महर्षिकल्प धर्ममूर्ति

महामना पंडित मदनमोहन मालवीयजीकी
पुण्य स्मृतिमें
अपरिमित श्रद्धा तथा निःसीम आदर के साथ
समर्पित

जिन्होंने इस प्रत्यको रचनाके लिए प्रेरणा, प्रोत्साहन, सहायता धौर ग्राज्ञीर्वाद दिया श्रौर जिनको महतो स्नेहमयो प्रनुकम्पासे मैं विश्वके कविकुल-गुरु कालिदासको सम्पूर्ण रचनाश्रोंको उनको श्रभीष्ट सरल नागरी भाषाम् श्रनुवाद करके प्रस्तुत करनेमें सफलता प्राप्त कर सका।



महामना पंडित मदनमोहन मालवीय

भा^र क्रि

(30/09)

कालिदास-ग्रन्थावलीका सम्पादक-मंडल

मूल प्रेरक

महामना पंडित मदनमोहन मालवीयजी

प्रधान सम्पादक

साहित्याचार्य पंडित सीताराम चतुर्वेदी, एम० ए० (संस्कृत, हिन्दी, पालि प्रत्न भारतीय इतिहास तथा संस्कृति), बी० टी०, एल-एल०, बी०

सम्पादक-मगडल

पंडित महादेव शास्त्री, किव-तार्किक-चक्रवर्ती (ग्रव स्वामी श्री १० महेशानन्दजी) व्याकरणाचार्य, साहित्यशास्त्री पंडित करुणापित त्रिपाठी, एम० ए० डा० पंडित गोवर्धननाथ शुक्ल, एम० ए० (हिन्दी, संस्कृत) बी० टी०, पी-एच० डी० साहित्य-वर्शनाचार्य स्व० पंडित ईशदत्त पाण्डेय "श्रीश" सुश्री सुमित सरमुकद्दम, एम० ए० (संस्कृत) पंडित गयाप्रसाद ज्योतिषी, एम० ए० संस्कृत प्रत्न भारतीय इतिहास तथा संस्कृति ज्योतिषाचार्य)

पंडित शिवप्रसाद मिश्र "रुद्र", एम० ए०, बी० टी० पंडित राधाविनोद गोस्वामी, एम० ए० न्याय-व्याकरण-साहित्याचार्य पं० रामगोविन्द शुक्ल साहित्यरत्न पं० राजाराम तिवारी, एम० ए० साहित्यरत्न पं० श्रवधनारायणधर द्विवेदी

सहायक-मग्डल

साहित्यशास्त्री पं० वंशदेव मिश्र, एम० ए० (संस्कृत) व्याकरणाचार्य पं० नृतिह मिश्र साहित्यशास्त्री पं० इन्द्रजीत पाण्डेय (विशारद) साहित्यशास्त्री पं० भुवनेश्वरप्रसाद मिश्र पंडित जयशील चतुर्वेदी, एम० ए०

विषय-सृची

भूमिका				
	प्रथम खराड	(काच्य)		
रघूवंश			•••	१-२२=
्ठः कुमारसम्भवम्			***	२२६-३==
मेघदूतम्	[출시 : 1 20] [12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		***	3=6-858
ऋतुसंहारम्			****	894-846
	द्वितीय खगड	(नाटक)		
श्रभिज्ञान-शाकुन्तलम्		전화 2 : - 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 :	***	5-570
विक्रमोर्वशीय			***	8×8-8×e
मालविकाग्निमित्रम्			•••	२४६-३४८
	तृतीय खगड (स	तमीचा-निबंध)		
विक्रमादित्य —डा० राजवली पाण्डेय			***	8-83
विक्रम ग्रौर उनके नवरतन- पंडित ईशदत्त शास्त्री "श्रीश"			***	88-20
कालिदासके ग्रंथोंकी उपादेयता — पं० सीताराम जयराम जोशी			***	₹- ₹
कालिदासके शब्द-प्रयोगपं० ग्रम्बिकाप्रसाद उपाध्याय				37-3X
कालिदासके कवित्वकी पूर्णता—स्व० श्री गो० दामोदरलालजी				35-85
कालिदासका सन्देशपं० बलदेव उपाध्याय ***			***	X3-Xc
कालिदास ग्रौर प्रकृति—पं० करुगापति त्रिपाठी "			***	¥6-4c
निसर्गकन्या शकुन्तला—डा० बेलवेल्कर			****	×6-00
योगवाशिष्ठमें मेघदूत—डा० भीखनलाल भात्रेय ""			***	£0−90
मेघदूतको महत्ता—ग्राचार्य सीताराम चतुर्वेदी "			****	£3-Ye
मेघदूतका एक ग्रध्ययन: शिवका स्वरूप—डा० वासुदेवशरण ग्रग्रवाल			****	€8-60€
महाकवि कालिदासकी उपमाश्रों का मनोवैज्ञानिक श्रष्ट्ययन-डा० पी० के० ग			IJ ğ∵ ''	100-118
कालिदासको छन्दोयोजना—श्री पं० रामगोविन्द शुक्त · · ·			****	१२०-१२=
ग्रभिज्ञान-कोष(का	लिदासके काव्योंमें ग्राए हुए	व्यक्तियों, जीवों,		
वस्तुभों भौर स्थानों का परिचय) पं० सीताराम चतुर्वेदी			•••	176-1=4
कालिवास-सम्बन्धी प्रथों, लेखों तथा पत्रोंकी सारगी—डा॰ रामकुमार चौबे			***	१= ६-११२
कालिदास-काव्य-कालीन भारतका मानचित्र			****	पन्तमें

30909

तृतीय संस्करण का संपादकीय निवेदन

संवत् २००० विक्रमाद्यमें जब भारत भरमें विक्रमिद्वसहस्राब्दी मनाई जा रही थी, उस समय महामना मालवीयजी महाराजके आदेशसे काशीमें अखिल भारतीय-विक्रम-परिषद्की स्थापना हुई, जिसकी योजनामें सार्वजिनक समारोहके अतिरिक्त शकारि-विक्रमादित्यके नवरत्नोंमें सर्वोज्ज्वल रत्न किक्कुल-गुरु कालिदासके सब ग्रन्थोंका अनुवाद, अभिनव नाट्यशास्त्र, समीक्षाशास्त्र, कौटल्यका अर्थ-शास्त्र आदि ग्रन्थोंका प्रकाशन करके अत्यन्त कम मूल्यमें सर्व-साधारणके लिए सुलभ करना भी था। यद्यपि संपादक मंडलमें अनेक महानुभाव थे, किन्तु मालवीयजी महाराजको मेरा किया हुआ अनुवाद ही अच्छा लगा और मुभे उन्होंने आदेश दिया कि "पूरा अनुवाद इसी प्रकारकी सरल, सुबोध और सर्वगम्य भाषामें कर डालो।" उनका आदेश मेरे लिए वेद-वाक्य था। तदनुसार मैंने सभी ग्रन्थोंका अनुवाद कर डाला और उन्हों सुना भी डाला। जहाँ-जहाँ उन्होंने परिवर्तन या व्याख्या या विस्तार करनेका सुभाव दिया वह भी कर दिया। उन्होंने यह भी आदेश दिया था कि मूल ग्रलग तथा अनुवाद ग्रलग रक्षा जाय। उनकी आज्ञाके अनुसार प्रथम संस्करण इसी प्रकार प्रकाशित हुआ और केवल पाँच रुपयेमें पूर्व निर्दिष्ट ग्राहकोंको दे दिया गया।

थोड़े ही दिनोंमें द्वितीय संस्करण्की आवश्यकता पड़ गयी। परिषद् न तो व्यापार करती थी और न पैसा ही संचित करती थी। कागज और छपाईकी महर्घता थी। पाठकोंका आग्रह था कि मूल और अनुवाद साथ-साथ हों, आकार बड़ा कर दिया जाय, कागज भी अच्छा लगाया जाय। इधर साधनोंका पूर्ण अभाव था। मेरे परम पूज्य पितृचरण स्व० पंडित भीमसेनजी वेदपाठीको जब मेरी इस विवशताका ज्ञान हुआ तो उन्होंने अत्यन्त स्वाभाविक वात्सत्यभावसे उसके मुद्रण्का व्यय देनेकी कृपा की। किन्तु वे उसके प्रकाशनसे पूर्व दिवंगत हो गए। द्वितीय संस्करण भी बात की बातमें समाप्त हो गया और तृतीय संस्करण्की माँग होने लगी। यह संस्करण भी बड़ी देवी तथा नाटकीय परिस्थित में प्रकाशित हुआ है।

चार वर्ष पूर्व सन् १६५० के जनवरी मासमें ग्रत्यन्त ग्रस्वस्थ दशामें काशीमें पड़ा हुआ कल्या एक सन्त ग्रंकका पारायए। कर रहा था। उसी समय मुफे ग्रन्तः प्रेरए।। हुई कि अपने प्रिय शिष्य गोवर्धननाथ शुक्लके साथ श्री गिरिराजजीके दर्शन किए जायँ। मैंने शुक्लजीको लिखं भी दिया और उन्होंने ग्रत्यन्त श्रद्धापूर्वक स्वीकृति भी दे दी। लगभग एक वर्ष तक यह संकल्प ग्रसिद्ध ही पड़ा रहा। ग्रकस्मात् सन् १६५६ के जुलाई मासमें शुक्लजीने लिखा कि "ग्राषाहस्य प्रथम दिवसे" के उपलक्ष्यमें ग्रलीगढ़ विश्वविद्यालयमें महाकिव कालिदास पर ग्राकर भाषण दीजिए। श्रीगिरिराजजीके दर्शनका लोभ भी उन्होंने साथ ही दिया था। इसलिए निमन्त्रण स्वीकार करनेमें ग्रापितका। प्रश्न ही नहीं था। यों भी शुक्लजीका मुभपर इतना ग्रधिक श्रादरपूर्ण प्रेम है कि उनके ग्राग्रह की ग्रवजा मैं किसी भी प्रकार नहीं कर सकता था।

भ्रलीगढ़ विश्वविद्यालयमें भाषरण दे चुकने पर अगले दिन हम लोग सयान होकर गोवर्धनके दर्शनके लिए चल पड़े। संयोगवश साथमें अलीगढ़स्थ भारत प्रकाशन मंदिरके अधिष्ठाता

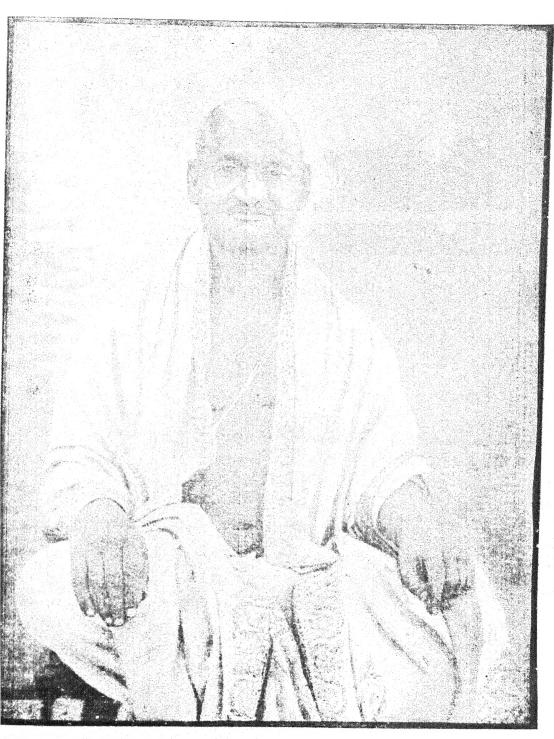
पं० बद्रीप्रसाद शर्मा भी थे। गोवर्धन पर्वतके दर्शन कर चुकने पर प्रसंगवश कालिदास ग्रन्थावलीका प्रसंग छिड़ गया। मैंने ग्रपनी विवशता प्रकट की किन्तु तत्काल पंडित बदरीप्रसाद शर्माने उसके प्रकाशनका भार स्वीकार कर लिया। श्रीगिरिराजके दर्शनका यह प्रत्यक्ष ग्रीर सद्यक्त था। काशी या बलियामें बैठकर इसका संशोधन संभव नहीं था किन्तु पंडित गोवर्धननाथ शुक्लने म्रत्यन्त तत्परताके साथ यह भार-वहन करनेकी स्वीकृति देकर मुभे निश्चिन्त कर दिया। उन्होंने ग्रीर उनके ग्रग्रज पंडित चिरंजीवलाल रावलने जिस परिश्रम, जिस मनोयोग, धैर्य ग्रीर उत्साहके साथ इस ग्रन्थको सर्वांग शुद्ध मुद्रित कराने का प्रयत्न किया है उसका महत्व मैं धन्यवादके श्रीपचारिक शब्दोंमें परिमित नहीं करना चाहता। हाँ, मैं हृदयसे उनको इसके लिए ग्राशीर्वाद देता हूँ।

मुफ्ते संतोष श्रीर हर्ष है कि श्री बद्राप्रसाद शर्माने महामना पंडित मदनमोहन मालवीयजीके जन्म-शताब्दि-संवत्सरमें इसे कम मूल्यमें प्रकाशित करके श्रपना गौरव संविधत किया है।

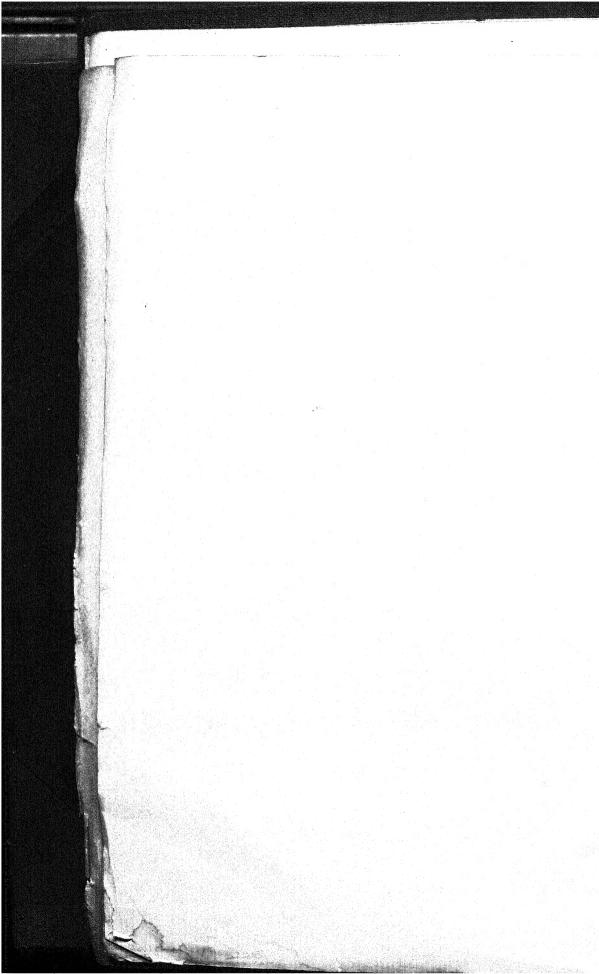
इस संस्करएमें कुछ लेख श्रीर भी बढ़ा दिए गये हैं। मुक्ते पूर्ण विश्वास है कि इस संस्करएसे कालिदास प्रेमियोंको श्रीधक संतोष होगा। श्रात्यन्त सजग श्रीर सावधान रहने पर भी मुद्राराक्षसोंकी दयासे कुछ श्रशुद्धियाँ रह गई हैं श्रीर कुछ यन्त्रके प्रहारसे मात्राएँ दूट जानेसे कुछ श्रशुद्धियाँ रह गई हैं। कृपया पाठकगएा सुवारकर पारायएा प्रारम्भ करें।

भारत तथा भारतके बाहरके जिन अनेक विद्वानों, मनीपियों, पंडितों, विद्यार्थियों धौर संस्कृत विद्यानुरागियोंने इस प्रन्थके प्रति इतनी आत्मीयता और ममता प्रवीशत की है उसके लिए मैं उनका हृदयसे कृतज्ञ हूँ और उनकी इस सहृदयताको ही अपने परिश्रमका सबसे बड़ा पुरस्कार मानता हूँ। यदि इस संस्करण के सम्बन्धमें वे कुछ सुभाव भेजेंगे तो मैं आदरपूर्वक उनका अगले संस्करणमें उपयोग करनेका प्रयत्न करूँगा।

छोटी पियरी, काशी गोवर्धन-पूजा सं० २०१६ —सीताराम **चतुर्वे**दी



पंण्डित भीम सेन शर्मा



॥ श्रीगरोशाय नमः॥

-रघुवंशम्-

॥ प्रथमः सर्गः ॥

वागर्थाविव संद्वकौ वागर्थप्रतिपत्तये। जगतः पितरौ वन्दे पार्वतीपरमेश्वरौ ॥१॥ क सर्यप्रभवो वंशः क चाल्पविषया मतिः। तितीर्पुर्दुस्तरं मोहादुइपेनास्मि सागरम् ॥२॥ मन्दः कवियशः प्रार्थी गमिष्याम्युपहास्यताम्। प्रांशुलभ्ये फले लोभादुद्वाहुरिव वामनः॥३॥ अथवा कृतवाग्द्वारे वंशेऽस्मिन्पूर्वस्ररिभिः। मणौ वज्रसमुत्कीर्थे स्त्रस्येवास्ति मे गतिः॥४॥

पहला सर्ग

[वागी और अर्थ जैसे अलग कहलाते हुए भी एक ही हैं, वैसे ही पार्वतीजी और शिवजी भी कहनेको दो रूप हैं, पर हैं वे सचमुच एक ही। इसिलये] वागी और अर्थको अपने वशमें करने के लिये, [उनको ठीक सममने और उनका ठीक व्यवहार करनेके लिये] में संसारकी माता पार्वतीजी और पिता शिवजीको प्रगाम करता हूँ जो शब्द और अर्थके समान परस्पर मिले हुए एक रूप हैं।।१।। [मैं रचुवंशका वर्णन तो करने बैठा हूँ पर मैं देख रहा हूँ कि] कहाँ तो सूर्यसे उत्पन्न हुआं यह [तेजस्वी] वंश, [जिसमें रचु और राम—जैसे पराक्रमी उत्पन्न हुए हों और] कहाँ मोटी बुद्धिवाला मैं। [मैं यह भली भाँति जानता हूँ कि मैं रचुवंशका पार नहीं पा सकता किर भी मेरी मूर्खता तो देखिए कि] तिनकोंसे बनी छोटी-सी नाव लेकर अपार समुद्रकों पार करनेकी बात सोच रहा हूँ।।२।। देखिए, मैं हूँ तो मूर्ख, पर मेरी साघ यह है कि बड़े-बड़े किवयोंमें मेरी गिनती हो। यह सुनकर लोग मुम्मर अवश्य हँसेंगे, क्योंकि मेरी यह करनी वैसी ही है जैसे कोई बौना अपने नन्हें-नन्हें हाथ अपर उठाकर उन फलोंको तोड़ना चाहता हो जो केवल लम्बे हाथवाले ही पा सकते हों।।३।। पर [मुम्मे एक बड़ा भारी भरोसा यही है कि वाल्मीकि आदि मुभसे] पूर्वके किवयोंने इस सूर्यवंशपर [मुन्दर काव्य] लिखकर वागीका द्वार पहले ही खोल दिया है। इसिलये उसमें पैठ जाना [और इस वंशका किरसे वर्णन करना] मेरे लिय वंसा ही [सरल] हो गया है जैसे हीरेकी कनीसे विवे

सोऽहमाजन्मशुद्धानामाफलोदयकर्मणाम् ।

श्रासग्रद्रितिशानामानाकरथवर्तमनाम् ॥१॥

यथाविधिहुताग्नीनां यथाकामाचितार्थिनाम् ॥६॥

यथापराधदण्डानां यथाकालप्रवाधिनाम् ॥६॥

त्यागाय संभृतार्थानां सत्याय मित्रभाषिणाम् ॥

श्रासे विजिगीषृषां प्रजाये गृहमेथिनाम् ॥०॥

श्रीश्वेऽभ्यस्तविद्यानां यौवने विषयेषिणाम् ॥

वार्द्वके ग्रुनिवृत्तीनां योगेनान्ते तन्तुत्यजाम् ॥=॥

रघृणामन्वयं वच्ये तनुवाग्विभयोऽपि सन् ॥

तद्गुणैः कर्णमागत्य चापलाय प्रचोदितः ॥६॥

तं सन्तः श्रोतुमहन्ति सद्सद्वचित्तिहेतवः ॥

हेम्नः संलच्यते ह्यनौ विशुद्धिः श्यामिकापि वा ॥१०॥

वैवस्वतो मनुर्नाम माननीयो मर्नापिणाम् ॥

श्रासीन्महीचितामाद्यः प्रणवश्वन्दसामिव ॥११॥

हुए मिएमें डोरा पिरोना ॥४॥ मैं जानता हूँ कि मुक्ते कुछ आता-जाता नहीं है, फिर भी मैं उन [प्रतापी] रघुवंशियोंका वर्णन करने बैठा हैं, जिसके चरित्र जन्मसे लेकर पन्ततक शुद्ध धीर परित्र रहे, जो किसी कामको उठाकर उसे पूरा करके ही छोड़ते थे, जो समुदके धार-छोर तक फैली हुई घरतीके स्वामी थे, जिनके रथ पृथ्वीसे स्वगंतक सीचे जाया-ग्राया करते थे, जो [शास्त्रोंके] नियम-के अनुसार ही यज्ञ करते थे, जो माँगने वालोंको मन-चाहा दान देते ये, जो [प्रपराधियोंको] अपराधके अनुसार ही दण्ड देते थे, जो अवसर देखकर ही काम करते थे, जो दान करनेके लिये ही घन इकट्ठा करते थे, जो सत्यकी रक्षाके लिये बहुत कम बोलते थे [कि जितना कहे उतना कर भी दिखातें], जो [दूसरोंका राज हड़पने या लूटमारके लिये नहीं वरन् | धपना यश बढ़ानेके लिये ही दूसरे देश जीतते थे, जो [भीग-विलासके लिये नहीं वरन्] सन्तान उत्पन्न करनेके लिये ही विवाह करते थे, जो बालकपनमें पढ़ते थे, तरुणाईमें संसारके भोगोंका धानन्य लेते थे, बुडापेमें मुनियोंके समान [जंगलोंमें रहकर] तपस्या करते थे और अन्तमें योगके द्वारा [बहा या परमात्माका ध्यान करते हुए] अपना अरीर छोड़ते थे। [सच पूछिए तो] रचुवंशियोंके इन गुरुगोंने ही मुभे यह काव्य विखनेकी ढिठाई करने को उकसाया है।।४-६।। इस काव्यको मुननेके प्रविकारी भी वे ही सज्जन हैं जिन्हें भने-बुरेकी घच्छी परख है क्योंकि सोनेका खरापन या लोटापन ग्रागर्मे डाक नेपर ही जाना जाता है ॥१०॥ जैसे वेदके छन्दोंमें सबसे पहले अकार है वैसे ही राजायोंमें सबसे पहले सूर्यके पुत्र वैवस्वत मनु हुए जिनका घादर बड़े-बड़े विद्वान लोग भी किया करते थे ॥११॥ उन्हीं वैवस्वत

तद्न्वये शुद्धिमति प्रस्तः शुद्धिमत्तरः।
दिलीप इति राजेन्दुरिन्दुः चीरनिधाविव।।१२।।
च्यूढोरस्को वृपस्कन्धः शालप्रांशुर्महाग्रुजः।
व्यातमकर्मचमं देहं चात्रो धर्म इवाश्रितः।।१३।।
सर्वातिरिक्तसारेण सर्वतेजोभिभाविना।
स्थितः सर्वोन्नतेनोर्वी क्रान्त्वा मेरुरिवात्मना।।१४।।
आकारसद्दशप्रज्ञः प्रज्ञया सद्दशागमः।
व्यागमैः सद्दशारम्भ त्रारम्भसद्दशोदयः।।१५॥
भीमकान्तेर्नु पगुणैः स वभूवोपजीविनाम्।
ग्रश्रृष्पश्राभिगम्यध्य यादोरत्नेरिवार्णवः॥१६॥
रेखामात्रमपि चुण्णादामनोर्वत्मनः परम्।
न व्यतीयुः प्रजास्तस्य नियन्तुर्नेमिवृत्तयः॥१७॥

मनुके उज्ज्वल वंशमें राजाग्रोंमें चन्द्रमाके समान सबको सुख देनेवाले तथा ग्रत्यन्त शुद्ध चरित्रवाले राजा दिलीपने वैसे ही जन्म लिया जैसे क्षीरसागरमें चन्द्रमाने जन्म लिया था ॥१२॥ [राजा दिलीपका रूप देखने ही योग्य था।] उनकी चौड़ी छाती, साँड़केसे ऊँचे और भारी कंघे, शालके वृक्ष-जैसी लंबी भुजाएँ और उनका अपार तेज देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो क्षत्रियोंका धर्म [बीरत्व] उनके शरीरमें यह समक्षकर आ डटा हो कि [सज्जनोंकी रक्षा और दुर्जनोंके नाश करनेका जो] मेरा काम [है वह] इस झरीरसे अवस्य पूरा हो सकेगा ।।१३।। जैसे सुमेरु पर्वतने अपनी हदतारी संसारके सब हढ पदार्थीको दवा दिया है, ग्रपनी चमकसे सब चमकीली वस्तुयोंकी चमक घटादी है, ग्रपनी ऊँचाईसे सब ऊँची वस्तुय्रोंको नीचा दिखा दिया है भौर अपने फैलावसे सारी पृथ्वीको ढक लिया है वैसे ही राजा दिलीपने भी अपने बल, तेज और शैल-डोलवाल शरीरसे सबको नीचा दिखाकर सारी पृथ्वीको ग्रपनी मुट्टीमें कर लिया ॥१४॥ जैसा सुन्दर उनका रूप था, वैही ही तीखी उनकी बुद्धि थी, जैसी तीखी बुद्धि थी वैसी ही शीव्रतासे उन्होंने सब शास्त्र पढ़ डाले थे। इसीलिये वे शास्त्रके श्रनुसार ही किसी काममें हाथ डालते थे ग्रीर [फल यह होता था कि उन्हें] वैसी ही [बड़ी] सफलता भी [श्रवश्य] हाथ लगती बी ।। १५।। [जैसे घड़ियालों ग्रीर मगरमच्छोंके डस्से लोग समुद्रमें पैंठनेसे डरते हैं, वैसे ही] राजा दिसीयसे भी उनके सेवक डरते थे क्योंकि वे न्यायमें बड़े कठोड़ भी थे अप्रीर किसीका पक्षपात नहीं करते थे।] किन्तु समुद्रके सुन्दर ग्रीर मनोहर रत्नोंको पानेके लिये जैसे लोग समुद्र में पैठ ही जाते हैं वैसे ही राजा दिलीप इतने दयालु, उदार ग्रीर गुराशाली भी थे कि उनके सेवक उनकी कृपा पानेके लिये सदा उनका मुँह जोहते रहते थे।।१६।। जैसे चतुर सारथी जब रथ बसाता है तब रथके पहिंच बालभर भी लीकसे बाहर नहीं हो पाते वैसे ही राजा दिलीपने ऐसे प्रजानामेव भृत्यर्थं स ताभ्यो विलमग्रहीत् ।
सहस्रगुणमृतस्रष्ट्रमाद् ते हि रसं रिवः ॥१८॥
सेना परिच्छद्दतस्यद्धयमेवार्थसाधनम् ।
शास्त्रेष्त्रकुरिठता बुद्धिमौंबी धनुषि चातता ॥१६॥
तस्य संवृतमन्त्रस्य गृहाकारेङ्गितस्य च ।
फलानुमेयाः प्रारम्भाः संस्काराः प्राक्तना इव ॥२०॥
ज्योपात्मानमत्रस्तो मेजे धर्ममनातुरः ।
ऋगृध्नुराद्दे सोऽर्थमसक्तः सुखमन्वभृत् ॥२१॥
ज्ञाने मौनं चमा शक्तौ त्यागे श्लाघाविपर्ययः ।
गुणा गुणानुवन्धित्वात्तस्य सप्रसवा इव ॥२२॥

श्रच्छे ढंगसे प्रजाकी देखभाल की कि प्रजाका कोई भी व्यक्ति मनुके बताए हुए नियमोरे बहुककर चल नहीं सकता था। [सब लोग वर्ग ग्रीर ग्राथमोंके नियमोंके प्रनुसार ही पपर धर्मका पालन करते थे। 11१७11 जैसे सूर्य ग्रपनी किरएगोंसे पृथ्वीका जो जल सौसता है उसका सहस्रमुना बरसा देता है, वैसे ही राजा दिलीप भी अपनी प्रजाकी भनाईमें नगानेक निये ही प्रजासे कर लेते थे ।।१८।। जिसे और राजाओं के पास बड़ी भारी सेना होती थी वैसे ही | राजा दिलीपके पास भी बड़ी भारी सेना थी पर वह सेना केवल शोभाके निये ही थी [उससे कोई काम राजा दिलीप नहीं लेते थे। वियोकि शास्त्रोंका उन्हें बहुत अन्छ। ज्ञान या भौर धनुष चलानेमें भी वे एक ही थे। इसलिये वे अपना सब काम अपनी तीसी वृद्धि और धनुपपर चडी हुई डोरी-इन दो से ही निकाल लेते थे। [उन्हें किसी काममें किसी खोरकी महायता नहीं लेनी पड़ती थी] ।।१६।। राजा दिलीप न तो अपने मनका भेद किनोको बताते ये घौर न घपनी भावभंगीसे ही ग्राने मनकी बात किसीको जानने देते थे। जैसे इस जन्ममें किसीके [म्ली या दुखी] जीवनको देखकर लोग समभते हैं कि उसने पिछले जन्ममें क्या [धक्छे या ब्रें] काम किए थे वैसे ही राजा दिलीपके मनकी बात भी लोग तभी जान पाते थे जब वह काम हो चुकता था, [उससे पहले नहीं] ॥२०॥ वे निडर होकर ग्रपनी रक्षा करते थे, बड़े धीरकके साथ अपने धर्मका पालन करते थे, लोभ छोड़कर धन इकट्टा करते ये ग्रीर मोह छोड़कर संसारके मुख भोगते थे 11२१।। [जो लोग बहुत लिख-पढ़ जाते हैं वे प्रपनी विद्याका दिखोरा पीटते हैं, जो बलवान होते हैं वे दूसरोंको सतानेमें अपनी बड़ाई गमभते हैं, जो लोग दान देते हैं या किसीके लिये कुछ त्यानाकरते हैं वे चाहते हैं कि चारों घोर हमारा नाम हो। पर राजा दिमीपम यह बात नहीं थी] वे सब कुछ जानकर भी चुप रहते थे, शत्रुधोंसे बदला लेनेकी शक्ति रहते हुए भी उन्हें क्षमा कर देते थे और दान देकर या त्याग करके भी अपनी प्रशंसा करानेकी इच्छा नहीं करते थे। [उनके इस जगसे न्यारे व्यवहारको देखकर यही जान पहता था कि] चुप पत्ने, क्षमा करते मोर प्रशंसाचे दूर भागनेके गुगा भी उनमें ज्ञान, शक्ति बौर त्यानके साथ

त्रनाकृष्टस्य विषयै विद्यानां पारदृश्वनः ।
तस्य धर्मरतेरासीदृष्टद्धत्वं जरसा विना ॥२३॥
प्रजानां विनयाधानाद्रचणाद्धरणाद्पि ।
स पिता पितरस्तासां केवलं जन्महेतवः ॥२४॥
स्थित्यै दण्डयतो दण्डचान्परिणेतुः प्रस्तये ।
द्यप्यर्थकामौ तस्यास्तां धर्म एव मनीषिणः ॥२५॥
दुदोह गां स यज्ञाय सस्याय मध्या दिवस् ।
संपद्विनिमयेनोभौ दधतुर्भवनद्वयम् ॥२६॥
न किलानुययुस्तस्य राजानो रचितुर्यशः।
व्यावृत्ता यत्परस्वेभ्यः श्रुतौ तस्करता स्थिता ॥२०॥

ही साथ उत्पन्न हुए थे ॥२२॥ संसारके भोगोंको वे अपने पास नहीं फटकने देते थे, सारी विद्याओं-को उन्होंने मुद्रीमें कर लिया था ग्रीर ग्रपना जीवन वे दिनरात धर्मके कामोंमें ही लगाते थे। छोटी ही प्रवस्थामें वे इतने चतुर हो गए थे कि विना बुढ़ापा ग्राए ही उनकी गिनती बड़े-बूढ़ोंमें होने लगी ।।२३।। जैसे पिता अपने पुत्रोंको बुरे काम करनेसे रोकता है, अच्छे काम करनेकी सीख देता है, सब प्रकारसे उसकी रक्षा करता है श्रीर उनको पाल-पोसकर बडा करता है वैसे ही राजा दिलीप भी अपनी प्रजाको बुरे मार्गपर जानेसे रोकते थे, प्रच्छा काम करनेको उत्साहित करते थे, विपत्तियोंसे उनकी रक्षा करते थे और जिनके लिये ग्रन्न, वस्त्र, धन तथा शिक्षाका प्रवत्य करके] उनका पालन-पोपसा करते थे। इस प्रकार वे ही ग्रपनी प्रजाके सच्चे पिता थे, पिता कहलानेवाले प्रन्य लोग तो केवल जन्म देने भरके पिता थे।।२४।। प्रिपराधीको दण्ड देना राजाका धर्म है। क्योंकि] ग्रगराधीको दंड दिए बिना राज्य ठहर नहीं सकता, इसलिये वे अपराधियोंको उचित दंड देते थे। विश चलाना भी मनुष्यका धर्म है। इसलिये सन्तान उत्पन्न करके वंश चलानेकी इच्छामे ही उन्होंने विवाह निया था, कोई भोग-विलासके लिये नहीं। [इस प्रकार यद्यपि | दंड ग्रीर विवाह वास्तवमें ग्रर्थशास्त्र ग्रीर कामशास्त्रके विषय हैं फिर भी उनके हाथोंमें पहुँचकर वे धर्म ही बन गए थे।।२५।। राजा दिलीप प्रजासे जो कर लेते थे वह इन्द्रको प्रसन्न करनेके लिये यज्ञमें लगा देते थे नियोंकि यज्ञ करनेसे देवता प्रसन्न ग्रौर पुष्ट होते हैं]। वधर इन्द्र भी इनमे प्रसन्न होकर ग्राकाशको दहकर जल वरसाता या जिससे खेत ग्रन्नसे बद जाते थे। इस प्रकार राजा दिलीप और इन्द्र एक दूसरेकी सहायता करके दोनों लोकोंका पालन करते थे ॥२६॥ दिलीपको छोड़कर धौर कोई भी राजा अपनी प्रजाकी रक्षा करनेमें नाग न कमा सका क्योंकि [सभीके यहाँ कभी-कभी चोरी-डकैती हो ही जाती थी। पर राजा दिलीयका अपने राज्यमें ऐसा दबदवा या कि] चोरीका शब्द केवल कहने-मुननेको ही रह गया था, [उस राज्यमें कोई भी किसीका धन नहीं चुरा पाता था] ।।२७।। जैसे रोगी यह समभकर श्रीपधको

द्वेष्योऽपि संमतः शिष्टस्तस्यार्तस्य यथौषधम् । त्याज्यो दृष्टःप्रियोऽप्यासीदङ्गुलीवोरगचता ।।२८।। तं वेघा विद्धे नूनं महाभृतसमाधिना। तथाहि सर्वे तस्यासन्परार्थेकफला गुणाः ॥२६॥ वेलावप्रवलयां परिखीकृतसागराम् । शशासैकपुरीमिव ॥३०॥ अनन्यशासनामुर्वी तस्य दाचिएयरूढेन नाम्ना मगधवंशजा। पत्नी सुद्वि गेत्यासीद्ध्वरस्येव द्विणा ॥३१॥ महत्यपि । कलत्रवन्तमात्मानमवरोधे तया मेने मनस्विन्या लच्म्या च वसुधाधिपः ॥३२॥ तस्यामात्मानुरूपायामात्मजनमसम्रतस्यकः विलम्बितफलैः कालं स निनाय मनोरथैः ॥३३॥ संतानार्थाय विधये स्वभुजादवतारिता। तेन धूर्जगतो गुर्वी सचिवेषु निचिद्धिपे ॥३४॥

पी लेता है कि इससे मैं अच्छा हो जाऊँगा वैसे ही राजा दिलीप भी उन बैरियों को अपना लेते वे जो भले होते थे ग्रीर जैसे साँपके काटनेपर लोग ग्रपनी उँगली भी काटकर फेंक देते हैं वैसे ही राजा दिलीप अपने उन समे प्यारे लोगोंको भी निकाल बाहर करते थे जो दृष्ट होते थे ।।२६।। बद्धाने निश्चय ही महाराज दिलीपको [पृथ्वी, जल, ग्रग्नि, वायु, ग्राकाश इन] पाँच तत्वोंसे ही बनाया था क्योंकि जिसे ये तत्त्व निरन्तर गन्य. रस, रूप, स्पर्श ग्रीर शब्द इन गूर्गोंने सारी सुब्दिकी सेवा करते हैं। वैसेही] राजा दिलीपके सब गुर्गोसे भी केवल दूसरोंका उपकार ही होता था ।।२६।। जिसे कोई राजा किसी ऐसी नगरीपर शासन करे जिसके चारों ग्रोर परकोटा ग्रौर साई हो वैसे ही] दिलीप इस पूरी पृथ्वीपर अकेले राज्य करते थे जिसका परकोटा समुद्रका तट था भौर जिसकी खाईका काम स्वयं समुद्र करता था।।३०।। जैसे यज्ञकी पत्नी दक्षिगा प्रसिद्ध है वैसे ही मगधवंशमें उत्पन्न सुदक्षिगा नामकी उनकी पत्नी भी संसारमें अपनी चतुरताके लिये असिड थी।।३१।। वैसे तो राजा दिलीपकी बहुत-सी रानियाँ थीं, पर वे यदि अपनेको स्त्रीवाला तमकते थे तो लक्ष्मीके समान मनस्विनी केवल अपनी पत्नी सुदक्षिग्णाके कारण ही ॥३२ ॥ उनकी बडी इच्छा यी कि मेरी प्यारी पत्नीसे मेरे-जैसा पुत्र हो, पर दिन बीतते चले जारहे वे और मनकी साघ पूरी नहीं हो पा रही थी ।।३३।। तब उन्होंने निश्चय किया कि सन्तान उत्पन्न करनेका कुछ न कुछ उपाय करना हो चाहिए। उन्होंने पहला काम तो यह किया कि पृथ्वी पालनेका कुल भार प्रपते कंधोंसे उतारकर मंत्रियोंको सौंप दिया ।।३४।। राज्यकी चिन्तासे सुट्टी पाकर पवित्र

त्रथाभ्यर्च्य विधातारं प्रयतौ पुत्रकाम्ययाः
तौ दम्पती विशिष्टस्य गुरोर्जग्मतुराश्रमम् ॥३४॥
स्निग्धगम्भीर निर्धोषमेकं स्यन्दनमास्थितौ।
प्राष्ट्रपेषयं पयोवाहं विद्युदेरावताविव ॥३६॥
मा भूदाश्रमपीडेति परिमेयपुरःसरे।
श्रनुभावविशेषात्तु सेनापरिवृताविव ॥३०॥
सेव्यमानौ सुखस्पर्शैः शालनिर्यासगन्धिभिः।
पुष्परेणुत्किरैर्वातैराधृतवनराजिभिः ॥३८॥
मनोभिरामाः शृष्यन्तौ रथनेमिस्वनोन्सुखैः।
परस्पराचिसाद्दर्यमद्रोज्भितवर्तमसु ।
मृगद्वन्द्वेषु पश्यन्तौ स्यन्दनाबद्धदृष्टिषु ॥४०॥
भ्रेणीवन्धाद्वितन्वद्भिरस्तम्भां तोरणस्रजम्।
सारसैः कलनिर्हादैः कचिदुन्निताननौ ॥४१॥

मनसे राजा दिलीप भ्रौर देवी मुदक्षिगाने पुत्रकी इच्छासे पहते ब्रह्माजीकी पूजा की भ्रौर फिर वे दोनों पित-पत्नी वहाँसे भपने कुलगुरु विशष्ठजीके भ्राश्रमकी भ्रोर चले ॥३४॥ जिस रथपर वे दोनों बैठे हुए ये वह मीठी-मीठी घरघराहट करता हुन्ना चला जा रहा या। उस पर बैठे हुए वे दोनों ऐसे जान पड़ते थे मानो वर्षाके बादलपर ऐरावत ग्रौर विजली दोनों चढ़े चले जा रहे हों ।।३६।। उन्होंने भ्रपने साथ सेवक नहीं लिए क्योंकि उन्हें ध्यान था कि बहुत भीड़-भाड़ ले जानेसे म्रार्थमके काममें बाधा होगी, पर उनका प्रताप म्रोर तेज ही इतना म्रथिक था कि उससे जान पड़ता था माना साथमें बड़ी भारी सेना चली जा रही हो ।।३७।। खुले मार्गमें द्ध सालके गोंदकी गन्धमें बसा हुम्रा, फूलोंके पराग उड़ाता हुम्रा म्रौर वनके वृक्षोंकी पाँतोंको घीरे-घीरे केंपाता हुमा पवन, उनके शरीरको सुख देता हुम्रा उनकी सेवा करता चल रहा था।।३८।। राजा दिलीप ग्रौर देवी सुदक्षिगाने इघर-उधर हब्टि घुमाई ग्रौर देखा कि कहीं तो रथकी घनघनाहट सुनकर बहुतसे मोर इस भ्रमसे ग्रपना मुंह ऊपर उठा उठाकर दुहरे मनोहर षड्ज शब्दसे कूक रहे हैं कि कहीं ऊपर बादल तो नहीं गरज रहे हैं ॥३६॥ कहीं वे देखते हैं कि हरिराोंके जोड़े मार्गसे कुछ हटकर रथकी ग्रोर एकटक देख रहे हैं। उनकी सरल चितवनको राजा दिखीपने सुदक्षिए। के नेत्रोंके समान समका ग्रौर सुदक्षिए।। ने राजा दिलीपके नेत्रोंके समान ॥४०॥ जब कभी वे भांख उठाकर ऊपर देखते तो म्राकाशमें उड़ते हुए ग्रीर मीटे बोलने-वाल वगले भी उन्हें दिखाई पड़ जाते जो पाँतमें उड़ते हुए ऐसे जान पड़ते थे मानो खम्भेके बिना ही बन्दनवार टँगी हुई हो ॥४१॥ पवन भी उनके अनुकूल चल रहा था ग्रीर यह संकेत दे

पवनस्यानुकूलत्वात्प्रार्थनासिद्धिशंसिनः रजोभिस्तुरगोत्कीर्थेंरस्षृष्टालकवेष्टनौ ॥४२॥ सरसीष्वरविन्दानां वीचिविचोभशीतलम् । त्र्यामोदमुपजिघन्तौ स्वनिःश्वासानुकारियम् ॥४३॥ ग्रामेष्वात्मविसृष्टेषु यूपचिह्नेषु यज्वनाम्। अमोघाः प्रतिगृह्णन्तावर्घ्यानुषद्माशिषः ॥४४॥ हैयंगवीनमादाय घोषष्टद्वानुपस्थितान्। नामधेयानि पृच्छन्तौ वन्यानां मार्गशाखिनाय् ॥४४॥ काप्यभिख्या तयोरासीद्वजतोः शुद्धवेषयोः। हिमनिर्धुक्तयोयोंगे चित्राचन्द्रमसोरिय ॥४६॥ तत्तद्भ मिपतिः पत्नयै दर्शयन्त्रियदर्शनः। अपि लक्कितमध्वानं बुबुधे न बुधोपमः ॥४७॥ स दुष्प्रापयशाः प्रापदाश्रमं श्रान्तवाहनः। सायं संयमिनस्तस्य महर्षेमिहिषीसखः ॥४=॥ वनान्तरादुपावृत्तेः समित्कुशफलाहरै:। पूर्यमाणमदृश्याग्निप्रत्युद्याते स्तपस्त्रिभः

रहा था कि मनकी इच्छाएँ प्रवश्य पूरी होंगी। वह ऐसी दिशासे चल रहा था कि घोड़ोंके खुरोंसे उठी हुई बूल न तो देवी सुदक्षिणाके बालोंको छू पाती थी और न राजा दिलीपकी पगड़ीको 115२।। मागेंमें जो ताल पड़ते थे उनकी लहरोंकी भकोरोंसे उड़ती हुई कमलोंको ठंढी सुगन्ध जिस पवनसे लेते हुए वे चले जा रहे थे वह सुगन्धभरा पवन उनकी साँसके समान ही मुगन्धित था 115३।। जो गाँव उन्होंने ब्राह्मणोंको दान कर दिए थे और जिनमें स्थान-स्थानपर यजके खम्भे खड़े हुए थे, वहाँके ब्राह्मणोंने पहले तो प्रध्ये मेंट करके उनकी पूजा की और किर उनको ऐसे प्राधीवांद दिए जो कभी निष्फल हो ही नहीं सकते थे 1188।। गाँवोंके जो बड़े-बूड़े घोसी, गायका नुरत निकाला हुम्रा मक्खन लेकर उनकी भेंट करतेको प्राते थे उनसे राजा दिलीप भौर रानी मागंके बनों और दक्षोंका नाम पूछती चलती थीं 1188।। जैसे चैतकी पूनोंके दिन चित्रा नक्षत्रके साथ उजला चन्द्रमा आँखोंको भला लगता है वैसे ही सुन्दरी सुदक्षिणाके साथ मागंमें उजले वस्त्र पहने जाते हुए राजा दिलीप भी बड़े मनोहर लग रहे थे 118६।। पंडितोंके समान बुढिमान तथा नुभाव ने दिखाई-देनेवाले राजा दिलीप अपनी पत्नीको वे सब [सुहाबने हश्य] दिखानेमें इतने रम गए थे कि उन्हें यह भी न भान हो सका कि मागं कब निकल गया 1183।। सौभ होते होते यशस्वी राजा दिलीप प्रानी कि साथ संयमी महर्षि विश्वष्ठजीके आश्रमतक पहुँच ही तो गए। इतने चोड़े समयमें इतनी दूरकी यात्रा करनेके कारण उनके घोड़े भी थक चुके थे 118दा। वहाँ पहुँचकर

त्राकीर्षाचिपत्नीनामुटजडाररोधिभिः। श्रपत्यैरिव नीवारभागधेयोचितैर्मृगैः ॥५०॥ सेकान्ते स्निकन्याभिस्तत्वयोज्भितवृचकम् । विश्वासाय विहंगानामालवालाम्बुपायिनाम् ॥५१॥ त्रातपात्ययसंदिप्तनीवारास् निषादिभिः। **यृगैर्वर्तितरोमन्थम्रटजाङ्गनभू**मिषु त्रस्युत्थिताग्निषिश्नौरितयीनाश्रमोन्स्रखाल् । पुनानं पवनोद्ध्तेर्धूमैराहुतिगन्धिमः ॥५३॥ त्रथ यन्तारमादिश्य धुर्यान्विज्ञामयेति सः। तासवारोहयत्पत्नीं रथादवततार च ॥५४॥ तस्मै सभ्याः सभायीय गोप्त्रे गुत्ततमेन्द्रियाः। अर्हणामहीते चक्रुईनयो नयचन्नुषे ॥५५॥ विधेः सायंतनस्यान्ते स ददर्श तथोनिधिम् । अन्वासितमरुन्धत्या स्वाहयेव हविर्भुजम् ॥५६॥ तयोर्जगृहतुः पादान्राजा राज्ञी च मागधी। तौ गुरुगुरुपतनी च प्रीत्या प्रतिननन्दतुः ॥५७॥

वे देखते क्या हैं कि संध्याके ग्राग्निहोत्रके लिये बहुतसे तपस्वी हाथमें सिमधा, कुशा ग्रीर फल लिए हुए जंगलोंसे लौट रहे हैं ।।४६।। बहुतसे मृग वहाँ ग्राश्रममें इधर-उधर पर्एकुटियोंके द्वार रोके खड़े हुए थे वयोंकि उन्हें भी ऋषि-पित्नयोंके वच्चोंके समान तिन्तीके दाने खानेका ग्रम्यास पड़ गया था ।।४०।। ऋषिकन्याएँ वृक्षोंकी जड़ोंमें पानी दे-देकर वहाँसे हट गई थीं जिससे ग्राश्रमके पक्षी उन वृक्षोंके थांवलोंका जल निउर होकर पी सकें ।।४१।। धूपमें सुखानेके लिये जो तिन्तीका ग्रन्त फैलाया हुग्रा था, वह दिन छिपते ही समेटकर कुटियाके ग्रांगनमें ढेर बनाकर रख दिया गया था ग्रीर वहीं ग्रांगनमें बहुतसे हिरिए सुखसे बैठे जुगाली कर रहे थे ।।४२।। हवन-सामग्रीकी गंधसे भरा हुग्रा ग्राग्निहोत्रका जो धुँग्राँ पवनके कारए। चारों ग्रोर फैल चला था उस धुँएँने ग्राश्रमकी ग्रीर ग्राते हुए इन ग्रतिथियोंको भी पवित्र कर दिया ।।४३।। तब राजा दिलीपने ग्रपने सारथीको ग्राज्ञा दी कि घोड़ोंको ठंडा करो। तब सहारा देकर पहले तो उन्होंने ग्रपनी पत्नीको रथसे उतारा फिर स्वयं भी रथसे उतर पड़े।।४४।। जब यह समाचार ग्राश्रमवालोंको मिला तब बहाँके सम्य संयमी मुनियोंने ग्रपने रक्षक, ग्रादरएगिय तथा नीतिके ग्रमुसार चलनेवाले सपत्नीक राजा दिलीपका सम्मानके साथ स्वागत किया।।४४।। जब संध्याकी सब क्रियाएँ हो चुकीं तब उन्होंने उन तपस्वी महामुनि विग्रटको देखा जिनके पीछे देवी ग्रहन्यतीजी भी उसी प्रकार बैठी थीं जैसे ग्राग्नके पीछे स्वाहा ।।४६।।

तमातिथ्यक्रियाशान्तरथचोभपरिश्रमम् ।
पत्रच्छ कुशलं राज्ये राज्याश्रममुनिं मुनिः ॥५८॥
ग्रथ्यार्थ्यनिधेस्तस्य विजितारिपुरः पुरः ।
ग्रथ्यामर्थपतिर्वाचमादृदे वदतां वरः ॥५६॥
उपपन्नं ननु शिवं सप्तस्वक्षेषु यस्य मे ।
दैवीनां मानुषीणां च प्रतिहर्ता त्वमापदाम् ॥६०॥
तव मन्त्रकृतो मन्त्रैर्दृरात्प्रशमितारिभिः ।
प्रत्यादिश्यन्त इव मे दृष्टलच्यभिदः शराः ॥६१॥
हविरावर्जितं होतस्त्वया विधिवद्गिषु ।
वृष्टिर्भवति सस्यानामवप्रहविशोषिणाम् ॥६२॥
पुरुषायुषजीविन्यो निरातङ्का निरीतयः ।
यन्मदीयाः प्रजास्तस्य हेतुस्त्वद्त्रझवर्चसम्॥६३॥
त्वयैवं चिन्त्यमानस्य गुरुणा त्रझयोनिना ।
सानुबन्धाः कथं नस्यः संपदो मे निरापदः ॥६४॥

राजा दिलीप ग्रौर मगधकी राजकुमारी सुदक्षिगाने चरगा छूकर उन्हें प्रगाम किया ग्रौर गुरु विशिष्ठ तथा उनकी पत्नीने बढ़े दुलारसे उनका स्वागत किया ॥५७॥ पहले तो विशिष्ठजीने उनका इतना ग्रातिथ्य-सत्कार किया कि रथकी हचकसे जो उन्हें थकावट हुई थी वह सब दूर हो गई ग्रौर तब मुनि विशिष्ठने राजिप दिलीपसे पूछा—कहिए। ग्रापके राज्यमें सब कुशल तो है न ॥५८॥

राजा दिलीपने जहाँ अपनी वीरतासे शत्रुआंके नगर जीते थे और धनपित बने थे वहाँ वे बातचीत करनेकी कलामें भी बढ़े चतुर थे, इसलिये उन्होंने अथवंवेदके रक्षक विश्वष्ठजीके उत्तरमें बड़ी ग्रर्थ-भरी वाणीमें कहा ॥१६॥ 'श्रापकी कृपासे इस राज्यमें [राजा, मंत्री, मित्र, राजकोप, राज्य, दुर्गं ग्रौर सेना ये] सातों ग्रंग भरपूर हैं। [ग्रिग्न, जल, महामारी ग्रौर श्रकाल मृत्यु इन] दैवी विपत्तियों और [चोर, डाकू, शत्रु ग्रादि] मानुषी ग्रापत्तियोंको दूर करनेवाले तो ग्राप बैठे ही हैं ॥६०॥ ग्राप मंत्रोंके रचियता हैं। ग्रापके मंत्र ही इतने शक्तिशाली हैं कि मुक्ते ग्रपने वाणा चलानेकी ग्रावश्यकता नहीं पड़ती, क्योंकि ग्रपने वाणोंसे तो मैं केवल उन्हें ही बेघ सकता हूँ जो मेरे ग्रागे ग्राते हैं, पर ग्रापके मंत्र तो यहीं बैठे-बैठे दूरसे ही शत्रुओंको नष्ट कर देते हैं ॥६१॥ हे यज्ञ करनेवाले! ग्राप जब शास्त्रीय विधिसे ग्राग्नमें हिंव छोड़ते हैं तो ग्रापकी ग्राहुतियाँ ग्रनावृध्टिसे सूखे हुए धानके खेतोंपर जलवृध्टि होकर वरसने लगती हैं।।६२॥ यह ग्रापके ब्रह्मतेजका ही तो बल है कि मेरी प्रजामें कोई भी न तो सौ वरससे कम ग्रायु पाता है ग्रौर न किसीको ईति [बाढ, सूखा, चूहा, तोता, राज-कलह, बैरीको चढ़ाई ग्रादि] तथा विपत्तिका डर रहता है।।६३॥ जब ग्राप स्वयं ग्रह्माके पुत्र ही

किन्तु वध्वां तवैतस्यामदृष्टसदृश्यजम्।
न मामवित सद्धीपा रत्नसूरिप मेदिनी ॥६४॥
नूनं मत्तः परं वंश्याः पिएडविच्छेददृशिनः।
न प्रकामभुजः श्राद्धे स्वधासंग्रहतत्पराः ॥६६॥
मत्परं दुर्लमं मत्वा नूनमावर्जितं मया।
पयः पूर्वैः स्वनिःश्वासैः कवोष्णभुपभुज्यते ॥६७॥
सोऽहमिज्याविशुद्धातमा प्रजालोपनिमीलितः।
प्रकाशश्राप्रकाशश्र लोकालोक इवाचलः ॥६८॥
लोकान्तरमुखं पुर्यं तपोदानसमुद्भवम्।
संतितः शुद्धवंश्या हि परत्रेह च शर्मणे ॥६६॥
तया हीनं विधातमा कथं पश्यन्त दृयसे।
सिक्तं स्वयमिव स्नेहाद्वन्ध्यमाश्रमवृत्तकम् ॥७०॥
श्रमह्मपीडं भगवन्नृण्यमन्त्यमवेहि मे।
श्रमह्मपीडं भगवन्नृण्यमन्त्यमवेहि मे।

हमारे कुलगुरु होकर सदा हमारा कल्यागा करने के लिए बैठे हैं तब हमारी सम्पत्ति भला निर्विचन क्यों न रहे ॥६४॥ पर देव ! श्रापकी इतनी कृपा होते हुए भी जब श्रापकी इस वधू [मेरी पत्नी] के गर्भसे मेरे समान तेजस्वी पुत्र नहीं हुमा तब रत्नोंको पैदा करने वाली, कई द्वीपोंमें फैली हुई अपने राज्यकी यह पृथ्वी भी मुभे कैसे अच्छी लग सकती है ।।६५।। अब तो मुभे ऐसा जान पड़ने लगा है कि मेरे पीछे कोई मुभे पिण्ड देनेवाला भी नहीं रह जायगा। इसी दु:खसे हमारे पितर मेरे दिए हुए श्राद्धके यन्नको भरपेट न खाकर उसका भाग ग्रागेके लिये इकट्रा करने लग गए हैं ॥६६॥ जब मैं तर्प एक समय जलदान देने लगता हैं, तब मेरे पितर यह सोचकर दू: खकी साँसें लेने लगते हैं कि इसके पीछे हमें जल कौन देगा और यह सोचकर वे ग्रपनी साँसोंसे गरम हुए जलको ही पी डालते हैं ।।६७।। जिस प्रकार लोकालोक नामका पर्वत एक ग्रोरसे सूर्यका प्रकाश पड़नेसे चमकता है ग्रौर दूसरी श्रोर प्रकाश न पड़नेसे श्रिधयारा रहता है, उसी प्रकार सदा यज्ञ करनेसे मेरा चित्त प्रसन्न रहता है किन्तु पुत्र न होनेसे सदा शोकसे भरा रहता है ॥६८॥ देव ! तपस्या करनेसे ग्रौर ब्राह्मणों तथा दीनोंको दान देनेसे जो पृण्य मिलता है वह केवल परलोकमें सुख देता है पर ग्रच्छी सन्तान [सेवा-सुश्रुषा करके] इस लोकमें तो सुख देती ही है साथ ही [तर्परा ग्रीर पिण्डदान ग्रादि करके] परलोकमें भी मुख देती है ।।६६।। हे गुरुदेव ! जैसे ग्रपने हाथोंसे प्रेमसे सींचे हए धाश्रमके वृक्षमें फल लगता न देखकर वड़ा दु:ख होता है वैसे ही जब ग्राप मुक्त कुपा-पात्रको सन्तानहीन देखते हैं तो क्या भ्रापको दु:ख नहीं होता ॥७०॥ हे भगवन् ! जिस प्रकार हाथीको उसका खूँटा अत्यन्त कष्ट देता है वैसे ही पुत्र न होनेके कारण जो पितरोंका भार मेरे सिरपर

तस्मान्मुच्ये यथा तात संविधातुं तथाईसि ।

इच्वाक्र्णां दुरापेऽर्थे त्वदधीना हि सिद्धयः ॥७२॥

इति विज्ञापितो राजा ध्यानस्तिमितलोचनः ।

ज्ञणमात्रमृषिस्तस्यौ सुप्तमीनः इव हदः ॥७३॥

सोऽपश्यत्प्रणिधानेन संततेः स्तम्भकारणम् ।

भावितात्मा भ्रवो भर्तुरथैनं प्रत्यबोधयत् ॥७४॥

पुराशक्रमुपस्थाय तवोवीं प्रति यास्यतः ।

ग्रासीत्कल्पतलच्छायासाश्रिता सुरभिः पथि ॥७५॥

धर्मलोपभयाद्राज्ञीमृतुस्नातामिभां स्मरन् ।

प्रदिच्चिणिक्रयाद्द्यां तस्यां त्वं साधु नाचरः ॥७६॥

ग्रवजानासि मां यस्नादतस्ते न भविष्यति ।

मत्प्रसृतिमनाराध्य प्रजेति त्वां शशाप सा ॥७७॥

स शापो न त्वयाराजन्नच सार्थिना श्रुतः ।

नदत्याकाशगङ्गायाः स्रोतस्युद्दामदिग्याजे ॥७=॥

चढ़ा रहा है वह भी मुक्ते बहुत पीडा दे रहा है।।७१।। इसीलिये हे प्रभो ! अब कोई ऐसा उपाय बताइए जिससे मेरे पुत्र-रत्न हो बीर मैं अपने पितृ-ऋरासे मुक्त हो जाऊँ क्योंकि इक्ष्वाकूवंशी राजाग्रोंकी सभी कठिनाइयाँ ग्रापकी छुपासे सदा दूर होती रही हैं । १७२।। राजाकी बात सुनकर विशष्ठजीने ग्रपनी ग्राँखें बन्द करके क्षरा भरके लिये घ्यान लगाया। उस समय वे उस तालके समान स्थिर और निश्चल हो गए जिसकी सब मछलियाँ सो गई हों ॥७३॥ विज्ञाष्ठजीने स्रपने योगके बलसे ध्यान किया कि पवित्र स्रात्मावाले राजाके पुत्र क्यों नहीं हुमा श्रौर व्यान कर चुकनेपर वे राजाको समफाने लगे ॥७४॥ हे राजन् ! बहुत दिन हुए एक बार जब तुम स्वर्गसे इन्द्रकी सेवा करके पृथ्वीको लौट रहे थे, तब मार्गमें कल्पनृक्षकी छायामें कामधेन बैठी हुई थी।। ७५।। उस समय तुम्हारी पत्नीने रजस्वला होनेपर स्नान निया था श्रीर तुम सोचते जा रहे थे कि [यदि इस समय उसके साथ संभोग नहीं करूँगा तो] गृहस्यका धर्म बिगड़ जायगा। इसी विचारमें पड़े रहनेके कारए। तुमने कामधेनुकी ग्रोर तनिक भी ध्यान नहीं दिया। यह काम तुमने ठीक नहीं किया, न्योंकि तुम्हें चाहिए था कि उसकी पूजा ग्रीर प्रदक्षिणा करते हुए लौटते ।।७६।। इसीसे रुप्ट होकर कामधेनूने तुम्हें शाप दिया कि तुमने जो मेरा तिरस्कार किया है इसका दंड यही है कि जबतक तुम मेरी सन्तानकी सेवा नहीं करोगे तबतक तुम्हें पुत्र नहीं होगा ॥७७॥ उस समय बड़े-बड़े मतवाले दिग्गज ग्राकाशगंगामें खेलते हुए बहुत चिग्वाड़ रहे थे, इसलिये उस शापको न तो तुम ही सुन पाए, न तुम्हारा सारथी ही ।।७८।।

ईिष्सतं तद्वज्ञानाद्विद्धि सार्गलमात्मनः।
प्रतिबध्नाति हि श्रेयः पूज्यपूजाव्यतिक्रमः।।७६॥
हिविषे दीर्घसत्रस्य सा चेदानीं प्रचेतसः।
स्रुजंगपिहितद्वारं पातालमधितिष्ठति ॥८०॥
स्रुतां तदीयां सुरभेः कृत्वा प्रतिनिधिं स्रुचिः।
स्राराध्य सपत्नीकः प्रीता कामदुघा हि सा ॥८१॥
इति वादिन एवास्य होतुराहृतिसाधनम्।
स्रुनिन्द्या निन्द्नी नाम धेनुरावृत्तते वनात् ॥८२॥
ललाटोदयमासुग्नं पल्लवस्निग्धपाटला।
विभ्रती श्वेतरोमाङ्कं संध्येव शशिनं नवम् ॥८३॥
स्रुनं कोष्णोन कुण्डोध्नी मेध्येनावभृथाद्पि।
प्रस्नवेनाभिवर्षन्ती वत्सालोकप्रवर्तिना ॥८४॥
रजःक्रुगः खुरोद्धृतः स्पृशद्भिर्गात्रमन्तिकात्।
तीर्थाभिषेक्जां शुद्धिमादधाना महीद्यितः॥८४॥

इसलिये तुम्हारे पुत्र न होनेका कारण यही है कि तुमने कामधेनुका तिरस्कार किया है देखी, जो पुरुष ग्रपने पुज्योंकी पूजा नहीं करता है उसके शुभ कार्योंमें विघ्न पड़ता ही है ॥७६॥ यब इस समय कामधेनु तो मिल नहीं सकतीं क्योंकि वरुणदेव पातालमें बहुत बड़ा यज्ञ कर रहे हैं। उस यज्ञमें ग्राहृतिकी सामग्री देनेके लिये कामथेनु भी पाताल लोक चली गई हैं श्रीर उस लोकके द्वारोंपर बड़े-बड़े विषधर सर्प रखवाले भी बैठ हैं ॥ ५०॥ [चाहिए तो यही था कि पहले तुम कामधेनुको ही प्रसन्त करते पर इस समय तो उनका दर्शन दुर्लभ है।] इसलिये तुम उनकी पुत्री निन्दनीको ही उनका प्रतिनिधि समभ लो ग्रीर ग्रपनी रानीके साथ शुद्ध मनसे उसकी सेवा करो, नयोंकि यदि वह प्रसन्न हो जायगी तो वह तुरन्त इच्छित फल ग्रवश्य दे देगी।। दशा इथर यशिष्ठजी यह कह ही रहे थे कि उनकी ग्राहतिके लिये घृत ग्रादि जुटानेवाली सुलक्षरा। नन्दिनी गौ वनसे लौटकर ग्रा पहुँची ।। ५२ ।। नन्दिनीकी देह नये पत्तेके समान कोमल श्रौर लाल थी। उसके माथेपर बनी हुई भूरे बालोंकी टेढ़ी रेखा ऐसी जान पड़ती थी जैसे लाल संघ्याके माथेपर द्वितीयाका चन्द्रमा चढ़ ग्राया हो ॥ ६३॥ ग्रपना बछड़ा देखते ही उसके कुंडके समान बड़े-बड़े थनोंसे वह गरम-गरम दूध निकलकर पृथ्वीपर टपकने लगा जो यज्ञके पश्चात् किए हुए अवभूथ स्नानके जलसे भी ग्रधिक पवित्र था ।। ५४।। नन्दिनीके श्राते समय उसके खुरोंसे उड़ी हुई धूलके लगनेसे राजा दिलीप वैसे ही पवित्र हो गए जैसे किसी तीर्थमें स्तान करके लौटे हों। शकुन जाननेवाले तपस्वी विशिष्ठजीने जब उस तां पुर्यदर्शनां दृष्ट्वा निमित्तज्ञस्तपोनिधिः।
याज्यमाशंसितावन्ध्यप्रार्थनं पुनरत्रवीत्॥८६॥
अदृरवर्तिनीं सिद्धिं राजन्विगण्यात्मनः।
उपस्थितेयं कल्याणी नाम्नि कीर्तित एव यत्॥८७॥
वन्यवृत्तिरिमां शश्वदात्मानुगमनेन गाम्।
विद्यामभ्यसनेनेव प्रसाद्यितुमर्हसि॥८८॥
प्रस्थितायां प्रतिष्ठेथाःस्थितायां स्थितिमाचरेः।
निषरणायां निषीदास्यां पीताम्भिस पिवेरपः॥८८॥
वधूर्भक्तिमती चैनामर्चितामातपोवनात्।
प्रयता प्रातरन्वेतु सायं प्रत्युद्वजेद्पि॥६०॥
इत्याप्रसादादस्यास्त्वं परिचर्यापरो भव।
अविष्नमस्तु ते स्थेयाः पितेव धुरि पुत्रिणाम्॥६१॥
तथेति प्रतिजग्राह प्रीतिमान्सपरिग्रहः।
आदेशं देशकालज्ञः शिष्यः शासितुरानतः॥६२॥

गौको देखा, जिसके दर्शनसे ही पूण्य मिलता है, तब वे ग्रपने यजमान उन राजा दिलीपसे बोले जो अपनी प्रार्थना सफल करानेके लिये वहाँ आए हुए थे ।। ६।। 'हे राजन ! तुम्हारा मनोरथ बहुत शीघ्र ही पूरा होगा क्योंकि यह कल्याएा करनेवाली नन्दिनी नाम लेते ही भ्रा पहुँची है ।।५७।। जैसे विद्यार्थी [सब सूखोंको छोड़कर] लगनसे पढ़कर विद्या प्राप्त कर लेता है वैसे ही यदि तूम भी [सब भोगोंको छोड़कर] कन्द-मूल-फल खाते हुए सदा इस गौकी सेवा करोगे तो वह भी तुमपर प्रसन्न हो कर तुम्हारी इच्छा अवश्य पूरी करेगी।।==।। जब यह चले तब तुम भी इसके पीछे-पीछे चलने लगना, जब खड़ी हो जाय तभी तुम भी खड़े हो जाना, जब बैठे तभी तुम भी बैठना और जब यह पानी पीने लगे तभी तुम भी पानी पीना। ।।= १।। तुम्हारी रानी सुदक्षिगाको चाहिए कि वे नित्य प्रात:काल बड़ी भक्तिसे इसकी पूजा किया करें भीर जब यह वनको जाने लगे तब वे तपोवनके बाडेतक उसके पीछे-पीछे जायँ भीर सायंकाल लौटते समय वहींसे ग्रगवानी करके उसे ग्राश्रममें ले ग्रावें।।६०।। जबतक यह गौ प्रसन्न न हो जाय तबतक तुम इसी प्रकार इसकी सेवा करते रहो। ईश्वर करे तुम्हें कोई बाधा न हो ग्रीर जिस प्रकार तुम अपने पिताके योग्य पुत्र हो वैसा ही स्योग्य पुत्र तुम्हें भी प्राप्त हो ॥६१॥ राजा दिलीप यह सोचकर मनमें बहुत प्रसन्त हुए कि संघ्याके समय हवनकी ग्रश्निक सामने बैठकर विभाष्ठजीने जो कुछ कहा है यह भ्रवश्य सत्य होगा। तब बड़ी नम्रतासे उन्होंने विभाष्ठजीस कहा कि 'हम ऐसा ही करेंगे' और यह कहकर उन्होंने और उनकी पत्नीने गुरुजीसे इस वतके लिये श्राज्ञा ली । ६२॥ रात हो चली थी । विद्वान्, सत्यवक्ता, ब्रह्माके पुत्र विशष्ठजीने राजा दिलीपको

श्रथ प्रदोषे दोषज्ञः संवेशाय विशापितम् । सृद्धः सृन्तवाक्सण्डुर्विससर्जोर्जितश्रियम् ॥६३॥ सत्यामपि तपःसिद्धौ नियमापेत्तया म्रुनिः । कल्पवित्कल्पयामास वन्यामेवास्य संविधाम् ॥६४॥ निर्दिष्टां कुलपितना स पर्शशालामध्यास्य प्रयतपरिग्रहदितीयः । तच्छिष्याध्ययननिवेदितावसानां संविष्टः कुशशयने निशां निनाय॥

> इति महाकवि श्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये विशासमाभिगमनो नाम प्रथम: सर्गः ॥

जाकर सोनेकी ग्राज्ञा दे दी ।।६३।। यद्यपि विशष्ठजी चाहते तो ग्रपनी तपस्याके प्रभावसे ही राजा दिलीपके योग्य भोजन ग्रौर सोनेका उचित प्रबन्ध कर सकते थे पर वे व्रतके नियमोंको जानते थे इसलिये उन्होंने राजाके व्रतके योग्य [कन्दमूलके भोजन ग्रौर कुशकी चटाईका] ही प्रबन्ध किया था ।।६४।। कुलपित विशष्ठजीने जो पर्गांकुटी बताई उसीमें राजा दिलीप ब्रह्मचर्यका पालन करते हुए रानी सुदक्षिरणाके साथ कुशाकी चटाईपर ही सो गए ग्रौर प्रात:काल ही जब विशष्ठजीने ग्रपने शिष्योंको वेद पढ़ाना प्रारंभ किया तब उसकी ध्विन कानमें पड़ते ही राजा दिलीप उठ बैठे ।।६५।

महाकिव श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यका विशष्टिके ग्राश्रममें ग्रागमन नामका पहला सर्ग समाप्त हुग्रा।।

॥ द्वितीयः सर्गः ॥

श्रथ प्रजानामधिपः प्रभाते जायाप्रतिग्राहितगन्धमाल्याम् । वनाय पीतप्रतिवद्धवत्सां यशोधनो धेनुमृषेर्ग्रमोच ॥१॥ तस्याः खुरन्यासपवित्रपांसुमपांसुलानां धुरि कीर्तनीया । मार्गं मनुष्येश्वरधर्मपत्नी श्रुतेरिवार्थं स्मृतिरन्वगच्छत् ॥२॥ निवर्त्य राजा दियतां दयालुस्तां सौरभेयीं सुरिमर्यशोभिः । पयोधरीभृतचतुः समुद्रां जुगोप गोरूपधरामिवोवींम् ॥३॥ व्रताय तेनानुचरेण धेनोर्न्यवेधि शेषोप्यऽनुयायिवर्गः । न चान्यतस्तस्य शरीररवा स्ववीर्यगुप्ता हि मनोः प्रसृतिः ॥४॥ श्रास्वादवद्भिः कवलैस्तृणानां क्रण्ड्यनैर्दंशनिवारणेश्व । श्रास्वादवद्भिः कवलैस्तृणानां क्रण्ड्यनैर्दंशनिवारणेश्व । श्रव्याहतैः स्वरगतैः स तस्याः सम्राट् समाराधनतत्परेश्व । स्थतः स्थितामुचलितः प्रयातां निषेदुपीमासनवन्धधीरः । जलाभिलाषी जलमाददानां छायेव तां भूपितरन्वगच्छत् ॥६॥

हुसरा सर्ग

दूसरे दिन प्रात:काल रानी सुदक्षिगाने पहले फूल-माला-चन्दन लेकर नन्दिनीकी पूजा की, फिर जब निन्दिनीके बछड़ेने दूध पी लिया तब यशस्वी राजा दिलीपने उसे बाँध दिया ग्रीर ऋषिकी गौको जंगलमें चरानेके लिये खोल दिया ।।१।। नन्दिनी चली जा रही थी और उसके खुरोंसे उड़ी हुई घूल मार्गको पवित्र करती जा रही थी उसी मार्गमें निन्दनीके पीछे-पीछे चलती हुई उस समयकी पतिव्रताओं में सर्वश्रेष्ठ रानी सूदक्षिणा ठीक वैसे ही चली जा रही थी जैसे श्रुतिक पीछे-पीछे स्मृति चली जा रही हो ।।२।। कोमल हृदयवाले यशस्वी राजा दिलीपने ग्राश्रमके द्वार परसे ही रानी सुदक्षिणाको लौटा दिया ग्रौर ग्रपने ग्राप उस नन्दिनीकी रक्षाके लिये चल पड़े जो ऐसी प्रतीत होती थी मानो साक्षात् पृथ्वीने ही ऐसी गौका रूप धाररण कर लिया हो जिसके चारों थन ही पृथ्वीक चार समुद्र हों ।।३।। राजा दिलीपने केवल रानीको ही नहीं वरनु सब नौकर-चाकरों को भी लौटा दिया क्योंकि उन्होंने तो गौकी सेवाका व्रत ही ले लिया था। रही ग्रपने दारीरकी रक्षाकी बात, उसके लिये उन्होंने किसी सेवककी ग्रावश्यकता नहीं समभी क्योंकि जिस राजाने मनुके वंशमें जन्म लिया हो वह ग्रपनी रक्षा तो स्वयं कर ही सकता है ॥४॥ राजा दिलीप बड़ी लगनसे निन्दिनीकी सेवा करने लगे। कभी तो वे उसे रसीली घासकी मुट्टियाँ खिलाते, कभी उसकी देह खुजनाते, कभी डाँस उड़ाते ग्रीर जिधर भी वह जाना चाहती थी उधर उसे जाने देते ॥५॥ जब वह खड़ी होती तो राजा भी खड़े हो जाते, ज्योंही वह चलनेको पग बढ़ाती त्यों ही वे भी चल पड़ते, वह बैठती तो ये भी बैठ जाते ग्रौर जब वह जल पीनेकी इच्छा करती तभी राजाको भी प्यास लग ब्राती। [वस यह समिक्षण कि] वे छायाके

स न्यस्तिचिह्नामिष राजल्द्मीं तेजोविशेषानुमितां दधानः।

श्रासीदनाविष्कृतदानराजिरन्तर्मदावस्थ इव द्विपेन्द्रः ॥७॥

लताप्रतानोद्ग्रथितैः स केशैरिधिज्यधन्वा विचचार दावम्।

रचापदेशान्म्रनिहोमधेनोर्वन्यान्विनेष्यित्रव दुष्टसच्चान् ॥८॥

विसृष्टपार्श्वानुचरस्य तस्य पार्श्वद्रुमाः पाश्मृता समस्य।

उदीरयामासुरिवोन्मदानामालोकशब्दं वयसां विरावैः ॥६॥

मरुत्प्रयुक्ताश्च मरुत्सखामं तमर्च्यमारादिभवर्त्तमानम्।

श्रवाकिरन्वाललताः प्रस्नौराचारलाजैरिव पौरकन्याः॥१०॥

धनुर्भृतोऽप्यस्य दयार्द्रभावमाख्यातमन्तन्करगौर्विशङ्कैः।

विलोकयन्त्यो वपुरापुर्य्णां प्रकामिवस्तारफलं हरिग्यः॥११॥

स कीचकैर्मारुतपूर्णरन्धैः क्रजद्भिरापादितवंशकृत्यम्।

श्रश्राव कुञ्जेषु यशः स्वमुच्चैरुद्दीयमानं वनदेवताभिः॥१२॥

समान ही उसके पीछे-पीछे चले जा रहे थे।। ६।। किसी मतवाले हाथीके माथेसे मदकी धारा न भी निकलती हो तो भी उसको देखते ही उसके तेज का अनुमान हो जाता है। [राजा दिलीपके साथ भी ठीक यही बात थी।] उन्होंने गौकी सेवाके व्रतके कारण यद्यपि [छत्र, चँवर, ग्रादि सब] राज-चिह्नों ग्रौर राजसी ठाट छोड़ दिये थे फिर भी उनका गठा हुमा शरीर भीर मुखका तेज देखकर कोई भी कह सकता था कि ये सम्राट ही हैं ॥ ७ ॥ उनके सिर की लटें जंगलकी लताग्रोंके समान उलभ गई थीं। जब वे हाथमें धनुष लेकर जंगलमें घूमते तब उन्हें देखकर ऐसा लगता मानो निन्दिनीकी रक्षाके बहाने वे जंगलके दुष्ट जीवोंको ज्ञान्त रहनेकी सीख दे रहे हों ।। पा मार्गके वृक्षोंपर अनेक मतवाले पक्षी चहचहा रहे थे। उनका कलरव सुनकर ऐसा जान पड़ता था मानो मार्गके वृक्ष, यह समक्रकर वरुगाके समान तेजस्वी राजा दिलीपकी जय-जयकार कर रहे हों कि उनकी जय करनेवाला कोई भी सेवक उनके साथ नहीं है।। १।। जिब वृक्षोंने राजाका सत्कार किया तब वनकी लताएँ ही क्यों पीछे रहें।] इसलिये जिघर-जिघर राजा दिलीप जाते थे उघर-उघरकी लताएँ ग्रग्निके समान तेजस्वी भौर पूजनीय राजा दिलीपके ऊपर उसी प्रकार फूलोंकी वर्षा करने लगीं जिस प्रकार राजाके स्वागतमें नगरकी कन्याएँ राजाके ऊपर धानकी खीलें बरसाती हैं ॥१०॥ राजा दिलीपके हाथोंमें धनुष देखकर भी हरििए।याँ डरीं नहीं क्योंकि वे उन्हें देखते ही ताड़ गईं कि ये बडे कोमल हृदयवाले हैं, [बागा न चलावेंगे ।] राजा दिलीपके सुन्दर शरीरको वे इस प्रकार एकटक देखती ही रह गईं मानो नेत्रोंके बड़े होनेका उन्हें सच्चा फल प्राप्त हो गया हो । ।।११।। राजा दिलीप सून रहे थे कि वन-देवता वनकी कुंजोंमें ऊँचे स्वरसे उनका यश गा रहे हैं। उन वन-देवताग्रोंके गीतके साथ वे बाँस भी मधुर बाँसुरी बजा रहे थे जिनके छेदों मेंसे वायु भर जानेके

पृक्तस्तुवारे गिरिनिर्भराणामनोकहाकिम्पतपुष्पगन्धी ।
तमातपक्लान्तमनातपत्रमाचारपूतं पवनः सिपेवे ॥१३॥
शशाम बृष्टचापि विना द्वाग्निरासीद्विशेषाफलपुष्पवृद्धिः ।
ऊनं न सत्त्वेष्विधिको बबाधे तिस्मिन्वनं गोप्तिर गाहमाने ॥१४॥
संचारपूतानि दिगन्तराणि कृत्वा दिनान्ते निलयाय गन्तुम् ।
प्रचक्रमे पल्लवरागताम्रा प्रभा पतङ्गस्य मुनेश्व धेनुः ॥१४॥
तां देवतापित्रतिथिक्रियार्थामन्वग्ययौ मध्यमलोकपालः ।
बभौ च सा तेन सतां मतेन श्रद्धेव साचाद्विधिनोपपन्ना ॥१६॥
स पल्वलोत्तीर्थाकराह्यूथान्यावासवृच्चोनमुखवर्द्धिणानि ।
ययौ मृगाध्यासितशाद्धलानि श्यामायमानानि वनानिपश्यन्।१७॥
ग्रापीनभारोद्धदनप्रयत्नाद्गृष्टिर्गृहत्वद्धपुषो नरेन्द्रः ।
उभावलंचक्रतुरिक्चताभ्यां तपोवनावृत्तपथं गताभ्याम् ॥१८॥
विशिष्ठधेनोरनुयायिनं तमावर्चमानं वनिता वनान्तात् ।
पपौ निमेषालसपचमपङ्किकरपोषिताभ्यामिव लोचनाभ्याम्॥१६॥

काररा मधुर स्वर निकल रहे थे ।।१२।। पहाड़ी फरनोंकी ठंडी फुहारोंसे बदा हुमा मौर मन्द-मन्द केंपाए हुए वृक्षोंके फूलोंकी गन्धमें बसा हुआ वायु उन सदाचारी राजा दिलीपको ठंडक देता चला रहा था जिन्हें छत्र न होनेके कारए। घूपसे कष्ट हो रहा था ।।१३।। राजा दिलीप प्रजापालक थे इसीलिये उनके जंगलमें पहुँचते ही वर्षाके विना ही वनकी ग्राग ठंडी हो गई, वहाँके पेड़ भी फल ग्रीर फूलोंसे लद गए ग्रीर वहाँके बड़े जीवोंने छोटे जीवोंको सताना भी छोड़ दिया ॥१४॥ दिन ढलनेपर नये पत्तोंकी ललाईके सामने सूर्यकी ललाई चारों ग्रोर फैलकर सब दिशाग्रोंको पवित्र करके स्रब विश्राम करने लौट चली। उधर लाल रंगकी निन्दनी भी स्रपने खुरोंके स्पर्शसे मार्गको पवित्र करती हुई तपोवनकी ग्रोर लौट पड़ी ।।१४।। पृथ्वीका पालन करनेवाले राजा दिलीप भी विशष्ठ ऋषिके यज्ञ, श्राद्ध, ग्रतिथि-पूजा ग्रादि धर्मके कामोंके लिये दूध देनेवाली उस नित्दिनीके पीछे-पीछे लौटते हुए ऐसे भले लग रहे थे जैसे ब्रह्माकी पुत्री श्रद्धांके साथ सदाचार शोभा देता हो ।।१३।। राजा दिलीप देखते हुए चले जा रहे थे कि कहीं तो छोटे-छोटे तालों मेंसे सूमरोंके भूंड निकल-निकल कर चले जा रहे हैं, कहीं मीर अपने बसेरों की ओर उड़े जा रहे हैं, कहीं हरिए। हरी-हरी घासों पर थककर बैठ गए हैं स्रीर घीरे-घीरे साँफ होनेसे वनकी सारी घरती षुंघली पड़ती जा रही है ।।१६।। निन्दनी श्रीर दिलीप दोनों घीरे-घीरे चले जा रहे थे । निन्दनी श्रपने थनके मारी होनेसे घीरे-घीरे चल रही थी और राजा दिलीप भारी शरीर होने के कारण घीरे-घीरे चल रहे थे। उन दोनोंको धीरे-धीरे चलते देखकर तपोवनका मार्ग बस देखते ही बनता था ।।१८।। जब साँभको राजा दिलीप निन्दिनीके पीछे-पीछे लौटे तब सुदक्षिए। ग्रपलक नेत्रोसे उन्हें देसती - पुरस्कृता वर्त्मिन पाथिवेन प्रत्युद्धता पाथिवधर्मपत्न्या।
तदन्तरे सा विरराज धेनुद्धिनचपामध्यगतेव संध्या।।२०।।
प्रद्विणीकृत्य पयस्विनीं तां सुद्विणा साचतपात्रहस्ता।
प्रणम्य चानर्च विशालमस्याः शृङ्गान्तरं द्वारिमवार्थसिद्धेः ।।२१।।
वत्सोत्सुकापि स्तिमिता सपर्या प्रत्यप्रहोत्सेति ननन्दतुस्तो।
मक्त्योपपन्नेषु हि तद्धिधानां प्रसादचिह्वानि पुरःफलानि।।२२।।
गुरोः सदारस्य निपीब्ध पादौ समाप्य सांध्यं च विधि दिलीपः।
दोहावसाने पुनरेव दोग्धीं मेजे भुजोच्छिन्नरिपुर्निषण्णाम्।।२३।।
तामन्तिकन्यस्तवलिप्रदीपामन्वास्य गोप्ता गृहिणीसहायः।
क्रमेण सुप्तामनु संविवेश सुप्तोत्थितां प्रातरन्द्तिष्ठत्।।२४।।
इत्थं व्रतं धारयतः प्रजार्थं समं महिष्या महनीयकीर्चः।
सप्त व्यतीयुद्धिगुणानि तस्य दिनानि दीनोद्धरणोचितस्य।।२४।।

रह गई मानो उसकी ग्राँखें राजा दिलीपका रूप पीनेको प्यासी हों ।।१६।। ग्राश्रमके मार्गमें गीके पीछे राजा दिलीप थे और आगे अगवानीके लिये रानी सुदक्षिए। खडी थीं। इन दोनोंके बीचमें वह लाल रंगवाली नन्दिनी ऐसी शोभा दे रही थी जैसे दिन ग्रौर रातके बीचमें सांभकी ललाई ।।२०।। पहले तो सुदक्षिगाने हाथमें ग्रक्षत ग्रादि सामग्री लेकर निन्दनीकी पूजा करके प्रदक्षिरणा की, फिर प्रसाम करके उसकी सींगों के बीचमें माथेपर चन्दन-ग्रक्षत लगाया क्योंकि उन्होंने समभ लिया था कि वह सींगों का मध्य नहीं वरत मेरी पुत्र-कामना पूरी करने का द्वार है ।।२१।। यद्यपि नन्दिनी उस समय ग्रपना बछड़ा देखनेके लिये वहत उतावली थी फिर भी वह रानीसे पूजा करानेके लिये खड़ी हो गई। निन्दिनीका यह प्रेम देखकर वे दोनों बहुत प्रसन्न हए, क्योंकि नन्दिनीके समान मनोरथ पूर्ण करनेवाले यदि भक्तपर प्रसन्न हो जायं तो समफ लो कि काम पूरा हो गया ।।२२।। गौकी पूजा हो चुकने पर शत्रुम्रोंके संहारक राजा दिलीपने पहले विशष्ठिजी स्रोर अरुन्धतीजीके चरणोंकी वन्दना की स्रोर फिर अपने सन्ध्याके नित्य कर्म पूरे किए। जब नन्दिनीका दूध दह लिया गया और वह बैठ गई तब राजा दिलीप फिर उसकी सेवामें लग गए ।।२३।। प्रजापालक राजा दिलीप ग्रपनी पत्नीके साथ बहुत देरतक नन्दिनीकी सेवा ग्रीर पूजा करते रहे। जब वह सो गई तब ये दोनों भी सोने चले गए ग्रौर ज्योंही वह सोकर उठी त्योंही इन दोनों की नींद भी टुट गई ।।२४।। इस प्रकार सन्तान-प्राप्तिके लिये अपनी पत्नीके साथ यह कठोर वत करते हुए दोनोंके रक्षक परम कीर्तिशाली राजा दिलीपके इक्कीस दिन बीत गए।।२५।। तब नन्दिनीने सोचा कि मैं ग्रपने सेवक राजा दिलीपकी परीक्षा क्यों न लूँ कि वे सच्चे भावसे सेवा कर रहे हैं या केवल स्वायं भावसे। इसीलिये राजा दिलीप जब बाईसवें दिन उसे वनमें ले गए तो वह भट हिमालयकी उस गुफामें पैठ गई जिसपरसे

अन्ये**युरात्मानुचरस्य भावं जिज्ञासमाना मुनि**होमधेनुः । गौरीगुरोर्गह्वरमाविवेश ॥२६॥ गङ्गात्रपातान्तविरूढशब्पं सा दुष्प्रधर्षा मनसापि हिंस्रैरित्यद्विशोभाप्रहितेच्रणेन। त्रलिचताभ्युत्पतनो नृपेण प्रसद्य सिंहः किल तां चकर्ष ॥२७॥ तदीयमाक्रन्दितमार्तसाधोर्गुहानिबद्धप्रतिशब्ददीर्धम् रश्मिष्ववादाय नगेन्द्रसक्तां निवर्तयामास नृपस्य दृष्टिम् ॥२८॥ स पाटलायां गवि तस्थिवांसं धनुर्धरः केसरिणं ददर्श। अधित्यकायामिव धातुमय्यां लोध्रद्रुमं सानुमतः प्रफुल्लम् ॥२६॥ ततो मृगेन्द्रस्य मृगेन्द्रगामी वधाय वध्यस्य शरं शरएयः । नृपतिर्निषङ्गादुद्धर्तुमैच्छत्प्रसभोद्भृतारिः ॥३०॥ जाताभिषङ्गो प्रहर्तुर्नखप्रभाभूषितकङ्कपत्रे । वामेतरस्तस्य करः सक्ताङ्गुलिः सायकपुङ्क एव चित्रार्पितारम्भ इवावतस्थे ॥३१॥ बाहुत्रतिष्टम्भविवृद्धमन्युरभ्यर्णमागस्कृतमस्पृशद्भिः स्वतेजोभिरद्द्यतान्तर्भोगीव मन्त्रौषधिरुद्धवीर्यः ॥३२॥

गङ्जाजीकी घारा गिर रही थी और जिसके तट पर घनी हरी-हरी घास खड़ी हुई थी ।।२६।। राजा दिलीपने भी उघर जानेसे उसे नहीं रोका क्योंकि उन्हें यह विश्वास था कि कोई भी हिंसक जन्तु निन्दिनीपर ग्राक्रमण करनेकी बात नहीं सोच सकता। इतनेमें ही गौको ग्रचानक एक सिंह दबीच ही तो बैठा। उस समय राजा दिलीप पर्वतकी शोभा देख रहे थे इसलिये उन्हें दिखाई ही नहीं पड़ा कि उसपर सिंह कब ऋपटा ।।२७।। सिंहकी ऋपटसे निन्दिनी रॅभाने लगी और उसकी घ्वनि गुफामें गुँज उठी। राजा दिलीप उस समय पर्वतकी शोभा निहारनेमें लगे हुए थे पर इस पुकारने उनकी हिष्टिको उसी प्रकार खींच लिया जैसे किसीने रस्सीमें बाँधकर खींच लिया हो ।।२८।। धनुषधारी राजा दिलीपने देखा कि उस लाल गौपर बैठा हुम्रा सिंह ऐसा लग रहा है जैसे गेरूके पहाड़की ढाल-पर बहतसे पीले फूलोंबाला लोधका पेड़ फूल रहा हो ।।१६।। उस समय सिंहके समान चलनेवाले शरएगागत-रक्षक और बलपूर्वक शत्रुओंका संहार करनेवाले राजा दिलीप क्रोधसे लाल हो गए और उन्होंने समक्ता कि यह सिंह मेरी शरणमें ब्राई हुई गौको मारकर मेरा ब्रपमान करना चाहता है। बस, भट उन्होंने उस सिंहको मारनेके लिये तूग्गीरसे बाग्ग निकालनेको हाथ उठाया ।।३०।। | कहाँ तो राजा दिलीप उस सिंहको मारने जा रहे थे ग्रीर कहाँ यह हुग्रा कि] उनके दाहिने हायकी उँगलियाँ उनके नखोंसे चमकनेवाले बाएगोंके पंखों से चिपक गई । उन्हें देखकर ऐसा जान पड़ने लगा जैसे बाए। निकालनेका प्रयत्न करनेका किसीने चित्र खींच दिया हो ॥३१॥ इसी प्रकार हाथ बँघ जानेसे राजा दिलीप पास ही खड़े धपराधीपर प्रहार न कर सकनेके कारण कोंघसे तमतमा उठे और प्रपने तेजसे भीतर ही भीतर उसी प्रकार जलने लगे जैसे मन्त्र प्रौर जड़ी-

तमार्थगृद्धं निगृहीतघेनुर्मनुष्यवाचा मनुवंशकेतुम् ।
विस्माययन्विस्मितमात्मवृत्तौ सिंहोरुसत्त्वं निजगाद सिंहः ॥३३॥
अलं महीपाल तत्र अमेण प्रयुक्तमप्यस्त्रमितो वृथा स्यात् ।
न पादपोन्मूलनशक्तिरंहः शिलोचये मूर्च्छति मारुतस्य ॥३४॥
कैलासगौरं वृषमारुरुचोः पादार्पणानुप्रहपूतपृष्ठम् ।
अवेहि मां किंकरमप्टमूर्चेः कुम्भोदरं नाम निकुम्भिमत्रम् ॥३४॥
अग्रं पुरः पश्यिस देवदारुं पुत्रीकृतोऽसौ वृषभध्वजेन ।
यो हेमकुम्भस्तनिःसृतानां स्कन्दस्य मातुः पयसां रसज्ञः ॥३६॥
कर्ण्ड्रयमानेन कटं कदाचिद्वन्यद्विपेनोन्मिथेता त्वगस्य ।
अथेनमद्रेस्तनया धृशोच सेनान्यमालीढिमिवासुरास्त्रैः ॥३७॥
तदाप्रमृत्येव वनद्विपानां त्रासार्थमिसम्बहमद्रिकृत्तौ ।
व्यापारितः शूलभृता विधाय सिंहत्वमङ्कागतसन्त्ववृत्ति ॥३८॥
तस्यालमेषा चुधितस्य तृष्ट्यै प्रदिष्टकाला परमेश्वरेण ।
उपस्थिता शोणितपारणा मे सुरद्विषश्चान्द्रमसी सुधेव ॥३६॥

से बँधा हुम्रा साँप ।।३२।। सज्जनोंके मित्र, मनुवंशके शिरोमिए। श्रीर सिंहके समान पराक्रमी राजा दिलीप बड़े अचम्भेमें पड़े हुए थे और जब वह सिंह मनुष्यकी बोलीमें बोलने लगा तब तो उनके अचरजका ठिकाना ही नहीं रहा ।।३३।। सिंह बोला—हे राजन् ! तुम मुभे मारनेका जतन मत करो क्योंकि मुफपर जो भी ग्रस्त्र चलाग्रोगे वह व्यर्थ जायगा। देखो ! वायुका जो वेग वृक्षोंको जड़से उखाड़ फेंक सकता है वह पर्वतका कुछ भी नहीं बिगाड़ सकता ।।३४।। [मुक्ते तुम साधारएा सिंह न समभता] मैं सर्वशक्तिशाली शंकरजी का कृपापात्र सेवक ग्रौर कूम्भोदर नामका गए। हूँ ग्रीर शिवजीके शक्तिशाली गए। निकुम्भका मित्र हूँ। जब शंकरजी कैलाश पर्वतके समान उजले नन्दीपर चढ़ते हैं तब पहले अपने चरगोंसे मेरी पीठ पवित्र करते हैं ।।३४।। और यह जो तुम्हारे सामने बड़ा सा देवदारु का पेड़ दिखाई दे रहा है इसे शंकरजी अपने पुत्रके समान मानते हैं क्योंकि स्वयं पार्वतीजीने ग्रपने सोनेके घटरूपी स्तनोंके रससे सींच-सींचकर इसे इतना बड़ा किया है ।।३६।। [तुम जानते नहीं हो कि पार्वतीजी इसे कितना प्यार करती हैं।] एक बार एक जंगली हाथी आकर इससे रगड़-रगड़कर प्रपनी कनपटी खुजनाने लगा। उससे इसकी थोड़ी छाल छिल गई। बस, इतनेपर ही पार्वतीजीको ऐसा शोक हुमा जैसा दैत्योंके बागों से घायल स्वामिकार्तिकेयको देखकर हुम्रा था ।।३७।। तबसे शंकरजीने जंगली हाथियोंको डरानेके लिये मुफ्ते यहाँ पहाड़के ढालपर रखवाला बनाकर रख छोड़ा है ग्रौर मेरा पेट भरनेके लिये मुभे ग्राज्ञा दे दी है कि यहाँ जो जीव ग्रावे उसे मारकर खा जाया करो।।३८।। जैसे चन्द्रमाका ग्रमृत राहको

स त्वं निवर्तस्व विहाय लजां गुरोर्भवान्दिशंतिशिष्य मितः ।
शस्त्रेण रच्यं यदशक्यरचं न तद्यशः शस्त्रभृतां चिणोति ॥४०॥
इति प्रगल्भं पुरुषाधिराजो मृगाधिराजस्य वचो निशम्य ।
प्रत्याहतास्रो गिरिशप्रभावादात्मन्यवज्ञां शिथिलीचकार ॥४१॥
प्रत्यत्रवीच्चैनमिषुप्रयोगे तत्पूर्वभक्के वितथप्रयत्नः ।
जडीकृतस्त्र्यम्बकवीच्रणेन वज्रं मुमुचित्रव वज्रपाणिः ॥४२॥
संरुद्धचेष्टस्य मृगेन्द्र कामं हास्यं वचस्तद्यदृहं विवचुः ।
अन्तर्गतं प्राणभृतां हि वेद सर्वः भवान्भावमतोऽभिधास्ये॥४३॥
मान्यः स मे स्थावरजक्कमानां सर्गस्थितिप्रत्यवहारहेतुः ।
गुरोरपीदं धनमाहिताग्नेर्नश्यत्पुरस्तादनुपेच्छायम् ॥४४॥
स त्वं मदीयेन शरीरवृत्तं देहेन निर्वर्तयतु प्रसीद ।
दिनावसानोत्सुकवालवत्सा विसृज्यतां घेनुरियं महर्षेः ॥४५॥
अथान्धकारं गिरिगह्रराणां दंष्ट्रामयृखैः शकलानि कुर्वन् ।
भूयः स भूतेश्वरपार्श्वर्ती किंचिद्विहस्यार्थपति बभाषे ॥४६॥

मिलता है वैसे ही शिवजीकी कृपासे ठीक भोजनके समयपर यह गौ ब्रा गई है ब्रौर मेरे ब्राजके भोजनके लिये बहुत है।।३६।। इसलिये ग्रब तुम लाज छोड़कर घर लौट जाओ। तुमने यह तो दिखला ही दिया है कि तुम अपने गुरुके बड़े भक्त हो। पर जब किसी वस्तुकी रक्षा शस्त्रसे हो ही न सके तब शस्त्र धारए। करने वाले का क्या दोष, इससे उसका तो प्रपयश होता नहीं है।।४०।। सिंहकी ऐसी ढीठ बातें सुनकर जब राजाको विश्वास हो गया कि शंकरजीक प्रभावसे ही हम ग्रस्त्र नहीं चला सके तब कहीं उनके मनकी ग्रात्मग्लानि कुछ कम हो पाई ।।४१।। एकबार जब इन्द्रने शिवजीपर वज्ज चला दिया था तब शिवजीने केवल उनकी ग्रोर देख भर दिया कि इन्द्र कठमारेसे हो गए। ठीक वही दशा दिलीपकी भी हो गई। बागा चलानेमें पहले-पहल विफल होनेवाले, हाय-बँघे राजा दिलीपने सिहसे कहा ।।४२।। 'हे सिंह ! हाथके बँघ जानेमें मैं कुछ कर नहीं सकता इसलिये जो कुछ मैं कहूँगा उसकी सब खिल्ली ही उड़ावेंगे, फिर भी तुम सबके मनकी बात जानते हो, इसलिये मैं तुमसे ही कह रहा हूँ ।।४३।। देखो ! जड़-चेतन सभी प्राणियोंको जन्म देनेवाले, पालन-पोषरा करने वाले और संहार करनेवाले शिवजीका मैं बड़ा धादर करता हूँ। पर साथ ही मैं अग्निहोत्री गुरुके इस गौरूपी घनको भी अपनी आँखोंके आगे नष्ट होते नहीं देख सकता ॥४४॥ इसिलये तुम मुभ्रे खाकर अपनी भूख मिटा लो और महर्षि वशिष्ठजीकी इस गौको छोड़ दो क्योंकि इसका नन्हा बछड़ा साँभ हो जानेसे इसकी बाट जोह रहा होगा। ॥४५॥ यह सुनकर वह िश्विजी का सेवक सिंह गुफाके ग्रॅबेरे में दाँतकी चमकसे उजाला करता हुन्ना कुछ हँसकर राजासे

एकातपत्रं जगतः प्रश्नुत्वं नवं वयः कान्तिमिदं वपुश्च ।

श्रव्पस्य हेतोर्बेहु हातुमिच्छिन्वचारमृदः प्रतिभासि मे त्वम् ॥४०॥

भूतानुकम्पा तव चेदियं गौरेका भवेत्स्विस्तिमित त्वदन्ते ।

जीवन्पुनः शश्वदुपप्लवेभ्यः प्रजाः प्रजानाथ पितेव पासि ॥४८॥

श्रथेकथेनोरपराधचण्डाद्गुरोः कृशानुप्रतिमाद्विभेषि ।

शक्योऽस्य मन्युर्भवता विनेतुंगाः कोटिशः स्पर्शयताघटोष्नीः॥४६॥

तद्रच कल्याणपरम्पराणां भोक्तारमूर्जस्वलमात्मदेहम् ।

महीतलस्पर्शनमात्रभिन्नमृद्धं हि राज्यं पदमैन्द्रमाहुः ॥५०॥

एतावदुक्त्वा विरते मृगेन्द्रे प्रतिस्वनेनास्य गुहागतेन ।

शिलोचयोऽपि चितिपालमुच्चः प्रीत्या तमेवार्थमभाषतेव ॥५१॥

निशम्य देवानुचरस्य वाचं मनुष्यदेवः पुनरप्युवाच ।

थेन्वा तद्ष्यासितकातराच्या निरीच्यमाणः सुतरां द्यालुः ॥५२॥

चतात्किल त्रायत इत्युदगः चत्रस्य शब्दो भ्रवनेषु रुदः ।

राज्येन किं तद्विपरीतवृत्तेः प्रागैरुपकोशमलीमसैर्वा ॥५३॥

बोला ।।४४।। 'हे राजन ! जान पड़ता है कि तुममें यह सोचनेकी शक्ति नहीं रह गई कि तुम्हें क्या करना चाहिए, क्या नहीं करना चाहिए, क्योंकि तुम एक साधारएा-सी गौके पीछे इतना बड़ा राज्य, यौवन ग्रौर ऐसा सुन्दर शरीर छोड़नेपर उतारू हो गए हो ।।४७।। यदि तुम केवल प्राशियोंपर दया करनेके विचारसे ही ऐसा कर रहे हो तो भी यह त्याग ठीक नहीं है, क्योंकि इस समय यदि तुम मेरे भोजन बनते हो तो केवल एक गौकी रक्षा होगी, पर यदि जीते रहोगे तो पिताके समान तुम अपनी पूरी प्रजाकी रक्षा कर सकोगे ।।४८।। और यदि तुम गौके स्वामी श्रीर ग्रग्निके समान ग्रपने तेजस्वी गुरूजीसे डरते हो तो उन्हें बड़े-बड़े थनोंवाली करोड़ों गीएँ देकर तुम उन्हें मना सकते हो ।।४६।। देखो ! ग्रभी तुम्हारे खेलने-खानेके दिन हैं । इसलिए तुम भ्रपने बलवान शरीरकी रक्षा करो, क्योंकि विद्वानोंने कहा है कि सूख और समृद्धिसे भरा हम्रा राज्य पृथ्वीपर ही स्वगं बन जाता है। उस स्वगंसे इस स्वगंमें इतना ही प्रन्तर होता है कि यह भूमिका स्वगं होता है भीर वह देवलोकका ।।५०।। जब इतना कहकर सिंह चुप हो गया तब पवंतकी कन्दरा से भी सुनाई पड़नेवाली उसकी गुँज ऐसी जान पड़ी मानो पर्वतने भी प्रसन्न होकर सिंहकी ही बातोंका समर्थन किया हो ।।५१।। राजाने एक ग्रोर सिंहकी बातें सुनीं ग्रीर दूसरी ग्रोर देखा कि सिंहके नीचे दबी हुई गौ कातर नेत्रोंसे रक्षाकी भीख माँग रही है। दयालु राजा दिलीपका जी भर ग्राया ग्रीर वे बोले-।। १२।। 'हे सिंह! क्षत्रिय शब्दका ग्रथं ही है कि दूसरोंको नष्ट होनेसे बचावे। यदि मैंने यह काम नहीं किया तो मेरा राज्य करना ही किस कामका और अपशय लेकर जीते रहना

कथं न शक्योऽनुनयो महर्षे विश्वाणनाच्चान्यपयस्विनीनाम् ।

इमामनूनां सुरभेरवेहि रुद्रौजसा तु प्रहृतं त्वयास्याम् ॥५४॥

सेयं स्वदेहाप्णिनिष्क्रयेण न्याय्या मया मोचियतुं भवतः ।

न पारणा स्याद्विहता तवैवं भवेदज्ञप्तश्च सुनेः क्रियार्थः ॥५४॥

भवानपीदं परवानवैति महान्हि यत्नस्तव देवदारौ ।

स्थातुं नियोक्तुर्निह शक्यमग्रे विनाश्य रच्यं स्वयमच्चतेन ॥५६॥

किमप्यहिंस्यस्तव चेन्मतोऽहं यशःशरीरे भव मे द्याजुः ।

एकान्तविध्वंसिषु मद्विधानां पिण्डेष्वनास्था खजु भौतिकेषु ॥५७॥

संबन्धमाभाषणपूर्वमाहुर्वृत्तः स नौ संगतयोर्वनान्ते ।

तक्रुतनाथानुग नार्हित त्वं सम्बन्धिनो मे प्रण्यं विहन्तुम्॥५८॥

तथेति गामुक्तवते दिलीपः सद्यः प्रतिष्टम्भविमुक्तवाहुः ।

स न्यस्तशस्त्रो हरये स्वदेहमुपानयत्पिण्डमिवामिषस्य ॥५६॥

तस्मिन्द्रणे पालियतुः प्रजानामुत्पश्यतः सिंहनिपातमुग्रम् ।

श्रवाङ्मुखस्योपरि पुष्पद्यष्टिः पपात विद्याधरहस्तम्रक्ता ॥६०॥

ही किस कामका ।।५३।। तुम समभते हो कि इसके बदलमें दूसरी गौएँ देकर में मर्हाय विशिष्टकों मना लुंगा। यह हो नहीं सकता। तुम इस गौको नहीं पहचान रहे हो। यह किसी भी प्रकार कामधेनुसे कम नहीं है। ग्राज शंकरजीका बल लेकर ही तुमने इसपर धाक्रमण किया है, नहीं तो तुममें इतनी शक्ति कहाँ [कि इसका बाल भी बाँका कर सको] ।।५४।। इसिलये मैं प्रपना शरीर देकर भी इसे छुड़ाऊँगा क्योंकि ऐसा करनेसे तुम्हारी भूख भी मिट जायगी और गौके न रहनेसे विशष्टिजीकी जो यज्ञ-क्रियायें रुक जातीं, वे भी न रुकेंगी ।।५५।। देखो भाई! तुम भी दूसरेके सेवक हो और बड़ी लगनसे देवदार के वृक्ष की रक्षा कर रहे हो। तुम यह जानते होंगे कि जिसकी रक्षाका भार सेवकको मिलता है यदि वह नष्ट हो जाय और सेवक जीता रह जाय तो बताओं वह ग्रपने स्वामीके ग्रागे कौन मुँह लेकर जायगा ।।५६।। यदि तुम किसी कारणसे मेरे उत्पर दया करना चाहते हो तो मेरे यशकी रक्षा करो, क्योंकि मुक्त जैसे लोगों को पञ्च-तत्वसे बने इस नश्वर शरीर का तिनक भी मोह नहीं होता ।।५७।। देखों भाई! बातचीत चलानेके नाते हम दोनों चित्र हो गए हैं, इसिलये हैं शिवके सेवक ! ग्रपने मित्रकी प्रार्थना न ठुकराओ ।।५६।। यह सुनकर सिह बोला—ग्रच्छी बात है, यही सही। तत्काल दिलीपका हाथ खुल गया और राजा दिलीप अपने ग्रस्त्र फेककर मासके पिडके समान सिहके ग्रागे जा पड़े ।।५६।। नीचा मुँह करके राजा दिलीप यह सोच ही रहे थे कि ग्रब सिह उत्तरर टूटने वाला है कि इतनेमें ही प्रजा-पालक

उत्तिष्ठ वत्सेत्यमृतायमानं वचो निश्मयोत्थितम्रित्यतः सन् ।
ददर्श राजा जननीमिव स्वां गामग्रतः प्रस्नविगीं न सिंहम् ॥६१॥
तं विस्मितं धेनुरुवाच साधो मायां मयोद्भाव्य परीवितोऽसि ।
ऋषिप्रभावान्मपि नान्तकोऽपि प्रभुःप्रहर्तुं किम्रुतान्यिहसाः ॥६२॥
भक्त्या गुरौ मय्यनुकम्पयाच प्रीतास्मि ते पुत्र वरं चृणीष्व ।
न केवलानां पयसां प्रस्नतिमवेहि मां कामदुवां प्रसन्नाम् ॥६३॥
ततः समानीय स मानितार्थी हस्तौ स्वहस्तार्जितवीरशब्दः ।
वंशस्य कर्तारमनन्तकीतिं सुदिन्नणायां तनयं ययाचे ॥६४॥
संतानकामाय तथेति कामं राज्ञे प्रतिश्रुत्य पयस्विनी सा ।
दुग्ध्वा पयः पत्रपुटे मदीयं पुत्रोपभुङ्चवेति तमादिदेश ॥६५॥
वत्सस्य होमार्थविधेश्च शेषमृषेरनुज्ञामधिगम्य मातः ।
द्यौधस्यमिच्छामि तवोपभोक्तुं पष्टांशमुर्च्या इव रिवतायाः ॥६६॥
इत्थं वितीशेन विग्रिष्ठधेनुविज्ञापिता प्रीततरा वभूव ।
तदन्विता हैमवताच कुन्नेः प्रत्याययावाश्रममश्रमेण ॥६७॥

राजा दिलीपके ऊपर आकाशसे विद्याधरोंने फूलोंकी ऋड़ी लगा दी ॥६०॥ इसी बीच अमृतके समान मीठे वचन सुनाई पड़े - 'उठो बेटा' ! राजा दिलीपने सिर उठाया ग्रीर देखा कि ग्रागे स्तनोंसे दूध टपकाती हुई माताके समान केवल नन्दिनी ही खड़ी है, सिंहका कहीं नाम भी नहीं है ।।६१।। राजा दिलीप श्रचरज-भरी श्राँखोंसे यह सब देख रहे थे । इतनेमें नन्दिनी मनुष्यको बोलीमें बोलने लगी-'हे साघु ! मैंने माया रचकर तुम्हारी परीक्षा ली थी। वशिष्ठ ऋषिके प्रभावसे यमराज भी मेरा कुछ नहीं बिगाड़ सकते फिर ग्रन्य हिंसक जीवोंकी तो शक्ति ही क्या है।।६२॥ हे पुत्र ! तुमने जो अपने गुरुमें भक्ति और मुक्तपर दया दिखलाई है उससे मैं बहुत प्रसन्न हूँ। तुम जो चाहो वर माँग लो । तुम मुफ्ते दूघ देनेवाली साघारण गौमात्रन समफ्तना । मैं प्रसन्न हो जाऊँ तो मैं मुँह—माँगा फल दे सकती हूँ ॥६३॥ तब मेँगतोंको मनचाहा दान देनेवाले ग्रौर श्रपने पराक्रमसे वीर कहनानेवाले राजा दिलीपने हाथ जोड़कर यह वर माँगा कि मेरी प्यारी रानी सुदक्षिणा के गर्भने ऐसा यशस्वी पुत्र हो जिससे सूर्यवंश बराबर बढ़ता चले ।।६४।। निन्दिनीने सन्तान माँगने-वाले राजा दिलीपसे प्रतिज्ञा की कि मैं तेरी इच्छा पूर्ण करूँगी और यह ग्राज्ञा दी कि तू एक दोने में मेरा दूच दुहकर पी जा ॥६४॥ राजाने कहा-"हे माँ ! मैं चाहता हूँ कि बछेड़ेके पी चुकने ग्रीर हवन-क्रियासे बच रहने परही ऋषिकी भाजा लेकर मैं उसी प्रकार ग्रापका दूध ग्रहण करूँ जैसे मैं राज्यकी रक्षा करके उसका छठा भाग ग्रहरा करता हूँ ।।६६।। यह बात सुनकर तो नन्दिनी बहुत ही प्रसन्न हुई श्रीर राजाके साथ ही हिमालयकी उस कन्दरा से विना थके ही आश्रमकी ग्रीर लीट

तस्याः प्रसन्नेन्दुमुखः प्रसादं गुरुर्नृपाणां गुरवे निवेद्य ।
प्रहर्षचिह्वानुमितं प्रियाये शशंस वाचा पुनरुक्त येव ॥६८॥
स नन्दिनीस्तन्यमनिन्दितात्मा सद्वत्सलो वत्सहुतावशेषम् ।
पपौ वशिष्ठेन कृताभ्यनुज्ञः शुभ्रं यशो मूर्चिमवातितृष्णः ॥६६॥
प्रातर्यथोक्तव्रतपारणान्ते प्रास्थानिकं स्वस्त्ययनं प्रयुज्य ।
तौ दंपती स्वां प्रति राजधानीं प्रस्थापयामास वशीवशिष्ठः ॥७०॥
प्रद्विणीकृत्य हुतं हुताशमनन्तरं भर्तुररुन्धतीं च ।
धेनुं सवत्सां च नृषः प्रतस्थे सन्मङ्गलोदग्रतरप्रभावः ॥७१॥
श्रोत्राभिरामध्वनिना रथेन स धर्मपत्नीसहितः सहिष्णुः ।
ययावनुद्धातसुखेन मार्गं स्वेनेव पूर्णेन मनोरथेन ॥७२॥
तमाहितीत्सुक्यमदर्शनेन प्रजाः प्रजार्थव्रतक्षिताङ्गम् ।
नेत्रेः पपुस्तिप्तमंनाप्नुवद्धिन्वोदयं नाथिमवौषधीनाम् ॥७३॥

पड़ी ॥६७॥ निर्मल चन्द्रमाके समान सुन्दर मुखवाले राजाधिराज दिलीप जव वशिष्ठजीके पास पहुँचे तब उनका प्रसन्न मुख देखते ही विशिष्ठ्यी सब वातें पहलेसे समभ गए। इसलिए राजाने जो समाचार सुनाया वह उन्हें ऐसा लगा मानो दुहराया जा रहा हो। गुरुजीसे कह चुकनेपर राजा दिलीपने यह समाचार सुदक्षिगासे भी कह सुनाया ।।६८।। जब बछड़ा दूध पी चुका ग्रौर हवन भी हो चुका तब सज्जनोंके प्यारे प्रशंसनीय राजा दिलीपने विशिष्ठजीकी आज्ञासे नन्दिनीका दूध ऐसे पी लिया मानो उन्हें बड़ी प्यास लगी हुई हो। उस दूधके उजलेपनका तो कहना ही क्या! उनको जान पड़ा मानो स्वयं उजला यश ही दूध बन श्राया हो ॥६६॥ दूसरे दिन प्रातःकाल जितेन्द्रिय विशिष्ठजीने समक्र लिया कि गौकी सेवाका वृत तो पूरा हो ही गया इसलिये उन्होंने राजा और रानी दोनों को म्राशीर्वाद दिया कि तुम्हारा मार्ग ग्रानन्दसे कटे थ्रौर उन्हें ग्रयोब्याके लिये विदा कर दिया ॥७०॥ विदा लेते समय राजाने पहले हवन-कुण्डकी, फिर गुरु विशिष्ठकी, तब माता ग्ररुन्धतीकी ग्रीर सबसे पीछे वछड़ेके साथ बैठी हुई नन्दिनीकी परिक्रमा की। महर्षिके ग्राशीर्वाद पानेसे उनका तेज भौर भी भ्रधिक बढ़ गया ।। ७१ ।। सहनशील राजा दिलीप भ्रपनी धर्मपत्नीके साथ जिस रथपर चढ़कर श्रयोध्याको चले उसकी व्विन कानोंको बड़ी मीठी लग रही थी श्रौर वह ऐसा श्रव्छा था कि उसमें नामको भी हचक नहीं लगती थी। इसलिये उसपर सुखसे चढ़कर जाते हुए वे ऐसे लगते थे मानो वे अपने सफल मनोरथपर बैठे हुए जा रहे हों, रथपर नहीं ।।७२।। राजाको अयोध्यासे गए बहुत दिन हो गए थे इसलिये प्रजा उनके दर्शनके लिये तरस रही थी। पुत्रकी उत्पत्तिके लिये जो उन्होंने वत लिया था उससे वे कुछ दुबले हो गए थे। ग्रब इतने दिनों बाद लौटनेसे उनकी प्रजा उन्हें ऐसी एकटक होकर देखने लगी जैसे लोग द्वितीयाके चन्द्रमाके उदय होनेपर पुरंदरश्रीः पुरम्रत्पताकं प्रविश्य पौरैरिभनन्द्यमानः। स्रजे स्रजंगेन्द्रसमानसारे भूयः स भूमेर्धुरमाससङ्ग।। ७४॥

श्रथ नयनसम्रत्थं ज्योतिरत्रेरिव द्यौः सुरसरिदिव तेजो बिह्विनिष्ट्यूतमैशम् । नरपतिकुलभूत्यै गर्भमाधत्त राज्ञी गुरुभिरभिनिविष्टं लोकपालानुभावैः ॥ ७५ ॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ। रघुवंशे महाकाव्ये नन्दिनीवरप्रदानो नाम द्वितीयः सर्गः॥

उसे ध्यानसे देखते हैं 11 ७३ 11 इन्द्रके समान सम्पत्तिशाली राजा दिलीपने प्रजाका आदर पाकर अपनी उस अयोध्या नगरीमें प्रवेश किया जिसमें उनके स्वागत के लिये फंडे ऊँचे कर दिए गए थे। वहाँ पहुँचकर उन्होंने शेपनागके समान अपनी बलवती भुजाओंसे फिर राज-काज सँभाल लिया 11 ७४ 11 जैसे अति ऋषिके नेत्रसे निकली हुई चन्द्रमारूपी ज्योतिको आकाशने धारण किया और जँसे स्कन्दको उत्पन्न करनेवाले शंकरजीके उस तेजको गंगाजीने धारण कर लिया जिसे अग्नि भी नहीं सँभाल सकी थी, वँसे ही रानी सुदक्षिणाने राजा दिलीपका वंश चलानेके लिये [आठों दिशाओंके] लोकपालोंके समान तेजस्वी पुरुषोंके तेजसे भरा हुआ गर्भ धारण किया 11 ७४ 11

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यका नन्दिनी-वर-प्रदान नामक दूसरा सर्ग समाप्त हुग्रा।

॥ तृतीयः सर्ग ॥

यथेप्सितं भर्तुरुपस्थितोदयं सखीजनोद्दीचणकौ सुदी सुखम् ।
निदानिमच्चा कुकुलस्य संततेः सुदि चिणा दो हुँ दलचणं दधौ ॥ १ ॥
शरीरसादादसम्प्रभूषणा सुखेन सालच्यत लोध्रपाण्डुना ।
तनुप्रकाशेन विचेयतारका प्रभातकल्या शशिनेव शर्वरी ॥ २ ॥
तदाननं मृत्सुरिम चितीश्वरो रहस्युपाघ्राय न तृप्तिमाययौ ।
करीव सिक्तं पृषतेः पयो सुचां शुचिन्यपाये वनराजिपल्वलम् ॥ ३ ॥
दिवंमरुत्वानिव मोच्यते सुवं दिगन्ति विधान्तरथो हि तत्सुतः ।
व्यतोऽभिलाषे प्रथमं तथाविधे मनो ववन्धान्यरसान्विलङ्कचसा ॥ ४ ॥
न मे ह्विया शंसित किंचिदी प्सितं स्पृहावती वस्तुषु केषु मागधी ।
इति सम पृच्छत्यनु वेलमादतः प्रियासखी रुत्तरको शलेश्वरः ॥ ४ ॥
उपेत्य सा दोहददुः खशीलतां यदेव वन्ने तदपश्यदाहृतम् ।
न हीष्टमस्य त्रिदि वेऽपि भूपतेरभूदना साद्यमधिज्यधन्वनः ॥ ६ ॥

तीसरा सर्ग

धीरे-धीरे रानी सुदक्षिगाके शरीरमें उस गर्भके लक्षगा दिखाई देने लगे जो राजा दिलीपकी इच्छा पूरी होनेका सन्देश दे रहे थे, जिन्हें देख-देखकर रानीकी सिखयोंके नेत्रोंको ऐसा सुख मिल रहा था मानो चाँदनी देखकर मगन हो रहे हों और जो इस बातके प्रमाण थे कि स्रब इक्ष्वाकु-वंश नष्ट नहीं होगा, बराबर चलता रहेगा ।।१।। गर्भिग्गी होनेसे रानी दुबली पड़ गई थीं इसलिये उन्होंने अपने बहुतसे गहने उतार डाले । उनका मुँह लोघके फूलके समान पीला पड़ गया और इस वेशमें वे पौ फटते समयकी उस रात जैसी लगने लगीं जब थोड़ेसे तारे बचे रह जाते हैं और चन्द्रमा भी पीला पड़ जाता है ।।२।। जैसे गर्मीके अन्तमें पहली बार वर्षा होनेसे जंगलके छोटे-छोटे तालों की मिट्टी सोंधी हो जाती है स्रीर हाथी उसे बार-बार स्रुंघते हैं वैसे ही मिट्टी खानेसे रानी सुदक्षिणाका जो मुँह सोंघा हो गया था उसे एकान्तमें बार-बार सूँघकर भी राजा दिलीप अघाते नहीं थे।।३।। रानी होकर भी सुदक्षिगाने सब पदार्थ छोड़कर मानो इसलिये मिट्टी खाना ग्रारंभ किया कि भविष्यमें उसका पुत्र भी सम्पूर्ण पृथ्वीपर उसी प्रकार राज करे जैसे इन्द्र स्वर्गपर राज करते हैं ।।४।। राजा दिलीप समभते थे कि सुदक्षिणा बड़ी लजीली है श्रीर ग्रपने मनकी बात हमें बताती नहीं है इसलिये वे बार-बार उसके पास रहनेवाली सिखयों से पूछते रहते थे कि रानीको किन-किन वस्तुओंकी इच्छा होती है।। प्राप्तिग्री रानी सूदक्षिग्राका जब जिस वस्तुपर मन चलता था वह उसी समय उन्हें मिल भी जाती थी क्योंकि घनुषघारी राजा दिलीपको स्वगंकी भी वस्तुएँ मिल सकती थीं फिर इस लोककी वस्तुत्रोंकी तो बात ही क्या ! ।।६।। घीरे-घीरे जब गर्भके प्रारम्भिक कष्ट बीत गए

क्रमेण निस्तीर्य च दोहद्व्यथां प्रचीयमानावयवा रराज सा ।
पुराणप्रत्रापगमादनन्तरं लतेव संनद्धमनोज्ञपल्लवा ॥ ७ ।।
दिनेषु गच्छत्सु नितान्तपीवरं तदीयमानीलमुखं स्तनद्वयम् ।
तिरश्चकार अमराभिलीनयोः सुजातयोः पङ्कजकोशयोः श्रियम् ॥ ८ ॥
निधानगर्भामिव सागराम्बरां शमी मिवाभ्यन्तरलीनपावकाम् ।
नदीमिवान्तःसिल्लां सरस्वतीं नृपः ससत्वां महिषीममन्यत ॥ ६ ॥
श्रियानुरागस्य मनः समुन्नतेर्भुजार्जितानां च दिगन्तसंपदाम् ।
यथाक्रमं पुंसवनादिकाः क्रिया धतेश्व धीरः सदृशीर्व्यथत्त सः ॥१०॥
सुरेन्द्रमात्राश्वितगर्भगौरवात्त्रयत्नमुक्तासनया गृहागतः ।
तयोपचाराञ्जलिखिन्नहस्तया ननन्द पारिष्लवनेत्रया नृपः ॥११॥
सुमारभृत्याकुशलेरनुष्ठिते भिषिभिराप्तरेथ गर्भमर्मणि ।
पतिः प्रतीतः प्रसवोनमुखीं श्रियां दद्शे काले दिवमश्वितामिव ॥१२॥
महैस्ततः पञ्चभिरुच्चसंश्रयैरसूर्यगैः स्वित्रभाग्यसपदम् ।
स्रस्त पुत्रं समये शचीसमा त्रिसाधना शिक्तिरिवार्थमत्त्रयम् ॥१३॥

तब रानी वैसे ही हुण्ट-पुष्ट ग्रीर सुन्दर लगने लगी जैसे बसंत ऋतुमें लताएँ पूराने पत्ते गिराकर नये कोमल पत्तों से लदकर सुन्दर लगने लगती हैं ।।७।। योड़े ही दिनों में उसके बड़े-बड़े स्तनों की घंडियाँ काली पड़ गईं। इससे रानीके स्तन ऐसे सुन्दर लगने लगे कि उनकी शोभाके आगे कमलके जोड़ेपर बैठे हुए भौरोंकी शोभा भी हार मान बैठी ॥ दाजा दिलीप गर्भिसी रानी सुदक्षिसाको वैसे ही महत्त्ववाली समभते थे जैसे अमूल्य रत्नोंसे भरी हुई पृथ्वी, अपने भीतर अग्नि छिषाए रखनेवाला शमीका वृक्ष या भीतर ही भीतर जल बहानेवाली सरस्वती नदी।।१।। राजा दिलीप जितना रानीको प्यार करते थे, जितनी उन्हें प्रसन्नता थी और जितना बडा उनका राज्य था उतने ही ठाट-बाटसे उन्होंने पुंसवन ग्रादि संस्कार भी किए।।१०।। जब घीरे-धीरे राती सुदक्षिरणाका वह गर्भ बढ़ने लगा जिसमें लोकपालों के ग्रंश भरे थे, तब उन्हें उठने-बैठनेमें भी कठिनाई होने लगी, इसलिये जब राजा रिनवासमें आते तब वे बड़ी कठिनाईसे उनके स्वागतके लिये उठ पातीं, उनको प्रगाम करनेके लिए जब वे हाथ जोड़तीं तो हाथ ढीले पड़. जाते श्रीर थकावट से वारवार श्रांखोंमें श्रांसू ग्रा जाते। इन बातोंको देख-देखकर राजा दिलीप बड़े प्रसन्त होते [क्योंकि वे समभते थे कि ग्रब पुत्र होने में विलम्ब नहीं है] ।।११।। बच्चोंकी चिकित्सा करनेवाले बहुतसे चतुर वैद्य वे सब उपाय कर रहे थे जिनसे गर्भिग्णी स्खसे बच्चा जनती है ग्रीर गर्भ पुष्ट होता है। दशवें महीने में राजा ने देखा कि शीध्र ही पुत्रको जन्म देनेवाली रानी ऐसी लग रही थी जैसे तत्काल वरसनेवाले वादलोंसे घिरा हुआ श्राकाश हो ।।१२।। जिस प्रकार राजा अपनी तीन साधनाओंवाली शक्ति तिज, उत्साह और ठीक

दिशः प्रसेदुर्मरुतो ववुः सुखाः प्रदिविणाचिं हि विरिग्निराद्दे । वभूव सर्वं शुभशंसि तत्त्रणं भवो हि लोकाम्युद्याय तादृशाम् ॥१४॥ अरिष्टश्य्यां परितो विसारिणा सुजन्मनस्तस्य निजेन तेजसा । निशीथदीपाः सहसा हतिवषो वभूवुरालेख्यसमर्पिता इव ।॥१४॥ जनाय शुद्धान्तचराय शंसते कुमारजन्मामृतसंमिताचरम् । अदेयमासीत्त्रयमेव भूपतेः शशिप्रमं छत्रश्चमे च चामरे ॥१६॥ निवातपद्मस्तिमितेन चच्चषा नृपस्य कान्तं पिवतः सुताननम् । महोदधेः पूर इवेन्दुदर्शनाद्गुरुः प्रहर्षः प्रवभूव नात्मिन ॥१७॥ स जातकर्मर्प्यखिले तपस्विना तपोवनादेत्य पुरोधसा कृते । दिलीपस्नुर्मिण्राकरोद्भवः प्रयुक्तसंस्कार इवाधिकं वभौ ॥१८॥ सुखश्रवा मङ्गलतूर्यनिस्वनाः प्रमोदनृत्यैः सह वारयोपिताम् । सुखश्रवा मङ्गलतूर्यनिस्वनाः प्रमोदनृत्यैः सह वारयोपिताम् । न केवलं सद्यनि मागधीपतेः पथि व्यज्ममन्त दिवीकसामपि ॥१६॥

मन्त्रगा] से अचल सम्पत्ति पा लेता है वैसे ही इन्द्रागीके समान तेजवाली सुदक्षिगाने भी वह पुत्र उत्पन्न किया जिसके सौभाग्यशाली होनेकी सुचना वे पाँच शुभ ग्रह दे रहे थे जो उस समय उच स्थानपर थे और साथमें सूर्यके न होने से फल देने में समर्थ थे ।।१३।। बालकके उत्पन्न होनेके समय म्राकाश खूल गया, शीतल मन्द-सुगन्ध वायु चलने लगा भ्रौर हवनकी ग्रग्निकी लपटें दक्षिएा-की ग्रोर घुमकर हवनकी सामग्रियाँ लेने लगीं। सभी शकुन ग्रच्छे हो रहे थे [ग्रीर यह उचित भी था] क्योंकि ऐसे बालक संसार के कल्याएाके लिये ही उत्पन्न होते हैं ।।१४।। उस भाग्यवान् बालक-का तेज सौरी-घरमें चारों श्रोर इतना छाया हुश्रा था कि ग्राधी रातके समय घरमें रक्से हुए दीपोंका प्रकाश भी एकदम फीका पड़ गया और वे ऐसे जान पड़ने लगे मानो चित्रमें बने हुए हों ।।१५।। भट अन्तःपुरके सेवकने राजा दिलीप के पास आकर पुत्र होनेका समाचार सुनाया । यह सुनकर वे इतने प्रसन्त हुए कि छत्र और दोनों चेंवर तो न दे सके [क्योंकि वे राजिच ह्न थे] शेष सब ग्राभू-षरा उन्होंने उतारकर उसे दे डाले ।।१६।। वे तत्काल भीतर गये श्रौर जैसे वायुके रुक जानेपर कमल निश्चल हो जाता है वैसे ही वे एकटक होकर अपने पुत्रका मुँह देखने लगे। जैसे चन्द्रमाको देखकर महासमुद्रमें ज्वार आ जाता है वैसे ही पुत्रको देखकर राजाको इतना ग्रधिक ग्रानन्द हुआ कि वह उनके हृदयमें समा न सका ।।१७।। पुरोहित विशष्ठजीने भी जब यह शुभ समाचार पाया तब वे भी तपोवनसे वहाँ ग्रा गए ग्रोर स्वभावसे ही सुन्दर उस बालकके जातकमें ग्रादि संस्कार किये। संस्कार हो जानेपर वह बालक वैसे ही सुन्दर लगने लगा जैसे खानसे निकालकर खरादा हुया हीरा ॥१८॥ वह बालक तो संसारका कल्याए करनेवाला या इसलिये उसके जन्म लेनेपर केवल सुदक्षिणाके पति दिलीपके ही राजमन्दिरमें मनोहर बाजे और वेश्याओंके नाच ग्रादि उत्सव नहीं हो रहे थे वरन ग्राकाशमें देवतायोंके यहाँ भी नाच-गान हो रहा या ।।१६।। [जब राजकुमार का जन्म होता है तब बन्दी-गृहों

न संयतस्तस्य यम्य रिचतुर्विसर्जयेद्यं सुतजन्महिष्तिः।

ऋणाभिधानात्स्यमेव केवलं तदापितृणां मुमुचे स बन्धनात् ॥२०।

श्रुतस्य यायाद्यमन्तमर्भकस्तथा परेषां युधि चेति पार्थिवः।

ऋवेच्य धातोर्गमनार्थमर्थविचकार नाम्ना रघुमात्मसंभवम् ॥२१॥

पितुः प्रयत्नात्स समग्रसंपदः शुभैः शरीरावयवैदिं ने दिने।

पुपोष दृद्धिं हरिदश्वदीधितेरनुप्रवेशादिव वालचन्द्रमाः ॥२२॥

उमादृषाङ्कौ शरजन्मना यथा यथा जयन्तेन शचीपुरंदरौ।

तथा नृपः सा च सुतेन मागधी ननन्दतुस्तत्सदृशेन तत्समौ॥२३॥

रथाङ्गनाम्नोरिव भाववन्धनं वभूव यत्त्रेम परस्पराश्रयम्।

विभक्तमप्येकसुतेन तत्त्योः परस्परस्योपिर पर्यचीयत॥२४॥

उवाच धात्र्या प्रथमोदितं वचो ययौ तदीयामवलम्ब्य चाङ्गुलिम्।

ऋभूच नमः प्रणिपातिश्चिया पितुर्सुदं तेन ततान सोऽर्भकः ॥२५॥

तमङ्कमारोप्य शरीरयोगजैः सुखैर्निपिश्चन्तिमवामृतं त्विच।

उपान्तसंमीलितलोचनो नृपश्चिरात्सुतस्पर्शरसञ्चतां ययौ ॥२६॥

से बन्दी छोड़ दिए जाते हैं पर राजा दिलीपके राज्यका ऐसा ग्रच्छा प्रवन्य था कि कोई ग्रपराथ ही नहीं करता था। इसलिये] राज्यमें कोई बन्दी ही नहीं था जिसे वे पूत्र-जन्मकी प्रसन्ततामें छोड़ते। इसलियं उन्होंने यही समभा कि पुत्र न होनेसे जो मैं पितरोंके ऋणके बन्धनमें या उस बन्धनसे आज मैं ही छूट गया है ।।२०।। [शब्दोंके ठीक] अर्थ पहचाननेवाले राजाने (रिघ) धातु-का 'जाना' ग्रथं समभकर ग्रपने पुत्रका नाम इनिलये रघु रक्का कि वह सम्पूर्ण शास्त्रोंके पार पहुँच जायगा ग्रीर युद्धक्षेत्रमें शत्रुग्रोंके व्यूहोंको तोड़कर उनके भी पार चला जायगा ॥२१॥ जैसे शुक्ल पक्षकी प्रतिपदाका चन्द्रमा सूर्यकी किरएों पाकर दिन-दिन बढ़ने लगता है वैसे ही बालक रघुके ग्रंग भी सम्पत्तिशाली पिताकी देखरेखमें दिन-दिन बढ़ने लगे ।।२२।। जैसे कार्तिकेयके समान पुत्रको पाकर शंकर ग्रीर पावंतीको ग्रत्यन्त प्रसन्नता हुई थी ग्रीर जयन्त-जैसे प्रतापी पुत्रको पाकर इन्द्र भीर शची प्रसन्न हुए थे वैसे सी राजा दिलीप भीर रानी सुदक्षिए। भी उन दोनोंके ही समान तेजस्वी पुत्र पाकर बडे प्रसन्न हुए ।।२३।। राजा और रानीमें चकवा और चकईके समान गाढा श्रेम था। वह प्रेम यद्यपि एकमात्र पुत्र रघुपर बँट गया था फिर भी उनके परस्पर प्रेममें कशी नहीं हुई, उलटे वह बढ़ता ही गया ।। २४ ।। जब बालक रघु कुछ बड़े हुए तब धायने उन्हें जो कुछ सिखाया उसे वे अपनी तोतली बोलीमें बोलने लगे, उसकी उँगनी पकड़कर चलने लगे श्रीर सिर मुकाकर बड़ोंको प्रणाम करना भी सीख गए। राजा दिलीप ग्रपने पुत्रकी ये बाललीलाएँ देखकर फूले नहीं समाते थे ।।२४।। जब राजा उसे गोदमें उठाते तव उसका शरीर छुनेसे ही उन्हें ऐमा जान पड़ता था मानो उनके शरीरपर अमृतकी फूहारें बरत रही हों। उस श्रमस्त चानेन परार्ध्यजन्मना स्थितरभेचा स्थितियन्तमन्वयम् । स्वमृतिभेदेन गुणाग्रयवर्तिना पतिः प्रजानामिव सर्गमात्मनः ॥२०॥ स वृत्तच्लश्रलकाकपचकरमात्यपुत्रेः सवयोभिरिन्वतः । लिपेर्यथावद्ग्रहणेन वाङ्मयं नदीम्रखेनेव समुद्रमाविशत् ॥२०॥ श्रथोपनीतं विधिवद्विपश्रितो विनिन्युरेनं गुरवो गुरुप्रियम् । श्रवन्ध्ययत्नाश्र वभूवुरत्रते क्रियाहि वस्तूपहिता प्रसीदिति ॥२६॥ ध्रयः समग्रेः स गुणैरुदारधीः क्रमाच्चतस्रश्रतुर्णवोपमाः । ततार विद्याः पवनातिपातिभिर्दिशो हरिद्धिर्दितामिवेश्वरः ॥३०॥ त्वचं स मेध्यां परिधाय रौरवीमशिचतास्त्रं पितुरेव मन्त्रवत् । न केवलं तद्गुरुरेकपार्थिवः चितावभूदेकधनुर्धरोऽपि सः ॥३१॥ महोचतां वत्सतरः स्पृशन्निव द्विपेन्द्रभावं कलभः श्रयन्तिव । रघुः क्रमाद्यौवनभिन्नशैशवः पुपोष गाम्भीर्यमनोहरं वपुः ॥३२॥ श्रथास्य गोदानविधेरनन्तरं विवाहदीचां निरवर्तयद्गुरु । नरेन्द्रकन्यास्तमवाप्य सत्पतिं तमोनुदं दचसुता इवावसुः ॥३३॥ नरेन्द्रकन्यास्तमवाप्य सत्पतिं तमोनुदं दचसुता इवावसुः ॥३३॥

समय ग्राँखे बन्द करके वे बहुत देर तक यह ग्रानन्द लेते ही रह जाते थे ।। २६।। जैसे प्रजापति ब्रह्माने ग्रपने सतोगुरावाले ग्रंशसे विष्गुके प्रकट होनेपर यह समऋ लिया कि ग्रब हमारी मृष्टि-ग्रमर हो गई, वैसे ही मर्यादापालक दिलीपने भी यह समभ लिया कि रचुसे भी सूर्यवंश सदा चलता रहेगा ॥२७॥ मृण्डन-संस्कार हो जानेपर घने चंचल लटोंबाले तथा समान आयुवाले मंत्रियोंके पत्रोंके साथ पहले वर्णमाला लिखना-पढ़ना सीखा और फिर शास्त्र तथा काव्य का अध्ययन प्रारम्भ कर दिया मानो नदीके मुहानेसे होकर समुद्रमें बैठ गए हों ।।२८।। यज्ञोपवीत हो चुकनेपर रचको चत्र पण्डित लोग सब विद्याएँ भी पढाने लगे । इसमें गुरुओं का सारा परिश्रम सफल हो गया बयों कि चतुर शिष्यको जो शिक्षा दी जाती है वह अवश्य फलती ही है ॥२६॥ जैसे सूर्य अपने सरपट दौडनेवाल षोंड़ों की सहायतासे थोड़े ही समयमें चारों दिशाम्रों को पार कर लेता है वैसे ही वृद्धिमान् रचने अपनी तीव बुद्धिकी सहायतासे शीघ्र ही चार समुद्रों के समान विस्तृत [ग्रावीक्षिकी, त्रयी, वार्ता तथा दंड-नीति ये | चारों विद्याएं सीख लीं ।।३०।। पवित्र रुरु मृगका चर्म पहनकर रघुने मंत्रयुक्त ग्रस्नोंकी शिक्षा ग्रपने पितासे ही प्राप्त की क्योंकि उनके पिता केवल चक्रवर्ती राजा ही नहीं ये वरन ग्राहितीय वनुष चलानेवाले भी थे।।३१॥ जैसे गायका बछड़ा बड़ा होकर सांड हो जाता है और हाथीका बच्चा बढ़कर गजराज हो जाता है वैसे ही जब रघुने भी बचपन बिताकर युवावस्थामें पैर रक्सा तब उनका शरीर और भी खिल उठा ।।३२।। राजाने गोदान संस्कार करके उनका विवाह कर दिया। जैसे दक्षकी [अश्विनी भ्रादि] कन्याएँ चन्द्रमा-जैसे पतिको पाकर प्रयन्न हुई थी वैसे ही राजकुमारियाँ भी रच्ने जैसा प्रतापी पति पाकर प्रसन्त हुई।।३३॥ युवावस्थाके कार्ए। रच्नकी भुजाएँ

युवा युगव्यायतबाहुरंसलः कपाटवन्नाः परिगाद्धकंघरः।
वपुः प्रकर्पाद्जयद्गुरुं रघुस्तथापि नीचै विंनयाद्दृश्यत्।।३८॥
ततः प्रजानां चिरमात्मना धृतां नितान्तगुर्वी लघियव्यताधुरम्।
निसर्गसंस्कारिवनीत इत्यसौ नृपेण चक्रे युवराजशब्दसाक्।।३४॥
नरेन्द्रम्लायतनादनन्तरं तदास्पदं श्रीर्युवराजसंज्ञितम्।
त्रमच्छदंशेन गुणामिलािषणी नवावतारं कमलािद्वोत्पलम् ॥३६॥
विभावसः सारिथनेय वायुना घनव्यपायेन गमस्तिमािनव।
वभूव तेनाितरां सुदुःसहः कटप्रभेदेन करीव पार्थिवः॥३७॥
नियुज्य तं होमतुरंगरच्यो धनुर्धरं राजसुत्रेरनुदुतम्।
त्रप्र्यामेकेन शतकत्पमः शतं कत्नामपविघ्नमाप सः॥३८॥
ततः परं तेन मखाय यज्यना तुरंगस्रत्सृष्टमनर्गलं पुनः।
धनुर्भुतामग्रत एव रिच्यां जहार शकः किल गृहविग्रहः॥३६॥
विपाद्धुप्त्रमितिपत्ति विस्मितं कुमारसैन्यं सपदि स्थितं च तत्।
विशिष्टधेनुश्च यद्यञ्चयागता श्रुतप्रभावा दद्दशेऽथ निन्दनी।।४०॥

हलके जुएके समान हढ़ और लम्बी हो गई, छाती चौड़ी होगई और कन्धे भारी हो गए। इस प्रकार डील डौल वढ़ जानेके कारए। रचु प्रपने वूड़े पितासे भी ऊँचे और तगड़े लगते थे, फिर भी वे इतने नम्र थे कि उन्होंने कभी अपना वड़ापन प्रकट नहीं होने दिया ॥३४॥ जब राजा दिलीप ने देखा कि शिक्षा आदि संस्कारों से रघु नम्र हो गए हैं और भली भाँति राज्य सँभाल सकते हैं तब उन्होंने सोचा कि बहुत दिनों से जो राज्य मैं चला रहा हूँ उसे रघुको क्यों न सौंप दूँ। यह विचारकर उन्होंने रघुको युवराज बना दिया ॥३४॥ जैसे मुन्दरताकी देवी मुरफाए हुए कमलको छोड़कर नये कमलपर चढ़ जाती है वैसे ही राज्य-लक्ष्मी भी बूड़े दिलीपको छोड़कर धीरे-धीरे रघुपर पहुँच गई ॥३६॥ जैसे वायुकी सहायतासे अग्नि, शरद ऋतुके खुले हुए आकाशको पाकर सूर्य और मद बहनेके कारए हाथी प्रचंड हो जाता है वैसे ही प्रतापी रघुकी सहायतासे दिलीप भी इतने शक्तिशाली हो गए कि उनके शत्रु उनसे काँपने लगे ॥३७॥ इन्द्रके समान प्रभावशाली दिलीपने यज्ञके घोड़ेकी रक्षाका भार रघु और अन्य धनुर्धर राजकुमारों को सौंपकर निन्यानवे अश्वमेध यज्ञ बिना बाधाके पूरे कर लिए ॥३६॥ तब दिलीपने सौवाँ यज्ञ करनेके लिये घोड़ा छोड़ा। इन्द्रको यह बात खटकी और उन्होंने अपनेको छिपाकर धनुपधारी रक्षकोंके देखते-देखते उस घोड़ेको चुरा लिया ॥३६॥ जब घोड़ेकी रक्षा करनेवाली रघुकी सेनाने देखा कि घोड़ा देखते-देखते अदृश्य होगया तब वे बड़े घवराए और उन्हों याध्र्य भी हुआ। ठीक उसी समय बहाँ विशिष्ठ ऋषितो प्रभावशालिनी गौ नन्दिनी घूमती-घामती चली आई ॥४०। सज्जनों उसी समय बहाँ विशिष्ठ ऋषितो प्रभावशालिनी गौ नन्दिनी घूमती-घामती चली आई ॥४०। सज्जनों

तदङ्गनिस्यन्दजलेन लोचने प्रमुज्य पुर्ण्येन पुरस्कृतः सताम् ।

श्रतीन्द्रियेष्वप्युपपन्नदर्शनो बभूव भावेषु दिलीपनन्दनः ॥४१॥

स पूर्वतः पर्वतपद्मशातनं ददर्श देवं नरदेवसंभवः ।

पुनः पुनः सतिनिषद्भचापलं हरन्तमरवं रथरिमसंयतम् ॥४२॥

शतैस्तमच्णामनिमेषवृत्तिभिर्द्षि विदित्वा हरिभिश्च वाजिभिः ।

श्रवोचदेनं गगनस्पृशा रघुः स्वरेण धीरेण निवर्तयन्तिव ॥४३॥

मखांशभाजां प्रथमो मनीपिमिस्त्वमेव देवेन्द्र सदा निगद्यसे ।

श्रजसदीचाप्रयतस्य मद्गुरोः क्रियाविद्याताय कथं प्रवर्तसे ॥४४॥

तिलोकनाथेन सदा मखदिषस्त्वया नियम्या नतु दिव्यचद्भुषा ।

स चेत्स्वयं कर्मसु धर्मचारिणां त्वमन्तरायो भवसि च्युतो विधिः ॥४४॥

तदङ्गमग्रयं मघवन्महाक्रतोरमुं तुरंगं प्रतिमोक्तुमर्हसि ।

पथः श्रुतेर्दर्शयितार ईश्वरा मलीमसामाददते न पद्धतिम् ॥४६॥

इति प्रगल्भं रघुणा समीरितं वचो निशम्याधिपतिर्दिवौकसाम् ।

निवर्तयामास रथं सविस्मयः प्रचक्रमे च प्रतिवक्तुमुत्तरम् ॥४०॥

द्वारा सम्मानित रघुने तत्काल निन्दिनीका मूत्र अपनी आँखोंसे लगाया जिससे उन्हें उन सब वस्तुयांकी देख सकनेकी शक्ति आगई जो किसी भी इन्द्रियसे किसीको नहीं ज्ञात होतीं ॥४१॥ इम प्रकार दिव्य हिष्ठ प्राप्त करके रघु देखते क्या हैं कि पर्वतोंके पंख काटनेवाले इन्द्र स्वयं उस घोड़ेको लिए चले जा रहे हैं और वह घोड़ा भी उनके रथके पीछे बँधा हुआ, तुड़ाकर भागने का यत्न कर रहा है जिसे इन्द्रका सारथी बार-बार सँभालनेका यत्न कर रहा है ॥४२॥ रघुने आँख गड़ाकर देखा कि घोड़ा घुराकर लेजाने वालेके शरीरपर आँखें ही आँखें हैं, उन आँखोंकी पलकें भी नहीं गिरती हैं और उनके रथके घोड़े भी हरे-हरे हैं। बस रघुने समफ लिया कि हो न हो ये इन्द्र ही हैं और वे ऊँचे गंभीर स्वरसे 'इस प्रकार इन्द्रसे बोले मानो उन्हें लौटनेको ललकार रहे हों।।४३॥ हे देवेन्द्र ! बिद्रानोंका कहना है कि यज्ञका भाग सबसे पहले आपको ही मिलता है। मेरे पिताजी भी आप लोगोंके लिये ही यज्ञ कर रहे हैं फिर न जाने क्यों आप उसमें विघ्न डाल रहे हैं।।४४॥ उलटे आपको तो यह चाहिए कि संसारमें जो कोई भी यज्ञमें विघ्न डाल उसे आप स्वयं दंड दें, क्योंकि आप तो तीनों लोकोंके स्वामी हैं, और जब स्वयं आप ही यज्ञमें विघ्न डालने लगेंगे तब तो संसारसे धर्म ही लुप्त हो जायगा।।४५॥ इसलिये हैं इन्द्रदेव ! आप मेरे पिताके अध्यमेध यज्ञके लिये इस घोड़ेको छोड़ दीजिए। वेदका घाणे दिखानेवाले महात्माओंको ऐसा आख्य काम करना शोभा नहीं देता।।४६॥ रखुके अभिमान-भरे इन वचनोंको सुनकर इन्द्रको बड़ा आश्व्यं हुआ और अपना रथ लौटाकर वे बॉले—।४७॥ 'है

यदात्य राजन्यकुमार तत्त्रया यशस्तु रच्यं परतो यशोधनैः। तदशेषमिज्यया भवद्गुरुर्लङ्कापितुं ममोद्यतः ॥४=॥ जगत्प्रकाशं हरिर्यथैकः पुरुषोत्तमः स्मृतो महेश्वरस्त्र्यम्बक एव नापरः। तथा विदुर्मां सुनयः शतकतुं द्वितीयगामी न हि शब्द एष नः ॥४६॥ अतोऽयमश्वः किषिलानुकारिणा पितुस्त्वदीयस्य मयापहारितः। अलं प्रयत्नेन तवात्र मा निधाः पदं पदच्यां सगरस्य संततेः ।।५०॥ पुरंदरं पुनर्बभाषे तुरगस्य रचिता। ततः प्रहस्यापभयः गृहाण शस्त्रं यदि सर्ग एपते न खल्वनिर्जित्य रघुं कृती भवान्॥५१॥ स एवमुत्क्वा मघवन्तमुन्मुखः करिष्यमाणः सशरं शरासनम् । अतिष्ठदालीढविशेषशोभिना वपुःप्रकर्षेण विडम्बितेश्वरः ॥ ५२॥ रघोरवष्टम्भमयेन पत्त्रिणा हृदि चतो गोत्रभिदप्यमर्पणः। नवाम्बुदानीकमुहूर्तलाञ्छने धनुष्यमोघं समधत्त सायकम् ॥५३॥ दिलीपस्नोः स बृहद्भुजान्तरं प्रविश्य भीमासुरशोणितोचितः । पपावनास्वादितपूर्वमाँशुगः कुत्हलेनेव मनुष्यशोणितम् ॥ ५४॥

राजकुमार ! तुम जो कहते हो वह सब ठीक है। पर हम यशस्वयोंका यह भी कर्त्तव्य है कि जो श्रपनेसे होड़ करें उनसे श्रपने यशकी रक्षा भी करें। मैंने सौ यज्ञ करनेका जो यश पाया है उसे तुम्हारे पिता मुभसे छीनना चाहते हैं।।४८।। देखो ! जिस प्रकार पुरुपोत्तम केवल विष्णु ही हैं, त्र्यम्बक केवल शंकर ही हैं वैसे ही मुनि लोग शतकत् (सी यज्ञ करनेवाला) केवल मुभे ही कहते हैं। जिन नामोंसे हम लोग प्रसिद्ध हैं वे नाम दूसरे नहीं रख सकते ॥४६॥ इसलिए जैसे कपिल मुनिने तुम्हारे पुरखे सगरके घोड़ेको हर लिया था वैसे ही मैंने तुम्हारे पिताके इस घोडेको हर लिया है। तुम इसे छुड़ानेका प्रयत्न मत करो, नहीं तो जैसे कपिल मुनिके क्रोधसे सगरके साठ सहस्र पुत्र भस्म हो गए थे वैसे ही हमारे क्रोघसे तुम भी भस्म हो जाग्रोगे ।।५०।। यह सुनकर ग्रश्वके रक्षक रचुने निडर होकर हँसते हुए इन्द्रसे कहा-'यदि ग्रापने यही निश्चय किया हो तो शस्त्र उठाइए ग्रीर युद्ध कीजिए। रघुको जीते बिना ग्राप घोड़ा लेकर नहीं जा सकते ॥५१॥ यह कहकर रचने धनुषपर बाग चढ़ाया और पैतरा साधकर इन्द्रकी और ऊपर मुँह करके खड़े हो गए। उस समय वे ऐसे लग रहे थे मानो इन्द्रसे युद्ध करने के लिए स्वयं शंकर भगवान् ग्रा डटे हों ॥ १२॥ रघुने खंभके समान दृढ़ एक बाए। इन्द्रकी छातीमें मारा। इससे इन्द्र बड़े क्रोधित हुए ग्रौर श्रपने घनुषपर ऐसा बारा चढ़ाया जिसका बार कभी चूकता नहीं। इन्द्रका वह घनुष इतना सुन्दर था कि थोड़ी देरके लिये उसने नए बादलों में इन्द्र-धनुष जैसे रंग भर दिए ॥५३॥ बड़े-बड़े राक्षसोंका रक्त पीनेवाले उस वाएाने रघुकी छातीमें घुसकर वहाँका रक्त बड़े चावसे पिया क्योंकि उसे अभी तक मनुष्यके रक्तका स्वाद तो कभी मिला ही नहीं था।।५४।। कार्तिकेयके समान पराक्रमी रचने भी अपना

हरेः कुमारोऽपि कुमारिवक्रमः सुरिद्धपास्फालनकर्कशाङ्गलौ ।

श्रुजे शचीपत्रविशेषकाङ्किते स्वनामचिह्नं निचखान सायकम् ॥५४॥

जहार चान्येन मयूरपितत्रणा शरेण शक्रस्य महाशनिध्वजम् ।

चुकोष तस्मै स भृशं सुरिश्रियः प्रसद्ध केशव्यपरोपणादिव ॥५६॥

तयोरुपान्तस्थितसिद्धसैनिकं गरुत्मदाशीविषमीमदर्शनैः ।

बभ्व युद्धं तुमुलं जयैषिणोरघोमुखेरुध्वंमुखेश्व पत्तित्रभिः ॥५७॥

श्रातिश्रवन्धप्रहितास्त्रवृष्टिभिस्तमाश्रयं दुष्प्रसहस्य तेजसः ।

श्राक्त निर्वापयितुं न वासवः स्वतश्चयुतं विद्विमिवाद्भिरम्बुदः ॥५८॥

ततः प्रकोष्ठे हरिचन्दनाङ्किते प्रमध्यमानार्णवधीरनादिनीम् ।

रघः शशांकार्धमुखेन पत्तित्रणा शरासनज्यामजुनाद्विडौजसः ॥५६॥

स चापमुत्सृज्य विवृद्धमत्सरः प्रणाशनाय प्रवलस्य विद्विषः ।

महीश्रपच्चयपरोपणोचितं स्पुरत्यभामण्डलमस्रमाददे ॥६०॥

रघुमु शं वचिस तेन ताडितः प्रयात भूमौ सह सैनिकाश्रुभिः ।

निमेषमात्रादवध्य तद्व्यथां सहोत्थितः सैनिकहर्षनिःस्वनैः ॥६१॥

नाम खुदा हुन्ना एक बाएा इन्द्रकी उस वाई भुजामें मारा जिसकी उँगलियाँ ऐरावतको बार-बार थपथपाने से कड़ी होगई थीं और जिसपर शचीने कुंकुंम ग्रादिसे कुछ चित्रकारी कर दी थी ।।४४।। फिर रघुने मोरके पंखवाले दूसरे बाएासे इन्द्रकी वज्र-जैसी व्वजाको काट डाला । उससे इन्द्रको ऐसा क्रोध हम्रा मानो किसीने बलपूर्वक देवताम्रोंकी राज्य-लक्ष्मीके सिरके वाल काट लिए हों ।। ५६।। रघु और इन्द्र दोनों ही अपनी-अपनी जीत चाहते थे और दोनों सूर्यके समान तीसे वार्णांसे भयंकर युद्ध कर रहे थे ! रचुको लक्ष्य बनाकर इन्द्र नीचेकी स्रोर अपने बागा चलाते ये सौर इन्द्रको ताक-तानकर रघु ऊपर बागा चला रहे थे। ऊपर देवता ग्रीर नीचे रघुके सैनिक इस ग्रचरन-भरे युद्धको देख रहे थे ।।५७।। जैसे बादल घोर वर्षा करके भी ग्रपने हृदयमें उत्पन्न विजलीको नहीं वुक्ता सकता वैसे ही इन्द्र भी अपने अंशसे पैदा हुए रघुको वाणोंकी वर्षासे नहीं हरा पा रहे ये ॥५८॥ तब रघुने ग्रर्द्ध चन्द्रके ग्राकारके बाग्रसे इन्द्रकी ठीक कलाईके पास धनुपकी वह डोरी काट डाली जिसमेंसे बाग्र चलाते समय ऐसा प्रचण्ड शब्द होता या जैसे मये जानेके समय क्षीर समुद्रमें होता था ।।५६।। धनुषकी डोरी कट जानेसे इन्द्रको बड़ा क्रोध हुआ। उन्होंने धनुषको तो दूर फेंका ग्रीर ग्रपने प्रवल शब् रघूको मारनेके लिये पर्वतोंके पंख काटनेवाला अग्निके समान चमचमाता वच्च उठा निया ।।६०।। उस वज्जकी मारसे रघु पृथ्वीपर गिर पढ़े। उनके गिरते ही उनके सैनिकोंने रोना-पीटना धारम्भ कर दिया । किन्तु क्षण भरमें ही वे संभलकर उठ खड़े हुए और उनके साथ ही उनके सैनिकोंकी जयजय-कार भी माकाशमें गूँज उठी ॥६१॥ वज्रकी चोटसे क्षण भरमें संभलकर रघु फिर लड़नेके लिये मा

तथापि शस्वव्यवहारिनिष्टुरे विषद्यभावे चिरमस्य तस्थुपः ।
तुतोप वीर्यातिश्रयेन बृत्रहा पदं हि सर्वत्र गुणैर्निधीयते ॥६२॥
स्राह्मप्रिष्यपि सारवत्त्रया न मे त्वद्न्येन विसोद्धमायुधम् ।
स्रवेहि मां प्रीतमृते तुरंगमात्किमिच्छसीति स्फुटमाह वासवः ॥६३॥
ततो निपङ्गादसमग्रस्रद्भतं सुवर्णपृङ्खयुतिरिक्षताङ्गुलिम् ।
नरेन्द्रस्तदुः प्रतिसंहरिन्धपुं प्रियंवदः प्रत्यवद्त्तुरेश्वरम् ॥६४॥
स्रमोच्यमश्वं यदि मन्यसे प्रभोततः समाप्तेविधिनैव कर्मणि ।
स्रमाच्यमश्वं यदि मन्यसे प्रभोततः समाप्तेविधिनैव कर्मणि ।
स्रमाच्यमश्वं यदि मन्यसे प्रभोततः समाप्तेविधिनैव कर्मणि ।
स्राण्या च वृत्तान्तिममं सदोगतिस्रलोचनैकांशतया दुरासदः ।
तवैव संदेशहराद्विशांपतिः शृणोति लोकेश तथा विधीयताम् ॥६६॥
तथेति कामं प्रतिशुश्रुवात्रघोर्यथागतं मातिलसारिथर्ययौ ।
नृपस्य नातिप्रमनाः सदोगृहं सुद्विणास्तुरिण न्यवर्तत ॥६७॥
तमभ्यनन्दत्प्रथमं प्रवोधितः प्रजेश्वरः शासनहारिणा हरेः ।
परामृशन्हर्षजडेन पाणिना तदीयमङ्गं कुलिशवणाङ्कितम् ॥६८॥

डटे। उनकी इस अद्वितीय वीरताको देखकर इन्द्र बड़े संतुष्ट हुए। ठीक भी था, क्योंकि गुर्णोका ग्रादर सर्वत्र होता ही है ।।६२।। इन्द्रने कहा-'हे राजकुमार ! पर्वतींके पंख काटनेवाले मेरे कठोर वज्रकी चोटको तुम्हें छोड़कर ग्राज-तक किसीने नहीं सहा। मैं तुम्हारी वीरतापर प्रसन्न हूँ। तुम इस घोड़ेको छोड़कर ग्रीर जो कुछ मुभसे माँगना चाहो, माँग लो।।६३।। इन्द्रके ये वचन सुनकर रघुने तुग्रीरसे ग्रावे निकाले हुए उस वाणको फिरसे उसमें डाल दिया जिसके सुनहरे पंखकी चमकसे रचनी उँगलियोंके नख भी चमक उठे थे ग्रौर फिर वे इन्द्रसे बोले ।।६४।।—'हे इन्द्र ! यदि ग्राप घोड़ेको नहीं देना चाहते हैं तो यही वरदान दीजिए कि मेरे पिता विधिपूर्वक यज्ञको समाप्त करके इस घोड़ेके विना ही सौ ग्रश्वमेध यज्ञ करनेका फल पा जायँ ।।६१।। हे लोकेश ! मेरे पिता यज्ञ-मंडपमें अप्टमूर्ति शिवजीके एक ग्रंशके रूपमें वैठे हुए हैं श्रतः, वहाँ इस समय हम लोगोंमेंसे कोई पहुँच नहीं सकता। इसलिये ऐसा उपाय कीजिए जिससे श्रापका ही कोई दूत जाकर उनको यह समाचार सूना ब्रावे ।।६६।। इन्द्रने कहा-'ऐसा ही होगा।' यह कहकर जिस मार्गसे वे ब्राए थे उसी मार्गसे चले गए। सुदक्षिए। के पुत्र रघु भी अपने पिता राजा दिलीपको सभामें लौट आए। वे बड़े खिन्न थे क्योंकि इन्द्रसे युद्धमें जीतनेपर भी अश्वमेच का घोड़ा लौटा न पानेका उन्हें बड़ा दुःख था ।।६७।। रचुके पहुँचनेके पहले ही इन्द्रके दूतने राजा दिलीपको सब वृत्तान्त सुना दिया था । इसलिये जब रघू वहाँ ग्राए तब राजा दिलीपने उनकी बड़ी प्रशंसा की ग्रीर जहाँ उन्हें वज्र लगा था वहाँ भीरे-भीरे सहलाने लगे ।।६८।। इस प्रकार जिस दिलीपकी आज्ञा कोई टाल नहीं सकता था

इति चितीशो नवतिं नवाधिकां महाक्रत्नां महनीयशासनः।
समारुरुद्धिदिवमायुषः चये ततान सोपानपरम्परामित्र ।।६६।।
त्रथ स विषयव्याञ्चतात्मा यथाविधि सनवे
नृपतिककुदं दत्त्वा यूने सितातपवारणम्।
स्रुनिवनतरुच्छायां देव्या तया सह शिश्रिये
गलितवयसामिच्याक्र्णामिदं हि कुलव्रतम्॥७०॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये रघुराज्याभिषेको नाम तृतीयः सर्गः ॥

उन्होंने मानों स्वर्ग जानेके लिये निन्यानवे यज्ञोंकी सीढ़ी सी बनाली थी ।।६१।। तब संसारके सब विषय छोड़कर राजा दिलीपने अपने नवयुवक पुत्र रघुको शास्त्रोंके अनुसार छत्र, चँवर आदि राजचिह्न भी सौंप दिए और देवी सुदक्षिगाके साथ तप करनेके लिये जंगलकी राह ली क्योंकि इक्ष्वाकु-वंशके राजाओंमें यही परम्परा चली आई है कि वे बूढ़े होनेपर जंगलमें जाकर तपस्या किया करते थे।।७०।।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें रघुका राज्याभिषेक नामक तीसरा सर्ग समाप्त हुग्रा ।।

॥ चतुर्थः सर्गः ॥

स राज्यं गुरुणा दत्तं प्रतिपद्याधिकं वभौ। दिनान्ते निहितं तेजः सवित्रेव हुताशनः ॥ १॥ दिलीपानन्तरं राज्ये तं निशम्य प्रतिष्ठितम् । पूर्वं प्रथृमितो राज्ञां हृद्येऽग्निरिवोत्थितः ॥ २ ॥ तस्योननयनपङ्क्तयः। प्ररुहृतध्वजस्येव नवाभ्युत्थानदर्शिन्यो ननन्दुः सप्रजाः प्रजाः ॥ ३॥ समाकान्तं द्वयं द्विरदगामिना। तेन सिहासनं पित्र्यमखिलं चारिमग्डलम् ॥ ४॥ छायामगडललच्येग तमदृश्या किल स्वयम्। पद्मा पद्मातपत्रेण मेजे साम्राज्यदी चितम् ॥ ४ ॥ परिकल्पितसांनिध्या काले काले च वन्दिषु। स्तुत्यं स्तुतिभिरर्थ्याभिहपतस्थे सरस्वती ॥ ६॥ मनुप्रभृतिभिर्मान्यैर्भुका यद्यपि राजभिः। तथाप्यनन्यपूर्वेव तस्मिनासीद्वसुंधरा ॥ ७॥

चौथा सर्ग

जैसे साँभके सूर्यसे तेज लेकर ग्राग चमक उठती है वैसे ही ग्रपने पितासे राज्य पाकर रघु ग्रौर भी ग्रधिक तेजस्वी हो गए ।।१।। जब दूसरे राजाग्रोंने सुना कि दिलीपके पीछे रचु राजा हो गए तब उनके हृदयमें गैरकी जो ग्राग धीरे-धीरे सुलग रही थी वह मानो भड़क उठी ।।२।। राजा रघु जब ग्रपने ऊँचे सिहासनपर बँठते थे तब उनकी प्रजाके सब बूढ़े-बच्चे उनकी ग्रोर ग्रांख उठाकर देखते हुए वैसे ही प्रसन्न होते थे जैसे ग्राकाशमें उठे हुए नये इन्द्रधनुषको देखकर लोग प्रसन्न होते हैं ।।३।। हाथीके समान मस्त चालसे चलनेवाले राजा रघुने पिताके सिहासनपर ग्रौर ग्रपने शत्रुग्रोंपर एक साथ ग्रधिकार कर लिया ।।४।। जब वे सिहासनपर बँठते थे उस समय उनके चारों ग्रोर प्रकाशका एक घेरासा बन जाता था, उसे देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो लक्ष्मी स्वयं छिपकर उजले कमलका छत्र लेकर उनके पीछे खड़ी हो ।।४।। समय-समयपर सरस्वती भी उनके चारणों के कंठोंमें बैठकर ग्रथंभरा विरद सुनाकर उन प्रशंसनीय राजा रघुका गुरा गाती थी ।।६।। यों तो रघुसे पहले मनु ग्रादि बहुतसे प्रतापी राजा पृथ्वीका भोग कर चुके थे पर रघुके हाथमें पहुँचकर वही पृथ्वी ऐसी नई जान पड़ने लगी मानो पहले-पहल रघुके ही हाथों में ग्राई हो ।।७।। जैसे वसंतका वायु वहन बीत या

स हि सर्वस्य लोकस्ययुक्तदगडतया मनः। ब्राद्दे नातिशीतोष्णो नभस्वानिव द्विणः ॥ = ॥ मन्दोत्कण्ठाः कृतास्तेन गुणाधिकतया गुरौ। फलेन सहकारस्य पुष्पोद्गम इव प्रजाः ॥ ६॥ नयविद्भिनेवे राज्ञि सदसचीपदर्शितम्। एवाभवत्पचस्तस्मिन्नाभवदुत्तरः ॥१०॥ पञ्चानामपि भूतानाम्रुत्कर्षं पुपुवुर्गुलाः। नवे तस्मिन्महीपाले सर्वं नविमवाभवत् ॥११॥ यथा प्रह्लाद्नाचन्द्रः प्रतापात्तपनो यथा। तथैव सोऽभूदन्वर्थी राजा प्रकृतिरञ्जनात् ॥१२॥ कामं कर्णान्तविश्रान्ते विशाले तस्य लोचने । चज्जुष्मचा तु शास्त्रेण सूच्मकार्यार्थद्शिंना ॥१३॥ लब्धप्रशमनस्वस्थमथैनं समुपस्थिता । पार्थिवश्रीर्द्वितीयेव श्ररपङ्कजलचरणा ॥१४॥

बहुत गरम न होनेके कारण सबको भाता है [बैसे ही रघु भी न तो अधिक कठोर दंड देते थे न अधिक कोमल] जो जैसा अपराध करता था उसको बैसा ही दंड देते थे। इस प्रकारके न्यायसे उनकी प्रजा भी उनसे बड़ी प्रसन्न थी।।।।। और जैसे आमके सुन्दर फल देखकर लोग उसके बौरको भूल जाते हैं वैसेही रघुमें राजा दिलीपसे अधिक गुरण देखकर लोग दिलीपको भूलसे गए।।१।। नीति जाननेवाले मंत्रियों ने यद्यपि रघुको सरल और कुटिल दोनों प्रकारकी नीतियों से राज्य चलानेकी विधियाँ निखाई थीं, किन्तु उस धर्मात्मा राजाने सीधी नीतिको ही अपनाया, टेही नीतिको छोड़ दिया।।१०।। रघुके सिहासनपर बैठते ही जलकी मिठास अधिक हो गई, फूलोंकी सुगन्य वह गई और [पृथ्वी, जल, अगिन, आयु, आकाश इन] पाँचों तत्वोंके गुरण भी बढ़ने लगे। ऐसा जान पड़ने लगा मानो नये राजाको पाकर सभी वस्तुएँ नई हो गई हो ।११।। जैसे सबको आनन्द देकर चन्द्रमाने अपना चन्द्र नाम सार्थक करदिया और सबको तपाकर सूर्यने अपना 'तपन' नाम सार्थक किया, वैसे हो रघुने भी प्रजाका रंजन करके, उन्हें सुख देकर अपना 'राजा' नाम सार्थक कर दिया ।११।। यद्यपि रघुके नेत्र कानों-तक फैले हुए और बहुत बड़े-बड़े थे पर इन्हें अधिक भरोसा अपने उस शास्त्र-चधुपर या जिससे वे सूक्ष्मसे सूक्ष्म बातको भी समक्ष जाते थे।।१३।। जब रघुने अपने राज्यमें शान्ति स्थापित करनी और उनका चित्त ठिकाने हुआ तभी दूसरी राज्य-लक्ष्मी के समान वह शरद ऋतु आ गई जिसमें बारों और सुन्दर कमल खिल गए थे।।१४।। वर्षा बीत नुकी थी, बादल हट गए थे और जैसे खुने

निर्दृष्टलघुभिमें घैर्रु क्तवत्मी सुदुःसहः। प्रतापस्तस्य भानोश्रयुगपद्च्यानशे दिशः ॥१४॥ वार्षिकं संजहारेन्द्रो धनुर्जेत्रं रघुर्द्भौ। प्रजार्थसाधने तौ हि पर्यायोद्यतकार्म्धकौ ॥१६॥ पुराडरीकातपत्रस्तं विकसत्काशचामरः। ऋतुर्विडम्बयामास न पुनः प्राप तच्छ्रियम् ॥१७॥ प्रसादसुमुखे तस्मिथन्द्रे च विशद्प्रभे। तदा चज्जुष्मतां ग्रीतिरासीत्समरसा इयोः॥१८॥ हंसश्रेणीषु तारासु इ.सुद्रत्स च वारिष्ठ। विभृतयस्तदीयानां पर्यस्ता यशसामिव ॥१६॥ इब्रुच्छायनिपादिन्यस्तस्य गोन्तुर्गुणोदयम् । याकुमारकथोद्धातं शालिगोप्यो जगुर्यशः ॥२०॥ प्रसंसादोदयादम्भः कुम्भयोनेर्महौजसः। रघोरिभभवाशङ्कि चुनुभे द्विपतां मनः ॥२१॥ मदोदग्राः ककुबन्तः सरितां क्लमुद्रजाः। लीलाखेलमनुप्रापुर्महोचास्तस्य विक्रमम् ॥२२॥

आकाशमें चमकते हुए प्रचण्ड सूर्यका प्रकाश चारों ग्रोर फैल गया था वैसे ही शत्रुम्रोंके नष्ट हो जाने-पर रघुका प्रचंड प्रताप भी चारों ग्रोर फैल गया ।।१५।। इन्द्रने जब प्रपत्ता वर्षा-ऋतु वाला इन्द्र-धनुप हटाया तब रघुने ग्रपना विजयी धनुप हाथमें उठा लिया क्योंकि ये दोनों ही बारी-बारीसे प्रजाकी भलाई किया करते थे ।।१६।। शरद्-ऋतु भी रघुके छत्र ग्रोर चैवरको देखकर कमलके छत्र ग्रोर फूले हुए काँसके चैवर लेकर रघुसे होड़ करने चली, पर सब कुछ करके भी उनकी शोभा नहीं पासकी ।।१७।। शरद्-ऋतुमें रघुके खिले हुए मुख ग्रौर उजले चन्द्रमा दोनोंको देखकर दर्शकोंको एक सा ग्रानन्द मिलता था ।।१६।। उजले हंसोंकी उड़ती हुई पाँतों, रातमें खिले हुए टिमाटिमाते तारों ग्रौर तालोंमें खिली हुई कोईको देखकर यह जान पड़ता था कि रघुकी कीत्ति ही इतने रूप बनाकर फैली हुई है ।।१६॥ [प्रजाको वे इतने प्यारे थे कि] धानके खेतोंकी रखवाली करनेवाली किसानोंकी स्त्रिगीं, ईखकी छायामें बैठकर प्रजापालक राजा रघुकी वचपनसे तबतककी गुग्एकथाग्रों के गीत बना-बनाकर गाती थीं ।।२०॥ इधर तो चमकीले ग्रगस्त्य तारेके निकलनेसे जल निर्मल हो गया, उधर शत्रुगोंके मनमें यह जानकर खलबली मच गई कि ग्रव न जाने कब रघु चढ़ाई कर बैठे ।।२१॥ उस ऋतुमें ऊँचे-ऊँचे कंथोंवाले मतवाले साँड निदयोंके कगार ढाते हुए ऐसे लगते थे मानों वे रघुके लड़कपनके खेलवाड़ोंका ग्रमुकरग् कर रहे हों ।।२२॥ (शरद ऋतुमें नारों ग्रोर) छितवनके

प्रसवैः सप्तपर्णानां मदगन्धिभिराहताः। त्रस्ययेव तनागाः सप्तधैव प्रसुस्रवुः ॥२३॥ सरितः कुर्वती गाधाः पथश्राश्यानकर्मान्। यात्राये चोदयामास तं शक्तेः प्रथमं शरत ॥२४॥ सम्यग्घतो वहिर्वाजिनीराजनाविधौ। प्रदिवाणार्चिंव्यजिन हस्तेनेव जयं ददौ ॥२५॥ शुद्धपार्षेणस्यान्वितः । स गुप्तमूलप्रत्यन्तः षडिवधं बलमादाय प्रतस्थे दिग्जिगीषया ॥२६॥ अवाकिरन्वयोवृद्धास्तं लाजैः पौरयोषितः। पृषतैर्मन्दरोद्धतैः चीरोर्मय इवाच्युतम् ॥२७॥ स ययौ प्रथमं प्राचीं तुल्यः प्राचीनवर्हिषा । त्रहितानंनिलोद्धतैस्तर्जयनित्र केतुमिः ॥२**८॥** रजोभिः स्यन्दनोद्धर्गजैश्र वनसंनिभैः। भ्रवस्तलमिव व्योम कुवेन्व्योमेव भृतलम् ॥२६॥

जो फूल फूले हुए थे उनकी मद-जैसी गन्ध पाकर [रघुके हाथियोंने सोचा कि ये भी हाथी है ग्रीर हमसे होड़ करके मद बहा रहे हैं। इसलिए वे भी रीसके मारे अपनी सुंड़के नथनोंने दोनों कपोलों-से, कमरसे और दोनों आँखोंसे मद बहाने लगे ।।२३।। शरद्के ग्राते ही निदयोंका पानी उतर गया श्रीर मार्गका कीचड़ भी सूख गया, मानो शरद् ऋतुने रचुके सोचनेसे पहले ही उन्हें दिग्विजय करनेको उकसा दिया हो ।।२४।। यात्राके लिये चलनेसे पहले घोड़ोंकी पूजाके लिए हवन होने लगा ग्रौर हवनकी ग्रग्नि भी दाहिनी ग्रोर घूमती हुई उठ रही थी मानो ग्रपने हाथ उठा-उठाकर रघुको पहलेसे ही विजय दे रही हो ।।२४।। सौभाग्यशाली रघुने पहले राजधानी सौर सीमाके गढोंकी रक्षाका प्रबन्ध किया फिर शुभ मुहर्तमें [घुड़सवार, हाथी,रथ, पैदल, गुप्तचर मीर शबुके राज्यके मार्गको जाननेवाले इन] छह प्रकारकी सेनाग्रोंको लेकर वे विजयके लिये चल रहे ॥२६॥ जैसे मन्दरा चलसे मथते समय क्षीरसागरकी लहरोंकी उछलती हुई उजली फुहारे विष्णु भगवानके उत्पर बरस रही थीं वैसे ही नगरकी वड़ी-बूढ़ी स्त्रियोंने विजय-यात्राके लिये जाने हुए रघुके ऊपर धानकी खीलें बरसाई ।। २७ ।। इन्द्रके समान प्रतापी राजा रघु पहले दिग्वित्रयके लिये पूर्वकी ग्रीर चले । वायु लगतेसे सेनाकी जो अवियाँ फरफरा रही थीं वे मानो शत्रुश्रोंको ऊँगली उटा-उटाकर डाट रही थीं।। २८।। रघुके रथोंके चलनेसे जो धूल ऊपर उड़ी उसने ग्राकाशको पृथ्वी बना दिया। इधर पृथ्वीपर चलती हुई सेनाके काले-काले हाथी बादल-जैसे लग रहे थे जिससे पृथ्वी भी प्राकाश जैसी लगने लगी थी ।। रूष्ट्रा। रिघुका प्रताप इतना अधिक था कि सेनाके पहुँचनेसे पहुले ही रात्रु काँप

प्रतापोऽग्रे ततः शब्दः परागस्तदनन्तरम् ।
ययौ पाश्चद्रथादीति चतुःस्कन्धेव सा चमूः ॥३०॥
मरुपृष्ठान्युद्म्भांसि नाच्याः सुप्रतरा नदीः ।
विपिनानि प्रकाशानि शिक्तमत्त्वाचकार सः ॥३१॥
स सेनां महतीं कर्षन्पूर्वसागरगामिनीम् ।
वभौ हरजटाभ्रष्टां गङ्गामिव भगीरथः ॥३२॥
त्याजितैः फलम्रुत्खातैर्भग्नैश्च बहुधा नृषैः ।
तस्यासीदुक्वणो मार्गः पाद्पैरिव दन्तिनः ॥३३॥
पौरस्त्यानेवमाक्रामँस्ताँस्ताञ्जनपदाञ्जयी ।
प्राप तालीवनश्यामम्रुपकण्ठं महोद्धेः ॥३४॥
यनम्राणां समुद्धर्तुस्तस्मात्सिन्धुरयादिव ।
यात्मा संरचितः सुद्धे ईत्तिमाश्चित्य वैतसीम् ॥३४॥
वङ्गानुत्खाय तरसा नेता नौसाधनोद्यतान् ।
निचखान जयस्तम्भान्यङ्गास्रोतोन्तरेषु सः ॥३६॥

जाते थे ।] इस प्रकार ग्रागे-ग्रागे उनका प्रताप चलता था, पीछे उनकी सेनाका कोलाहल सुनाई पड़ता था, तब धूल उड़ती दिखाई देती थी और सबसे पीछे रथ ग्रादिकी सेना चली ग्रा रही थी मानो रघुकी सेना इस प्रकारके चार भागोंमें बँटी हुई चल रही थी ।।३०।। रघुके पास ऐसे साधन थे कि मरुभूमिमें भी जलकी धाराएँ बहने लगीं, गहरी निदयोंपर पुल बँध गए और घने जंगलों में खुले मार्ग बन गए।।३१।। अपनी विशाल सेनाके साथ जब वे पूर्वी समुद्रकी ग्रीर जा रहे थे उस समय वे ऐसे लग रहे थे मानो शंकरजीकी जटासे निकली हुई गंगाजीको साथ लिए हुए भगीरथजी [पूर्वी समुद्रकी ग्रोर] चले जा रहे हों।।३२।। जैसे कोई बलवान जंगली हाथी किसी वृक्षको धक्का मारकर छोड़ देता है, किसीको उखाड़ फेंकता है धीर किसीको तोड़ देता है वैसे ही रघुने भी किसी राजासे कर लेकर उसे छोड़ दिया, किसीका राज्य उखाड़ फेंका और किसीको लड़ाईमें घ्वस्त कर डाला। इस प्रकार शंत्रुओंको नाश करके उन्होंने अपने मार्गके सब रोड़े दूर कर डाले ।।३३।। विजयी राजा रव् पूर्वी राज्योंको जीतते हुए उस समुद्रके किनारे पहुँचे जो तटपर खड़े हुए ताड़के वृक्षोंकी छाया पड़नेसे काला दिखाई पड़ रहा था ।।३४॥ जैसे वैतकी शाखाएँ नदीकी धारामें भुककर खड़ी रह जाती हैं वैसेही सुद्ध देशके राजाग्रोंने प्रभिमानियोंको उखाड़ फेंकनेवाले रघुकी अधीनता चुपचाप कान दवाकर मान ली घोर अपने प्राण बचा लिए ।।३४।। फिर सेनानायक रघुने उन बंगाली राजाग्रोंको जाकर हराया जो जलसेनालेकर लड़ने ग्राए थे, उन्हें जीतकर रघने गङ्गासागर के द्वीपोंमें अपने विजयका भंडा गाड़ दिया ।।३६।। [जैसे एक खेतसे उलाड़-उलाड़कर दूसरे

त्रापाद्पन्नप्रणताः कलमा इव ते रघुम्।
फलैः संवर्धयामासुरुत्खातप्रतिरोपिताः ॥३०॥
स तीर्त्वा कपिशां सैन्यैर्वद्विरदसेतुभिः।
उत्कलादर्शितपथः कलिङ्गाभिम्रखो ययौ ॥३८॥
स प्रतापं महेन्द्रस्य मूर्धिन तीच्णंन्यवेशयत्।
अङ्कशं दिरदस्येव यन्ता गम्भीरवेदिनः ॥३६॥
प्रतिजग्राह कालिङ्गस्तमस्त्रैर्गजसाधनः।
पचच्छेदोद्यतं शक्रं शिलावर्षीव पर्वतः ॥४०॥
दिषां विषद्य काकुत्स्थस्तत्र नाराचदुर्दिनम्।
सन्मङ्गलस्नात इव प्रतिपेदे जयश्रियम् ॥४१॥
ताम्ब्लीनां दलैस्तत्र रचिताऽऽपानभूमयः।
नारिकेलासवं योधाः शात्रवं च पपुर्यशः ॥४२॥
गृहीतप्रतिम्रक्तस्य स धर्मविजयी नृपः।
श्रियं महेन्द्रनाथस्य जहार न तु मेदिनीम् ॥४३॥

खेतमें ले जाकर रोपते हुएं] धानके पौथे किसानका घर श्रन्नसे भर देते हैं वैसे ही रघुने उन राजाओंको फिर राजपर बैठा दिया जो उनके परोंपर आकर गिर पड़े थे श्रीर जिन्होंने बहुतसा घनघान्य भेंटमें देकर रघुका राज्यकोष बढ़ाया था ।।३७।। वहाँसे चलकर रघुने हाथियोंका पुल बनाकर अपनी पूरी सेनाको किपशा नदीके पार कर दिया। वहाँ उड़ीसाके राजाओंन श्रधीनता तो स्वीकार की ही साथही श्रागे का मार्ग भी बताया और कलिङ्ग देश जीतनेके लिये रघु श्रागे बढ़े गए।।३६।। जैसे मतवाले हाथीके माथेमें हाथीवान श्रंकुश गड़ाता है वैसे ही रहुने भी महेन्द्र पर्वत पर पहुँचकर उसकी चोटीपर अपना पड़ाव जमा दिया ॥३६॥ जैसे पत्थर वरसानेवाले पहाड़ने पत्थर बरसाकर पर्वतोंके पंख काटनेवाले इन्द्रका सामना किया था वैसे ही किन झु-नरेशने हाथियोंकी सेना लेकर ग्रौर ग्रस्त्र बरसाकर रघुका सामना किया ।।४०।। जैसे तीर्थोके जलसे स्नान कराकर राजाओंका राज्याभिषेक होता है और उन्हें राज्य-लक्ष्मी मिलती है वैसे ही रघुने भी शत्रुगोंक बागोंकी वर्षासे स्नान करके विजय पाई ।।४१।। लड़ाई हो चुकनेपर रघुके वीर सैनिकोंने महेन्द्र पर्वत-पर पानके पत्ते बिछाकर मदिरालय बनाया ग्रौर वहाँ नारियलकी मदिराके साथ-साथ मानो शत्रुग्रों का यश भी पी गए ॥४२॥ राजा रघु तो धर्म-युद्ध करते थे इसलिये उन्होंने महेन्द्र पर्वतके राजाको बन्दी तो बना लिया पर जब उसने इनकी अधीनता स्वीकार करली तब उसे छोड़ भी दिया। इस प्रकार उन्होंने महेन्द्रके राजाकी राज्यश्री तो लेली पर राज्य उन्होंको लौटा दिया ॥४३॥ पूर्व दिशाको जीतकर विजयी रचु समुद्रके उस तट पर होते हुए दक्षिए दिशाको गए जिसपर पकी हुई

ततो वेलातटेनैव फलवत्पूगमालिना। अगस्त्याचारितामाशामनाशास्यजयो ययौ ॥४४॥ सैन्यपरिभोगेग गजदानसुगन्धिना । कावेरीं सरितां पत्युः शङ्कनीयामिवाकरोत् ॥४४॥ वलैरध्यपितास्तस्य विजिगीषोर्गताध्वनः। मारीचोद्भान्तहारीता मलयाद्रेरुपत्यकाः ॥४६॥ ससञ्जुरश्वच्चरगानामेलानामुत्पतिष्ण्वः तुल्यगन्धिषु मत्त्रेभकटेषु फलरेगावः ॥४७॥ भोगिवेष्टनमार्गेंबु चन्दनानां समर्पितम्। नास्रसत्करिणां ग्रैवं त्रिपदीछेदिनामपि ॥४८॥ दिशि मन्दायते तेजो दिच्च स्यां रवेरि । तस्यामेव रघोः पारुड्याः प्रतापं न विवेहिरे ॥४६॥ ताश्रपर्शीसमेतस्य मुक्तासारं महोद्वेः। ते निपत्य ददुस्तस्मै यशः स्वमिव संचितम् ॥५०॥ स निर्विश्य यथाकामं तटेष्वालीनचन्दनौ । स्तनाविव दिशस्तस्याः शैली मलयदर्दुरौ ॥५१॥

सुपारियों के पेड़ लगे हुए थे 11४४॥ जब वे कावेरी के तटपर पहुँचे तब राजा रघु के सैनिकोंने जी भर नहा-नहाकर जलको मथ डाला। फिर हाथियों के नहाने से मदकी कसे ली गन्य भी जलमें आने लगी। प्रकार कावेरी नदीकी उन्होंने ऐसी दुर्गित करदी कि जब वह अपने पित समुद्रके पास जाय तो उसे उसके चरित्रमें सन्देह होने लगे 11४१॥ वहाँ से चलते-चलते वे बहुत दूर निकल गए और विजय चाहने वाले रघु के सैनिक मलयाचलकी उस तराई में जा उतरे जहाँ काली मिर्चकी फाड़ियों में हरे-हरे सुग्गे इघर-उघर उड़ रहे थे 11४६॥ वहाँ पृथ्वीपर गिरे हुए लौंगके वीज घोड़ों की टापों से पिसकर वायुके सहारे हाथियों के उन गालों पर चिपक गए जहाँ उन्हों के गन्ध-जैसी मदकी गन्ध निकल रही थी। 1४७॥ साँपों के सदा लिपटे रहने से वहाँ के चन्दनके पेड़ों के चारों और गहरी रेखाएँ बन गई थीं जिनमें बँघे हुए रस्सों को वे हाथी भी न तोड़ सके जो पैरके रस्सों को फटके से तोड़ डालते थे। 1४८॥ दक्षिण दिशामें जानेपर महाप्रतापी सूर्यका तेज भी मन्द पड़ जाता है पर रघुका तेज इतना प्रवत्न था कि वहाँ पांड्य राजा भी इनके आगे न ठहर सके। 1४६॥ दक्षिण के पांड्य राजाओंने ताम्रपर्णी और समुद्रके संगमसे जितने मोती बटोरे थे वे सब उन्होंने रघुको ऐसे सौंप दिए मानो अपना बटोरा हुआ यश ही उन्हों दे डाला हो। 11४०॥ उन्हों जीतकर महाप्रतापी रघुने उन मलय और दर्दुर नामकी पहाड़ियोंपर बहुत दिनों तक पड़ाव डाला जिनपर चन्दनके पेड़ लगे थे थीर जो ऐसे दिखाई पड़ते थे मानो चन्दन लगे हुए दक्षिण दिशाके दो सतन हों। 14१॥ फिर वे सह्यकी

असह्यविक्रमः सद्यं द्रान्धु क्त्युद्न्वता । नितम्बमिव मेदिन्या स्नस्तांशुकमलङ्घयत् ॥५२॥ तस्यानीकैविंसपीजिरपरान्तजयोद्यतैः रामास्रोत्सारितोऽप्यासीत्सद्यलग्न इवार्णवः ॥५३॥ भयोत्सुष्टविभूषाणां तेन केरलयोषिताम् । चमुरेणुश्चूर्णप्रतिनिधीकृतः ॥५४॥ अलकेष **मुरलामारुतोद्धृतमगमत्केतकं** तद्योधवारवाणानामयत्नपटवासताम् ।।५५॥ अभ्यभूयत वाहानां चरतां गात्रशिञ्जितैः। पवनोद्धतराजतालीवनध्वनिः ॥५६॥ खर्जरीस्कन्धनद्वानां मदोद्वारसुगन्धिषु । कटेषु करिणां पेतुः पुंनागेभ्यः शिलीम्रखाः ॥५७॥ अवकाशं किलोदन्वान्रामायाभ्यर्थितो ददौ। अपरान्तमहीपालव्याजेन रघवे करम् ॥५८॥ मत्तेभरदनोत्कीर्णव्यक्तविक्रमलच्चणम् । त्रिकूटमेव तत्रोच्चैर्जयस्तम्भं चकार सः ॥५६॥

उस पहाड़ीको पार करके आगे बढ़े जो समुद्रके दूर हट जानेसे ऐसी दिखाई पड़ती थी मानो वह पृथ्वीका नितंब हो जिस परसे कपड़ा हट गया हो ॥५२॥ यद्यपि परशुरामने अपने करसेसे ही समुद्रको सहा पर्वतसे हटा दिया था फिर भी उसके पाससे जाती हुई रघुकी सेना ऐसी लगती थी मानो समुद्र फिर सहााद्रिके पास ही लहरें ले रहा हो ॥५३॥ रघुके भयसे जो केवल देशकी स्त्रियाँ साज-सिंगार छोड़कर घरसे भाग खड़ी हुई थीं उनके बालोंपर रघुकी सेनाके चलनेसे उठी हुई जो घूल बैठ गई थी वह ऐसी लगती थी मानो कस्तूरीका चूरा लगा हुआ हो ॥५४॥ मुरला नदीकी ओरसे आनेवाले वायुके कारण जो केवड़ेके फूलोंकी धूल उड़ रही थी वह सैनिकोंके कवचों पर बैठ-कर बिना यत्नके ही सुगन्धित चूर्णका काम देने लगी ॥५५॥ चलते समय घोड़ोंके शरीरणरके कवच ऐसे ऊँचे स्वरसे खनखना रहे थे कि वायुके चलनेसे जो बड़े-बड़े ताड़के पेड़ोंमेंसे ध्विन निकल रही थीं वह भी उसके आगे फीकी पड़ गई ॥५६॥ नागकेसरके फूलोंपर बैठे हुए भौरोंको जैसेही सज़रकी डालोंसे बेंचे हुए हाथियोंके कपोलोंसे टपकते हुए मदकी गन्ध मिली कि वे उन्हें छोड़कर इनपर ही आ दूटे ॥५७॥ पिन्छमके राजाओंने जो रघुके अधीन होकर उन्हें कर दिया था वह मानो उन्होंने नहीं वरन उस प्रतापी समुद्रने ही कर दिया जिसने बहुत प्रार्थना करनेपर परशुरामजीको कोड़ी सी मूर्म दी थी ॥५६॥ वहाँ रघुके मतवाले हाथियोंने अपने दाँतोंकी चोटोंसे त्रिकूट पर्वतपर को रेखाएँ

पारसीकाँस्ततो जेतुं प्रतस्थे स्थलवर्त्मना ।
इन्द्रियाख्यानिव रिष्ट्रंस्तत्वज्ञानेन संयमी ॥६०॥
यवनीम्रखपबानां सेहं मधुमदं न सः।
वालातपिमवाव्जानामकालजलदोदयः ॥६१॥
संग्रामस्तुमुलस्तस्य पाश्चात्यैरश्वसाधनैः।
शाङ्ग कृजितविज्ञेयप्रतियोधे रजस्यभूत्॥६२॥
भल्लापवर्जितैस्तेषां शिरोभिः श्मश्रुलैर्महीम्।
तस्तार सरघाव्याप्तैः सचौद्रपटलैरिव ॥६३॥
श्रपनीतशिरस्त्राणाः शेषास्तं शरणं ययुः।
प्रणिपातप्रतीकारः संरम्भो हि महात्मनाम् ॥६४॥
विनयन्ते स्म तद्यौधा मधुभिर्विजयश्रमम्।
श्रास्तीर्णाजनरत्नामु द्राचावलयभूमिषु ॥६४॥
ततः प्रतस्थे कौवैरीं भास्वानिव रघुर्दिशम्।
शरैभन्नैरिवोदीच्यानुद्धरिष्यन्त्रसानिव ।।६६॥

वनादी थीं उनसे वह पर्वत ऐसा लगने लगा मानो वह रघुकी विजयका स्मरण दिलानेवाला जय-स्तम्भ खड़ा हो जिसपर रघुकी विजय-कथा लिखी हुई हो ।।४६॥ जैसे कोई योगी इन्द्रिय-रूपी शत्रुभोंको जीतनेके लिये तत्वज्ञानका सहारा लेता है वैसे ही रघुने भी पारसी राजामोंको जीतनेके लिये स्थल-मार्ग पकड़ा ।।६०॥ जैसे स्रसमयमें उठे हुए बादलोंसे प्रभातकी धूपमें खिले हुए कमलोंकी चमक जाती रहती है वैसे ही रघुके स्रचानक स्राक्रमण्से मदिरासे लाल गालों वाली यविनयोंके मुख-कमल मुरफा गए ।।६१॥ वहाँ पिच्छिम देशके घुड़सवार राजामों से रघुकी घनघोर लड़ाई हुई । सेनाके चननेसे इतनी धूल उड़ी कि स्नास-पास कुछ भी नहीं दिखाई पड़ता था, केवल धनुपकी टङ्कारसे ही सैनिक लोग शत्रुको पहचान पाते थे ।।६२॥ मधुमित्रखयोंसे भरे हुए छत्तेके समान दाढ़ियोंवाले यवनोंके सिरोंको भल्ल नामके बाणोंसे काट-काट कर रघुने पृथ्वी पाट दी ।।६३॥ उनमेंसे जो जीते बच गए उन्होंने स्रपने लोहेके टोप उतार-उतारकर रघुके चरणोंमें रख दिए क्योंकि महापुरुषोंकी कृपा प्राप्त करनेका यही उपाय है कि उनकी शरणमें पहुँच जाया जाय ।।६४॥ रघुके सैनिक दाखकी लतामोंसे घरी हुई पृथ्वीपर मुहावनी मृगछालाएँ विछाकर चैनसे बैठ गए और मदिरा पी-पीकर लड़ाईकी थकावट मिटाने लगे ।।६५॥ जैसे सूर्य स्रपनी तीखी किरणोंसे पृथ्वीका जल खींवनेके लिये उत्तरकी ग्रोर घूम जाता है वैसे ही रघु भी उत्तरके राजाग्रोंको जीतनेके लिये उधर घूम पड़े ॥६६॥ सिन्धु नदीके तटपर पहुँचकर रघुके घाड़े, वहाँकी रेतीमें

सिन्धुतीरविचेटनैः। विनीताध्वश्रमास्तस्त दुधुवुर्वाजिनः स्कन्धाँल्लग्नकुङ्कमकेसराम् ॥६७॥ तत्र हृणावरोधानां भर्तुषु व्यक्तविक्रमम्। बभूव रघुचेष्टितम् ॥६=॥ कपोलपाटलादेशि काम्बोजाः समरे सोढंतस्य वीर्यमनीश्वराः। सार्धमानताः ॥६८॥ गजालानपरिक्रिष्टैरचोटैः तेषां सदश्वभृयिष्ठास्तुङ्गा द्रविण्राशयः। उपदा विविशुः शश्वन्नोत्सेकाः कोशलेश्वरम् ॥७०॥ गौरीगुरुं शैलमारुरोहाश्वसाधनः। तत्क्रुटानुद्धतैर्घातुरेखुभिः ॥७१॥ वर्धयन्निव शशंस तुल्यसन्त्वानां सैन्यघोषेऽप्यसंश्रमम्। गुहाशयानां सिंहानां परिवृत्त्यावलोकितम् ॥७२॥ भूर्जेषु मर्मरीभृताः कीचकध्वनिहेतवः। गङ्गाशीकरियो मार्गे मरुतस्तं सिपेविरे ॥७३॥ विशश्रमुर्नमेरूणां छायास्वध्यास्य सैनिकाः। दृषदो वासितोत्सङ्गा निषयणमृगनाभिभः ॥७४॥

लोट-लोटकर ग्रपनी थकान मिटाने लगे। लोटनेसे उनके शरीरमें जो केसर लग गई थी उसे उठउठकर उन्होंने हिलाकर फाड़ दिया। १६०। वहाँ रघुने ग्रपने प्रचण्ड पराक्रमसे जिन हुए। राजाग्रीको
मार डाला था उनकी स्त्रियाँ इतना सिर पीट-पीटकर रोई कि उनके गाल लाल हो गए। १६०। कंबोज
या काबुलके राजा भी लड़ाईमें रघुके ग्रागे नहीं ठहर सके। हाथियों के बाँधनेसे जीसे यहाँको
प्रखरीटकी डालियाँ भुक गई थीं वैसे ही वे राजा भी रघुके ग्रागे भुक गए। १६०। कंबोजके हारे
हुए राजाग्रोंने रघुको बहुतसे घोड़े ग्रीर बहुतसा धन दिया पर उतना धन पाकर भी रघुको ग्रामान
नहीं हुग्रा। १७०।। वहाँसे वे ग्रपने घोड़ोंकी सेना लेकर हिमालय पहाड़पर चढ़ गए मानो ग्रपने
घोड़ोंकी टापोंसे उठी हुई गेरू ग्रादि घातुग्रोंकी लाल-लाल धूलसे हिमालयकी चोटियोंको ग्रीर भी
ऊँची करना चाहते हों। १७१।। सैनिकोंके समान ही बलवान सिंह गुफाग्रोमें लेटे-लेट ग्रांखों घुमाप्रमाकर रघुकी सेना को देख रहे थे। उनकी सेनाके कोलाहलसे वे तिनक भी मनमें घबराते नहीं
थे। १७२।। वहाँ भोजपत्रों में मर्भर करता हुग्रा कीचक नामके बाँगोंके छेदोंमें घुमकर बाँसुरी सी
बजाता हुग्रा ग्रीर गंगाजीकी फुहारोंसे ठण्डा हुग्रा वायु रघुकी सेवा करता जा रहा था। १०३।।
ग्रीर रघुके सैनिक भी वहाँ नमेरके वृक्षोंके तले उन पथरीली पाटियोंपर बैठकर मुस्ताने लगे जिनमेंसे
कस्तूरी मुगकि बैठनेसे सुगन्त्र ग्रा रही थी। १०४।। देवदारके पेड़ोमें वेंचे हुए हाथियोंक गलेमें

मातङ्गग्रै वेयस्फुरितत्विषः। सरलासक्त श्रासन्नोषधयो नेतुर्नक्तमस्नेहदीपिकाः ॥७५॥ तस्योत्सृष्टनिवासेषु कएठरज्जुचतत्वचः। किरातेभ्यः शशंसुर्देवदारवः ॥७६॥ तत्र जन्यं रघर्चीरं पर्वतीयैर्गणैरभृत । नाराचचेपग्गीयाश्मनिष्पेषोत्पतितानलम् शरैरुत्सवसंकेतान्स कृत्वा विस्तोत्सवान्। जयोदाहरणं वाह्वोर्गाययामास किन्नरान् ॥७=॥ परस्परेगा विज्ञातस्तेषूपायनपाणिषु । राज्ञा हिमवतः सारो राज्ञः सारो हिमादिगा। ॥७६॥ तत्राचोभ्यं यशोराशिं निवेश्यावरुरोह सः । पौलस्त्यतुलितस्याद्रेराद्धान इव हियम् ।। ८०।। चकम्पे तीर्श्वलौहित्ये तिसमन्त्राग्ज्योतिपेश्वरः। तद्रजालानतां प्राप्तैः सह कालागुरुद्रुमैः।।=१॥ प्रसेहे स रुद्धार्कमधारावर्षदुर्दिनम् । रथवर्त्मरजोऽप्यस्य क्रुत एव पताकिनीम्।।=२।।

जो साँकलें पड़ी थीं वे रातको चमकनेवाली बृटियोंके प्रकाशसे चमचमा उठती थीं और इस प्रकार उन वृटियोंने रघुके लिये विना तेलके ही दीपक जला दिए ।।७४।। जब रघुने वहाँसे अपनी सेनाका पड़ाव हटा लिया तव वहाँ देवदारकी ऊँची-ऊँची शाखाओंपर हाथियोंके गलेकी साँकलों से बनी रेखाओंको देखकर ही जंगली किरातोंने रघुके हाथियोंकी ऊँचाईका अनुमान कर लिया ।।७६।। पहाड़ी सेनाओंसे रघुकी सेनाकी घनघोर लड़ाई हुई। रघुकी सेना वाणु चलाती थी और पहाड़ी लोग पत्थर चलाते थे। इस प्रकार जब लोहे और पत्थरकी भिड़न्त हो जाती थी तो कभी-कभी आग उत्पन्न हो जाया करती थी।।७७।। रघुने घुआँघार बाणु बरसाकर उत्सव-संकेत नामक पहाड़ियोंके छक्के छुड़ा दिए। इसपर किन्तरोंने मिलकर रघुकी वीरताके बहुतसे गीत गाए।।७६।। पहाड़ी राजाओंने रत्नों के ढेर रघुको भेंटमें दिए जिसे देखकर रघुने हिमालयके अनुल धनका अनुमान किया और हिमालयने भी युद्धमें रघुके पराक्रमका अनुमान कर लिया।।७६।। हिमालयपर अपना भंडा गाड़कर आगे कैलासकी और न बढ़कर रघु लौट पड़े। इससे कैनास पर्वतको इस बातकी लज्जा हुई कि एक बार रावग्राने मुक्ते क्या उठा लिया कि सभी मुक्ते हारा हुआ समक्ष्रने लगे।।५०।। लीहित्य नदीको पार करके रघु प्राज्जोतिष या असममें जा पहुँचे। वहाँ हाथियोंके बँचनेसे जैसे कालागुरुके पेड़ काँपते थे वैसे ही प्राज्जोतिष या असममें जा पहुँचे। वहाँ हाथियोंके वँचनेसे जैसे कालागुरुके पेड़ काँपते थे वैसे ही प्राज्जोतिष राजा भी रगुके भयसे काँपने लगे।।५१।। वहाँके राजाने देखा कि बादलोंके बिना ही केवल रगुकी सेनाकी धूलसे सूर्य छिप गया। जब इस यूलसे ही वह

कामरूपाणामत्याखराडलविक्रमम्। तमीशः भेजे भिन्नकटैर्नागैरन्यानुपहरोध यैः ॥=३॥ हेमपीठाधिदेवताम् । कामरूपेश्वरस्तस्य रत्नपुष्पोपहारेण च्छायामानर्च पादयो ॥=४॥ इति जित्वा दिशो जिप्सुर्न्यवर्तत रथोद्धतम्। छत्रशून्येषुमौलिषु॥=४॥ विश्रामयत्राज्ञां रजो स विश्वजितमाजहे यज्ञं सर्वस्वद् चि गम्। त्रादानं हि विसर्गाय सतां वारिम्रुचामिव ॥=६॥ सत्त्रान्ते सचिवसखःपुरस्क्रियाभिर्गुर्वीभिःशमितपराजयव्यलीकान् । काकुत्स्थश्चिरविरहोत्सुकावरोधात्राजन्यान्स्वपुरनिवृत्तयेऽनुमेने ते रेखाध्वजकुलिशातपत्रचिह्नं सम्राजश्वरणयुगं प्रसादलभ्यम् । प्रस्थानप्रणतिभिरङ्गुलीषु चक्रुमौलिस्नवच्युतमकरन्द्रेणुगौरम ॥==॥ इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये रघुदिग्विजयो नाम चतुर्थः सर्गः ॥

बहुत घबरा गया तो फिर सेनासे लड़ता ही क्या ।। दशा तब ग्रसमके राजाने जिन हाथियोंको लेकर बड़े-बड़े शत्रुश्चोंको हरा दिया था वे ही हाथी उसने इन्द्रसे भी ग्रधिक पराक्रमी रपुनो भेटमें दे डाले ।। दशा ग्रौर जैसे कोई भक्त फूल-माला ग्रादिसे भिक्तपूर्वक देवताकी पूजा करता है वैसे ही कामरूपके नरेशने पाँव-पीढ़ेपर पड़ी हुई रपुके चरगोंकी छायाको रतनोंसे पूजा ।। दशा इस प्रकार विजयी रघु जब सारी पृथ्वीको जीतकर ग्रपनी राजधानी ग्रयोध्याको लौटने लगे तो उनके रथके पहियोंसे उठी हुई धूल पीछे-पीछे चलनेवाले हारे हुए राजाग्रोंके छत्र-रहित मुकुटोंपर बैठती चलती थी ।। दशा दिग्वजयसे लौटकर रघुने विश्वजित् नामका यज्ञ किया जिसमें उन्होंने ग्रपनी सारी सम्पत्तिदक्षिगामें दे दी । जैसे बादल पृथ्वीसे जल लेकर फिर पृथ्वीपर बरसा देते हैं बेसे ही महात्मा लोग भी घनको दान करनेके लिये ही इकट्ठा करते हैं ।। दहा। यज्ञ समाप्त हो चुकनेपर रघुने ग्रौर उनके मंत्रियोंने हारे हुए राजाग्रोंका बड़ा सत्कार किया ग्रौर उनके मनमें हारनेकी जो लाज थी उसे दूर कर दिया । फिर ग्रपनी रानियोंसे बहुत दिनसे बिछुड़े हुए उन राजाग्रोंको उन्होंने ग्रपने ग्रपने देशोंमें जानेकी ग्राज्ञा दे दी।। द७ ।। जाते समय उन राजाग्रोंने रघुके उन चरगामें मुक्कर प्रणाम किया जिसपर घ्वजा, वज्र ग्रौर छत्र ग्रादिकी रेखाएँ बनी हुई थीं। उस समय उन राजाग्रोंके सिरकी मालाग्रोंसे जो पराग गिर रहा था उससे रघुके चरगोंकी उँगलियाँ गोरी हो गई।। दड़ा।

महाकवि कालीदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें रघु-दिग्विजय नामक चौथा सर्ग समाप्त हम्रा ।

॥ पत्रमः सर्गः ॥

तमध्वरे विश्वजिति चितीशं निःशेषविश्राणितकोषजातम् ।
उपात्तविद्यो गुरुद् चिणार्थी कौत्सः प्रपेदे वरतन्तुशिष्यः ॥१॥
स मृणमये वीतहिरणमयत्वात्पात्रे निधायार्घ्यमनर्घशीलः ।
श्रुतप्रकाशं यशसा प्रकाशः प्रत्युज्जगामातिथिमातिथेयः ॥२॥
तमर्चियत्वा विधिवद्विधिज्ञस्तपोधनं मानधनाप्रयायी ।
विशापितिर्विष्टरभाजमारात्कृताज्जलिः कृत्यविदित्युवाच ॥३॥
श्रप्यप्रणीर्भन्त्र कृतसृषीणां कुशाप्रबुद्धे कुशली गुरुस्ते ।
यतस्त्वया ज्ञानमशेषमाप्तं लोकेन चैतन्यमिवोष्णरश्मेः ॥४॥
कायेन वाचा मनसापि शश्वयत्संसृतं वासवधैर्यलोपि ।
श्रापाद्यते न व्ययमन्तरायैः किचनमहर्षे स्त्रिविधं तपस्तत्॥५॥
श्राधारवन्धप्रमुखैः प्रयत्नैः संवधितानां मुतनिर्विशेषम् ।
किचनवाय्वादिरुपप्लवो वः श्रमच्छिदामाश्रमपादपानाम् ॥६॥
कियानिभित्तेष्वपि वत्सलत्वादभग्नकामा मुनिभिः कुशेषु ।
तदङ्कशय्याच्युतनाभिनाला किचन्यृगीणामनधा प्रस्तिः ॥७॥

पाचवाँ सर्ग

जिस समय रघु विश्वजित् यज्ञमें अपना सव कुछ दान किए बैठे थे उसी समय वरतन्तुके शिष्य कौरस ऋषि गुरुविक्षणाके लिये धन माँगनेको उनके पास आ पहुँचे ॥१॥ अतिथिका सत्कार करनेवाले, अत्यन्त शीलवान श्रौर यशस्वी रघु मिट्टीका पात्र लेकर विद्वान अतिथि [कौरस ऋषि] की पूजा करने चल क्योंकि सोने-चाँदीके पात्र तो उन्होंने सब दान ही कर डाले थे ॥ २ ॥ तपस्वी कौरस कुशाके आसनपर बैठे हुए थे । शास्त्रके जाननेवाले सम्माननीय रघुने बड़ी विधिसे उनकी पूजा की और हाथ जोड़कर उनसे कहा—॥३॥ 'हे बुद्धिमान ! जैसे सूर्य अपने प्रकाशसे सोए हुए संसारको जगा देता है वैसेही जिस गुरुने आपको ज्ञानकी ज्योति देकर जगाया है और जो मन्त्र-द्रष्टा ऋषियोंमें सर्वश्रेष्ठ हैं वे आपके गुरु कुशलतासे तो हैं न ॥४॥ उन्होंने शरीर, मन और वचन तीनों प्रकारका जो कठिन तप करना प्रारम्भ किया था और जिसे देखका इन्द्र भी घबरा उठे थे वह तप तो ठीक चल रहा है न ॥४॥ आप लोगों ने आश्रमके जिन वृक्षोंके थाँवले बाँचकर उन्हें पुत्रके समान जतनसे पाला है और जिनसे पथिकोंको छाया मिलती है उन वृक्षोंको आँधीपानीसे कोई हानि तो नहीं पहुँची है ॥६॥ हरिग्योंके वे छोटे-छोटे छौने तो कुशलसे हैं न, जिन्हें ऋषि लोग बड़े प्यारसे गोदीमें वैठाकर खिलाते हैं, जिनकी नाभिका नाल ऋषियोंकी गोदमें ही सूखकर गिरता है और जिन्हें ऋषि लोग यज्ञके लिये बटोरी हुई कुशा चवानेसे भी नहीं टोकते ॥॥।

निर्वर्त्यते यैनियमाभिषेको येभ्यो निवापाजलयः पितृणाम्। तान्युञ्छषष्ठाङ्कितसैकतानि शिवानि वस्तीर्थजलानि नीवारपाकादि कडंगरीयैरामृश्यते जानपढें र्न कचित। कालोपपन्नातिथिकरूप्यभागं वन्यं शरीरस्थितिसाधनं वः ॥ ।।। श्रपि प्रसन्नेन महर्षिणा त्वं सम्यग्विनीयानुमतो गृहाय। कालो ह्ययं संक्रमितुं द्वितीयं सर्वीपकारचममाश्रमं ते ॥१०॥ तवाईतो नाभिगमेन तृप्तं मनो नियोगिक्रययोत्सुकं मे। अप्याज्ञयाशासितुरात्मना वा प्राप्तोऽसि संभावयितुं वनान्माम् ॥११॥ इत्यर्घ्यपात्रानुमितन्ययस्य रघोरुदारामपि गां निशम्य। प्रति दुर्बलाशस्तमित्यवोचद्वरतन्तुशिष्यः ॥१२॥ सर्वत्र नो वार्तमवेहि राजनाथे कुतस्त्वय्यशुभं प्रजानाम्। सूर्ये तपत्यावरणाय दृष्टेः कल्पेत लोकस्य कथं तिमस्रा ॥१३॥ भक्तिः प्रतीच्वेषु कुलोचिता ते पूर्वान्महाभाग तयातिशेषे । व्यतीतकालस्त्वहमभ्युपेतस्त्वामर्थिभावादिति मे विपादः ॥१४॥

हाँ, उन नदियोंका जल तो ठीक है न, जिसमें श्राप लोग प्रतिदिन स्नान, सन्ध्या, तपंगा श्रादि करते हैं और जिनकी रेतीपर ग्राप लोग ग्रपने चुने हुए ग्रन्नका छठा भाग राजाका श्रंश समभकर रख छोड़ते हैं।।८।। तिन्नीके जिस धन्न और बिन फलोंसे ग्राप लोग ग्रतिथियोंका सत्कार करते हैं श्रौर जिन्हें खाकर ही श्राप लोग रह जाते हैं उन्हें श्रास-पासके गाँवोंके पशु तो नहीं म्राकर चर जाते ।।६।। क्या ऋषिने भ्रापकी विद्वत्तासे प्रसन्न होकर म्रापको गृहस्थ वन जानेकी माजः। दे दी है, क्योंकि आपकी इतनी अवस्था भी हो गई है कि आप विवाह करें और सबका भला करने-वाले गृहस्थाश्रममें प्रवेश करें।।१०।। ग्राप जैसे पूजनीय महात्माके ग्राने भरसे मेरा जी नहीं भरा, मुफे कुछ सेवा करनेकी ग्राज्ञा भी दीजिए और यह बताइए कि ग्रापने केवल ग्रपने गुरुजीकी ग्राज्ञासे ही यहाँ म्राकर मुभ्ते कृतार्थ किया है या म्रपनी इच्छासे ही म्रापने कृपा की है।।११।। कौत्सने ध्यान से रघुकी उदार बातें सुनीं पर देखा कि उनके हाथमें केवल मिट्टीका पात्र बचा है । उन्होंने समभ लिया कि रघुके पास एक कौड़ी भी नहीं है। उनका मुँह उतर गया ग्रीर उन्होंने समक लिया कि यहाँ हमारा काम नहीं बनेगा। यह सोचकर वरतन्तुके शिष्य कौत्स बोले — ॥१२॥ 'हे राजन् !' ब्रापके राज्यमें हमें सब प्रकारका सुख है। जैसे सूर्यके रहते हुए अँघेरा नहीं ठहर पाता वैसे ही ब्रापके राजा रहनेपर प्रजामें दु:खका नाम भी नहीं है ।।१३।। हे भाग्यशाली ! बड़ोंकी पूजा करना आपके वंशका ही घमं है और आप तो इस बातमें अपने पूर्वजोंसे भी आगे बढ़े हुए हैं। मैं आपके पास कुछ माँगने ब्राया या पर मैं समक्तता हूँ कि मुक्ते ब्रानेमें कुछ विलम्ब हो गया है, इसीका मुक्ते खेद है ।।१४।। हे राजन् ! आपने अपना सब घन अच्छे लोगोंको दे डाला है और केवल यह शरीर

शरीरमात्रेण नरेन्द्र तिष्टनाभासि तीर्थप्रतिपादितर्द्धिः । आर एयकोपा त्रफलप्रस्तिः स्तम्बेन नीवार इवावशिष्टः॥ १५॥ स्थाने भवानेकनराधिपः सन्निकंचनत्वं मखजं व्यनिक । पर्यायपीतस्य सुरै हिंमांशोः कलाचयः श्लाघ्यतरो हि इद्धेः ॥१६॥ गुर्वर्थमाहर्तुमहं तद्न्यतस्तावद्नन्यकार्यो स्वस्त्यस्त ते निर्गलिताम्बुगर्भं शरद्धनं नार्दति चातकोऽपि ॥१७॥ एतावदुक्त्वा प्रतियातु कामं शिष्यं महर्पेर्नु पतिनिषिध्य। किं वस्तु विद्वन्गुरवे प्रदेयं त्वया कियद्वेति तमन्वयुङ्क ॥१८॥ यथावद्विहिताध्वराय तस्मै समयावेशविवर्जिताय। वर्णाश्रमाणां गुरवे स वर्णी विचन्नगः प्रस्तुतमाचचन्ने ॥१६॥ मया महर्षिविज्ञापितोऽभृद्गुरुद चि गायै। समाप्तविद्येन स मे चिरायास्खलितोपचारां तां मक्तिमेवागणयत्पुरस्तात्॥२०॥ निर्वन्धसंजातरूपार्थकार्श्यमचिन्तयित्वा गुरुणाहमुक्तः। वित्तस्य विद्यापरिसंख्यया मे कोटीश्रतस्रो दश चाहरेति ॥२१॥ सोऽहं सपर्याविधिभाजनेन मत्वा भवन्तं प्रभ्रशब्दशेषम्। अभ्युत्सहे संप्रति नोपरोद्धमल्पेतरत्वाच्छ्रतनिष्क्रयस्य ॥२२॥

भर श्रापके पास बचा है। इससे श्राप उस तिन्तीके पौषेकी ठूंठ-जैसे रह गए हैं जिसके दाने तपिस्वयों ने भाड़ लिए हों ।।१५।। चक्रवर्ती होते हुए भी यज्ञमें सब कुछ देकर श्रौर दिख्द होकर भी श्राप उस चन्द्रमाके समान बड़े सुन्दर लग रहे हैं जिसकी सारी कलाएँ घीरे-घीरे देवताश्रोने पी डाली हों ।।१६।। श्रापके पास तो कुछ है नहीं, इसलिये मैं श्रव किसी दूसरे घनीका द्वार खटखटाता हूँ क्योंकि पपीहा भी बिना जलवाले बादलोंसे पानी नहीं माँगता। श्रापका कल्यारा हो ।।१७।। ऐसा कहकर कौत्स उठकर चलने लगे। रघुने उन्हें रोका श्रौर पूछा— 'श्राप गुरुजीको क्या श्रौर कितना देना चाहते हैं, कुछ किए भी तो' ।।१८।। ब्रह्मचारी कौत्सने देखा कि विश्वजित् यज्ञ करनेपर भी रघुको श्रीममान छू नहीं गया इसलिये वर्ण श्रौर श्राश्रमकी रक्षा करनेवाले रघुसे उन्होंने श्रपने मनकी बात कहनी श्रारम्भ की—।।१६।। 'राजच ! विद्या पढ़ चुकनेपर मैंने गुरुजीसे कहा कि श्राप मुभसे गुरु-दक्षिणा माँगिए। गुरुजीने कहा—मैं तुम्हारी गुरुभिक्तिसे ही बहुत प्रसन्त हूँ फिर गुरु-दक्षिणा लेकर क्या होगा। मैंने बड़ी भक्तिसे जो उनकी सेवा की थी उसे ही उन्होंने गुरु-दक्षिणा समभ लिया था।।२०।। पर जब मैंने बार-वार दक्षिणा माँगनेके लिये उनसे हठ किया तो वे बिगड़ खड़े हुये श्रीर मेरं दरिद्रताका विचार किए बिना ही बोल उठे—मैंने तुम्हें चौदह विद्याएँ पढ़ाई हैं इसलिय मुभ चौदह करोड़ स्वर्ण-मुद्राएँ लाकर दो।।२१॥ श्रापके हाथमें मिट्टी का पात्र देखकर ही में समभ गया

इत्थं द्विजेन द्विजराजकान्तिरावेदितो वेदविदां वरेण। एनोनिवृत्तेन्द्रियवृत्तिरेनं जगाद भूयो जगदेकनाथः॥२३॥ गुर्वर्थमर्थी श्रुतपारदृश्वा रघोः सकाशादनवाप्य कामम् । गतो वदान्यान्तरमित्ययं मे मा भूत्परीवादनवावतारः ॥२४॥ स त्वं प्रशस्ते महिते मदीये वसंश्रतुर्थाऽग्निरिवाग्न्यगारे । द्वित्राख्यहान्यहीस सोद्धमहीन्यवद्यते साधयितुं त्वदर्थम् ॥२५॥ तथेपि तस्यावितथं प्रतीतः प्रत्यप्रहीत्संगरमग्रजन्मा । गामात्तसारां रघुरप्यवेच्य निष्क्रष्टुमर्थं चक्रमे कुवेरात् ॥२६॥ विशिष्ठमन्त्रोच्णजात्प्रभावादुदन्वदाकाशमहीधरेषु मरुत्सखस्येव बलाहकस्य गतिर्विजध्ने न हि तद्रथस्य ॥२७॥ अथाधिशिश्ये प्रयतः प्रदोषे रथं रघुः कल्पितशस्त्रगर्भम् । सामन्तसंभावनयैव घीरः कैलासनाथं तरसा जिगीपुः।।२=।। प्रातः प्रयाणाभिमुखाय तस्मै सविस्मयाः कोषगृहे नियुक्ताः। हिरएयमयीं;कोपगृहस्य मध्ये वृष्टिं शशंसुः पतितां नभस्तः॥२६॥ तं भूपतिर्भासुरहेमराशि लब्धं कुवेरादिभयास्यमानात् । दिदेश कौत्साय समस्तमेव पादं सुमेरोरिव वज्रभिन्नम् ॥३०॥

कि आपके पास 'राजा' शब्दको छोड़कर और कुछ भी नहीं बचा है। इधर मेरी गुरु-दिशिया भी इतनी गहरी है कि अब मेरा मन ही नहीं करता कि आपसे कुछ माँगूं ।।२२।। जब वैदिक बाह्मणोंमें सर्वश्रेष्ठ कौरसने यह कहा तब चन्द्रमाके समान सुन्दर परम धार्मिक रघु बोले—।।२३।। आप जैसे वेदपाठी बाह्मण गुरु-दिशियाके लिये हमारे पास आवें और यहांसे निराश लौटकर किसी दूसरेका द्वार भाँके, यह नहीं हो सकता ।।२४।। इसलिये आप हमारी यज्ञशालामें चिलए। वहाँ [गाहंपरय, दाक्षियात्य और आहवनीय—] ये तीन पूजनीय अन्ति स्थापित हैं। आप भी चौथी अग्तिके समान पूजनीय होकर दो चार दिन ठहरिए, तबतक मैं आपकी गुरु-दिशियाके लिये कुछ न कुछ जतन करता हूँ ।।२५।। यह सुनकर कौत्स बड़े प्रसन्न हुए और उन्होंने सत्यवादी रघुकी बात मानली। रघुने भी देखा कि पृथ्वीपर तो धन है नहीं, इसलिये उन्होंने निश्चय किया कि कुवेरसे ही धन लिया जाय ।।२६।। जैसे वायुके भोकोंसे मेच कहीं भी जा सकता है वैसे ही विश्वञ्जीके मन्त्रोंसे पवित्र किया हुआ रघुका रथ भी समुद्र, आकाश और पर्वत कहीं भी आ-जा सकता था ।।२७।। रघुने सोचा कि उसी रथपर चढ़कर मैं अकेला ही महाप्रतापी कैलासके स्वामी कुवेरको छोटेसे राजाके समान सहज में जीत लूँगा। यह निश्चय करके वे साँभ होते ही अस्त्र-शस्त्र ठीक करके रथमें ही जाकर सो रहे।।२६।। दूसरें दिन तड़के जैसे ही रघु चलनेको हुए वैसे ही राजकोशके रक्षकोंने आकर यह अवरज-भरा समाचार दिया कि कोशमें बहुत देर तक सोनेकी वर्षा होती रही है।।२६।। [बात यह हुई थी कि]

जनस्य साकेतिनवासिनस्तौ द्वावण्यभूतामिमनन्द्यसन्तौ।
गुरुप्रदेयाथिकिनःस्पृहोऽर्थी नृपोऽर्थिकामादिथिकप्रदेश्च ॥३१॥
अथोष्ट्रवामीशतबाहिताथे प्रजेश्वरं प्रीतमना महिषः।
स्पृशन्करेणानतपूर्वकायं संप्रस्थितो वाचम्रवाच कौत्सः॥३२॥
किमत्र चित्रं यदि कामसभूर्द्वे स्थितस्याधिपतेः प्रजानाम्।
अचिन्तनीयस्तुतव प्रभावो मनीषितं द्यौरिप येन दुग्धा॥३३॥
आशास्यमन्यत्पुनरुक्तभूतं श्रेयांसि सर्वाण्यधिजग्मुषस्ते।
पुत्रं लभस्वात्मगुणानुरूपं भवन्तमीक्चं भवतः पितेव ॥३४॥
इत्थं प्रयुज्याशिषमग्रजन्मा राज्ञे प्रतीयाय गुरोः सकाशम्।
राजापि लेमे सुतमाशु तस्मादालोकमर्कादिव जीवलोकः॥३४॥
बाद्यो ग्रुद्दते किल तस्य देवी कुमारकृत्यं सुषुवे कुमारम्।
अतः पिता ब्रह्मण एव नाम्ना तमात्मजन्मानमजं चकार॥३६॥

रघुकी चढ़ाई की बात कानमें पड़तेही कुबेरने रातको ही सोनेकी वर्षा कर दी थी। वह सोनेका ढेर ऐसा चमक रहा था जैसे किसीने वज्जसे सुमेरु पर्वतका एक दुकड़ा काटकर गिरादिया हो। रचूने वह सारा सोना कौत्सको भेंट कर दिया ।।३०।। [उसे देखकर कौत्सने कहा—मैं इतना सोना लेकर क्या करूँगा। मुभे तो गुरु-दक्षिए। चुकाने भरको धन चाहिए। इसपर रघु बोले - यह नहीं हो सकता । यह सारा धन श्राप ही ले जाइये ।] श्रयोध्या-निवासियोंने इन दोनोंकी बड़ी प्रशंसा की क्योंकि उन दोनों में एक तो इतना सन्तोषी था कि ग्रावश्यकतासे ग्रथिक एक कौड़ी लेनेको उद्यत नहीं था और दूसरा इतना बड़ा दाता था कि माँगसे ग्रधिक घन देनेपर तुला हुन्ना था ।।३१।। रचुने उस सारे धनको सैकड़ों ऊँटों श्रीर खच्चरोंपर लदवा दिया श्रीर जब कीत्स चलने लगे तब राजाने बड़ी नम्रतासे उन्हें प्रगाम किया। कीत्स बड़े प्रसन्न थे और उन्होंने राजाके सिर-पर हाथ धरते हुए कहा ।।३२।। धर्मात्मा राजाग्रोंके लिए यदि पृथ्वी उनकी इच्छाके ग्रनुसार घन दे तो कोई ग्रचरज नहीं है, पर तुम्हारे प्रभावको देखकर तो सचमुच बड़ा ग्राश्चर्य होता है क्योंकि तुमने तो स्वर्गसे भी जितना चाहा उतना धन ले लिया ।।३३।। संसारकी सभी वस्तुए तुम्हें प्राप्त हो सकती हैं इसलिये तुम्हें उनके लिये आशीर्वाद देना तो व्यर्थ है तो भी मैं तुम्हें यह आशीर्वाद देता हैं कि जैसे तुम्हारे पिता दिलीपको तुम्हारे जैसा श्रेष्ठ पुत्र मिला वैसे ही तुम्हें भी तुम्हारे ही समान प्रतापी पुत्र प्राप्त हो।।३४।। राजाको यह ग्राशीर्वाद देकर ब्राह्मए। कौत्स तो ग्रपने गुरुजीके पास चले गए और जैसे सूर्यसे संसारको प्रकाश मिलता है वैसे ही बाह्य एक प्राशीर्वादसे थोड़े ही दिनमें रचको भी पुत्र-रत्न प्राप्त हुमा ।।३ ४।। रघुकी रानीकी कोखसे तड़के ब्राह्म मुहर्तमें कार्तिकेयके समान तेजस्वी पुत्र जनमा तो ब्राह्म मुहूर्त्तमें जन्म होनेसे पिताने ब्रह्माके नामपर पुत्रका नाम प्रज रख दिया।।३६।।

रूपं तदोजिस्व तदेव वीर्यं तदेव नैसर्गिकमुन्तत्वम् ।
न कारणात्स्वाद्विभिदे कुमारः प्रवर्तितो दीय इव प्रदीपात् ॥२०॥
उपात्तिव्यं विधिवद्गुरुभ्यस्तं यौवनोद्भे दिवशेपकान्तम् ।
श्रीः सामिलापापि गुरोरनुज्ञां घीरेव कन्या पितुराचकाङ्च ॥३०॥
अश्रेश्वरेण क्रथकेशिकानां स्वयंवरार्थं स्वसुरिन्दुमत्याः ।
अग्राप्तः कुमारानयनोत्सुकेन भोजेन दृतो रघवे विसृष्टः ॥३६॥
तं श्राघ्यसंबन्धमसौ विचिन्त्य दारिक्रयायोग्यदशं चपुत्रम् ।
प्रस्थापयामास ससैन्यमेनमृद्धां विदर्भाधिपराजधानीम् ॥४०॥
तस्योपकार्यारचितोपचारा वन्येतरा जानपदोपदाभिः ।
मार्गे निवासा मनुजेन्द्र सनोर्वभूवस्वानिवहारकल्पाः ॥४१॥
स नर्मदारोधिस सीकरार्द्रैर्मरुद्धरानित्तनक्तमाले ।
निवेशयामास विलङ्किताध्वा क्लान्तं रजोधूसरकेतु सैन्यम् ॥४२॥
अथोपरिष्टाद्भ्रमरेभ्रं मद्भिः प्राक्सचितान्तःसिललप्रवेशः ।
निधौतदानामलगण्डिमित्तिर्वन्यः सिरत्तो गज उन्ममज्ज ॥४३॥

जैसे एक दीपकसे जलाए जानेपर दूसरे दीपकोंमें भी ठीक वैसी ही ली ग्रीर ज्योति होती हैं वैसे ही अज भी रूप, गुए।, बल सभी बातोंमें रचुके जैसा ही था, किसी भी बातमें कम नहीं था ।।३७।। जैसे शीलवती कन्या अपनी इच्छाके अनुसार रूप-गुरावाले वरको चनकर भी विवाहके लिये पिताकी ब्राज्ञा ले लेना चाहती है वैसे ही राज्य-लक्ष्मी भी यद्यपि सुन्दर युवा ब्रजको स्वामी बनाना चाहती थी फिर भी वह रघुकी आज्ञाकी बाट जोह रही थी कि वे कब अजको राज्य सौंपें ।।३८।। इसी बीचमें विदर्भ देशके राजा भोजने अपनी बहन इन्दुमतीके स्वयंवरमें अजको बुलानेके लिये एक अपना विश्वासपात्र दूत रचुके पास भेजा ।।३६।। रचुने भी सोचा कि भोजके वंशके साथ ग्रपने कुलका सम्बन्ध करना ठीक ही होगा ग्रीर कुमार ग्रज भी विवाहके योग्य हो गए हैं। इसलिये उन्होंने सेनाके साथ अजको विदर्भ देशकी राजधानी जानेके लिये विदा किया ॥४०॥ मागमें अजके ठहरनेके लिये अनेक प्रकारके ऐसे वितानोंका प्रबन्ध किया गया था जिनमें सब प्रकारके मुखकी सामग्री एकत्र कर दी गई थी ग्रीर वहाँके पासके गाँववालोंने भी अजके लिये अच्छी-अच्छी वस्तएँ भेटमें ला लाकर देदीं। [इन सबके कारएा] वे ग्रामीएा स्थान भी ऐसे लगने लगे मानो ग्रज राजसी विलास उद्यानोंमें याकर ठहरे हों ।।४१।। वहाँसे चलकर ग्रजने नमंदा नदीके किनारे ग्रपनी उस थकी हुई सेनाका पड़ाव डाला जिसकी पताका मार्गकी घूल लगनेसे मटमैली हो गई थीं। वहाँ बड़ा शीतलवायु वह रहा था स्रीर उसके भोकोंमें करज्जकके पेड़ भूम रहे थे ।।४२।। इसी बीच एक जंगली हाथी नर्मदाके जलमेंसे मूमता हुमा निकला। जिसके जलमें घुसनेकी सूचना जलके ऊपर ही मन-भनाने वाले भौरे दे रहे थे और जलमें स्नान करनेके कारएा जिसके माथेके दोनों भ्रोरका मद

वप्रक्रियामृज्ञवतस्तटेषु । निःशेषविचालितधातनापि नीलोध्व रेखाशबलेन शंसन्दन्तद्वयेनाश्मविक्कण्ठितेन ॥४४॥ संहाराविचेपलघुकियेण हस्तेन तीराभिमुखः सशब्दम् । बभौ स भिन्दन्बहतस्तरंगान्वार्यर्गलाभङ्ग इव प्रवृत्तः ॥४५॥ शैलोपमः शैवलमञ्जरीणां जालानि कर्षन्तुरसा स पश्चात्। पूर्वं तदुत्पीडितवारिराशिः सरित्प्रवाहस्तटम्रत्ससर्पे ॥४६॥ तस्यैकनागस्य कपोलभित्त्योर्जलावगाहच्यामात्रशान्ता । वन्येतरानेकपदर्शनेन पुनर्दिदीपे मदद्दिनश्रीः ॥४७॥ सप्तच्छदचीरकद्यवाहमसद्यंमाघाय पदं तदीयम । विलङ्किताधोरणतीत्रयत्नाः सेनागजेन्द्रा विग्रुखा वभृवुः ॥४८॥ स च्छिन्नबन्धद्रुतयुग्यशून्यं भग्नाचपर्यस्तस्थं चर्णेन । रामापरित्राणविहस्तयोधं सेनानिवेशं तुम्रुलं चकार ॥४६॥ तमापतन्तं नृपतेरवध्यो वन्यः करीति श्रुतवान्कुमारः। निवर्तियिष्यन्विशिखेन कुम्मे जवान नात्यायतकृष्टशाङ्गः ॥५०॥

घुल गया था ।।४३।। यद्यपि नहानेसे उसके दाँतोंमें लगी गेरुकी लाली तो छूट गई थी फिर भी टीलोंपर टक्कर मारनेसे उसकी दाँतोंपर जो नीली-नीली रेखाएँ वन गई थीं उनसे जान पड़ता था कि उसने ऋक्षवान पर्वतकी शिलाओंमें टक्करें मारी हैं ।।४४।। वह हाथी ज्यों-ज्यों तटकी ग्रीर बढ़ने लगा त्यों त्यों ग्रपनी सूँड़ फैला ग्रीर सिकोड़कर चिग्घाड़ता हुग्रा जलकी लहुरोंको चीरने लगा। उस समय वह ऐसा जान पड़ता था मानो वह ग्रलानकी साँकलें तोड़ रहा हो ।।४१।। वह पहाड़के समान लम्बा-चौड़ा हाथी ग्रपनी छातीसे सेवारको ग्रपने साथ खींचता हुग्रा तटपर ग्रा पहुँचा। इससे जलमें जो लहरें उठी थीं वे उससे भी पहले तटपर पहुँच चुकी ।।४६।। यद्यपि नदीमें नहानेसे उस हाथीके माथेका सब मद घुल चुका था। फिर भी ग्रजकी सेनाके हाथियोंको देखकर वह बलवान हाथी क्रोधसे तमतमा उठा ग्रीर उसके माथेसे फिर घुग्राँघार मद बरसने लगा।।४७।। जब ग्रजके हाथियोंने उसके छितवनके दूधके समान कसैले मदकी गन्ध पाई तब वे हाथीवानोंके बार-बार रोकनेपर भी इधर-उधर भाग चले।।४६।। उस विशाल जंगली हाथीको देखते ही सब घोड़े भी रस्सा तुड़ा-तुड़ाकर माग चले। इस मगदड़में जिन रथोंके घुरे टूट गए वे जहाँ-तहाँ गिर पड़े थे। उस ग्रकले हाथीने सेनामें इतनी भगदड़ मचादी कि लोग ग्रपनी ग्रपनी स्त्रिको छिपानेके लिये मुरक्षित स्थान ढूँढ़ने लगे।।४६।। वह हाथी ग्रजकी ग्रीर चला ग्रा रहा था किन्तु भाने सोचा कि यह जंगली हाथी है। इसको मारना ठीक नहीं है। इसलिए उन्होंने ग्रपने धनुपको थोड़ा

स विद्धमात्रः किल नागरूपमुत्सुज्य तद्विस्मितसैन्यदृष्ट ।
स्पुरत्त्रभामग्रहलमध्यवर्ति कान्तं वपुर्व्योमचरं प्रपेदे ॥५१॥
स्रथ प्रभावोपनतैः कुमारं कल्पद्रुमोत्थेरवकीर्य पुष्पः ।
उवाच वाग्मी दशनप्रभाभिः संविधितोरःस्थलतारहारः ॥५२॥
मतङ्गशापादवलेपम्लादवाप्तवानस्म मतङ्गजत्वम् ।
स्रवेहि गन्धर्वपतेस्तन्जं प्रियंवदं मां प्रियदर्शनस्य ॥५३॥
स चानुनीतः प्रणतेन पश्चान्मया महर्षिर्मृदुतामग्च्छत् ।
उष्णत्वमग्न्यातपसंप्रयोगाच्छैत्यं हि यत्सा प्रकृतिर्जलस्य ॥५४॥
इच्चाकुवंशप्रभवो यदा ते मेत्स्यत्यजः कुम्भमयोमुखेन ।
संयोच्यसे स्वेन वपुर्महिम्ना तदेत्यवोचत्स तपोनिधिर्माम् ॥५४॥
संमोचितः सच्चवता त्वयाहं शापाचिरप्रार्थितदर्शनेन ।
प्रतिप्रियं चेद्रवतो न कुर्यां वृथा हि मे स्यात्स्वपदोपलिधः॥५६॥
संमोहनं नाम सखे ममास्त्रं प्रयोगसंहारविभक्तमन्त्रम् ।
गान्धर्वमादत्स्व यतः प्रयोक्तुर्न च।रिहिंसा विजयश्च हस्ते॥५०॥

सा खींचकर एक बारा उसके मस्तकमें इसलिए मारा कि वह लौट जाय ।।५०।। बारा लगते ही वह श्रपना हाथीका शरीर छोड़कर देवतायोंके समान सुन्दर और तेजपूर्ण शरीर वाला बनकर खड़ा हो म्या । यह देखकर अजके सैनिक तो आँख फाडकर अचरजसे देखते हुए जहाँके तहाँ खडे रह गए।। ११।। उस देवताका वेष भारण करनेवाले पुरुषने ग्रपने प्रभावसे कल्पवृक्षके फूल मँगाकर धजके ऊपर बरसाए श्रीर जब उसने बोलनेके लिए मुँह खोला तब उसके दाँतोंकी चमकसे उसके गलेमें पढ़ा हुया हार दमक उठा । १६२।। विह बोला] मैं गन्धर्वोंके राजा प्रियदर्शनका पत्र प्रियम्बद हैं। एक बार मैंने श्रभिमानमें श्राकर मतंत्र ऋषिका अपमान कर दिया या उन्हीं के शापसे मैं हाथी हो गया ।।५३।। जब मैंने ऋषिके बहुत हाथ-पाँव जोड़े तब उन्हें दया या गई क्योंकि जल तो ग्रागकी गर्मी पाकर ही गर्म होता है, उसका अपना स्वभाव तो ठंढा ही होता है ।।१४।। तब प्रसन्न होकर उस तपस्वीन कहा-इक्ष्वाकु वंशमें मज नामके कुमार उत्पन्न होंगे जब वे तुम्हारे मायेपर लोहेके फलवाला बासा मारेंगे तब तमहें फिरसे भवना वास्तविक शरीर प्राप्त हो जायगा।।४५।। उसी दिनसे मैं हाथी होगया और तबसे सदा आपके आनेकी बाट देखा करता था। आज बढ़े भाग्यसे आपने बाकर मुखे शापसे खुड़ा दिया। इस उपकारके बदलेमें यदि मैंने धापकी कोई भलाई न की तो नेरा यह शारीर पाना व्यर्थ ही है ॥ ६६॥ देखिये ! मेरे पास यह सम्मोहन नामका गन्धर्वास्त्र है, जिसके चलाने सौर रोकनेके प्रलग-प्रलग मन्त्र हैं। इस दुलंग प्रस्त्रको ग्राप ने लीजिए। इसमें यह विशेषता है कि जब माप इसे चलावेंगे तब भाप शत्रुके प्राया लिए बिना ही उसे जीत लेंगे ।।५७।। जान पड़ता है कि

अलं हिया मां प्रति यन्मृहुर्तं दयापरोऽभूः प्रहरन्निप त्वम्। तस्मादुपच्छन्दयति प्रयोज्यं मिय त्वया न प्रतिषेधरौच्यम् ॥४८॥ तथेत्युपस्पृश्य पयः पवित्रं सोमोद्भवायाः सरितो नसोमः। उदङ्गुखः सोऽस्रविदस्रमन्त्रं जग्राह तस्मान्निगृहीतशापात् ॥५६॥ एवं तयोरध्वनि देवयोगादासेदुषोः सख्यमचिन्त्यहेतु। एको ययौ चैत्ररथप्रदेशान्सौराज्यरम्यानपरो विदर्भान् ॥६०॥ तस्थिवांसं नगरोपकएठे तदागमारूढगुरुप्रहर्षः। प्रत्युज्जगाम कथकैशिकेन्द्रथन्द्रं प्रदृद्धोर्मिरिवोर्मिमाली ॥६१॥ प्रवेश्य चैनं पुरमग्रयायी नीचैस्तथोपाचरदर्षितश्री:। मेने यथा तत्र जनः समेतो वैदर्भमागन्तुमजं गृहेशम् ॥६२॥ तस्याधिकारपुरुषैः प्रणतैः प्रदिष्टां प्राग्द्वारवेदिविनिवेशितपूर्णकुम्भाम् । रम्यां रघुप्रतिनिधिः स नवोपकार्यां बाल्यात्परामिव दशां मदनोऽध्युवास ॥६३॥ तत्र स्वयंवरसमाहृतराजलोकं कन्याललाम कमनीयमजस्य लिप्सो:। भावाववीधकलुपा दियतेव रात्री निद्रा चिरखे नयनाभिम्रखी बभूव ॥६८॥

श्रापने जो मेरे ऊपर बाएा चलाया है उससे श्रापके मनमें कुछ संकोच हो रहा है। पर इसमें लजाने-की क्या बात है, क्योंकि बाग चलाते समय भी श्रापके मनमें मुक्ते मारनेकी इच्छा तो थी नहीं। आपने तो दया करके ही बाए। चलाया था। अब मैं आपसे यह प्रार्थना करता हूँ कि आप यह अस्त्र ले लीजिए, ग्राना-कानी न कीजिए।। १८।। चन्द्रमाके समान सुन्दर ग्रजने गन्धर्वका कहना मान लिया । उन्होंने पहले चन्द्रमासे निकली हुई नर्मदाके जलका ग्राचमन किया ग्रौर फिर उत्तर की ग्रौर माँह करके शापसे छूटे हुये उस गन्धर्वसे वह ग्रस्त्र ले लिया ग्रीर उसके चलाने ग्रीर रोकनेका मन्त्र भी सीख लिया ।। ५६।। इस प्रकार दैवयोगसे अज और प्रियम्बदकी मार्गमें ही मित्रता हो गई। वहाँसे प्रियम्बद तो कुबेरके चित्ररथ नामक उपवनकी ग्रोर चल गया ग्रौर ग्रज उस विदर्भ देशकी ग्रोर चल पड़े जो श्रच्छे शासनके कारए। वड़ा सुन्दर हो गया था ।।६०।। जब विदर्भके राजाको समाचार मिला कि अज आगए हैं तब वे बड़े प्रसन्न हुए और जैसे समुद्र अपनी लहरें ऊँचे उठाकर चन्द्रमाका स्वागत करता है वैसे ही उन्होंने भी नगरके बाहर अजके पड़ावमें जाकर उनका स्वागत किया ॥६१॥ राजा भोज अपने साथ अज़को नगरमें ले गए और वहाँ उन्हें अपना सब कुछ भेंट करके ऐसी नम्रताके साथ उनका सत्कार किया कि लोग यही समभ्रते लगे कि ग्रज ही इस घरके स्वामी हैं ग्रीर भोज श्रतिथि हैं ।।६२।। वहाँसे भोज-राजके सेवक, श्रजको बड़ी नम्रतासे उस मनोहर राज-मंदिरमें ले गए जिसके द्वारकी चौकियोंपर जलसे भरे मंगल-कलश रक्खे हुए थे। उस भवनमें रघुके प्रतिनिधि अज ऐसे रहने लगे मानो कामदेवने श्रपना वचपन बिलाकर जवानीमें पैर धरा हो ।।६३।। श्रव श्रजको यह नाह हुई कि किसी प्रकार उस कन्याको प्राप्त करें जिसे पानेके लिये सैंकड़ों राजा स्वयम्बरमें ग्राए तं कर्णभूषणनिपीडितपीवरांसं शय्योत्तरच्छद्विमर्दकृशाङ्गरागम् ।
स्तात्मजाः सवयसः प्रथितप्रवोधं प्राबोधयन्तुषि वाग्भिरुद्धारवाचः ॥६४॥
रात्रिर्गता मितमतांवर मुख्र शय्यां धात्रा द्विधव ननु धूर्जगतो विभक्ता ।
तामेकतस्तव विभित्तं गुरुर्विनिद्रस्तस्या भवानपरधुर्यपदावलम्बी ॥६६॥
निद्रावशेन भवताप्यनवेच्यमाणा पर्युत्सुकत्वमवला निशि खिण्डतेव ।
लच्मीविनोद्यित येन दिगन्तलम्बी सोऽपि त्वदाननरुचि विजहाति चन्द्रः॥६७॥
तद्वल्गुना युगपदुन्मिषितेन तावत्सद्यः परस्परतुलामधिरोहतां द्वे ।
प्रस्पन्दमानपरुषेतरतारमन्तश्चनुस्तव प्रचितश्चमरं च पद्मम् ॥६=॥
वृन्ताच्छ्लथं हरित पुष्पमनोकहानां संसृज्यते सरिसर्जररुणांश्चिन्दैः ।
स्वामाविकं परगुणेन विभातवायुः सौरभ्यमीप्सुरिव ते मुखमारुतस्य ॥६६॥
ताम्रोदरेषु पतितं तरुपल्लवेषु निधौतहारगुलिकाविशदं हिमाम्भः ।
स्वाभाति लब्धपरमागतयाधरोष्ठे लीलास्मितं सदशनाचिरिव त्वदीयम् ॥७०॥

हैं। इसी उलभानमें पड़े रहनेके कारण रघुकी ग्रांखोंमें रातको उसी प्रकार बहुत विलंबसे नींद माई जैसे ग्रपने पितके मनको न जाननेवाली नई बहू ग्रपने पितके पास विलंबसे जाती है।।६४।। एक करबट सोनेके कारण ग्रजके भरे हुए कन्धोंपर कुण्डलके दबनेसे उसका चिह्न पड़ गया ग्रोर बिछौनेकी राज्से उनके शरीरपर लगा हुग्रा ग्रंगराग भी पुँछ गया। दिन निकलते ही उनकी समान ग्रवस्थावाले ग्रोर मथुर बोलनेवाले सुतोंके पुत्र यह स्तुति गा-गाकर बुद्धिमान ग्रजको जगाने लगे।।६४।।

हे परम बुद्धिमान ! रात ढल गई है, ग्रब शय्या छोड़िए । ब्रह्माने पृथ्वीका भार केवल दो भागोंमें बाँटा है, जिसे एक श्रोर तो तुम्हारे पिता सदा सजग होकर सँभालते हैं और दूसरी श्रोर तुम्हें जागकर सँभालता है ।।६६।। देखो, तुम्हारी सौंदर्य-लक्ष्मीने जब यह देखा कि तुम निद्रा रूपी दूसरी स्त्रीके वश्में हो तब वह तुम्हें चाहते रहनेपर भी रुष्ट होकर तुम्हारे ही मुसके समान सुन्दर चन्द्रमाके पास चली गई थी पर इस समय चन्द्रमा भी मिलन हो गया है और इसिलये वह सौन्दर्य-लक्ष्मी बेचारी निराधार हो गई है, [क्योंकि तुम्हारे मुखकी बराबरी करनेवाला श्रीर कोई सुन्दर पदार्थ तो है नहीं, जिसके पास वह जा सके।] इसिलये जागकर तुम उसे फिर अपनालो ।।६७।। इस समय तुम्हारी बन्द श्रांखोंमें पुतिलयाँ घूम रही हैं और तालोंमें कमलोंके भीतर भोंरे गूँज रहे हैं। इस समय उठो तो सूर्यके निकलने पर तुम्हारे नेत्र और कमल एक साथ खिलकर एक जैसे सुन्दर लगने लगें।।६८।। प्रातःकालका पवन वृक्षोंकी शाखाशोंपर फूलने वाले डीले कोरवाले फूलोंको गिराता हुग्रा सूर्यकी किरणोंसे खिले हुए कमलोंको खूता हुग्रा चल रहा है मानो तुम्हें जगा हुग्रा न देखकर वह तुम्हारे मुखकी स्वाभाविक सुगन्वि दूसरोंसे लेने का प्रयास कर रहा हो।।६६।। हारके उजले मोतियोंके समान निर्मल श्रीसके कण वृक्षोंके लाल-लाल पत्तोंपर गिरकर वैसे ही सुन्दर लग रहे हैं जैसे तुम्हारे हँसनेके समय तुम्हारे लाल-लाल श्रोठोंपर पड़ी हुई तुम्हारे दाँतोंकी

यावत्त्रतापनिधिराक्रमते न भाजुरह्वाय तावदरुगेन तमो निरस्तम् ।

श्रायोधनाग्रसरतां त्विय वीर याते किं वा रिप्ँस्तव गुरुः स्वयग्रुच्छिनति ॥७१॥

श्रायां जहत्युभयपच्चितिनिद्धाः स्तम्बेरमा ग्रुखरशृङ्खलकिषिणस्ते ।

येषां विभान्ति तरुगारुगरागयोगाद्भिन्नाद्रिगैरिकतटा इव दन्तकोशाः ॥७२॥
दीर्घेष्वमी नियमिताः पटमण्डपेषु निद्रां विहाय वनजाच्च वनायुदेश्याः ।

वक्त्रोष्मणा मिलनयन्ति पुरोगतानि लेखानि सैन्धवशिलाशकलानि वाहाः ॥७३॥

भवति विरलमिक्तम्लानपुष्पोपहारः स्विकरणपरिवेषोद्भे दश्रून्याः प्रदीपाः ।

श्रायमपि च गिरं नस्त्वत्प्रवोधप्रयुक्तामनुबद्ति शुकस्ते मञ्जुवाक्षयञ्चरस्थः ॥७४॥

इति विरचितवाग्मिर्वन्दिपुत्रः कुमारः सपदि विगतनिद्रस्तल्पमुज्मांचकार ।

मदपद्वनिनदद्भिवोधितो राजहंसैः सुरगज इव गाङ्गं सैकतं सुप्रतीकः ॥७४॥

श्रथ विधिमवसाय्य शास्त्रदृष्टं दिवसमुखोचितमित्रिताचिपच्मा ।

कुशलविरचितानुक्कलवेषः चितिपसमाजमगातस्वयंवरस्थम् ॥७६॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये श्रजस्वयंवराभिगमनो नाम पञ्चमः सर्गः॥

चमक मुन्दर लगती है । 1901। सूर्यके उदय होनेके पहले ही उनका चतुर सारथी ग्रह्ण संसारसे श्रेंबेरे को भगा देता है। यह ठीक भी है, क्योंकि जब सेवक चतुर रहता है तब स्वामीको स्वयं कार्य करनेका कष्ट नहीं उठाना पड़ता। देखो, जब तुम्हारे जैसे योग्य पुत्र युद्धमें जाकर लड़ते हैं तब तुम्हारे पिताजीको क्या कभी शत्रुग्नोंको स्वयं मारनेका कष्ट उठाना पड़ता है, कभी नहीं ॥७१॥ तुम्हारी सेनाके हाथी, दोनों ग्रोर करवटें वदलकर खनखनाती हुई साँकल खींचते हुए उठ खड़े हुए हैं। लाल सूर्यकी किरएों पड़नेसे उनके दाँत ऐसे लगते हैं मानो वे सभी गेरू का पहाड़ खोदे चले ग्रा रहे हों ।।७२।। हे कनलके समान नेत्रवाले ! बड़े-बड़े पट-मंडपोंमें बँधे हुए तुम्हारे बनाय (काबूल) देशके घोड़े नींद छोड़कर सेंबे नमकके उन दुकड़ोंको अपने मुँहकी भापसे मैला कर रहे हैं जो चाटनेके लिये उनके ग्रागे रक्खे हुए हैं ।।७३।। रातकी सजावटके फूल मुरभाकर भड़ गए हैं। उजाला हो जानेके कारण दीपकका प्रकाश भी अब अपनी लौसे बाहर नहीं जाता और पिजरेमें बैठा हुआ मीठी बोली बोलनेवाला तुम्हारा यह सुग्गा भी हमारी ही बातें दुहरा रहा है।।७४।। जैसे म्राकाशगंगाकी रेतीमें लेटा हुम्रा सुप्रतीक नामका देवताम्रोंका हाथी, राजहंसोंका शब्द सुनकर जाग उठता है वैसे ही चारणोंकी सुरचित वाणी सुनकर राजकुमार ग्रजकी नींद खुल गई ग्रीर वे उट बैठे ।।७५।। सुन्दर पलकोंवाले राजकुमार ग्रजने उठकर शास्त्रसे बताई हुई प्रात:कालकी सब उचित कियायें की ग्रीर फिर उनके चतुर सेवकोंने उन्हें बहुत सुन्दर वस्त्र पहनाए। इस प्रंकार सज-घजकर वे स्वयम्वरके राज-समाजकी म्रोर चल दिए ।।७६।।

महाकवि कालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें ग्रजका स्वयम्वर-गमन नामका पाँचवाँ सर्ग समाप्त हुग्रा।

॥ षष्ठः सर्गः ॥

स तत्र मञ्चेषु मनोज्ञवेषान्सिंहासनस्थानुपचारवत्सु । वैमानिकानां मरुतापमश्यदाकृष्टलीलान्नरलोकपालान् ।। १॥ प्रत्यर्पितस्याङ्गभिवेश्वरेग । रतेर्गृह्वीतानुनयेन कामं काकुत्स्थमालोकयतां नृपाणां मनो वभूवेन्दुमतीनिराशम् ॥ २॥ वैदर्भनिर्दिष्टमसौ कुमारः क्लप्तेन सोपानपथेन मश्चम्। शिलाविभंगैर्म् गराजाशावस्तुङ्गं नगोत्संगमिवारुरोह ॥ ३ ॥ परार्ध्यवर्णास्तरगोपपन्नमासेदिवात्रत्नवदासनं भृयिष्ठमासीदुपमेयकान्तिर्मयृष्ट्षाश्रयिणा ग्रहेन ॥४॥ तासु श्रिया राजपरम्परासु प्रभाविशेषोदयदुर्निरीच्यः। सहस्रधातमा व्यरुचिद्रभक्तः पयोमुचां पंक्तिषु विद्युतेव ॥४॥ तेषां महार्हासनसंस्थितानामुदारनेपथ्यभृतां स मध्ये। रराज धाम्ना रघुस्र नुरेव कल्पद्रमाणामिव पारिजातः ॥६॥ नेत्रत्रजाः पौरजनस्य तस्मिन्त्रिहाय सर्वान्नृपतीन्निपेतुः। मदोत्कटे रेचितपुष्पवृत्ता गन्धद्विषे वन्य इव द्विरेफाः ॥ ७ ॥

छठा सर्ग

[स्वयम्बरकी सभामें जाकर अजने देखा कि] सजे हुए मंचोंपर बैठे हुए राजा लोग ऐसे मुन्दर लग रहे हैं जैसे विमानोंपर देवता बैठे हुए हों ।।१।। जब दूसरे राजाओंने अजको देखा तब उन्होंने इन्दुम्मतीको पानेकी सब आशाएँ छोड़दीं क्योंिक अज ऐसे लग रहे थे मानो साक्षात् कामदेव हों, जिसे खिवजीने रितकी प्रार्थनापर फिरसे जीवित कर दिया हो ।।२।। जैसे सिहका बच्चा एक-एक जिलापर वैर रखता हुआ पहाड़पर चढ़ जाता है वैसे ही राजकुमार अज भी मुन्दर सीढ़ीपर चढ़कर भोजके बताए हुए मंचपर जाकर बैठ गए ।।३।। जिस सिहासनपर वे जाकर बैठे, वह सोनेका बना हुआ था, उसमें रत्न जड़े थे और उसपर रंग-बिरंगे वस्त्र बिछे हुये थे। उसपर बैठे हुए वे ऐसे मुन्दर लग रहे थे मानो स्वयं कार्तिकेय ही अपने मोरपर चढ़े बैठे हों ।।४।। वहाँ बैठे हुए राजाओंके ठाट-बाट और उनकी तड़क-भड़क देखकर आँखें चौंधिया जाती थीं और ऐसा जान पड़ता था मानो लक्ष्मीने अपनी शोभा जन लोगोंमें उसी प्रकार बाँट दी हो जैसे बिजली अपनी चमक बाटलोमें बाँट देती है ।।४।। जैसे नन्दन वनके वृक्षोमें पारिजात ही सबसे अधिक सुन्दर हैं वैसे ही बहुमूल्य सिहासनोंपर बैठे हुए और बड़े ठाट-बाटसे सजे हुए राजाओंके बीचमें अकेले अज ही खिल रहे थे ।।६।। जैसे फुलवाले वृक्षोंको छोड़कर मद बहानेवाले जंगली हाथियोंपर भाँरे फुक-मुक पढ़ते हैं, वैसे ही नगरवासियोंकी

अथ स्तुते बन्दिभिरन्वयज्ञैः सोमार्कवंश्ये नरदेवलोके।
संचारिते चागुरुसारयोनौ धृषे सम्रत्सर्पति वैजयन्तीः॥ = ।
प्ररोपकण्ठोपवनाश्रयाणां कलापिनामुद्धतनृत्यहेतौ ।
प्रध्मातशङ्को परितो दिगन्ताँस्त्र्यस्वने मृच्छीति मङ्गलार्थे ॥ ६ ॥
मनुष्यवाद्धां चतुरस्रयानमध्यास्य कन्या परिवारशोभि ।
विवेश मञ्चान्तरराजमार्ग पतिंवरा क्लुप्तविवाहवेषा ॥१०॥
तिस्मिन्विधानातिशये विधातुः कन्यामये नेत्रशतैकलच्ये ।
निपेतुरन्तःकरणौर्नरेन्द्रा देहैः स्थिताः केवलमासनेषु ॥११॥
तां प्रत्यभिव्यक्तमनोरथानां महीपतीनां प्रण्याप्रदृत्यः ।
प्रवालशोभा इव पादपानां शृङ्गारचेष्टा विविधा बभूवः ॥१२॥
प्रवालशोभा इव पादपानां शृङ्गारचेष्टा विविधा बभूवः ॥१२॥
कश्चित्कराभ्यामुपगृहनालमालोलपत्राभिहतद्विरेफम् ।
रजोभिरन्तःपरिवेषविधा लीलारविन्दं अमयांचकार ॥१३॥
विस्नस्तमंसादपरो विलासी रत्नानुविद्धाङ्गदकोटिलग्नम् ।
प्रालम्बमुत्कृष्य यथावकाशं निनाय साचीकृतचारुवकाः ॥१४॥

ग्रांखें सब राजाग्रोंसे हटकर ग्रजपर ही जा टिकी थीं।।।।। इतनेमें सब राजाग्रोंका वंश जाननेवाले भाटोंने सूर्य और चन्द्रके वंशमें उत्पन्न होनेवाले उन सब राजाग्रोंकी प्रशंसा प्रारंभ करदी। उधर ग्रगरके सारसे बनाई हुई घूप-बत्तियोंका धुँग्रा चारों ग्रोर उड़ता हुग्रा फहराती हुई भंडियोंतक चढ़ गया ।।८।। जिन शंखों और मंगल बाजोंके वजनेपर नगरके ग्रास-पासकी ग्रमराइयोंमें रहनेवाले मोर उसे बादल का गरजना समफ्रकर नाच उठते हैं उन बाजोंकी व्वनिसे दसों दिशाएँ गूंज उठीं ।।६।। इसी बीच वर चुन नेके लिये विवाहके समयका वेश धारण किए हुए इन्दुमती, पालकीपर चढ़कर मंचोंके बीचवाले राजमार्गेसे ग्राई। वह पालकी मनुष्य ढो रहे थे ग्रौर उसके चारों ग्रोर दासियाँ पैदल चलती ग्रा रही थीं ।। १०।। वह कन्या क्या थी ब्रह्माकी रचनाका बड़ा ही सुन्दर कौशल था जिसे सैकड़ों श्रांखें एकटक होकर देख रही थीं। उसकी सुन्दरता देखते ही सब राजाओं के मन तो उसके पास चले गए, केवल उनके शरीर भर मंचोंपर रह गए ।।११।। राजाओं ने अपना प्रेम जतानेके लिये जो वृक्षोंके पत्तोंके समान अनेक प्रकारसे भौंह ग्रादि चलाकर श्रुङ्गार-चेष्टाएँ की वे मानो उनके प्रेमको इन्दुमतीतक पहुँचानेबाली दूतियाँ यों ॥१२॥ कोई राजा हाथमें मुन्दर कमल लेकर उसकी डंठल पकड़कर घुमाने लगा। उसके घूमनेसे भौरे तो इधर-उघर भाग गए पर उसमें जो पराग भरा हुम्रा था, उसके फैलनेसे कमलके भीतर चारों ग्रीर एक कुण्डली सी बन गई। उसे घुमाकर वह यह प्रकट करता था कि विवाह कर लेनेपर हम भी तुम्हारे हाथमें इसी प्रकार नाच सकते हैं]।।१३।। दूसरा एक विलासी राजा, थोड़ा मुँह पुमाकर कन्बेसे सरकी हुई ग्रीर भुजवन्धमें उलभी हुई रत्नोंकी माला उठाकर फिर उसे गलेमें ठीकसे पहनने लगा। [इससे उसने संकेत किया कि मैं सदा तुम्हें गलेका

किंचित्समावजितनेवशोभः। आकुश्चिताग्राङ्गुलिना ततोऽन्यः तिर्यग्विसंसर्पिनखप्रभेशा पादेन हैमं विलिलेख पीठम् ॥१४॥ तत्सनिवेशाद्धिकोन्नतांसः। वामं भुजमासनार्थे बुहृत्समाभाषण्तत्परोऽभृत् ॥१६॥ कश्चिद्विच्तित्रकभिनहारः केतकवर्हमन्यः। विलासिनीविश्रमदन्तपत्रमापाएडुरं नखाग्रैः ॥१७॥ प्रियानितम्बोचितसंनिवेशैविंपाटयामास युवा रेखाध्यजलाञ्छनेन । कश्चित्करेगा **क्रशेशयाताम्रतलेन** सलीलमन्नाच ।।१=।। रत्नाङ्गुलीयप्रभयानुविद्धानुदीरयामास स्वसंनिवेशाद्वयतिलङ्गिनीव । कश्चिद्यथाभागमवस्थितेऽपि वज्रांशुगर्भाङ्गुलिरन्ध्रमेकं करं किरीटे ॥१६॥ व्यापारयामास प्रतिहारग्नी । श्रुतवृत्तवंशा पुंवतप्रगल्भा नृपाणां प्राक्संनिकर्ष क्रमारीमबदत्सनन्दा ॥२०॥ नीत्वा मगधेश्वरस्य असौ शरएयः शरणोन्म्रखानामगाधसन्त्रो मगधप्रतिष्टः। प्रजारञ्जनलब्धवर्गः परंतपो नाम यथार्थनामा ॥२१॥ राजा

हार बनाए रक्खूंगा ।।१४।। तीसरा राजा भाँहै मटकाकर, पैरकी उँगलियाँ मीडकर, पैरके नखाँ की चमक तिरछी डालते हुए पैरकी उँगलियोंसे सोनेके पाँव-पीड़ेपर कुछ लिख रहा था। इस संकेतमे वह इन्दुमतीको अपने पास बुला रहा था] ।।१५।। कोई राजा सिहासनके एक धार बाई भूजा टंककर बैठा था और अपने पास बैठे हुए मित्रसे इस प्रकार बात करने लगा कि उसका बार्या करवा उठ गया ग्रीर गलेकी माला भी पीठपर लटक गई। [इससे उसने यह संकेत किया कि मैं सदा तुम्हें घपनी बाई श्रोर बिठाऊँगा । ।१६।। एक दूसरा युवा राजा था, जिसके नख मानो प्रियाके नितम्बोपर चिह्न बनानेके लिये ही बने थे। वह उन नखोंसे केतकीके उन घौले पत्तीको नोच रहा था जो किसी विलासी स्त्रीके श्रङ्गारके लिये कानके ग्राभूपरणके रूपमें कटे हुए थे। [इस सकेतसे उसने प्रकट किया कि हम इसी प्रकार तुम्हारे नितम्बोंपर नख-चिह्न लगावेंगे] ।।१७।। एक दूसरे राजा थे, जिनकी हथेली कमलके समान लाल थी ग्रीर जिसपर घ्वाजाकी रेखाएँ बनी हुई थी। वे ग्रपने हाथमें पासे उछाल रहे ये ग्रीर उनकी ग्रेंगूठीकी फलक पासोंपर पड़ रही थी। विसंकेत कर रहे ये कि तुम्हारे साथ विवाह होनेपर हम दिन-रात तुम्हारे साथ पासा खेला करेंगे] ।।१६।। एक दूसरा राजा बार-बार अपने हायसे उस मुकुटको सीधा कर रहा था जो पहलसे ही सीधा था। ऐसा करनेमें उसके हायोंकी उँगलियोंके बीचका भाग रत्नोंकी किरगोंसे वमक उठता था। [इससे वह सकेत करता या कि मैं तुम्हें सदा सिर-आंखोंपर बिठाए रक्लू गा ।।१६।। इसी बीच पुरुषोक समान ढीठ भीर राजाओंके वंशोंकी कथा जाननेवाली रितवासकी प्रतिहारी सुनन्दा, सबसे पहले इन्दुमतीको सगम-नरेशके आगे ले गई और बोली ।।२०।। ये राजा बड़े पराक्रमी हैं ग्रीर अपनी शररणमें मानेवालोको रक्षा करते हैं। अपनी प्रकाको मुख देकर इन्होंने बढ़ा नाम कमाया है। इनका नाम

कामं नृपाः सन्तु सहस्रशोऽन्ये राजन्वतीमाहुरनेन भूमिम् ।
नचत्रताराग्रहसंकुलािष ज्योतिष्मती चन्द्रमसैव रात्रिः ॥२२॥
क्रियात्रवन्धादयमध्वराणामजस्रमाहृतसहस्रनेत्रः ।
शच्याश्चिरं पाग्रहुकपोललम्वान्मन्दारश्न्यानलकाँ वकार ॥२३॥
श्चनेन चेदिच्छिसि गृद्धमाणं पाणिं वरेण्येन कुरु प्रवेशे ।
त्रासादवातायनसंश्चितानां नेत्रोत्सवं पुष्पपुराङ्गनानाम् ॥२४॥
एवं तयोक्ते तमवेच्य किंचिद्धिसंसिद्वीङ्कमधूकमाला ।
त्रष्टजप्रणामिक्रययेव तन्वी प्रत्यादिदेशैनमभाषमाणा ॥२४॥
तां सैव वेत्रग्रहणे नियुक्ता राजान्तरं राजसतां निनाय ।
समीरणोत्थेव तरङ्गलेखा पद्मान्तरं मानसराजहंसीम् ॥२६॥
जगाद चैनामयमङ्गनाथो सुराङ्गनाप्रार्थितयौवनश्चीः ।
विनीतनागः किल सत्रकारैरैन्द्रं पदं भूमिगतोऽपि ग्रङ्क्ते ॥२७॥
श्चनेन पर्यासयताश्चिनद्नमुक्ताफलस्थूलतमान्स्तनेषु ।
अत्यर्पिताः शत्रुविलासिनीनामुन्मुच्य स्त्रेण विनेव हाराः ॥२८॥

परंतप है ग्रौर ये सचमुच परन्तप [शत्रुग्रोंको ताप देनेवाले] हैं।।२१।। जैसे तारों, ग्रहों ग्रौर नक्षत्रोंसे भरी रहनेपर भी रात तभी चाँदनी रात कहलाती है जब चन्द्रमा खिला हुआ हो, वैसे ही यद्यपि संसारमें सहस्त्रों राजा हैं किन्तु पृथ्वी इन्हींके रहनेसे राजावाली कहलाती है ।।२२।। इन्होंने एकपर एक यज्ञ करके बार-बार इन्द्रको श्रपने यहाँ बुलाया जिसका फल यह हुआ कि इन्द्राग्गिके सिरकी चोटी कल्पवृक्षके फूलोंका शृङ्गार न होनेसे पीले गालोंपर भूलने लगी, [क्योंकि पतिके पास न रहनेसे उन्होंने शृङ्गार करना ही छोड़ दिया था] ।।२३।। यदि इनके साथ तुम विवाह करना चाहती हो तो ग्रवश्य करो । क्योंकि जब तुम विवाह करके इनके साथ इनकी राजधानी [पाटलिपुत्रमें] पहुँचोगी तब वहाँकी स्त्रियाँ करोखोंमें बैठकर तुम्हें देखेंगी ग्रौर तुम्हारी सुन्दरता देखकर उनकी श्राँखोंको सुख मिलेगा ।।२४।। सुनन्दाकी बात सुनकर इन्दुमतीने तनिक सी आँख उठाकर राजाको देखा । उसके हाथकी दूबमें गुथी हुई महुएकी माला कुछ सरक गई ग्रौर बिना कुछ कहे-सुने सीधा-सा प्रगाम करके उसे ग्रस्वीकार करती हुई वह ग्रागे बढ़ गई ॥२४॥ जैसे वायुसे उठी हुई लहरके सहारे मानसरोवरकी राजहंसिनी एक कमलसे दूसरे कमलदाक पहुँच जाती है, उसी प्रकार सुनन्दा भी राजकुमारी इन्दुमतीको दूसरे राजाके ग्रागे पहुँचाकर खड़ी हो गई ।।२६।। धौर बोली-ये श्रंग देशके राजा हैं । इनके यौवनको देवताश्रोंकी स्त्रियाँ भी चाहा करती हैं। हाथियोंकी विद्याके बड़े-बड़े गुर्गी लोग इनके हाथियोंको सिखाते हैं। ये पृथ्वीपर रहते हुए भी इन्द्र ही समभे जाते हैं ।।२७।। [इन्होंने जिन राजाग्रोंको युद्धमें मार डाला था] उनकी स्त्रियोंने अपने पतियोंके शोकमें मोतियोंके हार तो उतार फेंके थे-पर उनके रोनेसे उनके स्तनोंपर गिरती हुई भांसुओंकी बूंदें बड़े-बड़े मोतियोंके समान लगती थीं उन्हें देखकर ऐसा लगता था मानी

निसर्गिमिन्नास्पदमेकसंस्थमस्मिन्द्वयं श्रीश्च सरस्वती च। कान्त्या गिरा सनुतया चयोग्या त्वमेवकल्याणि तयोस्तृतीया।।२६।। चन्नुर्याहीति जन्यामवद्दकुमारी। **अथाङ्गराजादवतार्य** नासौ न काम्यो नच वेद सम्यग्द्रष्टं न सा भिन्नरुचिहिं लोकः॥३०॥ ततः परं दुष्प्रसहं द्विपद्भिर्मुपं नियुक्ता प्रतिहारभूमौ । निदर्शयामास विशेषदृश्यमिन्दं नवोत्थानमिवेन्दुमत्यै ॥३१॥ त्र्यवन्तिनाथोऽयमुद्ग्रवाहुर्विशालवत्तास्त<u>नुवृत्तमध्यः</u> आरोप्य चक्रभ्रममुष्णतेजास्त्वष्ट्रेव यत्नोल्लिखितो विभाति ॥३२॥ प्रयागेषु समग्रशक्तरेग्रेसरैर्वाजिभिरुत्थित।नि । कुर्वन्ति सामन्तिशिखामणीनां प्रभाषरोहास्तमयं रजांसि ॥३३॥ असौ महाकालनिकेतनस्य वसन्नद्रे किल चन्द्रमौलेः। तमिस्रपत्तेऽपि सह प्रियाभिज्योत्स्नावतो निर्विशाति प्रदोपान ॥३४॥ अनेन यूना सह पार्थिवेन रम्भोरु कचिन्मनसो रुचिस्ते । सिप्रातरङ्गानिलकम्पितास विहर्तुभुद्यानपरम्परासु ।।३५॥

इन्होंने शत्रुयोंकी स्त्रियोंके गलेसे मोतियोंके हार उतार कर उन्हें विना डोरेवाले [ग्रासुयोंके] हार पहना दिये हों ।।२८।। यों तो तुम जानती ही हो कि लक्ष्मी ग्रौर सरस्वती दोनोंमें कभी नहीं बनती, पर इनके पास दोनों ही मिलकर रहती हैं। इसलिये हे कल्याग्गी ! तुम मुन्दर भी हो स्रौर तुम्हारी मधुर वाणी भी है, तुम उन दोनोंके साथ तीसरी बनकर पहुँच सकती हो ॥२६॥ इन्दुमतीने उस भ्रँग देशके राजापरसे भ्राँखें हटाई भ्रौर सुनन्दासे कहा ग्रागे चलो - यह बात नहीं थी कि वह राजा सुन्दर न हो ग्रीर न यही बात थी कि इन्दुमतीने उसे टीकसे देखा न हो। पर सबकी ग्रपनी-ग्रपनी रुचि ही तो है [किसीको कोई ग्रच्छा लगता है किसीको कोई] ॥३०॥ वहाँसे भ्रागे बढ़कर प्रतिहारी सुनन्दाने एक दूसरे राजाको दिखाया जिससे सब शत्रु काँपते थे स्रौर जिसका रूप श्रौर यौवन पूनोके उठते हुए चन्द्रमाके समान सुन्दर था । उसे दिखाकर सुनन्दा बोली ॥३१॥ 'देखो, ये जो लम्बी भूजा, चौड़ी छाती और पतली गोल कमरवाले राजा मूर्यके समान चमक रहे हैं. ये अवन्तीदेशके राजा है और ऐसा जान पड़ता है कि विश्वकर्माने अपने शान चढ़ानेके चक्रपर इन्हें बढ़े यत्नसे खराद दिया है।।३२।। जब ये शक्तिशाली राजा शत्रश्रोंपर चढ़ाई करते हैं तब सेनाके श्रागे बलनेवाले घोड़ोंकी टापोंसे उठी हुई घूलसे शत्रुशोंके मुकुटोंकी बमक ध्यली पड़ जाती है ।।३३।। इनका राज-मवन महाकाल मन्दिरमें बैठे हुए और सिरपर चन्द्रमा धारण करनेवाले शिवजीके पास ही है। इसलिये ग्रेंबेरे पाखमें भी शिवजीके सिरपर बने हुए चन्द्रमाकी चौदनीसे ये प्रपनी स्त्रियोंके साथ सदा उजले पासका ही ग्रानन्द लेते हैं। केलेके खम्भेके समान [चिकनी ग्रीर ढलवाँ] जाँघवाली इन्द्रमती ! क्या तुम अवन्तीके उन उद्यानोंमें विहार करना चाहती हो जिनमें दिन-

तस्मिन्नभियोतितबन्धुपद्मे प्रतापसंशोषितशत्रपङ्के । वबन्ध सा नोत्तमसौकुमार्या कुमुद्रती भानुमतीव भावम् ॥३६॥ गुगौरन्नाम् । तामग्रतस्तामरसान्तराभामनृपराजस्य विधाय सृष्टिं ललितां विधातुर्जगाद भूयः सुदतीं सुनन्दा ॥३७॥ सङ्ग्रामनिर्विष्टसहस्रवाहुरष्टादशद्वीपनिखातयुपः अनन्यसाधारणराजशब्दो वभूव योगी किल कार्चवीर्यः॥३८॥ अकार्यचिन्तासमकालमेव प्रादुर्भवँश्वापधरः पुरस्तात्। अन्तःशरीरेष्वपि यः प्रजानां प्रत्यादिदेशाविनयं विनेता ॥३६॥ ज्यावन्धनिष्यन्दश्चजेन यस्य विनिःश्वसद्वक्त्रपरम्परेगा। कारागृहे निर्जितवासवेन लङ्केश्वरेगोषितमाप्रसादात् ॥४०॥ तस्यान्वये भूपतिरेष जातः प्रतीय इत्यागमदृद्धसेवी। येन श्रियः संश्रयदोषरूढं स्वभावलोलेत्ययशः प्रमृष्टम् ॥४१॥ श्रायोधने कृष्णगतिं सहायमवाप्य यः चत्रियकालरात्रिम्। धारां शितां रामपरश्चधस्य संभावयत्युत्पलपत्रसाराम् ॥४२॥

रात सिप्रा नदीका ठंडा वायु हरहराता रहता है ३५॥ सुनन्दाकी बात सुनकर भी सुकुमारी इन्द्रमती-को वह मित्रोंको प्रसन्न करनेवाला ग्रोर शत्रुग्रोंको मारनेवाला प्रतापी राजा उसी प्रकार ग्रच्छा नहीं लगा जैसे कुमुदिनीको वह सूर्य नहीं भाता जो कमलको खिलाता और कीचड़को सूखा देता है ।।३६।। कमलके समान सुन्दरी, बड़ी गुरावती, विधाताकी सुन्दर रचना ग्रौर सुन्दर दाँतोंवाली इन्द्रमतीको वहाँसे अनूप राजाके आगे ले जाकर सुनन्दा बोली—।।३७।। 'बहुत दिनोंकी बात है, एक कार्त्तवीर्य नामके बड़े योगी हो गये हैं। उनमें बड़ी भारी बात यह थी कि जब वे लड़ने जाते थे तब उनके सहस्रों हाथ निकल ग्राते थे। उन्होंने ग्रठारह द्वीपोंमें जाकर यज्ञके खम्मे गाड़ दिए थे। वे ऐसे प्रतापी थे कि उनके सामने कोई अपनेको राजा ही नहीं कह सकता था।।३८।। उनके समयमें यदि कोई पाप करनेका विचार भी करता था तो वे धनुष-बारा लेकर उसके सिरपर जा चढते थे। इस ढंगसे उस दंडधारीने सब लोगोंके मनसे पाप निकाल डाला था।।३६॥ जिस रावगाने इन्द्रको भी जीत लिया था उसको भी उन्होंने अपने कारागारमें बन्दी रख छोड़ा था। उन्होंने रावणकी भूजाएँ इस प्रकार धनुषकी डोरीसे कसकर बाँध दी थीं कि वह वेचारा दिनरात उसाँसें भरता रहता था और जबतक कार्त्तवीर्य उसपर प्रसन्न नहीं हुए तबतक उन्होंने उसे छोड़ा नहीं।।४०।। उन्हीं प्रसिद्ध राजाके वंशमें ये उत्पन्न हुए हैं, ये वेदों ग्रौर बड़े-बूढों [ग्रथवा वेदके पण्डितों] की बड़ी सेवा करते हैं। लक्ष्मीको जो चंचलताका दोष लगाया जाता या उनका वह दोष भी तबसे घुल गया जबसे वह इनके साथ रहने लगीं [क्योंकि लक्ष्मी तो उसी पुरुषको छोड़कर चंचला होकर जाती हैं जो व्यसनी होते हैं। इनमें कोई व्यसन नहीं, इसलिये इन्हें क्यों छोड़कर जायें] ॥४१॥ ये राजा इतने बलवानु हैं कि ग्रन्निकी सहायता पा लेनेसे, ये परश्रामजीके उस फरसेकी तेज धाराको भी त्रस्याङ्कल्दमीर्भव दीर्घवाहोर्माहिष्मतीवप्रनितम्बकाञ्चीम् ।

प्रासादजालैर्जलवेशिरम्यां रेवां यदि प्रेचितुमस्ति कामः ॥४३॥

तस्याः प्रकामं प्रियदर्शनोऽपि न स चितीशो रुचये वभूव ।

शरत्प्रमृष्टाम्बुधरोपरोधः शशीव पर्याप्तकलो निलन्याः ॥४४॥

सा श्रूरसेनाधिपतिं सुषेणसुद्दिश्य लोकान्तरगीतकीर्तिम् ।

त्र्याचारशुद्धोमयवंशदीपं शुद्धान्तरच्या जगदे कुमारी ॥४४॥

नीपान्वयः पार्थिव एप यज्वा गुणैर्यमाश्रित्य परस्परेण ।

सिद्धाश्रमं शान्तिमवैत्य सन्त्वैनैंसिर्गकोऽप्युत्ससृजे विरोधः ॥४६॥

यस्यात्मगेहे नयनाभिरामा कान्तिर्हिंमांशोरिव सनिविष्टा ।

हर्म्याप्रसंस्टतृणाङ्करेषु तेजोऽविषद्यं रिपुमन्दिरेषु ॥४०॥

यस्यावरोधस्तनचन्दनानां प्रचालनाद्वारिविहारकाले ।

कलिन्दकन्या मथुरां गतापि गङ्गोर्मिसंसक्त जलेव भाति ॥४८॥

वस्तेन ताच्यीत्किल कालियेन मिणं विसृष्टं यसुनौकसा यः ।

वद्यःस्थलव्यापरुचं दधानः सकौस्तुमं ह्रेपयतीव कृष्णम् ॥४६॥

कमलकी पंखड़ीके समान कोमल समभते हैं जिसने युद्धमें क्षत्रियोंका महासँहार कर डाला था।।४२॥ तुम यदि राजभवनके भरोखोंसे उस सुन्दर लहरोंवाली नर्मदा का मनोहर दृश्य देखना चाही जो माहिष्मती नगरीके चारों स्रोर तगड़ी-जैसी घूम गई है तो इस महाबाहु राजासे विवाह करलो ॥४३॥ जैसे खुले ग्राकाशवाली शरवऋतुका मनोहर चन्द्रमा भी कमलिनीको नहीं भाता वैसे ही वह सुन्दर राजा भी इन्दुमतीके मनमें नहीं जैंचा ॥४४॥ तब रिनवासकी सेविका मुनन्दा, राजकुमारीको मयुराके उस राजा सुषेगाके आगे ले गई जिसकी कीर्ति स्वर्गके देवता भी गाते थे भीर जिसने भपने शुद्ध चरित्रसे माता और पिताके दोनों कुलोंको उजागर कर दिया था। उन्हें दिखाकर सुनन्दा बोली-॥४५॥ 'ये राजा बड़ी विधिसे यज्ञ करते हैं और प्रशंसनीय वंशमें उत्पन्न हुए हैं। जैसे ऋषियों के शान्त आश्रमों में सब जीव बैर छोड़कर एक साथ रहते हैं वैसे ही विद्वत्ता और मौन रहना ये परस्पर विरोधी गुर्ग भी इनमें एक साथ रहते हैं ।।४६।। चन्द्रमाकी चाँदनीके समान ग्रांखोंको सुख देनेवाला इनका प्रकाश तो घरमें रहता है और सूर्य के समान प्रवण्ड तेज शब्धोंके उन राज-भवनोंपर दिखाई देता है जिनके उजड़ जानेपर उनमें घास जम ग्राई है।।४७॥ जब ये जल-विहार करते हैं श्रौर इनकी रानियोंके स्तनोंपर लगा हुश्रा चन्दन जलमें मिलकर यमुनामें वहने लगता है उस समय मधुरामें भी यमुनाजीका रंग ऐसा प्रतीत होता है मानो वहींपर उनका गंगाजीकी लहरोंसे संगम हो गया हो।।४८।। जब ये प्रपने गलेमें वह मिए। पहन लेते हैं, जो उन्हें उस कालिय नागने दी थी जो गरुड़के डरसे यमुनाके जलमें रहने लगा था, तब इनकी शोभाको मागे कौस्तुम मिए। पहने हुए श्रीकृष्णाशीकी शोभा भी फीकी पड़ जाती है ॥४६॥

संभाव्य भर्तारमग्रं युवानं मृदुप्रवालोत्तरपुष्पशय्ये।

श्वन्दावने चैत्ररथादन्ने निर्विश्यतां सुन्दिर यौवनश्रीः ॥५०॥

श्रध्यास्य चाम्भः पृषतोत्तितानिशौलेयगन्धीनि शिलातलानि।

कलापिनां प्राष्ट्रिष पश्य नृत्यं कान्तासु गोवर्धनकन्दरासु ॥५१॥

नृपं तमावर्त्तमनोज्ञनाभिः सा व्यत्यगादन्यवधूर्भवित्री।

महीधरं मार्गवशादुपेतं स्रोतोवहा सागरगामिनीव ॥५२॥

श्रथाङ्गदाश्लिष्टशुजं श्रुजिष्या हेमाङ्गदं नाम कलिङ्गनाथम्।

श्रासेदुषीं सादितशत्रुपत्तं वालामवालेन्दुग्रुखीं वभाषे ॥५३॥

श्रसौ महेन्द्राद्रिसमानसारः पतिर्महेन्द्रस्य महोद्धेश्च।

यस्य चरत्सैन्यगजच्छलेन यात्रासु यातीव पुरो महेन्द्रः ॥५४॥

ज्याघातरेखे सुग्रुजो श्रुजाभ्यां विभित्तं यश्चापभृतां पुरोगः।

रिपुश्रियां साञ्जनवाष्यसेके वन्दीकृतानामिव पद्धती द्वे ॥५४॥

यमात्मनः सद्यनि संनिकृष्टो मन्द्रध्वनित्याजितयामतूर्यः।

प्रासादवातायनदृश्यवीचिः प्रवोधयत्यर्णव एव सुप्तम् ॥५६॥

हे सुन्दरी! इनके साथ विवाह करके ग्राप कुबेरके चैत्ररथ नामके उद्यानसे भी बढ़कर सुन्दर वृन्दावनमें कोमल पत्तों और फूलोंकी शय्याओंपर विहार करना ।। १०।। और वर्षाके दिनोंमें गो वर्धन पर्वतकी मुहावनी गुफाओंमें पानीकी फुहारोंसे भींगी हुई शिलाजीतकी गन्धवाली पत्थरकी पाटियोंपर बैठकर मोरोंका नाच देखना ।।५१।। पानीकी भैंबरके समान गहरी नाभिवाली और किसी अन्यसे विवाह करने की इच्छावाली इन्दुमती, राजा सुषेगाको छोड़कर उसी प्रकार ग्रागे बढ़ गई जैसे समुद्रकी ग्रोर बढ़ती हुई नदी बीचमें पड़ते हुए पहाड़को छोड़ जाती है ।।५२॥ वहाँसे सुनन्दा दासी पूनोंके चन्द्रमाके समान मुखवाली इन्दुमतीको उस कलिंग देशके राजा हेमाङ्गदके आगे ले गई जो अपनी बाँहमें भुजबन्ध पहने हुए थे ग्रौर जिन्होंने ग्रपने शत्रुग्रोंको नष्ट कर डाला था । उन्हें दिखाती हुई सुनन्दा बोली ।।५३।। 'इनको देखती हो ! ये महेन्द्र पर्वतके समान शक्तिवाले हैं श्रीर महेन्द्र पर्वेत ग्रौर समुद्र दोनोंपर इनका श्रधिकार है। जब ये युद्धके लिये चलते हैं उस समय इनके श्रागे-ग्रागे चलने वाले मतवाले हाथी ऐसे लगते हैं मानो हाथियोंका वेप बनाकर स्वयं महेन्द्र पर्वत चला जा रहा हो ।। ४४।। इनको देखती हो न, कैसी सुन्दर इनकी मुजाएँ हैं स्रौर चनुपधारियों ने तो इनसे बढ़कर कोई है ही नहीं। इनकी भुजाग्रोंपर जो दो काली-काली रेखाएँ धनुषकी डोरी खींचनेसे बन गई हैं, वे ऐसी जान पड़ती हैं मानो ये शत्रुम्रोंकी उस राज्य-लक्ष्मीके ग्रानेकी दो पगडंडियाँ हैं जो उन्होंने शत्र्य्रोंसे छीन ली हों ग्रौर जिसके कबरारे नेत्रोंसे बहे ग्रांसुग्रोंके काररा ये काले पड़ गए हों ।। ११।। ठीक इनके राजभवनके नीचे ही समुद्र हिलोरें लेता है। उसकी लहरें राजभवनके भरोखोंसे स्पष्ट दिखाई देती हैं। जब ये अपने राजभवनमें सीते हैं तब वह समुद्र ही नगाड़ेकी ध्वनिसे भी

श्रनेन सार्ध विहराम्ब्राशेस्तीरेषु । तालीवनमर्भरेषु । द्वीपान्तरानीतलवङ्गपुष्पेरपाकृतस्वेदलवा मरुद्धिः ॥५७॥ प्रलोभिताप्याकृतिलोभनीया विदर्भराजावरजा तयैवम् । तस्मादपावर्तत दृरकृष्टा नीत्येव लच्मीः प्रतिकृलदैवात् ॥५८॥ श्रथोरगाख्यस्य पुरस्य नाथं दौवारिकी देवसरूपमेत्य । इतथकोराचि विलोकयेति पूर्वानुशिष्टां निजगाद भोज्याम् ॥५६॥ पाण्ड्योऽयमंसार्पितलम्बहारः क्लुप्ताङ्गरागो हरिचन्दनेन । श्राभाति वालातपरक्तसानुः सनिर्भरोद्वार इवाद्रिराजः ॥६०॥ विन्ध्यस्य संस्तम्भयिता महाद्रेनिःशेषपीतोजिक्मतसिन्धुराजः । प्रतियाश्वमेधावसृथाई मूर्तेः सौस्नातिको यस्य भवत्यगस्त्यः ॥६१॥ श्रात्याश्वमेधावसृथाई मूर्तेः सौस्नातिको यस्य भवत्यगस्त्यः ॥६१॥ श्रस्त्रं हरादाप्तवता दुरापं येनेन्द्रलोकावजयाय दप्तः । प्ररा जनस्थानविमर्दशङ्की संधाय लङ्काधिपतिः प्रतस्थे ॥६२॥ श्रनेन पाणी विधिवद्गृहीते महाकुलीनेन महीव गुर्वी । रत्नानुविद्धार्णवमेखलाया दिशः सपत्नी भव दिन्नगस्याः ॥६३॥

गंभीर अपने गर्जनसे इन्हें प्रातः जगा देता है।।५६।। तुम चाहो तो इनके साथ विवाह करके समुद्रके उन तटोंपर विहार करो जहाँ दिनरात ताड़के जंगलोंकी तड़तड़ाहट सुनाई देती है, ग्रीर वहाँ जब तुम्हें पसीना हुआ करेगा तव लौंगके फूलोंकी सुगन्धमें बसा हुआ दूसरे डीपोंसे याता हुआ शीतन पवन तुम्हारा पसीना पोंछ दिया करेगा ।।५७।। विदर्भराजकी छोटी बहन सुन्दरी इन्दुमती ग्रपनी दासीकी लुभावनी बातें सुनकर भी उस राजाको छोड़कर उसी प्रकार आगे बढ़ गई जैसे पृरुपार्थसे लाई हुई सम्पत्ति भाग्यके फेरसे छोड़कर चली जाती है ।।५६।। तब सुनन्दा उसे देवताके समान मनोहर नागपुरीके राजाके पास ले जाकर बोली — 'ग्ररी चकोर-जैसे नेत्रवाली ! इधर तो देख ॥५६॥ ये पांड्य देशके राजा हैं जिनके कंबेपर बड़ा-सा हार लटका हुआ है और जिनके शरीरपर हरिचन्दन-का लेप किया हुआ है । इस वेशमें ये उस हिमालयके शिखरके समान सुन्दर लग रहे हैं जो प्रात:-कालकी घूपसे लाल हो गया हो और जिस परसे ग्रनेक पानीके भरने गिर रहे हों ॥६०॥ जब ये अश्वमेध यज्ञ करके स्नान करते हैं तब इनसे वे महाप्रतापी ग्रगस्य ऋषि धाकर कुशल पूछते हैं जिन्होंने विन्ध्याचलको आगे बढ़नेसे रोक दिया या और पूरे समुद्र को पीकर फिर मुँहसे निकाल दिया था ।।६१।। जब महाप्रतापी रावरण इन्द्रको जीतने चला, तब उसने इस इरसे इनसे सन्धि करली थी कि कहीं ऐसा न हो कि मेरी पीठ पीछे ये मेरे देशको तहस-नहस करदें, क्योंकि इन्होंने भी शिवजीसे बड़ा प्रतापी ग्रस्त्र प्राप्त कर रक्खा है ।।६२।। ये बड़े ग्रच्छे कुलमें उत्पन्त हुए हैं गौर तुम भी पृथ्वीके समान महान् हो। इनके साथ विधिपूर्वक पाणिग्रहण करके तुम रत्नोंसे भरी उस दक्षिण देशकी

ताम्बूलवल्लीपरिखद्वपूगास्वेलालतालिङ्गितचन्दनासु ।
तमालपत्रास्तरखासु रन्तुं प्रसीद शश्वन्मलयस्थलीषु ॥६४॥
इन्दीवरश्यामतन्त्रीं पोऽसौ त्वं रोचनागौरशरीरयिष्टः ।
ऋन्योन्यशोभापरिद्वद्वये वां योगस्तिष्ठिचोयदयोरिवास्तु ॥६४॥
स्वसुर्विदर्भाधिपतेस्तदीयो लेभेऽन्तरं चेतिस नोपदेशः ।
दिवाकरादर्शनबद्धकोशे नच्चत्रनाथांशुरिवारविन्दे ॥६६॥
संचारिखीदीपशिखेवरात्रौयं यं व्यतीयायपतिवरा सा ।
नरेन्द्रमार्गाद्व इव प्रपेदे विवर्णभावं स स भूमिपालः ॥६७॥
तस्यां रघोः स्वनुरूपस्थितायां दृखीत मां नेति समाकुलाऽभूत।
वामेतरः संशयमस्य बाहुः केयूरबन्धोच्छ्वसित्नेनीद ॥६८॥
तं प्राप्य सर्वावयवानवद्यं व्यवर्ततान्योपगमात्कुमारी ।
न हि प्रफुल्लं सहकारमेत्य दृचान्तरं काङ्चित पट्पदाली ॥६६॥
तस्मिन्समावेशितचित्तदृत्तिमिन्दुप्रभामिन्दुमतीमवेच्य ।
प्रचक्रमे वक्तुमनुक्रमज्ञा सविस्तरं वाक्यमिदं सुनन्दा ॥७०॥

पृथ्वीकी सौत बन जाग्रो जिसकी तगड़ी स्वयं रत्नोंसे भरा समुद्र है । १६३।। यदि तुम सदा मलय पर्वतकी उन घाटियों में विहार करना चाहो, जिनमें पानकी वेलोंसे ढके हुए सुपारीके पेड़ खड़े हैं, इलायचीकी वेलोंसे लिपटे हुए चन्दनके पेड़ लगे हैं ग्रौर स्थान स्थानपर ताड़के पत्ते फैले हुए हैं, तो तुम इनसे विवाह कर लो । १६४।। किर ये नील कमलके समान साँवले हैं ग्रौर तुम गोरोचन जैसी गोरी हो, इसलिये यदि तुम दोनोंका विवाह हो जायगा तो तुम ऐसी सुन्दर लगोगी जैसे बादलके साथ बिजली । १६४।। सुनन्दाकी बातें इन्दुमतीके मनमें वैसे ही नहीं घर कर सकीं जैसे सूर्यके न दिखाई देनेपर बन्द कमलके भीतर चन्द्रमाकी किरएों नहीं पहुंच पातीं । १६१।। रातको जब हम दीपक लेकर चलते हैं तब जो-जो राजमार्गके भवन पीछे छूटते चलते हैं वे ग्रुवेरेमें पड़कर धुंधले पड़ते जाते हैं, वैसे ही जिन-जिन राजाग्रोंको छोड़कर इन्दुमती ग्रागे बढ़ गई उनका मुँह उदास पड़ गया । १६७।। जब वह रखुके पुत्र ग्रजके ग्रागे ग्राकर खड़ी हुई तब ग्रजके मनमें भी यह धुकधुकी होने लगी कि यह मुफे वरेगी या नहीं। पर उसी समय भुजबन्धके पास उनकी दाई भुजा फड़क उठी जिससे उनकी शंका दूर हो गई।। ६८।। इन्दुमतीने जब उन सर्वाङ्ग-सुन्दर राजा ग्रजको देखा तब वह वहीं रक गई ग्रौर फिर किसी राजाके ग्रागे नहीं जा सकी क्योंकि जब भौरोंका भुण्ड ग्रामके वृक्षपर पहुँच जाता है तब उन्हें दूसरे वृक्षोंके पास जानेकी चाह नहीं रहती।। ६८।। सुनन्दा तो बात चलानेका बड़ा ढंग जानती थी इस्तिये जब उसने देखा कि चन्द्रमाके समान मुखवाली इन्द्रमती ग्रजके रूपपर

इत्त्राक्तृत्रंश्यः ककुदं नृपाणां ककुत्स्थ इत्याहितलचणोऽभृत् । काकुत्स्थशब्दं यत उन्नतेच्छाः श्लाघ्यं दधत्यत्तरकोशलेन्द्राः॥७१ महेन्द्रमास्थाय महोचरूपं यः संयति प्राप्तपिन। किलीलः । चकार वा णैरसराङ्गनानां गएडस्थलीः प्रोषितपत्रलेखाः ॥७२॥ ऐरावतास्फालनविश्वयं यः संघट्टयनङ्गदमङ्गदेन। उपेयुपः स्वामपि मूर्तिमग्रयामधीसनं गोत्रभिदोऽधितच्ठौ ।।७३॥ जातः कुले तस्य किलोरुकीर्तिः कुलप्रदीपो नृपतिर्दिलीपः। अतिष्ठदेकोनशतकतुत्वे शक्राभ्यस्याविनिवृत्तये यः ॥७४॥ यस्मिन्महीं शासित वाणिनीनां निद्रां विहारार्धपथे गतानाम् । वातोऽपि नास्रंसयदंशुकानि को लम्बयेदाहरणाय हस्तम् ॥७५॥ पुत्रो रघुस्तस्य पदं प्रशास्ति महाक्रतोविश्वजितः प्रयोक्ता। चतुर्दिंगावर्जितसंभृतां यो मृत्पात्रशेपामकरोद्विभृतिम् ॥७६॥ आरूढमद्रीनुद्धीन्वितीर्थं अजगमानां वसतिं प्रविष्टम् । ऊर्ध्वं गर्तं यस्य न चानुवन्धि यशः परिच्छेतुमियत्तयालम् ॥७०॥

लट्टू हो गई है तब वह बहुत बढ़ा-चढ़ाकर वात वनाती हुई वोली —।।७०।। 'देखो ! इक्ष्वाकुके वंशमें, राजाओंमें श्रेष्ठ भीर सुन्दर लक्षणों वाले एक ककुत्स्य नामके राजा हो गए हैं, जिनके कारण छनके पीछे उत्तर कोशलके सभी राजा अपनेको काकुत्स्थ कहते आये हैं ।।<a>७१।। उन ककुत्स्थ राजाने जब युद्धमें अमुरको मारा था तब बैलपर चढ़े हुए वे शिवजीके समान लगते थे। [और जानती हो उनके। बैल कौन था।] स्वयं इन्द्र भगवान् उनके लिए बैल बने हुए थे श्रीर उस युद्धमें उन्होंने जिनै असुरोंको मार डाला था उनकी स्त्रियोंने पतियोंसे विछोह होनेके कारण श्रपने कपोलोंको चीतनाही छोड़ दिया था ।।७२।। युद्ध समाप्त हो जानेपर जब इन्द्र ग्रपना रूप घारए। करके ऐरावतपर चढ़कर स्वर्ग जाने लगे तब उनके साथ ककुत्स्य भी बैठे हुए थे। उस समय वे इन्द्रके साथ ऐसे सटे हुए बैठे थे कि ऐरावतको बार-बार अंकुश लगानेसे इन्द्रके जो भुजबन्य ढीले पड़ गए थे, वे ककुत्स्थके भुजबन्धसे रगड़ खाते चलते थे ।।७३।। उन्हीं प्रतापी ककुत्स्थके वंशमें यशस्त्री राजा दिलीपने जन्म लिया जो केवल निन्यानवे यज्ञ करके ही इसलिये चुप हो गए कि कहीं सी यज्ञ पूरे करनेसे इन्द्रको कष्ट न हो । १७४। वे प्रतापी राजा ऐसे अच्छे ढंगसे अपना राज चलाते थे धौर उनका ऐसा दबदबा था कि उपवनों में मद पीकर सोई स्त्रियोंके वस्त्रोंको वायु भी नहीं हिला सकता था फिर उन्हें हटानेका साहस तो भला कौन करता ।।७५।। उन्हींके पुत्र रघु उनके पीखे राजा हुए, जिन्होंने सब देशोंको जीतकर अपार धन इकट्टा किया और विश्वजित् यज्ञमें अपना सब कुछ बाँट दिया केवल मिट्टीका पात्र भर उनके पास बच रहा ॥७६॥ उनका यश कहाँतक फैला हुआ है उसका ठिकाना थोड़े ही है। पर्वतींपर, समुद्रके पार, पातालमें, नागोंके देशमें, सब दिशाओं-

श्रसौ कुमारस्तमजोऽनुजातस्त्रिविष्टपस्येव पतिं जयन्तः। गुर्वी धुरं योधुवनस्य पित्रा धुर्येण दम्यः सदृशं विभर्ति ॥७८॥ कुलेन कान्त्या वयसा नवेन गुर्णेश्व तैस्तैर्विनयप्रधानै:। त्वमात्मनस्तुल्यममुं वृग्गीष्व रत्नं समागच्छतु क्राञ्चनेन ॥७६॥ ततः सुनन्दावचनावसाने लज्जां तन्कृत्य नरेन्द्रकन्या। दृष्ट्या प्रसादामलया कुमारं प्रत्यप्रहीत्संवरणस्रजेव ॥८०॥ सा यूनि तस्मिन्नभिलापबन्धं शशाकशालीनतया न वक्तुम्। रोमाञ्चलच्येण संगात्रयष्टि भित्वानिराक्रामद्रशलकेश्याः॥८१॥ तथागतायां परिहासपूर्वं सख्यां सखी वेत्रभृदावभाषे। त्रार्थे व्रजामोऽन्यत इत्यथैनां वधूरसूयाकुटिलं ददर्श ॥**⊏२॥** सा चूर्णगौरं रघुन्दनस्य धात्रीकराभ्यां करभोपमोरूः। त्र्यासज्जयामास यथाप्रदेशं कराठे गुणं मूर्त्तमिवानुरागम् ॥**८३॥** तथा स्रजा मङ्गलपुष्पमय्या विशालवत्तःस्थललम्बया सः। अमँस्त कण्ठापितवाहुपाशां विदर्भराजावरजां वरेण्यः ॥८४॥ शशिनम्रपगतेयं कौमुदी मेघमुक्तं जलनिधिमनुरूपं जह्नुकन्यावतीणी। इति समगुखयोगप्रीतयस्तत्रपौराः श्रवणकटु नृपाखामेकवाक्यं विवद्गः ॥८४॥

में और भूत, भविष्य, वर्त्तमान तीनों कालोंमें सब कहीं तो उनका यश फैला हुआ है 119911 जैसे इन्द्रके पुत्र जयन्त बड़े प्रतापी हुए थे वैसे ही कुमार अज भी उन्हीं प्रतापी रघुके पुत्र हैं और ये भी अपने प्रतापी पिताके समान ही राज्यका सब काम सँभालते हैं 119511 इनका कुल, रूप, यौवन, और नम्रता आदि गुण सब तुम्हारे ही जैसे हैं । तुम इनसे अवश्य विवाह करो जिस रस्न और सोनेका ठीक-ठीक मेल हो जाय 119811 जब सुनन्दा कह चुकी तब इन्दुमतीने संकोच छोड़कर अपनी हँसती हुई आँखें अजपर डालों और आँखों-आँखोंमें इस प्रकार उन्हें वर लिया मानो वह हिंद ही स्वयंवरकी माला हो 115011 लाजके मारे इन्दुमती अपने प्रेमकी बात अजसे कह तो न सकी पर उस प्रेमके कारण उसे रोमांच हो आया और घुँघराले वालोंवाली इन्दुमतीके हृदयका वह प्रेम छिपाने पर भी न छिप सका मानो खड़े हुये रोगँटोंके रूपमें वह प्रेम शरीर फोड़कर निकल आया हो 115811 सुनन्दाने इन्दुमतीकी यह दशा देलकर ठिठोली करते हुए कहा—आयें, चिलए आगे बढ़िए । इसपर इन्दुमतीने सांखें तरेरकर सुनन्दाकी और देला 115211 हाथी की सूँड़के समान जंघाओंवाली इन्दुमतीने सुनन्दाके हाथों रघुके पुत्र अजके गलेमें वह स्वयंवरकी माला पहनवा दी जिसके डोरेमें लगी हुई रोली साक्षात् अनुरागके समान ही शोभा दे रही थी 115311 जब अब के गलेमें वह फूलों की मंगल माला पड़ी और उनकी चौड़ी छातीपर भूल गई तब उसे देसकर अजने यही समका

प्रमुदितवरपच्चमेकतस्तित्वितिपतिमण्डलमन्यतो वितानम् । उपसि सर इव प्रफुल्लपद्यं कुमुद्वनप्रतिपन्ननिद्रमासीत् ॥ ८६॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये स्वयंवरवर्णानो नाम षष्टः सर्गः ॥

मानो इन्दुमतीने मेरे गलेमें अपनी भुजाएँ ही डाल दी हों ।। दशा जब वहाँके नगर-वासियोंने देखा कि समान गुरावाले अज और इन्दुमतीका सम्बन्ध हो गया तब दे एक साथ बोल उठे—'यह तो चाँदनी और चन्द्रमा का मेल हुआ है और गंगाजी समुद्रमें मिल गई हैं।' दूसरे राजा लोग ज्यों-ज्यों ये सब बातें सुनते जा रहे थे, त्यों-त्यों मनमें कुढ़ते जा रहे थे।। दशा स्वयंवरके मंडपमें एक और अजके साथी हँसते हुए खड़े थे और दूसरी और उदास मुँहवाले राजा लोग। उस समय वह मण्डप प्रातःकालके उस सरोवर जैसा लगने लगा जिसमें एक और खिले हुए कमल दिखाई दे रहे हों और दूसरी ओर पूसरी ओर मुँदे कुमुदोंका भुण्ड खड़ा हो गया हो।। दशा

महाकिव कालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें इन्दुमती-स्वयंवर नामका छठा सर्ग समाप्त हुआ।

॥ सप्तमः सर्गः ॥

त्रश्योपयन्त्रा सदृशेन युक्तां स्कन्देन साद्यादिव देवसेनाम् । स्वसारमादाय विदर्भनाथः पुरप्रवेशाभिम्रखो वभूव ॥ १ ॥ सेनानिवेशान्पृथिवीद्यितोऽपि जग्मुर्विभातग्रहमन्दभासः । भोज्यां प्रति व्यर्थमनोरथत्वाद्रूपेषु वेषेषु च साभ्यम्रयाः ॥ २ ॥ सांनिध्ययोगात्किल तत्र शच्याः स्वयंवरद्योभकृतामभावः । काक्कत्स्थम्रदिश्य समत्सरोपि शशाम तेन द्वितिपाललोकः ॥ ३ ॥ तावत्प्रकीर्णाभिनवोपचारमिन्द्रायुध्योतिततोरणाङ्कम् । वरः स वध्वा सह राजमार्गं प्राप ध्वजच्छायनिवारितोषण्म् ॥ ४ ॥ ततस्तदालोकनतत्पराणां सौधेषु चामीकरजलावत्सु । वभूवुरितथं पुरसुन्दरीणां त्यक्तान्यकार्याणि विचेष्टितानि ॥ ४ ॥ स्रालोकमार्गं सहसा व्रजन्त्या क्याचिदुद्वेष्टनवान्तमावयः । वद्धुं न संभावित एव तावत्करेण रुद्धोऽपि च केशपाशः ॥ ६ ॥

सातवां सर्ग

स्वयंवर हो चुकने पर योग्य पितसे व्याही हुई अपनी वहन इन्दुमतीको साथ लेकर विभर्दनरेश नगरकी ओर चले। अपनी पत्नी इन्दुमती के साथ जाते हुए अज ऐसे लग रहे थे मानो साक्षात्
देवसेना के साथ स्कन्द जा रहे हों ।१।। दूसरे राजा लोग भी प्रातःकालके तारोंके समान अपना
उदास मुँह लेकर अपने-अपने डेरों में यह कहते हुए लौट गए कि जब इन्दुमती ही नहीं मिली
तब हम लोगोंका यह रूप और यह वेश रहा किस कामका ।।२।। उस स्वयंवर में स्वयं इन्द्राणी
उपस्थित थीं इसलिये वहाँ किसीका साहस नहीं हुआ कि कुछ गड़बड़ी कर सके। यों तो जितने
हारे हुए राजा थे वे सभी अजसे मन ही मन कुढ़ते थे किन्तु इन्द्राणीके रहनेसे उनका भी क्रोध
ठण्डा पड़ गया ।।३।। उस समय अज अपनी पत्नीके साथ नगरके बीचसे राजपथपर चले जा रहे
थे। स्थान-स्थानपर मुन्दर नये फूल उनपर वरसाए जा रहे थे और इन्द्रधनुषके समान रंग-बिरंगे
तीरण उनके स्वागतमें सजाए गए थे। नगरमें इतनी भिष्डयाँ लगाई गई थीं कि धूप भी रुक गई
थीं ।।४।। उनको देखनेके लिये नगर की सुन्दरियाँ अपना-अपना काम छोड़कर अपने-अपने भवनों के
भरीखों की ओर दौड़ पड़ीं ।।४।। एक सुन्दरी उन्हें देखने के लिये जब भरोखेकी ओर लपकी तब
सहसा उसका जूड़ा खुल गया। उस हड़बड़ीमें अपना जूड़ा बाँघनेकी भी उसे सुघ न रही और वह
अपने केश हाथमें थामे ही खिड़कीपर पहुँच गई। बालों के ढीले पड़ जानेसे उनमें गुथे हुए फूल

प्रसाधिकालिम्बतमग्रपादंमान्निप्य काचिद्द्वरागमेव ।
उत्मृष्टलीलागितरागवान्चादलक्तकाङ्कां पदवीं ततान ॥७॥
विलोचनं दिन्नग्रमञ्जनेन संभाव्य तद्वञ्चितवामनेत्रा ।
तथैव वातायनसंनिकर्ष यथौ शलाकामपरा वहन्ती ॥=॥
जालान्तरप्रेषितदृष्टिरन्या प्रस्थानिभन्नां न वबन्ध नीवीम् ।
नाभिप्रविष्टाभरणप्रभेण हस्तेन तस्थाववलम्ब्य वासः ॥६॥
अर्धाञ्चिता सत्वरग्रत्थितायोः पदे पदे दुर्निमिते गलन्ती ।
कस्याश्रिदासीद्रशना तदानीमङ्गुष्टम्लापितस्त्रत्रशेषा ॥१०॥
तासां ग्रुखरासवगन्धगर्भैव्याप्तान्तराः सान्द्रकुत्हलानाम् ।
विलोलनेत्रश्रमरेर्गवान्ताः सहस्रपत्राभरणा इवासन् ॥११॥
ताराववं दृष्टिभरापिवन्त्यो नार्यो न जन्मविषयान्तराणि ।
तथाहि शेषेन्द्रियवृत्तिरासां सर्वात्मना चन्नुरिव प्रविष्टा ॥१२॥
स्थाने वृता भूपितिभिः परोन्नैः स्वयंवरं साधुममँस्त भोज्या ।
पद्मेव नारायणमन्यथासौ लभेत कान्तं कथमात्मतुल्यम् ॥१३॥

बराबर नीचे गिरते जाते थे ॥६॥ एक दूसरी स्त्री अपनी शृङ्कार करनेवाली दासीसे पैरोंमें महाबर लगवा रही थी। वह भी अपने .पैर खींचकर गीले पैरों से ही भरोखेकी ओर दौड़ पड़ी जिससे भरोखेतक लाल पैरों के छापकी पाँत-सी बनती चली गई।।७।। एक तीसरी स्त्री श्रपनी श्रांखों में श्रांजन लगा रही थी। दाई आँखमें तो लगा चुकी थी पर बाई आंख में प्रांजन लगाए बिना ही वह सलाई हाथ में लिए भरोखेकी ग्रोर दौड़ पड़ी ।। दा। एक ग्रीर स्त्री भरोखेमें ग्रांख नगाए खड़ी थी । उसका नाड़ा ख़ुल गया था पर उसे बाँधने की सुघ ही उसे नहीं थी । वह भ्रपने कपड़े हाथसे यामे इस प्रकार खड़ी थी कि उसके हाथके ग्राभूषणोंकी चमक उसकी नाभितक पहुँच रही थी ।।६।। एक स्त्री दैठी हुई मिग्यों की तगड़ी गूंथ रही थी जिसका एक छोर उसने एक पैर के भ्रॅंगूठेमें बाँध रक्खा था। वह सभी ग्राघी ही पिरो पाई थी कि सहसा उठकर सजको देखनेके लिये भरोखे की ग्रोर लपकी चली गई। फल यह हुग्रा कि वहाँ पहुँचते-पहुँचते मिए तो सब निकल-निकलकर इघर-उघर बिखर गए, केवल डोरा-भर पाँवमें बँघा रह गया ।।१०।। मिदराकी गन्धसे सुवासित मुखोंवाली, भरोखोंमें उत्सुकुताके साथ भाकती हुई वे स्त्रियाँ ऐसी जान पड़ती थीं मानो अरोखोंमें बहुतसे कमल सजे हुए हों भौर उनपर बहुत से भौरे आ बैठे हों क्योंकि उनके सुन्दर मुखोंपर भ्रांखें ऐसी जान पड़ती थीं जैसे कमलपर भौरे बैठे हों ।।११॥ वे क्त्रियाँ ऐसी एकटक होकर ग्रपने नेत्रोंसे ग्रजका रूप पी रही थीं कि उनका व्यान किसी बौर कामकी ग्रोर गया ही नहीं मानो उनकी सब इन्द्रियोंकी शक्ति इक आंखोंसे ही बा बसी हो ॥१२॥ [स्त्रियाँ ग्रापसमें कह रही थीं] यों तो बहुतसे राजाश्रीने श्रपने

परस्परेण स्पृहणीयशोमं न चेदिदं द्वन्द्वमयोजयिष्यत्।
श्रीसमन्द्वये रूपविधानयतनः पत्युः प्रजानां वितथोऽभविष्यत्॥१४॥
रितस्मरौ नृनिमावभूतां राज्ञां सहस्रेषु तथाहि बाला।
गतेयमात्मप्रतिरूपमेव मनो हि जन्मान्तरसङ्गतिज्ञम् ॥१४॥
इत्युद्धताः पौरवधृम्रखेभ्यः शृग्वन्कथाः श्रोत्रसुखाः कुमारः।
उद्घासितं मङ्गलसंविधाभिः संबधिन्नः सब समाससाद् ॥१६॥
ततोऽवतीर्याशु करेणुकायाः स कामरूपेश्वरदत्तहस्तः।
वैदर्भनिर्दिष्टमथो विवेश नारीमनांसीव चतुष्कमन्तः ॥१७॥
महार्हिसंहासनसंस्थितोऽसौ सरत्नमध्यं मधुपर्कमिश्रम्।
भोजोपनीतं च दुक्रलयुग्मं जग्राह सार्धं विनताकटाचैः॥१८॥
दुक्रलवासाः स वधृसमीपं निन्ये विनीतरवरोधरचैः।
वेलासकाशं स्फुटफेनराजिनवैरुद्वानिव चन्द्रपादैः ॥१८॥
तत्रार्चितो भोजपतेः पुरोधा हुत्वाग्निमाज्यादिभिरग्निकल्पः।
तमेव चाधाय विवाहसाद्ये बधृवरौ संगमयांचकार ॥२०॥

म्राप म्राकर इन्दुमतीसे विवाहकी प्रार्थना की थी, पर राजकुमारीने स्वयंवर करके ही म्रपना विवाह करना उचित समभा श्रौर यह ठीक भी किया। जैसे स्वयंवरमें लक्ष्मीने नारायगाको वर लिया वैसे ही इन्दुमतीने भी ग्रजको वर लिया है। बताग्रो तो बिना स्वयंवरके उसे ऐसा योग्य वर कैसे मिल पाता ।।१३।। यदि ब्रह्मा यह सुन्दर जोड़ी न मिलाते तो इन दोनोंको सुन्दर बनानेका उनका सब परिश्रम ही व्यर्थ जाता ।।१४।। ये दोनों पिछले जन्ममें रित ग्रीर कामदेव ही रहे होंगे। इसीलिये तो सहस्रों राजाग्रोंके बीचमें इन्दुमतीने उन्हें प्राप्त कर लिया क्योंकि पिछले जन्मके सम्बन्धको मन तो भली भाँति पहचान ही लेता है।।१४।। नगरकी महिलाग्रोंके मुँहसे इस प्रकारकी बातें सुनते हुए कुमार ग्रज ग्रपने सम्बन्धी भोजके उस राज-भवनमें जा पहुँचे जो मंगल सामग्रियोंकी सजावटसे जगमगा रहा था ।।१६।। वहाँ पहुँचकर वे फटसे हथिनीसे नीचे उतरे ग्रीर कामरूपके राजाके हाथमें हाथ देकर विदर्भराजके बताये हुए भीतरी चौकमें ऐसे पैठ गये मानो दे वहाँकी स्त्रियोंके मन में भी पैठ गए हों ।।१७।। वहाँ वे सुन्दर बहुमूल्य सिंहासनपर जानकर बैठ गए । भोजने उन्हें रेशमी वस्त्रोंके एक जोड़ेके साथ जो [दही, मधु ग्रौर घी मिला हुग्रा] मधुपर्क भेंट किया उसे उन्होंने वहाँकी नवेलियों की बाँकीं चितवनके साथ-साथ स्वीकार कर लिया १८।। चन्द्रमाकी नई किरखें समुद्रकी उजली भागवाली लहरोंको खींचकर दूर किनारेतक ले स्राती हैं वैसे ही रिनवासके नम्न सेवक ग्रजको इन्द्रमतीके पास ले गये ।।१६।। वहाँ विदर्भराजाके ग्रग्निके समान तेजस्वी पुरोहितने घी मादि सामग्रियों से हवन करके स्रौर उसी स्रग्निको साक्षी बनाकर वर-वधुका

हस्तेन हस्तं परिगृह्य बध्वाः स राजसूनुः सुतरां चकासे। अनन्तराशोकलताप्रवालं प्राप्येव चूतः प्रतिपरलवेन ॥२१॥ श्रासीद्वरः कर्ण्टिकतप्रकोष्ठः स्विन्नांगुलिः संववृते कुमारी। तस्मिन्द्रये तत्त्वणमात्मवृत्तिः समं विभक्तेव मनोभवेन ॥२२॥ तयोरपाङ्गप्रतिसारितानि क्रियासमापत्तिनिवर्त्तितानि । ह्रीयन्त्रणामानशिरे मनोज्ञामन्योन्यलोलानि विलोचनानि ॥२३॥ प्रदिचणप्रक्रमणात्कृशानोरुदिचिषस्तिन्मथुनं चकासे। मेरोरुपान्तेष्विव वर्तमानमन्योन्यसंसक्तमहस्त्रियामम् ॥२४॥ नितम्बगुर्वी गुरुणा प्रयुक्ता वधृर्विधातृप्रतिमेन तेन। चकार सा मत्तचकोरनेत्रा लजावती लाजविसर्गमग्नौ ॥२५॥ हविःशमीपल्लवलाजगन्धी पुरायः क्रशानोरुदियाय धृमः। कपोलसंसर्पिशिखः स तस्या मुहूर्तकर्णीत्पलतां प्रपेदे ॥२६॥ तदञ्जनक्कोदसमाकुलाचं प्रभ्लानवीजाङ्कुरकर्णपूरम्। पाटलगरडलेखमाचारधूमग्रहणाद्वभृव ।।२७॥ वधमुखं तौ स्नातकैर्वन्धुमता च राज्ञा पुरंधिभिश्व क्रमशः प्रयुक्तम्। कन्याकुमारौ कनकासनस्थावाद्रीचतारोपणमन्वभृताम् ॥२=॥

गँठजोड़ा कर दिया ।।२०।। जैसे श्रामका पेड़ श्रपनी पत्तियों से साथ-साथ श्रशोक लताकी लाल पत्तियों के मिल जानेसे मनोहर लगता है वैसे ही जब श्रजने श्रपनी बहुका हाथ थामा तब वे भी बहुत सुन्दर लगने लगे ।।२१।। बहुके हाथ धामनेसे श्रजके गट्टे के पास रोमांच हो श्राया श्रीर इन्दुमती की उँगलियों में पसीना श्राने लगा । उस समय ऐसा प्रतीत हुश्रा मानो कामदेवने श्रपने प्रेमका भाव उन दोनों में बराबर बाँट दिया हो ।।२२।। वे कनित्यों से एक दूसरेकी श्रोर देखते थे श्रीर श्रांखें चार होते ही एक दूसरेको देखकर लजासे श्रांखें नीची कर लेते थे । उनका यह लाजभरा संकोच देखनेवालोंका मन मोहे ले रहा था ।।२३।। श्रज श्रीर इन्दुमती दोनों जब हवनकी श्रिगिक फेरे देने लगे उस समय ऐसा जान पड़ता था मानो दिन श्रीर रातका जोड़ा मिलकर सुमेह पवंतकी फेरी दे रहा हो ।।२४।। तब बड़े-बड़े नितम्बोंवाली मत्त चकोरके समान श्रांखोंवाली, लजीली इन्दुमतीने ब्रह्माके समान पूज्य पुरोहितके कहनेसे श्रांनमें धानकी खीलें छोड़ी ।।२४।। घी श्रमीके पत्तों श्रीर धानकी खीलोंकी गन्धसे भरा हुश्रा पवित्र धुशां श्रांनसे निकलकर जब इन्दुमतीके कपोलतक पहुँचा तब ऐसा जान पड़ा मानो इन्दुमतीने नीले कमलका कर्राफूल पहन लिया हो ।।२६।। उस विवाहकी धानका धुशां लगनेसे इन्दुमतीको श्रांखोंसे श्रांजन मिला हुश्रा श्रांसू बहने लगा, कानोंके कर्राफूल कुम्हला गए श्रीर गाल लाल हो गए ।।२७।। फेरे हो चुकनेपर सोनेके सिहासनपर बैंटे हुए बर-बच्चके ऊपर स्नातकोंने, कुटुम्बियोंने, भोजराजने श्रीर पुरोहितजीने बारी-बारीसे शक्षत गीले छोड़कर श्राशीर्वाद

इति स्वसुर्भाजकुलप्रदीपः संपाद्य पाणिग्रहणं स राजा।
महीपतीनां पृथगह गार्थं समादिदेशाधिक तानिधिश्रीः ।।२६।।
लिङ्ग र्सेदः संवृतिनिकियास्ते हृदाः प्रसन्ना इव गृहनकाः।
वैदर्भमामन्त्र्य ययुस्तदीयां प्रत्यप्य पृजास्रपदाच्छलेन ।।३०।।
स राजलोकः कृतपूर्वसंविदारम्भिसद्धौ समयोपलभ्यम्।
श्रादास्यमानः प्रमदामिषं तदावृत्य पन्थानमजस्य तस्थौ ।।३१॥
भर्तापि तावत्कथकौशिकानामनुष्टितानन्तरजाविवाहः।
सत्त्वानुरूपाहरणीकृतश्रीः प्रास्थापयद्राघवमन्वगाच्च ।।३२॥
तिस्रिक्षलोकश्थितेन सार्थमजेन मार्गे वसतीरुषित्वा।
तस्मादपावर्तत कृण्डिनेशः पर्वात्यये सोम इवोष्ण्ररमेः ।।३३॥
प्रमन्यवः प्रागपि कोशलेन्द्रे प्रत्येकमात्तस्वत्या वस्तुः।
श्रतो नृपाश्रचमिरे समेताः स्रीरत्नलामं न तदात्मजस्य ।।३४॥
तस्रद्रहन्तं पथि भोजकन्यां रुरोध राजन्यगणः स दप्तः।
विलिप्रदिष्टां श्रियमाददानं त्रैविकमं पादिमवेन्द्रशतुः ।।३५॥

दिए ।।२८।। उस भोज-कुलके दीपक, लक्ष्मीवान राजाने अपनी बहन का विवाह-संस्कार पूरा करके सेवकोंको आज्ञा दी कि वे अलग-अलग सब राजाओंका आदर-सत्कार करें ॥२६॥ जैसे तालके निर्मल जलके भीतर ही घड़ियाल भी रहते हैं वैसे ही दूसरे राजा भी ऊपरसे तो बड़े प्रसन्न दिखाई देते थे पर मनमें बड़े कुढ़े हुए थे। वे सब विदर्भराजसे ग्राज्ञा लेकर उनकी दी हुई सामग्रीको भेंटके बहानेसे लौटा-लौटाकर अपने-अपने देशोंको लौट चले ॥३०॥ इन राजाग्रोंने मिलकर पहले ही निश्चय कर लिया था कि जब अज इन्दुमतीको लेकर चलें तो उन्हें घेर लिया जाय और उनसे सुन्दरी इन्दुमतीको छीन लिया जाय इसलिये वे सब मिलकर ग्रागे ग्रजका मार्ग रोककर बीचमें ठहरें गए ।।३१।। इधर छोटी बहिनका विवाह करके विदर्भ-राजने भी ग्रपने सामर्थ्यके ग्रनुसार धन देकर रघुके पुत्र ग्रजको बिदा दी ग्रीर उनके साथ-साथ जाकर कुछ दूरतक उन्हें पहुँचा ग्राए ॥३२॥ कुण्डिनपुरके राजा भोजने तीनों लोकोंमें विख्यात ग्रजके साथ मार्गमें तीन रातें बिताई ग्रौर फिर वैसे ही लौट ग्राए जैसे ग्रमावस्या होनेपर सूर्यंके पाससे चन्द्रमा लौट ग्राता है ।।३३।। जो राजा मार्ग रोके खड़े हुए थे, उनका कोशलपति रघुने दिग्विजयके समय धन छीन लिया या इसलिये वे तो पहलेसे ही उनसे जले बैठे थे। इसीलिये वे यह भी नहीं सह सके कि रघुका पुत्र हम लोगोंके रहते हुए स्त्रियोंमें रत्न इन्दुमतीको लेकर चला जाय ।।३४।। जब ग्रज इन्दुमतीको साथ लिए चले जा रहे थे उस समय उन अभिमानी राजाओंने अजको उसी प्रकार रोक लिया जैसे इन्द्रके शत्रु वृत्रासुरने वामनके चरखको उस समय रोक लिया था जब वे बलिकी राज्य-लक्ष्मी लेकर चले थे।।३५।।

तस्याः स रचार्थमनस्ययोधमादिश्य पित्र्यं सचिवं कुमारः ।
प्रत्यग्रहीत्पार्थिववाहिनीं तां भागीरथीं शोण इवोत्तरंगः ॥३६॥
पत्तिः पदातिं रिथनं रथेशस्तुरङ्गसादी तुरगाधिरूहम् ।
यन्ता गजस्याभ्यपतद्गजस्थं तुस्यप्रतिद्वन्दि बभृव युद्धम् ॥३७॥
नदत्सु तूर्येष्वविभाव्यवाचो नोदीरयन्ति स्म कुलोपदेशान् ।
बाणाचरैरेव परस्परस्य नामोर्जितं चापभृतः शशंसुः ॥३८॥
उत्थापितः संयति रेणुरश्वैः सान्द्रीकृतः स्यन्दनवंशचकैः ।
विस्तारितः कुञ्जरकर्णतालैर्नेत्रक्रमेणोपरुरोध सूर्यम् ॥३६॥
मत्स्यध्वजा वायुवशाद्विदीर्णेर्भुखैः प्रवृद्धध्विजनीरकांसि ।
बस्रः पिवन्तः परमार्थमत्स्याः पर्याविलानीव नवोदकानि ॥४०॥
रथो रथाङ्गध्विना विजञ्जे विलोलघण्टाक्वाणितेन नागः ।
स्वभर्तनामग्रहणाद्वभूव सान्द्रे रजस्यात्मपराववोधः ॥४१॥
श्रावृण्यवो लोचनमार्गमाजौ रजोऽन्धकारस्य विजृम्भितस्य ।
श्रस्त्रचताश्वदिपवीरजन्मा बालारुणोऽभृद्ध् धिरप्रवाहः ॥४२॥

ध्रजने श्रपने पिताके मंत्रीको स्राज्ञादी कि थोड़ेसे योद्धासाथ लेकर इन्दुमतीकी रक्षाकरो स्रौर दे स्वयं उस सेनाको रोककर उसी प्रकार खड़े हो गए जैसे बाढ़के दिनोमें ऊँची तरंगीवाला शोगानद गङ्गाजीकी धाराको रोक लेता है ।।३६।। लड़ाई छिड़ गई। पैदल पैदलों से भिड़ गये, रथवाले रथवालों से जूभ गए, घुड़सवार घुँड़सवारों से उलभ पड़े, हाथी-सवार हाथी सवारों पर टूट पड़े। इस प्रकार बराबर जोरकी लड़ाई होने लगी ।।३७।। वहाँ इतनी तुरहियाँ बज रही थीं कि किसीको कुछ सुनाई नहीं देता था। इसलिये धनुषघारी ग्रपना कुल ग्रौर नाम भी नहीं पुकार रहे थे। पर वे जो बाए। चला रहेथे उनपर खुदे हुए ग्रक्षरोंसे ही उनके नामोंका ज्ञान हो जाता था ।।३८।। युद्ध-क्षेत्रमें घोड़ोंकी टापों से जो घूल उठी, उसमें रथके पहियोंसे उठी हुई घूल मिलकर और भी घनी हो गई। हाथियोंके कानोंके डुलानेसे ऐसी धूल चारों स्रोर फैल गई मानो सूर्यको कपड़ेसे ढक दिया गया हो ।।३८।। वायुके कारण सेनाकी मछलीके आकारवाली फंडियोंके मुँह खुल गये थे। उनमें जब धूल घुस रही थी तब वे ऐसी जान पड़ती थीं मानो वर्षाका गदला पानी पीती हुई सच्ची मछलियौँ हों।।४०।। धूल इतनी गहरी छा गई थी कि उस युद्ध क्षेत्र में पहियोंका शब्द सुनकर ही वे समक्त पाते थे कि रथ था रहा है और अपना-पराया तब समभते थे जब दोनों औरके सैनिक अपने-अपने राजा-भोंका नाम ले-लेकर युद्ध करते थे ।।४१।। प्राँखोंके प्रागे प्रवेरा छा देनेवाली और युद्धभूमिणे ैली हुई घूलके सँघियारेमें, शस्त्रोंसे घायल घोड़ों, हाथियों और योद्धाओंके शरीरसै निकला हुआ

स च्छित्रम्लः चतजेन रेणुस्तस्योपिरष्टात्पवनावधृतः।

श्रङ्गारशेषस्य हुताशनस्य पूर्वोत्थितो धृम इवाबमासे ॥४३॥

श्रहारम्च्छिपगमे रथस्था यन्तृनुपालस्य निवर्तिताश्चान्।

यैः सादिता लिचतपूर्वकेतूँस्तानेव सामर्पतया निजद्यः ॥४४॥

श्रप्यर्धमार्गे परवाण्ल्ना धनुर्भृतां हस्तवतां पृषत्काः।

संप्रापुरेवात्मजवानुवृत्त्या पूर्वार्धभागैः फिलिभिः शर्व्यम् ॥४४॥

श्राधोरणानां गजसंनिपाते शिरांसि चक्रैनिंशितैः न्नुराग्रैः।

हुतान्यपि श्येननखाग्रकोटिव्यासक्तकेशानि चिरेण पेतुः ॥४६॥

पूर्व प्रहर्ता न जवान भूयः प्रतिप्रहाराच्चममथसादी।

तुरङ्गमस्कन्धनिषण्णदेहं प्रत्याश्चसन्तं रिपुमाचकाङ्च ॥४०॥

तन्तर्यजां वर्मभृतां विकोर्चशहत्सु दन्तेष्वसिभिः पत्रद्भिः।

उद्यन्तमिन शमयांवभूवर्गजा विविग्नाः करशीकरेण ॥४८॥

शिलीमुखोत्कृत्तशिरः फलाढ्या च्युतैः शिरस्त्रैश्चपकोत्तरेव।

रणिचितिः शोणितमद्यकुल्या रराज मृत्योरिव पानभूमिः॥४६॥

लहु, प्रात:कालके सूर्यकी लाली जैसा लगने लगा ।।४२।। पृथ्वीपर इतना रक्त बहा कि नीचेकी धूल दब गई ग्रौर जो धूल उठ चुकी थी वह वायुके सहारे इथर-उधर फैलकर उस घुँए जैसी लगने लगी जो ग्रग्निसे उठकर ऊपर फैल चुका हो ग्रौर नीचे केवल ग्रंगारे बचे रह गये हों ॥४३॥ जो योद्धा चोट लगनेसे मूर्चिछत हो गये थे उनको उनके सारथी रथपर डालकर लौटा लाए। पर जब उनकी मूर्छा दूर हुई तो वे अपने सारिथयोंको बहुत बुग्ध-भला कहने लगे और जिनकी मारसे वे घायल हुए थे उन्हें रथके भण्डोंसे पहचान-पहचानकर मारने लगे ॥४४॥ जिन धनुषघारियोंके हाथ बाएा चलानेमें सधे हुए थे उनके बाएा यद्यपि शत्रुओंके बाएगोंसे बीचमें-ही दो दूक हो जाते थे फिर भी उनमें इतना वेग होता था कि उनका फल लगा हुआ अगला भाग लक्ष्यपर पहुँच ही जाता था ।।४४।। जहाँ हाथियोंका युद्ध हो रहा था वहाँ पैने छुरेवाले चक्रोंसे जिन हाथीवानोंके सिर कट गए थे वे सिर बहुत देरसे पृथ्वीपर गिरत्ने थे, क्योंकि उनके लम्बे-लम्बे बाल बाजों के नखों में उलभनेसे बहुत देरतक ऊपर ही टैंगे रह जाते थे ॥४६॥ एक घुड़सवारने भ्रपने शत्रु घुड़सवारपर पहले चोट की । चोट खातेही वह घोड़ेके कन्वेपर भुक गया श्रौर उसमें इतनी भी शक्ति न रही कि सिरतक उठा सके। जिस घुड़सवारने प्रहार किया था उसने यह देखकर फिर उसपर हाथ नहीं उठाया, उलटे यह मनाने लगा कि वह फिरसे जी उठे [और फिर उससे लड़ा जाय क्योंकि मरेको मारना कायरता है] ।।४७।। जो कवचघारी योद्धा ग्रपने प्राण हथेली पर लिए लड़ रहे थे, उन्होंने नंगी तलवारसे जब हाथियोंके दाँतोंपर चोटें की तब चिनगारी निकलने लगी। उस चिनगारी से हाथी इतने डर गए कि वे अपनी सूंडके जलसे उस आगको बुफाने लगे ।।४८।। वह युद्धक्षेत्र मृत्यु

उपान्तयोर्निष्कुषितं विहंगैराचिष्य तेभ्यः पिश्तितप्रियापि ।
केयूरकोटिक् ततालुदेशा शिवा अजच्छेदमपाचकार ॥५०॥ किथ्दिष्ठिपत्खङ्गहृतोत्तमाङ्गः सद्यो विमानप्रश्वतास्रुपेत्य । वामाङ्गसंसक्तसुराङ्गनः स्वं नृत्यत्कवन्धं समरे द्वर्श ॥५१॥ अन्योन्यस्तोन्मथनादभूतां तावेव स्तौ रिथनौ च कौचित् । व्यथौ गदाव्यायतसंप्रहारौ भग्नायुधौ बाहुविमर्दिनष्टौ ॥५२॥ परस्परेण चतयोः प्रहर्शेहत्कान्तवाय्योः समकालमेव । अमर्त्यभावेऽपि कयोश्विदासीदेकाप्सरःप्राधितयोर्विवादः ॥५३॥ व्यहावुमौ तावितरेतरस्माद्भङ्गः जयं चापतुर्व्यवस्थम् । प्रशाप्तेणर्वामहत्तयोः प्रहृद्धौ पर्यायवृत्त्येव महार्णवोर्मा ॥५४॥ परेण भग्नेऽपि वले महौजा ययावजः प्रत्यरिसेन्यमेव । धृमो निवर्त्येत समीर्थन यतस्तु कचस्तत एव विहः ॥५४॥ रथी निषङ्गी कवची धनुष्मान्दप्तः स राजन्यकमेकवीरः । निवारयामास महावराहः कल्पचयोद्वृत्तमिवार्णवाम्मः ॥५६॥

देवके उस मँदिरालय-सा जान पड़ने लगा जिसमें वाएासे कटे हुए सिर ही मानो फल हों, उलटकर गिरे हुए कुंड़े ही मानो प्याले हों और बहता हुआ रक्त ही मानो मदिरा हो ।।४६।। एक स्थानपर किसीके बाँहका द्रकड़ा कटा पड़ा था, जिसे गिद्ध म्रादि पक्षियोंने नोच रक्खा था । उसे मांसके लोभसे सियारित खींच ले गई, पर ज्योंही उसने उसपर मुँह मारा त्योंही बाँहमें बँधे हुए भू बबन्य की नोकसे उसका तालू छिद गया और उसने उसे वहींपर छोड़ दिया ॥५०॥ एक योद्धाका सिर शत्रकी तलवारसे कट गया। युद्धमें मृत्यु होनेसे वह देवता हो गया और अपने बाएँ एक अप्सरा लिए हए विमानपर चढकर ग्राकाशसे यह देखने लगा कि मेरा घड़ र ए भूमिमें किस प्रकार नाच रहा है ।। ११।। दो योद्धाधों के सारथी मारे जा चुके थे इसलिये वे प्रपने ग्राप रथ भी चला रहे थे ग्रीर लड़ भी रहे थे। पर जब उनके घोड़े भी मारे जा चुके तब वे रथसे उतरकर पैदल ही गदा लेकर लड़ने लगे घौर जब गदाएँ भी दूट गईं तब वे मल्ल-युद्ध करने लगे ।। ४२।। दो वीर एक दूसरेके प्रहारसे एक साथ मारे गए। दोनों देवता होकर जब स्वर्गमें पहुँचे तब वहाँ एक ही अप्सरापर दोनों रीभ गए और वहाँ भी वे आपसमें कगड़ने लगे ।।१३।। जैसे समुद्रकी दो लहरें ग्रागे-पीछे क्रोंका लेनेवाले वायुसे हटती-बढ़ती रहती हैं वैसे ही वे दोनों सेनाएँ भी कभी जीतती थीं और कभी हारती थीं ।।१४।। यद्यपि शत्रुमोंने अजकी सेनाको मारकर भगा दिया या पर महापराक्रमी अज, शत्रुकी सेनामें बढ़ते ही चले गए क्योंकि वायु पुएँको भले ही उड़ा दे पर आग तो उसके सहारे घासफूसको पकड़ती ही चली जाती है।।११॥ जैसे प्रलयके समय वराइ भगवान समुद्रके बढ़े हुए जलको चीरते हुए चलते वे वैसे ही घोड़ेपर चढ़े

स दिच्यां तूण्यस्वेन वामं व्यापारयन्हस्तमलच्यताजी। त्राकर्णकृष्टा सकृदस्य योद्धमौर्वाव वाणान्सुषुवे रिपुघ्नान् ॥५७॥ स रोषदष्टाधिकलोहितौष्ठैर्न्यकोध्वरेखा अ कुटीविहद्धिः। तस्तार गां भरलिनकृत्तकगठैर्द्धकारगभैंद्विपतां शिरोभिः ॥५८॥ सर्वेर्वलाङ्गे द्विरदप्रधानैः सर्वायुधैः कङ्कटभेदिभिश्र। सर्वप्रयत्नेन च भूमिपालास्तिस्मन्त्रजहुर्युधि सर्व एव ॥४६॥ सोऽस्त्रज्ञेरछन्नरथः परेषां ध्वजाग्रमात्रेण बभव लच्यः। नोहारमग्नो दिनपूर्वभागः किंचित्प्रकाशेन विवस्वतेव ॥६०॥ प्रियंवदात्प्राप्तमसौ कुमारः प्रायुङ्क राजस्वधिराजसूनुः। गान्धर्वमस्रं कुसुमास्रकान्तः प्रस्वापनं स्वप्ननिवृत्तलौल्यः ॥६१॥ धनुष्कर्षगम्रदहस्तमेकांसपर्यस्तशिरस्रजालम् । तस्थौ ध्वजस्तम्भनिषएण्डेहं निद्राविधेयं नरदेवसैन्यम् ॥६२॥ ततः त्रियोपात्तरसेऽधरोष्टे निवेश्य दध्मौ जलजं कुमारः। तेन स्वहस्तार्जितमेकवीरः पिवन्यशो मूर्तिमवाबभासे ॥६३॥ शङ्खस्वनाभिज्ञतया निवृत्तास्तं सन्नशत्रुं ददृशुः स्वयोधाः। निमीलितानामिव पङ्कजानां मध्ये स्फुरन्तं प्रतिमाशशाङ्कम् ॥६४॥

तूणीर बाँधे स्वाभिमानी वीर अज अकेले ही शत्रुआंकी सेनाको चीरते चले जा रहे थे ।।४६।। वे इतनी फुर्तीसे बाण चला रहे थे कि यह पता ही नहीं चलता था कि उन्होंने कब अपना हाथ तूणीरमें डाला और कब बाण निकाला । वरन ऐसा जान पड़ता था कि वे जब कानते कथ नुषकी डोरी खींचते थे तब उसीमेंसे शत्रुआंका नाश करनेवाले बाण निकलते चले जा रहे थे ।।४७।। जिन राजाओंने क्रोधसे चबा-चबाकर श्रोठोंको लाल कर लिया था और जो भौंहें तान-तानकर हुँकार करते हुए आगे बढ़ रहे थे उनके सिर काट-काट कर अजने पृथ्वी पाटदी ।।४८॥ जब उन राजाओंने यह देखा तब वे रथ, घोड़े और पैदल लेकर कवचतक काट देनेवाले पैने अस्त्रोंसे पूरा बल लगाकर एक साथ अजपर प्रहार करने लगे ।।४६॥ इन राजाओंने अजपर इतने अस्त्र बरसाए कि उनका रथ ढक गया । जैसे कोहरेके दिन प्रभात होनेका ज्ञान घुँचले सूर्यको देखकर होता है वैसे ही अजका पता उनके रथकी पताकाके सिरेको देखकर ही मिलता था ।।६०॥ तब महाराज रघुके पुत्र. कामदेवके समान सुन्दर, सावधान अजने प्रियंवदका दिया हुआ वह गन्धवं अस्त्र राजाओंपर छोड़ा जिससे निद्रा आ जाती है ॥६१॥ अस्त्र छोड़ते ही उन राजाओंकी सेनाके हाथ ऐसे एक गए कि वे अपने धनुपतक न खींच पाए । उनकी पगड़ियाँ गिरकर कन्धोंपर फूल गई और सारी सेना फंडियोंके डंडोंके सहारे सो गई ।।६२॥ उस समय इन्दुमतीके चुम्बनका रस लेनेवाले अपने ओठोंसे शंख फूंकते हुए अज ऐसे जान पड़ते थे मानो अपने बाहुब तसे उत्पन्त किए हुए मूर्तिमान यशको ही पी रहे हों ।।६३॥ शंखकी ध्वनिको पहनानकर

सशोणितैस्तेन शिलीमुखाग्रैर्निचेपिताः केतुषु पार्थिवानाम्। यशो हतं संप्रति राघवेण न जीवितं वः क्रपयेति वर्णाः ॥६४॥ स चापकोटीनिहितैकवाहः शिरस्वनिष्कर्पश्मिनमौलिः। ललाटबद्धश्रमवारिबिन्दुर्भीतां प्रियामेत्य वचो बभाषे ॥६६॥ इतः परानर्भकहार्यशस्त्रान्वैदर्भि पश्यानुमता मयासि। एवं विधेनाहवचेष्टितेन त्वं प्रार्थ्यसे हस्तगता ममैभिः ॥६७॥ तस्याः प्रतिद्वन्द्विभवाद्विपादात्सद्यो विमुक्तं मुखमावभासे। निःश्वासवाष्पापगमात्त्रपनः प्रसादमात्मीयमिवात्मदर्शः ॥६=॥ हृष्टापि सा ह्वीविजिता न साचाद्वाग्भिः सखीनां त्रियमभ्यनन्दत्। स्थली नवाम्भः पृपताभिष्ट्या मयूरकेकाभिरिवाभ्रवृन्दम् ॥६६॥ इति शिरसि स वामं पादमाधायराज्ञा-

सदबहदनबद्यां

तामबद्यादपेतः।

रथतरगरजोभिस्तस्य रूचालकाग्रा

समरविजयलच्मीः सैव मुर्चा बभृव ॥७०॥

अजके योद्धा लौट आए। सोते हुए शत्रुओं के बीच अज उन्हें ऐसे लगे मानो मुँदे हुए कमलों के बीचमें चन्द्रमा चमक रहा हो ।।६४।। तब उन मूर्छित पड़े हुए राजाग्रों की घ्वजाग्रोंपर रुधिरसे सने बागोंकी नोकोंसे यह लिख दिया गया—'हे राजाग्रो! इस समय राजकुमार ग्रजने तुम लोगों का यश तो ले लिया पर दया करके प्राणा नहीं लिए।।६५।। प्रजने प्रपने सिरका कुंड उतारा तो उनके बाल छितरा गए, उनके माथेपर पसीना छा गया भीर धनुपके एक छोरपर बाँह टेककर के इन्दुमतीके पास ग्राकर बोले ।।६६।। 'इन्दुमती ! चलो देखो, युद्धभूमि में राजा लोग इस प्रकार सोए पड़े हैं कि बालक भी उनके शस्त्र छीन लावें। देखो, इसी बलपर ये तुम्हें मेरे हाथोसे छीनने बले थे ।।६७।। जब इन्दुमतीको विश्वास हो गया कि शत्रु मारे गए तब उसका मुँह उस दर्प एके समान सुन्दर लगने लगा जिसपर पड़ी हुई साँसकी भाप पोंछ दी गई हो ।।६८।। धपने पतिका पराकम देखकर इन्दुमती प्रसन्न तो हुई पर वह इतनी लजा गई कि उसके मृंहसे उनके ग्राभनन्दन के लिए शब्द तक निकले। पर जैसे नये वादलोंकी बूँदोंसे भीगी हुई पृथ्वी मोर के शब्दोंसे मेवोंका स्वागत करती है वैसे ही उसकी सिखयोंने जो अजकी प्रशंसा की वह मानो इन्दुमतीने ही उनका अभिनन्दन किया हो ॥६६॥ इस प्रकार पवित्र ग्रज उन राजाओं के सिरोंपर बार्या पैर रखकर सुन्दरी इन्दुमतीको लेकर चले। उनके रथके घोड़ोंकी टापोंसे उठी हुई घूलसे इन्दुमतीके केश भर गए थे

प्रथमपरिगतार्थस्तं रघुः संनिवृत्तं विजयिनमभिनन्द्य श्लाध्यजायासमेतम् । तदुपहितकुदुम्बः शान्तिमार्गोत्सुकोभृत् न हि सति कुल्धुर्ये सूर्यवंश्या गृहाय ॥७१॥

इति महाकवि श्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकव्ये ग्रजेनेन्दुमतीपािग्-ग्रह्गो नाम सप्तमः सर्गः ॥

भ्रौर वह साक्षात् विजयलक्ष्मी जैसी जान पड़ रही थी। 1901। रघुको यह समाचार पहले ही मिल चुका था इसिलये उन्होंने सुन्दरी पत्नी के साथ भ्राए हुए विजयी भ्रजका स्वागत किया भ्रौर फिर उन्हें कुटुम्वका भार सौंपकर मोक्षकी साधनामें लग गए, क्योंकि सूर्यवंशी राजाभ्रों का यह नियम है कि जब पुत्र कुलका भार सँभालने के योग्य हो जाता है तब वे घरमें नहीं रहते। 1981।

> महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें ग्रजका विवाह नामक सातवाँ सर्ग समाप्त हुग्रा

॥ अष्टमः सर्गः॥

श्रथ तस्य विवाहकौतुकं ललितं विश्रत एव पार्थिवः। इस्तगामिनीमकरोदिन्दुमतीमिवापराम् ॥१॥ बसुधामपि दुरितेरिप वर्तुमात्मसात्त्रयतन्ते नृपस्नवो हि यत्। पितराज्ञेति न भोगतृष्णया ॥२॥ तद्पस्थितमग्रहीदजः त्र**नुभूय वशिष्ठसंभृतैः सलिलैस्तेन** सहाभिषेचनम् । विशदोच्छ्वसितेन मेदिनी कथयामास कृतार्थतामिव ॥३॥ स बभूव दुरासदः परेर्गुरुणाथर्वविदा कृतिक्रयः। पवनाग्निसम।गमो ह्ययं सहितं ब्रह्म यदस्रतेजसा ॥४॥ रघुमेव निवृत्तयौवनं तममन्यन्त नवेश्वरं प्रजाः। स हि तस्य न केवलां श्रियं प्रतिपेदे सकलान्गुणानपि ॥४॥ अधिकं शुशुभे शुभं युना दितयेन द्रयमेव सङ्गतम्। पदमृद्धमजेन पैतृकं विनयेनास्य नवं च यौवनम् ॥६॥ सदयं बुभुजे महाभुजः सहसोद्वेगमियं वजेदिति। श्रचिरोपनतां स मेदिनीं नवपाणिग्रहणां वधमिव ॥७॥

ग्राठवाँ सर्ग

श्रभी श्रजने विवाह का सुन्दर मङ्गल-सूत्र उतारा भी नहीं था कि रघुने अजके हाथों से सारी पृथ्वी इस प्रकार सौंप दी मानो वह भी दूसरी इन्दुमती हो ।।१।। जिस राज्यको पानेके लिये दूसरे राजकुमार खोटे उपायोंका प्रूयोग करनेमें भी नहीं संकोच करते, उसी राज्यको अजने केवल अपने पिताको आज्ञा मानकर ही स्वीकार कर लिया, भोगकी इच्छासे नहीं ।।२।। जिस समय अजका राज्याभिषेक हुआ उस समय विश्वष्ठजीने उनके अपर जो पित्रत्र जल छिड़का वह पृथ्वीपर भी पढ़ा। उसके कारण पृथ्वीसे जो भाप निकली वह मानो यह सूचित करती थी कि उसे भी अजके राजा होनेसे सन्तोष है ।।३।। अथवंवेदके जाननेवाले विश्वष्ठजीने जब उनका राज्याभिषेक कर दिया तब वे इतने तेजस्वी हो उठे कि उनके सब शत्रु काँप गए क्योंकि जब क्षात्र तेजके साथ बहातेज मिल जाता है तब वह वैसा ही बलशाली हो जाता है जैसे वायुका सहारा पाकर अग्न ।।४।। वहाँकी प्रजाने भी अजके राजा होनेपर यही समभा मानो रघु हो फिरसे युवा हो गये हो क्योंकि अजने केवल रघुकी राज्य-लक्ष्मीको ही नहीं पाया था वरन् रघुके सब गुण भी उनमें आ गए थे ।।४।। उस समय संसारमें केवल दो ही वस्तुए एक दूसरेसे मिलकर सुन्दर जैंची, एक तो पिताका भरापूरा राज्य पाकर अज और दूसरे अजकी नम्नता पाकर उनका नया यौवन ।।६।। महाबाहु अजने नई पाई हुई पृथ्वीका पालन यह समभकर दयालुताके साथ करना प्रारम्भ किया कि कहीं अधिक कठोरताका व्यवहार

अहमेव मतो महीपतेरिति सर्वः प्रकृतिष्वचिन्तयत्। उद्धेरिव निम्नगाशतेष्वभवन्नास्य विमानना कचित्।। = ।। न खरो न च भूयसा मृदुः पवमानः पृथिवीरुहामिव । प्रस्कृतमध्यमक्रमो नमयामास नृपाननुदूरन् ॥ ६ ॥ अथ वीच्य रघुः प्रतिष्ठितं प्रकृतिष्वात्मजमात्मवत्तया। विषयेषु विनाशधर्मसु त्रिदिवस्थेष्विप निःस्पृहोऽभवत् ॥१०॥ गुगावत्सुतरोपितश्रियः परिगामे हि दिलीपवंशजाः। पदवीं तरुवल्कवाससां प्रयताः संयमिनां प्रपेदिरे ॥११॥ तमरण्यसमाश्रयोन्मुखं शिरसा वेष्टनशोभिना सुतः। प्रशिपत्य पादयोरपरित्यागमयाचतात्मनः ॥१२॥ पितरं तत्कृतवानीप्सितमात्मजिपयः। रघुरश्रमुखस्य तस्य न तु सर्प इव त्वचं पुनः प्रतिपेदे व्यपवर्जितां श्रियम् ॥१३॥ स किलाश्रममन्त्यमाश्रितो निवसन्नावसथे पुराद्धहि। सम्रपास्यत पुत्रभोग्या स्तुषयेवाविकृतेन्द्रियः श्रियाः ॥१४॥

करनेसे वह भी उसी प्रकार न घबरा जाय जैसे नई ब्याही हुई बहू कठोर व्यवहार से घबरा जाती है ।।७।। वे स्रपनी प्रजाको बहुत प्यार करते थे । इससे सब लोग अपने-अपने मनमें यही सोचते थे कि वे हमें ही सबसे अधिक मानते हैं। बात यह थी कि जैसे समुद्र सैकड़ों निदयोंसे एकसा ही व्यवहार करता है वैसे ही वे भी न किसीका बुरा चाहते थे न किसीसे बैर करते थे।।।।। वे न तो बहुत कठोर थे और न बड़े कोमल । उन्होंने बीचका मार्ग पकड़ा था और ग्रपने शत्रु राजाग्रोंको राजगद्दीसे उतारे बिना ही उनको उसी प्रकार नम्र कर दिया जैसे मध्यम गतिसे बहनेवाला वायु वृक्षोंको उखाड़ता तो नहीं पर भुका ग्रवश्य देता है ।।६।। जब रघुने देखा कि हमारे पुत्र अजका प्रजामें बड़ा आदर है और वह भली-भाँति राज कर रहा है. तब उन्हें इतना ग्रात्मज्ञान हो गया कि स्वर्गके उन सुखों की चाह भी उन्होंने छोड़ दी जो कभी न कभी नष्ट हो ही जाते हैं।।१०।। दिलीप के वंशमें जितने राजा हुए वे बुढ़ौतीमें सब राज-काज अपने गुरावान् पुत्रको सौंपकर नियमसे पेड़की छाल का वस्त्र पहननेवाले संन्यासियोंके समान जंगलमें चले जाते थे ।।११।। इसलिए जब राजा रघु जंगलमें जाने को उद्यत हुए तब ग्रजने मनोहर पगड़ी-वाला अपना सिर उनके चरणों में नवाकर प्रार्थना की कि श्राप मुक्ते छोड़कर न जाइये ।।१२।। श्रपने पुत्र मजको रघु बहुत प्यार करते थे, इसलिये म्रजकी मांखोंमें मांसु देखकर वे इक तो गए पर जैसे सौं। अपनी केंचुली छोड़कर फिर उसे नहीं पहरण करता वैसे ही उन्होंने जिस राज्य-लक्ष्मीको एक बार छोड़ दिया फिर स्वीकार नहीं किया ॥१३॥ वे संन्यास लेकर नगरके बाहर एक कृटियामें रहने लगे। जिस भूमिपर उनके पुत्र राज्यकर रहे थे वह जितेन्द्रिय रचको फल-फूल देकर उसी

प्रशमस्थितपूर्वपार्थिवं कुलमभ्युद्यतनृतनेश्वरम् । नभसा निभृतेन्द्रना तुलामुदितार्केण समारुरोह तत् ॥१४॥ यतिपार्थिवलिङ्गधारिगौ ददृशाते रघुराघवौ जनैः। अपवर्गमहोदयार्थयोर्भुवमंशाविव धर्मयोर्गतौ ॥१६॥ त्राजिताधिगमाय मन्त्रिभिर्युयुजे नीतिविशारदेरजः। अनपायिपदोपलब्धये रघराप्तैः समियाय योगिभिः ॥१७॥ नुपतिः प्रकृतीरवेचितुं व्यवहारासनमाद्दे परिचेतुमुपांशु धारणां कुशपूतं प्रवयास्तु विष्टरम् ॥१=॥ अनयत्त्रभ्रशक्तिसंपदा वशमेको नृपतीननन्तरान् । त्रपरः प्रशिधानयोग्यया मरुतः पञ्च शरीरगोचरान् ॥१६॥ श्रकरोदचिरेश्वरः चितौ द्विषदारम्भफलानि भस्मसात्। इतरो दहने स्वकर्मणां बहुते ज्ञानमयेन बह्निना ॥२०॥ पण्यन्धमुखान्गुणानजः पडुपायुङ्क्त समीच्य तत्फलम् । रघुरप्यजयद्गुणत्रयं प्रकृतिस्थं समलोप्रकाश्चनः ॥२१॥

प्रकार सेवा कर रही थी मानी उनकी पतीहू ही हो ॥१४॥ उस नमय सूर्य-वंश उस प्राकाशके समान लग रहा था जिसमें एक ग्रोर चन्द्रमा छिप रहे हों ग्रोर दूसरी ग्रोर मूर्य निकल रहे हों, [क्यों कि एक ग्रोर राजा रच्च संन्यास लेकर शान्तिका जीवन पिता रहे थे ग्रीर दूसरी ग्रोर ऐक्वर्यशाली ग्रज राजा बनकर गद्दीपर बैठे थे] ॥१५॥ संन्यासी बने हुए रचु ग्रीर राजा बने हुए श्रजको देखकर लोगोंने यह समक्त लिया कि मोक्ष ग्रीर ऐक्वर्य देनेवाले धर्मोंके दो ग्रंश पृथ्वीपर साथ-साथ चले भाए हैं ॥१६॥ एक ग्रीर श्रज नीति जाननेवाले मंत्रियोंके साथ दिग्वजयका विचार करने लगे, दूसरी ग्रीर रचु भी मोक्ष पद पाने के लिये तत्वदर्शी योगियोंके साथ शास्त्र-चर्चा करने लगे ॥१७॥ इषर युवा राजा ग्रज जनताके कामोंकी देखभाल करनेके लिये न्यायके ग्रासनपर बैठते थे, उषर बुढें रचु अपने मनको साधनेका श्रम्यास करनेके लिये श्रकेलेमें कुशाके पवित्र ग्रासनपर बैठते थे ॥१६॥ भजने तो ग्रपने प्रमुख ग्रीर ग्रपनी शक्ति ग्रास-पास के शत्रु राजाग्रोंको वशमें कर लिया ग्रीर रचुने अपने योग्वलसे शरीरके भीतर रहनेवाले [प्राएा, प्रपान, समान, उदान ग्रीर व्यान इन] पाँचों पवनोंको ग्रपने वशमें कर लिया था ॥१६॥ ग्रजने पृथ्वीपर शत्रुगोंकी सब वालें नष्ट कर डालीं भीर रचुने ज्ञानकी ग्रमिसे ग्रपने सारे कमों को राख कर डाला ॥२०॥ एक ग्रोर ग्रज [संघि, विग्रह, यान, ग्रासन, ग्राश्रय ग्रीर हैचीमाव इन] छह नीतियोंका परिएए। म समक्तर प्रयोग करते थे, दूसरी श्रोर मिट्टी थीर सोना दोनोंको बराबर समक्रनेवाले रचुने भी प्रकृतिके सस्त, रज ग्रीर भी, दूसरी श्रोर मिट्टी थीर सोना दोनोंको बराबर समक्रनेवाले रचुने भी प्रकृतिके सस्त, रज ग्रीर थे।

न नवः प्रश्रराफलोदयात्स्थरकर्मा विरराम कर्मणः। न च योगविधेर्नवेतरः स्थिरधीरा परमात्मदर्शनात् ॥२२॥ इति शत्रुषु चेन्द्रियेषु च प्रतिषिद्धप्रसरेषु जाग्रतौ। प्रसिताबुद्यापवर्गयोरुभयी सिद्धिम्राववापतुः ॥२३॥ अथ काश्विद जन्यपेचया गमयित्वा समदर्शनः समाः। तमसः परमापद्व्ययं पुरुषं योगसमाधिना रघुः॥२४॥ श्रुतदेहविसर्जनः पितुश्चिरमश्रूणि विम्रुच्य राघवः। विद्धे विधिमस्य नैष्ठिकं यतिभिः सार्धमनिन्नमिनचित् ॥२४॥ अकरोत्स तदौर्घ्यदैहिकं पितृभक्त्या पितृकार्यकल्पवित्। न हि तेन पथा तनुत्यजस्तनयार्जितिषरहकाङ्चियाः ॥२६॥ परार्ध्यगतेरशोच्यतां पितुरुद्दिश्य सद्धवेदिभिः। शमिताधिरधिज्यकार्स्रकः कृतवानप्रतिशासनं जगत्॥२७॥ चितिरिन्दुमती च भःमिनी पतिवासाद्य तमायपौरुषम्। प्रथमा बहुरत्नसूरभूदपरा वीरमजीजनत्सुतम् ॥२८॥

तम इन तीन गुर्गोको जीत लिया ॥२१॥ हुढ़ प्रतिज्ञावाले ग्रज जब किसी कामको उठाते थे तो उसे तबतक नहीं छोड़ते थे जबतक वह पूरा नहीं हो जाता था, वैसे ही स्थिर चित्तवाले रघुने भी तवतक योगिक्रिया नहीं छोड़ीं जबतक उन्हें परमात्माका दर्शन नहीं हो गया ।।२२।। इस प्रकार एक श्रोर स्रज सारे संसारके ऐश्वर्यको प्राप्त करनेमें लगे हुये थे ग्रौर दूसरी ग्रोर रघु मोक्ष प्राप्त करनेमें मन लगाए हुए थे । अजने अपने शत्रुओंका बढ़ना रोककर ग्रौर रघुने इन्द्रियोंको वशमें करके अपनी-श्रपनी सिद्धियाँ प्राप्त कर लीं ।।२३।। सबको समान समभनेवाले रघुने ग्रजके कहनेसे कुछ वर्ष संसारमें ग्रौर बिताए । फिर योगबलसे सदा प्रकाशमान, ग्रविनाशी परमात्मामें लीन हो गए।।२४।। ग्रपने पिताके देहत्यागका समाचार पाकर ग्रग्निहोत्र करनेवाले ग्रज बहुत रोए । उन्होंने ग्रपने पिताके शरीरका दाहसंस्कार नहीं किया वरन् योगियोंके साथ उनके शरीरको ले जाकर पृथ्वीमें समाधि दे दी [क्योंकि संन्यासियोंका दाहसंस्कार नहीं किया जाता]।।२१।। यद्यपि रघु जैसे-जो महात्मा योग बलसे शरीर त्याग करके मुक्त हो जाते हैं उन्हें अपने पुत्रों से पिण्डदान की ग्रावश्यकता नहीं रहती, फिर भी भ्रज तो यह जानते ही थे कि पिताका संस्कार किस प्रकार करना चाहिये। इसलिये उन्होंने बड़ी भक्तिसे अपने पिताके श्राद्ध ग्रादि संस्कार किए।।२६।। तत्वज्ञानी पण्डितोंने जब ग्रजको समभाया कि तुम्हारे पिताने मोक्ष पा लिया है तब उन्हें धीरज हुग्रा ग्रौर उनका शोक कम हुग्रा। तब वे धनुष-बागा लेकर सारे संसारपर एकछत्र राज्य करने लगे ॥२७॥ पृथ्वी श्रौर इन्दुमती दोनों अज जैसे महापराक्रगीको पतिके रूपमें पाकर बड़ी प्रसन्त हुई श्रौर बदलेमें पृथ्वीने बहुतसे रत्न उत्पन्न किए दशरिमशतोषमद्यति यशसा दिन्न दशस्यि श्रुतम् । दशपूर्वरथं यमाख्यया दशकरठारिगुरुं विदुर्भधाः ॥२६॥ ऋषिदेवगणस्यधाञ्जां श्रुतयागप्रसयैः स पार्थिवः । अनुणत्यमुपेयिवान्यभौ परिधेर्मुक्तः इवोष्णदीधितिः ॥३०॥ वलमार्तभयोपशान्तये विदुषां सत्कृतये वहुश्रुतम् । वसु तस्य विभोने केवलं गुणवत्तापि परप्रयोजना ॥३१॥ स कदाचिदवेत्तितप्रजः सह देच्या विजहार गुप्रजा । नगरोपवने शचीसखो मस्तां पालयितेव नन्दने ॥३२॥ अथ रोधिस दिन्निणोदधेः श्रितगोकर्णनिकेतमीश्वरम् । उपवीणियतुं ययौ रवेरुदयावृत्तिपथेन नारदः ॥३३॥ कुसुमैर्ग्रधितामपार्थिवैः स्जमातोद्यशिरोनिवेशिताम् । अहरत्विल तस्य वेगवानधिवासस्पृहयेव मास्तः ॥३४॥ अमरैः कुसुमानुसारिभिः परिकीर्णा परिवादिनी सुनेः । दृदशे पवनालेवपजं सृजती वाष्पिमवाङ्यनाविलम् ॥३४॥ दृदशे पवनालेवपजं सृजती वाष्पिमवाङ्यनाविलम् ॥३४॥

श्रीर इन्द्रमतीने वीर पुत्रको जन्म दिया ॥२८॥ ये ग्रज के पुत्र वहीथे जो दस सी किरएगेंवाल सुपंके समान तेजस्वी थे, जिनका यश दसों दिशाधोंमें फैला था, जो उस रामके पिता थे जिन्होंने दस सिरवाले रावराको मारा था और जिन्हें पंडित लोग दशरथ कहते हैं ।।२६।। इस प्रकार वेदोंका मध्ययन करके ऋषियोंके ऋगासे, यज्ञ करके देवतामोंके ऋगासे मीर पत्र उत्पन्न करके अपने पितरोंके ऋग्रासे मुक्त होकर ग्रज वैसे ही शोभित हुए जैसे मण्डलसे छूटकर सूर्य शोभा देता है।।३०।। अजने केवल अपने धनसे ही दूसरोंको लाभ नहीं पहुँचाया वरन् अपने गुएगेंसे भी लोगोंका उपकार किया । क्योंकि ग्रपने पराक्रमसे तो उन्होंने दीन-दुर्वलोंका डर दूर किया ग्रीर ग्रपने शास्त्रके ज्ञानसे विद्वानोंका सत्कार किया ।।३१।। एक दिन ग्रच्छी संतानवाले, प्रजापालक राजा ग्रज ग्रपनी रानी इन्दुमतीके साथ नगरके उपवनमें उसी प्रकार विहार कर रहे थे जैसे देवताश्रोका पालन करनेवाले इन्द्र नन्दन वनमें इन्द्राणीके साथ विहार करते हैं ।।३२।। उसी समय दक्खिनी समृद्रके किनारेपर गोकर्णमें बसे हुए शंकरजीको वीसाकि साथ गाना सुनाने के लिये नारदजी प्राकाशसे चले जा रहे थे ।।३३।। उनकी वीर्णाके सिरेपर स्वर्गीय फूलोंसे गुंथी हुई माला लटकी हुई थी। कहा जाता है कि उस समय वेगसे चलनेवाले वायुके कारण वह माला खिसककर नीचे गिर गई मानो वायुने ही गन्घके लोभसे उसे वहाँसे उतार लिया हो ।।३४।। वह माला तो गिर गई पर फुलोंके साथ लगे हुए भौरे अभी तक नारदजीकी वीरणापर मेंडरा रहे थे। उन्हें देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो वायुसे अपमानित होकर वीएगा भी काजल मिले हुए आंमू वहा रही हो ।।३५।। उस स्वर्गीय मालामें

अभिभृय विभृतिमार्तवीं मधुगन्धातिशयेन वीरुधाम्। सा दयितोरुस्तनकोटिसुस्थितिम् ॥३६॥ **न**पतेरमरस्रगाप चणमात्रसखीं सुजातयोः स्तनयोस्तामवलोक्य विह्वला । निमिमील नरोत्तमिया हृतचंद्रा तमसेव कौमुदी॥३७॥ वपुषाकरणोज्भितेन सा निपतन्ती पतिमप्यपातयत्। ननु तैलनिषेकविन्दुना सह दीपार्चिरुपैति मेदिनीम् ॥३८॥ उभयोरपि पार्श्ववर्तिनां तुम्रुलेनार्तरवेण वेजिताः। विहगाः कमलाकरालयोः समदुःखा इव तत्र चुक्र्युः ॥३६॥ नृपतेर्व्यजनादिभिस्तमो नुनुदे सा तु तथैव संस्थिता। प्रतिकारविधानमायुषः सति शेषे हि फलाय कल्पते ॥४०॥ प्रतियोजयितव्यवल्लकीसमवस्थामथ सत्त्वविप्तवात । स निनाय नितान्तवत्सलः परिगृद्योचितमङ्कमङ्गनाम् ॥४१॥ पतिरङ्कानिषरणया तया करणापायविभिन्नवर्णया। समलच्यत विश्रदाविलां मृगलेखाम्रुपसीव चन्द्रमाः ॥४२॥ विल्लाप स बाष्पगद्गदं सहजामप्यपहाय धीरताम । अभितप्तमयोऽपि मार्दवं भजते कैव कथा शरीरिष ॥४३॥

इतना अधिक मधु और इतनी अधिक गन्ध थी कि उसके आगे वसन्तके वृक्षों और लताओंका मधु और सुवास लजा जाता था। वही माला अचानक रानी इन्दुमतीके बड़े-बड़े स्तनोंके ठीक बीचमें आकर गिरी ।।३६।। क्षणभरके लिये अजकी प्रियतमाने अपने स्तनोंकी सखी उस मालाको देखा और देखते ही उसने व्याकुल होकर आंखों मूँद लीं मानो चन्द्रमाको राहुने ग्रस लिया हो ।।३७।। प्राग्णहीन होनेसे वह गिर पड़ी और उसके साथ-साथ अज भी गिर पड़े क्योंकि गिरते हुए तेलकी बूँदों के साथ क्या दीपककी लौ पृथ्वीपर नहीं गिर पड़ती ।।३६॥ उनके सेवकोंने घबराकर रोना-चिल्लाना प्रारम्भ कर दिया और उनसे डरकर तालाबोंमें रहनेवाले पक्षी भी इस प्रकार चिल्ला उठे मानो वे भी उनके दुःखमें दुखी हों ।।३६॥ पंखा हुलाने और दूसरे उपायोंसे किसी प्रकार अजकी मुर्ख़ी तो दूर हो गई पर रानी इन्दुमती ज्यों की त्यों पड़ी रही क्योंकि औपध तो तभी काम करती है न जब आयु शेष हो ।।४०॥ तब उस अत्यन्त प्यारे राजाने अपनी मृत पत्नीको अपनी गोदमें उठाकर उसी प्रकार रख लिया जैसे तार मिलानेके समय वीगा रखली जाती है ।।४१॥ प्राग्ण निकल जानेसे इन्दुमतीके शरीरका रंग पीला पड़ गया था। उसे गोदीमें लिटाये हुए राजा उस प्रातःकालके चन्द्रमा के समान दिखाई दे रहे थे जिसकी गोदमें घुँघली मृगकी छाया हो ।।४२॥ उनका स्वाभाविक धीरज जाता रहा, गला भर आया और वे डाढ़ मारकर रोने लगे, क्योंकि तपनेपर लोहा भी नरम हो जाता है फिर देहधारियोंकी तो बात ही क्या है ।।४३॥ [ये रोते हुए कहते जा रहे थे]—

कुसुमान्यपि गात्रसंगमात्त्रभवन्त्यायुरपोहितुं यदि। न अविष्यति हन्त साधनं किमिवान्यत्प्रहरिष्यता विधेः ॥४४॥ अथवा मृदु वस्तु हिंसितुं मृदुनैवारभते प्रजान्तकः। हिमसेकविपत्तिरत्र मे नलिनी पूर्वनिदर्शनं मता ॥४५॥ स्रगियं यदि जीवितापहा हृदये किं निहिता न हन्ति माम्। विषमप्यमृतं कचिद्भवेदमृतं वा विषमीश्वरेच्छ्या ॥४६॥ अथवा मम भाग्यविष्लवादशनिः कल्पित एप वेधसा । यदनेन तरुर्ने पातितः चिपता तडिटपाश्रिता लता ॥४७॥ कृतवत्यसि नावधीरणामपराद्वेऽपि यदा चिरं मयि। कथमेकपदे निरागसं जनमाभाष्यमिमं न मन्यसे ॥४=॥ ध्रुवमस्मि शठः श्रुचिस्मिते विदितः कैतववत्सलस्तव। परलोकमसंनिवृत्तये यदनापृच्छच गतासि मामितः ॥४६॥ दयितां यदि ताबदन्वगादिनिवृत्तं किमिदं तया विना। सहतां हतजीवितं मम प्रवलामात्कृतेन वेदनाम् ॥५०॥ सुरतश्रमसंभृतो मुखे श्रियते स्वेद्लबोद्गमोऽपि ते। अथ चास्तमिता त्वमात्मना धिगिमां देहमृतामसारताम् ॥५१॥

हाय ! जब फूल भी शरीरको छूकर प्राग्ण ले सकते हैं तब तो दैव चाहे जिस वस्तु से किमी को भी भार सकता है ॥४४॥ या संभवतः कोमल वस्तुको मारनेके लिये दैव कोमल वस्तुका ही प्रयोग करता हो, क्योंकि मैंने पहले ही देख लिया है कि निल्तीको नष्ट करनेके लिये पाला ही बहुत होता है ॥४५॥ और यदि इस मालामें ही प्राग्ण हरनेकी शक्ति है तो लो मैं भी इसे छाती पर रखे लेता हूँ पर यह मुभे क्यों नहीं मार डालती है । यह ईश्वरकी इच्छा ही तो है, कहीं विप भी अमृत हो जाता है ॥४६॥ या यह मेरा दुर्भाग्य ही समभना चाहिए कि विधाताने इस मालाको ऐसी विजली बनाकर गिराया है जिसने पेड़को तो छोड़ दिया पर उसके साथ लिपटी हुई लताको जला दिया ॥४७॥ हे इन्दुमती ! मैंने बहुत अपराध किए पर तुमने कभी मेरा तिरस्कार नहीं किया फिर आज एकाएक विना अपराधके ही तुम मुभे बात करने के योग्य भी क्यों नहीं समभ रही हो ॥४८॥ हे मधुर हँसी हँसनेवाली ! नुमने सचमुच यह समभा है कि मैं तुससे फूठा प्रेम करता हूँ इसीलिये तो मुभने विना पूछे तुम सदाके लिये परलोकको चलदीं ॥४६॥ मेरे ये नीच प्राग्ण जब प्रियाके साथ-साथ एक बार चले गए थे तब ये लौट क्यों आए। जब इनकी करनी ही ऐसी है तब ये भोगें दुःख। मैं क्या कर सकता हूँ ॥४०॥ अभी वुम्हारे मुँहपरसे सम्भोगकी थकावटके पसीनेकी बूँदें भी नहीं मुर्खी और तुम चल बसीं। धिक्कार है मनुष्यकी इस नश्वरताको ॥४१॥ मैंने कभी मनसे भी तुम्हारी बुराई नहीं की, फिर

मनसापि न विप्रियं मया कृतपूर्वं तव किं जहासि माम्। नतु शब्दपतिः चितेरहं त्विय मे भावनिबन्धना रितः ॥५२॥ कुसुमोत्खचितान्वलीभृतश्रलयनभुङ्गरुचस्तवालकान् करभोरु करोति मारुतस्त्वदुपावर्त्तनशङ्कि मे मनः ॥५३॥ तद्पोहितुमईसि प्रिये प्रतिबोधेन विषाद्माशु मे । ज्वलितेन गुहागतं तमस्तुहिनाद्रेरिव नक्तमोषधिः।।५४॥ इदम्रच्छ्वसितालकं मुखं तव विश्रान्तकथं दुनोति माम्। निशि सुप्तमिवैकपङ्कजं विरताभ्यन्तरषट्पदस्वनम् ॥५५॥ शशिनं पुनरेति शर्वरी दियता द्वन्द्वचरं पतित्त्रणम्। इति तौ विरहान्तरचमौ कथमत्यन्तगता न मां दहेः ॥५६॥ नवपल्लवसंस्तरेऽपि ते मृदु दूयेत यदङ्गमर्पितम्। तदिदं विषष्टिष्यते कथं वद वामोरु चिताधिरोहणम् ॥५७॥ इयमप्रतिवोधशायिनीं रशना त्वां प्रथमा रहःसखी। गतिविभ्रसाद्नीरवा न शुचा नानुमृतेव लच्यते ॥५८॥ कलमन्यभृतासु भाषितं कलहंसीपु मदालसं गतम्। पृपतीषु विलोलमीचितं पवनापृतलतासु विभ्रमाः ॥५६॥

तुम मुभे क्यों छोड़े जा रही हो। [सत्य पूछो तो] मैं पृथ्वीका पित तो नाम भरको हूँ; मेरा सच्चा प्रेम तो केवल तुमसे ही है।।४२।। हे सुन्दर जाँघोंवाली ! फूलोंसे गुँधी ग्रौर भौरों के समान काली तुम्हारी लटें जब वागुसे हिलती हैं तब मेरे मनमें यही ग्राशा होने लगती है कि तुम ग्रवश्य जी उठोगी।।४३।। इसिलये हे प्रिये ! जैसे रातमें चमकनेवाली बूटियाँ ग्रपने प्रकाशसे हिमालयकी ग्राँधेरी गुफामें भी चाँदनी कर देती हैं वैसे ही तुम भी फिरसे जागकर मेरा दुःख मिटाग्रो।।४४।। मौन भौरोंसे भरे हुए ग्रौर रातमें मुँदे ग्रकेले कमलके जैसा लगनेवाला तुम्हारा विखरी ग्रलकोंसे ढका मौन मुख देखकर मेरा हृदय फटा जा रहा है।।४५।। देखो चन्द्रमाको रात्रि फिर मिल जाती है, चक्तेको चकवी भी प्रातः मिल ही जाती है इसिलये उन्हें विछोहका दुःख थोड़ी ही देरतक रहता है पर तुम तो सदाके लिये चली जा रही हो, फिर बताग्रो में विरहकी ग्रागमें जलकर क्यों न भस्म हो जाऊँ।।४६।। कोमल पल्लवोंका विछौना भी जिसके शरीरमें चुभता था, हे सुन्दर जंघावाली ! बताग्रो वही शरीर चितापर कैसे चढ़ सकेगा ।।४७।। क्या तुम नहीं देख रही हो कि तुम्हारी हावभरी चालके बन्द हो जानेसे तुम्हारी एकान्त सखी यह तगड़ी भी तुम्हें सदाके लिये सोती देखकर तुम्हार शोकमें मरी सी दिखाई दे रही है ।।४६।। तुम्हारी मीठी बोली कोयलोंने ले ली, तुम्हारा धीरे-धीर चलना कलहंसिनियोंने ले लिया, तुम्हारी चंचल चितवन हरिग्वियोंको मिल गई ग्रीर तुम्हारा चुल-

त्रिदिवोत्सुकयाप्यवेच्य मां निहिताः सत्यममी गुणास्त्वया। विरहे तव मे गुरुव्यथं हृदयं न त्ववलाम्बितं चमाः ॥६०॥ मिथुनं परिकल्पितं त्वया सहकारः फलिनी च नन्विमौ। अविधाय विवाहसित्क्रयामनयोर्गम्यत इत्यसांप्रतम् ॥६१॥ कुसुमं कृतदोहदस्त्वया यदशोकोऽयमुदीरियप्यति। त्रलमाभरणं कथं नु तत्तव नेष्यामि निवापमाल्यताम् । ॥६२॥ स्मरतेव चरणानुग्रहमन्यदुर्लभम्। सशब्दनूपुरं अमुना कुसुमाश्रुवर्षिणा त्वमशोकेन सुगात्रि शोच्यसे ॥६३॥ निःश्वसितानुकारिभिर्वकुलैरर्घचितां समं मया। असमाप्य विलासमेखलां किमिदं किन्नरकिएठ सुप्यते ॥६४॥ सदुमःखसुखः सखीजनः प्रतिपचन्द्रनिभोऽयमात्मजः। अहमेकरसस्तथापि ते व्यवसायः प्रतिपत्तिनिष्टुरः ॥६४॥ धृतिरस्तमिता रतिश्च्युता विरतं गेयमृतुर्निंरुत्सवः। गतमाभरणप्रयोजनं परिशून्यं शयनीमय में ॥६६॥

बुलापन वायुसे हिलती हुई लताओं में पहुँच गया ॥५६॥ ग्रपने स्वर्ग जानेकी उतावलीमें यद्यपि तुमने मुफ्ते बहलानेके लिय ग्रपने गुए। यहीं छोड़ दिए हैं पर तुम्हारे विछोहसे तो मैं इतना ग्रथीर हो गया हूँ कि इन सबसे मेरे हृदयको किसी प्रकार भी सन्तोय नहीं मिल रहा है ॥६०॥ प्रिये ! तुमने उस ग्राम और प्रियंगुलताका विवाह करना पक्का किया था। इन दोनोंका विवाह किए बिना तुम्हारा जाना ठीक नहीं ॥६१॥ देखो ! जिस ग्रशोकको तुमने ग्रपने चरएगोंकी ठोकर लगाई थी वह जब ग्रागे चलकर फूलेगा तब तुम्हारे केशोंको सजानेवाले उनके फूलोंको मैं जलदानकी ग्रञ्जलमें कैंसे ले सकूंगा ॥६२॥ हे सुन्दरी ! तुम्हारे भुनभुनाते विदुग्नोंवाले चरणकी ठोकर किसीको नहीं मिलती पर तुमने बड़ी हुए। करके उस ग्रशोकको ठोकर लगाई थी। ग्रव उन तुम्हारे चरएगोंकी कुपाको स्मरण करके ही यह ग्रशोक वृक्ष फूलोंके ग्रामू बरसाकर तुम्हारे लिए रो रहा है ॥६३॥ हे मधुर-भाषिणी ! ग्रपने क्वासके समान सुगन्य वाले मौलिसरीके फूलोंको जो सुन्दर माला तुम मेरे साथ गूंथ रही थीं उसे ग्रधगुँधी ही छोड़कर क्यों सो रही हो ॥६४॥ तुम्हारे सुखदु:खकी साथिन ये सिखयाँ खड़ी हैं, शुक्ल पक्षके चन्द्रमाके समान प्रसन्न मुखवाला तुम्हारा पुत्र भी यहीं है ग्रीर तुम्हारा यह ग्रन्थ प्रेमी मैं भी तुम्हारे पास हूँ, फिर हम लोगोंको छोड़कर चले जानेकी जो तुमने ठान ली है तुम्हारी बड़ी कठोरता है ॥६४॥ ग्राज मेरा घीरज छूट गया, ग्रानन्द जाता रहा, गाना-बजाना दूर चला गया, ऋतुएँ फीकी पढ़ गई, पहुनना-ओढ़ना बेकाम हो गया ग्रीर शब्या भी सुनी हो गई ॥६६॥

मृहिणी सचिवः सखी मिथः प्रियशिष्या ललिते कलाविधौ । करुण।विमुखेन मृत्युना हरता त्वां वद किं न मे हृतम् ॥६७॥ मदिराचि मदाननार्पितं मधु पीत्वा रसवत्कथं नु मे। अनुपास्यसि बाष्यद्रितं परलोकोपनतं जलाञ्जलिम् ॥६८॥ विभवेऽपि सति त्वया विना सुखमेतावदजस्य गएयताम् । श्रहतस्य विलोभनान्तरैर्भम सर्वे विषयास्त्वदाश्रयाः ॥६६॥ विलपनिति कोशलाधिपः करुणार्थग्रथितं प्रियां प्रति। अकरोत्पृथिवीरुहानपि सुतशाखारसवाष्पदृषितान् ॥७०॥ अथ तस्य कथंचिदङ्कतः स्वजनस्तामपनीय सुन्दरीम् । विससर्ज तदन्त्यमण्डनामनलायागुरुचन्दनैधसै ॥७१॥ प्रमदामतु संस्थितः शुचा नृपतिः सिन्निति वाच्यदर्शनात । न चकार शरीरमग्निसात्सह देव्या न तु जीविताशया ॥७२॥ अथ तेन दशाहतः परे गुणशेषामुपदिश्य भामिनीम्। विदुषा विधयो महर्द्धयः पुर एवोपवने समापिताः॥७३॥ स विवेश पुरीं तया विना चणदापायशशाङ्कदर्शनः। परिवाहमिवावलोकयन्स्वशुचः पौरवधुमुखाश्रुषु ॥७४॥

तुम्हीं मेरी स्त्री थी, सम्मित देनेवाली मित्र थी, एकान्तकी सखी थी ग्रीर गान-विद्या ग्रादि कलाग्रोंके लिलत कलाग्रोंमें शिष्या थी। तुम्ही बताग्रो तुम्हें मुभसे छीनकर निर्देयी विधाताने मेरा क्या नहीं
छीन लिया। १६७।। हे मदभरे नयनोंवाली! 'तुमने मेरे मुँहसे छूटे हुए स्वादिष्ट ग्रासवको पीया है,
अब्देतुम ग्राँसुग्रोंके जलसे मिली हुई गँदली जलाञ्जिलको परलोकमें कसे पी सकोगी। १६८।। इतना
ऐश्वर्य होनेपर भी तुम्हारे बिना ग्रजका सारा सुख मिट्टी हो गया है क्योंकि मुभे ग्रौर किसी वस्तुसे
तो प्रेम है नहीं, मेरे तो सब सुखोंका केन्द्र तुम्हीं थीं। १६८।। जब कौशलनरेश ग्रज ग्रपनी प्रियाके
लिये इस प्रकार शोक करके रो रहे थे उस समय उन्हें देखकर वृक्ष भी मानो ग्रपनी शाखाग्रीसे रस
बहाकर रोने लगे। १७०१। कुटुम्बियोंने ग्रजकी गोदीसे ज्यों-त्यों करके इन्दुमतीका शरीर हटाया ग्रौर
उसी पुष्पमालासे उसका श्रुङ्गार करके ग्रगर ग्रौर चन्दनकी लकड़ियोंसे उसका दाह-संस्कार किया
।१७१।। ग्रपनी परनीके वियोगमें राजा ग्रज इतने व्याकुल हो गए कि उन्हें जीनेकी साथ जाती
रही किन्तु वे इन्दुमतीके साथ इसलिये चितापर नहीं चढ़े कि कहीं लोग यह न कहने लगें कि राजा
ग्रजने विद्वान् होकर भी ग्रपनी स्त्रीके पीछे प्राग्त दे दिए। १७२।। जिस इन्दुमतीके केवल गुगा भर
बचे रह गए थे उस प्रियाके सब किया-कर्म शास्त्र जाननेवाले ग्रजने दस दिन बीत जानेपर उसी
उपवनमें बड़े धूम-धामसे पूरे किए। १७३।। इन्दुमतीके वियोगमें ग्रज ऐसे उदास लगने लगे जैसे
रात बीत जानेपर चन्द्रमा मन्द पढ़ जाता है। जब वे नगरमें धूसे तब उन्हें देखकर नगर भरकी

अथ तं सवनाय दीवितः प्रणिधानाद्गुरुराश्रमस्थितः। श्रमिपङ्गजडं विजज्ञिवानिति शिष्येण किलान्ववोधयत्।।७४॥ असमाप्तविधिर्यतो मुनिस्तव विद्वानिप तापकारणम्। न भवन्तमुपस्थितः स्वयं प्रकृतौ स्थापयितुं पथश्च्युतम् ॥७६॥ मिय तस्य सुवृत्त वर्तते लघुसंदेशपदा सरस्वती। **शृषु विश्रुतसच्चसार तां हृदि चैनाग्रु**पधातुमहीस ॥७७॥ पुरुषस्य पदेष्वजनमनः समतीतं च भवच भावि च। स हि निष्यतियेन चत्तुषा त्रितयं ज्ञानमयेन पश्यति ॥७=॥ चरतः किल दुअरं तपस्तृणविन्दोः परिशङ्कितः पुरा। प्रजिघाय समाधिभेदिनीं हरिरस्मै हरिगीं सुराङ्गनाम् ॥७६॥ स तपःप्रतिबन्धमन्युना प्रमुखाविष्कृतचारुविश्रमाम् । अशपद्भव मानुषीति तां शमवेलाप्रलयोर्मिणा भुवि ॥=०॥ भगवन्परवानयं जनः प्रतिकृलाचरितं चमस्य मे। इति चोपनतां चितिस्पृशं कृतवाना सुरपुष्पदर्शनात् ॥=१॥ क्रथकेशिकवंशसंभवा तव भृत्वा महिपी चिराय सा। उपलब्धवती दिवश्च्युतं विवशा शापनिष्टत्तिकारसम् ॥=२॥

स्त्रियाँ फूट-फूटकर रोने लगीं मानो अजका बोक इतनी आँखोंसे यह निकला हो 119 दे। उन दिनों विश्व कर रहे थे। उन्होंने आश्रममें ही योगवलसे राजाके बोकका कारण जान लिया और एक शिष्यसे अजके पास सन्देश मेजा। शिष्यते अजसे आकर कहा—119 द्रा। 'विश्व मुनिका यज्ञ समास नहीं हुआ है इसलिये आपके दुःसको जानते हुए भी न तो वे आ हो सके और न आपको इस बोकमें धीरज ही बँघा सके 110 दा। हे सब्धरित्र राजा! मैं उनका एक छोटासा सन्देश लाया हूँ, उसे आप धीरज रखकर सुनिए और समिभए 119 छा। वे अपने जानके नेत्रोंसे तीनों लोकोंकों बीती हुई, होती हुई और होनेवाली सभी बातें जानते हैं 119 दा। एक बार नुएाविन्दु नामक ऋषि तप कर रहे थे। उनकी तपस्यासे उरकर इन्द्रने उनका तप भंग करने के लिये हरिएगी नामकी अपसरा भेजी 119 है। जैसे प्रलय कालकी लहर समुद्र तटको ढाह देती है वैसे ही ऋषिका तप डिगानेक लिये बहु अपसरा भी वहाँ पहुँची। अप्सराको देखते ही मुनिने कोधित होकर बाप दिया कि जा तू संसारमें मनुष्यकी स्त्री हो। 115 शाप सुनते ही अपसरा धवरा उठी। वह हाथ जोड़कर गिड़गिड़ाकर बोली— हे भगवन ! मैंने दूसरों के कहनेसे यह काम किया है, मेरा इसमें कुछ भी दोप नहीं है, मुभे क्षमा कीजिये। इसपर ऋषिने कहा—जब तक तुम्हें स्वर्गीय पुष्प नहीं दिखाई पड़ेंगे तबतक तुम्हें पृथ्वीपर रहना ही पड़ेगा। 15 शा। वही अप्सरा क्रयक्रीक (विदर्भ) वंशमें जन्म लेकर तुम्हारी रानी हुई और इतने दिनोंबाद जैसे ही उसे स्वर्गीय पृष्प दिखाई पड़ेंग तबतक तुम्हें पृथ्वीपर रहना ही पड़ेगा। 15 शा। वही अप्सरा क्रयक्रीक (विदर्भ) वंशमें जन्म लेकर तुम्हारी रानी हुई और इतने दिनोंबाद जैसे ही उसे स्वर्गीय पृष्प दिखाई पड़ेंग तबतक तुम्हें पृथ्वीपर रहना ही पड़ेगा। 15 शा। वही अपसरा क्रयक्रीक (विदर्भ) वंशमें जन्म लेकर तुम्हारी रानी हुई और इतने दिनोंबाद जैसे ही उसे स्वर्गीय पृष्प दिखाई पड़ेंगी वही सापसे छोता है। वह शापसे सूटकर शरीर छोड़कर बलीगई

वदलं तदपायचिन्तया विषदुत्पत्तिमताग्रुपस्थिता।
वसुधेयमवेच्यतां त्वया वसुमत्या हि तृपाः कलित्रणः ॥=३॥
उदये मद्वाच्यग्रुज्मता श्रुतमाविष्कृतमात्मवन्त्वया।
मनसस्तदुपस्थिते ज्वरे पुनरङ्गीवतया प्रकाश्यताम् ॥=४॥
रुदता कृत एव सा पुनर्भवता नानुमृतापि लम्यते।
परलोकजुषां स्वकर्मभिर्गतयो भिन्नपथा हि देहिनाम् ॥=४॥
अपशोकमनाः कुदुम्बिनीमनुगृह्णीष्व निवापदित्तिभिः।
स्वजनाश्रु किलातिसंततं दहति प्रेतिमिति प्रचन्नते॥=६॥
मरणं प्रकृतिः श्रिरीरिणां विद्वतिर्जीवितग्रुच्यते बुधैः।
चणमप्यविष्ठिते श्वसन्यदि जन्तुर्ननु लाभवानसौ॥=७॥
अवगच्छति मृहचेतनः प्रियनाशं हृदि श्रुष्यमर्पितम्।
स्वश्रिश्चित्त तदेव मन्यते कुशलद्वारतया समुद्भुतम्॥==॥
स्वश्रिश्वरिणाविष श्रुतसंयोगविषययौ यदा।
विरहः किमिवानुतापयेद्वद वाह्यै विषयै विषयिच्यतम्॥=६॥

॥ इसीलिए ग्रव ग्राप उसकी मृत्युका शोक न कीजिए, क्योंकि जो जन्म लेता है वह मरता ही है। इसलिये सब शोक छोड़कर सावधान होकर ग्राप पृथ्वीका पालन कीजिए, क्योंकि राजाग्री की सच्ची सहधर्मचारिगाी तो पृथ्वी है ॥६३॥ ऐश्वर्य पाकर राजा लोग मतवाले हो जाते हैं, किन्तु श्राप सुखके दिनोंमें भी इस अपयशते बचे रहे श्रीर श्रभिमान छोड़कर आपने श्रपने श्रात्मज्ञानका परिचय दिया । वैसे ही इस दुःखके समयमें भी घीरज घरकर ग्राप फिर उसी ग्रध्यात्मज्ञानका प्रकाश कीजिए ।। देशा रोने की तो बात ही क्या, यदि आप मर भी जायँ तब भी इन्दुमती आपको नहीं मिल सकती, क्योंकि मरनेपर सब प्राग्री ग्रपने-ग्रपने कर्मके अनुसार ग्रलग-ग्रलग मार्गसे जाते हैं ।।८५।। ब्रब ग्राप सब शोक छोड़कर'पिण्डदान ग्रादि करके ग्रपनी पत्नीका परलोक सुधारिए क्योंकि शास्त्र कहते हैं कि जब कुटुम्बी बहुत रोते हैं तब उससे प्रेतात्माको बड़ा कष्ट होता है ।।५६।। देखिए, जिसने देह घारण की है उसका मरना तो स्वाभाविक है। विद्वानोंका तो यह कहना है कि वास्तवमें जीना ही बड़ा भारी विकार है। इसलिये प्रांगी जितन क्षरा जी जाय उतनेसे ही उसे सन्तोष करना चाहिए ।।८७।। प्रियजनकी मृत्युको मूर्ख लोग वैसा ही कष्टकारक मानते हैं जैसे छातीमें कील गढ़ गई हो, पर विद्वान् लोग यह समभते हैं कि जो मर गया वह सब भंभटों से छूट गया। उनकी समभमें मृत्युसे वैता ही सुख मिलता है जैसे हृदयमें गड़ी हुई कील निकालनेसे ।।८८।। आपही बताइए कि जब शरीर और आत्मा भी आपस में बिछुड़ने वाले माने गए हैं, तब पुत्र, स्त्री आदि बाहरी सम्बन्धियों के बिछोहसे विद्वानोंको क्यों दुःख हो ॥५६॥ और किर बाप तो जितेन्द्रियों से

न पृथग्जनवच्छुचो वशं विश्वनामुत्तम गन्तुमहिस ।

दुमसानुमतां किमन्तरं यदि वायौ दितयेऽपि ते चलाः ॥६०॥

स तथेति विनेतुरुदारमतेः प्रतिगृद्ध वचो विससर्ज म्रुनिम् ।

तदलब्धपदं हृदि शोकघने प्रतियातिमवान्तिकमस्य गुरोः ॥६१॥

तेनाष्टौ परिगमिता समाः कथंचिद्धालत्वादिवतथम्पन्तेन म्रुनोः ।

सादृश्यप्रतिकृतिदर्शनैः प्रियायाः स्वप्नेषु चिष्किसमागमोत्सवैश्व ॥६२॥

तस्य प्रसद्ध हृद्यं किल शोकशंकुः प्लचप्ररोह इव सौधतलं विभेद ।

प्राणान्तहेतुमपि तं भिषजामसाध्यं लाभं प्रियानुगमने त्वरया स मेने ॥६३॥

सम्यिवनीतमथ वर्महरं कुमारमादिश्य रचणविधौ विधिवत्प्रजानाम् ।

रोगोपसृष्टतनुदुर्वसति मुमुद्धः प्रायोपवेशनमितर्नृपतिर्वभूव ॥६४॥

तीर्थेतोयच्यतिकरभवे जह्नुकन्यासर्य्वोदेहत्यागादमरगणनालेख्यमासाद्य सद्यः।

पूर्वाकाराधिकतररुचा संगतः कान्तयासौ लीलागारेष्वरमत पुनर्नन्दनाभ्यन्तरेषु॥६४॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये ग्रजविलापो नाम ग्रष्टमः सर्गः ॥

सर्वश्रेष्ठ हैं। ग्राप साधारण लोगोंके समान शोक मत कीजिए। यदि पर्वत भी वृक्षकी भाँति ग्रांधीसे हिल उठेगा तो उन दोनोंमें ग्रन्तर ही क्या रहा ॥६०॥ विद्वान् शिक्षक गुरु विश्वष्ठजीका उपदेश राजाने स्वीकार किया ग्रीर उनके शिष्यको इस प्रकार विदा किया मानो ग्रपने शोकभरे हृदयमें स्थान न दे सकनेसे उनका उपदेश ही लौटा दिया हो ॥६१॥ प्रिय, सत्यभाषी ग्रजने ग्रपने पुत्रके बचपन का व्यान करके ग्रीर प्रियाके चित्रको देख-देखकर तथा स्वप्नमें प्रियासे धरणभरके समागमका ग्रानन्द लेकर किसी-प्रकार ग्राठ वर्ष काट दिए ॥६२॥ कहा जाता है कि जैसे बढ़की जटाएँ भवन की तलीको छेदकर नीचे पुस जाती हैं वैसे ही शोककी वर्छों ने राजा के हृदयको बलपूर्वक ग्रारपार वेध दिया था। पर ग्रपनी प्रियाके पीछे प्राण देनेको वे इतने उतावले थे कि उन्होंने प्राण हर लेनेवाली ग्रीर वैद्योसे ग्रच्छी न होने वाली उस शोककी बर्छोंको भी सहायक ही समभा ॥६३॥ तब सुशिक्षित कवचघारी कुमार दशरथको शास्त्रके श्रनुसार प्रजाका पालन करनेका उपदेश देकर वे रोगी शरीरसे छुटकारा पाने के लिये ग्रनशन करने लगे ॥६४॥ थोड़े दिनोंमें ही गंगा ग्रीर सरयूके संगमपर उन्होंने ग्रपना शरीर छोड़ दिया ग्रीर तत्काल देवता बनकर पहले शरीरसे भी ग्राधक सुन्दर शरीरवाली भार्यके साथ नन्दन बनके विलास-भवनों में विहार करने लगे ॥६४॥

महाकवि कालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें ग्रज-विलाप नाम का ग्राठवाँ सगं समाप्त हुआ।

॥ नवमः सर्गः॥

पितुरनन्तरमुत्तरकोशलान्समधिगम्य समाधिजितेन्द्रियः। दशरथः प्रशशास महारथो यमवतामवतां च धुरि स्थितः॥१॥ अधिगतं विधिवद्यद्पालयत्प्रकृतिमण्डलमात्मकुलोचितम्। अभवदस्य ततो गुण्वत्तरं सनगरं नगरन्ध्रकरौजसः॥२॥ उभयमेव वदन्ति मनीषिणः समयवर्षितया कृतकर्मणाम्। बलिन्षृदनमर्थपतिं च तं अमनुदं मनुदण्डधरान्वयम्॥३॥ जनपदे न गदः पदमादधावभिभवः कृत एव सपत्नजः। चितिरभूत्फलवत्यजनन्दने शमरतेऽमरतेजिस पार्थिवे॥४॥ दशदिगन्तजिता रघुणा यथा श्रियमपुष्यदजेन ततः परम्। तमधिगम्य तथैव पुनर्वभौ न न महीनमहीनपराक्रमम्॥ ॥॥ समतया वसुवृष्टिविसर्जनैवर्नियमनादसतां च नराधिपः। अनुययौ यमपुण्यजनेश्वरौ सवरुणावरुणाग्रसरं रुचा॥६॥

नवाँ सर्ग

संयमसे अपनी इन्द्रियोंकी जीत लेनेवाले योगियोंमें और प्रजाका पालन करनेवाले राजाओंमें सर्वश्रेष्ठ दशरथजीने अपने पिताके पीछे उत्तर कोशलका राज्य बड़ी योग्यतासे सँभाला ॥१॥ क्रौंख पहाड़को फाड़ देनेवाले कार्त्तिकेयके समान वे बलवान थे। उन्होंने अपने पुरुखोंसे पाई हुई राजधानी और मण्डलोंका ऐसे अच्छे ढंगसे पालन किया कि सारी प्रजा उन्हें पहलेके सभी राजाओंसे बढ़कर मानने लगी ॥२॥ विद्वानोंका कहना है कि संसारमें दो ही तो ऐसे हुए हैं जिन्होंने कर्त्तव्य-पालन करनेवाले लोगोंको उनके परिश्रमका ठीक-ठीक पुरस्कार दिया है। उनमें से एक तो हैं इन्द्र जिन्होंने समयपर वर्षा करके किसानोंका परिश्रम सफल किया और दूसरे हैं मनुवंशी दशरथ, जिहोंने मुकर्मियोंको घन देकर उनका पालन-पोषण किया ॥३॥ दशरथजी देवताओं के समान तेजस्वी थे और उनका मन भी सब प्रकारसे शान्त था। राज्यको हाथमें लेते ही उनका देश घन-धान्यसे भर गया, रोग भी उनके राज्यकी सीमामें पैर न रख सके, फिर शत्रुओंके आक्रमण्की तो संभावना ही कहाँ थी ॥४॥ जैसे दसों दिशाओं के जीतनेवाले रघुने और उनके पीछे उनके पुत्र अजने पृथ्वीकी शोभा बढ़ाई थी उसी प्रकार उन्हीं दोनों के समान शक्तिशाली महापराक्रमी दशरथको पाकर पृथ्वीकी शोभा न बढ़ी हो यह बात नहीं है ॥४॥ जैसे यम सबको एक समान समभते हैं वैसे ही वे भी सबसे एक-सा व्यवहार करते थे, जैसे कुबेर धन बरसाते हैं वैसे ही वे भी धन बाँटते थे, जैसे वह्णा दुष्टोंको दंड देते थे और जैसे सूर्यका बड़ा तेज है वैसे ही उनका भी तेज था॥६॥

न म्रायाभिरतिर्न दुरोद्रं न च शशिष्रतिमाभरणं मधु । तमुदयाय न वा नवयौवना जियतमा यतमानमपाहरत् ॥७॥ न कृपणा प्रभवत्यपि वासने न वितथा परिद्वासकथास्विष । न च संयत्नजनेष्वपि तेन वागपरुषा परुषाचरमीरिता।।=।। उदयमस्तमयं च रघृद्वहादुभयमानशिरे वसुधाधिपाः। स हि निदेशमलङ्घयतामभृत्सुहृदयोहृदयः प्रतिगर्जताम् ॥६॥ अजयदेकरथेन स मेदिनीमुद्धिनेमिमधिज्यशरासनः। जयमघोषयदस्य तु केवलं गजवती जवतीबहया चमुः ॥१०॥ अवनिमेकरथेन वरूथिना जितवतः किल तस्य धनुर्भतः। विजयदुन्दुभितां ययुरर्शवा वनरवा नरवाहनशंपदः ॥११॥ शमितपचवलः शतकोटिना शिखरिणां कुलिशेन पुरंद्रः। सशरदृष्टिमुचा धनुषा दिपां स्वनवता नवतामरसाननः ॥१२॥ चरणयोर्नं खराणसमृद्धि भिर्मु छटरत्नमरी चिभिरस्यशन नृपतयः शतशो मरुतो यथा शतमसं तमस्रविद्यापीरुपम ॥१३॥ निवरते स महार्थवरोधवः सचिवकारितवालस्ताज्ञलीच । समनुकम्प्य सपत्नपरिग्रहाननलकानलकानवमां प्रीम् ॥१४॥

सांसारिक ऐश्वर्यको बटोरनेमें वे ऐसे लगे हुये थे कि ब्राखेटका व्यमन, जूएका सेल, चन्द्रमाकी परछाहीं पड़ी हुई मदिरा और नवयौवना पत्नी, कोई भी उन्हों न लुभा सका 11911 वे इतने मनस्वी थे कि इन्द्रतकके आगे वे कभी नहीं गिड़गिड़ाए, हँसीमें भी उन्होंने भूट नहीं बोला और क्रोधित होनेकी तो बात ही दूर है, उन्होंने अपने शत्रुको भी कोई भी कटोर शब्द नहीं कहा 11411 उन रचुकुलमें श्रेष्ठ दश्रयके हाथों बहुतसे राजा वने और बहुतसे विगड़े क्योंकि जो उनका कहा मान लेत थे उन्हें तो वे दया करके छोड़ देते थे पर जो ऐंठकर उनसे टक्कर लेने आगे आते थे उन्हें वे मिटाकर ही छोड़ते थे 11811 एक धनुष लेकर और अकेल एक रथपर चढ़कर ही उन्होंने समुद्रतक फैली हुई सारी पृथ्वी जीत ली। वेगसे चलनेवाले हाथो-घोड़ोंकी उनकी सेना तो केवल जय-जयकार भर करती थी। 18011 जिस समय अकेले सुरक्षित रथपर चढ़े कुवेरके समान सम्पत्तिशाली धनुषधारी दशर्थजी पृथ्वी जीतते हुए चलते थे उस समय बादलके समान गरजता हुआ समुद्र उनकी विजय-दुंदुभी बजाता था। 18811 जैसे इन्द्रने अपने सी नोकोंवाले बज्जसे पवंतोंके पंख काट दिये थे बैसे ही नये कमलके समान सुन्दर मुखवाले दशर्थजीने अपने बाग् बरसानेवाले धनुषसे शत्रुमोंको मारकर बिछा दिया। 18811 जैसे देवता लोग इन्द्रके चरगा छूते हैं बैसे ही सैकड़ोने पराक्रमी दशरथके चरगोंपर अपने वे मुकुट वाले सिर रख दिए जिनके मिंग दशरथजीने पैरके नखोंकी ललाई से दमक उठते थे। १३।। उन्होंने जिन-जिन देशोंके राजाझोंको मार डाला था उनकी रानियाँ अपने पुत्रोंको लेकर राजा दश-

उपगतोऽपिच मण्डलनाशितामनुदितान्यसितातपवारणः।
श्रियमवेच्य स रन्ध्रचलामभूदनलसोऽनलसोमसमद्युतिः॥१४॥
तमपहाय ककुत्स्थकुलोद्भवं पुरुपमात्मभवं च पतिव्रता।
नृपतिमन्यमसेवत देवता सकमला कमलाववमर्थिषु॥१६॥
तमलभन्त पतिं पतिदेवताः शिखरिणामिव सागरमापगाः।
मगधकोशलकेकयशासिनां दुहितरोऽपितरोपितमार्गणम्॥१७॥
श्रियतमाभिरसौ तिसृभिर्वभौ तिसृभिर्वधुवं सह शक्तिभिः।
उपगतो विनिनीषुरिव प्रजा हरिहयोऽरिहयोगविचचणः॥१८॥
स किल संयुगम्धिन सहायतां मघवतः प्रतिपद्य महारथः।
स्वस्रजवीर्यमगापयदुच्छ्तं सुरवधूरवधृतभयाः शरेः॥१८॥
कतुषु तेन विसर्जितभौलिना सुजसमाहतदिग्वसुना कृताः।
कनकयूपसमुच्छ्रयशोभिनो वितमसा तमसासरयुत्दाः॥२०॥

रथके यागे ग्राई ग्रौर उन देशोंके मंत्रियोंने उन राजपुत्रोंको दशरथके ग्रागे हाथ जोडकर खडा कर दिया। उन खुले केशवाली शत्रुओंकी रानियोंके साथ दशरथजीने वड़ी दयाका व्यवहार किया ग्रीर उस महासमुद्रके तटसे वे ग्रपनो उस ग्रयोध्या राजधानीको लौट ग्राए जो कुवेरकी राजधानी ग्रलकासे किसी प्रकार कम नहीं थी ।।१४।। चारों ग्रोरके राजाग्रोंका मण्डल उनके हाथमें ग्रा गया जिससे वे ग्रग्नि श्रीर चन्द्रमाके समान तेजस्वी लगने लगे । उनका प्रताप इतना बढ़ गया कि उनके श्रागे कोई भी दूसरा राजा क्वेत छत्र नहीं लगा सकता था। पर चक्रवर्ती हो जानेपर भी ग्रालस्यको वे ग्रपने पास नहीं फटकने देते थे क्योंकि वे जानते थे कि जहाँ एक भी दोष ग्राया कि लक्ष्मी हमें छोडकर भागी । १९ ४।। श्रीर फिर भगवान विष्णु श्रीर दशरथको छोड़कर श्रीर दूसरा राजा ही कौन-सा था, जिसके यहाँ हाथमें कमल धारण करनेवाली पतिव्रता लक्ष्मी स्वयं जाकर रहतीं ।।१६।। जैसे पर्वतों-से निकलनेवाली नदियाँ समुद्रको पा लेती हैं वैसे ही कोशल, मगध ग्रीर केकय देशके राजाग्रोंकी कौशल्या, सुमित्रा भ्रौर कैकेयी नामकी कन्याधों ने शत्रुधोंपर वासा वरसानेवाले दशरथजीको पतिके रूपमें पा लिया ।।१७।। शत्रुश्रोंका नाश करनेवाले दशरथजी अपनी तीनों रानियोंके साथ ऐसे जान पड़ते थे मानो पृथ्वीपर राज्य करनेके लिये स्वयं इन्द्र ही [प्रभाव, उत्साह ग्रौर मंत्र नामकी] अपनी तीनों शक्तियोंके साथ ग्रवतार लेकर चले ग्राये हों ।।१८।। कहा जाता है कि महारथी दशरथने युद्धमें इन्द्रकी सहायता करके ग्रौर ग्रपने वागों से उनके शब्योंका नाश करके देवताग्रोंकी स्त्रियोंका सब डर दूर कर दिया ग्रीर वे सब दशरथजीके वाहबलके गीत गाने लगीं ।।१६।। उन्होंने ग्रपने बाहुबलसे वारों ग्रोरका घन लाकर इकट्टा किया था ग्रीर उनमें नामको भी तामसी भाव नहीं था। उन्हीं राजा दशरथने ग्रपना मुकुट उतारकर ग्रव्यमेध यज्ञ करते समय तमसा ग्रौर सरयूके किनारे श्रजिनद्र एड मृतं कुशमेखलां यतिगरं मृगशृङ्गपरिग्रहाम् ।
श्रिवसँस्त नुमध्वरदी चितामसमभासमभासयदीश्वरः ॥२१॥
श्रिवसँस्त नुमध्वरदी चितामसमभासमभासयदीश्वरः ॥२१॥
श्रिवस्था नियतेन्द्रियः सुरसमाजसमाक्रमणोचितः ।
नमयित स्म स केवलम्रन्ततं वनमुचे नम्रचेरस्ये शिरः ॥२२॥
श्रिसकृदेकरथेन तरस्विना हरिहयाग्रसरेण धनुर्भृता ।
दिनकराभिम्रखा रणरेणवो रूरुधिरे रुधिरेण सुरद्विषाम् ॥२३॥
श्रिथ समाववृते कुसुमैर्नवैस्तिमव सेवितुमेकनराधिपम् ।
यमकुवेरजलेश्वरवित्रणां समधुरं मधुरिङ्चितविक्रमम् ॥२४॥
जिगिम्पुर्धनपाध्यपितां दिशं रथयुजा परिवर्तितवाहनः ।
दिनमुखानि रविर्हिमनिग्रहे विमलयन्मलयं नगमत्यजत् ॥२५॥
कुसुमजन्म ततो नवपल्लवास्तदनु षट्पदकोकिलक् जितम् ।
इति यथाक्रममाविरभून्मधुर्दुमवतीमवतीर्य वनस्थलीम् ॥२६॥
नयगुणोपचितामिव भूपतेः सदुपकारफलां श्रियमर्थिनः ।
श्रिमययुः सरसो मधुसंभृतां कमिलनीमिलनीरपतित्रणः ॥२०॥

सोनेके यज्ञ-स्तम्भ खड़े कर दिए ।।२०।। जब वे मृगछाला पहनकर, हाथमें दण्ड लेकर, कुशाकी तगड़ी बाँघकर चुपचाप हरिएाकी सींग लिए यज्ञकी दीक्षा लेकर बैठे, उस समय भगवान् प्रष्टमूर्ति महादेव उनके शरीरमें पैठ गए जिससे उनकी शोभा और भी अधिक बढ़ गई ॥२१॥ यज्ञ समाप्त हो चुकनेपर जब वे स्नान करके पवित्र हुए तब देवताग्रोंके साथ बैठने-योग्य संयमी राजा दशरथने केवल नमुचि राक्षसके शत्रु तथा जल बरसानेवाले एक इन्द्रके आगे ही अपना ऊँचा मस्तक मुकाया ॥ २॥ श्रकेले रथपर चढ़कर युद्ध करनेवाले पराक्रमी, घनुद्धंर भीर युद्धमें इंद्रसे भी श्रागे चलनेवाले दशरधने कई बार सूर्यपर छाई हुई युद्धकी धूल राक्षसोंके रक्तसे सींच-सींचकर दवाई ॥२३॥ यम, कुबेर, वरुए। ग्रौर इंद्रके समान पराक्रमी उन एकच्छत्र राजाका ग्रभिनंदन करनेके लिए वसंतऋतु भी नये-नये फूलोंकी मेंट लेकर वहाँ आ पहुँची ।।२४।। सूर्य भी उत्तर की धोर घूम जाना चाहते थे इसलिए उनके सारथी ग्रह्णने घोड़ोंकी रास उधर ही मोड़ दी। सर्दी दूर करके, प्रातःकालका पाना हटाकर उसे और भी ग्रधिक चमकते हुए सूर्यने मलय पर्वतसे बिदा ली ।।२४।। पहले फूल खिले, फिर नई कोंपलें फूटीं, फिर मौरे गूंजने लगे और तब कोयलकी कूक भी सुनाई पड़ने लगी । इस क्रमसे चीरे-बीरे वनस्थलीमें वसन्तने पैर बढ़ाये । १२६॥ राजा दशरथकी चतुर नीतिसे उनके पास बहुत धन इकट्ठा हो गया था और उस धनसे वे अपनी प्रजाका बहुत उपकार भी करते थे। इसिलये जैसे उनकी लक्ष्मीके ग्रागे बहुतसे मँगते हाथ फैलाया करते थे वैसे ही वसंतकी शोभासे सदी हुई तालकी कमिलिनीके श्रासपास भौरे श्रीर हंस भी मेंडराने लगे ।।२७।। उन दिनों वसंतमें फूले हुए श्रक्षोकके

कुसममेव केवलमार्तवं नवमशोकतरोः स्मरदीपनम् । किसलयप्रसवोऽपि विलासिनां मद यिता द यिताश्रवणार्पितः ॥२८॥ विरचिता मधुनोपवनश्रियामभिनवा इव पत्रविशेषकाः। मधुलिहां मधुदानविशारदाः कुरवका रवकारणतां ययुः ॥२८॥ सुवद्नावद्नासवसंभृतस्तद्नुवादिगुगाः कुसमोद्रमः। मधुकरेरकरोन्मधुलोलुपैर्वकुलमाकुलमायतङ्किभिः उपहितं शिशिरापगमिश्रया मुकुलजालमशोभत किंशुके। प्रणयिनीव नखज्ञतमग्डनं प्रमद्या मद्यापितल्ज्जया ॥३१॥ जघननिर्विषयीकृतमेखलम् । वर्गगुरुप्रमदाधरदुसहं न खलु तावदशेषमपोहितुं रविरलं विरलं कृतवान्हिमम् ।।३२॥ अभिनयान्परिचेत्मिवोद्यता मलयमारुतकम्पितपल्लवा । श्रमदयत्सहकारलता मनः सकलिका कलिकामजितामपि ॥३३॥ प्रथममन्यभृताभिरुदीरिताः प्रविरला इव मुग्धवधृकथाः। सुरभिगन्धिषु शुश्रुविरे गिरः कुसुमितासु मिता वनराजिषु ॥३४॥

फूलोंको देखकर ही कामोद्दीपन नहीं होता था वरन् कामियोंको मतवाला बनानेवाले जो कोमल कोंप-लोंके गुच्छे स्त्रियोंने अपने कानोंपर रख लिए थे उन्हें देखकर भी मन हाथसे निकल जाता था ।।२०।। वनमें खड़े हुए कुरवकके पेड़ ऐसे जान पड़ते थे मानो वसंतमें वनश्रीके शरीरपर बेलबूटे चीतकर उसका श्रृङ्कार किया गया हो । उन पेड़ोंसे इतना मधु बह रहा था कि भौरे मस्त होकर उन्हींपर गुनागुना रहे थे ।।२६।। बकुलके जो वृक्ष सुन्दरी स्त्रियोंके मुखकी मदिराके छीटेसे फूल उठे थे और जिनमें उन्हीं स्त्रियोंके समान गुगा भी भरे थे, उनको भुण्डमें उड़ते हुए मधुके लोभी भौरोंने बड़ा भक्तभोरा ।।३०।। वसंतके आनेसे पलासमें फूट निकली हुई किलयाँ ऐसी जान पड़ती थीं मानो कामके आवेशमें लाज छोड़कर किसी कामिनीने अपने प्रियतमके शरीरपर अनेन नख-क्षत कर डाले हों ।।३१।। अभी वह ठंड भली प्रकार दूर नहीं हुई थी जिसमें पितयोंके दाँतोंसे घायल हुए स्त्रियों के औठ दुखा कर हैं और स्त्रियाँ अपनी कमरकी तगड़ी भी ठण्डी होनेके कारण उतार डालती हैं। पर हाँ, सूर्यने कुछ जाड़ा कम अवश्य कर दिया था ।।३२।। नये बौरे हुए आमके वृक्षोंकी डालियाँ मलयके वायुसे फूम उठीं मानो उन्होंने अभिनय सीखना प्रारंभ कर दिया हो । उन्हें देखकर राग-द्वेषको जीतने वाले योगियोंका मन भी मचल उठा ।।३३।। जिस समय मनहर सुगन्धवाली वनकी लताओंपर बैठकर कोयलने कूक सुनाई तो ऐसा जान पढ़ा मानो कहीं कोई मुग्या नायिका ही बोल

श्रुतिसुखश्रमरस्वनगीतयः कुसुमकोमलदन्तरुचो वशुः।
उपवनान्तलताः पवनाहतैः किसलयैः सलयैरिव पाणिभिः॥३५॥
लिलतिवश्रमवन्धविच्चणं सुरिभगन्धपराजितकेसरम्।
पतिषु निर्विविद्यर्मधुमङ्गनाः स्मरसखं रसखण्डनवर्जितम्॥३६॥
श्रुश्चितरे स्मितचारुतरानना स्निय इव श्रुथशिङ्जितमेखलाः।
विकचतामरसा गृहदीधिका मदकलोदकलोलिवहंगमाः॥३०॥
उपययौ तनुतां मधुखण्डिता हिमकरोदयाण्डमुखच्छितः।
सद्दशमिष्टसमागमनिर्वृतिं विनतयानितया रलनीवधः॥३८॥
श्रुप्तमचापमतेजयदंश्चभिहिंमकरो मकरोर्जितकेतनम्॥३६॥
श्रुप्तमचापमतेजयदंश्चभिहिंमकरो मकरोर्जितकेतनम्॥३६॥
श्रुप्तचार्या विश्वद्वप्रभैः सुरतसङ्गपरिश्रमनोदिभिः।
श्रुप्तमचापमतेजयदंश्चभिहिंमकरो मकरोर्जितकेतनम्॥३६॥
श्रुत्तद्वताशनदीर्तिवनश्चियः प्रतिनिधिः कनकाभरणस्य वन्।
स्रवतयः कुसुमं दधुराहितं तदलके दलकेसरपेशलम्॥४०॥
श्रिलिभरङ्गनिवन्दुमनोहरैः कुसुभपङ्किनिपातिभिरङ्कितः।
नखलुशोभयति स्म वनस्थलीन तिलकस्तिलकः प्रमदामिव॥४१॥

उठी हो ॥३४॥ वनके किनारे बढ़ी हुई लताएँ ऐसी सजीव-सी जान पड़ती थीं मानों कानोंको सुख देनेवाली भौरोंकी गुझार ही उनके गीत हों, खिले हुए कोमल फूल ही उनकी हँसीके दाँत हों ग्रीर वायुसे हिली हुई शालाम्रोवाले हाथोंसे वे मनेक प्रकारके हाव-भाव दिला रही हो ॥३५॥ चिनवन श्रादि मधुर हाव-भाव करानेको उकसानेवाले ग्रौर बकुलको भी श्रपनी गन्यसे हरानेवाले कामदेवके साथी मद्यको स्त्रियोंने अपने पतिके प्रेममें बिना बाबा दिए ही पो लिया ॥३६॥ लोगोंके घरोंके भीतर बनी हुई बाविलयोंमें जो कमल खिले हुए ये ग्रौर वहाँ मधुर शब्द करते हुए जो जल-पक्षी तैर रहे थे उनसे वे बावलियाँ ऐसी सुन्दर जान पड़ती थीं मानो उनमें मुसकराती हुई सुन्दर मुखवाली भ्रौर ढीली होनेके कारए। बजती हुई तगड़ी (करवनी) वाली स्त्रियाँ विहार कर रही हों ।।३७॥ जैसे भ्रपने प्रियतमसे समागम न होनेके कारएा खंडिता नायिका सूखती जाती है वैसे ही रात्रि-रूपी नायिका भी वसन्तके प्रानेसे छोटी होती चली गई ग्रीर उसका चन्द्रमावाला मुख भी पीला पड्ता गया ॥३६॥ पाला दूर हो जानेसे चन्द्रमा निर्मल हो गया। संभोगकी थकावटको दूर करनेवाली उसकी ठंडी किरएगें से कामदेवके फूलोंके धनुषको मानो ग्रौर भी ग्रधिक बन मिल गया हो ।।३६।। हवनकी ग्रम्निके समान चमकते हुए कनैरके फूल वनलक्ष्मीके कानोंके कर्णांफूल जैसे जान पड़ते थे अपने प्रियतमोंके हाथोंसे जुड़ोंमें लोंसे हुए वे सुन्दर पंखड़ी ग्रीर परागवाले फूल स्त्रियोंके केशोंमें बड़े सुन्दर लग रहे थे ।।४०।। तिलकके वृक्षने भी वनस्थलीकी कम शोमा नहीं बढ़ाई। जैसे किसी युवतीके र्श्यारके लिये उसका मुँह चीता जाता है वैसे ही उस तिलक वृक्षके फूलोपर मँडराते हुए काजलकी बृंदियोंके समान सुन्दर भौरे ऐसे जान पड़ते थे मानो वनस्थालयोंका मुख भी चीत दिया गया हो

अमदयनमधुगन्धसनाथया किसलयाधरसंगतया मनः।

कुसुमसंभृतया नवमित्रका स्मित्रहचा तरुचारुविलासिनी ॥४२॥

अरुणरागनिषेधिमरंशुकैः अवणलब्धपदेश यवांकुरैः।

परभृताविरुतेश विलासिनः स्मरवलेरवलेकरसाः कृताः ॥४३॥

उपचितावयवा शुचिमिः कणैरिलिकदम्बकयोगमुपेयुषी।

सदृशकान्तिरलच्यत मजरी तिलकजालकजालकमौक्तिकैः ॥४४॥

ध्वजपटं मदनस्य धनुर्भृतश्कविकरं मुख्चूर्णमृतुश्रियः।

असुमकेसररेणुमिलित्रजाः सपवनोपवनोत्थितमन्वयुः ॥४५॥

अनुभवन्नवदोलमृत्त्सवं पदुरिप प्रियक्षरठिष्ठच्चया।

अनुभवन्नवदोलमृत्त्सवं पदुरिप प्रियक्षरठिष्ठच्चया।

अनुभवन्नवदोलमृत्त्सवं पदुरिप प्रियक्षरठिष्ठच्चया।

स्मन्यदासनरञ्जुपरिग्रहे अजलतां जलतामवलाजनः ॥४६॥

त्यजत मानमलं वत विग्रहैर्न पुनरेति गतं चतुरं वयः।

परभृताभिरितीव निवेदिते स्मरमते रमते स्म वधुजनः ॥४७॥

अथ यथासुखमार्तवम्रत्सवं समनुभूय विलासवतीसखः।

नरपतिथकमे मृगयारितं स मधुमन्मधुमन्मथसंनिमः॥४८॥

॥४१॥ वहाँ वृक्षोंकी सुन्दरी नायिका नवमिललका लता भी थी। वह प्रपने मकरन्द-रूपी मद्यकी गन्धसे भरी लाल-लाल-पत्तोंके ग्रोठोंपर फूलोंकी मुसकान लेकर देखने वालोंको भी पागल बनाए डाल रही थी।।४२॥ प्रातःकालकी ललाईसे भी ग्रधिक लाल वस्त्रोंने, कानपर रक्खे हुए जौके ग्रंकुरोंने ग्रौर कोयलकी कूकोंको सेना लेकर चलनेवाले कामदेवने ऐसा जाल बिछाया कि सभी विलासी पुरुष युवती स्त्रियोंके प्रेममें सुध-बुध खो बैठे ।।४३॥ तिलकके फूलोंके गुच्छे उजले परागसे भरे बढ़ चुके थे। उनपर मँडराते हुए भौरोंके भुण्डके कारण वे ऐसे सुन्दर लगने लगे जैसे किसी स्त्रीने ग्रपने सिरपर मोतियोंकी जाली पहन ली हो।।४४॥ उपवनके फूलोंका पराग जो वायुने उड़ाया तो भौरोंके भुण्ड भी उनके पीछे-पीछे उड़ चले। वह उड़ता हुग्रा पराग ऐसा जान पड़ता था मानो धनुषधारी कामदेवका भण्डा हो या वसंतश्रीके मुखपर लगानेका श्रुङ्गार-चूर्ण हो।।४४॥ जो स्त्रियाँ वसन्तोत्सवमें नये भूलोंपर सावधान होकर भूल रही थीं वे भी ग्रपने हाथसे पकड़ी हुई रस्सीको इसलिये ढीला छोड़ देती थीं कि हाथ छूटनेपर हमारे प्रियतम हमें थाम ही लेंगे ग्रौर इस प्रकार हम उनके गलेसे भी लग जायँगी।।४६॥ उन दिनों कोयलकी कूक मानो कामदेवका यह ग्रादेश सुना रही थी कि हे स्त्रियों। श्रुट्शा उपने पतियोंके साथ फिर रमगा करने लगीं।।४७॥ विष्णुके समान पराक्रमी, वसंत ऋतुके समान प्रसन्त ग्रौर कामदेवके समान सुन्दर दशरथजीने भी मुन्दरी स्त्रियोंके साथ वसंत ऋतुका

परिचयं चललच्यनिपातने भयरुषोश्च तदिक्षितकोधनम् ।
श्रमजयात्प्रगुणां च करोत्यसौ तनुमतोऽनुमतः सचिवैर्ययौ ॥४६॥
मृगवनोपगमचमवेपमृद्विपुलकण्ठनिपक्तशरासनः ।
गगनमश्वखुरोद्धतरेणुभिर्मुसविता स वितानिमवाकरोत् ॥४०॥
प्रथितमौलिरसौ वनमालया तरुपलाशसवर्णतनुच्छदः ।
तुरगवल्गनचञ्चलकुण्डलो विरुरुचे रुरुचेष्टितभूमिषु ॥४१॥
तनुलताविनिवेशितविग्रहा अमरसंक्रमितेचणवृत्तयः ।
दृदशुरध्वनि तं वनदेवताः सुनयनं नयनन्दितकोशलम् ॥४२॥
श्वगणिवागुरिकैः प्रथमास्थितं व्यपगतानलदस्यु विवेश सः ।
स्थिरतुरंगमभूमि निपानवन्मृगवयोगवयोपचितं वनम् ॥४३॥
श्रथ नभस्य इव विदशायुधं कनकपिङ्गतिहिंद् णसंयुतम् ।
धनुरधिज्यमनाधिरुपाददे नरवरो रवरोपितकेसरी ॥४४॥
तस्य स्तनप्रणियिभिर्मुहरेणशावै-व्याहन्यमानहरिणीगमनं पुरस्तात् ।
श्राविर्वभूव कुशगर्भम्रखं मृगाणां यृथं तद्यसरगवितकृष्णसारम् ॥४४॥।

श्रानुद्ध लिया और फिर उनके मनमें ग्राखेट करनेकी इच्छा होने लगी।।४८।। श्राखेटसे बढ़े लाभ भी होते हैं। पहली बात तो यह है कि उससे चलते हुए लक्ष्यको वेजनेका अभ्यास हो जाता है। फिर उससे जीवों के भय ग्रीर क्रोध ग्रादि भावोंकी पहचान हो जाती है ग्रीर परिश्रम करनेसे शरीर भी भली प्रकार गठ जाता है। इसलिये मंत्रियोंसे सम्मति लेकर वे ग्राखेटके लिये निकल पढ़े ॥४६॥ जब महेरीका वेष बनाकर, मपने ऊँचे कन्धेपर धनुप टाँगे, तेजस्वी राजा दशरथ घोड़ेपर चढ़कर चले तब उनके घोड़ोंकी टापोंसे इतनी धूल उठी कि माकाशमें चेंदोवा सा तन गया ।।५०।। उनके केशों-में वनमाला गुँथी हुई थी। वे वृक्षके पत्तोंके समान गहरे रंगका कवच पहने हुए थे ग्रौर घोड़ेके वेगसे चलनेके कारण उनके कानोंके कुण्डल भी हिल रहे थे। इस वेषमें चलते-चलते वे उस जंगलमें जा पहुँचे जहाँ रुरु जातिके हरिएा बहुत घुमा करते हैं।।४१।। कोमल लतायोंका रूप घारएा करके भौरों की ग्रांखोंसे वनदेवता भी उन मुन्दर नेत्रवाले ग्रीर कोशलकी प्रजाको सदा मुख पहुँचानेवाले राजा दशरथको देखने के लिये वहाँ पहुँच गए ।। ५२।। तब वे उस जंगल में पहुँचे जहाँ पहलेसे ही जाल ग्रीर शिकारी कुत्ते लेकर उनके सेवक पहुँच चुके थे। वहाँ न तो ग्राग्निका भय था न चोरों का। वहाँ की पृथ्वी घोड़ोंके लिये पक्की थी। वहाँ बहुतसे ताल थे जिनके चारों ग्रोर बहुतसे हरिएा, पक्षी भौर बनैली गाएँ घूमा करती थीं ।। १३।। तब उस सून्दर स्वस्य राजाने अपना वह चढ़ा हुआ बनुष उठाया जिसकी टंकार सुनकर सिंह भी गरज उठे। उस समय वे उस भादोंके महीनेके समान लग रहे थे जिसमें इन्द्रघनुष निकला हुमा हो भौर जिसमें सोनेके रंगकी पीली बिजली की डोरी बेंबी हो ।। १४।। उन्होंने देखा कि आगे हरिएों का मुण्ड चला जा रहा है जिसमें बहुत सी हरिएएयाँ भी हैं जो अपने

तत्त्रार्थितं जवनवाजिगतेन राज्ञा तूणीग्रुखोद्धृतशरेण विशीर्णपङ्कि।
श्यामीचकार वनमाकुलदृष्टिपातैर्वातिरितोत्पलदलप्रकरे रिवार्द्धः ॥५६॥
लच्यीकृतस्य हरिणस्य हरिप्रभावः प्रेच्य स्थितां सहचरीं व्यवधाय देहम् ।
आकर्णकृष्टमपि कामितया स धन्वी वाणंकृपामृदुमनाः प्रतिसंजहार ॥५७॥
तस्यापरेष्वपि मृगेषु शरान्ग्रुग्रुंचोः कर्णान्तमेत्य विभिद्दे निविद्धोऽपि ग्रुष्टिः ।
त्रासातिमात्रचहुलैः स्मरयत्सु नैत्रैः प्रौद्धियानयनविश्रमचेष्टितानि ॥५८॥
उत्तस्थुषः सपदि पत्वलपङ्कमध्यान्भुस्ताप्ररोहकृत्वलावयवानुकीर्णम् ।
जग्राह स द्रुतवराहकुलस्यमार्गं सुव्यक्तमार्द्रपदपङ्किभिरायताभिः ॥५६॥
तं वाहनादवनतोत्तरकायमीपद्विध्यन्तग्रुद्धतसदाः प्रतिहन्तुमीषुः ।
नात्मानमस्य विविदुः सहसा वराहा वृत्तेषु विद्धिभृभिर्जधनाश्रयेषु ॥६०॥
तेनाभिघातरभसस्य विकृष्य पत्री वन्यस्य नेत्रविवरे महिषस्य ग्रुकः ।
निर्भिद्य विग्रहमशोणितलिप्तपुङ्कस्तं पात्यां प्रथम मास प्रपात पश्चात् ॥६१॥

उन छौनों के कारण रकती चलती हैं जो कुशा चवाते-चवाते ग्रपनी माँके स्तनोंसे दूध पीनेके लिये बीच-बीचमें खड़े हो जाते हैं। इस भुण्डके ग्रागे-ग्रागे एक गर्वीला काला हरिएा भी चला जा रहा था ।। ४१।। राजाने ज्योंही अपने वेग्गामी घोड़ेपर चढ़कर और अपने तूर्णीरमें से बार्ण निकालकर उनका पीछा किया कि वह भुण्ड तितर-बितर हो गया और उनकी घवराई हुई आँखोंसे भरा हुआ वह सारा जंगल ऐसा लगने लगा मानो वायुने नीले कमलोंकी पंखड़ियाँ लाकर वहाँ विखेर दी हों ।। ४६।। इन्द्र के समान शक्तिशाली चतुर धनुषधारी राजा दशरथने देखा कि वे जिस हरिसाको मारना चाहते थे उसकी हरिस्मी बीचमें ग्राकर खड़ी हो गई। वे स्वयं भी प्रेमी थे। श्रपने हरिस्मके लिए हरिराका यह प्रम देखकर उनका हृदय भी दयासे भर ग्राया ग्रीर उन्होंने कानतक खींचा हुग्रा भी भ्रपना बागा उतार लिया ॥५७॥ वे दूसरे हरिगोंपर बागा चलाना चाहते थे भ्रौर उन्होंने बागाकी चुटकी कानतक खींच भी ली थी पर जब उन्होंने उन हरिएोंकी डरी हुई घाँखोंको देखा तो उन्हें भ्रपनी युवर्ती प्रियतयाके चंचल नेत्रोंका स्मरण हो याया और उनके हाथ ढीले पड़ गए ॥ ४५॥ उन्हें छोड़कर दशरथजी उधर घूम पड़े जिधर ग्राधे वचे हुए मोथकी घासके मुट्टे स्थान-स्थान पर विखरे पड़ेथे और पैरकी गीली छापोंकी पाँतको देखकर जान पड़ता था कि तालोंके कीचड़से निकल-निकलकर बनैले सूत्ररोंका फुण्ड उधरको भागा है ।।५६।। ज्यों ही उन्होंने घोड़ेपर चढ़े हुए ग्रपने शरीरको ग्रागे भुकाकर उन सूत्ररोंपर बागा चलाए त्योंही वे भी अपने कड़े वाल खड़े करके राजा दशरथपर भपट पड़े किन्तु उन्होंने तत्काल ऐसे कसकर बाएा मारे कि सूत्र रोंको जान ही नहीं पड़ा कि वे उन पेड़ोंमें बागाके साथ कब चिपक गए जिनके सहारे वे खड़े थे ॥६०॥ इतनेमें ही उन्होंने देखा कि एक जंगली भैंसा उनकी श्रोर भपटा चला श्रारहा है। उन्होंने उसकी ग्रांखमें ऐसा वारा मारा कि वह भैंसेके शरीरमें से इतनी फुर्तीसे पार होगया कि बाएक पंखमें तनिक-साभी रक्त नहीं लगा और विशेषता यह थी कि बाए प्रायो विषाणपरिमोज्ञलघृत्तमाङ्गान्खङ्गाँश्रकार नृपतिर्निशितैः छुरप्रैः ।
शङ्कां सद्याविनयाधिकृतः परेषामत्युच्छितं न ममृषे न तु दीर्घमायुः ॥६२॥
व्याच्रानभीरिममुखोत्पतितान्गुहाम्यः फुरुलासनाग्रविटपानिव वायुरुग्णान् ।
शिवाविशेषलघुहस्ततया निमेषाण्णीचकार शरपूरितवक्त्ररन्त्रान् ॥६३॥
निर्यातोग्रैः कुञ्जलीनाञ्जिघांयुज्यानिघांषैः चोभयामास सिंहान् ।
नृनं तेषामभ्यस्यापरोऽभृद्वीर्योदग्रे राजशब्दे मृगेषु ॥६४॥
तान्हत्वा गजकुलबद्धतीववैरान्काकुतस्थः कुटिलनखाग्रलग्नमुक्तान् ।
श्रात्मानं रणकृतकर्मणां गजानामानृग्यं गतिमव मार्गणैरमँस्त ॥६५॥
चमरान्परितः प्रवर्तिताश्वः कचिदाकर्णविकृष्टमञ्जवर्षा ।
नृपतीनिव तान्वियोज्य सद्यः सितवालव्यजनैजिशाम शान्तिम् ॥६६॥
आपि तुरगसमीपादुत्पतन्तं मयुरं न स रुचिरकलाधं वाणलच्यीचकार ।
सपदि गतमनस्कश्चित्रमाल्यानुकीर्णेरितिविगलितवन्धे केशपाशे प्रियायाः ॥६०॥

तो देरसे गिरा किन्तु भैंसा पहले ही पृथ्वीपर गिर पड़ा ।।६१।। इतनेमें उन्हें वारहसिंहोंका भुण्ड दिखाई दिया। राजा दशरथने ग्रर्ढ चन्द्र वार्गोंसे उनके सींग काटकर उनके सिरका वीभ हलका कर दिया। वे सिर उठाकर चलनेवालोंका दमन अवश्य करते थे इसलिये उन्होंने ऐंठकर चलनेके साधन सींगोंको काट डाला यद्यपि राजाको उनके प्राग्गोंसे कोई वर नहीं था ।।६२।। जब सिंह घपनी गुफाओं-मेंसे निकलकर उनकी स्रोर ऋपटे तब निर्भय राजा दशरथने इतनी शीघ्रतासे उनपर बागा चलाए कि उन सिंहोंके खुले हुए मूँह उनके बाएोंके तूणीर वन गए और वे ऐसे जान पड़ने लगे जैसे प्रांधीसे उखड़े हुए फूले ग्रासनके पेड़की फुनगियाँ हों ॥६३॥ ऋड़ियों में लेटे हुए सिहोंको मारनेके लिये पहले उन्होंने ग्रांबीके समान भयंकर शब्द करनेवाली ग्रयने धनुपकी डोरीसे टंकार की, जिसे सुनते ही सिंह भड़क उठे। बात यह थी कि राजा दशरथको उन ग्रत्यन्त शक्तिशाली सिहोंकी इस बातसे चिड हो रही थी कि वे जीवोंके राजा क्यों कहलाते हैं ।।६४।। बस, उन्होंने हाथियोंसे वैर रखनेवाले उन सिंहोंको मार डाला जिनके नोकीले धगले पंजोंमें ग्रवतक गज-मुक्ताएँ उलभी हुई थीं। इस प्रकार ककुत्स्थ-वंशी राजा दशरथने मानो अपने बागोंसे उन हाथियोंका ऋगा चुका दिया जो युद्धमें उनकी सेनामें काम ब्रा रहे थे।।६५।। चामर मृगोंके चारों ब्रोर ब्रपना घोड़ा दौड़ाते हुए भानेकी नोक-वाले बाए बरसाकर उन्होंने उन मृगोंकी चँवरवाली पूँछे काट डालीं। इससे उन्हें ऐसा सन्तोष हुआ मानो चँवरघारी राजाओं के चँवर ही उन्होंने छीन लिए हों ।।६६।। कभी-कभी उनके पाससे सुन्दर चमकीली पूँछोंवाले मोर भी उड़ जाते थे। पर वे उनपर बागा नहीं चलाते थे क्यों कि उन्हें देखकर दशरथजीको रंग-विरंगी मालाओं से गूँथे हुए और संभोगके कारए। खुले हुए अपनी प्रियाके केशोंका

कर्कशविहारसंभवं स्वेदमाननविलग्नजालकम् । तस्य त्राचचाम सतुपारशीकरो भिन्नपल्लवपुटो वनानिलः ॥६८॥ इति विस्पृतान्यकरणीयमात्मनः सचिवावलम्बितधुरं धराधिपम् । परिवृद्धरागमनुबन्धसेवया मृगया जहार चतुरेव कामिनी ॥६८॥ स ललितकुसुमप्रवालशय्यां ज्वलितमहौषधिदीपिकासनाथाम्। नरपतिरतिवाहयांबभूव कचिदसमेतपरिच्छदस्त्रियामाम् ॥७०॥ गजयूथकर्णतालैः पदुपटहध्वनिभिर्विनीतनिद्रः। अरमत मधुराणि तत्र शृख्वन्विहगविकृजितवन्दिमङ्गलानि ॥७१॥ अथ जातु रुरोर्गृहीतवरमी विपिने पार्श्वचरैरलच्यमागाः। श्रमफेनम्रचा तपस्विगाढां तमसां प्राप नदीं तुरंगमेशा।।७२।। पदुरुच्चैरुचचार निनदोऽम्भसि तस्याः। कुम्भपूर्णभवः द्विरदचं हितशङ्की शब्दपातिनिमवुं विससर्ज ॥७३॥ नुपतेः प्रतिषिद्धमेव तत्कृतवान्पङ्क्तिरथो विलङ्घच यत्। अपथे पदमर्पयन्ति हि श्रुतवन्तोऽपि रजोनिमीलिताः॥७४॥ हा तातेति क्रन्दितमाकर्ण्य विषयणस्तस्यान्विष्यन्वेतसगूढं प्रभवं सः। शल्यत्रोतं त्रेच्य सकुम्भं मुनिपुत्रं तापादन्तःशल्य इवासीत्चितिपोऽपि ॥७४॥

स्मरण हो आता था ।।६७।। कठिन परिश्रमसे उनके मुँहपर जो पसीना छा गया था उसे वनके उस वायुने सुखा दिया जो जलके कणोंसे शीतल होकर पत्तों ग्रीर किलयोंको गिराता चल रहा था ।।६०।। इस प्रकार प्रपना सब काम भूले हुए और राज्यका भार मंत्रियोंपर छोड़कर वनमें ग्राए हुए राजा दशरथका मन ग्राखेटके व्यसनने उसी प्रकार लुमा लिया जैसे कोई स्त्री ग्रपने पितकी सेवा करके उसे अपने वशमें कर लेती है ।।६६।। यह ग्राखेटका व्यसन उन्हें ऐसा लगा कि कभी-कभी उन्हें सारी रात फूल-पत्तोंको साँथरपर, रातको चमकनेवाली बूटियोंके प्रकाशके सहारे, विना किसी सेवकके ग्रकेले ही काटनी पड़ती थी ।७०।।ग्रौर प्रातःकाल जब नगाड़ों के समान शब्द करनेवाले हाथियोंके कानोंकी फटफट होती थी तब उनकी ग्रांखें खुलती थीं ग्रौर उस समय वनके पक्षी चारणोंके समान जो मङ्गल-गीत गाते थे उन्हें सुनकर ही वे मगन हो जाते थे ।।७१।। एक दिन जंगलमें रुरु मृगका पीछा करते हुए वे ग्रपने साथियोंसे बहुत दूर भटकगए । थकावटके कारण उनका घोड़ा मुँहसे भाग फेंकने लगा, पर उसी पर चढ़े हुए वे तमसा नदीके उस तटपर निकल गए जहाँ बहुतसे तपस्वियोंके ग्राश्रम बने हुए थे ।।७२।। वहाँ जलमें कोई घड़ा भर रहा था, इन्होंने समभा कि यह कोई हाथी है। वाण निकाला और शब्दपर लक्ष्य करके उन्होंने भट शब्दविधी बाण चला ही तो दिया ।।७३।। हाथीको मारला शास्त्रसे विच्छ है। इसलिये दशरथने जो किया वह राजाके लिये ठीक नहीं था पर कभी-कभी विद्वान लोग भी जब ग्रावेशसे ग्रंधे हो जाते हैं तब वे भी उलटा काम कर ही बैठते हैं ।।७४।। सहसा कोई

तेनावतीर्य तुरगात्प्रथितान्वयेन पृष्टान्वयः स जलकुम्भनिषएण देहः।
तस्मै द्विजेतरतपित्वसुतं स्खलद्भिरात्मानमत्तरपदैः कथयांवभूव ॥७६॥
तचोदितश्च तमनुद्धृतशल्यमेव पित्रोः सकाशमवसन्नदृशोर्निनाय।
ताभ्यां तथागतस्रुपेत्य तमेकपुत्रमज्ञानतः स्वचरितं नृपतिः शशंस ॥७७॥
तौ दंपती बहु विलप्य शिशोः प्रहर्ता शल्यं निखातस्रुदहारयतास्रुरस्तः।
सोऽभूत्परासुरथ भूमिपतिं शशाप हस्तापितैर्नयनवारिभिरेव वृद्धः॥७८॥
दिष्टान्तमाप्स्यित भवानिप पुत्रशोकादन्त्ये वयस्यहमिवेति तस्रुक्तवन्तम्।
आक्रान्तपूर्विमिव सक्तविषं स्रुजंगं प्रोवाच कोशलपितः प्रथमापाद्धः॥७६॥
शापोऽप्यदृष्टतनयाननप्रकशोभे सानुग्रहो भगवता मिय पातितोऽयम्।
कृष्यां दहन्निप खलु चितिमिन्धनेद्वो वीजप्ररोहजननीं ज्वलनः करोति॥८०॥
इत्थंगते गतप्रुणः किमयं विधत्तां वध्यस्तवेत्यभिहितो वसुधाधिपेन।
एधान्हुताशनवतः स स्रुनिर्ययाचे पुत्रं परासुमनुगन्तुमनाः सदारः॥८१॥

चिल्लाया — हाय पिता ! यह सुनकर इनका माथा ठनका और ये भट उसे ढूँढ़ने बढ़ चले। आगे बढ़ते ही देखते क्या हैं कि नरकटकी फाड़ियों में बाँए।से विधा हुन्ना, घड़ेपर भुका हुन्ना किसी मुनि का पुत्र पड़ा है। उसे देखकर उनको ऐसा कष्ट हुम्रा मानो इन्हें भी बागा लग गया हो।।७५।। जब श्रेष्ठ वंश वाले राजा दशरथने घड़ेपर भुके हुए मुनि-पुत्रसे उसका वंश-परिचय पूछा तब उसने लड़खड़ाती बारगीसे बताया कि मैं ब्राह्मण नहीं हूँ, मेरे पिता वैश्य हैं ग्रीर मेरी माता यूदा हैं।।७६।। उसने राजा दशरथसे कहा कि मुक्ते मेरे ग्रुँधे माता-पिताके पास ले चलो । राजा दशरथने उस बागासे बिघे मुनि-पुत्रको उठाया ग्रौर उनके माता-पिताके पास ले गए। वहाँ पहुँचकर उन्होंने उनसे सब कथा बता दी कि भूलसे मैंने ग्रापके एकलौते पुत्रपर किस प्रकार बागा चला दिया है ।।७७।। यह सुनते ही वे दोनों तो डाढ़ मारकर रोने लगे ग्रौर उन्होंने ग्रपने पुत्रके हत्यारेको ग्राज्ञा दी कि मेरे पुत्रकी छातीमेंसे बाण निकाल लो। बाण निकालते ही मुनि-कुमारके प्राण भी निकल गए। इस पर बुढ़े तपस्वीने अपने आँस्अोंसे अपनी अंजली भरकर राजाको शाप दिया-।।७६॥ 'हे राजा ! जाग्रो तुम भी हमारे ही समान बुढ़ापेमें पुत्र-शोकसे प्रारा छोड़ोगे ।' पैरसे दवनेपर सर्पं जंसे विष उगलकर शान्त हो जाता है वैसे ही शाप देकर जब वे बूढ़े मुनि शान्त हो गए तब पहले-पहल श्रपराध करनेवाले राजा दशरथ उनसे बोले—।।७६।। 'हे मुनि ? मुभे श्राजतक पुत्रके मुख कमलका दर्शन-तक नहीं हुया है, इसलिने मैं आपके शापको बरदान ही समभता हूँ क्योंकि इसी बहाने मुफ्ते पुत्र तो प्राप्त होगा। जंगलको लकड़ीकी आग चाहे एक बार पृथ्वी को भले ही जला दे किन्तु वह पृथ्वी को इतनी उपजाऊ बना देती है कि ग्रागे उसमें बढ़ी ग्रन्छी उपज होती है।।५०।। यह कहकर राजाने फिर उनसे कहा — 'मैं तो इसी योग्य हूँ कि आप मेरा वध करें। अब मुक्त नीचके लिये आपकी क्या आज्ञा होती है। यह सुनकर उस मुनिने कहा कि 'हम और हमारी स्त्री अब अपने पुत्रके साथ ही शरीर छोड़ देंगे। इसलिये अब हमारे लिए इंधन और अग्नि

प्राप्तानुगः सपदि शासनमस्यराजा संपाद्य पातकविलुप्तश्रृतिर्निष्टतः । अन्तर्निविष्टपदमात्मविनाशहेतुं शापं दथज्ज्वलनमौर्विमवाम्बुराशिः ॥⊏२॥

> इति महाकविश्रोकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये मृगयावर्णनो नाम नवमः सर्गः ॥

जुटाक्रो ।। दशा राजा दशरथके अनुचर भी तबतक पहुँच गए थे। तत्काल ईंधन और अग्नि जुटा दी गई। जैसे समुद्रके हृदयमें बड़वानल जला करता है वैसे ही, अपने पापसे अधीर हृदयमें मुनिके शापकी ज्वाला आग लिए हुए वे [किसी-किसी प्रकार] घर लीटे ।। दशा

महाकवि श्रीकालिदासके रचे रघुवंश महाकाव्यमें श्राखेट-वर्णन नामक नवाँ सर्ग समाप्त हुआ।।

॥ दशमः सर्गः ॥

पाकशासनतेजसः। प्रथिवीं शासतस्तस्य किंचिद्नमनूनर्द्धेः शरदामयुतं ययौ ॥ १ ॥ चोपलेभे पूर्वेषामृणानिमीचसाधनम्। सुताभिधानं स ज्योतिः सद्यः शोकतमोपहम् ॥ २ ॥ स चिरंनुपः। श्चतिव्रत्य्यापेच संततिः प्राङ्मन्थादनभिव्यक्तरत्नोत्पत्तिरिवार्णवः ऋष्यशृङ्गादयस्तस्य सन्तः संतानकाङ्विगाः। त्रारेभिरे जितात्मानः पुत्रीयामिष्टिमृत्विजः ॥ ४॥ तस्मिन्नवसरे देवाः पौलस्त्योपप्लुता हरिम्। अभिजग्मुनिद्।घार्ताश्छायावृत्त्वमिवाध्वगाः प्राप्रुदन्वन्तं बुबुधे चादिपूरुषः। अव्यात्तेषो भविष्यन्त्याः कार्यसिद्धेहिं लच्चणम् ॥६॥ भोगिभोगासनासीनं दृदशुस्तं दिवौकसः। तत्फ्रगामण्डलोदर्चिर्मणिद्योतितविग्रहम् पद्मनिषण्यायाः चौमान्तरितमेखले। श्रिय: निचित्तचरणमास्तीर्णकरपल्लवे ॥ = ॥ . अङ्के

दसवाँ सर्ग

ग्रपार धनवाले ग्रौर इन्द्रके समान तेजस्वी राजा दशरथको पृथ्वीपर राज करते-करते लगभग दस सहस्र शरद् बीत गए ॥१॥ पर तब भी पितरोंके ऋग्यसे छुटाकारा दिलानेवाली ग्रौर शोकके ग्रँबेरेको दूर करनेवाली वह ज्योति उन्हें नहीं मिल सकी जिसे पुत्र कहते हैं ॥२॥ जैसे समुद्रको रत्न उत्पन्न करनेके लिये मथे जानेतक ठहरना पड़ा था वैसे ही संतानके लिये उपाय होनेतक राजा दशरथको भी ठहरना पड़ा ॥३॥ तब ऋष्यश्रुङ्ग ग्रादि जितेन्द्रिय ग्रौर सन्त यज्ञ करनेवाले ऋषियोंने संतान चाहनेवाले राजा दशरथके लिये पुत्रेष्टि यज्ञ करना प्रारंभ किया ॥४॥ ठीक उसी समय रावण्यके ग्रत्याचारसे घवराकर देवता लोग उसी प्रकार विष्णुको शरणमें गए जैसे घूपसे व्याकुल पथिक बढ़कर छायावाले वृक्षके नीचे पहुँच जाते हैं ॥४॥ ज्यों ही देवता लोग क्षीर सागरमें पहुँचे त्यों ही विष्णु भगवान भी योग-निद्रासे जाग उठे। काममें देर न होना ही उसके पूरे होनेका सबसे बड़ा लक्षणां है ॥६॥ देवताग्रोंने देखा कि विष्णु भगवान भी योग-निद्रासे जाग उठे। काममें देर न होना ही उसके पूरे होनेका सबसे बड़ा लक्षणां है ॥६॥ देवताग्रोंने देखा कि विष्णु भगवान भी योग-निद्रासे जाग उठे। काममें देर न होना ही उसके पूरे होनेका सबसे बड़ा लक्षणां है ॥६॥ देवताग्रोंने देखा कि विष्णु भगवान क्षेप-शय्यापर लेटे हुए हैं ग्रौर श्रेषके फरणोंकी मिण्योंसे उनका शरीर ग्रौर भी प्रधिक चमक उठा है ॥७॥ उन्होंके पास कमलपर सक्षमी बैठी हुई थी जिनकी कमरमें रेशमी वस्त्र पड़ा हुग्ना था

प्रबुद्धपुराहरीकाचं वालातपनिमांशुकम्। शारदमिव प्रारम्भसुखदर्शनम् ॥ ६ ॥ **ढिवसं** प्रभानु लिप्तश्रीवत्सं लच्मीविश्रमदर्पणम् । कौस्तुभाच्यमपां सारं विश्रागं बृहतोरसा ॥१०॥ बाह्रभिविंटपाकारे हिंच्याभरग्रभृषितेः त्राविर्भतमपां मध्ये पारिजातमिवापरम् ॥११॥ दैत्यस्त्रीगण्डलेखानां मदरागविलोपिभिः। हेतिभिश्चेतनावद्भिरुदीरितजयस्वनम् 118311 म्रक्तशेषविरोधेन क्रलिशव्यलच्मणा। उपस्थितं प्राञ्जलिना विनीतेन गरुत्मता ॥१३॥ पावनैरवलोकनैः। योगनिद्रान्तविशदैः भृग्वादीननुगृह्वन्तं सौखशायनिकानृपीन ॥१४॥ प्रशिपत्य सुरास्तस्मे शमयित्रे सुरद्विपाम् । त्रथैनं तुष्टवुः स्तुत्यमवाङ्मनसगोचरम् ॥१५॥

श्रौर जो विष्णु भगवान्के चरण श्रपनी गोदमें लेकर पलोट रही थीं ।। ।। जैसे खिले हुए कमलों से श्रौर कत्याराशिके सूर्य से शरद ऋतु के प्रारंभिक दिन बड़े सुहावने लगते हैं वैसे ही खिले हुए कमल जैसी श्राँखों वाले, प्रात:कालकी धूपके समान सुनहले वस्त्र पहने श्रौर ध्यानमग्न योगियोंको सरलतासे दर्शन देनेवाले, विष्णु भी बड़े सुन्दर लग रहे थे ।। ।। उनके चौड़े वक्षस्थलपर वह कौस्तुभ मिण चमक रहा था जिसमें लक्ष्मीजी श्रृङ्कारके समय श्रथवा हाव-भाव करते हुए श्रपना मुँह देखा करती हैं श्रौर जिसकी चमकसे भृगुके चरणके प्रहारसे बना हुआ धीवत्स चिन्ह भी चमक उठता था ।। १०।। श्राभूषणोंसे सजी हुई उनकी बड़ी-बड़ी भुजाएँ वृक्षकी शाखाश्रोंके समान थीं श्रौर उनसे वे ऐसे लगते थे मानो समुद्रमें दूसरा कल्पवृक्ष निकल श्राया हो ।। ११।। श्रमुरोंको मारकर उनकी स्त्रियोंके गालोंसे मदकी लालो मिटानेवाले उनके चक्र, गदा श्रादि श्रस्त्र सजीव होकर उनकी जयजयकार कर रहे थे ।। १२।। श्रेषनागसे स्वाभाविक विरोध छोड़कर इन्द्रके वज्रकी चोटका चिह्न धारण किए हुए गरुड-जी बड़ी नम्रतासे हाथ जोड़कर उनकी सेवामें खड़े थे ।। १३।। वे लोग-निद्रासे उठकर श्रपनी स्वच्छ श्रौर पवित्र चित्रवत्तसे उन भृगु श्रादि ऋपियोंको श्रनुग्रहीत कर रहे थे जो उनसे पूछ रहे थे—'भगवन् श्राप सुखसे तो सोए हैं ।। १४।। तब देवता लोग दैत्योंके नाश करनेवाले विष्णु भगवान्को श्रणाम करके उन प्रश्नंसनीय विष्णुकी स्तुति करने लगे जिनतक न तो वाणी ही पहुँचती है श्रीर न तो मन ही पहुँच सकता है । वे बोले—।। १४।। विश्वको वनाने, पालन करने श्रीर

नमी विश्वसृजे पूर्वं विश्वं तद्तु विभ्रते।

ग्रथ विश्वस्य संहर्ने तुभ्यं त्रेघास्थितात्मने ॥१६।

रसान्तराण्येकरसं यथा दिव्यं पयोऽश्तुते।

देशे देशे गुणेष्वेवमवस्थास्त्वमिविक्रयः॥१०॥

ग्रमयो मितलोकस्त्वमनर्था प्रार्थनावहः।

ग्राजितो जिष्णुरत्यन्तमव्यक्तो व्यक्तकारणम्॥१०॥

हृद्यस्थमनासन्नमकामं त्वां तपस्विनम्।

द्यालुमनघस्पृष्टं पुराणम्जरं विदुः॥१६॥

सर्वज्ञस्त्वमविज्ञातः सर्वयोनिस्त्वमात्मभूः।

सर्वप्रभुरनीशस्त्वमेकस्त्वं सर्वयोनिस्त्वमात्मभूः।

सर्वप्रभुरनीशस्त्वमेकस्त्वं सर्वश्रीनिस्त्वमात्मभूः।

सप्तसामोपगीतं त्वां सप्तार्णवजलेशयम्।

सप्तार्चिर्मुखमाचख्यः सप्तलोकैकसंश्रयम्॥२१॥

चतुर्वर्गफलं ज्ञानं कालावस्थाश्रतुर्युगाः।

चतुर्वर्गमयोलोकस्त्वत्तः सर्वं चतुर्मुखात्॥२२॥

ग्रंतमें उसका संहार करनेवाले तीनों रूप ग्राप ग्रपनेमें धारण करते हैं। ग्रापको प्रणाम है ।। ६।। जैसे एक स्वादवाला वर्षाका जल अलग-अलग देशोंमें बरसकर अलग-अलग स्वादवाला हो जाता है वैसे ही आप सब प्रकारके विकारोंसे दूर होते हुए भी सत्त्व, रज और तम तीनों गुर्गों लेकर बहुतसे रूप घाररा कर लेते हैं।।१७।। हे भगवन् ! ग्राप कितने बड़े हैं यह तो कोई नहीं साप सकता पर ब्रापने सब लोक माप डाले हैं। ग्रापकी स्वयं कोई इच्छा नहीं है पर ग्राप सबकी इच्छाएँ पूरी करते हैं। ग्रापको कोई नहीं जीत सकता पर ग्रापने सबको जीत लिया है। श्राप किसीको नहीं दिखाई देते पर ग्रापने ही इस दिखाई देनेवाले संसारको उत्पन्न किया है ॥१८॥ हे भगवन् ! विद्वानोंका कहना है कि ग्राप सबके हृदयमें रहते हुए भी दूर हैं। ग्राप कोई इच्छा नहीं करते, फिर भी [नर-नारायगाके रूपमें बदरिकाश्रममें] तपस्या करते हैं। ग्राप दयालु हैं पर आपको पुण्य नहीं छूता । ग्रापको लोग पुरासा [ग्रर्थात् पुरातन पुरुष] कहते हैं पर ग्राप कभी बूढ़े नहीं होते ।।१६॥ ग्राप सबको जानते हैं पर ग्रापको कोई नहीं जानता । ग्रापने सारी सृष्टि उत्पन्न की है, ग्रापको किसीने उत्पत्न नहीं किया है। ग्राप सबके स्वामी हैं, ग्रापका कोई स्वामी नहीं हैं और एक रूप होते हुए भी ग्राप संसारके सब रूप धारए। किए हुए हैं।।२०।। विद्वानोंका कहना हैं कि सामवेदके सातों प्रकारके गीतोंमें ग्रापके ही गुगों के गीत हैं। ग्राप ही सातों समुद्रोंके जल-में निवास करते हैं। सातों प्रकार के ग्रान्ति ग्रापके ही मुख हैं ग्रीर सातों लोकोंके ग्राप ही एक सहारे हैं ।।२१।। आपके ही चारों मुखोंसे धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष फल देनेवाला ज्ञान उत्पन्न हुया है। सतयुग, नेता, द्वापर और किल इन चार यूगोंमें बँटा हुया समय भी ग्रापने ही उत्पन्न

पी भर दिनि था क ं वै रि म भी हैं स

अभ्यासनिगृहीतेन मनसा हृदयाश्रयम् । ज्योतिर्मयं विचिन्वन्ति योगिनस्त्वां विम्रुक्तये ॥२३॥ अजस्य गृह्णतो जन्म निरीहस्य हतद्विषः। स्वपतो जागरूकस्य याथार्थ्यं वेद कस्तव ॥२४॥ शब्दादीन्विषयानभोवतुं चरितुं दुश्चरं तपः। पर्याप्तोऽसि प्रजाः पातुमौदासीन्येन वर्तितुम् ॥२५॥ बहुधाप्यागमैभिन्नाः पन्थानःसिद्धहेतवः। त्वय्येव निपतन्त्योघा जाह्ववीया इवार्णवे ॥२६॥ त्वय्यावेशितचित्तानां त्वत्समर्पितकर्मणाम् । गतिस्त्वं वीतरागाणामभूयः संनिवृत्तये ॥२०॥ प्रत्यचोऽप्यपरिच्छेद्यो महादिमहिमा तव। श्राप्तवागनुमानाभ्यां साध्यं त्वां प्रति का कथा ॥२८॥ केवलं स्मरगोनेव पुनासि पुरुषं यतः। अनेन वृत्तयः शेषा निवेदितफलास्त्वयि ॥२६॥

किया है और चार वर्गोवाला यह संसार भी आपका ही बनाया हुआ है ।।२२।। योगी लोग सदा प्रांगायाम ग्रादिसे मनको वशमें करके मूक्ति पानेके लिये ग्रपने हृदयोंमें वैठे हुए ग्रापके ही ज्योतिस्वरूप की खोज किया करते हैं ।।२३।। हे भगवन् ! ग्राप ग्रजन्मा कहलाकर भी जन्म लेते हैं ग्रीर कर्म-रहित होकर भी शत्रुग्रोंका संहार करते हैं। योग-निद्रामें सोते हए भी ग्राप जागते ही रहते हैं, फिर बताइए, ग्रापका सच्चा भेद कौन जान सकता है ।।२४।। ग्राप [कृष्ण ग्रादि रूपमें] शब्द, स्पर्श, रूप, रस गन्ध ग्रादिका भोग करते हैं। [नर-नारायण रूपसे] कठोर तपस्या करते हैं। [राम म्रादि रूप धारण करके] प्रजा का पालन करते हैं ग्रौर [बुद्ध ग्रादि] शान्त रूप धारण करके उदासीन भी बन जाते हैं।।२५।। जैसे गंगाजीकी सभी घाराएँ समुद्रमें ही गिरती हैं उसी प्रकार परमानन्द पानेके जितने मार्ग बताए गए हैं वे ग्रलग-ग्रलग ज्ञास्त्रोंमें ग्रलग-ग्रलग रूपसे बताए जानेपर भी सब ग्राप ही तक पहुँचते हैं।।२६।। जो योगी लोग सदा ग्रापका ही ध्यान करते हैं, जिन्होंने अपने सब कर्म आपको ही समिपत कर दिए हैं और जो राग द्वेषसे दूर हैं उन योगियोंको तो आप ही जन्म-मरराके बन्धनसे छूटकारा देते हैं।।२७।। यद्यपि पृथ्वी ग्रादिको देखनेसे ग्रापकी महिमा प्रकट हो जाती है पर उतनेसे ही ठीक-ठीक ग्रापका परिचय नहीं हो पाता। फिर भला वेदों के वर्णनसे भीर अनुमानसे आपका कैसे ज्ञान हो सकता है ।।२८।। आपके स्मरण मात्रसे ही लोग पवित्र हो जाते हैं। फिर यदि उन्हें भ्रापका दर्शन हो जाय, वे भ्रापका चरण छू सकें भ्रौर भ्रापकी वाणी सून सकें तो उससे जितना पुण्य होगा उसका वर्णन कौन कर सकता है ।।२६।। वैसे समुद्रके रत्न श्रीर सूर्यकी

उद्धेरिव रत्नानि तेजांसीव विवस्वतः। स्तुतिस्यो व्यतिरिच्यन्ते द्राणि चरितानि ते ॥३०॥ श्चनवाप्तमवाप्तव्यं न ते किंचन विद्यते। लोकानुग्रह एवैको हेतुस्ते जन्मकर्मणोः ॥३१॥ महिमानं यदुत्कीर्त्य तव संहियते वचः। अमेण तदशक्त्या वा न गुणानामियत्तया ॥३२॥ प्रसादयामासुस्ते सुरास्तमधोत्तजम्। भृतार्थव्याहृतिः सा हि न स्तुतिः परमेष्टिनः ॥३३॥ कुश्लसंप्रश्नव्यक्षितप्रीतये स्राः। तस्मै भयमप्रलयोद्वेलादाचख्युनैंऋ तोदधेः वेलासमासन्नशैलरन्ध्रानुनादिना । अथ भगवान्परिभूतार्गावध्वनिः ॥३५॥ स्वरेगोवाच पुरागास्य कवेस्तस्य वर्गास्थानसमीरिता। वभुव कृतसंस्कारा चरितार्थेव भारती ॥३६॥ बभौ सदशनज्योत्स्ना सा विभोर्वदनोद्धता। चरगाद्रङ्गे वोर्घ्वप्रवर्तिनी ।।३७॥ नियातशेषा

किरगों गिनी नहीं जा सकतीं वैसे ही स्तुति करके आपके पूरे चरितका वर्गन नहीं हो सकता ॥३०॥ संसारमें प्राप्त करने योग्य कोई भी ऐसी वस्तु नहीं है जो आपके हाथमें न हो। फिर भी आप जो जन्म लेते हैं और कर्म करते हैं उसका एक मात्र उद्देश्य यही है कि आप संसारपर अनुग्रह करना चाहते हैं ॥३१॥ आपकी महत्ताकी प्रशंसा करके जो हम चुप हो रहे हैं, इसका यह कारण नहीं है कि हमने आपके सब गुण बखान डाले, वरन् इसका कारण यही है कि हम थक गए हैं और आगे बोलनेकी शक्ति हममें नहीं रह गई हैं ॥३२॥ जो भगवान् किसी भी इन्द्रियसे प्राप्त नहीं हीते हैं उनकी स्तुति करके देवताओंने उन्हें प्रमन्न कर लिया। वह स्तुति भी उनकी भूठी प्रशंसा नहीं थी वरन् सब बातें सच्ची ही थीं ॥३३॥ विष्णु भगवान् प्रसन्न होकर उनसे कुशल-मंगल पूछा, जिसके उत्तरमें देवताओंने कहा कि आज-कल ऐसे राक्षस उत्पन्न हो गए हैं जिन्होंने बिना प्रलय काल आए ही सारे संसारकी मर्यादा भंग करके चारों ओर हाहाकार मचा दिया है ॥३४॥ यह सुनकर समुद्रसे भी बढ़कर गंभीर ध्वनिमें जब भगवान् उत्तर देने लगे तब कीर-सागरके तटपर खड़े हुए पहाड़ोंकी गुफाओंमें उनके शब्द गूँज उठे ॥३५॥ विष्णु भगवान् तो सबसे पुराने कि है इसलिए जब उनके मुखके भीतर कण्ठ, तालु, दाँत, ओठ आदि उच्चारणके स्थानोंसे भनी भाँति वाणी निकली तब मानो सरस्वतीने अपने जन्म लेनेका फल पालिया ॥३६॥ उनके दाँतोंकी चमक से जगभगाती हुई उनकी वाणी मुखसे निकलती हुई ऐसी शोभा देने लगी मानो उनके बरणोंसे

जाने वो रत्त्रसाक्रान्तावनुभावपराक्रमौ। अङ्गिनां तमसेवोभौ गुणौ प्रथममध्यमौ ॥३८॥ विदितं तप्यमानं च तेन मे अवनत्रयम्। त्रकामोपनतेनेव साधोह^६दयमेनसा ॥३६॥ कार्येषु चैककार्यत्वादभ्यथ्यों ऽस्मि न विजिणा । स्वयमेव हि वातोऽग्नेः सार्थ्यं प्रतिपद्यते ॥४०॥ स्वासिधारापरिहतः कामं चक्रस्य तेन मे। स्थापितो दशमो मूर्घा लभ्यांश इव रचसा ॥४१॥ स्रष्ट्वीरातिसगीत् मया तस्य दुरात्मनः। अत्यारूढ़ं रिपोः सोढं चन्दनेनेव भोगिनः ॥४२॥ धातारं तपसा प्रीतं ययाचे स हि राचसः। दैवात्सर्गादवध्यत्वं मर्त्येष्वास्थापराङ्मुखः ॥४३॥ सोऽहं दाशरथिर्मृत्वा रणभूमेर्वलिचमम्। करिष्यामि शरैस्तीच्णैस्तच्छिरः कमलोचयम् ॥४४॥ अचिराद्यज्वभिर्भागं कल्पितं विधिवत्पुनः। मायाविभिरनालीढमादास्यध्वे निशाचरैः ॥४५॥

निकलकर गंगाजी ऊपरको जा रही हों ॥३७॥ विष्णु भगवात् बोले—हे देवतायो ! जसे संमारके जीवोंके सत्वगुण और रजोगुणको उनका तमोगुण दवा लेता है वैसे ही ग्रापके तेज और बलको रावण दवा बैठा है ॥३८॥ में यह भी जानता हूँ कि जैसे अनजानमें किए हुए पापसे सज्जनका मन घबरा जाता है वैसे ही सारा संसार रावण के अत्याचारसे घवरा उठा है ॥३६॥ इसलिए रावणको मिटा डालनेका काम जैसा इन्द्रका है वैसा ही मेरा भी है । इसके लिये इन्द्रने जो मेरी प्रार्थना की है उसकी मैं कोई ग्रावश्यकता नहीं समफता हूँ क्योंकि ग्रागकी सहायताके लिये वायुसे कहना नहीं पड़ता, वह तो स्वयं ग्रागको उभाड़ देता है ॥४०॥ शिवजीको प्रसन्न करनेके लिये रावणने ग्रपने नौ सिर काटकर चढ़ा दिए थे। ग्रव जान पड़ता है कि उस राक्षसने ग्रपना दसवाँ सिर मेरे चक्रसे काटे जाने के लिये रख छोड़ा है ॥४१॥ ब्रह्माजीने जो उसे वरदान दे दिया है उसीसे मैंने उस दुष्टका दिन-दिन ऊपर चढ़ना उसी प्रकार सहा है जैसे ग्रपने ऊपर चढ़ते हुए साँपको चन्दनका पेड़ सह लेता है ॥४२॥ जब ब्रह्माजी उसकी तपस्यासे प्रसन्न हुए तब उसने यही वरदान माँगा कि मैं देवताग्रोके हाथसे न मारा जा सकूँ क्योंकि मनुष्योंको तो वह कुछ समफता ही नहीं है ॥४३॥ इसलिये मैं राजा दशरथके यहाँ जन्म लेकर ग्रपने तीवे वागोंसे उसके सिरोंको कमलके समान उतारकर रग्णभूमिको मेंट चढ़ाऊँगा ॥४४॥ हे देवताग्रो ! यजमान लोग जो विधिसे दिया हुआ यज्ञका भाग तुम्हें दे देंगे उसे ग्रव राक्षस लोग ग्रीनकर नहीं खा

वैमानिकाः पुरायकृतस्त्यजन्तु मरुतां पथि । पुष्पकालोकसंचोभं मेघावरणतत्पराः ॥४६॥ मोच्चध्वे स्वर्गवन्दीनां वेगीवन्धानद्षितान्। शापयन्त्रितपौलस्त्यबलात्कारकचग्रहैः रावणावग्रहक्लान्तमिति वागमृतेन श्रभिवृष्य मरुत्सस्यं कृष्णमेवस्तिरोदधे ॥४८॥ पुरुहृतप्रभृतयः सुरकार्योद्यतं सराः। श्रंशौरनुययुर्विष्गुं पुष्पैर्वायुमिव द्रमाः ॥४६॥ अथ तस्य विशांपत्युरन्ते काम्यस्य कर्मगाः। प्रवभ्वाग्नेर्विस्मयेन सहर्त्विजाम् ॥५०॥ हेमपात्रगतं दोभ्यामादधानः पयश्रुस् । अनुप्रवेशादाद्यस्य पुंसस्तेनापि दुर्वहम् ॥५१॥ प्राजापत्योपनीतं तद्न्नं प्रत्यग्रहीन्नृपः। वृषेव पयसां सारमाविष्कृतमुद्दन्वता ।। ५२॥ अनेन कथिता राज्ञो गुणास्तस्यान्यदुर्लभाः। प्रसृतिं चकमे तिस्मित्रैलोक्यत्रभवोऽपि यत् ॥५३॥

सब श्राप लोगोंको ही मिलेगा ॥४४॥ अव ग्राप होकर ग्रपने-ग्रपने विमानोंपर चढ़कर ग्राकाशमें घूमिए ग्रौर रावगाके पूष्पक विमानको देखकर भ्रौर उससे डरकर बादलोंमें छिपना छोड़ दीजिए ॥४६॥ रावगाने स्वर्गकी जिन स्त्रियोंको प्रपने यहाँ बन्दी किया है उनके जुडोंको नलकूबरके शापके डरसे उसने हाथ नहीं लगाया है। प्रब ग्राप लोग ही उन बन्दी स्त्रियोंके जूड़े ग्रपने हाथोंसे खोलेंगे।।४७।। जैते सूखेके दिनोंमें धानके खेतपर कोई बादल जल बरसाकर निकल जाय वैसे ही राव एके डरसे मूखे हुए देवतास्रोंपर अपने मध्र वचन बरसाकर विष्णा भगवान भी अन्तर्धान हो गए।।४८।। जैसे वायुके चलनेपर वनके वृक्ष स्वयं उसके पीछे न जाकर अपने फूल उसके साथ भेज देते हैं वैसे ही जब भगवान विष्णु देवताग्रोंका कार्य करनेके लिये चले तब इन्द्र ग्रादि देवताग्रोंने भी ग्रपने-ग्रपने ग्रंश उनके साथ भेज दिए ।।४१।। इधर ज्यों ही राजा दशरथका पुत्रेष्टि यज्ञ समाप्त हुन्ना त्यों ही यज्ञकी अग्निमेंसे एक पुरुष प्रकट हुआ जिसे देखकर यज्ञ करनेवाले सभी ऋषि बड़े अचरजमें पड़ गए।।५०।। उस पुरुषके हाथमें खीरसे भरा हुआ सीनेका कटोरा था। उस खीरमें सारे ब्रह्माण्डको सँभाल नेवाले विष्णु भगवान् पैठे हुए थे इसलिये वह दिव्य पुरुष भी उस कटोरेको बड़ी कठिनाईसे सँभाल पा रहा था ।।५१।। जैसे इन्द्रने समुद्रोमेंसे निकले हुए ग्रमृतके कलकाको थाम लिया था * वैसे ही राजा दशरथने भी उस दिव्य पुरुषके हाथसे वह खीर लेली ।।४२।। उस दिव्य पुरुषने

स तेजो वैष्णवं पत्न्योविंभेजे चरुसं ज्ञितम् । द्यावापृथिव्योः प्रत्यग्रमहर्पतिरिवातपम् ॥५४॥ अर्चिता तस्य कौशल्या विया केकयवंशजा। त्रतः संभावितां ताभ्यां सुमित्रामैच्छदीश्वरः ॥५५॥ ते बहुज्ञस्य चित्तज्ञे पत्न्यौ पत्युर्महीचितः। चरोरधीर्धभागाभ्यां तामयोजयतामुभे ।।५६॥ मा हि प्रणयवत्यासीत्सपत्न्योरुभयोरपि। भ्रमरी वारणस्येव मदनिस्यन्दरेखयोः ॥५७॥ ताभिर्गर्भः प्रजाभृत्ये द्धेदेवांशसंभवः। सौरीभिरिव नाडीभिरमृताख्याभिरम्मयः ॥५८॥ रेजुरापागडरत्विषः। सममापन्नसत्त्वास्ता श्रन्तर्गतफलारम्भाः सस्यानामिव संपदः ॥५८॥ गुप्तं ददृशुरात्मानं सर्वाः स्वप्नेषु वामनैः। जलजासिगदाशाङ्ग चक्रलाञ्चितमृर्तिमिः ।।६०॥ हेमपद्मप्रभाजालं गगने च वितन्वता । उद्यन्ते स्म सुपर्णेन वेगाकृष्टपयोसुचा ॥६१॥

राजा दशरथके ग्रसाधारण गुणोंकी इतनी प्रशंसा की कि विष्णु भगवानुको भी उनके यहाँ जन्म लेनेकी इच्छा होने लगी ।।१३।। जैसे सूर्य अपनी नई धूप पृथ्वी ग्रीर ग्राकाश दोनोंमें बाँट देता है वैसे ही खीरके रूपमें पाये हुए विष्णुके तेजको राजाने कौशल्या ग्रीर कैकेयीमें बराबर बाँट दिया ।।१४।। कौशल्या उनकी बड़ी रानी थी ग्रीर कैकेयी उनकी प्यारी रानी थी इसलिये वे चाहते थे कि वे दोनों रानियाँ ही ग्रपने-ग्रपने भागमेंसे स्वयं कुछ भाग देकर सुमित्राका सम्मान करें ।।११। सब कुछ जाननेवाले राजा दशरथकी उन दोनों रानियोंने ग्रपनी-ग्रपनी खीरका ग्राधा-ग्राधा भाग सुमित्राको दे दिया ।।१६।। जैसे हाथीके दोनों कगेलोंसे निकलनेवाली मदकी दोनों धाराग्रोंसे भौरी बराबर प्रेम करती है वैसे ही सुमित्रा भी ग्रपनी दोनों सौतों से बराबर प्रेम करती थीं ।।१७।। जैसे ग्रमुत नामकी जल बरसानेवाली सूर्यकी किरणों संसारके कल्याणके लिये जल लिए रहती हैं वैसे ही उन तीनों रानियोंने लोकके कल्याणके लिये विष्णुके ग्रंशसे भरा गर्भ धारण किया।।१८।। एक साथ गर्भ धारण करनेवाली रानियाँ गर्भसे पीली पड़नेके कारण ग्रनाजकी उन बालोंके समान पीली लगती थीं जिनमें दाने पड़ गए हों ।।१९।। उन्हें यह स्वष्न दिखाई देता था कि कमल, तलवार, गदा, शाङ्कों धनुष ग्रीर चक्र लिए हुए कोई बौना-सा पुरुष बराबर हमारी रक्षाकर रहा है ।।६०।। ग्रीर ग्रपने सोनेके पंखोंसे प्रकाश फैलता हुग्रा ग्रपने वेगके कारण ग्रपने साथ बादलोंको भी बींचकर ले जाता

बिश्रत्या कौस्तुभन्यासं स्तनान्तरविलिभ्वनश्र। पर्श्वपास्यन्त लच्म्या च पद्मव्यजनहस्तया ॥ ६२॥ कृताभिषेकैदिं व्यायां त्रिस्रोतसि च सतिनः। व्रक्षपिभिः परं व्रह्म गृज्ञाङ्किरपतस्थिरे ॥६३॥ ताभ्यस्तथाविधानस्यप्नाञ्छुत्त्रा प्रीतो हि पार्थियः । मेने परार्ध्यमात्मानं गुरुत्वेन जगर्गुरोः 🖐 विभक्तात्मा विभ्रस्तासामेकः कृति व्यत्क श्रिष्टा। प्रतिमाचन्द्रः व्रसन्तानामपानि अथाग्यमहिषी राज्ञः प्रस्तिसमयं गतीप्रणा पुत्रं तमोपहं लेमें नक्तं ज्योतिरियोपितः राम 'इत्यभिरामेख वषुषा तस्य चोदितः १॥ नामधेयं गुरुवके जगत्त्रथममङ्गलम् ॥६०॥ तेनाव्रतिमतेजसा । रघुवंशप्रदीपेन रचागृहगता दीपाः प्रत्यादिष्टा इवाभवन् ॥६⊏॥ शय्यागतेन रामेण माता शातोदरी वभौ। सैकताभ्भोजबलिना जाह्नवीव शरत्कृशा ॥६८॥

हुआ गरुड़ हमें आकाशमें उड़ाकर ले जा रहा है 11६१।। श्रीर वक्षस्थलपर कोस्तुभमिशा पहने हुए लक्ष्मी भी हाथमें कमलका पंखा लेकर हमारी सेवा कर रही हैं 11६२।। इतना ही नहीं, आकाशगड़्या में स्नान करके सप्तिंध भी वेद-पाठ करते हुए हमारी ही उपासना कर रहे हैं 11६३।। जब रानियोंने राजाको अपने ये स्वप्त सुनाए तब वे बड़े प्रसन्न हुए श्रीर उन्होंने समभ लिया कि अब संसारमें मुभसे बढ़कर कोई नहीं है क्योंकि मैं संसारके गुरु विष्णुजी का भी पिता बन रहा हूँ 11६४।। यद्यपि विष्णुका एक ही रूप है पर जैसे निर्मल जलमें चन्द्रमाके बहुतसे प्रतिविम्ब पड़ जाते हैं वैसे ही वे भी तीनों रानियोंके गर्भों में अलग-अलग निवास कर रहे थे 11६४।। जैसे पवंतकी बहुतसी बूटियोंमें रातको अवेरा दूर करनेवाला प्रकाश आ जाता है वैसे ही राजाको पटरानी कोशल्याने तमोगुणको दूर करनेवाला पुत्र उत्पन्न किया 11६६॥ उस बालकका मनोहर शरीर,देखकर विश्वष्ठजीने उनका संसारमें सबसे अधिक मङ्गलकारी नाम 'राम' रख दिया 11६७॥ रघुवंशको उजागर करनेवाले उस बालकका इतना तेज था कि सौरी घरके सब दीपकों की ज्योति उसके आगे मन्द पड़ गई 11६६॥ प्रस्त्र से दुबली माता कौशल्या, नन्हेंसे रामको लिए हुए पलंग पर लेटी हुई ऐसी सुन्दर जान पड़ती श्री जैसे अरद ऋतुमें पतली धारवाली गङ्गाजीके तट पर किसीका चढ़ावा हुआ नीला कमल रक्खा

कैकेय्यास्तनयो जज्ञे भरतो नाम शीलवान । जनयित्रीमलंचके यः प्रश्न य इव श्रियम् ॥७०॥ सुतौ लच्मणशतुष्नौ सुमित्रा सुपुवे यमौ। सम्यगाराधिता विद्या प्रबोधविनयाविव ॥७१॥ निर्दोषसभवत्सर्वमाविष्कृतगुणं अन्वगादिव हि स्वर्गो गां गतं पुरुषोत्तमम् ॥७२॥ तस्योदये चतुर्नुर्तेः पौलस्त्यचिकतेधराः। विरजस्कैर्नभस्वद्भिदिश उच्छ्वसिता इव ॥७३॥ कृशानुरपधूमत्वात्प्रसन्नत्वात्प्रभाकरः रचोविप्रकृतावास्तामपविद्धशुचाविव दशाननिकरीटेभ्यस्तत्ज्ञ गंराज्ञसश्चियः मणिच्याजेन पर्यस्ताः पृथिच्यामश्रुविन्दवः ॥७५॥ पुत्रजनमप्रवेश्यानां तूर्याणां तस्य पुत्रिणः। त्रारम्भं प्रथमं चक्रुर्देवदुन्दुभयो दिवि ॥७६॥ संतानकमयी वृष्टिर्भवने चास्य पेतुषी। सन्मङ्गलोपचाराणां सैवादिरचनाभवत् ॥७०॥

हुआ हो ।।६६।। कैंकेयीने भरतको जन्म दिया । उन्हें पाकर वे ऐसी शोभा दे रही थीं जैसे संपत्तिके साथ आदर शोभा देता है ।।७०।। जंसे अभ्यास से पाई हुई विद्या से ज्ञान और विनय दोनों मिल जाते हैं वैसे ही सुमित्राके लक्ष्मण और शत्रुद्दन नामके दो जुड़वाँ पुत्र उत्पन्न हुए ।।७१।। उस समय संसारसे सारे दोष भाग गए और चारों ओर गुरण ही गुरण फैल गए मानो विष्यु भगवान के साथ-साथ स्वर्ग भी पृथ्वी पर उतर आया हो ।।७२।। दशों दिशाओं में बिना धूलकी जो स्वच्छ बयार चलने लगी वह ऐसी लगती थी मानो रावणसे डरे हुए कुबेर आदि दिग्पालोंने पृथ्वीपर चार रूपों में आये हुए भगवानको पाकर सन्तोष की साँस ली हो ।।७३।। रावणसे पीड़ा पाये हुए अग्निदेवका खुँआ निकल गया और सूर्य भी निर्मल हो गए मानो दोनों का शोक दूर हो गया हो ।।७४।। उसी समय रावणके मुकुटके कुछ मिरा पृथ्वीपर गिर पड़े मानो राक्षसों की लक्ष्मीके आँसू ही ढुलक पड़े हों ।।७४।। पुत्रवान राजा दशरथके यहाँ पुत्र-जन्मके समय, नगाड़े आदि बाजे पीछे बजे, पहले देवताओंने ही स्वर्गमें बधाईकी दुन्दुभी बजाई ।।७६।। और उनके राजभवनपर आकाशसे कल्पवृक्षोंके फूलोंकी जो वर्षा हुई उसीसे उनके माङ्गिलक संस्कारों का आरंभ हुआ।। ।।। जातकर्म आदि संस्कार हो

क्रमाराः कृतसंस्कारास्ते धात्रीस्तन्यपायिनः । त्रानन्देनाग्रजेनेव समं ववृधिरे पितुः ॥७=॥ स्वाभाविकं विनीतत्वं तेषां विनयकर्मणा। मुमूर्च्छ सहजं तेजो हविषेव हविर्भुजाम् ॥७६॥ परस्पराविरुद्धास्ते तद्रघोरनघं कुलम्। अलग्रुदं चोतयाम।सुर्देवारएयमिवर्तवः ॥८०॥ समानेऽपि हि सौभ्रात्रे यथोभौ रामलच्मग्गौ। तथा भरतशत्रुहनौ प्रीत्या इन्द्रं वभूवतुः ॥ 🛙 १॥ तेषां इयोईयोरैक्य विभिदे न कदाचन। यथा वायुविभावस्त्रोर्यथा चन्द्रसमुद्रयोः॥=२॥ ते प्रजानां प्रजानाथास्तेजसा प्रश्रयेगा च । मनो जहु निंदाघान्ते श्यामाभ्रा दिवसा इव ॥८३॥ स चतुर्धा वभौ व्यस्तः प्रसवः पृथिवीपतेः। धर्मार्थकाममोचाणामवतार इवाङ्गभाक् ॥=४॥ गुगौराराधयामासुस्ते गुरुं गुरुवत्सलाः। तमेव चतुरन्तेशं रत्नैरिव महार्खवाः ॥=५॥

चुकने पर धायका दूध पी-पीकर जैसे-जैसे राजकुमार बढ़ने लगे वैसे ही वैसे राजा दशरयका ग्रानन्द भी बढ़ने लगा मानो यह ग्रानन्द उन चारों राजकुमारों का जेठा भाई हो ॥७८॥ जैसे घी ग्रादि पड़नेसे हवनकी ग्रानिका स्वाभाविक तेज बढ़ जाता है वैसे ही शिक्षा पानेसे उन चारों राजकुमारों की स्वाभाविक नम्रता ग्रीर भी ग्रधिक बढ़ गई ॥७६॥ जैसे ऋतुएँ नन्दनवनको चमका देती हैं वैसे ही परस्पर प्रेमसे उन चारों कुमारोंने पित्रत्र रघुकुलको उजागर कर दिया ॥६०॥ यद्यपि चारोंमें परस्पर बहुत प्रेम था, फिर भी विशेष प्रेमके कारण जैसे राम ग्रीर लक्ष्मणकी एक जोट हो गई बैसे ही भरत ग्रीर शत्रुघनकी भी जोट हो गई ॥६१॥ जैसे वायु ग्रीर ग्रानिका तथा चन्द्रमा ग्रीर समुद्रका जोड़ा कभी ग्रलग नहीं होता वैसे ही राम ग्रीर लक्ष्मणका तथा भरत ग्रीर शत्रुघनका साथ कभी नहीं छूटा ॥६२॥ सब प्रजाके स्वामी राजकुमारोंने ग्रपने तेज ग्रीर नम्न व्यवहारसे प्रपनी प्रजाका मन उसी प्रकार हर लिया जैसे गर्मीके ग्रतमें काले बादल लोगोंके मन ग्राकुष्ट कर लेते हैं ॥६३॥ राजाकी चारों संतानें ऐसी शोमा दे रही थीं मानो, धर्म, ग्रर्थ, काम ग्रीर मोक्ष चारोंने प्रवतार ले लिया हो ॥६४॥ चारों पितृभक्त राजकुमारोंने राजा दशरथको ग्रपने गुलोंसे उसी प्रकार प्रसन्त कर लिया जैसे चारों समुद्रोंने रत्न देकर चारों दिशाग्रोंके स्वामी राजा दशरथ को

सुरगज इव दन्तैर्भग्नदैत्यासिधारै

निय इव पणवन्धन्यक्तयोगैरुपायैः।

हरिरिव युगदीर्वैदीर्भिरशैस्तदीयैः

पतिरवनिपतीनां तैश्रकाशे चतुर्भिः॥⊏६॥

इति महाकविश्रोकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये रामावतारो नाम दशमः सर्गः ॥

प्रसन्न कर लिया था ।। ५।। जैसे असुरोंकी तलवारोंकी धार कुंठित करनेवाले अपने चार दाँतोंसे ऐरावत शोभा देता है, जैसे साम, दाम, दण्ड और भेद इन चार उपायोंसे राजनीति शोभा देती है और जैसे रथके जुएके समान अपनी लम्बी-लम्बी चार भुजाओंसे विष्णु भगवान् शोभा देते हैं वैसे ही राजा दशरथ भी अपने चार सुयोग्य पुत्रोंसे सुशोभित हुए ।। ६।।

महाकवि कालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें रामावतार नाम का दसवाँ सर्ग समाप्त हुमा।

॥ एकादशः सर्गः ॥

कौशिकेन स किल चितीधरो राममध्वरिवधातशान्तये।
काकपचधरमेत्य याचितस्तेजसां हि न वयः समीच्यते॥ १॥
कुच्छ्रलब्धमि लब्धवर्णभाक्तं दिदेश मुनये सलच्मणम्।
ग्रप्यसुप्रणियनां रघोः कुले न व्यह्न्यत कदाचिद्धिता॥ २॥
यावदादिशति पार्थिवस्तयोर्निर्गमाय पुरमार्गसंस्क्रियाम्।
तावदाशु विद्धे मस्त्सखैः सा सपुष्पजलविधिभर्धनैः॥ ३॥
तौ निदेशकरणोधतौ पितुर्धन्विनौ चरणयोर्निपेततुः।
भूपतेरिप तयोः प्रवत्स्यतोर्निप्रयोरूपि वाष्पविन्दवः॥ ४॥
तौ पितुर्नियनजेन वारिणा किंचिदुचितिशखण्डकानुभौ।
धन्विनौ तसृषिमन्वगच्छतां पौरदृष्टिकृतमार्गतोरणौ॥ ४॥
व्यमणानुचरमेव राधवं नेतुभैच्छदृषिरित्यसौ नृपः।
श्राशिषं प्रयुयुजे न वाहिनीं सा हि रचण्विधौ तयोः चमा॥ ६॥
मातृवर्गचरणस्पृशौ मुनेस्तौ प्रपद्य पद्वीं महौजसः।
रेजतुर्गतिवशान्त्रवर्तिनौ भास्करस्य मधुमाधवाविच॥ ७॥

ग्यारहवाँ सर्ग

एक दिन विश्वामित्रजी राजा दशरथके पास ग्राए ग्रौर उन्होंने कहा कि मेरे यज्ञकी रक्षाके लिये काकपक्ष-वारी रामको हम।रे साथ भेज दीजिए। ठीक ही है, जो तेजस्वी होते हैं, उनके लिये यह नहीं विचार किया जाता कि वे छोटे हैं या वड़े ॥१॥ यद्यपि दशरथजीने राम ग्रौर लक्ष्मग्राको बड़ी तपस्यासे पाया था पर वे विद्वानोंके इतने भक्त थे कि उन्होंने तत्काल राम-लक्ष्मग्राको मुनिके साथ भेज दिया क्योंकि रघुकुलकी सदासे यह रीति रही है कि यदि कोई प्राग्ण भी माँग तो उसे विमुख नहीं लौटाते ॥२॥ ग्रभी राजा दशरथ उनकी विदाईके लिये सड़क सजानेकी ग्राज्ञा ग्रपने सेवकोंको दे ही रहे थे कि इतनेमें वायुने फूल ग्रौर बादलोंने जल लाकर सड़कोंपर बरसा ही तो दिये ॥३॥ पिताकी ग्राज्ञा पालन करनेको प्रस्तुत होकर दोनों राजकुमार ग्रपने पिताके चरगोंमें प्रग्णाम करनेको भुके ही थे कि दशरथजीकी ग्रांखोंसे उन दोनों पर ग्रांसू टपक पड़े ॥४॥ ग्रौर उन ग्रांसुग्रों से दोनों राजकुमारोंकी चोटियाँ भीग गर्ड । जिस समय घनुप लेकर दोनों राजकुमार विश्वामित्रजीके पीछे-पीछे चले जा रहे थे उस समय उन्हें देखते हुए पुरवासियोंकी ग्रांखों ऐसी जान पड़ती थीं मानो नेत्रोंकी बंदनवारें बाँघ दी गई हों ॥४॥ विश्वामित्रजी केवल राम ग्रौर लक्ष्मग्राको ही लेजान चाहते थे। ग्रतः राजाने उनकी सहायताके लिये ग्रपना ग्राशीवाद ही दिया, सेना नहीं। क्योंकि उनका ग्राशीवाद ही उनकी रक्षाके लिए पर्याप्त था।। ।।। माताग्रोंके चरण छूकर दोनों राजकुमार उन

वीचिलोलसुजयोस्तयोर्गतं शैशवाच्चपलमत्यशोभत ।
तोयदागम इवोद्ध चिभवयोर्गामधेयसद्दशं विचेष्टितम् ॥ ८ ॥
तौ बलातिवलयोः प्रभावतो विव्ययोः पथि सुनिप्रदिष्टयोः ।
मम्लतुर्न मखिक्वद्विमोचितौ मातृपार्श्वपिरवर्तिनादिव ॥ ६ ॥
पूर्वप्रतक्षितैः पुराविदः सानुजः पिरृसखस्य राघवः ।
उद्यमान इव वाहनोचितः पादचारमपि न व्यभावयत् ॥१०॥
तौ सरांसि रसवद्भिरस्वुभिः कृजितैः श्रुतिसुखैः पतित्रणः ।
वायवः सुरिभपुष्परेणुभिरद्यायया च जलदाः सिषेविरे ॥११॥
नाम्भन्नां कमलशोभिनां तथा शाखिनां च न परिश्रयच्छिदाम् ।
दर्शनन लघुना यथा तयोः प्रीतिमापुरुभयोस्तष्टिवनः ॥१२॥
स्थाणुदग्धवपुषस्तपोवनं प्राप्य दाश्वरिधराचकार्मुकः ।
विग्रहेण मदनस्य चारुणा सोऽभवत्प्रतिनिधिनं कर्मणा ॥१३॥
तौ सुकेतुसुतया खिलीकृते कौशिकाद्विदितशापया पथि ।
निन्यतः स्थलनिवेशिताटनी लीलयैव धरुपी श्रिधन्यताम् ॥१४॥

तेजस्वी मुनिके पीछे चलते हुए ऐसे शोभित होते थे मानो सूर्यके पीछे-पीछे चैत्र ग्रौर वैशाख मास चले जा रहे हों ।।७।। वचपनके कारण लहरोंके समान चंचल बाँहोंवाले राजकुमारोंका चुलबुलापन ऐसा मुन्दर लग रहा था मानो वर्षा ऋतुमें दोनों उद्घ्य और भिद्य निदयाँ लहराती इठलाती तटोंको ढाती हुई चली जा रही हों ।।८।। [ग्राजतक उन बालकोंने घरसे बाहर तो पैर रक्खा ही न था, इसलिये] मार्ग में ही विश्वामित्रजीने उन्हें वला और ग्रतिवला नामकी दोनों विद्याएँ सिखा दीं जिससे ऊबड़-खावड़ बनके मार्गभें चलते हुए उन्हें थकान नहीं हो रही थी ग्रीर वैसा ही सुख हो रहा था जैसे वे मिंगियों से जड़े हुए अपने भवनों में अपनी माताके आसपास घूम रहे हों ॥१॥ जो राम और लक्ष्मग् सदा दिव्य रथोंपर चढ़कर चलते थे उन्हें तनिक भी थकावट नहीं हुई क्योंकि उनके पिताके मित्र विश्वामित्रजी उन्हें मार्गमें पुरानी कथाएँ सुनाते चले जा रहे थे।।१०।। सरोवरोंने प्रपना मीठा जल पिलाकर, पक्षियोंने मधुर गीत सुनाकर, वायुने सुगन्धित पराग फैलाकर श्रौर बादलोंने शीतल छाया देकर मार्गेंगें उन दोनों की बड़ी सेवा की ।।११।। कमलोंसे भरे हुए सरोबरों तथा थकावट हरनेवाले वृक्षोंको छायाको देखकर भी ग्राश्रमके तपस्वी उतने प्रसन्न कभी नहीं हुए थे जितने इन दोनों राजकुमारोंको देखकर प्रसन्त हुए ।।१२।। जिस तपोवनमें शिवजीने कामदेवको भस्म किया था वहाँ जब सुन्दर शरीरवाले राम धनुष उठाए हुए पहुँचे तब जान पड़ा मानो वे वहाँ कामदेवकी सुन्दरता के प्रतिनिधि वनकर श्राए हों, उसके कार्यों के नहीं ॥१३॥ वहीं मार्गमें उन्हें वह सुकेतु की कन्या ताड़का राक्षसी मिली जिसने सारे मार्गको उजाड़ बना दिया था ग्रौर जिसके शापकी कथा महिष विश्वामित्रने पहले ही रामको सुना दी थी । उसे देखते ही उन दोनों भाइयोंने ग्रयने,घनुषोंको पृथ्वीपर

ज्यानिनादमथ गृह्णती तयोः प्रादुरास बहुलचपाछ्रविः। ताडका चलकपालकुण्डला कालिकेव निविदा बलाकिनी ॥१५॥ स्वनोग्रया । प्रेतचीवरवसा तीव्रवेगधुतमार्गवृत्त्या अभ्यभावि भरताग्रजस्तया वात्ययेव पितृकाननोत्थया ॥१६॥ उद्यतैकसुजयष्टिमायतीं श्रोणिलम्बिपुरुषान्त्रमेखलाम् । तां विलोक्य वनितावधे घृणां पत्त्रिणा सह ग्रुमोच राघवः॥१७॥ यचकार विवरं शिलाघने ताडकोरसि स रामसायकः। अप्रविष्टविषयस्य रच्नसां द्वारतामगमदन्तकस्य तत् ॥१८॥ बाणभिन्नहृदया निपेतुषी सा स्वकाननभुवं न केवलाम्। विष्टपत्रयपराजयस्थिरां रावणश्रियमपि व्यकम्पयत् ॥१६॥ राममन्मथशरेण ताडिता दुःसहेन हृदये निशाचरी। गन्धवद्र्धिरचन्द्नोचिता जीवितेशवसतिं जगाम सा ।।२०॥ नैऋितद्ममथ मन्त्रवन्स्रनेः प्रापदस्त्रमवदानतोषितात्। ज्योतिरिन्धननिपाति भास्करात्स्र्यकान्त इव ताडकान्तकः।।२१॥ वामनाश्रमपदं ततः परं पावनं श्रुतमृपेरूपेयिवान्। उन्मनाः प्रथमजन्मचेष्टितान्यस्मरत्रपि वभृव राघवः ॥२२॥

टेककर डोरियाँ चढ़ालीं ॥१४। उनके घनुषकी डोरीकी टंकार सुनते ही, कानोंमें लटकी हुई मनुष्यकी खोपिड़ियोंका कुण्डल हिलाती हुई ग्रमावस्याकी रात्रिके समान काली कलूटी ताड़का उनके आगे आकर इस प्रकार खड़ी हो गई मानो बगुलोंकी पाँतोंसे भरी काली बदली हो ॥१४॥ बड़े वेगसे मागंके वृक्षोंको ढाती हुई प्रेतोंके वस्त्र पहने हुई, और भयंकर गरजनेवाली तथा रमशानसे उठे हुए बवंडरके समान आकृति वाली ताड़का, रामके ऊपर टूट पड़ी ॥१६॥ वृक्षकी शाखाके समान अपनी वाँह उठाती हुई और कमरमें ग्राँतोंकी तगड़ी (करधन) पहने हुई उस ताड़काको देखकर रामने स्त्रीको मारनेकी घृणा और बाण दोनों एक साथ छोड़े ॥१७॥ रामके उस बाणने पत्थरकी चट्टानके समान कठोर ताड़काकी छातीमें जो छेद किया वह मानो राक्षसोंके उस देशमें यमराजके प्रवेश करनेके लिये द्वार खोल दिया हो जहाँ ग्रभीतक वह जा नहीं पाया था ॥१८॥ रामके बाणसे ताड़काकी छाती फट गई और वह नीचे गिरी तब उसके गिरनेसे वह जङ्गल ही नहीं वरन तीनों लोकोंको जीतनेसे पाई हुई रावरणको राजलक्ष्मी भी काँप उठी ॥१६॥ रामके बाणसे विधकर दुर्गन्धमरे रुधिरसे लिपटी हुई ताड़का इस प्रकार सीचे यमलोक चली गई मानो कामके बाणसे घायल हुई कोई श्रभिसारिका चन्दनका लेप करके अपने प्रियके घर जा रही हो ॥२०॥ जैसे सूर्य, लकड़ी जलानेका तेज सूर्यकान्त मिणको दे देता है वैसे ही ताड़काके मरनेसे महिष विश्वामित्र इतने प्रसन्न हुए कि उन्होंने रामको राक्षसोंका सहार करनेवाला दिव्य ग्रस्त मंत्र-सहित दे दिया ॥२१॥ वहाँसे रामचन्द्रजी वामनके उस पवित्र

श्राससाद म्रुनिरात्मनस्ततः शिष्यवर्गपरिकल्पितार्हण्ण् । बद्धपञ्चवपुटाञ्जलिद्धमं दर्शनोन्मुखमृगं तपोवनम् ॥२३॥ तत्र दीचितमृपि ररचतुर्विद्धनतो दशरथात्मजौ शरैः । लोकमन्धतमसात्क्रमोदितौ रिश्मिभः शिशिदिवाकराविव ॥२४॥ बीच्य वेदिमथ रक्तविन्दुभिर्वन्धुजीवपृथुभिः प्रदृषिताम् । संभ्रमोऽभवदपोढकर्मणामृत्विजां च्युतविकङ्कतस्रुचाम् ॥२४॥ उन्मुखः सपदि लच्मणाग्रजो बाणमाश्रयमुखात्समुद्धरन् । रच्नसां बलमपश्यदम्बरे गृश्रयच्चयवनेरितध्वजम् ॥२६॥ तत्र यावधिपती मखद्विषां तौ शरच्यमकरोत्स नेतरान् । किं महोरगविसिपिविक्रमो राजिलेषु गरुडः प्रवर्तते ॥२०॥ सोऽस्नमुग्रजवमस्रकोविदः संदधे धनुषि वायुद्वतम् । तेन शैलगुरुमप्यपातयत्पांदुपत्रमिव ताद्धकासुतम् ॥२८॥ यः मुबाद्वरिति राच्नसोऽपरस्तत्र तत्र विससर्प मायया । तं च्चरप्रशक्लीकृतं कृती पत्त्रिणां व्यभजदाश्रमाद्विदः ॥२६॥ तं च्चरप्रशक्लीकृतं कृती पत्त्रिणां व्यभजदाश्रमाद्विदः ॥२६॥

म्राश्रममें गए जिसके विषयमें विश्वामित्रजीने उन्हें सब बता दिया था। वहाँ म्रपने पूर्व जन्मके वामनावतारकी लीलाम्रोंका ठीक-ठीक स्मरण न होनेपर भी वे कुछ उत्कंठितसे हो गए ॥२२॥ वहाँसे मुनि अपने उस आश्रमपर पहुँचे जहाँ शिष्योंने पूजाकी सब सामग्री इकट्टी कर रक्खी थी, जहाँ वृक्ष भी अपने पत्तोंकी अञ्जलि बाँधे खड़े थे और जहाँ मृग भी बड़ी उत्स्कतासे इन लोगोंको देख रहे थे ॥२३॥ जैसे सूर्य और चन्द्रमा बारी-बारीसे ग्रपनी किरएोंसे पृथ्वीका ग्रुँधेरा दूर करते हैं वैसे ही ग्राश्रममें बारी-बारीसे राम ग्रौर लक्ष्मए। यज्ञ करनेवाले ऋषिके विघ्न दूर कर रहे थे।।२४।। इतनेमें ही यज्ञकी वेदीपर बन्धुजीव (दुपहरिया) के फूलके समान बड़ी-बड़ी रक्तकी बुंदें देखकर ऋषियोंको बड़ा ग्राश्चर्य हुगा ग्रीर उन्होंने यज्ञ करना बन्द करके ग्रपने-ग्रपने खैरके स्रवे रख दिए ॥२५॥ उसी समय रामने अपने तूणीरसे बागा निकाले और ऊपर मुँह करके आकाशकी स्रोर देखा कि गिद्धके पंखोंके समान हिलती हुई घ्वजाग्रोंवाली राक्षसोंकी सेना डटी खड़ी है ।।२६॥ रामने ग्रीर सबको छोडकर उन्हीं दो राक्षसोंको बाए। मारे जो उस सेनाके सेनानायक थे ग्रीर जो यज्ञसे प्रणा करते थे क्योंकि भला बड़े-बड़े सर्पोंपर आक्रमण करनेवाला गरुड क्या कभी जलके छोटे-छोटे साँपोंपर ग्राक्रमण किया करता है ॥२७॥दिव्य ग्रस्त चलानेमें रामका हाथ ऐसा सघा हुआ था कि उन्होंने भट अपने धन्षपर वायव्य अस्त्र चढ़ाया और पर्वतसे भी बड़े ताड़काके पुत्र मारीचको उस बागुसे उड़ाकर वैसे ही दूर फेंक दिया जैसे कोई सूखा पत्ता उड़ा दिया हो ॥२५॥ सुबाहु नामका जो दूसरा राक्षस अपनी मायासे इधर-उधर घूम रहा था उसे भी रामने अपने बाराोंसे द्रकडे-द्रकडे करके श्राश्रमके बाहर मार गिराया जिसे पक्षियोंने क्षगा भरमें बाँट खाया ॥२१॥

इत्यपास्तमखिव बनयोस्तयोः सांयुगीन अभिनन्य विक्रमम् ।

ऋित्व ः कुलपतेर्यथाक्रमं वाग्यतस्य निरय्तयिन्क्रयाः ॥३०॥

तौ प्रशामचलकाकपचकौ आतरावयस्थाप्तुतो सुनिः ।

ऋाशिपामचुपदं समस्प्रशहर्भपाटिततलेन पाणिना ॥३१॥

तं न्यमन्त्रयत संसृतकतुर्मेथिलः स मिथिलां अजन्वशी ।

राघवावपि निनाय विश्वतौ तद्भनुः अवस्यजं कृतृहलम् ॥३२॥

तैः शिवेषु वसतिर्गताध्विभः सायमाश्रमतरुष्वस्य ।

येषु दीर्घतपसः परिग्रहो वासवच्यक्रलद्रतां ययौ ॥३३॥

प्रत्यपद्यत चिराय यत्युनश्चारु गौतमवपः शिलानयी ।

स्वं वपुः स किल किल्विषच्छिदां रामपादरजलामनुष्रहः ॥३४॥

राघवान्वितसुपस्थितं सुनिं तं निश्यस्य जनको जनेश्वरः ।

ऋर्थकामसहितं सपर्यया देहवद्धिमव धर्ममस्यगान् ॥३४॥

तौ विदेहनगरीनिवासिनां गां गताविव दिवः पुनर्वस्य ।

मन्यते स्मिपवतां विलोचनैः पच्मपातमिष वञ्चनां मनः ॥३६॥

मन्यते स्मिपवतां विलोचनैः पच्मपातमिष वञ्चनां मनः ॥३६॥

जब यज्ञ करनेवाले ऋषियोंने देखा कि थोड़े ही समयमें रामने सब विवन दूर कर दिए तो उन्होंने राम ग्रीर लक्ष्मगुके पराक्रमकी बड़ी प्रशंसा की ग्रीर मौन धारगा किए विश्वामित्रजीने विधिके साथ ग्रपना यज्ञ पुरा कर लिया ।।३०।। यज्ञ पूर्ण होने पर, स्नान करके महर्षि विश्वामित्रने उन राम और लक्ष्मराको बड़ा आशीर्वाद दिया जिनकी लटें प्रसाम करते समय भूल रही थीं। ऋषिने कुशासे छिली हुई अपनी हथेली उनके सिरपर रखकर उनपर अपना वड़ा स्नेह दिखाया ॥३१॥ उन्हीं दिनों राजा जनकने धनुष-यज्ञ ठान रक्खा था जिसमें उन्होंने मुनियोंको भी निमंत्रण दिया था। घनुषयज्ञकी बात सुनकर दोनों राजकुमारोंको बड़ा कृतुहल हुग्रा, इसलिये विस्वामित्रजी उन दोनों को साथ लेकर मिथिलापूरीकी ग्रोर चल दिये ।।३२।। वे कुछ दूर चले होंगे कि साँभ हो गई ग्रौर वे उस ग्राश्रमके सुन्दर वृक्षोंके तले टिक गए जहाँ महातपस्वी गीतमकी स्त्री म्रहिल्या थोड़ी देरके लिये इन्द्रकी पत्नी बन गई थीं ।।३३।। रामके चरलोंकी धूल सब पापों को हरनेवाली थी इसलिये उसके छूते ही पतिके शापसे पत्थर बनी हुई ग्रहल्या को फिर इतने दिनों पोछे, वही पहलेवाला सुन्दर शरीर मिल गया ।।३४।। जब राजा जनक जीको यह समाचार मिला कि विश्वामित्रजीके साथ राम ग्रीर लक्ष्मण भी ग्राये हुए हैं तब वे पूजाकी सामग्री लेकर उनकी श्रगवानीके लिये मिलने चले। जनकजीको वे ऐसे लगे मानो वर्मके साथ अर्थ और काम ही चले आए हो ।।३५।। वे दोनों राजकुमार ऐसे मुन्दर लग रहे थे मानो दो पुनर्वसु नक्षत्र ही पृथ्वीपर उत्तर ग्राये हों। जनकपूरके निवासी ऐसे मगन होकर ग्रपनी प्रांबोंसे उनका रूप पी रहे थे कि पलकोंका गिरना भी उन्हें वहा ग्रखर रहा था ।।३६।।

यूपवत्यवसिते क्रियाविधो कालिवत्कुशिकवंशवर्द्धनः।
रामिष्वसनदर्शनोत्सुकं मेथिलाय कथयांवभूव सः ॥३७॥
तस्य वीच्य लितं वपुः शिशोः पार्थिवः प्रियतवंशजन्मनः
स्वं विचिन्त्य च धनुर्द्रशनमं पीढितो दुहित्शुल्कसंस्थया ॥३८॥
श्रव्रवीच्च भगवन्मतङ्गजैर्यद्बृहद्भिरिप कर्म दुष्करम्।
तत्र नाहमनुमन्तुस्रत्सहे मोधवृत्ति कलभस्य चेष्टितम् ॥३६॥
ह पिता हि बहवो नरेश्वरास्तेन तात धनुषा धनुर्भृतः।
ज्यानिघातकठिनत्वचो मुजान्स्वान्विधृय धिगिति प्रतस्थिरे ॥४०॥
प्रत्युवाच तमृषिर्निशम्यतां सारतोऽयमथवा गिरा कृतम्।
चाप एव भवतो भविष्यति व्यक्तशक्तिरशनिर्गराविव ॥४१॥
एवमाप्तवचनात्स पौरुषं काकपचक्षरेऽि राघवे।
श्रद्धे त्रिदशगोपमात्रके दाहशक्तिमिव कृष्णवर्त्मिन ॥४२॥
व्यादिदेश गणशोऽथ पार्श्वगान्कार्मुकामिहरणाय मैथिलः।
तैजसस्य धनुषः प्रवृत्तये तोयदानिव सहस्रलोचनः ॥४३॥
तत्प्रसुप्तभुजगेन्द्रभीषणं वीच्य दाशरिथराददे धनुः।
विद्रृतकतुमृगानुसारिणं येन वाण्यमसृजदृवृष्ववाः ॥४४॥

जब धनुषयज्ञको सब क्रियाएँ समाप्त हो गईं तब ठीक ग्रवसर समभक्तर विश्वामित्रजीने जनकजीसे कहा कि राम भी वह धनुष देखना चाहते हैं।।३७।। जब जनकजीने एक ग्रोर प्रसिद्ध वंशमें उत्पन्न हुए बालक रामके कोमल शरीरको देखा और दूसरी और अपने उस कठोर धनुषपर हृष्टि डाली जिसे बड़े-बड़े वीर भी नहीं भुका सके थे, तब उन्हें इस बातका बड़ा पछतावा हुया कि मैंने प्रपनी कन्याके विवाहके लिये यह धनुष तोड़नेका अड़ंगा क्यों लगा दिया ।।३८।। वे विश्वामित्रजीसे बोले —'हे भगवन् ! जो काम बड़े-बड़े मतवाले हाथी नहीं कर सकते, उसे हाथीके बच्चेसे कराना व्यर्थका खेलवाड़ है । इसलिए मेरा मन तो नहीं चाहता कि इनसे घनुष उठवाया जाय ।।३६।। इस धनुषके उठाने में बड़े-बड़े धनुषधारी राजा अपना-सा मुँह लेकर रह गए और अपनी उन भुजाओंको घिक्कारते हुए चले गये जिनपर घनुषकी डोरीकी फटकारसे बड़े-बड़े घट्टे पड़े हुए थे ।।४०।। यह सुनकर मुनि बोले — 'राजन् ! इनकी शक्ति मैं ग्रापको बतलाता हूँ। पर कहनेसे होता क्या है। जैसे वज्रकी शक्तिकी परीक्षा पहाड़पर होती है वैसे ही इनकी शक्तिकी परीक्षा धनुषपर ही हो जायगी, ।।४१।। मुनिके कहनेसे जनकजीको कुछ-कुछ विश्वास होने लगा कि जैले बीरबहूटीके बराबर नन्हीं सी चिनगारीमें भी जलानेकी शक्ति छिपी रहती हैं वैसे ही काकपक्षघारी राममें भी घनुष उठाने की शक्ति ग्रवस्य होगी ।।४२।। इसलिए जनकजीने अपने सेवकोंको उसीप्रकार धनुष लानेकी य्राज्ञा दी जैसे इन्द्र भगवान् बादलोंको श्रपना धनुष प्रकट करने की श्राज्ञा देदेते हैं ॥४३॥ धनुष लाया एया । वह ऐसा जान

त्राततज्यमकरोत्स संसदा विस्मयस्तिमितनेत्रमीक्तिः।
शैलसारमि नातियत्नतः पुष्पचापिमव पेशलं स्मरः॥४४॥
भज्यमानमितमात्रकर्षणाचेन वज्रपरुषस्वनं धनुः।
भार्गवाय दृष्ठमन्यवे पुनः चत्त्रमुद्यतिमव न्यवेद्यत्॥४६॥
दृष्टसारमथ रृष्ठकार्मके वीर्यशुष्टकमिनन्द्य मैथिलः।
राघवाय तन्यामयोनिजां रूपिणीं श्रियमिव न्यवेद्यत्॥४०॥
मैथिलः सपदि सत्यसङ्गरो राघवाय तन्यामयोनिजाम्।
संनिधौ द्युतिमतस्तयोनिधेरिग्निसाद्यिक इवातिसृष्टवान् ॥४०॥
प्राहिणोच्च महितं महाद्युतिः कोशलाधिपतये पुरोधसम्।
मृत्यभावि दुहितः परिग्रहादिश्यतां कुलमिदं निमेरिति ॥४६॥
त्रम्वयेष सद्दर्शीं स च स्नुपां प्राप चैनमनुकूलवाण्डिजः।
सद्य पृकृतां हि पच्यते कल्पष्टव्यक्तलधर्मि काङ्चितम् ॥५०॥
तस्य कल्पितपुरस्कियाविधेः शुश्रुवान्वचनमग्रजन्मनः।
उच्चाल बलिमत्सखो वशी सैन्यरेणुमुपितार्कदीधितिः ॥५१॥

पडता था मानो कोई बड़ा भारी अजगर सोया हुआ हो । रामने देखते-देखते राजुरजीके उस धनुपको उठा लिया जिसे हाथमें लेकर शङ्करजीने मृगके रूपमें दौड़नेवाले यज्ञदेवताके ऊपर वाल छोड़े थे ॥४४॥ यह देखकर सब सभासदोंको बड़ा ब्रास्चर्य हुया जब रामने उस पर्वतके समान भारी बनुपपर वैसी ही सर्वतासे डोरी चढ़ा दी जैसे कामदेव अपने फुलोंके धनुषपर डोरी चढ़ाता है ॥४५॥ रामने धनुषको इतना तान लिया कि वह बज्जिके समान भयञ्कर शब्द करके इस प्रकार कड़कड़ाता हुन्ना हुट गया, मानो उसने महाक्रोधी परशुरामको सूचना दे दी हो कि क्षत्रियोंने ग्रव फिर सिर उठाना प्रारम्भ कर दिया है।।४६।। राजा जनकने जब देखा कि धनुष तोड़कर रामने प्रपना पराक्रम दिखना दिया है तब उन्होंने रामका बड़ा ग्रादर किया ग्रीर पृथ्वीसे उत्पन्न हुई ग्रपनी कन्या जानकी उसी प्रकार रामके हाथ सौंप दी मानो साक्षात् अपनी लक्ष्मी ही उन्हें दे डाली हो ।।४७।। सत्य प्रतिज्ञा करनेवाले जनकने विश्वामित्रजीको ही विवाह का साक्षी ग्राग्नि समभ लिया ग्रीर तस्काल उन्हींके श्रागे रामको सीता समर्पित कर दी । ४८।। तब महातेजस्वी राजा जनकने ग्रपने पूज्य पुरोहितसे दशरथजीके पास कहला भेजा कि मेरी पुत्री सीताको स्वीकार करके इस निमि-कुलपर वैसी ही कृपा की जिए जैसी आप अपने सेवकोंपर करते हैं।।४६।। उधर दशरथ यह विचार ही रहे थे कि योग्य पतोह हमारे घरमें आवे कि इतनेमें जनकजीके पुरोहित भी राजा दशरथजी की इच्छा पूरी होनेका समाचार लेकर जा ही तो पहुँचे । ठीक भी है, पुण्यवानोंकी ग्राभिलाया कल्पवृक्षके समान तत्काल फल देनेवाली होती भी है।।५०॥ इन्द्रके मित्र, जितेन्द्रिय दशरथने पुरोहितजीका बड़ा सत्कार किया। उनकी बातें सुनकर वे इतनी सेना लेकर चले कि उससे उठी हुई घूलसे सूर्य भी ढक गया ॥ ११॥

त्राससाद मिथलां स वेष्टयन्पीडितोपवनपादपां बलैः। प्रीतिरोधमसहिष्ट सा पुरी स्त्रीव कान्तपरिभोगमायतम् ॥५२॥ तौ समेत्य समये स्थितावुभौ भूपती वहणवासवोपमौ ! कन्यकातनयकौतुक्रियां स्वप्रभावसद्दशीं वितेनतुः ॥५३॥ पार्थिवीमुद्बहद्रभूद्वहो लच्मणस्तदनुजामथोर्मिलाम् । यौ तयोरवरजौ वरोजसौ तौ कुशध्वजसुते सुमध्यमे ॥५४॥ ते चतुर्थसहितास्त्रयो बद्धः सूनवो नववधूपरिग्रहाः। सामदानविधिभेदनिग्रहाः सिद्धिमन्त इव तस्य भूपतेः ॥५५॥ ता नराधिपसुता नृपात्मजैस्ते च ताभिरगमन्कृतार्थताम् । सोऽभवद्वरवधूसमागमः प्रत्ययत्रकृतियोगसन्त्रिभः ॥५६॥ एवमात्तरतिरात्मसंभवाँस्तान्त्रिवेश्य चत्ररोऽपि तत्र सः। अध्वसु त्रिषु विसुष्टमैथिलः स्वां पुरीं दशरथो न्यवर्तत ॥५७॥ तस्य जातु महतः "प्रतीयगा वत्मर्सु ध्वजतहप्रमाथिनः। चिक्किशुर्भु शतया वरूथिनीम्रुत्तटा इव नदीरयाः स्थलीम् ॥५८॥ लच्यते स्य तदनन्तरं रविर्बद्धभीमपरिवेषमण्डलः। वैनतेयशमितस्य भोगिनो भोगवेष्टित इव च्युतो मिणः ॥४६॥

वे इस ठाठ-बाटसे मिथिला पहुँचे मानो उसे घेरते हुए श्राये हों। वाहर मिथिलाके उपवनको तो उनकी सेनाने रौंद ही डाला। पर इस प्रेमके घेरेको उस नगरीने उसी प्रकार सहन किया जैसे कोई स्त्री अपने प्रियतमके कठोर संभोगको सहन करती है ।।५२॥ वरुए और इन्द्रके समान उन दोनों प्रतापी राजाग्रोंने मिलकर शास्त्रकी विश्वसे अपने ऐरवर्यके अनुकूल अपने पुत्रों और कल्याग्रोंका विवाह कर दिया ।।५३॥ रामका सीतासे और लक्ष्मएका सीताजीकी छोटी बहन उमिलासे विवाह हुग्रा। भरत और शत्रुघ्नका विवाह जनकजीके छोटे भाई कुशघ्वजकी माण्डवी और श्रुतिकीर्ति नामकी कल्याग्रोंसे हुग्रा ।।५४॥ वे चारों भाई नई बहुग्रोंके साथ ऐसे सुशोभित हुए मानो राजा दशरथके साम, दाम, दण्ड और भेद, इन चारों उपायोंको सिद्धियाँ मिल गई हों ।।५५॥ उन चारों राज-कुमारोंको पाकर राजकन्याएँ और राजकल्याग्रोंको पाकर राजकुमार निहाल हो गए। वह वर और बधुश्रोंका मिलन ऐसा हुग्रा जैसे शब्दके मूल रूपोंमें प्रत्यय जुड़ गए हों ।।५६॥ इस प्रकार दशरथने चारों पुत्रोंका विवाह करके तीन पड़ाव पहुँचकर वहाँसे जनकजीको लौटा दिया और स्वयं बड़े प्रसन्न मनसे श्रयोध्याकी श्रोर बढ़े ।।५७॥ जैसे बढ़ी हुई नदीकी थारा श्रास-पासकी भूमिको उजाड़ देती है वैसे ही एक दिन मार्गमें सेनाके ध्वाकरूपी वृक्षोंको भक्षभोरनेवाले वायुने सारी सेनाको व्याकुल कर दिया ।।५०॥ उससे सूर्यके चारों श्रोर एक बड़ा भारी मण्डल बन गया और वह ऐसा लगने लगा जैसे गरुडसे मारा हुग्रा कोई साँप श्रयने सिरसे गिरी हुई मिएके चारों श्रोर कुण्डली

सांध्यमेघरुधिराईबाससः। श्येनपन्नपरिधुसरालकाः अङ्गना इव रजस्वला दिशो नो बभृवुरवलोकनचमाः ॥६०॥ भास्करश्च दिशमध्युवास यां तां श्रिताः प्रतिभयं ववासिरे । चत्त्रशोशितपितृक्रियोचितं चोदयन्त्य इव भार्गवं शिवाः ॥६१॥ तत्वतीपपवनादि वैकृतं प्रेच्य शान्तिमधिकृत्य कृत्यवित्। अन्वयुङ्क गुरुमीथरः वितेः स्वन्तमित्यलघयत्स तद्वचथाम् ॥६२॥ तेजसः सपदि राशिहत्थितः प्रादुरास किल वाहिनीमुखे । यः प्रमुज्य नयनानि सैनिकैर्लच्याियपुरुपाकृतिश्विरात् ॥६३॥ पित्र्यमंशमुपवीतलक्षणं मातृकं च धनुरूर्जितं द्धत्। यः ससोम इव धर्मदीधितिः स द्विजिह्व इव चन्दनद्रुमः ॥६४॥ येन रोषपरुषात्मनः पितुः शासने स्थितिभिदोऽपि तस्थुपा। वेपमानजननीशिरश्छिदा प्रागजीयत घृणा ततो मही ॥६४॥ अज्ञवीजवलयेन निर्वभौ द्विगश्रवणसंस्थितेन यः। च्चत्त्रियान्तकरणैकविंशतेच्याजपूर्वगणनामिबोद्वहन् 115511

मारे पड़ा हुया हो ।। ४६।। जैसे रूखे, मैले वालोंवाली तथा रक्तसे लाल कपड़ोंवाली रजस्वला स्त्री देखनेमें अच्छी नहीं लगती उसी प्रकार उस समय चारों श्रोरकी वे दिशाएँ भी श्रांखोंको नहीं सुहा रही थीं जिनमें मटमैले बाजोंके पंख इधर उधर उड़ रहे थे ग्रौर सन्ध्याके लाल बादल छाए हए थे।।६०।। जिझर सूर्य था उधर ही सियारिनियाँ भयानक रूपसे रोने लगीं मानो क्षत्रियों के रक्तसे अपने पिताका तर्पण करनेवाले परशुरामको वे पुकार-पुकारकर बुला रहीं हों ॥६१॥ विरोधी पवनके चलने आदि अशकुन होते देखकर उसकी शाँतिके लिये दशरथजीने अपने गुरुसे पूछा कि अब क्या करना चाहिए। इस पर गुरुजीने कहा-चिन्ताको कोई बात नहीं है। इसका फल ग्रच्छा ही होगा। यह सुनकर दशरथजीके मनमें कुछ ढाढस बँधा ।।६२।। इसी बीच ग्रचानक एक ऐसा प्रकाशका पुञ्ज सेनाके श्रागे उठता दिखाई दिया जिसे देखकर सब सैनिकोंकी श्राँखें चौंथिया गई। श्रौंखें मलकर देखने पर वह प्रकाशका पुद्ध साक्षात् पुरुषके रूपमें दिखाई देने लगा ॥६३॥ उस तेजस्वी पुरुषके शरीरपर बाह्मण पिताके ग्रंशका सूचक यज्ञोपवीत शोभा दे रहा था ग्रौर कन्थेपर क्षत्रिय माताका श्रंश सुचित करनेवाला धनुष लटक रहा था। इस वेशमें वे ऐसे जान पड़ते थे जंसे सूर्यं के साथ चन्द्रमा हो या चन्द्रसके पेड़से साँप लिपटे हों ।।६४।। उन्होंने जिस समय क्रोधसे कठोर हृदयवाले ग्रीर उचित-ग्रनुचितका विचार छोड़ देनेवाले ग्रपने पिताकी ग्राज्ञा मानकर ग्रपनी काँपती हुई माताका सिर काट लिया था उस समय उन्होंने पहले तो घृगाको जीत लिया और फिर पृथ्वीको जीत लिया था ।।६४।। उनके दाएँ कानपर इक्कीस दानेकी रुद्राक्षकी माला लटक रही **थी मानो वह** इक्कोस बार क्षत्रियों के नाग्र करनेकी गिनती करनेके लिये ही उन्होंने पहन रक्खी हो ॥६६॥

तं पितुर्वधभवेन मन्युना राजवंशनिधनाय दीचितम्। बालस्र चुरवलोक्य भार्गवं स्वां दशां च विषसाद पार्थिवः ॥६७॥ नाम राम इति तुल्यमात्मजे वर्तमानमहिते च दारुगो। हृद्यमस्य भयदायि चाभवद्रत्नजातिमव हारसर्पयोः ॥६८॥ अर्घ्यमर्घ्यमिति बादिनं नृपं सोऽनवेच्य भरताग्रजो यतः। चत्त्रकोपदहनाचिंषं ततः संदधे दशमुदग्रतारकाम् ॥६६॥ तेन कार्म्यकनिपक्तमुष्टिना राघवो विगतभीः पुरोगतः। अङ्गुलीविवरचारिणं शरं कुर्वता निजगदे युयुत्सुना ॥७०॥ चत्त्रजातमपकारवैरि मे तिन्नहत्य बहुशः शमं गतः। सुप्तसर्प इव दराडचड्टनाद्रोषितोऽस्मि तव विक्रमश्रवात् ॥७१॥ मैथिलस्य धनुरन्यपार्थिवैस्त्वं किलानमितपूर्वमच गोः। तिनशम्य भवता समर्थये वीर्यशृङ्गमिव भग्नमात्मनः ॥७२॥ अन्यदा जगति राम इत्ययं शब्द उच्चरित एव मामगात्। ब्रीडमाबहति मे स संप्रति व्यस्तवृत्तिरुद्योन्मुखे त्विय ॥७३॥ विअतोऽस्त्रमचलेऽप्यकुरिठतं द्वौ रिपू मम मतौ समागसौ। धेनुवत्सहरणाच हैहयस्त्वं च कीर्त्तमपहर्त्तुम्रुद्यतः ॥७४॥

जब दशरथजीने उन परशुरामको देखा जिन्होंने अपने पिताके मारे जानेपर क्रोथसे क्षत्रियोंका नाश करने की प्रतिज्ञा कर ली थी तब दशरथजीको अपनी दशा देखकर वड़ी चिन्ता हुई क्योंकि उनके पुत्र अभी वच्चे ही थे। 1501। उनके पुत्र और परशुराम दोनोंमें राम नाम था। इसलिये जैसे गलेके हार और सर्प दोनोंमें रहनेवाली मिला आनन्द भी देती है और भय भी, वैसे ही अपने पुत्र और परशुराम दोनोंमें आए हुए रामनामसे उन्हें भय भी हुआ और आनन्द भी 1151। दशरथजी अभी कहते ही रह गए कि आपके सत्कारके लिये यह अर्घ्यं है, यह अर्घ्यं है किन्तु परशुरामजीने उधर ध्यान भी न देकर क्षत्रियोंको जलानेवाली अपनी टेढ़ी चितवनसे रामको देखा। 151। युद्धके लिए उद्यत और मुट्टीमें धनुष पकड़कर उँगलियोंमें बागा चढ़ाते हुए परशुरामजीने अपने आगे निडर खड़े हुए रामसे कहा। 100। मेरे पिताका वय करके क्षत्रियोंने मुभसे शत्रुता मोल ले ली है। उन्हें बहुत बार मारकर मुभे कुछ शान्ति मिली थी। पर जैसे डंडेसे छेद देनेपर साँप फुफकार उठता है वैसे ही तुम्हारा पराक्रम सुनकर मेरे शरीरमें भी आग लग गई है। 108।। जनकजीके जिस धनुषको कोई राजा मुका भी न सका उसीको तुमने तोड़ दिया है। यह सुनकर मैंने यही समभा है कि आजतक जो मैं सबसे बढ़कर बलवान समभा जाता था वह यश मानो आज नष्ट हो गया हो। 108।। पहले संसारमें राम कहनेसे लोग मुभे ही समभते थे पर उयों-ज्यों तुम ऊँचे चढ़ते चले जा रहे हो त्यों-त्यों वह अर्थ तुम्हारे नामके साथ लगता जा रहा है। यह सब देखकर मुभे लज्जा लगने लगी है। 108।। जिस परशुरामके अस्त्र

वित्रियान्तकरणोऽपि विक्रमस्तेन मामवित नाजिते त्विय।
पावकस्य महिमा स गएयते कल्लवज्ज्वलित सागरेऽपि यः ।।७४।।
विद्धि चात्तवलमोजसा हरेरैथरं धनुरभाजि यन्त्वया।
खातमृलमिनलो नदीरयैः पातयत्यिप यृदुस्तटद्रुमम् ।।७६।।
तन्मदीयमिदमायुधं ज्यया सङ्गमय्य सशरं विकृष्यताम् ।
तिष्ठतु प्रधनमेवमप्यहं तुल्यबाहुतरसा जितस्त्वया।।७७।।
कातरोऽसि यदि वोद्गतार्चिषा तर्जितः परशुधारया मम ।
ज्यानिघातकिठनाङ्ग् लिर्द्धथा बध्यतामभययाचनाञ्जलिः ।।७=।।
एवम्रुक्तवित भीमदर्शने भागवे स्मितविकम्पिताधरः ।
तद्धनुर्ग्रहणमेव राघवः प्रत्यपद्यत समर्थम्रत्तरम् ।।७६।।
पूर्वजन्मधनुषा समागतः सोऽतिमात्रलघुदर्शनोऽभवत् ।
केवलोऽपि सुभगो नवाम्बुदः किंपुनिल्वदशचापलाञ्चितः।।=०।।
तेन भूमिनिहितैककोटि तत्कार्मुकं च बिलनाधिरोपितम् ।
निष्प्रभश्च रिपुरास भूभृतां धृमशेष इव धृमकेतनः।।=१।।

पहाड़ोंसे टकराकर भी कुण्ठित नहीं होते उसके दो ही शत्रु आजतक समान अपराध करनेवाले हुए हैं, उनमें पहला तो था सहस्त्रवाहु जो मेरे पितासे कामधेनुका बछड़ा छीनकर ले गया था ग्रीर दूसरे हो तुम, जो मेरी कीर्ति छीननेपर तुले बैठे हो ।।७४।। इसलिये क्षत्रियोंका नाश करनेवाला मेरा पराक्रम तवतक मुभ्ते अच्छा नहीं लगता जवतक मैं तुम्हें जीत न ल् क्योंकि अग्निका प्रताप तभी सराह्नीय होता है जब वह समुद्रमें भी वैसे ही भड़ककर जले जैसे सूखी घासके ढेरमें 11941। तुम्हें यह समभ रखना चाहिए कि ज्ञिवजीके जिस धनुषको तोड़कर तुम ऐंठ रहे हो उसकी कठोरता तो विष्णुजीने पहले ही हर ली थी। इसलिए उसे तोड़कर तुमने कोई वीरताका काम नहीं किया है, क्योंकि जिस वृक्षकी जड़ें नदीकी प्रचण्ड घाराने पहले ही खोखली कर दी हों उसे वायुके तनिकसे भोंकेमें ही दह जानेमें क्या देर लगती है ।।७६।। देखो राम ! युद्ध तो पीछे होगा, पहले तुम मेरे इस धनुपपर डोरी चढ़ाकर इसे बाराके साथ खींचो तो। यदि तुम इतना भी कर लोगे तो मैं समर्भुंगा कि तुम मेरे ही समान बलवान् हो और मैं इतनेसे ही हार मानकर लौट जाऊँगा ।।७७।। श्रौर यदि तुम मेरे फरसे-की चमकती हुई धारको देखकर डर गए हो तो श्रपने उन हाथोंको जोड़कर श्रभयकी भिक्षा माँगो जिनकी उँगलियोंमें धनुषकी डोरीको फटकारसे व्यर्थ ही घट्टे पड़ गए हैं ।।७८।। भयङ्कर वेशपारी परशुरामजीने जब यह कहा तो रामने हँसते-हँसते इस प्रकार वह धनुप हाथमें ले लिया मानो-परशु-रामजीके वचनोंका वही ठीक उत्तर हो ।।७६।। जैसे ही उन्होंने ग्रपने पिछले जन्मवाला वह धनुष हाथमें लिया त्योंही उनकी शोभा भ्रौर भी बढ़ गई, क्योंकि एक तो नया बादल यों ही सुन्दर लगता है, फिर यदि उसमें इन्द्र धनुष भी बन,जाय तब तो उसकी शोभाका कहना ही क्या ॥=०॥ पराक्रमी रामने उस वनुषकी एक छोर पृथ्वीपर टेककर जैसे ही उसपर होरी चढ़ाई वैसे ही क्षत्रियोंके शत्रु

ताबुभाविष परस्परस्थितौ वर्धमानपरिहीनतेजसौ।
परयित स्म जनता दिनात्यये पार्वणौ शिशिदिवाकराविव ॥
दशा तं कुपामृदुरवेच्य भागवं राघवः स्खिलतवीर्यमात्मिनि।
स्वं च संहितममोघमाशुगं व्याजहार हरस्नुसंनिभः॥
दशा न प्रहर्तुमलमस्मि निर्देयं विष्ठ इत्यभिभवत्यपि त्विय।
शांस किं गतिमनेन पितृश्णा हिन्म लोकस्त ते मखार्जितम्॥
प्रशा प्रत्युवाच तमृषिनं तत्त्वतस्त्वां न वेद्यि पुरुषं पुरातनम्।
गां गतस्य तव धाम वैष्णवं कोपितो द्यासि मया दिहच्चणा ॥
प्रशा भस्मसात्कृतवतः पितृद्विषः पात्रसाच वसुधां ससागराम्।
स्वाहितो जयविपर्ययोऽपि मे श्लाध्य एव परमेष्टिना त्वया ॥
दशा तद्रतिं मित्मतां वरेपिसतां पुण्यतीर्थगमनाय रच्च मे।
पीडियिष्यित न मां खिलीकृता स्वर्गपद्वितरभोगलोलुपम्॥
दशा प्रत्यपद्यत तथेति राघवः प्राङ्मुखश्च विससर्ज सायकम्।
मार्गवस्य सुकृतोऽपि सोऽभवत्स्वर्गमार्गपरिघो दुरत्ययः ॥
द्वा।

परशुरामजी उसी ग्रग्निके समान निस्तेज हो गए जिसमें केवल धुग्राँ भर रह गया हो ॥ ५१॥ ग्रामने-सामने खड़े हुए राम ग्रीर परश्रराममेंसे एकका तेज बढ़ गया ग्रीर दूसरेका घट गया ग्रीर इस प्रकार वे दोनों ऐसे जान पड़ने लगे जैसे वे सन्व्या समयके चन्द्रमा और सूर्य हों ।। इ।। कार्तिकेयके समान तेजस्वी दयालु रामचन्द्रजीने एक बार निस्तेज परग्ररामजीको श्रीर फिर धनुषपर चड़े हुए श्रपने अचूक वाणको देखा श्रीर बोले ।। दश। — 'यद्यपि श्रापने हमारा अपमान किया है पर आप ब्राह्मण् हैं, इसलिये मैं निर्दय होकर आपको मारूँगा नहीं। पर यह बताइए कि मब इस वारासे मैं म्रापकी गति रोकूँ या म्रापका उन दिव्य लोकोंमें पहुँचना रोक दूँ जो स्रापने यज्ञ करके जीत लिए हैं ।। दशा यह सुनकर परशुरामजी बोले — 'यह बात नहीं है कि श्रापको देखते ही मैं पहचान न गया हूँ कि ग्राप ही साक्षात् पुरातन पुरुष हैं, किन्तु मैंने यह जाननेके लिए ग्रापको कष्ट दिया था कि देख्ँ ग्राप विष्णुका कितना तेज लेकर पृथ्वीपर उत्तरे हैं।। दशा पिताके शत्रुग्नोंका नाश करनेवाले ग्रौर सागरतक फैली हुई पृथ्वी ब्राह्मणोंको दान देनेवाले मुफ परशुरामके लिए आप परम पुरुषके हाथों हारना भी गौरवकी ही बात है ।। ८६।। इसलिये आप मेरी गति न रोकिए जिससे मैं पवित्र तीथोंमें ग्रा-जा सक्। मुक्ते भोगकी तो इच्छा है नहीं इसलिये यदि मुभे स्वर्ग न भी मिले तो कुछ दुःख नहीं होगा' ॥ = ७॥ रामने परशुरामजीका कहना मान लिया और पूरवकी स्रोर मुँह करके बागा छोड़ दिया। यद्यपि परशुरामजीने बहुत पुण्य किए थे किन्तु वह बारा सदाके लिये परनुरामंजीके स्वर्गका मार्ग रोककर खड़ा हो गवा ॥८८॥ तब रामने

राघबोऽपि चरणौ तपोनिधेः चम्यतामिति वदन्समस्पृशत्।
निर्जितेषु तरसा तरस्विनां शत्रुषु प्रणितरेव कीर्नये।।=६।।
राजसत्त्वमवध्य मातृकं पित्र्यमस्मि गमितः शमं यदा।
नन्वनिन्दितफलो मम त्वया निग्रहोऽप्ययमनुग्रशिकृतः।।६०।।
साध्याम्यहमविघ्नमस्तु ते देवकार्यमुपपादियष्यतः।
ऊचिवानिति वचः सलच्मणं लच्मणाग्रजमृपिस्तिरोदधे।।६१॥
तिस्मिन्गते विजयिनं परिरभ्य रामं स्नेहादमन्यत पिता पुनरेव जातम्।
तस्याभवत्व्यणश्चः परितोषलाभः कवाण्निलङ्किततरोरिव वृष्टिपातः।।६२॥
ग्रथ पथिगमयित्वा कल्पसरम्योपकार्ये कतिचिद्वनिपालः शर्वरीः शर्वकर्यः।
पुरमविशदयोध्यां मैथिलीदिर्शिनीनां कुवलियतग्वाचां लोचनरङ्गनानाम्।।६३॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये सीता विवाहवर्णनो नामैकादशः सर्गः ॥

परशुरामजीसे क्षमा माँगते हुए उनके चरणोंमें प्रणाम किया; क्ष्योंकि जब कोई पराक्रमी ग्रंपने वनसे ग्रपने श्रव्यां श्रव्यां श्रित हो बहती है ।। ६।। परशुरामजी बोले - 'ग्रापने मुमे यह दण्ड देकर मेरा बड़ा भारी उपकार किया है । इसमें मेरा बड़ा भारी लाभ तो यह हुन्या कि ग्रापने क्षत्रिय मातासे पाए हुए मेरे रजोगुणको दूर करके मुभे पिताका सत्वगुण प्रदान कर दिया ।। ६०।। मैं ग्रव जाता हूँ। ग्राप देवताग्रोंका जो कार्य करनेके लिए ग्राए हैं वह बिना विघ्नके पूरा हो । राम ग्रीर लक्ष्मणसे यह कहकर परशुरामजी ग्रन्तर्थान हो गए ।। ६१।। उनके चले जानेपर विजयी रामको दशरथजीने गलेसे लगा लिया ग्रीर वे स्नेहमें भरकर यह ममभने लगे कि रामका दूसरा जन्म हुग्रा है । इस थोड़ी देरके दुःखके पश्चात् उन्हें ऐसा संतोप मिला जैस जंगल की ग्रागसे भुलसे पेड़को वर्षाका जल मिल जाय ।। ६२।। तब शिवके समान राजा दशरथने कुछ रातें तो उस मार्गमें बिताईं जहाँ उनके लिए सुन्दर डेरे तने हुए थे। फिर वे उस ग्रयोध्या नगरीमें पहुँचे जहाँ सीताजीको देखनेके लिए उत्सुक, नगरकी सुन्दर स्वयोंकी ग्रांखें भरोखोंमें कमलके समान उलभी दिखाई पड़ रही थीं।। ६३।।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रचुवंश महाकाव्यमें सीताजीके विवाहका वर्णन नामका ग्यारहवाँ सर्ग समाप्त हुन्ना।

॥ द्वादशः सर्गः ॥

निर्विष्टविषयस्नेहः स दशान्तम्रपेयिवान् । आसीदासन्ननिर्वाणः प्रदीपार्चिरिवोपसि ॥ १ ॥ कर्णमूलमागत्य रामे श्रीन्यस्यतामिति । कैकेयीशङ्कयेवाह पलितच्छन्नना जरा॥२॥ पौरान्पौरकान्तस्य रामस्याभ्युदयश्रुतिः । कुल्येवोद्यानपादपान् ॥ ३ ॥ ह्राद्यांचक्रे तस्याभिषेकसंभारं कल्पितं क्ररनिश्चया । दृषयामास कैकेयी शोकोप्णैः पार्थिवाश्रुभिः ॥ ४ ॥ सा किलाश्वासिता चएडी भर्त्रा तत्संश्रुतौ वरौ। भूर्विलममाविवोरगौ ॥ ५॥ उद्ववामेन्द्र सिक्ता तयोश्रतर्शकेन रामं प्रान्नाजयत्समाः । द्वितीयेन सुतस्यैच्छद्वैधच्यैकफलां श्रियम्।।६॥ पित्रा दत्तां स्दन्रामः प्राङ्महीं प्रत्यपद्यत । पश्चाद्वनाय गच्छेति तदाज्ञां मुदितोऽग्रहीत्।। ७।।

बारहवाँ सर्ग

राजा दशरथने संसारके सब सुख भोग लिए और बूढ़े हो चले। ग्रब उनकी दशा प्रातः कालके उस दीपक जैसी हो गई थी जिसका तेल चुक गया हो ग्रौर बस वह युक्तने ही वाला हो ॥१॥ उनकी कनपटीके पास बाल पक गए थे मानो बुढ़ापा भी कैंकेयीसे शंकित होकर राजाके कानमें ग्राकर यह कह रहा हो कि ग्रब रामको राज्य सौंप ही देना चाहिए ॥२॥ जैसे पानीकी गूलसे सिंचकर पूरे उद्यानके वृक्ष हरे-भरे हो जाते हैं वैसे ही नगरवासियोंके प्यारे रामके राज्याभिषेकका समाचार सुनकर प्रयोध्याके लोग फूले नहीं समाए ॥३॥ पर निटुर कैंकेयीने ऐसा चक्र चलाया कि राज्याभिषेकका सारा उत्सव शोकसे तपे हुए राजा दशरथके ग्रांसुग्रोंसे लिप गया ॥४॥ जब राजा दशरथने उस कठोर स्वभाववाली कैंकेयीको बहुत मनाया तब उसने वे दो वर माँगे जिनके लिये राजा दशरथ पहलेसे ही वचन दे चुके थे। ये दो वर ऐसे ही थे जैसे वर्षासे भीगी हुई पृथ्वीके छेदोंमेंसे दो साँप निकल पड़े हों ॥५॥ कैंकेयीने एक वर तो यह माँगा कि चौदह वर्षके लिये राम वनमें चले जायँ और दूसरा यह कि मेरे बेटे भरतको राज्य मिले। पर इस वर माँगनेका एकमात्र फल यही निकला कि कैंकेयी विधवा हो गई ॥६॥ जब दशरथजी रामको राजगदी दे रहे थे उस समय रामने ग्रांखोंमें ग्रांसू भरकर उसे स्वीकार किया था ग्रीर जब उनसे कड़ा गया कि वन चले जाग्रो तब रामने इस

द्धतो मङ्गलद्दौमे वसानस्य च वन्कले। ददृशुर्विस्मितास्तस्य मुखरागं समं जनाः ॥ = ॥ स सीतालचमणसखः सत्याद्गुरुमलोपयन विवेश दण्डकारएयं प्रत्येकं च सतां मनः ॥ ६ ॥ राजाऽपि तद्वियोगार्तः स्मृत्वा शापं स्वकर्मजम् । शरीरत्यागमात्रेग शुद्धिलाभममन्यत ॥१०॥ विप्रोषितक्रमारं तद्राज्यमस्तमितेश्वरम् । रन्ध्रान्वेषणदत्त्वाणां द्विषामामिषतां ययौ ॥११॥ अथानाथाः प्रकृतयो मातृबन्धनिवासिनम् । मौलैरानाययामासुर्भरतं स्तम्भिताश्रुभिः ॥१२॥ श्रुत्वा तथाविधं मृत्युं कैंकेयीतनयः पितुः। मातुर्न केवलं स्वस्या श्रियोऽप्यासीत्पराङ्गुखः ।।१३॥ ससैन्यश्चान्वगाद्वामं दर्शितानाश्चमालयैः। तस्य पश्यन्ससौमित्रेहदश्रुवीसतिद्रुमान् ॥१४॥ च कथितस्वर्गतिर्गुरोः। चित्रकूटवनस्थं लच्म्या निमत्रयांचक्रे तमनुच्छिष्टसंपदा ॥१५॥

याज्ञाको हँसते-हँसते सिर माथे चढ़ा लिया ।।७।। यह देखकर लोगोंके याश्चर्यका ठिकाना न रहा कि रामके मुँहका भाव जैसा राज्याभियेकके रेशमी वस्त्र पहनते समय था ठीक वैसा ही वन जानेके लिये पेड़की छालके वस्त्र पहनते समय भी था ।।६।। अपने पिताके वचन सत्य करनेके लिए वे सीता और लक्ष्मग्राके साथ केवल दण्डक वनमें ही नहीं पैठे वरन् अपने इस सत्य व्यवहारसे उन्होंने सज्जनोंके मनमें भी घर कर लिया ।।६।। उनके वियोगमें राजा दशरथको वड़ा दु:ख हुआ । उन्हें मुनिका शाप स्मरण हो आया और उन्होंने समभ लिया कि अब प्राग्ण देकर ही मेरी शुद्धि होगी ।।१०।। दशरथ-जीके शत्रु तो ऐसे अवसरकी ताकमें ही थे। जब उन्होंने देखा कि अयोध्याके राजा स्वर्ग चले गए और राजकुमार भी राज्य छोड़कर चल दिए तो उन्होंने भट अयोध्यापर धावा बोल दिया ।।११॥ यह देखकर अयोध्याकी अनाथ प्रजाने उन कुल-मन्त्रियोंको भेजकर भरतको उनकी निन्हालसे बुलाया जिन्होंने अपने आँसू निकलने नहीं दिए थे ।।१२॥ जब भरतजीको अपने पिताकी मृत्युका सब समाचार मिला तब वे केवल अपनी माँसे ही नहीं वरन् अयोध्याकी राज-लक्ष्मीसे भी बड़े चिढ़ गए ।।१३॥ उन्होंने अपने साथ सेना ली और रामको हूँ ने निकल पड़े। जब मागँके आश्रमवासियोंने उन्हों वे वृक्ष दिखाए जिनके तले राम और लक्ष्मग्ण जाते हुए टिके थे तो उनकी आँबोंमें आँसू छलक अए ।।१४॥ उन दिनों राम चित्रकूट-वनमें रहते थे। वहाँ जाकर

स हि प्रम तिसम्बद्धतश्रीपरिग्रहे।
परिवेत्तारमात्मानं मेने स्वीकरणाद्भवः ॥१६॥
तमशक्यमपाकण्टुं निदेशात्स्वर्गिणः पितुः।
ययाचे पादुके पश्चात् कर्तुं राज्याधिदेवते ॥१७॥
स विसृष्टस्तथेत्युकत्वा श्रात्रा नैवाविशतपुरीम्।
निद्ग्रामगतस्तस्य राज्यं न्यासमित्राञ्जनक् ॥१८॥
दृढभिक्तिरिति ज्येष्ठे राज्यतृष्णापराङ्गुखः।
मातुः पापस्य भरतः प्रायश्चित्तमित्राक्तरोत् ॥१६॥
रामोऽपि सह वैदेद्या वने वन्येन वर्तयन्।
चचार सानुजः शान्तो वृद्धेच्वाक्त्रतं युवा ॥२०॥
प्रभावस्तम्भित्रज्ञ्ञायमाश्रितः स वनस्पतिम्।
कदाचिदङ्के सीतायाः शिश्ये किंचिदिव श्रमात् ॥२१॥
ऐन्द्रिः किल नखैस्तस्या विद्दार स्तनौ द्विजः।
प्रियोपभौगचिह्वेषु पौरोभाग्यमिवाचरन् ॥२२॥

भरतजीने उन्हें दशरथजीकी मृत्युका समाचार सुनाया और कहा कि अयोध्याकी राजलक्ष्मीको मैंने छुत्रा भी नहीं है, आप ही उसे चलकर सँभालिए 11१४।। क्योंकि जिस राज्यको बड़े भाईने स्वीकार नहीं किया उसे लेना मैं उतना ही वड़ा पाप समभता हूँ जितना बड़े भाईके अविवाहित रहनेपर छोटे भाईका विवाह कर लेना 11१६।। किन्तु राम अपने स्वर्गीय पिताकी आज्ञासे तिनक भी टससे मस नहीं हुए। तब भरतजीने उनसे प्रार्थना की कि आप मुभे अपनी खड़ाऊँ दे दीजिए जिन्हें में आपके स्थानपर रखकर राज्यका काम चलाऊँ 11१७।। रामने अपनी खड़ाऊँ दे दीं। उसे लेकर भरतजी लौटे तो सही पर अयोध्यामें नहीं आए। उन्होंने निद्धप्राममें डेरा डाला और वहींसे अयोध्याके राज्यकी उसी प्रकार रक्षा की मानो अपने भाईकी धरोहर सँभाल रहे हों 11१८।। इस प्रकार अपने बड़े भाईमें भक्ति निभाकर और राजपदको ठुकराकर मानो भरतजीने अपनी माताके पापका प्रायश्वित कर डाला 11१६।। उधर राम भी सीता और लक्ष्मगाके साथ कन्द मूल फल खाते हुए युवावस्थामें ही वह बत करने लगे जो इच्चाकुवंशवाले बुढ़ापेमें किया करते हैं 11२०।। एक बार वे थके हुए सीताजीकी गोदीमें सिर रक्खे एक ऐसे वृक्षके नीचे लेटे हुए थे जिसकी छाया उन्होंने अपने अलौकिक प्रभावसे बाँध दो थी 11२१।। इसी बीच इन्द्रका पुत्र जयन्त कौवा बनकर आया और उसने अपने नखोंसे सीताजीके स्तनोंपर ठूँग मारी मानो वह सीताजीके स्तनोंपर रामके हाथसे बने हुए नखक्षतोंको प्रकट कर अपनी यह बान बता रहा हो कि मेरा काम ही दूसरोंका दोष

तस्मिन्नास्थदिपीकास्त्रं रामो रामाववोधितः। आत्मानं मुमुचे तस्मादेकनेत्रव्ययेन सः ॥२३॥ पुनः । रामस्त्वासन्नदेशत्वाद्भरतागमनं त्राशङ्कचोत्सुकसारङ्गां चित्रकूटस्थलीं जहाँ ॥२४॥ प्रययावातिथेयेषु वसन ऋषिकुलेषु सः। द्त्तिगां दिशमृत्तेषु वार्षिकेष्विव भास्करः॥२५॥ बभौ तमनुगच्छन्ती विदेहाधिपतेः सुता। प्रतिषिद्धापि केंकेय्या लच्मीरिव गुणोन्धुखी ॥२६॥ त्रनसूयातिसृष्टेन पुगयगन्धेन काननम् **।** पुष्पोचलितषट्पदम् ॥२७॥ सा चकाराङ्गरागेख संध्याश्रकपिशस्तस्य विराधो नाम राचसः। त्रतिष्टन्मार्गमावृत्य रामस्येन्दोरिव ग्रहः ॥२८॥ स जहार तयोर्भध्ये मैथिलीं लोकशोपणः। नभोनभस्ययोर्द्धिप्टमवग्रह इवान्तरे ॥२६॥ तं विनिष्पिष्य काकुत्स्थौ पुरा दृषयति स्थलीम् । गन्धेनाशुचिना चेति वसुधायां निचल्नतुः ॥३०॥

ढूँढना है । १२१। भट सीताजीने रामको जगाया। तत्काल रामने उसपर सींकका वाग् छोड़ा। उससे बचनेके लिये वह कौवा बहुत इघर-उधर चक्कर काटता रहा पर जवतक उसने ग्रपनी एक ग्रांख नहीं दे दी तबतक उसे लुटकारा नहीं मिला। १२३।। थोड़े दिनों पीछे ही रामने चित्रकूटका वह ग्राश्रम छोड़ दिया जहाँ के हिरगा उनसे इतने हिलमिल गए थे कि दिन-रात उन्हें ही देखते रहते थे। रामने इस डरसे चित्रकूट छोड़ा कि ग्रयोध्या पासमें ही है, ऐसा न हो कि भरत फिर यहाँ पहुँच जायँ॥ ४।। जैसे वर्षाके दस नक्षत्रोंमें ठहरता हुग्रा सूर्य दक्षिराको घूम जाता है वैसे ही ग्रांतिथ-सत्कार करनेवाले ऋषियोंके ग्राश्रमोंमें टिकते हुए राम भी दक्षिराकी ग्रोर वढ़ चले। १४॥ यद्यपि कैकेयीने रामको राजलक्ष्मीसे हटा दिया था फिर भी उनके पीछे-पीछे चलनेवाली सीता ऐसी जान पड़ती थी मानो गुगोंके पीछे चलनेवाली साक्षात् लक्ष्मी ही हों। २६॥ ग्रित ऋषिके ग्राश्रममें जब वे पहुँचे तब उनकी पत्नी ग्रनसूयाजीने सीताजीके शरीरमें ऐसा सुगन्धित ग्रङ्गराग लगाया कि उसकी पित्रत्र गन्ध पाकर भौरे भी जंगली फूलोंसे उड़उड़कर उधर ही टूट पड़े। १२७॥ जैसे चन्द्रमाका मार्ग राक्तकर खड़ा हो गया। १२६॥ जैसे कोई खोटा ग्रह सावन ग्रीर भादोंके महीनोंके बीचसे वर्षाको ले बीतता है, वैसे ही उस राक्षसने राम ग्रीर लक्ष्मग्रके बीचसे सीताजीको हर लिया। १२६॥ पर राम-लक्ष्मग्रने उसे .तत्काल मार इाला ग्रीर यह सोचकर उसे पृथ्वीमें गाड़ दिया कि

पश्चवट्यां ततो रामः शासनात्कुम्भजन्मनः। अनपोढस्थितिस्तस्थौ विनध्याद्रिः प्रकृताविव ॥३१॥ रावणावरजा राघवं मदनात्रा । तत्र अभिपेदे निद्धाता व्यालीव मलयद्रमम् ॥३२॥ सा सीतासंनिधावेव तं वन्ने कथितान्वया। अत्यारुढो हि नारीणामकालज्ञो मनोभवः ॥३३॥ कलत्रवानहं वाले कनीयांसं भजस्व मे। इति रामो वृषस्यन्तीं वृषस्कन्धः शशास ताम् ॥३४॥ ज्येष्टाभिगमनात्पूर्व तेनाप्यनभिनन्दिता। साभृद्रामाश्रयाभृयो नदीवोभयक्लभाक् ॥३५॥ संरम्भं मैथिलीहासः चणसौम्यां निनाय ताम । निवातस्तिमितां वेलां चन्द्रोदय इवोद्धेः ॥३६॥ फलमस्योपहासस्य सद्यः प्राप्स्यसि पश्य माम् । मृग्या परिभवो व्याघ्रचामित्यवेहिं त्वया कृतम् ॥३७॥

कहीं इसके शरीरकी दुगन्धि इस देशमें न फैल जाय ।।३०।। जैसे अगस्तयजीकी स्राज्ञासे विन्ध्याचल श्रपनी मर्यादामें ही रह गया था वैसे ही राम भी मर्यादापूर्वक पञ्चबटीमें रहने लगे ।।३१।। जैसे धुपसे घबराकर कोई नागिन चन्दनके पेडके पास पहुँच गई हो वैसे ही कामसे पीडित रावराकी हों दहन शूर्प गाला रामके पास जा पहुँची।।३२।। पहले तो उसने ग्रपने कुलका परिचय दिया ग्रौर फिर सीताजीके सामने ही रामसे कहने लगी कि मैं तुम्हें अपना पति मानती हूँ वयोंकि स्त्रियाँ जब बहत ग्रधिक कामासक्त हो जाती हैं तब उन्हें इस बातका ध्यान ही नहीं रहता कि हमें किस समय क्या करना चाहिए क्या न करना चाहिए ।।३३।। कामासक्त शूर्पण्खाकी यह बात सुनकर साँडकेसे ऊँचे कन्धोंवाले राम बोले - बाले ! मेरा तो विवाह हो चुका है। तुम मेरे छोटे भाईके पास जाम्रो ।।३४।। वह भट लक्ष्मराके पास पहुँची । लक्ष्मराने उससे कहा - तू पहले मेरे बड़े भाईके पास विवाहकी इच्छासे जा चुकी है इसलिये तू मेरी माताके समान है। मैं तुभसे विवाह नहीं कर सकता । यह सुनकर वह फिर रामके पास पहुँची । राम ग्रीर लक्ष्मगाके पास श्राते-जाते उसकी दशा उस नदीके समान हो गई जो बारी-बारीसे ग्रपने दोनों तटोंको छूती हुई बह रही हो ।।३५।। जैसे वायुके रुके रहनेसे शान्त समुद्रका तट चन्द्रमाके निकलनेपर हिलोरें लेने लगता है वैसे ही सीताजीको हँसते देखकर क्षरा-भरके लिये सुन्दर रूप धारण करनेवाली वह कुरूपा शूर्पण्खा भी एकदम बिगड़ खड़ी हुई ।।३६।। ग्रौर बोली-- 'ग्रच्छा ! तुम्हें इस हैंसीका फल ग्रभी चलाती हूँ . तुमने वैसे ही मेरा ग्रपमान किया है जैसे कोई हरिग्गी किसी बाधिनका अपमान करे। समभी ! ।।३७।। सीताजी तो यह सुनते ही डरके मारे रामकी

इत्युक्त्वा मैथिलीं भर्तुरङ्के निविशतीं भयात्। रूपं शूर्पण्खा नाम्नः सदृशं प्रत्यपद्यत ॥३८॥ लच्मगः प्रथमं श्रुत्वा कोकिलामञ्जुवादिनीम् । शिवाघोरस्वनां पश्चाद्बुबुधे विकृतेति ताम् ॥३६॥ पर्णशालामथ चित्रं विकृष्टासिः प्रविश्य सः। वैरूप्यपौनरुक्तयेन भीषणां तामयोजयत् ॥४०॥ वक्रनखधारिएया वेणुकर्कशपर्वया। अङ्कुशाकारयाङ्गुल्या तावतर्जयद्म्बरे ॥४१॥ प्राप्य चाशु जनस्थानं खरादिभ्यस्तथाविधम् । रामोपक्रममाचख्यौ रचः परिभवं नवम् ॥४२॥ मुखावयवल्नां तां नैऋ ता यत्पुरो द्धुः। रामाभियायिनां तेषां तदेवाभूदमङ्गलम् ॥४३॥ उदायुधानापततस्तान्द्रप्तान्येच्य राघवः । निदधे विजयाशंसां चापे सीतां च लच्मगो ॥४४॥ एको दाशरथिः कामं यातुधाना सहस्रशः। ते तु यावन्त एवाजौ तावाँश्च दृहशे स तैः ॥४५॥

टमें जा छिपीं श्रीर शूर्पएखाने श्रपने नामके अनुसार [सूपके समान बड़े-बड़े नखवाला] अपना भयक्कर रूप प्रकट कर दिखाया ।।३६॥ जब लक्ष्मराने देखा कि श्रभी तो यह कोयलके समान मधुर बोल रही थी श्रीर श्रव सियारिनके समान हुआ-हुआँ कर रही है तब उन्होंने समफ लिया कि यह स्त्री बड़ी खोटी है ।।३६॥ श्रीर यह समफते ही वे फट प्रपनी कुटियामें गए श्रीर वहाँसे तलवार लाकर उन्होंने शूर्पराखाके नाक-कान काट लिए। नाक-कान कट जानेपर वह श्रीर भी श्रीषक कुरूप दिखाई देने लगी ।।४०॥ नकटी-वृची होकर वह श्राकाशमें उड़ी श्रीर श्रकुश-जैसी टेड़े-टेड़े नखोंवाली श्रीर बाँसकेसे भद्दे पोरोंवाली श्रपनी उँगलियाँ चमका-चमकाकर राम-लक्ष्मराको धमकाने लगी ॥४१॥ वहाँसे चलकर वह तत्काल जनस्थानमें पहुँची श्रीर खर श्रादि राक्षसोंको उभाड़ा कि श्राज पहली बार रामने इस प्रकार राक्षसोंका श्रपमान किया है ॥४२॥ श्रागे-आगे नकटी-बूची शूर्पराखा श्रीर उसके पीछे-पीछे वे सब राक्षस रामसे लड़ने निकल पड़े पर इस नकटीको श्रागे करके उन लोगोंने पहले ही श्रपना सगुन बिगाड़ लिया ॥४३॥ रामने दूरसे देखा कि हाथमें शस्त्र उठाये धमण्डी राक्षस ग्रागे बड़े चले श्रा रहे हैं तो उन्हें विश्वास हो गया कि इन्हें तो हम श्रकेले श्रपने धनुषसे ही जीत लेंगे। इसलिये उन्होंने सोताकी रक्षाका भार लक्ष्मराको सौंप दिया ॥४४॥ राम श्रकेले थे श्रीर राक्षस सहस्त्रों थे पर राम इस प्रकार लड़ रहे थे कि वहाँ जितने राक्षस थे उन्हें उतने ही राम दिखाई पड़ रहे थे ।।४४॥ जिस प्रकार

असजनेन काकुत्स्थः प्रयुक्तमथ द्वणम् । न चन्नमे शुभाचारः स द्वणमिवात्मनः ॥४६॥ तं शरैः प्रतिजग्राह खरित्रशिरसौ च सः। क्रमशस्ते पुनस्तस्य चापात्समिनोद्ययुः ॥४७॥ शितविशीर्यथापूर्वविशुद्धिसिः। तैस्रयाणां त्रायुर्देहातिगैः पीतं रुधिरं तु पतित्रिभिः।।४८॥ तस्मिन्रामशरोत्कृचे बले महति रचसाम्। उत्थितं दद्दशेऽन्यच कवन्धेम्यो न किंचन ॥४६॥ सा बाणवर्षिणं रामं योधयित्वा सुरद्विषाम् । अप्रवोधाय सुष्वाप गृधच्छाये वरूथिनी ॥५०॥ राघवास्त्रविदीर्णानां रावणं प्रति रचसाम्। शूर्पगाखैवैका दुष्प्रवृत्तिहराऽभवत् ॥५१॥ तेषां निग्रहात्स्वसुराप्तानां वधाच धनदानुजः। रामेण निहितं मेने पदं दशसु मूर्घसु ॥५२॥ रत्तसा मृगरूपेण वश्चयित्वा स राघवी। जहार सीतां पचीन्द्रप्रयासच्याविध्नितः ॥५३॥

सदाचारी पुरुष अपने ऊपर कीच पुरुषों-द्वारा लगाया हुआ दूपण या कल क नहीं सह सकते वैसे ही राम भी युद्धमें दूषण राक्षसका आना नहीं सह सके ।।४६।। उन्होंने दूषण, खर और त्रिशिरापर यद्यपि एक-एक करके वाण चलाए तथापि अत्यन्त शीझतासे चलाए जानेके कारण वे वाण ऐसे जान पड़ते थे मानो वे एक साथ धनुषसे छूटे हों ।।४७।। वे वाण उनके शरीरको छेद कर इतने वेगसे वाहर निकल गए कि उनमें रक्त भी नहीं लग सका, क्योंकि वाण तो उनकी आयु पीनेके लिये गये थे, उनका रक्त तो पिया पिक्षयोंने ।।४६।। रामने अपने वाणोंसे राक्षसोंकी पूरी सेनाको इस प्रकार काट डाला कि युद्ध-भूमिमें राक्षसोंके धड़ोंको छोड़कर और कुछ भी नहीं दिखाई दे रहा था ।।४६।। वाण वरसानेवाले रामसे लड़कर वह राक्षसोंकी सेना तो गिद्धों-के पंखोंकी छायामें सदाके लिए सो गई ।।४०।। और रामके अस्त्रसे मारे हुए उन राक्षसोंकी मृत्युका समाचार रावणके पास पहुँचानेके लिये अकेली शूर्पण्खा ही बच रही ।।४१।। वहनका अपमान और खर-दूषण आदि अपने संबन्धिकोंका वध, रावणको इतना अपमानजनक जान पड़ा मानो रामने उसके दसों सिरोंपर पैर रख दिया हो ।।४२।। तब उसने मारीचको माया-मृग बनाया और राम-लक्ष्मण्यको घोखा देकर सीताजीको द्वराकर लङ्कामें ले गया। मार्गमें गृद्धराज जटायु उससे लड़ा भी

तौ सीतान्वेषिणौ गृष्ठं लूनपत्तमपश्यताम् ।
प्राणौर्दशरथप्रीतेरनृणं कण्ठवर्तिर्भिः ॥५४॥
स रावणहृतां ताम्यां वचसाचष्ट मैथिलीम् ।
यात्मनः सुमहत्कर्म वर्णर।वेद्य संस्थितः ॥५४॥
तयोस्तिस्मन्नवीभृतिपतृन्यापत्तिशोकयोः
पितरीवाश्मिसंस्कारात्परा वृत्तिरे क्रियाः ॥५६॥
वधनिर्धृतशापस्य कवन्थस्योपदेशतः ।
सुमूच्छ सख्यं रामस्य समानन्यसने हरौ ॥५७॥
स हत्वा वालिनं वीरस्तत्पदे चिरकाङ्चिते ।
धातोः स्थान इवादेशं सुप्रीवं संन्यवेशयत् ॥५८॥
इतस्ततश्च वैदेहीमन्वेष्टुं भर्तृचोदिताः ।
कपयश्चेरुरार्तस्य रामस्येव मनोरथाः ॥५६॥
प्रवृत्तावुपल्वध्यायां तस्याः संपातिदर्शनात् ।
मारुतिः सागरं तीर्णः संसारमिव निर्ममः ॥६०॥

पर वह कुछ कर न सका ।।५३।। राम श्रीर लक्ष्मरा श्रव सीताको ढूँढने निकले । उन्होंने मार्गमें जटा-युको पड़े देखा जिसके पंख कट गए थे ग्रीर जिसके प्राग् कण्ठ-तक ग्रागए थे पर उसने सीताके चुरा ले जाने वाले रावएासे लडकर ग्रपने मित्र दशरथका ऋए। चुका दिया था ॥५४॥ वह राम-लक्ष्मएसे बोला कि सीताजीको रावरण ले गया है। जटायुके घावोंको ही देखकर यह स्पष्ट था कि वह कितने जी-जानसे रावरासे लड़ा था ।। ११।। नेवल इतना ही कह कर जटायु वेचारा चल बसा। उसके मरनेसे राम-लक्ष्मग्एको उतना ही शोक हुआ जितना उन्हें अपने पिताके मरनेपर हुआ था। उसका विधिवत् दाह-संस्कार करके उन्होंने उसका श्राद्ध ग्रादि किया ।।५६।। वहाँसे वे ग्रागे बढ़े तो उन्हें कबन्ध मिला जो किसी ऋषिके शापसे राक्षस हो गया था। रामने उसकी वाहें काट डालीं जिससे उसका शाप छूट गया ग्रौर वह फिर देवता हो गया । उसने प्रसन्न होकर सुग्रीवका ठिकाना बताया । इस सुग्रीवके राज्य श्रौर उसकी स्त्रीको उसका बड़ा भाई बालि छीन लेगया था, इसलिये उसने स्त्रीसे बिछूड़े हुए रामसे शीघ्र ही मित्रता कर ली ।। ५७।। पराक्रमी रामने वालिको मारकर उसके सिहासनपर सुग्रीवको वैसे ही बैठा दिया जैसे कोई वयाकरएा, लिट्-लुट् ग्रादि लकारोंमें ग्रस् घातुके बदले भू घातुको बैठा देता है ।।५८। सुग्रीवने जानकारोंको ग्राज्ञा दी कि जाग्रो ग्रीर जाकर सीताजीकी खोज लगाग्रो। जैसे विरही रामका मन सीताजीकी खोजमें इधर-उधर भटकता या वैसे ही वानर भी इधर-उधर घूमकर सीताजीकी खोज करने लगे ॥५६॥ मार्गमें जटायुके भाई सम्पातीसे उनकी भेंट हुई । उसने बतलाया कि समुद्र पार लङ्काद्वीपका राजा रावरा सीताजीको हर ले गया है। यह सुनकर हनुमानजी उसी प्रकार समुद्रको लाँघ गए जैसे

दृष्टा विचिन्वता तेन लङ्कायां राज्ञसीवृता जानकी विषवल्लोभिः परीतेव महौषधिः ॥६१॥ तस्यै भर्तुरभिज्ञानमङ्गुलीयं ददौ कपिः। प्रत्युद्गतिमवानुःशौस्तदानन्दाश्रुविन्दुभिः ॥६२॥ निर्वाप्य प्रियसंदेशैः सीतामचवधोद्धतः। स ददाह पुरीं लङ्कां चणसोडारिनिग्रहः ॥६३॥ प्रत्यभिज्ञानरतनं च रामायादशीयत्कृती । हृद्यं स्वयमायातं वैदेहा इव मृर्तिमत् ॥६४॥ स प्राप हृदयन्यस्तमशिस्पर्शनिमीलितः। अपयोधरसंसर्गा प्रियालिङ्गननिर्वतिम् ॥६५॥ श्रत्वा रामः प्रियोदन्तं मेने तत्सङ्गमोत्सुकः । महार्श्ववपरिचेषं लङ्कायाः परिखा लघुम् ॥६६॥ प्रतस्थेऽरिनाशाय हरिसैन्येरनुद्रतः। न केवलं स्वः पृष्ठे व्योग्नि संबाधवर्त्मभिः ॥६७॥ निविष्टग्रुद्धेः कूले तं प्रपेदे विभीषणः। स्नेहाद्राचसलच्म्येव वुद्धिमादिश्य चोदितः ॥६८॥

निर्मोही पुरुष संसार-सागरको पार कर जाता है ॥६०॥ लङ्कामें पहुँचकर हूँ हते-हाहते उन्होंने एक स्थानपर सीताजीको देखा । चारों ब्रोर राक्षसियोंसे बिरी हुई वे ऐसी लग रही थीं जैसे विषकी लताओं के बीचमें संजीवनी बूटी हो ॥६१॥ उनके पास जाकर हनुमानजीने रामकी ब्रँगूठी उन्हें वी, जिसका स्वागत सीताजीने ग्रानन्दके ठण्डे ग्राँसुग्रोंसे किया ॥६२॥ पहले तो उन्होंने राम-चन्द्रजीका प्यार-भरा सन्देश सुनाकर सीताजीको ढाहस बँघाया फिर रावणके पुत्र ग्रक्षयको मार डाला ग्रौर थोड़ी देर तक शत्रुग्रोंके हाथ बन्दी रहकर उन्होंने लङ्कामें ग्राग लगादी ॥६३॥ फिर सीताजीसे मिलनेकी पहचानके लिये उनसे चूड़ामिण लेकर वे रामके पास लीट ग्राए, वह मिण पाकर रामको वैसा ही ग्रानन्द हुग्रा मानो साक्षात् सीताजीका हृदय ही स्वयं चला ग्राया हो ॥६४॥ उस मिणिको हृदयसे लगाकर वे सुध-बुध भूलकर मग्न हो गए। उन्हें उस समय वैसी ही प्रसन्नता हो रही थी मानो स्तनके स्पर्शको छोड़कर सीताजी ही हृदयसे ग्रा लगी हो ॥६४॥ प्रियाका सन्देश सुनकर राम उनसे मिलनेके लिये उतावले हो गए। इस उत्साहमें उन्हें लङ्काके चारों ग्रोर का चौड़ा ग्रौर गहरा समुद्र खाईसे भी कम चौड़ा जान पड़ने लगा ॥६६॥ वे बानरोंकी ग्रपार सेना लेकर शत्रुका संहार करने लंगे। वह सेना इतनी ग्रिधिक थी कि पृथ्वीकी कौन कहे, ग्राकाशमें भी बड़ी कठिनाईसे चल पाती थी ॥६७॥ जब राम समुद्रके तटपर पहुँचे तो रावणका माई विभीषण उनसे मिलने ग्राया मानो राक्षसोंकी राजलक्षमीने उसकी युद्धमें पैठकर यह समभा

तस्मै निशाचरैशवर्यं प्रतिशुश्राय राघयः ।
काले खलु समारव्धाः फलं वध्नन्ति नीतयः ॥६६॥
स सेतुं वन्धयामास प्लवगैर्लवणान्भित्त ।
रसातलादिवोन्मग्नं शेषं स्वप्नाय शार्डिणः ॥७०॥
तेनोत्तीर्य पथा लङ्कां रोधयामास विङ्गलेः ।
दितीयं हेम प्राकारं द्वविद्विरिव वानरैः ॥७१॥
रणः प्रवद्वते तत्र भीमः प्लवगरज्ञसाम् ।
दिग्वजृम्भितकाकुत्स्थपौलस्त्यजयघोषणः ॥७२॥
पादपाविद्वपरिघः शिलानिष्प्रित्यद्वद्वरः ।
श्रातिशस्त्रनखन्यासः शैलरुग्णमतंगजः ॥७३॥
श्राय रामशिरश्चेददर्शनोद्धान्तचेतनाम् ।
सीतां मायेति शंसन्ती त्रिजटा समजीवयत् ॥७४॥
कामं जीवति मे नाथ इति सा विजहौ श्रुचम् ।
पाङ्मत्वा सत्यमस्यान्तं जीवितास्मीति लिखिता॥७४॥

दिया हो कि श्रव रामकी शरणमें जाने पर ही तुम्हारा कल्याण होगा ॥६८॥ रामने भी उससे यह प्रतिज्ञा करली कि हम तुम्हें राक्षसोंका राजा बना देंगे। ठीक भी है। समयपर काममें लाई हुई कूट-नीति आगे चलकर अवस्य ही फल देती है ।।६९।। रामने वानरों को लगाकर समुद्रपर जो पत्थरोंका पुल बँधवाया वह ऐसा जान पड़ता था मानो विष्णुको ग्रपने ऊपर सुलानेके लिए स्वयं शेषनाग ही उतर श्राए हीं ॥७०॥ उस पुलसे समुद्र पार करके पीले-पीले वानरोंने लङ्काको चारों ओरसे घेर लिया। उनसे विरी हुई लङ्का ऐसी जान पड़ती थी मानो लाङ्काके चारों भ्रोर सोनेका एक दूसरा परकोटा वन गया हो ।।७१।। वहाँ वानरों श्रीर राक्षसोंका ऐसा भयञ्कर युद्ध होने लगा कि राम और रावलकी जब-जबकारोंसे दिशाएँ फटी पड़ रही थीं ।।७२॥ उस युद्धमें वानर पेड़ोंसे मार-मारकर राक्षसोंकी लोहेकी गदाएँ तांड़े डाल रहे थे, पत्थर बरसाकर उनके मुख्दर पीले डाल रहे थे, ग्राने नलोंसे ऐसे भयङ्कर घाव कर रहे थे कि शस्त्रोंसे भी वैसे घाव नहीं हो सकते थे स्रौरे लड़ाकू हाथियोंके सिरोंपर बड़ी चट्टानें पटक-पटककर उनका कचूमर निकाल देते थे ॥७३॥ उसी समय एक राक्षसने मायासे रामका सिर बनाकर सीताजीके आगे ला पटका। उसे देखते ही सीताजी मूर्जित होकर गिर पड़ीं। पर जब त्रिजटाने उन्हें समकाया कि यह सब राक्षसी माया है तक सीताजीकी जानमें जान भ्राई।।७४।। यह जानकर उनका शोक तो छूट गया कि मेरे पतिदेव जीवित हैं पर उन्हें इस बातकी बड़ी लज्जा हुई कि पतिके मारे जानेका समाचार सुनकर भी

गरुडापातिविश्लिष्टमेपनादास्त्रवन्धनः दाशरथ्योः चरायलेशः स्वमवृत्तः इवाभवत् ॥७६॥ ततो विसेद पौलस्त्यःशक्त्या वद्द सि लच्मग्रम्। रामस्त्वनाहतोऽप्यासीदिदीर्शहृद्यः शुचा स सारुतिसमानीतमहौषधिहृतव्यथः लङ्कास्त्रीणां पुनश्चक्रे विलापाचार्यकं शरैः ॥७८॥ स नाइं मेघनाइस्य धनुश्चेन्द्रायुधप्रभम्। मेघस्येव शरत्कालो न किंचित्पर्यशेषयत् ॥७६॥ क्रम्भकर्णः कपीन्द्रेण तुल्यावस्थः स्वसुः कृतः। ररोध रामं शृङ्गीव टङ्कच्छिन्नमनःशिलः ॥८०॥ श्रकाले बोधितो आत्रा प्रियस्वमी वृथा भवान्। रामेषुभिरितीवासौ दीर्घनिद्रां प्रवेशितः ॥=१॥ इतराएयपि रच्चांसि पेत्रवीनरकोटिय। रजांसि समरोत्थानि तच्छोि खतनदी ब्विव ॥⊏२॥ निर्ययात्रथ पौलस्त्यः पुनर्यद्वाय मन्दिरात । अरावणमरामं वा जगदद्येति निश्चितः ॥८३॥

मैं जीवित रह गई, मरी नहीं ।।७४।। उसी समय मेघनादने राम ग्रीर लक्ष्मरणको नागपाशमें बाँध लिया पर तभी गरु ने ग्राकर वह फंदा तुरंत काट दिया, पाशमें वँधनेका वह क्षरण भरका क्लेश भी उन दोनों भाइयोंको ऐसा जान पड़ा मानो स्वप्नमें हुग्रा हो ।।७६।। तब मेघनादने खींचकर लक्ष्मरणको छातीमें शक्ति-बारण मारा। लक्ष्मरण गिर गए ग्रीर उन्हें देखकर रामका हृदय शोकसे फटने लगा।।७७।। हनुमानजी तत्काल हिमालयसे जाकर संजीवनी बूटी ले ग्राए, जिसके पिलाते ही लक्ष्मरणकी सारी पीड़ा जाती रही ग्रीर फिर उठकर उन्होंने ग्रपने बार्गोंसे ग्रनगिनत राक्षसोंको मारकर लङ्कामें कुहराम मचा दिया ।।७८।। जैसे शरद ऋतुके ग्रानेपर न तो बादलका गर्जन रह पाता है न इन्द्रधनुष ही दिखाई देता है वैसे ही लक्ष्मरण भी मेघनादके गर्जनको ग्रीर इन्द्रधनुषके समान धनुषको क्षरणभरमें ले बीते ।।७६।। उधर सुश्रीवने कुम्मकर्णकी नाक-काटकर उसे शूर्पराखाके समान बना दिया था ग्रीर वह रामका मार्ग रोककर उसी प्रकार खड़ा हो गया जैसे टाँकीसे कटी हुई कोई मैनसिलकी चट्टान ग्रा गिरी हो ।।५०।। राहके बार्गोंसे घायल होकर वह गिरकर मर गया, मानो रामके बार्गोंने उसे यह कहकर गहरी नींदमें सुला दिया हो कि तुमको नींद बड़ी प्यारी है, तुम्हारे भाईने व्यर्थ हो तुम्हें ग्रसमय में जगा दिया ।।५१।। ग्रीर भी बहुतसे, राक्षस करोड़ों बानरोंकी सेनाके बीचमें इस प्रकार गिर रहे थे मानो राक्षसोंके रक्तकी नदीमें रराक्षत्रसे उठी हुई धूल पड़ रही हो ।।५२।। जब रावणने सब काण्ड सुना तब वह ग्रपने राजभवनसे निकलकर ररा-भूमिमें चला ग्राया। उसने मनमें ठान लिया था कि ग्राज

रामं पदातिमालोक्य लङ्केशं च वरुथिनम् । हरियुग्यं रथं तस्मै प्रजिघाय पुरंदरः ॥=४॥ तमाधूतध्वजपटं च्योमगङ्गोमिं वायुभिः। देवस्त्रभुजालम्बी जैत्रमध्यास्त राघवः ॥८४॥ मातलिस्तस्य माहेन्द्रमाम्रमोच तनुच्छद्म् । यत्रोत्पलदलवलैव्यमस्त्रारयाषुः सुरद्विषाम् ॥८६॥ अन्योन्यदर्शनप्राप्तविक्रमावसरं चिरात । रामरावणयोर्धुद्धं चरितार्थमिवाभवद् ॥=७॥ भुजमूर्थोरुवाहुल्यादेकोऽपि धनदानुजः। द हशे खयथापूर्वी मातृवंश इव स्थितः ॥==॥ जेतारं लोकपालानां स्वमुखैरचितेश्वरम्। रामस्तुलितकैलासमरातिं बह्रमन्यत ॥=१॥ तस्य स्फुरति पौलस्त्यः सीतासंगमशंसिनि । निचखानाधिकक्रोधः शरं सन्येतरे भुजे ॥६०॥ रावणस्यापि रामास्तो भिन्वा हृदयमाशुगः। विवेश सुवमाच्यातुसुरगेभ्य इव व्रियम् ॥६१॥

स्थानने या तो रादण ही नहीं रहेगा या राम ही नहीं रहेंगे ॥६३॥ रावणको रथपर ग्रीर रामको पैदल देखकर इन्द्रने अपना वह रथ भेजा जिसमें पील रंगके घोड़े जुते हुए थे ॥६४॥ उस रथकी व्वजा ग्राकाश-गङ्गाकी लहरोंके पवनसे पड़फड़ाती चल रही थी, इंद्रके सार्थी मातिलका हाथ थामकर रामचन्द्रजी उसपर चढ़ गए ॥६५॥ सातिलने उन्हें इन्द्रका वह कवच भी पहना दिया जिसपर राधासोंके ग्रस्त्र ऐसे लगते थे मानो वे ग्रस्त्र न हों वरन् कमलके फूल हों ॥६६॥ ग्राज बहुत दिनींपर राम ग्रीर रावणने एक दूसरेको देखा। ग्राज उन दोनोंको ग्रपनी वीरता दिखानेका ग्रवसर मिला ग्रीर इस प्रकार तीनों लोकोंमें जो राम-रावणका युद्ध प्रसिद्ध था वह ग्राज सफल हो गया ॥६७॥ राधा-सोंके मारे जानेके कारण रावण श्रकेला रह गया था फिर भी ग्रपनी बहुतसी वाहों ग्रीर बहुतने मुखों के कारण वह ऐसा जान पड़ता था मानो उसके साथ बहुतसे राक्षस हों ॥६६॥ जिस रावणने इन्द्र ग्रादि लोकपालोंको जीत लिया था, जिसने ग्रपने सिर काट-काटकर शिवजीको चढ़ा दिए थे ग्रीर जिसने कैलास पर्वतको उँगलियोंपर टाँग लिया था उसे देखकर रामने समफ लिया कि वह कुछ कम पराक्रमी नहीं है।।६६॥ रावणने बड़ा क्रोध करके रामकी उस दाहिनी भुजामें वाण मारा जो फड़कती हुई शुभ सूचना दे रही थी कि ग्रव सीताके प्राप्त होनेमें देर नहीं है।।२०॥ रामने जो बाण छोड़ा वह रावणकी छातीको छेदकर पातालको चला गया मानो पाताल-वासियोंको रावणके मरनेकी शुभ सूचना

वचसैव तयोर्वाक्यमस्त्रमस्त्रेण निघ्नतोः। अन्योन्यजयसंरम्भो वृद्धघे वादिनोरिव ॥६२॥ विक्रमन्यतिहारेण सामान्याभृद्द्योरि । वेदिर्मत्तवारणयोरिव ॥६३॥ जयश्रीरन्तरा कृतप्रतिकृतप्रीतैस्तयोर्धकां सुरासुरैः। परस्परशरत्राताः पुष्पवृष्टिं न सेहिरे ॥६४॥ अयःशंकुचितां रत्तः शतव्नीमथ शत्रवे। हतां वैवस्वतस्येव क्रुटशाल्मलिमिक्षिपत् ॥ १॥ राघवो रथमप्राप्तां तामाशां च सरद्विषाम । अर्द्धचन्द्र मुखैर्वागौ श्चिच्छेद कदली मुखम् ॥ ६६॥ श्रमोघं संद्धे चास्मै धनुष्येकधनुर्धरः। ब्राह्ममस्त्रं प्रियाशोकशल्यनिष्कर्षगौषधम् ॥६७॥ तद्वीम्न शतथा भिनं दृहशे दीप्तिमन्मुखम् । वपुर्भहोरगस्येव करालफणमण्डलम् ॥६८॥

देने पहुँच गया हो ।।६१।। वे दोनों क्रोध करके एक दूसरेको ललकारते हुए ग्रौर ग्रस्त्रको शस्त्रसे काटते हुए लड़ रहे थे। उनका क्रोध उसी प्रकार बढ़ता जा रहा था जैसे विजयके लिये शास्त्रार्थ करतेवालोंका क्रोध बढ़ता चलता है ॥६२॥ कभी राम ग्रधिक पराक्रम दिखाते थे ग्रौर कभो रावरा। इसलिये विजयश्री कभी रामके पास जाती श्री तो कभी रावराके पास। उसकी दशा वैसे ही हो गई जैसे लड़ते हुए मतवाले हाथियोंके वीचकी दीवार की हो ॥६३॥ जब राम बागा चलाते या रावगाका बार रोकते तब देवता उनके ऊपर फूल बरसाने लगते ग्रीर जब रामपर रावरा प्रहार करता या उनका बार रोकता तब श्रमुर उसपर फूल बरसाने लगते । पर रामके श्रस्त्र रावलके ऊपर बरसते हुए फूलोंको ऊपर ही तितर-बितर करदेते ग्रौर रावलकेबाल रामपर वरसनेवाले फूलोंको याकाशमें ही खितरा देते थे ।।६४।। रावगाने लोहेकी कीलोंसे जड़ी हुई वह शतब्की रामपर चलाई जो यमराजके ग्रस्त्र कूटशाल्मलीके समान भयञ्जर थी ।।६५।। उस समय राक्षसोंको पूरी ग्राज्ञा होगई कि इस ग्रस्त्रसे तो राम ग्रवश्य ही समाप्त हो जायँगे । पर रामने उस शतब्नीको रथतक पहुँचनेके पहले ही तिरछी नोकवाले बाग्गोंसे ऐसी सरलतासे टुकड़े-टुकड़े कर डाला मानो केला छील रहे हों। यह देखकर राक्षसोंकी रही-सही स्राक्षा भी भङ्ग हो गई।।१६।। राम कोई साधारण धनुषधारी थोड़े ही थे । उन्होंने रावगाको मारनेके लिये घनुषपर वह ब्रह्मास्त्र चक्वाया जो कभी व्यर्थ ही नहीं जाता । वह ऐसा था मानो सीताके शोक रूपी काँटोंको निकालनेकी अनुक श्रीपिध हो ॥१७॥ वह ब्रह्मास्त्र म्राकाशमें जाते ही दस भागोंमें फट गया म्रीर उसमेंसे जो म्राग निकली वह ऐसी थी मानो फर्गोंका

तेन मन्त्रप्रयुक्तेन निमेषार्थादपातयत्।
स रावणिश्वरः पिङ्क्तमञ्चातत्रणवेदनाम् ॥६६॥
वालार्कप्रतिमेवाप्सु वीचिभिन्ना पितप्यतः।
रराज रचःकायस्य कण्ठच्छेदपरम्परा ॥१००॥
मरुतां पश्यतां तस्य शिरांसि पिततान्यिप।
मनो नातिविश्वधास पुनः संधानशङ्किनाम् ॥१०१॥
त्रथ मदगुरुपचैलेकिपालदिपानामनुगतमिलद्वन्दैर्गण्डभित्तीर्विहाय।
उपनतमिणवन्धे मूर्ष्ट्न पौलस्त्यशत्रोः सुरिभ सुरविम्रुक्तं पुष्पवर्षं पपात ॥१०२॥
यन्ता हरेः सपिद संहतकार्मुकज्यमापृच्छ्य र।घवमनुष्टितदेवकार्यम्।
नामाङ्करावण्यशराङ्कितकेतुयष्टिमूर्ध्वं रथं हरिसहस्रयुजं निनाय ॥१०३॥
रघुपितरिप जातवेदोविशुद्धां प्रगृद्ध प्रियां
प्रियसहिदे विभीषणे संगमय्य श्रियंवैरिगः।
रविसुतसिहतेन तेनानुयातः ससौिमित्रिणा
भुजविजितविमानरत्नाधिरुद्धः प्रतस्थे पुरीम् ॥१०४॥
इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

चमकीला मण्डल लिए हुए शेषनाग ही उतर श्राए हों ।१६८।। मन्त्रसे चलाए हुए उस बह्यास्त्रसे रामने रावरणके दसों सिरोंको श्राघे पलमें काटकर पृथ्वीपर गिरा दिया जिससे रावरणको तिनक भी कष्ट न हुग्रा ।१६६।। रावरणके सिर कटकर गिरते हुए ऐसे अच्छे लगते थे जैसे चंचल लहरोंमें प्रात:-कालके सूर्यका प्रतिबिम्ब शोभा देता है ।११००।। रावरणके कटे हुए सिरोंको देखकर भी देवताश्रोंको विश्वास नहीं हुग्रा क्योंकि उन्हें यह डर था कि कहीं ये फिर न जुड़ जायाँ ।१०१।। जिस रामपर राज्याभिषेक का जल छिड़का जानेवाला या उन्होंके सिरपर देवताश्रोंने वे फूल बरसाए जिनकी सुगन्य पाकर मदसे भीगी हुई पाँबोंवाले भाँरे दिशाश्रोंके हाथियोंके मद बहानेवाले कपोलोंको छोड़कर रस लेने उनके पीछे-पीछे दौड़ पड़े ।१०२।। रामने घनुषकी डोरी उतार दी क्योंकि उन्होंने देवताश्रोंका काम पूरा कर दिया था। इन्द्रके सारथी मातलि उनसे श्राज्ञा लेकर श्रपना सहस्त्रों घोड़ोंवाला रथ लेकर स्वर्गमें चला गया। उस रथकी व्वजापर अभीतक रावरणके नाम खुदे हुए बारणोंके चिह्न पड़े दुए थे।१०३।। रामने रावरणकी राज्यश्री विभीषरणको सौंप दी श्रौर फिर सीताजीको अग्निमें शुद्ध करके सुग्रीव, विभीषरण श्रौर लक्ष्मराके साथ अपने बाहुबलसे जीते हुए पुष्पक विमानपर चढ़कर श्रयोध्याकी श्रोर लीट वले ।११०४।।

रावरावधो नाम द्वादशः सर्गः॥

महाकवि श्रीकालिदासके.रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें रावण-वध नामका बारहवाँ सर्ग समाप्त हुम्रा।।

॥ त्रयोदशः सर्गः॥

प्रथात्मनः शब्दगुणं गुणज्ञः पदं विमानेन विगाहमानः।
रत्नाकरं वीच्य मिथः स जायां रामाभिधानो हरिरित्युवाच॥१॥
वैदेहि पश्यामलयाद्विभक्तं मत्सेतुना फेनिलमम्बुराशिम्।
छायापथेनेव शरत्प्रसम्नमाकाशमाविष्कृतचारुतारम्॥२॥
गुरोर्यियचोः कपिलेन मेध्ये रसातलं संक्रमिते तुरंगे।
तदर्थम्र्वीमवदारयद्भिः पूर्वैः किलायं परिवर्धितो नः॥३॥
गर्भ दधत्यकमरीचयोऽस्माद्विद्यद्विमत्राश्तुवते वस्नुन।
ग्राविन्धनं वह्विमसौ विभित्तं प्रह्लादनं ज्योतिरजन्यनेन॥४॥
तां तामवस्थांप्रतिपद्यमानं स्थितं दश व्याप्य दिशो महिम्ना।
विष्णोरिवास्यानवधारणीयमीदक्तया रूपिमयत्तया वा॥४॥
नाभिष्ररूढाम्बुरुहासनेन संस्तूयमानः प्रथमेन धात्रा।
ग्रमं युगान्तोचितयोगनिदः संहत्य लोकान्पुरुषोऽधिशेते॥६॥

तेरहवाँ सर्ग

जिसका गुरा शब्द है उस आकाशमें विमानपर चढ़े जाते हुए गुरा तथा राम कह-लानेवाले विष्णु भगवान्, समुद्रको देखकर सीताजीसे एकान्तमें ब्रोले 11१11 हे सीते ! इस फेनसे भरे हुए समुद्रको तो देखो जिसे मेरे बनाए हुए पुलने मलय पर्वततक दो भागोंमें वैसे ही बाँट दिया है जैसे सुन्दर तारोंसे भरे हुए शरद् ऋतुके खुले आकाशको आकाशगङ्का दो भागोंमें बाँट देती है 11२11 [जानती हो समुद्र कसे बना है!] जब हमारे पुरखे महाराजा सगर अश्वमेय यज्ञ कर रहे थे तब किपल नी उनका घोड़ा पाताल लोकमें चुरा ले गए। उस समय सगरजीके पुंत्रोंने घोड़ेकी खोज करनेके लिये जो सारी पृथ्वी खोद डाली थी उसीसे यह इतना लम्बा-चौड़ा समुद्र बन गया है 11311 [यह समुद्र है बड़े कामका।] देखो इसीमेंसे सूर्यकी किरएों जल खींचती हैं और [पृथ्वीपर बरसाती हैं।] इसीमें रत्न बढ़ते हैं, अपने शत्रु बड़वानलको भी यह अपनी गोदमें पालता है और सुखकारी प्रकाशवाला चन्द्रमा भी इसीमेंसे उत्पन्न हुआ है 11811 यह अपना कप भी सदा बदलता रहता है और यह इतना बड़ा है कि दसों दिशाओं इरतक फैला हुआ है। इसिलये जैसे विष्णु भगवान् विषयमें नहीं कहा जा सकता कि वे ऐसे और इतने बड़े हैं वैसे ही इसके विषयमें भी यह नहीं कहा जा सकता कि यह ऐसा है या इतना बड़ा है 11811 विष्णु भगवान् तीनों लोकोंका संहार कर चुकते हैं तब यहीं पहुँचकर योगनिद्रामें सोते हैं और इनकी नाभिसे निकले हुए कमलसे उत्पन्त होनेवाले ब्रह्माजी सद्रा

पच्चित्रदा गोत्रभिदात्तगन्धाः शरएयमेनं शतशो महीत्राः । नृपा इवोपप्लविनः परेभ्यो धर्मोत्तरं मध्यममाश्रयन्ते ॥ ७॥ रसातलादादिभवेन पुंसा भुवः प्रयुक्तोद्रहनकियायाः। त्रस्याच्छमम्भः प्रलयप्रवृद्धं मुहूर्तवक्त्राभरणं वभृव ॥८॥ मुखापेगोषु प्रकृतिप्रग्रहभाः स्वयं तरङ्गाधरदानदत्तः। त्र्यनन्यसामान्यकलत्रवृत्तिः पिबत्यसौ पाययते च सिन्धः ॥ ।।। ससत्त्वमादाय नदीम्रखाम्भः संमीलयन्तो विश्वाननत्वात । अमी शिरोमिस्तिमयः सरन्ध्रेरूर्ध्वं वितन्वन्ति जलप्रवाहान्।।१०।। मातङ्गनक्रैः सहसोत्पतद्भिर्भिन्नान्द्रिधा पश्य समुद्रफेनान । कपोलसंसर्पितया य एषां व्रजन्ति कर्णच गाचामरत्वम ॥११॥ वेलानिलाय प्रसृता भुजङ्गा महोर्मिविस्फूर्जथुनिर्विशेषाः । सूर्याशसंपर्कसमृद्धरागैर्व्यज्यन्त एते मिशिभः फणस्यैः ॥१२॥ तवाधरस्पर्धिषु विद्रमेषु पर्यस्तमेतत्सहसोर्मिवेगात् । ऊर्ध्वाङ्करप्रोतमुखं कथंचित्क्लेशादपकामति शङ्खयुथम् ॥१३॥ प्रवृत्तमात्रेण पयांसि पातुमावर्त्तवेगाद्भ्रमता घनेन। श्राभाति भूयिष्ठमयं समुद्रः प्रमध्यमानो गिरिणेव भूयः ॥१४॥

इनके गुरा गाया करते हैं ।।६।। जसे शत्रुश्रोंके डरसे राजा लोग किसी धर्मात्मा और तटस्थ राजाकी शरण लेते हैं वैसे ही उन सैकड़ों पहाड़ोंने भी इसकी शरण ली थी जिनके पंख इन्द्रने काट दिए थे और जिनका ग्रभिमान इन्द्रने चूर कर दिया था ।।७।। सृष्टिके ग्रारम्भमें जब वराह भगवान् पृथ्वीको पातालसे ले जारहे थे उस समय प्रलयसे बढ़ा हुन्ना इसका स्वच्छ जल क्षरा भरके लिये उनका घुँघट बन गया था ।।६।। देखो ! दूसरे लोग केवल स्त्रियों का अधरपान करते हैं, अपना अधर उन्हें नहीं पिलाते । पर समुद्र इस बातमें भी श्रीरोंसे बढ़कर है क्योंकि जब नदियाँ ढीठ होकर चुम्बनके लिये अपना मुख इसके सामने बढ़ाती हैं तब यह बड़ी चतुराईसे अपना तराङ्ग-रूपी अधर उन्हें पिनाता भौर उनका मधर स्वयं पीता है।।६।। यह देखों ये बड़े-बड़े मगरमच्छ प्रपना मुँह खोलकर मछलियों को लिए-दिए समुद्रका जल पी जाते हैं ग्रीर फिर मुँह बन्द करके अपने सिरके छेदीसे पानीकी जल-धाराएँ छोड़ने लगते हैं ।।१०।। इन मगरमच्छों के अचानक उठनेसे समुद्रकी फटी हुई फेनको तो देखों। इनके गलोंपर क्षण भरके लिए लगी हुई यह फेन ऐसी दिखाई देती है मानो इनके कानोंपर . चँवर टैंगे हुए हों ।।११।। तटपर बड़ी-बड़ी लहरोंके जैसे दिखाई देने वाले ये साँप हैं जो तटका वायु पीनेके लिए बाहर निकल ग्राए हैं। पर जब सूर्यकी किरगोंसे इनके मिण चमक जाते हैं तब ये पहचानमें ग्रा जाते हैं।।१२।। देखो, लहरोंकी भींकमें तुम्हारे ग्रथरोंके समान लाल-लाल मूँगेकी चट्टानसे टकरा जानेसे इन जीवित शंखों के मूंह छिद गए हैं ग्रीर उस पीडासे ये बेचारे बड़ी कठिनाईसे इधर-उघर चल पा रहे हैं।।१३।। वह देखो ! काले-काले बादल समुद्रका पानी

द्रादयश्रक्रिनेभस्य तन्वी तमालतालीवनराजिनीला।
त्राभाति वेला लवणाम्बुराशेर्घारानिबद्धेय कलङ्करेखा॥१४॥
वेलानिलः केतकरेणुभिस्ते संभावयत्याननमायताचि।
मामचमं मण्डनकालहानेर्वेत्तीय विश्वाधरबद्धतृष्णम्॥१६॥
एते वयं सैकतिभन्नशुक्तिपर्यस्तम्रकाष्टलं पयोधेः।
प्राप्ता मुहूर्त्तेन विमानवेगात्क्लं फलावर्जितपृष्णमालम्॥१७॥
कुरुव्य तावत्करभोरु पथान्मार्गे मृष्पप्रेचिखि दृष्टिपातम्।
एषा विदृरीभवतः समुद्रात्मकानना निष्पततीय भूमिः॥१८॥
क्वचित्पथा संचरते सुराणां कचिद्धनानां पततां कचिच्च।
यथाविधो मे मनसोऽभिलाषः प्रवर्तते पश्य तथा विमानम् ॥१६॥
त्रसौ महेन्द्रद्विपदानगन्धिस्त्रमार्गगावीचिविमर्दशीतः।
त्राकाशवायुर्दिनयौवनोत्थानाचामित स्वेदलवानमुखे ते ॥२०॥
करेण वातायनलम्बिते नस्पृष्टस्त्वया चिण्ड कुत्हिलन्या।
त्रामुञ्चतीवाभरणं द्वितीयमुद्धिन्नविद्युद्धलयो घनस्ते ॥२१॥

लेने ग्राए हैं ग्रौर समुद्रकी भँवरके साथ-साथ बड़ी तीव्र गतिसे चक्कर काट रहे हैं। इस समय यह समुद्र ऐसा जान पड़ रहा है मानो मन्दराचल फिर इसे मथे डाल रहा हो ।।१४।। देखो ! दूर होनेसे पहिएकी हालके समान बहुत पतला और ताड़ तथा तमाल आदि वृक्षोंके कारण नीला दिखाई देनेवाला समुद्र-तट ऐसा जान पड़ रहा है जैसे चक्रकी धारपर मुर्चा जम गया हो ॥१४॥ हे सुलोचने ! समुद्रतटका वायु तुम्हारे मुखपर केतकीका पराग छिड़क रहा है मानो वह यह जान गया है कि मैं तुम्हारे ग्रधरोंको चूमने ही वाला हूँ ग्रीर ग्रब ग्रधिक श्रृङ्कारकी बाट नहीं देखूँगा ॥१६॥ यह देखो हम लोग विमानके तीव्र चलनेके कारण क्षरण भरमें ही समुद्रके उस तटपर पहुँच गए जहाँ बालूपर सीपोंके फैल जानेसे मोती बिखरे पड़े हैं ग्रीर फलोंके भारसे सुपारीके पेड़ भुके खड़े हैं।।१७।। हे कदलीके समान जाँघोंवाली मृगनयनी ! पीछेकी ग्रीर तो देखो ! दूर निकल ग्रानेसे यह जंगलोंसे भरी हुई भूमि ऐसी दिखाई पड़ रही है मानो समुद्रमेंसे ग्रभी ग्रच।नक निकल पड़ी हो ।।१८।। देखो ! मैं जिधर चाहता हूँ उधर ही यह विमान घूम जाता है। यह कभी तो देवताश्रोंके मार्गमें उड़ता चलता है, कभी बादलोंके मार्गमें पहुँच जाता है ग्रीर कभी पक्षियोंके मार्गमें उड़ने लगता है।।१६।। ऐरावतके मदकी गन्धमें बसा हुम्रा भ्रौर श्राकाशगङ्गाकी लहरोंसे ठण्डाया हुम्रा श्राकाशका वायु तुम्हारे मुखपर दोपहरकी गर्मीसे छाई हुई पसीनेकी बूंदोंको पीता चल रहा है ।।२०।। हे चण्डी ! जब तुम खेल-खेलमें ग्रपना हाथ विमानसे बाहर निकालकर बादलको छू लेती हो तब तुम्हारे मिंगिबन्धके चारों ग्रोर विजली कींध जाती है। उस समय ऐसा जान पड़ता है मानो बादल तुम्हारे हायमें दूसरा कंगन पहना रहे हो ॥२१॥ नीचे देखो ! रावण आदि शक्षसोंके मारे जानेकी वात

श्रमी जनस्थानमपोढविव्नं मत्वा समारब्धनवोटजानि । अध्यासते चीरभृतो यथास्वं चिरोज्भितान्याश्रममग्हलानि ॥२२॥ सैषा स्थली यत्र विचिन्वता त्वां अष्टं मया नृपुरमेकसुव्याम् । श्रदृश्यत त्वचरणारविन्द्विश्लेपदुःखादिव वद्धमौनम् ॥२३॥ त्वं रचसा भीरु यतोऽपनीता तं मार्गमेताः कृपया लता मे । शाखाभिरावर्जितपत्नवाभिः ॥२४॥ **अदर्शयन्वक्तमशक्तुवत्यः** मृग्यश्रं दर्भाङ्करनिर्घ्यपेत्तास्तवागतिङ्गः समबोधयन्माम् । व्यापारयन्त्यो दिशि दिन्न गस्याम्रत्य चमराजीनि विलोचनानि ॥२५॥ पुरस्तादाविर्भवत्य म्बरलेखि एतद्विरेमील्यवतः नवं पयो यत्र घनैर्भया च त्वद्विप्रयोगाश्रु समं विसृष्टम् ॥२६॥ धाराहतपल्वलानां कादम्बसधीं इतकेसरं च। गन्धश्च स्निग्धाथ केकाः शिखिनां नभूवुर्य स्मिन्नसद्यानि विना त्वया मे।।२७॥ पूर्वानुभूत स्मरता च यत्र कम्पोत्तरं भीह तदोवगूढम्। गुहाविसारीएयतिवाहितानि मया कथंचिद्धनगर्जितानि ॥२=॥ श्रासारसिक्तवितिबाष्पयोगान्मामित्रकोद्यत्र विभिन्नकोरौः। विडम्ब्यमाना नवकन्दलैस्ते विवाहधूमारुएलोचनश्रीः ॥२८।।

सुनकर इन चीरघारी तपिस्वयों ने समफ लिया है कि अब कोई खटका नहीं रहा और इसिलये वे नई कुटिया बना-बनाकर, तपोवनमें सुखसे बसने लगे हैं 11२२।। देखो ! यह वही स्थान है जहाँ तुम्हें ढूँढते हुए मैंने पृथ्वीपर पड़ा हुग्रा तुम्हारा विडुग्रा देखा था। चुपचाप पड़ा हुग्रा वह ऐसा लग रहा था मानो तुम्हारे चरणोंसे ग्रलग हो जानेके दु:खसे चुप हो गया हो 11२३।। हे भीर ! रावण तुम्हें जिस मार्गसे ले गया था उस मार्गकी लताएँ मुफे कुपा करके तुम्हारे जानेका मार्ग बताना चाहनी थीं पर बोल न सकने के कारण उन्होंने अपनी पत्तोंवाली डालियाँ ही उधर मुकाकर मुफे तुम्हारा ठिकाना दिया था 11२४।। हरिणियोंने भी जब देखा कि मुफे तुम्हारे जानेके मार्गका ज्ञान नहीं है तब वे ग्रपनी उठी हुई पलकोंवाली ग्राँखों दक्षिण दिशाकी ओर करके मुफे मार्ग समफाने लगी थीं 11२४।। देखो! यह जो ग्रागे माल्यवान पर्वतकी ऊँची चोटी दिखाई देती है, यहाँ जब बादलोंने नया जल बरसाना ग्रारम्भ किया, उस समय तुम्हारे न रहनेसे मेरी ग्राँखों भी जल बरसाने लगी थीं 11२६।। उस समय वर्षाके कारण पोखरोंमेंसे उठी हुई सोंघी गन्ध, ग्रधिखली मजरियोंवाले कदम्बके फूल ग्रौर भौरोंके मनोहर स्वर तुम्हारे बिना मुफे बड़े ग्रखरे 11२७।। जब बादल गरजते थे ग्रौर गुफाग्रोमें उसकी प्रतिम्बति होने लगती थी तब मुफे वे दिन समरण हो ग्राएजब बादलोंके गर्जनसे डरकर तुम मुफसे लिपट जाती थीं। तुम समफ नहीं सकतीं कि माल्यवान पर्वतपर वे पावसके दिन मैंने कितने कष्टसे बितार 11२।।वपिके कारण वहाँकी घरतीसे जो भाप निकली, उससे कंदलियोंकी कलियाँ खिल उठीं ग्रौर वैसी

उपान्तवानीरवनोपगू उन् यालच्यपारिष्लवसारसानि द्रावतीर्णं पिवतीव खेदादमृनि पम्पासलिलानि दृष्टिः ॥३०॥ रथाङ्गनाञ्चामन्योन्यद चोत्पत्तकेसराणि । अत्रावियक्तानि द्वन्द्वानि द्रान्तरवर्तिना ते मया प्रिये सस्पृहमीचितानि ॥३१॥ इमां तटाशोकलतां च तन्वीं स्तनाभिरामस्तवकाभिनम्राम्। त्वत्शाप्तिबुद्ध्या परिरब्धुकामः सौमित्रिणा साश्रुरहं निषिद्धः ॥३२॥ अमुर्विमानान्तरलम्बिनीनां अत्वा स्वनं काञ्चनिकिङ्किणीनाम्। प्रत्युद्वजन्तीव खम्रत्पतन्त्यो गोदावरीसारसपङ्क्तयस्त्वाम् ॥३३॥ एषा त्वया पेशलमध्ययापि घटाम्बुसंवर्धितवालचूता। आनन्दयत्युन्मुखकुष्णसारा दृष्टा चिरात्पपञ्चवटी मनो मे ॥३४॥ अत्रानुगोदं मृगयानिवृत्तस्तरंगवातेन विनीतखेदः। रहस्त्वदुत्सङ्गनिषराण्यमूर्घा स्मरामि वानीरगृहेषु स्राः ॥३४॥ भ्रूभेदमात्रेण पदान्मघोनः प्रभ्रंशयां यो नहुषं चकार। तस्याविलाम्भः परिशुद्धिहेतोभौमो मुनेः स्थानपरिग्रहोऽयम् ॥३६॥

ही लाल-लाल हो गईं जैसे विवाहके समय हवनका घुआँ लगनेसे तुम्हारी आँखें लाल हो गई थीं । स्रतः उन्हें देखकर तुम्हारा स्मरणहो भ्रानेसे मैं वेचैन होजाता था ॥२१॥ देखो ! बहुत ऊँचेसे देखनेके कारण ग्रीर बेंतके जंगलोंसे ढके होनेके कारण पम्पा सरोवरका जल ठीक-ठीक दिखाई नहीं दे रहा है। फिर भी जलपर तैरते हुए सारस कुछ-कुछ दिखाई पड़जाते हैं ।।३०।। हेप्रिये ! यहाँ चकवा-चकवीके जोड़े एक दूसरेको प्रेमपूर्वक कमलका केसर दिया करते थे, तुमसे इतनी दूर होनेके कारएा उन्हें देख-देखकरमें यही सोचा करता था कि मुर्फ भी ये दिन कब देखनेको मिलेंगे ।।३१।। तुम्हारे वियोगमें मैं ऐसा पागल हो गया था कि एक दिन स्तनके समान गुच्छोंवाली इस पतली श्रशोक लताको मैंने यह समभकर गले लगाना चाहा था कि तुम ही हो । जैसे ही मैं उसे गले लगाने चला तो मेरा यह पागलपन देखकर रोते हुए लक्ष्मग्णने मुभ्ने वहाँसे हटा लिया ।।३२।। यह देखो ! विमानके नीचे लटकती हुई सोनेकी किङ्किं िएयों का शब्द सुनकर गोदावरी नदीके सारसों की पाँतें ऊपर उड़ीं चली स्ना रही हैं मानो ये तुम्हारी ग्रगवानी करने ग्रा रही हों ।।३३॥ ग्राज बहुत दिनोंपर इस पञ्चवटीको देखकर मेरा जी खिल उठा है। वह देखो ! वहाँके मृग ऊपर सिर उठाकर विमानको देख रहे हैं। यहींपर तो तुमने श्रपनी पतली कमरपर घड़े ले लेकर ग्रामके वृक्षोंको सींचकर पाला-पोसा था ।।३४।। मुफे वे दिन स्मररा हो रहे हैं जब मैं यहाँ एकान्तमें- बेंतकी फोंपड़ीमें तुम्हारी गोदमें सिर रखकर सोया करता था ग्रौर गोदावरीका ठण्डा वायु मेरे ग्राखेटकी थकावट मिटाया करता था ।।३४। यह देखी ! ग्रागे ही उन तपस्वी ग्रगस्त्य श्रुषिका ग्राश्रम है, जिन्होंने केवल भौहें तानकर ही राजा नहुपको इन्द्रके पदसे नीचे ढकेल दिया था। ये ही जब उदय होते हैं तब वर्षाका सब गँदला जल स्वच्छ कर देते हैं।।३६।।

त्रे ताग्निधूमाग्रमनिन्यकीर्नेस्तस्येदमाक्रान्तविमानमार्गम् घात्वा इविर्गन्धि रजोविमुक्तः सश्तुमते मे लिघमानमात्मा ॥३७॥ एतन्मुनेर्मानिनि शातकर्गीः पञ्चाप्सरो नाम विहारवारि । आभाति पर्यन्तवनं विदृरानमेघान्तरालच्यमिवेन्दुविम्बम् ॥३८॥ पुरा स दर्भाङ्करमात्रवृत्तिश्वरन्दृगैः सार्धमृषिर्भघोना । समाधिभीतेन किलोपनीतः पश्चाप्सरोयौवनक्टबन्धम् ॥३६॥ प्रसक्तसंगीतमृदङ्गधोषः । तस्यायमन्तर्हितसौधभाजः वियद्भतः पुष्पकचन्द्रशालाः चर्गं प्रतिश्रुन्मुखराः करोति ॥४०॥ हविर्भुजामेघवतां चतुर्णां मध्ये ललाटंतपसप्तसिः। श्रसौ तपस्यत्यपरस्तपस्त्री नाम्ना सुतीच्ग्रश्चरितेन दान्तः ॥४१॥ अमुं सहासप्रहितेच्यानि व्याजार्थसंद्शितमेखलानि । नालं विकर्तं जनितेन्द्रशङ्कं सुराङ्गनाविश्रमचेष्टितानि ॥४२॥ एषोऽचमालावलयं सृगाणां कण्ड्यितारं कुशस्चिलावम्। सभाजने मे भुजम्र्ध्ववाहुः सन्येतरं प्राध्वनितः प्रयुङ्के ॥४३॥ वाचंयमत्वात्प्रणतिं ममेष कम्पेन किंचित्वतिगृह्य मूर्ध्नः। दृष्टिं विमानव्यवधानमुक्तां पुनः सहस्राचिषि संनिधत्ते ॥४४॥

उसी यशस्वी ऋषिकी, गाहंपत्य और ब्राह्वनीय ब्राग्नियों हवन सामग्रीकी गन्धसे मिला हुआ वह धुग्राँ विमानके पासतक उठा चला ब्रा रहा है जिसे सूँघते ही मेरा ब्रात्मा पित्र हो गया है ॥३७॥ हे भामिनी ! यह ब्रागे शातकर्गी ऋषिका पञ्चाप्सर नामका क्रीडा-सरोवर है जो चारों और काले-काले जङ्गलोंसे घिरा हुआ दूरसे ऐसा दिखाई पड़ रहा है मानो वादलोंके बीचमें कुछ-कुछ दिखाई देनेवाले जङ्गलोंसे घरा हुआ दूरसे ऐसा दिखाई पड़ रहा है मानो वादलोंके बीचमें कुछ-कुछ दिखाई देनेवाले जङ्गलोंसे घरा हुआ पहले ये महर्षि तपस्या करते समय मृगोंके साथ घास चरा करते थे। इनकी ऐसी तपस्या देखकर इन्द्रको यह भय हुआ कि कहीं ये हमारा इन्द्रासन न छीन लें, इसिलये इनका तप डिगानेके लिये इन्द्रने, एक साथ पाँच ब्रप्टसरायोंका जाल इनपर फेंका ब्रौर ये वेचारे फेंस गए ॥३६॥ यह जो नाच-गाना सुनाई दे रहा है यह जलके भीतर वने हुए उन्हींके भवनका है। वहींके मृदङ्गकी व्विन ब्राकाशमें पृष्पक-विमानकी छतरीसे टकराकर गूँज रही है।।४०॥ यह जो चार ब्राग्नियोंके बीचमें और ऊपर सूर्यकी किरग्रोंसे तपते हुए तपस्वी बैठे हैं इनका नाम तो सुनीक्ष्या [ब्रायांत्र बड़ा तीखा] है पर ये हैं बड़े सीचे ॥४१॥ इनके तपसे डरकर इन्द्रने इनके पास भी ब्रप्टसराय्रोंको भेजा। वे मुसकरा-मुसकराकर इनपर तिरछी चितवन चलाती थीं और किसी न किसी बहाने अपनी तगड़ी भी उघाड़कर इन्हें दिखा देती थीं पर उनकी यह सब चटक-मटक इन्हें न लुभा सकी ॥४२॥ देखो ! वे मुभे देखकर खड़ाक्षकी माला बँधी हुई, मृगोंको सहलानेवाली ग्रौर कुश उखाड़नेवाली ग्रपनी दाहिनी मुजा उठाकर मेरा स्वागत कर रहे हैं ॥४३॥ ये मौन रहते हैं इसिलये उखाड़नेवाली ग्रपनी दाहिनी मुजा उठाकर मेरा स्वागत कर रहे हैं ॥४३॥ ये मौन रहते हैं इसिलये

त्रयः शरण्यं शरभङ्गनाम्नस्तपोवनं पावनमाहिताग्नेः ।
चिराय संतर्प्य सिमद्भिरिग्नं यो मन्त्रपूतां तनुमप्यहौषीत् ॥४४॥
छायाविनीताध्वपरिश्रमेषु भूयिष्ठसंभाव्यफलेष्वमीषु ।
तस्यातिथीनामधुना सपर्या स्थिता सुपुत्रेष्विव पादपेषु ॥४६॥
धारास्वनोद्वारिदरीद्धखोऽसौ शृङ्गाग्रलग्नाम्बुदवअपङ्कः ।
बघ्नाति मे बन्धुरगात्रि चर्चुर्दप्तः कुकुबानिव चित्रकूटः ॥४७॥
एषा असन्नस्तिमितप्रवाहा सरिद्विद्रान्तरभावतन्त्री ।
मन्दाकिनी भाति नगोपकण्ठे मुक्तावली कण्ठगतेव भूमेः ॥४८॥
अयं सुजातोऽनुगिरं तमालः प्रवालमादाय सुगन्धि यस्य ।
यवाङ्कुरापाण्डकपोलशोभी मयावंतसः परिकल्पितस्ते ॥४६॥
अनिप्रहत्रासविनीतसत्त्वमपुष्पलिङ्गात्फलवनिधवृत्तम् ।
वनं तपःसाधनमेतदत्रेराविष्कृतोदग्रतरप्रभावम् ॥४०॥
अत्राभिषेकाय तपोधनानां सप्तर्षिहस्तोद्धतहेमपबाम् ।
प्रवर्तयामास किलानस्रया त्रिस्नोतसं त्र्यम्बक्रमौलिमालाम्॥४१॥

केवल सिर हिलाकर ही इन्होंने मेरे प्रणामको स्वीकार किया है। विमानके बीच में ग्राजानेसे जो इनकी दृष्टि सूर्यसे अलग हो गई थी वह फिर इन्होंने सूर्यमें लगा ली है ।।४४।। यह आगे शरणातकी रक्षा करनेवाले अग्निहोत्री रारभङ्ग ऋषिका तपोवन है जिन्होंने वहून दिनोंतक अग्निको समिधासे तृप्त करके ब्रन्तमें अपना पिवत्र शरीरभी उसमें हवन कर दिया था ।।४५।। जैसे सुपुत्र अपने पिताके धर्मका पालन करते हैं वैसे ही ग्रातिथि-सेवाका काम उनके बदले ये श्राश्रमके वृक्ष करते हैं जिनकी छायामें बैठकर पथिक ग्रपनी थकावट दूर करते हैं ग्रौर जिनमें बड़े मीठे-मीठे फल भी लगते हैं ॥४६॥ हे सुन्दरी। मस्त साँड्के समान यह चित्रकूट पर्वत मुभ्ने बड़ा सुहावना लग रहा है। इसकी गुफा ही इसका मूख है, इससे निकलनेवालीजलकी धाराका शब्द ही साँड्की डकार है, इसकी चोटी ही उसकी सींगें हैं श्रीर उसपर छाए हुए बादल ही मानो सींगोंपर लगी हुई की चड़ है।।४७।। यह लो मन्दाकिनी म्ना गई । इनका जल कैसा स्वच्छ ग्रीर धीरे-धीरे वह रहा है । दूर होनेके कारए ये कितनी पतली दिखाई दे रही हैं। चित्रकूट पर्वतके नीचे बहती हुई ये ऐसी जान पड़ती हैं मानो पृथ्वी-रूप नायिकाके गलेमें मोतियोंकी माला पड़ी हुई हो ।।४८।। पहाड़के ढालपर जो तमालका वृक्ष दिखाई दे रहा है यह वही है जिसकी कोंपलका कर्ण फूल बनाकर मैंने तुम्हारे कानमें पहनाया था ग्रीर जो तुम्हारे जीके ग्रंकरके समान पीले गालोंपर लटकता हुग्रा बड़ा सुन्दर लगता था ।।४६।। यह ग्रागे अत्रि मुनिका तपोवन है जहाँ के सिंह आदि पशु बिना मारे-पीटे हो ऐसे सीधे हो गए हैं कि किसीसे कुछ बोलते नहीं। यह तपोवन इतना प्रभावशाली है कि यहाँ बिना फूल ग्राए ही वृक्षोंमें फल लग जाते हैं ।। १०।। ग्रत्रिकी पत्नी ग्रनस्याजी ऋषियों के स्नानके लिये उन त्रिपथगा गङ्गाजीको यहाँ वीरासनैध्यां नजुषामृषीणाममी समध्यासितवेदिमध्याः ।
निवातनिष्कम्पतया विभान्ति योगाधिरूढा इव शाखिनोऽपि ॥५२॥
त्वया पुरस्तादुपयाचितो यः सोऽयं वटः श्याम इति प्रतीतः ।
राशिर्मणीनामिव गारुढानां सपद्मरागः फिलतो विभाति ॥५३॥
क्वचित्प्रभालेपिभिरिन्द्रनीलैग्रीकामयी यष्टिरिवानुविद्धा ।
अन्यत्र माला सितपङ्कजानामिन्दीवरैरुत्खचितान्तरेव ॥५४॥
अन्यत्र माला सितपङ्कजानामिन्दीवरैरुत्खचितान्तरेव ॥५४॥
अन्यत्र कालागुरुद्चपत्रा भक्तिभृवश्चन्दनकिपतेव ॥५४॥
अन्यत्र कालागुरुद्चपत्रा भक्तिभृवश्चन्दनकिपतेव ॥५४॥
अन्यत्र शुभ्रा शरदभलेखा रन्ध्रेष्विवालच्यनभः प्रदेशा ॥५६॥
अन्यत्र शुभ्रा शरदभलेखा रन्ध्रेष्विवालच्यनभः प्रदेशा ॥५६॥
क्वचिच कृष्णोरगभूषणेव भस्माङ्गरागा तनुरीश्वरस्य ।
पश्यानवद्याङ्गि विभाति गङ्गा भिन्नप्रवाहा यग्रनातरङ्गैः ॥५७॥
सम्रद्रत्न्योर्जलसंनिपाते पृतात्मनामत्र किलाभिषेकात् ।
तन्वाववोधेन विनापि भृयस्तनुत्यजां नास्ति शरीरवन्धः ॥५०॥

ले आई हैं जिसमेंसे सर्ताषगण स्वर्ण कमल चुना करते हैं और जो शिवजीके सिरपर मालाके समान सुन्दर लगती हैं ॥५१॥ इस आश्रमके वृक्षोंके तले वेदियोंपर तपस्वी लोग वीरासन लगा-लगाकर ध्यान करते हैं और यहाँके वृक्ष भी वायु न चलनेके कारण ऐसे स्थिर खड़े हैं मानो वे भी योग साध रहे हों ॥५२॥ यह काला-काला वही बड़का पेड़ हैं जिसकी तुमने मनौती मानी थी। इसमें जो लाल-लाल बड़-पीपिलयाँ फली हैं उनसे यह पेड़ ऐसा लग रहा है जैसे नीलमके ढेरमें वहुतसे लाल भरे हों ॥५३॥ हे सुन्दरी ! देखो यमुनाकी साँवली लहरोंसे मिली हुई उजली लहरोंवाली गङ्गाजी कैसी सुन्दर लग रही है। कहीं तो ये चमकनेवाली इन्द्रनील मिणायोंसे गूँथी हुई माला-जैसी लगती हैं, कहीं, नीले और श्वेत कमलोंकी मिली हुई माला-जैसी दिखाई पड़ रही हैं ॥५४॥ कहीं साँवले रंगके हंसोंसे मिले हुए उजले रंगके राजहंसोंकी पाँतके समान शोभा दे रही हैं, कहीं श्वेत चन्दनसे चीती हुई पृथ्वीपर बीच-बीचमें काले अगरसे चीती हुई-सी लग रही हैं ॥५४॥ कहीं कहीं पर शरद ऋतुके उन उजले बादलोंके समान जान पड़ती हैं जिनके बीच-बीचमें नीला आकाश भाँक रहा हो ॥५६॥ और कहींपर भस्म पुते हुए शिवजीक शरीरके समान दिखाई पड़ रही हैं जिसपर काले-काले सर्प लिपटे हुए हो ॥५७॥ समुद्रकी इन दो पहिनयों अर्थात् गङ्गा-यमुनाके सङ्गममें जो स्नान करके पिवत्र होते हैं वे तत्वज्ञानी न होनेपर भी संसारके बन्धनोंसे छूट जाते हैं ॥५६॥

पुरं निषादाधिपतेरिर्द तद्यस्मिन्मया मौलिमणिं बिहाय। जटासु बद्धास्वरुद्दसुमन्त्रः कैकेयि कामाः फालेतास्तवेति ॥५६॥ पयोथरेः पुरायजनाङ्गनानां निर्विष्टहेमाम्बुजरेसा ब्राह्मं सरः कारणमाप्तवाची बुद्धेरिवाव्यक्तमुदाहरन्ति ॥६०॥ जलानि या तीरनिखातयूपा वहत्ययोघ्यामनु राजधानीम्। पुरायतरीकृतानि ॥६१॥ तुरंगमेघावसृथावतीर्णेरिच्वाकुभिः यां सैकतोत्सङ्गसुखोचितानां प्राज्यैः पयोभिः परिवर्धितानाम् । सामान्यधात्रीमिव मानसं मे संभावयत्युत्तरकोशलानाम् ॥६२॥ सेयं मदीया जननीव तेन मान्येन राज्ञा सरयूर्वियुक्ता। शिशिरानिलैर्मा तरंगहस्तैरुपगृहतीव ॥६३॥ दरे वसन्तं पुरस्ताद्यतो रजः पार्थिवमुज्जिहीते। विरक्तसंध्य। कपिशं शङ्के हन्मत्कथितप्रवृत्तिः प्रत्युद्धतो मां भरतः ससैन्यः॥६४॥ श्रद्धा श्रियं पालितसंगराय प्रत्यर्पयिष्यत्यनवां स साधुः। हत्वा निवृत्ताय मधे खरादीन्संरचितां त्वामिव लच्मगो मे ॥६५॥

यह ग्रागे वही निषादराज गुहका नगर है जहाँ मैंने मुकुटमिंग उतारकर जटा बाँघी थी ग्रीर जिसे देखकर सुमन्त्र यह कहकर रोने लगे थे कि हे कैकेयी ! तेरी इच्छा सफल हो गई ॥ १६॥ जैसे ऋषि लोग कहते हैं कि ग्रव्यक्तसे [ग्रर्थात् प्रकृतिसे] बुद्धि उत्पन्न हुई वैसे ही यह सरयू नदी भी उस मानसरोवरसे निकली हैं, जिसके कमलोंका पराग यक्षोंकी स्त्रियाँ ग्रपने स्तनोंमें लगाती हैं।।६०।। यह नदी इच्वाकुवंशी राजाग्रोंकी राजधानी ग्रयोध्यासे लगी बहती है । इसके तटपर जहाँ तहाँ यज्ञोंके खम्भे गड़े हुए हैं जिनमें बाँयकर पशुप्रोंकी बलि दी जाती थी। ग्रश्वमेध करनेके अन्तमें सूर्यवंशी राजाग्रोंने जो इसमें स्नान किया किया है उससे इसका जल पवित्र हो गया है ॥६१॥ मैं इस नदीका बड़ा ग्रादर करता हूँ क्योंकि यह उत्तरकोशलके राजाग्रोंकी घाय है। इसीके बालूमें खेल-खेलकर वे सब पलते हैं श्रीर इसीका मीठा जल पीकर पुष्ट होते हैं ।।६२।। माननीय महाराज दशरथसे बिछुड़ी हुई मेरी माताके ही समान यह सरयू ग्रपने ठंडे वायुवाले तरंग-रूपी हाथ उठा रही है मानो इतने ऊँचे परसे ही मुभ्ते गले लगाना चाहती हो ।।६३।। देखो ! लाल सन्ध्याके समान जो धूल पृथ्वीसे उठ रही है उससे जान पड़ता है कि हनुमान जीसे मेरे श्रानेका समाचार सुनकर भरतजी सेना लेकर मेरा स्वागत करने ग्रा रहे हैं ।।६४।। खर-दूपग्। ग्रादि राक्षसोंको मारकर मैं जब लौटा था उस समय जैसे लक्ष्मणने तुम्हें मेरे हाथ सुरक्षित रूपसे सौंप दिया था वैसे ही ग्रब मैं ग्रविध पूरी करके जो लौटा हूँ तो जान पड़ता है कि सज्जन भरत मुफे सुरक्षित राज्यलक्ष्मी सौंप देंगे ॥६५॥ चीर पहने, पैदल चलते हुए हाथमें पूजाकी सामग्री लिए मन्त्रियोंके स्रसी पुरस्कृत्य गुरुं पदातिः पश्चाद्वस्थापितवाहिनीकः।

बृद्धेरमात्येः सह चीरवासा मामर्घ्यपाणिर्भरतोऽस्युपैति ॥६६॥

पित्रा विसृष्टां मद्पेद्या यः श्रियं युवाप्यङ्गगतामभोक्ता।

इयन्ति वर्षाणि तया सहोग्रमभ्यस्यतीव व्रतमासिधारम्॥६७॥

एतावदुक्तवति दाशरथौ तदीयामिच्छां विमानमधिदेवतया विदित्वा।

ज्योतिष्पथादवततार सविस्मयाभिस्द्वीचितं प्रकृतिभिर्भरतानुगाभिः॥६८॥

तस्मात्पुरःसरविभीषण्यदर्शितेन सेवाविचचण्रहरीथरदत्तहस्तः।

यानादवातरदद्रमहीतलेन मार्गेण अङ्गिरचितस्फिटिकेन रामः॥६६॥

इच्वाक्ववंशगुरवे प्रयतः प्रणम्य स आतरं भरतमर्ध्यपिरग्रहान्ते।

पर्यश्रुरस्वजत मूर्यनि चोपज्ञौ तङ्गक्त्यपोद्यपित्राज्यमहाभिषेके।।७०॥

समश्रुप्रवृद्धिजनिताननविक्रियाँ स्राचान्त्ररोहजटिलानिव मन्त्रिवृद्धान्।

सन्वग्रहीत्प्रणमतः शुभदृष्टिपातैर्वार्तानुयोगमधुराच्यया च वाचा॥७१॥

दुर्जातवनधुरयमुचहरीथरो से पौलस्त्य एष समरेषु पुरः प्रहर्ता।

इत्यादृतेन कथितौ रघुनन्दनेन व्युत्क्रम्य ल्वमण्रसभौ भरतो ववन्दे॥७२॥

साथ भरत मेरे ही पास ग्रा रहे हैं। देखो, इनके ग्रागे-ग्रागे विशष्ठजी चल रहे हैं ग्रौर पीछे-पीछे सेना चली म्रा रही है ।।६६।। जैसे किसी युवा पुरुषकी गोदमें कोई सुन्दर स्त्री ग्राकर बैठ जाय मौर वह उससे भोग न करके तलवारकी धारपर चलनेके समान कठोर, इन्द्रियोंको वशमें रखनेका वृत कर ले वैसे ही भरतने भी पिताकी दी हुई राज्यलक्ष्मीको भोग करनेकी शक्ति रहते हुए भी मेरे कारएा उसका भोग न करके कठिन ग्रसिधार बतका पालन किया है ।।६७।। जब राम ऐसा कह रहे थे उसी समय रामकी इच्छको ही विमानका चालक मानकर वह विमान स्राकाशसे नीचे उतर स्राया सौर भरतजीके पीछे चलनेवाली सारी जनता ग्राँख फाड़-फाड़कर उन्हें देखने लगी ।।६८।। सेवामें चतुर सुग्रीवके हाथोंके सहारे स्फटिक मिण्योंसे जड़ी हुई सीढ़ीसे रामचन्द्रजी विमानसे उतरे श्रौर विभीषण श्रागे-श्रागे मार्ग दिखाते चले ।।६६।। विनीत रामने पहले इक्ष्वाकुवंशके गुरु विशष्ठजीको प्रसाम किया । फिर ग्रध्यं ग्रहुए। करके ब्रांखमें ब्रांसू भरकर उन्होंने पहले भरतजीको छातीसे लगा लिया फिर उनके उस मस्तकको सूँचा जिसने रामकी भक्तिके कारण राज्याभिषेक भी अस्वीकार कर दिया था ।।७०।। फिर उन वृद्ध मन्त्रियोंसे मिले जो मूँछ ग्रौर डाढ़ी बढ़ जानेसे ऐसे दिखाई दे रहे थे जैसे घने बरोहवाले बड़के वृक्ष हों। रामने प्रेम-भरी ग्राँखोंसे मधुर भाषामें उनसे कृपापूर्वक कुशल-मञ्जल पूछा ॥७१॥ भरतजीसे सुग्रीवका परिचय देते हुए रामने कहा कि ये वानरों ग्रीर भालुग्रोंके सेनापित हैं और बड़े गाढ़े दिनोंमें हमारे काम ग्राए हैं। फिर विभीषगुका परिचय देते हुए कहा कि ये पुलस्य कुलमें उत्पन्न हुए विभीषए। हैं। ये युद्धके समय हमसे मागे बढ़-बढ़कर शत्रुद्योंपर प्रहार करते थे । यह सुनकर भरतजीने लक्ष्मगाको छोड़कर पहले उन्हीं दोनोंका स्वागत सौमित्रिणा तद् तु संसस्र ते स चैन मृत्थाप्य नम्रशिरसं भृशमालिलिङ्ग । रूढेन्द्र जित्यहरणत्रणकर्कशेन किश्यिन्यास्य भ्रजमध्यम्रः स्थलेन ॥७३॥ रामाज्ञया हिरचम्पतयस्तदानीं कृत्वा मनुष्यवपुराहरु कुर्जनेन्द्रान् । तेषु चरत्सु बहुधा मद्वारिधाराः शैलाधिरोहणस्यान्युपलेमिरे ते ॥७४॥ सानुस्रवः प्रभुरिष चणदाचराणां भेजे रथान्दशरथप्रभवानुशिष्टः । मायाविकल्परचितरिषिये तदीयेन स्यन्दनैस्तुलितकृत्रिमभक्तिशोभाः ॥७४॥ भृयस्ततो रघपतिर्विलसत्पताकमध्यास्त कामगित सावरको विमानम् । दोषातनं वुधवृहस्पतियोगदृश्यस्तारापितस्तरलिवद्यदिवाभवृन्दम् ॥७६॥ तत्रेश्वरेण जगतां प्रलयादिवोवीं वर्षात्ययेन रुचमभ्रध्यनादिवेन्दोः । रामेण मैथिलस्रतां दशकण्ठकृच्छ्रात्प्रत्युद्भृतां धृतिमयीं भरतो ववन्दे ॥७७॥ लङ्केथरप्रणतिभङ्गदृद्धवतं तद्दन्यं युगं चरणयोर्जनकात्मजायाः । ज्येष्टानुवृत्तिजिटलं चिशिरोऽस्य साधोरन्योन्यपावनमभृदुभ्यं समेत्य ॥७०॥

 क्रोशार्थं प्रकृतिपुरःसरेण गत्व। काकुत्स्थः स्तिमितजवेन पुष्पकेण । शत्रुघ्नप्रतिविद्यितोपकार्यमार्थः साकेतोयवनमुदारमध्युवास ॥७६॥

> इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये दण्डकात्प्रत्यागमनो नाम त्रयोदशः सर्गः॥

रही थी और पीछे-पीछे वह पुष्पक विमान धीरे-धीरे चला जा रहा था जिसपर राम बैठे हुए थे। इस प्रकार ग्राध कोसतक चलकर उन्होंने ग्रयोध्याके उस सुन्दर उपवनमें डेरा जमाया जिसे पहलेसे ही शत्रुष्टनने भली-भाँति सजा दिया था।।७६।।

> महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रचुवंश महाकाव्यमें दण्डकवनसे लौटना नामका तेरहवाँ सर्ग समाप्त हुस्रा ।।

॥ चतुर्दशः सर्गः ॥

भर्तुः प्रणाशाद्य शोचनीयं दशान्तरं तत्र समं प्रपन्ने । अपश्यतां दाशरथी जनन्यौ छेदादिवोपघ्नतरोर्वतत्यौ ॥१॥ उभावुभाभ्यां प्रणतौ हतारी यथाक्रमं विक्रमशोभिनौ तौ। विरुपष्टमस्त्रान्थतया न दृष्टौ ज्ञातौ सुतस्पर्शसुखोपलम्भात् ॥२॥ आनन्द्जः शोकजमश्र-बाष्पस्तयोरशीतं शिशिरो विभेद । गङ्गासरय्वोर्जलम्रुण्यतप्तं हिमाद्रिनिस्यन्द इवावतीर्णः ॥३॥ ते पुत्रयोनैंऋतशक्षमार्गानार्द्रानिवाङ्गे सदयं स्पृशन्त्यौ । अपीप्सितं चत्रकुलाङ्गनानां न वीरस्रशब्दमकामयेताम् ॥४॥ क्लेशावहा भर्तुरलद्याहं सीतेति नाम स्वमुदीरयन्ती । गुरोर्महिष्यावमक्ति मेदेन स्वर्गप्रतिष्टस्य उत्तिष्ठ वत्से ननु सानुजोऽसौ वृत्तेन भर्ता शुचिना तवैव । कुच्छ' महत्तीर्श इति भियाही ताम्चतुस्ते प्रियमप्यमिथ्या ॥६॥ रघुवंशकेतोः प्रारब्धमानन्दजलैर्जनन्योः। अथाभिषेकं काचनकुम्भतोयैः ॥७॥ निर्वर्तयामासुरमात्यशृद्धास्तीर्थाहतैः

चौदहवाँ सर्ग

उस उपवनमें पहुँचकर राम अपनी माताओं से मिले जो उसी प्रकार उदास लग रही थीं जैसे वृक्षके कट जानेपर उसके सहारे चढ़ी हुई लताएँ मुरभा जाती हैं ।।१।। पराक्रमी राम और लक्ष्मग्राने बारी-बारीसे कौशल्या और सुमित्राको प्रग्राम किया। अपने पुत्रोंको देखते ही दोनों माताओं को ग्रांसों में आँसू छलछला आए इसलिये वे आँख भर उन्हें देख तो नहीं सकीं पर पुत्रोंको प्यारसे पुचकारते समय उन्हें पहचान गईं ।।२।। जैसे गर्मीके दिनोंमें हिमालयका शीतल जल गंगा और सरयूके गर्म जलको ठंढा कर देता है वैसे ही उन दोनों नारियोंकी आँखोंसे बहे हुए आनन्दके ठंढे आँसुओंने शोकके गरम ग्रांसुओंको ठंढा कर दिया ।।३।। पुत्रोंके शरीरके जिन अंगोंपर राक्षसोंके शस्त्रोंके घाव बने थे वहाँ दोनों माताएँ इस प्रकार सहलाने लगों मानो घाव अभी हरे ही हों। उस समय अपने पुत्रोंकी चोटें देखकर वे इतनी व्याकुल हो गईं कि उन्हें बीर पुत्रकी माँ कहलाना भी अच्छा नहीं लगा ।।४।। मैं ही पतिको कष्ट देनेवाली कुलक्षग्रा सीता हूँ-यह कहते हुए सीताजीने एक-सी भक्तिसे स्वर्गवासी ससुरकी दोनों रानियोंके चरण छुए ।।४।। माताओंने सीताजीको उठाते हुए बड़ी प्यारी और सच्ची बात कही—'उठो बेटी! तेरे ही पातित्रतके प्रभावसे राम और लक्ष्मग्रा इस बड़े भारी संकटसे पार हुए हैं ।।६।। जिस राज्याभिषेकका आरम्भ माताओंके हर्ष-भरे ग्रांसुओंसे हुग्रा था, उस प्रभिषेकको सोनेके घड़ोंमें भरे तीर्थोंसे लाए हुए जलसे रामको

सरित्समुद्रान्सरसीथ गत्वा रज्ञाःकपीन्द्रेरुपपादितानि ।
तस्यापतन्मूर्धिन जलानि जिष्कोर्विन्ध्यस्य मेघप्रभवा इवापः ॥=॥
तपस्विवेपक्रिययापि तावद्यः प्रेज्ञणीयः सुतरां वस्त्व ।
राजेन्द्रनेपथ्यविधानशोभा तस्योदिताऽऽसीन्पुनरुक्तदोषा ॥६॥
समौलरज्ञोहरिभिः ससैन्यस्तूर्यस्त्रनानन्दितपौरवर्गः ।
विवेश सौधोद्रतलाजवर्षामुक्तारणामन्वयराजधानीम् ॥१०॥
सौमित्रिणा सावरजेन मन्दमाधृतवालव्यजनो रथस्थः ।
घृतातपत्रो भरतेन साज्ञादुपायसंघात इव प्रदृद्धः ॥११॥
प्रासादकालागुरुधूमराजिस्तत्याः पुरो वायुवशेन भिन्ना ।
वनान्निष्ठक्तेन रघूक्तमेन मुक्ता स्वयं वेणिरिवावभासे ॥१२॥
रवश्रुजनानृष्टितचारुवेषां कर्णीरथस्थां रघुवीरपत्नीम् ।
प्रासादवातायनदृश्यवन्धैः साकेतनार्योऽङ्गिलिभिः प्रणेमुः ॥१३॥
स्फुरत्प्रभामण्डलमानुस्यं सा विभ्रती शाश्वतमङ्गरागम् ।
रराज शुद्धेति पुनः स्वपुर्ये संदर्शिता वह्निगतेव भर्जा ॥१४॥

नहलाकर बूढ़े मन्त्रियोंने पूरा कर दिया ।।७।। राक्षसों ग्रोर बानरोंके नायकोंने नदियों, समुद्रों भीर तालोंसे जो जल लाकर दिया वह अभिवेकके समय रामके सिरपर वैसे ही बरस रहा था जैसे विन्घ्याचलको चोटीपर बादलोंका लाया हुआ जल बरसा करता है ॥ ।। जो राम तपस्वीके वेशमें भी बहुत सुन्दर लगते थे वे इस समय राजसी वस्त्र पहनकर ग्रौर भी सुन्दर लगने लगे ।।६।। वृद्ध मन्त्रियों, राक्षसों और वानरोंको साथ लेकर रामने ग्रपनी सेनाके साथ उस राजधानी ग्रयोध्यामें पैर रक्खे जो चारों ग्रोर बन्दनवारोंसे सजाई गई थी, जहाँके इवेत भवनोंपरसे घानकी खीलें बरस रही थीं ग्रीर जहाँके निवासी तुरही ग्रादि बाजोंको सुन-सुनकर बड़े प्रसन्न हो रहे थे ।।१०।। लक्ष्मगा ग्रौर शत्रुघ्न रामपर चंवर डुला रहे थे ग्रौर भरत हाथमें छत्र लिए हुए थे । उस प्रकार जब राम ग्रपने भाइयोंके साथ ग्रयोध्यामें प्रविष्ट हुए तब चारों भाई ऐसे जान पड़ रहे थे मानो साम, दाम, दण्ड ग्रौर भेद ये चारों उपाय इकट्टे हो गए हों ।।११।। भवनों के ऊपर वायुसे छितराया हुम्रा काले म्रगरका धुर्मा ऐसा लग रहा था मानो वनसे लौटकर रामने म्रयोघ्यापुरीका जूड़ा ही ग्रपने हाथसे खोलकर छितरा दिया हो ।।१२।। भवनोंके फरोखोंमें हाथ बाँधे दिखाई पड़नेवाली ग्रयोध्याकी महिलाग्रोंने हाथ जोड़कर उन सीताजीको प्रणाम किया जो उस समय पालकीपर बैठी चल रही थीं और जिन्हें कौशल्या स्रादि सासोंने बड़े मनोहर ढंगसे वस्त्र ग्रीर स्राभूषणोंसे सजा रखा था ।।१३।। सीताजीके शरीरपर ग्रव भी ग्रमिट कान्तिवाला ग्रंङ्गराग लगा हुन्ना था जो मनसूयाजीने उनके शरीरमें लगा दिया था। उससे म्रग्निके समान प्रकाशमान उनका शरीर ऐसा दिखाई पड़ रहा था मानो पुरवासियोंको सीताजीकी शुद्धता दिखल।नेके लिये रामने उन्हें

वेश्मानि रामः परिवर्हवन्ति विश्राएय सौहार्दनिधिः सुहद्भयः । वित्तमिनिकेतमालेख्यशेषस्य पितुर्विवेश ।।१५॥ बाष्पायमाणो कृताञ्जलिस्तत्र यद्म्य सत्यान्नाभ्रश्यत स्वर्गफलाद्गुहर्नः। तचिन्त्यमानं सुकृतं तवेति जहार लज्जां भरतस्य मातुः ॥१६॥ सुग्रीवविभीषणादीसुपाचरत्कृत्रिमसंविधाभिः। तथैव संकल्पमात्रीदितसिद्धयस्ते क्रान्ता यथा चेतसि विस्मयेन॥१७॥ सभाजनायोपगतान्स दिच्यानमुनीनपुरस्कृत्य इतस्य शत्रोः। शुश्राव तेभ्यः प्रभवादि वृत्तं स्वविक्रमे गौरवमादधानम् ॥१८॥ तपोधनेष सुखाद विज्ञातगतार्थमासान् । प्रतिप्रयातेषु सीतास्वहस्तोपहृताग्यपूजान् रचःकपीन्द्रान्विससर्ज रामः ॥१६॥ तचात्मचिन्तासुल्भं विमानं हतं सुरारेः सह जीवितेन। कैलासनाथोद्रहनाय भूयः पुष्पं दिवः पुष्पकमन्वमँस्त ॥२०॥ पितुर्नियोगाद्वनवासमेवं निस्तीर्य रामः प्रतिपन्नराज्यः। धर्मार्थकारेषु समां प्रपेदे यथा तथैवावरजेषु इतिस् ॥२१॥

फिर ग्रग्निमें बैठा दिया हो ।।१४।। मित्र-प्रेमी रामने पहले तो सुग्रीव ग्रादि मित्रोंको सब प्रकारकी सामग्रीसे सजे भवनोंमें ठहराया ग्रीर तब वे अपने पिताजीके पूजाघरमें गए। वहाँ दशरथजीका स्रकेला चित्र देखकर रामकी घाँखोंमें घाँसू या गए।।१५।। कैकेयी वहाँ उदान बैठी हुई थीं। रामने हाथ जोडकर कैकेयीसे कहा--'माँ ! तुम्हारे ही पूण्यके प्रतापसे हमारे पिताजी उस सत्यसे नहीं डिगे जिससे स्वर्ग मिलती है। यदि तुम उनसे वरदान न माँगतीं तो उन्होंने जो तुम्हें वरदान देनेकी प्रतिज्ञा की थी वह भूठी हो जाती। यह सुनकर कैकेयीके मनमें जो ग्रात्मग्लानि भरी हुई थी कि राम मेरे लिये न जाने क्या सोचते होंगे और मैं उन्हें कैसे मंह दिखाऊँगी, वह सब जाती रही ।।१६।। वहाँसे म्राकर उन्होंने सुग्रीव म्रीर विभीषण ग्रादि मित्रोंका भली-भाँति स्वागत-सत्कार किया। उन लोगोंको यह देखकर बड़ा ग्राश्चर्य हुग्रा कि हम जो कुछ चाहते हैं वह भट बिना कहे ही मिल जाता है ।।१७।। तब रामने उन अगस्त्य श्रादि ऋषियोंका सत्कार किया जो उन्हें बधाई देने श्राये थे। फिर उन ऋषियोंसे उन्होंने श्रपने शत्रु रावसके जन्मसे मृत्यु तकका वह वृतान्त सुना जो उन्हींका गौरव बढाने वाला था ।।१८।। ऋषियोंके चले जाने पर उन राक्षसों ग्रौर बानर-सेनापितयोंको बिदा किया जो अयोध्यामें इतने आनन्दसे रहे कि उन्हें यही न ज्ञात हो पाया कि आधा महीना कव बीत गया । चलते समय सीताजीने स्वयं ग्रपने हाथोंसे उनकी पूजा की ।।१६॥ तब रामने उस स्वर्गके फूलके समान पृष्पकविमानको भी कुवेरके पास जानेकी श्राज्ञा दे दी जो सदा इच्छा करते ही उनकी सेवाके लिये ग्रा जाता था ग्रौर जिसे उन्होंने रावएके प्राराके साथ-साथ उससे छीन लिया था ॥२०॥ इस प्रकार पिताकी ग्राज्ञासे बनवासकी ग्रवधि विताकर रामने भ्रपने पिताका राज्य फिरसे पाया। जैसा वे धर्म, अर्थ ग्रीर कामके साथ समान व्यवहार करते थे उसी प्रकार वे ग्रपने भाइयोंके साथ भी समान प्रेमका व्यवहार करते ॥२१॥ जैसे स्वामिकार्तिकेय सर्वासु मातृष्वपि वत्सल्त्वात्स निर्विशेषप्रतिपत्तिरासीत्। षडाननापीतपयोधरामु नेता चम्नामिव कृत्तिकासु।।२२॥ तेनार्थवाँल्लोभपराङ्गुखेन तेन घ्नता विघ्नभयं क्रियाबान् । तेनास लोकः पितृमान्विनेत्रा तेनैव शोकापनुदेन पुत्री ॥२३॥ स पौरकार्याणि समीच्य काले रेमे विदेहाधिपतेर्देहिता। उपस्थितश्रारु वपुस्तदीयं कृत्वोपभोगोत्सुकयेव लच्म्या ॥२४॥ तयोर्यथाप्रार्थितमिन्द्रियार्थानासेदुषोः सबसु चित्रवत्सु । प्राप्तानि दुःखान्यपिदगडकेषु संचिन्त्यमानानि सुखान्यभूवन् ॥२५॥ अथाधिकस्निग्धविलोचनेन मुखेन सीता शरपागडुरेगा। आनन्द्यित्री परिगोतुरासीदनचरव्यञ्जितदोहदेन ॥२६॥ तामङ्कमारोप्य कुशाङ्गय ष्टिं वर्णान्तराक्रान्तपयोधराग्राम् । विलज्जमानां रहसि प्रतीतः पप्रच्छ रामां रमगोऽभिलाषम् ॥२७॥ सा दष्टनीवारवलीनि हिंस्रैः संवद्भवैखानसकन्यकानि । इयेष भूयः कुशवन्ति गन्तुं भागीरथीतीरतपोवनानि ॥२८॥ तस्यै प्रतिश्रुत्य रघुप्रवीरस्तदीप्सितं पार्श्वचरानुयातः। त्रालोकिय प्यन्मुदितामयोध्यां प्रासादमभ्रं लिहमारुरोह ॥२६॥

भ्रपने छः मुखोंसे छुत्रों कृत्तिकाग्रोंका स्तन पीकर समान रूपसे प्रेम दिखलाते थे, वैसे ही रामचन्द्रजी भी सभी माताओंको बरावर प्यार करते थे ॥२२॥ वे निर्लोभ थे इसीलिए उन्होंने प्रजापर कोई कर नहीं लगाया। फल यह हुआ कि थोड़े ही दिनोंमें प्रजा धनी हो गई। वे कहीं भी विघन आने ही नहीं देते थे, इसलिये सब लोग प्रसन्ततासे यज्ञ श्रादि क्रियायें करने लगे। वे सबको ठीक मार्गपर चलाते थे इसलिये सब उन्हें पिताके समान मानते थे ग्रीर विपत्ति पड़नेपर वे सबकी सहायता करते थे इसलिये वे प्रजाके पुत्र भी थे ।।२३।। वे ठीक समयपर प्रजाका काम देख-भालकर सीताजीके साथ रमग् भी करते थे । ऐसा जान पड़ता था मानो राज्यलक्ष्मीने ही रामके साथ रमग् करनेकी इच्छासे सीताका सुन्दर रूप घर लिया हो ।।२४।। वे दोनों उस भवनमें इच्छानुसार विलास करते थे, जिसमें वनवासके समयके चित्र टॅंगे हुए थे। उन चित्रोंको देखकर वनवासके दुःस्रोंका स्मरण् करके भी उन्हें सुख ही मिलता था ।।२५।। धीरे-धीरे सीताजीके नेत्रोंकी शोभा बढ़ने लगी ग्रीर उनका मुख पके सरपतके समान पीला पड़ने लगा। इन गर्भके लक्षराोंको देखकर राम बड़े प्रसन्न हुए ।।२६।। जब उन्हें पक्का विश्वास हो गया कि सीताजी गर्भिग्गी हैं तब वे दुवली तथा काली घुण्डीके स्तनोंवाली लजीली सीताजीको एकान्तमें गोदमें बैठाकर पूछने लगे-'बताम्रो, तुम्हें क्या-क्या चाहिए' ।।२७।। सीताजी बोलीं —मैं गङ्गाजीके तटके उन तपवनों को देखना चाहती हूँ जहाँके हिंसक जन्तु माँस न खाकर नीवार ही खाते हैं, जहाँ मेरी सिखयाँ तपस्वियोंकी कन्याएँ रहती हैं श्रीर जहां कुशकी फोपड़ियां चारों श्रोर खड़ी हैं।।२८।। रामचन्द्रजीने कहा--- ऋद्धापणं राजपथं स पश्यन्विगाद्यमानां सरयं च नौिमः।
विलासिभिश्चाध्युषितानि पौरैः पुरोपकण्ठोपवनानि रेमे ।।३०।।
स किंवदन्तीं वदतां पुरोगः स्वर्श्वसुद्दिश्य विश्चद्धरूषः।
सर्पाधिराजोरुभुजोऽपसर्पं पत्रच्छ मद्रं विजितारिभदः।।३१।।
निर्वन्धपृष्टः स जगाद सर्वं स्तुवन्ति पौराश्चरितं त्वदीयम्।
छन्यत्र रचोभवनोषितायाः परिग्रहान्मानवदेव देव्याः॥३२।।
कलत्रनिन्दागुरुणा किलैवमभ्याहतं कीर्तिविपर्ययेण
प्रयोघनेनाय इविभातप्तं वेदेहिबन्धोह द्यं विदद्रे॥३३॥।
किमात्मनिर्वादकथाम्रुपेचे जायामदोषाम्रुत संत्यजामि।
इत्येकपचाश्रयविक्कवत्वादासीत्म दोलाचलिचचवित्तः।।३४॥।
निश्चित्य चानन्यनिष्ठति-वाच्यं त्यागेन पत्न्याः परिमार्ण्टुमैच्छत्।
ऋषिस्वदेहात्किमुतेम्द्रयार्थाद्यशोधनानां हि यशो गरीयः॥३५॥
स संनिपात्यावरजान्हतौजास्तद्विक्रियादर्शनल्वप्तहर्षान् ।
कौलीनमात्माश्रयमाचचचे तेभ्यः पुनश्चेदमुवाचवाक्यम् ॥३६॥

'ग्रच्छी बात है । हम तुम्हें उस तपोवनमें ग्रवश्य भेजेंगे ।' वहाँसे उठकर वे ग्रपने सेवकके साथ सुन्दर स्रयोध्याकी छटा निहारनेके लिये स्राकाशसे बातें करनेवाले स्रपने ऊँचे राजभवन-की छतपर जा चढ़े ।।२६।। वहाँसे उन्होंने देखा कि राजमार्गकी दुकानें धनधान्यसे भरी हुई हैं, सरयुमें नावें चल रही हैं और स्रयोध्याके उद्यानोंनें विलासी पुरवासी प्रसन्न होकर विलास कर रहे हैं ।।३०।। नगरीकी यह शोभा देखकर सुन्दर बोलनेवाले, सदाचारी श्रौर शेषनागके समान बड़ी-बड़ी बाँहों ग्रौर जाँघोंवाले शत्रुविजयी रामने ग्रपने भद्र नामके दूतसे पूछा-'कहो भद्र ! हमारे विषय-में प्रजा क्या कहती है'।।३१।। पहले तो भद्र चुप रहा पर जब राम बार-बार उससे पूछने लगे तब वह बोला—'हे नरश्रेष्ठ ! जनता ग्रापकी सब बातोंकी प्रशंसा करती है, किन्तु ग्रापने राक्षसके घरमें रहनेवाली देवी सीताको फिरसे ग्रहण कर लिया है, उसे लोग ग्रच्छा नहीं समभते ।।३२।। श्रपनी पत्नीपर लगाए हुए इस भीषए कलङ्कको सुनकर सीतापित रामका हृदय वैसे ही फट गया जैसे घनकी चोटसे तपाया हुम्रा लोहा फट जाता है ।।३३।। वे मनमें सोचने लगे कि म्रब दो ही उपाय हैं। या तो मैं इस बातको ग्रनसुनी ही कर दूँ ग्रौर टाल जाऊँ या फिर निर्दोष पत्नीको सदाके लिये छोड़ दूँ। उस समय उनका चित्त हिंडोला बना हुग्रा था वे निश्चय ही नहीं कर पा रहे थे कि इन दोनोंमें क्या करना चाहिए क्या नहीं ।।३४।। पर उस कलङ्कको मिटानेका कोई दूसरा मार्ग नहीं था। इसलिये उन्होंने निश्चय कर लिया कि सीताको त्याग कर ही यह कलंक मिटाना वाहिए क्यों कि यशस्वियोंको स्रपना यश प्रपने शरीरसे भी अधिक प्यारा होता है फिर स्त्री स्रादि भोगकी वस्बुग्रों की तो बात ही क्या । १३४।। उदास मुँहसे रामने भाइयोंको बुलाया तो वे भी उनकी राजिषवंशस्य रित्रम्यतेरुपिस्थतः पश्यत कीहरोऽयम् ।

मतः सदाचारशुचेः कलङ्कः पयोद्यातादिव दर्पणस्य ॥३०॥

पौरेषु सोऽहं बहुलीभवन्तमपां तरङ्गे व्विव तैलिबिन्दुम् ।

सोद्धं न तत्पूर्वमवर्श्यमीशे त्रालानिकस्थाणुमिव द्विपेन्द्रः ॥३८॥

तस्यापनोदाय फलप्रवृत्तावुपिस्थितायामि निर्व्यपेवः ।

त्यच्यामि वैदेहशुतां पुरस्तात्सग्रुद्रनेमिं पितुराज्ञयेव ॥३६॥

त्राज्ञमि चैनामनवेति किंतु लोकापवादो वलवान्मतो मे ।

त्राज्ञादि भूमेः शशिनो मलत्वेनारोपिता शुद्धिमतः प्रजाभिः॥४०॥

रच्चोवधान्तो न च मे प्रयासो व्यर्थः स वैरप्रतिमोचनाय ।

त्रमर्षणःशोधितकाङ्चया किं पदा स्पृशन्तं दशिति द्विजिह्वः॥४१॥

तदेष सर्गः करुणाईचित्तैन मे भनद्भिः प्रतिपेधनीयः ।

यद्यर्थिता निर्वतवाच्यशस्यान्प्राणान्मया धारियतुं चिरं वः॥४२॥

इत्युक्तवन्तं जनकात्मजायां नितान्तरूचाभिनिवेशमीशम् ।

न कथन आत्रुषु तेषु शक्तो निषेद्धमासीदनुमोदि वातुं ॥४३॥

दशा देखकर सन्न रह गए। ग्रपने भाइयोंसे राम बोले —।।३६।। 'यद्यपि मैं सदाचारी होनेके काररा पवित्र हूँ फिर भी जैसे भाप पड़नेसे स्वच्छ दर्परा भी धूँधला हो जाता है, वैसे ही देखो, सूर्यवंशी राजिंपयोंके कुलमें मेरे कारण कैसा कलङ्क लग रहा है ॥३७॥ जैसे पानीकी लहरोंके ऊपर तेलकी बूँद फैल जाती हैं वैसे ही इस समय घर-घर मेरी निन्दा फैल रही है। इस-लिये जैसे हाथी ग्रपने ग्रलानसे खीभ कर उसे उखाड़नेकी चेप्टा करता है वैसे ही मैं भी ग्रपने इस कल ङ्कको ग्रब नहीं सह सकता ।।३ द।। इस समय यद्यपि सीताको पुत्र होनेवाला है तो भी ग्रपने कलङ्कको मिटानेके लिये मैं सब मोह तोड़कर उसे वैसे ही छोड़ दूँगा जैसे पिताकी स्राज्ञासे मैंने राज्य छोड़ दिया था ।।३६।। मैं जानता हूँ कि वह निर्दोष है पर बदनामी सत्यसे भी प्रविक बल-वती होती है। देखो ! निर्मल चन्द्र-विम्बके ऊपर पड़ी हुई पृथ्वीकी छायाको लोग चन्द्रमाका कलङ्क कहते हैं श्रीर भूठ होनेपर भी सारा संसार इसे ही ठीक मानता है ।।४०।। तुम यह कहोगे कि यदि ऐसा ही था तो राक्षसोंको क्यों मारा। उसका उत्तर यह है कि सीताको छुड़ानेके लिये मैंने जो राक्षसोंको मारा वह मेरा प्रयत्न सीताको निकाल देनेसे वेकार नहीं कहा जायगा क्योंकि वह तो मैंने ग्रपनी स्त्रीके हरगाका उन राक्षसोंसे बदला लिया है। क्योंकि जब कोई साँप पैरके नीचे दब जाता है तब वह रक्तके लोभसे थोड़े ही डँसता है, वह तो बदला लेनेके लिये ही डँसता है ।।४१।। इसलिये यदि तुम लोग इस कलङ्क्कके बागाको मेरे हृदयसे निकालकर मुक्ते जीवित रखना चाहते हो तो केवल सीताकी दशापर दया करके उसका पक्ष लेकर तुम मेरे इस निश्चयका विरोध मत करो ॥४२॥ जब भाइयोंने देखा कि राजा इतनी निठुराई करना चाहते हैं तब भाइयोंमेंसे न तो कोई उनका स लच्मणं लच्मणपूर्वजन्मा विलोक्य लोकत्रयगीतकीर्तः।
सौम्येति चामाष्य यथार्थभाषी स्थितं निदेशे पृथगादिदेश ॥४४॥
प्रजावती दोहदशंसिनी ते तपोवनेषु स्पृहयालुरेव।
स त्वं रथीत द्वचपदेशनेयां प्रापय्य वाल्मीकिपदं त्यजैनाम् ॥४४॥
स शुश्रुवान्मातिर भार्गवेण पितुर्नियोगात्प्रहृतं द्विपद्वत्।
प्रत्यप्रहीदग्रजशासनं तदाज्ञा गुरूणां द्विवचारणीया ॥४६॥
प्रथानुक्लश्रवणप्रतीतामत्रस्नुभिर्युक्तधुरं तुरंगैः।
सर्थं सुमन्त्रप्रतिपन्नरिश्ममारोप्य वेदेहसुतां प्रतस्थे।।४७॥
सा नीयमान रुचिरान्प्रदेशान्प्रयंकरो मे प्रिय इत्यनन्दत्।
नाबुद्ध कल्पद्रुमतां विहाय जातं तमात्मन्यसिपत्रवृत्तम् ॥४८॥
जुगूह तस्याः पथिलच्मणो यत्सव्येतरेण स्पुरता तदच्णा।
प्राख्यातमस्य गुरु भावि दुःखमत्यन्तलुप्तप्रियदर्शनेन ॥४६॥
सा दुर्निमित्तोपगताद्विषादात्सद्यः परिम्लानम्रखारविन्दा।
राज्ञः शिवं सावरजस्य भूयादित्याशशंसे करणैरबाह्यैः॥४०॥

समर्थन ही कर सका, न विरोध ही ।।४३।। तीनों लोकोंमें प्रसिद्ध यशस्वी, अपनी वातके पक्के रामने जब देखा कि लक्ष्मरण उनकी याज्ञा माननेको तत्पर हैं तब वे लक्ष्मरासे कहने लगे—'लक्ष्मरा ! तुम बड़े अच्छे हो।' और यह कहकर उन्हें एकान्तमें ले गए और बोले—।।४४।। 'तुम्हारी गर्भिग्गी भाभी तपोवन देखना चाहती ही हैं इसलिये तुम उन्हें इसी बहानेसे रथपर लेजाकर वाल्मीकिजीके ग्राश्रम-तक पहुँचाकर छोड़ श्राश्रो' ।।४५।। लक्ष्मराने सुन ही रक्खा था कि पिताकी ग्राज्ञा पाकर परशुरामजीने श्रपनी माताको वैसे ही निर्दयताके साथ मार डाला जैसे कोई ग्रपने शत्रुको मारे। इसलिये उन्होंने पिताके समान रामकी याज्ञा सिर चढ़ा ली, क्योंकि बड़ोंकी य्राज्ञामें मीन-मेख निकालना ठीक नहीं है ।।४६।। सीताजी यह सुनकर बड़ी प्रसन्न हुई कि लक्ष्मण हमें तपोवन दिखाने ले जा रहे हैं। लक्ष्मरणजी उन्हें ऐसे रथपर चढ़ाकर ले चले जिसे स्वयं सुमन्त्र हाँक रहे थे ग्रौर जिसके घोड़े ऐसे सबे हुए थे कि रथके चलते समय गिंभणी सीताको तनिक भी हचक नहीं लगने पाती थी ।।४७।। मनोहर प्रदेशोंमेंसे रथपर जाती हुई सीताजी यह सोचकर बड़ी प्रसन्त हुईं कि मेरे प्राराप्रिय सदा मेरे मनकी ही बात करते हैं। वे क्या जानती थीं कि इस समय वे मेरे लिये मनोरथ पूरा करनेवाले कल्पवृक्षके बदले उस ग्रसिपत्रके वृक्षके समान कष्टदायक हो गए हैं जिसके पत्ते तलवारके समान पैने होते हैं ।।४८।। लक्ष्मणने सीताजीसे मार्गमें कुछ भी नहीं बताया कि तुमपर क्या विपत्ति ग्रानेवाली है पर सीताजीके दाहिने नेत्रने फड़ककर प्रागे श्रानेवाले दुःखकी सूचना दे ही तो दी ।।४६।। यह घ्रसगुन होते ही उनका मुँह उदास हो गया भीर वे मन ही मन मनाने लगीं कि भाइयोंके साथ राजा सुखसे रहें, उनपर कोई ग्राँच न प्रावे ।।५०।। मार्गमें गङ्गाजी पड़ीं। उनमें जो लहरें उठ रही थीं वे बड़े भाईकी

गुरोर्नियोगाद्वनितां वनान्ते साध्वीं सुमित्रातनयो विहास्यन्। अवार्य तेवोत्थितवीचिहस्तैर्जहोर्दुहित्रा स्थितया पुरस्तात् ॥५१॥ रथात्स यन्त्रा निगृहीतवाहात्तां भ्रातृजायां पुलिनेऽवतार्य । गङ्गा निषादाहृतनौविशेषस्ततार संधामिन सत्यसंघः ॥५२॥ त्र्रथ व्यवस्थापितवाक्कथंचित्सौमित्रिरन्तर्गतवाष्पकरण्ठः । श्रीत्पातिको मेघ इवाश्मवर्षं महीपतेः शासनमुज्जगार ॥ ४३॥ ततोऽभिषङ्गानिलविप्रविद्धा प्रभ्रश्यमानाभरणप्रसूना । स्वमृर्तिलाभप्रकृतिं घरित्रीं लतेव सीता सहसा जगाम ॥५४॥ इच्चाकुवंशप्रभवः कथं त्वां त्य्जेदकस्मात्पतिरार्यवृत्तः। इति चितिः संशयितेव तस्यै ददौ प्रवेशं जननी न तावत् ॥५५॥ सा लुप्तसंज्ञा न विवेद दुःखं प्रत्यागतासुः समतप्यतान्तः । तस्याः सुमित्रात्मजयत्नलब्धो मोहादभूत्कष्टतरः प्रबोधः ॥५६॥ न चावदद्भर्तुरवर्णमार्या निराकरिष्णोर्द्वजिनादतेऽपि । श्रात्मानमेव स्थिरदुःखभाजं पुनःपुनर्दुष्कृतिनं निनिन्द ॥५०॥ श्राश्वास्य रामावरजः सतीं तामाख्यातवाल्मीकिनिकेतमार्गः। निब्नस्य मे भर्त निदेशरौच्यं देवि चमस्वेति वभूव नम्रः ॥४८॥

श्राज्ञासे पतिवृता सीताको वनमें छोड़नेके लिये ले जाते हुए लक्ष्मग्रसे मानो हाथ हिलाकर कह रही थीं कि ऐसा न करो, ऐसा न करो ।।५१।। गङ्गाजीके तटपर पहुँचकर सारथीने रास खींच ली। सच्ची प्रतिज्ञा करनेवाले लक्ष्मरणने सीताजीको रेतीपर उतार लिया ग्रौर केवटने जो नाव लाकर दी उसपर चढ़कर सीताजीके साथ गङ्गाजीसे भी पार हो गए और अपनी उस प्रतिज्ञासे भी पार हो गए जो उन्होंने सीताको गङ्गापार छोड़नेके लिये रामसे की थी ।।५२।। पार पहुँचकर लक्ष्मग्राने श्रांसू रोककर, रुँघे हुए गलेसे सीताजीको राजाकी ग्राज्ञा इस प्रकार सुनाई जैसे कोई भयङ्कर वादल भ्रोले बरसा रहा हो ॥ १३॥ जैसे लूलगनेसे लताके फूल भड़ जाते हैं ग्रौर वह सूखकर पृथ्वीपर गिर पड़ती है वेसे ही इस अपमानजनक बातको सुनकर सीताके आभूपए। भी गिर पड़े श्रीर वे भी ग्रपनी माँ पृथ्वीकी गोदमें गिर पड़ीं ।।५४।। उस समय पृथ्वीने सीताजीको मानो दुविघाके कारण भपनी गोदमें नहीं समा लिया कि इक्ष्वाकु-वंशी सदाचारी पति इस प्रकार सीताजीको श्रचानक क्यों छोड़ देंगे ।।५५।। मूर्छा ग्रा जानेसे उन्हें उस समय तो दुःख नहीं हुन्ना पर जब वे मूछिस जगीं तब उनके हृदयमें बड़ी व्यथा हुई। लक्ष्मगाने प्रयत्न करके जो उनकी मूर्छा दूर की यह बात उन्हें मूर्छिसे भी ग्रधिक कष्ट देनेवाली जान पड़ी ।।५६।। वे इतनी साध्वी थीं कि निरपराध परनीको निकालनेवाले ग्रपने पतिको उन्होंने कुछ भी बुरा-भला नहीं कहा वरन बार-बार वे ग्रपने भाग्यको ही कोसने लगीं ।।४७।। लक्ष्मणने उन्हें बहुत समकाया-बुकाया ग्रीर वाल्मीकिका ग्राश्रम दिखाकर कहा-देवि ! मैं पराधीन हूँ। इसलिये स्वामीकी श्राज्ञासे मैंने ग्रापके साथ जो कठोर व्यवहार

सीता तम्रत्थाप्य जगाद वाक्यं प्रीतास्मि ते सौम्य चिराय जीव। विडौजसा विष्णुरिवायजेन आत्रा यदित्थं परवानसि त्वम्।।५६॥ सर्वयनुक्रमेण विज्ञापय प्रापितमत्त्रणामः। धश्रजनं मिय वर्तमानं स्नोरनुध्यायत चेतसेति ॥६०॥ **प्रजानिषेद** वाच्यस्त्वया मद्धचनात्स राजा वह्वौ विशुद्धामि यत्समचम् । मां लोकवादश्रवणादहासीः श्रुतस्य किं तत्सदृशं कुलस्य ॥६१॥ -कल्याग्बुद्धेरथवा तवायं न कामचारो मिय शङ्कनीयः। जन्मान्तरपातकानां विपाकविस्फूर्जथुरवसद्यः ।।६२॥ ममैव उपस्थितां पूर्वमपास्य लच्मीं वनं मया सार्धमसि प्रपन्नः। तदास्पदं प्राप्य तयातिरोषात्सोढास्मि न त्वद्भवने वसन्ती ॥६३॥ निशाचरोपप्जुतभर्वकाणां तपस्विनीनां भवतः प्रसादात्। भृत्वा शरएया शरणार्थमन्यं कथं प्रपत्स्ये त्विय दीप्यमाने ॥६४॥ किंवा तवात्यन्तवियोगमोघे कुर्याम्रपेचां हतजीवेतेऽस्मिन्। स्याद्रचणीयं यदि मे न तेजस्त्वदीयमन्तर्गतमन्तरायः ॥६५॥ सूर्यनिविष्टदृष्टिरूर्घं प्रस्तेश्वरितुं यतिष्ये । भूयो यथा मे जननान्तरेऽपि त्वमेव भर्ता न च विष्रयोगः ॥६६॥

किया है उसे ग्राप क्षमा कीजिए ॥ १८।। सीताजी उठीं ग्रौर लक्ष्मगासे बोलीं ! मैं तुमपर प्रसन्न हूँ। तुम बहुत दिन तक जियो क्योंकि जैसे इन्द्रके छोटे भाई विष्णु सदा ग्रपने बड़े भाईकी श्राज्ञा मानते हैं वैसे ही तुम भी अपने बड़े भाईकी श्राज्ञा माननेवाले हो ॥५६॥ तुम जाकर सभी सासोंसे मेरा प्रायाम कहकर निवेदन करना कि मेरे गर्भमें ग्रापके पुत्रका तेज है। इसलिये ग्राप लोग हृदयसे उसकी कुशल मनाते रहिएगा ।।६०।। यौर राजासे जाकर तुम मेरी ग्रोरसे कहना कि ग्रापने ग्रपने सामने ही मुभी ग्रन्निमें शुद्ध पाया था इस समय ग्रपजसके डरसे जो ग्रापने मुभी छोड़ दिया है वह क्या उस प्रसिद्ध कुलको शोभा देता है जिसमें ग्रापने जन्म लिया है ।।६१।। पर नहीं, ग्राप तो सबकी भलाई करनेवाले हैं ग्राप ग्रयने मनसे हमारे साथ ऐसा व्यवहार नहीं कर सकते। यह सब मेरे पूर्व जन्मके पापोंका ही फल है ॥६२॥ जान पड़ता है कि कुछ समय पहले म्राप जिस राजलक्ष्मी का तिरस्कार करके मेरे साथ वनमें चले गए थे वह राज्यलक्ष्मी मुक्तसे रुष्ट हो गई श्रीर वह श्रापके घरमें मेरा प्रतिष्ठा-पूर्वक रहना देख नहीं सकी ।।६३।। पिछली बार ग्रापकी कृपासे मैंने वनवासके समय बहुतसी ऐसी तपस्विनियोंको ग्रपने यहाँ ग्राश्रय दिया था जिनके पितयोंको राक्षसोंने सता रक्खा था। ग्रव ग्राप ही बताइये कि भ्रापके रहते हुए मैं किस मुँहसे उन्हीं तपस्विनियोंकी आश्रिता होकर रहूँगी ।।६४।। यदि मेरे गर्भमें म्राया हुमा म्रापका वह तेज बाधा न देता जिसकी रक्षा करना म्रावश्यक है, तो मैं म्रापसे सदाके लिये बिछुड़े हुए अपने प्राण भी छोड़ देती ।।६४।। पर पुत्र हो जानेपर में सूर्यमें दृष्टि बाँधकर नृपस्य वर्णाश्रमपालनं यत्स एव धर्मो मनुना प्रणीतः। निर्वासिताप्येवमतस्त्वयाहं तपस्विसःमान्यमवेच्चणीया ॥६७॥ तथेति तस्याः प्रतिगृद्य वाचं रामानुजे दृष्टिपथं व्यतीते । सा मुक्तकगठं व्यसनातिभाराचकन्द विद्या कुररीव भूयः ॥६८॥ नृत्यं मयूराः कुसुमानि वृता दर्भानुपात्तान्विजहुई रिएयः। तस्याः प्रपन्ने समदुःखभावमत्यन्तमासीद्रदित वनेऽपि ॥६६॥ तामभ्यगच्छद्रदितानुसारी कविः कुशेध्माहरणाय यातः। निषाद्विद्धार्र्डजदर्शनोत्थः श्लोकत्वमापद्यत यस्य शोकः ॥७०॥ तमश्रु नेत्रावरगां प्रमृज्य सीता विलापाद्विरता ववनदे । मुनिर्दोहदलिङ्गदर्शी दाश्वान्सुपुत्राशिपमित्युवाच ॥७१॥ जाने विसृष्टां प्रशिधानतस्त्वां मिथ्यापवादचुभितेन भर्ता। तन्मा व्यथिष्ठा विषयान्तरस्थं प्राप्तासि वैदेहि पितुर्निकेतम् ॥७२॥ सत्यप्रतिज्ञेऽप्यविकत्थनेऽपि । उत्खातलोकत्रयकगटकेऽपि प्रत्यकस्मात्कलुषप्रवृत्तावस्त्येव मन्युर्भरताप्रजे मे ॥७३॥ त्वोरुकीर्तिः श्वशुरः सखा मे सतां भवोच्छेदकरः पिता ते। धुरि स्थिता त्वं पतिदेवतानां किं तन्न येनासि समानकम्प्या ॥७४॥

ऐसी तपस्या करूँगी कि अगले जन्ममें भी आप ही मेरे पति हों, आपसे मुक्ते अलग न होना पड़े ।।६६॥ मनुने कहा है - राजाभ्रोंका धर्म वर्गी भ्रौर श्राश्रमोंकी रक्षा करना है इसलिये घरसे निकाल देने-पर भी ग्राप यह समभकर मेरी देख-भाल करते रहिएगा कि सीता भी ग्रापकी प्रजा मीर तपस्विनी है ।।६७।। यह सुनकर लक्ष्मण बोले — 'मैं सब कह दूँगा'। यह कहकर ज्योंही वे वहाँसे चलकर ग्रांबोसे ग्रोभल हुए कि विपत्तिके भारसे व्याकुल होकर सीताजी, ढरी हुई कुररीके समान डाइ मार-मारकर रोने लगीं ।।६८।। उनका रोना सुनकर मोरोंने नाचना बन्द कर दिया, वृक्ष फूलके थ्रांसू गिराने लगे थ्रौर हरििण्योंने मुंहमें भरी हुई घासका कौर गिरा दिया । सीताजीके दुःखसे दुसी होकर सारा जंगल रोने लगा ।।६६। जिन महाकृपालु वाल्मीकि ऋषिका शोक व्याघके हाथसे मारे हुए क्रौश्वको देखकर श्लोक बनकर निकल पड़ा था वे उस समय कुश उपाड़ने निकले थे। रोनेका शब्द सुनकर वे सीताजीकी म्रोर म्राए । उन्हें देखकर सीताजीने ग्राँसू पोंछकर चुप-चाप उन्हें प्रसाम किया। ऋषिने गर्भके चिह्न देखकर उन्हें ग्राशीर्वाद दिया कि तुम पुत्रवती हो। ग्राक्षीर्वाद देकर वे बोले—।।७१।। 'बेटी ! मैंने योगबलसे जान लिया है कि तुम्हारे पतिने भूठे ग्रपजससे डरकर तुम्हें घरसे निकाल दिया है। बेटी ! यहाँ भी तुम ग्रपने पिताका ही घर समको ग्रौर शोक छोड़ दो।।७२।। यद्यपि राम तीनों लोकोंका दुःख दूर करनेवाले हैं, भ्रपनी प्रतिज्ञाके पक्के हैं भौर भ्रपने मुंहसे भ्रपनी बड़ाई भी नहीं करते फिर भी तुम्हारे साथ जो उन्होंने यह भट्टा व्यवहार किया है इसे देखकर मुक्ते जनपर बड़ा क्रोध ग्रा रहा है ।।७३॥ तुम्हारे यशस्वी श्वमुरजी मेरे मित्र थे ग्रौर तुम्हारे पिता

तपस्विसंसर्गविनीतसत्त्वे तपोवने वीतभया वसास्मिन्। भविष्यत्यनघप्रस्तेरपत्यसंस्कारमयो विधिस्ते ॥७५॥ अशून्यतीरां मुनिसंनिवेशैस्तमोपहन्त्रीं तमसां वगाह्य। तत्सैकतोत्सङ्गबलिकियाभिः संपत्स्यते ते मनसः प्रसादः ॥७६॥ पुष्पं फलं चार्तवमाहरन्त्यो बीजं च बालेयमकृष्टरोहि। विनोदयिष्यन्ति नवाभिषङ्गामुदारवाचो मुनिकन्यकास्त्वाम् ॥७७॥ पयोघटेराश्रमबालवृत्तान्संवर्धयन्ती स्वबलानुरूपैः। असंशयं प्राक्तनयोपपत्तेः स्तनंधयप्रीतिमवाप्स्यसि त्वम् ॥७८॥ अनुग्रहप्रत्यभिनन्दिनीं तां वास्मीकिरादाय द्यार्द्रचेताः। सायं मृगाध्यासितवेदिपार्श्व स्वमाश्रमं शान्तमृगं निनाय ॥७६॥ तामर्पयामास च शोकदीनां तदागमत्रीतिषु तापसीषु । निर्विष्टसारां पितृभिर्हिमांशोरन्त्यां कलां दर्श इवौषधीषु ॥८०॥ ता इङ्गुदीस्नेहकृतप्रदीपमास्तीर्श्यमेध्याजिनतल्पमन्तः तस्यै सपर्यातुपदं दिनान्ते निवासहेतोरुटजं वितेरुः ॥ = १॥

जनकजी भी ज्ञानोपदेश देकर बहुतसे विद्वानोंको संसारके बंधनसे छुड़ाते रहते हैं, तुम स्वयं पितव्रताश्रोंमें सर्वश्रेष्ठ हो ग्रीर फिर तुममें ऐसा दोष ही कौन-सा है जो मैं तुम्हारे ऊपर कृपा न करूँ ॥७४॥ देखो, तपस्वियोंके साथ रहते-रहते यहाँके सब जीव बड़े सीधे हो गए हैं। ये किसीसे कुछ कहते-सुनते नहीं । इसी ग्राश्रममें तुम निर्भय होकर रहो । तुम्हारी पवित्र संतानके जातकर्म ग्रादि संस्कार मैं यहीं करूँगा ।।७४।। पाप मिटानेवाली जिस तमसाके किनारे तपस्वी लोग सदा सन्ध्या-पूजा करते हैं उसमें स्नान करके तुम उसकी रेतीपर देवताग्रोंको बलि दिया करो, इससे तुम्हारा मन प्रसन्न रहेगा ।।७६।। यहाँ की मुनि-कन्याएँ तुम्हें सब ऋतुग्रोंमें उत्पन्न होनेवाले फूल-फल ग्रौर पूजाके योग्य ग्रन्न लाकर रख दिया करेंगी ग्रीर मीठी-मीठी बातें करके तुम्हारा मन भी बहलाया करेंगी ।।७७।। जो जलके घड़े तुमसे उठ सकें उन्हें लेकर तुम ग्राश्रमके पौघोंको प्रेमसे सींचा करो । इससे बड़ा लाभ यह होगा कि बच्चा होनेके पहले ही तुम यह सीख जाग्रोगी कि बच्चोंसे कैसे प्रेम करना चाहिए ।।७८।। सीताजीने उनकी कृपाको बहुत सहारा श्रीर दयालु वाल्मीकिके साथ उनके श्राश्रममें चली गई। साँभ हो जानेके कारण बहुतसे मृग वहाँ वेदीको घेरकर बैठे हुए थे स्रीर सिंह ग्रादि जन्तु भी चुपचाप ग्राँख मूँदे पड़े थे।।७६।। जैसे ग्रमावास्या जड़ी-बूटियों ग्रीर लता-वृक्षोंको चन्द्रमाकी वह सारहीन ग्रन्तिम कला सौंव देती है जिसका ग्रमृत पितर खींच लेते हैं, वैसे ही ऋषिने भी शोकसे व्याकुल सीताको ग्राश्रमकीं उन तपस्विनियोंके हाथ सौंप दिया जो सीताजीके वहाँ ग्रा जानेसे बड़ी प्रसन्न हो गई थीं ।।८०।। पूजा हो चुकनेपर उन तपस्विनियोंने सीताके रहनेके लिये एक पत्तोंकी कुटिया दे दी जिसमें हिंगोटके तेलका दीया जल रहा था और जिसमें नीचे

तत्राभिषेकप्रयता वसन्ती प्रयुक्तपूजा विधिनातिथिभ्यः। वन्येन सा वल्कलिनी शरीरं पंत्युः प्रजासंततये वभार ॥ ८२॥ अपि प्रभुः सानुशयोऽधुना स्यात्किमुत्सुकः शक्रजितोऽपि हन्ता । शासनमग्रजाय ॥=३॥ सीतापरिदेवनान्तमनुष्ठितं शशंस बभूव रामः सहसा सबाष्पस्तुषारवर्षीव सहस्यचन्द्रः। कौलीनभीतेन गृहान्निरस्ता न तेन वैदेहसुता मनस्तः ॥८४॥ निगृह्य शोकं स्वयमेव धीमान्वणिश्रमावेचणजागरूकः। स भ्रातृसाधारणभोगमृद्धं राज्यं रजोरिक्तमनाः शशास ॥८४॥ तामेकभार्यां परिवादभीरोः साध्वीमपि त्यक्तवतो नृपस्य। वत्तस्यसंघट्टसुखं वसन्ती रेजे सपत्नीरहितेव लच्मीः ।।=६॥ सीतां हित्वा दशमुखरिष्ठनोंपयेमे यदन्यां तस्या एव प्रतिकृतिसखो यत्क्रत्नाजहार।

वृत्तान्तेन अवणविषयप्रापिणा तेन भर्तुः

सा दुर्वारं कथमपि परित्यागदुःखं विषेहे ॥⊏७॥ इति महाकविश्रोकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये सीतापरित्यागो नाम चतुर्दशः सर्गः ॥

मृगचर्म बिछा हुम्रा था ।।८१।। वहाँ सीताजी प्रतिदिन स्नान करके बड़े नियमसे रहती थीं, ठीक विधिसे ग्रतिथियोंकी पूजा करती थीं, वृक्षोंकी छालके कपड़े पहनती थीं ग्रौर केवल पतिका वंश चलानेकी इच्छासे ही कन्द-मूल खाकर शरीर धारएा करती थीं ।। दशा सीताजीने रो-रोकर जो बातें कहीं थीं वे सब ग्रयोध्या पहुँचकर लक्ष्मगाजीने रामसे यह सोचकर कह दीं कि देखें राम स्रव भी पछताते हैं या नहीं ।।८३।। उन बातों को सुनकर श्रोस वरसानेवाले पूसके चन्द्रमाके समान रामकी आँखों से टपटप आँसू गिरने लगे क्योंकि उन्होंने सीताजीको अपनी इच्छासे नहीं वरन् कलङ्कके डरसे ही छोड़ा था ॥ ५४॥ वर्णाध्रम-धर्मके रक्षक बुद्धिमान राम संसारके सुखोंका मोह छोड़कर स्रोर शोक रोककर भाइयोंके साथ अपने भरे-पूरे राज्यका शासन करने लगे ।। दशा राजाने कल क्रूक डरसे प्रपनी रानीको छोड़ दिया इसलिये मानो बिना सौतकी होकर राज्यलक्ष्मी ही उनके हृदयमें मुखसे निवास करने लगी ।। ६।। रामने सीताको त्यागकर किसी दूसरी स्त्रीसे विवाह नहीं किया वरतु ग्रश्वमेध यज्ञ करते समय उन्होंने सीताजीकी सोनेकी मूर्तिको ही ग्रपने बाएँ बैठाया था। जब सीताजीने ग्रपने पतिकी ये बातें सुनी तब उनके मनमें जो छोड़े जानेकी कसक थी वह पूर्णतः मिट गई ॥५७॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुंए रघुवंश महाकाव्यमें सीता-परित्याग नामका चौदहवाँ सर्ग समाप्त हुन्ना।।

पञ्चदशः सर्गः

कृतसीतापरित्यागः स रत्नाकरमेखलाम् ।
बुग्जे पृथिवीपालः पृथिवीमेव केवलाम् ॥१॥
लवणेन विलुप्तेज्यास्तामिस्रेण तमभ्ययुः ।
ग्रुनयो यग्रुनाभाजः शरणयं शरणार्थिनः ॥२॥
श्रवेच्य रामं ते तस्मिन्न प्रजहुः स्वतेजसा ।
त्राणाभावे हि शापास्त्राः कुर्वन्ति तपसो व्ययम् ॥३॥
प्रतिशुश्राव काकुत्स्थस्तेभ्यो विघ्नप्रतिक्रियाम् ।
धर्मसंरच्चणार्थेव प्रवृत्तिर्भृति शार्ङ्गिणः ॥४॥
ते रामाय वधोपायमाच्च्युर्विवधिद्वषः ।
दुर्जयो लवणः शूली विश्रुतः प्रार्थ्यतामिति ॥४॥
श्रादिदेशाथ शत्रुघ्नं तेषां चेमाय राघवः ।
करिष्यन्निव नामास्य यथार्थमरिनिग्रहात् ॥६॥
यः कश्चन रघूणां हि परमेकः परंतपः ।
श्रपवाद इवोत्सर्गं व्यावर्तियतुमीश्वरः ॥७॥

पन्द्रहवाँ सर्ग

सीताजीको छोड़ देनेपर राजा रामचन्द्रजीने केवल समुद्रोंसे घिरी हुई पृथ्वीका ही भोग किया किसी दूसरी स्त्रीसे विवाह नहीं किया ।।१।। इसी बीच एक दिन यमुना-तटपर रहनेवाले कुछ तपस्वी, शरणागतवत्सल रामके पास शरण माँगने ग्राए, क्योंकि लवणासुर राक्षसके उपद्रवोंके कारण उनकी यज्ञ ग्रादि क्रियाएँ बन्द हो गई थीं ।।२।। वे तपस्वी यदि चाहते तो ग्रपने तेजसेही लवणासुरको भस्म कर डालते किन्तु उन्होंने ऐसा करना ठीक नहीं समक्ता क्योंकि जिन लोगोंमें शाप देकर भस्म करनेकी शक्ति होती है के तपस्यासे बटोरे हुए तेजको ऐसे काममें तभी लगाते हैं, जब कोई दूसरा उनका रक्षक न हो ।।३।। रामने उनके विघ्न दूर करनेकी प्रतिज्ञा की क्योंकि धर्मकी रक्षाके लिये ही तो वे संसारमें ग्रवतार लेते हैं ।।४।। तब मुनियोंने रामको बताया कि जबतक लवणासुरके हाथमें भाला रहेगा तबतक उसका हारना कठिन है इसलिये उसपर ऐसे समय ग्राक्रमण करना चाहिए जब उसके हाथमें भाला न हो ।।१।। रामने उन मुनियोंकी रक्षाका भार शत्रुघ्नको सींपा मानो शत्रुघ्नके हाथों शत्रुका संहार कराकर उनका शत्रुघ्न नाम सच्चा करा देना चाहते हों ।।६।। जैसे व्याकरणमें कोई ग्रपवादवाला सूत्र व्यापक नियमवाल सूत्रको भी उलट देता है वैसे ही रघुके वंशका बच्चा-बच्चा इतना बलवान होता था कि वह शत्रुको पछाड़ सकता था।।।।। जब शत्रुघ्न वंशका बच्चा-बच्चा इतना बलवान होता था कि वह शत्रुको पछाड़ सकता था।।।।।। जब शत्रुघ्न

अग्रजेन प्रयुक्ताशीस्ततो दाशरथी रथी। ययौ वनस्थलीः पश्यन्पुष्पिताः सुरभीरभीः ॥८॥ रामादेशादनुगता सेना तस्यार्थसिद्धये। पश्चाद्घ्ययनार्थस्य धातोरधिरिवाभवत् ॥६॥ त्रादिष्टवत्मी मुनिभिः स गच्छँस्तपतां वरः । विरराज रथप्रष्ठैर्वालखिल्यैरिवांशुमान् ॥१०॥ तस्य मार्गवशादेका बभूव वसतिर्यतः। रथस्वनोत्कग्ठमृगे वाल्मीकीये तपोवने ॥११॥ तमृषिः पूजयामास कुमारं क्लान्तवाहनम्। तपः प्रभावसिद्धाभिर्विशेषप्रतिपत्तिभिः ॥१२॥ तस्यामेवास्य यामिन्यामन्तर्वत्नी प्रजावती । सुतावसूत संपन्नौ कोशद्गडाविव चितिः ॥१३॥ संतानश्रवणाद्भातुः सौमित्रिः सौमनस्यवान् । प्राञ्जलिर्म्धनिमामन्त्र्य प्रातर्युक्तरथो ययौ ॥१४॥ स च प्राप मध्यव्नं कुम्भीनस्याश्च कुचिजः। वनात्करमिवादाय सत्त्वराशिम्रपस्थितः ॥१५॥

निहर होकर रथपर चढ़े तब रामने उन्हें आशीर्वाद दिया और वे सुगन्धित बनोंकी छटा निहारते हुए चल पड़े ॥६॥ रामकी आज्ञासे शत्रुध्नके साथ जो सेना गई वह वैसे ही व्यर्थ थी जैसे प्रध्ययन शब्दमें 'इङ्' धातुके साथ लगा हुआ 'अधि' उपसर्ग । [क्योंकि 'इङ्' का ही अर्थ अध्ययन होता है, उसमें अधिसे कोई विशेषता नहीं बढ़ती ।] इसी प्रकार 'लबर्गासुरको शत्रुझ अकेले जीत सकते थे, चाहे सेना जाती या न जाती ॥६॥ जैसे रथपर चढ़े हुए सूर्यको बालखिल्य नामके ऋषि लोग मार्ग दिखाते चलते हैं वैसे हो रथपर चढ़े हुए शत्रुझको भी मुनि लोग आगे-आगे मार्ग दिखाते चले ॥१०॥ मार्गमें जाते हुए उन्होंने पहली रात तो वाल्मीकिजीके उस आश्रममें बिताई जहाँके मृग उनके रथके शब्दको सुनकर बढ़े चावसे उधर देखने लगे थे ॥११॥ शत्रुझजीके घोड़े भी थक गए थे इसलिये रकना आवश्यक हो गया। तब वाल्मीकिजीने प्रपनी तपस्याके प्रभावसे आतिथ्यकी सब सामग्री जुटाकर शत्रुध्नका बड़ा सत्कार किया ॥१२॥ उसी रातको इनकी गर्मिणी भाभी सीताने दो तेजस्वी पुत्रोंको उसी प्रकार जन्म दिया जैसे पृथ्वी अपने राजाके लिये धन और सैन्य उत्यन्त करती है ॥१३॥ भाईके पुत्र होनेकी बात सुनकर शत्रुधका जी खिल गया और अगले दिन तड़के ही वे हाथ जोड़कर मुनिसे आजा लेकर रथपर चढ़कर आगे बढ़े ॥१४॥ जिस समय वे मधूपक्त नगरमें पहुँचे, उसी समय रावराको बहन कुम्भीनसीका बेटा लवरासुर बहुतसे समय वे मधूपक्त नगरमें पहुँचे, उसी समय रावराको बहन कुम्भीनसीका बेटा लवरासुर बहुतसे

धूमधूम्रो वसागन्धी ज्वालावभुशिरोहहः। क्रव्याद्गणपरीवारश्चिताश्मिरिव जंगमः ॥१६॥ तमासाद्य लवणं लच्मणानुजः। अपशूलं रुरोध संग्रुखीनो हि जयो रन्ध्रप्रहारिगाम् ॥१७॥ नातिपर्याप्तमालच्य मत्कुचेरद्य भोजनम् । दिष्ट्या त्वमसि मे धात्रा भीतेनेवोपपादितः ।।१८॥ इति संतर्ज्य शत्रुष्टनं राचसस्तिष्ठियांसया। त्रांशुम्रत्पाटयामास मस्तास्तम्बमिव हुमम् ।।१६॥ सौमित्रेर्निशितैर्वागैरन्तरा शकलीकृतः। गात्रं पुष्परजः प्राप न शाखी नैऋ[°]तेरितः॥२०॥ विनाशात्तस्य दृत्तस्य रत्तस्तस्मै महोपलम् । प्रजिघाय कृतान्तस्य मुष्टिं पृथगिव स्थितम् ॥२१॥ ऐन्द्रमस्त्रमुपादाय शत्रुघ्नेन स ताडितः। सिकतात्वादपि परां प्रपेदे परमाणुताम् ॥२२॥

पशुओं को मारकर बनसे इस प्रकार लौटा चला या रहा था मानो वनने उसे यह सब मेंटमें दिया हो ।।१५।। उसका रंग थुएँ जैसा काला था, उसकी देहसे चर्बी को गन्ध निकल रही थी, ग्रागकी लपटों के समान उसके बिखरे हुए बाल थे ग्रीर मांस खानेवाले राक्षस उसके चारों ग्रीर चल रहे थे। इस प्रकार वह उस चिताकी ग्रागिक समान लग रहा था जो थुएँसे धुँघली हो, जिसमेंसे चर्बीकी गन्ध निकलती हो, जिसमें लपटें निकल रही हों ग्रीर जिसके ग्रासपास कुत्ते ग्रीर गिद्ध ग्रादि मांस भक्षी पशु-पक्षी घूम रहे हों ।।१६।। शत्रुवने देखा कि यह ग्रवसर ठीक है क्योंकि इसके हाथमें भाला नहीं है। बस फट उन्होंने लवगासुरको घेर लिया क्योंकि जो शत्रुके शक्तिहीन होनेपर प्रहार करता है वह ग्रवस्य विजयी होता है ।।१७।। शत्रुवनको देखकर लवगासुर गरज उठा — ग्राज मेरे भोजनकी सामग्री कम थी, यह देखकर ब्रह्माने डरकर मेरा भोजन पूरा करनेके लिये तुम्हें यहाँ भेज दिया है ।।१६।। यह कहकर उसने शत्रुवनको मारनेके लिये एक बड़ा भारी पेड़ ऐसे घीरेसे उखाड़ लिया जैसे मोथा उखाड़ लिया जाता है ।।१६।। लवगासुरने ज्योंही वह वृक्ष शत्रुवनपर फेंका त्योंही उन्होंने उसे बीचमें ही दुकड़े-दुकड़े कर डाला। इस प्रकार वह वृक्ष तो उनके शरीरतक नहीं पहुँच सका केवल उसके फूलोंका परागभर उनतक पहुँच पाया।।२०।। उस वृक्षसे हक-हक हो जानेपर उस राक्षसने एक ऐसी भयद्धर शिला उठाकर शत्रुवनपर फेंकी मानो वह यमराजका घूँसा ही हो।।२१।। पर शत्रुवनने ऐन्द्र ग्रस्त्र चलाकर उसे चूर-चूर कर दिया।।२२।। तब वह राक्षस

दोनिशाचरः। तमुपाद्रवदुद्यम्य दिच्चगं इबोत्पातपवनप्रेरितो गिरिः ॥२३॥ एकताल कार्प्णीन पत्रिणा शत्रुः स भिन्नहृदयः पतन् । ग्रानिनाय भुवः कम्पं जहाराश्रमवासिनाम् ॥२४॥ वयसां पङक्तयः पेतुईतस्योपरि विद्विपः। तत्प्रतिद्वनिद्वनो मृध्नि दिव्याः कुसुमग्रुष्टयः ॥२५॥ स हत्वा लवणं वीरस्तदा मेने महौजसः। सोदर्यमात्मानमिन्द्रजिद्वधशोभिनः ॥२६॥ भ्रातः संस्तूयमानस्य चरितार्थेस्तपस्विभिः। तस्य शुशुभे विक्रमोदग्रं वीडयावनतं शिरः॥२०॥ उपकूलं स कालिन्याः पुरीं पौरुषभूषणः। निर्ममे निर्ममोऽर्थेषु मधुरां मधुराकृतिः ॥२८॥ या सौराज्यप्रकाशाभिर्वभौ पौरविभृतिभिः। स्वर्गाभिष्यन्दवमनं कृत्वेवापनिवेशिता ॥२६॥ तत्र सौधगतः पश्यन्यमुनां चक्रवाकिनीम् । प्रवेखीामेव पिप्रिये ॥३०॥ हेमभक्तिमतीं भुनेः सखा दशरथस्यापि जनकस्य च मन्त्रकृत्। संचस्कारोभयप्रीत्या मैथिलेयौ यथाविधि ॥३१॥

स्रपना दाहिना हाथ ऊपर उठाये हुए शत्रु इनकी श्रोर भपटा । उस समय वह ऐसा लगा मानो ववंडर से उठाया हुग्रा कोई ऐसा पहाड़ चला ग्रा रहा हो जिसकी चोटीपर ताड़का पेड़ खड़ा हो ।।२३।। वैष्णाव बागा लगते ही वह राक्षस पृथ्वीपर जा गिरा । उसके गिरनेसे ऐसी धमक हुई कि धरती काँप उठी, पर हाँ, ग्राश्रमवासियोंका काँपना दूर हो गया ।।२४।। मरे हुए शत्रु के ऊपर गिद्ध ग्रादि पक्षी दूर पड़े और शत्रु इनके ऊपर स्वगंसे फूलोंकी वर्षा होने लगी ।।२५।। शत्रु इनजी जब लबगामुरको मार चुके तब उन्हें यह सन्तोष हुग्रा कि ग्रव में मेघनादको मारनेवाले तेजस्वी लक्ष्मग्राका सचमुच सगा भाई हूँ ।।२६।। जब तपस्वियोंका काम पूरा हो गया तब वे शत्रु इनकी बड़ाई करने लगे । प्रपनी प्रशंसा सुनकर शत्रु इनजी शीलके मारे लजा गए ।।२७।। तब पराक्रमी, संयमी ग्रीर सुन्दर शत्रु इनने यमुनाके किनारे मथुरा नामकी नगरी बसाई ।।२६।। ग्रच्छा राजा पा जानेसे उस नगरीके लोग ऐसे धनी ग्रीर सुखी हो गए मानों स्वगंमें जनसंख्या बढ़ जानेके कारण वहाँके कुछ लोग यहाँ लाकर बसा विए गए हों ।।२६।। शत्रु इनने मथुराके एक ऊँचे भवनपर चढ़कर उस नीले जलवाली यमुनाको देखा जिसमें बहुतसे चकवे चहचहा रहे थे। उस समय यमुना उन्हें ऐसी सुन्दर दिखाई पड़ी मानो वह सुनहरी फुन्दोंवाली पृथ्वीकी चोटी हो ।।३०।। इधर मनत्र द्रष्टा वाल्मीकिजीन दशरथ ग्रीर जनक दोनोंके

स तौ कशलवो च्टगर्भक्लेदौ तदाख्यया। कविः क्रशालवावेव चकार किल नामतः ॥३२॥ साङ्गं च वेद्मध्याप्य किंचिदुत्क्रान्तशैशवौ । कविषथमपद्धतिस् ॥३३॥ स्वकृतिं गापयामास रामस्य मधुरं इत्तं गायन्तौ मात्रग्रतः। तद्वियोगव्यथां किंचिच्छिथिलीचक्रतः सतौ ॥३४॥ इतरेऽपि रघोवंश्यास्त्रयस्त्रेताझितेजसः। तद्योगात्पतिवत्नीषु पत्नीष्वासन्द्विसनवः ॥३५॥ शत्रुघातिनि शत्रुघ्नः सुबाहौ च बहुश्रुते। सन्वोर्निद्धे पूर्वजोत्सुकः ॥३६॥ मधुराविदिशे भ्यस्तपोच्ययो मा भृद्वारमीकेरिति सोऽत्यगात। मैं थिलीतनयोद्गीतनिः स्पन्दमृगमाश्रमम् वशी विवेश चायोध्यां रथ्यासंस्कारशोभिनीम्। वधात्यौरैरीचितोऽत्यन्तगौरवम् ॥३८॥ लवगस्य स ददर्श सभामध्ये सभासद्भिरुपस्थितम् । रामं सीतापरित्यागादसामान्यपतिं .स्रवः ॥३६॥

मित्र होनेके नाते सीताजीके पुत्रोंके जातकर्म आदि सब संस्कार बड़ी विधिसे किए ॥३१॥ जेठे लड़के लव के उत्पन्न होते समय सीताजीकी प्रसव-पीड़ा गायकी पूंछके बालसे दूर हुई और छोटेके समय कुशसे। इसलिये वाल्मीिकजीने दोनों बच्चोंका नाम इन्हीं दोनोंवस्तुओंके नामपर लव और कुश रख दिया॥३२॥ जब वे बच्चे बड़े हुए तो ऋषिने उन दोनोंको वेद-वेदाङ्ग पढ़ाया और फिर उन्हें अपनी रचना आदि काव्य रामायणका गाना सिखाया ॥३३॥ उन दोनों बालकोंने अपनी माताके आगे रामकायश गा-गाकर उनका बहुत मन वहलाया ॥३४॥ दाक्षिणात्य, गाईपत्य और आह्वनोय इन तीन अग्नियोंके समान तेजस्वी भरत, लक्ष्मण और शत्रुच्न इन तीनों भाइयोंने भी अपनी-अपनी पित्योंके साथ संभोग करके दो-दो पुत्र उत्पन्न किए ॥३४॥ शत्रुच्न अपने बड़े भाइयोंसे मिलनेको आनुर थे इसलिये उन्होंने शत्रुघाती और सुबाहु नामक अपने दो विद्वान पुत्रोंको मथुरा और विदिशाका राज्य सौंप दिया ॥३६॥ लौटते समय शत्रुच्नजी वाल्मीिकके उस तपोवनमें नहीं गए जहाँके मृग शान्त होकर लव और कुशके गीत सुना करते थे, क्योंकि शत्रुच्नने यह सोचा कि मेरे जानेपर वाल्मीिकजी अपनी सिद्धियोंके बलसे मेरे सत्कारकी सामग्री चुटाने लगेंगे, जिससे व्यर्थ ही उनकी तपस्याकी शक्ति कम होगी ॥३७॥ यहाँसे चलकर जितेन्द्रिय शत्रुच्नजी उस अयोध्यामें पहुँचे जहाँकी सड़कें उनके स्वागतमें बड़ी सुन्दरतासे सजाई गई थीं। वे लवगासुरको मारकर लौटे थे इसलिये पुरवासी उन्हें बड़े आदरसे देख रहे थे ॥३६॥ राज-सभामें पहुँचकर उन्होंने देखा कि राम बठे हुए हैं,

तमस्यनन्दत्प्रगतं लव्यान्तकमग्रजः। कालनेमिवधात्त्रीतस्तुराषाडिव शार्डिंगम् ॥४०॥ स पृष्टः सर्वतो वार्तमाख्यद्राज्ञे न संततिम्। प्रत्यर्पयिष्यतः काले कवेराद्यस्य शासनात् ॥४१॥ त्र्यथ जानपदो विषः शिशुमप्राप्तयौवनम् । त्रवतार्याङ्कशय्यास्थं द्वारि चक्रन्द भूपतेः ॥४२॥ शोचनीयासि वसधे या त्वं दशरथाच्च्युता। रामहस्तमनुत्राप्य कष्टात्कष्टतरं गता ॥४३॥ श्रुत्वा तस्य शुचो हेतुं गोप्ता जिह्नाय राघवः। मृत्युरिच्वाकुपद्मस्पृशत् ॥४४॥ न ह्यकालभवो स महर्त च मस्वेति द्विजमाश्वास्य दुःखितम्। यानं सस्मार कौवेरं वैवस्वत्रजिगीषया ॥४५॥ त्रात्तशस्तदध्यास्य प्रस्थितः स रघुद्रहः। गृहरूपा सरस्वती ॥४६॥ उचचार पुरस्तस्य ते कश्चिदपचारः प्रवर्धते । राजन्त्रजास तमन्विष्य प्रशमयेभीवितासि ततः कृती ।।४७।।

बहुतसे सभासद् उनकी सेवा कर रहे हैं और सीताजीको छोड़ देनेपर अब वे एकमात्र पृथ्वीके ही स्वामी रह गए हैं 113811 जैसे इन्द्रने प्रसन्त होकर कालनेमिको मारनेवाले विष्णुका स्वागत किया था वैसे ही जब लवणासुरको मारनेवाले शत्रुष्टनजी उन्हें प्रणाम करनेको भुके तब रामने भी उनका अभिनन्दन किया ।।४०।। रामके पूछनेपर उन्होंने और सब बातें तो कह मुनाई, पर पुत्र होनेकी बात नहीं कही क्योंकि वाल्मीकिजीन उन्हें कह दिया था कि समय आनेपर हम स्वयं दोनों पुत्र रामको सौंप देंगे, तुम मत कहना ।।४१।। थोड़े दिनों पीछे एक दिन उसी जनपदका रहनेवाला एक ब्राह्मण अपने मरे हुए नवयुवक पुत्रको राजाकी ड्योड़ीपर गोदसे उतारकर यह कह-कहकर फूट-फूटकर रोने लगा ।।४२।।—हे पृथ्वी ! तुम दशरथके हाथसे छूटकर रामके हाथमें आकर बड़े कष्टमें पड़ गई हो । तुम्हारी दशा बड़ी शोचनीय हो गयी है ।।४३।। प्रजापालक रामने जब उसके शोककी बात सुनी तब उन्हें बड़ी लज्जा आई क्योंकि इक्वाकुवंशी राजाओंके राज्यमें किसीकी भी अकाल-मृत्यु नहीं होती थी ।।४४।। रामने उस दुखी बाह्मणको यह कहकर ढाढस बँधाया कि तुम थोड़ी देर ठहरी मैं अभी तम्हारा शोक दर किए देता है. यह कहकर यमराजको जीतनेकी इच्छासे उन्होंने पष्पक विमान

इत्याप्तवचनाद्रामो विनेष्यन्वर्शविक्रियाम् । दिशः पपात पत्त्रेश वेगनिष्कम्पकेतना ॥४८॥ अथ धुमाभिताम्राचं वृत्तशाखावलम्बिनम् । कंचिद्रैच्वाकस्तपस्यन्तमधोग्रुखम् ॥४६॥ पृष्टनामान्वयो राज्ञा स किलाचष्ट धूमपः। त्रात्मानं शम्बुकं नाम श्रूद्रं सुरपदार्थिनम् ॥५०॥ तपस्यनधिकारित्वात्य्रजानां तमघावहम् । शीर्षच्छेद्यं परिच्छद्य नियन्ता शस्त्रमाददे ।।५१॥ स तद्वक्त्रं हिमक्किष्टिकिञ्जल्किमिव पङ्कजम्। ज्योतिष्कगाहतरमश्रु कण्ठनालाद्पातयत् ॥५२॥ कृतद्ग्रहः स्वयं राज्ञा लेभे शूद्रः सतां गतिम्। तपसा दुश्वरेणापि न स्वमार्गविलङ्घिना।।५३।। रघुनाथोऽप्यगस्त्येन मार्गसंदर्शितात्मना । महौजसा संयुयुजे शरत्काल इवेन्दुना।।५४॥ कुम्भयोनिरलंकारं तस्मै दिव्यपरिग्रहम्। ददौ दत्तं समुद्रेश पीतेनेवात्मनिष्क्रयम् ॥५५॥

गया है उसे खोजकर दूर करो, तभी तुम्हारा उद्देश्य पूरा होगा' ।।४७।। इस विश्वास-भरे वचनको सुनकर वेगसे चलनेके कारण कांपती हुई व्वजावाले पुष्पक विमानपर चढ़कर राम यह देखनेके लिमे सब दिशाओं में चक्कर काटने लगे कि वर्ण-धर्म में कहाँ दोष ग्राया है ।।४६।। घूमते-घामते एक स्थानपर राम क्या देखते हैं कि एक पेड़की शाखापर उलटा लटका हुग्रा एक मनुष्य नीचे जलती हुई ग्रागका घुग्रा पी-पीकर तप कर रहा है ग्रीर घुग्रा लगनेसे उसकी ग्रांखें लाल हो गई हैं।।४६।। रामने उससे पूछा—'श्रापका नाम क्या है ग्रीर ग्राप किस वंशके हैं'। वह तपस्वी बोला—'मैं देवपद पानेके लिये तप कर रहा हूँ । मेरा नाम शम्बूक है ग्रीर मैं शूद्र हूँ'।।४०।। शूद्रोंको तप करनेका ग्राधकार नहीं है। इसी ग्रनधिकार कामके करनेसे प्रजामें पाप फैल रहा था। इसलिये रामने निश्चय कर लिया कि इसका वध करना ही होगा। उन्होंने हाथमें शस्त्र उठा लिया।।४१।। ग्रीर उसका सिर उसी प्रकार गले परसे काट दिया जैसे कमलकी डंडी परसे कमल उतार दिया गया हो। ग्रागकी चिनगारियोंसे भुलसी दाढ़ीवाला उसका सिर ऐसा लग रहा था जैसे पालेसे जली हुई केशरवाला कमलगट्ठा हो।।४२।। राजासे दण्ड पानेके कारण शूद्रको वह सद्गिति मिल गई जो वह ग्रपने उस कठोर तपसे कभी न पाता जो वह ग्रपने वर्ण-धर्मका उल्लङ्कन करके च।ह रहा था।।४३।। जैसे चन्द्रमा शरद ऋतुसे मिलता है वैसे ही रामको मार्गमें ग्रमस्त्य ऋषि भी मिले।।४४।। ऋषिन उन्हें वे सुन्दर ग्राभूषण दिए

तं द्धन्मैथिलीकगठनिच्यीपारेण बाहुना। पश्चान्त्रिववृते रामः प्राक्परासुर्द्विजात्मजः ॥५६॥ तस्य पूर्वोदितां निन्दां द्विजः पुत्रसमागतः। निवर्तयामास त्रातुर्वैवस्वताद्पि ॥५७॥ मुक्ताश्वं रच्चःक्रियनरेश्वराः। तमध्वराय शस्यमिवाम्भोभिरभ्यवर्षत्रुपायनैः ॥४८॥ निमन्त्रिताश्चैनमभिजग्युर्महर्षयः। न भौमान्येव धिष्णयानि हित्वा ज्योतिर्मयान्यपि ॥५६॥ उपशल्यनिविष्टैस्तैश्चतुद्वीरसुखी अयोध्या सुष्टलोकेव सद्यः पैतामही ततुः ॥६०॥ श्लाघ्यस्त्यागोऽपि वैदेखाः पत्युः प्राग्वंशवासिनः । श्चनन्यजानेः सैवासीद्यस्माजायाहिरएमयी ॥६१॥ विधेरधिकसंभारस्ततः प्रवत्रते मखः। त्रासन्यत्र क्रियाविघ्ना राचसा एव रचिएा: ॥६२॥ रामायणमितस्ततः। अथ प्राचेतसोपज्ञं मैथिलेयौ कुशलवौ जगतुर्गुरुचोदितौ ॥६३॥

वे आभूषण लेकर अपनी उन भुजाओं में बाँध लिये जो सीताजीके वन चले जानेसे सीताजीके कण्ठमें पढ़नेसे वंचित हो रहे थे। जब राम अयोध्या लौटे तब उन्हें ज्ञात हुआ कि उनके आनेके पहले ही ब्राह्मण्का पुत्र जी उठा था।।४६।। पुत्रके जी उठनेपर उस ब्राह्मण्यने रामकी बड़ी स्तुति की और पहले जो निन्दा की थी उसे अपनी स्तुतिसे धो डाला क्योंकि रामने उसके पुत्रको यमराजके हाथोंसे खुड़ाया था।।४७।। कुछ दिन पीछे रामने अश्वमेध यज्ञके लिये घोड़ा छोड़ा। जैसे बादल धानके खेतपर जल बरसाते हैं वैसे ही सुग्रीव-विभीषण आदिने आकर रामके आगे भेंटके धनकी वर्णा कर दी ।।४६।। यज्ञके लिये रामने तीनों लोकों के ऋपियोंको आमन्त्रित किया था। वे ऋपि पृथ्वीसे ही नहीं, वरत् सर्विण-मण्डल आदि दिव्य स्थानोंसे भी रामके पास आए ।।४६।। वे लोग आकर नगरके आस-पासके देहातोंमें टिके हुए थे। जब वे अयोध्याके चारों द्वारोंसे नगरमें पैठे तब चार द्वारोंबाली वह अयोध्या ऐसी जान पड़ने लगी मानो तत्काल मृष्टि करनेवाले ब्रह्माकी चतुर्मुखी मूर्ति हो ॥६०।। सीताके त्यागसे रामकी एक यह भी प्रशंसा हुई कि रामने किसी दूसरी स्त्रीसे अपना विवाह नहीं किया। इसलिये यज्ञमें सोनेकी सीता बनाकर रामने अपनी पत्नीके स्थानपर उसे बैठा दिया।।६१॥ इस प्रकार वह प्रसिद्ध यज्ञ प्रारम्भ हुआ जिसमें आवश्यकतासे अधिक तो सामग्री

वृत्तं रामस्य वाल्मीकेः कृतिस्तौ किन्नरस्वनौ। किं तद्येन मनो हर्तुमलंस्यातां न श्रुपवताम ॥६४॥ रूपे गीते च माधुर्यं तयोस्तज्ज्ञैनिवेदितम् । ददर्श सानुनो रामः शुश्राव च कुतृहली ॥६४॥ तद्गीतश्रवस्थिकाग्रा संसदश्रमुखी वसी। हिमनिष्यन्दिनी प्रातर्निर्वातेव वनस्थली ॥६६॥ वयोवेषविसंवादी रामस्य च तयोस्तदा। जनता प्रेच्य सादृश्यं नाचिकम्पं व्यतिष्ठित् ॥६७॥ उभयोर्न तथा लोकः प्रावीएयन विसिष्मये । नृपतेः प्रीतिदानेषु वीतस्पृहतया यथा ।।६८।। गेये को नु विनेता वां कस्य चेयं कृतिः कवेः। इति राज्ञा स्वयं पृष्टौ तौ वाल्मीकिमशंसताम् ॥६६॥ श्रथ सावरजो रामः प्राचेतसम्प्रेपियान्। ऊरीकृत्यात्मनो देहं राज्यमस्मैन्यवेद्यत् ॥७०॥ स तावाख्याय रामाय मैथिलेयौ तदात्मजौ। कविः कारुणिको वन्ने सीतायाः संपरिग्रहम्।।७१।।

रामायगु गाते हुए इघर-उघर घूमने लगे ।।६३।। एक तो रामका चिरत, उसपर वाल्मीिकजी उसके रचियता थ्रौर फिर किन्नरों के समान मधुर कण्ठवाले लव थ्रौर कुश उसके गायक फिर वताइए उसमें रह ही क्या गया था कि लोग उसे सुनकर लट्टू न हो जाते ।।६४।। यह बात रामके कानोंतक भी पहुँची । उन्होंने बालकोंको बुला भेजा थ्रौर अपने भाइयोंके साथ उन दोनों बालकोंके रूप थ्रौर गीतकी मधुरता को ग्राश्चर्यके साथ देखा थ्रौर सुना ।।६४।। सारी सभा गूँगी होकर उनका गीत सुनती जा रही थी ग्रौर ग्राँखोंसे ग्राँसू बहाती जा रही थी। उस समय वह सभा प्रातःकालकी उस शान्त वनस्थलीके समान दिखाई देने लगी जिसमें वृक्षोंसे टपटप ग्रोसकी बूँदे गिर रही हों ।।६६।। लोगोंने एकटक होकर राम ग्रौर उन दोनों बालकोंका एकदम मिलता-जुलता वह रूप देखा जिसमें ग्रंतर इतना ही था कि वे दोनों ग्रभी कुमार थे तथा वनवासियोंके-से वस्त्र पहने हुए थे ग्रौर राम प्रौढ थे तथा राजसी वस्त्र पहने हुए थे ग्रौर राम प्रौढ थे तथा राजसी वस्त्र पहने हुए थे ग्रौर राम प्रौढ थे तथा राजसी वस्त्र पहने हुए थे ग्रौर राम प्रौढ थे तथा राजसी वस्त्र पहने हुए थे गाइजा जनताको इनके गानेका कौशल देखकर उतना ग्राश्चर्य नहीं हुग्रा जितना इस बातपर हुग्रा कि राजाने उन्हें प्रेमसे जो दान दिया वह भी उन्होंने लौटा दिया ।।६६॥ जब रामने उनसे पूछा कि तुम्हें किसने संगीत सिखायां है ग्रौर यह किस किबकी रचना है तब उन्होंने वाल्मीिकजीका नाम बता दिया ।।६६॥ ग्रपने भाइयोंको साथ लेकर रामचन्द्रजी वाल्मीिकजीके पास गए। उन्होंने वाल्मीिकजीके पास जाकर ग्रपनेको छोड़कर शेप सारा राज्य उनको भेंट कर दिया ।।६०॥ दयाल

तं दधनमैथिलीकगठनिन्यीपारेण बाहुना। पश्चान्निववृते रामः प्राक्परासुर्द्विजात्मजः ॥५६॥ तस्य पूर्वोदितां निन्दां द्विजः पुत्रसमागतः। स्तत्या निवर्तयामास त्रातवैवस्वतादपि ॥५७॥ मुक्तारवं रचःकपिनरेश्वराः। तमध्वराय शस्यमिवाम्भोभिरभ्यवर्षन्त्रपायनैः ॥ ५८॥ मेघाः दिग्भ्यो निमन्त्रिताश्चैनमभिजग्सुर्महर्षयः। न भौमान्येव धिष्ण्यानि हित्वा ज्योतिर्मयान्यपि ॥५६॥ उपशल्यनिविष्टैस्तैश्चतुर्द्वारमुखी अयोध्या सुष्टलोकेव सद्यः पैतामही तनुः ॥६०॥ स्राघ्यस्त्यागोऽपि वैदेह्याः पत्युः प्राग्वंशवासिनः । श्रनन्यजानेः सैवासीद्यस्माञ्जायाहिरएमयी ॥६१॥ विधेरधिकसंभारस्ततः प्रवद्यते त्रासन्यत्र क्रियाविघ्ना राचसा एव रचिगाः ॥६२॥ प्राचेतसोपज्ञं रामायगमितस्ततः। मैथिलेयौ कुशलवौ जगतुर्गुरुचोदितौ ॥६३॥

वे आभूषण लेकर अपनी उन भुजाओं में बाँध लिये जो सीताजीके वन चले जानेसे सीताजीके कण्टमें पड़नेसे वंचित हो रहे थे। जब राम अयोध्या लौटे तब उन्हें ज्ञात हुआ कि उनके आनेके पहले ही ब्राह्मण्का पुत्र जी उठा था।।४६।। पुत्रके जी उठनेपर उस ब्राह्मण्के रामकी बड़ी स्तुति की और पहले जो निन्दा की थी उसे अपनी स्तुतिसे घो डाला क्योंकि रामने उसके पुत्रको यमराजके हाथोंसे खुड़ाया था।।४७।। कुछ दिन पीछे रामने अश्वनेध यज्ञके लिये घोड़ा छोड़ा। जैसे वादल धानके खेतपर जल बरसाते हैं वैसे ही सुप्रीव-विभीषण् आदिने आकर रामके आगे भेंटके धनकी वर्षा कर दी ।।४६।। यज्ञके लिये रामने तीनों लोकों के ऋषियोंको आमन्त्रित किया था। वे ऋषि पृथ्वीसे ही नहीं, वरन् सप्तिष-मण्डल आदि दिव्य स्थानोंसे भी रामके पास आए ।।४६।। वे लोग आकर नगरके आस-पासके देहातोंमें टिके हुए थे। जब वे अयोध्याके चारों द्वारोंसे नगरमें पैठे तब चार द्वारोंबाली वह अयोध्या ऐसी जान पड़ने लगी मानो तत्काल सृष्टि करनेवाले ब्रह्माकी चतुर्मुखी सूर्ति हो ।।६०।। सीताके त्यागसे रामकी एक यह भी प्रशंसा हुई कि रामने किसी दूसरी स्त्रीसे अपना विवाह नहीं किया। इसलिये यज्ञमें सोनेकी सीता बनाकर रामने अपनी पत्नीके स्थानपर उसे बैठा दिया।।६१।। इस प्रकार वह प्रसिद्ध यज्ञ प्रारम्भ हुआ जिसमें आवश्यकतासे अधिक तो सामग्री इकट्ठी हुई थी और विशेषता यह थी कि यज्ञ-क्रियामें विघ्न करनेवाले राक्षस ही उसकी रखवाली कर रहे थे।।६२।। तब वाल्मीकिजीकी आज्ञासे सीताजीके पुत्र लव और कुश उनका बनाया हुआ

वृत्तं रामस्य वाल्मीकेः कृतिस्तौ किन्नरस्वनौ। किं तद्येन मनो हर्तमलंस्यातां न शृख्वताम ॥६४॥ रूपे गीते च माधुर्यं तयोस्तज्ज्ञै निवेदितम् । ददर्श सानुनो रामः शुश्राव च कुत्हली ॥६४॥ तद्गीतश्रवगौकाप्रा संसदश्रमुखी वभी। हिमनिष्यन्दिनी प्रातर्निर्वातेव वनस्थली ॥६६॥ वयोवेषविसंवादी रामस्य च तयोस्तदा। जनता प्रेच्य सादृश्यं नाचिकम्पं व्यतिष्ठित ॥६७॥ उभयोर्न तथा लोकः प्रावीएयन विसिष्सये । नृपतेः श्रीतिदानेषु वीतस्पृहतया यथा ॥६८॥ गेये को नु विनेता वां कस्य चेयं कृतिः कवेः। इति राज्ञा स्वयं पृष्टौ तौ वाल्मीकिमशंसताम् ॥६६॥ ऋथ सावरजो रामः प्राचेतसम्प्रेपेयवान्। ऊरीकृत्यात्मनो देहं राज्यमस्मैन्यवेद्यत्।।७०॥ स तावाच्याय रामाय मैथिलेयौ तदात्मजौ। कविः कारुणिको वन्ने सीतायाः संपरिग्रहम्।।७१।।

रामायरा गाते हुए इधर-उधर घूमने लगे।।६३।। एक तो रामका चिरत, उसपर वाल्मीिकजी उसके रचिता और फिर किन्नरों के समान मधुर कण्ठवाले लव और कुश उसके गायक फिर वताइए उसमें रह ही क्या गया था कि लोग उसे सुनकर लट्टू न हो जाते।।६४।। यह बात रामके कानोंतक भी पहुँची। उन्होंने बालकोंको बुला भेजा और प्रपने भाइयोंके साथ उन दोनों बालकोंके रूप और गीतकी मधुरता को आध्यर्यके साथ देखा और सुना।।६५।। सारी सभा गूँगी होकर उनका गीत सुनती जा रही थी ग्रेंस आँखोंसे आँसू बहाती जा रही थी। उस समय वह सभा प्रातःकालकी उस शान्त वनस्थलीके समान दिखाई देने लगी जिसमें वृक्षोंसे टपटप ग्रोसकी बूँदे गिर रही हों।।६६।। लोगोंने एकटक होकर राम और उन दोनों बालकोंका एकदम मिलता-जुलता वह रूप देखा जिसमें ग्रंतर इतना ही था कि वे दोनों ग्रभी कुमार थे तथा वनवासियोंके-से वस्त्र पहने हुए थे और राम प्रौढ थे तथा राजसी वस्त्र पहने हुए थे।।६७।। जनताको इनके गानेका कौशल देखकर उतना ग्राश्चर्य नहीं हुग्रा जितना इस बातपर हुग्रा कि राजाने उन्हें प्रेमसे जो दान दिया वह भी उन्होंने लौटा दिया।।६८।। जब रामने उनसे पूछा कि तुम्हें किसने संगीत सिखायां है और यह किस किवकी रचना है तब उन्होंने वाल्मीिकजीका नाम बता दिया।।६८।। ग्रपने भाइयोंको साथ लेकर रामचन्द्रजी वाल्मीिकजीके पास गए। उन्होंने वाल्मीिकजीके पास जाकर ग्रपनेको छोड़कर शेप सारा राज्य उनको भेंट कर दिया।।७०।। दयालु ऋपिने रामसे कहा कि ये दोनों गायक कुमार सीताजीके गर्भसे उत्पन्न हुए है ग्रीर तुम्हारे पुत्र हैं।

तात शुद्धा समद्यं नः स्तुपा ते जातवेदसि । दौरात्म्याद्रचसस्तां तु नात्रत्याः श्रद्युःप्रजाः ॥७२॥ ताः स्वचारित्रमुद्दिश्य प्रत्याययतु मैथिली । ततः पुत्रवतीमेनां प्रतिपत्स्ये त्वदाज्ञया ॥७३॥ इति प्रतिश्रुते राज्ञा जानकीमाश्रमान्ध्रनिः। शिष्यैरानाययामास स्विसिद्धि नियमैरिव ॥७४॥ **अन्येद्युरथ काकुत्स्थः संनिपात्य पुरौकसः।** प्रस्तुतप्रतिपत्तये ॥७५॥ कविमाह्वाययामास स्वरसंस्कारवत्यासौ पुत्राभ्यामथ सीतया। ऋचेवोदर्चिषं सर्यं रामं मुनिरुपस्थितः ॥७६॥ काषायपरिवीतेन स्वपदार्षितचनुषा । श्रन्वमीयत शुद्धेति शान्तेन वपुषैव सा ॥७७॥ जनास्तदालोकपथात्प्रतिसंहतचत्रुपः तस्थुस्तेऽवाङ्ग्रखाः सर्वे फलिता इव शालयः ॥७८॥ तां दृष्टिविषये भर्तुर्धुनिरास्थितविष्टरः । कुरु निःसंशपं वत्से स्ववृत्ते लोकमित्यशात् ॥७६॥

यब तुम्हें चाहिए कि सीताजीको स्वीकार कर लो ।।७१।। रामने कहा कि आपकी पतोहू सीता हमारे सामने ही अग्निमें शुद्ध हो चुकी हैं, पर रावराकी दुष्टताका विचार करके यहाँकी प्रजाको विश्वास नहीं होता ।।७२।। इसलिये यिव सीता अपनी शुद्धताका प्रमारा देकर प्रजाको विश्वास दिलावें, तव मैं आपकी आज्ञासे पुत्रोंके साथ उन्हें ग्रहरा कर लूंगा ।।७३।। रामको ऐसी प्रतिज्ञा मुनकर वाल्मीिक-जीने शिष्योंको भेजकर सीताजीको इस प्रकार बुलाया मानो वे नियमोंके द्वारा अपनी सिद्धि बुला रहे हों ।।७४।। दूसरे दिन रामने इस कामके लिये प्रजाको इकट्ठा करके वाल्मीिकजीको बुलाया ।।७६।। वाल्मीिकजी लव, कुश और सीताजीको साथ लेकर रामके आगे उपस्थित हुए। पुत्रोंके साथ रामके पास जाती हुई सीताजी ऐसी लगती थों मानो स्वर और संस्कारोंके साथ गायत्री, सूर्यके पास जा रही हों ।।७६।। गेरुए वस्त्र पहने और अपनी आँखें नीची किए हुए सीताजी अपने शान्त शरीरसे ही पवित्र दिखाई देती थीं ।।७७।। उन्हें देखते ही सब लोगोंने उसी प्रकार अपनी आँखें नीची कर लीं जैसे फले हुए धानके कलम भुक जाते हैं क्योंकि उन्हें लज्जा लगी कि हम लोगोंने व्यर्थ ही इस साध्वीपर कलंक लगाया ।।७५।। आसनपर बैठे हुए वाल्मीिकजीने सीताजीसे कहा—बेटी ! जनताके मनमें तुम्हारे चरित्रके विषयमें जो सन्देह है वह तुम अपने पतिके आगे ही मिटा दो ।।७६।। बाल्मीिकजीने शिष्यने पवित्र जल लाकर सीताजीको दिया और उसका आचमन करके सीताजीने यह

श्रथ वाल्मीकिशिष्येण पुरायमावर्जितं पयः। श्राचम्योदीरयामास सीता सत्यां सरस्वतीम् ॥८०॥ वाङ्मनःकर्मभिः पत्यौ व्यभिचारो यथा न मे। तथा विश्वंभरे देवि मामन्तर्धातुमहिसि ॥ ८१॥ एवमुक्ते तया साध्व्या रन्ध्रात्सद्योभवाद्भवः। शातह्रद्मिव ज्योतिः प्रभामण्डलग्रुवयौ ॥ = २॥ नागफणोत्चित्तसिंहासननिषेदुषी। तत्र सम्रुद्ररशना साचात्प्रादुरासीद्वसुंघरा ॥⊏३॥ सीतामङ्कमारोप्य भर्दप्रशिहितेच्याम्। मा मेति व्याहरत्येव तस्मिन्पातालमभ्यगात ॥ = ४॥ धरायां तस्य संरम्भं सीताप्रत्यर्पशैषिशाः। गुरुर्विधिबलापेची शमयामास धन्विनः ॥८५॥ ऋषीन्विसृज्य यज्ञान्ते सुहृदश्च पुरस्कृतान्। रामः सीतागतं स्नेहं निद्धे तद्फ्त्ययोः ॥ ६॥ युधाजितश्र संदेशात्स देशं सिन्धुनामकम् । ददौ दत्तप्रभावाय भरताय भृतप्रजः ॥ 🗢 ॥ भरतस्तत्र गन्धर्वान्युधि निर्जित्य केवलम् । त्रातोद्यं ग्राह्यामास समत्याजयदायुधम् ॥८८॥

सत्य वचन कहा ।। ५०। 1 – यदि मैंने मन, वचन, कर्म किसी प्रकारसे भी ग्रपना पतिव्रत भङ्ग न किया हो तो हे घरती माता ! तुम मुफे अपनी गोदमें ले लो ।। ६१।। पतिव्रता सीताके ऐसा कहते ही पृथ्वी घड़घड़ाकर फट गई और उसमेंसे बिजलीके समान चमकीला एक तेजोमण्डल निकला ।। ६२।। उसमेंसे नागके फरापर रक्खे हुए सिंहासनपर बैठी हुई, समुद्रकी तगड़ी पृथ्वेन साक्षात् घरती माता प्रकट हुईं ।। ६३।। उन्होंने उन सीताजीको अपनी गोदमें ले लिया जो रामकी और टकटकी बांधे थीं। राम कहते ही रह गए — हैं हैं ! यह क्या करती हो, यह क्या करती हो; पर वे सबके देखते-देखते पातालमें समा गईं ।। ६४।। रामकी पृथ्वेपर बड़ा क्रोध ग्राया और पृथ्वेसे सीताको लौटा लेनेके लिये उन्होंने ग्रपना धनुष उठाया। पर ब्रह्माजी तो सब कुछ जानते ही थे, उन्होंने ग्राकर रामको समभाया और उनका क्रोध ग्रान्त किया ।। ६४।। किसी प्रकार यज्ञ समाप्त हुग्रा और यज्ञ हो जानेपर रामने ऋषियोंको छुट्टी दी। ग्रब वे ग्रपने पुत्रोंसे उतना ही प्रेम करने लगे जितना सीताजीसे करते थे ।। ६६।। प्रजापालक रामने भरतके मामा युधाजित्के कहनेपर सिन्धु देशका राज्य प्रभावशाली भरतको दे दिया।। ६७।। भरतने गन्धवों को जीतकर उनके हाथमें केवल वीरा। तो रहने दी किन्तु

स तच्चपुष्कलौ पुत्रौ राजधान्यास्तदाख्ययोः ।
त्रामिषच्यामिषेकाहौँ रामान्तिकमनात्पुनः ॥८६॥
त्रासनाद्रघुनाथस्य चक्रे कारापथेधरौ ॥६०॥
इत्यारोपितपुत्रास्ते जननीनां जनेश्वराः ।
भव लोकप्रपन्नानां निवापान्विद्धः क्रमात् ॥६१॥
उपेत्य मुनिवेषोऽथ कालः प्रोवाच राघवम् ।
रहः संवादिनौ पश्येदावां यस्तं त्यजेरिति ॥६२॥
तथेति प्रतिपन्नाय विवृतात्मा नृपाय सः ।
त्राचख्यौ दिवमध्यास्त्र शासनात्परमेष्ठिनः ॥६३॥
विद्रानि तयोद्धाःस्थः समयं लच्मणोऽभिनत ।
भीतो दुर्वाससः शापाद्रामसंदर्शनार्थिनः ॥६४॥
स गत्वा सरयूतीरं देहत्यागेन योगिवत् ।
चक्रारावितथां श्रातुः प्रतिज्ञां पूर्वजन्मनः ॥६४॥

धनुष छुड़वा दिया ॥ ५ दा। उन्होंने तक्ष शौर पुष्कल नामके योग्य पुत्रोंको, तक्ष शौर पुष्कल राजधानियोंका राजा बना दिया श्रीर स्वयं रामके पास लौट श्राए ॥ ६ १॥ रामकी श्राज्ञासे लक्ष्मएने श्रङ्गद श्रीर चन्द्रकेतु नामके श्रपने दोनों पुत्रोंको कारापथका राजा बना दिया ॥ ६ ०॥ इस प्रकार पुत्रोंको राज्य देकर उन चारोंने श्रपनी स्वर्गीया माताश्रोंके श्राद्ध श्रादि संस्कार किए ॥ ६ १॥ यह सब हो जानेपर एक दिन रामके पास मुनिका देश बनाकर काल श्राया श्रीर दोला — 'मैं श्रापसे एकान्तमें कुछ बातें करना चाहता हूँ। जो भी कोई हम लोगोंकी वातक बीचमें श्रावे उसे श्राप देश निकाला दे दीजिए ॥ ६ २॥ रामने कहा — श्रच्छी वात है। तब उसने श्रपना सच्चा रूप दिखाया श्रीर कहा कि ब्रह्माकी श्राज्ञा है कि श्रव श्राप चलकर चैकुण्ठमें रहें।। ६ ३॥ यह वात हो ही रही थी कि इसी बीच दुर्वासाजी कहींसे श्राधमके। उन्होंने द्वारपर चैं छे हुए लक्ष्मणसे कहा कि श्रभी जाकर रामसे कहो कि मैं श्राया हूँ, नहीं तो तुम्हारे कुलको श्रभी शापसे भस्म कर दूँगा। लक्ष्मण-जी जानते ही थे कि जो इस समय रामके पास जायगा उसे देश-निकाला होगा फिर भी बातचीतके बीचमें ही पहुँचकर उन्होंने सूचना दे दी ॥ ६ ४॥ वहाँसे लौटकर योगमार्गके जाननेवाले लक्ष्मणने सुरसूके किनारे जाकर योग-बलसे शरीर छोड़कर बड़े भाईकी प्रतिज्ञाकी रक्षा कर ली ॥ ६ ४॥ प्रपत्ने

तिस्मनात्मच्छानि प्राङ्नाकमधितस्थुनि ।
राघवः शिथिलं तस्थौ युनि धर्मस्त्रिपादिव ॥६६॥
स निवेश्य कुशावत्यां रिपुनागाङ्कृशं कुशम् ।
शरावत्यां सतां सक्तैर्जनिताश्रुत्वं लवस् ॥६७॥
उदक्पतस्थे स्थिरधीःसानुजोऽग्निपुरःसरः ।
श्रान्वतः पतिवात्सल्याद्गृहवर्जमयोध्यया ॥६=॥
जगृहुस्तस्य चितज्ञाः पदवीं हरिरावसाः ।
कदम्बयुक्तस्यूत्तरिमिह्यां प्रजाश्रुभिः ॥६६॥
उपस्थितविमानेन तेन मक्तानुकम्पिना ।
चक्रे त्रिदिवनिश्रेणिः सरयूरनुयायिनाम् ॥१००॥
यद्रोप्रतरक्रल्पोऽभृत्संमर्दस्तत्रः मज्जताम् ।
श्रतस्तदाख्यया तीर्थं पावनं युनि पप्रथे ॥१०१॥
स विश्वविश्वधांशेषु प्रतिपन्नात्ममृतिषु ।
त्रिद्शीभृतपौराखां स्वर्गान्तरमकल्पयत् ॥१०२॥

चौथाई यंश लक्ष्मएके स्वर्ग चले जानेपर राम उसी प्रकार ढीले पड़ गए जैसे पृथ्वीपर तेता युगमें तीन परवाला धर्म ढीला पड़ जाता है ।।६६।। स्थिर बुद्धिवाले रामने शत्रु-रूपी हाथियोंके लिये म्रंकुशके समान भयदायक कुशको कुशावतीका राज्य दे दिया ग्रौर ग्रपने मधुर बचनोंसे सज्जनोंकी ग्रांखोंसे ग्रांस्की धार वहानेवाले जवको उन्होंने शरावतीका राजा बनाया ।।६७।। फिर ग्रांकिने होत्रकी ग्रांन् ग्रामे करके भाइयोंके साथ वे उत्तरकी ग्रोर चले। जब ग्रयोध्यावासियोंने यह सुना तो रामके प्रेममें वे सब भी केवल ग्रपने-ग्रपने घर पीछे छोड़कर उनके साथ हो लिए ।।६६।। रामके मनका बात जाननेवाले वानर ग्रौर राक्षस भी उनके पीछे-पीछे चले। जिस मार्गसे राम चले जा रहे थे वह मार्ग रामके पीछे-पीछे जाने वाली जनताके ग्रांसुग्रोंसे गीला हो चला ।।६६॥ भक्तोंपर कृपा करनेवाले राम विमानपर चढ़कर स्वर्ग चले गए ग्रौर सरयूको उन्होंने प्रपने पीछे ग्रानेवालोंके लिये स्वर्गकी सीढ़ी बना दिया [ग्रर्थात् जो सरयूमें स्नान करता था वह तुरन्त स्वर्ग चला जाता था] ।।१००॥ वहाँ स्नान करनेवालोंकी वैसी ही भीड़ हुई जैसी गौग्रोंको पार कराते समय होती है, इसलिये उस पिवत्र तीर्थका नामही संसारमें गोप्रतर प्रसिद्ध हो गया।।१०१॥ देवताग्रोंके ग्रंशधारी रीछ, वानरोंने भी ग्रपना देवरूप धारण कर लिया इसलिये इतने लोग स्वर्गमें पहुँच गए कि सामर्थ्यशाली रामको देवपद प्राप्त करनेवाले ग्रयोध्यावासियोंके रहनेके लिये एक

निर्वत्यें दशस्यशिररछेदकार्यं सुरागाम् विष्वक्सेनः स्वतनुमविशत्सर्वलोकप्रतिष्ठाम् । लङ्कानाथं पवनतनयं चोभयं स्थापयित्वा कीर्तिस्तम्भद्वयमिव गिरौ दिवाणे चोत्तरे च ॥१०३॥

> इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये रामस्वर्गारोहणो नाम पञ्चदशः सर्गः ॥

दूसरा स्वर्ग बनाना पड़ा ।।१०२।। विष्णु भगवान्ने इस प्रकार रावग्यका वध करके देवताश्चोंका कार्य पूरा किया श्रौर उत्तरिगिरि हिमालयपर हनुमानजीको तथा दक्षिग्यगिरि त्रिकूटपर विभीषग्यजीको श्रपने दो कीर्तिस्तम्भोंके रूपमें स्थापित करके तीनों लोकोकों घारग्य करनेवाले भगवान् श्रपने विराट् शरीरमें लीन हो गए ।।१०३।।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें रामका स्वर्गारोहरण नामका पन्द्रहवाँ सर्ग समाप्त हुग्रा ।।

॥ षोडशः सर्गः ॥

अथेतरे सप्त रघुप्रवीरा ज्येष्ठं पुरोजन्मतया गुणैश्र ।
चक्रुः कुशं रत्नविशेषभाजं सौश्राप्तमेषां हि कुलानुसारि ॥१॥
ते सेतुवार्तागजबन्धमुख्येरम्युच्छिताः कर्मभिरप्यवन्ध्येः।
अन्योन्यदेशप्रविभागसीमां वेलां समुद्राइव न व्यतीयुः ॥२॥
चतुर्भुजांशप्रभवः स तेषां दानप्रवृत्तरनुपारतानास् ।
सुरद्विपानामिव सामयोनिर्मिन्नोऽष्टघा विप्रससार वंशः ॥३॥
अथार्थरात्रे स्तिमितप्रदीपे शय्यागृहे सुप्तजने प्रबुद्धः।
कुशः प्रवासस्थकलत्रवेषामदृष्टपूर्वां वनितामपश्यत् ॥४॥
सा साधुसाधारणपार्थिवर्द्धः स्थित्वा पुरस्तातपुरुहृतभासः।
जेतः परेषां जयशब्दपूर्वं तस्याञ्जलं वनधुमतो ववन्ध ॥४॥
अथानपोद्धार्गलमप्यगारं छायामिवादर्शतलं प्रविष्टाम्।
सावस्मयो दाशरथेस्तन्जः प्रोवाच प्वार्धविसृष्टतल्पः॥६॥
लब्धान्तरा सावरणेऽपि गेहे योगप्रभावो न च लच्यते ते।
विभावं चाकारमनिर्वृतानां मृगालिनी हैमिमवोपरागम्॥०॥

सोलहवाँ सर्ग

लव ग्रादि सात रघुवंशी वीरोंने ग्रपने सबसे वड़े भाई कुशको ग्रपना मुखिया बनाया क्योंकि भ्रातृप्रेम तो उनके कुलका धर्म ही था ।।१।। वे सभी पुल बाँधने, कृषिकी रक्षा करने ग्रीर हाथियों को इकट्ठा करनेमें कुशल थे। फिर भी जैसे समुद्र ग्रपने तटका उलङ्क्षन नहीं करता है, वैसे ही उनमेंसे किसीने भी ग्रपने राज्यकी सीमा लाँधकर दूसरे भाईके राज्यकी सीमामें प्रवेश करनेका यहन नहीं किया ।।२।। जैसे सामवेदके कुलमें उत्पन्न मतवाले दिग्गजोंका कुल ग्राठ भागोंमें बँट गया था वैसे ही विष्युक्ते ग्रंशसे उत्पन्न हुए रामका दानी कुल भी ग्राठ भागोंमें फैला ।।३।। एक दिन ग्राधी रातको, जब शयन-गृहका दीप टिमटिमा रहा था ग्रीर सब लोग सोए हुएथे, कुशको एक स्त्री दिखाई दी। उसे उन्होंने पहले कभी नहीं देखा था पर उसका वेश देखनेसे जान पड़ता था कि उसका पित परदेश चला गया है ।।४।। ग्रपनी सम्पत्तिसे सज्जनोंका उपकार करनेवाले, इन्द्रके समान देजस्वी ग्रीर शत्रुग्रोंको जीतनेवाले कुशके ग्रागे वह स्त्री हाथ जोड़कर खड़ी हो गई ।।१।। जैसे दर्पणमें मुँह-का प्रतिबिम्ब पैठ जाता है, वैसे ही द्वार बन्द रहनेपर भी वह स्त्री घरके भीतर ग्रा गई थी। उसे देख कर कुशको बड़ा ग्राश्चर्य हुग्रा। वे शर्यापर ग्राथे उठकर उससे बोले ।।६।। तुम हमारे इस बन्द भवनमें ग्रुस तो ग्राई हो, पर तुम्हारे मुखसे यह नहीं प्रकट होता कि तुम योगिनी हो, क्योंकि तुम पालेसे मारी हुई कमिलनीके समान उदास दिखाई दे रही हो।।।।। हे ग्रुभे! तुम कौन हो। तुम्हारे

का त्वं शुभे कस्य परिग्रहो वा किंवा मदभ्यागमकारणं ते ! ञ्राचच्य मत्वा वशिनां रघृणां मनः परस्रीविम्रखप्रवृत्ति ॥ = ॥ तमज्ञवीत्सा गुरुणानवद्या या नीतपौरा स्वपदोनमुखेन। तस्याः पुरः संप्रति वीतनाथां जानीहि राजन्नधिदेवतां माम् ॥ ६ ॥ वस्बौकसारामभिभृय साहं सौराज्यवद्धोत्सवया विभृत्या। समग्रशक्तौ त्विय सूर्यवंश्ये सति प्रपन्ना करुणासवस्थाम् ॥१०॥ विशीर्शतल्याद्वशतो निवेशः पर्यस्तशालः प्रभ्रणा विना मे । विडम्बयत्यस्तिनमञ्जस्यं दिनान्तम्रग्रानिलभिन्नमेघम् ॥११॥ निशासु भास्वत्कलन् पुराणां यः संचरोऽभृदभिसारिकाणाम् । नदन्मुखोल्काविचितामिषाभिः स वाह्यते राजपथः शिवाभिः ॥१२॥ त्रास्फालितं यत्रमदाकराग्रे मृदङ्गधीरध्वनिमन्वगच्छत्। वन्येरिदानीं महिषैस्तदम्मः शृङ्गाहतं क्रोशति दीर्घिकाणाम् ॥१३॥ यष्टिनिवासभङ्गानमृदङ्गशब्दापगमादलास्याः । द्वोल्काहतशेषवर्हाः क्रीडामयुरा वनर्हिंगात्वम् ॥१४॥ सोपानमार्गेषु च येषु रामा निचिप्तवत्यश्वरणान् सरागान्। सद्यो हतन्यङ्क् भिरस्रदिग्धं व्याघैः पदं तेषु निधीयते मे ॥१५॥

पतिका क्या नाम है और मेरे पास किस लिए बाई हो। तुम यह समभकर मुँह खोलना कि रघु-वंशियोंका चित्त पराई स्त्रीकी ग्रोर कभी नहीं जाता ।। ना स्त्रीने उत्तर दिया-हे राजनु ! जब भगवान् राम वैकुण्ठ जाने लगे, तब जिस निर्दोष ग्रयोध्यापुरीके निवासियोंको वे ग्रपने साथ लेते गए उसी ग्रनाथ ग्रयोच्यापुरीकी मैं नगरदेवी हूँ ।। हा। पहले ग्रच्छा राज होनेके काररा मैं इतनी ऐइवर्य शालिनी होगई थी कि मेरे यागे कुबेरकी यलकापुरी भी फीकी लगती थी याजकल तुम्हारे ऐसे प्रतापी राजाके रहते हुए भी मेरी बहुत बुरी दशा हो गई है ॥१०॥ स्वामीके न रहनेसे कोठे घटारियोंके हूट जानेसे मेरी निवासभूभि ग्रयोध्या ऐसी उदास लगती है जैसे सूर्यास्तके समयकी वह सन्ध्या, जिसमें वायुके वेगसे इघर-उधर छितराए हुए बादल दिखाई देते हों ।।११।। रातके समय पहले जिन सड़कोंपर चमकते हुए विद्धुयोंवाली ग्रभिसारिकाएँ चलती थीं, उन्हींपर ग्राजकल ऐसी सियारिनें घूमती हैं जिनके मुखसे चिल्लाते समय चिनेकारियाँ निकलती हैं।।१२।। नगरकी जिन वावलियोंका जल पहले जलक्रीड़ा करनेवाली सुन्दरियोंके हाथके थेपेड़ोंसे मृदङ्गके समान गम्भीर शब्द करता था, वह ग्राज-कल जङ्गली भैंसोंके सींगोंकी चोटोंसे कान फोड़े डालता है।।१३।। ग्रंडोंके टूट जानेसे यहाँके मोर म्रब वृक्षोंपर जाकर बैठते हैं ग्रौर मृदङ्ग न बजनेके कारण उन्होंने नाचना भी बन्द कर दिया है ग्रब वे उन जंगली मोरोंके समान लगते हैं, जिनकी पूँछें वनकी ग्रागसे जल गई हों ।।१४।। ग्रौर क्या कहें, पहले जिन सीढ़ियोंपर सुन्दरियाँ ग्रपने महावर लगे लाल-लाल पैर रखती चलती थीं, उन्हींपर मृग मारनेवाले बाघ ग्रपने रक्तसे सने लाल पैर रखते चलते हैं ।।१४॥

चित्रद्विपाः पद्मवनावतीर्णाः करेगुभिर्दत्तमृणालभङ्गः ।
नखाङ्कुशाघातविभिन्नकुम्भाः सरब्धसिंहप्रहृतं वहन्ति ॥१६॥
स्तम्भेषु योपित्प्रतियातनानामुत्क्रान्तवर्णक्रमधूलराणाल् ।
स्तनोत्तरीयाणि भवन्ति सङ्गान्निमींकपट्टाः फिणिभिर्विम्रक्ताः ॥१७॥
कालान्तरश्यामसुधेषु नक्तमितस्ततो रूद्धसाङ्करेषु ।
त एव मुक्तागुणशुद्धयोऽपि हर्म्येषु मृच्छन्ति न चन्द्रपादाः ॥१८॥
त्रावर्ज्यशाखाः सद्यं च यासां पुष्पाणसुपात्तानि विलासिनीभिः ।
वन्यैः पुलिन्दैरिव वानरैस्ताः क्रिश्यन्त उद्यानलता मदीयाः ॥१६॥
रात्रावनाविष्कृतदीपभासः कान्तामुखश्रीविद्यता दिवापि ।
तिरस्क्रियन्ते कृमितन्तुजालैर्विच्छन्नधूमप्रसरा गवाचाः ॥२०॥
विलिक्रियावर्जितसैकतानि स्नानीयसंसर्गमनाप्नुवन्ति ।
उपान्तवानीरगृहाणि दृष्ट्वा शून्यानि दृये सरयूजलानि ॥२१॥
तदर्हसीमां वसतिं विमृज्य मामभ्युपेतुं कुलराजधानीम् ।
हित्वा तनुं कारणमानुषीं तां यथा गुरुस्ते परमात्ममूर्तिम् ॥२२॥

जिन चित्रोंमें ऐसा दिखाया गया था कि हाथी कमलके तालमें उतर रहे हैं ग्रौर हथिनियाँ उन्हें सूँड्से कमलके डण्ठल तोड़कर दे रही हैं, उन चित्रित हाथियों के मस्तकों को सिंहोंने सच्चे हाथीका मस्तक समभकर नखोंसे फाड़ दिया है ।।१६।। जिन बहुतसे खंभोंमें स्त्रियोंकी मूर्तियाँ बनी हुई थीं ग्राजकल उन मूर्तियोंका रंग उड़ गया है। उन खंभोंको चन्दनका वृक्ष समक्षकर जो साँप उनसे लिपटे हैं उनकी केचुलें छूटकर उन मूर्तियोंसे सट गई हैं और वे ऐसी लगती हैं मानो उन पत्थरकी स्त्रियोंने स्तन ढकनेके लिये कोई कपड़ा डाल लिया हो ।।१७।। जिन भवनोंपर कभी मोतीकी मालाके समान शुभ्र चाँदनी चमका करती थी उनपर ग्रव चाँदनी भी नहीं चमकती क्योंकि बहुत दिनोंसे मरम्मत न होनेके कारणा कोठोंके चूनेका रंग काला पड़ गया है ग्रीर उनपर जहाँ-तहाँ घास जम ग्राई है ।।१८।। पहले उद्यानकी जिन लताग्रोंको घीरेसे भुकाकर सुन्दरी स्त्रियाँ फूल उतारा करती थीं उन मेरी प्यारी लताग्रोंको जंगली म्लेच्छोंके समान उत्पाती वन्दर भकभोरे डाल रहे हैं ।।१६।। ग्राजकल ग्रटारियोंके भरोखोंसे न तो रातको दीपकोंकी किरएों निकलती हैं, न दिनमें सुन्दरियोंका मुख दिखाई देता है भ्रीर न कहींसे भ्रगहका धुँगा ही निकलता है। अब वे भरोखे मकड़ियोंके जालोंसे ढक गए हैं ।।२०।। मुक्ते यह देखकर बड़ा दु:ख होता है कि अब न तो सरयूके घाटोंपर देवताश्रोंके लिये बलि दी जाती है श्रीर न स्त्रियोंके स्नान करनेसे उसमेंसे श्रंगराग श्रादिकी गन्ध ही निकल रही है। सरयूके तटपर बनी हुई बेंतकी भोंपड़ियाँ भी सूनी पड़ी रहती हैं।।२१।। इसलिये जैसे तुम्हारे पिता रामने राक्षसोंको मारनेके लिये जो मनुष्य शरीर धारण किया था उसे छोड़कर परमात्मामें पहुँच गए वैसे ही तुम भी इस नई राजधानी कुशावतीको छोड़कर ग्रपनी कुल-

तथेति तस्याः प्रण्यं प्रतीतः प्रत्यग्रहीत्प्राग्रहरो रघणाम् । पूरप्यभिन्यक्तम्रखप्रसादा शरीरवन्धेन तिरोबभूव ॥२३॥ तद्द्धतं संसदि रात्रिवृत्तं प्राति हैं जेम्यो नृपतिः शशंस। श्रुत्वा त एनं कुलराजधान्याः साचात्पतित्वे द्वतमस्यनन्द्व ॥२४॥ कुशावतीं श्रोत्रियसात्स कृत्वा यात्रानुकूलेऽहनि सावरोधः। अनुद्रतो वायुरिवाभ्रवृन्दैः सैन्यैरयोध्याभिम्रखः प्रतस्थे ॥२४॥ सा केतुमालोपवना बृहद्भिर्विहारशैलानुगतेव नागैः। सेना रथोदारगृहा प्रयाखे तस्यासवञ्जंगमराजधानी ॥२६॥ तेनातपत्रामलमण्डलेन प्रस्थापितः पूर्वनिवासभूमिम् । बभौ वलौघः शशिनोदितेन वेलामुदन्वानिव नीयसानः ॥२७॥ तस्य प्रयातस्य वरूथिनीनां पीडामपर्याप्तवतीव सोदुस्। वसंधरा विष्णुपदं द्वितीयमध्याहरोहेव रजश्ळुलेन ॥२८॥ उद्यच्छमाना गमनाय पश्चात्पुरो निवेशे पथि च व्रजन्ती। सा यत्र सेना दहशे नृपस्य तत्रैव सामग्रयमति चकार ॥२६॥ तस्य द्विपानां मद्वारिसेकात्खुराभिवाताच तुरंगभाणाम्। रेगुः प्रपेदे पथि पङ्कभावं पङ्कोऽपि रेगुत्विमयाय नेतः ।।३०॥

परंपराकी राजधानी अयोध्यामें चलकर रहो ॥२२॥ कुशने उसकी प्रार्थना स्वीकार करली और कहा—ऐसा ही करेंगे। यह सुनकर अयोध्याकी नगरदेवी भी अन्तर्धान हो गईं ॥२३॥ राजाने रातकी वह अचरजभरी घटना प्रातःकाल सभामें ब्राह्मएगेंसे कही। यह सुनकर ब्राह्मएगेंने उनकी बड़ी प्रशंसा को कि आप धन्य हैं, जिन्हें कुल-राजधानी ने अपनी इच्छासे अपना पित चुना है ॥२४॥ उन्होंने कुशावती तो वेदपाठी ब्राह्मएगेंको सौंप दी और जैसे वायुके पीछे-पीछे वादल चलते हैं वंसे ही पीछे चलनेवाली सेनाके साथ गुभ मुहूर्तमें अयोध्याके लिये प्रस्थान किया ॥२४॥ यात्राके समय चलती हुई कुशकी सेना चलती फिरती राजधानीके समान लगती थी क्योंकि उसका ध्वजाओंवाला भाग लतावाले उपवनों-जैस लग रहा था, बड़े-बड़े हाथी बनावटी पर्वतों-जैसे जान पड़ते थे और रथ ऊँची-ऊँची अटारियों-जैसे लग रहे थे ॥२६॥ जैसे चन्द्रमा उदित होकर समुद्रको तटतक खींच लाता है, वैसे ही खेत छत्रधारी कुश अपनी सेनाको रघुकुलकी पुरानी राजधानी अयोध्याकी और ले चले ॥२७॥ चलते समय कुशकी सेनाका भार पृथ्वी नहीं सँभाल सकी, इसीलिये उड़ती हुई बुल ऐसी जान पड़ रही थी मानो पृथ्वी विष्णुके दूसरे पद [आकाश] में पहुंच गई हो । २६॥ कुशावतीसे चलती हुई या आगेके पड़ावपर पहुंची हुई या मार्गमें चलनेवाली जितनी भी कुशकी सेनाकी दुकड़ियाँ थीं, वे सब पूरी सेना ही प्रतीत होती भी ॥२६॥ कुशके हाथियोंके मदजलसे

मार्गेषिणी सा कटकान्तरेषु वैन्ध्येषु सेना बहुधा विभिन्ना। चकार रेवेव महाविरावा बद्धप्रतिश्रुन्ति गुहामुखानि ॥३१॥ स धातुमेदारुणयाननेमिः प्रभुः प्रयाणध्वनिमिश्रतूर्यः। व्यलङ्कयद्विन्ध्यमुपायनानि पश्यन्पुलिन्दैरुपपादितानि ॥३२॥ तीर्थे तदीये गजसेतुवन्धात्प्रतीपगाम्चतरतोऽस्य गङ्गाम् । श्रयत्नवालव्यजनीवभृवुर्हंसा नभोलङ्घनलोलपद्याः ॥३३॥ स पूर्वजानां कपिलेन रोपाद्धस्मावशेषीकृतविग्रहाणाम् । सुराऽलयप्राप्तिनिमित्तमम्भस्त्रैस्रोतसं नौ लुलितं ववन्दे ॥३४॥ इत्यध्वनः केश्विदहोभिरन्ते कूलं समासाद्य कुशः सरव्वाः । वेदिप्रतिष्ठान्विताध्वराणां यूपानपश्यच्छतशो रघृखाम् ॥३४॥ त्राध्य शाखाः कुसुमदुमाणां स्पृष्ट्वा च शीतान्सरयूतरङ्गान्। तं क्लान्तसैन्यं कुलराजधान्याः प्रत्युज्जगामोपवनान्तवायुः ॥३६॥ अथोपशब्ये रिपुमग्नशब्यस्तस्याः पुरः पौरसखः स राजा। कुलध्वजस्तानि चलध्वजानि निवेशयामास बली बलानि ।।३७॥ तां शिल्पिसंघाः प्रभुणा नियुक्तास्तथागतां संभृतसाधनत्वात्। पुरं नवीचकुरपां विसर्गान्मेघा निदाघग्लपितामिवोर्वाम् ।।३८॥

मार्गकी धूल कीचड़ बन गई और कीचड़ भी घोड़ोंकी टापोंसे घूल बन गई ॥३०॥ मार्ग भूल जानेके कारण वह सेना विन्ध्याचलके ग्रास-पास मार्ग ढूँढ़ने लगी ग्रीर कई भागोंमें बँट गई। उस सेनाने नर्मदाके समान जो गम्भीर गर्जन किया उससे पर्वतकी गुफाएँ भी गूँज उठीं ॥३१॥ गेरू ग्रादि धातुग्रोंसे जिसके रथके पहिए लाल हो गए थे ग्रीर जिसकी चलती हुई सेनाके शब्दसे तुरहींके शब्द भी दब गए थे वह कुश विन्ध्याचलवासी किरातोंके हाथसे पाई हुई भेंट की सामग्रियाँ देखते हुए ग्रागे बढ़ चले ॥३२॥ वहाँ पास ही उलटी पिक्चमकी ग्रीर बहनेवाली गङ्गाजीपर हाथियोंका पुल बनाकर वे पार उतरने लगे। उस समय ग्राकाशमें जो चञ्चल पंखोंवाले हंस उड़ते थे वे कुशपर ढूलते हुए चँवरके समान लग रहे थे ॥३३॥ कुशने नावोंके चलनेसे चंचल जलवाली गङ्गाजीको प्रणाम किया क्योंकि किपलके कीपसे जले हुए उनके पूर्वज सगरके पुत्र उसी जलकी कृपासे स्वर्ग पहुँचे थे ॥३४॥ इस प्रकार मार्गमें कुछ दिन बिताकर कुश भी सरयूके किनारे पहुँचे। वहाँ उन्हें बड़े-बड़े यज्ञ करनेवाले रचुवंशी राजाग्रोंके गाड़े हुए सैंकड़ों यज्ञके खम्भे दिखाई दिए ॥३४॥ ग्रयोध्याके उपवनोंमें फूले हुए वृक्षोंकी डालियोंको हिलाता हुग्रा तथा सरयूके शीतल जलके स्पर्शेसे ठण्डे वागुने ग्रागे बढ़कर सेनाके साथ थके हुए कुशका स्वागत किया ॥३६॥ शत्रुविनाशक प्रजा-हित्पी राजाने फहराती हुई ध्वजावाली ग्रपनी सेनाको नगरके ग्रास-पासके स्थानोंमें टहरा दिया ॥३७॥ जैसे इन्द्रकी ग्राजासे बादल, जल बरसाकर गरमीसे तपी हुई पृथ्वीको हरा-भरा कर देते हैं, वैसे ही कुशकी

ततः सपर्या सपशूपहारां पुरः परार्ध्यप्रतिमागृहायाः। उपोषितैर्वास्तुविधानविद्भिर्निर्वर्तयामास रघुप्रवीरः ॥३६॥ तस्याः स राजोपपदं निशान्तं कामीव कान्ताहृद्यं प्रविश्य। यथाईमन्येरतजीविलोकं संभावयामास यथाप्रधानम् ॥४०॥ सा मन्द्रासंश्रयिभिस्तुरंगैः शालाविधिस्तम्भगतेश्व नागैः। पूरावभासे विपणिस्थपएया सर्वाङ्गनद्वाभरणेव नारी ।।४१॥ वसन्स तस्यां वसतौ रघूणां पुराणशोभामधिरोपितायास् । न मैथिलेयः स्पृहयांवभूव भर्त्रे दिवो नाप्यलकेश्वराय ॥४२॥ रत्नग्रथितोत्तरीयमेकान्तपारुडस्तनलभ्जिहारम्। निःश्वासहायाँशुकमाजगाम वर्मः प्रियावेषमित्रोपदेण्डम्।।४३॥ त्रगस्त्यचिह्नादयनात्समीपं दिगुत्तरा भास्वति संनिवृत्ते। त्र्यानन्दशीतामिव वाष्पदृष्टिं हिमसुतिं हैमवतीं ससर्ज ॥४४॥ प्रशुद्धतापो दिवसोऽतिमात्रमत्यर्थमेव च खदा च तन्वी। उभौ विरोधक्रियया विभिन्नौ जायापती सानुशयाविवास्ताम् ॥४४॥ दिने दिने शैवलवन्त्यधस्तात्सोपानपर्वाणि विद्यञ्चद्म्भः। उद्रग्डषद्म' गृहदीर्घिकाणां नारीनितम्बद्धयसंबभूव ॥४६॥

श्राज्ञासे कारीगरोंने श्रपने यन्त्रोंकी सहायतासे श्रयोध्याका कायापलट कर दिया ।।३८।। फिर वृत ग्रीर उपवास करनेवाले वास्तु-विद्याके पण्डितोंसे रघुवीर कुशने श्रनमोल मूर्तियोंसे भरे घरोंवाली अयोध्याका विधिपूर्वक पूजन कराया और पशुओंका बलिदान भी कराया ।।३६॥ जैसे कामी पूरुष स्त्रीके हृदयमें पैठ जाता है वैसे ही कुश भी श्रयोध्याके राजभवनमें प्रविष्ट हो गए ग्रीर उन्होंने ग्रपने मन्त्रियों म्रादिके रहनेके लिये दूसरे बहुतसे भवन दे दिए ।।४०।। स्रयोध्याकी हाटोंमें सुन्दर-सुन्दर वस्तुएँ बिकनेको सजी हुई थीं, घुड़सालमें घोड़े बँधे हुए थे, हथसारोंके खम्भोंसे हाथी बँधे हुए थे। इस प्रकार वह नगरी ऐसी सुन्दर लगने लगी जैसे सारे शरीरपर गहना पहने हुए कोई स्त्री हो ।।४१।। श्रयोध्या फिर पहले जैसी सुन्दर लगने लगी। उसमें निवास करके जानकीजीके पुत्र कुशको ऐसा सुख मिला कि न तो उन्हें सुन्दर-सुन्दर अप्सराओं से भरे स्वर्गके स्वामी बननेकी इच्छा रह गई और न ग्रसंख्य रत्नोंवाली ग्रलकापुरीको ही लेने की ॥४२॥ इतनेमें ग्रीष्म ऋतु भ्राई जिसने मानो इन्हें अपनी उस प्रियाका स्मर्गा करा दिया जिसकी ग्रोढ़नीमें रतन लगे हों, जिसके गोरे-गोरे स्तनोंपर मोतियोंका हार लटका हो ग्रौर जो साँससे उड़नेवाले महीन कपड़े पहने हुए हो ॥४३॥ गर्मीमें जो हिम लगने लगा वह ऐसा लगता था मानो दक्षिए दिशासे सूर्यके लौट ग्रानेकी प्रसन्नतामें उत्तर दिशाने ग्रानन्दके ठंडे ग्रांसुग्रोंके समान पानीकी ठंडी घारा हिमालयसे बहाई हो ।।४४।। **ग्र**त्यन्त सन्तापसे भरे दिन ग्रौर ग्रत्यन्त छोटी रातें, ये दोनों उन पछताते हुए पति-पत्नीके समान दिखाई देने लगे जो आपसमें ऋगड़ा करके एक दूसरेसे रूठ बैठे हों।।४५।। गर्मीके कारण घरकी बाव दिशाँ

वनेषु सायंतनमल्लिकानां विज्ञम्भयोद्गनिषषु कुड्मलेषु। प्रत्येकनिचित्रपदःसशब्दं संख्यामिनेषां अमरश्रकार ॥४७॥ स्वेदानुविद्धार्द्रनखवताङ्के भूयिष्ठसंदष्टशिखं च्युतं न क्रणीदिपि कामिनीनां शिरीषपुष्पं सहसा पपात ।।४८।। यन्त्रप्रवाहैः शिशिरैः परीतान् रसेन भौतान्मलतोद्भवस्य। शिलाविशेषान् धिशय्य निन्युर्धारागृहेष्त्रातपमृद्धिमन्तः ॥४६॥ स्नानार्द्रमुक्तेष्वत्रभूपवासं विन्यस्तसायंतनमल्लिकेषु । कामी वसन्तात्ययमन्दवीर्यः केशेषु लेभे वलमङ्गनानाम् ॥५०॥ त्रापिञ्जरा बद्धरजःकणत्वान्मञ्जर्युदारा शुशुभेऽर्जुनस्य। दग्ध्वापि देहं गिरिशेन रोषात्ख्यडीकृता ज्येव मनोभवस्य ॥५१॥ मनोज्ञगन्धं सहकारभङ्गं पुराखशीधं नवपाटलं च। संबध्नता कामिजनेषु दोषाः सर्वे निदायात्रियना प्रमुख्टाः ॥५२॥ जनस्य तस्मिन्सम्ये विगाढे वभूवतुर्द्वौ सविसेषकान्तौ । तापापनोदचमपादसेवौ स चोदयस्थौ नृपतिः शशी च ॥५३॥ अयोर्मिलोलोन्मद्राजहंसे रोधोलतापुष्पवहे सरय्वाः। विद्रर्तुमिच्छा वनितासखस्य तस्याम्भसि ग्रीष्मसुखे वभूव ॥५४॥

भी सेवार जमी हुई सीढ़ियोंको छोड़कर पीछे हटने लगीं [ग्रर्थात् उनका पानी सूखने लगा] उनमें कमलकी डंडियाँ दिखाई देने लगीं ग्रीर पानी घटकर स्त्रियोंकी कमर तक रह गया ॥४६॥ वनोंमें चमेली खिल गई ग्रौर उसकी सुगन्ध चारों ग्रोर फैलने लगी। सन्ध्याको गुनगुनाते हुए भौरे उसके एक-एक फूल पर बैठकर मानो फूलोंकी गिनती करने लगे ॥४७॥ स्त्रियोंके गालोंपर प्रियतमक हाथोंसे बने नखक्षतोंपर पसीनेकी बूंदे फैल जाती थीं ग्रीर कानपर रक्खे हुए सिरसके फूलोंका केसर उनसे सट जाता था। इसलिये जब वे फूल कान परसे गिरते भी थे तो सहसा पृथ्वीपर नहीं गिर पाते थे ।।४८।। धनी लोग गर्मीमें ठंडी रहनेत्राली उन विशेष प्रकारकी शिलाग्रोंपर सोकर दूपहरी बिताते थे जो चन्दनसे धुली होती थीं ग्रीर जिनके चारों ग्रीर जल-धाराएँ छूटती रहती थीं ॥४६॥ वसन्त बीत जानेके कारण जो कामदेव मन्द पड़ गया था वह स्त्रियोंके उन केशोंमें जाकर बस गया जो स्नान करनेपर खोल दिए जाते थे ग्रौर जिसमें घूपसे सुगन्धित करके शामको फूलनेवाली चमेलीके सुगन्धित फूल खोंस लिए जाते थे ।। ५०।। परागसे भरी कुछ पीली-पीली ग्रर्जुनकी मञ्जरी ऐसी लगतीं थी मानो कामदेवका शरीर भस्म करनेके पश्चात् शिवजीके हाथसे तोड़ी हुई कामदेवके धनुषकी डोरी हो ।।५१।। मनोहर गन्धवाली ग्रामकी बौर, पुरानी मदिरा ग्रौर नये पाटलके फूल लाकर ग्रीष्म ऋतुने कामी पुरुषोंकी सब कमी पूरी कर दी ।। ५२।। उस कठिन ग्रीष्म समयमें उदित होकर दो ही तो प्रजाके बहुत प्यारे हुए। एक तो सेवासे प्रसन्न होकर निर्धनता ग्रादि सन्तापोंको दूर करनेवाले राजा कुश ग्रौर दूसरे शीतल किरगों से गर्मीका ताप दूर करनेवाले चन्द्रमा ॥५३॥ एक दिन कुशकी स तीरभूमौ विहितोपकार्यामानायिभिस्तामपकृष्टनकाम्। विगाहितुं श्रीमहिमानुरूपं प्रचक्रमे चक्रघरप्रभावः ।।५५॥ तीरसोपानपथावतारादन्योन्यकेयुरविघद्विनीभिः। सनुपुरचोभपदाभिरासीदुद्विग्रहंसा सरिदङ्गनाभिः ॥५६॥ प्रस्पराभ्युच्च णतत्पराणां तासां नृपो मज्जनरागदर्शी। नौसंश्रयः पार्श्वगतां किरातीम्रपात्तवालव्यजनां बभासे ॥५७॥ पश्यावरोधैः शतशो मदीयै विंगाह्यमानो गलिताङ्गरागैः। संध्योदयः साभ्र इवैष वर्गं पुष्यत्यनेकं सरयूप्रवाहः ॥५८॥ विलुप्तमन्तःपुरसुन्दरीणां यदञ्जनं नौलुलिताभिरद्भिः । तद्धध्नतीभिर्मदरागशोभां विलोचनेषु प्रतिमुक्तमाशाम् ॥५६॥ गुरुश्रोणिपयोधरत्वादात्मानमुङोढुमशक्नुवत्यः । गाढाङ्गदैर्वाहुभिरप्सु वालाः क्लेशोत्तरं रागवशात्प्लवन्ते ॥६०॥ श्रमी शिरीपप्रसवावतंसाः प्रभ्रंशिनी वारिविहारिगीनाम्। पारिष्लवाःस्रोतिस निम्नगायाःशैवाललोलाँश्छलयन्ति मीनान्॥६१॥ त्रासां जलास्क्रालनतत्पराणां मुक्ताफलस्पर्धेषु शीकरेषु। पयोधरोत्सर्पिषु शीर्यमाणः संलच्यते न च्छिदुरोऽपि हारः ॥६२॥

इच्छा हुई कि लहरोंके लहरानेसे मतवाले बने हुए हंसोंवाले, तटकी लताग्रोंके फूलोंको बहानेवाले ग्रोर गर्मीमें मुख देनेवाले सरयूके जलमें ग्रपनी रानियोंके साथ विहार करें।।५४।। यह निश्चय करके विष्णुके समान प्रभावशाली कुश, सरयूके जलमें विहार करने चले। सरयूके तटपर डेरे डाल दिये गए ग्रौर मल्लाहोंने जाल डालकर ग्राह ग्रादि सब जीव-जन्तु उसमेंसे निकाल डाले ।।४४।। जब कुशकी रानियाँ सीढ़ियोंसे पानीमें उतरने लगीं, उस समय उनके भुजवन्द एक दूसरेसे रगड़ खाने लगे, पैरके बिछूए बजने लगे और इन शब्दोंको सुन-सुनकर सरयूके हंस मचल उठे ।। १६।। रानियाँ एक दूसरेपर जलके छीटे उड़ाने लगीं। उन रानियोंके स्नानकी शोभा देखकर नावपर बैठे हुए राज,ा पासमें चँवर लेकर खड़ी हुई किरातिनसे कहने लगे ।।५७।। 'देख तो ! मेरे रनवास की सैकड़ों रानियोंके स्नान करनेसे ग्रीर उनके शरीरसे घुले हुए ग्रंगारके मिल जानेसे सरयूकी घारा ऐसी रंग-बिरंगी लगने लगी है जैसे बादलोंसे भरी सन्ध्या ।।५८।। नावोंके चलनेसे जलमें जो लहरें उठती हैं उन्होंने इन सुन्दरियोंकी आँखोंका अञ्जन धी दिया है और उसके बदलेमें मदपानके समयकी लाली इनकी आँखोंमें भरदी है।। १।।। भारी नितम्बों और स्तनोंके कारए। ये रानियाँ भली भाँति तैर नहीं पातीं फिर भी खेलमें सम्मिलित होनेके कारए। ये ग्रपने मोटे-मोटे भुज बन्दोंवाली बाँहोंसे जलमें बड़ी कठिनाईसे तैर रही हैं।।६०।। इन जल-क्रीड़ा करनेवाली रानियोंके कानोंसे सिरके कर्राफूल खिसककर नदीमें गिरकर तैर रहे हैं। इनको देखकर मछलियोंको सेवारका भ्रम हो रहा है श्रौर वे इनपर मुँह मारनेको ऋपट रही हैं।।६१।। देख, जलक्रीड़ामें

यावर्तशोमा नतनाभिकान्तर्भक्षो अवां द्वन्दचराः स्तनानाम्।
जातानि रूपावयवोपमानान्यदृरवर्तीनि विलासिनीनाम् ॥६३॥
तीरस्थलीवर्हि भिरुत्कलापैः प्रस्निग्धकेकैरभिनन्द्यमानम् ।
श्रोत्रेषु संपूर्च्छति रक्तमासां गीतानुगं वारिमृदङ्गवाद्यम् ॥६४॥
संदष्टवस्त्रेष्ववलानितम्बेष्वित्दुप्रकाशान्तरितोषुतुल्याः ।
यमी जलापु रितस्त्रमार्गा मौनं भजन्ते रशनाकलापाः ॥६४॥
एताः करोत्पीडितवारिधारा दर्पात्सखीभिर्वदनेषु सिक्ताः ।
वक्रेतराग्रेरलकैस्तरुपयश्चूर्णारुणान्वारिलवान्वमन्ति ॥६६॥
उद्धन्धकेशश्च्युतपत्त्रलेखो विश्लेषिम्रक्ताफलपत्त्रवेष्टः ।
मनोज्ञ एव प्रमदाम्रखानामम्भोविहाराकुलितोऽपि वेषः ॥६७॥
स नौविमानाद्वतीर्य रेमे विलोलहारः सह ताभिरप्मु ।
स्कन्धावलमोद्धृतपञ्चनीकः करेणुभिर्वन्य इव द्विपेन्द्रः ॥६८॥
ततो नृपेणानुगताः स्त्रियस्ता भ्राजिष्णुना सातिश्य विरेजुः
प्रागेव मुक्ता नयनाभिरामाः प्राप्येन्द्रनीलं किम्रुतोन्मयुखम् ॥६६॥

लगी हुई इन रानियोंको यह भी नहीं सुध है कि हमारे हार टूट गए हैं ग्रीर मोती बिखर गए हैं। मोतियोंके समान बूँदोंको ही मोती मानकर ये समभे बैठी हैं कि हार टूटा नहीं है।।६२।। देख, सुन्दरी स्त्रियोंके शरीरके ग्रंगोंके समान जो वस्तुएँ संसारमें प्रसिद्ध हैं वे सब इन सुन्दरियोंके म्रास-पास जुट माई हैं। ये पानीकी भवरें इनकी गहरी नाभिके समान हैं, लहरें इनकी भौंहोंके समान हैं ग्रीर चकवा-चकवी इनके स्तनों के समान हैं।।६३।। ये गा-गाकर जो मृदंग बजाने के समान थपकी दे-देकर जल ठोक रही हैं उसे सुनकर बैठे हुए मोर ग्रपनी पूँछ उठाकर ग्रौर बोलकर उनका ग्रभिनन्दन कर रहे हैं।।६४।। इन रानियोंने ग्रपने नितम्बोंपर व्वेत वस्त्र लपेट लिया है जिसके नीचे तगड़ीके घुँघुरू ऐसे दिखाई देते हैं जैसे चाँदनीसे ढके हुए तारे हों। तगड़ीके डोरोंमें जल भर जानेसे इन स्त्रियोंके इधरसे उधर दौड़नेपर भी ये बज नहीं रहे हैं।।६४।। जब इनकी सिखयाँ इनके मुँहपर पानी डालती हैं और ये ग्रहंकारसे ग्रपनी सिखयोंपर पानी उछालती हैं तब इनके सीवे लटके हुए बालोंसे कुंकुम मिली हुई लाल रंगकी बूँदे चूने लगती हैं ।।६६।। यद्यपि स्नानके कारण बाल खुल जानेसे, मुँह पर और स्तनोंपर बनी हुई चित्रकारीके धुल जानेसे, तथा मोतियोंके कर्एफूल कानसे निकल जानेसे इन स्त्रियोंका वेश बेढंगा हो गया है फिर भी देख, ये कितनी मनोहर लग रही हैं।।६७।। यह कहकर कुश भी पानीमें उतर पड़े और जैसे कमलिनियोंको उखाड़कर कन्धेपर लटका कर हाथी ग्रपनी हथिनियोंके साथ जलक्रीड़ा करता है वैसे ही वे भी उन स्त्रियोंके साथ जल विहार करने लगे. ।।६८।। उस कान्तिमानु राजाके साथ क्रीड़ा करती हुई वे रानियाँ पहलेसे भी ग्रधिक सुन्दर लगने लगीं क्योंकि मोती तो यों ही सुन्दर होता है ग्रीर फिर

वर्णोदकैः काञ्चनशृङ्गमुक्तैस्तमायताच्यः प्रणयाद्सिञ्चन्। तथागतः सोऽतितरां बभासे सधातुनिष्यन्द इवाद्रिराजः ॥७०॥ तेनावरोधप्रमदासखेन विगाहमानेन सरिद्वरां ताम । आकाशगङ्गारतिरप्सरोभिर्वतो मरुत्वानन्यातनीलः ॥७१॥ यत्कुम्भयोनेरिधगम्य रामः कुशाय राज्येन समं दिदेश। तदस्य जैत्रामरणं विहर्तुरज्ञातपातं सलिले ममज ।।७२।। स्नात्वा यथाकाममसौ सदारस्तीरोपकार्या गतमात्र एव। दिच्येन शून्यं वलयेन बाहुमपोढनेपथ्यविधिर्ददर्श॥७३॥ जयश्रियः संवननं यतस्तद्युक्तपूर्वं गुरुणा च यस्मात्। सेहेऽस्य न अंशमतो न लोभात्स तुल्यपुष्पाभरणो हि धीरः॥७४॥ ततः समाज्ञापयदाशु सर्वानानायिनस्तद्विचये नदीष्णान् । वन्ध्यश्रमास्ते सरयं विगाह्य तमृचुरम्लानमुखप्रसादाः ॥७५॥ कृतः शयत्नो न च देव लब्धं मग्नं पयस्याभरणोत्तमं ते। नागेन लौल्यात्कुमुदेन नूनमुपात्तमन्तह दवासिना तत् ।।७६।। ततः स कृत्वा धनुराततज्यं धनुर्धरः कोपविलोहिताचः । .गारुत्मतं तीरगतस्तरस्वी भुजंगनाशाय समाददेऽस्त्रम् ॥७७॥

यदि वह इन्द्र नीलमिश्तिक साथ गूँथ दिया जाय तब तो कहना ही क्या ।। ६६।। वे स्त्रियाँ सीनेकी पिवकारियोंसे रंग छोड़-छोड़कर उन्हें भिगोने लगीं। उस समय वे ऐसे बजने लगे जैसे पर्वतराज हिमालय परसे गेरूका भरना गिर रहा हो ।।७०।। स्त्रियोंके साथ सरयूमें जल, श्रीड़ा करते समय कुश ऐसे लगते थे मानो देवराज इन्द्र अप्सराधोंके साथ आकाशगङ्गामें जलक्रीड़ा कर रहे हों ।।७१।। रामको अगस्त्य ऋषिने जैत्र [अर्थात् सदा जितानेवाला] जो आभूषण् दिया था उसे रामने राज्यके साथ ही कुशको दे दिया था जल-क्रीड़ा करते समय वह आभूषण् पानीमें गिर पड़ा और किसीको इसका मान भी नहीं हुआ।।७२।। रानियोंके साथ इच्छानुसार जल-क्रीड़ा करके जब कुश बाहर निकले और डेरेमें गए तब कपड़े बदलनेके पहले ही उन्होंने देखा कि भुजापर वह दिव्य आभूषण् नहीं है ।।७३।। बुद्धिमान् राजा कुश, फूल और आभूषण् दोनोंको बराबर समभते थे। अतः उन्हें उस आभूषण् विजय-लक्ष्मी प्राप्त करनेवाला था और पिताका चिह्न था।।७४।। तब उन्होंने सब धीवरोंको आभूषण् विजय-लक्ष्मी प्राप्त करनेवाला था और पिताका चिह्न था।।७४।। तब उन्होंने सब धीवरोंको आभूषण् वृद्धिकी आज्ञा दी। बहुत देरतक उन लोगोंने पानी भक्तोरा पर उनका सब परिश्रम व्यर्थ गया। वे कुशके पास आकर बोले—।।७४।। 'हे देव! बहुत परिश्रम करनेपर भी हम लोग जलमें पड़ा हुआ आपका आभूषण् नहीं पा सके। जान पड़ता है कि इस जलमें रहनेवाले कुमुद नामके नागने लोभसे उसे चुरा लिया है।।७६।। यह सुनते ही कुशकी आँखें क्रोधसे लाल हो गई

तस्मिन्हदः संहितमात्र एव चोभात्समाविद्धतरङ्गहस्तः। रोघांसि निघ्नन्नवपातमग्नः करीत्र वन्यः परुषं ररास ॥७८॥ तस्मात्समुद्रादिव मथ्यमानादुदृत्तनक्रात्सहसोन्मञ्ज। लच्म्येव सार्थं सुरराजश्चः कन्यां पुरस्कृत्य भुजंगराजः ॥७६॥ विभूष्णप्रत्युपहारहस्त्तग्रुपस्थितं वीच्य विशापतिस्तम्। सौपर्धिमस्त्रे प्रतिसंजहार प्रह्वे प्वनिर्वन्धरुपो हि सन्तः ।। ⊏०।। त्रैलोक्यनाथप्रमवं प्रभावात्कुशं दिवामङ्गरामस्रविद्यात्। मानोस्नतेनाप्यभिवन्द्य मूर्ध्ना मूर्धाभिषिक्तं कुँगुदो वभाषे ॥ ८१।। अवै नि कार्यान्तरमानुषस्य विष्णोः सुताख्यामपरां तनं त्वास् । सोऽहं कथं नाम तवाचरेयमाराधनीस्य धृतेर्विद्यातम् ॥ २॥ कराभिघातोत्थितकन्दुकेयमालोक्य ् बालातिकुत्हलेन । हृदात्पतज्ज्योतिरिवान्तरिचादादत्त जैत्राभरणं त्वदीयम् ॥८३॥ तदेतदाजानुविलम्बिन। ते ज्याघातरेखाकिण्लाञ्छनेन। भजेन रचापरिघेण भमेरुपैत योगं पुनरंसलेन ॥ = ४॥ इमां स्वसारं च यवीयसीं में कुमुद्रतीं नाहिस नानुमन्तुस्। श्चात्मापराधं नुदतीं चिराय शुश्रूषया पार्थिव पादयोस्ते ।। **८५॥**

ग्रीर वहीं तटपर खड़े होकर उन्होंने धनुषको ठीक किया ग्रीर उसपर नागोंका नाश करनेवाला गारुडास्त्र चढ़ाया ।।७७।। उनके धनुष चढ़ाते ही वहाँका जल, खलबलाता हुम्रा, ग्रपने तरंग-रूपी हाथ जोड़े हुए, तटको तोड़ता हुआ ऐसे गरजने लगा जैसे गड्ढेमें पड़ा हुआ कोई हाथी चिग्घाड रहा हो ।।७८।। उस जलको समुद्रके समान यथा जाता देखकर घड़ियाल ग्रादि जीव घबरा उठे। इतनेमें ही उस जलमेंसे प्रचानक एक कन्याको ग्रागे किए हुए नागराज कुमुद इस प्रकार निकले मानो लक्ष्मीको साथ लेकर कल्पवृक्ष निकल ग्राया हो ।।७६।। कुश्चने देखां कि कुमूदके हाथमें वही ग्राभूषरा है, इसलिये उन्होंने धनुषपरसे गारुडास्त्र उतार लिया नयोंकि सज्जन लोग उनपर क्रोध नहीं करते जो नम्र होकर उनके ग्रागे ग्राते हैं।। इ०।। त्रिलोकीनाथ रामके पुत्र तथा शत्रुग्रोंको श्रंकुशके समान दु:ख देनेवाले राजा कुशके श्रागे मानसे उठा हुशा श्रपना सिर नवाकर कुमुदने प्रसाम किया क्योंकि वह कुशके बाग्रकी शिक भली भाँति जानता था। प्रग्राम करके वह बोला -।। दशा 'मैं यह जानता हूँ कि स्राप राक्षसोंका नाश करनेके लिये मनुष्यका शरीर धारए। करनेवाले विष्णाके ही दूसरे रूप ग्रथीत् पुत्र हैं, इसलिये ग्राप पूजनीय हैं। फिर मैं भला ग्रापसे कैसे बैर कर सकता हूँ ।। दश। यह मेरी कन्या गेंद खेल रही थी। इसकी थपकीसे गेंद ऊपर उछल गई। उसे देखनेके लिये उसने जो ऊपर ग्रांखें उठाई तो देखा कि ग्राकाशसे गिरते हुए तारेके समान ग्रापका श्राभूषए। नीचे चला श्रा रहा है। इसने फट उसे पकड़ लिया ।। = ३।। श्राप इसे लीजिए ग्रौर ग्रपनी उस मोटी ग्रौर घुटनों तक लम्बी भुजामें फिर बाँच लीजिए जिसमें घनुपकी डोरीकी फटकारसे बद्धे पड़ गए हैं स्रौर जो पृथ्वीकी रक्षा करती है ।। ५।। हे राजन् ! यह मेरी छोटी बहन कुमुद्धती

इत्यूचिवानुपहृताभरगाः न्नितीशं

श्लाघ्यो, भवान्स्वजन इत्यनुभाषितारम् ।

संयोजयां विधिवदास समेतवन्धुः,

कन्यामयेन कुमुदः

कुलभूषसेन ॥=६॥

तस्याः स्पृष्टे मनुजपतिना साहचर्याय हस्ते,

माङ्गस्योणीवलियानि पुरः पावकस्योच्छिखस्य । दिव्यस्तूर्यध्वनिरुदचरद्व्यश्नुवानो दिगन्तान्,

गन्धोदग्रं तदनु वृष्टपुः पुष्पमाश्चर्यमेघाः ॥८७॥ इत्थं नागस्त्रिभ्रवनगुरोरोरसं मैथिलेयं,

लब्ध्या बन्धुं तमिष च कुशः पंचमं तत्तकस्य । एकः शङ्कां पितृवधरिपोरत्यजद्वैनतेया,

च्छान्तव्यालामवनिमपरः पौरकान्तः शशास ।।८८।।

इति महाकविश्रोकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये कुमुद्रतोपरिएायो नाम षोडशः सर्गः ॥

जीवन भर आपकी सेवा करके अपना अपराध मिटाना चाहती है, इसलिये आप इसे अपनी पत्नीके रूपमें ग्रहण कर लीजिए ।। ५१।। यह कहकर कुमुदने वह आभूपण कुशको दे दिया। कुश बोले—'आजसे आप मेरे आदरणीय सम्बन्धी हुए'। यह सुनकर कुमुदने अपने कुटुम्बियोंको बुलाया और बड़ी धूमधामसे अपनी कन्या कुशको ब्याह दी ।। ६।। जब राजा कुशने अग्निके आगे उस कन्याका ऊनी कंगन बँधा हुआ हाथ पकड़ा, उस समय तुरही आदि बाजोंकी ध्वनिसे दिशाएँ गूंज उठी और विचित्र प्रकारके मेघोंने आकर आकाशसे सुगन्धित फूल वरसा दिए ।। ६॥। इस प्रकार नागराज कुमुदने त्रिलोकीनाथ विष्णु अर्थात् रामके सच्चे पुत्र कुशको अपना सम्बन्धी बनाकर गरुड़से डरना छोड़ दिया क्योंकि अब वह उसके सम्बन्धीके पिताका वाहन मात्र था। कुशने भी नागराज तक्षकके पाँचवें पुत्र कुमुदको सम्बन्धी बना लिया जिससे सर्प शान्त हो गए और कुश पृथ्वीपर भली भाँति राज करने लगे।। ६॥।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें कुमुद्वतीका विवाह नामका सोलहवाँ सर्ग समाप्त हुग्रा।।

सप्तदशः सर्गः

त्र्यतिथिं नाम काकुत्स्थात्पुत्रं प्राप कुमुद्रती। पश्चिमाद्यामिनीय।मात्र्यसाद्मिव चेतना ॥१॥ स पितुः पितृमान्वंशं मातुश्रानुपमद्युतिः। मार्गावुत्तरद्वियौ ॥२॥ **अप्रनात्सवितेवोभौ** तमादौ कुलावेद्यानामर्थमर्थविदां वरः। पश्चात्पार्थिवकन्यानां पाणिमग्राहयत्पिता ॥३॥ जात्यस्तेनाभिजातेन शूरः शौर्यवता छुशः। श्रमन्यतैकमात्मानमनेकं वशिना वशी ॥४॥ कुलोनितमिन्द्रस्यसहायक्रमुपेयिवान् । जघान समरे दैत्यं दुर्जयं तेन चावधि ॥५॥ तं स्वसा नागराजस्य कुमुदस्य कुमुद्रती। अन्वगात्कुमुदानन्दं शशांकिमव कौम्दी ॥६॥ तयोर्दिवस्पतेरासीदेकः सिंहासनार्धभाक। द्वितीयापि सखी शच्याः पारिजातांशभागिनी ॥७॥ तदात्मसंभवं राज्ये मन्त्रिदृद्धाः समाद्धः। स्मरन्तः पश्चिमामाज्ञां भर्तुः संग्रामयायिनः।। 💵

सत्रहवाँ सर्ग

जैसे रातके चौथे पहर [अर्थात् बाह्य मुहूर्त] में बुद्धिको नयापन मिल जाता है वैसे ही कुशको कुमुद्धतीसे अतिथि नामका पुत्र प्राप्त हुआ ।।१॥ जैसे तेजस्वी सूर्य अपने प्रकाशसे उत्तर और दक्षिण दोनों दिशाओं को पित्र कर देता है, वैसे ही सुशिक्षित अतिथिने माता और पिताके दोनों कुलों को पित्र कर दिया ।।२॥ पिता कुशने पहले उसे आन्वीक्षिकी, त्रयी, वार्ता और दण्डनीति ये चारों विद्याएँ सिखाई फिर राजाओं को कन्याओं से उसका विवाह करा दिया ।।३॥ अतिथि भी कुशके समान ही कुलीन, शूर और जितेन्द्रिय थे इसीलिये कुश अपने पुत्रको अपना ही दूसरा रूप समभते थे ।।४॥ अपने कुलकी चलनके अनुसार कुश भी एक बार युद्धमें इन्द्रकी सहायता करने गए । वहाँ शक्तिशाली दुर्जय नामके राक्षसको मारकर वे स्वयं भी वीरगितको प्राप्त हुए ।।४॥ जैसे कुमुदों को खिलानेवाले चन्द्रमाके अस्त होनेके साथ-साथ चाँदनी भी छिप जाती है, वैसे ही नागराज कुमदकी बहन कुमुद्धती भी कुशके साथ ही सती हो गई ।।६॥ कुशको तो इन्द्रके सिहासनका आधा भाग मिला और कुमुद्धती जाकर इन्द्राणीके साथ पारिजातमें आधा भाग ले बैठीं ।।७॥ लड़ाईमें जाते समय कुशने जो आज्ञा दी थी उसके अनुसार मंत्रियोंने उनके पुत्र अतिथिको राजा बनाया ।।६॥

ते तस्य कल्पयामासुरभिषेकाय शिल्पिभिः। विमानं नवमुद्देदि चतुःस्तम्भग्रतिष्ठितम् ॥६॥ तत्रैनं हेमक्रमभेष संस्तैस्तीर्थवारिभिः। प्रकृतयो भद्रपीठोपवेशितम् ॥१०॥ उपतस्थुः नदद्भिः स्निग्धगम्भीरं तूर्येराहतपुष्करैः। अन्वमीयत कल्याणं तस्याविच्छिन्नसंतिः ॥११॥ द्वीयवांकुरप्लच्चत्वगभिन्नप्रटोत्तरान ज्ञातिवृद्धैः प्रयुक्तान्स भेजे नीराजनाविधीन् ॥१२॥ पुरोहितपुरोगास्तं जिप्णुं जैत्रैरथर्वभिः। उपचक्रमिरे पूर्वमिषेक द्विजातयः ॥१३॥ तस्यौधमहती मुर्धिन निपतन्ती व्यरोचत । सशब्दमभिषेकश्रीर्गङ्गेव त्रिपुरद्विषः ॥१४॥ स्त्यमानः चणे तस्मिन्नलच्यत स वन्दिभिः। इव पर्जन्यः सारङ्गेराभनन्दितः ॥१४॥ तस्य सन्मन्त्रपूताभिः स्नानमद्भिः प्रतीच्छतः। वश्ये वैद्युतस्याग्नेशृष्टिसेकादिव द्युतिः॥१६॥ स तावद्भिषेकान्ते स्नातकेभ्यो ददौ वसु। यावतैषां समाप्येरन्यज्ञः पर्याप्तदिच्चाः ॥१७॥

मंत्रियोंने उसके अभिषेकके लिये कारीगरोंसे चार खंभोंका नया मंडप वनवाया ॥६॥ प्रजाने भद्रपीठपर बैठे हुए राजा अतिथिको सोनेके घड़ोंमें भरे हुए तीथोंके जलसे नहलाया।१०॥ थाप पड़ने पर मृदंग आदि बाजोंसे जो मीठा और गम्भीर शब्द निकल रहा था वह यह सूचना दे रहा था कि राजा अतिथिका सदा कल्याग होगा॥११॥ दूब, जौके अंकुर बड़की छाल और महुए के फूल दोनोंमें रखकर कुलके बूढ़ोंने जो आरती की, उसे राजा अतिथिने बड़े आदरसे स्वीकार किया॥१२॥ तब पुरोहितजीको आगे करके ब्राह्मण आए और उन्होंने विजयी राजाको अथवंवेदके उन मंत्रोंको पढ़कर नहलाना प्रारम्भ किया जिनसे विजय प्राप्त होती है।।१३॥ उनके सिरपर गिरती हुई अभिषेकके जलकी घारा ऐसी सुन्दर लगती थी मानो शिवजीके सिरपर गङ्गाजीकी घारा गिर रही हो।।१४॥ उस समय माट और चारण जब उनका विरद बखानने लगे तो ऐसा लगता था मानो बहुतसे चातक मिलकर बादलके गुगा गा रहे हो।।१४॥ मन्त्रोंसे पवित्र हुए जलसे स्नान करते समय उनके शरीरका तेज वैसे ही बढ़ गया जैसे वर्षाके जलसे बिजलीकी चमक बढ़ जाती है।।१६॥ अभिषेकके पश्चात् उन्होंने यज्ञ करानेवाले ब्राह्मणोंको इतना धन दिया कि उस

ते प्रीतयनसस्तस्मै यामाशिषमुदैरयन् । सा तस्य कर्मनिर्वेचैर्द्रं पथात्कृता फलैः ॥१८॥. बन्धच्छेदं स बद्धानां बधाहीणामवध्यताम् । धुर्याणां च धुरो मोचमदोहं चादिशद्भवाम् ॥१६॥ क्रीडापतित्रणोऽप्यस्य पञ्जरस्थाः शुकाद्यः। लब्धमोच्चास्तदादेशाद्यथेष्टगतयोऽभवन ततः कच्यान्तरन्यस्तं गजदन्तासनं शुचिः। सोत्तरच्छद्यध्यास्त नेपथ्यग्रहणाय सः ॥२१॥ तं भ्रपाश्यानकेशान्तं तोयनिर्णिक्तपाण्यः। ज्ञाकल्पसाधनैस्तैस्तैरुपसेदुः प्रसाधकाः ॥२२॥ तेऽस्य द्वकागुणोनद्धं मौलिमन्तर्गतस्रजम्। **अत्युपुः पवरागेण प्रभामग्रहलशोभिना ॥२३॥** चन्दनेनाङ्गरागं च मृगनाभिसुगन्धिना। समापय्य ततश्रकः पत्रं विन्यस्तरोचनम् ॥२४॥ यामुक्ताभरणः स्रग्वी हंसचिह्नदुक्लवान्। त्रासीद्तिश्यप्रेच्यः स राज्यश्रीवधृवरः॥२५॥

घनसे वे स्वयं गहरी दक्षिणा दे-देकर अपना एक-एक यज्ञ कर सकते थे ॥१७॥ ब्राह्मणोंने प्रसन्न होकर उन्हें जो आशीर्वाद दिया उस आशीर्वादको फलीभूत होनेके लिये बहुत दिन देखने पड़े क्योंकि आशीर्वादके समय तो राजा अतिथि अपने पूर्व जन्मके सत्कर्मों का ही फल भोग रहे थे, [आशीर्वादका फल तो उस फलके समाप्त होनेपर प्रारंभ होता] ॥१८॥ राज्याभिषेककी प्रसन्नतामें अतिथिने आज्ञा दी कि बन्दियोंको छोड़ दिया जाय, मृत्यु-दण्ड पाए हुए मारे न जायँ, बोभ ढोनेवाले पशुओंके कन्धेपरसे जुए उतार लिए जायँ और गौओंका दूध बछड़ोंको पीनेके लिये छोड़ दिया जाय ॥१६॥ उनकी आज्ञासे पिजड़ेके सुग्गे आदि पक्षी भी छोड़ दिए गए जो अपने मनसे इघर-उघर उड़ कर घूमने लगे ॥२०॥ तब वह अपना राजसी सिगार करानेके लिये हाथी-दाँतके बने उस सिहासनपर बैठा जो राजभवनमें एक और रक्खा हुआ था और जिसपर बिछावन बिछा हुआ था ॥२१॥ सिगारियोंने स्वच्छ हाथोंसे, धूपसे सुगंधित केशवाले राजा अतिथिको सब प्रकारसे सजा दिया॥२२॥ फूल और मोतियोंकी मालाओंसे गुँथे हुए राजाके सिरपर उन्होंने वह पद्मराग मिण बाँधा जिसकी सुन्दर चमक चारों ओर फैल गई॥२॥ तब उन्होंने कस्तूरीमें बसे हुए चन्दनका अंगराग लगाकर गोरोचनसे राजाका मुँह चीता ॥२४॥ आभूपण और माला पहने हुए, हंस छपा हुआ दुपट्टा ओढे हुए राजा अतिथि उस

नेपथ्यदर्शिनश्ञाया तस्यादर्शे हिरएमये। विरराजोदिते सूर्ये मेरी कल्पतरोरिव ॥२६॥ राजककुद्व्यग्रपाणिभिः पार्श्ववर्तिभिः। ययाबुदीरितालोकः सुधर्मानवमां सभाम् ॥२७॥ वितानसहितं तत्र भेजे पैतृकमासनम्। च्डामिणिभिरुद्रुष्टपादपीठं महीिचताम् ॥२८॥ शुश्रमे तेन चाक्रान्तं मङ्गलायतनं महत्। श्रीवत्सलच्यां वद्यः कौस्तुमेनेव कैशवम् ॥२६॥ वभौ भूयः कुमारत्वादाधिराज्यमवाप्य सः। रेखाभावादुपारूढः सामग्रयंमिव चन्द्रमाः ॥३०॥ प्रसन्धखरागं तं स्मितपूर्वाभिभाषिणम् । मृर्तिमन्तममन्यन्त विश्वासमनुजीविनः ॥३१॥ पुरं पुरुहृतश्रीः कल्पद्रुमनिभध्वजाम्। द्यां नागेंनैरावतौजसा ॥३२॥ क्रममाग्यश्रकार तस्यैकस्योच्छ्तं छत्रं सूर्धिन तेनामलत्विपा। पूर्वराजवियोगौष्म्यं कृत्स्नस्य जगतो हृतम् ॥३३॥

समय ऐसे सुन्दर दिलाई देते थे मानो राजलक्ष्मीरूपी बहुके दूलहे हों ।।२४॥ सोनेके-चौखटेवाले दर्पणमें जब वे अपनी सजावट देखने लगे उस समय उनका प्रतिविम्ब ऐसा लग रहा था मानो सूर्योदयके समय सुमेर पर्वतपर कल्पवृक्षका प्रतिविम्ब पड़ रहा हो ।।२६॥ तब वे अपनी उस सभा-की ओर चले जो किसी भी प्रकार देवताओं की सभासे कम नहीं थी। उनके पीछे-पीछे बहुतसे सेवक हाथसे चँवर डुलाते और जय-जयकार करते चल रहे थे ।।२७॥ वहाँ चँदोवा लगे हुए अपने पूर्व पुरखोंके सिहासनपर वे तत्काल जा बैठे। उनके पैरके नीचे रक्खा हुआ पीढ़ा प्रणाम करनेवाले राजाओंके सिरकी मिण्योंकी रगड़से चिस गया।।२६॥ जैसे भृगुके चरणकी चोटसे बने हुए श्रीवत्सके चिह्नवाला विष्णुका वक्षःस्थल कौस्तुभ मिण्से चमक उठता है वैसे ही राजा अतिथिके बैठनेसे वह सभा-भवन भी जगमगा उठा ।।२६॥ राजा अतिथिको युवराज बननेका अवसर ही नहीं आया क्योंकि वे कुमार अवस्थाके परचात् तुरन्त ही इस प्रकार महाराज हो गए मानो एक कलावाले चन्द्रमामें तुरन्त सोलहों कलाएँ आ गई हों ।।३०॥ उनका मुख सदा प्रसन्त रहता था और वे सबसे हँसकर बोलते थे इसलिये उनके सेवक उन्हें साक्षात् विश्वासके समान मानते थे ।।३१॥ इन्द्रके समान ऐक्वर्यशाली राजा अतिथि जब ऐरावतके समान बलवान हाथीपर चढ़कर अयोध्यामें भूमने निकले तब कल्पवृक्षके समान ध्वजाओंवाली अयोध्या नगरी स्वर्गके समान लगने लगी ।।३२॥ यद्यपि राज-छत्र केवल अतिथिके सिरपर ही लगा हुआ था पर

धूमादग्नेः शिखाः पश्चादुदयादंशवो स्वेः। सोऽतीत्य तेजसां वृत्तिं सममेवोत्थितो गुणैः ॥३४॥ प्रीतिविशदैनें श्रेरन्वयुः पौरयोषितः । तं शरत्रसन्नै ज्यातिर्भिर्विभावर्य इव ध्रवम् ॥३५॥ श्रयोध्यादेवतारचैनं प्रशस्तायतनार्चिताः । त्रनुदध्यरनुध्येयं सांनिध्यैः प्रतिमागतैः ॥३६॥ वेदिरभिषेकजलाप्लता। यावनाश्यायते ताबदेवास्य वेलान्तं प्रतापः प्राप दुःसहः ॥३७॥ वशिष्टस्य गुरोर्मन्त्राः सायकास्तस्य धन्विनः । किं तत्साध्यं यदुभये साधयेयुर्न संगताः ॥३८॥ स धर्मस्थसखः शश्वदर्थिप्रत्यर्थिनां स्वयम्। ददर्श संशयच्छेद्यान्च्यवहारानतन्द्रतः ॥३६॥ परमभिव्यक्तसौमनस्यनिवेदितैः। ततः युयोज पाकाभिम्रखेर्भृत्यान्विज्ञापनाफलैः ॥४०॥ प्रजास्तद्गुरुणा नद्यो नभसेव विवर्धिताः। तिसमस्त भ्रयसीं वृद्धिं नमस्ये ता इवाययुः ॥४१॥

उस श्वेत रंगके छत्रने सारे संसारके उस तापको दूर कर दिया जो कुशके वियोगसे उत्पन्त हो गया था 11३३।। श्रागकी लपटें घुआँ निकलनेक पीछे उठती हैं श्रोर किरएों सूर्यके उदय होनेके पीछे दिखाई देती हैं पर श्रतिथिन इन तेजस्वियोंके नियमोंको भी उलट दिया क्योंकि उनके गुए उनके राजा बननेके साथ-साथ प्रकट हो गए 11३४।। जैसे शरद ऋतुकी निर्मल रातोंके तारे श्रुवके चारों श्रोर घूमते हैं, वैसे ही नगरकी स्त्रियोंकी प्रेम-भरी आँखें भी श्रतिथिपर लट्टू हो गई 11३५।। श्रयोध्याके बड़े-बड़े मन्दिरोंमें जिन देवताओंकी पूजा की गई उन्होंने श्रपनी मूर्तियोंमें पैठ-पैठकर छुपाके योग्य राजा श्रतिथिपर बड़ी कृपा की 11३६।। श्रभी श्रभिषेकके जलसे भीगी हुई वेदी सूखने भी न पाई थी कि उनका दुस्पह प्रताप समुद्रके तटतक पहुँच गया 11३७।। गुरु विश्वष्ठके मन्त्र श्रोर घनुषधारी राजाके वार्ण दोनोंने, कोई ऐसा कार्यनहीं था जिसे मिलकर पूरा न कर डाला हो 11३६।। धर्मात्माओंके मित्र राजा श्रतिथि, श्रालस्य छोड़कर वादी-प्रतिवादियोंके पेचीदे कगड़े स्वयं निपटाते थे 11३६।। जैसे वृक्षको फूला हुश्रा देखकर यह जान लिया जाता है कि इससे इतने फल मिलेंगे वैसे ही राजा श्रतिथिके प्रसन्त मुखको देखकर ही उनके सेवक जान जाते थे कि हमें इतना धन मिलेगा 11४०।। कुशके समयमें जो प्रजा सावनक नदीके समान भरी-पूरी रहती थी वह फिर श्रतिथिके राज्यमें भादोंकी नदीके समान श्रीर भी

यदुवाच न तन्मिथ्या यद्दौ न जहार तत्। शत्र्जुद्धृत्य प्रतिरोपयन् ॥४२॥ सोभुद्धग्नव्रतः वयोरूपविभतीनामेक्षेकं मदकारगाम । तानि तस्मिन्समस्तानि न तस्योत्सिषिचे मनः॥४३॥ जनितरागास प्रकृतिष्वनुवासरम् । अचोभ्यः स नवोऽप्यासीदृढम्ल इव द्रुमः ॥४४॥ अनित्याः शत्रवो बाह्या विष्रकृष्टाश्च ते यतः। अतः सोऽभ्यन्तरानित्यान्षर्पूर्वमजयद्रिपून् प्रसादाभिमुखे तस्मिँथपलापि स्वभावतः। निकषे हेमरेखेव श्रीरासीदनपायिनी ॥४६॥ कातर्यं केवला नीतिः शौर्यं श्वापदचेष्टितम् । त्रतः सिद्धिं समेताभ्यामुभाभ्यामन्वियेष सः ॥४७॥ न तस्य मण्डले राज्ञो न्यस्तप्रणिधिदीधितेः। श्रहष्टमभवरिंकचिद्वचश्रस्येव विवस्वतः ॥४८॥ रात्रिंदिवविभागेषु यदादिष्ट महीचिताम्। तित्सपेवे नियोगेन विकल्पपराङ्मुखः ॥४६॥ स

श्रीक उतराने लगी ।।४१।। राजा श्रितिथिने मुँहसे जो कह दिया उसे पूरा कर दिखाया, जिसे जो दे दिया उससे फिर लिया नहीं। पर हाँ, शत्रुश्रोंको उखाड़कर उन्हें फिर जमाते समय उन्होंने यह नियम तोड़ दिया था ।।४२।। यौवन, सौन्दर्य श्रीर ऐश्वर्य, इनमेंसे एक भी वस्तु जिसके पास होती हैं वह मतवाला हो जाता है, पर राजा श्रितिथिके पास ये सभी थे फिर भी उन्हें श्रिममान छू तक न गया था ।।४३।। इस प्रकार प्रजा उनसे दिनपर दिन श्रिषक प्रेम करने लगी श्रीर नये राजा होनेपर भी वे गहरी जड़वाले वृक्षके समान श्रचल हो गए ।।४४।। यह सोचकर कि बाहरी शत्रु तो सदा होते नहीं श्रीर होते भी हैं तो दूर रहते हैं, इसलिये उन्होंने शरीरके भीतर सदा रहनेवाले छहों [काम, क्रोध, लोभ, मोह, मद, मत्सर] शत्रुशोंको पहले ही जीत लिया ।।४५।। स्वभावसे चंचल लक्ष्मी भी प्रसन्न मुखवाले श्रितिथिके पास श्राकर उसी प्रकार श्रचल होकर बैठ गई जैसे कसोटीपर बनी हुई सोनेकी लकीर पक्की होकर बैठ जाती है ।।४६।। केवल कूटनीतिसे काम लेना कायरता है श्रीर मारकाटसे जीतना हिसक पशुश्रोंका स्वभाव है, इसलिये उन्होंने कूटनीति श्रीर मारकाट दोनोंको मिलाकर शत्रुशोंको जीता ।।४७।। जैसे खुले श्राकाशमें सूर्यकी किरगोंके फैल जानेसे कुछ भी छिपा नहीं रह जाता, बैसे ही श्रतिथिन चारों श्रीर दूतोंका ऐसा जाल बिछा दिया कि प्रजाकी कोई बात उनसे छिपी नहीं रह पाती श्री ।।४६।। शास्त्रोंने राजाशोंके लिए दिन श्रीर रातके जो कर्तव्य निर्घरित किए हैं

मन्त्रः प्रतिदिनं तस्य बभूव सह मन्त्रिभिः।
स जातु सेव्यमानोपि गुप्तद्वारो न स्व्यते।।५०॥
परेषु स्वेषु च चिप्तैरविज्ञातपरस्परैः।
सोऽपसपैर्जजागार यथाकालं स्वपकापि॥५१॥
दुर्गाणि दुर्ग्रहाण्यासँस्तस्य रोद्धुरिष द्विषाम्।
न हि सिंहो गजास्कन्दी भयादिरिगुहाशयः॥५२॥
भव्यमुख्याः सभारम्भाः प्रत्यवेच्या निरत्ययाः।
गर्भशालिसधमणिस्तस्य गूढं विपेचिरे॥५३॥
ऋपथेन प्रवृत्ते न जातूपचितोऽपि सः।
वृद्धौ नदीम्रखेनैव प्रस्थानं लवणास्भसः॥५४॥
कामं प्रकृतिवैराग्यं सद्यः शमियतुं चमः।
कस्य कार्यः प्रतीकारः स तन्नैवोदपादयत्॥५५॥
शक्येष्वेवाभवद्यात्रा तस्य शक्तिमतः सतः।
समीरणसहायोऽपि नाम्भःप्रार्था द्वानलः॥५६॥

उन सबको राजा अतिथि विश्वासके साथ नियमपूर्वक पालते थे ।।४६।। वे प्रतिदिन मन्त्रियोंके साथ राज्यकी बातें करते थे, पर वे बातें इतनी गुप्त रक्खी जाती थीं कि प्रतिदिन व्यवहारमें प्रानेपर भी किसीको उनका ज्ञान नहीं हो पाता था ।।५०।। उन्होंने ग्रपने कर्मचारियों तथा शत्रग्रोंका भेद जानेके लिये ऐसी चतुराईसे उनके पीछे दूत लगा रक्खे थे कि वे दूत भी ग्रापसमें एक दूसरेको नहीं पहचान पाते थे। उन दूतोंसे सब समाचार मिलते रहनेके कारए। वे सोते हुए भी मानो जागते रहते थे ।। ५१।। यद्यपि वे युद्धमें ही शत्रुयोंको घेरते थे फिर भी उन्होंने राजधानीके चारों ग्रीर बहुत बढ़े-बड़े दुर्ग बनवा दिये थे क्योंकि हाथियोंको मारनेवाला सिंह गुफामें हाथियोंके भयसे नहीं सोता है वरन उसका स्वभाव हा वैसा होता है ।।५२।। वे जो काम करते थे सब कल्याग्राकारी होते थे। वे कोई कामकरनेके पहले उसपर भलीभाँति .विचार भी कंरते थे। इसलिए उसमें किसी प्रकारकी बाधा नहीं पड़ती थी। जैसे धानका दाना भीतर ही भीतर पक जाता है वैसे ही उनका काम भी गुप्त रूपसे ही म्रारम्भ होकर पूरा हो जाता था ।। १३।। ऐक्वर्यशाली होकर भी उन्होंने खोटे मार्गमें पैर नहीं घरा क्योंकि ज्वारके समय भी जब समूद्र बढता है तब नदियोंके मार्गसे ही बढ़ता है दूसरे मार्गों से नहीं ।। १४।। उनमें इतनी शक्ति थी कि प्रजामें यदि किसी कारण ग्रसन्तोष हो तो उसे क्षण भरमें दूर कर दें पर उन्होंने प्रजामें कोई ऐसा ग्रसन्तोष उत्पन्न ही नहीं होने दिया जिसे दूर करने की ग्रावश्यकता पड़े ।। ११।। वे शक्तिमान् थे इसलिये शक्तिशाली राजाग्रोंपर ही चढ़ाई करते थे, दुर्बलोंपर नहीं क्योंकि वायुकी सहायता मिलने पर भी वनमें लगी

न धर्ममर्थकामाभ्यां बबाधे न च तेन तौ। नार्थं कामेन कामं वा सोऽर्थेन सहरास्त्रिषु ।।५७॥ हीनान्यनुपकत्^९णि प्रवृद्धानि विकर्वते । तेन मध्यमशक्तीनि मित्राणि स्थापितान्यतः ॥५८॥ परात्मनोः परिच्छिय शत्तयादीनां बलावलम् । ययावेभिदीलिष्टरचेत्परस्मादास्त सोऽन्यथा ॥५६॥ कोशेनाश्रयशीयत्वमिति तस्यार्थसंग्रहः। अम्बुगर्भो हि जीमृतश्चातकैरिमनन्यते ॥६०॥ परकर्मापहः सोऽभृदुद्यतः स्वेषु **आवृ**णोदात्मनोरन्ध्रं रन्ध्रेषु प्रहरन्रिपून ।।६१॥ पित्रा संवर्धितो नित्यं कृतास्त्रः सांपरायिकः । तस्य दगडवतो दगडः स्वदेहान व्यशिष्यत ॥६२॥ सर्पस्येव शिरोरतनं नास्य शक्तित्रयं परः। परस्मात्तदयस्कानत इवायसम् ॥६३॥ स्रवन्तीषु वनेषूपवनेष्विव । वापीष्विव सार्थाः स्वैरं स्वकीयेषु चेरुर्वेश्मस्विवाद्विषु ।।६४॥

हुई ग्राग कभी पानीको नहीं जलाती ।। ५६।। उन्होंने ग्रर्थ ग्रौर कामके लिये कभी धर्मको नहीं छोडा भीर धर्मसे बँधकर ग्रर्थ श्रीर कामको नहीं छोड़ा श्रीर न श्रर्थके कारल कामको या कामके कारण म्रथंको छोड़ा वरन धर्म, मर्थ मीर काम तीनोंके साथ वे एक-सा व्यवहार करते थे ॥५७॥ यदि नीच मित्र मिल जाते हैं तो कुछ न कुछ खोट अवश्य करते हैं यदि धनी मिल जाते हैं तो कुछ न कुछ बाधा डालते हैं, इसलिए उन्होंने ऐसे लोगोंको मित्र बनाया जो न नीच ही थे, न धनी ही थे ।। ४८।। चढ़ाई करनेके पहले वे अपने और अपने शत्रुके बल और त्रुटिको भलीभाँति तील लेते थे। जब शत्रुसे अपना बल अधिक देखते थे तभी उसपर आक्रमण करते थे नहीं तो चुप बैठ रहे थे ॥ १६॥ उन्होंने इसलिये धन इकट्टा किया कि एक तो इससे ग्रादर होता है ग्रीर दूसरे, दीन लोग ग्राकर ग्राश्रय लेते हैं क्योंकि चातक उन्हीं बादलांका स्वागत करते हैं जिनमें पानी भरा होता है ॥६१॥ शत्रुश्रोंका उद्योग नष्ट करके वे अपने उद्योगमें लग गए। उन्होंने शत्रुश्रोंके दोपों का लाभ उठाकर उन्हें नष्टकर दिया और अपने दोष दूर कर लिए।।६१।। कुशके प्रयत्नसे ही बढ़ी हुई शस्त्रास्त्र चलाना जाननेवाली और युद्ध करनेमें समर्थ जो उनकी सेना थी उसे दण्डधर अतिथि अपने शरीरके समान सँभाल कर रखते थे।।६२।। जैसे सर्पके सिरसे मिए। नहीं निकाली जा सकती वैसे ही शत्रु इनके प्रभाव, उत्साह ग्रौर मन्त्र इन तीन शक्तियोंको ग्रपनी ग्रोर नहीं खींच सके। पर जैसे चुम्बक लोहेको अपनी ओर खींच लेता है वैसे ही उन्होंने शत्रुओंकी उन तीनों शक्तियोंको अपनी ओर खींच लिया ॥६३॥ म्रतिथिका इतना प्रताप या कि व्यापारी लोग ऐसे बे-रोक-टोक व्यापार करते थे कि नदियाँ

तपो रचन्स विघ्नेश्यस्तस्करेम्यश्च संपदः।
यथास्वमाश्रमेश्चके वर्णैरपि पढंशमाक् ॥६४॥
खनिभिः सुषुवे रत्नं चेत्रैः सस्यं वनैर्गजान्।
दिदेश वेतनं तस्मै रचासदृशमेव भूः॥६६॥
स गुणानां वलानां च पण्णां पण्मुखिनक्रमः।
बभूव विनियोगज्ञः साधनीयेषु वस्तुषु॥६७॥
इति क्रमात्प्रयुञ्जानो राजनीतिं चतुर्विधाम्।
श्रातीर्थाद्मतीघातं स तस्याः फलमानशे॥६८॥
भ्रद्यद्भविधिज्ञेऽपि तस्मिन्सन्मार्गयोधिनि।
भेजेऽभिसारिकावृत्तिं जयश्रीर्वीरगामिनी॥६६॥
प्रायः प्रतापमग्नत्वादरीणां तस्य दुर्लभः।
रणो गन्धद्भिपस्येव गन्धिमन्नान्यदन्तिनः॥७०॥
प्रवृद्धौ हीयते चन्द्रः समुद्रोऽपि तथाविधः।
स तु तत्समवृद्धिश्च न चामूताविव चयी॥७१॥

उनके लिए बाविड्यें जैसी घरेलू वन भी उद्यान जैसे सुखकर, और पहाड़ अपने भवन जैसे सुगम हो गये।।६४।। उन्होंने विघ्नोंसे तपस्वियोंके तपकी रक्षा की, चोरोंसे प्रजाकी सम्पत्तिको बचाया और चारों आश्रमों तथा चारों वर्णोंसे उनके धनके अनुसार छठा भाग पाया।।६४।। जिस प्रकार वे रक्षा कर रहे थे उसी प्रकार पृथ्वी भी उन्हें ऐश्वयं देती जा रही थी। खानोंने रत्न दिए, खेतोंने अन्त दिया और वनोंने उन्हें हाथी दिए।।६६।। कार्त्तिकेयके समान पराक्रमी राजा अतिथि यह भलीभाँति जानते थे कि [सिन्ध, विग्रह, यान, आसन संश्र्य और द्वैधीभाव इन] छह राजगुर्णों को कैसे व्यवहारमें लाना चाहिए तथा छह प्रकारकी सेनाओं से साथ कैसा वर्ताव करना चाहिए ।।६७।। इस प्रकार साम, दाम, दण्ड, भेद इन चार उपायोंके साथ राजनीति चलाते हुए उन्होंने मन्त्रियों आदिकी सहायतासे उन उपायोंका निर्विच्न फल पा लिया।।६८।। वे कपट युद्ध भी जानते थे पर युद्धक्षेत्रमें वे धर्मको लड़ाई ही लड़ते थे, इसिलये वीरोंको सखी विजयश्री उनके पास अभिसारिकाके समान छुपकेसे पहुँच जाती थी।।६९।। युद्ध-क्षेत्रमें अतिथिको देखते ही शत्रुष्ठोंके छक्के छूट जाते थे और वे प्राण लेकर भाग खड़े होते थे, इसिलये जैसे बिना मदवाले हाथी, मतवाले हाथीसे नहीं लड़ पाते वे से ही प्रतापी राजा अतिथिसे लड़नेका कोई साहस ही नहीं करता था।।७०।। पूरा बढ़ चुकनेपर चन्द्रमा घटने लगता है और समुद्रकी भी यही दशा होती है, पर अतिथिके साथ बात उनटी थी। वे चन्द्रमा और समुद्रके समान बढ़े तो सही पर उनके समान घटे नहीं।।७१॥

सन्तस्तस्याभिगमनादत्यर्थं महतः क्शाः। **उदधेरिव** जीमृताः प्राप्रदतित्वमर्थिनः ॥७२॥ स्तूयमानः स जिह्नाय स्तुत्यमेव समाचरन्। तथापि वर्षे तस्य तत्कारिद्वेषिणो यशः ॥७३॥ दुरितं दर्शनेन ध्नँस्तत्त्वार्थेन नुद्रँस्तमः। प्रजाः स्वतन्त्रयांचक्रे शश्वतसूर्य इवोदितः॥७४॥ पद्मे सूर्यस्य कुसुदेंऽशवः । इन्दोरगतय: गुणास्तस्य विपत्तेऽपि गुणिनो लेभिरेऽन्तरम् ॥७५॥ पराभिसंधानपरं विचेष्टितम् । यद्यप्यस्य जिगीषोरश्वमेधाय धर्म्य मेव बभुव तत् ॥७६॥ शास्त्रनिर्दिष्टवरर्मना । एवम्रयन्त्रभावेश वृषेव देवो देवानां राज्ञां राजा बभूव सः ॥७७॥ लोकपालानामृचुः साधम्ययोगतः। पष्टमप्टमं कुलभूभृताम् ॥७८॥ महतां द्रापवर्जितच्छत्रैस्तस्याज्ञां शासनापिताम् । शिरोभिर्भूपाला देवाः पौरंदरीमिव ॥७६॥

जैसे बिना पानीके मेघ समुद्रके पास जाते हैं ग्रीर वह उन्हें इतना जल दे देता है कि वे संसार भरको जल बाँटने लगते हैं, वैसे ही जो बहुतसे निर्धन विद्वान प्रतिथिके पास ग्राते थे उन्हें वे इतना धन दे देते थे कि वे विद्वान स्वयं भी दूसरोंको दान देने लगते थे ॥७२॥ उनके सभी काम प्रशंसा-के योग्य होते थे पर जब कोई उनकी प्रशंसा करता था तब वे सकूचा जाते थे पर प्रशंसाकी इच्छा न करनेपर भी उनका यश बढ़ता ही गया।।७३।। जैसे निकलते हुए सूर्यके दर्शनसे पाप दूर हो जाते हैं वैसे ही उनके दर्शनसे पाप भाग जाते थे। वे ज्ञानी भी थे इसलिए वे दूसरोंको तत्त्व-ज्ञान सिखाकर ग्रज्ञानका ग्रॅंबेरा भी मिटाते थे। इसलिये उन्होंने प्रजाको सब प्रकारसे अपनी मुट्टीमें कर लिया ।।७४।। चन्द्रमाकी किररों कमलोंमें तथा सूर्यकी किररों कुमुदोंमे नहीं पैठ पातीं, पर अतिथि-के गुर्गोंने शत्रुश्रोंके हृदयमें भी घर कर लिया ग्रौर शत्रु भी उनके गुर्गोका लोहा मानते थे।।७५।। अस्वमेधके लिए जब वे दिग्विजय करने निकले तब इनका काम यद्यपि शत्रुओं को जिस-तिस प्रकार हराना ही था पर उस समय भी उन्होंने धर्मसे ही काम लिया, कूटनीति ग्रथवा छलसे नहीं ।।७६॥ इस प्रकार शास्त्रोंके अनुसार चलनेसे अतिथिका प्रभाव बढ़ गया ग्रीर जैसे इन्द्र देवताश्रोंके देवता हैं वैधे ही वे भी राजाओं के राजा हो गए।।७७।। इन्द्र ग्रादि चारों लोकपालों के समान पराक्रम होने के काररा लीग उन्हें पाँचवाँ लोकपाल कहने लगे थे [पृथ्वी, जल, भग्नि, वायु, भाकाश इन] पाँचों तत्वोंके समान महानु होनेके कारए। लोग उन्हें छठा तत्त्व कहते ये धौर हिमालय धादि सात कुल पर्वतोंके समान विशाल होनेके कारण वे घाठवें-कुल पर्वत कहलाते थे।।७८।। जैसे देवता लोग

ऋत्विजः स तथाऽऽनर्च दित्तणाभिर्महाक्रतौ ।
यथा साधारणीभूतं नामास्य धनदस्य च ॥ = ०॥
इन्द्राद्घृष्टिर्नियमितगदोद्रेकद्वत्तिर्यमोऽभू
वादोनाथः शिवजलपथः कर्मणे नौचराणाम् ।
पूर्वापेची तद्तु विद्धे कोषदृद्धिं कुबेर
स्तिस्मन्द्रण्डोपनतचरितं भेजिरे लोकपालाः ॥ = १॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये ग्रतिथिवर्णनो नाम सप्तदशः सर्गः ।।

इन्द्रकी आज्ञा मानते हैं वैसे ही राजालोग भी अपने छत्र उतारकर उनकी आज्ञा अपने सिर-माथे चढ़ाते थे ।।७६।। अव्यमेधके समय जिन ब्राह्मणोंने यज्ञ कराया था उनका अतिथिने इतना सत्कार किया कि लोग इन्हें भी दूसरा कुबेर कहने लगे ।।८०।। इन्द्रने उनके साम्राज्यपर वर्षाकी, यमराजने रोगोंका बढ़ना रोका, वहणुने नाव चलानेवालोंके लिये जलके मार्ग खोल दिए और कुबेरने इनका राज-कोश भर दिया। इस प्रकार इन्द्र आदि लोकपाल मानो इनके प्रतापसे ही डरकर इनकी सेवा कर रहे थे ।।८१।।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें ग्रतिथि-वर्णन नामका सत्रहवाँ सर्ग समाप्त हुग्रा।।

॥ अष्टादशः सर्गः ॥

स नैषधस्यार्थपतेः सुतायामुत्पादयामास निषिद्धशतुः।

त्रन्तसारं निषधान्नगेन्द्रात्पुत्रं यमाहुर्निपधाच्यमेव ॥१॥

तेनोरुवीर्येण पिता प्रजाये कल्पिष्यमाणेन ननन्द यूना।

सुवृष्टियोगादिव जीवलोकः सस्येन संपत्तिफलोन्मुखेन॥२॥

शब्दादि निर्विश्य सुखं चिराय तस्मिन्प्रतिष्ठापितराजशब्दः।

कौमुद्रतेयः कुमुदावदातैर्द्यामर्जितां कर्मभिराहरोह ॥३॥

पौत्रः कुशस्यापि कुशेशयावः ससागरां सागरधीरचेताः।

एकातपत्रां भुवमेकवीरः पुरार्गलादीर्घमुजो वुमोज ॥४॥

तस्यानलौजास्तनयस्तदन्ते वंशश्रियं प्राप नलाभिधानः।

यो नह्वलानीव गजः परेषां बलान्यसद्धन्निलनाभवक्तः॥॥॥

नभश्ररेर्गीतयशाः स लेभे नभस्तलश्यामतनुं तन्जम्।

ख्यातं नभःशब्दमयेन नाम्ना कान्तं नभोमासमिव प्रजानाम्॥६॥

तस्मै विसृज्योत्तरकोशलानां धर्मोत्तरस्तत्प्रभवे प्रभुत्वम्।

मृगैरजर्यं जरसोपदिष्टमदेहबन्धाय पुनर्ववन्ध॥०॥

ग्रठारहवाँ सर्ग

शत्रुश्रोंका नाश करनेवाले राजा श्रतिथिकी रानी निषध-राजकी पुत्री थीं। उस रानीसे श्रतिथिने निषध पर्वतके समान बलवान् पुत्र उत्पन्न किया ग्रीर उसका नाम भी निषध रक्खा ॥१॥ जैसे समयकी वर्षासे फले हुए ग्रनाजके खेतोंको देखकर संसारके प्राणी प्रसन्न हो जाते हैं, वैसे ही ग्रत्यन्त प्रतापी युवराज निषधको देखकर राजा ग्रतिथि भी प्रसन्न हुए ॥२॥ कुमुद्रतीके पुत्र ग्रतिथिने बहुत दिनोंतक सुख भोगा ग्रीर फिर निषधको राजपाट सौंपकर ग्रपने पुण्योंके बलसे पाए हुए स्वर्गलोकमें सुख भोगने चले गए ॥३॥ कमलके समान नेत्रवाले, समुद्रके समान गम्भीर चित्तवाले ग्रीर नगरके प्रधान फाटककी ग्रगंलाके समान बड़ी-बड़ी बाहोंवाले ग्रद्धितीय वीर निषधने भी सागरतक फैली हुई पृथ्वीका भोग किया ॥४॥ उनके पीछे उनके ग्रग्निके समान तेजस्वी पुत्र नल राजा हुए। उस कमलके समान सुन्दर मुखवाले राजाने शत्रुश्रोंके बलको वैसे ही तोड़ डाला जैसे हाथी नरकटके गट्ठेको तोड़ डालता है ॥१॥ वे इतने यशस्वी थे कि ग्राकाशमें गन्धर्व लोग उनका यश गाते थे। उन्हें ग्राकाशके समान सावला नभ नामका पुत्र उत्पन्न हुग्रा जो लोगोंको वैसा ही प्यारा लगा जैसे सावनका महीना ॥६॥ धर्मात्मा नलने उस पुत्रको उत्तर कोशलका राज्य सौंप दिया श्रीर स्वयं बुढ़ापेके कारण जंगलोंमें जाकर मृगोंके साथ इसलिये रहने लगे कि फिर संसारमें जन्म

तेन द्विपाना मिन पुण्डरीको राज्ञामजय्योऽजिन पुण्डरीकः।
शान्ते पितर्याहृतपुण्डरीका यं पुण्डरीका ज्ञानि श्रिता श्रीः।।८।।
स ने मधन्नानममोघधन्ना पुत्रं प्रजान्नेमिनधानदृ म्।
चमां लम्भियत्वा न्ञमयोपपन्नं वने तपः चान्ततरश्रचार।।६॥
श्रनीकिनीनां समरेऽग्रयायी तस्यापि देवप्रतिमः सुतोऽभूत्।
व्यश्र्यतानीकपदानसानं देवादि नाम त्रिदिवेऽपि यस्य।।१०।।
पिता समाराधनतत्परेण पुत्रेण पुत्री स यथैन तेन।
पुत्रस्तथैनात्मज्ञनत्सलेन स तेन पित्रा पितृमान्नभून।।११॥
पूर्वस्तयोरात्मसमे चिरोढामात्मोद्भवे वर्णचतुष्टयस्य।
धुरं निधायकिनिधिर्गुणानां जगाम यज्ञा यजमानलोकम्।।१२॥
वशी सुतस्तस्य वशंवद्त्वात्स्वेषामिन्नासीद्विषतामपीष्टः।
सकृद्विनिग्नानिप हि प्रयुक्तं माधुर्यमीष्टे हरिणान् ग्रहीतुम्।।१३॥
श्रहीनगुर्नाम स गां समग्रामहीनबाहुद्रविणः शशास।
यो हीनसंसर्गपराङ्गुखत्वाद्युनाप्यनथैंव्यसनैविहीनः।।१४॥
गुरोः स चानन्तरमन्तरज्ञः पुंसां पुमानाद्य इवावतीर्णः।
उपक्रमेरस्खलितैश्चतुर्भिश्चतुर्दिगीशश्चतुरो वभून॥१४॥

ंन लेना पड़े ।।७।। नभको पुण्डरीक नामका पुत्र हुम्रा ग्रीर जैसे हाथियोंमें पुण्डरीक नामका हाथी सर्वश्रेष्ठ है वैसे ही उस समयके राजामोंमें वे ही सर्वश्रेष्ठ थे। पिताके स्वर्ग चले जानेपर कमल घाररा करनेवाली लक्ष्मीने उन्हें ही विष्सु मानकर वर लिया ।।=।। उन सफल धनूषघारी पुण्डरीकने प्रजाका कल्याण करनेमें समर्थ ग्रीर शान्त स्वभाववाले ग्रपने पुत्र क्षेमधन्वाको राज सींप दिया ग्रीर स्वयं शान्त होकर जङ्गलमें तपस्या करने चले गए।।।।। उस क्षेमधन्वाको भी इन्द्रके समान पुत्र हुआ जो युद्धमें सेनाके आगे-आगे चलता था और जिसका देव शब्दसे आरम्भ होनेवाला श्रीर श्रनीक शब्दसे श्रन्त होनेवाला देवानीक नाम स्वर्गमें भी प्रसिद्ध हो गया ॥१०॥ जैसे इस पितृभक्त पुत्रको पाकर क्षेमधन्वा सुपुत्रवान हुए, वैसे ही पुत्रको प्यार करनेवाले पिताको पाकर देवानीक भी पितावाले हुए।।११।। बड़े-बड़े यज्ञ करनेवाले गुली क्षेमधन्वा ग्रपने हो समान तेजस्वी पुत्रको चारों वर्गोंकी रक्षाका भार सौंपकर स्वर्गचले गए ॥१२॥ उनके जितेन्द्रिय पुत्र देवानीक इतना मधुर बोलते थे कि शत्रु भी उनका बैसा ही ग्रादर करते थे जैसे मित्र। क्योंकि मधुर वचनमें ऐसा प्रभाव होता है कि एक बार डराए हुए हरिएा भी वशमें हो जाते हैं ॥१३॥ देवानीकके पुत्रका नाम ग्रहीनग था। उनकी बाँहें बड़ी शक्ति-शालिनी थीं। उन्होंने कभी नीच लोगोंका साथ नहीं किया, इसलिये व्यसनोंसे दूर रहकर युवास्थामें ही वे सारी पृथ्वीपर शासन करने लगे ।।१४।। वे बड़े चतुर थे ग्रीर सबके मनकी बातें जान लेते थे । पिताके पीछे राजा होकर वे सफलताके साथ साम-दाम-दंड भेदका प्रयोग करके शीझ ही विष्णुके समान चारों दिशास्रोंके

तस्मिन्त्रयाते परलोकयात्रां जेतर्यरीणां तनयं तदीयम्। उच्चै:शिरस्त्वाज्जितपारियात्रं लच्मी:सिषेवे किल पारियात्रम्।।१६॥ तस्याभवत्य् नुरुदारशीलः शिलः शिलापट्टविशालवन्ताः। जितारिपचोऽपि शिलीमुखैर्यः शालीनतामत्रजदीड्यमानः॥१७॥ तमात्मसंपन्नमनिन्दितात्मा कृत्वा युवानं युवराजमेव। मुखानि सोऽग्रङ्क्त मुखोपरोधि इत्तं हि राज्ञाग्रुपरुद्धवृत्तम् ॥१८॥ तं रागवन्धिष्ववितृष्तमेव भोगेषु सौभाग्यविशेषभोग्यम् । विलासिनीनामरतिच्मापि जरा वृथा मत्सरिगी जहार ॥१६॥ इत्युद्गतनामधेयस्तस्यायथार्थोन्नतनाभिरन्धः । उन्नाभ सुतोऽभवत्पङ्कजनाभकल्पः कृत्स्नस्य नाभिर्नृपमण्डलस्य ।।२०॥ वज्रधरप्रभावस्तदात्मजः संयति वज्रघोषः। बभूव वजाकरभूषणायाः पतिः पृथिव्याः किल वज्रणाभः ॥२१॥ तस्मिन्गते द्यां सुकृतोपलब्धां सत्संभवं शङ्खणमर्णवान्ता। उत्खातशत्रुं वसुधोपतस्थे रत्नोपहारैहदितैः खनिभ्यः ॥२२॥ तस्यावसाने हरिदश्वधामा पित्र्यं प्रपेदे पदमश्विरूपः। वेलातटेषुषितसैनिकाश्वं पुराविदो यं व्युषिताश्वमाहुः ॥२३॥

स्वामी हो गए ।।१५।। उस शत्रुविजयी राजाके स्वर्ग चले जानेपर श्रयोध्याकी राज लक्ष्मी उनके प्रतापी पुत्र पारियात्रकी सेवा करने लगी जिन्होंने अपने सिरकी ऊँचाईसे पारियात्र पर्वतको भी नीचा दिखा दिया था ।।१६।। उन्हें शिल नामका वड़ा शीलवान पुत्र हुम्रा जिसकी छाती पत्थरकी पाटी जैसी चौड़ी थी। यद्यपि उन्होंने बाएगोंसे शत्रुश्रोंको जीत लिया फिर भी स्वयं वे नम्र ही रहे ॥१७॥ शुद्ध चरित्रवाले पारियात्रने बुद्धिमान् शिलको युवराज बनानेपर ही सुख भोगना प्रारंभ किया, क्योंकि राजा रहते हुए उन्हें इतने अधिक काम थे कि उन्हें सुख भोगनेके लिये अवसर ही कहाँ मिलता था ।।१८।। वे ग्रभी भोगोंसे ग्रघाए नहीं थे ग्रीर सुन्दरी स्त्रियोंसे भोग कर ही रहे थे कि उन्हें उस वृद्धावस्थाने ग्रा घेरा जो स्वयं भोगने योग्य न होनेपर भी सुन्दरियोंसे व्यर्थ ही ईष्या करती है।।१६।। शिलको उन्नाम नामका प्रसिद्ध पुत्र हुआ जिनकी नाभि गहरी थी और जो विष्णुके समान पराक्रमी होनेके कारण संसारके सभी राजाग्रोंके मुखिया बन गए।।२०।। उनके पीछे उनके पुत्र वज्रनाभ, हीरेकी खानोंका भूषएा पहननेवाली पृथ्वीके स्वामी हुए । वे इन्द्रके समान प्रभावशाली थे ग्रीर युद्धक्षेत्रमें वज्जके समान गरजते थे ।।२१।। उन्होंने ग्रपने पुष्पके बलसे स्वर्ग प्राप्त किया और उनके पीछे शंखण नामका उनका शत्रुविनाशक पुत्र सारी पृथ्वीका शासक हुआ ।। २२।। उनके पीछे उनके अश्विनीकुमारके समान सुन्दर और सूर्यके समान तेजस्वी पुत्र राजा हुए जिन्होंने सब देशोंको जीतकर अपनी सेना और घोड़ोंको समुद्रके तटपर ठहराया। इसलिये वृद्धोंने उनका नाम व्यूषितास्व [ग्रर्थात् बहुत दूरतक घोड़ोंको ले जानेवाला] रक्खा ॥२३॥

त्राराध्य विश्वेधरमीथरेग तेन चितेर्विधसहो विजज्ञे। पातुं सहो विश्वसखः समग्रां विश्वंभरामात्मजमृतिंरात्मा ॥२४॥ श्रंशे हिरएयाचरिपोः स जाते हिरएयनामे तनये नयज्ञः। द्विषामसद्यः सुतरां तरूखां हिरण्यरेता इव सानिलोऽभूत् ॥२४॥ पिता पितृणामनृणस्तमन्ते वयस्यनन्तानि सुखानि लिप्सुः। राजानमाजानुविलम्बिबाहुं कृत्वा कृती वरकलवान्बभूव।।२६।। कौशल्य इत्युत्तरकोशलानां पत्युः पतङ्गान्वयभूषणस्य। तस्यौरसः सोमसुतः सुतोऽभन्नेत्रोत्सवः सोम इव द्वितीयः ॥२७॥ यशोभिरात्रह्यसमं इकाशः स त्रह्मभूयं गतिमाजगाम। ब्रक्षिष्ठमाधाय निजेऽधिकारे ब्रक्षिष्ठमेवे स्वतनुप्रसूतम् ।।२८।। तस्मिन्कुलापीडनिमे विपीडं सम्यङ्महीं शासित शासनाङ्काम्। प्रजाश्चिरं सुप्रजिस प्रजेशे ननेन्दुरानन्दजलाविलाच्यः ।।२६।। पात्रीकृतात्मा गुरुसेवनेन स्पष्टाकृतिः पत्त्ररथेन्द्रकेतोः। तं पुत्रिणां पुष्करपत्रनेत्रः पुत्रः समारोपयदग्रसंख्याम् ॥३०॥ वंशस्थितिं वंशकरेण तेन संभाव्य भावी स सखा मघोनः। उपस्पृशनस्पर्शनिवृत्तलौल्यस्त्रिपुष्करेषु त्रिदशत्वमाप ॥३१॥

उन्होंने काशीके विश्वेश्वरकी श्राराधना करके विश्वसह नामक पुत्र पाया जो संसारमें बड़े प्रिय हुए ग्रीर जिन्होंने सारी पृथ्वीपर शासन किया ।। २४।। उस नीतिज्ञ विश्वसहको हिरण्यनाभ नामक पुत्र उत्पन्न हुमा जो साक्षात् विष्णुका म्रंश था। ऐसे पुत्रको पाकर विश्वसह शत्रुमोंके लिये वैसेही भयंकर हो गए जैसे वायुकी सहायता पाकर वृक्षोंके लिये ग्रग्नि भयंकर हो उठती है।।२५॥ ग्रब वे पिताके ऋगासे उऋगा हो गए ग्रीर बहुत सुख भोगकर वृद्धावस्थामें पुत्रको राज्य देकर स्वयं वल्कल पहनकर वनमें चले गए ।।२६।। उत्तर कोशलके स्वामी ग्रौर सूर्यकुलके भूषएा उन हिरण्यनाभको कौशल्य नामका पुत्र हुम्रा, जो सबकी ग्राँखोंको उसी प्रकार ग्रानन्द देनेवाला था मानो दूसरा चन्द्रमा ही हो ।।२७।। कौशल्याका यश ब्रह्माकी सभा तक प्रसिद्ध हो गया। वृद्धावस्थामें उन्होंने ब्रह्मिष्ठ नामके अपने ब्रह्मज्ञानी पुत्रको राज्य दे दिया थीर स्वयं ब्रह्म-प्राप्तिके लिये वनमें तप करने चले गए।।२८।। भली सन्तानवाले ब्रह्मिष्ठ भी ग्रपने कुलके शिरोमिं थे। उन्होंने बड़ी योग्यतासे शासन किया। उनके सुन्दर सासनको देखकर प्रजाको ग्रानन्दके ग्राँसु ग्रा जाते थे। उनके शासनमें प्रजा बहुत दिनोंतक सुख भोगती रही ।।२६।। उनके सुपुत्रने उन्हें पुत्रवानोंका शिरोमिए। बना दिया । पिताकी सेवाञ्चश्रवा करनेसे वे बड़े योग्य हो गए थे। वे गरुडध्वज विष्णुके समान सुन्दर थे ग्रीर उन कमललोचनका नाम भी पुत्र ही था ।।३०।। विषय-वासनाम्रोंसे दूर रहकर इन्द्रके भावी मित्र ब्रह्मिष्ठने म्रपनी कुल प्रतिष्ठा ग्रपने पुत्र नामवाले पुत्रको सौंप दी ग्रौर स्वयं त्रिपुष्कर क्षेत्रमें स्नान करके स्वर्ग चले गए।।३१।।

तस्य प्रभानिर्जितपुष्परागं पौष्यां तिथौ पुष्यमस्त पत्नी।
तिसम्भ्रपुष्यन्तुदिते समग्रां पुष्टिं जनाः पुष्य इव द्वितीये ॥३२॥
महीं महेच्छः परिकीर्य सनौ मनीषिणे जैमिनयेऽपितात्मा।
तस्मात्सयोगादिधगम्य योगमजन्मनेऽकल्पत जन्मभीरुः ॥३३॥
ततः परं तत्प्रभवः प्रपेदे ध्रुवोपमेयो ध्रुवसंधिरुवींम्।
यस्मिन्नभूज्ज्यायसि सत्यसंधे संधिर्ध्रुवः संनमतामरीणाम् ॥३४॥
सुते शिशावेव सुदर्शनाष्ये दर्शात्ययेन्दुष्रियदर्शने सः।
मृगायताचो मृगयाविहारी सिंहाद्वापद्विपदं नृसिंहः ॥३४॥
स्वर्गामिनस्तस्य तमैकमत्यादमात्यवर्गः कुलतन्तुमेकम्।
अनाथदीनाः प्रकृतीरवेच्य साकेतनाथं विधिवचकार ॥३६॥
नवेन्दुना तन्नभसोपमेयं शावेकसिंहेन च काननेन।
रघोः कुलं कुद्मलपुष्करेण तोयेन चाप्रौदनरेन्द्रमासीत् ॥३७॥
लोकेन भावी पितुरेव तुल्यः संभावितो मौलिपरिग्रहात्सः।
हष्टो हि वृखनन्कलभप्रमाणोऽप्याशाः पुरोवातमवाप्य मेघः ॥३८॥
तं राजवीध्यामधिहस्ति यान्तमाधोरणालिम्बतमग्यवेशम्।
पद्वर्षदेशीयमपि प्रस्तत्त्रत्वेच्न पौराः पितृगौरवेण ॥३६॥

राजा पुत्रकी पत्नीसे पूसकी पूरिएमाके दिन पद्मराग मिएसे भी अधिक कान्तिमान पूष्प नामक पुत्र हुमा। उसके जन्म होनेसे प्रजा उसी प्रकार धन-धान्यसे भरपूर हो गई मानो दूसरा पुष्य नक्षत्र ही निकल ग्राया हो ।।३२।। राजा पुत्र बड़े उदार हृदयवाले थे । वे संसारमें फिर जन्म लेना नहीं चाहते थे इसीलिये उन्होंने पृथ्वीका भार ग्रपने पुत्र पृष्यको सौंप दिया ग्रीर स्वयं जैमिनि ऋषिके शिष्य होकर उनसे योग सीखकर भावागमनसे मुक्त हो गए ॥३३॥ पुष्यके पीछे उनके ध्वके समान निश्चल पुत्र ध्रवसन्वि राजा हुए जिनसे डरकर शत्रुग्रोंने सन्धि कर ली । उनका लिखा हुग्रा सन्विपत्र पक्का होता था क्योंकि वे अपनी बातके घनी थे।।३४॥ उनके नेत्र मृगोंके नेत्रोंके समान बड़े-बड़े थे ग्रौर वे पुरुषोंमें सिंहके समान थे। एक दिन वे जंगलमें ग्राखेट करते हुए मारे गए। उस समय-तक द्वितीयाके चन्द्रमाके समान सुन्दर लगनेवाला सुदर्शन नामका उनका पुत्र बालक ही था ।।३५।। उन स्वर्गगामी राजाके मन्त्रियोंने राजाके न होनेसे प्रजाकी दीनदशा देखकर सर्वसम्मतिसे उनके इकलौते पुत्र सुदर्शनको विधिपूर्वक साकेतका स्वामी बना दिया ।।३६।। इस बालकसे राजा रचुका कुल वैसे ही शोभा देने लगा जैसे द्वितीयांके चन्द्रमासे आकाश, सिंहके बच्चेसे वन श्रीर कमलकी कलीसे ताल शोभा देता है ।।३७।। उस बालक सुदर्शनने जव सिरपर मुक्ट धारण किया तभी प्रजाने थाँक लिया कि यह पिताके समान ही तेजस्वी होगा, क्योंकि हाथीके बच्चेके समान छोटा दिखाई देनेवाला बादल भी पूरवा पवनका सहारा पाकर चारों दिशाओं में फैल जाता है ॥ 3 जात जब वे छह वर्षके छोटेसे राजा हाथीपर चढ़कर राज-मागंसे निकलते थे तब हाथीवान उनके राजसी

कामं न सोऽकल्पत पैतृकस्य सिंहासनस्य प्रतिपूरणाय। तेजोमहिस्रा पुनरावृतात्मा तह्याप चामीकरपिजरेशा ॥४०॥ तस्माद्धः किंचिदिवावतीण्विसंस्प्रशन्तौ तपनीयपीठम् । सालक्तकौ भूपतयः प्रसिद्धैर्ववन्दिरे मौलिभिरस्य पादौ ॥४१॥ मगौ महानील इति प्रभावाद्रपप्रमागोऽपि यथा न मिथ्या। शब्दो महाराज इति प्रतीतस्तथैव तस्मिन्युयुजेऽर्भकेऽपि ॥४२॥ पर्यन्तसंचारितचामरस्य कपोललोलोभयकाकृपचात्। तस्याननादुचरितो विवादश्रस्खाल वेलास्वपि नार्णवानाम् ॥४३॥ निर्वृत्तजाम्बूनदपट्टशोभे न्यस्तं ललाटे तिलकं द्धानः। तेनैव शून्यान्यरिसुन्दरीणां मुखानि स स्मेरमुखश्रकार ॥४४॥ शिरीषपुष्पाधिकसौकुमार्यः खेदं स् यायाद्पि भूषणेन । नितान्तगुर्वीमपि सोऽनुभावाद्धरं धरित्र्या विभरावभूव ॥४५॥ न्यस्ताचरामचरभूमिकायां कार्त्सन्येन गृह्णाति लिपिं न यावत । सर्वाणि तावच्छुतबृद्धयोगात्फलान्युपायुङ्क सदग्डनीतेः ।।४६॥ उरस्यपर्याप्तनिवेशभागा प्रौढीभविष्यन्तम्रदीत्तमाणा । संजातलज्जेव तमातपत्रच्छायाच्छलेनोपजुगूह लच्मीः ॥४७॥

वस्त्रोंके कोनेको थामे रखता था कि कहीं वे गिर न पड़ें। उस समय भी उन्हें देखकर जनता अपने पिताके समान ही उनका ग्रादर करती थी ।।३६।। वे छोटे थे इसलिये जब वे ग्रपने पिताके सिंहासनपर बैठते थे तो वह पूरा भरता नहीं था । पर उनके शरीरसे जो सूवर्णके समान तेज निकलता था उससे वह सिहासन भरा-सा ही जान पड़ता था ।।४०।। उस सिहासनसे उनके पैर लटकते रहते थे क्योंकि छोटे होनेके कारए। पाद-पीठतक पहुँच नहीं पाते थे पर राजा लोग ग्रपने प्रसिद्ध मुकूटोंसे उन महावर लगे पैरोंका वन्दन करते रहते थे ॥४१॥ जैसे छोटा होनेपर भी मिएाका महानील नाम निरर्थंक नहीं होता, वैसे ही बालक राजा सुदर्शनका महाराज नाम भी उन्हें बड़ा फबता था ।।४२।। उनके ग्रास-पास चँवर इलाए जाते थे ग्रीर उनके गालोंपर लटें लटकती रहती थीं। इस बालक अवस्थामें भी उन्होंने जो आजाएँ दीं उन्हें समुद्रके तटवाले लोगोंने भी नहीं टाला, फिर पास रहनेवालोंकी तो बात ही क्या ॥४३॥ सोनेका पट्टा बँघे हुए ग्रपने ललाटपर वे स्वयं तिलक लगाते थे ग्रोर सदा हैंसमुख रहते थे, पर संग्राममें शत्रुग्रोंको नष्ट करके उन्होंने शत्रुग्रोंकी स्त्रियोंके मुख-परका तिलक ग्रोर उनकी मुस्कराहट दोनों छीन लीं ॥४४॥ वे सिरसके फूलसे भी ग्रधिक सुकुमार थे इसलिये यद्यपि उन्हें गहने पहननेमें भी कष्ट होता था फिर भी उनमें ग्रात्मशक्ति इतनी थी कि उन्होंने पृथ्वीके ग्रत्यन्त भारी भारको सँभाल लिया ॥४५॥ ग्रभी वे पटियापर भली भाँति ग्रक्षर भी लिखना नहीं सीख पाए थे कि विद्वानोंके संसर्गसे वे दण्डनीति ग्रीर राजनीतिकी सारी बातें जान गए ।।४६।। बालक राजाके हृदयको ग्रभी छोटा समक्रकर लक्ष्मी

श्रनश्नुवानेन युगोपमानमबद्धमौर्वीकिणलाञ्छनेन ।
श्रम्पृष्टखद्भत्सरुणापि चासीद्रचावती तस्य युजेन भूमिः ॥४८॥
न केवलं गच्छिति तस्य काले ययुः शरीरावयवा विद्वाद्धम् ।
वंश्या गुणाः खल्विष लोककान्ताः प्रारम्भसूच्माः प्रथिमानमापुः ॥४६॥
स पूर्वजन्मान्तरदृष्टपाराः स्मरिचवाक्लेशकरो गुरूणाम् ।
तिस्रक्षिवर्णाधिगमस्य मूलं जग्राह विद्याः प्रकृतीश्व पित्र्याः ॥४०॥
व्यूद्य स्थितः किंचिदिवोत्तरार्धमुन्नद्वचूढोऽञ्चितसव्यजादुः ।
श्राकर्णमाकृष्टसवाणधन्वा व्यरोचतास्त्रेषु विनीयमानः ॥५१॥
श्रथ मधु वनितानां नेत्रनिर्वेशनीयं मनसिजतरुपुष्पं रागवन्धप्रवालम् ।
श्रक्षकतिविध सर्वोङ्गीणमाकव्यजातं विलिसितपदमाद्यं यौवनं स प्रपेदे ॥५२॥
प्रतिकृतिरचनाम्यो दृतिसंदर्शिताभ्यः समिधिकतरुष्ठपाः शुद्धसंतानकामैः।
श्रिधिविदिदुरमात्येराहतास्तस्य यूनः प्रथमपरिगृहीते श्रीश्ववौ राजकन्याः॥५३॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये वंशानुक्रमो नामाष्टादशः सर्गः ॥

उनके यूवा होनेकी याशा लगाए बैठी थीं पर बीच-बीचमें छत्रकी छाया बनकर उनका ग्रालिङ्कन कर ही लेती थीं मानो छोटा पति होनेके कारण उनसे खुलकर गले लगनेमें लजा रही हों ।।४७।। यद्यपि उनकी भूजा जुएके समान मोटी श्रौर लम्बी नहीं हुई थी, धनुपकी डोरी खींचनेसे कड़ी भी नहीं हो पाई थी ग्रौर तलवारकी मूठ भी नहीं छू सकी थी किरभी उसने पृथ्वीकी रक्षा भली भाँति करली ।।४८।। कुछ ही दिनोंमें केवल उनके शरीरके यंग ही नहीं बड़े वरन उनके वे वंश-परस्परावाले गुरा भी बढ़े जो पहले छोटे ही थे प्रीर जो प्रजाको बहुत प्यारे लगते थे ॥४६॥ उन्होंने धर्म, प्रर्थ श्रीर काम फल देनेवाले त्रयी (तीनों वेद), वार्ता (कृषि) श्रीर दण्डनीति तीनों विद्याश्रोंको इतनी शीझतासे सीख लिया पानो पूर्व जन्ममें ही वे उन्हें पढ़ चुके हों। साथ ही अपने पिताकी प्रजाको भी उन्होंने ग्रपने वशमें कर लिया ।। ४०।। जब वे धनुविद्या सीखते समय ग्रपने शरीरका ऊपरी भाग कुछ प्रागे बढ़ा देते थे, बाल ऊपर बाँध लेते थे, बाई जाँघ कुछ भूका लेते थे और बारा चढ़ाकर धनुषकी डोरी कानतक खींचते थे उस समय वे बड़े सुन्दर लगते थे ।।५१।। तब सुदर्शनके शरीर में वह जवानी या गई जो स्त्रियोंकी याँखोंकी मदिरा होती है, शरीरकी स्वाभाविक शोभा होती है ग्रीर विलासका पहला ग्रड्डा होता है ।।५२।। दूतियाँ भिन्न-भिन्न राजधानियोंमें जाकर सुन्दर-सुन्दर राजकुमारियों का चित्र ले ग्राई ग्रीर राजाको संतान होनेकी इच्छासे मन्त्रियोंने चित्रसे बढ़कर सुन्दरी उन राजकुमारियोंका विवाह महाराज सुदर्शनसे करा दिया । विवाह हो जानेपर वे सब राजकूमारियाँ, राजाकी पहली रानियोंकी, पृथ्वीकी ग्रौर राजलक्ष्मीकी सौतक समान हो गई ।। १३।।

> महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें वंशानुक्रम नामका ग्रठारहवाँ सर्ग ग्रमाप्त हुआ।।

एकोनविंशः सर्गः

त्रागिनवर्णमिभिषिच्य राघवः स्वे पदे तनयमग्निते जसम्।
रिशियये अत्वतामयिभः पिश्रमे वयसि नैमिषं वशी॥१॥
तत्र तीर्थसिलिलेन दीर्घिकास्तल्यमन्तरितभूमिभिः छुदौः।
सौधवासमुटजेन विस्मृतः संचिकाय फलिनःस्पृहस्तपः॥२॥
लब्धपालनविधौ न तत्सुतः खेदमाय गुरुणा हि सेदिनी।
मोक्तुमेव मुजनिर्जितद्विषा न प्रसाधियतुमस्य कल्पिता॥३॥
सोऽधिकारमिकः छुलोचितं काश्रम स्वयमवर्तयत्समाः।
संनिवेश्य सचिवेष्वतः परं स्वीविधेयनवयौवनोऽभवत॥४॥
कामिनीसहचरस्य कामिनस्तस्य वेश्मसु मृदङ्गनादिषु।
ऋद्विमन्तमधिकर्द्विस्तरः पूर्वमुत्सवसपोहदुत्सवः॥४॥
इन्द्रियार्थपरिशृत्यमचमः सोद्वमेकमिष स च्णान्तरम्।
श्रन्तरेव विहरन्दिवानिशं न व्यपैचत समुत्सुकाः प्रजाः॥६॥
गौरवाद्यादिष जातु मन्त्रिणां दर्शनं प्रकृतिकाङ्चितं ददौ।
तद्ववाच्विवरावलिस्वना केवलेन चरणेन कल्पितम्॥७॥

उन्नीसवाँ सर्ग

विद्वान् राजा सुदर्शनने बुढ़ापेमें ग्रपने ग्रप्निके समान तेजस्वी पुत्र ग्रप्निवर्णको राजा बना दिया ग्रीर स्वयं नैमिषारण्यमें रहने लगे ।।१।। वहाँ वे तीर्थ-जलके ग्रागे घरकी बाविलयोंको, भूमिपर विछे हुए कुशके ग्रागे राजसी पलँगको तथा कुटियाके ग्रागे बड़े-बड़े महलोंको भूल गये ग्रीर फलकी इच्छा छोड़कर तप करने लगे ।।२।। पितासे पाई हुई पृथ्वीका पालन करनेमें ग्रप्निवर्णको कोई कठिनाई नहीं हुई क्योंकि उनके पिताने शत्रुग्नोंको पहले ही हरा दिया था। इसिलये इन्हें तो केवल भोग करनेके लिये ही राज्य मिला था, राज्यके शत्रुग्नोंको मिटानेके लिये नहीं ।।३।। इसका फल यह हुग्ना कि ग्रप्निवर्ण कामुक हो गए। कुछ दिनोंतक तो उन्होंने स्वयं राजकाज देखा पर फिर मन्त्रियोंपर राज्यका भार डालकर जवानीका रस लेने लगे ।।४।। वह कामी राजा कामिनियोंके साथ उन भवनों में दिन रात पड़ा रहने लगा जिसमें बराबर मृदंग बजते रहते थे ग्रीर प्रतिदिन एकसे एक बढ़कर ऐसे उत्सव होते रहते थे कि ग्रगले दिनके उत्सवके घूम-घड़ाके के ग्रागे पहले दिनका उत्सव फीका पड़ जाता था ।।५।। उसे ऐसा चसका लग गया कि वह क्षाण भर भी भोगविलासके बिना नहीं रह सकता था। इसिलये वह सदा रनिवासके भीतर रहकर ही विहार करने लगा। उसके दर्शनके लिये जनता ग्रधीर रहती थी पर वह कभी उनकी सुध नहीं लेता था।।६।। यदि कभी मन्त्रियोंके कहने-सुननेसे वह प्रजाको दर्शन भी देता तो वस इतना ही कि भरोखेसे एक पैर बाहर लटका देता था।।७।।

तं कृतप्र णतयोऽनुजीविनः कोमलात्मनखरागरूषितम्। मेजिरे नवदिवाकरातपस्पृष्टपङ्कजतुलाधिरोहणम् ॥=॥ यौवनोन्नतविलासिनीस्तनचोभलोलकमलाश्र दीर्धिकाः। गूढमोहनगृहास्तद्म्बुभिः स व्यगाहत विगाढमन्मथः ॥६॥ सेकहतलोचनाञ्जनेधौतरागपरिपाटलाधरैः। तत्र अङ्गनास्तमधिकं व्यलोभयन्नर्पितप्रकृतकान्तिभिर्मुखैः ॥१०॥ घाणकान्तमधुगन्धकर्षिणीः पानभूमिरचनाः प्रियासखः। अभ्यपद्यतस वासिताः पुष्पिता कमलिनीरिव द्विपः॥११॥ सातिरेकमद्कारणं रहस्तेन दत्तमभिलेषुरङ्गनाः। ताभिरप्युपहृतं मुखासवं सोऽपिवद्धकुलतुल्यदोहदः॥१२॥ श्रङ्कमञ्जूपरिवर्तनोचिते तस्य निन्यतरशून्यतामुभे। वल्लकी च हृद्यङ्गमस्वना वल्गुवागपि च वामलोचना ॥१३॥ स स्वयं प्रहतपुष्करः कृती लोलमाल्यवलयो हरनमनः। नर्तकीरभिनयातिलङ्घिनीः पार्श्ववितषुं गुरुष्वलज्जयत् ॥१४॥ चारु नृत्यनिगमे च तन्मुखं स्वेद्भिन्नतिलकं परिश्रमात्। प्रेमदत्तवदनानिलः पिबन्नत्यजीवदमरालकेश्वरौ ॥१५॥

राजकर्मचारी उनके नखोंकी लालीवाले उस चरणका नमस्कार करके ग्राराधना करते थे जो प्रभातकी लाल किरणोंसे भरे हुए कनलके समान था ।।।।। यह महाकामी राजा उन बावलियोंमें सुन्दर स्त्रियों के साथ विहार करता था जिनमें विलास-घर भी बने हुए थे। स्त्रियोंके ऊँचे-ऊँचे स्तन जब बावलीके कमलोंसे टकराते थे तब वे कमल हिलने लगते थे ।।६।। जलमें स्नान करनेसे जब उन स्त्रियोंकी ग्रांंखोंका ग्रांजन छूट जाता था ग्रोर ग्रोठोंपर लगी हुई लाली घुल जाती थी तब उनकी स्वाभाविक सुन्दरताको देखकर वह ग्रौर भी ग्रधिक मोहित हो उठता था ।।१०।। हाथी जैसे खिली हुई कमिलिनियोंकी गन्धसे भरे सरोवरमें हथिनियोंके साथ पैठता है, वैसे ही ग्रन्निवर्ण भी मुन्दरी स्त्रियोंके साथ मद्यके गंधमें बसी हुई पानशाला या मदिराघरमें पहुँचता था ।।११।। वहाँ वे स्त्रियाँ ग्रन्निवर्णका जुठा मदकारी ग्रासव बड़े प्रेमसे पीती थीं। जैसे मौलसिरीका पेड स्त्रियोंके मुखका ग्रासव पानेकी तरसा करता है उसी प्रकार उन स्त्रियोंके मुखसे ग्रासव पीनेकी इच्छा करनेवाला ग्रान्नवर्ण भी उनके म्हैं का भ्रासव पिया करता था ।।१२।। गोदमें बैठाने योग्य दो ही तो वस्तुएँ हैं — एक तो मनोहर शब्दावली वीएगा श्रीर दूसरी मधुर-भाषिएगी कामिनी । इन दोनोंने उसकी गोदको सदा भरपूर रक्खा ।।१३।। जब नर्तकियोंके नाचते समय वह स्वयं मृदंग बजाने लगता था तब उसके गलेकी माला हिल उठती थी। उस समय वह ऐसा सुन्दर लगता थाकि नर्तकियाँ सुध-बुध खोकर नाचना भी भूल जाती थीं। इसका कल यह होता था कि उन्हें नाचना सिखानेवाले उनके जो गुरु वहाँ बैठे रहते थे उनके आगे वे अपनी इस बातपर लजा जाती थीं ।।१४।। जब नृत्य समाप्त हो जाता था और

तस्य सावरणदृष्टसंघयः काम्यवस्तुषु नवेषु सङ्गिनः।
वन्लभाभिरपसृत्य चिक्ररे सामिश्वक्तविषयाः समागमाः।।१६॥
अङ्गुलीिकसलयाग्रतर्जनं अूविभङ्गकुटिलं च वीचितम्।
मेखलाभिरसकुच्च बन्धनं वश्चयन्त्रणयिनीरवाप सः॥१७॥
तेन दृतिविदितं निषेदुषा पृष्ठतः सुरतवाररात्रिषु।
शुश्रुवे प्रियजनस्य कातरं विप्रलम्भपरिशङ्किनो वचः॥१८॥
लौन्यमेत्य गृहिणीपरिग्रहान्नर्तकीष्वसुलभासु तद्वपुः।
वर्तते स्म स कथंचिदालिखन्नङ्गुलीचरणसन्नवर्तिकः॥१६॥
प्रेमगर्वितिवपचमत्सरादायताच्च मदनान्महीिचतम्।
निन्युरुत्सवविधिच्छलेन तं देव्य उज्मितरुषः कृतार्थताम्॥२०॥
प्रातरेत्यपरिभोगशोभिना दर्शनेन कृतखण्डनव्यथाः।
प्राङ्गिलः प्रणयिनीःप्रसादयन्सोऽधुनोत्प्रण्यमन्थरःपुनः॥२१॥

नाचनेके परिश्रमसे उनके मुखपर पसीनेकी बूँदें छा जाती थीं तब राजा ग्रग्निवर्ण प्रेमपूर्वक फूंक मार-मारकर उनके मुखको चूमने लगता था। उस समय वह समभता था कि मैं इन्द्र ग्रीर कुबेरसे भी बढ़कर सुखी और भाग्यवान हूँ।।१५।। वह सदा नई-नई भोगकी सामग्रियाँ चाहता था। जिस वस्तुसे उसका मन भर जाता था उसे वह छोड़ देता था इसलिये स्त्रियाँ संभोगके समय राजासे श्राधी ही रित करके उठ खड़ी होतीं, पूरी नहीं । क्योंकि उन्हें डर था कि यदि राजा पूर्ण्रूपसे तृप्त ही जायगा तो हमें छोड़ देगा ।।१६।। कभी-कभी जब वह राजा इन कामिनियोंको घोखा या चकमा दे जाता था तब वे बिगडकर अपनी लाल-लाल उँगलियाँ चमका-चमकाकर धमकाती थीं, भौंहें तरेरती थीं ग्रौर राजाको ग्रपनी करधनीसे बाँध देती थीं ।।१७।। जिस दिन रातको उसे किसी स्त्रीसे संभोग करने जाना होता तो दूतीसे सब बातें बताकर वह पास ही छिपकर बैठ जाता। वह स्त्री जब ग्राती श्रौर विप्रलब्ध नायिकाके समान दूतीसे विरहकी (इस प्रकार) बातें करने लगतीं [िक पता नहीं वे कब ग्रावेंगे, ग्रभीतक ग्राए क्यों नहीं इत्यादि,] तब वह उन बातोंको छिपे-छिपे बड़े प्रेमसे सुनता था ।।१८।। जब कभी उसे रानियाँ रोक लेतीं, तब नर्तिकयोंके न मिलनेसे विरह-कातर हो जाता श्रीर हाथमें तूलिका लेकर किसी नर्तकीका चित्र बनाने लगता था । उस समय उसे वह नर्तकी स्मरण हो ब्राती ब्रीर सात्त्विक भावके कारण उसकी उंगलियोंमें पसीना ब्रा जाता ब्रीर कुँची फिसल पड़ती थी। इस प्रकार वह बड़ी कठिनाईसे चित्र बना पाता था।।१६।। यदि राजा किसी रानीसे प्रेम करता तो वह गर्वसे फूली न समाती। यह देखकर उसकी सौतें जल उठती थीं ग्रीर कामातुर हो जाती थीं ग्रौर किसी उत्सवका बहाना करके राजाको ग्रपने यहाँ बुलाकर उसके साथ ग्रपनी तपन बुक्ताती थीं ।।२०।। रातमें बाहर किसी स्त्रीसे संभोग करके जब राजा प्रातःकाल घर लौटता था तब रातके भोगवाले सुन्दर वेशमें उसे देखकर उसकी प्रेमिकाएँ खंडिता नायिकाके समान आँसू बहाने लगती थीं और राजा हाथ जोड़कर उन्हें मना लेता था।

स्वभकीतितवियत्तमङ्गनाः प्रत्यभैत्सुरवदन्त्य एव तम् ।
प्रच्छदान्तगिलताश्रुविन्दुभिः क्रोधिभन्नवलयैविंवर्तनैः ॥२२॥
कल्प्तपुष्पश्यनाँ एकतागृहानेत्य दृतिकृतमार्गदर्शनः ।
य्यन्वभूत्परिजनाङ्गनारतं सोऽवरोधभयवेपयूत्तरम् ॥२३॥
नाम वर्ष्तभजनस्य ते मया प्राप्य भाग्यमिष तस्य काङ्च्यते ।
लोलुपं नतु मनो ममेति तं गोत्रविस्खिलतस्युरङ्गनाः ॥२४॥
चूर्णवश्रु हुलितस्रगाङ्गलं छित्रभेखलमलक्तकाङ्कितम् ।
उत्थितस्य श्यनं विलासिनस्तस्य विश्रमरतान्यपाद्यगोत् ॥२४॥
स स्वयं चरणरागमाद्धे योषितां न च तथा समाहितः ।
लोभ्यमाननयनः श्रथांशुकैर्मेखलागुणपदैर्नितम्बिभः ॥२६॥
चुम्बने विपरिवर्तिताधरं हस्तरोधि रशनाविधद्दने ।
विद्नितेच्छमिष तस्य सर्वतो मन्मथेन्धनमभूद्रधूरतम् ॥२७॥
दर्पणेषु परिभोगदर्शिनीर्नर्मपूर्वमनुष्टश्रसंस्थितः ।
छायया स्मितमनोङ्गया वधृह्वीनिमीलितस्रखोश्रकार सः ॥२८॥

पर जब रातकी थकावटके कारए। वह उनसे भरपूर प्रेम नहीं करता था तो वे फिर व्याकुल हो उठती थीं ।।२१।। जब स्त्रियाँ देखतीं कि राजा स्वप्नमें बड़बड़ाते हुए किसी दूसरी स्त्रीकी बड़ाई कर रहा है तब वे कामिनियाँ बिना बोले ही बिस्तरके कोनेपर आँसू गिराती हुई, क्रोधसे कँगन तोड़ कर उनसे पीठ फेरकर सो जाती थीं और इस प्रकार उनसे रूठ जाती थीं ।।२२।। कभी-कभी द्रतियाँ राजाको मार्ग दिखाती हुई उस स्थान पर ले जातीं जहाँ लताग्रोंके बीचमें सम्भोगके लिये फूलोंकी सेज बिछी रहती थी। उस समय उसे यह डर होता कि कहीं ये दासियाँ जाकर रानियोंसे न कह दें। इसलिये दासियोंको फूसलानेके लिये वह उन दासियोंसे सम्भोग करके उन्हें प्रसन्न कर देता था ।।२३।। कभी-कभी वह भूलसे स्त्रियोंके ग्रागे किसी वाहरी प्रेमिकाका नाम ले लेता। उसे सुनकर वे स्त्रियाँ कहने लगतीं कि बड़ा ग्रच्छा हुग्रा जो ग्रापने ग्रपनी प्रेमिकाका नाम बता दिया। धन्य है उसका भाग्य ! पर क्या करें, हमारा भी तो लोभी मन नहीं मानता । ग्रापको कैसे छोड़ दें ? 11२४11 जब वह सोकर उठता तब उसका पलंग, फैले हए केसरके चूर्णसे मुनहरा दिखाई देता था। उसपर फूलोंकी मसली हुई मालाएँ ग्रौर टूटी हुई तगड़ियाँ पड़ी रहती थीं ग्रौर जहाँ-तहाँ महावरकी छाप पड़ी रहती थीं, जिसे देखकर प्रकट होता था कि वह कितना विलासी है।।२४।। कभी-कभी वह स्त्रियोंके पैरोंमें स्वयं महावर लगाने बैठ जाता। पर उसी समय उसकी दृष्टि स्त्रियोंके उन नितम्बोंपर पड़ जाती थी जिनपरसे कपड़ा सरका हुन्ना रहता था। उन्हें देखकर वह ऐसा मुग्ध हो जाता कि भलीभाँति महावर भी नहीं लगा पाता था ।।२६।। सम्भोगके समय जव वह स्त्रियोंके श्रोठ चूमने लगता तब वे मुँह फेर लेती थीं और जब कमरका नाड़ा खोलने लगता तब हाथ थाम लेतीं। इस प्रकार वह जो कुछ करना चाहता, स्त्रियां कुछ भी नहीं करने देती थीं, फिर भी उसका काम बढ़ता ही गया ।।२७।। जब कभी स्त्रियाँ दर्पणुके ग्रागे खड़ी होकर दाँत काटने या चूँटने ग्रादि

क्ष्ठसक्तमृदुवाहुवन्धनं न्यस्तपादतलमग्रपादयोः।

प्रार्थयनत शयनोत्थितं प्रियास्तं निशात्ययविसर्गचुम्बनम् ॥२६॥

प्रेच्य दर्णणतलस्थमात्मनो राजवेशमतिशक्रशोभिनम्।

पिप्रिये न स तथा यथा युवा न्यक्तल्चम परिभोगमण्डनम्॥३०॥

मित्रकृत्यमपदिश्य पार्श्वतः प्रस्थितं तमनवस्थितं प्रियाः।

विद्य हे शठ पलायनच्छलान्यञ्जसेति रुरुधः कच्यप्रहैः॥३१॥

तस्य निर्द्यरतिश्रमालसाः क्रिण्ठस्त्रमपदिश्य योपितः।

श्रध्यशेरत बृहद्भुजान्तरं पीवरस्तनिवृद्धस्य योपितः।

श्रध्यशेरत बृहद्भुजान्तरं पीवरस्तनिवृद्धस्य न्दनम् ॥३२॥

संगमाय निश्चि गृद्धचारिणं चारदृतिकथितं पुरोगताः।

वश्चिष्ण्यसि कृतस्तमोद्धतः कामुकेति चक्रपुस्तमङ्गनाः॥३३॥

योपितामुदुपतेरिवार्चिषां स्पर्शनिवृतिमसाववाप्तुवन्।

श्रारुरोह कृमुदाकरोणमां रात्रिजागरपरो दिवाशयः॥३४॥

वेशुना दशनपीडिताधरा वीश्यया नखपदाङ्कितोरवः।

शिल्पकार्य उभयेन वेजितास्तं विजिद्धनयना व्यलोभयन्॥३४॥।

संभोगके चिह्नोंको देखने लगती थीं, तब राजा उनके पीछे चुपकेसे ग्राकर खड़ा हो जाता ग्रीर मुसकरा देता। जब दर्पणमें उसका प्रतिबिम्ब स्त्रियाँ देख लेतीं तब वे भोंपकर मुँह नीचा कर लेती थीं ।।२८।। जब वह प्रात:काल पलँगसे उठकर जाने लगता तव स्त्रियोंको इच्छा होती कि बिड्डइनेके पहले राजा एक बार गलेमें बाँहें डालकर चूम तो ले ।।२६।। वह राजा इन्द्रके वस्त्रोंसे भी सुन्दर ग्रपने राजसी वस्त्रको दर्पएमें देखकर उतना प्रसन्न नहीं होता था जितना संभोगके चिह्नोंको देखकर ।।३०।। कभी-कभी ग्रपनी रानियोंके पास बैठे-बैठे उसके मनमें किसी प्रियतमाके पास जानेकी इच्छा होती तो वह यह कहकर उठने लगता—ग्ररे मुफ्रे एक भित्रसे मिलने जाना है। यह सुनकर रानियाँ ताड़ जातीं और कहने लगतीं कि हम भी भलीभाँति जानती हैं कि तुम किस मित्रके यहाँ जा रहे हो ग्रौर फिर बाल पकड़कर उसे रोक लेतीं।।३१।। जब कभी उसके साथ बहुत देरतक संभोग करनेके कारए। स्त्रियाँ अलसा जाती थीं तब वे अपने मोटे-मोटे स्तनोंसे राजाकी छातीके चन्दनको पोंछती हुई उसके वक्षःस्थलपर इस प्रकार सो जाती थीं मानो वे संभोगका वह कंठसूत्र नामका ग्रासन साज रही हों जिसमें स्त्रियाँ पतिके ऊपर सोकर ग्रपने स्तनोंसे धीरे-धीरे ग्रपने प्रियतमकी छातीको थपकते हुए कसकर छातीसे लिपट जाती हैं ।।३२।। रातको वह संभोगकी इच्छासे छिपकर जब बाहर जानेको होता था तो दूतियोंसे समाचार पाकर उसकी स्त्रियाँ उसके आगे पहुँच जाती थीं और यह कहते हुए खींच लाती थीं कि कहिए चकमा देकर रातको किघर चले ।।३३।। स्त्रियोंके स्पर्शस उसे वैसा ही ग्रानन्द मिलता था जैसा चन्द्रमाकी किरगोंसे । ग्रतः वह कुमुदोंके समान रातभर जागता रहता और दिनभर सोता रहता ।।३४।। उसने गानेवाली स्त्रियोंके श्रीठोंपर अपने दाँतके श्रीर उनकी जौघोंपर चूंट-चूंटकर नलोंके ऐसे घाव कर दिए थे कि जब वे ग्रपने ग्रथरोंपर बाँसुरी ग्रीर

स्रक्षसत्त्ववचनाश्रयं मिथः स्त्रीषु नृत्यस्रपथाय दर्शयन्।
स प्रयोगनिपुणैः प्रयोक्तृमिः संजवर्ष सह मित्रसिन्नधौ ॥३६॥
स्रंसलम्बिकुटजार्जुनस्रजस्तस्य नीपरजसाङ्गरागिणः।
प्रावृषि प्रमद्विहेंणेष्वभृत्कृतिमाद्रिषु विहारविभ्रमः ॥३७॥
विग्रहाच्च शयने पराङ्सुखीर्नानुनेतुमवलाः स तत्वरे।
स्राचकाङ्च घनशब्दविक्कवास्ता विवृत्य विशतीर्भुजान्तरम् ॥३८॥
कार्तिकीषु सवितानहर्म्यभाग्यामिनीषु ललिताङ्गनासखः।
स्वन्यस्रङ्क सुरतश्रमापहां मेघसुक्तविशदां स चन्द्रिकाम् ॥३८॥
सैकतं च सरयूं विवृण्वतीं श्रोणिविम्बिम्ब हंसमेखलम्।
स्विप्रयाविलसितानुकारिणीं सौधजालविवरे वर्यलोकयत् ॥४०॥
मर्मरे रगुरुधूपगन्धिमव्यक्तहेमरशने स्तमेकतः ।
जह राग्रथनमोचलोलुपं हैमने निवसनैः सुमध्यमाः ॥४१॥
स्र्यातिस्तिमितदीपदृष्टयो गर्भवेश्मसु निवातकुच्चिषु।
तस्य सर्वसुरतान्तरच्नमाः साचितां शिशिररात्रयो ययुः॥४२॥

जाँघपर वीगा रखतीं तब उन्हें बड़ा कष्ट होता और वे टेढ़ी भौहोंसे राजाकी स्रोर देखने लगती थीं [िक यह सब ग्रापकीही करतूतहै।]उनकी यह भावभंगी देखकर राजा ग्रौर भी रीफ उठना था।।३५।। इतना ही नहीं, जब वह एकान्तमें स्त्रियोंको ग्रांगिक, सात्त्विक ग्रीर वाचिक तीनों प्रकारका ग्रांभनय सिखाकर अपने मित्रोंके आगे उनका प्रदर्शन करता था उस समय वह बड़े-बड़े नाट्यशास्त्रियोंके भी कान काटता था ।।३६।। वर्षा ऋतुमें वह कुटज ग्रौर ग्रर्जुनकी माला गलेमें पहनकर तथा शरीरमें कदम्बके परागका श्रंगराग लगाकर, मतवाले मोरसे भरे हुए क्रीड़ा-पर्वतोंपर विहार किया करता था ।।३७।। जब पलेँगपर सोई हुई स्त्रियाँ इठकर पीठ फेरकर सो जातीं थीं तब राजा उन्हें मनाना नहीं चाहता था, वरन यह चाहता था कि किसी प्रकार बादल गरज उठें जिससे डरकर ये मेरी छातीसे ब्रा चिपटें ।।३८।। कार्तिककी रातोंमें वह राजभवनके ऊपर चँदोवा तनवा देता था ग्रीर सुन्दरियोंके साथ उस चाँदनीका ग्रानन्द लेता था जो संभोगका श्रम दूर करती है ग्रीर जो बादलोंके न रहनेसे बराबर फैली रहती है ।।३६।। वह अपने राजभवनके भरोखे से सरयूको देखता था जिसके तटपर उजले हंसोंकी पातें बैठी रहती थीं। वह दृश्य ऐसा दिखाई देता मानो सरयू, उन सुन्दरियोंका अनुकरण कर रही हो जिनके नितम्बोंपर तगड़ी पड़ी हो ॥४०॥ पतली कमरवाली स्त्रियाँ जाड़ेके ऐसे कपड़े पहनती थीं जो माड़ीके कारए। करकराते थे श्रीर जिनके नीचे भलकती हुई सोनेकी तगड़ीको बाँघने ग्रीर खोलनेके लिये लालायित रहनेवाला वह राजा मोहित हो जाता था।।४१।। सब प्रकारकी संभोग-क्रीड़ा करने योग्य हेमन्त ऋतुकी बड़ी-बड़ी रातींमें वह राज-भवनकी भीतरी कोठियोंमें विहार किया करता था जहाँ उसके साक्षी केवल

द्वियोन पवनेन संधृतं प्रेच्य चृतक्कसमं सपरलवम्। अन्वनेषुरवधृतविग्रहास्तं दुरुत्सहवियोगमङ्गनाः ॥४३॥ ताः स्वमङ्किभरोप्य दोलया प्रेह्नंयन्परिजनापविद्वया। मुक्तरञ्जु निविडं भयच्छलात्कएठवन्धनमवाप बाहुभिः ॥४४॥ पयोधरनिपिक्तचन्दनैमौंकिकप्रधितचारुभूषसैः। ग्रीष्मवेषविधिभिः सिपेविरे श्रोणिलस्विमण्डिसेखलैः प्रियाः॥४५॥ यत्स लझसहकारमासवं रक्तपाटलसमागभं पपी। तेन तस्य मधुनिर्गमात्क्रशश्चित्तयोनिरभवत्पुनर्नवः ॥४६॥ एवमिन्द्रियसुखानि निर्विशकन्यकार्यविस्रुखः स पार्थिवः। श्चात्मलन्न् णनिवेदितानृत्_{वत्यवापयद्नज्ञवाहितः} तं ग्रमत्तमपि न प्रभावतः शेकुराक्रसितुभन्यपार्थिवाः। त्रामयस्तु रतिरागसंभवो दत्तशाप इव चन्द्रमिकणोत् ॥४८॥ दृष्टदोषमपि तन सोऽत्यजत्सङ्गवस्तु भिषजामनाश्रवः। स्वादुसिस्तु विषयह तस्ततो दुःखिमिन्द्रियगणा निवार्यते ॥४६॥ तस्य पायडुवद्नाल्पभूषणा सावलम्बगमना मृदुस्वना। राजयच्मपरिहानिराययौ कामयानसमवस्थया तुलाम् ॥४०॥

वे दीप थे जो वायुके न ग्रानेसे एकटक होकर सबको देख रहे थे।।४२।। मलय पर्वतसे ग्राए हुए दक्षिए। पवनसे ग्रामोंमें बौर छागए जिन्हें देखकर प्रेमिकाग्रोंने कामोन्मत्त होकर राजासे रूठना छोड़ दिया ग्रीर उनके विरहमें व्याकुल होकर स्वयं उन्हें ढूँढने लगीं ।।४३।। उन स्त्रियोंको गोदमें बैठाकर वह उन भूलोंमें भूलने लगा जिन्हें नौकर भूला रहे थे। राजाने एक बार भूलेको जो भटका दिया तो उन स्त्रियोंने भयका बहाना करके रस्सी छोड दी ग्रीर राजाके गलेमें बाँह डालकर उनसे लिपट गई ।।४४।। ग्रीष्म ऋतुमें स्तनोंपर चन्दन लगाकर, मोतियोंका स्राभूपरा पहनकर ग्रौर नितम्बपर मिएकी तगडी लटकाकर वे स्त्रियाँ उस राजाके साथ संभोग करके उसे प्रसन्न करती थीं ।।४५।। उस समय वह ग्रामकी बौर ग्रौर पाटलका लाल फूल पात्रमें लगाकर ग्रासव पीता था जिससे वसंत वीतनेसे मंद पड़ा हुम्रा उसका काम फिर जाग उठता था ।।४६।। इस प्रकार वह कामी राजा राज-काज छोड़कर इन्द्रिय-सुखोंका रस लेता हुम्रा ऋतुएँ बिताने लगा। वह काम-क्रीड़ाके लिये भिन्त-भिन्न ऋतुत्रों में भिन्त-भिन्न प्रकारका वेश बनाया करता था, इसलिये उसके वेशको देखकर ज्ञात हो जाता था कि किस समय कौनसी ऋतू है।।४७।। इतना व्यसनमें लीन होनेपर भी दूसरे राजा उसके राज्यपर ब्राक्रमण नहीं करते थे। फिर भी जैसे दक्षके शापसे चन्द्रमाको क्षय रोग हो गया था वैसे ही ग्रधिक भोग-विलास करनेसे उसे भी क्षय रोग हो गया ग्रौर धीरे-धीरे बढ़ने लगा।।४८।। वैद्योंके बार-बार रोकनेपर भी उसने कामको जगानेवाली ये वस्तुएँ नहीं छोड़ीं क्योंकि जब इन्द्रियाँ एक बार विषयों में फँस जाती हैं तब उन्हें रोकना कठिन हो जाता है ॥४६॥ धीरे-धीरे उसका दारीर पीला पड़ गया, दुर्वलताके कारण उसने प्राभुषण पहनना भी छोड दिया.

व्योम पश्चिमकलास्थितेन्दु वा पङ्कशेषिमव वर्मपरवलम् । राशि तत्कुलमभूत्वयातुरे वामनाचितिव दीपभाजनम् ॥५१॥ वाडमेप दिवसेषु पार्थिवः कर्म साधयति पुत्रजन्मने। इत्यद्शितरुजोऽस्य मन्त्रिगः शथद्चरघराङ्किनीः प्रजाः ॥५२॥ स त्वनेकवनितासखोऽपि सन्पावनीमनवलोक्य संततिस । वैद्ययत्नपरिभाविनं गइं न प्रदीप इव वायुसत्यगात् ॥५३॥ तं गृहोपवन एव संगताः पथिसकतुविदा पुरोधसा। रोगशान्तिमपदिश्य मन्त्रिणः संश्ते शिखिनि गूडमाद्युः ॥५४॥ तैः कृतप्रकृतिग्रुख्यसंग्रहेराशु तस्य सहधर्मचारिणी। साध दृष्टग्रभगर्भलच्या अत्यपद्यत नराधिपश्रियम ॥५५॥ तस्यास्तथाविधनरेन्द्र विपत्तिशोका

दुष्यौर्विलोचनजलैः प्रथमाभितप्तः।

निर्वापितः कनकक्रस्थछकोजिसतेन ।

वंशामिषेकविधिना शिशिरेण गर्भः ॥५६॥

वह नौकरोंके कन्धेपर सहारा देकर चलने लगा, उसकी बोली धीमी पड़ गई ग्रीर यक्ष्मा रोगसे सुखकर वह ठीक विरहियोंके समान दिखाई देने लगा ॥५०॥ राजाके क्षय रोगसे रोगी होनेपर सूर्यकुत ऐसा रह गया जैसे एक कला भर वचा हुया कृष्ण पक्षकी चतुर्वशीका चन्द्रमा हो या कीचड़-भर बचा हुया गर्यीके दिनोंका ताल हो या तिनक-सी बची हुई दीपककी लौ हो ॥ ५१॥ जब प्रजा पूछती थी कि राजाको कोई भयानक रोग तो नहीं है, उस समय बन्त्री लोग प्रजाको यह कहकर समभाते थे कि राजा इस समय पुत्रोत्पत्तिके लिये वत ग्रादि कर रहे हैं, इसलिये दुर्वल होते जा रहे हैं। इस प्रकार वे लोग राजाके रोगकी बात जनतासे छिपा रहे थे ।। ५२।। अनेक रानियोंके होते हुए भी वह राजा पुत्रका मुँह नहीं देख सका और वैद्य लोग राजाको अच्छा नहीं कर सके। जैसे वायुके ग्रागे दीपकका कुछ भी वश नहीं चलता वैसे ही राजा भी रोगसे नहीं बचाया जा सका ।।५३।। प्रन्तयेष्टिकी विधि जाननेवाले पुरोहितसे मिलकर मंत्रियोंने रोग शान्तिके बहानेसे राजाके शवको राजभवनके उपवनमें ही चुपचाप जलती ग्रग्निमें रख दिया कि कहीं बाहर ले जानेसे यह रोग प्रजामें न फैल जाय ।। ५४॥ मन्त्रियोंने शीघ्र ही प्रजाके नेताग्रींको इकट्ठा किया और उनकी सम्मतिसे राजाकी उस पटरानीको सिहासनपर बैठा दिया जिसमें गर्भके शुभ चिन्ह दिखाई दे रहे थे ।। १।। राजाकी ऐसी दु:खद मृत्यूसे महारानीको ग्राँखोंके गरम-गरम ग्राँसुग्रोंसे तपे हुए गर्भपर जब कुल-परम्पराके अनुसार होनेवाले अभिवेकके समय सोनेके घड़ेसे शीतल जल पड़ा तब वह गर्म शीतल हो गया ।। ४६।। जैसे सावनमें बोए हुए मुट्टी भर बीजोंको पृथ्वी छिपाए

तं भावार्थं प्रसवसमय काङ्चियीनां वजाना ।

मन्तर्गृढं चितिरित्र नभोबीजमुन्टि द्याना ।

मौलैः सार्थ स्थावरसचित्रैहें मसिहासनस्था।

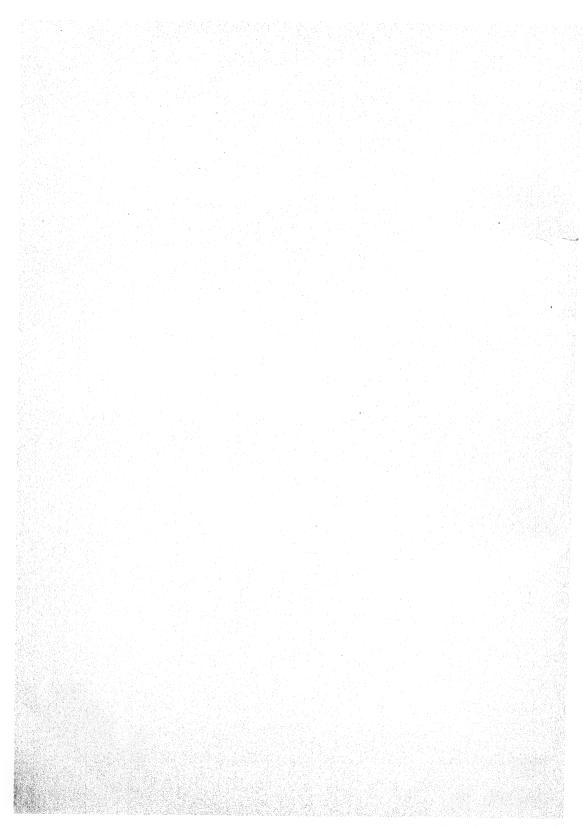
राज्ञी राज्यं विधिवद्शिषद्धर्तुरच्याहताज्ञा ।।५७॥

इति महाकविश्रीकालिदासङ्गतौ रघुवंशे महाकाव्ये ग्रनिवर्णश्रुङ्गारो नामैकोनविंशः सर्गः ॥ ॥ इति रघुवंशस् ॥

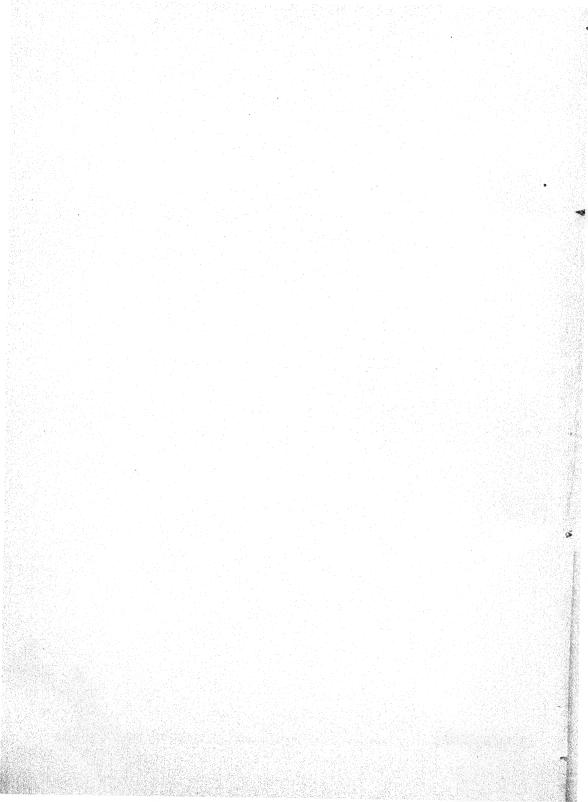
रहती है वैसे ही महारानी भी अपनी उस प्रजाकी भलाईके लिये गर्भ धारण किये हुए थीं जो पुत्र उत्पन्न होनेकी बाट जोह रही थी। इस प्रकार जिसका कहना कोई टाल नहीं सकता था वह गर्भवती महारानी बूढ़े मन्त्रियोंकी सम्मतिके अनुसार राजकाज चलाने लगी।

> महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें ग्रग्निवर्णका श्रङ्कार नामका उन्नीसवाँ सर्ग समाप्त हुग्रा।

> > ।। रघुवंश महाकाच्य समाप्त हुआ।।



॥ छुमारसम्भवस्॥



॥ कुमारसम्भवम् ॥

॥ प्रथमः सर्गः ॥

श्रस्त्युत्तरस्यां दिशि देवतात्मा हिमालयो नाम नगाधिराजः।
पूर्वापरौ तोयनिधीवगाद्य स्थितः पृथिव्या इव मानद्ग्रहः ॥१॥
यं सर्वशैलाः परिकल्प्य वत्सं मेरौ स्थिते दोग्धिर दोहद्वे ।
आस्वन्ति रत्नानि महौपधीश्र पृयुपिष्टां दुदुहुर्धिरेत्रीम् ॥२॥
श्रमन्तरत्नप्रभवस्य यस्य हिमं न सौभाग्यिवलोपि जातम् ।
एको हि दोषो गुग्रसिन्तपाते निमञ्जतीन्दोः किरगोष्वियाङ्कः ॥३॥
यश्राप्तरोविश्रमण्डनानां संपाद्यित्रीं शिखरै विभित्ते ।
बलाहकच्छेदविभक्तरागामकालसंध्यामिव धातुमत्ताम् ॥४॥
श्रामेखलं संचरतां घनानां छायामधःसानुगतां निषेव्य ।
उद्वेजिता वृष्टिमिराश्रयन्ते शृङ्गाग्रि यस्यात्यवन्ति सिद्धाः ॥४॥

॥ पहला सर्ग ॥

भारतके उत्तरमें देवताके समान पूजनीय हिमालयं नामका बड़ा भारी पहाड़ है। यह पूर्वं ग्रौर पश्चिमके समुद्रों तक फैला हुग्रा ऐसा लगता है यानो वह पृथ्वीको नापने-तौलनेका मापदंड हो।।१।। राजा पृथुके कहनेसे सब पर्वतोंने मिलकर इसे बछड़ा बनाया ग्रौर दुहनेमें चतुर मेरु पर्वतको ग्वाला बनाकर पृथ्वी का गौसे चनकीले रत्न ग्रौर जड़ी-बूटियाँ दुइकर निकाल लीं।।२।। ग्रनिगनत रत्न उत्पन्न करनेवाले इस हिमालयकी शोभा हिमके कारण कुछ कम नहीं हुई क्योंकि जहाँ बहुतसे गुण हों वहाँ यदि एक-ग्राध ग्रवगुण भी ग्रा जाय तो उसका वैसे ही पता नहीं पड़ता जैसे चन्द्रमाकी किरणोंमें उसका कलंक छिप जाता है।।३।। हिमालयकी कुछ चोटियोंपर गेरु ग्रादि धानुमोंकी ग्रनेक रंग-विरंगी चुनतें हैं। इसलिये कभी-कभी उन चट्टानोंके पास पहुँचे हुए बादलोंके दुकड़े उनके रंगकी छाया पड़नेसे सन्ध्याके बादलों-जैसे रंग-विरंग दिखाई पड़ने लगते हैं। उन्हें देखकर सन्ध्या होनेके पहले ही वहाँकी ग्रप्सराग्रोंको यह भ्रम हो जाता है कि सन्ध्या हो गई ग्रौर इस हड़बड़ीमें वे सार्यकालके नाच-गानेके लिये ग्रपना प्रञ्जार करना प्रारम्भ कर देती हैं।।४।। इसकी कुछ चोटियाँ इतनी ऊँची उठी हैं कि मेघ भी उनके बीचतक ही पहुँचकर रह जाते हैं, उनके ऊपरका ग्राधा भाग मेघोंके ऊपर निकला रहता है। इसलिये निचले भागमें छायाका ग्रानन्द लेनवाल सिद्ध लोग जब ग्रधिक वर्ष होनेसे घबड़ा उठते हैं, तब वे बादलोंके ऊपर उठी हुई उन चोटियोंपर जाकर रहने लगते हैं जहाँ उस समय

पदं तुपारस्रुतिषीतरक्तं यस्मिन्नदृष्ट्वापि इतिष्ठपानास् ।
विद्नित मार्ग नखरन्त्रयुक्तेर्युक्ताफ्तेः केसरिणां किराताः ॥६॥
न्यस्तावरा घातुरसेन यत्र भूर्जत्वचः कुझरिबन्दुशोणाः ।
व्रज्ञन्ति विद्याधरसुन्दरीणामनङ्गलेखिकययोपयोगस् ॥७॥
यः पूरयन्कीचकरन्त्रयाणान्दरीयुखोत्थेन समीरणेन ।
उद्रास्यतायिच्छिति किन्नराणां तानप्रदायित्विमवोपगन्तुस् ॥=॥
कपोजकष्ट्रः करिभिविनेतुं विषष्टितनां सरलद्रुमाणाम् ।
यत्र सुतविरतया त्रस्तः सानृति गन्धः सुरभोकरोति ॥६॥
वनेचराणां वितासस्तानां दरीगृहोत्सङ्गनिषक्तमासः ।
भवन्ति यत्रौषधयो रज्ञन्यामतैलपूराः सुरतप्रदीपाः ॥१०॥
उद्रेजयत्यङ्गुलिपार्णियमागान्मार्गे शिलीभृतिहमेऽपि यत्र ।
न दुर्वहशोणिपयोधरार्ता भिन्दन्ति मन्दां गतिसरवग्रुख्यः ॥११॥
दिवाकराद्रचिति यो गुहासु लीनं दिवाभीतिभिवान्धकारस् ।
चुद्रेऽपि नृनं शरशं प्रयन्ने ममत्वग्रुच्चैःशिरसां सतीव ॥१२॥

धूप बनी रहती है।।।। यहाँके सिंह जब हाथियोंको मारकर चले जाते हैं तब रक्तसे लाल उनके पञ्जोंकी पड़ी हुई छाप हिमकी धारासे घुल जाती है। फिर भी उन सिंहोंके नखोंसे गिरी हुई गज-मुक्तामोंको देखकर ही यहाँ के किरात जान लेते हैं कि सिंह किथर गए हैं ।।६।। इस पर्वतपर उत्पन्न होनेवाले जिन भोज-पत्रोंपर लिखे हुए अक्षर हाथीकी सुंडपर बनी हुई लाल व्वकियों-जैसे दिखाई पड़ते हैं उन्हें विद्याधारियाँ ग्राने प्रेम-पत्र लिखनेके काममें लाया करती हैं ।।७।। इस पहाड़पर ऐसे छेदवाले बाँस बहुतायतसे होते हैं जो वायु भर जानेपर बजने लगते हैं। तब ऐसा जान पड़ता है मानो ऊँचे स्वरसे गानेवाले किन्नरोंके गीतोंके साथ ये संगत कर रहे हों ।। =।। जब यहाँके हाथी ग्रपनी कनपटी खुजलानेके लिये देवदारुके पेडोंसे माथा रगडते हैं तब उनसे ऐसा सुगन्धित दूध बहने लगता है कि उसकी महकसे इस पर्वतकी सभी चोटियाँ एक साथ गमक उठती हैं।।।।। यहाँकी गुफाश्रोंमें रातको चनकनेवाली जड़ी-वृटियाँ भी बहुत होती हैं। इसलिये यहाँके किरात लोग जब अपनी-अपनी प्रियतमात्रोंके साथ उन गुकात्रोमें विहार करने माते हैं तब ये चमकीली जड़ी-बूटियाँ ही उनकी काम-क्रीड़ाके समय विना तेलके दीपक बन जाती हैं।।१०।। वहाँकी किन्नरियाँ जब जमे हुए हिमके मार्गो पर चलती हैं तब उनकी उँगलियाँ ग्रीर एडियाँ ऐंठ जाती हैं, पर वे करें क्या ! ग्रपने भारी नितम्बों ग्रीर स्तनोंके बोफके मारे वे बेचारी शीघ्रतासे चल नहीं पातीं और चाहते हुए भी वे अपनी स्वाभाविक मन्द गतिको छोड़ नहीं पातीं ।।११।। हिमालयकी लम्बी गुफाग्रोंमें दिनमें भी ग्रंधेरा छाया रहताहै। ऐसा लगता हैं मानो ग्रॅंबेरा भी दिनसे डरनेवाले उल्लूके सामान इसकी गहरी गुफाग्रोंमें जाकर दिनमें छिप जाता हैं भ्रीर हिमालय उसे अपनी गोदमें शररा दे देता है क्योंकि जो महानु होते हैं वे अपनी शररामें माए हुए नीच लोगोंसे भी बैसा ही ग्रपनापन बनाए रहते हैं जैसा सज्जनोंके साथ ।।१२।।

लाङ्ग लिविचेपविसर्पिशोभैरितस्ततश्रन्द्रमरीचिगौरैः ।

यस्यार्थयुक्तं गिरिराजशब्दं कुर्वन्ति वालव्यजनैश्रमर्यः ॥१३॥

यत्रांशुकाचेपविलिङ्गितानां यद्यञ्जया किंपुरुपाङ्गनानाम् ।

दरीगृहद्वारविलिम्बिक्वास्तिरस्करिगयो जलदा भवन्ति ॥१४॥

भागीरथीनिर्करसीकराणां वोद्या सुद्धः क्षिणतदेवदारः ।

यद्यापुरित्वष्टसूगैः किरातैशसेव्यते निकशिखिष्टवर्दः ॥१४॥

सप्तर्षिद्दस्तावित्तावशेषाग्यधो विवस्तानपरिवर्तमानः ।

पद्मानि यस्याप्रसरोरुहाणि प्रवोधयत्यूर्ध्वस्प्रेष्ट्येः ॥१६॥

यज्ञाङ्गयोनित्वमवेद्य यस्य सारं धरित्रीधरण्यवमं च ।

प्रजापतिः कव्यतयञ्जभागं शैलाधिपत्यं स्वयमन्वितिष्ठत् ॥१७॥

स मानसीं मेरुसखः पितृणां कन्यां छलस्य स्थितये स्थितिज्ञः ।

मेनां सुनीनामपि माननीयामात्मानुरूपां विधिनोपयेमे ॥१८॥

कालक्रमेखाथ तयोः प्रवृत्ते स्वरूपयोग्ये सुरतप्रसङ्गे ।

मनोरमं यौवनसुद्धहन्त्या गर्भोऽभवद्भुधरराजपत्न्याः ॥१६॥

जिन हिरिंग्योंकी पुँछोंके चैंवर बनते हैं वे चमरी हिरिंग्याँ जब यहाँ चन्द्रमाकी किरगोंके समान ग्रपनी घौली पुँछोंको इघर-उघर घुमाती हुई चलती हैं तब ऐसा प्रतीत होता है मानो वे इस पर्वत-राजपर पुँछके चँवर ब्रुलाकर इसका गिरिराज नाम सच्चा कर रही हो ।।१३।। जब यहाँकी गुफा-श्रोंमें किन्नरियाँ ग्रयने प्रियतमोंके साथ काम-क्रीडा करती रहती हैं उस समय जब वे शरीरपरसे वस्त्र हट जानेके कारएा लजाने लगती हैं तब बादल उन गुफाओंके द्वारोंपर ग्राकर ग्रीट करके ग्रुँधेरा कर देते हैं ।।१४।। गंगाजीके फरनोंकी फुहारोंसे लदा हुआ, बार-बार देवदारुके वृक्षको कँपानेवाला ग्रीर किरातोंकी पेटीमें बँवे हुए मोरपंखोंको फरफराने वाला यहाँका शीतल-मंद-सूगन्ध पवन उन किरातोंकी थकान मिटाता चलता है जो मृगोंकी खोजमें हिमालयपर इधर-उधर घूमते रहते हैं ।।१५।। इसकी ऊँची चोटियोंपरके तालोंमें खिलनेवाले कमलोंको स्वयं सप्तिषिगरा पूजाके लिये प्रपने सप्तिष मण्डलसे आकर तोड़ ले जाया करते हैं। उनके चुननेसे जो कमल बच रहते हैं उन्हें नीचे उदय होनेवाला सूर्य अपनी किरएों ऊँची करके खिलाया करता है ।।१६।। यज्ञमें काम आनेवाली सामग्रि-योंको उत्पन्न करनेके कारए। ग्रीर पृथ्वीको सँभाले रखनेकी शक्ति होनेके कारए। इस हिमालयको स्वयं ब्रह्माजीने उन पर्वतोंका स्वामी बना दिया जिन्हें यज्ञमें भाग पानेका ग्रधिकार मिला हुग्रा है।।१७।। सुमेरुके मित्र ग्रौर मर्यादा जाननेवाले हिमालयने ग्रपना वंश चलानेके लिये मेना नामकी उस कन्यासे शास्त्रके अनुसार विवाह किया जो पितरोंके मनसे उत्पन्न हुई थी, जिसका मुनि लोग भी आदर करते हैं और जो हिमालयके समान ही ऊँचे कुल ग्रौर शीलवाली थी।।१८।।विवाह हो जानेपर हिमालय ग्रौर मेना दोनोंने मनचाहा भोग-विलास किया ग्रीर कुछ दिनोंमें हिमालयकी वह सुन्दर ग्रीर युवती परनी श्रम्भत सा नागवधूपभोग्यं मैनाकमम्भोनिधिबद्धसंख्यम् ।

श्रुद्धेऽपि पद्मच्छिदि वृत्रशत्राववेदनाइं कुलिशद्मतानाम् ॥२०॥

श्रथावमानेन पितुः प्रयुक्ता दत्मस्य कन्या भवपूर्वपत्नी ।

सती सती योगिवसृष्टदेहा तां जन्मने शैलवधूं प्रयेदे ॥२१॥

सा भूधराणामिधिपेन तस्यां समाधिमत्यामुद्दपादि भव्या ।

सम्यक्त्रयोगादपरित्ततायां नीताविवोत्साहगुणेन संपत् ॥२२॥

प्रसन्नदिवपांसुविविक्तवातं शङ्खस्वनानन्तरपुष्पवृष्टि ।

शरीरिणां स्थावरजंगमानां सुखाय तज्जन्मदिनं वभूव ॥२३॥

तया दुहित्रा सुतरां सवित्री स्पुरत्प्रभामण्डलया चकासे ।

विद्रभूमिर्नवमेघशब्दादुद्भित्वया रत्नशलाकयेव ॥२४॥

दिने दिने सा परिवर्धमाना लब्धोदया चान्द्रमसीव लेखा ।

पुपोषलावण्यमयान्विशेषाञ्ज्योत्स्नान्तराणीव कलान्तराणि॥२५॥

तां पार्वतीत्याभिजनेन नाम्ना बन्धुप्रियां बन्धुजनो जुहाव ।

उमेति मात्रा तपसो निषिद्धा पश्रादुमाख्यां सुमुखी जगाम ॥२६॥

मेना गर्भवती हो गई।।१६।।मेनाके उस गर्भसे मैनाक नामका वह प्रतापी पुत्र उत्पन्न हम्रा जिसने नाग-कन्याके साथ विवाह किया, समुद्रके साथ मित्रता की श्रौर पर्वतोंके पंख काटनेवाले इन्द्रके रुष्ट होनेपर भी उनके वज्जकी चोट ग्रपने शरीर पर नहीं लगने दी ।।२०।। मैनाकके जन्मके कुछ ही दिनों पीछे ऐसा हुग्रा कि महादेवजीकी पहली पत्नी श्रीर दक्षकी कन्या परम साध्वी सतीने ग्रपने पितासे ग्रपनानित होनेके कारण योग-बलसे ग्रपना शरीर छोड़ दिया ग्रीर दूसरा जन्म लेनेके लिये वे मेनाकी कोखमें ग्रा बसीं ।।२१।। ग्रीर जैसे ठीक-ठीक काममें लाई जानेसे न बिगड़नेवाली नीति जिस प्रकार उत्साहका मेल पाकर बड़ी सम्पत्ति उत्पन्न करती है, उसी प्रकार हिमालयने पतिव्रता मेना के द्वारा उस कल्या शीको जन्म दिया ।।२२।। उनके जन्मके दिन स्राकाश खुला हुम्रा था। पवनमें घूलका नाम भी नहीं था, म्राकाशसे शंख वजनेके साथ-साथ फूल बरस रहे थे ग्रौर चर-ग्रचर सभी उनके जन्मसे प्रसन्न हो उठे थे ।।२३।। जैसे नये मेघके गरजनेपर विदूर पर्वतके रत्नोंमें अंकुर फूट आते हैं और उनके प्रकाशसे विदूर पर्वतकी भूमि चमक उठती है वैसे ही तेजोमण्डलसे भरे मुखवाली उस कन्याको गोदमें पाकर मेना भी खिल उठीं।।२४।। धीरे-घीरे पार्वतीजी चन्द्रकलाके समान दिन-दिन बढ्ने लगीं, ग्रौर जैसे चाँदनीके बढ्नेके साथ-साथ चन्द्रमाकी और सभी कलाएँ भी बढ़ने लगती हैं वैसे ही ज्यों-ज्यों पार्वतीजी बढने लगीं त्यों-त्यों उनके सुन्दर ग्रंग भी सुडौल होकर बढ़ने लगे ।।२४।। पर्वतसे उत्पन्न होनेके कारण पिताने ग्रौर कुट्रम्बियोंने सब की दुलारी उस कन्याको पार्वती कहकर पुकारना ग्रारम्भ कर दिया। पीछे जब पार्वती को उनकी माताने उमा [उ=हे (वत्से) मा=(तप मतकरो।)] कहकर वपस्या करनेसे रोका था

महीशृतः पुत्रवतोऽपि दृष्टिस्तिस्मन्नपत्ये न जगाम तृप्तिम् ।

श्रमन्तपुष्पस्य प्रधोर्हि चृते द्विरेफमाला सविशेषसङ्गा ॥२०॥

प्रमामहत्या शिखयेव दीपिस्मार्गयेव त्रिदिवस्य मार्गः ।

संस्कारवत्येव गिरा मनीषी तया स पूत्रश्च विभूषितश्च ॥२०॥

मन्दािक नीसे कतवेदिकािमः सा कन्दुकैः कृत्रिमपुत्रकैश्च ।

रेमे मुहुर्मध्यगता सखीनां क्रीडारसं निर्विशतीव बाल्ये ॥२६॥

तां हंसमालाः शरदीव गङ्गां महौषिं नक्तमिवात्मभासः ।

स्थिरोपदेशाम्रपदेशकाले प्रपेदिरे प्राक्तनजन्मविद्याः ॥३०॥

श्रमंभृतं मण्डनमङ्गयष्टेरनासवाख्यं करणं मदस्य ।

कामस्य पुष्पव्यतिरिक्तमस्त्रं बाल्यात्परं साथ वयः प्रपेदे ॥३१॥

उन्मीलितं तृलिकयेव चित्रं सूर्यां श्विभित्तं नवयौवनेन ॥३२॥

श्रम्युन्नताङ्ग ष्टनखप्रभाभिनित्तेपणाद्रागिमवोद्दिरन्तौ ।

श्रमयुन्नताङ्ग ष्टनखप्रभाभिनित्तेपणाद्रागिमवोदिरन्तौ ।

श्राजहतुस्तच्चरणौ पृथिव्यां स्थलारविन्दिश्रयमव्यवस्थाम्॥३३॥

तबसे उनका नाम उमा पड़ गया था।।२६।। जैसे भौरोंकी पाँतें वसन्तके ढेरों फूलोंकी छोड़कर म्रामकी मंजरियोंपर ही मँडराती रहती हैं वैसे ही ग्रनेक संतानोंके होते हुए भी हिमवानकी ग्राँखें पार्वतीपर ही ग्रटकी रहती थीं।।२७।। जैसे ग्रत्यंत प्रकाशमान लौको पाकर दीपक, मन्दाकिनीको पाकर स्वर्गका मार्ग ग्रौर व्याकरणसे गुद्ध वाणी पाकर विद्वान लोग पवित्र ग्रौर सून्दर लगने लगते हैं। वैसे ही पार्वतीजीको पाकर हिमवानु भी पवित्र ग्रौर सुन्दर हो गए ।।२८।। पार्वतीजी ग्रपनी सिखयों के साथ कभी तो गंगाजीके बल्ए तटपर वेदियाँ बनाती थीं, कभी गेंद खेलती थीं ग्रौर कभी गुड़ियाँ बना-बनाकर सजाती थीं। इस प्रकार खेल-कूदमें उनका पूरा बचपन बीत गया।।२६।। जब ग्रत्यन्त तीव बुद्धिवाली पार्वतीजीने पढ़ना प्रारम्भ किया उस समय पूर्व जन्मकी सभी विद्याएँ उन्हें उसी प्रकार अपने आप स्मरएा हो आईं जैसे शरद् ऋतुके आजानेपर गंगाजीमें हंस आ जाते हैं या जैसे अपने आप चमकनेवाली जड़ी-बूटियोंमें रातको चमक आ जाती है ।।३०।। इस प्रकार धीरे-धीरे उनका बचपन बीत गया और उनके शरीरमें वह यौवन फूट पड़ा जो शरीरकी लताका स्वाभाविक सिंगार है, जो मदिराके बिना ही मनको मतवाला बना देता है ग्रीर जो कामदेवका बिना फूलोंबाला बाएा है।।३१।। जैसे कुँचीसे ठीक-ठीक रंग भरनेपर चित्र खिल उठता है और सूर्यकी किरणोंका परस पाकर कमलका फूल हँस उठता है वैसे ही पार्वतीर्जाका शरीर भी नया यौवन पाकर बहुत खिल उठा ।।३२।। जब वे चलती थीं तब उनके स्वाभाविक लाल ग्रीर कोमल पैरोंके उठे हुए अँगूठोंके नखोंसे निकलनेवाली चमकको देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो वे पैर ललाई उगल रहे हों भौर जब वे अपने इन चरणोंको उठा-उठाकर रखती चलती थीं तब तो ऐसा

सा राजइंसेरिव संनताङ्गी गतेषु लीलाश्चितविक्रमेषु ।
च्यनीयत प्रत्युपदेशलुब्धेरादित्सुभिन् पुरिसिञ्जितानि ॥३४॥
इत्तानुपूर्वे च न चातिदीर्घे बङ्को शुभे सृष्टवतस्तदीये ।
शोपाङ्गनिर्माखिविधौ विधातुर्लावस्य उत्पाद्य इवास यत्नः ॥३४॥
नाभेन्द्रहस्तास्त्विच कर्कशत्वादेकान्तशैत्यात्कदलीविशेषाः ।
लब्ध्वापि लोके परिसाहि रूपं जातास्तद्वीरूपमानवाद्याः ॥३६॥
एतावता नन्वनुसेयशोभि काञ्चीगुस्थानमनिन्दितायाः ।
त्रारोषितं यद्विरिशेत परचादनन्यनारीकमनीयमङ्कम् ॥३७॥
तस्याः प्रविष्टा नतनाभिरन्ध्रं रराज तन्वी नवलोमराजिः ।
नीवीमतिक्रम्य सितेतरस्य तन्मेखलामध्यमसेरिवाचिः ॥३८॥
मध्येन सा वेदविल्ञसमध्या विलत्रयं चारु बभार वाला ।
त्रारोहसार्थं नवयौवनेन कामस्य सोपानिमव प्रयुक्तम् ॥३६॥
अन्योन्यस्रत्यीद्वयदुत्पलाच्याः स्तनद्वयं पारु तथा प्रवृद्धम् ।
सध्ये यथा श्यासस्रखस्य तस्य मृसालस्त्रान्तरमप्यलभ्यस् ॥४०॥

जान पड़ता था मानो वे पग-पगपर स्थल कमल उगाती चल रही हों ।।३३।। यौवनके भारसे भूकी हुई जब वे हाव-भावसे चलती थीं उस समय ऐसा जान पडता था मानो उनके बिछुत्रोंसे निकलनेवाली मधुर व्वनिको सीखनेके लिए ललचाये हए राजहंसोंने ग्रपनी हाव-भरी चाल उन्हें पहले ही बदनेमें सिखादी हो ।।३४।। उनके समूचे शरीरको सुन्दर बनानेके लिये ब्रह्माने सुन्दरताकी जितनी सामग्रियाँ इकट्टी की थीं वे सब तो उनकी चढ़ाव-उतारवाली, गील ग्रीर ठीक मोटाईवाली जाँघोंके बनानेमें ही समाप्त हो गईं। इसलिये शेष ग्रंगोंको बनानेके लिये सुन्दरताकी श्रीर सामग्रियाँ फिर जुटानेमें ब्रह्माजीको बड़ा कष्ट उठाना पड़ा ।।३५।। पार्वतीको उन दोनों मोटी जाँघोंकी उपमा दो ही वस्तुग्रोंसे दी जा सकती थी-एक तो हाथीके सुँड्से ग्रीर दूसरे केलेके खम्भेसे । पर हाथीकी सूँड कड़ी होती है ग्रीर केलेका खंभा बड़ा ठण्डा होता है इसलिय पार्वतीजीकी बड़ी-बड़ी जाँघोंके जोड़की कोई भी ठीक वस्तु न मिल सकी ।।३६।। उन ग्रत्यन्त सुन्दर ग्रंगोंवालीके नितम्ब कितने सुन्दर रहे होंगे यह तो इसी बातसे ग्राँका जा सकता है कि विवाह करनेपर स्वयं शिवजीने उन नितम्बोंको अपनी उस गोदमें रक्खा जहाँ तक पहुँचनेकी कोई ग्रौर स्त्री साध भी नहीं कर सकती ।।३७।। नाड़ेके ऊपर गहरी नाभितक पहुँची हुई ग्रौर नये यौवनके ग्रानेके कारण बालोंकी जो नई उगी पतली रेखा बन गई थी उसे देखकर ऐसा जान पडता था मानो नाड़ेके ऊपर बँधी हुई उनकी तगड़ीके बीचोबीच जड़ा हुग्रा नीलम चमक उठा हो ।।३८।। उन पतली कमर-वाली और नये यौवनवालीके पेटपर जो तीन सिक्डन की रेखाएँ पड़ी हुई थीं उन्हें देखकर ऐसा जान पडता था मानो कामदेवको ऊपर स्तन ग्रादि ग्रंगोंतक चढा लेजानेके लिये नये यौवनने सीढी बनादी हो ।।३६।। उन कमलके समान थाँखोंवाली पार्वतीके, साँवली घुंडियोंवाले गोरे-गोरे दोनों स्तन बढकर ग्रापसमें इतने सट गये थे कि उनके बीचमें इतना भी स्थान नहीं रह गया कि कमलकी नालका एक

शिरीषपुष्पाधिकसौकुमायौ वाह् तदीयाविति मे वितर्कः ।
पराजितेनापि कृतौ हरस्य यौ कष्ठपाशौ मकरध्यजेन ॥४१॥
कष्ठस्य तस्याः स्तनवन्धुरस्य मुक्ताकलापस्य च निस्तलस्य ।
अन्योन्यशोभाजननाम्भ्य साधारणो भूषणभूष्यभावः ॥४२॥
चन्द्रं गता पष्पुणान्न ग्रुङ्के पद्माश्रिता चान्द्रयसीमिभिष्याम् ।
उमाम्रुखं तु प्रतिपद्म लोला द्विसंश्रयां प्रीतिमवाप लच्मीः ॥४३॥
पुष्पं पवालोपहितं यदि स्यानमुक्ताफलं वा स्पुटविद्रमस्थम् ।
ततोऽजुङ्ग्याद्विशदस्य तस्यास्ताष्ट्रौष्ठपर्यस्तरुचः स्मितस्य ॥४४॥
स्वरेण तस्याममृतस्रुतेव प्रजिप्यायामिभजातवाचि ।
अप्यन्यपृष्टा प्रतिकृत्वशब्दा श्रोतुर्वितन्त्रीरिव ताड्यमाना ॥४५॥
प्रवातनीलोत्पलनिर्विशेषमधीरविशेचितमायताच्या ।
तया गृहीतं जु मृगाङ्गनाभ्यस्ततो गृहीतं तु मृगाङ्गनाभिः ॥४६॥
तस्याः शलाकाञ्जननिर्मितेव कान्तिर्भू वोरायतलेखयोर्या ।
तां वीच्य लीलाचतुरामनङ्गः स्वचापसौन्दर्यमदं म्रुमोच ॥४७॥

सूत भी उसमें समा सके ।।४०।। मेरी समक्रमें पार्वतीजीकी भूजाएँ सिरसके फूलसे भी ग्रधिक कोमल थीं, इसीलिये तो फूलोंके ग्रस्त्रवाले कामदेवने शिवजीसे हार जानेपर उनके गलेमें इन्हीं भुजा-श्रोंका फन्दा बनाकर डाल दिया था ॥४१॥ पार्वतीजीका गोल-गोल गला ग्रीर उसमेंसे उनके ऊँचे स्तनोंपर लटका हुआ गोल मोतियोंका हार, दोनों एक दूसरेकी शोभा बढ़ा रहे थे। पार्वतीजीके कण्ठकी शोभा हार बढ़ा रहा था और उस हारकी शोभा उनका कण्ठ बढ़ा रहा था ॥४२॥ [जबतक वे उत्पन्न नहीं हुई थीं तबतक] चंचल शोभावाली लक्ष्मी बड़ी दुविधामें पड़ी रहती थीं क्योंकि रातको जब वे चन्द्रमामें पहेंचती थीं तब उन्हें कमलका ग्रानन्द नहीं मिल पाता था ग्रीर जब दिनमें वे कमलमें या बसती थीं तब रातके चन्द्रमाका ग्रानन्द उन्हें नहीं मिल पाता था। पर जबसे वे [चन्द्रमा ग्रीर कमल दोनोंके गुणवाले] पार्वती जीके मुखमें ग्रा वसीं तबसे उन्हें [चन्द्रमा ग्रीर कमल] दोनोंका ग्रानन्द एक साथ मिलने लगा ।।४३।। उनके लाल-लाल ग्रोठोंपर फैली हुई उनकी मुस्कराहटका उजलापन ऐसा मुन्दर लगता था जैसे लाल कोंपलमें कोई उजला फूल रक्खा हुआ हो या स्वच्छ मुंगेके बीचमें मोती जड़ा हुग्रा हो ।।४४।। वे मधुर वाणीवाली जब बोलने लगती थीं तब मानो अमृतकी धारा फूट निकलती थी। उनकी मीठी बोलीके आगे कोयलकी कूक कानोंको ऐसी कड़वी लगती थी जैसे किसी प्रनाड़ीने प्रनमिली बीगाके बेसुरे तार छेड़ दिए हों ।।४५।। उन बड़ी-बड़ा ग्राँखोंवालीकी चितवन, ग्राँधीसे हिलते हुए नीले कमलोंके समान चंचल थी। उसे देखकर यह पता ही नहीं चल पाता था कि यह कला उन्होंने हरिग्योंसे सीखी थी या हरि-स्पियोंने ही उनसे सीखी थी ।।४६।। उनकी लम्बी ग्रौर मनोहर भौहें ऐसी लगती थीं जैसे किसी ने तूलिका लेकर बनाई हो। वे भौंहें इतनी सुन्दर थीं कि कामदेव भी अपने धनुषकी सुन्दरताका लज्जा तिरश्चां यदि चेतिस स्यादसंशयं पर्वतराजपुत्र्याः ।
तं केशपाशं श्रममीच्य कुर्युर्वालिष्रयत्वं शिथिलं चमर्यः ॥४८॥
सर्वोपमाद्रव्यसमुच्चयेन यथाप्रदेशं विनिवेशतेन ।
सा निर्मिता विश्वसृजा प्रयत्नादेकस्थसौन्दर्यदिद्वययेव ॥४६॥
तां नारदः कामचरः कदाचित्कन्यां किल प्रेच्य पितुः समीपे ।
समादिदेश कवधं भवित्रीं प्रेम्णा शरीरार्धहरां हरस्य ॥५०॥
गुरुः प्रगल्भेऽपि वयस्यतोऽस्यास्तस्थौ निवृत्तान्यवराभिलाषः ।
ऋते कृशानोर्न हि मन्त्रपूतमहीन्त तेजाँस्यपराणि हव्यम् ॥५१॥
त्र्याचितारं नहि देवदेवमद्रिः सुतां ग्राहियतुं शशाक ।
त्रम्यर्थनाभङ्गभयेन साधुर्माध्यस्थ्यमिष्टेऽप्यवलम्बतेऽर्थे ॥५२॥
यदैव पूर्वे जनने शरीरं सा दचरोषात्सुदती ससर्ज ।
तदाप्रभृत्येव विमुक्तसङ्गः पतिः पश्नामपरिग्रहोऽभृत् ॥५३॥

जो घमण्ड लिए फिरते थे वह इन भौंहोंके ग्रागे चूर चूर हो गया ॥४७॥ उनके बाल इतने सुन्दर } थे कि यदि पद्य-पक्षियोंमें भी मनुष्यके समान लज्जा हुग्रा करती तो ग्रपने बालोंपर इतरानेवाली चौरी हरिणियाँ भी उनके बाल देखकर अपने चैंबरोंपर इठलाना भूल जातीं ।।४८।। पार्वतीजीको देखकर ऐसा जान पड़ता था कि संसारको बनानेवाले ब्रह्माजी पृथ्वीपरकी सारी सुन्दरता एक साथ देखना चाहते थे। इसीलिये तो उन्होंने सुन्दर ग्रङ्गोंकी उपमामें ग्रानेवाली सब वस्तुग्रोंको जतनसे बटोरकर उन्हें सब ग्रङ्गोंपर यथास्थान सजाकर सुन्दरताकी मूर्ति पार्वतीजीको बनाया था ॥४६॥ श्रपने मनसे इधर-उधर घूमनेवाले नारदजी एक दिन घूमते-घामते हिमालयके यहाँ पहुँचे तो क्या देखते हैं कि हिमालयके पान उनकी कन्या भी बैठी हुई है। उन्हें देखते ही नारदजीने यह भविष्य-बाणी कर दी कि यह कन्या अपने प्रेमसे शिवजीके आधे शरीरकी स्वामिनी और उनकी अकेली पत्नी बनकर रहेगी ।। ५०।। यद्यपि पार्वतीजी सयानी होती चली जा रही थीं पर नारदजीकी बातसे हिमालय इतने निश्चिन्त हो गए कि उन्होंने दूसरा वर खोजनेकी चिन्ता ही छोड़ दी क्योंकि जैसे मन्त्रसे दी हुई हवनकी सामग्री, ग्रग्निको छोड़कर ग्रौर कोई नहीं ले सकता वैसे ही महादेवजीको छोड़कर पार्वतीजीको ग्रौर ग्रहण ही कौन कर सकता था ।।५१।। पर हिमालयने सोचा कि जबतक स्वयं महादेवजी ही कन्या माँगने नहीं म्राते तबतक अपने-म्राप उन्हें कन्या देने जाना ठीक नहीं जैंचता । इसीलिये जहाँ सज्जन लोगोंको निरादरका डर होता है वहाँ वे ग्रपने काममें किसी बिचवईको साथ ले लेते हैं ।।५२।। इधर जबसे सतीने ग्रपने पिता दक्षके हाथों महा-देवजीका अपमान होनेपर क्रोध करके यज्ञकी अग्निसे अपना शरीर छोड़ा था तभीसे महादेवजीन

स कृतिवासास्तपसे यतात्मा गङ्गाप्रवाहोचितदेवदारः ।
प्रस्थं हिमाद्रेर्म्गनाभिगंथि किंचित्क्वणितंकनरमध्युवास ॥५४॥
गणा नमेरुप्रसवावतंसा भूर्जत्वचः स्पर्शवतीर्द्धानाः ।
मनःशिलाविच्छुरिता निषेदुः शैलेयनद्रेषु शिलातलेषु ॥५५॥
तुषारसंघातशिलाः खुराग्रैः समुल्लिखन्दर्पकलः ककुद्मान् ।
दृष्टः कथंचिद्भवयैर्विविग्नैरसोटिसिंहध्वनिरुन्ननाद् ॥५६॥
तत्राग्निमाधाय समित्समिद्धं स्वमेव मृत्यन्तरमष्टमृतिः ।
स्वयं विधाता तपसः फलानां केनापि कामेन तपश्चचार ॥५७॥
श्रनध्यमर्घ्येण तमद्रिनाथः स्वगैकिसामचितमचियत्वा ।
श्राराधनायास्य सखीसमेतां समादिदेश प्रयतां तन्जाम् ॥५८॥
प्रत्यर्थिभूतामपि तां समाधेः श्रुश्रूषमाणां गिरिशोऽनुमेने ।
विकारहेतौ सति विक्रियन्ते येषां न चेतांसि त एव धीराः ॥५६॥

भी सब भोग-विलास छोड़ दिए थे ग्रीर दूसरा विवाह नहीं किया था ।।५३।। इतना ही नहीं ग्रपनी इन्द्रियोंको जीतनेवाले ग्रौर खाल ग्रोढ़नेवाले भगवान् शङ्करजी कस्त्रीकी गन्धमें बसी हई हिमालयकी एक ऐसी सुन्दर चोटीपर जाकर तप करने लगे जहाँके देवदाहके वृक्षोंको गंगाजीकी धारा बराबर सींचती थीं ग्रीर गन्धर्व दिन-रात गाते रहते थे ।। ४४।। उनके पास ही सिरपर नमेरुके कोमल फुलोंकी माला बाँघे, शरीपर भोजपत्र लपेटे ग्रीर मैनसिलके रङ्गसे ग्रपने शरीर रँगे हए उनके प्रमथ म्रादि गगा लोग शिलाजीतसे पुती हुई चट्टानोंपर बैठे पहरा देते रहते थे ।।५५॥ उनके पास ही उनका गर्वीला नन्दी साँड़ भी रहता था जो गरजते हुए सिंहकी दहाड़को न सह सकनेके कारण जब अपने ख़रोंसे हिमकी चट्टानोंको खुँदता हुआ डकार उठता था तब नीलगाएँ घबराकर उसे देखती रह जाती थीं कि यह सिंह-जैसा गरजनेवाला दूसरा कौन ग्रा पहुँचा ॥५६॥ उसी चोटीपर सब तपस्याग्रोंका स्वयं फल देनेवाले शिवजीने ग्रपनी ही दूसरी मूर्ति ग्रानिको समिधासे जगाकर न जाने किस फलकी इच्छासे तप करना प्रारंभ कर दिया था।।५७।। जिन महादेवजीको स्वर्गके देवता पूजते हैं, उनकी पूजाके लिये हिमालय अपनी प्रत्रीके साथ महादेवजी-की सेवामें बहुमूल्य पूजाकी सामग्री लेकर पहुँचे। पहले उन्होंने स्वयं उनकी पूजा की ग्रीर फिर अपनी कन्याको आज्ञा दी कि अपनी सखियोंके साथ जाकर शिव नीकी पूजा करो ।।५८।। यद्यपि पार्वतीजीके वहाँ रहनेसे शिवजीके तपमें बाबा पड़ सकती थी, किर भी उन्होंने पार्वतीजीकी सेवा ली, क्योंकि सच्चा घीर महात्मा उन्हें ही समभना चाहिये जिनका मन विकार उत्पन्न करनेवाली

लज्जा तिरश्चां यदि चेतिस स्यादसंशयं पर्वतराजपुत्र्याः ।
तं केशपाशं प्रसमीच्य कुर्युर्बालिप्रयत्वं शिथिलं चमर्यः ॥४८॥
सर्वोपमाद्रव्यसमुच्चयेन यथाप्रदेशं विनिवेशतेन ।
सा निर्मिता विश्वसृजा प्रयत्नादेकस्थसौन्दर्यदिद्वययेव ॥४६॥
तां नारदः कामचरः कदाचित्कन्यां किल प्रेच्य पितुः समीपे ।
समादिदेशे कवधं मवित्रीं प्रेम्णा शरीरार्धहरां हरस्य ॥५०॥
गुरुः प्रगल्मेऽपि वयस्यतोऽस्यास्तस्थौ निवृत्तान्यवराभिलापः ।
ऋते कृशानोर्ने हि मन्त्रपूतमईन्ति तेजाँस्यपराणि हव्यम् ॥५१॥
श्रयाचितारं नहि देवदेवमद्रिः सुतां ग्राहियतुं शशाक ।
श्रभ्यर्थनाभङ्गभयेन साधुर्माध्यस्थ्यमिष्टेऽप्यवलम्बतेऽर्थे ॥५२॥
यदेव पूर्वे जनने शरीरं सा दत्तरोषात्सुदती ससर्ज ।
तदाप्रभृत्येव विम्रक्तसङ्गः पतिः पश्नामपरिग्रहोऽभृत् ॥५३॥

जो घमण्ड लिए फिरते थे वह इन भौंहोंके स्रागे चूर चूर हो गया ॥४७॥ उनके बाल इतने सुन्दर] थे कि यदि पशु-पक्षियोंमें भी मनुष्यके समान लज्जा हुआ करती तो ग्रपने बालोंपर इतरानेवाली चौरी हरिणियाँ भी उनके बाल देखकर अपने चैंबरोंपर इठलाना भूल जातीं ।।४८।। पार्वतीजीको देखकर ऐसा जान पड़ता था कि संसारको बनानेवाले ब्रह्माजी पृथ्वीपरकी सारी सुन्दरता एक साथ देखना चाहते थे। इसीलिये तो उन्होंने सुन्दर श्रङ्कोंकी उपमामें श्रानेवाली सब वस्तुश्रोंको जतनसे बटोरकर उन्हें सब प्रङ्गोंपर यथास्थान सजाकर सुन्दरताकी मूर्ति पार्वतीजीको बनाया था ।।४६।। अपने मनसे इधर-उधर घूमनेवाले नारदजी एक दिन घूमते-घामते हिमालयके यहाँ पहुँचे तो क्या देखते हैं कि हिमालयके पाम उनकी कन्या भी बैठी हुई है। उन्हें देखते ही नारदजीने यह भविष्य-वारणी कर दी कि यह कन्या अपने प्रेमसे शिवजीके आधे शरीरकी स्वामिनी और उनकी अकेली पत्नी बनकर रहेगी ।।५०।। यद्यपि पार्वतीजी सयानी होती चली जा रही थीं पर नारदजीकी बातसे हिमालय इतने निश्चिन्त हो गए कि उन्होंने दूसरा वर खोजनेकी चिन्ता ही छोड़ दी क्योंकि जैसे मन्त्रसे दी हुई हवनकी सामग्री, ग्राग्निको छोड़कर ग्रीर कोई नहीं ले सकता वैसे ही महादेवजीको छोड़कर पार्वतीजीको ग्रीर ग्रहण ही कौन कर सकता था।। ११।। पर हिमालयने सोचा कि जबतक स्वयं महादेवजी ही कन्या माँगने नहीं आते तबतक अपने-आप उन्हें कन्या देने जाना ठीक नहीं जैंचता । इसीलिये जहाँ सज्जन लोगोंको निरादरका हर होता है वहाँ वे अपने काममें किसी विचवईको साथ ले लेते हैं।। १२।। इधर जबसे सतीने अपने पिता दक्षके हाथों महा-देवजीका अपमान होनेपर क्रोध करके यज्ञकी अग्निसे अपना शरीर छोड़ा था तभीसे महादेवजीने

स कृत्तिवासास्तपसे यतात्मा गङ्गाप्रवाहोचितदेवदार ।
प्रस्थं हिमाद्रेर्मृगनाभिगंथि किंचित्क्वणितंकनरमध्यवास ॥५४॥
गणा नमेरुप्रसवावतंसा मूर्जत्वचः स्पर्शवतीर्दधानाः ।
मनःशिलाविच्छुरिता निषेदुः शैलेयनद्धेषु शिलातलेषु ॥५५॥
तुषारसंघातशिलाः खुराग्रैः सम्रुल्लिखन्दर्पकलः ककुबान् ।
दृष्टः कर्थंचिद्रवयैविंविग्नैरसोटसिंहध्वनिरुन्ननाद ॥५६॥
तत्राग्निमाधाय समित्समिद्धं स्वमेव मूर्त्यन्तरमृष्टमूर्तिः ।
स्वयं विधाता तपसः फलानां केनापि कामेन तपश्चचार ॥५७॥
श्चनध्यमर्घण तमद्रिनाथः स्वगैकिसामर्चितमर्चियत्वा ।
श्चाराधनायास्य सखीसमेतां समादिदेश प्रयतां तन्जाम् ॥५८॥
प्रत्यर्थिभृतामि तां समाधेः शुश्रूषमाणां गिरिशोऽनुमेने ।
विकारहेतौ सति विक्रियन्ते येषां न चेतांसि त एव धीराः ॥५६॥

भी सब भोग-विलास छोड़ दिए थे और दूसरा विवाह नहीं किया था ।।१३।। इतना ही नहीं श्रपनी इन्द्रियोंको जीतनेवाले श्रौर खाल श्रोढ़नेवाले भगवानु शङ्करजी कस्तूरीकी गन्धमें बसी हुई हिमालयकी एक ऐसी सुन्दर चोटीपर जाकर तप करने लगे जहाँके देवदारुके वृक्षोंको गंगाजीकी धारा बराबर सींचती थीं और गन्धर्व दिन-रात गाते रहते थे ।। ४४।। उनके पास ही सिरपर नमेरके कोमल फूलोंकी माला बाँघे, शरीपर भोजपत्र लपेटे श्रीर मैनसिलके रङ्गसे अपने शरीर रंगे हए उनके प्रमथ आदि गण लोग शिलाजीतसे पूती हुई चट्टानोंपर बैठे पहरा देते रहते थे ॥ ११॥ उनके पास ही उनका गर्वीला नन्दी साँड़ भी रहता था जो गरजते हुए सिंहकी दहाडुको न सह सकनेके कारण जब भ्रपने ख़रोंसे हिमकी चट्टानोंको खूँदता हुग्रा डकार उठता था तब नीलगाएँ घबराकर उसे देखती रह जाती थीं कि यह सिंह-जैसा गरजनेवाला दूसरा कौन आ पहुँचा ॥ १६॥ उसी चोटीपर सब तपस्यायोंका स्वयं फल देनेवाले शिवजीने अपनी ही दूसरी मूर्ति ग्रामिको समिधासे जगाकर न जाने किस फलकी इच्छासे तप करना प्रारंभ कर दिया था।।४७।। जिन महादेवजीको स्वर्गके देवता पूजते हैं, उनकी पूजाके लिये हिमालय अपनी पुत्रीके साथ महादेवजी-की सेवामें बहुमूल्य पूजाकी सामग्री लेकर पहुँचे। पहले उन्होंने स्वयं उनकी पूजा की ग्रीर फिर अपनी कन्याको स्राज्ञा दी कि स्रपनी सखियोंके साथ जाकर शिव गीको पूजा करो ।।५८।। यद्यपि पार्वतीजीके वहाँ रहनेसे शिवजीके तपमें बाबा पड़ सकती थी, किर भी उन्होंने पार्वतीजीकी सेवा ली, क्योंकि सच्चा धीर महात्मा उन्हें ही समभना चाहिये जिनका मन विकार उत्पन्न करनेवाली

श्रवचितवलिपुष्पा वेदिसंमार्गदचा नियमविधिजलानां वर्हिषां चोपनेत्री । गिरिशम्रपचचार प्रत्यहं सा सुकेशी नियमितपरिखेदा तच्छिरश्रन्द्रपादैः ॥६०॥

> इति महाकवि श्रोकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे महाकाव्ये उमोत्पत्तिर्नाम प्रथमः सर्गः ॥

वस्तुओं के बीच रहकर भी तिलभर न डिगे ।।५६।। सुन्दर बालोंवाली पार्वतीजी वहाँ रहकर नियमसे प्रति-दिन पूजाके लिये फूल चुनकर बड़े अच्छे ढंगसे वेदीको घो-पोंछकर ग्रौर नित्य कर्मके लिये जल ग्रौर कुश लाकर बिना थकावट माने उनकी सेवा किया करतीं क्योंकि महादेवजीके माथेपर बैठे हुए चन्द्रमाकी ठण्डी किरलों पार्वजीकी थकान सदा मिटाती रहती थीं।।६०।।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसम्भव नामके महाकाव्यमें उमाका जन्म नामका पहला सर्ग समाप्त हुआ।

॥ द्वितीयः सर्गः ॥

तस्मिन्विष्ठकृताः काले तारकेण दिवौकसः।
तुरासाहं पुरोधाय धाम स्वायंभ्रवं ययुः॥१॥
तेषामाविरभृद्ब्रह्मा परिम्लानमुखिश्रयाम्।
सरसां सुप्तपद्मानां प्रातदीधितिमानिव ॥२॥
त्राय सर्वस्य धातारं ते सर्वे सर्वतोमुखम्।
वागीशं वाग्भिरध्याभिः प्रणिपत्योपतस्थिरे॥३॥
नमस्त्रिमृत्ये तुम्यं प्रावसुष्टेः केवलात्मने।
गुणत्रयविभागाय पश्चाद्भे दम्रपेयुषे॥४॥
यदमोधमपामन्तरुपं वीजमज त्वया।
त्रातश्चराचरं विधं प्रभवस्तस्य गीयसे॥४॥
तिसृभिस्त्वमवस्थाभिमीहिमानमुदीरयन् ।
प्रलयास्थितिसर्गाणामेकः कारणतां गतः॥६॥
सत्रीपुंसावात्मभागो ते भिन्नमूर्तेः सिसृत्वया।
प्रस्वतिभाजः सर्गस्य तावेव पितरौ स्मृतौ॥७॥

दूसरा सर्ग

उन्हीं दिनों तारक नामके राक्षसने देवताश्रोंको इतना सता रक्खा था कि वे सब इन्द्रकों श्रागे करके ब्रह्माजीके पास पहुँचे ।।१।। उदास मुँहवाले देवताश्रोंके सामने ब्रह्माजी उसी प्रकार प्राकर प्रकट हो गए जैसे तालमें सोए कमलोंके श्रागे प्रातःकालका सूर्य निकलता है ।।२।। ब्रह्माजीको सामने देखते ही वे सब देवता चार मुँहवाले श्रौर सारे जगत्को बनानेवाले ब्रह्माजीको प्रणाम करके बड़े भेद-भरे शब्दोंमें यह स्तुति करने लगे ।।३।। 'हे भगवन् ! संतारको रचनेके पहले एक ही रूपमें रहनेवाले श्रौर संसार रचते समय, सत्त्व, रज श्रौर तम तीन गुण उत्पन्त करके ब्रह्मा, विष्णु श्रौर महेश नामसे तीन रूपके बन जाने वाले श्रीपको प्रणाम है ।।४।। हे ब्रह्मन्तु ! श्रापने सबसे पहले जल उत्पन्त करके उनमें ऐसा बीज बो दिया जो कभी श्रकारथ नहीं जाता श्रौर जिसमें एक श्रोर ये पशु, पक्षी, मनुष्य श्रादि चलनेवाले जीव श्रौर दूसरी श्रोर वृक्ष, पहाड़ श्रादि न चलनेवाला जगत् उत्पन्त हुश्रा है । इसीलिये श्रापको ही सब लोग संसारका उत्पन्त करनेवाला बताते हैं ।।४।। श्राप ही शिव, विष्णु श्रौर हिरण्यगर्भ इन तीन रूपोसे श्रपनी शक्ति प्रकट करके संसारका नाश, पालन श्रौर उत्पादन करते हैं ।।६।। श्राप ही जव स्त्री श्रौर पुरुषकी मृष्टि करने चलते हैं, उस समय श्रापके ही स्त्री श्रौर पुरुष दो रूप बन जाते हैं। वे ही दोनों रूप

स्वकालपरिमाखेन व्यस्तरात्रिन्दिवस्यते । यौ तु स्वप्नावबोधौ तौ भूतानां प्रलयोदयौ ॥=॥ जगद्योनिस्योनिस्त्वं जगदन्तो निरन्तकः। जगदादिरनादिस्त्वं जगदीशो निरीश्वरः ॥ ६॥ त्रात्मानमात्मना वेत्सि सृजस्यात्मानमात्मना । श्रात्मना कृतिना च त्वमात्मन्येव प्रलीयसे ।।१०।। द्रवः संघातकठिनः स्थूलः सच्मो लघुर्गुरुः। व्यक्तोव्यक्तेतरश्रासि प्राकाम्यं ते विभृतिषु ॥११॥ उद्धातः प्रण्वो यासां न्यायैश्विभिरुदीरणम् । कर्म यज्ञः फलं स्वर्गस्तासां त्वं प्रभवो गिराम् ॥१२॥ त्वामामनन्ति प्रकृतिं पुरुषार्थप्रवर्तिनीम् । तहर्शिनमुदासीनं त्वामेव पुरुषं विद: ॥१३॥ पितृ णामपि पिता देवानामपि देवता। परतोऽपि परश्वासि विधाता वेधसामपि ॥१४॥ त्वमेव हव्यं होता च भोज्यं भोक्ता च शाश्वतः। वेद्यं च वेदिता चासि घ्याता ध्येयं च यत्परम् ॥१५॥

सारे संसारके माता-पिता कहे जाते हैं।।७।। श्रापने समयकी जो माप बना रक्खी है उसके अनुसार जो दिन ग्रीर रात होते हैं, उसमें जब ग्राप सोते हैं तब संसारका महाप्रलय हो जाता है ग्रीर जब श्राप जागते हैं तब संसारकी सृष्टि होती है ।।५।। संसारको श्रापने उत्पन्न किया है पर ग्रापको किसीने उत्पन्न नहीं किया। श्राप संसारका अन्त करते हैं पर श्रापका कोई अन्त नहीं कर सकता। भ्रापने संसारका प्रारम्भ किया है पर भ्रापका कभी प्रारम्भ नहीं हुआ। श्राप संसारके स्वामी हैं पर श्रापका कोई स्वामी नहीं है ।।६।। श्राप, श्रपनेको श्रपनेमें ही जानते हैं श्रीर श्रपने ग्राप श्रपनेको उत्पन्न करते हैं स्रौर जब अपना काम पूरा कर चुकते हैं तब अपनेको स्रपनेमें ही लीन कर लेते हैं ।।१०।। स्राप तरल भी हैं, कठोर भी, मोटे भी हैं, पतले भी, छोटे भी हैं, बड़े भी, स्राप दिखाई भी देते हैं ग्रौर नहीं भी दिखाई देते । इस प्रकार जितनी भी सिद्धियाँ हैं वे सब ग्रापके हाथ में हैं। ग्राप जैसा चाहें वैसा बन सकते हैं।।११।। ग्रापने ही वेदकी वह वासी उत्पन्न की है जिसका प्रारम्भ ॐकारसे होता है, जिसका उच्चारए उदाच, अनुदात्त भ्रोर स्वरित इन तीनों स्वरोंसे होता है और जिसके मन्त्रोंसे यज्ञ करके लोग स्वर्ग प्राप्त कर लेते हैं।।१२।। ग्रापको ही धर्म, ग्रर्थ, काम और मोक्षके लिये मनुष्यको उकसानेवाली मूल प्रकृति कहते हैं ग्रीर ग्राप ही उस प्रकृति का दर्शन करनेवाले उदासीन पुरुष भी माने जाते हैं ।।१३।। ग्राप पितरोंके भी पिता, देव-ताश्रोंके भी देवता, अच्छोंसे भी अच्छे और सृष्टि करनेवाले प्रजापितयोंकी भी सृष्टि करनेवाले हैं।।१४।। ग्राप ही सदा हवनकी सामग्री भी हैं ग्रौर ग्राप ही हवन करनेवाले भी हैं। प्राप ही

इति तेभ्यः स्तुतीः श्रुत्वा यथार्था हृदयंगमाः । प्रसादाभिम्रखो वेधाः प्रत्युवाच दिवौकसः ॥१६॥ पुराणस्य कवेस्तस्य चतुर्भुखसमीरिता। प्रवृत्तिरासीच्छब्दानां चरितार्था चतुष्टयी ॥१७॥ स्वागतं स्वानधीकारान्य्रभावैरवलम्ब्य वः। युगपद्यगबाहुभ्यः प्राप्तेभ्यः प्राज्यविक्रमाः।।१८।। किमिदं द्युतिमात्मीयां न बिश्चति यथा पुरा। हिमक्किष्टप्रकाशानि ज्योतींषीव सुखानि वः ।।१६॥ प्रशमादर्चिषामेतद जुद्गीर्णसुरायुधम् । वृत्रस्य हन्तुः कुलिशं कुिएठता श्रीव लच्यते ॥२०॥ किंचायमरिदुर्वारः पाणौ पाशः प्रचेतसः। मात्रेण हतवीर्यस्य फिणनो दैन्यमाश्रितः ॥२१॥ कुवेरस्य मनःशस्यं शंसतीव पराभवम् । अपविद्धगदो बाहुर्भग्नशाख इव द्रुमः ॥२२॥ यमोऽपि विलिखन्भूमिं दंडेनास्तमितत्विषा। कुरुतेऽस्मिन्नमोघेऽपि निर्वाणालातलाघवम् ॥२३॥

भोगकी वस्तुएँ भी हैं और आप ही भोग करने वाले भी हैं। आप ही जाननेक योग्य हैं और आप ही जाननेवाले हैं। आप ही ध्यान करनेवाले हैं और आप ही वह सर्वश्रेष्ठ हैं जिनका ध्यान भी किया जाना चाहिए।।१५।। देवताश्रोंसे सच्ची और मनभावनी स्तुति सुनकर दयालु ब्रह्माजी जिस समय देवताश्रों से बोलने लगे।।१६।। उस समय सबसे पुराने किव ब्रह्माजीके चारों मुँहोंसे निकली हुई वास्तोने अपना चार [परा, पश्यन्ती, मध्यमा और वैंखरी] रूपोंवाला होना सच्चा कर दिया।।१७।। ब्रह्माजी बोले – एक साथ मिलकर आए हुए, अपनी शक्तिसे अपने-अपने अधिकारोंकी रक्षा करनेवाले और बड़ी-बड़ी बाहोंवाले हे शक्तिशाली देवताश्रो! मैं आप लोगोंका स्वागत करता हूँ।।१६।। पर यह तो बताइए कि आप लोगोंके मुँहकी पहले वाली कान्ति कहाँ चली गई। आप लोग कुहरेसे ढके हुए धुँधले तारेके समान उदास क्यों दिखाई दे रहे हैं।।१६॥ वृत्रको मारने वाला और इन्द्रधनुषके समान चमकीला वज्र भी आज चमक खोकर कुण्ठितसा क्यों दिखाई दे रहा है।।२०।। शत्रुशोंको नाश करनेवाला यह वरुस्तेवके हाथका फन्दा बँधे हुए साँपके समान इतना दीन क्यों दिखाई दे रहा है।।२१॥ कुबेरका यह बाहु भी गदाके बिना ऐसा क्यों लग रहा है जैसे कटी हुई शाखावाला वृक्षका ठूठ हो। यह बता रहा है कि किसी बड़े तगड़े शत्रुसे हार जानेका काँटा इनके हृदयमें कसक रहा है ।।२२॥ अपने निस्तेज दण्ड से पृथ्वीको कुरेदते हुए यमराज ऐसे क्यों लग रहे हैं मानो उनका करारा दण्ड भी बुकी हुई लूक जैसा बेकाम हो गया है।।२३॥

अमी च कथमादित्याः प्रतापचतिशीतलाः। चित्रन्यस्ता इव गताः प्रकामालोकनीयताम् ॥२४॥ पर्याकुलत्वान्मरुतां वेगभङ्गोऽनुमीयते । अम्भसामाघसंरोधः प्रतीपगमनादिव ॥२५॥ आवर्जितजरामौलिविलम्बिशशिकोटयः। रुद्राणामपि मूर्धानः चतहुंकारशंसिनः ॥२६॥ लब्धप्रतिष्ठाः प्रथमं युयं किं बलवत्तरैः। अपवादौरिवोत्सर्गाः कृतव्यावृत्तयः परैः ॥२७॥ तद्वत वत्साः किमितः प्रार्थयध्वं समागताः । मिय सृष्टिहिं लोकानां रचा युष्मास्ववस्थिता ॥२०॥ मन्दानिलोद्धतकमलाकरशोभिना। ततो गुरुं नेत्रसहस्रेण नोदयामास वासवः ॥२६॥ स द्विनेत्रं हरेश्चत्तुः सहस्रनयनाधिकम्। वाचस्पतिरुवाचेदं प्राञ्जलिर्जलजासनम् ॥३०॥ एवं यदात्थ भगवन्नामृष्टं नः परैः पदम् । प्रत्येकं विनियुक्तात्मा कथं न ज्ञास्यसि प्रभो ॥३१॥

यह बारह श्रादित्य भी ग्रपना तेज गँवाकर ठण्डे पड़े हुए, ऐसे चित्र लिखे से ग्रीर मंदे क्यों दिखाई दे रहे हैं कि कोई भी जबतक चाहे उन्हें ग्रांख गड़ाकर देखता रह जाय ।।२४।। जैसे ऊँचेकी ग्रोर बहनेवाले जलका बहाव धीमा पड़ जाता है वैसे ही उनचासों पवन ऐसे क्यों दिखाई पड़ रहे हैं जैसे वे भी घबराहटसे मन्दे पड़ गये हों ।।२५।। खुली जटाग्रोंमें लटकती ग्रीर हारके दु:खसे फुकी हुई चन्द्रकलाग्रोंवाले ग्यारह रुद्रोंके माथे भी बता रहे हैं कि उनकी हुकार करनेकी शक्ति भी जाती रही है ।।२६।। जैसे व्याकरण ग्रादि शास्त्रोंमें किसी व्यापक नियमको ग्रपवादवाला नियम व्यर्थ कर देता है वैसे ही क्या ग्राप लोग भी किसी पराक्रमी शत्रुसे ग्रपना ग्रपना ग्रधिकार खुटवा बैठे हैं ।।२७।। हे देवताग्रो ! मुक्ते बताइए कि ग्राप लोग मेरे पास इकट्ठे होकर क्या कहनेके लिये ग्राए हैं, क्योंकि हमारा काम तो केवल संसारकी सृष्टि करना भर है, उसकी रक्षा करना तो ग्राप ही लोगोंके हाथमें है ।।२८।। ब्रह्माजीकी यह बात सुनकर इन्द्रने ग्रपने सहस्त्र नेत्रोंको इस प्रकार चलाकर बृहस्पतिजीको बोलनेके लिये संकेत किया जैसे मन्द पवनके चलनेपर कमलका वन हिल उठता है ।।२६।। जिनके दो नेत्रोंमें ही इन्द्रके सहस्त्र नेत्रोंसे भी बढ़कर देखनेकी शक्ति थी वे बृहस्पतिजी, हाथ जोड़कर ब्रह्माजीसे कहने लगे ।।३०।। हे ब्रह्मन् ! ग्राप जो कुछ कहते हैं वह सब सत्य है। हम लोगोंके सब स्थान शत्रुग्रोंने ग्रपने हाथमें कर लिए हैं। ग्राप, तो

भवल्लब्धवरोदीर्णस्तारकाख्यो महासरः। उपस्रवाय लोकानां धृमकेतुरिवोत्थितः ॥३२॥ पुरे तावन्तमेवास्य तनोति रविरातपम्। दीर्घिकाकमलोन्सेपो यावन्मात्रेश साध्यते ॥३३॥ सर्वाभिः सर्वदा चन्द्रस्तं कलाभिनिषेवते। नाद्त्रे केवलां लेखां हरचूडामणीकृताम् ॥३४॥ व्यावृत्तगतिरुवाने कुसुमस्तेयसाध्वसात्। न वाति वायुस्तत्पारर्वे तालवृन्तानिलाधिकम् ॥३४॥ पर्यायसेवाम्रत्छज्य प्रष्पसंभारतत्पराः । उद्यानपालसामान्यमृतवस्तम्रपासते तस्योपायनयोध्यानि रत्नानि सरितांपतिः। कथमप्यम्भसामन्तरानिष्पत्तेः प्रतीवते ।।३७।। ज्वलन्मिशिखाश्चैनं वासुिकप्रमुखा निशि। स्थिरप्रदीपतामेत्य ग्रजंगाः पर्युपासते ॥३८॥ तत्कृतानुग्रहापेची तं ग्रुहुदूतहारितैः। अनुक्लयतीन्द्रोऽपि कल्पद्रुमविभूषणैः ॥३६॥

सबके घट-घटमें रमे हुए हैं, भला आपसे कोई बात छिपी थोड़े रहती है 113 १11 हे भगवन् । आपका वरदान पाकर तारक नामका राक्षस ठीक उसी प्रकार सिर उठाता चला जा रहा है जैसे संसारका नाश करनेके लिये पुछछल (धूमकेतु) तारा निकल आया हो 113 २11 प्रचण्ड किरणों बाला सूर्य भी उससे इतना डरता है कि उसके नगरपर वह केवल उतनी हो किरणों फंलाता है जिनसे तालके कमल भर खिल उठें 113 ३11 चन्द्रमा वहाँ पूरे महीने भर अपनी पूरी कला लेकर चमका करता है, केवल उस एक कलाको छोड़ देता है जिसे शिवजीने अपने मस्तकका मिण बना लिया है 113 ४11 पवन भी उसके पास पंखेके वायुसे अधिक वेगसे नहीं बहता क्योंकि उसे डर है कि कहीं तारकासुरकी फुलवारीके फूल भड़ जायँ और उसे चोरका दण्ड भोगना पड़े 113 ४11 छआं ऋतुएँ अपने समयका विचार छोड़कर एक साथ फुलवारीकी मालिनोंके समान एक दूसरी ऋतुके फूलोंको बिना छेड़े हुए अपने-अपने ऋतुके फूल उपजाकर तारकासुरकी सेवा करती हैं 113 ६11 समुद्र भी उसके पास भेंटके योग्य रत्न भेजनेके लिये तबतक जलके भीतर बाट जोहता रहता है जबतक कि वे रत्न ठीक बढ़ न जायँ 113 ७11 चमकते हुए मिण्के मनवाले वासुकि आदि बड़े-बड़े साँप रातको अपने मिण्योंके न बुभनेवाले दीप ले-लेकर उसकी सेवा किया करते हैं 113 ६11 इन्द्र भी उसकी कृपा पानेके लिये बार-वार अपने दूतोंके हाथ कल्पवृक्षके सुन्दर रत्न उसके

इत्थमाराध्यमानोऽपि क्रिश्नाति भ्रुवनत्रयम्। शास्येत्प्रत्यपकारेण नोपकारेण दुर्जनः ॥४०॥ सद्यालूनपल्लवाः । तेनामरवधृहस्तैः श्रमिज्ञारछेदपातानां क्रियन्ते नन्दनद्रमाः ॥४१॥ वीज्यते स हि संसुप्तः श्वाससाधारणानिलैः। चामरैः सुरवन्दीनां वाष्पसीकरवर्षिभिः ॥४२॥ उत्पाट्य मेरुशृङ्गाणि चुएगानि हरितां खुरै: । श्राक्रीडपर्वतास्तेन कल्पिताः स्वेषु वेश्मसु ॥४३॥ मन्दाकिन्याः पयः शेषं दिग्वारणमदाविलम् । हेमाम्भोरुहसस्यानां तद्वाप्यो धाम सांप्रतम् ॥४४॥ भ्रवनालोकनप्रीतिः स्वर्गिभिनीनुभूयते । खिलीभृते विमानानां तदापातभयात्पथि ॥४४॥ यज्वभिः संभृतं हृव्यं विततेष्वध्वरेषु सः। जातवेदोम्रुखान्मायी मिषतामाच्छिनत्ति नः ॥४६॥ उच्चैरुच्चै:अवास्तेन हयरत्नमहारि च । देहबद्धमिवेन्द्रस्य चिरकालार्जितं यशः ॥४७॥

पास भेजकर उसे प्रसन्न रक्खा करते हैं 11३६11 इतनी सेवा करनेपर भी वह प्रसुर तीनों भुवनोंको पीड़ा देता जा रहा है क्योंकि लातके देवता बातसे नहीं मानते 11४०11 नन्दन वनके जिन वृक्षोंके कोमल पत्तोंको देवताग्रोंकी स्त्रियां बड़ी कोमलता के साथ ग्रपने कनफूल बनानेके लिये तोड़ा करती थीं उन्हींको वह राक्षस बड़ी निर्दयतासे काट-काटकर गिरा रहा है 11४१11 जब वह सोया करता है उस समय देवताग्रोंकी बन्दी स्त्रियां गरम-गरम उसाँसे लेती ग्रौर ग्राँस बहाती हुई उसपर चँवर जुलाया करती हैं 11४२11 सूर्यके घोड़ोंसे ढीली पड़ी हुई मेरुकी चोटियोंको उखाड़-उखाड़कर उसने ग्रपने घरमें लेजा-लेजाकर खेलके पहाड़ बना डाले हैं 11४३11 मन्दािकनीके सोनकमल उखाड़-उखाड़कर उसने ग्रपने घरकी बाविलयोंमें लगा लिए हैं ग्रौर इसीिलये मन्दािकनीमें ग्राज-कल केवल दिग्गजोंके मद से गँदला जल भर दिखाई दिया करता है 11४४11 पहले देवता लोग विमानोंपर चढ़कर इस लोकसे उस लोकमें घूमते-फिरते थे, पर ग्रब उसके ग्राक्रमणके डरसे ग्राकाशमें निकलना भी दूभर हो गया है 11४४11 वह ऐसा भारी छिलया है कि जब यज्ञमें यजमान हम लोगोंको ग्राहुति देता है तब वह हम लोगोंके देखते-देखते ग्रांनिक मुंहसे हमारा भाग छीन लेता है 11४६11 उसने उच्चे अवन तमको बहुत दिनोंसे

तस्मिन्नुपायाः सर्वे नः कूरे प्रतिहतकियाः। वीर्यवन्त्यौषधानीव विकारे साम्निपातिके ॥४८॥ जयाशा यत्र चास्माकं प्रतिघातोत्थितार्चिषा । हरिचक्रेण तेनास्य कएठे निष्कमिवार्पितम् ॥४६॥ पुष्करावर्तकादिष् । तदीयास्तीयदेष्वद्य श्रभ्यस्यन्ति तटाघातं निर्जितैरावता गजाः ॥५०॥ तदिच्छामो विभो सन्दुं सेनान्यं तस्य शान्तये। कर्मबन्धच्छिदं धर्म भवस्येव मुमुत्तवः ॥५१॥ गोप्तारं सुरसैन्यानां यं पुरस्कृत्य गोत्रभित्। प्रत्यानेष्यति शत्रभ्यो बन्दीमिवजयश्रियम् ॥५२॥ वचस्यवसिते तस्मिन्ससर्ज गिरमात्मभः। गर्जितानन्तरां वृष्टिं सौभाग्येन जिगाय सो ।।५३॥ संपत्स्यते वः कामोऽयं कालः कश्चित्प्रतीच्यताम्। न त्वस्य सिद्धौ यास्यामि सर्गव्यापारमात्मना ॥५४॥ इतः स दैत्यः प्राप्तश्रीर्नेत एवाईति चयम्। विषवृत्तोऽपि संवर्ध्य स्वयं छेत्तुमसांप्रतम् ॥५५॥

इकट्ठे किए हुए इन्द्रके यशके समान ही महानु था ।।४७।। जैसे सिन्तपातमें बड़ी-बड़ी श्रौषिधियाँ भी काम नहीं कर पातीं उसी प्रकार हम भी उस दुष्टको मारनेके लिये जितने उपाय करते हैं वे सब व्यर्थ होते जा रहे हैं ।।४६।। विष्णुके जिस चक्रपर हम लोग जीतकी श्रास लगाए बैठे थे, वह भी जब उसके गलेपर जाकर टकराता है तब उसमेंसे निकली हुई चिनगारियाँ ऐसी जान पड़ती हैं मानो उस राक्षसके गलेमें माला पहना दी गई हो ।।४६।। श्राज ऐरावतको भी हरा देनेवाले उसके हाथी पुष्करावर्त्तक श्रादि बादलोंसे टक्कर ले-लेकर श्रपना टीले ढाहनेका खेलवाड़ किया करते हैं।।४०।। इसलिये हे प्रभो ! जिस प्रकार मोक्ष पानेकी इच्छा करनेवाले लोग जन्म-मरणसे छूटनेक लिये-कर्मके बन्धनों को काटनेवाला उपाय खोजा करते हैं वैसे ही हम लोग भी उस राक्षसको नष्ट करनेके लिये एक ऐसा सेनापित उत्पन्न करना चाहते हैं।।४१।। जिसे देवताश्रोंकी सेनाका रक्षक बनाकर श्रीर उसे सेनाके श्रागे करके भगवाच् इन्द्र, शत्रुश्रोंके हाथमें बन्दीके समान पड़ी हुई विजय-श्रीको लौटा लावें।।४२।। उनके कह चुकनेपर ब्रह्माजी ऐसी मधुर वाणी बोले जो मेघके गर्जनके पीछे होनेवाली वर्षाके समान भली लगती थी ।।४३।। वे बोले श्राप लोगोंकी इच्छा तो पूरी हो ही जायगी पर श्राप लोगोंको थोड़े दिन श्रीर बाट जोहनी पड़ेगी क्योंकि तारकामुरको मारनेके लिये मैं स्वयं श्रवतार ले नहीं सकता ।।४४।। क्योंकि उस राक्षसको मैंने ही वरदान दिया है इसलिये ग्रपने हाथसे उसे मारना मुके ठीक नहीं लगता। श्रपने हाथसे लगाए हए विषके

वृत्तं तेनेद्मेव प्राङ्मया चास्मै प्रतिश्रुतम् । वरेण शमितं लोकानलं दग्धुं हि तत्तपः ॥५६॥ संयुगे सांयुगीनं तम्रुद्यतं प्रसहेत कः। श्रंशाहते निषिक्तस्य नीललोहितरेतसः ॥५७॥ स हि देवः परंज्योतिस्तमः पारे व्यवस्थितम् । परिच्छिन्नप्रभावर्द्धिर्न मया न च विष्णुना ।। ४८।। उमारूपेण ते यूयं संयमस्तिमितं मनः। शंभोर्यतध्वमाक्रष्टुमयस्कान्तेन लौहवत् ॥५६॥ उमे एव चमे बोद्धम्भयोगीजमाहितम्। सा वा शंभोस्तदीया वा मृर्तिर्जलमयी मम॥६०॥ तस्यात्मा शितिकण्ठस्य सैनापत्यग्रुपेत्य वः। मोच्यते सुरबन्दीनां वेगीर्वीर्यविम्तिभिः ॥६१॥ इति व्याहृत्य विबुधान्विश्वयोनिस्तिरोदधे। मनस्याहितकर्त्रव्यास्तेऽपि देवा दिवं ययुः ॥६२॥ तत्र निश्चित्य कन्दर्पमगमत्पाकशासनः। मनसा कार्यसंसिद्धौ त्वराद्विगुग्ररंहसा॥६३॥

पेड़को भी अपने ही हाथसे काटना ठीक नहीं होता ।।११। उसने मुक्ससे उस समय जो वरदान माँगा था यदि मैं उसे न देता तो उसकी तपस्यासे सारा संसार जल उठता ।।१६।। महादेवजीके वीर्यंसे उत्पन्न होनेवाले पुत्रके अतिरिक्त उस युद्ध-भूमिमें लड़नेवाले प्रसिद्ध लड़ाके तारकासुरका नाश और कोई दूसरा नहीं कर सकता ।।१७।। क्योंकि शंकर भगवान अन्वकारके पार रहनेवाले वे परम तेज हैं जिन्हें अविद्या छू नहीं पाती । इसलिये हम और विष्णु भी उनकी महिमाका ठिकाना अवतक नहीं लगा पाए हैं ।।१८।। अब आप लोग कोई ऐसा जतन की जिए कि जैसे चुम्बकसे लोहा खिंच आता है वैसे ही समाधि लगाए हुए शंकरजीका मन भी पावंतीजीके रूपको और खिंच आवे ।।१८।। क्योंकि हमारे और शिवजीके वीर्यंको शारण करना कोई हँसी-ठट्टा नहीं है। शिवजीके वीर्यंको केवल पावंतीजी घारण कर सकती हैं और हमारे वीर्यंको जलका रूप धारण करनेवाली शिवजीकी मूर्ति घारण कर सकती है ।।६०।। उन्हीं पावंतीजीसे शंकरजीका जो पुत्र होगा वही आप लोगोंका सेनापित होकर अपने पराक्रमसे देवताओं की बन्दी खिक्योंको छुड़ाकर उनके उलभे हुए बाल सुलभा सकेगा ।।६१। संसारको उत्पन्न करनेवाले बह्याजी इतना कहकर आंखसे ओभल हो गए और देवता लोग भी आगेका काम सोच-विचारकर स्वगंलोकको चले गए ॥६२।। इन्द्रने स्वगंलोकमें पहुँचकर भली भाँति सोच-विचारकर अपने कामके

त्रथ स लितियोषिद्भू लताचारुशः रितवलयपदाङ्के चापमासज्य कराठे। सहचरमधुहस्तन्यस्तचृताङ्करास्त्रः

शतमखमुपतस्थे प्राञ्जलिः पुष्पधन्वा ॥६४॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये ब्रह्मसाक्षात्कारो नाम द्वितीयः सर्गः॥

लिये वेगसे दौड़नेवाले मनमें कामदेवको स्मरण किया ।।६३।। स्मरण करते ही रितके कंगनकी छाप पड़े हुए गलेमें सुन्दर स्त्रीकी भौंहोंके समान सुन्दर घनुष कंवेपर लटकाकर और अपने साथी वसन्तके हाथमें आमके बौरका बाण देकर, कामदेव हाथ जोड़कर इन्द्रके आगे आ खड़ा हुआ ।।६४।।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें ब्रह्मासे भेंट नामका दूसरा सर्ग समाप्त हुग्रा।।

॥ तृतीयः सर्गः ॥

तिस्मन्मघोनित्वदशान्विद्दायं सहस्रमच्णां युगपत्पपात ।
प्रयोजनापेचितया प्रभूणां प्रायश्रलं गौरवमाश्रितेषु ॥ १ ॥
स वासवेनासनसंनिकृष्टमितो निषीदेति विसृष्टभूमिः ।
भर्तुः प्रसादं प्रतिनन्द्य मृथ्नी वक्तुं मिथः प्राक्रमतेवमेनम् ॥ २ ॥
श्राज्ञापय ज्ञातविशेष पुंसां लोकेषु यत्ते करणीयमस्ति ।
श्राज्ञपदं संस्मरणप्रवृत्तमिच्छामि संवर्द्धितमाज्ञया ते ॥ ३ ॥
केनाभ्यस्या पदकाङ्चिणाते नितान्तदीधैर्जनिता तपोभिः ।
यावद्भवत्यादितसायकस्य मत्कार्म्ककस्यास्य निदेशवर्ती ॥ ४ ॥
श्रसम्मतः कस्तव म्रक्तिमार्गं पुनर्भवक्लेश्भयात्प्रपनः ।
बद्धिरं तिष्ठतु सुन्दरीणामारेचितश्र चतुरेः कटान्तः ॥ ४ ॥
श्रध्यापितस्योशनसापि नीति श्रयुक्तरागप्रणिधिर्द्धिस्ते ।
कस्यार्थधमौं वद पीडयामि सिन्धोस्तटावाघ इव प्रवृद्धः ॥ ६ ॥
कामेकपत्नीवतदुःखशीलां लोलं मनश्रास्तया प्रविष्टाम् ।
नितम्बनीमिच्छसि मुक्तलञ्जां क्यठे स्वयंप्राहनिषक्तवाहुम् ॥ ७ ॥

तीसरा सर्ग

कामदेवके प्राते ही इन्द्रकी सहस्रों ग्रांखें देवताग्रोंपरसे हटकर एक साथ ग्रादरके साथ कामदेवकी श्रोर घूम गईं क्योंकि प्राय: ऐसा होता है कि स्वामीको श्रपने सेवकोंसे जब जैसा काम निकालना होता है उसीके अनुसार वे उनका आदर भी किया करते हैं।।१।। इन्द्रने कामदेवसे कहा — 'आओ यहाँ बैठो'। यह कहकर उसे अपने पास ही बैठा लिया। उसने भी सिर भूकाकर इन्द्रकी कृपा स्वीकार करली ग्रीर उनसे गुप-चुप बातचीत करने लगा।।२।। वह बोला-सबके पुर्णोंको पहचाननेवाले हे स्वामी ! ग्राप ग्राज्ञा दीजिए, तीनों लोकोंमें ऐसा कौन-सा काम है जो ग्राप मुक्तसे कराना चाहते हैं क्योंकि मुक्ते स्मरए करके ग्रापने जो कृपा की है उसे मैं ब्रापकी ब्राज्ञाका पालन करके ब्रीर भी बढ़ाना चाहता हूँ ।।३।। कहिए तो ऐसा कौन पुरुष उत्पन्न हो गया है जिसने बहुत बड़ी-बड़ी तपस्यायें करके ग्रापके मनमें ईर्घ्या जगा दी है। ग्राप मुभ्ते उसका नाम भर बतला दीजिए फिर तो मैं ग्रभी जाकर उसे ग्रपने इस बारा चढ़े हुए , धनुषसे बातकी बातमें जीते लाता हूँ ।।४।। बताइए तो ऐसा कौन पुरुष है जी भ्रापका शत्रु बनकर संसारके कष्टों से घबराकर मोक्षकी भ्रोर चल पड़ा है। मैं उसे श्रभी उन सुन्दरियोंके नेत्रोंमें बहुत दिनोंके लिये फैसाए देता हूँ जो बाँकी चितवन चलाने में बड़ी चतुर हैं ।।५।। ग्रापका वह शत्रु यदि शुक्राचार्य से भी नीतिशास्त्र पढ़कर श्राया होगा तो भी ग्रत्यन्त भोगकी इच्छाको ऐसा दूत बनाकर मैं उसके पास भेजता हूँ जो उसका धर्म श्रीर ग्रर्थ दोनों उसी प्रकार नाश कर देगा जैसे बरसातमें वर्ढ़ा हुई नदीका बहाव दोनों तटोंको बहा ले जाता है ।।६।। या कौन सी ऐसी

कयासि कामिन्सुरतापराधात्पादानतः कोपनयावधृतः।
तस्याः करिष्यामि दृढानुतापं प्रवालशय्याशरणं शरीरम्।।।।
प्रसीद विश्राम्यत् वीर वज्रं शरेर्मदीयैः कतमः सुरारिः।
विभेतु मोघीकृतवाहुवीर्यः श्लीम्योऽपि कोपस्फुरिताऽधराभ्यः।।।।।
तव प्रसादात्कुसुमायुधोऽपि सहायमेकं मधुमेव लब्धा।
कुर्यां हरस्यापि पिनाकपार्थोर्थेर्यच्युतिं के मम धन्विनोऽन्ये।।१०।।
श्रथोरुदेशादवतार्य पादमाक्रान्तिसंभावितपादपीठम्।
संक्षितार्थे विश्वतात्मशक्तिमाखण्डलः कामिमदं वभाषे।।११॥
सर्वं सखे त्वय्युपपन्नमेतदुभे ममास्त्रे कुलिशं भवाँथ।
वज्रं तपोवीर्यमहत्सु कुण्ठं त्वं सर्वतोगामि च साधकं च।।१२॥
श्रवं मि ते सारमतः खलु त्वां कार्ये गुरुण्यात्मसमं नियोच्ये।
व्यादिश्यते भूधरतामवेच्य कृष्णेन देहोद्वहनाय शेषः।।१३॥
श्राशंसता वाण्याति वृषाङ्के कार्यं त्वया नः प्रतिपन्नकल्पम्।
निवोध यञ्चांशभुजामिदानीभुच्चेद्विषामीप्सितमेतदेव।।१४॥

सुन्दरी भीर हठीली प्रतिवता आपके चञ्चल मनमें बैठ गई है। मैं अभी उस सुन्दरी-पर ऐसा बारा चलाता हैं कि वह सब लाज-शील छोड़कर ग्रापके गलेसे ग्रा लगे ।।७।। हे कामी ! ऐसी कौन सी स्त्री है जो ग्रापका संभोग न पानेपर क्रोध करके ग्रापसे इतनी रूठी बैठी है कि पैरोंपर गिरकर मनानेपर भी ग्रभी तक नहीं मानी है। मैं उसके मनमें ऐसा पछ-तावा उत्पन्न करता है कि वह अपने आप आकर लाल कोंपलोंके ठण्डे बिछीनेपर लेट जायगी ।।५।। हे वीर! ग्राप चिन्ता छोडकर ग्रपने वज्रको भी विश्राम कर लेने दें। मुक्ते बताइए वह कौन-सा दैत्य है जो मेरे बाएगेंकी मारसे ऐसा शक्तिहीन हो जाना चाहता है कि कोधसे काँपते हुए ग्रोठोंवाली नारी तक उसे डरा दें ।।६।। ग्रापकी कृपा हो तो मैं केवल वसन्तको ग्रपने साथ लेकर ग्रपने फूलके बाणोंसे ही पिनाक धारण करनेवाले स्वयं महादेवजीके छक्के छुड़ा दं, फिर और दूसरे धनुषधारियोंकी तो गिनती ही क्या ।।१०।। यह बात सुनकर इन्द्रको कुछ ढाढस हुमा मौर उन्होंने मपने पैर खोलकर पाँव पीढ़ेपर रक्खे मौर जिस कामदेवने उनके सोचे हुए काममें अपने आप इतना उत्साह दिखाया था उससे बोले-।।११।। है मित्र ! तुम सब कुछ कर सकते हो क्योंकि तुम ग्रीर वज्र, ये ही तो मेरे दो ग्रस्त्र हैं। पर इनमेंसे वज्र की धार तो शत्रुधों की तपस्याने उतार दी है। अब तुम्हीं ऐसे बच रहे हो जो बेरोक-टोक सब श्रीर जा भी सकते हो श्रीर हमारा काम भी कर ला सकते हो ॥१२॥ मैं तुम्हारी शक्ति भली-भाँति जानता है, इसलिये मैं तुम्हें प्रापने-जैसा मानकर इस बड़े काममें लगाना चाहता हूँ। जानते हो, प्रलय होनेपर ग्रपने सोनेके लिये भगवानने क्षेषको ही ग्रपनी क्षय्या क्यों बनाया था ? क्यों कि वे देख चुके थे कि शेषनाग जब पृथ्वीको धारण कर सकते हैं तो मेरा बोफ भी सह लेंगे।।१३।। ग्रभी-ग्रभी तूमने कहा है कि हम ग्रपने बाएगोंसे शंकरजीको भी वशमें कर

श्रमी हि वीर्यप्रभवं भवस्य जयाय सेनान्यमुशन्ति देवाः।
स च त्वदेकेषुनिपातसाध्यो ब्रह्माङ्गभूब्रह्माण योजितात्मा ॥१५॥
तस्म हिमाद्रेः प्रयतां तन्जां यतात्मने रोचियतुं यतस्व।
योषित्सु तद्वीर्यनिषेकभूमिः सेव चमेत्यात्ममुवोपदिष्टम् ॥१६॥
गुरोर्नियोगाच नगेन्द्रकन्या स्थाणुं तपस्यन्तमधित्यकायाम्।
श्रन्वास्त इत्यप्सरसां मुखेभ्यः श्रुतं मया मत्प्रिणिधः स वर्गः॥१७॥
तद्गच्छ सिद्धैय कुरु देवकार्यमर्थोऽयमर्थान्तरभाव्य एव।
श्रपेचते प्रत्ययमुत्तमं त्वां बीजाङ्कुरः प्रागुद्यादिवाम्भः॥१८॥
श्रास्मन्सुराणां विजयाभ्युपाये तवेव नामास्त्रगतिः कृती त्वम्।
श्रप्यप्रसिद्धं यशसे हि पुंसामनन्यसाधारणमेव कर्म॥१६॥
सुराः समभ्यर्थयितार एते कार्यं त्रयाणामिप विष्यपानाम्।
चापेन ते कर्म न चातिर्हिस्नमहो बतासि स्पृहणीयवीर्यः॥२०॥
मधुश्र ते मन्मथ साहचर्यादसावनुक्तोऽपि सहाय एव।
समीरणो नोदियता भवेति व्यादिश्यते केन हुताशनस्य॥२१॥

सकते हैं। इसलिये एक प्रकारसे तुमने हमारा काम करनेका बीड़ा ही उठा लिया है। इसलिये समभ लो कि बलवान शत्रुसे सताए हुए ग्रौर डरे हुए देवता तुमसे यही काम कराना चाहते हैं।।१४।। ये देवता लोग चाहते हैं कि शत्रुको जीतने के लिये शिवजी के वीर्यसे हमारा सेनापति उत्पन्त हो। इसलिये मन्त्रके बलसे ब्रह्ममें घ्यान लगाए हुए महादेवजीकी समाधि तुम्हीं श्रपने एक बागासे तोड़ सकते हो ।।१४।। ग्रब तुम ऐसा जतन करी कि समाधिमें बैठे हुए महादेव-जीके मनमें हिमालयकी कन्या पार्वतीके लिये प्रेम उत्पन्न हो जाय, क्योंकि ब्रह्माजीने स्वयं यह बात बताई है कि स्त्रियोंमें वे ही एक ऐसी हैं जो ज्ञिवजीका वीर्य धारए। कर सकती हैं ।।१६।। गुसचरका काम करनेवाली श्रपनी ग्रप्सराग्रोंके मुँहसे हमने सुना है कि पार्वतीजी ग्रपने पिताकी श्राज्ञासे हिमालय पहाड़पर तप करते हुए महादेवजीकी सेवा कर रही हैं।।१७।। इसलिये तुम जाम्रो मौर देवताम्रोंका यह काम कर डालो क्योंकि इस काममें बस एक कारगा भर चाहिए था। जैसे बीजको ग्रंक्र बननेके लिये जलकी ग्रावश्यकता पड़ती है वैसे ही यह काम भी तुम्हारी सहायताके भरोसे ही अटका हुआ था ।।१८।। देवताओंकी जीत तुम्हारे ही बाएगोंसे हो सकती है। तुम सचमुच बड़े भाग्यशाली हो क्योंकि संसारमें ऐसा ग्रसाधारए काम करनेसे ही यश मिलता है जिसे कोई दूसरा कर न सके ।।१६।। ग्रीर फिर एक तो सब देवता लोग तुमसे इस कामके लिये भीख माँग रहे हैं दूसरे यह कार्य तीनों ही लोकवालींका हैं और तीसरी बात यह है कि यद्यपि इस काममें तुम्हारा घनुष काम धावेगा सही, पर इससे किसीकी हिंसा नहीं होगी। ग्राज तुम्हें देखकर सबके मनमें यह इच्छा जग उठी हैं कि हमें भी तुम्हारी-जैसी ही शक्ति मिल जाय ।।२०।। हे कामदेव ! हमने तुम्हारी सहायताके लिये वसन्तका नाम इसलिये नहीं लिया कि वह तो तुम्हारा साथी है ही।

तथेति शेषामित्र भर्तुराज्ञामादाय मृष्ट्री मद्नः प्रतस्थे ।
ऐरावतास्फालनकक्षेशेन हस्तेन पस्पर्श तदज्ञमिन्द्रः ॥२२॥
स माधवेनाभिमतेन सन्द्या रत्या च साश्रञ्जमनुप्रयातः ।
ऋज्ञच्यप्राधितकार्यसिद्धिः स्थाएवाश्रमं हैमवतं जगाम ॥२३॥
तिस्मिन्वने संयमिनां मुनीनां तपः समाधेः प्रतिक्र्लवर्ती ।
संकल्पयोनेरिभमानभूतमात्मानमाधाय मधुर्जनुम्मे ॥२४॥
कुवेरगुप्तां दिशमुष्णरस्मौ गन्तुं प्रवृत्ते समयं विलक्ष्य ।
दिग्दचिणा गन्धवहं मुखेन व्यलीकिनिःश्वासियवोत्ससर्ज ॥२४॥
त्रम्यत सद्यः कुसुमान्यशोकः स्कन्धात्प्रमृत्येव सपल्लवानि ।
पादेन नापेश्वत मुन्दरीणां संपर्कमासिज्ञितन् पुरेण ॥२६॥
सद्यः प्रवालोद्धमचाहपत्रे नीते समाप्तिं नवचूतवाणे ।
निवेशयामास मधुर्द्विरेफान्नामाचराणीव मनोभवस्य ॥२७॥
वर्णप्रकर्षे सित कर्णिकारं दुनोति निर्गन्धतया स्म चेतः ।
प्रायेण सामग्रयविधौ गुणानां पराङ्मुखी विश्वसृजः प्रवृत्तिः ॥२८॥
वालेन्दुवक्त्राएयविकासभावाद्वसुः पलाशान्यतिलोहितानि ।
सद्यो वसन्तेन समागतानां मखच्वतानीव वनस्थलीनाम् ॥२६॥

क्योंकि भला पवनको कहीं यह थोड़े ही कहा जाता है कि तुम जाकर श्रागकी सहायता करो। यह तो ग्रागको भड़काता ही है चाहे कोई कहे या न कहे ।। २१।। कामदेव बोला- 'जैसी ग्राज्ञा'। ग्रीर जैसे कोई उपहारमें दी हुई माला लेकर सिरपर चढा लेता है वैसे ही कामदेवने इन्द्रकी ग्राज्ञा सिर चढ़ा ली। जब वह चलने लगा तब इन्द्रने उसकी पीठपर श्रपना वह हाथ फेरकर उसे उत्साहित किया जो ऐरावतको संकुश लगाते-लगाते कड़ा पड़ गया था ।।२२।। उसने निश्चय कर लिया कि प्राग् देकर भी में देवताओंका काम करूँगा। फिर वह वसन्तको साथ लेकर उधर चल दिया जिखर शिवजी बैठे तपस्या कर रहे थे। इनके पीछे-पीछे बेचारी रित भी मनमें डरती चली जा रही थी कि ग्राज न जाने क्या होनेवाला है ।।२३।। उस वनमें पहुँचकर मुनियोंके तपकी समाधिको डिगानेवाला श्रीर कामदेवका सहायक बननेका घमण्ड करनेवाला वसन्त अपना पूरा रूप खोलकर चारों श्रोर छा गया ।।२४।। वसन्तके छाते ही ग्रसमयमें ही सूर्य भी दक्षिगायनसे उत्तरायण चले ग्राए । उस समय दक्षिगासे बहता हुन्ना मलय पवन ऐसा प्रतीत होता था मानो अपने पति सूर्यके चले जानेपर दक्षिगा दिशा दुखी होकर ग्रपने मुँहसे लम्बी-लम्बी उसाँसें छोड़ रही हो।।२४।। ग्रशोकका वृक्ष भी तत्काल नीचे से ऊपरतक फूल-पत्तोंसे लद गया भ्रीर भन-भनाते विद्धुयोवाली सुन्दरियोंके चरलोंके प्रहारकी बाट भी उसने नहीं देखी ।।२६।। सुन्दर वसन्तने नई कोंपलोंके पंख लगाकर श्रामकी मंजरियोंके बागा तैयार कर दिए। उनपर उसने जो भौरे बैठाए वे ऐसे लगते थे मानो उन बागोंपर कामदेवके नामके ग्रक्षर लिखे हुए हों ।।२७।। वहाँ फूले हुए करिंगकार देखनेमें तो सुन्दर थे पर गन्ध न होनेके कारण मनको भाते न थे। ब्रह्माकी कुछ ऐसी बान ही पड़ गई है कि वे किसी भी वस्तुमें पूरे गुरा भरते ही नहीं ॥२८॥ वसन्तके श्राते ही दूजके चन्द्रमाके समान टेढ़े, श्रत्यन्त- श्रमी हि वीर्यप्रभवं भवस्य जयाय सेनान्यस्रुशन्ति देवाः।
स च त्वदेकेषुनिपातसाध्यो ब्रह्माङ्गभूब्रह्माण योजितात्मा।।१५॥
तस्मै हिमाद्रेः प्रयतां तन्जां यतात्मने रोचियतुं यतस्व।
योषित्सु तद्वीर्यनिषेकभूमिः सैव चमेत्यात्मस्रुवोपिदष्टम् ।।१६॥
गुरोर्नियोगाच नगेन्द्रकन्यास्थाणुं तपस्यन्तमधित्यकायाम्।
श्रन्वास्त इत्यप्सरसां सुखेभ्यः श्रुतं मया मत्प्रणिधिः स वर्गः॥१७॥
तद्गच्छ सिद्धैय कुरु देवकार्यमर्थोऽयमर्थान्तरभाव्य एव।
श्रप्मिन्सुराणां विजयाम्युपाये तवैव नामास्त्रगतिः कृती त्वम्।
श्रप्यप्रसिद्धं यशसे हि पुंसामनन्यसाधारणमेव कर्म।।१६॥
सुराः समभ्यर्थयितार एते कार्यं त्रयाणामि विष्टपानाम्।
चापेन ते कर्म न चातिर्हिस्नमहो बतासि स्पृह्णीयवीर्यः।।२०॥
मधुश्च ते मन्भथ साहचर्यादसावनुक्तोऽपि सहाय एव।
समीरणो नोदियता भवेति व्यादिश्यते केन हुताशनस्य।।२१॥

सकते हैं। इसलिये एक प्रकारसे तुमने हमारा काम करनेका वीड़ा ही उठा लिया है। इसलिये समभ लो कि बलवान शत्रुसे सताए हुए ग्रीर डरे हुए देवता तुमसे यही काम कराना चाहते हैं ।।१४।। ये देवता लोग चाहते हैं कि शत्रुको जीतने के लिये शिवजी के वीर्यसे हमारा सेनापित उत्पन्न हो। इसलिये मन्त्रके बलसे ब्रह्ममें ध्यान लगाए हुए महादेवजीकी समाधि तुम्हीं भ्रपने एक बागासे तोड़ सकते हो ।।१५।। ग्रब तुम ऐसा जतन करो कि समाधिमें बैठे हुए महादेव-जीके मनमें हिमालयकी कन्या पार्वतीके लिये प्रेम उत्पन्न हो जाय, क्योंकि ब्रह्माजीने स्वयं यह बात बताई है कि स्त्रियोंमें वे ही एक ऐसी हैं जो शिवजीका वीर्य धारएा कर सकती हैं ।:१६॥ गुप्तचरका काम करनेवाली अपनी अप्सराओं के मुँहसे हमने सुना है कि पार्वतीजी अपने पिताकी श्राज्ञासे हिमालय पहाडपर तप करते हुए महादेवजीकी सेवा कर रही हैं ।।१७।। इसलिये तुम जाग्रो ग्रौर देवताग्रोंका यह काम कर डालो क्योंकि इस काममें वस एक कारए। भर चाहिए था। जैसे बीजको स्रंकुर बननेके लिये जलकी स्रावश्यकता पड़ती है वैसे ही यह काम भी तुम्हारी सहायताके मरोसे ही ग्रटका हुग्रा था ।।१८।। देवताग्रोंकी जीत तुम्हारे ही बार्गोंसे हो सकती है। तुम सचमुच बड़े भाग्यशाली हो क्योंकि संसारमें ऐसा ग्रसाधाररा काम करनेसे ही यश मिलता है जिसे कोई दूसरा कर न सके ।।१६।। ग्रीर फिर एक तो सब देवता लोग तुमसे इस कामके लिये भीख माँग रहे हैं दूसरे यह कार्य तीनों ही लोकवालोंका है और तीसरी बात यह है कि यद्यपि इस काममें तुम्हारा घनूप काम प्रावेगा सही, पर इससे किसीकी हिंसा नहीं होगी। भ्राज तुम्हें देखकर सबके मनमें यह इच्छा जग उठी है कि हमें भी तुम्हारी-जैसी ही शक्ति मिल जाय ॥२०॥ हे कामदेव ! हमने तुम्हारी सहायताके लिये वसन्तका नाम इसलिये नहीं लिया कि वह तो तुम्हारा साथी है ही।

तथेति शेषामिव भूर्तुराज्ञामादाय मूर्ध्नी मदनः प्रतस्थे। ऐरावतास्फालनकर्इशेन हस्तेन पस्पर्श तदङ्गमिन्द्रः ॥२२॥ स माधवेनाभिमतेन सख्या रत्या च साशङ्कभनुप्रयातः। अङ्गव्ययप्राधितकार्यसिद्धिः स्थाएवाश्रमं हैमवतं जगाम ॥२३॥ तस्मिन्वने संयमिनां मुनीनां तपः समाधेः प्रतिकृत्वर्ती । संकरपयोनेर्मिमानमूतमात्मानमाधाय मधुर्जज्ममे ॥२४॥ कुवेरगुप्तां दिशसुष्णरेश्मौ गन्तुं प्रवृत्ते समयं विलङ्ख्या दिग्द चिणा गन्धवहं मुखेन व्यलीकनिःश्वासमिवीत्ससर्ज ॥२४॥ त्रस्त सद्यः कुसुमान्यशोकः स्कन्धात्प्रभृत्येव सपल्लवानि । पादेन नापैक्षत सुन्दरीणां संपर्कमासिज्जितनृषुरेण ॥२६॥ सद्यः प्रवालोद्गमचारुपत्रे नीते समाप्तिं नवचूतवाणे। निवेशयामास मधुर्ढिरेफानामाचराणीव मनोभवस्य ॥२७॥ वर्णप्रकर्षे सित कर्णिकारं दुनोति निर्गन्धतया सम चेतः। प्रायेण सामद्रयविधी गुणानां पराङ्मुखी विश्वसृजः प्रवृत्तिः।।२८।। बालेन्दुवक्त्राएयविकासभावाद्धश्वः पेलाशान्यतिलोहितानि। सद्यो वसन्तेन समागतानां मखन्नतानीव वनस्थलीनाम् ॥२६॥

क्योंकि भला पवनको कहीं यह थोड़े ही कहा जाता है कि तुम जाकर आगकी सहायता करो। यह तो ग्रागको भड़काता ही है चाहे कोई कहे या न कहे ।।२१।। कामदेव बोला-'जैसी ग्राज्ञा'। ग्रीर जैसे कोई उपहारमें दी हुई माला लेकर सिरपर चढ़ा लेता है वैसे ही कामदेवने इन्द्रकी ग्राजा सिर चढ़ा ली। जब वह चलने लगा तब इन्द्रने उसकी पीठपर ग्रपना वह हाथ फेरकर उसे उत्साहित किया जो ऐरावतको श्रंकुश लगाते-लगाते कड़ा पड़ गया था ।।२२।। उसने निश्चय कर लिया कि प्राण देकर भी मैं देवताश्रोंका काम करूँगा। फिर वह वसन्तको साथ लेकर उघर चल दिया जिधर शिवजी बैठे तपस्या कर रहे थे। इनके पीछे-पीछे वेचारी रित भी मनमें डरती चली जा रही थी कि याज न जाने क्या होनेवाला है ।।२३।। उस वनमें पहुँचकर मुनियोंके तपकी समाधिको डिगानेवाला श्रीर कामदेवका सहायक बननेका घमण्ड करनेवाला वसन्त श्रपना पूरा रूप खोलकर चारों श्रीर छा गया ।। २४।। वसन्तके छाते ही ग्रसमयमें ही सूर्य भी दक्षिणायनसे उत्तरायण चले ग्राए । उस समय दक्षिगासे वहता हुन्ना मलय पवन ऐसा प्रतीत होता था मानो जपने पति सूर्यके चले जानेपर दक्षिगा दिशा दुखी होकर अपने मुँहसे लम्बी-लम्बी उसाँसें छोड़ रही हो।।२५।। अशोकका वृक्ष भी तत्काल नीचे से ऊपरतक फूल-पत्तोंसे लद गया ग्रीर भन-भनाते विद्धावाली सुन्दरियोंके चरणोंके प्रहारकी बाट भी उसने नहीं देखी ।।२६।। सुन्दर वसन्तने नई कोंपलोंके पंख लगाकर श्रामकी मंजरियोंके बागा तैयार कर दिए। उनपर उसने जो भौरे बैठाए वे ऐसे लगते थे मानो उन वागोंपर कामदेवके नामके ग्रक्षर लिखे हुए हों ।।२७।। वहाँ फूले हुए किंगकार देखनेमें तो सुन्दर थे पर गन्थ न होनेके कारण मनको भाते न थे। ब्रह्माकी कुछ ऐसी बान ही पड़ गई है कि वे किसी भी वस्तुमें पूरे गुरा भरते ही नहीं ॥२८॥ वसन्तके ग्राते ही दूजके चन्द्रमाके समान टेढ़े, ग्रत्यन्त-

लझिद्विरेफाजनभक्तिचित्रं मुखे मधुश्रीस्तिलकं प्रकारय । बालारुगकोमलेन चतप्रवालोष्टमलंचकार ॥३०॥ मृगाः प्रियालद्रममञ्जरीणां रजःक्रणैविध्नितदृष्टिपाताः। मदोद्धताः प्रत्यनिलाः विचेरुर्वनस्थलीर्मरपत्रमोत्ताः ॥३१॥ चूताङ्कुरास्त्रादक्षायकण्ठः पुंस्कोकिलो यन्मधुरं चुकूज। मनस्विनीमानविघातदत्तं तदेव जातं वचनं स्मरस्य ॥३२॥ हिमव्यपायाद्विशदाधराणामापाएड्रीभतम्रखच्छवीनाम् । स्वेदोद्रमः किम्प्रहपाङ्गनानां चक्रे पेदं पत्रविशेषकेषु ॥३३॥ तपस्विनः स्थाणुवनौकसस्तामाकालिकीं वीच्य मधुप्रवृत्तिम्। प्रयत्नसंस्तम्भितविक्रियाणां कथंचिदीशा मनसां वभुवुः ॥३४॥ े तं देशमारोपितपुष्पचापे रतिद्वितीये मदने प्रपन्ने। काष्टागतस्नेहरसानुविद्धं द्वन्द्वानि भावं क्रियया विवदः ॥३५॥ ं मधु द्विरेफः कुसुमैकपात्रे पपौ प्रियां स्वामनुवर्त्तमानः। शृङ्गे ण च स्पर्शनिमीलिताचीं मृगीमकग्रूयत कृष्णसारः ॥३६॥ 🗸 ददौ रसात्पङ्कतरेणुगन्धि गजाय गएडूपजलं करेणुः। अर्द्धोपभ्रक्तेन विसेन जायां संभावयामास-रथाङ्गनामा ॥३७॥

लाल-लाल ग्रधिखले टेसूके फूल वनभूमिमें फैले हुए ऐसे लग रहे थे मानो वसन्तने वनस्थिलियोंके साथ विहार करके उनपर अपने नखोंके नये चिह्न बना दिये हों ।।२६।। वहाँ उड़ते हुए भौरे खिले हुए तिलकके फूल और प्रात:कालके सूर्यकी लालीसे चमकनेवाली कोंपलें ऐसी लगती थीं मानो वसन्तकी शोभा-रूपी स्त्रीने भौरे-रूपी ग्रांजनसे ग्रपना मुँह चीतकर, ग्रपने माथेपर तिलकके फूलका तिलक लगाकर और प्रातःकालके सूर्यकी कोमल लालीसे चमकनेवाले ग्रामकी कोंपलोंसे ग्रपने ग्रीठ रंग लिए हों।।३०।। श्रांखोंमें प्रियालके फूलोंके परागके उड़-उड़कर पड़नेसे जो मतवाले हरिएा भली-भौति देख नहीं पा रहे थे वे पवनसे भड़े हुए सूखे पत्तोंसे मर्भर करती हुई वनकी भूमिपर इघर-उधर दौड़ते फिर रहे थे ॥३१॥ ग्रामकी मञ्जरियाँ खा लेनेसे जिस कोकिलका कंठ मीठा हो गया था वह जब मीठे स्वरसे कूँक उठता था तब उसे सुन-सुनकर रूठी हुई स्त्रियाँ ग्रपना रूठना भी भूल जाती थीं ।।३२।। जाड़ेके बीतने श्रौर गर्मीके श्रा जानेसे कोमल श्रोठों श्रौर सुन्दर गोरे मुखोंबाली किन्नरियोंके मुखपर चीती हुई चित्रकारीपर पसीना ग्राने लगा ।।३३।। महादेवजीके साथ उस वनमें रहनेवाले तपस्वी लोगोंने ग्रसमयमें वसन्तको ग्राया हुग्रा देखकर ग्रपना मन विकारोंसे हटाकर बड़ी कठिनाईसे रोक रक्खा था ।।३४।। फिर जब ग्रपने फूलके धनुषंपर बागा चढाकर रतिको साथ लेकर कामदेव श्राया तब चर श्रीर श्रचरोंकी श्रत्यन्त बढी हुई सम्भोगकी इच्छा उनमें दिखाई देनेलगी ।३५॥ भौरा अपनी प्यारी भौरीके साथ एक ही फूलकी कटोरीमें मकरन्द पीने लगा। काला हरिएा अपनी उस हरिएगीको सींगसे खुजलाने लगा जो उसके स्पर्शका सुख लेती हुई ग्रांख मृंदे बैठी थी।।३६।। हिथानी बड़े प्रेमसे कमलके परागमें बसा हुआ सुगन्धित जल अपनी सूँड्से निकालकर अपने हाथीको

गीतान्तरेषु अमवारिलेशैः किंचित्सम्बद्धवासितपत्रलेखम् । पुष्पासवाघृर्णितनेत्रशोभि प्रियामुखं किम्पुरुषश्चचम्ब ॥३८॥ पर्याप्तपुष्पस्तवकस्तनाभ्यः स्फरत्प्रवालौष्ठमनोहराभ्यः। लतावध्रस्यस्तरवोऽप्यवापुर्विनम्रशाखाभ्रजबन्धनानि श्रताप्सरोगीतिरपि चार्योऽस्मिन्हरः प्रसंख्यानपरो बभव । त्र्यात्मेश्वराणां नहि जात विघ्नाः समाधिमेदप्रभवो भवन्ति ।।४०।। लतागृहद्वारगतोऽथ नन्दी वामप्रकोष्ठार्पितहेमवेत्रः ॥ मुखार्पितैकाङ्गुलिसंज्ञयैव मा चापलायेति गणान्व्यनैषीत ॥४१॥ निष्कम्पवृत्तं निभृतद्विरेफं मुकाग्डजं शान्तमृगप्रचारम् । तच्छासनात्काननमेव सर्वे ेचित्रार्पितारम्भमिवावतस्थे ॥४२॥ दृष्टिप्रपातं परिहृत्य तस्य कामः पुरः शुक्रमिव प्रयागो । संसक्तनमेरुशाखं ध्यानास्पदं भूतपतेविवेश ॥४३॥ स देवदारुद्धमवेदिकायां शार्दूलचर्मव्यवधानवत्याम् । त्र्यासीनमासन्नशरीरपातस्त्रियम्बकं संयमिनं ददर्श।। पर्यङ्कवन्धस्थिरपूर्वकायमुज्वायतं सन्नमितोभयांसम्। उत्तानपाणिद्वयसन्निवेशात्प्रफुल्लराजीवमिवाङ्कमध्ये 118 411

पिलाने लगी और चकवा भी ग्राघी कुतरी हुई कमलकी नाल लेकर चकवीको भेंट करने लगा ।।३७।। किन्नर लोग गीतोंके बीचमें ही ग्रपनी प्रियाग्रोंके वे मुख चूमने लगे जिनपर थकावटके कारण पसीना छा गया था, जिनपर चीती हुई चित्रकारी लिए गई थी श्रौर जिनके नेत्र फूलोंकी मदिरासे मतवाले होनेके कारए। बड़े लूभावने लग रहे थे ।।३८।। वृक्ष भी अपनी भुकी हुई डालियोंको फैला-फैलाकर उन लताओंसे लिपटने लगे जिनके बड़े-बड़े फूलोंके गुच्छोंके रूपमें स्तन लटक रहे थे ग्रौर पत्तोंके रूपमें जिनके सुन्दर ग्रोठ हिल रहे थे ॥३६॥ इसी बीच अप्सराओं ने भी अपना नाच-गाना आरम्भ कर दिया पर महादेवजी टससे मस न हुए श्रीर भ्रपने घ्यानमें ही मग्न रहे क्योंकि जो लोग अपना मन वशमें कर लेते हैं उनकी समाधि क्या भला कोई छुड़ा सकता है ।।४०।। उस समय नन्दी ग्रपने बाएँ हाथमें सोनेका डंडा लिए हुए लता-मंडपके द्वारपर बैठा मुँहपर उँगली रखकर सब गणोंको संकेतसे मना कर रहा था कि तुम लोग नटखटपन छोड़कर चुपचाप बैठो ।।४१।। उसकी याज्ञा पाते ही वृक्षोंने हिलना बन्द कर दिया, भौरोंने गूँजना बन्द कर दिया, सब जीव-जन्तु चुप हो गए ग्रीर पशु भी जहाँके तहाँ खड़े रह गए, यहाँ तक कि सारा वन उस एक ही संकेतमें ऐसा लगने लगा मानो चित्रमें खिचा हथा हो ।।४२।। जैसे यात्रा करनेके समय लोग सामनेके शुक्रकी दृष्टि वचाते हैं वैसे ही कामदेव भी नन्दीकी आँखें बचाकर नमेरुकी शाखाओंसे घिरे हुए उस स्थानमें जा पूसा जहां महादेवजी समाधि लगाए बैठे थे ।।४३।। थोड़ी ही देरमें मृत्युके मुँहमें पहुँचनेवाला वह कामदेव देखता क्या है कि देवदारके पेड़की जड़में पत्थरकी पाटियोंसे बनी हुई चौकीपर बाघम्यर बिछा हुया है श्रीर उसपर महादेवजी समाधि लगाए बैठे हुए हैं ॥४४॥ उन्होंने वीरासन लगा रक्खा है, अपना धड़ सीधा और अचल

भुजंगमोन्नद्भजटाकलापं कर्णावसक्त द्विगुणाचस्त्रम् । क्र एठ प्रभासङ्गविशेपनीलां कृष्णत्वचं ग्रन्थिमतीं द्धानम् ॥४६॥ किंचित्प्रकाशस्तिमितोग्रतारे भे विक्रियायां विरतप्रसङ्गैः। नेत्रैरविस्पन्दितपच्ममार्लैर्लच्यीकृतघार्यमधोमयुखैः त्रवृष्टिसंरम्भमिवाम्बुवाहमपामिवाधारमनुत्तरं गम् त्र्यन्तश्रराणां मरुतां निरोधान्निर्वातनिष्यस्पमिव प्रदीपम् ॥४८॥ कपालनेत्रान्तरलब्धमार्गेज्योतिः अरोहेरुदितैः शिरस्तः । मृणालस्त्राधिकसौकुमार्याः बालस्य लच्मीं ग्लपयन्तमिन्दोः॥४६॥ मनो नवद्वारनिषिद्धवृत्ति हृदि व्यवस्थाप्य समाधिवश्यम् । यमत्तरं त्रेत्रविदो विदुस्तमात्मानमात्मन्यवलोक्यन्तम् ॥५०॥ स्मरस्तथाभूतमयुग्मनेत्रं पश्यन्नदृरान्मनसाप्य धृष्यम् । नालचयत्सोध्यससमहस्तः स्नस्तं शरं चापमपि स्वहस्तात् ॥५१॥ निर्वाणभूयिष्ठमथास्य वीर्यं संधुत्तयन्तीव वपुर्पुणेन । अनुप्रयाता वनदेवताभ्यामदृश्यत स्थावरराजकन्या ॥५२॥ त्रशोकनिर्भर्तिसतपद्मरागमाकुष्टहेमधुतिकर्णिकारम् मुक्ताकलापीकृतिसन्दुवारं वसन्तपुष्पाभरणं वहन्ती ॥५३॥

कर लिया है और अपने दोनों कन्वे भूकाकर अपनी गोदमें कमलके समान दोनों हथेलियोंको ऊपर किए वे बिना हिले-डुले बैंडे हैं ।।४५।। साँगोंसे उनकी जटा बँघी हुई है। दाहिने कानपर दूहरी रुदाक्षकी माला टँगी है और गलेकी नीली चमक से और भी अधिक साँवली दिखाई पड़नेवाली मृगछाला उनके शरीरपर गाँठ मारकर कसी हुई हैं ॥४६॥ भौंहें तानकर कुछ-कुछ प्रकाश देनेवाली, निश्चल, उग्र तारोंवाली ग्रौर ग्रपनी किरएों नीचे डालनेवाली ग्रांखोंसे नाकके ग्रगले भागपर हिष्ट जमाए वे बैंडे हुए हैं ।।४७।। ग्रीर शरीरके भीतर चलनेवाले सब पवनोंको रोककर वे ऐसे ग्रचल हुए बैठे हैं जैसे न बरसनेवाला बादल हो, बिना लहरोंवाला निश्चल ताल हो या पवन-रहित स्थानमें खड़ी लो वाला दीपक हो ।।४८।। उस समय उनके सिर ग्रीर नेत्रोंसे जो तेज निकल रहा या उसके आगे कमलके तन्तुसे भी ग्रधिक कोमल बाल-चन्द्रमाकी शोभा भी कुछ नहीं थी।।४६।। वहाँ समाधिमें बैठे हुए शंकरजी अपने उस अविनाशी आत्माकी ज्योतिको अपने भीतर देख रहे थे जिसे ज्ञानी लोग अपनी नवों इन्द्रियोंके द्वार रोककर मनको समाधिसे वशमें करके हृदय में रखकर जाने पाते हैं।।५०।। तीन नेत्रवाले शंकरजी का जो रूप वृद्धि और मनसे भी परे था उसी रूपको इतने पाससे देखकर कामदेवके हाथ डरके मारे ऐसे ढीले पड़ गए कि वह यह भी न जान सका कि मेरे हाथसे धनुष बारा छूटकर गिर कब गए।।५१।। डरके मारे कामदेवकी शक्ति तो नष्ट हो गई थी पर जब उसने मालिनी सौर विजया नामकी बन-देवियोंके साथ प्रत्यन्त सुन्दरी पार्वतीका मनोहर रूप देखा तब मानो उसकी खोई हुई शक्ति फिर जाग उठी ।।५२।। उस समय

यावर्जिता किंचिदिव स्तनाभ्यां वासो वसाना तरुणार्करागम्।
पर्याप्तपुष्पस्तवकावनम्रा संचारिणी पण्लिवनी लतेव ॥५४॥
स्रस्तां नितम्बादवलम्बमाना पुनः पुनः केसरदामकाश्रीम् ।
न्यासीकृतां स्थानविदा स्मरेण मौर्वीदितीयामिव कार्म्यकस्य॥५४॥
सुगन्धिनिश्वासिवचुद्धतृष्णां विम्बाधरासक्वचरं दिरेफम् ।
प्रतिचणं संभ्रमलोलदृष्टिलीलारविन्देन निवारयन्ती ॥५६॥
तां वीच्य सर्वावयवानवद्यां रतेरिष हीपद्माद्धानाम् ।
जितेन्द्रिये स्तिनि पुष्पचापः स्वकार्यसिद्धं पुनराशशंस ॥५७॥
भविष्यतः पत्युरुमा च शंभोः समाससाद प्रतिहारभूमिम् ।
योगात्स चान्तः परमात्मसंइं दृष्ट्वा परं ज्योतिरुपारराम ॥५०॥
ततो भुजंगाधिपतेः फणाग्रेरधः कर्थचिद्धतभूमिभागः ।
शनैः कृतप्राणविम्रक्तिरीशः पर्यङ्कवन्धं निविद्धं विभेद् ॥५६॥
तस्मै शशंस प्रणिपत्य नन्दी शुश्रूषया शैलसुताम्रपेताम् ।
प्रवेशयामास च भर्तरेनां भूचेपमात्रानुमतप्रवेशाम् ॥६०॥

पार्वतीजीके शरीरपर लाल मिएको लिज्जित करनेवाले अशोकके पत्तींके, सोनेकी चमकको घटानेवाली किंगिकारके फूलोंके ग्रीर मोतियोंकी मालाके समान उजले सिन्धुवारके वासन्ती फूलोंके ग्राभूषण सजे हुए थे ।।५३।। स्तनोंके बोभसे भूके हुए शरीरपर प्रातःकालके सूर्य के समान लाल कपड़े पहने हुए वे ऐसी लग रही थीं जैसे फूलोंके गुच्छेके भारसे फूकी हुई नई लाल-लाल कोंपलोंवाली चलती-फिरती लता हो ।। १४।। उनकी कमरमें पड़ी हुई केसरके फुलोंकी तगड़ी (करधनी) जब-जब नितम्बसे नीचे खिसक ग्राती थी तब-तब वे उसे ग्रपने हाथमे पकड़कर ऊपर सरका लेती थीं। वह तगड़ी ऐसी लगती थी मानो कहाँ क्या पहनना चाहिए इस बातको जाननेवाले कामदेवने ग्रपने हाथसे उनकी कमरमें अपने धन्पकी दूसरी डोरी पहना दी हो ।। ११।। कामदेवने देखा कि उनकी स्पन्धित साँसपर ललचे हुए भौरे जब-जब उनके लाल-लाल स्रोठोंके पास स्राते हैं तब-तब वे घबराहटसे ग्राँखें नचाती हुई छोटे-छोटे कमलोंसे मारकर उन्हें भगा देती हैं।।४६।। कामदेवने जब रितको भी लजानेवाली, अधिक सूचर अंगोंवाली पार्वतीजीको देखा तब उसके मनमें जितेन्द्रिय महादेवजीको वशमें करनेकी साशा फिर हरी हो उठी ।।५७।। इसी बीच पार्वतीणी भी अपने भावी पति शंकरजीके ग्राथमके द्वारपर ग्रा पहेंची। ठीक उसी समय महादेवजीने भी परमात्माकी परम ज्योतिका दर्शन करके ग्रपनी समाधि तोड़ी ।। ५ =।। ग्राँखें खोलकर उन्होंने घीरे-घीरे साँस लेना प्रारम्भ कर दिया श्रीर श्रपनी कठोर पलथी भी खोल दी। इसीलिये उनका वह शरीर जो समाधिक समय बहुत हल्का हो गया था श्रव इतना भारी हो गया कि उनके वैठनेकी भूमिको शेप भगवान वड़ी कठिनाईसे अपने फर्गोपर सँभाल पाए ।।५६।। उनकी समाधि खूली देखकर नन्दीने जाकर उन्हें प्रसाम करके कहा कि ग्रापकी सेवा करनेके लिये पार्वतीजी ग्राई हुई हैं। महादेवजीने ग्रपनी भौहोंसे उन्हें तस्याः सखीभ्यां प्रणिपातपूर्वं स्वहस्तल्नः शिशिरात्ययस्य ।
व्यकीर्यत त्र्यम्बकपादम्ले पुष्पोच्यः पल्लवभङ्गभिकः ॥६१॥
उमापि नीलालकमध्यशोभि विसंसयन्ती नवकणिकारम् ।
चकार कर्णच्युतपल्लवेन मृष्ट्र्ना प्रणामं दृषभध्वजाय ॥६२॥
अनन्यभाजं पितमाप्नुहीति सा तथ्यमेवाभिहिता भवेन ।
न हीश्वरच्याहृतयः कदाचितपुष्णिन्ति लोके विपरीतमर्थम् ॥६३॥
कामस्तु वाणावसरं प्रतीच्य पतङ्गवद्वह्विमुखं विविद्यः ।
उमासमचं हरबद्धलच्यः शरासनज्यां मृहुराममर्श् ॥६४॥
अथोपनिन्ये गिरिशाय गौरी तपस्विने ताम्रस्चा करेण ।
बिशोषितां भानुमतो मयूखेर्मन्दािकनीपुष्करवीजमालाम् ॥६४॥
प्रतिग्रहीतुं प्रणियप्रियत्वात्त्रिलोचनस्ताम्रपन्तकमे च ।
संमोहनं नाम च पुष्पधन्वा धनुष्यमोघं समधत्त वाणम् ॥६६॥
हरस्तु किंचित्परिल्नुप्तधैर्यश्चन्द्रोदयारम्भ इवाम्बुराशिः।
उमाम्रखे विम्वफलाधरोष्ठे च्यापारयामास विलोचनािन ।६७॥

बुलानेका संकेत किया और पार्वतीजीको नन्दी भीतर ले आए ॥६०॥ पहले पार्वतीजीकी दोनों सिखयोंने शंकरजीको प्रणाम किया और फिर अपने हाथसे चुने हुए, पत्तोंके टुकड़े मिले हुए वासन्ती फूलोंका ढेर उनके पैरोंपर चढ़ा दिया ॥६१॥ पार्वतीजीने भी शिवजीको प्रणाम करनेके लिये ज्योंही अपना सिर भुकाया त्योंही उनके काले-काले वालोंमें गुँथे हुए किए कारके फूल और कानपर घरे हुए पत्ते पृथ्वीपर गिर पड़े ॥६२॥ प्रणाम करती हुई पार्वतीजीको भगवान शंकरने यह सत्य आशीर्वाद दिया कि तुम्हें ऐसा पित मिले जो किसी भी स्त्रीको न मिला सका हो। ठीक ही है, ऐसे ऐश्वयंशालियोंकी वाणी कभी भूठी थोड़े ही होती है ॥६३॥ जैसे कोई पतंगा आगमें कूदनेको उतावला हो वैसे ही कामदेवने भी सोचा कि बस बाण छोड़नेका यही ठीक धवसर है। बस वह पार्वतीजीके आगे बैठे हुए शिवजीपर ताक-ताककर धनुपकी डोरी खींचने ही तो लगा ॥६४॥ उधर पार्वतीजीने प्रणाम करके समाधिसे जगे हुए शंकरजीके गलेमें धूपमें मुखाये हुए मन्दाकिनीके कमलके बीजोंकी माला अपने लाल-लाल हाथोंसे पहना दी ॥६४॥ शिवजीने भक्तपर प्रेम करनेके नाते पार्वतीजीकी वह माला पहनी ही थी कि कामदेवने भी सम्मोहन नामका अचूक बाण अपने धनुप पर चढ़ा लिया ॥६६॥ जैसे चन्द्रमाके निकलनेपर समुद्रमें ज्वार आ जाता है वैसे ही पार्वतीजीको देखकर महादेवजीके हृदयमें भी कुछ हलचल-सी होने लगी और वे पार्वतीजीके बिम्बाके समान लाल-लाल आठोंपर अपनी ललचाई आंकें

विवृण्वती शैलसुतापि भावमङ्गेः स्फुरद्वालकद्म्बकल्पैः।
साचीकृता चारुतरेण तस्थौ मुखेन पर्यस्तविलोचनेन ॥६८॥
त्रथेन्द्रियचोभमयुग्मनेत्रः पुनर्वशित्वाद्वलवन्निगृद्ध।
हेतुं स्वचेतोविकृतेदिंदचुदिंशामुपान्तेषु ससर्ज दृष्टिम् ॥६८॥
स दृष्ठिणापाङ्गनिविष्टमुप्टिं नतांसमाकुश्चितसव्यपादम्।
दद्शे चक्रीकृतचारुचापं प्रहर्त्तुमस्युद्यतमात्मयोनिम् ॥७०॥
तपःपरामर्शविवृद्धसन्योर्भ्रमङ्गदुष्प्रेच्यमुखस्य तस्य।
स्फुरचुद्विः सहसा तृतीयादच्णः कृशानुः किल निष्पपात॥७१॥
क्रोधं प्रभो संहर संहरेति यावद्विरः खे मरुतां चरन्ति।
तावत्स बह्विभवनेत्रजन्मा भस्मावशेषं मद्नं चकार॥७२॥
तीज्ञाभिषङ्गप्रभवेण वृत्तिं मोहेन संस्तम्भयतेन्द्रियाणाम्।
त्रज्ञातभर्तृ व्यसना मुह्तं कृतोपकारेव रितर्वभूव॥७३॥
तमाशु विद्नं तपसस्तपस्वी वनस्पतिं वज्र इ्वावभज्य।
स्वीसंनिक्षं परिहर्तृ मिच्छन्नन्तर्दधे भूतपतिः समूतः॥७४॥

डालने लगे ।।६७।। श्रीर पार्वतीजी भी फले हुए नये कदंबके समान पुलकित श्रंगोंसे प्रेम जतलाती हुई, लजीली आँखोंसे अपना अत्यन्त सुन्दर मुख कुछ तिरछा करके खड़ी रह गईं ॥६८॥ पर महादेवजी तत्काल सँभल गए। संयमी होनेके कारए। उन्होंने तत्काल इन्द्रियों की चंचलताको बलपूर्वक रोक लिया और यह देखनेके लिये चारों ग्रोर हिष्ट दौड़ाई कि मेरे मनमें यह विकार लाया कौन ।।६९।। शंकरजी देखते क्या हैं कि ग्रपना धनुष खींचकर गोल किये हुए, दाहिनी आँखकी कोरतक चुटकीसे डोरी खींचे हुए, दाहिना कन्धा भुकाकर वाएँ पैरका घुटना मारे हुए कामदेव मुभपर बागा चलाने ही बाला है ॥७०॥ ग्रपने तपमें बाधा डालनेवाले कामदेवपर महादेवजीको इतना क्रोध ग्राया कि उनकी चढ़ी भौंहोंके बीच वाला नेत्र देखा नहीं जाता था। भट उनका वह तीसरा नेत्र खुला और उसमेंसे सहसा जलती हुई ग्रागकी लपटें निकल पड़ीं।।७१।। यह देखते ही एक साथ सब देवता ग्राकाशमें चिल्ला उठे-हैं, हैं, रोकिए रोकिए ग्रपने क्रोधको प्रभो ! पर इतनी देरमें तो महादेवजीकी आँखोंसे निकलनेवाली उस आगने कामदेवको जलाकर राख ही कर डाला ।।७२।। ग्रपने सिरपर ग्राई हुई इस भारी विपत्तिको देखकर कामदेवकी स्त्री तो मुख्ति होकर गिर पड़ी, उसकी इन्द्रियाँ स्तब्ध हो गई ग्रीर ऐसा जान पड़ा मानो भगवात्ने कृपा करके उतनी देरके लिये पतिकी मृत्युका ज्ञान हर कर उसे दु:खसे बचाए रक्खा ।।७३।। जैसे विजली किसी पेड़पर गिरकर उसे तोड़ डालती है उसी प्रकार ग्रपनी तपस्यामें वाधा डालनेवाले कामदेव को जलाकर शिवजी ने निश्चय किया कि स्त्रियों का साथ छोड़ देना चाहिए। इसलिए तपस्वी महादेवजी तत्काल ग्रपने भूतों-प्रेतोंको साथ लेकर ग्रन्तर्धान हो गए ॥७४॥

शैलात्मजापि पितुरुच्छिरसोऽभिलापं
च्यर्थं समर्थ्य लिलतं वपुरात्मनश्र ।
सक्योः समद्यमिति चाधिकजातलजा
शून्या जगाम भवनाभिम्रुखी कथंचित्।।७४।।
सपिद मुकुलिताचीं रुद्रसंरम्भभीत्या
दुहितरमनुकम्प्यामद्रिरादाय दोर्म्याम् ।
सुरगज इव विश्रत्पश्चिनीं दन्तल्ञमां
प्रतिपथगितरासीद्रेगदीर्घीकृताङ्गः ।।७६॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये मदनदहनो नाम तृतीयः सर्गः॥

यह देखकर पार्वतीजीको इस बातको बड़ी लज्जा हुई कि आज सिखयोंके आगे मेरे ऊँचे सिरवाले विताका मनोरथ और मेरी सुन्दरता दोनों यकारथ हो गई यौर वे बड़े उदास मनसे किसी-किसी प्रकार घर लौट चलीं 11981। तत्काल हिमालय भी वहाँ आ पहुँचे और जैसे ऐरावत अपने दाँतोंपर कमिलनीको उठा ले वैसे ही महादेवजीके क्रोबसे उरकर आँख बन्द करके जाती हुई अपनी दुखी कन्याको हिमालयने गोदमें उठा लिया और वेगसे सीधा शरीर किए हुए जिधरसे आए थे उधर ही लौट गए 11981।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव नामके महाकाव्यमें मदन-दहन नामका तीसरा सर्ग समाप्त हुद्या ।

।। चतुर्थः सर्गः ॥

श्रथ मोहपरायणा सती विवशा कामवधृविंगोधिता।
विधिना प्रतिपाद्यिष्यता नववैधव्यमसद्यवेदनम्॥१॥
श्रवधानपरे चकार सा प्रलयान्तोन्मिषिते विलोचने।
न विवेद तयोरत्त्रयोः प्रियमत्यन्तविलुप्तदर्शनम्॥२॥
श्राय जीवितनाथ जीवसीत्यभिधायोत्थितया तया पुरः।
दहरो पुरुषाकृति चितौ हरकोपानलभस्म केवलम्॥३॥
श्रथ सा पुनरेव विह्वला वसुधालिङ्गनधृसरस्तनी।
विललाप विकीर्णमूर्धजा समदुःखामिव कुर्वती स्थलीम्॥४॥
उपमानममूहिलासिनां करणं यत्तव कान्तिमत्तया।
तदिदं गतमीहशीं दशां न विदीर्ये कठिनाः खलु स्त्रियः॥४॥
क नु मां त्वदधीनजीवितां विनिकीर्य चर्णाभक्सौहदः।
निलनीं चतसेत्वन्थनो जलसंघात इवासि विद्रतः॥६॥
कृतवानिस विधियं न मे प्रतिकृतं न च ते मया कृतम्।
किमकारणमेव दर्शनं विलपन्तये रतये न दीयते॥७॥

. चौथा सर्ग

महादेवजीके ग्रन्तर्घान हो जानेपर धौर पार्वतीजीके चले जानेपर ध्रकेली काठके समान मूर्छित पड़ी हुई कामदेवकी पितवता पत्नीको ब्रह्माने नये विधवापनका दुःख सहनेके लिये जगा दिया ॥१॥ मूर्छी हटते ही वह चारों श्रीर ग्राँखें फाड़-फाड़कर देखने लगी, पर वह जान ही नहीं पाई कि उसे सदा ग्रपने ग्रागे देखते रहने पर भी ग्राँखें ग्रघाती नहीं थीं वही प्यारा सदाके लिये ग्राँखोंसे कब ग्रोमल हो गया ॥२॥ हे प्राग्णनाथ ! क्या तुम जीते हो—यह कहती हुई ज्योंही वह खड़ी हुई तो देखती क्या है कि महादेवजीके क्रोधसे जली हुई पुरुषके ग्राकारकी एक राखकी ढेर सामने पृथ्वीपर पड़ी हुई है ॥३॥ उस राखकी ढेरको देखते ही रित वेहाल हो उठी ग्रीर मिट्टीमें लोट-लोट कर, बाल बिखेरकर ऐसी बिलख-बिलखकर रोने लगी मानो समूची वन-भूमि ही उसके साथ साथ रो रही हो ॥४॥ वह रो-रोकर कहती जा रही थी—हे प्यारे ! ग्राजतक बिलासियोंके शंरीरकी तुलना तुम्हारे जिस सुन्दर शरीरसे की जाती थी उसे इस दशामें देखकरभी मेरी छाती फट नहीं गई। सचमुच स्त्रियोंका हृदय वड़ा कठोर होता है ॥४॥ जैसे पानीका बहाव बाँधको तोड़कर जलमें बहनेवाली कमिलनीको वहीं छोड़कर फटसे निकल जाता है वैसे ही तुम्हारे हाथमें भ्रपने प्राग्ण साँपनेवाली मुक्त ग्रमागनसे नाता तोड़कर तुम इतनी शीझतासे स्ठकर कहाँ चल विष । ।६॥ प्यारे ! तुमने कभी मेरी ग्रनचाही बात नहीं की ग्रीर मैंने भी कभी तुम्हारी बात नहीं

स्मरिस स्मर मेखलागुणैरुत गोत्रस्खलितेषु वन्धनम् ।
च्युतकेश्ररदृषितेच् णान्यवतंसोत्पलताडनानि वा ॥ = ॥
हृदये वससीति मित्रयं यदवोचस्तदवैमि कैतवम् ।
उपचारपदं न चेदिदं त्वमनङ्गः कथमचता रितः ॥ ६ ॥
परलोकनवप्रवासिनः प्रतिपत्स्ये पदवीमहं तव ।
विधिना जन एष विश्वितस्त्वदधीनं खलु देहिनां सुखम् ॥१०॥
रजनीतिमिरावगुण्ठिते पुरमार्गे घनशब्दविक्कवाः ।
वसितं प्रिय कामिनां प्रियास्त्वद्दते प्रापयितुं क ईश्वरः ॥११॥
नयनान्यरुणानि घूर्णयन्वचनानि स्खलयन्पदे पदे ।
श्रमति त्विय वारुणीमदः प्रमदानामधुना विडम्बना ॥१२॥
श्रवणम्य कथीकृतं वपुः प्रियवन्धोस्तव निष्फलोदयः ।
बहुलेऽपि गते निशाकरस्तनुतां दुःखमनङ्ग मोच्यित ॥१३॥
हिरतारुणचारुबन्धनः कलपुँस्कोकिलशब्दस्वितः ।
वद संप्रति कस्य बाणतां नवचृतप्रसवो गिमष्यित ॥१४॥

टाली। फिर बिना बातके ही मुक्त बिलखती हुईको तुम दर्शन क्यों नहीं दे रहे हो।।७।। हे कामदेव! पहले एकबार जब भूलसे तुमने ग्रमनी किसी दूसरी प्यारीका नामले डाला था उसपर मैंने जो तुम्हें ग्रपनी तगड़ीसे बाँध दिया था, क्या वही स्मरण करके तो तुम मुक्तसे नहीं रूठ बैठे हो ! या जब मैंने भ्रपने कानमें पहने हुए कमलसे तुम्हें पीटा था उस समय उसका पराग पड़ जाने से जो तुम्हारी धाँखें दुखने लगी थीं, क्या उसको स्मरण करके तो मुक्तसे नहीं रूठ गए हो ।। दा। तुम मुक्तसे जो यह मीठी-मीठी बात बनाया करते थे कि तुम मेरे हृदयमें सदा रहती हो वह सब मेरी समक्तमें भूठ थीं, क्योंकि यदि वह बात केवल मेरा मन रखने भरको न होती तो तुम्हारे राख हो जानेपर तुम्हारी यह रित भला कैसे जीती बची रह जाती ।।६।। तुम ग्रभी-श्रभी स्वर्गको गए हो, मैं भी तुम्हारे पीछे-पीछे वहीं चली या रही हैं। ब्रह्माने मुक्ते मूर्छित करके बड़ा घोखा दे दिया, नहीं तो मैं उसी समय तुम्हारे साथ चल देती क्योंकि मेरा ही नहीं वरन सारे संसारका सूख तुम ग्रपने साथ लिए चले गए हो ।।१०।। बताग्री प्यारे ! ग्रब वर्षाके दिनों में रातकी घनी ग्रें घियारीसे भरे डरावने नगरके मार्गमें बिजलीकी कड़कडाहटसे डर उठनेवाली कामिनियोंको उनके प्यारोंके घर तुम्हारे विना कौन पहुँचावेगा ।।११।। प्रपने लाल-लाल नेत्र घुमाती हुई ग्रौर एक-एक शब्दपर रुक-रुककर बोलती हुई प्रमदाश्रोंका मदिरा पीना अब तुम्हारे न रहनेपर भला किस कामका होगा ।।१२।। हे अनंग ! तुम चन्द्रमाके बड़े प्यारे मित्र थे। जब उसे ज्ञात होगा कि तुम्हारा शरीर केवल कहानी भर रह गया है तब वह अकारथ उगा हुआ चन्द्रमा शुक्ल पक्षमें भी बड़ी कठिनाईसे अपना दुबलापन छोड़ पावेगा ॥१३॥ सुन्दर, हरे श्रीर लाल रंगमें बँघा हमा श्रीर कोयलकी मीठी कुकसे गूँजता हुआ ग्रामका नया बौर, बताग्रो ग्रब किसका बाग् बना करेगा ॥१४॥

त्रालपंक्तिरनेकशस्त्वया गुणकृत्ये धनुषो नियोजिता।
विरुत्तेः करुणस्वनेरियं गुरुशोकामनुरोदितीव माम्।।१४।।
प्रतिपद्य मनोहरं वपुः पुनरप्यादिश तावदुत्थितः।
रितदृतिपदेषु कोकिलां मधुरालापनिसर्गपिष्डताम्॥१६॥
शिरसा प्रणिपत्य याचितान्युपगृद्धानि सवेपथूनि च।
सुरतानि चतानि ते रहः स्मर संस्मृत्य न शान्तिरस्ति से।।१७॥
रचितं रितपिष्डित त्वया स्वयमङ्गेषु ममेदमार्तवम्।
प्रियते कुसुमप्रसाधनं तव तचारु वपुन दृश्यते॥१८॥
विवुधैरित यस्य दारुणैरसमाप्ते परिकर्मणि स्मृतः।
तिममं कुरु दिच्चणेतरं चरणं निर्मितरागमेहि मे॥१६॥
श्रहमेत्य पतङ्गवर्तमेना पुनरङ्काश्रयणी भवामि ते।
चतुरैः सुरकामिनीजनैः प्रिय यावन्न विलोभ्यसे दिवि॥२०॥
मदनेन विनाकृता रितः चणमात्रं किल जीवितेति मे।
वचनीयमिदं व्यवस्थितं रमण त्वामनुयामि यद्यपि॥२१॥
कियतां कथमन्त्यमण्डनं परलोकान्तरितस्य ते मया।
सममेव गतोऽस्यतर्कतां गितमङ्गेन च जीवितेन च॥२२॥

जिन भौरोंकी पाँतोंकी तुम अनेक बार अपने धनुषकी डोरी बना चुके हो उनकी दुखभरी गुंजार अब ऐसी जान पड़ती है मानो वे भी मुफ्त दु:खमें बिलखती हुईके साथ-साथ रो रही हों ।।१५।। हे काम ! तुम अपने इस राखके शरीरको छोड़कर पहले जैसा सुन्दर शरीर घारए। करके स्वभावसे ही मधूर बोलनेमें चतुर इस कोयलको ग्राज्ञा दो कि यह ग्रपनी मधुर कूकसे प्रेमियोंको मिलनेका स्थान बताना स्रारंभ कर दे ।।१६।। हे कामदेव ! मुक्त रूठी हुईको मनानेके लिये जब तुम मेरे पैरों पड़कर काँपते हुए मुक्ते मनाकर गलेसे लगाया करते थे श्रीर फिर मेरे साथ श्रनेक प्रकारसे संभोग किया करते थे, ग्रव उन बातोंका स्मरण कर-करके मेरा जी फटा जाता है।।१७।। हे काम-फ्रीडाओंमें चत्र ! तुमने प्रपने हाथोंसे मेरा जो वामन्ती सिगार किया था वह तो ग्रभी ज्योंका त्यों बना हुग्रा है पर तुम्हारा सुन्दर शरीर श्रव कहीं देखनेको नहीं मिल रहा ॥१८॥ श्रभी थोड़ी देर पहले जब तुम मेरे पैरोंने महावर लगाने बैठे थे और केवल दाहिने पाँवमें ही लगा पाए थे कि इसी वीच कठोर हृदयवाले देवताश्रीने तुम्हें प्रपने कामके लिये बुला भेजा था। प्रब आकर मेरे इस वाएँ पैरमें भी महावर क्यों नहीं लगा जाते ।। १६।। हे प्यारे ! जबतक स्वर्गकी चतुर ग्रप्सराएँ तुम्हें ग्रपने रूपसे लुमावें उससे पहले ही मैं भागमें जलकर तुम्हारी गोदमें जा पहुँचती हैं ।।२० हे रमण ! यह तो निश्चय है कि मैं तुम्हारे पीछे-पीछे या रही हैं, फिर भी मुभपर यह कलंकका टीका तो सदाके लिये लग ही गया कि कामदेवके न रहनेपर रित थोड़ी देर तक जीती रह गई।।२१।। मुभे इसी बातका शोक है कि तुम अपना शरीर और प्राण दोनों एक साथ लेकर स्वर्ग चले गए यब मेरी समक्तमें ही

ऋजुतां नयतः स्मरामि ते श्ररम्रत्सङ्गनिषण्णधन्वनः। मधुना सह सस्मितां कथां नयनोपान्तविलोकितं च तत् ॥२३॥ क्व नु ते हृदयङ्गमः सखा कुसुमायोजितकार्धको मधः। न खलुग्ररुपा पिनाकिना गमितः सोऽपि सुहृद्भतां गतिम् ॥२४॥ त्रथ तैः परिदेविताचरेह दये दिग्धशरे रिवाहतः। मंधुरात्मानमद्शीयतपुरः ॥२५॥ रतिमभ्युपपचमातुरां तमवेच्य रुरोद सा भृशं स्तनसंवाधमुरो ज्ञान च। स्वजनस्य हि दुःखमग्रतो विश्वतद्वारिमिवोपजायते ॥२६। । इति चैनमुवाच दुःखिता सुहृदः पश्य वसन्त किं स्थितम् । तदिदं कणशो विकीर्यते पवनैर्भस्म कपोतकर्त्रुरम् ॥२७॥ श्रयि संप्रति देहि दर्शनं स्मर पर्युत्सुक एष माधवः। द्यितास्वनवस्थितं नृणां न खलु प्रेम चलं सुहुजने ॥२८॥ त्रम्रना ननु पार्श्ववर्तिना जगदाज्ञां ससुरासुरं तव। विसतन्तुगुणस्य कारितं धनुषः पेलवपुष्पपत्त्रिणः ॥२६॥ गत एव न ते निवर्चते स सखा दीप इवानिलाहतः। **ब्रहमस्य दशेव पश्य मामविषद्यव्यसनेन धृमिताम् ॥३०॥**

नहीं या रहा है कि तुम्हारे परलोक चले जानेपर मैं तुम्हारे शरीरका ग्रांतिम सिगार कैसे करू ।।२२।। तुम्हारा यह गोदमें धनुष रखकर बागा सीधा करना, बसन्तके साथ हँस-हँसकर बातें करना और बीच बीचमें मेरी ग्रोर तिरछी चितवनसे देखना मुभे भूलता नहीं है ।।२३।। ग्रब कहाँ गया वह तुम्हारे लिये फुलोंका धनुष बनानेवाला प्यारा मित्र वसन्त ! कहीं वह भी महादेवजीके तीखे क्रोधकी ग्रागमें श्रपने मित्रके साथ-साथ भस्म तो नहीं हो गया ।।२४।। यह सूनते ही बिलखती हुई वियोगिनी रतिको ढाढस बँधानेके लिथे वसन्त वहाँ ग्रा खड़ा हुग्रा । वह ऐसा दु:ली जान पड़ रहा था मानो उसके हृदयको रतिके विलापके वचनोंके बागानि बींघ डाला हो ।।२५।। वसन्तको देखकर वह ग्रौर भी फूट-फूटकर ग्रौर छाती पीट-पीटकर रोने लगी क्योंकि दुःखमें ग्रपने स्वजनोंको देखते ही दु:ख उसी प्रकार बढ़ जाता है जैसे रुकी वस्तुको बाहर निकालनेके लिये बड़ा भारी द्वार मिल जाय ॥२६॥ वह रोती हुई वसन्तसे बोलो - हे वसन्त ! बताग्रो तो, तुम्हारे मित्रकी यह दशा कैसे हो गई। वह देखो ! तुम्हारा मित्र राख बना हुआ पड़ा है। और देखो ! कबुतरके पंसके समान उसकी भूरी राखको यह पवन इधर-उधर विखेर रहा है ॥२७॥ हे कामदेव ! तुम्हारा मित्र वसन्त तुम्हें देखनेके लिये बड़ा उतावला है, ग्राकर इसे दर्शन तो दो। क्योंकि पुरुष ग्रपनी स्त्रीस प्रेम करनेमें भले ही ढिलाई कर दे पर ग्रपने प्रेमी मित्रोमें तो उसका प्रेम ग्रटल ही होता है।।२८।। तुम्हारे इस साथी वसन्तके ही कारए। तो ये सब देवता और राक्षस तुम्हारे कमलकी तन्तुसे बनी हुई डोरीवाले फूलोंके बाएावाले धनुषका लोहा मानते थे ॥२६॥ हे वसन्त ! देखो तुम्हारा मित्र पवनके

विधिना कृतमर्द्रवैशसं ननु मां कामवधे विम्रुञ्चता।

ऋनपायिनि संश्रयद्रुमे गजभमे पतनाय वल्लरी॥३१॥
तिददं क्रियतामनन्तरं भवता बन्धुजनप्रयोजनम्।
विधुरां ज्वलनातिसर्जनाननु मां प्रापय पत्युरिनतकम्॥३२॥
शशिना सह याति कौम्रदी सह मेघेन तिहत्प्रलीयते।
प्रमदाः पतिवर्त्मगा इति प्रतिपन्नं हि विचेतनैरिप ॥३३॥
अम्रदाः पतिवर्त्मगा इति प्रतिपन्नं हि विचेतनैरिप ॥३३॥
अम्रदाः पतिवर्त्मगा इति प्रतिपन्नं विभावसौ ॥३४॥
अम्रदाः पतिवर्तमगा इति प्रतिपन्नं विभावसौ ॥३४॥
नवपन्लवसंस्तरे यथा रचिष्यामि तनुं विभावसौ ॥३४॥
कुसुमास्तरणे सहायतां वहुशः सौम्य गतस्त्वमावयोः।
कुरु संप्रति तावदाशु मे प्रणिपाताञ्जलियाचितश्चिताम् ॥३५॥
तद्नु ज्वलनं मदर्पितं त्वरयेद्विण्वातवीजनैः।
विदितं खलु ते यथा स्मरः चण्मप्युत्सहते न मां विना ॥३६॥
इति चापि विधाय दीयतां सिललस्याङ्गलिरेक एव नौ।
अविभज्य परत्र तं मया सिहतः पास्यित ते स बान्धवः॥३७॥

भोंके से बुभो हुए दीपकके समान जाकर अब लौटता नहीं है। अब अत्यन्त दु:खमें भरी हुई मैं उस बुक्ते हुए दीपककी धूंधश्राती हुई बत्ती भर बची रह गई हूँ ।।३०।। हे बसन्त ! क्या तम समभते हो कि ब्रह्माने मुभ्ने जीता छोड़कर मेरे ग्रावे ग्रंग कामदेवका वध करके केवल ग्राधा ही वध किया है। उसने मुक्ते भी मार डाला है क्योंकि तुम्हीं बताश्रो भला हाशीकी टक्करसे बुक्षके ट्रट जानेपर उसके सहारे चढ़ी हुई लता क्या कभी वची रह पाती है।।३१।। यब तुम बन्धु होनेके नाते मेरे लिये इतना तो कर दो कि मेरा दाह करके मुक्ते मेरे पतिके पास पहुँचा दो ।।३२।। देखो ! चाँदनी चन्द्रमाके साथ चली जाती है, बिजली बादलके साथ ही छिप जाती है, इसलिये पतिके साथ जाना तो जड़ोंमें भी पाया जाता है फिर मैं चेतन होकर अपने पतिके पास क्यों न जाऊँ ॥३३॥ अब मैं श्रवने सामने पड़े हुए प्यारेके शरीरकी सुन्दर भस्मसे श्रवने स्तनोंका श्रुङ्गार करके चिताकी श्रागमें चढकर उसी प्रकार लोट रहुँगी जैसे कोई नई-नई लाल कोंपलोंसे सजी हुई सेज पर जा सोवे ॥३४॥ हे वसन्त ! तुमने बहुत बार हम लोगोंको फूलके बिछीने बनानेमें सहायता दी है ग्रब मैं तुमसे हाथ जोड़कर पैरों पड़कर यह भीख माँगती हूँ कि तुम मेरे लिये शीघ्र ही चिता रच डालो ।।३४।। श्रीर फिर शीझतासे दक्षिण पवनका पंखा भलकर उसमें बड़ी लपटें भी उठा दो जिससे मैं श्रत्यन्त शीझ जलकर राख हो जाऊँ, क्योंकि तुम जानते ही हो कि मेरा प्यारा कामदेव मेरे बिना एक आग नहीं रह सकता है।।३६।। भौर जब में जल जाऊँ तब तुम हम दोनोंके लिये एक साथ जलसे तर्पण करना जिससे परलोकमें गया हुम्रा तुम्हारा मित्र मेरे ही साथ जल पी-सके 113611

परलोकिविधी च माधव स्मरमुद्दिश्य विलोलपल्लवाः।
निवपेः सहकारमञ्जरीः प्रियचृतप्रसवी हि ते सखा।।३८।।
इति देहविमुक्तये स्थितां रितमाकाशभवा सरस्वती।
शफरीं हदशोपविक्लवां प्रथमा दृष्टिरिवान्वकम्पयत्।।३६।।
कुसुमायुधपित दुर्लभस्तव मर्ता न चिराद्भविष्यित।
श्रुणु येन स कर्मणा गतः शलभत्वं हरलोचनार्चिपि।।४०॥
श्रुमिलापमुदीरितेन्द्रियः स्वसुतायामकरोत्प्रजापितः।
श्रुभ तेन निगृद्ध विक्रियामभिश्रातः फलमेतदन्वभूत्।।४१॥
परिणेष्यित पार्वतीं यदा तपसा तत्प्रवणीकृतो हरः।
उपलब्धसुखस्तदा स्मरं वपुषा स्वेन नियोजियिष्यित।।४२॥
इति चाह स धर्मयाचितः स्मरशापाविधदां सरस्वतीम्।
श्रशनेरमृतस्य चीभयोर्वशिनश्राम्बुधराश्र योनयः।।४३॥
तदिदं परिरच शोभने भिनतव्यिष्रयसंगमं वपुः।
रिविपीतजला तपात्यये पुनरोवेन हि युज्यते नदी।।४४॥

हे वसन्त ! जब तम कामदेवका श्राद्ध करना तब उनके लिये पत्तोंवाली ग्रामकी मंजरी ग्रवश्य देना क्योंकि तुम्हारे मित्रको ग्रामकी मञ्जरी बहत प्यारा थी।।३८।। जैसे ग्रचानक बरसनेवाली वर्षाकी पहली बुँदें सूखते हुए तालाबकी व्याकुल मछ्लियोंको जिला देती है वैसे ही ग्रचानक सुनाई पहनेवाली स्राकाशवासीने भी प्रास छोड़नेको उतारू रितपर यह कृपाकी वासी बरसा दी ॥३६॥ हे कामदेवकी पत्नी ! तुम्हारा पति तुम्हें थोडे ही दिनोंमें मिल जायगा । यह महादेवजीकी आँखकी ज्वालामें पतंग बनकर कैसे जला वह सुनो ।।४०।। ब्रह्माजीने सृष्टि करते समय जब सरस्वतीको उत्पन्न किया था उस समय कामदेवने उनके मनमें ऐसा पाप भर दिया कि वे सरस्वतीके रूपपर मोहित हो गए और उससे संभोग करनेकी इच्छा करने लगे। पर इतनेमें ही वे कामदेवकी काली करतूत जान गए और उन्होंने ग्रपने मनको रोककर कामदेवको शाप दिया कि जास्रो, तुम शिवजीके तीसरे नेत्रकी अग्तिसे जलकर राख बन जामोगे। उसीका यह सब फल है।।४१।। पर जब धर्मने ब्रह्माजीसे सृष्टिकी रक्षाके लिये कामदेवको जिलानेकी प्रार्थना की तब ब्रह्माजीने कहा कि जब पार्वतीजीकी तपस्यासे प्रसन्त होकर महादेवजी उनके साथ विवाह कर लेंगे तब कामदेवको ग्रपना सहायक समक्रकर उसे पहले जैसा आरीर दे देंगे और तभी हमारा शाप भी छूट जायेगा। सत्य है जैसे बादलों में बिजली श्रीर जल दोनों साथ-साथ रहते हैं वैसे ही संयमी लोगोंके मनमें क्रोध ग्रीर क्षमा दोनों इकट्रे ही रहते हैं ।।४२-४३।। इसलिये हे सुन्दरी ! अपने प्यारेसे भिलनेके लिये तुम अपने शरीर की रक्षा करो। देखो ! जो नदियाँ गर्मीमें सूर्यकी किरएगेंको प्रपना जल पिताकर छिन्नकी

इत्थं रतेः किमपि भृतमदृश्यरूपं मन्दीचकार मरग्रव्यवसायबुद्धिम्।।

तत्त्रत्ययाच क्रम्रमायुधवन्ध्ररेना

माधासयत्सुचरितार्थपदैर्वचोभिः ॥४५॥

अथ मद्नवधूरुपस्रवान्तं

व्यसनकृशा परिपालयांवभूव ।।

शशिन इव दिवातनस्य लेखा

किरगपिरचतथुसरा प्रदोपम् ॥४६॥

इति महाकवि श्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये रतिविलापो नाम चतुर्थः सर्गः ॥

हो जाती हैं उन्हीं निदयोंमें वर्ष आनेपर वाढ़ आ जाती है ।।४४।। इस प्रकार आकाशवाणी सुनकर रितने अपने प्राण देनेका विचार छोड़ दिया और उस आकाशवाणीपर विश्वास करके कामदेवके मित्र वसन्तने भी बहुत कुछ समका-बुकाकर उसे ढाढस बँधाया ।।४५।। आकाश-वाणी और वसन्तके धीरज बँधानेपर शोकसे दुबली रित भी कामदेवके शाप बीतनेकी अवधिकी उसी प्रकार बाट जोहने लगी जैसे दिनमें दिखाई देनेवाले निस्तेज चन्द्रमाकी किरणों भी साँक होनेकी बाट जोहती है ।।४६।।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव नामके महाकाव्यमें रित-विलाप नामका चौथा सर्ग समाप्त हुग्रा।

॥ पञ्चमः सर्गः॥

तथा समचं दहता मनोभवं पिनािकना भग्नमनोरथा सती।
निनिन्द रूपं हृदयेन पार्वती प्रियेषु सौभाग्यफला हि चारुता॥१॥
इयेष सा कर्तुमवन्ध्यरूपतां समाधिमास्थाय तपोभिरात्मनः।
ग्रवाप्यते वा कथमन्यथा द्वयं तथाविधं प्रेम पितश्च तादृशः॥२॥
निशम्य चैनां तपसे कृतोद्यमां सुतां गिरीशप्रतिसक्तमानसाम्।
उवाच मेना परिरम्य वचसा निवारयन्ती महतो सुनिव्रतात्॥३॥
मनीिषताः सन्ति गृहेषु देवतास्तपः क वत्से क च तावकं वपुः।
पदं सहेत अमरस्य पेलवं शिरीषपुष्पं न पुनः पतित्रग्यः॥४॥
इति भ्रवेच्छामनुशासती सुतां शशाक मेना न नियन्तुसुधमात्।
क ईप्सितार्थस्थिरिनश्चयं मनः पयश्च निम्नािभस्रखं प्रतीपयेत्॥४॥
कदािचदासन्नसखीस्रखेन सा मनोरथज्ञं पितरं मनिस्वनी।
ग्रयाचतारगयनिवासमात्मनः फलोदयान्ताय तपःसमाधये॥६॥

पाँचवाँ सर्ग

महादेवजीने देखते-देखते कामदेवको भस्म कर डाला। यह देखकर पार्वतीजीकी सब आशाएँ धूलमें मिल गईं और वे जी भरकर अपनी सुन्दरताको कोसने लगीं, क्योंकि जो सुन्दरता अपने प्यारेको न रिका सके उसका होना न होना दोनों बराबर हैं।।१।। बस उन्होंने ठान लिया कि जिसे मैं रूपसे नहीं रिक्ता सकी उसे ग्रब सच्चे मनसे तपस्या करके पाऊँगी। बात भी ठीक है क्योंकि ऐसा निराला प्रेम ग्रीर ऐसा निराला पति बिना तपस्याके भी कहीं मिला करता है ।।२।। जब उनकी माँ मेनाने सुना कि हमारी पुत्री शिवजीपर रीभकर उनके लिये तप करनेपर तुली हुई है तब पार्वतीजीको गलेसे लगाकर उन्हें इतनी कड़ी तपस्या करनेसे बरजती हुई वे बोली ।।३।। वत्से ! तुम्हारे घरमें ही इतने बड़े-बड़े देवता है कि तुम जो चाहो उनसे माँग लो। फिर तपस्या करना कोई हुँसी खेल थोड़े ही है। बतायो, कहाँ तो तपस्या ग्रीर कहाँ तुम्हारा कोमल शरीर। देखो ! शिरीपके फूलपर भौरे भले ही ग्राकर बैठ जायेँ पर यदि कोई पक्षी उसपर ग्राकर बैठने लगे तब तो वह नन्हाँ सा फूल ऋड़ ही जायगा ॥४॥ पर सब कुछ समभानेपर भी वे अपनी पुत्रीकी टेक नहीं टाल पाई क्योंकि अपनी बातके धनी लोगोंका मन ग्रीर नीचे गिरते हुए पानीका वेग भला कौन टाल सकता है।।।।। हिमालय तो पार्वतीजीके मनकी बात जानते ही थे। इसी बीच एक दिन पार्वतीजीने प्रपनी प्यारी सखीसे कहलाकर अपने पिताजीसे पुछवाया कि क्या में तबतकके लिये वनमें जाकर तपस्या कर सकती हैं जबतक शिवजी मुभापर प्रसन्त न हो जायें ।।६।। जब हिमालयने समभा

त्रथातुरूपाभिनिवेशतोषिणा कृताभ्यनुज्ञा गुरुणा गरीयसा।
प्रजासु पथात्प्रथितं तदाख्यया जगाम गौरीशिखरं शिखिण्डमत्॥ ७॥
विस्रुच्य सा हारमहार्यनिश्रया विलोलयिष्टप्रविलुप्तचन्दनम्।
वयन्ध्र वालारुणवश्रु वल्कलं पयोधरोत्सेधिवशीर्णसंहति॥ ८॥
यथा प्रसिद्धैर्मधुरं शिरोरुहैर्जटाभिरप्येवमभूत्तदाननम्।
न पट्पदश्रेणिभिरेव पङ्कजं सशैवलासङ्गमपि प्रकाशते॥ ६॥
प्रतिच्चणं सा कृतरोमिविकियां वताय मौङ्जीं त्रिगुणां बभार याम्।
प्रतिच्चणं सा कृतरोमिविकियां वताय मौङ्जीं त्रिगुणां बभार याम्।
प्रकारि तत्पूर्वनिवद्धया तया सरागमस्या रशनागुणास्पदम्॥१०॥
विस्रष्टरागादधरानिवर्तितस्तनाङ्गरागारुणिताच्च कन्दुकात्।
कुशाङ्करादानपरिचताङ्गुलि कृतोऽच्छत्रप्रण्यी तया करः॥११॥
महार्द्दशय्यापरिवर्तनच्युतैः स्वकेशपुष्परिपि या स्म द्यते।
प्रशेत सा वाहुलतोपधायिनी निषेदुषी स्थिण्डल एव केवले॥१२॥
पुनर्प्रहीतुं नियसस्थया तया द्वयेऽपि निचेष इवार्पितं द्वयम्।
लतासु तन्वीषु विलासचेष्टितं विलोलदृष्टं हरिणाङ्गनासु च॥१३॥

लिया कि पार्वतीजी अपनी सच्ची टेकसे डिगेंगी नहीं तब उन्होंने पार्वतीजीको तप करने की याजा दे दी। अपने पूज्य पितासे याजा पाकर वे हिमालयकी उस चोटीपर तप करने पहेंची जहाँपर बहतसे मोर रहा करते थे श्रीर पीछे जिसका नाम उन्हींके नामपर गौरीशिखर पड़ गया ।।७।। अपनी टेककी पक्की पार्वतीजीने अपना वह हार उतार फेंका जिसके सदा हिलते रहनेसे उनकी छाती परका हरिचन्दन उसमें पूछ कर लगा हुया था। उसके स्थानपर उन्होंने प्रात:कालके सूर्यके समान लाल-लाल वल्कल लपेट लिया ।।८।। जटा रख लेनेपर भी उनका मूख वैसा ही प्यारा लगता था जैसा पहले सजी हुई वेि एयों से लगता था। क्यों कि केवल भौरोंसे ही कमल ग्रच्छा नहीं लगता वरन् सेबारसे लिपटा होनेपर भी वह वैसा ही सजीला लगता है ।।१।। उन्होंने तपस्याके लिये अपनी कमरमें जो मुंजकी तिहरी तगड़ी बाँध रक्खी थी वह उनके कोमल शरीरपर इतनी चूभती थी कि उससे घड़ी-घड़ी वे काँप उठती थीं ग्रीर पहले पहल उसे पहननेसे उनकी सारी कमर लाल पड़ गई थी ।।१०।। कहाँ तो वे ऋपने हाथोंसे ग्रोठ रेंगा करती थीं ग्रीर स्तनके ग्रंगरागसे लाल रंगी हुई गेंद खेला करती थीं, कहाँ उन कोमल हाथोंमें उन्होंने रुद्राक्षकी माला ले ली ग्रीर कुशाके ग्रंकुर उलाड़कर ग्रपने उन्हीं हाथोंकी उँगलियों में घाव कर लिए ।।११।। ग्रपने पिताके घर पर ठाट बाटसे सजे हुए पलंगपर करवटें लेते समय अपने बालोंसे भड़े हुए फूलोंके दबनेसे जो पार्वतीजी सी-सी कर उठती थीं वे ही यपने हाथोंका तिकया बनाकर बिना बिछी हुई भूमिपर बैठी-बैठी सो जाती थीं ।।१२।। तपके समय वे ऐसी शान्त हो गई थीं मानो तप करनेके समय तकके लिये उन्होंने ग्रपना हाव-भाव कोमल लताग्रोंको ग्रीर ग्रपनी चंचल चितवन हरिणियोंको घरोहर बनाकर दे दी हो ।।१३।। ग्रालस छोड़कर उन्होंने वहाँके जिन छोटे-छोटे पौघोंको ग्रपके

यतिन्द्रता सा स्वयमेव वृत्तकान्घटस्तनश्रसवर्णेर्व्यवर्धयत् ।
गुहोऽपि येषां प्रथमाप्तजन्मनां न पुत्रवातसस्यमपाकरिष्यति ।।१४॥
श्ररण्यवीजाञ्जलिदानलालितास्तथा च तस्यां हरिणा विश्वधुः ।
यथा तदीयैर्नथनैः कुत्तृहलात्पुरः सखीनामिमिनीत लोचने ।।१४॥
कृताभिषेकां हुतजातवेदसं त्वगुत्तरासङ्गवतीमधीतिनीम् ।
दिद्ववस्तामृषयोऽभ्युपागमन् धर्मवृद्धेषु वयः समीच्यते ।।१६॥
विरोधिसच्वोज्भितपूर्वमत्तरं दुमैरभीष्टप्रसवार्चितातिथि ।
नवोटजाभ्यन्तरसंभृतानलं तपोवनं तच वभृत्व पावनम् ॥१७॥
यदा फलंपूर्वतपः समाधिना न तावता लभ्यममँस्त काङ्चितम् ।
तदानपेच्य स्वश्ररीरमार्दवं तपो महत्सा चरितुं प्रचक्रमे ॥१८॥
कुलमंययौकन्दुकलीलयापि या तया मुनीनां चरितं व्यगाद्यत।
ध्रुवं वपुः काञ्चनपद्यनिर्मितं मृदु प्रकृत्या च ससारमेव च ॥१६॥
श्रुचौ चतुर्णा ज्वलतां हिवर्भुजां श्रुचिस्मिता मध्यगता सुमध्यमा ।
विजित्य नेत्रप्रतिवातिनीं प्रभामनन्यदृष्टिः सवितारमैच्त ॥२०॥

स्तनों के जैसे घड़ोंके जलसे सींच-सींचकर पाला था उन्हें वे पुत्रोंके समान इतना प्यार करती थीं कि पीछे जब स्वामी कात्तिकेयका जन्म हो गया तब भी उनका वात्सल्य प्रेम इन पौधों पर कम नहीं हमा।।१४।। वहाँके जिन हरिगोंको उन्होंने म्रपने हाथसे तिन्तीके दाने खिला खिलाकर पाला पोसा था वे इतने परच गये थे कि कभी-कभी मन बहलावके लिए अपनी सिखयोंके यागे उन्हें लाकर वे उन हरिंगोंके नेत्रोंसे अपने नेत्र मापा करती थी ।।१५।। यद्यपि पार्वतीजी छोटी-सी ही थीं फिर भी वे स्नान करके, हवन करके, वल्कलकी स्रोढनी स्रोढकर बैठी पाठ पूजा किया करती थीं, उस समय उन्हें देखनेके लिये दूर-दूरसे बड़े-बड़े ऋषि-मुनि उनके पास ग्राया करते थे। क्योंकि जो घर्मका जीवन बितानेमें बढ़े-चढ़े होते हैं उनके लिए फिर यह नहीं देखा जाता कि ये छोटे हैं या बड़े 11१६11 उस तपोवनमें रहनेवाले सब पश्-पक्षियोंने अपना पिछला आपसका बैर छोड़ दिया था, वहाँके वृक्ष इतने फल फुलसे लद गए थे कि आए हुए अतिथि जो चाहते थे वही उन्हें मिल जाता था और वहाँ नई पर्गाक्टीमें सदा हवनकी अग्नि जलती रहा करती थी। इन सब बातोंसे वह तपीवन बडा पवित्र हो गया था।।१७।। पार्वतीजीने जब देखा कि इन प्रारम्भिक नियमोंसे काम नहीं सघता तब उन्होंने अपने शरीरकी कोम-लता का घ्यान छोड़कर बड़ी कठोर तपस्या आरम्भ कर दी।।१८।। जो पार्वतीजी पहले गेंद खेलनेमें भी थक जाया करती थीं उन्होंने ही जब मुनियोंका कठोर बाना ले लिया तब ऐसा जान पड़ने लगा मानों उनका शरीर सोनेके कमलोंसे बना था, जो कमलसे बने होनेके कारए। स्वभावसे कोमल भी था पर साथ ही साथ सोनेका बना होनेसे ऐसा पक्का भी था कि तपस्यासे क्रेंभला ने सके ।।१६।। पतली कमरवाली हँसमुख पार्वतीजी गरमीके दिनोंमें अपने चारों स्रोर स्नाग जलाकर उसीके बीच खड़ी रहने लगीं श्रीर चकाचौंध करनेवाले सूर्यके प्रकाशको भी जीतकर वे सूर्यकी

तथातितप्तं सवितुर्गभिस्तिभिर्मुखं तदीयं कमलिश्रयं दधौ ।
त्रावाङ्गयोः केवलमस्य दीर्घयोः शनैः शनैः श्यामिक्या कृतं पदम् ॥२१॥
त्रियाचितोपस्थितमम्बु केवलं रसात्मकस्योड्गतेश्व रश्मयः ।
वभूव तस्याः किल पारणाविधिर्न दृत्तवृत्तिच्यतिरिक्तसाधनः ॥२२॥
तिकामतप्ता विविधेन विद्वा नमश्ररेणेन्धनसंभृतेन सा ।
तपात्यये वारिभिरुद्धिता नवैर्भुवा सहोष्माणमग्रुश्चदृर्ध्वगम् ॥२३॥
स्थिताः वर्णं पत्त्मसु ताडिताधराः पयोधरोत्सेधिनपातचूर्णिताः ।
वलीषु तस्याः स्खिलताः प्रपेदिरे चिरेण नाभि प्रथमोदिवन्दवः ॥२४॥
शिलाश्यमं तामिनकेतवासिनीं निरन्तरास्वन्तरवातवृष्टिषु ।
व्यलोकयमुन्मिपितस्तिहन्मयमहातपः साद्त्य इव स्थिताः चपाः ॥२५॥
निनाय सात्यन्तिहमोत्किरानिलाः सहस्यरात्रीस्दवासतत्परा ।
परस्पराक्रन्दिनि चक्रवाकयोः पुरो वियुक्ते विधुने कृपावती ॥२६॥
ग्रुखेन सा पत्रसुगन्धिना निश्चि प्रवेपमानाधरपत्रशोभिना ।
तुपारवृष्टिच्चतपन्नसंपदां सरोजसन्धानिमवाक्ररोद्धपाम् ॥२७॥

घोर एकटक होकर देखती रहने लगीं ।।२०।। इस प्रकार तप करते रहनेपर भी उनका मुख सूर्यंकी किरगोंसे तपकर कुम्हलाया नहीं वरन कमलके समान खिल उठा। हाँ, इतना ग्रवश्य हुम्रा कि उनकी बड़ी-बड़ी आँखोंकी कोरोंमें धीरे-धीरे कुछ साँवलापन माने लगा ।। २१।। फिर वपिके दिनोंमें वे एक तो बिना माँगे अपने ग्राप बरसे हुए जलको पीकर ग्रीर दूसरे ग्रमृतसे भरी चन्द्रमाकी किर्एोंको पीकर ही रह जातीं। बस यह समभ लीजिये कि उन दिनों पार्वतीजीका खाना पीना वही था जो वृझोंका होता है ।।२२।। वर्षा होनेपर उघर तो गर्मीसे तपी हई पृथ्वीसे भाप निकल उठी और इवर इँवनकी आग तथा सूर्यकी गर्मीसे तपे हुए पार्वतीजीके शरीरसे भाप निकल उठी ।।२३।। उनके सिर पर जो वर्षाका जल पड़ता था वह पलभर तो उनकी पलकोंमें टिकता था फिर वहाँसे हुलककर उनके म्रोठोंपर जा पड़ता था, वहाँसे उनके कठोर स्तनोंपर गिरकर बूँद-बूँद बनकर छितरा जाता था श्रीर फिर उनके पेटपर बनी हुई सिकुड़नोंमें होता हुआ वह बड़ी देरमें नाभितक पहुँच पाता था ।।२४।। जिन दिनों घनघोर वर्पाके साथ-साथ रात-रातभर आँधियाँ चला करती थीं उन दिनों भी ये खूले मैदानमें पत्थरकी पटियापर ही पड़ी रहा करती थीं और अवेरी रातें अपनी विजलीकी आँखें खोल-खोलकर इस प्रकार उन्हें देखा करती थीं मानो वे उनके कठोर तपकी साक्षी हों ।।२५।। पुसकी जिन रातों में वहाँका सरसराता हुआ पवन चारों थोर हिम ही हिम विखेरता चलता था, उन दिनों वे रात-रातभर जलमें बैठी बिता देती थीं और उनके सामने ही चकवे और चकवीका जो जोड़ा एक दूसरेसे विख्ड़ा हुआ चिल्लाया करता या उन्हें वे ढाढस बँधाया करती थीं ।।२६।। उन जाड़े की रातोंमें जलके ऊपर पार्वतीजीका मुँह भर दिखाई पड़ता था जाड़ेसे उनके ग्रोठ कांपते थे ग्रीर उनकी सांससे कमलकी गन्धके समान जो सुगन्य निकल रही थी उसकी गमक चारों ग्रोर फैल जाती थी। उस समय जलमें खडी दर्क वे

स्वयं विशीर्श्यं प्रपर्णवृत्तिता परा हि काष्टा तपसस्तया पुनः।
तद्प्यपाकीर्श्यमतः प्रियंवदां वदन्त्यपर्णेति च तां पुराविदः।।२८।।
म्यालिकापेलवमेवमादिभिर्वतैः स्वमङ्गं ग्लपयन्त्यहिनशम्।
तपः शरीरैः कठिनैरूपार्जितं तपस्विनां दृरमध्यकार सा ॥२६॥
ध्याजिनापाढधरः प्रगल्भवाग्ज्वलिव ब्रह्मस्येन तेजसा।
विवेश कथिजटिलस्तपोवनं शरीरबद्धः प्रथमाश्रमो यथा॥३०॥
तमातिथेयी बहुमानपूर्वया सपर्यया प्रत्युदियाय पार्वती।
मवन्ति साम्येऽपि निविष्टचेतसां वप्रविशेषेण्वतिगौरवाः कियाः॥३१॥
विधिप्रयुक्तां परिगृद्ध सिक्तियां परिश्रमं नाम विनीय च चणम्।
उमां स पश्यन्वजनेव चत्रुपा प्रचक्रमे वक्तुमनुज्भितक्रमः॥३२॥
ध्रापि कियार्थं सुलभं समित्कुशं जलान्यपि स्नानविधिच्नगाणि ते।
स्रापि स्वश्वत्या तपसि प्रवर्तसे शरीरमाद्यं खलु धर्मसाधनम् ॥३३॥
स्रापि त्वदावर्जितवारिसंभृतं प्रवालमासामनुवनिध वीस्थाम्।
चिरोज्भितालक्तकपाटलेन ते तुलां यदारोहित दन्तवाससा॥३४॥

ऐसी लगती थीं मानो पालेसे मारे हुए कमलोंके जल जानेपर उनके मुखके कमलने ही उस तालको कमलवाला बनाए रक्खा हो ।।२७।। ग्रपने ग्राग भड़कर गिरे हुए पत्तोंको खाकर रहना ही तपकी पराकाष्ट्रा समभी जाती है पर पार्वतीजीने पत्ते खाने भी छोड़ दिए, इसीलिए, मधुर भाषिए। पार्व-तीजीको पण्डित लोग पीछे पत्ते न खानेवाली अपर्णा भी कहने लगे ।।२८।। कमलिनीके समान अपने कोमल ग्रञ्जको इस प्रकारकी तपस्यासे रात दिन सुखाकर पार्वतीने कठोर शरीरवाने तपस्वियोंकों भी लजा दिया ।।२६।। इसी बीच एक दिन ब्रह्मचर्यके तेजसे चमकता हुया-सा हिरणकी छाल योड़े श्रीर पलासका दंड हाथमें लिए हुए, गठीले शरीरवाला और चतुराईके साथ वोलनेवाला एक जटाधारी ब्रह्मचारी उस तपोवनमें प्राया । वह ऐसा जान पड़ता था मानो साक्षात् ब्रह्मचर्याश्रम ही उठा चला मा रहा हो ।।३०।। म्रतिथिका सत्कार करनेवाली पार्वतीजीने बड़े मादरसे मार्ग बढ़कर उसकी पूजा की, क्योंकि जिन्होंने अपने मनको भली प्रकार साध लिया है वे यदि अपनी बराबरकी अवस्थावाले तेजस्वी पूरुवसे भी मिलते हैं तो बड़े ब्रादरसे मिलते हैं।।३१।। उस ब्रह्मवारीने भेंट-पूजा लेकर ब्रीर पलभर भ्रपनी थकावट मिटाकर पार्वतीजीकी ग्रोर एकटक देखते हुए बिना रुके बोलना प्रारम्भ कर दिया ॥३२॥—कहिए, प्रापको इस तपीवनमें हवनके लिये समिधा, कुश ग्रीर स्नान करने योग्य जल तो मिल जाता है न ! ग्रौर ग्रपने शरीरकी शक्तिके ग्रनुसार ही तप कर रही हैं न ! क्यों कि देखिए ! धर्मके जितने काम हैं उनमें शरीरकी रक्षा करना सबसे पहला काम है।।३३॥ हाँ, श्रापके हायसे सींची हुई इन लताग्रोमें कोमल लाल-लाल पत्तियोत्राली वे कोपलें तो फूट ग्राई होंगी ग्रापके उन ग्रोठोंसे होड़ करती होंगी जो बहुत दिनोंसे महाबरसे न रेंगे जानेपर भी लाल हैं।।३४।। ग्रौर हे कमलनयनी ! ग्रापके हाथसे प्रेमसे कुशा खीनकर खानेवाले

अपि प्रसन्नं हरिगोषु ते मनः करस्थदर्भप्रण्यापहारिषु । य उत्पलावि प्रचलैविंलोचनैस्तवाचिसादृश्यमिव प्रयुक्तते ।।३४॥ यद्च्यते पार्वति पापवृत्तये न रूपमित्यव्यभिचारि तद्वचः। तथाहि ते शीलमुदारदर्शने तपस्विनामप्युपदेशतां गतम् ॥३६॥ विकीर्णसप्तर्षिवलित्रहासिभिस्तथा न गाङ्गैः सलिलैर्दिवश्च्युतैः । यथा त्वदीयैथरितैरनाविलैर्महीधरः पावित एव सान्वयः ॥३७॥ त्रानेन धर्मः सविशेषमद्य मे त्रिवर्णसारः प्रतिभाति माविनि । त्वया मनोनिर्विषयार्थकामया यदेक एव प्रतिगृह्य सेन्यते ॥३८॥ प्रयुक्तसत्कारविशेषमात्मना न मां परं संप्रतिपत्तुमईसि । यतः सतां सन्नतगात्रि संगतं मनीपिभिः साप्तपदीनग्रुच्यते ।।३६।। अतोऽत्र किंचिद्भवतीं बहुचमां द्विजातिभावादुपपन्नचापलः। त्र्ययं जनः प्रष्टुमनास्त्रपोधने न चेद्रहस्यं प्रतिवक्तमहीस ॥४०॥ कुले प्रस्तिः प्रथमस्य वेधसिक्कलोकसौन्दर्यमिवोदितं वपुः। त्रमृग्यमैश्वर्यसुखं नवं वयस्तपःफलं स्यात्किमतः परं वद् ॥४१॥ भवत्य निष्टादिप नाम दुःसहान्मनस्विनीनां प्रतिपत्तिरीदृशी। विचारमार्गप्रहितेन चेतसा न दृश्यते तच क्रुशोदरि त्विय ॥४२॥

इन हरिएोोमें तो आपका मन बहला रहता है न, जिनकी आँखें आपकी आँखोंके समान ही चञ्चल हैं।।३५।। हे पार्वतीजी ! यह ठीक ही कहा जाता है कि सुन्दरता पापकी श्रोर कभी नहीं भूजती, क्योंकि हे सुन्दरी ! आपका ही रहन-सहन देखें तो वह इतना सच्चा है कि बड़े-बड़े तपस्वी भी उससे सीख ने सकते हैं ।।३६।। यों तो सन्तऋषियोंके हाथसे चढ़ाए हए पूजाके फूल ग्रीर ग्राकाशसे उतरी हुई गंगाकी धाराएँ हिमालयपर गिरती हैं, पर इन सबसे भी हिमालय उतना पवित्र नहीं हुया जितना यापके पवित्र रहन-सहनसे हुया है ॥३७॥ हे देवि ! श्रापके इस ग्राचरगुसे ही मैं समक रहा हूँ कि धर्म, अर्थ और काम 'इन तीनोंमें धर्म ही सबसे बढ़कर है क्योंकि आप अर्थ और कामसे अपने मनको हटाकर अकेले धर्मका पल्ला थामकर उसकी सेवा कर रही हैं ।।३८।। हे सुन्दरी ! यह कहा जाता है कि सज्जन लोगोंकी पहली ही भेंटमें उनकी मित्रता पक्की हो जाती है, इसलिये आपने जो मेरा सत्कार किया है उसीसे यह सिद्ध है कि धाप मुफ़े कोई पराया नहीं समऋतीं ।।३६।। हे तपस्विनी ! यदि उसी अपनेपनके नाते में ब्राह्मण होनेकी ढिठाई करके ग्रापसे कुछ ऐसी वैसी बातें पूछ वैठूँ तो ग्राप बुरा न मानिएगा ग्रीर यदि कोई छिपानेकी बात न हो तो ग्राप कृपा करके उत्तर भी दे दीजिएगा ।।४०।। मैं यही पूछना चाहता हूँ कि ब्रह्माके वंशमें तो ग्रापका जन्म, शरीर भी ग्रापका ऐसा सुन्दर मानो तीनों लोकोंकी सुन्दरता ग्रापमें ही लांकर भरी हो, धनका सुख इतना कि कुछ पूछना ही नहीं ग्रीर जवानी भी ग्रभी फूट ही रही है; फिर बताइए कि श्रापको तप करनेकी शावश्यकता क्या था पड़ी ॥४१॥ हौं, कभी-कभी ऐसा भी होता है कि अपने वैरीसे बदला लनेके लिये भी मानिनी स्थित करोर

त्रज्ञस्यशोकाभिभवेयमाकृतिर्विमानना सुभु कुतः पितुर्गृहे ।
पराभिमशों न तवास्ति कः करं प्रसारयेत्पन्नगरत्नस्चये ॥४३॥
किमित्यपास्याभरणानि यौवने धृतं त्वयावार्द्धकशोभि वल्कलम् ।
वद प्रदोषे स्फुटचन्द्रतारका विभावरी यद्यस्णाय कल्पते ॥४४॥
दिवं यदि प्रार्थयसे बृथा श्रमः पितुः प्रदेशास्तव देवभूमयः ।
त्रथोपयन्तारमलं समाधिना न रत्नमन्विष्यति मृग्यते हि तत् ॥४४॥
निवेदितंनिधिसितेन सोष्मणा मनस्तु मे संशयमेव गाहते ।
न दश्यते प्रार्थियतव्य एव ते भविष्यति प्रार्थितदुर्लभः कथम् ॥४६॥
त्रहो स्थिरः कोऽपि तवेष्मितो युवा चिराय कर्णोत्पलश्चन्यतां गते ।
उपेचते यः श्वथलिम्बनीर्जटाः कपोलदेशे कलमाप्रिक्तलाः ॥४०॥
मृनिवर्तस्त्वामितमात्रकर्शितां दिवाकरप्लुष्टविभूषणास्पदाम् ।
शशाङ्कलेखामिव पश्यतो दिवा सचेतसः कस्य मनो न द्यते ॥४८॥

तपस्या कर बैठती हैं पर जहाँतक मैं समक्रता हैं, ऐसी भी कोई बात आपके साथ नहीं है ॥४२॥ क्यों कि हे सुन्दर भौहों वाली ! आपका रूप ही ऐसा है कि न तो आपपर कोई क्रोब ही कर सकता है न ग्रापका निरादर । क्योंकि पिताके घरमें तो ग्रापका निरादर करनेवाला कोई है नहीं, श्रीर यह भी नहीं हो सकता कि कोई शत्रु श्राकर आपका अपमान करे, क्योंकि ऐसा कौन माईका लाल जन्मा है जो साँपकी मिंखा लेनेके लिये उसपर हाथ डालेगा ।।४३।। इसलिये हे गौरी ! आप यह तो बताइए कि इस भरी जवानीमें प्रापने मुन्दर गहने छोड़कर ये बुढियोंवाले वल्कल क्यों पहन लिए हैं। बताइए भला बढ़ती हुई रातकी सजावट खिले हुए चन्द्रमा और तारोंसे होती है या सबेरेके सूर्यकी लालीसे ? ।।४४।। ग्रौर यदि ग्राप स्वर्ग पानेकी इच्छासे तप कर रही हो तब तो ग्रापका सारा परिश्रम ग्रकारथ है क्योंकि ग्रापके पिता हिमालय का जितना राज्य है उतनेमें ही तो सब देवता रहते हैं, और यदि आप अपने योग्य पति पानेके लिये तपस्या करती हो तब भी तपस्या व्यर्थ है क्योंकि मिए किसीको खोजने नहीं जाता, उल्टे मिएको ही लोग खोजते फिरते हैं।।४५।।ग्रापने जो लम्बी साँस ली है इससे मैं समक्त रहा हैं कि ग्राप योग्य पति पानेके लिये ही तपस्या कर रही हैं, पर मेरे जीमें यह बड़ा भारी सन्देह उठ खड़ा हुया है कि भला ग्राप जिसे चाहती हों वह धापको न मिले, यह बात हो कैसे सकती है; क्योंकि मुफ्ते तो संसारमें कोई ऐसा पुरुप नहीं जैवता जिसके पीछे ग्रापको दौड़ना पड़े ।।४६।। यह सचमूच बड़े ग्रचरजकी बात है कि जिस युवकको श्राप चाहती हों वह ऐसा हठी हो कि बहुत दिनोंसे कर्ण्फूलसे सूने आपके गालोंपर लटकी हुई इन वानके बालोंके समान पीली जटाय्रोंको देखकर भी न पिवलता हो ।।४७।। ऐसा कीन जीता-जागता पुरुष होगा जिसका जी तपस्यासे ग्रत्यन्त सूखे हुए ग्रापके इस शरीरको देखकर रो न पढे जिसपर ग्राभूषरा पहनने से ग्रंग सूर्यकी किरसोंसे भुलस गए हैं ग्रीर जो दिनके चन्द्रमाकी लेखाके समान उदास दिखाई पड़ रहा है ।।४८।। मैं समफता हूँ कि भ्राप जिसे प्यार करती हैं वह प्रपनी मुन्दरताका भूठा घमण्ड लिए फिरता है नहीं तो उसे ग्रवतक यहाँ ग्राकर प्रपने मुँहको प्रापकी

अवैभि सौभाग्यमदेन विञ्चतं तव प्रियं यश्रतुरावलोकिनः ।
करोति लच्यं चिरमस्य चचुणे न वक्त्रमात्मीयमरालपच्मणः ॥४६॥
कियि चरं श्राम्यसि गौरि विद्यते ममापि पूर्वाश्रमसंचितं तपः ।
तदर्द्वभागेन लभस्व काङ्चितं वरं तिमच्छामि च साधु वेदितुम् ॥५०॥
इति प्रविश्याभिहिता द्विजन्मना मनोगतं सा न शशाक शंसितुम् ।
अयो वयस्यां परिपार्श्वर्तिनीं विवर्तितानज्जननेत्रमैचत ॥५१॥
सखी तदीया तम्रवाच वर्णिनं निवोध साधो तव चेत्कुत्हलम् ।
यदर्थमम्भोजिमवोष्णवारणं कृतं तपः साधनमेतया वपुः ॥५२॥
इयं महेन्द्रप्रभृतीनिधिश्रयश्रतुर्दिगीशानवमत्य मानिनी ।
अस्पहार्यं मदनस्य निग्रहात्पिनाकपाणि पतिमाप्तुमिच्छति ॥५३॥
असद्यहंकारनिवर्तितः पुरा पुरारिमप्राप्तमुखः शिलीमुखः ।
इमां हृदि व्यायतपातमिच्छोद्विशीर्णमूर्तेरिप पुष्पधन्वनः ॥५४॥
तदाप्रभृत्युन्मदना पितुर्गृहे ललाटिकाचन्दनभूसरालका ।
न जातु वाला लभते स्म निर्वृतिं तुपारसंघातशिलातलेष्विप ॥५४॥

कटीली भौहोंवाले सुन्दर नैनोंका लक्ष्य बनाना चाहिए था।।४६॥ घच्छा, यह तो बताइए गौरीजी ! कि म्राप कब तक यह तपस्या करती रहेंगी ? देखिए, ब्रह्मचर्यकी म्रवस्थामें मैंने बहुत सी तपस्या इकट्टीकर रवली है। उसका ग्राधा भाग ग्राप ले लीजिए ग्रीर ग्रापकी जो भी साधें हों, सब उनसे पूरी कर लीजिए। पर हाँ, इतना तो कमसे कम बता दीजिए कि वह है कौन।।५०।। उस ब्राह्मणने इस ढंगसे वातें कहीं मानो पार्वतीजीके हृदयमें पैठकर सब वातें जान ली हों। उन्हें सुनकर पार्वतीजी ऐसी लजा गईं कि वे अपने मनकी बात भी अपने मुँहसे कह न पाईं। इसलिये अपने बिना काजल लगे नेत्र पास बैठी हुई सखीकी और घुपाकर उन्होंने उसे बोलनेक लिये संकेत किया ।।५१।। तब पार्वतीजीकी सखी उस ब्रह्मचारीसे बोली-हे साधो ! यदि श्राप सूनना ही चाहते हो तो मैं बताती हूँ कि जैसे कोई घूप बचानेके लिये कमलका छाता लगा ले वैसे ही इन्होंने भी ग्रपना कोमल शरीर कठोर तपस्यामें क्यों लगा दिया ।। १२।। महेन्द्र आदि बढ़े-बड़े चारों दिग्पालोंको छोड़कर ये मानिनी उन महादेवजीसे विवाह करनेपर तुली हुई हैं जो श्रव कामदेवके नष्ट हो जानेपर केवल रूप दिखाकर नहीं रिभाए जा सकते ।। १३।। उस समय कामदेवने शिवजीके ऊपर जो बागा चलाया था वह उस समय तो उनकी हुंकार सुनकर ही लौट गया पर उस जलकर राख बने हुए कामदेवका वह बाग मेरी सखीके हृदयमें लगकर वड़ा भारी घाव कर गया है ।। १४।। तभीसे ये वेचारी अपने पिताके घर इतनी प्रेमकी पीड़ासे व्याकुल हुई पड़ी रहती थीं कि माथेपर पुते हुए चन्दनसे बाल भर जानेपर भी ग्रीर जमे हुए हिमकी पिटयोंपर लेटे रहनेपर भी इन्हें चैन नहीं मिलती थी ।। ५५।। जब ये महादेवजीके गीत गाने उपातवर्शे चिरते पिनािकनः सर्वाष्पक्ष्यउस्वितिः पदौरियम् । श्रमेकनः किन्नरराजकन्यका वनान्तसंगीतस्वीररोदयत् ॥५६॥ त्रिभागशेपासु निशासु च इणं निमील्य नेत्रे सहसा व्यवुध्यत । क नीलक्ष्यठ व्रजसीत्यल्य्यवागसत्यक्ष्यठािर्वितवाहुवन्थना ॥५७॥ यदा वृधैःसर्वगतस्त्वसुच्यसे न चेत्रिस भावस्थिममं कथं जनम् । इति स्वहस्तोिल्लिखितश्च सुग्धया रहस्युपालभ्यत चन्द्रशेखरः ॥५८॥ यदा च तस्याभिगमे जगत्पतेरपश्यद्नयं न विधि विचिन्वती । तदा सहास्मािभरनुज्ञया गुरोिरयं प्रपन्ना तपसे तपोवनम् ॥५६॥ द्रुमेषु सख्या कृतजन्मसु स्वयं फलं तपःसाित्तपु दृष्टमेष्वि । न च प्ररोहािभसुखोऽपि दृश्यते मनोरथोऽस्याः शशिमौिलसंश्रयः॥६०॥ न विधि स प्रार्थितदुर्लभः कदा सखीिभरस्रोचरमीित्रतािममाम् । तपःकृशामभ्युपपत्स्यते सखीं वृषेव सीतां तदवग्रहज्ञताम् ॥६१॥ श्रगृहसद्भावभितीिङ्गतज्ञया निवेदितो नैष्टिकसुन्दरस्तया । श्रयदिमेवं परिहास इत्युमामपृच्छद्वयङ्गितदृर्शल्चणः॥६२॥

लगती थीं तब वे वनवासिनी किन्नरी राज-कुमारियाँ भी इनके रुँधे हुए गलेसे निकले हुए शब्दोंको मून-मूनकर बहुत बार रो देती थीं जो इनकी संगीतकी सिखयाँ थीं ।। १६।। रातके पहले ही पहरमें क्षण भरके लिये ग्रांख लगी नहीं कि बिना बातके ये चौंककर बरबराती हुई जाग उठती थीं कि हे नीलकंठ ! तुम कहाँ जा रहे हो श्रीर उसी सपनेके धोखेमें ये श्रपने हाथ ऐसे फैलाती थीं मानो शिवजीके गलेमें हाथ डालकर उन्हें रोक रही हों ॥ ५७॥ इस प्रकार नींदमें, उठकर ये अपने हायसे बनाए हए शंकरजीके चित्रको ही सच्चे शंकरजी समभकर उन्हें यह कह कहकर उलाहना देने लगती थीं कि आपके लिये पंडित लोग तो कहते हैं कि आप घट-घटकी बातें जानते हैं फिर माप मेरे जीकी जलन क्यों नहीं जान पाते जो श्रापको सच्चे मनसे प्यार करती है।। १५।। जब उन संसारके स्वामी शिवजीको पानेका उन्हें कोई दूसरा उपाय न सुभा तो ये अपने पिताकी माज्ञा लेकर हम लोगोंके साथ तप करनेके लिये यहाँ तपोवनमें चली म्राई ।।५६।। हमारी सखीको यहाँ तपस्या करते हुए इतने दिन हो गए कि इनके हाथके रोपे हुए जिन वृक्षोंने इनके तपको खड़े-खड़े देखा है वे भी फल गए पर महादेवजीको पानेकी जो इनकी साथ थी उसमें श्रभी भ्रॅंकुर भी नहीं फूट पाये।।६०।। तपने इन्हें ऐसा सुखा दिया है कि इन्हें देखकर हमारी सखियोंकी ग्रांखें भी डबडबा ग्राती हैं। इतने पर भी जिस दुर्लभ वरको पानेके लिये ये इतनी साँसत भोग रही हैं वह देखें कब हमारी सखीपर उसी प्रकार कृपा बरसाता है जैसे जुती हुई होनेपर भी पानी न बरसनेसे सूखी हुई धरतीपर इन्द्र पानी बरसा देते हैं ॥६१॥ इस प्रकार पार्वतीके मनकी बात जाननेवाली संबीने तपस्या करनेका ठीक-ठीक कारण बता दिया । यह सुनकर उस ब्रह्मचारी भीर सुन्दर पुरुषने भ्रपने मुखपर प्रसन्नताकी एक रेखा भी नहीं पड़ने दी भीर उलटे पावंतीजीसे

अथाग्रहस्ते मुकुलीकृताङ्गुली समर्पयन्ती स्फिटिकाच्यमालिकाम् ।
कथिवद्देस्तनया मिताच्चरं चिरच्यवस्थापितवाणभाषत ।।६३॥
यथा श्रुतं वेदविदां वर त्वया जनोऽयमुच्चैः पदलङ्घनोत्सुकः ।
तपः किलेदं तदवाप्तिसाधनं मनोरथानामगतिनं विद्यते ॥६४॥
अथाह वर्णी विदितो महेश्वरस्तद्र्थिनी त्वं पुनरेव वर्चसे ।
अमङ्गलाभ्यासरितं विचिन्त्य तं तवानुद्यत्तं न च कर्तुम्रत्सहे ॥६४॥
अवस्तुनिर्वन्थपरे कथं न ते करोऽयमामुक्तविवाहकौतुकः ।
करेण शंभोर्वलयीकृताहिना सहिष्यते तत्प्रथमावलम्बनम् ॥६६॥
त्वमेव तावत्परिचिन्तय स्वयं कदाचिदेते यदि योगमर्हतः ।
वधृदुक्रलं कलहंसलच्यां गजाजिनं शोणितविन्दुवर्षि च ॥६७॥
चतुष्कपुष्पप्रकरावकीर्णयोः परोऽपि को नाम तवानुमन्यते ।
अलक्तकाङ्कानि पदानि पादयोविकीर्णकेशासु परेतस्त्रमण्ड ॥६८॥
अयुक्तरूपं किमतः परं वद त्रिनेत्रवचःसुलभं तवापि यत् ।
स्तनद्वयेऽस्मिन्हरिचन्दनास्पदे पदं चिताभस्मरजः करिष्यति ॥६६॥

पूछने लगा कि ये जो कुछ, कह रही हैं वह क्या सत्य है, या ये हँसी कर रही हैं।।६२।। बहुत देरतक तो पार्वतीजी लाजके कारएा कुछ भी नहीं बोलीं पर उन्होंने अपनी अंगुलियोंको समेटकर स्फटिककी माला हाथमें पहन ली ग्रौर बड़े नपे-तुले ग्रक्षरोंमें वे किसी-किसी प्रकार बोलीं ।।६३।। हे वेदके परम पंडित ! आपने जैसा सूना है मेरे मनमें वैसा ही ऊँचा पद पानेकी साध जाग उठी है और यह तप भी मैं उन्हींको पानेके लिये कर रही हैं, क्योंकि मनुष्य-साथ कहाँ तक पहुँचती है इसका कोई ठिकाना तो है ही नहीं ।।६४।। पार्वतीजीकी वात मुनकर ब्रह्मचारी बोला कि जिसने पहले ही ग्रापके प्यारको ठूकरा दिया, उसके पानेके लिए क्या ग्रापके मनमें ग्रभी तक साथ बनी हुई है ? जब मैं उन भोंड़े वेशवाले शिवजीका विचार करता हुँ तब मेरा मन तो नहीं करता कि ग्रापको इसके लिये सम्मति दूँ।।६५।। पार्वतीजी ! ग्राप भी किस बेतुकेसे प्रेम करने चली हैं। बताइए तो, पािएग्रहराके समय विवाहके मंगल सुत्रसे सजा हुआ म्रापका यह हाथ शंकरजीके साँप लिपटे हुए हाथको कैसे छ पावेगा ? ।।६६॥ म्राप स्वयं सोचिए कि कहाँ तो हंस छपी हुई चुँदरी ग्रोढ़े हुए ग्राप ग्रीर कहाँ रक्तकी बूँद टपकाती हुई महादेवजीके कन्धेपर पड़ी हुई हाथीकी खाल ! भला ये दोनों कहाँ मेल खा सकती है ॥६७॥ ग्राप ग्रभी तक फूल विछे हुए चौकमें चलती ग्राई है। ग्रव बताइए ग्राप ग्रपने महावरसे रँगे पैरोंको उस श्मशानकी भूमिमें कैसे रक्खेंगी जहाँ इधर-उधर भूत-प्रेतोंके बाल विखरे पड़े होंगे। यह बात तो ग्रापका शत्रु भी ग्रापके लिये नहीं चाहेगा ।।६८॥ ग्रीर वताइए, यदि शिवजी यापको मिल भी जायँ तो भी इससे वडकर भही ग्रीर क्या बात होगी कि ग्रापके जिन स्तनोंपर हरिचन्दन पुता हुग्रा है उनपर चिताकी भस्म लाकर पोती जाय ।।६६॥ ग्रीर सबसे बड़ी हँसीकी बात तो तब होगी जब ग्राप हाथी छोड़कर उनके बढ़े बैलपर चढ़कर प्रपनी इयं च तेऽन्या पुरतां विद्यम्या यदृद्धया वारण्राजहार्यया।
विलोक्य द्रद्धोत्तमधिष्ठितं त्वया महाजनः स्मेरमुखो भविष्यति ॥७०॥
इयं गतं संप्रति शोचनीयतां समागमप्रार्थनया पिनाक्तिः।
कला च सा कान्तिमती कलावतस्त्वमस्य लोकस्य च नेत्रकौमुदी ॥७१॥
वपुर्विरूपाचमलच्यजन्मता दिगम्बरत्वेन निवेदितं वसु।
वरेषु यद्घालमुगाचि मृग्यते तद्सित किं व्यस्तमपि त्रिलोचने ॥७२॥
निवर्तयास्मादसदीप्तितान्मनः क तद्विधस्त्वं क च पुण्यलद्म्णा।
अपेच्यते साधुजनेन वैदिकी रमशानश्लस्य न यूपसित्कया ॥७३॥
इति द्विजातौ प्रतिकृलवादिनि प्रवेपमानाधरलच्यकोपया।
विक्विश्वतभूलतमादिते तथा विलोचने तिर्यगुपान्तलोहिते ॥७४॥
उवाचचैनं परमार्थतो हरं न वेत्सि नृनं यत एवमात्थ माम्।
अलोकसामान्यमचिन्त्यहेतुकं द्विषन्ति मन्दाश्वरितं महात्मनाम् ॥७४॥
विपत्प्रतीकारपरेण मङ्गलं निवेव्यते भृतिसम्रत्सुकेन वा।
जगच्छरण्यस्य निराशिषः सतः किमेभिराशोपहतात्मवृत्तिः।।७६॥

ससुरालको चलेंगी और नगरके भलेमानुस सब आपको देखकर तालियाँ बजावेंगे ॥७०॥ मैं तो समभता हैं कि शिवजीको पानेके फेरमें दोके भाग फूट गए, एक तो चन्द्रमाको कलाके, जो उनके माथेपर है श्रीर दूसरे ग्रापके जो संसारके नेत्रोंको खिलानेवाली हैं ॥७१॥ ग्रीर देखिए, तीन तो उनके ग्रांख, जन्मका उनके कोई ठिकाना नहीं, ग्रीर उनके सदा नंगे रहनेसे ही ग्राप समभ सकती होंगी कि उनके घरमें क्या होगा। इसलिये हे मृगके छौनेकी ग्रांख जैसी श्राँखवाली पार्वतीजी ! वरमें जो गुए खोजे जाते हैं उनमें से एक भी तो महादेवजी में नहीं है। [न रूप है, न कुल है ग्रीर न धन है] ॥७२॥ इसलिये ग्राप ग्रपने मनसे यह भोंडी इच्छा हटा ही दीजिए। कहाँ तो महादेव ग्रीर कहाँ सुन्दर लक्षणोंवाली ग्राप। देखिए, शूली देनेके लिये रमशानमें जो खंभा गड़ा रहता है उससे जिस प्रकार सज्जन लोग यज्ञके खंभेका काम नहीं लेते हैं वैसे ही इन महादेवजीको पति बनाना भी ग्रापको शोभा नहीं देता ।।७३।। उस ब्राह्मणुकी ऐसी उल्टी-सीधी बातें सुनकर पार्वतीजीके ग्रोठ क्रोधसे काँपने लगे, उनकी ग्रांखें लाल हो गई और उन्होंने भौहें तानकर उस ब्रह्मचारीकी ग्रोर ग्रांखें तरेरकर देखा ॥७४॥ ग्रौर बोलों— तब ग्राप महादेवजीको भली प्रकार जानते ही नहीं जो मुक्ससे इस प्रकार कह रहे हैं। जो खोटे लीग होते हैं वे उन महारमाओं के अनीखे कामों को बुरा बनाते ही हैं जिन्हें पहचाननेकी उनमें योग्यता नहीं होती ।। ७५ ।। लोग जो गन्य ग्रादि मंगल वस्तू काममें लाते हैं उसका कारण यह है कि या तो वे अमंगल दूर करनेके लिये ऐसा करते हैं या फिर अपनी तड़क-भड़क दिखलानेके लिए पर जो तीनों लोकोंकी रक्षा करनेवाले हैं ग्रीर जिनके मनमें कोई इच्छा ही नहीं रहती वे शंकरजी इन वस्तुओं को लेकर करेंगे ही क्या ?।। ७६ ।। पासमें कुछ न होते हुए भी सारी

स्रकिश्चनः सन्प्रभवः स सम्पदां त्रिलोकनाथः पितृसबगोचरः ।
स भीमरूपः शिव इत्युदीर्यते न सन्ति याथार्थ्यविदः पिनाकिनः॥७७॥
विभूषणोद्धासि पिनद्धभोगि वा गजाजिन।लग्धि दुक्कलारि वा ।
कपालि वा स्यादथवेन्दुशेखरं न विश्वमूर्तेरवधार्यते वपुः ॥७८॥
तदङ्गसंसर्गमवाप्य कल्पते ध्रुवं निताभस्म रजोविशुद्धये ।
तथाहि नृत्यामिनयिकयाच्युतं विलिप्यते मौलिभिरम्बरौकसाम् ॥७६॥
ऋसम्पद्स्तस्य वृषेण गच्छतः प्रभिन्नदिग्वारणवाहनो हृषा ।
करोति पादावुषणम्य मौलिना विनिद्रमन्दाररजोक्खाङ्गुली ॥८०॥
विवचता दोषमपि च्युतात्मना त्वयैकमीशं प्रति साधु भाषितम् ।
यमामनन्त्यात्मभुवोऽपि कारणं कथं स लच्यप्रभवो भविष्यति ॥८१॥
त्रुलं विवादेन यथा श्रुतस्त्वया तथाविधस्तावदशेपमस्तु सः ।
ममात्र भावैकरसं मनः स्थितं न कामवृत्तिर्वचनीयमीचिते ॥८२॥
निवार्यतामालि किमप्ययं बदुः पुनर्विवचुः स्फुरितोचराधरः ।
न केवलं यो महतोऽपभाषते शृणोति तस्मादिष यः स पापभाक् ॥८३॥

सम्पत्तियाँ उन्हींसे उत्पन्न होती हैं, रमशानमें रहते हुए भी वे तीनों लोकोंके स्वामी हैं ग्रीर डरावने दिखाई देनेपर भी वे सबका कल्याएा करनेवाले कहे जाते हैं, इसलिये उनका सच्चा रूप संसारमें कोई ठीक-ठीक समक्त नहीं पाता है ।।७७।। संसारमें जितने रूप दिखाई देते हैं वे सब उन्हींके होते हैं इसलिये उनका शरीर गहनोंसे चमकता हो या साँपोंसे लिपटा हुग्रा हो. हाथीकी खाल लटकाए हुए हो या वस्त्र ग्रोढ़े हुए हों, गलेमें खोपड़ियोंकी माला पहने हुए हों या माथेपर चन्द्रमा सजाये हुए हों पर उसपर यह विचार नहीं किया जाता कि वह कैसा है कैसा नहीं।।७८।। उनके शरीरसे लगकर चिताकी रास भी पवित्र हो जाती है इनलिये तो जब वे तांडव नृत्य करने लगते हैं उस समय उनके शरीरसे ऋड़ी हुई भरमको देवता लोग बड़ी श्रद्धासे ग्रपने माथे चढ़ाते हैं ।।७१।। जिन्हें ग्राप दरिद्र बताते है वे जब ग्रपने बैलपर चढ़कर चलने लगते हैं तब मतवाले ऐरावतपर चढ़नेवाला इन्द्र भी श्राकर उनके पैरोंपर मस्तक नवाया करता है ग्रीर फूले हुए कल्पवृक्षके परागसे उनके पैरोंकी उँगलियाँ रँगा करता है।।५०।। ग्रापने ग्रपने दुष्ट स्वभावसे कहते-कहते कमसे कम एक वात तो उनके लिये ठीक कह दी कि जो ब्रह्म तकको उत्पन्न करनेवाला बताया जाता है उस ईश्वरके जन्म और कुलको कोई जानही कैसे सकता है।। ५१।। इसलिए, अब यह भगड़ा जाने दीजिए। आपने उन्हें जैसा सूना, वे वैसे ही सही पर मेरा मन तो उन्होंमें रम गया है। जब किसीका मन किसीपर लग जाता है तव वह किसीके कहने सुननेपर ध्यान थोड़े ही देता है ।। ५२।। इतनेमें जन्होंने देखा कि ब्रह्मचारी कुछ ग्रार दोलना चाहता है। यह देखकर वे अपनी सखीसे वोली-देखो सखी ! इन ब्रह्मचारीके ब्रोठ पड़क रहे हैं। ये फिर कुछ कहना चाहते हैं। इनसे कह दो कि अब एक बात भी न बोलें वर्षोंकि जो बड़ों की निन्दा

इतो गिमध्याम्यथवेति वादिनी चचाल वाला स्तनभिन्नवस्कला। स्वरूपमास्थाय च तां कृतस्मितः समाललम्बे वृपराजकेतनः॥=४॥

श्रह्वाय सा नियमजं क्लमग्रुत्ससर्ज वलेशः फलेन हि पुनर्नवतां विधत्ते ॥=६॥

> इति महाकविश्रोकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये तपःफलोदयो नाम पद्ममः सर्गः ॥

करता है केवल वहीं पापी नहीं होता वरन जो सुनता है उसे भी पाप लगता है ॥६३॥ या तो मैं ही यहाँसे उठकर चली जाती हूँ। यह कहकर वे उठीं। इस हड़बड़ीमें उनके स्तनपर पड़ा हुम्रा वल्कल फट गया और ज्योंही उन्होंने चलनेकी पैर बहाया त्योंही महादेवजीने प्रपना सच्चा रूप धारण करके मुस्कराते हुए उनका हाथ थाम लिया ॥६४॥ महादेवजीको देखते ही पार्वतीजीके शरीरमें कॅंपकॅंपी छूट गई। वे पसीने-पसीने हो गईं और धाणे चलनेको उठाए हुए, धपने पैरको उन्होंने जहाँका तहाँ रोक लिया। जैसे धाराके बीचमें पहाड़ पड़ जानेसे न तो नदी धाणे बढ़ पाती है न पीछे हट पाती है वैसे ही हिमालयकी कन्या भी न तो आणे ही बढ़ पाईं न खड़ी ही रह पाईं ॥६४॥ शिवजी बोले—हे कोमल शरीरवाली! आजसे तुम मुफे तपसे मोल लिया हुम्रा प्रपना दास समभो। इतना सुनना भर था कि तपस्यापे पार्वतीजीको जितना कट हुम्रा था वह सब जाता रहा क्योंकि जब काम पूरा हो जाता है तब उसके लिये किया हुम्रा कट किर खटकता नहीं ॥६६॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें तपका फल नामक पाँचवाँ सर्ग समाप्त हुआ।

॥ षष्ठः सर्गः ॥

त्रथ विश्वात्मने गौरी संदिदेश मिथः सखीम । दाता मे भूभृतां नाथः प्रमाणीकियतामिति ॥१॥ तया व्याहृतसंदेशा सा बभौ निमृता प्रिये। चत यष्टिरिवास्याशे मधौ परभृतोन्म्यसी ॥२॥ तथेति प्रतिज्ञाय विसृज्य कथमप्युमाम्। ऋषीञ्ज्योतिर्मयानसप्त सस्मार स्मरशासनः ॥३॥ प्रभामण्डलैर्चाम द्योतयन्तस्तपोधनाः। ते सारुन्धतीकाः सपदि प्रादुरासन्प्ररः प्रभोः ॥४॥ **आप्लुतास्तीरमन्दारक्कसुमोतिकरवीचिषु** व्योमगङ्गाप्रवाहेषु दिङ्नागमद्गन्धिषु ॥५॥ म्रक्तायज्ञोपवीतानि विश्रतो हैमवल्कलाः । प्रव्रज्यां कल्पवृत्ताः इवाश्रिताः ॥६॥ रताच सत्राः अधः प्रस्थापिताश्वेन समावर्जितकेतना । सहस्राश्मना साचात्सप्रमाग्रम्भदीचिताः ॥७॥

छठा सर्ग

तब पार्वतीजीने, घट-घटमें रमनेवाले शंकरजीको अपनी सखीके मुँहसे धीरेसे कहलाया कि मेरा विवाह करने या न करनेवाले मेरे पिता हिमालय हैं, इसलिये यदि आप मुफसे विवाह करना चाहते हों तो पहले उन्हें जाकर मना लीजिए 11811 प्रेममें पगी हुई पार्वतीजी अपनी सखीके मुँहसे महादेवजीको यह सन्देश कहलाती हुई वैसी ही सुशोभित हुई जैसे कोयलकी बोलीमें वसन्तके पास अपना सन्देश भेजती हुई आमकी डाल शोभा देती है 11211 महादेवजीने कहा — अच्छी बात है और उन्होंने भारी मनसे पार्वतीजीको किसी न किसी प्रकार घर जानेकी आज्ञा दो । पार्वतीजी के चले जानेपर उन्होंने तेजसे जगमगानेवाले सप्त ऋषियोंको फटसे स्मरण किया 11311 स्मरण करते ही अपने तेजोमंडलोंसे उजाला करते हुए अक्टबतीको साथ लेकर तत्काल शंकरजीके आगे वे सातों तपस्वी आकर खड़े हो गए 11811 उन्होंने उस आकाश-गंगामें स्नान कर रक्खा था जो अपने तीरपर गिरे हुए कल्पवृक्षके फूलोंको अपनी लहरोंपर उछालती चलती है और जिसके जलमें दिग्गजींके नदकी सुगन्ध आया करती है, 11811 उनके कन्घोंपर मोतीके यज्ञोपत्रीत लटक रहे थे, पीठपर सोनेके वल्कल पड़े हुए थे, हाथमें रत्नोंकी मालाएँ थीं और जो इस वेश में ऐसे जाम पड़ते थे मानो कल्पवृक्षोंने संन्यास ले लिया हो 11811 उनके सलसे जाता हुआ सुर्य अपने घोड़े नीचे रोककर और फंडी उतारकर बड़ी नम्रतासे उन्हें ऊपर आँख उठाकर प्रशाम किया करता है 11011

ञ्रासक्तवाहुलतया सार्धमुद्भृतया भुवा। महावराहदंष्ट्रायां विश्रान्ताः प्रलयापदि ॥ = ॥ सर्गशेषप्रग्यनाद्विश्वयोनेरनन्तरम् पुरातनाः पुराविद्धिर्धातार इति कीर्तिताः ॥६॥ विशुद्धानां परिपाकमुपेयुपाम् । प्राक्तनानां फलान्यपि तपस्विनः ॥१०॥ तपसाम्रपभुञ्जानाः तेपां मध्यगता साध्वी पत्युः पादापितेक्षणा। साचादिव तपः सिद्धिर्वभासे बह्वरुन्धती ॥११॥ तामगौरवभेदेनमुनींश्रापश्यदीश्वरः स्त्रीपुमानित्यनास्थैपा इतं हि महितं सताम् ॥१२॥ तर्शनादभूच्छंभोर्भूयान्दारार्थमादरः क्रियाणां खेलु धर्म्यीणां सत्पत्न्यो मूलकारणम् ॥१३॥ धर्मेगापि पदं शर्वे कारिते पार्वतीं प्रति। पूर्वापराधभीतस्य कामस्योच्छ्वसितं मनः ॥१४॥ श्रथ ते मुनयः सर्वे मानयित्वा जगद्गुरुम्। इदम् चुरन्चानाः प्रीतिकगटकितत्वचः ॥१५॥

जो प्रलयके समय वराह भगवानके जबड़ोंसे उबारी हुई पृथ्वीके साथ अपना हाथ रूपी लता लगाए रखनेके कारण पृथ्वीके साथ ही उनके जबड़ोंमें विश्वाम किया करते हैं उनके लिये लोग कहते हैं कि ब्रह्माके मुध्टि कर चुकनेपर इन्हीं ऋषियोंने ही मुध्टि की थी और इसीलिए उन्हें इतिहास जाननेवाले पुराने लोग विधाता कहा करते हैं 11811 वे अपने पूर्व जन्मकी तपस्या और पुण्य कर्मों का फल भोगते रहनेपर भी अबतक तपस्या करते चले जाते हैं 11801 उनके बीचमें, अपने पित विधादजीके चरणोंकी और निहारती हुई सती अरुव्धतों ऐसी लगती थीं मानो साक्षाच् तपकी सिद्धि ही आकर खड़ी हो गई हो 118811 शंकरजीने अरुव्धतोंजीको और ऋषियोंको बिना स्त्री-पुरुषके भेद-भाव किए समान आदरसे देखा वयोंकि सज्जन लोगोंसे व्यवहार करते समय यह नहीं देखा जाता कि यह पुरुप है या स्त्री, वरन् यही विचार किया जाता है कि इनका चरित्र कैसा है 118811 शिवजीने जब अरुव्धतीजीको देखा तब उनके मनमें यह बात और भी पक्की जम गई कि बिना पित्रता पत्नीसे विवाह किए धामिक कियाएँ पूरी नहीं हो सकतीं 11311 शंकरजीके मनमें पार्वतीजीसे विवाह करनेकी इच्छा देखकर उस कामदेवके मनमें भी कुछ-कुछ ढाढ़स होने लगा जो अभी तक अपने एक बारके किए हुए अपराधसे डरा बैटा था 118811 तब वेद-वेदा झको जाननेवाले और प्रेमसे पुलकित

यद्ब्रह्म सम्यगाम्नातं यद्श्ली विधिना हुतम्। यच तप्तं तपस्तस्य विपक्कं फलमद्य नः ॥१६॥ यदध्यत्तेग जगतां वप्रमारोपितास्त्वया। मनोरथस्याविषयं मनोविषयमात्मनः ॥१७॥ यस्य चेतसि वर्तेथाः स तावत्कृतिनां वरः। किं पुनर्बद्धयोनेर्यस्तव चेतसि वर्तते ॥१८॥ सत्यमकीच सोमाच परमध्यास्महे पदम्। श्रद्य तुच्चैस्तरं ताभ्यां स्मरणानुग्रहात्तव ॥१६॥ त्वत्संभावितमात्मानं बहुमन्यामहे वयम् । प्रायः प्रत्ययमाधत्ते स्वगुरोषुत्तमाद्रः ॥२०॥ या नः प्रीतिर्विरूपाच त्वदन्ध्यानसंभवा। सा किमावेद्यते तुभ्यमन्तरात्मासि देहिनाम् ॥२१॥ साचादृष्टोऽसि न पुनर्विबस्त्वां वयमञ्जसा। प्रसीद कथयात्मानं न धियां पथि वर्तसे ॥२२॥ किं येन सुजिस व्यक्त सुत येन विभिषे तत्। त्रथ विश्वस्य संहती भागः कतम एष ते ॥२३॥

शरीरवाले ससऋषियोंने शंकरणीका पूजन करके उनसे कहा कि भली प्रकार वेद पढ़नेका, विधिपूर्वक हवन करनेका और तप करनेका जो कुछ भी फल हो सकता है वह सब ग्राज हमें मिल गया ।।१६।। क्योंकि ग्रापके जिस मनतक किसीकी इच्छाएँ भी नहीं पहुँच सकतीं उसी मनसे ग्राप संसारके स्वामीने हम लोगोंको स्मरण किया ।।१७।। यों तो ग्राप जिसके मनमें बसते हैं वही सबसे बड़ा पुण्यात्मा है, पर जो ग्रापके चित्तमें ग्राकर बसता हो उसका तो फिर कहना ही क्या ।।१८।। यद्यपि हम लोग सूर्य ग्रीर चन्द्रमा दोनोंसे यों ही ऊपर रहते हैं पर ग्राज ग्रापने स्मरण करके हमें उनसे ग्रीर भी ऊँचा चढ़ा दिया है ।।१६।। ग्रापसे यह ग्रादर पाकर हम ग्रपने मनमें फूले नहीं समाते क्योंकि ग्रपने गुणोंपर लोगोंको तभी सच्चा विश्वास होता है जब सज्जन लोग उसके गुणोंका ग्रादर करें ।।२०।। हे शिवजी ! ग्रापने हमको जो स्मरण किया है उससे हमारे मनमें ग्रापके लिये जो प्रेम उत्पन्त हुन्ना है उसे हम ग्रपने मुँहसे ग्रापके ग्रागे क्या कहें, क्योंकि ग्राप तो घट-घटकी जाननेवाले हैं ।।२१।। हे देव ! यद्यपि हम ग्रापको ग्रपनी ग्रांकोंके ग्रागे खड़ा देख रहे हैं फिर भी हम ग्रापका भेद ठीक-ठीक जान नहीं पा रहे हैं इसलिये ग्राप कृपा करके ग्रपना स्वष्ट्रप तो बताइए क्योंकि हमारी बुद्धि तो ग्राप तक पहुँच नहीं पाती ।।२२।। यह तो बताइए कि ग्रापकी जो मूर्ति हम देख रहे हैं, यह क्या वही है जिससे ग्राप सृष्टिट उत्पन्न करते हैं, या वह है जिससे पालन करते

अथवा समहत्येषा प्रार्थना देव तिष्ठत । चिन्तितोपस्थिताँस्तावच्छाघि नः करवाम किम् ॥२४॥ मौलिगतस्येन्दोविंशदैर्दशनांशुभिः । उपचिन्वन्त्रभां तन्वीं प्रत्याह परमेश्वरः ॥२५॥ विदितं वो यथा स्वार्था न मे काश्वितप्रवृत्तयः। नतु मूर्तिभिरष्टाभिरित्थंभूतोऽस्मि स्चितः ॥२६॥ सोऽहं तृष्णातुरैर्दृष्टिं विद्युत्वानिव चातकैः। अरिविप्रकृतैदेंवैः प्रसृतिं प्रति याचितः ॥२७॥ आहर्तुमिच्छामि पार्वतीमात्मजन्मने। उत्पत्तये - हविर्भोक्तर्यजमान इवारिणम् ॥२८॥ तामस्मदर्थे युष्माभियाचितव्यो हिमालयः। विक्रियायै न कल्पन्ते संबन्धाः सद्तुष्टिताः ॥२८॥ उन्नतेन स्थितिमता धुरमुद्रहता भुवः। तेन योजितसंबन्धं वित्त मामप्यवश्चितम् ॥३०॥ एवं वाच्यः स कन्यार्थमिति वो नोपदिश्यते । भवतप्रगीतमाचारमामनन्ति हि साधवः ॥३१॥

हैं या वह है जिससे संसारका संहार करते हैं ।।२३।। पर देव ! यह तो बड़ी लम्बी कथा है । इसे अभी रहने दीजिए और पहले यह बताइए कि आपने हमें इस समय किस कामके लिये स्मरण किया है । किहए, हमें क्या करना होगा ।।२४।। अपनी मन्द हँसीके कारण चमकते हुए दाँतोंकी दमकसे सिरपर बैठे हुए बाल चन्द्रमाकी मन्दी चमकको बढ़ाते हुए महादेवजी उन सप्तऋषियोंसे बोले ।।२४।। हे मुनियो ! आप लोग तो जानते ही हैं कि हम अपने लिये कुछ नहीं करते और हमारी आठों मूर्तियाँ—पृथ्वी, जल, अगन, वायु, आकाश, सूर्य, चन्द्र और होता—(हवन करनेवाले) इस बातके साक्षी भी हैं ।।२६।। जैसे प्यासे चातक, बादलोंसे जलकी बूँदें माँगते हैं वैसे ही शत्रुओंसे सताए हुए देवता लोग भो मुक्ससे पुत्र उत्पन्न कराना चाहते हैं ।।२७।। इसलिये पुत्र उत्पन्न करने की इच्छासे मैं पार्वतीजीको उसी प्रकार लाना चाहता हूँ जैसे अग्न उत्पन्न करनेके लिये यजमान अरिए (रगड़कर आग उपजानेवाली लकड़ी) लाता है ।।२६।। तो आप लोग मेरी ओरसे जाकर हिमालयसे पार्वतीजीको माँग लीजिए क्योंकि सज्जन लोग बीचमें पड़कर जो सम्बन्ध करा देते हैं उसमें फिर किसी प्रकारकी मंक्षट नहीं होती ।।२६।। फिर ऐसी ऊँची प्रतिष्ठावाले और पृथ्वीको धारण करनेवाले हिमालयसे सम्बन्ध करके मैं भी अपनेको धन्य समक्तूँगा ।।३०।। आप लोगोंको यह तो समक्ताना नहीं है कि कन्याको माँगनेके लिये ऐसे कहिएगा । क्योंकि इस प्रकारके शिष्टाचारकी को बातें दूसरे पण्डित इसोग काममें जा रहे हैं वे सब आप ही लोगोंने तो बनाई हैं ।।३१॥

त्रायिष्यरुन्धती तत्र व्यापारं कर्तुमर्हति। प्रायेगौवंविधे कार्ये प्ररं घीणां प्रगल्मता ॥३२॥ तत्प्रयातीषधीप्रस्थं सिद्धये हिमवतपुरम । महाकोशीप्रपातेऽस्मिन्संगमः प्रनरेव नः ॥३३॥ परिगयोन्मखे । तस्मिन्संयमिनामाद्ये जाते परिग्रहबीडां प्राजापत्यास्तपस्विनः ॥३४॥ ततः परममित्युक्त्वा प्रतस्थे मुनिमण्डलम् । भगवानपि संप्राप्तः प्रथमोहिष्टमास्पदम् ॥३५॥ चाकाशमसिश्यामग्रुत्पत्थ परमर्पयः। **यासेदुरोपधिप्रस्थं** यनसा समर्रहसः ॥३६॥ ञ्चलकामतिवाद्यैव वसतिं वसुसंपदाम । स्वर्गाभिष्यन्दवमनं कृत्वेवोपनिवेशितम् ॥३७॥ गङ्गास्रोतः परिचिष्तं वत्रान्तर्ज्वलितौषधि । बृहन्मिशिलासालं गुप्ताविष मनोहरम् ॥३८॥ जितसिंहभया नागा यत्राधा विलयोनयः। यद्धाः किम्पुरुषाः पौरा योपितो वनदेवताः ॥३६॥

हाँ, ग्रायां ग्ररुचती भी इस काममें सहायता कर सकती हैं क्योंकि इन बातों में प्रायः स्त्रियाँ ग्रिधिक चतुर होती हैं 11३२।। इसलिये श्रव ग्राप लोग हिमालयके ग्रीषिषप्रस्थ नगरमें जाकर काम बनाइए ग्रीर वहाँसे लौटकर महाकोशी नदीके भरनेपर श्राकर श्राप लोग मुक्ससे मिल लीजिएगा 11३३।। जब सप्त ऋषियोंने देखा कि संयमियों में श्रेष्ठ महादेवजी ही विवाहके लिए इतने उतावले हैं तब उन लोगोंके मनमें विवाहकी बातोंसे भिभक हुश्रा करती थी वह सब जाती रही 11३४।। तब ऋषि लोग ॐ कहकर चल दिए ग्रीर भगवान शंकर भी वहाँ पहुँच गए जहाँ उन्होंने ऋषियोंसे मिलनेको कहा था 11 १।। मनके समान वेगसे चलनेवाले वे परम ऋषि लोग ऋपाएके समान नीले श्राकाशमें उड़ते हुए ग्रीषिषप्रस्थ नगरमें पहुँच गए 11३६। वह नगर ऐसा भरापूरा था मानो उसने धन-सम्पत्तिसे भरी हुई ग्रलकाको भी नीचा दिखा दिया हो ग्रीर ऐसा जान पड़ता था मानो स्वर्गका वढ़ा हुग्रा धन निकालकर इसमें ही ला भरा गया हो 11३७।। उस नगरके चारों ग्रीर गंगाजीकी धाराएँ बहती थीं, चमकनेवाली जड़ी-यूटियाँ वहाँ प्रकाश करती थीं ग्रीर मिएयोंके ऊँचे-ऊँचे परकोटोंमें छिपे रहने पर भी वह नगर बड़ा मुन्दर लग रहा था 11३६।। वहाँके हाथी ऐसे लगते थे कि सिहको भी पार्वे तो पछाड़ दें, ग्रीर घोड़े तो सभी विल जातिके थे। वहाँके नागरिक भी या तो यक्ष थे या किन्तर, ग्रीर स्त्रियाँ तो सब वनदेवियाँ ही थीं 11३६।। इस नगरके घरोंपर दिन-रात

शिखरासक्तमेघानां व्यज्यन्ते यत्र वेश्मनाम्। अनुगर्जितसंदिग्धाः करगौर्मरजस्वनाः ॥४०॥ यत्रकल्पद्रमैरेव विलोलविटपांशकैः। गृहयन्त्रपताकाश्रीरपौरादरनिर्मिता स्फटिकहर्म्येषु नक्तमापानभूमिषु। ज्योतिषां प्रतिविम्बानि प्राप्तुवन्त्युपहारताम् ॥४२॥ यत्रौषधीप्रकाशेन नक्तं दर्शितसंचराः। अनभिज्ञास्तमिस्राणां दुर्दिनेष्वभिसारिकाः ॥४३॥ यौवनान्तं वयो यस्मिन्नान्तकः कुसुमायुधात्। निद्रा संज्ञाविपर्ययः ॥४४॥ रतिखेदसम्रत्पन्ना भ्रभेदिभिः सकम्पोष्ठैर्ललिताङ्गुलितर्जनैः। यत्र कोपैः कृताः स्त्रीणामाप्रसादार्थिनः प्रियाः ॥४५॥ संतानकतरुच्छायासुप्तविद्याधराध्वगम् यस्य चोपवनं बाह्यं गन्धवद्गन्धमाद्नम् ॥४६॥ अथ ते मनयो दिन्याः प्रेच्य हैमवतं पुरम्। स्वर्गाभिसंधिसकृतं वञ्चनामिव मेनिरे ॥४७॥

वादल छाए रहते थे और जब कभी उन घरोंमें मुदंग बजने लगता या तब लोगोंको पहले यही भ्रम होने लगता था कि यह बादलोंकी गरजकी गूँज है पर फिर उनकी तालसे समभ जाते थे कि ये बादल नहीं गरजते वरन् मृदंग बज रहे हैं ।।४०।। कल्पवृक्षकी चंचल शाखाएँ ही उस नगरीकी भंडियाँ थीं और यद्यपि उन्हें किसी नागरिक ने बनाया नहीं था फिर भी वे ऐसी लग रही थीं मानों घरोंपर डंडे खड़े करके उनमें भंडियाँ बाँघ दी गई हों ।।४१।। स्फटिकके भवनोंमें सजे हुए मदिरालयपर रातको जब तारोंकी परछाई पड़ती थी तब ऐसा जान पड़ता था मानो किसीने फूल बिखेर दिए हों ।।४२।। बरसातके दिनोंमें रातको चमकने वाली जड़ी-बूटियाँ ऐसा प्रकाश देती थीं कि वहाँकी ग्रिम-सारिकाओं को वरसातकी घनी ग्रेंधियारी में भी ग्रेंबेरेका पता नहीं चलता था ।।४३।। वहाँके लोग सदा जवान थे, कामदेवको छोड़कर और कोई किसीको मारता नहीं था थौर संभोगकी थकावटसे जो नींद ग्राती थी वही वहाँकी मूर्छा थी ।।४४।। यों तो वहाँ कोई किसीको डाँटता-डपटता नहीं था पर हाँ, बहाँकी स्वियाँ भौंहें चढ़ा-चढ़ाकर, ग्रोठ कँपा-कँपाकर और सुन्दर उँगलियाँ चमका-चमकाकर ग्रपने प्रेमियोंको तबतक ग्रवश्य डाँटती थी जब तक वे प्रेमी ग्रागेके लिये कान न पकड़ लें ।।४६।। गन्धमादन नामका सुगन्धित पर्वत ही उस नगरके बाहरका उपवन था जिसके कल्प-वृक्षोंकी छाया-में विद्याधर लोग चलते-चलते थकनेपर नींद लेते थे।।४६।। हिमालयकी उस राजधानीको देखकर उन दिव्य मुनियोंने सोचा कि स्वरंके लिए इतनी तपस्या करके हम लोग ठगे ही गए।।४७।। चित्रमें

सद्मनि गिरेर्वेगादुन्मुखद्वाःस्थवीचिताः। **अवतेरुर्जटाभारे लिंखितानलनिथलैः** गगनादवतीर्णा सा यथावृद्धपुरस्सरा। तोयान्तर्भास्करालीव रेजे मुनिपरम्परा ॥४६॥ तानध्यनिध्यमादाय दृरात्प्रत्युद्ययौ गिरिः। नमयन्सारगुरुभिः पादन्यासैर्वसुंघराम् ॥५०॥ प्रांशुर्देवदारुवृहद्भुजः । धातुताम्राधरः प्रकृत्येव शिलोरस्कः सुव्यक्तो हिमवानिति ॥५१॥ विधिप्रयुक्तसत्कारैः स्वयं मार्गस्य दर्शकः। स तैराक्रमयामास शुद्धान्तं शुद्धकर्मभिः ॥५२॥ वेत्रांसनासीनान्कृतासनपरिग्रहः। तत्र प्राञ्जलिर्भधरेश्वरः ॥५३॥ इत्युवाचेश्वरान्वाचं त्रपमेघोदयं वर्षमदृष्टकुसुमं अतर्कितोपपन्नं वो दर्शनं प्रतिभाति मे।।५८॥ मूढं बुद्धमिवात्मानं हैमीभूतिमवायसम् । भूमेर्दिवमिवारूढं मन्ये भवदनुग्रहात् ॥ भवद नुग्रहात् ॥५५॥

बनी हुई ग्रामकी निश्चल लपटोंके समान प्रपनी जटाएँ लिए-दिए जब वे बड़े नेगसे हिमालयके भवन पर उतरे तब हिमालयके द्वार-रक्षक ऊपर मुँह उठा-उठाकर उन्हें ग्रचरजके साथ देखने लगे ।।४६।। ग्रामाशसे एक-एक करके उतरते हुए वे मुनि ऐसे शोभा देते थे जैसे चलते हुए जलमें पड़ी हुई सूर्यकी बहुत सी परछाइयाँ हों ।।४६।। उन्हें देखकर हाथमें ग्रध्य पाद्य लेकर दूरसे ही उनकी पूजा करनेके लिये जब हिमालय ग्रपने ठोस बोभीले पैर बढ़ाता हुगा चला तो उसके पैरोंकी धमकसे पृथ्वी भी पग-पगपर भुकती चली ।।४०।। मुनियोंने देखते ही पहचान लिया कि यह गेरु भादि धातुग्रोंकी लाल चट्टानोंके से ग्रोडोंवाला, देवदारुके बड़े-बड़े वृश्लोंकी भुजाग्रोंवाला ग्रीर स्वभावसे ही पत्थरकी शिलाग्रोंवाली चौड़ी ग्रीर पक्की छातीवाला हिमालय ही है ।।६१। हिमालयने बड़ी विधिके साथ उन ऋषियोंकी पूजा की ग्रीर उन सत्कर्म करनेवाले ऋषियोंको मार्ग दिखाता हुग्रा उन्हें ग्रपने साथ रिनवास में लेगया ।।४२।। हिमालयने इन ऋषियोंको वेंतक ग्रासनोंपर बँठा दिया ग्रीर फिर हाथ जोड़कर उनसे कहा ।।४३।। ग्रापका इस प्रकार ग्रचाकक ग्रामा मुक्ते ऐसा लग रहा है जैसे बिना बादलोंके वर्षा हो गई हो या विना फूलके ग्राए ही फल निकल ग्राया हो ।।४४।। मैं ग्रपनेको ग्राज ऐसा समक रहा हुँ मानो मुक्त मुखंको ज्ञान मिल गया हो, लोहेसे सोना बन गया हूँ ग्रीर पृथ्वीपर रहते हुए भी स्वगंमें चढ़ गया

अवप्रमृति भूतानामधिगम्योऽस्मि शुद्धये। यद्ध्यासितमहें द्विस्तद्वि तीर्थ प्रचत्ते ॥५६॥ अवैभि प्तमात्मनं द्वयेनैव द्विजोत्तमाः। मूर्ष्ति गङ्गाप्रपातेन धौतपादाम्भसा च वः ॥५७॥ जङ्गमं प्रैष्यभावे वः स्थावरं चरणाङ्कितम्। विभक्तालुग्रहं मन्ये द्विरूपमपि मे वपः ॥५८॥ भवत्संभावनोत्थाय परितोषाय मूर्च्छते। अपि व्याप्तदिगन्तानि नाङ्गानि प्रभवन्ति मे ॥५६॥ न केवलं दरीसंस्थं भास्वतां दर्शनेन वः। श्रन्तर्गतमपास्तं मे रजसोऽपि परं तमः ॥६०॥ कर्तव्यं वो न पश्यामि स्याच्चेतिक नोपपद्यते। मन्ये मत्पावनायैव प्रस्थानं भवतामिह ।।६१॥ तथापि तावत्कर्सिमिश्वदाज्ञां मे दातुमईथ। विनियोगप्रसादा हि किङ्कराः प्रभविष्णुषु ॥६२॥ एते वयममी दाराः कन्येयं कुलजीवितम्। व्रत येनात्र वः कार्यमनास्था बाह्यवस्तुषु ।।६३॥

हूँ ।।५५। में धाजसे अपनेको ऐसा बड़ा भारी तीर्थ समफने लगा हूँ जहाँ धाते ही लोग शुद्ध हो जायँ, नयोंकि सज्जन लोग जहाँ धाकर बस जायँ वही तो तीर्थ हो जाता है ।।५६।। हे ब्रह्मऋषियो ! मैं अपने को दो प्रकार से पितृत मानता हूँ, एक तो सिरपर गंगाजीकी धारा गिरनेसे, दूसरे धाप लोगोंके चरणकी धोवन पा लेनेसे ।।५७।। हे मुनियो ! मुफे ऐसा जान पड़ता है कि धाप लोगोंने मेरे चल धौर अचल दोनों शरीरों पर अलग-अलग कृपा की है क्योंकि मेरे चल शरीरको तो आपने अपना दास बना लिया है और मेरे अचल शरीरपर आपने अपने पितृत्व चरण धरे हैं ।।५०।। आप लोगोंने यहाँ धाकर जो कृपा की है उससे मुफे इतनी असन्तता हो रही है कि दूर-दूरतक फैले हुए अपने इन बड़े धङ्गोंमें भी मैं फूला नहीं समा रहा हूँ ।।५६।। आप-जैसे तेजस्वियोंके दर्शनसे केवल मेरी गुफाओंका ही अंधेरा नहीं मिटा बरने मेरे हृदयके धज्ञानका अंभेरा भी जाता रहा ।।६०।। मेरी समफमें आप किसी कामसे तो यहाँ धाए नहीं होंगे। क्योंकि आपमें तो स्वयं इतनी शक्ति है कि किसी भी कामको बातकी बातमें पूरा करलें। इसलिये मैं तो यही समफता हूँ कि केवल मुफको पितृत्व करनेके लिये ही आप लोगोंने यहाँ धानेका कष्ट किया है ।।६१।। पर जब आप आ हो गये हैं तो मेरे लिए कोई सेवा बताइए। स्वामीको तभी असन्त समफना चाहिए जब से सेवकसे कुछ काम करनेको कहें ।।६२।। यहाँ धापकी धाजाका पालन करनेके लिये

इत्यूचिवाँस्तमेवार्थगुहामुखिवसिर्पणा ।

बिरिव प्रतिशब्देन व्याजहार हिमालयः ॥६४॥

प्रथाङ्गिरसमप्रएयमुदाहरणवस्तुषु ।

प्रथापे नोदयामासुः प्रत्युवाच स भूधरम् ॥६४॥

उपपन्नमिदं सर्वमतः परमिष त्विय ।

मनसः शिखराणां च सदृशी ते समुन्नितः ॥६६॥

स्थाने त्वां स्थावरात्मानं विष्णुमाहुस्तथा हि ते ।

चराचराणां भृतानां कुचिराधारतां गतः ॥६७॥

गामधास्यत्कयं नागो मृणालमृदुभिः फणैः ।

ग्रारसातलमृलात्त्वमवालिम्बष्यथा न चेत् ॥६८॥

ग्रारसातलमृलात्त्वमवालिम्बष्यथा न चेत् ॥६८॥

ग्रान्ति लोकानपुण्यत्वात्कीर्तयः सरितश्र ते ॥६९॥

प्रथव श्राध्यते गङ्गा पादेन परमेष्टिनः ।

प्रभवेण द्वितीयेन तथैवोच्छिरसा त्वया ॥७०॥

मैं भ्रापके भ्रागे खड़ा ही हूँ, ये मेरी स्त्रियाँ हैं भीर यह मेरे घर भरकी प्यारी कन्या है। इनमेंसे जिससे भी ग्रापका काम बने उसे ग्राज्ञा दीजिए, क्योंकि धन-सम्पत्ति ग्रादि जितनी बाहरी वस्तुएँ हैं वे तो आपकी सेवाके लिये तुच्छ हैं इसलिये उनका नाम लेते हुए भी मुफे हिचक हो रही है।।६३।। हिमालयके कह चुकनेपर गुफाग्रोंमें से जो गूंज निकली वह ऐसी जान पड़ती थी मानो हिमालयने अपनी बात फिरसे दुहरा दी हो ॥६४॥ तब ऋषियोंने महादेवजीका संदेश हिमालयसे कहनेके लिये ग्रपनेमेंसे उन ग्रंगिरा ऋषिको उकसाया जो बातचीत करनेमें बड़े चतुर थे। तब ग्रंगिरा ऋषिने हिमालयसे कहा ।।६५।। हे हिमालय! जो कुछ ग्रापने कहा है वह श्रौर उससे भी ग्रधिक जो कुछ कहा जाय, सब ग्रापको शोभा देता है। क्योंकि ग्रापका मन वैसा ही ऊँचा है जैसी ग्रापकी चोटियाँ ।।६६।। ग्रापको जो सब ग्रचल पदार्थों का विष्णु कहा जाता है, वह ठीक ही है, क्योंकि चर ग्रीर ग्रचर सब ग्रापकी गोदसे ही सहारा पाते हैं, जितने रत्न हैं वे सब ग्रापकी गोदमें होते हैं ग्रौर ग्रापकी ही गोदसे निकली हुई निदयोंसे श्रायांवर्त्तं जी रहा है ॥६७॥ यदि ग्राप पातालके नीचेतक पुथ्वीको अपने बोभसे न दबाए रहें तो बताइए शेषनाग अपने कमलकी नालके समान कोमल फर्गोंपर पृथ्वीको कैसे सँभालते ।।६८।। जैसे ग्रापके यहाँसे निकलती हुई, निरन्तर बहुती हुई ग्रोर समुद्रकी लहरोंसे भी टक्कर लेनेवाली निर्मल निदयाँ ग्रपनी पवित्रतासे सारे संसारको पवित्र करती हैं वैसे ही स्रापकी कीर्ति भी सब लोकोंको पवित्र करती है ।।६६।। जैसे गंगाजी विष्णुके, चरणोंसे निकलकर अपनेको बहुत बड़ा मानती हैं उसी प्रकार आपके शिखरसे निकलकर

तिर्यगूर्ध्वमधस्ताच व्यापको महिमा हरे:। त्रिविक्रमोद्यतस्यासीत्स तु स्वाभाविकस्तव ॥७१॥ यज्ञभागभ्रजां मध्ये पदमातस्थुषा त्वया। उच्चैर्हिरएमयं शृङ्गं सुमेरोर्वितथीकृतम् ॥७२॥ काठिन्यं स्थावरे काये भवता सर्वमर्पितम्। इदं तु ते भक्तिनम्रं सतामाराधनं वपुः ।।७३।। तदागमनकार्यं नः शृषु कार्यं तवैव तत्। श्रेयसामुपदेशात्तु वयमत्रांशभागिनः ॥७४। गुणोपेतमस्पृष्टपुरुषान्तरम् । श्रिशामा दि शब्दमीश्वर इत्युच्चैः सार्द्धचन्द्रं विभर्ति यः ॥७५॥ कलितान्योन्यसामध्यैः पृथिन्यादिभिरात्मभिः। येनेदं भ्रियते विश्वं धुर्येयीनिमवाध्वनि ॥७६॥ योगिनो यं विचिन्वन्ति चेत्राभ्यन्तरवर्तिनम्। यस्य पदमाहुर्मनीषिणः ॥७७॥ **अनावतिभयं** स ते दृहितरं साचात्साची विश्वस्य कर्मणाम्। ब्रुग्रते वरदः शंभ्ररस्मत्संक्रामितैः पदैः।।७८॥

बहुनेमें भी वे अपनी वड़ाई ही समभती हैं ॥७०॥ भगवान विष्णुकी महिमा संसारमें तब फैली जब उन्होंने ऊपर, नीचे और तिरछे पर रखकर वामन अवतार धारण करके तीन लोकोंको माप डाला, पर आपकी महिमा तो पहले ही तीनों लोकों में फैली हुई है ॥७१॥ यज्ञका भाग पानेवाल देवताओं में स्थान पाकर आपने सुमेरु पर्वतकी सुनहरी और ऊँची चोटियोंको भी नीचा दिखा दिया ॥७२॥ आपने अपनी सारी कठोरता अपने अचल शरीरमें भर ली है । आपका यह चल शरीर मिक्तिसे ऐसा भुका हुआ है कि सज्जन लोग आ-आकर इसकी पूजा किया करते हैं ॥७३॥ इसलिये हम आपको आनेका कारण बताते हैं और वह काम ऐसा है जिसमें आपकी ही भलाई है और यह भली बात आपको समभानेके बहाने हम लोगोंको भी थोड़ी-सी बड़ाई मिल जायगी ॥७४॥ आप तो जानते ही होंगे कि अणिया आदि आठों सिद्धियोंके जो स्वामी हैं, जिन्हें छोड़कर दूसरा कोई ईश्वर कहला नहीं सकता, जिनके माथेपर आधा चन्द्रमा बसा हुआ है, जो अपने पृथ्वी-जल आदि उन आठों शरीरोंसे पृथ्वीको जिलाए रहते हैं जो एक दूसरेकी शक्ति बढ़ानेवाले और संसारको इस प्रकार ठीकसे चलानेवाले हैं जैसे घोड़े मार्गमें रथको लीकमें विष रहते हैं, जिन्हें योगी लोग अपने शरीरके भीतर बैठा हुआ पाते हैं और जिनके लिये विद्वानींका कहना है कि वे जन्म-मरणुके बन्धनोंसे बाहर ही हैं, उन्हीं संसार भरके कामोंको देखनेवाले और वर देनेवाले झंकर-जीने हम लोगोंके मुँहसे सँदेशा भेजकर स्थयं अपने लिये आपकी

तमर्थमिव भारत्या सुतया योक्तुमईसि। अशोच्या हि पितुः कन्या सद्धर्तुप्रतिपादिता ॥७६॥ यावन्त्येतानि भूतानि स्थावराणि चराणि च। मातरं कल्पयन्त्वेनामीशो हि जगतः पिता।।⊏०।। प्रणम्य शितिकण्ठाय विबुधास्तदनन्तरम्। चरणौ रञ्जयन्त्वस्याश्चृहामिणमरीचिभिः॥८१॥ उमा वधर्भवान्दाता याचितार इमे वयम्। वरः शंसुरलं होष त्वत्कुलोद्भूतये विधिः।।⊏२।। त्र्यस्तोतुः स्तृयमानस्य वन्यस्यानन्यवन्दिनः। सतासंबन्धविधिना मव विश्वगुरोग्रः ॥८३॥ वादिनि देवर्षी पार्श्वे पितुरघोम्खी। लीलाकमलपत्राणि गणयामास पार्वती ॥=४॥ -शैलः संपूर्णकामीऽपि मेनामखम्दै चत्। प्रायेण गृहिणीनेत्राः कन्यार्थेषु कुटुम्बिनः ॥८५॥ मेने मेनापि तत्सर्वं पत्युः कार्यमभीष्सितम्। भवन्त्यव्यभिचारिएयो भर्तुरिष्टे पतित्रताः ॥ = ६॥

पुत्री पार्वती माँगी है ।।७५-७६।। इसलिये घ्राप शिवजीसे ग्रपनी पुत्रीका बैसे ही ग्रद्ध सम्बन्ध कर दीजिए जैसे वाणीका ग्रथंस हो गया है, क्योंकि ग्रच्छे पतिसे कन्याका विवाह हो जाय तो पिताकी चिन्ता मिट जाती है ।।७६।। ग्राप यह समभ लीजिए कि महादेवजी संसारके पिता हैं इसलिये पार्वतीजी भी संसारके चर ग्रीर ग्रचर सब प्राणियोंकी माता बन जायँगी ग्रीर फिर इतनी पूजनीय हो जायँगी कि देवता लोग महादेवजीको प्रणाम करके ग्रपने सिरपर घरे हुए मिणियोंकी किरणोंसे पार्वतीजीके ही चरण रँगा करेंगे ।।६०-६१।। ग्रीर संयोग तो देखो कि उमा हों बहू, ग्राप हों कन्या दान करनेवाले, हम हों विवाहके लिये कहनेवाले ग्रीर महादेवजी हों वर । बताग्रो, नुम्हारे कुलके लिये इससे बढ़कर ग्रीर कौन-सी प्रतिष्ठाकी बात होगी ।।६२।। ग्रीर फिर, उनसे ग्रपनी पुत्रीका विवाह करके ग्राप उन महादेवजीके भी बढ़े बन जाइए जो स्वयं किसी की स्तुति नहीं करते पर संसार जिनकी स्तुति करता है ग्रीर जो स्वयं किसीकी वन्दना नहीं करते पर संसार जिनकी वन्दना करता है ।।६३।। देविष लोग जिस समय यह कह रहे थे उस समय पार्वतीजी ग्रपने पिताके पास नीचा मुँह किए खिलोनेके कमलके पत्ते बैठी गिन रही थीं।।६४।। यद्यपि हिमालय स्वयं तो इससे सहमत थे फिर भी उन्होंने इसका उत्तर पाने के लिये मेनाकी ग्रोर देखा वयोंकि जब कभी कन्याके सम्बन्धकी कोई बात होती है तो ग्रहस्थ लोग ग्रपनी स्त्रियोंसे ही सम्मति लिया करते हैं ।।६५।। मेनाने भी ग्रपने

इदमत्रोत्तरं न्याय्यमिति बुद्धचा विमृश्य सः। श्राददे वचसामन्ते मङ्गलालङ्कतां सुताम् ॥**८७**॥ एहि विश्वात्मने वत्से भिन्न।सि परिकल्पता। श्रर्थिनो म्रनयः प्राप्तं गृहमेधिफलं मया।।८८।। एतावदुक्त्वा तनयामृषीनाह महीधरः। नमति वः सर्वास्त्रिलोचनवधरिति ॥⊏६॥ ईप्सितार्थक्रियोदारं तेऽभिनन्द्य गिरेर्वचः। त्राशीर्भिरेधयामासुः पुरःपाकामिरम्बिकाम् ॥६०॥ तां प्रणामादरस्रस्तजाम्बुनदवतंसकाम् श्रङ्कमारोपयामास लज्जमानामरुन्धती ॥६१॥ तन्मातरं चाश्रुमुखीं दुहितस्नेहविक्लवाम्। वरस्यानन्यपूर्वस्य विशोकामकरोद्गुणैः ॥६२॥ वैवाहिकीं तिथिं पृष्टास्तत्त्रणं हरवन्धुना। ते त्र्यहादर्ध्वमाख्याय चेरुश्रीरपरिग्रहाः ॥६३॥ ते हिमालयमामन्त्र्य पुनः प्राप्य च शूलिनम्। सिद्धं चास्मै निवेद्यार्थं तद्विसृष्टाः खम्रुद्ययुः ॥६४॥

पितिकी हाँ में हाँ मिलाकर सब बातें मानलीं क्योंकि जो सती स्त्रियाँ हुया करती हैं वे किसी भी बातमें पितसे बाहर नहीं होतीं ।।६१।। ऋषियोंसे कह चुकनेपर हिमालयने सुन्दर मांगिलिक वस्त्रोंसे सजी हुई अपनी कन्याको बुलाया और कहा—यहाँ आश्रो नत्से ! देखो, घट-घटमें रमनेवाले शिवजीने मुभसे तुम्हें माँगा है और वह भिक्षा लेनेके लिये ये सप्तऋषि लोग आए हुए हैं सचमुच आज मुभ गृहस्य होनेका सच्चा फल मिला है कि ऐसे माँगनेवाले मेरे द्वारपर पधारे ।।६७—६६।। अपनी पुत्रीसे इतना कहकर वे ऋषियोंसे बोले—यह महादेवजीकी पत्नी धापको प्रगाम करती है ।।६६।। अपना काम पूरा हुआ देखकर सप्तऋषियोंने हिमालयकी प्रशंसा की । उन्होंने अम्बिकाको ऐसे आशीर्वाद दिए जो तत्काल फल देनेवाले हों ।।६०।। ऋषियोंको प्रगाम करनेके लिए पार्वतीजी ज्योंही लजाती हुई भुकीं कि उनके कानोंसे सोनेका कुण्डल खिसक गया और अक्न्यतीजीने उन्हें भट उठाकर अपनी गोदमें बैठा लिया ।।६१।। मेना अपनी पुत्रीके स्नेहमें इतनी अधीर हो गई कि उनकी आँखें डबडबा आई पर अक्न्यतीजीने उन्हें अनोखे उरके गुगा सुना सुनाकर बड़ा धीरज बँधाया ।।६२।। विवाहकी तिथि पुद्धे जानेपर सप्तऋषियोंने बताया कि तीन दिन पीछे विवाह करना ठीक होगा यह कहकर वे सब अधिब वहाँसे बिदा हो गए।।।।६३।। हिमालयसे बिदा होकर उन्होंने महादेवजीसे जाकर बताया कि

षष्ठः सर्गः

पशुपतिरिष तान्यहानि कुच्छादगमयदद्विसुतासमागमोत्कः ।
कमपरमवशं न विष्रकुर्यु
विश्वमिष तं यदमी स्पृशन्ति भावाः ॥६५॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये उमाप्रदानो नाम षष्ठः सर्गः ॥

सब ठीक हो गया है और फिर उनसे याज्ञा लेकर वे याकाशमें उड़ गए ।।६४।। पार्वतीजीसे मिलनेके लिये महादेवजी इतने उतावले हो गए कि तीन दिन भी उन्होंने बड़ी बड़ी किठनाईसे काटे। बताइए जब महादेवजी जैसोंकी प्रेम्भें यह दशा हो जाती हो तब भला दूसरे लोग अपने मनको कैसे सँभाल सकते हैं।।६४।।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव नामके महाकाव्यमें पार्वतीजीकी मँगनी नामका छठा सर्ग समाप्त हुग्रा।

॥ सप्तमः सर्गः ॥

स्रभौषधीनामधिपस्य द्रुद्धौ तिथौ च जामित्रगुणान्वितायाम् ।
समेतवन्धुहिंमवान्सुताया विवाहदीचाविधिमन्वतिष्ठत् ॥ १ ॥
वैवाहिकैः कौतुकसंविधानै गृहे गृहे व्यम्रपुरन्धिवर्गम् ।
स्रासीत्पुरं सानुमतोऽनुरागादन्तःपुरं चैककुलोपमेयम् ॥ २ ॥
संतानकाकीर्णमहापथं तचीनांशुकैः किष्पतकेतुमालम् ।
मासोज्ज्वलत्काश्चनतोरणानां स्थानान्तरं स्वर्ग इवाबमासे ॥ ३ ॥
एकैव सत्यामपि पुत्रपङ्कौ चिरस्य दृष्टेव मृतोत्थितेव ।
स्रासचपाणिग्रहणेति पित्रोरुमा विशेषोच्छ्वसितं बभूव ॥ ४ ॥
स्रङ्काद्ययावङ्कसुदीरिताशीः सा मग्डनान्मग्डनमन्वसुङ्क ।
संवन्धिमिन्नोऽपि गिरेः कुलस्य स्नेहस्तदेकायतनं जगाय ॥ ५ ॥
मैत्रे स्रङ्क्तें श्रशलाञ्छनेन योगं गतास्चरफल्गुनीषु ।
तस्याः शरीरे प्रतिकर्म चकुर्बन्धुक्तियो याः पतिपुत्रवत्यः ॥ ६ ॥
सा गौरसिद्धार्थनिवेशवद्भिद्वीप्रवालैः प्रतिमिन्नशोभम् ।
निर्नाभि कौशेयस्रपाचवाणमम्यङ्गनेपथ्यमलश्चकार ॥ ७ ॥

सातवाँ सर्ग

तीन दिन पीछे हिमालयने लग्नसे सातवें घरमें पड़ी हुई शुक्क पक्षकी शुभ तिथिको अपने भाईबन्धुओं को बुलाकर शंकरजीके साथ अपनी पुत्रीका विवाह कर दिया ।।१।। वहाँके सब लोग
हिमालयसे ऐसा प्रेम करते थे कि उस नगरके घर-घरमें सब स्त्रियाँ वड़ी धूमधामके साथ विवाहका
उत्सव मना रही थीं। घर और बाहरके लोग ऐसे हिलमिलकर काम कर रहे थे मानो सब एक
ही कुलके हों।।२।। बड़ी-बड़ी सड़कोंपर कल्प-वृक्षके फूल विछे हुए थे, दोनों और रेशमी भंडियाँ
पातोंमें टँगी हुई थीं और द्वार-द्वार पर सोनेके बन्दनवार बँघे हुए थे। इन सबकी चमकसे जगमगाता हुआ वह नगर ऐसा जान पड़ता था मानो स्वर्ग ही उत्तर कर वहाँ चला आया हो।।३।।
यद्यपि हिमालयके बहुतसे पुत्र थे फिर भी उस समय हिमालय और मेना दोनों को पार्वतीजी ऐसी
प्राणुसे बढ़कर प्यारी लग रही थीं मानो बहुत दिनोंपर मिली हों या अभी जी कर उठी हों क्योंकि
विवाह हो जाने पर वे अभी वहाँसे चली जाने वाली थीं।।४।। सब कुटुम्बियोंने पार्वतीजीको बारीबारीसे अपनी-अपनी गोदी में बैठाकर आशीर्वाद दिया और एक-से-एक बढ़कर गहने दिए। ऐसा
जान पड़ता था मानो हिमालयके सब कुटुम्बियोंका स्नेह पार्वतीजीमें ही आकर भर गया हो।।१।।
सूर्य निकलनेके तीन मुहूर्त्त पीछे उत्तरा फाल्गुनी नक्षत्रमें कुटुम्बकी सुहागिन और पुत्रवती स्त्रियाँ
पार्वतीजी का सिगार करने लगीं।।६।। पहले दूबके अंकुरों और सरसोंके दानोंसे उनका सिगार
किया गया फिर उन्हें नाभितक ऊँनी रेशमी साड़ी पहना कर उसमें एक वाया खोंस दिया गया।

बभौ च संपर्कप्रपेत्य बाला नवेव दीवाविधिसायकेन ।
करेण भानोर्बहुलावसाने संघुच्यमाणेव शशाङ्करेखा ॥=॥
तां लोधकल्केन हताङ्गतैलामाश्यानकालेयकृताङ्करागाम् ।
वासो वसानामिभषेकयोग्यं नार्यश्रतुष्काभिष्ठुखं व्यनेषुः ॥६॥
विन्यस्तवेद्यीशिलातलेऽस्मिन्नाबद्धमुक्ताफलभिक्तिचित्रे ।
ऋावर्जिताष्टापदकुम्भतोयैः सत्यमेनां स्नप्यांवभृष्ठः ॥१०॥
सा मङ्गलस्नानविशुद्धगात्री गृहीतपत्युद्धमनीयवस्त्रा ।
निर्वत्तपर्जन्यजलाभिषेका प्रफुल्लकाशा वसुधेव रेजे ॥११॥
तस्मात्प्रदेशाच्च वितानवन्तं युक्तं मिणस्तम्भचतुष्टयेन ।
पतित्रताभिः परिगृह्य निन्ये क्लृप्तासनं कौतुकवेदिमध्यम् ॥१२॥
तां प्राङ्मुखीं तत्र निवेश्य तन्वीं चणं व्यलम्बन्त पुरोनिषण्णाः ।
भृतार्थशोभाहियमाणनेत्राः प्रसाधने सन्निहितेऽपि नार्यः ॥१३॥
धृपोष्मणा त्याजितमार्द्दभावं केशान्तमन्तःकुसुमं तदीयम् ।
पर्याचिपत्काचिदुदारबन्धं द्वीवता पाण्डमधृकदाम्ना ॥१४॥
विन्यस्तशुक्लागुरु चक्रुरङ्गं गोरोचनापत्रविभक्तमस्याः ।
सा चक्रवाकाङ्कितसैकतायास्त्रिस्रोतसः कान्तिमतीत्य तस्थौ ॥१४॥

इस प्रकार तेल लगाकर सिंगार करनेकी सजावट पूरी हो गई ।।७।। इस नये विवाह का वागा कमरमें खोंसकर पार्वतीजी ऐसे चमकने लगीं जैसे जुक्ल पक्षमें सूर्यकी किरए। पाकर चन्द्रमा चमकने लगता है ।।।।। तब सुहागिन स्त्रियोंने उनके शरीरपर मले हुए तेलको लोधकी बुकनीसे सुखाया ग्रीर कूछ-कुछ गीला सुगन्धित लेप लेकर उनका शरीर रँगा। तब स्नान करनेका कपड़ा पहनाकर वे उन्हें चौकोर स्नानघरमें लिवा ले गईँ ।।।।। उस स्नानघरमें नीलमिएाकी एक सुन्दर चौकी बिछी हुई थी ग्रौर चारों ग्रोर रंग विरंगी मोतियोंकी माला सजी हुई थीं उस चीकीपर उन स्त्रियोंने उमाको बैठाया ग्रौर गाते-बजाते हुए सोनेके घड़ोंके जलसे पार्वतीजीको नहला दिया ।।१०।। मंगल स्नान करनेसे पार्वतीजीका शरीर ऋत्यन्त निर्मल हो गया श्रीर उन्होंने विवाहके वस्त्र पहन लिए । उस समय वे ऐसे लगने लगीं मानो गरजते हुए बादलोंके जलसे धुली हुई ग्रीर काँसके फूलोंसे भरी हुई धरती शोभा दे रही हो ।।११।। यों नहला-धुलाकर वे सुहागिनी पतिव्रताएँ पार्वतीजीको सहारा देकर उस एकान्त भवनमें ले गई जहाँ मिणियोंके खंभोंपर चँदवा तना हुआ था, बीचमें मंगल-वेदी बनी हुई थी ग्रीर उसपर सजा हुआ आसन बिछा हुआ था ।।१२।। वहाँ उन्होंने पार्वतीजीको पूरवकी ओर मुँह करके बैठा दिया। सिगारकी सब वस्तुएँ पासमें होनेपर भी वे सब पार्वेतीजीकी स्वाभाविक शोभापर ही इतनी लट्टू हो गईं कि कुछ देरतक तो वे सुवबुध भूलकर उनकी ग्रोर एकटक निहारती हुई बैठी रहीं ॥१३॥ फिर, किसीने तो ग्रगर-चन्दनके घुएँसे उनके वाल सुखाकर **वालोमें फूल** गुँथे ग्रीर फिर दूबमें पिरोई हुई पीले महुएके फूलोंकी माला उनके जूड़ेमें लगेटी ।।१४।। किसीने

लझिंदिरेफं परिभूय पद्म' समेघलेखं शिशनश्च विम्बम् ।
तदाननश्चीरलकः प्रसिद्धेश्विच्छेद साहरयकथाप्रसङ्गम् ॥१६॥
कर्णापितो लोधकषायरूचे गोरोचनाचेपनितान्तगौरे ।
तस्याः कपोले परभागलाभाद्धबन्ध चर्चूषि यवप्ररोहः ॥१७॥
रेखाविभक्तः सुविभक्तगाच्याः किंचिन्मधूच्छिष्टविमृष्टरागः ।
कामप्यमिष्ट्यां स्फुरितरपुष्यदासन्नलावएयफलोऽधरोष्टः ॥१८॥
पत्युः शिरश्चन्द्रकलामनेन स्पृशेति सख्या परिहासपूर्वम् ।
सा रञ्जयित्वा चरणौ कृताशीर्माख्येन तां निर्वचनं जद्यान ॥१६॥
तस्याः सुजातोतपलपत्रकान्ते प्रसाधिकाभिर्नयने निरीच्य ।
न चजुषोः कान्तिविशेषबुद्धचा कालाञ्जनं मङ्गलिमत्युपात्तम् ॥२०॥
सा संभवद्भिः कुसुमैर्लतेव ज्योतिर्भिरुद्यद्भिरिव त्रियामा ।
सरिद्विहङ्गैरिव लीयमानैरामुच्यमानाभरणा चकासे ॥२१॥
स्रात्मानमालोक्य च शोममानमादर्शविम्बे स्तिमितायताची ।
हरोपयाने त्वरिता बभूव स्त्रीणां प्रियालोकफलो हि वेषः ॥२२॥

उजले ग्रगरसे बनाया हुन्ना श्रंगराग उनके शरीरपर मला ग्रौर फिर ग्रत्यन्त लाल गोरोचनसे उनका शरीर चीता । उस समय पार्वतीजी इतनी सुन्दर लग रही थीं कि उनके रूपके आगे उजली धारा-वाली उन गंगाजीकी शोभा भी फीकी पड़ गई जिनके तीर परकी बालूमें चकवे बैठे हों ।।१५।। भौरोंसे विरा हमा कमल भौर बादलके दुकड़ोंमें लिपटा हुमा चन्द्रमा, कोई भी ऐसा न दिखाई दिया जो उनके गूथी हुई चोटीवाले मुखकी सुन्दरताके आगे ठहर सके ।।१६॥ उनके कानोंपर लटकते हुए जीके मंकूर भ्रोर लोधसे पुते तथा गोरोचन लगे हुए गोरे-गोरे गाल इतने सुन्दर लगते लगे कि सबकी ग्रांखे बरबस उनकी ग्रोर खिची जाती थी।।१७।। सुडौल ग्रंगोंवाली पार्वती-जीका जो निचला स्रोठ कपरके स्रोठसे एक रेखासे अलग हो गया था, जिसपर लगी हुई चिकनाईने उसपर भीर भी लाली चढ़ाकर उसे सुन्दर बना दिया था भीर जिसकी सुन्दरता बस फलने ही वाली थी वह स्रोठ जब फड्कता या उस समयकी उसकी शोभा कही नहीं जा सकती ।।१८।। पार्वतीजीके चरगोंमें जब सखी महावर लगा चुकी तब उसने ठिठोली करते हुए ग्राशीवींद दिया कि भगवान करे तुम इन पैरोंसे अपने पतिके सिरकी चंद्रकलाको छूख्रो । इसपर पार्वतीजी मुँहसे तो कुछ न बोलीं पर एक माला उठाकर उसकी पीठपर उन्होंने जड़ ही दी ।।१६।। सिगार करनेवाली स्त्रीने पार्वतीजीको नीले कमल जैसी बड़ी-बड़ी और काली काली आँखोंमें जो काजल लगाया वह इसलिये नहीं कि भौजनसे उनकी यांखोंकी कुछ शोभा बढ़ेगी वरन इसीलिये कि वह भी मंगल सिगारकी एक चलन थी।।२०।। जैसे फूल जानेपर लताएँ स्थयं भी खिल उठती हैं या जैसे तारे निकलनेपर रात जगमगाने लगती है या जैसे रंगबिरंगे पक्षियोंके या जानेसे नदी सुहावनी लगने लगती है, वैसे ही मिस्सियों, मोतियों और सोनेके गहने पहना दिए जानेपर पार्वतीजीकी स्वाभाविक सुन्दरता ग्रीर भी निखर उठी ।।२१।। ग्रपने इस सजीले रूपको दर्पगुमें देखकर पार्वतीजी भी ठक रह

त्रथाङ्गुलिभ्यां हरितालमाई मांज्ञल्यमादाय मनःशिलां च ।
कर्णावसक्तामलदन्तपत्रं माता तदीयं मुखमुन्नमय्य ।।२३।।
उमास्तनोद्भेदमनु प्रवृद्धो मनोरथो यः प्रथमं वभूव ।
तमेव मेना दुहितुः कथंचिद्धिवाहदीचातिलकं चकार ।।२४।।
बवन्ध चाम्नाकुलहिरस्याः स्थानान्तरे कल्पितसिन्नवेशम् ।
धात्र्यङ्गुलीभिः प्रतिसार्यमाणमूर्णामयं कौतुकहस्तसूत्रम् ।।२४।।
चीरोदवेलेव सफेनपुज्ञा पर्याप्तचन्द्रेव शरित्रयामा ।
नवं नवचौमनिवासिनी सा भूयो वभौ दर्यणमादधाना ।।२६।।
तामर्चिताभ्यः कुलदेवताभ्यः कुलप्रतिष्ठां प्रणमय्य माता ।
अकारयत्कारियत्वयद्जा क्रमेण पादग्रहणं सतीनाम् ।।२७।।
अखिण्डतं प्रेम लभस्य पत्युरित्युच्यते ताभिकृमा स्म नम्रा ।
तया तु तस्याद्वशरीरभाजा पश्चात्कृताः स्निग्धजनािश्चिरिष ।।२८।।
इच्छाविभूत्योरनुरूपमद्विस्तस्याः कृती कृत्यमशेषियत्वा ।
सभ्यः सभायां सुहदािस्थितायां तस्थौ दृषाङ्कागमनप्रतीचः ।।२६।।

गईं ग्रीर महादेवजीसे मिलनेके लिये मचल उठीं क्योंकि स्त्रियोंका शृङ्कार तभी सफल होता है जब पति उसे देखे ।।२२।। इतनेमें पार्वतीजीकी माता मेना वहाँ आई और उन्होंने उमाका वह मुखड़ा ऊपर उठाया जिसके दोनों भ्रोर कानोंमें सुन्दर कर्राफूल भूल रहे थे। उस रूपको देखकर वे श्रानन्दसे बेसुध हो गई पर किसी प्रकार उन्होंने श्रपनी दो उँगलियोसे गीली हरताल श्रीर मंगल-सुचक मैनसिल लेकर अपनी पुत्रीके माथेपर विवाहका तिलक कर दिया। उस समय ऐसा जान पड़ा मानो मेनाने यह तिलक लगाकर, पार्वतीजीके मनमें जो जवानी ग्रानेके समयसे ही शंकरजीकी पानेकी साध बराबर बढ़ रही थी वह पूरी कर दी ।।२३-२४।। ग्रानन्दके मारे मेनाकी श्राँखोंमें ग्रांसू भर ग्राए, इसलिये ठीक-ठीक देख न सकनेके कारण उन्होंने पार्वतीजीके हाथमें जहाँ कंगना वाँधना था वहाँ न वाँधकर कहीं ग्रीर बाँध दिया। पर उनकी धायने ग्रपनी उँगलियोंसे खिसकाकर उनके कंगनको ठीक स्थानपर पहुँचा दिया ।।२४।। नई साड़ी पहने हुए ग्रीर हाथमें नये दर्पण लिए हुए वे ऐसी लगने लगीं मानो वे क्षीरसमुद्रकी उतराते हुए फेनवाली लहर हों ॥२६॥ विवाहके सब रीति-ढंग जाननेवाली मेनाने अपने कुलका यश बढानेवाली पार्वतीजीसे सब कुलके देवतायोंको प्रणाम करवाया थ्रौर फिर सब सिखयोंके पैर छुश्राए ॥२७॥ लाजसे सकुचाती हुई पार्वतोजीको सब सिखयोंने यह आशीर्वाद दिया कि तुम्हारे पति तुम्हें तन-मनसे प्यार करें। पर पार्वतीजीने भगवानु शंकरके ग्राघे शरीरमें बसकर ग्रपनी सिखयोंके ग्राशीविद छोटे कर दिए ॥२=॥ हिमालयने भी बड़े उत्साहसे जी खोलकर पार्वतीजीके विवाहके समय के प्रारम्भिक काम निपटा दिए श्रौर फिर सभामें बैठकर भगवान् शंकरजीके श्रानेकी बाट जोहने लगे। उसी समय कैलास पर्वतपर भी सप्तमाताओं ने आकर शृङ्कारकी वे सब सामग्रियाँ लाकर महादेव गीके आगे रखदीं जो उनके पहले

तावद्भवस्यापि कुवेरशैले तत्पूर्वपाणिग्रहणानुरूपम्। प्रसाधनं मातृभिरादताभिन्येस्तं पुरस्तात्पुरशासनस्य ॥३०॥ तद्गौरवानमङ्गलगण्डनश्रीः सा पस्पृशे केवलमीश्वरेशा। स एव वेषः परिखेत्रिरिष्टं भावान्तरं तस्य विभोः प्रपेदे ॥३१॥ वभव भस्मैव सिताङ्गरागः कपालमेवामलशेखरश्रीः। ं उपान्तभागेषु च रोचनाङ्को गजाजिनस्यैव दुकूलभावः ॥३२॥ शङ्खान्तरद्योति विलोचनं यदन्तर्निविष्टामलपिङ्गतारम् । सामिध्यपत्ते हरितालमय्यास्तदेव जातं तिलककियायाः ॥३३॥ यथाप्रदेशं अजगेश्वराणां करिष्यतामाभरणान्तरत्वम् । शरीरमात्रं विकृतिं प्रपेदे तथैव तस्थुः फण्रत्नशोभाः ॥३४॥ दिवापि निष्ठ्यतमरीचिभासा बाख्यादनाविष्कृतलाञ्छनेन । चन्द्रेश नित्यं प्रतिभिन्नमौलेश्चृडामर्गेः किं ग्रहर्गं हरस्य ॥३४॥ इत्यद्भतैकप्रभवः प्रभावात्प्रसिद्धनेपथ्यविधेर्विधाता । त्र्यात्मानमासन्नग्णोपनीते खड्गे निषक्तप्रतिमं ददर्श ॥३६॥ स गोपतिं नन्दिभुजावलम्बी शाद् लचर्मान्तरितोरूपृष्ठम्। तद्भक्तिसंचि प्तबृहत्त्रमाणमारुद्य कैलासमिव प्रतस्थे ।।३७।।

विवाहमें काम ग्राई थीं 11३०।। शंकरजीने मालाग्रोंका ग्राहर-करने किये वे मङ्गल शृङ्गारकी सामग्रियाँ छू भर दीं, पहनी नहीं। उन्होंने ग्रपनी शिक्ता विवाह है विपक्ती विवाह के योग्य बना किया 11३१।। उनके शरीरपर पुती हुई चिताकी भस्म ग्या न बन गई, कपाल ही गले के सुन्दर ग्राभूषण बन गए और हाशीका चर्म ही ऐसा रेक्त हैं। या न बन गया जिसके ग्राँचलोंपर गोरो-चनसे हंसके जोड़े छुपे हुए थे 11३२।। ग्रीर उनके माथम पीली पुतलीवाला जो चमकता हुग्रा नेत्र था वही हरतालका सुन्दर तिलक बन गया 11३३।। उनके शरीरके बहुतसे ग्रंगोंमें जो साँप लिपटे हुए थे वे भी उन-उन ग्रंगोंके ग्राभूषण बन गए पर उनके फ्णोंपर जो मिण थे वे ज्यों के त्यों चमकते रह गए 11३४।। उनके मुकुटपर सदा रहनेवाला जो चन्द्रमा दिनमें भी ग्रपनी किरणें चमकाता था ग्रीर जिसके छोटे होने के कारण उसमें का कलंक दिखाई नहीं देता था वह चन्द्रमा ही उनका चूड़ामिण बन गया था इसलिये वे दूसरा चूड़ामिण लेकर करते ही क्या 11३६॥ ग्रपनी शक्तिसे संसारके सभी सिगारको बनाने वाले श्रीर सदा ग्रनोखा ही काम करनेवाले महादेवजी ग्रपने पास बैठे हुए गणसे खड्ग मँगाकर उसमें ग्रपना मुँह देखा 11३६॥ फिर नन्दीके हाथका सहारा लेकर वे अपने उस लम्बे चौड़े डील-डौलवाले बैलकी पीठपर चढ़े जिसपर सिहकी खाल बिछी हुई थी और जो ऐसा दिखाई पड़ता था मानो शंकरजीमें भक्ति रखनेके कारण कैलाशने ही ग्रपने बड़े रूपको छोटा बना लिया हो 11३६॥। ग्रपने बड़े रूपको चमकसे गोरे-गोरे मुखवाली सुन्दर माताएँ जब

तं मातरो देवमनुवज्यन्त्यः स्ववाहनको अचलावतंसाः ।

ग्रुखेः प्रभामगण्डलरेणुगौरैः पद्माकरं चकुरिवान्तरीकम् ॥३८॥
तासां च पश्चात्कनकप्रभाणां काली कपालाभरणा चकासे ।
बलाकिनी नीलपयोदराजी दृरं पुरःचिप्तशतहृदेव ॥३६॥
ततो गणैः शूलश्चतः पुरोगैरुदीरितो मङ्गलतूर्यघोषः ।
विमानशृङ्गाग्यवगाहमानः शशंस सेवावसरं सुरेभ्यः ॥४०॥
उपाददे तस्य सहस्ररिमस्त्वष्ट्रा नवं निर्मितमातपत्रम् ।
स तदुक्र्लादविदृरमौलिर्वभौ पतद्रङ्ग इवोत्तमाङ्गे ॥४१॥
मूर्ते च गङ्गायग्रने तदानीं सचामरे देवमसेविषाताम् ।
सग्रद्रगारूपविपर्ययेऽपि सद्दंसपाते इव लच्यमाणे ॥४२॥
तमभ्यगच्छत्प्रथमो विधाता श्रीवत्सलच्मा पुरुपश्च साद्वात् ।
जयति वाचा महिमानमस्य संवर्द्धयन्तौ हविषेव विद्वम् ॥४३॥
एक्षेव सूर्तिविभिदे त्रिधा सा सामान्यमेषां प्रथमावरत्वम् ।
विष्णोर्हरस्तस्य हरिः कदाचिद्वेधास्तयोस्ताविप धातुराद्यौ॥४४॥

ग्रपने-ग्रपने रथोंपर बैठकर पीछे-पीछे चलीं तो रथोंके फटकेसे उनके कर्गापूल हिलने लगे। उस समय उनके मृंह श्राकाशमें ऐसे लग रहे थे मानी किसी तालमें बहुतसे कमल खिल गए हों। ।।३६।। सोनेके समान चमकनेवाली उन माताग्रोंके पीछे-पीछे उजले खप्परोंसे देह सजाए हुए भद्रकालीजी या रही थीं जो ऐसी लग रही थीं मानो बगुलोंसे भरी हुई ग्रौर दूर तक चमकती हुई विजलीवाली नीले बादलों की घटा चली था रही हो ।।३६!। महादेवजीके ग्रागे-ग्रागे चलनेवाले गर्गोंने जो मङ्गल तुरही वजाई उसकी ध्वनिने देवताग्रोंके विमानोंकी इतरियोंमें गुँजकर यह सूचना दी कि अब सबको अपने अपने काम में जुट जाना चाहिए ।।४०।। भट सूर्यने विश्वकर्माके हाथका बनाया हुन्ना नया छत्र लेकर शिवजी पर लगा दिया । उस समय शिवजीके सिरके पास छत्रसे लटकता हुम्रा कपड़ा ऐसा जान पड़ता था मानो गंगाजीकी धारा ही गिर रही हो ॥४१॥ गंगा ग्रीर यमुना भी ग्रपना नदीका रूप छोड़कर महादेवजीपर चँवर इलाने लगीं। वे चँवर ऐसे लगते थे मानो हंस उड़ रहे हों।।४२।। जैसे यागमें घी डालनेसे उसकी लपट बढ़ जाती है वैसे ही ब्रह्मा और विष्णु ने याकर उनकी जयजयकार करके उनकी महिमा श्रीर भी बढ़ा दी ।।४३।। सची वात तो यह है कि ब्रह्मा, विष्णु और महेश एक ही मूर्तिके तीन रूप हो गए हैं और ये सव वरावर यापसमें एक दूसरेसे छोटे-बड़े हुआ ही करते हैं। कभी शिवजी विष्णुसे बढ़ जाते हैं, कभी बहाा इन दोनोंसे बढ़ जाते हैं भीर कभी ये दोनों ब्रह्मासे वढ़ जाते हैं ।।४४।। वहाँ अपना राजसी ठाट छोड़कर ग्रीर विनीत वेश बनाकर इन्द्र ग्रादि लोक-पाल जब उनके दर्शन करनेको भाए तो

तं लोकपालाःपुरुहृतमुख्याः श्रीलच्चणोत्सर्गविनीतवेषाः ।

हिन्दिप्रदाने कृतनिन्दसंज्ञास्तद्दिताः प्राञ्जलयः प्रणेमुः ॥४४॥

कम्पेन मृष्नः शतपत्रयोनिं वाचा हिरं वृत्रहणं स्मितेन ।

श्रालोकमात्रेण सुरानशेषान्सम्भावयामास यथा प्रधानम् ॥४६॥

तस्मै जयाशीः ससुजे पुरस्तात्सप्तिर्षिभस्तान्स्मितपूर्वमाह ।

विवाहयज्ञे विततेऽत्र यूयमध्वर्यवः पूर्ववृता मयेति ॥४०॥

विश्वावसुप्राग्रहरैः प्रवीणैः संगीयमानित्रपुरावदानः ।

श्रध्वानमध्वान्तिवकारलङ्कचस्ततार ताराधिपखण्डधारी ॥४८॥

से खेलगामी तम्रवाह बाहः सशब्दचामीकरिकंकिणीकः ।

तटाभिघातादिव लम्रपङ्के धुन्वन्मुहुः प्रोतघने विषाणे ॥४६॥

स प्रापद्प्राप्तपराभियोगं नगेन्द्रगुप्तं नगरं मुहूर्तात् ॥

पुरोविलमुर्हरहिष्टपातैः सुवर्णसूत्रैरिव कृष्यमाणः ॥४०॥

तस्योपकण्ठे वननीलकण्ठः कृतृहलादुनमुखपौरहष्टः ।

स्ववाणचिह्वादवतीर्य मार्गादासन्नभूपृष्टिमयाय देवः ॥४१॥

नन्दीने संकेतसे इन लोगोंको महादेवजीके दर्शन करा दिए श्रीर तब इन लोगोंने हाथ जोड-कर शिवजीको प्रगाम किया ।।४५।। शिवजीने ब्रह्माजीकी ग्रोर सिर हिलाकर, विष्णाजीसे कुशल मंगल पूछकर, इन्द्रकी ग्रीर मुस्कराकर ग्रीर जितने देवता थे उन सबको केवल देखकर जो जैसा बडा छोटा था वैसे ही सबका आदर किया ।।४६।। फिर जब सप्तऋषियोंने जय कहकर उन्हें आशीर्वाद दिया, तब शिवजी उनसे बोले कि इस बड़े भारी विवाहके काममें पूरोहितका काम मैंने पहलेसे ही ग्रापके लिये रख छोड़ा है ॥४७॥ सब विकारोंसे परे रहनेवाले महादेवजी जब चलने लगे उस समय उनके आगे-आगे विश्वावस् आदि प्रसिद्ध गंधर्व गवैये त्रिपुरासुरपर विजय पानेके गीत गाते चल रहे थे । । ४८।। बड़ी मीठी चालसे चलनेवाला ग्रीर भ्रपने गलेमें लटकी हुई सोनेकी छोटी-छोटी घंटियोंको टनटनाता हुम्रा वह बैल उन बादलोंको श्रपने सींगोंसे बार-बार भूँकारता हुग्रा चला जा रहा था जो उसके सींगोंमें इस प्रकार लगे हुए थे मानो नदीके तीर परके टीले ढाते समय उनमें कीचड़ लग गई हो ।।४६॥ किसीसे भी कभी न हारनेवाला वह बैल हिमालयके ग्रीषिप्रस्य नामवाले नगरमें इस प्रकार क्षण भरमें पहुँच गया मानो आगे पड़ती हुई शिवजीकी चितवनकी सोनेकी डोरियाँ उसे खींचती ले गई हों ।।५०।। उसी नगरके पास बादलोंके समान नीले कण्ठवाले महादेवजी उस आकाशसे पृथ्वीपर उतरे जिसमें उन्होंने त्रिपुरासुरको मारते समय बहुतसे बागा चलाकर चिन्ह बना दिए थे। वे जब उतर रहे थे तो वहाँके निवासी बड़े चावसे ऊपर मुँह उठाए हुए उन्हें देख रहे थे ।। ४१।। महादेवजीके ग्रानेसे पर्वतराज हिमालय बड़े प्रसन्त हुए ग्रीर भ्रपने उन धनी कुटुम्बियोंको हाथीपर चढ़ा-चढ़ाकर शिवजीकी भ्रगवानीके लिये ले चले जो

तमृद्धिमन्द्धनधुजनाधिरूहैर्धन्दैर्गजानां गिरिचकवर्ती । प्रत्युज्जगामागमनप्रतीतः प्रफुल्लवृत्तौः कटकौरिव स्वैः॥५२॥ वर्गावुभौ देवमहीधराणां द्वारे पुरस्योद्घटितापिधाने। समीयतुर्द्रविसर्पिघोषौ भिन्नैकसेत् पयसामिनौघौ ॥५३॥ ह्रीमानभृद्भुमिधरो हरेण त्रैलोक्यवन्द्येन कृतप्रणामः। पूर्वं महिस्रा स हि तस्य दूरमावर्जितं नात्मशिरो विवेद ॥ ५४॥ प्रतियोगाद्विकसन्मुखश्रीजीमातुरग्रेसरतामुपेत्य । प्रावेशयन्मन्दिरमृद्धमेनमागुल्फकीर्णापणमार्गपुष्पम् ॥।५५॥ तस्मिन्मुहूर्ते पुरसुन्दरीणामीशानसंदर्शनलालसानाम् । प्रासादमालासु बभू बुरित्थं त्यक्तान्यकार्याणि विचेष्टितानि ॥५६॥ त्रालोकमार्गं सहसा व्रजन्त्या कयाचिदुद्देष्टनवान्तमाल्यः। बद्धं न संभावित एव तावत्करेशा रुद्धोऽपि च केशपाशः ।। ५७॥ प्रसाधिकाऽऽलम्बितमग्रपादमान्तिप्य काचिद्द्रवरागसेव । उत्सृष्टलीलागतिरागवानादलक्तकाङ्कां पदवीं ततान ।।५८।। विलोचनं दत्तिणमञ्जनेन संभाव्य तद्वश्चितवामनेत्रा। तथैव वातायनसन्निकर्षं ययौ शलाकामपरा वहन्ती ॥५६॥

उसी प्रकार सुसज्जित थे जैसे हिमालयकी ढालपर फूलों से लवे हुए वृक्ष ।।५२।। इन दोनों ही दलोंका हल्ला दूरतक सुनाई पड़ रहा था और वे जब हिमालयकी राजधानीके खुले फाटकों वाले द्वारपर ग्राकर मिले तो ऐसे लगने लगे मानो बाँध टूट जाने पर जलकी दो घाराएँ ग्राकर ग्रापसमें मिल गई हों ।।५३।। शंकरजीने जब पहले हिमालयको प्रशाम किया तो बह लाजसे गड़ गया, पर उसे यह नहीं पता चला कि प्रशाम करनेके पहले ही उनकी महिमासे ही उसका सिर मुक चुका था।।५४।। इस सुन्दर सम्बन्धसे हिमालय बड़े प्रसन्न थे। ग्रागे-ग्रागे चलकर वे मिश्रयों और वेलवूटोंसे सजे हुए ग्रपने जामाताको उस मार्गसे ले गए जहाँ इतने फूल बिछे थे कि उन फूलोंमें पैर धँसे जा रहे थे।।५१।। उसी समय महादेवजीके दर्शनके लिये चावसे भरी हुई नगरकी सब सुन्दरियाँ ग्रपना-ग्रपना सब काम-काज छोड़कर ग्रपने भवनोंकी छतोंपर ग्रा खड़ी हुई फूलकी माला खुल गई ग्रीर वह उसे ग्रपने हाथसे पकड़े हुए ही चल दी उसे बाँधनेकी सुध न रही ।।५७।। एक स्त्री ग्रपने पैरमें महावर लगना रही थी कि उसे श्रधरा छोड़कर ही वह भटपट खिड़कीके पासतक ग्रपने महावर लगे पैरोंकी छाप बनाती हुई दौड़ गई ।।५६।। एक स्त्री ग्रपनी दाई ग्राँखमें तो काजल लगा चुकी थी पर बाई ग्राँखमें बिना लगाए हाथमें सलाई लिए हुए ही खड़कीकी ग्रोर लपकी ।।५६।। एक स्त्री ज्योंही

जालान्तरश्रेषितदृष्टिरन्या प्रस्थानिमन्नां न वयन्ध नीवीम् ।
नामिप्रविष्टाभरणप्रभेण हस्तेन तस्थाववलम्ब्य वासः ॥६०॥
श्रद्धांचिता सत्वसम्रुत्थितायाः पदे पदे दुर्निमिते गलन्ती ।
कस्याश्रिदासीद्रशना तदानीमङ्गुष्टमूलार्पितस्त्रशेषा ॥६१॥
तासां मुखेरासवगन्धगर्भेंच्याक्षान्तराः सान्द्रकुत्हलानाम् ।
विलोलनेत्रश्रमरेर्गवाद्याः सहस्रपत्राभरणा इवासन् ॥६२॥
तावत्पताकाकुलमिन्दुमौलिहत्तोरणं राजपथं प्रपेदे ।
प्रासादश्रङ्काणि दिवापि कुर्वञ्ज्योत्स्नामिषेकद्विगुणद्यतीनि ॥६३॥
तमेकदृश्यं नयनैः पिवन्त्यो नार्यो न जग्मुर्विषयान्तराणि ।
तथाहि शेषेन्द्रियदृत्तिरासां सर्वात्मना चन्नुरिव प्रविष्टा ॥६४॥
स्थाने तपो दुश्ररमेतदर्थमपर्णया पेलवयापि तप्तम् ।
या दास्यमप्यस्य लमेत नारी सा स्यात्कृतार्था किम्रुताङ्कशय्याम् ॥६४॥
परस्परेण स्पृहणीयशोमं न चेदिदं द्वन्द्वमयोजयिष्यत् ।
श्रिसमन्द्वये रूपविधानयतः पत्युः प्रजानां विफलोऽभविष्यत् ॥६६॥

खिड़कीकी जालियोंमें जाकर फाँकने लगी कि उसकी कमरका नाड़ा खुल गया ग्रीर बिना बाँधे ही उसे हाथसे पकड़े जो खड़ी हुई तो उसके हाथके कंगनके रत्नकी चमकसे उसकी नाभि चमकती दिखाई देने लगी ।।६०।। एक स्त्री डोरेमें मिए पिरो रही थी। इतनेमें ही शंकरजीकी बरातका हल्ला सुनकर वह हड़बड़ाकर उठी श्रीर खिड़की की श्रीर दौड़ी। हुया यह कि खिड़की तक पहुँचते-पहुँचते मिएायोंके दाने तो सब बिखर गए पर पैरके ग्रँगुठेमें बँघा हुगा डोरा ज्योंका त्यों फँसा रह गया ।।६१।। उन चावभरे-नैन-वालियोंके श्रासवसे महकते हए श्रीर चंचल नेत्रवाले मुख खिड़िकयोंमें फाँकते हुए ऐसे प्रतीत हो रहे थे मानो खिड़िकयोंकी जालियोंमें भौरोंसे भरे कमल टाँग दिए गये हों ।।६२।। इतनेमें ही उन चूनेसे पुते हुए उजले भवनोंके कंगूरोंको अपने सिरके चंद्रमाकी चाँदनीसे और भी अधिक चमकाते हुए महादेवजीने व्वजाग्रों ग्रीर पताकाग्रोंसे सजे हुए राजमार्गमें प्रवेश किया ।।६३।। नगरकी स्त्रियाँ सब सुघबुघ भूलकर इस प्रकार एकटक देखती हुई उन्हें ग्रपने नेत्रोंसे पी रहीं थीं मानो उनकी सब इन्द्रियाँ म्राकर माँखोंमें ही समा गई हों ।।६४।। वे सोचने लगीं कि ऐसे वरके लिये सुकुमार पार्वतीका तप करना ठीक ही या क्योंकि ये तो ऐसे सुन्दर हैं कि जो स्त्री इनकी दासी भी हो जाय वह भी धन्य हो जाय फिर जो इनकी गोदमें जाकर लेटे उसका तो कहना ही क्या है ।।६५।। सुन्दरतामें एक दूसरेसे बड़े-चड़े हुएं इस जोड़ेका यदि विवाह न होता तो हम यही समभते कि ब्रह्माजीने इन दोनोंका रूप गढ़नेमें जो परिश्रम किया वह सब श्वकारथ ही था ।।६६।। श्रव हमारी समऋमें श्रा रहा है कि इन्होंने कामदेवको क्रोधकरके भस्म

न नृनमारूटरुषा शरीरमनेन दग्धं कुसुमायुधस्य। बीडाद्मुं देवमुदीच्य मन्ये संन्यस्तदेहः स्वयमेव कामः॥६७॥ अनेन संबन्धमुपेत्य दिष्ट्या मनोरथपार्थितमीश्वरेगा। मूर्द्धानमालि चितिधारणोच्चमुच्चैस्तरं वच्यति शैलराजः ॥६८॥ इत्योपधिप्रस्थविलासिनीनां शृणवन्कथाः श्रोत्रसुखास्त्रिनेत्रः। केयूरचूर्णीकृतलाजमुष्टि हिमालयस्यालयमाससाद ॥६६॥ तत्रावतीर्याच्युतदत्तहस्तः शरद्धनादीधितिमानिवोच्याः। क्रान्तानि पूर्वं कमलासनेन कच्यान्तराएयद्रिपतेर्विवेश ॥७०॥ तमन्विगनद्रप्रमुखाश्र देवाः सप्तर्षिपूर्वाः परमर्षयश्र । गिर्यालयमभ्यगच्छन्प्रशस्तमारम्भमिवात्तमार्थाः ॥७१॥ तत्रेश्वरो विष्टरभाग्यथावत्सरत्नमर्घ्यं मधुमच्च गव्यम्। नवे दुक्क्ले च नगोपनीतं प्रत्यप्रहीत्सवममन्त्रवर्जम् ॥७२॥ दुक्लवासाः स वधृसमीपं निन्ये विनीतैरवरोधद्त्तैः। वैलासमीपं स्फुटफेनराजिनीवैरुदन्वानिव चन्द्रपादैः ॥७३॥ तया प्रवृद्धाननचन्द्रकान्त्या प्रफुल्लचचुः कुमुदः कुमायी। प्रसन्नचेतःसलिलः शिवोऽभृत्संसुष्यमानः शरदेव लोकः॥७४॥

नहीं किया है वरन कामदेव ही इनकी सुन्दरता को देखकर टीसके मारे स्वयं जल मरा ॥६७॥ हे सखी ! पर्वतेश्वर हिमालय बड़े भाग्यवान् हैं। एक तो पृथ्वी धारण करने से उनका सिर वैसे ही ऊँचा था उसपर अपने मनचाहे वर भगवान शंकरजीसे सम्बन्ध करके उनका सिर श्रीर भी ऊँचा हो जायगा ।।६८।। श्रोपधिप्रस्थकी स्त्रियोंकी ऐसी मीठी मीठी वातें सुनते हुए- महा-देवजी हिमालयके उस घरमें पहुँचे जहाँ इतनी भीड़ थी कि कुमारियोंने ग्राचार दिखलानेके लिये जो खीलें बिखेरी थीं वे वहाँके लोगोंके भूजवंधोंकी रगड़से ही पिसकर चूर्ण बन गई थीं ।।६६।। वहाँ पहुँचनेपर विष्णुजी ने हाथका सहारा देकर महादेवजीको इस प्रकार बैजसे उतार लिया मानो शरद्के उजले बादलोंसे सूर्यको उतार लिया हो। वहाँ से वे हिमालयके भवनकी उस भीतरकी कोठरीमें पहुँचे जहाँ ब्रह्माजी पहलेसे बैठे हुए थे ।।७०।। उनके पीछे-पीछे इन्द्र म्रादि देवता सप्तिषियोंके साथ सब महर्षि भ्रीर महादेवजीके सभी गए। हिमालयके घरमें उसी प्रकार पैठे जैसे किसी काम के ठीक-ठीक प्रारंभ हो जानेपर उसके पीछे ग्रौर भी बहुतसे बड़े-बड़े काम सध जाते हैं।। ७१ ।। वहाँ म्रासनपर महादेव जीको बैठाकर हिमालयने रत्न, यर्घ्य, मध्र, दही ग्रौर नये वस्त्र, जो कुछ लाकर दिए वे सब उन्होंने मंत्रोंके साथ ने लिए।। ७२।। रेशमी वस्त्र पहने हुए महादेवजीको रनिवासके सेवक उसी प्रकार पार्वतीजीके पास ले गए जैसे चंद्रमाकी किरलों फेनवाले समुद्रको तटतक पहुँचा देती हैं।।७३ ।। जैसे बारद्के **मानेपर लोग** प्रसन्त हो जाते हैं वैसे ही अत्यन्त चमकते हुए चन्द्रमाके समान मुखवाली पार्वतीको देखकर

तयोः समापत्तिषु कातराणि किंचिद्वचवस्थापितसंहतानि ।
हीयन्त्रणां तत्त्वणमन्वभूवन्नन्योन्यलोलानि विलोचनानि ॥७५॥
तस्याः करं शैलगुरूपनीतं जग्राह ताम्राङ्गुलिमष्टमूर्तिः ।
उमातनौ गृहतनोः स्मरस्य तच्छिङ्किनः पूर्वमिव प्ररोहम् ॥७६॥
रोमोद्गमः प्राहुरभूदुमायाः स्विन्नाङ्गुलिः पुङ्गवकेतुरासीत् ।
द्वित्त्रियोः पाणिसमागमेन समं विभक्तेव मनोभवस्य ॥७७॥
प्रयुक्तपाणिग्रहणं यदन्यद्वधूवरं पुष्यति कान्तिमग्रयाम् ।
सानिध्ययोगादनयोस्तदानीं किं कथ्यते श्रीरुभयस्य तस्य ॥७०॥
प्रद्विणाप्रक्रमणात्क्रशानोरुद्विषस्तिन्मथुनं चकासेः।
मेरोरुपान्तेष्विव वर्तमानमन्योन्यसंसक्तमहस्त्रियामम् ॥७६॥
तौ दंपती त्रिः परिणीय बह्विमन्योन्यसंस्पर्शनिमीलिताचौ ।
स कारयामास वध् पुरोधास्तस्मिनसमिद्धार्चिपि लाजमोच्चम् ॥८०॥
सा लाजधूमाञ्जलिमिष्टगन्धं गुरूपदेशाद्वदनं निनाय ।
कपोलसंसर्पिशिखः स तस्या मुहूर्तकर्णोत्पलतां प्रपेदे ॥८०॥

शंकरजीके नेत्ररूपी कुमूद खिल गए ग्रीर उनका मन जलके समान निर्मल हो गया।।७४।। पार्वतीजीके मीर शंकरजीके नेत्र थोड़ी देरके लिये मिलकर फिर हुट जाते थे ग्रीर इस प्रकार एक दूसरे को चाह-भरी चितवन से देखकर उनके हृदयमें फिर वड़ी लज्जा भी या जाती थी कि हमें देखकर दूसरे क्या कहते होंगे ।। ७५ ।। तब हिमालयके पुरोहितने पार्वतीजीका हाथ ग्रागे बढ़ाकर शंकरजीके हाथ पर रख दिया। पार्वतीजीका वह लाल-लाल उँगलियोंवाला हाथ ऐसा लगता था मानो महादेवजीके डरसे छिपे हुए कामदेवके श्रंकुर पहले-पहल निकल रहे हों ।। ७६ ।। हाथ पकड़ते ही पार्वती जीको भी रोमांच हो आया और महादेव जी की उँगलियोंसे भी पसीना छूटने लगा। ऐसा जान पड़ा मानो उन दोनों का हाथ मिलाकर कामदेवने दोनों को एक साथ अपने वशमें कर लिया हो ।। ७७ ।। जो पार्वती ग्रीर शंकर संसार भर में विवाहके समय स्मरण किए जानेपर बहु ग्रीर वरोंकी शोभा बढ़ाते हैं उन्हीं पार्वती ग्रीर शंकरका जब स्वयं ही विवाह हो रहा हो त्तव उनकी शीभाका तो कहना ही वया है।। ७८।। ईधनसे जली हुई अग्निका फेरा देते समय पार्वती और शंकरजी इस प्रकार शोभित हुए मानो रात और दिन दोनों मिलकर सुमेरु पर्वतका फेरा लगा रहे हों।। ७६।। एक दूसरेको छुनेके कारए। पार्वती और शंकरजी आँख मूँदकर मानन्द लेते हुए अग्निका फेरा लगा रहे थे। जब तीन बार जलती हुई अग्निक फेरे हो गए तब पुरोहितजीने ग्रग्नि में धानकी खीलोंका हवन कराया ।। द०। पार्वतीजीने पुरोहितजीके कहनेसे उस खीलके होमसे उठे हुए सुगन्धित घुएँको अपने हाथकी अंजलीसे सुँघा। वह घुआँ उनके गालों के पास पहुँचकर क्षा भरके लिये उनके कानोंका कर्णफूल बन जाता था।। दशा उस हवनके गरम धुएँ से पार्वती-

तदीषदाद्रीरुगगरङलेखग्रु-छ्वासिकालाञ्जनरागमच्योः क्लान्तयवावतंसमाचारधूमग्रहणाद्धभूव ॥=२॥ वधमखं वधूं द्विजः प्राह तवेष वत्से विह्नविंवाहं प्रति कर्मसाची। शिवेन अत्री सह धर्मचर्या कार्या त्वया मुक्तविचारयेति ।। ८३।। त्रालीचनान्तं अवणे वितत्य पीतं गुरोस्तद्रचनं भवान्या। निदाघकालोल्वर्णतापयेव माहेन्द्रमम्भः प्रथमं पृथिव्या ।।⊏४।। ध्रवदर्शनाय प्रयुज्यमाना प्रियदर्शनेन। सा दृष्ट इत्याननमुद्धमय्य हीसन्नक्रण्ठी कथमप्युवाच ॥⊏५॥ इत्थं विधिन्नेन पुरोहितेन प्रयुक्तपाशिप्रहर्कोपचारौ । प्रगोमतुस्तौ पितरौ प्रजानां पद्मासनस्थाय पितामहाय ॥=६॥ वधूर्विधाता प्रतिनन्यते स्म कल्याणि वीरप्रसवा भवेति । वाचस्पतिः सन्निप सोऽष्टमृतौ त्वाशास्य चिन्तास्तिमितो वसूव॥८७॥ क्लतोपचारां चतुरस्रवेदीं तावेत्य पश्चात्कनकासनस्थी। लौकिक्मेषणीयमाद्रीचतारोप्रथमन्वभूताम् ॥ == ॥ पत्रान्तलङ्गुर्जलविन्दुजालैराकृष्टमुक्ताफल्जालशोमस् तयोरुपर्यायतनालदंडमाधत्त लच्मीः कमलातपत्रम् ॥=६॥ द्विघा प्रयुक्तेन च वाङ्मयेन सरस्वती तन्मिथुनं नुनाव। सुखग्राह्यनिवन्धनेन ॥६०॥ संस्कारपूर्तेन वरं वरेग्यं वधुं

जीके गाल कुछ लाल हो गए, मुँहपर पसीनेकी बूँदें छा गईं, ग्राँखोंका काला ग्राँजन फैल गया ग्राँर कानोंपर घरे हुए जवे भी घुँघले पड़ गए।।=२।। तब पुरोहितजीने पार्वतीजीसे कहा कि हे वत्से ! यह ग्रान्त गुम्हारे विवाहका साक्षी है। ग्राजसे तुम सब प्रकारकी शंका छोड़कर सदा शिवजीके साथ धर्मके काम करना।।=३।। ग्राँखोंतक ग्रंपने कान फैलाकर पार्वतीजीने पुरोहितजीकी बात वैसे ही ग्रादरसे सुनी जैसे गर्मासे तपी हुई पृथ्वी वर्षाकी पहली बूँदें ग्रहण करती है।।=४।। जब शंकरजीने कहा कि घ्रुवकी ग्रोर देखों तब पार्वतीजीने ऊपर मुँह उठाकर बहुत लजाते हुए किसी-किसी प्रकार इतना कहा—हाँ देख लिया।।=५।। इस प्रकार कर्मकाण्ड जाननेवाले पुरोहितजीने संसारके माता-पिता पार्वती ग्रीर शंकरजीका विवाह पूरा करा दिया। तब कमलके ग्रासनपर वैठे हुए ब्रह्माजीको दोनोंने प्रसाम किया।।=६।। ब्रह्माजीने बहुको तो यह ग्रासीवाद दे दिया कि है कल्याए। ! तुम वीरपुत्रकी माता बनो, किन्तु वास्पीके स्वामी होते हुए भी उनकी यह समभमें नहीं ग्राया कि सब इच्छाओंसे परे रहनेवाले शंकरजीको हम क्या ग्राजीवाद दें।।=७।। बहुाँसे महादेवजी ग्रीर पार्वतीजी, फूलोंसे सजे हुए चौकमें लाए गए ग्रीर सोनेके ग्रासनपर बैठा दिए गए। तब उनके अपर लौकिक विविसे लोगोंने गीले ग्रीर पीले ग्रक्षत छिड़के।।==।। उस समय स्वयं लक्ष्मीजी, पत्तोंके कोरोंपर लटकती हुई ग्रीर मोतीके समान चमकती हुई जलकी बूँदोंसे भरे हुए लम्बी इंठलवाले कमलका छत्र उनके अपर लगाकर खड़ी हो गईं।।=६।। ग्रीर सरस्वतीजी भी संस्कृत ग्रीर

तौ सन्धिषु व्यञ्जितवृत्तिभेदं रसान्तरेषु प्रतिबद्धरागम् । अपश्यतामप्सरसां मृहूर्तं प्रयोगमाद्यं लिलताङ्गहारम् ॥६१॥ देवास्तदन्ते हरमूदभार्यं किरीटबद्धाञ्जलयो निपत्य । शापावसाने प्रतिपन्नमूर्चेर्ययाचिरे पञ्चशरस्य सेवाम् ॥६२॥ तस्यानुमेने भगवान्त्रिमन्युर्व्यापारमात्मन्यपि सायकानाम् । कालप्रयुक्ता खलु कार्यविद्धिर्विद्धापना भर्षपु सिद्धिमेति ॥६३॥ अथ विद्यग्यश्रास्तानिन्दुमौलिविस्तुष्यः

वितिधरपतिकन्यामाददानः करेख।

कनककलशयुक्तं मक्तिशोमासनाथं,

चितिविरचितशय्यं कौतुकागारमागात् ॥६४॥

नवपरिणयलजाभूपणां तत्र गौरीं,

वेदनमपहरन्तीं तत्कृताश्वेपमीशः।

अपि शयनसखीम्यो दत्तवाचं क्यंचित्,

प्रमथमुखविकारें हीसयामास

गृहम् ॥६४॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये उमापरिरायो नाम सप्तमः सर्गः ॥

प्राकृत दोनों भाषाश्रोंमें शिव श्रौर पार्वतीजीकी प्रशंसा करने लगीं। संस्कृतमें तो उन्होंने प्रशंसानीय वरकी श्रौर सरलतासे समभभें आनेवाली प्राकृत भाषामें उन्होंने वधूकी प्रशंसा की ।।६०।। तब पार्वती श्रौर शंकरने श्रृङ्कार श्रादि रसोंवाला श्रौर सुन्दर हाव-भावसे भरा श्रौर पांचों संधियोंमें श्रलग सलग भाषा-शैलियोंसे सजा हुशा नाटक थोड़ी देर तक देखा जो अन्सराशोंने खेला था ।।६१।। नाटक समाप्त हो चुकनेपर इन्द्र श्रादि देवता विवाहित शंकरजीके पास श्राए श्रौर अपने किरीट बांधे हुए शिरपर हाथ जोड़कर यह प्रार्थना की कि श्रापका विवाह हो जानेसे श्रापका दिया हुशा शाप भी समाप्त हो गया, इसलिये ग्राप श्राज्ञा दें तो कामदेव किरसे जी उठे श्रौर श्रापकी सेवा करे ।।६२।। प्रसन्न मनवाले शंकरजीने कहा—श्रच्छी बात है, श्रव कामदेवसे कह दो कि वह जी भरकर हमपर श्रपने बाएा चलावे। ठीक ही है, जो चतुर सेवक यह जानते हैं कि स्वामीसे कौनसी बात कब कहनी बाहिए तो वे स्वामीसे जो प्रार्थना करते हैं वह श्रवश्य ही पूरी होती है ।।६३।। तब शंकरजीने इन्द्र श्रादि सब देवताश्रोंको बिदा किया श्रौर पार्वतीजीका हाथ श्रपने हाथमें लेकर उस शयन-घरमें पहुँचे जहाँ सेज बिछी हुई थी, फूलोंकी मालाएँ सजी हुई थीं श्रौर सोनेका कलश भरा घरा था ।।६४।। तया विवाह होनेसे लबीली, महादेवजीके हाथोंसे श्रौचल खींचे जानेपर अपना मुँह छिपानेवाली श्रौर सिखयोंकी खुटिकयोंका ज्यों-त्यों उत्तर देनेवाली पार्वतीजीके श्रागे श्राकर जब प्रमथ श्रादि गए। श्रमेक प्रकारके मुँह बनाने लगे तो पार्वतीजी भी मन ही मन हुँस दीं ।।६४।।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें पार्वतीजीके विवाह वर्णान नामका सातवाँ सर्ग समाप्त हुन्ना।

॥ अष्टमः सर्गः ॥

पाणिपीडनिवधरनन्तरं शैलराजदुहितुईरं प्रति ।
भावसाध्वसपरिग्रहादभून्कामदोहदमनोहरं वपुः ॥१॥
व्याहता प्रतिवचो न सन्दधे गन्तुमैच्छदवलम्बितांशुका ।
सेवते स्म शयनं पराङ्ग्रखी सा तथापि रतये पिनाकिनः ॥२॥
कैतवेन शयिते कृतृहलात्पार्वती प्रतिग्रखं निपातितम् ।
चबुरुन्मिपति सस्मितं प्रिये विद्युताहतमिव न्यमीलयत् ॥३॥
नाभिदेशनिहितः सकम्पया शंकरस्य रुरुधे तया करः ।
तदुक्लमथ चाभवत्स्वयं दृरग्रुच्छ्वसितनीविवन्धनम् ॥४॥
एवमालि निगृहीतसाध्वसं शंकरो रहिस सेच्यतामिति ।
सा सखीभिरुपदिष्टमाञ्चला नास्मरत्प्रमुखवर्तिनि प्रिये ॥५॥
ग्रप्यवस्तुनि कथाप्रवृत्तये प्रश्नतत्परमनङ्गशासनम् ।
वीचितेन परिवीच्य पार्वती मूर्धकम्पमयग्रुत्तरं ददौ ॥६॥
ग्रालिनः करतलद्वयेन सा संनिरुध्य नयने हतांशुका ।
तस्य पश्यति ललाटलोचने मोधयत्निवधुरा रहस्यभूत् ॥७॥

ग्राठवाँ सर्ग

विवाह हो जानेपर पार्वतीजी यह तो चाहती ही थीं कि शिवजीसे दूर न रहूँ पर साथ ही कुछ फिभकती भी थीं। उनके इस प्रेम ग्रौर भिभकसे भरे सुन्दर शरीरको ही देख-देखकर महादेवजी उन पर लट्ट हुए जा रहे थे।।१।। वे इतनी लजाते थीं कि शिवजी कुछ पूछते भी थे तो वे बोलती न थीं, यदि वे इनका ग्राँचल थाम लेते तो वे उठकर भागने लगती थीं ग्रीर साथ सोते समय भी वे दूसरी थ्रोर मुँह फेरकर ही सोती थीं। पर शिवजीको इन वातोंमें भी कम ग्रानन्द नहीं मिलता था ।।२।। जब कभी शिवजी सोनेका बहाना करके आँख मूँदकर लेट जाते तब पार्वतीजी उनकी ग्रीर घूमकर उन्हें टकटकी बाँधकर देखा करतीं। इतनेमें ही शिवजी मुस्कराकर ग्राँखें खोल देते और ये चट इस फुर्तीसे अपनी आँखें मींच लेतीं मानो बिजलीकी चकाचौंधसे आँखें मिच गई हों ॥३॥ जब शंकरजी अपने हाथ उनकी नाभिकी श्रोर बढ़ाते तब पार्वतीजी काँपते हुए उनका हाथ थाम लेतीं, पर न जाने कैसे इनकी साड़ीकी गाँठ ढीली पड़कर ग्रपने ग्राप खुल जाती ।।४।। पार्वतीजीकी सिखयाँ इन्हें सिखाया करतीं कि देखो सखी, तुम डरना मत ग्रीर जैसे-जैसे हम सिखाती हैं वैसे ही वैसे अकेले में शंकरजीके पास रहना, पर शिवजीके सामने पहेंचते ही वे इतनी घबरा जातीं कि सिखयोंकी सब सीख इनके घ्यानसे उतर जाती ॥५॥ जब कभी बात-बात में शिवजी ऊट-पटाँग बातें छेड़ कर इनसे उत्तर माँगते तो ये ग्रपने मुँहसे तो कुछ न कहतीं, बस अपनी आँखें ऊपर उठाकर श्रीर सिर व्माकर यह जता देतीं कि मैं ग्रापकी सब बातें मानती हूँ ।।६।। जब कभी ग्रकेलेमें शिवजी इनके कपड़े खींचकर इन्हें उघाड़ देते तो वे अपनी दोनों हथेलियोंसे शिवजीके दोनों नेत्र बन्द कर लेतीं जिससे वे

चुम्बनेष्वधरदानवर्जितं खिन्नहस्तसदयोपगृहनम् ।

क्लिष्टमन्मधमपि प्रियं प्रभोर्द्वलभप्रतिकृतं वधुरतम् ॥=॥

यन्मुखग्रहणमचताधरं दानमञ्जापदं नखस्य यत् ।

यद्रतं च सद्यं प्रियस्य तत्पार्वती विपहते स्म नेतरत् ॥६॥

रात्रिवृत्तमनुयोक्तु वतं सा प्रभातसमये सखीजनम् ।

नाकरोदपक्कतृहलं हिया शंसितुं तु हृद्येन तत्वरे ॥१०॥

दर्पणे च परिभोगदर्शिनीं पृष्ठतः प्रणयिनो निषेदुषः ।

प्रेच्य विम्बम्रपिविम्बमात्मनः कानि कानि न चकार लज्य ॥११॥

नीलकण्ठपरिभुक्तयौवनां तां विलोक्य जननी समाधसत् ।

भवीवल्लभतया हि मानसीं मातुरस्यति छुचं वधुजनः ॥१२॥

वासराणि कतिचित्कथश्चन स्थाणुना रतमकारि चानया ।

ज्ञातमन्मथरसा शनैः शनैः सा म्रमोच रतिदुःखशीलताम् ॥१३॥

सस्वजे प्रियम्ररोनिपीडनं प्रार्थितं मुख्यन्तेन नाहरत् ।

मेखलाप्रणयलोलतां गतं हस्तमस्य शिथिलं रुरोध सा ॥१४॥

देख न पावें। पर शिवजी भी ऐसे गुरु थे कि भट श्रपना तीसरा नेत्र खोल लेते श्रीर ये हार मानकर बैठ जातीं ।।७।। महादेवजी जब इन्हें चूमना चाहते तो ये अपना स्रोठ ही न बढ़ातीं ग्रीर जब वे इन्हें कसकर छाती लगाना चाहते तो ये अपने हाथ तक न उठातीं। इस प्रकार बाधाओं के साथ अधूरे रसके साथ भी शिवजीने वधूके साथ जो संभोग किया उसमें जन्हें ग्रानन्द ही मिला ।।<।। धीरे-धीरे पार्वतीजीकी भिभक मिटने लगी ग्रीर इसलिये जब कभी महादेवजी इन्हें चूमते समय काटते नहीं थे, चूमते हुए घाव नहीं करते थे ग्रीर वहुत घीरे-धीरे संभोग करते थे तो ये आनाकानी नहीं करती थीं। पर जहाँ वे इससे आगे वढ़े कि ये घवरा उठतीं ।। है।। पार्वतीजी इतनी लजीली थीं कि जब इनकी सखियाँ इनसे रातकी बातें पूछने लगतीं तो ये चाहते हुए भी लज्जाके मारे उनसे बता नहीं पाती थीं।।१०।। जब ये हाथमें दर्पण लेकर उसमें अपने शरीरपर बने हुए संभोगके चिन्ह बैठी देखतीं और उस समय कहीं पीछेसे चूपचाप शिवजी पहेंच जाते तो उनकी परछाहीं दर्पे एमें पड़ते ही वे ऐसी लजा जातीं कि भेंपके मारे क्या-क्या नहीं करने लगती थीं ।।११।। मेनाको यह देखकर बड़ा सन्तोष हुग्रा कि महादेवजी हमारी कत्याके यौवनका उपभोग कर रहे हैं, क्योंकि जब माता यह देख लेती है कि मेरी कन्याका पित कन्याको प्यार करता है तो उसका जी हल्का हो जाता है।।१२।। कुछ दिनों तक तो महादेवजी ज्यों-त्यों करके पार्वतीजीसे संभोग करते रहे पर घीरे-घीरे जब पार्वतीजीको भी संभोगका रस मिलने लगा तब इनकी भी भिभक धीरे-धीरे जाती रही ।।१३।। श्रौर इसलिये जब महादेवजी इन्हें कसकर छातीसे लगाते तो ये भी उन्हें दोनों हार्थोंसे कस लेतीं, जब वे चूमनेको मुँह बढ़ाते तो ये अपना मुँह हटाती नहीं थीं और जब शंकरजी इनकी

भावस्चितमदृष्टितिष्रयं दार्ह्यभाक्चणिवयोगकातरम् ।
कैथिदेव दिवसैस्तथा तयोः प्रेमगृहिमितरेतराश्रयम् ॥१४॥
तं यथात्मसदृशं वरं वधृरन्वरज्यत वरस्तथैव तास् ।
सागरादनपगा हि जाह्नवी सोऽपि तन्मुखरसैकवृत्तिभाक् ॥१६॥
शिष्यतां निधुवनोपदेशिनः शंकरस्य रहिस प्रपन्नया ।
शिवितं युवितनेषुणं तथा यत्तदेव गुरुदिचिणीकृतम् ॥१७॥
दृष्टमुक्तमधरोष्टमिकका वेदनाविधुतहस्तपल्लवा ।
शीतलेन निरवापयत्वणं मौलिचन्द्रशकलेन श्रुलिनः ॥१८॥
चुम्बनादलकचूर्णदृषितं शंकरोऽपि नयनं ललाटजम् ।
उच्छ्वसत्कमलगन्धये द्दौ पार्वतीवदनगन्धवाहिने ॥१६॥
एविमिन्द्रियसुखस्य वर्त्मनः सेवनादनुगृहीतमन्मथः ।
शैलराजभवने सहोभया मासमात्रमवसद्वृष्टवजः ॥२०॥
सोऽनुसान्य हिमवन्तमात्मभूरात्मजाविरहदुःखखेदितस् ।
तत्र तत्र विजहार संपतन्त्रभयगितना ककुबता ॥२१॥

तगड़ी पकड़कर खींचते तो ये ग्राघे मनसे ही उनका हाथ रोकतीं ।।१४।। थोड़े ही दिनोंमें दोनोंकी चाल-ढालसे यह जान पड़ने लगा कि अब ये बहुत घूल-मिल गये हैं क्योंकि दोनों एक दूसरेकी बड़ाई करते अघाते न थे। श्रीर जो कहीं क्षरण भरके लिये भी एक दूसरेसे अलग हुए कि बस तड़पने लगते ।।१४।। जैसे-समुद्रके पास जाकर और मिलकर गंगाजी वहाँसे लौटनेका नाम तक नहीं लेतीं भीर समुद्र भी उन्हींके मुखका जल ले-लेकर बराबर उनके प्रेम किया करता है वैसे ही पार्वतीजी भी जैसे-जैसे अपने प्रियतमका मन बहलाती वैसे-वैसे महादेवजी भी उनके मनकी ही बातें किया करते थे ।।१६।। पार्वतीजीने शंकर जीसे अकेलेमें जो काम-कलाकी शिक्षा ली थी उस कलाके अनुसार इन्होंने महादेवजीके साथ नई नवेलियोंकी चटक-मटकसे भरा जो संभोग किया वही मानो कला सीखनेकी गुरुदिक्षणा थी ।।१७।। जब कभी पार्वतीजीका स्रोठ महादेवजी काट लेते तो वे पीड़ासे अपने हाथ फट-कने लगतीं और फिर तत्काल महादेवजीके सिरपर बसे हुए चन्द्रमापर ज्यों ही ग्रोठ रखतीं त्यों ही उन्हें ऐसी ठंढक मिलती कि उनकी सब पीड़ा जाती रहती ।।१८।। इसी प्रकार चुम्बन लेते समय जब पार्वतीजीके केशोंका चूर्ण भड़कर शिवजीके तीसरे नेत्रमें पडता तो वह नेत्र दुखने लगता। तब खिले हुए कमलकी गंधवाले पार्वतीजीके मुँहकी फुँक पानेके लिये वे अपना नेत्र उठाकर उनके मुँहतक पहुँचा देते ।।१६।। इस प्रकार जवानीका रस लेकर महादेवजी ने कामदेवपर वड़ी कृपा की श्रीर हिमालयके घरपर उमाके साथ रहते हुए उन्होंने एक महीना बिता दिया ।।२०।। तब उन्होंने हिमालयसे जानेकी ग्राजा मांगी । कन्याको ग्रपनेस श्रलग करनेमें हिमालयको दु:ख तो बहुत हुआ पर उसने विदा दे दी। वहाँसे अपने बेरोक

मेरुमेत्य मरुदाशुगोचकः पार्वतीस्तनपुरस्कृतान्कृती।
हेमपल्लविमङ्गसंस्तरानन्वभृत्सुरतमद्गचमान् ॥२२॥
पद्मनाभचरणाङ्कितारमसु प्राप्तवत्त्वमृतिवृषुपो नवाः।
मन्द्रस्य कटकेषु चावसत्पार्वतीवद्गपद्यः॥२३॥
रावण्ध्विनतभीतया तया क्रण्ठसक्तंदृढवाहुवन्धनः।
एकपिङ्गलगिरौ जगद्गुरुनिविवेश विशदाः शशिष्रभाः॥२४॥
तस्य जातु मलयस्थलीरते धृतचन्द्गलतः प्रियाक्लमम्।
श्राचचाम सलवङ्गकेसरश्रादुकार इव दिच्चणानिलः॥२५॥
हेमतामरसताद्वितिया तत्कराम्बुविनिमीलितेच्या।
सा व्यगाहत तरङ्गिणीसुमा मीनपङ्क्तिपुनरुक्तमेखला॥२६॥
तां पुलोमतनयालकोचितैः पारिजातकुसुमैः प्रसाधयन्।
नन्दने चिरमयुग्मलोचनः सस्पृहं सुरवधूभिरीचितः॥२७॥
इत्यभौममनुभूय शंकरः पार्थवं च दियतासखः सुखम्।
लोहितायति कदाचिदातपे गन्धमादनवनं व्यगाहत॥२८॥

टोक चलनेवाले नन्दीपर चढ़कर वे जहाँ-तहाँ घूम-घूमकर विहार करने लगे ।।२१।। पवनके समान वेगसे चलनेवाले उस बैलपर चढ़कर श्रीर श्रागे पार्वतीजीको बैठाकर उनके स्तन पकड़े हुए वे मेरु पर्वतपर जा पहुँचे और वहाँ सुनहरे पत्तोंसे बिछी हुई शय्यापर उन्होंने एक रात संभोग किया ॥२२॥ पार्वतीजीके मुख-कमलका रस लेनेवाले महादेवजी वहाँसे चलकर मन्दराचलके उस ढालपर पहुँचे जहाँकी चट्टानोंपर विष्णुके चरणोंकी छाप और समुद्र-मंथन के समय उड़े हुए अमृतकी बुँदोंके नये-नये छींटे पड़े हुए थे ।।२३।। वहाँसे चलकर वे कुबेरकी राजधानी कैलासपर पहुँचे जहाँ रावराकी ललकार सुनकर पार्वतीजी ऐसी डर गईँ कि ग्रपनी कोमल भुजाएँ शिवजीके गलेमें डालकर उनसे लिपट गई। वहाँ रहकर शंकरजीने उजली चाँदनीका भरपूर ग्रानन्द लूटा ॥२४॥ वहाँसे घूमते-घामते वे मलय पर्वतपर पहुँच गए जहाँ चन्दनकी कोमल शाखाय्रोंको हिलानेवाला यौर लौंगके फूलोंकी केसर उड़ानेवाला दक्षिरणका वायु संभोगसे यकी हुई पार्वतीजीकी थकावट उसी प्रकार दूर कर रहा था जैसे कोई मीठी-मीठी बातें करके किसी थके हुएका मन बहला रहा हो ॥२५॥ कभी पार्वतीजी उस आकाश-गंगामें जल-विहार करने लगतीं जहाँ उनकी कमरके चारों ग्रोर खेलनेवाली मृछिलयाँ ऐसी लगती थीं मानों उन्होंने दूसरी करधनी पहनली हो। वहाँ वे सोनेके कमल तोड़-तोड़कर उनसे महादेवजीको मारतीं श्रीर महादेवजी भी ऐसा पानी उछालते कि इनकी श्राखें बन्द हो जाती ।।२६।। वहाँसे नन्दनवनमें पहुँचकर महादेवजी पारिजानके उन फूलोंसे बहुत दिनों तक पार्वती जीका श्रङ्कार करते रहे जिनसे इन्द्राणीके केश सजाए जाते थे। वहाँकी अप्सराएँ महा-देवजीकी इस कलाको बड़े चावसे निहारा करती ।।२७।। इस प्रकार अपनी प्राराण्यारीके साथ सांसारिक ग्रीर स्वर्गीय दोनों सूख भोगते हुए वे एक दिन गन्ध-मादन पवंतपर जा पहुँचे।

तत्र काञ्चनशिलातलाश्रयो नेत्रणम्यमवलोक्य मास्करम् ।
दिविणेतरभुजन्यपाश्रयां न्याजहार सहधर्मचारिणीम् ॥२६॥
पत्रकान्तिमरुणित्रभागयोः संक्रमच्य तव नेत्रयोरित ।
संचये जगदिव प्रजेश्वरः संहरत्यहरसावहर्षतिः ॥३०॥
सीकरन्यतिकरं मरीचिमिर्दूरयत्यवनते विवस्त्रति ।
इन्द्रचापपरिवेषशृत्यतां निर्भरास्तव पितुर्वजन्त्यमी ॥३१॥
दण्टतामरसकेसरस्रजोः क्रन्दतोर्विपरिच्चकर्णठयोः ।
निम्नयोः सरसि चक्रवाकयोरन्यमन्तरमनन्यतां गतम् ॥३२॥
स्थानमाह्विक्रमपास्य दन्तिनः सन्लकीविटपभङ्गवासितम् ।
त्राविभातचरणाय गृह्वते वारि वारिरुहवद्रपट्यदम् ॥३३॥
परय पश्चिमदिगन्तलम्बना निर्मितं मितक्षे विवस्त्रता ।
लब्धया प्रतिमया सरोम्भसां तापनीयमिव सेतुबन्धनम् ॥३४॥
उत्तरन्ति विनिकीर्य पत्रवलं गाडपङ्कमितवाहितातपाः ।
दंष्ट्रिणो वनवराहयूथपा दष्टमङ्गुरविसाङ्करा इव ॥३५॥।

उस समय साँभ हो चली थी ग्रौर सूर्य लाल-लाल दिखाई पड़ रहे थे।।२८।। वहाँ पहुँचकर वे सोनेकी एक चट्टानपर बैठ गए। उस समय सूर्यका तेज इतना कम हो गया था कि उसकी श्रोर भली भाँति देखा जा सकता था। उसे देखकर अपनी बाई भुजाके सहारे बैठी हुई स्रपनी धर्मपत्नीसे महादेवजी बोले -।।२६।। देखो प्यारी ! इस समय सूर्य ऐसा दिखाई पड़ रहा है मानो यह तुम्हारी तिहाई लाल प्रांखोंके समान सुन्दर कनलोंकी शोभाको लजाकर उसी प्रकार दिनको समेट रहा है जैसे प्रलयके समय ब्रह्माजी सारे संसारको समेट लेते हैं ।।३०॥ देखी ! ज्यों-ज्यों दिन ढलता जाता है, त्यों-त्यों सूर्यकी किरण हिमालयके भरनोंकी फुहारोंसे हटती जाती हैं और उनके हटते ही उन फुहारोंमें बने हुए इन्द्र-धनुष भी छिपते जा रहे हैं ॥३१॥ फूले हुए कमलोंकी केसर चोंचमें उठाकर ये चकवी-चकवे एक दूसरेके कंठसे ग्रलग होकर चिल्लाने लगे हैं ग्रीर तालाबका छोटासा पाट भी इनके लिये बहुत बड़ा हो गया है ॥३२॥ सर्नाहक वृक्षोंके दूटनेसे जहाँ गन्ध फैल गई है और जहाँ हाथी दिनमें रहा करते थे उन स्थानोंको अगले दिन तकके लिये छोड़-छोड़कर ये हाथी उस तालकी बोर बढ़े चले जा रहे हैं जहाँ कमलोंमें भौरे बन्द पड़े हैं ।।३३।। हे मिठबोली ! देखो पिछममें लटके हुए सुर्वने अपनी परछाईसे तालके जलमें एक सुनहरा पुल-सा बना डाला है ।।३४।। देखो ! तालोंको मथकर उनके गाढ़े कीचड़में लोट-लोटकर दिनभरकी गर्मी बितानेवाले ये जो बड़े-बड़े दाँत-वाले लंबे-चौड़े जंगली सूग्रर निकले चले था रहे हैं, इनके दाँत ऐसे दिखाई देते हैं मानी इनके जबड़ोंमें खाए हुए कमलोंकी डंठलें अटकी हुई हों ।।३५।। सामने पेड़की शाखापर बैठे

एष द्विशिखरे कृतास्पदो जातरूपरसगौरमण्डलम् ।
हीयमानमहरत्ययातपं पीवरोह पिवतीव वहिँखः ॥३६॥
पूर्वभागतिमिरमृहत्तिभिर्व्यक्तपङ्कमिव जातमेकतः ।
खं हुतातपजलं विवस्वता भाति किञ्चिदवं शेषवत्सरः ॥३७॥
त्राविशद्धिरुटजाङ्गणं मृगेर्म् लसेकसरसैरच द्ववकः ।
त्राविशद्धिरुटजाङ्गणं मृगेर्म् लसेकसरसैरच द्ववकः ।
त्राश्रमाः प्रविशदग्रधेनवो विभ्रति श्रियमुदीरिताभ्रयः ॥३८॥
बद्धकोशमपि तिष्ठति वृश्यं सावशेषविवरं कुशेशयम् ।
पट्पदाय वसति ग्रहीष्यते प्रीतिपूर्वमिव दातुमन्तरम् ॥३६॥
द्रमग्रपरिमेयरिमना वारुणी दिगरुणेन भावना ।
भाति केसरवतेव मण्डिता वन्धुजीवतिलकेन कृत्यका ॥४०॥
सामभिः सहचराः सहस्रशः स्यन्दनाश्वहृदयङ्गमस्वनः ।
भावुमग्निपरिकीर्णतेजसं संस्तुवन्ति किरणोष्मपायिनः ॥४१॥
सोऽयमानतिशरोधर्रहयः कर्णचामरिवधिहतेच्यः ।
त्रम्तमेति युगमुग्नकेसरैः सन्निधाय दिवसं महोदधौ ॥४२॥

हुए मोरकी पूँछमें बसी हुई गोल-गोल और सोनेके पानीके समान सुनहरी चिन्द्रकाश्रोंको देखनेसे ऐसा लगता है मानो यह बैठा हुमा साँभकी सब घूप पीए डाल रहा हो मीर उसीसे दिन ढलता जा रहा हो ॥३६॥ देखों ! सूर्यने आकाशसे धूपका पानी खींच लिया है इसलिये ग्राकाश उस तालाबके समान दिखाई दे रहा है जिसमें पूर्वकी ग्रोर ग्रॅंबेरा बढ़ ग्रानेसे यह जान पड़ता है कि उधर कीचड़ बचा रह गया है श्रीर पिच्छममें कुछ-कुछ उजाला रहनेसे ऐसा लग रहा है कि उघर ग्रभी थोड़ा-थोड़ा पानी बचा रह गया है ॥३७॥ पर्स-कुटियोंके श्रांगनमें श्राते हुए हिरणोंसे, सींचे हुए जड़वाले हरे-भरे पौधोंसे, लौटकर ग्राती हुई सुन्दर दुधारू गौग्रोंसे ग्रौर हवनको जलती हुई ग्रग्निसे ये ग्राश्रम कैसे मुहावने लग रहे हैं।।३८।। देखों ! ये कमल इस समय मुँद चले, फिर भी पले भरके लिये अपना मुँह थोड़ा-सा इसलिये खुला रक्खे हुए हैं कि जो भौरे बाहर रह गए हों उन्हें हम प्रेमसे भीतर बसा लें ।।३६।। हे सुन्दरी ! बहुत दूरपर सूर्यंकी हल्की-सी फलक दिखाई पड़नेसे पच्छिम दिशा उस कन्याके समान लग रही है जिसने अपने माथेपर केसरसे भरे वन्युजीवके फूलका तिलक लगा रक्खा हो ॥४०॥ किरगोंकी गर्मी पी जानेवाले और सहस्रोंके मुख्डमें रहनेवाले बालखिल्य ग्रादि ऋषि इस समय सूर्यंके रथके घोड़ोंको भला लगनेवाला सामवेद गा-गाकर उस सूर्यंकी स्तुति कर रहे हैं जिन्होंने इस समय अपना तेज अग्निको सौंप दिया है ।।४१।। दिनको समुद्रमें हुबोकर और अपने उन घोड़ोंको लिए हुए सूर्य ध्रस्ताचलकी ग्रोर जा रहे हैं जिनके सिर नीचेकी ग्रोर उतरनेके काररा मुके हुए हैं, जिनके कानोंकी चौरियाँ रह-रहकर आँखोंपर मूल जाती हैं और जिनके केशर कंबेपर रक्खे हुए जूएसे लग-लगकर छितरा गए हैं ।।४२।। सूर्यके छिपते ही सारा ग्राकाश सोया

खं प्रसुप्तिमव संस्थिते रवी तेजसी महत ईदशी गितः। तत्प्रकाशयति यावदुद्गतं मीलनाय खलु तावतश्र्च्युतस् ॥४३॥ संध्ययाप्य नुगतं रवेर्वपुर्वन्यमस्तशिखरे समर्पितम् । येन पूर्वमुद्ये पुरस्कृता नानुयास्यति कथं तमापदि ॥४४॥ रक्तपीतकपिशाः पयोमुचां कोटयः कुटिलकेशि भान्त्यमुः। द्रच्यसि त्वमिति संध्ययानया वर्तिकामिरिव साधुमग्रिडताः ॥४५॥ सिंहकेसरसटासु भूभृतां पुल्लवप्रस्विषु हुमेषु पश्य धातुशिखरेषु भानुना संविभक्तमिव सांध्यमातपम् ॥४६॥ **अद्रिराजतनये तपस्विनः** पावनाम्बुविहिताञ्जलिक्रियाः । ब्रह्म गूढमिसंध्यमादताः शुद्धये विधिविदो गृगान्त्यमी ॥४७॥ तन्मुहूर्त्तमनुमन्तुमहीसि प्रस्तुताय नियमाय मामि । त्वां विनोद्निपुणः सखीजनो वल्गुवादिनि विनोद्यिष्यति ॥४८॥ निर्विभुज्य दशनच्छदं ततो वाचि मर्तुरवधीरसापरा। शैलराजतनया समीपगामाललाप विजयामहेतु कम् ॥४६॥ ईरव्रोऽपि दिवसात्ययोचितं मन्त्रपूर्वमनुतस्थिवान्विधिम्। पार्वतीमवचनामस्यया प्रत्युपेत्य पुनराह सस्मितस् ।।५०।।

हुम्रा-सा जान पड़ रहा है। देखो ! तेजस्वियोंकी ऐसी ही वात होती हैं कि वे जहाँ निकलते हैं वहाँ उजाला हो जाता है और जहाँ वे छिपते हैं वहाँ ग्रॅंघेरा छा जाता है ।।४३।। देखो ! पूजनीय सूर्य अस्ताचलको चले तो सन्व्या भी उनके पीछे-पीछे चल दी, क्योंकि तड़के उदयके समय जो सूर्यके आगे-आगे रही वह सूर्यंकी विपत्तिके समय उनका साथ भला कैसे छोड़ दे ।।४४।। हे घंघराले बालोंवाली ! ये सामने लाल-पीले और भूरे बादलके दुकड़े फैले हुए ऐसे लग रहे हैं मानो सन्ध्याने उन्हें यह समभकर तुलिकासे रंग दिया हो कि तुम उन्हें देखोगी ।।४५।। हिमालयके सिहोंके लाल-लाल केसरोंको, नये-नये पत्तोंसे लदे हुए वृक्षोंको ग्रीर रंगीन घातुवाली हिमालयकी चोटियोंको देखनेसे ऐसा जान पड़ रहा है मानो अस्त होते हुए सूर्यने अपनी लाल घुप इन सबको बाँट दी है ।।४६।। हे पार्वती ! सब क्रिया जाननेवाले ये तपस्वी, पवित्र जलसे सूर्वको सन्ध्या समय श्रद्यं देकर बड़ी श्रद्धाके साथ अपनी भ्रात्म-शुद्धिके लिये रहस्य-भरे गायत्री मंत्रका जप कर रहे हैं ॥४७॥ हे मिठबोली ! अब साँभ हो चली है, इसलिये तुम भी मुभ्ते थोड़ी देरकी हुटी दो हो में सम्ब्या कर डालूँ। उतनी देर तक मनबहलावके काममें चतुर तुम्हारी सिखयाँ तुम्हारा गन बहलाती रहेंगी ॥४८॥ यह सुनकर पार्वतीजीने महादेवजीकी बात ग्रनसुनी-सी करके ग्रपना छोट विचका दिया ग्रीर पास बैठी हुई विजयासे उन्होंने इधर-उधरकी वेसिर-पैरकी वालें छेड़ दी ॥४६॥ मन्त्रोंके साथ अपनी सन्ध्या पूरी करके महादेवजी उन पार्वतीजीके पास पहुँचे जो जुण्यी सादकर रूठी हुई बैठी थीं। महादेवजी उनसे मुस्कराते हुए कहने लगे।।५०।। विना वातके क्रोध करने

म्रञ्च कोपमनिमित्तकोपने संध्यया प्रशामितोऽस्मि नान्यया। किं न वेत्सि सहधर्मचारिएं चक्रवाक्समवृत्तिमात्मनः ॥५१॥ निर्मितेषु पितृषु स्वयंभुवा या ततुः सुतनु पूर्वसृज्यिता। सेयमस्तम्रदयं च सेवते तेन मानिनि ममात्रे गौरवम् ॥५२॥ तामिमां तिमिरवृद्धिपीडितां शैलराजतनयेऽधुना स्थिताम् । धातुरसनिम्नगामिव ॥५३॥ एकतस्तटतमालमालिनीं पश्य सान्ध्यमस्तमितशेषमातपं रक्तलेखमपरा विभर्ति दिक। सांपरायवसुधासशोगितं मण्डलाग्रमिव तिर्यगुनिकतम्।।४४॥ यामिनीदिवससन्धिसम्भवे तेजसि व्यवहिते सुमेरुणा। एतदन्धतमसं निरङ्कशं दिचु दीर्घनयने विज्नमते।। ४४॥ नोर्ध्वमीक्तशागतिर्न चाप्यधो नाभितो न प्रस्तो न पृष्ठतः। लोक एष तिमिरीघवेष्टितो गर्भवास इव वतंते निशि ॥५६॥ शुद्धमाविलमवस्थितं चलं वक्रमार्जवगुणान्वितं च यत्। सर्वमेव तमसा समीकृतं धिङ्महत्त्वमसतां हतान्तरम् ।।५७॥ / न्नमुन्नमति यज्वनां पतिः शार्वरस्य तमसो निषिद्धये। पुगडरीकमुखि पूर्वदिङ्मुखं केतकैरिव रजमिराहतम् ॥५८॥

वाली भामिनी ! देखो, क्रोध न करो ! मैं सन्ध्या करने ही तो गया था । सदा तुम्हारे ही साथ धर्मका काम करनेवाले मुक्तको क्या तुम चकवेके जैसा सच्चा प्रेमी नहीं समकती हो ॥५१॥ देखो सुन्दरी ! ब्रह्माने जब पितरोंको रचा था उस समय उन्होंने ग्रपनी एक छोटीसी मृति बना छोड़ी थी। वही मूर्ति सूर्योदय ग्रौर सूर्यास्त के समय सन्ध्याके रूपमें पूजी जाती है। इसीलिये हे रूठनेवाली ! मैं भी सन्ध्याका इतना म्रादर करता है ।।५२।। हे पार्वती ! एक म्रोरसे बढ़ते हुए ग्रन्थकारसे घिरी हुई सन्ध्या इस समय ऐसी जान पड़ रही है मानो बहते हए गेरूकी घाराके एक किनारे तमालके पेड़ छाए हुए हों ।।५३।। ग्रीर दूसरी ग्रीर ग्रस्त होनेसे बचे हुए सन्ध्याके प्रकाशकी लाल रेखा पिछममें ऐसी दिखाई पड़ रही है मानो युद्ध-भूमिमें टेढ़ी चलाई हुई लहूभरी करवाल हो ।।४४।। हे बड़ी-बड़ी ग्राँखोंवाली ! सूर्यास्त हो जानेसे रात ग्रौर दिनका मेल करनेवाली साँभका सब प्रकाश सुमेर पर्वतके बीचमें थ्रा जानेसे जाता रहा थ्रीर थ्रव यह घोर थ्रंघेरा मनमाने ढंगसे चारों थ्रोर फैलता जा रहा है ।। १४।। मुँघेरा फैल जानेसे न तो इस समय ऊपर कुछ दिखाई दे रहा है न नीचे, न क्रास-पास, न ग्रागे-पीछे । इस रातके समय सारा संसार इस प्रकार ग्रंघेरेमें घिर गया है जैसे गर्मकी फिल्लीमें लिपटा हुया बालक पड़ा हो ।।५६।। इस समय ग्रेंघेरेमें, उजले ग्रीर मैले, खड़े ग्रीर चलते, सीघे और टेड़े सब एकसे हो गए हैं। भाड़में जाय ऐसे दुष्टोंका राज, जहाँ मले-बुरे एक घाट उतारे जाते हों ॥५७॥ हे कमलके समान मुखवाली ! पूर्व दिशाका ग्रगला भाग कुछ-कुछ ऐसा जजला दिखाई पड़ रहा है मानो केतकीके फूलका पराग उधर फैला हुग्रा हो। इससे यह निश्चय

मन्दरान्तरितस्र्तिंना निशा लच्यते शशभृता सतारका।
त्वं मया प्रियसखीसमागता ओष्यतेव वचनानि पृष्ठतः ॥४६॥
सद्धिनर्गमनसादिनव्यात्पूर्वदृष्टतनु चिन्द्रकास्मितम्।
एतदुद्धिरति चन्द्रमण्डलं दिग्रहस्यमिव रात्रिनोदितम्॥६०॥
परय पक्रफलिनीफलित्वपा विम्वलाञ्जितवियत्सरोम्भसा।
विप्रकृष्टविवरं हिमांशुना चक्रवाकमिथुनं विडम्ब्यते ॥६१॥
शक्यमोपधिपतेर्नवोद्याः कर्णपूररचनाकृते तव।
श्रप्रगलभयवस्चिकोमलाश्छेत्तुमग्रनखसंम्पुटैः कराः॥६२॥
श्रङ्गुलीभिरिव केशसंचयं सिन्गुद्ध तिमिरं मरीचिभिः।
श्रङ्गुलीभिरिव केशसंचयं सिन्गुद्ध तिमिरं मरीचिभिः।
श्रङ्गुलीकृतसरोजलोचनं चुम्बतीव रजनीमुखं शशी॥६३॥
पश्य पार्वति नवेन्दुरिमभिभिन्दान्द्रतिमिरं नभस्तलम्।
लच्यते द्विरद्भोगद्षितं सप्रसाद्भिव मानसं सरः॥६४॥
रक्तभावमपहाय चन्द्रमा जात एष परिशुद्धमण्डलः।
विक्रिया न खल्च कालदोषजा निर्मलप्रकृतिषु स्थिरोदया॥६४॥

जान पड़ रहा है कि रातका ग्रंधेरा दूर करनेके लिये चन्द्रमा निकले चले ग्रा रहे हों ॥ ४ न।। यद्यपि श्रभी चन्द्रोदय हुग्रा नहीं है पर श्राकाशमें तारे निकल श्राए हैं। इसलिये इस, समय मन्दराचलके पीछे छिपे हुए चन्द्रमा इस तारोंवाली रातमें ठीक ऐसे लगते हैं जैसे मैं तुम्हारे पीछे ग्राकर तुम लोगोंकी बात उस समय सुनता हूँ जब तुम अपनी सिखयोंके साथ बैठकर बातें करती होती हो ॥ १६॥ जो चन्द्रमा दिनभर दिखाई नहीं देता था, वह इस समय निकला हुआ ऐसा लगता है मानो रातके कहनेसे यह चाँदनीके रूपमें मुस्कुराता हुग्रा पूर्व दिशाके सब भेद खोले दे रहा हो ॥६०॥ हे पार्वती ! यह उदय होता हुमा चन्द्रमा इस समय पके हुए प्रियंगुके फलके समान लाल दिखाई पड़ रहा है। इस समय आकाशका चन्द्रमा और तालके पानीमें पड़ी हुई चन्द्रमाकी परछाईं दोनों ऐसे लगते हैं मानो रात होनेसे चकवी-चकवेका जोड़ा दूर-दूर जा पड़ा हो ।।६१।। चन्द्रमाकी निखरती हुई नई किरएों नये ग्रीर कोमल जौके ग्रँकुवोंके समान कोमल हैं। तुम चाहो तो ग्रपने कनफूल बनानेके लिये अपने नखोंकी नोकसे उन्हें तोड़ लो ।।६२।। इस समय कमल मुँद गए हैं भ्रोर चाँदनी फैल जानेसे ग्रंधेरा मिट गया है। इसलिये इस समय चन्द्रमा ऐसा लग रहा है मानो वह अपनी किरएा-रूपी उँगलियोंसे रात-रूपी नायिकाके मुँहपर फैले हुए ग्रँथेरे-रूपी वालोंको हटाकर उसका मुँह चूम रहा हो और रात भी उस चुम्बनका रस लेनेके लिये अपने कमल-रूपी नेत्र मूँदे बैठी हो ।।६३।। हे पार्वती ! उठे हुए चन्द्रमाकी किरणोंसे घना अँधेरा मिट जानेपर ग्राकाश ऐसा जान पड़ रहा है मानो हाथियोंकी जल-क्रीडासे गँदला मानसरोवर निर्मल हो चला हो ।।६४।। ग्रव चन्द्रमाका मण्डल ललाई छोड़कर घीरे-धीरे उजाला होने लगा है। ठीक भी है, क्योंकि जो निर्मल स्वभाववाले होते हैं उनमें यदि

उन्नतेषु शिशानः प्रभा स्थिता निम्नसंश्रयपरं निशातमः।
न्नमात्मसद्दशी प्रकल्पिता वेधसा हि गुणदोषयोर्गतिः ॥६६॥
चन्द्रपादजनितप्रवृत्तिभिश्रन्द्रकान्तजलिन्दुभिर्गिरिः ।
सेखलातरुषु निद्रितानमृन्गोधयत्यसमये शिखण्डिनः ॥६७॥
कल्पवृत्त्वशिखरेषु संप्रति प्रस्फुरद्भिरिव पश्य सुन्द्रि ।
हारयष्टिरचनामिवांशुभिः कर्तुमागतकुत्हलः शशी ॥६८॥
उन्नतावनतभाववत्तया चन्द्रिका सितमिरा गिरेरियम् ।
भक्तिभिर्वहृविधाभिरिपता भाति भूतिरिव मत्तहस्तिनः ॥६६॥
एतदुच्छ्वसितपीतमैन्द्वं वोद्धमत्तममिव प्रभारसम् ।
सुक्तपद्पद्विरावमञ्जसा भिद्यते कुमुद्मानिवन्धनात् ॥७०॥
पश्य कल्पतरुलम्बि शुद्धया ज्योत्स्नया जनितरूपसंशयम् ।
मारुते चलित चण्डिके बलाद्वचज्यते विपरिवृत्तमंशुकम् ॥७१॥
शक्यमङ्गुलिभिरुत्थितैरधः शाखिना पतितपुष्पपेशलैः ।
पत्रजर्जरशिप्रभालवैरेभिरुत्कचित्तुं तवालकान् ॥७२॥

समयके फेरसे कभी कोई दोष ग्रा भी जाता है तो वह बहुत दिनोंतक नहीं टिक पाता ॥६५॥ पर्वतोंको चोटियोंपर तो चाँदनी फैल गई है पर घाटियों ग्रौर खड्ढोंमें ग्रभी ग्रँवेरा बना हुग्रा है। सचमुन ब्रह्माने गुरा ग्रीर दोषकी कुछ चाल ही ऐसी बनाई है कि गुरा तो ऊँचे पर रहता है ग्रोर दोष नीचेकी ग्रोर चला जाता है ।।६६।। चन्द्रमाकी किररा पड़नेके काररा इस पर्वतके चन्द्रकान्त मिणको चट्टानोंसे जलकी बूँदें टपक रही हैं। इसलिये पर्वतकी ढालपर वृक्षोंकी छायामें सोए हुए मोर, इन बूँदोंको वर्षाकी बूँदें समभक्तर बिना वर्षा ग्राए ही जाग खड़े हुए हैं।।६७।। हे सुन्दरी ! इस समय कल्पवृक्षकी फुनगियोंपर चमकती हुई किरणोंको देखकर ऐसा जान पड़ रहा है मानो चन्द्रमा श्रपनी किरणोंसे कल्पवृक्षोंमें चन्द्रहार बनाने श्रा पहुँचा हो ॥६५॥ पहाड़के ऊँचे-नीचे होनेसे कहीं तो चाँदनी पड़ रही है ग्रीर कहीं ग्रुँघेरा है। इसलिये यह ऐसा दिखाई पड़ रहा है मानो किसी मतवाले हाथीपर भ्रनेक प्रकारकी चित्रकारी कर दी गई हो ॥६६॥ यह जो भौरोंकी गूंजसे भरा हुमा कुमुद खिल रहा है, वह ऐसा लगता है मानो साँस ले-लेकर इसने जो भरपेट चाँदनी पी ली थी उसे पचा न सकनेके कारएा इसका पेठ फट गया हो ग्रौर यह कराह रहा हो।।७०।। हे चण्डिके! कल्पवृक्षमें लटके हुए कपड़ों ग्रीर चन्द्रमाकी निर्मल किरगों के एक से होने के कारगा उनमें धोखा हो जाता है, पर वायुके चलनेपर जब कपड़े हिलने लगते हैं तब अपने आप पता चल जाता है कि यह कपड़ा ही है ।।७१।। पत्तींके बीचसे छनकर धरतीपर पड़नेवाली चाँदनी ऐसी सुन्दर और सुहावनी दिखाई दे रही है जैसे पेड़ोंसे भड़े हुए फूल हों, इसलिये तुम चाहों तो फूलोंके समान दिखाई पड़नेवाले इन चाँदनीके फूलोंसे ही तुम्हारे केश गूंथ दिए जायें ।।७२।। जैसे नई-नई बहू पहली बार संभोगके डरसे काँपती हुई अपने पतिके

एष चारुमुखि योग्यतारया युज्यते तरलविम्बया शशी। साध्वसादुपगतप्रकम्पया कन्ययेव नवदीत्तया वरः॥७३॥ पाकभिन्नशरकाएडगौरयोरुव्लसत्प्रकृतिजप्रसादयोः रोहतीव तव गएडलेखयोश्रन्द्रविम्बनिहिताच्यि चन्द्रिका ॥७४॥ लोहितार्कमणिभाजनार्पितं कल्पवृत्तमधु विश्रति स्वयम्। त्वामियं स्थितिमतीग्रुपागता गन्धमाद्नवनाधिदेवता ॥७५॥ त्रार्द्रकेसरसुगन्धि ते मुखं मत्तरक्तनयनं स्वभावतः। अत्र लब्धवसतिर्गुगान्तरं किं विलासिनि मदः करिष्यति ॥७६॥ मान्यभक्तिरथवा सखीजनः सेव्यतामिदमनङ्गदीपनम्। इत्युदारमभिधाय शंकरस्तामपाययत पानमम्बिकाम् ॥७७॥ पार्वतीं तदुपयोगसम्भवां विकियामपि सतां मनोहराम्। अप्रतक्यीविधियोगनिर्मितामाम्रतेव सहकारतां ययौ ।।७८॥ तत्त्रणं विपरिवर्तितहियोर्नेष्यतोः शयनमिद्धरागयोः। सा बभूब वशवर्तिनी द्वयोः शूलिनः सुवदना मदस्य च ॥७६॥ घूर्णमाननयनं स्खलत्कथं स्वेदविन्दु मदकारणस्मितम्। त्राननेन न तु तावदीश्वरश्रज्ञुषा चिरम्रमाम्रखं पषौ ।।⊏०।।

पास जाती है वैसे ही हे सुन्दरी! ये टिमटिमाती हुई तरैयें भी काँपती हुई चन्द्रमाके पास जा रही हैं 110 ३11 हे सुन्दरी! तुम जो चन्द्रमाकी ग्रोर टकटकी लगाकर देख रही हो तो पके हुए सरकंडिके समान गोरे-गोरे ग्रीर ग्रपनी स्वाभाविक प्रसन्ततासे खिले हुए तुम्हारे गाल ऐसे लग रहे हैं मानो उनपर चाँदनी चढ़ती ग्रा रही हो 110 ४11 लो, तुम्हें यहाँ वैठी हुई देखकर लाल सूर्यकान्तमित्रके प्यालेमें कल्पनृक्षकी मदिरा लिए हुए गन्धमादनकी वनदेवी ग्रपने ग्राप तुम्हारी ग्रावभगत करने ग्रा पहुँची हैं 110 ४11 तुम्हारी मतवाली ग्रांखें भी स्वभावसे ही लाल हैं इसलिये मदिरा पीनेसे भी तुमपर कोई विशेष प्रभाव तो पड़ेगा नहीं 110 ६11 ग्रीर फिर सखियोंका ग्राग्रह टालना भी नहीं चाहिए, इसलिये लो, यह कामको उकसानेवाली मदिरा पी ही डालो। यह लुभावनी बात कहकर शंकरजीने बड़ी उदारतासे वह मदिरा पार्वतीजीको पिला दी 110 911 जैसे वसन्तमें ब्रह्माकी कृपासे ग्रामका पेड़ ग्रधिक सुगन्धित होकर सहकार बन जाता है वैसे ही मदिरा पीनेसे पार्वतीजीका रूप कुछ ऐसा हो गया कि उनकी स्वाभाविक सुन्दरता ग्रीर भी बढ़ गई 110 ६11 मदिरा पीनेसे सुन्दर मुखवाली पार्वतीजी ऐसी मदमें चूर होकर शंकरजीकी गोदमें गिरी कि उनकी लाज जाती रही, उनका काम बढ़ गया ग्रीर उसी दशामें वे शयनागारमें पहुँचाई गई 110 ६11 पार्वतीजीकी ग्रांखें चंचलतासे नाच रही थीं मदके कारण मुँहसे सीधी बोली नहीं निकल रही थी, मुँहपर पसीनेकी बूँद भूलक रही थीं ग्रीर विना बातके ही वे हँस-हँस पड़ रही थीं। पार्वतीजीके

विलम्बितपनीयमेखलामुद्रहञ्जघनभारदुर्वहाम् । तां ध्यानसंभृतविभृतिरीश्वरः प्राविशन्मणिशिलागृहं रहः।। <?।। हंसधवलोत्तरच्छदं जाह्ववीपुलिनचारुदर्शनम्। श्रध्यशेत शयनं प्रियासखः शारदाभ्रमिन रोहिणीपतिः ॥⊏२॥ व्यत्ययार्पितनखं समत्सरम्। **क्लिष्टकेशमवलुसचन्दनं** तस्य तच्छिदुरमेखलागुरां पार्वतीरतमभूत्र तृशये।।=३॥ केवलं प्रियतमाद्यालुना ज्योतिषामवनतासु पङ्क्तिषु। तेन तत्प्रतिगृहीतवचसा नेत्रमीलनकुत्हलं कृतम् ॥८४॥ स व्यबुध्यत बुधस्तवोचितः शातकुम्भकमलाकरैः समम्। मृर्च्छनापरिगृहीतकैशिकैः किन्नरैरुपसि गीतमङ्गलः।।८४॥ तौ चर्णं शिथिलितोपगृहनौ दम्पती चलितमानसोर्मयः। पद्मभेदपिशुनाः सिषेविरे गन्धमादनवनान्तमारुताः ॥८६॥ ऊरुमृलनखमार्गराजिभिस्तत्त्व्यां हृतविलोचनो वाससः प्रशिथिलस्य संयमं कुर्वतीं प्रियतमामवारयत् ॥=७॥

उस मुखको भगवान शंकरने धपने मुँहसे चूमा नहीं वरन बहुत देर तक प्रपनी ग्रांखरे ही उनकी सुन्दरताको पीते रहे ।। = 011 सोनेकी करधनी लटकाकर अपने भारी नितम्बोंके बोभसे धीरे-घीरे चलनेवाली पार्वतीको लिए हुए भगवानु शिव, मिणशिलाके बने हुए उस सुनसान घरमें . पहुँचे जहाँ सुखकी सभी सामग्रियाँ उनके सोचने भरसे उत्पन्न हो गई थीं ।। ५१।। जैसे रोहिस्सीके पति चन्द्रमा उजले बादलोंमें विश्राम करते-से जान पड़ते हैं वैसे ही उस शयनागरमें हंसके 'समान उजली चादरवाले ग्रौर गंगातीरके समान मनोहर दिखाई देनेवाले पलंगपर भगवानु शंकर अपनी प्रियतमाके साथ लेट गए ॥५३॥ दोनों एक दूसरेको हरानेके लिए तुले हुए थे, इसलिये उमा और शंकरजीने ऐसा संभोग किया कि दोनोंके केश छितरा गए, चन्दन पूछ गया, नख-चिह्न भी इघरके उघर हो गए श्रौर पार्वतीजीकी करवनी भी टूट गई फिर भी पार्वतीजीके साथ संभोग करके शंकरजीका जी नहीं भरा।। दश। पर रातके पिछले पहरमें जब तारे छिपने जा रहे थे तब केवल अपनी प्रियतमापर दया करके शंकरजीने उमाके हाथोंमें बँघे-बँघे ही सोनेके लिये भपनी भ्रांखें मूंद ली ।। प्राप्त प्राप्त जब सुनहले कमल खिलने लगे भ्रोर वीगा। धारी गन्धर्व अपलाप भरते हुए शंकरजीका मंगल-गान करने लगे, उस उषा-कालमें देवताश्रोंके पूज्य शिवजी जाग उठे ॥६१॥ उस समय गन्धमादन वनका जो पवन मानसरोवरमें लहरियाँ उठाता हुग्रा मन्द-मन्द बहु रहा था और जिसे छू जानेसे ही मानो कमल खिलते जा रहे थे, उस वायुका उन दोनोंने थोड़ी देर तक ग्रलग होकर ग्रानन्द लिया ।।८६।। वायुके फोंकेसे कपड़ा हट जानेसे पार्वतीकी नंगी जाँघोंपर जो नखोंके चिन्होंकी पाँत दिखाई दे रही थी उसे शिवजी एकटक होकर देख रहे थे और जब प्रपने उघड़े हुए कपड़ेको पार्वतीजी ठीक करने लगीं तो शिवजीने उनका

स प्रजागरकषायलोचनं गाढदन्तपरिताहिताधरम्।

श्राकुलालकमरँस्त रागवान्त्रेच्य भिन्नतिलकं वियासुखम्॥८८॥

तेन भिन्नविषमोत्तरच्छदं मध्यपिणिहतविस्त्रमेखलम्।

निर्मेलेऽपिशयन निशात्यये नोजिसतं चरणरागलाञ्छितम्॥८६॥

स प्रियासुखरसं दिवानिशं हर्षवृद्धिजननं सिषेविषुः।

दर्शनप्रणियनामदृश्यतामाजगाम विजयानिवेदनात्॥६०॥

समदिवसनिशीथं सङ्गिनस्तत्र शंभोः

शतमगमदृत्नां साम्रमेका निशेव।

न तु सुरतसुखेम्यश्छिन्नतृष्णो नभूव

ज्वलन इव ससुद्रान्तर्गतस्तज्जलोघैः॥६१॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये उमासुरतवर्णनं नामाष्टमः सर्गः ॥

हाथ थाम लिया ।। ५७। रातभर जागनेसे पार्वतीजीकी आंखें लाल हो रही थीं, स्रोठोंपर शिवजीके दाँतोंके घाव भरे पड़े थे, सँबारे हुए केश इधर-उधर छितरा गये थे और उनका तिलक भी पुँछ गया था। प्रपनी प्रियतमाके ऐसे मुखको देखकर प्रेमी भगवान् शंकर मगन हो उठे ।। ६६।। जिस पलंगपर वे सोए थे उसकी चादरमें सलवटें पड़ गई थीं, बिना डोरीवाली टूटी करघनी उसपर इकट्ठी हुई पड़ी थीं और उसपर कहीं-कहीं पाँवके महावरकी छाप भी जहाँ-तहाँ लगी हुई थीं। वह पलंग महादेवजीको ऐसा प्यारा हो गया था कि दिन निकल स्रानेपर भी उन्होंने पलंग छोड़नेका नाम न लिया।। ६६।। प्रियतमाके सुख बढ़ानेवाले स्रोठोंका रस दिन-रात पीनेकी इच्छा करनेवाले शिवजीकी यह दशा हो गई कि यदि कोई उनके दर्शनको स्राता तो विजयासे सुचना पानेपर भी वे दर्शन देनेतकको बाहर न निकलते।। ६०।। भगवान् शंकरने बराबर दिनरात पावंतीजीके साथ संभोग करते हुए सैकड़ों वर्ष ऐसे बिता दिए मानो एक रात हो। पर भगवान् शंकरजीका जी इतने संभोगसे भी उसी प्रकार नहीं भरा जैसे समुद्रके जलमें रहनेपर भी बडवानलकी प्यास नहीं बुक्क पाती।। ६१॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें शंकर-पार्वतीजीकी काम-क्रीडा वर्णन नामका ग्राठवाँ सर्ग समाप्त हुग्रा।

॥ नवमः सर्गः ॥

तथाविधेऽनङ्गरसप्रसङ्गं मुखारविन्दं मधुपः प्रियायाः।
संभोगवेश्म प्रविशन्तमन्तर्दद्शं पारावतमेकमीशः॥१॥
सुकान्तकान्तामणितानुकारं क्जन्तमाधूर्णितरक्तनेत्रम्।
प्रस्फारितोन्नप्रविनप्रक्रण्ठं मुहुर्मुहुर्न्यिञ्चतचारुपुच्छम्॥२॥
विश्वञ्चलं पच्चतियुग्ममीपद्धानमानन्दगतिं मदेन।
शुभ्रांशुवर्णं जिटलाग्रपादिमतस्ततो मण्डलकैश्चरन्तम्॥३॥
रतिद्वितीयेन मनोभवेन हदात्सुधायाः प्रविगाद्यमानात्।
तं वीच्य फेनस्य चयं नवोत्थिमवाभ्यनन्दत्वणिमन्दमौलिः॥४॥
तस्याकृतिं कामपि वीच्य दिव्यामन्तर्भवश्चव्यविहंगमिन्नम्।
विचिन्तयन्संविविदे स देवो भूभङ्गभीमश्च स्वा वभूव॥४॥
स्वरूपमास्थाय ततो हुताशस्त्रसन्वलत्कम्पकृताञ्चलिः सन्।
प्रवेपमानो नितरां स्मरारिमिदं वस्यो व्यक्तमथाध्यवाच॥६॥
स्रसि त्वमेको जगतामधीशः स्वर्गीकसां त्वं विपदो निहंसि।
ततः सुरेन्द्रप्रमुखाः प्रभो त्वामुपासते दैत्यवरै विधृताः॥७॥

नवाँ सर्ग

जिन दिनों पार्वतीजीके मुख-कमलपर भौरेके समान लट्टू होकर शिवजी संभोग कर रहे थे उत्तीं दिनों एक बार शिवजी देखते क्या हैं कि जिस घरमें वे संभोग कर रहे थे उत्तीमें एक कवूतर घुस ग्राया है। ११।। यह कबूतर वैसा ही मीठा बोल रहा था जैसे संभोगके समय सुन्दरियाँ बोलती हैं। उसकी लाल-लाल ग्राँखें इघर-उघर नाच रही थीं, वह कभी ग्रपना कंठ ऊँचा कर लेता था, कभी मुका लेता था ग्रीर बार-बार ग्रपनी पूँछ सिकोड़ता जाता था, ।। २।। चन्द्रमाके समान उजले रंगवाला कबूतर ग्रपने पंजे समेटे हुए दोनों पंख खोले मस्तीका ग्रानन्द लेता हुम्रा इघर-उघर उड़ता हुम्रा चक्कर लगा रहा था।। ३।। उस कबूतरको देखकर शिवजी बड़े प्रसन्न हुए क्योंकि वह उन्हें ऐसा दिखाई दे रहा था मानो वह उस ग्रमृत कुण्डकी नई फेनका पिड हो जिसमें कामदेवने रितके साथ डुबकी लगा-लगाकर नहाया हो।। ४।। पर जब भगवान शंकरने उसका रंग-ढंग कुछ देवताग्रों का-सा देखा तो उनका माथा ठनका ग्रीर ध्यान लगाते ही वे समक्ष गए कि ग्रीन ही यह कपट वेश बनाकर ग्राया है। यह देखते ही कोबसे उनकी टेढ़ी भौहें डरावनी बनकर तन गईं।। १।। शिवजीका यह रूप देखकर ग्रीनने ग्रपना सच्चा रूप बनाकर, दोनों कांपते हुए हाथ जोड़कर, डरसे भत्यन्त थरथराते हुए, सब बातें सच्ची-सच्ची कह सुनाईं-।। ६।। भगवन् ! संसारके ग्राप ही तो एक स्वामी हैं। ग्राप ही स्वर्गमें रहनेवाले देवताग्रोंकी विवित्तयोंको मिटानेवाले हैं। हे प्रभो! इसीलिए

त्वया श्रियात्रेमवशंवदेन शतं व्यतीये सुरताहत्नाम्। रहःस्थितेन त्वद्वीच्यार्तो दैन्यं परं प्राप सुरैः सुरेन्द्रः । । त्वदीयसेवावसरप्रतीचैरभ्यर्थितः शक्रयुखैः सुरैस्त्वाम् । उपागतोऽन्वेप्टुमहं विहंगरूपेण विद्वन्समयोचितेन ॥ ६ ॥ इति प्रभो चेतिस संप्रधार्य तनोऽपराधं भगवन्त्रमस्व। पराभिभृता वद किं चमन्ते कालातिपातं शरणार्थिनोऽमी ॥१०॥ प्रभो प्रसीदाशु सृजात्मपुत्रं यं प्राप्य सेनान्यमसौ सुरेन्द्रः। स्वलींकलच्मीप्रभुतामवाप्य जगत्त्रयं पाति तव प्रसादात्।।११॥ स शंकरस्तामिति जातवेदोविज्ञापनामर्थवतीं निशस्य। अभृत्यसन्नः परितोषयन्ति गीर्भिर्गिरीशा रुचिरामिरीशम् ॥१२॥ प्रसन्नचेता मदनान्तकारः स तारकारेर्जियनो भवाय। शकस्य सेनाधिपतेर्जयाय व्यचिन्तयच्चेतसि भावि किंचित ॥१३॥ युगान्तकालाग्निमिवाविषद्यं परिच्यतं सन्मथरङ्गभङ्गात । रतान्तरेतः स हिरएयरेतस्यथोध्नरेतास्तदमोघमाधात् ॥१४॥ अथोष्णवाष्पानिलद्षितान्तर्विशुद्धमादश् भिवात्मदेहम् वभार भूम्ना सहसा पुरारिरेतः परिच्वेपज्जवर्शमिनः ॥१५॥

इन्द्र ग्रादि देवता जब-जब दैत्योंसे हारते हैं तब-तब वे ग्रापकी ही शरएमें ग्राते हैं 11911 ग्रापके ग्रममें सौ वर्ष तो संभोग में ही बिता दिए और ग्राप यहाँ ऐसे ग्रकेलमें रहने लगे कि ग्रापका दर्शन न पानेसे इन्द्र ग्रौर दूसरे देवता लोग सब बड़े घबराने लगे थे 11511 हे भगवन् ! वे सब इन्द्र ग्रादि देवता श्रव ग्रापके दर्शनके लिये वैठे बाट जोह रहे हैं। उन्हींके कहनेसे में ग्रापको ढूँढ़ने निकला था। मैंने यही जानकर पक्षीका रूप बना लिया कि ग्राप इस समय संभोग कर रहे होंगे 11811 इसलिये हे प्रभो! ग्राप मेरा ग्रपराध क्षमा कीजिए। ग्राप ही सोच देखिए कि शत्रुग्रोंसे हारकर ग्रौर ग्रपमानित होकर ग्रापकी शरएमें ग्राए हुए देवता लोग भला कितने दिनोंतक मन मारे बैठे रह सकते थे 11801 इसलिए हे प्रभो! ग्राप प्रसन्न होकर शीघ्र ही ग्रपने वीर्यसे एक ऐसा पुत्र उत्पन्न कीजिए जिसे सेनापित बनाकर इन्द्र भगवान फिरसे स्वर्ग-लोकके स्वामी बनकर ग्रापकी कृपासे तीनों लोकोंका पालन करें 118811 ग्रापकी ठीक-ठीक बात सुनकर शंकरजीका क्रोध जाता रहा। क्योंकि जिन्हें बात करनेका ढङ्ग ग्राता है वे ग्रपनी बातोंसे ग्रपने स्वामियोंकी प्रसन्व कर ही लेते हैं 118811 तब कामदेवको जलानेवाले हैंसमुख शंकरजीने ऐसा पुत्र उत्पन्न करनेका विचार किया जो तारक राक्षसको जीत सके ग्रौर सेनापित बनकर इन्द्रको जिता सके 118811 ग्रसने वीर्यको ऊपर खींच सकनेवाले शंकरजीका ग्रचुक वीर्य जो प्रलयकी ग्रामके समान किसीसे सहान जा सकनेवाला था, संभोगके ग्रन्तमें निकल पड़ा उसे शंकरजीने ग्रामको दे दिया 118811 उसे लेते ही

त्वं सर्वभवो भव भीमकर्मा कुन्ठाशिभृतोऽनलधूमगर्भः।
इत्यं शशापादिस्रता हुताशं रुष्टा रतानन्दसुखस्य भङ्गात् ॥१६॥
दत्तस्य शापेन शशी चयीव प्लुष्टो हिमेनेव सरोजकोशः।
वहन्विरूपं वपुरुप्ररेतश्रयेन विह्वः किल निर्जगाम ॥१७॥
स पावकालोकरुषा विलवां स्मरत्रपास्मेरविनम्रवक्त्राम्।
विनोदयामास गिरीन्द्रपुत्रीं शृङ्गारगर्भेर्मधुरैर्वचीभिः॥१८॥
हरो विकीर्ण वनवर्मतोयैर्नेत्राञ्जनाङ्कं हृदयिषयायाः।
दितीयकौपीनचलाञ्चलेनाहरन्मुखेन्दोरकलङ्किनोऽस्याः ॥१६॥
मन्देन स्विन्नाङ्गुलिना करेण कम्पेन तस्या वदनारविन्दात्।
परामृशन्वर्मजलं जहार हरः सहेलं व्यजनानिलेन॥२०॥
रितश्रयं तत्कवरीकलापमंसावसक्तं विगलत्प्रस्तम्।
स पारिजातोद्भवपुष्पमय्या स्रजा ववन्थासृत्वमृतिंभौतिः॥२१॥
कपोलपाल्यां सृगनाभिन्तित्रपत्रावलीमिन्दुमुखः सुमुख्याः।
स्मरस्य सिद्धस्य जगदिमोहमन्त्राच्रश्रेशिमिवोल्लिलेख॥२२॥

ग्रग्निका उजला शरीर एकदम ऐसा धुँथला पड़ गया जैसे मुँहकी भाषसे दर्पण धुँथला पड़ जाता है ।।१४।। उघर संभोगके सुखमें इस प्रकार बाघा पड़ जानेसे पार्वतीजी भी ग्रागब-बूला हो उठीं ग्रीर उन्होंने अग्निको शाप दिया-जाग्रो, तुम ग्राजसे पवित्र-अपवित्र सब वस्तुएँ खाग्रो ग्रौर संसारकी वस्तुग्रों को जलानेका भयानक काम करो, कोढी हो जाग्री ग्रीर सदा घुएँसे भरे रहो ।।१६।। महादेवजीका वीयं लेनेसे अग्निका रूप ऐसा बिगड गया जैसे दक्षके जापसे क्षय रोगवाले चन्द्रमाका रूप, या पालेसे मारे हुए कमलके कोशका रूप। वही रूप लेकर ग्राग्नि वहाँसे बाहर निकले ।।१७।। ग्राग्निने ग्रचानक संभोगके समय ही उन्हें देख लिया था इसीलिये पार्वतीजी क्रोधके मारे ग्रापेसे बाहर हो गई। काम और लाजके मारे अपनी भेंप मुस्कराहटमें छिपाती हुई और नीचा मुँह किए बिगड़ी बैठी हुई पार्वतीजीको प्रेम भरे मीठे वचनोंसे शंकर भगवानु बहलाने लगे ।।१८।। घने पसीनेकी बुँदोंके कारए। पार्वतीजीकी ग्रांखोंका ग्रांजन उनके मुँहपर इधर उधर फैल गया था। शंकरजीकी प्राण-प्रियाके मुखचन्द्रपर वे आँजनके चिन्ह ऐसे लग रहे थे मानो वे चन्द्रमाके कलंक हों। महादेवजीने फैला हुआ याँजन अपने कन्धेके कौपीनसे पाँछ डाला ।।१६।। अपनी गीली अँगुलियों वाले हाथोंको पंखेके समान भलकर शिवजीने धीरे-धीरे पार्वतीके मूख-कमलका सब पसीना सूखा दिया ॥२०॥ संभोगके समय जूड़ा खुल जानेसे पार्वतीजीके बाल कंत्रोंपर फैल गए थे ग्रौर जूड़ेमें लगे हुए सब फूल भी निकल गये थे। उस जूड़ेको महादेवजीने फिरसे पारिजातके फूलोंकी मालासे बाँघ दिया ।।२१।। चन्द्रके समान मुखवाले शंकरजीने सुन्दर मुखवाली पार्वती जीके गाल कस्तूरीके लेपसे चीत दिए । उसे देखकर यह जान पड़ा मानो वह चित्रकारी भी सिद्ध कामदेवके हाथोंसे लिखे हए वे

रथस्य कर्णाविभ तन्मुखस्य ताटङ्कचक्रद्वितयं न्यभात्सः ।
जगिन्जगीपुर्विपमेपुरेप भ्रवं यमारोहित पुष्पचापः ॥२३॥
तस्याः स कर्ण्ठे पिहितस्तनाम्रां न्यभत्त मुक्ताफलहारवर्ण्तम् ।
याम्राप मेरुद्वितयस्य मूर्धिन स्थितस्य गाङ्गीघयुगस्य लच्मीम् ॥२४॥
नखत्रणश्रेणिवरे वबन्ध नितम्बविम्वे रशनाकलापम् ।
चलस्वचेतोस्गवन्धनाय मनोभ्रवः पाशमिव स्मरारिः ॥२४॥
भालेखणान्नौ स्वयमञ्जनं स मङ्कत्वा दशोः साधु निवेश्य तस्याः ।
नवोत्पलाच्याः पुलकोपगृढे कर्ण्ठे विनीलेऽङ्गुलिमुज्जधर्ष ॥२६॥
म्रलक्तकं पादसरोहहाम्रे सरोरुद्दाच्याः किल संनिवेश्य ।
स्वमौलिगङ्गासलिलेन हस्तारुगत्वमचालयदिन्दुच्हः ॥२७॥
भस्माजुलिप्ते वपुषि स्वकीये सहेलमादर्शतलं विमृज्य ।
नेपध्यलच्च्याः परिभावनार्थमदर्शयञ्जीवितवर्णमां सः ॥२८॥
प्रियेण दत्ते मणिदर्पेणे सा संभोगचिह्नं स्ववपुर्विभाव्य ।
इपावती तत्र घनानुरागं रोमाश्रवस्मेन वहिर्वभार ॥२६॥

मंत्र हों जिनसे वह संसारको वशमें कर लिया करता है । । २२।। शंकरजीने पार्वतीजीके दोनों कानों में दो गोल कनफूल पहना दिए। उनसे इनका मुख ऐसा सुन्दर दिखाई पड़ने लगा मानो यह कामदेवका ऐसा रथ हो जिसपर बैठकर वह तीनों लोकोंको जीतने निकला हो ग्रीर वे दोनों कनफूल उस रथके दोनों पहिए हों ।।२३।। शंकरजीने पार्वतीके गलेमें जो मोतियोंका हार पहनाया वह उनके स्तनोंकी घुंडियोंको छूकर छातीपर लटका हुगा ऐसा जान पडता था मानो दो सुमेरु पर्वतोंकी चोटियोंसे गंगाजीकी दो धाराएँ गिर रही हो ।।२४।। शंकरजीने पार्वतीजीके उन नितम्बोंपर करधनी पहना दी जिनपर उनके हाथोंसे बने हए नखोंके चिह्न चमक रहे थे। वह करधनी ऐसी लगती थी मानों कामदेवने ग्रपने चश्चल चित्त रूपी मृगको बाँधने के लिये फाँस लगादी हो ।।२५।। उन्होंने अपने ललाटमें जलनेवाले नेत्रसे स्वयं ग्राँजन पारकर नये कमल-जैसी आँखोंवाली पार्वतीजीके नयनोमें काजल लगा दिया और फिर उँगली में लगा हुआ आँजन पोंछनेके लिए वह उँगली भ्रपने नीले कंठमें रगड ली ।।२६।। तब उन कमलनयनी पार्वतीजीके चरएाकमलके पंजोंमें शंकरज़ीने महावर लगाकर ग्रपने सिरपर बहती हुई गंगाकी धारामें ग्रपने हाथका रंग घो डाला ।।२७।। यह सब करके बडे मगन होकर उन्होंने अपने भस्म लगे हुए शरीरपर दर्पण रगड़कर पोंछा और फिर अपनी प्राण-प्यारीको सिंगारकी सजावट दिखानेके लिये वह दर्पेण उनके थागे कर दिया ॥२८॥ शंकरजीके हाथसे दिखाए हुए उस दर्पगामें अपने शरीरपर बने हुए संभोगके चिह्न देखनेसे उन्हें लाजके मारे जो रोमांच हो ग्राया उसीसे उन्होंने जतला दिया कि हम शंकरजीसे कितना प्रेम करती है ।।२६।। ग्रपने प्यारे

नेपथ्यतन्त्रीं द्यितोपक्तृतां सस्मेरमादर्शतले विलोक्य। व्ययँस्त सौभाग्यवतीषु धुर्यामात्मानमुद्भुतविलच्नभावा ॥३०॥ शन्तः प्रविश्यावसरेऽध तत्र स्निग्ये वयस्ये विजया जया च । सुसंपदोपाचरतां कलानामङ्के स्थितां तां शशिखण्डमौलेः ॥३१॥ व्यधुर्वहिर्मङ्गलगानपुरुचै वैतालिकाश्रित्रचरित्रचारु जगुश्च गन्धर्वगणाः सशङ्खस्वनं प्रमोदाय पिनाकपाणेः ॥३२॥ ततः स्वसेवावसरे सुराणां गर्णांस्तदालोकनतत्पराणाम् । द्वारि प्रविश्य प्रगतोऽय नन्दी निवेदयामास कृताञ्जलिः सन् ॥३३॥ महेश्वरो मानसराजहंसीं करे दथानस्तनयां हिमाद्रेः। संभोगलीलालयतः सहेलं हरो बहिस्तानभि निर्जगाम ॥३४॥ क्रमान्महेन्द्रप्रमुखाः प्रणेमुः शिरोनिवद्धाञ्जलयो महेशम् । प्रालेयशैलाधिपतेस्तनूजां देवीं च लोकत्रयमातर ते ॥३४॥ यथागतं तान्विवुधान्विसृज्य प्रसाद्य मानक्रियया प्रतस्थे। स नन्दिना दत्तमुजोऽधिरुद्य वृषं वृषाङ्कः सह शैलपुत्र्या ॥३६॥ मनोतिवेगेन ककुबता स प्रतिष्ठमानो गगनाध्वनोऽन्तः। वैमानिकैः साञ्जलिभिर्ववन्दे विहारहेलागतिभिर्गिरीशः ॥३७॥

पितिके हाथसे किए हुए सिंगारकी शोभा जब उन्होंने दर्पणमें देखी तो वे मुस्कुरा दीं ग्रीर सब क्रोध खोड़कर ऐसी प्रसन्त हो गई कि वे ग्रपनेको संसारकी सब सौभाग्यवती स्त्रियोंमें सबसे बढ़कर समभने लगीं 113011 तब जया ग्रीर विजया नामकी सिंखयोंने देखा कि ग्रब ठीक ग्रवसर है। वे भ्रट भीतर गई ग्रीर शंकरजीको गोदमें बैठी हुई पार्वतीजीका श्रृङ्गार करने लगीं 113१11 उसी समय शंकरजीको प्रसन्त करने के लिये चारणों ने उनके सुन्दर चरित्रके मनोहर मंगल गीत गाने प्रारंभ कर दिए ग्रीर गन्धर्व लोग भी शंख बजा-बजाकर गाने लगे 113२11 महादेवजीकी सेवा करनेका ठीक भ्रवसर जानकर नन्दी भी भीतर जा पहुँचे ग्रीर उन्होंने शंकरजीसे प्रार्थना की देवता लोग ग्रापके दर्शनके लिये बाहर ग्राए खड़े हैं 113३11 यह सुनकर ग्रपनी प्राण्-प्यारीके हाथमें हाथ डाले भगवान् शंकर देवताग्रोंसे मिलनेके लिये उस संभोग-घरसे बाहर निकल ग्राए 11३४11 ग्राते ही इन्द्र ग्रादि देवताग्रोंने धीरे-धीरे बारी-बारीसे शिवजीको तथा तीनों लोकोंकी माता पार्वतीजीको हाथ जोड़कर ग्रीर सिर नवाकर प्रणाम किया 11३४11 शंकरजीने सब देवताग्रोंका सम्मान करके उन्हें असन्त किया ग्रीर बिदा किया। तब नन्दीके हाथके सहारेसे पार्वतीजीके साथ बैलपर चढ़कर वे स्वयं बहाँसे चल पढ़े 113६11 मनसे भी ग्रविक वेगसे चलनेवाले उस बैलपर चढ़कर जब वे ग्राकाश-कारोंमें जा रहे थे उस समय जो देवता लोग ग्रपने-ग्रपने विमानोंपर चढ़कर प्राकाशमें श्रम रहे थे,

रतान्तनारीश्रमशान्तिकारी। स्वर्वाहिनीवारिविहारचारी मरुत्सिषेवे गिरिजागिरीशौ ॥३८॥ तौ पारिजातप्रसवप्रसङ्गो पिनाकिनापि स्फटिकाचलेन्द्रः कैलासनामा कलिताम्बरांशः। ष्टतर्द्धसोमोऽद्भतभोगिभोगो विभूतिधारी स्व इव प्रपेदे ॥३६॥ विलोक्य यत्र स्फटिकस्य भित्तौ सिद्धाङ्गनाः स्वं प्रतिबिम्बमारात । आन्त्या परस्या विम्रखीभवन्ति प्रियेषु मानग्रहिला नमत्सु ॥४०॥ सुविम्बितस्य स्फटिकांशुगुप्तेथन्द्रस्य चिह्नप्रकरः करोति । गौर्यापितस्येव रसेन यत्र कस्त्ररिकायाः शकलस्य लीलाम् ॥४१॥ यदीयभित्ती प्रतिबिम्बिताङ्गमात्मानमालोक्य रुपा करीन्द्राः । मत्तान्यक्रिभभ्रमतोऽतिभीमदन्ताभिघातव्यसनं वहन्ति ॥४२॥ निशास यत्र प्रतिविम्बितानि ताराकुलानि स्फटिकालयेषु । रतान्तच्युततारहारम्रुक्ताभ्रमं विभ्रति सिद्धवध्वः ॥४३॥ द्या

उन सबने शिवजीको हाथ जोड़कर प्रणाम किया ।।३७।। उस समय ग्राकाश-गंगाके जलकी फुहारोंसे शीतल, पारिजातके फूलोंमें बसे हुए ग्रीर संभोग करके थकी हुई नारीकी थकावट मिटानेवाले पवनने म्राकर शंकरजी भ्रौर पार्वतीजीकी बड़ी सेवा की ।।३८।। यो चलते-चलते भगवान शंकर स्फटिकके बने हुए पर्वतोंमें श्रेष्ठ कैलासपर जा पहुँचे। यह पहाड़ शंकरजीके समान ही लगता था क्योंकि श्रपने बड्प्पनसे शंकरजी सारे ग्राकाशमें व्याप्त हैं ग्रौर कैलासके भी चारों ग्रोर ग्राकाश है। इसलिये दोनों ही श्राकाशसे सजे हैं। सोम कहलानेवाले भगवानु शंकरजी इस पर्वतपर रहते हैं श्रीर सोम कहलानेवाला चन्द्रमा महादेवजीके माथेपर रहता है। इसीलिये दोनों ही सोमको घारण करनेवाले हैं। इस पर्वतपर भोगी या कामी अनुठा संभोग करते हैं और महादेवजीपर भोगी (अर्थात साँप) अनुठे ढंगसे लिपटे रहते हैं। इसलिये दोनों ही अनूठे भोगीवाले हैं। इस पर्वतपर बहुत विभूति (अर्थात् रतनमिंग) बादि पाए जाते हैं और महादेवजीके शरीरपर विभूति (ग्रर्थात् भस्म) हैं। इसलिये दोनों ही विभूति वाले भी हैं 113811 जब सिद्धोंकी स्त्रियाँ अपने पतियोंके साथ कैलास पर्वतकी स्फटिककी दीवारोंके पास पहेँचकर अपनी परछाई देखती हैं तो उन्हें यह घोखा हो जाता है कि हमारे पति किसी दूसरी स्त्रीको तो साथ नहीं लिए हुए हैं। फल यह होता है कि ग्रपने पतियोंके मनाते रहनेपर भी वे रूठी ही रहती हैं ।।४०।। जब उस स्फटिकके बने हुए कैलासपर चन्द्रमाकी सुन्दर परछाहीं पड़ती है तब चन्द्रमाके कलंककी छाया तो दिखाई पड़ती है पर चन्द्रकी छाया उसीमें मिल जाती है। वह कलंककी छाया ऐसी लगती है मानो पार्वतीजीने कस्तूरी पीसकर ग्रौर उसकी पिंडी बनाकर वहाँ छाप दी हो ॥४१॥ इसी पर्वतकी भीतोंपर अपने सङ्घोंकी छाया देखकर मतवाले हाथी उसे दूसरा मतवाला हाथी समभ बैठते हैं। इसलिये क्रोघमें भरकर ग्रपने दाँतोंसे उनपर करारी टक्कर लेने लगते हैं ।।४२।। यहाँके स्फटिकके बने हुए भवनोंपर जब तारोंकी परछाहीं पड़ती है तो सिद्धोंकी स्त्रियोंको यह घोखा हो जाता है कि ये कहीं संभोगके समय छूटकर गिरे हुए मोहिगोंके हाने तो

नभश्ररीमण्डनद्र्पणश्रीः सुधानिधिर्मुद्धीन यस्य तिष्ठन्। अनुर्घ्यचुडामणितामुपैति शैलाधिनाथस्य शिवालयस्य ॥४४॥ समीयिवांसी रहिस स्मरार्ता रिरंसवी यत्र सुराः प्रियाभिः। एकाकिनोऽपि प्रतिविम्बभाजो विभान्ति भूयोभिरिवान्विताः स्वैः॥४५॥ देवोऽपि गौर्या सह चन्द्रमौलिर्यद्दच्छ्या स्फाटिकशैलशृङ्गे। शृङ्गारचेष्टाभिरनारताभिर्मनोहराभिव्यहरचिराय 118811 देवस्य तस्य स्मरद्धदनस्य हस्तं समालिङ्गच सुविश्रमश्रीः। सा नन्दिना वेत्रभृतोपदिष्टमार्गा पुरोगेश कलं चचाल ॥४७॥ चलच्छिखायो विकटाङ्गभङ्गः सुदन्तुरः शुक्लसुतीच्यातुगदः। अवोपदिष्टः स तु शंकरेण तस्या विनोदाय ननर्त भुङ्गी ॥४८॥ कगठस्थलीलोलकपालमाला दंष्ट्राकरालाननमभ्यनृत्यत् । प्रीतेन तेन प्रमुखा नियुक्ता काली कलत्रस्य मुदे प्रियस्य ॥४६॥ भयङ्करौ तौ विकटं नदन्तौ विलोक्य बाला भयविह्वलाङ्गी। सरागम्रत्सङ्गमनङ्गशत्रोगीढं प्रसद्य स्वयमालिलिङ्ग ॥५०॥ उत्तुङ्गपीनस्तनपिराडपीडं ससंभ्रमं तत्परिरम्भमीशः। प्रपद्म सद्यः प्रलाकोपगृढः स्मरेण रूढप्रमदो ममाद ॥५१॥

नहीं हैं ।।४३।। अप्सराधों के दर्ग एके समान सुन्दर लगनेवाला चन्द्रमा जब इस कैलासकी चोटीपर आ पहुँचता है तब यह उस हिमालयका अनमोल चूड़ामिए। सा लगने लगता है जिसपर शिवजी निवास करते हैं ।।४४।। कामसे पीडित देवता लोग अपनी-अपनी स्त्रियों को साथ लेकर जब यहाँ एकान्तमें विहार करने आते हैं तब स्वयं अकेले होनेपर भी अनेक परछाइयाँ पड़नेके कारए। उन्हें ऐसा जान पड़ता है मानो हमारे बहुतमें रूप हो गए हों ।।४५।। उसी सुन्दर केलासकी स्फिटिककी चोटीपर शंकरजीने भी पार्वतीजीके साथ बहुत दिनोंतक लगातार जी भरकर अनेक प्रकारकी काम-क्रीड़ाएँ की ।।४६।। अपनी रसीली चटक-मटकसे जी लुभानेवाली पार्वतीजी भी शंकरजीके हाथमें हाथ दिए हुए उन पथोंपर घूमा करती थीं जहाँ हाथमें बेंतका डण्डा लिए हुए नन्दी आगे-आगे मार्ग बताता चलता था ।।४७।। शंकरजीकी भौंहोंका संकेत पाकर बड़े-बड़े दांतोंवाले, लहराती हुई चोटीवाले, टेड़े-मेढ़े अगोंवाले और उजले बेढंगे मुँहवाले भृगीने पार्वतीजीका मन बहलानेके लिये बड़ा नाच दिखलाया ।।४८।। हँसमुख दिखाई पड़ने वाले शंकरजीकी आज्ञा पाकर हिलती हुई खोपड़ियोंकी माला कण्टमें पहननेवाली कालिकाने भी अपने डरावने दांतोंबाला मुँह बना-बनाकर अपने स्वामीकी प्यारीका मन बहलानेके लिये नाच दिखलाया ।।४६।। इस प्रकार विकट रूपसे भयंकर शब्द करते हुए भृगी और कालीको देखते ही पार्वतीजीकी इस घबराहटमें उनके

इति

गिरितनुजाविलासलीला

विविधविभङ्गिभिरेष तोषितः सन् ।

अमृतकरशिरोमिणिर्गिरीन्द्रे

कृतवसितर्वशिभिर्गर्योर्ननन्द ॥ १॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये कैलासगमनो नाम नवमः सर्गः ॥

उठे हुए और मोटे-मोटे स्तनोंके अपनी छातीपर लगते ही शंकरजी मगन हो उठे और उनके मनमें इतना काम उत्पन्न हो गया कि वे प्रेममें मतवाले हो उठे ॥५१॥ इस प्रकार श्री पार्वतीजीकी अनेक हाव-भाव भरी लीलाओं और अनेक प्रकारके संभोगसे सन्तुष्ट होकर भगवानु शंकरजी अपने साथ कैलासपर रहनेवाले गर्गोंके साथ बड़े प्रसन्न हुए ॥५२॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें कैलास गमन नामका नवाँ सर्ग समाप्त हुग्रा ॥

॥ दशमः सर्गः॥

श्राससाद सुनासीरं सदसि त्रिदशैः सह। त्रीयम्बकं तीवं वहन्बह्धिर्महन्महः ॥१॥ सहस्रेण दशामीशः कुत्सिताङ्गं च सादरम्। ददर्शामि धृम्रधृमितमण्डलम् ॥२॥ दृष्ट्रा तथाविधं वह्विमिन्द्रः चुच्धेन चेतसा। व्यचिन्तयचिरं किञ्चित्कन्दर्पद्वेषिरोषजम् ।।३॥ विलच्यमुखेर्देवैवीच्यमाणः चणं चणम्। उपाविशत्सुरेन्द्रेणादिष्टं सादरमासनम् ॥४॥ हच्यवाह त्वयासादि दुर्दशेयं दशा कुतः। इति पृष्टः सुरेन्द्रेण स निःश्वस्य वचोऽवदत्।।४।। श्रनतिक्रमणीय।चे शासनात्सुरनायक । पारावतं वपुः प्राप्य वेपमानोऽतिसाध्वसात् ॥६॥ त्रभिगौरि रतासक्तं जगामाहं मंहेश्वरम्। कालस्येव स्मरारातेः स्वं रूपमहमासदम् ॥७॥ दृष्ट्वा छुबविहङ्गं मां सुज्ञो विज्ञाय जम्मभित्। ज्वलद्धालानले होतं कोपतो माममन्यत ॥८॥

दसवाँ सर्ग

शंकरजीके उस जलते हुए वीर्यको लेकर अग्नि उस सभामें पहुँचे, जहाँ इन्द्र भगवान् देवताओं के साथ बैठे हुए थे ।।१।। इन्द्रने बड़े आदरके साथ अपनी सहस्त्रों आँखोंसे उन अग्निकी और देखा जिनके अंग वेढंगे भट्टे और घुएँसे काले पड़ गए थे।।२।। अग्निका यह रूप देखकर इन्द्र बड़े दुखी हुए और थोड़ी देर सोचते ही वे समभ गए कि शंकरजीके क्रोधसे ही अग्निकी यह दशा हुई है ।।३।। जिन अग्निकी और सब देवता बड़े दुखी होकर बराबर देख रहे थे उन्हें इन्द्रने संकेतसे एक आसनपर बैठा दिया।।४।। और उन्होंने अग्निदेवसे पूछा-'कहिए! आपकी यह दुर्दशा कैसे हो गई!' तब लंबी साँस लेकर अग्निदेव कहने लगे—।।४।। 'हे देवन्द्र! आपकी अटल आजासे मैं कबूतर बनकर बड़ा डरता-डरता महादेवजीके पास पहुँचा। उस समय वे पार्वतीजीके साथ संभोग कर रहे थे। मुभे पहचानते ही जब वे क्रोधके मारे महाकालके समान भयंकर हो गए, तब मैंने कबूतरका रूप छोड़कर डरके मारे अपना सच्चा रूप बना लिया।। ६-७।। हे इन्द्र! मुभे पक्षींके कपट वैषमें देखकर सब कुछ जाननेवाले शंकरजीको ऐसा क्रोध आया कि वे मुभे प्रवे ललाटकी

वचोभिर्मधुरैः सार्थेर्विनम्रेण मया स्तुतः। प्रीतिमानभवहेवः स्तोतं कस्य न तृष्टये ॥६॥ शरएयः सकलत्राता मामत्रायत शंकर:। क्रोघाग्नेर्ज्ज्वतो ग्रासात्त्रासतो दुर्निवारतः ॥१०॥ परिहृत्य परीरम्भरभसं दुहितुर्गिरेः। कामकेलिरसोत्सेकाद्वीडया विरराम सः ॥११॥ रङ्गभङ्गच्युतं रेतस्तदामोघं सुदुर्वहम् । त्रिजगहाहकं सद्यो मद्विग्रहमधि न्यधात्॥१२॥ दर्विषद्येण तेनाहं तेजसा दहनात्मना। निर्देग्धमात्मनो देहं दुर्वहं वोद्धमत्तमः ॥१३॥ दह्यमानस्य महसातिमहीयसा। रौद्रेश मम प्राणपरित्राणप्रगुर्गो भव वासव ॥१४॥ इति अत्वा वचो वहः परितापोपशान्तये। हेतं विचिन्तयामास मनसा विब्रधेश्वरः ।।१५॥ तेजोदग्धानि गात्राणि पाणिनास्य परामृशन्। किंचित्क्रपीटयोनिं तं दिवस्पतिरभाषत ॥१६॥

जलती हुई आगमें भोंक ही देते ।। द ।। पर मैंने बहुत गिड़ गिड़ गिड़ गिड़ गिड़ं मेरे मीठे शब्दों में उनकी बड़ी स्तुति की तो वे पिघल गए, क्यों कि अपनी प्रशंसा भला किसको नहीं अच्छी लगती ।। ह ।। यह तो आप जानते ही हैं कि शंकर जी की शरण में जो पहुंच जाता है उसकी और सारे जगतकी वे रक्षा करते ही हैं । इसलिए उनके क्रोधकी जलती हुई जिस आगसे कोई बच नहीं सकता उसकी आहुति बनते-बनते मैं बच गया ।। १०।। उन्होंने भट पार्वती जी के कसकर बँधे हुए हाथों से अपने को छुड़ा लिया और लज्जा के कारण, सम्भोग के सुखकी इच्छा छोड़ कर वे हट गए ।। ११ ।। संभोग के बोच में ही रंग में भंग हो ने से उनका जो ती नों लो को को जला ने बाला और किसी से मी सहान जा सकने वाला अचूक वीर्य निकला, वह उन्हों ने मेरे शरी से बाल दिया ।। १२ ।। अब मैं उस असहा जलते हुए ते जसे इतना जला जा रहा हूँ कि मुफे अपना शरीर भी भारी हो रहा है ।। १३ ।। हे इन्द्र ! महादेव जी के इस अत्यन्त भयान का ते जसे मेरा सारा शरीर जला जा रहा है इसलिए अब आप किसी भी प्रकार मेरे प्राण बचाने का यश ली जिए।। १४ ।। अग्निकी ये बातें सुनकर देवराज इन्द्र अपने मन में को ई ऐसा उपाय सोचने लगे जिससे अग्निकी जलन मिट जाय ।। १४ ।। महादेव जी के ते जले जलते हुए अग्निक अंगों पर

प्रीतः स्वाहास्वधाहन्तकारैः प्रीणयसे स्वयम्। देवान्पितः नमनुष्याँस्त्वमेकस्तेषां मुखं यतः ॥१७॥ त्विय जुह्वित होतारो हवींपि ध्वस्तकलमपाः। मुझन्ति स्वर्गमेकस्त्वं स्वर्गप्राप्तौ हि कारणम् ॥१८॥ ह्वींपि मन्त्रपूतानि हुताश त्विय जुह्नतः। तपस्विनस्तपःसिद्धिं यान्ति त्वं तपसां प्रभः॥१६॥ निधत्से हुतमकीय स पर्जन्योऽभिवर्षति । ततोऽन्नानि प्रजास्तेभ्यस्तेनासि जगतः पिता ॥२०॥ अन्तथरोऽसि भूतानां तानि त्वत्तो भवन्ति च। ततो जीवितभृतस्त्वं जगतः प्राग्यदोऽसि च ॥२१॥ जगतः सकलस्यास्य त्वमेकोऽस्युपकारकृत्। कार्योपपादने तत्र त्वत्तोऽन्यः कः प्रगल्भते ॥२२॥ त्रमीषां सुरसंघानां त्वमेकोऽर्थसमर्थने । संश्लाघ्योपकारत्रतिनोऽनल ॥२३॥ विपत्तिरपि देवी भागीरथी पूर्वं भक्त्यास्माभिः प्रतोषिता। निमज्जतस्तवोदीर्शं तापं निर्वापयिष्यति ॥२४॥

हाथ फेरते हुए इन्द्र बोले—॥ १६ ॥ हे अग्नि ! देखो, जब हवन करनेवाले होता लोग स्वाहा, स्वधा और वपट् कहकर हवन करते हैं उस समय तुम प्रसन्त होकर देवों, पितरों और मनुष्योंको प्रसन्त करते हो, क्योंकि तुम्हारे ही मुखसे तो सबको अपना-अपना भाग मिलता है ॥ १७॥ होता लोग तुममें हवन करके पापसे छूटकर स्वर्गलोकमें जाकर मुख भोगते हैं । वे एक तुम्हारे ही सहारे तो स्वर्गतक पहुँच पाते हैं ॥१८ ॥ हे अग्नि ! यज्ञ करनेवाले तपस्वी लोग मन्त्र पढ़कर जो तुम्हें साहुति देते हैं, उससे वे अपनी तपस्याका पूरा फल पा जाते हैं क्योंकि तपके देवता भी तो तुम्हों हो ॥१८॥ सूर्यं के लिये जो आहुति दी जाती है उसे तुम धरोहरकी भाँति लेकर उन्हें दे देते हो । सूर्यं उसे बादल बनाकर वरसा देते हैं, जिससे अन्त पैदा होता है और फिर उसी अग्निसे संसारके प्राणियोंका पेट पलता है । इस प्रकार सारे संसारके पिता भी तुम्हों हो ॥२०॥ हे अग्नि ! सब प्राणियोंके भीतर तुम्हीं तो रहते हो और वे सब तुम्हींसे उत्पन्न होते हैं । इसलिये तुम्हीं संसारके जीवन और प्राण्य देनेवाले हो ॥ २१ ॥ इस समूचे संसारका भला करनेवाले एक तुम्हीं तो हो, इसलिए ऐसी साँसतका काम तुम्हें छोड़कर और सहन ही कौन कर सकता है ॥२२॥ हे अग्नि ! तुम्हीं तो एक ऐसे हो जो देवताओंका काम साथ सकते हो । देखो ! जो दूसरोंकी भलाई करनेका बोड़ा उठाते हैं वे जो कष्ट सहते हैं वह भी बड़े गौरव और बड़ाईकी बात होती है ॥२३॥ देखो !

गङ्गां तद्गच्छ मा कार्षीर्विलम्बं हव्यवाहन। कार्येष्ववश्यकार्येषु सिद्धये विश्वकारिता ।।२५॥ शंभोरम्भोमयी मृर्तिः सैव देवी सुरापगा। त्वत्तः स्मरद्विषो बीजं दुर्धरं धारयिष्यति ॥२६॥ इत्युदीर्थ शुनासीरो विरराम स चानलः। तिहसृष्टस्तमाष्ट्च्छच प्रतस्थे स्वर्धुनीमिम ॥२७॥ हिरएयरेतसा तेन देवी स्वर्गतरिङ्गणी। तीर्गाध्वना प्रपेदे सा निःशेषक्लेशनाशिनी ॥२८॥ स्वर्गारोहणनिःश्रेणिमोचमार्गाधिदेवता उदारदुरितोद्वारहारिणी दुर्गतारिगी ॥२६॥ **म**हेश्वरजटाजूटवासिनी पापनाशिनी । सगरान्वयनिर्वाणकारिणी धर्मधारिणी ॥३०॥ विष्णुपादोदकोद्भृता त्रह्मलोकादुपागता। त्रिभिः स्रोतोभिरश्रान्तं पुनाना भुवनत्रयम् ॥३१॥ ज्ञातवेदसमायान्तमूर्मिहस्तैः सम्रुत्थितैः । त्राजुहावार्थसिद्धचै तं सुप्रसाद्धरेव सा ॥३२॥

हम लोगोंने पहलेसे ही बहुत हाथ-पैर जोड़कर गंगाजीको प्रसन्त कर लिया है। बस, ज्यों ही तुम उनकी घारामें 'स्नान करोगे त्यों ही वे इस घोर जलनको शान्त कर देंगी।।२४।। इसलिए हे ग्रांग ! तुम फटपट गंगाजीके पास जाग्रो, देर न करो, जिस कामको पूरा करनेकी बात जीमें ठान ली जाय उसे पूरा करनेमें देर नहीं करनी चाहिए।।२४।। देखो ! श्रीगंगाजी तो शंकरजीकी ही जलवाली मूर्ति हैं वे उनके तेजस्वी वीर्यंको तुमसे लेकर ग्रंपनेमें रख लेंगी ।।२६।। इतना कहकर इन्द्र चुप हो गए ग्रौर ग्रान्देव भी उनसे विदा होकर गंगाजीकी ग्रोर चल पड़े।।२७।। ग्रौर चलकर उन गंगाजीके तीरपर जा पहुँचे जो सब दु:खोंको मिटा देती हैं, सीढ़ी बनाकर भक्तोंको स्वर्ग पहुँचा देती हैं, मोक्ष दे डालती हैं, बड़े-बड़े पाप हर लेती हैं, कठिनाइयाँ दूर कर देती हैं, शंकरजीके जटा-जूटमें रहती हैं, सगरके पुत्रोंको भी तारनेवाली हैं, धर्मकी रक्षा करनेवाली हैं, विष्णुके चरणसे जलके रूपमें निकलकर ब्रह्मलोकसे ग्राई हैं ग्रौर ग्रंपनी तीन धाराग्रोंसे तीनों लोकोंको सदा पवित्र करती हैं ।।२५-२१।। वहाँ गंगाजीकी जो लहरें उठ रही थीं वे ऐसी लगती थीं मानो दूरसे ग्राते हुए ग्राग्नको देखकर वे प्रसन्त मनसे ग्रंपनी लहरोंके हाथोंसे उनका काम साधनेके लिये उन्हें दूरसे ही बुला रही हों ।।३२।। वहाँ वहुतसे राजहंस एक साथ

संमिलद्भिर्मरालैः सा कलं कूजद्भिरुन्मदैः। ददे श्रेयांसि दुःखानि निहन्मीति तमम्यधात् ॥३३॥ कल्लोलेहद्वतेरर्वाचीनं तटमभिद्रतैः। श्रीतेव तमभीयाय स्वर्धुनी जातवेदसम् ॥३४॥ श्रथास्यपेतस्तापार्ता निममज्जानलः विषदापरिभृताः किं व्यवस्यन्ति विलम्बितुम् ॥३५॥ गङ्गावारिणि कल्याणकारिणि अमहारिणि। स मझो निर्दृति प्राप प्रायमारिणि तारिणि ॥३६॥ तत्र माहेश्वरं धाम संचकाम हविभंजः। गङ्गायामुत्तरंगायामन्तस्तापविपद्धति कृशानुरेतसो रेतस्याहते सरिता निश्चकाम ततः सौख्यं हव्यवाहो सुधासार रिवाम्भोभिरभिषिको यथागतं जगामाथ परां निर्वृतिमाद्धत् ॥३६॥ सा सुदुर्विषहं गङ्गा धाम कामजितो महत्। श्रादधाना परीतापमवाप व्योमवाहिनी ॥४०॥

मिलकर मतवाले वने हुए जो कलकल शब्द कर रहे थे वह ऐसा लग रहा था मानो गंगाजी ग्रिग्निसे कह रही हों कि मैं सबका भला किया करती हूँ और दु:ख हर लिया करती हूँ ॥३३॥ गंगाजी की ऊँची उठती हुई ग्रौर हर-हर करके ग्रागे बढ़ती हुई तरंगें जो ढलुवे तटपर बढ़ती ग्रा रही थीं वे ऐसी लगती थीं मानो गंगाजी कुछ ग्रागे बढ़कर ग्रिग्निका स्वागत करने चली ग्रा रही हों ॥३४॥ तापसे जलते हुए ग्रिग्निने वहाँ पहुँचकर भट गंगाजीमें डुबकी लगाई । सच है बिपदाके मारे लोगोंको कहीं कुछ देर हककर सोचनिकी सुध थोड़े ही रहती है ॥३४॥ सबका कल्याण करनेवाली, थकावट दूर करनेवाली, परम पवित्र तथा सबका तारनेवाली गंगाजीके जलमें डुबकी लगाकर ग्रिग्निको बड़ा सुख मिला ॥३६॥ ग्रप्नी ज्वालासे दहकता हुग्रा शंकरजीका वीर्य ग्रिग्नसे निकलकर ऊँची तरंगोंबाली गंगाजीमें पहुँच गया ॥३७॥ जब गंगाजीने बड़े ग्रादरसे शंकरजीका वीर्य ले लिया तब ग्रिंग्न देव बहुत प्रसन्न होकर जलसे बाहर निकल ग्राए ॥३८॥ ग्रीर ग्रम्तकी धाराके समान गंगा-जलसे ग्रत्यन्त ठंडे होकर ग्रीर ग्रत्यन्त सुख पाकर वे जहाँसे ग्राए थे वहाँ चले गए ॥३६॥ शंकरजीके ग्रसहा वीर्यको पाकर ग्राकाशमें बहनेवाली गंगाजी भी एकदम उबल उठीं ॥४०॥ शंकरजीके ग्रसहा वीर्यको पाकर ग्राकाशमें बहनेवाली गंगाजी भी एकदम उबल उठीं ॥४०॥

बहिरार्ता युगान्ताझेस्तप्तानीव शिखाशतैः। हित्वोष्णानि जलान्यस्या निर्जग्मुर्जलजन्तवः ॥४१॥ तेजसा तेन रौद्रेग तक्षानि सलिलान्यपि। सम्रदश्चन्ति चण्डानि दुर्घराणि बभार सा ॥४२॥ जगचत्तुपि चग्डांशौ किंचिदम्युदयोन्मुखे। जग्मुः पट् कृतिका माघे मासि स्नातुं सुरापगाम् ॥४३॥ स्वर्गनिवासिनाम । श्रभं रभं करें किंगितरे: कथयन्तीयिवालोकावगाहाचमनादिकम् सुस्नातानां मुनीन्द्राणां वलिकमीचितैरलम्। बहिः पुष्पोत्करैः कीर्णतीरां दूर्वाचतान्वितैः ॥४४॥ ब्रह्मध्यानपरैयोगपरै र्वह्मासनस्थितैः योगनिद्रागतैर्योगपङ्गबन्धैरुपाश्रिताम् ॥४६॥ पादाङ्गुष्ठाग्रभूमिस्थैः सूर्यसंबद्धदृष्टिभिः। ब्रह्मपिंभिः परं ब्रह्म गृणद्भिरूपसेविताम् ॥४७॥ श्रथ दिव्यां नदीं देवीमभ्यनन्दिनवलोक्य ताः। कं नाभिनन्दयत्येषा दृष्टा पीयृषवाहिनी ।।४⊏।।

जैसे प्रलयकी ग्रागकी सैकड़ों लपटोंसे तपे हुए गरम जलको छोड़कर जलके जीव पानीसे बाहर निकल ग्राते हैं वैसे ही गंगाजीके तपते हुए जलको छोड़कर सब जीव भी घबराकर बाहर निकल ग्राए ।।४१।। घढ़के उस भयानक तेजसे जब वह जल ग्रत्यन्त तप चला तब वह भयंकर जल उबलकर ऐसा गरम हो गया कि छुग्रा तक नहीं जा सकता था, फिर भी गंगाजी उसे लिए ही रहीं ।।४२।। एक दिन माघके महीनेमें जब संसारके नेत्र रूप प्रचंड किरएगेंवाले मगवात् सूर्य थोड़े-थोड़े निकल रहे थे उस समय छुग्नों कृत्तिकाएँ नहानेके लिये गंगाजीके तीरपर ग्राईं ।।४३।। उस समय गंगाजीकी उजली ग्रौर ग्राकाश चूमनेवाली सैकड़ों तरंगें उछल-उछलकर मानो यह बता रही थीं कि स्वगंमें रहनेवाले देवता लोग यहीं ग्राकर दर्शन, स्नान ग्रौर ग्राचमन किया करते हैं ।।४४।। वहाँ तीरपर फूल, दूब, ग्रक्षत ग्रादि वे सब पूजाकी सामग्री विखरी पड़ी थीं जो मुनियोंने भली प्रकार स्नान पूजा करके वहाँ चढ़ा रक्खी थीं ।।४५।। उसी तीरपर कुशके ग्रासनोंपर पद्मासन बाँधकर बह्मका ध्यान करते हुए ग्रौर समाधि लगाए हुए ऋषि लोग कमरसे घुटने तक कपड़े ग्रोड़े सदा बैठे रहते हैं ।।४६।। ग्रौर वहींपर पाँवके ग्रँगुठोंपर खड़े होकर सूर्यकी ग्रौर ग्राँख लगाए हुए ब्रह्मिंव परम ब्रह्मका ध्यान करते हैं ।।४७।। ऐसी दिव्य नदीको उन छुग्नों कृत्तिकाश्रोंने प्रशाम किया। भला ऐसी ग्रमृतकी धारावाली गंगाजीको देखकर कौन नहीं

चन्द्रचूडामणिदेंवो यामुद्रहति मूर्द्धनि। यस्या विलोकनं पुग्यं श्रद्धधुस्ता मुदा हृदि।।४९॥ दिच्यां विष्णुपदीं देवीं निर्वाणपददेशिनीम्। निर्धृतकल्मषां मुघ्नी सुप्रह्वास्ता ववन्दिरे ॥५०॥ सौभाग्यैः खलु सुप्रापां मोचप्रतिभ्रवं सतीम्। भक्त्यात्र तुष्डुबुस्तां ताः श्रद्दधाना दिवोधनीम् ॥५१॥ म्रक्तिस्रीसङ्गदत्यज्ञैस्तत्र ता विमलैर्जलैः। प्रचालितमलाः सस्तः सस्नातास्तपसान्विताः ॥४२॥ स्नात्वा तत्र सुलभ्यायां भाग्यैः परिपचेलिमैः। चरितार्थ स्वमात्मानं बहुता मेनिरे मुदा ॥५३॥ क्शाजरेतसा रेतस्तासामभिकलेवरम् । श्रमीघं संचचाराथ सद्यो गङ्गावगाहनात ।। ५४॥ रौद्रं सुदुर्द्धरं धाम दधाना दहनात्मकम्। परितापमवापुस्ता मञ्जा इव विवाम्बुधौ ।। ५ ४।। श्रचमा दुर्वहं बोद्धमम्बुनो बहिरातुराः। अमि ज्वलन्तमन्तस्ता दधाना इव निर्ययुः ॥५६॥

मुग्ध हो जायगा ।।४८। स्वयं भगवान् शंकर, जिन गंगाजीको मस्तकपर रखते हैं, जिनके दर्शन करनेसे ही पुण्य होता है उन गंगाजीको देखकर छश्रों कृत्तिकाँएँ मनमें बड़ी प्रसन्न हुई श्रीर उनके मनमें गंगाजीके लिये बड़ी श्रद्धा जाग उठी ।।४६।। उन कृत्तिकाश्रोंने, मुक्ति देनेवाली, विष्णुके चरणोंसे निकलनेवाली और पापोंका नाश करनेवाली गंगाजीकी बड़ी भक्तिसे वन्दना की ।।५०।। जिनका बड़े सौभाग्यसे दर्शन होता है और जो साक्षात् मोक्ष ही हैं उन गंगाजीको स्तुति कृत्तिकाश्रोंने बड़ी मक्तिके साथ की ।।५१।। श्रीर तब उन तपस्विनी कृत्तिकाश्रोंने जी भर मलमलकर गंगाजीके उस निर्मल जलमें स्नान किया जो ऐसा लगता था मानो मुक्तिके पास ही पहुँचा रहा हो ।।५२।। जिन गंगाजीमें पिछले जन्मके पुण्यवान् लोग ही स्नान करपाते हैं उन गंगाजीमें बड़े सानन्द के साथ स्नान करके उन कृत्तिकाश्रोंने श्रपने भाग्यको बड़ा सराहा ।।५३।। जब वे गंगाजीमें स्नान कर रही थीं उस समय शंकरजीका श्रच्यक वीर्य गंगाजीसे निकलकर उन कृत्तिकाश्रोंके शरीरमें पैठ गया ।।४४।। तब शिवजीके उस भयंकर श्रसहा श्रीनके समान वीर्यके श्राजानेसे वे बहुत तप्त हो उठीं और उन्हें ऐसा जान पड़ा मानो हम विषके समुद्रमें ही डूब गई हैं ।।४५।। निदान उस श्रसहा तेजको बहुत देर तक न सह सकनेके कारण वे भीतर ही भीतर जलती हुई उस तेजको लिए

श्रमोधं शांभवं बीजं सद्यो नद्योज्भितं महत्।
तासामम्युद्रं दीप्तं स्थितं गर्भत्वमागमत्।।५७।।
सुज्ञा विज्ञाय ता गर्भाभूतं तद्दोद्धमत्तमाः।
विषादमद्युः सद्यो गाढं मर्तृभिया हिया ॥५८॥
श्रकामकरणं जातमकाण्डे माविनोऽर्थतः।
संभूयान्योन्यमात्मानं श्रश्रुवुस्तास्तदाविलम् ॥५६॥
ततः शरवणे सार्वं भयेन बीडया च ताः।
तद्दर्भजातम्रत्सृज्य स्वान्गृहानभिनिर्ययुः॥६०॥

ताभिस्तत्रापृतकरकलाकोमलं भासमानं
तिद्विचिष्तं चणमभिनभोगर्भमभ्युजिहानैः।
स्वैस्तेजोभिर्दिनपतिशतस्पर्धमानैरमानै
र्वक्तैः षड्भिः स्मरहरगुरुस्पर्धयेवाजनीव।।६१।।

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये कुमारोत्पत्तिर्नाम दशमः सर्गः ॥

जलसे बाहर निकलीं ।।५६।। शंकरजीका वह भभकता हुआ अचूक वीर्य गंगाजीसे छूट जानेपर उन कृत्तिकाओं के पेटमें पहुँचकर गर्भ बन गया ।।५७।। जब उन कृत्तिकाओं ने देखा कि वह तेज तो गर्भ बन गया है और हमसे सँभाले नहीं सँभलेगा तब वे बुद्धिमती कृत्तिकाएँ अपने-अपने पितयों के डरसे और लाजके मारे बड़ी दुखी हो गईं ।।५८।। होनहार वाले उस अनिच्छित अनवसरके गर्भकी उन छहों कृत्तिकाओं ने परस्पर मिलकर सेवा की ।।५८।। और तब उस लज्जा और भयके कारण वे एक सरपतके जंगलमें अपने-अपने गर्भ छोड़कर अपने-अपने घर लौट गईं ।।६०।। कृत्तिकाओं ने उस सरपतके जंगलमें जो चन्द्रमाकी किरणों के समान कोमल और तेजस्वी गर्भ छोड़े थे वे ऐसे तेजस्वी बन गए कि उनका तेज उदय होते हुए सैकड़ों सूर्यों से भी होड़ करता था और अपने छः मुखोंसे वे चार मुखवाले ब्रह्माको भी मानो चुनौती दे रहे थे ।।६१।।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें कुमार का जन्म वर्णन नामका दसवाँ सर्ग समाप्त हुग्रा।

॥ एकादशः सर्गः ॥

त्रं पाययामास सुधातिपूर्ण सुरापगा स्वं स्तनमासु मूर्ता ।। १ ।। पिवन्स तस्याः स्तनयोः सुधौधं चर्णं चर्णं साधु सभेयमानः । प्रापाकृतिं कामिप पिड्भरेत्य निपेव्यमायाः खलु कृत्तिकासिः ।। २ ॥ मागीरथीपावककृत्तिकानामानन्दवाष्पाकुललोचनानाम् । तं नन्दनं दिव्यसुपात्तुमासीत्परस्परं प्रौढतरो विवादः ॥ ३ ॥ स्त्रान्तरे पर्वतराजपुत्र्या समं शिवः स्वैरिवहारहेतोः । नभो विमानेन विगाहमानो मनोतिवेगेन जगाम तत्र ॥ ४ ॥ निसर्गवात्सस्यवशादिष्टद्धचेतः प्रमोदौ गलदश्रुनेत्रौ । स्त्रप्रयतां तं गिरिजागिरीशौ पडाननं पद्दिनजातमात्रम् ॥ ४ ॥ स्त्रथाद्य विशिखण्डमौलिं कोऽयं शिश्चिदिव्यवपुः पुरस्तात् । कस्याथवा धन्यतमस्य पुंसो मातास्य का भाग्यवतीषु धुर्या ॥ ६ ॥ स्वर्गीपगासावनलोऽयमेताः पट्कृत्तिकाः किं कलहायमानाः । पुत्रो मनायं न तवायमित्थं मिथ्येति वैलच्यसुदाहरन्ते ॥ ७ ॥

ग्यारहवाँ सर्ग

इन्द्र ग्रादि सब देवताथोंने जब गङ्गाजीके पास ग्राकर बड़ी नम्रतासे प्रार्थना की तब वे स्त्रीका रूप धारए करके ग्रपना ग्रमृतसे भरा हुग्रा स्तन उस बालकको पिलाने लगीं १११॥ वह छः मुखों बाला बालक ग्रमृतकी धारा पी-पीकर पल-पलमें वेगसे बढ़ने लगा ग्रीर जब छहों कृत्तिकाएँ भी ग्राकर उसकी देखभाल करने लगीं तब तो उसका रूप-रंग कुछ ग्रनोखे ही ढंगसे मुन्दर हो उठा ।।२॥ उस दिव्य रूपवाले बालकको देखकर, गंगाजी, ग्रांगि ग्रीर छहों कृत्तिकाएँ सव ग्रांखोंमें प्रेमके ग्रांसू भरकर उस बालकको ग्रपना-ग्रपना पुत्र बनानेके लिये ग्रापसमें बड़ा करड़ा करने लगीं ।।३॥ इसी बीच शिवजी भी पार्वतीजीके साथ यों ही घूमते-घामते मनके समान वेगसे चलनेवाले विमानपर चढ़े हुए ग्राकाशमें उड़ते हुए वहाँ ग्रा पहुँचे ।।४॥ छह दिनोंके उस छह मुंहवाले बालकको देखते ही शिवजी ग्रीर पार्वतीजीकी ग्रांखें स्वाभाविक पुत्र-प्रेमकी प्रसन्तताके मारे खलखला उठीं ।।४॥ ग्रीर शंकरजीसे पार्वतीजी पूछने लगीं कि यह सामने दिव्य शरीरवाला बालक कौन है किस बड़भागीका पुत्र है ग्रीर कौन सबसे बड़भागी स्त्री इसकी माता है ? ।।६॥ ये श्रीन, गङ्गा ग्रीर छहों कृत्तिकाएँ सब ग्रापसमें यह कह-कहकर क्यों क्रगड़ा कर रही हैं कि यह मेरा पुत्र है, सुम्हारा नहीं। ये इस प्रकारकी बेतुकी ग्रीर सुठी-सूठी बातें क्यों बक रही हैं।।।। हे ईश ! यह तीनों लोकोमें तिलकके समान सबका सिरमौर सुन्दर बालक इन तीनोंमें

एतेषु कस्येदमपत्यमीशाखिलित्रलोकीतिलकायमानम् । देवदैत्यगन्धर्वसिद्धोरगराचसेषु ॥=॥ कस्याप्यथ ग्रन्यस्य अत्वेति वाक्यं हृदयप्रियायाः कौतृहिलिन्या विभलिस्मितश्रीः। सान्द्रशमोदोदयसौख्यहेतुभृतं वचोऽवोचत चन्द्रचूडः ॥६॥ जगत्त्रयीनन्दन एष वीरः प्रवीरसातुस्तव नन्दनोऽस्ति । कल्याणि कल्याणकरः सुराणां त्वत्तोऽपरस्याः कथमेष सर्गः ॥१०॥ देवि त्वमेवास्य निदानमासीः सर्गे जगन्मङ्गलगानहेतोः। सत्यं त्वमेवेति विचारयस्व रत्नाकरे युज्यत एव रत्नम् ॥११॥ श्रतः शृखुष्वावहितेन दृतं बीजं यद्शौ निहितं मया तत्। संक्रान्तमन्ति खदशापगायां ततोऽवगाहे सति कृत्तिकास ।।१२।। गर्भत्वमाप्तं तदमोघमेतत्ताभिः शरस्तम्बमधि न्यधायि। तत्रायमभूतपूर्वी महोत्सवोऽशेषचराचरस्य ॥१३॥ त्रशेषविधाप्रियदर्शनेन धुर्या त्वमेतेन सुपुत्रिशीनाम्। त्रलं विलम्ब्याचलराजपुत्रि स्वपुत्रम्रुत्सङ्गतले निधेहि ॥१४॥ त्रथेति वादिन्यमृतांशुमौलौ शैलेन्द्रपुत्री रभसेन सद्यः। सान्द्रधमोदेन सपीनगात्री घात्री समस्तस्य चराचरस्य ॥१५॥

सचमुच किसका पुत्र है ? या यह इनको छोड़कर किसी और ही देव, दैत्य, गन्धवं, सिद्ध, नाग या राक्षसका पुत्र है ।। ।। अपनी प्राण्प्यारी पार्वतीकी यह चावभरी वात सुनकर निर्मल कान्ति फैलानेवाली मुस्कराहटके साथ शंकरजीने बड़ी प्यारी बात कही—।।।। तीनों लोकोंको ग्रानन्द देने-वाला यह बालक तुम बीर माताका ही वीर पुत्र है । हे कल्याणी ! तुम्हें छोड़कर देवताग्रोंका कल्याण करनेवाला ऐसा पुत्र कौन उत्पन्न कर सकता है ।।१०।। हे देवी ! संसार भरके मंगलके कामोंमें जिस बालककी कीति गाई जायगी वह तुम्हारा यही पुत्र है । तुम्हीं ठीक-ठीक विचारकर देख लो कि रत्न तो रत्नाकरसे ही निकल सकता है ।।११।। हे पार्वती ! सावधान होकर इस बालकके उत्पन्न होनेकी कथा सुनो । देखो ! मैंने ग्रपना जो ग्रचूक बीर्य ग्रानिमें रखदिया था, उसे ग्रानिमें गंगाजीमें छोड़ दिया और वह फिर स्नान करती हुई छुत्रों कृत्तिकाग्रोंके पेटमें पहुँचकर गर्भ बन गया ग्रीर तब उस मचूक बीर्यको कृत्तिकाग्रोंने सरपतके जंगलमें डाल दिया । उसी गर्भसे चर घोर घचर प्राण्यियोंको हर्ष देनेवाला यह प्रनोखा बालक जन्मा है ।।१२—१३।। हे पार्वती ! सारे संसारके प्यारे इस बालक ही की माता होनेसे तुम भ्रपनेको सब पुत्रवती खियोंमें श्रेष्ठ समभी ! ग्रब देर न करो ग्रीर ग्रान्हिए इन्द्र पुत्रको उठाकर गोदमें ले लो ।।१४।। ग्रांकरजीकी यह बात सुनकर सारे संसारकी माता प्रसान-मण्डपमें हर्षसे फूली न समाई श्रीर फट विमानसे उत्रकर उस पुत्र-रत्नको गोदमें लेनेके विठे हुए हैं ।। ।। हो उठीं। उस समय ग्राकाशमें इन्द्र ग्रादि देवता लोग ग्रपने मुकुटोंपर हाथ जोड़

किरीटबद्धाञ्जलिभिर्नभःस्थैर्नभस्कृता सत्वरनाकिलोकैः ।
विमानतोऽवातरदात्मजं तं प्रहीतुम्रुत्किएठतमानसाभृत् ॥१६॥
स्वर्गापगापावककृत्तिकादीन्कृताञ्जलीनानमतोऽपि भूयः ।
हित्वोत्सुका तं सुतमाससाद पुत्रोत्सवे माद्यति का न हर्पात् ॥१७॥
प्रमोदवाष्पाञ्जललोचना सा न तं ददर्श च्यामप्रतोऽपि ।
परिस्पृशन्ती करकुड्मलेन सुखान्तरं प्राप किमप्यपूर्वभ् ॥१८॥
सुविस्मयानन्द्विकस्वरायाः शिशुर्गलद्वाष्पतरंगितायाः ।
विवृद्धवात्सल्यरसोत्तराया देव्या हशोर्गोचरतां जगाम ॥१६॥
तमीच्नमाणा चणमीच्चणानां सहस्रमाप्तुं विनिमेषमैच्छत् ।
सा नन्दनालोकनमङ्गलेषु चणं चणं तृप्यति कस्य चेतः ॥२०॥
वनप्रदेवासुरपृष्ठगाभ्यामादाय तं पाणिसरोरुहाभ्याम् ।
नवोदयं पार्वणचन्द्रचारुं गौरी स्वमुत्सङ्गतलं निनाय ॥२१॥
स्वमङ्कमारोप्य सुधानिधानमिवात्मनो नन्दनमिन्दुवक्ता ।
तमेकमेषा जगदेकवीरं बभूव पूज्या धुरि पुत्रिणीनाम् ॥२२॥
निसर्गवात्सल्यरसौधिसका सान्द्रप्रमोदामृतपृरपूर्ण ।
तमेकपुत्रं जगदेकमाताभ्यत्सिङ्गनं प्रस्विणी बभूव ॥२३॥

भुकाकर उन्हें प्रणाम करने लगे ।।१५-१६॥ गंगा, ग्रग्नि ग्रौर कृत्तिकाएँ सभी बार-बार भूक-भुककर उन्हें प्रगाम कर रही थीं पर पार्वतीजीका घ्यान उधर गयाही नहीं ग्रौर उन्होंने बड़े चावसे उस पुत्रको ग्रपनी गोदमें उठा लिया। भला कौन ऐसी माता होगी जो ग्रपने पुत्रके प्रेममें सुघ-बुघ न खो बैठती हो ।।१७।। ग्राँखोंमं ग्रानन्दके ग्राँसू छलक ग्रानेसे वे थोड़ी देरतक तो श्रपने पुत्रको देख ही न पाईँ ग्रीर कलीके समान ग्रपने कोमल हाथसे ही पुत्रको सहलाने भरसे वे ग्रनोखा सुख लेती रहीं ।।१८।। उन्हें वह मनोहर बालक तब दिखाई दिया । जब उनकी आँखें ग्रचरज ग्रीर ग्रानन्दसे खिली जा रही थीं, जी उमड़ा पड़ रहा था, ग्रांसू वहे जा रहे थे ग्रीर वात्सल्यभाव रोम-रोमसे छलका पड़ रहा था ।।१६।। उस वच्चेकी ग्रोर एकटक देखती हुई पार्वती-जी सोचने लगीं कि यदि इस समय मुभी एक सहस्त्र ग्राँखें मिल जाती तो कितना अच्छा होता ! भला पुत्र दर्शनके समय किसका जी भरता है ।।२०।। प्रशाम करनेके सलय भुके हुए देवतास्रों श्रीर दैत्योंकी पीठपर भ्रपने जो हाथ रखकर वे भ्राशीय दिया करती थीं उन्हीं हाथोंसे पार्वतीजीने पूनोंके चन्द्रमाके समान अपने सुन्दर पुत्रको अपनी गोदमें विठा लिया।।२१।। चन्द्रमाके समान मुखवाली की पूर्वतीजीने संसारमें सबसे श्रेष्ठ श्रपने उस ग्रनोखे वीरपुत्रको गोदमें इस प्रकार ने लिया मानो ।।६॥ ये ६। कलश गोदमें रख लिया हो । उस समय वे पुत्रवितयों में सबसे श्रेष्ठ पूजनीय हो कि यह मेरो आ। संसारकी माता पार्वतीजीने जब उस धनोखे पुत्रको गोदमें उठा लिया तो है।।।।। हे ईश ! ये स्वाभाविक घारा उनके रोम-रोमसे उमड़ पड़ी, हर्षके श्रमृतकी बाढ़ प्रा गई

श्रशेवलोकत्रयमात्रस्याः पाएमातुरः स्तन्यसुधामधासीत्। सुरस्वयन्त्याः किल कृत्तिकामिर्धुहुर्मुहुः सस्पृहमीच्यमाणः॥२४॥ सुखाश्रपूर्वीन सुगाङ्कमौलेः कलत्रमेकेन मुखाम्ब्रजेन । तस्यैकनालोद्धतपञ्चपञ्चलक्सीं क्रमात्षड्वदनीं चुचुम्बे ॥२५॥ हैमी फलं हेमगिरेलंतेय विकस्वरं नाकनदीव पूर्वेव दिङ्न्तनिमन्दुमाभात्तं पार्वती नन्दनमादधाना ।।२६।। श्रीतात्मना सा प्रयतेन दत्तहस्तावलम्बा शशिशेखरेण। द्धाना विमानमञ्जलिहमाहरोह ॥२७॥ क्रमारग्रन्सङ्गतले महेश्वरोऽपि प्रमदप्ररूढरोमोद्गमो श्रङ्कादुपादत्त तदङ्कतः सा तस्यास्तु सोऽप्यात्मेजवत्सलत्वात् ॥२८॥ नेत्रसधैकसत्रं प्रत्रं पवित्रं सत्तया तयाद्रेः। संश्लिप्यमागाः शशिखरडधारी विमानवेगेन गृहाञ्जगाम ॥२६॥ अधिष्ठितः स्फाटिकशैलशृङ्गे तुङ्गे निजं धाम निकामरम्यम् । प्रमथप्रमुख्यान्पृन्यूनगणाञ्शंभुरथादिदेश ।।३०॥ पृथुन्नमोदः प्रगुणो गणानां गणः समग्रो वृषवाहनस्य । गिरीन्द्र पुच्यास्तनयस्य जनमन्यथोत्सर्व संववृते विधातुम् ॥३१॥

ग्रीर उनके स्तनोंसे दूधकी धारा बह चली ।।२३।। जब कार्तिकेयजी सब लोकोंकी माता पार्वती-जीके स्तनोंका स्रमृत पीने लगे तब गंगाजी स्रौर कृत्तिकाएँ बड़े डाहसे उनकी श्रोर बार-बार देखने लगीं ।।२४।। शंकरजीकी प्यारी पार्वतीजीने हर्षके प्रांसु बहाते हुए अपने कमलके समान एक मुखसे उस पुत्रके उन छम्रों मुखोंको चूमा जो ऐसे लगते थे मानो कमलकी एक डंठलमें पाँच सुन्दर कमल निकल ग्राये हों ग्रीर उन पाँचोंके बीचमें उन कमलोंकी ही शोभा छठा कमल बनकर निकल ब्राई हो ।।२५।। गोदमें सुन्दर पुत्र लिए हुए पार्वतीजी ऐसी सुन्दर लग रही थीं मानो सोनेके सुगेरु पर्वतपर उत्पन्न होनेवाली सुनहली लतामें फल निकल याया हो या याकाशगंगामें कमल खिल उठा हो या पूर्व दिशामें चन्द्रमा निकल ग्राया हो ।।२६।। पुत्रको गोदमें लिए हुए सुखी मनसे पार्वतीजी शंकरजीके हाथका सहारा लेकर ग्राकाश चूमनेवाले ऊँचे विमानपर चढ़ गईं ।।२७।। वे दोनों पुत्र-प्रेममें इतने मगन हो गए थे कि कभी तो पार्वतीजीकी गोदसे शंकरजी उस पुत्रको ले लेते थे और कभी उनकी गोदसे उसे पार्वतीजी ले लेती थीं। इस प्रकार पुत्र-प्रेममें भरे हुए दोनों उसे खिला रहे थे ।।२८।। गाँखोंको ग्रमृतके समान मुख देनेवाले इस परम् पवित्र पुत्रको गोदमें लिए ग्रौर ग्रपनी छातीसे लिपटी हुई पार्वतीजीको साथ लेकर भगवान् वेगसे चलनेवाले विमानपर चढ़कर कैलास लौट ग्राए ।।२६।। स्फटिकके बने हुए उसु ऊँचे ज्ञिखरपर ग्रपने सुन्दर भवनमें बैठकर शंकरजीने ग्रपने मुख्य-मुख्य प्रमथ ग्रादि दी कि पुत्र उत्पन्त होनेका उत्सव मनाम्रो ।।३०।। बड़े म्रानन्द ग्रौर चावसे विठे हुए हैं।।=।।

स्फुरन्यरीचिच्छुरिताय्वराणि संतानशाखिप्रसवाश्वितानि । उच्चिचिष्ठः काञ्चनतोरमानि गमा वराणि रफटिकालयेषु ॥३२॥ दिन्न प्रसर्पस्तद्धीश्वराणामथामराणामिव मध्यलोके। महोत्सवं शंसितुमाहतोऽन्येर्द्ध्वान धीरः पटहः पटीयान् ॥३३॥ महोत्सवे तत्र समागतानां गन्धर्वविद्याधरसन्द्रीणाम्। संभावितानां गिरिराजपुच्या गृहेऽभवन्मङ्गलगीतकानि ॥३४॥ सुमङ्गलोपायनपात्रहस्तास्तं मातरो मातृबद्भ्युपेताः। विधाय दुर्वाचतकानि मूर्टिन निन्युः स्वमङ्कं गिरिजातन्जम् ॥३४॥ ध्वनत्स् तूर्येषु सुमन्द्रसङ्क्ष्यालिङ्गचोध्वकेष्वप्सरसो रसेन । सुसन्धिवन्धं ननृतुः सुच्चगीतानुगं भावरसानुविद्धम् ॥३६॥ वाता ववुः सौक्यकराः प्रसेदुराशा विधुमो हुतभ्रद्भिदीपे। जलान्यभूवन्विमलानि तत्रोत्सवेऽन्तरिचं प्रससाद सद्यः ॥३७॥ गम्भीरशङ्क्षध्वनिमिश्रमुच्चैगु होद्भवा दुन्दुभयः प्रखेदुः। दिवौकसां व्योम्नि विमानसंघा विम्रुच्य पुष्पप्रचयान्त्रसम्भुः ॥३८॥ इत्थं महेशाद्रिसुतासुतस्य जन्मोत्सवे संमदयांचकार। चराचरं विश्वमशैपमेतत्परं चकम्पे किल तारकश्रीः ॥३६॥

लोग पार्वतीजी ग्रीर शंकरजीके पुत्रजन्मके उपलक्ष्यमें महोत्सव मनानेमें जुट गए ।।३१।। कुछ गरा तो स्फटिकमें चनकती हुई किरणोंके पड़नेसे रंग-बिरंगे दिखाई देनेवाले कपड़ोंसे और कल्पवृक्षके फूलों ग्रीर पत्तोंसे बनाए हुए सुनहरे सुन्दर बन्दनवारोंसे ग्रपने स्फटिकके भवन सजाने लगे ।।३२।। भीर कुछ गर्गोंने जो नगाड़े बजाए उनकी गंभीर ध्वनि जब दशों दिशाग्रोंमें फैली तो धरती से उठी हुई उसकी धमक मानी यह बताने लगी कि दिग्पालों और देवताओं के लोकके समान ही यहाँ भी पुत्रोत्सव मनाया जा रहा है ।।३३।। इस महोत्सवके उपलक्ष्यमें गन्थवाँ ग्रीर विद्याधरोंकी सुन्दरियोंने घर याकर वर्षया गाई ग्रीर पार्वतीजीने उन सबकी बड़ी ग्रावभगत की ॥३४॥ बाह्मी ग्रादि माताएँ भी बधावेकी सामग्री लेकर बालकके पास चली ग्राई ग्रौर उसके सिरपर दुब, प्रक्षत छिड़ककर सब उसे प्रयनी-प्रयनी गोदीमें लेने लगी ।।३५।। वहाँ ग्रंक्य, प्रलिङ्गच और ऊर्विक नामकी अनेक प्रकारकी त्रिहियाँ मीठी-मीठी बज उठीं और भाव तथा रस भरे अच्छे-अच्छे छन्दोंमें बँघे हुए गाने गाती हुई अप्सराएँ, बड़े हाव-भावसे नाचने लगीं ॥३६॥ राल देनेवाला पवन बहने लगा, दिशाएँ खिल उठीं, धुर्यां मिट जानेसे धाग चमक उठी ग्रीर जल की हो गया, यहाँ तक कि उस उत्सवमें याकाश भी तत्काल खुल गया ।।३७।। शंखकी गम्भीर ।।६।। यैप्य-साथ घर-घरके छोटे छोटे नगाड़े भी बजने लगे। देवता लोग भी स्राकाशमें स्राकर कि यह मेरा क्रिवरसाते स्रीर चले जाते ।।३८।। इस प्रकार शंकरजी स्रीर पार्वतीजीके पुत्रके हुँ॥।। हे ईश ! के सभी चर धौर म्रचर प्राग्ती तो हर्षसे फुल उठे पर तारक राक्षसकी राज-लक्ष्मी

ततः क्रमारः स मुदां निदानैः स बाललीलाचरितैर्विचित्रैः। गिरीशगौर्योह^रद्यं जहार मुद्दे न हुद्या किम्रु वालकेलिः ॥४०॥ शैलसुता च हर्षात्सतर्पमेकेन मुखेन गाढम्। अजातदन्तानि मुखानि सुनोर्मनोहराणि क्रमतरचुचुम्व ॥४१॥ कचित्रखलद्भिः कचिदस्खलद्भिः कचित्रकम्पैः कचिदप्रकम्पैः। बालः स लीला बलनप्रयोगैस्तयोग्रेदं वर्धयति स्म पित्रोः ॥४२॥ **अहेतुहासच्छुरिताननेन्दुर्गृहाङ्गण्**क्रीडनधूलिधृम्रः महर्चद निक् श्रिद लिवार्थं मुदं तयोर इगतस्ततान ॥४३॥ हरवाहनस्य स्पृशन्तुमाकेसरिगं सलीलस्। गृह्णन्विषाणे स युङ्गियाः स्चमतरं शिखाग्रं कर्षन्वभ्व प्रमदाय पित्रोः ॥४४॥ एको नव हो दश पश्च सप्तेत्यजीगणचात्मग्रुखं प्रसार्य। शैशवमीग्ध्यमैशिः ॥४५॥ महेशकएठोरगदन्तपङक्ति तदङ्कराः प्रवेश्याननकोटरेषु । कपर्दिकएठान्तकपालदाम्नोऽङ्गुलि दन्तानुपात्तुं रभसी वभूव ग्रुक्ताफलभ्रान्तिकरः कुमारः।।४६॥ शंभोः शिरोऽन्तः सरितस्तरंगान्विगाह्य गाढं शिशिरात्रसेन । जातजाङ्यं निजपाणिपद्ममतापयद्भालविलोचनाझौ ॥४७॥

काँप उठी ।।३६।। घीरे-घीरे वह बालक ग्रपनी मनोहर ग्रौर ग्रनोखी बाल-लीलाग्रोंस शंकरजी ग्रौर पार्वतीजीको ग्रानन्द देने लगा ।।४०।। वे हर्षसे मतवाले होकर ग्रपने पुत्रके पोपले ग्रौर मनोहर मुखोंको बार-वार बड़े भावसे चूमा करते थे ।।४१।। कहीं लड़खड़ाता हुग्रा ग्रौर कहीं सीवे चलता हुग्रा, कहीं काँपता-सा ग्रौर कहीं तना हुग्रा-सा वह बालक ग्रपनी खिलवाड़-भरी चालोंसे उनका जी लुभाने लगा ।।४२।। ग्रपने माता-पिताकी गोदमें बैठा हुग्रा वह बालक, ग्रनेक प्रकारसे उनका जी लुभाया करता था। कभी तो उसका मुखचन्द्र बिना किसी बातके ही हँसीसे चमक उठता था, कभी घरके ग्राँगनमें खेलनेसे उसका शरीर धूलसे भर जाता था: कभी वह बार-वार तोतली बोली बोल-बोलकर ग्रपने माता-पिताको रिभाया करता। कभी तो वह शंकरजीके बैलके सींग पकड़ता, कभी पार्वतीजीके सिंहके केसर सहलाता ग्रौर कभी भ्रङ्गीकी चोटीके महीन वाल खींचने लगता। यह सव देखकर उसके माता-पिता हर्षसे फूले न समाते।।४३-४४।। कभी-कभी वह शंकरजीके कण्ठोंमें पड़ी हुई मुँडमालाके मुखोंमें उँगली डालकर उनके दाँतोंको मोती समभकर उन्हें निकालने लग जाता था।४४।। कभी वह शंकरजीके सिरपर रहनेवाली गंगाजीकी लहरोंमें ग्रपना हाथ डाल देता प्रौत बहुत ठंड लगनेसे उसके हाथ सुन्न हो जाते तब वह ग्रपना कमल-सा कोमल हाथ शिवजी के भाग जलते हुए तीसरे नेत्रके ग्रागे ले जाकर सेंक लेता।।४६-४७।। जब वह देखता कि विकास का सिरपर रहनेवाली से साथ को स्वास का सिरप का सिरपर रहनेवाली से साथ का सिरप का सिरपर रहनेवाली से साथ का सिरप का

किचित्कलं भङ्गुरकंधरस्य नमजटाज्रटधरस्य शंभोः।
प्रलब्बमानं किल कौतुकेन चिरं चुचुम्बे मुकुटेन्दुखण्डम् ॥४८॥
इत्थं शिशोः शैशवकेलिवृत्तैर्मनोभिरामैगिरिजागिरीशौ।
मनोविनोदैकरसप्रसक्तौ दिवानिशं नाविदतां कदाचित् ॥४६॥
इति बहुविधं बालक्रीडाविचित्रविचेष्टितं
लिलतलितं सान्द्रानन्दं मनोहरमाचरन्।
श्रलभत परां बुद्धं पष्ठे दिने नवयौवनं
स किल सकलं शास्त्रं शस्त्रं विवेद विभुर्यया ॥४०॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये कुमारबाललीलावर्णनं नामेकादशः सर्गः ॥

सिरपरके चन्द्रमाको ही बड़ी देर तक चूमता रहता ।।४८।। इस प्रकार पुत्रकी मनोहर ग्रौर खिलवाड़ से भरी बाल-लीला ग्रों में ग्रानन्द लेते हुए शंकरजी ग्रौर पार्वती जी इतने मगन हो गए कि उन्हें यहीं सुध नहीं रह गई कि कब दिन चढ़ा ग्रौर कब रात ग्राई ।।४६।। यों ग्रमेक प्रकारकी मन-लुभावनी ग्रौर बड़ी सुहावनी बाल-लीलाएँ करते हुए वह बालक छठे दिन बड़ा बुद्धिमान ग्रौर जवान हो गया ग्रौर छह ही दिनों में उसे सब शास्त्र ग्रौर शस्त्र-विद्याएँ भली प्रकार ग्रा गईं।।५०।।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसम्भव महाकाव्यमें कुमारकी बाललीलावर्णन नामका ग्यारहवाँ सर्ग समाप्त हुग्रा।

की ।।६।। ये कि यह मेरा है।।७॥ हे ईश !

॥ द्वादशः सर्गः ॥

अथ प्रपेदे त्रिदशैरशेषैः क्रूरासुरोपप्लवदुखितात्मा। पुलामपुत्रीद्यितोऽन्धकारिं पत्रीवं तृष्णातुरितः पयोदम् ॥१॥ दप्तारिसंत्रासखिलीकृतात्स कथंचिदम्भोदविहारमार्गात । अवातताराभि गिरिं गिरीशगौरीपदन्यासविश्रद्धमिन्द्रः ॥२॥ संक्रन्दनः स्यन्दनतोऽवतीर्य मेघात्मनो मातलिद सहस्तः । पिनाकिनोऽथालयमुचचाल शुचौ पिपासाकुलितो यथाम्मः॥३॥ इतस्ततोऽथ प्रतिविम्बभाजं विलोकमानः स्फटिकाद्रिभूमौ । **आत्मानमप्येकमनेकधा** स व्रजन्विभोरास्पदमाससाद ॥४॥ विचित्रचश्चन्मणिभङ्गिसङ्गं सौवर्णद्राडं द्रधतातिचग्डम् । नन्दिनाधिष्ठितमध्यतिष्ठत्सीधाङ्गग्रहारमनङ्गशत्रोः ॥४॥ ततः स कचाहितहेमदण्डो नन्दी सुरेन्द्रं प्रतिपद्य सदाः। प्रतोषयामास सुगौरवेण गत्वा शशंस स्वयमीश्वरस्य ॥६॥ भूसज्ञयानेनं कृताभ्यनुज्ञः सुरेश्वरं तं जगदीश्वरेण। प्रवेशयामास सुरै: पुरोग: समं स नन्दी सदनं सदस्य ॥७॥ चिराडमुङ्गिप्रमुखैर्गरिष्ठैर्गसौरनेकैविविधस्वरूपैः। अधिष्ठितं संसदि रत्नमय्यां सहस्रनेत्रः शिवमालुलोके ॥=॥

बारहवाँ सगं

जैसे प्यास लगनेपर पपीहा बादलकी शरणमें जाता है, वैसे ही अत्याचारी तारकके उपद्रवोंसे दुखी इन्द्र भी, सब देवताओं को साथ लेकर शंकरजीके पास जा पहुँचे 11१11 उस घमण्डी शत्रु तारक के भयसे, देवता लोग किसी भी मार्गसे आ जा नहीं सकते थे। इसिलये इन्द्र भी बादलोंक बीचसे छिपते-छिपाते किसी प्रकार उस कैलासपर जा उतरे जो शंकर और पार्वती जीके चरण पड़नेसे पिवत्र हो गया था 11२11 वहाँ मातिलके हाथका सहारा लेकर इन्द्र भी बादलके रथसे उतरे और शंकरजीके भवनकी और वौड़े 11३11 सफटिकसे बने हुए कैलासमें चारों और अपनी बहुतसी परछाइयाँ देखते हुए वे शंकरजीके भवनपर जा पहुँचे 11४11 शंकरजीके भवनकी देहलीपर पहुँचकर इन्द्र रुक गए। वहाँ रंग-विरंगे मिण्योंकी पच्चीकारी की हुई थी और एक बड़ा-सा सोनेका डंडा हाथमें लिए हुए नन्दी वहाँ बैठे थे 11४11 अपने सोनेके डंडेको एक कोनेमें रखकर नन्दीने चटसे आगे बढ़कर आवभगत करके इन्द्रका स्वागत किया और स्वयं भीतर जाकर महादेवजीको उनके आनेकी सूचना दी 11६11 शंकरजीने भौंहोंसे ही उन्हें भीतर लानेका संकेत किया और उनकी आज्ञा पाकर नन्दीने आगे-आगे मार्ग दिखाते हुए इन्द्र और देवताओंको शंकरजींके पास पहुँचाया 11७11 इन्द्रने देखा कि वहाँ रतन-जड़े सभा-मण्डपमें चण्डी, भृङ्गी आदि अनेक रूप-रंगवाले बहुतसे बड़े बड़े गर्गोंसे घिरे हुए शिवजी बैठे हुए हैं 11511

कपर्देशुद्धद्भमहीनमूर्घरत्नांशुभिर्मामुरस्रुन्लसद्भिः द्धानमुच्चैस्तरमिद्धघातोः सुमेरुशृङ्गस्य समत्वमाप्तम् ॥६॥ विभागागुनुङ्गतरङ्गमालां गङ्गां जटाज्टतटं भजन्तीम । गौरीं तदुत्सङ्गजुषं इसन्तीमिव स्वफेनैः शरदभ्रशुर्धेः ॥१०॥ गङ्गातरङ्गपतिविध्यतैः स्वैर्वदृभवन्तं शिरसा सुधांशुम्। चलन्सरीचिश्रचयेस्तुपारगौरे हिंमछोतितमुद्रहन्तम् 118811 लोचनमेधमानधामाधरीभूतरवीन्दुनेत्रम् । भालस्थले युगान्तकालोचितहव्यवाहं मीनध्वजप्लोपण्मादधानम् ॥१२॥ महाईरत्नाश्चितयोरुदारं स्फुरत्प्रभामग्डलयोः समन्तात् । कर्णस्थिताभ्यां शशिभास्कराभ्याग्रुपासितं कुण्डलयोश्छलेन ॥१३॥ स्वबद्धया किएठकयेव नीलमाणिक्यमय्या कृतुकेन गौर्याः। नीलस्य कण्ठस्य परिस्फुरन्त्या कान्त्या महत्या सुविराजमानम्॥१४॥ कालार्दितानां त्रिदशासुराणां चितारजोभिः परिपाण्डराङ्गम् । महन्महेभाजिन**ग्रद्धताअ**प्रात्तेयशैत्तश्रियग्रद्धहन्तग् पाणिस्थितब्रह्मकपालपात्रं वैकुएठभाजापि निषेव्यमाणम् । नरास्थिखराधरर्गं रगान्तमूलं त्रिशूलं कलयन्तमुच्चैः ॥१६॥

सौपोंसे लिपटा हुआ शिवजीके सिरका जटा-जूट वासुिक आदि बड़े साँपोंके फनोंके मिएयोंकी किरनोंसे चमकता हुआ सुमेर पर्वतकी चोटीके समान दिखाई पड़ रहा था ।।।। शिवजीके जटा-जूटके अगले भागमें बसी हुई ऊँची-ऊँची तरङ्गोंवाली गंगाजी, शरदके वादलोंके समान उजली फेन उछाल-उछालकर मानो शंकरजीकी गोदमें बैठी पार्वतांकी हुँसी उड़ा रही थीं कि देखो हम तो शिवजीके सिरपर चढ़ी हुई हैं ।।१०।। शिवजीके सिरके चन्द्रमाकी हिम-जैसी उजली किरणोंकी जो परछाई गंगाजीकी तरंगोंमें बहुत रूपोंमें नाच रही थी वह ऐसी जान पड़ती थी मानो उस एक चन्द्रमाके बहुतसे चन्द्रमा बन गए हों ।।११।। उनके माथेपर कामदेवको जलानेवाला, प्रलयकी अग्निके समान वह तीसरा नेत्र चमक रहा था जिसके बढ़ते हुए तेजके आगे प्रलयके सूर्य और चन्द्ररूपी नेत्र भी भूष जाते हैं ।।१२।। उनके कानोंमें किरणोंके वेरेसे विरे हुए अनमोल रत्नोंसे जड़े दो कुण्डल ऐसे लटक रहे थे मानो इनके बहाने सूर्य और चन्द्र ही शंकरजीके दोनों कानोंपर उनकी सेवा कर रहे हों ।।१३।। उनका नीला कंठ ठीक वैसा ही चमकता था जैसा कभी-कभी खिलवाड़में नीलमका हार पहन लेनेपर पार्वतीजीका गला चमक उठता है ।।१४।। मरे हुए देव-दानवोंकी विताओंकी भस्म पुते हुए अपने उजले अगपर हाथीकी खाल ओड़े हुए वे ऐसे दिखाई देते थे मानो बादलोंसे घरा हुआ विशाल हिमाइलाईों ।।१४।। उनके एक हाथमें ब्रह्म-कपालका पात्र था, गलेमें मरे हुआंकी हुइयोंके दुकड़ोंके गहने थे और दूसरे हाथमें युद्ध समाप्त करनेवाला

प्ररातनीं ब्रह्मकपालमालां क्रय्ठे वहन्तं प्रनराधसन्तीम् । मुकुटेन्द्वर्षत्सुघामरौघाष्त्रवत्रब्धसंज्ञाम् ।।१७॥ **उद्रीतवेदां** सत्तीलमङ्कस्थितया गिरीन्द्रपुत्र्या नवाष्टापदविल्लभासा । विराजमानं शरदभ्रखयडं परिस्फुरन्त्याचिररोचिषेव ॥१८॥ हमान्यकप्राणहरं पिनाकं महास्ररलीविधवारवहेत्स् । करेगा गृह्धन्तमगृह्ममन्यैः पुरा स्मरप्लोपणकेलिकारम् ॥१६॥ महासनं काञ्चनपादपीठं महाईमाशिक्यविभङ्गिचित्रम्। त्र्राधिष्ठतं चन्द्रमरीचिगौरं रुद्धीज्यमानं चमरेर्गणाभ्याम् ॥२०॥ शस्त्रास्त्रविद्याभ्यसनैकनको सविस्मयैरेत्य गर्योः सुदृष्टे। नीराज्यमाने स्फटिकाचलेन सानन्दनिर्दिष्टदशं क्रमारे ।।२१॥ तथाविधं शैलसुताधिनाथं पुलोमपुत्रीद्यितो निरीच्य। त्रासीत्वर्ण चीभपरी नु कस्य मनी न हि चुअ्यति धामधाभिन ॥२२॥ विकस्वराम्भोजवनश्रिया तं दशां सहस्रेण निरीत्रमाणः। रोमालिभिः स्वर्गपतिर्वभासे प्रष्पोत्कराकीर्ण इवाम्रशास्त्री ॥२३॥ दृष्ट्वा सहस्रेण दशां महेशमभूत्कृतार्थेऽतितरां महेन्द्रः। सर्वोक्जनातं तद्यो विरूपिय प्रियाकोषकरं विवेद ॥२४॥

ऊपर उठा हुमा त्रिशूल था। इस ऊटपटाँग वेषमें होनेपर भी वैकुण्ठवासी विष्णु उनकी सेवा कर रहे थे ।। १६।। उनके गलेमें ब्रह्म-कपालोंकी एक पुरानी माला पड़ी थी जो सिरपर बसे हुए चन्द्रमासे बरसी हुई ग्रमृतकी बूँदें पी-पीकर जीवित-सी हो-होकर वेद गा रही थीं ।।१७।। सोनेकी नई लताके समान सुन्दर पार्वती जीको अपनी गोदमें वैठाए हुए वे ऐसे दिखाई पड़ते थे मानो चमकती हुई बिजलीवाला कोई शरद्का बादल हो ।।१८। उनके हाथमें वह पिनाक धनूप था जिसने ग्रन्थक नामके मतवाले दैत्यके प्राण ले लिए थे, बड़े-बड़े दानवोंको मारकर उनकी स्त्रियोंको विभवा बना दिया था, कामदेवको जलाकर राख कर दिया था और जिले दूसरा कोई उठा भी नहीं सकता था ॥१६॥ ग्रनमोल मोती ग्रीर मिएायोंकी सजावटसे रंग-विरंगे दिखाई देनेवाले उस सिंहासनपर वे बैठे हुए थे जिसके नीचे सोनेका पैर-पीड़ा रक्खा हुआ था और दोनों ओरसे दो गएा उनपर चन्द्रकी किरएोंके समान उजले चैंवर बुला रहे थे।।२०।। वे बैठे हुए बड़े चावसे उन कुमार कार्त्तिकेयकी शस्त्र-विद्या श्रीर श्रस्त्र-विद्याका श्रम्यास देख रहे थे, जिन्हें शंकरजीके गए। भी बड़े ग्राश्चर्यसे देख रहे थे भीर वह स्फटिकका पर्वत भी जिनकी ग्रारती उतार रहा था ॥२१॥ ऐसे शंकरजीको दैखकर थोड़ी देरके लिये इन्द्रका मन भी ललच उठा क्योंकि श्रचानक इतनी सुख-सम्पत्ति इकट्ठी देखकर भला किसका मन नहीं ललच उठेगा ।।२२।। खिले हुए कमलोंके समान अपने मुन्दर सहस्रों नेत्रोंसे शंकरजीको देखते हुए इन्द्र, उस प्रामके पेड़के समान सुन्दर लगने लगे जो नीचेसे ऊपरतक मञ्जरियोंसे लदा हुमा हो ।।२३।। म्रपनी सहस्रों गाँखोंसे शंकरजीको

ततः क्रुमारं कन्काद्रिसारं पुरंदुरः प्रेच्य धृतास्रशसम्। महेधरोपान्तिकवर्तमानं शत्रोजियाशां मनसा ववन्व ॥२५॥ श्रीनीलकएठ द्यपतिः पुरोऽस्ति त्वयि प्रणामावसरं प्रतीच्छन् । सहस्रनेत्रेऽत्र भव त्रिनेत्र दृष्ट्या प्रसाद्प्रगुगो महेश ॥२६॥ इति प्रवद्धाञ्जलिरेत्य नन्दी निधाय कन्नामभि हेमवेत्रम्। प्रसादपात्रं पुरतो भविष्णुरथ स्मरारातिमुवाच वाचम् ॥२७॥ सुरेन्द्रं सुरसङ्घसेन्यं त्रिलोकसेन्यस्त्रिपुरासुरारिः। प्रीत्या सुधासारनिधारिखेव ततोऽनुजग्राह विलोकनेन ॥२८॥ किरीटकोटिच्युतपारिजातपुष्पोत्करेणानमितेन स्वर्गेकवन्त्रो जगदेकवन्द्यं तं देवदेवं प्रणनाम देवः ॥२६।। त्र्यनेकलोकैकनमस्त्रियाईं महेश्वरं तं त्रिदशेश्वरः सः। भक्त्या नमस्कृत्य कृतार्थतायाः पात्रं पवित्रं पर्यं वसूत्र ॥३०॥ सुभक्तिभाजामधिपादपीठं प्रान्तचितिं नम्रतरैः शिरोधिः। ततः प्रयोमः पुरतो गणानां गणाः सुराणां कमतः पुरारिम् ॥३१॥ ग्णोपनीते प्रभ्रणोपदिष्टः शुभासने हेममये पुरस्तात्। प्रापोपविश्य प्रमृदं सुरेन्द्रः प्रभुप्रसादो हि मुदे न कस्य ।।३२॥

देखकर इन्द्रने ग्रपना बड़ा भाग्य सराहा पर इससे उनके शरीर भरमें जो रोमाश्व हो ग्राया उसे देखकर उन्हें यह डर हुम्रा कि कहीं इन्द्राणी यह न समभ बैठें कि किसी दूसरी सुन्दरीको देखनेसे रोमांच हो ग्राया इसपर वह सीतिया डाह करके रूठ न बैठे ।।२४।। इसके पश्चात् जब उन्होंने शंकरजीके पास बैठे हुए, सुमेरके समान बनवाले और अख्र-शस्त्र-धारी कुमारको देखा तो उनके मनमें यह ग्राचा होने लगी कि ग्रव हम शत्रुको ग्रवश्य जीत लेंगे।।२५।। इतनेमें ग्रयने सोनेका डंडा एक कोनेमें रखकर, मागे बढ़कर सौर हाथ जोड़कर, शंकरजीकी कृपा पानेकी इच्छासे नन्दीने शंकरजीसे जाकर कहा कि हे नीलकंठ ! देवताग्रोंके स्वामी इन्द्रदेव ग्रापको प्रणाम करने की वाट जोहते हुए यहाँ खड़े हुए हैं, इसलिये कृपा करके इनकी ग्रोर भी ग्रपनी कृपा हिन्ट घुमा लीजिएगा ।।२६-२७।। यह सुनकर त्रिपुर राक्षसका नाक्ष करनेवाले, संसारके पूजनीय संकर भगवान्ते देवताओंके पूजनीय इन्द्रको ग्रपनी श्रमृतकी घारा वरसाती हुई-सी इष्टिसे देखकर श्रमृगुहोत किया ॥२८॥ स्वर्गमें जिनकी सब पूजा करते हैं, वे देवराज इन्द्र, जब सारे संसारके एक साथ पूजनीय श्रीर देवताश्रोंके देवता महादेवजीको प्रणाम करनेके लिये मुके तो उनके मस्तकके किरीटकी नोकसे पारिजातके बहतसे फूल गिरकर बिखर गए ।।२६।। सब लोकोंके एक मात्र पूजनीय भगवान शंकरको भक्तिके साथ प्रणाम करके स्वर्गके स्वामी इन्द्रने अपनेको परम पवित्र ग्रीर धन्य समका ।।३०।। स्रीर दूसरे देवतास्रोंने भी प्रमथ स्रादि गर्गोंके देखते-देखते वड़ी भक्तिसे शंकरजीके पैर रखनेके पीढ़ेके पास धरतीपर माथा टेककर बारी-बारीसे उन्हें प्रएाम किया ।।३१।। गर्म मह हो चर्कतेपर शंकरजीकी श्राज्ञा पाकर एक गरा जाकर एक ग्रासन उठा लाया जिसपर

क्रमेण नान्येऽपि विलोकनेन संभाविताः सस्मितमीश्वरेण ।
उपाविश्रॅंस्तोपविशेषमाप्ता दग्गोचरे तस्य सुराः समग्राः ॥३३॥
अथाह देवो बलवैरिमुख्यान्गीविणवर्णान्करुणार्द्रचेताः ।
कृताञ्जलीकानसुराभिभृतान्ध्यस्तिश्रयः श्रान्तमुखानवेच्य ॥३४॥
अहो बतानन्तपराक्रमाणां दिवौकसो वीरवरायुधानाम् ।
हिमोद्विन्दुग्लिपतस्य किं वः पबस्य दैन्यं दघते मुखानि ॥३४॥
स्वर्गोकतः स्वर्णपरिच्युताः किं स्वपुण्यराशौ सुमहत्तमेऽपि ।
चिह्वं चिरोढं न तु यूयमेते निजाधिपत्यस्य परित्यजध्वम् ॥३६॥
दिवौकसो देवगृहं विहाय मनुष्यसाधारणतामवाप्ताः ।
यूयं कृतः कारणतश्ररध्वं महीतस्ते मानभृतो महान्तः ॥३७॥
अनन्यसाधारणसिद्धमुच्चेस्तहैवतं धाम निकामरम्यम् ।
कस्मादकस्माक्षिरणाद्भवद्भचिरार्जितं पुण्यमिवापचारात् ॥३८॥
दिवौकसो वो हृदयस्य कस्मात्तथाविधं धैर्यमहार्यमार्याः ।
अगादगाधस्य जलाशयस्य ग्रीष्मातितापादिवशादिवाम्मः ॥३६॥
सुराः सुराधीशपुरःसराणां समीयुषां वः सममातुराणाम् ।
तद्वृत लोकत्रयजित्वरार्तिक महासुरात्तारकतो विरुद्धम् ॥४०॥

बैठकर इन्द्रको वड़ा ग्रानन्द हुग्रा । भला शंकरजीका प्रसाद पाकर कौन ग्रपनेको धन्य नहीं मानेगा ।।३२।। सब देवताओंकी श्रोर बारी-बारीसे मुस्कराते हुए देखकर शंकरजीने उन सबका भी सम्मान किया। इससे वे सब भी बड़े प्रसन्न होकर उनकी ग्राखोंके सामने ही बैठ गए।।३३।। इन्द्र ग्रादि जो देवता हाथ जोड़े यागे वैठे हुए थे और दैत्योंसे हार जानेके कारएा जिनके मुँह उदास और मूरभाए-से दिखाई पड़ रहे थे उनकी ग्रोर देखकर करुणासे पिघले हुए हृदयवाले शिवजी बोले — ।।३४।। हे देवताम्रो ! इतने बड़े-बड़े वीर होकर, एकसे एक बढ़कर म्रस्न-शस्त्रोंसे सजधजकर मौर स्वर्गमें रहकर भी आप लोगोंके मुख पाला मारे हुए कमलोंके समान उदास क्यों दिखाई दे रहे हैं।।३५।। हे देवतात्रो ! इतने बड़े पुण्य करनेपर भी ग्राप लोग स्वर्गसे निकल कैसे ग्राए । ग्राप लोग इतने दिनोंसे जो छत्र-चँवर ग्रादि राज-चिह्न साथ रखते ग्रा रहे थे उन्हें ग्राप लोग कभी छोड़िए मत ।।३६।। श्राप लोग इतने मनस्वी, महिमाशाली श्रीर स्वर्ग-निवासी होकर भी स्वर्ग छोड़कर साधारण मनुष्योंके समान पृथ्वी-तलपर इधर-उधर क्यों मारे-मारे फिर रहे हैं ॥३७॥ जैसे पाप करनेसे बहुत दिनोंसे इकट्टा किया हुआ पुण्य हाथसे निकल जाता है, वैसे ही बड़ी-बड़ी सिद्धियोंसे भरा हुम्रा बड़ा सुन्दर स्वर्ग भी म्राप लोगोंके हाथसे म्रचानक कैसे निकल गया।।३८।। हे देवतास्रो ! जैसे बहुत गर्मी पड़नेसे गहरा तालाब भी सूख जाता है, वैसे ही स्राप लोगोंके हृदयमें रहनेवाला वह बड़ा भारी ग्रटल घीरज कहाँ चला गया ॥३६॥ ग्राज व्याकुल होकर एक साथ आए हुये इन्द्र आदि देवताओं ! आप यह तो बताइए कि आप लोगोंने तीनों लोगों-

पराभवं तस्य महासुरस्य निपेद्धगेकोऽहमलं भविष्णुः। दावानलप्तोपविपत्तिमन्यो सहारबुदार्तिक हरते वनानाम् ॥४१॥ इतीरिते मन्मथमर्दनेन शुराः सुरेन्द्रप्रमुखा सुखेषु । सान्द्रमधोदाश्रुतरिक्षतेषु दधुः श्रियं सत्वरमाश्रस्नतः॥४२॥ ततो गिरीशस्य गिरां विराशे जगाद लम्धावसरः सुरेन्द्रः। भविन्त वाचोऽवसरे प्रयुक्ता ध्रवं फलाविष्टमहोद्याय ॥४३॥ ज्ञानमदीपेन तयोपहेनाविनथरेगास्वलितप्रभेग। भृतं भवद्भावि च यच किंचित्सर्वज्ञ सर्वे तव गोचरं तत् ॥४४॥ दुर्वारदोरुचनदुःसहेन यत्तारकेणामरघस्मरेण। तदीशतामाप्तवता निरस्ता वयं दिवोऽमी वद किं न वेत्सि ॥४५॥ विधेरमोधं स वर्षमादमासाद्य सद्यस्त्रिजगजिगीपुः। सुरानशेषानहकप्रमुख्यान्दोईग्डचग्डो मनुते तृणाय ॥४६॥ स्तुत्या पुरास्माभिरुपासितेन पितामहेनेति निरूपितं नः। सेनापतिः संयति दैत्यमेतं प्ररः स्मरारातिसुतो निहन्ति ॥४७॥ त्रहो ततोऽनन्तरमद्ययावत्सुदुःसहां तस्य पराभवार्तिम् । विषेहिरे हन्त हृदन्तशन्यमाज्ञानिवेशं त्रिदिवीकसोऽमी ॥४८॥

को जीतनेवाले दत्यराज तारकसे ऋगड़ा तो मोल नहीं ले लिया है ॥४०॥ देखिए, उस महा-दैत्यने ग्राप लोगोंका जो ग्रपमान किया है उसका बदला केवल मैं ही ले सकता हूँ क्योंकि जंगलों-में लगी हुई ग्राग बादलोंकी बड़ी घटाको छोड़कर ग्रौर कौन बुभा सकता है।।४१।। शंकरजी-के ऐसा कहनेपर इन्द्र ग्रादि सभी देवतग्रोंकी ग्रांखोंमें ग्रत्यन्त ग्रानन्दके ग्रांसू छलछला ग्राए भौर जब उन्हें यह ढाढ़स दे दिया गया कि अब आप लोगोंकी प्राण-रक्षा हो जायगी तो वे सब खिल उठे ।।४२।। भगवानु शंकरके कह चुकनेपर ठीक प्रवसर जानकर इन्द्रने कहना ग्रारम्भ किया, क्योंकि ग्रवसरपर कही हुई बातका ग्रवश्य ही ठीक फल मिलता है—।।४३।। हे प्रभु ! माप घट-घटकी जाननेवाले हैं, ग्राप ग्रज्ञानको मिटानेवाले हैं, ग्रापका कभी नाज्ञ नहीं होता, भीर अपने कभी न बुभनेवाले ज्ञानके प्रकाशसे आप संसारके भूत, भविष्य और वर्त्तमान इन तीनों कालोंकी सब बातें जान जाते हैं ।।४४।। इसलिए हे नाथ ! यह तो श्राप जानते ही होंगे कि अपने कठोर बाहुनलके पराक्रमसे मतवाला होकर, देवतात्रोंको पीड़ा देनेवाला तारक प्रसुर स्वर्गका मालिक बन यैठा है ग्रौर उसने हम सबको स्वर्गसे निकाल भगाया है ।।४५।। वह तारक धम्र ब्रह्मासे अचूक वरदान पाकर अपनी भुजाओं के बलसे तुरंत तीन लोकोंको जीत लेना चाहता है और मुभे तथा दूसरे बड़े-बड़े देवताओं को भी तिनके के बराबर तुच्छ समभता है ।।४६।। हें भगवनू ! हम लोगोंने पहले जब ब्रह्माजीकी स्तुति की थी तब उहोंने प्रसन्न होकर हमें बताया था कि जब शंकरजीका पुत्र देवताश्रोंका सेनापित बनकर उससे लड़ेगा तभी वह दैत्य मारा जायगा ।।४७।। तबसे ग्राजतक सव देवता लोग तारक ग्रसुरके हाथसे हारनेकी कसक ग्रौर

निदाघधायक्रमनिक्लवानां नवीनमम्भोदिमवीषधीनाम् ।
सन्दनं नन्दनमात्मनो नः सेनान्यमेतं स्वयमादिश त्वम् ॥४६॥
त्रैलोक्यलक्त्मीहृदयैकशल्यं समूलस्रुत्खाय महासुरं तम् ।
त्रास्माक्रमेणं पुरतो भवन्सन्दुःखापहारं युधि यो विधन्ते ॥४०॥
महाहवेनाथ तवास्य सनोः शस्त्रैः शितैः क्रुन्तिरोधराखाम् ।
महासुराखां रमणीविलापदिंशो दश्ताः सुरूरीभवन्तु ॥४१॥
यहारखचोिष्पशूपहारिकृतेऽसुरे तत्र तवात्मजेन ।
वन्दिस्थितानां सुदशां करोतु वेणीप्रमोन्नं सुरलोक एषः ॥४२॥
इत्थं सुरेन्द्रे वदति स्मरारिः सुरारिदुश्चेष्टितजातरोषः ।
कृतानुकम्पस्निदशेषु तेषु भूयोऽपि भृताधिपतिर्वभाषे ॥४३॥
त्रित्रे शंकर एष देवकार्याय सज्जो भवतां सुताधैः ॥४८॥
पुरा मयाकारि गिरीन्द्रपुत्र्याः प्रतिग्रहोऽयं नियतात्मनापि ।
तत्रैष हेतुः खलु तद्भवेन वीरेण यद्भध्यत एव शत्रुः ॥४५॥
स्त्रोपपन्नं तदमी नियुज्य कुमारसेनं पृतनापतित्वे।
निव्नन्तु शत्रुं सुरलोकमेष सुनक्तु भूयोऽपि सुरैः सहेन्द्रः ॥४६॥

हदयमें चुभे हुए गाँसके समान कसनेवाली उसकी याज्ञाका अपमान सहते चले या रहे हैं ॥४८॥ इपलिये हे भगवन् ! जैसे गर्मीके सूर्यकी तपनसे जले हुए लता-वृक्षोंको नये वादल हरा कर देते हैं वैसे ही अपने इस आनन्द-दायक पुत्रको हमारे सेनापित बननेकी आज्ञा देकर ग्राप भी हमें जिला लीजिए ।।४६।। तीनों लोकोंके हृदयमें काँटेके समान चूभनेवाले इस महा-दैत्यको जब आपके ये पुत्र युद्धमें आगे बढ़कर मार डालेंगे तभी हमारा दुःख मिट पावेगा ॥५०॥ हे नाथ ! ऐसा की जिए कि जब इस महासंग्राममें ग्रापके पूत्रके नूकी ले बासोंसे महादत्यों के सिर कट-कटकर गिरें तब उन दैत्योंकी स्त्रियोंके विलापसे दसों दिशाएँ गूँज उठें ॥५१॥ और जब ग्रापके पुत्र उस महासमर-भूमिमें उन दैत्योंको सियार ग्रादि जन्तुग्रोंकी भेंट चढावें तब स्वर्गमें बन्दी बनी हुई श्रपनी सुन्दर नेत्रोंवाली स्त्रियोंकी उलभी हुई एकलड़ी वाली चोटियोंको ये देवता लोग जाकर खोलें। ४२।। इस प्रकार इन्द्रके मुँहसे तारकका ग्रत्याचार सुनकर भूतपति शंकरजी क्रोबसे लाल हो उठे ग्रौर उन देवताग्रोंपर कृपा करते हुए ये फिर बोले ।।५३।। हे इन्द्र ग्रादि देवताग्रो ! ग्राप लोग भेरी बातें सुनिए। ग्रब मै शंकर ग्रपने पुत्रको लेकर तुम्हारा काम करनेके लिये तैयार हो गया हूँ ।। ५४।। हे देवो ! समाधिमें लगे होनेपर भी मैंने पार्वतीके साथ इसीलिये विवाह किया था कि इनका पुत्र तारकको मार डाले ।।५५।। इसलिये ग्रापका काम करनेवाले इस कुमारको सेनापति बनाकर श्राप शत्रुका नाश कीजिए श्रौर इन्द्रके साथ फिर स्वर्गका धानन्द लीजिए ॥५६॥ इतना कहकर शंकरजीने उस घोर संग्रामको एक महोत्सव मानकर उसके लिये

इत्युदीर्थ भगवाँस्तमात्मनं घोरसंगरमहोत्सवोत्सुकम् ।
नन्दनं हि जहि देनविद्विपं संयतीति निजगाद शंकरः ॥५०॥
शासनं पशुपतेः स कुमारः स्वीचकार शिरसावनतेन ।
सर्वधैत्र पितृमक्तिरतानामेष एव परमः खलु धर्मः ॥५=॥
असुरसुद्धविधौ विद्युधेश्वरे पशुपतौ वदतीति तमात्मजम् ।
गिरिजया मुमुदं सुतविक्रमे सति न नन्दिति का खलु वीरसः ॥५६॥
सुरपरिश्वदः ग्रांढं वीरं कुमारमुमापते,

र्वलवद्मरारातिस्त्रीणां दगञ्जनभञ्जनम् । जगद्भयदं सद्यः प्राप्य प्रमोदपरोऽभवद्-ध्रुवमभिमते पूर्णे को वा मुद्दा न हि माद्यति ॥६०॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये कुमारसैनापस्यवर्णनं नाम द्वादशः सर्गः ॥

धपने पुत्रमें कहा-हे पुत्र ! तुम जाकर देवताश्रोंके शत्रु तारक अमुरको युद्धभूमिमें मार आश्रो ॥४७॥ कुमार कास्तिवेयने सिर भुकाकर शंकरजीकी श्राल्ञा स्वीकार करली । वयोंकि पिताको भक्त पुत्रोंका यही सच्चा थर्म है कि पिताकी श्राल्ला मान लें ॥४६॥ सब देवताश्रोंके स्वामी शिवजी जब अपने पुत्रकों देवोंने गुद्ध करनेकी बात समभाने लगे तो पार्वतीजीकी छाती दूनी हो गई वयोंकि ऐसी भला कौन बीर माता होगी जो श्रपने पुत्रकी बीरताकी दातसे प्रसन्त न हो ॥४६॥ बलवान देवयोंकी स्त्रियोंकी रूलावर उनके श्रांगी उनकी श्रांगी का भाग मिटानेवाले तथा संसारको श्रभय दान देनेवाले परम पराक्रमी कुमार कालिकेयको पाकर इन्द्र भगवान श्रानन्दसे खिल उठे, वयोंकि संसारमें ऐसा कौन है अं। श्रांगी इन्द्री पुत्री हो जानेपर श्रानन्दसे पागल न हो उठता हो ॥६०॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें कुमारके सेनापति होनेका वर्णन नामका बारहवाँ सर्ग समान्त हुआ।।

॥ त्रयोदशः सर्गः॥

प्रस्थानकालोचितचारुवेपः स स्वर्गिवर्गेरनुगम्यमानः ।
ततः कुमारः शिरसा नतेन त्रेलोक्यमर्तः प्रणनाम पादौ ॥१॥
जहीन्द्रशत्रुं समरेऽमरेशपदं स्थिरत्वं नय वीर वत्स ।
इत्याशिषा तं प्रणमन्तमीशो मूर्द्वन्युषात्राय सुदाम्यनन्दत् ॥२॥
प्रह्वीभवन्नप्रतरेण मूर्ध्ना नमश्रकाराङ्ग्रियुगं स्वमातुः ।
तस्याः प्रमोदाश्रुपयः प्रवृष्टिस्तस्याभवद्वीरवराभिषेकः ॥३॥
तमङ्कमारोप्य सुता हिमाद्रेराश्लिष्य गाढं सुतवत्सला सा ।
शिरस्युपात्राय जगाद शत्रुं जित्वा कृतार्थीकुरु वीरस्ं माम् ॥४॥
उद्दामदेत्येशिवपत्तिहेतुः श्रद्धालुचेताः समरोत्सवस्य ।
यापृच्छ्य भक्त्या गिरिजागिरीशौ ततः प्रतस्थेऽभिद्वं कुमारः॥५॥
देवं महेशं गिरिजां च देवीं ततः प्रणम्य त्रिदिवौकसोऽपि ।
प्रद्विणीकृत्य च नाकनाथपूर्वाः समस्तास्तमथानुजग्रुः ॥६॥
स्रथ व्रजद्भिस्त्रदशैरशेषैः स्पुरत्प्रभाभामुरमण्डलेस्तेः ।
नभो वभासे परितो विकीर्णं दिवापि नचत्रग्णैरिवोग्रैः ॥७॥

तेरहवाँ सर्ग

लड़ाईका बाना पहनकर श्रीर सब देवताश्रोंके श्रागे होकर कुमारने चलते समय तीनों लोकोंके स्वामी शिवजींके चरणोंमें प्रणाम किया ।।१।। प्रणाम करते हुए पुत्रको उठाकर श्रीर उसका सिर स्पक्र शिवजींके चरणोंमें प्रणाम किया ।।१।। प्रणाम करते हुए पुत्रको उठाकर श्रीर उसका सिर स्पक्र शिवजींके यह श्राशीर्वाद देते हुए कुमारको उत्साहित किया कि है बीर पुत्र ! जाशो युद्धमें इन्द्रके शत्रुको मारो श्रीर इन्द्रको उनके पदपर फिरसे भली भाँति बँठा दो ।।२।। जिस समय कुमार अपने पिताजींके दोनों चरणोंमें भुककर माथा टेके हुए प्रणाम कर रहे थे उस समय शिवजींकी श्राँखोंसे वरसे हुए प्रेमके शाँसुओंके जलसे ही मानो सेनापित पदके लिए कुमारका श्रीभपेक हो गया ।।३।। अपने पुत्रका लाइ-प्यार करनेवाली पार्वतीजींने कुमारको गोदमें लेकर कसकर अपने हृदयसे लगा लिया श्रीर उसका माथा सूँघकर श्राशोर्वाद दिया—'हे पुत्र ! लड़ाईमें शत्रुको जीतकर यह बात सच्ची कर दो कि मैं वीरकी माता हूँ ।।४।। तब उस बलवान दैत्यराज को मारने श्रीर संग्रामख्यी उत्सव मनानेके लिये उतावले बने हुए कुमार बड़ी भक्तिसे श्रपने माता पितासे श्राज्ञा लेकर स्वर्गकी श्रीर चल पड़े ।।४।। इन्द्र श्रादि सब देवता भी भगव न शंकर श्रीर भगवती पार्वतीजों को प्रणाम करके श्रीर उनकी प्रदक्षिणा करके कुमारके पीछे-पीछे चल पड़े ।।६।। तब चारों श्रीर फंली हुई कान्तिवाल उन सब देवताश्रोंके एक साथ चलनेसे श्राकाल ऐसा जान पड़न लगा मानो दिनमें चमकनेवाले बड़े-बड़े तारे चारों श्रीर निकल श्राए हो ।।७।। श्राकाशमें चलत हुए विवालोंके

रराज तेषां वजतां सुराणां मध्ये कुमारोऽधिककान्तिकान्तः। नचवताराग्रहमण्डलानामित्र वियामारमणो नमोन्ते ॥=॥ विश्वाराजीरीतनयेन नार्थं पुलोमपुत्रीद्यिताद्यस्ते। उचीर्य नवत्रपर्थ सहत्तिप्रयेदिरे लोकमथात्मनीनम् ॥६॥ ते प्वर्गलोकं चिरवालहर्ष महासरवासवशंबदत्वात्। सबः धरेण्डुं न विपेहिरे तत्त्रणं व्यलम्बन्त सराः समग्राः ॥१०॥ पुरा भव त्वं न पुरा भवामि नाहं पुरोगोऽस्मि पुरःसरस्त्वम्। इत्यं सुरास्तत्वणमेत्र भीताः स्त्रमं प्रवेष्टं कलहं वितेजः ॥११॥ सराज्यालोकनकौतुकेन मुदा शुचिस्मेरविलोचनास्ते । वेथः कुमारस्य मुखारविन्दे दृष्टि द्विपत्साध्वसकातरान्ताम् ॥१२॥ सहलहाराच्छ्रिताननेन्दुस्ततः कुमारः पुरतो भविष्णुः। स तारकापातमपेत्रमाणो रगप्रवीरो हि सुरानवीचन् ।।१३॥ भीत्यालमद्य त्रिदिवीकसोऽमी स्वर्गं भवन्तः प्रविशन्त सद्यः । अर्वेव में दक्षथमेतु शत्रुर्महामुरो वः खलु दण्टपूर्वः ॥१४॥ स्वलेकित्वनमीकचकर्पणाय दोर्मएडलं बल्गति यस्य चर्डस् । इहैंच नच्छा शितपानके लिमहाय अर्थन्त शरा प्रयेते । १५॥

बीचमं प्रयानी ग्रह्मन्त चमकते मुन्दर दिखाई पड़नेवाले कुमार काल्तिय ऐसे सुन्दर लगते वे नानो नक्षत्र और तारोंके बीचमें चन्द्रमा चले जा रहे हों ॥६॥ कुमारके पीछे-भीछे इन्द्र आदि देवना थोड़ी ही देर में प्राकाश पार करके स्वर्गलोक जा पहुँचे ॥६॥ ईत्यराज तारक के उससे देवना स्वर्गमें जा नहीं पा रहे थे इमलिये वे किक्सक के करण एक दम भीतर न जा सके, थोड़ी देर ठिठक रहे ॥१०॥ उस समय वे सब उरे हुए देवता ग्रापसमें एक दूसरेको ढकेलते हुए यह भगड़ा करने लगे—तुम चलो ग्रामें । मैं ब्रामें नहीं चूर्णा । मैं क्यों ग्रामें चलूँ ? तुम्हींको ग्रामे-ग्रामें चलना चाहिए ॥११॥ उस समय स्वर्गको सामने देवकर मगन हो उठनेवाले उन देवताओंकी ग्रांले ग्रांले ग्रांने पर पर शत्रुके उरते उनकी ग्रांलें कातर होकर कुमारको मुख-कमल पर का पड़ीं ॥१२॥ उस समय कुमारको मुख-चन्द्र खिलवाड़-भरी हँसीसे खिल उठा और तारक वे धावेकी बाद जोहते हुए रएकीर कुमार कातिकेयों ग्रामें होकर देवताओंसे कहा—॥१३॥ हे देवो ! ग्रव उरतेनी कोई वात नहीं है । ग्राप लोग निकर होकर स्वर्गमें पुस चिलए । मैं चाहता हूँ कि प्रपने जिस घोर कन्द्र तारक वो ग्राप लोग देख चुके हैं वह यहीं मेरे ग्रामें ग्रा जाय ॥१४॥ मैं तो चाहता हूँ कि जिस तारक धनुरकी भुजाएँ, बलपूर्वक लक्ष्मोंके बाल पकड़कर उन्हें दुर्दना करते हुए लीचके लिये मचली रहती है, उसका लह पीनेका ग्रानन्द मेरे वार्णोंको फटसे पहींपर मिल जाय ॥१४॥ ग्रीर वह वारकी है, उसका लह पीनेका ग्रानन्द मेरे वार्णोंको फटसे पहींपर मिल जाय ॥१४॥ ग्रीर वह वारकी है, उसका लह पीनेका ग्रानन्द मेरे वार्णोंको फटसे पहींपर मिल जाय ॥१४॥ ग्रीर वह वारकी है, उसका लह पीनेका ग्रानन्द मेरे वार्णोंको फटसे पहींपर मिल जाय ॥१४॥ ग्रीर वह

शक्तिर्ममासावहतप्रचारा प्रभावसारा सुमहः प्रसारा । स्वलीकलच्म्या विपदावहारेः शिरो हरन्ती दिशतान्मुदं वः ॥१६॥ इत्यन्धकारातिसृतस्य दैत्यवधाय युद्धोत्सुकमानसस्य । सर्वं शुचिस्मेरमुखारविन्दं गीर्वाणवृन्दं वचसा ननन्द् ॥१७॥ सान्द्रशमोदात्पुलकोपगृढः सर्वाङ्गसंफुल्लसहस्रनेत्रः। तस्योत्तरीयेण निजाम्बरेण निरुञ्छनं चारु चकार शकः ॥१८॥ घनप्रमोदाश्रुतरंगिताचैर्धुखैश्रुत्भिः अचुरमसादैः। अथो अचुम्बद्धिषरादिवृद्धः पडाननं पर्सु शिरःसु चित्रस्।।१६।। तं साधु साध्वित्यभितः प्रशस्य ग्रुदा कुमारं त्रिपुरासुरारेः। त्रानन्दयन्वीर जयेति वाचा गन्धर्वविद्याधरसिद्धसंघाः ॥२०॥ दिव्यर्षयः शत्रुविजेष्यमार्गं तमभ्यनन्दन्किल नारदाद्याः। चकुरथोत्तरीयैथामीकरीयैर्निजवल्कलैथ ॥२१॥ निरुच्छनं ततः सुराः शक्तिधरस्य तस्यावष्टम्भतः साध्वसम्रतस्जन्तः। उत्सेहिरे स्वर्गमनन्तशक्तेर्गन्तुं वनं यूथपतेरिवेभाः ॥२२॥ त्र्यथाभिष्टुष्ठं गिरिजासुतस्य पुरंदरारातिवधं चिकीपीः। सरा निरीयुस्त्रिपुरं दिधचोरिव स्मरारेः प्रमधाः समन्तात् ॥२३॥

मेरी शक्ति यहींपर शत्रुका सिर काटकर ग्राप लोगोंको प्रानन्द दे ॥१६॥ दैत्योंका नाश करनेकी इच्छासे लड़ाई करनेपर उतारू होने वाले उन कुमारकी ये वातें सुनकर देवतात्रोंके सुन्दर मुख-कमल खिल उठे, ग्रीर वे सभी प्रसन्त हो उठे ।।१७।। ग्रत्यन्त ग्रानन्दके कारण इन्द्र भी इतने पुलकित हो उठे कि उनके शरीरकी सब बाँखें खिल उठीं। तब इन्द्र और कुमारने ग्रापसमें एक दूसरेसे उत्तरीय वस्त्र वदलकर अपनी मित्रता पवकी करली ॥१६॥ देवताग्रोमें सबसे बूढ़े ब्रह्माकी ग्रांखें भी यत्यधिक ग्रानन्दसे बहते हुए ग्रांस्प्रोंकी लहरोसे छन-छला ग्राई। उनके चारों मुख प्रसन्नतासे खिल उठे ग्रीर उन्होंने ग्रपने चारों मुखोंसे कुमारके छहों मुखोंका बड़े विचित्र ढंगसे चुम्बन किया ॥१६॥ उस समय गन्धर्व, विद्याधर श्रीर सिद्धोंने कुमारको 'साधु साधु' कह कर बड़े स्नानन्दके साथ उनकी बड़ाई करते हुए यह कहकर उन्हें ग्रानन्दित किया कि हे बीर ! तुम्हारी जय हो ।।२०।। देविष नारद ग्रादिने भी शत्रुको जीतनेवाले कुमारकी प्रशंसा की शौर उनके सुनहले उत्तरीय श्रादि वस्त्रोंसे श्रपने वल्कल बदलकर उनसे भाईपनका नाता जोड़ लिया ॥२१॥ हाधवे शनित लिए हुए कुमारका इस प्रकार महारा पाकर, देवता लोग निडर हो गए और वे उसी उत्साहसे स्वर्गने पैठ गए जैसे किसी शक्तिशाली बड़े हाथीका सहारा पाकर छोटे हाथी भी जंगलमें घुस पड़ते हैं ॥२२॥ जैसे त्रिपुरासुरको जलानेके लिये जाते समय शंकरजीके पीछे धनके जमथ ग्रादि गन्त चले वे वैसे **ही तारकको मारनेकी इच्छा करनेवाले कुमारकै पीछे-पीछे देवता** लोग भी रवर्गमें पुन पर्ने ।।२३।।

सराङ्गणानां जलकेलिभाजां प्रचालितैः संतत्मङ्गरागैः। प्रपेदिरं पिञ्जरवारिपुरां स्वर्गीकसः स्वर्गधुनीं पुरस्तान् ॥२४॥ दिग्दन्तिनां वारिविहारभाजां कराहतैर्भीमतरेस्तरंगैः। व्याप्लावयन्तीं मुहुरालवालश्रेणि तरूणां निजनीरजानाम्।।२४॥ लीलारसाभिः सुरकन्यकाभिहिंरएमयीभिः सिकताभिरुच्यैः। माणिक्यगर्भाभिरुपाहिताभिः प्रकीर्णतीरां वरवेदिकाभिः॥२६॥ सौर भ्यल्ब्धश्रमरोपगीतैहिंर एयहंसावलिकेलिलोलैं: चामीकरीयैः कमलैविनिद्रैश्युतैः परागैः परिपिङ्गतोयाम् ॥२७॥ कुतृहलाद्द्रष्टुग्रुपागताभिस्तीरस्थिताभिः सुरसुन्दरीभिः। त्र्रभ्यूर्मिराजिप्रतिविम्बिताभिर्भुदं दिशन्तीं व्रजतां जनानाम् ॥२८॥ ननन्द सद्यश्चिरकालदृष्टां विलोक्य शकः सुरदीर्घिकां ताम । श्रदर्शयत्सादरमद्रिप्रत्रीमहेशप्रत्राय ततः प्ररोगः ॥२६॥ स कार्तिकेयः पुरतः परीतः सुरैः समस्तैः सुरिनम्नगां ताम्। अपूर्वदृष्टामवलोकमानः सविस्मयः स्मेरविलोचनोऽभृत ॥३०॥ उपेत्य तां तत्र किरीटकोटिन्यस्ताञ्जलिर्भक्तिपरः क्रमारः। गीविणयुन्दैः प्रणुतां प्रणुत्य नम्रेण मूर्ध्ना मुदितो ववन्दे ।।३१॥

पहले पहल उन्हें वह आकाशगंगा दिखाई दी जिसका जल, जल-विहार करनेवाली अपसराओं भे पुन हुए अञ्चास छुटे हुए अञ्चरागसे रंग जाया करता है, जिसके जलमें विहार करते समय दिगालोंके हाथी, लहरोंपर अपना सूंड पटका करते हैं और जिसकी लहरोंके जलसे तीरपर खड़े हुए पेड़ोंके थांवले सदा सिचे रहते हैं. जहां सेल सेलनेके लिये आई हुई देवकन्याओं के हाथोंकी बनी हुई गुनहले बालूकी वे जैंबी-जैंबी वेदिकाएँ दूर-दूरतक बनी हुई थीं जो उन्होंने बीच-वीचमें मिरा डाल-डालकर अपने लेलके निये बना रक्खी थीं, जहां मुगन्यके लोभी भीरे सदा गुनगुनाते रहते और मुनहले हुंस किलोल करते रहते हैं, जहां ऐसे सोनेके कमल खिले रहते हैं जिनके निरे हुए परागसे वहांका जल भी पीला हो उठता है, जहां देवताओंकी मुन्दरियों मन वहलावके लिये आ-आकर सटपर बैठी रहती हैं और तरञ्जोंमें पड़ती हुई जिनकी परहाई उचरत जाने-जानेवाले पियलोंका जो भी लुभाती रहती हैं धार करञ्जोंमें पड़ती हुई जिनकी परहाई उचरत जाने-जानेवाले पियलोंका जो भी लुभाती रहती है ॥२४-२५॥ इतने दिनोंपर उस देव-नदीको उत्तकर इन्द्र सुरन्त प्रसन्त हो उठे और आने बढ़कर आदरके साथ उन्होंने कुमारको भी वह नदी दिखलाई ॥२६॥ सब देवताओंसे घिरे हुए कार्तिकेयजीको इस नई नदीको सामने देखकर वड़ा अचरज हुआ और प्रसन्ता से उनकी शांखे खिल गई ॥३०॥ जिस नदीकी सब देवता स्तुत्ति करते हैं, उस चंगिविजीके तटपर आकर कुमार कार्तिकेयने सिर मुकाकर अपने किरीटके सिरेपर हाथ जोड़कर बड़ी भक्तिसे प्रसन्त होकर उन्हें प्रसार कार्तिकेयने सिर मुकाकर अपने किरीटके सिरेपर हाथ जोड़कर बड़ी भक्तिसे प्रसन्त होकर उन्हें प्रसाम किया और उनकी वन्दना की ॥३१॥ उस समय, खिले हुए कमलोंको

प्रगतितस्मेरसरोजराजिः प्रः परीरम्भमिलन्महोर्मिः । कपोलपालिश्रमवारिहारि मेजे गृहं तं सरितः समीरः ॥३२॥ ततो वजनन्दननामधेधं लीलावनं जम्भजितः पुरस्तात्। विभिन्नभझोद्ध तशालसंघं प्रेचांचकार स्मरशत्रसनुः ॥३३॥ सुरद्विषोपप्खुतसेवसेतद्वनं द्विपतो गतिश्र । वलस्य इत्थं विचिन्त्यारुगलोचनोऽभृद्भुभङ्गदुष्प्रेच्यमुखः स कोपात् ॥३४॥ निर्ल्नलीलोपवनामपश्यदः संचरीभृतविमानमार्गाम् विध्वस्तसौधप्रचयां कुमारो विश्वैकसाराममरावतीं सः ॥३४॥ गतश्रियं वैरिवराभिभृतां दशां सुदीनामभितो दधानाम् । नारीमवीरामिव तामवेच्य स बाढमन्तः करुणापरोऽभृत् ॥३६॥ दुश्चेष्टिते देवरियौ सरोषस्तस्याविषएणः समराय चोत्कः। तथाविधां तां स विवेश पश्यन्सरेः सुराधीश्वरराजधानीम् ॥३७॥ दैतेयद्नत्यावलिद्नत्वातैः चएणान्तराः स्फाटिकहर्म्यपङक्तीः। महाहिनिर्मोकपिनद्धजालाः सँ वीच्य तस्यां विषसाद सद्यः ॥३८॥ उत्कीर्णचामीकरपङ्कजानां दिग्दन्तिदानद्रवदृषितानाम् । विदीर्गावैदूर्यमहाशिलानाम् ।।३६॥ हिरएयहं सब्रजवर्जितानां

नचानेवाले तरंगोंसे गले मिलकर चलनेवाले श्रौर गालोंके पसीनेको सुखानेवाले मंदाकिनीके मन्द पवनने वहाँ ग्राए हुए कुमारकी सेवा की ।।३२।। वहाँसे चलकर कार्त्तिकेयने इन्द्रके विलासके नन्दन उपवनको देखा। वहाँके सब सालके पेड़ या तो तोड़ डाले गए थे या जड़से ही उखाड़ डाले गए थे ।।३३।। कात्तिकेयने समभ लिया कि तारकामुरके ग्रत्याचारसे ही इन्द्रके इस मुन्दर बनकी यह शोभा बिगड़ी है। यह सोचते ही मारे क्रोधके उनका मुँह तमतमा उठा, भौहे तन गई ग्रीर याँखें लाल हो उठीं ।।३४।। वहाँसे ग्रीर श्रागे बढ़कर कुमारने विश्वकी सर्वश्रेष्ठ नगरी ग्रमरावतीको देखा जिसके लीला-उपवन तहस-नहस कर डाले गए थे, ऊँचे-ऊँचे भवन गिरा दिए गए थे ग्रीर सब ऐसा उजाड़ हो गया था कि उधर विमानपर चढ़कर जानेको भी किसीका जी नहीं करता था।।३५।। तारकके हाथों उजाड़ी हुई उस नष्ट-भ्रष्ट श्रीर सुनसान नगरीको देखकर कार्त्तिकेयको उसी प्रकार बड़ी दया ग्राई जैसे किसी नपुंसककी स्त्रीको देखकर दया ग्राती है ।।३६।। ग्रमरावतीकी वह दुर्दशा देखते ही कुमार उस दुराचारी दैत्यपर बड़े अद्भ हो उठे भीर युद्धके लिये बड़े उतावलेसे होकर वे देवताओंकी राजधानीमें घुसे 11३७।। वहाँके स्फटिकके बने हए बड़े-बड़े भवन दैत्योंके हाथियोंके दातोंकी टक्करोंसे तड़क गए थे और जहाँ तहाँ बड़े-बड़े सौंपोंकी केचूलियाँ छूटी पड़ी थीं। यह सब देखकर कुमारको बड़ा दु:ख हुम्रा ।।३८।। उन्होंने देखा कि देवताम्रोंके विलास-घरोंमें बनी हुई बाविलयोंमेंसे सीनेके कमल उखाड़ डाले गए थे, दिग्गजोंके मदसे उनका जल गंदला हो गया था, सुनहरे हंस वहाँसे उड़ गए थे, पन्नोंकी बनी-बड़ी पिटएँ भी टूट-फूट गई थीं और चारों और

व्याविभीवद्वालहणाश्चितानां तदीयलीलागृहदीविकाणाम्। स दुर्दशां वीच्य विरोधिजानां विपादवैलच्यमरं वभार ॥४०॥ तहन्तिइन्तवतहेमभिनि धृतन्तुवालाकुलरत्नजालाम्। निन्ये तुरेन्द्रेस पुरोगतेन स वैजयन्ताभिधमात्मसीधम् ॥४१॥ निर्दिष्टवरमा विवयेयारेण सुरै: समग्रेरनुगम्यमानः। स प्राविशाचं विविधारमरिमच्छिन्नेन सोपानपथेन सौधम् ॥४२॥ नियर्भवरुष्ट्रमतोरणं तं स पारिजातप्रसबस्रगाट्यम्। दिव्यैः कृतस्वस्त्ययनं मुनीन्द्ररन्तःप्रविष्टप्रमदं प्रपेदे ॥४३॥ पादौ महर्षः किल कश्यपस्य कुलादिवृद्धस्य सुरासुराणाम् । पद विर्णाकृत्य कृताञ्जलिः सन्पड भिः शिरोभिः स नतैर्वनन्दे ॥४४॥ स देवमातुर्जगदेकवन्यो पादौ तथैव प्रणनाम कामम्। मुनेः कलत्रस्य च तस्य भक्त्या प्रह्वीभवञ्ज्ञैलस्तातन्तः ॥४४॥ स कश्यपः सा जननी सुराणां तमेधयामायत्राशिषा हो। तया यया नैकजगन्जिगीषुं जेता सृधे तारकप्रुत्रवीर्यस् ॥४६॥ स्त्रदर्शनार्थं समुपेयुपीणां सुदेवतानामदितिश्रितानाम्। पादौ बबन्दे पतिदेवतास्तमाशीर्वचोभिः पुनरभ्यनन्दन् ॥४७॥

छोटी-छोटी घास उग प्राई थी, प्रत्युक्षें हाथों वहाँकी यह दुर्दशा देखकर उनका मन दुःखते भारी हो उठा (13 र-४०)। तब इन्द्र भगवान् कुमारको अपने उस बैजयन्त नामके भवनमें ले गए जहाँकी सुनहली दीवालें दैन्योंके हाथियोंके दाँतोंकी टक्करोंसे फट गई थी और जहाँ मकड़ियोंने जाले तान दिए थे।।४१।। प्राग-प्रागे इन्द्र बल रहे थे और पीछ-पीछे सब देवता चले जा रहे थे। इस प्रकार रत्नोंकी चमकसे सुहाबनी लगनेवाली सीढ़ियोंनर चढ़कर कुमार उस भवनमें गए।।४२।। और सब लोग भी उस मुन्दर भवनमें पहुँचे जहाँ कल्पवृक्ष ही स्वयं बन्दनवार बना हुआ था, जहाँ ढेरके ढेर पारिजातके फूल विखरे पड़े थे, जहाँ देविषयोंने स्वस्ति-पाठ किया था और जहाँ एकसे एक वढ़कर अध्वराएँ रहती थीं।।४३।। बहाँपर देव-दानव वंशके सबसे बड़े बूढ़े महींप कश्यपके चरगोंकी प्रदक्षिणा करके कुमारने अपने छहों सिरोंसे उन्हें प्रगाम किया।।४४॥ कुमारने बड़ी भक्ति से कश्यपकी पत्नी और देवोंकी आदि माता प्रदितिके उन चरगोंको भी भली भाँति प्रणाम किया जिन्हों सारा संसार पूजता है।।४५॥ तब कश्यप और देव-माता अदितिने कुमारको यह आशीर्याद देकर उनका साहम बढ़ाया कि तीनों लोकोंक जीतनेवाले इस विकाशकी तारक असुरको तुम युद्धमें अवश्य हराओंगे।।४६॥ वहाँ अदितिके यहाँ और जो देवा हानाएँ रहती थी वे भी कुमारको देखनेके लिए आ पहुँची। कुमारने उन सबको प्रगाम किया और उन सब पतिव्रता स्थियोंने कुमारको आशीर्वाद देकर उनका वड़ा मान बढ़ाया।।४७॥ तब कुमारने इन्द्रकी पत्नी श्रवीको प्रशाम किया और उन्होंने भी आशीप देकर इनका मान बढ़ाया।।४७॥

पुलोमपुत्रीं विबुधाधिमर्तुस्ततः शचीं नाम कलत्रमेपः। स्मरशत्रुस्तुस्तमाशिषा सा सम्रुपाचरच ॥४८॥ अथादितीन्द्रप्रमदाः समेतास्ता मातरः सप्त धनप्रमोदाः। उपेत्य अक्तचा नमते महेशपुत्राय तस्मै ददुराशिषः प्राक् ॥४६॥ समेत्य सर्वेऽपि ग्रुदं द्घाना महेन्द्रग्रुख्यास्त्रिदिवौकसोऽथ । त्रानन्दकल्लोलितमानसं तं समभ्यपिश्चन्यतनाधिपत्ये ॥५०॥

सकलविबुधलोकः स्नस्तनिःशेषशोकः,

कृतरिपुविजयाशः प्राप्तयुद्धावकाशः। अजिन हरसुतेनानन्तवीर्येण तेना, खिलविबुधचमूनां प्राप्य लच्मीमनृनाम् ॥५१॥

> इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये कुमारसैनापत्याभिषेको नाम त्रयोदशः सर्गः ॥

।।४८।। तब कुमारने कश्यपजीकी उन सातों पत्नियोंके पास जाकर बड़ी भक्तिसे प्रसाम किया जो बड़े ग्रानन्दसे भरी वहीं इकट्टी बैठी हुई थीं। उन्होंने प्रणाम करनेसे पहले ही कुमारको विजय पानेका श्राशीर्वाद दे दिया था ।।४६।। उस समय इन्द्र ग्रादि सभी देवताग्रीने ग्रानन्दके साथ इकट्ने होकर हँसमुख कुमार कार्तिकेयको अपना सेनापति बना दिया ।।५०।। इस प्रकार जब अनन्त सर्वित-शाली कुमार कार्तिकेय, देवताओं की समूची सेनाके सेनापित हो गए तो देवताओं को विस्वास हो गया कि अब हम लोग युद्धमें शबुधोंको अवश्य जीत लेंगे और यह समभकर उनका सब बोक भी जाता रहा ।। ५१।।

> महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसम्भव महाकाव्यमें सेनापतिका ग्रभिषेक नामका तेरहवाँ सर्ग समाप्त हथा।

॥ चतुर्दशः सर्गः ॥

रणोत्सुकेनान्धकरात्रसन्ता समं प्रयुक्ते स्विदशै जिगीषुणा ।

महासुरं तारकसंज्ञकं द्विपं प्रसद्य हन्तुं समनद्यत द्वृतम् ॥ १ ॥

स दुनिवारं मनसोऽतिवेगिनं जयश्रियः सन्नयनं सुदुःसहम् ।

दिजिन्वरं नाम तदा महारधं धनुर्धरः शक्तिधरोऽध्यरोहयत् ॥ २ ॥

सुरालयश्रीविपदां निवारणं सुरारिसंपत्परितापकारणम् ॥ ३ ॥

स्रात्मव्यश्रीविपदां निवारणं सुनार्ह्मामीकरधर्मवारणम् ॥ ३ ॥

श्राक्चरचन्द्रमरीचिपाण्ड्ररः स वीज्यमानो वरचारुचामरः ।

पुरःसरः किन्नरसिद्धचारणे रणेच्छुरस्तूयत वाग्मिरुक्वणेः ॥ ४ ॥

प्रयाणकालोचितचारुवेपमृद्धन्नं वहन्पर्वतपच्दारणम् ।

ऐरावतं स्फाटिकशैलसोदरं ततोऽश्रिरुद्ध द्युपतिस्तमन्वगात् ॥ ५ ॥

तमन्वगच्छद्गिरिशृङ्गसोदरं मदोद्धतं मेपमधिष्ठितः शिखी ।

विरोधिविद्वेषस्पाधिकं ज्वलन्महोमहीयस्तरमायुधं दधत् ॥ ६ ॥

स्रथेन्द्रनीलाचलचण्डविग्रहं विपाणविध्वस्तमहापयोधरम् ।

स्रथेन्द्रनीलाचलचण्डविग्रहं विपाणविध्वस्तमहापयोधरम् ।

स्रधिष्ठितः कासरमुद्धरं मुदा वैवस्वतो दण्डधरस्तमन्वगात् ॥ ७ ॥

चौदहवाँ सर्ग

विजयकी इच्छासे लड़नेके लिये उतारू कुमार कार्त्तिकेयके कहनेसे सब देवता मिलकर बलपूर्वेक तारकको मार डालनेके लिये अस्त्र-शस्त्र बाँधने लगे ।।१।। तब धनुपंघारी शक्तिशाली कुमार
सपने 'विजित्वर' नामके उस बड़े भारी रथपर चढ़ गए जो मनसे भी अधिक वेगसे चलता था, जो
किसीके रोके एकता नहीं था और जिसपर चढ़कर लड़नेसे सदा विजय मिलती ही है ।।२।। उसी
समय किसीने उनपर सोनेका बह शत्रु-नाशक छत्र लाकर लगा दिया जो स्वगंकी लक्ष्मीको मुखदेनेवाला और देत्योंकी संपत्ति उजाड़ देनेवाला था ।।३।। कुमारके दोनों और शरदके चल्द्रमाकी
किरगोंके समान उजले गुन्दर चैंबर दुल रहे थे और उनके आगे बड़े-बड़े अखाड़िए किन्नर, सिद्ध और
बारग उन गुद्ध-प्रेमी कुमारकी बढ़ाईके गीत गाते चल रहे थे ।।४।। युद्धका टाट सजाकर और पर्वतों
के पंख बाटनेवाला बच्च लेकर इन्द्र भी स्फटिकके पर्वतके समान उजले और ऊँचे ऐरावत हाथीपर
चढकर उनके पीछे-पीछे हो लिए ।।१।। शत्रुपर क्रोधके मारे और भी अधिक जलते हुए अग्निदेव भी,
पर्वतकी बोटोके समान ऊँचे और बिगड़ैल मेढ़ेपर चढ़कर और बड़ा भयंकर दहलाता हुआ यस्त्र हाथमें
लेकर कुमारके पीछे-पीछे चल दिए ।।६।। हाथमें दंड लेकर यमराज भी अपने नीलमके पहाड़ जैसे ऊँचे
भीर कलूटे उस भीगपर चढ़कर कुमारके पीछे चलदिए जो अपने सीगोंसे बादलोंकी छाती चीरता चलता
बा ।।७।। नैक्टरेस दिशाका स्वामी नैक्टत राक्षस भी तारकसे चिढ़कर बड़ा भयानक हो गया और शत्रुसे

व्रेतमथाधिरूढवाँस्तमन्धकद्वेपितन्जमन्वगात् । मदोद्धतं महासुरद्वेषविशेषभीषणः सुराषणश्चग्डरणाय नैऋ तः ॥=॥ नवीद्यदम्भोधरघोरदर्शने युद्धाय रूढो मकरे महत्तरे। दुर्वारपाशो वरुणो रणोल्बणस्तमन्वियाय त्रिपुरान्तकात्मजम् ॥६॥ दिगम्बराधिक्रमणोल्बणं चणान्मृगं महीयांसमरुद्धविक्रमम् । श्रिधिष्ठतः संगरकेलिलालसो मरुन्महेशात्मजमन्वगालुद्रुतम्।।१०।। विरोधिनां शोणितपारसौषिसीं गदामन्नां नरवाहनो वहन्। महाहवास्भोधिविगाहनोद्धतं यियासुमन्वागमदीशनन्दनम् ॥११॥ महाहिनिर्बद्धजटाकलापिनो ज्वलत्त्रिशूलप्रवलायुधा युधे। रुद्रास्तुषाराद्रिसखं महावृषं ततोऽधिरूढास्तमयुः पिनाकिनः ॥१२॥ त्रान्येऽपि संनद्य महारणोत्सवश्रद्धालवः स्वर्गिगणास्तमन्वयुः। स्ववाहनानि प्रवलान्यधिष्ठिताःप्रमोद्विस्मेरमुखाम्बुजश्रियः ॥१३॥ उहराडहेमध्वजदराडसंकुलाश्रश्रद्विचित्रातपवारगोज्ज्वलाः चलद्भनस्यन्दनघोषभीषणाः करीन्द्रघणटाख्यचण्डचीत्कृताः ॥१४॥ स्फ्ररहिचित्रायुधकान्तिमण्डलैरुद्योतिताशावलयाम्बरान्तराः। दिवौकसां सोऽनुवहन्महाचमुः पिनाकपार्णेस्तनयस्ततो ययौ ॥१५॥

लड़नेके लिये मतवाले प्रेतपर चढ़कर कुमारके पीछे चल दिया ।।=।। अपनी अचूक फाँस लिए हए बड़े बलवान वरुणदेव अपने उस बड़े भारी घड़ियालपर बैठकर युद्धके लिये कुमारके पीछे चले जो उठी हुई घटाके समान एकदम काला या ।।६।।पवनदेव लड़ाईकी इच्छासे क्षरा भरमें यपने उस पराक्रमी हरिरापर बैठकर कुमारके पीछे चल दिए जो पृथ्वी और ग्राकाशमें सब कहीं विना मने चौकडी भरता उड़ता चलता था ।।१०।। जो गदा शत्रुश्रोंका लहू पीकर ही युद्धका व्रत तोड़ती थी, वह भारी गदा लेकर कुवेर उस पालकीपर चढ़कर कुमारके पीछे चले जिसे मनुष्य ढो रहे थे ॥११॥ अपने-अपने हाथोंमें पिनाक धनुष और जलते हुए त्रिशूल लेकर और अपने जटा-जूटोंको चड़े-चड़े साँगों से कसकर हिमालयके समान उजले बैलोंपर चढ़कर ग्यारहों रुद्र कुमारके पीछे-पीछे हो लिए ॥१२॥ महायुद्धके इस उत्सवमें रुचि रखनेवाले दूसरे सब देवता भी अपने-अपने तगड़े वाहनोंपर बहुकर थानन्दसे हँस-हँसकर थ्रपना मुख-कमल खिलाते हुए कार्तिकेयके साथ चल पड़े ॥१३॥ इस प्रकार सब ठाठोंसे सणी हुई, ग्रनगिनत सोनेके डंडे ऊपर उठाकर चलती हुई, चमचमाते हुए रंग-विरंगे छत्र जमकाती हुई, भुण्डके भुण्ड चलनेवाले रथोंकी धनधनाहटसे भयंकर लगती हुई मतवाले हाथियोंके घंटोंकी टन-टन ग्रौर उनकी चिग्घाड़ोंसे कान फाड़ती हुई, घनेक प्रकारके भिजमिलाते हुए अस्न-कस्त्रोंकी चमकसे चारों दिशाक्रों ग्रीर ग्राकाशको चमकाती हुई उस देवताओंकी महासेनाको लिए हुए वीर कुमार चले ॥१४-१५॥ उछलते-कूदते चलनेवाने देवतायोंके हल्लेसे श्रीर उस बड़ी भारी सेनाकी ऊँची-ऊँची श्रीर बड़ी-बड़ी व्वजाश्रीते, दसो दिसाएँ आकास थीर

कोल।हलेनोचलतां दिवौकसां महाचमूनां गुरुभिध्धीजवर्जैः। घर्ने निरुच्छ्वासमभृदनन्तरं दिङ्मएडलं च्योमतलं महीतलम्॥१६॥ सुरारिलच्मीपरिकम्पहेतवो दिक्चक्रवालप्रतिनादमेदुराः । नभोन्तकु चिभरयो घनाः स्वना निहन्यमानैः पटहै वितेनिरे ॥१७॥ प्रमध्यमानाम्बुधिगजितर्जनैः सुरारिनारीगणुगर्भपातनैः। नभश्रमृथृलिकुर्लेरिवाकुलं ररास गार्ड पटहव्रतिस्वनैः ॥१८॥ चुएएं रथैर्त्राजिभिराहतं खुरै: करीन्द्रकर्णै: परित: प्रसारितम् । भृतं ध्वर्जः काश्चनशैलजं रजो वातैहीतं च्योम समारुहत्कमान ॥१६॥ रध्यतुर्ङ्गपुङ्गवैरुपेत्यकाहाटकमेदिनीरजः। गतं दिगन्तान्मुखरैः समीरगैः सुत्रिश्रमं भृरि वभार भृयसा ॥२०॥ अधस्तथोर्ध्वं पुरतोऽथ पृष्ठतोऽभितोऽपि चामीकररेग्हचकैः। चमृषु सर्पन्मरुदाहतोऽहरन्नवीनसूर्यस्य च कान्तिवैभवम् ॥२१॥ वलोद्भृतं काश्वनभृमिजं रजो वभौ दिगन्तेषु नभःस्थले स्थितम् । श्रकालमन्ध्याघनरागपिङ्गलं घनं घनानामित्र वृन्दमुद्यतम् ॥२२॥ हेमावनीषु प्रतिविम्बमात्मनो मुहुविलोक्याभिमुखं महागजाः। रसातलोत्तीर्र्णगजअमात्क्रघा दन्तप्रकाण्डप्रहृतानि तेनिरे ॥२३॥

पृथ्वी सब एक से दिखाई पड़ने लगे ।११॥ उनके नगाड़ोंकी घोर घ्वनिकी गूंज चारों ग्रोर सुनकर देंगोंकी राज-लक्ष्मी भी काँप उठीं ।११७॥ सेनाके चलनेसे उड़ी हुई धूलसे परा हुआ आकार ऐसा लगता था मानो मथनेके समय समुद्रके गर्जनसे भी अधिक उरावनी घ्वनिवाले और दैत्योंकी क्षियोंके गर्भ गिरानेवाले नगाड़ोंकी घमक सुनकर आकाश रो उठा हो ॥१=॥ वहाँ सुनेष पर्वतकी धूल इस खंगसे आकाशमें पहुँचीकि पहलेती रथोंने वहाँकी मिट्टी उखाड़ी, फिर घोड़ोंने ग्रपने गुमोंसे खुँद-खूँद-कर उसे महीन कर दिया, तब हाथियोंने प्रपने कान हिल-हिलाकर उसे चारों ग्रोर फैंगा दिया, तब लहराती हुई फंडियोंने उस धूलको और भी इधर-उधर बिखेर दिया ग्रीर फिर वायु उसे आकाशमें उड़ा ले गया ॥१६॥ इतना ही नहीं, सुमेरकी तलहटीसे उठी हुई वह सुनहरी धूल रथ खींचनेवाले बढ़िया घोड़ोंके खुरोंसे पिसकर, हरहराते हुए पवनके सहार सभी दिशाओंमें फैंककर चमक उठी ॥२०॥ पवनके सहारेसे सेनाके उपर-नीचे, आगे-पीछे और चारों ग्रोर फैंगी हुई वह सुनहली धूल ऐसी सुन्दर लगती थी कि निकलते हुए सूर्यकी सुनहली घूप भी उसके प्रागे पानी भरती थी। १२१॥ सेनाके चलनेसे उड़ी हुई सुनहली धूल सभी दिशाओं शीर आकाशमें मरकर ऐसी सुन्दर दिखाई पड़ने लगी मानी संघ्या हुए विना ही सुनहली बादलोंके भुंडके भूंड उमड़कर ऐसी सुन्दर दिखाई पड़ने लगी मानी संघ्या हुए विना ही सुनहले बादलोंके भुंडके भूंड उमड़कर साकावामें छा गए हो ॥२२॥ सेनाके साथ चलते हुए हाथियोंने वहाँकी सुनहली घरतीमें अपनी

सुजातसिन्द्रपरागिष्झरैः कलं चलद्भिः सुरसैन्यसिन्धुरैः ।

शुद्धासु चामीकरशैलभूमिषु नादृश्यत स्वं प्रतिविम्यमग्रतः ॥२४॥

इति क्रमेणामरराजवाहिनी महाह्वाम्भोधिविलासलालसा ।

श्रवातरत्काश्चनशैलतो द्रुतं कोलाहलाकान्तविधृतकन्दरा ॥२४॥

महाचमूस्यन्दनचण्डचीत्कृतैविलोलघण्टेभपतेश्च इंहितैः ।

सुरेन्द्रशैलेन्द्रमहागुहाशयाः सिंहा महत्स्यमसुखं न तत्यजुः ॥२६॥

गम्भीरभेरिध्वनित्भयंकरभेहागुहान्तप्रतिनाद्मेदुरैः ।

महारथानां गुरुनेमिनिःस्वनैरनाकुलैस्तैर्धृग जिताजिन ॥२७॥

सम्रत्थितेन त्रिदिवौक्सां महाचमूरवेणादितदान्तद्।रिणा ।

प्रपेदिरे केसरिणोऽधिकं मदं स्ववीर्यलच्मीमृगराजतावशात् ॥२०॥

भिया सुरानीकविमर्दजन्मना विदुदुवुद्ररतरं द्रुतं सृगाः ।

गुहागृहान्ताद्वहिरेत्य हेलया तस्थुविंशङ्कं नितरां मृगाधिपाः ॥२६॥

विलोकिताः कौतुकिनामरावतीजनेन जुष्टग्रमदेन दृरतः ।

सुराचलप्रान्तसुवः प्रपेदिरे सुविस्तृतायाः प्रसरं सुसैनिकाः ॥३०॥

बिगड़कर वे उस परछाही इयोंपर ही अपने बड़े-बड़े दाँतोंसे टक्कर मारने लगे ।।२३।। बढ़िया सिन्दूरकी बुकनीसे रॅंगे हुए ग्रौर धीरे-धीरे चलनेवाले उन देवताग्रोंकी सेनाके हाथियोंको सुमेर गिरिकी चमकदार सोनेकी घरतीपर भी अपनी परछाही ठीक-ठीक नहीं दिखाई पड़ती थी, वयांकि दोनोंका रंग एक-सा था ।।२४।। इस प्रकार युद्धके समुद्रमें तैरनेको उतारू देवराजकी सेना अपने हल्लेसे गुकाओंको गुँजाती हुई सुमेरु पर्वतसे बड़े वेगसे नीचे उतरी ।।२४।। देवताओंकी इस बड़ी भारी सेनाके रथोंकी घोर घरघराहट ग्रीर बजते हुए घंटों और बड़े-बड़े हाथियोंकी चिग्वाडोंकी ईतनी व्विन होते हुए भी सुमेरु पर्वतकी लंबी-लंबी गुफाम्रोंमें सोनेवाले सिहोंने प्रपनी नींदके सपनोंका सुख नहीं छोड़ा, वे सोए ही पड़े रहे ।।२६।। गुफायोंमें गूँजते हुए नगाड़ोंकी गंभीर धीर भयंकर घ्वित और बड़े-बड़े रथोंके पहियोंकी घड़घड़ाहट गुफाग्रोंसे टकराकर दूनी होकर गूँज रही थी, फिर भी वहाँके सिंह ज्योंके त्यों बैठे रहे ग्रौर इस प्रकार उन्होंने यह सिद्ध कर दिया कि हम सचमुच मृगोंके राजा हैं ।।२७।। सुमेरुकी चोटियोंको फोड़नेवाली उस देवोंकी महासेनाके चलनेसे जो हल्ला हो रहा था, उसे सुन-सुनकर वे सब सिंह और भी भतवाले हो उठे जो अपनी शक्तिके बलपर सब पशुम्रीके राजा बने हुए थे ॥२८॥ वहाँ जितने हरिए। थे वे सब तो इस डरसे चौकड़ी भरकर दूर भाग गए कि कहीं देवताश्चोंकी सेना हमें मार न डाले, पर जितने सिंह थे, वे प्रपनी गुफाग्रोंके बाहर निडर होकर मस्तीके साथ निकल निकलकर खड़े हो गए।।२६॥ जब वे सैनिक उस ऊँचे सुमेरु पर्वतकी तलहटीमें उतरे, उस समय ग्रमरावतीमें रहनेवाले स्त्री-पुरुप सब उन्हें बड़े चावसे देख रहे थे ॥३०॥ सुमेरु पर्वतकी पीली, नीली, लाल श्रीर उनली चट्टानोंसे उड़ी

पीतासितारक्तसितैः सुराचलप्रान्तस्थितैर्घातुरजोभिरम्बरम् । अयलगन्धर्वपुरोदयभ्रमं बभार भूम्नोत्पतितैरितस्ततः ॥३१॥ महास्वनः सैन्यविमर्दसंभवः कर्णान्तक्लंकषतामुपेयिवान्। पयोनिधेः चुब्धतरस्य वर्धनो बभूव भूम्ना भ्रुवनोदरम्भरिः ॥३२॥ महागजानांगुरु बृंहितैस्ततैः सुहेषितैघोंरतरेश्च वाजिनाम्। घनै रथानां गुरुचगडचीत्कृतैस्तिरोहितोऽभृत्पटहस्य निःस्वनः ॥३३॥ महासुराणामवरोधयोषितां कचाचिपदमस्तनमण्डलेषु च। ध्वजेषु नागेषु रथेषु वाजिषु चगोन तस्थौ सुरसैन्यजं रजः ॥३४॥ घनैर्विलोक्य स्थगितार्कमण्डलैश्रम्रजोभिर्निचितं नभःस्थलम् । अयायि हंसैरभिमानसं घनअमेश सानन्दमनति केकिभिः ॥३५॥ सान्द्रैः सुरानीकरजोभिरम्बरे नवाम्बुदानीकनिभैरभिश्रिते । चकाशिरे स्वर्णमया महाध्वजाः परिस्फुरन्तस्तिहितां गणा इव ॥३६॥ विलोक्य भूलीपटलैर्भृशं भृतं द्यावापृथिव्योरलमन्तरं महत्। किमूर्घ्वतोऽधः किमधस्त ऊर्घ्वतो रजोऽभ्युपैतीति जनैरतक्र्यत ॥३७॥ 🗸 नोर्ध्वं न चाधो न पुरो न पृष्ठतो न पार्श्वतोऽभृत्खलु चत्तुषोर्गतिः। सूच्यग्रभेद्यैः पृतनारजश्रयैराच्छादिता प्राणिगणस्य सर्वतः ॥३८॥

हुई धूलसे भरा हुमा आकाश ऐसा लगने लगा मानो बिना परिश्रमके ही वह धनेक रत्नोंसे भरा गण्यबंपुर बन गया हो । ३१।। कानोंके परदोंको फाइनेवाला देवसेनाका वह उमड़ा हुआ घोर शब्द हु महाते हुए समुद्रकी कोलाहलसे भी अधिक बढ़कर सारे बहाण्ड में गूँजने लगा । ३२।। यहाँ तक कि मतवाल हाथियोंको भारी चिग्चाड़ चारों ग्रोर घोड़ोंकी हिनहिनाहट और चलते हुए रधोंकी घोर घरचराहटमें गम्भीर और कान फाइनेवाली नगाइोंकी व्विन एकदम दव गई । १३।। भीर क्षरा-भरमें ही देवसेनाके चलनेसे उड़ी हुई वह घूल घीरे-घीर देत्योंकी खियोंके बालों, उनकी आंखों, ग्रलकों और सत्नोंपर बैठती हुई फिर उनकी पताकाओं, हाथियों, रधों और घोड़ोंपर जाकर जमने लगी । १३४।। सत्नोंपर बैठती हुई फिर उनकी पताकाओं, हाथियों, रधों और घोड़ोंपर जाकर जमने लगी । १३४।। सत्नोंपर बैठती हुई फिर उनकी पताकाओं छा गई तो हंस समभे कि ये बादल हैं और बरसात जब सेना की घनी धूल मूर्यको ढककर प्राकाशमें छा गई तो हंस समभे कि ये बादल हैं और बरसात जाकर वे मानसरोवरकी भोर उड़ चले और मोर मस्तीसे नाचने लगे । १३४।। सेनाके चलनेसे जाकर वे मानसरोवरकी भीर उड़ चले और मोर मस्तीसे नाचने लगे । १३४।। सेनाके चलनेसे पताकाएँ, चमकती हुई विजलीकी लहरों-सी चमकने लगीं। १६।। प्राकाश और पृथ्वीके ठीक बीचों पताकाएँ, चमकती हुई विजलीकी लहरों-सी चमकने लगीं। १६।। प्राकाश और पृथ्वीके ठीक बीचों विश्र हुई उस धूलको देखकर लोग यही सोचते रह गए कि यह घूल, ऊपरसे नीचे उतर रही है या नीचसे ऊपरको चढ़ रही है।। ३७।। सेनाके चलनेसे उठी हुई धूल ऐसी छा गई थी कि सूईकी है या नीचसे ऊपरको चढ़ रही है।। ३७।। सेनाके चलनेसे उठी हुई धूल ऐसी छा गई थी कि सूईकी है या नीचसे ऊपरको चढ़ रही है।। ३७।। सेनाके चलनेसे उठी हुई धूल ऐसी छा गई थी कि सूईकी

दिगन्तदन्त्यावलिदानहारिभिर्विम।नरन्ध्रप्रतिदानमेद्रैः गुरुभिर्नभस्तलम् ॥३६॥ अनेकवाद्यध्वनितेरनारतेर्जगर्ज गाढं भुवं विगाह्य प्रययौ महाचमुः कचिन्न मान्ती महतींदिवं खलु । सुँसंकलायामपि तत्र निर्भरातिक कान्दिशीकत्वमवाप नाकुला ॥४०॥ उदामदानद्विपवृन्द चृंहितै निंतान्तमु जुङ्गतुरङ्गहे पितैः चलद्धनस्पन्दननेमिनिःस्वनैरभ्निरुच्छ्वासमिवाकुलं जगत्॥४१॥ महागजानां गुरुभिस्तु गर्जितै विलोलघरटारणितै रणोस्वणैः। प्रमद्प्रमेदुरैर्वाचालतामाद्धिरेतरां दिशः ॥४२॥ वीरप्रमादै: दन्तीन्द्रदानद्रववारिवीचिभिः सद्योऽपि नद्यो बहुधा पुपूरिरे । धारारजोभिस्तुरगैः चतैर्भृता याः पङ्कतामेत्य रथैः स्थलीकृताः ॥४३॥ निम्नाः प्रदेशाः स्थलताम्रपागमन्त्रिम्नत्वमुच्चैरपि सर्वतश्च ते । तुरंगमाणां वजतां खुरैः चता रथैर्गजेन्द्रैः परितः समीकृताः ॥४४॥ नभोदिगन्तप्रतिघोषभीषणौर्महामहीभृत्तटदारणोल्बणैः पयोधिनिर्धननकेलिभिर्जगद्धभूव मेरीध्वनितैः समाकुलम् ॥४५॥ वातविधृतचञ्चलैनीरनिधताशागमनैध्वीजांशुकैः। लचैः कणत्काश्चनकिङ्किणीकुलैरमञ्जि धृली-जलघौ नभोगते ॥४६॥

सेनामें ऐसे बहुतसे बाजे निरंतर बज रहे थे जिनकी घोर व्वनि मुनकर मतवाले हाथियोंका मद भी सुख जाता था और जिनकी व्वनि विमानोंकी छत्तिरियोंमें टकराकर भीर भी दूनी गुंज उठती थी। उन्हें सून-सूनकर ऐसा लगता था मानों प्राकाश ही घनघोर गरज रहा हो ।।३६।। देवताग्रोंकी यह महासेना पहले तो घरती में भर गई, पर वहाँ न समा सकनेके कारण झाकाश में जा पहुँची और जब वहाँ भी न समा सकी तो मानो वह यह समभकर घबरा उठी कि ग्रव यहाँसे कहाँ चला जाय ।।४०।। ऊँचे-ऊँचे मतवाले हाथियोंकी चिग्घाड़ों से, ग्रत्यन्त ऊँचे घोड़ों की हिनहिनाहटोंसे ग्रीर चलनेवाले रथों की घड़-घड़ाहटसे सब ऐसे घबड़ा उठे मानो सबकी साँस घटी जा रही हो ।।४१।। बड़े-बंद हाथियोंकी घोर चिग्घाड़, उनके हिलते हुए युद्धके घंटोंकी टन-टन ग्रीर मतवाले वीरोंकी ललकार चारों भ्रोर फैली हुई ऐसी लगती थी मानी दशों दिशाएँ कोलाहल मचा रही हों।।४२।। बड़े-बड़े हाथियोंका इतना मद बहा कि सुखी हुई नदियोंमें तुरन्त बाढ़ मा गई। ग्रीर फिर घोड़ोंके सुमोंकी खुँदसे उठी हुई घूलभर जानेसे उन नदियोंमें कीचड ही कीचड हो गया ग्रीर फिर रथोंके पहियोंसे दबकर वहीं फिर ज्योंकी त्यों घरती निकल ग्राई ॥४३॥ चलते हुए घोड़ोंके खुरोंसे रौंदी जानेपर ग्रीर रथों तथा हाथियोंके चलनेसे दब जानेपर नीचे स्थान ऊँचे हो गए और ऊँचे स्थान नीचे हो गए ॥४४॥ बड़े-बड़े पहाड़ोंको फोड़ देनेवाली स्रीर समुद्रमें हलचल मचा देनेवाली वह नगाड़ेकी व्वति निकलकर ग्राकाश ग्रीर दिशाग्रीमें गंजी तो उनकी और भी भयानक व्वनि सुनकर सारा संसार घबड़ा उठा ॥४५॥ उस सेनाकी टन-टनाते हुए घुँघरुश्रोंवाली लाखों फंडियों जो सारे आकाश में भरकर सब मार्ग रोके हुए वायुके

घएटारवे रोद्रतरें निरन्तरं विसृत्वरे गर्जरे हैं: सुभैरवै:।
मनद्विपानां प्रथयांत्रभृविरे न वाहिनीनां पटहस्य निःस्वनाः ॥४०॥
करालवाचालमुखाश्चमृस्वने ध्वस्ताम्बरा वीच्य दिशो रजस्वलाः।
तिरोत्रभृवे गहने दिनेश्वरो रजोन्धकारै: परितः कुतोप्यसौ ॥४८॥
श्चाकान्तपूर्वा रभसेन सैनिकैदिंगङ्गना ध्योमरजोभिदृषिता।
ग्रेरीरवाणां प्रतिशदिद्वेर्धने वीगर्ज गाढं घनमत्सरादिव ॥४६॥
गुरुसमीरसमीरित भूधरा इत्र गजा गगनं विजगाहिरे।
गुरुतरा इत्र वारिधरां रथा भुविमतीह विवर्ष इवाभवत् ॥४०॥
बलमदसुरलोकानस्पक्रपान्तकाले

निरवधय इवाम्भोराशयो घोरघाषाः । गुरुतरपरिमञ्जव्भृभृतो देवसेना वष्टधुरपि सुपूर्णा व्योमभूम्यन्तराले ॥५१॥ इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये देवसेनाप्रयाणं नाम चतुर्दशः सर्गः ॥

मोंकों में फरफरा रहीं थी। वे भी उस सेनाके चलनेसे उड़ी हुई धूलके समुद्रमें इब गई। 1841 मतवाले हाथियोंकी गूंजती हुई चिग्धाड़ मौर पल-पलमें मयंकर होकर बढ़ती हुई घण्टेकी ध्वितिके भागे सेनाके नगाड़ोंका शब्द सुनाई ही नहीं पड़ रहा था। 1861। जैसे किसी हल्ला मचानेवाली नंगी रजस्वलाको देखकर सजजन लोग भाड़ कर लेते हैं वैसे ही सेनाके शब्दोंसे थोर कोलाहल करती हुई धौर भाकाश-रूपी वस्त्रको फाइकर रजसे भरी हुई दिशा-रूपी नायिकाको देखकर फैले हुए धूलके बने भूंथरेकी भोट करके भपनेको खिपा लिया। 1841। वहाँ जो नगाड़े बज रहे थे उनकी ब्यति ऐसी लग रही थी मानो भाकाश-रूपी नायक धूलसे भरी हुई भपनी दिशारूपी रजस्वला नायिका पर सैनिकोंका इतना बड़ा धावा देखकर घोर ईर्ध्या से गरज उठा हो। 1861। बड़े-बड़े हाथी भाकाश में इस प्रकार इधर-उघर धूम रहे थे जैसे किसी बड़ी भारी भाँधी से पहाइकी भट्टानें ऊपर उड़ रही हों। भूमिपर रथ इस प्रकार चल रहे थे मानो बड़े-बड़े बादल चल रहे हों। इस युद्धमें ऐसा जान पड़ता था मानो पृथ्वीके पहाइ तो भाकाशमें उड़ने लगे हों भीर भाकाशमें चलने वाले बादल पृथ्वी पर चलने लगे हों। 1801। घोर कोलाहल मचाती हुई बड़े-बड़े राजाथों से भरी वह देवसेना भली प्रकार चारों छोर मरी होने पर भी भौर शिक्क बढ़ने लगी। इसे देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो बलवान भसुरोंके इस महाप्रलयके समय चोर रूपसे गरजता हुआ महासागर उमड़ा चला जा रहा हो। 1821

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाष्यमें देवसेनाका प्रस्थान नामका चौदहवौ सगै समाप्त हुमा।

॥ पञ्चदशः सर्गः ॥

सेनापति नन्दनमन्धकद्विषो युधे पुरस्कृत्य बलस्य शाववः ।
सैन्यैरुपैतीति सुरद्विषां पुरोऽभूतिंकवद्न्ती हृदयप्रकम्पिनी ॥ १ ॥
चम्प्रभुं मन्मथमर्दनात्मजं विजित्वरीभिर्विजयश्रियाश्रितम् ।
श्रुत्वा सुराणां पृतनाभिरागतं चित्ते चिरं चुक्कुमिरे महासुराः ॥ २ ॥
समेत्य दैत्याधिपतेः पुरे स्थिताः किरीटबद्धाञ्जलयः प्रणम्य ते ।
न्यवेदयन्मन्मथशत्रुस्सन्ता युग्रत्सुना जम्मजितं सहागतम् ॥ ३ ॥
दासीकृताशेपजगत्त्रयं मां जिगाय युद्धे कतिशः शचीपतिः ।
गिरीशपुत्रस्य बलेन साम्प्रतं श्रुवं विजेतेति स काक्कतोऽहसत् ॥ ४ ॥
ततः कृधा विस्पुरिताधराधरः स तारको दिपतदोर्बलोद्धतान् ।
युधे त्रिलोकीजयकेलिलालसः सेनापतीन्सबहनार्थमादिशत् ॥ ४ ॥
महाचम्नामधिपाः समन्ततः सन्नद्य सद्यः सुत्रामुदायुधाः ।
तस्थुर्विनम्रचितिपालसंकुले तदङ्गनद्वारवरप्रकोष्ठके ॥ ६ ॥
स द्वारपालेन पुरः प्रदर्शितान्कृतानतीन्वाहुवरानधिष्ठितान् ।
सहाहवाम्मोधिविधृननोद्धतान्ददर्श राजा पृतनाधिपान्बहृन् ॥ ७ ॥

पन्द्रहवाँ सर्ग

उधर जब दैत्योंके नगरमें यह हल्ला मचा कि शंकरजीके पुत्र कात्तिकेयको सेनापित बनाकर और देवताओंकी सेना साथ लेकर दैत्योंके शत्रु इन्द्र यहाँ युद्ध करनेके लिये चले आ रहें हैं तो दैत्योंमें बड़ी खलबली मच गई ।।१।। और जब उन्होंने यह जान लिया कि जयलक्ष्मीके साथ देवताओंकी सेना लेकर विजयी कात्तिकेय सचमुच सेनापित बनकर आए हैं तब तो दैत्योंके नगरके रहनेवाले बहुत देरतक ऐसे धवराए बैठे रहे मानो उन्हें काठ मार गया हो ।।२।। दैत्योंके राजा तारककी नगरीमें रहनेवाले सब दैत्य मिलकर तारकके पास पहुँचे और उनके आगे किर कुकाकर प्रसाम करके कहने लगे कि युद्ध करनेको उताक कुमारको साथ लेकर इन्द्र आ पहुँचे हैं ।।३।। यह सुनकर तारकने बड़े तानेके साथ हँसते हुए कहा--पिछले कई युद्धोंमें तो मुक्त त्रैलोक्य-बिजयी को इन्द्र जीत नहीं सका अब कुमारके भरोसे लड़ने चला है तो मला क्या जीतेगा ।।४।। यह कहते ही तीनों लोकोंको खेल ही खेलमें जीतनेकी शक्ति रखनेवाले तारकके ओठ कांपने लगे और उसने अपने उन अखाड़िये सेनापितयोंको युद्धके लिये सजने की आज्ञा दी जिन्हें अपने बाहुबल पर बड़ा धमण्ड था ।।४।। तब अस्त्र-शस्त्र बाँधकर बड़े-बड़े दैत्य सेनापित तुरंत तारकके उस भारी फाटक वाले आँगनमें आ खड़े हुए जहाँ बहुतसे आज्ञाकारी राजा पहलेसे ही पूँछ दबाए खड़े थे ।।६।। द्वारपर पहुँचकर जो जो प्रसाम करते जाते थे उनकी बड़ी-बड़ी भुजाओं वाले वीरोंको खेजा-लेजाकर द्वारपाल भी तारकासुरके सामने खड़ा करता जाता था । दैत्यराजने

वली वलारातिवलातिशातनं दिग्दन्तिनादद्रवनाशनस्वनम् ।

महीधराम्भोधिनवारितक्रमं ययौ रथं घोरमथाधिरुद्ध सः ॥ = ॥

धुगच्चयच्चध्यपोधिनःस्वनाथलत्पताकाञ्चलवारितातपाः ।

धरारजोग्रस्तिदगन्तभास्कराः पतिं प्रयान्तं पृतनास्तमन्वयुः ॥ ६ ॥

चम्रजः प्राप दिगन्तदन्तिनां महासुरस्याभिसुरं प्रसपिंगः ।

दन्तप्रकाग्रदेषु सितेषु शुभ्रतां कुम्भेषु दानाम्बुधनेषु पङ्कताम् ॥१०॥

महीभृतां कन्दरदारगोन्वगौस्तद्वाहिनीनां पटहस्वनैर्धनैः ।

उद्वेलिताश्रुचुभिरे महार्णवा नभःस्रवन्ती सहसाभ्यवर्धत ॥११॥

सुरारिनाथस्य महाचम्स्वनैर्विगाद्यमाना तुम्रलैः सुरापगा ।

श्रभ्युच्छ्रितेर्ह्मिशतेश्र वारिजेरचालयन्नाकिनकेतनावलीम् ॥१२॥

श्रथ प्रयागाभिम्रखस्य नािकनां द्विषः पुरस्तादशुभोपदेशिनी ।

श्रगाधदुःखाम्बुधिमध्यमञ्जनं वभ्व चोत्पातपरम्परा तव ॥१३॥

श्रागामिदैत्याशनकेलिकािङ्चणी कुपिचणां घोरतरा परम्परा ।

दधौ पदं व्योग्नि सुरारिवाहिनीरुपर्युपर्येत्यिनवारितातपा ॥१४॥

देखा कि वे ग्रनगिनती सेनापति, महायुद्धके हलचल मचानेमें एकसे एक बढ़कर हैं।।।।। तब वह बलवान दैत्य भी स्वयं उस भयंकर रथपर चढ़कर चल पड़ा जो प्रकेला ही इन्द्रकी सेनाको तहस-नहस कर सकता था, जिसकी घरवराहट सुनकर दिग्गजोंका चिग्घाड़गा ग्रीर मद बहाना बन्द हो जाता था धौर जो पर्वत धौर समुद्रमें कहीं भी बेरोक टोक चला जा सकता था ।। दा। पृथ्वीसे उड़ी हुई घुलसे सब दिशामों भीर माकाशको ढकती हुई दैत्योंकी वह सेना भी ग्रपने सेनापति तारकासुरके पीछे-पीछे चल पड़ी, जो प्रलय कालके हडहडाते हुए समुद्रके समान धोर हल्ला मचा रही थी और जिसमें इतनी पताकाएँ हिल रही थीं कि उनसे घूप तक रक गई भी ।। हा। जब देवताओं से लड़नेके लिये महादैत्य तारककी सेना चली तो उसके चलनेसे उड़ी हुई धुल दिग्गजोंके उजले दाँतोंपर पड़कर उजली हो उठती थी और जब उनके मद बहते हुए गालों पर पड़ती थी तब कीचड़ बन जाती थी ।।१०।। उसकी सेनाके नगाड़ोंकी जो गम्भीर व्वनि पहाड़ोंकी कन्दरायोंको भी फोड़ सकती थी उसे मुनकर समुद्र भी हिलोरें लेकर प्रपने तटसे कपर उठ भाया भीर माकाशगंगामें भी भचानक बाढ़ मा गई ।।११।। दैत्यराजकी बड़ी भारी तेनाका भयंकर हल्ला जो माकाशगंगामें गूँजा तो उसमेंसे उछली हुई सुन्दर कमलोंसे भरी संबद्धीं लहरोंने वहांके भवन मो डाले ।।१२।। जब वह दैरयराज लड़नेके लिये चला तो उसके बागे ऐसे बुरे-बुरे असगून होने लगे जिनमें यह जान पड़ता था कि वह दैत्य किसी भारी विपत्तिके समुद्रमें इबनेवाला है ।।१३।। उसी समय दैत्योंका मौस पानेकी टोहमें बहुतसे गिछ, कौवे प्रादि समकर जीव-जन्त पति बाँध-बाँधकर दैल्योंकी सेनाके ऊपर ठीक इस प्रकार मेंडराने लगे कि

ग्रहुर्विभग्नातपवारणध्वजश्रलद्भराधृलिकलाकुलेच्रणः धृताश्वमातङ्गमहारथाकरानवेच्नणोऽभृत्प्रसमं प्रभञ्जनः ॥१५॥ सद्यो विभिन्नाञ्जनपुञ्जतेजसो मुखैर्विषाग्नि विकिरन्त उचकैः। पुरः पथोऽतीत्य महाभ्रजङ्गमा भयङ्कराकारभृतो भृशं ययुः।।१६॥ मिलन्महाभीमञ्जङ्गभीषणां प्रश्चरिंनानां परिवेषमादधौ। महासुरस्य द्विषतोऽतिमत्सरादिवान्तमास्चियतुं भयङ्करः ॥१७॥ त्विषामधीशस्य पुरोऽधिमग्डलं शिवाः समेताः परुषं ववाशिरे। सुरारिराजस्य र्यान्तशोगितं प्रसद्य पातुं द्रतसुत्सुका ३व ।।१⊏।। दिवापि तारस्तरलास्तरस्विनीः परापतन्तीः परितोऽथ वाहिनीः। विलोक्य लोको मनसा व्यचिन्तयत्राणव्ययान्तं व्यसनं सुरद्विपः ॥१६॥ ज्वलद्भिरुच्चैरभितः प्रभाभरैरुद्भासिताशेषदिगन्तराम्बरम् । रवेण रौद्रेण हृदन्तदारणं पपात वर्जं नभसो निरम्बुदात्।।२०।। ज्वलद्भिरङ्गारचयैर्नभस्तलं ववर्ष गाढं सह शोणितास्थिभिः। धूमं ज्वलन्तो व्यस्जन्मुखे रजो दधुर्दिशो रासभक्रएठध्सरम् ॥२१॥ निर्घातघोषो गिरिश्वङ्गशातनो घनोऽम्बराशाकुहरोदरम्भरिः । भूम्ना श्रुतिभित्तिभेदनः प्रकोपिकालार्जितगर्जितर्जनः ॥२२॥

उनकी छाया भी नीचे नहीं पड़ती थी ।।१४।। श्राकाशमें बार-बार ऐसी श्रांधियाँ उठने लगीं कि छत्र-चॅमर, पताकाएँ, सब टूट व फूट गईं, धूल उड़-उड़कर सबकी श्रौखोंमें भर गई श्रौर घोड़े, हाथी, रथ सबको उन ग्रांधियोंने भक्तभोर डाला ।।१५॥ तुरन्त पारे हुए काजलने टूटकर गिरे हुए द्रकड़ेके समान काले थीर विष-भरी श्रागकी ऊँची-ऊँची लपटें उगलने-वाले बड़े भयंकर डील-डौलवाले साँप, सेनाका मार्ग काट-काटकर सामनेसे निकलने लगे ।।१६।। श्रीर वैरके कारण ही मानो सूर्यने भयंकर साँपोंकी कुण्डलीके समान बड़ा-सा मंडल चारों ग्रीर डाल लिया था जो यह बता रहा था कि देवताग्रों के शत्रु तारक ग्रमुरके दिन पूरे हो चले हैं ।।१७।। युद्धमें तारक ग्रसुरका लह पीनेकी उतावलीमें सियारिनियाँ सूर्य-मण्डलके चारों ग्रोर ग्रा-ग्राकर बड़े डरावने स्वरमें रोने लगीं ।।१८।। दिनमें निकले हुए तारे उस सेनाके चारों और बढ़े वेगसे टूट-टूटकर गिरने लगे ग्रीर लोगोंको विश्वास हो गया कि ये सब उपद्रव तारकके नाशके लिये ही हो रहे हैं ।।१६।। अपनी घोर और भयंकर तड़पसे हुदय फाड़ देनेवाली और श्रपनी जलती हुई चमकसे सारी दिशायों ग्रीर ग्राकाशको चमका देनेवाली बिजली भी बिना बादलके ही ग्राकाशसे टूट-टूटकर गिर रही थी ।।२०।। ग्राकाशमें घघकते हुए ग्रंगारीकी लहसी श्रीर हड्डियोंकी घनघोर वर्षा हो रही थी श्रीर दसों दिशाएँ गधेके गलेके रंग-जैसा भूरा-भूरा धुर्यां उगल रही थी ।।२१।। चारों स्रोर स्नाकाशमें स्रोर दसों दिशास्रोमें ऐसा भयंकर हल्ला हो रहा था जो क्रोधमें भरे हुए कालकी गरजके समान कानोंके पर्दे फाड़े डाल रहा था धोर

स्वलन्महेमं प्रपतत्तुरङ्गमं परस्पराश्लिष्टजनं समन्ततः। प्रजुभ्यदम्भोधिविभित्रभृधराद्धलं द्विपोऽभूदवनिप्रकम्पात् ॥२३॥ ऊर्ध्वीकृतास्या रविदत्तदृष्टयः समेत्य सर्वे सुरविद्विषः पुरः। रवानः स्वरेण अवणान्तशातिना मिथो स्दन्तः करुणेन निर्ययुः ॥२४॥ त्रपीति पश्यन्परिणामदारुणां महत्तमां गाढमरिष्टसन्ततिम्। दुर्दैवदृष्टो न खल न्यवर्तत कथा प्रयाणव्यवसायतोऽसरः॥२५॥ श्ररिष्टमाशङ्क्षय विपाकदारुणं निवार्यमाणोऽपि वृर्धमेहासुरः। पुरः प्रतस्थे महतां वृथा भवेदसद्ग्रहान्धस्य हितोपदेशनम् ॥२६॥ चितौ निरस्तं प्रतिक्लवायुना तदीयचामीकरधर्मवारसम्। रराज मृत्योरिव पारणाविधौ प्रकल्पितं हाटकमाजनं महत्।।२७॥ विजानता भाविशिरोनिकृन्तनं प्रज्ञेन शोकादिव तस्य मौलिना। ग्रहुर्गलाङ्गम्तरलंग्लन्तरामरोदि ग्रुकाफलबाष्पविन्दुभिः ॥२८॥ निवार्यमार्णेरभितोऽनुयायिभिर्यदीतुकामैरिव तं सुहुर्मुहुः। गृर्धरभिमौलिमाकुलैर्भविष्यदेतन्मरखोपदेशिभिः ॥२६॥ सद्यो निकृत्ताञ्जनसोदरद्युति फलामश्विप्रज्वलदंशुमंदलम् । निर्यिद्विपोलकानलगर्भफुत्कृतं ध्वजे जनस्तस्य महाहिमैचत ॥३०॥

जिसकी गुजसे पहाड़की चोटियाँ भी फटी पड़ रही थीं ॥२२॥ इतनेमें ही ऐसा भूडोल प्राया कि समुद्र हिलोरें लेने लगा, पहाड़ोंमें दरारें पड़ गई, तारक के सैनिक एक दूसरेको पकड़कर लियट गए, बढ़े-बढ़े हाथी लड़खड़ाने लगे भीर घोड़े जहाँ तहाँ पटपट गिरने लगे ॥२३॥ सूर्यकी घोर देखते हुए मृंह उठाकर एक साथ बहुतसे कुत्ते रोते हुए ग्रीर बुरे ढंगसे भूंकते हुए तारकके सामने निकल धाए ॥२४॥ इस प्रकारके बूरे-बूरे डरावने ग्रसगुन देखकर भी दुर्भाग्यके मारे उन दैत्यने क्रोचसे लड़ाईमें जानेसे मूँह नहीं मोड़ा ।।२४।। ऐसे बड़े, डरावने ग्रीर ब्रे बसगून देखकर विदानीने उस महादेश्यको बहुत रोकना चाहा पर वह ग्रागे बढ़ता ही गया। को लोग हुठते धन्वे हो जाते हैं उन्हें बड़े-बूढ़ों का उपदेश भी ग्रच्छा नहीं लगता ।।२६॥ इतनेमें ही उस्टे बहुते हुए बायुका ऐसा भोंका आया कि सुनहरा राजछत्र भी भूमिमें श्रीधा का गिरा और ऐसा लगते लगा मानो उसकी मृत्युने भपना बत तोड़नेके समय भोजन करनेके विवे यह सीनेका थाल ला रक्खा हो ।।२७।। तारकके किरीटके ट्रट-ट्रटकर गिरते हुए मोती ऐसे लग रहे थे मानो तारकका सिर कटनेकी बात पहलेसे जाननेवाला वह समऋदार मुकूट अपने मोतीके थाँसू बार-बार बरसाकर री रहा हो ।।२५।। उसके सिरपर मेंडराते हुए गिद्धोंके उसके लेवक बराबर भगा रहे थे फिर भी वे गिद्ध व्याकुलताके साथ मिरपर ही गिरकर मानो यह बता रहे ये कि ग्रव तुम्हारे दिन पूरे हो चले हैं ।।२६।। इतनेमें लोगोंने देखा कि उसके मंडेपर कुरन्त पारे हुए काजनके समान काला, अपने फलकी मिलकी किरलोंके प्रकाशसे नमकते हुए

रथारवकेशावलिकर्णचामरं ददाह वाणासनवाणवाणधीन्। त्रकार्ण्डतश्रर्ण्डतरो हुताशनस्तस्यातनुस्यन्दनधुर्यगोचरः ॥३१॥ इत्याद्यरिष्टैरशुभोपदेशिभिर्विहन्यमानोऽप्युसुरः पुनः यदा मदान्धो न गतान्त्यवर्तताम्बरात्तदाभून्मरुतां सरस्वती ॥३२॥ मा गा भुजद्गडचिएडमावलेपतो मन्मथहन्तृसुना। सुरै: सनाथेन पुरन्दरादिभिः समं समन्तात्समरं विजित्वरै: ॥३३॥ गुहाऽसुरै: पङ्दिन जातमात्रको निदाघधामेव निशातमोभरै:। विषद्यते नाभिमुखो हि सगरे कुतस्त्वया तस्य समं विरोधिता ॥३४॥ अभं लिहै: शृङ्गशतैः समन्तो दिक्चक्रवालैः स्थगितस्यभृभृतः। क्रौञ्चस्य रन्ध्रं विशिखेन निर्ममे येनाहवस्तस्य सह त्वया कृतः ॥३५॥ लब्ध्वा धनुर्वेदमनङ्गविद्धिषस्त्रिसप्तकृत्वः समरे महीसुजाम्। कुत्वाभिषेकं रुधिराम्बुभिर्घनैः स्वक्रोभविह्नं शमयांवभूव यः ॥३६॥ न जामद्ग्न्यः चयकालरात्रिकृत्स चत्रियाणां समराय वस्गति। येन त्रिलोकीसुभटेन तेन कुतोऽवकाशः सह विग्रहग्रहे ॥३७॥ त्यजाशु गर्वं मद्मूढ मा स्म गाः स्मरारिख्नोर्वरशक्तिगोचरम्। तमेव नूनं शरणं वजाधुना जगत्सुवीर स चिराय जीव तत्।।३८।।

फनोंवाला और भयानक विष-भरी आगकी फुँकार छोड़नेवाला एक बड़ा भारी साँप जा लिपटा है ॥३०॥ इतनेमें अचानक उसके रथके घुरेसे आगकी ऐसी भारी लपट उठी कि रथके घोड़ोंके वाल, कान और चौरियाँ फुलस गई और तारकके घनुष, बाण और तूणीर भी जल उठे ॥३१॥ बार-बार ऐसा बुरे-बुरे असगुन होनेपर भी जब वह घमंडमें चूर दैत्य न लौटा, तब आकाशसे यह देववाणी सुनाई वी ॥३२॥ —'हे घमंडमें चूर दैत्य तू अपने भुजदंडों पर घमंड करके उन कार्तिकेयजीसे युद्ध करने न जा, जिनके साथ इन्द्र और विजयी देवता चले आ रहे हैं ॥३३॥ हे मतवाले दैत्य छह दिनके वालक कुमारके आगे युद्धमें दैत्योंकी वही दुवंशा होगी जो सूर्यके आगे रातके अंधेरेकी होती है। भला तू उनसे क्या लड़ पावेगा ॥३४॥ हे तारक! जिस कौंच पर्वतकी सैकड़ों चोटियों आकाश चूमती हैं और जो दसों दिशाओंमें फैला हुआ है उसे भी जिसने बाणोंसे वेच डाला है, उनके साथ तू क्या लड़ पावेगा ॥३५॥ जिन परशुरामजीने शंकरजीसे धर्मीब्हा सीखकर इक्कीस बार युद्धमें राजाओंके गाढ़े रक्तमें स्नान करके अपना कोश ठ०डा किया है ऐसे क्षत्रियोंके नाशकी कालरात्रि बुलानेवाले परशुराम भी जिनसे लड़नेमें घबड़ाते हैं, उन त्रिभुवन-प्रसिद्ध महायोद्धासे लड़नेका तुममें दम कहाँ है ॥३६-२७॥ अरे घमंडसे अन्वे दैत्य तू अपना घमंड छोड़कर कुछ ऐसा उपाय कर कि जिससे तू कुमारकी शक्ति आगे न आ सके। इस समय उन्होंकी शरएगें जानेसे ही तेरे प्राग्त वचे रहेंग ॥३६॥ याने कोपणे

अत्वेति वात्रं वियतो गरीयसीं क्रोधादहंकारपरो महासुरः। प्रकम्पिताशेषजगत्त्रयोऽपि सन्नकम्पतोच्चैर्दिवमभ्यधाच्च सः ॥३६॥ किं व्यथ रे व्योमचरा महासुराः स्मरारिस्नुप्रतिपत्तवर्त्तिनः। मदीयबाणव्रणवेदना हि साऽधुना कथं विस्पृतिगोचरीकृता ॥४०॥ कदुस्वरैः प्रालपथाम्बरस्थिताः शिशोर्वलात्पिङ्दनजातकस्य किम्। श्वानः प्रमत्ता इव कार्त्तिके निशि स्वैरं वनान्ते मृगधूर्तका इव ।।४१।। सङ्गेन वो गर्भतपस्विनः शिशुर्वराक एपोऽन्तमवाप्स्यति ध्वम्। अतस्करस्तस्करसङ्गतो यथा तद्वो निहन्मि प्रथमं ततोऽप्यमुम् ॥४२॥ इतीरयन्युग्रतरं महासुरे महाकृपाणं कलयत्यलं क्रुधा । परस्परोत्पीडितजानवो भयात्रभश्ररा द्रतरं विदुर्तुः ॥४३॥ ततोऽवलेपाडिकटं विहस्य स व्यथत कोशादसिम्रुत्तमं बहिः। रथं द्रतं प्रापय वासवान्तिकं नन्त्रित्यवोचित्रजसार्थि रथी ॥४४॥ मनोतिवेगेन रथेन सारिधप्रणोदितेन प्रचलन्महासुरः। ततः प्रपेदं सुरसैन्यसागरं भयद्भराकारमपारमग्रतः ॥४४॥ पुरः सुराखां पृतनां प्रथीयसीं विलोक्य वीरः पुलकं प्रमोद्जम्। वभार भूमनाथ स वाहुदएडयोः प्रचएडयोः सङ्गरकेलिकौतुकी ॥४६॥

तीनों लोकोंको कँपानेवाला वह घमंडी दैल्य भी ऐसी प्राकाश वाखी सुनकर एक बार स्वयं काँप उठा, पर फिर सँभल कर प्राकाशकी धोर मुँह करके गरजकर बोला—।।३६।। धरे कालिकेयकी बड़ाई करनेवाले प्राकाशमें घूमनेवाले देवताथी ! क्या थ्राज तुम्हें मेरे वाखोंके घावोंकी पीड़ा भूल गई जो इस प्रकार वक-वक किए जा रहे हो ।।४०॥ धरे देवताथी ! कालिक महीनेमें जैसे पागल कुत्ते मूँका करते हैं और रातको वनमें सियार, लोमड़ी थ्रादि धूतं पशु बोला करते हैं वैसे ही तुम लोग भी प्राकाशमें चढ़कर उस छह दिनके बच्चे कुमारके बनकी क्या रिरिया-रिरियांकर भूठी शान वघार रहे हो ।।४१॥ धरे देवताथी ! तुम लोगोंके साथ पड़नेसे यह बेचारा तपस्थी बालक कालिकेय भी तुम लोगोंके साथ वैसे ही मारा जायगा जैसे चोरका साथ देने वाला भी दंड भोगता है ।।४२॥ यह कहकर उस महासुरने जो प्रपना मारो और बड़ा भयावना कृप।ए। उठाया तो प्राकाशमें खड़े हुए सब देवताथोंमें भगदड़ मच गई ।।४३॥ तब बड़े घमंडसे विकट हैंसी हँसकर उसने म्यानसे थ्रपनी करवाल बाहर निकाली और अपने सारधीसे कहा कि रथ बढ़ाकर भटपट इन्द्रके सामने पहुँचाथी ।।४४॥ मनसे भी धावक वेगसे चलनेवाले जिस रथको सारधी बढ़ाए लिए चला जा रहा था उसपर बैटा हुसा वह महादेख देवताथोंकी उस सेनाके थागे जा पहुँचा जो प्रयाह समुद्रके समान मयंकर दिखाई दे रही थी ।।४४॥ देवताथोंकी वही भारी सेना सामने देखकर उस युद्रके लिये उतावले दिखाई दे रही थी ।।४४॥ देवताथोंकी वही भारी सेना सामने देखकर उस युद्रके लिये उतावले

ततो महेन्द्रस्य चराश्रम्चरा रणान्तलीलारभसेन भ्रयसा।
पुरः प्रचेलुर्मनसोऽतिवेगिनो युयुत्सुभिः किं समरे विलम्ब्यते ॥४७॥
पुरःस्थितं देवरिपोश्रम्चरा बलद्विषः सैन्यसमुद्रमभ्ययुः।
भ्रुजं समुत्विष्य परेभ्य त्रात्मनोऽभिधानमुच्चैरभितो न्यवेदयन् ॥४८॥
पुरोगतं दैत्यचम्महार्णवं दृष्ट्वा परं चुन्नुभिरे महासुराः।
पूरारिस्नोर्नयनैककोणके ममुर्भटास्तस्य रणेऽवहेलया ॥४६॥
द्विषद्वलत्रासविभीषिताश्रमृर्दिवौकसामन्धकशत्रुनन्दनः ।
त्रपश्यदुद्दिश्य महारणोत्सवं प्रसादपीयृषधरेण चन्नुषा ॥५०॥
उत्साहिताः शक्तिधरस्य दर्शनान्मधे महेन्द्रप्रमुखा मखाशनाः।
त्रहं मुधे जेतुमरीनरीरमन्न कस्य वीर्याय वरस्य संगतिः ॥५१॥
परस्परं वज्रधरस्य सैनिका द्विषोऽपि योद्धं स्वकरोद्धृतायुधाः।
वैतालिकश्राविततारविक्रमाभिधानमीयुर्विजयैषिणो रणे॥५२॥

वीरके भारी भुजदंडोंके रोएँ खड़े हो गए और उसके हृदयमें युद्धका उत्साह उमड़ उठा ।।४६।। सब इन्द्रके बड़े-बड़े रए।बाँकुरे और युद्धके लिये ललचाए हुए सैनिक, मनसे भी अधिक वेगसे दें यकी सेनापर हूट पड़े। सच है, जो लड़ाईके प्यासे होते हैं वे अवसर आनेपर आगा-पीछा थोड़े ही देखते हैं ? ।।४७।। और फिर दैत्य-सेनाके सैनिक भी आगे खड़ी हुई इन्द्रकी सेनाके समुद्रपर हूट पड़े और वे चारों ओर भुजाएँ उठा-उठाकर ललकार-ललकारकर अपना-अपना नाम शत्रुओंको सुनाने लगे ।।४८।। अपने आगे समुद्रके समान हिलोरें लेती हुई उस दैत्य-सेनाको देखकर बड़े-बड़े देवताओंके भी छक्के छूट गए, पर उस सारी दैत्य-सेनाको एक कनसीसे देखकर ही निडर कार्तिकेयने समफ लिया कि इस सेनामें कुछ घरा नहीं है ।।४६।। दैत्योंकी सेनाके डरसे घबराई हुई देवसेनाकी ओर अपने आनन्दके अमृतसे घुले हुए नेत्रोंसे देखकर कुमारने संकेत किया कि डरो मत, युद्ध किए जाओ। जब देवताओंने रणमें शक्तिशाली कार्तिकेयका दर्शन किया तो उनका उत्साह बढ़ गया और इन्द्र आदि सभी यह कहकर प्रसन्नतासे उछ्जलने कूदने लगे कि मैं शत्रुओंको युद्धमें जीत लूँगा। ठीक है, भले लोगोंका संग करनेसे किसका बल नहीं बढ़ता ।।५०-५१।। अपने-अपने शस्त्र उठा-उठाकर देवताओं और दैत्योंके सैनिक अपने-अपने चारणोंके गाए हुए अपने नामवाले पराक्रमके गीत सुनते हुए विजयकी इच्छासे समरमें आ जुटे ।।५२।। जैसे प्रलय करनेके लिये अपनी मर्यादा तोड़कर चारों ओर फैले हुए और सारे

सङ्ग्रामं प्रलयाय संनिपततो वेलामतिक्रामतो द्वन्दारामुरसैन्यसागरयुगस्याशेपदिग्व्यापिनः । कालानिष्ययुजोबभूवबहलः कोलाहलः क्रोपणः शैलोत्तालतटीविघद्दनपदुर्बद्धाग्रहकृतिभरिः ।।५३॥

> इति महांकविश्रोकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये सुरासुरसैन्यसंघट्टो नाम पख्चदशः सर्गः ॥

संसारको हुबोते-बहाते कालका भोजन बनाते हुए दो समुद्र एक दूसरेसे टकराते हुए बढ़ चले हो बैसे ही ताड़के वृक्षोंवाले पहाड़की तलहटीको फाड़ देने वाला यह देवनाओं और दैरयोंकी सेनाओंके समुद्रोंका भारी कोलाहल, यमको न्यौता देता हुआ सारे ब्रह्माण्ड में फिर गया ॥५३॥

> महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें देवता भीर दैत्योंकी लड़ाई नामका पन्द्रहवाँ सर्ग समाप्त हुमा।।

॥ षोडशः सर्गः॥

श्रथान्योन्यं विम्रक्तास्त्रशस्त्रजालेर्भयंकरैः।

युद्धमासीत्सुनासीरसुरारिवलयोर्महत् ॥१॥

पत्तिः पत्तिमभीयाय रणाय रथिनं रथी।

तुरंगस्थं तुरंगस्थो दन्तिस्थं दन्तिनि स्थितः॥२॥

युद्धाय धावतां धीरं वीराणामितरेतरम्।

वैतालिकाः कुलाधीशा नामान्यलमुदाहरन्॥३॥

पठतां वन्दिवन्दानां प्रवीरा विक्रमावलीम्।

वणं विलम्ब्य चित्तानि ददुर्यद्धोत्सुकाःपुरः॥४॥

संग्रामानन्दवर्धिष्णौ विग्रहे पुलकाश्रिते।

श्रासीत्कवचविच्छेदो वीराणां मिलतां मिथः॥४॥

विर्यं खङ्गभिन्नेभ्यः कवचेभ्यः सम्रत्थितैः।

श्रासन्व्योमदिशस्तुलैः पलितैरिव पाण्डुराः॥६॥

खड्गा रुधिरसंलिप्ताश्रण्डांशुकरभासुराः ।

इतस्ततोऽपि वीराणां विद्यतां वैभवं दधः॥७॥

सोलहवाँ सर्ग

तब इन्द्र श्रौर तारककी सेनाएँ एक दूसरेपर भयक्कर अस्त्र-शस्त्र बरसा-बरसाकर घोर युद्ध करने लगीं ।।१।। पैदलसे पैदल जा भिड़े, रथवालोंसे रथवाले जा जलके, घुड़सवारोंसे घुड़सवार जा जूके श्रौर हाथीसवार हाथीसवारोंसे भिड़ गए ।।२।। जो सैनिक निडर होकर बैरियोंपर चोट कर रहे थे उन्हें लड़नेको उभाड़नेके लिये दोनों श्रोरके चारण लोग उन वीरोंको, कुलके उजागर बता-बताकर उनकी बड़ाई करते जा रहे थे ।।३।। पर वे बीर युद्धमें ऐसे जी जानसे लड़ते थे कि उन्हें इतना अवकाश ही कहाँ था कि चारणोंके मुँह अपने पराक्रमके गीत मुन सकें इसिलये जब बे बीच बीचमें कभी क्षराभर एक जाते थे तो चारणोंके गीत भी मुन लेते थे ।।४।। उन्हें लड़ाईमें ऐसा आनन्द आ रहा था कि उनके रोएँ-रोएँ उत्साहसे फरफरा उठे थे श्रौर जब उनकी श्रापसमें भिड़न्त हो जाती थी तो उनके कवचोंके टाँके तक खुल जाते थे ।।४।। वहाँ सैनिक लोग इतने कस-कसकर करवाल चला रहे थे कि कवचोंके टूटनेसे उनके नीचे बँधी हुई एई श्राकाश श्रौर दिशाओंमें उड़ उड़कर ऐसी फैल गई कि सब दिशाएँ बूढ़ेके बालों जैसी धौली हो गई ।।६।। जहाँ-तहाँ सूर्यकी किरएों पड़नेसे लहूसे रँगी करवालें बिजलीके समान चमन उठती धीं ।।७।।

विस्जनतो मुखैर्जाला भीमा इव भूजंगमाः। विसृष्टाः सुभटै रुष्टैव्योम व्यानशिरे शराः ॥ = ॥ बाढं वर्षृषि निर्भिद्य धन्विनां निघ्नतां मिथः। अशोशितमुखा भूमिं प्राविशन्द्रमाशुगाः ॥ ६ ॥ निर्भिद्य दन्तिनः पूर्वे पातयामासुराशुगाः। पेतुः प्रवरयोधानां प्रीतानामाहवोत्सवे ॥१०॥ ज्वलद भिमुखेर्वा शैनीरनधे रितरेतरम् उच्चै वैंमानिका व्योम्नि कीर्से दुरमपासरन् ।।११॥ विभिन्नं धन्विनां वागौर्च्यथार्तिमव विह्वलम् । ररास विरसं च्योम श्येनप्रतिरवच्छलात् ॥१२॥ चापैराकर्णमाकुष्टेविम्रुक्ता द्रमाशुगाः। त्रधावन्रुधिरास्वादलुब्धा इव रर्गेषिगाम् ॥१३॥ गृहीताः पाणिभिनीरै निकोशाः खड्गराजयः। कान्तिजालच्छलादाजौ व्यहसन्संमदादिव ॥१४॥ खड्गाः शोखितसंदिग्धा नृत्यन्तो वीरपाखिषु । रजीघने रखेऽनन्ते विद्युतां वैभवं दधुः ॥१४॥

क्रोबमें भर-भरकर बीरोंने जो बाग उगलते हुए भयंकर साँपोंके समान विषेते बागा छोड़े उनसे सारा बाकाश छा गया।।दा। वे एक दूसरेपर दूरसे जो बागा चला रहे थे वे दूसरी प्रोरके बनुषधारियोंके शरीरको ऐसी फुर्लिस बेबते हुए पार निकलकर पृथ्वीमें जा धँसते थे कि उनमें लहूतक नहीं लग पाला था।।६।। उस युद्धके उत्सवमें जो बड़े-बड़े योद्धा जी खोलकर लड़ रहे थे वे हथियारोंपर ऐसे करारे बागा चला रहे थे कि हाथियोंका सिर तो पहले कटकर गिर जाता था, बागा पीछे गिरता था, ॥१०।। जब ग्राकाशमें जलती हुई लपटोंवाले बागांकी बनी पालें भर गई तो विमानोंपर चढ़े हुए देवता वहाँसे दूर हट गए कि कहीं हम न इनकी सपटमें था बागें।।११।। बनुषधारी सैनिकोंने इतने बागा छोड़े कि ग्राकाशकी छाती चलनी हो गई धौर इसीकिए वह भी पीड़ासे ब्याकुल होकर बाज पक्षीके डरावने शब्दोंमें रोने लगा ॥१२।। लड़ाकू यौद्धामोंने ग्रापने कानों तक खींच-खींचकर जो बागा छोड़े वे मानो एधिर पीनेके लोभसे ही उतनी दूरतक दौड़े चले जा रहे हों।।१३।। संग्राममें वीरोंके हाथोंकी नंगी करवालें मतवाली हो-होकर मानो अपनी धारकी चमकमें हो हैस रही हों।।१४।। वीरोंके हाथोंमें नाचनेवाली लहूसे लथपथ करवालें, पूलसे पटे हुए उस दूरतक फैले हुए युद्ध क्षेत्रमें बिजलीके समान चमक उठती थीं।।१४।।

कुन्ताश्रकाशिरे चग्डमुल्लसन्तो रगार्थिनाम्। जिह्वाभोगा यमस्येव लेलिहाना रणाङ्गणे ॥१६॥ प्रज्वलत्कान्तिचक्राणि चक्राणि वरचक्रिणाम् । चएडांशुमएडलश्रीणि रणव्योमनि बभ्रमुः ॥१७॥ केचिद्धीरै: प्रणादैश्र वीराणामम्युपेयुषाम्। निपेतुः चीभतो वाहादपरे मुमुहुर्भदात् ॥१८॥ कश्चिदभ्यागते वीरे जिवांसी मुद्मादधौ। परावृत्य गते चुब्धे विषसादाहवप्रियः ॥१६॥ बहुभिः सह युद्ध्वा वा परिश्रम्य रगोल्बगाः। उद्दिश्य तानुपेयुः केऽपि ये पूर्ववृता रखे ॥२०॥ अभितोऽभ्यागन्योद्धं वीरान्रणमदोद्धतान् । प्रत्यनन्दन्भुजादग्डरोमोद्गमभृतो भटाः ॥२१॥ शस्त्रभिन्नेभकुम्भेभ्यो मौक्तिकानि च्युतान्यधः । त्र्रध्याहवत्तेत्र**ग्र**प्तकीर्तिवीजाङ्क्रुरश्रियम् ॥२२॥ वीराणां विषमेघोंषेविंद्रता वारणा रणे। शास्यमाना अपि त्रासाद्मेजुर्घृताङ्क्शा दिशः ॥२३॥

युद्धमें लड़नेवालोंके चमकते हुए भयंकर भाले यमराजकी लपलपाती जीभ जैसे दिखाई दे रहे थे ।।१६।। चकाचौंध करनेवाली चमकसे घिरे हुए और प्रचंड सूर्य-मण्डलके समान चमकवाले चक्रधारी वीरोंके चक्र, उस युद्ध-रूपी आकाशमें चारों ओर चक्कर लगा रहे थे।।१७।। जब कोई वीर सामने आकर गरजकर ललकार उठता था तो बहुतसे योद्धा उस ललकारको सुनकर ही घोड़ोंसे नीचे गिर पड़ते थे और बहुतसे हदसके मारे ही मूछित होकर गिर पड़ते थे।।१६॥ कोई कोई वीर ऐसे थे कि जब कोई उन्हें मारनेके लिये सामने आता तो वे प्रसन्न हो उठते थे कि चलो इसीसे दो-दो हाथ हो जाय, पर जब वह घबराकर लौट जाता था तब उन्हें इस बातका बड़ा दुःख होता कि हाय, लड़ न पाए ।।१६॥ कुछ ऐसे भी रएए-बांकुरे थे जो बहुतोंके साथ लड़-भिड़कर और इघर-उघर घूम-घामकर उन वीरोंके पास पहुँच जाते थे, जिनसे लड़नेके लिये उन्होंने पहले ही सोच रक्खा था।।२०॥ जब सच्चे योद्धाओं ने देखा कि युद्धके लिये मतवाले और लड़नेके लिये फरफराती बाहोंबाले वीर चारों ओर आ गए हैं तो वे बड़े प्रसन्न हुए कि ग्रब जो भरकर लड़ा तो जायगा ।।२१॥ शस्त्रोंसे कटे हुए हाथियोंके मस्तकोंसे भड़े हुए मोती वहाँ बिखरे हुए ऐसे शोभा दे रहे थे जैसे रएनके खेतमें बोए हुए यशके शंकुर फूट निकले हों।।२२॥ रएमें वीरोंकी भयानक ललकारोंसे भागे हुए हाथी, हाथीवानोंके ग्रंचुश खान

रणे बाणगर्णै भिन्ना अमन्तो भिन्नयोधिनः। निममञ्जुर्मिलद्रक्तनिम्नगासु महागजाः ॥२४॥ श्रपारंऽसक्सिरित्परं रथेषुच्चैस्तरेष्वपि। रथिनोऽभिरिषुं कुद्धा हुंकृतैर्व्यसुजन्शरान् ॥२४॥ खड्गनिर्लूनमूई।नो च्यापतन्तोऽपि वाजिनः। प्रथमं पातयामासुरसिना दारितानरीन ।।२६॥ वीराणां शस्त्रभिन्नानि शिरांसि निपतन्त्यपि। अधावन्दन्तद्ष्टोष्टभीमान्यभिरिपुं क्रधा ॥२७॥ शिरांसि वरयोधानामर्द्धचन्द्रहृतान्यलम् । श्राददाना भृशं पादैः श्येना व्यानशिरे नभः ।।२८॥ क्रोधादभ्यापतद्दन्तिदन्तारूढाः पदातयः । अश्वारोहा गजारोहप्राणान्त्रासरपाहरन् ॥२६॥ शस्त्रिक्षनगजारोहा विभ्रमन्त इतस्ततः। युगान्तवातचलिताः शैला इव गजा वभुः ॥३०॥ मिलितेषु मिथो योद्धं दन्तिषु प्रसमं भटाः । अगृह्णन्य्ध्यमानाश्र शस्त्रैः ग्रागान्यरस्परम् ॥३१॥ रुषा मिथो मिलद्दन्तिदन्तसंघर्षजोऽनलः। योधाञ्शस्त्रहृतप्रागानदहत्सहसारिभिः 113711

साकर जिथर-उधर भाग निकलते थे ।।२३।। जिन हाथियोंके हाथीवान युद्धमें शत्रुओं के वाशों मार हाले गए थे, वे हाथी मनमाने घूमते हुए लहूकी नदीमें लाल हो उठे ।।२४।। वह ऊँचे रथोंपर चढ़ हुए सैनिक, लहूकी नदीकी अपार घारा में ह्रवते रहनेपर भी कृद्ध होकर ललकारते हुए शत्रुके ऊपर बाखा छोड़ रहे थे ।।२४।। बहुतसे ऐसे वीर भी ये कि शत्रुके करवालसे सिर कट जानेपर जब वे अपने घोड़ोंसे नीचे गिरते थे तो गिरते-गिरते भी अपने करवालसे शत्रुका शिर काट लिया करते थे ।।२६।। शब्बोंसे कटकर गिरे हुए वारोंके सिर कोधसे दौल पीसते हुए शत्रुकी ओर दौड़ रहे थे ।।२७।। अधवन्दे बाखोंने जो सिर काट दिए थे और जिन्हें बाज अपने पंजोंमें उड़ा ले गए उन बढ़े-बढ़े वीरोंके सिरोंसे सारा आकाश भर उठा ।।२६।। पैदल और घुड़सवार सैनिकोंने कोचसे पागल होकर सामने पड़नेवाले हाथियोंके दौतोंपर चढ़-चढ़कर हाथी सवार सैनिकोंको भाले से छेद हाला ।।२६।। हाथी सवारोंके मार डाले जानेपर उनके मनमाने घूमनेवाले हाथी ऐसे खग रहे वे जैसे प्रलय की पाँचीसे पहाड़ इवर-उघर उड़ रहे हों ।।३०।। जब दो हाथी लड़नेके लिये कि दे वे जे उत्तपर बैं डे हुए योद्धा आपसमें लड़कर बलपूर्वक एक दूसरेको मार डालते थे ।।३१।। कोयसे परस्पर टक्करें लेनेवाले हाथियोंके दौतोंकी चोटसे ऐसी आग उठती थी कि शत्रुके अस्तोंसे

त्राचिता अपिदन्तीन्द्रैः कोपनैः पत्तयः परम् । तदस्नहरन्खड्गघातैः स्वस्य पुरः प्रभोः ॥३३॥ उत्चिप्य करिभिर्दूरान्मुक्तानां योधिनां दिवि । प्रापि जीवात्मभिदिंच्या गतिर्वा विग्रहैर्मही ॥३४॥ खडगैर्घवलधारालै निंहत्य करिणां करान । तैर्भुवापि समं विद्धान्संतीषं न भटा ययुः ॥३५॥ त्राचिष्यामिदिवं नीताः पत्तयः करिभिः करैः। दिन्याङ्गनाभिरादातुं रक्ताभिर्द्रुतमीषिरे ॥३६॥ धन्विनस्तुरगारूढा गजारोहाञ्शरैः चतान्। प्रत्यैच्छन्मूर्चिछतानभूयो योद्धमाश्वसतश्विरम् ॥३७॥ कृद्धस्य दन्तिनः पत्तिर्जिष्टचोरसिना करम्। निर्मिद्य दन्तम्रसलावारु रोह जिघूवया ॥३८॥ खडगेन मूलतो हत्वा दन्तिनो रदनद्वयम्। प्रातिपच्ये प्रविष्टोऽपि पदातिर्निरगादुद्रतम् ॥३६॥ करेण करिणा वीरः सुगृहीतोऽपि कोपिना। श्रसिनाम्बद्धाराशु तस्यैव स्वयमचतः ॥४०॥

मारे हुए सैनिक प्रचानक जल उठते थे ॥३२॥ पैदल सैनिक ऐसे लड़ रहे थे कि यदि उन्हें प्रत्यन्त कृद्ध हाथी प्रपनी सूँडमें उठाकर उछाल भी देते थे तो वे प्रपने स्वामीके देखते-देखते उसकी सूँड प्रपने करवालसे काट डालते थे ॥३३॥ जिन वीरोंको हाथियोंने उठाकर ऊपर उछाल दिया था, उनके प्राग्त तो स्वगंमें चले गए और उन्हें दिव्य गित मिल गई, केवल उनके शरीर पृथ्वीपर प्रा गिरे ॥३४॥ यद्यपि योद्धा लोग उजली धारवाले प्रपने करवालोंसे हाथियोंकी सूँड ऐसे भटके से काट रहे थे कि उनके करवाल पृथ्वीमें या धँसते थे, फिर भी उनका जी नहीं भर रहा था ॥३४॥ जिन वीरोंने हाथियोंकी सूँडोंसे उछाले जानेपर वीर गित पाई थी, उन स्वगंमें पहुँचे हुए सैनिकोंको भटपट प्रेमसे प्रपना प्रेमी बनानेके लिये देवाङ्गनाएँ उतावली हो उठतीं थीं ॥३६॥ जब कोई पुड़सबार धनुषधारी सैनिक प्रपने बाणोंसे किसी हाथी-सवारको बागा मारकर मूर्खित कर देता था तब बहु बहुत देरतक इस बाटमें खड़ा रह जाता था कि वह फिर उठे तो उससे युद्ध करें, वयोंकि जो मूर्छित हो जाता था उसे वे नहीं मारते थे ॥३७॥ एक बिगर्डल हाथी एक पैदल सैनिकको प्रपनी सूँडमें लपेटना चाहता था, इतनेमें उसने क्या किया कि पहले करवालका एक हाथ जमा-कर उसकी सूँड काट डाली और फिर उसके दाँत उखाइनेके लिये उसके लम्बे-लम्बे वाँतोंपर चढ़कर बैठ गया ॥३६॥ एक दूसरा पैदल सैनिक, शत्रकी सेनामें घुसा भौर धपने करवालसे एक हाथीके दोनों दाँत जड़ तक काटकर भट प्रपनी सेनामें लीट प्राया ॥३६॥

तुरंगी तुरगारूढं प्रासेनाहत्य वद्मसि। पततस्तस्य नाज्ञासीत्र्यासघातं स्वके हृदि ॥४१॥ द्विषा प्रासहृतप्रागो वाजिपृष्ठदृढ्वासनः । हस्तोद्भुतमहाप्रासो मुवि जीविनवाश्रमत् ॥४२॥ तुरंगसादिनं शस्त्रहतप्राणं मतं भृवि। अबद्धोऽपि महावाजी न साश्रनयनोऽत्यजत् ॥४३। भल्लेन शितधारेण भिन्नोऽपि रिपुणाश्वगः। नामुर्च्छत्कोपतो हन्तुमियेप प्रपतन्त्रिप ।।४४॥ मिथः प्रासाहतौ वाजिच्युतौ भूमिगनौ रुषा । शस्त्र्या युयुधतुः कौचित्केशाकेशि भुजाभुजि ॥४५॥ रथिनो रथिभिर्वार्षे हु तप्राणा दहासनाः चतकार्म्धकसंधानाः सप्राणा इव मेनिरे ॥४६॥ न रथी रथिनं भृयः प्राहरच्छस्त्रमृर्चिछतम्। प्रत्याश्वसन्तमन्विच्छेशातिष्टद्युधि लोभतः ॥४७॥ अन्योन्यं रथिनौ कौचिद्गतप्रासौ दिवं गतौ । एकामप्सरसं प्राप्य युग्रधाते वरायुषौ ॥४८॥ 🗸

कोष में भरे हुए हाथीकी सूँडमें कसकर लिपट जानेपर भी एक बीर अपनी तलवारसे हाथीको मारकर जीता जागता निकल आया ॥४०॥ एक पुड़सवार दूसरेकी छातीमें भाला मारकर ऐसा प्रसन्त हुआ कि जब उस घोड़ेसे गिरते हुए सैनिकने उलटकर उसपर भाला जलाया तो उसे यह भी जान न पड़ा कि मुफे चोट लगी है ॥४१॥ मारनेके लिये हाथमें भारी भाला उठाकर घोड़ेकी पीठपर जमकर बैठा हुआ एक सैनिक शत्रुके भालेसे मारे जानेपर भी ऐसा लग रहा था मानो वह अभी जीता जागता ही हो ॥४२॥ शक्षकी चोटसे जो पुड़सवार पृथ्वीपर मरा पड़ा था, उसका बड़ा सा घोड़ा डवडवाई हुई आँखोंसे अपने स्वामीको देखता हुआ वहीं खड़ा रहा, हटा नहीं ॥४३॥ शत्रुके तीखे भालेका घाव खाकर एक पुड़सवार कड़खड़ाता हुआ भी क्रोधके मारे पूछित नहीं होता था और चाहता था कि शत्रु मिले तो उसे अभी मार डार्लू ॥४४॥ दो पुड़सवार आपसमें एक दूसरेके भालेकी चोट खाकर भूमिमें गिरे हुए भी क्रोधके मारे एक दूसरेके बाल पकड़कर गुत्थमगुत्था होकर छुरीसे लड़ रहे थे ॥४५॥ एक रथवाले गोदाको दूसरे रथवालेने मार डाला था, फिर भी वह अपना हटा हुआ धनुष भी खींचे हुए मरा हुआ श्रम्य प्रेश प्रकृत करके उसपर वार न करके यह बाट जोहने लगा कि यह सचेत हो तो इससे तहा जाय ॥१४॥ दो रथसवार सैनिक दूसरे रथीको शक्षके मूर्छित करके उसपर वार न करके यह बाट जोहने लगा कि यह सचेत हो तो इससे तहा जाय ॥१४॥ दो रथसवार और श्रेष्ठ शस्त्रवारी योद्धा एक दूसरेको मारकर जब स्वर्गमें पहुँचे

मिथोऽर्द्धचन्द्रनिर्लूनमूर्धानौ रिथनौ रुचा।
खेचरौ अवि नृत्यन्तौ स्वकवन्धावपश्यताम् ॥४६॥
रगाङ्गणे शोणितपङ्कपिच्छिले
कथं कथि श्वित्तनृतुर्धतायुधाः।
नदत्सु तूर्येषु परेतयोषितां
गणेषु गायत्सु कवन्धराजयः॥५०॥
इति सुरिरपुर्वृत्ते युद्धे सुरासुरसैन्ययो
रुधिरसरितां मज्जद्दन्तिव्रजेषुतटेष्वलम्।
श्ररुणनयनः क्रोधाद्भीमश्रमद्श्रुक्कटीसुखः
सपदि ककुभामीशानभ्यामगत्स युयुत्सया॥५१॥

इति महाकविश्वीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये सुरासुरसैन्यसंग्रामवर्णनं नाम षोडशः सर्गः ॥

तब वे दोनों वहाँ एक अप्सराके लिये आपसमें लड़ाई करने लगे ।।४८।। अर्घचन्द्र बाएगोंसे एक दूसरेका सिर काटकर दो रथी स्वर्गमें जा पहुँचे और वहाँसे वे अपने उन घड़ोंका खेल देखते रहे जो बहुत देरतक हाथमें तलवार लिए युद्ध-भूमिमें नाच रहे थे ।।४६।। उस युद्ध-क्षेत्रमें जहाँ-तहाँ नगाड़े बज रहे थे और भूत-प्रेतोंकी स्त्रियाँ गीत गा रही थीं। वहाँ युद्धभूमिमें लहूके की चड़से इतनी फिसलन हो गई थी कि बाए। लिए हुए बीरोंके घड़ बड़ी किठनाईसे नाच पा रहे थे ।।४०।। इस प्रकार जब देव-दानवोंका युद्ध आरम्भ हो गया और लहूकी नदीके तीरपर ही वे डूबने लगे तब वह देवताओंका शत्रु तारक क्रोधके मारे भौहें नचाकर और लाल-लाल आँखें करके युद्ध करनेके लिए तुरंत इन्द्र आदि दिग्पालोंके आगे आ डटा ।।४१।।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसम्भव महाकाव्यमें देवतायों श्रीर दैत्योंकी सेनाश्रोंके युद्धका वर्णन नामका सोलहवाँ सर्ग समास हुआ।

॥ सप्तदशः सर्गः ॥

दश्वाभ्यपेतमथ दैत्यपति पुरस्तात्मंग्रामकेलिकृतुकेन घनप्रमोदम्।
योद्ध्रं मदेन मिमिलुः ककुभामधीशा बाणान्ध्रकारितदिगम्बरगर्भमेत्य ॥ १ ॥
देवद्विपां परिवृद्धो विकटं विद्वस्य बाणावलीभिरमरान्विकटान्ववर्ष ।
शैलानिव प्रवरवारिधरो गरिष्ठानद्भिः पराभिरथ गाढमनारताभिः ॥ २ ॥
जम्मद्विपत्प्रमृतिदिक्पतिचापमुक्ता बाणाः शिता दनुजनायकवाणसङ्घान् ।
अह्वाय तार्च्यनिवहा इव नागपूगःन्सद्यो विचिच्छिदुरलं कणशो रणान्ते ॥ ३ ॥
तान्प्रज्वलत्फलमुखेर्विषमेः सुरारिर्नामाङ्कितैः पिहितदिग्गगनान्तरालैः ।
आच्छादितस्तृणचयानिव हृव्यवाहिश्वच्छेद सोऽपि सुरसैन्यशराञ्शरीघैः ॥ ४ ॥
दैत्येथरो ज्वलितरोपविशेषभीमः सद्यो मुमोच युधि यान्विशिखान्सहेलः ।
ते प्रापुरुद्धटभुजंगमभीमभावं गाढं ववनधुरिप ताँस्विदशेन्द्रमुख्यान् ॥ ५ ॥
ते नागपाशविशिखेरसुरेण बद्धाः श्वासानिलाकुलमुखा विम्रुखा रणस्य ।
दिङ्नायका वलरिपुप्रमुखाः स्मरारिम्रनोः समीपमगमन्विपदन्तहेतोः ॥ ६ ॥
दिङ्नायका वलरिपुप्रमुखाः स्मरारिम्रनोः समीपमगमन्विपदन्तहेतोः ॥ ६ ॥
दिङ्नायका वलरिपुप्रमुखाः स्मरारिम्रनोः समीपमगमन्वपदन्तहेतोः ॥ ६ ॥
दिङ्नायका वलरिपुप्रमुखाः स्वरारिम्नोस्ते नागपाशघनवन्धविपत्तिदुःखात् ।
इन्द्रादयो मुमुचिरे स्वयमस्य देवाः सेवां व्यधुनिकटमेत्य महाजिगीषोः ॥ ७ ॥

सत्रहवाँ सगं

जिस दैत्यराजने रोम-रोम लड़ाईने चानसे फरफरा रहे थे और जिसने घुमौधार बाण बरसानर घरती-धानाश सबमें धेंचेरा कर दिया था, उसे धाते हुए देखकर सब दिग्पाल, रिंग्में मतनाले होकर एक साथ उससे लोहा लेनेके लिये था जुटे ।। १ ।। जैसे सावन-भादोंकी घनी घटाएँ लगातार जल बरसाकर बड़े बड़े पहाड़ोंको नीचेसे ऊपरतक भिगो देती हैं वैसे ही वह देवताओंका शत्रु तारक भी बड़ी डरावनी हेंसी हैंसता हुआ देवताओंपर भयंकर रूपसे घुआँघार बाण बरसाने लगा ।।२।। उस रिंगु-सेनमें इन्द्र धादि दिग्पाल जो तीखे-तीखे बाण छोड़ते थे उन्हें चुन-चुनकर दैत्यराजके बाण वैसी ही फुर्तीसे काटते चले जा रहे थे जैसे बहुतसे गरुड़ मिलकर साँपोंके मुण्ड काटते चले जा रहे हों ।।३।। देवताओंने उसपर जो बाणोंकी भड़ी लगाई उसे उसने अपने नाम खुदे हुए, धागके समान जलते हुए तीखे फलवाले और सब दिशाओं भीर धाकाशको पाट देनेवाले बाणोंसे उसी प्रकार तहस-नहस कर डाला जैसे अपने ऊपर छाए हुए घास-फूसको घघकती हुई धाग जला डालती है ।।४।। कोषसे लाल उस भयंकर दैत्यराजने उस युद्धको कुछ न समभते हुए जो बाण छोड़े वे तुरंत साँपोंकी भौति भयंकर बनकर इन्द्र धादि देवताओंके गलोंमें कसकर लिपट गए ।।१।। उस दैत्यके बाणोंकी फौती शक्तें पड़ जानेपर सब देवताओंकी साँसे घुटने लगी और वे लड़ना-भिड़ना छोड़-छोड़कर इस बिपदासे छुटकारा पानेके लिये कार्तिकेयके पास दौड़ पड़े ।।६।। कार्तिकेयने उनकी धोर धाँख अर देख ही दिया कि इन्द्र धादि देवताओंके गलेंमें कसे हुए वे नाग-फौरके फन्दे अपने आप खुल

उदीप्तकोपदहनोऽथ सुरेन्द्रशत्रुरह्वाय सारिथमवोचत चण्डवाहुः ।
बद्धा मया सुरपितप्रसुखाः प्रसद्ध वालस्य घूर्जिटसुतस्य निरीचणेन ॥ = ॥
सुक्ता वभूवुरधुना तिद्मान्विहाय कर्तास्म्यसुं समरभूमिपशूपहारम् ।
तत्स्यन्दनं सपिद वाहय शंस्रसुनं द्रष्टास्मि दिपतिसुजावलमाहवाय ॥ ६ ॥
तत्स्यन्दनः सपिद सारिथसम्प्रणुक्तः प्रचुव्धवारिधरधीरगभीरघोषः ।
चण्डश्रचाल दिलताखिलशत्रुसैन्यमांसास्थिशोणितविपङ्क विलुप्तचकः ॥१०॥
दृष्टा रथं प्रलयवातचलद्विरीन्द्रकल्पं दलद्वलिवराविशेपरौद्रम् ।
श्रम्यागतं सुरिषोः सुरराजसैन्यं चोमं जगाम परमं भयवेपमानम् ॥११॥
प्रचुम्यमाण्यमवलोक्य दिगीशसैन्यं शंभोः सुतं कलहकेलिकुत्हलोत्कम् ।
उद्दामदोः कलितकार्मुकदण्डचण्डः प्रोवाच वाचसुपगम्य स कार्त्तिकेयम् ॥१२॥
रे शंस्रतापसिशशो वत सुश्च सुश्च दोर्दर्पमत्र विरम त्रिदिवेन्द्रकार्यात् ।
शस्त्रैः किमत्र भवतोऽनुचितैरतीय वालत्वकोमलभ्रजातुलभारभृतैः ॥१३॥

गए ग्रीर तब वे सब देवता उन कार्त्तिकेयके पास जा-जाकर उनकी बड़ाई करने लगे जो दैत्योंको जीतनेके लिये कमर ही कसे हुए थे।।।। जब उस बड़ी-बड़ी भुजाग्रोंवाले तारकने यह सब देखा तब वह क्रोघसे जल मरा और उसने तुरन्त अपने सारयीको आज्ञा दी कि मैंने जिन इन्द्र भ्रादि बड़े-बड़े देवताग्रोंको फेंदेमें बाँच लिया था, वे सब कात्तिकेयके देखने भरसे छूटकारा पा गए है इसलिये इन सब देवतायोंको छोड़कर मैं पहले इसीको गिद्ध-सियार शादिकी े भेंट करता हूँ। तो तुम फटपट रथ बढ़ाकर उस शंकरजीके पुत्रके पास मुफ्रे पहुँचाग्रो ि जिससे मैं भी तो देखूँ कि मुक्तसे लड़नेके लिये वह अपनी किन भुजाओं के बलपर इतना ऐंठ रहा है ॥ द-१॥ तत्काल सारयीने इस वेगसे रथ चलाया कि वह रथ प्रलयके उमड़े हुए बादलों-के समान घड़घड़ाता हुआ भयंकर वेगसे चल पड़ा। वहाँ इतने शत्रु सैनिक कटकर गिरे हुए ये िक उनके माँस, हड्डी ग्रौर लहूके कीचड़में उस रथके पहिए तक छिप गए ।।१०।। वह रथ चलता हुआ ऐसा लगता था मानो प्रलयकी आधीमें हिमालय उड़ा चला जा रहा हो। उसके नीचे देवताओंकी सेनाके जो सैनिक पिसे जा रहे थे उनके हाहाकारसे वह **धौर भी भयंकर** े हो गया था और जब वह रथ देवताओं के एकदम पास ग्रा गया तब तो उसे देखकर देवता शोंकी े सेनाके प्रारा ही सूख गए ।।११।। उस देवताग्रोंकी घवड़ाई हुई सेनाको देखते हुए थ्रौर ्र अपनी बड़ी मारी मुजाग्रोंमें घनुषकी लकड़ी पकड़े हुए तारक, उन कार्त्तिकेयके पृष पहुँचा जो ऐसे लगते थे मानो लड़नेके लिये ग्रंघीर हो रहे हों। वहाँ पहुँचकर तारकने का ाकेयजीसे कहा -।।१२।। 'हे तपस्वी शंकरके पुत्र ! तुम ग्रपनी मुजाग्रीके बलपर मत ऐंठो भौर छोड़ो इन देवताओंका साथ। बताओं कहाँ तो तुम्हारी ये छोटो-छोटी वचकानी कोमल े भुजाएँ श्रोर कहाँ ये भारी-भारी शस्त्र । ये तुम्हारे हाथमें नहीं जँवते ।।१३।। तुम पार्वती श्रोर

एवं त्वमेव तनयोऽसि गिरीशगौयोंः किं यासि कालविषयं विषमेंः शरें में।
संग्रामतोऽपसर जीव पितुर्जनन्यास्तूर्णं प्रविश्य वरमङ्कतलं विधेहि ॥१४॥
सम्यक्स्वयं किल विमृश्य गिरीशपुत्रजम्मिद्धिषोऽस्य जिहिह प्रतिपच्चमाशु ।
एष स्वयं पयसि मज्जित दुर्विगाह्ये पाषाणनौरिव निमज्जयते पुरा त्वाम् ॥१४॥
इत्थं निशम्य वचनं युधि तारकस्य कम्पाधरो विकचकोकनदारुणाचः ।
चोभात्त्रिलोचनसुतो धनुरीचमाणः प्रोवाच वाचमुचितां परिमृश्य शक्तिम् ॥१६॥
दैत्याधिराज भवता यदवादि गर्वात्तत्सर्वमप्युचितमेव तवैव किं तु ।
द्रष्टास्मि ते प्रवरवाहुवलं वरिष्ठं शस्त्रं गृहाण क्रुरु कार्मुकमाततज्यम् ॥१७॥
इत्युक्तवन्तमवदित्तपुरारिपुत्रं दैत्यः क्रुधौष्टमघरं किल निर्विभिद्य ।
युद्धार्थमुद्धाटसुजावलदिर्पतोऽसि बाणान्सहस्व मम सादितशत्रुपृष्ठान् ॥१८॥
दुःश्रेच्यायमिरिभर्धनुराततज्यं सद्यो विधाय विषमान्विशिखान्त्यधत्त ।
स क्रोधमीमसुजगेन्द्रनिमं स्वचापं चण्ड प्रपश्चयति जैत्रशरैः कुमारे ॥१६॥
कर्णान्तमेत्य दितिजेन विकुष्यमाणं कोदण्डमेतदिभितः सुषुवे शरौधान् ।
व्योमाङ्गणे लिपिकरान्किरणप्ररोहैः सान्द्रैरशेषककुभां पिततं करिष्णुन् ॥२०॥

शंकरके इकलौते पुत्र होकर मेरे तीखे बाएांसि बिंधकर क्यों काल के गालमें जाना चाहते हो। जाम्रो, यहाँसे मागकर ग्रपने प्राण बचाग्रो श्रीर फटसे जाकर ग्रपने माता-पिताकी गोदमें छिप जास्रो ।।१४।। हे कार्त्तिकेय ! तुम स्वयं श्रपना भला-बूरा सोचकर इन्द्रका साथ छोडकर मलग हो जाम्रो क्योंकि जब मैं इसपर बाग बरसाऊँगा, तब पत्यरकी नावके समान यह तो अपने आप गहरे जलमें डूबेगा ही, साथ ही तुम्हें भी ले डूबेगा ।।१५।। तारककी ऐसी बातें सुनकर कार्तिकेयके भ्रोठ क्रोधसे काँपने लगे भ्रौर खिले हए लाल कमलके समान उनकी भयानक लाल-लाल ग्रांंखें क्रोध से नाच उठीं। बड़े क्रोधसे ग्रपने धनुषकी ग्रोर देखते हुए ग्रपने गलको समभकर उन्होंने तारकको यह म्रैहतोड़ उत्तर दिया -।।१६।। 'हे दैत्यराज! घमंडमें दूर होकर तुमने जो कुछ कहा है वह तुम्हें कहना ही चाहिए था, पर ग्राज मुक्ते भी तुम्हारी इन वड़ी-बड़ी भुजाओं के बलकी थाह लेनेका मन कर ग्राया है। इसलिये उठाग्री ग्रपने शस्त्र श्रीर चढ़ाश्रो श्रपने धनुषकी डोरी ।।१७।। यह सुनकर तारकने क्रुद्ध होकर कार्त्तिकेयपर दाँत पीसकर ग्रौर दांतोंसे ग्रोंठ चवाते हुए कहा — यदि तुम्हें युद्धके लिये ग्रपनी इन प्रचण्ड भुजाओंका वमण्ड है तो आश्रो और शत्रुओंकी पीठको चलनी बना देनेवाले मेरे बार्गोकी चोट दखो तो ।।१८।। जैसे सौंप क्रोघसे पागल हो जाता है वैसे ही क्रुद्ध होकर कुमार अपने बनुषपर ग्रपना जीतनेवाला भयद्भर बाण चढा ही रहे थे इतनेमें तारकने वह बाण चढाया जिसकी ओर देखनेमें भी शत्रु घबराते थे ।।१६।। अपनी चमकसे धाकाशको जगमगा देनेवाले श्रोर सब दिशाश्रोंको चमका देनेवाले बाए प्रथने धनुषपर चढ़ा-चढ़ाकर ग्रीर धनुषको कानतक

वाणैः सुरारिधनुषः प्रसृतैरनन्तैनिर्घाषभीषितभटो लसदंशुजालैः।

ऋन्धीकृताखिलसुरेश्वरसैन्य ईशस्नुः कृतोऽपि विषयं न जगाम दृष्टेः ॥२१॥
देवेन मन्मथिरपोस्तनयेन गाढमाकर्णकृष्टमिनतो धनुराततज्यम् ।

वास्तानस्त निशितान्युधि यान्सुजैत्रास्तैः सायका विभिदेरे सहसा सुरारेः ॥२२॥
रेजे सुरारिशरदुदिंनके निरस्ते सद्यस्तरां निखिलखेचरखेदहेतौ ।
देवः प्रभाप्रश्चरिव स्मरशत्रुसनुः प्रद्योतनः सुघनदुर्धरधामधामा ॥२३॥
तत्राथ दुःसहतरं समरे तरस्वी धामाधिकं द्धित धीरतरं कुमारे ।
मायामय समरमाशु महासुरेन्द्रो मायाप्रचारचतुरो रचयाश्वकार ॥२४॥
श्रह्वाय कोपकलुपो विकटं विहस्य व्यर्था समर्थ्य वरशस्त्रयुधं कुमारे ।
जिष्णुर्जगाद्विजयदुर्लितः सहेलं वायव्यमस्त्रमसुरो धनुषि न्यधत्त ॥२४॥
संघानमात्रमपि यस्य युगान्तकालभूतश्रमं परुपभीषस्त्रघोषः ।
उद्विधृत्तिपटलैः पिहिताम्बराशः प्रच्छन्नचस्द्विरस्त्रो व्यसरत्समीरः ॥२६॥
कृन्दोज्ज्वलानि सकलातप्वारसानि धृतानि तेन मरुता सुरमैनिकानाम् ।
उद्विधामनकलहंसकुलोपमानि मेघाभधृतिमिलिने नभिस प्रसस्तः ॥२७॥

तान-तानकर तारक बागा छोड़ने लगा ।।२०।। उसके धनुषसे छूटे हुए चमचमानेवाले अनिगनत बाएोंकी भयंकर सनसनाहट देखकर सब सैनिक काँप उठे, सब देवताश्रोंकी श्रौलोंके ग्रागे ग्रॅं**घेरा छा गया स्वयं कार्त्तिकेयको भी थो**ड़ी देरतक कुछ न दिखाई दिया ॥२१॥ तब कात्तिकेयजीने भी पूरे बलके साथ धनुषकी डोरी कानतक खींच-खींचकर अपने तीखे और जीतनेवाले बागा बरसा-बरसाकर तारकके बागाोंके धुरें उड़ा दिए ॥२२॥ सब देवताश्रोंको दुःख देनेवाली तारकके बागोंकी घटा फट जानेपर शंकरजीके पुत्र कार्तिकेयजी अपने घने और अपार तेजके कारण सूर्यके समान चमकते हुए शोभा देने लगे ।।२३।। युद्धमें कार्त्तिकेयका ऐसा प्रवल प्रताप बढ़ता हुम्रा देखकर छलविद्यासे युद्ध करनेमें चतुर म्रौर बलवानु तारकने तुरन्त मायाका युद्ध करना आरम्भ कर दिया ।।२४।। जिस विजयी तारकने सारे संसारको मुट्टीमें कर लिया था उसने जब यह समभ लिया कि और ग्रस्त लेकर कुमारके साथ लड़नेमें जीत न पाऊँगा तब उसने बड़े क्रोधके साथ किसीको कुछ न समभते हुए ग्रन्थड चलानेवाला वायव्य नामका बागा ग्रपने धनुषपर चढ़ाया ।।२४।। उस बाएाके धनुषपर चढ़ाते ही ऐसी वेगसे भयंकर घड़घड़ाती हुई घाँघी चलने लगी कि लोग समभने लगे बस प्रलय मा गया। उसकी घूलसे सब म्राकाश मीर दिशाएँ भर गईं श्रीर प्रचण्ड किरसोंवाले सूर्य भी छिप गए ।।२६।। देवताश्रों-के सैनिकोंके जो कुन्दनके फूलके समान उजले छत्र थे उन्हें उस भयंकर अन्घड़ने ऐसा भक्षभोर कर उड़ा दिया कि वे घूलसे भरे हुए ग्राकाशमें उड़ते हुए ऐसे दिखाई देने लगे मानो बादल छाए हुए ग्राकाशमें राजहंस उड़े चले जा रहे हों ।।२७।। उस ग्रन्यड्ने देवताग्रोंकी सेनाकी सब

विध्वस्य तेन सुरसैन्यमहापताका नीता नमस्थलमलं नवमल्लिकाभाः ।
स्वर्गापगाजलमहौधसहस्रलीलां व्यातेनिरे दिवि सिताम्बरकैतवेन ॥२८॥
धृतानि तेन सुरसैन्यमहागजानां सद्यः शतानि विधुराणि दलत्कुथानि ।
पेतुः चितौ कृपितवासववज्ञल्न-पचस्य भूधरकुलस्य तुलां वहन्ति ॥२६॥
तास्ताः खरेण मरुता रथराजयोऽपि दोधृयमाननिपतिष्णुतुरंगमाश्र ।
विस्तस्तसारथिकुलप्रवराः समन्ताद्वचाष्ट्रत्य पेतुरवनौ सुरवाहिनीनाम् ॥३०॥
हित्वायुधानि सुरसैन्यतुरङ्गवाहा वातेन तेन विधुराः सुरसैन्यमध्ये ।
शस्त्राभिघातमनवाप्य निपेतुरुव्या स्वीयेषु वाहनवरेषु पतत्सु सत्सु ॥३१॥
तेनाहतास्त्रदशसैन्यपदातयोऽपि स्नस्तायुधाः सुविधुराः परुषं रसन्तः ।
बात्याविवर्तदलवद्श्रममेत्य दृरं निपेतुरम्बरतलादसुधातलेऽस्मिन् ॥३२॥
इत्थं विलोक्य सुरसैन्यमथो अशेषं दैत्येश्वरेण विधुरीकृतमस्त्रयोगात् ।
स्वलोंकनाथकमलाकुशलैकहेतुर्दिव्यं प्रभावमतनोदतनुः स देवः ॥३३॥
तेनोज्भितं सकलमेव सुरेन्द्रसैन्यं स्वास्थ्यं प्रपद्य पुनरेव युधि प्रवृत्तम् ।
इष्ट्रासृजदहनदैवतमस्त्रमिद्रसुदीप्तकोपदहनः सहसा सुरारिः ॥३४॥

घ्वजाओं ग्रौर पताकाग्रोंको तये खिले हुए चमेलीके फूलके समान तोड़-फोड़कर ग्राकाशमें उड़ा दिया और वे ग्राकाशमें उड़ती हुई उजले वस्त्रकी पताकाएँ ऐसी दिखाई दीं मानो उस ग्रन्वड़ने श्राकाश-गंगाकी उछलती हुई सहस्रों लहरियाँ श्राकाशमें फैला दी हों।।२८।। इस भयंकर श्राँमङ्के भोंकेमें पड़ी हुई देवसेनाके जो बहुतसे बड़े-बड़े हाथी ग्रपनी भूलें मसलते हुए देखते-देखते लड़-खड़ाकर गिरते हुए ऐसे दिखाई पड़ते थे मानो इन्द्रके वज्रसे पंख कट जानेपर बहुतसे पहाड़ पृथ्वीपर लुढ़कते चले जा रहे हों ॥२६॥ उस प्रचण्ड ग्रन्धड़की लपेटमें ग्राकर देवसेनाके रथोंके ग्रनगिनत घोड़े लड़-खड़ाकर गिरने लगे, सारथी भी इधर-उधर फेंका गए ग्रीर उसके रथ भी उस युद्ध-भूमिमें इधर-उधर उलट-उलटकर गिर गए 11३०11 उसे भयंकर अन्यङ्की भकोरें खाकर देव-सेनाके घुड़सवार इतने घबड़ा उठे कि वे घपने ग्रस्त्र-शस्त्र वहीं देव सेनापर फेंकने लगे और बिना किसी शस्त्रसे चोट खाए ही ग्रपने उन घोडोंकी पीठसे गिरने लगे जो ग्रन्धड़की भोंकमें लुढ़कते चले जा रहे थे।।३१।। उस वायव्य ग्रस्त्रसे देवसेनाके पैदल सैनिक भी इतने घबरा उठे कि सब ग्रपने-ग्रपने शस्त्र डालकर व्याकृल होकर रोने चिल्लाने लगे ग्रोर बवण्डरकी भाँति घुमनी खाते हुए दूरतक आकाशमें उड्-उडकर घरतीपर गिरने लगे ।।३२।। 📧 दैरपराज तारकने जो वायव्य ग्रस्त्र चलाया था उससे देवसेनाको इस प्रकार तहस-नहस 🥏 होते देखकर स्वर्गकी राजलक्ष्मीकी नाव चतुराईसे खेनेवाले कात्तिकेयने ग्रपना ग्रनोखा ग्रीर बड़ा भारी करतव दिखाना धारम्भ कर दिया ।।३३।। उन्होंने कुछ ऐसा जाद फेरा कि देवसेनापर छाया हुआ अन्यब् दूर हो गया और सारी सेना हरी-भरी और नई-सी होकर फिर लब्ने लगी।

वर्गतिकालजलद्युतयो नभोन्ते गाढान्धकारितदिशो घनधूमसंघाः।
सद्यः प्रमुसुरसितोत्पलदामभासो हग्गोचरत्वमखिलं न हि सन्त्यन्तः ॥३४॥
दिक्चकवालगिलनेर्मलिनैस्तमोभिर्लिप्तं नभः स्थलमलं घनवृन्दसान्द्रैः।
धूमैर्विलोक्य मुदिताः खलु राजहंसा गन्तुं सरः सपिद मानसमीषुरूच्चैः ॥३६॥
जज्वाल विह्नरतुलः सुरसैनिकेषु कल्पान्तकालदहनप्रतिमः समन्तात्।
आशामुखानि विमलान्यखिलानि कीलाजालैरलं किपलयन्सकलं नभोऽिष ॥३७॥
उज्जागरस्य दहनस्य निरर्गलस्य ज्वालावलीभिरतुलाभिरनारताभिः।
कीर्णं पयोदिनिवहैरिव धूमसंधैन्यीमाभ्यलच्यत कुलैस्तिहितामिवोच्चैः ॥३८॥
गाढाद्भयाद्वियति विद्रुतखेचरेण दीप्तेन तेन दहनेन सुदुःसहेन।
दन्दद्यमानमखिलं सुरराजसैन्यमत्याकुलं शिवसुतस्य समीपमाप॥३६॥
इत्यिन्ना घनतरेण ततोऽभिभृतं तद्देवसैन्यमखिलं विकलं विलोक्य।
सस्मेरवक्त्रकमलोऽन्धकशत्रुस्तुर्वाणासनेन समधत्त स वारुणास्तम् ॥४०॥
घोरान्धकारनिकरप्रतिमो युगान्तकालानलप्रवलधूमिनभो नभोन्ते।
गर्जारवैविंघटयस्वनीधराणां श्रङ्गाणि मेघनिवहो घनमुज्जगाम॥४१॥

यह देखकर तो तारकके शरीरमें भ्राग सी लग गई भ्रौर इस बार उसने भ्रपना सधा हुआ श्राग बरसानेवाला ग्रग्निबागा चलाया ।।३४।। उसके चलाते ही बरसातके काले-काले बादलोंके समान और नीले कमलोंके भुण्डके समान काला काला घना धूयाँ चारों ग्रोर ऐसा छा गया कि कहीं कुछ सुफाई नहीं पड़ता था ।।३४।। जब उस घने बादलोंके समान काले-काले घुऐँसे सारा ग्राकाश भर गया तो राजहंसोंको यह भ्रम हुग्रा कि बरसात ग्रा गई ग्रौर वे प्रसन्त होकर मानसरोवरकी भ्रोर चलनेकी तैयारी करने लगे ।।३६।। इतनेमें ही देवसेनाके भीतर प्रलय कालकी ग्रागके समान ऐसी भयानक ग्राग उठी कि उसकी लपटोंसे स्वच्छ आकाश श्रौर दिशाएँ भी पीली पड़ गईँ ।।३७।। बिना रुके हुए घधक-घधककर जलती हुई आगकी बड़ी-बड़ी लगातार उठती हुई लपटोंसे ऊपर फैले हुए काले-काले घुएँसे भरा हुमा म्राकाश ऐसा दिखाई पड़ता था मानो वह ऊँचे ऊँचे बादलों भौर बिजलियोंसे भरा हुमा हो ।।३८।। सब लोग माकाशमें फैली हुई इस घड़कती धागकी फारमें फुलसकर इधर-उधर भागने लगे श्रौर बार-बार भूलसी हुई सारी देवसेना बहुत घबराकर फिर कार्त्तिकेयके पास जा पहुँची ।।३६।। उस भयंकर ग्रागसे भुलसी हुई सारी देवसेनाको देखकर कार्त्तिकेयने हँसते हुए भ्रपने धनुषपर वह वारुगास्त्र चढ़ाया जिससे पानी बरसता था ।।४०।। उसके चलाते ही भयंकर भ्रॅंघेरा करती हुई प्रलयकी श्रागसे उठे हुए घूएँके समान काली काली घटाएँ श्राकाशमें उमड़ ग्राई जिनकी गरजसे पहाड़ोंकी चोटियों तकमें दरारें पड़ गईं।।४१।। इन बादलोंमें से बडी भयानक

विद्युक्लता वियति वारिद्वुन्दमध्ये गम्भीरभीषण्रवैः कपिशीकृताशा।

बोरा युगान्तचिलतस्य भयंकराथ कालस्य लोलरसनेव चमचकार ॥४२॥
कादम्बिनी विरुष्टचे विश्वकिएटकाभिरुत्तालकालराजनीजलदावलीभिः।
च्योम्न्युचकरैरचिररुक्परिदीपितांशा दृष्टिच्छदा विषमघोषविभीषणा च ॥४३॥
च्योम्नर्युचकरैरचिररुक्परिदीपितांशा दृष्टिच्छदा विषमघोषविभीषणा च ॥४३॥
च्योम्नरतलं पिद्धतां ककुभां मुखानि गर्जारवैरविरतैस्तुद्तां मनांसि।
च्यम्भोभृतामतितरामनणीयसीभिर्धारावलीभिरभितो वृष्ट्षे समृहैः ॥४४॥
घोरान्धकारपटलैः पिहिताम्बराणां गम्भीरगर्जनरवैर्च्यथितासुराणाम्।
घृष्ट्या तया जलम्रचां वरुणास्रजानां विश्वोदरम्भरिरपि प्रश्रशाम विहः ॥४५॥
दैत्योऽपि रोषकलुषे निशितैः जुरप्रैराकर्णकृष्टधनुरुत्पतितैः स भीमैः।
तद्भीतिविद्रुतसमस्तसुरेन्द्रसैन्यो गाढं जधान मकरध्वजशत्रमुस्तुम् ॥४६॥
देवोऽपि दैत्यविशिखप्रकरं सचापं वार्णश्रकर्त कणशो रणकेलिकारी।
योगीव योगविधिशुष्कमना यमाद्यैः सांसारिकं विषयसंघममोघवीर्यम् ॥४७॥
भूभङ्गभीषणमुखोऽसुरचकवर्ती संदीप्तकोपदहनोऽथ रथं विहाय।
क्रीडत्करालकरवालकरोऽसुरेन्द्रस्तं प्रत्यधावदिभतिस्विपुरारिस्नुम् ॥४८॥

घड्घड़ाहटके साथ भयंकर बिजली तड़पी और उसकी चमकसे सब दिशाएँ पीली पड़ गईं। उस समय वह ऐसी लगती थी मानो प्रलय कालमें कालकी लपलपाती हई मयंकर जीभ हो ॥४२॥ अपनी बिजलीकी चमकसे सब दिशाश्रोंमें चकाचौंध कर देनेवाली श्रीर मयंकर गर्जनसे भरी प्रत्यन्त भयंकर प्रलयके बादलोंके समान ग्रत्यन्त काली और जलसे भरी हुई घटाएँ ऊपर ग्राकाशमें इस प्रकार घाँघेरा करके छा गई कि घाँखोंसे कुछ भी दिखाई नहीं देता था ॥४३॥ माकाशमें छाई हुई लगातार गरज-गरजकर लोगोंका जी कँपाती हुई वे घटाएँ चारों ग्रीर मुसलाघार पानी बरसाने लगीं ।।४४।। कार्त्तिकेयके चलाए हुए वाख्सास्त्रते ग्रेंघेरा गृप्प करके ग्राकाशको छिपा देनेवाले ग्रीर श्रपनी कड़कसे दैत्योंको केंपा देनेवाले जो बादल छा गए थे उनकी वर्षासे संसारमें फैली हुई सब ग्राग तत्काल बुक्त गई। १४५।। तब तारकने भी क्रोधसे लाल होकर कानतक खींच खींचकर पैने ग्रीर चमचमाते हुए छूरोंवाले भयंकर बाला बरसाकर देवसेनाको डराकर तितर-बितर कर दिया और कात्तिकेयपर भी बड़ा गहरा प्रहार किया ॥४६॥ कात्तिकेयजीने भी तारकके धनुष और बाग एक एक करके खेल-खेलमें ही इस प्रकार काट कर गिरा दिए जैसे योगी लोग यम, नियम भ्रादि साधकर भ्रपने मनकी सब सांसारिक इच्छाएँ मिटा डालते हैं ॥४७॥ यह देखकर दैत्यराज तारकका क्रोध और भी भड़क उठा। ग्रपनी तनी हुई भौहोंके कारण भौर भी मयंकर दिलाई देनेवाला वह दैत्य रथ छोड़कर हाथमें लपलपाती हुई भयंकर तलवार नेकर कार्त्तिकेयपर ट्रुट पड़ा ।।४८।। जब कार्त्तिकेयने देखा कि ऐसे भयंकर रूपवाला तारक

श्रम्यापतन्तमसुराधिपमीशपुत्रो दुर्वारबाहुविभवं सुरसैनिकैस्तम् । द्व्या युगान्तदहनप्रतिमां सुमोच शक्ति प्रमोदिविकसद्वदनारिवन्दः ॥४६॥ उद्योतिताम्बरिदगन्तरमंशुजालैः शक्तिः पपात हृदि तस्य महासुरस्य । हर्पाश्रुभिः सह समस्तदिगीश्वराणां शोकोष्णबाष्पसिललैः सह दानवानाम् ॥५०॥ शक्त्या हृतासुमसुरेश्वरमापतन्तं कन्यान्तवातहतिभिन्नमिवाद्रिशृङ्गम् । द्व्या प्ररुद्धणुलकाश्चितचारुदेहा देवाः प्रमोदमगमँखिदशेन्द्रसुख्याः ॥५१॥ यत्रापतत्स दन्रजाधिपतिः परासुः संवर्तकालनिपतच्छिखरीन्द्रतुख्यः । तत्राद्धात्किणिपतिर्धरणीं फणाभिस्तद्भृरिभारिवधुराभिरधो व्रजन्तीम् ॥५२॥ स्वर्गपगासिललसीकिरिणी समन्तात्सौरभ्यज्ञव्धमधुपाविलसेव्यमाना । कल्पद्रमप्रसवदृष्टिरभृत्वभस्तः शंभोः सुतस्य शिरिस विदशारिशत्रोः ॥५३॥ पुलकभरविभिन्नवारबाणा सुजविभवं बहु तारकस्य शत्रोः । सकलसुरगणा महेन्द्रसुख्याः प्रमदसुखच्छविसंपदोऽभ्यनन्दन् ॥५४॥

मुभपर भगट रहा है और देवताओं के सैनिकोंसे हराए नहीं हार रहा है तब उन्होंने हँसकर अपना प्रलयकी अग्निके समान भयंकर भाला उसपर फेंक कर मारा 11४६11 अपनी चमकसे सब दिशाओं को चमकाती हुई वह शक्ति ठीक तारक के हृदयमें जाकर लगी और उसके लगते ही देवताओं की आँखोंसे हर्षके आँसू और दैत्यों की आँखोंसे शोक के आँसू साथ-साथ बह चले 11४०11 उस भाले की चोटसे मरकर गिरा हुआ तारक ऐसा जान पड़ता था मानो प्रलयकी आँधीसे हटकर गिरी हुई पहाड़की चोटी हो। ज्यों ही इन्द्र आदि देवताओं ने उस तारक दैत्यको गिरा हुआ देखा कि वे सब हर्षसे उछल पड़े और उनके रोम-रोम फरफरा उठे 11४१11 जब वह दैत्यराज तारक प्रलय कालकी आँधीसे हटकर गिरे हुए पहाड़के समान मरकर गिरा तो उसके भारी बोभसे चँपकर जो पृथ्वी नीचेको घँसी तो नागराज वासुकी ने उसे अपने फरणोंपर किसी किसी प्रकार सँभाला 11४२11 उस समय कार्तिकेयके सिर पर आकाश गंगाके जलकी फुहारोंसे भरे हुए और गन्धके लोभी भौरोंसे बिरे हुए कल्पतरुके फूल आकाशसे बरसने लगे 11४३11 आनन्दके मारे देवताओं के मूँह खिल उठे और वे मुखसे इतने फूल उठे कि उनकी छातियोंपर कसे हुए कवच भी तड़ातड़ हुटने लगे। इस प्रकार आनन्दमें फूमते हुए इन्द्र आदि सब देवता पास आकर तारकको मारनेवाले कुमारकी भुजाओं बलकी बड़ाई करने लगे 11४४11 इस प्रकार विजयी

इति विषमशरारेः स्नुना जिष्णुनाजौ
त्रिभ्रवनवरशस्ये प्रोद्धृते दानवेन्द्रे।
बलरिपुरथ नाकस्याधिपत्यं प्रपद्य
व्यजयत सुरचूडारलघृष्टाग्रपादः॥५५॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये तारकासुरवधो नाम सप्तदशः सर्गः ॥

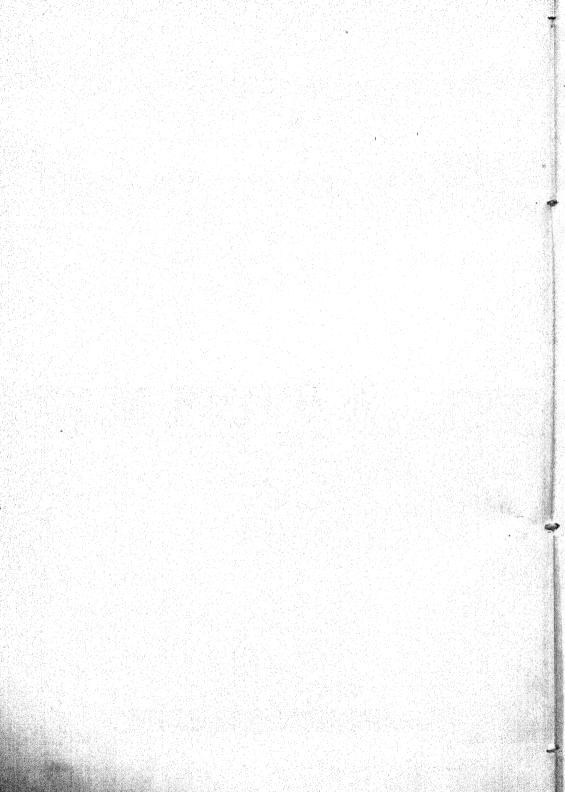
॥ इति कुमारसंभवस् ॥

कार्त्तिकेयने जब तीनों लोकोंके हृदयमें काँटेके समान खटकनेवाले उस तारक राक्षसको मार डाला तब इन्द्र फिर स्वर्गके स्वामी बन गए श्रौर उन्हें अपनेमें सबसे श्रेष्ठ समक्कर सब देवता लोग अपने-अपने मुकुटके मिर्गुयों सहित अपने सिर उनके चरगोंमें रखकर प्रशाम करने लगे ।।४४॥

> महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें तारक राक्षसका वध नामका सत्रहवौँ सर्ग पूरा हुआ।

> > 🍍 कुमारसंभव समाप्त हुम्रा ।

अ मेघदृतम् अ



* मेघदृतम् *

॥ पूर्वमेघः॥

कश्चित्कान्ताविरहगुरुणा स्वाधिकारात्प्रमत्तः शापेनास्तंगमितमहिमा वर्षभोग्येग जनकतनयास्नानपुर्योदकेषु यचश्रके वसति रामगियश्रिमेषु ॥१॥ स्निग्धच्छायातरुषु तस्मिन्नद्रौ कतिचिद्वलाविष्रयुक्तः स कामी मासान्कनकवलयभ्रंशरिक्तप्रकोष्टः । नीत्वा प्रथमदिवसे मेघमाश्लिष्टसानं **आषा**दस्य ददर्श।।२॥ वप्रक्रीडापरिणतगजप्रेचणीयं तस्य स्थित्वा कथमपि पुरः कौतुकाधानहेतो रन्तर्बाष्पश्चिरमनुचरो राजराजस्य दध्यौ। मेघालोके भवति सुखिनोऽप्यन्यथावृत्ति चेतः कराठाश्लोषप्रणायिनि जने किं पुनर्दूरसंस्थे ॥३॥

पूर्वमेघ

[अलकपुरीमें कुबेरके यहाँ एक यक्ष प्रतिदिन मानसरोवर से स्वर्णकमल लानेके कामपर लगाया गया था, पर वह दिन-रात अपनी स्त्रीके पीछे ही पागल रहता था। इसी बेसुधीमें एक बार उसने अपने काममें कुछ ढिलाई कर दी। बस कुबेरने फल्लाकर उसे यह कहकर देश-निकाला दे दिया कि अब एक वर्षतक तू अपनी पत्नीसे नहीं मिलने पायगा।] इस शापसे उसका सारा रागरंग जाता रहा और शापके दिन काटनेके लिये उसने रामिगिरिके उन आश्रमोंमें जाकर डेरा डाला जहाँके कुँडों, तालाबों और बावड़ियोंका जल श्रीजानकीजीके स्नानसे पवित्र हो गया था और जहाँ बनी छायावाले बहुतसे वृक्ष जहाँ-तहाँ लहलहा रहे थे ॥१॥ अपनी पत्नीके बिना जो एक क्षाग् नहीं रह पाता था, वह यक्ष अपनी पत्नीसे बिद्ध इनेपर सूखकर काँटा हो गया। उसके हाथके सोनैके कंगन भी ढीले होकर निकल गए और यों ही रोते-कलपते उसने कुछ महीने तो उस पहाड़ीपर जैसे तैसे काट दिए। पर असाढ़के पहले ही दिन वह देखता क्या है कि सामने बादलोंसे लिपटी हुई पहाड़ीकी चोटी ऐसी लग रही है मानो कोई हाथी अपने माथेकी टक्करसे मिट्टीके टीलेकी ढहानैका खेल कर रहा हो।।।।। मनमें प्रेम उकसानेवाले उन बादलोंको देखकर महाराज

प्रत्यासचे नभिस द्यिताजीवितालम्बनार्थीं जीम्तेन स्वज्ञशलमयीं हारियण्यन्त्रवृत्तिम् । स प्रत्यग्रेः कृटजकुसुमैः किल्पतार्घाय तस्मै प्रीतः प्रीतिप्रमुखवचनं स्वागतं व्याजहार ॥४॥ धृमज्ज्योतिःसिलिलमस्तां संनिपातः क मेघः सन्देशार्थाः क पटुकरणैः प्राणिभिः प्रापणीयाः । इत्यौतसुक्यादपरिगणयन्गुह्यकर्स्त ययाचे कामार्चा हि प्रकृतिकृपणाश्चेतनाचेतनेषु ॥४॥ जातं वंशे भ्रवनविदिते पुष्करावर्तकानां जानामि त्वां प्रकृतिपुरुषं कामरूपं मघोनः । तेनार्थित्वं त्विय विधिवशाह्रवन्धुर्गतोऽहं याश्चा मोघा वरमिधगुणे नाधमे लब्धकामा॥६॥

कुबेरका वह सेवक ग्राँसू रोके ज्यों-त्यों खड़ा हुग्रा बहुत देरतक सोचता ही रह गया, क्योंकि बादलोंको देखकर जब सुखी लोगोंका मन भी डोल जाता है तब उस बिछोहीका तो कहना ही क्या, जो दूर देशमें पड़ा हम्रा अपनी प्यारीके गले लगनेके लिये दिन-रात तड़प रहा हो ।।३।। बादलको देखते ही उसे घ्यान ग्राया कि ग्रसाह बीतते ही सावन भी ग्रा जायगा ग्रीर उस समय मेरी कोमल प्रिया अपनेको सँभाल न पावेगी । इसलिये उसने सोचा कि अपनी प्यारीको ढाढ्स बैंधानेके लिये और उसके प्रारा बचानेके लिये क्यों न इन बादलोंके हाथ ही अपना कुशल-समाचार भेज दें! यह ज्यान ब्राते ही वह मगन हो उठा। उसने भट क्टजके खिले हुए फुल उतारकर पहले तो मेघकी पूजा की ग्रीर फिर कुशल-मंगल पूछकर उसका स्वागत किया ॥४॥ भला बताइए, कहाँ तो घूएँ, ग्रन्नि, जल ग्रीर वायके मेलसे बना हम्रा बादल ग्रीर कहाँ संदेसेकी वे बातें, जिन्हें बढ़े चतुर लोग ही लाया पहुँचा सकते हैं। पर यक्षको अपने तन-मनकी तो सुध थी ही नहीं, फिर भला उसका ध्यान यहाँतक पहुँच कैसे पाता! इसीलिये वह यक्ष अपना सँदेसा भेजनेके लिये बादलके ग्रागे गिड्गिडाने लगा। सन है, प्रेमियोंको यह जाननेकी सुघ ही कहाँ रहती है कि कीन जड़ है और कीन चेतन ।।।। बादलकी बड़ाई करते हुए यक्ष कहते लगा—'हे मेघ ! संसारमें पुष्कर ग्रीर श्रावर्त्तक नामके जो बादलोंके दो प्रसिद्ध ग्रीर ऊँचे कुल हैं, उन्हों में तूमने जन्म लिया है। मैं यह भी जानता हैं कि तुम इन्द्रके दूत हो ग्रीर जैसा चाहो वैसा अपना रूप भी बना सकते हो, इसीलिये अपनी प्यारीसे इतनी दूर लाकर पटका हुआ मैं अभागा तुम्हारे ही आगे हाथ पसार रहा हैं, क्यों कि गुरगीके आगे हाथ फैला-कर रीते हाथों लौट माना प्रच्छा है, पर नीचसे सफलेच्छा हो जाना भी प्रच्छा नहीं ॥६॥ मनेले तुम्हीं तो

संतप्तानां त्वमसि शरगं तत्पयोद प्रियायाः सन्देशं मे हर धनपतिक्रोधविश्लोषितस्य। वसतिरलका नाम यत्तेश्वराणां गन्तव्या ते बाह्योद्यानस्थितहरशिरश्रन्द्रिकाघौतहम्या ॥७॥ त्वामारूढं पवनपदवीमुद्गृहीतालकान्ताः ग्रेचिष्यन्ते पथिकवनिताः प्रत्ययादाश्वसन्त्यः। संनद्धे विरहविधुरां त्वय्युपेन्नेत जायां न स्यादन्योऽप्यहमिव जनो यः पराधीनवृत्तिः ।। ८।। चावश्यं दिवसगणनातत्परामेकपत्नी मव्यापन्नामविहतगतिर्द्र च्यसि भ्रात्जायाम् । त्राशावन्धः कुसुमसदृशं प्रायशो ह्यङ्गनानां सद्यः पाति प्रण्यि हृद्यं विषयोगे रुण्डि ।।६।। मन्दं मन्दं नुदति पवनश्चानुकूलो यथा त्वां वामश्रायं नदति मधुरं चातकस्ते सगन्धः। गर्भाधानच् गपरिचयान्न्नमाबद्धमालाः सेविष्यन्ते नयनसुभगं खे भवन्तं बलाकाः ॥१०॥

संसारके तपे हुए प्राशियोंको ठंडक देनेवाले हो, इसलिये हे मेघ ! कुबेरके क्रोबसे निकले हुए श्रीर प्रपत्ती प्यारीसे दूर पटके हुए मुक्क बिछोहीका संदेशा भी तुम्हीं मेरी प्यारीके पास पहुँचा ग्राशो । देखो ! यह संदेसा लेकर तुम्हों बड़े ठाठ-बाटसे रहनेवाले यक्षोंकी ग्रालका नामकी उस बस्तीको जाना होगा, जहाँके भवनोंमें, बस्तीके बाहरवाले उद्यानमें बनी हुई शिवजीकी मूर्तिके सिरपर जड़ी हुई चिन्द्रिकासे सदा उजाला रहा करता है ।।७।। जब तुम वायुपर पर रखकर ऊपर चढ़ोगे तब परदेसियोंकी स्त्रियों अपनी ग्रालकें ऊपर उठा-उठाकर बढ़े भरोसेसे ढाढ़स पाकर तुम्हारी ग्रोर एकटक देखेंगी, क्योंकि मुक्त-जैसे पराधीनको छोड़कर ग्रीर कौन ऐसा निर्देशी होगा जो तुम्हें उमड़ा हुग्रा देखकर भी बिछोहमें तड़पनेवाली ग्रपनी पत्नीसे मिलनेको उतावला न हो उठे।।५।। हे मेघ ! ऐसा कोई स्थान नहीं है, जहाँ तुम्हारी पहुँच न हो, इसलिये तुम ग्रपनी उस पतिव्रता भाभीको ग्रवश्य ही पा जाग्रोगें जो बैठी मेरे लौटने के दिन गिन रही होगी। क्योंकि देखो, प्रेमियोंका फूल-जैसा कोमल हृदय, बस मिलनेकी ग्राशा पर ही ग्राटका रहता है। इसलिये स्त्रियोंके जो हृदय ग्रपने प्रेमियोंसे बिछुड़नेपर एक क्षरा नहीं टिके रह सकते, वे इसी ग्राशा के सहारे उन स्त्रियोंको जिलाए रखते हैं।।६।। देखों ! सगुन भी सब ग्रन्छे ही रहे हैं तुम्हारा साथी वायु घीरे-घीरे तुम्हें ग्रागे बढ़ा रहा है। इघर ग्रपनी ग्रानका पकका यह जातक भी बाई ग्रोर ग्रानी मीठी बोली बोल रहा है। ग्रभी थोड़ी ही देरमें तुम्हारा यह ग्रांकोंको

कर्तुं यच प्रभवति महीम्च्छिलीन्ध्रामवन्ध्यां। तच्छ्रत्वा ते श्रवणसुभगं गर्जितं मानभोत्काः। त्राकैलासाद्विसकिसलयच्छेदपाथेयवन्तः संपत्स्यन्ते नभसि भवतो राजहंसाः सहायाः ॥११॥ त्रापृच्छस्व त्रियसखममुं तुङ्गमालिङ्गच शैलं। वन्द्यैः पुसां रघुपतिपदैरङ्कितं मेखलासु । काले काले भवति भवतो यस्य संयोगमेत्य। स्नेहच्यक्तिश्चिरविरहजं मुश्चतो बाष्पमुष्णम् ॥१२॥ मार्ग तावच्छ्या कथयतस्त्वतप्रयाणानुरूपं। संदेशं मे तदनु जलद श्रोष्यसि श्रोत्रपेयम्। खिन्नः खिन्नः शिखरिषु पर्दं न्यस्य गन्तासि यत्र। चीगः चीगः परिलघु पयः स्रोतसां चोपभुज्य ॥१३॥ अद्रे: शृङ्गं हरति पवनः किंस्विदित्युन्मुखीभि। र्देष्टोत्साहश्रकितचिकतं मुग्धसिद्धाङ्गनाभिः। स्थानादस्मात्सरसनिजुलादुत्पतोदङ्मुखः खं। दिङ्नागानां पथि परिहरन्स्थूलहस्तावलेपान् ॥१४॥

सुहानेबाला रूप देखकर बगुलियों भी समक लेंगी कि हमारे गर्भ धारण करनेका समय आ गया है और वे पाँत बाँध-बाँधकर अपने पंखोंसे तुम्हें पंखा भलनेके लिये अवश्य ही आकाशमें उद्द-उद्देकर अभी आ रही होंगी 11१०11 तुम्हारे जिस गर्जनसे कुकुरमुले निकल आते हैं और बरती उपजाऊ ही जाती है, बही कानोंको भला लगनेवाला तुम्हारा गरजना सुनकर, मानसरोवर जानेको उतावले राजहंस अपनी चोंचोंमें कमलकी अगली डंठल लिए कैलास पवंततक तुम्हारे साथ-साथ आकाशमें उद्देते हुए लायेंगे 11११11 हे मेध ! जिस पहाड़पर तुम लिपटे हुए हो, इसकी ढालों-पर भगवान रामचन्द्रजीके उन पैरोंकी छाप जहाँ-तहाँ पड़ी है, जिन्हें सारा संसार पूजता है, और जब-जब तुम इससे मिलने आते हो, तब-तब यह भी बहुत दिनोंपर मिलनेक कारण तुम्हारे साथ अपने गरम-गरम आँसू बहाकर अपना प्रेम प्रकट करता है । इसलिये अपने इस प्यारे मित्र पहाड़की चोटोसे जी-भर गले मिलकर इससे बिदा ले लो 11१२11 अच्छा, पहले में तुम्हें वह मार्ग समक्ता दूं जिधरसे जानेमें तुम्हें कोई कष्ट नहीं होगा । मार्ग समक्ता देनेपर में अपना प्यारा संदेसा भी बता दूंगा । देखो ! मार्गमें चलते हुए जब कभी कक बगो, तो मार्गमें पदती हुई पवंतको चोटियोंपर ठहरते जाना, और जब-जब तुम पानीकी कमीसे पुकले पड़ने लगी तब-तब अरनोंका हल्क-हल्का जल पीते हुए जाना 11१३।। लहलही बेंगोंस लगी हुई इस पहाड़ीसे जब तुम ऊपर उड़ोगे तब तुम्हारा उड़ना देखकर सिद्धोंकी मोर्गोंक

रत्नच्छायाच्यतिकर इव प्रेच्यमेतत्पुरस्ता द्वन्मीकाग्रात्प्रभवति धनःखण्डमाखण्डलस्य । येन श्यामं वपुरतितरां कान्तिमापत्स्यते ते बहें गोव स्फरितरुचिना गोपवेषस्य विष्णोः ॥१५। त्वय्यायत्तं कृषिफलमिति भ्रविलासानभिज्ञैः प्रीतिस्निग्धैर्जनपदवधलोचनैः पीयमानः। सद्यः सीरोत्कषणसरिम चेत्रमारुख मालं किंचित्पश्चाद्वजलघुगतिर्भय एवोत्तरेण ॥१६॥ त्वामासारप्रशमितवनोपप्लवं साधु मृध्नी वच्यत्यध्वश्रमपरिगतं सानुमानाप्रकूटः । न चुद्रोऽपि प्रथमसुकृतापेच्या संश्रयाय प्राप्ते मित्रे भवति विमुखः किं पुनर्यस्तथोच्चैः॥१७॥ छन्नोपान्तः परिगतफलद्योतिभिः काननाम्रौ स्त्वय्यारूढे शिखरमचलः स्निग्धवेणीसवर्णे । नृनं यास्यत्यमरमिथुनप्रेच्णीयामवस्थाम् मध्ये श्यामः स्तन इव अवः शेषविस्तारपाएडः ।।१८।।

भाली स्त्रियाँ भाँखें फाड़-फाड़कर तुम्हारी भ्रोर देखती हुई सोचेंगी कि कहीं पहाड़की चोटीको ही तो पवन नहीं उड़ाए लिए चला जा रहा है ? इस प्रकार ठाटसे उड़ते हुए तुम दिगाजींकी मोटी संडोंकी फटकारोंको धकेलते हुए उत्तरकी ग्रोर घूम जाना ॥१४॥ देखो ! वहाँ सामने बौबीके ऊपर उठा हुआ इन्द्रधनुषका एक दुकड़ा ऐसा मुन्दर दिखाई पड़ रहा है मानो बहुतसे रत्नोंकी चमक, एक साथ वहाँ लाकर इकट्ठी कर दी गई हो। इस इन्द्र-धनुषसे सजा हुआ तुम्हारा सौवला क्षरीर ऐसा सुन्दर लगने लगा है जैसे मोरमुक्ट पहने हुए ग्वालेका वेश बनाए हुए श्रीकृष्णाजी ही साकर खड़े हो गए हों ।।१ १।। देखो ! खेतीका होना न होना भी सब तुम्हारे ही भरोसे है, इसलिये किसानोंकी वे भोली-भाली स्त्रियां भी तुम्हें बड़े प्रेम ग्रीर शादरसे देखेंगी, जिन्हें भौं चलाकर रिकाना नहीं ग्राता है। वहाँ तुम माल देशके उन खेलोंपर वरस जाना जहाँ ग्रमी जोते जानेके कारए। सोंधी-सोंधी सुगन्ध निकल रही हो। वहाँसे थोड़ा पिछ्यम-की भ्रोर घूमकर फिर भटपट उत्तरकी भ्रोर बढ़ जाना ॥१६॥ जब तुम मूसलाधार पानी बरसाकर बाम्बकूट पहाड़के जंगलोंकी याग बुक्तायोगे तो वह तुम्हारा उपकार मानकर सौर तुम्हें यका हवा समभकर, बड़े प्रेमसे तुम्हें मित्र बनाकर प्रपनी चोटीपर प्रादरके साथ ठहरावेगा, क्योंकि जब दरिद्र लोग भी ग्राए हुए मित्रके उपकारका घ्यान करके उसका सत्कार करनेमें नहीं चूकते तब मामकूट-जैसे ऊँचोंका तो ,कहना ही नया ।।१७।। देखो ! पके हुए फलोंसे लदे प्रामके वृक्षोंसे बिरा हुआ आम्रकूट पर्वत पीला-सा हो गया होगा। उसकी चोटीपर जब तुम कोमल

त्रध्वक्लान्तं प्रतिमुखगतं सानुमानाम्रकूट स्तुङ्गेन त्वां जलद शिरसा वच्यति श्लाध्यमानः। श्रासारेश त्वमपि शमयेस्तस्य नैदाधमग्नि सद्भावार्द्रः फलति न चिरेगोपकारो महत्सु ॥१८॥ स्थित्वा तस्मिन्वनचरवधृश्चक्तकुञ्जे मुहूर्तं तोयोत्सर्गद्भवतरगतिस्तत्परं वर्त्म तीर्गाः। रेवां द्रच्यस्युपलविषमे विनध्यपादे विशीर्णा भक्तिच्छेदैरिव विरचितां भृतिमङ्गे गजस्य ॥२०॥ तस्यास्तिक्तेर्वनगजमदैर्वासितं वान्तवृष्टि र्जम्बुकुञ्जप्रतिहतरयं तोयमादाय गच्छेः। अन्तःसारं घन तुलियतुं नानिलः शच्यति त्वां रिक्तः सर्वा भवति हि लघुः पूर्णता गौरवाय ॥२१॥ नीपं दृष्टवा हरितकपिशं केसरेरर्धरूढे राविभूतप्रथमग्रुकुलाः कन्दलीश्रानुकच्छम् । जग्ध्वारे एयेष्वधिकसुर्भि गन्धमाद्याय चोर्व्याः सारङ्गास्ते जललवग्रुचः सूचियप्यन्ति मार्गम् ॥२२॥

बालोंके जूड़ेके समान सौवला रंग लेकर चढ़ोगे, तब वह पर्वत, देवताग्रोंके दम्पित्योंको दूरसे ऐसा दिखाई देगा मानो वह पृथ्वीका उठा हुग्रा ऐसा स्तन हो, जिसके बीचमें काला हो ग्रौर चारों और पीला हो ॥१८॥ हे मेघ ! जब तुम थककर ग्राम्रकूट पर्वतपर पहुँचोगे, तब वह प्रशंसनीय भाम्रकूट पर्वत तुम्हें ग्रपनी ऊँची चोटीपर भली भाँति ठहरावेगा। उस समय तुम भी जल बरसाकर उसके जंगलोंमें लगी हुई गर्मी की ग्राग बुभा देना क्योंकि यदि सच्चे मनसे बड़ोंपर उपकर किया जाय तो वे ग्रपने ऊपर भलाई करनेवालेका ग्रादर करनेमें देर नहीं लगाते ॥१६॥ उस ग्राम्रकूटके जिन कुन्नोंमें जंगली स्त्रियां घूमा करती हैं, वहाँ थोड़ी ही देर ठहरना ग्रौर फिर डग बढ़ाकर चल देना, क्योंकि जल बरसा देनसे तुम्हारी देहका भारीपन भी दूर हो जायगा भीर तुम्हारी चाल भी बढ़ जायगी। वहाँ से ग्रागे चलनेपर तुम्हें विन्ध्याचलके ऊबड़-खाबड़ पठारपर बहुत-सी घाराग्रों में फैली हुई रेवा नदी मिलेगी, जो तुम्हें ऊपरसे ऐसी दिखाई देगी मानो किसीने बड़ेसे हाथीका शरीर भभूतसे चीत दिया हो ॥२०॥ देखो ! वहाँ जल बरसा चुको, तो जंगली हाथियोंके सुगन्धित मदमें बसा हुग्रा ग्रौर जामुनकी कुन्नोंमें बहता हुग्रा रेवाका जल पीकर तब ग्रामे बढ़ना। जल पीकर जब तुम भारी हो जाग्रोगे तो वायु तुम्हें इधर-उघर मुला नहीं सकेगा। देखो ! जिसके हाथ रीते होते हैं उसीको सब दुरदुराते हैं, ग्रौर जो भरा-पूरा होता है, उसका सभी भादर करते हैं ॥२१॥ देखो ! जिस समय तुम जल बरसाते चले जा रहे होगे

अम्भोविन्दुग्रहणचतुराँश्रातकान्वीन्तमाणाः श्रेणीभृताः परिगणनया निर्दिशन्तो बलाकाः । त्वामासाद्य स्तनितसमये मानयिष्यन्ति सिद्धाः सोत्कम्पानि प्रियसहचरीसंभ्रमालिङ्गितानि ॥२३॥ उत्परयामि द्रुतमपि सखे मत्त्रियार्थं यियासोः कालचेपं ककुभसुरभौ पर्वते पर्वते ते। शुक्लापाङ्गेः सजलनयनैः स्वागतीकृत्य केकाः प्रत्युद्यातः कथमपि भवान्गन्तुमाशु व्यवस्येत् ।।२४।। पाग्डुच्छायोपवनवृतयः केतकैः स्चिभिन्नै र्नीडारम्भैर्गृहवलिभ्रजामाकुलग्रामचैत्याः परिणतफलश्यामजम्बूवनान्ताः संपत्स्यन्ते कतिपयदिनस्थायिहंसा दशार्णाः ॥२५॥ तेषां दिनु प्रथितविदिशालन्नणां राजधानीं गत्वा सद्यः फलमविकलं काम्रुकत्वस्य लब्धा । तीरोपान्तस्तनितसुभगं पास्यसि स्वादु यस्मात् सभूभद्गं मुखमिव पयो वेत्रवत्याश्वलोर्मि ॥२६॥

उस समय प्रधपके हरे-पील कदम्ब के फूलोंपर मंडराते हुए भौरे, दलदलोंमें नई फूली हुई कन्दलीकी पित्तयोंकों चरते हुए हिएगा और जंगली धरतीका तीखा गन्ध सूंघते हुए हाथी, तुम्हें मार्ग बताते चलेंगे।।२२।। ऊपर ही ऊपर बूंदें घूंटते हुए चातकों को देखनेवाले, और पाँत बाँधकर उड़ती हुई बगुलियोंको एक-एक करके गिननेवाले सिद्धोंकी प्यारी क्रियाँ जब तुम्हारा गर्जन सुनकर फटसे घबराकर उनके गले लग जायँगी, तब वे सिद्ध लोग तुम्हारा बड़ा भला मनावेंगे।।२३।। मित्र यह तो मैं जानता हूँ कि तुम मेरे कामके लिये बिना एके फटपट जाना चाहोगे फिर भी मैं समक्तता हूँ कि कुटजके फूलोंसे लदे हुए उन सुगन्धित पहाड़ोंपर तुम्हें ठहरते ही जाना होगा, जहाँके मोर, नेत्रोंमें ग्रानन्दके ग्राँसू भरकर अपनी कूकसे तुम्हारा स्वागत कर रहे होंगे। पर मुक्ते ग्राशा है कि तुम वहाँसे जैसे भी होगा फटपट चल दोगे।।२४।। हे मेघ! जब तुम दशाएं देशके पास पहुँचोगे तब फूले हुए केवड़ोंके कारण वहाँके फूले हुए उपवनों की बाड़ उजली दिखाई देंगी, गाँवके मन्दिर, कौग्रों ग्रादि पक्षियोंके घोंसलोंसे भरे मिलेंगे, वहाँके जंगल, पकी हुई काची जामुनोंसे लदे मिलेंगे थौर हंस भी वहाँ पर कुछ दिनोंके लिये ग्रा बसे होंगे।।२५।। दशाएं देशकी विदिशा नामकी प्रसिद्ध राजधानीमें पहुँचते ही तुम्हें विलासकी सब सामग्री मिल जायगी क्योंकि जब तुम वहाँकी सुहावनी, मनभावनी ग्रौर नाचती हुई लहरोंवाली वेत्रवती नदीके तीरपर गर्जन करके उसका मीठा जल पीग्रोगे तब तुम्हें ऐसा लगेगा मानो तुम किसी कटीलो

नीचैराख्यं गिरिमधिवसेस्तत्र विश्वामहेतो स्त्वत्संपक्तितुल्कितमिव-प्रौढपुष्पैः कदम्बैः। पएयस्त्रीरतिपरिमलोद्वारिभिनीगराणा महामानि प्रथयति शिलावेश्मभियौवनानि ॥२७॥ विश्रान्तः सन्वज वननदीतीरजातानि सिश्च नवजलकर्णैर्यथिकाजालकानि । न्त्रद्यानानां गग्डस्बेदापनयनरुजाक्कान्तकर्णोत्पलानां ञ्जायादानात्च्रणपरिचितः पुष्पलावीमुखानाम् ।।२८।। वक्रःपन्था यदपि भवतः प्रस्थितस्योत्तराशां सौधोत्सङ्गप्रगयविश्वखो मा सम भूरुजयिन्याः। विद्युद्दामस्फुरितचिकतैस्तत्र पौराङ्गनानां लोलापाङ्गैर्यदि न रमसे लोचनैर्वश्चितोऽसि ॥२६॥ वीचिचोभस्तनितविहगश्रेणिकाश्रीगुणायाः संसर्पन्त्याः स्खलितसुभगं दर्शितावर्तनामेः। निर्विन्ध्यायाः पथि भव रसाभ्यन्तरः सन्निपत्य स्त्रीगामाद्यं प्रणयवचनं विभमो हि प्रियेषु ॥३०॥

भौंहोंबाली कामिनीके ब्रोठोंका रस पी रहे हो ॥२६॥ वहाँ पहुँचकर तुम 'नीच' नामकी पहाड़ी-पर यकावट मिटानेके लिये उतर जाना। वहाँपर फूले हुए कदंबके वृक्षोंको देखकर ऐसा जान पड़ेगा मानो तुमसे भेंट करनेके कारण उनके रोम-रोम फहरा उठे हों। उसी पहाड़ीकी गुफापोंमें उन सुगंधित पदार्थों की गंध निकल रही होगी जो बहाँके छैंके वेश्याब्रोंके साथ रित करनेके समय काममें लाते हैं। इससे तुम्हें यह भी जात हो जायगा कि वहाँके नागरिक कितना खुल्लम-खुल्ला सौनका रस लेते हैं।।२७॥ वहाँ थकावट मिटाकर, तुम जंगली निदयोंके तीरोंपर उपवनमें खिली हुई जूहीकी किलयोंको अपने जलकी फुहारोंसे सींचते हुए थ्रोर वहाँकी फूल उतारनेवाली उन माखिनोंके मुंहपर छाया करके थोड़ीसी जान-पहचान बढ़ाते हुए थ्रागे बढ़ जाना, जिनके कानोंमें खटके हुए कमलकी पंखड़ियोंके कनफूल उनके गालोंपर बहते हुए पसीनेसे लग लगकर मेले हो गए होंगे।।२६॥ उत्तरकी ओर जानेमें यद्यपि उज्जयिनीवाला मार्ग कुछ टेड़ा पड़ेगा, फिर भी तुम उस नगरके राजभवनोंको देखना न भूलना। तुम्हारी बिजलीकी चमकसे डरकर वहाँकी स्त्रयाँ जो चंचल चितकन चलावेंगी उनपर यदि तुम न रीके, तो समक्तलो कि तुम्हारा जन्म ग्रकारथ ही हुमा।।२६॥ उज्जयिनीकी और जाते हुए तुम उतरकर उस निवित्व्या नदीका भी रस के लेता जिसकी उद्याती हुई लहरों- पर पिट्योंको नहचहाती हुई पातें ही करधनी-सी दिखाई देंगी और जो इस सुन्दर ढंगडे कक ककर बह रही होगी कि उसमें पड़ी हुई भँवर तुम्हें उसकी नाभि जैसी दिखाई देगी, क्योंकि स्वयां

वेणीभूतप्रतनुसलिलाऽसावतीतस्य सिन्धुः तटरुहतरुभ्रंशिभिर्जीर्णपर्णैः। पाग्ड्च्छाया सौभाग्यं ते सुभग विरहावस्थया व्यज्जयन्ती कार्स्य येन त्यजति विधिना स त्वसैवोपपाद्यः ॥३१॥ प्राप्यावन्तीनुदयनकथाकोविद्यामचुद्धान् पूर्वादिष्टामनुसर पुरीं श्रीविशालाम् विशालाम्। स्वरुपीभृते सुचरितफले स्वर्गिणां गां शेषै: पुराये हूं तिमर्वाद्वः कान्तिमत्खराडमेकम् ॥३२॥ दीर्घीकुर्वन्पदु मदकलं कूजितं सारसानां **प्रत्युषेषु** स्फ्रटितकमलामोद्मैत्रीकषायः । यत्र स्त्रीणां हरति सुरतग्लानिमङ्गानुकूलः प्रियतम इव प्रार्थनाचादुकारः ॥३३॥ शिप्रावातः हाराँस्ताराँस्तरलगुटिकान्कोटिशः शङ्ख्युक्तीः शष्पश्यामान्मरकतमणीनुन्मयुखप्ररोहान् दृष्ट्वा यस्यां विषिश्चितान्विद्रमाणां च भङ्गाम् सल्लिनिधयस्तोयमात्रावशेषाः ॥३४॥ संलद्यन्ते

चटक-मटक दिखाकर ही प्रपने प्रेमियोंको प्रपने प्रेमकी बात कह देती हैं ।।३०।। देखो ! निर्विन्ध्या नदीकी बारा तुम्हारे बिछोहमें चोटीके समान पतली होगई होगी ग्रौर तीरके वृक्षोंके पील पत्तोंके फड़-फड़कर गिरतेसे उसका रंग भी पीला पड़ गया होगा । इस प्रकार, हे बड़भागी मेच ! प्रपनी यह वियोगकों दशा दिखाकर वह यही बता रही होगी कि मैं तुम्हारे वियोगमें सूखी जा रही हूँ । देको सुम ऐसा उपाय करना कि उस बेचारीका दुबलापन दूर हो जाय [ग्रधीत जल बरसाकर उसे भर देना] ।।३१।। ग्रबन्ति देशमें पहुँचकर तुम धन-बान्यसे भरी हुई उस विशाला नगरीकी ग्रोर चले बाना जिसकी चर्चो मैं पहलेही कर चुका हूँ ग्रौर जहाँ गाँवके बड़े बूढ़े लोग, महाराजा उदयनकी कथा मली-प्रकार जानते-बूफते हैं। वह नगरी ऐसी लगती है मानो स्वर्गमें ग्रपने पुण्योंका मल भोगनेवाले पुण्यात्मा लोग ग्रपने पुण्य समाप्त होनेसे पहले ही, ग्रपने बचे हुए पुण्यके बदले, स्वर्गका कोई चमकीला भाग लेकर उसे प्रपने साथ बरतीपर उतार लाए हों ।।३२।। उस नगरीमें, मतवाले सारसोंकी मीठी बोलीको दूर-दूरतक फैलाता हुग्रा, तड़के खिले हुए कमलोंकी गन्धमें बसा हुग्ना भौर शरीरको मुहानेवाला शिप्राका वायु, खियोंकी संभोगकी थकावटको उसी प्रकार दूर कर रहा होगा वैसे चतु प्रेमी, मीठी-मीठी बातें बनाकर, फुलेल सुंघाकर ग्रीर पंखा फलकर संभोगसे थकी हुई ग्रपने प्यारीकी थकावट दूर कर देता है ।।३३।। [उज्जयिनीकी हाटोमें तुम्हें कहीं तो करोड़ों मोतियोंकी ऐसी मालाएँ सजी हुई दिखाई देंगी जिनके बीच-बीचमें बड़े बड़े रत्न गुँथे हुए होंगे, कहीं करोड़ों शंख

प्रद्योतस्य प्रियदुहितरं वत्सराजोऽत्र हैमं तालद्रुमवनमभूदत्र तस्यैव त्रत्राद्भ्रान्तः किल नलागेरिः स्तम्भमुत्पाट्य दर्गादित्यागन्तून्रमयति जनो यत्र बन्धूनभिज्ञः ॥३४॥ जालोद्गीर्थेरपचितवपुः केशसंस्कारधपै र्वन्धुप्रीत्या भवनशिखिभिर्दत्तनृत्योपहारः। हुम्र्येष्वस्याः कुसुमसुरभिष्वध्वखेदं नयेथा लच्मीं पश्यंब्ललितवनितापादरागाङ्कितेषु ॥३६॥ भर्तुः कएठच्छविरिति गर्णैः सादरं वीच्यमार्णः पुग्यं यायास्त्रिभुवनगुरोधीम चण्डीश्वरस्य। धृतोद्यानं कुवलयरजोगन्धिभिर्गन्धवत्या स्तोयक्रीडानिरतयुवतिस्नानितक्तैर्मरुद्धिः ।।३७॥ श्रप्यत्यस्मिजलधर महाकालमासाद्य काले स्थातव्यं ते नयनविषयं यावदत्येति भातः। क्रर्वन्संध्याबलिपटहतां शूलिनः श्लाघनीया मामन्द्राणां फलमविकलं लप्स्यसे गर्जितानाम् ॥३८॥

भीर सीपियाँ रक्खी हुई मिलेंगी और कहींपर नई घासके समान नीले और चमकीले नीलम बिछे दिखाई देंगे। उन्हें देखकर यही जान पड़ेगा कि रत्न तो सब यहाँ निकालकर ला रक्खे गए हैं और समुद्रमें केवल पानी ही पानी बचा छोड़ दिया गया है] 11३४। [वहाँके जानकर लोग, यह कथा सुना-सुनाकर बाहरसे आए हुए अपने संबन्धियोंका मन बहला रहे होंगे कि यहाँपर वत्स देशके राजा उदयनने उज्जियनीके महाराज प्रद्योतकी प्यारी कन्या वासवदत्ताको हरा था, यहीं उनका बनाया हुआ बाड़के पेड़ोंका सुनहरा उपवन था और यहींपर मदमें मरा हुआ नलिगिर नामका हाथी, खूँटा उपाड़ कर इधर-उधर पागल होकर घूमता फिरता था] 11३५। वहाँकी खियोंके बालोंको सुगंधित करके, अगरकी घूपका जो धुआँ करोखोंसे निकलता होगा उससे तुम्हारा शरीर बढ़ेगाही और तुम्हें अपना सगा समक्षकर, वहाँके पालतू मोर भी नाच-नाचकर तुम्हारा सत्कार करेंगे। तब तुम फूलोंके गम्बसे महकते हुए वहाँके उन भवनोंकी सजावट देखकर अपनी थकावट दूर कर लेना जिनमें सुन्दरियोंके चरागोंसे खगी हुई महावरसे लाल-पैरोंकी छाप बनी हुई होंगी 11३६।। वहाँसे तुम तीनों लोकोंके स्वामी धौर चंडीके पति महाकालके पवित्र मन्दिरकी और चले जाना। वहाँ शिवजीके गए, तुम्हें अपने स्वामी शिवजीके कंठके समान ही नीला देखकर, तुम्हें बड़े आदरसे निहारेंगे। वहाँ जल-विहार करनेवाली युवियोंके स्नान करनेसे महकता हुआ और कमलके गंघमें बसी हुई गंघवती नवीकी भ्रोरसे प्रातेवाला पवत, इस मन्दिरके उपनक्ती बार-बार फुला रहा होगा 11३७।। हे मेघ ! यदि तुम महाकालके

पादन्यासैः लीलावधृतै क्रिंग्तिरशनास्तत्र रत्नच्छायाखचितबलिभिश्रामरैः क्लान्तहस्ताः। वर्षाग्रविन्द वेश्यास्त्वत्तो नखपदसुखानप्राप्य नामोच्यन्ते त्विय मधुकरश्रेणिदीर्घान्कटाचान् ॥३६॥ पश्चादुच्चैर्भुजतरुवनं मएडलेनाभिलीनः ,सान्ध्यं तेजः प्रतिनवजपापुष्परक्तं दधानः। पशुपतेराईनागाजिनेच्छां नतारम्भे हर शान्तोद्वेगस्तिमतनयनं दृष्टभक्तिर्भवान्या ॥४०॥ रमणवसतिं योषितां गच्छन्तीनां स्चिभेद्यैस्तमोभिः। नरपतिपथे रुद्धालाके सौदामन्या कनकनिकषस्निग्धया दर्शयोवीं तोयोत्सर्गस्तनितम्रखरो मा स्म भूविंवलावास्ताः ॥४१॥ कस्यांचिद्धवनवलभौ सुप्तपारावतायां रात्रिं चिरविलसनात्यिन्नविद्युत्कलत्रः। सूर्ये पुनरपि भवान्वाहयेदध्वशेषं मन्दायन्ते न खलु सहदामभ्युपेतार्थकृत्याः ॥४२॥

मंदिरमें साँक होनेसे पहले पहुँच जाओ तो वहाँ तबतक ठहर जाना जबतक सूर्य भली प्रकार ग्रांखोंसे श्रोभल न हो जाय श्रौर जब महादेवजीकी साँभकी मुहावनी श्रारती होने लगे तब तुम भी श्रपने गर्जनका नगाडा बजाने लगना। तुम्हें अपने मंद गंभीर गर्जनका पूरा-पूरा फल मिल जायगा ।।३८।। सन्ध्याको नाचमें पैरोंपर थिरकती हुई जिन वेश्याग्रोंकी करधनीके घंघरू बड़े मीठे-मीठे बज रहे होंगे ग्रीर जिनके हाथ, कंगनके नगोंकी चमकसे दमकते हुए डंडोंवाले चँवर इलाते-इलाते थक गए होंगे, उन वेश्याओं के नख-क्षतों पर जब तुम्हारी ठंडी-ठंडी बूंदें पड़ेंगी तब वे बड़े प्रेमसे अपनी भौरोंकी पाँतोंके समान बड़ो-बड़ी चितवन तुमपर डालेंगी ।।३६।। साँफकी पूजा हो चुकनेपर जब महाकाल ताण्डव नृत्य करने लगें, उस समय तुम साँभकी ललाई लेकर उन वृक्षोंपर छा जाना जो उनकी ऊँची उठी हुई बौहके समान खड़े होंगे। ऐसा करनेसे शिवजीके मनमें जो हाथीकी खाल श्रोढ़नेकी इच्छा होगी वह भी पूरी हो जायगी । यह देखकर पहले तो पार्वती डर जायेंगी कि यह हाथीकी खाल धा कहाँसे गई, पर फिर तुम्हें पहचानकर उनका डर दूर हो जायगा और वे एकटक होकर शिवजीमें तुम्हारी इतनी मक्ति देखती रह जायँगी ॥४०॥ वहाँपर जो स्त्रियाँ ग्रपने प्यारोंसे मिलनेके लिए ऐसी बनी ग्रॅंबेरी रातमें निकली होंगी, उन्हें जब सड़कोंपर ग्रॅंबेरेके मारे कुछ भी न सूफता होगा, तब तुम कसौटीमें सोनेके समान दमकनेवाली अपनी बिजली चमकाकर उन्हें ठीक-ठीक मार्ग दिखा देना; पर देखो ! तुम गरजना-बरसना मत । नहीं तो वे घबरा उठेंगी ।।४१।। बहुत देरतक चमकते-चमकते थकी हुई ग्रपनी प्यारी बिजलोको लेकर तुम किसी ऐसे मकानके छज्जेपर रात बिता

तस्मिन्काले नयनसलिलं योपितां खंडितानां शान्तिं नेयं प्रणियभिरतो वर्त्म भानोस्त्यजाशु । प्रालेयास्रं कमलवदनात्सोऽपि हर्तुं कररुधि स्यादनस्पाभ्यस्यः ॥४३॥ प्रत्यावृत्तस्त्विय पयसि सरितश्चेतसीव प्रसन्ने गम्भीरायाः छायात्माऽपि. प्रकृतिसुभगो लप्स्यते ते प्रवेशम् । तस्मादस्याः कुमुद्विशदान्यहिस त्वं न धैर्या चडुलशफरोइर्तनप्रेचितानि ॥४४॥ न्मोघीकर्त तस्याः किंचित्कर धृतिमव प्राप्तवानीरशाखं हृत्वा नील सलिलवसनं मुक्तरोधोनितम्बम्। प्रस्थानं ते कथमपि सखे लम्बमानस्य भावि ज्ञातास्वादो विवृतजघनां को विहातुं समर्थः ॥४४॥ त्वनिष्यन्दोच्छ्वसितवसुधागन्धसंपर्करम्यः स्रोतोरन्ध्रध्वनितसुभगं दन्तिभिः पीयमानः। नीचैर्वास्यत्युपजिगमिषोर्देवपूर्वं गिरिं शीतो वायुः परिश्वमयिता काननोदुम्बराशाम् ॥४६॥

देना जिसमें कबूतर सोए हुए हों और फिर दिन निकलते ही वहाँसे चल देना, क्योंकि जो अपने मित्रोंका काम करनेका बीड़ा उठाता है, वह ग्रलसेट नहीं किया करता ॥४२॥ देखो ! उस समय बहुतसे प्रेमी लोग प्रपनी उन प्यारियोंके धाँसू पोंछ रहे होंगे जिन्हें रातको प्रकेली छोड़कर वे कहीं दूसरी ठौरपर रमे होंगे। इसलिए उस समय तुम सूर्यको भी मत ढकना क्योंकि वे भी उस समय अपनी प्यारी कमलिनीके मुख-कमलपर पड़ी हुई घोसकी बँदें पोंछनेके लिये ग्रा गए होंगे। तुम उनके हाय न रोक बैठना, नहीं तो वे बुरा मान जायँगे ।।४३।। हे मेघ ! तुम्हारे सहज-सलोने शरीरकी परखाहीं गंभीरा नदीके उस जलमें अवस्य दिखाई देगी, जो चित्त जैसा निर्मल है। उसमें किलोलें करती हुई कुमुदके समान उजली मछलियोंको देखकर तुम यही समक्तना कि वह नदी तुम्हारी घोर अपनी प्रेम-भरी चंचल चितवन चला रही है। कहीं तुम अपनी रुखाईसे उसके प्रेमका निरादर न कर बैठना ।।४४।। जब तुम गंभीरा नदीका जल पी लोगे तो उसका जल कम हो जायगा भौर उसके दोनों तट नीचेतक दिखाई देने लगेंगे । उस समय जलमें भुकी हुई वेंतकी लताम्रोंको देखनेसे ऐसा जान पड़ेगा मानो गंभीरा नदी अपने तटरूपी नितम्बोंपरसे अपने जलके वस्त्र खिसक जानेपर. लज्जासे अपनी जेंतकी लताओं के हाथोंसे अपने जलका वस्त्र थामे हुए है। यह सब देखकर मैया मेघ ! उसपर मुके हुए तुम वहाँसे जा न पाओंगे, क्योंकि जवानीका रस ले चुकनेवाला ऐसा कौन रंगीला होगा को क्रामिनीकी खुली हुई जौघोंको देखकर उसका रस लिए बिना ही वहाँसे चल दे ।।४५।। वहाँने चलकर जब तुम देवगिरि पहाड़की ग्रीर जाग्रोगे तब वहाँ धीरे-घीरे बहता हुगा वह

तत्र स्कन्दं नियतवसतिं पुष्पभेघीकृतात्मा पुष्पासारैः स्नपयतु भवान्व्योमगङ्गाजलार्द्धैः। रचाहेतोर्नवशशिभृता वासवीनां चमूना मत्यादित्यं हुतवहमुखे संभृतं तद्धि तेजः ॥४७॥ ज्योतिर्लेखावलयि गलितं यस्य वर्हं भवानी कुवलयदलप्रापि कर्गे करोति। घौतापाङ्गं हरशशिरुचा पावकेस्तं पश्चाद द्रिग्रह गुगुरु भिर्गार्जित नेर्तियेथाः 118=11 **आराध्ये**नं शरवणभवं देवमुल्लाङ्गिताध्वा सिद्धद्वन्द्वैर्जलकणभयाद्वीणिभिर्म्यक्तमार्गः व्यालम्बेथाः सुरभितनयालम्भजां मानयिष्यन् स्रोतोमृत्यी भ्रुवि परिणतां रन्तिदेवस्य कीर्तिम् ॥४६॥ जलमवनते शार्ङ्गिणो त्वय्यादातं तस्याः सिन्धोः पृथुमपि तनुं दूरभावात्प्रवाहम् । प्रेचिष्यन्ते गूगनगतयो नूनमावर्ज्य दृष्टी रेकं मुक्तागुणमिव भ्रवः स्थूलमध्येन्द्रनीलम् ॥५०॥

शीतल पवन तुम्हारी सेवा किया करेगा जिसमें तुम्हारे बरसाए हुए जलसे धानन्दकी साँस लेती हुई धरतीकी गंध भरी रहेगी, जिसे चिग्घाड़ते हुए हाथी अपनी सुँडोंसे पी रहे होंगे और जिसके चलनेसे वनके गूलर पकने लगं गए होंगे ।।४६।। उसी देवगिरि पर्वतपर स्कन्द भगवात भी सदा निवास करते हैं। इसलिये वहाँ पहुँचकर तुम फूल बरसानेवाले बादल बनकर उनपर ग्राकाश-गंगाके जलसे भीगे हुए फूल बरसाकर उन्हें स्नान करा देना । देखो ! स्कन्द भगवानुको तुम ऐसा-वैसा देवता न समभना। इन्द्रकी सेनाश्रोंको बचानेके लिये शिवजीने सूर्यसे भी बढ़कर जलता हुमा प्रपना जो तेज ग्राग्निमें डालकर इकट्टा किया था, उसी तेजसे स्कन्दका जन्म हुमा है ।।४७।। वहाँ पहुँचनेपर तुम ग्रपनी गरजसे पर्वतकी । गुफाग्रोंको गुँजा देना उसे सुनकर स्वामी कात्तिकेयका वह मोर नाच उठेगा जिसके नेत्रोंके कोने सदा शिवजीके सिरपर घरे हए चन्द्रमाकी चमकसे दमकते रहते हैं। उस मोरके भड़े हुए उन पंखोंसे चमकीली किरएों निकल रही होंगी, जिन्हे पार्वतीजी, पुत्रपर प्रेम दिखानेके लिये अपने उन कानोंपर सजा लेती हैं, जिनपर वे कमलकी पँखड़ी सजाया करती थीं ।।४८।। स्कन्द भगवान्की पूजा करके जब तुम श्रागे बढ़ोगे तो हाथोंमें वीगा लिए हुए श्रवनी स्त्रियोंके साथ वे सिद्ध लोग तुम्हें मिलेंगे जो श्रपनी वीएगा भीगकर बिगड़ जानेके डरसे तुमसे दूर ही दूर रहेंगे। तब तूम कुछ दूर जाकर उस चर्मण्वती नदीका ग्रादर करनेके लिये नीचे उतर जाना जो राजा रन्तिदेवके गवालंभ यज्ञ करनेकी कीत्ति बनकर घरतीपर बह रही है ॥४९॥ हे मेघ ! जब तुम विष्णु भगवान्का साँवला रूप चुराकर

तामुत्तीर्थ वज परिचितभ्रलता विभ्रमाणां पचमोत्चेपादुपरि विलसत्कृष्णशारप्रभागाम् । कुन्दचेपानुगमधुकरश्रीमुषामात्मविम्बं पात्रीकुर्वन्दशपुरवधृनेत्रकौतूहलानाम् 117 811 ब्रह्मावर्त जनपदमथ च्छायया गाहमान: चेत्रं चत्रप्रधनपिशानं कौरवं तद्धजेथाः । राजन्यानां सितशरशतैर्यत्र गाग्डीवधन्त्रा धारापातैस्त्वमिव कमलान्यभ्यवर्षनमुखानि ॥५२॥ हालामभिमतरसां रेवतीलोचनाङ्कां हित्वा बन्धप्रीत्या समरविम्रखो लाङ्गली याः सिपेवे। कत्वा तासामभिगममणां सौम्य सारस्वतीना मन्तः श्रद्धस्त्वमपि भविता वर्णमात्रेणकृष्णः ॥५३॥ शैलराजावतीर्खा तस्माद्रच्छेरनुकनखलं जह्वोः कन्यां सगरतनयस्वर्गसोपानपङ्क्तिम्। गौरीवक्त्रभ्रु कुटिरचनां या विहस्येव फेनैः शंभोः केशग्रहणमकरोदिन्दुलम्मोर्मिहस्ता ॥५४॥

चमंण्यतीका जल पीनेके लिये मुकोगे, उस समय प्राकाशमें विचरनेवाले सिद्ध, गन्धवं ग्रादिको दूरसे पतली दिखाई देनेवाली उस नदीकी चौड़ी धाराके बीचमें तुम ऐसे दिखाई दोगे मानो पृथ्वीके गलेमें पड़े हुए एकलड़े हारके बीचमें एक बड़ी मोटी-सी इन्द्रनीलमिण पोह दी गई हो ॥५०॥ चमंण्यती नदी पार करके तुम दशपुरकी धोर बढ़ जाना धौर प्रपना रूप दिखाकर वहाँकी उन रमिण्योंको रिफाना, जिनकी काली-काली केंटीली मोहें ऐसी जान पड़ेंगी मानो उन्होंने कुन्दके फूजोंपर मेंड्रानेवाले भौरोंकी चमक चुरा ली हो ॥५१॥ वहाँसे चलकर ब्रह्मावर्त्त देशपर छाया करते हुए तुम उस कुरुक्षेत्रपर चले जाना जो कौरवों धौर पाण्डवोंकी घरेलू लड़ाईके कारण धाजतक बदनाम है धौर जहाँ गाण्डीवधारी अर्जुनने अपने शत्रु राजाओं मुखोंपर उसी प्रकार अनगिनत बाण बरसाए थे जैसे कमलोंपर तुम अपनी जलधारा बरसाते हो ॥५२॥ देखो ! कौरव और पाण्डव दोनोंपर एक-सा प्रेम करनेवाले जो बलरामजी, महाभारतके युद्धमें किसीकी ओरसे भी नहीं लड़े, वे अपनी प्यारी रेवतीके नेत्रोंकी छाया पड़ी हुई प्यारी मदिराको छोड़कर जिस सरस्वती नदीका जल पीते थे, बही जल यदि तुम भी पी लोगे तो बाहरसे काले होनेपर भी तुम्हारा मन उजला हो जायगा ॥५३॥ कुरुक्षेत्रसे चलकर तुम कनखल पहुँच जाना। वहाँ तुम्हें हिमालयकी घाटियोंसे उतरी हुई वे गंगाजी मिलेंगी जिन्होंने सीढ़ी बनकर सगरके पुत्रोंको स्वर्ग पहुँचा दिया और जिनकी उजली फेन ऐसी सगती है माने वे इस फेनकी हुँसीसे खिल्ली उड़ाती हुई उन पार्वतीजीका निरादर कर रही हाँ बो सीतिया

तस्याः पातुं सुरगज इव व्योम्नि पश्चार्द्धलम्बी त्वं चेदच्छस्फटिकविशदं तर्कयेस्तिर्यगम्भः। संसर्पन्त्या सपदि भवतः स्रोतसि च्छाययाऽसौ स्याद स्थानोपगतयग्रनासङ्गमेवाभिरामा त्रासीनानां सुरभितशिलं नाभिगन्धेरम् गाणां तस्या एव प्रभवमचलं प्राप्य गौरं तुषारैः। वच्यस्यध्वश्रमविनयने तस्य शृङ्गे शोभां शुभ्रत्रिनयनवृषोत्खातपङ्कोपमेयाम् ॥५६॥ तं चेद्वायौ सरति सरलस्कन्धसंघट्टजन्मा बाघेतोल्काच पितचमरीबालभारो द्वाझिः। अर्हस्येनं शमयितुमलं वारिधारासहस्रै रापचार्तिप्रशमनफलाः संपदो ह्यसमानाम् ॥५७॥ संरम्भोत्पतनरभसाः स्वाङ्गभंगाय तस्मिन् मुक्ताध्वानं सपदि शरभा लङ्घयेयुर्भवन्तम्। तान्कुर्वीथास्तुग्रुलकरकाष्ट्रियातावकीर्णान् के वा न स्यः परिभवपदं निष्फलारमभयत्नाः ॥५८॥

डाहसे गंगाजीपर भौहें तरेर रही हों, और अपनी लहरों हों हा चन्द्रमापर टेककर शिवजी के केश पकड़कर पावंतीजी को यह बता रही हों कि तुमसे बढ़कर शिवजी मेरी मुट्टोमें हैं ।।५४।। यदि वहाँ पहुँचकर तुम दिग्गजों के समान अपना पिछला भाग ऊपर उठाकर और आगे का भाग मुकाकर, गंगाजी का स्फिटिक के समान उजला जल तिरछे हो कर पीना चाहो गे, तब तुम्हारी चलती हुई छाया, गंगाजी की धारामें पड़कर ऐसी मुन्दर लगे गी मानो प्रयाग पहुँचने के पहले ही गंगाजी से यमुनाजी मिल गई हों ।।५५।। वहाँसे चलकर जब तुम हिमालयकी उस हिमसे ढकी चोटीपर बैठकर यकावट मिटा अगे जहाँसे गंगाजी निकली हैं और जिसकी शिलाएँ कस्तूरी हरिएों के सदा बैठनेसे महकती रहती हैं, तब उस चोटीपर बैठ हुए तुम वैसे ही दिखलाई दोगे जैसे महादेव-जी के उजले सौंड़के सींगोंपर मिट्टी के टीलोंपर टक्कर मारने से कीचड़ जम गया हो ।।५६।। हे मेघ अंघड़ चलने पर देवदार के वृक्षों के आपसमें रगड़ने से जब जंगल में आग लग जाय और उसके उड़ते हुए अंगारे, मुरागायके लंबे-लंबे रोएँ जलाने लगें, तब तुम धुआं घार पानी बरसाकर उसे बुका देना क्यों कि भले लोगों के पास जो कुछ भी होता है वह दीन-दुिबयों का दुःख मिटान के लिये ही तो होता है।।५७।। देखों ! हिमालयपर जब शरम जातिके हिरण तुम्हारे दूर होनेपर भी तुमपर बिगड़ कर उछुलन के लिये मचलें और अपने हाथ-पैर तुड़वान के लिये तुमपर सींग चलाने को फपटें, तब तुम उछुकों के उपर धुआं घार आले बकामका काम करने

तत्र व्यक्तं दृषदि चरणन्यासमर्थेन्दुमौलेः शश्वित्सद्धैरुपचितवलिं भक्तिनम्रः परीयाः। करणविगमाद्ध्वं सुद्भतपापाः यस्मिन्दष्टे कल्पिष्यन्ते स्थिरगणपदप्राप्तये श्रद्धानाः ॥५८॥ शब्दायन्ते मधुरमनिलैः कीचकाः पूर्यमाणाः संसक्ताभिस्त्रपुरविजयो गीयते किंत्ररीभिः। निर्हादस्ते ग्रुरज इव चेत्कन्दरेषु ध्वनिः स्यात् संगीतार्थो ननु पशुपतेस्तत्र भावी समग्रः ॥६०॥ प्रालेयाद्रेरपत्रमतिक्रम्य ताँस्तान्विशेषान् इंसद्वारं भृगुपतियशोवत्र्म यत्क्रौश्चरन्ध्रम्। दिशमनुसरेस्तिर्यगायामशोभी तेनोदीचीं श्यामः पादो बलिनियमनाभ्युद्यतस्येव विष्णोः ॥६१॥ गत्वा चोर्ध्वं दशमुखभुजोच्छवासितप्रस्थसंघेः कैलासस्य त्रिदशवनितादर्पणस्यातिथिः स्याः। भृङ्गोच्छायैः कुमुद्विशदैयीं वितत्य स्थितः खं राशीभृतः प्रतिदिनमिव त्र्यम्बकस्याद्वहासः ।।६२॥

लगते हैं, उन्हें ऐसे ही ठीक करना चाहिए ।।४५।। वहीं हिमालय पर्वतकी एक शिलापर तुन्हें शिवजीके पैरकी छाप बनी हुई मिलेगी जिसपर सिद्ध लोग बराबर पूजा चढ़ाया करते हैं, तुम भी भिति-भिक्ष मुक्कर उसकी प्रदक्षिणा कर लेना क्योंकि श्रद्धा-भरे लोगोंका पाप उसके दर्शनसे ही धुल जाता है और वे शरीर त्याग करनेपर सदाके लिये शिवजीके गए। हो जाते हैं ।।४६।। हे मेघ ! वहाँके पोले बाँसोंमें जब वायु भरने लगता है तब उनमेंसे मीठे-मीठे स्वर निकलने लगते हैं और किन्नरोंकी खियाँ भी स्वर मिलाकर त्रिपुर विजयका गीत गाने लगती हैं। उस समय यदि तुम भी गरजकर पहाड़की खोहोंको गुँजाकर मृदंगके समान शब्द कर दोगे तो शिवजीके संगीतके सब श्रंग पूरे हो जायँगे।।६०।। हिमालय पर्वतके ग्राप-पास जितने सुहावने स्थान हैं, उन सबको देखकर तुम उस क्रीश्व रंधमेंसे होते हुए उत्तरकी ग्रोर निकल जाना जिसमेंसे होकर हंस भी मानसरोवरकी ग्रोर जाते हैं ग्रौर जिसे परशुरामजीने ग्रपने बाए।से छेदकर ग्रपना नाम ग्रमर कर लिया है। उस सँकरे मागमें तुम वैसेही लंबे श्रौर तिरछे होकर जाना जैसे बलिको छलनेके समय भगवान विष्युका साँवला चरण लंबा ग्रौर तिरछा हो गया था।।६१।।वहाँसे ऊपर उठकर तुम उस कैलास पर्वतपर पहुँच जाग्रोगे जिसकी चोटियों के जोड-जोड़ रावणके बाहुग्रोंने हिला ढाले थे, जिसमें देवताग्रोंकी खियाँ ग्रपना मुँह देखा करती हैं भीर जिसकी कुमुद जैसी उजली चोटियाँ ग्राकाशमें इस प्रकार फैली हुई हैं मानो वह दिन-दिन

उत्परयामि त्वयि तटगते स्निग्धभिनाञ्चनाभे सद्यः कृत्तद्विरददशनच्छेदगौरस्य स्तिमितनयनप्रेत्तेशीयां शोभामद्रेः मंसन्यस्ते सति हलभृतो मेचके वाससीव ॥६३॥ हित्वा तस्मिन्धुजगवल्यं शंभुना दत्तहस्ता यदि च विचरेत्पादचारेश भङ्गी भक्त्या विरचितवपुः स्तम्भितान्तर्जलौघः सोपानत्वं मणितटारोहणायाग्रयायी ॥६४॥ कर वलयकुलिशोद्धह्नोद्गीर्णतोयं तत्रावश्यं नेष्यन्ति त्वां सुरयवतयो यन्त्रधारागृहत्वम् । ताभ्यो मोचस्तव यदि सखे धर्मलब्धस्य न स्यात क्रीडालोलाः श्रवणपरुषैर्गर्जितैभीषयेस्ताः ॥६५॥ हेमाम्भोजप्रसाव सलिलं मानसस्याददानः कुर्वन्कामं च्रणमुखपटप्रीतिमैरावतस्य । धुन्वन्कल्पद्रमकिसलयान्यंशुकानीव वातै र्नानाचेप्टैर्जलद ललितैंर्निर्विशेस्तं नगेन्द्रम् ॥६६॥

इकट्ठा किया हुम्रा शिवजीका म्रट्ठहास हो ॥६२॥ हे मेघ ! तुम तो हो चिकने घुटे हुए म्रांजनके समान काले, म्रोर कैलास है तुरंत काटे हुए हाथी दाँतके समान गोरा। इसलिये जब तुम कैलासके ऊपर पहुँचोगे उस समय तुम मेरी समक्षमें बलरामके कंधोंपर पड़े हुए चटकीले वस्त्रके समान ऐसे मनोहर लगोगे कि म्रांखें एकटक तुम्हें ही देखती रह जामें ॥६३॥ उस कैलासपर जब पार्वतीजी उन महादेवजीके हाथमें हाथ डाले टहल रही हों जिन्होंने पार्वतीजीके डरसे म्रपने साँपोंके कड़े हाथसे उतार दिए होंगे भौर वे मिण-शिखरोंपर चढ़ रही हों, उस समय तुम बरसना मत, वरन् भागे बढ़कर सीढ़ीके समान बन जाना जिससे उन्हें ऊपर चढ़नेमें मुविधा हो ॥६४॥ हे मित्र ! उस पर्वतपर बहुत-सी म्रप्नराएँ म्रपने नग-जड़े कंगनोंकी नोक तुम्हारे शरीरमें चुभोकर तुम्हारे शरीरसे जल-धाराएँ निकाल लेंगी मौर तुम्हें फुहारेका घर बना डालेंगी। उस समय यदि वे म्रपने गमें शरीरोंको ठंडक मिलनेके कारए। तुम्हें न छोड़ें तो तुम उन खिलाड़ी देवांगनामोंसे खुटकारा पानेके लिये कान फाड़नेवाला ग्रपना गर्जन सुनाकर उन्हें डरा देना ॥६४॥ देखो ! वहाँ पहुँचकर पहले तो तुम उस मानसरोवरका जल पीना जिसमें सुनहरे कमल खिला करते हैं। ऐरावतके मुँहपर थोड़ी देर कपड़े-सा छाकर उसका मन बहला देना, फिर जाकर कल्पदुमके कोमल पत्तोंको महीन कपड़ेकी भाँति हिला देना। ऐसे-ऐसे बहुत-से खेल करते हुए तुम कैलास पर्वतपर जी भरकर

तस्योत्सङ्गे प्रणयिन इव स्नस्तगंगादुकूलां न त्वं दृष्ट्वा न पुनरलकां ज्ञास्यसे कामचारिन् । या वः काले वहति सलिलोद्गारम्रच्चेविंमाना मुक्ताजालग्रथितमलकं कामिनीवाभ्रष्टन्दम् ॥६७॥

।।इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ मेघदूते काव्ये पूर्वमेघः समाप्तः।।

घूमना ।।६६।। उसी कैलास पर्वतकी गोदमें अलकापुरी वैसे ही बसी हुई है जैसे अपने प्यारेकी गोदमें कोई कामिनी बैठी हो और वहाँसे निकली हुई गंगाजीकी घारा ऐसी लगती है मानो उस कामिनीके शरीरपरसे सरकी हुई उसकी साड़ी हो। यह नहीं हो सकता कि ऐसी अलकाको देखकर तुम पहचान न पाओ। ऊँचे-ऊँचे भवनोंवाली अलकापर वर्षाके दिनोंमें बरसते हुए बादल ऐसे छाए रहते हैं जैसे कामिनयोंके सिरपर मोती गुँथे हुए जूड़े ।।६७।।

।। महाकवि श्रीकालिदासके बनाए हुए मेघदूत काव्यमें पूर्वमेघ समाप्त हुआ ।।

॥ उत्तरमेघः ॥

विद्युत्वन्तं ललितवनिताः सेन्द्रचापं सचित्राः संगीताय प्रहतग्रुरजाः स्निग्धगम्भीरघोषम् ।

त्रान्तस्तोयं मिण्मयभ्रवस्तुङ्गमभ्रंलिहाग्राः

प्रासादास्त्वां तुलियतुमलं यत्र तैस्तैविंशेषैः ॥१॥

हस्ते लीलाकमलमलके वालकुन्दानुविद्धं नीतग्लोधप्रसवरजसा पाण्डुतामानने श्रीः।

चूडापाशे नवकुरबकं चारु कर्णे शिरीषं सीमन्ते च त्वदुपगमजं यत्र नीपं वधनाम् ॥२॥

[यत्रोन्मत्तभ्रमरम्खराः पादपा नित्यपुष्पा इंसश्रेणीरचितरशना नित्यपद्मा नलिन्यः।

केकोत्कएठा भवनशिखिनो नित्यभास्वत्कलापा

नित्यज्योत्स्नाः प्रतिहततमोष्टचिरम्याः प्रदोषाः] ॥३॥

त्र्यानन्दोत्थं नयनसलिलं यत्र नान्यैर्निमित्तै-र्नान्यस्तापः कुसुमशरजादिष्टसंयोगसाध्यात् ।

नाप्यन्यस्मात्त्रणयकलहाद्वित्रयोगोपपत्ति-विंत्तेशानां न च खलु वयो यौवनादन्यदस्ति ॥४॥

उत्तरमेघ

हे मेघ ! अलकापुरीके ऊँचे-ऊँचे भवन सब बातोंमें तुम्हारे जैसे ही हैं। यदि तुम्हारे साथ बिजली है तो उन भवनोंमें भी चटकीली नारियाँ हैं, यदि तुम्हारे पास इन्द्रधनुष है तो उन भवनोंमें भी रंग-बिरंगे चित्र लटके हुए हैं। यदि तुम मृदु-गम्भीर गर्जन कर सकते हो तो वहाँ भी संगीतके साथ मृदंग बजते हैं, यदि तुम्हारे भीतर नीला जल है तो उनकी धरती भी नीलमसे जड़ी हुई है और यदि तुम ऊँचे चढ़े हुए हो तो उनकी अटारियाँ भी आकाश चूमती हैं।।१।। देखो ! वहाँकी कुलवधुएँ हाथोंमें कमलके आभूषण पहनती हैं, अपनी चौटियोंमें नये खिले हुए कुन्दके फूल गूँथती हैं, अपने मृँहको लोधके फूलोंका पराग मलकर गोरा करती हैं अपने जूड़में नये कुरबकके फून खोंसती हैं, अपने कानोंपर सिरसके फूल रखती हैं और वर्षामें फूल उठनेवाले कदंबके फूजोंसे अपनी माँग सँवारा करती हैं।।२।। वहाँपर सदा फूलनेवाले ऐसे बहुतसे वृक्ष मिलेंगे, जिनपर मतवाले भौरे गुनगुनाते होंगे। वहाँ बारहमासी कमल और कमलिनियोंको हंसोंकी पाँतें घेरे रहती हैं। वहाँ सदा चमकील पंखोंबाले पालतू मोर ऊँचा सिर किए हुए रात दिन बोलते रहते हैं और वहाँकी रातें सदा चाँदनी रहनेसे बड़ी उजली और मनभावनी होती हैं।।३।। वहाँ रहनेवाले यक्षोंकी ग्राँखोंमें केवल ग्रानन्दके ही आँमू

यस्यां यद्याः सितमणिमयान्येत्य हर्म्यस्थलानि ज्योतिरछायाकुसुमरचितान्युत्तमस्त्रीसहायाः । मधु रतिफलं कल्पवृत्तप्रस्तं आसेवन्ते त्वद्गमभीरध्वनिषु शनकैः पुष्करेष्वाहतेषु ॥४॥ मन्दाकिन्याः सलिलशिशिरैः सेन्यमाना मरुद्धि-मेन्दाराणामनुतटरुहां छायया वारितोष्णाः । कनकसिकतामुष्टिनिचेपगूढैः अन्वेष्ट्यै: संक्रीडन्ते मिणिभिरमरप्रार्थिता यत्र कन्याः ॥६॥ नीवीबन्धोच्छ्वसितशिथलं यत्र विम्बाधराणां चौमं रागादनिभृतकरेष्वाचिपत्सु प्रियेषु। श्रर्चिस्तुङ्गानभिम्रुखमपि प्राप्य रत्नप्रदीपान् हीमृढानां भवति विफलप्रेरणा चूर्णम्रष्टिः ॥७॥ नीताः सतगतिना यद्विमानाग्रभूमि-रालेख्यानां नवजलकर्णैदीपम्रुत्पाद्य सद्यः। नेत्रा इव जलग्रचस्त्वादशा जालमागै-शङ्कास्पृष्टा र्धुमोद्गारानुकृतिनिपुणा जर्जरा निष्पतन्ति ॥=॥

ग्राते हैं। प्यारेके मिलनेसे दूर हो जानेवाली विरहको जलनकी छोड़कर ग्रीर किसी प्रकारकी जलन वहाँ नहीं होती । प्रेममें रूठनेको छोड़कर श्रीर कभी किसीका किसीसे बिछोह नहीं होता श्रीर जवानी-की ग्रवस्थाको छोड़कर दूसरी ग्रवस्था वहाँ नहीं पाई जाती ।।४।। वहाँके यक्ष ग्रपनी ग्रलवेली स्त्रियोंको लेकर स्फटिक मिएासे बने हुए अपने उन भवनोंपर बैठते हैं जिनकी गचपर पड़ी हुई तारोंकी छाया ऐसी जान पड़ती है मानो फूल टैंके हुए हों। वहाँ बैठकर वे लोग कामदेवको उभारनेवाला वह मध् पी रहे होंगे जो उन बाजोंके मन्द-मन्द बजनेपर कल्पवृक्षसे निकलता है जो तुम्हारे गंभीर गर्जनके समान ही गुँजा करते हैं ।। ।। वहाँकी कन्याएँ इतनी सुन्दर हैं कि देवता भी उन्हें पानेके लिये तरसते हैं। वे कन्याएँ, मंदािकनीके जलकी फुहारसे ठंढाए हुए पवनमें, तटपर खड़े हुए कल्प-वृक्षोंकी छायामें अपनी तपन मिटाती हुई, अपनी मुद्रियोंमें रतन लेकर उनको सुनहरे बालुमें डालकर छिपाने और ढुँढ़नेका खेल खेला करती हैं ।।६।। वहाँके प्रेमी लोग संभोगके लिये अपने चंचल हाथोंसे श्रपनी प्यारियोंकी कमरकी गाँठें खोलकर जब उनकी ढीली साड़ियोंको हटाने लगते हैं तब वे लाजसे इतनी सकुचा जाती हैं कि वे श्रौर कुछ न पाकर मुट्टीमें गुलाल भरकर ही जगमगाते हुए रतन-दीपों-पर फेंकने लगती हैं, पर उनका गुलाल फेंकना सब ग्रकारथ ही जाता है ।।७।। हे मेघ ! तुम्हारे जैसे बहुतसे बादल, वायुके भोंकेके साथ वहाँके सत-खंडे भवनोंके ऊपरी खंडोमें घुसकर भीतपर टैंगे हुए चित्रोंको अपने जलक लोसे भिगोकर मिटा देते हैं भीर फिर, वे धुएँका रूप बनानेमें चतुर दादल, इरके मारे फटसे फरोसोंकी जालियोंमेंसे छितरा-छितराकर निकल भागते हैं।।।। वहाँ

यत्र स्त्रीणां प्रियतमभुजालिङ्गनोच्छ्वासिताना-मङ्गग्लानि सुरतजनितां तन्तुजालावलम्बाः। त्वत्संरोधापगमविशदेश्वन्द्रपादै निंशीथे व्यालुम्पन्ति स्फ्रटजललवस्यन्दिनश्चन्द्रकान्ताः॥६॥ अचयान्तर्भवननिधयः प्रत्यहं रक्तकएठै-रुद्रायद्भिर्धनपतियशः किंनरैं येत्र सार्धम् । विबुधवनितावारमुख्यासहाया वैभाजा ख्यं बद्धालापा बहिरुपवनं कामिनो निर्विशन्ति ॥१०॥ गत्युत्कस्पादलकपतितैर्यत्र मन्दारपुष्यैः पत्रच्छेदैः कनककमलैः कर्णविश्रंशिभिश्र । स्तनपरिसरच्छ नसूत्रेश्च हारै-मुक्ताजालै: नैंशो मार्गः सवितुरुदये सुच्यते कामिनीनाम्।।११॥ नयनयोर्विभ्रमादेशदत्तं वासश्चित्रं मध पुष्पोद्भदं सह किसलयै भृषणानां विकल्पान्। चरगाकमलन्यासयोग्यं च यस्या-लाचाराग मेकः स्रते सकलमबलामगडनं कल्पवृत्तः ॥१२॥

प्राधी रातके समय, खुली चाँदनीमें, फालरोंमें लटके हुए चन्द्रकान्त मिएयोंसे टपकता हुया जल उन स्त्रियोंकी थकावट दूर करता है जिनके शरीर प्रियतमकी भुजायोंमें कसे रहनेसे ढीले पड़ जाते हैं ॥६॥ वहाँ यथाह संपत्तिवाले कामी लोग, श्रप्सराओं के साथ बातें करते हुए बौर ऊँचे स्वरमें मीठे गलोंसे कुबेरका यश गानेवाले किन्नरोंके साथ बैठे हुए बैधाज नामके बाहरी उपवनमें रात-दिन विहार किया करते हैं ॥१०॥ वहाँ की कामिनी स्त्रियों जब रात को अपने प्रेमियोंके पास जल्दी-जल्दी पैर बढ़ाकर जाने लगती हैं, उस समय उनकी चोटियोंमें गुँथे हुए कल्पवृक्षके फूल श्रौर पत्ते खिसकर निकल जाते हैं, कानोंपर घरे हुए सोनेके कमल गिर जाते हैं और हारोंसे टूटे हुए मोती भी इघर-उघर बिखर जाते हैं। दिन निकलने पर इन बस्तुओंको मार्गमें बिखरा हुमा देखकर लोग समफ लेते हैं कि वे कामिनी स्त्रियों किघर-किघरसे होकर प्रपने प्रेमियों के पास पहुँची होंगी ॥११॥ वहाँ रंग-विरंगे वस्त्र, नेत्रोंमें बाँकापन बढ़ानेवाली मदिरा, कोमल पत्ते और फूल, ढंग-ढंगके श्राभूषण, पैरोंमें लगानेका महाबर श्रादि स्त्रियोंके सिगारकी जितनी वस्तुएँ हैं सब धकेले कल्पवृक्षसे ही मिल जाती हैं ॥१२॥ पत्ते समान साँवले वहाँके घोड़े अपने रंग भीर अपनी वालमें सूर्यके घोड़ोंको भी कुछ नहीं समफते । पहाड़-जैसे ऊँचे-ऊँचे डील-डौलवाले वहाँके हाथी वैसे ही मद बरसाते हैं जैसे तुम पानी बरसाते हो श्रीर वहाँ के लड़ाके अपने सब श्राभूषण छोड़कर वस उन घावोंके चिह्नोंको ही श्राभूषण समफते हैं जो उन्होंने रावण्से लड़ते

पत्रश्यामा दिनकरहयस्पर्धिनो यत्र वाहाः

शैलोद्यास्त्वमिव करिणो वृष्टिमन्तः प्रभेदात् ।

योधाग्रएयः प्रतिदशमुखं संयुगे तस्थिवांसः

प्रत्यादिष्टाभरगरुचयश्रन्द्रहासत्रणाङ्कैः ।।१३॥

मत्वा देवं धनपतिसखं यत्र साचाद्वसन्तं

श्रायश्चापं न वहति भयान्मन्मथः पट्पद्ज्यम् ।

सभू मंगप्रहितनयनैः कामिलच्येष्वमोघै-

स्तस्यारमभश्रतुरवनिताविभ्रमैरेव सिद्धः ॥१४॥

तत्रागारं धनपतिगृहानुत्तरेगास्मदीयं

द्रान्लच्यं सुरपतिधनुश्रारुणा तोरगोन।

यस्योपान्ते कृतकतनयः कान्तया वर्धितो मे

हस्तप्राप्यस्तवकनामतो बालमन्दारवृत्तः ॥१४॥

वापी चास्मिन्म्रकतशिलाबद्धसोषा्नमार्गा

हैमैश्छन्ना विकचकमलैः स्निग्धवैद्र्यनालैः।

यस्यास्तोये कृतवसत्यो मानसं संनिकृष्टं

नाध्यास्यन्ति व्यपगतश्चचस्त्वामपि प्रेच्य हंसाः ॥१६॥

तस्यास्तीरे रचितशिखरः पेशलैरिन्द्रनीलैः

क्रीडाशैलः क

कनकदलीवेष्टनप्रेचणीयः।

मद्गेहिन्याः प्रिय इति सखे चेतसा कातरेगा

प्रेच्योपान्तस्फुरिततिहतं त्वां तमेव स्मरामि ॥१७॥

हुए उसकी चन्द्रहास नामकी करवालसे खाए थे ।११३।। वहींपर कुबेरके मित्र शिवजी भी रहा करते हैं इसलिये डरके मारे कामदेव अपना भौंरोंकी डोरीवाला धनुष वहाँ नहीं चढ़ाता वरन वहाँकी छबीली चतुर स्त्रियाँ जो अपने प्रेमियोंकी ओर बाँकी चितवन चलाती हैं उसीसे कामदेव अपना धनुषका काम निकाल लेता है ।१४।। वहीं कुबेरके भवनसे उत्तरकी ओर इन्द्रधनुषके समान सुन्दर गोल फाटकवाला हमारा घर तुम्हें दूरसे ही दिखाई पड़ेगा। उसीके पास एक छोटा सा कल्पवृक्ष है जिसे मेरी स्त्रीने पुत्रके समान पाल रक्खा है। वह फूलोंके गुच्छोंसे इतना फुका हुआ होगा कि नीचे खड़े-खड़े ही वे गुच्छे हाथसे तोड़े जा सकते हैं ।१४।। भीतः घरमें जानेपर तुम्हें एक बाबड़ी मिलेगी जिसकी सीढ़ियोंपर नीलम जड़ा हुआ है और जिसमें चिकने वेंदूर्य मिणाकी डण्ठलवाले बहुत-से सुनहरें कमल खिले हुए होंगे। उसके जलमें बसे हुए हंस इतने सुखी हैं कि मानसरोवरके इतने पास होते हुए भी तुम्हें देखकर वे वहाँ नहीं जाना चाहेंगे।।१६।। उस बावड़ीके तीरपर एक बनावटी पहाड़ है, जिसकी चोटी नीलमिणाकी बनी हुई है और जो चारों ओरसे सोनेक केलों

रक्ताशोकश्रलकिसलयः केसरश्रात्र कान्तः प्रत्यासन्त्रौ क्ररबक्चतेमधिवीमग्डपस्य। एकः सख्यास्तव सह मया वामपादाभिलापी काङ्चत्यन्यो वदनमदिरां दोहदच्छबनास्याः॥१८॥ तन्मध्ये च स्फटिकफलका काञ्चनी वासयष्टि-र्मृले बद्धा मणिभिरनतिष्रौढवंशप्रकाशैः। तालैः शिङ्जावलयसुभगैर्नर्तितः कान्तया मे यामध्यास्ते दिवसविगमे नीलकएठः सुदृद्धः ॥१६॥ एभिः साधो ! इदयनिहितैर्लच्यौर्लच्येथा द्वारोपान्ते लिखितवपुषी शङ्खपद्मी च दृष्ट्वा । न्नामच्छायं भवनमधुना मद्वियोगेन नूनं द्धर्यापाये न खलु कमलं पुष्यति स्वामभिख्याम् ॥२०॥ गत्वा सद्यः कलभतनुतां शीघसंपातहेतोः क्रीडाशैंले प्रथमकथिते रम्यसानौ निपएणः। त्र्यर्दस्यन्तर्भवनपतितां कर्तुमरुपारपभासं खद्योतालीविलसितनिभां विद्युदुन्मेषद्दष्टिम् ॥२१॥

से घरा होनेके कारए देखते ही बनता है। देखो मित्र ! पर्वत मेरी घरवाली को बड़ा प्यारा है इसलिये जब मैं तुम्हें विजलीके साथ देखता हूँ तब मेरा मन अकेला होनेसे उदास हो जाता है और वह पहाड़ मेरी आँखों के आगे नाचने लगता है। 1801। उस बनावटी पर्वतपर कुरबकके वृक्षोंसे घरे हुए माधवी-मंडपके पास ही एक तो चंचल पत्तोंवाला लाल अशोकका वृक्ष खड़ा है और दूसरा मौलिसरीका पेड़ है। जैसे मैं तुम्हारी सखीके पैरकी ठोकर खानेके लिये तरस रहा हूँ वैसे ही वह अशोक भी फूलनेका बहाना लेकर मेरी पत्नीके बाएँ पैरकी ठोकर खानेके लिए तरस रहा होगा और दूसरा मौलिसरीका पेड़ भी उसके मुँहसे निकले हुए मिंदराके छींटे पाना चाहता होगा। 11१८।। उन दोनों वृक्षोंमें नये बाँसके समान चमकोले मिणायोंसे बनी हुई एक चौकी है, जिसके ऊपर स्फटिककी एक चौकोर पिटया रक्खी हुई है। उस पिटयापर जड़ी हुई एक सोनेकी छड़पर तुम्हारा मित्र मोर नित्य साँकको आकर बैठा करता है और मेरी स्त्री उसे अपने घुंधरूदार कड़ेवाले हाथोंसे तालियाँ बजा-बजाकर नचाया करती है। 11१६।। हे साधु ! यदि तुम मेरे बताए हुए ये चिह्न भली माँति स्मरण रक्खोगे और मेरे द्वारपर शंख और पसके चित्र देख लोगे तो तुम मेरा घर अवक्य पहचान लोगे। मेरे बिना वह भवन बड़ा सूना-सुना-सा और उदास-सा दिखाई देता होगा क्योंकि सूर्य छिप जानेपर तो कमल उदास हो ही जाता है। 1201। देखो ! यदि तुम्हें मेरे घरमें फटमे पैठना हो तो चटमे हाथीके बच्चे जैसे छोटे बनकर घरमें खेलके लिए बनाई हुई पहाड़ीकी मुहावनी चोटीपर जा

तन्त्री श्यामा शिखरिदशना पक्कविम्बाधरोष्टी मध्ये ज्ञामा चिकतहरिशीप्रेचशा निम्ननाभिः। श्रोणीभारादलसगमना स्तोकनम्रा स्तनाभ्यां या तत्र स्याद्यवतिविषये सृष्टिराद्येव धातुः ॥२२॥ तां जनीथाः परिमितकथां जीवितं मे द्वितीयं द्रीभृते मिय सहचरे चक्रवाकीमिवैकाम्। गाढोत्कएठां गुरुषु दिवसेष्वेषु गच्छत्सु वालां जातां मन्ये शिशिरमथितां पश्चिनीं वान्यरूपाम्॥२३॥ तस्याः प्रवलरुदितोच्छननेत्रं प्रियाया नूनं निःश्वासानामशिशिरतया भिन्नवर्णाधरोष्टम । हस्तन्यस्तं । म्रखमसकलव्यक्ति लम्बालकत्वा-दिन्दोद्देन्यं त्वदन्तसरणिक्लष्टकान्तेर्विभर्ति ॥२४॥ त्रालोके ते निपतति पुरा सा बलिच्याकुला वा मत्सादृश्यं विरहतनु वा भावगम्यं लिखन्ती। पृच्छन्ती वा मधुरवचनां सारिकां पद्धरस्थां कचिद्धर्तः स्मरसि रसिके त्वं हि तस्य प्रियेति॥२५॥

बैठना और फिर अपनी बिजलीकी आँखें जुननुओंके समान थोड़ी-थोड़ी-सी चमकाकर मेरे घरके भीतर भौकना ।।२१।। वहाँ जो दुबली-पतली, नन्हे-नन्हे दाँतींवाली, पके हुए विवाफलके समान लाल ग्रोठोंवाली, पतली कमरवाली, डरी हुई हरिखी समान ग्रांसोंवाली, गहरी नाभिवाली, नितम्बोंके बोभसे घीरे-घीरे चलनेवाली और स्तनोंके भारसे कुछ ग्रागेको भुकी हुई युवती तुम्हें दिखाई देवही मेरी पत्नी होगी। उसकी सुन्दरता देखकर यही जान पड़ेगा मानो ब्रह्माकी सबसे बढ़िया कारीगरी वही हो ।।२२।। अपने साथीसे विद्धड़ी हुई चकवीके समान अकेली रहनेवाली श्रीर कम बोलनेवाली उस सुन्दरीको देखकर ही तुम समभ लोगे कि वह मेरा दूसरा प्राण ही है। विरहके कठोर दिन बडी उतावलीसे बिताते-बिताते उसका रूप भी बदल गया होगा घोर उसे देखकर तुम्हें यह घोखा हो सकता है कि यह कोई बाला है या पालेसे मारी हुई कोई कमिलनी है।।२३।। देखो मेघ ! मेरे बिछोहमें रोते-रोते मेरी प्यारीकी ग्रांखें सूज गई होंगी, गर्म सौसोंसे उसके मोठोंका रंग फीका पड़ गया होगा, चिन्ताके कारए। गालोंपर हाथ घरनेसे मौर बालोंके मुँहपर या जानेसे उसका प्रधूरा दिखाई देनेवाला मुँह मेघसे ढके हुए चन्द्रमाके समान चुँचला और उदास दिखाई दे रहा होगा ।।२४।। देखो मेघ ! या तो वह तुम्हें वहाँ देवतायोंको पूजा चढ़ाती मिलेगी या अपनी कल्पनासे मेरे इस विरहसे दूबले शरीरका चित्र बनाती मिलेगी या पिजदेमें बैठी हुई मिठबोली मैनासे यह पूछती मिलेगी कि हे मैना ! तुम प्रपने जिस पतिकी प्यारी हो, उसे भी कभी स्मरण करती हो ? ।।२५।। या भैया ! वह मैले कपड़े पहने हुए,

उत्सङ्गे वा मलिनवसने सौम्य निद्याप्य वीणां मद्रोत्राङ्कं विरचितपदं गेयमुद्रातुकामा। तन्त्रीमाद्रां नयनसलिलैः सारयित्वा कथंचि-द्भयो भूयः स्वयमपि कृतां मूर्च्छनां विस्मरन्ती ॥२६॥ शेषन्मासान्विरहदिवसस्थापितस्यावधेर्वा विन्यस्यन्ती अवि गणनया देहलीदत्तपुष्पैः। हृद्यनिहितारम्भमास्त्रादयन्ती मत्सङ्गः प्रायेगौते रमणविरहेष्वङ्गनानां विनोदाः ॥२७॥ सन्यापारामहनि न तथा पीडयेन्मद्वियोगः शङ्के रात्रौ गुरुतरश्च निर्विनोदां सखीं ते । सुखयितुमलं पश्य साध्वीं निशीथे ताम्रुनिद्रामवनिशयनां सौधवातायनस्थः ।।२८।। स्निग्धाः सख्यः कथमपि दिवा तां न मोच्यन्ति तन्वी-मेकप्रख्या भवति हि जगत्यङ्गनानां प्रवृत्तिः। रात्री जलद शयनासन्नवातायनस्थः स

कान्तां सुप्ते सति परिजने वीतनिद्राम्रपेयाः ॥२६॥

गोदमें वीएगा लिए, ऊँचे स्वरसे मेरे नामवाले गीत गाती मिलेगी। उस समय वह अपनी आँखोंके श्राँसुश्रोंसे भीगी हुई वी एगाको तो जैसे-तैसे पोंछ लेगी पर मेरा स्मरएा श्रा जानेसे वह ऐसी बेसूघ हो जायगी कि अपने सबे हुए स्वरोंके उतार चढ़ावको भी वह बारबार मूलती जा रही होगी ॥२६॥ या मेरे विरहके दिनसे ही वह देहलीपर जो फून नित्य रखती चलती है उन्हें धरतीपर फैलाकर गिन रही होगी कि प्रव विरहके कितने महीने बच गए हैं। या फिर वह मेरे साथ किए हए संभोगके ग्रानन्दका मन हो मन रस लेती हुई बैठी होगी, क्योंकि ग्रपने प्यारोंके बिछोहमें स्त्रियाँ प्रायः ऐसी ही बातोंमें अपने दिन काटती हैं ।।२७।। हे मित्र ! तुम्हारी सखीके इन कामोंमें लगे रहनेके कारण दिनमें तो उसे मेरा बिज्ञोह कुछ नहीं सताता होगा पर मुफ्ते डर है कि रातके लिये कुछ काम न होनेसे उसकी रात बड़े कष्टसे बीतती होगी। इसलिये मेरा संदेश सुनाकर उसे सुख देनेके लिये तुम आधी रातको मेरे भवनके भरोखोंपर बैठकर उसे देखना, क्योंकि उस समय वह तुम्हें घरतीपर उनींदी-सी पड़ी मिलेगी ।।२८।। देखी ! उसकी प्यारी सिलया, उस कोमल देहवालीको दिनमें कभी अकेली नहीं छोड़ेंगी, क्योंकि संसारमें सभी स्त्रियाँ, अपनी सखियोंके दु:खमें कभी उनका साथ नहीं छोड़तीं। इसलिये तुम उसके पलंगके पासवाली खिड़कीपर बैठकर थोड़ी देर परखना और जब वे सिखयाँ सो जायँ तब रातको मेरी जागती हुई प्यारीके पास पहुँच जाना ॥२६॥ और वहाँ तुम मेरी प्यारीको ढूंढ़ लेना, जो वहीं कहीं घरतीपर एक करवट पड़ी होगी। उसके ग्रास-पास मोतियोंके हारके टूटे हुए दुकड़ोंके समान ग्रांसू बिखरे हुए होंगे ग्रौर वह ग्रपने बढ़े हुए नखोंवाले हाथसे ग्रपना उस इकहरी चोटोके उन रूखे ग्रीर उलभे हुए

अन्वेष्टव्यामवनिशयने सन्निकीर्शेकपारवाँ तत्पर्य ङ्कप्रगलितनवे शिख्य बहारे रिवास्नैः । भूयो भूयः कठिनविषमां सादयन्तीं कपोला-दामाक्तव्यामयमितनखेनैकवेशीं करेगा।।३०।। त्राधिचामां विरहशयने संनिषरणैकपाश्वा प्राचीमुले तनुमिव कलामात्रशेषां हिमांशोः । नीता रात्रिः चण इव मया सार्धमिच्छारतैर्या तामेवोष्णैविरहमहतीमश्रुभिर्यापयन्तीम् ॥३१॥ पादानिन्दोरमृतशिशिराञ्जालमार्गप्रविष्टा-न्पूर्वप्रीत्या गतमभिम्रुखं संनिवृत्तं तथैव । चत्तुः खेदात्सलिलगुरुभिः पच्मभिश्छादयन्तीं साम्रेऽह्वीव स्थलकमलिनीं न प्रबुद्धां न सुप्ताम् ॥३२॥ निःश्वासेनाधरिकसलयक्लेशिना विचिपन्तीं शुद्धस्नानात्परुषमलकं नुनमागएडलम्बम् । मत्संभोगः कथम्रपनयेत्स्वमजोऽपीति निद्रा-माकाङ्चन्तीं नयनसलिलोत्पीडरुद्धावकाशाम् ॥३३॥

बालोंको अपने गालोंपरसे बार-बार हटा रही होगी जो अब शापके बीतनेपर ही मुलभाए जा सकोंगे ।।३०।। देखो ! जो प्यारी, मेरे साथ जी भरकर संभोग करके पूरी रात क्षरा भरके समान बिता देती थी वही ग्राज बिछोहकी चिन्तासे सूखी हुई ग्रौर सूने पलगपर एक करवट लेटी हुई पूरबके क्षितिजपर पहेंचे हुए एक कला भर बचे हुए चन्द्रमाके समान दुवली होकर ग्रपनी रातें गर्म प्रांसू बहा-बहाकर बिता रही होगी।।३१।। जालियोंमेंसे छनकर जो चन्द्रमाकी किर्गों ग्रा रही होंगी जन्हें वह समफती होगी कि पहले सुबके दिनोंमें वे जैसी प्रमृतके समान ठण्डी थीं वैसी ही प्रब भी होंगी और यही समभकर वह उन किरएोंकी श्रीर मुँह करेगी पर फिर विरहके कारए जब वे किरएों उसे जलाने लगेंगी तब वह अपनी ग्राँसू-भरी ग्राँखें पलकोंसे ढक लेगी। उस समय मेरी प्यारी ऐसी दिखाई देगी जैसे बदलीके दिन घरतीपर खिलनेवाली कोई अधिखली कमिलनी हो।।३२।। मेरे विरहमें वह ग्राजकल कोरे जलसे ही नहाती होगी इसलिये उसके रूखे ग्रोर बिना सँवारे हुए बाल, उसके गालोंपर लटककर उसके पतले मोठोंको तपानेवाली साँसोंसे हिल रहे होंगे। वह बारबार यह सोचकर प्रपनी ग्राँखोंमें नींद बुला रही होगी कि किसी प्रकार स्वप्नमें ही प्यारेसे संभोग हो जाय पर घाँखोंसे लगातार बहते हुए ग्राँसू, उसकी ग्राँखें भी नहीं लगने देते होंगे ।।३३॥ विद्धुडनेके दिनसे ही उसने प्रपने जुड़ेकी माला खोलकर जो वह इकहरी बोटी बाँच ली थी जिसे छुतेमें भी उसे पीड़ा होती है ग्रौर जिसे शाप बीतने पर मैं ही सुखसे खोलकर बौधूगा, उसी उसभी ग्रौर विखरी हुई रूखी चोटीको वह अपने बढ़े हुए नखोंवाले हाथोंसे अपने भरे हुए गालों परसे बार-बार

त्राद्ये बद्धा विरहदिवसे या शिखा दाम हित्वा शापस्यान्ते विगलितशुचा तां मयोद्वेष्टनीयाम् । स्पर्शिक्लष्टामय मितनखेनासकृत्सारयन्तीं गण्डाभोगात्कितिनविषमाभैकवेणीं करेण ॥३४॥ सा संन्यस्ताभरणमबला पेशलं धारयन्ती शय्यात्सङ्गे निहितमसऋदुःखदुःखेन गात्रम्। त्वामप्यस्रं नवजलमयं मोचयिष्यत्यवश्यं प्रायः सर्वो भवति करुणावृत्तिराद्रीन्तरात्मा ॥३४॥ जाने सख्यास्तव मयि मनः संभृतस्नेहमस्मा-दित्थंभूतां प्रथमविरहे तामहं तर्कयामि। वाचालं मां न खलु सुभगम्मन्यभावः करोति प्रत्यत्तं ते निखिलमचिराद्भातरुक्तं मया यत्॥३६॥ रुद्धापाङ्गप्रसरमलकरेखनस्नेहशून्यं प्रत्यादेशादपि च मधुनो विस्मृतअविलासम्। त्वय्यासने नयनम्परिस्पन्दि शङ्के सृगाच्या मीनचो भाचलक्रवलय श्रीतला मेष्यतीति 113011 वामश्चास्याः कररुहपदौर्य्यमानो मदीयै-र्भक्ताजाल चिरपरिचितं त्याजितो दैवगत्या ।

हटा रही होगी ।। इ४। जब तुम देखोंगे कि वह बेचारी बार-बार दु: खसे पछाड़ खा-खाकर पलँगके पास पड़ी हुई, किसी-किसी प्रकार प्रपने बिना आभूषणोंवाले कोमल शरीरको सँभाले हुए हैं तब तुम भी उसकी दशापर अपने नये जलके आँसू बहाए बिना न रह सकोंगे क्योंकि दूसरोंका दु: ख देख-कर कौन ऐसा कोमल हुदयवाला है जो पसीज न जाय ।। ३५।। मैं जानता हूँ कि तुम्हारी सखी मुभे जो भरकर प्यार करती है इसीलिये मैं सोचता हूँ कि वह इस पहले पहलके बिछोहसे दुबली हो गई होगी। यह न समभो कि ऐसी पतिव्रता स्त्रीका पति होनेके सौभाग्यसे मैं इतना बढ़-बढ़कर बोल रहा हूँ वरत् भैया! मैंने जो कुछ कहा है वह सब तुम्हारी आँखोंके सामने ही आ जायगा ।। ३६।। जब तुम उसके पास पहुँचोंगे तब उस मृगनयनीकी वह बाई आँख फड़क उठेगी जिसपर बाल फैले हुए होंगे, जो आँजन लगनेसे रूखी हो गई होगी और जो बहुत दिनोंसे मदिरा न पीनेके कारण भौहें चलाना भी भूल गई होगी। उस समय फड़कती हुई वह बाई आँख उस नीले कमल-जैसी सुन्दर दिखाई देगी जो मछलियोंके इधर-उधर आने-जानेसे काँप उठा करता है ।। ३७।। तुम्हारे पहुँचते ही, नये केलेके खंभेके समान उसकी वह गोरी-गोरी बाई जाँघ भी फड़क उठेगी जिसे मैं संभोग कर चुकनेपर अपने हाथसे दबाया करता था। उस जाँघपर न तो तुम्हें मेरे हाथके नख-

संभोगान्ते मम सम्रचितो हस्तसंवाहनानां यास्यत्युरुः सरसकदलीस्तम्भगौरश्रलत्वम् ॥३८॥ तस्मिन्काले जलद यदि सा लब्धनिद्रासुखा स्या-दन्वास्यैनां स्तनितविम्रुखो याममात्रं सहस्व। माभुदस्याः प्रण्यिनि मयि स्वमलब्धे कथंचि-त्सद्यःक्षरठच्युतभुजलताग्रन्थि गाढोपगूढम् ॥३६॥ स्वजलकश्चिकाशीतलेनानिलेन ताम्रत्थाप्य प्रत्याश्वस्तां सममभिनवैजीलकैर्मालतीनाम् । विद्युद्धभी: स्तिमितनयनां त्वत्सनाथे गवाचे वक्तं धीरः स्तनितवचनैर्मानिनीं प्रक्रमेथाः ॥४०॥ प्रियमविधवे विद्धि मामम्बुवाहं अर्तुर्मित्रं तत्संदेशह दयनिहितौरागतं त्वत्समीपम्। यो वृन्दानि त्वरयति पथि श्राम्यतां प्रोपितानां मन्द्रस्निग्धैर्ध्वनिभिरवलावेशिमोचोत्सकानि ॥४१॥ इत्याख्याते पवनतनयं मैथिलीवोन्मुखी त्वामुत्कराठाच्छ्वसितहृदया वीच्य संभाव्य चैवम्। श्रोष्यत्यस्मात्परमवहिता सौम्य सीमन्तिनीनां कान्तोदन्तः सहदुपनतः संगमार्तिकचिद्नः ॥४२॥

चिह्न ही बने मिलंगे और न दुर्भाग्यवश उसपर वह मोतियोंकी करधनी ही पड़ी मिलंगी जिसे वह बहुत दिनोंसे पहनती चली आ रही थी ।।३८।। हे मेघ ! तुम्हारे पहुँचनेपर यदि उसे कुछ नींद आने लगे तो तुम उसके पीछे चुपचाप एक पहर ठहरे रहना जिससे यदि मेरी प्यारी कहीं स्वप्नमें मुक्ते कसकर लिपटी हुई हो तो मेरे कंठमें पड़ी हुई उसकी भुजाएँ अचानक नींद टूटनेसे छूट न पड़ें ।।३६।। एक पहर ठहरनेपर भी वह आँखें न खोले तो तुम मालतीके नये फूलोंके समान कोमल मेरी प्यारीको, अपने जलकी फुहारोंसे ठण्डा किया हुआ वायु चलाकर, जगा देना! आँखें खोलनेपर जब वह करोखेसे तुम्हारी धोर एकर्टक होकर देखे तो तुम अपनी बिजलीको छिपा लेना और अपने धीमे गर्जनके शब्दोंमें उस मानिनीसे बात-चीत चला देना ।।४०।। उससे कहना—हे सोभाग्यवती! मैं तुम्हें यह बता दूं कि मैं तुम्हारे पितका प्रिय मित्र मेघ, तुम्हारे पास उनका संदेश लेकर आया हूँ। मैं अपनी धीमी और मीठी गरजसे उन थके हुए बटोहियों के मनमें भी घर लौटनेकी हुड़बड़ी मचा देता हूँ जो अपनी खियोंकी उलक्ती हुई इकहरी चोटियाँ सुलक्ताके किये उताबले रहते हैं।।४१।। यह सुनकर मेरी प्यारी तुम्हारी और मुँह करके बड़े चाबसे, बड़े खिले हुए जीसे और बड़े आवरसे कान लगाकर तुम्हारा सब संदेश उसी प्रकार सुनेगी अंसे सीताजीने

च वचनादात्मनश्रोपकर्तुः तामायुष्मन्मम ब्र्यादेवं तव सचहरो रामगिर्याश्रमस्थः। अव्यापनः कुशलमबले पृच्छति त्वां वियुक्तः पूर्वाभाष्यं सुलभविपदां प्राणिनामेतदेव ॥४३॥ प्रतनु तनुना गाहतप्तेन अङ्गेनाङ्ग' साम्रेणाश्रुद्रतमविरतोत्कग्ठमुत्कगिठतेन उष्णोछ्वासं समाधेकतरोच्छ्वासिना दूरवर्ती संकल्पैस्तैविंशति विधिना वैरिगा रुद्धमार्गः।।४४॥ शद्धारूयेयं यदिष किल ते यः सखीनां पुरस्ता-त्कर्णे लोलः कथयितुमभूदाननस्पर्शलोभात्। श्रवणविषयं लोचनाभ्यामदष्ट-सोऽतिक्रांतः स्त्वाम्रत्कराठाविरचितपदं मनमखेनेदमाह ॥४४॥ चिकतहरिणीयेचणे दिष्टिपातं श्यामास्वङ्गं वक्त्रच्छ'यां शशिनि शिखिनां बह भारेषु केशान्। उत्परयामि प्रतन्तेषु नदीवीचिषु अविलासान हंतैकस्मिन्कचिदपि न ते चिएडे सादृश्यमस्ति ॥४६॥

हनुमानजीकी बातें सुनी थीं। हे भैया ! मित्रके मुँहसे पतिका संदेश पाकर स्त्रियोंको ग्रपने प्रियके मिलनसे कुछ कम सुख थोड़े ही मिलता है ? ॥४२॥ हे आयुष्मच ! तुम मेरे कहनेसे और दूसरेकी भलाई करनेका पुण्य लेनेके लिये उससे जाकर कहना —हे अबला ! तुम्हारा बिछूडा हम्रा साथी रामिगरिके माश्रममें क्रालसे है ग्रीर तुम्हारी कुशल जानना चाहता है क्योंकि देखो ! जिन लोगोंपर ग्रचानक विपत्ति ग्रा गई हो, उनसे पहले-पहल यही पूछना ठीक होता है ।।४३।। उससे कहना — दूर बैठे हए प्यारे साथीका मार्ग तो बैरी ब्रह्मा रोके बैठा है, इसलिये वह तुमसे मिल भले ही न सके, फिर भी वह अपने दुबलेपन, तपन, लगातार बहते हुए आँसू, मिलनेका चाव और गर्म उसाँसों को देख-देखकर ही मनमें समभ लेता है कि तुम भी वैसे ही बिछोहमें दुबली हो गई होगी, विरहसे तप रही होगी, ग्राँखोंसे भर-भर ग्राँसु बहा रही होगी, मिलनेको उतावली होगी ग्रीर दिन-रात लंबी लंबी गर्म उसाँसें ले रही होगी ।।४४।। हे अबला ! तुम्हारे प्यारेको जब तुमसे कोई ऐसी भी बात कहनी-होती थी जो तुम्हारी सिखयोंके आगे ऊँचे स्वरसे कही जा सकती थी तब भी वह तुम्हारा मुँह चूमनेके लोभसे तुम्हारे कानमें ही कहनेको तुला रहता था। श्रब तुम श्रपने उस प्यारेकी न तो बातचीत ही सुन सकती हो श्रीर न उसे ग्रांख भर देख ही सकती हो, इसलिये उसने बड़े चावसे मेरे मुँहसे यह कहला भेजा है ।।४५।। कि - हे प्यारी ! मैं यहाँ बैठा, प्रियंगुकी लतामें तुम्हारा शरीर, डरी हुई हरिएाीकी ग्राँखोंमें तुम्हारी चितवन, चन्द्रमामें तुम्हारा मूख, मोरोंके पंखोंमें तुम्हारे बाल ग्रीर नदीकी छोटी-छोटी लहरियोंमें तुम्हारी कटीली भौहें देखा करता हूँ। तो भी हे

त्वामालिख्य प्रणयक्कपितां धातुरागैः शिलाया-मात्मानं ते चरगापतितं यावदिच्छामि कर्तम् । ग्रह्मेस्तावन्मुहुरुपचितैर्देष्टिरालुप्यते मे क्रस्तिस्मिन्निप न सहते संगमं नौ कृतान्तः ॥४७॥ [धारासिक्तस्थलसुरभिणस्त्वनसुखस्यास्य बाले द्रीभृतं प्रतनुमपि मां पञ्चवाणः चिणोति । घर्मान्तेऽस्मिन्विगणय कथं वासराणि व्रजेय-र्दिक्संसक्तप्रवितत्वनव्यस्तस्यातिपानि ।।४८॥ मामाकाशप्रशिहितग्रुजं निर्दयाश्लेपहेतो-र्लब्धायास्ते कथमपि मया स्वमसंदर्शनेषु । पश्यन्तीनां न खलु बहुशो न स्थलीदेवतानां मुक्तास्थूलास्तरुकिसलयेष्वश्रुलेशाः पतन्ति ॥४६॥ भित्त्वा सद्यः किसल्यपुटान्देवदारुद्रमाणां ये तत्वीरस्रुतिसुरभयो दिवासेन प्रवृत्ताः। अलिङ्गचन्ते गुगावति मया ते तुपाराद्रिवाताः पूर्व स्पृप्टं यदि किल भवेदङ्गमेभिस्तवेति ॥४०॥

चण्डी ! मुस्ते दुःख है कि इनमें से कोई एक भी पूरे ढंगसे तुम्हारी बराबरी नहीं कर पाता ।।४६।। जब मैं पत्थरकी पिटयापर गेरूसे तुम्हारी क्ठी हुई मूर्तिका चित्र खींचकर यह बनाना चाहता हूँ कि तुम्हों मनाने कि लिये मैं तुम्हारे पैरों पड़ा हूँ उस समय आँसू ऐसे उमड़े पड़ते हैं कि मर आँख देखने भी नहीं देते। निर्दयी कालको हमारा चित्रमें मिलना भी नहीं सुहाता ।।४७।। हे बाला ! एक तो मैं यों ही तुम्हारे उस मुखसे दूर रहने के कारण सूखा जा रहा हूँ जिसमेंसे ऐसी सोंधी गंध धाती है जैसे पानी पड़नेपर घरतीमेंसे आती है, उसपर यह पाँच बार्णोवाला कामदेव मुक्ते और भी सताए जा रहा है। अब तुम्हीं सोच लो कि गर्मीके बीतनेपर जब चारों ओर उमड़ी हुई चने बादलोंकी घटा सूर्यपर छा जायगी उस समय मैं किसके सहारे अपने दिन काट पाऊँगा ।।४६।। जब कभी मैं स्वप्नमें तुम्हें देखकर कसकर छातीसे लगानेके लिये अपने हाथ ऊपर फैलाता हूँ, उस समय वनके देवता भी मेरी दशापर तरस खाकर अपने मोतीके समान बड़े-बड़े आँसू वृक्षोंके कोमल पत्लोंपर बहुधा दुककाया करते हैं ।।४६।। हे गुरावती ! देवदारके कोमल पत्लोंको अपने फोकोंसे तत्काल तोड़-कर और उसके रसकी गंध लेकर हिमालयके जो पत्न दिक्षणकी और चले आ रहे हैं उन्हें मैं यही समक्तर अपने हृदयसे लगा रहा हूँ कि ये उधरसे तुम्हारा शरीर छुकर आ रहे होंगे ।।४०।।

संचिप्येत च्या इव कथं दीर्घयामा त्रियामा सर्वावस्थास्वहरपि कथं मन्दमन्दातपं स्यात्। इत्थं चेतश्रदुलनयने दुर्लभग्रार्थनं मे गाढोष्माभिः कृतमशर्गं त्वद्वियोगव्यथाभिः ॥५१॥ नन्वात्मानं बहु विग्णयन्नात्मनेवावलम्बे तत्कल्याणि त्वमपि नितरां मा गमः कातरत्वम्। कस्यात्यन्तं सुखग्रुपनतं दुःखमेकान्ततो वा नीचैर्गच्छत्यपरि च दशा चक्रनेमिक्रमेण ।। ४२॥ शापान्तो मे भूजगशयनाद्रियते शार्ङ्गपागौ शेषान्मासान्गमय चतुरो लोचने मीलयित्वा। पश्चादावां विरह्मिणतं तं तमात्माभिलाषं निर्वेच्यावः परिणतशरचन्द्रिकासु च्रापासु ॥५३॥ भ्यश्चाहं त्वमपि शयने कएठलञ्जा पुरा मे निद्रां गत्वा किमपि रुद्ती सस्वनं विषवुद्धा । सान्तर्हासं कथितमसकृत्पृच्छतश्च त्वया मे दृष्टः स्वप्ने कितव रमयन्कामपि त्वं मयेति ॥५४॥

हे चंचल नैनोंवाली ! मैं मनसे यही मनाया करता हूँ कि किसी प्रकार रातके लंबे-लंबे तीन पहर क्षरा भरके समान छोटे हो जायँ और दिनकी तपन भी किसी प्रकार सदाके लिये जाती रहे। पर मेरी यह दुर्लभ प्रार्थना बेकार ही जाती है। उसपर इस तिल तिल जलानेवाली बिछोहकी जलनसे तो मेरा जी बैठा जा रहा है।।५१।। पर हे कल्याएं। ! बहुत कुछ सोच विचारकर मैं ग्रपने मनको भ्रपने से ही ढाढ़स बँघा लेता हूँ, इसलिये तुम भी बहुत दुखी मत होना। देखो ! दुःख या सुख किसी-पर सदा नहीं रहा करते। ये तो पहिएके चक्करके समान कभी नीचे कभी ऊपर यों ही ग्राया-जाया करते हैं।।५२।। देखो ! अगली देवउठनी एकादशीको जब विष्णु भगवान् शेषनागकी शब्यासे उठेंगे उसी दिन मेरा शाप भी बीत जायगा। इसलिये इन बचे हुए चार महीनोंको भी किसी-किसी प्रकार ग्रांख मूँदकर बिता डालो। फिर तो हम दोनों, बिछोहके दिनोंमें सोची हुई ग्रपने मनकी सब साधें शरदकी सुहावनी चाँदनी रातमें पूरी कर ही डालेंगे।।५३।। हे प्रबला! तुम्हारे प्यारेने यह भी कहलाया है कि एक बार जब तुम मेरे गलेसे लगी हुई मेरे पलँगपर सो रही थीं, उस समय तुम भ्रचानक चिल्लाकर रोती हुई जाग पड़ी थीं और जब मैंने बार-बार तुमसे रोनेका कारण पूछा तब तुमने मीठी मुसकानके साथ उत्तर दिया था कि हे छली ! मैंने स्वप्नमें देखा कि तुम किसी दूसरी स्त्रीके साथ रमग्र कर रहे हो, इसीलिये मैं रो पड़ी थी।।१४।। हे काली श्राखोंवाली ! इस पहचानसे

एतस्मान्मां कुशलिनमभिज्ञानदानाद्विदित्वा मा कौलीनाचिकतनयने मय्यविश्वासिनी भूः। स्नेहानाहः किमपि विरहे घ्वंसिनस्ते त्वभोगा-दिष्टे वस्तुन्युपचितरसाः प्रेमराशीभवन्ति ॥५५॥ प्रथमविरहोदग्रशोकां सखीं ते **आश्वास्येवं** शैलादाशु त्रिनयनवृषोत्खातकूटान्निवृत्तः। साभिज्ञानप्रहितक्रशलैस्तद्वचोभिर्ममापि प्रातः कुन्दप्रसवशिथिलं जीवितं धारयेथाः ॥५६॥ कच्चित्सौम्य व्यवसितिमदं बन्धुकृत्यं त्वया मे प्रत्यादेशान्त्र खलु भवतो धीरतां कल्पयामि । निःशब्दोऽपि प्रदिशसि जलं याचितश्चातकेभ्यः प्रत्युक्तं हि प्रण्यिषु सतामीप्सितार्थिक्रयैव ॥५७॥ प्रियमनुचितप्रार्थनावर्तिनो एतत्कृत्वा सौहादीद्वा विधुर इति वा मय्यनुक्रोशबुद्ध्या । इष्टान्देशाञ्जलद विचर प्रावृषा संभृतश्री-मी भूदेवं च्यामपि च ते विद्युता विशयोगः ॥५=॥

ही तुम समभ लेना कि मैं कुशलसे हूँ। लोगोंके कहनेसे तुम मेरे प्रेममें संदेह न कर बैठना। न जाने लोग यह क्यों कहा करते हैं कि विरहमें प्रेम कम हो जाता है। सच्ची बात तो यह है कि जब चाही हुई वस्तुएँ नहीं मिलतीं तभी उन्हें पानेके लिये प्यास बढ़ जाती है और ढेरों प्रेम प्राकर इकट्ठा हो जाता है।।४४।। देखों मेघ ! पहली बारके बिछोहसे दुखों अपनी मामीको इस प्रकार ढाढस बँधाकर, उससे कुशल समाचार पाकर और पहचान लेकर तुम मेरे पास जल्दी ही उस कैलास पर्वतसे लौट ग्राना जिसकी चोटियाँ महादेवजीके साँड़ने उखाड़ दी हैं। और फिर यहाँ ग्राकर प्रातःकाल खिले हुए कुन्दके फूलके समान चू पड़नेवाले मेरे प्रात्मोंकी रक्षा करना ॥४६॥ क्यों मेया! तुमने मेरा यह प्यारा काम करनेकी ठान ली है या नहीं? इस पूछनेसे यह न समभ बैठना कि मैं तुमसे हुकारी भरवानेपर ही तुम्हें इस कामके योग्य समभूंगा। तुम्हें मैं जानता हूँ कि जब पपीहे तुमसे जल मांगते हैं, तब तुम बिना उत्तर दिए उन्हें जल दे देते हो। सज्जनोंकी रीति ही यह है कि जब कोई उनसे कुछ मांग तो वे मृंहसे कुछ न कहकर, काम पूरा करके ही उत्तर दे डालते हैं।।५७।। हे मेघ ! मैंने जो तुमसे काम बताया है वह तुमसे कराना बड़ी ढिठाई होगी, पर चाहे मित्रताके नाते, चाहे मुफ बिछोही पर तरस खाकर तुम पहले मेरा प्यारा काम कर देना और फिर ग्रपना बरसाती रूप लेकर जहाँ मन चाहे वहाँ कुमना। मैं यही मनाता हूँ कि प्यारी बिजलीसे एक क्षराके लिये भी तुम्हारा वैसा वियोग

[तस्मादद्रेनिंगदितमथो शीघ्रमेत्यालकायां यचागारं विगलितनिभं दृष्टिचिन्हैविंदित्वा। मत्संदिष्टं प्रणयमधुरं गृह्यकेन प्रयत्नात तद्गेहिन्या सकलमवद्त्कामरूपी पयोदः ॥५६॥ सुरपतिसखः शैलकुल्य।पुरीषु इत्याख्याते रिथत्वा स्थित्वा धनपतिपुरीं वासरै: कैश्चिदाप . कनकरुचिरं लक्षणैः पूर्वमुक्तैः मत्वागारं तस्योत्संगे चितितलगतां तां च दीनां ददर्श ॥६०॥ जलधरवरो दिव्यवाचाचचत्रे तं संदेशं प्रागाँस्तस्या जनहितरतो रिचतुं यचवध्याः। प्राप्योदन्तं प्रमुद्तिमना सापि तस्थौ स्वभर्तुः केषां न स्यादभिमतफला प्रार्थना ह्युत्तमेषु ॥६१॥ वार्ती जलदकथितां तां धनेशोऽपि सदाः शापस्यान्तं सदयहृदयः संविधायास्तकोपः । संयोज्येतौ विगलितशुचौ दंपती हृष्टचिचौ भोगानिष्टानविरतसुखं भोजयामास शश्वत ॥६२॥

न हो, जैसा मैं भोग रहा हूँ ॥५०॥ यक्षकी ये बातें सुनकर मनचाहा रूप घारण करनेवाला वह बादल, रामगिरिसे चलकर ग्रलका पहुँच गया ग्रीर बताए हुए चिह्नोंको देखकर उसने यक्षका वह भवन पहचान लिया जिसकी सब शोभा फीकी पड़ गई थी। वहाँ उसने यक्षकी व्यारीसे वह प्यारभरा मधुर संदेश सुनाया, जिसे यक्षने बड़े जतनसे भेजा था ॥५६॥ यह सुनकर बादल वहाँसे चलदिया ग्रीर कभी पहाड़ियों पर, कभी निद्योंके पास ग्रीर कभी नगरमें ठहरता हुआ थोड़े ही दिनोंमें कुबेरकी राजधानी ग्रलकामें पहुँच गया। वहाँ ग्रपने मित्रके बताए चिह्नोंसे उसने वियोगी यक्षका, सोनेके समान चमकता हुग्रा भवन पहचान लिया ग्रीर उसने वहाँ देखा कि यक्षकी स्त्री बेचारी उस भवनमें घरतीपर पड़ी हुई है ॥६०॥ वहाँ पहुँचकर सबका भला करनेवाले उस भले मेघने देवी शब्दोंमें यक्षकी स्त्रीके प्राण बचानेके लिये सब संदेश सुना डाला। यक्षकी स्त्री भी, ग्रपने प्यारेका कुशल-समाचार पाकर फूली न समाई। सच है, ग्रच्छे लोगोंसे कोई काम करनेकी कहा जाय तो वह ग्रवश्य पूरा होता ही है ॥६१॥ जब कुबेरने यह बात सुनी कि बादलने यक्षकी स्त्रीको ऐसा संदेश दिया है तब उनके मनमें बड़ी दया ग्राई उनका कोघ उतर गया ग्रीर उन्होंने ग्रपना शाप लौटाकर उन दोनों पित-पत्नी को फिर मिला दिया। इस मिलनेसे उनका सब दु:ख जाता रहा ग्रीर वे फिर बड़े प्रसन्न हो गए। कुबेरने उन दोनोंके लिये ऐसे मुख जूटनेका प्रबन्ध कर दिया कि उन्हों फिर कभी

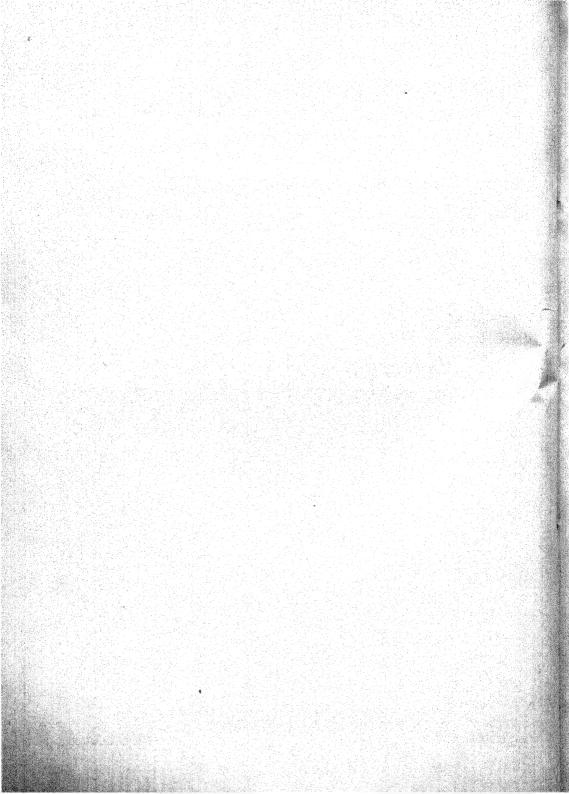
इत्थंभूतं सुरचितपदं मेघदृतामिधानं
कामकीडाविरहितजने विषयुक्ते विनोदः।
मेघस्यास्मिन्नतिनिपुणता युद्धिभावः कवीनां
नत्वार्यायारचरणकमलं कालिदासश्चकार ॥६३॥

॥ इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ मेघदूते काव्ये उत्तरमेघः समाप्तः ॥

दु:ख मिला ही नहीं ।।६२।। किव कालिदासने भ्रायदिवी कालीके चरण-कमलों में प्रराह्म करके सुन्दरतासे सजाए हुए शब्दोंमें यह ऊपर कही हुई मेधदूत नामकी किवता रची है। यह किवता वियोगके समय उन लोगोंका भी मन बहलावेगी जिन्हें विलास मिला ही नहीं साथ ही इसमें मेधकी भ्रत्यन्त चतुराईका भीर कवियोंकी कल्पनाका परिचय भी मिल जायगा ।।६३।।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए मेघदूत काव्यमें उत्तरमेव समाप्त हुग्रा।

% ऋतुसंहारम् %



% ऋतुसंहारम् %

।। प्रथमः सर्गः ॥ ग्रीष्मवर्णनम्

प्रचण्डस्यः स्पृहणीयचन्द्रमाः सदावगाहचतवारिसश्चयः।
दिनान्तरम्योऽम्युपशान्तमनमथो निदाधकालोऽयस्रुपागतः प्रिये ॥१॥
निशाः शशाङ्कचतनीलराजयः कचिद्विचित्रं जलयन्त्रमन्दिरम्।
मिणप्रकाराः सरसं च चन्दनं शुचौ प्रिये यान्ति जनस्य सेव्यताम्॥२॥
सुवासितं हर्म्यतलं मनोहरं प्रियासुखोच्छ्वासविकम्पितं मधु।
सुतन्त्रिगीतं मदनस्य दीपनं शुचौ निशीथेऽनुभवन्ति कामिनः ॥३॥
नितम्बविम्बैः सदुक्लमेखलैः स्तनः सहाराभरणैः सचन्दनैः।
शिरोक्हैः स्नानकषायवासितैः स्त्रियो निदाधं शमयन्ति कामिनाम् ॥४॥
नितान्तलाचारसरागरञ्जितैर्नितम्बिनीनां चरणैः सन्पुरैः।
पदे पदे हंसक्तानुकारिभिर्जनस्य चित्तं क्रियते समन्मथम् ॥४॥

पहला सर्ग गर्मीका वर्णन

प्रिये ! गरमीके दिन आ गए हैं । धूप बड़ी कड़ी हो | गई है और चन्द्रमा बड़ा सुहावना लगता है । कोई चाहे तो आजकल दिन-रात गहरे जलमें स्नान कर सकता है । इन दिनों साँभ बड़ी लुभावनी होती है और कामदेव तो एक-दम ठंडा पड़ गया है । ११।। देखो प्यारी ! आजकल तो लोग यह चाहते हैं कि चारों ओर खिले हुए चन्द्रमाकी चाँदनी छिटकी हुई हो, रंग-बिरंगे फव्वारोंके तले हम लोग बैठे हुए हों इधर-उधर ढंग-ढंगके रत्न बिखरे पड़े हों और सुगन्धित चन्दन चारों ओर छिड़का हुआ हो ।।२।। और प्रेमियोंको भी इन दिनों मन बहलानेके लिये ऐसी-ऐसी कामको उभारनेवाली वस्तुएँ चाहिए जैसे सुन्दर सुगन्धित जल । धुला हुआ भवनका तल, प्यारीके मुँहकी भापसे उफनाती हुई मदिरा और सुन्दर वीगाके साथ गाए हुए गीत ।।३।। इन दिनों सब प्रेमिकाएँ अपने गर्मीसे सताए हुए प्रेमियोंकी तपन मिटानेके लिये उन्हें अपने उन नितम्बोंपर लिटाती हैं जिनपर रेशमी वस्त्र और करधनी पड़ी होती हैं, अपने उन चन्दन पुते हुए ठंडे स्तनोंसे लिपटाती हैं जिनपर हार और दूसरे गहने पड़े होते हैं और अपने उन चन्दन पुते हुए ठंडे स्तनोंसे लिपटाती हैं जिनपर हार और दूसरे गहने पड़े होते हैं और अपने उन चन्दन पुते हुए ठंडे स्तनोंसे लिपटाती हैं जिनपर हार और दूसरे गहने पड़े होते हैं और अपने उन चन्दन पुते हुए ठंडे स्तनोंसे लिपटाती हैं जिनपर हार और दूसरे गहने पड़े होते हैं और अपने उन चन्दन पुते हुए ठंडे स्तनोंसे लिपटाती हैं जिनपर हार और दूसरे गहने पड़े होते हैं और अपने उन चन्द्रोंके उन महावरसे रँग पैरोंको देखकर लोगोंका जी मचल उठता है जिनमें हंसोंके समान रुनभुन करनेवाले बिछुए बजा करते हैं ।।१।।

पयोधराश्चन्दनपङ्कचर्चितास्तुषारगौरापितहारशेखराः ।
नितम्बदेशाश्च सहेममेखलाः प्रकुर्वते कस्य मनो न सोत्सुकम् ॥६॥
सम्रुद्धतस्वेदचिताङ्कसंधयो विमुच्य वासांसि गुरूणि साम्प्रतम् ।
स्तनेषु तन्वंशुकमुन्नतस्तना निवेशयन्ति प्रमदाः सयौवनाः ॥७॥
सचन्दनाम्बुच्यजनोद्धवानिलैः सहारयष्टिस्तनमण्डलापेणैः ।
सवल्लकीकाकिलगीतिनिस्वनैविंबोध्यते स्रुप्त इवाद्य मन्मथः ॥८॥
सितेषु हम्येषु निशासु योषितां सुखप्रसुप्तानि मुखानि चन्द्रमाः ।
विलोक्य नृनं भृशमुत्सुकश्चिरं निशाचये याति हियेव पाण्डुताम् ॥६॥
त्रमह्मवातोद्धतरेणुमण्डला प्रचण्डसूर्यातपतापिता मही ।
न शक्यते द्रष्टुमपि प्रवासिभिः प्रियावियोगानलदग्धमानसेः ॥१०॥
मृगाः प्रचण्डातपतापिता भृशं तृषा महत्या परिशुष्कतालवः ।
वनान्तरे तोयमिति प्रधाविता निरीच्य भिनाङ्कनसन्निमं नभः ॥११॥
सविभ्रमैः सस्मितजिह्मवीचित्तैर्विलासवत्यो मनसि प्रवासिनाम् ।
त्रमङ्गसंदीपनमाशु कुर्वते यथा प्रदोषाः शशिचारुभूषणाः ॥१२॥

इन दिनों स्त्रियोंके हिमके समान उजले भीर भनूठे हारसे सजे हुए चन्दन-पुते स्तन देखकर और सुनहरी करघनीसे बँघे हुए नितम्ब देखकर भला किसका मन नहीं ललच उठेगा ।।६।। ऊँचे-ऊँचे स्तनोंवाली जिन युवतियोंके ग्रंगोंके जोड़ जोड़से गर्मीके मारे पसीना छूटा करता है वे भी इस गर्मीमें अपने मोटे वस्त्र उतारकर पतले-पतले कपड़े पहनने लगी हैं।।७।। आजकल लोग कामदेवको उसी प्रकार जगाया करते हैं जैसे कोई स्त्री, अपने सोए हुए प्रेमीको चन्दनमें बसे हुए ठंडे जलसे भींगे हुए पंखोकी ठंढी बयार भनकर या मोतियोंके हारोंकी लटकती हुई भालरोंसे सजे हुए ग्रयने गोल-गोल स्तन प्रेमीकी छातीपर रखकर, या वीखाके साथ ग्रपने मीठे गलेसे गीत गा-गाकर जगाया करती है ।। ।। रातके समय उजले भवनमें सुखसे सोई हुई युवतीका मुख निहारनेको उतावला रहनेवाला चन्द्रमा जब बहुत देरतक उनका मुँह देख चुकता है तो लाजके मारे वह रातके पिछले पहरमें उदास हो जाता है।।।। परदेसमें गये हुए जिन प्रेमियोंका हुदय ग्रपनी प्रेमिकाम्रोंके बिछोहकी तपनसे भूलस गया है, वे ग्रांधीके भोंकोंसे उठी हुई घूलके बवंडरोंवाली ग्रीर कड़ी धूपकी लपटोंसे तपी हुई धरतीकी ग्रीर देखते हैं तो उनसे देखा नहीं जाता ।। १०।। जलते हुए सूर्यकी किरएगोंसे भुलसे हुए जिन जंगली पशुत्रोंकी जीभ प्याससे बहुत सुख गई है वे घोखेमें उन जंगलोंकी ग्रोर दौड़े जा रहे हैं जहाँके ग्रांजनके समान नीले आकाशको ही वे पानी समक्त बैठे हैं।।११।। चमकते हुए चन्द्रमावाली साँकके समान जो सुन्दरियाँ चन्द्रमाके समान उजले चन्द्रहार ग्रादि ग्राभूषर्गोंसे सजी हुई बड़ी प्यारी लग रही हैं वे बड़ी चटक मटक ग्रीर मुस्कुराहटके साथ ग्रपनी चितवन चलाकर परदेसियोंके मनमें भटसे कामदेव

रवेर्मयुखैरभितापितो मृशं विद्यमानः पथि तप्तपांसुभिः।

प्रवाङ्मुखो जिद्यगितः श्वसन्मुहुः फणी मयूरस्य तले निर्धादित ॥१३॥

तृषा महत्या हतविक्रमोद्यमः श्वसन्मुहुर्द्रविदारिताननः।

न हन्त्यदृरेऽपि गजानमृगेश्वरो विलोलजिह्नश्रिलिताम्रकेसरः॥१४॥

विशुष्ककष्ठोद्धतसीकराम्भसो गभस्तिभिभीनुमतोऽनुतापिताः।

प्रश्वद्धतृष्णोपहता जलार्थिनो न दन्तिनः केसरिणोऽपि विम्यति॥१४॥

हुतान्निक्वपैः सवितुर्गभस्तिभिः कलापिनः क्लान्तशरीरचेतसः।

न मोगिनं घ्नन्ति समीपवर्तिनं कलापचक्रेषु निवेशिताननम्॥१६॥

सभद्रमुस्तं परिशुष्ककर्दमं सरः खनन्नायतपोत्नमण्डलैः।

रवेर्मयुखैरभितापितो भृशं वराहयूथो विशतीव भृतलम्॥१७॥

विवस्वता तीच्णतरांशुमालिना सपङ्कतोयात्सरसोऽभितापितः।

उत्प्लुत्य भेकस्तृषितस्य मोगिनः फणातपत्रस्य तले निषीद्ति॥१८॥

सम्रद्भताशेषमृणालजालकं विपन्नमीनं द्रुतभीतसारसम्।

परस्परोत्पीडनसंहतैर्गजैः कृतं सरः सान्द्रविमर्दकर्दमम्॥१६॥

जगा देती हैं ।।१२।। देखों ! घूपसे एकदम तपा हुआ और पेंबे़की गर्म धूलसे फुलसा हुआ यह सर्प अपना मुँह नीचे छिपाकर बार-बार फुफकारता हुआ मोरकी छायामें कुंडल मारे बैठा हुमा है पर मोर भी गर्मीके मारे उसे कुछ नहीं कह रहा है ।।१३।। देखो ! हाथियोंके पास होनेपर भी यह सिंह उन्हें मार नहीं रहा है क्योंकि गर्मी इतनी पड़ रही है कि बहुत प्यासके मारे इसका सब साहस ठंडा पड़ गया है, अपना पूरा मूँह खोलकर यह बार-बार हाँफ रहा है, अपनी जीभसे ग्रपने ग्रोठ चाटता जा रहा है ग्रौर हाँफनेसे इसके कंघेके बाल हिलते जा रहे हैं ।।१४।। जो हाथी धूप और प्याससे बेचैन होकर प्रपने सूखे मुँहसे भाग फेंकते हुए पानीकी खोजमें इधर-उधर घूम रहे हैं वे इस समय सिहसे भी नहीं डर रहे हैं ।।१५।। हवनकी ग्रग्निक समान जलते हुए सूर्यकी किरणोंसे जिन मीरोंके शरीर ग्रीर मन दोनों सूस्त पड गए हैं, वे ग्रपने पास कुंडल मारकर बैठे हुए सौंपोंको भी नहीं मारते वरन उल्टे ध्रपसे प्रपना मुँह बचानेके लिये प्रपना गला उनकी पृंछकी कुंडलमें डाले चुप-चाप बैठे हुए हैं ।।१६।। घूपसे एकदम भूलसा हुग्रा यह जंगबी सुग्ररोंका भूंड ग्रपने लंबे-लंबे थूथनोंसे नागरमोथेसे भरे हुए बिना की चड़वाले गड़ढेको खोदता हुन्ना ऐसा लगता है मानो घरतीमें प्सा जा रहा हो ।।१७।। घूपसे तपे हुए मेंढक, गेंदले जलवाले पोखरेसे बाहर निकल निकलकर प्यासे साँपोंके फनकी छातीके नीचे ग्रा-भाकर बैठ रहे हैं ।।१८।। यह देखो, यहाँपर हाथियोंने इकट्टे होकर आपसमें लड़-भिड़कर इस तालके सब कमल उखाड़ डाले, मछलियोंको रौंद डाला और सब सारसोंको डराकर मगा दिया है ॥१६॥ जिस प्यासे साँपकी मिए। सूर्यकी चमकसे ग्रीर भी

रविश्रमोद्धिकशिरोमणिश्रमो विलोलजिह्वाद्वयलीढमारुतः। विषाग्निस्योतपतापितः फणी न हन्ति मगडूककुलं तृषाकुलः ॥२०॥ सफेनलालावृतवक्त्रसंप्रटं विनिःसृतालोहितजिह्नसुन्मुखम् । त्वाकुलं निःस्तमद्रिगह्वरादवेचमाणं महिषीकुलं जलम् ॥२१॥ पटुतरदवदाहोच्छुष्कसस्यप्ररोहाः परुषपवनवेगोत्चिप्तसंशब्कपर्णाः। दिनकरपरितापची गातोयाः समन्ताद्विद्वधित अयमुच्चैर्वीच्यमाणा वनान्ताः ॥२२॥ श्वसिति विहगवर्गः शीर्श्यपर्गद्रमस्थः कपिकुलम्पयाति क्लान्तमद्रेर्निकुञ्जम् । अमित गवययुथः सर्वतस्तोयमिच्छञ्शरभकुलमिज्ञां प्रोद्धरत्यम्बु कूपात् ॥२३॥ विकचनवकुसुम्भस्वच्छसिन्द्रभासा प्रबलपवनवेगोद्भतवेगेन तूर्णम्। तटविटपलताग्रालिङ्गनच्याकुलेन दिशि दिशि परिदग्धा भूमयः पावकेन ॥२४॥ ज्वलति पवनदृद्धः पर्वतानां दरीषु स्फुटति पहुनिनादः शुष्कवंशस्थलीषु । प्रसरति तृरामध्ये लब्धवृद्धिः चर्णेन ग्लपयति मृगवर्गं प्रान्तलग्नो दवाग्निः ॥२४॥ बहुतर इव जातः शाल्मलीनां वनेषु स्फुरित कनकगौरः कोटरेषु दुमाणाम् । परिणतदलशाखानुत्पतन्त्रांशुवृत्तान्भ्रमति पवनधृतः सर्वतोऽग्निर्वनान्ते ॥२६॥

चमक उठी है वह ग्रपनी लपलपाती हुई दोनों जीभोंसे पवन पीता जा रहा है ग्रीर घूपकी लपटें श्रीर अपने विषकी भारसे जलनेके कारण मेढकोंको नहीं मार रहा है ।।२०।। जुगाली करनेसे जिन भैंसोंके मुँहसे फाग निकल रही है थीर लार बह रही है वे ग्रपना मुँह खोलकर ग्रपनी लाल-लाल जीभें बाहर निकाले हुए प्यासके मारे ऊपर मुँह उठाए पहाड़की गुफासे निकल निकलकर जलकी ग्रीर लपकी चली जा रही हैं ।।२१।। ग्राजकल वन तो ग्रौर भी डरावने लगने लगते हैं क्योंकि वहाँ जंगल-की धागकी बड़ी-बड़ी लपटोंसे सब वृक्षोंकी टहनियाँ फूलस गई हैं, ग्रंथड़में पड़कर सूखे हुए पत्ते ऊपर उड़े जा रहे हैं ग्रीर सूर्य की गर्मीसे चारों ग्रोरका जल सूख गया है ॥२२॥ जिन वृक्षोंके पत्ते भड़ गए हैं उनपर बैठी हुई सभी चिड़ियाँ हाँफ रही हैं, उदास बंदरोंके भूंड पहाड़की गुफाओं में घुसे जा रहे हैं, पशुत्रों के भूंड चारों ग्रोर पानीकी खोजमें घूम रहे हैं ग्रीर ग्राठ पैरोंवाले शरभोंका भुंड एक कुएँसे गटागट पानी पीता जा रहा है ।।२३।। पूरे खिले हुए नये कुसूम्भी फूलके समान श्रीर स्वच्छ सिन्दूरके समान लाल-लाल चमकनेवाली, श्रांधीसे श्रोर भी घधक उठनेवाली श्रौर तीरपर खड़े हुए वृक्षों भौर लताभोंकी फुनगियोंकी चूमती जानेवाली जंगलकी ग्रागसे जहाँ-तहाँ घरती जल गई है ।।२४।। वनके बाढ़ेसे उठती हुई श्रीर वायुसे श्रीर भी भड़की हुई श्रीनिकी लपट, पहाड़की घाटियोंमें फैलती हुई सभी पशुर्योंको जलाए डाल रही है, सूखे बाँसोंमें चटचटा रही है और क्षएा भरमें ग्रागे बढ़कर घास पकड़ ले रही है।।२४।। पवनसे भड़काई हुई ग्रौर सेमरके वृक्षोंके कुंजोंमें फैली हुई प्राग वृक्षके खोखलोंमें प्रपना सुनहला पीला प्रकाश चमकाती हुई ग्रौर ऊँचे वृक्षोंपर उछलती हुई वनमें चारों स्रोर घूम रही है जिनको डालियोंके पत्ते बहुत गर्मी पड़नेसे पक-पककर ऋड़ते जा रहे

गजगवयसृगेन्द्रा विह्नसंतप्तदेहा सुहृद इव समेता द्रन्द्रभावं विहाय।
हुतवहपरिखेदादासु निर्गत्य कचाद्विपुलपुलिनदेशां निम्नगां संविशन्ति।।२७॥
कमलवनचिताम्बः पाटलामोदरम्यः

सुखसलिलनिषेकः सेव्यचन्द्रांशुहारः।

ब्रजतु तव निदायः कामिनीभिः समेतो

निशि सुललितगीते हर्म्यपृष्ठे सुखेन ॥२=॥

इति महाकविश्रोकालिदासकृतौ ऋतुसंहारे ग्रीष्मवर्णन नाम प्रथम सर्गः ॥

हैं ।।२६।। ग्रागसे घबराए हुए ग्रीर फुलसे हुए हाथी, बैल ग्रीर सिंह, ग्राज मित्र बनकर साथ-साथ इकट्ठे होकर घासके जंगलसे फटपट निकल ग्राए हैं ग्रीर नदीके चौड़े ग्रीर बलुए तीरपर ग्राकर विश्वाम कर रहे हैं ।।२७।। जिस गर्मीकी ऋतुमें कमलोंसे भरे हुए ग्रीर खिले हुए पाटलकी गंधमें बसे हुए जलमें स्नान करना बहुत सुहाता है ग्रीर जिन दिनों चन्द्रमाको चाँदनी ग्रीर मोतीके हार बहुत सुख देते हैं, वह ऋतु ग्रापकी ऐसी बीते कि रातको ग्राप ग्रपने घरकी छतपर लेटे हों, सुन्दरियां ग्रापको घेरे बैठी हों ग्रीर मनोहर संगीत छिड़ा हुग्रा हो ।।२८।।

महाकिव श्रीकालिदासके रचे हुए ऋतुसंहार नामके महाकाव्यमें गर्मीका वर्णन नामका पहला सर्ग समाप्त हुआ।

द्वितीयः सर्गः

प्रावृड्वर्णनम्

ससीकराम्भोधरमचकुङ्जरस्तिहित्पताकोऽशिनिशब्दमर्दलः ।
समागतो राजवदुद्धतद्यतिर्घनागमः कामिजनित्रयः प्रिये ॥१॥
नितान्तनीलोत्पलपत्रकान्तिभिः कचित्रभिन्नाञ्जनराशिमंनिभैः ।
कचित्सगर्भप्रमदास्तनप्रभैः समाचितं व्योम घनैः समन्ततः ॥२॥
कचित्सगर्भप्रमदास्तनप्रभैः समाचितं व्योम घनैः समन्ततः ॥२॥
तृषाकुलैश्रातकपचिणां कुलैः प्रयाचितास्तोयभरावलिम्बनः ।
प्रयान्ति मन्दं बहुधारविष्णो बलाहकाः श्रोत्रमनोहरस्वनाः ॥३॥
बलाहकाश्राशनिशब्दमर्दलाः सुरेन्द्रचापं दधतस्तिहद्गुणम् ।
सुतीच्णधारापतनोष्रसायकैस्तुदन्ति चेतः प्रसमं प्रवासिनाम् ॥४॥
प्रिमन्नवैद्यीनिभैस्तृणाङ्कुरैः समाचिता प्रोत्थितकन्दलीदलैः ।
विभाति शुक्लेतररत्नभूषिता वराङ्गनेव चितिरिन्द्रगोपकैः ॥४॥
सदा मनोज्ञं स्वनदुत्सवोत्सुकं विकीर्णविस्तीर्णकलापिशोभितम् ।
ससंश्रमालिङ्गनचुम्बनाकुलं प्रवृत्तन्त्यं कुलमद्य बहिँणाम् ॥६॥

दूसरा सर्ग वर्षाका वर्णन

देखो प्यारी ! जलकी फुहारोंसे भरे हुए बादलोंके मतवाले हाथीपर चढ़ा हुआ, चमकती हुई बिजलियोंकी मंडियोंको फहराता हुआ और बादलोंकी गरजके नगाड़े बजाता हुआ यह कामियोंका प्यारा पावस राजाओंका सा ठाट-बाट बनाकर आ पहुँचा है। 1811 कहीं तो अत्यन्त नीले कमलकी पंखड़ी जैसे नीले, कहीं गिंभगीके स्तनोंके समान पीले और कहीं घुटे हुए आँजनकी ढेरीके समान काले-काले बादल आकाशमें इघर-उघर छाए हुए हैं। 1811 देखो ! जिन बादलोंसे पपीहे पिउ-पिउ करके पानी माँग रहे हैं, ऐसे पानीके भारसे नीचे मुके हुए धुआँधार पानी बरसानेवाले और कानोंको मली लगनेवाली गड़गड़ाहट करते हुए बादल घीरे-धीरे घिरते चले जा रहे हैं। 1811 मृदंगके समान गड़गड़ाते हुए, बिजलीकी डोरीवाला इन्द्रघनुष चढ़ाए हुए ये बादल अपनी तीखी घारोंके पैने बागा बरसाकर परदेसमें पहुँचे हुए लोगोंका मन कसमसा रहे हैं। 1811 छितराई हुई बैदूर्यमणिके समान दिखाई देनेवाली घासके कोमल ग्रँकुवोंसे भरी हुई, ऊपर निकले हुए कन्दलीके पत्तोंसे लदी हुई और बीरबहूटियोंसे छाई हुई घरती उस नायिका जैसी दिखाई दे रही है जो घीले रत्नको छोड़कर और समी राँगके रत्नोंबाले आमूषणोंसे सजी हुई हो ।। 1811 देखों! सदा मीठी बोली बोलनेवाले, गरजि हुए बादलोंकी शोभापर रीभकर मगन हो उठनेवाले और अपने पंख खोलकर फैलानेसे सुहावने जगनेवाले ये मोरोंके मुज्ड, सटपट अपनी प्यारी मोरिनियोंको गले लगाते हुए और चूमते हुए आज नाच उठे हैं।। 1811 जैसे कुलटा कियाँ प्रेममें अन्धी होकर बिना सोचे-बिचारे अपने को खो बैठती हैं,

द्वितीयः सगेः

निपातयन्त्यः परितस्तटद्रमान्त्रवृद्धवेगैः सलिलैरनिर्मलैः। स्त्रियः सुदृष्टा इव जातिविभ्रमाः प्रयान्ति नद्यस्त्वरितं पयोनिधिम् ॥ ७ ॥ तृगोत्करैरुद्रतकोमलाङ्करैथितानि नीलैर्हरिगीम्रखचतैः। वनानि वैन्ध्यानि हरन्ति मानसं विभूषितान्युद्गतपल्लवैर्द्भौः॥ = ॥ विलोलनेत्रोत्पलशोभिताननै मृ गैः समन्तादुपजातसाध्वसैः । समाचिता सैकतिनी वनस्थली सम्रुत्सुकत्वं प्रकरोति चेतसः॥ ६॥ त्रभीच्णमुच्चैर्ध्वनता पयोमुचा घनान्धकारीकृतशर्वरीष्वपि । तिहत्प्रभादिशितमार्गभूमयः प्रयान्ति रागादिभिसारिकाः स्त्रियः ।।१०॥ पयोधरैभीमगभीरनिस्वनैस्तिडिद्धिरुद्देजितचेतसो कृतापराधानपि योषितः प्रियान्परिष्वजनते शयने निरन्तरम् ॥११॥ विलोचनेन्दीवरवारिविन्दुभिर्निपिक्तविम्बाधरचारुपल्लवाः निरस्तमाल्याभरगानुलेपनाः स्थिता निराशाः प्रमदाः प्रवासिनाम् ॥१२॥ विपाग्डरं कीटरजस्तृणान्वितं भुजंगबद्दकगतिप्रसर्पितम्। ससाध्वसैर्भेककुलैनिरीचितं प्रयाति निम्नाभिसुखं नवोदकम् ॥१३॥ विपत्रपुष्पां नलिनीं समुत्सुका विहाय भृङ्गाः श्रुतिहारिनिस्वनाः। पतन्ति मृढाः शिखिनां प्रमृत्यतां कलापचक्रेषु नवोत्पलाशया ॥१४॥

वैसे ही ये निदयाँ भी अपने मटमैले पानीकी बाढ़से जहाँ-तहाँ अपने िकनारे के वृक्षोंको ढहाती हुई वेगसे दौड़ी हुई समुद्रकी ग्रोर चली जा रही हैं 11011 हिरिए पोंके मुँहकी कुतरी हुई हरी-हरी घासों और नई कोपलों वाले वृक्षोंसे छाए हुए विन्ध्याचलके जंगल िकसका मन नहीं लुभा लेते 11511 कमलके समान सुहावनी चंचल ग्राँखोंके कारए। सुन्दर मुखवाले डरे हुए हिरिए में भरा हुआ रेतीला जंगल हृदयको बरबस खींचे लिए जा रहा है 11811 देखों! लुक-छिपकर ग्रपने प्यारेके पास प्रेमसे जानेवाली कामिनियाँ, गरजते हुए बादलोंसे घिरी हुई इस घनी ग्रंधेरी रातमें भी विजलीकी चमकसे ग्रामेका मार्ग देखती हुई चली जा रही हैं 118011 बादलोंकी घोर कड़क सुनकर और बिजलीकी तड़पनसे चौंकी हुई खियाँ सोते समय अपने दोषी प्रेमियोंसे भी लिपटी जाती हैं 118811 परदेसमें गए हुए लोगोंकी खियाँ ग्रपने विवापल जैसे लाल और नई कोमलों जैसे कोमल होटोंपर अपनी कमल जैसी ग्राँखोंसे ग्राँसू बरसाती हुई, प्रपनी माला, ग्राभूषए।, तेल, फुलेल, उबटन ग्रांदि सब कुछ छोड़कर गालपर हाथ घरे बैटी हैं 118211 छोटे-छोटे कीड़े, घूल और घासको बहाता हुग्रा मटमैला बरसाती पानी, साँपके समान टेढ़ा-मेढ़ा घूमता हुग्रा, ढालसे बहा ग्रा रहा है ग्रीर बेचारे मेढक उसे साँप समफकर देख-देखकर डरे जा रहे हैं 118211 कानोंको सुहानेवाली मीटी तानें लेकर गूँजते हुए भौरे, उस कमलको छोड़-छोड़कर चले जा रहे हैं जिसके पत्ते और फूल फड़ गए हैं। वे भौरे हड़बड़ीमें भूलसे, नाचते हुए मोरोंके खुले पँखोंको नये कमल समफकर उन्होंपर हुटे

वनद्विपानां नववारिदस्वनैर्मदान्वितानां ध्वनतां मुहुर्मुहुः।
कपोलदेशा विमलोत्पलप्रभाः समृङ्गयृथैर्मद्वारिभिश्विताः॥१५॥
सितोत्पलाभाम्बुद्वुम्बितोपलाः समाचिताः प्रस्रवर्णेः समन्ततः।
प्रवृत्तनृत्येः शिखिभिः समाकुलाः समृत्मुकत्वं जनयन्ति भूभराः॥१६॥
कदम्बसर्जार्जुनकेतकीवनं विकम्पयँस्तत्कुसुमाधिवासितः ।
ससीकराम्भोधरसङ्गशीतलः समीरणः कं न करोति सोत्सुकम्॥१०॥
शिरोरुहैः श्रोणितटावलम्बिभः कृतावतंसैः कुसुमैः सुगन्धिमः।
स्तनैः सहार्वेदनैः ससीधुभिः स्त्रियो रितं संजनयन्ति कामिनाम्॥१८॥
वहन्ति वर्षन्ति नदन्ति भान्ति व्यायन्ति नृत्यन्ति समाश्रयन्ति।
नद्यो घना मत्त्रगजा वनान्ताः प्रियाविहीनाः शिखिनः प्लवङ्गाः॥१६॥
तिद्यश्च काश्वीमश्चिष्ठपडलोज्ज्वला हरन्ति चेतो युगपत्प्रवासिनाम्॥२०॥
मालाः कदम्बनवकेसरकेतकीभिरायोजिताः शिरसि विश्वति योपितोऽद्य।
कर्णान्तरेषु ककुभद्रुममञ्जरीभिरिच्छानुकूलरिचतानवतंसकाँथ ॥२१॥

पड़ रहें हैं ।।१४।। नये-नये बादलोंके गरजनेसे जब बनैले हाथी मस्त हो जाते हैं और उनके माथेसे बहुते हुए मदपर भौरे ग्राकर लिपट जाते हैं, उस समय उन हाथियोंके माथे स्वच्छ नीले कमल जैसे दिखाई देने लगते हैं ।।१५।। घीले कमलके समान उजले बादल जिन पहाड़ी चट्टानोंको चूमते चलते हैं भीर जिनपर मोर नाच रहे हैं उन चट्टानोंपरसे बहनेवाले सैंकड़ों करनोंको देखकर प्रेमियोंके मनमें हलचल मच जाती है ।।१६।। कदम्ब, सर्ज, अर्जुन और केतकीसे भरे हुए जंगलको कँपाता हुमा मीर उन वृक्षोंके फूलोंकी सुगन्धमें बसा हुम्रा मीर चन्द्रमाकी किरएोंसे तथा बादलोंसे ठंडा होकर बहनेवाला वायु किसे मस्त नहीं कर देता ।।१७।। श्राजकल स्त्रियाँ, श्रपने भारी-भारी नितम्बोंपर केश लटकाकर, अपने कानोंमें सुगंधित फूलोंके कनफूल पहनकर, छातीपर माला डालकर ग्रीर मदिरा पीकर श्रपने प्रेमियोंके मनमें प्रेम उकसा रही हैं ।।१८।। बरसातमें निदया बहती हैं, बादल बरसते हैं, मस्त हाथी चिग्घाड़ते हैं, जंगल हरे-भरे हो जाते हैं, ग्रपने प्यारोंसे बिछुड़ी हुई स्त्रियाँ रोती-कल-पती हैं, मोर नावते हैं, और बन्दर चुप मारकर गुफाओं में जा छिपते हैं।।१६।। एक ओर तो इन्द्र-धनूष भौर बिजलीके चनकते हुए श्रौरपतले धागोंसे सजी हुई श्रौर पानीके भारसे भूकी हुई काली-काली घटाएँ और दूसरी और करधनी तथा रत्न जड़े कुण्डलोंसे सजी हुई स्त्रियाँ, ये दोनों ही परदेसमें बैठे हुए लोगोंका मन एक साथ हर लेती हैं ॥२०॥ इन दिनों नई केसर, केतकी ग्रीर कदम्बके नये फुलोंकी मालाएँ ग्रंथकर स्त्रियाँ अपने जूड़ोंमें बाँधती हैं, और ककुमके फुलोंके मनचाहे ढंगसे बनाए हुए कर्गोफुल ग्रपने कानोंने पहनती हैं ।।२१।। जिन स्त्रियोंके ग्रंगोंपर ग्रगर-मिला चन्दन लगा

कालागुरुप्रचुरचन्दनचर्चिताङ्गयः पुष्पावतंससुरभीकृतकेशपाशाः।
श्रुत्वाध्वनिं जलसुचां त्वरितं प्रदोषे शय्यागृहं गुरुगृहात्प्रविशन्ति नार्यः॥२२॥
स्रुत्वाध्वनिं जलसुचां त्वरितं प्रदोषे शय्यागृहं गुरुगृहात्प्रविशन्ति नार्यः॥२२॥
स्रुत्वाभव चेतस्तोयदैः सेन्द्रचापैः पथिकजनवधृनां तद्वियोगाकुलानाम् ॥२३॥
स्रुद्रित इव कदम्बैर्जातपुष्पैः समन्तात्पवनचिलतशाखैः शाखिभिर्मृत्यतीव ।
हित्तिमिव विधचे स्रुचिभिः केतकीनां नवसिललानिषेकच्छित्रताषो वनान्तः॥२४॥
शिरित बक्रुलमालां मालतीभिः समेतां विकसितनवपुष्पैर्थिकाकुड्मलैश्र ।
विकचनवकदम्बैः कर्णपूरं वधृनां रचयित जलदौधः कान्तवत्काल एषः ॥२४॥
दश्रति वरकुचाग्रैङ्जतैर्हारयष्टिं प्रतनुसितदुक्लान्यायतैः भोणिविम्बैः ।
नवजलकणसक्राच्छीततामादधानः कुसुमसरनतानां लासकः पादपानाम् ।
जनितरुचिरगन्धः केतकीनां रजोभिः परिहरति नभस्वान्प्रोपितानां मनांसि ॥२७॥
जलभरनितानामाश्रयोऽस्माकमुच्चैरयमिति जलसेकैस्तोयदास्तोयनम्राः ।
ऋतिशयपरुषाभिर्ग्राष्मवहः शिखाभिः समुपजनिततापं ह्यादयन्तीव विन्ध्यम्॥२=॥

हुमा है, जिनके बाल फूलोंके गुच्छोंसे मेंहक रहे हैं, वे बादनोंकी गड़गड़ाहट सुनकर फट अपने घरके बड़े-बूढ़ोंके पाससे उठकर सही साँभको ही भ्रपने शयनघरमें घूस जाती हैं।।२२।। कमलके पत्तोंके समान साँवले, पानीके भारसे भूक जानेके कारएा बहुत थोड़ी ऊँचाईपर ही छाए हुए और घीमे-घीमे पवनके सहारे धीरे-धीरे चलनेवाले जिन बादलोंमें इन्द्रधनुष निकल ग्राया है उन्होंने परदेसमें गए हुए लोगोंकी उन स्त्रियोंकी सब सुध-बुध हर ली है जो प्यारोंके बिछोहमें व्याकुल हुई बैठी हैं।।२३।। वनमें चारों ग्रोर खिले हुए कदम्बके फूल ऐसे लग रहे हैं मानो वर्षाके नये जलसे गर्मी दूर हो जानेपर जंगल मगन हो उठा हो। पवनसे सूमती हुई शाखाग्रोंको देखकर ऐसा लगतां है मानो पूराका पूरा जंगल अपने हाथ मटका-मटकाकर नाच रहा हो । और केतकीकी उजली कलियोंको देखकर ऐसा लगता है मानो जंगल खिलखिलाकर हँस रहा हो ।।२४।। जैसे कोई प्रेमी अपनी प्यारी के लिये ढंग-ढंगके फूलोंके श्राभूषण बनावे वैसे ही वर्षा काल भी ऐसा लगता है मानो वह अपनी श्रीमकाके लिये जूहीकी नई-नई कलियों तथा मालती ग्रीर मौलसिरीके फूलोंकी माला गूंथ रहा हो थौर उनके कानोंके लिए खिले हुए नये कदम्बके फूलोंके कर्एंफूल बना रहा हो।।२४।। इन दिनों स्त्रियाँ, अपने बड़े-बड़े गोल-गोल उठे हुए सुन्दर स्तनोंपर मोतीकी मालाएँ पहनती हैं और अपने भारी-भारी गोल-गोल नितम्बोंपर महीन उजली रेशमी साड़ी पहनती हैं। उनके पेटपर दिखाई पड़नेवाली सुन्दर तिहरी सिकुड़नोंपर जब वर्षाकी नई फुहार पड़ती है तो वहाँके नन्हें--नन्हें रोएँ खड़े हो जाते हैं ।।२६।। वर्षाके नये जलको फुहारोंसे ठंडा बना हुम्रा पवन, फूलोंके बोफसे भुके हुए पेड़ोंको नचा रहा है, केतकीके फूलोंका पराग लेकर चारों ग्रोर मनभावनी सुगंघ फैला रहा है ग्रौर परदेश गए हुए

बहुगुग्ररमणीयः कामिनीचित्तहारी
तरुविटपलतानां वान्ध्रवो निर्विकारः।
जलदसमय एप प्राणिनां प्राण्भृतो
दिशतु तव हितानि प्रायशो वाञ्छितानि॥२६॥

॥ इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ ऋतुसंहारे प्रावृड्वर्णनं नाम द्वितीयः सर्गः॥

प्रेमियोंके मन चुरा रहा है ।।२७।। ये पानीके बोभसे भुके हुए बादल, गरमीकी आगकी लपटोंसे भुलसे हुए विन्ध्याचलकी तपन अपने ठंढे जलकी फुहारसे मानो यह समभकर बुआ रहे हैं कि जब हम पानीके बोभसे लदकर आते हैं तो यही हमें सहारा देता है ।।२८।। अपने बहुतसे सुन्दर गुएगोंसे सुहावनी लगनेवाली, स्त्रियोंका जी खिलानेवाली, पेड़ोंकी टहनियों और बेलोंकी सची सखी तथा जीवोंका आए। बनी हुई यह वर्षा ऋतु आपके मनकी साधें पूरी करे ।।२६।।

महाकवि कालिदासके रचे हुए ऋतुसंहार नामके काव्यका दूसरा सर्ग समाप्त हुआ।

तृतीयः सर्गः

शरद्वर्णनम्

काशांशुका विकचपद्ममनाज्ञवक्त्रा सोन्माद हं सरवन् पुरनाद रम्या ।

श्रापकशालिरु चिरानतगात्रयष्टिः प्राप्ता शरक्तवधृरिव रूपरम्या ।।१॥

काशौर्मही शिशिरदी धितिना रजन्यो हं सैर्जलानि सरितां कुमुदैः सरांसि ।

सप्तच्छदैः कुसुमभारनतैर्वनान्ताः शुक्लीकृतान्युपवनानि च मालतीभिः ।।२॥

चश्चन्मनोज्ञशफरीरसनाकलापाः पर्यन्तसंस्थितसिताग्रहजपिक्तहाराः ।

नद्यो विशालपुलिनान्तनितम्बिषम्बा मन्दं प्रयान्ति समदाः प्रमदा इवाद्य ।।३॥

वयोम किचिद्रजतशङ्खमृणालगौरैस्त्यक्ताम्बुभिर्लघृतया शतशः प्रयातैः ।

संलच्यते पवनवेगचलैः पयोदै राजेव चामरशतैरुपवीज्यमानः ॥४॥

मिन्नाञ्जनप्रचयकान्ति नभो मनोज्ञं वन्धुकपुष्परजसाठरुणिता च भूमिः ।

वप्राश्च पक्तकलमावृतभूमिभागाः प्रोत्कग्ठयन्ति न मनो भ्रुवि कस्य यूनः ॥४॥

मन्दानिलाकुलितचारुतराग्रशाखः पुष्पोद्गमप्रचयकोमलपर्लवाग्रः ।

मत्तद्विरेफपरिपीतमधुप्रसेकश्चित्तं विदारयति कस्य न कोविदारः ॥६॥

तीसरा सर्ग

शरद् का वर्णन

फूले हुए काँसके कपड़े पहने, मस्त हंसोंकी बोलीके सुहावने बिछुए पहने, पके हुए धानसे मनोहर शरीरवाली और खिले हुए कमलके समान सुन्दर मुखवाली शरद ऋतु, नई ब्याही हुई रूपवती बहूके समान श्रव श्रा पहुँची है।।१।। काँसकी भाड़ियोंने घरतीको, चन्द्रमाने रातोंको, हंसोंने निदयोंके जलको, कमलोंने तालाबोंको, फूलोंके बोभसे भुके हुए छितवनके वृक्षोंने जंगलको और मालतीके फूलोंने फुलवारियोंको उजला बना डाला है।।२।। इस ऋतुमें निदयों भी उसी प्रकार धीरे-धीरे वही जा । एही हों क्योंकि उछलती हुई सुन्दर मछिलयाँ ही उन निदयोंको करधनी हैं, तीरपर बैठी हुई उजली चिड़ियोंको पाँतें ही उनकी मालाएँ हैं और ऊँचे-ऊँचे रेतीले टीले ही उनके गोल नितम्ब हैं।।३।। चाँदी, शंख और कमलके समान उजले जो सहलों बादल पानी बरंसनेसे हलके होकर, पवनके सहारे इधर-उधर घूम रहे हैं, उनसे भरा हुआ आकाश कहीं-कहीं ऐसा लगने लगता है मानो किसी राजा पर सैकड़ों चँचर हुलाए जा रहे हों।।४।। खेटे हुए आँजनकी पिडी-जैसा नीला सुन्दर आकाश, दुपहरियाके फूलोंसे लाल बनी हुई धरती और पके हुए धानसे लदे हुए सुन्दर खेत, इस संसारमें किस युवकका मन डाँवाडोल नहीं कर देते।।१।। जिसकी शाखाओंकी सुन्दर फुनियोंको घोमा-धीमा पवन भुला रहा है, जिसपर बहुतसे फूल खिले हुए हैं, जिसकी पत्तियाँ बड़ी कोमल हैं और जिसमेंसे बहते हुए मधुकी घारको मस्त भारे धीरे-धीरे

तारागणप्रवरभूषणग्रुद्धहन्ती मेघावरोधपरिमुक्तशराङ्कवकता।
ज्योतस्नादुक्कलममलं रजनी दधाना दृद्धि प्रयात्यनुदिनं प्रमदेव बाला।।।।।
कारएडवाननिवधिहत्वीचिमालाः कादम्बसारसकुलाकुलतीरदेशाः।
कुर्वन्ति हंसविरुतेः परितो जनस्य प्रीतिं सरारुहरजोरुणितास्तिटन्यः॥=॥
नेत्रोत्सवो हृदयहारिमरीचिमालः प्रह्लादकः शिशिरसीकरवारिवर्षी।
पत्युर्वियोगविषदम्धशरच्चतानां चन्द्रो दहत्यतितरां तनुमङ्गनानाम्।।६।।
व्याकम्पयन्फलभरानतशालिजालान्यानत्यस्तरुवरानकुसुमावनम्रान् ।
उत्प्रद्धपङ्कजवनां निलनीं विधुन्वन्युनां मनश्रलयति प्रसभं नभस्वान् ।।१०॥
सोन्मादहंसिपधुनैरुपशोभितानि स्वच्छप्रफुल्लकमलोत्पलभूषितानि।
मन्दप्रभातपवनोद्धतवीचिमालान्युत्कएठयन्ति सहसा हृद्यं सरांसि॥११॥
नष्टं धनुर्वलभिदो जलदोदरेषु सौदामिनी स्फुरति नाद्य वियत्पताका।
धुन्वन्ति पचपवनैर्न नभो बलाकाः पश्यन्ति नोकतग्रुखा गगनं मयुराः॥१२॥

चूस रहे हैं, ऐसा कोविदारका वृक्ष किसका हृदय दुकड़े-दुकड़े नहीं कर देता ।।६।। बादल हटे हुए चन्द्रमाके मुँहवाली आजकलकी रात भी तारोंके सुहावने गहनों वाली श्रीर चाँदनीकी उजली साड़ी वाली अलबेली छोकरीके समान दिन-दिन बढती चली जा रही हैं।।।। जिन नदियोंका जल कमलके परागसे लाल हो गया है, जिनपर हंस कूज रहे हैं, जिनकी लहरें जल-पक्षियोंकी चोंचोंसे दकराती जा रही हैं, और जिनके तीरपर कदम्ब भीर सारस पक्षियोंके भुण्ड घूम रहे हैं, वे नदियाँ लोगोंको बड़ी सुहावनी लगती हैं।। दाना सबकी आँखोंको भला लगनेवाले जिस चन्द्रमाकी किरगों मनको बरबस अपनी थोर खींच लेती हैं, वही सुहावना ग्रीर ठण्डी फुहार बरसानेवाला चन्द्रमा, उन स्त्रियोंके ग्रंग बहुत भूने डाल रहा है जो ग्रपने पितयोंके बिछोहके विष बुभे बागोंसे घायल हुई यरोंमें पड़ी-पड़ी कलप रही हैं ।। ।। ग्रन्न भरी हुई बालियोंसे भुके घानके पौंघोंको कँपाता हुया फूलोंसे लदे हुए सुन्दर वृक्षोंको नचाता हुया ग्रीर खिले हुए कमलोंसे भरे तालोंकी कमलनियोंको हिलाता हुम्रा शीतल वायु, युवकोंका मन भकभीरे डाल रहा है ।।१०।। जिन तालोंके तीरपर मस्त हंसोंके जोड़े घूम रहे हैं, जिनमें स्वच्छ खिले हुए उजले ग्रौर नीले कमल शोभा दे रहे हैं भीर जिनमें प्रात: कालके धीमे-धीमे पवनसे लहरें उठ रही हैं, वे ताल, ग्रचानक हृदयको मस्त बनाए डाल रहे हैं ।।११।। ग्राजकल न तो बादलोंमें इन्द्रधनुष रह गए हैं, न बगले ही अपने पेंस हिला-हिलाकर आकाशको पंसा कर रहे हैं धौर न मोरोंके भूण्ड ही मुँह उठाकर माकाशकी म्रोर देख रहे हैं।।१२।। जिन मोरोने नाचना छोड़ दिया हैं उन्हें छोड़कर ग्रब कामदेव उन हंसोंके पास पहुँच गया है जो बड़ी मीठी बोली में रुतमुत-रनमुन कर रहे हैं। फूलों की सुन्दरता भी कदम्ब, कूटज, धर्जुन, सर्ज धौर

नृत्यप्रयोगरहिताञ्शिखनो विहाय हंसानुपैति मदनो मधुरप्रगीतान् ।

सुक्त्वा कदम्बक्कटजार्जुनसर्जनीपान्सप्तच्छदानुपगता कुसुमोद्गमश्रीः ॥१३॥

शेफालिकाकुसुमगन्धमनोहराणि स्वस्थित्यायङजकुलप्रतिनादितानि ।

पर्यन्तसंस्थितमृगीनयनोत्पलानि प्रोत्कर्गठयन्त्युपवनानि मनांसि पुंसाम् ॥१४॥

कह्वारपञ्चकुसुदानि सुहुर्विधुन्वंस्तत्संगमादिधकशीतलतासुपेतः ।

उत्कर्गठयत्यित्तरां पवनः प्रभाते पत्रान्तलमृतुहिनाम्बुविधूयमानः ॥१४॥

संपत्रशालिनिचयावृतभृतलानि स्वस्थितप्रचुरगोकुलशोभितानि ।

हंसैः ससारसकुलैः प्रतिनादितानि सीमान्तराणि जनयन्ति नृणां प्रमोदम् ॥१६॥

हंसैजिता सुललिता गतिरङ्गनानामम्भोक्षहैर्विकसितैर्मुखचन्द्रकान्तिः ।

नीलोत्पलैर्मदकलानि विलोचनानि भ्रविभागाश्च क्रियास्तनुभिस्तरङ्गैः ॥१७॥

श्यामा लताः कुसुमभारनतप्रवालाः स्त्रीणां हिन्ति धृत्यभूषणवाहुकान्तिम् ।

दन्तावभासविशदस्मितचन्द्रकान्ति कङ्केलियुष्परुचिरा नवमालती च ॥१८॥

केशान्नितान्तघननीलविकुञ्चताम्रानापूर्यन्ति वनिता नवमालतीभिः ।

कर्णाधु च प्रवरकाञ्चनकुण्डलेषु नीलोत्पलानि विविधानि निवेशयन्ति ॥१६॥

श्रशोकके वृक्षोंको छोड़कर छितवनके पेड़पर जा बसी है।।१३।। जिन उपवनोंमें शेफालिकाके फूलोंकी मनभावनी सुगन्घ फैली हुई है, जिनमें निश्चिन्त बैठी हुई चिड़ियोंकी चहचहाहट जारों धोर गूँज रही है, जिनमें कमल-जैसी थ्राँखोंवाली हरििएयाँ जहाँ-तहाँ बैठी पगुरा रही है, उन्हें देख-देखकर लोगोंके मन हाथसे निकल-निकल जाते हैं ।।१४।। प्रातःकाल पत्तोंपर पड़ी हुई ग्रोसकी बूँदें छितराता हुमा और कोकाबेल, कमल तथा कुमुदसे छू-छूकर ठंढक लेता हुमा जो पवन भीमे-धीमे बह रहा है वह किसे मस्त नहीं बना देना ।।१५।। जहाँके खेतोंमें भरपूर धानके पौधे लहलहा रहे हों, जहाँ घासके मैदानमें बहुतसी गौएँ चर रही हों, जहाँ बहुतसे सारसों शौर हंसोंके जोड़े श्रपनी मीठी बोली बोल रहे हों, ऐसे स्थान लोगोंको आजकल बड़े अच्छे लगते हैं ।।१६।। इन दिनों हंसोंने सुन्वरियोंकी मनभावनी चालको, कमलिनियोंने उनके चन्द्रमुखकी चमकको नीले कमलोंने उनकी मदभरी श्रांंखोंको श्रोर छोटी लहरियोंने उनकी भौंहोंकी सुन्दर मटकको हरा दिया है ।।१७।। जिन हरी बेलोंकी टहनियाँ फूलोंके बोभसे मुक गई हैं, उनकी सुन्दरताने स्त्रियोंकी गहनोंसे सजी हुई बौहोंकी मुन्दरता छीन ली है भौर कंकेलि तथा नई मालतीके सुन्दर फूलोंने दाँतोंकी चमकसे खिल उठने-वाली स्त्रियोंकी मुस्कराहटकी चमकको लजा दिया है।।१८।। स्त्रियाँ भ्रपनी घनी घुँघराली काली लटोंमें नये मालतीके फूल गूँथ रही हैं श्रीर श्रपने जिन कानोंमें वे सोनेके बढ़िया कुण्डल पहना करती थीं, उनमें उन्होंने भ्रनेक प्रकारके नीले कमल खटका दिए हैं ।।१६।। श्राजकल स्त्रियाँ बड़ी उमंगसे अपने स्तनोंपर मोतियोंके इार पइनती और चन्दन पोतती है, अपने भारी भारी नितस्बोंपर

हारै: सचन्दनरसें: स्तनमण्डलानि श्रोणीतटं सुविपुलं रसनाकलापं ।
पादाम्बुजानि कलन्पुरशेखरैश्र नार्थः प्रहृष्टमनसोऽद्य विमूष्यन्ति ॥२०॥
स्फुटकुमुद्दचितानां राजहंसाश्रितानां मरकतमणिमासा वारिणा भूपितानाम् ।
श्रियमतिशयरूपां व्योम तोयाशयानां वहित विगतमेवं चन्द्रतारावकीणीम् ॥२१॥
शरिद कुमुदसङ्गाद्यायो वान्ति शीता विगतजलदृष्टन्दा दिग्विभागा मनोज्ञाः ।
विगतकलुपमम्भः श्यानपङ्का धरित्री विमलिकरणचन्द्रं व्योम ताराविचित्रम् ॥२२॥
करकमलमनोज्ञाः कान्तसंसक्तहस्ता वदनविजितचन्द्राः काश्रिदन्यास्तरुण्यः ।
रचितकुसुमगन्धि प्रायशो यान्ति वेश्म प्रवलमदनहेतोस्त्यक्तसंगीतरागाः॥२३॥
सुरतरसविलासाः सत्सखीभिः समेता असमशरविनोदं सचयन्ति प्रकामम् ।
अनुपमसुखरागा रात्रिमध्ये विनोदं शरिद तरुणकान्ताः सूचयन्ति प्रमोदान् ॥२४॥
दिवसकरमपृष्ठविध्यमानं श्रमाते वरयुवितसुखाभं पङ्कजं जुम्मतेऽद्य ।
कुमुदमिष गतेऽस्तं लीयते चन्द्रविम्बे हसितमिव वधुनां प्रोपितेषु प्रियेषु ॥२५॥
श्रिसतनयनलच्मीं लच्चयित्वोत्पलेषु किणितकनककाश्रीं मचहंसस्वनेषु ।
अधररुचिरशोभां वन्धुजीवे प्रियाणां पृथिकजन इदानीं रोदिति श्रान्तिचतः ॥२६॥

करघनी बाँघती हैं और अपने कमल-जैसे कोमल सुन्दर पैरोंमें। छम-छम बजनेवाले बिछुए पहनती हैं ।।२०।। खिले हुए चन्द्रमा और खिटके हुए वारोंसे भरा हुआ आजकलका खुला आकाश उन तालोंके समान दिलाई पड़ रहा है जिनमें नीलमके समान चमकता हुआ जल भरा हुआ हो, जिनमें एक-एक राजहंस बैठा हुमा हो भीर जिनमें यहाँ-वहाँ बहुतसे कुमुद खिले हुए हों ।।२१।। ग्राजकल कमलोंको छूता हुया शीतल पवन बह रहा है, बादलोंके उड़ जानेसे चारों ग्रोर सब सुहावना दिखाई दे रहा है, पानीका गेंदलापन दूर हो गया है, घरतीपरका सारा की चड़ सूख गया है श्रीर श्राकाशमें स्वच्छ किररगोंवाला चन्द्रमा भौर तारे निकल ग्राए हैं।।२२।। चन्द्रमासे भी ग्रधिक सुन्दर मुखवाली युविवयौ अपना सब गाना-बजाना छोड़कर अत्यन्त कामातुर होकर अपने सुन्दर कमल जैसे हाथ प्रपने प्रेमीके हाथोंमें डालकर उन घरोंमें चली जा रही हैं जिनमें सुगंधित फूलोंकी सेज बिछी हुई 🕽 ॥२३॥ शरद्में संभोगका रस लेनेवाली स्रोर प्रनुठे प्रकारसे मुँह रँगनेवाली युवितयाँ जब अपनी सिखयोंके साथ बैठती हैं तो आपसमें एक दूसरीको सब बातें बता डालती हैं कि रातमें कैसे-कैसे प्रानन्द लूटा गया ।।२४।। प्रातःकाल जब सूर्यं अपने करोंसे कमलको जगाता है तब वह कमल सुन्दरी युवतीके मुखके समान खिल उठता है श्रीह जैसे प्रियके परदेस चले जानेपर स्त्रियोंकी मुस्कराहुट चली जाती है वैसे ही चन्द्रमाके छिप जानेपर कोंई भी सकुचा जाती है।।२४॥ अब परदेसमें गए हुए लोग नीले कमलोंमें घपनी प्रियतमाकी काली घाँखोंकी सुन्दरता देखते हैं, मस्त हंसोंकी व्वितमें उनकी स्नहली करधनीकी रुनमून सुनते हैं भीर बन्धुजीवनके फूलोंमें जनके निचले मोठोंकी चमकती हुई सुन्दरताकी चमक पाते हैं, तब तो वे बेचारे सब सुध-बुध

स्त्रीणां विहाय वदनेषु शशाङ्कलच्मीं

काम्यं च हंसवचनं मिणनूपुरेषु ।

बन्धृककान्तिमधरेषु मनोहरेषु

कापि प्रयाति सुभगा शरदागमश्रीः ॥२७॥

विकचकमलवक्त्रा फुल्लनीलोत्पलाची

विकसितनवकाशश्वेतवासो वसाना ।

कुमुद्रुचिरकान्तिः कामिनीवोन्मदेयं

प्रतिदिशतु शरद्वश्चेतसः प्रीतिमप्रयाम् ॥२८॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ ऋतुसंहारे शरद्धर्गानं नाम तृतीयः सर्गः।

भूलकर रोने ही लग जाते हैं ॥२६॥ शरद्की सुन्दर शोभा कहीं तो चन्द्रमाकी चमकको छोड़कर स्त्रियोंके मुँहपर पहुँच गई है, कहीं हंसोंकी मीठी बोली छोड़कर नवेलियों के रतन-जड़े बिछुसोंमें चली गई है और कहीं बन्धूक फूलोंकी लालीको छोड़कर उनके निचले स्रोठोंमें जा चढ़ी ॥२७॥ भगवान् करें, यह खिले हुए उजले कमलके मुखवाली, फूले हुए नीले कमलकी स्रांखोंवाली कोंईक सुन्दर शरीरवाली स्रोर फूले हुए काँसकी साड़ी पहननेवाली यह कामिनीके समान मस्त शरद् ऋतु आप लोगोंके मनमें नई नई उमंगें भरे ॥२५॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए ऋतुसंहार काव्यमें शरद्का वर्णन नामका तीसरा सर्ग समाप्त हुन्ना।

॥ चतुर्थः सर्गः ॥

हेमन्तवर्शनम्

नवप्रवालोद्गमसस्यरम्यः प्रफुल्ललोधः परिपक्कशालिः।
विलीनपद्गः प्रपतत्तुषारो हेमन्तकालः समुपागतोऽयम्।।१॥
मनोहरै अन्दनरागगौरै स्तुपारकुन्देन्दुनिभैश्र हारैः।
विलासिनीनां स्तनशालिनीनां नालंकियन्ते स्तनमण्डलानि।।२॥
न वाहुगुग्मेषु विलासिनीनां प्रयान्ति सङ्गं वलयाङ्गदानि।
नितम्बविम्वेषु नवं दुक्लं तन्वशुकं पीनपयोधरेषु।।३॥
काश्रीगुणैः काश्रमरत्नचित्रैनों भूपयन्ति प्रमदा नितम्बान्।
न नृपुरै ईसरुतं भजद्भिः पादाम्बुजान्यम्बुजकान्तिमाञ्जि।।४॥
गात्राणि कालीयकचर्चितानि सपत्रलेखानि मुखाम्बुजानि।
शिरांसि कालागुरुषृपितानि कुर्वन्ति नार्यः सुरतोत्सवाय।।४॥
रतिश्रमचामविपाण्डवक्त्राः संप्राप्तहर्षाम्युदयास्तरुण्यः।
हसन्ति नोच्चैर्दशनाग्रमिन्नान्प्रपीडचमानानधरानवेच्य।।६॥

चौथा सर्ग हेमन्त वर्गान

देखो ! यह पाला गिराती हुई हेमन्त ऋतु आ गई है, जिसमें गेहूँ, जो आदिके नये-नये अंकुरोंके निकल आतेसे चारों और सुहावना दिखाई देने लगा है, लोधके पेड़ फूलोंसे लद गए हैं, बान पक चला है और कमल दिखाई नहीं देते ।।१।। इन दिनों अलवेली स्त्रियाँ अपने बड़े-बड़े गोल-गोल स्तनोंपर हिम, कोंई और चन्द्रमाके समान उजले और कुंकुमके रंगमें रंगे हुए मनोहर हार नहीं पहनती हैं ।।२।। आजकल न तो ये किमिनियाँ अपनी दोनों भुजाओंपर कंगन और भुजबन्ध ही पहनती हैं, न अपने गोल-गोल नितम्बोंपर नये रेशमी वस्त्र ही लपेटती हैं और न अपने मोटे-मोटे स्तनोंपर महीन कपड़े ही बाँघती हैं ।।३।। न वे अपने नितम्बोंपर सोने और रत्नोंसे जड़ी हुई करधनी पहनती हैं और न अपने कमल-जैसे सुन्दर पैरोंमें हंसके समान ध्विन करनैवाले बिखुए ही डालती हैं ।।४।। आजकल अपने पितसे संभोगकी तैयारीमें युवितयाँ, अपने शरीरपर चन्दन मलती हैं, अपने कमल-जैसे मुँहपर अनेक प्रकारके बेल-बूटे बनाती हैं और कालागुरुका बूप देकर अपने केश सुगन्धित करती हैं ।।३।। संभोगकी यकानसे पीले और मुरुकाए हुए मुक्लोंवालो युवितयाँ, हँसनेकी बातपर भी यह समभकर मुँह खोलकर नहीं हँसती कि कहीं प्यारेके पैने दाँतोंसे काटे हुए ओठ दुखने न लगें ।।६।। प्रात:काल घासपर फैली हुई श्रीसकी बूंदोंको देखकर ऐसा खगता है मानो युवितयोंके मोटे-मोटे स्तनोंको उनकी छातियों-

पीनस्तनोरःस्थलभागशोभामासाद्य तत्पीडनजातखेदः। तृशाप्रलग्नैस्तुहिनैः पतिद्धराक्रन्दतीवोषसि शीतकालः ॥७॥ प्रभृतशालिप्रसर्वे श्वितानि मृगाङ्गनायुथविभूषितानि । मनोहरक्रौश्रानिनादितानि सीमान्तराण्युत्सुकयन्ति चेतः ॥=॥ सोन्मादकादम्बविभूषितानि । प्रफुल्लनीलोत्पलशोभितानि प्रसन्नतोयानि सुशीतलानि सरांसि चेतांसि हरन्ति पुंसाम्।।६॥ मार्गे समीच्यातिनिरस्तनीरं प्रवासिखन्नं पतिमुद्रहन्त्यः। अवेच्यमाणा हरिगोबाणाच्यः प्रबोधयन्तीव मनोरथानि ॥१०॥ पाकं व्रजन्ती हिमजातशीतैराधृयमाना सततं मरुद्धिः। प्रिये प्रियक्तः प्रियविष्रयुक्ता विषाग्रहतां याति विलासिनीव ॥११॥ पुष्पासवामोदसुगन्धिवक्त्रो निःश्वासवातैः सुरभीकृताङ्गः। परस्पराङ्गच्यतिषङ्गशायी शेते कामरसाजुविद्धः ॥१२॥ जनः दन्तच्छदैः सवलदन्ति हैं: स्तनैश्र पाएयग्रकुताभिलेखेः। संस्रच्यते निर्दयमङ्गनानां रतोपभोगो नवयौवनानाम् ॥१३॥ काचिद्विभूषयति दर्पमसक्तहस्ता बालातपेषु वनिता वदनारविन्दम्। दन्तच्छदं प्रियतमेन निपीत सारं दन्ताग्रभिन्नमवक्रष्य निरीन्तते च ॥१४॥

पर देखकर सुखपानेवाला हेमन्त, उन स्तनोंको प्रेमियोंके हाथोंसे मले जाते देखकर-दुःखी होकर धाँसू बहा रहा हो ।।७।। गाँवके बाहर जिन खेतोंमें भरपूर घान लहलहा रहा है, हिरिएयोंके भुंडके भुंड चौक हियाँ भर रहे हैं धौर सारस बोल रहे हैं, उन खेतोंको देखकर मन हाथसे निकल पड़ता है ।।६।। जिन तालोंमें खिले हुए नीले कमल फैले हुए हैं, मस्त कलहंस इघर-उघर तैर रहे हैं धौर ठंडा निर्मल जल भरा हुआ है, उन्हें देखकर बोगोंका जी खिल उठता है ।।६।। जिनके पित परदेस चले गए हैं, वे मृगनयनी स्त्रियाँ जब सूखे हुए मार्गको देखती हैं तो परदेशमें पड़े हुए धपने दुःखी पितयोंके धानेकी बाट जोहती हुई यह सोचती हैं कि जब हमारे पित धायेंगे, तब हम यों मिलेंगी, यों बातें करेंगी धौर यों रूठेंगी ।।१०।। हे प्यारी ! पालेसे भरे ठंडे वायुसे हिलती हुई यह पकी हुई प्रियङ्गुकी लता, वैसी ही पीली पड़ गई है जैसे अपने पितसे अलग होनेपर युवती पीली पड़ जाती है ।।११॥ फूलोंके गंधकी भीनी धौर मीठी सुगंधवाले मुंहसे मुंह लगाकर धौर एक दूसरेकी साँसोंसे सुगन्धित धंगोंसे धंग मिलाकर सब स्त्री-पुरुष एक दूसरेसे लिपटकर संभोग करते हुए सोते हैं ।।१२॥ इस समय प्यारोंने नवयुवितयोंके धोठोंपर दाँतसे घाव कर दिये हैं धौर उनके स्तनोंपर धपने नखोंसे चिन्ह बना दिए हैं इससे यह जान पड़ रहा है कि उनके प्यारे उनका जी-जानसे संभोग कर रहे हैं ।।१३॥ देखो एक स्त्री, हाथमें दर्गण लिए हुए प्रात:कालकी धूपमें बैठी धपने कमल-जैसे मुंहका सिगार कर रही है और

श्रन्या प्रकामसुरतश्रमखिन्नदेहा रात्रिप्रजागरविपाटलनेत्रपद्मा। स्रस्तांसदेशलुलिताकुलकेशपाशा निद्रां प्रयाति मृदुसूर्यकराभितप्ता।।१४॥ निर्माल्यदाम परिस्रक्तमनोज्ञगन्धं मृध्निऽपनीय घननीलिशिरोरुहान्ताः। पीनोन्नतस्तनभरानतगात्रयष्ट्यः कुर्वन्ति केशरचनामपरास्तरुण्यः॥१६॥ श्रन्या प्रियेण परिस्रक्तमवेच्य गात्रं हर्पान्विता विरचिताधरचारुशोभा। कुर्पासकं परिद्धाति नखन्ताङ्गी न्यालिम्बनीलललितालककुश्चितान्ती॥१०॥ श्रन्याश्चरं सुरतकेलिपरिश्रमेण खेदं गताः प्रशिथिलीकृतगात्रयष्ट्यः। संहष्यमाणपुलकोष्पयोधरान्ता श्रम्यञ्जनं विद्धति प्रमदाः सुशोभाः॥१८॥ बहुगुण्यसणीयो योषितां चित्तहारी

परिगतबहुशालिच्याकुलग्रामसीमा ।

विनिपतिततुपारः क्रौअनादोपगीतः

प्रदिशतु हिमयुक्तः काल एषः सुखं वः ॥१६॥ इति महाकविश्रोकालिदासकृतौ ऋतुसंहारे हेमन्तवर्णनं नाम चतुर्थः सर्गः॥

अपने जिन प्रोठोंका प्यारेने रस पी लिया है और जिनपर प्यारेक दाँतोंके घाव वने हुए हैं, उन अंगेठोंको खींच-खींचकर देख रही हैं ।।१४।। अत्यन्त संभोगसे यक जानेके कारण एक दूसरी स्त्रीकी कमल-जैसी आँखें रातभर जागनेसे लाल हो गई हैं, उसके कंधे भूल गये हैं, उसके बाल इधर-उधर बिखर गए हैं और वह प्रात:कालके सूर्यंकी कोमल किरणोंमें घूप खाती हुई सो गई है।।१४॥ लम्बे, काले और घने केशोंवाली जिन स्त्रियोंके शरीर, मोटे और ऊँचे स्तनोंके कारण भुक गए हैं, वे अपने सिरसे वह मुरभाई हुई माला उतार रही हैं जिसकी मधुर सुगन्धका आनन्द रातमें ले सुकनेपर सबेरे फिरसे अपने बालोंको सँवार रही हैं ।।१६॥ नखोंके घावोंसे भरे हुए अंगोंबाली और खटकती हुई सुन्दर अलकोंसे ढकी हुई आंखोंवाली एक दूसरी स्त्री, अपने प्यारेसे उपभोग किए हुए शरीरको देख-देखकर बड़ी मगन होती हुई अपने अधरोंको फिर पहलेकी नाई सुन्दर बनाकर अपनी चोली पहनने लगी है ।।१७॥ इसी प्रकार बहुत देरतक संभोग करते-करते जो युवितयाँ थक गई हैं, जिनके कोमल और लचकीले शरीर ढीले पड़ गए हैं और जिनकी जांघों और स्तनोंपर रोमाश्व हो आया है, वे युवितयाँ बँठी अपने शरीरपर तेल मलवा रही हैं ।।१६॥ भगवान करे यह हेमन्त ऋतु आपको सुख दे जो अनेक गुणोंसे मनको मुग्ध करनेवाली और स्त्रियोंके चित्तको सुमानेवाली हैं, जिसमें गाँवोंके आस-पास पक हुए धानोंके खेत लहलहाते हैं, पाला गिरता है और सारस बोलते हैं ।।१६॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए ऋतुसंहार काव्यमें हेमन्त वर्णन नामका चौथा सर्ग समाप्त हुआ।

।। पश्चमः सर्गः ।। शिशिरवर्णनम्

प्रस्तिशाली जुचया वृति विशेष्ट कालं शिशिराह्वयं शृणु ॥१॥
निरुद्धवातायनमित्रोदरं हुताशनो भानुमतो गभस्तयः।
गुरूणि वासांस्यवलाः सयौवनाः प्रयान्ति कालेऽत्र जनस्य सेव्यताम् ॥२॥
न चन्दनं चन्द्रमरीचिशीतलं न हम्येष्ट्ष्टं शरिदन्दुनिर्मलम्।
न वायवः सान्द्रतुषारशीतला जनस्य चित्तं रमयन्ति सांप्रतम् ॥३॥
तुषारसंघातिनपातशीतलाः शशाङ्कभाभिः शिशिरीकृताः पुनः।
विपाग्रहुतारागणचारुभूषणा जनस्य सेव्या न भवन्ति रात्रयः ॥४॥
गृहीतताम्बूलिविलेपनस्रजः पुष्पासवामोदितवक्त्रपङ्कजाः।
प्रकामकालागुरुथूपवासितं विशन्ति शय्यागृहमुत्सुकाः स्त्रियः ॥४॥
कृतापराधान्बहुशोऽभितर्जितान्सवेपथूनसाध्वसलुप्तचेतसः ।
निरीच्य भवृन्सुरताभिलाषिणः स्त्रियोऽपराधान्समदा विसस्मरुः ॥६॥

पाँचवाँ सर्ग

शिशिरका वर्णन

हे सुन्दर जाँबोंवाली ! सुनो जिस ऋतुमें घान और ईखके के खेत भर जाते हैं, जिसमें कभी-कभी सारसकी बोली भी गूँज जाती है और काम भी बहुत बढ़ जाता है, वह स्त्रियोंकी प्यारी शिशिर ऋतु थ्रा पहुँची है।।१।। आजकल लोग अपने घरोंके भीतर खिड़िकयाँ बन्द करके, आग तापकर, धूप खाकर, मोटे-मोटे कपड़े पहनकर और युवती स्त्रियोंसे लिपटकर दिन बिताते हैं।।२।। इन दिनों न किसीको चन्द्रमाकी किरणोंसे ठंढाया हुआ चन्दन ही ग्रच्छा लगता है न शरद्के चन्द्रमाके समान निर्मल छतें सुहाती हैं, न घनी ओससे ठंढा बना हुआ वायु ही मनको भाता है ।।३।। इन दिनों घने पालेसे कड़कड़ाते जाड़ोंवाली, चन्द्रमाकी किरणोंसे और भी ठंडी बनी हुई और पीले-पीले तारोंवाली रातोंमें कोई भी बाहर नहीं निकलता ।।४।। फूलोंके आसव पीनेसे जिनका कमल जैसा मुंह सुगन्धित हो गया है वे स्त्रियाँ पान खाकर, फुलेल लगाकर और मालाएँ पहनकर, काले अगरके धुएँसे महकनेवाले अपने शयन-घरोंमें बड़े चावसे चली जा रही हैं।।४।। मदमाती स्त्रियोंने अपने जिन पतियोंको अपराध करनेपर डाँटा-फटकारा था, वे जब काँपते हुए और डरसे धबराए हुए उनके पास संभोग करने लिये आते हैं तो उन्हें देखते ही वे स्त्रियाँ उनका सब अपराध भूलकर उनसे संभोग करने लगती हैं ।।६।। जिन नवयुब-तियोंने युवकोंके साथ आजकलकी लम्बी रातोंमें बहुत देरतक जी भरकर और कसकर संभोगका

प्रकामकामैर्युवभिः सुनिर्दयं निशास दीर्घास्वभिरामिताश्रिरम् । अमन्ति मन्दं श्रमखेदितोरवः च्रपावसाने नवयौवनाः स्त्रियः ॥७॥ मनोज्ञक्रपीसकपीडितस्तनाः सरागकौशेयकभूषितोरवः। निवेशितान्तः कुसुमैः शिरोरुहैर्विभूषयन्तीव हिमागमं स्त्रियः॥ ॥ 🗆 ॥ कुंकुमरागपिक्जरैः सुखोपसेव्येर्नवयौवनोष्मभिः। विलासिनीभिः परिपीडितोरसः स्वपन्ति शीतं परिभृय कामिनः ॥ ६॥ सुगन्धिनिःश्वासविकस्पितोत्पलं मनोहरं कामरतिप्रवोधकम्। निशासु हृष्टा सह कामिभिः स्त्रियः पिबन्ति मद्यं मदनीयमुत्तमम् ॥१०॥ अपगतमदरागा योषिदेका प्रभाते कृतनिविडकुचाग्रा पत्युरालिङ्गनेन। प्रियतमपरिभुक्तं वीचमाणा स्वदेहं व्रजति शयनवासाद्वासमन्यं हसन्ती॥११॥ अगुरुसुर भिधुपामोदितं केशपाशं धुपामोदितं केशपाशं गलितकुसुममालं कुश्चिताग्रं गुरुनितम्बा निम्ननाभिः सुमध्या वहन्ती । त्यजति उपसि शयनमन्या कामिनी चारुशोभा ॥१२॥ कनककमलकान्तेश्रारुताम्राधरोष्ठैः श्रवणतटनिषक्तैः पाटलोपान्तनेत्रैः। उपसि वदनविम्बैरंससंसक्तकेशैः श्रिय इव गृहमध्ये संस्थिता योषितोऽद्या। १३।।

मानन्द लूटा है, वे स्त्रियाँ, रातके परिश्रमसे दुखती हुई जाँघोंके कारण प्रातःकाल बड़े धीरे-घीरे चल रही हैं ॥७॥ सुन्दर चोलियोंसे ग्रपने स्तन कसे हुए, जाँघोंपर रेशमी कपड़े पहने हुए और बालोमें फूल गूँथे हुए स्नियाँ ऐसी लग रही हैं मानो जाड़ेके स्वागतका उत्सव मनानेके लिये सिगार कर रही हों।। द।। इन दिनों प्रेमी लोग केसरसे रैंगे हुए लाल स्तनोंवाली ग्रौर सुखसे लूटी जानेवाली जवानीकी गर्मीसे भरी हुई कमनियोंको कसकर छातीसे लिपटाए हुए जाड़ा भगाकर सोते हैं।।६।। इन दिनों स्त्रियाँ बड़े हर्षसे ग्रपने प्रेमियोंके साथ रातको, रुचिकर, बढ़िया, मद बहानेवाली ग्रौर काम-वासना जगानेवाली वह मदिरा पीती हैं, जिसमें पड़े हुए कमल, उन कामिनियोंकी सुगंधित सौंससे बराबर हिलते रहते हैं ।।१०।। देखो ! प्रातःकाल होनेपर एक स्त्री अपने प्रियतमसे उपभोग किए हुए प्रपने शरीरको देखती हुई प्रपने शयन-घरसे दूसरे घरमें चली जा रही है। इस समय इसके मुखपर मदकी लाली भी नहीं रह गई है और पतिकी छातीसे लगे रहनेके कारण उसके स्तनोंकी घुण्डियाँ भी कड़ी हो गई हैं ।।११।। एक दूसरी भारी नितम्बवाली, गहरी, नाभिवाली, लचकदार कमरवाली और मनभावनी सुन्दरतावाली स्त्री अगरके घुएँमें बसी हुई अपनी बिना मालावाली घनी मंघराली लटें हाथमें थामे प्रात:काल पलेंग छोड़कर उठ रही है।।१२।। इन दिनों प्रात:कालके समय स्त्रियोंके सुन्दर लाल-लाल मोठोंवाले, लाल कोरोंसे सजी हुई बड़ी-बड़ी मौलोंवाले, कंधोंपर फैले हए बालींबाले और सुनहले कमलके समान चमकनेवाले गोल-गोल मुखोंको देखकर ऐसा लगता है मानो घर-घरमें लक्ष्मी या बसी हों ।।१३।। घपने मोटे नितम्बोंके बोऋसे दुखी, घपने स्तनोंके

पृथुजघनभरातीः किंचिदानम्रमध्याः स्तनभरपिरखेदान्मन्दमन्दं व्रजन्त्यः । सुरतसमयवेषं नैशमाशु प्रहाय दघति दिवसयोग्यं वेशमन्यास्तरूपयः॥१४॥ नखपद्चितभागान्वीचमाणाः स्तनान्तानधरिकसलयाग्रं दन्तभिन्नं स्पृशन्त्यः । अभिमतरतवेषं नन्दयन्त्यस्तरूपयः सवितुरुदयकाले भूषयन्त्याननानि ॥१४॥ प्रचुरगुडविकारः स्वादुशाली द्धरम्यः

प्रवलसुरतकेलिजीतकन्दर्पदर्पः ।

प्रियजनरहितानां चित्तसंतापहेतुः

शिशिरसमय एष श्रेयसे वोऽस्तु नित्यम् ॥१६॥ इति महाकविश्रीकालिदासविरचिते ऋतुसंहारकाव्ये शिशिरवर्णनं नाम पञ्चमः सर्गः ॥

बोभसे मुकी हुई कमरवाली और थकनेक कारण बहुत धीरे-धीरे चलनेवाली बहुत-सी स्त्रियाँ रातके संभोगवाले वस्त्र उतारकर दिनमें पहननेके कपड़े पहन रही हैं ।।१४।। प्रपने प्यारेके नखोंके घावोंसे भरी प्रपनी छाती देखती हुई, प्यारेके दांतोंसे काटे हुए प्रपने कोंपलोंके समान कोमल ग्रधरोंको छूती हुई और इस प्रकार ग्रपने मनचाहे संभोगके वेशपर खिलखिलाती हुई स्त्रियाँ प्रातः काल ग्रपने मुंह सजा रही हैं ।।१४।। जिस शिश्वर ऋतुमें मिठाइयाँ बहुतायतसे मिलती हैं, स्वाद लगनेवाले चावल श्रोर ईख चारों ग्रोर सुहाते हैं, लोग बहुत संभोग करते हैं, कामदेव भी पूरे वेगसे बढ़ जाता है श्रोर प्यारोंके बिना श्रकेले दिन काटनेवाले लोग मन मसोसकर रह जाते हैं वह शिश्वर ऋतु ग्राप लोगोंका भला करे ।।१६।।

महाकिव श्रीकालिदासके रचे हुए ऋतुसंहार काव्यमें शिशिर ऋतुका वर्णन नामका पाँचवाँ सर्ग समाप्त हुग्रा ।।

॥ षष्ठः सर्गः॥

वसन्तवर्णनम्

प्रफुल्लच्ताङ्कुरतीच्यासायको द्विरेफमालाविल तद्वनुर्गुणः।

मनांसि मेचुं सुरतप्रसङ्गिनां वसन्तयोद्धा समुपागतः प्रिये ॥१॥

दुमाः सपुष्पाः सिललं सपद्यां सिव्यः सकामाः पवनः सुगिन्धः।

सुखाः प्रदोषा दिवसाश्च रम्याः सर्वं प्रिये चारुतरं वसन्ते ॥२॥

ईषचुषारैः कृतशीतहर्म्यः सुवासितं चारु शिरश्च चम्पक्षः।

कुर्वन्ति नार्याऽपि वसन्तकाले स्तनं सहारं कुसुमैर्मनोहरैः॥३॥

वापीजलानां मिण्मेखलानां शशाङ्कभासां प्रमदाजनानाम्।

च्तद्रुमाणां कुसुमान्वितानां ददाति सौभाग्यमयं वसन्तः॥॥॥

कुसुम्भरागारुणितद्विक्रलेनितम्बिम्बानि विलासिनीनाम्।

तन्वंश्चकैः कुङ्कुमरागगौरैरलंकियन्ते स्तनमण्डलानि॥५॥

कर्णेषु योग्यं नवकर्णिकारं चलेषु नीलेष्वलकेष्वशोकम्।

पुष्पं च फुल्लं नवमल्लिकायाः प्रयान्ति कान्ति प्रमदाजनानाम्॥६॥

स्तनेषु हाराः सितचन्दनाद्वी श्रुजेषु सङ्गं वलयाङ्गदानि।

प्रयान्त्यनङ्गातुरमानसानां नितम्बनीनां जघनेषु काञ्च्यः॥७॥

खठा सर्ग वसन्तका वर्णन

लो प्यारी ! फूले हुए ग्रामकी मञ्जरियोंक पैने बाए लेकर और अपने चनुषपर भौरोंकी पाँतोंकी डोरी चढ़ाकर वीर वसन्त संभोग करनेवाले रिसकोंको बेधने आ पहुँचा है ॥१॥ देखो प्यारी ! वसन्तके आते ही सब वृक्ष फूलोंसे लद गए हैं, जलमें कमल खिल गए हैं, ख्रियाँ मतवाली हो गई हैं, वायुमें सुगन्ध आने लगी है, साँकों सुहावनी हो चली हैं और दिन लुभावने हो गए हैं। सचमुच सुन्दर वसन्तमें सब कुछ सुहावना लगने ही लगता है ॥२॥ वसन्तमें घरोंकी छतोंपर ठंढी ओस छा गई है, चम्पेके फूलोंसे सबके जूड़े महकने लगे हैं और ख्रियाँ भी अपने स्तनोंपर मनोहर फूलोंकी मालाएँ पहनने लगी हैं ॥३॥ वसन्तके आनेसे बावड़ियोंका जल, मिएयोंसे जड़ी करधिनयाँ चाँदनी, ख्रियाँ और मझरीसे लदी आमोंकी डालें सब और भी सुहावने लगने लगी हैं ॥४॥ कामिनियोंने अपने गोल-गोल नितम्बोंपर कुसुमके लाल फूलोंसे रँगी रेशमी साड़ी पहन ली है और स्तनोंपर केशरमें रँगी हुई महीन कपड़ेकी चोली पहन ली है ॥४॥ ख्रियोंके कानोंमें लटके हुए सजीले कनरेके फूल बड़े सुहावने दिखाई पड़ रहे हैं और उनकी चंचल, काली, धुँघरली लटोंमें अशोकके फूल और नव मिललकाकी खिली हुई कलियाँ बड़ी सुहावनी लगने लगी हैं ॥६॥ अपने प्रेमीसे संभोग करनेकी उतावली नारियोंने अपने स्तनोंपर घीले चन्दनसे भींगे हुए मोतीके

सपत्रलेखेषु विलासिनीनां वक्त्रेषु हेमाम्बुरुहोपमेषु। रत्नान्तरे मौक्तिकसङ्गरम्यः स्वेदागमो विस्तरतामुपैति ॥ = ॥ उच्छ्वासयन्त्यः श्लथबन्धनानि गात्राणि कंदर्पसमाकुलानि । समीपवर्तिष्वधुना प्रियेषु सम्रुत्सुका एव भवन्ति नार्यः ॥ ६ ॥ पागङ्गि मदालसानि मुहुर्मुहुजू म्भणतत्पराणि। प्रमदाजनस्य करोति लावएयससंभ्रमाणि ॥१०॥ अङ्गान्यनङ्गः छायां जनः समभिवाञ्छति पादपानां नक्तं तथेच्छति पुनः किरगां सुधांशोः। हर्म्यं प्रयाति शियतुं सुखशीतलं च कान्तां च गाढसुपगूहति शीतलत्वात् ॥११॥ नेत्रेषु लोलो मदिरालसेषु गग्डेषु पाग्डः कठिनः स्तनेषु। मध्येषु निम्नो जघनेषु पीनः स्त्रीणामनङ्गो बहुधा स्थितोऽद्य ॥१२॥ ब्रङ्गानि निद्रालसविश्रमाणि वाक्यानि किंचिन्मदिरालसानि। भ्रुच्चेपजिह्यानि च वीचितानि चकार कामः प्रमदाजनानाम् ॥१३॥ प्रियङ्गुकालीयककुङ्कुमाक्तं स्तनेषु गौरेषु विलासिनीभि:। चन्दनमङ्गनाभिर्मदालसाभिर्मृगनाभियुक्तम् ॥१४॥ **ग्रां**लिप्यते

हार पहन लिए हैं, हाथों में भुजबन्ध और कंगन डाल लिए हैं और अपने नितम्बोंपर करधनी बांध ली है ॥७॥ सुनहरे कमलके समान सुहावने और बेलबूटे चीते हुए स्त्रियों के मुखोंपर फैली हुई पसीनेकी बूँदें ऐसी दिखाई पड़ती हैं मानो अनेक प्रकारके रत्नोंके बीच बहुतसे मोती जड़ दिए गए हों ॥६॥ कामवासनासे पीड़ित स्त्रियाँ अपने प्रेमियोंके सामने अपने अंग उधाड़ती हुई उन्हें ललचा भी रहीं हैं और अपनी अधीरता भी दिखा रही हैं ॥६॥ इन दिनों स्त्रियोंमें इतनी काम-वासना भर आती है कि उनके अंग दुबले पतले और पीले पड़ जाते हैं, वे मदसे अलसाई-सी हो जाती हैं, बार-बार जँभाइयाँ लेती हैं और उनके सारे शरीरमें कुछ अनोखा ही रसीलापन आ जाता है ॥१०॥ इन दिनों लोग दिनमें तो बृक्षोंकी शीतल छायामें रहना चाहते हैं, रातमें चन्द्रमाकी किरसींका आनन्द लेना चाहते हैं, सोनेके लिये सुहावनी ठंडी कोठीमें पहुँच जाते हैं और थोड़ी-थोड़ी ठंड पड़नेके कारण अपनी प्यारियोंको कसकर छातीसे लिपटाए रहते हैं ॥११॥ इन दिनों कामदेव भी स्त्रियोंकी मदमाती आँखोंमें चञ्चलता, उनके गालोंमें पीलापन, स्तनोंमें कठोरता कमरमें गहरापन और नितम्बोंमें मोटापा बनकर आ बैठता है ॥१२॥ कामसे स्त्रियाँ अलसा जाती हैं, मदसे उनका चलना-बोलना भी कठिन हो जाता है और टेड़ी भौंहोंसे उनकी चितवन बड़ी कँटीली जान पड़ने लगती है ॥१३॥ मदसे अलसाई हुई रसीली स्त्रियाँ प्रिया हिन्त हो लगती है ।१३॥ मदसे अलसाई हुई रसीली स्त्रियाँ प्रिया हैं।

गुरूणि वासांसि विहाय तूर्णं तन् नि लाचारसरिक्षतानि ।
सुगन्धिकालागुरुधृपितानि धत्ते जनः काममदालसाङ्गः ।।१४॥
पुँस्कोिकलश्चृतरसासवेन मत्तः प्रियां चुम्बति रागहृष्टः ।
कूजदृद्धिरेफाऽप्ययमम्बुजस्थः प्रियं प्रियायाः प्रकरोति चाडु ॥१६॥
ताम्रप्रवालस्तवकावनम्राश्चृतद्भुमाः पुष्पितचारुशाखाः ।
कुर्वन्ति कामं पवनावधृताः पर्युत्सुकं मानसमङ्गनानाम् ॥१७॥
न्नाम् लतो विद्रुमरागताम् सपन्लवाः पुष्पचयं द्धानाः ।
कुर्वन्त्यशोका हृद्यं सशोकंनिरीच्यमाणा नवयौवनानाम् ॥१८॥

मत्तद्विरेफपरिचुम्बितचारुपुष्पा मन्दानिलाकुलितनम्रमृदुप्रवालाः ।

कुर्वन्ति कामिमनसां सहसोत्सुकत्वं

बालातिमुक्तलतिकाः समवेच्यमाखाः ।।१६॥

कान्तामुखद्युतिज्ञुषामचिरोद्गतानां

शोमां परां क्रस्वकद्रुममञ्जरीणाम् ।

दृष्ट्वा प्रिये सहृदयस्य भवेत्र कस्य

कंदर्पबाणपतनव्यथितं हि चेतः ॥२०॥

कालीयक धीर केसरके घोलमें कस्तूरी मिलाकर अपने गोरे-गोरे स्तनोंपर चन्दनका लेप कर रही है।।१४॥ इन दिनों कामदेवके मदमें अलसाई हुई स्त्रियाँ अपने मोटे वस्त्र उतारकर महावरसे रंगे हुए भीर कालागुरुके चुँएसे सुगन्धित किए हुए महीन कपड़े पहनती हैं।।१४॥ देखो ! यह नर कोयल आमकी मखारियोंके रसमें मद मस्त होकर अपनी प्यारीको बड़े प्रेमसे प्रसन्न होकर चूम रहा है। कमलपर बैठकर गुनगुनाता हुआ यह भौरा भी अपनी प्यारीका मनचाहा काम कर रहा है।।१६॥ लाल-लाल कोंपलोंके गुच्छोंसे भुके हुए और सुन्दर मखारियोंसे लदी हुई शालाओं-वाले आमके पेड़ जब पवनके भोंकमें हिलने लगते हैं तो उन्हें देख-देखकर स्त्रियोंके मन उछलने लगते हैं।।१७॥ अशोकके जिन वृक्षोंमें कोंपलें फूट निकली है और जिनमें मूंगे जैसे लाल-लाल फूल नीचेसे ऊपरतक खिल आए हैं, उन अशोकके वृक्षोंको देखते ही नवयुवित्योंके हृदयमें शोक होने लगता है।।१६॥ जिन छोटो-छोटो अतिमुक्त लताओंके फूलोंको मतवाले भौरे चूस रहे हैं और जिनके नये कोमल पत्ते मन्द-मन्द पवनमें भूल रहे हैं, उन्हें देख-देखकर कामिनियोंका मन अचानक डाँवाडोल हो जाता है।।१६॥ है प्यारी! अभी खिले हुए और स्त्रियोंके मुखके समान सन्दर डाँवाडोल हो जाता है।।१६॥ है प्यारी! अभी खिले हुए और स्त्रियोंके मुखके समान सन्दर इंगाडियारी!

आदीमवह्निसहशैर्मरुताऽवधृतैः

सर्वत्र किंशुकवनैः कुसुमावनग्रैः।

सद्यो वसन्तसमयेन समाचितेयं

रक्तांशुका नववधूरिव भाति भूमिः ॥२१॥

किंशुकैः शुक्रमुखच्छविभिर्न मिसं

कि कर्शिकारक समैर्न कृतं त दग्धम ।

यत्कोकिलः पुनरयं मधुरैर्वचोभि-

र्युनां मनः सुवद्नानिहितं निहन्ति ॥२२॥

पुँस्कोकिलैं: कलवचोभिरुपात्तहर्षैं:

कुजद्भिरुन्मदकलानि वचांसि भृङ्गैः।

लजान्वितं सविनयं हृदयं च्राणेन

पर्याकुलं कुलगृहेऽपि कृतं वधुनाम् ॥२३॥

त्राकम्पयन्कुसुमिताः सहकारशाखा

विस्तारयन्परभृतस्य वचांसि दिज्ञु ।

वायुर्विवाति हृद्यानि हरन्नराणां

नीहारपातविगमात्सुभगो वसन्ते ॥२४॥

लगनेवाले कुरबकके फूलोंकी अनोखी शोभा देखकर किस रिसकका मन कामदेवके बाएासे घायल नहीं हो जाता ।।२०।। वसन्तके दिनोंमें पवनके भोंकेसे हिलती हुई जिन पलासके वृक्षोंकी फूली हुई शाखाएँ जलती हुई आगकी लपटोंके समान दिखाई देती हैं, ऐसे पलासके जंगलोंसे ढकी हुई पृथ्वी ऐसो लग रही है मानो लाल साड़ो पहने हुए कोई नई दुलहिन हो ।।२१।। अपनी प्यारियोंके मुखड़ोंपर रीभे हुए प्रेमियोंके हृदयको सुग्गेकी ठोरके समान लाल टेसूके फूलोंने ही कुछ कम दक्क-द्रक कर रक्खा था या कर्नरके फूलोंने ही कुछ कम जला रक्खा था कि यह कोयल भी अपनी मीठी कुक सुना-सुनाकर उन्हें और मार डालनेपर उतारू हो रही है ।।२२।। मगन होकर मीठे स्वरमें कूकनेवाले नर कोयलोंने और मस्तीसे गूँजते हुए भौरोंने सती स्त्रियोंके लाज और मर्यादा-भरे हृद-योंको भी थोड़ी देरके लिये अधीर कर दिया है ।।२३।। वसन्तमें पाला तो पड़ता नहीं है, इसलिए आजकल मञ्जरियोंसे लदी आमकी डालोंको हिलानेवाला और कोयलके संदेशोंको चारों और

कुन्दैः सविश्रमवधृहसितावदातै-रुद्दचोतितान्यपवनानि मनोहराणि। चित्तं मनेरपि हरिन्त निवृत्तरागं प्रागेव रागमलिनानि मनांसि यूनाम् ॥२४॥ त्रालम्बिहेमरसनाः स्तनसक्तहाराः कंद पेंद पेशिथिलीकृतगात्रयष्ट्यः मासे मधौ मधुरकोकिलभृङ्गनादै-र्नार्या हरन्ति हृद्यं प्रसभं नराणाम् ॥२६॥ नानामनोज्ञकुसुमद्रमभूपितान्ता-न्हृष्टान्यपुष्टनिनदाकुलसानुदेशान् । शैलेयजालपरिग्रद्धशिलातलान्ता-न्द्या नतः चितिभृतो मुदमेति सर्वः ॥२७॥ नेत्रे निमीलयति रोदिति याति शोकं घाणं करेण विरुणद्धि विरौति चोच्चै:। कान्तावियोगपरिखेदितचित्तवृत्ति-

र्देष्ट्वाऽध्वगः कुसुमितान्सहकारवृत्तान् ।।२८।।

फैलानेवाला सुन्दर वसन्ती पवन लोगोंका मन हरता हुआ बह रहा है ॥२४॥ कामिनियोंकी मस्तानी हुँसीके समान उजले कुन्दके फूलोंसे चमकते हुए मनोहर उपवन जब मोह-मायासे दूर रहनेवाले मुनियों तकका मन हर लेते हैं तब नवयुवकोंके प्रेमी हृदयकी तो बात ही क्या ? ॥२४॥ चैतमें जब कोयलकी कूक सुनाई देने लगती है, भौरे गूँजने लगते हैं, उस समय कमरमें सोनेकी करधनी बाँधे, स्तनोंपर मोतीके हार लटकाए और कामकी उत्तेजनासे ढीले शरीरवाली स्त्रियों बलपूर्वक लोगोंका मन अपनी ओर खींचे लेती हैं ॥२६॥ जिन पर्वतोंकी चोटियोंके ओर-छोरपर सुन्दर फूलोंके पेड़ खड़े हैं, जिनपर कोयलोंकी कूक और भोरोंकी गूँज सुनाई दे रही है और जिनपर चट्टानें फैली हुई हैं, उन पथरीले पहाड़ोंको देख-देखकर सबको मानन्द मिलता है ॥२७॥ अपनी स्त्रियोंसे दूर रहनेके कारण जिनका जो बेचैन हो रहा है वे यात्री जब मक्करियोंसे लदे हुए आमके पेड़ोंको देखते हैं तब अपनी भौस बन्द करके रोते हैं; पछताते हैं, अपनी नाक बन्द कर लेते हैं कि कहीं मक्करियोंकी मौनी-भीनी महक नाकमें पहुँचकर स्त्रीकी याद न दिलादे और

समदमधुकराणां कोकिलानां च नादैः

कुसुमितसहकारैः कर्णिकारैश्व रम्यः।

इषुभिरिव सुतीच्यौर्मानसं मानिनीनां

तुदति कुसुममासो मन्मथोदीपनाय ॥२६॥

रुचिरकनककान्तीन्मुश्चतः

पुष्पराशी-

न्मृदुपवनविधृतान्पुष्पिताँश्चृतवृत्तान् ।

अभिमुखमभिवीच्य चामदेहोऽपि मार्गे

मदनशरनिघातैर्मोहमेति प्रवासी ॥३०॥

परभृतकलगीतैह्वादिभिः

सद्वचांसि

स्मितदशनमयूखान्कुन्दपुष्पप्रभाभिः

करिकसलयकानित

पल्लवें विंद्रुमाभे

रुपहसति वसन्तः कामिनीनामिदानीम् ॥३१॥

कनककमलकान्तराननैः

पाएडुगएडै-

रुपरिनिहितहारेश्वन्दनाद्वैः स्तनान्तैः।

मद जिनतिवलासै दिष्टिपातै र्सुनीन्द्रा-

न्स्तनभरनतनार्थः कामयन्ति प्रशान्तान् ॥३२॥

फूट-फूटकर रोने लगते हैं ।।२६।। कोयल और मदमाते भौरोंके स्वरोंसे गूँजनेवाले बीरे हुए आमके पेड़ोंसे भरा हुआ और मनोहर कनैरके फूलोंवाले अपने पैने वागोंसे यह वसन्त मानिनी स्त्रियोंके मन इसलिये बींघ रहा है कि उनमें प्रेम जग जाय ।।२६।। परदेसमें पड़ा हुआ यात्री एक तो यों ही बिछोहसे दुबला-पतला हुआ रहता है तिसपर जब वह मन्द-मन्द बहनेवाले पवनके भोंकेसे हिलते हुए और सुन्दर सुनहले बीर गिरानेवाले, बीरे हुए आमके वृक्षोंकी अपने सामने मार्गमें देखता है तो वह कामदेवके बागोंकी चोट खाकर मूछित होकर गिर पड़ता है ।।३०।। इस समय जी हुलसानेवाले कोकिलके गीत सुना सुनाकर यह वसन्त, सुन्दियोंकी रसभरी बातोंकी खिल्ली उड़ा रहा है । अपमे कुन्दके फूलोंकी चमक दिखाकर यह वसन्त स्त्रियोंकी गुसकानपर चमक उठनेवाले दाँतोंकी दमककी हँसी उड़ा रहा है और मूँगे जैसी लाल-लाल कोमल पत्तोंकी ललाई दिखाकर उन कामिनियोंकी कौंपलों-जैसी कोमल और लाल हथेलियोंको जला रहा है ।।३१।। स्तनोंके बोभसे भुकी हुई स्त्रियों अपने स्वर्ण कमलके समान सुनहरे गालोंवाले मूँहसे, गीले चन्दनसे पुते और मोतियोंके हार पड़े

मधुसुरभि मुखाब्जं लोचने लोधताम्रे नवकुरवकपूर्णः केशपाशो मनोज्ञः।

गुरुतरकुचयुग्मं श्रोणिविम्बं तथैव

न भवति किमिदानीं योषितां मन्मथाय ॥३३॥

आकम्पितानि हृद्यानि मनस्विनीनां

वातैः प्रफुल्लसहकारकृताधिवासैः।

उत्कृजितैः परभृतस्य मदाकुलस्य

श्रोत्रप्रियमधुकरस्य च गीतनादैः ॥३४॥

रम्यः प्रदोषसमयः स्फुटचन्द्रभासः

पुँस्कोकिलस्य विरुतं पवनः सुगन्धिः।

मचालियूथविरुतं निश्चि सीधुपानं

सर्वे रसायनिमदं कुसुमायुधस्य ॥३४॥

रक्ताशोकविकल्पिताधरमधुर्मचद्विरेफस्वनः

। 👉 😅 💮 🧓 कुन्दापीडविशुद्धदन्तनिकरः प्रोत्फुल्लपद्माननः।

च्तामोदसुगन्धिमन्दपवनः शृङ्गारदीचाणुरुः

🗤 👫 🚧 करपान्तं मदनप्रियो दिशतु वः पुष्पागमो मङ्गलम् ॥३६॥

हुए स्तनसे और मतवाली चंचलता भरी चितवनसे, शान्त चित्तवाले तपस्वियोंका मन भी डिगा देती हैं ॥३२॥ ग्रासवसे महकता हुआ स्त्रियोंका कमलके समान मुख उनकी लोध-जैसी लाल-लाल ग्रांखों, नए कुरवकके फूलोंसे सजे हुए उनके सुन्दर जूढ़े उनके बढ़े-बढ़े गोल-गोल स्तन और वैसे ही बढ़े-बढ़े गोल-गोल नितम्ब क्या लोगोंके मनमें कामदेवको नहीं जगा रहे हैं ॥३३॥ बौरे हुए ग्रामके पेड़ोंमें बसे हुए प्रवनसे मदमस्त कोकिलकी कूकसे और भौरोंकी मन-भावनी गुंजारोंसे मनस्विनी स्त्रियोंके मन भी डिग जाते हैं ॥३४॥ लुभावनी सांभे, छिटकी चांदनी, कोयलकी कूक सुगन्धित पवन, मतवाले भौरोंकी गुंजार और रातमें भासव पीना, ये सब कामदेवको जगाए रखनेवाले रसायन ही हैं ॥३४॥ ग्रमुत-भरे ग्रघरोंके समान लाल ग्रशोकसे मत-वाले भौरोंकी गूंजसे, दांतोंकी चमकती हुई पांतों जैसे उजले कुन्दके हारोंसे, मलीगांति खिले हुए कमलके समान मुखोंसे और ग्रामके बौरोंकी सुगन्धमें बसे हुए मन्द-मन्द प्रवनसे यह क्यू गरकी शिक्षा

मलयपवनविद्धः

कोकिलालापरम्यः

सुरभिमधुनिषेकाल्लब्धगन्धप्रबन्धः

विविधमधुपयूथैर्वेष्टचमानः

समन्ता-

द्भवतु तव वसन्तः श्रेष्ठकालः सुखाय ॥३७॥

त्राम्री मञ्जुलमञ्जरी वरशरः सर्तिकशुकं यद्भनु-

ज्या यस्यालिकुलं कलङ्करहितं छत्रं सितांशुः सितम् । मचेभो मल्यानिलः परभृता यद्गन्दिनो लोकजि-

. परच्या प्रक्रान्यमा साकाणः त्सोऽयं वो वितरीतरीत वितन्तर्भद्रं वसन्तान्वितः ॥३८॥

इति महाकविश्रीकालिदासविरचिते ऋतुसंहार काव्ये वसन्तवर्एानं नाम पष्ठः सर्गः॥

देनेवाला श्रीर कामका मित्र वसन्त श्राप खोगोंका सदा प्रसन्न रक्खे ।।३६।। मलयके वायुवाला, कोिकलकी कूकसे जी लुभानेवाला, सदा सुगन्धित मधु बरसानेवाला श्रीर चारों श्रीर भौरोंसे विरा हुआ वसन्त भ्रापको सुखी श्रीर प्रसन्न रक्खे ।।३७।। जिसके श्रामके बौर ही बाएा हैं, टेसू ही घनुष हैं, भौरोंकी पाँत डोरी है, कोयल ही गायक हैं और शरीर न रहते हुए भी जिसने संसारको जीत लिया है वह कामदेव वसन्तके साथ श्रापका कल्याएा करे ।।३८।।

महाकवि श्रीकालिदासका रचा हुम्रा ऋतुसंहार काव्य में वसन्त-वर्णन नामका छठा सर्ग पूर्ण हुम्रा।।

।। ऋतुसंहार काव्य पूर्ण हुम्रा।।

द्वितीयं खगडम्

महाकविश्रीकालिदासस्य नाटकानि

महाकवि श्रीकालिदासके नाटक

पात्र-परिचयः

पुरुषाः

सुत्रवारः—नाटकस्य प्रबन्धकर्ता ।
दुष्यन्तः—हस्तिनापुरस्य सम्राट् ।
भद्रसेनः—सेनापितः ।
माढव्यः—विदूषकः ।
सर्वेदमनः—दुष्यन्तस्य पुत्रः (भरतः)
सोमरातः—राज्ञः धर्मगुरुः ।
रैवतकः—दीवारिकः ।
करभकः—राजसेवकः ।
पार्वतायनः—कञ्चुकी ।

वैतालिकौ-राजचारगौ।

वैसानस, शाङ्गरवः

नटी—सूत्रधारस्य पत्नी ।
शकुत्तला—कण्यस्य पालिता कन्या ।
प्रमसूया, प्रियंवदा—शकुन्तलायाः सख्यौ ।
गौमती—एका तपस्विनी ।
चतुरिका
परभृतिका
परभृतिका
प्रतिहारी, यवनी—परिचारिके ।
सानुमती—एका अप्सरा ।
प्रदितिः—कश्यपस्य पत्नी ।

स्त्रिय:

श्वापत, शाक्ष रवः
शारद्वतः, हारीतः, गौतमः
श्वापतः, हारीतः, गौतमः
श्वापतः, हारीतः, गौतमः
श्वापतः, प्रधान राजपुरुषः ।
धीनरः—मत्स्यग्राही ।
सूचकः, जानुकः—राजपुरुषौ ।
मातिकः—इन्द्रस्य सारिथः ।
मारीचः—(कश्यपः) प्रजापतिः ।
दूर्वासा—ऋषिः ।

॥ श्रीः ॥

॥ ऋभिज्ञानशाकुन्तलम् ॥

प्रथमोऽङ्कः

या सृष्टिः सृदुराद्या वहति विधिहुतं या हविर्या च होत्री

ये द्वे कालं विधत्तः श्रुतिविषयगुणा या स्थिता व्याप्य विश्वम्।

यामाहः सर्वबीजप्रकृतिरिति यया प्राणिनः प्राणवन्तः

प्रत्यचाभिः प्रपन्नस्तनुभिरवतु वस्ताभिरष्टाभिरीशः ॥ १ ॥

[नान्द्यन्ते]

सूत्रधार:- ग्रलमतिविस्तरेगा । (नेपथ्याभिमुखमवलोक्य) ग्रायें ! यदि नेपथ्यविधानमवसितम् इतस्तावदागम्यताम् ।

ग्रभिज्ञानशाकुन्तल

प्रथम ग्रङ्क

शिवजी उस जलके रूपमें हमें प्रत्यक्ष दिखाई देते हैं जिसे ब्रह्माने सबसे पहले बनाया; उस ग्राग्निके रूपमें दिखाई देते हैं जो विधिके साथ दी हुई हवन-सामग्री ग्रहण करती है; उस होताके रूपमें दिखाई देते हैं जिसे यज्ञ करनेका काम मिला है; उन चन्द्र श्रीर सूर्यके रूपमें दिखाई देते हैं जो दिन ग्रौर रातका समय निश्चित करते हैं; उस ग्राकाशके रूपमें दिखाई देते हैं जिसका गुरा शब्द है और जो संसार भरमें रमा हुआ है; उस पृथ्वीके रूपमें दिखाई देते हैं जो सब बीजोंको उत्पन्न करनेवाली बताई जाती है; ग्रीर उस वायुके रूपमें दिखाई देते हैं जिसके कारए। सब जीव जी रहे हैं। जल, ग्रग्नि, होता, सूर्य, चन्द्र, ग्राकाश, पृथ्वी ग्रौर वायुके इन म्राठ प्रत्यक्ष रूपोंमें जो भगवान् शिव सबको दिखाई देते हैं वे म्राप लोगोंका कल्यागा करें।।१॥

[मंगलाचरएा हो चुकनेपर]

सुत्रधार:- ग्रब बहुत विस्तार करना ठीक नहीं है । [नेपथ्यकी ग्रोर देखकर] ग्रायों ! ग्रीद शृङ्गार हो चुका हो तो इघर ग्रा जाना। पान १६७ मि प्रमुख मानी १६-- डिम

[प्रविश्य]

नटी — अज्ञज्त इसं म्हि । आएवेदु प्रजो को एिश्रोश्रो अणुचिट्ठिसदुत्ति । (आर्थपुत्र इयमस्मि । आज्ञापयतु आर्थः को नियोगोऽनुष्ठीयतामिति ।)

सूत्रधारः — ग्रायं इयं हि रसभावविशेषदीक्षागुरोविकमादित्यस्याभिरूपभूयिष्ठा परिषत्। ग्रस्याञ्च कालिदासप्रथितवस्तुनाऽभिज्ञानशाकुन्तलनामधेयेन नवेन नाटकेनोपस्थातव्यस्ममाभिः। तत्प्रतिपात्रमाधीयतां यत्नः।

नटो — सुविहिव्ययश्रोश्रदाए श्रजस्स रा कि वि परिहावइस्सदि । (सुविहितप्रयोगताऽऽर्यस्य न किमपि परिहापयिष्यते ।

सूत्रधार:-[सस्मितम्] आर्ये ! कथयामि ते भूतार्थम्-

त्र्या परितोषाद्विदुषां न साधु मन्ये प्रयोगविज्ञानम् । बलवदपि शिचितानामात्मन्यप्रत्ययं चेतः ॥ २ ॥

नटी — [सविनयम्] अश्व एवं एदम् । अरणन्तरकरिएज्जं दाव अजो आरणवेदु । (आर्य एवमेतत् । अनन्तरकरिएोयं तावदार्यं आज्ञापयतु ।)

सूत्रघारः — श्रायं किमन्यदस्याः परिषदः श्रुतिप्रमोदहेतोर्गीतात्करणीयमस्ति । नटी — श्रध कदमं उण उदुं श्रधिकरिश्र गाइस्सम् ।

(ग्रथ कतमं पुनऋ तं ग्रधिकृत्य गास्यामि ।)

[ग्राकर]

नटी — या गई यार्यपुत्र ! याज्ञा की जिए कौन-सा नाटक खेला जाय ।

सूत्रधार—ग्रायं! रस ग्रीर भावका चमत्कार दिखानेवाले कलाकारोंके ग्राश्रयदाता महाराज विक्रमादित्यकी इस सभाको ग्राज विशेष रूप से बड़े-बड़े विद्वानोंने सुशोभित किया है इसलिये इन्हें कालिदासका नया रचा हुग्रा ग्रभिज्ञान-शाकुन्तल नाटक ही दिखाना चाहिए। तो जाकर सब पात्रोंको ठीक कर डालो।

नटी—ग्रापने तो पहलेसे ही ऐसा ग्रच्छा सिखाकर पक्का कर दिया है कि कोई उँगली नहीं उठा सकता।

सूत्रधार—[मुसकराकर] ग्रायें! सच्ची बात बताता हूँ कि जबतक विद्वान् लोग न मान लें कि नाटक बढ़िया है तबतक मैं नाटकको सफल नहीं समभता न्योंकि पात्रोंको चाहे जितने भी प्रच्छे ढंगसे सिखाया जाय फिर भी मनको सन्तोप नहीं होता।।२।।

नटी—-[विनयके साथ] हाँ, यह तो ठीक है। ग्रार्य! तो ग्राप जो ग्राज्ञा दें वही मब किया जया

सूत्रधार—ग्रार्थे ! इस सभाके सदस्योंके कानोंको ग्रानन्द देनेवाला बढ़िया गीत छेड़नेसे बढ़कर भीर क्या होगा।

नटी—तो किस ऋतुपर गीत छेड़ा जाय !

सूत्रधारः—म्रायें निन्वममेव तावदिवरप्रवृत्तमुपभोगक्षमं ग्रीष्मसमयमधिकृत्य गीयताम्। सम्प्रति हि—

सुभगसिल्लावगाहाः पाटलसंसर्गिसुरभिवनवाताः। प्रच्छायसुलभनिद्रा दिवसाः परिणामरमणीयाः ॥३॥

नटी - तह। (तथा) [इति गायति]

ईसीसिचं विद्याइँ भमरेहिँ सुउमारदरकेसरसिहाइँ। च्योदंसद्यंति दद्यमाणा पमदाच्यो सिरीसकुसुमाइँ ॥४॥ (ईषदीषच्चुम्बितानि भ्रमरैः सुकुमारतरकेसरिश्खानि । स्रवतंसयन्ति दयमानाः प्रमदाः शिरीषकुसुमानि ॥)

सूत्रधारः—ग्रायें ! साधु गीतम् । ग्रहो रागनिविष्टचित्तवृत्तिरालिखित इव सर्वतो रङ्गः । तदिदानीं कतमं प्रयोगमाश्रित्यैनमाराधयामः ।

नटी — गां अज्ञमिस्सेहिँ पढमं एवव आगात्तं अहिण्यागसाउन्दलं गाम अपुन्वं गाडश्रं पश्रोए अधिकरीश्रदत्ति ।

(नन्वार्यमिश्रैः प्रथममेवाज्ञतमभिज्ञानशाकुन्तलं नामापूर्व नाटकं प्रयोगेऽधिक्रियतामिति ।) सूत्रधारः—श्रार्ये सम्यगनुबोधितोऽस्मि । ननु श्रस्मिन्क्षरो विस्मृतं खलु मया । कुतः— तवास्मि गीतरागेरा हारिया प्रसभ हतः ।

सूत्रधार — ग्रीष्म ऋतु ग्रभी-ग्रभी ग्राई ही है ग्रीर बड़ी सुहावनी भी लगती है। इस-लिये इस समय ग्रीष्म ऋतुपर ही कोई राग छेड़ी। देखों —

इन दिनों नहानेमें जल बड़ा सुहाता है, पाटलमें बसा हुग्रा बनका पवन भी बड़ा मच्छा लगता है वृक्षोंकी घनी छायामें नींद भी ग्रच्छी ग्राती है ग्रीर ग्राजकलकी सन्ध्या तो इतनी सुहावनी होती है कि पूछना ही क्या 11311

नटी -- ठीक है। [गाती है]

जिन शिरीष-सुमनोंके कोमल केसर-दलकी मधुर शिखाएँ।
चूम-चूमकर रसमय भौरे फिर-फिर बैठ-बैठ उड़ जाएँ।
- दया भावसे उनको चुनकर सहृदयतासे लेकर सत्वर।
कर्णंफूल रचकर कानोंमें पहन रहीं उनको प्रमदाएँ।।४।।

सूत्रघार—वाह श्रार्ये ! बहुत ही श्रच्छा गाया । देखो ! तुम्हारे रागसे लोग ऐसे बेसुघ हो गए हैं कि सारी रंगशाला चित्र-लिखी-सी जान पड़ती है। तो श्रव कौन-सा नाटक दिखांकर इनका मन बहलाया जाय।

नटी — ग्रापने ग्रभी-ग्रभी कहा या न कि ग्रभिज्ञानशाकुन्तल नामका नया नाटक खेलाजाय !

ै सूत्रघार — स्रोह ठीक स्मरण दिलाया त्रार्ये ! मैं तो भूल ही गया था । तुम्हारे गीतके मनो-हर रागने मेरे मनको बलपूर्वक वैसे ही खींच लिया— [कर्णं दत्वा] एष राजेव दुष्यन्तः सारंगेणातिरंहसा ॥४॥ [इति निष्कान्तौ] ॥ प्रस्तावना ॥

[ततः प्रविशति मृगानुसारी सशरचापहस्तो राजा रथेन सूत्रश्च ।]
सूतः—[राजानं मृगं चावलोवय] श्रायुष्मन् ।
कृष्णसारे ददचतुस्त्विय चाधिज्यकार्मुके ।
मृगानुसारिगं साचात्पश्यामीव पिनाकिनम् ॥६॥

राजा-स्त । दूरममुना सारङ्गेश वयमाकृष्टाः स्रयं पुनरिवानीमि ग्रीवाभङ्गाभिरामं ग्रुहुरनुपतित स्यन्दने बद्धदृष्टिः

पश्चार्धेन प्रविष्टः शरपतनभयाद्भूयसा पूर्वकायम् । दर्भैर्घावलीढैः श्रमविवृतम्रख्भं शिभिः कीर्णवत्मां पश्योदग्रप्लुतत्वाद्वियति बहुतरं स्तोकम्रुव्याः प्रयाति ॥७॥

[सविस्मयम्] तदेष कथमनुपतत एव मे प्रयत्नप्रेक्षराीयः संवृत्तः।

[कान लगाकर सुनते हुए]

जैसे यह वेगसे दौड़ता हुम्रा हरिएा राजा दुष्यन्तको यहाँ खींच लाया है ॥४॥

[दोनोंका प्रस्थान] [प्रस्तावना पूर्ण हुई]

[सारिथके साथ रथपर बैठे हुए घनुष-बाग्ग-घारी राजा दुष्यन्त मृगका पीछा करते हुए प्रवेश करते हैं ।]

सारथी - [राजा और मृगको देखकर] ब्रायुष्मन् !

इस काले मृगपर गाँखें जमाए ग्रौर धनुषकी डोरी चढ़ाए हुए ग्राप ऐसे दिखाई पड़ रहे हैं मानो मृगके पीछे दौड़ेते हुए साक्षात् महादेवजी हों ॥६॥

राजा — सूत ! यह हरिएा तो हमें बहुत दूर दौड़ा लाया है। ग्रौर ग्रब भी यह-

बार-बार पीछे मुड़कर इस रथको एकटक देखते हुए सुन्दर लगनेवाला हरिसा बासा लगनेके डरसे अपने पिछले आबे शरीरको सिकोड़कर आगेके भागसे मिलाता हुआ कैसा दौड़ा चला जा रहा है। थकावटके कारण इसके खुले हुए मुँहसे आधी चबाई हुई कुशा मार्गमें गिरती चली जा रही है और देखो ! यह इतनी लम्बी छलाँगें भर रहा है कि इसके पाँव भी पृथ्वीपर नहीं पढ़ रहे हैं। ऐसा लगता है मानो यह आकाशमें उड़ा चला जा रहा हो।।।।

[प्राश्चयंके साथ]

परे ! हम ठीक इसके पीछे-पीछे ही लगे चले रहे हैं फिर भी हरिए। ग्रांखसे ग्रोभल कैसे हो गया। सूतः —श्रायुष्मन् उद्घातिनी भूमिरिति मया रश्मिसंयमनाद्रथस्य मन्दीकृतो वेगः। तेन मृग एष विप्रकृष्टान्तरः संवृत्तः। संप्रति समदेशवर्तिनस्ते न दुरासदो भविष्यति।

राजा-तेन हि मुच्यन्तामभीषवः।

सूतः - यदाज्ञापयत्यायुष्मान् [रथवेगं निरूप्य] श्रायुष्मन् पश्य पश्य ।

मुक्तेषु रश्मिषु निरायतपूर्वकाया निष्कम्पचामरशिखा निभृतोध्वकर्णाः ।

त्रात्मोद्धतैरिव रजोभिरलङ्घनीया धावन्त्यमी मृगजवाचमयेव रथ्याः ॥<॥।

राजा — [सहर्षम्] पूनमतीत्य हरितो हरींश्च वर्तन्ते वाजिनः । तथा हि —

यदालोके सच्मं वजित सहसा तद्विपुलतां

यद्धें विच्छिन्नं भवति कृतसंधानिमव तत्।

प्रकृत्या यद्वक्रं तद्पि समरेखं नयनयो-

र्न मे द्रे किंचित्च गमि न पार्श्वे रथ जवात् ।।६॥

सूत पश्येनं व्यापाद्यमानम् । [इति शरसंघानं नाटयति ।]

[नेपध्ये]

भो भो राजन् ! आश्रममृगोऽयं न हन्तव्यो न हन्तव्यः ।

सारथी — आयुष्मन् ! ऊँची-नीची भूमि होनेके कारण मैंने रास खींचकर रथका वेग कम कर दिया था, इसीलिये मृग बहुत दूर निकल गया है। पर आगे समथल है, अब आप उसे हाथमें आया ही समिक्क ।

राजा - तो रास ढीली करो।

सारथी — जैसी म्रायुष्मानुकी म्राज्ञा। [रथका वेग देखकर] देखिए, देखिए म्रायुष्मनु— राम् ढीलते ही म्रपने म्रागेका शरीर फैलाकर भौर माथेकी चौरी सीधी खड़ी करके ये घोड़े इतने वेगसे दौड़ रहे हैं कि इनकी टापोंसे उठी हुई घूल भी इन्हें नहीं छू पा रही है। ऐसा जान पड़ता है मानो हरिएकी दौड़से ये होड़ कर रहे हों।।।।

राजा — [प्रसन्त होकर] सचमुच इन घोड़ोंने तो सूर्य और इन्द्रके घोड़ोंको भी दौड़में पछाड़ डाला है क्योंकि जो वस्तु दूरसे पतली दिखाई देती थी वह तुरन्त मोटी हो जाती है जो बीचसे कटी जान पड़ती थी वह भट ऐसी जान पड़ने लगती है मानो उसे किसीने जोड़ दिया हो श्रोर जो स्वभावतः टेढ़ी वस्तुएँ हैं वे श्रांखको सीधी-सी दिखाई देती हैं। रथ इतने वेगसे दौड़ रहा है कि कोई वस्तु न तो मुक्ससे दूर ही रह पाती है न समीप ही ॥१॥

सारयो ! लो, हरिएको मारता हूँ।

[बाएा चढ़ानेका अभिनय करता है।]

[नेपथ्यमें]

ै हैं ! हैं ! राजन् ! यह स्नाश्रमका मृग है । इसे नहीं मारना चाहिए ! नहीं मारना चाहिए । सूतः—[श्राकर्ण्यावलोक्य च] श्रायुष्मत् ! श्रस्य खलु ते बारापार्तातनः कृष्णसारस्यान्तरे तपस्थिन उपस्थिताः ।

राजा — [ससंभ्रमम्] तेन हि प्रगृह्मन्तां वाजिनः । सूतः — तथा । [इति रथ स्थापयित ।]

[ततः प्रविशन्यात्मना तृतीयो वैसानसः]

वैखानसः — [हस्तमुद्यम्य] राजन् ! श्राश्रममृगोऽयं न हन्तव्यो न हन्तव्यः ।

न खलु न खलु वाणः सन्निपात्योऽयमस्मिन्

मृदुनि मृगशरीरे त्लराशाविवाझिः।

क बत हरिएकानां जीवितश्चातिलोलं

क च निशितनिपाता वज्रसाराः शरास्ते ॥१०॥

तत्साधुकृतसंधानं प्रतिसंहर सायकम्। त्र्यार्तत्राणाय वः शस्त्रं न प्रहर्तुमनागसि ॥११॥

राजा—एष प्रतिसंहृतः [इति यथोक्तं करोति ।] वैसानसः—सहश्रमेतत्पृरुवंशप्रदीपस्य भवतः ।

जन्म यस्य पुरोर्वशे युक्तरूपिमदं तव । पुत्रमेवं गुणोपेतं चक्रवर्तिनमाष्त्रुहि ॥१२॥

सारथी—[सुनकर और देखकर] श्रायुष्मन् ! जिस काले हरिराएर श्राप अभी बारा चला रहे हैं उसके बीचमें तपस्वी लोग श्रा खड़े हुए हैं।

राजा — [घबराकर] तो रोक लो घोड़ोंको। सारथी — अच्छी बात है [रथ खड़ा कर लेता है।]

[दो शिष्योंके साथ वैसानस (तपस्वी) का प्रवेश ।]

वैखानस—[हाथ उठाकर] राजन् ! यह ग्राश्रमका मृग है । इसे नहीं मारना चाहिए ! नहीं मारना चाहिए !!

इसपर कभी बाएा न चलाइएगा। आपका बाएा इसके कोमल शरीरके लिये वैसा ही भयंकर है जैसे रूईके गट्टे के लिये ग्रानि । वताइए, कहाँ तो बेचारे हरिएगोंके कोमल प्राएा और कहाँ वक्रके समान कठोर आपके नोकीले बाएा ।।१०।। इसलिये यह जो आपने तानकर बाएा चढ़ाया है इसे उतार लीजिए। क्योंकि आपके शस्त्र तो पीडितोंकी रक्षाके लिये हैं निरपराधोंको मारनेके लिये नहीं ।।११।।

राजा -- लीजिए उतार लेता हूँ। [बाग्र उतारता है।]

वैखानस - ग्राप जैसे पुरुवंशके दीपकको यही शोभा देता है।

जिसने पुरुवंशमें जन्म लिया है उसके लिये यही उचित है। भगवान करे भागको ऐसे ही गुर्सोवाला चक्रवर्ती पुत्र प्राप्त हो ॥१२॥

इतरो—[हस्तमुद्यम्य] सर्वथा चक्रवर्तिनं पुत्रमाप्नुहि । राजा — [सप्रणामम्] प्रतिगृहीतम् ।

वैखानसः — राजन् ! समिदाहरगाय प्रस्थिता वयम् । एष खलु कण्वस्य कुलपतेरनुमालिनी-तीरमाश्रमो हश्यते । न चेवन्यकार्यातिपातः तत्प्रविश्य प्रतिगृह्यतामातिथेयः सत्कारः । ग्रिप च—

रम्यास्त्रवोधनानां प्रतिहतविघ्नाः क्रियाः समवलोक्य । ज्ञास्यसि क्रियद्भुजो मे रच्चति मौवींकिणाङ्क इति ॥१३॥ राजा—ग्रवि संनिहितोऽत्र कुलपितः ।

वैखानसः—इदानीमेव दुहितरं शकुन्तलामतिथिसत्काराय नियुज्य देवमस्याः प्रतिकूलं शमयितुं सोमतीर्थं गतः ।

राजा—भवतु तामेव द्रक्ष्यामि । सा खलु विदितभक्ति मां महर्षेः करिष्यति । वैद्यानसः—साध्यामस्तावत् ।] इति सिशष्यो निष्क्रान्तः ।] राजा—सूत ! तूर्णं चोदयाश्वान् । पुण्याश्रमदर्शनेन तावदात्मानं पुनीमहे । सूतः—यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । [इति भूयो रथवेगं निरूपयित ।]

दोनों शिष्य -[हाथ उठाकर] निश्चय ही चक्रवर्ती पुत्र प्राप्त हो। राजा—[प्रणाम करके] ग्रापका ग्राशीर्वाद सिरमाथे।

वैखानस—राजन् ! हम लोग सिमधा लेने निकले हैं। यह सामने मालिनी नदी पर कुलपित कण्वका ग्राश्रम है। यदि ग्रापके काम-काजमें ग्रड्चन न हो तो चलकर ग्रतिथि-सत्कार ग्रहण कीजिएगा। ग्रीर फिर—

वहाँ जब ग्राप देखेंगे कि ऋषि लोग निर्विष्त होकर सब क्रियाएं कर रहे हैं तब ग्राप जान भी जायेंगे कि धनुषकी डोरीकी फटकारसे बने घट्टोंवाली ग्रापकी भुजा कहाँ-कहाँ तक पहुँचकर रक्षा कर रही है।।१३।।

राजा-क्या कुलपति जी यहाँ हैं ?

वैखानस—अभी थोड़ी देर पहले श्रपनी पुत्री शुकुन्तलाको ग्रतिथि-सत्कारका काम सौंप-कर उसके खोटे प्रद्वोंकी शान्तिके लिये सोमतीर्थ चले गए हैं।

राजा—अञ्झी बात है। मैं उसीसे मिल लूंगा। वही महिषिको बता देगी कि मेरी उनमें कितनी भक्ति है।

वैक्षानस— तो हम लोग चलते हैं। [शिष्योंके साथ प्रस्थान]
राजा—सारथी ! घोड़े बढ़ाश्रो। चलें, पवित्र ग्राश्रमके दर्शनसे ग्रात्मा ही पवित्र करें।
सारथी—जैसी ग्रायुष्मान्की ग्राज्ञा। [फिर रथको वेगसे दौड़ाता है।]

राजा-[समन्तादवलोक्य] सूत ! अकथितोऽिं ज्ञायत एव यथाऽयमाश्रमाभोगस्तपोवन-स्येति ।

स्तः - कथमिव।

राजा — किं न पश्यित भवान् । इह हि —

नीवाराः

शुकगर्भकोटरमुखभ्रष्टास्तरूणामधः

प्रस्निग्धाः कचिदिंगुदीफलिभदः सूच्येन्त एवोपलाः।

विश्वासोपगमाद्भिन्नगतयः शब्दं सहन्ते मृगा-

स्तोयाधारपथाश्र वल्कलशिखानिष्यन्दरेखाङ्किताः ॥१४॥

मिप च

कुल्याम्भोभिः प्रसृतिचपलैः शाखिनो धौतम्लाः

भिन्नोरागः किसलयरुचामाज्यधूमोद्गमेन।

एते

चार्वागुपवनभुविच्छिन्नदर्भांकुरायां

नष्टाशङ्का हरिंगशिशवो मन्दमन्दं चरन्ति ॥१४॥

सूतः — सर्वमुपपन्नम् ।

राजा—[स्तोकमन्तरं गत्वा] तपोवननिवासिनामुपरोधो माभूत । एतावत्येव रथं स्थापय याबदवतरामि।

सूतः - एताः प्रग्रहाः प्रवतरत्वायुष्मान् ।

राजा—[चारों झोर देलकर] देखो सारथी ! बिना बताए ही जान पड़ता है कि हम ग्राश्चमके तपोवनमें पहुँच गए हैं। tile the property of the

सारणी-जी, नैसे ?

राजा-देख नहीं रहे हो ? यहाँ-

कहीं तो वृक्षोंके तले सुग्गोंके घोसलोंसे गिरे हुए तिन्नीके दाने बिखरे पड़े हैं, कहीं इयर-उघर पड़े हुए चिकने पत्थर बता रहे हैं कि इनपर हिंगोटके फल कूटे गए हैं, कहीं निडर खड़े हुए मृग विश्वाससे रथ का शब्द सुन रहे हैं कि ग्राश्रममें कोई हमें छेड़ेगा नहीं और कहीं नदी-तालाबोंपर ग्राने-जानेकी बटियाग्रोंमें मुनियोंके वल्कलोंसे टपके हुए जलकी रेखाएँ बनी हुई हैं ।।१४।। और देखो ! वायुके कारण लहरें लेनेवाली पानीको गूलोंसे यहाँके वृक्षोंकी जड़ें घुन गई हैं, घीके घुएँसे नई चमकीली कोंपलोंका रंग मूंबला पड़ गया है भीर जहाँ-जहाँ उपवनसे कुशा उपाड़ ली गई है वहाँ मृग-छोने निडर होकर घीरे-घीरे चर रहे हैं।।१५।।

सारथी जी हाँ, यह सब तो है।

राजा-[कुछ आगे बढ़कर] कहीं हम लोगोंके आजानेसे तपोवन-निनासियोंको कष्ट न हों, इसलिये रथ यहीं रोक लो । मैं, उतर जाता हूँ।

सारवी — लीजिए मैंने रास खींच ली है। ब्रायुष्मानु उतर जामें।

राजा—[ग्रवतीर्य] सूत विनीतवेषेण प्रवेष्टव्यानि तपोवनानि नाम । इदं तावद् गृह्यताम् । [इति सूतस्याभरणानि धनुश्चोपनीयार्पयति ।] सूत यावदाश्रमवासिनः प्रत्यवेक्ष्या- हमुपावर्ते तावदार्श्र पृष्ठाः क्रियन्तां वाजिनः ।

सूतः - तथा । [इति निष्क्रान्तः ।]

राजा-[परिक्रम्यावलोक्य च] इदमाश्रमद्वारम् यावत्प्रविज्ञामि ।

[प्रविश्य निमित्तं सूचयन्]

शान्तिनिदमाश्रमपदं स्फुरित च बाहुः कुतः फलिमहास्य ।

अथवा भ्वितव्यानां द्वाराणि भवन्ति सर्वत्र ॥१६॥

[नेपथ्ये] इदो इदो सहीग्रो। (इत इतः सख्यो)

राजा—[कर्णं दत्त्वा] श्रये ! दक्षिरणेन वृक्षवाटिकामालाप इव श्रूयते । यावदत्र गच्छामि । [परिक्रम्यावलोक्य च] श्रये ! एतास्तपस्विकन्यकाः स्वप्रमारणानुरूपैःसेचनघटैर्बालपादपेभ्यः पयो वातुमित एवाभिवर्तन्ते । [निपुर्णं निरूप्य] श्रहो मधुरमासां दर्शनम्—

शुद्धान्तदुर्लभिमदं वपुराश्रमवासिनो यदि जनस्य। दूरीकृताः खलु गुणैहद्यानलता वनलताभिः॥१७॥

राजा—[उतरकर] देखो सारथी ! ग्राश्रममें सीघे सादे वेशसे ही जाना चाहिए। इसिलिये तब तक ये सब यहीं रक्खो। [अपने ग्राभूषणा ग्रीर धनुष उतारकर सारथीको देते हुए] ग्रीर देखो सारथी ! जबतक हम ग्राश्रम-वासियोंसे मिलकर लौटते हैं तबतक तुम भी घोड़ोंको ठंढा कर रक्खो।

सारथी — जी, ग्रच्छा। [प्रस्थान]

राजा—[घूमकर ग्रीर देखकर] यही तो ग्राश्रमका द्वार जान पड़ता है। इसीसे भीतर चला जाय। [प्रवेश करके ग्रच्छे शकुन होने की सूचना देते हुए]—इस शान्त तपोवनकी भूमिमें मेरी दाहिनी भुजा क्यों फड़क रही है। यहाँ भला क्या मिलने-जुलने वाला है। पर हाँ, जो होनी होती है (वह तो कहीं भी होकर रहती है) उसके द्वार सब कहीं होते हैं।।१६॥

[नेपध्यमें]

िइधर आओ सखियो, इधर ग्राम्रो ।

राजा—[सुनकर] ग्ररे ! [फुलवारीके दाहिनी ग्रोर किसीकी बातचीत-जैसी सुनाई पड़ रही है। उधर ही चलता हूँ। [घूमकर ग्रोर देखकर] ग्रा हा ! ये तपस्वियोंकी कन्याएँ प्रपने-प्रपने मेलके घड़े ले-लेकर छोटे-छोटे पौघोंको सींचनेके लिये इधर ही चली ग्रा रही हैं। [घ्यान से देखकर] ग्रो हो ! ये तो बड़ी सुन्दर दिखाई पड़ती हैं।—रिनवासकी रानियोंमें भी जो सुन्दरता कठिनाई से देखने को मिलती है वह यदि इन ग्राश्रमवासिनी कन्याग्रोंको मिली है। तो यही समभना चाहिये कि जंगलकी लताग्रों ने ग्रपने गुणों से उद्यानकी लताग्रों को भी लजा दिया है।। १७।। ग्रच्छा, इनके ग्रानेतक मैं यहीं ग्रोटमें खड़ा ही रहता हूँ। [देखता हुगा खड़ा रहता है।]

याविदमां छायामाश्रित्य प्रतिपालयामि । [इति विलोकयन्स्थितः ।]

[ततः प्रविशति यथोक्तव्यापारा सह सखीम्यां शकुन्तला ।]

शकुन्तला—इदो इदो सहीस्रो। [इत इतः सख्यौ]

ग्रनसूया — हला सउन्दले तुवत्तो वि तादकण्णस्स ग्रस्समरुवखन्ना पिग्रदरेत्ति तक्केमि जेगा गोमालिश्राकुसुमपेलवा तुमं वि एदाग् श्रालवालपूरग्रे ग्लिउत्ता ।

(हला शकुन्तले त्वत्तोऽपि तातकण्वस्याश्रमवृक्षकाः प्रियतरा इति तर्कयामि येन नवमालिका-

कुसुमपेलवा त्वमप्येतेषामालवालपूरसो नियुक्ता ।)

शकुन्तला-ए केवलं तादिशिस्रोस्रो एवव । स्रत्थि मे सोदरसर्गहो वि एदेसु ।

(न केवलं तातनियोग एव । ग्रस्ति मे सोदरस्नेहोऽप्येतेषु ।)

[इति वृक्षसेचनं रूपयति ।]

राजा—कथमियं सा कण्वदुहिता । श्रसाघुदर्शी खलु तत्रभवान् कण्वः य इमामाश्रमधर्मे नियंक्ते।

इदं किलाव्याजमनोहरं वपुस्तपः चमं साधियतुं य इच्छति । ध्रुवं स नीलोत्पलपत्रधारया शमीलतां छेतुमृषिव्यवस्यति ॥१८॥ भवतु । पादपान्तहित एव विश्वब्धं तावदेनां पश्यामि । [इति तथा करोति ।]

तो यही समभना चाहिये कि जिंगलकी लताश्रोंने अपने गुणोंसे उद्यानकी लताश्रोंकों भी लजा दिया है।।१७।। ग्रन्छा, इनके भ्रानेतक मैं यहीं भ्रोटमें खड़ा हो रहता हूँ। देखता हुआ खड़ा रहता है।]

[ग्रपनी सिखयोंके साथ पौधोंको सींचती हुई शकुन्तलाका प्रवेश।] शकुन्तला—इघर ग्राग्रो सखियो, इघर ग्राग्रो।

ग्रनसूया—ग्ररी शकुन्तला! मैं समक्षती हूँ कि पिता कण्व इन ग्राश्रमके पौघोंको तुमसे अधिक प्यार करते हैं; नहीं तो भला चमेलीकी कली-जैसे कोमल अंगवाली तुभको वे थांवले भरने का काम क्यों सौंप जाते।

शकुन्तला—मैं केवल पिताजीकी आजासे ही इन्हें नहीं सींचती हूँ, मैं स्वयं भी इनको भपने सगे जैसा प्यार करती हैं।

[पौधोंमें पानी देने का नाट्य करती है।]

राजा-- क्या यही कण्य ऋषिकी कन्या है ! पूज्य कण्यकी यह बात सचमुच ठीक नहीं लगती कि इसे भी उन्होंने आश्रमके काममें जोत दिया है। जो ऋषि इसके सहज सुन्दर शरीरको तपस्याके लिये साधना चाह रहे हैं वे सचमुच नीले कमलको पंखड़ीकी घारसे शमीका थेड़ काटने पर उतारू हुए हैं।। १८।। भन्छा, तब तक निश्चिन्त होकर बुक्षोंकी भोटसे इसे भौतभर देख तो लूं।

[ऐसा हो करता है।]

शकुन्तला—सिंह श्ररासूए। श्रदिपिराद्धेरा बक्कलेरा पिश्रंवदाए शिश्रन्तिद हि। सिढिलेहि दाव एां।

(सिख अनसूरे । अतिपिनद्धेन वल्कलेन प्रियंवदया नियन्त्रिताऽस्मि । शिथिलय तावदेतत् ।) अनसूरा-- तह । (तथा) [इति शिथिलयति ।]

प्रियंवदा— [सहासम्] एत्थ पश्चोहरिवस्थारइत्तश्चं श्रत्ताणो जोव्वाणं उवालह । मं कि उवालमेसि । (अत्र पयोधरिवस्तारियतृ श्चात्मनो यौवनमुपालभस्व । मां किमुपालभसे ।)

राजा-काममनुरूपमस्या बपुषो बल्कलं न पुनरलंकारिश्यं न पुष्यित कुतः।
सरसिजमनुविद्धं शैवलेनापि रम्यं मलिनमपि हिमांशोर्लच्म लच्मीं तनोति।
इयमधिकमनोज्ञा बल्कलेनापि तन्बी किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम्।(१६)

शकुन्तला—[ग्रग्नतोऽवलोक्य] एसो वादेरिदपल्लवांगुलीहि तुवरेदि विग्र मं केसर-रुक्खग्रो । जाव एां संभावेमि । (एष वातेरितपल्लवांगुलीभिस्त्वरयतीव मां केसरवृक्षकः । यावदेनं संभावयामि) [इति परिक्रामित ।]

प्रियंवदा – हला सउन्दले ! एत्थ एव्व दाव मुहुत्तग्रं चिट्ठ जाव तुए उवगदाए लदासरणाहो विश्व श्रग्नं केसररुक्खन्नो पडिभादि ।

(हला शकुन्तले ! श्रत्रैव तावन्मुहूर्तं तिष्ठ यावत्त्वयोपगतया वतासनाथ इवायं केसरवृक्षकः प्रतिभाति ।)

शकुन्तला—श्रदो क्खु पिश्रंवदा सि तुमं (ग्रतः खलु प्रियंवदाऽसि त्वम् ।) राजा — प्रियमपि तथ्यमाह शकुन्तलां प्रियंवदा । श्रस्याः खलु —

शकुन्तला—सखी अनसूया! इस प्रियंवदाने ऐसा कसकर बल्कल बाँघ दिया है कि मैं हिलडुल नहीं पारही हुँ। आकर इसे ढीला तो करदे।

यनसूया — श्रच्छा । [ढीला करती है ।]

प्रियंवदा—[हँसते हुए।] मुभ्ते क्या जलाहना देती हो। अपने उस यौवनको क्यों नहीं दोष देती जो तुम्हारे स्तनोंको इतना बढ़ाता चला जा रहा है।

राजा—यद्यपि इसका कोमल शरीर वल्कलके योग्य नहीं है, फिर भी ये इसके शरीरको धलंकारों के समान ही सुशोभित कर रहे हैं। क्योंकि—जैसे सेवारसे घिरा होनेपर भी कमल सुन्दर लगता है और चन्द्रमामें पड़ा हुया कलंक भी उसकी शोभा ही बढ़ाता है वैसे ही यह सुन्दरी भी वल्कल पहने हुए बड़ी भली दिखाई पड़ रही है। सच्ची बात तो यह है कि सुन्दर शरीरपर सभी कुछ शोभा देने लगता है।।१६।।

शकुन्तला—[सामने देखकर।] यह केसरका वृक्ष पवनके भोंकों से हिलती हुई पत्तियोंकी उँगिलयोंसे मुभ्मे बुला रहा है। जाऊँ इसका भी मन रख लूँ। [उधर घूमती है।]

प्रियंवदा — ग्ररी शकुन्तला, क्षर्णभर वहाँ खड़ी तो रह जा। जब तू पेड़से लगकर खड़ी होती है तब यह केसरका वृक्ष ऐसा लगता है जैसे उससे कोई लता लिपटी हुई हो।

शकुन्तला—इन्हीं सब बातों से तो तेरा नाम प्रियंवदा पड़ा है।

राजा-प्रियंवदाने शकुन्तलासे बड़ी प्यारी ग्रीर सच्ची ही बात तो कही है, सचमुच-

श्रधरः किसलयरागः कोमलविटपानुकारिणौ बाह् । कुसुममिव लोभनीयं यौवनमङ्गेषु संनद्धम् ॥२०॥

ंश्रनसुया— हला सउन्दले । इश्र सम्रवरवहू बालसहश्रारस्स तुए किदराामहेश्रा वराजो-सिरिएत्ति रोोमालिश्र । एां विसुमरिदा सि ।

(हला शकुन्तले ! इयं स्वयंवरवधूः बालसहकारस्य त्वया कृतनामधेया वनज्योतस्तेति नवमालिका एनां विस्मृतासि ।)

शकुन्तला—तदा श्रत्ताएां वि विसुमिरिस्सं । [लतामुपेत्यावलोक्य च] हला रमर्गाए क्खु काले इमस्स लदापाश्रविमहुए।स्स बद्दश्ररो संबुत्तो । ए।वकुसुमजोब्वए। वए।जोसिए। बद्ध-फलदाए उवभोश्रक्खमो सहश्रारो ।

तदा म्रात्मानमिप विस्मरिष्यामि । हला रमगीये खलु काले एतस्य लतापादपिमथुनस्य व्यति-करः संवृत्तः । नवकुसुमयौवना वनज्योत्स्मो बद्धफलतयोपभोगक्षमः सहकारः ।) [इति पश्यन्ती तिष्ठति ।]

प्रियंवदा-[सस्मितम्] अरणसूष् । जालासि कि शिमित्तं सउन्दला वराजोसिराी अदिमेत्तं

पेक्खवित्ति ?

(ग्रनसूये ! जानासि कि निमित्तं शकुन्तला वनज्योत्स्नामतिमात्रं प्रेक्षत इति ?) श्रनसूया — गा क्खु विभावेमि । कहेहि । (न खलु विभावयामि । कथया)

प्रियंवदा — जह वराजोसिंगी अशुरूवेगा पास्रवेगा संगदा स्रवि गाम एवां सहं विस्रत्तागो अशुरूवं वरं लहेश्रंति । (यथा वनज्योतस्ना अनुरूपेगा पादपेन संगता अपि नामैवमहम-प्यात्मनोऽनुरूपं वरं लभेयेति ।)

इसके लाल-लाल ग्रोठ लताकी कोंपलों-जैसे लगते हैं, दोनों भुजाएँ कोमल-शाखाग्रों-जैसी जान पड़ती हैं ग्रीर इसके ग्रंगोंमें खिला हुग्रा नया यौवन लुभावने फूलके समान दिखाई दे रहा है।।२०।।

अनस्या— शकुन्तला, यह वही नई चमेली है न, जिसने आमके वृक्षसे स्वयंवर कर लिया है और जिसका नाम तूने वनज्योतस्ना (वनकी चौंदनी) रख छोड़ा है। इसे तो तू

भूले ही चली जा रही थी।

शकुन्तला—वाह इसे भूलूँगी तब तो मैं अपने को भी भूल जाऊँगी, [लताके पास जाकर और देखकर] सखी, सचमुच इस लता और वृक्षका मेल बड़े अच्छे दिनोंमें हुआ है। इचर यह बनज्योत्स्ना खिले हुए फूल लेकर नवयौवना हुई है, उधर फलसे लदी हुई शाखाओं वाला आमका वृक्ष भी उभार पर आया हुआ है।

[उसे देखती हुई खड़ी रह जाती है।]

प्रियंवदा—[मुस्कराकर] अनसूया! जानती हो यह शकुन्तला इतनी मगन होकर वनज्योतस्ताको क्यों देख रही है ?

धनस्या-नहीं सखी। मैं तो नहीं जानती तू ही बता डाल।

प्रियंवदा—देखों यह सोच रही है कि ज़ैसे यह वनज्योत्स्ना भपने योग्य वृक्षसे लिपट गई है वैसे ही मुक्ते भी मेरे योग्य वर मिल जाय। शकुन्तला—एसो रपूर्ण तुह श्रत्तगदो मर्गोरहो । (एष नुनं तवात्मगतो मनोरथः) [इति कलशमावर्जयति ।]

राजा—श्रिष नाम कुलपतेरियमसवर्णक्षेत्रसंभवा स्यात् । अथवा कृतं संदेहेन । असंशयं चत्रपरिग्रहचमा यदार्यमस्यामभिलाषि मे मनः । सतां हि संदेहपदेषु वस्तुषु प्रमाणमन्तःकरणप्रवृत्तयः,॥ २१॥

तथापि तत्त्वत एनामुपलप्स्ये ।

शकुन्तला—[ससंभ्रमम्] ग्रम्मो ! सिललसेग्रसंभमुग्गदो एगोमालिग्रं उज्भिग्न वग्नएं मे महुत्ररो ग्रहिवट्टइ । (ग्रम्मो ! सिललसेकसंभ्रमोद्गतो नवमालिकामुज्भित्वा वदनं मे मधुकरोऽभि-वर्तते,।) [इति भ्रमरबाधां रूपयित ।]

राजा — [सस्पृहम्]

चलापाङ्ग दृष्टः स्पृशसि बहुशो वेपशुमतीं रहस्याख्यायीव स्वनिस मृदु कर्णान्तिनचरः। करौ व्याधुन्वत्याः पिबसि रतिसर्वस्वमधरं

वयं तत्त्वान्वेषान्मधुकर हतास्त्वं खलु कृती ॥ २२ ॥ शकुन्तला—ए एसो दुट्टो विरमदि । श्रण्णदो गमिस्सं [पदान्तरे स्थित्वा सद्दर्ष्टिक्षेपम्] कहं इदो वि श्राश्रच्छिद । हला परित्ताग्रह मं इमिएा दुव्वरणीदेश महग्ररेस ग्रहहहश्रमास्यं ।

शकुन्तला — यह तो तू अपने मनकी बात कह रही है। घड़ेका जल पेड़की जड़में छोड़ती है।

राजा—यह ऋषिकी कन्या कहीं दूसरे वर्णकी स्त्रीसे तो नहीं उत्पन्न हुई है। पर सन्देह किया ही क्यों जाय। क्योंकि जब मेरा शुद्ध मन भी इस पर रीफ उठा है तब यह निश्चय है कि इसका क्षत्रियसे विवाह हो सकता है। क्योंकि सज्जनोंके मनमें जिस बातपर शंका हो वहाँ जो कुछ उनका मन कहे वही ठीक मान लेना चाहिए ॥२१॥ फिर भी मैं इससे ठीक-ठीक जानने का प्रयत्न करता हूँ।

शकुन्तला—[घबराकर] ग्ररे रे, जल पड़ने से घबराकर उड़ा हुग्रा यह भौरा चमेलीको छोड़र बार-बार मेरे ही मुँहपर मँडराने लगा है। [भौरेसे पीड़ित होने का नाट्य करती है।]

राजा—[ललचता हुमा।] ग्ररे भौरे, तुम सचमुच बड़े भाग्यवात हो। इघर हम तो सच्ची बातकी खोजमें ही लुट गए, उघर तुम इसकी चञ्चल चितवनसे देखे जाते हुए इस काँपती हुई बालाको बार-बार छूते जा रहे हो, उसके कानोंके पास जाकर ऐसे घीरे-घीरे गुनगुना रहे हो मानो कोई बड़े भेदकी बात उसे सुनाना चाहते हो ग्रीर बार-बार उसके हाथों से भटके जाने पर भी तुम उसके रस-भरे ग्रधरोंको रस पीते ही जा रहे हो।।२२।।

शकुन्तला—ग्ररे यह दुष्ट मानता ही नहीं है। चलूँ कहाँ ग्रोर हट जाऊँ। [दूसरे स्थानपर

116 116

(न एष दुष्टो विरमति । अन्यतो गमिष्यामि । कथमितोऽप्यागच्छति । हला परित्रायेथां मामनेन दुर्विनोतेन मधुकरेण अभिभूयमानाम् ।)

उभे—[सस्मितम्] का वश्चं परित्तादुं। दुस्सन्दं एव्व श्रक्कन्द। राश्चरिक्षदव्वाइँ तवोवणाइँ गाम।

(के भ्रावां परित्रातुम् । दुष्यन्तमेवाक्रन्द । राजरक्षितव्यानि तपोवनानि नाम ।)

राजा—श्रवसरोऽयमात्मानं प्रकाशयितुम्। न भेतव्यं न भेतव्यम्—(इत्यर्धोक्ते स्वगतम्) राजभावस्त्वभिज्ञातो भवेत्। भवतु एवं तावदभिधास्ये।

शकुन्तला--[पदान्तरे स्थित्वासदृष्टिक्षेपम्] कहं इदोवि मं ग्रणुसरि । (कथमितोऽपि मामनुसरित)

राजा-[सत्वरमुपसृत्य] ग्राः।

कः पौरवे वसुमतीं शासित शासितरि दुर्विनीतानाम् । अयमाचरत्यविनयं सुग्धासु तपस्विकन्यकासु ॥२३॥

[सर्वा राजानं ह्या किंचदिव संभ्रान्ताः ।]

श्रनसूया—श्राज्ज रा क्लु किंवि श्राच्चाहिदं। इश्रं सो पिश्रसही दुट्ट महुश्चरेरा श्रहिह्-श्रमासा कादरीभूदा। (श्रार्यं न खलुकिमप्यत्याहित। इयं नौ प्रियसखी दुष्टमधुकरेसाभिभूयमाना कातरीभूता।) [इति शकुन्तलां दर्शयति।]

राजा-[शकुन्तलाभिमुखो भूत्वा] श्रिप तपो वह ते।

[शकुन्तला साध्वसावनतमुखी तिष्ठति ।]

जाकर ग्रीर दृष्टि फेरकर।] अरे, क्या यहाँ भी आप पहुँचा? अब क्या करूँ? अरी सिखयो! बचाओं ! बचाओं इस दुष्ट भौरेसे!! इसने तो मुक्ते बड़ा तंग कर डाला है।

दोनों—[मुस्कराकर ।] हम कौन होती हैं बचानेवाली ! दुष्यन्तको क्यों नहीं पुकारती हो ! अरो ! तपोवनकी रक्षा करना तो राजाका काम है न !

राजा—श्रयना परिचय देनेका यह श्रच्छा श्रवसर है। डरो मत! डरो मत! श्राधी बात कहकर फिर मन ही मन। [किन्तु इससे तो ये समभ जायँगी कि मैं राजा हूँ। श्रच्छा, तो मैं फिर यों कहता हूँ।

शकुन्तला—[योड़ी दूर जाकर खड़ी होकर फिर हिष्ट फेरती है।] क्या करूँ? यह तो यहाँ भी मेरा पीछा नहीं छोड़ता।

राजा—[भटसे प्रकट होकर ।] म्रोह ! जबतक दुष्टोंको दंड देनेवाला पुरुवंशी दुष्यन्त पृथ्वीपर राज्य कर रहा है तबतक कौन ऐसा है जो भोली-भाली ऋषि-कन्यामों से छेड़छाड़ करे।।२३॥

[राजाको देखकर सब सकपका जाती हैं।]

ग्रानसूया—धार्य, ऐसी कोई बड़ी भारी विपत्ति नहीं है। हमारी इस प्यारी सखीको भौरे ते तंग कर रक्खा था, इसीसे यह कुछ घबरा सी गई है। [शकुन्तलाकी श्रोर संकेत करती है।] राजा—[शकुन्तलाके सामने जाकर] ग्रापकी तपस्या तो सफल हो रही है न? [शकुन्तला नीमा सुँह करके भूप रह जाती है।]

म्रानसूया—दारिंग म्रादिहिविसेसलाहेगा । हला सउन्दले ! गच्छ उडम्रं फलिमस्सं भ्राधं उवहर, इदं पादोदग्रं भविस्सदि ।

(इदानीमितिथिविशेषलाभेन । हला शकुन्तले ! गच्छोटजं फलिमश्रमर्घ्यमुपहर । इदं पादोदकं भविष्यति)

राजा—भवतीनां सूनृतयैव गिरा कृतमातिथ्यम् ।

प्रियंवदा — तेगा हि इमिंस्स दाव पच्छाग्रसीश्रलाए सत्तवण्णवेदिग्राए मुहुत्तग्रं उववि-सिम्र परिस्समविगोदं करेदु ग्रज्जो।

(तेन ह्यास्यां तावत् प्रच्छायशीतलायां सप्तपर्गावेदिकायां मुहूर्तमुपविक्य परिश्रमविनोदं करोत्वार्यः।)

राजा — तूनं यूयमप्यनेन कर्मग्गा परिश्रान्ताः ।

ग्रनसूया – हला सउन्दले ! उद्ददं गो पज्जुवासगां ग्रदिहीगां। ता एहि एत्थ उवविसम्ह। (हला शकुन्तले ! उचितं नः पर्युपासनमितयीनाम् । तदेहि अत्रोपिवशामः ।) इति सर्वे उपविशन्ति।]

शकुन्तला—[ग्रात्मगतम्] कि सु क्खु इमं जर्गा पेक्खिम्र तवोवराविरोहिस्सो विम्रा रस्सं गमरगिम्नम्हि संबुत्ता । (कि नु खल्विमं जनं प्रेक्ष्य तपोवनविरोधिनो विकारस्य गमनीयाऽस्मि संवृत्ता।)

राजा—[सर्वा विलोक्य] ग्रहो समवयोरूपरमणीयं भवतीनां सौहार्द्दं म ।

प्रियंवदा — [जनान्तिकम्] श्ररासूर ! को गुः क्लु एसो चउरगम्भीरकिदी महुरं पिश्रं म्रालबन्दो पहाववन्दो विय लक्लीम्रदि । (म्रनसूर्य ! को नु खल्वेष चतुरगम्भीराकृतिर्मधुरं प्रियमालपन्प्रभाववानिव लक्ष्यते ।)

श्चनसूया - जी हाँ, श्राप जैसे श्रनूठे श्रतिथिके श्रा जाने से तपस्या सफल ही समिभए । श्रच्छा शकुन्तला! जा कुटीसे कुछ फल-फूलके साथ ग्रर्झ्य तो लेग्रा। चरण घोनेका जल यहीं मिल जायगा।

राजा — ग्रापकी मीठी-मीठी बातोंसे ही मेरा श्रतिथि-सत्कार हो गया।

प्रियंवदा—तो मार्य ! चलिए घनी छायावाले छतिवनके तले जो शीतल चौतरा है, वहीं क्षग्रभर बैठकर ग्रपनी थकान मिटाइए।

राजा--ग्राप सब भी तो काम करते-करते थक गई होंगी।

प्रियंवदा — शकुन्तला ! भ्रतिथिकी बात तो रखेनी ही होगी। श्रामी, चलो बैठा जाय। शकुन्तला—[मन ही मन] उन्हें देखकर मेरे मनमें न जाने क्यों ऐसी उथल-पुथल हो रही है जैसी तपोवनके निवासियोंके मनमें नहीं होनी चाहिए।

राजा—[सबको देखकर] ग्राप लोग एक-सी रूपवाली ग्रीर ग्रवस्थावाली हैं। ग्राप लोगोंका म्रापसका प्रेम मुक्ते बड़ा प्यारा लगता है।

प्रियंवदा—[घीरेसे] ग्रनसूया, ये चतुर ग्रौर गम्भीर दिखाई देनेवाले तथा प्रिय ग्रौर मधुर बोलनेवाले कोई बड़े भारी व्यक्ति जान पड़ते हैं।

ग्रनसूया—मिह मम वि श्रत्थि कोदूहलं । पुच्छिसं दाव रणं [प्रकाशम्] श्रज्जस्स महुरालावजिरितो वीसम्भो मं मन्तावेदि कदमो श्रज्जेरण राएसिरणो वंसो श्रलंकरोश्रदि कदमो वा विरहपज्जुस्सुश्रजरणो किदो देसो । किरिएमित्तं वा सुउमारदरो वि तवोवरणगमरण-परिस्ममस्म श्रता पदं उवरणीदो ।

- (सिंख ममाप्यस्ति कौतूहलम् । पृच्छामि तावदेनम् । ग्रार्थस्य मघुरालापजनितो विश्रम्भो मां मन्त्रयते कतम ग्रार्थेण राजर्षेवैंशोऽलंकियते कतमो वा विरहपर्युत्सुकजनः कृतो देशः किनिमित्तं वा सुकुमारतरोऽपि तपोवनगमनपरिश्रमस्यात्मा पदमुपनीतः ।)

शकुन्तला—[ग्रात्मगतम्] हिश्रग्र मा उत्तम्म । एसा तुए चिन्तिदाइँ ग्रस्सूया मन्तेदि । (हृदय मा उत्ताम्य । एपा त्वया चिन्तितान्यनसूया मन्त्रयते ।)

राजा—[आत्मगतम्] कथिमदानीमात्मानं निवेदयामि कथं वा आत्मापहारं करोमि । भवतु एवं तावदेनां वक्ष्ये—[प्रकाशम्] भवति यः पौरवेश राज्ञा धर्माधिकारे नियुक्तः सोऽहमाश्रमिशामविष्टनिक्रयोपलम्भाय धर्मारण्यमिदमायातः ।

श्रनसूया स्णाहा दाणि धम्मश्रारिणो। (सनाथा इदानीं धर्मचारिणः) [शकुन्तला शृङ्गारलज्जां रूपयित]

संख्यों — (उभयोराकारं विदित्वा जनान्तिकम्] हला सउन्दले जइ एत्थ अञ्ज तादो संख्यिहिदो भवे। (हला शकुन्तले यद्यश्राद्य तातः संनिहितो भवेत्।)

शकुन्तला-तवो कि भवे। (ततः कि भवेत्।)

अनसूया—[प्रियंवदासे घीरे से] सखी, मुफे भी जानने की बड़ी उत्कण्ठा है। चलो इन्हीं से पूछें। [प्रकट] आयं! आपकी मीठी बातोंस जो हमें आपमें विश्वास उत्पन्न हो गया है वह हमें आपसे यह पूछनेको उकसा रहा है कि आयंने किस राजवंशको सुशोभित किया है, किस देशकी प्रजाको अपने विरहसे ज्याकुल करके आर्य यहाँ प्थारे हैं और ऐसा कौन-सा काम आ पड़ा है जिसने आपके इस सुकुमार शरीरको इस तपीवन तक लाने का कष्ट दिया है।

शकुन्तला—[मन ही मन] हृदय, उतावले मत बनो ! तुम्हारे ही मनकी बात अनसूया पूछ रही है।

राजा—[मन ही मन] ग्रब अपना क्या परिचय दूँ और कैसे अपनेको छिपाऊँ? अच्छा
मैं इनसे यह कहता हूँ। [प्रकट] भद्रे पुरुवंशी राजाने मुक्ते अपने राज्यकी वार्मिक क्रियाओं की
देख-भालका काम सींप रक्खा है। इसलिये मैं यह देखने आया हूँ कि आश्रममें रहनेवाले
तपस्वियोंके कार्यमें कोई विघ्न तो नहीं पड़ता।

अनसूया--आर्य ! धर्म-क्रिया करनेवाले लोगोंपर आपने बड़ी कृपा की है।

[शकुन्तला प्रेम भौर लज्जाका नाट्य करती है]

दोनों—[शकुन्तला थ्रोर दुष्यन्तके मनकी बात ताङ्कर घीरेसे] शकुन्तला ! यदि थाज पिताको घर होते —

शकुन्तला—तो वया होता !

संख्यो — इमं जीविदसव्वस्सेण वि श्रदिहिविसेसं किदत्थं करिस्सिव । इमं जीवितसर्व-स्वेनाप्यतिथिविशेषं कृतार्थं करिष्यति ।)

शकुन्तला — तुम्हे श्रवेध । कि वि हिश्रए करिश्र मन्तेथ । ए। वो वश्रणं सुणिर्स्सं । (युवामपेतम् । किमपि हृदये कृत्वा मन्त्रयेथे । न युवयोर्वचनं श्रोष्यामि ।)

राजा — वयमपि तावद्भवत्योः सखीगतं किञ्चत् पृच्छामः ।

सस्यौ — अञ्ज अनुग्गहो विश्व इश्रं श्रब्भत्थगा । (श्रायं अनुग्रह इवेयमम्यर्थना ।)

राजा भगवान्कण्वः शाश्वते ब्रह्मािंग स्थित इति प्रकाशः । इयं च वः सखी तदात्मजेति कथमेतत् ।

ग्रनसूया — सुगादु ग्रज्जो । ग्रत्थि को वि कोसिग्रोत्ति गोत्तगामहेश्रो महाप्पहावो राएसी । (श्रृगोत्वार्यः । ग्रस्ति कोऽपि कौशिक इति गोत्रनामवेयो महाप्रभावो राजिषः ।)

राजा--श्रस्ति श्र्यते ।

ग्रनसूया— तं ग्रो पिग्रसहीए पहवं श्रवगच्छ । उज्भिन्नाए सशीरसंवड्ढगादिहि तादकण्यो से पिदा । (तमावयोः प्रियसख्याः प्रभवमवगच्छ । उज्भितायाः शरीरसंवर्धनादिभि-स्तातकण्वोऽस्याः पिता ।)

राजा - उज्भितशब्देन जनितं मे कौतूहलम् । श्रामूलाच्छ्रोतुमिच्छामि ।

दोनों—इन ग्रमूठे ग्रतिथिको ग्रपने जीवनका सर्वस्व देकर भी इन्हें निहाल कर देते । शकुन्तला—चलो हटो, तुम लोग न जाने क्या-क्या मनमें लेकर बोलती हो । ग्रब मैं तुम्हारी बातें सुनूँगी ही नहीं ।

राजा—[ग्रनसूया ग्रौर प्रियंवदासे] हम भी ग्रापकी सखीके विषयमें कुछ पूछना चाहते हैं।

दोनों-पूछिए आर्य, यह तो आपकी कृपा ही है।

राजा—हमने तो सुन रक्खा था कि महर्षि कण्व जन्मसे ही ब्रह्मचारी हैं, फिर श्रापकी ये सखी उनकी कन्या कैसे हो गईं ?

अनसूया—मैं बताती हूँ भ्रार्य ! कौशिक गोत्रके एक बड़े प्रतापी रार्जीय हैं न ! राजा—हाँ, हाँ हैं, मैंने सुना है।

ग्रनसूया—तो बस यही समिक्किए कि हमारी सखी उन्हींकी कन्या हैं। इसकी माता इसे छोड़कर चल दीं तो कण्व ऋषिने ही इसे पाल-पोसकर बड़ा किया। इसीलिये वे इसके पिता कहलाते हैं।

राजा — छोड़कर चल देनेकी बात सुनकर तो मेरी उत्कंठा श्रोर भी बढ़ गई है। मैं इसकी पूरी कथा सुनना चाहता हूँ।

अनसूया— सुरणादु अञ्जो। गोवमीतीरे पुरा किल तस्स राएसिएो उग्गे तवसि वट्टमा-रणस्स किंवि लादसङ्कोहं देवेहि मेराआ रणम अच्छरा पेसिदा रिएअमविग्धकालिएो। (श्रुगोत्वार्यः गौतमीतीरे पुरा किल तस्य राजर्षेक्ग्रे तपिस वर्तमानस्य किमपि जातङ्केदेवैमेंनका नाम अप्सराः प्रेषिता नियमविघ्नकारिग्री।)

राजा - श्रस्त्येतदन्यसमाधिभीरुत्वं देवानाम् ।

ग्रनसूया — तवो वसन्तोदारसमए से उम्मादइत्तग्नं रूवं पेक्लिग्र — (ततो वसन्तोदारसमये तस्या उन्मादियतृ प्रेक्ष्य —) [इत्यर्धोक्ते लज्जया विरमति ।]

राजा-परस्ताज्ज्ञायत एव । सर्वथा श्रप्सरः संभवेषा ।

अनसूया - अह इं। (अथिक म्।)

राजा-उपपद्यते

मानुषीषु कथं वा स्यादस्य रूपस्य संभवः। न प्रभातरलं ज्योतिरुदेति वसुधातलात्॥२४॥

(शकुन्तला ग्रधोमुखी तिष्ठति ।)

राजां — [ग्रात्मगतम्] हन्त लब्धावकाशो मे मनोरथः। किन्तु सख्याः परिहासोदाहृतां वरप्रार्थनां अत्वा धतद्वंधीभावकातरं मे मनः।

प्रियंवदा—[सस्मितं शकुन्तलां विलोक्य नायकाभिमुखी भूत्वा] पुराो वि वक्तुकामो विश्व अञ्जो । (पुनरिप वक्तुकाम इवार्यः ।)

[शकुन्तला सखीमङ्गुल्या तर्जयति ।]

अनसूया—तो सुनिए आयं। बहुत दिनोंकी बात है। गौतमी (गोदावरी) के तटपर बैंटे हुए वे राजिष एक बार घोर तपस्या कर रहे थे। ऐसा कहा जाता है कि उनके तपसे कुढ़कर देवताओंने उनका तप डिगानेके लिये मेनका नामकी श्रप्सरा भेजी।

राजा—हाँ, यह तो है ही। श्रौरोंकी तपस्या देखकर देवता लोग कुढ़ा ही करते हैं। श्रनसूया—तो वसन्तके श्रारम्भमें उसका मदभरा यौवन देखकर [श्राघा कहकर ही लजा जाती है।]

राजा बंस-बस आगे मैं समभ गया। तो ये सचमुच अप्सराकी कन्या है।

धनस्या-जी हां।

राजा — ठीक भी है। नहीं तो मनुष्योंमें भला ऐसा रूप कहाँ मिल पाता है। चआवल चमकवाली विजली पृष्वीतलसे थोड़े ही निकला करती है। ।२४।।

[शकुन्तला सिर मुका लेती है।]

राजा—-[मन ही मन] चलो, मेरे मनोरथको कुछ सहारा तो मिला। पर इसकी सखी प्रियंवदाने हुँसी-हँसीमें कुछ इसके वर मिलनेकी भी बात कही थी। इसीसे मेरा मन सभी द्विषामें ही पड़ा हुआ है।

ि प्रियंवदा — [मुस्कराकर पहले शकुन्तलाकी घोर फिर राजाकी घोर देखकर।] क्या

धार्य कुछ धौर भी पूछना चाहते हैं ?

[शकुन्तला सखीको उँगलीसे तरजती है।]

राजा—सम्यगुपलक्षितं भवत्या । श्रस्ति नः सश्वरितश्रवगुलोभावन्यदिप प्रष्टव्यम् । प्रियंवदा—श्रलं विश्रारिश्र । श्रिगिश्रन्तगाणुश्रोश्रो तवस्सिश्रगो गाम । (श्रलं विचार्यः श्रिनियन्त्रगानुयोगस्तपस्विजनो नाम ।)

राजा—इति सर्खी ते ज्ञातुमिच्छामि— वैखानसं किमनया त्रतमाप्रदानाद्व्यापाररोधि मदनस्य निषेवितव्यम् । अत्यन्तमेव मदिरेच्चणुवल्लभाभिराहो निवत्स्यति समं हरिणाङ्गनाभिः ॥२५॥

प्रियंवदा—श्रजा ! धम्माचरणे वि परवसी श्रश्चं जाणो । गुरुणो उर्ण से श्रश्चारूववरप्प-दाणे संकथ्पो । (श्रार्यं ! धर्माचरणेऽपि परवशोऽयं जनः । गुरोः पुनरस्या श्रनुरूपवरप्रदाने संकल्पः ।)

राजा-[ग्रात्मगतम्] न दुरवापेयं खलु प्रार्थना ।

भव हृदय साभिलाषं संप्रति संदेहनिर्णयो जातः। त्राशङ्कसे यद्भि तदिदं स्पर्शन्तमं रत्नम् ॥२६॥

शकुन्तला—[सरोषिमव] ग्राग्सूए गिमसं ग्रहं। (ग्रनसूरे ! गिमिष्याम्यहम्।) ग्रनसूरा—िकं िएमित्तं। (किं निमित्तम्।) शकुन्तला— इमं ग्रसंबद्धप्पलाविशि पिग्रंवदं ग्राज्ञाए गोदमीए शिवेदहस्सं।

(इमामसंबद्धप्रलापिनीं प्रियंवदामार्यायै गौतम्यै निवेदियज्यामि ।)

राजा—श्रापने हमारे मनकी बात ठीक ताड़ ली है। इनकी सुन्दर कथा सुननेके लोभसे हम कुछ श्रौर पूछना चाहते हैं।

प्रियंवदा—तो संकोच न कीजिए ! तपस्वियोंसे तो ग्राप बिना फिक्सक कुछ भी पूछ सकते हैं।

राजा—आपकी सखीके सम्बन्धमें हम यह जानना चाहते हैं कि-इन्होंने कामदेवकी गितको रोकनेवाला यह जो तपस्वियोंका-सा बाना बनाया है यह विवाह होनेतक ही रहेगा, अथवा ये अपना सारा जीवन, मदभरी आँखोंके कारण प्यारी लगनेवाली हरिणियोंके बीचमें रहकर यों ही बिता डालेंगी ॥२४॥

प्रियंवदा—धार्य ! घर्मके काम भी यह अपने मनसे नहीं कर सकती । फिर भी पिताजी का संकल्प है कि यदि इसके योग्य वर मिल जायगा तो विवाह कर देंगे।

राजा—[मन ही मन] इस सङ्कल्पका पूरा होना तो किठन नहीं है। हृदय, तू धाशा न छोड़। जो दुविधा थी वह तो जाती रही, क्योंकि जिसे तू ग्रन्नि समक्रकर छूनेसे डरता था वह तो छूनेके योग्य रत्न निकल ग्राया ।।२६।।

शकुन्तला—[खीभकर] श्रनसूया, मैं चली जा रही हूँ।

ग्रनसूया-वयों! क्यों!

शकुन्तला—इस अटपट वकनेवाली प्रियंवदाकी सारी बातें जाकर आर्था गौतमीसे कहें आती हैं।

अनसूया— सहि एा जुत्तं अस्समवासिएोा अकिदसक्कारं अदिहिविसेसं विसिज्जि सच्छन्ददो गमर्गः। (सिख न युक्तमकृतसत्कारमितिथिविशेषं विसृज्य स्वच्छन्दतो गमनम्।)

[शकुन्तला न किचिदुक्त्वा प्रस्थितैव ।] राजा—[स्वगतम्] **ग्राः कयं गच्छति ।** [ग्रहीतुमिच्छन्निग्रह्यात्मानम्]

त्रज्ञुयास्यन्मुनितनयां सहसा विनयेन वारितप्रसरः। स्थानादनुचलन्नपि गत्वेव पुनः प्रतिनिवृत्तः॥२७॥

प्रियंवदा — [शकुन्तला निरुध्य] हला रा दे जुत्तं गन्तुं। (हला न ते युक्तं गन्तुम्।) शकुन्तला — [सभूभङ्गम्] कि शिमित्तं। [कि निमित्तम्।]

प्रियंवदा- वन्त्रसम्राणे तुबे धारेसि मे । एहि जाव अत्ताणं मोचित्र तदो गमिस्सिस ।

(वृक्षसेचने द्वेधारयसि मे । एहि तावत् आत्मानं मोचियत्वा ततो गमिष्यसि ।) [इति बलादेनांनिवर्तयति]

्राजा—भद्रे ! वृक्षसेचनादेव परिश्वान्तामत्रभवतीं लक्षये । श्रथा ह्यस्याः—

स्रस्तांसावतिमात्रलोहिततलौ बाहू घटोत्चेपणा-

्दद्यापि स्तनवेपथुं जनयति श्वासः प्रमागाधिकः ।

बद्धं कर्णशिरीषरोधि वदने घर्माम्भसां जालकं, बन्धे स्रंसिनि चैकहस्तयमिताः पर्याकुला मूर्घजाः ॥२८॥

तदहमेनामनुणां करोमि । [इत्यंगुलीयं दातुमिच्छति ।] [उभे नाममुद्राक्षराण्यनुवाच्य परस्परमवलोकयतः ।]

ग्रनसूया—सखी, ऐसे बड़े ग्रतिथिका सत्कार किए बिना उन्हें छोड़कर ऐंठते चले जाना ग्रच्छा नहीं है।

[शकुन्तला बिना उत्तर दिए चलनेको प्रस्तुत होती है।]

राजा—[मन ही मन] अरे, जाती क्यों हो ? [उसे रोकनेको उठते हैं फिर अपनेको रोक लेते हैं।] इस मुनि-कन्याके पीछे जाते-जाते लाजके कारण मैं सहसा रुक गया हूँ और यद्यपि मैं अपने स्थानसे हिला तक नहीं फिर भी मुभे ऐसा लग रहा है मानो मैं कुछ दूर चलकर लीट आया हो ऊँ।।२७।।

प्रियंवदा-- [श्रकुन्तलाको रोककर।] सस्ती तुम्हारा इस प्रकार चल देना ठीक नहीं है।

शकुन्तला--[भौंह चढ़ाकर] क्यों ?

प्रियंवदा - नयों कि तुम ग्रभी दो पोधे ग्रौर सींचने का काम मुक्ते हार चुकी हो अपना

ऋगा चुका लेना तब जाना।

राजा—भद्रे, पौधोंको सींचनेसे ही तो आपकी सखी थकी हुई दिखाई पड़ रही हैं। क्योंकि—घड़े उठाते-उठाते इनके कन्धे ढीले पड़ गए हैं, हथेलियाँ लाल हो गई हैं, इनके बार-बार उठ्ते हुए स्तन बता रहे हैं कि धकानसे इनकी साँस फूल गई हैं, कानोंमें पहने हुए सिरसके फूल भी नहीं हिल रहे हैं क्योंकि पसीने की बूंदोंसे उनकी पंखड़ियाँ गालोंपर चिपक गई है भीर जूड़ेके खुल जानेसे ये अपनी बिखरी हुई लटें एक हाथसे किसी-किसी प्रकार सँमाल पा रही हैं। 11-दा। इसलिए लीजिए इनका ऋए। मैं चुकाए देता हूँ। [अपनी अँगूठी देना चाहता है। दुष्यत्तका नाम अँगूठीपर पढ़कर दोनों एक दूसरीको देखती हैं।]

राजा—ग्रलमस्मानन्यथा संभाव्य। राज्ञः परिग्रहोऽयमिति राजपुरुषं मामवगच्छथ।
प्रियंवदा—तेगा हि गारिहिद एदं श्रंगुलीश्रग्नं श्रंगुलिविश्रोग्नं। अञ्जस वश्रागेग श्राणिरिग्ना दागि एसा। [किंचिद्विहस्य] हला सउन्दले मोइदासि श्रग्धश्रम्पिगा श्रज्जेगा श्रह्वा महाराएगा। गच्छ दागि। (तेन हि नार्हत्येतदंगुलीयकमंगुलिवियोगम्। श्रार्यस्य वचनेना-नृगा इदानोमेषा। हला शकुन्तले! मोचितास्यनुकम्पिना श्रार्येग ग्रथवा महाराजेन। गच्छेदानीम्।)

शकुन्तला—[प्रात्मगतम्] जद्द श्रत्ताणो पहिवस्सं [प्रकाशम्] का तुमं विसिष्णिवन्वस्स रुन्धिवन्वस्य वा । (यद्यात्मनः प्रमविष्यामि । का त्वं विसिणितन्यस्य रोद्धन्यस्य वा ।)

राजा—[शकुन्तलां विलोक्य म्रात्मगतम्] किं तु खलु यथा वयमस्यामेविमयमप्यस्मानप्रति स्यात् । म्रथवा लब्धावकाशा मे प्रार्थना । कुतः ।

वाचं न मिश्रयति यद्यपि मद्दचोभिः कर्णं द्दात्यभिष्ठखं मियं भाषमाणे । कामं न तिष्ठति मदाननसंष्ठखीना भूयिष्ठमन्यविषया न तु दृष्टिरस्याः ॥२६॥

भो भोस्तपस्विनः संनिहितास्तपोवनसत्त्वरक्षायै भवत । प्रत्यासन्नः किल मृगयाविहारी पाथिवो दुष्यन्तः ।

> तुरगखुरहतस्तथा हि रेखुर्विटपनिपक्तजलाद्रीवल्कलेषु। पतिति परिखतारुखप्रकाशः शलभसमूह इवाश्रमद्रुमेषु॥३०॥

राजा--मुभे आप कोई और न समभ बैठिएगा। यह आँगूठी मुभे राजासे पुरस्कारमें मिली है। मुभे आप लोग राज-पुरुष ही समिभए।

प्रियंवदा—तब तो इस अँगूठोको श्रापकी उँगलीसे श्रलग करना ठीक नहीं है। श्रापके कहने ही भरसे इसका ऋरण चुकता हो गया। शकुन्तला ! इनकी या यो कहो कि महा-राजकी कृपासे तुम ऋरणसे मुक्त हो गई हो। श्रब जा सकती हो।

शकुन्तला—[मन ही मन।] भ्रपना मन हाथमें हो तब तो जाऊँ।[प्रकट।] मुफे जाने देनेवाली या रोकनेवाली तुम होती कौन हो ?

राजा—[शकुन्तलाको देखकर ग्रापही ग्राप] कहीं यह भी तो हमपर वैसे ही नहीं रीफ गई है जैसे हम इसपर रीभे हैं ? या फिर जान पड़ता है कि हमारे मनोरथोंके फलनेके दिन ग्रा गए। क्योंकि—यद्यपि यह स्वयं मुफसे बातचीत नहीं करती फिर भी जब मैं बोलने लगता हूँ तब कान लगाकर मेरी बातों सुनने लगती है ग्रौर यद्यपि मेरे सामने यह मुँह करके नहीं बैठती फिर भी इसकी ग्रांखें मुक्तपर ही लगी रहती हैं।

[नेपध्यमें]

हे तपस्वियो ! आकर तपोवनके प्रास्तियोंको बचाओं। आखेटका प्रेमी राजा दुष्यन्त पास ही आ पहुँचा है। उसके घोड़ोंकी टापोंसे उठी हुई और सौंककी ललाईके समान लाल-लाल धूल टिब्डी दलके समान उड़कर आश्रमके उन वृक्षोंपर फैली पड़ रही है जिनकी शाखाओंपर गीले वल्कलके वस्त्र फैलाए हुए हैं ।।३०।। व्यपि च-

तीव्राघातप्रतिहततरुः स्कन्धलग्नैकद्न्तः पदाकुष्टवतिवलयासङ्गसंजातपाशः। मूर्तो विघ्नस्तपस इव नो मिन्न सारङ्गयूथोः धर्मारएयं प्रविशति गजः स्यन्दनालोकभीतः॥३१॥

[सर्वाः कर्णं दत्वा किचिदिव संभ्रान्ताः ।]

राजा—[ग्रात्मगतम्] ग्रहो धिक् । सैनिका ग्रस्मदन्वेषिसस्तपोवनमुपरन्यन्ति । भवतु । प्रतिगमिष्यामस्तावत् ।

कस्यौ- भारत इमिगा भारण्यभवुत्तन्तेग पर्वजाउल मह । श्रयुजाग्गीहि गो उडश्रगम-स्यस्य । (भार्य भनेनारण्यभवृत्तान्तेन पर्याभुलाः स्मः । भनुजानीहि न उटजगमनाय ।)

राज—[ससंभ्रमम्] गच्छन्तु भवत्यः । वयमप्याश्रमपीडा यथा न भवति तथा प्रयति-ष्यामहे ।

[सर्वे उत्तिष्ठन्ति !]

सङ्गौ—ग्रज्ज ग्रसंभवाविदश्रविहिसङ्कारं भूश्रो वि पेक्खग्गग्गिमतं लज्जेमो ग्रज्जं विष्णाविदं।

(आर्थ असंभावितातिथिसत्कारं भूयोऽपि प्रेक्षण्विमत्तं लज्जावहे ग्रार्थं विज्ञापियतुम् ।)

राजा-मा मैवप् । दर्शनेनैव भवतीनां पुरस्कृतोऽस्मि ।

[श्रकुन्तला राजानमवलोकयन्ती सन्याजं विलम्ब्य सह सखीभ्यां निष्क्रान्ता ।]

ग्रीर देखो—राजाके रथसे डरा हुग्रा यह जंगली हाथी हमारी तपस्याके लिये साक्षात् विध्न बना हुग्रा हिरिगोंके भुण्डको तितर-बितर करता हुग्रा तपोवनमें घुसा चला ग्रा रहा है। इसने ग्रपनी करारी टक्करसे एक वृक्ष उखाड़ लिया है जिसमें उसका एक दाँत फँसा हुग्रा है। ग्रीर दूटी हुई लताएँ फन्देके समान उसके पैरोंमें उलभी हुई हैं।।३१।

[सब कुमारियाँ सुनकर कुछ घबरा जाती हैं।]

राजा—[मन ही मन] ग्ररे, धिक्कार है इन सैनिकोंको। जान पड़ता है हमें ढूँढनेके लिये ये तपोवनको रौंदे डाल रहे हैं। ग्रव हमें उधर चलना ही चाहिए।

दोनों — आर्य ! इस जंगली हाथीकी बात सुनकर हम लोग डर गई हैं। हमें कुटीमें जानेकी आज्ञा दीजिए।

राजा—[शी घतासे] ग्राप लोग चलें। मैं भी प्रयत्न करता हूँ कि तपोवनमें विष्न न हो।

दोनों — श्रायं ! हम लोगोंने श्रापका कुछ भी सत्कार नहीं किया इसलिये — [सब उठती है।] श्रायंसे यह प्रार्थना करते हुए बड़ा संकोच हो रहा है कि हमें फिर दर्शन दें।

राजा - नहीं, नहीं ऐसा न कहिए। ग्राप लोगोंके दर्शनसे ही हमारा सत्कार हो गया।

्र [शकुन्तला राजा को देखती हुई कुशा चुमने धौर शाखामें घोती फैसनेका बहाना करके घोड़ा रुकती है धौर फिर सिखयों के साथ चल देती है।]

राजा—मन्दौत्मुक्योऽस्मि नगरगमनं प्रति यावदनुयात्रिकान्समेत्य नातिद्वरे तपोवनस्य निवेशयेयम्। न खलु शक्नोमि शकुन्तलाव्यापारादात्मानं निवर्तियतुम्। मम हि— गच्छति पुरः श्रिरं धावति पश्चादसंस्तुतं चेतः। चीनांशुकमिव केतोः प्रतिवातं नीयमानस्य।।३२॥ [इति निष्कान्ताः सर्वे।]

इति प्रथमोऽङ्कः।

राजा—नगरमें जानेका सारा हुलास ठंडा पड़ गया है। इसलिये ग्राश्रमके पास ही सैनिकोंके साथ डेरा डाले देता हूँ। जान पड़ता है कि शकुन्तलाके इस प्रेम-व्यवहारसे मैं छुटकारा न पा सकूँगा। क्योंकि—जैसे पवनके सामने भण्डा ले चलनेपर उसकी रेशमी भण्डी पीछे को फहराती चलती है वैसे ही ज्यों-ज्यों मेरा शरीर ग्रागे बढ़ता है त्यों-त्यों मेरा चञ्चल मन पीछे को दौडता चलता है।

[सबका प्रस्थान ।] पहला ग्रंक समाप्त

हितीयोऽङ्कः

[ततः प्रविशति विषण्गो विदूषकः ।]

विदूषक:—[नि:श्वस्य] भो विट्ठं एदस्स मश्रश्नासीलस्स रण्णो वश्रस्सभावेण िलिक्ष्मणो मिह । श्रश्नं मश्रो श्रश्नं वराहो श्रश्नं सद्दूलोत्ति मण्भण्णो वि गिम्हविरश्चपाश्चवच्छाश्चासु वरणराईसु श्राहिण्डोश्चिद श्रडवीदो श्रडवी । पत्तसंकरकसाश्चाइँ कडुश्चाइँ गिरिएाईजलाइँ पीश्चन्ति श्रिणिश्चदवेलं सुल्लमंसभुइट्टो श्राहारो । श्रण्हीश्चिद तुरगाग्रुधावरणकण्डिदसंधिणो रित्तिम्म वि िण्कामं सद्दव्वं एत्थि । तदो महन्ते एव्व पच्चूसे दासीएपुत्तोंहं सर्जाग्लुद्धएहिं वरणग्गहरणकोलाहलेण पिडवोधिदो मिह । एत्तएरा दार्रिण वि पीडा रा िणक्कमिद । तदो गण्डस्स उविर पिण्डश्चा संवुत्तो । हिश्चो किल श्रम्हेसु श्रोहीरासु तत्तहोदो मश्चाग्रुसारेण श्रस्समपदं पिवठ्ठस्स तावसकण्णश्चा सज्वता मस श्रथण्यदाए दंसिदा । संपदं राश्चरगमरणस्स मर्णं कहं वि रा करेदि । श्रज्ज वि से तं एव्व चिन्तग्चन्तस्स श्रक्तीसु पभादं श्चासि । का गदी । जाव रां किदाचारपरिककमं पेक्लामि । [इति परिक्रम्यावलोक्य च] एसो बारणासरगहत्थाहिं जवर्णाहिं वर्णपुष्कमालाधारिरणोहिं पिडवुदो इदो एक्व शाश्चक्छिद पिश्चवश्चस्सो । होदु । श्रङ्गभङ्गविश्चलो विश्व भविश्व चिट्ठस्सं । जइ एव्वं वि राम विस्समं लहेश्चं ।

(मो दृष्टम् । एतस्य मृगयाशीलस्य राज्ञो वयस्यभावेन निर्विण्णोऽस्मि । श्रयं मृगोऽयं वराहोऽयं शार्द्ल इति मध्यान्ह्वेऽपि ग्रीष्मविरलपादपछायासु वनराजोष्वाहिण्ड्यतेऽटवीतोऽटवी । पत्रसंकरक-षायािश कटूनि गिरिनदीजलानि पीयन्ते। श्रनियतवेलं शूल्यमांसभूयिष्ठ श्राहारो भुज्यते। तुरगानुघावन-

द्वितीय अङ्क

[उदास मन से विदूषकका प्रवेश ।]

विद्रषक—[लम्बी साँस भरता हुआ] बस देख लिया। इस अहेरी राजाकी मित्रतासे तो जी घबरा उठा है! भरी दुपहरीमें भी एक वनसे दूसरे वनमें भटकते हुए उन जंगली प्रदेशों में होकर चलना पड़ता है जहां गर्मीके कारण पेड़ों में छाँह तक नहीं रह गई है और दिन-रात यही हल्ला कान फोड़े डालता है—यह मुग आया, वह सूधर निकला, यह रहा सिंह। फिर, सड़े हुए पत्तों में मिले हुए जलवाली निवयों का कसेला और कड़वा पानी पीना पड़ता है और अवेर-सबेर लोहेकी सीलोंपर भुना हुआ माँस खानेको मिलता है। घोड़ेके पीछे दौहते-दौड़ते शरीरके जोड़-जोड़ ऐसे ढीले पड़ गए हैं कि रातमें आंख भी ठीक नहीं लग पाती। तिसपर ये दासी-पुत्र विड़ीमार तड़के-तड़के चलो वनको, चलो वनको—चिल्ला-चिल्लाकर ऐसा हल्ला मचाते हैं कि आई-अवाई नींद उचट जाती है। अभी यह विपत्ति टली नहीं थी कि उघर फोड़के ऊपर फुन्सीके समान दूसरी विपत्ति आ धमकी है। सुनते हैं कि हम लोगोंका साथ छूट जानेपर मुगका पीछा करते-करते राजा भी तपस्वयोंके आधममें जा पहुँचे। वहाँ मेरे दुर्भाग्यसे उन्हें मुनि-कन्या शकुन्तला दिखाई दे गई। अब किसी भी प्रकार उनका मन नगर लोटने को करता ही नहीं। प्राज भी रातमक

कण्डितसं रात्राविष निकामं शियतव्यं नास्ति । ततो महत्येव प्रत्यूषे दास्याःपुत्रैः शकु निलुब्धकं वंनप्रह्णकोलाहलेन प्रतिबोधितोऽस्मि । इयतेदानीमिष पीडा न निष्क्रामित । ततो गण्डस्योपिरि
पिण्डकः संवृत्तः । ह्यः किलास्मास्ववहीनेषु तत्रभवतो मृगानुसारेणाश्रमपदं प्रविष्टस्य तापसकन्यका
शकुन्तला ममाधन्यतया दिशता । सांप्रतं नगरगमनस्य मनः कथमिष न करोति । प्रद्यापि तस्य
तामेव चिद्तयतोऽक्ष्णोः प्रभातमासीत् । का गितः । यावत्तं कृताचारपिक्रमं पश्यामि । एष
बागासनहस्ताभिर्यवनीभिर्वनपुष्पमालाधारिणीभिः परिवृत इत एवागच्छिति प्रियवयस्यः । भवतु ।
गङ्गभङ्गविकल इव भूत्वा स्थास्यामि । यद्येवमिष नाम विश्रमं लभेय ।)

[इति दण्डकाष्ठमवलम्ब्य स्थितः ।] [ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टपरिवारो राजा ।]

राजा-

-कामं प्रिया न सुलभा मनस्तु तद्भावदर्शनाश्वासि । श्रकृतार्थेऽपि मनसिजे रतिमुभयप्रार्थना कुरुते ॥१॥

[स्मितं कृत्वा] एवमात्माभिप्रायसंभावितेष्टजनिचत्तवृत्तिः प्रार्थयिता विडम्ब्यते।
तथा हि—

स्निग्धं वीचितमन्यतोऽपि नयने यत्त्रेरयन्त्या तया यातं यच नितम्बयोर्गुरुतया मन्दं विलासादिव। मा गा इत्युपरुद्धया यदपि सा साम्च्यमुक्ता सखी सर्व तत्किल मत्परायणमहो कामी स्वतां पश्यति ॥३॥

उसी की चिन्तामें जागते हुए उनकी आँखोंने सबेरा कर दिया। क्या करूँ। चलूँ, वे नित्य-कर्म कर चुके हों तो उनसे दो बातें करूँ। [घूमकर और देखकर।] अरे, मेरे मित्र तो इघर ही चले आ रहे हैं जिनके साथ हाथ में धनुष लिए और गलेमें जंगली फूलोंकी माला पहने हुए बहुत सी यवनी सेविकाएँ भी चली आ रही हैं। अच्छी बात है, मैं भी लुंज-पूंज-सा बनकर खड़ा हो जाता हैं। जाता हैं। कौन, जाने इसी प्रकार थोड़ा विश्राम मिल जाय। [लाठी टेककर खड़ा हो जाता है।]

[जैसा ऊपर कहा गया है, उस प्रकारकी सेविकाधों के साथ राजाका प्रवेश।]

राजा—यद्यपि प्यारीका मिलना है तो बड़ा कि उन पर उसकी चाल-ढालसे मनको बड़ा सहारा मिल रहा है। हम दोनोंका मिलन भले ही न हो पर इतना तो सन्तोष है कि मिलनेका चाव दोनों ओर एक सा है ॥१॥ [मुसकराकर] जो प्रेमी अपनी प्रियतमाके मनको अपने मनसे परखता है वह इसी प्रकार घोखा खाता है। और देखो—जब वह श्रौंखें घुमाती थी तब मैं समभता था कि उसने मुक्तपर ही प्यार-भरी चितवन डाली है। नितम्बोंके भारी होनेके कारण जब वह घोरे-घोरे चलती थी तब मैं समभता था कि वह मुक्ते ग्रपनी चटक-मटक भरी चाल दिखा रही है। जब उसकी सखियोंने उसे जानसे रोका उस समय अपनी सखियोंपर जो वह लाल-पीली हुई तब मैं समभा कि यह सब मेरे ही प्रेमके लिये हो रहा है। ग्राह, कामीको सब बातें ग्रपने ही मनकी दिखाई पड़ती हैं ॥२॥

विदूषक:—[तथास्थित एव] भो वश्रस्स ए में हत्थपाश्रा पसरन्ति। ता वाश्रामेत्तएए जई करीयसि। जेदु जेदु भवं (भो वयस्य! न में हस्तपादाः प्रसरन्ति। तद् वाचामात्रेण जयीक्रियते। जयतु जयतु भवान् ।

राजा-कृतोऽयं गात्रोपघातः।

विदूषक: — कुदो किल सम्रं म्रच्छी माउलीकरिम्र मस्सुकारगां पुच्छेसि। (कुतः किल स्वयमक्ष्याकुलीकृत्याश्रुकारगां पृच्छिसि।)

राजा-न खल्ववगच्छामि ।

विदूषक:—भो वश्रस्स जं वेदसो कुज्जलीलं विडंबेदि तं कि श्रत्ताणो पहावेगा उद रणईवेश्रस्स । (भो वयस्य ! यद्वेतसः कुञ्जलीलां विडम्बयित तिकमात्मनः प्रभावेगा उत नदीवेगस्य ।)

राजा-नदीवेगस्तत्र कारएम्।

विदूषक:- मम वि भवं। (ममापि भवान्)

राजा - कथमिव।

विद्यकः—एव्वं राम्रकज्जाणि उज्भिश्च तारिसे म्राउलप्पदेसे वणचरबुत्तिणा तुए होक्वं। जं सच्चं पद्महं सावदसमुच्छारणेहिं संखोहिम्रसंधिबन्धाणं मम गत्ताणं श्रमीसो मिह संबुत्तो। ता पसादइस्सं विसज्जिद्ं मं एक्काहं दि दाव विस्समिद्ं। (एवं राजकार्याण्यु-जिमत्वा ताहशे म्राकुलप्रदेशे वनचरवृत्तिना त्वया भवितव्यम्। यत्सत्यं प्रत्यहं श्वापदसमुत्सारणैं: संक्षौभितसंधिवन्धानां मम गात्राणामनीशोऽस्मि संवृत्तः। तत्त्रसादयिष्यामि विसर्जितुं मामेकाहमपि तावदिश्रमितुम्।)

विदूषक—[उसी मुद्रामें खड़ा हुआ] मेरे हाथ-पैर तो खुल नहीं रहे हैं, इसलिये मैं केवल मूँहसे ही ग्रापकी जय-जयकार मनाता हूँ। ग्रापकी जय हो।

राजा-यह भ्रंग-भंग कैसे हो गया ?

विदूषक—कैंसे क्या ? ग्रांखोंमें उँगली कोंचकर पूछ रहे हैं कि ग्रांसू कहाँ से आए ? राजा — मैं तो कुछ भी नहीं समभ पाया।

बिद्धक—ग्रन्छा मित्र, यह तो बताइए कि नदीमें जो बेंतकी लता कुबड़ी बनी खड़ी रहती है वह ग्रपने मनसे वैसी रहती है या नदीके वेगके कारण ?

राजा-नदीका वेग ही उसका कारण है।

विदूषक - तो मेरे ग्रंग-मंगके भी ग्राप ही कारण हैं।

🖖 🤝 राजा—कैसे ?

विदूषक—ग्राप तो सब राज्य-कार्यं छोड़कर इस वीहड़ प्रदेशमें जंगलियोंके समान धूम रहे हैं, यहाँ जंगली जन्तुश्रोंका पीछा करते-करते मेरे श्रंगोंके जोड़ ऐसे टूट गए हैं कि हिला भी नहीं जाता। शब श्राप कृपा करके मुभे तो कमसे कम एक दिन विश्वाम करनेकी श्राक्ता दें ही दीजिए। ्राजा—[स्वगतम्] ध्रयं चैवमाह । ममापि कण्वसुतामनुस्मृत्य मृगयाविक्लवं चेतः । कुतः —

न नमयितुमधिज्यमस्मि शक्तो धन्तरिदमाहितसायकं मृगेषु । सहवसतिम्रपेत्य यैः त्रियायाः कृत इव मृग्धविलोकितोपदेशः ॥३॥

विदूषकः — [राज्ञो मुखं विलोक्य] अत्तभवं कि वि हिम्रए करिम्र मन्तेवि । अरण्यो मए रुविस्रं स्नासि । (अत्रभवान्किमपि हृदये कृत्वा मन्त्रयते । अरण्ये मया रुवितमासीत् ।)

राजा-(सस्मितम्) किमन्यत् श्रनतिक्रमणीयं मे सुहृद्वाक्यमिति स्थितोऽस्मि ।

विदूषक: - चिरं जीग्र। (चिरं जीव।) [इति गन्तुमिच्छति।]

राजा - वयस्य तिष्ठ । सावशेषं मे वचः ।

विदूषक: - श्राग्वेदु भवं (ग्राज्ञापयतु भवान् ।)

राजा-विश्रान्तेन भवता ममाप्यनायासे कर्मिए। सहायेन भवितव्यम् ।

विद्रषक:-- कि मोदश्रखण्डिश्राए । तेगा हि श्रश्नं सुगहीदो खरणो । (कि मोदकखण्डिकायाम् । तेन ह्ययं सुगृहीतः क्षणः ।)

राजा-यत्र वक्ष्यामि । कः कोऽत्र भोः ।

(प्रविश्य]

दोवारिक:---[प्रग्रम्य] स्नाग्यबेंदु भट्टा । (स्नाज्ञापयनु भर्ता ।)

राजा-रैवतक ! सेनापतिस्तावदाहूयताम्।

राजा—[मन ही मन] इधर यह भी कह रहा है, उधर कण्वकी कन्याका ध्यान करते करते मेरा मन भी श्राखेटसे ऊब-सा चला है। क्योंकि——जिन हरिगोंने शकुन्तलाके साथ रहकर उसे भोली चितवन सिखाई है उन्हें मारनेके लिए यह बागा चढ़ाया हुआ धनुष मुभसे खींचते ही नहीं बनता ॥३॥

विदूषक--[राजाका मुँह देखकर] श्राप तो न जाने क्या मन ही मन बड़बड़ा रहे हैं।
मैं इतना सब क्या जंगलमें ही रोता रहा ?

राजा — [मुसकराकर] नहीं, नहीं, मैं भी यही सोच रहा था कि मित्रकी बात टालनी नहीं चाहिए। इसीलिये मैं चुप हो गया।

विदूषक--जीते रहिए। [जाना चाहता है।]

राजा-ठहरो मित्र, ग्रभी मेरी बात पूरी कहाँ हुई है ?

विदूषक — वह भी कह डालिए, महाराज।

राजा—देखो, विश्वाम कर चुको तो आकर मेरे भी एक काममें सहायता देना जिसमें तुम्हें कहीं आना-जाना नहीं पड़ेगा।

विदूषक—क्या लड्डू खाने हैं? उसके लिए इससे बढ़कर श्रौर कौन सा ठीक श्रवसर होगा।

राजा-उहरो, बताता हैं। घरे, कीन है ?

दोवारिक--[भ्राकर प्रणाम करके।] धाजा कीजिए स्वामी !

राजा-अरे रैवतक ! सेनापतिको बुला लाग्रो।

दौवारिक:—तह। [इति निष्क्रम्य सेनापितना सह पुनः प्रविश्य] एसो प्रण्णावश्रख-क्रण्ठो भट्टा इदो दिण्णादिट्टी एव्व चिट्टिदि। उवसप्पदु प्रज्ञो। (तथा। एषम्राज्ञा वचनोत्कण्ठो भर्ता इतो दत्तदृष्टिरेव तिष्ठिति। उपसर्पत्वार्यः।)

सेनापितः — [राजानमवलीक्य स्वगतम्] हष्टदोषाऽपि स्वामिनि मृगया केवलं गुरा एव संवृत्ता । तथा हि देवः —

श्रनवरतथनुर्ज्यास्फालनक्र्रपूर्वं रविकिरणसहिष्णु स्वेदलेशैरभिन्नम् । श्राचितमपि गात्रं व्यायतत्वादलच्यं गिरिचर इव नागः प्राणसारं विभर्ति।।४।।

[उपेत्य] जयतु जयतु स्वामी गृहीतश्वापदमरण्यम् । किमद्याप्यवस्थीयते । राजा--मन्दोत्साहः कृतोऽस्मि मृगयापवादिना माढव्येन ।

सेनापतिः—[जनान्तिकम्] सखे स्थिरप्रतिबन्धो भव । ग्रहं तावत्स्वामिनश्चित्तवृत्तिमनु-वर्तिष्ये । [प्रकाशम्] प्रलपत्वेष वैधेयः । ननु प्रभुरेव निदर्शनम् ।

> मेदश्छेदकुशोदरं लघु भवत्युत्थानयोग्यं वषुः सत्त्वानामपि लच्यते विकृतिमिचित्तं भयक्रोधयोः। उत्कर्षः स च धन्विनां यदिषवः सिघ्यन्ति लच्ये चले मिथ्यैव व्यसनं वदन्ति मृग्यामीद्यविनोदः कृतः॥॥॥

दौवारिक—ग्रच्छा । [बाहर जाकर सेनापितको साथ लिए लौट ग्राता है ।] यह सामने इघर दृष्टि किए हुए स्वामी बैठे हैं ग्रीर कुछ ग्राजा देने ही वाले हैं। ग्रागे बढ़ चलिए ग्रार्य !

सेनापित—[राजा को देखकर, मन ही मन] लोग ग्राबेट को इतना बुरा बताते हैं, पर स्वामीको तो इससे बड़ा लाभ हुग्रा है। क्योंकि—पहाड़ोंमें घूमनेवाले हाथीके समान इनके बलवान शरीरके ग्रामेका भाग निरन्तर घनुषकी डोरी खींचनेसे ऐसा कड़ा हो गया है कि उसपर न तो घूपका ही प्रभाव पड़ता है ग्रीर न पसीना ही छूटता है। बहुत दौड़-घूपसे यद्यपि ये दुबले पड़ गए हैं पर पुट्ठोंके पक्के होनेके कारण इनका दुबलापन दिखाई नहीं पड़ता।।४।। [पास जाकर] स्वामीकी जय हो। हमने ग्राबेटके पशुग्रोंको वनमें घेर लिया है। ग्रब विलम्ब किसलिये हैं?

राजा-इस श्राबेटके निन्दक माढव्यने मेरा सारा उत्साह ठण्डा कर दिया है।

सेनापित—[ग्रलग विदूषकसे] ग्रन्छा मित्र, करो तुम भी डटकर विरोध, ग्रीर मैं भी देखो स्वामीके मनको कैसे पलटे देता हूँ। [प्रकट] इस मूर्खंको बकने दीजिए महाराज ! स्वामी ही स्वयं देख रहे हैं कि—ग्राखेटसे चर्बी घट जाती है, तोंद छट जाती है. शरीर हलका ग्रीर फुर्तीला हो जाता है, पशुमोंके मुँहपर जो भय ग्रीर कोध दिखाई देता है उसका जान हो जाता है ग्रीर चलते हुए लक्ष्योंपर बाए। चलानेमें हाथ सध जाते हैं, जो धनुषधारियोंके लिये बढ़े ग्रीरवकी बात है। लोग मूठ-मूठ हो ग्राखेटको बुरा बताते हैं, नहीं तो इतना मन-बहलाव ग्रीर सिल कहाँ सकता है।।॥।

विदूषक:- अवेहि रे उत्साहहेतुग्र ग्रत्तभवं पिकाँद ग्रापण्णो । तुमं दाव श्रडवीदो ग्राहण्डन्तो गारणासिग्रालोलुवस्स जिण्णारिच्छस्स कस्स वि मुहे पडिस्सिस ।

(ग्रपेहि रे उत्साहहेतुक ग्रत्रभवान्प्रकृतिमापन्नः । त्वं तावदटवीतोऽटवीमाहिण्डमानो नरनासिकालोलुपस्य जीर्णार्कस्य कस्यापि मुखे पतिष्यसि ।)

राजा—भद्र सेनापते आश्रमसंनिकृष्टे स्थिताः स्मः । ग्रतस्ते वचो नाभिनन्दामि । श्रद्य तावत्—

गाहन्तां महिषा निपानसिललं शृङ्गेर्ग्रहुस्ताहितं छायाबद्धकदम्बकं मृगकुलं रोमन्थमभ्यस्यतु ।

विश्रब्धं क्रियतां वराहपतिभिर्मुस्ताच्चतिः पन्वले

विश्रामं लभतामिदं च शिथिलज्याबन्धमस्मद्भनुः ॥६॥ सेनापतिः – यतुत्रभविष्णवे रोचते ।

राजा—तेन हि निवर्तय पूर्वगतान्वनग्राहिसाः। यथा न मे सैनिकास्तपोवनमुपरुन्धन्ति तथा निषेद्धन्याः। पश्य—

शमप्रधानेषु तपोधनेषु गूढं हि दाहात्मकमस्ति तेजः।
स्पर्शानुकूला इव सूर्यकान्तास्तदन्यतेजोऽभिभवाद्यमन्ति॥७॥
सेनापतिः—यथाज्ञापयित स्वामी।

विदूषकः - धंसदु दे उच्छाहवुत्तन्तो । (ध्वंसतां ते उत्साहवृत्तान्तः ।)

विदूषक—अरे चल-चल उत्साह दिखानेवाले ! श्रव महाराज फिर मनुष्य बन गए हैं।
तुभे तो एक दिन इसी प्रकार इस वनसे उस वनमें घूम-घूमकर श्राखेट करते-करते कभी न कभी
मनुष्यकी नाकके लोभी किसी बूढ़े भालूके मुँहमें पड़ना ही है।

राजा—भद्र सेनापित ! देखो, हम लोग तपोवनके पास ठहरे हुए हैं। इसलिये तुम्हारी बात इस समय मुफ्ते जँच नहीं रही है। ग्राज तो—भैंसोंको छोड़ दो कि वे ग्रपनी सींगोंसे पानीको हिलोरते हुए तालोंमें तैरें, हरिगोंके फुण्ड पेड़ोंकी घनी छायामें घेरा बनाकर बैठे जुगाली करें, बड़े-बड़े सूग्रर निडर होकर छिछले तालोंमें नागरमोथेकी जड़ें खोदें ग्रीर मेरे घनुषकी ढीली डोरी भी कुछ देर विश्राम कर ले।।६।।

सेनापति - जैसी महाराजकी इच्छा।

राजा—तो जिन हैं कवों को आगे भेज दिया है उन्हें लौटा लो और सैनिकों को समभा देना कि कोई ऐसा काम न कर बैठें जिससे तपोवनके काममें बाधा पड़े। देखो—सूर्य-कान्तमिए। यों तो छूनेमें ठण्डी लगती है पर जब सूर्य उसपर अपना प्रकाश डालता है तब वह भी आग उगलने लगती है। उसी प्रकार ऋषि लोग यद्यपि बड़े शान्त होते हैं पर उनमें इतना तेज भी होता है कि यदि कोई उन्हें कष्ट दे तो उसे जलाकर भस्म भी कर दें।।।।

सेनापति - जैसी स्वामीकी श्राज्ञा । विद्षक - नारा हो तुम्हारी उत्साहकी बातोंका । [निष्क्रान्तः सेनापतिः ।]

राजा—[परिजनं विलोक्य] श्रपनयन्तु भवन्तो मृगयावेषम् । रैवतक ! त्वमि स्वं नियोगमञ्जून्यं कुरु ।

परिजन:-जं देवो श्रारावेदि । (यद्देव ग्राज्ञापयति) । [इति निष्कान्त: ।]

विद्यक:—किदं भवदा शिम्मिच्छित्रं संपदं एदिस्स पादवच्छामाए विरइदलदाविदासादं-ससी श्रासरो शिसीददु भवं जाव स्रहं वि सुहासीसो होमि । (कृतं भवता निर्मक्षिकम् । सांप्रतमे-तस्यां पादपच्छायायां विरचितलतावितानदर्शनीयायामासने । नषीदतु भवान् यावदहमपि सुखासीनो भवामि ।)

राजा-गच्छाग्रतः।

विदूषक:-एदु भवं। (एतु भवान्।)

[इत्युभौ परिक्रम्योपविष्टौ ।]

राजा-माधव्य ! ग्रनवासचक्षः फलोऽसि येन त्वया दर्शनीयं न हष्टम् ।

विदूपक:--एां भवं श्रग्गदो मे वट्टिद । (ननु भवानग्रतो मे वर्तते ।)

राजा—सर्वः खलु कान्तमात्मानं पश्यति । ग्रहं तु तामाश्रमललामभूतां शकुन्तलामधिकृत्य ब्रवीमि ।

विदूपकः—[स्वगतम्] होतु । से श्रवसरं ए। दाइस्सं । [प्रकाशम्] भो वग्रस्स ते तावस-कण्णश्रा ग्रव्भत्याणीया दीसि । (भवतु । ग्रस्थावसरं न दास्ये । भो वयस्य ते तापसकन्य-काऽभ्यर्थनीया दृश्यते ।)

[सेनापति चला जाता है।]

राजा—[अपने सेवकोंको देखकर] अब तुम लोग भी अपने आसेटके कपड़े उतार डालो। और रैवतक ! जाओ, तुम भी अपना काम देखो।

सेवक-जैसी देवकी ग्राज्ञा। [सब जाते हैं।]

विदूषक — चलो अच्छा किया जो सब मिनखर्या भगा दीं आपने । अब चिलए, वृक्षोंकी यनी छायावाले लता-मण्डपके नीचे सुन्दर आसनपर आप भी चलकर बैठिए, और मैं भी सुस्ता लेता हैं।

राजा-अच्छा, चलो मागे-मागे।

विदूषक - माप भी माइए।

[दोनों घूमकर बैठते हैं।]

राजा—माढव्य ! यदि तुमने देखनेके योग्य वस्तुएँ नहीं देखीं तो भाँख होनेसे तुम्हें बाम ही क्या हुआ ?

विदूषक-गाप तो मेरी ग्रांखोंके ग्रागे रहते हैं न !

राजा-अपनेको तो सभी सुन्दर समभते हैं, पर इस समय तो मैं शकुन्तलाकी बात कह रहा हैं जो इस आश्रमकी शोभा है।

विदूषक—[भ्राप ही भ्राप] भ्रच्छा, मैं इस बातको यहीं काटे देता हूँ [प्रकट] क्यों मित्र, जान पड़ता है कि उस तपस्वीकी कन्यापर श्राप लट्टू हो गए हैं। राजा—सखे न परिहार्ये वस्तुनि पौरवाणां मनः प्रवर्तते ।

सुरयुवतिसंभवं किल मुनेरपत्यं तदुिक्सिताधिगतम्। त्र्यर्कस्योपरि शिथिलं च्युतिमव नवमालिकाङ्गसुमम्।। ८॥

विदूषकः—[विहस्य] जह कस्स वि पिण्डलज्जूरीहि उव्वेजिवस्स तिन्तिग्गीए ग्रहिलासो भवे तह इत्थिग्रारग्रग्परिभाविगो भवेदो इग्नं ग्रब्भत्थगा (यथा कस्यापि पिण्डलर्जूरैरुद्धे-जितस्य तिन्तिण्यामभिलाषो भवेत् तथा स्त्रीरह्मपरिभाविनो भवत इयमभ्यर्थना ।)

राजा-न तावदेनां पश्यसि येनैवमवादीः।

विदूषकः—तं व्यु रमिग्जिजं जं भवदो विम्हश्चं उप्पादेदि (तत्खलु रमग्गीयं यद्भवतोऽपि विस्मयमुत्पादयित ।)

राजा-वयस्य कि बहुना।

चित्रे निवेश्य परिकल्पितसत्त्वयोगा रूपोचयेन मनसा विधिना कृता नु । स्त्रीरत्नसृष्टिरपरा प्रतिभाति सा मे धातुर्विसुत्वमनुचिन्त्य वपुश्च तस्याः ॥६॥

विदूषकः - जइ एव्वं पचादेसो दारिंग रूववदीगां।

(यद्येवम् प्रत्यादेशं इदानीं रूपवतीनाम् ।)

राजा-इदं च मे मनसि वर्तते-

अनाघातं पुष्पं किसलयमलूनं कररुहै-

रनाविद्धं रतनं मधु नवमनास्वादितरसम्।

राजा — मित्र ! पुरुवंशियोंका मन कुपंथकी श्रोर बढ़ता ही नहीं है — सुना है, उसकी माँ कोई श्रप्सरा थी। वह जब इसे वनमें छोड़कर चली गई तब कण्व मुनि इसे उठा लाए। यह ठीक ऐसा ही हुशा मानो नवमल्लिकाका फूल श्रपनी डालीसे चूकर मदारपर श्रा गिरा हो।। ।।।।

विदूषक — [हँसकर] जैसे कोई मीठा छुहारा खाते-खाते ऊबकर इमलीपर टूट पड़े वैसे ही ग्राप भी रिनवासकी एक-से-एक बढ़कर सुन्दिरयोंको भुलाकर इसपर लट्टू हो उठे हैं।

राजा-तुमने श्रभी उसे देखा नहीं है न, इसीलिये ऐसा कह रहे हो।

विद्वाक — तो ठीक है। जब ग्राप भी उसे देखकर सुध-बुध भूले बैठे हैं तब वह सचमुच रूपविती होगी।

राजा—िमत्र ! ग्रीर तो क्या कहूँ। तुम बस यही समक्ष लो कि — ब्रह्माने जब उसे बनाया होगा तब पहले उसका चित्र बनाकर या मनमें संसारकी सभी सुन्दरियोंके रूपोंको इकट्ठा करके उनमें प्राणा डाले होंगे। क्योंकि ब्रह्माकी कुशलता ग्रीर शकुन्तलाकी सुन्दरता दोनोंपर बार-बार विचार करनेसे यही जान पड़ता है कि यह कोई निराले ही ढंगकी सुन्दरी उन्होंने गढ़ी है।। १।।

विदूषक — ऐसी बात है तब तो इसने सभी सुन्दरियोंको परास्त कर दिया। राजा — मेरी समक्षमें तो उसका रूप वैसा ही पवित्र है जैसा बिना सूँघा हुग्रा फूल,

अखग्डं पुण्यानां फलमिव च तद्र्पमनघं न जाने भोक्तारं कमिह सम्रपस्थास्यति विधि: ॥१०॥

विदूषकः — तेण हि लहु परित्ताग्रदु एां भवं। मा कस्सवि तवस्सिग्गो इङ्गुदोतेल्लिमस्स-चिक्कगुसीस्सरस श्रारण्णग्रस्स हत्थे पडिस्सिव। (तेन हि लघु परित्रायतामेनां भवान्। मा कस्यापि तपस्विन इङ्गुदीतैलिमश्रचिवकगुशीर्षस्य हस्ते पतिष्यति।)

राजा-परवती खलु तत्रभवती । न च संनिहितोऽत्र गुरुजनः ।

विदूषकः—ग्रत्तभवन्तं श्रन्तरेग कीविसो से विद्विराश्रो । (अत्रभवन्तमन्तरेग कीहशस्तस्या हिष्टरागः।)

राजा-वयस्य । निसर्गादेवाप्रगल्भस्तपस्विकन्याजनः । तथापि तु-

श्रभिमुखे मिय संहतमीक्षितं हसितमन्यनिमित्तकृतोद्यम् । विनयवारितवृत्तिरतस्तया न विवृतो मदनो न च संवृतः ॥११॥

विदूषकः—[विहस्य] एां विखु दिहुमेत्तस्स तुह ग्रंक समारोहिद । (न खलु दृष्टमात्रस्य तवाङ्कं समारोहित ।)

राजा—मिथः प्रस्थाने पुनः शालीनतयाऽपि काममाविष्कृतो भावस्तत्रभवत्या । तथा हि—

दर्भाङ्करेण चरणः क्षत इत्यकाण्डे तन्वी स्थिता कतिचिदेव पदानि गत्वा।

नखोंसे प्रळूते पत्ते, बिना बिंघा हुआ रत्न, बिना चला हुआ नया मधु और बिना भोगा हुआ पुण्योंका फल। पर यह नहीं समक्षमें आता कि इस रूपको भोगने के लिये ब्रह्माने चुन किसे रक्का है।। १०।।

विदूषक—तब भ्राप इसे चठपट हथिया लीजिए नहीं तो कहीं हिंगोटके तेलसे चिकनी खोपड़ी बाले किसी तपस्वीके हाथमें न जा पड़े।

राजा—अरे ! इसमें उसके वशकी बात थोड़े ही है, और फिर उसके पिता भी तो यहाँ नहीं हैं।

विद्यक—अच्छा, यह तो बताग्रो कि वह तुम्हारी झोर किस भावसे देख रही थी।
राजा—भित्र! ऋषियों की कन्याएँ स्वभावसे ही बड़ी भोली-भाली होती हैं। फिर
भी—जब मैं उसकी थ्रोर मुँह करता था तब वह ग्रांखें चुरा लेती थी ग्रोर किसी न किसी
बहाने हुँस भी देती थी। वह शीलसे इतनी दबी हुई थी कि न तो वह अपने प्रेम को खिपा
ही पा रही थी और न खुल कर प्रकट ही कर पा रही थी।। ११।।

विदूषक—[हँसकर] तो क्या वह ग्रापको देखते ही ग्रापको गोदमें ग्राकर बैठ जाती ! राजा—गरे सुनो तो। जब वह जाने लगी उस समय शिष्टताकी रक्षा करते हुये भी उसने ग्रपना प्रेम जता ही दिया। क्योंकि—कुछ दूर चलनेपर वह सुन्दरी सहसा यह कह कर कि गई—गरे, मेरे पाँचमें दामका काँटा ग्रम गया है। ग्रीर यद्यपि उसका वस्कल

त्र्यासीदिवृत्तवदना च विमोचयन्ती शाखासु वल्कलमसक्तमपि द्रमाणाम् ॥ १२ ॥

विदूषक:—तेरा हि गहीदपाहेश्रो होहि । किदं तुए उवचराो तवोवरां ति पेक्खामि । (तेन हि गृहीतपाथेयो भव । कृतं त्वयोपवनं तपोवनमिति पश्यामि ।)

राजा—सखे तपस्विभिः कैश्चत्परिज्ञातोऽस्मि । चिन्तय तावत्केमापदेशेन सक्नदप्याश्रमेम वसामः।

विदूषकः — को श्रवरो श्रवदेसो तुह रगागा। गावारच्छट्टभाश्रं श्रह्मागां उवहरन्तु ति। (कोऽपरोऽपदेशस्तव राज्ञः। नीवारषष्ठभागमस्माकमुपहरन्तिवि।)

राजा—मूर्ख श्रन्यद्भागधेयमेतेषां रक्षग्षे निपतित यद्रत्नराशीनपि विहायाभिनन्द्यम् । पश्य—

यदुत्तिष्ठति वर्गोभ्यो नृपाणां चयि तत्फलम् । तपःषड्भागमच्च्यं ददत्यारएयका हि नः ॥ १३॥ [नेपथ्ये]

हन्त सिद्धार्थी स्व: ।

राजा—[कर्गं दत्त्वा] श्रये धीरप्रज्ञान्तस्वरैस्तपस्विभर्भवितव्यम् ।

[प्रविष्य]

कहीं उलभा नहीं था फिर भी धीरे-धीरे वल्कल सुलभानेका बहाना करके वह मेरी श्रोर देखती हुई कुछ देर खड़ी रह गई।। १२।।

विदूषक—तब धाप अपना साज-समाज सब यहीं मैंगा लीजिए, क्योंकि मैं देख रहा हैं कि आप इस तपीवनको एकदम प्रमोदवन बनाए डाल रहे हैं।

राजा—िमत्र ! कुछ ऋषि मुक्ते पहचान गए हैं। ग्रब सोच-विचारकर कोई ऐसा उपाय बताग्रो कि कमसे कम एक बार तो किसी बहाने ग्राश्रममें हो श्राऊँ।

विदूषक—ग्राप राजाग्रोंके लिये कोई बहाना बनानेकी क्या ग्रावश्यकता है ? जाकर यहीं कहिए कि ग्राप लोग राज-करके रूपमें हमें तिन्नी का छठा भाग दे डालिए।

राजा—तू तो एकदम मूर्ख है। ग्ररे, इन ऋषियोंकी रक्षाके बदले तो हमें ऐसा प्रमूठा कर मिलता है कि उसके ग्रागे रत्नोंका ढेर भी तुच्छ है। देखो—चारों वर्णोंसे राजाग्रोंको जो कर मिलता है उसका फल तो नष्ट हो जाता है पर ये वनवासी ऋषि लोग अपने तपका जो छठा भाग हमें देते हैं वह कभी नष्ट नहीं होता।। १३।।

[नेपथ्यमें]

ग्रहा, हम लोगोंके सब काम पूरे हो गए।

राजा—[कान लगाकर] अरे, यह गम्भीर और शान्त स्वर तो ऋषियोंका-सा जान पड़ता है।

[प्रवेश करके]

दौवारिकः—जेदु जेदु भट्टा । एदे दुवे इसिकुमारम्रा पडिहारभूमि उवद्विदा । (जयतु जयतु भर्ता । एतौ द्वौ ऋषिकुमारौ प्रतिहारभूमिमुपस्थितो ।)

राजा-तेन ह्यविलम्बितं प्रवेशय तौ।

दौवारिकः एसो पवेसेमि । [इति निष्क्रम्य, ऋषिकुमाराभ्यां सह प्रविश्य] इदो इदो भवन्तौ । (एष प्रवेशयामि । इत इतो भवन्तौ ।)

उभौ राजानं विलोकयतः।

प्रथमः—ग्रहो वीक्षिमतोऽपि विश्वसनीयताऽस्य वपुषः ग्रथवोपपन्नमेतहिषभ्यो नाति-भिन्ने राजनि । कुतः ।

अध्याकान्ता वसतिरमुनाऽप्याश्रमे सर्वभोग्ये ।

रचायोगादयमपि तपः प्रत्यहं संचिनोति।

अस्यापि द्यां स्पृशति वशिनश्रारणद्वनद्वगीतः

पुगयः शब्दो सुनिरिति सुहुः केवलं राजपूर्वः ॥१४॥

द्वितीयः - गौतम श्रयं स बलभित्सखो दुष्यन्तः ।

प्रथमः - अथ किस्।

द्वितीय:-तेन हि-

नैतिचित्रं यदयग्रुदिधश्यामसीमां धरित्री-मेकः कृत्स्नां नगरपरिघत्रांशुबाहुभुनक्ति।

द्वारपाल—महाराजकी जय हो। दो ऋषिकुमार द्वारपर पथारे हैं। राजा—उन्हें तुरंत यहाँ ले श्राश्रो।

द्वारपाल — अभी लाया। [प्रस्थान और ऋषिकुमारोंको साथ लेकर फिर प्रवेश।] इधरसे प्राइए मगवन्, इधर से।

[दोनों राजाको देखते हैं।]

पहला—ग्रहा ! ये इतने तेजस्वी हैं कि इन्हें देखकर हमारे मनको बड़ा भरोसा मिल रहा है। क्यों न हो—! ये राजा भी तो ऋषियोंके समान ही रहते हैं। जैसे ऋषि लोग ग्राश्रममें रहते हैं वैसे ही ये भी ग्रपना नगर छोड़कर सबको सुख देनेवाले इस ग्राश्रममें ग्रा टिके हैं। ग्रापनी प्रजाकी रक्षा करके ये भी नित्य तपस्या ही करते हैं। ग्रीर चारग्-चारग्रियों जो इन जिलेन्द्रिय राजिंक गीत गाती हैं वे गीत प्रायः स्वगंतक सुनाई पड़ते हैं।।१४।।

दूसरा—गौतम ! क्या इन्द्रके मित्र राजा दुष्यन्त ये ही हैं ? पहला—हाँ ये ही हैं।

दूसरा—इसी क्षिये हमें यह देखकर तिनक भी धाश्चर्य नहीं है कि नीले समुद्र से विरी हुई सारी पृथ्वीपर ये नगरके फाटककी धर्मलाके समान अपनी लम्बी मुजाओंसे अकेले

त्र्याशंसन्ते सुरयुवतयो बद्धवैरा हि दैत्यै-रस्याधिज्ये धनुषि विजयं पौरुहृते च बज्रे ॥ १५ ॥

उभी-[उपगम्य] विजयस्व राजन्।

राजा-[ग्रासनादृत्थाय] ग्रभिवादये भवन्तौ।

उभी-स्वस्ति भवते । [इति फलान्युपहरतः ।]

राजा-[सप्रगामं परिगृह्य] स्राज्ञापियतुमिच्छामि ।

उभी-विदितो भवानाश्रमसदामिहस्यः । तेन भवन्तं प्रार्थयन्ते ।

राजा-किमाज्ञापयन्ति।

उभी—तत्रभवतः कण्वस्य महर्षेरसांनिध्याद्राक्षांसि न इष्टिविघ्नमुत्पादयन्ति । तत्किति-पयरात्रं सारिधिद्वितीयेन भवता सनाथीक्रियतामाश्रम इति ।

राजा-अनुगृहीतोऽस्मि ।

विदूषक:—[ग्रपवार्य] **एसा दारिंग श्रग्र**ऊला ते ग्रब्भत्थरा। (एषेदानीमनुकुला तेऽम्यर्थना।)

राजा — [स्मितं कृत्वा] रंवतक ! मद्वचनादुच्यतां सारिषः सवारणासनं रथमुपस्थापयेति । दौवारिकः—जं देवो ग्रारणवेदि । (यहेव ग्राज्ञापयित) [इति निष्क्रान्तः ।] उभौ—[सहर्षम्]—

अनुकारिणि पूर्वेषां युक्तरूपिमदं त्विय ।

शासन करते हैं, धौर दैत्योंसे बैर बाँधनेवाली, देबताओंकी स्त्रियाँ इन्हीं के चढ़े हुए धनुष ग्रौर इन्द्रके वज्जपर ग्रपने विजयकी ग्राशा बाँधे रखती हैं।।१५।।

दोनों-[पास जाकर] राजन्, भ्रापकी जय हो।

राजा-[ग्रासनसे उठकर] ग्राप लोगोंको प्रणाम करता हूँ।

दोनों--- प्रापका कल्यागा हो । फिल भेंट करते हैं ।]

🎎 राजा — [प्रणाम करके फल लेकर] ग्राज्ञा की जिए।

दोनों—सब भाश्रमवासी जान गए हैं कि भ्राप यहाँ ठहरे हुए हैं। इसलिए उनकी प्रार्थना है।

राजा--वया ग्राज्ञा है उनकी।

दोनों—उन्होंने कहलाया है कि ग्रादरगीय महर्षि कण्वके न रहने के कारण राक्षस लोग हमारे यज्ञ में बड़ा विघ्न डाल रहे हैं। इसलिये ग्राप ग्रपने सारथीके साथ यहाँ कुछ रातें बिताकर इस ग्राश्रमको सनाथ करें।

राजा-बड़ी कृपा है उनकी।

विदूषक-[ध्रलग] यही तो ग्राप चाहते भी थे।

राजा—[मुस्कराकर] रैवतक ! सारथी से कहना कि रथ श्रीर घनुष-बागा लेता शावे। द्वारपाल—जो श्राज्ञा महाराज की। [प्रस्थान]

दोनों-[प्रसन्न होकर] राजनु ! आप वही कर रहे हैं जो आपके पूर्वज करते आये हैं।

त्रापन्नाभयसत्रेषु दीचिताः खलु पौरवाः ॥ १६ ॥

राजा-[सप्रगामम्] गच्छतां पुरो भवन्तौ । श्रहमप्यनुपदमागत एव ।

उभौ-विजयस्य । [इति निष्कान्तौ]

राजा-माढव्य । भ्रप्यस्ति शकुन्तलादर्शने कुतूहलम् ।

विदूषकः — पढमं सपरीवाहं भ्रासि दााँग रक्खसबुत्तन्तेगाबिन्दू वि गावसेसिदो (प्रथमं सपरीवाहमासीत्। इदानीं राक्षसवृत्तान्तेन बिन्दुरिप नावशेषितः।)

राजा-मा भैषीः। ननु मत्समीपे वर्तिष्यसे।

विदूषकः - एस रक्खसादो रिक्खदो म्हि (एप राक्षसाद्रिक्षितोऽस्मि।)

[प्रविष्य]

दौवारिकः—सज्जो रघो भट्टिगो विजयप्रत्थागं प्रवेक्खिव । एस उगा गाम्रादो देवीगं आग्रात्तिहरस्रो करभस्रो स्नासदो । (सज्जो रथो भर्तुविजयप्रस्थानमपेक्षते । एष पुनर्नगराहेवी-नामाज्ञप्तिहरः करभक ग्रागतः ।

राजा-[सादरम्] किमम्बाभिः प्रेषितः ।

दौवारिक:--- ग्रह इं। [ग्रथ किम्।]

राजा -- ननु प्रवेश्यताम् ।

दौवारिक:--तह। [इति निष्क्रम्य करभकेशा सह प्रविश्य] एसो भट्टा। उवसप्प। (तथा। एप भर्ता। उपसर्प।)

आश्रमकी रक्षा करना तो आपका धर्म ही है क्योंकि यह बात सभी जानते हैं कि शरणमें आये हुआंको अभयदान देने में पुरवंशी कभी पीछे नहीं हटते ।।१६।।

राजा - भ्राप लोग चलिए। मैं भी भ्रा रहा हैं।

दोनों--- श्रापकी विजय हो। [प्रस्थान]

राजा - माढव्य ! क्या शकून्तलाको देखने की कुछ इच्छा है ?

विदूषक-पहले तो इच्छा की बाढ़ ग्रागई थी, पर जबसे राक्षसोंका नाम सुना तबसे बुँद भर भी नहीं रह गई है।

राजा - डरो मत । तुम्हें हम ग्रपने साथ रक्खेंगे ।

विदूषक-हाँ, तब तो राक्षसोंसे प्राण बचे रहेंगे।

द्वारपाल—[प्रवेश करके] महाराज ! रथ तैयार है और आपकी विजय-यात्राके लिये चलनेकी प्रतीक्षा कर रहा है। भौर हाँ, राजमाता की आज्ञा लेकर नगर से करभक भी आया है।

राजा-[धादरके साथ] क्या माता जी ने भेजा है ?

द्वारपाल --जी हाँ।

राजा-तो उसे यहाँ ले बाबो।

द्वारपाल—जो माजा । [प्रस्थान । करभकको साथ लेकर फिर प्रवेश ।] महाराज से बँठे हैं । भागे वढ़ जास्रो । करभकः — जेदु भट्टा । देवी श्राणवेदि — श्राश्रामिणि चउत्थिदिश्रहे पउत्तपारणे मे उववासो भिवस्सिदि । तींह दीहाउणा श्रवस्सं संभाविद्वा ति । (जयतु भर्ता । देव्याज्ञापयित — श्राणामिनि चतुर्थदिवसे प्रवृत्तपारणो मे उपवाजो भविष्यित । तत्र दीर्घायुषाऽवश्यं संभावित्वयेति ।)

राजा—इतस्तपस्विकार्यम् इतो गुरुजनाज्ञा । द्वयमप्यनितक्रमणीयम् । किमत्र प्रतिविधेयम् । विदूषकः—तिशङ्कू विद्य ग्रन्तराले चिट्ठ । (त्रिशङ्कुरिवान्तराले तिष्ठ ।)

राजा - सत्यमाकुलीभूतोऽस्मि-

कृत्ययोर्भिन्नदेशत्वाद्द्वैधीभवति मे मनः । पुरः प्रतिहतं शैले स्रोतः स्रोतीवहो यथा ॥१७॥

[विचिन्त्य] सखे त्वमम्बया पुत्र इति प्रतिगृहीतः । श्रतो भवानितः प्रतिनिवृत्य तपस्वि-कार्यव्यप्रमानसं मामावेद्य तत्रभवतीनां पुत्रकृत्यमनुष्ठातुमर्हति ।

विदूषकः - ए क्खु मं रक्खोभीरुश्रं गर्गोसि । (न खलु मां रक्षोभीरुकं गर्गयसि ।)

राजा —[सस्मितम्] कथमेत द्भवति संभाव्यते ।

विदूषकः — जह राष्ट्राष्ट्रएए गन्तव्वं तह गच्छामि । (यथा राजानुजेन गन्तव्यं तथा गच्छामि ।)

राजा-ननु तपोवनोपरोधः परिहरणीय इति सर्वानानुयात्रिकांस्त्वयैव सह प्रस्थापयामि ।

करभक—महाराजकी विजय हो। माताजी ने कहलाया है कि आजसे चौथे दिन मेरे व्रतका पारगा होगा। उस अवसरपर चिरखीव भी अवश्य उपस्थित रहें।

राजा—इधर तो ऋषियोंका काम, उधर बड़ोंकी आज्ञा। दोनों ही नहीं टाले जा सकते। क्या करूँ?

विदूषक - त्रिशंकुके समान बीचमें लटक जाग्री।

राजा मैं तो सचमुच बड़ी उलफतमें पड़ गया हूँ। क्या बताऊँ ? दोनों कार्य दो अलगअलग स्थानों में पड़ रहे हैं। इसलिये इस समय दुविधामें पड़े हुए मेरे मनकी वही दशा हो रही
है जो पहाड़से रुकी हुई नदीकी धाराकी होती है।।१७॥ [सोचकर] मित्र ! देखो ! माताजी
तुम्हें भी पुत्रके ही समान मानती हैं। इसलिये तुम जाओ और माताजीसे कह देना कि मैं
ऋषियोंकी रक्षामें लगा हुना हूँ। भीर वहाँ जी कुछ मेरे करनेका काम हो सब तुम्हीं कर
डालना।

विद्षक-यह न समिक्ष कि मैं राक्षसोंसे डरता हूँ।

राजा—[मुस्कराकर] भला तुम्हारे विषयमें क्या कभी ऐसा सोचा भी जा सकता है। विदुषक—तो मैं वैसे ही ठाट-बाटसे जाऊँगा जैसे राजाका छोटा भाई जाता है।

राजा — ठीक है। जहाँतक हो तपोवनसे सब बखेड़ा दूर ही रखना चाहिए। इसिखिये सेनाको भी तुम्हारे ही साथ भेजे देता हूँ। विदूषकः—[सगर्वम्] तेरा हि जुवराश्रो म्हि बारिंग संवुत्तो । [तेन हि युवराजोऽस्मोदानीं संवृत्तः ।]

राजा — [स्वगतम्] चपलोऽयं बदुः । कदाचिदस्मत्प्रार्थनामन्तःपुरेम्यः कथयेत् । भवतु । एनमेवं वश्ये — [विदूषकं हस्ते गृहोत्वा प्रकाशम्] वयस्य ऋषिगौरवादाश्रमं गच्छामि । न खतु सत्यमेव तापसकन्यकायां ममाभिलाषः । पत्रय—

क वयं क्व परोत्तमन्मथो मृगशावैः सममेधितो जनः। परिहासविजल्पितं सखे परमार्थेन न गृह्यतां वनः॥१८॥

विदूषक:-- झह इं। (अथ किम्।)

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।] इति द्वितीयोऽङ्कः ।

विदूषक--तब तो इस समय मैं युवराज ही बन गया हूँ !

राजा—[मन ही मन] वह बाह्मण बड़ा नटखट है। कहीं यह रिनवासमें जाकर मेरी सब बातें न कह डाले। अच्छा, इसे यों समभाता हूँ—[विदूषकका हाथ पकड़कर। प्रकट] मित्र, मैं ऋषियोंका बड़ा प्रादर करता हूँ इसीलिये उनके घाश्रममें जाया करता हूँ। और उस ऋषिकन्याके लिये तो मेरे मनमें तिनक भी प्रेम नहीं है। क्योंकि—कहाँ तो हम, और कहाँ प्रेमकी बातोंसे एकदम धनजान, मृगछौनोंके साथ पत्नी हुई वह कन्या। मित्र, हमने हुँसीमें जो इतनी बातों तुमसे कही हैं उन्हें तुम सत्य न समक बैंटना।। १०।।

विदूषक- नहीं, नहीं, ठीक है।

[सब चले जाते हैं।] दूसरा ग्रंक समाप्त

तृतीयोऽङ्गः

तितः प्रविशति कुशानादाय यजमानशिष्यः ।]

शिष्यः—म्रहो महानुभावः पाथियो दुष्यन्तः प्रविष्टमात्रे एवाश्रमं तत्रभवति राजिन निरुपद्रवाणि नः कर्माणि प्रवृत्तानि भवन्ति ।

> का कथा बाणसंघाने ज्याशब्देनीव दूरतः । हुंकारेणेव धनुषः स हि विघ्नानपोहति ॥ १ ॥

याविद्यान्वेदिसंस्तरणार्थं दर्भानृत्विगम्य उपनयामि [परिक्रम्यावलोक्य च ग्राकाशे]
प्रियंवदे कस्येदमुशीरानुलेपनं मृणालवन्ति च निलनीपत्राणि नीयन्ते। [ग्राकण्यं] किं व्रवीषि। ग्रातपलङ्कानाद्वलवदस्वस्था शकुन्तला तस्याः शरीररनिर्वापणायेति। तिह त्वरितं गम्यताम्। सा खलु भगवतः कण्वस्य कुलपतेरुख्वसितम्। ग्रहमिप तावद्वैतानिकं शान्त्युदक-मस्यं गौतमीहस्ते विसर्जयिष्यामि। [इति निष्कान्तः।]

विष्क्रमभकः ।

तृतीय अङ्क

[हाथमें कुशा लिए हुए कण्वके शिष्यका प्रवेश।]

शिष्य—महाराज दुष्यन्तका प्रताप तो देखिए कि जबसे वे आश्रममें पधारे हैं तभीसे हमारे सब काम बेरोक-टोक होते चले जा रहे हैं—बाएा चढ़ानेकी तो बात ही क्या, केवल अपने धनुषकी टंकारसे हो वे विष्नोंको दूर भगा देते हैं। ।। १।। तो चलूँ, ऋत्विजोंके लिये वेदीपर बिछानेकी कुशा ले जाकर पहुँचा आऊँ। [घूमकर आकाशकी और देखते हुए।] अरी प्रियंवदा, ये डंठलवाले कमलके पत्ते और खस मिला हुआ लेप किसके लिये ले जा रही हो। [सुननेका नाट्य करते हुए] क्या कहा कि शकुन्तला लू लग जानेसे बड़ी बेचैन हो गई है, उसके शरीरको ठंडक पहुँचानेके लिये ही यह सब ले जा रही हूँ! तो तुरन्त जाओ क्योंकि वह भगवान कुलपित कण्वके प्राणके समान है। मैं भी तबतक उसके लिये गौतमीके हाथ यज्ञका शान्ति-जल भेजता हूँ। [प्रस्थान]

विष्कम्भक ।

[ततः प्रविशति कामयमानावस्थो राजा ।]

राजा-[सचिन्तं निःश्वस्य]

जाने तपसो वीर्यं सा बाला परवतीति मे विदितम् । अलमस्मि ततो हृद्यं तथापि नेदं निवर्तियतुम् ॥ २ ।।

[मदनबाधां निरूप्य] भगवन्कुसुमायुष ! त्वया चन्द्रमसा च विश्वसनीयाभ्यामित-संधीयते कामिजनसार्थः । कुतः—

्र तव कुसुमशरत्वं शीतरशिमत्विमन्दोर्द्वयिमदमयथार्थेदृश्यते मद्विधेषु । विसृजति हिमगुर्भैरग्निमिन्दुर्भयूखैस्त्वमिषकुसुमबाणान्वज्रसारीकरोषि॥३॥

> अनिशमपि मकरकेतुर्मनसो रुजमावहन्नभिमतो मे । यदि मदिरायतनयनां तामधिकृत्य प्रहरतीति ॥ ४॥

[सबेदं परिक्रम्य] क्व नु खनु संस्थिते कर्माण सदस्यैरनुज्ञातः श्रमक्लान्तमात्मानं विनोदयामि । [निःश्वस्य] कि नु खनु मे प्रियादर्शनाहते शरणमन्यत् । यावदेनामा च्यामि । [सूर्यमवलोक्य] इमामुग्रातपवेलां प्रायेणलतावलयवत्सु मालिनोतीरेषु ससखीजना शकुन्तला गमयति । तत्रैव तावद्गच्छामि [परिक्रम्य संस्पर्शं रूपियत्वा] ग्रहो प्रवातसुभगोऽयमुद्देशः ।

[कामसे पीड़ित अवस्थामें राजा दुष्यन्तका प्रवेश ।]

राजा-[उसाँसें भरकर।] मैं तपस्वियोंकी शक्ति भली भाँति पहचानता हूँ, इसलिये मैं उसे हरकर भी नहीं लेजा सकता और यह भी जानता हूँ कि विवाह करना न करना उस कुमारीके हाथोंमें नहीं है इसलिये वह स्वयं भी मेरे साथ नहीं जा सकती। फिर भी न जाने क्या बात है कि मैं अपना मन उसपरसे हटा ही नहीं पा रहा है।। ३।। [काम पीड़ाका नाट्य करते हए।]-हे फुलोंके धनुष-बागा धारणा करनेवाले कामदेव! तुमने श्रीर चन्द्रमाने उन सब कामियोंको बड़ा घोखा दिया है जो तुमपर विश्वास किए बैठे थे। क्योंकि - तुम्हारा फूलोंके बागावाल। कहा जाना और चन्द्रमाका ठण्डी किरगोंवाला कहा जाना, ये दोनों बातें मुभ-जैसे बिरिहयोंको भूठी ही जान पड़ती है, क्योंकि चन्द्रमा तो अपनी ठण्डी किर्शोंसे आग बरसा रहा है और तुमने भी अपने फूलके बागोंमें बज्जकी कठोरता भर ली है ।। ३ ।। पर यदि तुम मदभरी और बड़ी बड़ी श्रांखोंवाली उस शकुन्तलाके कारता मेरा जी बार-बार दुलाए जा रहे हो तो तुम ठीक ही कर रहे हो।। ४।। [दुली होकर घूमता हुन्ना] यज्ञ-पूर्ण हो जानेपर जब ऋषि लोग मुक्ते बिदा कर देंगे तब मैं अपने दूखी प्रासा लेकर कहाँ मन बहलाऊँगा। [ठण्डी साँस भरकर] प्रियाका दर्शन छोड़कर अब धोर दूसरा सहारा क्या है। चल् उसीको ढूँढूँ। [सूर्यको देखकर] ऐसी भरी दूपहरीमें शकुन्तखा अपनी सिंबयोंके साथ मालिनीके तटपर बने जतामण्डपोंमें ही जाकर प्राय: बैठा करती है। तो वहीं चलता हैं।] घूमकर और वायुका स्पर्श होनेका ग्रभिनय करता हुआ | वाह, यहाँ

शक्यमरविन्दसुरभिः कणवाही मालिनीतरङ्गाणाम् । त्रङ्गौरनङ्गतप्तैरविरलमालिङ्गितुं पवनः ॥ ५ ॥

[परिक्रम्यावलोक्य च] म्रस्मिन्वेतसपरिक्षिप्ते लतामण्डपे संनिहितया शकुन्तलया भवित-व्यम् । तथा [म्रधो विलोक्य] —

> त्र्यभ्युन्नता पुरस्तादवगाढा जघनगौरवात्पश्चात्। द्वारेऽस्य पाराडुसिकते पदपंक्तिर्दृश्यतेऽभिनवा॥६॥

यावाद्विटपान्तरेगावलोकयामि । (परिक्रम्य तथा कृत्वा । सहर्षम्] श्रये लब्धं नेत्रनिर्वागम् । एषा मे मनोरथप्रियतमा सुकुसुमास्तरग्गं शिलापट्टमधिशयाना सखीभ्यामन्वास्यते । भवतु । श्रोध्याम्यासां विस्नम्भकथितानि । [इति विलोकयन् स्थितः ।]

[ततः प्रविशति यथोक्तव्यापारा सह सखीभ्यां शकुन्तला ।]

सस्यौ — [उपवीज्य सस्तेहम्] हला सउन्दले ! श्रवि सुहेदि दे एालिएपीपत्तवादो । (हला शकुन्तले श्रिप सुखयित ते निलनीपत्रवातः ।)

शकुन्तला—कि वीग्रग्रन्ति मं सहीग्रो। (कि वीजयतो मां सख्यो।)
[सख्यो विषादं नाटयित्वा परस्परमवलोकयतः।]

राजा — बलवदस्वस्थशारीरा शकुन्तला दृश्यते। [सवितर्कम्] तिकमयमातपदोषः स्यात् उत यथा मे मनिस तर्तते [साभिलाषं निर्वण्य] प्रथवा कृतं संदेहेन।

कैसा अच्छा पवन बह रहा है।—कमलमें बसा हुआ और मालिनीकी लहरोंकी फुहारोंसे लदा हुआ यह पवन, कम से तपे हुए अंगोंको बड़ा सुहावना लग रहा है।।४।। [धूमकर और देखकर] बेंतोंसे घिरे हुए इस लतामण्डपमें ही कहीं शकुन्तला बैठी होनी चाहिए। क्योंकि [नीचे देखकर] इस कुंजके द्वार पर पीली रेतीमें भारी नितंबवाली सिखयों के पैरोंके नये पड़े हुए चिह्न दिखाई दे रहे हैं जो एड़ीकी अोर गहरे और आगेकी ओर उठे हुए हैं।।६।। अच्छा ! इन वृक्षोंकी ओटसे देखता हूँ। [धूमकर और प्रसन्न होकर] वाह ! मेरी आँखें ठण्ढी हो गईं! मेरी प्यारी यहाँ सुन्दर फूलोंके बिछौनेवाली पत्थरकी पिटयापर लेटी हुई है और दोनों सिखयाँ इसकी सेवा कर रही हैं। अच्छा ! अब सुनूँ तो कि ये आपसमें क्या बातों करती हैं। [खड़ा होकर सुनता है।]

[जैसा ऊपर कहा गया है उस दशामें शकुन्तलाके साथ सिखयाँ दिखाई देती हैं।]
सिखयाँ—[बड़े प्यारसे पङ्खा भलती हुईं] क्यों सखी शकुन्तला ! कमलके पत्तोंके भलनेसे
कुछ ठण्डक मिल रही है ?

शकुन्तला—सिखयो ! क्या तुम मुभे पङ्खा भल रही थीं ?

[सिखयाँ दुखी होनेका ग्रिभिनय करती हुई एक दूसरीको देखती हैं।]

राजा—शकुन्तला ती बड़ी बेचैन दिखाई पड़ रही है। [सोचकर] क्या इसे लूलग गई है? या कहीं ऐसा न हो कि जी दशा मेरे मन की हो रही है वही इसके मन की भी हो। [ललचाई ग्रांखोंसे देखता हुन्ना] पर सन्देह किया ही क्यों जाय। क्योंकि—

स्तनन्यस्तोशीरं शिथिलितमृगालैकवलयं प्रियायाः साबाधं किमपि कमनीयं वपुरिदम् । समस्तापः कामं मनसिजनिदाघप्रसरयो-र्न तु ग्रीष्मस्यैवं सुभगमपराद्धं युवतिषु ॥ ७॥

प्रियंवदा—[जनान्तिकम् | अरासूए तस्स राएसिराो पढमर्दसराादो आरिहअ पज्जुस्सुग्रा विश्व सजन्दला । कि ग्रु क्खु से तिण्णिमित्तो श्रश्चं श्रातङ्को भवे । (श्रनसूथे तस्य राजर्षे: प्रथमदर्शनादारम्य पर्युत्सुकेव शकुन्तला । कि न खलु तस्यास्तिनिमित्तोऽयमातङ्को भवेत् ।)

अनस्या—सिंह मम वि ईदिसी धासङ्का हिश्चश्वस्स । होदु । पुण्छिस्सं दाव एं । [प्रकाशस्] सिंह पुण्छिदव्यासि कि पि । बलवं क्खु दे संदावो । (सिंख ममापीहस्याशङ्का हृदस्य । भवतु । प्रक्यामि ताबदेनाम् । सिंख प्रष्टव्याऽसि किमपि । बलवान्खलु ते संतापः ।)

शक्तला-[पूर्वाधेन शयनाद्रयाय] हला कि वसुकामासि । (हला कि वक्तुकामासि ।)

ग्रनस्या हला सउन्दले ! ग्रग्रावभन्तरा क्खु ग्रम्हे मदरागदस्स वृत्तन्तस्स । किंदु जाविसी इिवहासिराजन्येसु कामग्रमारागारां श्रवत्था सुराग्रिश्वित तादिसीं दे पेक्खामि । कहेिह किरिएमिलं संदावो । विग्रारं क्खु परमत्थवो ग्रजारिग्रि ग्रग्रारम्भो पिडिश्रारस्स । (हला शकुन्तले ! ग्रनम्यन्तरे खल्वाचां मदनगतस्य वृत्तान्तस्य । किंतु यादृशी इितहासिनजन्येषु कामयमानामवस्था श्रूयते तादृशीं ते पश्यामि । कथ्य किनिमित्तं ते संतापः । विकारं खलु परमार्थतः ग्रज्ञात्वाऽनारम्भः प्रतीकारस्य ।)

इसके स्तनोंपर खसका लेप लगा हुआ है और एक हाथमें कमलको नालका ढीला कंगन बँधा हुआ है। पर इतनी बेचैन होनेपर भी इसका शरीर कुछ कम सुन्दर नहीं लग रहा है। यद्यपि सुलगने और प्रेममें पड़नेपर बेचैनी एक-सी ही होती है किन्तु लू लग जानेपर युवितयोंमें इतनी सुन्दरता नहीं रह जाती 11911

प्रियंचदा—[श्रलग] श्रनुसूया ! जबसे शकुन्तलाने उस रार्जाषको देखा है तभीसे यह उनपर लट्टू हो गई है । कौन जाने यह बेचैनी उन्हींके कारए हो ।

अनसूया — सखी ! मैं भी कुछ ऐसी ही बात सोचती हूँ। अच्छा ! इसीसे पूछ देखती हूँ। [प्रकट] सखी, मैं तुमसे कुछ पूछना चाहती हूँ। देखो, तुम्हारी बेचैनी बहुत बढ़ चली है।

शकुन्तला-[बिछीनेपर ग्राघी उठकर] क्या पूछना चाहती हो सखी ?

अनुसूया—शकुन्तला ! हम लोग प्रेमकी बातें तो कुछ जानती नहीं हैं फिर भी कथा-कहानियोंमें हमने प्रेमियोंकी जो बातें सुनी हैं, ठीक वैसी ही दशा तुम्हारी भी दिखाई पड़ रही है। तो बताओ तुम किसके लिये इतनी बेचैन हो। क्योंकि जबतक रोगका पता न चले तबतक उसका उपाय कैसे किया जा सकता है ? राजा—ग्रनसूयामप्यनुगतो मदीयस्तर्कः । न हि स्वाभित्रायेगा मे दर्शनम् । शकुन्तला—[ग्रात्मगतम्] बलवं क्खु मे ग्रहिग्तिवेसो । दााँग वि सहसा एदागां ग सङ्कर्णामि ग्रिवेदिबुं । (बलवान्खलु मेऽभिनिवेशः । इदानीमिप सहसैतयोर्न शक्नोमि निवेदियतुम् ।)

प्रियंवदा — सिंह सउन्दले ! सुद्रु एसा भागादि कि श्रत्तागो श्रातङ्क उवेक्खिस । श्रायुदिश्रहं क्खु परिहिश्रसि श्रङ्कोहं । केवलं लावण्यमई छाश्रा तुमं गा मुखदि । (सिंख शकुन्तले ! सुष्ठु एषा भगाति । किमात्मन श्रातङ्कमुपेक्षसे । श्रनुदिवस खलु परिहीयसेऽङ्कौ । केवलं लावण्यमयो छाया त्वां न मुखति ।)

राजा-ग्रवितथमाह प्रियंवदा तथा हि -

चामचामकपोलमाननम्रुरः कठिन्यम्रुक्तस्तनं प्रध्यः क्लान्ततरः प्रकामविनतावंसौ छविः पाण्डुरा । शोच्या च प्रियदर्शना च मदनक्लिष्टेयमालच्यते पत्राणामिव शोषणेन मरुता स्पृष्टा लता माधवी ॥⊏॥

शकुन्तला—-सिंह कस्सबा प्रण्णस्स कहइस्सं । श्राम्रासइतिश्रा दारिए वो भविस्सं। (सिंख कस्य वाऽन्यस्य कथयिष्यामि । श्रायासयित्रीदानीं वां भविष्यामि ।

उभे— श्रदो एव्य क्खु शिब्बन्धो । सिशिद्धज्ञशसंविभक्तं हि दुक्खं सन्भवेदशं होदि (श्रत एव (श्रत एव खलु निर्वन्धः । स्निग्धजनसंविभक्त हि दुखः सह्यवेदनं भवत् ।)

राजा — मैं जो बात समक्त रहा था वही ग्रनसूया भी सोच रही है। तो मैंने जो कुछ सोचा था वह केवल मेरे मनकी ही बात नहीं थी।

शकुन्तला—[मन ही मन] सचमुच मेरा प्रेम बहुत ग्रागे तक बढ़ गया है ग्रीर मुक्तसे एकाएक कुछ कहते नहीं बन रहा है।

प्रियंवदा — सखी शक्रुन्तला! ग्रनसूया ठीक कह रही है। तुम क्यों ग्रपना रोग बढ़ाती जा रही हो। दिन पर दिन तुम इतनी सूखती चली जा रही हो कि तुम्हारे शरीर पर बस सुन्दरताकी फलक भर बची रह गई है।

राजा—प्रियंवदा सच कहती है। क्योंकि—इसके गाल मुरफा गए हैं, मुंह सूख गया है, स्तनों की कठोरता जाती रही है, कमर और भी पतली हो गई है, कन्ये मुक गए हैं और देह पीली पड़ गई है। वायुके परससे मुरफाई हुई पितयोंवाली माधवी लता के समान यह सुन्दर भी लगती है और इसपर दया भी माती है।।।।

शकुन्तला - तुमसे न कहूँगी तो किससे कहूँगी ? सखी ! श्रव तुम दोनोंको मेरे लिये कुछ कष्ट करना ही पड़ेगा।

्दोनों — इसीलिये हम तुमसे इतना आग्रह कर रही हैं। देखो, अपने स्नेहियोंसे दुःख बाँडलेनेपर वह कम हो ही जाता है।

पृष्टा जनेन समदुःखसुखेन बाला।
नेयं न वच्यति मनोगतमाधिहेतुम्।
दृष्टो विवृत्य बहुशोऽप्यनया सतृष्ण।
मत्रान्तरे श्रवणकातरतां गतोऽस्मि॥ १॥

शकुन्तला — सिंह जदो पहुदि मम दंसरापहं श्राश्रदो सो तवोवरारिक्खदा राएसी तदो श्रारिह्य तग्गदेरा श्रहिलासेरा एतदवस्थिम्ह संबुत्ता (सिंख यतः प्रभृति मम दर्शनपथमागतः स तपोवनरिक्षता राजिषः तत श्रारम्य तद्गतेनाभिलाषेरात्ववस्थाऽस्मि संवृत्ता ।)

राजा-[सहर्षम्] श्रुतं श्रोतव्यम् ।

स्मर एव तापहेतुर्निर्वापियता स एव मे जातः। दिवस इवार्थश्यामस्तपात्यये जीवलोकस्य॥ १०॥

क शकुन्तला — तं जइ वो श्रग्धमदं। ता तहवट्टह जह तस्स राएसिएो श्रग्धकम्पिएज्जा होमि। श्राप्एाहा श्रवस्सं सिन्त्रच मे तिलोदश्रं। (तद्यदि वामनुमतम् तदा तथा वर्तेथाम् यथा तस्य राजर्षेरनु-कम्पनीया भवामि। श्रन्यथा श्रवश्यं सिञ्चतं मे तिलोदकम्।)

राजा - संशयच्छेदि वचनम्।

प्रियंवदा—[जनान्तिकम्] अरणसूए दूरगश्रमन्महा श्रव्यक्षमा इश्रं कालहरणस्स । जस्सि बद्धभावा एसा सो ललामभूदो पोरवाणां । ता जुत्तं से श्रहिलासो श्रहिणन्दिदुं । (श्रनसूये ! दूरगत-मन्मया श्रक्षमेयं कालहरणस्य । यस्मिन् बद्धभावेषा स लनामभूनः पौरवाणाम् । तद्युक्तमस्या श्रमिलाषोऽभिनन्दितुम् ।)

राजा—दुख-मुख में साथ देनेवाली अपनी इन सिखयोंके पुछनेपर तो यह बाला अवश्य ही अपने मनकी बात बता देगी। यद्यपि शकुन्तलाने उस समय बड़े प्यार से बार-बार मेरी और ललचाई आंखोंसे देवा था, फिर भी मेरे जीमें बड़ी घुकघुकी हो रही है कि देखें यह अपनी बेचैनीका क्या कारण बताती है।।।।।

शकुन्तला—सखी, ग्राश्रमकी रक्षा करनेवाले वे राजिं जबसे मेरी ग्रांखोंमें समाए हैं तभीसे उन्हीं के प्रेममें मेरी यह दशा हो गई है।

राजा — [हर्षसे] यही तो मैं सुनना चाहता था। जो कामदेव मुफ्ते पीड़ा दे रहा था उसीने मुफ्ते इस प्रकार जिला लिया जैसे गर्मीका दिन पहले तो जीवोंको व्याकुल कर देता है पर दिन दल जाने पर वही सबका जी हरा भी कर देता है।।१०।।

शकुन्तला — यदि तुम दोनों ठीक समभो तो कोई ऐसा उपाय करो कि उन राजिंक की मुभ्य प्रकृत हो जाय। नहीं तो मुभे तिलाञ्जलि देने के लिये तैयार हो जायो।

राजा - [मन ही मन] बस, यह बात सुनकर सब सन्देह जाता रहा।

त्रियंवदा—[ग्रनप्यासे ग्रलग] सखी, इसकी प्रेम-व्यथा इतनी बढ़ गई है कि कोई उपाय भी झ ही करना चाहिए। सचमुच इस बातकी तो सराहना करनी ही पड़ेगी कि शकुन्तलाने प्रेम किया तो पुरुवंशके मूषरा दुष्यन्त से ही। म्रनसूया - तह जह भग्गिस । (तथा यथा भग्गिस ।)

प्रियंवदा [प्रकाशम् ' सिंह दिद्विश्वा श्रयुक्त्वो दे श्रिहि एवेसो । साश्चरं उज्भिश्च कींह् वा महागाई श्रोदरइ को दारिंग सहश्चारं श्रन्तरेगा श्रदिमुत्तलदं पल्लविदं सहेदि । (सिंख दिष्ट्याऽनुरूपस्तेऽभिनिवेशः । सागरमुज्भित्वा कुत्र वा महानद्यवतरित कं इदानीं सहकारमन्तरेगा-तिमुक्तलतां पल्लवितां सहते ।)

राजा-किमत्र चित्रं यदि विशाखे शशाङ्कलेखामनुवर्तेते ।

ग्रनसूया — को उगा उवाग्रो भवे जेगा श्रविलिम्बिग्रं गिहुग्रं श्र सहीए मनोरहं संपादेम्ह । (कः पूनरुपाया भवेद्येनाविलिम्बितं निभृतं च सख्या मनोरथं संपादयावः ।)

प्रियंवदा — सिम्हुग्रं ति चिन्ति सिन्तं भवे। सिन्धं ति सुग्ररं। (निभृतमिति चिन्तनीयं भवेत्। शीघ्रमिति सुकरम्।)

धनस्या - कहं विश्व। (कथमिव।)

प्रियंवदा — एां सो राएसी इमस्सि सिरिए द्विद्विष्ठिए सूइदाहिलासो इमाइँ दिश्रहाइँ पजाश्र-राकिसो लक्खीग्रदि। (ननु स राजिंदितस्यां स्निध दृष्ट्या सूचिताभिलाष एतान्दिवसान् प्रजागरक्तशो लक्ष्यते।)

राजा - सत्यमित्थंभूत एवास्मि । तथा हि

इदमशिशिरेरन्तस्तापाद्विवर्णमणीकृतं । निशि निशि भुजन्यस्तापाङ्गप्रसारिभिरश्रुभिः । अनभिलुलितज्याघाताङ्कः मुहुर्मणवन्धना । कनकवलयं स्नस्तंस्नस्तं मया प्रतिसार्यते ॥११॥

अनसूया - हाँ, यह तो है।

प्रियंवदा — [प्रकट] संखी, तूबड़ी सौभाग्यशालिनी है कि ऐसे योग्य पुरुष से तूने प्रेम किया। बता तो, भला सागरको छोड़कर महानदी ग्रीर कहाँ जायगी? ग्रापके वृक्षको छोड़कर नये पत्तोंवाली माधवी भला ग्रीर किसका सहारा लेकर चढ़ेगी?

राजा - यदि विज्ञाखाके दोनों नक्षत्र चन्द्रकलाके पीछे-पीछे चलें तो ग्राश्चर्य ही क्या ?

श्रनसूया—तो कोई ऐसा उपाय बताओं कि इसकी इच्छा भी तुरन्त पूरी हो जाय और कोई जान भी न पावे।

ि प्रियंवदा — तुरंत-वाला उपाय तो हो सकता है, पर बात छिपी रहे, इसीके लिये थोड़ा सोचना पड़ेगा।

श्रनसूया - क्यों ?

त्रियंवदा — सच्ची बात तो यह है कि राजिष भी शकुन्तलासे प्रेम करते हैं। तभी तो दिन-रात जागते रहनेके कारए। इधर वे कुछ दुबलेसे दिखाई पड़ने लगे हैं। →

राजा—सचमुच मेरी दशा ऐसी ही हो गई है। मैं इतना दुबला हो गया हूँ कि सिरके तलें लगी हुई भुजापर बँघा हुआ, रात-रात भर मरी आंबोंकी कोरोंसे छन-छनकर गिरे हुए गरम आंसुओं से मैंलें रत्नोंवाला, यह सोनेका भुजबन्ध इतना ढीला पड़ गया है कि बार-बार ऊपर सरकाते रहनेपर भी यह गट्टोपर खिसक आता है और धनुपकी डोरोकी फटकारसे पड़े हुए घट्टोंपर भी नहीं ठहर पाता ।। ११।।

प्रियंवदा—[विचिन्त्य] हला मश्राणलेहो से करीश्रदु । इमं देवप्पसादस्सावदेसेण सुमाणो-गोविदं करिश्र से हत्थश्रं पावइस्सं । (हला मदनलेखोऽस्य क्रियताम् । इमं देवप्रसादस्यापदेशेन सुमनोगोतितं कृत्वा तस्य हस्तं प्रापयिष्यामि ।)

ग्रनसूया—रोग्रह में सुजमारो पाश्रोश्रो। किं वा सजन्दला भराादि। (रोचते में सुकुमार: प्रयोग:। किं व शंकुन्तला भराति।)

शकुन्तला-को रिएम्रोम्रो विकप्पीम्रदि । (को नियोगो विकल्पते ।)

प्रियंवदा — तेरा हि अत्तराो उवण्णासपुर्वं चिन्तेहि दाव लिख्यपदबन्धरां। (तेन ह्यात्मन उपन्यासपूर्वं चिन्तय तावल्ललितपदबन्धनम्।)

शकुन्तला — हला चिन्तेमि ग्रहं। श्रवहीरणभीरुग्नं पुरणो वेवइ मे हिश्रश्नं। (हला चिन्त-याम्यहम्। श्रवधीरणभीरुकं पुनर्वेपते मे हृदयम्।)

राजा —[सहर्षम्]—

अयं स तिष्ठति संगमोत्सुको विशङ्कसे मीरु यतोऽवधीरणाम्। लभेत वा प्रार्थियता न वा श्रियं श्रिया दुरापः कथमीप्सितो मवेत् ॥१२॥

संख्यो — श्रत्तगुराविमाशिश को दाशि सरीरशिज्वावितश्चं सारिवश्चं जोसिशि पडन्तेरा वारेवि। (श्रात्मगुराविमानिनि! क इदानीं शरीरिनविषित्रित्रीं शारदीं ज्योत्स्नां पटान्तेन वार्यित।)

शकुन्तला—[सस्मितम्] शिश्रोदश्या दाशि मिह । (नियाजितेदानीमस्मि ।) [इत्युपिवष्टा चिन्तयति ।]

' प्रियंवदा—[सोचकर] सखी! इससे एक प्रेम-पत्र लिखवाया जाय श्रौर उसे फूलोंमें छिपाकर देवताका प्रसाद कहकर उन्हें दे श्राया जाय।

अनसूया-यह उपाय तो मुभे भी बड़ा सुन्दर जैंचा। पर शकुन्तलासे भी तो पूछ लो। शकुन्तला-तुम्हारी बातमें भला मैं क्या मीन-मेख निकाल सकती हूँ।

प्रियंवदा—तब अपनी दशाका वर्णंन करते हुए एक सुन्दर-सी कविता बना डालो। शकुन्तला—कविता तो मैं बना लूंगी। पर मेरा हृदय यही सोच-सोचकर काँप उठता है कि

शकुन्तला—कविता तो में बना लूगा। पर मरा हृदय यहां साच-साचकर काप उठता है। क कहीं वे श्रस्त्रीकार न कर बैठें।

राजा — [ह्यंसे] तुम जिससे निरादरकी प्राशंका कर रही हो वह तुमसे मिकनेको स्वयं उतावला हुग्रा खड़ा ऐ। जो लक्ष्मीको पाना चाहता हो उसे लक्ष्मी भले ही न मिले पर जिसे स्वयं लक्ष्मी चाहे वह लक्ष्मीको न मिले, यह कैसे हो सकता है।। १२।।

दोनों — तू अपनेको इतना बुरा क्यों समभे वैठी है! भला बता तो ऐसा कौन मूर्ख होगा को शरीरको शान्ति देनेवाली शरत्की चाँदनीको रोकनेके किये सिरपर कपड़ा तान ले।

शकुन्तला — [मुस्कराकर] ग्रच्छा, जो कहती हो वही कहती हूँ। [यह कहकर बैठी हुई सोचती है।] राजा—स्थाने खलु विस्मृतनिमेषेगा चक्षुषा प्रियामवलोकयामि । यतः—

उन्नमितैकश्रूलतमाननमस्याः पदानि रचयन्त्याः । कएटिकतेन प्रथयति मय्यनुरागं कपोलेन ॥ १३ ॥

शकुन्तला — हला चिन्तिदं मए गीदवत्थु। ए क्खु सिण्एहिदास्मि उसा लेहस्साहस्मास्मि। (हला चिन्तितं मया गीतवस्तु। न खलु संनिहितानि पुनर्लेखनसाधनानि।)

प्रियंवदा — इमिस्स सुत्रोदरसुउमारे एालिएगिपते एग्हेहि गिक्खितवण्णं करेहि । (एतस्मि-ज्ञ्जुकोदरसुकुमारे निलनीपत्रे नर्खैनिक्षिप्तवर्णं कुरु ।)

शकुन्तला—[यथोक्त रूपित्वा] हला सुखद दारिंग संगदत्थं एग वेति । (हला श्रृशुतिमदानीं संगतार्थं न वेति ।)

> तुज्भ गा आगो हिअअं मम उगा कामो दिवावि रत्तिम्मि । गिग्घिण तवह बलीअं तुह वुत्तमगोरहाइँ अङ्गाइँ ॥१४॥

(तव न जाने हृदयं मम पुनः कामो दिवाऽिप रात्रिमि। निर्भृगा ! तपति बलीयस्त्विय वृत्तमनोरथान्यङ्गानि ॥)

राजा—[मन ही मन] प्यारीको आँखभर देखनेका यह अच्छा अवसर मिला है, क्योंकि— लताके समान चढ़ी हुई एक भौंहवाला और हर्षसे पुलकित गालोंवाला इस गीत बनानेवाली का मुख ही बताए डाल रहा है कि यह मुभे कितना प्यार करती है ॥१३॥

शकुन्तला—सखी! गीत तो मैंने सोच लिया है पर लिखनेकी सामग्री तो यहाँ कुछ भी नहीं है।

प्रियंवदा—सुगोकी छातीके समान कोमल इस कमिलनीके पत्तेपर अपने नखोंसे ही लिख डालो।

शकुन्तचा—[ऐसा ही करती हुई] सखी ! श्रव सुनो, यह ठीक भी बन पाया है या नहीं। दोनों—हाँ, हम सुन रही हैं। शकुन्तचा—[बाँचती है।]—

हे निर्दय ! मैं नहीं जानती, तेरे मनकी माया ॥
पर तेरे ही प्रेम-पाशमें पड़कर यह फल पाया ।
कामदेव दिन-रात तपाता भेरी कोमल काया ॥१४॥

राजा-[सहसोपसृत्य]

तपति तनुगात्रि मदनस्त्वामनिशं मां पुनर्दहत्येव । ग्लपयति यथा शशाङ्कं न तथा हि कुम्रुद्धतीं दिवसः ॥१४॥

संख्यो — [सहर्षम] साम्रदं म्रविलिम्बिगो मगोरहस्स । (स्वागतमविलिम्बिनो मनोरथस्य ।) [शकुन्तलाऽभ्युत्थातुमिच्छति ।]

राजा-ग्रलमलमायासेन ।

संदष्टकुसुमशयनान्याशुक्लान्तविसभक्तसुरभीणि । गुरुपरितापानि न ते गात्राण्युपचारमईन्ति ॥१६॥

थ्रनसूया—इदोसिलातलेक्क्ससं थ्रलंकरेदु व श्रस्सो । (इतः शिलातले कदेशमलंकरोतु वयस्यः ।) [राजोपविशति । शकुन्तला सलज्जा तिष्ठिति]

प्रियंवदा — दुवेगां खु वो अण्गोण्गाखरास्रो पञ्चक्खो । सहीसिगोहो मं पुरावत्तवादिशि करेदि । (द्वयोर्नेनु युवयोरन्योन्यानुरागः प्रत्यक्षः । सखीस्तेहो मां पुनवक्तवादिनीं करोति ।) राजा — भद्रे नैतत्परिहार्यम् । विविक्षतं ह्यनुक्तमनुतापं जनयति ।

राजा—[शीझतासे झागे बढ़कर।] हे सुन्दरी! तुम्हें तो कामदेव सताता भर है पर यहाँ तो वह निरन्तर जलाए ही डाल रहा है। क्योंकि दिन निकलने पर कुमुदिनी उतनी नहीं कुम्हलाती जितना चन्द्रमा कुम्हला जाता है।।१४॥

सिखयां — [हर्षसे] स्वागत है आपका ! हम लोग श्रभी श्रापके दर्शनकी बात सोच ही रही थीं कि आप स्वयं ही आ गए।

[शकुन्तला उठना चाहती है।]

राजा—कष्ट करने की आवश्यकता नहीं। विरहके अत्यन्त तापसे तुमने फूलके बिछीनेपर जो इधर-उधर करवर्टे ली थीं उसके कारण फूलोंकी पह्न ड़ियाँ तुम्हारे शरीरमें पसीनेसे चिपट गई हैं। तुमने कमलकी नालके जो आभूषण पहन रक्खे हैं वे भी मुरभा गए हैं। इससे जान पड़ता है कि तुम्हारा शरीर अभी बहुत विकल है और तुम इस योग्य नहीं हो पाई हो कि उठकर आवर सत्कार कर सको ॥१६॥

धनसूया—[राजासे] मित्र ! धाप भी इसी पत्थरकी पाटीके एक कोनेको सुशोभित कीजिए । [राजा बैठ जाते हैं। शकुन्तला सकुचा जाती है।]

प्रियंवदा—यद्यपि यह बात तो प्रत्यक्ष है कि ग्राप दोनों एक दूसरेसे प्रेम करते हैं, फिर भी भपनी सखीके प्रेमके नाते में ग्रापसे कुछ कहना चाहती हैं।

राजा — मद्रे ! धपने मनकी बात कह डालिए। क्योंकि मनमें आई हुई बात यदि मनमें ही रह जाती है तो पीछे बड़ा पछताना होता है। प्रियंवदा—श्रावण्णस्स विसन्नशिण वासिगो जगस्स श्रत्तिहरेण रण्णा होदव्वं ति एसो वो धम्मो । (श्रापन्नस्य विषयनिवासिनो जनस्यातिहरेण राज्ञा भवितव्यमित्येष युष्माकं धर्मः ।) राजा—नास्मात्परम ।

प्रियंवदा — तेरा हि इस्रं गो पित्रसही तुमं उद्दिसिस्र इमं स्रवत्थन्तरं भन्नवता मन्नरोग स्रारोविदा। ता स्ररहिस स्रब्भुववत्तीए जीविदं से स्रवलिम्बदुं। (तेन हीयं नो प्रियसखा त्वामुद्दिश्येदमवस्थान्तरं भगवता मदनेनारोपिता। तदर्हस्यम्युपपत्या जीवितं तस्या स्रवलिम्बतुम्।)

राजा - भद्रे साधारगोऽयं प्रग्पयः सर्वधाऽनुगृहोतोऽस्मि ।

शकुन्तला—[प्रियंवदामवलोक्य] हला कि म्रन्तेउरिवरहपण्जुस्सुम्रस्स राएसिएो उवरो हेरा । (हला किमन्तःपुरिवरहपर्युत्सुकस्य राजर्षेरुपरोवेन ।)

राजा-सुन्दरि !

इद्मनन्यपरायणमन्यथा हृदयसंनिहिते हृदयं मम । यदि समर्थयसे मदिरेन्नणे मदनवाणहतोऽस्मि हतः पुनः ॥१७॥

ग्रनसूया—वग्रस्स बहुवल्लहा राश्रोगोसुगी श्रन्ति । जह गो पिश्रसही बन्धुश्रग्रासोग्र गिज्जा ग होइ तह गिव्वत्त हि । (वयस्य बहुवल्लभा राजानः श्रूयन्ते । यथा नौ प्रियसखी बन्धुजनशोचनीया न भवति तथा निवँतय ।)

राजा-भद्रे कि बहुना।

परिग्रहबहुत्वेऽिप द्वे प्रतिष्ठे कुलस्य मे । . . समुद्रवसना चोर्वी सखीं च युवयोरियम् ॥ १८ ॥

प्रियंवदा—राजा होकर श्रापका यह धर्म है कि श्रपने राज्यमें रहनेवाले लोगोंका कष्ट दूर करें।

राजा-मैं कहाँ इससे हटता हूँ।

प्रियंवदा—तो भगवान् कामदेवने ब्रापके ही कारण हमारी सखीकी यह दशा कर दी है। अब ब्राप ही कृपा करें तो उसके प्राण बचें।

राजा-भद्रे ! यह तो आपकी बड़ी कृपा है क्योंकि मेरी भी यहाँ यही दशा है।

शकुन्तला—[प्रियंवदाको देखकर] सखी ! ये रार्जाष तो रिनवासकी रानियोंके विरहमें व्याकुल हो रहे होंगे, इन्हें इस फेरमें क्यों डाल रही हो ।

राजा — सुन्दरी ! मेरा हृदय तुम्हें छोड़कर श्रौर किसीको प्यार नहीं करता। फिर भी हे मदभरी चितवनवाली हृदयेश्वरी ! यदि तुम इसका विश्वास नहीं करती तो मैं यही समर्भूगा कि कामदेवके बाग्रोंसे एक बार घायल हुएको तुम दुबारा घायल कर रही हो ॥ १७ ॥

्यनसूया—वयस्य ! सुनते हैं कि राजाश्रोंके बहुतसी रानियाँ होती हैं। तो हमारी प्यारी सखीके लिये कुछ ऐसा प्रबन्ध कीजिएगा कि हम सगे-साथियोंको फिर पछताना न पड़े।

राजा—भद्रे ! मैं भौर तो क्या कहूँ। इतना ही कह देता हूँ कि—रिनवासकी इतनी रानियोंके होते हुए भी मेरे कुलमें दो ही बड़ी समक्षी जायँगी—एक तो सागरसे घिरी हुई पृथ्वी, भौर दूसरी तुम्हारी सखी जकुन्तला ।। १८ ।।

उभे- िएाव्युद म्ह। (निवृति स्वः।)

प्रियंवदा—[सद्दृष्टिक्षेपम्] श्रागसूए ! जह एसो इदो दिण्णिदिद्वी उत्सुश्रो मिश्रपोदश्रो मादरं श्रण्णेसिद । एहि । संजोएम एां । (श्रनसूर्य ! यथंष इतो दत्तदृष्टिक्त्सुको मृगपोतको मातरम्- न्विष्यति । एहि । संयोजयाव एनम् ।) [इत्युभे प्रस्थिते ।]

शकुन्तला — हला असरण मिह। अण्णदरा वो आश्रच्छदु। (हला अशरणाऽस्मि। अन्य-तरा युवयोरागच्छतु।)

उभे- पुह्वीए जो सहरणं सो तुह समीवे वट्टइ। (पृथिव्या यः शरणं स तव समीपे वर्तते।)

[इति निष्कान्ते ।]

शकुन्तला—कहं गदाश्रो एवा। (कथं गते एव।) राजा—श्रलमावेगेन। नन्वयमाराधियता जनस्तव समीपे वर्तते।

किं शीतलैंः क्लमविनोदिभिरार्द्रवाता-संचारयामि निलनीदलतालवृन्तैः।
अङ्के निधाय करभोरु यथासुखं ते
संवाहयामि चरणावृत पद्मताभ्रौ॥ १६॥

शकुन्तला— सा मार्गासी**एसु असार्गः अवराहइस्सं।** (न माननीयेष्वात्मानमपराधिषव्ये।) [इत्युत्याय गन्तुमिच्छति।]

दोनों-तब हमें सन्तोष है।

प्रियंबदा — [बाहर देखकर] ग्रनसूया ! देख, वह मृगछौना इधर देखता हुआ ग्रपनी मौको बूंढ रहा है। चल, इसे इसकी मौके पास पहुँचा ग्रावें।

[चलनेको उद्यत]

शकुन्तना—प्ररी सिखयो ! मुफ्ते किसके सहारे छोड़ जा रही हो ! दोनोंमें से एक तो ठहरो ।

दोनों-सारी पृथ्वीको सहारा देनेवाला तो तेरे पास ही बँठा है।

[प्रस्थान ।]

शकुन्तला-धरे क्या चली गईं?

राजा— घबराती क्यों हो ? तुम्हारी सेवा करनेवाला यह सेवक तो यहाँ बैठा ही है। हाथी की सूँड़के समान ढलवाँ जांधोंवाली ! इस समय जो तुम्हें सुहाता हो, मैं वहीं करनेको तत्पर हैं। कहो तो इन थकावट दूर करनेवाले ठंडे कमलिनीके पत्तोंसे पह्ना ऋलूँ या कहो तुम्हारे लाल कमलों जैसे दोनों चरणोंको प्रपनी गोदमें रखकर धीरे-धीरे दवाऊँ।। १६।।

ं शकुन्तला — पूज्य कोगोंसे सेवा कराकर मैं प्रपने सिर पाप नहीं लूँगी।

[उठकर जाना चाहती/है।]

राजा—सुन्दरि ! ग्रनिर्वाणो दिवसः इयं च ते शरीरावस्था । उत्सृज्य कुसुमशयनं निलनीदलकल्पितस्तनावरणम् । कथमातपे गमिष्यसि परिवाधपेलवैरङ्गैः ॥२०॥

[इति बलादेनां निवर्तयति।]

शकुन्तला — पोरव ! रवल श्रविराश्चं । मश्ररासंतत्तावि रा सु श्रत्तारा पहवामि । (पौरव ! रक्षाविनयम् । मदनसंतप्ताऽपि न खल्वात्मनः प्रभवामि ।)

राजा — भोरु ! ग्रलं गुरुजनभयेन । दृष्ट्वा ते विदितवर्मा तत्रभवान्नात्र दोषं प्रहीष्यति कुल-पतिः । पश्य—

> गान्धर्वेण विवाहेन बह्वचो राजर्षिकन्यकाः । श्रूयन्ते परिणीतास्ताः पितृभिश्चाभिनन्दिताः ॥२१॥

शकुन्तला — मुश्व दाव मं। भूश्रो वि सहिजरां श्रगुमाराइस्सं। (मुञ्च तावन्माम्। भूयोऽपि सखीजनमनुमानयिष्ये।)

राजा — भवतु मोक्ष्यामि । शकुन्तला — कदा । /कदा)

राज — सुन्दरी ! अभी दिन भी नहीं ढला है और इघर तुम्हारे शरीरकी भी यह दशा है। इस दुपहरीमें फूलोंका बिस्तर छोड़कर और कमलके पत्तोंसे स्तन ढककर, विरहमें तपे हुये अपने दुवें ल अंगोंको लेकर तुम कहाँ जाओगी ? ।।२०।।

[शकु-तला का हाथ पकड़कर उसे रोक लेता है।]

शकुन्तला — पौरव ! कुछ तो शील का ध्यान रक्खो । प्रेमसे व्याकुल होने पर भी मैं अपने मनसे कुछ नहीं कर सकती ।

राजा— ग्ररी डरपोक ! गुरुजनोंसे डरनेकी तो कोई बात ही नहीं है। पूज्य कुलपित धर्म को भली भौति जानते हैं। यदि वे सब बातें जान भी लेंगे तब भी इसे बुरा नहीं कहेंगे। देखों— बहुत से राजिषयों की कन्याग्रोंने गान्धर्व विवाह किया है ग्रीर यह भी सुना जाता है कि उनके पिताग्रोंने उनका समर्थन ही किया ॥२१॥

शकुन्तला— प्रच्छा, श्रभी तो मुफ्ते छोड़ दीजिये। मैं कम से कम सिखयोंसे तो पूछ लूं।

राजा - अच्छा, छोड़ द्गा। शकुन्तला—कब! राजा-

अपरिचतकोमलस्य यावत्कुसुमस्येव नवस्य षट्पदेन । अधरस्य पिपासता मया ते सद्यं सुन्दरि गृह्यते रसोऽस्य ॥२२॥

[इति मुखमस्याः समुन्नमियतुमिच्छिति । शकुन्तला परिहरित नाट्येन ।]

िनेपथ्ये

चक्कवाकबहुए स्नामन्तेहि सहस्ररं । उवट्टिस्ना रश्रगी (चक्रवाकवधुके स्नामन्त्रयस्व सहचरम् । उपस्थिता रजनी ।

शकुन्तला—[ससंभ्रमम्] पोरव ! भ्रसंसभ्रं मम सरीरवुत्तन्तोवलम्भस्स भ्रज्जा गोवमी इवो एवव भ्राभ्रच्छिद ता विडवन्तिरदो होहि। (पौरव ! ग्रसशयं मम शरीरवृत्तान्तोपलम्भायार्या गौतमीत एवागच्छित तिहिटपान्तिरितो भव।)

राजा — तथा । [इत्यात्मानमावृत्य तिष्ठित]

[ततः प्रविश्वति पात्रहस्ता गौतमी सख्यौ च ।]

सस्यो-इदो इदो श्रज्जा गोवमी । (इत इत प्रार्था गौतमी ।)

गौतमी—[शकुन्तलामुपेत्य] जादे ! भ्रवि लहुसंदावाहें दे अङ्गाहें । (जाते ! अपि लघुसंता-पानि तेऽङ्गानि ।)

शकुन्तला — ग्रज्जे ! ग्रात्थ में विसेसो । (ग्रायें ! ग्रस्ति में विशेषः ।)

गौतमी—इमिशा दब्भोदएश शिराबाधं एवव दे सरीरं भिवस्सिदि [शिरिस शकुन्तलामम्युक्ष्य] वच्छे ! परिशादो दिश्रहो । एहि । उडजं एवव गच्छम्ह । (ग्रनेन दर्भोदकेन निराबाधमेव ते शरीरं भिवष्यति । वस्से परिशादो दिवसः । एहि । उटजमेव गच्छामः ।)

[इति प्रस्थिताः]

राजा-जंसे नये कोमल फूलका रस भीरा बड़े चावसे पीता है वंसे ही जब मुक्त प्यासे को तुम्हारे कोमल ग्रघरोंका रस पीनेको मिल जायगा तब छोड़ दूँगा ॥२२॥

[ऐसा कहकर उसका मुँह ऊपर उठाना चाहता है। शकुन्तला रोकनेका श्रमिनय करती है।]

[नेपध्यमें]

ग्ररी चकवी ! ग्रपने प्यारेसे विदा ले। रात ग्रा पहुँची है।

शकुन्तला — [सिटपटाकर] पौरव ! जान पड़ता है मेरे शरीरकी दशा जाननेके लिये आर्था गौतमी यहीं आ रही हैं। इसलिये आप जाकर इस वृक्षकी ओटमें छिप जाइए।

राजा- अञ्छा । [छिप जाता है।]

[हाधमें एक पात्र लिये हुये दोनों सिखयों के साथ गौतमी का प्रवेश !]

सिबयौ - इघर प्राइए श्रायां गीतमी इघर।

गोतमी—[शकुन्तलाके पास जाकर।] वत्से ! तुम्हारे शरीर का ताप कुछ कम हुआ ? शकुन्तला—हाँ, ग्रब तो कुछ ठीक है।

गौतमी—सो, इस मुशाके जलसे तुम ग्रन्छी हो जाग्रोगी। [शकुन्तलाके सिर पर जल छिड़कती है।] बत्से ! दिन दल गया है। ग्राग्नो चलो, कुटीमें चलें। [जाती है।] शकुन्तला — [ग्रात्मगतम्] हिन्नग्र ! पढमं एव्व सुहोवरादे मर्गारहे कादरभावं रा मुश्विस । सायुसग्रविहडिश्रस्स कहं दे संपदं संदावो [पदान्तरे स्थित्वा प्रकाशम्] लदावलग्र संदावहारग्र ग्रामन्तेमि तुवं भूग्रो वि परिभोग्रस्स (हृदय ! प्रथममेव सुखोपनते मनोरथे कातरभावं न मुश्विस । सानुशयिवघटितस्य कथं ते सांप्रतं संतःपः । लतावलय संतापहारक ग्रामन्त्रये त्वां भूयोऽपि परिभोगाय) [इति दुःखेन निष्क्रान्ता शकुन्तला सहेतराभिः ।]

राजा — [पूर्वस्थान मुपेत्य सनिःश्वासम्] ऋहो विघ्नवत्यः प्राधितार्थसिद्धयः । मया हि —

मुहुरङ्गुलिसंवृताधरोष्ठं प्रतिषेधाचरविक्लवाभिरामम् । मुखमंसविवर्ति पच्मलाच्याः कथमप्युन्नमितं न चुम्बितं तु ॥२३॥

क्व न खलु संप्रति गच्छामि । श्रथवा इहैव प्रियापरिभुक्तमुक्ते लतावलये मुहूर्तं स्थास्यामि । [सर्वतोऽवलोक्य]

तस्याः पुष्पमयी शरीरलुलिता शय्या शिलायामियं क्लान्तो मन्मथलेख एप निलनीपत्रे निलैरिपितः। हस्ताद्भ्रष्टमिदं विसाभरणमित्यासज्यमानेक्षणो निर्गन्तुंसहसा न वेतसगृहाच्छक्नोमि शृत्यादिष ॥ २४ ॥

[ग्राकाशे]

शकुन्तला—[मन ही मन] हृदय ! जब तुम्हारा प्यारा ग्रपने ग्राप ग्रा पहुँचा था तब तो तुम डरपोक बने रहे। श्रव पछताते हुए बिछुड़ जानेपर क्यों इतना रो-कलप रहे हो। [कुछ पग चलती है, फिर खड़ी होकर, प्रकट] हे सन्ताप हरनेवाले लतापुंज। विहारके लिये मैं तुम्हें फिर निमन्त्रण दे जाती हूँ। [दु:खके साथ शकुन्तलाका प्रस्थान।]

राजा — [पहलेके स्थानपर पहुँचाकर ब्राह भरकर] ब्राह ! मनकी साधें पूरी होनेमें कितनी बाधाएँ ब्रा कूदती हैं। क्योंकि — सुन्दर पलकोंवाली शकुन्तलाके उस मुखको उठाकर मैं चूम भी नहीं पाया जिसके ब्रोठको वह बार-बार प्रपत्ती उँगलियोंसे ढकती जा रही थी, जो बार-बार नहीं-नहीं कहते हुए बड़ा सुन्दर लग रहा था ब्रौर जिसे वह बार-बार अपने कन्षेकी ब्रोर मोड़ती जा रही थी।।२३।। ब्राब कहाँ जाऊँ ? ब्रच्छा इसी लता-कूंजमें थोड़ी देर ठहर जाता हूँ जहाँ प्यारी इतनी देर रहकर चली गई है। [चारों ब्रोर देखकर] इस पटियापर उसके शरीरसे मसला हुआ यह फूलोंका बिछावन पड़ा है। कमिलनीके पत्तेपर नखोंसे लिखा हुआ बौर मुरकाया हुआ यह प्रेम पत्र भी रक्खा हुआ है। उसके हाथोंसे सूखकर गिरे हुए ये कमलनालके ब्राभूषण भी बिखरे हुए हैं। इसलिये ब्रपने नेत्रोंको उलक्कानेवाली इतनी वस्तुओंके होते हुए बेंतोंसे घिरे हुए इस सूने लता-मण्डपको इतनी शीघ्र छोड़कर में कहीं भी जा नहीं पा रहा हूँ।।२४॥

राजत् ! सायंतने सवनकर्मणि संप्रवृत्ते वेदीं हुताशनवतीं परितः प्रयस्ताः । छायाश्वरन्ति बहुधा भयमादधानाः संध्यापयोदकपिशाः पिशिताशनानाम् ॥२५॥

राजा — ग्रयमयमागच्छामि । [इति निष्क्रान्तः ।] इति तृतीयोऽङ्कः ।

राजन्-सायंकालके यज्ञ कर्मके श्रारम्भ होते ही जलती हुई ग्रान्वाली वेदियोंके चारों ग्रोर साँभके बादलोंके समान काले-काले ग्रौर लाल-लाल डरावने राक्षस इधर-उघर घूमने लगे हैं।।२५।।

राजा—में ब्राता हूँ। [प्रस्थान ।]

तीसरा श्रंक समाप्त।

चतुर्थोऽङ्कः

[ततः प्रविशतः कुसुमावचयं नाटयन्त्यौ सख्यौ ।]

ग्रनस्या—पिग्नंबदे जद्द वि गन्धव्वेश विहिशा शिष्वुत्तकरलाशा सजन्दला श्रिख्रू भत्तुगामिशी संबुत्तेति शिष्वुदं मे हिम्रग्नं तह वि एत्तिम्नं चिन्तशिष्ठजं । (प्रियंवदे यद्यपि गान्ध-वेंश विधिना निर्वृत्तकरयाशा शकुन्तलाऽनुरूपभर्तृगामिनी संवृत्तेति मे हृदयं तथाप्येताविच्य-न्तनीयम् ।)

प्रियंवदा - कहं विद्रा । (कथमिव ।)

ग्रनसूया—श्रज्ज सो राएसी इिंहु परिसमाविश्र इसीहि विसन्जिश्रो श्रत्ताणो एाश्ररं पवि-सिश्र श्रन्तेउरसमागदो इदोगदं वुत्तन्तं सुमरिद वा ए वेति । (श्रद्य स रार्जिपरिष्टि परिस-माप्य ऋषिभिविसर्जित ग्रात्मनो नगरं प्रविश्यान्तःपुरसमागत इतोगतं वृत्ताग्तं स्मरित वा न वेति ।)

प्रियंवदा—वीसद्धा होहि। रा तादिसा श्राकिदिविसेसा गुराविरोहिसो होन्ति। तादो दारिए इमं बुत्तान्तं सुरिएश्र रा जारो कि पिडविज्जस्सिदि ति। (विस्रव्धा भव। न ताहशा श्राकृतिविशेषा गुराविरोधिनो भवन्ति। तात इदानीश्ममं वृत्तान्तं श्रुत्वा न जाने कि प्रतिपस्यत इति।

अनसूया — जह अहं देक्खामि तह तस्स अग्रुमदं भवे। (यथाऽहं पश्यामि तथा तस्यानुमतं भवेत्।)

प्रियंवदा-कहं विश्व। (कथमिव।)

चतुर्थ अङ्क

[फूल चुननेका स्रभिनय करती हुई दोनों सखियोंका प्रवेश]

ग्रनसूया — प्रियंवदा ! इस बातसे तो जीको बड़ा संतोष हुग्रा कि शकुन्तलाका गान्धवं विवाह हो गया श्रोर उसे योग्य पति भी मिल गया, पर यही बड़ी चिन्ता है।——

प्रियंवदा-क्या ?

अनसूया—यही कि आज यज्ञ हो चुकनेपर जब ऋषियोंसे बिदा लेकर ये राजा अपने नगरके रिनवासमें पहुँच जायेंगे तब यहाँकी सुध उन्हें रह भी पावेगी या नहीं!

प्रियंवदा—इसकी चिन्ता न कर। क्योंकि ऐसी चाल-ढालके लोग कपटी नहीं हुआ करते। पर ये सब बातें सुनैकर न जाने पिताजी क्या करेंगे ?

प्रनसूया—मैं जहाँतक समभती हूँ, वे इसका समर्थन ही करेंगे। प्रियंवदा—क्यों ? अनसूया—गुगावते कण्णम्रा पिडवादिशाज्जेत्ति स्रम्यं दाव पढमो संकप्पो । तं जइ देव्वं एक्व संपादिदि शां भ्रप्पम्रासेशा किदत्थो गुरुश्रशो । (गुगावते कन्यका प्रतिपादनीयेत्ययं तावत्-प्रथमः संकल्यः । तं यदि दैवमेव संगादयित नन्वप्रयासेन कृतार्थो गुरुजनः ।)

प्रियंवदा—[पुष्पभाजनं विलोक्य] सिंह ग्रवद्वदाइँ विलिकम्मपज्जत्ताइँ कुसुमाइँ। (सिंख ग्रविचितानि विलिक्षमप्पियोप्तानि कुसुमानि ।]

श्रनसूया—र्णं सहीए सउन्दलाए सोहग्गदेवश्रा श्रच्चरगिश्रा । (ननु सख्याः शकुन्तलायाः सौभाग्यदेवताऽर्चनीया ।)

प्रियंवदा—जुज्जिदि । (युज्यते ।) [इति तदेव कर्मारभते ।] [नेपथ्ये]

ग्रयमहं भोः।

धनसूया—[कर्णं दत्वा] सिंह अदिधीर्णं विश्व रिणवेदिदं। (सिंख अतिथीनामिव निवेदितम्।)

प्रियंवदा—गं उडजसंगिहिदा सउन्वला। [घात्मगतम्] घज्ज उग्राहिघएण धर्स-गिहिदा। (नतूटज संनिहिता शकुन्तला। घद्य पुनह्व दयेनासंनिहिता।)

धनसूया — होदु । अलं एत्तिएहिं कुसुमेहि । (भनतु । अलमेतावद्भिः कुसुमैः ।)

[इति प्रस्थिते] [नेपथ्ये]

भ्रनसूया — क्यों कि उनका तो संकल्प ही था कि कोई योग्य वर मिल जायगा तो इसका विवाह कर देंगे भीर जब वह काम दैवने ही पूरा कर दिया है तब तो बिना परिश्रमके ही उनका काम बन गया।

प्रियंवदा—[फूलोंकी पिटारी देखकर] सखी, बलि-कर्मके लिये इतने फूल तो बहुत होंगे न !

धनसूया—क्यों ? ग्रभी शकुन्तलाके सौभाग्य-देवताकी भी तो पूजा करनी है। [प्रयंवदा—हाँ, हाँ, ठीक कहती हो। [प्रल चुनने लग जाती है]

[नेपध्यमें]

धरे ! मैं ग्राया हुमा हूँ।

धनसूया—[कान लगाकर] यह तो किसी ग्रतिथिकी बोली जान पड़ती है।

प्रियंवदा - शकुन्तला तो कुटीमें है ही। [मन ही मन] पर प्राज वह कुछ प्रनमनी-सी हो रही है।

प्रनसूया—चलो, इतने फूलोंसे काम हो जायगा। [प्रस्थान]

[नेपध्यमें]

म्राः म्रतिथि परिभाविनि !

विचिन्तयन्ती यमनन्यमानसा तपोधनं वेत्सि न माम्रपस्थितम् । स्मरिष्यति त्वां न स बोधितोऽपि सन कथां प्रमत्तः प्रथमं कृतामिव ॥१॥

प्रियंवदा—हद्धी हद्धी । अप्पिश्रं एव्व संवुत्तं । किंस्स पि पूत्राव्हे अवरद्धा सुण्णहिअआ सउन्दला । [पुरोऽवलोवय] ए ह जिस्स किंस्स पि । एसी दुव्वासो सुलहकोवो महेसी तह सिवअ वेअवलुप्फुल्लाए दुव्वाराए गईए पिडिणिवुत्तो । को अप्णो हुदवहादो दिहिदुं पहविद । (हा धिक् हा धिक् । अप्रियमेव संवृत्तम् । किस्मन्निप पूजाहेंऽपराद्धा शून्यहृदया शकुन्तला । न खलु यस्मिन्-किस्मन्निप । एष दुर्वीसाः सुलभकोपो महर्षिस्तथा शप्तवा वेगवलोत्फुल्लया दुर्वीरया गत्या प्रतिनिवृत्तः । कोऽन्यो हुतवहाइग्धं प्रभवित ।)

ग्रनसूया—गच्छ पादेसु परामिय शिवत्तेहि रां जाव ग्रहं श्रग्घोदश्रं उपकप्पेमि । (गच्छ पादयोः प्रसाम्य निवर्तयौनम् । यावदहमघोंदकम्पकल्पयामि ।)

प्रियंवदा - तह। (तथा) [इति निष्कान्ता।]

भ्रानसूया—[पदान्तरे स्वलितं निरूप्य] श्रद्यो आवेश्रव्यक्तित्वाए गईए पन्भट्टं मे अग्गहत्थादो पुष्पभाश्रएां। (भ्रहो आवेगस्वलितया गत्या प्रभ्रष्टं ममाग्रहस्तात्पुष्पभाजनम्।) [इति पुष्पोच्चयं रूपयति।

[प्रविश्य]

प्रियंवदा — सिंह पिकदिवक्को सो कस्स श्रयुग्गश्चं पिडिगेण्हित । कि वि उग् सायुक्कोसो कियो । (सिंख प्रकृतिवकः स कस्यानुनयं प्रतिगृह्णाति । किमिंप पुनः सानुक्रोशः कृतः ।]

ग्ररी श्रो, श्रितिथका श्रपमान करनेवाली ! जिसके व्यानमें इतनी मग्न होकर तू मुक्त जैसे तपस्वीके श्रानेकी भी सुध नहीं ले रही है वह बहुत स्मरण दिलानेपर भी तुक्ते उसी प्रकार भूल जायगा जैसे पागल मनुष्य श्रपनी पिछली बातें भूल जाता है ॥१॥

प्रियंवदा हाय ! यह तो बड़ा बुरा हुया। जान पड़ता है कि यपने बेसुधपनमें शकुन्तलाने किसी पूजनीय महात्माका अपमान कर दिया है। [सामने देखकर] और वह भी किसी ऐसे-वैसेका नहीं ! ये तो तिनकसी बातपर बिगड़ खड़े होने वाले महिंप दुर्वासा ही हैं जो शाप देकर क्रोवसे काँपते हुए पैरोंसे वेगसे लौटे चले जा रहे हैं। भला आगको छोड़कर जलानेका काम और कौन करेगा?

भ्रनसूया—जा, उनके पैरों पड़कर उन्हें लौटा ला। तबतक मैं भ्रष्यंका जल ले भाती हूँ। प्रियंवदा—श्रच्छी बात है। [प्रस्थान]

अनसूया — [दो एक पग चलकर ठोकर खा जाती है।] हाय हाय ! भपटकर चलनेसे ऐसी ठोकर लग गई कि हाथ से फूलकी पिटारी ही छूट पड़ी। [फूल चुननेका ग्रभिनय करती है।]

प्रियंवदा—[प्रवेश करके] सखी, वे तो बड़े टेड़े व्यक्ति हैं। वे क्या किसीकी सुनते हैं ? फिर भी मैंने उन्हें किसी प्रकार थोड़ा बहुत मना लिया है। ग्रनसूया-[सस्मितम्] तरिस बहु एवं पि । कहेहि । (तस्मिन्बह्व तदिप । कथय ।)

प्रियंवदा जदा शिवत्तिदं गा इच्छिदि तदा विण्णाविदो मए। भश्रवं पढमं ति पेक्षिश्र स्रविण्णादतबप्तहावस्स दुहिदुजग्णस्स भश्रवदा एक्को श्रवराहो मरिसिद्ववो ति। (यदा निर्वातितुं नेच्छिति तदा विज्ञापितो मया। भगवन् प्रथम इति प्रेक्ष्य स्रविज्ञाततपःप्रभावस्य दुहितृजनस्य भगवतै-कोऽपराधो मर्पयितव्य इति।)

धनसूया-तदो तदो। (ततस्ततः)

प्रियंवदा—ततो ए मे वस्रएं स्रण्णहाभविदं स्रिरहिद किंदु सहिण्णणाभरणदंसरोण साबो णिवित्तस्सिदि ति मन्तस्रन्तो सम्रं स्रन्तरिहिदो । (ततो न मे वचनमन्ययाभिवतुमहिति कित्वभिज्ञाना-भरणदर्शनेन शापो निवितिष्यते इति मन्त्रयनस्वयमन्तिहितः ।)

धनस्या – सक्कं दारिंग अस्सिसिदं अत्थि तेण राएसिए। संपत्थिदेण सए। महेअङ्किअं अंगुलीअअं सुमरए। अं ति सअं पिए। द्वं। तिस्स साहीए। वाश्रा सउन्दला भिवस्संदि। (शक्यिमदानीमाश्विसितुम्। अस्ति तेन राजिष्णा संप्रस्थितेन स्वनामधेयाङ्कितमङ्गुलीयकं स्मर्णीयमिति स्वयं पिनद्वम्। तिस्मन्स्वाधोनोपाया शकुन्तना भिवष्यति।)

प्रियंवदा--सिंह एहि देवकज्जं दाव से ग्लिटवत्तेम्ह । (सिंख एहि देवकार्यं तावदस्या निर्वर्तयावः ।)

[इति परिक्रामतः।]

प्रियंवदा—[विलोक्य] अरणसूर पेक्स दाव। वामहत्थोवहिदवश्ररणा आलिहिवा विश्र पिअसही। भन्नुगवार चिन्तार अत्तारणं पि रण एसा विभावेदि कि उरण आश्रन्तुश्रं। (अनस्ये पश्य तावत्। वामहस्तोपहितवदनाऽऽलिखितेव प्रियसखी। भर्नुगतया चिन्तयाऽऽत्मानमपि नैषा विभावयिति कि पुनरागन्तुकम्।)

अनसूया - [मुस्कराकर] इतना भी क्या कम है। कही क्या किया ?

प्रियंवदा—जब वे किसी प्रकार भी लौटनेको तैयार न हुए तब मैंने प्रार्थना की कि भगवन् ! एक तो शकुन्तलाका यह पहला ही भ्रपराध है, फिर वह ग्रापके तेजका प्रभाव भी नहीं पहचानती है, इसलिये कमसे कम इस वार तो उसे क्षमा कर ही दीजिए।

धनस्या-तब ?

्रियंवदा—तथ वे इतना ही कहकर अन्तर्धान हो गए कि मेरा बचन तो भूठा हो नहीं सकता। हौं, इतना हो सकता है कि यदि यह कन्या अपने प्रेमीको कोई पहचानका आभूषणा दिखला दे तो मेरा शाप छूट जायगा।

ा मनसूया — चलो, कुछ तो जी हलका हुम्रा क्योंकि उस राजर्षिने चलते समय मपने नामवाली भौगूठी दी थी। बस वह भौगूठी ही शकुन्तला के शापका सहज उपाय है।

प्रियंवदा-सिं ! चलो तबतक देव-पूजनका काम पूरा कर डालें। [घूमती हैं।]

प्रियंवदा — [देखकर] देखो तो, बाएँ हाथपर गाल रक्खे हुए प्यारी सखी कैसी चित्र-लिखी सी दिखाई दे रही है। पतिकी चिन्तामें जब यह अपनी ही सुध-बुध खो बैठी है, तब फिर अतिथि की कौन कहे। प्रनस्या— विश्रंबदे दुवेगां एव्य गां गो मुहे एसो बुत्तन्तो चिट्ठदु। रिक्खदव्या क्खु पिकिदिपेलवा पिश्रसही। (प्रियंवदे द्वयोरेव ननु नौ मुख एष वृत्तान्तस्तिष्ठतु। रिक्षतव्या खलु प्रकृतिपेलवा प्रियसखी।)

प्रियंवदा-- को गाम उण्होदएग गोमालिश्चं सिञ्चेदि । (को नामोष्णोदकेन नवमालिकां सिञ्चिति ।)

[इत्युभे निष्क्रान्ते] ।। विष्कम्भकः ।।

[ततः प्रविशति सुप्तोत्थितः शिष्यः ।]

शिष्यः—वेलोपलक्षगार्थं मादिष्टोऽस्मि तत्रभवता प्रवासादुपावृत्तेन कण्वेन । प्रकाशं निर्गतस्तावद-वलोकयामि कियदविशष्टं रजन्या इति । [परिक्रम्यावलोक्य च] हन्त प्रभातम् । तथा हि—

यात्येकतोऽस्तशिखरं पतिरोपधीनामाविष्कृतोऽरुणपुरःसर एकतोऽर्कः ।
तेजो द्वयस्य युगपद्च्यसनोदयाभ्यां
लोको नियम्यत इवात्मदशान्तरेषु ॥ २ ॥

ग्रपि च-

अन्तर्हिते शशिनि सैव कुमुद्रती में दृष्टिं न नन्दयति संस्मरणीयशोभा । इष्टप्रवासजनितान्यवलाजनस्य दुःखानि न्नमितिमात्रसुदुःसहानि ॥ ३॥

अनसूया--प्रियंवदा ! देखो यह बात हमारे तुम्हारे कान तक ही रहे। क्योंकि शकुन्तला बड़े कोमल स्वभावकी है। उसकी रक्षा तो करनी ही होगी।

प्रियंवदा -- हाँ हाँ, यह तो है ही। नवमिल्लिकाकी लहलहाती लताको खौलते हुए पानीसे भला कौन सींचेगा। प्रस्थान।

।। विष्कम्भक ।।

[सोकर उठे हुए एक शिष्यका प्रवेश ।]

शिष्य — बाहरसे धभी लौटे हुए पूज्य कण्वने मुक्ते यह देखनेको कहा है कि अभी रात कितनी रह गई है। इसलिये चलूँ बाहर चलकर देखूँ। [इधर-उधर घूमकर और आकाशकी और देखकर।] अरे यह तो दिन निकल आया। क्योंकि — एक और औषिधोंके पित चन्द्रमा अस्ताचलको चले जा रहे हैं और दूसरी और अपने सारधी अरुएको आगे किए हुए सूर्य निकल रहे हैं। इन दो तेजस्वियोंके एक साथ उदय और अस्तको देखकर संकारको यही शिक्षा मिलती है कि दुःखके पीछे सुख और सुखके पीछे दुःख लगा ही रहता है।।२।।

ान और भी देखो—चन्द्रमाके अस्त हो जाने पर अब कुमुदिनी आँखोंको नहीं भाती। उसकी शोभा केवल कल्पनामें ही रह गई है। सचमुच जिन स्त्रियोंके पति परदेश चले जाते हैं वे वियोगका दु:ख कैसे सह पाती होंगी ।।?।।

प्रिविश्यापटीक्षेपेरा]

अनस्या—जइ वि एगाम विसम्रपरम्मुहस्स वि जरास्स एदं रा विदिश्चं तह वि तेरा रण्गा सजन्दलाए अराज्जं आग्ररिदं। (यद्यपि नाम विषयपराङ्मुखस्यापिजनस्यैतन्न विदितं तथापि तेन राज्ञा शकुन्तलायामनार्यमाचरितम्।)

शिष्यः-यावदुपस्थितां होमवेलां गुरवे निवेदयामि । [इति निष्क्रान्तः]

श्रनस्या—पिढबुद्धा वि कि किरसं । ए मे उद्देसु वि िएश्रकरिएज्जेसु हत्थपाश्रा पसरित्त । कामो दार्गि सकामो होदु जिए श्रसच्चसंधे जरा श्ररण्णिहिश्रश्रा सही पदं कारिदा ।
श्रह्वा दुव्वाससो कोवो एसो विश्रारेदि । श्रण्णहा कहं सो राएसी तारिसािएमित्तिश्र एत्तिश्रस्स
कालस्य लेहमेत्तं पि ए विसज्जेदि ता इदो श्रहिण्णाएं श्रंगुलीश्रश्रं से विसज्जेम । दुक्खसीले
तविस्सजर्गे को श्रव्भत्थीश्रदु । ए सहीगामी दोसो ति व्ववसिदा वि ए पारेमि पवासपिडिएिउत्तरस तादकण्णस्ल दुस्सन्तपिरिणीदं श्रावण्णसत्तं सज्वतं रिणवेदिदुं । इत्यंगए श्रमहेहिं कि
करिएज्जं । (श्रितबुद्धाऽपि कि किरिष्ये । न मे उचितेष्वपि निजकार्येषु हस्तपादं श्रसरित ।
काम इदानीं सकामो भवतु येनासत्यसंधे जने श्रनन्यहृदया सखी पदं कारिता । श्रथवा दुर्वाससः
कोप एष विकारयित । श्रन्यथा कथं स राजिंदिताइशानि मन्त्रियत्वेतावत्कालस्य लेखमात्रमिप
न विसृजित । तदितोऽभिज्ञानमङ्गुलीयकं तस्य विसृजावः । दुःखशीले तपिस्वजने कोऽम्यर्थ्यताम् ।
ननु सखीगामो दोष इति व्यवसिताऽपि न पारंगिम श्रवासप्रतिनिवृत्तस्य तातकण्वस्य दुष्यन्तपिरएगीतामापन्नसत्वां शकुन्तलां निवेदयितुम् । इत्यंगतेऽस्मािभः कि करिणीयम् ।)

[प्रविष्य]

[परदेको भटकेसे उठाकर भ्रनसूया आती है।]

अनसूया — [आप ही आप] यद्यपि मैं प्रेमकी वातें कुछ भी नहीं जानती फिर भी इतना तो अवस्य कह सकती हूँ कि उस राजाने शकुन्तलाके साथ अच्छा व्यवहार नहीं किया।

शिष्य — चलूँ गुरुजीसे चलकर बतादुँ कि हवनका समय हो गया हैं। [प्रस्थान] धनसूया — जाग तो गई हूँ, पर क्या बताऊँ, यहां अपने नित्यके कामके लिये भी हाथ-पर नहीं उठ रहे हैं। अब कामदेवका जी तो भर गया होगा कि मेरी सच्ची सखी उस भूठेका इतना विश्वास कर बैठी। या कौन जाने दुर्वासाके शापका ही फल हो, नहीं तो वैसी मीठी-मीठी बातें करनेवाला वह राजींच इतने दिन बीत जाने पर भी क्या एक पत्र तक न लिख भेजता। अब उसे सुध दिलानेके लिये उसके पास अँगूठी भेजनी ही पड़ेगी। पर कठोर जीवन बितानेवाले इन तपस्वियोंमेंसे किससे अँगूठी पहुँचानेको कहा जाय। बाहरसे लौटे हुए तात कण्वसे में सखीके अपराधकी बात तो कह सकती हूँ पर उनसे यह नहीं कह पाऊँगी कि शकुन्तलाका राजा दुष्यन्तसे विवाह हो गया है और उसे गभं भी है। अब क्या करूँ हैं

प्रियंवदा—[सहर्षम्] सिंह तुवर तुवर सउन्दलाए पत्थाएकोदुग्रं एिग्वितिदुं। (सिख त्वरस्व त्वरस्व शकुन्तलायाः प्रस्थानकौतुकं निर्वर्तियतुम्।)

यनसूया-सहि कहं एदं। (सखि कथमेतत्)।

प्रियंवदा सुराहि। दारा सुहसइनपु च्छिग्रा सउन्दलासम्रासं गदम्हि। (शृरा । इदानी सुखशयनपृ च्छिका शकुन्तलासकाशं गताऽस्मि।)

श्रनसूया - तदो तदो । (ततस्तत: ।)

श्यिवदा—तदो जाव एएं लज्जावएादमुहि परिस्सिजिम्र तादकण्णेरा एव्वं म्रहिएान्दिदं— दिट्ठिम्रा भूमाउलिदिदिट्टिगो वि जम्रमारगस्स पात्रए एव्व म्राहुदी पिडदा। वच्छे सुसिस्स परिदिण्गा विज्जा विम्र भ्रसोभ्रिणिज्जा संवुत्ता। भ्रज्ज एव्व इसिरिक्खदं तुमं भत्तुरगो सम्रासं विसज्जेमि ति। (ततो यावदेनां लज्जावनतमुखीं परिष्वज्य तातकण्वेनैवमभिनन्दितम्-दिष्ट्या धूमा-कुलितह्छरिप यजमानस्य पावक एवाहुतिः पितता। वत्से सुशिष्यपरिदत्ता विद्येवाशोचनीया संवृत्ता। मदीव ऋषिरक्षितां त्वां भर्तु: सकाशं विसर्जयामीति।)

ग्रनसूया—ग्रह केरा सुइदो तादकण्णस्स वुत्तन्तो । (ग्रथ केन सूचितस्तातकण्यस्य वृत्तान्तः ।)

प्रियंवदा—श्रिगिसरएां पविट्ठस्स सरीरं विगा छन्दोमईए वाग्णिश्राए। (धिगसरएां प्रविष्टस्य शरीरं विना छन्दोमय्या वाण्या।)

ग्रनसूया-[सविस्मयम्] कहं विश्व। (कथमिव।)

प्रियंवदा—[हर्षसे] सखी ! चलो भपटकर । शकुन्तलाकी विदाईका प्रबन्ध करना होगा ।

ग्रनसूया—सखी ! यह सब कैसे हो गया !

प्रियंवदा — सुन ! मैं अभी शकुन्तलाके पास पूछने गई थी कि तू रातको सुखसे सोई है या नहीं !

अनसूया — तब-तब ?

प्रियंवदा—तबतक तात कण्व घा पहुँचे घौर लाजमें गड़ी शक्रुन्तलाको गलेसे लगाकर यह ग्रानन्दकी बात बोले—वत्से ! ग्राज घाँखोंमें घुग्राँ भर जानेपर भी सौभाग्यसे यजमानकी ग्राहुित ठीक ग्राग्नके बीचमें ही पड़ी। इसलिये जैसे योग्य शिष्यको विद्या देनेसे मनमें दुःख नहीं होता वैसे हो तुभी भी योग्य पितके हाथमें देते हुए मुभी भी दुःख नहीं है। मैं ग्राज ही तुभी ऋषियोंके साथ तेरे पितके पास भेज दूँगा।

म्रनसूया - भीर तात कण्वको यह बताया किसने !

प्रियंवदा--जैसे ही तात कण्य यज्ञशालामें पहुँचे वैसे ही छन्दमें बँधी यह आकाश-वाणी सुनाई दी--

श्रनसूया-[श्राश्चर्यसे ।] क्या ?

प्रियंबदा—[संस्कृतमाश्चित्य]
दुष्यन्तेनाहितं तेजो दधानां भूतये सुवः।
अवेहि तनयां ब्रह्मन्तश्चिममाँ शमीमिव ॥४॥

ग्रनस्या—[प्रियंवदामादिलष्य] सिंह पिग्नं मे । किंदु ग्रज्ज एव्व सउन्दला ग्रीग्नदि ति उक्कंठासाहारणं परितोसं श्रण्णहोमि । (सिख प्रियं मे । किं त्वचैत्र शकुन्तला नीयत इत्युत्कण्ठा-साधारणं परितोषमनुभवामि ।

प्रियंवदा—सिंह वश्रं दाव उक्क ठं विगोदहस्सामो । सा तवस्सिगी गिब्बुदा होदु । (सिंख आवां तावदुत्कण्ठां विनोदियिष्यावः । सा तपस्विनी निवृत्ता भवतु ।)

श्रनसूया — तेण हि एवस्सि चूदसाहावलिम्बदे एरिएरसमुग्गए रेएतिण्णिमित्तं एव्वं कालन्तरक्खमा िएक्खिता मए केसरमालिश्रा। ता इमं हत्थसंिएहिवं करेहि जाव श्रहं पि से मश्रलोश्रणं तित्थिमित्तिश्रं दुव्वाकिसलग्रािण ति मंगलसमालम्भणािण विरएमि। (तेन ह्ये तिस्मंश्चतशाखावलिम्बते नारिकेलसमुद्गके एतिन्निमित्तमेव कालान्तरक्षमा निक्षिप्ता मया केसरमालिका। तिदमां हस्तसंनिहतां कुरु यावदहमिष तस्य मृगरोचनां तीर्थमृत्तिकां दूर्वाकिसलयानीित मंगलसमालम्भनािन विरचयामि।)

प्रियंवदा-तह करीश्रदु। (तथा क्रियताम्।)

[अनसूया निष्क्रान्ता । प्रियंवदा नाट्येन सुमनसो गृह्वाति ।] [नेपथ्ये]

प्रियंवदा-[संस्कृतमें बोलती है।]

जैसे शमी वृक्षके भीतर होता है पावकका वास। वैसे बह्मतु! इस कन्यामें जग-हित पौरव-तेज-निवास।।४॥

मनसूया — [प्रियंवदासे गले लगाकर ।] सखी ! मैं तो फूलो नहीं समाती । पर इस हर्षमें दु:खकी बात इतनी ही है कि शकुन्तला म्राज ही चली जायगी ।

प्रियंवदा — हम लोग तो अपने मनको ज्यों-त्यों समक्ता लेंगी, पर वह बेचारी तो किसी प्रकार सुखी रहे।

अनसूया — वह जो आमकी डालीपर नारियल लटक रहा है उसमें मैंने बहुत दिनोंतक सुगन्धित रहनेवाली बकुलकी माला आजके ही लिये रख छोड़ी है। उसे उतार तो ले आ। तबतक मैं गोरोचन, तीर्थकी मिट्टी, कोमल दूबके अंकुवे आदि मंगल-सामग्रियों जुटाए खाती हैं।

प्रियंवदा—श्रच्छायही करो। [ग्रनसूया जाती है। प्रियंवदामाला उतारनेकानाट्य करती है।] गौतिम ! स्रादिश्यन्तां शार्ङ्गरविमश्राः शकुन्तलानयनाय ।

प्रियंवदा—[कर्गां दत्वा] श्रग्सूए तुवर तुवर । एदे व्खु हित्थिगाउरगामिगो इसीग्रो सद्दावीग्रन्ति । (श्रनसूर्य त्वरस्व त्वरस्व एते खलु हिस्तानापुरगामिन ऋषयः शब्दापयन्ते ।)

[प्रविश्य समालम्भनहस्ता ।]

म्रनसूया—सिंह ! एहि गच्छम्ह । (सिख ! एहि गच्छावः ।)

[इति परिक्रामतः।]

प्रियंवदा — [विलोक्य] एसा सुज्जोदए एव्य सिहामिज्जदा पिडिच्छिदर्गीवारहित्थाहि सोत्थिवाग्रसामा सज्दिला चिट्ठद । जनसप्पम्ह र्गां । (एषा सुर्योदय एव शिखामिज्जिता प्रतिष्ठितनीवारहस्ताभिः स्वस्तिवाचिनकाभिस्तापसीभिरभिनन्द्यमाना शकुन्तला तिष्ठति । उपसर्पाव एनाम् ।)

[इत्युपसर्पतः]

[ततः प्रविश्वति यथोद्दिष्टव्यापाराऽऽसनस्था शकुन्तला।]

तापसीनामन्यतमा— [शकुन्तलां प्रति] जादे भत्तुणो बहुमाणसूत्रश्चं महादेईसदं लहेहि । (जाते भर्तुर्बहुमानसूचकं महादेवीशब्दं लभस्व ।)

द्वितीया-वच्छे वीरप्पसिविगी होहि। (वत्से वीरप्रसिवनी भव।)

तृतीया-वच्छे भत्तुएगे बहुमदा होहि। (वत्से भर्तुर्बहुमता भव।)

[इत्याशिषो दत्वा गौतमीवर्जं निष्कान्ता ।]

सख्यौ-[उपसृत्य) सहि सुहमञ्जागं दे होदु । (सिख सुखमज्जनं ते भवतु ।)

शकुन्तला —साग्रदं मे सहीएां। इदो शिसीदह । (स्वागतं मे सख्योः। इतो निषीदतम्।)

गौतमी ! शाङ्गरव म्यादिसे कहो कि शकुन्तलाको पहुँचा म्यानेके लिये तैयार हो जाय। प्रियंवदा — [कान लगाकर] ग्रनसूया ! चलो चलो, हस्तिनापुर जानेवाले ऋषियोंकी बुलाहट हो रही है।

[हाथमें सामग्री लिए हुए अनसुयाका प्रवेश।]

अनसूया-प्राम्नो सखी, चलें। [दोनों घूमती हैं]

प्रियंवदा [देखकर] यह लो। शकुन्तला तो दिन निकले ही नृहा घोकर बैठी है भ्रौर ये सब तपस्विनियाँ हाथमें तिन्नीके दाने लेकर उसे ग्राशीर्वाद दे रही हैं! चलो हम भी वहीं चलें। [ग्रागे बढ़ती हैं।]

[जैसा ऊपर कहा गया है उस रूपमें शकुन्तला दिखाई देती है।]
पहली तपस्विनी—[शकुन्तला] वत्से ! तुम पितसे धादर पानेवाली पटरानी बनो।
दूसरी तपस्विनी—वत्से ! तुम वीर पुत्रकी माता बनो।
तीसरी तपस्विनी—वत्से ! तू पितकी प्यारी हो।

[यह श्राशीर्वाद देकर गौतमीको छोड़कर ग्रौर सब चली जाती हैं।] दोनों सिखराँ—[शकुन्तलांके पास जाकर] सखी ! तुम्हारा नहाना घोना फले-फूले। शकुन्तला—ग्राग्रो सिखयो ! स्वागत करती हूँ। ग्राग्रो बैठ जाग्रो। उभे—[मञ्जलपात्राण्यादाय उपिवश्य] हला सज्जा होहि जाव दे मञ्जलसमालम्भएाँ विरएम । (हला सज्या भव, यावत्ते मञ्जलसमालम्भनं विरचयावः ।)

शकुन्तला — इदं पि बहु मन्तव्यं दुल्लहं दारिंग मे सहीमण्डगां भविस्सदि ति । (इदमपि बहु मन्तव्यं दुर्लभिमिदानीं मे सखीमण्डनं भविष्यतीति ।)] इति वाष्पं विसृजति ।]

उभे — सिंह उइश्रं ए। दे मङ्गलकाले रोइदं। (सिंख ! उचितं न ते मङ्गलकाले रोदितुम्।) [इत्यश्रू ए। प्रमृज्य नाट्येन प्रसाधयतः।]

प्रियंवदा — आहररणोइदं रूवं अस्समसुलहेहि पसाहर्णे हि विष्पआरीश्रदि। (ग्राभरणोचितं रूपमाश्रम गुलभैः प्रसाधनैविप्रकायंते।)

[प्रविदयोपायनहस्तावृषिकुमारकौ ।]

उभौ-इदमलंकरएाम् । अलंकियतामत्रभवती ।

[सर्वा विलोक्य विस्मिताः।].

गौमती - वच्छ सारश्च कुदो एदं। (वत्स नारद कुत एतत्।)

प्रथम:-तातकण्वप्रभावात् ।

गौतम-कि माएासी सिद्धी। (कि मानसी सिद्धिः।)

द्वितीयः—न खलु । श्रूयताम् । तत्रभवता वयमाज्ञाताः शकुन्तलाहेतोर्वनस्पतिम्यः कुसुमा-न्याहरतेति । तत इदानीं —

दोनों — [मंगल-पात्र लिए हुए बैठती हैं।] ग्रन्छा सखी ! तैयार हो जायो। भव हम तुम्हारा मंगल-श्रुङ्गार करेंगी।

शकुन्तला—यह तो बड़े सौभाग्यकी बात है, क्योंकि सखियोंके हाथका सिगार अब मुफ्ते भला मिल कहाँ पावेगा। [सिसकने लगती है।]

दोनों — सखी ! ऐसे सुभ धवसरपर रोया नहीं जाता।

[ग्रांसू पोंछकर उसे सजानेका नाट्य करती हैं।]

त्रियंवदा — सखी ! तुम्हारे रूपके लिये तो और ग्रच्छे-ग्रच्छे ग्रामूषरा होने चाहिएँ थे। ग्राश्रमसे जुटाई हुई इन सिंगारकी सामग्रियोंसे तो तुम ग्रच्छी नहीं लगती हो।

[हाथोंमें उपहार लिए हुए दो ऋषि-कुमारोंका प्रवेश ।]

दोनीं ऋषिकुमार-यह लीजिए, ग्राभूषण, देवीको इनसे सजाइए।

[देखकर सब चिकत होती हैं।]

गौमती-क्यों वत्स नारद ! यह सब तुम कहाँसे पा गए !

पहला - पिता कण्वके प्रभावसे।

गौमती - क्या उनके तपके बलसे ?

दूसरा—नहीं जी ! सुनिए तो सही । पूज्य कष्वने हमें आज्ञा दी थी कि शक्कुतलाके लिये जता-बृक्षोंसे फूल -पत्ते ले आक्रो । इसपर— चौमं केनचिदिन्दुपाग्डतरुणा माङ्गरुयमाविष्कृतं
निष्ठ्यूतश्चरणोपभोगसुलभो लाचारसः केनचित्।
श्रन्येभ्यो वनदेवताकरतलेरापर्वभागोत्थितैर्वत्तान्याभरणानि तत्किमलयोद्भेदप्रतिद्विन्द्विभिः॥॥॥

प्रियंवदा—[शकुन्तलां विलोक्य] हला इमाए ग्रब्भुववत्तीए सूदया दे भतुणो गेहे प्रयु-होदव्या राग्रलिच्छित्ति । (हला ग्रनयाऽम्युपपत्या सूचिता ते भर्तुगेंहेऽनुभवितव्या राजलक्ष्मीरिति ।)

[शकुन्तला दीडां रूपयति।]

प्रथमः — गौतम एहा हि श्रिभिषेकोत्तीर्गाय कण्वाय वनस्पतिसेवां निवेदयावः । हितीयः — तथा ।

[इति निष्कान्तौ]

सख्यौ—ग्रए ग्रखुवजुत्तभूसर्गो ग्रग्नं जर्गो । चित्तकस्पपरिग्रएग ग्रङ्गे सु दे ग्राहरणविशित्रोग्नं करेम्ह । (ग्रये ग्रनुपयुक्तभूषणोऽयं जनः । चित्रकर्मपरिचयेनाङ्गेषु ते ग्राभरणविनियोगं कुर्वः ।) वाकृत्तला—जाणे वो रोउणं । (जाने वां नेपुणम् ।)

[उभे नाट्येनालंकुरुतः ।]

[ततः प्रविश्वति स्नानोत्तीर्गः कण्वः ।]

किसी वृक्षने शुभ्र मांगलिक वस्त्र दे दिया, किसीने पैरमें लगानेकी महावर देदी श्रीर वन-देवियोंने तो कोंपलोंसे होड़ करके वृक्षोंमेंसे कलाईतक श्रपने हाथ निकालकर बहुतसे श्राभूषरा दे डाले हैं।।।।।

प्रियंवदा — [शक्रुन्तलाको देखकर] सखी ! ये लक्षमा बता रहे हैं कि पतिके घरमें तुम राज-लक्ष्मी बनकर सुख भोगोगी।

[शकुन्तला लजानेका नाट्य करती है।]

पहला—चलो, गौतम ! स्नान करके गुरुजी आ गए होंगे। इन पेड़-पौधोंने जो वस्तुएँ दी हैं इसका समाचार उन्हें भी सुना आवें।

दूसरा-चलो । [दोनोंका प्रस्थान ।]

दोनों सिखयाँ—सखी ! हमने तो कभी ग्राभूषण पहने नहीं हैं, पर चित्रोंमें जैसा देखा ग्रीर सीखा है उसी ढंगसे तुम्हारे शरीरपर भी ग्राभूषण पहना देती हैं।

शकुन्तला - मैं तुम दोनोंकी चतुरता भली भाँति जानती हैं।

[दोनों स्राभूषण पहनानेका नाट्य करती हैं।] [स्नान करके लौटे हुए कण्वका प्रवेश।] कणवः-

यास्यत्यद्य शक्कन्तलेति हृदयं संस्पृष्टम्रुत्कण्ठया कण्ठः स्तम्भितवाष्पवृत्तिकलुपश्चिन्ताजडं दर्शनम् । वैक्लव्यं मम तावदीदृशमिदं स्नेहादरण्यौकसः

पीडचन्ते गृहिशाः कथं नु तनयाविश्लेषदुःखैर्नवैः ॥६॥ [इति परिक्रामित]

सख्यो — हला सउन्दले ! श्रवसिदमण्डणासि परिधेहि संपदं खोमजुश्रलं । (हला शकुन्तले श्रवसितमण्डनासि । परिधत्स्व सांप्रतं क्षोमयुगलम् ।)

[शकुन्तलोत्थाय परिधत्ते]

गौतमी - जावे ! एसो वे आरागन्वपरिवाहिसा चक्खुसा परिस्सजन्तो विश्र गुरू उविद्वि । आश्रारं दाव पडिवज्जस्स । (जाते एव ते आनन्दपरिवाहिसा चक्षुषा परिष्वजनाय इव गुरुरपस्थितः। आचारं तावःप्रतिपद्यस्व ।)

शकुन्तला —[सन्नीडम्] ताद वन्दामि । (तात वन्दे ।) कण्वः —वत्से !

ययातेरिव शर्मिष्ठा भर्तुर्बहुमता भव । सुतं त्वमपि सम्राजं सेत्र पूरुमवाप्तुहि ॥७॥ .

गौतमी — भग्नवं बरो क्खु एसो ए। ग्रासिसा । (भगवनु वरः खल्वेषः । नाशीः ।)

्कण्व — आज शकुन्तला चली जायगी, यह सोचते ही जी बैठा जा रहा है। आंसुओं को रोकनेसे गला इतना रुंध गया है कि मुँहसे शब्द नहीं निकल रहे हैं और इसी चिन्तामें मेरी आंखें भी धुँधली पड़ गई हैं। जब मुभ-जैसे वनवासीको इतनी व्यथा हो रही है तब उन बेचारे गृहस्थों को कितना कष्ट होता होगा जो पहले-पहल अपनी कन्याको विदा करते होंगे।।६।।

[घूमते हैं।]

सिखयाँ — शकुन्तला ! तुम्हारा सिंगार तो पूरा हो गया। लो, श्रव यह रेशमी वस्त्रोंका जोड़ा भी पहन लो।

[शकुन्तला उठकर पहनती है।]

गौतमी — वत्से ! तात कण्व इघर ही म्रा रहे हैं। म्रानन्दके म्रांसुम्रोसे छलकती हुई उनकी म्रांखोंको देखकर जान पड़ता है मानो वे म्रपनी म्रांखोंसे ही तुभ्रे गले लगा रहे हों। उन्हें प्रणाम तो करो।

शकुन्तला — [ल जाती हुई] प्रगाम करती हूँ पिताजी !

कण्व--वत्से ! जैसे ययाति अपनी पत्नी श्रामिक्टाका आदर करते थे वैसे ही तेरे पति भी तेरा आदर करें और श्रीमिक्टाके पुत्र पुरुके समान ही तुभी चक्रवर्ती पुत्र भी प्राप्त हो।।७।। श्रीतमी--भगवनु । यह तो भाषने वरदान दिया है, भाशीर्वाद नहीं। कण्वः — बत्से ! इतः सद्योहताग्नीन्प्रदक्षिग्गीकुरुष्व ।

[सर्वे परिकामन्ति।]

कण्वः — [ऋक्छन्दसाऽऽशास्ते ।] —

श्रमी वेदिं परितः क्लुप्तिधिष्एयाः सिमद्रन्तः प्रान्तसंस्तीर्णदर्भाः । श्रप्रधनन्तो दुरितं हव्यगन्धेर्वेतानास्त्वां वह्नयः पावयन्तु ॥८॥

प्रतिष्ठस्वेदानीम् । [सहिष्टक्षेपम्] क्व ते शार्क्क् रविमश्राः ।

[प्रविश्य]

शिष्यः—भगवास् इमे स्मः।
कण्वः—भगिन्यास्ते मार्गमादेशय।
शाङ्गरवः—इत इतो भवती।

[सर्वे परिक्रामन्ति।]

कण्वः - भो भोः संनिहितदेवतास्तपोवनतरवः ।

पातुं न प्रथमं व्यवस्यति जलं युष्मास्वपीतेषु या नाद्त्ते प्रियमण्डनाऽपि भवतां स्नेहेन या पल्लवम् । त्राद्ये वः कुसुमप्रस्तिसमये यस्या भवत्युत्सवः सेयं याति शक्कन्तला पतिगृहं सर्वेरन्जज्ञायताम् ॥ ६॥

कण्व— वत्से ! चलो, ग्रन्निमें भ्रभी भ्राहुति पड़ी है, चलकर उसकी प्रदक्षिए। कर लो।

[सब प्रदक्षिए। करते हैं।]

कण्व-[ऋग्वेदके छन्दमें ग्राशीर्वाद देते हैं।]

गिरी कुशासे यथास्थान वेदीपर समिघासे जलती। हव्य गन्धकी गन्धभरी करदें पवित्र ये अग्नि तुभे।।८।।

ग्रव चलो। [इघर-उघर देखकर] ग्ररे ! वे सब शार्क्करव ग्रादि कहाँ हैं ? शिष्य—[प्रवेश करके] भगवनु ! ये हैं हम लोग। कण्य—जाग्रो ! ग्रपनी बहनको पहुँचा ग्राग्रो। शार्क्करव—इघरसे ग्राग्रो देवी, इधरसे।

िसब घूमते हैं]

कण्व—वन-देवताम्रोंसे भरे हुए तपोवनके वृक्षो !—जो पहले तुम्हें पिलाए विना स्वयं जल नहीं पीती थी, जो म्राभूषण पहननेका प्रेम होने पर भी, तुम्हारे स्नेहके कारण तुम्हारे कोमल पत्तोंको हाथ नहीं लगाती थी, जो तुम्हारी नई कलियोंको देख-देख कर फूली नहीं समाती थी, वही शकुन्तला म्राज म्रपने पतिके घर जा रही है। तुम सब इसे प्रेम से बिदा तो दो।।।।।

[कोकिलरवं सूचियत्वा]

अनुमतगमना शकुन्तला तरुभिरियं वनवासवन्धुभिः। परभृतविरुतं कलं यथा प्रतिवचनीकृतमेभिरीदृशम्॥१०॥

[आकाशे]

रम्यान्तरः कमलिनीहरितैः सरोभि-श्छायाद्रमैर्नियमितार्कमयुखतापः।

भृयात्कुशेशयरजोमृदुरेखुरस्याः

शान्तानुक्लपवनश्र शिवश्र पन्थाः ॥११॥

[सर्वे सविस्मयमाकर्णयन्ति ।]

गौतमी—जादे ! ण्णादिजरणिसिशिद्धाहि श्रयुण्णादगमरणिस तवोवरादेवदाहि । पराम भश्रवदीर्ग । (जाते ! ज्ञातिजनिस्नग्धाभिरनुज्ञातगमनाऽसि तपोवनदेवताभिः । प्रशात भगवतीः ।)

शकुन्तला — [सप्रणामं परिक्रम्य जनान्तिकम्] हला पिश्रंवदे ! एां श्रज्जउत्तदंसग्रुस्सुश्राए वि श्रस्समपदं परिक्रश्रन्तीए दुक्लेगा मे चलगा पुरदो पबट्टन्ति । (हला प्रियंवदे ! नन्वार्यपुत्रदर्श-नोत्सुकाया श्रप्याश्रमपदं परित्यजन्तया दुःखेन मे चरगौ पुरतः प्रवर्तते ।)

प्रियंवदा— ए केवलं तवोवराविरहकादरा सही एब्व तुए उविद्विविश्रोश्रस्स तवोवरास्स वि दाव समवत्था दीसइ। पेक्ख—

[कोयल की क्रक सुनाई पड़ती है। उसकी ग्रोर संकेत करके] शकुन्तलाके वनके साथी वृक्षोंने कोयलके शब्दोमें उसे जानेकी ग्राज्ञा दे दी है।।१०।। [ग्राकाशमें] कल्याग्रामय हो इस शकुन्तलाकी यात्रा। इसके मार्गमें बीच-बीचमें नीली कमलियोंसे भरे हुए ताल हों, नियमसे थोड़ी-थोड़ी दूरीपर लगे हुए, धूपसे बचानेवाली घनी छाँहवाले वृक्ष हों, धूलमें कमलके परागकी कोमलता हो ग्रोर मार्ग-भर सुख देनेवाला पवन बहता चले।।११।।

[सब ग्राइचर्यसे सुनते हैं।]

गौतमी — वत्से ! जो वन-देवियाँ तुभे सगे-सम्बन्धियों के समान प्यारी हैं वे तुभे आशीर्वाद दें रही हैं। इन्हें प्रशाम तो कर ले।

शकुन्तला—[प्रशाम करती हुई घूमकर, अलग प्रियंवदासे] सखी प्रियंवदा! यद्यपि इस समय मुक्ते आर्थपुत्रके दर्शनकी बड़ी उतावली हो रही है, फिर भी आश्रमको छोड़ते हुए मेरे पैर भागे नहीं बढ़ रहे हैं।

प्रियंवदा— केवल तुम्हीं तपोवनके विरह से दुखी नहीं हो। ज्यों-ज्यों तुम्हारी विदाईकी घड़ी पास आती जा रही है त्यों-त्यों तपोवन भी उदास दिखाई पड़ता जा रहा है। देखो-—

उग्गलिश्रद्ब्भकवला मिश्रा परिच्चत्तण्चणा मोरा । श्रोसरिश्रपण्डुपत्ता मुश्रन्ति श्रस्य विश्र लदाश्रो ॥१२॥

(न केवलं तपोवनविरहकातरा सख्येव त्वयोपस्थितवियोगस्य तपोवनस्यापि तावत्समवस्था हश्यते ।) पश्य--

(उद्गलितदर्भकवला मृगाः परित्यक्तनर्तना मयूराः। अपसृतपाण्डुपत्रा मुञ्चन्त्यश्रूगीव लताः॥)

शकुन्तला—[स्मृत्वा] ताद लदाबिहिणिश्रं वराजोिसिरिए दाव श्रामन्तइस्सं (तात लता-भगिनीं वनज्योत्स्नां तावदामन्त्रियिष्ये ।)

कण्व:-- श्रवंभि ते तस्यां सोदर्यस्नेहम् । इयं तादहक्षिराने ।

शक्रुन्तला—[उपेत्य लतामालिङ्गय] वराजोसिशा । त्रूदसंगता वि मं पश्चालिङ्ग इदोगदाहि साहाबाहाहि । अञ्जलहिद दूरपरिवतृरागे दे क्खु भविस्सं । (वनज्योत्स्ने । त्रूतसंगताऽपि मां प्रत्यालिङ्ग इतोगताभिः शाखाबाहुभिः । अद्यप्रभृति दूरपरिवर्तिनी ते खलु भविष्यामि ।)

कण्वः -

संकल्पितं प्रथममेव मया तवार्थे
भर्तारमात्मसद्दशं सुकृतैर्गता त्वम् ।
चूतेन संश्रितवती नवमालिकेयमस्यामहं त्विय च संप्रति वीतचिन्तः ॥१३॥

इतः पन्थानं प्रतिपद्यस्व ।

शकुन्तला — [सख्यौ प्रति] हला एसा दुवेरां वो हत्थे शिवक्षेवो । (हला एषा द्वयोर्युवयो - हंस्ते निक्षेपः।]

हरििं एयाँ चबाई हुई कुशके कौर उगल रही हैं, मोरोंने नाचना छोड़ दिया है ग्रौर लताश्रों-से पीले-पीले पत्ते इस प्रकार फड़ रहे हैं मानो उनके ग्रौसू गिर रहे हों।।१२।।

शकुन्तला — [स्मरण करके :] तात ! मैं श्रपनी बहन वन-ज्योत्स्ना लतासे भी मिल लेना चाहती हूँ ।

कण्व — मैं जानता हूँ कि तू उसे सगी बहन जैसा प्यार करती है। यह है वह, दाहिनी भ्रोर। शकुन्तला — [लताके पास जाकर भ्रीर उससे लिपटकर।) प्यारी वनज्योत्स्ना ! तू भ्रामके वृक्षसे लिपटी होनेपर भी श्रपनी इधर फैली हुई शाखाकी बौहोंसे मुक्ससे भेंट तो ले, क्योंकि भ्राजसे तो मैं तुक्ससे बहुत दूर जा पड़ूँगी।

कण्व—मैंने तेरे खिये जैसे पितका संकल्प किया था, तूने अपने पुण्य-प्रभावसे वैसा पित पा खिया है और इस वन-ज्योत्स्नाको भी आमका ठीक सहारा मिल गया है। ग्रब मैं तुम दोनोंकी चिन्तासे छूट गया हूँ।।१३।। इधरसे चली आओ।

शकुन्तला—[सिखयोंसे] सिखयो ! इस वन-ज्योत्स्नाको मैं तुम दोनोंके हाथ सौंपे जाती हूँ। सख्यौ—ग्रम्भं जगा कस्स हत्थे समिष्यदो। (ग्रयं जनः कस्य हस्ते समिष्तः।) [इति बाष्पं विस् जतः।]

कण्व — अनसूरे अलं रुदित्वा । ननु भवतीभ्यामेव स्थिरीकर्तव्या शकुन्तला ।

[सर्वे परिकामन्ति।]

शकुन्तला — ताद एसा उडजपज्जन्तचारिग्गी गव्भमन्थरा मश्रवहू जदा श्रग्धप्पसवा होइ तदा मे कंपि पिग्रग्णिवेदइत्तग्नं विसज्जइस्सह। (तात एवोटजपर्यन्तचारिग्गी गर्भमन्थरा मृगवधूर्यदाऽनथप्रसवा भवति तदा मह्यं कमिप प्रियनिवेदयितृकं विसर्जयिष्यथ।)

कण्वः -- नेदं विस्मरिष्यामः ।

शकुन्तला—[गतिभङ्गं रूपियत्वा] को खु क्खु एसो श्वितसर्गे मे मज्जइ। (को नुखल्वेष निवसने में सज्जते।) [इति परावर्तते।]

कण्व:-वत्से !

यस्य त्वया व्रणविरोपणिमङ्गुदीनां तैलं न्यषिच्यत मुखे कुशस्चिविद्धे। श्यामाकमुष्टिपरिवर्धितको जहाति सोऽयं न पुत्रकृतकः पदवीं मृगस्ते।।१४॥

दोनों - ग्रीर हम लोगोंको किसके हाथ सौंपे जा रही हो ?

[रोने लगती हैं।]

कण्व — रोम्रो मत मनसूया ! उलटा तुम्हें तो चाहिए कि शकुन्तलाको भौर घीरज बँधाओ।

[सब घूमते हैं।]

शकुन्तला—तात ! ग्राश्रममें चारों ग्रोर गर्भके भारसे ग्रलसाती हुई चलनेवाली इस हरिग्णीको जब सुखसे बच्चा हो जाय तब किसीके हाथ यह प्यारा समाचार मेरे पास भिजवा दीजिएगा।

कण्व - यह नहीं भूलेंगे।

शकुन्तला — [चलनेमें रुकावटका अनुभव करती हुई-सी।] अरे ! यह कौन मेरा अंचलः पकड़कर खींचे जारहा है ?

[पीछे घूमकर देखती है।]

कण्य वत्से ! कुशाके काँटेसे छिदे हुए जिसके मुँहको भ्रच्छा करनेके लिये तू उसपर हिंगोटका तेल लगाया करती थी वही तेरे हाथके दिए हुए मुद्दी भर साँवेके दानोंसे पला हुआ तेरा पुत्रके समान प्यारा हरिए। मार्ग रोके खड़ा है । १४।। शकुन्तला — वच्छ कि सहवासपरिचाइग्गि मं श्रग्णुसरिस । श्रविरप्पसूवाए जगागीए विगा विड्ढदो एवव । दागि पि मए विरिहदं तुमं तादो चिन्तइस्सिद । गिवत्तेहि दाव । (वत्स ! कि सहवासपरित्यागिनी मामनुसरिस । श्रविरप्रसूतया जनन्या विना विधित एव । इदानी मिप मया विरिहतं त्वां तातश्चिन्तयिष्यति । निवर्तस्व तावत् ।) [इति रुदती प्रस्थिता ।]

कण्वः-

उत्पच्मणोर्नयनयोरुपरुद्धवृत्तिं बाष्पं कुरु स्थितया विहतानुबन्धम् । अस्मिन्नल्चितनतोन्नतभूमिभागे

मार्गे पदानि खलु ते विषमीभवन्ति ॥ १५ ॥

शार्क्करव—भगवन् ग्रोदकान्तं स्निग्धो जनोऽनुगन्तव्य इति श्रूयते । तदिदं सरस्तीरम् । ग्रत्र संदिक्ष्य प्रतिगन्तुमर्हसि ।

कण्यः - तेन हीमां क्षीरवृक्षच्छायामाश्रयामः।

[सर्वे परिक्रम्य स्थिताः।]

कण्वः—[ग्रात्मगतम्] किं नु खलु तत्रंभवतो दुष्यन्तस्य युक्तरूपमस्माभिः संदेष्टव्यम् ।

इति चिन्तयति ।

शकुन्तला—[जनान्तिकम्] हला पेक्खः। रणिलिणीपत्तन्तरिदं वि सहस्ररं स्रदेक्खन्ती स्रादुरा चक्कवाई श्रारडिद दुक्करं स्रहं करेमित्ति तक्केमि। (हला पश्यः। निलनीपत्रान्तरितमिप सहचरमपश्यन्त्यातुरा चक्कवाक्यारटित दुष्करमहं करोमीति तक्केयामि।)

शकुन्तला—वत्स ! मुभ साथ छोड़कर जानावालीके पीछे-पीछे तू कहाँ जा रहा है ? तेरी माँ जब मुभे जन्म देकर मर गई थी उस समय मैंने तुभे पाल-पोसकर बड़ा किया था। ग्रब मेरे पीछे पिताजी तेरी देख-भाल करेंगे। जा, लौट जा। [रोती हुई झागे बढ़ती है।]

कण्व—वत्से ! घीरज घरकर अपने औसू पोंछ डाल । इन आँसुओं के कारण तेरी उठी हुई बरौनियोंवाली आँखें ठीकसे देख नहीं पा रही हैं। इसलिये यहाँकी ऊबड़-खाबड़ घरती-पर तेरे पैर उलटे-सीघे पड़ते जा रहे हैं।। १५।।

शाङ्करव — भगवन् ! सुना है कि प्रियजनोंको बिदा देते समय जलाशयतक पहुँचाकर लौट जाना चाहिए। ग्रव सरोवरका तट ग्रा गया है इसलिये जो कुछ सन्देश कहलाना हो वह यहीं बताकर ग्राप लोग ग्राश्रमको लौट जायें।

कण्व-तो चलो, इस पीपलकी छायामें थोड़ा बैठ लिया जाय ।

[सब घूमकर बैठ जाते हैं।]

कण्व — [त्रपने ही स्राप] माननीय राजा दुष्यन्तके पास कौन-सा सन्देश भेजना ठीक होगा [सोचते हैं।]

शकुन्तला—[सखीसे धलग] सखी! देख तो। कमिलनीके पत्तेकी छोटमें छिपे हुए अपने चकवेको न देख सकनेसे यह चकवी कैसी घबराकर चिल्ला रही है। इसिलये मैं जिस कामसे जा रही हूँ वह पूरा होता नहीं दिखाई देता। ग्रनसूया-सिंह ! मा एव्वं मन्तेहि ।

एसा वि पिएण विणा गमेइ रत्र्यां विसात्रदीहत्र्यरं। गरुत्रं पि विरहदुक्खं त्रासाबन्धो सहावेदि ॥ १६॥

(सखि ! मैवं यन्त्रयस्व ।

एषाऽपि प्रियेगा विना गमयति रजनीं विषाददीर्घतराम् ।
गुर्वि विरहदुःखामाशाबन्धः साहयति ।।)

कण्वः—शाङ्गरव ! इति त्वया मद्वचनात्स राजा शकुन्तलां पुरस्कृत्य वक्तव्यः । शार्ङ्करवः—म्राज्ञापयतु भवान् ।

क्राप्तः --

अस्मान्साधु विचित्य संयमधनानुच्चैः कुलं चात्मन-स्त्वय्यस्याः कथमप्यबान्धवकृतां स्नेहप्रवृत्तिं च ताम् । सामान्यप्रतिपत्तिपूर्वकिमयं दारेषु दृश्या त्वया

भाग्यायत्तमतः परं न खलु तद्वाच्यं वधूबन्धुभिः ॥ १७ ॥

शाङ्ग रवः - गृहीतः संदेशः।

कण्यः - वत्से ! त्विमदानीमनुशासनीयाऽसि । वनौकसोऽपि सन्तो लौकिकज्ञा वयमु ।

शाङ्करवः - न खलु भीमतां कश्चिवविषयो नाम।

कण्व-सा त्विमतः पतिकुलं प्राप्य-

ग्रनसूया—सखी! ऐसा नहीं सोचना चाहिए। जानती हो, यह चकवी विरहकी लंबी रातोंको पतिके बिना श्रकेली काट देती है, क्योंकि विरहके समय भी इसे यह भाशा बनी रहती है कि प्रात:काल तो मिलन हो ही जायगा ।। १६ ।।

कण्य-शार्ङ्क रव ! शकुन्तलाको दुष्यन्तके हाथमें सौंपते हुए मेरी श्रोरसे कहना-शार्ङ्क रवः- जी हाँ, ग्राज्ञा कीजिए।

कण्व कहना कि राजन ! कहाँ तो हम लोग सीधे-सीघे संयमी तपस्वी ग्रौर कहाँ ग्राप ऊँचे घरानेके राजा। फिर भी श्रापने श्रपने श्राप इस कन्यासे विवाह कर लिया है। इन सब बातोंका घ्यान करके ग्राप कमसे कम दूसरी रानियोंके समान तो शकुन्तजाका ग्रादर ग्रावश्य की जिएगा। इससे बढ़कर इसे जो सौमाग्य मिले वह इसके भाग्यकी बात है। उसके लिये हम कन्याके बान्यव लोग भला क्या कह सकते हैं।। १७।।

शाङ्गरव-जी हा सन्देश समभ गया।

कण्य — वत्से ! आयो ! तुम्हें कुछ सीख देनी है। देखो, वनमें रहते हुए भी सांसारिक स्यवहार हम लोग भली माँति जानते हैं।

धां क्षंरव —ऐसी कौन-सी बात है जिसे विद्वान लोग न जानते हों।
कण्य — देखों ! यहाँसे पतिके घर पहुँचकर परके सब बढ़े-बूढ़ोंकी सेवा करना। प्रपनी

शुश्र्षस्य गुरून्कुरु वियसखीवृत्तिं सपत्नीजने पत्युर्विष्रकृताऽपि रोषणतया मास्म प्रतीपं गमः। भृषिष्ठं भव दिचणा परिजने भाग्येष्वनुत्सेकिनी

यान्त्येवं गृहिगीपदं युवतयो वामाः कुलस्याधयः ।।१८॥ कथं वा गौतमी मन्यते ।

गौतमी—एतिस्रो बहूजग्रस्स उवदेसो । जादे ! एदं क्खु सव्वं स्रोधारेहि । (एतावान्वधूजन-स्गोपदेश: । जाते ! एतत्खलु सर्वमृवधारय ।)

कण्वः - वत्से ! परिष्वजस्व मां सखीजनश्व ।

शकुन्तला—ताद! इदो एव्व कि पिग्नंबदाग्रणसूत्राग्नो सहीग्नो शिवत्तिस्सन्ति । (तात! इत एव कि प्रियंवदानसूर्य सख्यौ निवर्तिष्येते ।)

कण्वः — बत्से ! इमे अपि प्रदेये । न युक्तमनयोस्तत्र गन्तुम् । त्वया सह गौतमी यास्यति ।

शकुन्तला—[पितरमाहिलव्य] कहं दारिंग तादस्स ग्रङ्कादो परिव्मट्टा मलग्रतरुन्मूलिग्रा चन्दरालदा विग्र देसन्तरे जीविग्रं धारइस्सं। (कथ.भदानीं तातस्याङ्कात्परिभ्रष्टा मलयतरून्मूलिता चन्दनलतेव देशान्तरे जीवितं घारियव्यामि।)

फण्व:-वत्से ! किमेवं कातरासि ।

अभिजनवतो भर्तुः श्लाघ्ये स्थिता गृहिणीपदे विभवगुरुभिः कृत्यैस्तस्य प्रतिचणमाकुला ।

सौतोंसे सिखयों-जैसा प्रेम रखना। पित निरादर भी करें तो क्रोध करके उनसे भगड़ा मत कर बैठना। दास-दासियोंको बड़े प्यारसे रखना और अपने सौभाग्यपर बहुत ऐंठना मत। जो सित्रयों घरमें इस प्रकार चलती हैं वे ही सच्ची गृहिग्गी होती हैं श्रीर जो इसका उलटा करती हैं वे खोटी स्त्रियों तो अपने कुलकी नागिन होती हैं।।१८। क्यों गौतमी! ठीक है न!

गौतमी—कुलवधुग्रोंके लिये इससे बढ़कर ग्रौर क्या उपदेश होगा। वत्से ! ये सब बातें गाँठ बाँघ लो।

कण्व — वत्से ! आओ, मुक्तसे और अपनी सिखयोंसे गले तो मिल लो। शक्ततला — तात! क्या प्रियंवदा आदि सिखयाँ यहाँसे लौट जायँगी?

कण्व—वत्से। इनका भी तो विवाह करना है। इसलिये इनका वहाँ जाना ठीक नहीं है। तेरे साथ गौतमी तो जा ही रही हैं।

शकुत्तला—[पितासे गले लगकर] पिताजीकी गोदसे धलग होकर मलय पर्वतसे उखाडे हुए इन्दिनके पौत्रेके समान मैं परदेशमें पहुँचकर कैसे सुख पाऊँगी ?

कण्य-वत्से ! इतनी क्यों ग्रघीर हो रही हो । जब तुम ऊँचे कुलवाले पितकी पटरानी होकर उनके घरके कामोंमें दिन-रात फँसी रहोगी ग्रौर, जैसे पूर्व दिशा सूर्यको उत्पन्न करती है वैसे

तनयमचिरात्प्राचीवार्कः प्रसूय च पावनं मम विरहजां न त्वं वत्से शुचं गण्यिष्यसि ॥१६॥ शिक्तन्तना पितः पादयोः पति ।

कण्वः - यविच्छामि ते तदस्तु ।

शकुन्तला —[सख्यावुपेत्य] हला दुवे वि मं समं एवव परिस्सजह (हला द्वे ग्रिपि मां सममेव परिष्वजेथाम् ।)

सख्यों—[तथा कृत्वा] सिंह जइ राम सो राग्रा पच्चिहण्णागमन्थरो भवे तदो से इमं अत्तरामहेत्रग्राङ्कियं श्रंगुलिश्रग्रं इंसेहि। (सिखि! यदि नाम स राजा प्रत्यभिज्ञानमन्थरों भवेत्त-सस्तस्येदमारमनामधेयाङ्कितमंगुलीयकं दर्शय।)

शकुन्तला— इमिसा संदेहेसा वो श्राकम्पिवम्ह (ग्रनेन संदेहेन वामाकम्पितास्मि।)

सल्यो-मा भाग्राहि । सिगेहो पावसङ्की । (मा भैषी । स्नेहः पापशङ्की ।)

शाङ्करवः - युगान्तरमारूढः सविता । त्वरतामत्रभवती ।

शकुन्तला—[ब्राश्रमाभिमुखी स्थित्वा] ताद कवा खु भूझो तवोवरणं पेक्खिस्सं (तात कदा नु भूयस्तपोवनं प्रेक्षिष्ये।)

कण्वः-श्रयताम्--

भूत्वा चिराय चतुरन्तमहीसपत्नी दौष्यन्तिमप्रतिरथं तन्यं निवेश्य।
भर्त्रा तद्पितकुदुम्बभरेग सार्थं शान्ते करिष्यसि पदं पुनराश्रमेऽस्मिन् ॥२०॥

ही पवित्र पुत्र उत्पन्त करोगी, उस समय तुम मुक्तसे बिछुड़नेका सब दुख भूल जाझोगी ।।१६॥ [शकुन्तका पिताके पंरों में पड़ती है।]

कण्व--तुम्हारे लिये मैं जो-जो चाहता हूँ वह तुम्हें मिले।

शकुरतला—[सिखियोंके पास जाकर] सिखयो ! धाश्रो तुम दोनों एक साथ मेरे गले लग

सिंखयां—[गले लगकर] सखी, देखो ! यदि वे राजा तुम्हें पहचाननेमें भूल करें तो यह उनके नामवाली घेंगूठी तुम उन्हें दिखला देना ।

शकुन्तला — तुम्हारी इस सन्देह मरी बातने मेरे जी में खटका डाल दिया है। सिखा — नहीं नहीं, डरो मत। प्रेममें तो खटका हुआ ही करता है।

शाङ्करव-देवी ! दिन बहुत चढ़ श्राया है। यब शी घ्रता करनी चाहिए।

शकुन्तला—[ग्राश्रमकी श्रोर मुँह करके] तात! ग्रव ग्राश्रमके फिर कब दर्शन हो सकेंगे?

कण्य-सुनो ! बहुत दिनोंतक इस पृथ्वीकी सौत बनकर ग्रौर ग्रपने प्रदितीय वीर पुत्रको राज्य ग्रौर कुटुम्बका भार सौंपकर जब तुम ग्रपने पतिके साथ शाग्रोगी तब इस शान्त ग्राश्रममें सखसे रहता (1201) गौतमी—जादे ! परिहोश्रिदि गमग्गवेला । ग्गिवलेहि पिदरं । श्रहवा चिरेग् वि पुगो पुगो एसा एव्वं लन्तइस्सदि ग्गिवलदु भवं । (जाते ! परिहीयते गमनवेला । निवर्तय पितरम् । ग्रथवा चिरेग्णापि पुनः पुनरेषेवं मन्त्रयिष्यते । निवर्ततां भवान् ।)

कण्वः - वत्से ! उपरुष्यते तपोऽनुष्ठानम् ।

शकुन्तला—[भूयः पितरमाहिलध्य] तवश्वरणपीडिदं तादसरीरं ता मा अदिमेत्तं मम किदे उक्कण्ठितुम् । (तपश्चरणपीडितं तातशरीरम् तन्माऽतिमात्रं मम कृत उत्कण्ठितुम् ।)

कण्वः--[सनि:श्वासम्]--

शममेष्यति मम शोकः कथं तु वत्से त्वया रचितपूर्वम् । उटजद्वारविरूढं नीवारविलं विलोकयतः ॥२१॥

गच्छ शिवास्ते पन्थानः सन्तु ।

[निष्क्रान्ता शकुन्तला सहयायिनश्च ।]

सच्यो—[शकुन्तलां विलोक्य] हद्धी हद्धी अन्तिलिहिदा सउन्दला वरणराईए । (हा धिक् हा धिक् अन्तिहिता शकुन्तला वनराज्या ।)

कण्वः—[सिनःश्वासम्] ग्रानसूषे गतवती वां सहधर्मचारिरणी । निगृह्य शोकमनुगच्छतं मां प्रस्थितम् ।

उभे—ताद सउन्दलाविरहिदं सुण्णं विश्व तबोदणं कहं पविसादो । (तात शकुन्तलाविर-हितं शून्यमिव तपोवनं कथं प्रविशावः ।)

गौतमी—वत्से ! विदाकी घड़ी बीतती जा रही है। जाने दो पिताजी को। [कण्वसे] आप अब लौट जायँ नहीं तो यह बहुत देरतक यों ही कुछ-न-कुछ कहती ही रहेगी।

कण्व-वत्से ! ग्रब जाग्रो । हमारे तपके कामोंमें देर हो रही है ।

शकुन्तला—[पितासे फिर भेंट करके] श्राप तो यों ही तपके कारए। बहुत दुबले हो गए हैं. इसलिये ग्राप मेरी बहुत ग्रधिक चिन्ता न कीजिएगा।

कण्य—[लम्बी साँस लेकर] बत्से ! तुमने बिलके लिये जो तिन्नीके घान छीटे थे जनके शंकुर जबतक कुटीके द्वारपर दिखाई देते रहेंगे तबतक भेरा शोक कैसे कम होगा ।।२१।। जाग्रो ! तुम्हारा मार्ग मंगलमय हो ।

[साथियोंके साथ शकुन्तला जाती है।]

दोनों सिखयाँ — [शकुन्तलाको देखकर] हाय, हाय। शकुन्तला तो वृक्षोंकी श्रोटमें श्रोफल हो गई।

कण्व — [लम्बी साँस लेकर ।] धनसूया ! तुम्हारी सखी तो चली गई। ध्रव यह रोना-घोना छोड़ो धौर मेरे साथ लौट चलो ।

दोनों - हाय शकुन्तलाके बिना सूने भ्राश्रम में हम कैसे चलेंगी।

कण्वः स्नेहप्रवृत्तिरेवंदिशनी । [सिवमर्शं परिक्रम्य] हन्त भोः शकुन्तलां पतिकुलं विमृज्य लब्धिमदानीं स्वास्थ्यम् । कुतः ।

श्रथीं हि कन्या परकीय एव तामद्य संप्रेष्य परिग्रहीतुः। जातो मसायं विशदः प्रकामं प्रत्यर्पितन्यास इवान्तरात्मा ॥२२॥

> [इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।] इति चतुर्थोऽङ्कः ।

कण्व—प्रेममें ऐसा ही होता है। [कुछ विचारते हुए घूमकर] स्रोह ! शकुन्तलाको पितिके घर भेजकर ग्रव मेरे मनको छुट्टी मिली। क्योंकि—कन्या सचमुच पराई सम्पत्ति हो होती है। ग्राज उसे पितके घर भेजकर मेरा मन वैसे ही निश्चिन्त हो गया है जैसे किसीकी घरोहर लौटा दी हो।।२२॥

[सब जाते हैं।] चौथा ग्रंक समाप्त।

पञ्चमोऽङ्गः

[ततः प्रविशत्यासनस्थो राजा विदूषकश्च]

विद्षक:—[कर्णं दत्त्वा] भो वश्रस्स संगीतसालन्तरे श्रवधाणं देहि । कलविसुद्धाए गीबीए सरसंजोश्रो सुर्णीश्रदि । जागो तत्तहोदी हंसवदिश्रा वण्णपरिश्रश्रं करोदित्ति । भो वयस्य संगीतशालान्तरेऽवधानं देहि । कनविशुद्धाया गीतेः स्वरसंयोगः श्रूयते । जाने तत्रभवती हंसपदिका वर्णंपरिचयं करोतीति ।)

राजा - तृष्णीं भव यावदाकर्णयामि ।

[ग्राकाशे गीयते।]
त्रहिणवमहुलोलुवो भवं तह परिचुम्बिश्च चूत्रमझिरं।
कमलवसइमेत्तिणिव्युदो महुश्चर विद्वारिश्चो सि णं कहं॥१॥

(भ्रभिनवमधुलोलुपो भवाँस्तथा परिचुम्ब्य चूतमञ्जरीम् । कमलवसतिमात्रनिवृर्तो मधुकर विस्मृतोऽस्येनां कथम् ॥)

राजा - ग्रहो रागपरिवाहिनी गीतिः।

विदूषक: — किं दाव गीदीए अवगम्रो अक्खरत्थो (किं तावद्गीत्या अवगतोऽक्षरार्थः।)

पश्चम अङ्क

[राजा ग्रासनपर बैठे हैं ग्रोर पास ही विदूषक भी बैठा हुन्ना है।] विदूषक —[कान लगाकर] सुनो वयस्य ! संगीत-शालाकी ग्रोर कान लगाकर तो सुनो। कोई बड़े लय-तालसे ग्रत्यन्त मीठे स्वरोंमें गीत गा रहा है। जान पड़ता है महारानी हंस-पदिका स्वर साध रही हैं।

राजा—ग्रच्छा चुप हो जाग्रो तो सुनूँ।

[नेपथ्यमें गीत] नये नये मधूके लोभी क्रो मधुकर!

नय नय मधूक लामा आ मधुकर।
एक बार ही रसालकी मधुर मंजरी चूम गए तुम।
क्यों निवास कर कमल-कोश्चमें मुक्ते भूलकर धूम गए तुम।।
नये नये मधुके लोभी स्रो मधुकर।।।।।

राजा—वाह, गीत में कैसी प्रेमकी धारा वह रही है ? विदूषक—पर इस गीतमें जो चोट की गई है, वह भी समक पाए हो ? राजा — [हिमतं कृत्वा] सकुत्कृतप्ररायोऽयं जनः । तदस्या देवीवसुमतीमन्तरेरा मदुपा-लम्भमवगतोऽस्मि । सखे माढव्य ! मद्वचनादुच्यतां हंसपदिका — निपुरामुपानब्धोऽस्मीति ।

विद्पक:—जं भवं स्रारावेदि । [उत्थाय] भो वस्रस्स ! गहीदस्स ताए परकीएिंह हत्थेहिं सिहण्डए ताडीस्रमारास्स श्रच्छराए वीदराश्रस्स विश्व रात्थि दारा मे मोक्सो । (यद्भवानाज्ञापयित । भो वयस्य ! गृहीतस्य तथा परकीयेहें स्तैः शिखण्डके ताडचमानस्याप्सरसा वीतरागस्येव नास्तीदानीं मे मोक्षः ।)

राजा-गच्छ । नागरिकवृत्त्या संज्ञापयैनाम् ।

विदूषक: - का गई। (का गतिः।) [इति निष्क्रान्तः।]

राजा — [म्रात्मगतम्] कि नु खलु गीतार्थमाकण्येष्टजनविरहाहतेऽपि सलवदुत्कण्ठितोऽ स्मि । म्रयवा —

रम्याणि वीच्य मधुराँश्व निशम्य शब्दान्पर्युत्सकीभवति यत्सुखितोऽपि जन्तुः। तच्चेतसा स्मरति नृनमबोधपूर्वं भावस्थिराणि जननान्तरसीहदानि॥२॥

[इति पर्याकुलस्तिष्ठति ।] [ततः प्रविशति कञ्चकी ।]

कञ्चकी-महो नु खल्बोहशीमवस्थां प्रतिपन्नोऽस्मि ।

आचार इत्यवहितेन मया गृहीता या वेत्रयष्टिरवरोधगृहेषु राज्ञः। कालो गते बहुतिथे मम सैव जाता प्रस्थानविक्लवगतेरवलम्बनार्था।।३।।

राजा—[मुसकराते हुए] हाँ, हाँ मैं समक गया। मैंने रानीसे केवल एक ही बार प्रेम किया है, इसिलये भाजकल जो देवी वसुमतीसे मैं प्रेम करने लगा हूँ उसीपर ये छींटे कसे जा रहे हैं। मित्र माढव्य! मेरी भ्रोरसे हंसपदिकासे जाकर कहना कि तुमने बड़ी मीठी छुटकी ली है।

विदूषक—जैसी धापकी आज्ञा। [खड़ा होकर] पर वयस्य ! जैसे धप्सराओं के हाथों में पड़कर बड़े-बड़े विरागी ऋषि नहीं छूट पाते हैं वैसे ही जब ध्रपनी दासियों से मेरी चोटी पकड़वाकर वे मुक्ते पीटने लगेंगी उस समय उनसे छुटकारा पाना मेरे लिये भी कठिन हो जायगा।

राजा - जाग्रो, चतुराईके साथ सन्देश देना।

विदूषक-गाप कह रहे हैं तो जाना ही पड़ेगा। [चला जाता है।]

राजा—[मन ही मन] मेरे सभी सगै-प्यारे मेरे पास ही हैं फिर भी इस गीतको सुन-कर मैं न जाने क्यों इतना अनमना-सा हो उठा हूँ या —

सुन्दर वस्तुएँ देखकर श्रीर मीठे शब्द सुनकर जब सुझी लोग भी उदास हो जायं तब यही समभ्रता चाहिए कि उनके मनमें पिछले जन्मके प्रेमियोंके जो संस्कार बैठे हुए हैं वे ही अपने आप जाग छठे हैं।।२।। [यह सोचकर अयाकुल हो उठता है।]

कञ्चकी—श्राह, मेरी भी क्या दशा हो चली है। — जिस बेंतकी छड़ीको कभी मैं रिवासके द्वारपालका नियम समक्रकर हाथमें लिए रहा करता था वही श्रव इस बुढ़ापेमें

भोः कामं धर्मकार्यमनतिपात्यां देवस्य । तथापीदानीभेव धर्मासनादुत्थिताय पुनचपरो-धकारि कण्वशिष्यागमनस्मै नोत्सहे निवेदितुम् । ग्रथवाऽविश्रमोऽयं लोकतन्त्राधिकारः । कुतः ।

भानुः सकृद्युक्ततुरङ्ग एव रात्रिंदिवं गन्धवहः प्रयाति। शेषः सदैवाहितभूमिभारः षष्टांशवृत्तेरपि धर्म एषः॥ ४॥ यावन्नियोगमनुतिष्ठामि। [परिक्रम्यावलोक्य च] एष देवः

प्रजाः प्रजाः स्वा इव तन्त्रियत्वा निषेवते शान्तमना विविक्तम् ।

यूथानि संचार्य रिवप्रतप्तः शीतं दिवा स्थानिमव द्विपेन्द्रः ॥ ५ ॥

[उपगम्य] जयतु जयतु देवः । एते खलु हिमगिरेष्पत्यकारण्यवासिनः कण्यसंदेशमादाय सम्बीकास्तपस्विनः संप्राप्तः । श्रुत्वा देवः प्रमाग्णम् ।

राजा—[सादरम्] किं कण्वसंदेशहारिरणः। कञ्चकी—श्रथ किम् ।

प्रतिपालयामि ।

राजा—तेन हि मद्वचनाद्विज्ञाप्यतामुपाध्यायः सोमरातः। ग्रमूनाश्रमवासिनः श्रौतेन विधिना सत्कृत्य स्वयमेव प्रवेशियतुमर्हतीति । ग्रहमप्येतास्तपस्विदर्शनीचिते प्रदेशे स्थितः

कञ्चुकी-यदाज्ञापयति देवः । [इति निष्क्रान्तः ।]

मुक्त लड़लड़ाते पैरोंबालेका सहारा बन गई है ।। ३ ।। यह तो ठीक है कि महाराजको धर्मकार्य करना चाहिए। फिर भी ध्रमी-ध्रमी न्यायासनसे उठकर गए हैं। ध्रब उन्हें फिरसे
कष्ट देनेके लिये जो ये कण्वके शिष्य ध्रा ध्रमके हैं, इनकी सूचना पहुँचानेको मेरा तो जी
नहीं करता। पर प्रजाके शासनके काममें विश्राम कहाँ। क्योंकि—सूर्य एक हो बार ग्रपने
घोड़े जोतकर ध्रबतक चला जा रहा है, पवन भी रात-दिन बहुता हो रहता है ध्रीर शेषनाग भी इस पृथ्वीके भारको ग्रपने ऊपर सदा धारए। हो किए रहते हैं। ठीक यही दशा
उपजका छठा ग्रंश लेनेवाले राजाकी भी है।। ४।। इसलिये चलूँ मैं भी ग्रपना कर्तव्य
पालन करूँ। [इधर उघर देखकर] ये महाराज ग्रपनी सन्तान-जैसी प्रजाका काम करके,
थक जानेपर यहाँ एकान्तमें उसी प्रकार विश्राम कर रहे हैं जैसे दिनकी ध्रपसे तपा हुग्रा
गजराज हाथियोंके मुण्डको चरनेके लिये छोड़कर स्वयं ठंढे स्थानमें विश्राम लेता है।। ४।।
[पास जाकर] महाराजकी जय हो। हिमालयकी तराईमें रहनेवाले कुछ तपस्वी लोग
कण्वका सन्देश लेकर स्वियोंके साथ ग्राए हुए हैं। ग्रब जैसा देव ठीक समर्के।

राजा — [ग्रादरसे] क्या महर्षि कण्वका सन्देश लेकर ग्राए हैं ? कञ्चकी—जी हां !

राजा—तो कुल-पुरोहित सोमरातजीको कहला दो कि वे इन श्राश्रमवासियोंका वैदिक रीतिसे सत्कार करके इन्हें श्रपने ही साथ लिवा लावें। मैं भी तबतक उघर चलकर बैठता हूँ जहाँ ऋषियोंसे भेंट की जाती है।

कञ्चुकी-जैसी महाराजकी ग्राज्ञा। [प्रस्थान]

राजा—[उत्थाय] वेत्रवति ! ग्राग्निशरणमार्गमादेशय । प्रतीहारी—इदो इदो देवो । (इत इतो देव: ।)

राजा—[परिकामित । ग्रधिकारखेदं निरूप्य] सर्वः प्राधितमर्थमिषगम्य सुखी संपद्यते जन्तः । राज्ञां तु चरितार्थता दृःखान्तरैव ।

श्रीत्सुक्यमात्रमवसाययति प्रतिष्ठा क्लिश्नाति लब्धपरिपालनवृत्तिरेव । नातिश्रमापनयनाय च श्रमाय राज्यं स्वहस्तधृतदग्डमिवातपत्रम् ॥ ६ ॥

[नेपथ्ये]

वैतालिको-विजयतां देवः ।

प्रथमः--

स्वसुखनिरभिलापः खिद्यसे लोकहेतोः प्रतिदिनमथवा ते दृत्तिरेवं विभैव । अनुभवति हि मूर्ध्ना पादपस्तीत्रसुष्यां शमयति परितापं छायया संश्रितानाम् ॥ ७ ॥

द्वितीयः—

नियमयसि विमार्गप्रस्थितानात्तदगढः प्रशमयसि विवादं कन्पसे रच्चगाय ।

राजा— [उठकर] वेत्रवती ! चलो हमें यज्ञशाला तक पहुँचा दो। प्रतीहारी—इवरसे भ्राइए महाराज, इधरसे।

राजा—[घूमता है। राजकाजका दुःख बताते हुए] अपने मनकी साध पूरी हो जानेपर और सब जीवोंको तो सुख मिलता है पर हम लोगोंकी राजा बननेकी इच्छा जब पूरी हो जाती है तब कष्ट ही कष्ट हाथ लगता है। राजा बनकर बड़ी प्रतिष्ठा पा लेनेसे मनकी उमंग तो पूरी हो जाती है पर जब राज्यका पालन करना पड़ता है तब छटीका दूघ याद आ आता है। इसलिये राज्य उस छतरीके समान है जिसकी मूठ अपने हाथमें ले लेनेसे थकावट ही प्रषिक होती है, विश्राम कम मिलता है। ६।।

[नेपध्यमें]

दो वैतालिक - महाराजकी जय हो।

पहला—अपने मुखकी इच्छा छोड़कर आप प्रजाकी भलाईमें लगे रहते हैं। या यों कहना नाहिए कि इस प्रकार आप अपना धर्म ही पाल रहे हैं, क्योंकि वृक्ष, अपने सिरपर तो कड़ी चूप सहता है, पर अपने तले बंठे हुए जीवोंको छाया ही देता रहता है।। ७।।

दूसरा — दुष्टोंको माप मपने राजदण्डसे ठीक रखते हैं ग्रोर सबके ग्रापसी अगरे

त्रतनुषु विभवेषु ज्ञातयः सन्तु नाम त्विय तु परिसमाप्तं बन्धुकृत्यं प्रजानाम् ॥=॥

राजा-एते क्लान्तमनसः पुनर्नवीकृताः स्मः । [इति परिक्रामित ।]

प्रतीहारी—एसो ग्रहिरावसम्मन्जर्णसस्सिरीग्रो सिंग्सिहिदहोमधेरा श्रिमिसररणालिन्दो। श्रारोहदु देवो। (एष ग्रिमिनवसंमार्जनसश्रीकः संनिहितहोमधेनुरिन्वररणालिन्दः। ग्रारोहदु देवः।)

राजा—[ग्रारुह्य परिजनांसावलम्बी तिष्ठित] वेत्रवित ! किमुद्दिश्य भगवता कण्वेन मत्सकाशमृषयः प्रेषिताः स्यः ।

किं ताबद्धतिनामुपोढतपसां विध्नैस्तपो दृषितं भर्मारणयचरेषु केनचिंदुत प्राणिष्वसच्चेष्टितम्। त्राहोस्वित्प्रसवो ममापचिरितैर्विष्टम्भितो वीरुधा-

मित्यारूढबहुप्रतर्कमपरिच्छेदाकुलं मे मनः ॥६॥

प्रतीहारी — सुचरिदर्णांदिगो इसीश्रो देवं सभाजइदुं श्राग्रदेत्ति तक्केमि । (सुचरितनन्दिन ऋषयो देव समाजयितुमागता इति तक्यामि ।)

[ततः प्रविशन्तः गौतमीसहिताः शकुन्तलां पुरस्कृत्य मुनयः । पुरश्चैषां कञ्चुकी पुरोहितश्च ।] कञ्चुकी — इत इतो भवन्तः ।

मिटाकर आप प्रजाको रक्षा करते हैं। प्रजामें जो घनी लोग हैं उनके तो बहुतसे सगे सम्बन्धी हो सकते हैं पर साधारण प्रजाके तो माँ-बाप-भाई सब कुछ आप ही हैं।।।।।

राजा — मेरा उदास मन इनकी बातें सुनकर फिर हरा हो गया।

[चारों ग्रोर घूमते हैं]

प्रतीहारी—यह रही भाड़-बुहारकर सुन्दर की हुई यज्ञशालाको बैठक जहाँ पास ही हवनके लिये घी-दूघ देनेवाली गौ भी बँधी है । इसीमें चढ़ जायं महाराज ।

राजा—[चढ़कर परिचारकोंके कन्धोंके सहारे खड़ा होता है।] वेत्रवती ! भगवानु कण्वने ऋषियोंको भला मेरे पास किस लिये भेजा होगा ? कहीं उपद्रथी राक्षसोंने बहुत प्रकारकी तपस्या करनेवाले इन ऋषियोंके तपमें तो बाधा नहीं डाल दी है! या कहीं कोई तपोवनके प्राणियोंकों तो नहीं सता बैठा है! या कहीं मेरे पापोंके कारणा तपोवनकी लताग्रों श्रौर वृक्षोंका फलना-फूलना तो नहीं एक गया है! मेरे मनमें ग्रनेक प्रकारकी ऐसी बुरी-बुरी ग्राशंकाएँ उठ रही हैं कि कुछ ठीक-ठीक समक्ष न पानेसे मेरे जी में खलबली मच गई है।।।।

प्रतीहारी — देव ! मैं तो समक्षती हूँ कि ये ऋषि लोग महाराजके श्रच्छे कामोंसे प्रसन्न होकर बघाई देने ग्राए होंगे।

[शकुन्तलाको आगे किए हुए गौतमीके साथ ऋषियोंका प्रवेश । आगे-आगे कञ्चुकी और पुरोहित ।] कञ्चुकी — इथरसे आइए आप लोग, इथरसे । शार्ङ्करवः-शारद्वत ।

महाभागः कामं नरपितरिभन्निस्थितिरसौ

न कश्चिद्वर्णानामपथमपकुष्टोऽपि भजते।
तथापीदं शश्चत्परिचितविविक्तेन मनसा
जनाकीर्णं मन्ये हुतवहपरीतं गृहमिव।।१०॥

शारद्वतः — स्थाने भवान्पुरप्रवेशादित्यंभूतः संवृत्तः । स्रहमि —

अभ्यक्तिमिव स्नातः शुचिरशुचिमिव प्रवुद्ध इव सुप्तम् । बद्धमिव स्वैरगतिर्जनिमह सुखसङ्गिनमवैमि ॥११॥

शकुन्तला —[निमित्तं सूचियत्वा] **ग्रम्महे कि मे वामेदरं राध्यरां विष्फुरदि । (**ग्रहो कि मे वामेतरं नयनं विस्फुरित ।

गौतमी — जादे पिंडहदं अमङ्गलं सुहाइं दे भत्तुकुलदेवदाश्रो वितरन्दु । [जाते प्रतिहतमङ्गलम् । सुसानि ते भर्तुकुलदेवताः वितरन्तु ।]

[इति परिक्रामति।]

पुरोहितः — [राजानं निर्दिश्य] भो भोस्तपस्विनः असावत्रभवान्वर्णाश्रमार्गा रक्षिता प्रागेव मुक्तासनो वः प्रतिपालयति । पश्यतैनम् ।

शाङ्गं रवः -- भो महाब्राह्मरा ! काममेतविभनन्दनीयं तथापि वयमत्र मध्यस्थाः । कुतः ।

शार्क्स रव — शारद्वत ! यह मैं मानता हूँ कि ये राजा इतने धर्मात्मा हैं कि कभी मर्यादाका उल्लंघन नहीं करते और इनके राज्यमें जो नीच-से-नीच वर्णके लोग हैं, वे भी कभी कोई अधर्मका काम नहीं करते, पर इतने लोगोंसे भरे हुए भवनको देखकर ऐसा जान पड़ता है मानो यहाँ भागकी लपटें उठी हुई हों। मेरा अकेलेमें रमनेवाला मन तो ऐमा करता है कि यहाँसे भाग खड़ा होऊँ ।।१०।।

शारद्वत —नगरमें आनेपर ऐसा ही लगता है। मैं भी सांसारिक भोगोंमें पड़े हुए यहाँके खोगोंको वैसा ही हीन समक्तता हूँ जैसे नहाया हुआ व्यक्ति तेल लगाए हुएको, पवित्र व्यक्ति अपवित्रको, जागता हुआ व्यक्ति सोते हुए का समक्तता है।।११।।

शकुन्तला—[बुरा शकुन बताकर] हैं ! यह मेरी दाहिनी आंख क्यों फड़कने लगी ? गौतमी--तेरे असगुन दूर हों, पुत्री ! तेरे पति-कुलके देवता सब भला ही करें।

[घूमती है]

पुरोहित--[राजाको दिखलाकर] तपस्वियो ! देखिए, वर्णाश्रमका पालन करनेवाले महाराज पहलेसे ही ग्रासन छोड़कर खड़े हुए ग्राप लोगोंके ग्रानेकी बाट देख रहे हैं। इन्हें देखिए तो। ग्राङ्करव-हे राजपुरोहित ! ग्राना कि ये प्रशंसाके योग्य हैं पर हम इसे कोई नई बात भवन्ति नम्रास्तरवः फलागमैर्नम्बुभिर्दूरविलम्बिनो धनाः। त्र्यनुद्धताः सत्पुरुषाः समृद्धिभिः स्वभाव एवैष परोपकारिणम् ॥१२॥ प्रतिहारी—देव पसण्णमूहवण्णा दीसन्ति। जालामि विसद्धकज्जा इसीग्रो। (देव

प्रातहारा—देव पसण्णमुहवण्णा दासान्त । जारणाम विसद्धकज्जा इसाअ प्रसन्नमुखवर्णा हरयन्ते । जानामि विश्वब्धकार्या ऋषयः ।)

राजा—[शकुन्तनां दृष्ट्वा] ग्रयात्रभवती—

का स्विद्वगुएठनवती नातिपरिस्फुटशरीरलावएया। मध्ये तपोधनानां किसलयमिव पाएडपत्राणाम्।।१३॥

प्रतिहारो — देव कुतूहलगडभोपिहिदो रा मे तक्को पसरिद। रां दंसरागिया उरा से स्ना किदी लक्कीस्नादि। (देवकुतूहलगर्भोपिहितो न मे तर्कः प्रसरित। ननु दर्शनीया पुनरस्या स्नाकृतिर्लक्ष्यते।)

राजा — भवतु । श्वनिवंगांनीयं परकलत्रम् ।

शकुन्तला--[हस्तमुरिस कृत्वा ग्रात्मगतम्] हिग्रग्र कि एव्वं वेवसि । श्रज्जउत्तस्स भावं ग्रोहारिश्र धीरं दाव होहि । (हृदय किमेवं वेपसे । ग्रार्यपुत्रस्य भावमवधार्य धीरं तावद्भव ।)

पुरोहितः — [पुरो गत्वा] एते विधिवदिचतास्तपस्विनः । कश्चिदेषामुपाध्यायसंदेशः । तं देवः श्रोतुमर्हति ।

राजा-ग्रवहितोऽस्मि ।

नहीं समक्तते। क्योंकि—फल लगनेपर पेड़ भुकते ही हैं, नये जलसे भरे हुए बादल नीचे भुक ही जाते हैं भीर सज्जन लोग घन पाकर नम्र होते ही हैं। यह तो परोपकारियोंका स्वभाव ही होता है, इसमें नई बात क्या है।।१२।।

प्रतीहारी—महाराज ! ऋषि लोग प्रसन्न दिखाई पड़ रहे हैं। इसलिये मैं समभती हूँ किये लोग किसी ग्रच्छे कामसे ही ग्राए होंगे।

राजा—[शकुन्तलाको देखकर] ये कौन देवी हैं।—इन तपस्वियोंके बीचमें पीले पत्तोंमें नई कोंपलके समान दिखाई देनेवाली यह कौन हो सकती है जिसकी सुन्दरता, घूँघटके कारण ठीक-ठीक खुल नहीं पा रही है।।१३।।

प्रतीहारी—महाराज! मैं भी यही जानननेको उतावली हो रही हूँ पर ठीक ठीक समक नहीं पा रही हूँ। फिर भी, जान पड़ता है कि यह है बड़ी सुन्दर।

राजा — हुम्रा करे। पराई स्त्रीपर ग्राँख नहीं डालनी चाहिए।

शकुन्तला—[हृदयपर हाथ रखकर मन ही मन] इस प्रकार करैप क्यों रहे हो, मेरे हृदय ! आर्येपुत्रके प्रेमका घ्यान करके घीरज तो घरो।

अपुरोहित—[मागे बढ़कर] महाराज ! इन तपस्वियोंका ठीक विधिसे धादर-सत्कार हो चुका है। ये अपने गुरुजीका कोई सन्देश लाए हैं, उसे देव सुन लें।

राजा-हाँ, हाँ, कहें ग्राप लोग मैं सुन रहा हूँ।

ऋषयः—्'हस्तानुद्यम्य] विजयस्य राजन् । राजा—सर्वानभिवादये । ऋषयः—इष्टेन युज्यस्य । राजा—श्रापि निविच्नतपसो मूनयः ।

ऋषय:--

कुतो धर्मिक्रियाविध्नः सतां रिचतिर त्विय । तमस्तपति धर्माशौ कथमाविर्भविष्यति ॥१४॥

राजा--- श्रर्थवान्खलु मे राजशब्दः। श्रथ भगवाँ त्लोकानुप्रहाय कुशली कण्वः । श्रह्णयः---स्वाधीनकुशलाः सिद्धिमन्तः । स भवन्तमनामयप्रश्न-पूर्वकमिदमाह ।

राजा-किमाज्ञापयति भगवान् ।

शङ्गर्रवः —यन्मिथः समयादिमां मदीयां दुहितरं भवानुपायँस्त तन्मया प्रोतिमता युवयोरनुज्ञातम् कुतः ।

त्वमर्हतां प्राग्रसरः स्मृतोऽसि नः श्कुन्तला मूर्तिमती च सत्क्रिया । समानयंस्तुल्यगुणं वधूवरं चिरस्य वाच्यं न गतः प्रजापतिः ॥१५॥ तिददानीमापन्नसत्वेयं प्रतिगृह्यतां सहधर्मचरणायेति ।

ऋषि लोग — [हाथ उठाकर] महाराजकी जय हो ।
राज — मैं भाप लोगोंको प्रणाम करता हूँ।
ऋषि लोग — भापका मनोरथ पूरा हो ।
राजा — कहिये, ऋषियोंको तपस्यामें कोई विघ्न तो नहीं डाल रहा है ?

ऋषि लोग—जहाँ म्राप जैसे राजा पृथ्वीकी रक्षा कर रहे हों वहाँ सज्जनोंके घर्म-कार्यों में भला कोई विघ्न डाल सकता है ? सूर्यके चमकते रहनेपर भला कहीं ग्रेंबेरा भी रह पा सकता है ॥१४॥

राजा — साज मेरा राजा कहलाना सफल हुआ। अच्छायह तो बताइए कि संसारका कल्याएा करनेवाले भगवानु कण्व तो कुशलसे हैं न !

ऋषि लोग—कुशलता तो ऐसे सिद्ध पुरुषोंके हाथमें रहती है। उन्होंने आपका कुशलः पूछते हुए यह कहलाया है—

राजा - हाँ, भगवान कण्वने क्या ग्राजा वी है ?

शाक्न रव — उन्होंने कहलाया है कि आपने जो मेरी कन्यासे गुपचुप विवाह कर लिया है उसे मैं प्रसन्त होकर स्वीकार करता हूँ। क्योंकि—प्रादरणीय व्यक्तियोंमें आप सबसे प्रधान है और शकुन्तला पुष्पक्रियाकी साक्षात् मूर्ति है। आज बहुत दिनोंपर बहुाने एक जैसे गुणवाले वर-वधू की जोड़ी रचकर प्रपनेको दोषी कहलानेसे क्या लिया है।।१६।। अब माप इस गर्भवतीको प्रपनी धर्मपत्नी बनाकर ग्रहण कर लीजिए।

गौतमी—ग्रज्ज किंपि वत्तुकामिन्ह सा मे वन्नस्यावसरो म्नात्य । कहंति । स्यावेक्सिन्न स्रो सुरुत्रस्य स्वाप्त तुए पुच्छिदो सा बन्धुस्रस्य ।। एकक्कमेट्व चरिए मसामि किं एक्कमेक्कस्स ।।१६।।

(ग्रार्य किमिप वक्तुकामाऽस्मि । न मे वचनावसरोऽस्ति । कथमिति । नापेक्षितो गुरुजनोऽत्या त्वया पृष्टो न बन्धुजनः । एकैकमेव चरिते भगामि किमेकमेकस्य ।।)

शक्रुन्तला—[झात्मगतम्] कि खु क्खु म्रज्जउत्तो भर्गादि । (कि नु खल्वार्यपुत्रो भरगति ।) राजा— किमिदमुपन्यस्तम् ।

शकुन्तला — [ग्रात्मगतम्] पावग्रो क्खु वग्रगोवण्णासो । (पावकः खलु वचनोपन्यासः ।) शार्ङ्गरव—कथमिदं नाम भवन्त एव सुतरां लोकमृत्तान्तनिण्णाताः ।

रसतीमपि ज्ञातिकुलैकसंश्रयां जनोऽन्यथा भर्तु मतीं विशङ्कते । श्रयः समीपे परिणैतुरिष्यते प्रियाप्रिया वा प्रमदा स्वबन्धुभिः ॥१७॥

सजा—कि चात्रभवती मया परिग्गीतपूर्वा ।

शकुन्तला——[सविषादम् । ग्रात्मगतम्] हिश्रश्र संपदं दे ग्रासङ्का । (हृदय सांप्रतं ते ग्रासङ्का ।

गौमती—ग्रार्य ! मैं भी कुछ कहना चाहती हूँ। यद्यपि मुभे ग्राप लोगोंके बीचमें कुछ भी बोलना नहीं चाहिए क्योंकि —न तो इसीने ग्रपने बड़ोंसे कुछ कहा-मुना, न ग्रापने ही इसके सगे सम्बन्धियोंसे कोई पूछ-ताछ की। इसलिये जब ग्राप लोगोंने ग्रापसमें ही सब कुछ कर डाला है तब मैं ग्राप दोनोंसे भला कहूँ क्या ।। १६ ।।

शकुन्तला—[मनही मन] देखें, इस बातपर श्रार्यपुत्र क्या कहते हैं ? राजा—ग्राप लोग यह कह क्या रहे हैं ?

शकुन्तला—[मन ही मन] इन्होंने बातका श्रारम्भ क्या किया है कि श्राग उगल रहे हैं।

शार्झ रव — ग्राप तो लोकाचारकी सभी बातें जानते हैं फिर ऐसा क्यों कह रहे हैं। जो सुहागिन स्त्री ग्रपने पिताके घर रहती है वह चाहे जितनी भी पितव्रता हो फिर भी उसके सम्बन्धमें लोग बड़ी उल्टी-सीधी बातें उड़ा दिया करते हैं। इसलिये वह युवती चाहे सबकी दुलारी ही क्यों न हो, पर उसके भाई-बन्धु लोग तो यही चाहते हैं कि वह अपने पितके ही पास रहे।। १७।।

राजा—क्या इस देवीसे कभी पहले मेरा विवाह हो चुका है ? शकुन्तला—[दुःखी होकर मन ही मन] हृदय ! तुम्हें जो खटका हो रहा था वह प्रागे ग्रा रहा है । शाङ्ग रवः—

किं कृतकार्यद्वेषो धर्म प्रति विम्रखता कृतावज्ञा ।

राजा-कृतोऽयमसत्कल्पनाप्रदनः।

शाङ्ग रवः-

मूर्च्छन्त्यमी विकाराः प्रायेगौश्वर्यमत्तेषु ॥ १८ ॥

राजा-विशेषेगाधिक्षिप्तोऽस्मि।

गौतमी --जादे मुहुत्तश्चं मा लज्ज। श्रवग्राइस्सं दाव दे श्रोउण्ठग् । तदो तुमं भट्टा श्रहिजाग्रिस्सिद । (जाते मुहुर्तं मा लज्जस्व। श्रपनेष्यामि तावत्तेऽवगुठनम् । ततस्त्वां भर्ताऽभि-ज्ञास्यति ।) [इति यथोवतं करोति ।]

राजा-[शकुन्तलां निर्वर्ण्यं घात्मगतम्]

इदम्रुपनतमेवं रुपमिक्लष्टकान्ति प्रथमपरिगृहीतं स्यान्न वेत्यव्यवस्यन् । अमर इव विभाते कुन्दमन्तस्तुपारं न च खलु परिभोक्तुं नैव शक्नोमि हातुम्॥१२॥ (इति विचारयन्त्यितः ।)

प्रतीहारी—[स्वगतम्] महो घम्मावेषिखमा भट्टिगो। ईदिसं गाम सुहोवणदं रूवं देषिखम को मण्यो विमारेदि। (महो घमविक्षिता भर्तुः। ईदृशं नाम सुखोपनतं रूपं हृष्ट्वा कोऽन्यो विचारयति।)

शाङ्कारव—आपको अपने किए पर पछतावा हो रहा है, या आप अपने कर्तव्यसे भाग रहे हैं या जान-बुक्तकर अपने किए हुएको भुला देना चाहते हैं ?

राजा-धापने यह कहाँकी बेसिर-पैरकी बातें छेड़ दी हैं ?

भाक्तरव-[क्रोधसे] जो ऐश्वयंमें मतवाले हो जाते हैं वे ऐसे ही खोटे काम किया करते हैं ॥१८॥ २००० - में तो बहुते किया करते हैं।

गौतमी — बस्से ! थोड़ी देरके लिये लाज-संकोच छोड़ दो। माम्रो मैं तुम्हारा घूँघट उठा दूँ, जिससे तुम्हारे पित तुम्हें पहचान तो ले।

[घूंघर हटा देती है ।]

राजा—[शकु त्तलाको ध्यानसे देखकर मन ही मन] मैं ठीक-ठीक निश्चय ही नहीं कर पा रहा हूँ कि यह जो प्रत्यन्त शोभावाली सुन्दरी यहाँ प्रपने आप आ पहुँची है, इसके साथ मैंने पहुँचे कभी विवाह किया भी है या नहीं। स्रोर इसीलिये, जैसे प्रातःकालकी स्रोस पड़े हुए कुन्दके फूलपर भौरा न तो बैठता ही है न उसे छोड़कर ही जाता है, वैसे ही मैं भी, न तो इसे प्रहरण ही कर पा रहा हूँ न छोड़ ही पा रहा हूँ ॥१६॥

[राजा सोचता रह जाता है।]

प्रतीहारी—[मन ही मन] हमारे महाराज घर्मका कितना ध्यान रखते हैं। नहीं तो, अपने आप आए हुए ऐसे इपको पाकर मला कौन इतना आगा-पीछा सोचेगा !

शार्क्करवः-भो राजन् किमिति जोषमास्यते ।

राजा— भोस्तपोधनाः चिन्तयन्नपि न खलु स्वोकरणमत्रभवत्याः स्मरामि । तत्कथिममा मभिव्यक्तसत्त्वलक्षणां प्रत्यात्मानं क्षेत्रिणमाशङ्कमानः प्रतिपत्स्ये ।

शकुन्तला—[श्रपवार्य] श्रज्जस्स परिराए एव्व संदेहो । कुतो दााँए मे दूरादिरोहिएरी श्रासा । (श्रार्थस्य परिराएय एव संदेहः । कुत इदानीं मे दूराधिरोहिण्याशां ।)

शार्क्क रजः—मा तावतू —

कृताभिमशीमनुमन्यमानः सुतां त्वया नाम मुनिर्विमान्यः । मुष्टं प्रतिग्राहयता स्वमर्थं पात्रीकृतो दस्युरिवासि येन ॥ २०॥

शारद्वतः — शार्ङ्ग्ररव ! विरम त्विमदानीम् । शकुन्तले वक्तव्यमुक्तमस्माभिः । सोऽयमत्र भवानेवमाह । दीयतामस्मै प्रत्ययप्रतिवचनम् ।

शकुन्तला—[ग्रपवार्य] इमं श्रवत्थन्तरं गदे तारिसे श्रग्धराए कि वा सुमराविदेश । श्रत्ता दार्शि में सोश्रग्रीश्रो ति ववसिदं एदं । [प्रकाशम्] श्रव्जवत्त [इत्यर्थोक्ते] संसइदे दार्शि एए एसो समुदाग्रारो । पोरव ए जुत्तं ग्राम दे तह पुरा श्रस्समपदे सहावुत्ताग्राहिश्रश्रं इमं जग्रां समश्रपुव्वं पतारिश्र ईिवसेहि श्रक्खरेहि पचाचिक्खदुं । (इदमवस्थान्तरं गते ताहशेऽनुरागे कि वा स्मारितेन । श्रारमेदानीं में शोचनीय इति व्यवसितमेतत् । श्रार्यपुत्र !

शार्ङ्करव-क्यों महाराज ! ग्राप चुप क्यों हो गए ?

राजा—तपस्वियो ! बार-बार स्मरण करनेपर भी इस देवीके साथ विवाह करनेकी बात मुभे स्मरण ही नहीं था रही है, तब बताइये कि इस गर्भवर्तीके स्पष्ट लक्षणोंवाली देवीको स्वीकार करके दूसरेसे गर्भ वारण करानेवाली स्त्रीका पति कहलानेका अपजस मैं क्यों लूं।

शकुन्तला—[अलग] आर्यपुत्रको जब विवाहमें ही सन्देह हो रहा है तब मैंने और जो बड़ी-बड़ी आशाएँ बाँध रक्खी थीं उनका तो फिर ठिकाना ही कहाँ है।

शार्क्करव — हाँ-हाँ, मत करो स्वीकार । तुमको ऋषिका ग्रपमान करना ही चाहिए क्योंकि उन्होंने तुम्हारे साथ यह भलमनसाहत की है न, कि उनकी जिस कन्याको तुमने खलसे दूषित कर दिया है उसे वे तुम्हें योग्य पात्र समक्षकर उसी प्रकार सौंप रहे हैं जैसे कोई ग्रपनी चोरी गई हुई वस्तु मिलनेपर फिर चोर को ही लौटा दे ।।२०।।

शारद्वत—ग्रच्छा शाङ्क्ररव ! ग्रब तुम चुप हो जाग्रो । [शकुन्तला से] देखो शकुन्तला ! हमे जो कुछ कहना था, कह चुके । इघर राजा भी ऐसी बातें कर रहे हैं । ग्रब तुम्हीं इन्हें विश्वास दिलाग्रो ।

शकुन्तला — [मन ही मन] जब बात यहाँत्क बढ़ चुकी है तब मैं उस प्रेमकी सुध दिलाकर ही क्या करूँगी। पब तो मुभे धपने भाग्यको कोसना ही भर रह गया है। [प्रकट] आर्यपुत्र! [आधा कहकर रुक जाती है।] पर जब इन्हें विवाहमें ही सन्देह हो रहा है तब इस प्रकार सम्बोधन ही करना ठीक नहीं है। हे पौरव! मुभ भोली-भालीको आक्षममें धपनी मीठी-

संशयित इदनीं नैष समुदाचारः पौरव ! न युक्तं नाम ते तथा पुराऽऽश्रमपदे स्वभावोत्तानहृदयिममं जनं समयपूर्वं प्रतायेंहगैरक्षरैः प्रत्याख्यातुम् ।)

राजा —[कर्गों पिघाय] शान्तं पापस् ।

व्यपदेशमाविलयितुं किमीहसे जनमिमं च पातियतुम्।

कूलंकपेत्र सिन्धुः प्रसन्नमम्भस्तटतरुं च ॥२१॥

शकुःतला—होदु ! जइ परमत्थतो परपरिग्गहसिङ्किगा तुए एव्वं वत्तुं पठत्तं ता श्राहिण्णा-ग्गन इमिगा तुह श्रासङ्कं श्रवणइस्सं । (भवतु ! यदि परमार्थतः परपरिग्रहशिङ्कता त्वयेवं वक्तुं प्रवृत्तं तदिभिज्ञानेनानेन तवाशंकामपनेष्यामि ।

राजा--उदारः कल्पः।

शकुन्तला—[मुद्रास्थानं परामृश्य ।] हद्धी हद्धी श्रङ्गुलीश्रश्रमुण्णा मे श्रंगुली । (हा धिक् हा धिक् श्रंगुलीयकश्च्या मेंऽगुलिः ।) [इति सिवपादं गौतमीमवेक्षते ।]

गौतमी — गूर्णं दे सङ्कावदारक्भन्तरे सचीतित्थसलिलं वन्दमागाए पद्भट्टं श्रंगुलीश्रश्नं (त्रूनं ते शक्कावताराम्यन्तरे शचीतीर्थसलिलं वन्दमानायाः प्रश्रष्टमंगुलीयकम् ।)

राजा-[सस्मितम्] इदं तत्प्रत्युत्पन्नमित स्त्रेग्मिति यदुच्यते ।

शकुन्तला—एत्थ दाव विहित्गा दंसिदं पहुत्तर्गं। अवरं दे कहिस्सं। (अन्न तावद्विधिना दर्शितं प्रभुत्वम्। अपरं ते कथिष्यामि।)

राजा-श्रोतव्यमिवानीं संबृत्तम् ।

मीठी बातोंके जालमें फाँसकर ग्रब इस प्रकार मेरा निरादर करना ग्रापको शोभा नहीं देता।

राजा—[कान मूंदकर] शिव ! शिव ! क्या कह रही हो। अपने स्वच्छ जलको गँदला करनेके लिये तीरपर खड़े बृक्षको ढालनेवाली और तटको बहा ले जानेवाली नदीके समान आप अपना भी कुल क्यों कलंकित करना चाहती हो और मुभे भी क्यों विनाशको ओर ले जाना चाहती हो ॥२१॥

शकुन्तला — अच्छा, यदि आप सचमुच मुके पराई स्त्री समके बैठे हैं तो मैं आपका सन्देह दूर करनेके लिये यह पहचान दिखाती हूँ।

राजा--हाँ, दिखाइए।

शकुन्तला — [जँगली टटोलकर] हाय हाय, मेरी उँगलीसे ग्रॅंगूठी कहाँ निकल गई ? (रॅंग्रांसी-सी होकर गौतमीकी ग्रोर देखती है।)

गौतमी — जान पड़ता है कि शक्नावतारमें शचीतीर्थके जलको प्रशाम करते समय तुम्हारी शंगुठी निकल गई होगी।

राजा-[मुस्कुराकर] इसीको कहते हैं स्त्रियोंकी तुरत-बुद्धि।

शकुन्तला—यहाँ भी मेरे दुर्भाग्यने मेरा पीछा न छोड़ा। घच्छा मैं दूसरी बात भी बताती हूँ।

राजा-शन्छा धव सुनानेपर था गई हो ?

शकुन्तला— एां एक्कस्सि दिग्रहे एोमालिश्रामण्डवे एालिएोपत्तभाग्रएगग्रं उग्रग्नं तुह हत्ये संशाहिदं ग्रासि । (नन्वेकस्मिन्दिवसे नवमालिकामण्डपे नलिनीपत्रभाजनगतमुदकं तब हस्ते संनिहितमासीत् ।)

राजा-श्रृशुमस्तावत्।

शकुन्तला—तक्खणं सो मे पुत्तिकदश्रो दोहापङ्गो एगम मिश्रपोदश्रो उवद्विश्रो। तुए स्मग्नं दाव पढमं पिश्रज ति श्रणुश्रम्पिणा जवच्छन्दिदो जग्नएए। एग उरए दे श्रपरिचश्रादो हत्था साम प्रकार ति सिंस एवव मए गिहिंदे सिललेरिए किदो पर्णश्रो। तदा तुमं इत्यं पहिंसदो सि। सव्यो सगन्धेसु विस्सिसिद। दुवेवि एत्थ श्रारन्रणश्रात्ति। (तत्क्षरणं समे पुत्रकृतको दीर्घापाङ्गो नाम मृगपोतक उपस्थितः। त्वया श्रयं तावत्प्रथमं पिवत्वित्यनुकम्पिनो-पच्छन्दित जदकेन। न पुनस्ते ग्रपिरिचयाद्धस्ताभ्यासमुपगतः। पश्रात्तिस्मिन्नेव मया गृहीते सिललेऽनेन इतः प्रग्रयः। तदा त्विमत्थं प्रहसितोऽसि। सर्वः सगन्धेषु विश्विसिति। द्वावप्यत्रारण्यकाविति।)

राजा—एवमादिभिरात्मकार्यनिर्वितिनीनामनृतमयवाङ्घुभिराकृष्यन्ते विषयिएाः ।

गौतमी—महाभाग्र ए। ग्ररुहिस एव्वं मन्तिदुं। तवीवरणसंविष्मिददो श्ररणभिण्यो ग्रग्नं । जयो कइववस्स । (महाभाग नार्हस्येवं मन्त्रियतुम् । तपीवनसंविधतोऽनिभज्ञोऽयं जनः कैतवस्य ।)
राजा—सापसबृद्धे ।

स्त्रीणामशिक्षितपदुत्वममानुषीषु संदृश्यते किम्रुत याः प्रतिबोधवत्यः। प्रागन्तरिच्चगमनात्स्वमपत्यजातमन्यैर्द्विजैः परभृताः खल्लु पोषयन्ति ।। २२ ॥

शकुन्तला—ग्रापको स्मरण होगा कि एक दिन ग्राप नवमालिकाके कुञ्जमें श्रपने हाथमें पानीसे भरा कमलके पत्तेका दोना लिए हुए थे।

राजा-कहती चलिए! मैं सब सुन रहा हैं।

शकुन्तला—इतनेमें ही वहाँ मेरा पुत्रके समान पाला हुआ दीर्घापांग नामका मृग-छौना भी धा पहुँचा। आपने उसपर दया करके कहा—पहले इसे जल पी लेने दो। यह कहकर धाप उसे जल पिलाने लगे। पर परिचित न होनेके कारणा वह आपके पास गया ही नहीं। तब मैंने धापके हाथसे दोना ले लिया और वह मेरे हाथसे जल पीने लगा। उस समय आपने हंसकर कहा था कि अपने सगे-सम्बन्धियोंको सभी पहचानते हैं। तुम दोनों ही वनवासी होन!

राजा — ग्रपना काम साधनेवाली स्त्रियोंकी ऐसी भूठी श्रीर मीठी-मीठी बातोंमें कामी खोग ही फँसते हैं। समभी !

गौतमी — महाभाग ! ग्रापको ऐसी बातें नहीं कहनी चाहिएँ। तपोवनमें पली हुई कन्या भला छल-बलकी बातें क्या जाने !

राजा — बूढ़ी तपस्विनीजी ! जो मानवी स्त्रियों नहीं हैं वे भी बिना सिखाए-पढ़ाए बड़ी चतुर हो जाती हैं फिर इन समभवाली स्त्रियोंका तो पूछना ही क्या। जानती हो ! जब-तक कोयलके बच्चे उड़ना नहीं सीख जाते तबतक वह दूसरे पक्षियोंसे ही उनका पालन कराती है।। २२।।

शकुन्तला—[सरोषम्] ग्रगाज्ज ! श्रत्तगो हिग्रग्राग्रमाग्रेग पेक्खसि । को दागि ग्रग्गो धम्मकञ्चुग्रप्पवेसिग्गो तिगाच्छण्गकूवोवमस्स तव ग्रग्रुकिदि पडिवदिस्सदि । ग्रनार्य ! ग्रात्मनो हृदयानुमानेन प्रेक्षसे । क इदानीमन्यो धर्मकञ्चकप्रवेशिनस्तृगाच्छन्नकूपोप-

मस्य तवानुकृति प्रतिपत्स्यते ।]

राजा—[म्रात्मगतम्] संदिग्धबुद्धि मां कुर्वन्नकैतव इवास्याः कोपो लक्ष्यते । तथा ह्यनया—

मध्येव विस्मरणदारुणचित्तवृत्तौ वृत्तं रहः प्रण्यमप्रतिपद्यमाने । मेदाद्श्रुवो कुटिलयोरतिलोहिताच्या भग्नं शरासनिमवातिरुषा स्मरस्य ॥२३॥

ि प्रकाशम्] भद्रे प्रथितं दुष्यन्तस्यस्य चरितम् । तथापीदं न लक्षये ।

शकुन्तला—सुद्कु दाव अत्त सच्छन्दचारिग्गो किदिम्ह जा आहं इसस्स पुरुवंसप्पच्चएग् मुहमहुगो हिश्चश्रद्विश्चविसस्स हत्यब्भासं उवगदा। (सुष्ठु तावदत्र स्वच्छन्दचारिग्गी कृताऽस्मि याऽहमस्य पुरुवंशप्रत्ययेन मुखमधोह् दयस्थितविषस्य हस्ताम्याशमुपगता। [इति पटान्तेन मुखमावृत्य रोदिति।

शाङ्गंरवः - इत्थमात्मकृतं प्रतिहतं चापलं बहति ।

अतः परीच्य कर्तव्यं विशेषात्संगतं रहः । अज्ञातहृद्येष्वेवं वैरीभवति सौहृदम् ॥ २४ ॥

शकुन्तला—[क्रोधसे] मनार्य ! तुम सबके हृदयको भ्रपने ही हृदयके समान खोटा समभते हो ! तुम्हें छोड़कर मीर कौन ऐसा नीच होगा जो घास-फूससे ढँके हुए कुएँके समान धर्मका ढोंग रचकर ऐसा खोटा काम कर सके।

राजा— [मन ही मन] इसके क्रोघमें सचाई दिखाई पड़ रही है, इसीलिये मेरा मन भीर भी सन्देहमें पड़ता जा रहा है। ठीक स्मरण न ग्रानेसे ग्रकेलेमें किए हुए प्रेमको जो मैंने इतनी कठोरतासे ग्रस्वीकार कर दिया है, उसपर लाल-लाल ग्रांखें करके ग्रत्यन्त क्रोघसे शकुन्तलाने जो भीहें चढ़ा ली हैं उन्होंने इस समय कामदेवके धनुषको भी दो द्रक कर हाला है। ॥ २३॥ [प्रकट] भद्रे ! दुष्यन्तके कामोंको सारा संसार जानता है। पर ऐसी बात तो ग्राजतक नहीं सुनी गई।

शकुन्तला—तुमने ठीक ही किया जो मुभे कुचाली स्त्री बना डाला, क्योंकि ऊँचे कुलके घोलें भाकर ऐसे नीचके हाथमें जा पड़ी जिसके मुँहमें मधु और हृदयमें विष भरा हुआ

है। [मौचलसे मुंह ढँककर रोने लगती है।]

शाक्त रव — बिना सोचे-समभे जो काम किया जाता है उसमें ऐसा ही दु:ख मिला करता है। इसलिये गुप्त प्रेम बहुत सोच-विचारकर करना चाहिये क्योंकि बिना जाने-बूभे स्वभाव-वालेके साथ जो मित्रता की जाती है वह एक न एक दिन शत्रुता बनकर ही रहती है।। २४।। राजा--- ग्रिय भोः किमत्रभवतीप्रत्ययादेवास्मान्संवृतदोषाक्षरेण क्षिणुण । शाङ्ग्रांदाः--[सासूयम्] श्रुतं भवद्भिरधरोत्तरम् ।

अ।जन्मनः शास्त्रमशिचितो यस्तस्याप्रमाणं वचनं जनस्य । परातिसंधानमधीयते यैविंद्येति ते सन्त किलाप्तवाचः ॥ २५ ॥

राजा — भोः सत्यवादित् ग्रम्युपगतं ताबदस्माभिरेवय् । कि पुनरिमामितसंधाय लभ्यते । शार्ङ्का रवः — विनिपातः ।

राजा-विनिपातः पौरवैः प्रार्थयत इति न श्रद्धेयम् ।

शारद्वतः—शार्ङ्ग्ररव ! किमुत्तरेरा । श्रनुष्ठितो गुरोः संदेशः । प्रतिनिवर्तामहे वयम् । [राजानं प्रति]—

तदेषा भवतः कान्ता त्यज वैनां गृहाण वा । उपपन्ना हि दारेषु प्रभुता सर्वतोम्रुखी ॥ २६ ॥

गौतिम ! गच्छाग्रतः।

[इति प्रस्थिताः ।]

शकुन्तला—कहं इमिरा किदवेरा विष्पलद्धिन्ह । तुम्हे वि मं परिच्चश्रह । (कथमनेन कितवेन विप्रलब्धाऽस्मि । यूयमिप मां परित्यज्ञथ ।) [इत्यनुप्रतिष्ठते ।]

गौतमी—[स्थित्वा] वच्छ सङ्गरव । श्रग्रुगच्छिद इश्रं क्खु गो करुगपरिदेविग्गी

राजा—सुनिए तो ! इस देवीकी बातका विश्वास करके आप उल्टी-सीधी बातें कह-कहकर हमपर क्यों दोष लगा रहे हैं ?

शार्क्य रव — [ग्रपने साथियोंसे क्रोधसे] ग्रापने सुनी इनकी उल्टी बातें! जिसने जन्मसे लेकर ग्रब तक छलका नाम भी न सुना हो, उसकी बातें भूठ समभी जायें ग्रीर जिन्होंने दूसरोंको घोखा देनेकी चालें विद्याके समान सीखी हों, वे सत्यवादी समभे जायें।।२४।।

राजा—ग्रन्छा सत्यवादीजी ! मान लीजिए, हम ऐसे ही हैं। पर यह तो बताइए कि इसे छलकर हमें मिल क्या जायगा?

शाङ्गरव-पतन।

राजा —मैं इस बातको नहीं मानता कि पुरुवंशी पतनकी स्रोर जाना चाहेंगे।

शारद्वत—शार्क्करव ! इस कहा-सुनीसे लाभ क्या है। गुरुजीका सन्देश हम इन्हें दे ही चुके। चलो, ग्रब खोट चला जाय। [राजासे] राजनु ! यह ग्रापकी पत्नी है। इसे चाहे रिखए, चाहे निकालिए। क्योंकि पतिका श्रपनी स्त्रियोंपर पूरा ग्रिथकार होता है।। २६।। चलो गौतमी, ग्रागे-ग्रागे चलो। [चलते हैं।]

ा शकुन्तला— इस घूर्त्त ने तो मुफे छला ही है, ग्रब क्या ग्राप लोग भी मुफे छोड़कर चले जा रहे हैं ? [उनके पीछे-पीछे जाती है।]

गौतमी [खड़ी होकर] वत्स शार्ज़रव ! यह शकुन्तला रोती हुई हम लोगों के पीछे-

सउन्दला। पच्चादेसपरुसे भतुणि कि वा मे पुत्तिश्रा करेदु। [वत्स शार्क्स रव! श्रनुगच्छतीयं खलुनः करुणपरिदेविनी शकुन्तला। प्रत्यादेशपरुषे भर्तिर कि वा मे पुत्रिका करोतु।]

शार्क्करवः —[सरोणं निवृत्य] किं पुरोभागे स्वातन्त्र्यमवलम्बसे ।

[शकुन्तला भीता वेपते]

शार्ज्ज रवः - शकुन्तले ।
यदि यथा वदित चितिपस्तथा त्वमसि किं पितुरुत्कुलया ।
अथ तु वेत्सि शुचित्रतमान्मनः पितकुले तव दास्यमपि चमम् ॥ २७॥
तिष्ठ । साध्यामो वयम ।

राजा-भोस्तपस्विन् किमत्रभवती विप्रलभसे।

कुमुदान्येव शशाङ्कः सविता बोधयति पङ्कानयेव । वशिनां हि परपरिग्रहसंश्लेषपराङ्मुखी वृत्तिः ॥ २८॥ शाङ्गंरवः—यदा तु पूर्ववृत्तमन्यसङ्गाद्विस्मृतो भवास्तवा कथमधर्मभीरः। राजा—भवन्तमेवात्र गुरुलाधवं पृच्छामि ।

> मृदः स्यामहमेषा वा वदेन्मिथ्येति संशये । दारत्यागी भवाम्याहो परस्त्रीस्पर्शपांसुलः ॥ २६ ॥

पुरोहित:-[विचार्य] यदि ताबदेवं क्रियताम् ।

पीछे चली मा रही है। बतामो, मब ऐसे निर्दयीसे ठुकराई हुई मेरी बच्ची मला कहाँ जाय ?

शाक्तरव — [क्रोबसे नौटकर] क्योंरी दुष्टे! क्या तू अपनी मनमानी करना चाहती है। [शकुन्तला भयसे कांप उठती है।] सुन शकुन्तला! यदि राजाकी बात सत्य है तो तुभ जैसी कुल-कर्लिकीका पिताके घर कोई काम नहीं है और यदि तू अपनेको पिताके घर समस्ती है तो तुभे दासी बनकर भी अपने पितिके ही घरमें रहना चाहिए।। २७।। बस यहीं रह, हम जाते हैं।

राजा—तपस्वी ! ग्राप इसे नयों भूठ-मूठ धोखेमें डाल रहे हैं—क्योंकि जैसे चन्द्रमा केवल कुमुदोंको ही खिलाता है ग्रीर सूर्य केवल कमलोंको ही खिलाता है वैसे ही जितेन्द्रिय कोग भी पराई स्त्रीको छूनेकी इच्छातक नहीं करते ।। २८ ।।

शाङ्करव—जब तुम अपनी दूसरी रानियोंके पास आकर अपनी पिछली बात भूल सकते हो तब तुम्हें अवर्मसे नया डर है।

राजा—[पुरोहितसे] श्रव मैं श्रापसे ही पूछता हूँ कि ऐसी दुविवामें मैं क्या करूँ क्योंकि या तो मैं भूल गया हूँ या ये भूठ कह रह रही हैं। श्रव मैं श्रपनी पत्नीको छोड़नेका पाप करूँ या पराई स्त्रीको स्त्रेका पाप सिरपर जुं।। २१।।

पुरोहित-[सोचकर] जब ऐसी दुबिधा है तो ग्राप एक काम कीजिए।

FIG.

राजा-अनशास्तु मां भवान्।

पुरोहित:-- अत्रभवती तावदाप्रसवादस्मद्गृहे तिष्ठतु । कुत इदमुच्यत इति चेत् । त्वं साधुभिरुद्दिष्टः प्रथममेव चक्रवर्तिनं पुत्रं जनियष्यसीति । स चेन्मुनिदौहित्रस्तलक्षरणोपपन्नो भविष्यति म्रभिनन्द्य शुद्धान्तमेनां प्रवेशयिष्यसि । विपर्यये तु पितुरस्याः समीपनयनमव-स्थितमेव।

राजा - यथा गुरुम्यो रोचते।

पुरोहितः - वत्से ! श्रनुगच्छ माम्।

शकुन्तला — भग्नविद वसुहे ! देहि मे विवरं । (भगवित वसुधे ! देहि मे विवरम्) [इति रुदती प्रस्थिता । निष्क्रान्ता सह पुरोधसा तपस्विभिश्च ।

> [राजा शापव्यवहितस्मृतिः शकुन्तलागतमेव चिन्तयति ।] िनेपथ्ये]

ग्राश्चर्यम् ग्राश्चर्यम् ।

राजा- शाकण्यं] कि नु खलु स्यात्।

[प्रविश्य]

पुरोहित:-[सविस्मयम्] देव अद्भुतं खलु संवृत्तम् । राजा -- किमिव।

राजा-हाँ, हाँ, बतलाइए।

पुरोहित - पुत्र उत्पन्न होनेके समयतक ये मेरे घरपर रहें। ग्राप पूछें क्यों ? तो इसलिये कि ग्रापको ऋषियोंने पहले ही श्राशीर्वाद दे दिया है कि श्रापके चक्रवर्ती पुत्र उत्पन्न होगा। यदि कण्य मुनिके नातीमें चक्रवर्तीके लक्षण मिल जायँ तब तो इन्हें ग्रादरके साथ रनिवासमें रख लीजिएगा घीर यदि लक्षरा न मिलें तो इन्हें इनके पिताके पास भेज दिया जायगा।

राजा - जैसा गुरुजी ठीक समभें।

पुरोहित--वत्से ! आग्रो मेरे साथ चली ग्राग्रो।

शकुन्तला —भगवती वसुन्धरे ! तू फट जा और मुक्ते गोदमें ले ले ।

[रोती हुई शकुन्तला पुरोहित भ्रोर ऋषियोंके पीछे पीछे चली जाती है।]

[शापके कारण भूला हुम्रा राजा शकुन्तलाके सम्बन्धमें विचार करता है।]

[नेपध्यमें]

ग्रारचर्य है ! ग्रारचर्य है !

राजा—[सुनते हुए] अरे, क्या हुआ !

[पुरोहित का प्रवेश]

पुरोहित--[आश्चर्यसे] महाराज, बढ़े आश्चर्यकी बात हो गई है।

राजा — क्या हुआ ?

पुरोहितः—देव ! परावृत्तेषु कण्विकाष्येषु—
सा निन्दन्ती स्वानि भाग्यानि वाला वाहृत्त्वेषं क्रन्दितुं च प्रवृत्ता ।
राजा—िक च ।
पुरोहितः—

स्त्रीसंस्थानं चाप्सरस्तीर्थमारादुत्तिच्यैनां ज्योतिरेकं जगाम ॥ ३०॥ । सर्वे विस्मयं रूपयन्ति ।]

राजा—भगवन् प्रागिष सोऽस्माभिरथः प्रत्यादिष्ट एव । कि वृथा तर्केगान्विष्यते । विश्राम्यतु भवान् ।

पुरोहितः—[विलोक्य] विजयस्य । [इति निष्कान्तः ।]
राजा—वेत्रवति ! पर्याकुलोऽस्मि । शयनभूमिमार्गमादेशय ।
प्रतीहारी—इदो इदो देवो । (इत इतो देवः ।) [इति प्रस्थिता ।]
राजा—कामं प्रत्यादिष्टां स्मरामि न परिग्रहं ग्रुनेस्तनयाम् ।
बलवत्तु द्यमानं प्रत्याययतीव मे हृद्यम् ॥ ३१ ॥
[इति निष्कान्ताः सर्वे ।]

इति पञ्चमोऽङ्कः ।

पुरोहित-महाराज ! कण्वके शिष्योंके चले जानेपर वह ऋषिकन्या, ज्यों ही अपने भाग्यको कोसती हुई बाहें पसार कर रोने लगी-

राजा-तब क्या हुआ ?

पुरीहित—त्यों ही स्त्रीके जंसी एक ज्योति आई भीर उसे अपनी गोदमें उठाकर अप्सरा-

[सब ग्राश्चर्ग प्रकट करते हैं।]

राजा—हमने तो उसे पहले ही छोड़ दिया है इसलिये उसपर सोचना-विचारना व्यर्थ है।
सब साप भी जाकर विश्राम करें।

पुरोहित—[देखकर] महाराजकी जय हो। [जाता है।] राजा—वेत्रवती! मैं कुछ धनमना सा हो गया हूँ। मुक्ते शयनवर पहुँचा दो तो। प्रतीहारी—इधरसे ग्राइए महाराज, इधरसे। [चलती है।]

राजा—यद्यपि विवाहकी सुध न होनेसे मैंने उसका अत्यन्त तिरस्कार कर दिया है फिर भी मेरा अत्यन्त कसकता हुआ हृदय न जाने क्यों रह-रह कर उसकी बातोंमें विश्वास करनेको मचल रहा है ॥३१॥

> [सब चले जाते हैं।] पाँचवाँ ग्रंक समाप्त ।

षष्ठो ऽङ्कः

[ततः प्रविशति नागरिकः श्यालः पश्चाद्वढं पुरुषमादाय रक्षिणी च।]

रक्षिणौ—[ताडियत्वा] स्रले कुम्भीलस्रा कहेहि काँह तुए एशे मिणबन्धसुद्धिण्णामहेए लास्रकीए संगुलीसए शमाशादिए। (स्ररे कुम्भीरक कथय कुत्र त्वयैतन्मणिबन्धनोत्कीर्णनामधेयं राजकीयमंगुलीयकं समासादितम्।)

पुरुष:—[भीतिनाटितकेन]पशीदन्तु भाविभश्यो । हुगे ए। ईदिशकम्मकाली । (प्रसोदन्तुः भाविभशः ग्रहं नेदृश कर्मकारी।)

प्रथमः—िंक शोहरा बम्हराति कलिय रज्जा पडिग्गहे दिण्यो । (कि शोभनो ब्राह्मरा इति कलियत्वा राज्ञा प्रतिग्रहो दत्तः।

पुरुषः — सुखुध दार्गि । हगे शक्कावदालब्भन्तरालवाशी धीवले । (श्रृ सुतेदानीम् । श्रहं शक्कावताराम्यन्तरालवासी धीवरः ।)

द्वितीय:-पाडच्चल ! कि अम्हेहि जादी पुच्छिदा। (पाटच्चर ! किमस्माभिजीतिः पृष्टा।)

श्यालः — सूत्रश्र कहेदु शब्वं ग्रणुक्कमेगा । मा गां श्रन्तरा पिडवन्धह । (सूचक कथयतु सर्वमनुक्र-मेगा । मैनमन्तरा प्रतिबन्धय ।)

उभी-ज श्रावुत्ते श्राएवेदि । कहेहि । (यदावुत्त श्राज्ञापयति । कथय ।)

पुरुषः—श्रहके जालुग्गालादिहि मच्छबन्धरागेवाएहि कुडुम्बभलरां कलेमि । (श्रहं जालोद्गाला-दिभिर्मत्यबन्धनोपायैः कुटुम्बभररां करोमि ।)

पष्ट अङ्क

[राजाका साला नगर-रक्षक भौर उसके पीछे-पीछे दो रखवाले एक पुरुषको बाँघे हुए प्रवेश करते हैं।]

दोनों—[बन्दीको पीटते हुए] बोल रे चोर ! यह राजाके नामवाली रतन-जड़ी ग्रँगूठी तुभी कहाँसे हाथ लगी ?

पुरुष — [डरनेका नाट्य करता हुन्रा] दया करो महाराज । मैं ऐसा काम कभी नहीं करता । पहली —तो क्या तुभे कोई सुपात्र ब्राह्मण समभकर राजाने यह दानमें दे डाली है ।

पुरुष - सुनिए तो ! मैं शक्रावतार गाँवके पास रहनेवाला एक मछुत्रा हूँ।

दूसरा-ग्ररे चोर! हमने क्या तेरी जाति पूछी थी?

इयाल-सूचक ! इसे सब बातें ठीकसे कहने दो, बीचमें टोको मत।

दोनों - जैसी ग्रापकी ग्राज्ञा। हाँ, बता रे।

पुरुष — मैं जाल, कँटिया श्रीर बंसी डालकर मछली फँसाया करता हूँ श्रीर उसीसे अपने बाल-बच्चोंका पेट पालता हूँ। श्यालः — [विहस्य] विशुद्धो दार्गि श्राजीबो (विशुद्ध इदानीमाजीव: ।)

पुरुष:-भट्टा मा एववं भए।।

शहजे किल जे विश्विन्दिए श हु दे कम्म विवज्जशीयए । पशुमालशकम्मदालुशे अशुकम्पामिदु एव्व शोतिए॥१॥

(भर्तः मैवम् भए।)

र्सहजं किल यद्विनिन्दितं न खलु तत्कर्म विवर्जनीयम् । पशुमारराकर्मदारुगोऽनुकम्पामृदुरेव श्रोत्रियः ।।

श्याल:-तबो तबो (ततस्ततः।)

पुरुष: एक्करिश दिश्रशे खण्डशो लोहिश्रमच्छे मए किप्पिटे । जाव तश्श उदलब्भन्तले एवं लदग्रभाशुलं श्रंगुलीश्रश्रं देविखग्र पच्छा श्रहके शे विक्कश्राश्र दंशश्रन्ते गहिदे भाविभिश्शोहि । मालेहि वा मुञ्चिहि वा । श्रश्रं शे श्राश्रमञ्जूतन्ते । (एकिस्मिन्दिवसे खण्डशो रोहितमत्स्यो मया कित्यतो यावत् तस्योदराम्यन्तर इदं रत्नभासुरमङ्गुलीयकं दृष्टवा पश्चादहं तस्य विक्रयार्थं दर्शयनगृहीतो भाविभिश्रेः । मारयत वा मुञ्चत वा । श्रयमस्यागमञ्जूतान्तः ।)

श्यालः—जाग्रुश्च विस्सगन्धी गोहादी मच्छवन्धो एव्व शिस्संसम्रं । ग्रंगुलीग्रम्भदंसर्गं शे विमरिसिदव्वं । राम्रजलं एव्व गच्छामो । (जानुक विस्नगन्धी गोदाधी मत्स्यबन्ध एव निःसंशयम् । प्रङ्गुलीयकदर्शनमस्य विमर्शयतव्यम् । राजकुलमेव गच्छामः ।)

रक्षिएगी - तह । गच्छ झले गण्डभेदझ (तथा । गच्छ घरे गण्डभेदक ।)

[सव परिक्रामन्ति।]

श्याल-[हँसकर] बड़ा काम ले रक्ला है।

पुरुष—ऐसा न कहिए, स्वामी !——जिस जातिको भगवानने जो बुरा-भला काम दे दिया है, वह छोड़ा थोड़े ही जाता है। देखिए पशुभोंको मारना है तो बड़ा बुरा काम, पर बड़े-बड़े दयावान भीर वेद जाननेवाले बाह्मण भी यज्ञके लिये पशुभोंको मारते ही हैं।।१।।

श्याल - प्रच्छा, प्रच्छा आगे बता क्या हुआ ?

पुरुष — एक दिन ज्योंही मैं एक रोहू मछली काट रहा या त्योंही उसमें यह रतन-जड़ी चमकीली ग्रेंगूठी दिखाई पड़ गई। उसे बेचनेके लिये लाकर मैं दिखला ही रहा या कि आपने मुक्ते बांध लिया। यही तो इस ग्रेंगूठीके मिलनेकी कथा है। श्रव चाहे आप मुक्ते मारिए, चाहे छोड़िए।

इयाल — जानुक ! इसमें तो सन्देह नहीं कि यह गोह खानेवाला मछुत्रा ही है क्योंकि इसके शरीरसे कच्चे मांसकी दुर्गन्य आ रही है। यह जो अँगूठी मिलनेकी बात बता रहा है उसकी चलकर ठीक ठीक जाँच कर लेनी चाहिए। इसलिये चलो, राजाके पास चला जाय।

दोनों बहुत ग्रच्छा । रे गैंठकटे ! चल ।

श्यालः स्यानः स्यान्यः । इमं गोपुरदुश्चारे अप्यमत्ता पिडबालह जाव इमं अंगुलीश्चश्चं जहाग-मणं भट्टिगो गिवेदिश्च तदो सासगां पिडिन्छिश्च गिक्कमामि । (सूचक ! इमं गोपुरद्वारेऽप्रमत्तौ प्रतिपालयतं याविददमङ्गुलीयकं यथाऽऽगमनं भर्तुनिवेद्य ततः शासनं प्रतीक्ष्य निष्क्रमामि ।)

उभी-पविरादु ग्रावुत्ते शामिपशादश्शा । (प्रविशत्वावुत्तः स्वामिप्रसादाय ।)

इति निष्क्रान्तः श्यालः।

प्रथमः - जागुन्न ! चिलाग्रदि व्यु ग्रावुत्ते । (जानुक ! चिरायते खल्वावुत्तः ।)

द्वितीयः - गां श्रवज्ञालोवशप्पाणीश्रा लाश्राणो । (नन्ववसरोपसर्पणीया राजानः ।)

प्रथमः — जाखुद्ध ! फुल्लन्ति मे हत्था इमश्श वहस्स शुमराा पिराद्धम् । (जानुक ! प्रस्फुरतो मम हस्तावस्य वधस्य सुमनसः पिनद्धम् [इति पुरुषं निर्दिशति ।]

पुरुषः — ए अनुहदि भावे अकालरामालरां भविदुं। (नार्हति भावोऽकाररामारराो भवितुम्।)

द्वितीयः—[विलोक्य] एशे श्रम्हार्ण शामी पत्तहत्थे लाग्नशाशर्ण पिडिच्छिग्न इदोमुहे देक्खीग्नदि । गिद्धबली भविश्शिश, शुर्णो मुहं वा देक्खिश्शिश । (एष नौ स्वामी पत्रहस्तो राजशासनं प्रतीक्ष्येतोमुखो दृश्यते । गृध्रबलिर्भविष्यसि शुनो मुखं वा द्रक्ष्यसि ।)

[प्रविश्य]

श्यालः—सूत्रम मुञ्जेदु ऐसो जालोम्रजीवी। उववण्णो क्खु म्रंगुलीम्रम्नस्स माम्रमो। (सूचक! मुच्यतामेष जालोपजीवी उपपन्नः खल्वङ्गुलीयकस्यागमः।)

सूचकः - जह श्रावुत्ते भएगदि । यथाऽऽवुत्तो भएगति ।)

श्याल — सूचक ! जबतक मैं महराजको ग्राँगूठी मिलनेका समाचार सुनाकर ग्रौर उनकी ग्राज्ञा लेकर लौट न ग्राऊँ तबतक तुम दोनों नगरके फाटकपर सँभालकर इसकी चौकसी करना।

दोनों - हाँ, हाँ, जाइए जाइए, स्वामीकी कृपा पाइए।

[इयाल जाता है।]

पहला-जानुक ! बड़ी देर लगा दी उन्होंने तो ।

दूसरा-धरे भाई ! राजाके पास ग्रवसर देखकर ही तो पहुँचा जाता है।

ु पहला — जानुक ! इसे मारनेके लिये लाल फूलोंकी माला पहनानेको मेरे हाथ बड़े खुजला रहे हैं। [मछुएकी स्रोर संकेत करता है।]

पुरुष - भाई, बिना बातके मुक्ते क्यों मारने पर उतारू हो रहे हो ?

दूसरा—[देखकर] वह देखो !हमारे स्वामी हाथमें राजाका स्राज्ञा-पत्र लिए चले स्रा रहे हैं। स्रव या तो तू गिद्धोंका भोजन बनेगा या कुत्तोंसे नोचा जायगा।

[इयालका प्रवेश]

श्याल — सूचक ! छोड़ दो इस मछुएको। अँगूठी मिलनेका ठीक विवरण मिल गया। सूचक — जैसी स्वामीकी श्राज्ञा। द्वितीय -एशे जमशदर्ण पविशिष्ण पिडिशिषुत्ते। (एव यमसदनं प्रविश्य प्रतिनिवृत्तः।) [इति पुरुषं परिमुक्तवन्थनं करोति।]

् पुरुषः — [स्यालं प्रग्राम्य] भट्टा ! ग्रह कीलिको मे ग्राजीवे। (भर्तः ! ग्रथ कीहको में ग्राजीवः।)

श्यालः — एसो भट्टिगा अंगुलीअअमुल्लसम्मिदो पसादो वि दाविदो। (एष भर्ताङ्गु-ऽलीयकमूल्यसंमितः प्रसादोऽपि दापितः।) [इति पुरुषाय स्वं प्रयच्छति।]

पुरुषः -[सप्रगामं प्रतिगृह्य] भट्टा ! श्रयुग्गहोदिम्ह । (भर्तः ! श्रनुगृहीतोऽस्मि ।)

सूचक:—एक्ने गाम श्रनुगाहे जे ज्ञूलादो श्रवदालिश्र हित्यक्कन्धे पिडहाविदे। (एप नामानुग्रहो यच्छूलादवतार्थं हस्तिस्कन्धे प्रतिष्ठापितः।)

जानुकः—ग्रावुत्त ! पिलदोशं कहेहि तेग ग्रंगुलग्रएग भिः एपे शम्मदेग होदव्वं। (ग्रावुत्त परितोषं कथय तेनाङ्गुलीयकेन भर्तुः संमतेन भवितव्यम्।।)

रयानः — ए। तस्सि महारुहं रदणं भट्टिणो बहुमदं ति तक्केमि । तस्स दंसणेण भट्टिणो अभिमदो जाणो सुमराबिदो । मुहुत्तम्रं पिकदिगम्भीरो वि पञ्जुस्सुम्रणम्रणो स्नासि । (न तस्मिन्महाहं रत्नं भर्तुर्बहुमतिमिति तर्कयामि । तस्य दर्शनेन भर्तुरिभमतो जनःस्मारितः । मुहुतं प्रकृतिगम्भीरोऽपि पर्युत्सुकनयन स्नासीत् ।)

सूचकः - शेविदं एगम श्रावुत्तेए। (सेवितं नामावुत्तेन।)

जानुकः—एां भरााहि इसक्का कए मिन्छित्राभत्तुगोत्ति । (ननु भरा ग्रस्य कृते मात्स्यिक-भर्तुरिति ।) [इति पुरुषमसूयया परयति ।]

दूसरा - अरे, यह तो यमराजके घर पहुँचकर लौट आया।

[उसका बन्धन खोलता है ।]

पुरुष — [श्यालको प्रग्राम करके] कहिए स्वामी ! मेरा काम कैसा निकला ? श्याल — ले ! महाराजने इस अँगूठीके मोलके बराबर धन भी तुक्ते प्रसादमें दिया है। [मछुएको धन देता है।]

पुरुष - [हाथ जोड़कर घन लेता है।] बड़ी दया है आपकी, स्वामी !

सूचक—सचमुच दया तो इसीका नाम है कि शूलीसे उतारकर हाथीकी पीठपर बैठा दिया है।

जानुक — स्वामी ! इसे प्रसाद नहीं, पारितोषिक कहिए। क्योंकि जान पड़ता है कि वह ग्रॅंगुठी स्वामीको बड़ी ग्रच्छी जँची है।

स्याल—इस ग्रॅंगूठीके रत्नोंके कारगा महाराजने उसका भादर नहीं किया वर उसे देखते ही उन्हें भाषने किसी प्यारेका स्मरगा हो ग्राया। क्योंकि यद्यपि स्वामी स्वमावसे ही बड़े गम्भीर हैं फिर भी ग्रॅंगूठीको देखकर वे थोड़ी देरके लिये ग्रनमने-से हो गए थे।

सूचक - तब तो सचमुच धापने राजाका बड़ा काम किया है।

ं जानुन—यों कही कि इस मछुएने राजाका काम किया है। [मछुएको ईर्ध्याकी हिष्टिसे देखता है।] पुरुष:—भट्टालक ! इदो ग्रद्धं तुम्हाएां शुमाोमुल्लं होदु । (भट्टारक ! इतोऽर्धं युष्मार्कं सुमनो-मूल्यं भवतु ।)

जानुकः-एत्तके जुज्जई । (एतावद्युज्यते ।)

हयालः—घीवर ! महत्तरो तुमं पिश्रवश्रस्तश्रो दाणि मे संवुत्तो । कादम्बरीसिक्षश्रं श्रम्हाणं पढमसीहिदं इच्छीश्रदि । ता सोण्डिश्रापणं एटव गच्छामो । (घीवर ! महत्तरस्त्वं प्रियवयस्यक इदानीं मे संवृत्तः कादम्बरीसाक्षिकमस्माकं प्रथमसौहृदमिष्यते । तच्छौण्डिकापणमेव गच्छामः ।)

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।]

।। प्रवेशकः ॥

िततः प्रविशत्याकाशयानेन सानुमति नामाप्सराः ।]

सानुमती—शिष्विट्टवं मए पज्जाश्रशिव्यत्तिशिज्जं श्रच्छरातित्थसिण्गिज्भं जाव साहुजएस्स श्रभिसेश्रकालो ति । रंपदं इमस्स राएसिशो उदग्तं पच्चविक्षोक्तिरस्सं । मेराश्रासंबन्धेरा
सरीरभूदा मे सउन्दला । ताए श्र दुहिदुशिषान्तं श्रादिहुपूव्यिम्ह । [समन्तादवलोक्य] कि

श्रु विद्यु उद्बु वि शिष् विद्यु राश्रवलं दीसइ । श्रात्थि मे विह्यो पिश्यारोशेरा
सव्यं परिण्णादुं । कि दु सहीए श्रादरो मए माराइदव्य होदु । इमारां एव्य उज्जारापालिश्रारां तिरक्षिरिशीपिडच्छण्णा पस्सवित्तिशो भविश्र उवलहिस्सं । (निर्वित्तं मया पर्यायनिर्वेतंनीयमप्सरस्तीर्थसानिध्यं यावत्साधुजनस्याभिषेककाल इति । सांप्रतमस्य राजर्षेठ्दन्तं प्रत्यक्षीकरिष्यामि । मेनकासम्बन्धेन शरीरभूता मे शकुन्तला । तया च दुहितृनिमित्तमादिष्टपूर्वाऽस्मि । कि

नु खलु ऋतूत्सवेऽपि निरुत्सवारम्भमिव राजकुलं हृश्यते । श्रस्ति मे विभवः प्रशिधानेन सर्वं परिज्ञातुम् ।

मछुम्रा — स्वामी ! इनमें से माधा म्राप म्रपने पान-फूलके लिये ले लीजिए। जानुक — यह तो इनका पद ही है।

रयाल-मञ्जूए ! आजसे तुम हमारे बड़े प्यारे मित्र हो गए। चलो, हम-तुम चलें श्रीर मदिराके श्रागे अपनी मित्रता पक्की कर लें। चलो, मदिराघरमें चला जाय।

[सब जाते हैं।]

।। प्रवेशक ॥

[श्राकाशमें विमानपर चढ़ी हुई सानुमती अप्सराका प्रवेश।]

सानुमती—साधुजनोंके स्नानके समय अप्सरातीर्थकी देख-भाल करनेकी आज मेरी बारी थी। वह काम तो कर चुकी। चलूँ अब चलकर अपनी आँखोंसे उस राजिंकि देशा तो देख लूँ क्योंकि मेनकाकी कन्या होनेके नाते शकुन्तला भी मेरी कन्या ही हुई। उसी मेनकाने अपनी कन्याके लिये कुछ उपाय करनेको मुक्ते बहुत पहलेसे ही कह रक्खा है। [चारों थ्रोर देखकर] घरे! बसन्तके उत्सवका दिन आ पहुँचा और यहाँ राज-भवनमें

प्रथमा-

कि तु सस्या बादरोमया मानयितव्यः भवतु ब्रनयोरेवोद्यानपालिकयोस्तिरस्करणी प्रतिच्छलाच्छला। पार्श्ववितिनी भूत्वोपलप्स्ये ।) [इति नाट्ये नावतीर्यस्थिता ।]

[ततः प्रविशति चूतांकुरमवलोकयन्ती चेटी । अपरा च पृष्ठतस्तस्याः ।]

आतम्महरिश्रपण्डुर जीविदसव्वं वसन्तमासस्स । दिद्वो सि चूदकोरत्र उदुमङ्गल तुमं पसाएमि ।। २ ॥

(आता अहरितपाण्डुर जीवितसर्वं वसन्तमासस्य । हष्टोऽसि चूतकोरक ऋतुमञ्जल त्वां प्रसादयामि ॥)

द्वितीया-गरहुदिए कि एम्राइएगी मन्तेसि । (परभृतिके किमेकाकिनी मन्त्रयसे ।)

प्रथमा — महुम्ररिए चूदकलिम्रं देक्खिम्र उम्मत्तिम्रा परहुदिम्रा होदि । (मधुकरिके चूत-किकां दृष्ट्वोन्मत्ता परभृतिका भवति ।)

द्वितिया—[सहर्षं त्वरयोपगम्य] कहं उबिद्वो महुमासो। (कथमुपस्थितो मधुमासः।) प्रथमा—महुग्ररिए तब दाणि कालो एसो मदिबक्समगीदार्गः। (मधुकरिके तवेदानी काल एष मदिविभ्रमगीतानाम्।)

द्वितीया — सिंह श्रवलम्ब मं जाव श्रग्गपादिहुश्चा भविश्व चूदकलिश्चं गेण्हिश्च कामदे-वच्चएां करेमि । (सिंख श्रवलम्बस्व मां यावदग्रपादिस्थिता भूत्वा चूतकलिकां गृहीत्वा कामदेवार्चनं करोमि ।)

एकदम सकाटा ! यद्यपि दिव्य हिन्दिसे मैं सब कुछ जान सकती हूँ, फिर भी अपनी सखीकी बात तो रखनी ही होगी। अच्छा, तिरस्करिणी विद्यासे अपनेको छिपाकर इन मालिनोंके साथ-साथ चलकर यहाँका सब समाचार लिए लेती हूँ।

[विमानसे उतरनेका नाट्य करके नीचे खड़ी हो जाती है।]

[ध्रामकी बौर देखती हुई एक परिचारिका भ्राती है। उसके पीछे दूसरी परिचारिका है।]
पहली—हे वसन्त ऋतुके जीवन-सर्वस्व ! वसन्तके मंगल स्वरूप ! हे लाल, हरे, पीले
रंगवाले बौर ! भ्राज पहले-पहल तुम्हारा दर्शन हो रहा है। तुम हमपर प्रसन्न हो जाओ
जिससे हुम लोगोंका वसन्त सुखसे बीते ॥२॥

दूसरी—ग्ररी परभृतिका (कोयल) ! तू ग्रकेले-ग्रकेले क्यों कूक रही है ?
पहली—मधुकरिका (भौरी) ! श्रामकी बौर देखकर परभृतिका (कोयल) तो मतवाली हो ही जाती है।

दूसरी—[उल्लाससे भरी हुई शीझतासे पास जाती है] क्या वसन्त आ गया ? पहली—मधुकरिका (भौरी) ! तेरे भी तो मस्तीके गीत गानेके ये ही दिन हैं।

्रदूसरी—सखी! मुफ्ते सहारा दे तो पञ्जोंके बल खड़ी होकर पूजाके लिये आमकी बौर उतार जुं। प्रथमा-जइ मम वि क्लु ग्रद्धं ग्रच्च एफलस्स । (यदि ममापि खल्वर्धमार्चनफलस्य ।)

द्वितीया — ग्रकहिदे वि एवं संपन्जइ जदो एक्कं एव्व गो जीविदं दुधाद्विदं सरीरं। [ससीमवलम्ब्य स्थिता चूतांकुरं गृह्णाति] ग्रए ग्रप्पडिबुद्धो वि चूदप्पसवो एत्थ बन्धग्मञ्ज-सुरभी होदि। [इति कपोतहस्तकं कृत्वा]—

तुमं सि मए चूदंकुर दिएगो कामस्स गहिद्धगुत्रम्स । पहित्रजगजुनइलक्खो पश्चन्महित्रो सरो होही ॥ ३ ॥

(ग्रकथितेऽप्येतत्संपद्यते यत एकमेव नौ जीवितम् द्विधा स्थितं शरीरम् । श्रये ग्रप्रतिबुद्धोऽपि चूतप्रसवोऽत्र बन्धनभङ्गसुरभिर्भवति ।

> त्वमिस मया चूतांकुर ! दत्तः कामाय ग्रहीतधनुषे । पथिकजनयुवतिलक्ष्यः पञ्चाम्यधिकः शरो भव ॥)

[इति चूतांकुरं क्षिपति ।]

[प्रविश्यापटीक्षेपेग् कुपितः]

कंचुको—मा तावत् । अनात्मज्ञे देवेन प्रतिषिद्धे वसन्तोत्सवे त्वमाम्रकलिकाभङ्गः किमारभसे । उभे—[भीते] पसीददु श्रज्जो । अग्गहीदत्थाश्रो वग्रं। (प्रसीदत्वार्यः । अगृहीतार्थे आवाम् ।)

पहली-पूजनका ग्राधा फल मुक्ते भी मिले तो सहारा दूँ।

दूसरी—वह तो बिना कहे ही मिल जाता क्योंकि हम तुम तो दो शरीर और एक प्राग्त हैं। [सखीके सहारेसे ग्रामकी बौर उतारती है।] वाह! यद्यपि ग्रभी बौर खिल नहीं पाई है फिर भी डालसे तोड़ते ही कैसी सुगन्ध फटी पड़ रही है। [ग्रञ्जली बौधकर] ग्ररी ग्रामकी मञ्जरी! मैं तुभे धनुष-धारी कामदेवके लिये मेंट करती हूँ। परदेसमें गए हुए लोगोंकी युवती स्त्रियोंको काम-पीड़ा देनेके लिये तुम कामदेवके पाँचों बागोंमें सबसे ग्रधिक पैनी बन जाग्रो।।३।।

[आमकी मंजरी डाल देती है।] [परदा भटककर कञ्चुकीका प्रवेश]

कंचुकी — [क्रोधित होकर] हैं, हैं ! यह क्या कर रही हो नासमक्ष छोकरियो ! जब राजाने इस वर्ष वसन्तोत्सव रोक दिया है तब तुम लोग ग्रामकी मञ्जरीको क्यों छेड़े जा रही हो ?

दोनों — [डरी हुई-सी] क्षमा कीजिए ग्रार्य ! हमें इसका ज्ञान नहीं था।

कंचुकी—न किल श्रुतं युवाम्यां यद्वासन्तिकैस्तरिभरिप देवस्य शासनं प्रमाराकृतं तदाश्रियिभः पित्रिभिश्च । तथा हि—

चूतानां चिरनिर्गताऽपि कलिका बध्नाति स्वं रजः संनद्धं यदपि स्थितं कुरबकं तत्कोरकावस्थया। कराठेषु स्खलितं गतेऽपि शिशिरे पुँस्कोकिलानां रुतं शङ्के संहरति स्मरोऽपि चिकतस्तूणार्धकृष्टं शरम्॥॥॥

सानुमती— एत्थि संदेहो । महाप्पहाश्रो राएसी । (नास्ति संदेहः । महाप्रभावो रार्जाणः ।) प्रथमा— ग्रज्ज कित दिग्रहाइँ ग्रम्हाएां मित्तावसुराा रिट्टएरा भिट्टिएरा भिट्टिएरा भिट्टिएरा भिट्टिएरा भिट्टिएरा भिट्टिएरा भिट्टिएरा भिट्टिएरा पर्थं ग्रंपे एसे एसे ग्रंपे प्रमुद्ध कित पालकम्म समिप्पदं । ता ग्राग्रन्तुग्रदाए ग्रस्सुदपुब्बो ग्रम्हेहि एसो वुत्तन्तो । (ग्रार्थे ! कित दिवसान्यावयोमित्रावसुना राष्ट्रियेरा भिट्टिनीपादमूलंप्रेषितयोः ग्रत्र च नौ प्रमदवनस्य पालनकर्म समिपितम् । तदागन्तुकतयाऽश्रुतपूर्व ग्रावाम्यामेष वृत्तान्तः ।)

कंचुकी-भवतु । न पुनरेवं प्रवर्तितव्यम् ।

उभे — अञ्ज ! कोदूहलं गो । जइ इमिगा जगोग सोदव्यं कहेदु अञ्जो किंगिमित्तं भट्टिगा वसन्तुस्सवो पडिसिद्धो । (आर्थ ! कौतूहलं नौ । यद्यनेन जनेन श्रोतव्यं कथयत्वार्थः किं निमित्तं भर्त्रा वसन्तोत्सवः प्रतिषिद्धः)

सानुमती — उस्सविष्या क्षु मणुत्सा । गुरुणा कारणेग होदव्वं । (उत्सविष्याः खलुः मनुष्याः । गुरुणा कारणेन भवितव्यम् ।)

कंचुकी — क्या तुम लोगोंने नहीं सुना कि वसन्तमें फूलने-फलनेवाले वृक्षोंने ग्रोर उनपर बसेरा लेनेवाले पिक्षयोंने भी महाराजकी ग्राज्ञा मान ली है। देखो — ग्रामके बौर बहुत पहले फूट ग्राए थे, पर उनमें पराग ग्रभी तक नहीं ग्रा पाया है। कुरबका फूल खिलना ही चाहता था, पर ग्रभी ज्यों-का-त्यों बँग्रा पड़ा रह गया है। जाड़ा बीत जाने पर भी कोयलकी कूक उसके गले तक ग्राकर ही रुक गई है। कामदेव भी ग्रपने तूणीरसे बाण निकालता है पर इरकर फिर उसीमें रख लेता है, छोड़ नहीं पाता।।४।।

सानुमती - इसमें क्या सन्देह है ! राजर्षिका बड़ा भारी प्रताप है।

पहली — ग्रायं ! नगर-रक्षक मित्रावसुने हम लोगोंको ग्रभी थोड़े दिन पहले ही महाराजकी सेवामें प्रमद-वनकी रखवाली करनेके लिये भेजा है। इसलिये नई होनेके कारण हम लोगोंको इस बातका पता ही नहीं था।

कंचुकी-प्रच्छा, फिर कभी ऐसा काम न करना।

दोनों—ग्रायं! हम भी यह बात सुनना चाहती हैं। यदि सुनानेमें ग्रड्चन न हो तो क्रुपाकर बतला दीजिए कि महाराजने वसन्तोत्सव क्यों रोक दिया है।

सांनुमती — मनुष्योंको तो मेले-उत्सवोंका बड़ा चाव होता है, इसलिये उत्सव रोक देनेका कोई बहुत ही बड़ा कारण होगा। कं चुकी — बहुलीभूतमेर्तात्क न कथ्यते । किमत्रभवत्योः कर्णपर्यं नायातं शकुन्तलाप्रत्या-देशकौलीनम् ।

उभे—सुदं रिट्टग्रमुहादो जाव ग्रंगुलीग्रग्रदस्सर्गः । (श्रुतं राष्ट्रियमुखाद्यावदंगुलीयकदर्शनम् ।)
कचुकी—तेन ह्यल्पं कथियतव्यम् । यदैव खलु स्वांगुलीयकदर्शनादनुस्मृतं देवेन सत्यमूढपूर्वा
मे तत्रभवती रहिस शकुन्तला मोहात्प्रत्यादिष्टेति । तदा प्रभृत्येव पश्चात्तापमुपगतो देवः ।
तथा हि —

रम्यं द्वेष्टि यथा पुरा प्रकृतिभिन् प्रत्यहं सेव्यते शय्याप्रान्तविवर्तनैर्विगमयत्युन्निद्र एव चपाः। दाचिग्येन ददाति वाचम्रुचितामन्तःपुरेभ्यो यदा गोत्रेषु स्खलितस्तदा भवति च त्रीडाविलच् श्रिरम्॥४॥

सानुमती -- पिश्रं मे । (प्रियं मे ।)

कंचुकी--ग्रस्मात्प्रभवतो वैमनस्यादुत्सवः प्रत्याख्यातः ।

उमे-जुज्जइ। (युज्यते।)

[नेपथ्ये]

एदु एदु भवं। (एतु एतु भवातु।)

कञ्चुकी — ग्रच्छा, यह बात जब चारों श्रोर फैल गई है तब मैं भी कहे डालता हूँ। क्या शकुन्तलाके छोड़े जानेकी बात तुम लोगोंके कानमें नहीं पड़ी हैं ?

दोनों —हां, राजाको ग्रँगूठी मिलने तककी बात तो नगर-रक्षकके मुँहसे हम सुन चुकी हैं।
कञ्चुकी —तब तो थोड़ा ही सुनाना रह गया है। उस ग्रँगूठीको देखते ही महाराजको स्मरण्
हो उठा कि मैंने शकुन्तलासे एकान्तमें विवाह किया था ग्रौर मूलसे उसका निरादर कर दिया।
तभीसे उन्हें बड़ा पछतावा हो रहा है ग्रौर उनके मनको न तो ग्रब कोई सुन्दर वस्तु ही भाती है
ग्रौर न वे पहले के समान मंत्रियों के ही साथ नित्य बैठते हैं। पलगपर करवट बदलते हुए वे पूरी
रातें जाग-जागकर बिता देते हैं। जब रिनवासकी रानियाँ उनसे हठ करके इस उदासीका कारण्
पूछती हैं तब भोंकमें उनके मुँहसे शकुन्तलाका नाम निकल जाता है ग्रौर वे बड़ी देर तक खजाए
रह जाते हैं।।।।

सानुमती-यही तो मैं सुनना चाहती थी।

कञ्चकी - बस, इसी दुःखके कारण वसन्तोत्सव रोक दिया गया है।

दोनों-- तब तो ठीक ही है।

[नेपथ्यमें]

आइए महाराज, आइए।

कंचुकी—[कर्णं दत्वा] अये । इत एवाभिवर्तते देवः । स्वकर्मानुष्ठीयतासः । उभे—तह । (तथा ।) [इति निष्कान्ते]

[ततः प्रविशति पश्चात्तापसदृशवेषो राजा विदूषकः प्रतीहारी च।]

कंचुकी — [राजानमवलोक्य] म्रहो सर्वास्ववस्थासु रमगोयत्वमाकृतिविशेषागाम् । एवसुत्सु-कोऽपि प्रियदर्शनो देवः । तथा हि—

प्रत्यादिष्टविशेषमण्डनविधिर्वामप्रकोष्टार्पितं
विभ्रत्काश्चनमेकमेव वलयं श्वासोपरक्ताधरः।
चिन्ताजागरणप्रतान्तनयनस्तेजोगुणादात्मनः
संस्कारोल्लिखितो महामणिरिव चीणोऽपि नालच्यते।।६॥

सानुमती — [राजानं हब्टवा] ठाएँ क्खु पच्चादेसविमाएिदा वि इसस्स किदे सउन्दला किलम्मदि ति । (स्थाने खलु प्रत्यादेशविमानिताऽप्यस्य कृते शकुन्तला क्लाम्यतीति ।)

राजा-[ध्यानमन्दं परिक्रम्य] -

प्रथमं सारङ्गाच्या प्रियया प्रतिबोध्यमानमपि सुप्तम् । अनुशयदुःखायेदं हतहृद्यं संप्रति विबुद्धम् ॥७॥

कञ्चिकी—[कान लगाकर] ग्ररे! महाराज तो इधर ही चले ग्रा रहे हैं। अब जाओ, तुम लोग ग्रपना-ग्रपना काम देखो।

दोनों--बहुत ग्रन्छा। [दोनों जाती हैं।]

[विदूषक ग्रीर प्रतीहारीके साथ पछताते हुए राजा ग्राते हैं।]

कञ्चुकी — [राजाको देखकर] ग्रहा ! जो मुन्दर होते हैं वे सभी दशाग्रों में अच्छे लगते हैं। देखो, उदास होते हुए भी महाराज कैसे अच्छे लग रहे हैं। क्योंकि—केवल बाएँ हाथ परके सोनेके एक युजबन्धको छोड़कर उन्होंने शोभा बढ़ानेवाले सभी गहने उतार डाले हैं, उनकी उसाँसोंसे नीचेका श्रोठ भी लाल हो गया है भौर चिन्ताके कारए। रातभर जागनेसे उनकी आँखें भी अलसा गई हैं। पर इस प्रकार दुःखी होनेपर भी वे उसी प्रकार दुबले नहीं लगते जैसे खरादकर काटा हुआ वह महामिए, जो छोटा हो जाने पर भी अपनी चमकके कारए। छोटा नहीं लगता।।६।।

सानुमती—[राजाको देखकर] यद्यपि शकुन्तलाको छोड़कर इन्होंने उसका बड़ा भारी अपमान किया है तिसपर भी शकुन्तलाका इनके लिये तड़पना ठीक ही जैंचता है।

राजा—[चिन्तामें घूमता हुग्रा] उस समय जब वह मृगके समान ग्रांबोंवाली मेरी प्यारी शकुन्तला बार-बार मुक्ते समका रही थी तब तो मेरी ग्रांबों खुली नहीं, ग्रब केवल पछतावेका इ.स सहनेके लिये मेरा यह ग्रमागा हृदय जाग उठा है।।।।। सानुमती—गं ईदिसागि तवस्सिगीए भाग्रहेग्रागि । (नन्वीहशानि तपस्वन्या भाग-घेयानि ।)

विदूषक:—[ग्रपवार्य] लंघिदो एसो भूग्रो वि सउन्दलावाहिए।। ए। ग्राएो कहं चिकिच्छिद्दद्वो भविस्सिदि ति । (लङ्क्षित एष भूयोऽपि शकुन्तलाव्याधिना। न जाने कर्थ चिकि-रिसतव्यो भविष्यतीति।)

कंचुकी—[उपगम्य] जयतु जयतु देवः । महाराज ! प्रत्यवेक्षिताः प्रमदवनभूमयः । यथा-काममध्यास्तां विनोदस्थानानि महाराजः ।

राजा — वेत्रवति ! मद्वचनादमात्यमार्यिषशुनं ब्रूहि । चिरप्रबोधनान्न संभावितमस्माभिरद्य धर्मासनमध्यासितु । यत्प्रत्यवेक्षितं पौरकार्यमार्योग तत्पत्रमारोप्य दीयतामिति ।

प्रतीहारी—जं देवो श्रारावेदि । (यद्वेव श्राज्ञापयित । [इति निष्क्रान्ता ।] राजा—वातायन ! त्वमपि स्वं नियोगमञ्जून्यं कुरु । कंचुकी —यदाज्ञापयित देवः । [इति निष्क्रान्तः ।]

विदूषक— किदं भवदा िणम्मि च्छित्रं। संपदं सिसिरातवच्छेत्ररमणीए इमिस्स पमद-वणुद्दे से प्रसारणं रमइस्सिस। (कृतं भवता निर्मक्षिकम् स् सांप्रतं शिशिरातपच्छेदरमणीयेऽस्मिन्प्र-मदवनोद्देशे प्रात्मानं रमिष्ठिष्यसि।)

सानुमति - क्या करें, बेचारी शकुन्तलाके भाग्य ही ऐसे हैं ?

विदूषक — [ग्रलग] ग्रोह ! शकुन्तलाके रोगने इन्हें फिर ग्रा घेरा है। न जाने यह रोग जायगा कैसे ?

कञ्चुको—[पास जाकर] महाराजकी जय हो। प्रमद-वनकी भूमि भाड़-बुहारकर ठीक कर दी गई है। ग्रब ग्राप चलकर जबतक चाहें तबतक उस मनबहलावकी भूमिमें विश्राम करें।

राजा—प्रतीहारी ! जाकर मेरी श्रोरसे श्रमात्य श्रार्यपिशुनसे कहना कि श्राज मैं देरसे, उठा हूँ, इसलिये न्याय करनेके लिये सभा-भवनमें नहीं पहुँच पाऊँगा। प्रजाका जो कुछ भी काम हो वह श्राप लिखकर मेरे पास भिजवा दीजिएगा। समभी।

प्रतीहारी-जैसी महाराजकी बाजा। [जाती है।]

राजा — जाग्रो वातायन ! तुम भी ग्रवना काम देखो।

कञ्चुकी —जैसी देवकी ग्राज्ञा [जाता है।]

विदूषक—श्रच्छा किया जो सब मिक्खयाँ उड़ा दीं। श्रव श्राप चलकर उस प्रमदवनमें मन बहलाइए जहाँ न तो जाड़ेकी ठंढक ही है न गर्मीकी तपन ही। राजा - वयस्य यदुच्यते रन्ध्रोपनिपातिनोऽनर्था इति तदव्यभिचारि वचः कुतः ।

म्रुनिसुताप्रगणयस्मृतिरोधिना मम च मुक्तमिदं तमसा मनः । मनसिजेन सखे प्रहरिष्यता धनुषि चृतशस्थ निवेशितः ॥ = ॥

विदूषकः — चिट्ठ दाव । इमिएा। दण्डकट्टेग् कन्दप्पबार्ग गासइस्सं। (तिष्ठ तावत्। धनेन दण्डकाष्ठिन कन्दर्पबार्गं नाशयिष्यामि।) [इति दण्डकाष्ठमुद्यम्य चूतांकुरं पातयितुमिच्छति।]

राजा—[सस्मितम्] भवतु दृष्टं ब्रह्मवर्चसम् । सखे ! क्वोपविष्टः प्रियायाः किंचिदनुका-रिखीषु लतासु दृष्टं विलोभयामि ।

विदूषकः— एां श्रासण्यापरिश्रारिश्रा चदुरिश्रा भवदा संदिष्टा माहवारमण्डवे इमं वेलं श्रविवाहिस्सं । तिंह मे चित्तफलश्रगदं सहत्थिलिहिदं तत्तहोदीए सउन्वलाए पिंडिकिंद श्रायोहि ति । (नन्वासन्नपरिचारिका चतुरिका भवता संदिष्टा माधवीमण्डप इमां वेलामितवाह- यिष्ये । तत्र मे चित्रफलकगतां स्वहस्तिलिखतां तत्रभवत्याः शकुन्तलायाः प्रतिकृतिमानयेति ।)

राजा--ईहशं हृदयविनोदनस्थानम् । तत्तमेव मार्गमादेशय ।

विदूषक: - इदो इदो भवं। (इत इतो भवान्।)

[उभौ परिक्रामतः । सानुमत्यनुगच्छति ।]

राज—वयस्य ! किसीने बहुत ठीक कहा है कि विपत्ति सदा अवसरको ताकमें रहा करती है। देखो— अभी मेरे मनसे शकुन्तलाको भुला देनेवाला मोह उतरा ही नहीं था कि मुक्षे मारनेके लिये अपने घनुषपर आमके बौरका यह नया बागा चढ़ाकर कामदेव भी आ धमका ।। पा

विदूषक—अच्छा रिकए। मैं अभी अपने डंडेसे कामके बाराको तोड़े डालता हूँ न। [अपना डंडा उठाकर बौर भाड़ना चाहता है।]

राजा—[हँसते हुए] ग्रच्छा-ग्रच्छा, रहने दो। देख लिया तुम्हारा ब्रह्मतेज। अब चलो मित्र, कोई ऐसा स्थान बताओ जहाँ बैठकर प्रियासे कुछ-कुछ मिलतो-जुलती लता-श्रोंको देखकर श्रपनी श्रौंखें ठण्ढी की जायें।

विदूषक—पर धापने तो स्रभी रिनवासकी दासी चतुरिकाको कहा है न, िक हम माधवी-मंडपभें जाकर जी बहलाते हैं श्रीर तुम हमारे हाधका खींचा हुआ शकुन्तलाका चित्र वहाँ लेती साना।

राजा—हाँ बह स्थान तो है मनबहलावका । तो उघर ही ले चलो । बिद्रूषक—तो इघरसे धाइए महाराज, इघर से।

[दोनों मुड़ते हैं, सानुमती पीछे हो लेती है।]

विदूषक:—एसो मिर्णिसलापट्टश्रसर्गाहो माहवीमण्डवो उवश्राररमिर्गिज्जदाए िंग्सिसंस्थ्रं साथ्रदेश विद्य सो पडिच्छिदि । ता पविसिध्य रिगसीददु भवं । (एष मिर्गिशिलापट्टकसनाथा माधवीमण्डप उपचाररगीयतया नि:संशयं स्वागतेनेव नौ प्रतीच्छिति । तत्प्रविश्य निषीदतु भवानु ।)

[उभौ प्रवेशं कृत्वापविष्टी ।]

सानुमती—लदासंस्सिदा देविखस्सं दाव सहीए पिडिकिट । तदो से भत्तुरो बहुमुहं प्रणुराम्रं गिवेदइस्सं । (लतासंश्रिता द्रक्ष्यामि तावत्सख्याः प्रतिकृतिम् । ततोऽस्या भर्तुबंहुमुख-मनुरागं निवेदयिष्यामि ।) [इति तथा कृत्वा स्थिता ।]

राजा—सखे सर्विमदानीं स्मरामि शकुन्तलायाः प्रथमवृत्तान्तम् । कथितवानिस्म भवते च । स भवान्त्रत्यादेशवेलायां मत्समीपगतो नासीत् । पूर्वमिष न त्वया कदाचित्संकीर्तितं तत्रभवत्या नाम । कचिदहिमिव विस्मृतवानिस त्वस् ।

विदूषकः ए विसुमरामि । किंतु सन्वं किह्म श्रवसाले उरा तुए परिहासविश्रप्पम्रो एसो रा भूदत्यो ति श्राचिक्षदं । मए वि मिष्पण्डबुद्धिरा तह एव्व गहीदं । श्रह्वा भिवद्ववादा क्खु बलवदी । (न विस्मरामि । किंतु सर्व कथित्वाऽवसाने पुनस्त्वया परिहास-विजल्प एष न भूतार्थ इत्याख्यातम् । मयापि मृत्पिण्डबुद्धिना तथैव गृहीत्रम् । श्रथवा भवितव्यता खलु बलवती ।)

सानुमती एव्वं रापेदं। (एवं नु एतत्।) राजा - [ध्वान्वा] सखे ! त्रायस्व मासू।

विदूषक — देखिए ! फूलोंसे सजी हुई मिएशिलाकी सुन्दर चौकी विद्याकर यह माधवीकी कुंज मानो भ्रापका स्वागत करनेकी बाट देख रही है। इसलिये वहीं चलकर बैठा जाय।

[दोनों प्रवेश करके बैठते हैं।]

सानुमती—अञ्छा तबतक मैं लताकी मोटसे देखती हूँ कि मेरी सखीका चित्र कैसा बना है। तभी तो मैं जाकर उससे बता सकूँगी कि तुम्हारे पति तुमपर कितने प्रकारसे प्रेम दिखा रहे हैं। [वैसा करती है।]

राजा—वयस्य ! अब शकुन्तलाको सभी बातें स्मरण आ रही हैं और तुमसे तो मैं सब बता चुका हूँ। जब मैंने शकुन्तलाको यहाँसे लौटाया था उस समय न तो तुम थे ही और न तुमने वे सब बातें ही स्मरण दिलाई। जान पड़ता है मेरे ही समान तुम भी भूल गये थे।

विदूषक — भूला तो नहीं था। पर सब कुछ कह चुकनेपर श्रापने श्रंतमें जब यह कह डाला कि ये सब बातें तो मैंने हैंसीमें कही थीं तब मेरी मट्टीकी पिडवाली खोपड़ी भी वही सच समभ बैठी। या यों कहिए कि जो होनेवाला होता है वह होकर ही रहता है।

सानुमती — यही बात है। राजा — [सोचकर] बचाग्रो मुक्ते मित्र! विदूषकः — भो कि एदं। ग्रग्थववण्णं क्खु ईदिसं तुइ। कदा वि सप्पुरिसा सोग्रवत्तव्वा ए होन्ति। एां पवादे वि शिक्कम्पा गिरीग्रो। (भो: किमेतत्। ग्रनुपपन्नं खल्वीदृशं त्विध। कदाऽपि सत्पुरुषः शोकवक्तव्या न भवन्ति। ननु प्रवातेऽपि निष्कम्पा गिरयः।)

राजा — वयस्य ! निराकरणविक्लवायाः प्रियाया समवस्थामनुस्मृत्य बलवदशरणोऽस्मि । सा हि—

> इतः प्रत्यादेशात्स्वजनमनुगन्तुं व्यवसिता स्थिता तिष्ठेत्बुच्चैर्वदति गुरुशिष्ये गुरुसमे । पुनर्देष्टिं बाष्पप्रसरकनुषामर्पितवती मयि कूरे यत्तत्सविषमिव शन्यं दहति माम् ॥॥॥

सानुमती—श्रम्महे । ईदिसी स्वकज्जपरदा इमस्स संदावेण श्रहं रमामि । (श्रहों ! ईदशी स्वकायंपरता । श्रस्य संतापेनाहं रमे ।)

विदूषकः — भो अत्थि में तक्को केए। वि तत्तोहोदी आग्रासचारिए। एगेदे ति। (मोः अस्ति में तकः केनापि तत्रभवती आकाशचारिए। नीतेति।)

राजा—कः पतिदेवतामन्यः परामर्ब्दुमुत्सहेत । मेनका किल सख्यास्ते जन्मप्रतिष्ठेति श्रुतवानस्मि । तत्सहचारिरणीभिः सखी ते हृतेति मे हृदयमाशङ्कते ।

सानुदती—संमोहो क्खु विम्हग्रिणिज्जो सा पडिबोहो । (संमोहः खलु विस्मयनीयो त प्रतिबोधः ।)

विदूषक — प्ररे घाप यह क्या कर रहे हैं ? यह ग्रापको शोभा नहीं देता । सज्जन लोग कभी ऐसे दुखी नहीं होते । देखिए, ग्रांधी ग्रानेपर भी पहाड़ नहीं हिला करते ।

राजा—-मित्र ! जिस समय मैंने प्यारीको यहाँसे लौटाया उस समय उसकी जो दशा थी उसे स्मरण करके मैं आपे में नहीं रह पाता। क्योंकि, उस समय वह—जब यहाँसे लौटा दी गई और अपने साथियोंके पीछे चलने लगी तब गुरुके समान पूज्य गुरु शिष्योंने उसे डाँटकर कहा कि तुम यहीं रहो। वह खड़ी हो गई। उस समय आंखोंमें आंसू भरकर मुफ्त निष्ठुरकी ओर उसने जो देखा था वह मुफ्ते ऐसी पीड़ा दे रहा है जैसे किसीने विषसे बुफ्ते हुए शस्त्रसे मेरे शरीरमें धाव कर दिया हो।।

सानुमती — धरे ! ध्रपने किएपर इतना पछतावा ! इनके दुःखको देकर मेरे जी को बड़ा सन्तोष मिल रहा है।

विदूषक — महाराज ! मैं सोचता हूँ कि देवी शकुन्तलाको कोई स्वर्गीय दूत उठा ले गया होगा। राजा—प्ररे, उस पितवताको दूसरा छू कौन सकेगा। पर सुना है कि उसकी माँ मेनका है। मुक्ते डर है कि कहीं उसकी सिखयाँ ही उसे न उठा ले गई हों!

सानुमती — इस समय राजाको जो इतनी बातें स्मरण हो रही हैं उन्हें सुनकर मुक्ते इतना प्रचरज नहीं होता जितना इस बातपर कि उस समय वे भूल कैसे गए थे। विदूषकः — जइ एव्वं ग्रस्थि क्खु समाग्रमो कालेग तत्तहोदीए। (यद्येवम् ग्रस्ति खलु समागमः कालेन तत्रभवत्या।)

राजा-कथमिव।

विदूषक: - गा क्खु मादापिदरा भत्त्विश्रोग्रदुक्खिश्रं दुहिदरं चिरं देक्खिदुं पारेन्ति। (न खलु मातापितरौ भर्नु वियोगदुःखितां दुहितरं चिरं द्रष्टुं पारयतः।)

राजा-वयस्य।

स्वप्नो नु माया नु मतिभ्रमो नु क्लिष्टं नु तावत्फलमेव पुण्यम् । असंनिवृत्त्ये तद्तीतमेते मनोरथानामतटप्रपाताः ॥१०॥

विद्रषकः — मा एव्वं । श्रंगुलीश्रश्रं एव्व गिदंसग् श्रवस्संभावी श्रचिन्तिगिज्जो समाग्रमो होदि ति । (मैवम् । नन्वङ्गुलीयकमेव निदर्शनमवश्यंभाव्यचिन्तनीयः समाधमो भवतीति ।)

राजा—[अगुलीयकं विलोक्य] अये इदं तावदसुलभस्थानभ्रं शि शोचनीयस् । तव सुचरितमङ्गुलीय नूनं प्रतनु ममेव विभाव्यते फलेन । अरुणानखमनोहरासु तस्याश्च्युतमसि लब्धपदं यदङ्गुलीषु ॥११॥

सानुमती—जइ म्रण्णहत्थगदं भवे सच्चं एव्य सोम्रिणिज्जं भवे। (यद्यन्यहस्तगतं भवेत् सत्यमेव शोचनीयं भवेत्।)

विदूषक—यदि उसकी सिखयाँ ही उठा ले गई होंगी तब तो उसे थोड़े दिनोंमें मिला ही समिक्ति ।

राजा-वयों ?

विदूषक--पितसे बिछुड़ी हुई अपनी कन्याका दुःख माता-पिता अधिक दिनों तक नहीं देख सकते।

राजा—्मित्र ! मैं ठीक-ठीक समक्ष ही नहीं पारहा हूँ कि शकुन्तलाका वह मिलाप सपनाथा, या जादूथा, या भ्रम था, या किसी ऐसे पुष्यका फल था जिसका भोग पूरा हो चलाथा। सचमुच इन बातोंने मेरी सभी धाशाश्रोंको खडे पहाड़से गिराकर चूर-चूर कर डाला है।।१०।।

विदूषक — ऐसा न कहिए। यह अँगूठी ही बतला रही है कि उससे भेंट अवश्य होगी।
राजा — [अँगूठी देखकर] हाय ! इसपर भी मुभे बड़ा तरस आता है कि इतने सुन्दर
स्थानपर पहुँचकर भी यह निकलकर कैसे गिर पड़ी। अरी अँगूठी ! तेरी इस दशासे ही ज्ञान हो
जाता है कि मेरे ही समान तेरे पुण्यों का भी भोग पूरा हो चला था। नहीं तो शकुन्तलाके
लाल नखोंवाली अँगुलियोंसे भला तू क्यों निकलकर गिरती।।११।।

सानुमती—हाँ, यदि यह किसी दूसरेके हाथ लग गई होती तब तो सचमुच इसपर दया आती।

विदूषकः — भो इस्रं साममुद्दा केसा उग्वादेस तत्तहोदिए हत्थादभासं पाविदा। (भो इयं नाममुद्रा केनोद्धातेन तत्रभवत्या हस्ताभ्याशं प्रापिता।

सानुमती - मम वि कोदूहलेग प्रश्नारिदो एसो । (ममापि कौतूहलेनाकारिता एषः ।)

राजा —श्रूतयाम् ! स्वनगराय प्रस्थित मां प्रिया सवाष्यमाह — कियि चरेगार्यपुत्रः प्रतिपत्ति वास्यतीति ।

विदूषक:-तदो तदो। (ततस्ततः।)

राजा-पश्चादिमां मुद्रां तदङ्गुलौ निवेशयता नया प्रत्यभिहिता-

एकैकमत्र दिवसे दिवसे मदीयं नामाचरं गण्य गच्छिति यावदन्तम् । तावित्रये मदवरोधगृहप्रवेशं नेता जनस्तव समीपम्रपैष्यतीति ॥१२॥

तच दारुणात्मना मया मोहान्नानुष्ठितम् ।

सानुमती—रमणीस्रो क्लु स्रवही विहिणा विसंवादिदो । (रमणीय: खल्ववधिविधिना विसंवादित: ।)

विदूषकः — स्रघ कहं घीवलकप्पिश्रस्स लोहिस्रमच्छस्स उदलब्भन्तले स्राप्ति । (प्रथ कथं घीवरकिप्पितस्य रोहितमत्स्यस्योदराभ्यन्तर स्रासीत् ।)

राज-शचीतीर्थं वन्दमानायाः सख्यास्ते हस्ताद्गञ्जास्रोतिस परिभ्रष्टम् ।

विद्रवक — अच्छा, यह तो बताइए कि आपको यह अँगूठी देवी शकुन्तलाके पास पहुँच कैसे गई?

सानुमती—इसके मनमें भी इस बातको जाननेका वैसा ही चाव है जैसा मेरे मनमें है।
राजा—अच्छा सुनो। जब मैं वनसे अपनी राजधानीको लौट रहा था उस समय प्यारीने
आँखों में आंसु भर कर पूछा था—अब कितनों दिनों में सुध लीजिएगा।

विदूषक-तब-तब।

राजा—तब उसकी उँगलीमें यह अँगूठी पहनाते हुए मैंने कहा था—प्यारी ! इस अँगूठीपर विखे हुए मेरे नामके प्रक्षरोंको प्रतिदिन गिनती रहना ! जब सभी श्रक्षर गिन चुकोगी तब रिनवासका कोई सेवक तुम्हें बुलानेके खिये यहाँ आ पहुँचेगा ।।१२।। पर मुफ-कठोर-हृदयसे ऐसा करते न बन पड़ा।

सानुमती - बात तो बड़ां अच्छी थी पर दैवने सब चौपट कर दिया।

्रविदूषक—श्रच्छा तो उस मछुएने जिस रोहू मछलीको काटा था उसके पेटमें वह अँगूठी कहाँ से पहुँच गई ?

राजा—जग शकुन्तला शचीतीर्यंको हाथ जोड़कर प्रणाम कर रही थी उसी समय वह अंगूठी उंगलीसे निकलकर गंगाजीकी घारामें जारिंगरी।

विदूषक: - जुज्जइ । (युज्यते ।)

सानुमती—श्रदो एव्य तवस्सिग्गीए सउन्दलाए श्रथम्मभीक्गो इमस्स राएसिग्गो परिग्गए संदेहो श्रासि। श्रहवा ईदिसो श्रग्धराश्रो श्रहिण्गागां श्रवेक्बदि। कहं विश्र एवं । (श्रत एवं तपस्वन्याः शकुन्तलाया श्रवमंभीरोरस्य राजर्षेः परिग्गये सन्देह श्रासीत्। श्रथवेहशोऽनुरागोऽभिज्ञान-मपेक्षते। कथमिर्वेतत्।)

राजा-- उपालप्स्ये तावदिदमङ्गुलीयकम् ।

विदूषकः — [ग्रात्मगतम्] गहीदो रागेण पन्था उम्मत्तम्राणम् । (गृहीतोऽनेन पन्था उन्मत्तानाम् ।)

राजा--

कथं नु तं वन्धुरकोमलाङ्गुलिं करं विहायासि निमझमम्भसि ।

श्रचेतनं नाम गुणं न लद्येन्मयैव कस्माद्वधीरिता प्रिया ॥१३॥ विदूषक:—[ब्रात्मगतम्] ब्रहं क्खु बुभुक्खाए खादिक्वित । (ब्रहं खलु बुभुक्षया खादिक्वित ।)

राजा-अकारएापरित्यागानुशयतसहृदयस्तावदनुकम्प्यतामयं जनः पुनर्दर्शनेन ।

[प्रविश्यापटीक्षेपेण चित्रफलकहस्ता]

चतुरिका—इश्चं चित्तगदा भट्टिगी। (इयं चित्रगता भट्टिनी।)

[इति चित्रफलकं दर्शयति ।]

विदूषक-ग्रन्छा, यह बात है।

सानुमती—जान पड़ता है कि इसीलिये इन राजर्षिने अधर्मके डरसे बेचारी शकुन्तलाके साथ विवाह होनेकी बातोंमें संदेह किया था। नहीं तो भला ऐसे प्रेममें क्या किसी पहचानकी आवश्यकता पडती है।

राजा-मैं सभी इस स्रेंगूठीको डाँटता हूँ न।

विदूषक—[ग्राप ही ग्राप] ग्ररे, ये तो ग्रब पागल हो चले हैं।

राजा—अरी अँगूठी ! उन सुन्दर उँगिलयोंको छोड़कर तूक्यों जलमें कूदने गई ! पर अँगूठीमें तो जीव नहीं था इसिलये उसने गुएकी परख न की हो तो ठीक है, पर मैंने मनुष्य होकर उसका कैसे निरादर कर डाला ।।१३।।

विद्यक—[भाप ही भाप] यदि थोड़ी देर भीर इनकी यही दशा रही तब तो भेरी भूख मुभे खा ही डालेगी।

राजा — हे प्यारी ! तुम्हें बिना कारणा छोड़ देनेकी जलनसे मैं जला जा रहा हैं। मुफ्ते ग्रपना दर्शन देकर दया करके जिला तो लो।

[परदा उठाकर चित्रफलक लिए हुए प्रवेश करकें]

चतुरिका - यह रहा देवीका चित्र। [चित्रफलक दिखाती है।]

विदूषकः — साहु वस्रस्स । महुरावत्थागादंसिगिज्जो भावाग्रुप्पवेसो । खलिद विश्व मे दिही गिण्युण्पाद्मप्पदेसेसु । (साधु वयस्य । मधुरावस्थानदर्शनीयो भावानुप्रवेशः । स्खलतीव मे हिष्टिनिम्नोन्नतप्रदेशेषु ।)

सानुमती—अम्मो एसा राएसिएो शिज्यादा। जारो सही अग्गदो मे बहुदि ति। (श्रहो एषा राजर्षेनिपुराता। जाने सख्यग्रता मे वर्तत इति।)

राजा-

यद्यत्साधु न चित्रे स्यात्क्रियते तत्तदन्यथा। तथापि तस्या लावएयं रेखया किंचिदन्तितम्॥१४॥

सानुमती—सरिसं एवं पच्छावावगुरुणो सिर्णेहस्स अर्णवलेवस्स अ । (सहशमेतत्पश्चात्ताप-गुरोः स्नेहस्थानावलेपस्य च ।)

विद्षक:—भो दारिंग तिष्णियो तत्तहोदीयो दोसन्ति । सञ्वायो य दंससीयायो । कदमा एत्य तत्तहोदी सउन्दला । (भोः इदानीं तिस्रस्तत्रभवत्यो हश्यन्ते । सर्वाश्च दर्शनीयाः । कतमाऽत्र तत्रभवती शकुन्तला ।

सानुमती—श्रराभिण्यो क्लु ईितसस्स रूवस्स मोहिंदिशे श्रग्नं जर्यो। (श्रनभिज्ञः खल्वी-दृशस्य रूपस्य मोघहिष्टरयं जनः।)

राजा-त्वं तावत्कतमां तर्कयसि ।

विदूषक—वाह, वयस्य ! वाह। इसके अंग-अंग आपने ऐसे सुन्दर बना दिए हैं कि इसके मनके भावतक ठीक-ठीक उतर आए हैं। मेरी आँखें तो इस चित्रमें बने हुए ऊँचे-नीचे स्थलोंमें जैसे ठोकरें खाती रह जाती हैं।

सानुमती — ग्रर्दू ! राजर्षि तो बड़े चतुर चित्रकार हैं। चित्र ऐसा जान पड़ता है मानो ससी शकुन्तजा सामने ही खड़ी हो।

राजा—यद्यपि मैंने इस चित्रके सब दोष ठीक कर दिए हैं फिर भी इन रेखाओं में देवीकी सुन्दरता बहुत थोड़ीसी ही उतर पाई है।।१४।।

सानुमती—इस पछतावे भीर नम्रतासे भरे प्रेमीको ऐसा ही कहना शोभा देता है।
विद्वक—क्यों! इस चित्रमें तो तीन-तीन देवियाँ दिखाई पड़ रही हैं भौर तीनों एकसैं
एक बढ़कर चढकीबी हैं। बताभो तो, इनमें देवी शकुन्तजा कीन-सी हैं?

सानुमती—इस प्रसूक्तेको सुन्दरताकी तिनक भी परख नहीं है। राजा—ग्रन्छा, तुम इनमेंसे किसको शकुन्तला समक्त रहे हो ? विदूषकः — तक्केमि जा एसा सिढिलकेसबन्धणुज्वन्तकुसुमेण केसन्तेण उिक्षण्णस्से-धिबन्दुण वश्रणेण विसेसदो श्रोसिरश्चाहि बाहाहि श्रवसेश्वसिणिद्धतरुणपल्लवस्स चूश्रपा-धवस्स पासे इसिपरिस्सन्ता विश्व श्रालिहिदा सा सउन्दला। इदराश्रो सहीश्रो ति। (तर्क-यामि यैषा शिथिलकेशबन्धनोद्धान्तकुसुमेन केशान्तेनोद्धिन्नस्वेदिबन्दुना वदनेन विशेषतोऽपसृताभ्यां बाहुभ्यामवसेकस्निग्धतरुणपल्लवस्य चूतपादपस्य पार्श्व ईषत्परिश्चान्तेवालिखिता सा शकुन्तला। इतरे सख्याविति।)

राजा-निपुराो भवान् । ग्रस्त्यत्र मे भावचिह्नम् ।

स्विन्नाङ्गुलिविनिवेशो रेखाप्रान्तेषु दृश्यते मलिनः । अश्रु च कपोलपतितं दृश्यमिदं वर्तिकोच्छ्वासात् ॥ १५ ॥

चतुरिके ! प्रधिलिखितमेतद्विनोदस्थानम् । गच्छ । वितकां तावदानय ।

चतुरिका—ग्रज्ज माढव्व ! ग्रवलम्ब चित्तफलग्रं जाब ग्राग्रच्छामि । (ग्रार्य माढव्य ! ग्रव-सम्बस्व चित्रफलकम् यावदागच्छामि ।

राजा— ग्रहमेवैतदवलम्बे । [इति यथोक्तं करोति ।] [निष्क्रान्ता चेटी ।]

राजा—[निःश्वस्य] ष्रहं हि— साचारित्रयामुपगतामपहाय पूर्वं चित्रार्पितां पुनिरमां बहुमन्यमानः । स्रोतोवहां पथि निकामजलामतीत्य जातः सखे प्रणयवान्मृगतृष्णिकायाम् ॥१६॥

विदूषक — मैं तो समभता हूँ कि पानीके छिड़कावसे जो यह ग्रामका पेड़ चमक रहा है इसीसे सटकर कुछ थकी हुई-सी जो खड़ी दिखाई देती है वही शकुन्तला है, जिसके ढीले जूड़ोंसे फूल गिर रहे हैं, मुंहपर पसीनेकी बूंदें भलक रही हैं ग्रीर दोनों कन्धे भुके हुए हैं। इसके साथ बाली ये दोनों इसकी सिखयाँ होगी।

राजा—तुम सचमुच चतुर हो। यहाँ मेरे प्रेमके चिह्न भी बने हुए हैं। चित्रकी कोरोंपर मेरी पसीजी हुई उगुलियोंके काले धब्बे पड़ गए हैं और मेरी ग्रांखोंसे जो घाँसू टपका, उससे शकुन्तलाके गाल परका रंग उभर श्राया है।। १४।। श्ररी चतुरिका ! श्रभी इस विनोद स्थानका चित्र पूरा नहीं बन पाया है। जा, चित्र बनानेकी कूंचियाँ तो लेती श्रा।

चतुरिका—धार्य माढव्य ! इस चित्रपटको थोड़ा थामे तो रहिए, मैं सभी साती हूँ। राजा—मैं ही इसे थामे रहता हैं।

> [चित्र-फलकले लेता है।] चिटी जाती है।]

राजा—[उसौंस भरकर] मित्र ! मेरी दशा तो देखो कि जब वह स्वयं मेरे पास ग्राई थी तब तो मैंने उसे निरादर करके लौटा दिया ग्रौर ग्रब उसके चित्रपर इतना प्रेम दिखाने चला हूँ। यह तो ऐसा ही है जैसे कोई भरी हुई नदीको छोड़कर मृगतृष्णाकी ग्रोर लपके।। १६।।

ृ विदूषकः—[ग्रात्मगतम्) एसो श्रत्तभवं एादि श्रविक्कमिश्र मिश्रतिण्हिश्रां संकन्तो । [प्रकाशम्] भो श्रवरं कि एत्य लिहिदव्वं । (एषोऽत्रभवान्नदीमतिक्रम्य मृगतृष्णिकां संक्रान्तः । भोः ग्रपरं किमत्र लिखितव्यम् ।)

सानुमती——जो जो पदेशो सहीए मे श्रिहिरूवो तं तं श्रालिहिदुकामो भवे। (यो यः प्रदेशः सस्या मेऽभिरूपस्तं तमालिखितुकामो भवेत्।]

राजा-श्रूयताम्-

कार्या सैकतलीनहंसिमथुना स्रोतोवहा मालिनी पादास्तामभितो निषण्णहरिणा गौरीगुरोः पावनाः। शाखालम्बितवल्कलस्य च तरोर्निमतिमच्छाम्यधः

शृङ्गे कृष्णमृगस्य वामनयनं कण्डूयमानां मृगीम्।। १७॥

विदूषकः — [आत्मगतम्] जह श्रहं देक्खामि पूरिदव्वं रारेग चित्तफलग्नं सम्बकुषारां सावसारां कदम्बेहि । (यथाऽहं पश्यामि पूरितन्यमनेन चित्रफलकं सम्बकुचीनां सापसानां कदम्बेः।)

राजा — वयस्य ग्रन्यच । शकुन्तलायाः प्रसाधनमभिप्रेतमत्रविस्मृतमस्माभिः ।

विदूषक: - कि विश्व। (किमिव।)

सानुमतो—व एवासस्स सोउमारस्स द्य जं सरिसं भविस्सदि । (वनवासस्य सौकुमार्यस्य च मत्सहरां भविष्यति ।)

विदूषक — [भ्राप ही भ्राप] यहाँ महाराज तो नदीको छोड़कर मृगतृष्णाके पीछे दौड़ पड़ रहे हैं। [प्रकट] कहो मित्र ! भ्रब इस चित्रमें भ्रीर क्या बनाना रहगया है ?

सार्नुमती — मैं सोचती हूँ कि राजा ग्रब चित्र वे स्थान बनावेंगे जो मेरी सखीको बहुत प्यारे थे।

राजा—सुनो ! पभी मालिनी नदी बनानी है जिसकी रेतीमें हंसके जोड़े बैठे हों। उसके दोनों छोर हिमालयकी वह तलहटी दिखानी है जहाँ हरिएए बैठे हुए हों। मैं एक ऐसा पेड़ भी खींचना वाहता हूँ जिसपर वल्कलके वस्त्र टैंगे हुए हों छौर जिसके नीचे एक हरिएी घपनी बाईं आंख काले हरिएाको सींगसे रगड़कर खुजला रही हो।। १७।।

विदूषक—[श्राप ही श्राप] मेरी बात मानिए तो श्राप इस चित्रको लम्बी-लम्बी दाढ़ी वाले तपस्त्वियोंसे भर डालिए।

राजा — वयस्य ! ग्रौर श्रभी तो मैं शकुन्तलाको जो ग्राभूषरा पहनाना चाहता था वे ही। बनाना भूव गया हूँ।

विदूषक - वे कौन कौनसे ?

सानुमती — वे ही जो उसके जैसी सुकुमारी वनवासिनी कुमारियाँ पहना करती हैं।

राजा--

कृतं न कर्णापितवन्धनं सखे शिरीषमागण्डविलम्बिकेसरम् । न वा शरच्चन्द्रमरीचिकोमलं मृणालस्त्रं रचितं स्तनान्तरे ॥१८॥

विदूषक—भो कि सु तत्तहोदी रत्तकुवलग्रयत्लवसोहिए। ग्रग्गहत्थेए। मुहं ग्रोवारिश्र चड्द-चड्दा विग्र द्विग्रा । [सावधानं निरूप्य दृष्ट्वा] ग्रा एसो दासीएपुत्तो कुसुमरसपाडच्चरो तत्तहोदीए वग्रगां ग्रहिलङ्घेदि महुग्ररो । (भोः कि नु तत्रभवती रक्तकुवलयपल्लवशोभिनाऽग्रहस्तेन मुखमपवार्ये चिकतचिकतेव स्थिता । ग्राः एष दास्याः पृत्रः कुसुमरसपाटच्चरस्तत्रभवत्या वदनमभिलङ्कृति मधुकरः ।

राजा-ननु वार्यतामेष ध्रुष्टः।

विदूषक—भवं एव्व ग्रविग्गीदाणं सासिदा इमस्स वारणे पहिवस्सिदि । (भवानेवाविनीतानां शासिताऽस्य वारणे प्रभविष्यित ।)

राजा — युज्यते । ग्रदि भोः कुसुमलताप्रियातिथे । किमत्र परिपतनखेदमनुभवसि ।

एषा कुसुमनिष्ण्णा तृषिताऽपि सती भवन्तमनुरक्ता। प्रतिपालयति मधुकरी न खलु मधु विना त्वया पिवति ॥१६॥

सानुमती—श्रज्ज वि श्रभिजादं क्खु एसो वारिदो । (श्रद्याप्यभिजातं खल्वेष वारितः ।) विदूषकः—पिडसिद्धा वि वामा एसा जादो । (प्रतिषिद्धाऽपि वामेषा जातिः ।)

राजा—वयस्य; ग्रभी तो मैं वह सिरसका फूल भी नहीं बना पाया जिसकी डंठल उसने कानोंपर घर रक्खी थी भीर जिसका पराग उसके गालोंपर फैला हुआ था। श्रीर अभी तो उसके स्तनोंके बीचमें चन्द्रमाकी किरगुके समान पतले कमलके तन्तुओं की माला भी नहीं बनाई ।।१८।।

विदूषक—क्यों मित्र ! देवी अपनी कमलकी पंखड़ीके समान कोमल और लाल हथेलियोंसे अपना मुँह ढके बहुत डरी हुई-सी खड़ी क्यों दिखाई दे रही हैं। [ध्यानसे देखकर] अरे ! देखिए, यह फलोंके रसका चोर नीच भौरा देवीके मुँहपर आकर मँडराए जा रहा है।

राजा-भगाश्रो तो इस ढीठको।

विदूषक-दुष्टोंको दंड देना तो ग्रापका काम है इसलिये ग्रब ग्राप ही इसे भगाइए।

राजा—ग्रच्छी बात है ! भ्रो रे फूल ग्रौर लताभ्रोंके प्यारे ग्रतिथि ! तू क्यों इसके मुँहपर मँडरानेका कष्ट कर रहा है। तेरे प्रेमकी प्यासी भौरी तेरी भ्रोर ग्राँख लगाए फूलपर बैठी हुई है श्रौर तेरे बिना मकरन्द नहीं पी रही है।।१९।।

सानुमती—इस अवस्थामें भी ये कितनी कोमलतासे भौरेको चले जानेके लिये कह रहे हैं। विदूषक — ऐसे खोटे लोग कहनेसे थोड़े ही मानते हैं। राजा-एवं भो न मे शासने तिष्ठसि । श्रूयतां तर्हि संप्रति-

श्रक्लिष्टवालतरुपव्लवलोभनीयं पीतं मया सदयमेव रतोत्सवेषु। विम्बाधरं स्पृशसि चेद्भ्रमर प्रियायास्त्वां कारयामि कमलोदरवन्धनस्थम् ॥२०॥

विदूषकः — एववं तिवखगादण्डस्स कि ग् भाइस्सिट । [प्रहस्य ग्रात्मगतम्] एसो दाव उम्मत्तो । महं पि एदंस्स संगेग ईदिसवण्गो विग्र संवुत्तो । [प्रकाशम्] भो चित्तं क्खु एदं (एवं तीक्ष्णदण्डस्य कि न भेष्यति । एष तावदुन्मत्तः । ग्रहमप्येतस्य सङ्गेनेदृशवर्णं इव संवृत्तः । भोः चित्रं खल्वेतत् ।)

राजा-कथं चित्रम्।

सानुमतो—ग्रहं पि दार्शि श्रवगवत्था । कि उग जहालिहिदाशुभावी एसो (ग्रहमपीदानीमव-गतार्था। कि पुनर्यथालिखितानुभाव्येषः ।)

राजा-वयस्य किमिदमनुष्ठितं पौरोभाग्यम् ।

दर्शनसुखमनुभवतः साचादिव तन्मयेन हृदयेन।
स्मृतिकारिणा त्वया मे पुनरपि चित्रीकृता कान्ता।।२१॥

[इति वाष्पं विहरति।]

सानुमती-पुव्वावरविरोही श्रपुट्वो एसो विरहमग्गों। (पूर्वापरविरोध्यपूर्व एष विरहमार्गः।)

राजा—क्योंरे ! तू मेरा कहना नहीं मानता । तो श्रव सुन—मेरी प्यारीका जो श्रोठ श्रद्धते नन्हें पौघेकी कोमल कोंपलोंके समान लाल है श्रौर जिसे मैंने रितके समय भी बहुत बचा-बचाकर पिया था । उसे यदि तैंने छुश्रा तो मुक्ते कमलके कोशमें डालकर बन्दी करा दूँगा ।।२०।।

विदूषक—क्या तू ऐसे कठोर दण्ड देनेवालेसे भी नहीं डरता ? [हँसकर आप ही आप] अरे, वे तो पागल हो ही गए हैं। अब इनके साथ रहनेसे मैं भी कुछ-कुछ वैसा ही हो चला हूँ। [प्रकट] अरे महाराज ! यह तो चित्र है।

राजा - ग्ररे ! क्या चित्र है ?

सानुमती—स्वयं मैं ही ग्रब समक्ष पा रही हूँ कि यह चित्र है, फिर भला उसका तो पूछना ही क्या जिसने शक्नतलामें तल्लीन होकर उसका चित्र बनाया है।

राजा—यह तुमने क्या दुष्कर्म कर डाला मित्र ! मैं तो बड़ा मगन होकर सामने खड़ी हुई यक्कुन्तलाके दर्शनका ग्रानन्द ले रहा था। पर तुमने स्मरण दिलाकर मेरी प्यारीको चित्र ही बना डाला।।२१।।

[ऐसा कहकर प्रौंसू बहाने लगता है।]

सानुमती — यह तो विरहका निराला ही ढंग देख रही हूँ कि जिसमें पहले कुछ था, अब कुछ भीर ही है।

राजा—वयस्य ! कथमेवमविश्वान्तदुःखमनुभवामि । प्रजागरात्खिलीभृतस्तस्याः स्वप्ने समागमः । बाष्पस्त न ददात्येनां द्रष्टुं चित्रगतामपि ॥२२॥

सानुमती—सन्वहा पमिन्जदं तुए पचादेसदुक्लं सउन्दलाए। (सर्वथा प्रमाजितं त्वया प्रत्यादेशदुःखं शकुन्नलायाः।)

[प्रविश्य]

चतुरिका — जेदु जेदु भट्टा। वट्टियाकरन्ड्यं गेण्हिय इदोमुहं पत्थिव म्हि। (जयतु जयतु भर्ता। वर्तिकाकरण्डकं गृहीत्वेतोमुखं प्रस्थिताऽस्मि।)

राजा-कि च।

चतुरिका—सो मे हत्थादो ग्रन्तरा तरिलग्नाबुदोग्राए देवीए वसुमदीए ग्रहं एव्व ग्रज्ज-उत्तस्स उवरणइस्सं त्ति सबलक्कारं गहीदो । (स मे हस्तादन्तरा तरिलकादितीयया देव्या वसु-मत्याऽहमेवार्यपुत्रस्योपनेष्यामीति सबलात्कारं गृहीतः ।)

विदूषक: - विट्ठिश्रा तुमं मुक्का। (दिष्ट्या त्वं मुक्ता।)

चतुरिका — जाव देवीए विडवलग्गं उत्तरीश्चं तरिलश्चा मोचेदि ताव मए ग्लिब्वाहिदो श्रता । (यावदेव्या विटपलग्नमुत्तरीयं तरिलका मोचयित तावन्मया निर्वाहित ग्रात्मा ।)

राजा-वयस्य उपस्थिता देवी बहुमानर्गावता च । भवानिमां प्रतिकृति रक्षतु ।

राजा — वयस्य ! जानते हो, इस समय मेरे हृदयपर क्या बीत रही है ? नींद न लगनेके कारए। मैं उससे स्वप्नमें भी नहीं मिल पाता श्रीर सदा बहते रहनेवाले ये श्रांसू उसे चित्रमें भी नहीं देखने देते ।। २२ ।।

सानुमती — तुमने शकुन्तलाको छोड़कर हम लोगोंके मनमें जो कसक भर दी थी वह ग्राज तुमने सब घो डाली ।

[प्रवेश करके]

चतुरिका—जय हो, महाराजकी जय हो। चित्र-सामग्रीका डब्बा लिए हुए मैं इधर ही चली ग्रारही थी कि—

राजा-तो क्या हुआ ?

चतुरिका — बीचमें ही तरिलकाके साथ आती हुई महारानी वसुमतीने यह कहकर मुभसे बब्दूर्वक वह डब्बा छीन लिया कि मैं स्वयं इसे आर्यपुत्रके पास पहुँचा आती हूँ।

विदूषक— श्रपना बड़ा भाग समक्त कि तू उनके हाथसे बिना पिटे बचकर निकल आई। चतुरिका— उघर तरिलका वृक्षकी डाली में उलकी हुई महारानीकी ओढ़नी छुड़ानेमें लगी, इघर मैं चूपचाप खिसक आई।

राजा—जान पड़ता है महारानी बड़ा मुँह फ़ुलाए इघर ही चली थ्रा रही हैं, इसलिये थ्रब इस चित्रको ले जाकर कहीं छिपा रक्खो । विदूषकः - श्रत्तार्णं ति भर्णाहि । [चित्रफलकमादायोत्थाय च] जह भवं अन्तेउरकाल-कूडादो मुञ्चीस्रदि तदो मं मेहप्पिडच्छन्दे पासादे सद्दावेहि । (ग्रात्मानिमिति भर्ण । यदि भवानन्तःपुरकालकूटान्मोक्ष्यते तदा मां मेघप्रतिच्छन्दे प्रसादे शब्दापय) [इति द्रुतपदं निष्कान्तः ।]

सानुमती—अण्णसंकन्तिहम्रश्रोवि पढमसंभावरां श्रवेक्खदि । श्रविसिढिलसोहदो दािंग एसो । (अन्यसंक्रान्तहृदयोऽपि प्रथमसंभावनामपेक्षते । श्रविशिथलसौहार्द इदानीमेषः ।)

[प्रविश्य पत्रहस्ता]

प्रतीहारी-जेदु जेदु देवो । (जयतु जयतु देवः ।)

राजा-वेत्रवति ! न खल्वन्तरा दृष्टा त्वया देवी ।

प्रतीहारी—श्रह इं। पत्तहत्थं मं देविखन्न पिडिंगिउत्ता। (ग्रथ किम्। पत्रहस्ता मां प्रेक्ष प्रतिनिवृत्ता।

राजा - कार्यज्ञा कायोपरोधं मे परिहरति ।

प्रतीहारी—देव श्रमको विण्एवेदी—श्रत्थजादस्स गरागाबहुलदाए एक्कं एवव पोरकज्जं ध्रविक्वदं तं देवो पत्तारूढं पश्चवलीकरेदु ति । (देव श्रमात्यो विज्ञापयित —शर्थं जातस्य गरागाबहुलतयौकमेव पौरकायाँमवेक्षितं तहेवः पत्रारूढं प्रश्यक्षीकरोत्विति ।)

राजा - इतः पत्रिकां दर्शय । [प्रतीहार्युपनयति ।]

विदूषक—यह क्यों नहीं कहते कि हमें ही छिपा लो ? [चित्रपट लेकर उठकर] अच्छा, जब श्रापको रिनवासके चंगुलसे छुटकारा मिल जाय तो मेघप्रतिच्छन्द मवनमें मुक्षे पुकार लीजिएगा।

[भपटकर निकल जाता है]

सानुमती — इन्होंने दूसरेको हृदय दे डाला है सही, पर ये अपनी पहली रानीके प्रेमकों भी ठेस नहीं लगने देना चाहते। पर सच्ची बात तो यह है कि राजाके मनमें रानीके लिये कुछ भी प्रेम बचा नहीं रह पाया है।

[हाथमें पत्र लिए हुए प्रतीहारीका प्रवेश।]

प्रतीहारी-जय हो, महाराजकी जय हो।

राजा - वेत्रवती ! तुम्हें बीचमें महारानी तो नहीं मिली थीं ?

प्रतीहारी—जी हौ, मिली थीं। पर मेरे हाथमें यह पत्र देखकर स्रभी उलटे पाँवों जौट गई हैं।

राजा—वे समय ग्रसमय पहचानती हैं इसीलिये मेरे काममें बाधा नहीं बनना चाहती होंगी।

प्रतीहारी — महाराज ! ग्रमात्यने कहलाया है कि ग्राजका सारा दिन कई विभागोंको रुपय-पैसेका जोड़ लगाने में ही बीत गया। इसलिये प्रजाका केवल एक ही काम मैं देख पाया है। उसे पत्रमें पढ़कर ही देव समक लें।

राजा-लाम्रो, पत्र इघर दो।

[प्रतीहारी पत्र ले जाकर देती है।]

राजा—[श्रतुवाच्य] कथम् । समुद्रव्यवहारी सार्थवाहो धनिमत्रो नाम नौव्यसने विपन्नः । श्रनपत्यश्च किल तपस्वी । राजगामी तस्यार्थसंचय इत्येतदमात्येन लिखितम् । कष्टं खल्वनपत्यता । वेत्रवित ! बहुधनत्वाद्बहुपत्नीकेन तत्रभवता भवितव्यम् । विचीयतां यदि काचिदापन्नसत्त्वा तस्य भार्यासु स्यात् ।

प्रतीहारी—देव दााँग एव्व साकेदग्रस्स सेट्ठिगो दुहिम्रा गिन्वुत्तपुंसवणा जाम्रा से सुगीम्रदि। (देव इदानीमेव साकेतस्य श्रेष्ठिनो दुहिता निर्वृत्तपुंसवना जायाऽस्य श्रूयते।)

राजा—ननु गर्भः पित्रयं रिक्थमहिति । गच्छ । एवममात्यं ब्रूहि । प्रतीहारी—जं देवो श्राखवेदो (यद्देव श्राज्ञापयति ।) [इति प्रस्थिता ।] राजा—एहि तावत् । प्रतीहारी—इश्रम्हि । (इयमस्सि ।)

राजा - किमनेन संततिरस्ति नास्तीति ।

येन येन वियुज्यन्ते प्रजाः स्निग्धेन बन्धुना । स स पापादते तासां दुष्यन्त इति घुष्यताम् ॥२३॥

प्रतीहारी — एव्वं गाम घोसइदव्वं । [निष्क्रम्य पुनः प्रविश्य] काले पबुद्वं विश्व श्रहिग्गन्दिदं देवस्स सासग्पम् । (एवं नाम घोषियतव्यम् । काले प्रवृष्टिमिवाभिनन्दितं देवस्य शासनम् ।)

राजा—[बाँचकर] ग्ररे ! क्या समुद्रके व्यापारी धनिमत्रकी नाव डूबनेसे मृत्यु हो गई। बेचारेके कोई सन्तान भी नहीं थी। ग्रीर प्रधान मंत्रीजी लिखते हैं कि उसका सब धन राज-कोषमें ग्रा जाना चाहिए। निःसन्तान होना भी कितना कष्टदायक होता है। ग्रच्छा वेत्रवती ! सेठजीके पास कोई कमी तो थी नहीं इसलिये उनके बहुतसी सेठानियाँ होंगी। पता तो लगाभ्रो उनमेंसे कोई गर्भवती भी है ?

प्रतीहारी—हाँ देव ! सुना जाता है कि ग्रयोध्यावाले सेठकी जो कन्या उनसे ब्याही थी उसने ग्रभी थोड़े दिन हुए पुंसवन संस्कार कराया है।

राजा—तर्व जाकर अमार्क्यमें कहना कि वह गर्भका बालक ही सेठके सब घनका स्वामी होगा। प्रतीहारी — जैसी महाराजकी आज्ञा।

[यह कहकर चली जाती है।]

राजा—ग्रच्छा इधर तो सुनो !

प्रतीहारी-जी, द्या गई।

राजा—िकसीकी सन्तान हीने या न होने से क्या ? जाकर डोंडी पिटवा दो कि पापियोंकी छोड़कर हमारी प्रजाके ग्रीर जितने लोग हैं उनके जो जो कुटुम्बी न रहें उनका कुटुम्बी दुष्यन्त समक्ता जाय ।।२३।।

प्रतीहारी—यही डौंडी पिटवा दो जायगी। [लौटकर] महाराजकी इस ग्राज्ञाको सुनकर प्रजा वैसे ही मगन हो उठी है जैसे समय पर पानी बरसनेसे खेती लहलहा उठती है। राजा—[दीर्घमुष्णां च नि:श्वस्य] एवं भोः संतितच्छेदिनरवलम्बानां कुलानां मूलपुरुषावसाने संपदः परमुपतिष्ठिन्ति । ममाप्यन्ते पुरुवंशिष्य एष एव वृत्तान्तः ।

प्रतीहारी-पिडहदं ग्रमंगलम्। (प्रतिहतममङ्गलम्।)

राजा-धिङ्मामुपस्थितश्रेयोऽवमानिनम्।

सानुमती—असंश्रश्नं सिंह एव्व हिश्रए करिश्न शिन्विदो शोश श्रष्या । (श्रसंशयं सखीमेव हृदये कृत्वा निन्दितोऽनेनात्मा ।)

राजा-संरोपितेऽ प्यात्मिन धर्मपत्नी त्यक्ता मया नामे कुलप्रतिष्ठा कल्पिष्यमाणा महते फलाय वसुन्धरा काल इवीप्तवीजा ॥२४॥

सानुमती—अपरिच्छिण्णा दााँण दे संददी भविस्सदि। (ग्रपरिच्छिन्नेदानीं ते सन्तित-भविष्यति।)

चतुरिका — [जनान्तिकम्] श्रए इमिग्गा सत्यवाहबुत्तन्तेगा दिउग्छव्वेश्रो भट्टा। गां श्रस्मा-सिद् मेहप्पडिच्छन्दादो श्रज्जं माढव्वं गेण्हिश्र श्राश्रच्छेहि। (श्रिप श्रनेन सार्थवाहबृत्तान्तेन द्विगुग्गो-द्वेगो भर्ता। एनमाश्वासयितुं मेघप्रतिच्छन्दादायँ माढव्यं गृहीत्वागच्छ।)

प्रतीहारी - सुद्व भरणासि । (सुष्ठु भरणसि ।) [इति निष्कान्ता ।]

राजा- ग्रहो दुष्यन्तस्य संशयमारूढाः पिण्डभाजः । कुतः ।

अस्मात्परं बत यथाश्रुति संभृतानि को नः कुले निवपनानि करिष्यतीति।

राजा — [लम्बी साँम लेकर] इसी प्रकार निपूतोंका कुछ धन उनके न रहने पर दूसरोंके हाथ चला जाया करता है। मेरे पीछे पुरुवंशकी राज्य-लक्ष्मीकी भी यही दशा होनेकी है।

प्रतीहारी - भगवान् ऐसे बुरे दिन न दिखावें।

राजा-घर ग्राई लक्ष्मीका निरादर करनेवाले मुक्त ग्रभागेको धिक्कार है।

सानुमती—इसमें सन्देह नहीं कि राजाने शकुन्तलावाली बातपर ही ग्रपनेको धिक्कारा है। राजा—जैसे समयपर बोई हुई पृथ्वी फल देनेवाली होती है वैसे ही मुफसे गर्भ घारण करके जो मेरे कुखको चलानेवाली घर्म-पत्नी थीं उसे ही मैंने निरादरके साथ छोड़ दिया ॥२४॥

सानुमती-तुम्हारी सन्तान तुम्हारा वंश चलानैवाली होगी।

चतुरिका—[म्रलग] मरी प्रतीहारी ! इस सेठवाबी बात सुनकर तो राजाका दुःख दूना बढ़ गया है। इसिवये इनके मन बहलानेके लिये भ्रायं माढव्यको मेघप्रतिच्छन्दभवनसे बुला तो ला। प्रतीहारी—यह तो ठीक कहती हो।

[जाती है।]

राजा—दुष्यन्तके पितर भी बेचारे बड़े संदेहमें पड़ गए होंगे, क्योंकि—वे विकल होकर सोच रहे होंगे कि दुष्यन्तके पीछे कौन हमारा वैदिक विधिसे तपंगा करेगा और इसी सोचमें वे मेरे

न्नं प्रस्तिविकलेन मया प्रसिक्तं धौताश्रुशेषस्रदकं पितरः पिबन्ति ॥२४॥ [इति मोहमुपगतः]

चतुरिका —[ससंभ्रममवलोक्य] समस्ससदु समस्ससदु भट्टा। (समाद्वसितु समाद्वसितु भर्ता।)

सानुमती — हद्धी हद्धी। सिंद क्खु दीवे ववधाग्रदोसेग एसो अन्धश्रारदोसं अग्रुहोदि। अहं दागि एव्व गिव्वदं करेमि। अहवा सुदं मए सजन्दलं समस्सासअन्तीए महेन्दजग्रगीए मुहादो — जण्णभावोस्सुआ देवा एव्व तह अग्रुचिट्टिस्सन्ति जइ अइरेग धम्मपिदिग् भट्टा अहिग्गिन्दिस्सदि ति। ता ग्र जुत्तं एदं कालं पिडिंपालिदुं। जाव इमिग्गा वृत्तन्तेग् पिअसींह समस्सासेमि। (हा धिक्। हा धिक्। सिंत खलु दीपे व्यवधानदोषेगौषोऽन्धकारदोषमनुभवति। अइभिदानीमेव निवृतं करोमि। अथवा श्रुतं मया शकुन्तलां समाश्वासयन्त्या महेन्द्रजनन्या मुखात्— यज्ञभागोत्मुका देवा एव तथानुष्ठास्यन्ति यथाऽचिरेग्ग धर्मपत्नीं भर्ताऽभिनन्दिष्यतीति। तन्न युक्तं कालं प्रतिपालयितुम्। यावदनेन वृत्तान्तेन प्रियसखीं समाश्वासयामि।) [इत्युद्आन्तकेन निष्क्रान्ता।]

[नेपध्ये]

भ्रव्यम्हण्णाम् । (अब्रह्मण्यम् ।)

राजा-[प्रत्यागतः कर्एं दत्वा] श्रये माधव्यस्येवार्तस्वरः । कः कोऽत्र भोः ।

[प्रविश्य]

प्रतीहारी — [ससंभ्रमम्] परित्ताश्रदु देवो संसम्रगवं वश्रस्सम्। (परित्रायतां देवः संशय-गतं वयस्यम्।)

हाथसे तर्पण किए हुए, जलके कुछ भागसे तो अपने आँसू घोते होंगे और जो बच जाता होगा बस उतना ही पी पाते होंगे। ॥२५॥

[ऐसा कहकर मूखित हो जाते हैं।]

चत्रीका-[घबराहटके साथ देखकर] घीरज घरिए महाराज ! घीरज घरिए ।

सानुमती — हाय हाय ! जैसे दीपकके रहते हुए भी बीचमें श्रोट पड़ जानेसे श्रेंघेरा हो जाता है वैसे ही इस राजाको भी मोह हो गया है। मैं इसकी चिन्ता श्रभी मिटा देती पर श्रादितिने शकुन्तलाको समक्काते हुए कहा था कि यज्ञमें भाग पानेके लिये उत्सुक देवता लोग ही तुम्हारा श्रीर दुष्यन्तका मिलन करावेंगे। तो श्रव देर नहीं करनी चाहिए। चलूँ शकुन्तलाको ये सब बातें सुना श्राऊँ तो उसे धीरज हो जाय।

[भटकेसे ऊपर उड़ जाती है।]

[नेपथ्यमें]

घरे मार डाला बाह्य एको, मार डाला।

राजा—[सजग होकर कान लगाकर] ग्ररे ! यह तो माधव्यका सा रोना सुनाई पड़ रहा है। ग्ररे ! कोई है ?

प्रतीहारी — [प्रवेश करके घबराहटके स्वरमें] महाराज ! ग्रापके मित्र बड़े संकटमें पड़ गए हैं। बचाइए चलकर उन्हें। राजा-केनात्तगन्धो मारावकः।

प्रतीहारी — श्रविट्ठरूवेण केण वि सत्तेण श्रविङ्कामिश्र मेहप्पडिच्छन्दस्स पासादस्स श्रग-भूमि श्रारोविदो । (श्रहष्टरूपेण केनापि सावेनातिक्रम्य मेघप्रतिच्छन्दस्याग्रभूमिमारोपितः ।)

राजा - [उत्थाय] मा तावत् । ममापि सत्त्वैरिभभूयन्ते गृहाः ।

यथवा-

अहन्यहन्यात्मन एव तावज्ज्ञातुं प्रमाद्रखिलतं न शक्यम्। प्रजासु कः केन पथा प्रयातीत्यशेषतो वेदितुमस्ति शक्तिः॥२६॥

[नेपथ्ये]

भो वसस्स स्रविहा स्रविहा । (भो वयस्य स्रविहा स्रविहा ।)

राजा - [गतिभेदेन परिक्रामन्] सखे ! न मेतव्यं न मेतव्यम् ।

[नेपथ्ये]

[पुनस्तदेव पठित्वा] कहं एा भाइस्सें। एस[ं]मं को वि पश्चवराविसरोहरं इक्खुं विश्व तिष्णाभंगं करेदि । (कथं न भेष्यामि । एष मां कोऽपि प्रत्यवनतिशरोधरमिश्वुमिव त्रिभङ्गः' करोति)

राजा — [सद्दृष्टिक्षेपम्] धनुस्तावत्।

[प्रविश्य शाङ्गंहस्ता]

यवनी — भट्टा एवं हत्थावावसहिवं सरासर्ण । (भर्तः एतद्धस्तावाप सहितं शरासनम् ।)
[राजा सशरं धनुरादत्ते ।]

राजा-माघव्यको किसने सता रक्खा है ?

प्रतीहारी--किसी भूत-प्रेतने उन्हें पकड़कर मेघ-प्रतिच्छन्द-भवनके मुंडेरेपर ले बाकर टौंग दिया है।

राजा--[उठकर] यह कैसे हो सकता है? क्या मेरे घरमें भी भूत-प्रेत घड्डा जमाने लगे हैं? पर यह हो भी सकता है -क्योंकि जब मनुष्य यही नहीं जानता कि वह स्वयं भूलसे नित्य कितने पाप कर बैठता है तो यह कैसे जाना जा सकता है कि प्रजामें कौन किस समय क्या कर रहा है।।२६।।

[नेपध्यमें]

बुहाई है मित्र, बुहाई !

राजा-[वेगसे घूमता हुआ] डरो मत मित्र, डरो मत।

[नेपथ्यमें]

हाय, हाय ! डरूँ क्यों नहीं ! यहाँ कोई मेरे गलेको ईखके समान मरोड़कर तीन टुकड़े किए डाल रहा है।

राजा-[चारों धोर देखता हुआ] स्ररे, घनुष तो ले आग्रो।

[हाथमें धनुष लिए हुए प्रवेश करके]

यवनी-महाराज ! यह लीजिए धनुष और हथरखा।

[राजा घनुष-बाग लेते हैं।]

[नेपथ्ये]

एष त्वामभिनवकएठशोशितार्थी शार्दूलः पशुमिव हन्मि चेष्टमानम् ।
आर्तानां भयमपनेतुमात्तधन्वा दुष्यन्तस्तव शरणं भवत्विदानीम् ॥२७॥
राजा—[सरोषम्] कथं मामेबोद्दिशति । तिष्ठ कुणपाशन । त्विमदानीं न भविष्यसि ।
[शार्जुमारोष्य] वेत्रवति ! सोपानमार्गमादेशय ।

प्रतीहारी-इदो इदो देवो । (इत इतो देवः।)

[सर्वे सत्वरमुपसर्पन्ति ।]

राजा-[समन्ताद्विलोक्य] शून्यं खित्वदम् ।

[नेपथ्ये]

श्रविहा श्रविहा। श्रहं श्रत भवन्तं पेक्खामि। तुमं मं गा पेक्खिस । बिडालग्गहीदो सूसश्रो विश्र गिरासो म्हि जीविदे संवुत्तो। (श्रविहा श्रविहा। श्रहमत्रभवन्तं पश्यामि। त्वं मां न पश्यसि। बिडालगृहीतो मूषक इव निराशोऽस्मि जीविते संवृत्तः।)

राजा—भोस्तिरस्करियोर्गावत ! मदीयमस्त्रं त्वां द्रक्ष्यित । एव तिमवुं संदर्ध । यो हिनष्यित वध्यं त्वां रच्यं रिक्षष्यिति द्विजम् । हंसो हि चीरमादचे तिनमश्रा वर्जयत्यपः ॥ २८ ॥

[इत्यस्त्रं संघत्ते]

[नेपध्यमें]

तेरे कंठके गरम रुधिरका प्यासा मैं तेरा उसी प्रकार वध किए डालता हूँ जैसे तड़पते हुए पशुको सिंह मार डालता है। ग्रब ग्रावें न पीड़ितोंके रक्षक घनुषधारी दुष्यन्त तुक्ते बचाने।। २७।।

राजा—क्या तू मुक्ते भी चुनौती दे रहा है ? तो ठहर सड़ा गाँस खानेवाले पिशाच ! मैं अभी तुक्ते मारे डालता हूँ। [धनुष चढ़ाकर] वेत्रवती !चल तो आगे-आगे सीढ़ीपर। प्रतीहारी—इधरसे आइए देव, इधरसे।

[सबका वेगसे प्रस्थान]

राजा—[चारों स्रोर देखकर] यहाँ तो कहीं कोई भी नहीं दिखाई दे रहा है।

[नेपथ्यमें]

हाय ! हाय ! मैं भ्रापको देख रहा हूँ, पर भ्राप मुक्ते नहीं देख रहे हैं। मैं तो बिल्खीके पैंजोंमें पड़े हुए चूहेके समान भ्रपने प्राणोंसे हाथ घोए बैठा हूँ।

राजा—अच्छा रे छल विद्याके घमंडी ! भ्रव मेरा बाग्र ही तुभे देख लेगा। देख ! मैं यह बाग्र चढ़ाता हूँ भौर जैसे हंस, पिनयल दूधमें से दूध-दूध पी जाता है भौर पानी-पानी छोड़ देता है वैसे ही यह भी तुभ मारे जानेवालेको मार डालेगा भौर इस बचाए जानेवाले ब्राह्म एको बचा लेगा।। २६।।

[बागा चढ़ाता है]

तितः प्रविशिति विदूषकम्त्रसुज्य मातलिः ।]

मातलिः---

कृताः शरव्यं हरिणा तवासुराः शरासनं तेषु विकृष्यतामिद्म् । प्रसादसौम्यानि सतां सुहुजने पतन्ति चर्चापि न दारुणाः शराः ॥ २६ ॥ राजा- [ससभ्रममस्त्रमुपसंहरन्] श्रये मातलिः । स्वागतं महेन्द्रसारथे !

प्रविश्य

विदूषकः - श्रहं जेरा इद्रियसुमारं मारिदो सो इमिरा। साग्रदेरा श्रहिरान्दीग्रदि । (श्रहं येनेष्टिपशुमारं मारितः सोऽनेन स्वागतेनाभिनन्दाते ।)

मातलिः — [सस्मितम्] ग्रायुष्मन् ! श्र्यतां यदर्थमस्मि हरिरणा भवत्सकाशं प्रेषितः ।

राजा-अवहिलोऽस्मि।

मात्रलि: - श्रस्ति कालनेमिप्रसृतिर्द्र्जयो नाम दानवग्णः।

राजा-श्रस्ति । श्रुतपूर्वं मया नारदात् ।

मातलिः--

सख्युस्ते स किल शतकतोरजय्यस्तस्य त्वं रणशिरसि स्मृतो निहन्ता। उच्छेत्ं प्रभवति यन्न सप्त सप्तिस्तन्नैशं तिमिरमपाकरोति चन्द्रः ॥ ३० ॥ स भवानात्तशस्त्र एव इदानीं तमैन्द्ररथमारुह्य विजयाय प्रतिष्टताम् ।

[विदूषकको छोड़कर मातलिका प्रवेश]

मातलि - इन्द्रने राक्षसोंके मारनेका काम ग्रापको सौंपा है। ग्रब ग्राप उन राक्षसोंपर है। चलकर अपने बाए चलाइए क्योंकि सज्जन लोग अपने मित्रोंपर बाए नहीं बरसाते, अपनी क्रुपा बरसाते हैं ॥ २६॥

राजा-[बाएा उतारता हुया] कीन ? मातिल ? ब्रायो, स्वागत है इन्द्रके सारथी ! विदूषक-[प्रवेश करके] ग्ररे ! जो मुक्ते बलिपशुके समान मारे डाल रहा था उसका यहाँ स्वागत किया जा रहा है।

मातलि - [मुस्कुराकर] ग्रायुष्मत् ! इन्द्रने मुक्ते जिस कामसे ग्रापके पास भेजा है वह पहले सुन लीजिए।

राजा-हाँ कहिए, मैं सून रहा है।

मातलि - कालनेमिके वंशवाले दानवोंका एक ऐसा दल बन गया है जो हराए नहीं हार रहा है।

राजा-हाँ, नारद मुनिने मुक्तसे बहुत दिन हुए बताया था।

माति चि-ग्रापके मित्र इन्द्र उन्हें जीत नहीं पा रहे हैं। ग्रब यही समका गया है कि ग्राप ही उन्हें रराक्षेत्रमें पछाड़ सकते हैं, क्योंकि रातके जिस ग्रेंबेरेको सूर्य नहीं दूर कर सकता उसे चन्द्रमा ही हरता है।। ३०।। प्रव आप यह धनुष-बाए लिए-लिए इसी इन्द्रके रथपर चढुकर विजयके लिये चले चलिए।

राजा— श्रनुगृहोतोऽहमनया मघवतः संभावनया। श्रथ माधन्यं प्रति भवता किमेवं प्रयुक्तम् ।

मातिलः—तदिष कथ्यते । किचिन्निमित्तादिष मनःसंतापादायुष्मान्मया विक्लवो हष्टः । पश्चात्कोपयितुमायुष्मन्तं तथा कृतवानस्मि । कुतः ।

> ज्वलित चलितेन्धनोऽग्निर्विप्रकृतः पन्नगः फणां कुरुते । प्रायः स्वं महिमानं चोभात्प्रतिपद्यते हि जनः ॥३१॥

राजा—[जनान्तिकम्] वयस्य श्रनतिक्रमग्गीया दिवस्पतेराज्ञा । तदत्र परिगतार्थं कृत्वा मद्वचनादमात्यपिशुनं ब्रूहि—

> त्वन्मतिः केवला तावत्परिपालयतु प्रजाः। अधिज्यमिद्मन्यस्मिन्कर्मणि व्यापृतं धनुः॥३२॥

इति

विदूषक—जं भवं श्राग्**वेदि ।** (यद्भवानाज्ञापयति ।) [इति निष्क्रान्तः ।] मातलिः—ग्रायुष्मान् रथमारोहतु ।

> [राजा रथाधिरोहरां नाटयति ।] [इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।]

> > ॥ इति षष्ठोऽङ्कः ॥

राजा— भगवानु इन्द्रने यह सम्मान देकर मुक्त पर बड़ा श्रनुग्रह किया है। पर यह तो बताइए कि ग्रापने माधव्यके साथ ऐसा व्यवहार क्यों किया था।

मातलि—वह भी बताता हूँ। मैंने आकर देखा कि आपका मन न जाने क्यों बड़ा दुखी हो रहा है। इसलिये आपका कोध जगानेके लिये मैंने यही ठीक समका। क्यों कि आप तभी जगती है जब इँधनको हिला-बुला दिया जाय, और साँप भी अपना फन उठाकर तभी फुफकारता है जब उसे कोई छेड़ दे। इसी प्रकार मनुष्यको भी जबतक कोई उकसाकर भड़का न दे तबतक वह अपना तेज नहीं दिखला पाता।।३१।।

राजा—[विदूषकसे] वयस्य ! इन्द्र भगवानुकी ग्राज्ञा टाली तो जा नहीं सकती । इसिलये ग्रमात्य पिशुनको यह सब समाचार सुना देना ग्रोर मेरी ग्रोरसे उनसे यह कह देना कि—जबतक मेरा घनुष उघर दूसरे काममें फैंसा हुग्रा है तब तक ग्रपनी बुद्धिसे ही प्रजाका पालन करें ।।३२।।

, विदूषक —जैसी श्रापकी श्राज्ञा । [जाता है ।] मातलि—चलें, श्रायुष्मानु रथपर चढ़ जायें ।

[राजा रथपर चढ़नेका नाट्य करते हैं।]

[सबका प्रस्थान] ।। छठा स्रंक समाप्त ॥

सप्तमो ऽङ्गः

ततः प्रविशत्याकाशयानेन रथाधिरूढो राजा मातलिश्च।

राजा—मातले ! श्रनुष्ठितिनिदेशोऽपि मधवतः सित्क्रियाविशेषादनुपयुक्तिमिवात्मानं समर्थये । मातिलः—[सिस्मितम्] श्रायुष्मन् ! उभयमप्यपरितोषं समर्थये ।

> प्रथमोपकृतं मरुत्वतः प्रतिपत्त्या लघु मन्यते भवान् । गण्यत्यवदानविस्मितो भवतः सोऽपि न सित्क्रयागुणान् ॥१॥

राजा—मातले ! मा मैवम् । स खलु मनोरथानामप्यभूमिविसर्जनावरसरसत्कारः मम हि विवोक्तसां समक्षमर्धासनोपवेशितस्य—

अन्तर्गतप्रार्थनमन्तिकस्थं जयन्तमुद्दीच्य कृतस्मितेन । आमृष्टवचोहरिचन्दनाङ्का मन्दारमाला हरिणा पिनद्धा ॥२॥

मातलिः-किमिव नामायुष्मानमरेश्वराञ्चाहंति । पश्य-

सप्तम अङ्क

[ग्राकाशमें रथपर चढ़े हुए राजा दुष्यन्त ग्रीर मातिल दिखाई देते हैं।]

राजा—मातिल ! यद्यपि मैंने भगवान् इन्द्रकी आज्ञाका पालन मात्र किया था, पर जैसी धूम-धामसे उन्होंने मेरा स्वागत-सत्कार किया उसके सामने तो मेरी सेवा कुछ भी नहीं थी।

मातलि—[मुस्करा कर] धायुष्मतु ! मैं तो समभता हूँ कि भ्राप दोनोंका ही मन एक दूसरे का भादर करके भरा नहीं। राजनु ! इन्द्रका इतना बड़ा काम करके भी भ्राप जो अपनी सेवाको तुच्छ समभ रहे हैं, उसका काररा यही है कि आप भगवानु इन्द्रको बड़प्पन देना चाहते हैं। और वे भी भ्रापकी वीरतासे इतने भ्रचरजमें भर गए हैं कि आपका इतना सम्मान करके भी वे समक रहे हैं कि आपका ठीक-ठीक भ्रादर हो नहीं पाया।।१।

राजा—नहीं मातिल ! यह बात नहीं है ! वहाँ से चलते समय मेरा जो सत्कार हुआ है उतने सम्मानकी तो कोई कल्पना भी नहीं कर सकता । उन्होंने देवताओं के सामने ही मुक्ते अपने आधे सिहासनपर बिठा लिया और अपनी छातीपर शोभा देती हुई हरिचन्दन खगी हुई वह मन्दारकी माखा अपने गलेसे उतारकर मुस्कराते हुए मेरे गलेमें डाल दी जिसे पानेके लिये जयन्त खखचाई आँखों से देख रहा था ।।२।।

मातलि - मुभ्ते बताइए ऐसा कौनसा सम्मान है जो देवराज इन्द्रके हाथ आप नहीं पा

सुखपरस्य हरेरुभयैः कृतं त्रिदिवसुद्भृतदानवकण्टकम् । तव शरेरधुना नतपर्वभिः पुरुषकेसरिणश्र पुरा नखैः ॥३॥

राजा — म्रत्र खलु शतकतोरेव महिमा स्तुत्यः।

सिध्यन्ति कर्मसु महत्स्विप यन्नियोज्याः
संभावनागुणमवेहि तमीश्वराणाम् ।
 किं वाऽभविष्यदरुणस्तमसां विभेत्ता

तं चेत्सइस्रकिरणो धरि नाकरिष्यत ॥४॥

मातिलः—सहशमेवैतत् । [स्तोकमन्तरमतीत्य] इतः पश्य नाकपृष्ठप्रतिष्ठितस्य सौभाग्य-मात्मयशसः।

> विच्छित्तिशेषै सुरसुन्दरीणां वर्णैरमी कल्पलतांऽशुकेषु । विचिन्त्य गीतचममर्थजातं दिवौकसस्त्वचरितं लिखन्ति ॥५॥

राजा —मातले ! श्रमुरसंत्रहारोत्मुकेन पूर्वेद्युदिवमधिरोहता मया न लक्षितः स्वर्गमार्गः । कतमस्मिन्मक्तां पथि वर्तामहे ।

मातलिः—

त्रिस्रोतसं वहति यो गगनप्रतिष्ठां ज्योतींषि वर्तयति च प्रविभक्तरिमः।

सकते। देखिए—सदा सुखका जीवन बितानेवाले इन्द्रके खिये दो ही तो ऐसे हुए हैं जिन्होंने राक्षस-रूपी काँटे स्वगंसे उखाड़ फेके हैं—एक तो नृसिंह भगवान ये जिन्होंने ग्रपने नखींसे देवताग्रोंके शत्रु हिरण्यकशिपुका पेट फाड़ डाला या ग्रौर दूसरे ग्राप हैं जिन्होंने इस बार ग्रपने खिकने-चिकने जोड़वाले बार्गोंसे शत्रुग्रोंको मार भगाया है।। ३।।

राजा — यह सब तो भगवानु इन्द्रकी ही महिमाका फल है। यदि कोई सेवक बहुत बड़ा काम करके श्रावे तो यही समभना चाहिए कि स्वामीने वह काम सौंपकर उसे जो बड़ा भारी सम्मान दे दिया था उसीका वह फल है। यदि सूर्य, श्रागे-श्रागे श्रुक्ताको न ले चले तो भना श्रुक्तामें इतनी शक्ति कहाँ कि वह श्रुवेरेको दूर भगा सके ॥४॥

मातिल — ऐसी बातें कहना भ्रापका बड़प्पन है। [थोड़ी दूर चलकर] भ्रायुष्मतु! इधर स्वर्गमें फैली हुई भ्रपनी कीर्त्तिको धाक तो देखिए। — देवता लोग भ्रापके पराक्रमके गीत बना-बनाकर कल्पवृक्षके कपड़ोंपर उन रंगोंसे खिख रहे हैं जो भ्रप्सराओं के सिगारसे धने रह गए हैं।।।।

राजा—मातिल ! मैं जब धाया था तब राक्षसोंसे युद्ध करनेके ध्यानमें इतना मान था कि उस बार स्वर्गका मार्ग भली भौति देख ही नहीं पाया था। अच्छा यह तो बताओं कि हुम लोग इस समय पवनके किस तलमें चल रहे हैं ?

माति — यह वही तल है जिसे लोग कहते हैं कि वामन भगवानने भ्रपने दूसरे पगसे मापकर पवित्र कर दिया है। यहाँ परिवह नामका वह पवन चला करता है जिसमें स्नाकाश- तस्य द्वितीयहरिविक्रमनिस्तमस्कं वायोरिमं परिवहस्य वदन्ति मार्गम् ॥६॥ राजा—मातले ! श्रतः खलु सबाह्यान्तःकरणो ममान्तरात्मा प्रसीवति । [रथाङ्गमवलोक्य] मेघपदवीमवतीणी स्वः।

मातलिः --केथमवगम्यते । राजा---

श्रयमरिवरभयश्रातकैर्निष्पति द्विहिरिभिरिचरभासां तेजसा चानु लिप्तैः । गतस्परि घनांना वारिगर्भोदराणां पिशुनयति रथस्ते शीकरिक्लन्ननेभिः ॥७॥ मात्रालः—कणादायुष्मान्स्वाधिकारभूमौ वर्तिष्यते ।

राजा—[म्रघोऽवलोक्य] मातले ! वेगावतररणादाश्चर्यदर्शनः संलक्ष्यते मनुष्यलोकः । तथा हि—

रशैलानामवरोहतीव शिखरादुन्मज्जतां मेदिनी
पर्णस्वान्तरलीनतां विजहति स्कन्धोदयात्पादपाः।
संतानैस्तनुभावनष्टसलिला व्यक्तिं भजन्त्यापगाः
केनाप्युत्चिपतेव पश्य भ्रवनं मत्परिवमानीयते।।⊏।।
मातलिः—साधु हृद्यम्। [सबहमानमवलोक्य] महो उवाररम्णीया पृथिवी।

गंगा बहा करती हैं भौर जो अपनी वायु-धाराश्रोंसे नक्षत्रोंको ठीक-ठीक चलाया करता है।।६।।

राजा—मातिल ! यही कारण है कि मेरी भीतरी श्रौर बाहरी सब इन्द्रियोंके साथ-साथ मेरा ग्रन्तरात्मा भी प्रसन्न हो उठा है। [रथके पहियोंको देखते हुए] ग्रब हम श्राकाशके उस भागपर उत्तर ग्राए हैं जिसमें बादल चला करते हैं।

मातलि-यह भापने कैसे जाना ?

राजा—यह तो जल-कर्गोंसे भींगा हुम्रा म्रापके रथका घुरा ही बतला रहा है कि हम जल-भरे मेघोंके ऊपरसे चले जा रहे हैं क्योंकि बिजलीकी चमकसे घोड़े भी चमक उठते हैं मौर रथके पहियोंके मरोंके बीचमें निकल-निकलकर चातक इघर-उघर उड़ते फिर रहे हैं।।।।।

मातकि - प्रायुष्मातृ खा भरमें ही प्रपने राज्यकी भूमिपर उतर जायेंगे।

णजा — [नीचे देखकर] मातिल ! वेगसे उतरनेके कारण नीचेका मनुष्यलोक किसना विचित्र दिखाई पड़ रहा है। क्योंकि — देखों! जान पड़ता है मानो बरती पहाड़ोंकी ऊँची चोटियोंसे नीचे उतर रही हो, पत्तोंमें छिपी हुई वृक्षोंकी शाखाएँ अब दिखाई पड़ती जा रही हैं, दूरसे पत्थी दिखाई देनेवाबी नदियाँ चौड़ी होती जा रही हैं और पहु पृथ्वी इस प्रकार हमारी भोर उठी चली आ रही हैं मानो कोई इसे ऊपरको उछाल रहा हो।।।।।

मातक्ति—ठीक देखा आपने । [आदरसे देखकर] वाह ! घरती कैसी सुहावनी दिखाई पड़ रही है ! राजा—मातले ! कतमोऽयं पूर्वावरसमुद्रावगाढः कनकरसिनध्यन्दी सांध्य इव मेघपरिघः सानुमानालोक्यते ।

मातिलः-ग्रायुष्मत् ! एव खलु हेमकूटो नाम किंपुरुवपर्वतस्तपः संसिद्धिक्षेत्रम् । पश्य--स्यायं भ्रुवान्मरीचेर्यः प्रबभूव प्रजापितः ।

सुरासुरगुरुः सोऽत्र सपत्नीकस्तपस्यति ॥ ६ ॥

राजा — तेन ह्यनितक्रमणीयानि । श्रेयांसि प्रदक्षिणीकृत्य भगवन्तं गन्तुमिच्छामि । मातलिः — प्रथमः कल्पः ।

[नाट्येनावती गुर्रे]

राजा-[सविस्मयम्]-

उपोढशब्दा न रथाज्जनेमयः प्रवर्तमानं न च दृश्यते रजः। श्रभृतलस्पर्शतयानिरुन्धतस्तवावतीर्योऽपि रथो न लच्यते ॥१०॥

मातिनः-एतावानेव शतकतोरायुष्मतश्च विशेषः।

राजा-मातले ! कतस्मिन्प्रदेशे मारीचाश्रमः ।

मातिलः - [हस्तेन दर्शयन्]-

वरमीकार्धनिमग्नमृर्तिहरसा संदष्टसर्पत्वचा करठे जीर्णलताप्रतानवलयेनात्यर्थसंपीडितः।

राजा—मातिल ! बताओ तो, यह पूर्व और पश्चिमके समुद्रोंतक फंबा हुआ, सुनहरी धारा बहानेवाला और सन्ध्याके मेघोंको भीतके समान लम्बा-चौड़ा कौन सा पहाड़ दिखाई दे रहा है ?

मातिल — आयुष्मन् ! यह तो हेमकूट नामक पहाड़ है जिसमें किन्नर लोग रहते हैं भीर जहाँ तपस्या करनेवालोंको शीघ्र ही सिद्धि मिल जाया करती है। देखिए, यहाँ देवताओं भीर दानवोंके पिता स्वयम्भूमरीचके पुत्र प्रजापित कश्यप धपनी पत्नीके साथ बैठे तपस्या कर रहे हैं।। १।।

राजा—तब तो हाथमें श्राया सौभाग्य छोड़ना नहीं चाहिए। मैं चाहता हूँ कि भगवान् कश्यपकी प्रदक्षिणो कर लूँ तब जाऊँ।

मातलि-यह तो भ्रापने ठीक सोचा।

[दोनों उतरनेका नाट्य करते हैं।]

राजा--[आश्चर्यसे] धरे ! तुम्हारा रथ कब नीचे उतर आया यह तो जान ही नहीं पड़ा क्योंकि पृथ्वीसे न छूनेके कारण न तो इसके पहियोंकी घरघराहट ही सुनाई दी, न घूल ही उड़ी और न तुमने रास ही खींची।। १०।।

मातलि - भायुष्मान्के भौर इन्द्रके रथमें बस यही तो अन्तर है।

राजा - मातलि ! मरीचिके पुत्र कश्यपका ग्राश्रम किंघर है ?

माति [हायसे दिखलाते हुए] वह रहा कश्यप ऋषिका ग्राश्रम, जहाँ वे ऐसी तपस्या

श्रंसच्यापि शकुन्तनीडनिचितं विभ्रज्जटामण्डलं यत्र स्थाणुरिवाचलो मुनिरसावभ्यकविम्बं स्थितः ॥ ११॥

राजा-नमोऽस्मै कष्टतपसे।

मातिलः—[संयतप्रग्रहं रथं कृत्वा] महाराज एतावितिपरविधतमन्दारवृक्षं प्रजापते-राश्रमं प्रविष्टी स्वः ।

राजा--स्वर्गादिधिकतरं निर्वृतिस्थानम् । श्रमृतह्नदिमवावगाढोऽस्मि ।

मातलिः - [रथं स्थापयित्वा] श्रवतरत्वायुष्मान् ।

राजा - [ग्रवतीर्य] मातले । भवान्कथमिबानीम् ।

मातिलः संयन्त्रितो मया रथः। वयमप्यवतरामः। [तथा कृत्वा] इत श्रायुष्मन्। [परिक्रम्य] दृश्यन्तामत्रभवतामृषीर्णा तपोवनभूमयः।

राजा - ननु विस्मयादवलोकयामि ।

प्राणानामनिलेन वृत्तिरुचिता सत्कल्पवृत्ते वने तोये काञ्चनपद्यरेणुकपिशे धर्माभिषेकक्रिया।

कर रहे हैं कि उनके आधे शरीर तक दीमकोंने बाँबी उठा ली है, छातीपर सांपकी के खुलियाँ छुटी पड़ी हैं, गलेमें सूखी हुई बेलें उलकी हुई हैं, कन्धोंतक लटकी हुई जटायोंमें चिड़ियोंने घोंसले बना लिए हैं आहुर सुखे पेड़के ठूँठके समान अचल होकर वे सूर्यपर आंखें जमाए बैठे हैं।। ११।)

राजा - ऐसी कठोर तपस्या करनेवाले महात्माको मैं प्रशाम करता हूं।

मातलि — [रास खींचकर ग्रीर रथ रोककर] महाराज ! हम लोग प्रजापित कश्यपके भाश्यममें पहुँच गए हैं। यह देखिए, यह सुन्दर मन्दारके वृक्षोंकी पाँत श्रदितिने श्रपने हाथसे लगाई है।

राजा—यहाँ तो स्वर्गसे भी बढ़कर शान्ति फैली हुई है। ऐसा जान पड़ता है मानो मैं अमृत-कुण्डमें कूद पड़ा होऊँ।

मातलि—[रथ रोककर] उतरें भ्रायुष्मात् !

राजा — [उतरकर] मातिल ! घव ग्राप क्या करेंगे ?

ा माति —्मैंने भली मौति रथ रोक लिया है। मैं भी श्रापके साथ ही उतर रहा हूँ।
[उतरकर] इवरसे ग्राइए ग्रायुष्मन् ! [घूमते हुए] ग्राइए, यहाँ ऋषियोंकी तथोभूमि
देखिए।

राजा— सचमुच मुफे तो यह देखकर बड़ा धचरज हो रहा है कि यहाँ ये तपस्वी छोग उन वस्तुधोंके बीचमें बैठकर तपस्या कर रहे हैं जिन्हें पानेके लिये दूसरे ऋषि लोग तपस्या किया करते हैं। यहाँ पर ये जोग कल्पवृक्षोंके बनका वायु पी-पीकर जीते हैं, सुनहरे कमलके

ध्यानं रत्नशिलातलेषु विबुधस्त्रीसंनिधौ संयमो

यत्काङ्चन्ति तपोभिरन्यम्रनयस्तस्मिस्तपस्यन्त्यमी ॥१२॥

मातिलः — उत्सिप्णी खलु महतां प्रार्थना । [परिक्रम्य ग्राकाशे] भ्रये वृद्धशाकत्य ! किमनु-तिष्ठित भगवान्मारीचः । कि ब्रवीषि । दाक्षायण्या पतिव्रताधर्ममधिकृत्य पृष्टस्तस्य महर्षिपत्नीसिह-तार्यं कथयतीति ।

राजा — [कर्गं दत्वा] म्रये प्रतिपाल्यावसरः खलु प्रस्तावः।

मातलिः—[राजानमवलोक्य] ग्रस्मिन्नशोकवृक्षमूले तावदास्तामायुष्मान् यावत्त्वामिन्द्रगुरुवे निवेदयितुमन्तरान्वेषी भवामि ।

राजा - यथा भवान्मन्यते । [इति स्थितः।]

मातलिः -- ग्रायुष्मन् साधयाम्यहम् । [इति निष्कान्तः ।]

राजा-[निमित्तं सूचियत्वा]-

मनोरथाय नाशंसे किं बाहो स्पन्दसे दृथा। पूर्वावधीरितं श्रेयो दुःखं हि परिवर्धते।।१३॥

परागसे सुवासित जलमें स्नान करके पूजा-पाठ करते हैं, रत्न-शिलाग्रोंपर बैठकर समाधि लगाते हैं और ग्रन्सराग्रोंके बीचमें बैठकर तपस्या साधते हैं।।१२।।

मातिल—ऐसे महापुरुषोंकी इच्छाएँ भी तो वैसी हा बड़ी होती हैं। [घूमकर आकाशमें] कहिए वृद्ध शाकत्यजी ! इस समय महात्मा कश्यप क्या कर रहे हैं ? क्या कहा कि दाक्षायणीने पातिव्रत धर्मके सम्बन्धमें जो प्रश्न किया था उसका उत्तर वे उन्हें ग्रीर ऋषिपित्नयोंको बैठे सुना रहे हैं ?

राजा—[कान लगाकर] ग्ररे, यह तो ऐसा कथा प्रसंग छिड़ गया है कि ग्रब इसके समाप्त होनेतक रकना ही होगा।

मातलि—[राजाको देखकर] जबतक मैं इन्द्रके पिता महर्षि कश्यपको ग्रापके ग्रानेकी सूचना देनेका कोई अचसर ढुँढ निकाल तबतक ग्राप इस ग्रशोकके बृक्षके नीचे ही चलकर बैठिए।

राजा - जैसा ग्राप ठीक समभें। [बैठता है।]

मातलि - अच्छा तो मैं जा रहा हूँ आयुष्मन ! [चला जाता है।]

राजा—[अच्छा शकुन देखकर] अपने मनोरथ पूरे होनेकी तो मुक्ते कोई आशा ही नहीं है फिर तुम व्यर्थ ही क्यों फड़क रही हो मेरी भुजा! सच है, जो आई हुई लक्ष्मीको ठुकरा देता है उसे पीछे ऐसे ही रोना भींकना पड़ता है।।१३।।

[नेपथ्यमें]

मा क्खु चावलं करेहि। कहं गदो जेव श्रलाशो पिकिर्द। (मा खलु चापलं कुरु। कथं गत एवातमनः प्रकृतिम्।)

राजा—[कर्गं दत्त्वा] श्रभूमिरियमिवनयस्य । को नु खल्बेष निषिष्यते । [शब्दानुसारेगावलो-क्य सविस्मयम्] श्रये को नु खल्वयमनुबध्यमानस्तपस्विनीभ्यामबालसत्त्वो बालः ।

> अर्धपीतस्तनं मातुरामदीक्लष्टकेसरम् । प्रक्रीडितुं सिंहशिशुं बलात्कारेण कर्षति ॥१४॥

[ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टकर्मा तपस्विनीम्यां सह बालः ।]

बालः - जिम्भ सिङ्क दन्ताइं दे गए। इस्सं । (जुम्भस्व सिह दन्तास्ते गए। यिष्ये ।)

प्रथमा—श्रविणीव कि णो श्रपच्चिणिव्यसेसाणि सत्ताणि विष्णश्ररेसि। हन्त बड्ढइवे संरम्भो । ठाणे क्खु इसिज्योण सव्वदमणो ति किदणामहेश्रो सि । (श्रविनीत ! कि नोऽपत्यनिविशेषाणि सत्त्वानि विप्रकरोषि । हन्त । वर्षते तवसंरम्भः । स्थाने खलु ऋषिजनेन सर्वेदमन इति कृतनाम- घेगोऽसि ।)

राजा — कि न खलु बालेऽस्मिन्नोरस इंव पुत्रे स्निह्यति मे मनः तूनमनपत्यता मा वत्सलयति । दितीया — एसा क्लु केसरिग्गी तुमं लङ्घेदि जइ से पुत्तग्रं ग मुञ्चेसि । (एषा खलु केसरिग्गी त्वां लङ्घिष्यति यदि तस्याः पुत्रकं न मुञ्चिस ।)

बस नटखटपन न कर । क्यों ? तू फिर ग्रपने स्वभाव पर उतर ग्राया ?

राजा—[कान लगाकर] अरे, यहाँ तो नटखटपन होना ही नहीं चाहिए फिर यहाँ कीन किसे डाँट रहा है ? [जिघरसे बोली सुनाई देती है उधर देखकर आश्चर्यसे] अरे, यह कौन पराक्रमी बालक है जिसके पीछे-पीछे दो तपस्वित्यां चली आ रही हैं और जो—अपने खेलनेके लिये सिंहनीके स्तनोंसे आधा दूध पिए हुए सिंहनीके बच्चेको खेलनेके लिये बलपूर्वक घसीटे लिए चला आ रहा है जिसके केसर इस खींचा-तानीमें छितरा गए हैं 118811

[ऊपर कही हुई दशामें तपस्वितियोंके साथ बालकका प्रवेश]

बालक — खोल ले (रे) छिंघ (सिंह) अपना मुँह ! मैं तेले (तेरे) दौत गिर्नूगा।

पहली—धरे नटखट! जिन पशुश्रोंको हम खोगोंने श्रपनी सन्तानके समान पाल रक्खा है जन्हें तू क्यों इतना सताया करता है ? क्या कहें, तेरा नटखटपन दिन-दिन बढ़ता ही जा रहा है। ऋषियोंने तेरा नाम ठीक ही सर्वेदमन रख छोड़ा है।

राजा—इस बालकपर मेरे मनमें वैसा ही प्रेम हो रहा है मानो यह मेरा ग्रपना ही पुत्र हो।
पर जान पड़ता है कि पुत्र न होनेके कारए। ही मेरे मनमें यह वात्सत्य प्रेम उमड़ ग्राया है।
दूसरी—इसके बच्चेको तू नहीं छोड़ेगा तो यह सिहिनी तेरे ऊपर ऋपट पड़ेगी।

बाल: — [सिस्मितम्] श्रम्हहे बिलिश्चं क्लु भीदो म्हि । (श्रहो बलीयः खलु भीतोऽस्मि ।) [इत्यधरं दर्शयति ।]

राजा - महतस्तेजसो बीजं बालोऽयं प्रतिभाति मे ।

स्फुलिङ्गावस्थया वह्विरेघापेच इव स्थितः ॥१५॥

प्रथमा—वच्छ एदं बालिमइन्दश्रं मुश्व । श्रवरं दे कीलग्रश्रं दाइस्सं। (वत्स एनं बाल-मृगेन्द्रं मुख्य । ग्रपरं ते क्रीडनकं दास्यामि ।)

बाल: - कींह । देहि एां। (कुन्न । देह्य तत्।) [इति हस्तं प्रसारयति ।]

राजा-कथम् । चक्रवीतलक्षरामध्यनेन धार्यते । तथा ह्यस्य-

प्रलोभ्यवस्तुप्रण्यप्रसारिता विभाति जालप्रथिताङ्गुलिः करः।

त्र्यलच्यपत्रान्तरमिद्धरागया नवोषसा भिन्नमिवैकपङ्कजम् ॥१६॥

द्वितीया—सुन्वदे । रा सक्की एसी वाम्रामत्तेरा विरमयिदुं । गच्छ तुमं । ममकेरए उडए मक्कण्डेश्रस्त्र इसिकुमारस्रस्स वण्याचित्तिदो मित्तिग्रामोरश्रो चिट्ठिद । तं से उवहर । (सुन्नते ! न शक्य एष वाचामात्रेरा विरमयितुम् । गच्छ त्वम् । मदीये उटजे मार्कण्डेयस्याधिकुमारस्य वर्ण-चित्रितो मृत्तिकामयूरस्तिष्ठित । तमस्योपहर ।)

प्रथमा-तह। (तथा) [इति निष्कान्ता।]

बाल:—इमिरा एवव दाव कीलिस्सं। (अनेनैव तावत्क्रीडिध्यामि।) [इति तापसी विलोक्य हसति।)

बालक — [मुस्कराते हुए] म्रले (म्ररे) मैं तो बला (बड़ा) दल (डर) गया हूँ। [म्रोठ निकालकर मुँह बनाता है।]

राजा यह बालक तो मुक्ते बड़े तेजस्वीका पुत्र जान पड़ता है स्रौर उस चिनगारी के रूपमें रहने वाली ध्रग्निके समान दिखाई पड़ रहा है जो भड़क उठनेके लिये बस ईंधनकी बाट देख रही हो ।।१४।।

पहली — वत्स ! इस सिंहके बच्चेको छोड़ दे। मैं तुभे और खिलोना लाए देती हूँ। [हाथ फैलाता है]

बालक-कहाँ है ? लाग्नो दो।

राजा—ग्ररे, इसके हाथमें तो चक्रवितयोंके भी लक्षण दिखाई दे रहे हैं। क्योंकि— ि खिलोनेके लोमसे फैबाया हुम्रा यह जालके समान मिली हुई उँगिलयों-वाला इसका हाथ उस ग्रकेले कमलके जैसा दिखाई दे रहा है जो प्रातःकालकी लाखीसे चमक रहा हो मीर जिसकी पंखड़ियाँ ममी पूरी खुल भी न पाई हों ।।१६।।

दूसरी — सुत्रता ! यह बातों में नहीं फुसलाया जा सकता। तू जा, मेरी कुटी में जो ऋषि-कुमार मार्कण्डेयका रेंगा हुआ मिट्टीका मोर रक्खा है, उसे उठाती ला।

े पहली — ग्रच्छा । [जाती है]

बालक—स्रोल (स्रोर) तबतक मैं इछीछे (इसीसे) खेलता हूँ । [यह कहकर तपस्विनीको देखकर हँस देता है ।] राजा-स्पृहयामि खलु दुर्लालतायास्मै ।

श्रालच्यदन्तमुकुलाननिमित्तहासैरव्यक्तवर्णरमणीयवचःप्रवृत्तीन् ।

अङ्काश्रयप्रण्यिनस्तन यान्वहन्ती धन्यास्तद् इर जसा मिलनीभवन्ति ॥१७॥ तापसां — होदु । ए। मं अअं गर्णेदि । [पार्वमवलोकयित] को एत्थ इसिकुमाराणं । [राजानमवलोकय] भहमुह ! एहि दाव । मोएहि इमिरा। दुम्भोग्रहत्थगाहेरा डिम्भलीलाए बाहीश्रमारां बालिमइन्दर्भ । (भवतु । न मामयं गर्णयित । कोऽत्र ऋषिकुमाराणाम् । भद्रमुख ! एहि तावत् । मोचयानेन दुर्मोकहस्तग्रहेरा डिम्भलीलया बाध्यमानं बालमुगेन्द्रम् ।)

राजा-[उपगम्य । सस्मितम्] ग्रिय भो महर्षिपुत्र !

एवमाश्रमविरुद्धवृत्तिना संयमः किमिति जन्मतस्त्वया । सन्त्वसंश्रयसुखोऽपि दृष्यते कृष्णसपीशशुनेव चन्दनः ॥१८॥

वापसी — भद्दमुह ! रण क्खु धर्म इसिकुमारम्रो । (भद्रमुख ! न खल्वयमृषिकुमारः ।)

राजा—म्राकारसहशं चेष्टितमेवास्य कथयति । स्थानप्रत्ययात् वयमेवं तीकिएाः । [यथा-ऽम्यभितमनुतिष्ठन्वालस्पर्शमुपलम्य, ग्रात्मगतम्]

अनेन कस्यापि कुलांकुरेण स्पृष्टस्य गात्रेषु सुखं ममैवम् । कां निर्दृतिं चेतिस तस्य कुर्याद्यस्यायमङ्गात्कृतिनः प्ररुद्धः ॥१६॥

राजा—मुभे तो यह नटखट बालक न जाने क्यों बड़ा प्यारा खगता है। वह भाग्यवातु धन्य है जिसकी गोदमें बैठकर यह स्वभावसे हैंस मुख, कलीके समान कुछ-कुछ भलकते हुए दौतोंवाला और तुतला-तुतला कर बातें करनेवाला बालक अपने अंगकी धूल उसके अंगमें लगाता होगा ।।१७।।

तपस्विनी—ग्ररे! यह तो मेरी बात सुनता ही नहीं। [इधर-उधर देखकर] श्ररे कोई ऋषिकुमार यहाँ है ? [राजाको देखकर] हे भद्र! तिनक श्राप ही ग्राकर इस बालक के हाथसे इस सिंहके बच्चेको छुड़ा दीजिए। इसने इसे ऐसा कसकर पकड़ रक्खा है कि मेरे हाथसे तो छुड़ाए नहीं छूटता।

राजा—[पास जाकर मुस्कराहटके साथ] धरे, ए महर्षिकुमार ! तुम यहाँ भ्राश्रमके नियमोंसे उल्टा काम क्यों कर रहे हो ? ये बेचारे जीव जो जन्मसे ही सीवे सादे रहकर सुखी जीवन बिता रहे हैं उन्हें तुम उस प्रकार क्यों सता रहे हो जैसे काले सर्पका बच्चा चन्दनके पेड़कों सताता है।।१८।।

तपस्विनो-मद्र ! यह ऋषिकुमार नहीं है।

राजा—इसके रूप और कामोंसे ही जान पड़ रहा है कि यह ऋषिकुमार नहीं है। पर यहाँ तपोवनमें देखकर मैंने इसे ऋषिकुमार ही समक्ष लिया था। [जी भरकर वालक के शरीरपर हाथ फेरकर आप-ही-आप] न जाने यह वालक किस वंशका है। इसे एक बार ही छू लेनैसे जब मैरे शरीरको इतना सुख मिल रहा है तब उस भाग्यवानुको कितना आनन्द मिलता होगा जिसका यह सगा पुत्र है।।१९।।

ं तापती—[उभौ निर्वर्ण्यं] श्रच्छरिश्रं । श्रच्छरिश्रं । (ग्राश्चर्यम् । ग्राश्चर्यम् ।)

राजा-श्रार्थे किमिव।

तापसी—इमस्स बालग्रस्स दे वि संवादिशो ग्राफिदी ति विम्हाविदिम्ह । ग्रपरिइद स वि दे ग्रप्पिडलोमो संवुत्तो ति (ग्रस्य बालकस्य तेऽपि संवादिन्याकृतिरिति विस्मापिताऽस्मि । ग्रपरि-चितस्यापि तेऽप्रतिलोम: संवृत्त इति ।)

राजा-[बालकमुपलायत्] न चेन्मुनिकुमारोऽयमथ कोऽस्य व्यपदेशः।

तापसी-पुरुवंसो । (पुरुवंशः ।)

राजा—[ग्रात्मगतम्] कथमेकान्वयो मम । ग्रतः खलु मदनुकारिग्गमेनमत्रभवती मन्यते । श्रस्त्येतत्पौरवाग्गामन्त्यं कुलव्रतम् ।

> भवनेषु रसाधिकेषु पूर्वं चितिरचार्थमुशन्ति ये निवासम् । नियतैकपतित्रतानि पश्चात्तरमूलानि गृहीभवन्ति तेषाम् ॥२०॥

[प्रकाशम्] न पुनरात्मगत्या मानुषागामेष विषयः ।

तापसी — जह भद्दमुहो भगादि । अञ्छरासंबन्धेग इमस्स जगागी एत्थ देवगुरुगो पसूदा । (यथा भद्रमुखो भगाति । अप्सरः सबन्धेनास्य जनन्यत्र देवगुरोस्तपोवने प्रसूता ।)

राजा — [अपवार्य] हन्त द्वितीयमिदमाञाजननम् । [प्रकाशम्] श्रथ सा तत्रभवती किमाख्यस्य राजर्थेः पत्नी ।

तपस्विनी — [दोनोंको देखकर] ग्राश्चर्य है, ग्राश्चर्य है।

राजा—ग्राश्चर्यकी क्या बात है, ग्रायें !

तपस्विनी—तुम्हारा और इस बालकका एक-दम मिलता-जुलता रूप देखकर मैं तो अवरजमें भर गई हूँ और फिर देखिए कि अनजान होते हुए भी इसने आपका कहना नहीं टाला।

राजा—[बच्चेको दुलारते हुए तपस्विनीसे] भ्रच्छा यह तो बताइए कि यह ऋषिकुमार नहीं है तो फिर किस वंशका है ?

तपस्विनी-पुरुवंशका।

राजा — [मन ही मन] ग्ररे क्या यह मेरे ही वंशका है ? तभी ये तपस्विनीजी मुफ्ते इससे मिलता-जुलता बता रही हैं।

पर पुरुवंशियोंकी तो यह बँघी हुई रीति है कि वे—युवावस्थामें पृथ्वीकी रक्षाके लिये विलासकी सामग्रियोंसे भरे भवनोंमें रहना चाहते हैं श्रीर बुढ़ापेमें श्रपनी पतिव्रता स्त्रीको साथ लेकर वृक्षके नीचे कुटिया बनाकर रहने लगते हैं ।।२०।। [प्रकट] पर यहाँ श्रपनी शक्तिसे तो कोई मनुष्य पहुँच तहीं सकता।

तपस्विनी—- आप ठीक कह रहे हैं। इसकी मौं अप्सराकी कन्या है। इसिनिये उसने यहाँ मरीचिके आश्रममें ही इसे जन्म दिया है।

राजा-[ग्रपने ग्राप] ग्ररं ! यह तो मेरी ग्राशाकी दूसरी सीढ़ी मिल गई। [प्रकट] ग्रच्छा

तापसी—को तस्स घम्मदारपरिच्चाइगा गाम संकीतिदं चिन्तिस्सदि। (कस्तस्य धर्मदार-परित्यागिनो नाम संकीर्तयतुं चिन्तयिष्यति।)

राजा—[स्वगतम्] इयं खलु कथा मामेव लक्ष्योकरोति । यदि तावदस्य शिशोर्मातरं नामतः पृच्छामि अथवाऽनार्यः परदारव्यवहारः ।

[प्रविश्य मृण्मयूरहस्ता]

तापसी--सन्वदमरा ! सउन्दलावण्णं पेक्ख । (सर्वदमन ! शकुन्त-लावण्यं प्रेक्षस्व ।)

बाल:-[सद्दिक्षिपम्] कहि वा मे श्रज्जू (कुत्र वा मम माता।)

उभे- सामसारिस्सेस विश्वदो माउवन्छलो । (नाम साहश्येन वञ्चितो मातृबत्सलः ।)

द्वितीया—वच्छ इमस्स मित्तिश्रामोरश्रस्स रम्मत्तरणं देवलित भिणदो सि । (वत्स श्रस्य मृत्तिकामयूरस्य रम्यत्वं पश्येति भिणातोऽसि ।)

राजा — [म्रात्मगतम्] किं वा शकुन्तलेत्यस्य मातुराख्या । सन्ति पुनर्नामधेयसाहश्यानि । म्रपि नाम मृगतृष्णिकेव नाममात्रप्रस्तावो मे विषादाय कल्पते ।

बालः — ग्रज्जुए । रोग्रदि मे एसो भट्टमोरग्रो। (मातः ! रोचते म एव भद्रमयूरः ।) [इति क्रीडनकमादत्ते ।]

प्रथमा—[विलोक्य सोद्वेगम्] श्रम्हहे रक्लाकरण्डम्रं से मिणवन्त्रे सा दीसदि । (महो रक्षा-करण्डकमस्य मिणवन्त्रे न दृश्यते ।)

यह तो बताइए कि वे देवी किन राजिं की पत्नी हैं ?

तपस्विनी--जिसने अपनी धर्म-पत्नी को छोड़ दिया हो, भला ऐसे पापीका भी कोई अपने मुँहसे नाम निकालता है।

राजा — [झाप ही झाप] यह कथा तो पूरी-पूरी मुझपर ही लागू हो रही है ! अच्छा, माता-पिताका ही नाम पूछ देखूँ। किन्तु पराई स्त्रीके विषमें कुछ पूछना भलमनसाहत नहीं है।

[हाथसे मिट्टोका मोर लिए हुए तपस्विनी प्राती है।]

तपस्विनी--सर्वेदमन ! शकुन्त-लावण्य (इस पक्षीकी सुन्दरता) तो देख !

बालक - [चारों घोर देखता हुग्रा] कहाँ है मेरी माँ ?

्र दोनों—अपनी माँका इसे ऐसा मोह है कि उसके नामके श्रक्षर सुनने मरसे ही इसे घोखा हो गया।

दूसरी-वत्स ! मैं कह रही थी कि तुम इस मिट्टीके मोरकी सुन्वरता देखो !

राजा—[आप ही आप] तो क्या इसकी मौका नाम शकुन्तला है। पर संसारमें एक जैसे बहुतसे नाम होते हैं। कहीं यह नाम भी मेरे दुः खको और बढ़ानेके लिये मृग-तृष्णाके समान ही न आगया हो।

बालक — मां ! यह मोल (मोर) तो बला (बड़ा) श्रच्छा है। [खिलीना लेता है।]
पहली — [देखकर घवराहटके साथ] ग्ररे, इसके पहुँचेपर बँधी हुई रक्षाकी जड़ी नहीं दिखाई
दे रही है।

राज — ग्रलमलमावेगेन । निवदमस्य सिंहश।विवमदित्परिश्रष्टम् । [इत्यादातुमिच्छित ।] उभे — मा क्खु एदं श्रवलिबग्न । कहं गहीदं रोगा । (मा खिल्वदमवलम्बय । कथम् गृहीतमनेन ।) [इति विस्मयादुरोनिहितहस्ते परस्परमवलोकयतः ।]

राजा-किमर्थं प्रनिषिद्धाः स्मः।

प्रथमा—सुगादु महाराश्रो। एसा श्रवराजिदा गाम श्रोसही इमस्स जातकम्मसमए भश्रवदा मारीएगा दिण्णा। एदं कित मादापिदरो श्रप्पागं च विज्ञिश्र श्रवरो भूमिपिडदं गा गेण्हादि। (श्रुगोतु महाराज:। एषाऽपराजिता नामौषधिरस्य जातकमंसमये भगवता मारीचेन दत्ता। एतां किल मातापितरावात्मानं च वर्जयित्वाऽपरो भूमिपिततां न गृह्णाति।)

राजा—ग्रथ गृह्णाति ।

प्रथमा - तदो तं सप्पो भिवस्र दंसइ। (ततस्तं सपीं भूत्वा दशित ।)

राजा — भवतीभ्यां कदाचिदस्याः प्रत्यक्षीकृता विक्रिया ।

उभे - अगुअसो। (अनेकशः।)

राजा—[सहर्षम् । ग्रात्मगतम्] कथमिव संपूर्णमिप मे मनोरथं नाभिनन्दामि । [इति बालंपरिष्वजते ।]

द्वितीया—सुव्वदे एहि । इमं वुत्तन्तं शिश्रमव्वावुडाए सउन्दलाए शिवेदेम्ह (सुव्रते ! एहि । इमं वृत्तान्तं नियमव्यापृताये शकुन्तलाये निवेदयावः ।)

[इति निष्क्रान्ते]

राजा — घबराइए मत! सिंहके बच्चेसे खींचा-तानी करते समय वह यहीं गिर गई थी।

[उठाना चाहता है।]

दोनों —हैं हैं ! उसे छूइएगा मत ! ग्ररे, इन्होंने तो उसे उठा लिया !

[आश्चर्यसे छातीपर हाथ रखकर एक दूसरीको देखती हैं।]

राजा-धाप लोगोंने उठानेसे मुभे रोका क्यों ?

पहली—सुनिए महाराज। जब इसका जात-कर्म संस्कार हो रहा था उस समय पृथ्वीपर कश्यपने भ्रपराजिता नामकी यह जड़ी इसके हाथमें बाँधकर कहा था कि यदि यह पृथ्वीपर गिर पड़े तो इसे, इसके माता-पिताको छोड़कर दूसरा कोई न उठावे!

राजा-ग्रीर यदि दूसरा कोई उठा ले तो ?

पहली—तो यह साँप बनकर तत्काल इस लेगी।

राजा-आप लोगोंने कभी इसका ऐसा परिवर्तन देखा है ?

दोनों--बहुत बार देखा है।

राजा — [ग्राप ही ग्राप] तब मैं ग्रपने मनोरथ पूरे होनेपर क्यों न फूला समाऊँ।

[बालकको छातीसे लगाता है।]

दूसरी—मरी सुवते ! माम्रो, यह समाचार उस तपस्विनी शकुन्तलाको तो सुना मार्वे ।

[दोनों चली जाती हैं]

तापसी—को तस्स धम्मदारपरिच्चाइग्गो गाम संकीतिदुं चिन्तिस्सिदि। (कस्तस्य धर्मदार-परित्यागिनो नाम संकीर्तंथितुं चिन्तथिष्यति ।)

राजा — [स्वगतम्] इयं खलु कथा मामेव लक्ष्यीकरोति । यदि तावदस्य शिशोर्मातरं नामतः पृच्छामि अथवाऽनार्यः परदारव्यवहारः ।

[प्रविश्य मृण्मयूरहस्ता]

तापसी—सन्वदमरा ! सउन्दलावण्णं पेक्ख । (सर्वदमन ! शकुन्त-लावण्यं प्रेक्षस्व ।)

बाल:-[सद्दृष्टिक्षेपम्] कहि वा मे श्रज्जू (कुत्र वा मम माता।)

उभे - ए। मसारिस्सेए। विवदो माउवच्छलो। (नाम साहश्येन विञ्चतो मातृवत्सल:।)

द्वितीया—वच्छ इमस्स मितिस्रामोरस्रस्स रम्मत्तरणं देवलित भिणदो सि । (वत्स सस्य मृतिकामयूरस्य रम्यत्वं पश्येति भिणतोऽसि ।)

राजा — [धात्मगतम्] किं वा शकुन्तलेत्यस्य मातुराख्या । सन्ति पुनर्नामधेयसाहश्यानि । प्राप नाम मृगतृष्णिकेव नाममात्रप्रस्तावो मे विषादाय कल्पते ।

बाल: — अञ्जुए । रोझवि में एसो भह्मोरझो । (मात: ! रोचते म एव भद्रमयूर: ।) [इति क्रीडनकमावत्ते ।]

प्रथम।—[विलोक्य सोद्वेगम्] श्रम्हहे रक्खाकरण्डश्रं से मृश्यिबन्धे सा दोसित । (श्रहो रक्षा-करण्डकमस्य मिश्यिबन्धे न दृश्यते ।)

यह तो बताइए कि वे देवी किन राजिं की पत्नी हैं?

तपस्विनी--जिसने अपनी धर्म-पत्नी को छोड़ दिया हो, भला ऐसे पापीका भी कोई अपने मुँहसे नाम निकालता है।

राजा — [आप ही आप] यह कथा तो पूरी-पूरी मुक्तपर हो लागू हो रही है ! अच्छा, माता-पिताका ही नाम पूछ देखूँ। किन्तु पराई स्त्रीके विषमें कुछ पूछना भलमनसाहत नहीं है।

[हाथसे मिट्टीका मोर लिए हुए तपस्विनी म्राती है।]

तपस्विनी--सर्वेदमन ! शकुन्त-लावण्य (इस पक्षीकी सुन्दरता) तो देख !

बालक — [चारों भ्रोर देखता हुआ] कहाँ है मेरी माँ?

्दोनों—अपनी माँका इसे ऐसा मोह है कि उसके नामके अक्षर सुनने भरसे ही इसे घोखा हो गया।

दूसरी-बत्स ! मैं कह रही थी कि तुम इस मिट्टीके मोरकी सुन्दरता देखों !

राजा—[ब्राप ही श्राप] तो क्या इसकी माँका नाम शकुन्तला है। पर संसारमें एक जैसे बहुतसे नाम होते हैं। कहीं यह नाम भी मेरे दुःखकी श्रीर बढ़ानेके लिये मृग-तृष्णाके समान ही न झागया हो।

बालक — भौ ! यह मोल (मोर) तो बला (बड़ा) अच्छा है । [खिलीना लेता है ।]
पहली—[देखकर घबराहटके साथ] ग्ररे, इसके पहुँचेपर बँघी हुई रक्षाकी जड़ी नहीं दिखाई
देरही है ।

राज — ग्रलमलमावेगेन । निन्वदमस्य सिंहश।विवमदात्परिभ्रष्टम् । [इत्यादातुमिच्छित ।] उभे — मा क्खु एदं श्रवलम्बिग्र । कहं गहीदं गोगा । (मा खिल्वदमवलम्बय । कथम् गृहीतमनेन ।) [इति विस्मयादुरोनिहितहस्ते परस्परमवलोकयतः ।]

राजा-किमर्थं प्रनिषिद्धाः स्मः।

प्रथमा—सुगादु महाराश्रो। एसा श्रवराजिदा गाम श्रोसही इमस्स जातकम्मसमए भग्रवदा मारीएगा दिण्णा। एदं कित मादापिदरो श्रप्पाणं च विज्ञिश्र श्रवरो भूमिपिडदं गा गेण्हादि। (श्रुणोतु महाराज:। एषाऽपराजिता नामौषिधरस्य जातकमंसमये भगवता मारीचेन दत्ता। एतां किल मातापितरावात्मानं च वर्जयित्वाऽपरो भूमिपितितां न गृह्णाति।)

राजा—ग्रथ गृह्णाति ।

प्रथमा - तदो तं सप्पो भविग्र दंसइ । (ततस्तं सपीं भूत्वा दशित ।)

राजा - भवतीभ्यां कदाचिदस्याः प्रत्यक्षीकृता विक्रिया ।

उभे - अएरेअसी । (धनेकशः ।)

राजा--[सहर्षम् । श्रात्मगतम्] कथिमव संपूर्णमि मे मनोरथं नाभिनन्दािम । [इति बालंपरिष्वजते ।]

द्वितीया—सुव्वदे एहि । इमं वुत्तन्तं शिश्रमव्वावुडाए सउन्दलाए शिवेदेम्ह (सुव्रते ! एहि । इमं वृत्तान्तं नियमव्यापृताये शकुन्तलाये निवेदयावः ।)

[इति निष्कान्ते]

राजा — घबराइए मत ! सिंहके बच्चेसे खींचा-तानी करते समय वह यहीं गिर गई थी।

ि उठाना चाहता है।

दोनों —हैं हैं ! उसे छूइएगा मत ! अरे, इन्होंने तो उसे उठा लिया !

[आश्चर्यसे छातीपर हाथ रखकर एक दूसरीको देखती हैं।]

राजा-धाप लोगोंने उठानेसे मुक्ते रोका क्यों ?

पहली—सुनिए महाराज। जब इसका जात-कर्म संस्कार हो रहा था उस समय पृथ्वीपर कश्यपने ग्रपराजिता नामकी यह जड़ी इसके हाथमें बाँधकर कहा था कि यदि यह पृथ्वीपर गिर पड़े तो इसे, इसके माता-पिताको छोड़कर दूसरा कोई न उठावे!

राजा-शौर यदि दूसरा कोई उठा ले तो ?

पहली-तो यह साँप बनकर तत्काल इस लेगी।

राजा--ग्राप लोगोंने कभी इसका ऐसा परिवर्तन देखा है ?

दोनों--बहुत बार देखा है।

राजा — [ग्राप ही ग्राप] तब मैं ग्रपने मनोरथ पूरे होनेपर क्यों न फूला समाऊँ।

[बालकको छातीसे लगाता है।]

दूसरी—ग्ररी सुत्रते ! त्राग्रो, यह समाचार उस तपस्विनी शकुन्तलाको तो सुना ग्रावें।
[दोनों चली जाती हैं]

बाल: मुञ्च मं। जाव श्रज्जुए सम्रासं गिमस्सं। (मुञ्च मां यावन्मातुः सकाशं गिम-ष्यामि ।)

राजा-पुत्रक ! मया सहैव मातरमभिनन्दिष्यसि ।

बाल:-मम क्खु तादो दुस्सन्दो ए तुमं । (मम खलु तातो दुष्यन्तः, न त्वम् ।)

राजा-[सस्मितम्] एष विवाद एव प्रत्याययति ।

[ततः प्रविशत्येकवेग्गीघरा शकुन्तला]

शकुन्तला—विश्रारकाले वि पिकदित्थं सव्वदमग्गस्स श्रोसिंह सुगिश्र ग् मे श्रासा श्रासि श्रत्तगो भाश्रहेएसु । श्रहवा जह साश्रुमवीए श्राचिक्षवं तह संभावीश्रवि एवं । (विकार-कालेऽपि प्रकृतिस्थां सर्वदमनस्यौषिध श्रुत्वा न म श्राशाऽऽसीदात्मनो भागवैयेषु । श्रथवा यथा मानुमत्याऽऽख्यातं तथा संभाव्यत एतत् ।)

राजा - [शकुन्तलां विलोक्य] ग्रये सेयमत्रभवती शकुन्तला । येषा -

वसने परिधूसरे वसाना नियमज्ञाममुखी धृतैकवेशाः। अतिनिष्करुणस्य शुद्धशीलामम दीर्घं विरहत्रतं विभर्ति ॥ २१ ॥

शकुन्तला — [पश्चात्तापिववर्णं राजानं दृष्टा] ए। क्खु ग्रज्जउत्तो विद्य। तदो को एसो वार्षि किदरक्खामङ्गलं दारग्रं मे गत्तसंसग्गेरा दूसेदि। (न खल्वार्यपुत्र इव। ततः क एष इदानीं कृतरक्षामङ्गलं दारकं मे गात्रसंसर्गेरा दूषयति।)

बालक—्थोलो (छोड़ो) । हम अपनी माँके पास दायँगे (जायँगे) । राजा—वत्स ! मेरे साथ ही चलकर श्रपनी माताको श्रानन्द देना । बालक—मेले (मेरे) पिता तुम नहीं, दुथ्यन्त (दुष्यन्त) हैं । राजा—[मुस्कराकर] यह विरोध ही मेरे विश्वासको पक्का कर रहा है ।

[अपने बालोंको एक लटमें बाँघे हुए शकुन्तला श्राती है।]

शकुन्तला—यह सुनकर भी मुभे अपने भाग्यपर भरोसा नहीं हुआ कि सर्वदमनके हाथसे गिरी सुई रक्षाकी जड़ी उनके छूनेपर सौंप नहीं बनी। या फिर सानुमतीने जो कहा है, वह कौन जाने ठीक ही हो।

राजा—[शकुन्तलाको देखकर] घरे ! ये ही तो वे देवी शकुन्तला हैं, जिनके शरीरपर
मैंने कपड़ोंका जोड़ा पड़ा हुआ है, तप करते-करते जिनका मुँह सूख गया है, जिनके बाल
एक खटमें उलभे पड़े हैं और जो शुद्ध मनसे मुभ-जैसे निर्देशीके वियोगमें इतने दिनोंसे
तप करती चली था रही हैं।। २१।।

शकुन्तला—[पछतावेसे पीले पड़े हुए राजाको देखकर] ये तो आर्यपुत्र जैसे नहीं जान पड़ते। तब मे कौन हैं जो रक्षा बँघे हुए मेरे पुत्रको अपने शरीरसे जगा-जगाकर मैला कर रहे हैं। बालः—[मातरमुपेत्य] अञ्जुए ! एसो कोवि पुरिसो मं पुत्त ति आलिङ्गिवि । (मातः ! एष कोऽपि पुरुषो मां पुत्र इत्यालिङ्गिति ।)

राजा—प्रिये ! क्रौर्यमपि मे त्विय प्रयुक्तमनुकूलपरिग्णामं संवृत्तं यदहिमदानी त्वयाऽप्रत्यिम-ज्ञातमात्मानं पश्यामि ।

शकुन्तला — [ग्रात्मगतम्] हिश्रश्न समस्ससः समस्ससः । परिचत्तमच्छरेण श्रणुश्रप्पिश्न म्हि देव्वेरणः । श्रज्जउत्तो क्खु एसो । (हृदय समाश्वसिहि । समाश्र्वसिहि । परित्यक्तमत्सरेरणानु-कम्पिताऽस्मि दैवेन । श्रार्यपृत्रः खल्वेषः ।)

राजा-प्रिये।

स्मृतिभिन्नमोहतमसो दिष्ट्या प्रमुखे स्थिताऽसि मे सुमुखि । उपरागान्ते शशिनः सम्रुपगता रोहिश्वी योगम् ॥२२॥

शकुन्तला—जेदु जेदु भ्रज्जउतो...। (जयतु जयत्वार्यपुत्र...) [इत्यर्धोक्ते बाष्पकण्ठी विरमति ।]

राजा-सुन्दरि!

बाष्पेरा प्रतिषिद्धेऽपि जयशब्दे जितं मया। यचे दृष्टमसंस्कारपाटलोष्टपुटं मुखम्॥२३॥

बाल:—अज्जुए ! को एसो। (मात: ! क एष:।) शकुन्तला—वच्छ ! दे भाग्रहेश्चाइँ पुच्छेहि। (वत्स ! ते भागधेयानि पृच्छ।)

बालक—[माताके पास ग्राकर] देखों माँ, ये कोई पुलुछ (पुरुष) मुदे (मुफे) बेता (बेटा) कहकल (कहकर) गले लगा लहे (रहे) हैं।

राजा—प्रिये ! मैंने जो तुम्हारे साथ निठुराई की थी उसका यही ठीक दंड है कि तुम श्रमीतक मुक्ते पहेचान नहीं रही हो ।

्रशकुन्तला—[ग्राप ही ग्राप] धीरज घरोे मेरे हृदय ! ग्राज दैवने पिछला स**ब बैर** छोड़कर मेरी सुन ली है। सचमुच ये ही तो है ग्रार्यपुत्र ।

राजा—ि श्रिये ! आज मेरा बड़ा सौभाग्य है कि मेरी, स्मृतिपर पड़ा हुआ मोहका परदा हट गया और तुम सुन्दरी आज मुभे वैसे ही मिल गई जैसे चन्द्र-ग्रहण बीत चुकनेपर रोहिणी चन्द्रमासे आकर मिल जाती है।।२२।।

शकुन्तला—जयहो द्यार्यपुत्र, जय ****** [इतना द्याघाही कहनेपर गलाभर द्यानेसे रुक जाती है।]

राजा—-मुन्दरी ! तुमने भ्रपने रुँघे हुए गलेसे जो 'जय' शब्द कहा है उसीसे मेरी जीत हो गई। क्योंकि भ्राज मेरी भ्रांखोंने तुम्हारे उस मुखको फिरसे देख पाया है जिसके भ्रोठ रँगे न जानेके कारएा पीले पड़ गए हैं।।२३।।

बालक—क्यों माँ ! ये कौन हैं ? शकुन्तला—ग्रपने भाग्यसे पूछ बेटा ! राजा-[शकुन्तलायाः पादयोः प्रिएपत्य]-

सुतनु हृद्यात्प्रत्यादेशव्यलीकमपैतु ते

किमपि मनसः संमोहो मे तदा बलवानभूत ।

प्रबलतमसामेवंप्रायाः शुभेषु हि वृत्तयः

स्रजमिप शिरस्यन्धः ज्ञितां धुनोत्यहिशङ्कया ॥२४॥

शकुन्तला — उट्टे द्र अञ्जउत्तो । राूगां मे सूम्ररिष्ठप्पिडवन्धम्नं पुराकिदं तेसु दिम्रहेसु परिगाममुहं स्राप्ति जेगा साग्रुक्कोसो वि अञ्जउत्तो मद्द विरसो संवृत्तो । (उतिष्ठत्वार्यपुत्रः । नूनं मे सुचिरतप्रतिबन्धकं पुराकृतं तेषु दिवसेषु परिगाममुखमासीद्येन सानुक्रोशोऽप्यार्यपुत्रो मिय विरसः संवृत्तः ।) [राजोत्तिष्ठित ।]

शकुन्तवा—श्रह कहं भ्रज्जउत्तेश सुमरिदो दुक्खभाई अभ्रं जराो। (भ्रय कथमार्यपुत्रेश स्मृतो दु:खभाग्ययं जनः।)

राजा-उद्धतविषादशस्यः कथिष्यामि ।

मोहान्मया सुतनु पूर्वस्रुपेचितस्ते यो बाष्पविन्दुरधरं परिवाधमानः। तं तावदाकुटिलपच्मविलग्नमद्य बाष्पं प्रमुख्य विगतानुशयो भवेयम् ॥२५॥

[इति यथोक्तमनुतिष्ठति ।]

शकुन्तला—[नाममुद्रां दृष्टा] अज्जउत्त ! एवं ते अंगुलीअअं। (आर्यपुत्र ! इदं तेऽङ्गुलीय-

राजा—[शक्नुन्तलाके पैरोंपर गिरकर] सुन्दरी ! मैंने तुम्हारा जो निरादर किया था उसकी कसक तुम अपने मनसे निकाल डालो, क्योंकि उस समय न जाने कहाँसे मेरे मनमें अज्ञानका अधेरा आकर छा गया था। सचमुच जो तमोगुगी होते हैं वे अच्छे कामोंमें भी ऐसी भूल कर दैठते हैं, क्योंकि अन्धेके गलेमें कोई माला भी पहनाने तो वह उसे सौंप समस्कर सटकेसे उतार फेंकता है।।२४॥

शकुन्तला — उठिए आर्यपुत्र ! उन दिनों कोई पिछले जन्मका पाप-फल रहा होगा कि इतने दयालु आर्यपुत्र भी मुभपर इतने कठोर हो गए थे।

[राजा उठते हैं।]

शकुन्तला-पर यह तो बताइए कि घार्यपुत्रको इस दुखियाका स्मरण कैसे हो ग्राया।

राजा—पहले मैं अपने जीकी गाँस निकाल डालूं तब कहूँ। सुन्दरी ! तुम्हारी आँखोंके आंसुओंकी जो बूंदें उस दिन गालोंपरसे ढुलककर अधरोंको चोट पहुँचा रही थीं और जिनका मैंने उस दिन अनजाने निरादर कर दिया था वे आज भी तुम्हारी टेढ़ी बरौ-नियोंमें उसभी हुई दिखाई दे रही हैं। उन्हें जबतक मैं अपने हाथसे पोंछ न लूँगा तबतक मनको शान्ति नहीं मिलेगी ।।२४।।

[भपने हायसे शकुन्तलाके भाँसू पोंछते हैं।]

शकुन्तला — [दुष्यन्तके हाथमें उनके नामवाली ग्रेंगूठी देखकर] धार्यपुत्र ! यही तो भापको वह ग्रेंगूठी है ।

राजा-ग्रस्मादंगुलीयोपलम्भात्खलु स्मृतिरुपलब्धा ।

शकुन्तला—विसमं किदं एरेएा जंतदा अजजजत्तस्स पश्चअकाले दुल्लहं आसि। (विषमं कृतमनेन यत्तदाऽऽयंपुत्रस्य प्रत्ययकाले दुलंभमासीत्।

राजा - तेन हि ऋतुसमवायचिह्नं प्रतिपद्यतां लताकुसुमय्।

शकुन्तला—ए। से विस्सामि । श्रज्जउत्तो एव्वं एां धारेडु । (नास्य विश्वसिमि । श्रार्यपुत्र ! एवैतद्धारयतु ।)

[ततः प्रविशति मातलिः]

मातलिः — दिष्ट्या धर्मपत्नीसमागमेन पुत्रमुखदर्शनेन चायुष्मान्वर्धते ।

राजा—श्रभूत्संपादितस्वादुफलो मे मनोरथः । मातले ! न खलु विदितोऽयमाखण्डलेन वृत्तान्तः स्यात् ।

मातिलः — [सिंस्मितम्] किमीश्वराणां परोक्षम् । एत्वायुष्मात् ! भगवान्मारीचस्ते दर्शनं वितरित ।

राजा — शकुन्तले ! स्रवलम्ब्यतां पुत्रः । त्वां पुरस्कृत्य भगवन्तं द्रष्टुमिच्छामि ।

शकुन्तला — हिरिश्रामि श्रज्जउत्तेगा सह गुरुसमीवं गन्तुं। (जिह्ने म्यार्थपुत्रेगा सह गुरुसमीपं गन्तुम्।)

राजा-श्रप्याचरितव्यमभ्युदयकालेषु । एह्योहि । [सर्वे परिक्रामन्ति ।]

राजा-इसी श्रंगूठीके मिल जानेपर ही तो मुक्ते सारी बातें स्मरण हो धाईं।

शकुन्तला—इसने सचमुच बड़ा खोटा काम किया था कि जब मैं ध्रार्यपुत्रको इसे दिखाकर विश्वास दिलाने चली ठीक उसी समय यह न जाने कहाँ चली गई।

राजा—[ग्रॅंगूठी उतारकर शकुन्तलाको देते हुए।] श्रच्छा, तो जैसे लतामें फूल लगनेसे यह जान लिया जाता है कि लताका वसन्तसे मिलन हो गया, वैसे ही तुम भी मुक्ससे मिलनेकी पहचानके लिये यह ग्रॅंगूठी पहन लो।

शकुन्तला—[हाथ उठाती हुई] नहीं, नहीं, ग्रब मैं इसका विश्वास नहीं करती। ग्रायंपुत्र ही इसे पहने रहें।

[मातलि आता है।]

मातिल — धर्मपत्नीसे मिलने ग्रीर पुत्रका मुँह देखनेकी ग्रायुष्मानुको बधाई है।

राजा — मेरे मनोरथका तो सचमुच बड़ा मीठा फल हुआ है मातिल ! पर इन्द्र भगवानु तो यह बात जानते नहीं होंगे ।

मातिल—[हँसकर] भला देवताओंसे भी कोई बात छिपी रहती है। श्राइए श्रायुष्मनू ! भगवानु मारीच श्रापको दर्शन देना चाहते हैं।

राजा — शकुन्तला ! बालककी उँगली थाम लो । मैं तुम्हें साथ लेकर ही भगवान्के दर्शनके लिये चलना चाहता हूँ ।

शकुन्तला-बड़ोंके पास झार्यपुत्रके साथ जानेमें मुभ्ने लाज लग रही हैं।

राजा-हर्षके प्रवसरपर तो साथ ही चला जाता है। आओ, आओ !! [सब घूमते हैं]

[ततः प्रविशत्यदित्या सार्धमासनस्थो मारीचः ।]

मारीचः—[राजानमथलोक्य] दाक्षायि !
पुत्रस्य ते रणशिरस्ययमग्रयायी दुष्यन्त इत्यभिहितो भुवनस्य भता ।
चापेन यस्य विनिवर्तितकर्म जातं तत्कोटिमत्कुलिशमाभरणं मधोनः ॥२६॥
श्रवितिः—संभावणीश्राद्धभावा से श्राकिवी । (संभावनीयानुभावाऽस्याकृतिः ।)
मातिलः—श्रायुष्मन् एतौ पुत्रश्रीतिपिशुनेन चक्षुषा दिवीकसां पितरावायुष्मन्तमवलोकमतः ।
ताबुपसर्ष ।

राजा-मातले एतौ-

प्राहुर्द्वादश्या स्थितस्य ग्रुनयो यत्तेजसः कारणं भर्तारं भ्रुवनत्रयस्य सुषुवे यद्यज्ञभागेश्वरम् । यस्मिन्नात्मभुवः परोऽपि पुरुषश्चके भवायास्पदं द्वन्द्वं दत्तमरीचिसंभविमदं तत्स्रग्द्वरेकान्तरम् ॥२७॥

मातिलः — प्रथिकम् । राजा — [उपगम्य] उभाम्यामिष वासविनयोज्यो दुष्यन्तः प्रणमिति । मारीचः — वत्स ! चिरं जीव । पृथिवीं पालय ।

[श्रदितिके साथ ग्रासनपर बैठे हुए मारीच दिखाई देते हैं।]

मारीच — [राजाको देखकर | दाक्षायणी ! ये ही संसारका पालन करनेवाले राजा दुष्यन्त हैं जो तुम्हारे पुत्र इन्द्रकी लड़ाईमें सबसे धागे रहते हैं ग्रौर जिनके धनुषने ही इतना काम कर डाला है कि इन्द्रका तीखो धारवाला वच्च उनका धाभूषणा भर बना बैठा रहता है ॥२६॥

भदिति - इनके डील-डीलसे ही इनके पराक्रमका ज्ञान हो रहा है।

मातलि - प्रायुष्मन् ! देखी ! ये ही हैं देवताश्रोंके माता-पिता, जो प्रापकी घोर ऐसे प्यारसे देख रहे हैं, जैसे माता-पिता घपने बचोंको देखते हैं। जाश्रो, उनके पास बले जाश्रो।

राजा — मातिल ! क्या वे ही ये स्त्री-पुरुष हैं जो ब्रह्मासे एक पीढ़ी पीछे दक्ष और मरीजिसे उत्पन्न हुए हैं, जिन्हें ऋषि लोग बारहों आदित्योंके माता-पिता मानते हैं, यज्ञमें भाग लेनेवाले इन्द्रने जिनसे जन्म लिया है और अपनेमें से अपने आप उत्पन्न होनेवाले ब्रह्मा भी संसारका करवाए करनेके लिये जिनकी गीदमें जन्म लिया करते हैं।।२७।।

ा मातलि - हाँ, हाँ वे ही है ये।

राजा—[पास पहुँचकर] सदा इन्द्रकी आज्ञा माननेवाला यह दुष्यन्त आप दोनोंको प्रशास करता है।

मारीच-बहुत दिनोंतक जीओ, बत्त ! और पृथ्वीका पालन करो।

ग्रदिति: — बच्छ ! ग्रप्पिडरहो होहि। (वत्स ग्रप्रितरथो भव।) शकुन्तला — दारश्रसिहदा वो पादवन्दणं करेमि। (दारकसिहता वां पादवन्दनं करोमि।) मारीचः — वत्से!

त्राखण्डलसमो भर्ता जयन्तप्रतिमः सुतः। त्राशीरन्या न ते योग्या पौलोमीसदृशी भवं।। २८॥

श्रवितिः—जावे ! भतुणो श्रभिमदा होहि । श्रवस्सं दीहाऊ वच्छश्रो उहश्रकुलगान्वणो होदु । उविवस । (जाते ! भर्तुरिभमता भव । श्रवश्यं दीर्घायुर्वेत्सक उभयकुलनन्दनो भवतु । उपविशत ।)

[सर्वे प्रजापतिमभित उपविश्वन्ति ।]

मारीचः -[एकंकं निदिशन्]-

दिष्ट्या शक्कन्तला साध्वी सदपत्यिमदं भवान् । श्रद्धा वित्तं विधिश्चेति त्रितयं तत्समागतम् ॥ २६ ॥

राजा—भगवन् ! प्रागभिष्रेतसिद्धिः पश्चाद्दर्शनम् । ग्रतोऽपूर्वः खलु वोऽनुप्रहः । कुतः ।

> उदेति पूर्व कुसुमं ततः फलं घनोदयः प्राक्तदनन्तरं पयः। निमित्तने मित्तिकयोरयं क्रमस्तव प्रसादस्य, पुरस्तु संपदः॥ ३०॥

अदिति—वस्स ! तुम इतने बलवानु होम्रो कि कोई शत्रु तुम्हारे भागे न टिक सके । शत्रुन्तला —मैं अपने पुत्रके साथ भागके चरणोंमें प्रणाम करती हैं।

मारीच—वत्से! तुम्हारा पित इन्द्रके समान है और तुम्हारा पुत्र जयन्तके समान है। इसिखये यह तो समक्तमें ही नहीं माता कि तुम्हें माशीबाद क्या दूँ। फिर भी यही माशीबाद देता हूँ कि तुम इन्द्रास्थीके समान तेजस्वी बनो।। २८।।

भदिति — बेटी ! अपने पतिका भादर पामो भीर तुम्हारा बेटा चिरंजीबी होकर दोनों कुलोंको सुझ दे। भाभो, बैंट जाभो।

[सब प्रजापतिके चारों श्रोर बैठ जाते हैं।]

मारीच-[अलग-अलग सबको संकेत करते हुए।] आज सीभाग्यसे यह पतिवता शकु-न्तवा, यह श्रेष्ठ बालक और तुम ये तीनों ऐसे इकट्टे मिल गए हो जैसे श्रद्धा, धन भौर किया सीनों एक साथ मिल जायें।। २९।।

राजा—सगवन ! भापकी कृपा तो सचमुच भनोश्री है जिसमें दर्शनसे पहले हो मनचाहा फल मिल गया क्योंकि—कार्य भीर कारएका तो यही क्रम है कि पहले फूल सगता है तब फल भाता है, पहले बादल उठते हैं तब वर्षा होती है, पर भापके यहाँ तो सारे मुझ भापकी कृपाके भाग-भागे चलते जा रहे हैं।। ३०।।

मातलिः - एवं विधातारः प्रसीदन्ति ।

राजा - भगवन् ! इमामाज्ञाकरों वो गान्धर्वेश विवाहविधिनोपयम्य कस्यचित्कालस्य बन्धुभिरानीतां स्मृतिशैथिल्यात्प्रत्यादिशन्तपराद्धोऽस्मि तत्रभवतो युष्मत्सगोत्रस्य कण्वस्य । पश्चादङ्गुलीयकदर्शनादृढपूर्वौ तद्दुहितरमवगतोऽहम् । तिश्चत्रमिव मे प्रतिभाति ।

यथा गजो नेति समक्षरूपे तस्मिन्नपक्रामित संशयः स्यात्। पदानि दृष्ट्वा तु भवेतपूतीतिस्तथाविधो मे मनसो विकारः ॥३१॥

मारीचः वत्स अलमात्मापराघशङ्कया । संमोहोऽपि त्वय्वुपपन्नः । श्रूयताम् । राजा अवहितोऽस्मि ।

मारीचः —यदेवाप्सरस्तीर्थावतरणात्त्रत्यक्षवैक्लव्यां शकुन्तलामादाय मेनका दाक्षायणीमु-पगता तदेव घ्यानादवगतोऽस्मि दुर्वाससः शापादियं तपस्विनी सहवर्मचारिणी त्वया प्रत्या-विष्टा नान्यथेति । स चायमगुङ्लीयकदर्शनावसानः ।

राजा-[सोच्छ्वासम्] एष वचनीयान्मुक्तोऽस्मि ।

मातलि-जो स्वयं भाग्य बनानेवाले हैं उनकी ऐसी ही कृपा होती है।

राजा—मगवनु! आपकी इस आज्ञाकारिए। कन्यासे मैंने गान्धर्व विधिसे विवाह कर लिया था। फिर कुछ दिनों पीछे जब इनके सगे सम्बन्धी लोग इन्हें मेरे पास लाए तब मेरी स्मृतिको न जाने क्या हो गया कि मैं एकदम भूल गया और मैंने इनको लौटा दिया। ऐसा करके मैंने आपके गोत्रवाले कण्वजीका बड़ा भारी अपराध कर डाला। फिर जब मैंने यह अँगूठी देखी तब मुफे स्मरण हुआ कि मैंने तो कण्वजीकी कन्यासे विवाह किया था। ये सब बातें मुफे बड़ी विचित्र सी जान पड़ रही हैं। मुफे अपनी यह भूल ठीक वैसी ही लग रही है जैसे आँखके सामनेसे चले जाते हुए हाथीको देखकर मनमें यह सन्देह हो कि यह हाथी है या नहीं और फिर उसके निकल जानेपर उसके पैरोंकी छाप देखकर यह विश्वास किया जाय कि हाँ, यह सचमुच हाथी ही था।। ३१।।

मारीच — वस्स ! तुम घाने अपराधकी बात अपने मनसे एकदम निकाल डालो वर्धीक इस प्रकारकी भूल तुमसे हो ही नहीं सकती । सुनो, में बताता हूँ जो हुआ है ।

राजा-जी, सुन रहा हैं।

मारीच — जब मेनका विख्लती हुई शकुन्तलाको लेकर, अप्सरातीर्थसे उतरकर यहाँ दाक्षायरोके पास आई तभी मैंने घ्यानसे जान लिया था कि दुर्वासके शापसे ही तुमने अपनी इस तपस्विनी धर्मपत्नीको छोड़ दिया है और वह शाप तबतकके लिये है जबतक तुम अपूठी न देख लो।

राजा-[सन्तोषकी साँस लेकर] चलो, दोपसे खुटकारा तो मिला।

शकुन्तला—[स्वगतम्] दिद्धिमा स्रकाररापचादेसी रा स्रजाउत्तो । रा हु सत्तं स्रतारां अमरेमि स्रहवा पत्तो मए स हि साबो विरहसुण्एाहिस्रमाए रा विदिदो । स्रदो सहीहि संदि- हुम्हि भत्तुराो संगुलीश्रम्नं दंसइदव्वं ति । (दिष्ट्याऽकारराप्तप्रन्यादेशी नार्यपुत्रः । न खलु शप्त- मात्मानं स्मरामि । स्रथवा प्राप्तो मया स हि शापो विरहशून्यहृदयया न विदितः । प्रतः सखीम्यां संदिष्टाऽस्मि भर्तुरंगुलीयकं दर्शयतव्यमिति ।)

मारीचः —वत्से विदितार्थाऽसि । तिदिदानीं सहधर्मवारिएां प्रति न त्वया मन्युः कार्यः । पदय ।

> शापादसि प्रतिहता स्मृतिरोधरूचे भर्तर्यपेततमिस प्रभ्रता तवैव। छाया न मूर्च्छति मलोपहतप्रसादे शुद्धे तु दर्पणतले सुलभावकाशा ॥३२॥

राजा - यथाऽऽह भगवान् ।

मारीचः — वत्स किच्चविभनिन्वतस्त्वया विधिवदस्माभिरनुष्ठितजातकर्मा पुत्र एष शाकुन्तलेयः ।

राजा - भगवन् ग्रत्र खलु मे वंशप्रतिष्ठा । [इति वालं हस्तेन गृह्णाति ।]

शकुन्तला—[मन ही मन] यह बड़े भाग्यकी बात है कि आयंपुत्रने मुभे बिना कारण नहीं छोड़ा था। पर यह तो स्मरण ही नहीं आ रहा है कि मुभे शाप मिला कब। या यह भी हो सकता है कि मुभे शाप मिला हो और अपने विरहकी धुनमें पड़े रहनेके कारण मुभे उसका ज्ञान ही न हुआ हो। अब मेरी समभमें आ रहा है कि बलते समय मेरी सिखयोंने यह क्यों कहा था कि पतिको औंगुठी दिखला देना।

मारीच — बत्से ! तुम ठीक समकी हो । अब तुम अपने पितपर क्रोध न करना । देखों ! जैसे, दर्पणपर घूल पड़ी रहनेसे उसमें ठीक छाया नहीं दिखाई देती और वहीं जब पौछ दिया जाता है तब छाया बड़ी सरलतासे दिखलाई पड़ने लगती है वैसे ही आपके कारण स्मृति धूंचली पड़ जानेसे उन्होंने तुम्हें छोड़ दिया था पर अब धाप छूट जानेसे उन्होंने तुम्हें भली मौति पहचान लिया है ॥३२॥

राजा-मगवान् ठीक कहते हैं।

मारीच—वरस ! शकुन्तलाके जिस पुत्रके संस्कार हमने ठीक विधिसे कर दिए हैं उसे तुमने भ्रपनाया या नहीं ?

राजा-यही बालक तो हमारा वंश चलानेवाला है।

[यह कहकर बालकको गोदमें उठा लेते हैं।]

मारीचः - तथा भाविनमेनं चक्रवितिनमवगच्छतु भवात् । पश्य,
रथेनानुद्धातस्तिमितगतिना तीर्गाजलिधः
पुरा सप्तद्वीपां जयित वसुधामप्रतिरथः ।
इहायं सत्त्वानां प्रसभदमनात्सर्वदमनः
पुनर्यास्यत्याख्यां भरत इति लोकस्य भरणात ॥३३॥

राजा - भगवता कृतसंस्कारे सर्वमस्मिन्वयमाशास्महे।

अदिति:—भग्नवं इमाए दुहिदुमगोरहसंपत्तीए कण्गो वि वाव सुविवत्थारो करीग्रदु। दुहिदुवच्छला मेएाग्ना इह एवव उपचरन्ती चिट्ठवि। (भगवन् भनया दुहितृमनोरथसंपत्त्या कण्वोऽपि तावच्छु तविस्तार: क्रियताम्। दुहितृवत्सला मेनकेहैवोपचरन्ती तिष्ठति।)

शकुन्तला—[झात्मगतम्] मगोरहो क्खु मे भगिवो भग्नववीए। (मनोरथः खलु मे भगितो भगवत्या।)

मारीचः -- तपःप्रभावात्प्रत्यक्षं सर्वमेव तत्रभवतः ।

राजा-धतः खलु मम नातिकृद्धो मुनिः ।

मारीचः -तयाप्यसौ त्रियमस्माभिः प्रष्टव्यः । कः कोऽत्र भोः ।

[प्रविश्य]

मारीच—यह तुम्हारा वंश तो चलावेगा ही, साथ ही चक्रवर्ती राजा भी होगा। देखों ! यह बालक अपने हढ़ और सीधे चलनेवाले रथपर चढ़कर समुद्र पार करके सातों हीयों-वाली पृथ्वीको इस प्रकार अकेला जीत लेगा कि संसारका कोई वीर इसके सामने टिक न सकेगा। यहाँ इसने सब जीवोंको तंग कर रक्खा था, इसीलिये इसका नाम सर्वदमन पढ़ गया था। पर आगे चलकर यह सारे संसारका भरण पोषणा करेगा इसलिये इसका नाम भरत होगा।।३३॥

राजा — जिसके संस्कार धापने किए हों उससे तो हमें इन सब बातोंकी भाशा है ही।

श्रविति — भगवनू ! इस कन्याके मनोरथ पूरे होनेकी सारी बात कण्वजीको भी कहला
भेजनी चाहिए क्योंकि इसे प्यार करनेवाली इसकी माँ मेनकाने यहाँ रहकर हम लोगोंकी
वड़ी सेवा की है।

सकुन्तला—[मनमें] देवीने तो मेरे ही मनकी बात कह दी है। मारीच—तपके प्रभावसे कण्य ऋषि सब कुछ जानते हैं। राजा—इसीलिये उन्होंने मुक्तपर क्रोध नहीं किया।

मारीच—फिर मी यह प्यारी बात उनके पास कहला ही भेजनी चाहिए। घरे कोई है ? [एक शिष्य माता है।] शिष्यः - भगवन् ! ग्रयमस्मि ।

मारीचः—गालव इदानीमेव विहायसा गत्वा मम वचनात्तत्रभवते कण्वाय प्रियमावेदय यथा पुत्रवती शकुन्तला तच्छापनिवृत्तौ स्मृतिमता दुष्यन्तेन प्रतिगृहीतेति !

शिष्यः - यदाज्ञापयति भगवान् । [इति निष्क्रान्तः ।]

मारीचः—वत्स ! त्वमि स्वापत्यवारसिहतः सख्युराखण्डलस्य रथमारुह्य ते राजधानीं प्रतिष्ठस्य ।

राजा-यदाज्ञापयति भगवान् ।

मारीचः -- अपि च।

भवतु तव विडौजाः प्राज्यवृष्टिः प्रजासु

त्वमपि विततयज्ञो विज्ञणं भावयेथाः।

गणशतपरिवर्तेरेवमन्योन्यकृत्यै-

र्नियतम्भयलोकानुग्रहश्लाघनीयैः ॥३४॥

राजा-भगवन् ! यथाशक्ति श्रेयसे यतिष्ये ।

मारीचः - वत्स ! किं ते भूयः प्रियमुपकरोमि ।

राजा-अतः परमपि प्रियमस्ति । यविह भगवान्त्रियं कर्तुमिच्छति तहींवमस्तु ।

शिष्य - मैं हैं मगवन् !

मारीच — गालव ! अभी आकाश-मार्गेसे जाकर मेरी ओरसे कण्वजीको यह प्यारा समाचार देना कि शाप छूटनेपर दुष्यन्तने सब स्मरण करके शकुन्तला और उसके पुत्रको ग्रहण कर लिया है।

शिष्य - जैसी भगवानकी प्राज्ञा। [चला जाता है।]

मारीच वत्स ! तुम भी श्रव अपने पुत्र और स्त्रीको साथ लेकर श्रपने मित्र इन्द्रके रथपर चढ़कर अपनी राजधानीको सौट जाओ।

राजा - जैसी भगवानु की भाजा।

मारीच — भौर सुनो ! तुम्हारी प्रजाके लिये इन्द्र सदा भरपूर वर्षा किया करें भौर तुम भी सैकड़ों गरा-तन्त्रोंपर राज्य करते हुए बहुत यज्ञ करके इन्द्रको प्रसन्न करते रहो । इस प्रकार एक दूसरेके लिये ऐसे अच्छे अच्छे काम करते रहो कि दोनों लोक सुक्षी रहें।।३४॥

राजा - भगवन ! मैं भरतक अच्छे काम करने का जतन कहाँगा।

मारीच - बत्स ! घोर कुछ तुम्हारी इच्छा हो तो कह डालो।

राजा—इससे बढ़कर भी क्या और कोई बात हो सकती है ? फिर भी यदि आप मुक्तपर कुछ और कृपाकरना ही चाहते हैं तो ऐसा कीजिए कि—[भरतवाक्य] राजा सदा अपनी प्रजाकी [भरतवाक्यम्]

प्रवर्ततां प्रकृतिहिताय पार्थिवः सरस्वती श्रुतिमहती महीयताम्। ममापि च चपयतु नीललोहितः पुनर्भवं परिगतशक्तिरात्मभूः॥३४॥

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।]
।। इति सप्तमोऽङ्कः ॥
।। समाप्तमिदमभिज्ञानशाकुन्तलं नाम नाटकम् ॥

भलाईमें लगे रहे, बड़े-बड़े विद्वान किवयोंकी वाणीका सब कहीं शादर हो शौर अपनेसे उत्पन्न होनेवाले तथा चारों श्रोर अपनी शक्ति फैलानेवाले महादेवजी ऐसी क्रुपाकरें कि मुक्ते शब फिर जन्म न लेना पड़े ।।३४।।

[सब चले जाते हैं।]

।। सातवां श्रंक समाप्त ॥

।। महाकवि श्रीकालिदासका रचा हुमा म्रिनज्ञान-शाकुन्तल नामका नाटक समाप्त हुमा ।।

विक्रमोर्वशीयम्

पात्र-परिचयः

पुरुषा:

सूत्रधारः — नाटकस्य प्रबन्धकर्ता ।
पारिपार्श्वकः — सूत्रधारस्य सहचरः ।
पुरूरवस् — प्रतिष्ठानदेशस्य राजा, नाटकस्य
नायकः ।
माग्रवकः — विद्षकः ।

भायुस्—पुरूरवसः पुत्र । नारदः—देविषः । चित्ररयः – गन्धर्वेश्वरः । कंचुको—राजपरिचारकः ।

पल्लवः } भरतमुनेः शिष्यौ । गालवश्च }

ब्रिय:

उवंशो--एका श्रप्सरा । नाटकस्य नायिका । चित्रलेखा-द्वितीया श्रप्सरा । उवंश्याः सखी ।

सहजन्या, रम्भा, मेनका,

देवी—राज्ञी । काशिराजस्य कन्या । निपुणिका—राज्ञ्याः परिचारिका । तापसी —तपस्विनी ।

परिवनः — राज्ञ्याः परिचारिकाः । यवनी — राज्ञः परिचारिका ।

प्रथमो ऽङ्कः

वेदान्तेषु यमाहुरेकपुरुषं व्याप्य स्थितं रोदसी

यस्मिन्नीश्वर इत्यनन्यविषयः शब्दो यथार्थाचरः।

अन्तर्पश्च

मुमुज्जुभिनियमितप्राणादिभिर्मृग्यते

स स्थाणुः स्थिरभक्ति योगसुल्मो निःश्रेयसायास्तु वः ॥१॥

[नान्द्यन्ते]

सूत्रधारः — ग्रलमतिविस्तरेगा । [नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ।] मारिष, इतस्तावत् ।

[प्रविषय]

पारिपार्श्वकः -- भाव ! ग्रयमस्मि ।

सूत्रधारः—मारिष ! परिषदेषा पूर्वेषां कवीनां हृष्टरसप्रवन्धा । ग्रहमस्यां कालिदासप्रथित-वस्तुना नवेन विक्रमोर्वेशीनामधेयेन त्रोटकेनोपस्यास्ये । तदुच्यतां पात्रवर्गः स्वेषु पाठेष्वय-हितैभीवितव्यमिति ।

पारिपाश्वंकः - यथाज्ञापयति भावः । [इति निष्क्रान्तः ।]

प्रथम अङ्क

वेदान्ती लोग जिन्हें ऐसा अकेला पुरुष बताते हैं जो पृथ्वी और आकाशमें रमा हुआ होनेपर भी सबसे अलग बना रहता है, जिनका ईश्वर नाम ऐसा सटीक और सच्चा है कि और किसी को भी इस नामसे नहीं पुकारा जा सकता और मोक्ष पानेकी इच्छा करनेवाले लोग जिन्हें प्राणायाम साधकर अपने हृदयके भीतर खोजते हैं, वे सच्ची मिलनेवाले शिवजी आप सब लोगोंका कल्याण करें।।। ।।

[नान्दी हो चुकनेपर]

्र सूत्रवार—अच्छा अब देर नहीं करनी चाहिए। [नेपथ्यकी धोर देखकर] अरे भाई मारिव! इवर तो प्राम्रो।

[पारिपादवंक भाता है।]

पारिपादवंक-लीजिए, भा गया, भायं !

सूत्रधार—देखो मारिष ! इस समाने पुराने कवियोंके तो बहुतसे नाटक देखे हैं। आज मैं इन्हें श्रीकालिदासका बनाया हुआ विक्रमोर्वेशीय नामका एक नया त्रोटक दिखलाना चाहता हूँ। इसिंखिये सब अभिनेताओंको जाकर समक्ता दो कि अपने-अपने पाठका अभिनय बड़ी सावधानीसे करें।

पारिपाश्वंक-जैसी मापकी माजा। [चला जाता है।]

सूत्रधारः — याविदानीमार्यविदाधिमश्रान्विज्ञापयामि । [प्रिणिपत्य]
प्रमायिषु वा दाच्चिएयादथवा सद्धस्तुपुरुषबहुमानात् ।
श्रुगुत जना श्रवधानात्क्रियामिमां कालिदासस्य ॥२॥

[नेपथ्ये]

अज्जा परित्ताअघ परिताअघ। जो सुरपक्खवादी जस्स वा अम्बरअले गई अत्थ। (आर्याः परित्रायघ्वं परित्रायघ्वम्। यः सुरपक्षपाती यस्य वाम्बरतले गतिरस्ति।)

सूत्रधार:-[कर्णं दत्वा] श्रये कि नु खलु महिज्ञापनानन्तरमार्तानां कुररीरणामियाकाशे शब्दः श्रूयते ।

मत्तानां कुसुमरसेन पट्पदानां शब्दोऽयं परभृतनाद एष धीरः। आकाशे सुरगणसेविते समन्तात्कि नार्थः कलमधुराचरं प्रगीताः॥३॥

[विचिन्त्य] भवतु । ज्ञातम् ।

ऊरुद्भवा नरसखस्य ग्रुनेः सुरस्त्री कैलासनाथमनुसुत्य निवर्तमाना । वन्दीकृता विबुधशत्रुभिरर्थमार्गे क्रन्दत्यतः करुणमप्सरसां गणोऽयम् ॥४॥

[इति निष्कान्तः]

।। प्रस्तावना ।।

मूत्रधार—तबतक मैं अपने विद्वान् दर्शकोंसे कुछ निवेदन कर लूँ। [सिर मुकाकर] सज्जनो ! आप लोगोंसे प्रार्थना है कि हम नम्न सेवकोंपर कृपा करके या इस नाटकके नायकका आदर करके आप लोग कालिदासकी इस रचनाको सावधान होकर सुनें।।२।।

निपथ्यमें |

मार्थी | बचाक्यो | बचाक्यो !! जो भी कोई देवताओंका हित चाहनेवाला हो और जो धाकाशमें भी बा-जा सकता हो, वह बाकर हमें बचावे।

सूत्रधार—[सुनकर] घरे ! यह क्या ? मेरी प्रार्थना समाप्त होते ही आकाशमें यह कैसा कुररीके रोने-जैसा शब्द मुनाई देने लगा—[सोवकर] क्या यह फूलोंका रस पीकर मतवाले बने हुए मैंरोंको गुंजार है ? या कहीं कोयलकी मस्तानी जूक तो नहीं है ? या कहीं धाकाशमें देवताओंके साथ आई हुई अप्सराएँ गोठी तान तो नहीं छेड़े हुए हैं ? 11311 [सोच कर] ठीक है। समक्ष गया।

े नरके मित्र नारायगाकी जीघसे उवंशी नामकी जो अप्तरा उत्पन्न हुई थी वह जब कुबेरकी सेवा करके लोट रही थी तब राक्षम उसे बोचसे ही पकड़ ने गए हैं उसीपर थे अप्सराएँ इतनी सै-चिक्ता रही है।।४॥ [चला जाता है।]

1 824

तितः प्रविश्चन्त्यप्सरसः।]

ग्रन्सरसः — ग्रज्ज परिलाग्रध परिलाग्रध । जो सुरपक्खवादी जस्स वा ग्रम्बरमले गई म्रत्थि । (ग्रायीः परित्रायध्वं परित्रायध्वम् । यःसुरपक्षपाती यस्य वाम्बरतले गतिरस्ति ।)

[ततः प्रविशत्यपटीक्षेपेगा राजा पुरूरवा रथेन सूतश्च।]

राजा — ग्रलमाक्रन्वितन । सूर्योपस्थानिनवृत्तं पुरूरवसं मामेत्य कथ्यतां कुतो भवत्यः परि-त्रातच्या इति ।

रम्भा- प्रमुरावलेबादो । (प्रमुरावलेपात् ।)

राजा-कि पुनरसुरावलेपेन भवतीनामपराद्धम् ।

रम्भा—सुगादु महाराश्रो । जा तवीविसेससिङ्क्ष्वस्स सुउमारं पहरगं महेन्दस्स पच्चादेसो क्वाञ्चित्वाए सिरिगोरिए श्रलंकारो सग्गस्स, सा गो पिश्रसहो उन्वसी कुबेरभवगावो शिवत्तमाणा केगावि वाग्यवेग चित्तलेहादुवीश्रा श्रद्धपयं ज्जेव बिन्दिगाहं गिहीदा । (श्रुणोतु महाराजः । याः तपोविशेषशिङ्क्षतस्य सुकुमारं प्रहरगं महेन्द्रस्य प्रत्यादेशो रूपर्गवितायाः श्रीगौर्याः श्रलंकारः सर्गस्य सा नः प्रियसख्युवंशी कुबेरभवनान्निवतंमाना केनापि दानवेन चित्रलेखा द्वितीया अर्घपेष एव एव बिन्दग्राहं गृहीता ।

राजा—ग्राप ज्ञायते कतमेन दिग्विभागेन गतः स जाल्मः । ग्रम्सरसः—ईसार्गीए दिसाए । (ऐशान्या दिशा ।)

[भ्रप्तराएँ प्रवेश करती हैं।]

अप्सराएँ—आयों ! बचाम्रो, बचाम्रो ! जो भी कोई देवताश्रोंका हित चाहने वाला हो और जो धाकाशमें भी धा-जा सकता हो, वह भाकर हमें बचावे।

[रथपर चढ़े हुए राजा पुरूरवा भौर सारयोका प्रवेश]

राजा — वस वस, रोम्रो मत! मैं पुरूरवा है और मभी भगवान सूर्यकी उपासना करके मा रहा हैं। माप खोग महीं मेरे पास माकर बताइए कि माप लोगोंको किससे बचाना होगा।

रम्भा-राक्षसोंके घत्याचारसे।

राजा - राक्षसोंने झाप लोगोंपर क्या घत्याचार किया है ?

रम्भा—सुनिए महाराज ! किसीकी बड़ी तपस्यासे डरकर उसका तप डिगानेके लिये जिसे अपना सुकुमार शस्त्र बनाकर इन्द्र भेजते हैं, जिसके सुन्दर रूपके ग्रागे अत्यन्त रूपवाली लक्ष्मी भी पानी भरती हैं और जो स्वगंकी शोभा है, वही हमारी प्यारी सखी उवंशी जब कुबेरके भवनसे लौट रही थी तो बीचमें ही कोई राक्षस उसे ग्रीर चित्रलेखाको पकड़ ले गया।

राजा—क्या आप लोग बता सकती हैं कि वह दुष्ट दैत्य किस भोर गया है ? सहजन्या—ईशान (पूर्व-उत्तरके कोने) की भीर। राजा - तेन हि मुन्यतां विवादः । यतिष्ये वः सस्तीप्रत्यानयनाय ।

प्राप्तरसः - सरिसं एवं सोमवंससंभवस्य । (सहशमेतत्सोमवंशसंभवस्य ।)

राजा-व पुनमा भवत्यः प्रतिपालिक्यन्ति ।

धानरमः - एवस्सि हेमकूबसिहरे । (एतस्मिन्हेमकूटशिकरे ।)

राजा- मृत ! एशानी विशं प्रति चोदयादवानाञ्चमनाय ।

सूत:- यवाज्ञापयत्यायुष्मान् । (इति यथोक्तं करोति ।)

राजा-[रववेगं रूपित्वा /] साबु साबु । अनेन रचवेगेन पूर्वप्रस्थितं वैनतेयमप्यासावयेयम् । कि पुनस्तमपकारित्यं मधोनः । मम--

अग्रे यान्ति रथस्य रेणुपदर्वी चूर्णीभवन्तो घना-रचक्रआन्तिररान्तरेषु वितनोत्यन्यामिवारावलीम् ।

चित्रारम्भविनिश्रलं हरिशिरस्यायामवच्चामरं

यन्मध्ये समवस्थितो ध्वजपटः प्रान्ते च वेगानिलात् ॥५॥

[निष्कान्तो रथेन राजा सूतश्च]

ा सहजन्या — हला ! गदो राएसी । ता धम्हे वि जधासंदिद्वं पदेसं गच्छम्ह । (हला ! गतो सर्विषः । तहयमि यथासंदिष्टं प्रदेशं गच्छामः ।)

राजा—तो प्राप सोग चिन्तां न कीजिए। मैं प्रापकी प्यारी सखीको सौटा लानेका प्रभी जतन करता हैं।

रम्भा-धाप चन्द्रवंशी हैं, धाप सब कुछ कर सकते हैं।

राजा-पाप लोग कहाँ मेरी बाट देखेंगी ?

घरसराएँ-इसी हेमकूटकी चोटीपर।

राजा—सारथी ! ईशान (उत्तर-पूर्वकी) दिशाकी और रास मोड़कर घोड़ोंको हाँको तो वेगसे। सारथी—जैसी भापकी भाजा विसा ही करता है।

राजा—[रथकी चाल देलकर] वाह ! वाह ! जब चलते ही रथ इतने वेगमे दौड़ रहा है तब तो मैं गरुड़को भी पछाड़ सकता हूँ, फिर इन्द्रके शत्रु राक्षस तो हैं किस गिनती में ! मेरा रथ इतने तीव वेगसे दौड़ रहा है कि उसकी रगड़से घने बादल पिस-पिसकर घूल जैसे बन गए हैं। इसके पहिए भी इतने वेगसे घूम रहे हैं कि ऐसा लगता है मानो पहियों के घरों के बीचमें घौर बहुतसे घरे बनते चले जा रहे हों घोड़ों के सिरोंपर चौरिया ऐसी खड़ी हो गई हैं कि जान पड़ता है मानो ये चित्रमें खिची हुई हों घौर वेगसे चलने के कारण जो पबन उठता है उसकी मोंकसे मंडीका कपड़ा घ्वजाके डंडके घौर घपने बाहरी छोरके बीचमें सीघा फैल गया है, तिनक भी हिलता-जुलता नहीं ॥१॥

[राजा तथा सारथी निकल जाते हैं।]

सहजन्या—सिखयो ! राजिंव तो चले गए। चलो, हम लोग भी उधर चली चलें जहाँ उतसे मिलनेके लिये प्रभी कह चुकी हैं। मेनका-सिंह एव्वं करेम्ह (सिंख ! एवं कुर्मः ।)

[इति हेमकूटशिखरे नाट्येनाधिरोहन्ति ।]

रम्भा—ग्रवि गाम सो राएसी उद्धरिद गो हिश्रेश्रसल्लम् । (श्रिप नाम स राजिषक्द्वरित नो हृदयशल्यम् ।)

मेनका - सिंह ! मा दे संसम्रो भोदु। (सिख ! मा ते संशयो भवतु।)

रम्भा - एां दुज्जन्ना दारावा। (ननु दुर्जया दानवा।)

मेनका— उविद्वरसंपराश्रो महिन्दो वि मज्भमलोश्रादो सबहुमारां श्रारााविश्र तं एवव विबुधविजश्राश्र सेराामुहे रिएश्रोजेदि । (उपस्थितसंपराया महेन्द्रोऽपि मध्यमलोकात्सबहुमान-मानाव्य तमेव विबुधविजयाय सेनामुखे नियुङ्कते ।)

रम्भा - सन्वहा विद्यई भोदु। (सर्वधा विजयी भवतु।)

मेनका—(क्षणमात्रं स्थित्वा) हला समस्ससध समस्ससध। एस उल्लिसिवहरिएकिवरणो तस्स राएसिएगो सोमदत्तो रहो दीसदि। एए एसो झिकवत्थो पडिणिउत्तिस्सदि ति तक्केमि। (सख्यः समाध्वसित समाध्विमत। एप उल्लिसितहरिएकितनस्तस्य राजर्षेः सोमदत्तो रथो दृश्यते। नैषोऽकृतार्थः प्रतिनिवर्तिष्यति इति तर्कयामि।)

[निमित्तं सूचियत्वावलोकन्त्यः स्थिताः ।] [ततः प्रविशति रथारूढो राजा सूत्रश्च । भयनिमीलिताक्षी चित्रलेखा दक्षिग्रहस्तावलम्बिता

उर्वशी च।]

चित्रलेखा-सिंह समस्सस समस्सस । (सिंख सगाश्वसिंहि समाश्वसिंहि ।)

राजा-सुन्दरि ! समाश्वसिहि ।

मेनका - हाँ सखी, चलो ।

[सब हेमकूट पर्वतपर चढ़नेका नाट्य करती हैं।] रम्भा—क्या वे राजिष सचमुच हम लोगोंके मनकी कसक दूर कर सकेंगे?

मेनका - इसमें सन्देह न करो सखी !

रम्मा-पर उन दैत्योंको कोई जीत थोड़े ही सकता है।

मेनका—जानती हो, जब देवताओंको विजयके लिये युद्ध करना होता है उस समय इन्द्र इन्हींको मध्यलोकसे बढ़े सम्मानके साथ बुलाकर अपना सेनापित बनाते हैं। समभी ?

रम्भा — प्रच्छा मैं तो मनाती हूँ कि सब प्रकार उनकी जीत हो।

मेनका—[योड़ी देर ठहर कर] सिखयो ! चुप हो जाग्रो, धीरज रक्को ! यह देखो, राजिक सोमदत्त रचकी वह अंडो हिलती दिखाई दे रही है जिसपर हिरण बना हुआ है। मैं समअती हूँ कि काम पूरा किए बिना वे नहीं खोटे होंगे।

[सब सिलयाँ उतावली होकर उधर देखती हैं।]

[रथपर बैठे हुए राजा ग्रीर सारधीका प्रवेश ।]

ृ [उसी रथपर चित्रलेखाके दाहिने हाथपर सहारा देकर डरसे आँखें बन्द करके पड़ी हुई। उर्वेशी विखाई देती है।]

चित्रलेखा—सखी ! घीरण घरी, घीरज !

राजा-मुन्दरी ! घीरज घरो । प्रव राक्षासोंका को डर नहीं रहा, नयोंकि इन्द्रका बन तो

गतं भयं भीरु सुरारिसंभवं त्रिलोकरची महिमा हि विजिणः। तदेतदुन्मीलय चचुरायतं निशावसाने निलनीव पङ्कलम् ॥६॥

चित्रलेखा - श्रम्महे कहं उस्ससिदमेत्तसंभाविदजीविदा श्रज्ज वि एसा सण्णं ए पिडवज्जि । (श्रहो कथमुच्छवसितमात्रसंभावितजीविता श्रद्याप्येषा संज्ञा न प्रतिपद्यते ।)

राजा — बलवदत्र भवती परित्रस्ता । तथाहि ।

मन्दारकुसुमदाम्ना गुरुरस्याः सूच्यते हृदयकम्पः। मुहुरुच्छ्वसता मध्ये परिणाहवतोः पयोधरयोः॥॥॥

चित्रलेखा — [सकरुग्म] हला उव्वसि ! पज्जवत्थावेहि स्रताग्म । स्रगच्छरा विस्र पिड-भासि । [सिख उर्वेशि ! पर्यवस्थापयात्मानम् । सनप्सरेव प्रतिभासि ।)

राजा मुञ्चित न ताबदस्या भयकम्पः कुसुमकोमलं हृदयम् । सिचयान्तेन कथंचितस्तनमध्योच्छ्वासिना कथितः । ८॥

(उर्वज्ञी प्रत्यागच्छिति ।) राजा — [सहर्षम्] चित्रलेखे विष्ट्या वर्धसे । प्रकृतिमापन्ना ते प्रियसखी । पश्य ।

त्राविभूते शशिनि तमसा मुच्यमानेव रात्रि। नेशस्यार्चिर्दुतस्रज इव च्छिन्नभृयिष्टधुमा॥ मोहेनान्तर्वरतनुरियं लच्यते मुक्तकल्पा। गङ्गारोधःपतनकलुपा गच्छतीव प्रसादम्॥६॥

तीनों लोकोंकी रक्षा कर सकता है, इसलिये तुम अपनी बड़ी-बड़ी आंखें उसी प्रकार खोल दो जैसे प्रातःकाल होनेपर कमिलनी अपना फूल खोल देती है।।६।।

े चित्रलेखा— यह बड़े अचरजकी बात है कि जिसकी चलती हुई सौंसको देखकर ही विश्वास होता है कि यह जी रही है वह अभीतक अपनी आँखें नहीं खोल रही है।

राजा—भद्रे ! तुम्हारी सखी बहुत ही डर गई है। क्योंकि इसके बढ़े-बड़े स्तनोंके बीचमें जो मन्दारकी माला पड़ी हुई है उसके बराबर हिलनेसे ही यह जानं पड़ रहा है कि इसका हुदय डरके मारे भ्रभी तक बड़ा काँप रहा है।।।।।

चित्रलेखा—[दुखी होकर] सखी उर्वशी! घीरज घरो। ऐसा करती हुई, तुम अप्सरा नहीं जान पड़ती।

राजा— इनके स्तनोंके ऊपर हिलनेवाले वस्त्रसे ही जान पड़ रहा है कि डरसे जो कैंप-कैंपी

[उर्वेशी ग्रांखें खोलती है।]

राजा—[प्रसन्त होकर] बधाई है चित्रलेखाची ! आपकी सखीने आंखें खोल दी हैं। देखों—मूर्खा दूर होनेपर आपकी सखी ऐसी लगती हैं जैसे चन्द्रमाके निकल आनेपर अंबेरेसे छुटी हुई रात हो, या रातके समय जिना घुएँवाली अग्निकी लपट हो, या गंगाजीकी वह धारा हो कगारके विश्वेस गँदली होकर फिर स्वच्छ हो गई हो।।।।

चित्रलेखा—सिंह उच्चिस । चीसद्धा भव । आवण्णायुकम्पिणा महाराएण पिंडहदा विषु दे तिदसपिरपिन्थिणो हदासा दाणवा । (सिंख उर्वीश ! विश्वव्या भव । आपन्नानुकम्पिना महाराजेन प्रतिहताः खलु ते त्रिदशपिरपिन्थनो हताशदानवाः ।)

उर्वशी—[चधुपी उन्मील्य ।] कि पहावदंसिए। महिन्देरा श्रब्भुव ग्रह्णम्ह । (कि प्रभाव-द्रशिना महेन्द्रेरागम्युपपन्नास्मि ।)

चित्रलेखा — गा महिन्देशा । महिन्दसरिसाणुभावेशा राएसिएा। पुरूरवसेगा । (न महे-न्द्रेशा । महेन्द्रसहशानुभावेन राजपिएगा पुरूरवसा ।)

उर्वशी—[राजानमवलोक्य । धारमगतम् ।) उविकदं क्खु दार्गावेन्दसंरम्भेरा । (उपकृतं खलु दानवेन्द्रसंरम्भेरा ।)

राजा—[उर्वशीं विलोक्य । म्रात्मगतम् ।] स्थाने खलु नारायणमृषि विलोभयन्त्यस्तदूर-संभवामिमां विलोक्य व्रीडिताः सर्वा म्रप्सरस इति । म्रथवा नेयं तपस्विनः सृष्टिरित्यवैमि । कुतः ।

> त्र्यस्याः सर्गविधौ प्रजापितरभूचन्द्रो तु कान्तिप्रदः शृङ्गारैकरसः स्वयं नु मदनो मासो नु पुष्पाकरः। वेदाभ्यासजढः कथं नु विषयव्यावृत्तकौत्हलो निमातुं प्रभवेन्मनोहरमिदं रूपं पुराणो म्रुनिः॥१०॥

ज्वंशी—हला—चित्ततेहे सहीग्रएगे कहि क्खु भवे। (सिंब चित्रलेखे! सखीजनः कुत्र खलु भवेत्।)

चित्रलेखा—सखी उर्वशी ! विश्वास करो, दुखियोंपर क्रुना करनेवाले महाराजने देवताओं के शत्रु दुष्ट राक्षसों को मार भगाया है।

उवंशी-[प्रांंसें स्रोलकर] क्या बलशाली इन्द्रने मुक्ते बनाया है ?

चित्रलेखा-महेन्द्रने नहीं, इन्द्रके ही समान वीर राजियने।

उवंशी - [राजाको देखकर मनमें] तो राक्षसोंके उपद्रवने उपकार ही किया है।

राजा—[उनंशीको देखकर मन ही मन] नारायण ऋषिको लुमानेके लिये जो प्रष्यराएँ गई थीं, उन्होंने जब ऋषिकी जंघासे उत्पन्न होनेवाली इस उनंशीके रूपको देखा तो वे सब मूर्प गई । यह ठीक ही था, क्योंकि ऐसा सुन्दर रूप कोई तपस्वी तो उत्पन्न कर नहीं सकता। इसे बनानेके लिये या तो बौदनी देनेवाले चन्द्रमा ही स्वयं बहुग बने होंगे या प्रकुष्ट्रार रसके देवता स्वयं कामदेवने इसे बनाया होगा, या फिर बसन्तने ही इसे रचा होगा। नहीं तो बताइए, भला बेद पढ़ पढ़-कर पथराए हुए थोर भोग-विलाससे दूर रहने वाले वे बूढ़े ऋषि ऐसा सुन्दर रूप कैसे उत्पन्न कर सकते हैं।।१०।।

उवंशी—सबी चित्रलेखा ! हमारी सब सिखयाँ कहाँ होंगी ?

चित्रलेखा—सिंह अभग्रप्पदाई महाराश्रो जागादि। (सिंख अभयप्रदायी महाराजो जानाति।)

राजा—[उर्वशी विलोक्य ।] महित विवादे वर्तते सलीजनः । पश्यतु भवती ।
यद्यञ्जया त्वं सकुद्प्यवन्ध्ययोः पथि स्थिता सुंदरि यस्य नेत्रयो ।
त्वया विना सोऽपि सम्रत्सको भवेत्सखीजनस्ते किम्रदार्द्रसौहदः ॥११॥

उर्वशी — [धात्मगतम्।] ग्रमिश्रं क्लु दे वश्रएम्। श्रह्वा चन्दादो श्रमिश्रं ति कि भक्तिरिश्रम्। [प्रकाशम्] श्रदो एव्व मे पेक्लिदुं तुवरिद हिस्रश्रम्। (धमृतं खलु ते वचनम्। भथवा चन्द्र।दमृतमिति किमाञ्चर्यम्। ग्रत एव मे प्रेक्षित् त्वरते हृदयम्।)

राजा - [हस्तेन-दर्शयनु ।]

एताः सुतन् मुखं ते सख्यः पश्यन्ति हेमक्टगताः । उत्सुकनयना लोकाश्चन्द्रमित्रोपप्लवानमुक्तम् ॥१२॥ जिवंशी सामिलाषं पश्यति ॥

चित्रलेखा-हला कि पेक्खिस । (सखि कि प्रेक्षसे ।)

उर्वशी—गां समदुक्खगदो पिवीश्रवि लोश्रगोहिं। (ननु समदु:खगतः पीयते लोचना-म्याम्)

चित्रलेखा — [सस्मितम्] अइ को । (अयि कः।) उर्वेशी — एां पराइस्रागो । (नन् प्रग्यिजनः।)

चित्रलेखा-हमें बचानेवाले महाराज ही जानते होंगे।

[उवँशीको देखकर]

राजा — भापको सिखयाँ बड़ी ही दुखी दिखाई दे रही हैं। देखिए, यदि भापको कोई एक बार भी दैवयोगसे देख ले तो वह भी भापके वियोगमें विकल हो उठे, फिर, भापके प्रेममें पगी हुई सिखयोंकी तो बात ही क्या ? ।।११।।

उर्वशी—[मन ही मन] आपके बचन तो अमृत हैं। पर चन्द्रमासे यदि अमृत बरसे तो आअयाँ ही क्या। [प्रकट] इसीलिये तो मेरा हृदय उन्हें देखनेके लिये इतनी उतावली कर रहा है।

राजा—[हाथसे दिखाता हुमा] वह देखिए, म्रापकी सिखयाँ हेमकूटपर बैठी हुई म्रापकी मीर वैसी ही उत्सुकतासे देखा रही हैं जैसी उत्सुकतासे लोग ग्रहरासे छूटे हुए चन्द्रमाको देखा करते हैं ॥१२॥

[उर्वशी राजाको चाहके साथ् देखती है ।]

चित्रलेखा— इतने घ्यानसे क्या देख रही हो सखी ? उन्नंगी—चो प्रपने दु:खमें काम धावें उन्हें घाँखोसे पी रही हूँ। चित्रलेखा—[हंसकर] घरी किन्हें ?

जवंकी — ग्रवंत प्रियंजन ।

रम्भा — [सहर्षमवलोक्य] हला ! चित्तलेहादुदीग्नं पिग्रसहीं उग्वसीं गेण्हिम्न विसाहासिहदो विम्न भग्नवं सोमो समुविद्वदो राएसी । (सिल ! चित्रलेखाद्वितीयां प्रियसखीमुर्वेशीं गृहीत्वा विशाखासिहत इव भगवान्सोमः समुपस्थितो राजिषः ।)

मेनका—[निर्वर्ण्यं] हला दुवे वि गो एत्य प्पिमा उवग्रदा। इम्रं पच्चाग्रीदा पिम्नंसही। म्रमं च म्रपरिक्खदसरीरो राएसी दीसदि। (सिख ! हे म्रपि नोऽत्र प्रिये उपनते। इयं प्रत्यानीता प्रियसखी। म्रयं चापरिक्षतभरीरो राजिंदः।)

सहजन्या — सिंह जुत्तं भएगसि दुज्जश्रो दाएश्रो ति । (सिंख ! युक्तं भएगसि दुर्जयो दानव इति ।)

राजा—सूत इवं तच्छैलशिखरम् । भ्रवतारय रयम् । सृत:—यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । [इति तथा करोति ।]

[उर्वशी रयावतारक्षोभं नाटयन्ती सत्रासं राजानमवलम्बते ।]

राजा-[स्वगतम् ।] हन्त सफलो मे विषमावतारः ।

यदिदं रथसंचोभादक्षेनाक्षं ममायतेच्या । स्पृष्टं सरोमकण्डकमङ्कुरितं मनसिजेनेव ॥१३॥

उर्वशो — हला कि वि परवो श्रोसर। (सिंख किमिप परतोऽपसर।) चित्रलेखा — गाहं सक्केमि। (नाहं शक्नोमि।)

रम्भा—[हर्षसे देलकर] वित्रलेखा भीर प्यारी सखी उर्वशोको साथ लेकर यह राजिंव उसी प्रकार इवर चले आ रहे हैं जैसे विशाखाके दो तारोंके साथ चन्द्रमा चले आ रहे हों।

मेनका—[विचारकर] सखी, ये दोनों बातें घच्छी ही हुई कि हमारी सखी भी लौटकर धा गई और राजाको भी किसी प्रकार चोट नहीं घाई।

सहजन्या—तुम ठीक कह रही हो सखी ! नहीं तो भला इन राक्षसोंको क्या कोई कभी जीत पाता है ?

राजा—सारथी ! यही है वह पर्वतकी चोटी। रथ यहीं उतार लो। सारथी—जैसी मायुष्पानुकी माज्ञा।

[रथ उतारता है।]

[रथके उतरनेके भटकेका नाट्य करती हुई उबंकी राजाके शरीरसे लग जाती है।]

राजा—[मन ही मन] इस ऊबड़-खाबड़ मूमिपर रचका उतरना मेरे लिये ग्रच्छा ही हुमा,
क्योंकि रचके हिलने-बुलनेसे इस बड़ी-बड़ी मौखोंवाली सुन्दरीके शरीरसे मेरे शरीरके बार-बाव खूनेपर शरीरमें जो रोमांच हो भाषा है वह ऐसा जान पड़ता है मानो प्रेमके अंकुर फूट भाए हों।।१३।।

उनेंशी —सबी ! थोड़ा उघरको हट जामो। चित्रजेसा —मुमसे तो नहीं हटा जाता। रम्भा — एत्य पिस्रस्रारिएां संभावेम्ह राएसिम् । (स्रत्र प्रियकारिएां संभावयामो राजिषम् ।)
[सर्वा उपसर्वन्ति ।]

राजा-सूत उपक्लेषय रथम्।

यावत्पुनिरयं सुअूरुत्सुकािमः सम्रुत्सुका । सखीिभयोति संपर्कं लतािमः श्रीरिवार्तवी ।।१४।।

[सूतो रथं स्थापयति ।]

अप्सरसः — दिट्टिया महाराम्रो विजएण वङ्ढिर । (दिष्ट्या महाराजो विजयेन वर्धते ।) राजा — भवत्यस्य सखीसमागमेन ।

उर्वशी—[नित्रलेखादत्तहस्तावलम्बा रथादवतीर्य] हला श्रिधिश्रं परिस्सजह। एा क्खु मे श्रासी श्रासासो जहा पुरुषो वि सहीश्ररणं पेक्खिस्सं लि। (सख्यः ग्रधिकं परिष्वजथ। न खलु मे श्रासीदाक्ष्वासो यथा पुनरिप सखीजनं प्रेक्षिष्य इति।)

[सख्यः परिष्वजन्ते ।]

मेनका—[साशंसम्] सव्वहा कप्पसदं महाराश्रो पुहवि पालग्रन्तो होदु (सर्वेशा करवशतं महाराजः पृथिवीं पालयन्मवन्तु ।)

सूत: - आयुष्मन् ! पूर्वस्यां विशि महता रथवेगेनोपर्वशितः शब्दः ।

अयं च गगनात्कोऽपि तप्तचामीकराङ्गदः। अधिरोहति शैलाग्रं तिहत्वानिव तोयदः॥१४॥

रम्भा—चलो, अपना भला करनेवाले इस राजधिका हम लोग आगे बढ़कर स्वागत तो करें।
[सब आगे बढ़ती हैं।]

राजा—सारथी ! रथको इनके पास-तक तो बढ़ा ले चलो, जिससे ये प्रधीर सुन्दरी अपनी घबराई हुई सिखयोंसे उसी प्रकार मिल ले जैसे बसन्तकी शोभा लताश्रोंसे जा मिलती है ।। १४।।

[सारयी रय खड़ा कर लेता है।]

भ्रप्सराएँ — इस विजयपर महाराजको बचाई है।

राजा-ग्राप सबको भी ग्रपनी प्यारी सखीसे मिलनेकी बचाई है।

उर्वशी—[चित्रलेखाके हाथके सहारे उतरकर] सिखयो ! मुभसे कसकर गले मिललो । मैं तो तुम सबसे मिलनेकी आशा ही छोड़ बैठी थी ।

[सलियां गले मिलती हैं।]

मेनका — [प्रशंसा करते हुए] महाराज सैकड़ों करिपोतक पृथ्वीका पालन करते रहें। सारवी— महाराज ! पूर्व दिशाकी घोरसे किसी वेगसे घाते हुए रथकी घड़बड़ सुनाई दे रही है। देखिए, तपे हुए सोनेका भुजबन्ध पहने हुए कोई इसी पर्वतके शिखरपर माकाशसे उसी प्रकार उत्तर रहा है जैसे कोई विजलीवाला बादल हो।।१५।। भ्रत्सरस:- [पश्यन्त्य:] श्रम्मो चित्तरहो । (श्रहो चित्ररथ: ।)

िततःप्रविशति चित्ररथः।

चित्ररथ:-- राजानं दृष्टा सबहुमानम् ।] विष्ट्या महेन्द्रोपकारपर्याप्तेन विक्रममहिम्ना वर्धते भवान् ।

राजा-म्रये गन्धर्वराजः। [रथादवतीर्यं ।] स्वागतं प्रियसृहदे । (परस्परं हस्ती स्पृशतः ।)

चित्ररथः वयस्य केशिना हृतामुर्वशीं नारवादुपश्रत्य प्रत्याहरसार्थमस्याः शतक्रतुना गन्धर्वंसेना समादिष्टा । ततो वयमन्तरा चारएभेम्यस्त्वदीयं जयोदाहरएां अत्वा त्वामिहस्य-मुपागताः । स भवानिमां पुरस्कृत्य सहास्माभिर्मघवन्तं द्रष्टुमर्हति । महत्खलु तत्रभवतो मघोनः प्रियमनुष्टितं भवता । पश्य ।

> पुरा नारायगोनेयमतिसृष्टा महत्वते। दैत्यहस्तादपाच्छिद्य सुहृदा संप्रति त्वया ॥१६॥

राजा-सखे मैवम् । ननु विज्ञिण एव वीर्यमेतद्विजयन्ते द्विपतो यदस्य पच्याः। वसुधाधरकंदराविसपी प्रतिशब्दो हि हरेहिंनस्ति नागान् ॥१७॥ चित्ररथः--युक्तमेतत् । अनुत्सेकः खलु विक्रमालंकारः ।

ग्रप्सराएँ — [देखती हुई] ग्ररे ! ये तो चित्ररथ हैं। [चित्ररथका प्रवेश]

चित्ररथ-[राजाको देखकर ग्रादरसे] इन्द्रका उपकार करनेकी शक्ति रखनेवाले महाराज ! आपको बधाई है।

राजा-घरे ग्राप ! गन्धवँराज ! [रथसे उतरकर]स्वागत करता है मित्र ! [वोनों ग्रापसमें हाथ मिलाते हैं।

चित्ररथ-वयस्य ! नारदजीने इन्द्रको अभी-अभी बताया है कि उवंशीको केशी हर ले गया है। यह सुनकर इन्द्रने गन्धर्वोंकी सेनाको आज्ञा दी कि उसे जाकर छुड़ा लाओ। इसी बीचमें हमने मार्गमें देखा कि चारए। लीग भाषकी विजयके गीत गाते चले भा रहे हैं। बस उसे सुनकर हम लोग इधर चले प्राए। प्रबंधाय उर्वशीको लेकर स्वयं हमारे साथ मगवान इन्द्रसे चलकर मिलिए, बापने सचम्च इन्द्रका बड़ा भारी उपकार किया है। देखिए-जैसे पहले तपस्वी नारायगाने इसे उत्पन्न करके इन्द्रको सौंप दिया या वैसे ही अब वैत्योंके हाथसे खुड़ाकर धाप मित्रके नाते इसे इन्द्रको भेंट कर दीजिए ।।१६।।

राजा-नहीं नहीं ऐसान कहो! यह सब इन्द्र मगवानके ही पराक्रमका तो फल है कि उनके मित्र प्रथमे राजुर्घोको उसी प्रकार मार भगते हैं जैसे पर्वतकी गुफासे टकरा-कर गूँजती हुई सिहकी दहाड़ हाथियोंको ढराकर मगा देती है ।।१७॥

चित्ररथ-ठीक हो । जो पराक्रमी होते हैं उन्हें विनय ही शोभा वेता है।

राजा — सखे नायमवसरो मम शतकतुं द्रष्टुम् । ग्रतस्त्वमेवात्रभवतीं प्रभोरन्तिकं प्रापय । चित्ररथः —यथा भवान्मन्यते । इत इतो भवत्यः ।

[सर्वाः प्रस्थिताः ।

उर्वशी—[जनान्तिकम्] हला चित्तलेहे, उवस्रारिएां राएसि एा सङ्करणोमि सामन्तेदुम् । ता तुमं एवव मे मुहं होहि । (सिख चित्रलेखे । उपकारिएां राजिं न शक्कोम्यामान्त्रयितुम् । तत्त्वमेव मे मुखं भव ।)

चित्रलेखा—[राजानमुपेत्य ।] महाराश्च उव्वसी विण्णवेदि – महाराएगा श्रव्भणुण्णादा इच्छामि पिश्चसींह विश्व महाराश्चस्स किस्ति सुरलोश्चं ग्येदुं। (महाराज ! उर्वशी विज्ञापयिति— महाराजेनाम्यनुज्ञातेच्छामि प्रियसखीमिव महाराजस्य कीर्ति सुरलोकं नेतुम् ।)

राजा--गम्यतां पुनर्वशंनाय ।

[सर्वाः सगन्धर्वा आकाशोत्पतनं रूपयन्ति ।]

उर्वेशी—[उत्पतनभङ्ग रूपित्वा ।] सम्मो लदाविडवे एसा एस्रावली वैद्यासन्तिमा मे लगा । [सन्याजमुपसृत्य राजानं पश्यन्ती ।] सिंह चित्तलेहे मोग्रावेहि दाव एां। (महो सताविडप ! एपैकावली वैजयन्तिका मे लग्ना । सिंख चित्रलेखे मोचय तावदेनाम् ।)

चित्रलेखा-[विक्रोक्य विहस्य च ।] आं दिढं क्खु लग्गा सा । असङ्का मोआविदुं। (आम् इढं खलु लग्ना सा । धशक्यं मोचियतुम् ।)

उर्वेशी-श्रलं पिंडहासेन । मोग्रावेहि दाव एां । (ग्रलं परिद्वासेन । मोचय तावदेनाम् ।)

राजा — मित्र ! इस समय तो मैं भगवान् इन्द्रका दर्शन कर नहीं सक्रा, इसिलये आप ही इस समय इन्हें स्वामीके पास पहुँचा भाइए।

चित्र रथ-जैसी मापकी इच्छा । इधरसे म्राइए देवियो ! इधरसे ।

[सब चली जाती हैं।]

उवंशी — [ग्रलग] सखी चित्रलेखा ! ग्रपने ऊपर इतना उपकार करनेवाले राजियसे चलते हुए विदालेनेमें मुक्ते तो लाज लग रही है, इसलिये तुम्हीं मेरी श्रोरसे बिदा माँग लो।

चित्रलेखा—[राजाके पास पहुँच कर] महाराज ! उर्वशी कह रही है कि यदि महाराजकी भाका हो तो महाराजकी कीर्तिको अपनी सखी बनाकर मैं इन्द्रलोकमें ले जाऊँ।

राजा-जाइए, पर फिर दर्शन भवश्य दीजिएगा।

[सब प्रत्सराएँ गन्धवंके साथ प्राकाशमें उड़नेका नाट्य करती हैं ।]

जर्बंशी — [जड़नेमें बाघा पड़नेका नाट्य करती हुई।] मरे लो ! इस लताकी शासामें मेरी इकहरी बैजयन्तीकी माला ही फैंस गई! [घूमकर राजाको देखती है।] ससी चित्र केसा! इसे खुड़ाओं तो भाकर।

चित्रतेखा-[देखकर हैंसते हुए] हो, यह तो बड़ी बुरी फैंस गई है। यह क्या खुड़ाए खूटती है?

वर्वची - अच्छा ठिठोली रहने दो, पहले खुड़ाश्रो तो इसे।

चित्रलेखा — आं दुम्मोआ विश्व मे पिडहादि। तहा वि मोआकस्सं दाव। (आम् दुर्मोच्येव मे प्रतिभाति। तथापि मोचियिष्ये तावत्।)

उर्वशी—[स्मितं कृत्वा] पिश्रसिंह सुमरेहि क्खु एवं श्रत्ताणो वश्रसिम् । (प्रियसिख ! स्मरस्व खल्वेतदारमनो वचनम् ।)

राजा-[स्वगतम्]

प्रियमाचरितं लते त्वया मे गमनेऽस्याः च्राग्विघ्नमाचरन्त्या। यदियं पुनरप्यपाङ्गनेत्रा परिवृत्तार्धमुखी मया हि दृष्टा।।१८।।

[चित्रलेखा मोचयति । उर्वशी राजानमालोकयन्ती सनिःश्वासं सखीजनमुत्पतन्तं पश्यति ।]

सूत:-ग्रायुष्मन् !

श्रदः सुरेन्द्रस्य कृतापराधानप्रचिष्य दैत्याँन्लवणाम्बुराशौ । वायव्यमस्त्रं शर्धि पुनस्ते महोरगः श्वभ्रमिव प्रविष्टम् ॥१६॥

राजा — तेन ह्य पश्लेषय रथम् । याववारोहामि । [सूतस्तया करोति । राजा नाट्येन रथमा-रोहति ।]

उवंशी — [सस्पृहं राजानमवलोकयन्ती ।] श्रवि साम पुराो वि उश्रश्रारिसां एवं पेक्सिसं (श्रिव नाम पुनरप्युपकारिसामेनं प्रेक्षिष्ये ।)

[इति सगन्धर्वा सह सस्तीभिनिष्क्रान्ता ।]

चित्रलेखा—अरे यह छूटती तो नहीं दिखाई देती, फिर भी देखती हूँ छुड़ाकर।

उर्वशी—[हँसती हुई] प्यारी सखी ! देख, अपने ये शब्द स्मरण रखना, भूलना मत।

राजा—[मन ही मन] हे खता। तुमने इसे रोककर मुभ्य बड़ी ही कृपा की है कि इघरको आधा मुँह फेरकर देखती हुई इस बड़े बड़े नेत्रवालीको मैंने इसी बहाने आँख मर देख तो लिया।।१८।।

[चित्रलेखा माला छुड़ा देती है। उर्वशी राजाको देसकर लम्बी साँसें लेकर ऊपर उड़ती हुई सिखयोंको देखती है।]

सूत-आयुष्मान ! शतु राझसोंको सारे समुद्रमें भ्रोंककर भापका वायव्य बाए भापके तूलीरमें उसी प्रकार भाकर पैठ गया जैसे कोई साँप भपने बिलमें भाकर पैठ जाय ।।१६।।

राजा-रथको थोड़ा पास तो बढ़ा लाधो जिससे मैं चढ़ सकू"।

[सारथी रथको पास से झाता है और राजा रथपर चढ़नेका नाट्य करता है।] उर्वेशी—[बड़ी चाहके साथ राजाको देखती हुई] क्या मैं झपने ऊपर उपकार करनेवाले इन राजिंको फिर कभी देख पाऊँगी ?

[गम्बवं भौर सिखयोंके साथ उर्वशी चली जाती है।]

राजा—[उर्वशीवत्मींनमुखः ।] श्रहो दुर्लभाभिलाषी मदनः ।

एपा मनो मे प्रसभं शरीरात्पितुः पदं मध्यमग्रुत्पतन्ती ।

सुराङ्गना कर्षति खण्डिताग्रात्स्त्रं मृणाल।दिव राजहंसी ॥२०॥

[इति निष्क्रान्ती ।]

॥ इति प्रथमोऽङ्कः ॥

राजा—[जिधर उर्वशी गई उधरको देखते हुए] ग्रोह ! कामदेव भी उसीकी ग्रोर खींच ले जाता है जिसका मिलना बड़ा कठिन होता है—यह ग्रन्सरा ग्राकाशमें उड़कर जाती हुई मेरे मनको शरीरसे उसी प्रकार बलपूर्वक खींचे लिए जा रही है, जैसे कोई राज-हंसी टूटे हुए कमलकी डंठलसे उसका तंतु खींचे लिए चली जा रही हो।।२०।।

[चले जाते हैं।]

॥ पहला ग्रंक समाप्त ॥

द्वितीयोऽङ्कः

[ततः प्रविशति विदूषकः ।]

विद्रुषक: —ही ही भी िएमन्तिणिश्रो परमण्योस विश्व राश्चरहस्तेस फुट्टमासो स सङ्क-स्पोमि जस्माइण्से श्रदण्यासेस श्रतस्यो जीहं धारिदुम्। ता जाव सो राश्चा धम्मासस्यायदो इदो श्राश्चच्छ्रद दाव इमिस्स विरत्नजस्यांतादे देवच्छन्दश्चप्यासादे श्रारुहिश्च चिट्ठिस्सम्। [परिक्रम्योपविश्य पास्पिभ्यां मुखं पिधाय स्थितः।] ही ही भोः निमन्त्रस्थिकः परमाम्नेनेव राजरहस्येन स्कुटन्न शक्कोमि जनाकीस्पेंऽकीतंनेनात्मनो जिह्नां धारियतम्। तद्यादत्स राजा धर्मासनगत इव श्रायाति तावदेतस्मिन्वरलजनसंपाते देवच्छन्दकप्रसाद, श्राष्ट्या स्थास्ये।)

[ततः प्रविदाति चेटी]

चेटी — आरात्तिम्ह देवीए कासिराध्यद्वहिदाए जथा — हञ्जे शिउशिए जदो पहुदि भग्न-ध्रदो सुज्जस्स उद्यत्यारां कदुश्र पिडिशिउतो महरात्रो तदो पहुदि सुण्णहिद्यश्रो विश्र लक्खीध्रदि । ता तुमं वि दाव अज्जमारावद्यादो जाराहि से उक्कण्ठकालरां ति । ता कहं सो बम्हबन्धु अविसंधादको । अहमा तरागालागं विश्र अवस्ताध्रसलिलं रण तस्सि राग्रर-हस्सं चिरं चिद्वदि ति तक्केमि । ता जा रां अग्लेसामि । [परिक्रम्यावजोक्य च ।] श्रममो धालेक्खवारारो विश्र किपि मन्तस्रतो शिहदो धरजमाराध्यवो चिट्ठदि । ता जाव रां उवस-

द्वितीय अङ्क

[विदूषक प्रवेश]

विद्रयक—हैं: हैं: हैं: हैं: ! न्योता जीमनेवाले पेट्स ब्राह्मएका पेट जैसे फटा पड़ता है, बैसे ही राजाके प्रेमकी बात कहनेको मेरा भी जी ऐसा फटा पड़ रहा है कि मैं अपनी जीभको इतने लोगोंके बीचमें बोलनेसे रोक नहीं पा रहा हूँ। तो जबतक मेरे माननीय मित्र महा-राज, राजसभामे लौटें तबतक मैं इस देव ब्छन्दक नामके भवनमें ही चलकर बैठूं जहाँ लोगोंकी पहुँच भी बहुत कम होती है। (हायसे मुख बन्द कर बैठता है।)

[इतनेमें चेटी घाती है।]

चेटी—काशी-नरेशकी कत्याने मुक्ते धाजा दी है कि —हे निपुश्चिका ! भगवान सूर्यकी उपासना करके जबसे महाराज लौटे हैं तभीसे वे कुछ धनभनेसे दिखाई देते हैं। इसलिये तू जाकर उनके प्यारे मित्र माश्चवकसे उनकी उदासीका कारशा पूछ धा। धव मैं उस मूर्खकों कैसे फोडूँ? पर मैं समभती हूँ कि जैसे धासपर पड़ी हुई घोसकी बूँद बहुत देश तक नहीं उहर पाती वैसे ही उसके पेटमें राजाकी गुष्त बातें बहुत देरतक नहीं पच सकेंगी।

प्पामि । [उपसृत्य ।] अज वन्दामि । (आज्ञप्तास्मि देव्या काशिराजदुहित्रा यथा—हञ्जे निपुणिके यतः प्रभृति भगवतः सूर्यस्योपस्थानं कृत्वा प्रतिनिवृत्तो महाराजस्ततः प्रभृति शून्य हृदय हृदय ह्व लक्ष्यते । तत्त्वपि तावदार्यमाणवकाज्जानीह्यस्योत्कण्ठाकारणमिति । तत्कथं स ब्रह्मबन्धुरतिसंघातव्यः । अथवा तृणाग्रलग्निमवावश्यायसिललं न तिस्मनराजरहस्यं चिरं तिष्ठतीति तर्कयामि । तद्यावदेनमन्वेषयामि । अहो आलेख्यवानर इव किमपि मन्त्रयन्तिभृत आर्यमाणवक-स्तिष्ठि । तद्यावदेनमुपसर्णीम । आर्यं वन्दे ।)

विदूषक: सित्थ भोदीए। [श्रात्मगतम्] एदं दुठुचेडिश्रं पेक्सिश्र तं राग्ररहस्सं हिग्रश्नं भिन्दिश्र रिष्कृमिद विश्र [किंचिन्मुसं संवृत्य। प्रकाशम्।] भोदि रिणडिशिए संगीदवावारं उजिभश्र कींह पित्यदासि। (स्वस्ति भवत्ये। एतां दुष्टचेटिकां प्रेक्ष्य तद्राजरहस्यं हृदयं भित्त्वा निष्क्रामतीव। भवति निपुशिके संगीतव्यापारमुजिभत्वा कुत्र प्रस्थितासि।)

चेटी - देवीए वसर्गे ए अज्जं एव्व पेक्सिदुम् । (देव्या वचनेनार्यभेव प्रेक्षितुम् ।)

विदूषक:- कि तत्तभोदी आत्तवेदि । (कि तत्रभवत्याज्ञापयित ।)

चेटी—देवी भगादि जधा—ग्रज्जस्स मम उग्ररि ग्रदिक्षण्णम्। ग् मं ग्रणुइदवेश्रग् दुक्खिदं ग्रदलोग्रदि ति । (देवी भगति यथा—ग्रायंस्य ममोपरि-ग्रदाक्षिण्यम्। न मामनुचित-वेदनां दुःखितामवलोकयतीति ।)

विदूषकः — शिखिए कि वा पिम्नवमस्तेग तत्तभोदीए पिडऊलं किवि समाचरिदम्। (निपुणिके कि वा प्रियवयस्येन तत्रभवत्याः प्रतिकूलं किमिप समाचरितम्।)

चेटी—जं सिमित्तं उस भट्टा उक्कण्ठिदो ताए इत्थिमाए सामेस भट्टिसा देवी मालविदा। (यन्तिमित्तं पुनर्मेर्ता उत्कण्ठितः तस्याः स्त्रिया नाम्ना भन्नी देवी मालपिता।)

इसीलिए चलूं, उसको खोज देखूं। [घूमकर ग्रीर देख कर] ग्ररे, ग्रार्य माणवक तो यहाँ चित्रमें बने हुए बन्दरके समान कुछ सोचते हुए चुपचाप से बैठे हुए हैं। तो चलूं इनके पास। [पास जाकर] ग्रार्य ! प्रणाम करती हूँ।

विद्रूषक — कल्याण हो ग्रापका। [मन ही मन] इस दुष्ट दासीको देखकर तो राजाके प्रेमकी गुप्त बातें हृदय फोड़कर निकलना चाहती हैं। [प्रकट] कहो निपृणिकाजी! श्रपना गाना-बजाना छोड़कर किघर चखी हो?

चेटी - देवीकी माज्ञासे मापके ही दर्शनके लिये तो मा रही थी।

विदूषक-कही कही, महारानीजीने क्या कहलाया है ?

चेटी—देवीने कहलाया है कि माजकल भाप हमपर कृपा नहीं कर रहे हैं भौर मकारण इतनी बड़ी चिन्तामें जलती हुईको देखने भी नहीं भाते।

विदूषक—निपुरिएका ! क्या इधर महाराजने कोई देवीके मनके विरुद्ध काम कर

चेटी हो ! प्राजकल महाराज जिसे प्यार करते हैं, उसीका नाम लेकर उन्होंने देवीको पुकार दिया।

विदूषकः — [स्वगतम्] कहं सम्रं एवव तत्तभोदा वग्नस्सेग् रहस्सभेदो किदो। किं दािंग ग्रहं बम्हगो जीहं रिक्खदुं समत्थोम्हि । [प्रकाशम् ।] कि तत्तभोदा उब्बसींगामधे-एग ग्रामन्तिदा। (कथं स्वयमेव तत्रभवता वयस्येन रहस्यभेदः कृतः । किमिदानीमहं न्नाह्मगो जिह्वां रक्षितुं समर्थोस्मि । किं तत्र भवता उर्वशीनामधेयेनामन्त्रिता।)

चेटी-- अरुज का सा उन्वसी ? (आर्य का सा उर्वशी ?)

बिदूषकः — ग्रस्थि उव्यक्ति ति श्रच्छरा। ताए दंसरोगा उम्मादिदो रा केवलं तं श्राश्रासेदि मं वि बम्हरां श्रसिदव्यविमुहं विढं पीडेदि। (श्रस्त्युवंशीत्यप्सराः। तस्या दर्शनेनोन्मादितो न केवलं तामायासयित मार्माप ब्राह्मरामिशतव्यविमुखं दृढं पीडयित।)

चेटी—[स्वगतम् ।] उच्चादिवो मए मेश्रो भट्टिगो रहस्सदुग्गस्स । ता गवुश्र वेवीए एवं गिवेदेमि । (उत्पादितो मया भेदो भर्तू रहस्यदुर्गस्य । तद्गत्वा देव्यं एतन्तिवेदयामि ।) [इति प्रस्थिता ।]

विदूषक: — गिउगिए ! विण्णा वेहि मम वश्रगोग कासिराश्रद्वहिदरम् — परिस्तन्तिम्ह इमाए मिश्रतिष्हिश्राए । वसस्सं गिश्रतावेदुम् । जह भोदीए मुहकमलं पेविखस्सिद हवो गिश्रत्तिस्सिदि ति । (तिपुणिके ! विज्ञापय मम वचनेन काशिराजदुहितरम् — परिश्रान्तोऽस्म्येतस्या मृगतृष्णिकाया वयस्यं निवर्तयितुम् । यदि भवत्या मुखकमल प्रेक्षिष्यते ततो निवर्तिष्यत इति ।)

चेटी - जं धज्जो आरावेवि । (यदायं आज्ञापयति) [इति निष्क्रान्ता ।]

[नेपध्ये वैतालिकः।]

जयतु जयतु देवः ।

विदूषक — [मनमें] श्ररे ! तो क्या स्वयं महाराजने ही सब भंडा फोड़ दिया ! तब मैं बाह्मण होकर प्रपनी जीभ कैसे बौधकर रख सकता है। [प्रकट] क्या महाराजने उर्वेशी कहकर प्रकारा था ?

निपुश्चिका - क्यों आयं ! यह उबंधी कीन है ?

विद्रयक—श्ररे यह उवंशी एक ग्रन्सरा है। उसे देखकर महाराज ऐसी सुध-बुध स्त्री सेंटे हैं कि उन्होंने केवल देवीका ही जी नहीं दुला रक्ता है वरन् मोजन-पानी छोड़े हुए इस ब्राह्मशुकों भी साँसत दे रक्ती है।

निपुश्यिका—[मनमें] स्वामीके भेदका दुर्ग तो मैंने फोड़ लिया। तो मैं जाकर देवीको यही सब बता देती हैं। [चल देती है।]

विदूषक — मुनो सुनो निपुणिका! देखो, मेरी ओरसे काश्विराजकी पुत्रीसे कहना कि मैं तो अपने मित्रको इस मृगतृष्णासे बचानेकी बात समऋति-समऋति यक गया। हाँ, यदि वे आपका मुख-कमल देख लें तो उनका मन उवंशीसे अवश्य फिर जायगा। समऋी?

निपुश्चिका-जैसी धायंकी धाजा। [वती जाती है।]

[नेपच्यमें वैतालिक]

महाराजकी जय हो ! जय हो !

श्रा लोकान्तात्प्रतिहततमोवृत्तिरासां प्रजानां तुल्योद्योगस्तव च सवितुश्राधिकारो मतो नः। तिष्ठत्येकः चणमधिपतिज्योतिषां व्योममध्ये षष्ठे काले त्वमपि लभसे देव विश्रान्तिमह्नः॥१॥

विदूषकः—[कर्णं दत्वा] एसो उर्ण पिश्चवश्चस्सो घम्मासर्गसमुत्थिदो इदो एव श्राग्चच्छित । ता जाव पासपिडवत्ती होमि । [इति निष्क्रान्तः ।] (एष पुनः प्रियवयस्यो घर्मासनसमुत्थित इत एवागच्छिति । तद्यावत्पाश्वंपरिवर्ती भवामि ।)

॥ प्रवेशकः ॥

[ततः प्रविशत्युत्किण्ठितो राजा विदूषकश्च।]

राजा-

त्र्या दर्शनात्प्रविष्टा सा मे सुरलोकसुन्दरी हृदयम् । बाग्येन मकरकेतोः कृतमार्गमवन्ध्यपातेन ॥२॥

विदूषकः सपीडा क्लु जादा तत्तभोदी कासिराग्रदुहिदा। (सपीडा खलु जाता तत्रभवती काशिराजदुहिता।)

राजा-[निरीक्य] अपि रक्ष्यते भवता रहस्यनिक्षेपः ।

विदूषक: — [आत्मगतम्] विश्वदोम्हि दुह दासीए गिउगिआए। अण्णधा कथं एव्वं पुरुद्धिव वसस्सो। (हा धिक् हा धिक् विञ्चतोऽस्मि दुष्ट दास्या निपुणिकया। अन्यथा कथमेवं पुरुद्धित वयस्यः।)

हुम समभते हैं कि भाप भौर सूर्य दोनों भपना नित्यका काम ठोक एक जैसा ही करते हैं, क्योंकि सूर्य भी संसारका भाषेरा मिटाते हैं और भाप भी भपनी प्रजाका कब्ट दूर करते हैं। नक्षत्रोंके भकेले राजा सूर्य भी जिस प्रकार भपने कामसे छुट्टी पाकर ही भाकाशमें विश्वाम लेते हैं वैसे ही भाप भी भपने राज-काजसे छुट्टी पाकर तीसरे पहर विश्वाम करते हैं।।१।।

विदूषक — [सुनते हुए] लो, न्यायासनसे उठे हुए मेरे प्रिय इघर ही चले भारहे हैं। सो चलूँ, मैं भी उनकी सेवाके लिये पहुँचूँ।

।। प्रवेशक पूर्ण हुआ ।।

[प्रनमनेसे राजा घाते हैं, साथमें विदूषक भी है।]

राजा—मेरे जिस हृदयमें कामदेवने घपने बाएा मारकर उस स्वर्गलोककी सुन्दरीके मानेके सिये द्वार बना दिया था, उसमें वह केवल देखने भरसे ही समा गई है।।।।

विदूषक-[मन ही मन] सचमुच काशी-नरेशकी पुत्रीके तो भाग फूट गए। राजा-[वेखक] कहा, तुमने मेरी बात किसीको बताई तो नहीं।

विदूषक —[मन ही मन] हाय हाय ! उस दुष्ट दासी निपुश्यिकाने तो मुक्ते बड़ा घोला दिया, नहीं तो मित्र मुक्ते इस प्रकार पूछते ही नयों ? राजा-कि भवाँस्तूष्णीमास्ते।

विदूषक: — भो एव्वं मए जीहा संजन्तिवा जेरा भववो वि रात्य पविवस्ररामु । (भो: एवं मया जिह्वा संयन्त्रिता येन भवतोऽपि नास्ति प्रतिवचनम् ।)

राजा-युक्तम् । अथ केनेदानीमात्मानं विनोदयामि ।

विदूषक:-भो महाएासं गच्छम्ह । (भो महानसं गच्छाव: ।)

राजा-कि तत्र।

विदूषक:—तिंह पंजविहस्स प्रबभवहारस्स उवएादसंभारस्स जोश्रणां पेक्समार्गोहं सक्कं उक्कण्ठां विर्णोदेदुम् । (तत्र पञ्चविधस्याभ्यवहारस्योपनतमंभारस्य योजनां प्रेक्षमार्णाभ्यां शक्म-मुत्कण्ठां विनोदियतुम् ।)

राजा — [सिंस्मितम्] तत्रेप्सितसंनिधानाः द्भवान् रंस्यते । मया खलु दुर्लभप्रार्थनाः कथमात्मा विनोदयितन्यः ।

विदूषक: — गां भवं वि तत्तभोदीए उष्वसीए वंसग्गपहं गदी। (ननु भवानिप तत्रभवत्सा उर्वेश्या दर्शनपथं गतः।)

राजा-ततः किम् ।

विदूपक: ए क्खु वे दुल्लह ति तक्केमि । (न खलु ते दुलंभेति तकंयामि ।)

राजा-पक्षपातोऽपि तस्यां सद्र्पस्यालौकिक एव ।

विदूषक:-एव्वं मन्तम्रन्तेश मे विड्डवं कोदूहलम् । कि तत्तभोदी उव्वसी प्रवृद्वीमा कवेश

राजा-क्यों चुप क्यों हो गए ?

विदूषक—देखिए, मैंने घपनी जीभको ऐसा बाँघ लिया है कि म्रापकी बातका भी एकाएक उत्तर नहीं निकल पाया।

राजा-ठीक है। पर यह तो बताधी कि अपना मन मैं कैसे बहलाऊँ?

विदूषक - चलिए रसोई में चला जाय!

राजा - वहाँ क्या घरा है ?

विद्रषक -- वहाँ पाँच ढङ्गके पकवानोंको सामग्री देखने भरसे ही हम लोगोंकी उदासी जाती रहेगी।

राजा—[हँसकर] जी हाँ, वहाँ भापको तो अपने मन बहलानेकी सारी सामग्री मिल जायगी, पर बड़ी कठिनाईसे हाथ जगनेवाली वस्तुके जिये तड़पनेवाले मुक्तको वहाँ मन-बहलावके जिये क्या हाथ जगेगा?

विदूषक-पर प्रापको भी तो उर्वशीजीने देखा होगा न ?

राजा-उससे नया ?

विदूषक-तब तो मैं समभता है कि उसका मिलना कठिन नहीं होगा।

्राजा — घरे ! यह इतनी अधिक मुन्दरी है कि उसे बड़ी मुन्दरी कहना भी एक प्रनोझीसी सी बात नगती है।

विदूषक — ग्रापकी इन बातोंसे तो मेरा कुतूहल ग्रीर भी ग्राधक बढ़ रहा है। क्या उवंशीजी

महं विम्न विरूप्तदाए । (एवं मःत्रयता मम विधितं कौतूहलम् । कि तत्रभवत्युर्वेश्यद्वितीया रूपेण् महिमव विरूपतया ।)

राजा — माराजक ! प्रत्यवयवमशक्यवर्गांनां तामवेहि । तेन हि समासतः श्रूयताम् । विदूषकः — भो ! स्रवहिदोम्मि । (भोः ! स्रवहितोऽस्मि ।)

राजा--

्त्राभरगस्याभरगं प्रसाधनविधेः प्रसाधनविशेषः। उपमानस्यापि सखे प्रत्युपमानं वपुस्तस्याः॥३॥

विदूषकः — ग्रदो दाव तुए दिव्वरसाहिलासिरणा चादग्रव्वदं गहीदम् । ता दाव तुमं किंह परियदो । (ग्रतस्तावत्त्वया दिव्यरसाभिलाषिरणा चातकव्रतं गृहीतम् । तत्तावत्त्वं कुत्र प्रस्थितः ।)

राजा - विविक्ताहते नान्यदुत्सुकस्य शरणमस्ति । तद्भवान्त्रमदवनमार्गमादेशयतु ।

विदूषक:-[म्रात्मगतम्] का गदी। [प्रकाशम्] इदो इदो भवं। (का गति:। इत इतो भवास्।)

(इति परिकामतः।)

विदूषकः — एसो पमदवरणपरिसरो । श्रारामिश्र पञ्चुवगदो भवं श्राश्चन्तुश्रो दुव्विरणमारुदेश । (एव प्रमदवनपरिसरः । श्रानम्य प्रत्युपगतो भगवानागन्तुको दक्षिरणमारुतेन ।)

राजा-[विलोक्य] उपपन्नं विशेषगामस्य वायोः । श्रयं हि ।

निषिञ्चन्माधवीं लच्मीं लतां कौन्दीं च लासयन्।
स्नेहदाचिएययोर्योगात्कामीव प्रतिभाति मे ॥॥॥

सुम्बरतामें उतनी ही बढ़ी चढ़ी हैं जितना मैं कुरूपतामें हूँ ?

राजा — मित्र माण्वक ! बस यह समक्ष लो कि उसके अंग अंगका वर्णन तो कोई कर ही नहीं सकता, इसलिये थोड़ेमें ही जो बताता हूँ उसे सुनो।

विदूषक - हाँ ! मैं सुन रहा हूँ घ्यानसे।

राजा-उसका शरीर बाभूषणोंका भी धाभूषण है, खुङ्गारकी सामग्रियोंका भी खुङ्गार है धीर उपमाकी वस्तुयोंकी भी उपमा उससे दी जा सकती है।।३।।

विदूषक — हूँ ! इसीलिये धाप उस स्वर्गीय जलके लिये प्यासे चातक बन बैठे हैं ? अच्छा भाप भागी जा किथर रहे हैं ?

राजा-प्रेमी लोग एकान्त छोड़कर और जा ही कहाँ सकते हैं ? चलो, मुक्ते प्रमदननकी भोर ले चलो।

विदूषक — [मन ही मन] जहाँ कहिए ले चलूं। [प्रकट] इघरसे ग्राइए महाराज इघरसे। [दोनों भूमते हैं।]

विदूषक — लीजिए पहुँच गए हम प्रमदवनके पास । आपके आते ही उद्यानकी ओरसे बहता आता हुआ दिक्किनी पवन बड़ी नम्नतासे आपकी आवभगत कर रहा है।

राजा —]देखकर] इस वायुका दक्षिण कहलाना ठीक ही है क्योंकि माघवी-लताको सींचता हुया घीर कुन्दलताको नचाता हुया, यह पवन मुक्ते ऐसा जान पड़ता है मानो सबसे प्रेम करनेवाला धीर सबको एक साथ प्रसन्त रखनेवाला यह कोई कामी हो।।४।।

विदूषकः सिरसो एव्व से श्रिहिणिवेसो। [इति परिक्रामन्।] एदं पमदवणम्। पवि-सदु भवम्। (सहश एवास्याभिनिवेशः। एतरप्रमदवनम्। प्रविशतु भवान्।)

राजा - वयस्य प्रविशाग्रतः।

[उभौ प्रवेशं नाटयतः]

राजा--[त्रासं रूपियत्वा ।] वयस्य ! साधु मनसा सर्माथत आपत्प्रतीकारः किल ममोद्या-नप्रवेद्यः तश्चान्यथैवोपपन्नम् ।

> विविचोर्यदिदं न्न्सुद्यानं तापशान्तये। स्रोतसेवोद्यमानस्य प्रतीपतरणं महत्॥५॥

विद्वक:-कहं विश्व। (कथमिव।)

राजा--

इदमसुलभवस्तुप्रार्थनादुर्निवारं प्रथममपि मनो मे पश्चवाणः चिणोति ।
किसुत मलयवातोन्मूलिता पाण्डुपत्रैः उपवनसहकारेँद्शितेष्वङकुरेषु ॥६॥
विदूषकः — सलं परिवेदिरेण । अहरेण वे इहुसंवादर्णेण सर्णंगो एवव वे सहास्रो भिव-स्सिद । (सलं परिवेदितेन । सिवरेण तवेष्ट्रसमादनेनान् एव ते सहास्रो भिवष्यति ।)

राजा - प्रतिगृहीतं ब्रह्माख्वचनम्।

[इति परिक्रामतः]

विदूषकः — पेक्खदु भवं वसंतावदार सूमग्रं ग्रहिरामत्तरणं पमदवरणस्स । (प्रेक्षतां भवान्वसन्ता-वतार सूचकमभिरामत्वं प्रमदवनस्य ।)

विदूषक—यह भी भाषके ही समान प्रेम करता है। [घूमता हुआ] लीजिए, यह आ गया प्रमदवन ! चलिए भीतर चले चलिए।

राजा-चली वयस्य ! धागे धागे तुन्हीं चलो [दोनों प्रवेश करनेका नाट्य करते हैं।]

राजा — [डरनेका नाट्य करते हुए] वयस्य ! मैं तो यहाँ उद्यानमें यह भलाई सोचकर ग्राया था कि यहाँ जी हलका हो जायगा, पर उसका तो यहाँ उतटा फल हो रहा है। अपने [मनकी पीड़ा मिटानेके लिये इस उद्यानमें मेरा भाना वैसा ही हुया, जैसे बहावके साथ तैरनेवालेको ग्राचानक चढ़ावकी और तैरना पड़ जाय ॥५॥

विदूषक-यह कैसे ?

राजा—बड़ी कठिनाई से हाथ धानेवाली वस्तुके लिये जो मेरा मन मचल पड़ा है, इसे एक तो कामदेवने पहले ही चलनी बना दिया था, उसपर यहाँ देख रहे हैं कि उद्यानके उन आमके पेड़ोंमें कोंपलों भी फूट धाई हैं जिनके पीले पत्ते मलय-पवनने फाइकर गिरा दिए हैं। फिर बताओ हमारे मनको शान्ति कहाँसे मिलेगी ? ।।६।।

विदूषक—चिन्ता न कीजिए। भाषकी प्रियतमासे शीघ्र ही भाषको मिलाकर यही कामदेव भाषका सहायक बन जायगा।

राजा — बाह्य एका माशीर्वाद सिरमाये। [दोनों भूमते हैं]
विदूषक—इस प्रमदवनकी घोभाको तो देखिए जो बताए दे रही है कि वसन्त मा गया।

राजा—ननु प्रविपादपमेवावलोकयामि । मत्र हि —
त्रियो स्त्रीनखपाटलं कुरवकं श्यामं द्वयोभागयोः
रक्ताशोकमुपोटरागसुभगं भेदोनमुखं तिष्ठति ।
ईपद्वद्धरजःकणाप्रकपिशा चृते नवा मञ्जरी

मुग्धत्वस्य च यौवनस्य च सखे मध्ये मधुश्री स्थिता ॥७॥

विदूषकः—भो एसो क्खु मिल्सिलापट्टश्रस्ताहो श्रविमुत्तलदामंडवो भमरसंघट्टपिडदेहि कुसुमेहि सम्रं विग्र किदोबग्रारो भवंतं पिडच्छिदि । ताश्र कुरिष्ट्रग्रह दाव एसो । (भोः एष खलु मिल्सिलापट्टकसनाथोऽतिमुत्तलतामण्डपो भमरसङ्घट्टपिततैः कुमुमैः स्वयमिव कृतोपचारो भवन्तं प्रतीच्छिति । तदनुगृह्यतां तावदेषः ।)

राजा - यथा भवते रोचते ।

[परिक्रम्योपविशतः।]

विदूषकः—वारिंग इह मुहासीएगोभवं सिलदस्वाविलोहीग्रमाएग्रग्रएगे उव्वसीगवं उक्कं ठं विरागिवेषु । (इदानीमिह सुक्षासीनो भवौत्निलितलता विलोभ्यमाननयन उर्वशीगतामुत्कण्ठां विनोदयतु ।)

राजा-[नि:श्वस्य]

मम क्रुसुमितास्विप सखे नोपवनलतासुनम्रविटपासु । चचुर्बध्नाति धृतिं तद्र्पालोकदुर्ललितम् ॥≈॥

तबुपायदिवत्त्यतां यथा सफलप्रार्थंनो भवेयम् ।

राजा—मैं एक-एक पेड़को देख रहा हूँ। यह है कुरबकका फूल, जिसका सिरा स्त्रीके नखके समान लाल है और जिसके दोनों छोर साँवले रंगके हैं। अपनी ललाईसे सुन्दर खगनेवाला यह लाल अशोकका फूल, ऐसा लगता है कि बस अब खिलने ही वाला है। आम के पेड़ में कुछ-कुछ दिखाई देनेवाले परागके कारण पीला-सा लगनेवाला नया बौर फूटने लगा है। मित्र ! इस प्रकार यह वसन्तकी शोभा ऐसी लगती है मानो वह अपने बचपन और जवानीके बीचमें खड़ी हुई हो।।७।।

विदूषक — देखिए यहाँ अतिमुक्त जताके मंडपके नीचे रतनजड़ी पत्थरकी चौकीपर भौरोंके उड़नेसे जो फूल गिर-गिरकर बिखरे पड़े हैं, वे ऐसे लगते हैं मानो यह मंडप, सब सजावट करके बड़े आदरसे आपका स्वागत कर रहा हो। तो चलिए इसका भी मन रख सीजिए।

राजा-जैसा तुम्हें भच्छा लगे। [दोनों घूमकर बैठते हैं।]

विदूषक – ग्रव ग्राप यहाँ सुखते बैठकर सुन्दर लताशों में ग्रपने नयन उलकाकर उर्वशीकी विन्ता ही मिटा डालिए।

राजा — [सौंस भरकर] उसकी सुन्दरताने मेरी ग्राँबोंपर कुछ ऐसा जादू फेर दिया है कि उन्हें इस उपवनकी कूली हुई लताएँ ग्रीर कोमल पौधे भाते ही नहीं हैं।। दा। इसलिये कोई ऐसा उपाय सोचो कि मेरे मनकी साथ पूरी हो सके।

विदूषक:—[विहस्य] भो श्रहल्लाकामुश्रस्स महिंदस्स वेज्जो सचिवो उन्वसीपज्जुच्छु-श्रस्स श्रभवदो श्रहं दुवेवि एत्थ उम्मलश्रा। (भी: श्रहल्याकामुकस्य महेन्द्रस्य वैद्यः सचिवः उर्वेशीपर्युत्मुकस्य च भवतोऽहं द्वावप्यत्रोन्मत्तौ।)

राजा-मा मैवम् । प्रतिस्तेहः खलु कार्यदर्शी । तदुपायश्चिन्त्याम् ।

विदूषकः — एसो चितेमि । मा उणा परिदेविदेण मम समाधि भिधि । (एप चिन्तयामि । मा पुनः परिदेवितेन ममसमाधि-भिन्धि ।) [इति चिन्तां नाटयित ।]

राजा-[निमित्तं सूचियत्वा । स्वगतम् ।]

न सुलभा सकलेन्दुमुखी च सा किमपि चेदमनङ्गविचेष्टितम्। अभिमुखीष्विचकाङ्चितसिद्धिपु बजति निर्दृतिमेकपदे मनः॥६॥

[इति जाताशस्तिष्ठति] [ततः प्रविशःयाकाशयानेनोर्वशा चित्रलेखा च ।]

चित्रलेखा—हला कहि दााँग प्राणिदिहुकालएां गच्छीग्रदि । (हला क्वेदानीमनिर्दिष्ट-

कारणं गम्यते।)

उवंशी —[मदनवेदनामभिनीय सलजत्] सिंह ! तदा हेमऊडसिंहरे लदाविडवेश खरा-विश्विदश्राश्रासगमर्गं मं श्रोहसिग्र किं वाशि पुच्छिस कींह गच्छीश्रवि स्ति । (सिख ! तदा हेमकूटशिखरे लताविटपेन क्षण्यिन्नताकाशगमनां मामुपहस्य किमिदानीं पृच्छिस क्व गम्यते इति ।)

विदूषक—[हँसकर] देखिए, जैसे भहत्याको पानेकी इच्छा करनेवाले इन्द्रकी सहायता करते समय चन्द्रमाकी बुद्धि मारी गई थी, वैसे ही प्रेममें पड़े हुए भ्रापका सहायक होकर मैं भी श्रपनो सब बुद्धि खो बैठा हूँ।

राजा-ऐसा न कहो। जो ग्रधिक स्नेह करता है वही तो ठीक उपाय सुभा सकता है।

इसलिये कोई उपाय सोच हो डालो ।

विदूषकः — भ्रच्छा मैं सोचने तो बैठता हैं पर भाप बीचमें ही रोता-कलपना मचाकर मेरा ब्यान न उचाट दीजिएगा।

[सोचनेका नाट्य करता है।]

राजा—[मच्छे शकुनकी सूबना देता हुआ मन ही मन] पूर्ण चन्द्रमाके समान मुख-वाली उस सुन्दरीके मिलनेकी कोई आशा तो नहीं है पर न जाने क्यों कामदेव मुक्ते बड़े अच्छे सगुन दिखा रहा है। मेरा मन अचानक ऐसा खिल उठा है, मानो मेरा काम बस बनने ही वाला हो।। ह।।

[बड़ी प्राशा लगाकर बैठना है।] [विमानपर चढ़ी हुई उवंशी और चित्रलेखा दिखाई देती हैं।]

चित्रलेखा-[नयों सखी ! बिना सोचे-समभे किवर चली जा रही हो ?]

उर्बंशी—[काम-पीड़ाका नाट्य करती हुई लज्जाके साथ] सखी । जब हेमकूट पर्वंतकी चोटीपर, लताकी शाखामें मेरी माला उलक गई थी भौर मेरा उड़ना थोड़ी देरके लिये एक गया था, उस समय मुक्तते ठिठोली करके भी भव तुम पूछ रही हो कि मैं कहाँ जा रही हैं?

वित्रलेखा—िक ग्रु क्खु तस्स राएसिगो पुरूरवस्स सम्रासं पत्थिदासि । (कि नु खलु तस्य राजर्षे: पुरूरवसः सकाशं-प्रस्थितासि ।)

उवंशी — आह इं। अग्रं मे अवहत्थिदलज्जो ववसायो। (अथ किम्। अयं मेऽपह्स्तित-लजो व्यवसाय: ।)

चित्रलेखा—को उरा सहीए तर्हि पुढमं पेसिदो । (कः पुनः सख्या नात्र पुरतः प्रेषितः ।) उर्वशी—रां हिम्रश्चं । (नन् हृदयम् ।)

चित्रलेखा — तथा वि सम्रं एव्व साहु संप्रधारिम्र द्वाव। (तथापि स्वयमेव साघु सम्प्र-धार्यतां तावत्।)

उर्वेशो — सिंह मग्राणो क्लु मं िएग्रोएदि। कि एत्य संपधारीग्रदि। (सिंख मदनः खलु नियोजयित। किमत्र सम्प्रधार्यते।)

चित्रलेखा - अदोवरं एात्यि मे वश्रराम् । (श्रतः परं नास्ति मे वचनम् ।)

उर्वशी—तेस हि आदिसीयदु मग्गो जेस तहि गच्छन्तीसं अंतराश्रो स भवे। (तेन ह्यादिश्यतां मार्गो येन तत्र गच्छन्त्योरन्तरायो न भवेत्।)

चित्रलेखा — सिंह ! विस्सद्धा होहि । एां भग्नवदा देवपुरुए। ग्रवराइदं एगम सिंहाबंधएा-विज्जं उविदसंतेएा तिदसप्डिवब्खस्स ग्रलंघाएिज्जा कदम्ह । (सिंख विश्रव्धा भव । ननु भगवता देवगुरुए। भपराजितां नाम शिखाबन्धनविद्यामुपदिशता त्रिदशप्रतिपक्षस्यालङ्धनीये कृते स्वः ।)

उनेशी —[सलज्जम्] ब्रहो विसुमरिवं मे हिब्बमं । (ब्रहो ! विस्मृतं मे हृदयम् ।)

[उसे भ्रमणं रूपयतः ।]

चित्रलेखा — तो क्या तुम उस राजिष पुरूरवाके पास जा रही हो ? उर्वशी — भीर क्या ? भाज मैंने सब लाज छोड़कर यही जीमें ठान लिया है। चित्रलेखा — तो वहाँ तुम्हारे जानेका सन्देश कौन ले गया है ? उर्वशी — क्यों ? मेरा हृदय।

चित्रलेखा-फिर भी इसका भला-बुरा मली प्रकार सोव-विचार लो।

उबंशी—सखी! मुफे तो कामदेवने ही इस कार्यमें फोंक दिया है, फिर इसमें सोच-विचार ही कैसा?

चित्रलेखा--तुमने तो ऐसी बात कहदी कि मेरा मुँह ही बन्द हो गया।

उर्वशी—तो ग्रब मुफ्ते कोई ऐसा उपाय बताग्री कि मैं वहाँ बेरोकटोक पहुँच जाऊँ।

चित्रलेखा—चिन्ता न करो सखी ! देवगुरु बृहस्पतिने अपराजिता नामकी, चोटी बौवनेकी विद्या छिखाते समय हमे ऐसी शक्ति दे दी है कि देवोंके शत्रु भी हम लोगोंका बाख बौका वहीं कर सकते।

जर्बशी—[लजाती हुई] अरी ! यह बात तो मेरे व्यान से ही उतर गई थी। [दोनों भूमती है।] नित्रलेखा—सिंह पेक्ख पेक्ख । एवं भग्रववीए भाईरहीए जमुणासंगमिवसेसपावणेसु सिललेसु ग्रताणुग्नं ग्रोलोग्नंतस्स निग्न पड्डाणस्स सिहाभरणभूवं तस्स राएसिणो भवणं उविद्वन्ह । (सिंख प्रेक्षस्व प्रेक्षस्व । एतःद्भगवत्याः भागीरथ्याः यमुनासङ्गमिवशेषपावनेषु सिललेब्बात्मामवन्त्रोक्यत इव प्रतिष्ठानस्य शिखाभरणभूतं तस्य राजर्षेभवनमुपस्थिते स्वः ।)

उर्वशी—[सस्पृहमवलोक्य] एां वत्तव्वं ठाएांतरगदो सग्गो ति । [विमृश्य] सिंह कींह शु क्षु सो ग्रावण्ए। शुकंपी भवे। (ननु वक्तव्यं स्थानान्तरगतः स्वगं इति । सिंवक्वनु खलु स ग्रापन्नानु-कम्पी भवेत्।)

चित्रलेखा—हला एदिस्स एांदएवयोद्भदेसे विश्व पदमवर्षे श्रोदिरिश्र जाशिस्सामो । (हला एतस्मिन्नन्दनवनैकदेश इव प्रमदवने श्रवतीर्यं ज्ञास्यावः।)

[उभे धवतरतः।]

चित्रलेखा—[राजानं हब्टवा सहषंम्] सहि ! एसो क्खु पढमोदिदो विश्र चंदो को मुदि विश्र तुमं पडिच्छदि । (सिल ! एप खलु प्रथमोदित इव चन्द्रः कौ मुदीमिव त्वां प्रतीच्छति ।)

उवंशी—[विश्वोक्य] हला दारिए पढमवंसएगवो सविसेसं पिम्रवंसएको महाराभो पिडहादि । (हला ! इदानी प्रथमवर्शनात्सविशेष प्रियदर्शनो महाराजः प्रतिभाति ।)

चित्रलेखा-जुज्जिद । ता एहि उवसप्पन्ह । (युज्यते । तदेहि उपसर्पावः)

उवंशी—ए। वाव उवसप्पिस्सं । तिरक्षिरिणीपिडच्छण्णा पासगवा से भिवन्न सुणिस्सं वाव पासवित्त्य वन्नस्सेरण सह वित्रणे कि मंतन्नत्रो चिठ्ठवि ति । (न तावदुपर्सिप्वे । तिरस्किरिणी-प्रतिच्छन्ना पादवंगतास्य भूत्वा श्रोष्यामि तावद् पादववित्ना वयस्येन सह विजने कि मन्त्रयमाणु-स्तिष्ठतीति ।)

चित्रलेखा—धरी, देख देख सखी ! हम लोग राजियके उस भवन पर पहुँच गई हैं जिसकी जोड़का दूसरा कोई भवन प्रतिष्ठानपुरीमें नहीं है और जो ऐसा दिखाई पड़ रहा है मानो यमुनाजी के संगमके कारण और भी घषिक पवित्र बने हुए गंगाजीके जलमें अपना मुँह देख रहा हो।

उर्वशा—[चावसे देखती हुई] यह क्यों नहीं कहती कि स्वगं ही यहाँ उठकर चला ग्राया है। [विचारकर] ग्रच्छा सखी ! दुखियों पर दया करनेवाले वे राजा इस समय कहाँ होंगे भला ? चित्रलेखा—चलो सखी ! नन्दनवनके समान सुहावने इस प्रमदवनमें उत्तरकर उनकी खोज करें [दोनों उत्तरती हैं।]

चित्रलेखा—[राजाको देखकर प्रसन्ततासे] सखी ! जैसे नया-नया निकला हुआ चन्द्रसा चौदनीके आनेकी बाट देखता है, बैसे ही ये भी यहाँ बैठे हुए तेरे आनेकी बाट देख रहे हैं।

जर्वशी—[देखकर] सखी ! प्राज तो महाराज उस दिनसे भी प्रथिक सुन्दर जैंच रहे हैं। चित्रतेखा—ठीक कहती हो ! तो प्राप्तो वलें उनके पास ।

जर्वेशी—नहीं नहीं, मैं उनके पास नहीं जाऊँगी। मैं तो मायाकी घोड़नीमें छिपी हुई इनके पास खडी होकर सनती हैं कि ये घपने पास कैंठे हुए मित्रसे घकेलेमें क्या बातें कर रहे हैं। वित्रलेखा - जं दे रोग्रहि। (यत्ते रोवते।)

[उभे यथोक्तमनुतिष्ठतः]

विदूषकः —भो चितिवो मए डुल्लहप्पएइएगिसमाम्रमोवाम्रो । (भोः चितितो मया दुर्लभ प्रण-यिनीसमागमोपायः ।)

[राजा तूष्णीमास्ते ।]

उवेंशी—[सेर्प्यम्] का ग्रु क्षु घण्णा इंत्यिया जा इमिग्गा पत्थियमागा सत्ताग्रस्रं किदित्थेइ। (का नु खलु घन्या स्त्रो या सनेन प्रार्थ्यमानात्मानं कृतार्थयित ।)

चित्रलेखा-कि उए माणुस्सम्रं विडंबीम्नित । (कि पुनर्मानुष्यं विडम्ब्यते ।)

उवंशी—सिंह भीग्रामि सहसापभावादो विण्णादुं। (सिंव विभेमि सहसा प्रमावादिज्ञातुम्।) विदूषकः—भो एां भणामि वितिवो बए उवाश्रो ति। (भोः ननु भणामि चिन्तितो मया उपाय इति।)

राजा-तेन हि कथ्यताम् ।

विदूषकः — सिविश्वश्रसमाध्रमधारिशि शिद्दं सेवदु भवं । ग्रहवा तत्तभोदीए उव्वसीए पिडिकिदि चित्तफलए ग्रालिहिम मोलोग्नंतो चिट्ठदु । (स्वप्नसमागमकारिशीं निद्रां सेवतां भवान् । ग्रयवा तत्रभवत्या उर्वेदयाः प्रतिकृति चित्रफलक ग्रालिख्यावलोकसंस्तिष्ठतु ।)

उर्वेशी —[सहर्षमात्मगतम्] ही एसत्त हिश्रश्च समस्त्रस समस्त्रस । (ही नसत्व हृदय ! समाश्च-सिक्टि समाश्वसिहि ।)

चित्रलेखा - जो तुम्हें प्रच्छा लगे !

[वोनों वैसा ही करती हैं।]

विदूषक - सुनिए ! अपनी जिस प्यारीका मिलन प्राप कठिन समभे बैठे हैं, उससे मिलनेका उपाय मैंने सोच निकाला है।

[राजा चुप रह जाते हैं।]

उवंशी—[डाहसे] ऐसी और कौन-सी बड़भागी सुन्दरी निकल ब्राई है, जो इनकी चहेती बनकर धपना भाग सराहती है।

चित्रलेखा-तुम फिर क्या मानुषी स्त्रियों-जैसी वातें करने लगी हो ?

उर्वशी—सखी! मैं अपनी दैवी शक्तिसे सब बातें एक साथ जान लेनेमें थोड़ा डरती हैं।
 बिदूधक—ग्ररे सुनिए! मैं कह रहा हैं कि मैंने उपाय सोच निकाला है।

राजा--तो फिर बताझो न !

विद्ववक—या तो ग्राप ऐसी गहरी नींदमें जाकर सो रहिए कि सपनेमें उससे मेंट हो जाय या फिर वित्र-फलकपर उवंशीजीका चित्र बनाकर उसे एकटक निहारा कीजिए।

वर्वशी-[हर्वसे मन ही मन] घरे पापी हृदय ! धीरज घर, धीरज घर ।

राजा-उभयमप्यनुपपन्नम् । पश्य ।

हृदयमिषुभिः कामस्यान्तः सशल्यमिदं सदा

कथग्रुपलभे निद्रां स्वप्ने समागमकारिणीम् ।

न च सुवदनामालेख्येऽपि त्रियामसमाप्य तां

मम नयनयोरुद्वाष्पत्वं सखे न भविष्यति ॥१०॥

चित्रलेखा—सुदं तुए श्रवणं । (श्रुतं त्वया वचनम् ।) उर्वशी—सिंह सुदं । ए। उगा पज्जतं हिश्रश्नस्स । (सिंख श्रुतं । न पुनः पर्याप्तं हृदयस्य ।) विदूषकः—एतिश्रो एवव मे महिविहश्रो । (एतावानेव मे मितिविभवः ।) राजा—[निःश्वस्य]

नितान्तकठिनां रुजं मम न वेद सा मानसीं
प्रभावविदितानुरागमवमन्यते वापि माम् ।
अलब्धफलनीरसं मम विधाय तस्मिञ्जने
समागममनोरथं भवतु पञ्चवाणः कृती ॥११॥

चित्रलेखा-सिंह सुदं तुए। (सिख श्रुतं त्वया।)

उवंशी — हद्धी । मं एव्वं अवगच्छिति । [सखीमवलोक्य] सिंह असमस्थिन्हि अग्गदो भिविश्व से पिडविश्वरास्स । ता पहाविशिम्मिदेशा भुज्जवत्तेशा संपादिवज्तरा होतुं इच्छामि । (हा धिक् हा धिक् । मामेवमवगच्छिति । सिंख ! असमर्थास्म्यप्रतो भूत्वास्य प्रतिवचनस्य । तस्प्रभाविनिमितेन भूजंपत्रेशा संपादितोत्तरां भिवतुमिच्छामि ।)

राजा—दोनों ही बातें नहीं हो सकतीं। देखो ! कामदेव, मेरे हृदयको दिन-रात अपने बाएोंसे बेबता रहता है। इसलिये मुभे ऐसी नींद भला कहाँ आ पावेगी कि प्यारीसे मेंट हो जाय, और फिर चित्र भी नहीं बन सकता क्योंकि बीचमें धाँखें डबडबा आनेसे वह अधूरा ही रह जायगा ॥१०॥

चित्रलेखा- भव तो तुमने सब सुन लिया न !

उर्वशी—हाँ सखी, सुन तो खिया, पर श्रभीतक मेरे जीको पूरा-पूरा भरोसा नहीं हो पाया है। विदूषक—मेरी बुद्धिकी पहुँच तो यहींतक थी।

राजा—[लम्बी साँस लेकर] मैं, समभता हूँ कि या तो वह मेरे मनकी इस बेकलीको जानती ही न होगी या फिर उसे अपने अप्सरा होनेका ऐसा घमंड है कि वह जान-बूभ-कर मेरे प्रेमको ठुकरा रही है। जान पड़ता है कि मेरे मनमें उस सुन्दरीसे मिलनेकी जो चाह है, उसे चूरचूर करके और मेरे जीवनको बेकाम बना लेनेपर ही कामदेवका जी भरेगा।।११।।

चित्रलेखा—तुमने सुना सखी!

उर्वेशो — हाय, हाय! ये मुक्ते ऐसा नीच समक्र रहे हैं। [सखीको देखकर] सखी! इनके आगे पहुँचकर तो मुक्तसे उत्तर देते बनेगा नहीं, इसलिये मैं अपनी देवी शक्तिसे एक भोजपत्र उत्पत्न करके उसीपर उत्तर लिख देना बाहती हूँ। चित्रलेखा - हला ग्रस्तुमदं मे। (हला भ्रनुमतं मे।)

[उर्वंशी नाट्येन ससंभ्रममभिलिख्यान्तरा क्षिपति ।]

विदूषक:—[दृष्ट्वा ससंभ्रमम्] भ्रविहा भ्रविहा । भो कि शु क्षु एवं भुग्रंगिएम्मोग्रं मं सावितुं िएवडियो । (प्रविधा भ्रविधा । भोः किंतु सलु एतत् भुजङ्गिर्निर्मोकः कि मां सावितुं निपतितः ।)

राजा—[विभाव्य विहस्य च ।] वयस्य ! नायं भुजङ्गानिर्मोकः भूर्जपत्रगतोऽयमक्षर-विन्यासः ।

विदूषकः - एां भविद्वाए उव्वसीए भवदो परिदेविदं सुिए। समारागुराग्रसूमग्राइं भवता दिविदं सुिर। (ननु ग्रहष्ट्रयोवंश्या भवतः परिदेवितं श्रुत्वा समानानुरागसूचका- न्यक्षरािए विसृष्टािन स्युः।)

राजा - नास्त्यगतिर्मनोरधानाम् । [गृहीत्वानुवाच्य च सहवंम्] सखे प्रसन्नस्ते तकः ।

विदूषकः हो हो भो। कि बम्हरावश्रराासि श्रष्माधा होन्ति। दारिए पसीददु भवं। जं एत्य लिहिदं तं सुरिएवं इच्छामि। (ही ही भोः। कि ब्राह्मण्वचनान्यन्यया भवन्ति। तदिदानीं प्रसीदतु भवानु। यदव लिखितं तच्छोतुमिच्छामि।)

उर्वशी -- साहु । प्रज्ज ग्राग्नरिप्रोसि । (साधु । ग्रायं नागरिकोऽसि ।)

राजा-वयस्य श्र्यताम् ।

विदूषक:-- अवहिंदो म्हि । (अवहितोऽस्मि ।)

चित्रलेखा-हाँ सखी ! मैं भी यही ठाक समभती हैं।

[उर्वशी बड़े हाव-भावसे भोजपत्रपर लिखनेका नाट्य करती है भीर उसे, फिर राजाके भागे फेंक देती है।]

विदूषक—[देसकर घबराता हुया] हाय ! हाय ! मुफे निगलनेके लिये यह सौंपकी. केंचुली कहाँसे या टपकी ?

राजा—[देखकर धौर हँसकर] मित्र! यह सांपकी केंचुली नहीं है, यह तो लिखा हुआ भोजपत्र है।

विदूषक मैं समकता हैं कि उर्वशीने ही खिपे-खिपे तुम्हारा रोना-घोना सुनकर अपना प्रेम जतानेके लिये यह पत्र लिखकर यहाँ डाज दिया होगा।

राजा-मनकी दौड़ भी कितनी दूरतक पहुँचती है। [पत्रको उठाकर भौर पढ़कर] भित्र ! सुम्हारी ही बात ठीक निकली।

विदूषक — हः हः ! ब्राह्मणकी बात भी क्या कभी भूठ होती है ? ग्रब द्याप खिल उठिए। अच्छा, मैं भी तो सुनूं, इसमें क्या लिखा है।

हवंशी-धन्य है, तुम सचमुच घच्छे नागरिक हो।

राजा - सुनो भित्र !

विदूषक - हाँ, सुन रहा हूँ।

राजा-श्रूयताम् [वाचयति]

सामित्र संभावित्रा जह यहं तुए यणुमित्रा

तह अणुरत्तस्य जइ णाम तुह उविर ।
कि मे लिलअपारिजाअसणिजयम्मि होन्ति

गांदगावगावादा वि अच्चुगहुआ सरीरए।।१२॥

(स्वामिन्संभाविता यथाहं त्वयाऽज्ञाता तथानुरक्तस्य यदि नाम तवोपरि। किं मे लिलतपारिजातशयनीये भवन्ति नन्दनवनवाता श्रप्यत्युष्ण्काः शरीरके।)

उर्वेशी—कि ग्रु क्लु संपर्व भिग्तस्सिव । (कि नु खलु साम्प्रतं भिग्तिष्यति ।)

चित्रलेखा—एां भिष्यां एवव मिलाएकमलराला समारोहि संगेहि। (ननु भिष्यतमेव म्लानकमलनालायमानैरङ्गैः।)

विदूषकः—विद्विषा मए बुभुक्तिवेशा सोत्यिवाध्यशं विद्या उवलद्धं भववा उक्कंठिवेशा समासासर्थं । (विष्ट्याः मया वुभुक्षितेन स्वस्तिवायनिमवापलब्धं भवतोत्कण्ठितेन समाश्वासनम् ।)

राजा-समाश्वासनमिति किमुच्यते ।

तुल्यानुरागिषशुनं ललितार्थवन्धं पत्रे निवेशितमुदाहरणं त्रियायाः । उत्पच्मणा मम सखे मदिरेच्चणायाः तस्याः समागतिमवाननमाननेन ॥१३॥

उर्वशी - एत्य गो समविभाषा पीवी । (ग्रवावयोः समविभागा प्रोतिः ।)

राजा — वयस्य घंगुलिस्वेदेन दूष्येरन्नक्षराि्ग । धार्यतामयं मम प्रियायाः स्वहस्तः ।

राजा-सुनो ! [बाँचता है।]

"महाराज! आप मेरे मनकी बात क्या जानें। यदि आप मुभसे इतना प्रेम करनेपर भी मुभ वैसी ही समभते हैं जैसी आप अभी बता रहे थे, तब यह तो बताइए कि जब मैं कोमस पारिजातके फूलोंकी सेजपर जाकर लेटती हूँ, उस समय नन्दनवनका शीतल पवन मेरे शरीरको जबाने क्यों जगता है।।१२।।

उर्वशी—देखें, इसपर ये क्या कहते हैं !

चित्रलेखा-उनके मुरफाए हुए कमल-नालके समान घंगींने ही सब कुछ कह डाला है।

विदूषक—यह बढ़े भागकी बात है कि भाषकी बेकजी मिटानेको वैसा ही सहारा मिल गया जैसे भूख लगनेपर मुक्ते कहींसे भोग लगाया हुआ भोजन मिल जाता है।

राजा — इसे केवल घाहार बताते हो ? मैं तो जब उस मद-भरे नयनोंवालीके मनकी बातें, इत मुत्रद प्रवासे भरे हुए चौर उसके मनमें भी भेरे मनके ही जैसा प्रेम जतलानेवाले प्रेम-पन्नको पढ़ता हूँ तब मुक्ते ऐसा लगता है मानो हम दोनों घामने-सामने खड़े होकर एक दूसरेसे बातें कर रहे हों ॥१३॥

उर्वेशी-हम दीनोंका प्रेम धव जाकर बराबर-बराबर बैठा है।

राजा—मित्र ! मेरी प्रिया की यह प्रेम-पाती तुम्हीं लिए रहो, कहीं मेरी उँगलियोंके पसीनेसे इसके ग्रक्षर मिट न जायें। विदूषकः— गृहीत्वा] कि वार्गि तत्तभोदी उव्वसी भवदो मग्गोरहागां कुसुमं दंसिश्र फले विसंवदि । (किमिदानीं तत्रभवत्युवंशी भवतो मनोरथानां कुसुमं दर्शयित्वा फले विसंवदित ।)

उर्वशी—सिंह जाव उवगमराकादरं हिम्रग्नं पज्जवत्थावेमि दाव तुमं से श्रतारां दंसिग्न जं मे समं तं भरााहि। (सिंख यावदुपगमनकातरं हृदयं पर्यवस्थापयामि तावत्त्वमस्यात्मानं दर्शयित्वा यन्मम क्षमं तद्भरा।)

चित्रलेखा—तह। (तथा) [तिरस्करिशोमपनीय राजानमुपेत्य] जेदु जेदु महाराश्रो। (जयतु जयतु महाराजः।)

राजा-[दृष्ट्वा सहर्षे] स्वागतं भवत्यै [पाद्वमवलोक्य] भद्रे !

न तथा नन्दयिस मां सख्या विरिहता तया ।
 सङ्गमे दृष्टपूर्वेव यग्रुना गङ्गया विना ॥१४॥

चित्रलेखा─ एां पढमं मेहराई दोसदि पच्छा विज्जुलदा। (ननु प्रथमं मेघराजिई श्यते प्रश्लादिखुल्लता।)

विदूषकः — [अपवायं] कहं गा एसा उव्वसी। ताए तत्तहोदीए अहिमदा सहस्ररी। (कथं नैयोर्वेशी। तस्यास्तत्रभवत्या अभिमता सहचरी।)

राजा - एतवासनमास्यताम् ।

चित्रलेखा—उव्वसी ! महाराम्रं सिरसा पर्णामम् विष्णवेदि । (उर्वशी महाराजं शिरसा प्रसम्य विज्ञापयित ।)

विदूषक—[पत्र लेकर] जिन उर्वेशीजीने यह पत्र भेजकर ग्रापके मनोरशोंमें फूल लगा दिए हैं, वे क्या ग्रापकी समभमें फल देनेमें टालमटोल करेंगी ?

उर्वशी—सखी ! अभी मेरा हृदय जनके पास जानेमें भिभक रहा है। इसलिये जबतक में अपना जी संमालू तबतक तुम इनके पास जाकर मेरी ओरसे जो कुछ कहना ठीक समभी, कह हालो।

चित्रलेखा—प्रच्छा। [मायाको भोढ़नी हटाकर भीर राजाके पास पहुँचकर।] महाराज की जय हो।

राजा—[देखकर प्रसन्ततासे] भ्राइए ! स्वागत है भ्रापका । [इघर-उघर देखकर] नयों भद्रे ! जैसे प्रयागका संगम देखनेवालेको, गंगाके बिना भ्रकेली यमुना नहीं भातीं वैसे ही भपनी स्वीके बिना तुम भी मुभे नहीं भाती हो ।।१४।।

चित्रलेखा—पर महाराज ! पहले तो बदली दिखाई देती है न, पीछे विजली चमकती है। विदूषक—[प्रवण] घरे ! तो क्या ये उनकी प्यारी सखी हैं, उर्वशी नहीं हैं। राजा—पाइए इस ग्रासनपर बैठ जाइए।

चित्रतेसा- उदंशीने महाराजको सिर नदाकर प्रणाम करते हुए कहलाया है-

राजा - किमाज्ञापयति ।

चित्रलेखा—तिस्स सुरारिसंभवे दुष्णादे महराश्रो एव्व सरएां श्रासि । सा श्रहं संपदं वृह दंसए।समुत्थेएा मश्रएएए बिलिश्रं बाहीश्रमाएा। भूश्रोवि महाराएए। श्ररणुकंपए।श्रिति । (तिस्मन्सुरारिसम्भवे दुर्जाते महाराज एव मम शरए।मासीत् । माहं साम्प्रतं तब दर्शनसमुत्थेन मद-नेन बलबद्वाव्यमाना भूषोऽपि महाराजस्थानुकम्पनीया भवामि इति ।)

राजा—ग्रयि भद्रमुखि!

पर्युत्सुकां कथयसि प्रियदर्शनां तां ग्रार्तं न पश्यसि पुरूरवसं तद्थे। साधारणोऽयम्रभयोः प्रणयः स्मरस्य तप्तेन तप्तमयसा घटनाय योग्यम् ॥१५॥

चित्रलेखा—[उर्वशी मुपेरय] सिंह एहि। तुवत्तीवि शिह्मदरं मन्नगं पेक्लिस पिम-म्रमस्स वे दूबिम्ह संवुत्ता। (सिंख एहि। त्वत्तोऽपि निर्दयतरं मदनं प्रेक्ष्य प्रियतमस्य ते दूत्यस्मि संवृत्ता।)

उर्वशी—[तिरस्करिणीमपनीय] अम्महे लहुआं तुए आणवेविखदं उजिभविम्ह। (अहो लघु स्वयानवेक्षितमुजिभतास्मि।)

ि चित्रलेखा—[सस्मितम्] सिंह ! इदो मुहुत्तादो जागिस्सं का कं उज्भिस्सिव । भाषारं वाव परिवज्ज । (सिख ! इतो मुहूर्तादेव ज्ञास्यामि का कामुज्भिष्यतीति । भ्राचारं तावस्प्रतिपद्यस्व ।)

राजा-हाँ, वया याजा दी है ?

्र चित्रलेखा—यही कि उस बार जब दैश्य मुक्ते पकड़ ले गये थे उस समय महाराजने ही मेरी रक्षा की थी। अब आपको देख लेनेपर मेरे मनमें प्रेमकी बड़ी पीड़ा उठ खड़ी हुई। है, इसलिये चाहती हूँ कि इस बार भी मुक्तपर आपकी कृपा हो जाय।

राजा—धरी सुन्दरी ! धननी सखीको तो तुम इतना प्रेममें व्याकुल बता रही हो, पर यह नहीं देख रही हो कि यह पुरूरवा भी उसके प्रेममें पागल हुआ बैठा है। हम दोनोंका प्रेम, दोनों धोर एक जैसा ही बढ़ा हुआ है, इसलिये एक तपे हुए सोहेको दूसरे तपे हुए सोहेसे जोड़ देना ही धब ठीक होगा।।१४।।

वित्रलेखा — [उर्वशोके पास आकर] पाधी धायो, सखी! कामदेवने तुमसे भी धिषक इनको सता रक्खा है। इसिलिये धव मैं तुम्हारे प्रियतमकी ही दूती बनकर तुम्हारे पास धाई हैं।

उर्वशी—[मायाकी ओढ़नी हटाकर] वाह ! क्या फटसे तू मुफ्ते छोड़कर उधर चली गई ? चित्रलेखा — [मुसकराकर] सखी, धभी थोड़ी ही देरमें देखती हूँ न कि कौन किसे छोड़कर जाती हैं। प्रच्छा, पहले महाराजको प्रणाम तो कर लो। उर्वेशी — [ससाध्वसं राजानमुगेत्य प्रत्मम्य च सन्नीडम्] जेदु जेदु महरास्रो । (जयतु-जयतु महाराजः ।)

राजा-[सहर्षम्] सुन्दरि !

मया नाम जितं यस्य त्वयायं समुदीर्यते । जयशब्दः सहस्राचादगतः पुरुषान्तरम् ॥१६॥

[हस्ते गृहीत्वैनामुपवेशयति ।]

विदूषक—भोदि ! रण्णो पिम्रवस्रस्तो वन्ह्णो कि ए वन्द्रीग्रदि । (भवति ! राज्ञः प्रिय-वयस्यो ब्राह्मणः कि न वन्द्रते ।

[उर्वशी सस्मितं प्रशुमति।]

विदूषकः - सित्य भोदीए । (स्वस्ति भवत्यै ।)

[नेपध्ये देवदूत:]

चित्रलेखे ! त्वरय त्वरयोर्वजीम् ।

मुनिना भरतेन यः प्रयोगो भवतीष्वष्टरसाश्रयो नियुक्तः। ललिताभिनयं तमद्य भर्ता मरुतां द्रष्टुमनाः सलोकपालः ॥१७॥ [धर्वे कर्णं ददति । उवंशी विषादं रूपवित]

चित्रलेखा — सुवं पिश्रतहीए देवदूदस्य वश्रगां। ता श्रश्चमाणीश्रदु महाराश्रो (श्रुतं प्रियसस्या देवदूतस्य वचनम् । तदनुमान्यतां महाराजः ।)

उवंशी-एत्य मे वामा। (नास्ति मे वामा।)

उवंशी — [हड्बड़ीमें राजाके पास पहुँचकर लजाती हुई प्रशाम करके ।] महाराजकी जय हो। राजा — [प्रसन्त होकर] सुन्दरी ! जो 'जय' शब्द तुमने सहस्र श्रौंखवाले इन्द्रको छोड़-कर प्राजतक किसी दूसरे पुरुषके लिये नहीं कहा था, वह ग्राज तुमने मेरे लिये कह दिया, इसलिये ग्राज सचमुच मुक्ते जय मिल गई।।१६।।

• [हाथ पकड़कर बैठाते हैं।]

विदूषक — देवीजी ! क्या महाराजके प्रिय मित्र ब्राह्मश्वको प्रशाम आप नहीं कीजिएना ? [उर्वशी मुसकराती हुई प्रशाम करती है।]

विदूषक-मापका कल्याण हो।

[नेपथ्यमें देवदूत कहता है।]

चित्रलेखा! उर्वशीको फटपट ले बाघो। मरत मुनिने तुम लोगोंको, जो घाठों रसोंसे सरा हुमा नाटक सिखा रक्खा है उसीका सुन्दर बिमनय, भगवान इन्द्र बौर खोकपाल देखना चाहते हैं।।१७।।

[सब मुनते हैं उर्वशी दुखी होनैका नाट्य करती है।] चित्रतेखा—प्यारी सखी! तुमने देवदूत के वचन मुने? तो ग्रव महाराजमे विदा लो। उर्वशी—मुक्तसे तो बोला नहीं जा रहा है। वित्रलेखा—महाराम्र उच्वती विण्णवेदि — परवती म्रम्नं जर्णो। ता महाराएण भ्रवभगुण्णादा इच्छामि देवेसु प्रणवरद्धं भ्रताणभ्रं कार्वुं ति । (महाराज ! उवंशी विज्ञापयिति — परवशोऽयं जनः। तन्महाराजेनाभ्यनुज्ञाता इच्छामि देवेष्वनपराद्धमात्मानं कर्तुम् — इति।)

राजा—[कथं कथमि वाचं व्यवस्थाप्य ।] । नास्मि भवत्योरीश्वरिवयोगप्रत्यर्थी । स्मर्तव्य-स्त्वयं जनः । [उर्वशी वियोगदुःखं रूपियत्वा राजानं पश्यन्ती सह सख्या निष्क्राता ।]

राजा-[निःश्वस्य] सले वैयर्थ्यमिव मे चक्षुषोः संप्रति ।

विदूषकः — [पत्रं दर्शयितु कामः] एएं एदं । [इति अर्थोक्ते सविषादमात्मगतम् ।] हद्धी हद्धी उच्चसीदंसए। विम्हिदेश मए तं भुज्जावत्तश्चं पब्भट्टं वि हत्यादो पमादेश एा विष्णादं । (ननु एतत् हा धिक् हा धिक् उर्वशीदर्शनविस्मितेन मया तद्भूर्जपत्रं प्रभ्रष्टमि हस्तात्प्रमादेन न विज्ञातम् ।)

राजा-भव्र ! किमसि वक्तुकाम इव।

विदूषकः—एव्वं वत्तुकामोिम्ह--मा भवं श्रंगाईं मुंचदु । विढं क्लु तुइ बद्धभावा उथ्वसी ए। सा इवोगदं श्रग्रुराश्रं सिढिलेवि ति । (एवं वक्तुकामोऽस्मि-मा भवानङ्गानि मुञ्चतुदृढं खलु त्विय बद्धभावा उवंशी न सा इतोगतमनुरागं शिथिलयति—इति ।)

राजा - ममाप्येतदाशंसि मनः । तया खलु प्रस्थाने ।

श्रनीशया शरीरस्य स्ववशं हृदयं मिय । स्तनकम्पक्रियालच्यैन्यस्तं निःश्वसितैरिव॥१८॥

चित्रलेखा—महाराज ! उर्वशी प्रार्थना करती है कि मैं तो पराधीन हूँ, इसलिये महाराजकी ग्राज्ञा हो तो चली जाऊँ भौर देवताओंका अपराध करनेसे बच जाऊँ।

राजा—[बढ़ी कठिनाईसे बोलते हुए।] मैं भापके स्वामीकी श्राज्ञाका भला कैसे विरोध कर सकता हैं। पर मुक्ते भूजिएगा मत!

[उर्वशी वियोगका भाव प्रकट करती हुई घौर राजाकी और देखती हुई सखीके साथ वसी जाती हैं।]

राजा—[लम्बी साँस लेकर] मित्र ! घव तो मेरी घाँकोंका होना न होना बराबर हो रहा है। विदूषक—[पत्र दिखानेकी इच्छासे] पर यह ""[इतना ही कहकर रुक जाता है। दु:सके साथ मन ही मन] हाय हाय ! उस उवँशीको देखनेमें मैं ऐसा बेसुघ हो गया कि मुक्ते यह भी ज्यान न रहा कि मेरे हाथसे भोजपत्र कब निकलकर गिर पड़ा।

राजा-वया कह रहे थे मित्र ?

विदूषक—मैं यही कह रहा था कि भाप निराश न हों, क्योंकि उर्वशी भापसे इतना गहरा प्रेम करती है कि श्रव उसके प्रेममें दिलाई भा नहीं सकती।

राजा—मेरा मन भी यही कहता है। अपने शरीरपर तो उसका वश था ही नहीं, इसिलये अपने जिस हृदयपर उसका अधिकार था उसे तो चलते समय वह अपनी उन उसौसोंके साथ मुक्ते सींप गई जो उसके स्तनोंके कांपनेसे भक्षी प्रकार प्रकट हो रही थीं।। (८।)

विदूषक: — [स्वगतम्] वेवि मे हिग्रश्नं इमं वेलं श्रत्तभववा तस्स भुज्जवत्तस्स गाम गेण्हिक्कं सि । (वेपते मे हृदयमिमां वेलामत्रभवता तस्य भूजंपत्रस्य नाम ग्रहीतव्यमिति ।)

राजा- वयस्य केनेदानीं हव्टि विलोभयामि । [स्मृत्वा] ग्राः उपनयतु भवान्भूर्जपत्रम् ।

विदूषकः — [सर्वतो हष्ट्वा विषादं नाटयित] हंत रा दिस्सदि । भो दिव्वं क्खु तं भुज्जवत्तं गदं उच्वसीए मगोरा । (हन्त न दृश्यते । भोः दिव्यं खलु तद्भूजंपत्रं गतमुर्वेश्या मार्गेरा ।)

राजा-[सासूयम्] प्रहो सर्वत्र प्रमादी वैवेयः । ननु विचिनोतु भवात् ।

विदूषकः—[उत्थाय] ए। इदो भवे। इह वा भवे। इह वा भवे। (ननु इतो भवेत्। इह वा भवेत्।) [इति विचेतव्यं नाटयति]

[ततः प्रविशति सपरिवारा काशिराजपुत्री देवी चेटी च]

देवी — हंजे शिउशिए ! सच्चं तुए भिश्यदं इमं लदागेहं पविसंतो ग्रज्जमाशवग्रसहाभ्रो पञ्जजनो दिह्नो ति । (हञ्जे निपुशिके ! सत्यं त्वया भिश्यतिमिदं लतागेहं प्रविशन्नार्यमाशवकसहाय भागेपुत्रो हण्ट इति ।)

निपुशिका—िक श्रण्एहा महिए। मए कवावि विण्एविदपुष्वा। (किमन्यथा महिनी मया कदापि विज्ञापितपूर्वा।)

देवी—तेगा हि लदाविडवंतरिदा सुगिएसं दाव मे विस्सद्धा मंतिदाणि जं तुए कहिदं तं सच्चं ए वित्त । (तेन हि लताविटपान्तरिता श्रोष्यामि तावदस्य विश्वव्या मन्त्रितानि यत्त्वया कथितं तस्सर्यं न वेति ।)

विदूषक — [मन ही मन] मुफ्ते यही डर हो रहा है कि महाराज भोजपत्र न माँग बैठें। राजा — मित्र ! बताओ अब मैं कैसे अपनी आंखें ठंढी करूँ। [स्मरण करके] अरे हाँ ! वह भोजपत्र तो लाओ।

विदूषक — [चारों घोर ढूँढता हुआ, दुखी होनेका नाट्य करता है] हाय, हाय ! वह तो कहीं मिलता ही नहीं । मित्र ! वह भोजपत्र तो स्वर्गका था न, इसलिये वह भी उर्वशीके साथ ही उड़ गया होगा।

राजा—[क्रोबसे] मूर्ल ! तुम सदा ऐसे ही बेसुघ रहते हो। जाओ, ढूँडो उसे।
विदूषक—[उठकर] बस-बस यहाँ होगा, या यहाँ होगा, या यहाँ होगा। [इस प्रकार कोजनेका नाट्य करता है।]

[इसी बोच काशी-नरेशको पुत्री महारानी ग्रपनी दासियोंके साथ ग्राती हैं।]
देवी — सखी निपुणिका ! तू ने सच कहा था कि ग्रायं माणवकके साथ ग्रायंपुत्र लतामंडपमें गए हैं।

निपुणिका - मैंने क्या आजतक कभी आपसे भूठ बोला है ?

देवी — घच्छा तो मैं इन लता-वृक्षोंकी घोट में खड़ी होकर इनकी गुप-चुप बातें सुनकर देखती हैं कि तुने जो कुछ कहा है वह सच है या नहीं। निपुशाका - जं भट्टिगीए रबदि । (यद्घट्टिन्ये रोचते ।)

देवी—[परिक्रम्य पुरस्तादवलोक्य च] हंजे स्पिउसिए कि सु क्खु एदं जिण्एाचीमरं विश्व इदोमुहं दक्खिस्प-मारुदेस श्रास्तीमदि । (हञ्जे निपुस्तिके ! कि नु खल्वेतज्जीसंचीवरिमवेतो-मुखं दक्षिस्पमारुतेनानीयते ।)

निपुणिका—[विभाव्य] भट्टिणी ! पिडवत्तरणिवभाविदक्खरं भुज्जवतं क्खु एदं । हंत भट्टिगीए एव्व खेउरकोडीए लग्गं । [ग्रृहीत्वा | खं वाईश्चदु एदम् । (भट्टिनि ! परिवर्त्तनिवभा-विताक्षरं भूजेपत्रं खल्वेतत् । हन्त भट्टिन्या एव न्पुरकोट्या लग्नम् । ननु वाच्यतामेतत् ।)

देवी—श्रखुवाएहि दाव एदं। जिंद श्रविरुद्धं तदो मुश्णिस्सं। (श्रनुवाचय तावदेतत्। यद्यविरुद्धं ततः श्रोष्यामि।)

निपुणिका—[तथा कृत्वा] भट्टिणी ! तं एव्य कोलीगं विश्व पिंडहादि भट्टारश्चं उद्दिसिश्च उव्यसीए कव्यबंधो त्ति तक्केमि । श्राजमाणवश्चप्पमादेण श्रा श्रम्हारणं हत्यं श्रागदो ति । (भट्टिनि ! तदेव कौलीनिमव प्रतिभाति । भट्टारकमुद्दिश्योवंश्याः काव्यबन्ध इति तर्कयामि । श्रायं माणावक प्रमादेन चावयोर्हस्तमागत इति ।)

देवी - तेसा हि से गहीदत्या होमि । (तेन ह्यस्य गृहीतार्था भवामि ।)

[निपुशिका वाचयति]

देवी — [श्रुत्वा] एत्य इमिराा एव्य उवाग्ररोग दं ग्रव्छराकामुश्रं पेक्खामि । (श्रत्राह् नेनैवोपायनेन तमप्सरः कामुकं प्रेक्षे ।)

निपुश्लिका-तह। (तथा।)

[इति परिजनसहिते लतागृहं परिक्रामतः।]

निपृश्चिका - जैसा भद्रिनी ठीक समभें।

देवी—[घूमकर सामने देखकर] सखी निपृश्णिका ! देखो तो यह दक्खिनी पवनके साथ फटे कपड़े जैसा क्या इधरको उड़ा चला सा रहा है।

निपुणिका—[देखकर] भट्टिनी! यह तो मोजपत्र है और उलटा-पलटा उड़ा आता हुआ ऐसा लगता है कि इसपर कुछ लिखा हुआ हो। लीजिए, यह तो भट्टिनीके बिखुएमें ही आकर बटक गया। [उठाकर] लीजिए बीचिए तो।

देवी-तुम्हीं बाँच लो । यदि कोई मेरे मनकी बात हो तो सूना देना ।

निपुणिका—[बाँचकर] यह तो वही प्रेमवाली बात जान पड़ती है, जिसका चारों ग्रोर इतना हल्ला हो रहा है। मैं समझती हूँ कि उवँगीने स्वामीको यह कविता लिखकर भेजी होगी भौर मार्थ मारावककी ग्रसावधानीसे यह हम लोगोंके हाथ जग गई है।

देवी-अच्छा पढ़ों तो इसमें क्या लिखा है ?

[निपुणिका बौचती है।]

देवी — [सुनकर] तो चलो यही भेंट लेकर हम उस धन्सराके प्रेमीसे चलकर मिलें। निपुरिणुका — चलिए।

[दासियोंके साथ लता-मण्डपकी स्रोर घूम जाती हैं।]

विदूषकः — [विलोक्य] भी वग्रस्स ! किं एदं पवणवसगामि पमदवग्रसमीवगदकीला-पव्यवपञ्जं ते दीसदि । (भो वस्य ! किमेतत्पवनशगामि प्रमदवनसमीपगतक्रीडापर्वतपर्यन्ते दृश्यते ।)

राजा-[उत्थाय] भगवन्वसन्त-प्रिय दक्षिण्वायो !

वासार्थं हर संभृतं सुरिभणा पौष्पं रजो वीरुधां किं कार्यं भवतो हृतेन दियतास्नेह स्वहस्तेन मे। जानीते हिं मनोविनोदनशतेरेवं विधैधारितं कामार्तं जनमज्जनां प्रति भवानालचितप्रार्थनः ॥१६॥

निपुरिएका — भट्टिशि ! पेक्ख पेक्ख । एदस्स एव्व घण्योसरणा बट्टदि । (भट्टिनी ! प्रेक्षस्व प्रेक्षस्व । एतस्यैवान्वेषरणा वर्तते ।)

देवी - एां पेक्खामि वाव । तुण्हि चिट्ठ । (ननु पश्यामि तावत् । तूष्णीं तिष्ठ ।)

विदूषकः—[सर्विपादम्] हद्धी हद्धी भो मिलाग्रमाएकेसरच्छविएा मोरिपच्छेएा विष्प लद्धो म्हि । [हा धिक् हा धिक् भोः म्लायमानकेशरच्छविना मयूरिपच्छेन विप्रवन्धोऽस्मि ।]

राजा-सर्वथा हतोऽस्मि।

देवी—[सहसोपमृत्य ।] श्रज्जञ्त अलं आवेएगा । एवं तं भुज्जवत्तं । (आर्यपुत्र ! धवमा-वेगेन । एतत्तद्भूजंपत्रम्)

राजा-[ससंभ्रमम्] ध्रये देखी ! स्वागतं देख्ये ।

विदूषकः - [धपवार्य] दुरागवं दारिए संवुत्तं । [दुरागतिमदानीं संवृत्तम्]

बिदूषक—[देलकर] क्यों मित्र ! यह प्रमदवनके पासवाले क्रीड़ा-पर्वेतपर पवनके फोंकेमें हिलता-सा क्या दिलाई देरहा है।

राजा—[उठकर] हे वसन्तके प्यारे मित्र दक्षिरण पवन ! तुम्हें अपना शरीर सुगन्धित करना हो तो तुम लताओं पर खिले हुए और वसन्तके हाथों से इकट्ठे किए हुए फूलों का पराग उठाकर क्यों नहीं ले जाते। मेरी प्यारीके हाथका लिखा हुआ पत्र भला तुम्हारे किस काम आवेगा। तुम तो स्वयं अञ्चनासे प्रेम कर चुके हो इसलिये जानते ही होगे कि ऐसी ही मन बहुलानेवाखी वस्तुओं को देखकर ही तो प्रेमी खोग जिया करते हैं।।१६।।

निपुरिएका-देखिए देखिए, भट्टिनी ! ये लोग इसी पत्रको खोज रहे हैं।

देवी-चुप चुप ! देखें तो सही, ये क्या-क्या करते हैं।

विदूषक — [दु:खके साथ] हाय, हाय! इस मोर-पंखको देखकर मुक्ते मुरक्ताए हुए केशर के फूलका घोसा हो गया, क्योंकि दोनों एक जैसे हो लगते थे।

राजा-मैं तो सब प्रकार लुट गया।

देवी—[एकाएक धागे बढ़कर] घबराइए मत आर्यपुत्र ! यह रहा वह भोजपत्र । राजा—[घबराकर] घरे धाप हैं देवी ? आइए, आइए ! भली आ गई आप । विदूषक—[सलग] भली क्या, बड़ी बुरी आई इस समय । राजा- जिनान्तिकम्] वयस्य ! किमत्र प्रतिविधेयम् ।

विदूषक:—(ग्रपवार्य) लोत्थेरो गहीदस्स कुँभीलग्रस्स ग्रस्थि वा पिडवग्ररा । (लोतेरा गृहीतस्य कुंभीरकस्यास्ति वा प्रतिवचनम् ।)

राजा — [जनान्तिकम्] मूढ नायं परिहासकालः । [प्रकाशम्] देवि ! नेदं मया मृग्यते । श्रयं खलु परान्वेषणार्थमारम्भः ।

देवी-जुज्जिव अत्तराो सोहरगं पच्छदेदुं । ।युज्यते ग्रात्मनः सीभाग्यं प्रच्छादियतुम् ।)

विदूषक:—भोदि ! तुवरेहि से भोग्रगां जं पित्तोवसमणसमत्यं होदि । (भवति त्वर्यास्य भोजनं यत्पित्तोपशमनसमयं भवति ।)

देवी — शिउशिए सोहरां क्लु बम्हरारेण श्रासासिदी वश्रस्सो । (निपुश्चिके ! शोभनं खलु ब्राह्मरोरोनादवसिती वयस्यः)

विदूषक:--भोदि एां पेवल स्नासासिदो पिसाचोवि भोस्रएोए। (भवति ननु पश्य स्नास्वा-सितः पिशाचोऽपि मोजनेन।)

राजा-मूर्खं बलावपराधिनं मां प्रतिपादयसि ।

देवी—गात्य वखु भववो अवराहो। सहं एवव एत्य अवरद्धाजा पिडऊलदंसगा भविश्र अग्यवो वे चिद्वामि। इदो अहं गमिस्सं। गिराउगिए, एहि गच्छम्ह। (नास्ति खलु भवतोऽपराधः। अहमेवात्रापराद्धा या प्रतिक्लदर्शना भूत्वाग्रतस्ते तिष्ठामि। इतोऽहं गमिष्यामि। निपुणिके! एहि गच्छामः।) [इति कोपं नाटियत्वा प्रस्थिता।]

राजा-[ग्रपसृत्य ।]

त्रपराधी नामाहं प्रसीद रंभोरु विरम संरम्भात्। सेव्यो जनश्र कुपितः कथं सुदासो निरपराधः॥२०॥ [इति पादयोः पतितः]

राजा-[मजग] नयों मित्र ! भव नया होगा ।

विदूषक — [झलग] चोरीके मालके साथ पकड़ा हुआ चोर ग्रव कह ही क्या सकता है।

राजा — [अलग] ग्ररे मूर्ख ! यह हँसीका समय नहीं है। [प्रकट] मैं इसे नहीं खोज रहा
था देवी ! मैं तो कुछ ग्रीर ही खोजनेमें लगा हुआ था।

देवी-हाँ दाँ, प्रापको तो घपने मुखकी बात छिपानी ही चाहिए ।

विदूषक—देवी ! जाकर महाराजके भोजनका प्रवन्ध की जिए जिससे इनका पित्त तो शांत हो। देवी—निपृश्चिका ! इस ब्राह्मणने अपने मित्रको अच्छा बचा लिया।

विदूषक --देखिए, देवी ! भोजन देकर तो भूत-विशाचतक ग्रान्त कर दिए जाते हैं।

राजा-क्यों रे मूर्खं! तू बिना बातके ही अपराधी बनानेपर क्यों तुला हुया है ?

देवी—यह भापका नहीं मेरा ही भपराध है कि मैं ऐसे बेढंगे समयमें भापके काममें बाधा डालने भा पहुँची। बीजिए, मैं चली वाती हैं। चलो निप्राका, चलें।

क्रोधका नाट्य करके चली जाती है।]

राजा—[पीछे-पीछे जाता हुआ] सुनिए तो देवी, मैं ही अपराधी हूँ। घरे मान जाओ सुन्दरी ! इतना मत बिगड़ो । जब स्वामिनीने कोच किया है तो इस सेवकने कुछ न कुछ अपराध भवश्य ही किया होगा ।।२०।। [पैरोंपर गिरते हैं।]

देवी—[स्वगतम्] मा क्खु लहुहिश्रश्ना श्रह्ं श्रख्याश्रं बहु मण्णे। किं दु श्रदिक्षण्ण-किदस्स पच्छादावस्स भाएमि। (मा खलु लघुहृदयाहमनुनयं बहु मन्ये। कित्वदाक्षिण्यकृतात्पश्चा-त्तापाद्विभेमि।)

[इति राजानमपहाय सपरिवारा निष्क्रांता ।]

विदूषकः —पाउसरावी विश्व श्रप्पसण्या गदा देवी। ता उट्ट हि। (प्रावृण्नदीवाप्रसन्ना गता देवी। तदुत्तिष्ठ उत्तिष्ठ ।

राजा-[उत्थाय] वयस्य, नेवमनुपपन्नम् । पश्य

प्रियवचनकृतोऽपि योपितां दयितजनानुनयो रसादते। प्रविश्वति हृदयं न तद्विदां मणिरिव कृत्रिमरागयोजितः॥२१॥

विद्यकः — अणुक्रलं एवव एत्यभवदो एदं । ए। क्खु श्रक्खिदुक्खिदो अहिमुवे दीवसिहं सहेति । (अनुकूलभेवात्रभवत एतत् । खल्वक्षिदुःखितोऽभिमुखे दीपशिखा सहते ।)

राजा--मा मैवम् ! उर्वंशोगतमनसोऽपि मे स एव देव्यां बहुमानः । किन्तु प्रशिपातलङ्ग-नादहमस्यां धैर्यमवलम्बिधध्ये ।

विद्षकः — भो चिठ्ठवु वाव भवदो घीरदा । बुभुक्खिदस्स बम्ह्गास्स जीविदं भवलंबदु भवं । समग्रो क्खु ण्हाराभोग्रागं सेविदुं (भो तिष्ठतु ताव द्भवतो घीरता । बुभिक्षितस्य बाह्मग्रस्य जीवितमवलम्बतां भवान् समयः खलु स्नानभोजनं सेवित्रुं।)

देवी—[मन ही मन] मुक्ते ऐसी भोली न समक्त बैठिएगा कि मैं श्रापकी इन चिकनी-चुपड़ी बातोंमें श्राजाऊँगी। पर मैं तो यही डरती हूँ कि यदि मैं श्रापसे कुछ कड़ा बर्जाव भी करूँ तो पीछे मुक्ते ही पछतावा होगा।

[राजाको छोड़कर ग्रपनी वासियोंके साथ चली जाती हैं।]

विद्वक - वर्णाकी नदीके समान अप्रसन्न मनवाली देवी चली गईं। अब उठिए, उठिए।

राजा [उठकर] मित्र ! इसमें उनका कोई दोष नहीं है। देखो,—यदि कोई पति अपरी मनसे केवल चिकनी-चुण्ड़ी बातें करके ही अपनी प्यारीको मनाने लगता है तो उसकी बातें क्रियोंके हृदयमें उसी प्रकार नहीं बैठतीं जैसे बनावटी रंगसे रँगा हुआ मिए, सच्चे पारखीको नहीं जैंचता ॥२१॥

विदूषक — पर आप तो यह चाहते ही थे। जिसकी आखें आ गई हों उसे सामने रक्खे हुए दीयेको खो थोड़े ही भाती है।

राजा—नहीं नहीं, ऐसा न कहो। उर्वशीसे प्रेम करनेपर भी मैं इन देवीको पहले ही जैसा प्यार करता है, पर मेरे इतने हाथ-पैर जोड़नेपर भी मुक्ते ठुकराकर चल दीं इसलिये अब मैं भी उनसे ऐंठ जाता है।

बिदूबक—ऐंठिएगा पीछे। पहले इस भूखे ब्राह्मणके ब्राण तो बचाइए। चलिए, स्नान-मोजनका समय हो गया है। द्वितीयोऽङ्कः

राजा—[उद्वंमवनीक्य] गतमर्थं विवसस्य । श्रतः खलु—
उष्णालुः शिशिरे निपीदित तरोर्म् लालवाले शिखी
निर्भिद्योपिर कर्णिकारमुकुलान्यालीयते पट्पदः ।
तप्तं वारि विहाय तीरनलिनीं कारण्डवः सेवते
क्रीडावेश्मनि चैप पड़ारसुकः क्लान्तो जलं याचते ॥२२॥

[इति निष्क्रान्ती ।]

॥ इति द्वितीयोऽङ्कः ॥

राजा—[ऊपर देखकर] भरे, यह तो भाषा दिन चढ़ भाषा ! इसीलिये—यह मीर गर्मीसे घबराकर पेड़की जड़के ठंडे बाँवलेमें आ बँठा है, यह भौरा कनेरकी कलीका मुँह खोलकर उसमें छिपनेका ब्यौंत कर रहा है, यह जल-कुक्कुट, तालका गरम पानी छोड़कर तटपर खिली हुई कमिलिनीकी छायामें जा बँठा है भीर मनबहलावबाले भवनके पिजड़ेमें पड़ा हुआ यह प्यासा सुगा भी पानी माँग रहा है।।२२॥

[दोनों चले जाते हैं।]

।। दूसरा अंक समाप्त ।।

तृतीयोऽङ्गः

[ततः प्रविशतो भरतशिष्यौ]

गालवः—सक्ते पेलव ! महेन्द्रभवनं गच्छता भगवतोपाध्यायेन त्वमासनं प्रतिग्राहितः। भग्निशररासंरक्षरााय स्थापितोऽहम्। स्रतः खलु पृच्छामि —श्रपि गुरोः प्रयोगेरा दिव्या परिषवाराधिता।

पेलव: — गालव ! ए। जाएं। आराहिवा ए। वित्त । तिस्सं उए। सरस्सईिकदकव्वबंधे लच्छीसग्रंबरे तेषु तेषु रसंतरेषु तम्मई ग्रासि । किंतु — । (गालव । न जाने आराधिता न वा इति । तिस्मिन्पुनः सरस्वतीकृतकाव्यबन्धे लक्ष्मीस्वयंवरे तेषु तेषु रसान्तरेषु तन्मयी श्रासीत् । किन्तु …)

गालवः - सदोषावकाश इव ते वाक्यशेषः ।

पेलवः — आम् तस्सि उज्वसीए वश्ररां पमावन्यलिवं आसि। (आम् तस्मिन्नुर्वश्या वचनं प्रमावस्यलितमासीत्।)

गासवः - कथमिव।

पेलवः — लच्छीभूमिश्राए वट्टमारा। उन्तर्सा वारुणीभूमिश्राए वट्टमाराए मेराश्राए पुण्छिदा — सिंह समागदा एदे तेलोक्कसुपुरिसा सकेसवा श्र लोश्रवाला। कदमस्सि दे भावाहिरिएवेसोत्ति। (लक्ष्मीभूमिकायां वर्त्तमानोवंशी वारुणीभूमिकायां वर्त्तमानया मेनकया पृष्टा — सिंख ! समागता एते त्रेलोक्यसुपुरुषाः सकेशवाश्र्य लोकपालाः। कतमस्मिक्ते भावाभिनिवेश इति।)

तीसरा अङ्क

[भरत मुनिके दो शिष्य प्रवेश करते हैं]

गालब — मित्र पेलव ! इन्द्र-भवनको जाते समय गुरुजीने अपना आसन साथ ले चलनेके लिये तुम्हें तो अपने साथ ले लिया था और मुभे यहाँ अग्निहोत्रका काम सौंप दिया था। इसीलिये मैं पूछता हूँ कि गुरुजीके नाटकसे देवताओं की सभा प्रसन्न तो हुई न ?

पेलब—गालव ! यह तो मैं नहीं जानता कि देवसभा प्रसन्न हुई या नहीं, पर वहाँ जो सक्ष्मी-स्वयंवर नामका नाटक हुआ या और जिसके गीत स्वयं सरस्वतीजीने बनाए थे, उसमें जो-जो रस जब-जब दिखाए जाते थे तब-तब उन-उन रसोंमें वह पूरीकी पूरी सभा मगन हो उठती थी। पर

गालव-जान पड़ता है तुम कुछ कहते-कहते एक गए।

पेलव-हा, पही कि उस नाटकमें उवंशीने बोलनेमें कुछ भूल कर दी।

गालव - चया मूल कर दी ?

पेलब — उस नाटकर्मे वारुणी बनी हुई भेनकाने, लक्ष्मी बनी हुई उर्वशीसे पूछा — सखी ! यहाँ तीनों लोकोंसे एकसे एक सुन्दर पुरुष, लोकपाल ग्रीर स्वयं विष्णु मगवानु ग्राए हुए हैं, इनमें तुन्हें कीन सबसे ग्रांबक भाता है ? गालवः -- ततस्ततः ।

पेलवः —तदो ताए पुरुसत्तमे ति भिणदव्ये पुरूरविस ति ताए निग्गदा वाणी । (ततस्तया पुरुषोत्तमे इति भिणतव्ये पुरूरविसीति तस्या निर्गता वाणी)

गालवः -- भवितव्यतानुविधायीनि इन्द्रियाणि । न खलु तामभि मुद्धो गुरुः ।

पेलवः—सा क्खु सत्ता उवज्भाएण । महिदेण उरण श्रग्रुगहोवा । [सा खलु शप्तोपाध्यायेन । महेन्द्रेश पुनरनुगृहीता ।]

गालवः - कथमिव।

पेलवः — जेरा मम उवदेशो तुए लंघिदो तेरा रा दे दिव्वं ठारां हिवस्सिद स्ति उवज्भाध्यस्स सावो । महिदेशा उरा पेक्खणावसारां लज्जावरादमुही सा एव्वं भिरादा — जिस्स तुमं बद्धभावा सि तस्स मे ररासहाध्यस्स राएसिसा पिद्यं एत्य करिराज्जं । ता दाव तुमं जहाकामं पुरूरवसं उविच्छं जाव सो तुद्द दिद्वसंताराो भोदि सि । (येन ममोपदेशस्त्वया लिङ्क्षतस्तेन न ते दिव्यं स्थानं भिव-ध्यति इति उपाध्यायस्य शापः । महेन्द्रेरा पुनः प्रेक्षसावमाने लज्जावनतमुखी सा एवं भिराता— यस्तिस्त्वं बद्धभावासि तस्य मे ररासहायस्य राजर्षः प्रियमत्र करणीयम् । तत्तावत्वं यथाकामं पुरूरवसमुपतिष्ठस्व यावत्स त्विय दृष्टसन्तानो भवेदिति)

गालवः - सहशमेतत्पुरुवान्तरविवो महेन्द्रस्य।

गालव-तब-तब!

पेलव — उस समय उसे कहना तो चाहिए था 'पुरुषोत्तम' पर भूलसे उसके मुँहसे निकल गया, 'पुरूरवा'।

गालव — भाई ! जैसी होनी होती है वैसे ही मनुष्यके श्रंग भी काम करने लगते हैं। क्या
गुरुजी इस बातपर बिगड़े नहीं ?

पेलव — घरे, गुरुजीने तो उसे शाप ही दे दिया था, पर भगवानु इन्द्रने उसे जैसे-तैसे बचा लिया।

गालव - कैसे ?

पेलव — गुरुजीने तो यह शाप दे दिया था कि तूने जो मेरे सिखाए पाठके धनुसार काम नहीं किया इसपर तुम्ते यह दंड दिया जाता है कि तू स्वगंमें नहीं रहने पावेगी। पर ज्योंही नाटक समाप्त हुआ स्योंही लज्जासे सिर नीवा किए खड़ी हुई उवंशीसे इन्द्रने माकर कहा — देखो ! रख-क्षेत्रमें सदा मेरी सहायता करनेवाले जिस राजिं के तुम प्रेम करती हो उनके मनका भी कुछ कर देना चाहिए। इसलिये जबतक वे तुम्हारी संतानका मुँह न देखें तबतक तुम मनचाहें समय तक पुरूरवाके साथ रह सकती हो।

ागालव - सबके मनकी बात जाननेवाले इन्द्रको यही शोभा देता है।

पेलवः — [सूर्यमवलोक्य] कथा पसंगेरा अम्हों अवरद्धा अहिनेअवेना वतु उवज्साअस्स । ता एहि । से पासवित्तरणो होम । (कथाप्रयंगेनास्माभिराद्धाभिषेकवेला खलु उपाध्यायस्य । तदेहि । अस्य पार्श्वर्वितनौ भवाव: ।)

गालवः - तथा।

[इति निष्कान्ती] || मिश्रविष्कम्भकः || [ततः प्रविश्चति कञ्चकी]

कञ्चुकी-[विनि:श्वस्य]

सर्वः कन्ये वयसि यतते लब्धुमर्थान्कुदुम्बी
पश्चात्पुत्रैरपहृतभरः कल्पते विश्रमाय।
श्रमाकं तु प्रतिदिनमियं साधयन्ती प्रतिष्ठां
सेवाकारा परिणतिभृतस्त्रीषु कष्टोऽधिकारः॥१॥

[परिक्रम्य] भ्राविष्टोस्मि सिनयमया काशिराजपुत्र्या — वतसम्पादनार्थं मया मानमुत्सुष्य निपुरिएकामुखेन पूर्वं याचितो महाराजः । तदेव त्वं मद्वचनाद्विज्ञापय इति । यावदहिमदानीमवसित-सन्ध्याजाप्यं महाराजं पदवामि । [परिक्रम्यावलोक्यं च] रमशीयः खलु दिवसावसानवृत्तान्तो राजवेदमनः । इह हि ।

पेलव--[धूपकी घोर देखकर] बातें करते-करते गुरुजीके स्नानका समय भी निकल गया। धाधो चलो, उनके पास चले चलें।

गालव-अच्छा चलो। [दोनों चले जाते हैं।]

।।मिश्र विष्कम्भक।।

[कञ्चकी भाता है।]

कञ्चुकी—[लंबी-लंबी साँस लेकर] जो लोग बहुत बड़े कुटुम्बवाले होते हैं वे युवा-वस्थामें तो धन बटोरनेके फेरमें पड़े रहते हैं। पर बुढ़ापेमें अपना सब भार पुत्रोंपर साँपकर विश्वाम करते हैं। किन्तु यहाँ तो ऐसी दशा हो गई है कि रात-दिन इस नौकरीके वक्करमें पड़े-पड़े बुढ़े हो चले हैं। सचमुव स्त्रियोंकी सेवा करना बड़ा टेढ़ा काम होता है।।१॥ [बूमकर] आजकल काशीराजकी पुत्री महाराती व्रत कर रही हैं। उन्होंने मुक्ते आका दी है कि मैं सब मान छोड़कर निपुणिकासे महाराजको कहला चुकी हूँ कि वे आकर मेरा बत सफल करें, इसलिये तुन मेरी औरसे जाकर महाराजको बुला लाओ। इस समय महाराज सायंकालको जप संद्या करके बैठे होंगे, इसलिये चलूं वहीं उनके दर्शन कर्टे। [धूमकर और देवकर]—संध्याके समय राज-द्वार भी कैसा मुहावना खगता है। यहाँ उत्कीर्गा इव वासयष्टिषु निशानिद्रालसा वर्हिणो भूपैजीलविनिःसृतैर्वलभयः संदिग्धपारावताः । आचारप्रयतः सपुष्पविलिषु स्थानेषु चार्चिष्मतीः । सन्ध्यामञ्जलदीपिका विभजते शुद्धान्तवृद्धो जनः ॥२॥ [नेपध्याभिमुखमवलोक्य] श्रवे इत एव प्रस्थितो देवः । परिजनविनताकरार्पिताभिः परिवृत एप विभाति दीपिकाभिः । गिरिरिव गतिमानपचलोपात् अनुतटपुष्पितकर्णिकारयष्टिः ॥३॥ यावदेनमवलोकनमार्गे स्थितः प्रतिपालयामि । [परिक्रम्य स्थितः ।]

[ततः प्रविशति यथानिदिष्टो राजा विदूषकश्च ।]

राजा—[स्वगतम्] आः।

कार्यान्तरितोत्कग्ठं दिनं मया नीतमनतिकृच्छ्रेण। अविनोददीर्घयामा कथं सु रात्रिर्गमयितव्या ॥४॥

कंचुकी — [उपमृत्य] जयतु जयतु देवः ! देव ! देवी विज्ञापयति — मिर्गिहर्म्यपृष्ठे सुदर्शन-इचन्द्रः । तत्र संनिहितेन देवेन प्रतिपालयितुमिच्छामि यावद्रोहिग्गीसंयोग इति ।

राजा — झार्य लातव्य ! विज्ञाप्यतां देवी यस्ते छंद इति ।

नींदमें अलसाए हुए और अपने अड्डोंपर बैठे हुए मोर, पत्थरमें खुदे हुएसे दिखाई पड़ रहे हैं। छतोंसे बाहर निकली हुई टांडमें बैठे हुए कबूतरों और उन टांडोंके छेदोंसे निक-लनेवाले घुएँ, दोनोंमें यही नहीं जान पड़ता कि कौन घुआ है और कौन कबूतर। रिनवासके बूढ़े नौकर नहा-घोकर, फूलोंसे सजे हुए भवनोंमें, सन्ध्याके पूजनके लिये जलते हुए दीपक ला-लाकर यथास्थान सजा रहे हैं ॥२॥ [नेपध्यकी भोर देखकर।] अरे ! महाराज तो इचर ही चले आ रहे हैं ।—महाराजके चारों और हाथमें दीपमाला लिए हुए जो बहुतसी दासियाँ चली भा रही हैं, उनसे महाराज उस पर्वतके समान चमक रहे हैं जो पंख न कटनेसे चलता भा रहा हो और जिसके दोनों ढालोंपर कर्नरके फूले हुए पेड़ खड़े हों ॥३॥ तबतक मैं भागे खड़ा होकर उनके आनेकी बाट जोहता हैं। [सूमकर खड़ा हो जाता है।)

[राजा और विदूषक आते हैं।]

राजा—[मन ही मन]——धोह ! दिन भर काममें लगे रहनेसे दिन तो बीतता हुमा नहीं जान पड़ा, पर भव मन बहलावकी सामग्रीके बिना रातकी लम्बी-लम्बी घड़ियाँ कैसे कर्टेगी ॥४॥

कञ्चुकी—[धागे बढ़कर] जय हो महाराज! धापकी विजय हो। देव! देवी निवेदन करती हैं कि मिश्रहम्य-मवनसे चन्द्रमा भली भौति दिखाई पड़ वायेंगे। इसलिये मेरी इच्छा है कि मैं वहींपर महाराजके साथ ही चन्द्रमा और रोहिस्सीका मिलन देखूँ।

राजा-मार्य लातव्य ! देवीसे कहना कि जो कहेंगी वही करूँगा ।

कं चुकी-यवाज्ञापयति देवः । [इति निष्क्रान्तः ।]

राजा-वयस्य ! कि परमार्थत एव देव्या व्रतनिमित्तोऽयमारम्भः स्यात् ।

विदूषकः —भो तक्केमि संजादपच्छादावा तत्तभोदी वदावदेसेगा भवदो पिएपादलंघगां पमिजिन्दुकाम ति । (भोः तकंयामि सञ्जातपश्चात्तापा तत्रभवती व्रतापदेशेन भवतः प्रिशापातलङ्कृतं प्रमार्ष्ट्कामेति ।)

राजा — उपपन्नं भवानाह ।

अवध्तप्रिणपाताः पश्चात्संतप्यमानमनसो हि ।

विविधेरनुतप्यन्ते दियतानुनयैर्मनस्विन्यः ॥५॥

तवावेशय मिएहर्म्य-पृष्ठमार्गम् ।

विदूषकः—इदो इदो भवं। इमिएगा गंगातरंगसिस्सरीएएग फिलिश्चमिएसोबाएगेए भारोहदु भवं पदोसावसररमिएएजं मिएहिम्मश्रिपट्टं। (इतो इतो भवानु। एतेन गङ्गातरङ्गसश्रीकेए स्फिटिकमिएसोपानेनारोहतु भवान्प्रदोषावसररमागीयं मिएहिम्यंपृष्ठम्।

राजा-धारोहाग्रतः।

[सर्वे सोपानारोहरां नाटयन्ति ।]

विद्रवकः — [निरूप्य] भो पच्चासण्गेगा चंदोदएण होदब्वं जह तिमिररेईश्रमाणं पुन्विदिसामुहं श्रालोश्रमुहश्चं दीसिंद । (भोः प्रत्यासन्नेनं चन्द्रोदयेन भवितव्यम् यथा तिमिर-रिच्यमानं पूर्विदिशामुखमालोकमुभगं हृश्यते ।)

राजा-सम्यग्भवानमन्यते।

उदयगुद्धशशाङ्कमरीचिभिस्तमिस दूरतरं प्रतिसारिते । अलकसंयमनादिव लीचने हरति मे हरिवाहनदिङ्मुखम् ॥६॥

कञ्चुकी-जैसी देवीकी ग्राज्ञा। [चला जाता है।]

राजा-वयस्य ! क्या देवीने इतनी घूम-घाम सचमुच व्रतके लिये ही की है ?

विदूषक — मैं तो समभता हूँ कि उस दिन जब ग्राप उनके पैरों पड़े थे ग्रीर वे ऍठकर चल दीं थीं, उससे उन्हें पछतावा हुग्रा होगा। इसीलिये उन्होंने यह व्रत ठाना होगा।

राजा — ठीक कहा धापने । क्योंकि — स्त्रियाँ जब रूठी रहती हैं तब तो पैरों पड़नेपर भी अपने पतिकी बात नहीं मानतीं, पर पीछे इस बातपर वे बड़ी पछताती हैं।।।। तो चलो मुक्ते मिर्ग्रहम्य-भवनमें पहुँचाधो ।

विदूषक--इघरसे ब्राइए ब्राप, इघरसे। गंगाजीको लहरोंके समान उजली स्फटिक मिणकी सीढ़ियोंसे चढ़कर, सन्ध्याको सुहाबने लगनेवाले इस मिणिहर्म्य-भवनपर पहुँच जाइए।

राजा - तुम चढ़ो आगे-आगे। [दोनों सीढ़ियोंपर चढ़नेका नःट्य करते हैं।]

विदूषक — [देखकर] जान पड़ता है कि बस चन्द्रमा निकलने ही वाले हैं। देखो ! अँघेरा मिट जानेसे पूर्व दिशाका मुँह कैसा सुहावना लगने लगा है ?

राजा—ठीक कह रहे हो। उदयाचलके पीछे छिपे हुए चन्द्रमाकी किरणोंसे जो अंवकार मिटता जा रहा है वह सचमुच मेरे मनको ऐसा लुभा रहा है मानो जूड़ा बँचा हुमा पूर्व दिशाका मुँह हो ॥६॥ विदूषक:—[विलोक्य] ही ही भो एसो क्खु खंडमोदग्रसस्सिरीग्रो उदिदो राग्रा दुग्रादीग्रां। (ही ही भो: एष खलु खण्डमोदकसश्रीक उदितो राजा दिजातीनाम्।)

राजा — [सिस्मतम्] सर्वत्रौदरिकस्याम्यवहार्यमेव विषयः । [प्राञ्जलिः प्रसम्य]

भगवन् क्षपानाय ।

रविमावसते सतां क्रियायै सुधया तर्पयते सुरान्पितृ श्र । तमसां निशि मूर्च्छतां निहन्त्रे हरचूडानिहितात्मने नमस्ते ॥७॥

विदूषकः—भो बम्ह्णसंका मिदक्खरेण दे पिदामहेल अब्भण्णणादो सि । ता आसण्डिदो होहि जाव अहं वि सुहासीणो होमि । (भोः ब्राह्मणसंक्रामिताक्षरेण ते पितामहेनाम्यनुजातोऽसि । तदासनस्थितो भव यावदहमपि सुखासीनो भवामि ।)

राजा—[विदूषकवचनं परिगृह्योपविष्टः परिजनं विलोक्य ।] अभिव्यक्तायां चित्रकायां कि वीपिकापौनरुक्त्येन । तद्विश्राम्यन्तु भवत्यः ।

परिजनः - जं देवो आरावेदि । (यहेव आज्ञापयति ।) [इति निष्कान्तः ।]

राजा — [चन्द्रमसमवलोक्य विदूषकं प्रति] वयस्य ! परं मुहूर्तादागमनं देव्याः । तिद्विविक्ते कथियव्यामि स्वामवस्थाम् ।

विद्रषकः — एां दीसिंद एव्य सा । किंदु तारिसं अणुराश्चं पेक्लिश्च सक्कं क्लु श्वासावंधेण अस्तारणं धारेदुं। (ननु दृश्यत एव सा । किन्तु ताहशमनुराग प्रेक्ष्य शक्यं लल्याशाबन्धेनात्मानं धारियतुम्।)

विदूषक — हें हें हें हैं ! यह ऊपर उठता हुआ। दिजोंका राजा चन्द्रमा ऐसा सुन्दर लग रहा है जैसे खोड़का लड्डू हो।

राजा—[मुस्कराकर] भोजन-भट्टको सब स्थानोंपर भोजनको सामग्री ही दिखाई पड़ती है। [हाथ जोड़कर] हे भगवन चन्द्रमा! हे सज्जनोंको धार्मिक कियाओं में सूर्यके साथ-साथ स्मरण किए जानेवाले! हे प्रमृत पिलाकर देवता ग्रीर पितरोंको तृष्त करनेवाले! हे रातके चारों ग्रीर फैले हुए ग्रेंधेरेको हटानेवाले! हे शिवजीके जटा-जूटपर रहनेवाले! श्रापको प्रणाम है!।।।।। [पूजा करता है।]

विदूषक — महाराज ! आपके दादा चन्द्रमा मुक्त बाह्य एक मुँहसे आपको यह आजा दे रहे हैं कि आप चलकर बैठिए जिससे मैं भी सुखसे बैठें।

राजा — [विदूषकके कहनेसे बैठकर और अपनी सेविकाओंको देखकर।] जब चारों ओर इतनी चौदनी खिटकी हुई है तब ये दीपक क्यों जला रक्खे हैं। जाइए, आप सब विश्वास कीजिए।

परिजन-जैसी देवकी ग्राज्ञा। [सब सेविकाएँ चली जाती है।]

राजा — [चन्द्रमाको देखकर विदूषकसे] वयस्य ! श्रभी देवीके श्रानेमें तो बहुत देर है, इसलिये चलो श्रकेलेमें बैठकर तुम्हें श्रपने मनकी व्यथा समझाऊँ।

विदूषक — समभाभोगे क्या, वह तो दिखाई ही दे रही है। पर उर्वशीने भाषपर भपना जैसा भेम जताया है उसके मरीसे तो भाषको भपना मन सँगाने रहना चाहिए। राजा-एवमेतत् । वलवान्युनमं मनसोऽभितापः।

नद्या इव प्रवाहो विषमशिलासङ्कटस्खलितवेगः।

विध्नितसभागमसुखो मनसिशयः शतगुणी भवति ॥८॥ /

विदूषकः — भो जहा परिहीश्रमाणेहि श्रंगेहि श्रहिश्रं सोहसि तहा श्रदूरे पिश्रासमागमं दे पेक्सामि। (भो: यथा परिहीयमार्गोरङ्गैरधिकं शोभसे तथाऽदूरे प्रियासमागमं ते प्रेक्षे।)

राजा-[निमित्तं सूचयन् ।] वयस्य ।

वचोभिराशाजननैर्भवानिव गुरुव्यथम् । श्रयं मां स्पन्दितैर्वाहराखासयति दिच्चणः ॥६॥

विदूषक:-- रा क्लु अण्णहा बम्हणस्स वश्रगां। (न खत्वत्यथा बाह्मणस्य वचनम्।)

[राजा सप्रत्याशस्तिष्ठति ।]

[तत: प्रविश्वति ग्राकाशयानेनाभिसारिकावेषा उर्वणी चित्रलेखा च ।]

उवंशी—[धात्मानमवलोक्य] हला चित्तलेहे ! श्रीव रोश्रिव दे श्रश्रं मम अप्पाभरण-भूतिको गीलंसुअपरिग्नहो श्रीहसारिश्रावेसो । (हला चित्रलेखे ! श्रीप रोचते तेऽयं ममाल्पाभरण-भूषितो नीलांगुकपरिग्रहोऽभिसारिकावेषः ।)

चित्रलेखा—सिंह ! एात्यि मे वाग्राविहवो पसंसिदुं। इदुं तु चितेमिश्रवि एाम ग्रहं पुरूरवा भवेगं ति । (सांख ! नास्ति मे वाग्विभवः प्रशंसितुम्। इदं तु चिन्तयामि ग्रिप नामाहं पुरूरवा भवेगमिति ।)

राजा— यह तो है, पर मेरे मनमें तो ऐसा ताप भरा हुआ है कि वह सँभाले नहीं सँभलता।
— जैसे ऊबड़-खाबड़ चट्टानोके बीचमें आ जानेसे नदी और अधिक वेगसे बहने लगती है, वैसे
ही जब अपने प्यारेसे मिलनेके मुखमें बाधाएँ आ बूदती हैं तो प्रेमकी जलन भी सौ गुनी बढ़
जाती है।। दा।

बिदूयक - यह जो भाप दिन-दिन दुबले होकर निखरते जा रहे हैं, इससे जान पड़ता है कि

अब प्यारीके मिलनेमें देर नहीं है।

राजा—[ग्रच्छे सगुन होनेकी सूचना देते हुए] वयस्य ! ग्राशाभरी बार्ते कह-कहकर जैसे तुम मुक्त प्रेमके घायलको डाढ़स बँघा रहे हो वैसे ही यह मेरी दाहिनी भुजा भी फड़ककर मुक्ते साक्षा बँधा रही है ॥ ।।।

विदूषक-बाह्मसमा वचन भूठा थोड़े ही जाता है।

[राजा बड़ो श्राकासे बैठता है।]

[इसी बीच विमानमें बैठी ग्रभिसारिकाके वेशमें उर्वशी ग्रीर चित्रलेखा ग्राती हैं।]
 उर्वशी—[ग्रपनी ग्रोर देखकर] क्यों सखी चित्रलेखा ! यह थोड़ेसे ग्राभूषण पहने हुए
और नीकी रेशमी चादरसे शरीर उके हुए जो मैं ग्रभिसारिका बनकर ग्राई हूँ, यह वेश क्या
तुम्हें ग्रच्छा जगता है ?

वित्रलेखा - मेरे पास इतना पांडित्य कहाँ कि प्रशंसा कर सकूँ। मैं तो यही सोचती हूँ कि

कहीं में ही पूरूरवा हो सकती ?

उर्वशी — सिंह ! मदागो नेखु तुमं श्राणीदि । ता सिग्धं गोहि मं तस्स सुहश्रस्स वर्साद । (सिंख ! मदनः खलु त्वामाज्ञापयित । तच्छीद्रां नय मां तस्य सुभगस्य वसतिम् ।)

चित्रलेखा — [विलोक्य | रां एदं परिवित्तदं विम्न केताससिहरं विम्नदमस्स दे भवरां उवगद मह । (नन्वेतत्परिवित्तिनित्र केतासिन्हारं प्रियतमस्य ते भवनमुपगते स्वः ।)

उर्वशी—तेण हि पहावदो जाणीहि दाव कहिं सो मन हिम्रमचोरो कि वा मणुचिहुदि ति। (तेन हि प्रभावाजानीहि तावत्वव स मम हृदयचीरः कि वानुतिष्ठतीति।)

चित्रलेखा—[न्यात्वा विहस्यात्मगतम्] भोदु कीलिस्सं दाव एदाए। [प्रकाशम्] हला विट्ठो मए एसो मर्गारहलद्धिपत्रासमात्रमपुहं ग्रगहवंतो उवहोग्रवलमे ग्रोग्रासे चिट्ठिद ति। (भवतु। क्रीडिप्यामि तावदेतया। हला हृष्टो मया एप मनोरथलब्यप्रियासमागममुखमनुभवन्नुपभोगक्षमेऽवकाशे तिष्ठतीति।)

उर्वशी — [विषादं नाटयित । नि:इवस्य] बण्णो सो जणो जो एव्वं भवे । (धन्यः स जनो य एवं भवेत् ।)

चित्रलेखा — मुद्धे ! का उता चिता तुए वित्या अग्याविम्रासनाम्रमस्त । (मुग्धे ! का पुनिम्रास्त्रा विनान्यप्रियासमागमस्य ।)

उर्वशी—[सोच्छ्वासम्] सहि अदिक्खणं संदेहित मे हिम्रम्नं। (सिंख ग्रदक्षिणं संदिग्धं मे हृदयम्।)

नित्रलेखा—[विलोक्य] एसो मिर्गिहिन्स्ब्रिप्पासादिपट्टगदो वश्चरसमेत्तसहाक्रो राएसी। ता एहि जवसप्पाम रां। (एप मिर्गिहर्म्यप्रसादपृष्ठगता वयस्यमात्रसहायो राजिषः। तदेहि जप-सर्पाव एनम्।) [उभे अवतरतः]

उर्वशी—ससी ! मेरा प्रेम तुम्हें आजा देरहा है कि तुम मुक्ते शीघ्र ही उस माग्यवानके भवनमें पहुँचाओं।

चित्रलेखा—[देखकर] हम लोग तो तुम्हारे त्रियतमके उस भवनपर पहुँच ही गए जो ऐसा सुन्दर लगता है मानो कैलासकी चोटो उठकर यहाँ चली ब्राई हो।

उर्वशी—तब दैवी शक्तिसे ही यह खोजो कि वह मेरे हृदयका चोर कहाँ है धौर क्या कर रहा है।

चित्रलेखा — [घ्यान करके हँसकर, घाप हो आप] इससे बोड़ी ठिठोली की जाय। [प्रकट]
मैंने देख लिया। सखी! वे घाती मतवाही प्यारीसे मिलनेका सुख लूटते हुए आनन्दके
स्थानमें बैठे हुए हैं।

जनंशी—[दुली होनेका नाट्य करती है। लम्बी साँस लेकर] धन्य है वह स्त्री जो ऐसी वड़भागी है।

चित्रलेखा-परी पगली ! तुभे छोड़कर वे घीर कौन सी दूसरी प्रेमिकासे मिलनेकी बात सोचेंगे।

उर्वशो — [लंबी साँस लेकर] मेरा भोला-भाला हृदय तो यही सन्देह कर बैठा था। चित्रलेखा — [देखकर] वह देखो ! वे राजिंव यहाँ मिण्हिम्यं भवनकी छतपर भपने मित्रके साथ बैठे हुए हैं। भाभो, इनके पास बढ़ चला जाम। [दोनों उतरती हैं।] राजा - वयस्य रजन्या सह विज्ञम्भते मदनबाधा ।

उवंशी — ग्रिशिश्णात्थेण इमिएा वग्रिएण त्राकंषिदं मे हिमग्रं। ता ग्रंतिरदा एवव सुराम से सेरालावं जाव रागे संसग्रच्छे वो होदि। (ग्रिनिभिन्नार्थेनानेन वचनेनाकिम्पतं मे हृदयम्। तदन्तिहिते श्रुरापुत्रोऽस्य स्वैरालपं यावदावयोः संशयच्छेदो भवति।)

चित्रनेखा - जं दे रोग्रदि । (यत्ते रोचते ।)

विदूषकः—्एं इमे ग्राभिश्रगब्भा सेवीग्रंदु चंदवादा। (नन्वेतेऽमृतगर्माः सेव्यन्ता चन्द्रपादाः ।)

राजा-वयस्य ! एवमाविभिरनुपक्रम्योऽयमातङ्कः । पश्य ।

कुसुमशयनं न प्रत्यग्रं न चन्द्रमरीचयो न च मलयजं सर्वांगीणं न वा मणियष्टयः। मनसिजरुजं सा वा दिच्या ममालमपोहितुं.....

उवंशी —[उरिस हस्तं दत्वा।] का वा भवरा। (का वा भपरा।) राजा—.....

रहासि लघयेदारव्धा वा तदाश्रियिगो कथा ॥१०॥ उर्वेशी—हिम्मम ! मं उज्मिम इदो संकंतेण तुए दाणि फलं उवलद्धं । (हृदय ! मामुज्भित्वा इतः संकान्तेन त्वयेदानी फलमुपलब्धम् ।)

राजा—वयस्य ! ज्यों-ज्यों रात बढ़ती जा रही है, त्यों-त्यों मेरी काम-पोड़ा भी बढ़ती जा रही है।

उवंशी—इन गोलमील वचनोंको सुनकर तो मेरा जी काँप उठा है। चलो, छिपकर इनकी गुपचुप बार्ते तो सुनें, जिससे जीका सन्देह तो मिट जाय।

चित्रलेखा — जैसी तुम्हारी इच्छा ।

बिदूवक — लो, अमृतसे भरी हुई चन्द्रमाकी किरएोंमें नहाओ।

राजा—वयस्य ! इन सब उपायोंसे यह पीड़ा नहीं जायगी। देखो ! मेरे इस प्रेमके रोगको न तो फूलोंकी शय्या ही दूर कर सकती है, न चन्द्रमाकी किरएों हटा सकती हैं, न सारे शरीरमें लेप किया हुग्रा चन्दन ही मिटा सकता है ग्रोर न मोतियोंको माला ही कम कर सकती है। यदि इस रोगको कोई दूर कर सकता है तो बस वही एक स्वर्ग-

उर्वश्ची — [हृदय पर हाथ रखकर] यह दूसरी कौन होगी ?
राजा — ""या फिर एकान्तमें कही हुई उसके प्रेमकी बातें ।।१०।।
उर्वशी — घरे हृदय ! तुम सचमुच बढ़भागी हो कि मुभे छोड़कर उनके पास चले मध् हो। विदूषकः—ग्राम् । हं वि पत्थयंतो जदा मिट्ठहरिरागिमंसभोग्रागं सा लहे तदा सां संकित्त-ग्रंतो ग्रासासेमि श्रत्तारागं । (श्राम् । ग्रहमिप प्रार्थयमानो यदा मिष्ट हरिरागीमांसभोजनं न लभे तदैतत्सङ्कीर्तयन्नाश्वासयाम्यात्मानम् ।)

राजा-सम्पद्यते पुनरिदं भवतः।

विदूषक:--भवं वि तं श्रइरेण पाविस्ति । (भवानिप तामि वरेण प्राप्स्यिस ।)

राजा-सखे ! एवं मन्ये.....

चित्रलेखा — सुख असंतुह्रे सुख (श्वरापु, असन्तुष्टे श्वरापु ।)

विदूषक:-कहं विश्र । (कथमिव)

राजा-....

त्रयं तस्या रथचोभादंसेनांसो निपीडितः। एकः कृती शरीरेऽस्मिन् शेषमङ्गं भ्रुवो भरः॥११॥

चित्रलेखा-सिंह ! कि वारिंग विलंबीग्रवि । (सिंख ! किमिदानीं विलम्ब्यते ।)

उर्वशी—[सहसोपसृत्य] हला ! श्रागवो वि सम द्विवाए उवासीएगो विश्व महाराश्रो। (हला ! श्रग्रतोऽपि मम स्थिताया उदासीन इव महाराज: ।)

चित्रलेखा—[सस्मितम्] अइ अवितुवरिवे ! अग्राविखत्ततिरक्खरिग्गी आसि । अपि अति-स्वरिते ! अनाक्षिप्ततिरस्करिणिकासि ।)

[नेपथ्ये]

विदूषक हाँ ! मुक्ते भी जब कभी माँगनेपर हरिनीके मीठे माँसका भोजन नहीं मिलता तब मैं उसका नाम लेकर ही अपना पेट भर लेता हूँ।

राजा-पर तुम्हें यह सब मिल तो जाता है।

विदूषक - ग्राप भी बस उसे मिला ही समिकए।

राजा-वयस्य ! मैं सोचता हूँ कि "

चित्रलेखा - सुन री पगली !

विदूषक-हाँ, क्या सोचते हो ?

राजा—यही कि मेरे शरीरके सब प्रकृतिं यह कन्धा ही बन्य है कि वह रशके हिलने-बुलदेके समय मेरे साथ बंठो हुई उवेंशीके कन्बेको छूता चलता था। शरीरके दूसरे प्रकृतिको तो बस घरतीका बोफ ही समफो ॥११॥

चित्रलेखा - क्यों सखी ! प्रव देर क्यों करती हो ?

उवंशी—[सहसा भागे बढ़कर] सखी, मैं महाराजके सामने माकर लड़ी भी हो गई हूँ, फिर भी वे मुक्तसे बोल क्यों नहीं रहे हैं ?

चित्रलेखा — [मुस्कराकर] घरी हड्डड़ानेवाली ! तेंने ग्रमी भपनी मायाकी भोड़नी ती जतारी ही नहीं। इदो इदो भट्टिगी। (इतो इतो भट्टिनी)

[सर्वे कर्णं ददित । उर्वेशी सह सख्या विषण्णा ।]

विदूषकः — [सर्विस्मयम्] श्रद्ध भो ! उवट्ठिदा देवी । ता वाचंबमो होहि । (श्रिय भो: ! उपस्थिता देवी । तद्वाचंयमो भव ।)

राजा-भवानपि संवृताकारमास्ताम् ।

उनेशी - सिंह ! कि एत्थ करिएज्जं। (सिंख ! किमत्र करिएोयम्।)

चित्रलेखा—श्रलं ग्रावेएए। ग्रंतरिवा वााँग वयं। विहिदिशाश्रमवेसा राएसिमहिसी वीसिव। ता ए। एसा इह चिरं चिट्ठिस्सिव। (ग्रलमावेगेन। ग्रन्तिहिते इदानीमावाम्। विहित-नियमवेषा राजिषमहिषी दृश्यते। तन्तैयहे चिरं स्थास्यति।)

[ततः प्रविशति श्रीपहारिकहस्तपरिजना देवी चेटी च]

देवी—[परिक्रम्य चन्द्रमसमवजीनय च] हंजे शिउणिए ! एसो रोहिशीसंखीएस प्रहिष्ठं सोहदि भग्नवं मिग्नलंख्यो । (हञ्जे निपुणिके ! एप रोहिशोसंयोगेनाधिकं भगवान् शोमते मृगलाञ्छनः।)

चेटी—र्ण भट्टिगीसहिवो भट्टा विसेसरमिएज्जो। (ननु भट्टिनीसहितो भर्ता विशेषरम-ग्रीयः।)

[इति परिकामतः ।]

विद्रषकः — [हष्ट्वा ।] भो ए जाएगामि सोत्थिवाश्राएं मे देइ ति श्रादु वदव्यवदेसेएा मुद्धरोसा भवतो पिएपादलंघएां पमिष्ठिनुकाम ति । अञ्ज मे अवसीएां सुहदंसएग देवी । भोः न जानामि स्वस्तिवायनं मे ददातीति अथवा वतव्यपदेशेन मुक्तराषा भवतः प्रारापातलञ्चन प्रमार्ष्ट्रकामेति । श्रद्ध मेऽक्स्पोः शुभदर्शना देवी ।)

इषरसे धाइए स्वामिनी ! इबरसे।

[सब सुनते हैं। उर्वशो और उसकी सखी उदास हो जाती है।]

विदूषक-[भाश्रमंसे] घरे वयस्य ! लो देवी या पहुँची हैं। धन चुप हो जाओ।

राजा—तुम भी सँमलकर बैठ जाग्रो।

उर्वेशी-अब बतामी ससी ! नया किया जाय।

चित्रलेखा— घबराश्रो मत । हम दोनों तो छिपे ही हुए हैं। महारानीके वेशसे जान पड़ता है कि वे कोई वत कर रही हैं, इसलिये वे यहाँ बहुत देर नहीं ठहरेंगी।

[हाथमें पूजाकी सामग्री लिए हुए दासियाँ ग्रीर उनके साथ महारानी ग्रातीं हैं।]

देवी--[चन्द्रमाको देखकर] सखी निपुश्चिका! देख, रोहिश्मीके साथ चन्द्रमा कैसे अच्छे सग रहे हैं।

नेटी - ठीक वैसे ही जैसे स्वामिनीके साथ महाराज बड़े सुन्दर दिलाई दे रहे हैं।

विदूषक — [देलकर] वयस्य ! यह समफ्रमें नहीं आ रहा है कि ये मुक्षे पूजाका बायना देने आ रही हैं या प्रतके बहाने मान छोड़कर उस दिनका दोष घोने चली आ रही हैं जब ये आपके मनानेपर भी क्ठकर चल दी घी। कुछ भी हो आज तो देनी मेरी मौलोंको बड़ी सुन्दर जैस रही हैं। राजा — [सस्मितम्] उभयमपि घटते । तथापि भवता यत्पश्चादभिहितं तन्मां प्रति भाति । यदत्रभवती ।

सितांशुका मङ्गलमात्रभूषणा पवित्रदुर्वाङ्कुरलाञ्छितालका । व्रतापदेशोज्भितगर्ववृत्तिना मयि प्रसन्ना वपुर्वेव लच्यते ।।१२।।

देवी — [उपसृत्य] जेबु जेबु श्राज्जाउत्तो । (जयतु जयतु श्रार्यपुत्रः ।)

परिजन:--जेबु जेबु भट्टारम्रो । (जयतु नयतु भट्टारक: ।)

विदूषक:-सत्य भोवीए। (स्वस्ति भवत्यै।)

राजा - स्वागतं देव्यं । [तां हस्तेन गृहीत्वोपवेशयति ।]

उवँशी - हला ठारो क्खु इश्रं देवीसद्देश उवश्ररीश्रदि । ए कि वि परिहीश्रदि सचीए श्रोज-स्सिदाए । (हला स्थाने खलु इयं देवीशब्देनीपचर्यते । न किमपि परिहीयते शच्या श्रोजस्वितया ।)

चित्रलेखा—साहु असूआपरम्मुहं मंतिवं तुए। (साधु असूयापराङ्मुखं मन्त्रितं त्वया।)

देवी — अञ्जउत्तं पुरोकरिश्र को वविसेसी मए संपादराशि । ता मुहुत्तं उवरोधो सहीश्रमु । (श्रार्यपुत्रं पुरस्कृत्य कोऽपि व्रतविशेषो मया संपादनीयः । तन्मुहूर्तंमुपरोधः सह्यताम् ।)

राजा-मा मैवम् । अनुप्रहः खलु अयं नोपरोधः ।

विदूषक:— ईरिसो सोत्थिवाग्ररणवंतो उवरोहो बहुसो होतु (ईहशः स्वस्तिवायनवानुपरोघो बहुसो भवतु ।)

राजा—[हँसकर] दोनों ही बातें हो सकती हैं, पर तुमने अन्तमें जो बात कही, वही अधिक ठीक जान पड़ती है, नयोंकि उजला रेशमी वस्त्र पहने हुए, शरीरपर केवल सुहागके गहने पहनकर और पित्र दूबने अँकुबोसे अपनी बाँहें सजाकर आती हुई देवीके रंग-ढंगसे ही ऐसा जँचता है कि ये त्रतके बहाने मान छोड़कर मुक्तपर प्रसन्त हो गई हैं।।१२।।

देवी - [आगे बढ़कर] जय हो आयंपुत्रको, जय हो।

वासी-जय हो मट्टारककी, जय हो।

विदूषक-प्रापका कल्यास हो।

राजा-देवीका स्वागत है। दिवीका हाथ पकड़कर उन्हें बैठाता है।]

उर्वशी—सखी ! इस समय तो देवी शब्द इनके लिये सटीक बैठ गया है क्योंकि इनका तैज इन्द्रास्त्रीसे किसी भी प्रकार कम नहीं है।

चित्रलेखा - तुमने डाह छोड़कर यह बात सच्ची कही है।

देवी---मैं आर्यपुत्रको साथ लेकर एक विशेष वत करना चाहती हूँ, इसलिये प्रार्थना है कि मेरे लिये कुछ देर कब्ट सहन करनेकी कुपा करें।

राजा - नहीं ऐसा न कहो। इसमें कष्ट किस बातका े यह तो बावकी कृपा है। विद्युषक - जिसमें पूजाका बायना मिले, ऐसे कष्ट सदा मिला करें। राजा-कि नामधेयमेतहे व्या वतम्।

[देवी निपुश्णिकामुखमवेक्षते ।]

निपुशिका — भट्टा पिम्राणुष्पसादगां शाम । (भतंः वियानुवसादनं नाम ।) राजा — [देवीं विलोक्य] यद्येवम् ।

अनेन कल्याणि मृणालकोमलं व्रतेन गात्रं ग्लपयस्यकारणम् ।

प्रसादमाकाङ्चिति यस्तवोत्सुकः सिकं त्वयादासजनः प्रसाद्यते ॥१३॥

उर्वेशी - महंतो क्खु से इमस्सि बहुमागा। (महान्खलु ग्रस्य एतस्यां बहुमानः ।)

चित्रलेखा—ग्रद्ध मुद्धे मण्णसंकंतण्येमास्गो साग्रादिश्चा भारिश्चाए ग्रहिश्चं दिवस्ति। (ग्राय मुग्धे ! मन्यसकांतप्रेमास्गो नागरिका भार्यायामधिकं दक्षिस्मा भवन्ति।)

देवी—[सिंस्मतम्] गां इमस्स बदपरिग्गहस्स अग्नं पहावो जं एत्तिश्चं मंताविदो अञ्जउत्तो । (नन्वेतस्य व्रतपरिग्रहस्यायं प्रभावो यदेतावन्मन्त्रित आर्यपुत्रः ।)

विद्रवकः —विरमदु भवं । त जुतं मुहासिदं पच्चाचरिद्ं । (विरमतु भवान् । न युक्तं सुभाषितं प्रत्याचरित्म् ।)

देवी — वारिम्राम्मो मार्गेष म्रोवहारिम्रं जाव मिर्गहम्मिम्रापिट्ठगते चंदपारे सच्चेमि । (दारिकाः मानयतीपहारिकं यावन्मिग्रिहर्म्यपृष्ठगताप्रवन्द्रपादानचीम ।)

परिजनः—जं महिली आलवेदी । एसो गंधकुसुमादिउवहारो । (यद्भिहिनी आज्ञापयति । एव गम्बकुसुमाद्यपहारः ।)

राजा-धाप कौन-सा वत कर रही हैं ?

[देवी निपुश्णिकाका मुँह देखती हैं।]

निपुणिका-महाराज ! इसे प्रियको प्रसन्न करनेवाला व्रत कहते हैं।

राजा—[देवीको देखकर] हे कल्याग्री ! यदि इतनी-सी ही बात हो तब तो अपने कमलके समान कोमल शरीरको व्यर्थ ही तत करके सुखा रही हो क्योंकि आपका जो दास, स्वयं आपको असन्त देखनेके लिये अवीर हो रहा हो उसे भी क्या कहीं प्रसन्त करनेकी आवश्यकता हुआ करती है।।१३।।

उर्वशी-इन देवीको तो महाराज बहुत मानते हैं।

वित्रलेखा—गरी पगली ! जो चतुर नागरिक किसी दूसरी स्त्रीसे प्रेम करने लगते हैं वे अपनी पहली पत्नीका और भी अधिक ग्रांदर किया करते हैं।

देवी — [मुस्कराकर] सचमुच यह दतका ही प्रभाव है कि आर्यपुत्रने इतना तो कहा।
विदूषक — प्रच्छा रहने दी अिए अपनी बातें। दत पूजाकी वातों में मीन-मेख निकालना ठीक
वहीं होता।

देवी —दासियो ! पूजाकी सामग्री तो ले बाबो जिससे मैं मिएहम्यं-भवन पर फैली हुई चन्द्रमाकी किरएोंकी पूजा तो करलूँ।

दासियाँ - जैसी महिनीकी बाजा। लीजिए, यह है चन्दन-फूल बादि पूजाकी सामग्री।

देवी—उवराषे । [नाट्येन गंधपुष्पादिभिश्चन्द्र गदानभ्यर्च्य ।] हंजे शिउशिए ! इमे ग्रो-हारिग्रमोदए ग्रज्जमारावग्रं लंभावेहि । (उपनयत । हञ्जेनिपुशिके ! एतानौपहारिकमोदकानार्य-मारावकं लम्भय ।)

निपुणिका — जं भिट्टिणी अरावेदी । अज्ज मारावश्र एवं दाव दे । (यद्भट्टिन्याज्ञापयित । मारावक इदं तावते ।)

विदूषकः—[मोदकशरावं गृहीत्वा ।] सोत्थि भोदीए । बहुफलो दे एसो वदो भोदु । (स्वस्ति भवत्ये । बहुफलं तवैतद्वतं भवतु ।)

देवी - प्रज्जाउत्त इदो दाव । (मार्यपुत्र इतस्तावत् ।)

राजा - ग्रयमस्मि ।

देवी—[राज्ञः पूजामभिनीय प्राञ्जलिः प्रणम्य ।] एसा स्रहं देवदामिहुणं रोहिणीमिस्रलं-छ्यां सक्लोकरिस्र स्रज्जउत्तं प्रणुप्पसादेमि—स्रज्जपहुदि जं इत्थिसं स्रज्जउत्तो पत्थेदि जा स्र स्रज्जउत्तस्स समाध्रमप्पणियणी ताए सह मए पीदिबंधेण वित्तद्व्यं ति । (एषाहं देवतामिथुनं रोहिणीमृगलाञ्जनं साक्षीकृत्यायंपुत्रमनुप्रसादयामि—स्रद्धप्रभृति यां स्त्रियमायंपुत्रः प्राथयते या चायंपुत्रस्य समागमप्रणियनी तया सह मया प्रीतिवन्धेन वितिव्यम् इति ।)

उर्वशी—अम्महे एा आर्से किंपरं से वश्ररणं ति । मम उर्ण विस्सासविसदं हिश्रश्रं संदुत्तं । (ग्रहो न जाने किमपरमस्या वचननमिति । ममपुनिश्वासविशदं हृदयं संवृत्तम् ।)

चित्रलेखा—सिंह महाखुहाबाए पिंदव्यदाए अन्भर्छण्यादो अगंतराधो दे पिश्रसमा-श्रमो हविस्सदि। (सिंख महानुभावया पितद्रतयाम्यनुज्ञातः अनन्तरायस्ते प्रियसमागमो भवि-ष्यति।)

देवी — लाम्रो। [सामग्री लेकर गन्ध-फूल ग्रादिसे चन्द्रमाकी किरणोंकी पूजा करनेका नाट्य करती है।] सली निपुणिका! ये पूजाके लड्डू ग्रायं माणवकको दे डालो।

निपुणिका - जैसी भट्टिनीकी आज्ञा लीजिए आर्य माण्वक ! ये आपके लिये हैं।

विदूषक--[लड्डूका पात्र लेते हुए] ग्रापका कल्यारा हो। ग्रापका यह व्रत बहुत फले।

देवी--प्रायंपुत्र ! इवर तो धाइए।

राजा-लीजिए, धा गया।

े देवी—[राजाकी पूजाका नाट्य करके और हाथ जोड़कर] आज मैं रोहिसी और चन्द्रमाके देवी जोड़ेको साक्षी बनाकर धार्यपुत्रको प्रसन्न कर रही हूँ। घाजसे जिस किसी स्त्रीको भी आर्यपुत्र चाहेंगे और जो भी स्त्री धार्यपुत्रको पत्नी बनना चाहेगी उसके साथ मैं बड़े प्रेमसे रहा करूँगी।

चर्वशी—अरी! न जाने ये किस दूसरी स्त्रीके लिये कह रही हैं। पर कमसे कम इससे मेरे हृदयको भरोसा तो मिला।

चित्रलेखा—सची । इस उदार हृदयवाकी पतिवताकी बातोंसे एक बात तो पक्की हो गई कि सब तुम्हें सपने प्यारेसे मिल्नेमें कोई बाधा नहीं पड़ेगी।

विदूषकः [अपवार्य ।] भिष्णहत्ये मच्छे पलायिदे णिव्विरणो धीवरी भणादि—
गच्छ धम्मो मे हिवस्सवि ति । [प्रकाशम्] भोदि कि तारिसो दे पिछो तत्तभवं । (भिन्नहस्ते
मत्त्ये पलायिते निर्विष्णा घीवरो भणित गच्छ धर्मो मे भविष्यतीति । भवित ! कि ताहशस्ते
प्रियस्तत्र-भवान् ।)

देवी— मूढ़ ! अहं वसु असारा सुहावसारारेण अञ्जउसं शिव्युदसरीरं कादुं इच्छानि । एतिएरा चितेहि दाव पिम्रो रा वित्त । (मूढ ! महं खलु म्रात्मनः सुखावसानेनार्यपुत्रं निवृत्वारीरं कर्तुमिच्छामि । एतावता चित्रय ताविष्ठयो न वेति ।)

राजा-

दातुं वा प्रभवसि मामन्यस्मै कर्तुमेव वा दासम्। नाहं पुनस्तथा त्विय यथा हि मां शंकसे भीरु ॥१४॥

वेथी—होहि वा मा वा। जघातिहिट्टं संपादिवं मए पिम्राणुष्पसादणं साम वदं। दारि-मामो एव गच्छक्तः। (भव वा मा वा। यथानिविष्टं संपावितं मया प्रियानुप्रसादनं नाम व्रतम्। दारिकाः एत गच्छामः।)

[इति प्रस्थिता]

राजा - प्रिये ! न खलु प्रसादितोऽस्मि यदि संप्रति विहास गम्यते ।

देवी — अञ्जलता ! अलंधिवपुन्यो मए शिममो। (प्रावंपुत्र ! अलंधितपूत्रों मया नियमः।)

उर्वेशी—सिंह ! पिश्वकलतो राएसी । ए। उरा हिश्रश्रं सिक्तेवुं सङ्क्केमि । (सिंस ! प्रियकलेको राजिष: । पुनहुंदयं निवर्तेयितुं शक्तोमि ।)

विदूषक—[धलग, राजासे] जब मछली मछुएके हाथसे निकलकर पानीमें भाग जाती है तब वह भी निराश होकर यही कहता है—जा ! मुक्ते पुण्य ही होगा। [प्रकट] देवी ! क्या महाराज धापको इतने प्यारे हैं।

देवी—धरे मूर्झ ! मैं घपने युसका बिलदान करके भी आर्यपुत्रको सुखी देखना चाहती हैं। इसीसे समक्त ने कि वे मुक्ते प्यारे हैं या नहीं।

राजा—देवी ! चाहो तो तुम मुक्ते किसी दूसरेको दे डालो या चाहो घपना ही दास बनाकर रक्ष छोड़ो, पर तुम मुक्ते घपनेसे जैसा दूर समक्त बैठी ही वैसी बात नहीं है।। इस्रा

देवी—दूर हों यान हों, पर मैंने तो प्रियको प्रसन्त करनेवाला जो बत ठाना या वह पूरा ही कर लिया। साम्रो दासियो ! चलो चलें। [चलनेको प्रस्तुत होती हैं।]

राजा — यदि मुक्ते छोड़कर चली जाघोगी तो समक लो कि मैं प्रसन्त नहीं हुआ। देवी — बार्यपुत्र ! मैंने बाजतक कभी अपने बतका नियम नहीं तोड़ा है।

[दासियोंके साथ चली जाती है।]

डबँधी— सक्ती ! राजा प्रपनी पत्नीको इतना प्यार करते हैं तिसपर भी मैं उन परसे प्रपना मन हटा नहीं पा रही हैं। चित्रलेखा—िक उगा तुए गिरासाए गिवलीग्रिव । (कि पुनस्त्वया निराशया निवर्यते ।) राजा—[ग्रासनमुपेत्य] वयस्य न खलु दूरं गता देवी ।

विदूषक:--भग विस्सद्धं जं सि वत्तुकामो । श्रसज्भो सि वेज्जेग श्रादुरो विश्व सेरं मुत्तो भवं तत्तहोदीए । (भण विश्वब्धं यदसि वक्तुकानः । श्रसाध्य इति वैद्येनातुर इव स्वैरं मुक्तो भवां-स्तश्रभवत्या ।)

राजा - भ्रपि नामोर्वशी।

उर्वशो-श्रज्ज किवत्था भवे। (ग्रद्य कृतार्था भवेत्।)

राजा-

गूढा नृपुरशब्दमात्रमपि मे कान्तं श्रुतौ पातयेत् पश्चादेत्य शनैः कराम्बुजदृते कुर्वीत वा लोचने। हम्बेंऽस्मिन्नवतीर्य साध्वसवशान्मन्दायमाना बलात

ब्रानीयेत पदात्पदं चतुरया सख्या ममोपान्तिकम् ॥१४॥

चित्रलेखा—सिंह ! उज्यक्ति इमं दाव से मर्गोरहं संपादेहि । (सिंख ! उर्वशी इमं तावदस्य मनोरथं सम्पादय ।)

उर्वशी—[ससाध्वसम्] भोदु । कीलिस्सं दाव । (भवतु क्रीडिण्यामि तावत् ।) [इति तिरस्करणीमपनीय पृष्ठतो गत्वा राज्ञो नयने संवृणाति ।]

[चित्रलेखा तिरस्करिएगियपनीय विदूषकं संज्ञापयति ।]

चित्रलेखा-तो क्या तुम प्रव निराश होकर लौट जाना चाहती हो ?

राजा-[अपने शासनपर बैठकर] वयस्य ! अभी देवी दूर तो नहीं पहुँची होंगी।

विदूषक—जो कहना हो जी खोलकर कह डालो। जैसे रोगीको ग्रसाध्य समक्षकर वैद्य उसे छोड़ देता है वैसे ही ग्रापको भी देवीने यह समक्षकर छोड़ दिया कि ग्रब ग्राप सुधर नहीं सकते।

राजा - क्या घच्छा हो यदि उर्वधी ।

उवंशी - भाज कुतायं हो जाय ?

राजा—क्या अच्छा हो यदि उर्वशी इस समय छिपे-छिपे प्राकर प्रपने बिछुएकी मीठी छनन-छनन ही सुना जाय या पीछेसे आकर धपने कमलके समान कोमल हथेलियोंसे मेरी प्रौंखें बन्द कर ले या इस भवनपर उतरकर वह ढरती हुई घीरे-घीरे ग्रामे बढ़े और उसकी चतुर दासी उसे खींचकर मेरे पास पहुँचा दे ॥१४॥

चित्रलेखा—आधी सजी उर्वशी! अब इनके मनकी हुलास पूरी कर दो। उर्वशी—[मधीरवासे] सच्छा । पहले मैं इनमे कुछ ठिठोली करती है।

[मायाकी बोड़नी उतारकर पोछेते पहुँचकर राजाकी बाँसें उक लेती है।]

[चित्रलेखा भी मायाकी ओड़नी उतारकर विदूषकको संकेत करती है कि बताना मत।]

विदूषकः - भो वब्रस्स ! का उए। एसा । (भो वयस्य का पुनः एषा ।)

राजा-[स्पर्शं रूपिरवा] सखे ! नारायगोरुसंभवा सेयं वरोरू:।

विदूषकः कहं भवं अवगच्छवि । (कथं भवानवगच्छति ।)

राजा-किमत्र ज्ञेयम् ।

अङ्गमनङ्गिक्लिष्टं सुखयेदन्या न मे करस्पर्शात्। नोळ्वसिति तपनिकरगैथन्द्रस्यवांशुभिः कुमुदम्॥१६॥

उर्बशी—[हस्तौ प्रपनीय उत्तिष्ठति । किञ्चिदपसृत्य] जेतु जेतु महाराम्रो (जयतु जयतु महाराजः ।)

राजा-सुंदरि ! स्वागतम् । [इत्येकासन उपवेशयति ।]

चित्रलेखा - अवि मुहं वश्रस्तस्त । (अपि मुखं वयस्यस्य ।)

राजा---नन्वेतबुपपन्नम् ।

उनंशी—हला देवीए दिण्णो महाराम्रो । मनो से पर्णभवदी विम्न सरीरसंपक्कं गदिम्ह । मा क्बु मं पुरोभाइणि समत्येहि । (हला देव्या दत्तो महाराजः । भ्रतोऽस्य प्रण्यवतीव शरीर-सम्पर्कं गतास्मि । मा खलु मां पुरोभागिनीं समर्थयस्व ।)

विदूषकः—कहं इह ज्जेव दुम्हाएां अत्थिमिदो सुज्जो । (कथं इहैव युवयोरस्तिमितः सूर्यः ।) राजा — [उर्वशीमवलोकयन्]

देव्या दत्त इति यदि व्यापारं व्रजसि मे शरीरेऽस्मिन् । प्रथमं कस्यानुमते चीरितमिय मे त्वया हृदयम् ॥१७॥

विदूषक-क्यों वयस्य ! ये कीन हैं।

राजा —[स्पर्शसे पहचानता हुमा] मित्र ! यह वही सुन्दर जीवोंबासी उर्वशी है जो नारायराकी जीवसे उत्पन्न हुई है।

विदूषक - आपने पहचान केसे लिया !

राजा—इसमें पहचानेकी क्या बात है। दूसरी कोई ऐसी स्त्री नहीं है जो मेरे काम-पीड़ित शरीरको अपने हाथसे स्त्रूकर मुखी कर दे। चन्द्रमाकी किरएगोंसे खिल उठनेवाला कुमुद सूर्यकी किरएगोंसे नहीं खिला करता ।।१६।।

वर्षशी-[हाथ हटाकर खड़ी हो जाती है। कुछ हटकर] जय हो महाराजकी जय हो।

राजा-स्वागत करता हूँ सुन्दरी ! [अपने ही भासन पर बैठा लेता है ।]

वित्रलेखा-कहिए भाग प्रसन्नता तो हैं।

राजा-प्रसन्नता तो धभी-धभी हाथ लगी है।

- उबंधी-- सखी ! देवीने महाराजको मेरे हाथ दान दे डाला है इसलिये मैं इनकी विवाहिता स्त्रीके समान ही इनसे सटकर बैठी हूँ। तुम मुफे कुलटा न समफ बैठना।

बिद्रूपक-प्राप लोग यहाँ सौभसे ही डटी हुई थीं क्या ?

राजा — [उर्वशिकी मोर देसकर] माज तो तुम यह कहकर मुक्तसे सम्बन्ध जोड़ रही हो कि दैनीने मुक्ते तुम्हारे हाथ सौंप दिया है, पर यह तो बतामो कि तुमने पहले जो मेरा हृदय चुराया था बहु किससे पूछकर चुराया था ॥१७॥

चित्रलेखा — वस्रस्स शिक्तरा एसा । संपद मह विण्एवशा सुर्गी अदु । (वयस्य ! तिश्तरा एषा । साम्प्रतं मम विज्ञापना श्रूयताम् ।)

राजा—ग्रवहितोऽस्मि ।

चित्रलेखा—वसंतारणंतरं उण्हसमए भग्नवं सुज्जो मए उवचरिवव्वो ता जहा इश्चं मे पिश्नसही सगस्स रण उवकंठेवि तहा वश्नस्तेरण कावव्वं । (वयन्तानन्तरमुष्णसमये भगवान्सूर्यो मयोपचरि-तव्यः । तद्यथेयं मे प्रियसखी स्वर्णीय नोत्कण्ठते तथा वयस्येन कर्तव्यम् ।)

विदूषक:— किं वा सग्गे सुमरिवन्वं। ए। वा तत्थ अण्होश्चिव ए। वा पोश्चिव । केवलं श्वरिणमि-सेहि एश्चरोहि मीरा। विडंबीश्चेति। (किं वा स्वर्गे स्मर्तन्यम्। न वा तत्राश्यते न वा पीयते। केवलमनिमिषैनंयनैमीना विडम्ब्यन्ते।)

राजा-भन्ने।

श्रानिर्देश्यसुखः स्वर्गः कस्तं विस्मारिषण्यति । श्रानन्यनारीसामान्यो दासस्त्वस्याः पुरूरवाः ॥१८॥

चित्रलेखा — अणुगहीदिम्ह । हला उच्चिस अकादरा भविम विसज्जेहि मं। (अनुगृही-तास्मि। हला उर्वशी अकातरा भूत्वा विसर्जय माम्।)

उर्वशो—[चित्रलेखां परिष्वज्य सकरुणम्) सिंह मा क्खु मं विसुमरेहि । (सिंख मा खलु मां विस्मर ।)

चित्रलेखा—[सस्मितम्] बन्नस्सेरा संगदा तुमं एव्व एदं मए जाचिवव्वा । (वयस्येन सङ्गता त्ववैमेतन्मया याचितव्या ।) [इति राजानं प्रसाम्य निष्कान्ता ।]

चित्रलेखा — वयस्य ! इस बातका इनके पास कोई उत्तर नहीं है। अब आप मेरी बात सुनिए।

राजा-कहिए, मैं सुत रहा है।

चित्रलेखा — वसन्त बीतनेपर गर्मीमें मुफे सूर्यकी सेवा करनी है। इसलिये झाप इन्हें ऐसा बांध रिलए कि ये प्यारी सखी स्वगं जानेके लिये चबरा न उठें।

विदूषक—स्वर्गमं घरा ही क्या है जिसे ये स्मरण करके घवरायेंगी। त वहाँ कुछ खानेकी है न पीनेकों। वहाँके लोगतो बस दिन-रात मछलोके समान सदा ग्रांख फाड़े बैठे रहते हैं।

राजा—भद्रे ! स्वर्गमें ऐसे-ऐसे सुख भरे पड़े हैं कि उनका वर्णन नहीं हो सकता। इसलिये उन्हें भुला कौन सकता है, पर मैं इतना ही कह सकता हूँ कि मैं पुरूरवा सब स्त्रियोंसे मन हटाकर केवल ग्रापकी सखीकी ही सेवा करता रहूँगा ॥१८॥

चित्रलेखा — यह तो घापकी कृपा है। सखी उर्वशी ! मुभ्के जी खोलकर विदातो दो। उर्वशी — [चित्रलेखासे गले मिलकर करुणाके साथ। | सखी ! मुभ्के भूल न जाना।

ि चित्रलेखा—[मुसकराकर] धव तुम मित्रके पास पहुँच गई हो इसलिये यदि यह बात तुमसे मैं कहती तो अधिक ठीक होता।

[राजाको प्रसाम करके चली जाती है।]

विदूषकः—विद्विभा मणोरहसंपवीए वड्ढिव भवं। (दिष्ट्या मनोरथसम्पत्या वर्धते भवान्।)

राजा-इसं तावह द्विमंम । पश्य-

सामन्तमौत्तिमणिरिञ्जिपादपीठं एकातपत्रमवनेर्न तथा प्रभुत्वम् । अस्याः सखे ! चरणयोरहमद्य कान्तं आज्ञाकरत्वमधिगम्य यथा कृतार्थः ॥१६॥ उवंशी—एत्यि मे वामाविहवो भवो पिश्रवरं मंतिदुं । (नास्ति मे वान्विभवोऽतः प्रियतरं मन्त्रियतम् ।)

राजा-[उनेशीं हस्तेनावलम्ब्य] ग्रहा विरुद्धसंवर्धन ईप्सितलाभी नाम । यतः।

पादास्त एव शशिनः सुखयन्ति गात्रं वाणास्त एव मदनस्य मनोनुकूलाः। संरम्भरूचिमव सुन्दरि ! यद्यदासीत् त्वत्सङ्गमेन ममतचदिवानुनीतम् ॥२०॥

उवंशी—अवरद्धिः विरकारिका अञ्जउलस्स । (अपराद्धास्मि विरकारिकार्यपुत्रस्य ।) राजा—सुन्दरि ! मा मैवस् ।

> यदेवोपनतं दुःखात्सुखं तद्रसवत्तरम्। निर्वाणाय तरुच्छाया तप्तस्य हि विशेषतः ॥२१॥

विदूषकः—भो सेविदा पदोसरमग्रीमा चंदवादा। समग्री क्लु दे वासघरपवेसस्स। (भोः देविताः प्रदोषरमग्रीयारचन्द्रपादाः। समयः खलु ते वासगृहप्रवेशस्य।)

राजा-तेन हि सख्यास्ते मार्गमादेशय ।

विदूषक-मनोरथ पूरे होनेकी मैं भापको बधाई देता है।

राजा — यह तो मेरी सबसे बड़ी जीत है। देखो — इनकी बाझा पालम करनेमें मैं अपनेको जितना बन्य समक्षता हूँ उतना मैं सारी पृथ्वीका स्वामी होने तथा अपने पैरके पीढ़ेकी सीमान्तके राजाओं के मुकुटकी मिएयोंसे रँगानेको भी अच्छा नहीं समक्षता ।।११।।

अवंशी - इससे बढ़ कर प्यारी बात मुक्ते सुक्त ही नहीं रही है।

राजा—[उवंशीको हायसे पकड़कर] जब चाही हुई वस्तु मिल जाती है तब विरोधी वस्तुएँ भी अच्छी लगने लगती हैं। क्योंकि चन्द्रमाकी वे ही किरएँ आज सुख दे रही हैं भीर कामदेवके वे ही बागा आज मनको भा रहे हैं। हे सुन्दरी ! जो-जो वस्तुएँ क्रोधभरी या कठोर जान पड़ती थी वे सब तुम्हारे मिलते ही कोमल हो गई हैं।।२०।।

चवंशी - मैंने झानेमें इतनी देर करके आर्यपुत्रका बढ़ा अपराध किया है।

राजा-ऐसी बात न कही सुन्दरी ! दु:खके पीछे जो सुख मिलता है वह बड़ा रसीला होता है। पेड़की खाया उसी मनुष्यको अच्छी लगती है जो घूपमें तपकर आया हो।।२१॥

विद्यूषक—चित्र ! स्रोक्तके चन्द्रमाकी किरखोंका बहुत धानन्द ले चुके। धव धापके शयन-वर जानेका समय हो गया है।

राजा-तो प्रपनी सबी उवंशीको वहाँ ले चलो।

विदूषक: - इदो इदो भवदी। (इत इतो भवती।)

[इति सर्वे परिकामन्ति ।]

राजा-सुन्वरि ! इयमिवानीं मेऽम्यर्थना ।

उर्वशी - कीरिसी सा (की हशी सा)

राजा-

अनुपनतमनोरथस्य पूर्वं शतगुणितेव गता मम त्रियामा। यदि तु तव समागमे तथैव प्रसरति सुभु ततः कृती भवेयम्।।२२॥

[इति निष्क्रान्ता सर्वे]

॥ इति तृतीयोऽङ्कः ॥

विदूषक—इघरसे ग्राइए देवी ! इघरसे।

[सब घूमते हैं।]

राजा - सुन्दरी मेरी एक इच्छा है।

उर्वशी-नया ?

राजा—यही कि मनोरथ पूरा होनेके पहले, रातें जैसी सौगुनी लम्बी जान पड़ती थीं यदि वे अब तुम्हारे मिल जानेपर भी वैसी ही लम्बी हो जायें तो मैं अपनेको जड़ा भाग्यवानु समर्भू ॥२२॥

[सब चले जाते हैं।]

॥ तीसरा अंक समाप्त ॥

चतुर्थोऽङ्गः

(नेपथ्ये सहजन्याचित्रलेखे प्रावेशिक्याक्षितिका)

पिश्रसहिविश्रोश्रविमणा सहि सहित्रा व्वाउला समुल्लवइ । स्रकरफंसविश्रसित्रतामरसे सरवरुच्छंगे ॥१॥

(प्रियससीवियोगविमनाः ससी सहिता व्याकुना समुल्लपति । सूर्यंकरस्पर्शविकसिततामरसे सरोवरोत्संगे ॥)

[ततः प्रतिशति विमनस्का चित्रलेखा सहजन्या च]

चित्रलेखा — (प्रवेशानन्तरं द्विपदिकया दिशोऽवलोक्य)

सहस्ररि दुक्खालिद्वश्रँ सरवरश्रम्म सिणिद्वश्रँ। वाहोवग्गिश्रणश्रणश्रँ तम्मइ हंसीजुञ्चलश्रँ॥२॥

> (सहचरी दुःखालीढं सरोवरे स्निग्धम्। वाष्पापविल्गतनयनं ताम्यति हंसीयुगलम्॥)

सहजन्या — [चित्रलेखां विलोक्य सखेदम्] सिंह चित्तलेहे ! मिलाग्रमाणसदवत्तस्स विग्र वे मुहस्स छात्रा हिग्रग्रस्स ग्रस्सत्यदं सूप्दि । ता कहेहि मे िणुव्येदकारणं । दे समदुक्ता भिवदं इच्छामि । (सिंख चित्रलेखे ! म्लायमान शतपत्रस्येव ते मुखस्य छाया हृदयस्यास्वस्थतां सूचयति । तत्कथय मे निर्वेदकारणम् । ते समदुःखा भिवदुमिच्छामि ।)

चौथा श्रङ्क

(नेपध्यमें सहजन्या तथा चित्रलेखा का प्रवेश सूचित करनेवाली आक्षितिका गीति गार्ड जाती है।)

[मपनी प्यारी सखीके लिये बिखोहसे मनमनी भीर घबराई हुई हंसी, उसी तालाबके जलमें मिपनी सखीके लिये बैठी रो रही है, जिसमें के कमल सूर्यंकी किरणों के छूनेसे खिल उठे हैं ॥१॥]

[सहजन्याके साथ उदास चित्रलेखाका प्रवेश]

विवलेखा-(प्रवेश करके द्विपदिका नामक गीतिके साथ चारों मोर देखकर।)

[प्रपनी सखीके दुःखमें घवराई हुई ग्रीर एक दूसरीको प्यार करनेवाली दो हंसिनियाँ ग्रांखोंसे ग्रांसू बहाते हुए तालाबके तीरपर बैठी सिसक रही हैं।।२।। }

सहजन्या — [चित्रलेखाको देखकर दु:खके साथ] सखी चित्रलेखा ! मुरफाए हुए कमलके समान उदास तेरा मुँह बंता रहा है कि तेरा जी ठीक नहीं है। तू मुक्ते अपनी व्यथाका कारण तो बता। मैं भी तेरा दु:ख बाँट लेना चाहती हूँ।

चित्रलेखा — [सकरुगम्] सिंह ! ग्रच्छरोवारपञ्जाएग इह भग्नवदो सुञ्जस्स पादमूलोवट्ठाग्रे वहृदि ति बलिग्नं विषु उव्वसीए उवकंठिविम्ह । (सिंख ! ग्रप्परोवारपर्यायेग्रेह भगवतः सूर्यस्य पादमूलोपस्थाने वर्तत इति बलवत्खलु उर्वश्यायुत्किण्ठितास्मि ।)

सहजन्या—सिंह ! जारा वो भ्रण्णोण्णासिणेहं । तदो तदो । (सिंख ! जाने युवयोरन्योन्यस्नेहम् । ततस्ततः ।)

चित्रलेखा—तदो इमाइँ दिवसाइँ को खु क्खु बुत्तांतो ति परिणधारणिद्वराए मए खन्चाहिबँ जवलद्धं। (ततः एतेषु दिवसेषु को न खलु वृत्तान्तः इति प्रशिधानिस्थितया मयात्याहितमुपमञ्चम्।) सहजन्या—[सावेगम्] सिंह कीरिसं तं। (सखी कीद्दशं तत्।)

चित्रलेखा—[सकरणम्] उब्बसी किल तं रिवसहाश्चं राएसि श्रमच्चेसु णिवेसिवरज्जाषुरं गेण्हिश्च गंधमावरणवणं विहरिवृं गदा। (उर्वशी किल तं रितसहायं राजिषममात्येषु निवेशितराज्यधुरं गृहीत्वा गन्धमादनवनं विहर्तुं गता।)

सहजन्या—[सरलाघम्।] सो एगम संभोग्रो जो तारिमेसु पर्वसेसु। तदो तदो। स नाम संभोगो यस्ताहरोषुप्रदेशेषु। ततस्ततः।)

चित्रलेखा — तर्हि क्खु मंदाइग्रीए पुलिग्रेसु गदा सिम्मदापञ्चद केलीहि कीलमाग्रा विज्जाधर-दारिम्रा उदयवदी ग्राम देग राएसिग्रा ग्रिज्भाइव ति कुविदा उच्यसी। (तत्र खलु मन्दाकिन्याः पुलिनेषु गता सिकतापर्वतकेलीभिः क्रीडन्ती विद्याधरदारिकोदयवती नाम तेन राजिंग्या निच्यातेति कृपिता उर्वशी।)

चित्रलेखा—[दु:खी होकर] सखी ! यहाँ भगवानु सूर्यकी सेवाके लिये सब अप्तराश्चोंकी पारी बंधी हुई है। भ्राज मैं भी भपनी पारीपर आई थी और इसीलिये आज उर्वशीको स्मरण करके मेरा जी बड़ा व्याकुल हो उठा है।

सहजन्या—सस्ती, यह तो मैं जानती हूँ कि तुम दोनों एक दूसरेको बड़ा प्यार करती हो। हौ, तब !

चित्रलेखा—यह सोचकर जब मैंने उसका कुशल-समाचार जाननेको ध्यान लगाया तो जान पड़ा कि वह बड़े संकटमें पड़ गई है।

सहजन्या-[धबराकर] संकट कैसा सस्ती ?

चित्रलेखा—[रुझाई-सा होकर] विहार करनेके लिये उर्वशी गंधमादन पर्वतपर अपने प्रेमी राजा पुरुरवाको साथ लेकर गई थी जो राज्यका काम मंत्रियोंको सौंपकर उसके साथ गए थे।

सहजन्या—[प्रश्नंसा करती हुई] ऐसे सुन्दर प्रदेश में संभोग करना तो सच्चा संभोग कहलाता है। हो, तो फिर क्या हुया ?

चित्रलेखा—वहाँ जब यह मंदािकनीके तटपर जाकर बालूके टीले बना-बनाकर खेल रही थी, उस समय वह देखती क्या है कि उदयवती नामकी एक विद्याघरकी कन्याको राजा बँठे पूर रहे हैं। बस इसी बातपर उवंशी बिगद खड़ी हुई। सहजन्या — होदव्यं । दूरावढो व्यक्तु पराग्रो श्रसहराो । तदो तदो । (भिवतव्यम् । दूराव्रढः सनु प्ररायोऽसहनः । ततस्ततः ।)

चित्रलेखा—तदो सा भट्टिगो ग्रखुण्ग्रं ग्रन्पिडवज्जमाणा गुरुसाव संमूदिहग्रग्नाविसुमरिददेव-बाणिग्रमा इत्यिग्नाजणपरिहरिण्ज्जं कुमारवणं पिवट्ठा । पवेसाणंतरं ग्र काण्णोवंतविस्तिवदा मावेण परिण्डं से रूवम् । (ततः मा मर्तुरनुनयमप्रतिपद्यमाना गुरुशापसंमूदिहृदया विस्मृतदेवता-नियमा स्त्रोजनपरिहरिणीयं कुमारवनं प्रविष्टा । प्रवेशानन्तरं च काननोपान्तवित लतामावेन परिणतमस्या रूपम् ।)

सहजन्या — [सशोकम्] सञ्बद्धा रात्थि विहिराो श्रलंघशिष्णं शाम । जेरा तारिसस्स सम्प्रदासस्स सम्प्रं एव्व एक्कवदे अण्णारिसो पिलरामो संवुत्तो । श्रह किमवत्थो सो राएसी । (सर्वेद्या नास्ति विषेरलङ्कानीयं नाम । येन ताहशस्यानुरागस्यायमेर्वेकपदेऽन्याहशः परिसामः संवृत्तः । सम किमवस्थः स राजविः ।)

चित्रलेखा — सो वि तस्सिं एव्व काराणे पिश्रदमं विचिण्णतो श्रहो-रत्ते श्रविवाहेवि। [नभोवलोक्य] इमिरणा उरण शिष्वुवारणं वि उक्कंठाकारियण मेहोदएरा श्ररात्थाहीरणो हिवस्सवि।

निपथ्ये जम्मलिका

सहअरिदुक्खालिद्धश्रँ सरवरश्रंमिसिणिद्धश्रँ। श्रविरलवाहजलोल्लश्रँ तम्मइ हंसी-जुअलँ॥३॥

(सोऽपि तस्मिन्नेव कानने प्रियतमां विचिन्दन्तहोरात्रानित्वाहयति । एतेन पुनर्निवृतानामप्यु-रकण्डाकारिएम मेघोदयेन।नर्थाधीनो भविष्यति । ,

> (सहचरीदु:लालीढं सरोवरे स्निग्धम् । अविरलबाष्ट्रपजलाद्वं ताम्यति हंसीयुगलम् ॥)

सहजन्या — हो, यह हो सकता है। क्योंकि जब प्रेम बहुत बढ़ जाता है तब ऐसी बातें सही नहीं जातीं। हो, तब !

नित्रलेखा—भरत मुनिके शापसे उसकी बुद्धि ऐसी मारी गई कि राजाकी मनुहारको उसने कुकरा भी दिया भौर कार्तिकेयके नियमका ध्यान छोड़कर वह उस कुमारवनमें बैठ ही तो गई जहाँ स्त्रियोंके जानेकी रोक थी। बस, ज्योंही वह घुसी त्योंही वह कुमार-वनके बाड़ेपर लता बन गई।

ः सहजन्या — [शोकके साथ] सचमुच भाग्य किसीको नहीं छोड़ता। बताइए, कहाँ तो ऐसा प्रेम और कहाँ उसका ऐसा उल्टा फल। भच्छा, भ्रव उन राजियकी नया दशा है ?

चित्रलेखा—वे भी उसी वनमें प्यारीको दिन-रात खोजते हुए भपने दिन बिता रहे हैं। [पाकाशकी घोर देखकर] सुखी लोगोंके मनमें भी चाह भरनेवाले इन बादलोंको देखकर तो उनका जो ही हट गया होगा।

[नेपयमें जम्मलिका नामक गीतिके साथ]

[धपनी सखीके दु:समें घवराई हुई घोर एक दूसरीको प्यार करनेवाली दो हंसिनियाँ घाँखाँसे घाँसु बहाते हुए तहानके तीरपर बैठो सिसक रही हैं।।३।।] सहजन्या—सिंह ! ए क्लु तारिसा श्राकिदिविसेसा चिरं दुक्लभाइगो होन्ति। तां श्रवस्सं किंपि श्राणुग्गहिणिमित्तं भूवोवि समाग्रमकारणं हिवस्सिद। [प्राची दिशं विलोक्य] ता एहि। उदग्रं मुहस्स भग्रवदो सुज्जस्स उवट्टाणं करेम्ह।

[नेपथ्ये खण्डधारा]

चितादुम्मिश्रमाणसिश्रा सहश्रारिदंसण लालसिश्रा। विश्रासिश्र कमलमणोहरए विहरह हंसी सरवरए॥४॥

(सिख न खलु ताहशा म्राकृतिविशेषाश्चिरं दुःखभागिनो भवन्ति । तदवश्यं किमप्यनुग्रहिनिमित्तं भूयोऽपि समागमकारणां भविश्यति । तदेहि । उदयोन्मुखस्य भगवतः सूर्यस्योपस्थानं कुर्वः ।

जिन्ताद्वनमानसिका सहचरीदर्शनलालसिका। विकसितकमलमनोहरे विहरति हंसी सरोवरे।)

[इति निष्कान्ते]

॥ प्रवेशकः ॥

(नेपथ्ये पुरूरवसः प्रावेशिक्याक्षिप्तिका)

गहणं गइंदणाहो पित्रविरहुम्मात्रपत्रलित्रवित्रारो । विसइ तरुकुसुमिकसलत्रभृतित्रणित्रदेहपब्भारो ॥४॥

(गहनं गजेन्द्रनाथः प्रियात्रिरहोन्मवप्रकटितविकारः । विशति तक्कुसुमिकसलयभूषितनिजदेहप्राग्भारः ।) [ततः प्रविशति ग्राकाशवद्भलक्ष्यः उन्मत्तवेषो राजा]

सहजन्या—सखी! ऐसे भाग्यवान् पुरा बहुत दिनोंतक दुखी नहीं रहतं। इसिलये कोई न कोई ऐसा कारण् या हा जायगा कि वे दोनों फिर मिल जायेंगे [पूर्व दिशाकी ग्रोर देखकर] लो सूर्य निकल ग्राए हैं। ग्राग्रो हम लोग सूर्यकी प्रार्थना करें।

(नेपध्यमें खण्डधारागीतिके साथ)

चिन्तासे अनमनी धौर अपनी सखीसे मिलनेको अधीर हंसी खिले हुए कमलोंसे लुभावने लगानेवाले तालाबमें बिहार कर रही हैं।।४।।

[दोनों जाती है]

।। प्रवेशक ।।

(नेपध्यमें पुरूरवाके प्रवेशके लिए गीतका गान)

[यह बड़ा-सा हाथी अपनी प्यारीके विछोहमें पागल होनेके कारण अपने मनकी व्यथा प्रकट करता हुमा-सा पेड़ोंके फूलों और कोमल पत्तोंसे अपने बड़े शरीरको सजाता हुमा बनमें चला मा रहा है।।।।।

[आकाशकी घोर मुँह उठाए हुए धौर पागल-जैसा वेश बनाए हुए राजाका प्रवेश ।]

राजा—[सक्रोधम्] श्राः दुरात्मन् रक्षः । तिष्ठ तिष्ठ । मे प्रियतमामादाय गच्छित्त । [विलोक्य] हन्त ! शैलशिखरादगगनमुत्पत्य बार्गमौमभिवर्षति ।

(नेपथ्ये)

हिअआहिअपिअदुक्खओ सरवरए धुदपक्खओ। वाहोवग्गिअणअणओ तम्मइ हंसजुआणओ।।६॥

> (हृदयाहितिष्रियादुःसः सरोवरे धृतपक्षः । वाष्पापवित्मितनयनस्ताम्यति हंसयुवा ।) [लोब्टं गृहीत्वा हन्तूं धावन् विभाव्य सकरुगम्]

कथम् -

नवजलधरः संनद्धोऽयं न दप्तिशाचरः सुरधनुरिदं दूराकृष्टं न नाम शरासनम् । अयमपिपदुर्धारासारो नवासपरंपरा कनकनिकषस्निग्धा विद्युत्प्रियान ममोर्वशी॥॥॥

(नेपध्ये)

महँ जाशियाँ मित्रलोत्राणी, शिसत्रारु कोइ हरेइ। जाव खु खनतंडसामलि, घराहरु वरिसेइ॥⊏॥

(मया ज्ञातं मृगलोचनां निशाचरः कोऽपि हरित । यावन्तु नव तिंडच्छचामलो घाराघरो वर्षेति ॥) [विचिन्त्य सकरुणम्] सव तु खलु सा रम्भोरूगेता स्यात् ।

राजा — [क्रोधसे] भरे, खड़ा रह दुष्ट राक्षस ! खड़ा रह ! तू मेरी प्रियतमाको लिए चला जा रहा है ? [देखकर] भरे ! यह पहाड़की चोटीसे आकाशमें उड़कर मुक्तपर बागा बरसाने लगा।

(नेपध्यमें)

[यह जवान हंस घ्रपनी प्यारीके बिछोहमें पंख फड़फड़ाता हुछ। घाँखों में घाँसू भरे तालाबमें
 बैठा सिसक रहा है ॥६॥

[एक ढेला लेकर मारने दौड़ता है, पर फिर ठीक समफ्तकर कहिए। के साथ ।] अरे, यह तो अभी-अभी बरसनेवाला बादल है, राक्षस नहीं। इसमें यह खिना हुआ इन्द्रमनुष है, राक्षसका घनुष नहीं। भौर ये जो टप-टप बरस रहे हैं ये बाए। नहीं हैं, बूंदे हैं और यह जो कसीटी पर बनी हुई सोनेकी रेखाके समान चमक रही है, यह भी मेरी प्रिया उनैसी नहीं है, बिजली है। 1811

(नेपध्यमें)

मैंने समझा या कि मृगके समान ग्रांकोंवाली मेरी प्यारीको कोई राक्षस हरकर लिए चला या रहा है, पर यहाँ केवल विजलीको चमकाता हुना काला बादल पानी बरसा रहा है।।।।। तिष्ठेत्कोपवशात्त्रभाविषहिता दीर्घं न सा क्रुप्यति ।
स्वर्गायोत्पतिता भवेन्मिय पुनर्भावार्द्रमस्या मनः ।
तां हर्तुं विबुधद्विपोऽपि न च मे शक्ताः पुरोवर्तिनीं
सा चात्यन्तमदर्शनं नयनयोयीतेति कोऽयं विधिः ॥६॥

[इति दिशोऽवलोक्य सिनःश्वासम् ।] स्रये ! परावृत्तभागधेयानां दुःखं दुःखानुबन्धि । कुतः । —

अयमेकपदे तथा वियोगः प्रियया चोपनतः सुदुःसहो मे । नववारिधरोदयादहोभिर्भवितव्यं च निरातपत्वरम्यैः ॥१०॥ जलहर संहर एह कोपडँ आढत्तओ

जलहर सहर एहु कापइ आढतआ अविरलधारासारदिसामुहकंतओ ए मडँ पुहविं भमंतो जइ पिअँ पेक्खिम

तव्वे जं ज करीहिसि तं तु सहीहिमि ।।११॥

(जलघर संहरैतं कोपमाज्ञतः अविरलघारासारविशामुलकान्तः। ए ग्रहं पृथ्वीं भ्रमन्यदि प्रियां प्रेक्षे तदा यद्यत्करिष्यसि तत्तत्सिहिष्ये ॥)

[विहस्य] मुधैव खलु मया मनसः परितापवृद्धिरुपेक्ष्यते। यथा मुनयोऽपि व्याहरन्ति— राजा कालस्य कारणमिति। तित्कमहं जलदसमयं न प्रत्यादिशामि।

> गंधुम्माइश्र महुश्ररगीएहिं वज्जंतेहिं परहुश्र त्रेहिं। पसरिश्रपवखुव्वेलिश्रपल्लविश्वरुरु

सुललिअविविहपआरेहिं ग्बह कप्पअरु ॥१२॥

(गन्धोन्मादितमधुकरगीतैः, वाद्यमानैः परभृततूर्यैः)

[दु: खसे सोचकर] वह केलेके समान जाँघोंवाली सुन्दरी कहाँ गई होगी ? कहीं वह क्रोघमें आकर अपने देवी प्रभावसे छिप न गई हो पर आजतक उसने इतनी देर कभी नहीं की या कहीं वह स्वगं ही न चली गई हो । पर यह हो नहीं सकता क्योंकि वह मुक्ते तो जी-जानसे प्यार करती है। देवताओं के शत्रु राक्षस भी उसे मेरे सामने से हरकर नहीं ले जा सकते, फिर भी मुक्ते वह कहीं दिखाई नहीं दे रही है। यह कैसा दुर्भाग्य है।।।। [चारों और देखकर लंडी साँस लेकर] अरे ! फूटे भागवालों के लिये तो आपत्ति पर आपत्ति आया ही करती हैं। क्योंकि — कहाँ एक ओर तो प्रियाका ऐसा बिछोह जो सहा नहीं जा रहा है और कहाँ दूसरी और ऐसा सुहावना दिन जो बादलों के उठनेसे और धूपके छिप जानेसे और भी लुभावना हो गया है।।१०।।

[लगातार बरसनेसे चारों ओर फैले हुए हे बादल ! इस समय तुम मेरे कहनेसे अपना क्रोध रोक लो। पृथ्वीपर घूमकर जब मैं अपनी प्रियाको पा जार्ज तब तुम जो-जो करोगे वह मैं सिर-माथे लेकर सहुँगा ।।११।।] [हँसकर] मैं अकारण हो कर अपने मनकी पीड़ाको यों ही बढ़ा रहा हूँ। क्योंकि मुनि लोग भी कहते हैं कि राजा जैसा समय चाहे, वैसा समय ला सकता है, तो मैं इस वर्षाके समयको हो क्यों न आजा है। प्रसूतपवनोद्वेल्नितपल्लवनिकरः । सुनन्तितविविधप्रकारं नृत्यति कल्पतरः ॥)

भ्रथवा न प्रत्याविशामि जलदसयं यत्प्रावृषेण्यैरेव लिङ्गे मंम राजोवचारः सम्प्रति । कथमिव —

निद्युक्लेखा कनकरुचिरं श्रीवितानं ममाभ्रं व्याधृयन्ते निचुलतरुभिर्मञ्जरीचामराणि। धर्मच्छेदात्पद्वतरगिरो वन्दिनो नीलकण्ठाः

धाराहारोपनयनपरा नैगमाः सानुमन्तः ॥१३॥

भवतु । किमेवं परिच्छदश्लाघया । यावदस्मिन्कानने तां प्रियामन्वेषयामि । (नेपथ्ये)

द्इत्रारिको त्रहित्रं दुहित्री विरहाणुगत्रो परिमंथरत्रो। गिरिकाणणए कुसुमुञ्जलए गजजूहवई बहुकीणगई।।१४॥

> (दियतारहितोऽधिकं दुःखितो विरहनुगतः परिमन्यरः । गिरिकानने क्सुमोज्ज्वने गजयूथपतिबंहुक्षीरगगितः ॥)

[परिक्रम्यावलोक्य च] हन्त हन्त ! व्यवसितस्य मे संदीपनिमव संवृत्तम् । कुतः— त्र्यारक्तराजिभिरियं कुसुमैर्नवकन्द् लीस लिलगर्भैः ।

कोपादन्तर्वाष्पे स्मरयति मां लोचने तस्याः ॥१४॥

इतो गतेति कथं नु तत्रभवती मया सूचियतच्या । यतः —

[सुगन्धसे सूमनेवाल भीरोंके गानके साथ-साथ भीर कोयल , बोलीमें बजनेवाली बंसियोंकी घ्वानिसे गूँजते हुए पवनसे जिस कल्पवृक्षके कोमल पत्ते हिल रहे हैं, वह देखों कैसी सुन्दरतासे घनेक प्रकारके हाव-भावके साथ नाच रहा है ॥१२॥ पर इस वर्षाके समयको कहना ही व्ययं है, क्योंकि वर्षाकालके जो चिह्न दिखाई दे रहे हैं उन्हींके कारण तो मैं घाज भी राजाके समान बोमा दे रहा हूँ। क्योंकि देखों—विजलीके सोनेसे बना हुआ यह बादल ही मेरा छत्र है। विचलके पेड़ मेरे ऊपर अपनी मञ्जरियोंके चँवर हुला रहे हैं। गर्मी समाप्त हो जानेके कारण मधुर गान करनेवाले ये मोर भाटोंका काम कर रहे हैं और फरनोंके मोती मेंट करती हुई ये पहादियों ही मेरी प्रजा हैं ॥१३॥ अच्छा, जाने दो, अपने ठाट-बाटकी बड़ाई करनेसे लाभ ही क्या। चलूं इसी बनमें प्रियाको खोजूँ।

[नेपध्यमें]

[प्यारीके विरहसे बत्यन्त दुखी होनेसे यह हाथी फूलोंसे उनले इस पहाड़ीमें घीरे-घीरे यूम रहा है।।इपा]

[घूमकर और देखकर] हाथ ! हाथ ! उसे ढूँढ़ते-ढूँढ़ते मेरी पीड़ाको और भी बढ़ानैवाला यह और दूसरा मिल गया। क्योंकि इस नये करत्लोंके पेड़के जल भरे जाल फूलोंको देखकर मुक्ते उर्वशिक उन नेत्रोंका स्मरण हो माया जो क्रोधसे लाल हो गए ये भौर जिनमें मासू खलक माए थे ॥१४॥ फिर, यह मुक्ते कैसे जान पढ़ेगा कि वह किमरसे पद्भयां स्पृशोद्वसुमतीं यदि सा सुगात्री मेघाभिष्टष्टसिकतासु वनस्थलीषु । पश्चान्नता गुरुनितम्बतया ततोऽस्याः दृश्येत चारुपदपङ्किरलक्ककाङ्का ॥१६॥

[परिक्रम्यावलोक्य च सहषंम्] उपलब्धमुपलक्षरा येन तस्याः कोपनाया मार्गोऽनुमीयते । हतोष्ठरागैनीयनोदिविनदुभिः निमझनाभेनिपतिद्धरङ्कितम् ।

हतोष्ठरागैनेयनोदांबेन्दुभिः निमम्ननाभेनिपतद्भिरङ्कितम् । च्युतं रुपाभिन्नगतेरसंशयं शुकोदरश्याममिदं स्तनांशुकम् ॥१७॥

भवतु । ग्रादास्ये तावत् । [पिरक्रिम्य विभाव्य च सास्तम्] कथं सेन्द्रगोपं नवशाद्वलिमदस् । कृतो नु खलु निर्जने वने प्रिया-प्रवृत्तिरवगमियतव्या । [शिखिनं हव्टवा] ग्रये ! ग्रयमासारोच्छ् व-सितशैलेयस्थलीपाषासामारूढः—

त्रालोकयति पयोदान्प्रवलपुरोवातताडितशिखण्डः। केका गर्भेण शिखी दृरोन्नमितेन कण्ठेन॥१८॥ [उपेत्य] भवतु । यावदेनं पृच्छामि ।

(नेपच्ये)

संपत्तविद्धरण्यो तुरियं परवारण्यो । पिश्रयम-दंसण-लालसयो गत्रवरु विम्हिय-माणसयो ॥१६॥

गई है। यदि वह सुन्दरी वर्णसे भीगी हुई बाल्वाले इस वनकी घरतीपर चलती तो महावरसे रंगे हुए उसके सुन्दर पैरोंकी ऐसी छापें दूरतक अवश्य दिखाई देतीं जो उसके नितम्बोंके भारी होनेके कारए। एड़ीकी अोर गहरी होतीं ॥१६॥ इघर उधर घूमकर हषंके साथ] मुफ्ते कुछ-कुछ तो ऐसे चिह्न मिल रहे हैं, [जिनसे में कुछ-कुछ धनुमान लगा सकता हूँ कि वह क्रोधित देवी किघरसे गई हैं — वयोंकि सुग्गेके पेट-जैसे हरे रंगवाली उसकी चोली यही है जिसपर उसके आंसुओंसे घुलकर ओठोंसे गिरे हुए लाल रंगकी बुंदिकियाँ दिखाई दे रही हैं और जो क्रोधिमें हड़बड़ीसे चलनेके कारण खिसककर नीचे गिर गई होगी ॥१७॥ अच्छा, तो मैं इसे उठा लेता हूँ । [घूमकर उसे देखकर रोता हुआ] अरे ! यह तो हरी घासपर बीरबहृटियाँ फैली हुई हैं। अब इस सुनसान वनमें प्यारीका ठिकाना कहांसे चलेगा। [मोरको देखकर] अरे ! वर्षासे आप छोड़नेवाली चट्टानपर बैठा हुआ और सामनेके प्रचण्ड पवनसे छितराती हुई कलगीवाला यह मोर अपनी ग्रीबा ऊँचे उठाकर कें-कें करता हुआ बादलोंको देख रहा है॥१८॥ [पास जाकर]अच्छा, वर्ष इसीसे पूछ्य ।

(नेपध्यमें)

[दुःखसे भरा हुआ अपनी प्रियतमाको देखनेके लिये अधीर और अपने शतुको पछाड़ देनेवाला यह बड़ा-सा हाथी मनमें बबराया हुआ-सा बढ़े वेगसे चला जा रहा है ।।१६।।] (सम्प्राप्तविसूरगाः त्वरितं परवारगाः। प्रियतमदर्शनलालसो गजवरो विस्मितमानसः॥) [ग्रञ्जलि-बद्ध्वा]

वंहिण पहँ इत्र ग्रब्मित्यिश्रम्मि श्रोग्रवखिह मं ता एत्थ वर्णे भम्मंते जह पहँ दिही सा मह कंता। णिसम्मिह मिश्रंकसिरसवश्रणा हंसगई

> ए चिग्हे जागीहिसि श्राश्रक्खिउ तुज्म महुँ ॥२०॥ (बहिंग त्वामित्यम्यर्थेये ग्राचक्ष्व मे तत् ग्रत्र वने भ्रमता यदि त्वया-हण्टा सा मम कान्ता।

निशामय मृगाङ्कमदृशवदना हंसगितः

भनेन चिह्नेन ज्ञास्यस्याख्यातं तव मया ॥) नीलक्षण्ठ ममोत्कण्ठा वनेऽस्मिन्वनिता त्वया । दीर्घापाङ्गा सितापाङ्ग दृष्टा दृष्टिचमा भन्नेत् ॥२१॥

[विलोक्य] कथमदलेव प्रतिवचनं निततुं प्रवृत्तः । कि नु खलु हर्वकाररणमस्य । [विचिन्त्य] मां ज्ञातम्—

मृदुपवनविभिन्नो मित्रयाया विनाशात्। धनरुचिरकलापो निःसपत्नोऽस्य जातः। रतिविगलितबन्धे केशपाशे सुकेश्याः। सति कुसुमसनाथे कं हरेदेष वहीं॥२२॥

भवतु । परव्यसन निर्वृतं न ससु एनं पृच्छामि । [परिक्रम्यावलोक्य च] श्रये इयमातपान्त संयुक्तिसमवा सम्बुविटपमध्यास्ते परभूता विहुङ्गमेषु पण्डिता जातिरेषा । यावदेनामम्ययंये ।

[हाथ जोड़ते हुए] [अरे मोर। मैं तुमसे प्राथंना करता हूँ कि यदि घूमते-फिरते तुमने मेरी बोई हुई प्यारी कहीं देखी हो तो मुक्ते बतादो। सुनो ! उसका मुँह चन्द्रमाके समाने है और उसकी चाल हंस जैसी है। बस, मैं जो चिह्न तुम्हें बता रहा हूँ उतनेसे ही तुम उसे पहचान लोगे।।२०।।]

उजले कोनोंकी काँखोंवाले मोर! क्या तुमने मेरी उस वियतमाको इस वनमें देखा है जिसकी माँखें बड़ी-बड़ी हैं, जिसके लिए मैं क्याकुल हूं मोर जो ऐसी सुन्दर है कि बस, वसे देखते ही बनता है।।२१।। [बेखकर] क्या, बिना उत्तर दिए ही यह नाचने लग गया। यह इतना मगन क्यों हो रहा है? [सोचकर] हाँ समक्र गया—मेरी वियाके को जानेसे इसके मन्द मन्द पवनसे छितराए बादलोंके समान सुन्दर पंखोंको लजानेवाला माज कोई नहीं रह गया है। प्राज यदि वह सुन्दर बालोंवाली होती, जिसके खुले हुए बाकोंमें फूल गूँबे हुए होते तो उसके आगे इस मोरकी शोमाको पूछता कौन ।।२२। प्रका है दूसने दुखनसुखपर व्यान न देनेवाले इस मोरसे मब मैं बात नहीं करूँगा। [पूमकर और देखकर] मरें। यह गर्मी बीतनेसे मतवाला कोयल जामुनकी शाखापर

(नेपथ्ये)

विजन्मरगांकाणगालीगाओ दुक्खविगिग्गश्रवाहुप्पीडश्रो।
दुरो सारिश्र हिश्र श्रागांदश्रो शंवरमाग्रे भमइ गइंदश्रो।।२३॥

(विद्याधरकाननलीनो दुः खिविनिर्गतबाष्पोत्पीडः । दुरोत्सारितहृदयानन्दोऽम्बरमानेन भ्रमित गजेन्द्रः ।)

[इति नर्तित्वा वलन्तिकयोपमृत्य जानुम्यां च स्थित्वा] हेले हेले ।

परहुअ महुरपलाविशि कंती गांदगावश सच्छंद भमंती। जइ पहँ पिश्रस्रम सा महु दिद्वी ता आस्रक्खिह महु परपुद्वी।।२४॥

(परभृते ! मधुरप्रलापिनि कान्ते नन्दन वने स्वच्छन्दं भ्रमन्ती । यदि त्वया त्रियतमा सा मम दृशा तह्यांचक्ष्व मे परपुष्टे ।)

भवति !

त्वां कामिनो मदनदृतिमुदाहरन्ति मानावभङ्गनिपुणं त्वममोघमस्त्रम् । तामानय प्रियतमा मम वा समीपं मां वा नयाशु कलभाषिणि यत्र कान्ता ।।२५॥

किमाह भवती । कथं त्वामेवमनुरक्तं विहायगता इति [अग्रतोऽवलोक्य] श्रुणोतु भवती । क्रिपता न त कोपकारणं सकृदण्यात्मगतं स्मराम्यहम् ।

प्रभुता रमगोषु योषितां नहि भावस्खलितान्यपेत्रते ॥२६॥

[ससंभ्रममुपविश्य भ्रनन्तरं जानुम्यां स्थित्वा कुपिता इति पुनः पठित्वा उत्थाय विलोक्य च।]

कथं कथाविच्छेदकारिगाी स्वकार्य एव व्यासक्ता ।

बैठी हुई है। पक्षियों में कोयल ही सबसे चतुर समभी जाती है। चलूँ, इसीसे पूछूं। (नेपध्यमें)

[विद्याघरोंके वनमें छिपा हुमा, दु:खसे माँसू बहाता हुमा भौर हृदयका मानन्द सोकर यह बड़ा-सा हाथी बादलके समान घूम रहा है।।२३।।

[वलन्तिका रागके साथ नाचता हुआ आगे बढ़कर घुटने टेककर]

[ग्ररेरेरे ! मीठा-मीठा कूकनेवाली सुन्दर कोयल ! यदि इस नन्दन-वनमें मनचाहे ढैंगसे उड़ते-फुड़कते हुए तुमने कहीं मेरी प्रिया देखी हो तो बता दो ।।२४।।

देखां! कामी लोग तुम्हें मदनकी दूती बताते हैं और मानिनी क्षियोंका रूठना द्र करनेके लिये तुम अचूक हथियार समभी जाती हो। इसलिये या तो मेरी प्रियतमाको मेरे पास ही ले भाभो या फिर हे मिठबोली! तू ममुभे ही उसके पास मदपट ले जाकर पहुँचा दो।।२५॥ क्या कहा तुमने? कि तुम्हारे इतना प्यार करनेपर भी वह तुम्हें छोड़कर क्यों चली गई? [भागे देखकर] सुनो! मुभे एक भी बात ऐसी स्मरण नहीं भाती जिसपर रूठ-कर वह गई। देखो! खियाँ तो बेसे ही अपने पतियोंपर शान जमाए रहती हैं, इसलिये यह आवश्यक नहीं कि पति कोई अपराध ही करे तभी वे कोध करें।।२६॥ [भद्र वैठकर फिर खुटने टेककर उपरवाली बात फिरसे कहता है, फिर उठकर देखता हुमा] यह

अथवा ।

महद्पि परदुः खं शीतलं सम्यगाहुः प्रणयमगण्यित्वा यन्ममापद्गतस्य । अधरमिव मदान्धा पातुमेषा प्रवृत्ता फलमभिम्रखपाकं राजजम्बुद्रुमस्य ॥२७॥ एवंगतेऽिं प्रियेव मे मञ्जुस्वनेति न मे कोपोऽस्याम् । सुखमास्तां भवती । इतो वयं साधमामस्तावत् [परिक्रम्य कर्गो दत्वा । । अये दक्षिरगेन वनधारां प्रियाचरगनिक्षेपशंसी

नुपुररवः श्रूयते यावदेनमनुगच्छामि [परिक्रम्य]

(नेपथ्ये)

पिययमविरहकिलामियवयणयो यविरलवाहजलाउलणयणयो। द्सहदुक्खविसंदुलगमण्यो पसरित्रद्रहतावदिवित्रयांगयो । ब्राहेक्चं दुम्मिश्र-माण्सत्रो काण्णं भमइ गइंदयो ॥२८॥

(प्रियतमा विरहक्लान्तवदनोऽविरलकाष्पजलाकुलनयनः।

दु:सहं दु:सविसंब्ठुलगमनः प्रसृतगुरुतापदीप्ताङ्गः। श्रविकं दूनमानसः कानने भ्रमति गजेन्द्र: ॥)

[भनन्तरे द्विपदिकया दिशोऽवलोक्य]

(नेपध्ये)

पित्रकरिशी-विच्छोइत्रओ गुरुसोत्राणल-दीविश्रश्रो। वाइजलाउललोत्र्यणुत्रो करिवरु भमइ समाउलुत्रो ॥२६॥

क्या ! मेरी बात पूरी होनेसे पहले ही यह प्रपने चन्चेमें लग गई। दूसरेका दुःख कितना भी अधिक हो, पर लोग उसे कम ही समभते हैं। इसलिये मुक्क विपत्तिके मारेकी बात अनसुनी करके यह कोयल पकी हुई फरैना जामुनोंका रस पीनेमें उसी प्रकार आँख मूदकर लगी हुई है, जैसे कोई मतवाला धपनी प्यारीके झोठोंका रस पीने लग रहा हो ॥२७॥ पर सब कुछ होने पर भी यह गाती है मेरी प्यारी के समान ही, इसलिये मैं इसपर क्रोब नहीं करता। तुम बैठी रहो सुलसे। हम ही यहाँसे चले जाते हैं। [धूमकर सुनता हुग्रा] भरे ! इस बनके दक्खिन की ग्रोरसे प्यारीके बिछुग्रोंकी-सी फन-फन सुनाई दे रही है। चलूं उघर ही चलकर देखूँ। [घूमता है।]

(नेपध्यमें)

[प्यारीके बिछोहसे यका हुमा, नयनोंसे श्रीसुग्नोंकी घारा बहाता हुमा, नये ग्रपार दु:सके कारण रक रककर वलनेवाला और भ्रत्यन्त शोकस जलते हुए शरीरवाला यह दुखी हाथी वनमें इबर-उबर घूम रहा है ॥२=॥

(नेपध्यमें)

[दो पग चलकर चारों ग्रोर देखता है।]

[अवनी प्यारी हविनीके विछोहकी भयंकर आगमें जलता हुआ और रोता हुआ यह हासी व्याजुल होकर घूम रहा है।।२६॥

(प्रियकरिस्मीवियुक्तो गुरुशोकानलदीप्तः । बाष्य-जलाकुल-लोचनः करिवरो भ्रमति समाकूलः ॥)

[सकरणम्] हा धिक् कष्टम् । मेघरयामा दिशो दृष्ट्वा मानसोत्सुकचेतसाम् । कृजितं राजहंसानां नेदं नू पुरशिक्षितम् ।।३०॥

भवतु । यावदेते मानसोत्मुकाः पतित्त्रग्गः सरसोऽस्मान्नोत्पतिन्त तावदेतेम्यः प्रियाप्रवृत्ति-रवगमयितव्या । [उपमृत्य] भो ! भो ! जलविहङ्कमराज ।

पश्चात्सरः प्रतिगमिष्यसि मानसं तत् पाथेयम्रुत्सृज निसं ग्रहणाय भूयः। मां तावदुद्धर शुचो दियताप्रवृत्या स्वार्थात्सतां गुरुतरा प्रण्यिकियेव ॥३१॥

क्रमे ! यथोन्मुखो ! विलोकयित यथा मानसोत्सुकेन मया न लक्षितेत्येवं वचनमाह । रे रे हंसा किं गोइजाइ गइग्रणुसारें महँ लिक्खिजाइ । कहँ पहँ सिक्खिउ ए गइ लालस सा पहँ दिट्टी जहग्रभरालस ॥३२॥ (रे! रे! हंस कि गोप्यते गत्यनुसारेण मया लक्ष्यते । केन तव शिक्षिता एषा गतिर्लालसा सा त्वया दृषा जघनभरालसा ॥)

यदि हंस गता न ते नत्रश्रः सरसो रोधिस दर्शनं श्रिया मे । मदखेलपदं कथं च तस्याः सकलं चौर गतं त्वया गृहीतम् ॥३३॥/

म्रतश्च [इति मञ्जलि बद्धवा]

[दु:खके साथ] हाय, हाय। कैसे दु:खकी वात है कि जिसे मैं अपनी प्यारीके बिछुओं की फन फन समफ रहा था वह उन राजहंसों की कुक है जो उठे हुए बादलों की ग्रेंधियारी देखकर मानसरोवर जाने की उतावले हो रहे हैं 113011 अच्छा, जबतक ये मानसरोवर जाने को उतावले पक्षी उड़ते नहीं, उससे पहले ही मैं इनसे अपनी प्यारीका ठिकाना पूछकर देखता हूँ। [पास जाकर] हे जल-पक्षिराज! तुन मानसरोवर पीछे जाना और यह जो संबलके लिये तुमने कमलनालें तोड़ ली हैं, इन्हें अभी छोड़ दो, फिर ले लेना। पहले तुम मुफ्ते मेरी प्यारीका समाचार देकर मेरा उद्धार करो, क्योंकि सज्जन लोग अपने मित्रोंको सहायता देना अपने स्वार्थेंसे बढ़कर समफते हैं। 11381 अरे! यह तो केवल अपनी चोंच ऊपर उठाए दुकुर-दुकुर देख रहा है मानो कह रहा हो कि मानसरोवर जानेकी उतावलीमें मैंने उसे देखा ही नहीं।

[घरे हंस ! तुम छिपा क्या रहे हो । तुम्हारी चालसे ही मैं सब कुछ समक्क गया । बताको यह सुन्दर चाल तुमने सीखी कहाँ से ? तुमने उस 'प्यारीको अवश्य ही देखा है जो नितम्बोंके भारसे घीरे-घीरे चलती है ॥३२॥]

यदि तैंने उस बौकी जितवनवाली सुन्दरीको इस सरोवरके तीरपर नहीं देखा, तो बता रे चोर ! तैंने उसकी वह मदसे इठलाती चलनेवाली सुन्दर चाल कहाँ से पा जी ॥३३॥ इसलिये [हाय जोड़कर] हे हुंस ! मेरी जिस प्यारीकी चाल तुमने चुरा ली है,

हंस प्रयच्छ मे कान्तां गतिरस्यास्त्वया हता। विभावितैकदेशेन देयं यदभियुज्यते॥३४॥

[विहस्य] एष चौरानुशासी राजेति भयादुत्पतितः । यावदन्यमवकाशमवगाहिष्ये । [परिक्रम्यावलोक्य च] श्रयमिदानीं प्रियासहायश्चक्रवाकः । तावदेनं पृच्छामि ।

(नेपध्ये)

मंमररिणअमणोहरए कुमुमिअतरुवरपरलवर । दइआविरहुम्माइअओ काणण भमइ गइंदओ।।३५।।

(मर्मररिंगतमनोहरे कुसुमिततस्वरपल्लवे । दियता विरहोन्मादितः कानने भ्रमति गजेन्द्रः ॥)

गोरोत्र्यणा-कुंकुमवएणा चका भखइ महँ। महुवासर-कीलंती धणित्र्या ए दिद्वी पहँ॥३६॥

> (गोरोचनाकुङ्कुमवर्णं चक्र भए। माम्। मधुवासरे क्रीडन्ती घन्या न इष्टा त्वया ॥)

स्थाङ्गनामन् वियुत्तो स्थाङ्गश्रोणिविम्बया । अयं त्वां पृच्छति स्थी मनोरथशतैर्द्धतः ॥३७॥

कथं कः क इत्याह माम्। मा तावत्। न खलु विदितोऽहमस्य।

उसे मुक्ते लौटा दो। क्योंकि यदि चोरके पास चोरीका थोड़ा भी माल मिले तो उसे पूरा माल देना ही पड़ता है।।३४।। [हॅं नकर] यह देखो, इसने समक्क लिया न कि मैं चोरोंको दण्ड देनेवाला राजा हूँ। बस इसी डरसे उड़ भागा। चलूँ, कहीं ग्रौर खोजूँ। [घूमकर भौर देखकर] यहाँ यह चकवा भपनी प्यारीके साथ बैठा है, चलूँ इसीसे पूछूँ।

(नेपध्यमें)

[पत्तोंकी मधुर खड़खड़ाहटसे भरे घीर फूलोंसे लदे हुए वृक्षोंके पत्तोंवाले इस वनमें यह प्यारी के बिखोहसे पागल बड़ा-सा हाथी इघर-उघर घूम रहा है ।।३४।। गोरोचन घीर केशरके रंगवाले है बकवे ! बताघो, कहीं तुमने वसन्तके दिनोंमें खेलती हुई मेरी सीमाग्यवती स्त्री देखी है ।।३६॥]

है चकवे ! पहिएके समान बड़े-बड़े नितम्बोंबाली प्यारीसे बिखुड़ा हुआ मनमें सैकड़ों मनोरय बिए हुए मैं महारथी तुमसे पूछता हूँ ! ।।३७।। क्या यह मुक्तसे पूछ रहा है— कौत है ? कौन है; बस रैहने दो । क्या यह मुक्ते जानता नहीं है ? सूर्य और चन्द्रमा सूर्याश्रन्द्रमसौ यस्त मातामहिपतामहौ। स्वयं वृतः पतिद्वीभ्यामुर्वश्या च सुवा च यः ॥३८॥

कथं तूष्णीं स्थितः। भवतु। उपालमे तावदेनम्।

सरसि निलनीपत्रेणापि त्वमावृतविग्रहाम् नतु सहचरीं दूरे मत्वा विरौषि सम्रत्सुकः ।

इति च भवतो जाया स्नेहात्पृथक्सिथतिभीरुता

मयि च विधुरे भावः कान्ताप्रवृत्तिपराङ्मुखः ॥३६॥

सर्वेथा मदीयानां भागधेयानां विषयियेगा प्रभावप्रकाशः । यावदन्यमवकाशमवगाहिष्ये । [पदान्तरे स्थित्वा] भवतु न तावद्गण्छामि । [परिक्रम्यावलोक्य च]

> इदं रुगाद्धि मां पद्मननतः क्र्जितपट्पदम् । मया दष्टाधरं तस्याः ससीत्कारमिवाननम् ॥४०॥

भवतु । इतो गतस्य मेऽनुशयो मा भूदित्यस्मिन्निष कमलसेविनि मधुकरे प्रश्ययित्वं करिष्ये।

(नेपध्ये)

एककमवाड्डअगुरुअरपेम्मरसें। सरे हंसजुआण्योकीलइ कामरसें।।४१।।

> (एकक्रमविधतगुरुतरप्रेमरसेन । सरसि हंसयुवा क्रीडित कामरसेन ॥)

जिसके नाना और दादा हैं और जिसे उर्वशी और घरणीने अपने आप अपना स्वामी बना लिया है, मैं वही पुरूरवा हूँ ।।३६।। क्यों ? चुप क्यों हो गए ? अच्छी बात है, मैं इसे डौटता हूँ न । जब तालाबों में तुम्हारी प्यारी चकवी कमलके पत्तों की ओटमें भी हो जातो है, तब तुम उसे दूर गई समफ्तकर घवराकर चिल्लाने लगते हो। अपनी प्यारीसे तो तुम इतना प्रेम करते हो कि इतना बिछोह भी तुमसे सहा नहीं जाता और फिर भी अपनी प्रेंठ तो देखों कि मुफ प्यारीसे बिछुड़े हुएसे तुम बात करनेको भी त्यार नहीं हो।।३६।।

मेरा भाग्य ही ऐसा है कि सब कहीं मुक्ते उलटा ही फल मिल रहा है। चलूँ, कहीं भीर चलकर ढूंढूँ [कुछ चलकर इककर] धच्छा मैं अभी नहीं जाऊँगा [घूमकर धौर देलकर] यह भौरोंकी गूँजसे भरा हुआ कमल मुक्ते बरबस रोक रहा है, क्योंकि यह उवंशीके उस मुखके समान दिखाई दे रहा है, जो ओठपर मेरे दाँत लगनेपर सी-सी कर रहा हो।।४०।। भच्छा ! कमलपर मैंडराते हुए इन भौरोंसे ही पूछ देखूँ जिससे यहाँसे चले जानेपर मुक्तको यह तो पछतावा न रह जाय कि उनसे नहीं पूछा।

(नेपष्यमें)

ृिएक ऐसा हंस तालाबमें प्रेमके मदमें भरा खेल रहा है जिसके मनमें प्रेमका भाव ग्रचानक बढ़ गया है ।।४१।।] मधुकर मदिराच्याः शंस तस्याः प्रवृतिं

[विभाव्य]

वरतनुरथवासी नैव दृष्टा त्वया मे ।

यदि सुरभिमवाप्स्यस्तन्धुखोच्छ्वासगन्धं

तव रतिरभविष्यत्पुगडरीके किमस्मिन् ॥४२॥

साधयामस्ताबत् । [इति परिक्रम्यावलोवय च] अये ! एव नीपस्कंधनिवण्णहस्तः करिग्णी-सहायो नागराजस्तिष्ठति । अस्मान्त्रियोवन्तमुपलप्स्ये । याववेनमुपसर्पामि ।

(नेपध्ये)

करिणीविरहसंताविश्रश्रो । काणणे गंधुद्धुश्र महुश्ररु ॥४३॥

(करिग्गीविरहसंतापितः । कानने गन्धोद्धतमधुकरः ।)

[विलोक्य] प्रथवा न त्वरा कार्या । न तावदयमुगसर्पराकालः ।

अयमचिरोद्गतपल्लवग्रुपनीतं वियकरेणुहस्तेन । अभिलपतु तावदासवसुरभिरसं शल्लकीभक्कम् ॥४४॥

[क्षर्णमात्रं स्थित्वा । श्रवलोक्य] हन्त कृताह्निकः संवृत्तः । भवतु । समीपमस्यं गत्वा पृच्छामि ।

हे भौरे 1 मद-भरे नैनोंवाली मेरी प्यारीका समाचार तो सुनाओ । [सोचकर] या कौन जाने तुमने उसे देखा ही न हो । क्योंकि यदि तुम्हें मेरी प्रियतमांक मुखकी सुगन्धित स्वांस मिल गई होती तो तुम इस कमलसे थोड़े ही प्यार करते होते ॥४२॥ चलें यहाँसे । [धूमकर और देखकर] धरे इस कदम्बकी डालपर अपनी सूंड रक्खे हुए हथिनीके साथ यह एक बड़ा-सा हाथी खड़ा है। चलूँ, उसीके पास चलूँ।

(नेपध्यमें)

[हथिनोके विछोहसे तपा हुमायह हाथी जंगलमें घूम रहा है जिसपर गन्धसे मतवाले भौरे भूम रहे हैं ॥४३॥]

[देखकर] पर हड़बड़ी नहीं करनी चाहिए। सभी उसके पास जाना ठीक नहीं है, क्योंकि हथिनीने सभी-सभी सपनी सूंड्स यह पत्तींवाली और सुराके समान गन्य भरी जो शल्लकीके पेड़की बाखा तोड़ी है, उसे यह हाथी खा ले तब मैं पूर्लूगा।।४४॥

[थोड़ी देर एककर देसकर] घच्छा, घन तो इसने भरपेट भोजन कर लिया। घच्छा, तो घव चन्द्रीपास जाकर पूर्खें। हुउँ पुइँ पुच्छिमि आश्चरखहि गुअवरु लिलिअपहारें गासिअतरुवरु ।

दूरविगिजिज ससहरुकंती दिट्ठी पिअ पुइँ सम्मुह जंती ॥४५॥

(अहं त्वां पृच्छामि आचक्ष्व गजवर ! लिलतप्रहारेगा नाशिततरुवर ।

दूरविनिजितश्रधरकान्तिह छा प्रिया त्वया सम्मुखं यान्ती ॥)

[पदह्रये पुरतः उपमृत्य]

मदकल युवतिशशिकला गजयूथँप यूथिकाशवलकेशी। स्थिरयौवना स्थिता ते दुरालोके सुखालोका॥४६॥

[ग्राकर्ण्य सहर्षम्] ग्रहह ग्रनेन भवतः स्निग्धमन्द्रेग् गाँजतेन प्रियोपलम्भशंसिना समाद्रवासितोऽस्मि । साधम्याच त्विय मे भूयसी प्रीतिः ।

मामाहुः पृथिवीसृतामधिपतिं नागाधिराजो भवान् । त्राव्युच्छिन्न-पृथुप्रदृत्ति भवतो दानं ममाप्यर्थिषु । स्त्रीरत्नेषु ममोर्वशी वियतमा यूथे तवेयं वशा सर्व मामनु ते प्रियाविरहजां त्वं तु व्यथां मानुभूः ॥४७॥

सुलमास्तां भवान् । साध्यामस्तावत् । [परिक्रम्य पार्श्वतो हर्ष्टि दत्वा ।] अये । अयमसौ सुरिभक्तवरो नाम विशेषरमणीयः सानुमानालोक्यते । प्रियश्चायमप्सरसाम् । अपि नाम सा सुतनुरस्योपत्यकायामुपलम्येत [परिक्रम्यावलोक्य च ।] कथमन्धकारः । भवतु विद्युत्प्रकाशे-

[खेल-खेलमें ही बड़े-बड़े वृक्षोंको सहजमें उखाड़ फ़ॅकनेवाले हे गजराज ! मैं तुम्हों से पूछता हूँ। बतायो क्या तुमने मेरी उस प्रियाको इघर जाते हुए देखा है जिसने अपनी चमकसे चन्द्रमाकी चाँदनीको भी लजा दिया है ।।५।। [दो पग ग्रागे बढ़कर] हे मतवाले हाथी ! क्या तुमने अपनी दूरतक देखनेवाली ग्रांखोंसे सदा जवान दिखाई देनेवाली उस उवंशीको कहीं देखा है, जो युवतियोंमें चन्द्रमाकी नई किरएको समान चमकती है ग्रीर जिसके बालोंमें जूहीके फूल गुँथे हुए हैं।।४६।।

[सुनकर हर्षसे] आहा ! इस तुम्हारे कोमल, मन्द और प्रियाका ठिकना बतानेवाले गर्जनसे मेरे जीको बड़ा सहारा मिला है। तुम भी मेरे ही समान बलवान् हो, इसलिये तुमसे मेरा बड़ा स्नेह हो गया है। लोग मुफे राजाओंका स्वामी कहते हैं और तुम्हें गर्जोंका स्वामी। तुम भी दिन-रात अपना दान अर्थात् मद बहाया करते हो तो मेरे यहाँ भी दिन-रात मँगनोंको दान देनेका काम चलता रहता है। इधर ख्रियोंमें रत्नके समान सुन्दर उर्वेशी मेरी प्रियतमा है तो यह हथिनी भी तुम्हारी वैसी ही प्यारी है। इस प्रकार हम दोनों सब बातोंमें एक-से ही हैं, पर मैं यही मनाता हूँ कि प्रियाके बिछोहका दु:ख तुम्हें कभी न सतावे।।४७॥ तुम सुखी रहो। हम जा रहे हैं। [धूमकर अपने एक और देखकर] अरे! यह सुरिमकन्दर नामका बड़ा सुहावना पर्वत दिखाई दे रहा है। और अप्सराओंको यह पर्वत बड़ा प्यारा भी है। कहीं वह सुन्दरी इस पर्वतकी तलहटीमें ही न मिल जाय! [धूमकर और देखकर] अरे! यहाँ कितना अँबेरा है। अच्छा, बिजली चमके तो मैं देखूँ—

नावलोकयामि । हन्त मदीर्यर्दुरितपरिग्णामैमें घोऽपि शतह्नदाश्च्यः संवृत्तः तथापि शिलोश्चय-मेनमपृष्टा न निवर्तिष्ये ।

> पसरिश्रखरखुरदारिश्रमेइणि वर्णगहर्णे श्रविचल्लु । परिसप्पइ पेच्छह लीगो ग्लिश्रकज्जुज्जुश्र कोलु ॥४८॥

(प्रमृतखरदारितमेदिनिर्वनगहनेऽविचलः । परिसर्पति पश्यत लीनो निजकार्योद्युक्तः कोलः ॥)

श्रपि वनान्तरमल्पकुचान्तरा श्रयति पर्वत-पर्वसु संनता। इदमनङ्गपरिग्रहमङ्गना पृथनितम्ब नितम्बवती तव।।४६॥

कथं तृष्णोमेवास्ते । शङ्के विश्रकर्वाम्न श्रृणोतीति । भवतु । समीपेऽस्य गत्वा पुनरेनं पृच्छामि ।

फिलहिसिलाञ्चलिणम्मलिणिज्मरु बहुविहकुसुमें विरङ्श्रसेहरु। किंगरमहुरुग्गीत्र्यमणोहरु देक्खाविह महु पिश्रश्रम महिहरु॥४०॥

> (स्फटिकशिसातसनि मंतिन भंर! बहुविधकुसुमै विरचितशेखर। किनरमधुरोद्गीतमनोहर दर्शय मम प्रियतमां महीघर॥)

[इति परिक्रम्य मञ्जलि बद्ध्वा ।] सर्वीचितिभृतां नाथ दृष्टा सर्वोङ्गसुन्दरी । रामा रम्ये वनान्तेऽस्मिन्मया विरहिता त्वया॥५१॥

[नेपय्ये तदेवाकर्ण्यं सहबंम् | कथं प्रयाक्रमं हष्टा इत्याह । भवानिप स्रतः प्रियतरं श्रुखोतु । क्व तर्ति मे प्रियतमा । [पुनरेव सर्वक्षितिभृतां नाथ इति पठति । नेपथ्ये तदेव साकर्ण्यं

हाय ! हाय ! मेरे दुर्भाग्यसे बादलों में बिजली भी नहीं रह गई। फिर भी इस पर्वतसे पूछे बिना मैं यहाँसे टलूंगा नहीं।

[भपने बड़े-बड़े और तीसे खुरोंसे पृथ्वीको खूँदता हुआ भपनी टेकपर अड़ा हुआ, एक जंगली सुभर भपनी धुनमें मस्त होकर इस वने जंगलमें घूम रहा है ।।४८।।]

हे बड़ी-बड़ी ढालोंबाले पहाड़! अपने इस कामदेवके वनमें क्या तुमने सुन्दर नितम्बों वाली धीर पोर-पोरपर फुकी हुई-सी उस सुन्दरीको देखा है जिसके दोनों स्तन उभर-कर आपसमें सट गए हैं 11४६।। धरे! यह चुप क्यों हो गया! या कौन जाने दूर होने के कारण ही वह न सुन सक रहा हो! अच्छा, इसके पास जाकर पूछता हूँ। हे स्फटिक की कट्टानोंपर बहते हुए उजले फरनोंबाले! हे रंग-बिरंगे फूलोंसे अपनी चोटियाँ सजानेवाले! हे कि करों के जोड़ों के मधुर गीतों से सुहावने लगनेवाले पवंत! मेरी प्यारीको एक मलक तो मुक्ते दिखा दो।।५०।। [भूमकर और देखकर] हे पवंतों के स्वामी! क्या तुमने वनके इस सुन्दर छोरमें मुक्ते बिछुड़ी हुई उस निराली सुन्दरी उवंशीको कहीं देखा है।।५१।। [नेपस्पसे वैसे ही शब्द सुनकर सहयं] धरे! क्या यह कह रहा है कि—हाँ ठीक वैसे ही देखा है जीता मैंने कहा था। तब तुम इससे मी प्यारी बात सुनो और मुक्ते बताओं कि मेरी प्रियतमा कहाँ है। [फिरसे ४१ वाँ क्लोक पढ़ता है और नेपस्ममें फिर उसे वही सुनाई

विभाव्य च।] हा धिक्। ममैवायं कन्दरमुखविसपीं प्रतिशब्दः। [इति मूर्च्छंति। उत्थाय सिवपादम्।] श्रहह श्रान्तोऽस्मि। ग्रस्यास्तावद्गिरिनद्यास्तीरे स्थितस्तरङ्ग-वातमासेविष्ये। परिक्रम्यावलोक्य च] इमां नवाम्बुकलुषामपि स्रोतोवहां पत्थ्यतो मे रमते मनः। कुतः—

तरङ्गभ्रभङ्गा

चुभितविहगश्रेणिरशना

विकर्षन्ती फेनं वसनिमव संरम्भशिथिलम्।

यथाविद्धं याति स्खलितमभिसन्धाय बहुशो

नदीभावेनेयं ध्वमसहना सा परिणता ॥५२॥

भवतु । प्रसादयामि तावदेनाम् । [ग्रञ्जलि बद्ध्वा ।]

पसीय पित्रयम सुंदरि एणए खुहित्राकरुण विहंगमए णए।

सुरसरितीरसमृसुत्र एणए त्रलिउलभंकारित्रए णए।।५३।।

(प्रसीद प्रियतमे सुन्दरि नदि क्षुभिताकरुण्विहङ्गमे नदि । सुरसरितोरसमुत्सुके नदि प्रलिक्लभङ्कारिते नदि॥)

[नेपथ्ये]

पुन्वदिसापवणाहअं कल्लोलुंग्गश्रवाहश्रो

मेहत्रंगे ग्रच्चइ सललियँ जलगिहिगाहयो।

हंसविहंगमकुंकुम संखकत्राभरणु

करिमञ्जराउलकसण्यकमलकञ्चावरणु ।

देता है। सुनकर धौर समक्षकर] हाय रे भाग्य! यह तो पहाड़की गुफासे टकराकर निकलनेवाले मेरे ही शब्दोंकी गूँज है। [मूज्लित हो जाता है। फिर उठकर दुःलके साथ] धरे! ध्रव तो मैं थक गया हूँ। इसलिये इस करनेके तीरपर तरंगोंकी ठंढी बयारमें चलकर बैठता हूँ।] [घूमकर धौर देखकर] ध्रभी बरमे हुए पानीसे गैंदले करनेको देखकर भी मेरा मन प्रसन्न हो रहा है क्योंकि मागंमें धानेवाली चट्टानोंसे बचनेके लिये यह टेढ़ा होकर वह रहा है, इसकी लहरें चढ़ी हुई भौंहों-जैसी हैं, व्याकुल पक्षियोंकी पात ही इसकी तगड़ी है, इसका फेन ही मानो वह वस्त्र है जो चलनेसे ढीला पड़ गया है धौर जिसे वह खींचती लिए चली जा रही है। इससे मुक्ते ऐसा लग रहा है कि मेरी कोषी प्रिया ही नदो बन गई है। १४२।। धन्छा, चलूँ मैं इसको चलकर मनाता है।

[हाथ जोइकर

[उड़ते हुए ग्रौर कड़े स्वरोंमें चहचहाते हुए पक्षियोंवाली, गंगाजीसे मिलनेकी उतावली ग्रौर भौरोंकी पाँतोंसे गूँजनेवाली हे सुन्दर नदी ! तुम मुक्तपर प्रसन्त हो जाग्रो ।।१३।।]

(नेपष्यमें)

यह देखों ! समुद्रोंके स्वामी का कैसा प्रच्छा नृत्य हो रहा है। जलमें पड़ी हुई मेघोंकी परछाई ही उनका चरीर है। पुरवैया पवनसे उठी हुई लहरें ही मानो नृत्यके लिए उठाए हुए उनके हाथ हैं। शंख भौर हुंस भादि पक्षी ही उनके पैरके चूंचरू और ग्राभूषरा हैं। हाथियों भौर

वेलासलिल च्वेल्लि यहत्यदिरागताल

पूर्वदिक्यवनाहतकत्नोलोद्गतबाहुः मेघाङ्गैर्नृत्यित सललितं जलनिधिनाथः।
हंमविहङ्गमकुङ्कुमशङ्ककताभरणः करिमकराकुनकृष्णकमलकृतावरणः।
बेना सलिलोहेत्नितदत्तहस्ततालोऽवस्तृणाति दशदिशोष्ट्घ्या नवमेघकालः॥)
त्वियि निवद्भरतौ प्रियवादिनी प्रणयमङ्गपराङ्मुखचैर्तास ।
कमपराधलवं मिय पश्यमि त्यजसि मानिनि दासजनं यतः॥॥॥॥।

कवं तृष्णीमेवास्ते [विजिन्त्य] ग्रथवा परमार्थसिरदेवैधा। न खलूर्वशी पुरूरवसमपहाय समुद्राभिसारिणो भविष्यति। भवतु। ग्रनिवेंद्रप्रीप्याणि श्रेयांसि। यावत्तमेव प्रदेशं गच्छामि यत्र मे नयतयोः सा सुनयना तिरोहिता। [परिक्रम्य विलोक्य च] इमं ताविष्प्रयाप्रवृत्तये सारङ्गमासीनमम्पर्यये।

श्रभिनवकुसुमस्तविकतत्त्वरस्य परिसरे

मदकलकोकिलकुजितरवसङ्कारमनोहरे।
नन्दनिविपेने निजकिरणीविरहानलेन संतप्तो
विचरति गजाधिपतिरैरावतनामा।।४६।।
कृष्णसारच्छवियोऽसौ दश्यते काननिश्रया।
नवश्रपावलोकाय कटाच इव पातितः।।४७॥

मगरों के भुण्ड ही उनके नीले बस्त्र हैं, नीले कमल ही उनकी मालाएँ हैं और तीरसे टकराती हुई लहरें ही मानो ताल दे रही हैं भीर इसी बीच वर्षाकालने ग्राकर सब दिशाओं को ढँक भी लिया है।।१४।।]

है नदी ! बताम्रो तो तुमसे इतना प्रेम करनेवाले, सदा मीठी बातें करनेवाले और प्रेममें कभी मानेकी बात ही न सोचनेवाले इस प्रेमीमें तुमने कौनसा ऐसा छोटे-से छोटा भी दोष पाया है कि तुम इस दासको इस प्रकार छोड़ रही हो ॥५५॥ घरे, यह चुप नयों हैं ? [सोचकर] या किर यह सचमुच नदी ही होगी। क्योंकि यदि वह उर्वशी होती तो पुरूरवाको छोड़कर समुद्रकी मोर बानेके लिये इतनी उतावली न होती। भ्रच्छा, बिना दु:ख उठाए सुख मिल भी तो नहीं सकता चलूं, मब मैं उसी स्थानपर जाऊँ जहाँ वह सुन्दर नयनोंवाली मेरी मांखोंसे मोभल हो गई थी [सूमकर भीर देखकर] चलूं, इस बैठे हुए हरिगासे ही प्यारीका पता पूछूँ।

[नन्दन बनके नये फूलोंके गुच्छोंसे लदेहुए ग्रीर मदमाते कोयलकी मीठी कूकसे सुहावने सगनेवाले वृक्षके पास यह ऐरावत हाथी प्रपनी प्यारी हथिनीके बिछोहकी गाँवमें तपा हुमा इवर-ग्रवर मूम रहा है ॥५६॥]

इस हरियाके सरीरपर बनी हुई काली-काली बुंदिकियाँ ऐसी लगती हैं मानो बनकी नई हरियासी निहारने के लिए बनलक्मोने ही इसपर अपनी चितवन डाली हो ॥५७॥ [विलोक्य] कि नु खलु मामवधीरयन्निवान्यतो मुखः संवृत्तः । [हक्ष्म]

श्रस्यान्तिकमायान्ती शिशुना स्तनपायिना मृगी रुद्धा ।

तामयमनन्यदृष्टिभुग्नग्रीवो विलोकयित ॥५८॥

सुरसुन्दिर जहणभरालस पीखुत्तुंग घणत्थिण थिरजोव्बण तखुसरीरि हंसगई। गत्रखुज्जलकाण्णे मित्रलोत्रिण भमंती। दिहीपहँ तह विरहससुहन्तरे उत्तारिह महँ॥४६॥

(सुरसुन्दरी जघनभरालसा पीनोत्तुङ्गघनस्तनी
स्थिरयीवना तनुशरीरा हंसगितः।
गगनोज्ज्वलकानने मृगलाचना श्रमन्ती
हब्दा त्वया तर्हि विरहसमुद्रान्तरादुत्तारय माम्।।)

[उपसृत्य ग्रञ्जलि बद्घ्वा] हंहो हरिस्मीपते !

अपि दृष्टवानिस मम प्रियां वने कथयामि ते तदुपल्चणं शृणु । पृथुलोचना सहचरी यथैव ते सुभगं तथैव खलु सापि वीचते ॥६०॥

कथमनादृत्य मद्वचनं कलत्राभिमुखं स्थितः। उपपद्यते परिभवास्पदं दशाविपर्ययः। याविततोऽहमन्यमवकाशमवगाहिष्ये। [परिक्रम्यावलोक्यं च] हन्त दृष्टमुपलक्षर्णं तस्या मार्गस्य।

[देखकर] इसने तो मेरी बात अनसुनी करके अपना मुँह दूसरी और फेर लिया है। दिखकर] इसके पास जो इसकी हिरिणी चली आ रही थी और जिसे दूध पीनेवाले मृगछौनेने बीचमें ही रोक लिया है उसकी और आँख लगाए यह टक-टक देख रहा है।।४८।। [नितम्बोंके मारी होनेक कारण धीरे-धीरे चलनेवाली और ऊँचे उठे हुए मोटे-मोटे स्तनोंवाली, सदा जवान रहनेवाली, पतली कमरवाली, हंस-जैसी चालवाली उस मृगनैनी अप्सराको यदि तुमने इस आकाशके समान उजले वनमें धूमते हुए देखा हो तो उसका ठिकाना बताकर मुफे इस विरहके समुद्रसे उबार लो ।।४६।।] [पास जाकर हाथ जोड़कर] क्यों जी हिरिणीके स्वामी ! क्या तुमने मेरी प्यारीको कहीं वनमें देखा है ? मैं तुम्हें उसका रूप-रंग बताए देता हूँ। सुनो ! ठीक जैसे तुम्हारो हिरिणी अपनी बड़ी-बड़ी आँखोसे सुन्दर चितवन चलाती है वैसे ही वह भी चलाती है।।६०।। क्या यह मेरी बात अनसुनी करके अपनी हिरिणीकी भीर मुँह करके बैठ यया ? ठीक ही है—जब दिन खोटे आते है तो सभी दुरदुराते हैं। तो फिद यहाँसे कहीं और चलकर उसे दूँ हैं। [घूमकर और देखकर] अरे लो! मैंने

रक्तकदम्ब सोऽयं प्रियया धर्मान्तशंसि यस्यैकम्। कुसुममसमग्रकेसरविषममपि कृतं शिखाभरणम्।।६१॥

[परिक्रम्याशोकमवलोक्य च]

रक्ताशोक कृशोदरी क नु गता त्यवत्वानुरक्तं जनं ...

[पवनधूयमानमूर्थानमवनोक्य सक्रोधम्] नो दृष्टेति मुधेव चालयमि किं वाताभिभूतं शिरः । उत्करिठाघटमानपट्पदघटासङ्खद्वदृष्टच्छदः

तत्पादाहतिमन्तरेख भवतः पुष्पोद्गमोऽयं कुतः ।।६२॥

भवतु । सुलमास्तां भवान् । [परिक्रम्यावलोक्य च] किं तु खलु एतच्छिलामेवान्तरगतं नितान्तरक्तमवलोक्यते ।

प्रभालेपी नायं हरिहतगजस्यामिषलवः

स्फुलिङ्गो वा नाग्नेर्गहनमभिवृष्टं यत इदम्।

[विभाव्य]

अये रक्ताशोकप्रसवसमरागो मणिरयं यमुद्धतुं पूषा व्यवसित इवालम्बितकरः ॥६३॥

श्रहो श्रयं हरित मे मनः । भवतु । श्रावस्ये ताववेनम् ।

उसके मार्गका ठिकाना पा लिया। यह वही लाल कदम्बका पेड़ है जिसमें फूले हुए फूल बता रहे थे कि गर्मी बीत गई। उसीका एक ऐसा फूल लेकर प्यारीने अपने जूड़ेका सिंगार किया या जिसमें केसर न फूट आनेके कारण वह उस समय तक कड़ा ही था।।६१।। [घूमकर अशोककी ओर देखता हुआ] हे लाल अशोक! इस प्रेमीको छोड़कर वह सुन्दरी कहाँ चली गई? [पवनसे हिलती हुई अशोककी चोटी देखकर ऋषिते] पवनसे फूमता हुआ अपना सिर हिलाकर यह क्यों कह रहे हो कि मैंने नहीं देखा। यदि नुमने उसे न देखा होता तो बताओ मचुके लाल कमें इकट्ठे होनेवाले भीरोंसे कुतरी जानेवाली पंखड़ियोंवाले नुम्हारे फूल उसकी बात खाए बिना फूल कैसे उठते ।।६२।। अब्छा, तुम सुखी रहो। [घूमकर और देखकर] यह पत्थारकी दरारके भीतर बड़ा गहरा लाल मिंग-सा दिखाई दे रहा है ? यह इतना चमक रहा है कि सिहसे मारे हुए हाथीके मौंसका टुकड़ा भी नहीं हो सकता। यह आगकी चिनगारी भी नहीं हो सकती क्योंकि अभी-अभी घनघोर वर्षा भी हो चुकी है। [देखकर] अरे, यह तो लाल अशोकके फूलोंके समान लाल-लाल मिंग है जिसे उठानंके लिये सूर्य भी मानो अपने किरण-क्यी हाय वहाँ तक बढ़ाए हुए हैं ।।६३।। अरे ! यह तो मेरे मनको बढ़ा लुआ रहा है। अस्ता, वर्ष, इसे निकास लूं।

(नेपथ्ये)

पण्डणिवद्वासाइ अस्रो वाहाउलिण्यण्यण्यो । गत्रवड् गहणे दुहिसस्रो भमइ क्खामिस्रवस्रण्यो ॥६४॥

(प्रस्पियिनबद्धाशाको बाष्पाकुलनिजनयनः। गजपितर्गहने दुःखितः भ्रमित क्षामितवदनः॥)

[ग्रह्मां नाटयति । गृहीत्वा] ग्रथवा

मन्दारपुष्पैरिधवासितायां यस्याः शिखायामयमर्पणीयः। सैव प्रिया सम्प्रति दुर्लभा मे किमेनमस्रोपहतं करोमि ॥६४॥

[इत्युत्सृजित ।]

[नेपथ्ये]

वत्स गृह्यतां गृह्यताम्।

सङ्गमनीय इति मृश्यिः शैलसुता-चरणरागयोनिरयम् ।

त्र्यावहति धार्यमाणः सङ्गममचिरात्प्रियजनेन ॥६६॥

राजा — [कर्णं दत्वा] को न खलु मामेवमनुशास्ति । [श्रवलोक्य] श्रये श्रनुकम्पते मां कश्चिन्पृगचारी मुनिर्भगवात् । भगवन् श्रनुगृहीतोऽस्मि श्रहमुपदेशाद्भवतः [मिर्णिमादाय] हंहो सङ्गमनीय !

तया वियुक्तस्य विलग्नमध्यया भविष्यसि त्वं यदि सङ्गमाय मे । ततः करिष्यामि भवन्तमात्मनः शिखामणि बालमिवेन्दुमीश्वरः ॥६७॥

(नेवध्यमें)

[अपनी प्यारीको पानेकी आशा लगाए, आंखोंमें आंसू भरे यह सूखे मुँहवाला हाथी इस वनमें दुखी होता हुआ घूम रहा है।।६४।।

मिए। निकालनेका नाट्य करता है। उसे पकड़कर] पर मेरी जिस प्यारीकी मन्दारके फूलोंसे सुगन्धित चोटोमें यह बँधनी चाहिए वही जब नहीं मिल रही है, तब मैं इसे ही लेकर क्यों इसे अपने आंतुओंसे मैला करूँ।।६४।। [वहीं उसे छोड़ देता है।]

[नेपध्यमें]

वरस ! इसको ले लो, ले लो । यह त्रियसे मिलानेवाली संगमनीय मिए है जो पार्वतीजीके चरणोंकी ललाईसे बनी है। इसे जो भपने पास रखता है, उसे यह शीझ हो थियसे मिलवा देती है। १६६।।

राजा—[सुनकर] घरे! यह कौन मुभे इस प्रकार आज्ञा दे रहा है। [देखकर] जान पड़ता है हरिएोंके समान बनमें रहनेवाले किसी मुनिने मुभ्भपर कृपा की है। भग-बनु श्रिपके इस उपदेशके लिये मैं धापका आभारी हूँ। [मिए उठाकर] है संगमनीय मिए ! यदि मुभे उस पतली कमरवाली सुन्दरीसे मिला दोगी तो मैं तुम्हें उसी प्रकार ग्रिपने मुकुटमें लगा लूंगा असे शिवजीने बाल चन्द्रमाको ध्रवने सिरकी जटाओं में रख [परिक्रम्यावलोक्य च] श्रये ! किं नु खलु कुनुमरहितामि लतामिमां पश्यतो मे मनो रमते । श्रथवा स्थाने मनोरमा ममेयम् । इयं हि ।

तन्वी मेघजलाई परलवत्या धौताधरेवाश्रुभिः

शून्येवाभरगैः स्वकालवि (हाद्विश्रान्तपुष्पोद्गमा । चिन्तामौनमिवास्थिता मधुलिहां शब्दैर्विना लच्यते

चर्ग्डीमामवधूय पादपतितं जातानुतापेव सा ॥६८॥

यावबस्यां प्रियानुकारिण्यां परिष्वङ्गःप्रग्ययो भवामि ।

लए पेक्ख विशु हिअएँ भमामि । जइ विहिजोएँ पुणि तहिं पाविमि । ता रएगों विशु करमि गिभंती । पुण गएइ मेल्लुइँ ताह कअन्ती ॥६६॥

(खते प्रेक्षस्य विना हृदयेन भ्रमामि । यदि विवियोगेन पुनस्तां प्राप्नोमि । तदारण्येन विना करोमि निभ्नोति । पुननं प्रवेशयामि तां कृतान्ताम् ॥) [इति उपसृत्य लतां ग्रालिङ्गति । ततः प्रविशति तस्थान एव उवंशी ।]

राजा — [निर्मालिताक्ष एव स्वशं रूपित्वा ।] प्रये उर्वशीगात्रसंस्पर्शादिव निवृ'तं मे शरीरम् । तथापि नास्ति विश्वासः । कुतः —

समर्थये यत्प्रथमं प्रियां प्रति च योन तन्मे परिवर्ततेऽन्यथा।

लिया है । ६७।। [घूमकर और देखकर] घरे ! इस बिना फूलवाली लताको देखकर भी मेरा मन क्यों इतना उद्धला पड़ रहा है ? पर इसे देखकर तो मेरे मनको सुख मिलना ही चाहिए क्योंकि—वादलके जलसे घुले हुए कोमल पत्तोंसे यह उस सुन्दरीके समान दिखाई दे रही है जिसके घोठ श्री खाँचे धुल गए हों, फूलनेका समय न होनेसे न फूली हुई यह ऐसी लगती है मानो इसने श्राभूषए। उतार दिए हों, श्रीर इसपर भींरें भी नहीं गूँज रहे हैं इसलिये यह ऐसी जान पड़ती है मानो जब उसने क्रोध किया था और मैं उसे मनानेके लिये उसके पैरों पड़ा था उस समय जो वह कठकर चल दी थी उसका पछतावा कर रही हो । ६ दा। तो चलूं, श्रपनी प्रियाके समान दिखाई देनेवाली इस लताको ही तबतक गलसे लगा लूं। [हे लता ! देखो ! मैं यहाँ हृदय खोलकर घूम रहा हूं। यदि दंवयोगसे मैं उसे पा जाऊँ तो इस वनसे उसे इतनी दूर ले जाऊँगा कि फिर उसे यहाँ कभी शाने ही न दूँगा । । ६ ६।।

[मागे बदकर सताको गले लगाता है। उवंशी मा जाती है।]

राजा—[धाँखें बन्द होनेपर भी स्पर्श करनेका नाट्य करता हुआ] घरे ! मेरे शरीरको ऐसा सुब सिख रहा है मानो उबंशी ही मेरे शरीरसे लिपटी हुई हो। फिर भी विश्वास नहीं हो रहा है, क्योंकि—में जिस-जिम वस्तुको भी अपनी प्यारी समक बैठता है नहीं खण अरमें बदल जाती है। धन इस लताको छूनेसे मुक्ते अपनी प्यारीसे मिसनेका सुख अतो विनिद्रे सहसाविलोचने करोमि न स्पर्शविभावितप्रियः ॥७०॥

[शनैश्रक्षुष्युन्मोल्य] कथं सत्यमेव प्रियतमा । [इति मूर्च्छितः । पतिति ।]

उर्वशी—[बाष्पं विसृज्य] समस्ससदु समस्ससदु महाराश्रो। (समाश्विसितु समाश्विसितु महाराजः।)

राजा-[संज्ञां लब्ध्वा] प्रिये श्रद्य जीवितस्।

त्वद्वियोगोद्भवे तन्वि मया तमिस मज्जता। दिष्ट्या प्रत्युपलब्धासि चेतनेव गतासुना ॥७१॥

उर्वशी—ग्रब्भंतरकरणाए मए पचक्खीकिववुत्तन्तो क्खु महाराग्रो। (ग्रम्यन्तरकरणया मया प्रत्यक्षीकृतवृत्तान्तः खलु महाराजः।)

राजा-अभ्यन्तरकरणयेति न खलु ते वचनार्थमवैमि ।

उर्वशो — कहइस्सं । इवं दाव पसीददु महाराश्रो जं मए कोववसं गदाए एदं श्रवत्थन्तरं पाविदो महाराश्रो । (कथिष्याभि । एतत्तावत्प्रसीदतु महाराजो यन्मया कोपवशं गतया एतद-वस्थान्तर प्रापितो महाराजः ।)

राजा — कल्याणि ! ताववहं प्रसावियतव्यः । त्वद्र्श्वनावेवप्रसन्नबाह्यान्तः करणोऽन्तरात्मा । तत्कथय कथिमयन्तं कालमवस्थिता मया विना भवती ।

मोरा परहुअ हंस रहंग अलि अग पन्वअ सरिअ कुरंगम। तुज्भह कारणे रएणभमन्ते को ए हु पुच्छिअ महँ रोअंते॥७२॥

(मयूर: परभृता हंसो रथाङ्ग: ग्रलिगंज: पर्वत: सरित्कुरङ्गम:। तव कारऐोनारण्ये भ्रमता को न खलु पृष्टो मया रुदता।।)

मिल रहा है इसिलये में अपनी आँखें खोलूँगा ही नहीं ।।७०।। [धीरेसे आँखें खोलकर] अरे ! यह तो सचमुच मेरी प्यारी ही है। [मूछित होकर गिर पड़ता है।]

उवंशी - [श्रौसु बहाती हुई] घीरज घरिए महाराज ! घीरज घरिए।

राजा—[मूर्छिसे जागकर] आज मैं जी गया व्यारी ! हे सुन्दरी ! तुम्हारे बिछोहके अविरेमें हुबते हुए मैंने भाग्यवश तुम्हें उसी प्रकार पा लिया है जैसे मरे हुएको प्राग्छ मिल जाय ॥७१॥

उनंशी — मैंने अपनी भीतरी इन्द्रियोंसे महाराजकी सब बातें जान ली थीं।

राजा-मैं तुम्हारे 'भीतरी इन्द्रिय' शन्दका अर्थ नहीं समका ।

उवंशी — मैं बताती हूँ उसका धर्य। पर आपसे यह प्रार्थना है पहले मुक्ते समा कर दीजिए क्योंकि मैंने ही क्रोब करके आपको इतना कष्ट पहुँचाया।

राजा — कल्यागा ! तुम्हें मुक्तसे नहीं क्षमा मौगनी चाहिए। तुम्हारे वर्शनसे ही मेरा अंतरात्मा और बाहरी इन्द्रियाँ सब प्रसन्न हो गई हैं। पर यह तो बताओं कि इतने दिनों- तक तुम मेरे बिना रहीं कैसे ? बताओं। [मोर, कोयल, हंस, चकवा, भौरा, हाथी, पहाड़, नदी, किरगामें से कौन ऐसा रह गया जिससे मैंने वनमें धूम-धूमकर रोते हुए तुम्हारे लिये नहीं पूछा।।७२।।

उर्वशी — एव्वं श्रंतक्कररापचक्षीकिबुबुत्तंतो महाराश्रो। (एवमन्तःकरगाप्रत्यक्षीकृतवृत्तान्तो महाराजः ।)

राजा-प्रिये। प्रन्तःकरशमिति न खल्ववगच्छामि।

उवंशी — सुणादु महाराश्रो । पुरा भग्नवदा कुमारेण सासदे कुमारवदं गेण्हिश्र श्रकलुसी एगम गंधमादणकच्छो धन्भासिदो । किदो श्र एस विही । (भ्रुणोतु महाराजः । पुरा भगवता कुमारेण शाश्वतं कुमारवतं कुमारवतं गृहीत्वाकलुषो नाम गंधमादनकच्छोऽध्यासितः । कृतदर्चप विधिः ।)

राजा-क इव।

जवंशी—जा किल इत्थिया इमं पदेसं पविसदि सा लवाभावेए। परिएामिस्सदि ति । किवो य प्रश्नं सावान्तो गोरीचरएराध्यसंभवं मिंग विएग तदो ए। मृश्विस्सदि ति । तदो यहं गुरुसावसंभूदिह्यया देववासमग्रं विसुमरिश्न ग्रगहिदाखुग्ग्या इत्थियाजरूपपरिहरएगियं कुमारवएं पविद्वा । पवेसानन्तरं एक्व य काएएगोवंतवत्तिवासंतीलवाभाएए। परिएादं मे क्वम् । (या किल स्त्री इमं प्रदेशं प्रविशति सा लताभावेन परिएांस्यतीति । कृतश्चायं शापान्तः गौरीचरएरागसंभव-मिंगु विना ततो न मोक्यत इति । ततोऽहं गुरुशापसंभूदहृदया देवतासमयं विस्मृत्यागृहीतानुनया स्त्रीजनपरिहरणीयं कुमारवनं प्रविष्टा । प्रवेशानन्तरमेव च काननोपान्तर्वात-वासन्तीलताभावेन परिएातं मे रूपम् ।)

राजा—िश्रवे सर्वमुक्पन्नम् । श्रमखेदसुप्तमिष मां शयने या मन्यसे प्रवासगतम् । सा त्वं िश्रये सहेथाः कथं मदीयं चिरवियोगम् ॥७३॥

उबंशी- मैंने भपनी भीतरी इन्द्रियोंसे महाराजकी सब बातें जान ली थीं।

राजा — प्यारी ! मैं सचमुच तुम्हारे इस "भीतरी इन्द्रिय" शब्दका ग्रर्थ नहीं समक सका हूँ।

उवंशी — सुनिए महाराज ! बहुत दिन हुए भगवान् कात्तिकेयने सदाके लिये ब्रह्मचर्य लेकर इस पवित्र गंधमादन पर्वतपर प्रपना डेरा जमाया और यह नियम बना दिया कि ...

राजा-नया?

उबंशी—यही कि जो स्त्री यहाँ आवेगी वह लताके रूपमें बदल जायगी। पर इस शापका उन्होंने यह उपाय भी बता दिया था कि पावंतीजोके चरणोंकी ललाईसे उत्पन्न होनेवाली मिणिके पाए बिना इस शापसे खुटकारा नहीं हो सकता। गुरुजीके शापसे मेरी बुद्धि ऐसी मारी गई कि मैं देवताओं के नियमको भूल गई भीर प्रापकी मनुहारको दुकराकर काल्तिकेयके उस बनमें पैठ गई जहाँ स्त्रियोंको नहीं जाना चाहिए। पैठते ही वनके बाड़ेवर ही मैं वासन्ती लता बन गई।

राजा—प्रिये! ग्रव मेरी समभमें सब बात ग्राई। नहीं तो जब तुम मेरे वककर सो वानेपर भी मुक्ते दूर गया हुआ समभ लेती थीं तब भला तुम मुक्ते इतने दिनोंतक कैसे भलाव रह सकती थीं ।।७३।। देखो, ग्रभी तुम जिस मण्डिको बात कह रही थीं, वह इदं तद्यथाकथितं त्वत्सङ्गमनिमित्तं मुनेरुपलभ्य मिणप्रभावादासादिता त्वमस्माभिः। [इति मिणि दर्शयति ।]

उर्वशी—ग्रम्मो संगमणीग्रो ग्रग्नं मणी। ग्रदो क्खु महाराएण ग्रालिगिदमेत्त ज्जेव्व पिकिदित्थ म्हि संवुत्ता। (ग्रहो सङ्गमनीयोऽयं मणिः। ग्रतः खलु महाराजेनालिङ्गितमात्रैव प्रकृतिस्थास्मि संवृत्ता। [मणिमादाय मूर्घनि वहति।]

राजा - एवमेव सुन्दरि क्षरामात्रं स्थीयताम् ।

स्फुरता विच्छुरितमिदं रागेण मणेर्ललाटनिहितस्य । श्रियमुद्धहति मुखं ते बालातपरक्तकमलस्य ॥७४॥

उर्वशी—पिश्चंवद महंतो क्खु कालो तुए पइट्ठारादो शिग्गदस्स । कदाइ स्रसूइस्संति मं पिकदीश्रो । ता एहि शिबुत्तम्ह । (प्रियंवद महान्खलु कालस्तव प्रतिष्ठानान्निर्गतस्य । कदाचिद-सूयिष्यन्ति महां प्रकृतयः । तदेहि निवर्तावहे ।)

राजा-यदाह भवती।

इति उत्तिष्ठतः।

उर्वशी—श्रथ कथं महाराश्रो गंतुं इच्छवि। (श्रथ कथं महाराजो गन्तुमिच्छति।) राजा—

अचिरप्रशाविलसितैः पताकिना सुरकार्म्यकाभिनवचित्रशोभिना।
गमितेन खेलगमने-विमानतां नय मां नवेन वसितं पयोमुचा।।७४॥
(नेपथ्य)

तुमसे मिलानेवाली मिएा यही है, जिसे मुनिसे पाकर मैंने तुम्हें पा लिया है। [मिएा दिख-लाते हैं।]

उर्वेशी — क्या यही संगमनीय मिए। है ? इसिलये महाराजके गले लगाते ही मैं फिर जैसीकी तैसी बन गई। [मिए। लेकर सिर चढ़ाती है।]

राजा — मुन्दरी ! क्षरा भर इसी प्रकार खड़ी तो रहो। सिरपर रक्क्षी हुई इस मिर्गिसे चमकता हुग्रा तुम्हारा मुँह प्रात:कालके सूर्यंकी किररगोंसे चमकते हुए कमलके समान मुहाबना लग रहा है।।७४।।

उर्वशी — हे मिठबोले ! भ्राप बहुत दिनोंसे प्रतिष्ठान नगरीसे बाहर श्राए हुए हैं ? क्या जाने श्रापकी प्रजा मुक्ते ही इसके लिये कोस रही हो। इसलिये श्राइए, चलिए लौट चलें।

राजा-जैसा तुम चाहो। [दोनों उठते हैं।]

उर्वशी — तो महाराज कैसे जाना चाहते हैं?

राजा — मैं चाहता हूँ कि विजलीकी भंडियोंवाले और इन्द्रधनुषके नये चित्रोंवाले विमान वने हुए नये मेघपर चढ़कर ही मैं धपने नगरको जाऊँ।।७५।।

[नेपध्यमें]

पाविश्रसहश्ररिसंगमश्रो पुलश्रपसाहिश्रश्रंगश्रश्रो । सेच्छोपत्तविमाणश्रो विहरइ हंसजुत्राणश्रो ॥७६॥

(प्राप्तसहचरीसङ्गमः पुलकप्रसाधिताङ्गः । स्वेच्छाप्राप्तविमानो विहरति हंसयुवा ।।)

[इति निष्कान्तौ]

॥ इति चतुर्थोऽङ्कः ॥

[भ्रापनी प्यारीसे मिलकर पुलकित शरीरवाला यह जवान हंस भ्रपने मनचाहे विमानपर चढ़कर उड़ा चला जा रहा है ।।७६।।

[दोनों चले जाते हैं।]

॥ चौथा ग्रंक समाप्त हुआ।।

पञ्चमोऽङ्कः

[ततः प्रविश्वति हृष्टो विदूषकः ।]

विदूषक — ही ही भो विद्वित्रा चिरस्स कालस्स उच्वसी सहाग्रो एांवएवराप्पमुहेसु देवदारण्एोसु विहरिग्र पिछिएानुत्तो पिश्रवश्वस्तो । पिविसिग्र एग्नरं दािंग समक्कारोवन्नारीहं पिकदीिंह ग्रणुरज्जंतो रज्जं करेदि । संतारात्तरां विज्ज्ञ्य रण किंवि से हीरां । अञ्ज तिहि विसेसो ति भन्नवदीरां गंगाजउराएं संगमे देवीिंह सह किदाहिसेग्रो संपदं उवग्रारिग्रं पिवट्ठो । ता जाव तत्तभवदो श्रलंकरीत्रमारास्स श्रणुलेवरामल्ले श्रग्गमागी होिम । (ही ही भोः दिष्टघा चिरस्य कालस्योवंशी-सहायो नन्दनवनप्रमुखेषु देवतारण्येषु विहृत्य प्रतिनिवृत्तः प्रियवयस्यः । प्रविश्य नगरिमदानीं ससरकारोपचारेंः प्रकृतिभिरनुरज्यमानो राज्यं करोति । सन्तानत्वं वर्जयित्वा न किमप्यस्य हीनम् । श्रद्य तिथिविशेष इति भगवत्योगंङ्गायमुनयोः सङ्गमे देवीिभः सह कृतािभषेकः साम्प्रतमुपकार्यौ प्रविष्टः । तद्यावत्तत्रभवतोऽलंक्रियमार्गस्यानुलेपमाल्येऽग्रभागी भवािम ।)

[इति परिकामति]

[नेपध्ये]

हद्धी हद्धी । दुऊलुतुरच्छदे तालवेंटाधारे शिक्खिविश्र शिश्रमाशो मए भट्टिशो श्रवभंतरिवलासिशी मोलिरश्रशाजोग्गो मशी श्रामिससंकिशा गिद्धेश श्रक्खिलो । (हा धिक् हा धिक् दुकूलोत्तरच्छदे तालवृन्ताधारे निक्षिप्य नीयमानो मया भर्नुरम्यन्तरिवलासिनीमौलिरत्नयोग्यो मशिरामिषशिङ्कता गृश्रेशाक्षिप्तः ।)

पाँचवाँ अङ्क

[प्रसन्न मनसे विदूषक स्नाता है।]

विदूषकं — हैं हैं हैं हैं ! यह तो बड़े आनन्दकी बात हुई कि नन्दन वन आदि देवताओं के वनों में उर्वशीके साथ विहार करके मेरे प्रिय मित्र लौट आए हैं और अब अपने नगरमें आकर लोगों से पाई हुई आदर-मेंटसे प्रसन्न होकर राज करने लगे हैं। अब सन्तानको छोड़कर इन्हें किसी बातकी कमी नहीं रह गई। आज पर्वका दिन होनेसे वे देवियों के साथ श्रीगंगाजी और यमुनाजी के संगममें स्नान करके अभी रिनवासमें लौटे हैं। इसिलये जब-तक महाराज अपना साज-सिंगार पूरा करें तब तक चलूं मैं भी उनकी चन्दन-माला आदिमें अपना माग पहले ही निकाल लूं।] [यूमता है]

[नेपथ्यमें]

हाय हाय ! ताड़की पिटारीमें रेशमका टुकड़ा बिछाकर उसपर में महारानीके माथेकी मिण लिए चला जा रहा था कि इतनेमें एक गिद्ध फपटा और उसे मौतका टुकड़ा समक्षकर उठाकर उड़ गया। विद्रपकः—[कर्गा दत्या] अञ्चाहिवं अञ्चाहिवं । परमबहुमदो क्ष्णु सो वश्रस्सस्स संगमणीश्रो णाम चूणामणी । अदो क्षु असमत्त्रणेवच्छो एवव तत्तभवं आसणावो उद्दिश्च इदो आश्रच्छिद । जाव एां जवसप्यामि । (अत्याहितमत्याहितम् । परमबहुमतः खनु स वयस्यस्य सङ्गमनीयो नाम चूडामणिः । अतः खल्वसमाप्त-नेपथ्य एव तत्र भवानासन।दुत्यायेत आगच्छित । यावदेनमुपसर्पामि ।) [इति निष्कान्तः ।]

॥प्रवेशकः ॥

[ततः प्रविशति सावेगपरिजनो राजा ।]

राजा-वेधक ! वेधक !

आत्मनो वधमाहर्तां क्वासौ विहगतस्करः। येन तत्प्रथमं स्तेयं गोप्तुरेव गृहे कृतम्॥१॥

किरातः -- एसो एसो क्खु मुहकोडिलग्गहेमसुत्तेण मिण्णा भ्रालिहंतो विश्व भ्राश्चासं पिडिक्स-मिंद । (एप एप खलु मुखकोटिलग्नहेमसूत्रेण मिण्नालिखन्निवाकाशं परिभ्रमित ।)

राजा-पश्याम्येनम् ।

श्रमौ मुखालंत्रितहेमसूत्रं विभ्रन्मणि मंडलचारशीवः । श्रलातचक्रप्रतिमं विहंगस्तद्रागलेखावलयं तनोति ॥२॥

कि नु सत्वत्र कर्लब्यम् ।

विदूषकः—[उपेत्य] भो अलं एत्य घिएाए। व्यवसही सासर्गीओ। (भो:। प्रलमत घुराया अपराधी शासनीय:।)

विदूपक — [मुनते हुए] यह तो बड़ा बुरा हुमा, बड़ा बुरा हुमा। यह मिएयोंमें अनोक्षी संगमनीय मिए। महाराजको बड़ी प्यारी थी। इसीलिये महाराज अधूरा सिंगार किए हुए ही आसन छोड़कर इधर चले भा रहे हैं। चलूं। [जाता है]

।। प्रवेशक ॥

[सेवकोंके साथ वगराए हुए राजा आते हैं]

राजा-भरे वेषक ! वेषक ! अपनी मृत्यु अपने आप बुलानेवाला वह चोट्टा पक्षी कहाँ गया जिसने स्वयं रक्षा करनेवालेके ही घरमें यह पहली चोरी की है।।१।।

किरात—वह देखिए ! प्रपनी चोंचमें सोनेका डोरा पकड़े हुए यह पक्षी ऐसा चक्कर लगा रहा है मानो मिश्रिसे प्राकाशमें लिख रहा हो ।

राजा—हाँ, दिखाई दे गया। मिणिके सोनेके डोरेको पकड़े हुए वेगसे चक्कर काटता हुआ बहु इस प्रकार मिणिके रंगका कुंडल बना रहा है जैसे कोई ग्रागकी लूकको चक्कर देकर प्रमा रहा हो ॥२॥ ग्रव क्या करना चाहिए?

विश्वक — [पास जाकर] देखिए ! मन भपनी दया रहने दीजिए। भपराधीको दंड देना ही भाहिए।

राजा-सम्यगाह भवान् । धनुर्धनुस्तावत्

यवनी - एसा श्रिरायस्सं (एषाऽनेष्यामि ।) [इति निष्क्रान्ता ।]

राजा - वयस्य ! न हश्यते स विहगाधमः । कव नु खलु गतः ।

विदूषक:—भो। इदो दिक्लिगंतेरा अवगदो सो सासग्रीओ कुग्वभीश्रणो। (भो:। इतो दिक्षिगान्तेनापगतः स शासनीयः कुग्रपभोजनः।)

राजा-[परिवृत्यावलोक्य च ।] हष्ट इदानीस् ।

प्रभापल्लवितेनासौ करोति मणिना खगः।

अशोकस्तवकेनेव दिङ्गुखस्यावतंसकम् ॥३॥

यवनी — [चापहस्ता प्रविश्य ।] भट्टा एवं हत्थावावसहिदं सरासग् । (भर्तः ! एतद्धस्ता-वापसहितं शरासनम् ।)

राजा -- किमिदानीं शरासनेन । बाग्एपथमतीतः स क्रव्यभोजनः । तथा हि ।

आभाति मणिविशेषो दूरमिदानीं पतत्रिणा नीतः।

नक्तमिव लोहिताङ्गः परुषघनच्छेदसंयुक्तः ॥४॥

(कञ्चुिकनं विलोक्य ।) भ्रायं लातव्य !

कञ्चुकी - श्राज्ञापयतु देवः ।

राजा—मद्वचनादुच्यतां नागरिकः। सायं निवासवृक्षाश्रयी विचीयतां स विहगदस्यु-रीति।

राजा-ठीक कहा तुमने ! घरे धनुष तो ले आधो।

यवनी — ग्रभी लाई। [चली जाती है।]

राजा—मित्र ! वह दुष्ट पक्षी तो कहीं दिखाई नहीं दे रहा है। न जाने किघर चला गया?

विद्षक-वह मार डालने योग्य मौसलीया पक्षी दिन्खनकी घोर गया है।

राजा—[घूमकर देखता है।] वह दिखाई दे रहा है। चमकते हुए मिएको इघर-उघर चोंचमें लेकर उड़ता हुग्रा यह पक्षी ऐसा लग रहा है मानो दिशाके माथेपर चूड़ामिए। बाँघ रहा हो।।३।।

यवनी-[हायमें धनुष लिए भाकर] यह लीजिए हथरला भीर धनुष।

राजा—अब क्या होगा घनुषका ! वह गिद्ध तो मेरे बाग्यकी पहुँचसे बाहर निकल गया और उस मिग्रिको इतनी दूर उड़ा ले जाकर वह ऐसा लगने लगा है मानो घने बादलकी टुकड़ीके साथ रातको मंगल तारा चमक रहा हो ।।४।। [कञ्चुकीको देखकर] आर्य लातव्य !

कञ्चुकी-धाज्ञा महाराज !

राजा—मेरी आज्ञासे नगरमें हुग्गी पिटवादों कि जब यह चोर संध्याको भ्रपने घोंसलेमें पहुँचे तो इसे स्रोजा जाय। कञ्चुकी-यदाज्ञापयति देवः । [इति निष्क्रान्तः ।]

विदूषकः—भो। उविवसंदु भवं संपदं। किंह गदो सो रग्नएकुम्भीलग्नो भवदो सास-रणादो मुश्चिस्सदि। (भोः। उपविशतु भवान् साम्प्रतम्। क्व गतः स रत्नकुम्भीरको भवतः शासनान्मोक्ष्यते।)

राजा-[विदूपकेश सहोपविश्य] वयस्य ।

रत्नमिति न मे तस्मिन्मणौ प्रियत्वं विहङ्गमाचिप्ते । प्रियया तेनास्मि सखे सङ्गमनीयेन सङ्गमिनः ॥५॥

विदूषक:-एं परिगदत्थो म्हि किदो भवदा। (ननुपरिगतार्थोऽस्मि कृतो भवता।)

[ततः प्रविशति सशरं मिण्मादाय कञ्चको ।]

कञ्चुकी - जयतु जयतु देवः।

श्रनेन निर्भिन्नतनुः स वध्यो रोपेण ते मार्गणतां गतेन । प्राप्तापराधोचितमन्तरिचात्समौलिरतनः पतितः पतत्री ॥६॥

[सर्वे विस्मयं रूपयन्ति ।]

कञ्चुकी—श्रद्धिः प्रकालितोऽयं मिराः कस्मै प्रदीयतास् । राजा—वेशक ! गच्छ । श्रीनशृद्धमेनं कृत्वा पेटकं प्रवेशय ।

किरातः - जं भट्टा आरावेबि । (यद्भूतांज्ञापयित ।) [इति माँ गृहीत्वा निष्कान्तः ।]

राजा-मार्प लातव्य ! जानीते भवान कस्यायं बारा इति ।

कञ्चुको-जैसी महाराजको प्राक्षा [चला जाता है।]

विदूषक — सब माप बैठ जाइए महाराज ! वह रत्नका चोर आपके दंडसे बचकर जायगा कहाँ ?

राजा — [विदूषकके साथ बैठकर] मित्र ! उस पक्षीने जो रतन चुराया है उसे मैं रतन होने के नाते नहीं, वरन इसलिये आदर करता हूँ कि उस संगमनीय मिशाने मुक्ते मेरी प्यारीसे मिला विया था।।।।।

[बाराके साथ मिरा लिए हुए कञ्चुकीका प्रवेश]

कञ्चिकी—जय हो महाराजकी जय हो। इस मारने योग्य पक्षीको आपके कोघने बारा बनकर मार आला भीर यह अपने अपराधका ठीक दण्ड पाकर आकाशसे इस रत्नके साथ ही ही नीचे गिर पड़ा ॥६॥

[सब श्राश्चर्य करते हैं।]

कञ्चली—मैंने इस मिएको पानीसे घो डाला है। कहिए किसे दूं? राजा—नेधक ! जाधो, इसे धागमें गुद्ध करके पेटीमें रख दो। किरात—जेसी महाराजकी माजा। [मिए लेकर जाता है।] राजा—क्यों धार्य जातव्य ! कुछ यह भी जात हुया कि बाए किसका है? कञ्चुकी—नामाङ्कितोऽयं हश्यते । न तु मे वर्णविचारक्षमा हृष्टिः ।
राजा—तेन हि उपनय शरं याववहं निरूपयामि ।
[कञ्चुकी तथा करोति । राजा नामाक्षराण्यनुवाच्य विचारयति ।]
कञ्चुकी—याववहं नियोगमशून्यं करोमि । [इति निष्कान्तः ।]
विदूषकः—किं भवं विद्यारेदि । (कि भवान्विचारयति ।)
राजा—श्रृणु तावत्प्रहर्तुनीमाक्षराणि ।
विदूषकः—प्रविहरो म्हि । (ग्रवहितोऽस्मि ।)
राजा—श्र्यताम् । [इति वाचयति ।]—

उर्वशीसंभवस्यायमैलस्रनोर्धनुष्मतः । कुमारस्यायुपो वाणः प्रहर्नुर्द्विषदायुपाम्।।।।।

विदूषकः—[सपरितोषम् ।] विद्विश्वा संतारारेण वड्ढिव भवं। (दिष्ट्या सन्तानेन वर्धते भवान्।)

राजा—सखे कथमेतत् । अन्यत्र नैमिषेयसत्रादिवयुक्तोऽहमुर्वश्या । न च मया कदाचि-दिष गर्भव्यक्तिरालक्षिता कुत एव प्रसूतिः । किंतु —

> त्राविलपयोधराग्रं लवलीदलपाग्डराननच्छायम्। कानि दिनानि वपुरभृत्केवलमलसेन्नग्रं तस्याः।।⊏।।

कञ्चुकी—इसपर नाम तो खुदा हुआ दिखाई देता है पर मेरी आँखोंसे इसके अक्षर ठीक-ठीक पढ़े नहीं जा रहे हैं।

राजा—ग्रच्छा, इधर लाग्नो बागा । मैं ही पढ़ता हूँ। [कञ्चुकी बागा देता है। राजा उस बागुपर लिखे हुए नामके ग्रक्षरोंको बाँचकर सोचते हैं।]

कञ्चुकी-तबतक चलूँ मैं ग्रपना काम करूँ। [जाता है।]

विदूषक—ग्राप सोच क्या रहे हैं ?

राजा-उस पक्षीको मारनेवाले वीरका नाम; सुनोगे ?

विदूषक - हाँ, बताइए।

राजा—सुनो ! [बाँचता है।] यह बासा पुरूरवा श्रीर उर्वशीके धनुर्धारी पुत्र श्रायु नामके उस राजकुमारका है जो शत्रुमीके प्रासा खींच लेता है।।।।।

विदूषक-[संतोषके साथ] ग्रापको पुत्र पानेकी बधाई।

राजा—पर मित्र ! यह हो कैसे सकता है ? नैमिथेय यज्ञको छोड़कर मैं कभी उर्वशी-जीसे अलग नहीं रहा और इस बीच मैंने उनके शरीरमें कभी गर्भके लक्षण भी नहीं देखे, फिर यह पुत्र उत्पन्न कैसे हो गया ? पर हाँ, एक बात है, अभी कुछ दिन पहले मैं उनके शरीरको देखता था तो उनको धाँखें अलसाई रहती थीं, उनका मृंह लवलीके पत्तोंके समान पीला पड़ गया था और उनके स्तनोंकी घुंडियाँ साँवली पड़ गई थीं।।।। विदूषकः—मा भवं सन्वं माग्रुसीधम्मं दिव्वासु संभावेदु। पहाविशिगूढाइँ तार्णं चारिदाइँ। (मा भवान् सर्वे मानुपीधर्मे दिव्यानु संभावयतु। प्रभाविन्यूढानि तासां चरि-सानि।)

राजा-ग्रस्तु तावदेवं यया भवानाह । पुत्रसंवरणे तु किमिव कारणं तत्र भवत्याः ।

विदूषकः —मा बुडिंद मं राम्रा परिहरिस्सदिति । (मा वृद्धां मां राजा परिहरिष्यतीति ।)

राजा-कृतं परिहासेन । चिन्त्यताम् ।

विदुषक—को देवदारहस्साई तक्कइस्सवि । (को देवतारहस्यानि तकंथिष्यति ।)

[प्रविश्य कञ्चुकी]

कञ्चुकी — जयतु जयतु देवः । देव च्यवनाश्रमाः कुमारं गृहीत्वा सम्प्राप्ता तापसी देवं इष्ट्रमिच्छति ।

राजा-उभयमप्यविलम्बतं प्रवेदय ।

कञ्चकी—यवाज्ञापयति देवः । [इति निर्गम्य चापहस्तेन कुमारेशा तापस्या च सह प्रविष्ठ: ।]

कञ्चुकी-इत इतो भगवती। [सर्वे परिकामित ।]

विद्यक—[विलोवय] कि छ क्लु सो एसो तलभवं सत्तिश्रकुमारश्रो जस्स शामंकिदो गिद्धलक्त्रवेशो श्रद्धशाराश्रो। तह हि बहुत्ररं भवतो श्रद्धकरेवि। (कि नु खलु स एव तत्रभवान्तित्रियकुमारको यस्य नामाङ्कितो ग्रधलक्ष्यवेष्ट्यर्थनाराचः। तथा हि बहुतरं भवतोऽनु-करोति।)

विदूषक—भाप मानुषी स्त्रियोंनाली सब बातें अप्सराओंपर लागू न समिक्तए। वे जो चाहें अपनी देवी शक्तिसे छिपाए रख सकती हैं।

राजा - तो जो तुम कहते हो वही बात होगी। पर उन्होंने पुत्रको छिपा क्यों दिया?

विदूषक - इसलिये कि कहीं राजा मुभे बूढ़ी समभकर छोड़ न दें।

राजा-प्रच्छा ठिठोली न करो । ध्यानसे सोचो ।

विदूषक-भला देवताओं की बातोंका भेद कोई पा सकता है ?

[कञ्चकी माता है]

कञ्चुकी जय हो, महाराजकी जय हो देव ! च्यवन-ऋषिके आश्रमसे एक कुमारको साथ लिए हुए कोई तपस्विनी आई हैं और आपका दर्शन करना चाहती हैं।

राजा-दोनोंको भटपट भीतर ले आसो।

कञ्चुकी — जैसी देवकी श्राज्ञा। वाहर जाकर श्रीर फिर घनुषधारी कुमारको श्रीर सपस्विमीको साथ लेकर श्राता है] इधर श्राहए देवी, इधर से।

[सब घूमते हैं।]

विदूषक — [देखकर] कहीं यही वह क्षत्रिय-कुमार न हो जिसके नामवाला गिद्धपर चन्नाया हुमा यह मर्बचन्द्र बाग्रा मिला है और जो आपसे बहुत मिलता-जुलता भी है। राजा—स्यादेवम् श्रतः खलु । बाष्पायते निपतिता मम दृष्टिरस्मिन् वात्सल्यवन्धि हृद्यं मनसः प्रसादः । संजातवेपश्चभिरुज्भित धेर्यवृत्तिः इच्छामि चैनमद्यं परिरब्धुमङ्गैः ॥६॥ कञ्चको —भगवति ! एवं स्थोयताम् ।

[तापसीकुमारी स्थिती।]

राजा - अम्ब ! अभिवादये।

तापसी — महाभाग । सोमवंसिवत्थारइत्तयो होिह । [ग्रात्मगतम्] श्रम्हो श्रगाचित्वदोवि विण्णादो एवव इमस्स राएसिगो श्राउसो श्रशोरसो संबंधो [प्रकाशम्] जाद पराम दे गुढं। (महाभाग । सोमवंशिवस्तारियता भव । श्रहो श्रनाख्यातोऽपि विज्ञात एवास्य राजर्षेरायुषश्च श्रोरसः सम्बन्धः। जात ! प्रगाम ते गुरुम्।)

[कुमारश्चापगभंगञ्जलि बद्घ्वा प्रणमित ।]

राजा — वत्स । श्रायुष्मान् भव । कुमारः—[स्वगतम्]

यदि हार्दमिदं श्रुत्वा पिता ममायं सुतोऽहमस्येति । उत्सङ्गवर्धितानां गुरुषु भवेत्कीदशः स्नेहः ॥१०॥ राजा—भगवति ! किमागमनप्रयोजनम् ।

राजा—हो सकता है। क्यों कि इसे देखते ही आँखें भर आई हैं हृदयमें वात्सल्य प्रेम उमझा पड़ रहा है, जी खिल गया है भेरा शरीर धीरज खोकर काँपने लगा है और भेरी ऐसी इच्छा ही रही है कि इसे उठाकर कसकर अपने गलेसे लगालूँ ॥ १॥

कञ्चुकी—भगवती ! बस यहीं खड़ी रहिए। [तपस्विनी और कुमार खड़े रहते हैं।] राजा—मैं प्रशाम करता हैं माता जी !

तापसी—हे बड़भागी! आपसे चन्द्रवंश बढ़े। [मन ही मन] अरे! बिना बताए ही पता चल जाता है कि इस राजा और कुमारका सगा सम्बन्ध है [प्रकट] बेटा अपने पिताजीको प्रशाम करो।

[हाथमें घनुष लिए हुए ही कुमार हाथ जोड़कर प्रशाम करता है।] राजा—वत्स ! तुम्हारी बड़ी म्रायु हो।

कुमार—[मन हो मन] जब मुभे केवल यही सुनकर इतना प्रेम उमड़ रहा है कि ये भेरे पिता हैं और मैं इनका पुत्र हूँ, तब उन बासकों को भ्रपने माता-पितासे कितना प्रेम होता होगा जो उन्हीं की गोदमें पलकर बड़े होते होंगे ॥१०॥

राजा-कहिए मगवती ! कैसे धाई ?

तापसी — सुसादु महाराम्रो । एसो दीहाऊ म्राउजादमेतो एव्य उच्चसीए । किंवि सिमित्तं भवेविषय मम हस्ते सासीकितो । जं सित्तमकुमारश्चस्स जादकम्मादि बिहासं तं से भभवदा चवसोस प्रसिसं प्रसिसं प्रसिद्धित । गहीदविज्जो धसुव्वेदे प्रहिविस्पीदो । (श्रुसोतु महाराजः । एष दीर्घापुरायुर्जातमात्र एव उर्वश्या किमित्त निमित्तमवेक्ष्य मम हस्ते न्यासीकृतः । यरक्षत्रियकुमारस्य जातकर्मोदिविधानं तदस्य भगवता चयवनेनाशेयमनुष्ठितम् । सृतीतिविधो धनुर्वेदेऽभिविनीतः ।)

राना - सनायः खलु संवृतः।

तापस-अन्त । पुष्पसमिषकुसिणिमित्तं इसिकुमारएहि सहगदेश इमिशा अस्समविष्दं आअरिवं। (अद्य पुष्पसमित्कुशानिमित्तं ऋषिकुमारकै: सहगतेनानेनाश्रमविष्द्धमाचिरतम् ।)

विदूषक:-[सावेगम्] कि विद्या (किमिव)

तापसी—गहीवामिसो किल गिद्धो पादवसिहरे िएलीग्रमाएो ग्रएोए लक्खीकियो बाएस्स (गृहीतामियः किल गृधः पादपशिखरे निलीयमानोऽनेन लक्ष्योक्ततो बाएस्य।)

[विदूषको राजानमवलोकयति ।]

राजा-ततस्तः।

तापसी — तदो उवलद्धवुत्तंतेण भग्नवदा चवर्णेण ग्रहं समादिट्ठा — णिज्जादेहि एदं उव्वसीहत्ये सासं सि । ता इच्छामि देवि उव्वसि पेक्खिवुं । 'तत उपलब्धवृत्तान्तेन भगवता च्यवनेनाहं सगादिण्टा — निर्यातयेन मुर्वशीहस्ते न्यासमिति । तदिच्छामि देवी मुर्वशी प्रेक्षितुम् ।)

राजा - तेन ह्यासनमनुगृह्वातु भगवती ।

[तापसी उपनीत ग्रासन उपविश्वति।]

तापसी—सुनिए महाराज ! जब यह चिरंजीव उत्पन्न हुमा तभी कुछ सोच-समभकर सर्वशी इसे मेरे पास छोड़ गई। क्षत्रिय-कुमारके जितने जात-कर्म मादि संस्कार हैं वे सब मगवानु च्यवन ऋषिने करा दिए और पढ़-लिख चुकनेपर इसे घनुष चलाना भी सिला दिया।

राजा - तब तो यह बड़ा भाग्यवात है।

तापसी — माज फूल, सिमधा सौर कुशा लानेके लिये जब यह ऋषिकुमारोंके साथ जा रहा सा तो इसने साथमके नियमसे उल्टा काम कर डाला।

विदूषक - [घवराकर] नया ? नया ?

तापसी—एक गिद्ध मौसका दुकड़ा लिए हुए पेड़पर बैठा था। बस उसीपर ताककर इसने बाग्र बला दिया।

[विदूषक राजाकी धोर देखता है]

राजा-तब, तब?

तापसी — जब मगवान स्थवनने यह सुना तब उन्होंने प्राज्ञा दी कि उवंशीकी घरोहर ले बाकर उसे सौंप प्राप्नो । इसीलिये मैं देवी उवंशीसे मिलने प्राई हैं।

राजा-तबतक बाप बासन मुशोभित की जिए।

[साए हुए ग्रासनपर तापसी बैठ जाती है।]

```
राजा-ग्रायं लातव्य । ग्राह्यतामुर्वशी ।
```

कञ्चुकी-यदाज्ञापयति देवः । [इति निष्क्रान्तः ।]

राजा-[कुमारमवलोक्य।] एहि एहि वत्स।

सर्वाङ्गीणः स्पर्शः सुतस्य किल तेनमामुगगतेन ।

आह्वादयस्व

तावचन्द्रकरथन्द्रकान्तमिव ॥११॥

तापसी - जाद ! रांदेहि पिदरम् । (जात ! नन्दय पितरम्)

[कुमारो राजानमुपगम्य पादग्रहणं करोति ।]

राजा—[कुमारमालिङ्गच पादपीठे चोपवेश्य ।] वत्स इतस्तव पितुः व्रियसखं ब्राह्मशामश ङ्कितो वन्दस्व ।

विदूषकः — किंति संकिस्सदि । एं अस्समनासपरिचिदो एव्व सहामिश्रो । (किमिति शिक्कियते । नन्वाश्रमवासपरिचित एव शाखामृगः ।)

कुमार:--[सस्मितम्] तात वंदे ।

विदूषक: - सोत्थि भवदो । बङ्ढदु भवं । (स्वस्ति भवतो । वर्धतां भवानु ।)

[ततः प्रविशत्युवंशी कञ्चुकी च ।]

कञ्चुकी-इत इतो देवी।

उर्वशी—[कुमारमवलोक्य] को स्पू क्खु एसो सवासासारो पादपीठे सम्रं महाराएस संजमीग्रमास्सिहण्डम्रो चिट्ठवि। [तापसीं हृद्वा।] ग्रम्मो सच्चवदी सूइदो ग्रम्थे मे पुत्तश्रो

राजा-आर्य लातन्य ! जाम्रो उर्वशीको बुला तो लाम्रो।

कञ्चुकी - जैसी देवकी आज्ञा। [जाता है।]

राजा—[कुमारको देखकर] इधर ग्राग्रो वत्स ! इधर ग्राग्रो । कहते हैं कि पुत्रको छूते ही सारा शरीर मुखी हो जाता है इसलिये तुम भी मेरे पास ग्राकर मुक्ते वैसे ही ग्रानन्द दो जैसे चन्द्रमाकी किरगों चन्द्रकान्त मिणको ग्रानन्द देती हैं ।।११।।

तापसी - जाग्री बेटा ! ग्रपने पिताजीका जी सुखी करो।

[कुमार पास जाकर राजाके पैर छूता है।]

राजा—[कुमारको गलेसे लगाकर उसे पैर-पीढ़ेपर बैठाकर] वत्स ! भगने पिताके प्रिय मित्र इन ब्राह्मासको भी निडर होकर प्रसाम करो ।

विदूषक—डर काहे का ? प्राश्रममें रहनेवाले बानरोंसे तो इसकी पहलेसे जान-पहचान होगी ही।

कुमार - [हैंसकर] तात ! प्रशाम ।

विदूषक - तुम्हारा कल्यागा हो। तुम फूलो-फलो।

[उर्वशी ग्रीर कञ्चुकीका प्रवेश]

कञ्चुकी-इधरसे धाइए देवी ! इधरसे।

उबँशी — [कुमारको देखकर] यह हाथमें धनुष लिए हुए कौन है जिसे पैर-पीढ़ेपर बैठाकर स्वयं महाराज उसके बाल सँवार रहे हैं। [तापसीको देखकर] धरे, सत्यवतीको भाऊ । महंतो क्लु संवत्तो । (को नु खन्त्रेप सवाग्णासनः पादपीठे स्वयं महाराजेन संयम्यमान-शिखण्डकस्तिष्ठति । भ्रहो सत्यवतीसूचितोऽयं मे पुत्रक भ्रायुः । महान् खलु संवृत्तः ।) | इति सहपं परिकामति । |

राजा—[उवंशी हट्टा ।] बत्स— इयं ते जननी प्राप्ता त्वदालोकनतत्परा । स्नेहप्रस्रवनिर्भिन्नमुद्धहन्ती स्तनांशुकम् ॥१२॥

तापसी — जाद एहि। पच्चुम्पच्छ मादरं। (जात एहि। प्रत्युद्गच्छ मातरम्।) [इति कुमारेण सह उवंशो मुपसपंति।]

चवंशी-अंब पाववंदर्णं करेमि । (ग्रम्ब-पादवन्दनं करोमि ।)

तापसी-वन्छे भत्तुराो बहुमवा होहि । (वस्ते भर्तुबंहुमता भव ।)

कुमार-मम्ब मिनवादये।

उवंशी—[कुमारमुन्तमितमुखं पश्चित्रज्य ।] बच्छ पिवरं ग्राराधइत्तक्यो होहि । [राजान-मुपेस्य ।] जेदु जेदु महाराक्यो । (तस्स पितरमाराधियता भव । जयतु जयतु महाराजः ।)

राजा-स्वागतं पुत्रवत्ये । इत मास्यताम् [इत्यर्धासनं ददाति ।] [उर्वशी उपविशति । सर्वे यथोवितमुपविशन्ति ।]

तापसी—वच्छे। एसी गहीवविज्जो माऊ संपर्व कवग्रहरी संबुत्ती। ता एवस्स दे भतुणो समक्कं िएज्जाविदो हत्यिएक्खेवो। ता विसज्जेवुं इच्छामि। उवरूजमइ मह ग्रस्समधम्मी। (वत्से। एप गृहीविद्य प्रापुः साम्प्रतं कवनहरः संवृत्तः। तदेतस्य ते भर्तुः समक्षं निर्यातितो इस्त-निक्षेपः। तदिसर्जयितुमिच्छामि। उपरुष्यते मुमाश्रमधर्मः।)

देखकर ही मैं समक्त गई कि यह मेरा पुत्र आधु है। घरे! यह तो बहुत बड़ा हो गया है। [बड़ी प्रसन्त होकर घूमती है।]

राजा—[उर्वशीको देखकर बालकसे] बत्स ! तो ये तुम्हारी माँ या गईँ जो तुम्हारी धोर टकटकी लगाए देख रही हैं धौर जिनकी चोली तुम्हारे प्रेममें टपके हुए दूधसे भींग गई है ॥१२॥

तापसी — यहाँ श्राश्रो बेटा ! श्रागे बढ़कर माताका स्वागत करो। [कुमारको लेकर उर्वशीसे मिलनेको श्रागे बढ़ती है।]

उर्वशी — माताजी ! भापके चरणोंमें प्रणाम करती हूँ। तापसी—भपने स्वामीकी प्यारी बनी रहो।

कुमार-मा ! मैं प्रशाम करता है।

उर्वशी - [कुमारका मुख ऊपर उठाकर उसे शरीरसे चिपटाती हुई] वत्स ! पिताकी सेवा करनेवाल बनो । [राजाके पास जाकर] जय हो, महाराजकी जय हो ।

राजा — पुत्रवतीका स्वागत है। ग्राग्नो, यहाँ तैठो। [ग्रपने ग्राघे ग्रासनपर बैठा लेते हैं।]

तापसी — बत्से ! ठीकसे पढ़-लिखकर धन यह कुमार कवच घारण करने-योग्य हो गया है। इसिंकिये तुम्हारे स्वामीके सामने ही तुम्हारी घरोहर तुम्हें सौंप देती हैं। घन जाना भी चाहती है क्योंकि प्रभी प्राश्रमका बहुत-सा काम मेरे बिना रुका पड़ा होगा। उर्वशी—विरस्स अञ्जं देक्खिस्र स्रिहिश्वदरं स्रवितिण्हिम्ह । ए। सङ्करणोिम विसिष्जिदुं । स्रण्णय्यं उर्ग उवरोहिदुं । ता गच्छदु स्रज्जा पुरणो दंसरणास्र । (चिरस्यार्था दृष्ट्वाऽधिकतरमिवतृ-ष्णास्मि । न शक्नोमि विस्रष्टुम् । स्रन्याय्यं पुनरुपरोद्धुम् । तद्गच्छत्वार्या पुनर्दर्शनाय ।)

राजा-अम्ब ! भगवते च्यवनाय मां प्रशिपातय !

तापसी - एव्वं भोदु। (एवं भवतु।)

कुमार:-ग्रार्थे ! सत्यं यदि निवर्तसे मामप्याश्रमं नेतुमहंसि ।

राजा -- ग्रयि वत्स ! उषितं त्वया पूर्वस्मिन्नाश्रमे । द्वितीयमध्यासित् तव समयः !

तापसी-जाद । गुरुप्राणी वन्नाणं श्रायुचिट्ठ । (जात । गुरोर्वचनमनुतिष्ठ ।)

कुमारः - तेन हि।

यः सुप्तवान्मदङ्के शिखगडकगडूयनापलब्धसुखः। तं मे जातकलापं प्रेपय मश्चिकगठकं शिखिनम् ॥१३॥

तापसी-[विहस्य ।] एव्वं करेमि । (एवं करोमि ।)

उर्वशी - भग्नवि ! पादवंदर्णं करेमि । (भगवित ! पादवन्दनं करोमि ।)

राजा - भगवति ! प्ररामामि ।

तापसी—सोत्थि भोसु तुम्हारामु । (स्वस्ति भवतु युष्मम्यम् ।)

[इति निष्कान्ता ।]

राजा-[उर्वशीं प्रति] कल्यािए।

उर्वशी—इतने दिनोंपर तो आप मिली हैं। अभी आपसे मिलकर जी ही नहीं भरा इसलिये आपको जाने देनेको जी ही नहीं चाहता। पर आपको रोक रखना भी बड़ा अन्याय होगा, इसलिये आप जाती हैं तो जायें पर फिर दर्शन अवश्य दीजिएगा।

राजा-माताजी ! भगवानु च्यवनसे मेरा प्रसाम कहिएगा ।

तापसी-अच्छी बात है।

कुमार—भार्ये ! यदि भाष सचमुच लौटी जा रही हो तो मुक्ते भी भाश्रम लेती चलो।

राजा—अरे वत्स ! तुम ब्रह्मचर्य आश्रममें रह चुके हो अब तुम्हें गृहस्थ आश्रममें रहना चाहिए।

तापसी - बेटा ! पिताजीका कहना मानी ।

कुमार—तो भाप मेरे उस बड़े-बड़े पंखोंवाले मिएकण्ठक नामके मोरको यहाँ भेज दीजिएगा जो मेरी गोदमें सोया-सोया भपना सिर मेरे हाथोंसे खुजलाए जानेका भ्रानन्द खिया करता था ।।१३।।

तापसी-[हँसकर] धच्छा भेज दूंगी।

उवंशी - भगवती ! मैं चरणोंमें प्रणाम करती हूँ।

तापसी - तुम दोनोंका कल्यास हो। [चली जाती है।]

श्रद्याहं पुत्रिणामग्रयः सत्पुत्रेणामुना तव। पौलोमीसंभवेनेव जयन्तेन पुरन्दरः॥१४॥

[उवंशी समृत्वा रीदिति ।]

विदूषकः — [विलोनय सावेगम्।] भो कि ग्रु क्षु सम्पदं श्रत्तहोदी एक्कवदे श्रस्तुमुही संयुत्ता। (भोः कि नु खलु साम्प्रतमत्र भवती एकपदे श्रश्नुमुत्ती संवृत्ता।)

राजा-[सावेगम्।]

किं सुन्दरि ! प्ररुदितासि ममापनीते वंशस्थितरिधगमान्महति प्रमोदे । पीनस्तनोपरिनिपातिभिरानयन्ती मुक्तावलीविरचनां पुनरुक्तिमस्नैः ॥१४॥

[इति ग्रस्या बाष्पं प्रमाष्टि ।]

उवंशी—सुराहु महाराभो। पढमं उरा पुत्तवंसरासमुत्थेरा बारांदेरा विसुमिरिद मिह। बारां मिह्दसंकित्तरोरा सुमिरिको समझो मह हिम्रक्षं भाग्नासेलि। (श्रृणोतु महाराज:। प्रथमं पुन: पुत्रदर्शनसमुत्येनानन्देन विस्मृतास्मि। इदानी महेन्द्रसंकीतंनेन स्मृत: समयो मम हृदयमायासयित।)

राजा - कथ्यतां समयः।

उर्वशी—श्रहं पुरा महाराजगहीवहित्रमा गुरुसावसंमुदा महिवेश भाराता। (श्रंह पुरा महाराजगृहीतहृदया गुरुशापसंमुदा महेन्द्रेश माजापिता।)

राजा-किमिति।

राजा — [उर्वशीसे] हे करवाणी ! तुम्हारे इस सुपुत्रको पाकर झाज में सभी पुत्रवालोंसे उसी प्रकार बढ़ गया हूँ जैसे इन्द्राणीसे उत्पन्त हुए जयन्तको पाकर इन्द्र ।।१४।।

[उवंशी कोई बात स्मरशा करके रोने लगती है।]

विदूषक—[देखकर, घबराए हुए] ग्ररे! यह क्या? यह ग्रचानक ग्रापकी ग्रांसोंमें ग्रांसूक्यों ग्रा गए?

राजा—[धबराकर] हे मुन्दरी! ऐसे शुभ अवसरपर तुम रो रही हो जब मेरे बंशको बढ़ानेवाला पुत्र मुफे मिला हो। तुम अपने मोटे स्तनोंपर गिरनेवाले आंसुओंसे दूसरे हारकी लड़ी व्यर्थ क्यों बना रही हो।।१४॥ [उसके आंसू पोंछता है।]

चर्बंशी—सुनिए महाराज ! पहले तो मैं पुत्रका मुँह देखकर ऐसी मगन हो गई कि सब मूल ही गई थी पर जब बापने बभी इन्द्रका नाम लिया तो मुभे एक बात स्मरण हो बाई है जो मेरे हुदयको कचोट रही है।

राजा-कहो, क्या बात है।

त्वंशी - बहुत दिन हुए, ग्रापसे प्रेम करनेपर भरत मुनिने मुक्ते शाप दे दिया था। इस सापसे मैं बहुत वदरा गई थी। तब इन्द्र भगवान्ने मुक्ते ग्राज्ञा दी थी जवंशी—जवा सो मे पिश्रसहो राएसी तुइ समुप्पण्णस्स वंसकरस्स मुहं पेक्खिस्सिव तदा तुए भूग्रो वि मम समीवं श्राश्रंतव्वं ति । तदो मए महाराश्रविश्रोग्रभीरुदाए जादमेतो एव्व विज्ञागमित्ति भग्नवदो चवणस्स श्रस्समे एसो पुत्तश्रो श्रज्जाए सच्चवदीए हत्थे श्रप्पश्रासं िणिक्खतो । श्रज्ज पिदुणो श्राराहणसमत्थे संवुत्तो ति कलश्रंतीए ताए िण्जादिदो एसो मे दीहाऊ श्राऊ । ता एतिश्रो मे महाराएण सह संवासो । (यदा स मे प्रियसखो रार्जावस्त्वय समुत्पन्नस्य वंशकरस्य मुखं प्रेक्षिष्यते तदा त्वया भूयोऽपि मम समीपमागन्तव्यमिति । ततो मया महाराजवियोगभीरुतया जातमात्र एव विद्यागमितिमत्तं भगवतरच्यवनस्याश्रमे एव पुत्रक श्रार्यायाः सत्यवत्या हस्तेऽप्रकाशं निक्षिप्तः । श्रद्य पितुराराधनसमर्थः संवृत्त इति कलयन्त्या तया निर्यातित एव मे दीर्घायुरायुः । तदेतावानमे महाराजेन सह संवासः ।)

[सर्वे विषादं नाटयन्ति । राजा मोहमुपगच्छति ।]

विदूषकः — अञ्चम्हण्णं अञ्चम्हण्णं । (अब्रह्मण्यमब्रह्मण्यम् ।)

कञ्चुकी —समाक्वसितु समाक्वसितु महाराजः।

राजा-[समाश्वस्य सनिःश्वासम् ।] अहो सुखप्रत्यिता दैवस्य ।

श्राश्वासितस्य मम नाम सुनोपलब्ध्या सद्यस्त्वया सह क्रुशोदिर विप्रयोगः। व्यावर्तितातपरुजः प्रथमाभ्रवृष्टचा वृत्तस्य वैद्युत इवाग्निरुपस्थितोऽयम् ॥१६॥

विदूषकः — अश्रं सो श्रत्थो श्रागत्थाण्वधो संवुत्तो । संपदं तक्केमि श्रत्तभवदा वक्कलं गेण्हिस्र तबोवणं गंदन्वं ति । (ग्रयं सोऽयोंऽनर्यानुबन्धः संवृत्तः । साम्प्रतं तर्कयाम्यत्र भवता वल्कलं गृहीत्वातपोवनंगन्तन्यमिति ।)

उवंशी—यही कि तुम्हारे प्यारे मित्र रार्जीय जब तुमसे उत्पन्त हुए पुत्रका मुँह देख लें तब तुम फिर मेरे पास जौट आना। इसिलये जैसे हो यह बालक उत्पन्त हुमा वैसे हो मैंने इस डरसे इसे भगवान च्यवनके आश्रममें पढ़ाने-लिखानेके बहाने आर्था सत्यवतीके पास घरोहर बनाकर छोड़ दिया था कि यदि कहीं आप इसे देख लेंगे तो मेरा आपका बिछोह हो जायगा। आज उन्होंने मेरे इस चिरंजीव पुत्र आयुको पिताकी सेवा करने योग्य समसकर लौटा दिया है। इसिलये बस आजतक ही मैं, महाराजके साथ रह सकती थी।

[सब दुखी होते हैं भीर राजा मूर्छित हो जाते हैं।]

विदूषक- बड़ा बुरा हुमा, बड़ा बुरा हुमा।

कञ्चकी-[ढाढस बँघाता हुमा] घीरज घरिए महाराज ! घीरज घरिए।

राजा—[मूर्छासे जागकर लंबी साँस लेते हुए] घरे, दैव मेरे सुखको फूटी घाँखों नहीं देखना चाहता। घाज ही तो पुत्रको पाकर मेरा जी ठंडा हुआ या घौर घाज ही तुम चल दीं। वह तो ठीक ऐसा ही हुआ जैसे पहली वर्षासे ठंडाए हुए वृक्षपर अचानक बिजली टूट पड़ी हो।।१६।।

विदूषक — जान पड़ता है कि कुछ धोर भी विपत्तियाँ टूट पड़नेवाली हैं। मुफे तो अब यह खटका हो रहा है कि वस्कल पहुनकर महाराज कहीं तपोवनको न चल दें।

उवंशी—मं वि मंदभाइशि किदविशाश्यस्य पुत्तस्य लाभागांतरं सग्गारोहरोग श्रवसिदकज्ज विष्पश्रोश्रमुहि महाराश्रो समत्यइस्सदि । (मामपि मन्दभागिनीं कृतविनयस्य पुत्रस्य लाभानन्तरं स्वर्गारोहरोनावसितकार्यां विषयोगम्सीं महाराजः समर्थविष्यति ।)

राजा-सुन्दरी मा मैवम्।

न हि सुलभवियोगा कर्तुमात्मित्रयाणि प्रभवति परवत्ता शासने तिष्ठ भर्तुः । अहमपि तव सुनावद्य विन्यस्य राज्यं विचरितसृगय्थान्याश्रयिष्ये वनानि ॥१७॥

कुमारः--नाहंति तातः पुङ्गवधारितायां धुरि दम्यं नियोजियतुम् ।

राजा-मिय बल्त । मा मैबस् ।

रशमयति गजानन्यान्गन्धहिगः कलभोऽपि सन्

भवति सुतरां वेगोदग्रं भुजङ्गशिशोर्विषम् । भुवमधिपतिर्वालावस्थोऽप्यलं परिरक्तितुं

न खलु वयसा जात्यैवायं स्वकार्यसहो भरः ॥१८॥

धार्यं सातस्य।

कञ्चकी - साजापयत् वेवः।

राजा-महचनावमात्यपरिववं ब्रूहि संश्रियतामायुषो राज्याभिषेक इति ।

कञ्चकी-यबाकापयति देवः । [इति द:खितो निष्कान्तः ।]

उनेंशी—भौर मेरे जैसी अभागिनीके लिये भी महाराज यही सोचते होंगे कि पढ़ा-लिखा पुत्र पानेसे इसका काम हो गया है इसलिये अब यह स्वर्गको चली जा रही है।

राजा—ऐसा न कहो मुन्दरी ! तुम जिस पराधीनताके कारए। मुक्ते छोड़कर जा रही हो उससे मनवाही वस्तु तो मिल नहीं सकती इसिवये जाम्रो, तुम प्रपने स्वामीकी माजाका पालन करी भीर मैं भी भाज तुम्हारे पुत्रको राज्य सौंपकर इधर-उधर घूमनेवाले हरिएोंसे भरे तपोवनमें बाकर रहने लगता हूँ ।।१७।।

कुमार—पिताजी ! रचके जिस जुएको बड़ा बैल खींचता हो उसे छोटेसे बछड़ेके कन्धेपर

राजा—ऐसा न कहो वत्स ! जैसे ऊंची जातिके हाथीका बच्चा भी दूसरे हाथियोंको पछाड़ सकता है घौर सँपोलेका विष बड़े साँपके विष जैसा ही भयंकर होता है, वैसे ही राजाका पुत्र, बालक होते हुए भी पृथ्वीका ठीकसे पालनकर सकता है क्योंकि अपने-अपने कत्तंच्य पालन करनेकी शक्ति अवस्थासे नहीं वरन् जाति मा स्वभावसे ही उत्पन्न हो जाती है।।१८।। आयं सातम्य !

कम्बुकी-धाता कीजिए महाराज।

्याजा—मेरी बोरसे समात्य परिषदको सूबनादो कि झायुके राज्याभिषेकका प्रबन्ध किया

कञ्चुकी - जैसी महाराजकी धाजा । [दुसी होकर चला जाता है]

```
[ सर्वे दृष्टिविघातं रूपयन्ति । ]
```

राजा--[ग्राकाशमवलोक्य ।] किं नु खलु निरभ्रे विद्युत्संपातः ।

उर्वशी—[विलोक्य ।] अम्मो भश्रवं गारदो । (ग्रहो भगवान् नारदः ।)

राजा — [निपुरामवलोक्य ।] श्रये भगवान् नारदः । य एषः —

गोरोचनानिकपपिङ्गजटाकलापः संलच्यते शशिकलामलवीतस्त्रः।

मुक्तागुणातिशयसंभृतमण्डनश्रीः हेमप्ररोह इव जङ्गमकल्पवृत्तः ॥१६॥

उर्वशी—[यथोक्तमादाय ।] इम्रं भम्रवदे म्ररिहरू । (इयं भगवतेऽहंगा ।)

[तत: प्रविशति नारदः। सर्वे उत्तिष्ठन्ति।]

नारदः-विजयतां विजयतां मध्यमलोकपालः।

राजा - [उर्वशी हस्तादध्यंमादायावज्यं च ।] भगवन्नभिवादये ।

उर्वशी - भन्नवं परामामि । (भगवन् प्रणमामि ।)

नारदः - अविरहितौ दम्पती भूयास्ताम् ।

राजा—[ग्रात्मगतम् ।] भ्रपि नामैवं स्यात् । [कुमारमाश्लिष्य प्रकाशम् ।] वत्स भग-वन्तमभिवादयस्य ।

कुमारः - भगवान् । ग्रौर्वशेय ग्रायुः प्ररामित ।

[सब लोगोंकी प्रांखें चकचौंघ हो जाती हैं।]

राजा-[ग्राकाशकी ग्रोर देखकर] खुले ग्राकाशमें यह बिजली कैसी?

उर्वशी--[देखकर] ग्ररे ! ये तो भगवान् नारद हैं !

राजा—[घ्यानसे देखकर] हाँ, ये तो सचमुच भगवान नारद ही हैं जो गोरोचनाके समान पीली जटावाले कन्धेपर चन्द्रमाकी कलाके समान उजला जनेऊ पहने ग्रोर मोतियोंकी माला गलेमें पहने हुए ऐसे उतरे चले ग्रा रहे हैं मानो सुनहरी शाखावाला कोई चलता फिरता कल्पवृक्ष उतरा चला ग्रा रहा हो ।।१६।। लाग्रो, इनकी पूजा करनेके लिये सब सामग्री तो ले श्राग्रो।

उर्वशी-[सब सामग्री लाकर] यह रही देविषकी पूजाके लिये सामग्री।

[नारदजी प्रवेश करते हैं, सब उठ खड़े होते हैं।]

नारद-मध्यम लोककी रक्षावाले महाराजकी जय हो, जय हो।

राजा—[उर्वशीके हाथसे पूजाकी सामग्री लेकर ग्रीर पूजा करके] मगवनु ! ग्रामिवादन करता हैं।

उर्वेशी-भगवान् ! मैं प्रशाम करती हैं।

नारद-तुम दोनोंका कभी बिछोह न ही।

राजा — [मन हो मन] यदि कहीं ऐशा हो जाता। [कुमारको गले लगाकर प्रकट] वत्स! भगवान नारदको प्रशाम करो।

कुमार-मगवन ! उर्वशीका पुत्र बायु बापको प्रशाम करता है।

नारदः - ग्रायुष्मानेधि ।

राजा-प्रयं विष्टरोऽनुगृह्यताम् ।

नारदः -- तथा । [इत्युपविष्टः ।]

[सर्वे नारदमनूपविशन्ति।]

राजा - [मविनयम्] भगवन् किमागमनप्रयोजनम् ।

नारदः -- राजन् । श्रूयतां महेन्द्रसन्वेशः ।

राजा - ग्रवहितोऽस्मि ।

नारदः--प्रभावदर्शी मधवा वनगमनाय कृतबुद्धि भवन्तमनुशास्ति ।

राजा-किमाज्ञावयति ।

नारदः — त्रिकालदर्शिभिर्मुनिभिरादिष्टो महान्सुरासुरसंगरो भावी। भवौश्च सांयुगीनः सहायो नः। तेन न त्वया शस्त्रं संन्यस्तव्यम्। इयं चोर्वशी यावदायुस्तव सहवर्मचारिएगी भवत्विति।

उवंशी—[ग्रपनायं।] ग्रम्महे सल्लं विश्व मे हिश्रश्नादो श्रवणीवं। (ग्रहो शल्यमिव मे हृदयादपनीतम्।)

राजा - परवानस्मि देवेश्वरेशा ।

नारद - तुम्हारी बड़ी आयु हो ।

राजा - देविष ! धाइए, यह भ्रासन पवित्र कीजिए।

मारद-अच्छी बात है।

[नारद मुनिके बैठनेपर सब बैठ जाते हैं।]

राजा-[नम्रतासे] कहिए भगवत् ! कैसे मानेका कष्ट किया ?

नारद - इन्द्रने कुछ सन्देश भेजा है वह मुनिए--

राजा -जी मैं मुन रहा हैं।

नारब-अपनी देवी शक्तिसे सबके मनकी बातें जाननेवाले इन्द्रने जब देखा कि आप वन जानेकी तैयारी कर रहे हैं तो उन्होंने यह कहलाया है-

राजा - हा, उन्होंने क्या बाजा दी है ?

नारद—त्रिक लदर्शी मुनियोंने भविष्यवागी की है कि देवताश्रों श्रीर राक्षसोंमें बड़ा भारी संग्राम होनेवाला है भौर संग्राममें कुशल ग्राप, हम लोगोंकी सदा सहायता करते ही हैं इसलिये ग्राप शक्त न छोड़ें। यह उर्वशी जीवन-भर ग्रापकी संगिनी रहेगी।

डबंबी — [मलग] मेरे जीका तो जंसे कौटा निकल गया। राजा—मैं तो इन्द्रका सेवक ही हैं।

```
नारदः - युक्तम् ।
```

त्वत्कार्यं वासवः कुर्यात्त्वं च तस्येष्टमाचरेः। सूर्यः समेधयत्यग्निमग्निः सूर्यं च तेजसा ॥२०॥

[ग्राकाशमवलोक्य ।] रम्मे । उपनीयतां स्वयं महेन्द्रे ए। संभृतः कुमारस्यायुषा यौवराज्या-भिषेकः ।

[प्रविष्टा यथोक्तहस्ताऽप्सरसः ।]

ग्रप्सरसः -- भन्नवं इमे श्रभिसेश्रसंभारा । (भगवन्नेतेऽभिषेकसंभारा: ।)

नारदः - उपवेश्यतामयमायुष्मानभद्रपीठे ।

रम्भा-इदो बच्छ । (इतो वत्स ।) [इति कुमारं भद्रपीठ उपवेशयति ।]

नारदः — [कुमारस्य शिरिस कलशमावर्ज्य ।] रम्भे ! निर्वर्त्यतां शेषो विधिः ।

रम्भा — [यथोक्तं निर्वर्त्यं] बच्छ ! पराम भग्नवंतं पिवरो ग्रा। (वत्स ! प्राम भगवन्तं पितरौ च ।)

[कुमारो यथाक्रमं प्रग्रमित ।]

नारदः - स्वस्ति भवते ।

रांजा-कुलधुरंधरो भव।

उर्वशी-पिदुरगो आराहओं होहि। (पितुराराधको भव।)

नारद — ठीक ही है — जैसे सूर्य अपने तेजसे अग्निकी उकसाता है और अग्नि सूर्यको अपने तेजसे बढ़ाता है वैसे ही इन्द्र तुम्हारा काम करें और तुम इन्द्रका काम करो।।२०।। [आकाशकी ओर देखकर] रम्भा! स्वयं इन्द्रने कुमार आयुके युवराज बननेके उत्सवके लिये जो सामग्रियाँ भेजी हैं वे सब ले तो आओ।

जिपर कही हुई सामग्रियां लिए हुए अप्सराएँ आती हैं।]

ग्रप्सराएँ-महाराज, ग्रमिषेककी सामग्री मा गई।

नारद-आयुष्मानुको पीढ़े पर बैठाधो।

रम्मा - इचर वत्स इघर, (कूमारको भद्रपीठ पर बैठाती हैं।)

नारद-(कुमारके सिरपर प्रभिषेक करके) रम्भाजी शेष विधि पूरी कीजिए।

रम्मा—(विधि-पूर्वक भिष्येक करती है) वत्स, महाराज नारद भीर माता-पिताको प्रणाम

(कुमार क्रमसे प्रखाम करते हैं।)

नारद - प्रापका कल्यास हो।

राजा — कुलके प्रधान बनो।

उवंशी - पिताके भक्त बनी ।

[नेपध्ये वैतालिकद्वयम्।]

वैतालिको—विजयतां युवराजः।

प्रथम:-

त्रमरमुनिरिवात्रिर्ज्ञक्षणोऽत्रेरिवेन्दुः

बुध इव शिशिरांशोवीधनस्येव देवः । भव पितुरनुरूपस्त्वं गुणैलीककान्तैः

अतिश्यिनि समस्ता वंश एवाशियस्ते ॥२१॥

वितोय: —

तव पितरि पुरस्तादुन्नतानां स्थितेऽस्मिन्
स्थितिमति च विभक्ता त्वय्यनाकम्पधैर्ये।
अधिकतरमिदानीं राजते राजलुच्मीः

हिमवति जलधौ च व्यस्ततायेव गङ्गा ॥२२॥

भन्तरसः—[उवंशीमुपेन्य ।] विद्विधा पिश्रसही पुत्तस्स जुवराश्रसिरीए भन्तुणो भविरहेण भ बद्दवि । (विष्ट्या प्रियसकी पुत्रस्य युवराजिश्रया भर्तुरविरहेण च वर्षते ।)

उर्वशी — एां साहारएगे एसो ग्रब्भुवयो । [कुमारं हस्ते गृहीत्वा ।] एहि वच्छ । जेट्टमादरं ग्रिमिवंदेहि । [ननु साधारण एषोऽम्युवयः । एहि वत्स । ज्येष्ठमातरमभिवन्दस्व ।)

[कुमारः प्रतिष्ठते ।]

(नेपध्यमें दो वैतालिक)

दोनों - युवराजकी विजय हो।

पहला वैतालिक — तुम भपने माता-पिताके वैसे ही योग्य पुत्र बनो जैसे ब्रह्माजीके सुपुत्र भमर मुनि भविजी हुए, भित्र मुनिके चन्द्रमा हुए, चन्द्रमाके बुध भीर बुधके पुरूरवा हुए हैं। तुम्हारे इस जगसे निराले वंशमें भीर सब भाशीर्वाद तो पहले ही फल चुके हैं।।२१।।

दूसरा वैतालिक — ऊँचे - ऊँचे लोगों में श्रेष्ठ तुम्हारे पिता हैं और उनके तुम बढ़े साहसी भौर मर्यादा पालनेवाले पुत्र हो। तुम दोनों एकसी भक्ति रलनेवाली यह राज्य-लक्ष्मी उसी प्रकार भौर भी शोमा देने लगी हैं जैसे हिमालय पर्वत और समुद्र दोनों से समान रूपसे भक्ति करने वाली गंगाजी शोमा देती हैं ॥२२॥

भ्राप्तराएँ — [उवंशीके पास जाकर] सखी उवंशी ! पुत्रके योवराज्याभिषेककी भीर सदा पतिके पास रहनेकी तुम्हें वथाई ।

सर्वेदी—यह सीभाग्य तो हम तुम दोनोंका एक-सा ही है। [कुमारका हाथ थामकर]

[कुमार जानेको तैयार होता है।]

राजा--तिष्ठ । सममेव तत्र भवत्याः समीपं यास्यामस्तावत् । नारदः --

> त्रायुषो यौवराज्यश्रीः स्मारयत्यात्मजस्य ते । त्राभिषक्तं महासेनं सैनापत्ये मरुत्वता ॥२३॥

राजा — श्रनुगृहीतोऽस्मि मघवता ।

नारदः—भो राजत् । किं ते भूयः प्रियमुपकरोतु पाकशासनः ।

राजा-यदि मे मधवा प्रसन्तः किमतः परिमच्छामि । तथापि-इदमस्तु ।

[भरतवाक्यम्]

परस्परविरोधिन्योरेकसंश्रयदुर्लभम् । सङ्गतं श्रीसरस्वत्योभूतयेऽस्तु सदा सताम् ॥२४॥

ग्रिप च।

सर्वस्तरतुदुर्गाणि सर्वो भद्राणि पश्यतु । सर्वः कामानवामोतु सर्वः सर्वत्र नन्दतु ॥२४॥

> [इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।] ॥ इति पश्चमोऽङ्कः ॥

समाप्तमिवं श्रीकालिवासकृतं विक्रमोवंशीयं नाम त्रोटकम् ।

राजा-ठहरो, हम सब लोग साथ ही देवीके पास चलते हैं।

नारव--- तुम्हारे पुत्र बायुका यह योवराज्याभिषेक उस उत्सवका स्मरण दिला रहा है जिसमें इन्द्रने कार्तिकेयको सेनापित बनाया था ॥२३॥

राजा-यह सब भगवान इन्द्रकी ही कृपा है।

नारद-हे राजनु ! इन्द्र आपकी और कौन-सी इच्छा पूरी करें।

राजा-भगवानु इन्द्रको प्रसन्नतासे बढ़कर और मुक्ते चाहिए ही क्या ? फिर भी मैं चाहता हूँ कि —

[भरतवाक्य]

जो लक्ष्मी और सरस्वती सदा एक दूसरेसे पीठ फेरे रहती हैं और जिनका मिलकर रहना बड़ा कठिन है, वे दोनों, सज्जनोंके कल्याएके लिये एक साथ रहने लगें।।२४।। और, सबकी धापत्तियाँ दूर हो जायें, सब फले फूलें, सबके मनोरथ पूरे हों और चारों भोर सुख ही सुख फैंड जाय।।२५।।

[सब चले जाते हैं।]

॥ पाँचवाँ अंक समाप्त हुआ ॥

।। महाकवि श्रीकालिदासका रचा हुमा विक्रमोर्वेशीय नामका त्रोटक समाप्त हुमा ।।



मालविकाग्निमत्रम्

पात्र-परिचयः

पुरुषाः

सूत्रधारः—नाटकस्य प्रबन्धकर्ताः वारिपारवंकः—सूत्रधारस्य सहचरः । राजा—ग्रिग्निमित्रास्यो विदिशाधीशः । धाहतकः —प्राचीन मन्त्री । बिद्दुषकः —राज्ञो मित्रम् । कञ्चको —ग्रन्तः पुराष्ट्रयको वृद्धबाह्मणः । गणवासः हरदस्त्रश्च —नाट्याचार्यो । धारसः —कुट्जः । किङ्करविशेषः । वैद्यासकः —स्तुतिपाठकः ।

स्त्रिय:

मालविका-मालवाघीशमाघवसेनस्य भगिनी। घारिसी-अग्निमित्रस्य प्रघाना महिषी। इरावती-अग्निमित्रस्य द्वितीया पत्नी । परिवाजिका-कौशिकी नाम्नी माघवसेन-सचिवस्य सुमतेर्विघवा भगिनी। बकुलावलिका—बारिण्याः परिचारिका । मालविकायाः सखी। मधुकरिका—उद्यानपालिका। कौमुदिका—दासी। समाहितिका-पारिव्राजिकायाः परिचारिका निपुरिएका—इरावत्याः परिचारिका । जयसेना —प्रतीहारी। चेटी-अपरा दासी। विदर्भदेशीय मदिनका ज्योत्सिनका च । शिल्पिकन्याद्वयम्।

॥ मालविकाग्निमत्रम्॥

प्रथमोऽङ्गः

एकैश्वर्ये स्थितोऽपि प्रण्तबहुफले यः स्वयं कृत्तिवासाः कान्तासंमिश्रदेहोऽण्यविषयमनसां यः परस्ताद्यतीनाम् । त्रष्टाभिर्यस्य कृत्स्नं जगदपि तनुभिर्विश्रतो नाभिमानः सन्मार्गालोकनाय व्यपनयतु स वस्तामसीं द्यत्तिमीशः॥१॥

[नान्द्यन्ते]

सूत्रघारः — श्रलमतिविस्तेरगः । [नेपथ्याभिमुखमवलोक्य] मारिष । इतस्तावतः । [प्रविश्य ।]

पारिपाइवंक:-भाव। भ्रयमस्मि।

सूत्रघारः—श्रभिहितोऽस्मि विद्वत्परिषदा कालिदासग्रथितवस्तुमालिकाग्निमित्रं नाम नाटकमस्मिन्वसन्तोत्सवे प्रयोक्तव्यमिति । तदारम्यतां संगीतम्।

पारिपार्श्वकः—मा तावत् । प्रथितयशसां भाससौमिल्लककविषुत्रादीनां प्रबन्धानितक्रम्य वर्तमानकवेः कालिदासस्य क्रियायां कथं बहुमानः ।

पहला अङ्क

अपने भक्तोंको मनचाहा फल देनेका बेजोड़ मंडार अपने पास होते हुए भी जो केवल हाथीकी खाल ओढ़कर ही अपना काम चला लेते हैं, अपने आधे शरीरमें अपनी पत्नीकों बैठाए रहनेपर भी जो संसारके भोगोंसे अपना मन दूर हटाए रहते हैं और अपने आठों रूपोंसे सारे संसारका पालन करते हुए भी जो अभिमानको पास नहीं फटकने देते, ऐसे संसारके स्वामी महादेवजी, पापकी और ले जानेवाली हमारी बुद्धिको ऐसा मिटा दें कि हमारा मन अच्छे काम करनेमें हो लगे।।१।।

[नान्दी हो चुकनेपर]

सूत्रधार — प्रव ग्रीर देर नहीं करनी चाहिए [नेपथ्यकी ग्रोर देखकर] ग्ररे भाई मारिष ! इघर तो ग्रामो ।

पारिपार्श्वक - [बाकर] सीजिए, बा गया हूँ, बार्य !

सूत्रघार - देखो ! विद्वानोंकी सभाने कहलाया है कि इस वसन्तोत्सवपर कालिदासका लिखा हुआ मालविकाग्निमित्र नामका नाटक ही खेलाजाय । इसिंखये चलकर संगीत तो छेड़ो ।

पारिपाश्वक—आप यह नाटक क्यों खेल रहे हैं ? भास, सौमिल्लिक और कविपुत्र जैसे बड़े-बड़े प्रसिद्ध कवियों के नाटक छोड़कर आप आजकलके इस नौसिखिए कवि कालिदासके नाटकको इतना क्यों मान दे रहे हैं ?

सूत्रधारः — ग्रयि । विवेकविश्रान्तमभिहितम् । पश्य ।

पुराणमित्येव न साधु सर्वे न चापि कार्च्यं नवमित्यवयम् ।

सन्तः परीच्यान्यतरद्भजन्ते मृढः परप्रत्ययनेयबुद्धिः॥२॥

पारिपादवंकः -- श्रायं मिश्राः प्रमाणम् ।

सूत्रधारः — तेन हि त्वरतां भवान्।

शिरसा प्रथमगृहीतामाज्ञामिच्छामि परिषदः कर्तुम्। देव्या इत्र धारिएयाः सेवादचः परिजनोऽयम्॥३॥

[इति निष्कान्तौ ।]

॥ इति प्रस्तावना ॥

[ततः प्रविशति बकुलावलिका।]

बकुलाविका—मारात्तिह देवीए घारणीए। धहरपाउत्तोवदेसं छैलिसं एाम राहुसं भन्दरेण कीरिसी मालविद्यति राहु। प्रकारकं श्रव्याग्यातासं पुन्छिदुं। ता दाव संगीदसालं गच्छिम्ह। (माजप्तास्मि देव्या घारण्या। स्विरप्रवृत्तापदेशं छिलिकं नाम नाट्यमन्तरेण कीहशी मालविकेति नाट्याचार्यमार्यंगणदासं प्रष्टुम्। तत्तावत्संगीतशासां गच्छामि। [इति परिक्रामित]

[ततः प्रविशत्याभरणहस्ता कुमुदिनी]

सूत्रधार—ग्ररे, यह बात तो तुमने ग्रपनी बुद्धिको विश्वाम देकर कही है। देखो—पुराने होनेसे ही न तो सब ग्रन्छे हो जाते हैं, न नये होनेसे सब बुरे होते हैं। सममदार लोग तो दौनोंको परसकर उनमें से जो ग्रन्छा होता है उसे ग्रपना तेते हैं ग्रीर जिन्हें ग्रपनी समम होती ही नहीं है, उन्हें तो जैसा दूसरे समभा देते हैं उसे हो वे ठीक मान बैठते हैं।।२।।

पारिपाइबंक - तो जैसा धाप ठीक समकें।

सूत्रधार—हाँ, तो अब आप देर न कीजिए। सभाने मुक्ते पहलेसे ही जो आजा दे रक्खी है, उसका मैं वैसे ही आदरके साथ पालन करना चाहता हूँ जैसे आदरसे यह स्वामिभक्त हासी अपनी स्वामिनी महारानी घारिगीकी आजा पालन करने इधर चली आ रही है।।३।।

[दोनों चले जाते हैं।]

॥ प्रस्तावना ॥

[बकुलावलिका भाती है।]

बजुबाविका—महारानी धारिणीने मुभे धाजा दी है कि जाकर नाटघाचार्य धार्य यणुदाससे पूछो कि मानविकाने जो बहुत दिनोंसे छलिक नामका नाटघ सीखना धारम्म किया था उसे वह कहाँतक सीख पाई है तो चर्जू संगीतशालाको । [घूमती है ।]

[हायमें अंगूठी लिए हुए और उसकी थोर देखते हुए कुमुदिनी भाती है।]

बकुलाविका—[कुमुदिनीं ह्या ।] हला कोमुदीए । कुदो दे दार्गि इस्रं घीरदा । जं समी-वेगा वि स्रविक्कमन्ती इदो दिद्धिं ए। देसि । (सिख कौमुदिके ! कुतस्त इदानीमियं घीरता । यत्-समीपेनाप्यतिक्रामन्तीतो दृष्टि न ददासि ।)

कुमुदिनी—श्रम्हो बउलाविलग्रा ? सिंह ! देवीए इदं सिष्पिसग्रासादो ग्रागीदं गागमुद्दा-सग्गाहं ग्रंगुलीग्रग्नं सिण्पिदं ग्रिज्भाग्रन्ती तुह उवालम्भे पिडदिम्ह । (ग्रहो बकुलाविलका सिख ! देव्या इदं शिल्पिसकाशादानीतं नागमुद्रासनायमङ्गुलीयकं स्निग्धं निध्यायन्ती तवोपालम्भे पिततास्मि ।)

बकुलाविलका—[विलोक्य ।] ठाए सज्जिद दिट्टी । इमिएा श्रंगुलीश्रएए उक्तिभण्ण-किरएकेसरेए कुसुमिदो विश्व दे श्रग्गहत्थो पिडभादि । (स्थाने सज्जिति दिष्टः । श्रनेनाङ्गुलीय-केनोद्भिन्निकरएकेसरेए कुसुमित इव तेऽग्रहस्तः प्रतिभाति ।]

कुमुदिनी—हला ! कहि पत्थिदासि । (सखि ! कुत्र प्रस्थितासि ।)

बकुलावितका — देवीए एव्य वसरोए एाट्टाम्रारिम्नं म्रज्जमरावासं पुन्छिदं उवदेसागहरा कीरिसी मालविएति । (देव्या एव वचनेन नाट्याचार्यमार्यगरावासं प्रष्टुमुपदेशग्रहरा कीहशी मालविकेति ।)

कुमुदिनी— सिंह ईरिसेरण वावारेरा श्रमण्णिहिदा वि सा कहं भट्टिगा दिट्टा। (सखी। ईट्टोन ब्यापारेगासंनिहितापि सा कथं मर्त्रा हुव्टा।)

बकुलाविलका—श्राम् सो जराो देवीए पास्सगदो चित्ते विट्ठो । (श्राम् । स जनो देव्याः पार्श्वगतिश्चित्रे दृष्टः ।)

कुमुदिनी - कहं विग्र। (कथमिव।)

बकुलावितका—[कुमुदिनाको देखकर] नयों सखी कौमुदिका ! ऐसी भी नया बात है कि तुम मेरे इतने पाससे निकली चली जाती हुई भी इधर देखती तक नहीं हो ?

कुमुदिनी—अरे ! तुम हो बकुलाविलका ? सखी ! अभी सुनारके यहाँसे महारानीकी यह नागमुद्रा जड़ी हुई अँगूठी लाई हूँ। उसीको ध्यानसे देख रही थी कि तुमने भट ताना कस दिया।

बकुलाविलका — [देखकर] सचमुच बड़ी बाँकी वस्तुपर तुम्हारी गाँखें उलक्षी हैं। इस ग्रॅंगूठीसे केसरके समान जो किरएों निकल रही हैं उनसे तुम्हारी हथेली मानो फूल उठी है।

कुमुदिनी - क्यों सखी ! तुम जा किंधर रही थी ?

बकुलाविका — मैं भी महारानीके कहनेसे नाट्याचार्य गणदासजीसे यह पूछने जा रही थी कि मालविका कैसा सीख-पढ़ रही है।

कुमुदिनी—क्यों सखी ! इतनी रोक-टोक होते हुए भी महाराजने उसे देख कैसे लिया ? बकुलाविका—अरे ! वह चित्रमें महारानीके पास बैठी हुई है न ! उसको महाराजने देख लिया।

कुमुदिनी - कैसे ?

बकुलावितका—सुख । चित्तसालं गवा देवी जवा पश्चगावण्गराश्चं चित्तलेहं ग्राग्नारिग्रस्स भालोधन्ती चिट्ठवि भट्टा ग्र उबिट्ठवो । (श्रुःगु । चित्रशालां गता देवी यदा प्रत्यप्रवर्णरागां चित्रलेखामाचार्यस्थालोकयन्ती तिष्ठिति भर्ता चोपस्थितः ।)

कुमुदिनी-तबो तबो। (ततस्ततः।)

बकुलाविलका— उवधाराणन्तरं एक्कासणोविविद्वेण मिट्टिणा चिल्लगदाए देवीए परिध्रण-मक्कगवं द्यासण्णवारिष्ठं देक्लिश्च देवी पुच्छिदा। (उपचारानन्तरमेकासनोपविष्टेन मर्त्रा चित्रगताया देव्याः परिजनमध्यगतामासन्तदारिकां हृष्ट्वा देवी पृष्टा।)

कुमुदिनी — कि ति। (किमिति।)

बकुलावितका — अपुरुवा इसं दारिक्षा देवीए आसण्णा आलिहिदा कि सामहेएति। (अपूर्वेयं दारिका देव्या भासन्ता आलिखिता कि नामधेयेति।)

कुमुदिनी — आकिविविसेसेसु आअरो पर्व करेति । तबो तबो । (आकृतिविशेषेष्वादरः पर्द करोति । ततस्ततः ।)

बकुलावितका — तदो अवहीरिअवअशो भट्टा संकिदो देवी पुराशिव अधुवंधिदुं। तदो कुमारिए बसुलब्छीए आअविखदम्। अञ्ज एसा मालविएति। (ततोऽवधीरितवचनो भर्ता शंकितो देवी पुनरप्यनुबन्धुम्। ततः कुमार्या वसुलक्ष्माख्यातम्। आयं एवा मालविकेति।)

कुमुदिनी — [सिस्मतम्] सिरसं वेखु बालभाष्यस्य । अदो अवरं कहेहि । (सहशं बालु बालमावस्य । अतोऽवरं कथ्य ।)

बकुलाविका — कि मण्एं। संपवं मालविमा सविसेसं भट्टिएो वंसएपहादो रक्की अवि । (किमन्यत् । साम्प्रतं मालविका सविशेषं भर्तुरंशंनपथाद्रक्यते ।)

बकुलाविका—सुन ! जब महारानीजी चित्रशालामें पहुँचकर चित्रकलाके माचार्यके हाथके बनाए हुए गीले चित्रोंको देख रही थीं, उसी समय स्वामी भी वहाँ पहुँच गए।

कुमुदिनी - तब, तब !

बकुलाविका — प्रशाम-प्राशीष हो चुकनेपर महाराज भी महारानीके साथ एक ही प्रासनपर बैठ गए। तब चित्रमें बनी हुई महारानीकी दासियोंमें पास ही खड़ी हुई कन्याकी देखकर महाराजने यह पूछा—

कुमुदिनी--नया ?

बकुतावितका - कि चित्रमें देवीके पास बैठी हुई यह कौन सुन्दर सड़की है ?

कुमुदिनी - सुन्दरकी घोर सबका मन बिच ही जाता है। हाँ, तो फिर क्या हुआ ?

बकुलाविका—देवीको चुप देलकर स्वामीका माथा ठनका धौर उन्होंने फिर वही बात इहराई। इसी बीच कुमारी वसुलक्ष्मी बोल उठी—धार्य । यह मालविका है।

कुमुदिनी—[मुसकराती हुई] बच्ची ही तो ठहरी । हाँ, तो फिर क्या हुमा ? बकुताविका—मौर होगा क्या ? मब मालविकापर ऐसा कड़ा पहरा पड़ गया है कि उसे महाराजक माने हो नहीं होने दिया जाता । कुमुदिनी—हला ! अखिन्ह अत्तरणो रिएश्रोश्रं। स्रहं वि एदं ग्रङ्गुलीयश्रं देवीए उवरण-इस्सं। (सिंव ! अनुतिष्ठात्मनो नियोगम्। स्रहमप्येतदङ्गुलीयकं देव्यायुगनेष्यामि।) [इति निष्क्रान्ता।]

बकुलाविका — [परिक्रम्याघलोक्य ।] एसो राष्ट्राग्रिरिश्रो संगीदसालादो रिग्गणच्छिदि । जाव से ग्रतार्ग दंसेमि । (एष नाट्याचार्यः संगीतशालातो निर्गच्छिति । यावदस्मा ग्रात्मानं दर्शयामि ।) [इति परिक्रामित ।]

प्रिविश्य।

गरादासः—कामं खलु सर्वस्यापि कुलविद्या बहुमता। न पुनरस्माकं नाट्ये प्रति मिथ्या-गौरवम् । तथाहि ।

देवानामिदमामनित मुनयः शान्तं क्रतुं चात्तुषं हिया। हद्रेणेदम्रमाकृतव्यतिकरे स्वाङ्गे विभक्तं दिया। त्रैगुण्योद्भवमत्र लोकचरितं नानारसं दृश्यते नाट्यं भिन्नरुचेर्जनस्य बहुधाप्येकं समाराधकम् ॥४॥

बकुलावलिका-[उपेत्य ।] अज वन्दामि । (धार्यं वन्दे ।)

गगादासः-भद्रे चिरञ्जीव ।

बकुलाविलका — ग्रजादेवी पुच्छिदि ग्रवि उवदेसग्गहरा गादिकीलिस्सदि वो सिस्सा मालविएति । (ग्रायं ! देवी पुच्छत्यप्युपदेशग्रहरा नातिविलश्नाति वः शिष्या मालविकेति ।)

कुमुदिनी—अच्छा ससी! जाश्रो तुम भी करो श्रपना काम, श्रीर मैं भी जाकर यह अंगूठी महारानीको दे श्राती हूँ [चली जाती है।]

बकुलाविका—[घूमकर, देखकर] नाटचाचार्यजी तो संगीतशालासे निकले इघर ही चले घा रहे हैं। चलूं इनसे मिल लूं। [घूमती है।]

गणवास—[आकर] यों तो सभी अपने-अपने घरकी विद्याको सबसे अच्छा समभते हैं पर हम लोग जो अपनी नाटघिवद्याका इतना अभिमान करते हैं वह भूठा नहीं है, क्योंकि मुनि लोगोंका कहना है कि यह नाटघ तो देवताओंकी ग्रांखोंको मुहानेवाला यज्ञ है। स्वयं महादेवजीने ही उमासे विवाह करके अपने शरीरमें इसके दो भाग कर दिए हैं, एक ताण्डव और दूसरा लास्य। इसमें सत्त्व, रज और तम तीनों गुण भी दिखलाई पड़ते हैं और अनेक रसोंमें लोगोंके चरित्र भी दिखाई पड़ते हैं इसीलिये अलग-अलग रुचिवाले खोगोंके लिये प्राय: नाटक ही एक ऐसा उत्सव है जिसमें सबको एक-सा ग्रानन्द मिलता है।।४॥

बकुलावलिका — [धार्गे बढ़कर] धार्य, प्रशाम ।

गरादास-बहुत दिन जिम्रो भद्रे !

बक्रुलाविका — आर्यं! महारानीने पूछा है कि नाटच सीखनेमें प्रापकी शिष्या माल-विका प्रापका माथा तो बहुत नहीं चाटती। गणवासः — भन्ने ! विज्ञाप्यतां देवो परमनिपुरण मेवाविनी चेति । कि बहुना । यद्यत्प्रयोगविषये भाविकसुपदिश्यते मया तस्यै । तत्तद्विशेषकरणात्प्रत्यूपदिशतीव मे बाला ॥५॥

बकुलाविका—[धारमगतम् ।] धविक्कमती विश्व इराविद पेक्खामि । [प्रकाशम्] विद्वादामा को सिस्सा जाए गुरुप्रणो एवं तुस्सवि । (धितकामन्तीमिवेरावतीं पश्यामि । कृतावेदानी वः शिष्या यस्या गुरुजन एवं तुष्यति ।)

गणदासः -- भन्ने । तिहृषामसुलभत्वात्पृच्छामि । कुतो वेद्या तत्पात्रमानीतम् ।

बकुलाविका— श्रात्य देवीए वण्णावरो भावा वीरसेणो एगम । सो महिणा सम्मवा-तीरे श्रन्तवालदुग्गे ठाविदो । तेण सिप्पाहिश्रारे जोग्गा इश्रं दारिएति भणिश्र भइणीए देवीए उवाश्रणं पेसिदा । (शस्ति देव्या वर्णावरो श्राता वीरसेनो नाम । समन्ति नर्मदातीरेऽन्त-पालदुर्गे स्थापितः । तेन शिल्पाधिकारे योग्येयं दारिकेति भिण्तिवा भणिन्या देव्या उपायनं प्रेषिता ।)

्गरादासः - [स्वगतम्] म्राकृतिविशेषप्रत्ययादेनामनूनवस्तुकां संभावयामि । [प्रकाशम्]

भन्ने । मयापि यशस्त्रिना भवितव्यम् । यतः ।

पात्रविशेषे न्यस्तं गुसान्तरं व्रजति शिल्पमाधातुः ।
जलमिव समुद्रशुक्ती मुक्ताफलतां पयोदस्य ॥६॥
बकुनावनिका—ग्रन्ज ! कहि दाणि वो सिस्सा । (धार्य ! कुत्रेदानीं वः शिष्या ।)
गणवासः—६वानीमेव पश्चाङ्गावकमभिनयमुपदिश्य मया विश्वस्यतामित्यभिहिता
वीधिकावलोकनगवासगता प्रवातमासेवमाना तिष्ठति ।

गरादास—भद्रे ! महारानीसे कह देना, कि वह बड़ी चतुर और समक्तरार है। और क्या कहें, मैं जो जो भाव उसे सिखलाता हूं उन्हें जब वह और भी सुन्दरताके साथ करके विखाने सगती है तब ऐसा जान पड़ता है मानो वह उल्टे मुक्ते ही सिखा रही हो।।।।।

ब्रुतावितका — [मन ही मन] जान पड़ता है कि यह इरावतीको तो पछाड़ ही देगी।
[प्रकट] घन्य है आपकी वह शिष्या जिसके गुरु उससे इतने प्रसन्न हैं।

ग्राहास—भद्रे। ऐसे शिष्य मिलते कहाँ हैं! इसीलिये तो मैं तुमसे पूछता हूँ कि वेबीको यह मिल कहाँसे गई?

बकुलावितका—देवीके एक वीरसेन नामके दूरके भाई है उन्हें महाराजने नर्मदा तीरवाले धन्तपाल दुर्गकी देख-रेखका काम सौंप रक्खा है। उन्होंने ही धपनी बहिन धारिशी देवीके पास इस कन्याको यह कहलाकर भेज दिया है कि यह गाने बजानेका काम भली भौति सीख सकेगी।

बसादास — [मन ही मन] पर रूप-रंगसे तो यह किसी ऊँचे घरानेकी जान पड़ती है, क्योंकि सिसानेवालेकी कला प्रच्छे ही शिष्यके पास पहुँचकर उस प्रकार खिखती है जैसे बादसका जल समुद्रकी सीपीमें पहुँचकर मोती बन उठता है ॥६॥

बकुलावलिका-नयों धार्य ! झावकी शिष्या इस समय है कहाँ ?

गत्पदास-अभी उसे पाँचों अंगोंका अभिनय सिखाकर मैंने उसे थोड़ा विश्वाम करनेकों कहा है। इसलिये वह सरोवरकी श्रीरवाली खिड़कीपर बैठी बयार से रही है। बकुलाविका—तेण हि पुणो अणजाणादु मं अज्जो । जाव से अज्जस्स परितोसिणवेदणेण उस्साहं वड्ढेमि । (तेन हि पुनरनुजानातु मामार्यः । यावदस्या आर्यस्य परितोषनिवेदनेनोत्साहं वर्षयामि ।)

गरादासः-हश्यतां सखो । ग्रहमपि लब्धक्षराः स्वगृहं गच्छामि ।

[इति निष्कान्ती ।]

॥ मिश्रविष्कम्भकः॥

[ततः प्रविश्वत्येकान्तस्थितपरिजनो मन्त्रिगा लेखहस्तेनान्वास्यमानो राजा ।]
राजा—[श्रनुवाचितलेखममात्यं विलोक्य] वाहतक ! कि प्रतिपद्यते वैदर्भः ।
धमात्यः—देव धात्मविनाशम् ।
राजा—संदेशमिवानीं श्रोतुमिच्छामि ।

श्रमात्यः — इदिमदानीमनेन प्रतिलिखितम् । पूज्येनाहमादिष्टः । भवतः पितृव्यपुत्रः कुमारो माधवसेनः प्रतिश्रुतसंबन्धो ममोपान्तिकमुपसर्पन्नन्तरा त्वदीयेनान्तपालेनावस्कन्द्य गृहीतः । स त्वया मवपेक्षया सकलत्रसोदर्यो मोक्तव्य इति । एतन्ननु वो विदितम् । यत्तृत्याभिजनेषु राज्ञां वृत्तिः । श्रतोऽत्र मध्यस्यः पूज्यो भवितुमर्हति । सोदरा पुनरस्य ग्रहणविष्लवे विनष्टा । तदन्वेषणाय प्रयतिष्ये । श्रथवा श्रवद्यमेव माधवसेनो मया पूज्येन मोचियतव्यः श्रूयतामिभसंधिः ।

बकुलाविलका—तो म्राप मुक्ते प्राज्ञा दीजिए कि मैं उसे यह कहकर उत्साहित करूँ कि म्राप उससे इतने प्रसन्न हैं।

गगुदास—हाँ हाँ, जाकर मिलो अपनी सखीसे। मैं भी छुट्टी पाकर अपने घर जा रहा हूँ। [दोनों जाते हैं।]

।। मिश्र विष्कंभक ।।

[एकान्तमें ग्रपने सभासदोंके साथ राजा बैठे हुए हैं ग्रीर मंत्री ग्रपने हाथमें एक पत्र लिए हुए हैं।]

राजा-[मंत्री जब पत्र बाँच चुके तब] क्यों वाहतक। विदर्भके राजा चाहते क्या हैं? अमारय-अपना सत्यानाश, देव!

राजा-अच्छा, पढ़कर तो सुनाम्रो उनका सँदेसा ।

समास्य—उन्होंने लिखकर भेजा है आगने जो मुक्ते यह आजा दो थी—िक "आपके चनेरे माई कुमार माधवसेन पहलेसे पक्के किए संबंधके अनुसार मुक्ते अपनी बहन ब्याहनेके लिये जब चले आ रहे थे तो बीचमें ही आपके राज्यकी सीमाके रखवालोंने उन्हें पकड़कर बाँघ लिया है। उन्हें आप मेरे कहनेसे स्त्री और बहनके साथ छोड़ दीजिए।" इस संबंधमें मुक्ते यह कहना है कि आप बड़े हैं और यह भी आप मली भौति जानते हैं कि समान बंशवाले राजाओं के अगड़े कैसे निपटाने चाहिए। इसलिये आप चाहें तो हम लोगोंका बीच-बचाव कर सकते हैं। हाँ, इस घर-पकड़में माधवसेनकी बहन कहीं खो गई है। मैं उसे खोजनेका जतन करूँ गा और आप

गणदासः — भन्ने । विन्नाप्यतां देवी परमनिषुणा मेघाविनी चेति । कि बहुना । यद्यत्प्रयोगविषये भाविकसुपदिश्यते मया तस्यै । तत्तद्विशेषकरणात्प्रत्युपदिशतीय मे बाला ॥ ॥ ॥

बकुलाविका—[धारमगतम्।] अविक्कमतो विश्व इरावि पेक्कामि। [प्रकाशम्] विवत्य वार्षि। बो तिस्सा जाए गुरुप्रस्पो एवं तुस्सवि। (अतिक्रामन्तीमिवेरावतीं पश्यामि। कृतार्थेदानी वः शिष्या यस्या गुरुजन एवं तुष्यति।)

गरादासः - भद्रे ! तद्विधामसुलभत्वात्पृच्छामि । कुतो देव्या तत्पात्रमानीतम् ।

बकुलाविलका — मृद्धि देवीए वण्यावरी भावा वीरसेणो एगम । सो मृद्धिणा एम्मदा-तीरे मृत्ववालकुग्गे ठाविबो । तेण सिष्पाहिमारे जोग्गा इम्रं वारिएत्ति भिणम भइलीए देवीए उवाम्यणं पेसिबा । (मस्ति देव्या वर्णावरी भ्राता वीरसेनो नाम । सभन्नी नर्मदातीरेऽन्त-पालकुर्गे स्थापितः । तेन शिल्पाधिकारे योग्येयं दारिकेति भिण्तिवा भगिन्या देव्या उपायनं प्रेषिता ।)

गरादासः [स्वगतम्] धाकृतिविशेषप्रत्ययादेनामनूनवस्तुकां संभावयामि । [प्रकाशम्] भन्ने ! मयापि यशस्त्रिमा भवितव्यम् । यतः ।

पात्रविशेषे न्यस्तं गुणान्तरं व्रजति शिल्पमाधातुः । जलमित्र समुद्रशुक्तौ मुक्ताफलतां पयोदस्य ॥६॥ बकुनावनिका—श्रज्ज । कहि दाणि वो सिस्सा । (शार्यं ! कुत्रेदानी वः शिष्या ।) गणवासः—इदानीमेव पश्चाङ्गादकमभिनयमुपदिश्य मया विश्वस्यतामित्यभिद्विता वीधिकावलोकनगवाक्षणता प्रवातमासेवमाना तिष्ठति ।

गरादास—मद्रे ! महारानीसे कह देना कि वह बड़ी चतुर ग्रीर समक्तार है। ग्रीर क्या कहें, मैं को को भाव उसे सिखलाता हूँ उन्हें जब वह ग्रीर भी सुन्दरताके साथ करके दिखाने सगती है तब ऐसा जान पड़ता है मानो वह उल्टे मुक्ते ही सिखा रही हो।।।।।

बकुलाविका — [मन ही मन] जान पड़ता है कि यह इरावतीको तो पछाड़ ही देगी। [प्रकट] घन्य है भापकी वह शिष्या जिसके गुरु उससे इतने प्रसन्न हैं।

गरावास— मत्रे। ऐसे शिष्य मिलते कहाँ हैं! इसीलिये तो मैं तुमसे पूछता हूँ कि देवीको यह मिल कहाँसे गई ?

बकुलाविसका—देवीके एक बीरसेन नामके दूरके भाई हैं उन्हें महाराजने नमंदा तीरवाले धन्तपाल दुर्गकी देख-रेखका काम सौंप रक्ला है। उन्होंने ही धपनी बहिन धारिशी देवीके पास इस कन्याको यह कहलाकर भेज दिया है कि यह गाने बजानेका काम भनी भौति सीख सकेगी।

यखादास — [मन ही मन] पर रूप-रंगसे तो यह किसी ऊँचे घरानेकी जान पड़ती है, क्योंकि सिखानेवालेकी कला यच्छे ही शिष्यके पास पहुँचकर उस प्रकार खिखती है जैसे बादसका जल समुद्रकी सीपीमें पहुँचकर मोती बन उठता है।।६।।

बकुलाविका-वर्गो बार्य ! बापकी शिष्या इस समय है कहाँ ?

ग्ण्यास-प्रभी उसे पाँचों अंगोंका प्रभिनम सिखाकर मैंने उसे बोड़ा विश्वाम करनेको कहा है। इसिवये वह सरोवरको भोरवाली सिड़कीपर बैठी बयार ले रही है। बकुलाविलका—तेरा हि पुराो प्रराजाराादु मं ग्रज्जो । जाव से ग्रज्जस्स परितोसिंगिवेदरारा उस्साहं वड्ढेमि । (तेन हि पुनरनुजानातु मामार्यः । यावदस्या ग्रार्यस्य परितोषिनवेदनेनोत्साहं वर्षयामि ।)

गण्दासः - हश्यतां सखी । ग्रहमिप लब्धक्षणः स्वगृहं गच्छामि ।

[इति निष्कान्तौ]

॥ मिश्रविष्कम्भकः॥

[ततः प्रविशत्येकान्तस्थितपरिजनो मन्त्रिगा लेखहस्तेनान्वास्यमानो राजा ।] राजा—[ग्रनुवाचितलेखममात्यं विलोक्य] वाहतक ! कि प्रतिपद्यते वैदर्भः । ग्रमात्यः—देव ग्रात्मविनाशप् ।

राजा-संदेशमिदानीं श्रोतुमिच्छामि।

ग्रमात्यः — इदिमदानीमनेन प्रतिलिखितम् । पूज्येनाहमादिष्टः । भवतः पितृव्यपुत्रः कुमारो माधवसेनः प्रतिश्रुतसंबन्धो ममोपान्तिकमुपसर्पन्नन्तरा त्वदीयेनान्तपालेनावस्कन्द्य गृहीतः । स त्वया मवपेक्षया सकलत्रसोदयों मोक्तव्य इति । एतन्तनु वो विदितम् । यस्तृत्याभिजनेषु राज्ञां वृत्तिः । ग्रतोऽत्र मध्यस्थः पूज्यो भवितुमर्हति । सोदरा पुनरस्य प्रहृण्विप्लवे विनष्टा । तदन्वेषण्।य प्रयतिष्ये । श्रथवा ग्रवश्यमेव माधवसेनो मया पूज्येन मोचयितन्यः श्रूयतामभिसंधिः ।

बकुलाविका—तो प्राप मुभे प्राज्ञा दीजिए कि मैं उसे यह कहकर उत्साहित करूँ कि प्राप उससे इतने प्रसन्न हैं।

गग्रदास—हाँ हाँ, जाकर मिलो अपनी सखीसे। मैं भी छुट्टी पाकर अपने घर जा रहा हूँ। [दोनों जाते हैं।]

।। मिश्र विष्कंभक ।।

[एकान्तमें अपने सभासदोंके साथ राजा बैठे हुए हैं और मंत्री अपने हाथमें एक पत्र लिए हुए हैं।]

राजा-[मंत्रो जब पत्र बाँच चुके तब] क्यों वाहतक । विदर्भके राजा चाहते क्या है ? भ्रमात्य-भ्रपना सत्यानाश, देव !

राजा-अच्छा, पढ़कर तो सुनाम्रो उनका सँदेसा ।

यमारय—उन्होंने लिखकर भेजा है यापने जो मुक्ते यह याजा दी थी—िक ''धापके चचेरे भाई कुमार माथवसेन पहलेसे पक्के किए संबंधके अनुसार मुक्ति प्रपनी बहन ब्याहनेके लिये जब चले या रहे थे तो बीचमें ही प्रापके राज्यकी सीमाके रखवालोंने उन्हें पकड़कर बाँध लिया है। उन्हें याप मेरे कहनेसे स्त्री धौर बहनके साथ छोड़ दीजिए।'' इस संबंधमें मुक्ते यह कहना है कि पाप बड़े हैं थौर यह भी थाप भली भाँति जानते हैं कि समान वंशवाले राजाओं के भगड़े कैंसे निपटाने चाहिए। इसलिये थाप चाहें तो हम लोगोंका बीच-बचाव कर सकते हैं। हाँ, इस घर-पकड़में माथवसेनकी बहन कहीं सो गई है। मैं उसे सोशनेका जतन करूँगा थौर थाप

मौर्यसचिवं विम्रुञ्चित यदि पूज्यः संयतं मम श्यालम् । मोक्ता माधवसेनस्ततो मया बन्धनात्सद्यः ॥७॥

इति।

राजा — [सरोषम्] कथं कार्यविनिमयेन मिय व्यवहरत्यनात्मज्ञः । वाहतक ! प्रकृत्यिमित्रः प्रतिकूलकारी च मे वैदर्भः । तद्यातव्यपक्षे स्थितस्य पूर्वसंकित्पतसमुन्मूलनाय वीरसेनमुखं वण्डचक्रमाज्ञापय ।

धमात्यः - यवाजापयति देवः ।

राजा - ग्रयवा कि भवान्मन्यते।

धमात्यः--शास्त्रहष्टमाह देव।

्र त्रचिराधिष्ठितराज्यः शत्रुः प्रकृतिष्वरूढम्लत्वात् । नवसंरोपणशिथिलस्तरुरिव सुकरः सम्रद्धतुम् ॥८॥

राजा—तेन ह्यवितथं तन्त्रकारवचनम् । इवमेन वचनं निमित्तमुपादाय समुद्योज्यतां सेनाविपतिः।

ग्रमात्यः-तथा । [इति निष्क्रान्तः]

[परिजनो यथाव्यापारं राजानमभितः स्थितः ।]

प्रिविश्य।

मी यदि माधवसेनको खुड़ाना चाइते हो तो प्राप मेरी इतनी बात मान लीजिए कि प्रापने मेरे साले मौर्य सचिवको जो पकड़ रक्खा है उसे यदि प्राप छोड़ दें तो मैं भी माधवसेनको प्रभी छोड़ दुँगा ॥७॥

राजा—[क्रोधसे] क्या वह ढीठ मुझसे इस प्रकार बदलेका व्यवहार करना चाहता है। देखों वाहतक ! यह विदर्भका राजा स्वभावसे ही मेरा शत्रु है और जो कुछ मैं कहता है, उसका ठीक उस्टा ही किया करता है। इसलिये वोरसेनके नायकत्वमें जितनी सेना है उसे प्राज्ञा दो कि जाकर उसे जड़से उखाड़ फेंके, क्योंकि हम लोग पहले ही संकल्प कर चुके हैं कि ऐसे खोटे शत्रुको उखाड़ फेंकना ही ठीक है।

श्रमात्य - जैसी देवकी शाजा।

राजा - पर इसमें भापकी नया सम्मति है ?

धमास्य—देवने तो पहले ही शास्त्रकी बात कह दी है—जो शत्रु धभी गदीपर बैठा हो धौर को मली प्रकार धपनी प्रजामें जड़ न जमा सका हो वह नये रोपे हुए दुवंल पौषेके समान बड़ी सरजताके साथ उखाड़ा जा सकता है।।६।।

ा राजा—तब तो शास्त्रको बात यहाँ ठीक लागू हो रही है। इसलिये शास्त्रके इसी वचनके शाधारपर सेनापतिको तैयार करो।

भमारय — अच्छी बात है। [चला जाता है।] [सब सेवक राजाके चारों मोर सबे हुए प्रपना-भपना काम कर रहे हैं।] विदूषकः — आग्रात्तोम्हि तत्तभवदा रण्णा। गोदम! चिन्तेहि दाव उवाश्रं। जह मे जिद्देखादिट्टप्यदिकिदी मालविश्रा प्रचरखदंसगा होदित्ति। मए आतं तहा किदं दाव से ग्रिवेदेमि। (आज्ञप्तोऽस्मि तत्र भवता राज्ञा। गौतम चिन्तय तावदुपायम्। यथा मे यदच्छादृष्टप्रतिकृतिर्माल-विका प्रत्यक्षदर्शना भवतीति। मया च तत्त्वथा कृतं तावदस्मं निवेदयामि।) [इति परिक्रामिति।]

राजा—[विदूषकं ह्या ।] भ्रयमपरः कार्यान्तरसिववोऽस्माकमुपस्थितः ।

विदूषकः — [उपगम्य] वड्ढदु भवं। (वर्धतां भवान्।)

राजा-[सशिरःकम्पम् ।]इत श्रास्यताम् ।

विदूषकः उपविष्टः।

राजा—श्रिप किच्चदुपेयोपायदर्शने व्यापृतं ते प्रज्ञाचक्षुः।

विदूषक:--पश्रोग्रसिद्धि पुच्छ । (प्रयोगसिद्धि पृच्छ ।)

राजा-कथमिव।

विदूषक: - [कर्गो] एव्विमव । (एविमव ।)

राजा—साषु वयस्य निपुणसुपकान्तम् । इदानीं दुरिधगमसिद्धावप्यस्मिन्नारम्भे वयमाशंसामहे । कुतः—

ऋर्थं सप्रतिबन्धं प्रभ्रुरिधगन्तुं सहायवानेव । दृश्यं तमसि न पश्यति दीपेन विना सचत्तुरिप ॥६॥

[नेपध्ये]

विदूषक — [ग्राकर] मुक्ते महाराजने ग्राज्ञा दी थी कि गौतम ! कोई ऐसा उपाय सोच निकालो कि जिस मालविकाको मैंने ग्रचानक चित्रमें देख लिया है उसे मैं ग्रपनी ग्रौंखोंसे तो देख पाऊँ। मैंने उसके लिये जो ढंग निकाला है चलकर उसे ग्रभी महाराजको बताता हूँ। [घूमता है।]

राजा — [विदूषकको देखकर] लो, हमारे दूसरे कामोंके मंत्री भी भ्रा पहुँचे।

विदूषक-[पास पहुँ नकर] बधाई है।

ाजा-[सिर हिलाकर] ग्राग्रो यहाँ बैठो [विदूषक बैठ जाता है।]

राजा—कहो, जिससे मिलनेके लिये हम तड़प रहे हैं उससे मिलनेका कोई उपाय तुम्हारी बुद्धिमें आया या नहीं ?

विदूषक — अजी, यह पूछिए कि हमने काम बनाया कैसे है।

्राजा - कैसे, कैसे ?

विदूषक-[कानमें] ऐसे।

राजा — बाह मित्र ! तुमने बड़ी चतुराईका काम किया है। यह काम है तो बड़ा टेढ़ा, पर तुमने जैसा ग्रारंभ किया है उससे तो कुछ कुछ ग्राशा हो चली है। क्योंकि भंभटवाले कामोंमें जब कोई साथी मिल जाय तो समभ लेना चाहिए कि ग्रव काम बन गया। क्योंकि पंचित्रेवाला मनुष्य भी ग्रेंबेरेमें बिना दीएकके कुछ नहीं देख सकता।।।।।।

[नेपध्यमें]

मलं बहु विकत्थ्य । राज्ञः समक्षमेवावयोरवरोत्तरयोर्व्यक्तिर्मविष्यति । राजा—[म्राकण्यं ।] सखे ! स्वत्सुनीतिवावपस्य पुष्पमुद्भिन्तम् । विदूषकः—फलं वि महरेग् विकास्ससि । (फलमप्यचिरेग् द्रक्ष्यसि ।)

[ततः प्रविशति कञ्चुकी ।]

कञ्चुकी-देव देव ! ग्रमात्यो विज्ञापयति । श्रनुष्ठिता प्रभोराज्ञा । एतौ पुनहंरदत्तगण्दासौ ।

उभावभिनयाचार्यों परस्परजयेषिगा। त्वां द्रष्दुग्रुद्यतौ साचाद्भावाविव शरीरिगा।।१०॥

राजा-प्रवेशय तौ।

कञ्चकी—यवाज्ञापयित देवः । [इति निष्क्रम्य ताम्यां सह प्रविश्य ।] इत इतो भवन्तौ । गरादासः —[राजानं विलोक्य ।] महो दुरासदो राजमहिमा ।

न च न परिचितो न चाष्परम्यश्रकितमुपैमि तथापि पार्श्वमस्य । सलिलनिधिरिव प्रतिच्यां मे भवति स एव नवो नवोऽयमच्योः ॥११॥

बस-बस, भपनी बकवाद रहने दो। श्रभी महाराजके सामने ठीक-ठीक निर्णय हो जाता है न, कि हम दोनोंमें कौन छोटा है कौन बड़ा।

राजा — [सुनकर] लो मित्र ! तुम्हारी नीतिके पेड़में फूल तो दिखाई देने लगे। विदूषक — थोड़ी ही देरमें फल भी देखिएगा।

[कञ्चकी भाता है।]

कञ्जुको —देव ! मंत्रोजी कहते हैं कि ग्रापकी ग्राज्ञाका पालन हो गया । ग्रिमनयके दोनों ग्राचार्य हरदत्त भौर गरादास ग्रापसमें एक दूसरेको हरानेकी ठानकर ग्रापसे मिलनेके लिये बाहर सड़े ऐसे लग रहे हैं मानो स्वयं नाटकके भाव ही शरीर घाररा करके चले ग्राए हों ॥१०॥

राजा-ले बाबो दोनोंको भीतर।

कञ्चुकी—जैसी देवकी माझा [बाहर जाकर दोनोंको ले आता है।] इवरसे माइए माप स्रोग, इधरसे।

गरावास—[राजाको देखकर] बाह, क्या कहने हैं राजाके तेजके भी ! इनके तो पासतक पहुँचना दूमर सम रहा है क्योंकि—ऐसी बात नहीं है कि इनसे पहलेसे जान-पहुँचान सही था ये देखनेमें मयंकर लगते हों, किर भी न जाने क्यों मुक्ते इनके पास जाते हुए बड़ी हिचक हो रही है। समुद्रके समान ज्योंके त्यों रहते हुए भी ये मेरी भौजोंको पर्य-पर्जर्म नये-नये से दिखाई यह रहे हैं। ११।।

हरदत्तः - महत्खलु पुरुषाकारमिदं ज्योतिः । तथाहि ।

द्वारे नियुक्तपुरुषाभिमतप्रवेशः सिंहासनान्तिकचरेण सहोपसर्पन् । तेजोभिरस्य विनिवर्तितदृष्टिपातैविक्यादृते पुनरिव प्रतिवारितोऽस्मि ॥१२॥

कञ्चुकी-एष देवः । उपसर्पतां भवन्तौ ।

उभी —[उपेत्य] विजयतां देवः।

राजा - स्वागतं भवद्भयाम् । [परिजनं विलोक्य ।] श्रासने तावदत्रभवतोः ।

ं [उभौ परिजनोपनीतयोरासनयोरुपविष्टौ ।]

राजा - किमिवं शिष्योपदेशकाले युगपदाचार्याभ्यामत्रोपस्थानम् ।

गग्।दासः—देव ! श्रूयताम् । मया सुतीर्थादभिनयविद्या सुशिक्षिता । दत्तप्रयोगश्चास्मि । देवेन देव्या च परिगृहोतः ।

राजा - बाढं जाने । ततः किम् ।

गण्दासः—सोऽहममुना हरदत्तेन प्रधानपुरुषसमक्षमयं मे न पावरजसापि तुल्य इत्यधिक्षिष्ठः। हरदत्तः – देव ! भ्रयमेव प्रथमं परिवादकरः। श्रत्रभवतः किल मम च समुद्रपल्वलयोरि-वान्तरमिति तत्रभवानिमं मां च शास्त्रे प्रयोगे च विमृशतु । देव एव नौ विशेषज्ञःप्राक्षिकः ।

हरदत्त-पुरुषके रूपमें राजाका तेज सचमुच बड़ा प्रभावशाली है। क्योंकि यद्यपि द्वारपालने मुक्ते यहाँतक पहुँचा दिया है ग्रीर मैं इनके सिंहासनके प्राप्त रहनेवाले कञ्चकीके साथ हो भीतर भी ग्राया हूँ फिर भी इनके तेजसे मेरी ग्रांखें इतनी चौधियाँ गई हैं मानो बिना रोके ही मैं बढ़नेसे रोक दिया गया होऊँ ।।१२।।

कञ्चुकी — लीजिए ये हैं देव ! ग्राप लोग ग्रागे बढ़ जाइए।

दोनों--[मागे बढ़कर] देवकी जय हो।

राजा--म्राप दोनोंका स्वागत है ! [सेवकको देखकर] भ्राप लोगोंके निये ग्रासन तो लाम्रो। [सेवकोंके लाए हुए म्रासनोंपर दोनों बंठते हैं।]

राजा—कहिए, यह तो शिष्योंको पढ़ानेका समय है। इस समय आप दोनों आचार्य एक साथ कैसे आ पहुँचे ?

गरावास — सुनिए देव ! मैंने बड़े योग्य गुरुसे विद्या सीखी है घोर इतने दिनोंसे सिखा भी रहा हूँ। देव घोर देवीने मेरी विद्याका ग्रादर भी किया है।

राजा-हाँ, यह तो मैं जानता है। तो हुमा क्या है ?

गरावास—माज इन हरदत्तजीने एक बड़े राजपुरुषके मागे यह डींग हाँकी है कि गरावास तो मेरे पैरोंकी घूलके बराबर भी नहीं हैं।

हरवत्त — देव ! इन्होंने ही पहले मेरी निन्दा की है और यह कहा है कि हमारे और हरदत्तमें तो समुद्र और गड़हीका अन्तर है। इसलिये अब आप ही इनके और मेरे शास्त्र-ज्ञानकी और प्रयोग दिखानेकी चतुराईकी स्वयं परीक्षा कर लें। क्योंकि आप ही परीक्षक होकर यह बता सकेंगे कि हम दोनोंमें कौन बढ़कर है।

विदूषकः -- समत्यं पडण्णादं । (समर्थं प्रतिज्ञातम् ।)

गगादासः-प्रथमः कल्पः । अवहितो देवः श्रोतुमहंति ।

राजा-तिष्ठ यावत् । पक्षपातमत्र देवी मन्यते । तदस्याः पण्डित-कौशिकीसहितायाः समक्षमेव न्याम्यो व्यवहारः ।

विदूषक:--सुट्ठु भवं भरगादि । (सुष्टु भवान्भरगित ।)

माचार्यो-यद्देवाय रोचते।

राजा-मौद्गल्य ! अमुं प्रस्तावं निवेद्य पण्डितकौशिक्या सार्थमाह्यतां देवी ।

कञ्चुकी—यवाजापयित देवः। [इति निष्क्रम्य सपरिवाजिकया देव्या सह प्रविष्टः।] इत इतो भवतो।

धारिस्। - [परिव्राजिकां विलोक्य ।] भग्नवि ! हरवत्तस्य ग्रावासस्य म संरम्भं कहं पेक्सासि । (भगवित ! हरवत्तस्य गरावासस्य च संरम्भे कथं पश्यसि ।)

परिवाजिका--अलं स्वपक्षावसादशङ्क्या । न परिहीयते अतिवादिनो गरादासः ।

धारिरगी--जइ वि एवं तह वि राम्रपरिग्गहो पहारात्तरगं उवहरित । (यद्यप्येवं तथापि राजपरिग्रहः प्रधानत्वमुपहरित ।)

परिवाजिका-अपि ! राज्ञोकान्यभाजनमात्मानमपि चिन्तयतु भवती । पश्य ।

अतिमात्रभासुरत्वं पुष्यति भानोः परिग्रहादनलः। अधिगच्छति महिमानं चन्द्रोर्ऽाप निशापरिगृहीतः॥१३॥

12337 144

विदूषक-बात तो ठीक कही।

गरादास --यही सही । तो देव सावधान होकर सुने ।

राजा — धमी ठहरो । यदि हम निर्णय करेंगे तो देवी समर्भेगी कि हमने पक्षपात किया है इसलिये उनके धौर पंडिता कौशिकीके सामने ही निर्णय किया जाना चाहिए।

ा विदूषक—यह तो माप ठीक कह रहे हैं।

दोनों भावायं - जैसा देव ठीक समर्भे ।

राजा - मौद्यस्य ! पंडिता कीशिकी भीर महारानीको सब बातें बताकर यहाँ बुला तो साभी।

कञ्चुकी — जैसी देवकी ग्राज्ञा । [जाता है भौर परिव्राजिका तथा महारानीको लेकर ग्राता है ।] इधरसे ग्राइए देवी इघरसे ।

बारिग्णी - | परिवाजिकाकी और देखकर] क्यों भगवती ! हरदत्त और गणदासके ऋगड़ेमें

भाप किसकी जीत सोचती हैं ? परिवाजिका— ग्राप भपने पक्षके हारकी तो बात ही न सोचिए। गणदास कभी भपने कोकवालेसे नहीं हार सकते।

बारिएी—यह हो ठीक है। फिर भी राजा जिसपर कृपः करदें, वह तो जीत ही जायगा। परिवाजिका— धजी! प्राप यह स्मरण रिलए कि भाप भी महारानी हैं। देखिए—जैसे पूर्वेकी कृपासे शन्तिमें बहुत बमक भा जाती है, वैसे ही रातकी कृपा पाकर चन्द्रमामें भी विदूषकः - अइ उम्रहिदा देवी पीठमिद्दम्नं पिण्डिम्नकोसिइं पुरोकरिम्न तत्तभोदी धारिगो। (म्रिय ! उपस्थिता देवी पीठमिदकां पिण्डितकौशिकीं पुरस्कृत्य तत्रभवती धारिगो।)

राजा-पश्याम्येनाम् । यैषा-

मङ्गलालंकृता भाति कौशिक्या यतिवेषया। त्रयी विग्रहवत्येव सममध्यात्मविद्यया॥१४॥

परिव्राजिका — [उपेत्य | विजयतां देवः।
राजा—भगवति स्रभिवादये।
परिव्राजिका —

महासारप्रसवयोः सदृशत्तमयोर्द्धयोः। धारिग्णीभृतधारिग्योर्भव भर्ता शरच्छतम् ॥१४॥

धारिस्मी -- जेवु जेवु अञ्जउत्तो । (जयतु जयत्वार्यपुत्रः ।) राजा -- स्वागतं देव्ये । [परिवाजिकां विलोक्य ।] भगवति ! कियतामासनपरिग्रहः ।

[सर्व उपविशन्ति ।]

राजा — भगवत्यत्रभवतोर्हरवत्तगरावासयोः परस्परं विज्ञानसङ्घिषराोर्भगवत्या प्राश्निक-पदमध्यासितव्यम् ।

परिवाजिका-[सिंस्मितम्] मलमुपालम्मेन । पत्तने सिंत ग्रामे रत्नपरीक्षा ।

विदूषक — लो, महारानी धारिएीजी धपनी साथिन पंडिता कौशिकीको साथ लिए हुए इधर चली भा रहो हैं।

राजा—हाँ, देख तो रहा हूँ कि साधुनोके वेशवाली कौशिकीके साथ मुन्दर वस्त्र और आभूषणोंसे सजी हुई महारानी ऐसी दिखाई पड़ रही हैं मानो अध्यात्म-विद्याके साथ तीनों वेदों- की देवी शरीर घारण किए हुए चली आ रही हो ॥१४॥

परिव्राजिका — [पास जाकर] देवीकी जय हो।

राजा — भगवती ! श्रभिवादन करता हूँ।

परिवाजिका — सैकड़ों शरदोंतक, महातेजिश्वियोंको उत्पन्न करनेवाली उन पृथ्वी श्रीर धारिशों देवीके श्राप स्वामी बने रहें जिनमें सहन करनेकी शक्ति एक जैसी ही है।।११॥

धारिस्छी-जय हो, ग्रायंपुत्रकी जय हो।

राजा — देवीका स्वागत है। [परिव्राजिकाकी भोर देखकर] भाइए, बैठिए भगवती !

[सब बैठते हैं]

राजा-भगवती ! श्राचार्य हरदत्त और गणवास आज एक भगड़ा लेकर आए हैं कि हम दोनोंसे कौन अधिक योग्य है। अब आपही इनका भगड़ा निपटाइए।

परिवाजिका—[मुसकराकर] ठिठोजी न कीजिए। भवा नगरके होते हुए कहीं रत्नकी परख गाँवमें की जाती है ? राजा — नैतवेवम् । पण्डितकौशिको स्रलु भगवती पक्षपातिनावहं देवी च । ग्राचार्यो — सम्यगाह देवः । मध्यस्था भगवती नौ गुणवोवतः परिच्छेतुमहिति । राजा — तेन हि प्रस्तुयतां विवादः ।

परिवाजिका—देव प्रयोगप्रधानं हि नाट्यक्षास्त्रम् । किमत्र बाग्य्यवहारेण । कथं दा देवी मन्यते ।

वैवी — जह मं पुच्छिस तवा एवाएां विवादो एवव रा मे रोझिंद। (यदि मां पृच्छिस तदैतयो-विवाद एव न मे रोचते।)

गगादासः - देवि ! न मां समानविद्यया परिभवनीयमवगन्तुमहंसि ।

विद्यकः — भोदि पेक्सामी उग्ररंभरिसंवादं । कि मुहा वेश्वरणदारारेण एदेर्ण । (भवति पश्याम उदरंभरिसंवादम् । कि मुधा वेतनवानेनैतेषाम् ।)

देवी - एां कलहप्पिश्रोसि । (ननु कलहिंपयोऽसि ।)

विदूषकः — मा एव्यं । चिष्ड ! अण्णोण्णकलहिष्यआणं मत्तहत्त्रीणं एक्कदरस्सि अणिष्यदे कुदो उवसमो । (मैवम् । चाण्ड ! अन्योन्यकलहिप्रययोगंत्त हस्तिनोरेकतरस्मिन्निर्विते कुत उपश्चाः ।)

राजा—ननु स्वाङ्गसौष्ठवातिशयमुभयोहं व्टवती भगवती ।
परिव्राजिका—ग्रथ किम् ।
राजा—तदिदानीमतः परं किमाम्यां प्रत्याययितस्यम् ।

राजा — नहीं, ऐसी बात नहीं है। बाप ठहरीं पांडत कौशिकी, और हम तथा देवी ठहरे बाजावाँके पक्षपाती।

दोनों भावायं—यह तो देवने ठीक कहा। पक्षपातसे दूर रहनेवाली भगवती ही हमारे गुंख-दोव ठीक-ठीक अन्व सकेंगी।

राजा-तो ग्राप लोग शास्त्रार्थं चलाइए।

परिवाणिका—देव ! नाट्यशास्त्रकी जांच तो करके दिखानेसे होती है। इसलिये कोरी बात-चीतसे लाभ क्या होगा ? क्यों देवी ! ठीक है न ?

देवी-मुक्तसे पूछा जाय तो मुक्ते इनका कगड़ा ही नहीं सुहाता है।

गगावास-वेथी । आप यह न समर्फे कि मैं नाट्य-विद्यामें किसीसे पीछे रह जाऊँगा ।

विदूषक—तो देवी ! देख ही क्यों न लिया जाय इन दोनों पेटुग्रोंका करतव ? नहीं तो इन्हें वेतन दे-देकर पालनेसे लाभ ही क्या है ?

देवी-हा, हा तुन्हें तो लड़ाई-भगड़ा ही अच्छा लगता है।

बिदूबक - नहीं, ऐसान कहिए चंडी ! इन दो लड़ाकू हाथियों में से जबतक एक की हार वहीं हो बायमी तब तक ये ठंडे की होंगे ?

राजा-भगवती ! आपने तो इन लोगों के अभिनयकी चतुरता देखी ही होगी ? पश्रताजिका-हा, देखी है।

राजा-तब इससे बढ़कर ये अपनी कुशनताका और क्या प्रमास देंगे।

परिवाजिका-तदेव वक्तुकामास्मि।

शिलष्टा क्रिया कस्यचिदातमसंस्था संक्रान्तिरन्यस्य विशेषयुक्ता । यस्योभयं साधु स शिच्चकाणां धुरि प्रतिष्ठापयितव्य एव ॥१६॥ विदूषकः—सुदं अज्जेहि भग्नवदीए वश्रग्रां। एसो पिण्डितत्थो उवदेसदंसगादो गिण्णश्रो ति । (श्रतमार्याम्यां भगवत्या वचनम् । एष पिण्डितार्थं उपदेशदर्शनान्तिर्ण्य इति ।)

हरदत्तः-परमभिमतं नः।

गगादास:--देवि । एवं स्थितस् ।

देवी — जदा उग् मन्दमेघा सिस्सा उवदेसं मिलगिन्ति तदा श्राश्रिरश्रस्स ग दोसो। (यदा पुनर्मन्दमेघा शिष्या उपदेशं मिलनयन्ति तदाऽऽच।यंस्य न दोषः।)

राजा-वैवि । एवमापठ्यते । विनेतुरद्रव्यपरिग्रहोऽपि बुद्धिलाघवं प्रकाशयतीति ।

देवी — [जनान्तिकम्।] कहं दााँग । [गगादासं विलोक्य प्रकाशम्।] अलं अज्जाउत्तस्स कसाहकारणं मगोरहं पूरिश्र । विरम गिरत्थश्रादो आरम्भादो । (कथिनदानीम् । अलमा-यंपुत्रस्योत्साहकारणं मनोरथं पूरियत्वा । विरम निर्थकादारम्भात्।)

विदूषकः सुद्दु भोवी भणादि । भो गणदास ! संगीदपदं लिम्भन्न सरस्सईए उवाद्यणमो-द्याणं खादमाणस्स कि दे मुहिणिग्घेण विवादेण । (सुष्ठु-भवती भणित । भो गणदास ! संगीत-पदं लब्ध्वा सरस्वत्युपायनमोदकान्खादतः कि ते मुखिनग्रहेण विवादेन ।)

परिव्राणिका—मैं बताती हूँ न ! देखिए ! कोई गुणी तो ऐसे होते हैं जो अपने गुणको अपने आप भली भाँति जानते हैं। और कुछ ऐसे होते हैं जो अपने गुणा दूसरोंको सिखानेमें बड़े चतुर होते हैं पर सच्चा गुणी वही है जिसमें ये दोनों बातें हों। और ऐसे ही गुणीको सबसे अच्छा समभना भी चाहिए।।१६।।

विदूषक—[दोनों ग्राचाय सि] ग्राप लोगोंने भगवतीकी बातें सुन लीं न ! इसका अर्थ यह निकला कि ग्राप लोगोंने ग्रपने शिष्योंको जैसा सिखाया है वही देखकर ग्राप लोगोंनी ग्रच्छाईकी जाँच की जायगी।

हरदत्त-यही तो हम भी चाहते हैं।

गरावास—तो यही रहे देवी !

ै देवी—पर यदि कोई मोटी समभवाली शिष्या सिखाए हुए प्रयोग विगाइ दे तो इसमें साचार्यका क्या दोष है ?

राजा—देवी ! हमने कहीं पढ़ा है कि यदि गुरु प्रथनी विद्या देनेके लिये निकम्मा शिष्य चुने तो समक्त लेना चाहिए कि गुरुको मो कुछ ग्राता-जाता नहीं।

देवी—[मलग] मन क्या हो ? [गण्दासको देखकर प्रगट] भ्रायंपुत्रको उत्साह दिलाने वाला यह टंटा छोड़ो। तुम क्यों यह बेकामका काम सिर ले रहे हो ?

विद्रुषक -- ग्राप ठीक कहती हैं। देखों ! गरादास ! जब तुम बैठे-बैठे संगीतके प्रध्यापक वने हुए, सरस्वती जीको चढ़ाए हुए लड्डू खा ही रहे हो, तब तुम ऐसी ठाँय ठाँय मोल ही क्यों लेते हो जिसमें तुम्हारा मुँह बन्द हो जाय।

गगुदासः—सत्यसमयमेवार्थो देवीवान्यस्य । श्रूयतामवसरप्राप्तमिवानीम् ।

/ लब्धास्पदोऽस्मीति विवादभीरोस्तितिन्नमाग्गस्य परेग निन्दाम् ।

यस्यागमः केवलजीविकार्ये तं ज्ञानपण्यं विश्वां वदन्ति ॥१७॥
देवी —श्रद्दरोवणीवा दे सिस्सा । श्रविरिणिद्विदस्स उवदेसस्स उण श्रण्णाम्यं पन्नासणं ।
(प्रविरोपनीता ते शिष्या । श्रपारनिष्ठितस्योपदेशस्य पुनरन्यास्यं प्रकाशनम् ।)

गश्वासः - अत एव मे निर्वन्यः।

देवी —तेएा हि दुवेबि भधवदीए उबदेसं दंसेघ। (तेन हि द्वाविप भगवत्याग्रुपदेशं दर्शयतम्।)

परिवाजिका — देवि ! नैतन्त्याय्यम् । सर्वज्ञस्याप्येकािकनो निर्शयाम्युपगमो दोषाय । देवी — [जनान्तिकम् ।] मूढे परिव्वाजिए ! मं जाग्गतिपि सुत्तं विद्य करेसि । (मूढे परिवाजिके ! मां जायतीमपि मुप्त*ीम* । करोषि ।) [इति सासूयं परावतंते ।]

[राजा देवीं परिव्राजिकाये दशंयति ।]

परिव जिका-

श्रनिमित्तमिन्दुवदने किमत्र भवतः पराङ्ग्रुखी भवसि । प्रभवन्त्योऽपि हि भर्तुषु कारणकोषाः कुटुम्बिन्यः ॥१८॥

गरावास—महारानीकी बातका तो सचमुच यही प्रयं निकलता है। जब बात बा ही पड़ी है तो मैं भी कहे देता हूँ। सुनिए—वो प्रव्यायक नौकरी पा लेनेपर शास्त्रायंसे मागता है, दूसरोंके जंगली उठानेपर भी चुप रह जाता है धोर केवल पेट पालनेके लिये निद्धा पढ़ाता है ऐसे लोग पंडित नहीं, वरनू ज्ञान बेचनेवाले बनिए कहलाते हैं।।१७॥

देवी-- तुम्हारी विष्या अभी थोड़े ही दिनोंसे तो सीखने लगी है। इसलिये विना पक्की किए उसे यहाँ प्रयोग करानेके लिये लाना सचमुच बढ़ा प्रन्याय होगा।

गणुवास — पर इन्हीं कारणोंसे तो मैं भौर भी उसे यहां लानेका हठ कर रहा हूं।
रानी — तो तुम दोनों भपने-भपने सिखानेकी चतुराई अकेले भगवतीको ही दिखाओ।
परिवाजिका — यह ठीक नहीं होगा देनी! कोई कितना भी बड़ा पंडित क्यों न हो, पर
यदि वह भकेले न्याय करने बैठा है तो उसके निर्णयमें भूल हो ही जाती है।

देवी-[झलग] धरी मूर्ख परिव्राजिका ! तू मुक्त जागती हुईको भी सोती हुई बना देवा चाहती है । [डाहसे मुंह फेर लेती है ।]

[राजा परिवाधिकाको संकेतसे रानीका माव दिलाता है।]

परिवाजिका — हे चंद्रमाके समान मुखवाली ! तुम बिना बात ही महाराजसे क्यों मृंह फेरे बैठी हो । जो घच्छे कुलवाली कियाँ होती हैं उन्हें यद्यपि घपने पितयोंपर सभी ग्राध-कार होते हैं फिर भी जब उन्हें कठना होता है तो वे कोई न कोई कारण निकालकर ही अपने पितसे कठती हैं ॥ १ व॥ विदूषकः — एां सकारएां एवव। ग्रत्ताणो पक्खो रिक्खद्वा। [ग्यादासं विलोक्य।] विद्वित्रा कोवव्वाजेए देवीए परित्तावो भवं। सुिसिक्खदो वि सव्वो उवदेसदंसएोएा एएण्हावो होदि। (नतु सकारएामेव। ग्रात्मनः पक्षो रिक्षतव्यः। दिष्ट्या कोपव्याजेन देव्या परित्रातो भवात्। सुिशिक्षतोऽपि सर्वं उपदेशदर्शनेन निष्णातो भवति।)

गगुदासः - देवि ! श्रूयताम् । एवं जनो गृह्णाति । तदिदानीम् ।

विवादे दर्शयिष्यामि क्रियासंक्रान्तिमात्मनः। यदि मां नानुजानासि परित्यक्तोऽस्म्यहं त्वया ॥१६॥

[इत्यासनादुत्थातुमिच्छति ।]

देवी — [स्वगतम्] का गई। [प्रकाशम्।] पहविद प्राम्नारित्रो सिस्सजरास्स। (का गित:।प्रभवत्याचार्यः शिष्यजनस्य।)

गणदासः — चिरमपदेशशिङ्कितोऽस्मि । [राजानमवलोक्य ।] श्रनुज्ञातं देव्या । तदाज्ञापयतु देवः कस्मिन्नभिनयवस्तुनि प्रयोगं दर्शयिष्यामि ।

राजा-यदादिशति मगवती।

परिव्राजिका-किमपि बेव्या मनिस वर्तते ततः शिक्कितास्मि ।

देवी-भाग वीसद्धं। पहवदि प्यहू ग्रत्ताणो परिश्रग्यस्स । (भग विस्नब्धम् । प्रभवति प्रभु-रात्मनः परिजनस्य ।)

विदूषक—वे कारए। से ही तो रूठ रही हैं। उन्हें ग्रापने पक्षकी तो रक्षा करनी ही चाहिए।
[गएदासको देखकर] जाइए, बड़ा भाग्य है आपका कि महारानीने रूठनेके बहाने ग्रापको
बचा लिया। पर देखो, चाहे कोई कितना भी बड़ा पंडित हो पर उसकी चतुराई उसके शिष्योंका
करतब देखकर हो जानी जाती है।

गरादास—मुनिए देवी ! जब ऐसी-ऐसी बातें कही जा रही हैं तो अब मैं यही दिखला देना चाहता हूँ कि मैंने अपने शिष्योंको अपनी विद्या कैसे सिखाई है। और यदि आप मुफ्ते इस समय आजा नहीं देंगी तो मैं यही समभूँगा कि आपने मुफ्ते अपने यहाँसे निकाल दिया ।।१६॥ [अपने आसनसे उठना चाहता है।]

देवी — [मन ही मन] अब और चारा ही क्या है ! [प्रकट] शिष्य तो आचार्यके ही हाथमें हैं।

गरादास — मैं इतनी देरसे इर रहा था कि महारानी कहीं रोक न दें [राजाको देखकर] देवीने प्राज्ञा दे दी है इसिलये प्रव देव भी धाज्ञा दें कि मैं ग्रापको कौनसा ग्रभिनय दिखलाऊँ।

राजा — जो मगवती कहें।

परिवाजिका—देवी कुछ कहना चाहती हैं इसीसे मैं हिचक रही हूँ।

राजा-मम चेति ब हि।

देवी-भग्नवि । भएवाएगिम् । (भगवति ! भएविताम् ।)

परिवाजिका — देव । श्रीमद्वायाः कृति चतुष्पादोत्यं छ्लिकं दुष्प्रयोज्यमुदाहरन्ति । तत्रैका-चंसंश्रयमुभयोः प्रयोगं पश्यामः । तावता ज्ञायत एवात्रभवतोश्पदेशान्तरम् ।

भावार्यो - यदाकापयति भगवती ।

विद्रपकः तेण हि दुवे वि वन्मा पेक्काघरे संगीदरप्राणं करिग्र तत्तभवदी दूवं पेसग्रह ग्रहवा मुदङ्गसदो एक्व एगे उत्बावद्दस्सवि। (तेन हि द्वाविप वर्गी प्रेक्षागृहे संगीतरचनां कृत्वा तत्रभवतो दुतं प्रेयगतम्। प्रथवा मृगङ्गाञ्द एव न उत्थापियध्यति।)

हरदतः - तथा । [इत्युत्तिष्ठति ।]

[गणदासो चारिग्णीमवलोकयति ।]

वेवी — [गरादासं विलोक्य ।] विद्यई भोदु धरुजा । र्ग विजयन्मत्थिगी सहं घरुजस्स । (विजयो भवत्वार्यः । ननु विजयाम्यधिन्यहमार्यस्य ।)

[माचार्यो प्रस्थितो ।]

परिवाजिका - इतस्तावत् ।

भावार्यो — [परिवृत्य ।] इमी स्वः।

राजा-भीर मुक्ते आपकी भाका माननी है, यह भी जोड़ दीजिए।

देवी-भगवती ! घव घाप कह डालिए।

परिवाजिका — महाराज ! धार्मिष्ठाका बनाया हुआ चौपदोंवाला छलिक नामक प्रमिनय बड़ा कठिन बताया जाता है। उसीके किसी एक भावमें दोनोंका प्रमिनय देख लेंगे और उसीसे यह जान लिया जायगा कि भाप लोगोंने ग्रपने-भ्रपने शिष्योंको कैसा सिखलाया है।

दोनों धाचार्य - जैसी भगवतीकी धाजा।

विदूषक—तो याप दोनों नाटक-घरमें चलकर सब संगीतका साज जुटाइए घोर सब हो हुकनेपर किसी दूतसे यहाँ कहला दीजिएगा। या फिर मृदंगकी घमक सुनकर ही हम लोग उठकर चने यावेंगे।

हरदत्त — मण्डी बात है। [उठता है।]

[गरावास बारिगीकी मोर देखता है ।]

देवी—[गरासको देखकर] भापकी विजय हो। मैं सचमुच चाहती हूँ कि भापकी विजय हो।

[दोनों ग्राचार्यं जानेको उचत ।]

परिवाधिका-इवर तो सुनिए।

दोनों प्राचार्य -[बौटकर] कहिए, प्रा गए हम लोग ।

परिव्राजिका—निर्णयाधिकारे ब्रबीमि । सर्वाङ्गसौब्ठवाभिव्यक्तये विगतनेपथ्ययोः पात्रयोः प्रवेकोऽस्तु ।

म्राचार्यो - नेदमावयोरुपदेश्यम् । [इति निष्कान्तो ।]

देवी—[राजानमवलोक्य ।] जद्द राश्रकज्जेसु ईरिसी उवाश्रिणिउएादा श्रज्जउत्तस्स तदो सोहएां भवे । (यदि राजकार्येष्वोद्दश्युपायनिपुरातार्यपुत्रस्य ततः शोभनं भवेत् ।)

राजा-

त्रज्ञलमन्यथा गृहीत्वा न खलु मनस्त्रिनि मया प्रयुक्तमिद्म् । प्रायः समानविद्याः परस्परयशः पुरोभागाः ॥२०॥

[नेपथ्ये मृदङ्गध्वनिः । सर्वे कर्गो ददति ।]

परिव्राजिका—हन्त । प्रवृत्तं संगीतम् । तथा ह्येषा—
जीमृतस्तिनितविशङ्किमिर्मयूरैरुद्ग्रीवैरनुरसितस्य पुष्करस्य ।
निह्नोदिन्युपहितमध्यमस्वरोत्था मायुरी मदयति मार्जना मनांसि ॥२१॥

राजा-देवि ! तस्याः सामाजिका भवामः ।

देवी-[स्वगतम् ।] महो मविएमो मञ्जउत्तस्स । (महो मविनय मार्यपुत्रस्य ।)

[सवं उत्तिष्ठन्ति ।]

परिवाजिका — देखिए, मुभे निर्णयका अधिकार दिया गया है इसलिये मैं यह बता देना चाहती हूँ कि पात्रों के सब अंगोंके हाव-भाव ठीक-ठीक दिखाई देने चाहिएँ इसलिये आप लोग अपने पात्रोंको बहुत सजा-धजाकर न लाइएगा।

दोनों ग्राचार्य-यह कहनेकी ग्रावश्यकता नहीं थी।

देवी-[राजाको देखकर] यदि धार्यपुत्र धपने राज्यकी देखभाल करनेमें इतनी कला लगाते तो कितना धच्छा होता !

राजा—देवी ! तुम कुछ घौर न समभ बैठना। इसमें मेरा कोई हाथ नहीं है। देखो, जो लोग एक सी विद्यावाले होते हैं, वे कभी एक दूसरेकी बढ़ती नहीं सह सकते हैं।।२०।।

[नेपच्यमें मृदंगकी व्वति । सब सुनते हैं ।]

परिवाजिका—धरे को ! उन्होंने तो सङ्गीत छेड़ भी दिया। देखो ! मृदंगके शब्दको मेघोंकी गरज समक्रकर ये मीर ऊपर मुँह करके देखने लगे धौर दूरतक गूँजनेवाली यह मध्यम स्वर से उठी हुई मायूरी नामकी गमक मनको मतवाला बनाए डाल रही है ।।२१।।

राजा - चलिए देवी ! चलकर देखा जाय।

देवी - [मन ही मन] बाह ! बार्यपुत्र भी कैसे ढीठ हैं !

[सब उठ खड़े होते हैं।]

विदूषकः—[ध्रावायं ।] भो धीरं गच्छ । तसभोदी घारिस्मी विसंवावइस्सवि । (भोः धीरं गच्छ । तत्र भवती घारिस्मी विसंवादियाच्यति ।)

राजा-

र्षंयांवलम्बिनमापि त्वस्यति मां मुरजवाद्यरागोऽयम् । अवतरतः सिद्धिपथं शब्दः स्वमनोरथस्येव ॥२२॥

[इति निष्कान्ताः सर्वे ।]

॥ इति प्रथमोऽङ्कः ॥

विदूषक--[ग्रलग] ग्रजी, भीरे-भीरे चलिए। कहीं देवी भारिशो सब गड़बड़-भोटाला न

राजा — मैं बहुत घीरे ही चल रहा हूँ फिर भी मुरजसे निकला हुआ। यह राग मुझे इस प्रकार जल्दी चला रहा है मानो मेरा मनोरथ ही मुझे पुकारकर बुला रहा हो कि आओ तुम्हारा काम बन गया है ।।२२।।

।। पहला श्रंक समाप्त हुआ ।।

दितीयोऽङ्कः

[ततः प्रविश्वति संगीतरचनायां कृतायामासनस्थो राजा सदयस्यो घारिस्ती परिवाजिका विभवतश्च परिवारः ।]

राजा-भगवत्यत्रभवतोराचार्ययोः प्रथमं कतरस्योपदेशं द्रक्ष्यामः ।

परिव्राजिका--ननु समानेऽपि ज्ञानवृद्धभावे वयोवृद्धत्वाद् गरावासः पुरस्कारमहित ।

राजा-तेन हि मौद्गत्य एवमत्रभवतोरावेद्य स्वनियोग्यमशून्यं कुरु ।

कञ्चकी-यवाज्ञापयति देवः । [इति निष्क्रान्तः ।]

[प्रविश्य]

गरादासः—देव ! शर्मिष्ठायाः कृतिलंबमध्या चतुष्पदास्ति । तस्यास्तु छलिकप्रयोगमेकमना श्रोतुमहृति देवः ।

राजा — ग्राचार्य । बहुमानादबहितोऽस्मि ।

[निष्कान्तो गणदासः ।]

राजा-[जनान्तिकम्] वयस्य ।

नेपथ्यपरिगतायाश्चनुर्दर्शनसम्बत्सुकं तस्याः। संहर्तुमधीरतया व्यवसितमिव मे तिरस्करिणीम् ॥१॥

विदूषक:-[ध्रपवार्य] उवद्विदं राश्ररामहु संशिहिदमिक्षम् ॥ ता श्रप्यमत्तो दारिंग पेक्स । (उपस्थितं नयनमधु सन्निहितमक्षिकंच । तदप्रमत्तः इदानींपस्य ।)

दुसरा श्रंक

[संगीतशालामें विदूषकके साथ राजा, परिव्राणिका, रानी घारिग्गी ग्रीर सारा राज-परिवार दिखाई देता है।]

राजा—इन दोनों प्राचार्यों मेसे पहले किसका सिखाया हुआ नाटक देखा जाय ।

परिव्राजिका—यद्यपि दोनोंको नाटचशास्त्रका एक सा ही ज्ञान है फिर भी प्राचार्य गसादासः

प्रवस्थामें बड़े हैं इसलिये पहले उन्हींको प्रवसर मिलना चाहिए।

राजा-तो मौद्गल्य ! जामो, भाचार्योंको यह बात बताकर तुम भवना काम देखो ।

कञ्चकी — जैसी — देवकी आज्ञा। [चला जाता है।] [गर्गदासका प्रवेश]

गरादास — देव ! शर्मिष्ठाने मध्य-लयमें एक चौपदी बनाई है। प्रार्थना है कि देव उसमें के खिलकवाले समिनयको मन लगाकर सुने ।

राजा--माचार्य ! मैं बड़े बादरसे ध्यान लगाए हुए हैं।

[गगुदास चला जाता है।]

राजा—(अलग) मित्र ! परदेके पीछे जो मेरी प्यारी खड़ी है, उसे देखनेके लिये मेरी पीखें ऐसी उतावली हो रही हैं मानो ने इस अधीरतामें परदेको ही हटाने पर तुल गई हों ।।१।। विदूषक—(अलग) लीजिए न ! आपकी प्रौद्धोंकी मिठाई तो आगई पर मधुमक्खी भी पास ही बैठी है, इसकिये थोड़ी सावधानी से उधर देखिएना।

तितः प्रविश्यत्यानार्यप्रत्यवेक्ष्यमाणाञ्जसौष्ठवा मालविका ।]

विद्रपकः - [जनान्तिकम्] पेक्खदु भवं। ए। क्खु से पिंडच्छन्दादी परिहीम्नि सहरदा। (पश्यतु भवानु । न सत्वस्याः प्रतिच्छन्दात्परिहीयते मधुरता ।)

राजा-[धपवार्य । वयस्य !

नित्रगतायामस्यां कान्तिविसंवादशङ्कि मे हृदयम्। सम्प्रति शिथिलसमाधि मन्ये येनेयमालिखिता ॥२॥

गलदास:-बत्से ! मुक्तसाध्वसा सत्त्वस्था भव । राजा - [धारमगतम्] महो सर्वस्थानानवद्यता रूपविशेषस्य । तथाहि ।

दीर्घाचं शरदिन्द्रकान्तिवदनं बाह्नतावंसयोः संचिप्तं निविद्योन्नतस्तनमुरः पार्श्वे प्रमृष्टे इव । मध्यः पाणिमितो नितम्त्रि जघनं पादावरालङ्गुली छन्दो नर्तियतुर्यथैव मनिसिश्लिष्टं तथास्या वपुः॥३॥ मालविका-[उपगानंकृत्वा चतुष्पदवस्तु गायति ।]

> दुल्लहो पियो मे तसिंस भव हित्रय शिरासं अम्ही अपङ्गीअ मे परिप्पुरइ किं वि वामश्री।

[मालविका आती है। उसके मैंगोंके हाव-भावकी देखमाल माचार्य कर रहे हैं।] विद्रवक-(मलग) देखिए, देखिए। यह जैसी चित्रमें सुन्दर जगती थी, उससे किसी प्रकार कम सुन्दर नहीं है।

राज-(धनग) वयस्य ! चित्रमें इसकी सुन्दरता देखकर मैं अपने मनमें यह समझ रहा था कि यह सचम्च इतनी मृत्दरी नहीं होगी। पर इसे देखकर तो मैं यही सोचने लगा है कि चित्रकारने ठीक ज्यानसे इसका चित्र नहीं बनाया ॥२॥

गराबास-पबराधी मत वत्स ! सँभली रही ।

14 M.

राजा -(मन ही मन) वाह ! यह तो सिरसे पैरतक एकदम सुन्दर है क्योंकि इसकी बड़ी-बड़ी धांखें, चमकता हुमा शरदके चन्द्रमा-जैसा मूल, कन्वोंपर योही मुकी हुई मुजाएँ, उमरते हुए कड़े स्तनोंसे जकड़ी हुई छाती, चिकनी-चिकनी कोलें, मुट्ठी भरकी कमर, मोटी-मोटी जांचें बौर बोड़ी-बोड़ी मुकीहुई दोनोंपैरोंकी उँगलियाँ वस ऐसी जान पड़ती हैं गानो इसका शरीर इसके नाट्यपुर गणदासजीके कहने पर ही गढ़ा गया हो ।।३।।

(पहले ग्रनाप भरकर चार पर्वोवाला गाना गाती है।) (गीत)

> बुलंग प्रिय हे, हृदय छोड़ दे तू मिलनेकी प्राशा। पर क्यों बाँयां नयन फड़कता, कुछ-कुछ लेकर धाशा ।।

स्सो सो चिरिद्देशे कहँ उगा उवगाइदव्वो।
गाह मं पराहीगां तुइ परिगगांत्र्य सतिगहम्॥४॥

(दुर्लंभः प्रियो मे तस्मिन्भव हृदय निराश

महो ग्रपाङ्गो मे परिस्फुरति किमपि वामः।

एष स चिरदृष्टः कथं पुनरूपनेतव्यो नाथ मां पराधीनां त्वयि परिगगाय सतृष्णाम् ॥)

[ततो यथारसमभिनयति।]

विदूषकः — [जनान्तिकम् :] भो वश्रस्स । चउष्पदवत्थुश्रं दुवारीकरिश्र तुइ उवठुाविदो श्रप्पा तत्तहोदीए । (भो वयस्य ! चतुष्पदवस्तुकं द्वारीकृत्य त्वय्युपस्थापित श्रात्मा तश्रभवत्या ।) राजा—सखे ! एवमेव ममापि हृदयम् । श्रनया खलु ।

जनिमममनुरक्तं विद्धि नाथेति गेये वचनमभिनयन्त्याः स्वाङ्गनिर्देशपूर्वम् । प्रणयगतिमदृष्ट्वा धारिणीसंनिकर्षादहमिव सुकुमारप्रार्थनाव्याजमुक्तः ॥॥॥ [मालविका गीतान्ते निष्क्रमितुमारव्या ।]

विदूषक: — भोवि चिट्ठ । किवि वो विसुमिरवो कम्मभेदो । तं दाव पुन्छिस्सम् । (भवति तिष्ठ । किमिप वो विस्मृतः कर्मभेदः । तं तावत्प्रक्ष्यामि ।)

गगादासः - वत्से । क्षगामात्रं स्थित्वोपदेशविश्वद्वा यास्यसि ।

[मालविका निवृत्य स्थिता ।]

राजा-[मात्मगतम्] महो ! सर्वास्वयस्यामु चावता शोभान्तरं पुण्यति तथा हि -

बहुत दिनोंपर देख रही हूँ पर कैसे अपनाऊँ। नाथ विवश हूँ पर अपनी ही समभो मैं बलिजाऊँ।। (गीतके भावके अनुसार नाट्य करती है।)

विदूषक — (म्रलग) को वयस्य ! इन्होंने तो इस चार चररावाले गीतके बहाने ग्रापपर मपनेको न्योछावर कर ढाला।

राजा—मैं भी यही समभता हूँ कि इसने 'नाथ विवश हूँ पर अपनी ही समभो' — गीत गाते हुए अपनी ओर संकेत करके जो अभिनय किया है वह इसीलिये कि महारानी घारिएों को पास देखकर इसने समभ लिया कि प्रेम दिखानेका कोई दूसरा उपाय तो है नहीं, इसलिये एक सुकुमार युवकसे प्रेमकी भीख माँगनेके भाववाला यह गीत गाकर इसने सचमुच मुभसे ही सब कुछ कहा है।।।।।

[गा चुकनेपर मालविका चली जाना चाहती है।]

विदूषकं — ठहरिए देवी ! माप बीचमें कुछ भूल गई हैं, वही मैं पूछना चाहता हूँ। गरादास — वत्से ! योड़ी देर रुक जाम्रो भौर जब यहाँ सब खोग भली भौति समक्त कें कि तुमने ठीकसे नाट्य सीख लिया है तभी जाना।

[मालविका लौटकर खड़ी हो जाती है।]

राजा—[मन ही मन) महा ! इसे जिबरसे देखो, उधरसे ही यह मनोहर लगने लगती है।

वामं संधिस्तिमितवलयं न्यस्य इस्तं नितम्बे कृत्वा श्यामाविटप सदृशं स्नस्तम्रुक्तं द्वितीयम् । पादङ्गुष्ठालुलितकुसुमे कृष्टिमे पातिताचं

नृत्तादस्याः स्थितमतितरां कान्तमृज्वायतार्थम् ॥६॥

देवी - एां गोदमवद्यशां कि घण्जो हिम्नए करेवि । (ननु गौतमवचनमध्यार्थों हृदये करोति ।) गरावासः - ब्रेंबी ! मा मैक्स् । वैव प्रत्यवारसंभाव्यते सूक्ष्म विश्वता गौतमस्य । पश्य ।

> मन्दोऽप्यमन्दतामेति संसर्गेण विपश्चितः। पङ्कच्छिदः फलस्येव निक्षेणाविलं पयः॥आ।

(बिदूषकं विवोवय) तच्छ खुमो वयं विवक्षितमार्यस्य ।

विद्यक:-[गण्दासं विलोक्य ।] कौसिइँ दाव पुण्छ । पण्छा जो मए कम्ममेदो बिहो तं भरिषक्सं । [कौकिकी तावरपृच्छ । पश्चाद्यो मया कर्मभेदो हब्दस्तं मिण्ड्यामि ।]

गरावासः-भगवति । यथा हष्टमभिधीयतां गुराो वा दोकोवेति । परिवाणिका-प्यथा हष्टं सर्वमनवसम् । कुतः-

> श्रक्तरेन्त्रनिहितवचनैः स्चितः सम्यगर्थः पादन्यासो लयमनुगतस्तन्मयत्वं रसेषु। शाखायोनिमृदर्भिनयस्तद्विकल्पानुषुचौ

मावो भावं तुदति विषयाद्रागबन्धः स एव ॥**८॥**

इसने अपना बाँयाँ हाथ नितम्बपर रस निया है, इसनिये हाथ का कड़ा पहुँचेपर रक्कर चुप हो गया है। दूसरा हाथ स्यामाको डालीके समान ढीला लटका हुआ है। नीची आँखें किए हुए यह अपने पैरके अँगूठेसे घरतीपर विखरे हुए फूर्नोको सरका रही है। इस प्रकार खड़ी होनेसे इनके ऊपरका शरीर लम्बा और सीधा हो गया है। नाचनेके समय भी यह ऐसी सुन्दर नहीं लगती बी जैसी अब लग रही है।।६।।

्रदेवी-वया भार्य गणवास भी गौतमकी बात सच मान बैठे हैं ?

श्याप्यस-ऐसा न कहिए देवी ! महाराजके साथ रहते-रहते गौतमकी शांखें भी अवेबुरेकी हीक पहचान करने लगी हैं। सुनिए विद्वानोंकी संगतिमें बैठकर मूखं भी उसी प्रकार विद्वानु बन जाता है जैसे निमंतीके बीजसे मटमैला पानी स्वच्छ हो जाता है ।।७।। (विद्वाकको देखकर) हम भी सुनें भाप क्या पूछना चाहते थे ?

विदूषक—(गण्यासको देखकर) माप पहले कोशिकोजीसे पूछ देखिए, मैं पीछे वतवार्जना कि समा कहाँ हुई है।

गरावास—भगवती ! प्रापने जहाँ जैसा गुरा या दोष देखा हो सब कह कालिए। परिवाधिका— मैंने तो जो देखा उसमें कहीं दोष दिखाई ही नहीं दिया। क्योंकि गीतकी सब बातोंका ठीक-ठीक प्रापं प्रांगोंके प्रभिनयसे भनीभौति दिखा दिया गया है। इनके पैर ागगुदासः - देवः कथं वा मन्यते ।

राजा-वयं स्वपक्षशिथिलाभिमानाः संवृत्ताः ।

गगादासः -- प्रद्यनर्तियतास्मि । कुतः --

उपदेशं विदुः शुद्धं सन्तस्तम्रुपदेशिनः। श्यामायते न युष्मासु या काञ्चनमिवाग्निषु॥॥॥

देवी — दिट्टिया भपरिक्खदाराह्गोग श्रज्जो बड्ढइ। (दिष्ट्याऽपरिक्षताराघनेनार्यो वर्धते।)

गगादासः विवी परिग्रह एव मे वृद्धिहेतुः । [विदूषकं विलोक्य ।] गौतम वदेवानीं यत्ते-

मनसिवर्तते ।

विदूषकः—पढमोववेसदंसर्गे पढमं बम्हरगस्स पूजा कावच्वा । सा रगं वो विसुमरिवा। (प्रथमोपदेशदर्शने प्रथमं ब्राह्मरास्य पूजा कर्तव्या । साननु वो विस्मृता ।)

परिव्राजिका - बहो ! प्रयोग्याम्यन्तर : प्रक्तः ।

[सर्वे प्रहसिताः मालविका हिमतं करोति]

राजा--(भात्मगतम्) उपात्तसारश्चक्षुवा मे स्वविषयः। यदनेन--

स्मयमानमाय्ताच्याः किञ्चदिभिन्यक्तदशनशोभि मुखम्।

असमग्रलच्यकेसरग्रुच्छ्वसदिव पङ्कजं दृष्टम् ॥१०॥

भी लयके साथ साथ चल रहे थे। फिर गीतके रसमें भी ये तन्मय हो गई थीं। और इनके नृत्यने भी हमें प्रेममें मग्न कर दिया क्योंकि तालके साथ होनेवाले अभिनयमें अनेक प्रकारसे अंग चलाकर जो भाव दिखाए जा रहे थे वे ऐसे आकंषक थे कि मन किसी ओर जाने ही नहीं पाता था।। ।। ।।

गरादास-देव ! माप इसे कैसा समऋते हैं।

राजा - इसे देखकर तो हुमें अपने पक्षका ग्राभिमान कम होने लगा है।

गगुदास — ग्राज मैं सच्चा नृत्यकलाका पण्डित हुआ हूँ, क्योंकि जैसे ग्रागमें डालनेसे सोना काला नहीं पड़ता कैसे ही जिस शिक्षक सिखानेमें किसी प्रकारकी भूल न दिखलाई पड़े उसे ही सच्ची शिक्षा कहते हैं गह।

ै देवी-अपने परीक्षकोंको सन्तुष्ट करने के लिये प्रापको बचाई है।

गणुदास-देवीकी कृपासे ही मुक्ते यह यश मिला है। (विदूषकको देलकर) गौमत अब आप भी अपने मनकी बात कह डालिए।

विदूषक—वर पहले-पहल प्रपंनी सिक्षाई हुई विद्या लोगोंके प्रागे दिखाई जाती है तो सबसे पहले बाह्य स्वापकी पूजा करनी चाहिए। वह तो प्राप लोग भूल हो गए।

परिव्राजिका - बाह, क्या नाट्यकलाके भीतरकी बात पूछी है।

[सब हैंसते हैं, मालविका मुसकराती है।]

राजा — (मन ही मन) मेरी पांबोंको तो 'चाही हुई वस्तु देखने को मिल गई। क्योंकि पाज मेरी पांबोंको इस बढ़े के नेत्रोंवाचीके असकराते हुए उस मुखका दर्शन मिल गया है किसमें कुछ कुछ दांत अक्रक पड़ रहे थे और जो उस खिलते हुए कमलके समान जान पड़ता है जिसमें के केसर पूरे-पूरे न दिखाई दे रहे हों।।१०।।

गगादास:--महाबाह्यामा न खलु प्रथमं नेपच्यदर्शनमिदम् । ग्रन्थया कथं त्वां दक्षिम्मीयं नाचं विष्यामः।

विदूषक: - मए एगम सुरुवधागिजिबे अन्तरिक्ले जलपाएं इन्छिवा चार्आइवम् । अहवा पण्डितसंतोसपण्डमा एां मुढा जादी । जिंद प्रतहोदीए सोहएां भिएएदं तदो इमं से पारितोसिम्नं पश्चक्यामि । (मया नाम शुरुक्यनगितेऽन्तरिक्षे जलपानिमच्छता चातकायितम् । प्रथवा पण्डित-सन्तोषप्रत्यया नन् मुढवातिः यतोऽत्रभवत्या शोभनं भिणतं तत इदं ते पारितोषिकं प्रयच्छामि।)

[इति राज्ञो हस्तात्कटकमाकषंति ।]

देवी-बिहुदाव । गुरान्तरं ग्रजारान्ती किरिएमित्तं तुम ग्राहरां देसि । (तिष्ठतावत् । गुराा-न्तरमजानन्किनिमित्तं त्वमाभरणं ददासि ।)

विद्यक:-परकेरग्रांति करिया। (परकीयमिति कृत्वा।)

देवी - [ग्राचार्यं विलोवय ।] ग्रज्जगरणवास ! रणं वंशिबोववेसा वे सिस्सा । (पार्यं गरावास ! नन् दशितोपदेशा ते शिष्या ।]

गरादास:-बत्से ! एहि गच्छाबद्वानीम् ।

| सहाचार्येण निष्कान्ता मालविका। |

विदूषक: - [जनान्तिकम्] एत्तिक्रो मे मविविहवो भवन्तं सेविद् । [एतावान्मे मतिविभवो भवन्तं सेवित्म्।]

राजा-अलमलं परिच्छेदेन । प्रच हि-

गणवास-परे बाह्यण देवता ! हम लोग पहली बार तो नाटक दिसा नहीं रहे हैं। ऐसा होता तो तुम्हारे जैसे भेंट-पूजापर जीनेवाले बाह्य लकी हम मच्छी पूजा करते ।

विदूषक—तो क्या मैं कोरे गरजनेवाले बादलोंसे प्यास मिटानेकी भाशा करनेवाले पपीहा ही बना रह गया ? पर भाई ! हमारे जैसे मुखाँकी तो ऐसी बात है कि यदि पण्डितोंको सन्तोष हुमा तो समक्रो हुमें भी सन्तीय हो गया। जब मगवती कीशिकीने इसे सुन्दर बता दिया है तो बाधों मैं भी तुम्हें यह पारितोधिक दे डालता हूं [राजाके हाथसे कंगन निकालता हैं।]

देवी - ठहरो तो । दूसरेका मभिनय बिना देखे तुम ग्रमीसे इसे माभूषण क्यों दिए । बाल रहे हो ?

बिदूपक-दूसरेका है न, यही समभकर दे डाल रहा हैं। देवी-(ग्राचायंको देखकर) कहिए, ग्रापकी शिष्या ग्रपना ग्रीमनय दिखा चुकी न ? गगुदास-पापो वस्स ! पव हुन लोग चलें।

[धानार्यके साथ मालविका चली जाती है।]

विद्यक-(अलग रावासे) जहाँ तक मेरी बुद्धिकी पहुँच थी वहाँतक तो मैंने आपका कास e simi i

भाग्यास्तमयमिवाच्णोह् दयस्य महोत्सवावसानमिव। द्वारपिधानमिव धृतेर्मन्ये तस्यास्तिरस्करिणीम् ॥११॥

विदूषकः — [जनान्तिकम्] दिलहो विश्व श्रादुरो वेज्जेल श्रोसदं दीश्रमाणं इच्छिस (दिरिद्र इवातुरो वैद्येनोषध दीयमानिमच्छिस ।)

(प्रविश्य)

हरदत्तः - देव ! मदीयमिदानीं प्रयोगमवलोकियतुं क्रियतां प्रसादः ।

राजा—[ग्रात्मगतम्] श्रवसितो दर्शनार्थः । [दाक्षिण्यमवलम्ब्य प्रकाशम्] [ननु पर्युत्सुका एव वयम् ।

हरदत्तः - अनुगृहोतोऽस्मि ।

वैतालिक:-जयतु जयतु देवः । उपारूढो मध्याह्नः । तथाहि-

पत्रच्छायासु हंसा सुकुलितनयना दीर्घिका पिबनीनां सौधान्यत्यर्थतापाद्वलभिपरिचयद्वेषिपारावतानि । बिन्दुच्चेपान्पिपासुः परिसरित शिखी भ्रान्तिमद्वारियन्त्रं सर्वेक्सः समग्रेस्त्विमवनुपगुणैदीप्यते सप्तसप्तिः ॥१२॥

राजा—बहुत ढोंग न रचो । उसका पर्देके पीछे छिपना मुक्ते ऐसा लग रहा है मानो मेरी प्रांखोंका भाग फूट गया हो, जीका हुलास ठंडा पड़ गया हो ग्रोर घीरज पर ताला लग गया हो ॥११॥

विदूषक—(ग्रलग) तो क्या बिना पैसेवाले रोगीके समान यह चाहते हो कि वैद्य ही ग्रापको अपने पाससे भौषम भी दे दे।

हरदत्त — (आकर) देव ! धब मेरा सिखाया हुआ अभिनय भी देखनेकी कृपा की जिएगा। राजा — (मन ही मन) जो देखना या वह तो देख चुके। (उदारता दिखानेके लिये प्रकट) हाँ-हाँ हम लोग तो देखनेको उत्सुक बैठे हैं।

हरदत्त - बड़ी कृपा है मुक्तपर।

(नेपध्यमें)

बैतालिक—जय हो, देवकी जय हो। दोपहर हो गया है, क्योंकि बाविड्योंमें कमलकी पंखिडियोंकी छायामें हुंस धाँक मूंदकर विश्वाम कर रहे हैं। घूपसे भवन ऐसा तप गया है कि छज्जोंपर कब्तर तक नहीं बैठ रहे हैं। चलते हुए रहटसे उछलती हुई पानी की बूँदें पीनेके लिये मोर उसके चारों मोर चक्कर काट रहे हैं भीर सूर्य प्रपनी सब किरएों लेकर उसी प्रकार चमक रहा है जैसे भाप अपने राजसी गुर्शोंसे चमकते हैं।।१२।।

विद्रपक--प्रविहा प्रविहा। ग्रम्हाएं उएा भोग्रए।वेला उविद्वा। श्रत्तभवदो उद्द-वेलादिककमे चिद्रच्छमा दोसं उवाहरित। [हरदत्तं विलोग्य] हरदत्तः कि दारिए भएसि। (भविषा ग्रविषा। ग्रस्माकं पुनर्भोगनवेलोपस्थिता। ग्रत्रभवत उत्तिवेलातिकमे विकित्सका दोषमुदाहरित । हरदत्त किमिदानी भएसि।)

हरदत्तः—ग्रस्ति वचनस्याग्यस्यावकाशोऽत्र ।

राजा—तेन हि त्वबोयमुपदेशं श्रोवयं द्रक्यामः । विरमतु भवान् ।

हरदत्तः—यवाक्तापयति देवः । [इति निष्कान्तः ।]

देवीः—शिष्वहु ब मज्जज्तो मज्ज्ञणाविहिष् (निर्वर्तयस्वार्यपुत्रो मज्ज्ञनविधिम् ।)

विदूषक —भोवि विसेसेण पाणभोग्रणं तुवरावेहि । (भवति विशेषेण पानभोजनं स्वरय ।)

परिव्राजिका—[उत्थाय] स्वस्ति भवते । [इति सपरिजनया देव्या सह निष्कान्ता ।]

विदूषकः—भो वग्रस्स ! ए केवलं हवे सिष्पे वि श्रव्रवीग्रा मालविग्रा ।

(भी वयस्य ! न केवलं रूपे शिल्पेऽप्यद्वितीया मालविका ।) राजा---वयस्य !

श्रव्याजसुन्दरीं तां विधानेन ललितेन योजयताः। परिकल्पितो विधात्रा बाखः कामस्यः विषद्ग्यः ॥१३॥ कि बहुना । सवे । जिन्तवितन्योऽस्मि ।

विदूषक — अरे रे! अव तो हम-लोगोंके भोजनका समय हो गया है। वैद्यका कहना है कि... समय पर भोजन न करने से बड़ी हानि होती है। कहो हरदत्ता! क्या कहते हो ?

हरदत्त-अब कुछ कहनेकी बात ही कहाँ रह जाती है। राजा-तो अब आपका प्रदर्शन हम लोग कल देखेंगे। आप जाकर विश्वास करें।

हरदत्त-जैसी देवकी भाजा। [चना जाता है।]

वेबी - तो ग्रायंपुत्र ! चलकर ग्रव नहा-घो सीजिये ।

विदूषक —देवी ! अब महपट भोजन-पानीका कुछ बढ़िया प्रबन्ध कराइए।

परिवाजिका—(उठकर) ग्रापका कल्याण हो। [सेविकामी भौर रानीके साथ वली वाती है।]

विद्वयक-वयस्य ! सुन्दरकामें ही नहीं कलामें भी मानविका एक ही है।

राजा सन् पूछो नयस्य तो विधाताने इस सहज सुन्दरी मानविकाको सनित कराकाः ज्ञान क्या दिया पानी उसने इसके हाथमें कामदेवका विख बुक्ता बासा देविया हो ॥१३॥ घोर स्याल कहुँ नित्र ! घब तुम जाकर मेरी कुछ चिन्दा करो । कि बहुना । सखे चिन्तयितव्योऽस्मि ।

विदूषकः—भववा वि आहं। दिढं विपिशाकन्दू विश्व मे उग्ररवभन्तरं दरुभाइ । (भवता प्यहम्। दृढं विपिशाकन्दुरिव मे उदराभ्यन्तरं दह्यते।)

राजा-एवमेव भवान्सुहृदर्थेऽपि त्वरताम् ।

विदूषकः—गहीददिक्षस्पाँ मिह । किं तु मेहावली सिरुद्धा जोण्हा विद्य पराही सदस्या तत्तहोदी मालविद्या । भवं वि सूसापरिसरचरो विद्य गिद्धो प्रमिसली लुद्यो भीरुद्यो द्या प्रज्ञां तत्तहोदी मालविद्या । भवं वि सूसापरिसरचरो विद्य गिद्धो प्रमिसली लुद्यो भीरुद्यो द्या पर्यातहरो विद्य कज्जिसिंद्ध पत्थन्तो मे रोम्नसि । (गृहीतदिक्षस्पोऽस्मि । किं तु मेघावली निरुद्धा ज्योत्स्नेव पराधी नद्दर्शना तत्रभवती मालविका । भवानिष सूनापरिसरचर इव गृध्ये प्रामिषली लुपो भीरुकश्च । ग्रत्यन्तातुर इव कार्यसिंद्ध प्रार्थयमानो मे रोचसे ।)

राजा-कथमनातुरो भविष्यामि।

सर्वान्तःपुरवनिताव्यापारप्रतिनिवृत्तहृदयस्य । सा वामलोचना मे स्नेहस्यैकायनीभृता॥१४॥

[इति निष्कान्ताः सर्वे ।]

॥ इति द्वितीयोऽङ्कः॥

विदूषक — माप तीमेरी चिन्ता कीजिए। मेरा पेट इस समय हलवाईकी कहाड़ीकी माँति बड़ा जला जा रहा है।

राजा-तुम भी अब अपने मित्रके लिये कोई उपाय शोध ही सोच निकालो।

विदूषक उसके लिये तो मैं भापसे पहले ही दक्षिणा ले छुका हूँ पर गड़बड़ तो यह है कि बादलोंमें छिपी हुई चाँदनीके समान मालविकाजीका दर्शन भी तो दूसरोंके हाथमें है। इधर आप मांस बेचनेवाले ज्याधके घरपर मंडरानेवाले गिद्धके समान उसपर ताक भी लगाए बैंडे हैं और साथ ही डरते भी हैं। इतनी घबराहटके साथ मुभे काम करनेको कहते हुए आप लगते बड़े अच्छे हैं।

राजा—बताझो, घबराहट क्यों न हो ? वह तिरछी जितवनवाची मेरे हृदयमें ऐसी झा बसी है कि रिनवासकी सब रानियोंसे मेरा मन एक दम उचट गया है ॥१४॥

[सब चले जाते हैं।] ।। दूसरा अंक समाप्त हुआ ।।

तृतीयोऽङ्गः

[ततः प्रविशति परिवाजिकायाः परिचारिका समाहितिका ।]

समाहितिका—ग्राएलम्हि भग्नवदोए—समाहिदिए ! देवस्स उवावरात्थं बीग्रऊरग्रं गेण्हिम ग्रामच्छ लि । ता जाव पमदवरापालिग्रं महुग्ररिग्रं ग्रण्योसामि । [परिक्रम्यावलोक्य] एसा तव-राग्निमासोग्रं ग्रोलोग्रन्ती महुग्ररिग्रा चिट्ठदि । ता जाव एां उपसप्पामि । (ग्राजप्तिस मगवत्या— समाहितिके ! देवस्योपवनस्यं बी अपूरकं गृहीत्वागच्छेति । तद्यावत्प्रमदवनपालिकां मधुरिका-मन्विष्यामि । एषा तपनीयाशोकमवलोकयन्ती मधुकरिका तिष्ठिति । तद्यावदेनामुपसर्पामि ।)

[ततः प्रविशत्युद्यानपालिका ।]

समाहितिका—[उपसृत्य] महुग्ररिए । प्रवि सुहो दे उज्जाणव्यावारो । (मधुकरिके ! ग्रिप सुस्तर उद्यानव्यापारः ।)

मधुकरिका—सन्हो समाहिदिया। सहि सागदं दे। (यहो समाहितिका। सिख स्वागतं ते।)
समाहितिका — हला भगवदी प्राणविदि। प्रित्तपाणिणा प्रम्हारिसजणेण तसहोदी देवी
देविषवस्था। ता बीधपूरएण सुस्मूसिवुं इच्छामि लि। (सिख भगवत्याज्ञापयित। प्रित्तपाणिनास्माद्वश्यनेन तत्रभवती देवी दृष्ट्या। तद्वीजपूरकेण शुश्रूषितुमिच्छामीति।)

तीसरा अङ्क

[पिदानिकाकी दासी समाहितिका प्राती है।]

समाहितिका—भगवती कौशिकीने मुफे धाजा दी है कि समाहितिका ! जाओ, महाराजके उपवनसे एक विजौरिया नीवू तो ले आओ। तो चलूँ प्रमदवनकी मालिन मधुकरिका-का पता लगाऊँ ! [भूगकर देखती है।] घरे, सुनहरे अशोककी घोर टकटककी लगाए यह क्या खड़ी है। तो चलूँ इसके पास।

[मालिन मधुकरिका माती है।]

समाहितिका—[पास प्राकर] कहो मधुकरिका! तुम्हारे उपवनका काम तो ठीक-ठीकः चन रहा है न ?

मधुकरिका—बरे ! तुम हो समाहितिका ! आधो सखी, प्राम्नो, तुन्हारा स्वागत है। समाहितिका—सखी ! भगवती कौशिकीने कहा है कि हमें खंझे हाथ महारानीसे मिखने नहीं जाना चाहिए इसलिये नीवू ही मेंट करके उनसे मिल लूंगी। मधुकरिका — एां संशिहिदं बीजपूरग्रं। कहेहि दाव ग्रण्णोण्शासंघरिसिदाग् ं शृहाग्रिरिग्राग् ं उवदेसं देक्खिश्र कदरो भग्रवदीए पसंसिदो। (ननु संनिहितं बीजपूरकम्। कथय तावदन्योन्यसंघिषतयो निट्याचार्ययो हपदेशं हथ्या कतरो भगवत्या प्रशंसिनः।)

समाहितिका — दुवे वि किल ग्रागिमणा पग्रोग्रिणि उणा ग्रा किंतु सिस्साए मालविग्राए गुणिबसेसेण गणदासस्स उवदेशो पसंसिदो । (द्वाविष किलागिमनौ प्रयोगिनपुणौ च । किंतु शिष्याया मालविकाया गुणिविशेषेण गणदासस्योपदेशः प्रशंसितः ।)

मधुकरिका—श्रह मालविश्रागदं कौलीएं कीरिसं मुखीश्रदि । (ग्रथ मालविकागतं कौलीनं कीहरां श्रूयते ।)

समाहितका — बाढं किल तस्सि साहिलासो भट्टा। किंतु केवलं देवीए धारिगीए वित्तं रक्लन्तो ग्रत्तागं वहेतागं दंसेदि। मालविग्ना वि इमेसु विग्रसेसु ग्रणुह्दमुत्ता विग्न मालदीमाला मिलागा लक्लीग्रदि। ग्रदो ग्रवरं गा जागो। विसज्जेहि मं। (बाढं किल तस्यां साभिलाषो भर्ता। किन्तु केवलं देव्या धारिण्याश्चित्तं रक्षान्नात्मनः प्रभुत्वं दर्श्यति मालविकाप्येषु दिवसेष्वनुभूतमुक्तेव मालतीमाला म्लाना लक्ष्यते। ग्रतः परं न जाने। विमृज माम्।)

मधुकिरक।-एवं साहावलिबदं बीश्रपूरमं गेण्ह । (एतच्छा लावलिबतं बीजपूरकं गृहारा।)

समाहितिका—तह । [इति नाट्येन बीजपूरकं गृहीत्वा] हला तुमं वि श्रदों पेसलदरं साहुजरण-सुस्सूसाए फलं पावेहि । (तथा । सिख त्वमप्यतः पेशवतरं साधुजनशुश्रूषायाः फलं प्राप्नुहि ।) [इति प्रस्थिता ।]

मधुकरिका — लो, नीबू तो पास ही है। हाँ, यह तो बताप्रो कि वह जो दोनों नाट्या-चार्यों का मगड़ा चल रहा या उनमें से भगवतीने किसे ग्रच्छा बताया।

समाहितिका—यों तो दोनों ही शास्त्रके पण्डित ग्रीर ग्रभिनयकलामें चतुर हैं पर गर्णदासने श्रपनी शिष्या मालविकाको जैसा श्रच्छा सिखाया है उसे देख लेनेपर गर्णदास ही ग्राज दोनों में श्रच्छे ठहराए गए हैं।

मधुकरिका—शोर कहो, ये मालविकाके सम्बन्धमें कैसी-कैसी बातें सुननेमें ग्रा रही हैं ?

समाहितिका — हाँ, महाराज उसे चाहने तो बहुत लग गए हैं पर रानी धारिग्णीका मन रखतेके लिये वे खुलकर प्रेम नहीं दिखलाते। इधर इन दिनों मालबिका भी पहनकर उतारी हुई माजतीकी मालाके समान कुम्हलाई जा रही है। बस इससे धिक मैं कुछ नहीं जानती हूं। शब्द्धा तो छुट्टी दो।

मधुकरिका - हाँ, को, यह डालपर फूलता हुआ नीबू तोड़ती ले जामी।

समाहितिका—शञ्छा, [नीजू तीड़नेका ग्रामिनय करके] मगवानु करे सस्ती ! साधुश्रोंकी सेवा करनेका तुम्हें इससे भी श्रच्छा फल मिले । [चलती है।] मधुकरिका — हला समं जेन्व गच्छम्ह । ब्रहं वि इमस्स चिराध्रमाणकुसुमोग्गमस्स तवराशिधा-सोधस्स बीहलशिषित्तं वेवीए शिवेंवेमि । (सिल ! सममेव गच्छावः ब्रहमप्यस्य चिरायमाराजुसुमोद्-गमस्य तपनीयाशोकस्य दोहदनिमित्तं देव्ये निवेदयामि ।)

समाहितिका - जुज्जइ । श्रहिश्रारो क्खु तुइ । (युज्यते । श्रविकारः सलु तव ।)

[इति निष्कान्ते]

॥ इति प्रवेशकः ॥

[ततः प्रविशति कामयमानावस्यो राजा विदूषकश्च ।]

राजा-[मात्मानं विलोक्य।]

शरीरं चामं स्यादसित दियतालिङ्गनसुखे भवेत्सासं चचुः चग्रमिय न सा दृश्यत इति । तया सारङ्गाच्या त्वमिस न कदाचिद्विरहितं प्रसक्ते निर्वागे हृदय परितापं व्रजसि किम् ॥१॥

विद्रवक:--मलं भववो घीरं उक्तिम परिदेविदेश विद्वा मए तलहोदीए मालविद्याए पिमसही वडलावित्या । मुरााविदा म मन्यं को भवदा संविद्वो । (ग्रलं भवतो घीरतामिक्तिता परिदेवितेन । इच्टा मया तत्र मदर्या मालविकायाः प्रियसकी बकुलावितका (श्राविता चार्षं यो भवता संविद्धः ।)

राजा -ततः किमुक्तवती।

मधुकरिका—चलो सली ! दोनों साथ ही चलें। मुक्ते भी चलकर महारानीजीसे निवेदन करना है कि यह सुनहरा घलोक अभीतक फूल हो नहीं रहा हैं, इसके फूलनेका कोई उपाम किया जाना चाहिए।

समाहितिका - ठीक ही है, तुम न कहोगी तो कौन कहेगा ?

[दोनों चली जाती हैं।]

॥ प्रवेशक ॥

[विदूषकके साथ काम-पीड़ित भवस्थामें राजा बैठे दिखाई पड़ते हैं।]

राजा—[धपनी घोर देखकर] प्यारी को छाती न लगा पानेसे मेरे शरीरका सूक्षना मी ठीक है धौर उसे पल भरके बिये भी देख न पाने की चिन्तामें घाँकोंका डबडवाए रहना भी ठीक है, पर मेरे हृदय ! यह तो बताघो कि उस हरिएाकी सी घाँकोंवाली घोर मेरा जी ठण्डा करनेवाली प्यारीके सदा पास रहते हुए भी तुम क्यों इस प्रकार जले जा रहे हो।।१।।

विदूषक - यह सधीर होकर रोना-कलपना छोड़िए। में मालविकाकी प्यारी सखी बकू-कावजिकासे मिला या और मेंने आपका पूरा संदेशा सुना भी दिया है।

राजा-इसपर वह क्या बोली ?

विदूषकः — विष्णाविहि भट्टारअस् । अखुगहीदिन्ह इमिणा णिश्रोएण । किंदु सा तविस्सिणी देवीए अहिश्रं रक्खन्तीए एगाअरिक्खिदो विश्र णिही एग सुहं समासादइद्वा । तहिव जइस्सं । (विज्ञापय भट्टारकम् । अनुगृहीतास्म्यनेन नियोगेन । किन्तु सा तपस्विनी देव्याधिकं रक्षन्त्या नागरिक्षत इव निधिनं सुखं समासादियतव्या । तथापि यतिष्ये ।)

राजा-भगवन् संकल्पयोने । प्रतिबन्धवत्स्विष विषयेष्वभिनिवेश्य किं तथा प्रहरिस यथा जनोऽयं न कालान्तरक्षमो भवति । [सविस्मयम् ।]

क रुजा हृद्यप्रमाथिनी क च ते विश्वसनीयमायुधम् । मृदु तीच्णतरं यदुच्यते तदिदं मन्मथ दृश्यते त्विय ॥२॥

विदूषकः — एां भरणाभि तस्सि साहिणिज्जे किदो मए उवाग्रोवक्लेग्रो । ता पज्जवत्थावेदु भवं ग्रप्पाएं । (ननु भर्णामि तस्मिन्साधनीये कार्ये कृतो मयोपायोपक्षेपः । तत्पर्यवस्थापयतु भवानात्मानम् ।)

राजा — अथेमं दिवसशेषमुचितव्यापारिवमुखेन चेतसा क्व नु खलु यापयामि ।

विद्रूषकः — अज्ज एव्य पढमादारसुहस्राणि रत्तकुरवस्राणि उवास्रणं पेसिस्र ग्ववसन्तावदारव्यवसेण इरावदीए ग्णिजिण्यामुहेण पत्थिदो भवं — इच्छामि स्रज्जलेण सह दोलाहिरोहणं
स्रण्कृतिदं ति । भवदा वि से पिडण्णादं । ता पमदवर्णं एव्य गच्छम्ह । (भ्रचैव प्रथमावतारसुभगानि
रक्तकुरवकाण्युपायनं प्रेष्य नववसन्तावतारव्यपदेशेनेरावत्या निपुणिकामुक्षेन प्राधितो भवान् — इच्छाम्यार्यपुत्रेण सह दोलाधिरोहण्ममुभवितुमिति । भवताप्यस्य प्रतिज्ञातम् । तत्प्रमदवनमेव गच्छानः ।)

विदूषक — उसने कहा — स्वामीसे निवेदन कर देना कि यह काम सौंपकर स्वामीने मुभपर बड़ी कृपा की है पर वह बेचारी महारानीकी वैसी ही कड़ी देख-रेखमें है जैसे सौंपकी देख-रेखमें कोई निधि हो। इसलिये वह सहजमें हाथ लगनेवाली नहीं है, फिर भी मैं जतन करूँगी!

राजा—हे भगवानु कामदेव ! पग-पगपर बाधाश्रोंसे भरे हुए कामोंमें मुक्के फैंसाकर तुम मुक्कपर ऐसी चोटें क्यों किए जा रहे हो कि समय भी काटे न कटे। [श्रवरजके साथ] हे कामदेव ! कहाँ तो एक श्रोर जीको ढाढ़स देनेवाला तुम्हारा कोमज फूलोंका घनुष श्रोर कहाँ यह हृदयको भी मथ डालनेवाला श्रेमका रोग। यह कहावत तुमपर तो पूरी पूरी घटती दिखाई दे रही है कि जो जितने कोमज दिखाई पड़ते हैं वे उतने ही कठोर होते हैं।।२।।

विदूषक — मैं कह तो रहा हूँ कि धापका मनोरथ पूरा करनेका मैं सब उपाय कर चुका हूँ इसलिये धाप चिल्ता न कीजिए।

राजा — प्रपने किसी काममें तो मेरा जी ही नहीं लग रहा है, इसलिये यह तो बतायी कि प्राजका यह बचा हुया दिन बिताया कहाँ जाय ?

विदूषक—नये खिले हुए मुहावने लाख कुरबकके फूलों आपके पास मेंटमें भेजकर रानी इरा-वतीने आज ही निपुर्शिकाके मृहसे नये वन्सतके आनेका बहाना लेकर कहलाया है कि मैं आज आयंपुत्रके साथ मूला मूलना चाहती हूँ, और आपने भी उनकी बात मानली है! इसलिये चलिए-उधर प्रमदवनकी और ही चला जाय। राजा-न क्षमिनदम्। विदूषकः-कहं विद्या (कथमिव।)

राजा—वयस्य निसर्गनिपुत्गाः श्चियः । कथमन्यसेकान्तहृदयमुपलालयन्तमपि ते सखी न मां लक्षिय्यति । श्रतः पश्यामि ।

उचितः प्रणयो वरं विहन्तुं बहवः खण्डनहेतवो हि दृष्टाः। उपचारविधिर्मनस्त्रिनीनां न तु पूर्वाभ्यधिकोऽपि भात्रशून्यः॥३॥

विद्रपकः — सारिहिद भवं ग्रन्तेउरिहदं विक्षण्णं एक्कपदे पिटुदो कादुम् । (नाहंति भवानन्तः-पुरिस्यतं दाक्षिण्यमेकपदे पृष्ठतः कर्तम् ।)

राजा — [विचिन्त्य ।] तेन हि प्रमद्यवनमार्गमावेशय । विदूषक: — इदो इदो भवं। (इन इतो भवान्।) [उभौ परिकामतः।]

विदूषकः — एां एवं पमदवर्ण पवराम्बलचलाहि पल्लवङ्गुलीहि तुवरेवि विश्व भवन्तं पवेसिर्दु । (नन्वेतस्त्रमदवनं पवनचलचलाभिः पल्नवाङ्गुलीभिस्त्वरयतीव भवन्तं प्रवेष्ट्रम् ।)

राजा — [स्वर्शं रूपिटना] श्रीभजातः खलु वसन्तः । सखे पश्य-

उन्मत्तानां श्रवशसुभगैः कृजितैः कोकिलानां सानुक्रोशं मनिमजरुजः सह्यतां पृच्छतेव । श्रद्धे चूतप्रसवसुर्गभर्दि ज्ञिणो मारुतो मे सान्द्रस्पर्शः करतल इव व्यापृतो माधवेन ॥४॥

राजा—पर वहाँ चलना ठीक नहीं होगा । विद्रुषक — क्यों ?

राजा — देखो मित्र ! खियाँ स्वभावसे ही बड़ी चंट होती हैं। वहाँ चलकर यदि मैं उसींके मनका काम करने लगूँ तो क्या वह भाँप न लेगी कि मेरा मन कहीं और उलका हुआ है ? इसलिये मैं समभता हूँ कि बहुत से इचर-उचरके बढ़ाने बनाकर प्रेमकी उचित वात भी टाल जाना अच्छा है, पर चतुर खियोंके प्रामे बनावटी प्रेम दिखलाना अच्छा नहीं है।।३।।

विद्यक -पर इस प्रकार रिनवासकी रानियोंके प्रेमका एकाएक निरादर करना भी तो ठीक नहीं होगा।

राजा-[सोचकर] तो चलो । प्रमदवनकी घोर ही ले चलो । विद्रुषक - इधरसे ग्राइए देव ! इधरसे [दौनों घुमते हैं]

विदूषक —लीजिए, यह रहा प्रमदवन । देखिए वायुसे हिलते हुए पत्तोंकी जैंगलियोंसे बह इसदवन मानो धावको बूला रहा है कि भट्टपट भीतर चले धाइए ।

राजा—[वायु लगनेके मुखका नाट्य करते हुए] सचमुच वसन्त आ पहुँचा है। देखो मित्र ! मतवाले कोकिनोंको, कानको मुहानेवाली कूकोंमें मानो वसन्त ऋतु मुक्तपर बड़ी दया विखलाते हुए यह पूछ रहा हो — क्यों प्रेमको पीड़ा सही जा रही है ? इघर खिली हुई आमकी मञ्जिरियोंकी मन्यमें यसा हुआ दक्षिया प्रथम मेरे धारीरसे लगता हुआ ऐसा जान पड़ता है मानों बसन्तने सपना प्रस्थन्त मुख देनेवाला हाब मेरे उपर रख दिया हो।।४।।

विदूषकः - पविस रिगव्युदिलाहाम्र । (प्रविश निर्वृ तिलाभाय ।)

[उभी प्रविशत: ।]

विदूषकः — श्रवहारोग विद्धि देहि । एदं क्खु भवन्तं विग्न विलोहद्दुकामाए पमदवरालच्छीए जुक्दीवेसलज्जावद्दत्तिश्चं वसन्तकुसुमगोवत्थं गहोदं । (ग्रवधानेन हिन्ट देहि । एतत्खलु भवन्तिमिव विलोभियतुकामया प्रमदवनलक्ष्म्या युवतिवेषलज्जापियतृकं वसन्तकुसुमनेपथ्यं गृहीतम् ।)

राजा - ननु विस्मयादवलोकयामि।

रक्ताशोकरुचा विशेषितगुणो विम्वाधरालक्तकः

प्रत्याख्यातविशेषकं कुरवकं श्यामावदातारुणम्।

त्राकान्ता तिलक्रक्रिया च तिलक्रैर्लग्निद्धिरेफाञ्जनैः

सावज्ञेव मुखप्रसाधनविधौ श्रीमीधवी योषिताम् ॥४॥

[उभी नाट्येनोद्यानशोभां निवंगांयतः ।]

[ततः प्रविशति पर्युत्सुका मालविका।]

मालविका — अविण्णाविह्यस्यं भट्टारस्रं घ्रहिलसन्दी श्रप्याणो वि दाव लज्जेमि । कुदो विह्वो सिशिद्धस्स सहीजस्पस्स इमं वुत्तन्तं घाचिक्खदुं। स्म जास्ये अप्पडिम्रारग्रस्य वेश्वस्यं केत्तिस्रं कालं मग्रस्थो मं सहस्यदि ति । [इति स्मृतिमभिनीय] ग्राविट्टिम्ह देवीए—माल-

विदूषक -चिलए, भीतर चलकर धानन्द लीजिए।

[दोनों प्रवेश करते हैं।]

विदूषक — तिवक ध्यानसे तो देखिए ! इस प्रमदवनकी लक्ष्मीने आपको लुभानेके लिये हो युवतियोंके साज-सिंगारको भी लजानेवाला यह वसंतके फूलोंका सिंगार कर लिया है।

राजा—मैं भी [अचरजके साथ] आंखें फाइकर देख रहा हूँ कि—इस लाल अशोककी सलाईने स्त्रियोंके विस्वाधरोंकी ललाईको लला दिया है। काले, उनले और लाल रंगोंके कुरवकके फूलोंने स्त्रियोंके मुखोंपर चीती हुई चित्रकारी फीकी कर दी है। काले भौरोंसे लिपटे हुए तिलकके फूलोंने स्त्रियोंके माथेपरके तिलकको नीचा दिखा दिया है। ऐसा जान पड़ता है मानो वसन्तकी सोमा आज स्त्रियोंके मुखके साज सिंगारका निरादर करनेपर तुली हुई हो।।।।।

🔃 🖟 [दोबों उस उपवनकी शोभा निहारनेका नाट्य करते हैं।]

[बड़ी चिन्तामें पड़ी हुई मालविका ग्राती है।]

मालिका—जिस प्रियतमके मनकी मैं बाह नहीं पा सकी हूँ उससे प्यार करके मुभे अपने कपर बड़ी लाज खग रही है। अपनी प्यारी सिखयोंसे भी यह बात मैं नहीं कह पा रही है वह प्रेमकी पीड़ा न जाने कामदेव मुभे कबतक देता रहेगा जिसकी कोई श्रौषि नहीं है। [दो चार पग चलकर] शरे! मैं कहाँ के लिये चली थी? [स्मरण करनेका नाट्य करती हुई।] हाँ

विष् गोदमवापलावो वोलापरिक्भट्टाए सरुजो मह चलागो। तुमं वाव गरुभ तवग्गिमासोभस्स बोहलं ग्रिवट्टोहि लि। जइ सो पञ्चरलक्भन्तरे कुसुमं वंसेवि तवो महं महिलासपूरइल अं पसावं वावइस्सं लि। ता जाव ग्रिम्मोभ्रम् पढमं गवा होमि वाव माग्रुपवं मह चलगालंकारहत्थाए बजलाविलम्राए माग्रन्वव्वं। ता परिवेवइस्सं ताव वीसद्धं मृहुलम्मं। (म्रिक्शातह्व्यं मर्तारमभिल्लपत्यात्मनोऽपि तावल्लजे। कुतो विभवः स्निग्धस्य सखीजनस्येमं वृत्तान्तमास्यातुम्। न जामेऽ-प्रतिकारगुरुकां वेदनां कियन्तं कालं मदनो मां नेष्यतीति। मा कुत्र सलु प्रस्थितास्मि। प्राविष्टास्मि वेव्या—मालविकं गौतमचापलाहोल।परिभ्रष्टायाः सरुजो मम चरगो। त्वं तावद्गत्वा तपनीयाशोकस्य दोहदं निवंतंयिति। यद्यसो पञ्चरात्रममन्तरे कुसुमं दर्शयित ततोऽह्मिमलाषपूरियतृकं प्रसावं वाप-यिष्यामीति। तद्यावन्तियोगभूमि प्रथमं गता भवामि तावदनुष्यं मम चरगालङ्कारहस्तया बकुला-विक्यामीति। तत्यावित्वयोगभूमि प्रथमं गता भवामि तावदनुष्यं मम चरगालङ्कारहस्तया बकुला-विक्यामात्रम्यम्। तत्परिदेविष्ठये ताविद्वस्वयं मुहूर्तकम्।

[इति परिकामति।]

विदूषकः — [हष्ट्रा] ही ही । वसस्त ! एवं क्ष्तु सीहुपाखुव्वेजिवस्स मच्छण्डिया उवस्ता । (भाश्रयंमाश्रयंम् । वयस्य ! एतस्त्रलु सीधुपानोद्वेजितस्य मस्त्यण्डिकोपनता ।)

राजा-अमे ! किमेलत् ।

विद्रपकः — एसा साविपरिवित्तदवेसा ऊनुमवमसा एमाइसी मालविमा मदूरे बहुवि व (एवा नातिपरिव्कृतवेषोत्मुकवदनैकाकिनी मालविकाऽदूरे वर्तते ।)

राजा-[सहयंम्] कयं मालविका ।

विदूषक: - बह इं। (अथ किम्।)

ठीक है। मुक्तसे देवी धारिएगिने कहा है कि—मालविका ! गौमतके नटखटपनसे मैं फूलेसे गिर पड़ी हूँ धौर मेरे दोनों पैरों में चोट धावई है इसलिये तुम्हीं जाकर सुनहरे मशोकके फूलनेका उपाय कर धाओ। यदि पाँच दिनोंके मीतर वह फूल उठेगा तो तुम्हें मूँह माँगा पुरस्कार दूँगी। मैं वहाँ पहलेसे हो पहुँच जाती हूँ क्योंकि बकुलावितका भी भेरे पीछे-पीछे बिछुए लेकर धा रही होगी जबतक मैं भकेले जी भरकर रो भी लूंगी।

[मूमती है।]

विदूषक—[उसे देखकर] हि: हि: ! [घूमती है ।] कैसे अवरजकी बात है कि मित्र ! सविरासे मतवाले मनुष्यको और अधिक मतवाला बनानेवाली कवी कोड़ भी आ पहुँची ।

राजा-मरे कौन-सी वस्तु है ?

विद्युषक—यह क्या पास ही धधमैले कपड़े पहने मालविका सकेली उदास बैठी हुई है।

राजा-[प्रसम्त होकर] क्या मालविका है ? विद्युषक-भौर क्या ? राजा — शक्यिमदानीं जीवितमवलम्बियतुम् ।
त्वदुपलभ्य समीपगतां प्रियां हृदयग्ज्ञच्छ्वसितं मम विक्लवम् ।
तरुवृतां पथिकस्य जलार्थिनः सरितमारसितादिव सारसात् ॥६॥
अथ क्व तत्र भवती ।

विदूषकः — एसा तरराइमज्भादो सिक्कन्ता इदो ज्जेव्व परिवट्टन्ती दीसइ। (एषा तररा-जिमच्यान्निष्कान्तेत एव परिवर्तमाना दृश्यते।)

राजा —[विलोक्य सहर्षम्] वयस्य पश्याम्येनाम् ।

विषुत्तं नितम्बदेशे मध्ये चामं सम्रुन्नतं कुचयोः। अत्यायतं नयनयोर्मम जीवितमेतदायाति॥७॥

सखे ! पूर्वस्मादितमनोहरावस्थान्तरमुपारूढा तत्रभवती । तथा हि -

शरकाण्डपाण्ड गण्डस्थलेयमाभाति परिमिताभरणा । माधवपरिणतपत्रा कतिपयकुसुमेव कुन्दलता ।। =।।

विदूषकः — एसा वि भवं विश्व मश्रग्णव्वाहिगा परिमिट्टा भविस्सिव । (एषापि भवानिव मदनव्याधिना परिमृष्टा भविष्यति ।)

राजा—सौहादंमेवं पश्यति ।

मालविका—अश्रं सो लिलदसुउमालदोहलापेक्खी श्रगिहीदकुसुमर्गवत्यो उक्कण्ठिदाए मह अश्रकरेदि श्रसोश्रो । जाव एदस्स पच्छाश्रसीदले सिलापट्टए शिसण्शा श्रप्पार्ग विशोदेमि । (श्रयं स लिलतसुकुमारदोहदापेक्षी अग्रहीतकुसुमनेपथ्य उत्कण्ठिताया ममाऽनुकरोत्यशोकः । यावदस्य प्रच्छायशीतले शिलापट्टके निषण्शातमानं विनोदयामि ।)

राजा — तब समभी कि अब मेरे प्राण बच जायेंगे। जैसे सारसका शब्द सुनकर प्यासे पश्चिककों भरोसा हो जाता है कि पेड़की भुर-मुटके पीछे कोई नदी होगी वैसे ही तुम्हारे मुँहसे यह बात सुनकर मेरे व्याकुल मनको बड़ा घीरज मिला है कि मालविका पास ही है।।६॥ अच्छा वह है कहाँ?

विदूषक—वह क्या वृक्षोंके बीचसे होती हुई इधर ही माती दिखाई दे रही है।

राजा—[देखकर प्रसन्ततासे] देख रहा हूँ मित्र ! यह बढ़े-बढ़े नितम्बोंवाली, पतली कमरवाली, उठे हुए स्तनवाली और बड़ी-बड़ी भांकोंवाली मानो मेरी जान ही चली आ रही हो ।।७।। इसे जैसा मैंने पहले देखा था उससे कहीं बढ़कर सुन्दर तो यह अब लग रही है। और देखों— इने-गिने आभूषण पहने हुए और सरकंडके समान पीले गालोंवाली यह सुन्दरी वैसी ही दिखाई दे रही है जैसे वसंतसे पके हुए पत्तोंवाली किसी कुन्दलतामें इने-गिने फूल बचे रह गए हो ।।।।।

विदूषक-तो इन्हें भी धापके जैसा ही प्रेमका रोग लग गया होगा।

राजा-मित्रोंको ऐसा ही सुफा करता है।

मांबिका—फूलोंकी सजावटसे सूना यह अशोक वृक्ष भी अपने मनकी सुहावनी और प्यारी साथ पूरी करानेके लिये मेरे ही समान अभीर हो रहा है। तो चलूँ तबतक इसीकी ठंढी छायाके तले पत्थरकी पटियापर बैठकर जी बहुलाऊँ। विदूषक: सुदं भवदा उक्किण्ठिविस्ह लि तत्तहोदी मन्तेदि । (श्रुतं भवता उत्किण्ठितास्मीति तत्रभवती मन्त्रयते ।)

राजा-नैतावता भवन्तं प्रसन्नतकं मन्ये । कुतः-

वोढा कुरवकरजसां किसलयपुटमेदशीकरानुगतः। अनिमित्तोत्कएठामपि जनयति मनसो मलयवातः॥६॥

[मालविकोपविष्टा ।]

राजा - सखे ! इतस्तावदावां लतान्तरितौ भवावः।

विदूषक:-इराविव विश्व अबूरे पेक्कामि । (इरावनीमिवादूरे प्रेक्षे ।)

राजा-निह कमलिनीं हष्टवा प्राहमवेक्षते मतञ्जलः । [इति विलोकयन्स्थित: ।]

मालविका-हिम्रम् रिएरवलम्बरावि श्रविभूमिलङ्कियाो ते मर्गारहावो विरम । कि मं भ्रामासिम । (हृदम ! निरवलम्बनादितभूमिलङ्किनो मनोरयादिरम । कि मामायास्य ।

[विदूषको राजानं बोक्षते।]

राजा-प्रिये ! पश्य वामत्वं स्नेहस्य ।

श्रीत्सुक्यहेतुं विवृशोषि न त्वं तत्त्वावबोधैकफलो न तर्कः। तथापि रम्भोरु करोमि लच्यमात्मानमेषां परिदेवितानाम्।।१०॥ विवृषकः—संपतं भववो शिरसंसमं भविस्सवि। एसा म्राप्यसम्मणसंवेसा विविशे सं

विदूषक-सुना ग्रापने ? वे कह रही हैं कि मैं ग्रवीर हो रही हैं।

राजा — केवल इतनी-सो बातसे मैं यह नहीं मान सकता कि तुम ठीक समक्र गए हो। वयोंकि कुरवकके परागर्ने बसा हुया घोर खिली हुई कोपलोंसे जलकी बूँदें उड़ा के जानेवाला मलयका पवन बिना कारण ही मनमें चाह भर रहा है।।।।

[मालविका बैठ जाती है।]

राका-प्रापी मित्र ! चलो, हम लोग भी लताके पीछे छिप चलें।

विदूषक-इरावतीओं भी सब मा ही रही होंगी।

राजा--हाथी जब कमिलनीको देख लेता है तब उसे जलमें छिपे हुए घड़ियाल नहीं सुभते हैं। [देखता रहता है]

मालविका—धरे हृदय! तू ऐसी चाह क्यों करता है जिसपर न तो धपना कोई वशा ही है भीर न जहाँतक धपनो पहुँच ही है। पुक्ते सतानेमें तुक्ते मिल क्या रहा है?

[विदूषक राजाकी भीर देखता है।]

राजा—देखों प्यारी ! प्रेमकी उलटी चाल तो देखो । यद्यपि घमीतक तुमने घपनी व्याकु-सताका कारण न तो खोलकर बताया और न घनुमानसे ही मुभे तुम्हारे मनकी ठीक ठीक बाह लग पा रही है फिर भी मैं तो यही समभ रहा है कि तुम मेरे ही लिये इतना रो-कखप रही हो ॥१०॥

विव्यक-शापका संदेह धमी दूर हुमा जाता है। लीजिए, जिसके हाथ भापने संदेश

बउलावसिम्रा उविद्वा । (सांप्रतं भवतो निःसंशयं भविष्यति । एषापितमदनसंदेशा विविक्ते ननु बकुलाविलकोपस्थिता ।)

राजा - ग्रपि स्मरेवसावस्मवभ्यर्थनाम् ।

विदूषकः—िक दााँग एसा दासीए दुहिता तुह गरुग्नं संदेसं विसुमरेदि । ग्रहं दाव ए विसुमरेमि । (किमिदानीमेषा दास्या दुहिता तव गुरुकं संदेशं विस्मरित । ग्रहं तावस विस्मरामि ।)

[प्रविश्य चरगालङ्कारहस्ता बकुलावलिका।]

बकुलाविका - श्रवि सुहं सहीए। (ग्रपि सुखं सल्याः।)

मालविका—ग्रम्हो बउलावलिग्रा उवठ्ठिदा। हिंह साग्रदं दे । उवविस । (ग्रहो बकुला-विस्तिकोपस्थिता । सिल स्वागतं ते । उपविदा ।)

बकुलावलिका — [उपविश्य] हला तुमं दारिंग जोग्गदाए गिउत्ता। ता एक दे चलएं उवरोहि जाव सालत्तमं समूउरं म करेमि। (सखि त्विमदानीं योग्यतया नियुक्ता। तस्मादेकं ते चरणमुपनय यावत्सालक्तकं सनुपुरं च करोमि।)

मालिका—[ग्रात्गतम्] हिश्रश्न ! ग्रलं सुहिदाए उविद्वि ग्रश्नं विहवो । कहं बारिंग श्रताणं मोचेग्नं । ग्रहवा एवं एवव मे मित्तुमण्डणं भविस्सिदि । (हृदय ! ग्रलं सुखितया उपस्थि-तोऽयं विभवः । कथं वेदानीमात्मानं मोचयेयम् । ग्रथवा एतदेव मे मृत्युमण्डनं भविष्यति ।)

बकुलाविलका—िक विद्यारेसि । ऊसुद्रा क्खु इमस्स तवराग्रिप्रासोग्रस्स कुसुमोग्गमे देवी । (कि विचारयसि । उत्सुका खल्वस्य तपनीयाशोकस्य कुसुमोद्गमे देवी ।)

राजा — कथमशोकवोहवनिमित्तोऽयमारम्भः।

भेजा था वह बकुलाविका भी यहाँ धकेलेमें उसके पास पहुँच गई है। राजा—पर उसे क्या हमारी बात स्मरण होगी ?

विदूषक — जब मैं तक नहीं भूल पाया हूँ, तब भला यह खोटी कहीं ऐसी प्रावश्यक बात भूल सकती है ?

[पैर सजानेकी सब सामग्री हाथमें लिए हुए बकुलाविका श्राती है।] बकुलाविका — कही सखी, भच्छी तो हो?

मालविका - भरे बकुलावलिका ! तुम आ गई स्वागत है सखी, आओ बैठो।

बिकुचावितका—[बैठकर] सखी ! तुम्हें जो काम दिया गया है उसके लिये तुम्हीं योग्य थीं। लाथी प्रपना एक पैर इधर बढ़ाओं तो मैं उसमें महावर लगाकर बिखुए पहना दूं।

मालिका — [मन ही मन] मेरे हृदय! यह सम्मान देखकर बहुत फूलो मत । पर मैं इससे बच भी कैसे सकती हूँ । यह न करूँ तो कहीं इसीसे मेरा ब्रन्तिम सिगार न हो जाय ।

बकुलावितका — सोच क्या रही हो ? जानती हो, इस सुनहरे स्रशोकके फूलनेकी देवीकों बड़ी चिन्ता है।

राजा-प्रच्छा तो क्या यह सजावट प्रशोकके फूलनेके लिये की जा रही है।

विदूषक:— कि ख क्खु जागाति तुमं। मह कालगादो देवी मं ग्रन्ते उरग्रेवच्छेग् योज-इस्सदि लि। (कि नु खलु जानासि त्वम्। मम कारगाहेवीमामन्तःपुरनेपथ्येन योजयिष्यतीति।) मालविका — हला मरिसेहि दाव ग्रां। (सिख मर्पय तावदेनम्।) [इति पादमुपहरित।] बकुलाविलका — श्रद्ध सरोरश्चं सि मे। (श्रिय शरीरमिस मे।)

[इति नाट्येन चरणसंस्कारमारभते।]

राजा-

चरणान्तिनिवेशितां प्रियायाः सरसां पश्य वयस्य रागलेखाम् ।
प्रथमामिव परुलवशस्ति हरदग्धस्य मनोभवद्रुमस्य ॥११॥
विद्रवकः — चलणा खुरूवो तलक्षेत्रीए प्रहिपारो उवक्लिसो । (चरणा वुरूपस्तत्रभवत्या
प्रिकार उपक्षिप्तः ।)

राजा-सम्बगाह भवान्।

नविक्सलयरागेखाग्रपादेन बाला स्फुरितनखरुचा द्वौ इन्तुमईत्यनेन । अकुसुमितमशोकं दोहदापेचया वाप्रणमितशिरमं वा कान्तमाद्रापराधम् ॥१२॥

विदूषकः—पहरिस्सादि तत्तहोदी तुमं श्रवरद्धम् । (प्रहरिष्यति तत्रभवती त्वामपराद्धम् ।)
गाजा— मूर्व्ना प्रतिगृहीत ववः सिद्धिवर्शिनो बाह्यासस्य ।

[ततः प्रविशति युक्तमदा इरावती चेटी च।]

विदूषक —तो क्या भाग समभ बैठे थे कि महारानीने मेरे लिये इसे रनिवासके सिंगारोंसे सजाया होगा।

मालविका—लो सखी ! पर मुझे इसके लिये क्षमा करना । [पर प्राणे करती है ।]
बकुलाविका—वाह री ! तू कोई दूसरी है । मैं तो मुझे प्रपनी देह-जैसी ही प्यारी समभती हैं । [पर रेंगनेका नाट्य करती है]

राजा-मित्र ! प्यारीके पैरमें महावरकी जो गीकी लकीरें बनी हैं वे ऐसी दिखाई पड़ रही हैं मानो महादेवजीके क्रोधसे जले हुए कामदेवके वृक्षमें नई-नई कोंपलें फूट माई हों।।११।।

विदूषक-मीर जैसे इनके पर हैं वैसा ही काम भी तो इन्हें सौंपा गया है।

राजा—यह तो ठीक कहा तुमने ! चमचमाते हुए नखोंवाले धौर नई कोंपलोंके पैंजों-बाले इस सुन्दरीके चरण या तो फूलनेकी इच्छा करनेवाले इस धनफूले धशोकपर पड़ने बौग्य हैं या प्रेममें सपराध करनेवाले सिर मुकाए हुए पतिके सिरपर पड़ने योग्य हैं 118211

विदूषक—तो समभ लीजिए कि आप भी अपराच करेंगे तो यही चरण आपपर भी पहेंगे।

राजा-मनवाहा भविष्य बतानेवाले बाह्य एका बाबीवाँद सिरमाये। [दासीके साथ मदिरा पिए हुए रानी इरावती घाती हैं।] हरावती — हञ्जे रिगर्जाग्र ! सुगामि बहुसो मदो किल इत्थिन्नाजग्रस्स विसेसमण्डगं ति । श्रवि सचो एसो लोग्नवाग्रो । (चेटि निपुग्गिके ! श्र्यगोमि बहुशो मदः किल स्त्रीजनस्य विशेष-मण्डनमिति । श्रिप सत्य एष लोकवादः ।

निपुणिका — पढमं लोझवाश्रो एव्ब श्रज्ज सच्चो संवुत्तो। (प्रथमं लोकवाद एवाद्य सत्यः संवृतः।)

इरावती—ग्रलं मिय सिर्गहेरा । कहेहि कुदो दारिंग ग्रोगिमदव्वं दोलाघरं पढमं गदो भट्टा रा वेति । (ग्रलं मिय स्नेहेन । कथय कुत इदनीमवगन्तव्यं दोलागृहं प्रथमं गतो भर्ता न वेति ।)

निपुणिका - भट्टिगीए ग्रिलिण्डवादो पराग्रादो । (भट्टिन्या प्रलिण्डतात्प्रण्यात् ।)

इरावती - ग्रलं सेवाए। मज्भत्थदं परिगाहिग्र भ्राहि। (ग्रलं सेवया। मध्यस्थतां परिगृह्य भ्रा।)

निपुरिएका — वसप्तोरसवुवाग्ररालोलुवेरा ग्रज्जगोदमेरा कहिन्नं तुवरदु भट्टिसी ति। (वसन्तोत्सवोपायनलोलुपेनार्यगौतमेन कथितं त्वरतां भट्टिनीति।)

इरावती—[भवस्थासहशं परिक्रम्य ।] हञ्जे ! मदेगा किलाश्रमाणं श्रताण श्रज्जउत्तस्स दंसगे हिश्रश्चं तुवरेदि । चलगा उग गा मह पसरन्ति । (वेटि ! मदेन क्लाम्यमानमात्मानमार्य-पुत्रस्य दर्शने हृदयं त्वरयति चरगौ पुनर्न मम प्रसरतः ।)

निपुश्णिका — एां संपत्ते मह दोलाघरं । (ननु संप्राप्ते स्वो दोलागृहम् ।)

इरावती—िंगाउिराए ! प्रज्जिउत्तो एत्थ सा वीसदि । (निपुश्यिके ! धार्यपुत्रोऽत्र न हृश्यते ।) निपुश्यिका—सां भट्टिसीए खोलोधदु । परिहासिश्यित्तं कहि वि ग्रदिट्ठेस भत्तुसा

इरावती—निपुश्तिका! मैं बहुत सुना करती हूँ कि मदिरा पीनेसे स्त्रियाँ बहुत सुन्दर लगने लगती हैं। यह कहावत सब है क्या?

निपुणिका—पहले तो यह कहावत ही थी, पर ग्राज तो यह बात सच दिखाई दे रही है। इरावती—चल, चल। मुँह-देखी मत कह। ग्रच्छा यह बता कि यह पता कैसे चले कि स्वामी मुलेघरमें पहुँच गए हैं या नहीं।

निपुणिका-गापका मसंड प्रेम ही यह बता रहा है।

इरावती-ठकुरसुहाती रहने दो । लल्लो-चप्पो छोड़कर सच-सच बता ।

निपुश्णिका — वसन्तोत्सवकी पूजाकी भेट पानेके लोभी धार्य गौतमने यह कहलाया है कि देवीको भटपट भेज दो।

इरावती — [मदमें मूमकर धूमती हुई] दासी ! मद इतना चढ़ गया है कि आर्यपुत्रको देखनेकी अकुलाहट होनेपर भी मेरे पैर आगे नहीं बढ़ रहे हैं।

निपुर्शिका-लीजिए, मूलेघरमें तो ग्राप पहुँच गईँ।

इरावती—मरी निपुश्तिका! मार्यपुत्र तो यहाँ कहीं विकाई ही नहीं पड़ रहे हैं।

निपुरिएका — ध्यानसे देखिए स्वामिनी ! भावसे ठिठोची करने के लिये स्वामी यहाँ कहीं

A to a cattailtal ad so

होबव्वं । ग्रम्हे वि पिग्रङ्गुलदापरिक्खित्तं ग्रसोग्रसिलापट्टग्रं पविसामो । (ननु मट्टिन्यवसो-कयतु । परिहासनिमित्तं कुत्राप्यहब्टेन भर्ता भनितन्यम् । आवामपि प्रियङ्गुलतापरिक्षिप्तमशोकिन लापट्टकं प्रविशाव: ।)

इरावती—तह। (तथा।)

निपुश्तिका — [विलोश्य] म्नालोमबु भट्टिग्गी चूवङ्कुरं विचिण्गन्तीग्गं पिपीलिमाहि वंसिवं। (अवलोकयतु भट्टिनी चूताङ्कुरं विचिन्वत्योः पिपीलिकाभिदंष्टम् ।)

इरावती - कहं विश्व एवं। (कथमिवेदम्।)

निपुश्चिका — एसा असोअपादवच्छाआए मालविआए बजलाविलिश चलगालंकारं स्विव्वट्टे वि । (एषाशोकपादपच्छायायां मालविकाया उकुलाविका चरणासङ्कारं निर्वेतंयति ।)

इवारती—[शङ्कां रूपित्वा] अभूमी इसं मालविद्याए ! कहं एत्य तक्कोंस । (अभूमिरियं मालविकायाः । कयमत्र तर्कयसि ।)

निपुशिका—तक्क्केमि बोलापरिक्संसिवाए सरुधचलएगाऐ वेबीए ग्रसोग्रवोहलाहिकारे मालविग्रा शिउत्तेति । ग्रम्णहा कहं देवी सम्रं बारिग्रंगूउरजुमलं परिग्रगस्स ग्रम्मखुजागिस्सिद । (तकंयामि दोलापरिभ्रष्ट्या सरुजचरगाया देव्याऽशोकदोहदाधिकारे मालविका नियुक्तेति । मन्यवा कवं देवी स्वयं घारितं नूपुरयुगलं परिजनस्याम्यनुजास्यति ।)

इरावती - महदी बखु से संभावता। (महती खल्वस्थाः संभावना।) निपुत्तिका - कि रा अव्यासीधवि भट्टा। (कि नान्विव्यते मर्ता।)

बिपे बैठे होंगे। बाइए, हम लोग भी वियंगुके नता-मंडपमें चलकर मशोकके तले पत्थरकी पटियावर बैठें।

हरावती-ठीक है।

निपुश्णिका — [देखकर] देखिए तो स्वामिनी ! हम चलीं घीं घापकी कॉपलें दूंवनें घीर काट लिया चीटियोंने।

बरावली-कंसे रे ?

निपुरिएका—देखिए न । यहाँ बकुलावितका, अशोककी खाया में बैठी हुई मालविकाके पैर रेंग रही है।

इरावती-[कुछ सन्देह करके] मालविका तो इघर माने नहीं पाती, भाज क्या बात हो गई है ?

निपुणिका — मैं सम भती हूँ कि भूलेपरसे गिर जानेके कारण महारानीके पैरोंमें चौट मा नई है इसलिये बशोकके फूलनेके लिये उसपर लात मारनेका काम मासविकाको ही सौंपा गया होगा। नहीं तो क्या महारानी कभी प्रपने पैरके विद्युए उतारकर प्रपनी दासियोंकी पहनमेक बिये मला वे सकती हैं ?

इरावती-हाँ, हो न हो यहाँ बात है। निवृत्तिका-तो क्या महाराजको न द्विएगा ? इरावती—हला ए में चलएा प्रण्एादो पवट्टन्ति । मदो मंविश्रारेदि । ग्रासिङ्कदस्स दाव ग्रन्तं गिमस्सं । [मालविकां निर्वेण्यं । निरूप्यात्मगतम् ।] ठाए क्खु कादरं मे हिग्रग्रं। (सिख ! न मे चरएावन्यतः प्रवर्तेते । मदो मां विकारयित । ग्राशिङ्कतस्य तावदन्तं गिमध्यामि । स्थाने खलु कातरं मे हृदयम् ।)

बकुलाविलका—[मालविकायें चरणं दर्शयन्ती ।] श्रवि रोश्रदि दे राश्ररेहाविण्णासो । (श्रपि रोचते ते रागरेखाविन्यासः ।)

मालविका — हला ! अत्तरणो चलर्णां ति लज्जेमि र्णां पसंसिद्धं । केण पसाहरणकलाए अहिरणी-वासि । (सिख ! आत्मनश्चरण इति लज्जे एनं प्रशंसितुम् । केन प्रसाधनकलायामभिनीतासि ।)

बकुलावितका — एत्थ क्खु भत्तुगौ सीसिन्ह । (स्रत्र खलु भर्तुः शिष्यास्मि ।) विदूषकः — तुवरेहि दाव गां गुरुदिक्खिणाए । (त्वरय तावदेनां गुरुदिक्षिणाये ।) मालविका — दिद्विसा गा गव्विदासि । (दिष्ट्या न गर्वितासि ।)

बकुलावितका — उवदेसाग्रुरूवा चलागा लिम्भग्न प्रज्ज बाव गव्विदा भविस्सं। । [रागं विलोक्यात्मगतम्] हन्त सिद्धो मे दप्पो । [प्रकाशम्] सिह एक्कस्स दे चलगस्स म्रवसिदो राग्निशिक्षेवो । केवलं मुहमारुदो लम्भइदग्वो । म्रहवा पवादं एदं ठागां। (उपदेशानुरूपो मरगाो लब्ध्वाद्य तावद्गिवता भविष्यामि । हन्त सिद्धो मे दर्पः । सिख एकस्य ते चरगस्यावसितो रागिनिक्षेपः । केवलं मुखमारुतो लम्भियतव्यः । म्रथवा प्रवातमेततस्थानम् ।)

राजा-सखे पश्य ।

त्राद्रालक्तकमस्याश्चरणं मुखमारुतेन शोषयितुम् ।

इरावती—सक्ती, मेरे पैर ही आगे नहीं बढ़ रहे हैं। इघर मद भी मुक्ते बेहाल किए डाल रहा है, पर मेरे मनमें जो खटका बैठ गया है, वह तो मिटाना ही होगा। [मालविकाको देखकर और समक्तर मन ही मन] उन्हीं सब बातोंसे तो मेरा जी जल जाता है।

बकुलाविका—[मालविकाको उसका रेंगा हुमा पैर दिखलाती है।] कहो महावरकी रेंगाई तुम्मे प्रच्छी लगी ?

मालविका — सखी ! ग्रपने पैरकी प्रशंसा करते मुक्ते लाज लगती है पर यह तो बतामो कि इतनी बढ़िया सिगारकी कला तुम्हें सिखाई है किसने ?

बकुलाविका—प्ररी! यह कला तो मैंने स्वयं महाराजसे सीखी है। विदूषक—जाइए जाइए, भपटकर इससे गुरुदक्षिणा तो मौग लीजिए। मालविका—बड़ी मागवान हो कि इतनेपर भी तुम्हें ग्रभिमान छू तक नहीं गया है।

बकुलाविलका — पर मैंने जो कुछ सीखा है वैसी कला दिखलानेके योग्य तुम्हारे चरए। पाकर माज तो मुक्ते मवश्य मिमान हो रहा है। [रँगाईको देखकर मन ही मन] वाह भाज हो तो मेरा मिमान सच्चा हुमा है। [प्रकट] लो सखी! तुम्हारा एक पैर तो रँग गया है भव इसे मुँहसे फूँककर सुखाना भर रह गया है, पर यहाँ तो बयार मी चल रही है।

राजा-देखी मित्र ! गीले महावरसे रंगे हुए इसके परको मुँहकी फूँकसे मुखाकर इसकी

प्रतिपन्नः प्रथमतरः संप्रति सेवावकाशो मे ॥१३॥

विदूषकः — कुदो दे प्रश्रुसम्रो। एवं भवदा चिरक्कमेण प्रश्रुभविद्ववं। (कुतस्तेऽनुशयः। एतावद्भवता चिरक्रमेणानुभवितव्यम्।)

बकुलावितका — सिंह ! अठरणसतपत्तं विश्व सोहिव वे चलर्णा । सव्वहा भत्तुर्णो अङ्कपरिव-ट्रिगो होहि । । सांख अठरण गतपत्रिमव शोभते ते चरणम् । सर्वथा मर्तुरङ्कपरिवर्तिनी भव ।)

[इरावती निपुश्चिकामवेक्षते ।]

राजा - ममेयमाशीः।

मालविका - हला मा अवअर्गोश्चं मन्तेहि । (सिल मा अवचनीयं मन्त्रयस्व ।)

बकुलावलिका - मन्तइदब्वं एव्य मन्तिदं मए। (मन्त्रयितव्यमेव मन्त्रितं मया।)

मालिका-पिमा बखु महं तव। (प्रिया बल्बहं तव।)

बकुलावलिका-एा केवलं मह। (न केवलं मम।)

मालविका-करस वा घण्णास्स । (कस्य वान्यस्य ।)

बकुलार्वालका--गुरोसु अहिश्यिवेसिस्गो भनुस्गो वि । (गुरोध्विभिनिवेशिनो भनुरिष ।)

मालविका--अलिग्रं मन्तेसि । एवं एव्व मद्र राश्यि । (ग्रलीकं मन्त्रयसे । एतदेव मिय मास्ति ।)

बकुलावितका— सच तुइ शास्य । भत्तुशो किसेसु सुन्वरपाण्डरेसु दीसइ भंगेसु । (सत्यं स्विय नास्ति । भर्तः कृशेषु सुन्दरपाण्डुरेषु दृश्यतेऽङ्गेषु ।)

निरुश्चिका - पढमं गिण्वं विश्व हवासए उत्तरं । (प्रथमं गिण्विमव हताशाया उत्तरम् ।)

सेवा करनेका यह सबसे अच्छा अवसर मेरे हाथ लगा है ।।१३।।

विदूषक — तो पछताते वयों हैं ? आपको बहुत दिनोंतक ऐसी सेवा करनेको मिलेगी। बकुलाविका—अरी सखी! तेरा पैर तो लाल कमलके समान खिला पढ़ रहा है। मैं तो मनाती हूं कि तू सदा महाराजकी गोदमें ही लेटी रहे।

[इरावतो निरुणिकाकी मोर देखती है।]

राजा-मैं भी यही माशीर्वाद देता है।

मालविका - सखी ! ऐसी बे-सिरपैरकी बातें न कहा करो।

बकुलावलिका-जो कहना चाहिए वही तो मैं कह रही हूँ।

मालविका - मैं तुम्हारी प्यारी हूँ न ? इसी खिये।

बकुलावितका - केवल मेरी ही नहीं।

मालविका - घौर दूसरे किसीकी।

बकुलावितका — तेरे गुर्णोपर री भे हुए महाराजकी भी।

मालविका-तु मूठ कहती है। मुक्तार उनका तनिक भी प्रेम नहीं है।

वकुलावितका — हाँ सचमुच तुमपर तो नहीं, पर महाराजके दुवंल, पीले सुन्दर अंगींपर वह

श्रेम प्रवष्य दिलाई देता है।

नियुक्तिका-इस खोटीने ऐसा उत्तर दिया है मानो पहलेसे ही सोचे बैठी हो ।

बकुलाविलका — श्रखुराश्रो अखुराएण परिविखदव्यो ति सुश्रणवश्रणं पमाणीकरेहि । (श्रनुरागोऽनुरागेण परीक्षितव्य इति सुजनवचनं प्रमाणीकुरु ।)

मालविका-कि अत्तराो छन्देरा मन्तेसि (किमात्मनइछन्देन मन्त्रयसि ।)

बकुलाविका—- एहि एहि। भत्तु एवा एवा प्रामिदुला अक्लरा वित्तिति वित्ति । भर्तुः खल्वेतानि प्रसायमृदुलान्यक्षरास्य विकासितानि ।)

मालविका—हला ! देवीं चन्तिग्र ए मे हिश्रग्नं विस्सारि । (सिल ! देवीं चिन्तियत्वा न मे हृदयं विश्वसिति ।

बकुलावलिका—मुद्धे ! भमरसंपादो भविस्सदि ति वसन्तावदारसन्वस्सं कि ए चूदप्पसवो श्रोदंसिवञ्दो । (मुग्वे ! भ्रमरसंपातो भविष्यतीति वसन्तावतारसर्वस्वं कि न चूतप्रसवोऽवतंसि-तन्यः ।)

मालविका—तुमं दाव दुज्जादे गच्छतस्स सहायिग्गी होहि। (त्वं तावद् दुजिते ! गच्छतः सहायिनी भव।)

बकुलावलिका—विमद्दसुरही बउलावलिमा क्लु ग्रहं। (विमर्दसुरभिवंकुलावलिका स्वल्वहमु।)

राजा —साघु बकुलावितके साघु ।

मावज्ञानानन्तरं प्रस्तुतेन प्रत्याख्याने दत्तयुक्तोत्तरेख। वाक्येनेयं स्थापिता स्वे निदेशे स्थाने प्राखाः कामिनां दृत्यधीनाः ॥१४॥

बकुलावलिका—ग्रम्छा सज्जनोंकी एक बात तो तुम मान लो कि प्रेमकी परीक्षा प्रेमसे ही होती है।

मालविका-क्या यह सब अपने मनसे गढ़ती जा रही हो ?

बकुलावितका—नहीं अपने मनसे नहीं। ये प्रेमभरे कोमल अक्षर स्वयं महाराजने अपने सुंहसे कहे हैं।

मालिका —पर सली ! जनर महारानीका व्यवहार देखती हूँ तो सारी श्राशा ठंडी पड़

बकुलाविलका — ग्ररी पगली ! क्या भौरोंके डरसे लोग श्रपने कानोंमें वसन्तकी रानी वनी हुई ग्रामकी मंजरीको पहने ही नहीं ?

मालविका - मुक्तपर कोई बिपदा धावे तो तुम मुक्ते छोड़ न देना।

्बकुलाविका—अरी मेरा तो नाम ही बकुलाविका है। मैं तो जितनी ही अधिक मसली जाऊँगी उतनी ही अधिक गन्ध दूँगी।

राजा—वाह री बकुलाविका वाह—इस समय इसके मनकी ठीक ठीक पाह ले लेनेपर को मेरे प्रेमका प्रस्ताव करके घौर इसके नहीं नहीं करनेपर मी इसे जोड़-तोड़का उत्तर दैकर जो तुमने इसे पक्का कर लिया है इससे मुक्ते विश्वास हो गया कि सवमुच प्रेमियोंके प्राण् दूतियोंकी ही मुट्टीमें रहते हैं।। देश। इरावती—हञ्जो ! पेक्स कारिवं एक्व वडलाबलिझाए एवस्सि पवं मालविझाए । (सिल्ला । पश्य कारितमेव बकुलाविकश्येतस्मिन्पदं मालविकायाः ।)

निपुग्तिका — भट्टिग्ति ! महिमारस्त उइवी उवदेसी । (मट्टिनि । मिविकारस्योचित उप-देशः ।)

इरावती—ठाए ब्लु संकिवं मे हिम्रमं। गहीदत्या म्राएन्तरं चिन्तइस्सं। (स्थाने सलु शक्किं मे हृदयम्। गृहीतार्थानन्तरं चिन्तियधामिः)

बकुलावितका—एसो बुवीस्रो वि वे गिन्बुत्तपरिकम्मा चलगो। जाव ग्रां ससूजरं करेमि। [इति नाट्येन नूपुरयुगलमामुच्य।] हला! उट्ठेहि। ससोस्रविद्यासहत्तस्रं वेवीए गिस्रोग्नं ससुचिद्व। (एप दितीयोऽपि ते निवृत्तपरिकर्मा चरगाः। यावदेनं सनूपुरं करोमि। इसा उत्तिष्ठ। सशोकविकासियतृकं देव्या नियोगमनुतिष्ठ।)

[उमे उत्तिष्ठतः।]

इरावती—सुदो देवीए रिएमोमो। होडु वारिंग। (श्रुतो देव्या नियोगः भवत्विदानीम्।)
बबुलाविकता—एसो उवारुदरामो उमभोधनसमी पुरतो दे बहुह। (एव उपारुदराग
उपमोगक्षमः पुरतस्ते वर्तते।)

मालविका - [सहपंम्] कि भट्टा। (कि भर्ता।)

वकुलाविका-[सिंस्मतम्।] सा वाव भट्टा। एसो प्रसोधसाहावलम्बी पल्लव-पुच्छ्यो । भोवंसेहि सां। (त ताव-द्भती । एषोऽशोकशाखावलम्बी पल्लवगुच्छः । भवतंसर्येनम्।)

[मालविका विषादं नाटयति ।]

बिदूषकः - सुदं भवता । (श्रुतं भवता ।)

इरावती —देख सखी ! मालविकाको इतना सम्मान इस बकुलाविकाने ही विलामा है। निपुरिएका — स्वामिनी । इसे जैसा सिखाया गया होगा वैसा ही तो कर रही है।

इरावती--मुमे जो खटका या वह सब सच ही निकला। सब बातोंका ठीक-ठीक व्यौरा केकर मैं इसका उपाय सोर्च्या।

बकुलावितका—लो, तुम्हारा दूसरा पैर भी रेंग गया। लाओ इसमें भी विखुए पहना दूं। [दोनों विखुए पहनानेका नाट्य करती है।] अब उठो सली ! महारानीने अशोकके फूलनेके लिये जो काम तुम्हें सौंपा है वह पूरा कर डालो [दोनों उठ लड़ी होती हैं।]

इरावती-तुमने महारानीका काम मुन बिया न ! बच्छा इसे हो जाने दो।

बबुबावितका-लो, बह राग-रंगसे भरा भोर आनन्द लूटने-योग्य तुम्हारे मागे ही तौ है। माविका-[प्रसन्न होकर] कौन महाराज?

वकुलाविका-[मुसकुराकर] भरे महाराज नहीं । यह प्रशोककी धासामें सटकनैवाले क्लोंका कुल्या ! को इसे कानोंपर सजा लो।

[माखिका दुखी होती है।]

राजा-सखे। पर्याप्तमेतावता कामिनाम्।

अनातुरोत्किएठतयोः प्रसिद्धचता समागमेनापि रतिर्न मां प्रति । परस्परप्राप्तिनिराशयोर्वरं शरीरनाशोऽपि समानुरागयोः ॥१५॥

[मालविका रचितपल्लवावतंसा पादमशोकाय प्रहिगोति।]

राजा-वयस्य।

त्रादाय कर्णिकसल्तयमस्मादियमत्र चरणमप्यति। उभयोः सदृशविनिमयादात्मानं विश्वतं मन्ये।।१६॥

बकुलावितका—हला ! एग त्यिदे देसी । शिग्गुराो अर्थ असीओ जह कुसुमोब्भेदमन्थरो भवे जो दे चलग्रसङ्कारं लिम्भिश्र । (सिल नास्ति ते दोषः । निर्गुराोऽयमशोको यदि कुसुमोद्भेदमन्थरो भवेत् यस्तेचरग्रसत्कारं लब्ध्वा ।)

राजा-

श्रनेन तनुमध्या मुखरन्पुराराविणा नवाम्बुरुहकोमलेन चरणेन संभावितः। श्रशोक यदि सद्य एव मुकुलैर्न संपत्स्यसे ष्ट्या वहसि दोहदं ललितकामिसाधारणम् ॥१७॥ सक्षे ! वचनानुसरणपूर्वकं प्रवेष्ड्मिच्छामि।

राजा—िमत्र ! प्रेमियोंके लिये इतना भी बहुत है। देखों ! जहाँ एक मिलनके लिये व्याकुल हो और दूसरा मिलना ही न चाहता हो वहाँ उनका मिलना न मिलना बराबर है। पर जहाँ दोनों मिलनेके लिये मधीर हों भीर दोनों एक दूसरेके मिलनेसे हाथ थो बैठे हों वहाँ प्राण भी दे देना पड़े तो बुरा नहीं हैं।।१५।।

[मालविका पत्तींका गुच्छा कानपर खटकाकर मशोकपर लात जमाती है।]

राजा—मित्र ! देखो इसने भपने कानोंपर सजानेके लिये जो श्रशोकसे पत्ते लिए तो उसके बदलेमें इसने भपना पत्तों-जैसा चरणा भी उसे भेंटमें दे दिया । इन दोनोंने एक जैसी वस्तुका भदला-बदला करके मुक्ते तो सचमुच कहींका न छोड़ा क्योंकि श्रव मैं इससे इस प्रकार प्रेमकी वस्तुभोंकी भदला-बदली कैसे कर पार्जेगा ॥१६॥

बकुलावितका—ससी ! यदि तुम्हारे चरणोंकी पूजा पाकर भी यह अशोक न फूले तो इसमें तुम्हें दोष नहीं लगेगा वरन अशोक ही निकम्मा समक्षा जायगा।

राजा — इस पतली कमरवाली सुन्दरीका जो नये कमलके समान कोमल चरण विख्नुओं की मंकारते मूंज रहा है, उससे मादर पाकर भी यदि तुममें कलियाँ न फूट माई तो मैं यही सममूँगा कि सुन्दरीकी जातसे फूल उठनेकी जो चाह मस्त प्रेमियों के मनमें होती है वह तुम्हारे मनमें व्यव ही उत्पन्त हुई ॥१७॥ मित्र ! हम खोगों की कोई बात चले तो हम भी भागे बढ़ चलें।

विदूषकः - एहि । एां परिहासइस्सं । (एहि एनां परिहासियव्यामि ।)

[उभौ प्रवेशं कुरुतः।]

निपुश्चिका — भट्टिशि भट्टिशि । भट्टा एत्थ पविसदि । (भट्टिनि मट्टिनि । मर्ताऽत्र प्रविशति ।) इरावती — इदं मम पढमं चिन्तिवं हिश्चएश । (एतन्मम प्रथमं चिन्तितं हृदयेन)

विद्रषकः — [उपेत्य] भोदि । जुत्तं साम अत्तहोदि पिश्ववश्रस्तो अश्रं असोश्रो सां वामपादेस ताडिवं। (भवति । युक्तं नाम अत्रभवति प्रियवयस्योऽयमशोको ननु वामपादेन ताडियतुम्।)

उमे-[ससंभ्रमम्] भ्रम्हो भट्टा । (श्रहो भर्ता ।)

विद्यक—वज्ञाविलए। गहीदत्थाए तुइ सत्तहोदी ईरिसं स्रविस्तां करन्ती कीस सं स्मिवारिदा। (वकुलाविलके ! गृहीताथंयः त्वयात्रभवतीदृशमिवनयं कुवंन्ती कस्मान्न निवारिता।)

[मालविका भयं रूपयति।]

निपुर्णिका — भट्टिणि पेक्स । कि पउनां श्रव्यगोदमेण । (मट्टिनि ! पश्य । कि प्रवृत्तमार्य-गौतमेन ।)

इर।वती - कहं वलु बहाबन्धु ध्रण्एाहा जीविस्सदि । (कथं खलु ब्रह्मबन्धुरन्यया जीविष्यति ।)

बकुलाविलका — भ्राप्त ! एसा देवीए शिम्रोधं भ्रश्विच्छित । एवस्सि भिवक्किमे परवदी दर्भ । पसीवद्व भट्टा । (भ्रायं ! एवा देव्या नियोगमनुतिष्ठित । एतस्मिन्नतिक्रमे परवतीयम् । प्रसीदतु भर्ती ।) [इत्यात्मना सहैनां प्रशिपातयित ।]

बिदूषक - झाइए। मैं इसे जरा छेड़ता हूँ न।

[दोनों ग्रागे बढ़ते हैं।]

निपुश्चिका—स्वामिनी ! स्वामिनी ! महाराज मा रहे हैं।

इरावती - यह तो मैं पहले ही ताड़ गई थी।

विदूषक—[पास जाकर] कहिए देवी ! क्या हमारे प्यारे मित्र प्रशोकपर प्रपनी बाई लात जमाकर धापने कोई घच्छा काम किया है ?

दोनों — [धबराकर] ग्ररे! महाराज!

विदूषक — नमीं बकुलाविलका ! सब-कुछ जान-बूभकर भी तुमने इन्हें ऐसी ढिठाई करनेसे रीका नमों नहीं ?

[मालविका इरनेका नाट्य करती है।]

निपुश्चिका-स्वामिनी ! धापने धार्य गौतमकी चाल देखी ?

्रहरावती - ऐसा न करे तो इस बँगनीटेका पेट कैसे पले ।

वकुनाविका — धार्य । यह महारानीकी भाजाका पालन हो हो रहा है। इसीलिये यह े ऐसी विठाई करनेमें परवश थी। महाराज कमा करें।

[भपने साथ मासविकाको भी जनके पैरोंमें मुकाती है।]

```
राजा—यद्येवमनपराधासि । उत्तिष्ठ भद्रे । [ हस्तेन गृहीत्वैनामुत्यापयित । ] विदूषकः— जुज्जइ देवी एत्यमाग्गइदव्या । ( युज्यते देव्यत्र मानियतव्या । ) राजा—[ विहस्य ]
```

किसलयमृदोर्विलासिनि कठिने निहतस्य पादपस्कन्धे। चरणस्य न ते बाधा संप्रति वामोरु वामस्य ॥१८॥

[मालविका लज्जां नाटयति ।]

इरावती—अहो एावए। दिकप्पहिश्रश्रो अज्जाउत्तो । (अहो नवनीतकल्पहृदय श्रार्यपुत्रः ।)
मालविका—बजलाविलए । एहि । अगुट्टिवं अत्ताणो रिएश्रोश्रं देवीए रिएवेदेम्ह ।
(बकुलाविलके ! एहि । अनुष्ठितमात्मनो नियोगं देव्ये निवेदयावः ।)

बकुलावलिका—विण्णावेहि भट्टारं विसञ्जेहि ति । (विज्ञापय भर्तारं विसर्जयेति ।)

राजा — भद्रे यास्यसि । मम तावदुत्पन्नावसरमिथत्वं श्रूयताम् । बकुलावलिका — भवहिदा सुराहि । आरावेदु भट्टा । (प्रवहिता श्रुराषु । प्राज्ञापयतु भर्ती ।)

राजा-

घृतिपुष्पमयमपि जनो बध्नाति न तादृशं चिरात्प्रभृति ।
स्पर्शामृतेन पूर्य दोहदमस्याप्यनन्यरुचेः ॥१६॥

राजा—अच्छा, यह बात है तो कोई दोष नहीं। उठो भद्रे [हाथसे पकड़कर मालबिकाको उठाता है।]

विदूषक-ठीक है, महारानीकी बात तो माननी ही चाहिए थी।

राजा — [देखकर] क्यों विलासिनी ! तुम्हारा यह पत्तोंके समान कोमल बाँयाँ पैर अक्षोकपर लगनेसे कहीं दुखने तो नहीं लगा है ? ।।१८।।

[मालविका लजानेका नाट्य करती है।]

इरावती—वाह, इस समय आर्यपुत्रका हृदय मक्खनके समान कोमल बन गया है। ा मालविका—आओ बकुलाविलका ! महारानीको सूचना दे आर्वे कि आपकी आज्ञा पूरी कर दी गई है।

बकुलावितका — पहले महाराजसे तो यह प्रार्थना करो कि वे तुम्हें छोड़ दें।

राजा — तुम जा सकती हो भद्रे ! पर एक बात मेरी सुनती जाधो।

बकुलावितका — देखो, ज्यान देकर सुनो। हाँ महाराज! प्राज्ञा कीजिए।

राजा — देखो सुन्दरी! बहुत दिनोंसे इसी प्रशोकके समान ही मुक्तमें भी घीरजके फूल नहीं था रहें हैं। इसिलये तुम्हें छोड़कर घोर किसीसे प्रेम न करनेवाले मुक्त सेवकके मनकी साध भी धपने स्पर्शका श्रमृत पिलाकर थाज तुम पूरी कर दो।।१६।।

इरावती—[सहसोपसृत्य] पूरेहि पूरेहि। झसोझो कुसुमं सा वंसेवि। सर्व उत्त पुष्कि एवव। (पूरय पूरय। प्रशोक: कुसुमं न दर्शयति। अयं पुन: पुष्पत्येव।)

[सर्वे इरावतीं दृष्ट्वा संभ्रान्ताः ।]

राजा-[धपवार्य] बयस्य । का प्रतिपत्तिरत्र ।

विदूधक:-कि अण्एं। जङ्गाबलं एवव। (किमन्यत्। जङ्गाबलमेव।)

इरावती — बडलाविलए । तुए साहु उवक्कत्तं । वारिंग सफलव्भत्यर्गं करेहि अञ्जउत्तं। (बकुलाविलके । त्वया साध्यकान्तम् इदानीं सफलाम्यिषनं कुर्वायंपुत्रम् ।)

उभे पसीददु भट्टिगो। काश्रो धम्हे अनुगो पग्राधपरिग्गहस्स। (प्रसोदतु मट्टिनी। के श्रावां भर्तुः प्रग्रायपरिग्रहस्य।) [इति निष्कान्ते।]

इरावती — श्रविस्ससस्पोग्ना पुरिसा । मत्तस्पो वञ्चस्यवद्यस्यं पमास्पोकरिम श्राविकतार वाह-जस्मगीवनहोदिकतार विद्य हरिस्पोए एवं स्म विष्यावं मए । (श्रविश्ववनीयाः पुत्रवाः । श्रास्मनो वञ्चनावचनं प्रमासीकृत्यक्षिप्तया व्याधजनगीतगृहीतिचत्तयैव हरिष्यैतन्न विज्ञातं मया ।)

विदूषकः—[जनान्तिकम्] भो पिडपन्जेहि किपि उत्तरम्। कम्मरगहीदेस वि कुम्भीलएस संधिक्छेदे सिक्खि घोम्मि ति वत्तव्वं होवि। (भो प्रतिपद्यस्व किमप्युत्तरम्। कर्मगृहीतैनापि कुम्भीलकेन संधिक्छेदे शिक्षिताऽस्मोति वक्तव्यं भवति।)

राजा — सुन्वरि ! न मे मालविकया कश्चिवर्थः । मया त्वं चिरयसीति यथाकथंचिवात्मा विनोदितः ।

इरावती—[सहसा धागे बढ़कर] हाँ हाँ पूरी करो, पूरी करो । ध्रशोकमें ध्रभी फूल नहीं बाए हैं पर ये तो ध्रभीते फूले जा रहे हैं।

[इरावतीको देखकर सब मबरा जाते हैं 1]

राजा-[धलग] कहो मित्र ! धव क्या किया जाय।

बिदूषक—भीर क्या किया जायगा ! चिलिए पैरोंका सहारा लिया जाय (भाग चला जाय ।) इरावती—क्योंरी बकुलाविका ! यह तूने भ्रच्छा काम लिया है ? जा, भव कर न आर्ये-पुत्रकी साथ पूरी !

4 INTER

दोनों—कोचन की जिए महारानी ! भला हम कौन होती हैं महाराजकी साथ पूरी करनेवाली। [दोनों चली जाती हैं।]

इरावती—सचमुच पुरुषोंका कोई विश्वास नहीं है। मैं क्या जानती वी कि जैसे व्याधोंके गीत सुनकर हरिशों सब सुध-बुध स्रोकर जालमें फैंस जाती है वैसे ही मैं भी इनकी चिकनी-ः पुरुषी बालोंगर विश्वास करके इनके फल्देमें फैंस जाऊँगी।

विद्यक — [प्रलग] प्रजी, कुछ तो बात बताइए । चोरी करते हुए पकड़ा हुमा चोर मी यह कह देता है कि मैं चोरी करनेके लिये सेंच नहीं लगा रहा या वरन यह देखना चाहता चा कि मैंके बीत फोड़नेकी विद्या ठीक ठीक सील पाई है या नहीं ।

राज्ञा----सुम्बरी । बालविकासे हमें नया लेना-देना है। तुम्हारे पानेमें देर हो रही श्री रसस्तिये बोहा बहुत भी बहुसा रहे थे। इरावती—विस्ससणीस्रोसि । ए मए विण्णादं ईरिसं विणोदवुत्तन्तं स्रज्जउत्तेण उवलद्ध ति । स्रण्णहा दुक्खभाइणीए एववं ए करीस्रदि । (विश्वसनीयोऽसि । न मया विज्ञातईहरा विनोदवृत्तान्तस्रार्येपुत्रेणोपलब्ध इति । स्रन्यथा दुःखभागिन्यैवं न क्रियते ।)

विदूषक:—मा दाव अत्तभोदो दिक्षण्णस्स उवरोहं करेहि। समाविद्देश देवीए परिचारिइत्थिआजणेन संकहावि जद्द वारीग्रदि एत्य तुमं एव्य पमाणं। (मा तावदत्रभवतो दाक्षिण्यस्योपरोधं कुरु। समीपदृष्टेन देव्याः परिचारिस्त्रीजनेन संकथापि यदि वार्यंते अत्र त्वमेव प्रमाणम्।)

इरावती — एां संकहा एगम होदु। किति श्रताएां श्राश्रासद्दरसं। (ननु संकथा नाम भवतु। किमित्यात्मानमायासियष्यामि [इति रुषा प्रस्थिता।]

राजा-[श्रनुसरतु ।] प्रसोदतु भवती ।

[इरावती रशनासंघारितचरणा व्रजत्येव ।]

राजा—सुन्दरि ! न शोभते प्रश्विति जने निरपेक्षता । इरावती—सठ । श्रविस्ससर्गीग्रहिश्रश्नोसि । (शठ । श्रविश्वसनीयहृदयोऽसि ।] राजा—

श्ठ इति मयि तावदस्तु ते परिचयवत्यवधीरणा प्रिये। चरणपिततया न चण्डि! तां विसृजिस मेखलयापि याचिता ॥२०॥ इसवती इसं पि हवासा तुमं एव्व प्रश्वसरिव। (इयमपि हताशा त्वामेवानुसरित।) [इति रशनामादाय राजानं ताडियतुमिच्छिति।]

इरावती — जी हाँ ! बड़े सच्चे हैं ग्राप ! मैं नहीं जानती थी कि ग्रायंपुत्रको मन बहुलानेके लिये यहीं वस्तु मिली हैं, नहीं तो मैं ग्रमागिन बीचमें पड़ती ही क्यों !

विदूषक —देखिए, भाप महाराजको साधारण शिष्टाचार दिखानेसे मत रोकिए। यदि भाप यह चाहती हैं कि पास भाई हुई महारानोको दासियोंसे भी महाराज बात-चीत न करें तो ठीक है, वही सही।

ा इसवती — प्रच्छा तो होने दीजिए बात-चीत, मैं क्यों अपना जी दुखाऊँ! [क्रोधमें भरी हुई क्ली जाती है।]

राजा-[पीछे-पीछे जाते हुए] मरें मान जाग्रो देवी।

[इरावती पैरमें फँसी हुई तगड़ीको बसीटती हुई चलनेको होती है।]

राजा-सुन्दरी । अपने प्यारे से रूठना तुम्हें शोमा नहीं देता ।

इरावती—घरे शठ! तेरा मुक्ते तिनक भी विश्वास नहीं है।

राजा — तुमने शठ कहकर जो मेरा निरादर किया है, यह तो कोई नई बात नहीं है। पर है चंडी ! जब तुम्हारी तगड़ी भी तुम्हारे पैरोंपर पड़कर क्षमा मांग रही है तब भी क्या तुम अपना कोच न खोड़ोगी ॥२०॥

करावती — लो, यह निगोड़ो भी तुम्हारे ही पीछे जा रही है।

[तगड़ी लेकर राजाको मारना चाहती है।]

राजा - वयस्य । इयमिरावती ।

बाष्पासारा हेमकाश्चीगुणेन श्रोणीविम्बादप्युपेन्नाच्युतेन । चएडी चएडं हन्तुमभ्युद्यतायां विद्युद्दाम्ना मेघराजीव विन्ध्यम् ॥२१॥

इरावती— कि मं एव्व भूग्रो वि श्रवरद्धं करेसि । (कि मामेव भूयोऽप्यपराद्धां करोषि ।) राजा — [सरशनं हस्तमवलम्बयति ।]

अपराधिनि मिय दण्डं संहरिस किम्रुयतं कुटिलकेशि। वर्धयसि विलसितं त्वं दासजनायाद्य कुप्यसि च॥२२॥

त्रुनिबमनुज्ञातम् । [इति पादयोः पतति ।]

इरावती—ए। क्खु इमे मालविमाचलए। जा दे हरिसदोह लं पूरियस्सन्ति । (न खिल्वमी मालविकाचरए। यो ते हर्षदोहदं पूरिवध्यतः ।)

[इति निष्कान्ता सह चेट्या ।

विदूषक: - उट्ठेहि ग्रकिवप्पसाबोऽसि । (उत्तिष्ठ । प्रकृतप्रसादोऽसि ।)

राजा-[उत्यायेरावतीमपश्यन् ।] तत्क्यं गतेव प्रिया ।

विदूषकः वसस्त । विद्विषा इमस्त प्रविशास्त अप्यसम्मा गदा एसा । ता वर्ष सिग्धं अवद्वमाम जाव अङ्गारको राप्ति विश्वं अणुवङ्कं परिगममं स् करेवि । (वयस्य । विष्ठ्यानेनावि- नयेनाअसना गतेषा तद्वयं शोद्यमपक्रमामः यावदङ्कारको राशिमिवानुवक्रं प्रतिगमनं न करोति ।)

राजा—िमत्र ! श्रीक्षों में भीसू भरे, क्रोबसे लाल श्रीर अपने नितम्बोंपरसे अनादरके कारण खूटी हुई करवनीकी डोरीसे मुक्तकी पीटती हुई यह इरावती, इस समय ऐसी लग रही है मानो बनो बदली विक्थाचलपर बिजली गिराकर उसे फाइने पर उतारू हो गई हो ॥२१॥

इरावती - प्रच्छा ! तो तुम मुक्तपर ही दोष लगाने चले हो ?

ा राजा — [तग़ड़ी सहित हाथ पकड़ लेता है।] हे घुँघराले वालोंवाली ! तुम मुक्त अपराध करनेवालेको दंड देते-देते दक क्यों गई ? इस समय मुक्त दासपर जो तुम क्रोध कर रही हो इससे तुम्हारी शोभा और भी बढ़ गई है।।२२।। तो आपने मेरी बात मान ली है। [पैरों पर विरता है।]

इरावती—ये मालविकाके पैर नहीं हैं जो तुम्हारे मनकी साथ पूरी कर देंगे। [दासीके साथ चनी जाती है।]

😘 बिदूबक — बठिए ! बाप तो ठन-ठन गोपाल ही रह गए।

राजा—[उठकर इरावतीको न देसकर] तो क्या व्यारी चली ही गई ?

विदूषक — भिन्न ! भपना बड़ा माग्य ही समभी कि वे भापकी ढिठाईपर विगड़कर चल दी । चली हम लोग भी यहाँ से नौ-दो-ग्यारह हो जायें कहीं वे मंगल ग्रहके समान उल्टी चाल-चलकर फिर इसी राशिपर न लौड आवें। राजा—ग्रहो मदनस्य वैषम्यम् । मन्ये प्रियाहृतमनास्तस्याः प्रिश्णपातलङ्कनं सेवाम् । एवं हि प्रश्ययवती सा शक्यम्रुपेचितुं कुपिता ॥२३॥

> [इति निष्कान्तः सह वयस्येन] इति तृतीयोऽङ्कः

राजा — ग्राह ! प्रेम भी कैसा कठोर होता है। ऐसे समय जब कि मालविका मेरा मन हर ले गई हो, उस समय मेरे हाथ-पैर जोड़नेपर भी उसका रूठकर चला जाना घच्छा ही हुग्रा क्योंकि ग्रब तो यह मुक्तसे रूठ ही बैठी है इसिलये थोड़े दिनों तक तो इस प्रेमिकासे ग्रलग रहा ही जा सकता है।।२३।।

> [अपने मित्र विद्षकके साथ चला जाता है।] ।। तीसरा श्रंक समाप्त ।।

bal : F

चतुर्थोऽङ्गः

[ततः प्रविश्वति पर्युत्मुको राजा प्रतीहारी च ।] राजा—[ग्रात्मगतम्]

> तामाश्रित्य श्रुतिपथगतामाशया बद्धमूलः संप्राप्तायां नयनविषयं रूढरागप्रवालः। हस्तस्पर्शेर्मुकुलित इव व्यक्तरोमोद्गमत्वा-त्कुर्यात्कान्तं मनसिजतरुमाँ रसम्रं फलस्य ॥१॥

[प्रकाशम्] सखे गौतम ।

प्रतीहारी--जेदु जेदु भट्टा । असंशिहिदो गोदमी । (जयतु जयतु भर्ता । असंनिहितो गीतमः ।)

राजा - [ग्रास्मगतम्] ग्राः मालविकावृत्तान्तज्ञानाय मया प्रेषितः ।

विदूषक:-[प्रविश्य] बद्ददु भवं। (वधंतां भवान्।)

राजा - जयसेने । जानीहि तावत्वव देवीषारिखी सदजचरणस्वादिनोद्यतः इति ।

प्रतीहारी—जं देवी क्रास्मिदेवि । (महेव क्राज्ञापयित ।) [इति निष्क्रान्ता ।]

चौथा अङ्क

[मनमनने-से राजा भाते हैं भौर साथमें प्रतीहारी भाती है।]

राजा—[मन ही मन] अपनी प्यारीके सम्बन्धकी बातोंसे बढ़ी हुई आशा ही जिसकी जड़ है, ध्यारीको देखनेसे जगा हुआ प्रेम ही जिसके पत्ते हैं और प्यारीके हाथके स्पर्शेसे शरीरमें उठे हुए रोंबटे ही जिसके फूल हैं, वह प्रेमका बुक्ष ही मुक्ते उसका मीठा फल भी चळावे ॥१॥

[प्रकट] मित्र गौतम !

प्रतिहारी-जय हो, महाराजकी जय हो। गौतमजी यहाँ नहीं है।

राजा—[मन ही मन] हाँ, ठीक है। मैंने ही तो उन्हें मालविकाकी टोह लेनेके लिये मेजा है।

विद्युषकं - [भाकर] वधाई है भावको।

राजा—जयसेना ! जाग्नो देखो तो, देवी घारिए। ग्रपना चोट खगा हुमा पैर लिए कहाँ की बहला रही हैं।

प्रतीहारी - वैसी देवकी पाशा । [चली जाती है ।]

राजा-गौतम ! को वृत्तान्तस्तत्रभवत्यास्ते सख्याः ।

विदूषकः — जो विडालगहीदाए परहुदिग्राए । (यो विडालगृहीतायाः परभृतिकायाः ।)

राजा-[सविषादम्] कथिमव।

विदूषक:—सा क्खु तवस्सिगी तए गा पिङ्गलच्छीए सारभाण्डभूघरए गुहाए विश्व गिक्खिता। (सा खलु तपस्विनी तया पिङ्गलाक्ष्या सारभाण्डभूगृहे गुहायामिव निक्षिप्ता।)

राजा-ननु मत्संपर्कमुपलस्य।

विदूषक: - श्रह इं। (अथ किम्।)

राजा-क एवं विमुखोऽस्माकम् येन चण्डीकृता देवी ।

विदूषकः — मुगाबु भवं परिव्वाजिम्राए मे कहिदं। हिम्रो किल तत्तहोवी इराववी रमक्कुन्तचलगं देवि मुहपुच्छिम्रा भाग्रदा। (श्रृणोतु भवानु परिव्राजिकया मे कथितम्। ह्याः किल तत्रभवतीरावती रजाक्रान्तचरणां देवीं मुखपूच्छिकागता।)

राजा-ततस्ततः ।

विद्वकः—तदो सा देवीए पुच्छिता। कि ग्रु ग्रोलोइदो वल्लहजातो ति। ताए उत्तं। मन्दो वो उपग्रारो जं परिजरा संकन्तं वल्लहतारां रा जाराग्रियदि। (ततः सा देव्या पृष्टा। किन्ववलोकितो वल्लभजन इति। तयोक्तम्। मन्दो व उपचारः यत्परिजने संक्रान्तं वल्लभत्वं न ज्ञायते।)

राजा- श्रहो निर्भेदाहतेऽि मालविकायामयमुपन्यासः शङ्क्रयति ।

राजा—कहो, गौतम ! तुम्हारी सखी मालविकाके क्या समाचार हैं। विदूषक—वही जो बिल्लीके पंजेमें पड़ी हुई कोयलके होते हैं।

राजा-[दुखी होकर] कैसे ?

विदूषक—वेचारी तपस्विनीको उस पीली ग्रांखवाली ने नीचेके मंडारवाली कालकोठरीमें वन्त्रकर रक्खा है।

हिंदिया मोरे प्रेमकी बात जाननेके कारण ही उसे बन्द किया होगा। बिद्रषक—ग्रीर क्या ?

मा राजा में ऐसा कौन हमारा बेरी है जिसने देवीको इतना भड़का दिया है।

ावितूषक स्तिए! मुक्तसे परिवाजिकाजी कह रही थीं कि कल पैरमें चोट खाई हुई देवी धारिसीसे कुशल-मंगल पूछने इरावती वहाँ पहुँची थी।

ं राजा तब तब ?

ि विदूर्णक—तब उनसे महारानीने पूछा—कहो, श्रियतमसे इवर भेंट हुई थी? इसपर वे बोलीं—प्रव उन्हें श्रियतम न कहिए! क्या भ्राप नहीं जानती कि वे भ्रव दासियोंसे प्रेम करने लगे हैं। कि कि

राजा—यद्यपि बात खोलकर नहीं कहीं गई, फिर भी जान पड़ता है कि उन्होंने मालविकाको लक्ष्य करके ही यह बात कही होगी। विदूषकः—तदो ताए अणुबन्धिजनासाः सा भवदो अविस्त्रमं अन्तरेस परिगदत्या किदा देवी । (ततस्तयानुबन्ध्यमाना सा भवतोऽविनयमन्तरेसा परिगतार्था कृता देवी ।)

राजा-ब्रहो दीर्घरोषता तत्रभवत्याः । ग्रतः परं कथय ।

विदूषकः—िक भवरं । मालविश्वा बजलावितिश्वा अ पादालवासं िष्णगलपवीश्वो स्वविद्वसु-ज्ञपादं गागकण्यश्राश्चो विश्व अञ्चहोन्ति । (किमपरम् । मालविका बकुलाविलका च पातालवासं निगलपद्यावदृष्ट्यमूर्यंगादं नागकन्यके इवानुभवतः ।)

राजा - कव्टं कष्टम् ।

मधुरस्वरा परभृता अमरी च विबुद्धचूतसङ्गिन्यौ । कोटरमकालवृष्ट्या प्रबलपुरोवातया गमिते ॥२॥

घ्रप्यत्र कस्यचिबुपक्रमस्य गतिः स्यात् ।

विदूषकः -- कहं भवस्सिव । जं सारभाण्डधरव्वावारिवा माहविमा देवीए संदिद्वा । सह अंगुलीअअमुहिअं अदेक्लिअ एा मोत्तव्वा तुए हदासा मालविआ अउलाविलआ अ लि । (कयं भविष्यति । यत्तारभाण्ड गृहव्यापारिता माधविका देव्या संदिष्टा । ममांगुलीयकमुद्रिका-महृष्टा न गोक्तव्या त्वया हताशा मालविका बकुनाविलका चेति ।

राजा — [नि:श्वस्य सपरामर्शम् ।] सखे । किमत्र कर्तव्यम् | विदूषकः — [विचिन्दय] भरिय एत्य उवाधो । (श्वस्त्यत्रोपायः ।) राजा — क इव ।

विदूषक—इसपर जब उन्होंने बहुत हठ किया तो इरावतीने महारानीके आने आपका पूरा कचना जिट्ठा खोलकर रख दिया।

राजा - जान पड़ता है इरावती बहुत कुपित हो गई हैं। प्रच्छा, फिर क्या हुमा ?

विदूषक — भौर क्या होना था? मालविका भौर बकुलाविकाके पैरमें बेड़ी डालकर उन्हें नागकन्याभोंके समान ऐसे पातालमें ले जाकर रख दिया गया है जहाँ सूर्यकी किरएों भी नहीं पहुँच सकती।

राजा—यह तो बड़ा बुरा हुमा कि बौरे हुए ग्रामके साथ रहनेवाली मिठबोली कोयल भौर भौरी दोनोंको, प्रचंड पुरवाई भौर ग्रसमयकी वर्णाने पेड़के खोखलेमें बन्द कर दिया ।।२।। कही, ग्रव उन्हें खुड़ानेका कोई उपाय हो सकता है या नहीं ?

विदूषक — उपाय क्या होगा। उस निचले भंडारकी रखवाली माधविकाको देवीने यह कह दिया है कि इन प्रभागिन मालविका धौर बकुलाविकाको विना मेरी धेंबूठी देखे कभी त छोड़ना।

राजा—[लंबी साँस नेते हुए कुछ सोवकर] क्यों मित्र ! अब क्या किया जाय । विदूषक—[सोचकर] एक उपाय है। राजा—क्या ? विदूषकः—[सदृष्टिक्षेपम्] को वि स्रविद्वो मुिणस्सिव । कण्णे दे कहेमि । [इत्युपश्लिष्य कर्णों] एठवं विश्व । (कोप्यदृष्टः श्लोष्यित । कर्णों ते कथयामि एवमिव ।) [इत्यावेदयित ।] राजा—[सहर्षम्] मुष्टु । प्रयुज्यतां सिद्धये ।

प्रविश्य

प्रतीहारी—देव ! पवादसम्रग् देवी गिसण्णा रत्तचन्दग्धारिणा परिम्रग्हत्थगदेण चल्णेण भग्नवदीए कहाहि विगोदिष्जमाणा चिट्ठदि । (देव ! प्रवातशयने देवी निषण्णा रक्तचन्दनधारिणा परिजनहस्तगतेन चर्गोन भगवत्या कथाभिवनोद्यमाना तिष्ठति ।)

राजा-तस्मावस्मत्प्रवेशयोग्योऽयमवसरः।

विदूषकः — भो । गच्छतु भवं । ग्रहं वि देवि पेक्खितुं ग्ररित्तपाणी भविस्सं । (भो गच्छतु भवान् । ग्रहमि देवीं द्रष्टुमरिक्तपाणिभैविष्यामि ।)

राजा--जयसेनायास्तावदस्मद्रहस्यं विदितं कुरु ।

विदूषक: — तह। [इति कर्णों] एव्वं विद्य होदि। (तथा। एवमिव भवति।) [इत्यावेद्य निष्क्रान्तः।]

राजा-जयसेने ! प्रवातशयनमार्गमादेशय ।

प्रतीहारी-इदो इदो देवो। (इत इतो देवः।)

[ततः प्रविशति शयनस्था देवी परिव्राजिका विभवतश्व परिवार: ।]

देवी — भग्नवि ! रमिएाज्जं कहावत्थु । तदो तदो । (भगवित । रमिएायं कथावस्तु । ततस्ततः ।)

विद्षक—[इघर-उघर देखकर] कोई छिपकर सुन न रहा हो ? आइए, कानमें कहूँ।
[पास सटकर कानमें] यह हो सकता है। [कानमें कह देता है।]
राजा—[प्रसन्न होकर] बहुत बढ़िया। बस कर ही डालो।

प्रतीहारी — [आकर] देव ! इस समय महारानी बयारवाले भवनमें पलेंगपर बैठी हुई हैं, उनके पैरमें लाल चन्दन लगा हुआ है, दासियाँ पैरको सेंभाले हुए हैं और परिवाजिकाजी कथा सुनाकर उनका जी बहला रही हैं।

राजा-तो हमारे लिये वहाँ जानेका पच्छा धवसर है।

विदूषक—ग्रन्छा ग्राप चलिए । मैं भी हाथमें कुछ भेंट लेकर महारानीको देखने ग्रारहा है। राजा—जयसेनाको भी ग्रपनी सब बातें समभा दो।

विदुषक-ग्रन्छा । [जयसेनाके कानमें] देखो ! ऐसे करना होगा ।

[सब बताकर चला जाता है।]

राजा-जयसेना ! बयारवाले भवनतक ले तो चलो।

प्रतीहारी-इधरसे ग्राइए देव ! इघरसे।

[पलॅनपर बैठी हुई देवी दिखाई देती हैं। पासमें परिवाधिका भीर बहुतसी दासियों बैठी हैं।] धारिखी—यह तो बढ़ी सुन्दर कथा कही भागने। हो भगनती, तो भागे क्या हुआ। परिव्राजिका—[सहष्टिक्षेपम्] देवी । श्रतःपरं पुनः कथिष्यानि । श्रत्र भगवान्विदिशेश्वरः संप्राप्तः ।

घारिसी—श्रम्हो भट्टा (ग्रहो भर्ता ।) [ग्रहो इत्युरवातुमि च्छिति ।] राजा—ग्रलमलमुपवारयन्त्रसमा ।

> अनुचितनृपुरविरहं नार्हसि तपनीयपीठिकालम्बि। चरणं रुजापरीतं कलभाषिणि ! मां च पीडियितम् ॥३॥

धारिगा - जेबु जेबु अञ्जउत्तो । (जयनु जयत्वार्यपुत्रः ।) परिवाजिका - विजयतां देवः ।

राजा —[परिव्राजिकां प्रगुम्योपविश्य ।] देवि ! अपि सह्या वेदना । धारिगो — अञ्ज अत्थि मे विसेसो । (ग्रद्यास्ति, मे विशेष: ।)

िततः प्रविशति यज्ञोपबीतबद्धांगुष्ठः संभ्रान्तो विदूषकः ।

विदूषकः —परित्तामदु परितामदु भवं । सप्पेरणम्ह बहुो । (परित्रायतां परित्रायतां भवानः । सर्पेरणस्मि दष्टः ।)

[सर्वे विषण्गाः ।]

राजा-कष्टं कडम् । क्व मवान्परिभान्तः ।

विदूषकः — वैवि वेक्सिस्सं सि आधारपुष्कगाहराकाररावो यमववर्णं गवोन्हि। (देवीं द्रक्यामीत्या वारपुष्पग्रहराकाररागत्थमदवनं गतोऽस्मि।)

परिवाजिका — [मांल पुमाकर] देवो ! मब इससे मागे फिर कमी कहुँगी। जीजिए. विदिशाके महाराज मा रहे हैं।

षारिशा - भरे ! स्वामी ! [उठना चाहती हैं।]

राजा—बस, बस, शिष्टाचार दिखलानेका कष्ट न करो। सोनेकी चौकीपर रक्खे हुए अपने उस चौटवाले पैरको कष्ट देकर मुक्के कष्ट न पहुँचाओं जो बिना कारए। ही बिखुओंका बिखीह सह रहा है।।३।।

धारिस्ती - जय हो, मार्यपुत्रकी जय हो।

परिवाधिका-धापकी विजय हो देव !

राजा—[परिवाणिकाको प्रणाम करके बैठते हुए।] कहो देवी ! कुछ पीड़ा कम हुई। बारिखी — हाँ, भाज तो बहुत कम है।

ि अपने हाबके अँगूठेको जनेकसे बाँचे हुए चबराया हुआ विद्रयक प्राता है।

विदूषक—बरे बनाइए महाराज ! बनाइए ! मुक्ते सांपने काट लिया है।

राजा-वह तो बड़ा बुरा हुआ। कहाँ घूम रहे थे ?

्र विदूषक भी देवीको देवाने वाने नगा तो सोचा कि भेटके लिये हो-चार पूल ही लेता वर्तु । उसके निये में प्रमदक्त चंता गया था अपन्य अक्षा कि अपने कि विद्यार कि विद्यार कि

1.35

धारिग्गी — हद्धी हद्धी । अहं एव्य बन्हग्गस्स जीविदसंसम्रश्गिमत्तं जादिन्ह । (हा धिक् हा धिक् । म्रहमेव ब्राह्मणस्य जीवितसंशयिनिमत्तं जातास्मि ।

विदूषकः -- तर्हि असे अत्थब अकालणादो पसारिदो दिवलणहत्थो। तदो को डरिणग्गदेण सप्पक्ष्वेण कालेण दहोम्हि। णं एदाणि दुवे दंसणपदाणि। (तिस्मिन्नशोकस्तबककारणात्प्रसारितो दिक्षणहस्तः। ततः कोटरिनर्गतेन सर्पक्ष्पेण कालेन दष्टोऽस्मि। नन्वेते द्वे दंशनपदे।) [इति दंशे दर्शयति]

परिवाणिका— तेन हि दंशच्छेदः पूर्वकर्मेति श्रूयते । स तावदस्य क्रियताम् । छेदो दंशस्य दाहो वा चतेर्वा रक्तमोचणम् । एतानि दष्टमात्राणामायुष्याः प्रतिपत्तयः ॥४॥

राजा—संप्रति विषवैद्यानां कर्म । जयसेने ! ध्रुवसिद्धिः क्षिप्रमानीयताम् । प्रतीहारी — जं देवो धावेगादि । (यद्देव माजापयित ।) [इति निष्कान्ता ।] विदूषकः — महो पावेगा मिच्चुगा गहीदोम्हि । (यहो पापेन मृत्युना गृहीतोऽस्मि ।) राजा — मा कातरो भूः । म्रविषोऽपि कदाचिद्दंशो भवेत् ।

विदूषकः कहं ए भाइस्सं । सिमसिमा अन्ति मे अङ्गाइँ । (कथं न मेध्यामि । सिमसिमा-यन्ति मेऽङ्गानि ।) [इति विषवेगं रूपयति ।]

धारिस्ती — हा बंसिवं प्रसुहं विश्वारेस प्रवलम्बन बम्हरा । (हा द्शितमशुभं विकारेसा प्रवलम्ब-व्वं ब्राह्मसम्)

भारिग्गी—हायं! हाय !! मेरे ही कारण बेचारे ब्राह्मणके प्राण संकटमें पड़े है।

विदूषक—वहाँ ज्यों ही मैंने अशोकके फूलोंका गुच्छा तोड़नेके लिये वाहिना हाथ फैलाया त्यों ही उसके खोखलेमेंसे निकलकर साँप बने हुए उस कालने आकर काट लिया। यह देखिए उसके दाँतोंके चिह्न। [चिह्न दिखाता है।]

परिवाजिका—सौपके डसनेपर जो पहला काम किया जाता है वह कर डालो, जहां सौपने काटा हो, उस अंगको काट दिया जाय या जला दिया जाय या घावमेंसे लहू निकाल दिया याय तो सौपसे डसे हुए मनुष्यके प्राण बच सकते हैं।।४।।

राजा—अब तो विष उतारनेवाले वैद्य आवें तभी काम चल सकता है। जयसेना ! जाओ सदपट ध्रवसिद्धिको तो बूखा लाओ।

श्रतीहारी-जैसे देवकी ग्राज्ञा !

विदूषक - हाय रे ! यह पापी मौत मुक्ते भाकर पकड़ बैठी है।

राजा-धबराधो मत । कौन जाने सांप विषेता न भी हो ।

े विदूषक वयों न घबराऊँ, मेरे ग्रेंग-ग्रेंग जकड़े जा रहे हैं।

[विष चढ़नेका नाट्य करता है।]

अधिकारिसी—हास हिथा !! इसकी दशा तो सिगड़ती जा रही है ! कोई सँभालो इस

[परिव्राजिका घनराकर सँभालती है।]

[परिवाजिका ससंभ्रममवलम्बते ।]

विदूषकः—[राजानं विलोक्य] भो । भवदो बाल्लावो वि पिश्ववश्रस्तोम्हि । तं विश्वारिश्व श्रपुत्ताए मे जरागािए जोगक्समं वहेहि । (भोः । भवतो बाल्यादिप त्रियवश्रस्योऽस्मि । तं विचार्या-पुत्रया मे जनन्या योगक्षेमं वह ।)

राजा-मा भैधीगाँतम । स्थिरो भव । ग्रविरात्वां वैद्यश्चिकित्सिव्यति ।

[प्रविष्य]

जयसेना—देव ! आसाविदो धुवसिद्धीविण्णावेदि इह एवव आसीश्रदु सो गोवमो ति । (देव। आज्ञापितो ध्रुवसिद्धिविज्ञापयति—इहैवानीयतां स गौतम इति ।

राजा-तेन हि प्रतिगृहीतमेनं तत्रभवतः सकाशं प्रापय।

जयसेना - तहा। (तथा।)

विदूषक:—[देवीं विलोक्य] भोदि। जीवें बा रा वा। जं मए अत्तभवन्तं सेवमारोस ते अवरद्धं तं मिरसेहि। (भवति। जीवें बान वा। यन्मयात्रभवन्तं सेवमानेन तेऽपराद्धं तम्पृष्यस्व।) वारिसी — बीहाऊ होहि। (दीर्घायुभव।)

[निष्कान्तो विदूषकः प्रतीहारी च 1]

राजा-प्रकृतिभी इस्तपस्वी ध्रुवितिद्वमिप यवार्यनामानं सिद्धिमन्तं न मन्यते ।

[प्रविश्य]

जयसेना - जेदु जेदु भट्टा । धुवित्तदीविष्णाबेदि - उदकुम्मविहारोग सप्यमुद्धि किपि कप्पिदवं । तं ग्रन्णेसीशदुत्ति । (जयतु जयतु मर्ता । ध्रुवित्तिद्विज्ञापयति - उदकुम्भविषानेन सप्मुद्धितं किमपि कल्पियतम्यम् । तदन्विष्यतामिति ।)

बिदूषक—[राजाको धोर देसकर] देखिए ! मैं बचपनसे घापका प्रिय मित्र रहा हूँ, इस नाते मेरी निपूती मौकी देखभान करते रहिएगा।

राजा-डरो मत गौतम । घीरज घरो । मनी वैद्य तुम्हें मण्डा कर देंगे ।

जयसेना — [जाकर] देव | मैंने ध्रुवसिद्धको धापकी धाज्ञा सुनादी। उन्होंने कहा है कि यहीं से आया जाय।

राजा-तो इन्हें सँमासकर उनके पास से बलो।

जयसेना-मच्छा।

विदूषक—[महारानीको देखकर] देवी ! कौन जाने मैं जीऊँ या न जीऊँ। सेवा करते हुए मुक्त के जो कुछ मूल-चूक हुई हो वह क्षमा कीजिएगा।

धारिस्ती-मगवान करे तुम बहुत दिन जीश्रो।

[बिद्रवक घोर प्रतीहारी चले जाते हैं।]

राजा-यह वेचारा स्वमावसे ही इतना इरपोक है कि जैसा नाम वैसे गुख्याले झुवसिद्धपर भी इसे भरोसा नहीं होता।

चयसेना — [झाकर] जय हो, स्वामीकी जय हो। झुवसिश्चिने कहा है कि पानीके वड़ेके सहारे किसी ऐसी वस्तुसे विव उतारा जायमा जिसमें नागमुद्रा जड़ी हुई हो इसलिये कोई ऐसी बस्तु बुंडकर लागे। धारिग्णी —इदं सप्पमुद्दिमं श्रंगुलीम्नमं। पच्छा मम हत्थे देहि गां। (इदं सर्पमुद्रितमङ्गु-लीयकम्। पश्चान्मम हस्ते देखा तत्।) [इत्यंगुलीयकं ददाति।]

[प्रतीहारी गृहीत्वा प्रस्थिता।]

राजा — जयसेने । कर्मसिद्धावाशु प्रतिपत्तिमानय । प्रतीहारी — जंदेवो श्राणवेदि । (यद्देव श्राज्ञापयित ।) परिव्राजिका — यथा मे हृदयमाचब्दे तथा निविधो गौतमः । राजा — भ्रयादेवमु ।

[प्रविश्य]

जयसेना—जेदु देवो भट्टा। रिण्वुत्तिवसवेगो गोदमो मुहुत्तेरा पिकदित्थो संवुत्तो। (जयतु देवो भर्ता। निवृत्त विषयवेगो गौतमो मुहुर्तेन प्रकृतिस्थः संवृत्तः।)

धारिगाी—दिट्टिया वग्रग्रीग्रादो मुत्तिम्ह । (दिष्ट्या वचनीयान्मुक्तास्मि ।)

प्रतीहारी — एसो उल वाहतस्रो श्रमचो विण्लवेदि — राम्नकज्जं बहु मन्तिद्ववं दंसर्गेण भ्रम्रुगहं इच्छामि ति । (एष पुनर्वाहतकोऽमात्यो विज्ञापयित — राजकार्यं बहु मन्त्रियतव्यं दर्शनेनानुग्रहमिच्छामीति ।)

धारिगाी - गच्छदु अजउत्तो कजिसद्धीए ! (गच्छत्वार्यपुत्रः कार्यसिद्धये ।)

राजा — देवि । श्रातपाकान्तोऽयमुद्देशः शीतिक्रिया चास्या दनः प्रशस्ता । तदन्यत्र नीयतां शयनम् ।

देवी-बालिगाश्रो । अजाउत्तवश्रएां अणुचिट्ठह । (बालिकाः शार्यपुत्रवचनमनुतिष्ठत ।)

घारिग्गी—लो लो। मेरी धँगूठीमें नागमुदा जड़ी हुई है। काम हो जानेपर मुक्ते ही खौटा देना।

[भैंगुठी निकालकर देती है। प्रतिहारी लेकर चलती है।]

राजा - जयसेना ! काम हो जानेपर शीघ्र ही समाचार देना ।

प्रतीहारी-जैसी देवकी आजा ! [चली जाती है ।]

परिवाजिका-मेरा मन तो कह रहा है कि गौतमका विष उतर गया।

राजा-आपकी ही बात सच्ची हो।

जयसेना—[माकर] देवकी जय हो। गौतमका विष थोड़ी ही देरमें उतर गया भौर अब वे भले-चंगे हो गए हैं!

धारिग्णी-बड़ी बात हुई कि मैं कलंकसे बच गई।

े प्रतिहारी—मंत्री वाहतकने कहलाया है कि राज-काजको बहुत-सी बातोंपर विचार करना है, इसलिये दर्शनकी कृपा चाहता हूँ।

घारिसी-जाइए धार्यपृत्र ! राज-काज देखिए ।

राजा—देवी ! यहाँ तो धूप था गई है। ऐसे रोगमें ठंड ही भच्छी होती है। इसिलिये अपना पर्लेग दूसरी थोर उठवा लीजिए।

धारिएा। अधिकयो ! मार्यपुत्र जो कह रहे हैं वैसा ही करो।

```
परिजनः - तह। (तथा।)
```

[निष्क्रान्ता देवी परिव्राजिका परिजन अव ।]

राजा - जयसेने ! मां गूढ़ेन पथा प्रमदवनं प्रापय।

जयसेना-इवो इवो वेबो। (इत इतो देव: 1)

राजा-जयसेने । ननु समाप्तकाम्यो गौतमः ।

जयसेना- सह इं। (अय किम्।)

राजा-

इष्टाधिगमनिमित्तं प्रयोगमेकान्तसाध्यमपि मत्वा। संदिग्धमेव सिद्धौ कातरमाशङ्कते हृदयम्।।।।।

[प्रविषय]

विदूषकः - वब्द् भवं । सिद्धाणि वे मञ्जलकम्माणि । (वर्षतां भवानु । सिद्धानि ते मञ्जलकम्माणि ।)

राजा-जयसेने ! त्वमिप स्वं नियोगनशून्यं कुर ।

जयसेना — जं देवो आए। वेदि । (यहंत आजापयित ।) [इति निष्कान्ता ।]

राजा-गौतम ! क्षुद्रा मार्घावका । न खलु किचिद्विचारितमनया ।

विदूषकः —देवीए श्रंगुलीमममुद्दिशं देक्सिश्च कहं विद्यारेदि । (देव्या पङ्गुलीयकमुद्रां इष्ट्रा कर्षं विचारयति ।)

दासियां - प्रच्छा ।

[महारानी, परिवाजिका और वासियाँ, सब चली जाती हैं।]

राजा-जयसेना ! मुक्ते चोर-मागंसे प्रमदवन तो ले चलो ।

जयसेना-इवरसे घाइए देव, इवरसे।

एवा-वयसेना ! गीतमने अपना काम तो पूरा कर लिया होगा न ?

जयसेना-जी हाँ।

राजा — प्रथमी प्यारीको पानेके लिये हमने जो उपाय रचा है उसे पक्का समफते हुए भी मेरा हुवय ऐसा सन्देही और प्रधीर है कि उसे अभीतक काम पूरे होनेमें खटका बना ही हुआ है।।।।

बिदूबक:--[धाकर] बधाई है भापको । भापके सब काम सघ गए।

राजा-जयसेना ! जाधो तुम भी धपना काम देखो ।

वयसेना--वैसी देवकी धाशा । [चनी जाती है।]

राजा-कही गौतम ! माधविका तो बड़ी चंट है। उसने कुछ धागा पीछा तो नहीं किया ?

विवृषक—देवकी धँगुठी देख लेनेपर वह क्या मागा-पीछा करती?

राजा--- जलु मुद्रामधिकृत्य बनीमि । एतयोर्द्धयोः किनिमित्तो मोक्षः । कि वा देव्याः परिजनमतिक्रम्य भवान्संदिष्ट इत्येवमनया प्रष्टक्यम् ।

विदूषक:--- एां पुच्छिदोम्हि ! पुगो मन्दस्स मे तस्सि पच्चुप्पण्गा मदी । (ननु पृष्टोऽस्मि । पुनर्मन्दस्य मे तस्मिन्प्रत्युत्पन्ना मतिः ।)

राजा-कथ्यताम्।

विदूषकः — भिग्रावं मए। देव्वचिन्तएहि विग्णाविदो राम्रा — सोवसगां वो ग्रावस्तां। ता म्रावस्तां सव्वबन्धमोक्लो करीम्रदु त्ति। (भिग्रातं मया। दैवचिन्तकैविज्ञापितो राजा — सोपसर्गं वो नक्षत्रम्। तदवश्यं सर्वबन्धमोक्षः क्रियतामिति।)

राजा — [सहषंम्] ततस्ततः।

विदूषकः — तं सुिएाग्र देवीए इराववीए चित्तं रक्खन्तीए राम्रा किल मोएिद ति महं संविद्धो ति । तदो जुज्जिद ति ताए एव्वं संपादिको ग्रत्थो। (तच्छु्त्वा देव्या इरावत्याश्चित्तं रक्षन्त्या राजा किल मोचयतीत्यहं संदिष्ट इति । ततो युज्यत इति तयैवं सम्पादितोऽर्थः ।)

राजा — [विदूषकं परिष्वज्य] ससे ! प्रियोऽहं खलु तव ।

निह बुद्धिगुर्णेनैव सुहृदामर्थदर्शनम्। कार्यसिद्धिपथः स्टन्मः स्नेहेनाप्सुपलभ्यते ॥६॥

राजा — मैं ग्रेंगूठीकी बात नहीं पूछ रहा हैं। उन दोनोंको तुमने छुड़ाया क्या कहकर? उसने यह तो पूछा ही होगा कि इतने सेवकोंके रहते हुए भी देवीने धापको ही क्यों भेजा?

विदूषक--हाँ, यह तो पूछा था। पर उसी समय मुक्त मूर्खकी बुद्धि चेत गई और मेरे मुँहसे अचानक एक अच्छी बात निकल पड़ी।

राजा-न्या ?

विदूषक — मैंने कहा कि ज्योतिषयोंने महाराजसे कहा है कि प्रापके ग्रह बिगड़े हुए हैं इसलिये इस समय सब बन्दियोंको छुड़वा दीजिए।

राजा - [प्रसन्त होकर] तब तब ?

विदूषक — जब देवीने ज्योतिषियोंकी यह बात सुनी, तब उन्होंने सोचा कि यदि हम अपने सेवकोंको छुड़ानेके लिये किसी औरको भेजेंगे तो इरावतीजी बुरा मान जायेंगी। इसिबये उनका मन रखनेके लिये उन्होंने मुक्ते ही बुलाकर यह काम सौंप दिया, जिससे इरावती यह समफें कि राजा ही बन्दियोंको छुड़ा रहे हैं, मैं नहीं छुड़ा रही हूं। माधविका इसे सच मान बैठी और उन्हें छोड़ दिया।

राजा—[विदूषकको गले लगाकर] मित्र ! सचमुच तुम मेरे बढ़े प्यारे हो। क्योंकि केवल बुद्धिके बलसे ही कोई अपने मित्रोंका काम नहीं कर देता। अपने सिर कोई काम लेकर उसे अन्ततक निभा देना सचमुच ऐसा टेढ़ा होता है कि वह तभी पूरा हो पाता है जब काम करनेवाला अपने मित्रसे पक्का स्नेह भी करता हो।।६।।

विदूषकः — तुबरदु भवं । समुद्द्यरए सहीसहिदं मालविश्चं ठाविश्व भवन्तं पच्चुग्गदोम्हि । (स्वरतां भवान् । समुदगुहे सबीसहितां मालविकां स्थाययित्वा भवन्तं प्रस्युद्रतोऽस्मि ।) राजा—श्रहमेनां संभावयामि । गच्छाग्रतः ।

विद्वकः - एदु भवं । [परिक्रम्य एदं समुह्यरं । (एतु भवान् । इदं समुद्रगृहम् ।)

राजा—[साशङ्कम् | वयस्य ! एवा कुनुमाववयव्ययहस्ता सल्यास्ते परिचारिका चिन्द्रका संनिकृष्टमागच्छति । इतस्तावदावां भिन्तिगृढां भवावः ।

विदूषकः - श्रहो । कुम्भीलएहि कामुएहि च परिहरणीया कहु चन्दिया । (श्रहो कुम्भीरकैः कामुकैश्च परिहरणीयः खलु चन्द्रिका ।)

[उभी यथोक्तं कुरतः ।] राजा—गौतम ! कर्यं नु ते सखी मां प्रतिवालयति । एहि । एनां गवाक्षमाश्रित्य विलोकयावः ।

विदूषकः - तह। (तथा।)

[उभौ विलोकयन्ती तिष्ठतः ।]

तितः प्रविश्वति मालविका बक्लाविका च ।

बकुलाविलका - सिंह ! पराम भट्टारं। (सिल । प्रणम मर्तारम्।]

मालविका - रामो वे। (नमस्ते।)

राजा - इाइके मे प्रतिकृति निविदाति ।

मालविका —ं[सहर्षं द्वारमवनावय सवियादम्] हला ! मं विष्यलम्मेसि । (सखि । मां विश्वलम्भयसि ।)

विदूषक — घण्छा, धव धाप भटपट चलिए क्योंकि मैं समुद्रवरमें बहुवावलिका धौर मालविकाको बैठाकर तब धापके पास धाया था।

राजा-चलो, मैं ग्रभी उसे चलकर मना लेता है। चलो ग्रागे-ग्रागे।

विदूषक--माइए भाप [भूमकर] यह रहा समुद्रघर।

राजा-[वरते हुए] देलो मित्र ! तुम्हारी सखी इरावतीकी दासी चन्द्रिका फूल चुनती हुई इधर ही चली था रही है। चलो इस मीतके पीछे छिप रहा जाय।

विदूषक हो, चोरों और जारोंको चित्रकासे बचते ही रहना चाहिए।

[दोनों भीतक पीछे छिप जाते हैं।]

राजा-शायो गौतम ! इस सिड्कीमें से देसा जाय कि तुम्हारी सखी मालविका मेरे विये जैसे बाट जोह रही है।

विदूषक - अच्छा। [दोनों सिड्कीमें से भांकते हैं।]

[मालविका भीर बकुलावलिका दिलाई पड़ती हैं।]

बकुलावलिका - सशी । स्वामीको प्रणाम करो।

मानविका - आपको प्रलाम है।

राजा-जान पड़ता है यह मेरा वित्र दिला रही है।

माणविका—् प्रसन्तताके साथ द्वार कोश्रती है, फिर दुखी होकर] घण्डा सखी ! तुम भी मुक्ते बना रही हो ? राजा — हर्षविषादाभ्यामत्रभवत्याः श्रीतोऽस्मि ।

स्योदिये भवति या स्यास्तिमये च पुगडरीकस्य । वदनेन सुवदनायास्ते समवस्थे चाणाद्ढे ॥७॥

बकुलावलिका-- रां एसो चित्तगदो भट्टा। (नन्धेष चित्रगतो भर्ता।)

उभे - (प्रशापत्य।) जेवु भट्टा। (जयतु भर्ता।)

मालविका — हला ! तदा संभमिदहें भट्टिगो रूवे जहा गा वितिण्हिम्ह तहा घण्जिव मए भाविदो ग्रवितिण्हदंसगो भट्टा। (सिल ! तदा संभ्रमदृष्टे भर्तू रूपे यथा न वितृष्णास्मि तथा-द्यापि मया भावितोऽवितृष्णादर्शनो भर्ता।

विदूषकः — सुदं भवदा । तत्तहोदि — चित्ते जहा दिट्ठो ए तहा दिट्ठो भवं ति मन्तेदि । मुहा दारिंग मञ्जूसा विद्य रद्यराभण्डक्षं जोव्वरागव्वं वहेसि । (श्रुतं भवता । तत्रभवती — चित्रे यथा दृष्टो न तथा दृष्टो भवानिति मन्त्रयति । मुघेदानीं मञ्जूषेव रत्नभाण्डं यौवनगर्वं वहिस ।

राजा सखे। कुतूहलवानिप निसर्गशालीनः स्रोजनः। पश्य--

कार्ह्मन्येन निर्वर्शियतुं च रूपिमच्छन्ति तत्पूर्वसमागमानाम् । न च वियेष्वायतलोचनानां समग्रवृत्तीनि विलोचनानि ॥ ॥

मालविका — हला ! का एसा पासपरिउत्तमुहेण भट्टिणा सिणिद्धाए विद्वीए णिज्भाईग्रवि । (सिला । कैषा पादवंपरिवृत्तमुखेन भर्ता मे स्निग्धया दृष्ट्या निष्यायते ।)

राजा-इस समय इनका प्रसन्न होना और दुखी होना दोनों मुक्ते बड़े प्यारे लगते हैं। सूर्यंके निकलते और छिपते समय कमल जैसे-जैसे खिलता और मुरक्ताता है, ठीक वैसी-वैसी ही कलक क्षरण भरमें इस सुन्दरीके मुँहपर दिखाई पड़ गई है।।७।।

बक्लावलिका - पर चित्रमें भी तो स्वामी ही हैं।

दोनों-[प्रणाम करती हुई] स्वामीकी जय हो !

मालिविका — सखी ! उस दिन हड़बड़ीमें महाराजको मैं जितना नहीं देख पाई उतना माज इस चित्रमें जी भरकर महाराजका रूप देखकर भी मैं ग्रधा नहीं रही हूँ।

विद्वषक— आप कुछ समभे ? उनके कहनेका प्रथं यह है कि जैसे सुन्दर आप चित्रमें दिखाई दे रहे हैं वैसे आप सचमुच नहीं दिखाई दिए थे। इसलिये जैसे रत्नकी खूँछी पिटारी भी अपनेको रत्नोंकी कहकर मुठे ही एंठली है वैसे ही आपमें भी कुछ है-वै नहीं, आप भूठे ही अपने यौवनकी डींग होकते हैं!

राजा— [मत्र ! सपने प्यारोंसे मिलनेके लिये उतावली होती हुई स्त्रियाँ स्वभावसे ही बड़ी लजीली होती हैं ! देखो— स्त्रियाँ जिस पुरुषसे पहले पहल मिलती हैं उसे वे जो भरकर देख तो लेना चाहती हैं पर उन बड़ी-बड़ी झाँखोंवाली सुन्दरियोंकी झाँखें झपने प्यारेकी झोर ठीकसे उठ ही नहीं पार्ती ।। ।।

मालविका—क्यों सखी ! ये कौन देवी हैं जिनकी और महाराज मुँह घुमाकर बड़ी प्रेमभरी चितवनसे देख रहे हैं। बकुलावलिका - एां इस्रं पासगवा इरावदी । (निन्वयं पारवंगतेरावती ।)

मालविका सहि ! अविक्साणो विश्व भट्ठा मे पिडभावि जो सन्वं वेवीजरां उजिभाग एक्काए मुहे बद्धलक्को । (सिंस ! अविक्षण इव भर्ता मे प्रतिभाति यः सर्वं देवीजनमुज्भिरवैकस्या मुखे बद्धलक्ष्यः ।)

बकुलाविलका—[मारमगतम्] चिल्तगवं भट्टारम्मं परमत्यदो संकिष्णम्म मसूमित । होहु । कीडिस्सं वाव एदाए । [प्रकाशम्] हला भट्टिगो वल्लहा एसा । । चित्रगतं भर्तारं परमार्थतः संकल्प्य।सूमित । भवतु । क्रीडिष्यामि तावदेतया । सिल ! भनुर्वल्लभैषा ।)

मालविका — तवो कि वाणि अलाएं आधासद्दरसं। (ततः किमिदानीमात्मानमायासयि-ध्यामि।) [इति सासूयं परावतंते। |

राजा - सले ! पश्य ।

भूभक्कभिन्नतिलकं स्फुरिताधरोष्ठं साम्ध्यमाननिमतः परिवर्तन्त्या। कान्तापराधकुपितेष्वनया विनेतः संदर्शितेव ललिताभिनयस्य शिचा ॥॥॥

विदूषक:-म ग्रुएमसक्जो वार्रिंग होहि। (प्रनुत्यसक्ज इदानीं भव।)

मालविका — अञ्ज्ञगीवमो एत्थ एव संसेविद एां। (धार्यंगीतमोऽत्रव संसेवत एनाम्।) [पुनः स्थानान्तराभिमुखी भवितुमिच्छति।]

बकुसावलिका—[मालविकां स्ट्रिया ।] ए। बखु कुविदा दारिए तुर्म । (न खलु कुपितेदानीं स्वम् ।)

बकुसावलिका-ये महाराजके पास इरावतीजी बैठी हुई हैं।

मालविका - क्यों सबी ! महाराजका प्रेम सबपर एक-सा नहीं दिखाई पड़ता, क्योंकि वे सब रानियोंकी छोड़कर बस एकका ही मुँह देखे जा रहे हैं।

बकुलावितका — [मन ही मन] यह मोली, चित्रमें बने हुए महाराजको सचमुच महाराज समम्मकर उनपर रूठी जा रही है। भच्छी बात है। मैं भी इसे बनाती हूँ। [प्रकट] सखी ! ये ही तो महाराजकी प्यारी हैं।

मालविका-तब मैं क्यों तिल-तिल धपनी देह जलाऊँ। [डाहसे मुँह फेर लेती है।]

राजा—देखो मित्र ! इसने डाहसे प्रपता मुख घुमा लिया है। मोंहोंके चढ़ानेसे हटी हुई इसके मायेकी बिन्दी भीर इसके फड़कते हुए निचले भोठको देखनेसे ऐसा जान पड़ता है मानो स्वामीके सपराधपर कठनेकी जो शिक्षा भपने गुरुसे ली है वही अभिनय करके दिखला रही हो।।।।

बिद्रुवक—तो चलिए। धव मनानेके लिये तैयार हो जाइए।

मासविका-पार्यं गौतम भी तो यहाँ बैठे इनकी सेवा कर रहे हैं।

[बहाँसे फिर कहीं भौर हट जाना चाहती हैं।]

बबुलाविका-[मालविकाको रोककर] घरे तुम कठकर तो नहीं जा रही हो ?

मालविका — जइ चिरं कुविदं एवव मं मण्णेसि एसो पच्चासी ग्रदि कोवो। (यदि चिरं कुपितामेव मां मन्यसे एव प्रत्यानीयते कोपः।)
राजा — [उपेत्य]

कुप्यसि कुवलयनयने चित्रापितचेष्टया किमेतन्मे । नजु तव साचादयमहमनन्यसाधारणो दासः ॥१०॥

बकुलाविका — जेंदु जेंदु भट्टा । (जयतु जयतु भर्ता ।)
मालविका — [झात्मगतम्] कहं चित्तगदो भट्टा मए असूइदो । (कथं चित्रगतो भर्ता मया
सूथितः ।) [प्रकाशं सत्रोडवदनमञ्जलि करोति ।]

[राजा मदनकातयं रूपयति ।]
विदूषकः— कि भवं उदासीगो विश्व दीसइ । (कि भवानुदासीन इव दृश्यते ।)
राजा— श्रविश्वसनीयत्वात्सख्यास्तव ।
विदूषकः— श्रत्तहोदीए अश्वं कहं तुइ श्रविस्सासो । (ग्रत्रभवत्यामयं कथं तवाविश्वासः ।)
राजा—श्र्यताम् ।

पथि नयनयोः स्थित्वा स्थित्वा तिरोभवति च्रणात्सरित सहसा बाह्वोर्मध्यं गतापि सखी तव ।
मनसिजरुजा क्लिष्टस्यैवं समागममायया
कथमिव सखे विस्रब्धं स्यादिमां प्रति मे मनः ॥११॥

मालविका—यदि तुम समझती हो कि मैं बहुत रूठी ही रहती हूँ तो लो मैं रूठ ही जाती हूँ।
राजा—[पास पहुँचकर] हे कमलनयनी ! चित्रमें बने हुए मेरे भावको ही देखकर तुम मुझसे
क्यों रूठी जा रही हो। तुम्हारा यह झनन्य दास तो तुम्हारे सामने ही खड़ा है।।१०।।
बकुसाविका—जय हो, स्वामीकी जय हो।

मालविका — [मन ही मन] तो क्या मैं सचमुच चित्रमें बने हुए स्वामीसे रूठी हुई थी। [खनाती हुई हाम जोड़ती है। राजा प्रेममें व्याकुल होनेका नाट्य करते हैं।]

विदूषक-माप चुपचाप क्यों खड़े हो गए हैं?

राजा - माई ! तुम्हारी सखीपर मरोसा नहीं हो रहा है ? विद्रषक - क्यों, इनपर मरोसा क्यों नहीं हो रहा है ?

राजा—सुनो ! ये मेरी घाँकों में बैठी-बैठी देखते-देखते घोमल हों जाती है और मेरी बाँहों में घाकर भी घचानक निकल जाती हैं। इस मिलनकी मायामें फेंसे हुए मेरे प्रेमके रोगी मनको इनपर कैसे भरोसा हो ।।११॥

बकुलाविका - सिंह । बहुसी क्षु भट्टा विष्पलद्धी । ता तुए ग्रसा विस्तरसिएज्जो करीग्रदु । (सिंख । बहुश: किन भर्ता विश्वनब्ध: । तत्त्वयात्मा विश्वमनीय: क्रियताम् ।)

मालविका — सहि ! मह उस मन्दभग्गाए सिविस्तिमाध्यमो वि भट्टिसो हुल्लहो स्नासि । (सिब ! मम पुनर्मन्दभाग्यायाः स्वप्नसमागर्नाऽत्य भर्तुर्दुलंभ स्नासीत् ।)

बकुलावलिका - भट्टा । कहेदु से उत्तरं । (भर्ता कवयस्वस्या उत्तरम् ।)

राजा --

उत्तरेश किमात्मैन पञ्चनासानिसाचिकम् । तन सक्यै मया दत्तो न सेन्यः सेनिता रहः ॥१२॥

बक्लाविका-प्रशुपहोबिम्ह । (प्रनुगृहीतास्मि ।)

विदूषकः—[परिक्रम्य ससभ्रमम्] बजलावलिए । एसो बालासोभ्रदनसस्स पल्लवाई लङ्घेदि हरिएो । एहि शिवारेम एरं । (बकुलावलिक । एव बालागोकवृक्षस्य पल्लवानि लङ्क्ष्यति हरिएा: । एहि, निवारयाम एनम् ।)

बकुलावितका - तह । (तथा ।) [इति प्रस्थिता ।]

राजा - वयस्य । एवमेवास्मिन्रक्षाणुक्षाणुक्षेत्रवितन त्वया भवितव्यम् ।

विद्वक:-एववं वि गोदमो सन्दिसेश्ववि । (एवमपि गौतमः सन्दिष्यते ।)

बकुलाविका — [परिक्रम्य] ग्रज्ज गोवम । अहं ग्रप्पश्चाते चिट्ठामि । तुमं दुवाररक्षश्ची होहि । (श्रायं गौतम । श्रहमश्रकाको तिष्ठामि । त्वं द्वाररक्षको भव ।)

बकुलाविका-- सक्ती तुमने महाराजको बहुत छकाया है। श्रव कुछ ऐसा तो करो कि वे तुमपर भरोसा करने लगें।

मालविका — सखी ! मुभ सभागिनीकी तो स्वप्नमें भी महाराजसे मेंट नहीं हुई। बकुलाविका—महाराज! इसका तो साप ही उत्तर दे सकते हैं।

राजा—उत्तर क्या, मैं तुम्हारी सखीस सेवा नहीं कराना चाहता। मैं तो प्रेमकी मिनको साक्षी बनाकर श्रवेश्रेमें ही उनकी सेवा करनेके लिए अपनेको ही इनके हाथ सींपे देता हूँ ॥१२॥ बकुलाविका—बड़ी कृपा हुई मुक्तपर।

विदूषक - [धूमकर घनराहटके साथ] घरी बकुणावितका ! देख-देख, इन नन्हें-नन्हें धशोकके पत्तोंको हरिए। चरे जा रहा है । चल, इसे मगा तो दें।

बकुलावलिका-चिल्। [जाना चाहती है।]

राजा-देखो मित्र ! तुम इसी प्रकार सावधानीने हमारी देखमाल करते रहना।

विद्युषक-क्या यह बात भी गौतमको समभानी होनी।

बकुनावितका--[घूमकर] सार्य गौतम ! मैं इधर छिपकर बैठती हैं। तुम जाकर द्वारपर कोकसी करो। विदूषकः - जुज्ज। (युज्यते।)

[निष्क्रान्ता बकुलावलिका ।]

विदूषकः—इमं दाव फलिहक्खम्भं ग्रस्सिदो होमि। [इति तथा कृत्वा] ग्रहो सुह्रफरि-सदा सिलाविसेसस्स । (इमं तावत्स्फटिकस्तम्भमाश्रितो भवामि। ग्रहो सुखस्पश्रेता शिला-विशेषस्य।) [इति निद्रायते।]

[मालविका ससाध्वसा तिष्ठति ।]

राजा-

विसृज सुन्दरि संगमसाध्यसं तव चिरात्प्रभृति प्रणयोनसुखे।
परिगृहाण गते सहकारतां त्यमतिसुक्तलताचरितं मयि।।१३।।
मालविका—देवीए भएए श्रत्ताणो वि पिश्रं कार्दुं ए। पारेमि। (देव्या भयेनात्मनोऽपि
प्रियं कर्तुं न पारयामि।)

राजा-अयि ! न भेतव्यम् ।

मालविका—[सोपालम्भम्] जो एा भाश्रदि सो मए भट्टिग्रीसे दिहुसामत्थो भट्टा। (यो न बिभेति य मया भट्टिनीदर्शने दृष्टसामध्यों भर्ता।)

राजा-

दाचि एयं नाम विम्बोष्टि नायकानां कुलव्रतम्। तन्मे दीर्घाचि ! ये प्राणास्ते त्वदाशानिबन्धनाः॥१४॥

विदूषक-अच्छी बात है।

[बकुलावलिका चली जाती है।]

विदूषक — तबतक इस स्फटिकके खंभेके सहारे चलकर बैठता है। [बैठता है।] वाह! कैसी ठंढी और चिकनी शिला है।

[ऊँघने लगता है।]

[मालविका डरी-सी खड़ी रहती है।]

राजा—हे सुन्दरी ! मेरे गले लगनेसे डरो मत । न जाने कितने दिनोंसे मैं तुमसे मिलनेको अभीर हो रहा था। देखो ! जैसे मामनी लता आमसे लियट जाती है वैसे ही आओ, तुम भी मुक्तसे लियट जाओ ॥१३॥

मालविका — मुक्ते महारानीसे बड़ा डर लगता है इसलिये चाहते हुए भी ऐसा नहीं कर सक रही हैं।

राजा-धजी ! डरनेकी क्या बात है ?

मालविका — [उलहना देते हुए] जी हाँ, ग्राज जो नहीं डर रहे हैं, उन महाराजका साहस, उस दिन देवी इरावतीजीके जानेपर मैं भली भौति देख चुकी हूँ।

राजा—हे बिबाके समान लाल-लाल बोठोंवाली ! प्रेमी लोग यों दिखानेके लिये सभीते प्रेम करते हैं, पर हे बड़ी-बड़ी बाँखोंवाली ! मेरे प्राया तो तुम्हें ही पानेकी धादापर लटके तब्तुगृह्यतां चिरानुक्तोऽयं जनः । [इति संश्लेषमुपजनयति ।]
[मालविका नाट्योन परिहरति ।]

राजा—[श्रात्मगतम्] रमणीयः सन्तु नवाङ्गनानां मवनविषयावतारः। तथा हि इयम्— हस्तं कम्पयते रुणद्भि रशनाव्यापारलोलाङ्गुलीः स्वो हस्तो नयति स्तनावरणतामलिङ्गण्यमाना बलात्।

पातुं पचमलनेत्रमुन्नमयतः साचीकरोत्याननं व्याजेनाप्यमिलापपूरणसुखं निर्वर्तयत्येव मे ॥१५॥

[ततः प्रविश्वतीरावती निपुश्चिका च ।]

इरावती - हक्षे शिउशिए। सक्षं तुमं परिगवत्था चन्विद्याए। समुद्द्यस्मिलन्वसद्दवी एमाई मञ्जगीवमी विद्वो ति । (हञ्जे निपुश्यिके ! सत्यं त्वं परिगतार्थी चन्द्रिकया। समुद्रग्रहा- निन्दश्चित एकाकी धार्यगीतमी दृष्ट इति ।)

निपुशिका-अण्लहा कहं मट्टिखीए विण्लाबेमि । (ग्रन्यवा कयं मट्टिन्ये विज्ञापयामि ।)

इरावती—तेस हि ताँह एवव गच्छन्ह संसद्यादो मुत्तं पिश्चवद्यस्सं पुच्छिदुं ग्रा (तेन हि तत्रैव गच्छामः संशयानमुक्तं प्रियवयस्यं प्रष्टुं च ।)

निपुशिका—साबसेसं विश्व भट्टिशीए वझरां । (सावशेषमिव महिन्या वचनम् ।) इरावती—श्रक्शं श्र विक्तगदं अञ्जलकं पसावेदुं । (ग्रन्यच्च विजगतमार्थपुत्रं प्रसादयितुम् ।)

हुए हैं ।।१४।। इसलिये तुम्हारे प्रेममें इतने दिनोंसे डूबे हुए इस दासपर भव तो कृपा करों। [मले लगनेको बढ़ते हैं, मालविका नाट्यसे भपनेको खुड़ाती है।]

राजा—[मन ही मन] नई नवेलियोंकी प्रेमशी चटकमटक भी कितनी सुन्दर होती है। क्योंकि इनके हाथ कौप रहे हैं, अपनी खुली हुई तगड़ीको ये अपनी चंचल अँगु-लियोंसे बामे जा रही हैं। जब मैं बलपूर्वक गले लगने चलता हूँ तो दोनों हाथोंसे ये अपने स्तन ढक लेती हैं और जब मैं इनके मुन्दर पलकोंकी धौलोंवाला मुंह जूमनेको बढ़ता हूँ तो ये अपना मुंह फोर लेती हैं। इस हाथा-पाईमें मेरे हाथ कुछ भी नहीं लग रहा है, फिर भी मुक्ते बैसा ही सुझ मिल रहा है मानो मेरी सब इच्छाएँ पूरी होती जा रही हों।।१४॥

[इरावती घोर निपुश्चिका माती हैं।]

इरावती - क्योंरी निपुणिका! क्या चन्द्रिकाने सचमुच तुभसे कहा था कि आर्य बौतम, समुद्र-घरके बाहर धकेले सोए हैं।

निपुरिएका-मैं स्वामिनीसे सूठ योड़े हो बोलती !

इरावती — तो बनी वहीं चलकर मित्र विदूषक से पूछ लिया जाय कि प्रव वे ठीक हो। सह है या नहीं भीर

निपृश्चिका-स्वामिनी ! भाप कुछ भीर कहना चाहती थीं। इरावती-हाँ, यही कि वहाँ चलकर चित्रमें बने हुए धार्यपुत्रको भी मना विया जाय । निपुरिएका — मह वारिए कहं सु भट्टा एव्वं म्रसुरिएमित । (ग्रथेदानीं कथं नु भर्तेवमनुनीयते।)

इरवती—मुद्धे ! जारिसो चित्तगदो एां तारिसो एव्व प्रण्णसंकन्तिहश्रश्रो श्रज्जजतो । केवलं उवशाराविक्कमं पमज्जिदं प्रश्रं श्रारम्भो । (मुग्वे ! याद्दशश्चित्रगतो ननु नाद्दश एवान्य-संक्रान्तहृदय श्रार्यपुत्रः । केवलमुपचारातिक्रमं प्रमाजिनुमयमारम्भः ।)

निपुश्चिका — इदो इदो भट्टिग्गी (इत इतो भट्टिनी ।)

[उमे परिक्रामतः।]

[प्रविश्य]

चेटी — जेबु जेबु भट्टिग्गी भट्टिग्गि! देवी भगादि — एग मे मच्छरस्स एसो कालो। तेगा क्षु बहुमारा वड्देदुं वअस्साए सह गिग्रजनवन्धग् किदा मानविद्या। जइ अग्रुमण्गसि अञ्जउत्तस्स पिश्चं कादुं तहा करेमि। जं तुह इच्छिश्चं तं मे भगाहि ति। (जयतु जयतु भट्टिनी। भट्टिनी! देवी भग्गति — न मे मत्सरस्येष कालः। तेन खलु बहुमानं वधंयिर्तुं वयस्यया सह निगडबन्धने कृता मानविका। यद्यनुमन्यसे आर्यपुत्रस्य प्रियं कर्तुं तथा करोमि। यत्तवेष्टं तन्मे भगोति।)

इरावती—-एगाम्मरिए। विण्णावेहि देवीं—का वश्चं भिट्टिणी शिश्रोजेवुं परिश्रग्रिणगहेल दंसिको मद्ग श्रद्धग्गहो। कस्स वा पसादेण श्रग्नं जाणो वड्ढि ति। (नागरिके। विज्ञापय देवीम्—का वयं भिट्टिनीं नियोजियतुम्। परिजननिग्रहेण दिश्तो मय्यनुग्रहः कस्य वा प्रसादेनायं जनो वर्षत इति।)

चेटी-तह। (तथा।) [इति निष्कान्ता।]

निपुरिएका-तो प्राप चलकर महाराजको ही क्यों नहीं मना लेतीं।

इरावती—ग्ररी पगली ! दूसरोंसे प्रेम करनेवाले ग्रायंपुत्र हमारे लिये वैसे ही हैं जैसे उनका मित्र। उस दिन मैंने उनके मनानेपर भी जो उनकी बात न माननेकी ढिठाई कर दी है उसीको घोनेके लिये मैं यह सब कर रही हैं।

नियुशिका-इधरसे प्राइए स्वामिनी, इधरसे ।

[दोनों घूमती हैं।]

चेटी—[आकर] जय हो, स्वामिनोकी जय हो। महारानीने कहलाया है कि अब हम लोगोंको महाराजसे रूठे नहीं रहना चाहिए। मैंने तुम्हारी बात रखनेके लिये ही मालविका और उसकी सखीकों बाँच रक्खा है। यदि आयंपुत्रको मनानेकी बात तुम्हें भी जँचती हो तो मैं उसका उपाय करूँ। तुम्हारी जो इच्छा हो वह मुफे कहला देना।

इरावती—देखो नागरिका! महारानीसे जाकर कह देना कि उनसे काम करानेवाली हम कौन होती हैं। प्रपनी दासियोंको बौधकर उन्होंने मुफ्तपर क्रुपा दिखाई है। उनकी क्रुपा न हो तो हम जोगोंका इतना मान कैसे हो।

नेटी--मच्छा। [चली जाती है।]

निपुशिका—[परिक्रम्यावलोक्य च] भट्टिशि । एसो दुवारुह्से समुद्धरग्रस्स विपशिगदो विग्न बलीवही ग्रज्जगोदमो ग्रासीशो एक्व शिद्दाग्रदि । (भट्टिनी । एप ढारोहेशे समुद्रगृहस्य विपशिगत इव बलीवदं ग्रायंगीतम ग्रासीन एव निद्रायते ।)

इरावती — ग्रन्चाहिवं। ए। क्खु सावसेसो विसविधारो हवे। (ग्रत्याहितम्। न खलु साव-शेषो विषविकारो भवेत्।)

निपुर्सिका प्रसन्समुहवण्गो वीसइ । अवि अ धुविसिद्धिगा चिड्डच्छवो । त से प्रसङ्कृत्गिज्जं पावं । प्रसन्तमुखवर्गो हश्यते । अपि च ध्रविसिद्धिना चिकित्सितः । तदस्याशङ्कृतीयं पापम् ।)

विदूषक:-[उत्स्वप्नायते] भोदि मालविए। (भवति मालविके।)

निपुणिका—सुवं भट्टिणीए। कस्स एसो श्रत्तिशिश्रोश्रसंपादणे विस्तसिणिज्ञो हवासो।
सन्वकालं इवो एवव सोत्थिवाश्रशमोदएहि कुविल पूरिश्र संपदं मालविश्रं सिविणावेदि। (श्रुतं भट्टिन्या। कस्यैव श्रात्मनियोगसम्पादने विश्वसनीयो हताशः सर्वकालमित एव स्वस्तिवाचनमोदकैः
कुवि पूरियस्वा साम्प्रतं मालविकां स्वप्नायते।)

विदूषकः - इरावदीं अविक्कमन्ती होहि। (इरावतीमतिकामन्ती भव।)

निपुणिका—एवं प्रचाहिवं । इमं भुग्रङ्गभीरुग्नं बह्यबन्धुं इमिए। भुग्नंगकुडिलेए। वण्डकहेरा बम्भन्तरिवा भाग्रहस्सं । (एतदत्याहिनम् । इमं भुजंगभीरुं बह्यबन्धुमनेन भुजङ्गकुटिलेन वण्ड-काष्ठेन स्तम्भान्तरिता भाग्यविष्यामि ।)

इरावती-ग्रारिहिद एवव किदग्धो उवद्वस्स । (ग्रहेत्येव कृतघ्न उपद्रवस्य ।)

[निपुग्गिका विदूषकस्योपरि दण्डकाष्ठं पातयति ।]

निपुश्चिका — [घूमकर घीर देखकर] यह देखिए स्वामिनी ! जैसे हाटमें लेटा हुआ सौंड़ नींद लेता है बैसे ही धार्य गीतमभी समुद्रधरके द्वारपर बैठे सो रहे हैं।

इरावती-यह तो बड़ा बुरा हुमा। कहीं विषका विकार मभी बचा न रह गया हो।

निपुश्चिका—पर इनका मुँह तो बड़ा प्रसन्न दिखाई दे रहा है भौर फिर स्वयं ध्रुवसिद्धिने इनका विष उतारा है। इसलिमे घबरानेको कोई बात नहीं है।

विदूषक - [स्वप्नमें बड़बड़ाता हुगा] हे देवी मालविका !

निपृश्यिका—सुना स्वामिनी? प्राना काम करानेके लिये इस प्रभागेका कौन विश्वास करेगा। सदा तो यह प्रापके दिए हुए पूजाके लड्डुधोंसे पेट भरा करता है भीर भाज स्वप्नमें इसे मालविका सुफ रही है।

बिद्वक-सुम इरावतीसे भी प्रागे बढ़ जाघो।

निपृश्चिका — यह तो बड़ी बुरी बात है। साँपसे डरनेवाले इस बाँमनको सब इसी साँप-बैसी टेंड्री लकड़ीसे घोटमें सड़ी होकर डराती हूँ।

इरावती-ऐसे कृतव्यके साथ ऐसी ही कुवाल करनी चाहिए।

[निपुरिएका विदूषकके ऊपर सकड़ी गिरा देती है।]

विदूषकः—[सहसा प्रबुध्य] अविहा अविहा। भो वग्रस्स। सप्पो मे उवरि पडिदो। (अविधा अविधा। भो वयस्य। सर्पो मे उपरि पतितः।)

राजा-[सहसोपसृत्य] सले न भेतव्यं न भेतव्यम् ।

मालविका — [श्रनुसृत्य] भट्टा । मा दाव सहसा शिक्कम । सप्पो ति भगीश्रदि । (भर्तः ! मा तावत्सहसा निष्काम । सर्प इति भण्यते ।)

इरावती— हृद्धी हृद्धी । भट्टा इदो एव्व धावदि । (हा धिक् हा धिक् । भर्ता इत एवं धावति ।)

विदूषकः — [सप्रहासम्] कहं दण्डकटुं एदं । ग्रहं उरण जारणे जं मए केदईकण्टएहिं डंसं करिम्र सप्पस्स उविर श्रम्रसो किदं तं मे फलिदं ति । (कथं दण्डकाष्ठमेतत् । ग्रहं पुनर्जाने यन्मया केतकीकण्टकेदेशं इत्वा सर्पस्योपर्ययशः कृतं तन्मे फलितमिति ।)

[प्रविश्य पटाक्षेपेरा ।]

बकुलाविलका — मा दाव भट्टा पविसदु। इह कुडिलगई सप्पो विश्व दीसिद। (मा तावद्भर्ता प्रविशतु। इह कृटिलगितः सर्पे इव हुश्यते।)

इरावती—[स्तम्भान्तरिता राजानं सहसोपेत्य] श्रवि गिव्विश्वमगोरहो विवासंकेदो मिहुगस्स । (श्रवि निविध्नमनोरधो दिवासङ्केतो मिथुनस्य ।)

[सर्वे इरावतीं हृष्ट्रा संभ्रान्ताः ।]

राजा-प्रिये ! अपुर्वोऽयमपचारः।

इरावती—वजलाबलिए। दिट्ठिमा दुवाहिमारिवसमा संपुण्णा दे पङ्ण्णा। (वकुलाविलके ! दिष्ट्या दूत्याभिसारिवषया संपूर्णा ते प्रतिज्ञा।)

विदूषक—[सहसा जागकर] हाय, हाय। ग्ररे मित्र ! मुभापर साँप ग्रा गिरा है। राजा—[सहसा ग्रागे बढ़कर] डरो मत मित्र ! डरो मत। मालविका—[पीछे-पीछे] स्वामी ! ऐसे न जाइए। वह कहा रहा है कि साँप है। इरावती—हाय, हाय! स्वामी इघर ही दौड़े श्रा रहे हैं।

विदूषक—[हँसकर] ग्ररे ! यह तो लकड़ी है। मैं तो समक्ता था कि मैंने केतकीके काँटेसे साँपके दांतोंका चिह्न बनाकर जो साँपपर कलंक लगाया था उसीका मुक्ते फल मिल रहा है।

क्कुलाविलका—[पर्दा हटाते हुए ग्राकर] स्वामी ! उधर न जाइए। वहाँ टेढ़ा चलता हुआ कुछ साँप-जैसा दिखाई दे रहा है।

हरावती—[संमेक पीछे छिपी हुई राजाके पास आकर] कहिए ! दिनमें मिलनेका संकेत करनेवाले कोड़ेके मनकी साथ पूरी हो गई न !

[सब इरावती को देखकर घवरा जाते हैं।]

राजा - प्यारी ! यह तुम कैसी ग्रनोखी बात कर रही हो।

हरावती—बकुलाविका ! तुमे बबाई है कि इन दोनोंको मिलानेकी जो तूने प्रतिज्ञा की थी वह माज पूरी हो गई। बकुलाविका — पसीवदु भट्टिगी ! कि मए किवं ति वेबो पुण्छिद्वव्यो । वद्दुरा बाहरन्ति ति कि वेबो पुह्वीएँ वरिसिवुं विरमवि । (प्रशीदतु भट्टिनी ! कि मया कृतिमिति देव: प्रष्टब्य: । दर्दुरा ब्याहरन्तीति कि देव: पृथिव्यां विषतुं विरमति ।)

विदूषकः —मा बाव । भोबीए वंसरामलेश ग्रत्तभवं पश्चिवादलङ्क्षरां विसुमरिवो । तुमं उरा ग्राज्ञवि पसादं रा गेण्हिसि । (मा तावत् । भवत्या दर्शनमात्रेशात्रभवान्त्रशिपातलङ्कनं विस्मृतः । त्वं पुनरद्यापि प्रसादं न गृङ्कासि ।

इरावती—कुविवा वारिंग झहं कि करिस्सं।। (कुपितेदानोमहं कि करिष्यामि।) राजा—एवमेतवस्थाने कोप इत्यनुषपन्नं त्विय। तथा हि।

कदा मुखं वरतनु कारणादते तवागतं चणमपि कोपपात्रताम्। अपर्वणि ग्रहकलुपेन्दुमण्डला विभावरी कथय कथं भविष्यति ॥१६॥

इरावती—अड्डार्शे ति सुट्डु वाहरिवं अञ्जउत्तेशः । अश्णसंकन्तेसु अम्हार्शं भाग्रहेएसु जइ उरा कुप्पेशं तवी रां अहं हस्सा भवेशं । (अस्थान इति सुष्टु व्याहृतमार्थपुत्रेशा । अन्यसंक्रान्तेष्वस्माकं भागवेथेषु यदि पुन: कुप्पेयम् ततो नन्बहं हास्या भवेशम् ।)

राजा-त्वमन्यया कल्पयसि । महं पुनः सत्यमेव को स्त्यानं न पत्थानि । कुतः-नार्हति कृतापराधोऽप्युत्सविद्वसेषु परिजनो बन्धुम् । इति मोचिते मयैते प्रशिपतितुं माम्रुपगते च ॥१७॥

बकुलाविलका — क्रोध न करें स्वामिनी ! मैंने क्या किया है ? देवसे ही पूछ लीजिए। कहीं मला पृथ्वीपर पानी बरसानेके लिये देव मेंडकोंकी टरं-टरंकी बाट थोड़े ही जोहते हैं।

विदूषक — भजी ! ऐसा न कहिए। उस दिन महाराज भापके पैरों पड़े, हाथ जोड़े, पर भाप टससे मस न हुई, रूठकर चल दीं भीर इधर महाराजकी भसमनसाहत देखिए कि भापको देखते ही उन्होंने पिछली सब बातें उठाकर एक भीर रख दीं, फिर भी भाप भभीतक खिची हुई हैं।

इरावती—खिची होकर भी मैं इनका क्या कर लूंगा ?

राजा-पर जिना बातके कठना भी तो तुम्हें शोभा नहीं देता। क्योंकि सुन्दरी! बताको तो क्ससे पहले क्या कभी तुम्हारा मुंह जिना कारणके क्षण भरके लिये भी लाल हुआ है? मला बताओं जिना ग्रहणको रात भाए क्या कभी चन्द्र-ग्रहण लग सकता है।।१६॥

ा इरावती— -यह तो झायंपुत्रने ठीक कहा कि मैं बिना कारराके रूठ रही हूँ। हमारे स्वामी कहीं भीर मन खगावें भीर उसपर हम रूठने लगें, यह तो सचमुच जग हैंसाई की बात हैं।

राजा—तुम तो सब बातें उल्टी ही तमभती हो। मुभे तो सचमुच इसमें कठनेकी कोई बात दिखाई ही नहीं देती है। नयोंकि मैंने तो इन दोनोंको इसीलिये छोड़ दिया कि अपने देखकोंको उत्सवके दिव सभराध करनेपर भी बाँचकर नहीं रखना चाहिए। वहाँ से खूटनेपर ये दोनों मुभे प्रसाम करनेके खिबे ही यहाँ चली माई थीं।।१७।। इरावती—सिरारिएए ! गच्छ । देवीं विण्णावेहि—दिट्ठोभवदीए पक्खवादी सां ग्रज्ज ति । (निपुरिएके ! गच्छ । देवीं विज्ञापय—हब्टो भवत्याः पक्षपातो नन्बद्येति ।)

निपुशाका-तह। (तथा।) [इति निष्क्रान्ता।]

विदूषकः—[म्रात्मगतम्] महो भ्रग्तत्थो संपंडिवो । बन्धग्राब्भट्टो गिहकवोदो बिडालिम्राए भालोए पंडिदो । (महो भ्रनर्थः संपंतितः बन्धनभ्रष्टो गृहकपोतो बिडालिकाया भ्रालोके पतितः ।)

निपुश्चिका — [प्रविश्यापवायं] भट्टिशि ! जिंदच्छादिद्वाए माहविश्राए श्राचिक्तदं एव्वं क्खु एदं शिक्तुक्तं कि । (भट्टिनि यहच्छादृष्टया माघविकयाख्यातम्—एवं खल्वेतित्रवृत्तिमिति ।) [इति क्शा कथयति ।]

इरावती—[म्रात्मगतम्] उववण्णां । सच्चं स्रग्नं एत्य बह्मबन्धुणा किदो पद्मोश्रा । [विदूषकं विलोश्य प्रकाशम्] इसं इमस्स कामतन्तसचिवस्स णीदी । (उपपन्नम् । सत्यमयमत्र ब्रह्मबन्धुना कृतः प्रयोगः । इयमस्य कामतन्त्रसचिवस्य नीतिः ।)

विद्यकः — भोदि ! जित स्मिदिगर्व एक्कं वि ग्रक्खरं पढेग्रं सं मए ग्रत्तभवं पेसिदो हवे ! (मवित ! यदि नीतिगतमेकमप्यक्षरं पठेगं ननुमयात्रभवान्त्रेषितो भवेत् ।)

राजा-[भारमगतम्] कथं नु खल्वस्मात्सञ्ज्ञदादात्मानं मोचिषण्यामि ।

[प्रविश्य]

जयसेना — देव ! कुमारी वसुलच्छी कन्दुग्नं ग्राणुधावन्दी पिङ्गलवाएरेए बलीग्नं तासिदा ग्राङ्किष्तिम्एए। देवीए पवादिकसलग्नं विश्र वेवमाए। ए किंवि पिकींद पिडवण्जह । (देव ! कुमारी वसुलक्ष्मी: कन्दुकमनुधावन्ती पिङ्गलवानरेए। बलवरत्रासिताङ्किषण्ए। देव्याः प्रवातिकसलयमिव वेपमाना न किचित्प्रकृति प्रतिपद्यते ।

इरावती—निपुश्चिका ! जाम्रो तो, महारानीसे कह माम्रो कि माप हमें जैसा मानती हैं, वह माज हमने देख लिया।

निपुश्चिका-जी अच्छा। [चली जाती है।]

विदूषक — [मन ही मन] धरे यह तो सब गड़बड़ घोटाला हो गया। पिजड़ेसे छूटा हुआ कबूतर बिल्लीके सामने था पड़ा है।

निपुरिएका-[प्रांकर प्रलग] स्वामिनी ! प्रभी माधविका मुक्ते मिली थी, उसने बतलाया कि यह सब ऐसे हुमा है। [कानमें कहती है।]

इरावती—[मन ही मन] समक्त गई, यह सब इसी बौमनकी करतूत है। [विदूषकको देखकर प्रकट] यह सब इसी प्रेम-नीतिके मंत्रीकी चाल है।

विद्रषक—देवि ! यदि मैं नीतिका एक प्रक्षर भी पढ़ा होता तो क्या महाराजको मैं कभी ऐसे फैसने देता।

राजा - [मन ही मन] प्रव इस संकटसे कैसे खुटकारा पाया जाय।

बयसेना [धाकर] देव ! कुमारी वसुलक्ष्मी गेंदके पीछे दौड़ रही थीं कि इतनेमें ही एक पीका बन्दर वहाँ था पहुँचा । उसे देखकर कुमारी बहुत डर गई हैं और देवीकी गोदमें पड़ी हुई, शौषीसे हिलते हुए पत्तेके समान बर-बर काँप रही हैं । अभीतक उन्हें चेत नहीं हुआ है । (宋.元本天)大,宋代本文,乃代朱安范徽,宣美,范冀

राजा- कष्टं कष्टम् । कातरी बालभावः ।

इरावती—[सावेगम] तुबरहु प्रज्जउसी एाँ समासासिदुं। मा से संतासजिति विद्यारी विद्यारी

राजा - ग्रयमेनामहं संज्ञापमामि । [इति सत्वरं परिकामित ।]

विद्पकः — साहु रे पिङ्गलबागार साहु। परितादो तुए सपक्लो। (साधु रे ! पिङ्गलवानर साधु। परिवातस्त्वया स्वपक्षः।)

[निष्कान्तो राजा विद्यक्श इरावती निपुणिका प्रतीहारी च ।]

मालविका हिला देवि चिन्तिस्र वेविद में हिस्रसं। ए जाए सदी वरं कि वा स्रश्चहिवद्व हिवस्सिट लि। (सिला देवी चिन्तियत्वा वेपते में हृदयम्। न जानेऽतः परं कि वानुमवितव्यं भविष्यतीति।)

[नेपच्ये]

यक्वरियं मन्वरियं प्रपुण्णे एवन पंचरते बोहलस्स मुजलेहि संग्राद्धो तवग्रीमासोम्रो जान देवीए गिवेदेमि । (माश्र्यंमाश्र्यंम् । प्रपूणं एव पश्वरात्रे दोहदस्य मुकुलैः संनद्धस्तपनीयाशोकः याबद्देव्यं निवेदयामि ।)

[उभौ श्रुत्वा प्रहुष्टे ।]

बकुलावलिका — धास्ससिदु सही । सच्चप्पइण्णा वेबी । (ध्राश्वसिदु सस्ती । सस्यप्रतिज्ञा देवी ।)

राजा — बड़ा बुरा हुमा, बड़ा बुरा हुमा। बच्चोंका तो डरनेका स्वभाव ही होता है। इरावती — [घवराकर] चालए मार्यपुत्र ! फटपट चलकर उसे संभालिए। कहीं इस मबराहटमें उसे भौर कुछ न हो जाय।

राजा - मैं चलकर धमी उसे चेतमें लाता हूँ। [फटपट घूमते हैं।]

विदूषक — बाह रे पीले बन्दर ! बाह, माज तो तुमने हमारे महाराजको सचमुच बचा लिया।

[राजा, विदूषक, इरावती, निपुणिका, प्रतीहारी सब चले जाते हैं।] मालविका—संसी ! जब महारानीका ज्यान ग्राता है तो मेरे रोंगटे खड़े हो जाते हैं भव

न जाने नया-नया दंड भोगना बदा है।

[नेपध्यमें]

बड़ा प्राश्चर्य है ! बड़ा प्रारचर्य है । घभी इस मुनहरे प्रशोकके दोहद [चाह] पूरे हुए, पाँच रातें भी नहीं बीत पाई कि उसमें कलियाँ फूट घाई है । वर्लू, महारानीको बता पाऊँ ।

[दोनों सुनकर प्रसन्त होती हैं]

अञ्चलाविक्या—को सखी ! धीरज घरो। देवी जो एक बार कह देती हैं उससे पीछे नहीं हुटली ! मालविका—तेण हि पमदवणपालिश्राए पिट्टदो होमि । (तेन हि प्रमदवनपालिकायाः पृष्ठतो भवामि ।)

बकुलावलिका - तह। (तथा।)

[इति निष्क्रान्ते] ।। इति चतुर्थाऽङ्कः ॥

मालविका —तो चलो, हम लोग भी प्रमदवनकी मालिनके पीछे-पीछे वहीं चली चलें। बकुलाविका—चलो।

> [दोनों चली जाती हैं।] चौथा ग्रङ्क समाप्त हुग्रा।

पञ्चमोऽङ्गः

[ततः प्रविशत्युद्यानपालिका ।]

उद्यानपालिका — उविक्खतो मए किवसङ्कारिविहिगो तवगोग्रासोग्रस्स वेदिश्रावन्त्रो जाव अखुद्विदिग्रिशोग्रं धलागं वेवीए गिवेदीम । [पिरक्रम्य] ग्रहो देवस्स ग्रग्रुकम्पग्रीग्रा मालविग्रा । तिस्स तह चिष्ड्या देवी इमिगा ग्रसोग्रकुसुमवुत्तन्तेग पसावसुमुही हिवस्सिव कहि ग्रु क्खु देवी हवे । [विलोक्य] ग्रम्हो एसो देवीए परिग्रग्रक्तम्तरो किवि जदुमुद्दालिखं मंजूसं गेण्हिम्र चदुस्सालावो कुण्यो सारसिम्रो गिष्ड्यामिव । पुक्छिसंदावग्रं । [ततः प्रविश्वित यथानिदिष्टहस्तः कुब्जः ।] सारसिम्र कहि पत्थिदोसि । (उपिष्ठप्तो मया कृतमत्कारिविध्तपनीयाशोकस्य वेदिकावन्यः । याववनुष्ठितिनयोगमारणानं देव्ये निवेदयामि । ग्रहो दैवस्यानुकम्पनीया मालविका । तस्यां तथा वण्डी देव्यनेनाशोककुसुमवृत्तान्तन प्रसादसुमुला भविष्यति । कुत्र नु बलु देवी भवेत् । ग्रहो एष देक्याः परिजनाम्यन्तरः किमपि जतुमुदालाञ्चितां मञ्जूषां गृहीत्वा चतुशालातः कुब्बः सारसिको निष्कामित । प्रश्वामि तावदेनम् । सारसिक । कुत्र प्रस्थितोऽसि ।)

सारशिक:—महुम्ररिए विज्जाभिरिम्राणं बहाणाणं णिचवविक्तिणं मासिई पुरोहिवस्स हत्यं पावइस्सं। (मधुकरिक। विद्याभिरितानां ब्राह्मणानां नित्यविक्षणां मासिकी पुरोहितस्य हस्तं प्रापिष्यामि।)

मधुकरिका-मह किशामिलं। (अथ किनिमित्तम्?)

पाँचवाँ अङ्क

[मालिन भाती है।]

मालिन—मैंने सब घास-पात निकालकर इस मुनहरे अशोककी मेंड़ ठीक ढंगसे बाँघ दी है। घब यहाँका काम सब ठीक हो गया है। चलूँ देवीको बता घाऊँ [घूमकर] भगवानने बेचारी मालिकाको लाज रखली। उसपर विगड़ी बैठी हुई महारानीको, जब घशोकके फूलनेका समाचार मिलेगा तो वे खिल उठेंगी। पर इस समय महारानी होंगी कहाँ ? [देखकर] घरे! यह महारानीके रिनवासका कुवड़ा सेवक सारसिक लाखसे बन्दकी हुई पिटारी लिए हुए, रिनवासके निकला चबा घा रहा है। चलूँ, इसीसे पूछ देखूँ। [हायमें पिटारी लिए हुए कुवड़ा दिखाई देता है।] कही सारसिक! किघर चले ?

सारियक—मथुकरिका । विद्वात् बाह्मसोंको सवा महीने-महीनेपर जो दक्षिसा दी जाती है वहीं सब बाँटनेके जिये पुरोहितजीको सौंपने जा रहा हूँ। मथुकरिका—यह दक्षिसा क्यों बाँटी जा रही है ? सारसिकः — जदण्पहुदि सेणावदी जण्णतुरंगरक्खणे िणउत्तो भट्टदारश्चो वसुमित्तो तदण्पहुदि तस्त आउसिणिमित्तं िणङ्कसदसुवण्णपिरमाणं दिविखणं देवी दिविखणीएहिं पिर-गाहेदि । (यतः प्रभृति सेनापितर्यं जतुरंगरक्षणे नियुक्तो भर्तुं दारको वसुमित्रस्ततः प्रभृति तस्यायु-निमित्तं निष्कशतसुवर्णंपरिमाणां दक्षिणां देवी दक्षिणीयैः परिप्राहयति ।)

मधुकरिका — ग्रह किंह देवी । किं वा ग्रणुचिट्ठवि । (ग्रथ कुत्र देवी । किं यानुतिष्ठति ।)

सारसिकः — मंगलघरे श्रासिण्या भविश्र विदब्भविसश्रादो भादुणा वीरसेणेण पेसिदं लेहं लेहकरेहि वाइश्रमाणं सुणादि । (मङ्गलगृह श्रासनस्था भूत्वा विदर्भविषयाद्भात्रा वीरसेनेन प्रेषितं लेखं लेखकरैर्वाच्यमानं श्रणोति ।)

मधुकिरिका—को उग् विद्यभराम्रवुत्तन्तो सुगीम्रदि। (कःपुनिविदर्भराजवृत्तान्तः श्रूयते।)
सारिकिः—वसीकिदो वस्तु वीरसेगण्पमुहेहि भत्तुम्रो विजम्रदंडेहि विद्यभगाहो। मोइदो
से दाम्रादो माहवसेगो दूदो म्र तेग महासारागि रम्रगागि वाहगागि सिप्पम्रारिमाभृष्कुं परिम्रगां उवाम्रगोकिरिम्र भट्टिगो सम्रासं पेसिदो ति। (वशीकृतः किल वीरसेनप्रमुखेर्मर्तुविजयदण्डैविदर्भनाथः। मोचितोऽस्य दायादो माधवसेनः। दूतश्च तेन महासारागि
रस्नानि वाहनानि शिल्पकारिकाभूयिष्ठं परिजनमुपायनीकृत्य भर्तुः सकाशं प्रेषित इति।)

मधुकरिका— गच्छ श्रयुचिट्ठ श्रत्ताो रिएश्रोश्रं। श्रहं वि देवि पेक्खिस्सं। (गच्छानु-तिष्ठात्मनो नियोगम्। श्रहमि देवीं प्रेक्षिष्यं।)

> [इति निष्कान्तौ ।] ॥ प्रवेशक:॥

सारसिक—जबसे अश्वमेघ यज्ञके घोड़ोंकी रक्षाके लिये राजकुमार वसुमित्र सेनापित बनाए गए हैं, तमीसे उनके चिरंजीवी होनेके लिये योग्य बाह्मणोंको चार सौ स्वर्ण-मुद्राझोंके बराबर घन दक्षिणामें दिया जाता है।

मधुकरिका — ग्रन्छा यह तो बताग्रो कि महारानी है कहाँ ग्रौर क्या कर रही हैं ? सारिसक — महारानीजीके भाई बीरसेनने विदर्भेंसे जो चिट्ठी भेजी है, उसीको वे मंगल-घरमें बैठी हुई ग्रपने लेखकसे बेंचवाकर सुन रही हैं।

मधुकरिका - विदर्भके राजाका क्या समाचार मिला ?

सारसिक—महाराजकी विजयिनी सेना लेकर वीरसेनने विदर्भके राजाको जीत लिया है धौर उनके चचेरे भाई माधवसेनको छुड़ा लिया है। साथ ही उन्होंने एक दूतके साथ बहुत-से धनमोल रतन, हाथी, घोड़े ग्रीर बहुत ग्रच्छे-ग्रच्छे कलाकार सेवक, महाराजके पास भेंटमें नेजे हैं।

मधुकरिका— सच्छा, जामी, तुम भी अपना काम कर माओ मैं भी सभी महारानीके दक्षंत्रको जाती हैं। दोनों जाते हैं।

[ततः प्रविशति प्रतिहारी ।]

प्रतीहारी — प्रारात्तिम्ह प्रसोग्नसङ्कारवाबुदाए देवीए — विण्णाविह प्रज्जिउत्तम् । इच्छम्मि प्रज्जिउत्तेग् सह प्रसोग्नदक्षस्य पसूणलिच्छ पञ्चवलीकादुं ति । ता जाव धम्मासण् गदं देवं पिडवालेमि । (प्राज्ञाप्तास्म्यशोकसरकारच्याष्ट्रनया देव्या — विज्ञापयायंपुत्रम् । इच्छाम्यायंपुत्रेण् सहाशोकवृक्षस्य प्रसूनलक्ष्मी प्रत्यक्षीकर्तुमिति । तद्यावद्धर्मासनगतं देवं प्रतिपालयामि ।)

[इति परिकामति।]

प्रथम—विजयता विजयता देवः । दिख्या दण्डेरेव रिपुशिरःसु वर्तते देवः । परभृतकलव्याहरेषु त्वमात्तरतिर्मधं नयसि विदिशातीरोद्यानेष्वमङ्ग इवाङ्गवान् । विजयकरिखामालानत्वं गतेः प्रगलस्य ते वरद वरदारेधोष्ट्वः सहावनतो रिपुः॥१॥ वित्रीयः—

विरचितपदं वीरप्रीत्या सुरोपमस्रिमिश्रितसुभयोर्मध्येकृत्य स्थितं क्रथकैशिकान्।
तव इतवतो दण्डानीकैविंदर्भपतेः श्रियं
परिघगुरुभिदींभिविंष्योः प्रसद्य च रुक्मिणीम् ॥२॥

[प्रतीहारी माती है।]

प्रतीहारी-प्रशोककी पूजाकी धूम-धाममें लगी हुई महारानीने धाजा दी है कि जाधी महाराजसे कह दो कि मैं चाहती हूँ धार्यपुत्रके साथ ही चलकर फूले हुए धशोककी शोमा देखूँ। तो चलूँ न्यायासनपर बैठे हुए महाराजके पास पहुँचूँ। [धूमती है।]

[नेपध्यमें दो वैतालिक]

दूतरा—हे देवतायोंके समान राजा ! विदर्भमें दो ही तो बड़ी-बड़ी घटनाएँ हुई हैं। एक तो वापका अपनी सेना भेजकर विदर्भके राजाको हराना, दूसरी, मगवान श्रीकृष्णजी-द्वारा उनकी वर्गलाके समान बड़ी बड़ी मुजायोंसे दिवमणीजीका हरा जाना। वीरोंसे प्रेम रखनेवाले कवि लोग यब इन दोनों घटनायोंके गीत बना-बनाकर गा रहे हैं।।२।। प्रतीहारी — एसो जग्नसद्दस्इदप्पत्थाणो भट्टा इदो एवव आग्रच्छिद। स्रहं वि दाव इसस्स पमुहादो लोग्नादो स्रोसरिस खम्भन्तरिदा होमि। (एप जयशब्दस्चितप्रस्थानो भर्तेत एवागच्छित। स्रहमिप तावदस्य प्रमुखाल्लोकादपमृत्य स्तम्भान्तरिता भवामि। [इत्येकांते स्थिता।]

[प्रविश्य सवयस्यो राजा]

राजा-

कान्तां विचिन्त्य सुलभेतरसंप्रयोगां श्रुत्वा विदर्भपतिमानमितं बलैश्व। धाराभिरातप इवाभिद्वतं सरोजं दुःखायते मम मनः सुखमरनुते च ॥३॥

विदूषकः—जह ग्रहं पेक्लिमि तह एक्कन्तमुहिदो भवं हविस्सिदि। (यथाहं प्रेक्ष्ये तथा एकान्तमुखितो भवान्भविष्यति।

राजा-कथमिव।

विदूषकः — अज्ज किल देवीए एव्वं पंडितकोसिई भिणदा — भश्रवि । जं तुमं पसाहरणगव्वं वहिस तं दंसेहि मालविश्राए सरीरे विवाहरणेवत्यं ति । ताए सिवसेसालंकिदा मालविश्रा । तत्तहोवी कवावि पूरए भववोवि मरणोरहं। (श्रद्य किल देव्येवं पण्डितकौशिकी भिणता — भगवित ! यत्त्वं प्रसाधनगर्वं वहिस तद्शंय मालविकायाः शरीरे विवाहनेपथ्यमिति । तया सिविशेषालंकृता मालविका । तत्रभवती कदाचित्पूरये द्भवतोऽपि मनोरथम् ।)

राजा - सखे ! मदपेक्षामनुप्राप्य श्रनया धारिण्या पूर्वाचरितैः संभाव्यत एवैतत् ।

प्रतीहारी — इस जयजयकारसे जान पड़ता है कि महाराज वहाँसे उठकर इघर ही चले गा रहे हैं। मैं भी उनके ग्रागे ग्रागे चलती हुई भीड़से बचकर खंभेके पीछे खड़ी हो जाती हूँ।

> [एक श्रोर खड़ी हो जाती है।] [विदुषकके साथ राजा श्राते हैं।]

राजा—एक ग्रोर जब मैं उस दुर्लभ प्यारीकी बात सोचता हूँ ग्रौर दूसरी श्रोर जब मैं सुनता हूँ कि मेरी सेनाने विदर्भके राजाको हरा दिया है तो मेरा मन उस कमलके समान एक साथ दुखी ग्रौर सुखी होता है जिसपर कड़ी धूप भी पड़ रही हो ग्रौर साथ साथ पानी भी बरस रहा हो ॥३॥

बिदूषक —मैं तो समकता हूँ कि ग्रब धापको पूरा सुख ही सुख मिलेगा।

राजा-नैसे ?

विदूषक—भाज पंडिता कौशिकीसे महारानीने कहा था कि भगवती भापको सिंगार करनेकी विद्याका जो घमंड है वह भाप मालविकाको विवाहके सिंगारसे सजाकर दिखाइए। इसपर उन्होंने मालविकाको बड़े सुहावने ढंगसे सजा दिया है। कौन जाने वे ही भ्रापकी साध पूरी कर दें।

राजा—हाँ मित्र ! महारानी घारिगोंने पहले भी मेरे मनकी बहुत सी बातें की हैं इसलिये यह भी करदें तो कोई प्रचरज नहीं है। प्रतीहारी—[उपगम्य] जेबु जेबु भट्टा । देवी विष्णावेदि—तवर्णीभासोश्रस्स कुसुमसह-बंसणेण मह भारम्भो सफलो करीभवु लि । (जयतु जयतु भर्ता । देवी विज्ञापयिति—तपनीया-शोकस्य कुमुमसहदशंनेन ममारम्भः सफलः क्रियतामिति ।)

राजा- ननु तत्रंव देवी तिष्ठति ।

प्रतीहारी—ग्रह इं। जहरिहसंमासमुहिश्रं श्रन्तेउरं विसिष्जिश्र मालविद्यापुरोएस श्रत्सा परिश्रसोंस सह देवं पिढवालेदि । (श्रय किम् । यथाईमम्मानमुखितमन्तःपुरं विमृष्य मालविका-पुरोगेसात्मनः परिजनेन सह देवं प्रतिपालयति ।)

राजा - [सहर्षं विदूषकं विलोक्य] जयसेने । गच्छाग्रतः ।

प्रतीहारी-एबु एबु बेबो। (एत्वेनु देवः ।) [इति परिकामित ।]

विदूषकः [विलोवय] भो वद्यस्स । किंवि परिवृत्तजोव्वरोो विद्य वसन्तो पमदवरो लक्ष्वीष्रवि । (भो वयस्य । किंचित्परिवृत्तयौवन इव वसन्तः प्रमदवने लक्ष्यते ।)

राजा-यथाह भवान्।

श्रये विकीर्णकुरवकफलजालकभिद्यमानसहकारम् । परिणामाभिष्ठसमृतोरुत्सुकयति यौवनं चेतः ॥४॥

विद्रयकः — [परिक्रम्य] महो । अम्रं सो विष्णाणेवत्थो विम्न कुसुमत्थवएहि तवाणेमा-सोमो । मोलोमदु भवं । (महो । म्रयं स दत्तनेपथ्य इव कुसुमस्तवकंस्तपनीयाशोकः । भवलोकतौ भवानु ।)

प्रतीहारी—[पास जाकर] जय हो, स्वामीकी जय हो ! देवीने कहबाया है कि मेरे साथ बनकर उस फूले हुए सुनहरे प्रशोकको देखकर मेरा सब उत्सव सफल कर दीजिए।

राजा-वया देवी वहीं पर है ?

प्रतीहारी—जी हाँ ? रिनवासकी सब रानियोंका यथायोग्य ग्रादर करके वे मालविका ग्रीर दासियोंके साथ बैठी महाराजके लिये बाट जोह रही हैं।

राजा — [प्रसन्त होकर विदूषककी धोर देखकर] जयसेना ! चलो तो धागे-धागे। प्रतीहारी — धाइए देव ! चले धाइए । [प्रमती है।]

विद्रूषक—देखो मित्र ! जान पड़ता है कि प्रमदवनमें वसन्तकी जवानी फिर सौट माई है।

राजा — ठीक कहते हो तुम । इस बीतते हुए वसन्तमें भी विखरे हुए कुरवकके फूल, मनमें बन्नानीको सहरें उठाने सने हैं ॥४॥

विद्वपक-[वृत्रकर] फूलोंके गुच्छोंसे लदा हुमा यह मुनहरा घशोक ऐसा जान पड़ता है मानो इसका भी किसीने सिगार कर दिया हो । देखिए तो ।

राजा — स्थाने खलु प्रसवमन्थरोऽयमभूत् । यदिवानी मनन्यसाधारणीं शोभामुद्वहित । पश्य— सर्वाशोकतरूणां प्रथमं स्चितवसन्तविभवानाम् । निर्वृत्तदोहदेऽस्मिन्संक्रान्तानीव कुसुमानि ॥५॥

विदूषकः—तह । भो वीसद्धो होहि । श्रम्हेसु संग्णिहिदेसुवि घारिग्णी पासपरिवट्टिग्णीं मालविश्चं श्रणुमण्णोदि । (तथा । भोः विश्रब्धो भव । श्रस्मासु संनिहितेष्विप धारिग्णी पाद्यंपरिवर्तिनीं मालविकामनुमन्यते ।)

राजा—[सहर्षम्] सले । पश्य—

मामियमभ्युत्तिष्ठति देवी विनयादन्तिथता प्रियया।

विस्तृतहस्तकमलया नरेन्द्रलच्च्या वसुमतीव ॥६॥

[ततः प्रविशति घारिगो मालविका परिव्राजिका विभवतश्च परिवारः ।]

मालविका—[झात्मगतम्] जाएगामि शिमित्तं कोदुश्रालंकारस्य । तह वि मे हिश्रश्रं विसिएगि-पत्तगदं विश्व सिललं वेवदि । श्रवि श्र दिक्षिणोदरं वि मे एग्रिश्यं बहुसो फुरदि । (जानामि निमित्तं कौतुकालंकारस्य । तथापि मे हृदयं विसिनीपश्रगतिमव सिललं वेपते । श्रपि च दक्षिगोतरमिप मे नयनं बहुशः स्फुरित ।)

विदूषकः — भो वद्यस्त । विवाहगोवत्थेरा सविसेसं क्षु सोहदि मालविद्या । (भो वयस्य । विवाहनेपथ्येन सविशेषं खलु शोभते मालविका ।)

राजा—इसका देरसे फूलना अच्छा ही हुआ, क्योंकि श्रव इसके आगे सब वृक्षोंकी शोभा फीकी लगने लगी है। देखों ! ऐसा जान पड़ता है कि जिन अशोकके वृक्षोंने पहले फूलकर वसन्तके आनेकी सूचना दी थी, उन सबने अपने-अपने फूल इस अशोकके वृक्षको दे दिए हैं जिसके फूलनेका उपाय अभी थोड़े दिन हुए किया गया था ।।१।।

विदूषक — हाँ लीजिए, अब आपका काम बन गया क्योंकि हम लोगोंके आ पहुँचनेपर भी सहारानी धारिस्ती, मालविकाको अपने पास हो बैठनेके लिये कह रही हैं।

राजा—[प्रसन्त होकर] देखो मित्र ! मेरा आदर करनेके लिये उठी हुई महारानीके पीछे, अपने कमल-जैसे दोनों हाथ खोले खड़ी हुई मेरी प्यारी मालविका, ऐसी लग रही है मानो पृथ्वीके पीछे राजखक्ष्मी खड़ी हुई हो ॥६॥

[धारिस्मी, मालविका, परिव्राजिका और उनकी दासियाँ दिखाई देती है।]

मालविका--[मन ही सन] मैं इस बनाव-सिंगारका अर्थ तो समभ रही हूँ, फिर भी न जाने क्यों मेरा हृदय कमिलनीके पत्तेपर पड़ी हुई जलकी बूँदके समान अभीतक काँप रहा है। पर मेरी बाई आँख भी आज बहुत फड़क रही है।

विदूषक - कहो मित्र ! विवाहके सिगारोंसे सजी हुई मालविका कितनी सुन्दर जैंचने लगी है ?

राजा - पहवाम्येनाम् । पैवा-

अनित्तिमिबदुक्तिनिवासिनी बहुभिराभरणैः प्रतिभाति मे । उद्दुगर्गौरुदयोन्मुखचन्द्रिका हतिहमैरिव चैत्रविभावरी ॥७॥

बारिस्ती — [उपेत्य] जेदु जेदु अञ्जउतो । (जयतु जयत्वार्यपुत्रः ।)

विदूषकः - वहद्दु भोदी । (वर्षतां भवती ।)

परिवाजिका-विजयतां देवः।

राजा-भगवति श्रभिवादये।

परिवाजिका-श्रामिप्रेतसिद्धिरस्तु ।

वारिणी—[सस्मितम्] मज्जउत्त ! एस ते प्रस्तेहिं तरणीजणसहाग्रस्स असोम्रो संकेदघरो किष्यतो । (भार्यपुत्र ! एव तेस्माभिस्तहणीजनसहायस्याशोकः संकेतगृहं किष्यतः ।)

विदूषकः—भो भाराहिमोसि । (भोः ग्राराधितोऽसि ।)

राजा-[सबीडमशोकमितः परिक्रामनु ।]

नायं देव्या भाजनत्वं न नेयः सत्काराणामीदशानामशोकः। यः सावज्ञो माधवश्रीनियोगे पुष्पैः शंसत्यादरं त्वत्प्रयत्ने ॥=॥

विदूषक: —भो बीसद्धो भविश्व तुमं जोव्वरणवर्षि इमं पेक्स । (मो विश्वव्यो भूत्वा त्वं यौवनवतीमिमां पश्य ।)

राजा—हाँ, देख तो रहा हूँ कि सिरपर एक छोटो सी भोढ़नी भोड़े हुए भौर नीचेसे ऊपर तक भनेक भकारके सिगारोसे सजी हुई यह चैतकी उस रातके समान दिखाई पड़ती है जिसमें कोहरा हुट जानेसे तारे खिल भाए हों भौर चौदनी भी बस निकलने ही वाली हो ॥७॥

बारिएों - [पास पहुँचकर] जय हो बायंपुत्रकी जय हो।

बिदुवक-मापको बचाई है।

परिकाजिका - देवकी जय हो।

राजा - प्रशाम करता है भगवती ।

परिवाजिका-पापके मनकी साथ पूरी हो।

धारिखी-[मुस्कराकर] धार्यपुत्र ! लीजिए यह धावके लिये घशोक का ऐसा प्रेममिलनका बर बना दिया गया है जहाँ धाप युवतियोंसे घकेलेमें मिल सकते हैं।

विद्यक-सीजिए महाराज ! देवीने तो भावकी मनचाही कर दी।

राजा—[लजाते हुए ग्रशोकके चारों भोर घूमते हैं] देवीके हार्थों इस ग्रशोकका ऐसा शादर होना ही चाहिए, क्योंकि यह भी वसन्तको लक्ष्मीका कहना न मानकर भीर वसन्तमें न फूलकर देवीके प्रयत्न करनेवर फूल उठा है।।६।।

विद्वक-यन प्राप सम्हलकर इस योवनवालीको देखिए।

घारिएी-कं। (काम्।)

विदूषकः -- भोदि तवणीयासोयस्स कुसुमसोहम् । [भवति । तपनीयाशोकस्य कुसुमशोभाम् ।]

[सर्व उपविशन्ति ।]

राजा-[मालविकां विलोक्य भ्रात्मगतम्] कच्टः खलु संनिधिवियोगः ।

त्रहं रथाङ्गनामेव प्रिया सहचरीव मे । अनुज्जातसंपर्का धारिगा रजनीव नौ ॥६॥

[प्रविश्य]

कञ्चुकी — विजयतां देवः ! ग्रमात्यो विज्ञापयित — विदर्भविषयोपायने हे शिल्पकारिके मार्गपरिश्रमादलघु इति दूर्वं न प्रवेशिते । संप्रति देवोपस्थानयोग्ये संवृत्ते । तदान्नां देवो दातुमहंतीति ।

राजा-प्रवेशय ते।

कञ्चुकी — यदाज्ञापयित देवः । [इति निष्क्रम्य ताम्यां सह प्रविश्य ।] इत इतो भवत्यौ । प्रथमा — [जनान्तिकम्] हला मदिशाए । अपुत्र्वं इसं राभ्रज्ञलं पविसन्तीए पसीदि मे हिभग्रं। (सिख मदिनिके । अपूर्विमिदं राजकुलं प्रविशन्त्याः प्रसीदिति मे हृदयम् ।)

घारिएी-किसे ?

विदूषक-देवी ! इस सुनहरे प्रशोकके फूलोंकी शोभाको।

[सब बैठ जाते हैं।]

राजा—[मालविकाको देखकर मन ही मन] इतने पासमें रहते हुए भी अलग बैठना बड़ा कसकता है। चकवा और चकवीकी भौति इतने पास बैठे हुए भी हम दोनोंको, ये रात्रि बनी हुई धारिशी मिलने नहीं दे रही हैं ॥ १॥

कञ्चुकी [आकर] — देवकी जय हो। मंत्रीजीने कहलाया है कि विदर्भसे जो कला जाननेवाली दो स्त्रियाँ भेंटके रूपमें आई थीं वे उस समय थकी होनेके कारण महाराजके पास नहीं आई जा सकी थीं। अब वे महाराजके सामने लाई जा सकती हैं। उसके लिये देवकी आज्ञा चाहिए।

ं राजा--ले धाम्रो।

कञ्चकी — जैसी देवकी आज्ञा। [बाहर जाकर उन दोनोंके साथ आता है। [इधरसे आइए आप इधरसे।

पहली — [ग्रलग] सखी मदनिका ! हम पहले कभी इस राज-कुलमें नहीं ग्राई हैं, फिर भी न जाने क्यों यहाँ ग्राते ही हमारा जी खिला जा रहा है। द्वितीया—जोसिस्मीए । अत्य विषु लोअप्यवादो आग्रामि सुहं दुवलं वा हिअग्रसमवत्था कहेदि लि । (ज्योत्स्निके । अस्ति खलु लोकप्रवादः ग्रागामि सुखं दुःखं वा हृदयसमस्था कथयतीति ।)

प्रथमा सो सच्चो वारिंग होदु। (स सत्य इदानीं भवतु।) कञ्चकी —एष देव्या सह देवस्तिष्ठति। उपसर्पतां भवत्यौ।

[उभे उपसर्वतः]

[मालविका परिवाजिका च चेट्यो विलोक्य परस्परमवलोकयतः ।]

उभे — [प्रिंगिरय] जेंद्र जेंद्र भट्टा। जेंद्र जेंद्र भट्टिशी। (जयतु जयतु भर्ता। जयतु जयतु महिनी।)

[उमे राजाज्ञया उपविष्टे ।]

राजा-कस्यां कलायामिभविनीते भवत्यौ ।

उमे - भट्टा । संगोदए झक्नम्तरेम्ह । (मतः ! संगीतकेऽम्यन्तरे स्वः ।)

राजा - बेवि । गृह्यतामनयोरन्यतरा ।

धारिएगी — मालविए। इदो पेक्ल। कदरा दे संगीयसहभारिएगी दच्चित। (मालविके! इतः पश्य। कतरा ते संगीतसहकारिएगी रोचते।)

उभे—[मालविका हथा] अम्हो भट्टवारिया। जेवु जेवु भट्टवारिया। (महो मर्नु-दारिका। जयतु जयतु भतु दारिका।) [इति प्रशाम्य तया तह वाष्यं विसृजतः।]

[सर्वे सविस्मयं विलोकयन्ति ।]

दूसरी — ज्योत्स्निका ! कहा जाता है कि प्रपना मन, धागे झानेवाले सुख या दुःख सभी बता देता है।

पहली - भगवान करें, वह कहावत ग्राज सच हो जाय।

कञ्चुकी—देखिए, यह महारानीके साथ महाराज बैठे हुए हैं। आप दोनों सागे बढ़ जाइए। [दोनों बढ़ जासी हैं।]

[मालिका बौर परिवािका इन दोनों दासियोंको देखकर एक दूसरेकी घोर देखती हैं।] दोनों—[प्रशाम करके] जय हो, स्वामीको जय हो। जय हो, स्वािमनीकी लय हो। [राजाके कहनेसे दोनों बैठ जाती हैं।]

राजा - प्राप लोगोंको कौन-सी कला यातो है ?

बोनों-स्वासी ! हम कोगोने संगीत सीका है।

राजा-नो देवी, इनमेंसे जिसे चाहो उसे अपने लिये चुन लो।

भारिछी — मालविका ! इधर देखों, संगीतमें तुम्हारा साथ देनेके लिये इनमें से तुम्हें कौत-सी समझी समसी हैं।

दोनों — [मालविकाको देखकर] घरे, राजकुमारी ! उप हो राजकुमारी, अस हो । [प्रसाम करके उससे नवे मिलकर रोने लगती हैं।]

िसव प्रवरतसे देसते हैं।

राजा-के भवत्यौ। का वेयम्।

उभे - भट्टा ! एसा अम्हार्ण भट्टारिया । (भर्तः । एषास्माकं भर्तृ दारिका ।)

राजा - कथिमव।

उभे — मुगादु भट्टा। जो सो भट्टिगा विजयदण्डेहि विदब्भगाहं वसीकरिय बन्ध-गादो मोइय्रो कुमारो माहवसेगो गाम तस्स इय्रं कगाग्रसी भइगी मालविया गाम। (श्रुगातु भर्ता। यः स भर्ता विजयदण्डेविदर्भनाथं वशीकृत्य बन्धनान्मोचितः कुमारो माधवसेनो नाम तस्येयं कनीयसी भगिनी मालविका नाम।)

धारिगाी — कहं राम्रतारिम्रा इम्रं। चन्दगं क्खु मए पादुम्रोवम्रोएग दूसिदं। (कथम् राजदारिकेयम्। चन्दनं खलु मया पादुकोपयोगेन दूषितम्।)

राजा — ग्रयात्रभवती कथमित्यं भूता।

मालविका-[नि:श्वस्यात्मगतम् ।] विहिश्यिशेएरा । (विधिनियोगेन ।)

द्वितीया—सुगादु भट्टा। दाग्रादवसंगदे भट्टदारए माहवसेगो तस्स ग्रमच्चेगा श्रज्जसुमदिगा श्रम्हारिसं परिश्रगां उज्भिन्न गूढं द्वाणीदा एसा। (श्रुगोतु भर्ता। दायादवशंगते भर्तृदारके माधवसेने तस्यामात्येनार्यसुमितनास्मादृशं परिजनमुज्भित्वा गूढमानीतैषा।)

राजा--श्रुतपूर्वं मयतत् । ततस्ततः ।

द्वितीया-भट्टा । अदो वरं ए आर्गामि । (भर्तः । अतः परं न जानामि ।)

परित्राजिका-ततः परं मन्दभागिनी कथयिष्यामि ।

उभे—भट्टवारिए । धन्जकोसिईए विश्व सरसंजोश्रो । एां सा एव्व । (भर्तृदारिके । धार्यकौशिक्या इव स्वरसंयोगः । ननु सैव ।)

राजा-धाप लोग कौन हैं और ये कौन हैं ?

दो नों - स्वामी ! ये हमारी राजकुमारी हैं।

राजा-कसे ?

दोनों — सुनिए स्वामी ! आपकी विजयी सेनाने विदर्भके राजाको जीतकर जिन कुमार माधवसेनको बन्धनसे छुड़ाया है, उन्होंकी ये छोटी बहिन मालविकाजी हैं।

धारिग्री—अरे! तो क्या ये राजकुमारी हैं। मैंने सचमुच चन्दनसे खड़ाऊँका काम लेकर बड़ा पाप किया है।

राजा-तो वे इस रूपमें यहां कैसे भागई।

मालविका - [लंबी साँस लेकर मन ही मन] भाग्यके फेरसे।

दूसरी — सुनिए महाराज ! जब राजकुमार माधवसेनको उनके चचेरे भाईने पकड़ लिया था, तब उनके मंत्री आर्थ सुमतिजी इन्हें, हम लोगींसे हटाकर, यहाँ छिपा कर ले आए।

राजा-पह तो मैं पहले मुन चुका हूँ। तब क्या हुआ ?

दूसरी—इसके पीछेकी बात मैं कुछ नहीं जानती हूँ स्वामी !

परिव्राजिका — इसके पीछेकी कथा मैं ग्रभागिन बताती हूँ।

दोनों - राजकुमारी ! यह तो ग्रार्या कौशिकी-जैसी बोली लग रही है। वे ही हैं क्या ?

मालविका-शह इम् । (अथ किम् ।)

उभे — जिवबेसधारिएगी ग्रन्जकोसिई दुक्खेरा विभावीग्रदि। भग्नवदि। एमो दे। (यतिवेषधारिण्यार्यकौशिको दुःखेन विभाव्यते। भगवति ! नमस्ते।)

परिवाजिका - स्वस्ति भवतीभ्याम् ।

राजा-कथम् । ग्राप्तवर्गोऽयं भगवत्याः ।

परिवाजिका- एवमेतत्।

विदूषक:--तेरा हि कहेदु भश्रवती श्रलहोदीए बुलन्तं दाव श्रसेसं। (तेन हि कथयतु भगवत्यत्र भवत्या वृत्तान्तं तावदशेषम्।)

परिवाजिका-[सर्वेक्लव्यम्] ताव ज्ब्रूयताम् । माधवसेनसचिवं ममाग्रजं सुमतिमवगच्छ । राजा-उपलक्षितः । ततस्ततः ।

परिवाजिका—स इमां तथागतभ्रातुकां भया सार्वमपबाह्य भवत्सम्बन्धापेक्षया पश्चिकसार्थं विदिशागामिनमनुभविष्टः।

राजा-ततस्तः।

परिवाजिका-स चाटव्यन्तरे निविष्टो गताच्वा बिलाग्गाः।

राजा - ततस्ततः ।

परिवाजिका-ततः किचान्यत् ।

मालविका-मीर वया ?

दोनों—संन्यासिनीका वेश बना लेनेसे कौशिकीजी बड़ी कठिनाईसे पहचानमें भाती हैं। भाषको प्रशास है भगवती।

परिवाजिक-तम दोनोंका करपाए। हो।

राजा-क्यों, क्या ये भी भापकी ही चेलियाँ हैं ?

परिवाधिका - जी हो, है तो।

विद्यक-तब माप ही इनकी पूरी कथा सुना डालिए।

परिवाणिका — [तुब्बी होकर] तो सुनिए ! माधवसेनके मंत्री सुमति मेरे बड़े माई थे। राजा — प्रच्छा समक्त गए। हाँ, तब।

परिवाणिका-माथवसेनके पकड़े जानेपर इनके भाई धापके साथ इनका विवाह करनेके विचारसे इसे भीर मुक्ते साथ लेकर विविधाकी धोर माते हुए एक व्यापारी दलके साथ हो खिए।

राषा-तब तब ?

परिश्वाजिका—थोड़ी दूर तक खुली सड़कपर चन चुकनेपर उन्हें जंगलमें होकर जाना पड़ा। राजा—तब क्या हवा ?

परिवालिका — फिर क्या ? समानक कन्योंपर तूखीर कसे हुए, पीठपर संबे-खंबे पंख

त्णीरपट्टपरिगाद्धभुजान्तरालमापार्ष्णिलम्बिशिखिबर्हकलापधारि । कोदग्डपाणि विनदत्प्रतिरोधकानामापातदुष्प्रसहमाविरभृदनीकम् ॥१०॥

[मालविका भयं रूपयति ।]

विदूषकः — भोवि । मा भग्राहि । श्रविक्कन्तं क्लु तत्तहोदो कहेवि । (भवति । मा विमेहि । श्रविक्रान्तं खलु तत्रभवती कथयति ।)

राजा-ततस्ततः।

परिव्राजिका — ततो मुहूर्तं बद्धायुधास्ते पराङ्मुखीभूताः सार्थवाह्योद्धारस्तस्करैः। राजा — हन्तः। इतः परं कष्टतरं श्रोतव्यम्।

परिव्राजिका - ततः स मत्सोदर्यः

इमां परीप्सुर्दुर्जीते पराभिभवकातराम् । मतृ वियः वियभेर्तुरानृगण्यमसुभिर्गतः ॥११॥

प्रथमा हा हदो सुमदी। (ग्रहो हतः सुमतिः ।)

द्वितीया—तदो म्लु इस्रं भट्टदारिम्नाए समवत्था संबुत्ता। (ततः खल्वियं भतृ दारिकायाः समवस्था संवृत्ता।)

[परिवाजिका बाष्पं विसृजति ।]

राजा—भगवति ! तनुत्यजामीदृशी लोकयात्रा । न शोच्यस्तत्रभवान्सफलीकृतभर्त्वृपिण्डः । ततस्ततः ।

बाँचे हुए भीर हाथमें धनुष-बारा लिए हुए कुछ डाकू ऐसे ललकारते हुए हमपर टूट पड़े कि उनसे लड़कर जीतना बड़ा कठिन हो गया ।।१०।।

मालविका डरनेका नाट्य करती है।]

विदूषक— डरिए मत देवी ! यह तो बीती हुई बातें ग्रापको सुना रही हैं। राजा—तब, तब ?

परिव्राजिका—तब थोड़ी ही देरमें, व्यापारियोंके साथ चलनेवाले सब लड़ाकोंको डाकुभोंने मार भगाया।

राजा - हैं, हैं। क्या इससे भी बढ़कर दु:खदायी बात सुनानेवाली हैं।

परिवाजिका— तब मेरे भाईने उस विपत्तिमें शत्रुके ब्राक्रमणुसे घवराई हुई इन मालविकाको व चानेके लिये अपने प्राण देकर अपने स्वामीका भार चुका दिया ।।११।।

पहली—अरे ! तो क्या सुमतिजी मारे गए ?

दूसरी — इसीसे हमारी राजकुमारी बेचारीकी ऐसी दुर्देशा हुई।

ा कार्राह्म की [परिव्राणिका रोने लगती हैं।]

राजा — भगवति ! सभी नाशवानु प्राणियोंको यह संसार इसी प्रकार छोड़ना ही पड़ता है, भौर फिर उन्होंने तो भ्रपने स्वामीका भ्रन्न सुफल कर दिया है, इसलिये उनके लिये रोना नहीं चाहिए। हौ, फिर क्या हुआ ? परिवाजिका— ततोऽहं मोहमुपगता याबत्संज्ञां लमे ताविषयं दुर्लभदर्शना संवृत्ता । राजा- भहत्सल् कृच्छमनुभूतं भगवत्या ।

परिवाजिका—ततो भ्रातुः शरीरमान्तिसात्कृत्वा पुनर्नवीकृतवैधव्यदुः स्वया मया त्वबीयं देशमवतीर्य इमे काषाये गृहीते ।

राजा- युक्तः सज्जनस्यैष पन्थाः । ततस्ततः ।

परिव्राजिका—सेयमाटविकेम्यो वीरसेनं वीरसेनाच देवों गता । देवीगृहे लब्धप्रवेशया मया चानन्तरं हब्टेत्येतदवसानं कथायाः ।

मालविका—[आश्मगतम्] कि खुक्खु संपदं भट्टा भर्गादि । (कि नु खलु संप्रतं मती भग्गति ।)

राजा - ग्रहो परिभवोपहारिएो विनिपाताः। कुतः -

प्रेष्यभावेन नामेयं देवीश्रब्दचमा सती। स्नानीयवस्त्रक्रियया पत्रोर्णं वोपयुज्यते॥१२॥

धारिसी — भसवि ! तुए सभिजसवि मालविसं ससाचवकातीए ससंपदं किदम्। (भगवित ! त्वयाभिजनविते मालविकाक्षनाचक्षरायाऽसांप्रतं कृतम्।)

परवाजिका - शान्तं पापम् । केनिबित्काररोने ससु मया नैर्घं श्यमवलिम्बतम् । धारिरोो - कि विद्य तं कारराम् । (किमिव तत्कारराम् ।)

परिवाजिका यह देखकर मैं तो मूर्जित हो गई भीर जब मुक्ते चेतना साई तो देखती क्या हैं कि मालविकाका कहीं पता नहीं है।

राजा - बड़ा कष्टु घापको भोगना पड़ा।

परिवाजिका-- तब अपने भाईके शरीरका अन्तिम संस्कार करके अपने विधवापनके दुःसको फिर हरा करके मैंने आपके देशमें आकर गेरुआ रैंगा लिया।

राजा-सज्जनोंको यही चाहिए भी। फिर क्या हुमा?

परिवाजिका — फिर बं रसेनने मालविकाको उन डाकुओंसे छीनकर यहाँ देवीके पास पहुंचा दिया । यहाँ देवीके पास कानेपर ही मैंने इन्हें देखा । इतनी-सी ही मेरी कथा है ।

मानविका-[मन ही मन] देखें, महाराज इसपर क्या कहते हैं ?

राजा — देखिए ! विपत्ति सानेपर कितना सनादर हो जाता है, नयोंकि जो सती कहलाने सोग्य रानी थी, उससे दासीका काम लिया जा रहा था। यह बात ठीक ऐसी ही हुई है जैसे कोई ऊनके कपडेसे देह पोंखनेका काम ले ।।१२।)

वारिश्री — भगवती । यह बात खिपाकर धापने अच्छा नहीं किया कि मालविका इतने ऊँचे

परिवाधिका — नहीं, ऐसा न कहिए। मैंने बहुत समफ-तूमकर ही ऐसी निठुराई की थी। वारिसी — वह क्या बात थी ?

परिव्राजिका—इयं पितरि जीवित केनापि देवयात्रागतेन सिद्धादेशकेन साधुना मत्समक्षं समादिष्टा—ग्रासंवत्सरमात्रमियं प्रेष्यभावमनुभूय ततः सहशभर्तृंगामिनी भविष्यतीति । तदेवंभा- विनमादेशमस्यास्त्वत्पादशुश्रूषया परिणमन्तमवेक्य कालप्रतीक्षया मया साधु क्रुतमिति पश्यामि ।

राजा-युक्ता प्रतीक्षा।

कञ्चुकी—वेव ! कथान्तरेगान्तरितम् । श्रमात्यो विज्ञापयित—विदर्भगतमनुष्ठेयमनुष्ठितम-भूत् । वेवस्य तावदिभिप्रायं श्रोतुमिच्छामीति ।

राजा मौद्गत्य ! तत्रभवतोर्यज्ञसेनमाधनसेनयोह्वेराज्यमिदानोमवस्थापियतुकामोऽस्मि । तौ पृथग्वरदाकूले शिष्टानुत्तरदित्त्रेणे ।

नक्तंदिवं विभज्योभौ शीतोष्णिकरणाविव ॥१३॥ कञ्चको — देव! एवममात्यपरिषदे निवेदयामि ।

[राजाङ्गुल्यानुमन्यते ।]

[निष्कान्तः कञ्चुकी 1]

प्रथमा—[जनान्तिकम्] भट्टबारिए। विद्विष्ठा भट्टिगा भट्टिवारस्रो स्रद्धरज्जे पिड्ट गमइस्सवि। (भर्तृवारिके। विष्ठ्या भर्ता भर्तृवारकोऽर्धराज्ये प्रतिष्ठां गमयिष्यते।)

मालविका—एदं दाव बहु मिरादव्वं जं जीविदसंसम्रादो मुत्तो। (एतत्तावद्बहुमन्तव्यम् यज्जीवितसंशयान्मुक्तः।)

परिव्राजिका — जिन दिनों इनके पिता जीवित थे उन दिनों देवयात्रामें एक ऐसा साधु आगया जो आगेकी बात बताया करता था। उसने मेरे आगे ही कहा कि — इसे एक वर्षतक तो दासी होकर रहना पड़ेगा, पर उसके पीछे बड़े योग्य पितसे इसका विवाह हो जायगा। जब मैंने देखा कि वह भविष्यवागी आपके चरणोंकी सेवा करते हुए पूरी हो रही है तो मैं चुप्पी लगा गई और इसीलिये मैं समभती हूँ कि मैंने अच्छा ही किया।

राजा-यह चुप रहना अच्छा ही हुआ।

कञ्चिकी—देव ! इस कथाके बीचमें एक बात छूट गई। मन्त्रीजीने कहलाया है कि विदर्भके किये जो प्रवन्ध करना था, वह सब कर दिया गया है, पर मैं महाराजकी इच्छा भी जान लेना चाहता हूँ।

्राजा—मौद्गल्य! मैं चाहता हूँ कि यज्ञसेन श्रीर माधवसेन दोनों, वरदा नदीके उत्तर श्रीर दक्षिण दोनों तटोंपर श्रपने-श्रपने श्रलग-श्रलग राज बनाकर वैसे ही सुखसे राज करें जैसे सूर्य श्रीर वन्द्रमा रात श्रीर दिनको श्रापसमें बाँटकर श्रलग-श्रलग चमकते हैं।।१३।।

कार्रे को - मैं प्रमात्य-परिषद्से यही बात कह प्राता हूँ देव !

[राजा जेंगलीसे स्वीकृति दे देते हैं, कञ्चुकी चला जाता है।]

ापहली — [म्रलम] राजकुमारी ! यह बड़ी म्रच्छी बात हुई कि राजकुमारको महाराज माने राजपर बैठा रहे हैं।

मालविका-धरे इतना ही बहुत समभी कि उनके प्राण बच गए।

[प्रविश्य]

कञ्चकी-विजयतां देवः । देव समात्यो विज्ञापयति कत्याणी देवस्य बुद्धिः । मन्त्रिपरि-वदोऽप्येतदेव दर्शनम् । कुतः--

> द्विधा विभक्तां श्रियमुद्धहन्तौ धुरं रथाश्वाविव संग्रहीतुः। तौ स्थास्यतस्ते नृपतेर्निदेशे परस्परोपग्रहनिर्विकारौ॥१४॥

राजा-तेन हि मन्त्रिपरिवदं ब्रूहि--सेनान्ये वीरसेनाय लेख्यतामेवं क्रियतामिति ।

कञ्चिकी — यदाकापयित देवः । [इति निष्क्रम्य सप्राभृतक लेखं गृहीत्वा पुनः प्रविष्टः ।] भनुष्ठिता प्रभोराजा । भयं देवस्य सेनापतेः पुष्यमित्रस्य सकाक्षात्सोत्तरीयप्राभृतको लेखः प्राप्तः । प्रत्यक्षीकरोत्वेनं देवः ।

[राजोत्याय सप्रामृतकं लेखं सोपचारं गृहीत्वा परिजनायापंयति ।]

[परिजनो लेखं नाट्येनोद्घाटयति ।]

धारिणी — [धारमगतम्] धन्हो । तदोपुहं एव्य गो हिष्ठधं । सुगस्तं वाव पुरुष्मणस्स कुसला-गन्तरं बसुमित्तस्स बुतन्तं । अविधोरे व्यु पुत्तश्रो सेनावविगा णिउत्तो । (धहो । ततोपुत्तमेव नो हृदयम् । श्रोध्यामि तावद्गुरुजनस्य कुशलानन्तरं वसुमित्रस्य वृत्तान्तम् । अतिधोरे सलु पुत्रकः सेनापतिना नियुक्तः ।)

राजा — [उपविषय लेखं मोपचारं गृहीत्वा वाचयित ।] स्वस्ति यज्ञक्षरणात्सेनापितः पुष्यमित्रौ वैदिशस्यं पुत्रमायुष्मन्तमित्रमें स्तेहात्परिष्वज्येवमनुवर्शयित । विदितमस्तु । योऽसौ

कञ्चुकी—[धाकर] देवको जय हो। देव ! अमात्यने कहलाया है कि महाराजमें बहुत ठीक सोचा है और अमात्य-परिषद्की भी यही सम्मति है, क्योंकि जैसे रथमें चलनेवाले दो मोड़े सारबीके हाथमें ठीकसे चलते हैं, वैसे ही महाराजकी देख-रेखमें ये दोनों भाई भी आपसका बैंद खोड़कर दो आगोंमें बेंटे हुए, अपने राज्यके भुरेको बड़े सुखसे सँभाल सकेंगे।।१४॥

राजा - तो जाकर मनात्य-परिषद्से कह दो कि सेनापित वीरसेनको लिख मेर्जे कि वे ऐसा ही प्रबन्ध करवें!

कञ्च की--जैसी देवकी साजा। [बाहर जाता है और मेंटके साथ पत्र लिए हुए फिर आता है।] सापकी साजा कह सुनाई। श्रोमान सेनापित पुष्पमित्रके पाससे उत्तरीय सादि मेंटकी सामग्रियोंके साथ-साथ पत्र भी साथा है। इसे महाराज देवनेकी कृपा करें।

[राजा बठकर बढ़े धादरके साथ मेंटकी सामग्री भीर पत्र लेकर भ्रपने सेवकको दे देते हैं। बहु उसपत्रको खोलनेका नाट्य करता है।]

बारिसी—[मन ही मन] घरे! मेरा जी भी इसे मुननेको छटपटा रहा है! बर्डोका कुशल समाचार सुनकर फिर वसुमित्रका समाचार मुर्नूगी। सेनापतिने मेरे बच्चेको बड़े संकटका काम सौंप दिया है।

ं राजा—[बैंडकर बड़े धादरसे पत्र नेकर पढ़ते हैं।] धापका कल्याए हो। विदिशामें धाए हुए चिरंजीबी पुत्र धानिमित्रको स्नेहसे पने मेंटकर धन्धमेय गत्रकी दीक्षा निए हुए सेनावति पुष्यमित्र निका रहे हैं—हम यह बताना चाहते हैं कि धन्धमेचकी दीला नेकर मैंने राजयज्ञदीक्षितेन मया राजपुत्रशतपरिवृतं वसुमित्रं गोतारमादिश्य वत्सरोपात्तनियमो निर्गल-स्तुरङ्गो विसृष्टः स सिन्धोर्दक्षिण्रोधिस चरन्नश्वानीकेन यवनेन प्रार्थितः । ततः उभयोः सेनयोर्महानासीत्संमर्दः ।

[देवी विषादं नाटयति।]

राजा-कथमीहशं संवृत्तप् । [शेष पुनर्वाचयति ।]

ततः परान्यराजित्य वसुमित्रेण धन्विना । प्रसद्य हियमाणो मे वाजिराजो निर्विततः ॥१५॥

घारिग्णी — इमिर्णा श्रासिस्दं मे हिश्रश्चं। (ग्रनेनाश्वस्तं मे हृदयम्।)

राजा — [शेषं पुनर्वाचयित ।] सोऽहिमदानीमंशुमता सगरपुत्रेखेव प्रत्याहृताश्वो यक्ष्ये । तिददानीमकालहीनं विगतरोषचेतसा भवता वधूजनेन सह यज्ञसेवनायागन्तव्यमिति ।

राजा-अनुगृहोतोऽस्मि।

परिवाजिका — दिष्ट्या पुत्रविजयेन दम्पती वर्धेते ।

भर्त्रासि वीरपत्नीनां श्लाध्यानां स्थापिता धुरि । वीरस्रुरिति शब्दोऽयं तनयात्त्वाम्रुपस्थितः ॥१६॥

धारिणी—भन्नवि ! परितुद्धम्ह जं पितरं श्रयुजादो मे वच्छश्रो । (भगवित ! परि-तुष्टास्मि यत्पितरमनुजातो मे वत्सकः ।)

एक वर्षकी अवधि बाँघकर जो खुला घोड़ा छोड़ा था भ्रोर जिसकी रक्षाके लिये सैकड़ों राजकुमारोंके साथ वसुमित्रको भेजा था, वह घोड़ा जब सिंधु नदीके दक्षिए तटपर चर रहा था तो घुड़सवार सेनाके एक यवनने उसे पकड़ लिया। इसपर दोनों सेनाभ्रोंमें इड़ी धनघोर लड़ाई हुई।

[देवी दुखी होनेका नाट्य करती हैं।]

राजा—श्ररे! क्या यहाँतक बात बढ़ गई? [बचा हुग्रा फिर बाँचता है।] तब घनुष-धारी वसुमित्रने बड़ी वीरतासे शत्रुशोंको मार भगाया श्रीर छिने हुए घोड़ोंको फिर लौटा लिया ॥१४॥

वारिसी - अब, मेरे जीमें जी आया।

राजा — [बचा हुआ फिर पढ़ता है।] इसलिये जैसे अंशुमान-दारा घोड़ा छुड़ा लाने पर सगरने यज्ञ किया था, वैसे ही मैं भी यज्ञ कर रहा हूँ। इसलिये अब तुम तत्काल शान्तचित्त होकर बहुओं को साथ लेकर यज्ञ देखनेके लिये चले आओ। बस इतना ही।

राजा — बड़ी कृपा हुई मुभपर।

परिवाजिका—पुत्रकी विजयके लिये आप दोनोंको बधाई है। अबतक आप संसारकी सब प्रशंसनीय वीर पत्नियोंकी सिरमौर थीं, पर आपके पुत्रने आपके नामके साथ बीर-मुखाकी पदवी भी जोड़ दी है।

धारिस्यो—भगवती ! मुक्ते तो यही सुख है कि मेरा बच्चा पिताके समान ही पराक्रमी निकला। राजा-मौद्गल्य। ननु कलभेन यूवपतेरनुकृतम्। कञ्चुकी-देव। श्रयं कुमारः-

> नैतावता वीरविजृम्भितेन चित्तस्य नो विस्मयमाद्धाति। यस्याप्रधृष्यः प्रभवस्त्वग्रुच्चैरग्नेरपां दग्धुरिवीरुजन्मा॥१७॥

राजा - मौद्गल्य । यज्ञसेनश्यालमुरीकृत्य मोच्यन्तां सर्वे बन्धनस्याः ।

कञ्चुकी - यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कान्तः ।)

धारिस्मी-जयसेस्मे । गण्छ । इरावदीपमुहास्मं अन्तेवुरास्मं पुत्तस्स वृत्तन्तं स्मिवेदेहि । (जयसेने ! गण्छ । इरावतीप्रमुखेम्गोऽन्त.पुरेम्यः पुत्रस्य वृत्तान्तं निवेदय ।)

[प्रतीहारी प्रस्थिता।]

षारिखी - एहि बाब। (एहि तावत्।)

प्रतीहारी-[प्रतिनिवृत्य ।] इम्र म्हि । (इयमस्मि ।)

धारिएो—[जनान्तिकम्] जं मए असोअबोहलिए श्रोए मालविशाए पद्दश्यादं तं से अभिजएं च रिवेदिश मह वश्राएं इराविंद अञ्चलिह—तुए श्रहं सक्वादो ए विक्शंति-दक्षे लि। (यन्मयाशोकदोहदनियोगे मालविकार्य प्रतिज्ञातम् तदस्या अभिजनं च निवेद्य मम वक्नेनेरावतीमनुनय—सत्यान्न विश्वंशयितव्येति।)

प्रतीहारी—जं देवी प्रारावेदि । [इति निष्क्रम्य पुनः प्रविषय] अष्टिरिए ! पुलविजय-

राजा---मोद्गल्य ! सचमुत्र इस हाथीके बच्चेने तो हाथियोंके नायकका काम कर बाला।

कम्बुकी— देव ! कुमारकी इस वीरतास मुक्ते कोई बड़ा ग्रवरण नहीं हो रहा है, क्योंकि जैसे समुद्रको जला डालनेवाल बडवानलका जन्म उठजन्मा (भीवें) ऋषिसे हुआ है वैसे ही इनका भी जन्म ग्रापसे हुआ है जो ग्राजतक किसीसे नहीं हारे हैं।।१७॥

राजा—मौद्गल्य! जाघो, यज्ञसनके सालेके साथ-साथ घोर भी जितने बन्दी हों सबको छोड़ दो।

कम्मुकी-देवकी जैसी ग्राजा । [चला जाता है]

्षारिस्ती - जासी, जबसेना। इरावती स्रादि रितदासकी सब रानियाँसे हमारे पुत्रके विजयकी बात कह तो सामी। [प्रतीहारी जाना चाहती है।]

बारिस्ही-मीर सुनो !

्रमतीहाची-[बोटकर] जी कहिए।

ं धारिस्ती—[धलग] देलो ! धशोकके फूलनेके लिये मैंने मानविकासे जो प्रतिक्षा की वह बात धौर इसके ऊँचे घरानेकी बात कहकर मेरी घोरते इरावतीसे विनय करना कि देखों ! धब बाप कोई ऐसी बात न कर बँठें कि मुक्ते धपने वचनसे हटना पड़े।

श्रतीहारी-श्री देशेकी बाह्य । [बाहर जाकर फिर या जाती है ।] स्वामिनी । बायक

श्चिमित्तेग परितोसेग अन्तेजराणं आहरणाणं मंजूसिह संबुता । (यहेव्याज्ञापयित । भट्टिन ! पुत्रविजयिनिमित्तेन परितोषेगान्तःपुरागामाभरगानां मञ्जूषाहिम संबृत्ता ।)

चारिगाी — एदं कि अञ्चरिश्रं। साहारगो क्लुतागं मह ग्रग्नग्रं श्रद्ध्यो। (एतिक-माश्चर्यम्। साधारगाः खलुतासां मम चायमभ्यदयः।)

प्रतीहारी — [जनान्तिकम्] भट्टिगो ! इरावदी उग्ग विष्णवेदि — सिसं देवीए पहवन्तीए । वुह वश्रगां संकिपप्दं गा जुज्जिद श्रण्महा कादुं ति । (भट्टिनि ! इरावती पुनिवज्ञापयित — सहशं देव्याः प्रभवन्त्याः । तव वचनं संकिष्णतं न युज्यतेऽन्यथाकर्तुमिति ।)

धारिगी—भग्नवि ! तुए श्रग्रमदा इच्छामि श्रज्जसुमिदिगा पढमसंकिपदं मालिशं श्रज्जसुमिदिगा पढमसंकिपदं मालिशं श्रज्जस्स पडिवादेदुं। (भगवती । त्वयानुमतेच्छाम्यार्यसुमितिना प्रथमसंकिष्णतां मालिकामार्य-पुत्राय प्रतिपादियतुम्।)

परिवाजिका -इदानीमपि त्वमेवास्याः प्रभवसि ।

घारिस्मी — [मालविकां हस्ते गृहीत्वा ।] इदं ग्रज्जउत्तो पिश्रस्मिवेदसाग्रुरूवं पारितोसिग्रं पिष्ठस्मित्रं पिश्रस्मिवेदसाग्रुत्रः प्रियनिवेदनानुरूपं पारितोषिकं प्रतीच्छित्वित ।)

राजा बीडां नाटयति।

धारिसो — सिस्मतम् । कि अवधीरेदि अज्जउत्तो । (किमवधीरयत्यार्यपुत्रः ।)

विदूषेकः — भोदि । एसो लोग्रव्यवहारो । सब्बो राववरो लज्जादुरो होदि सि । (भवति । एप लोकव्यवहारः । सर्वो नववरो लज्जातुरो भवतीति ।)

[राजा विदूषकमवेक्षते।]

पुत्रकी विजय सुनकर मुफ्तार पुरस्कारों की इतनी बौछार हुई कि मैं रिनवासके गहनोंकी पिटारी ही बन गई हैं।

घारिएा - इसमें अवरजकी क्या बात है, इसमें तो उनका और मेरा दोनोंका समान ही गीरब है न।

प्रतीहारी—[अलग] स्वामिनी ! इरावतीने यह भी कहलाया है कि आपने अपने गौरवके अबुकूल ही बात सोची है। जो कुछ भाप कह चुकी हैं उसे पूरा की जिए।

धारिगो—भगवती ! धार्य सुमितिने धार्यपुत्रसे मालविकाका विवाह करानेका जो पहले विचार कर रक्खा था उसे में धापकी सम्मतिसे पूरा कर देना चाहती हूँ।

परिव्राजिका-प्रव भी तो ग्राप ही इनकी सब कुछ हैं।

भारिसी—[मालविकाका हाथ पकड़कर] श्रार्यपुत्र ! कुमारकी विजयका प्यारा समाचार सुनानेका यह प्यारा पारितोषिक तो लीजिए ।

राजा लजा जाते हैं।

वारिएी— [मुसकराकर] क्या धार्यपुत्र मेरी भेंट नहीं स्वीकार करना चाहते ? विदूषक—देवी ! यह तो लोक व्यवहार दिखा रहे हैं। सभी नये दूल्हे ऐसे समय जजाया ही करते हैं।

[राजा विवूषककी घोर देखते हैं।]

विदूषक: - ग्रह देवीए एव्व किदप्यगुग्नविसेसं दिण्गदेवीसहं मालविश्रं ग्रत्तभवं पडिग्गहीदं इण्छवि । (अथ देव्येव कृतप्रणयिवशेषां दलदेवीशब्दां मालविकामत्रभवानप्रतिग्रहीत्मिच्छिति ।)

घारिगो-एदाए राध्रदारिग्राए ग्रहिजगोग एवव दिण्यो देवीसहो कि पुग्रहत्तेग । (एतस्या राजदारिकाया ग्रभिजनेतैव दत्तो देवोशब्दः कि प्रकातेन ।)

परिवाजिका--मा मैवसु।

अप्याकरसमृत्पन्नो रत्नजातिपुरस्कृतः। जातरूपेश कल्याणि ! मणिः संयोगमहीति ॥१८॥

वारिगाी-[स्मृत्वा] मरिसेबु भग्नवदी। श्रन्भदशकहाए उद्दं ग् लिखदं। जश्मसेगो। गच्छ बाव । कोसेश्रपत्तोण्एाजुश्रलं उवर्गेहि । (मर्थयत् भगवति । श्रम्यृदयकथयोचितं न लक्षितम् । जयसेने । गच्छ तावत् । कीशेयपत्रीर्णयगतस्पनय ।)

प्रतीहरी-जं देवी सामवेदि । [इति निष्क्रस्य पत्रीमाँ गृहीत्वा पुनः प्रविष्य] देवी ! एबम् । (यहेव्याज्ञापयति । देवि । एतत् ।)

धारिग्णी - [मालविकामवगुण्ठनधतीं कृत्वा] भ्रज्जाउत्तो । वाग्णि इमं पडिच्छद् । (मार्य-पुत्र ! इदानीमिमां प्रतीच्छत् ।)

राजा-त्वच्छासनात्प्रवृत्ता एव वयम् । [प्रपवायं] हन्त प्रतिगृहीता । विद्रयकः - सहो देवीए अणुकलदा। (ग्रहो देव्या प्रनुकुलता।)

दिवी परिजनमवलोकयति।

विदूषक-जिन मालविकाको महारानीने ही इतने प्रेमसे देवी बना दिया है, उन्हें महाराज क्यों न स्वीकार कर लेंगे।

भारिए।-इन राजक्मारीके ऊँचे घरानेने ही इन्हें रानी बना दिया है। उसे दुहरानेकी क्या बात है।

परिवाजिका—नहीं ऐसी बात नहीं है। खानसे निकले हुए सबसे अच्छे मिशाको भी सोनेमें जड़नेकी दावस्यकता तो पड़ती ही है ।।१८।।

वारिसी - [कुछ स्मरस करके] क्षमा की जिए भगवती ! कुमारकी इस विजयके हुलासमें एक बढी पावश्यक बात तो में भूल हो गई। जयसेना ! जा, ऊनी रेशमी जोड़ा तो ले था।

अतीहारी-- जैसी देवीकी साजा। जाती है और वस्त्र लेकर फिर साती है] यह सीजिए हेबी !

बारिली- मानविकाके सिरंपर उदाकर | बार्यपुत्र ! अब इसे स्वीकार की जिए । राजा - आप जो कहेंगी, वह तो मानना ही पड़ेगा। [मलग] मजी मैं तो इसे पहले ही स्वीकार कर चुका है।

विदूषक—वाह ! महारानी भी कैसी पण्छी हैं।

रानी दासियोंकी सोर देखती है।

प्रतीहारी—[मालविकामुपेत्य ।] जेबु भट्टिगी । (जयतु मट्टिनी ।)

[देवी परिवाजिकां निरीक्षते।]

परिवाजिका - नैतिचित्रं त्विय ।

प्रतिपत्तेणापि पतिं सेवन्ते भत् वत्सलाः साध्व्यः । अन्यसरितामपि जलं समुद्रगाः प्रापयन्त्युद्धम् ॥१६॥

[प्रविश्य]

निपुणिका—जेदु भट्टा। इरावदी विष्णावेदि — जं उवग्रारातिक्क्रमेण तदा भट्टिणो ग्रवरद्धा तं सम्रं एवव भन्तुणो ग्राणुकलं णाम मए ग्राग्रिरदं। संवदं पुष्णमणोरहेण भन्तुणा पसादमन्तेण संभावद्दव्वेति । (जयतु भर्ता। इरावती विज्ञापयिति—यदुवचारातिक्रमेण तदा भर्त्रे प्रपराद्धा तत्स्वयमेव भर्तुरनुकूलं नाम मयाचिरतम्। सांप्रतं पूर्णमनोरथेन भर्ता प्रसादमात्रेण संभावियतव्येति ।)

घारिस्सी — स्पिडिस्सिए । ग्रवस्सं से सेविदं ग्रज्जिउत्तो जास्सिदि । (निपुस्सिके ! प्रवश्य मस्याः सेवितमार्यपुत्रो ज्ञास्यिति ।)

निपुरिएका — अणुगहोदिम्ह । (अनुगृहोतास्मि ।)

परिवाजिका—देव । ग्रमुना युक्तसंबन्धेन चरितार्थं माधवसेनं सभाजियतुं गच्छामः । धारिग्यो — भग्नवदीए ग जुत्तं ग्रम्हे हरिचइदुं । (भगवत्या न युक्तमस्मान्परित्यवतुम् ।) राजा — भगवित । मदीयेष्वेव लेखेषु तत्रभवतस्त्वामृहिश्य सभाजनाक्षराणि पातियिष्यामः ।

प्रतीहारी—[मालविकाके पास जाकर] स्वामिनीकी जय हो । [महारानी परिवाजिकाकी ग्रीर देखती हैं।]

परिव्राजिका—ग्रापकी यह उदारता देखकर मुभे तिनक भी श्रचरज नहीं हुआ। क्योंकि पितको प्यार करनेवाली स्त्रियाँ श्रपने लिये सौत लाकर भी पितका मन रक्खा करती हैं। देखिए, समुद्रमें जानेवाली निदयाँ श्रपने साथ साथ दूसरी निदयोंका पानी भी समुद्रमें पहुँचा देती हैं।।१९।।

निपुरिष्ठका — [आकर] स्वामीकी जय हो। इरावतीजीने कहलाया है कि मैंने महाराजाकी बात न मानकर जो अपराध किया था, वह सब जान-बूभकर महाराजका काम बनानेके लिये ही रूपक रचा था। अब तो महाराजके मनकी साध पूरी हो गई है। इसलिये आशा है आप मुभे अवश्य क्षमा कर देंगे।

मारिग्री—मरी निपुग्तिका ! उन्होंने मार्यपुत्रकी जो सेवा की है उसका ध्यान रक्खेंगे। निपुग्तिका—बड़ी कृपा है।

परिव्राजिका —देव ! इस सुन्दर विवाह-सम्बन्धको सुनकर माधवसेन तो फूले न समार्वेगे। इसीलिये मैं उन्हें बधाई देनेके लिये जाना चाहती हूँ।

घारिस्मी — हमें छोड़कर ग्रापका जाना ठीक नहीं है।

राजा-भगवती ! हम प्रपने ही पत्रमें ग्रापकी ग्रोर से बचाई लिखवाकर भिजवा देंगे!

परिवाजिका युवयोः स्नेहात्परवानयं जनः । वारिगो – ग्रक्जउतः ! कि ते भूश्रो वि पिश्रं उवहरामि । भायंपुत्र ! कि ते भूगोऽपि प्रियमुपहरामि ।)

राजा-

त्वं मे प्रसादसुमुखी ! भव देवि नित्यमेतावतेव हृदये प्रतिपालनीयम् । तथापीवमस्तु ।

(भरतवानयम्)

WE THE STREET

आशास्यमीतिविगमप्रभृति प्रजानां संपत्स्यते न खलु गोप्तरि नाग्निमित्रे ।।२०॥

[इति निश्कान्ताः सर्वे ।]

॥ इति पञ्चमोऽङ्कः ॥

॥ समाप्तमिदं श्रीकालिदासकृतौ मालविकाग्निमित्रं नाम नाटकम् ॥

परिवाणिका मैं तो भाप दोनोके स्नेहमें बँधी ही हुई हूँ।

बारिगो - ग्रायंपुत्र ! नया मैं ग्रापकी कुछ भीर मनवाही बात कर सकती हैं।

राजा— देवि ! मैं तो बस इतना ही चाहता है कि तुम सदा मुक्सपर प्रसन्न रहो। फिर भी इतना और हो जाय कि —

[भरतवाबय]

वबतक ग्रग्निमित्र राज्य करें तबतक उनकी प्रजामें किसी प्रकारके उपद्रव ग्रादि न हों ॥२०॥

[सब वने जाते हैं।] ॥ पाँचवाँ शक्क समाप्त हुआ।।

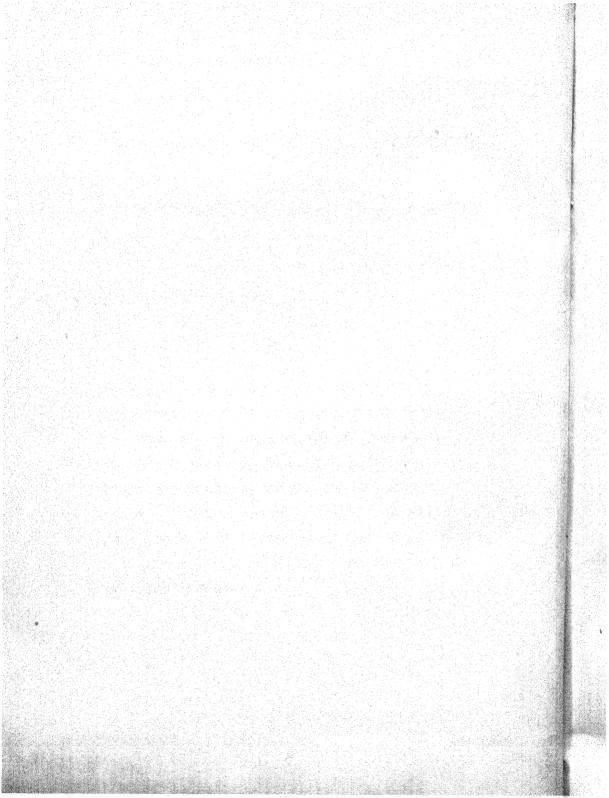
।। महाकवि श्रीकालिदासका रचा हुमा मालविकारिनमित्रम् नामका नाटक पूरा हुमा ।।

🟶 श्रीमन्महाकविकालिदास-नाटक-प्रशस्तिः 🏶

'काच्ये नाटकमस्ति रम्यरुचिरं तत्रापि शाकुन्तलम्' इत्युक्तं रसिकैर्वचोऽतिललितं भूयो विवेक्तुंन्विदम्। श्रीमन्मालविकाग्निविक्रमलसत्सन्नाटकप्रोच्छलत् स्वर्वाणीरसनाऽमृतं सरसयत् सम्मोहयेत्संसृतिम्।।
—श्रीशः।

['काव्योंमें नाटक ही सुन्दर होता है श्रीर नाटकोंमें श्रभिज्ञान शाकुन्तल ही सबसे सुन्दर है, यह बात रिसकोंने बड़ी सच्ची कही है, पर वे इस बातको ठीक-ठीक स्पष्ट नहीं कर पाए कि काव्यमें नाटक ही क्यों सुन्दर होता है। इसी बातको स्पष्ट करनेके लिये श्रभिज्ञान-शाकुन्तलके साथ-साथ मालविकाग्निमित्र तथा विक्रमोर्वेशीय नाटक भी प्रस्तुत किए जा रहे हैं कि उनमें खलकता हुआ संस्कृतका मधुर श्रमृत सृष्टिके सब प्राणियोंको इतना रसमग्न कर दे कि लोगोंको संसारके श्रीर दूसरे काब्योंको पढ़नेकी सुघ ही न रह जाय।

—श्री ईशदत्त पाण्डेय 'श्रीश'



तीसरा खगड

महाकिव कालिदासकी रचनाओं के सम्बन्धमें समिष्ट रूपसे अथवा उनके किसी विधिष्ट प्रस्थ अथवा किसी विधिष्ट प्रस्पर विभिन्न विद्वानोंने जो पांडित्यपूर्ण विचार किया है, उन्होंका संग्रह आगेके लेखों में किया गया है। अन्तमें महाकिव कालिदासके ग्रन्थों आए हुए व्यक्तियों, वस्तुओं, स्थानों आदिका अभिधान कोषमें परिचय है और कालिदास-कालीन भारत का मानिचत्र है।

समीक्षा-निबन्ध

—निवन्ध-सूची—

- १. विक्रमादित्य-डा० राजवली पांडेय, एम० ए०, डी० लिट्।
- २. विकम और उनके नवरतन स्व० श्री ईशदल पांडेय "श्रीश" साहित्याचार्य, साहित्यरतन ।
- ३. कालिबासके प्रत्योंकी उपादेयता-प० सीताराम जयराम जोशी, एम० ए०, साहित्याचार्य ।
- ४. कालिबासके शब्द-प्रयोग--पं० र्शाम्बकाप्रसाद उपाध्याय, व्याकरणाचार्य ।
- पू. कालिबासके कवित्वकी पूर्णता-स्व० श्रीमन्मध्वसंप्रदायाचार्यं श्रीदामोदरलालजी गोस्वामी।
- ६. कालिबासको सुक्तियां-डा० धमरनाथ का, एम० ए०, डी० लिट् ।
- ७. कालिबासका संदेश-पं० बलदेव उपाध्याय, एम० ए०, साहित्याचार्य ।
- द. कालिबास ग्रोर प्रकृति—पं० कह्णापति त्रिपाठी, एम० ए०, व्याकरणाचार्यं, बी० टी० I
- निसर्गकन्या शकुन्तला डा० बेल्वेलकर, पूना ।
- १०. मोगवासिष्ठमें मेघदूत-डा० भी० ला० मात्रेय०, एम० ए०, डी० लिट्।
- ११. जपमा कालिबासस्य डा० गोदे, पुना।
- १२. कालिबासकी छन्वयोजना-पं रामगोविन्द शुक्ल, न्याय-व्याकरण-साहित्याचार्य।
- १३. ग्राभिधान-कोष (कालिदासके काव्योंमें आए हुए व्यक्तियों, जीवों,
 - वस्तुयों ग्रीर स्थानोंका परिचय)।
- १४. कालिबास-सम्बन्धी लेखों भीर समीकाभ्रोंकी तालिका-डा० रामकुमार चीबे, एम० ए०।

विक्रमादित्य

[डा० राजवली पाण्डेय, एम्० ए०, डी०, लिट्०]

जनश्रुति

मर्यादापुरुषोत्तम राम ग्रौर कृष्णिक पश्चात् भारतीय जनताने जिस शासकको अपने हृदय-सिहासनपर ग्रारूढ किया है वे विक्रमादित्य हैं। उनके ग्रादर्श न्याय ग्रौर लोकाराधनकी कहानियाँ भारतवर्षमें सर्वत्र प्रचलित हैं ग्रौर ग्राबालवृद्ध सभी उनके नाम ग्रौर यशसे परिचित हैं। उनके सम्बन्धमें यह प्रसिद्ध जन-श्रुति है कि वे उज्जियनीनाथ गन्धवंसेनके पुत्र थे। उन्होंने शकोंको परास्त करके ग्रपनी विजयके उपलक्ष्यमें संवत्का प्रवर्तन किया था। वे स्वयं काल्यमर्मज्ञ तथा कालिदास ग्रादि कवियोंके ग्राश्रयदाता थे। भारतीय ज्यौतिष गणनासे भी इस बातकी पृष्टि होती है कि ईसासे ५७ वर्ष पूर्व विक्रमादित्यने विक्रम-संवत्का प्रचार किया था।

धनुश्रुति

भारतीय साहित्यमें ग्रंकित ग्रनुश्रुतिने भी उपर्युक्त जनश्रुतिको किसी न किसी रूपमें स्वीकार किया है। इनमेंसे कुछका उल्लेख नीचे किया जाता है—

(१) ग्रनुश्रुतिके ग्रनुसार विक्रमादित्यका प्रथम उल्लेख गाथासप्तशतीमें इस प्रकार मिलता है—

> संवाहरण सुहरस तोसिएण दन्तेरातुहकरे लक्खम् । चलर्णेरा विक्कमाइत्तचरिम्रं ध्रसुसिक्खिम्रं तिस्सा ॥४।६४

इसकी टीका करते हुए गदाघर लिखते हैं—"पक्षे संवाहणं संवाधनम्। लक्खवं लक्षम्। विक्रमादित्योऽपि भृत्यकर्नुं केन शत्रुसंबाधनेन तुष्टः सन् भृत्यस्य करे लक्षम् ददातीत्यर्थः।" इससे यह प्रकट होता है कि गायाके रचना-कालमें यह बात प्रसिद्ध थी कि विक्रमादित्य नामक एक प्रतापी तथा उदार शासक थे जिन्होंने शत्रुधोंपर विजय पानेके उपलक्ष्यमें भृत्योंको लाखोंका उपहार दिया था। गायासप्तशतीका रचिता सातवाहन राजा हाल प्रथम शताबद ईस्वीमें हुआ था। मतः विक्रमादित्यकी ऐतिहासिकता इसके पूर्व ही सिद्ध होती है। इस ऐतिहासिक तथ्यका प्रतिपादन महामहोपाध्याय पं० हरप्रसाद शास्त्रीने भली भौति किया था। (एपिग्राफिया इंडिका, जिल्द १२, १० ३२०)। इसके विषद्ध डा० देवदत्त रामकृष्णु भांडारकरने गाथा-सप्तशतीमें भाए हुए ज्यौतिषके संकेतोंके भाधारपर कुछ भापत्तियौ उठाई थीं (भाण्डारकर-स्मारक प्रन्थ, पृ० १८७-१८६ किन्तु इनका निराकरणु म० म० पं० गौरीशंकर हीराचंद भोमाने मली भौति कर दिया है (प्राचीन लिपिमाला, पृ० १६८)।

- (२) जैन पविद्यत मेरुनुंगाचार्य-रिवत पटावलीमें लिखा है कि नभोवाहनके पश्चात् गर्दभिल्लने उज्जियिनीमें तेरह वर्षतक राज्य किया। उसके अत्याचारके कारण कालकाचार्यने शकोंको बुलाकर उसका उन्मूलन किया। शकोंने उज्जियिनीमें चौदह वर्षतक राज्य किया। इसके पश्चात् गर्दभिल्लके पुत्र विक्रमादित्यने शकोंसे उज्जियिनीका राज्य लौटा लिया। यह घटना महावीर-निर्वाणके ४७०वें वर्षमें (४२७-४७० = ४७ ई० पू०) हुई। विक्रमादित्यने साठ वर्षतक राज्य किया। उनके पुत्र विक्रमचरित उपनाम धर्मादित्यने ४० वर्षतक शासन किया। तत्पश्चात् भैत्न, नैल्ल तथा माहदने क्रमशः ११,१४ तथा १० वर्ष राज्य किया। इस समय महावीर-निर्वाणके ६०५ वर्ष पश्चात् (६०४-४२७ = ७८ ई० पू०) शक संवत्का प्रवर्तन हुशा।
- (३) प्रवन्यकोषके धनुसार महावीर-निर्वागिके ४७० वर्षे पश्चात् (४२७-४७० = ५७ ई.० पू०) विक्रमादित्यने संवत्का प्रवतंन किया।
- (४) घनेश्वरसूरी-विरिचत सबुआय-महारम्यमें इस बातका उल्लेख है कि वीर (महावीर) संबन्धे ४६६ वर्ष बीत जाने पर विक्रमादित्यका प्रादुर्भाव होगा। उनके ४७७ वर्ष परचात् शिला-विरेय मथवा मोज शासन करेगा। इस ग्रंथकी रचना ४७७ विक्रम संवत्में हुई जब कि बलमीके राजा शिलादित्यने सुराष्ट्रसे बौद्धोंको खदेड कर कई तीर्थोंको उनसे लौटा लिया था। (देलिए डा॰ भाउदा जी, जरनल ग्रोफ बौम्बे एशियाटिक सोसाइटी, जिल्द ६, पृ० २६-३०)।
- (६) सोमवेच अट्ट-विरचित कथामित्सागर (लम्बक १८, तरंग १) में भी विक्रमादित्यकी कथा धाती हैं। इसके धनुमार विक्रमादित्य उज्जियिनीके राजा थे। इनके पिताका नाम महेन्द्रादित्य तथा माता का नाम मौम्यदर्शना था। महेन्द्रादित्यते पुत्रकी कामनासे शिवकी धाराधना की। इस समय पृथ्वी म्लेच्छाकान्त थी। धतः, इसके त्राएगके लिये देवताधोंने भी शिवसे प्रयंना की। शिवजीने धपने गरा माल्यवान्की वुलाकर कहा कि पृथ्वीका उद्धार करनेके लिये तुम मनुष्यका धवतार लेकर उज्जियनी-नाथ महेन्द्रादित्यके यहाँ पुत्र कपसे उत्पन्न हो। पुत्र उत्पन्न होनेपर शिवके धादेशानुसार महेन्द्रादित्यते उसका नाम विक्रमादित्य तथा उपनाम (शत्रु-संहारक होनेके कारए) विद्ममदील रक्का। बालक विक्रमादित्य पद लिलकर सब शास्त्रोमें पारंगत हुए धौर प्राज्यविक्रम होनेपर उत्कका धियोक किया गया। वे बड़े ही प्रजावत्सल राजा हुए। इनके विषयमें लिखा है—

सं पिता पितृहीनानां बन्धूनाश्व स बान्धवः। धनाबानां च नाथः स प्रजानां कः स नाभवत् ।।१८।१।६६

[वे पितृहीनोंके पिता, बन्धुरहितोंके बन्धु घीर घनाथोंके नाथ थे। प्रजाके तो वे सर्वस्व ही थे।] इसके घसन्तर विक्रमादित्यकी विस्तृत विजयों घोर घन्धुत इत्योंका घतिरंजित वर्णन है।

क्यासरित्तागर विशेषाकृत वर्षांचीन वंच होते हुए भी क्षेमेन्द्रनिदित वृहत्त्वामकारी बौर अन्यतोगत्वा बृहत्कचा (पुराह्य-रचित) पर व्यवचंदित है। पुराह्य सातवाहन हालका समकातील वह जो विकामादित्यसे लगभग १०० वर्ष पीछे हुया था। व्यतः, सोमदेव-द्वारा कथित सनुख्वि

१ कवाकी पौराधिक शैक्षोंने 'शवा' से गया-तंत्र मीर 'मारुववान्' से मानव आतिका भागास मिनता है। "

विक्रमादित्यके इतिहाससे सर्वथा अनिभन्न नहीं हो सकती। सोमदेवके सम्बन्धमें एक और बात ध्यान देनेकी है। वे उज्जयिनीके विक्रमादित्यके अतिरिक्त एक दूसरे विक्रमादित्यको जानते हैं जो पाटलिपुत्रका राजा था। 'विक्रमादित्य इत्यासीद्राजा पाटलीपुत्रके' (लम्बक ७, तरंग ४)। इसलिये जो आधुनिक ऐतिहासिक मगधाधिप पाटलिपुत्र-नाथ गुप्त सम्राटोंको केवल उज्जयिनीनाथ विक्रमादित्यसे अभिन्न समभते हैं वे अपनी परम्परा और अनशृतिके साथ बलात्कार करते हैं।

(६) द्वात्रिशत्पुत्तलिका, राजावली ग्रादि ग्रन्थों तथा राजपूतानेमें प्रचलित (टौडके राजस्था-नमें संकलित) ग्रनुश्रुतियोंमें उज्जयिनीनाथ शकारि विक्रमादित्यकी ग्रनेक कथाएँ मिलती हैं।

साधारण जनताकी जिज्ञासा इन्हीं अनुश्रुतियोंसे तृष्त हो जाती है और वह परम्परासे परिचित लोक-प्रसिद्ध विक्रमादित्यके समम्बन्धमें अधिक गवेषणा करनेकी चेष्टा नहीं करती। किन्तु आधुनिक इतिहासकारोंके लिये केवल अनुश्रुतिका प्रणाम पर्याप्त नहीं। वे देखना चाहते हैं कि अन्य साधनों- हारा ज्ञात इतिहाससे परम्परा और अनुश्रुतिकी पुष्टि होती है या नहीं। विक्रमादित्यकी ऐतिहा- सिकताके सम्बन्धमें वे निम्नलिखित प्रश्नोंका समाधान करना चाहते हैं—

ऐतिहासिक प्रश्न-

- (१) विक्रमादित्यने जिस संवत्का प्रवर्तन किया या उसका प्रारम्भ कबसे होता है ?
- (२) क्या प्रथम शताब्दि ई० पू० में कोई प्रसिद्ध राजवंश ग्रथवा महापुरुष मालवा प्रान्तमें हुमा था या नहीं ?
- (३) क्या उस समय कोई ऐसी महत्त्वपूर्ण घटना हुई थी जिसके उपलक्ष्यमें संवत्का प्रवर्तन हो सकता था ?

इन प्रश्नोंको लेकर ग्रबतक प्रायः जो ऐतिहासिक ग्रनुसंधान होते रहे हैं उनका सारांश संक्षेपमें इस प्रकार दिया जाता है —

- (१) यद्यपि ज्योतिष-गग्नाके अनुसार विक्रम संवत्का प्रारम्भ ५७ ई० पू० में होता है किन्तु ईसाकी प्रथम कई शताब्दियोंतक साहित्य तथा उत्कीर्ग लेखोंमें इस संवत्का कहीं प्रयोग बहीं पाया जाता। मालवा प्रान्तमें प्रथम स्थानीय संवत् मालवगग्ग स्थिति-काल था जिसका पता मन्दसीर प्रस्तर-लेखसे लगा है— मालवानां गग्गस्थित्या याते शतचतुष्ट्ये। (पलीट:—गुप्त उत्कीर्ग लेख सं० १८) यह लेख पाँचवी शताब्द ई० का है।
- (२) प्रथम शताब्दि ई० में किसी प्रसिद्ध राजवंश श्रथवा महापुरुषका मालवप्रान्तमें पता नहीं।
- (३) इस कालमें कोई ऐसी क्लांतिकारी घटना मालवप्रान्तमें नहीं हुई जिसके उपलक्ष्यमें संबद्धका प्रवर्तन हो सकता था।

उपर्युक्त खोजोंसे यह परिगाम निकाला गया है प्रथम शताबिद ई० पू० में विक्रमादित्य नामक कोई शासक नहीं हुआ। तत्कालीन विक्रमादित्य करूपना-प्रसूत हैं। संभवतः मालवसंबत्का प्रारम्भ ई० पू० प्रथम शताब्दिमें हुआ था। पीछेसे विक्रमादित्य उपाधिधारी किसी राजाने अपना विरुद इसके साथ जोड़ दिया। इस प्रकार संवत्के प्रवर्तक विक्रमादित्यको ऐतिहासिकता बहुतसे विद्वानोंके मतमें असिद्ध हो जाती है। इस प्रक्रियाका फल यह हुआ कि कतिपय प्राच्यविद्या- विशारदोंने प्रथम शताब्दि ई० पू० के लगभग इतिहासमें प्रसिद्ध राजाओंको विक्रम-संवत्का प्रवर्त्तक सिद्ध करनेकी चेष्टा प्रारम्भ की।

श्रानुमानिक मत-

- (१) फ़र्गुसनने एक विचित्र मतका प्रतिपादन किया। उनका कथन है कि जिसको १७ ई० पू० में प्रारम्भ होनेवाला विक्रम संवत् कहते हैं, वह वास्तवमें १४४ ई० में प्रचलित किया गया था। उज्जियनीके राजा विक्रम हर्षने १४४ ई० में म्लेच्छोंको (शकोंको) कोरूरके युद्धमें हराकर विजयके उपलक्ष्यमें संवत्का प्रचार किया। इस संवत्को प्राचीन और आदरशीय बनानेके लिये इसका प्रारम्भकाल ६ १०० (अथवा १० १६०) = ६०० वर्ष पीछे फेंक दिया गया। इस प्रकार १६ ई० पू० में प्रचलित विक्रम संवत्से इसको अभिन्न मान लिया गया है। किन्तु क्यों ६०० वर्ष ही पहले इसका प्रारम्भ ढकेल दिया गया, इसका समाधान फ़र्गुसनके पास नहीं है। इसके अतिरिक्त १४४ ई० के पूर्व मालव-संवत् १२६ (मंदसोर प्रस्तर अभिलेख, फ्लीट—गुष्त उस्कीर्ण लेख सं० १८) तथा विक्रम-संवत् ४३० (कावी अभिलेख, इंडि० ऐंटि० वर्ष १८७६; पृ० १५२ के प्रयोग मिल जानेसे फर्गुसनके मतका भवन ही घराशायी हो जाता है (फर्गुसनके मतके लिये देखिए इंडियन ऐंटिक्वेरी, वर्ष १८७६, पृ० १८२)
- (२) डौ० पलीटका मत था कि ५७ ई० पू० में प्रारम्भ होनेवाले विक्रम संवत्का प्रवतंन किन्किक राज्यारोहणा-कालसे प्रारंभ होता है (जरनल भ्रोफ़ दी रौयल एशियाटिक सोसाइटी, वष १६०७, पृ० १६६)। अपने मतके समर्थनमें उनका तकं यह है कि किनष्क भारतीय इतिहासका प्रसिद्ध विजयी राजा था। उसने अन्ताराष्ट्रिय साम्राज्यकी स्थापना की। बौद्ध धर्मके इतिहासमें भी अशोकके पश्चात् उसीका स्थान है। ऐसे प्रतापी राजाका संवत् चलना सर्वथा स्वाभाविक था। परन्तु यह मत डौ० पलीटके श्रितिरक्त प्रायः अन्य किसी विद्वानुको मान्य नहीं है। प्रथम तो अभी किनष्कका समय ही अनिश्चित है। दूसरे एक विदेशी राजाके द्वारा देशके एक कोनेमें प्रवित्त संवत् देशव्यापी नहीं हो सकता था। तीसरे यह बात प्रायः सिद्ध है कि कुषस्पति कश्मीर तथा पंजाबमें जिस संवत्का व्यवहार किया था, वह पूर्व-प्रचलित सप्तिष संवत् था जिसमें महस्र तथा शतके अंक जुप्त हैं। यदि यह बात अमान्य भी समभी जाय तो भी कुपसा-संवत् वंशगत था और कुषस्पोंके पश्चात् पश्चित्तर भारतमें इसका प्रचार नहीं मिलता।
- (३) श्री वेलंड गोपाल ऐयरने अपनी पुस्तक 'प्राचीन भारतका तिथिकम' (क्रोनोलीजी औफ एंशिएंट इण्डिया, पृष्ठ १७४) में इस मतका प्रतिपादन किया है कि विक्रम-संवत्का प्रवर्तक सुराष्ट्रका महाक्षत्रप चाष्ट्रन था। "विक्रम-संवत् वास्तवमें मालव-संवत् है। मन्दसोर प्रस्तर-लेसकमें स्पष्ट बनाया गया है कि मालव जातिके संघटन-कालसे इसका प्रचलन हुआ (मालवानां गए।स्थित्या माते शतचतुष्ट्रये। पलीट-गुप्त उत्कीर्ण लेख सं०—१८)। कुषग्गों-द्वारा इस संवत्का प्रवर्तन नहीं हो सकता था। एक तो कनिष्कका समय विक्रमकालीन नहीं। दूसरे यह बात सिद्ध नहीं कि उसका राज्य कभी मथुरा और बनारसके आगे भी फैला था। क्षत्रपोंके अतिरिक्त किसी अन्य दीर्घजीकी राजवंशका पता नहीं चलता जिसका मालव प्रन्तपर प्राधिपत्य हो और जिसको संवत्का प्रवर्तक माना वा सके। जब हम इन सब बातोंको घ्यानमें रखते हुए रुद्रदामनुके गिरनार लेखमें

पढ़ते हैं कि सब वस्तोंने अपनी रक्षाके लिये उसको अपना अधिपति चुना था (सर्ववस्तेंरिभिगम्पितित्वे वृतेन —एपिग्राफिया इंडिया जिल्द ५, पृ० ४७) तब यह बात हम स्वीकार करते हैं वि मालवा और गुजरातकी सब जातियोंने उनको उसी प्रकार अपना राजा चुना था जिस प्रकार इसके पूर्व उन्होंने रुद्रदामनके पिता जयदामन् और उसके पितामह चाष्ट्रनको चुना था। प्राचीर प्रस्थ ऐतरेय ब्राह्मस्त्रोमें लिखा है कि पश्चिमके सभी राजाओंका अभिषेक स्वराज्यके लिये होता है और उनकी उपाधि स्वराट् होती है। इन स्वतंत्र जातियोंने एकतामें शिक्तका अनुभव करते हुए तथा आवश्यकताके आगे सिर अकाकर अपने ऊपर विजयी चाष्ट्रनके आधिपत्यमें अपनेको एकत्र करके संघटित किया। यही महान् घटना—एक बड़े शासकके आधिपत्यमें मालव जातियोंका संघटन—७५ ई० पू० में संवत्के प्रवर्तनसे उपलक्षित हुई। तबसे यह संवत् मालवामें प्रचलित है। चाष्ट्रन और रुद्रदामन्ने मालवके पड़ोसी प्रान्तों पर भी शासन किया इसलिये संवत्का प्रचार विद्यपर्वतके उत्तरके प्रदेशोंमें भी हो गया।

ऐयर महोदयका यह कथन, स्वतः सिद्ध है कि विक्रम-संवत् वास्तवमें मालव संवत् है। किनिष्कि विक्रम-संवत्के प्रवर्तक होनेके विरोधमें उनका तकं भी युक्तिसंगत है। किन्तु किन्ष्कि कहीं स्वल्पशक्तिशाली प्रान्तीय विदेशी क्षत्रप, जिसके साथ राष्ट्रीय जीवनका कोई ग्रंश संलग्न नहीं था, संवत्के प्रवर्तनमें कैसे कारएा हो सकता था, यह बात समक्रमें नहीं ग्राती। रुद्रदाम नके ग्रिभलेखमें सब वर्णों-द्वारा राजाके चुनावका उल्लेख केवल प्रशस्ति मात्र है। प्रत्येक शासक ग्रपने ग्रिभलाको प्रजा-सम्मत करनेकी नीतिका प्रयोग करता है। इसके ग्रितिक्त यदि रुद्रवामन् लोकप्रिय हो भी गया हो तो उसका यह गुर्ण दो पीढ़ी पहले चाष्टनमें, संघर्षकी नवीनता तथा तीन्नताके कारएा, नहीं ग्रा सकता था। श्री ऐयरकी यह युक्ति ग्रत्यन्त उपहासास्पद जान पड़ती है कि मालवगराने चाष्टनके ग्राधिपत्यमें ग्रपना संघटन किया ग्रीर उसके उपलक्ष्यमें संवत्का प्रवर्तन किया। राजनीतिका यह एक साधारण नियम है कि कोई भी विदेशी शासक विजित जातियोंको पुरन्त संघटित होनेका ग्रवसर नहीं देता है। फिर ग्रपने पराजयकालसे मालवोंने संवत्का प्रारम्भ किया हो, यह बात भी ग्रसाधारण जान पड़ती है।

(४) स्व० डौ० काशोप्रसाद जायसवालने जैन अनुश्रुतिके आधारपर यह निष्कर्ष निकाला कि ''जैन गाथाओं और लोकप्रिय कथाओं का विक्रमादित्य गौतमपुत्र शातकिं एषा। प्रथम शताब्दि ई० पू० में मालवमें मालवग्र वर्तमान था, जैसा कि उसके प्राप्त सिक्कोंसे सिद्ध होता है। शात-किंगि और मालवको संयुक्त शक्तिं शक्तों पराजित किया। इसलिये शक्तोंकी पराजयमें मुख्य भाग लेनेवाले शातकिंगि 'विक्रमादित्य' के विश्वसे विक्रम सम्वत्का प्रवर्तन हुआ। मालवग्राने भी उसके साथ सन्विके विशेष ठहराव (स्थिति, आम्नाय) के अनुसार अपना इस समय संघटन किया और इसी समयसे मालवग्रा-स्थिति काल भी प्रारम्म हुआ। (जरनल औफ बिहार ऐण्ड सङ्गीसा रिसर्च सोसायटी, जिल्द १६, वर्ष १६३०)।

उपर्युक्त कथनमें मालव सातवाहन संघका बनाना तो स्वाभाविक जान पड़ता है (यदि इस समय साम्राज्यवादी सातवाहनोंका अस्तित्व होना संभव हो) किन्तु शातकिए विक्रमादित्य (?)-की विजयसे मालवगरण गौरवान्वित हुआ और उसके साथ संघि करके मालव संवत्का प्रवर्तन किया, यह बात पूर्ण रूपसे काल्पनिक और असंगत है। इसके साथ ही यह भी ध्यान देनेकी बात है कि गौतमीपुत्र शातकिंगिने न केवल शकोंको हराया वरन् शक, छहरात, अवन्ति, आकर आदि अनेक प्रान्तोंपर अपना आधिपत्य स्थापित किया (नासिक उत्कीर्ग लेख, एपिप्राफ़िया इंडिका, जिल्द द, पू० ६०)। उसकी दिग्विजय की घटना मालवगरण-स्थितिक बहुत पीछेकी जान पढ़ती है। साहित्य तथा उत्कीर्ग लेख किसीसे भी इस वातका प्रमाण नहीं मिलता कि किसी सातवाहम राजाने कभी विक्रमादित्यकी उपाधि धारण की थी। सातवाहन राजाओंका तिथिकम अभीतक अनिश्चित है। अपने विभिन्न मतोंकी सिद्धिके लिये विद्वानों ने उसको घपलेमें डाल रखा है। किस्तु बहुसम्मत सिद्धान्त यह है कि कण्वों के पश्चात् साम्राज्यवादी सातवाहनोंका प्रादुर्भाव प्रथम शताब्दी ई० पू० के अपराद्धी हुआ। इसलिये आंध्र-वंशका तेईसवाँ राजा गौतमीपुत्र शातकिंग प्रथम शताब्दी ई० पू० में नहीं रक्खा जा सकता। सातवाहन राजाओंके लेखोमें जो विथियां दी हुई हैं वे उनके राज्यवर्षोंकी हैं; उनमें विक्रम-संवत् या अन्य किसी क्रमबद्ध संवत्का उल्लेख नहीं है। श्रीजायसवालके इस मतके सम्बन्धमें सबसे अधिक निर्णायक गाथासप्तश्चिका प्रमाण है। आग्ध्र बंधके सत्रहवें राजा हालके समयमें लिखित यह ग्रन्थ विक्रमादित्यके अस्तित्व भीर यशसे-परिचत है, अतः इस वंशका तेईसवाँ राजा गौतमी-पुत्र शातकिंग तो किसी प्रवस्थामें भी विक्रमा-दित्य नहीं हो सकता।

सीघा ऐतिहासिक प्रयत्न-

इस प्रकार विक्रमादित्यके मनुसन्धानमें प्राच्य-विद्या-विद्यारदोंने अपनी उर्वर कल्पना-शक्तिका परिचय दिया है। किंतु इस प्रकारके प्रयत्नसे विक्रमादित्यकी ऐतिहासिकताकी समस्या हल नहीं होती। यदि परम्पराके समुचित ग्रादरके साथ सीधी ऐतिहासिक खोज की नाय तो संवत्-प्रवर्षक विक्रमादित्यका पता सरलतासे लग सकता है। वास्तविक विक्रमादित्यके लिये निम्नलिखित वार्तीको पूरा करना ग्रावस्यक है:—

- (१) मालवा प्रदेश भीर उज्जियिनी राजधानी ।
- (२) शकारि होना।
- (३) ४७ ई० पू० में संवत्का प्रवतंक होना और
- (४) कालिदासका ग्राश्रयदाता होना ।

अनुशीलन-

(१) यह बात भव ऐतिहासिक लोजोंसे सिद्ध हो गई है कि प्रारम्भमें मालवप्रदेशमें प्रचितत होनेवाला संवत् मालवगण्याका सम्वत् था। सिकंदरके भारतीय प्राक्षमण्यके समय मालव जाति पंजाबमें रहती थी। मालव-खुद्रक-गण्यसंघने सिकंदरका विरोध किया था, किन्तु पारस्परिक फूटके कारण्य मालवगण्य भकेला लड़कर यूनानियोंसे हार गया। इसके परचात् मौयोंके कठोर नियंत्रणुसे मालवजाति निष्प्रम-सी होगई। मौयं-साम्राज्यके अंतिम कालमें जब पश्चिमोत्तर भारतपर वाहित्रयोंके आक्रमण्य प्रारम्भ हुए तब उत्तरपथकी मालवादि कई गण्णजातियाँ वहाँसे पूर्वी राज-पूर्ताना होते हुए मध्यमारत पहुँची भीर वहाँपर उन्होंने अपने नये उपनिवेश स्थापित किए। तमुद्र-गुप्तकं प्रयाग-प्रशस्ति-लेखसे सिद्ध है कि चौथी शताब्दी ई० पू० के पूर्वाद्धंगें उसके साम्राज्यकी दक्षिण-पश्चिम सीमापर कई गण्-राष्ट्र वर्तमान थे। किन्तु इसके पहले प्रथम-द्वितीय शताब्दी ई०

पू॰ में मालवजाति आकर अवन्ति (मालव प्रान्त) में पहुँच गई थी, यह बात मुद्रा-शास्त्र प्रमाशित है। यहाँपर एक प्रकारके सिक्के मिले हैं जिनपर ब्राह्मी श्रुक्षरोंमें 'मालवानां जय लिखा है (इंडियन म्यूजियम क्वायन्स जिल्द १, पृ॰ १६२; कर्नियम—ग्राकिश्रौलोजिकल स रिपोर्ट, जिल्द, ६, पृ० १६५—७४)।

- (२) ई० पू० प्रथम शताब्दीके मध्यमें मगध-साम्राज्यका भग्नावशेष काण्वोंकी क्षीण शक्ति रूपमें पूर्वी भारतमें बचा हुमा था। बाल्त्रयोंके प्रश्नात् पश्चिमोत्तर शकोंके प्राक्रमण होने लगे शक जातिने सिन्ध प्रान्तके मार्गसे भारतवर्षमें प्रवेश किया। यहाँसे उसकी एक शाखा सुराष्ट्र होते हुए प्रवन्ति ग्राकरकी घ्रोर बढ़ने लगी। इस बढ़ावमें मध्यभारतके ग्राराष्ट्रोंसे शकोंक संघर्ष होना सर्वथा स्वाभाविक था। बाहरी ग्राक्रमणके समय ग्राजातियाँ संघ बनाकर लड़तं थीं। इस संघका नेतृत्व मालवगणने किया ग्रीर शकोंको पीछे ढकेलकर सिन्ध-प्रान्तके छोरत-पहुँचा दिया। कालकाचार्य-कथामें शकोंको निमन्त्रण देना, ग्रवन्तिके ऊपर उनका ग्रस्थार्य ग्राधिपत्य ग्रीर ग्रन्तमें विक्रमादित्यके द्वारा उनका निर्वासन—इस सभी घटनाग्रोंका मेल इति हासकी उपर्युक्त घारासे बँठ जाता है।
- (३) शकोंको पराजित करनेके कारएा मालवगरा-मुख्यका शकारि एक विरुद्ध हो गया यद्यपि इस घटनासे शकोंका प्रातंक सदाके लिये दूर नहीं हुआ, तथापि यह एक क्रान्तिकारी घटना थी और इसके फलस्वरूप लगभग डेढसी वर्षांतक भारतवर्ष शकोंके प्राधिपत्यसे सुरक्षित रहा। इसलिये इस विजयके उपलक्ष्यमें संवत्का प्रवर्तन हुआ और मालवगराके इढ होनेसे इसका गरा-नाम मालवगरा स्थिति या मालवगरा-काल पड़ा।
- (४) अब यह विचार करना है कि मालवगरा मुख्य कालिदासके आश्रयदाता हो सकते हैं या नहीं ? अभिज्ञान-शाकुन्तलकी कतिपय प्राचीन प्रतियों में नान्दीके अन्तमें लिखा मिलता है कि इस नाटकका अभिनय विक्रमादित्यकी परिषदमें हुआ था। ''सूत्रधार—आर्ये इयं हि रसभाव-विशेषदीक्षागुरोविक्रमादित्यस्याभिरूपभूयिष्ठा परिषद्। अस्याञ्च कालिदासप्रियितवस्तुना नवेनाभि-ज्ञानशाकुन्तलनामधियेन नाटकेनोपस्थातव्यमस्माभिः। तत् प्रतिपात्रमाधीयतां यत्नः। नाद्यन्ते।'' (जीवानन्द विद्यासागर संस्करण, कलकत्ता, १९१४ ई०)। प्रायः अभीतक विक्रमादित्य एकतांत्रिक राजा ही समभे जाते रहे हैं। किन्तु काशी-विश्वविद्यालयमें हिन्दी विभागके अध्यक्ष स्वर्गीय पं० केशवप्रसाद मिश्रके पास सुरक्षित अभिज्ञानशाकुन्तलकी एक हस्तलिखित प्रति। प्रतिलेखन काल—अगहनसुदी ४, संवत् १६९६ वि०) ने विक्रमादित्यका गणसे सम्बन्ध व्यक्त कर दिया है। इसके निम्नांकित अवतरण ध्यान देने योग्य हैं—
- (म्र) मार्ये ! रसभाविवशेषदीक्षागुरोः विक्रमादित्यस्य साहसाङ्कस्या-भिरूपभूधिष्ठेय परिषत् । मस्याञ्च कालिदासप्रयुक्तेनाभिज्ञानशाकुन्तलेन नवेन नाटकेनोपस्थातव्यमस्माभिः (नान्द्यन्ते) ।

(ब्रा) भवतु तव विडोजाः प्राज्यवृष्टिः प्रजासु त्वमपि विततयज्ञो विष्ठिएां भावयेथाः । गराज्ञतपरितैरेवमन्योन्यकृत्य-

नियतमुभयलोकानुग्रहश्लाधनीयः ॥ (भरतवाक्य)

वपर्युक्त अवतरणोंमें रेखांकित पदोंसे यह स्पष्ट जान पड़ता है कि जिन विक्रमादित्यका यहाँ निर्देश है उनका व्यक्तियाचक नाम विक्रमादित्य और उपाधि 'साहसाङ्क' है। भरतवावयका 'गगा' शब्द राजनीतिक अर्थमें 'गएराष्ट्र' का द्योतक है। 'शत' संख्या गोल और अतिरंजित है तथा 'गएशत' का अर्थ कई गएगोंका गएए-संघ है। 'गएग' शब्दके इस अर्थकी संगति अवतरए। (अ) के रेखांकित पदसे बंठती है। वहाँ विक्रमादित्यके साथ कोई राजतांत्रिक उपाधि नहीं लगी हुई हैं। यदि यह अवतरए। छन्दोबद्ध होता तो कहा जा सकता था कि छन्दकी आवश्यकतावश उपाधियोंका प्रयोग नहीं किया गया है, किन्तु गद्यमें इनका अभाव कुछ विशेष अर्थ रखता है। निश्चय ही विक्रमादित्य सम्राट्या राजा नहीं थे अपितु गएए-मुख्य थे। कौटिल्यके अर्थशास्त्रके अनुसार गएए-राष्ट्र कई अकारके थे—कुछ वार्ताशास्त्रोपजीवी, कुछ आयुषजीवी और कुछ राजशब्दोपजीवी। ऐसा जान पड़ता है कि माखवगए। वार्ताशास्त्रोपजीवी था। इसीलिये विक्रमादित्यके साथ राजा या अन्य किसी राजनीतिक उपाधिका व्यवहार नहीं हुआ है।

इन अवतरणोंके सहारे यही निष्कर्ष निकलता है कि विक्रमादित्य मालवगण-मुख्य थे। उन्होंने शकोंको उनके प्रथम बढ़ावमें पराजित करके इस क्रांतिकारी घटनाके उपलक्ष्यमें मालवगणस्थिति नामक संवत्का प्रवर्तन किया जो आगे चलकर विक्रम-संवत्के नामसे प्रसिद्ध हुआ। विक्रमादित्य स्वयं काव्यममंज्ञ तथा कालिदासादि कवियों और कलाकारी के आश्रयदाता थे।

भव प्रश्न यह हो सकता है कि मालवगरणिस्थित प्रथवा मालवसंवत्का विक्रम-संवत् नाम कैसे पड़ा। इसका समाधान यह है कि संवत्का नाम प्रारम्भमें गरापरक होना स्वाभाविक था, क्योंकि लोकतंत्र राष्ट्रमें गराकी प्रधानता होती है, व्यक्तिकी नहीं। पाँचवीं शताब्दी ई० के पूर्वाइंमें बन्द्रगुप्त द्वितीय विक्रमादित्यने भारतवर्षमें प्रन्तिम बार गराराष्ट्रोंका संहार किया। तबसे गराराष्ट्र भारतीय प्रजाके मानसिक क्षितिजसे भोभल होने लगे भौर भाठवीं नवीं शताब्दी ई० तक, जब कि सारे देशमें निरंकुश एकतंत्रकी स्थापना हो चुकी थी, गराराष्ट्रकी कल्पना भी विलीन हो गई। भतः मालवगराका स्थान उसके प्रमुख व्यक्तिविशेष विक्रमादित्यने ले लिया भौर संवत्के साथ उनका नाम जुड़ गया। साथ ही साथ मालवगरा मुख्य विक्रमादित्य, राजा विक्रमादित्य हो गए। राजनीतिक कल्पनाकी दुबंलता का यह एकाकी उदाहररा नहीं है। ग्राधुनिक ऐतिहासिक खोजोंसे भनिक्त भारतीय प्रजामें प्राज कौन जानता है कि मनवान श्रीकृष्ण भीर महात्मा बुद्धके पिता गरामुख्य थे। भविनीन साहित्य-तकमें वे राजा करके ही माने जाते हैं। यह भी हो सकता है कि राजशब्दोपजीवी गरामुख्योंको 'राजा' उपाधि राजनीतिक भ्रमके ग्रुगमें विक्रमादित्यको राजा बनानेमें सहायक हई हो।

प्रथम शताब्दी ई० पू० में विक्रमादित्यकी ऐतिहासिकता प्रमाणित करनेके साथ यह भी धावस्यक जान पड़ता है कि उन स्थापनाओं का संक्षेपमें विवेचन किया जाय जिनके प्राधारपर कालिदासके साथ विक्रमादित्यको भी प्रायः गुप्त-कालमें घसीटा जाता है धौर 'विक्रमादित्य'- उपाधिधारी गुप्त-सम्राटोंमें किसी एकसे संबद्ध सिद्ध करनेका प्रयत्न किया जाता है। वे स्थापनाएँ निम्निजिखित विवेचनोंपर अथलम्बित हैं:—

(१) कुछ इतिहासकारोंकी घारणा है कि तथाकथित बौद्धकालमें वैदिक (हिन्दू) घमं भीर संस्कृत-साहित्य संकटापन्न हो गए थे। अतः ईसाके एक दो शताब्दी आगे-पीछे संस्कृत-काव्यका विकास नहीं हो सकता था। गुप्तोंके आगमनके पीछे हिन्दू-धमंके पुनश्त्थानके साथ संस्कृत-साहित्यका भी पुनश्स्थान हुआ। तभी संस्कृत-साहित्यमें काखिदास-जैसे कुशल तथा परि-

ष्कृत काव्यकारका होना सम्भव था। 'पुनहत्यान' मतके मुख्य प्रवर्तक मैक्समूलर थे।
ऐतिहासिक खोजोंसे यह मत धसिद्ध हो गया है (विस्तृत विवेचनके लिए देखिए डा
ब्यूलर, इंडियन ऐंटिक्वरी, वर्ष १६१३)। 'बौद्धकाल' में न तो वैदिक धर्म लुप्त हुग्रा था
संस्कृत साहित्य ही। गुप्तकालके पहले ईसाकी दूसरी शताब्दीमें सुराष्ट्रके महाक्षत्रप छद गिरनार ग्रभिलेखमें गद्य-काव्यका बड़ा ही सुन्दर उदाहरण मिलता है ""पर्जन्येने भूतायामिव पृथिव्यां कृतायां"" युगनिधनसदृशपरमधोरवेगेन वायुना प्रमथित सिखलवि जेरीकृताव ""। एपिग्राफिया इंडिका, जिल्द ६, पृ० ४७। राजकीय व्यवहारका यह ग भवश्य ही उस युगमें वर्तमान पद्य-काव्यके अनुकरणपर लिखा गया होगा। ई० पू० शुंग रिचत पातञ्जल महाभाष्यमें उद्घृत उदाहरणोंमें काव्योंकी शैली श्रीर छन्द पाए जाते हैं। होनं: महाभाष्यका संस्करण)। इसके ग्रतिरिक्त रामायण तथा महाभारत-जैसे महाब धिकांश भाग ई० पू० में लिखे गए थे। मनु तथा याज्ञवल्क्य-स्मृतियां ईसाकी पार्ववती बिद्योंमें लिखी गई थीं। काव्यकी उपर्युक्त धाराके प्रकाशमें प्रथम शताब्दी ई० पू० में कािक् नाटकों ग्रीर काव्योंकी रचना पूर्णतः श्रसम्भव नहीं जान पड़ती।

(२) कालिदासके काव्यों और बौद्ध पण्डित ग्रश्वघोषके बुद्धिचरित नामक काव्यमें प्र साम्य हैं। कथानककी सृष्टि और विकास, वर्णन-शैली, ग्रलंकारोंका प्रयोग, छन्दोंका शब्दिवन्यासादि में दोनों कलाकारोंमें से एक दूसरेसे ग्रत्यन्त प्रभावित हैं। इसका एक उद नोचे दिया जाता है—

रघुवंश ततस्तदानोकन तत्पराणां सौधेषु चामीकरजानवत्सु । बभूवुरित्थं पुरसुन्दरीणां त्यक्तान्यकार्याणा विवेष्टितानि ७।४॥ बुद्धचरित ततः कुमारः खलु गच्छतीति श्रुत्वा स्त्रियः प्रेष्य जनात्प्रवृत्ति विद्वक्षया हम्यंतलानि जग्मुः जनेन मान्येन कृताभ्यनुज्ञः ।

यह तो प्रायः सभी विद्वानु मानते हैं कि कालिदासकी रचना दोनोंमें श्रेष्ठ है। परन्तु कित्य यह भी मान लेते हैं कि संस्कृत काव्यके विकासमें श्रव्यघोष पहले हुए। कारि उनका अनुकरण कर अपनी शैलीका विकास और परिमार्जन किया। श्रव्यघोष कुषण सम्राद क्कि समकालीन थे, जिनका समय प्रथम अथवा द्वितीय शताब्दी ई० है। इसलिये कालि काल तीसरी शताब्दीके पश्चात् संभवतः गुष्त कालमें होना चाहिए (इ० बी० कौवेल-अश्व बुद्धचरित, भूमिका)। विचार करनेपर यह युक्ति-परम्परा सर्वथा असंगत जान पड़ती है। य विदित है कि प्रारम्भिक बौद्ध साहित्य पालि प्राकृतमें लिखा गया था। पीछे संस्कृत सा प्रभाव और उपयोगिताको स्वीकारकर बौद्ध लेखकोंने संस्कृतको अपने साहित्य और द माध्यम बनाया। इसलिये संस्कृतकी काव्यशैलीके प्रचलित और परिष्कृत हो जानेपर उन्होंने अनुसरण किया। अतः, स्पष्ट है कि श्रश्वघोषने कालिदासकी शैलीका अनुसरण किया। यदि कला अपेक्षाकृत हीन है तो यह अनुकरण का दोष है। प्रायः अनुकरण करनेवाले अपने असमता नहीं कर पाते।

- (३) कालिदासको पाँचवीं या छठीं शताब्दी ई० में खींच लानेमें एक प्रमाण यह भी दिया जाता है कि उनके ग्रन्थोंमें यवन, शक, पह्लव, हूगादि जातियोंके नाम ग्राते हैं। हूणोंने ५०० ई० में भारतवर्षपर ग्राक्रमण प्रारम्भ किया। ग्रतः इसका उल्लेख करनेवाले कालिदासका समय इसके पक्चात् होना चाहिए (लिटरेरी रिमेन्स ग्रोफ़ डा० भाऊदाजी, पृ० ४६।) परन्तु घ्यान देनेकी बात तो यह है कि रघुवंशमें हूणों ग्रथवा ग्रन्थ जातियोंका वर्णन विदेशी विजेताके रूपमें नहीं ग्राता। रघुने ग्रपनी दिग्वजयमें उनको भारतकी सीमाके बाहर पराजित किया था, ग्रतः कालिदासके समयमें हूणोंको भारतकी पश्चिमोत्तर सीमाके पास कहीं रहना चाहिए। चीन तथा मध्य एशियाके इतिहाससे प्रमाणित हो गया है कि ई० पू० पहली तथा दूसरी शताब्दीमें हूण पामीरके पूर्वोत्तरमें ग्रा चुके थे। (गुल्ट्ज लेंफ़—चीनका इतिहास, जिल्द १, पृ० २२०)।
- (४) ज्यौतिषके बहुतसे संकेत कालिदासके ग्रन्थोंमें ग्राए हैं। कई एक विद्वानोंका मत है कि कुषग्-कालके परचात् भारतीयोंने ज्यौतिषके बहुतसे सिद्धान्त यूनान ग्रीर रोमसे सीखे थे। इसिलिये कालिदासका समय इसके बहुत पीछे होना चाहिए। परन्तु इस बातको माननेवाले इस सत्यको भूल जाते हैं कि स्वयं यूनानियों ने कई शताब्दी ई० पू० में बैंबिलोनियाके लोगोंसे ज्यौतिष-शास्त्र सीखा था। (मैंक्समूलर—इण्डिया, ह्वाट कैन इट टीच ग्रस, पृ० ३६१)। चौथी-पाँचवीं सताब्दी ई० पू० में पारसीक सम्पर्कमें भारतवर्ष भली-भाँति ग्रा गया था, ग्रतः वह बैंबिलोनिया ग्रीर चाल्डियाका ज्यौतिष सीचे सरलतामे सीख सकता था (प्रो० एस० वी० दीक्षित—भारतीय ज्योतिषका प्राचीन इतिहास, पृ० १५७)। ईसासे बहुत पहले रचित रामायग्रामें ज्यौतिषके सिद्धा-न्तोंका ग्रविक प्रयोग किया गया है—

नक्षत्रेऽिदिति दैवत्ये स्वोच्चसंस्थेषु पंचसु। ग्रहेषु कर्कटे लग्ने वाक्यता बिंदुना सह।। (बा० का०, सर्ग १८, श्लो० ६)

पुष्ये जातस्तु भरतो मीनलग्ने प्रसन्नधीः। सार्पे जातौ तु सौमित्री कुलीरेऽम्युदिते रवी।। (बा०का०, सर्गे १८, श्लो० १५)

उदिते विमले सूर्ये पुष्ये चाभ्यागतेऽहिन । लग्ने कर्कटके प्राप्ते जन्म रामस्य च स्थिते ।। ग्रादि ।

(भ्रयो०, सर्ग १४, श्लो० ३)

(१) वराहमिहिरकी तथाकथित समकालीनतासे भी कालिदासका समय पाँचवी शताब्दी ई॰ में निश्चित किया जाता है। ज्योतिविदाभरशामें निम्नलिखित उल्लेख है—

प्रस्कार प्रस्वन्तरिक्षपण्कामरसिंहशंकुवेतालभट्टघटखर्परकालिदासाः । विकास क्षेत्रका स्थातो वराहमिहिरो नृपतेः समायां रत्नानि वै वर रुचिर्नव विक्रमस्य ॥

ा इस अवतरएको संबंधमें प्रथम तो यह कहना है कि जिस प्रत्यमें इसका उल्लेख है वह कालिदासकी रचना नहीं है। दूसरे एक दो को छोड़कर यहाँ जितने रत्न विक्रम-समामें एकत्र किए गए हैं वे समकालीन नहीं। तीसरे यह अनुश्रुति पीछेकी और केवल एक ही है; अन्यत्र क इसकी चर्चा नहीं। ग्रतः, वराहमिहिरकी कालिदाससे समकालीनता उसी प्रकार कल्पनाजन पड़ती है जिस प्रकार कालिदास और भवभूतिके एक सभामें एकत्र होनेकी किंवदन्ती।

इस प्रकार कालिदासकी गुप्तकालीन श्रीर इस कारणसे विक्रमादित्यको गुप्त-सम्नाव करनेकी युक्तियाँ तर्कसिद्ध नहीं जान पड़ती हैं। विक्रमादित्यके गुप्त-सम्राट् होनेके विरुद्ध लिखित कठोर श्रापत्तियाँ हैं—

- (१) गुप्त-सम्राटोंका अपना वंशगत संवत् है। उनके किसी भी उत्कीर्ग् लेख में मालव विक्रम-संवत्का उल्लेख नहीं है। जब उन्होंने ही विक्रम-संवत्का प्रयोग नहीं किया तो उनके गौरवास्तके पश्चात् जनताने उनका सम्बन्ध विक्रम-संवत्से जोड़ दिया हो, यह बात स नहीं आसती।
- (२) गुष्त-सम्राट् पाटलिपुत्र नाथ थे, किन्तु अनुश्रुतियोंके विक्रमादित्य उज्जयिनी-ना यद्यपि उज्जयिनी गुष्तोंकी प्रान्तीय राजधानी थी, किन्तु वे प्रधानतः पाटलिपुत्राधीक्व मगधाधिप थे। मुगल सम्राट् दिल्लीके अतिरिक्त ग्रागरा, लाहौर भौर श्रीनगरमें भी रहते फिर भी वे दिल्लीक्वर ही कहलाते थे। इसके अतिरिक्त सोमदेवभट्टने अपने कथासरित्सा स्पष्टतः दो विक्रमादित्योंका उल्लेख किया है—एक उज्जयिनीके विक्रम तथा दूसरे पाटलिपु उनके मनमें इस सम्बन्धमें कोई भ्रम नहीं था।
- (३) उज्जयिनीके विक्रमका नाम विक्रमादित्य था, उपाधि नहीं। कथासरित्सागरमें लि जनके पिताने जन्म-दिनको ही उनका नाम शिवजीके ग्रादेशानुसार विक्रमादित्य रक्खा। पेकके समय यह नाम ग्रथवा विरुद्ध रूपसे पीछे नहीं रक्खा गया। इसके विरुद्ध किसी सम्राट्का नाम विक्रमादित्य नहीं था। द्वितीय चन्द्रगुप्त तथा स्कन्दगुप्तके विरुद्ध कमाशः विक्रमा ग्रीर विक्रमादित्य (कहीं-कहीं विक्रमादित्य भी)। समुद्रगुप्तने तो यह उपाधि कभी धारण ही की। कुमारगुप्तकी उपाधि महेन्द्रादित्य थी, नाम नहीं। उपाधि प्रचलित होनेके लिंग ग्रावस्यक है कि उसके नामका कोई लोक-प्रसिद्ध व्यक्ति हुन्ना हो जिसके ग्रावकरणपर प्रमहत्वाकांक्षी लोग उस नामकी उपाधि धारण करें। रोममें सीजर उपाधिधारी राजाग्रोंके सीजर नामक सम्राट् हुन्ना था। इसी प्रकार विक्रम उपाधिधारी गुप्त नरेशों के पूर्व विक्रम नामधारी शासक श्रवस्य ही हुन्ना होगा श्रीर यह महापराक्रमी मालवगण-मुख्य विक्रम साहसाङ्क ही था।

विक्रम श्रीर उनके नवरत्न

(स्व० पं० ईशदत्त शास्त्री 'श्रीश' साहित्यदर्शनाचार्य, साहित्यरत्त)

सा रम्या नगरी, महान् स नृपितः, सामन्तचक्रं च तत्, पार्श्वे तस्य च सा विदम्धपिषत्, ताश्चन्द्रबिम्बाननाः, उन्मत्तः स च राजपुत्र-निवहः, ते वन्दिनः, ताः कथाः, सर्वे यस्य वशादगात् स्मृतिपथं, कालाय तस्मै नमः!!

—मतृंहरि

[वह जगमगाती राजधानी ! वह महान सम्राट् ! वह सामन्तोंका समूह ! वह बढ़े-बढ़े कला-कीविदोंसे विभूषित राज-दरबार ! वे चन्द्रमुखी ललनाएँ ! वह मन्दोन्मत्त राजकुमारोंका फुण्ड ! वे प्रशस्ति-पाठक चारण ! वे बातें !—वह सब कुछ जिसकी कृपासे विस्मृतिके गहरे गतें में डूब गया, उस-काल भगवानुको बार-बार नमस्कार है।]

जब-जब हम अपने २००० वर्षों के सौस्कृतिक अतीतके अन्वेषगुमें प्रवृत्त होते हैं तब-जब मतृंहिरकी इस सूक्तिकी और मन अकस्मात् आकृष्ट हो जाता है। जिस महान् विक्रमादित्यका स्विंगिम शासन हमारी पर: सहस्र भावनाओं की आधार शिला है, जिसके उदान्त दया-दाक्षिण्य तथा अयाह शौर्य-वीयंकी गायाएँ हमें रोमांचित करती रहती हैं—आज हममें से बहुतोंको उनके अस्तित्वका अन्वेषग् करना पड़ता है, यह काल भगवान्की महिमा नहीं, तो क्या है?

प्रस्तावित विक्रम-संवत्-प्रवर्तक, शक-समुद्र-शोपक, सम्राट् विक्रमादित्यकी कीर्ति-गीति-भविष्य-पुराण, कथासिर्त्सागर, वृहत्कथामंजरी, नवसाहसांकचरित, प्रबन्धचितामिण, ज्योतिविदाभरण्म, कालकाचायं-कथानक, विक्रमाकंचरितम्, ग्रादि ग्रनेक ग्रन्थोंमें ग्रनेक ग्राकृति-प्रकृतिमें मिलती है। यह हमारी संग्रह-शक्तिपर निर्भर है कि हम सूक्ष्म ऊहापोह-शक्ति-द्वारा विवेचनपूर्वक तात्त्वक-घटनामों पर प्रकाश डालें। नवरत्नोंके सम्बन्धकी कुछ बातें यहाँ थोड़ेमें दी जाती हैं, पाठक स्वयं न्यायोचित निर्णयं कर सकते हैं—

घन्वन्तरि-

नवरत्नोंमें सर्व-प्रथम इन्हींका उल्लेख किया गया है। किन्तु, सुक्ति-सुभाषित संग्रहोंमें इनका एक भी पद्य नहीं मिलता। पिण्डत-परंपरामें तो ये समुद्रसे निकले हुए भगवान् घन्वन्तरि ही समभे जाते हैं। धनुसंघानसे इनके ६ ग्रंथोंका पता लगता है, जो सभी आयुर्वेदिक चिकित्सा-धास्त्रसे सम्बद्ध हैं। इन ग्रंथोंमेंसे "घन्वन्तरि निषंदु" जो ६ ग्रघ्यायोंमें बँटा हुमा है, वैद्योंका महानु उपकारक भौर मतिप्रसिद्ध ग्रंथ है। धमरकोशके प्रस्तेता भगरसिंहसे ये मति प्राचीन हैं भौर इनका बनाया कोई ''रत्नमाला'' कोश भी था — इसका पता क्षीरस्वामीकी लिखी "भ्रमर-कोश" की टीकासे लगता है।

क्षपणक---

इनके नामसे ही प्रतीत होता है कि ये बौद्ध संन्यासी थे; किन्तु कुछ लोग इस मतके विरुद्ध हैं। इनका लिखा कोई विशेष ग्रन्थ उपलब्ध नहीं है। भिक्षाटन काव्यसे इनकी एक रचना उद्धृत की जाती है।

> नीतिर्भूमिभुजां, नितर्गुग्यवतां, ह्रीरङ्गनानां, रितः दम्पत्योः, शिशवो गृहस्य, कविता बुद्धेः, प्रसादो गिराम् । लावण्यं वपुषः, श्रुतिः सुमनसां, शांतिद्विजस्य, क्षमा शान्तस्य, द्रविग्णं गृहाश्रमवतां, शोलं सतां मण्डनम् ॥

राजाओं, गुणियों, स्त्रियों, पित-पित्तियों, मकानों,बुद्धि, वाणी, शरीर, प्रसन्तमनों, ब्राह्मणों, तपस्वियों, गृहाश्रिमियों, श्रीर सज्जन पुरुषोंके श्रलंकार क्रमशः नीति, विनय, लज्जा, रित, बालक किवता, प्रसादगुण, सौंदर्य, वेदज्ञान, शान्ति, क्षमा, धन, शील (सत्स्वभाव) ये गुण हैं। एक विद्वानुका कहना है कि "नानार्थकोश" भी इन्हींकी रचना है।

ग्रमरसिंह-

संस्कृतज्ञ समाज इन्हें जैन विद्वान्के रूपमें ही जानता है। इसका मुख्य कारण 'कविकल्पलताके' प्रिणेताका भी इसी नामका होना है। इस भ्रमका खण्डन प्रसिद्ध अन्वेषक विद्वान् राहुल संकृत्यायनने अनेक प्रमाणों से किया है। बोध ग्याके वर्तमान बुद्ध-मन्दिरसे प्राप्त एक शिलालेखसे ज्ञात होता है कि इस मन्दिरके निर्माता यही थे। एक मात्र 'ग्रमरकोश' प्रन्थसे इस प्रकारका अखण्ड यश प्राप्त करना इनकी पुण्य-प्रबलताका द्योतक है। भारतीय पण्डितोंमें यह उक्ति प्रख्यात है—अष्टाघ्यायी जगन्माताऽमरकोशो जगत्पिता। पाणि निकी अष्टाघ्यायी और अमरसिंहका कोश ये जगत्के (पांडित्यके लिये माता-पिताके समान) उपकारक हैं।

'श्रमरकोश' तीन काण्डोंमें लिखा गया संस्कृतका सर्वश्रेष्ठ उपयोगी कोश-ग्रन्थ है। इतने बड़े पैमानेपर शायद ही किसी दूसरे कोश-ग्रन्थका प्रचार हो। इस लोकप्रिय कोशपर कुल मिलाकर ४० टीकाएँ हैं। तिब्बती ग्रीर चीनी भाषाग्रोंमें भी इसका रूपान्तर हो चुका है।

यद्यपि इनका कोई काव्य-ग्रन्थ नहीं प्राप्त होता है, तथापि 'ग्रमरकोश' की सरस प्रवाह शैली अपने निर्माताके ग्रन्तरमें मुखरित कवित्वकी मधुरिम घाराको छिपा नहीं सकी है। ''सदुक्तिकर्णा-मृत'' में इनके समम्बन्धमें लिखा है:—

प्रयोगन्युत्पत्तौ प्रतिपदिविशेषार्थं कथने
प्रसन्नौ गाम्भीयँ रसवित च कान्यार्थं रचने ।
प्रगम्यायामन्यदिशि परिगातानर्थं वचसी-

र्मतं चेदस्माकं कविरमरसिंहो विजयते।।

प्रयोगोंकी शुद्धतामें, प्रत्येक पदके यथार्थ अर्थके प्रकाशनमें, प्रसाद गुणमें, भावोंकी गम्भीरतामें

अगापामगामाना व

रसशालिनी कविताकी रचनामें, शब्द भीर भ्रथंके अन्यजनदुर्लभभाव—परिपाकमें (यदि मेरी बात मानी जाय तो) अमर्रासह कवि ही सर्वोत्तम हैं। शंकु—

नवरत्नोंमें धमरसिंहके धनन्तर इनका नाम लिया जाता है। वास्तवमें इनका 'शङ्कुक' है। "काव्य प्रकाश" नामका साहित्य-शास्त्रके विश्वतनामा ग्रन्थमें उसके रनियता मम्मटमट्टने रस निक्ष्पणुके प्रकरण्में भट्ट लोल्लटके बाद इनके मतका उल्लेख किया है। काश्मीरवासी "कल्ह्ण्" की "राजतरिङ्गिणी" यहपढ़नेमें आता है—

श्रय मम्मोत्पलयोख्यभूद्दारुगो रगः। रुद्धप्रवाहा यत्रासीद् वितस्ता सुभटैहंतैः॥ कविर्वुधमनः सिधुशशाङ्क शङ्कुकाभिषः। यमुद्दियाकरोस्काव्यं भुवनाम्युदयाभिषम्॥

मम्म भौर उत्पल इन वोनों राजाभोंमें ऐसी लड़ाई हुईकि उसमें मरे हुए वीर सैनिकॉकी लीथोंसे वितस्ताका (भेलम) प्रवाह रुक गया !— उस युद्धको लेकर पण्डितों के हृदयरूपी समुद्रके बन्द्रमा शंकुक कविने "भुवनाम्युदयम्" नामक काव्य लिखा। इससे सिद्ध होता है कि "शंकुक" का "भुवनाम्युदयम्" किसी समय प्रसिद्धिकी पराकाष्ठाको प्राप्त था। किन्तु, काल-क्रमसे ह्नासके वात्याचक्रमें पड़कर वह अपने अस्तित्वको भी खो बैठा और आज पुरातत्त्वका विषय बन गया! अब तो प्रयत्न करनेपर सुवित-संग्रहोंमें इनकी कुछ रचनाएँ पाई जा सकती हैं। इनकी तरह कहनेका ढंग संस्कृत-कवियों में विरलेमें ही मिलेगा—

दुर्वाराः स्मरमार्गगाः, प्रियतमो द्रे, मनोऽत्युत्सुकं गाढं प्रेम, नवं वयोऽति कठिनाः प्राणा कुलं निर्मलम् । स्त्रीत्वं, धैर्यविरोधि, मन्मथसुहृत् कालः, कृतान्तोऽक्षमी नो सख्यश्चतुराः कथं नु विरहः सोढव्य इत्थं मया ॥

[कामदेवके बाए अचूक निशाना मार रहे हैं, प्रारामाथ परदेशमें हैं उनके लिये मन उत्कंठित हो गया है, अनुराग गाढ़ा है, अवस्था नवीन हैं. (प्रारा कठोर है जल्दी निकल नहीं जाते), कुल पित्र ठहरा, स्त्रीका स्वभाव कभी घीरज नहीं घरता, आजकलका समय (बसन्त ऋतु) 'पञ्चबाएा' का पक्का मित्र है, मृत्यु किसीको क्षमा करना जानती नहीं, सिखयाँ चतुर नहीं, (जो पितसे मिलने का अबन्ब करती) ऐसी स्थितिमें यह विरह सहा कैसे जाय ? छोटे-से-छोटे पदमें सुन्दर-से-सुन्दर भावोंके गूंफनमें ये अदितीय, अद्भुत और आश्यंजनक कलाकार थे।

वेतालभट्ट—

विक्रम धौर वेतालंके सम्बन्धमें श्रोता धौर वनताके रूपमें दोनोंकी कहानियाँ धपने देशमें धापण्डित-पामर प्रसिद्ध हैं। पण्डित लोग तो बात-बातमें ''पुनर्वेतालस्तन्नैव रमते'' के मुहाबरेका प्रयोग करते देखे जाते हैं। ''वेताल पञ्चिविशति'' (वेताल पचीसी) का प्रचार इन्हीं कथाओंको नेकर है परन्तु निर्माताके रूपमें इनका कहीं भी कोई उल्लेख नहीं मिलता।

घटखर्पर-

कहा जाता है कि इनकी प्रतिज्ञा थी कि अनुप्रास और यमक में जो किव मुक्ते पराजित करेगा मैं उसके यहाँके फूटे घड़ेसे पानी भरा करूँगा ! यह एक ऐसी बात हुई कि इनका वास्तविक नाम लुप्त हो गया—उसके स्थानपर अप्रकृत नामकी ही ख्याति हुई। इनका बनाया हुआ "घटखपैर काव्यम्" (खण्डकाव्य) प्राप्त है। इस काव्यमें कुल मिलाकर २२ श्लोक हैं। सभी चमक-भरे मोतीके दाने हैं। अनुप्रास और यमकके प्रयोगके लिए किवमें परिष्कृत प्रतिभा और लोकोत्तर क्षमता है।

भावानुरक्तविता-सुरतैः शपेय मालम्य चाम्बुतृषितः करकोशपेयम् । जीयेम येन कविना यमकैः परेगा तस्मै वहेयमूदकं घट-खपेरेगा।।

शब्द-ग्रर्थ, भाव-भाषा, गुगा-रीति, रस ग्रलंकार, इन सभी काव्यके उपादेय गुगोंका इनके द्वारा—यथास्थान उचित मात्रामें उपयोग किया गया है।

नीलशब्पमित भाति कोमलं वारि विदिति च चातकोऽमलम्। ग्रग्बुदैः शिखिगगो विनाद्यते कारितः प्रिय! मयाविनाऽद्यते।।

[इस ऋतुमें हरी-हरी मृदु-मृदु दूबोंका (चारों तरफ) बिछोना बिछा हुम्रा है, चातक (प्यीहे) पानी (स्वाती) की बूँदोंका चोंचसे पान कर रहा है [घन गर्जन सुनकर मयूर केका-ख कर रहे हैं— लेकिन मेरे प्रारा नाथ ! मुफे तुम्हारे वियोगमें यह सब तिनक भी नहीं सुहाता है ।]

हंसा नदन्मेघभयाद् द्रवन्ति . निशामुखान्यद्य न चन्द्रवन्ति, नवाम्बुमत्ताः शिखिनो नदन्ति मेघागमे कुन्दसमानदन्ति ॥

[हे कुन्द (फूल) के समान (उज्ज्वल) दाँतों वाली ! इस समय, (वर्षा ऋतुमें) गरजते हुए मेघोंके भयसे—हंस भागने लगते हैं, सायंकाल चन्द्रोदय देखनेमें ही नहीं ग्राता, गरजते हुए बादलों की सुहावनी छटापर मुग्ध होकर मयूर बोलते हैं।]

विप्रलंभ-श्रुगारका रसाप्लुत परिपाक जिस प्रकार कालिदासके मेघदूतमें मिलता है, उसी प्रकार घटखर्परके प्रकृत खण्डकाव्यमें भी संयोग श्रुङ्गारका सुन्दर निरूपण मिलता है। इनके एक श्रीर ग्रन्थ ''नीतिसार'' का भी उल्लेख मिलता है।

कालिदास—

जैसा कि हम पूर्वमें लिख चुके हैं, महाकवि कालिदास, सम्राट् विक्रमादित्यके प्राग्पिय कवि-मित्र थे। ग्रवश्य ही उन्होंने ग्रपनी रचनाश्रोंमें विक्रमके व्यक्तित्वका उज्जवल स्वरूप-निरूपग् किया है। इनके निम्नलिखित एक ही उदाहरगुसे इनकी विक्रम-कालीनता स्पष्ट लक्षित होती है—

ततः परं दुष्प्रसहं द्विषद्भिन् पं नियुक्ता प्रतिहारभूमौ । विशेषदृश्यमिन्दं नवोत्थानमिवेन्द्रमत्ये ॥ निदर्शयामास अवन्तिनाथोऽयमुदग्रवाहर्विज्ञालवक्षास्तन्वृत्तमध्यः ग्रारोप्य चक् भ्रममुष्णतेजास्त्वप्ट्रेव यत्नोल्लिखतो विभाति ॥ प्रयागोप श्रम्य समग्रशनतेरग्रेसरैर्वाजिभिरुत्थितानि । क्वंन्ति सामन्तिशिखामग्गीनां प्रभाष्ररोहास्तमयं रजांसि ॥ ग्रसी महाकालनिकेतनस्य वसन्नदूरे किल चन्द्रमीले:। तमिस्रवक्षेऽपि सह प्रियाभिज्योत्स्नावतो निविशति प्रदोषान् ॥ धनेन यूना सह पार्थिवेन रंभोरु किन्निन्मनसो रुचिस्ते। सिप्रातरङ्गानिलकम्पितास् विहर्तुमुद्यानपरम्परासु ॥ तस्मिन्नभिद्योतितबन्धुपद्मे प्रतापसंशोषितशत्रपञ्जे । बबन्ध सा नोत्तमसौकुमार्या कुमुद्धती भानुमतीव भावम् ॥

रिषु० ६ स० ३१-३६]

तिब द्वारपालिका 'सुनन्दा' ने 'इन्दुमती' को नये उगे हुए इन्द्रके समान दर्शनीय, शत्रप्रोंसे ग्रसहा प्रतापवाले 'भ्रवन्तिनाय' को दिखाया भीर कहा देखां ! बड़ी-बड़ी बाहोंवाले गोल मोर पुष्ट कटिदेश-धारी, चोड़े-बलिष्ठ छातीवाले ये प्रवन्तीके राजा हैं। इनका शरीर-सीष्ठव इतना नयन-रमणीय है कि अनुमान होता है कि 'विश्वकर्मा' ने अपने "चक् अम" पर चढ़ाकर इनके सौन्दर्यको यतन-पूर्वक चमकाया है। जब ये अपनी समस्त 'समर-वाहिनी' के साथ प्रयास करते हैं तो सेनासे उठी घूलसे बड़े-बड़े सामन्तोंके मौलि-मुकुट मलिन हो जाते हैं। ये भगवानु 'चन्द्रमौलि-महाकाल' के निकट रहते हैं अतएव कृष्णपक्षमें भी अपनी स्त्रियोंके साथ नित्य-पूरिणमाका मानन्द लेते हैं। हे इन्द्रमित ! इस युवा राजाके ऊपर तुम्हारी कुछ प्रीति हो तो सिप्राकी तरङ्कों से उठे हुए पवनसे कम्पित उद्यान-श्रेगीमें विहार करो।]

किन्तु अपने प्रतापसे शत्रु-पङ्कको सोखनेवाले और बन्धु-कमलको खिला देनेवाले, 'अवन्ती-पति' पर उत्तम सुकूमारी 'इन्दुमती' का भाव नहीं ठहर सका।

वराहमिहिर-

भारतीय ज्योतिष-शास्त्र इनसे गौरवास्पद हो गया है । इन्होंने "बृहजातक" "बृहस्पति संहिता" और ''पंचिसदांती" इन निबंध प्रन्योंका निर्माण किया किन्तू "गणक-तरंगिणी" में भारतीय ज्यौतिवके ग्रन्यतम ग्राधुनिक ग्राचार्य महामहोपाध्याय पं० सुधाकर द्विवेदीने इनके अतिरिक्त-"तम्-जातक", "समास-संहिता", विवाद-पटल", "योग-यात्रा", नामक ग्रन्थोंका भी उल्लेख किया है। इतमें बृहज्जातक धौर लघुजातकका काशी और मिथिलामें प्रचुर प्रचार है। भट्ट छत्पल नामके विद्वानके लेखसे ज्ञात है कि मगधमें उत्पन्न होनेवाले शाकदीपीय बाह्य एवंशके ये अलंकार वे। काम्पिल्य नगरी (वर्तमान 'कालपो') में बाल्यावस्था बीती, वहीं प्रध्ययन किया भौर

भगवान् सूर्यंसे वरदान-स्वरूप ज्योतिषशास्त्रका स्रप्रतिद्वन्द्वी पाण्डित्य प्राप्त किया। इनके पिताका नाम स्रादित्यदास था। इनके पुथुयश नामका एक विद्वान् पुत्र भी था। श्रपनी स्रगाध विद्वत्तासे इन्होंने प्रचुर यश स्रोर धन स्रजंन किया। ये उज्जियनीके सम्राट् विक्रमादित्यके स्राश्रयमें रहते थे। वहाँ इन्होंने श्रपनी नवनवोन्मेषशालिनी प्रतिभाके सहारे स्रची-फारसीका भी प्रशंसनीय स्रम्यास-कर लिया। एक स्थानमें इन्होंने ज्यौतिष शास्त्रकी महिमाके प्रसंगमें यह भी लिखा है—

म्लेच्छा हि यवनास्तेषु सम्यक् शास्त्रमिदं स्थितम् । ऋषिवत्तेऽपि पुज्यन्ते किं पुनर्दैवविद्द्विजः ।।

[यवन तो म्लेच्छ ठहरे; परन्तु उनमें भी इस शास्त्रका प्रचार है ग्रीर इस कारए वे ऋषियोंके सहश पूजाके योग्य माने जाते हैं, तब उस ब्राह्मणका क्या कहना है जो ज्यौतिष शास्त्रका पण्डित है—वह तो सर्वथा पूजनीय है ।]

वररुचि-

ये बड़े ही पुण्य-श्लोक किव थे। श्रिधिकसे श्रिधिक ५-१० श्लोक इनके मिलते हैं जिन्हें सहृदय पाठक ''सदुक्तिकर्णामृत'', ''सुभाषिताविल'' श्रौर 'शार्ङ्क्षधर-संहिता'' में पा सकते हैं। इतने पर भी इनकी गर्णना संस्कृतके नामाङ्कित कवियोंमें होती है। इस नामके तीन व्यक्ति मिलते हैं।

१-पाणिनीय व्याकरणपर वार्तिककार वररुचि कात्यायन।

२—'प्राकृत-प्रकाश' के प्रगोता वररुचि ।

३—स्क्ति-ग्रंथोंमें प्राप्त इसी नामके किन । इनमें प्रथम और तृतीयके वरहिच एक ही मान लिये गये हैं। प्रसिद्ध पुरातत्वज्ञ डा० भाण्डारकरके मतसे इनका गोत्र "कात्यायन" श्रीर नाम "वरहिच" है। पण्डित-समाज इन्हें "दाक्षिग्णात्य" ही जानता है; किन्तु इधर इन्हें 'मैथिल" पगड़ी पहनानेके लिये "झाटोपमय" प्रमाग्त तैयार किए गए हैं। अस्तु — ऐसे विषयके जिज्ञासुओंको — "कथा सरित्सागर" और "लघुत्रिमृनि-कल्पतरु" देखना चाहिए।

ये व्याकरण्-शास्त्रके प्रसिद्ध विद्वान् ग्रीर वर्ष उपाध्यायके उत्कृष्टतम शिष्य थे। सम्भवतः भाष्यकार पतञ्जिलिके सतीर्थ्य भी। पतञ्जिलिने ग्रपने महाभाष्यमें एक स्थानपर 'वारघचं काव्यम्' कहकर इनके किसी काव्यका निर्देश भी किया है। राजशेखरने ग्रपनी "काव्य मीमांसा" में लिखा है—

"श्रूयते च पाटलिपुत्रे शास्त्रकार-परीक्षा-

मत्रोपवर्ष--वर्षाविह पाशितिरिह व्याडिः, वर्वि-पतञ्जलि इह परीक्षिताः स्यातिमुपजग्मुः।।

इस खंड-वाक्यसे पूर्वोक्त सन्दर्भकी पुष्टि होती है।

बहुतसे मनीषियोंका श्रनुमान है कि पतञ्जिकि द्वारा वररुचिके जिस काव्यको इंगित किया गया है, उसका नाम सम्भवतः ''कण्ठाभरण'' हो सकता है। क्योंकि राजशेखरने लिखा है—

यथार्थता कथं नाम्नि माभूद् वरक्चेरिह । व्यथत्त कण्ठाभरणं यः सदारोहणप्रियः ।। किन्तु इस समय तो इस काव्यका दर्शन ही नहीं होता। इनके श्लोकोंमें पुष्ट भाषा, स्वच्छ धर्म भीड रसपरिपाकका पूर्ण झानन्द मिलता है।

> कलमः फलभागतिगुरुमूर्यतया शनैः। विनतामौतिकोद्भूतं समाझातुमियोत्पलम्।।

अगहनका धान, फलोंसे लदकर घीरेसे एक तरफ फुक गया है, मानो उस ब्रोर पासमें किने हुए कमनके फ़ुनको सूँघना चाहता है।]

बस्या मनोहराकारकवरीभारनिजिताः। लज्जयेय वने वासं चक्रुश्चमरबहिएाः।।

[इस नायकाके सुक्षोमन केश-कलापकी छटासे पराजित होकर ही लज्जाके मारे मयूरोंने वनवात ले लिया।]

> वामन ! फलमत्युच्चात्तक्तो मक्तोपनीतमुपलम्य । युक्तः यत्तं तृष्यसि हप्यसि चैतत्तु हास्यतरम् ।।

(ऐ बीने ! (मलेमानस !) इस बहुत ऊँचे पेड़से (ग्रचानक) हवाके फकोरेसे टपके हुये फलको पाकर जो तृप्त होते हो (यहाँ तक तो) सो ठीक है, लेकिन (फल तोड़नेका) जो गर्व-कर रहें हो—इससे बढ़कर हँसनेकी बात ग्रीर क्या हो सकती है !!]

कालिदासके ग्रन्थोंकी उपादेयता

(पं० सीताराम जयराम जोशी, एम० ए०, साहित्याचार्य)

किसी प्रन्थकी उपादेयता, उस ग्रन्थकी लोकप्रियतापर विशेष निर्भर होती है। जो ग्रन्थ विद्वान तथा श्रविद्वान दोनोंको समान रूपसे प्रिय होते हैं वे ही ग्रन्थ प्रशंसनीय होते हैं श्रीर उन्हींकी उपादेयता मान्य होती है। कालिदासके सभी ग्रन्थोंके इस प्रकारके होनेसे उनकी उपादेयता स्वतः सिद्ध है।

कालिदास ग्रौर उनके ग्रन्थ संस्कृतके सभी विद्वानोंको पूर्ण परिचित हैं। उनके निर्मित रघुवंश तथा कुमार-संभव नामके दो महाकाव्य, मेघदूत नामका खण्डकाव्य तथा मालिवकानिमित्र, विक्रमो-वंशीय ग्रौर ग्रिभज्ञानशाकुन्तल नामके तीन नाटक ग्राबाल-वृद्धोंको ज्ञात हैं। संस्कृत साहित्यका ग्रध्ययन उन्हींके ग्रन्थोंसे ग्रारम्भ होता है ग्रौर यह कह दें तो भी कोई ग्रितशयोक्ति न होगी कि संस्कृत साहित्यके ग्रध्ययनकी परिसमाप्ति भी उन्हींके ग्रन्थोंको ठीक-ठीक समभ्रतेमें ही हो सकती है। प्रसिद्ध विद्वान टीकाकार मिललनाथके प्रस्ताविक श्लोकोंमें बड़ी हो सुन्दरताके साथ इस उक्तिकी पुष्टि की गई है। मिललनाथ संस्कृतभाषामें विद्यमान पञ्चमहाकाव्योंपर सर्वोत्तम टीका लिखनेवाले माने गए हैं। वे ग्रनेक शास्त्रोंके पण्डित थे जैसा कि उन्हींके श्लोकोंसे पता चलता है:—

वागीं काग्रभुजीमजीगग्रादवाशासीच्च वैयासिकीम् । ग्रन्तस्तन्त्रमरंस्त पन्नगगवीगुम्फेषु चाजागरीत् ।। वाचामाकलयद्रहस्यमखिलं यश्चाक्षपादस्फुराम् । लोकेऽभूद्यदुपज्ञमेव विदुषां सौजन्यजन्यं यशः ।। मिल्लनाथः कविः सोऽयं मन्दात्मानुजिन्नक्षया । व्याचष्टे कालिदासीयं काव्यत्रयमनाकुलम् ।।

कर्णाद-मुनिके वैशेषिक दर्शन, बादरायरण व्यासजीके वेदान्त, पतञ्जलि मुनिके व्याकररण महामाज्य धौर ग्रक्षपादके न्याय ग्रादि शास्त्रोंका उन्होंने अध्ययन किया था भौर वे सबमें पारंगत थे। इसके ग्रतिरिक्त वे ग्रन्छे किव थे ग्रीर साहित्य-विद्याके ग्रन्छे पण्डित थे। ये ईस्वी सनुकी १४ वीं शताब्दीमें विद्यमान थे। कालिदासके तीनों काव्योंपर इनके पूर्ववर्ती ग्रनेक टीका-कार हुए हैं ग्रीर विशेषकर रघुवंशकी टीका लिखनेवाले १८ ग्रन्छे पण्डित नामतः ज्ञात हैं। उन टीकाकारोंमें कुछ विद्वानु विशेष योग्यतावाले भी हैं तथापि मल्लिनाथने ग्रपने प्रस्ताविक रलोकमें कहा है—

भारती कालिदासस्य दुर्व्याख्या विषमूर्विछता । एषा संजीविनी टीका तामद्योजीवयिष्यति ॥ [कालिदासकी वागी दोपपूर्ण टीकारूपी विषसे मूर्छित हो चुकी है। मेरी यह संजीविनी टीका उसमें जीवनका संचार करेगी।] इस उक्तिसे यह अनुमान भली प्रकार सिद्ध है कि उनके पूर्ववर्ती टीकाकार कालिदासके ग्रन्थोंको ग्रन्छी तरह नहीं समभ पाए थे। उक्त श्लोकके पूर्वमें जो मल्लिनाथ कहते हैं—

कालिदासगिरां सारं कालिदाससरस्वती । चतुर्मुखोऽथवा ब्रह्मा विदुर्नान्ये तु माहशः।।

[कालिदासकी वागीके सारको केवल आजतक तीन व्यक्तियोंने समक्ता है, एक तो विधाता ब्रह्माने, दूसरे वाग्देवी सरस्वतीने ग्रीर तीसरे स्वयं कालिदासने । मेरे सहश ग्रल्पज्ञ उनको ठीक समक्तनेमें सवंथा श्रसमथं हैं ।] जब मल्लिनायकी कोटिक विद्वान् कालिदासकी रचनाग्रोंको ठीक-ठीक नहीं समक्त पाते हैं, तब कालिदास की योग्यताक विषयमें पाठक स्वयं ग्रनुमान कर सकते हैं । उनके ग्रन्थ इस प्रकार रहस्यमय होते हुए भी इतने सरल हैं कि उनको छोड़कर दूसरा कोई भी ग्रन्थ प्रारम्भिक छात्रोंके लिये पाठ्य विषय नहीं हो सकता । इसलिये इन ग्रन्थोंके विषयमें महाकवि भवभूतिकी उक्ति ''वज्ञादिप कठोरािंग मृद्दिन कुमुमादिष । लोकोत्तराणां चेतिस को नु विज्ञातुमहंति' [संसारसे निराले उन महापुरुषोंके मनको कोन जान सकता है जो वज्रसे भी श्रिषक कठोर और फूलसे भी श्रीषक कोमल होते हैं ।] चिरतार्थं हो सकती है ।

संस्कृत साहित्य श्रीर कालिदास इन दोनोंका सम्बन्ध श्रद्ध है। संस्कृत साहित्यका सौष्ठव श्रीर सौरम बहुत कुछ इन्हींके ग्रन्थोंपर निर्भर है। जिस प्रकार रामायण श्रीर महाभारत ये दो श्रापं काव्य सारे संस्कृतके किवयोंके उपजीव्य हैं उसी प्रकार कालिदासके काव्य, नाटक उनके परचा इतीं सभी किवयोंके लिये श्रनुकरणीय बने हैं। यदि संस्कृत साहित्यसे कालिदासको हटा दिया जाग तो उपमें श्रन्य श्रनेक महत्वपूर्ण ग्रन्थोंके रहते हुए भी उस गीर्वाण-वाणीकी लोकप्रियतामें कभी श्राजायगी। श्रमेरिकाके राइडर नामके विद्वान्ते कालिदासकी श्रेष्ठताको ग्रनेक प्रकारसे स्थापित करते हुए श्रन्तमें यही कहा है कि—

'वी नो दैंट कालिदास वाज् ए ग्रेंट पोएट, विकौज दि वर्ल्ड हैज नौट बीन एविल टुलीव हिम एलोन ' [हम जानते हैं कि कालिदास महान् कवि थे क्योंकि संसारने उनको उपेक्षित नहीं छोडा।

कालिदांसके बिना संस्कृत साहित्यका ग्रध्ययन ही नहीं हो सकता। हम कालिदासकी छोड़ नहीं सकते ग्रीर छोडकर संतोष नहीं पा सकते।

अमेनीके जनतत्त्रसिद्ध विद्वात् श्रौर किव गेटे भी कालिदासके शाकुन्तलके धनुवादको पढ़कर शानन्द-वेगसे पागलसे हो गए श्रौर उन्होंने उस ग्रन्थकी विलक्षण प्रसंगा करते हुए यह कह डाला —

उड्स्ट दाउ दि यङ्ग ईम्रसं ब्लोसम्स ऐण्ड फूट्स म्रोफ इट्स डिक्लाइन, ऐण्ड म्रोल बाइ ह्विच दि सोल इज चाम्डं, एन्टेंप्चडं फीस्टेड् ऐण्ड फेड्। उड्स्ट दाउ दि मर्थ ऐण्ड हैविन इट्सेल्फ इन वन सोल नेम कम्बाइन, माइ नेम दी, म्रो शकुन्तला ! ऐण्ड मोल ऐट् वन्स इज सेड्।

[यदि तुम युवावस्थाके फूल घीर प्रौदावस्थाके फल घोर घन्य ऐसी सामग्रियों एक ही स्थान पर कोजना चाहो जिनसे धारमा प्रभावित होता हो, तृष्त हे ता हो घोर शांति पाता हो घर्यात् यदि तुम स्वर्गं और मर्त्यलोकको एक ही स्थानपर देखना चाहते हो तो मेरे मुखसे सहसा एक ही नाम निकल पड़ता है—शकुन्तला।]

किवकी वाणी प्रायः उसके हृदयका प्रतिबिम्ब होती है। कालिदासके विषयमें मिल्लिनाथका यह कहना सर्वथा सत्य है कि कालिदासके ग्रन्थों ऐसी कौन बात है जिसपर सभी दार्श निक, तान्त्रिक किव, तथा ग्रन्थ विद्वान मुग्ध हैं। यदि ऐसा कहें कि उनके ग्रन्थों ने चारों पुरुषार्थों का प्रतिपादन कान्ताको सी मधुर वाणों में किया गया है तो रामायण महाभारतादि ग्रार्थ काव्य उनसे कम नहीं हैं। उपनिषद्, भगवद्गीतादि धर्मशास्त्र तथा मोक्षशास्त्रके ग्रन्थ, महाभारतके ग्रनेक पर्वी एवं पुराणों में ग्रीर स्वतन्त्र रूपसे भी विद्यमान ग्रर्थशास्त्र ग्रीर कामशास्त्रके ग्रन्थ—ये सब कालिदासके ग्रन्थोंके उपजीव्य हैं। इतना ही नहीं, वरन् उनके ग्रन्थों मंगीतादि ग्रन्थान्य शास्त्रोंके विषय भी पाए जाते हैं। तथापि इतनेसे ही कालिदास हमें इस प्रकार प्रिय नहीं हो सकते जैसा हम इनको पाते हैं। यह भी मान लिया कि कालिदास निमर्गसे समरस थे, ग्रतः उनके ग्रन्थोंमें निसर्ग ग्रयवा प्रकृतिका वर्णन ग्रनुपम हो उठा है। ग्रलंकारोंमें भी विशेष उपमा ग्रलंकारके वर्णनमें तो ये ग्रहितीय ही हैं। मातृगुप्तके बतलाए हुए तीनों प्रकारके रस कालिदासके ग्रन्थोंमें पाए जाते हैं:—

रसास्तु त्रिविधाः वाचिकनेपथ्यस्वभावजाः।
रसानुरूपैरालापैः श्लोकैर्वाक्यैः पदैस्तथा।।
कर्म-रूप-वयो-जाति-देश-कालानुर्वातिभिः ।
माल्यभूषण्वस्त्राद्यैः नेपथ्यरस इष्यते।।
रूपयौवन — लावण्य — स्थैर्यं — धैर्यादिभिर्गुणैः।
रसः स्वाभाविको ज्ञेयः स च नाट्ये प्रशस्यते।।

[रस तीन प्रकारके होते हैं —वाचिक, नेपथ्य घौर स्वभावज । रसके अनुरूप बातचीत, श्लोक वाक्य और पद कहना तो वाचिक रस है; कर्म रूप, वय, जाति, देश घौर कालके अनुरूप माला, आभूषिएा, वस्त्र आदि धारएा करना नेपथ्य रस है और रूप यौवन, लावण्य, स्थैर्य, आदि गुर्सोसे स्वाभाविक रस जानना चाहिए जो नाटकमें बहुत प्रशंसनीय समक्ता जाता है।

उनमें पहला है वस्तु मात्रा में रहनेवाला स्वाभाविक रमाणीय रस और दूसरा कृतिम रस है जिसे किव, योग्य शब्द-सौष्ठवके द्वारा तथा उचित नेपथ्य-वर्णनसे प्रस्तुत करता है। ये सब कालि-दासके ग्रन्थोंमें प्रचुर मात्रामें मिलते हैं। इतना होते हुए भी उनकी एक विशेषता यह भी है कि वे मनुष्यको भूमिकामें स्थित होकर हमारी सभी प्रकारकी वासनाग्रोंकी घाराग्रोंको सुन्दर एवं सूक्ष्म रूपसे चित्रित करते हैं जिसको पढ़ते समय पाठक तन्मय होकर काव्यके उस परम प्रयोजन सद्यः परिवृत्तिका अनुभव करने लगता है जिसके संबंधमें मम्मट भट्टने प्रपने 'काव्यप्रकाश' में बताया है कि काव्यरसका आस्वाद करते ही सब विषयोंको भूलकर मन केवल आनन्दमय बन जाता है। इसी आनन्दको स्थायी रूपसे प्राप्त करनेके लिये सारा संसार प्रयत्नशील है। आनन्द ही ग्रात्माका वास्तविक स्वरूप है। अतः, जबतक मनुष्यको सच्चा आनन्द प्राप्त नहीं होता तबतक उसे शान्ति और समाधान प्राप्त नहीं हो सकता।

कालिदासका ग्रन्थ-निर्मागुका प्रधान ग्रभिप्राय जनार्दन-रूपी जनताका ग्रारावना ही प्रतीत होता है। इस लक्ष्यको उन्होंने स्वयं विशद किया है। मालविकाग्निमित्र उनका पहला नाटक है। उसमें उन्होंने नाट्यके प्रयोजनको सुन्दर रूपसे प्रकट किया है—

देवानामिदमामनित मुनयः शान्तं क्रतुं चाक्षुषम्। घद्रेगोदमुमाकृतव्यतिकरे स्वाङ्गे विभक्तं दिवा।। त्रेगुण्योद्भवमत्र लोकचरितं नानारसं दृश्यते। नाट्यं भिन्नच्चेर्जनस्य बहुवाप्येकं समाराधकम्।।

[वैवताग्रोंको यज्ञ प्रिय होता है। उनके नेत्रोंको तृष्त करनेवाला परम प्रिय यज्ञ इस नाट्य-कलाका ग्रिमनय है, ऐसा मुनियोंका मत है। रुद्र महादेवजीने प्रपनी ग्रद्धां ज्ञिनी उपाजीके साथ इस नाट्ययज्ञको ग्रपने हो शरीरमें द्विधा विभाजित करके ताण्डव ग्रीर लास्य नामकी नृत्यकलाग्रोंको ग्राविभूत किया। सत्त्व, रज ग्रीर तम इन तीन गुणोंसे निर्मित इस सृष्टिमें विद्यमान त्रिगुणात्मक लोक-चरितको ही ग्रनेक प्रकारके रसोंमें नाटकमें प्रकट किया जाता है। ग्रतः, भिन्न-भिन्न ग्रभिरुचि वाली जनताको प्रसन्न करनेके लिये एक मात्र साधन नाट्यकला ही है।

रघुवंश काव्यके धारम्भमें महाकविने रघुकुलके राजाधोंका महत्त्व एवं उनकी योग्यताका वर्णन करनेके बहाने प्राणिमात्रके लिये कितने ही प्रकारके रमणीय उपदेश दिए हैं। जिस कार्यको कोई बड़ासे बड़ा सुधारक चारों थ्रोर घूमकर, उपदेशोंकी फड़ी लगाकर कर सकता है उसे किंव, संधारके एक कोनेमें बैठा हुआ थ्रपनी लेखनीके बलसे सदाके लिये कर दिखाता है—

[मैं उन प्रतापो रघुवंशियोंका वर्णन करने बैठा हूँ जिनके चरित्र जन्मसे लेकर ग्रन्ततक शुद्ध और पवित्र रहे, जो किसी कामको उठाकर उसे पूरा करके ही छोड़ते थे। जिनका राज्य समुद्रके और छोरतक फैला हुग्रा था, जिनके रथ पृथ्वीसे स्वर्ग तक ग्राया-जाया करते थे, जो शास्त्रोंके नियमके प्रमुसार ग्रज्ज करते थे, मांगनेवालोंको मनचाहा दान देते थे। ग्रपराधियोंको उचित दंड देते थे। समयपर उठते थे, दान करनेके लिये घन बटोरते थे, सत्यकी रक्षाके लिये कम बोलते थे, यशकेशिये विजय करते थे, सन्तानोप्तिके लिये विवाह करते थे, बालकपनमें पढ़ते थे, तरुगाईसे सांसारिक भाग मोगते थे, बुढ़ापेमें मुनियोंके समान रहते थे भौर ग्रन्तमें योगके द्वारा शरीर खोड़ते थे।

इस प्रकार रचूवंश काव्यमें कालिदासने रचूवंशी राजाग्रोंको निमित्त बनाकर उदारचरित पुरुषोंका स्वभाव पाठकोंके सामने रक्खा है। उनका यह यभिप्राय नहीं है कि लोग उनके सहश होनेके लिये बाध्य हैं। क्योंकि ऐसा होना ग्रसम्भव है। किन्तू यदि हम विचार करें तो ज्ञात होगा कि इस संसारमें कोई ऐसा पुरुष नहीं है जो अपनेको उन्नत न बनाना चाहता हो नयोंकि उन्नतिकी इच्छा करना ग्रात्माका धर्म है। परन्तु प्रायः सांसारिक जीवोंकी इन्द्रियां विषयोंके ग्रधीन होती हैं और इसलिये त्रिगुण स्वभावके प्रनुसार वे सदा अवश रहते हैं । पर ग्रात्माकी स्वाभाविक प्रवत्ति ग्रपने स्वरूपकी खोज करनेकी ग्रोर होती है इसलिये उसको ऐसे उदारचरितोंका वर्णन ही प्रिय होता है भीर उसके पढ़नेमें ग्रज्ञात रूपसे मन तन्मय होकर प्रनुपम ग्रानन्दका अनुभव करता है। ऊपर दिए हए श्लोकोंमें ही कैसी मुन्दर कल्पना भरी हुई है। सूर्यवंशकी सन्तान जन्मसे ही पवित्र ग्रीर निष्कलंक होती थी। पवित्र कूलमें जन्म लेना एक स्पृहणीय धर्म ग्रवस्य है जिसमें कालिदासको ग्रटल श्रद्धा थो। ग्रात्माकी उन्नतिके लिये प्रयत्न करनेवालोंको हताश होनेका कोई कारण नहीं। रघवंशी राजाध्रोंके वृत्तसे यह शिक्षा मिलती है कि वे फलकी प्राप्तितक कर्म करते जाते थे। पृथ्वीपर राज्य करते थे तो साधारण राजाओंकी तरह नहीं वरन ग्रंपने राज्यकी सीमाको समुद्रतक पहुँचाते थे। उनके रथोंकी गति दसों दिशाधों में स्वगंतक भी थी। इतने महातू होनेपर भी वे ग्रहंकार श्रीर दूरिभमानसे ग्रस्त नहीं होते थे, वरन शास्त्र-विधिका पालन करते हुए देवताओं का पूजन भीर हवन बराबर किया करते थे जो याचक होकर उनके पास पहुँचते थे उनकी ग्रभिलाषात्रोंको पूरा करके उनको सन्तुष्ट किया करते थे। राजाका कर्तव्य दुष्टोंका दमन करना है, इसलिये अपराधके अनुरूप दण्ड देनेमें कभी चूकते न थे। यह सब होनेपर भी उनमें विलास-प्रियता न थी । वे जितेन्द्रिय होते थे । इस बातको एक ही शब्दमें उन्होंने भलकाया है - 'यथा-कालप्रबोधिनाम्', प्रयात् सोकर उठनेका समय उनका कभी टलता न था (जो जिस कामका भवसर होता उस समय वह काम करते थे वे धन इकट्टा करते थे परन्तु योग्य पात्रको उसका दान कर देते थे । वे मितभाषी होते थे जिससे सत्यका अपलाप न हो । विजयी होनेकी इच्छासे ही दिग्विजय किया करते थे ग्रीर उसका मुख्य हेत् चारों दिशाग्रोंमें ग्रपने यशको फैलाना था। केवल संततिकी इच्छासे ही गृहस्थाश्रमको स्वीकार करते थे, विषय-तृष्तिके लिये नहीं । बाल्यावस्थामें ही ग्रध्ययन समाप्त कर लेते थे। यौवनमें विषयोंका उपभोग होता या किन्त वह नियम-रहित मनमाना नहीं होता था प्रत्युत शास्त्रविधिके प्रनुसार, जिससे 'भोगे रोगभयं' भी न ग्राए भीर जवानी बीतनेके पहले ही मुनिका ग्राचरण श्रङ्गीकार कर लेते थे ग्रीर योगबलको पाकर देह-त्यागके ग्रनन्तर ब्रह्म-निर्वागुरूपी मोक्ष पा लेते थे। इन सव विषयोंका संकलन केवल रघवंशमें है जिसकी वस्त स्वभाव-सुन्दर होनेके कारण उसको इस श्रेष्ठ कविने अपनी अनुपम वाणीके सामर्थ्यसे श्रीर उचित वेश-भूषादि योजनाके द्वारा उस काव्यको विविध रसोंसे घोलप्रोत कर दिया। कालिदासके ग्रन्य ग्रन्थ भी इस प्रकारके तथा ग्रन्थ प्रकारके ग्र्गोंसे पूर्ण होनेसे ग्रत्यन्त मनोज्ञ ग्रीर लोकप्रिय बन गए हैं।

भानंकारिकोंने उपदेशके तीन प्रकार बताए हैं। प्रभुसम्मित, मित्रसम्मित ग्रोर कान्तासम्मित। सम्मित शब्दका ग्रथं तुल्य है। प्रभुसम्मित उपदेश ग्राज्ञाके रूपमें होता है। वह जिस पुरुषके लिये होता है उसको विवश होकर उपदेशका पालन करना ग्रावश्यक हो जाता है। जैसे माता-पिताका

उपदेश बालकोंके प्रति होता है । वह ग्रीबंधके समान प्रारम्भमें श्रप्रिय होनेपर भी श्रन्तमें गुएकारी होता है। वेद, उपनिषद, शास्त्र आदि धर्म-ग्रन्थोंका उपदेश इसी प्रकारका माना गया है। दूसरा उपदेश नित्रसम्मित है जो कि पुरासादि प्रन्थोंसे ज्ञात होनेवाला है, जैसे कोई मित्र दूसरे मित्रको कुमार्गसे हटानेके लिये कुछ कह रहा हो उसी समय उसके मनमें यह विश्वास भी रहता है कि मेरा मित्र मेरे उपदेशको मान ले तो उसका कल्याए होगा, यदि नहीं मानेगा तो हम उसे बाष्य नहीं कर सकते । किन्तु तीसरा उपदेश कान्ता-सम्मित है जो ग्रच्छे काव्योंका प्रास्क्प होकर कभी विफल नहीं होता । इस उपदेशमें कान्ताके समान पुरुषको सर्वदा प्रसन्न रखते हुए उसको भच्छे पथपर लानेके लिये ऐसा मर्ताकत उपाय है कि जब वह भ्रपनेको सुधरा हुग्रा पाता है तब वह उस चमत्कारको देखकर मन ही मन चिकत हो जाता है। कालिदासके ग्रन्थोंमें यह तीसरे प्रकारका उपदेश स्थान-स्थानपर मिलेगा। कालिदासके स्वभावकी विशेषता यह है कि किसीसे घृगा करना तो दूर रहा, उलटे सभी प्रकारके ऊँच नीच पात्रोंकी प्रकृति प्रस्तुत करके उनके प्रच्छे ग्रौर बुरे परिखामोंका मधुर शब्दोंमें वर्णन करते चलते हैं। उचित होगा या ग्रनुचित इसका निर्णय उन्होंने पाठकों पर छोड़ दिया है जिससे पाठकोंको कालिदास-पर ऋद्ध होनेका अवसर कभी नहीं था सकता। सारे संसार की सहज प्रवृत्ति विषयसुखकी ग्रोर रहती है। विषयसुखकी वासना कितनी प्रवल होती है और अपनेको राजर्षि जितेन्द्रिय बतलानेवाले भी वासनासे कैसे विवश हो जाते थे और साथ ही उससे ग्रत्यन्त व्यथित होनेपर ग्रधमंके मार्गपर चलकर ग्रथं भौर कामको वे कितना हेय समऋते थे, इसका सूक्ष्म भौर सुन्दर वित्रण हमें कालिदासके प्रन्थोंमें मिलता है, जिसे पढ़कर पाठक समभ जायेंगे कि साधारण जनता कब्ट श्रीर क्लेशोंसे बचनेके लिये विषयके अधीन हो जाती है परन्तु प्रसाधारण प्रलोकिक जन प्राणपनसे भी धर्धम श्रीर ग्रन्यायके प्रकोभनको जीतनेकी चेष्टा किया करते हैं। इस विषयमें तीनों नाटकोंके उदाहरए। हमारे सामने हैं। मिज्ञानशाकुन्तलके प्रथम प्रक्कमें जब शकुन्तलाको राजा प्रथम बार देख लेते हैं तब उसके सौन्दर्यपर मुग्ध हो जानेपर भी मनमें विचारने लगते हैं कि यह ऋषि-कत्या स्पर्शक्षमरत्न है प्रथवा म्राग्न; भौर सत्यताके विदित होनेके पहले ही भारम-विश्वासपर निर्भर होकर इस निर्ग्यपर पहुँच जाते हैं कि इस दुष्यन्तका मन ग्राजतक कुपयकी ग्रोर कदापि नहीं मुका है इसलिये शकुन्तलाके प्रति इच्छा सधर्म नहीं हो सकती। इससे एक बात निश्चित हो जाती है कि यदि किसी बातमें धर्मका विरोध न हो तो उसकी प्राष्तिके लिये किसी उपाय अथवा प्रयत्नका अवलम्बन करना प्रशंसनीय है। मनके विचारोंको वशमें करनेका सरल ढंग मालविकाग्निमित्र और विक्रमोर्वेशीय समीमें देखनेको मिलता है। कालिदासके प्रत्येक काव्य या नाटकमें नायक श्रौर नायिकाएँ भिन्न कोटिकी दर्शाई गई हैं। जैसे कुमारसंभवमें ग्रत्युच्चकोटिके नायक शिवजो, पार्वतीके सौन्दर्यपर मुग्ध नहीं होते हैं तब पार्वतीजो 'सरूपहार्यं मदनस्य निग्रहात्' (कामका निग्रह करनेवाले शङ्कर मला रूप-द्वारा कैसे रिक्साए जा सकते हैं ?) को ब्यानमें रखकर कठिन से कठिन तपश्चर्या करनेके लिये उद्यत हो जाती हैं पोर शकुरको दास बनना पड़ता है।

मद्यमुत्यवनताङ्गि तवास्मि दासः क्रीतस्तपोभिरिति वादिनि चन्द्रमौलो ।

- कुमारसंभव, सर्ग ४, वलो० ५६।

शंकरजीने कहा — ['ग्राजसे हे देवि ! मैं तुम्हारे तपसे मोल लिया हुग्रा तुम्हारा दास हूँ'।] इस प्रकार काम-पुरुषार्थका बहुत ऊँवा चित्र उन्होंने ग्रपने काव्यमें खींचा है। ऐसे ही भनेक सूक्ष्म भावोंको मधुर सान्द्र सूक्तियोंके द्वारा वर्णन करते हुए उनको भ्रति मनोहर बना दिया है और भगवद्गीताकी 'धर्माविरुद्धो भूतेषु कालोऽस्मि भरतर्षभ' का चारितार्थ्य सुचार रूपसे सिद्ध किया है ग्रोर स्वयं कामरूपी भगवान्के उपासक थे इसको भी भलकाया है। काम-पुरुषार्थकी निसर्ग- दुर्लभता ग्रोर उसको प्राप्त करनेके अनेक सरल सुगम उपाय तथा उस पुरुषार्थका उपभोग करनेवाले विविध व्यक्तियोंके स्वभाव-वर्णन ग्रादि सब विषय ग्राबालवृद्ध सभोको स्वभावसे ही प्रिय हैं तथा उनके ग्रन्थोंमें उपलब्ध होते हैं ग्रोर यही उनको उपादेयताका कारण है।

कवि-जगत्में कालिदासका मौलिक स्थान है। त्रिवगंके विषय धर्म, ग्रर्थ ग्रौर काम, जिनका प्रतिपादन शास्त्रोंमें सुचार तर्क ग्रौर ग्रमुभवसे किया गया है, उनको रोचक वर्णनोंके साथ ग्राबाल-वृद्धके हृदयमें प्रविष्ट करा देना ग्रौर उनकी चित्तवृत्तिको तन्मयताको लहरमें लीन करा देना ग्रच्छे किवका ही कार्य है ग्रौर उसकी ही कृतिको विद्धानोंने 'कार्च्य' बताया है। हश्य ग्रौर श्रव्य दो प्रकारका काव्य होता है। कालिदासने दोनोंपर लेखनी चलाई है। ऐसी रचनाग्रोंकी मौलिकता ग्राञ्जल भाषा-द्वारा पूर्वोक्त उचित नेपथ्यके साथ वस्तु-प्रतिपादन-पर निर्भर रहती है। कालिदासने नाट्यकलामें प्रवीग्राता प्राप्त करके विचक्षण जगत्के सामने ग्रपनी प्रथम रचना रक्खी जिसे मालिवकाग्निमित्र कहते हैं। उस नाट्यके उपक्रमसे ज्ञात होता है कि उन्हें इस बातका विश्वास नहीं था कि वह रंगमंच पर खरा उतरेगा। क्योंकि उनके पूर्ववर्ती भास, सौमिल्ल, कविपुत्र ग्रादि ग्राक्त नाटककार प्रसिद्धि प्राप्त कर चुके थे तथापि कालिदासमें इतना ग्रात्मविश्वास ग्रवश्य था कि उन कवियोंके नाटकोंमें जो बातें नहीं पाई जाती हैं वे मालिवकाग्निमित्रमें दर्शकोंको मिल सकती हैं। इसलिय वे कहते भी हैं—'पुराग्रामित्येव न साधुसर्व—

न चापि काव्यं नवमित्यवद्यम् ।

मालविकारिन मित्र १।२

[पुराना होनेसे ही कोई काव्य ग्राह्म नहीं हो सकता और नवीन होनेके कारण त्याज्य भी नहीं हो सकता।] अच्छे समालोचक इस नाटककी समालोचना करते समय एक बातको भूल जाते हैं कि कालिदासने इस नाटकके लिये ऐसा नायक चुना जो कालिदासके समकालीन राजाओं में से था। प्रान्निमत्र शूंग वंशके एक साधारण राजा थे। उनके कई पित्नयाँ थीं तथापि उनकी काम-वासना ततन सुन्दरीको देखनेसे जागरित हो जाती थी धौर वह वस्तु यदि सुप्राप्य रहती थी तो उसकी प्राप्तिके लिये कोई भी यत्न बचा नहीं रक्खा जाता था। हमारी दृष्टिमें यह उसी समयका चरित्र-चित्रण है ग्रीर इसीको उन्होंने नाटकका प्रधान विषय बनाया है। शेक्सिपयरने भी कहा है कि 'नाटक' जगत्के व्यवहारोंका प्रताबम्ब है (होल्डिंग मिरर ग्रेपट्ट नेचर)।कालिदास इसे भली भाति जानते थे कि महाभारत श्रीर रामायगुमें विश्वत राजिक समान ग्रिन्निमत्र उादत्त-चरित नहीं थे तथापि ये नायकके सभी साधारण गुगोंसे सम्पन्न ग्रवश्य थे।

वे घीरोदात्त थे, दक्षिए थे ब्रोर मालविकासे प्रेम करते हुए भी विवाहिता रानियोंके साथ कभी उपचारातिक्रम नहीं करते थे। मालविकाके साथ एकान्त सेवनरूप जो मानुष-सहज दुर्बलता कालिदासने ग्राग्निमित्रमें दिखलाई है, उसके कारण ग्राष्ट्रीकिक कतिपय विद्वानोंने उन्हें बहुत ही हीन-चिर्त्र बताया है एवं उनकी निन्दा भी की है परन्तु कालिदासकी हिष्टमें ग्रिग्निमित्रका मालिकाके साथ एकान्त समागम केवल मालिकाको स्मर-पीडाकी ग्रात्यन्तिक ग्रवस्थासे बचानेके लिये ही था। नाटकमें इस स्थितिको किवने बड़ी कुशलतासे चित्रित किया है। ग्रन्तमें राजपुत्रीके सम्बन्धको जानकर देवी घारिणीके द्वारा ही मालिकाको देवी पद प्रदान कराया गया है। इसी प्रकार इस नाटकमें परिम्नाजिका, गायनाचार्य, विदूषक तथा ग्रन्य कुल-स्त्रियोंका वर्णन विलक्षण चातुरीके साथ किया गया है ग्रीर उपर्युक्त वाचिक, नेपथ्य ग्रीर स्वाभाविक तीनों रसोंका परिपोष इतना मनोज्ञ बना दिया गया है कि उसे पढ़ तथा देखकर पाठक एवं दर्शक मुग्व हो जाते हैं ग्रीर सत्त्व, रज एवं तम इन तीनों गुणोंके ग्रनुरूप ग्रनेक प्रकारके रसका ग्रास्वाद करते हैं।

मालविकाग्निमित्र नाटकके पश्चात् ग्रिंगिय-जगत्में भवतित कालिदासका दूसरा नाटक अथवा त्रोटक विक्रमोवंशीय है जिसमें मनुष्य-भूमिकापर स्थित कराकर राजिष ग्रीर दिव्यांगनाका ऐसा वर्णन किया है कि करुण विप्रलम्म श्रृङ्कारके ग्रितिवस्मयजनक रस, विलक्षण भाषा-सौन्दर्य ग्रीर संगीत-शास्त्र रहस्यमय पदोंके साथ ग्रत्यन्त मनोहर बन गया है। कथा, केवल वेदमें विणित सारांश रूपमें ही है। इला ग्रीर बुधके पुत्र तथा चन्द्रमाके पीत्र राजा पुरूरवा देवांगना उवंशीके साथ प्रण्य करते हैं, किर वियोग हो जाता है ग्रीर फिर मिलन भी हो जाता है जिससे एक पुत्र उत्पन्न होता है। यही सामान्य कथा किन-कौशलसे बहुत ही रमणीय बन गई है। इस नाटकमें विशिष्ठ पात्रोंकी मनोभावनाएँ सूक्ष्मसे सूक्ष्म विशिष्ठ संगीत-विज्ञानके साथ प्रकट करके कालिदासने नाट्य-कलामें दूसरा प्रशंसापत्र पाया। ऐसी शुष्क कथामें कालिदासके श्रितिरक्त ग्रन्य कोई भी किव इतना जीवन नहीं डाल सकता था।

तीसरा नाटक सबसे सर्वागसुन्दर उपदेशोंसे भरी हुई, मानवस्वभावकी विचित्रताको प्रदर्शित करने वाली सभी देशों घोर कालोंके धनुरूप कमनीय ग्रिभिनय कलापूर्ण कृति, ग्रिभिज्ञान शाकुन्तलके रूपमें प्रकट हुई ग्रोर उसने नाटक-जगत्में सदाके लिये सबंत्र श्रेष्ठ स्थान प्राप्त कर लिया। पाइचा-त्योंके भारतसे परिचित होनेके कुछ कालके ग्रन्तर संस्कृत भाषाके ग्रन्यान्य ग्रन्थोंके साथ इस नाटकका भी ग्रनुवाद योरोपीय भाषाभोंमें हुगा। हम पहले कह चुके हैं कि केवल इसके ग्रनुवादको पढ़कर योरोपके विख्यात किया गेटेने इसपर लट्टू होकर हर्षातिरेक साथ इसका ग्रादरपूर्वक ग्रिभिनन्दन किया। विद्वानोंमें यह इलोक प्रसिद्ध ही है—

काव्येषु नाटकं रम्यं तत्र रम्या शकुन्तला । तत्रापि च चतुर्योऽच्हस्तत्र श्लोकचतुष्टयम् ।।

[जितने काव्यके प्रकार है उनमें नाटक विशेष सुन्दर होता है। प्रसिद्ध नाटकों में काव्य-सौन्द-यंकी हिन्दिसे प्रियमान-साकुन्तलका मुर्चन्य स्थान है। प्रिप्तमान-साकुन्तलमें भी चतुर्थ ग्रङ्क ग्रीर इस श्रङ्कमें भी चार क्लोक मनोहर हैं।] वरूकल-धारिखी शकुन्तलाको देखकर दुष्यन्तका हृदयोदगार इस रूपमें निकला—'इयमधिकमनोज्ञा वरूकलेनापि तन्ती किमिव हि मधुराखां मण्डनं नाकुली-नाम्' [यह नवेली तो वरूकलमें भी बड़ी रसीनी लगती है। स्वभावसे ही रमखीय वस्तुर्भोकी द्योमा बाह्य उपकरखोंपर निर्मर नहीं होती] प्रस्पृत श्रमुन्दर वेष-भूषा भी उनकी सहज कमनीयतामें बाबा नहीं डालती। उनकी शोमा प्रतिक्षास नवीन ही रूप धारण करती है। यदि सर्वांग-मुन्दर श्रीभज्ञान-शाकुन्तलके भाषान्तरमें किए गए श्रनुवादोंकी समीक्षा करते समय दुष्यन्तकी इसी उक्तिका उपयोग किया जाय तो कोई श्रत्युक्ति न होगी। ठीक ही है, श्राभ्यन्तर-सौन्दर्य बाह्य उपादानके श्रनुपयुक्त होनेपर भी जगमगाता ही रहेगा। यह नाटक किसी भी रूपमें रहे, इसकी हृदयहारिता ज्यों की त्यों बनी रहेगी। हमने सुना है कि इस विश्वव्यापी घोर संग्रामके कुछ मास पूर्व इस बीसवीं शताब्दीमें श्रास्ट्रेलिया द्वीपखण्डमें इस नाटकके श्रांग्ल भाषानुवादका श्रिमनय करके वहाँकी जनता श्रानन्द लेती थी। इसमें चौथा श्रङ्क सब प्रकारसे सुन्दर तो है ही, उसके चार क्लोक किसी देशमें सदाके लिये सभीको उपादेय हैं। श्रधिक क्या कहा जाय शाकुन्तलको एक पंक्ति भी दोषग्रस्त नहीं है। इतना ही नहीं, प्रत्येक पंक्तिमें एक न एक विशेषता है। इस नाटकके सभी पात्र धीवरसे लेकर दुष्यन्ततक श्रपने-श्रपने ढंगसे रमग्रीय रूपमें श्रनेक रसोंका परिपोष करते हैं।

कालिदासके तीनों काव्योंका ग्रपना-ग्रपना ग्रलग वैज्ञिष्ट्य है। कालिदास ग्रवंनारी-नटेश्वर शङ्कर भगवानुके उपासक थे। यह बात उन्होंने ग्रपने ग्रन्थोंके मंगल श्लोकोंमें भलकाई है। तथापि ब्रह्मा, विष्णु, महेश इन तीनोंके प्रति उनकी भ्रभेद बुद्धि थी। विशिष्ट कार्योंके कारण एक ही परतत्त्वके तीन प्रकारके ग्रभिधानके मूल प्रकृतिके गुगोंके ग्रनुसार तीन नाम हैं। सर्जन, पालन ग्रीर संहररा, राजस, सात्त्विक ग्रीर तामस प्रकृतिके कार्य होनेके काररा कार्यभेदसे एकही परतत्त्वकी ब्रह्मा, विष्णु, और महेश ये तीन प्रतीक मूर्तियाँ हैं। सांख्यकी प्रकृति ग्रीर पुरुषको कालिदासने उसी परतत्त्वका ग्राविभीव माना । उसी तत्त्वको योगीजन ग्रपने हृदयमें स्थित ज्योतिके रूपमें पाकर कृतार्थ होते हैं। इस प्रकार कालिदासने सारे विश्वकी ग्राठ मूर्तियों में विभक्त करके उन सबको ग्रपने उपास्य देवताका ही पृथक् पृथक् प्रञ्ज माना है। इस दार्शनिक सिद्धान्तका प्रतिपादन स्थान स्थानपर उन्होंने किया है। शङ्कर भगवानुके ग्रर्धनारी-नटेश्वरके रूपमें उनके उपास्य देव होनेके कारगा प्रथम उन्होंकी धाराधनाके रूपमें कुमार-सम्भवका प्रवचन प्रतीत होता है। जगन्माता धीर जगत्पिताका काम-पृरुषार्थ — संभोग तथा विश्वलम्भात्मक उभयरूप — श्रृंगारमयका मनोज्ञ वर्णन शान्त रसमें संपन्न होकर सुस्थित ग्रात्मानन्दका देनेवाला होता है। बताइए, कालिदासके ग्रतिरिक्त दूसरा कौन किव है जो इसे इतनी सफलताके साथ वर्णन कर पाता ? यहाँपर अचेतन सृष्टि सचेतन हो उठी है। हिमालय कालिदासकी सृष्टिमें जड़ पर्वत नहीं है प्रत्युत वह देवतात्मा है जहाँ पर सब देवता सदाके लिये वास करते हैं। पार्वतीजीके तपीवनमें बढ़नेवाले पेड़ उनके प्रत्रोंसे कम सत्य-भाजन नहीं थे। जंगम प्राणियोंकी तो कथा ही क्या-उस तपोवनमें व्याध्न ग्रीर हिरण मपने शत्रु-भावको त्यागकर शान्त चित्तसे विचरण करते थे, वहाँ स्थावर वृक्ष-लताएँ भी प्राराधारी बनकर घड़ेके जलरूपी स्तन्यका पान किया करते थे। इन कथनोंसे कालिदासने दर्शनके उदाल तत्व चैतन्यका सर्व-व्यापित्व बढ़ी रमग्गीयतासे फलकाया है। शिवजी योगीश्वर थे इसीलिये बे पार्वतीजीके सौन्दर्यंपर लुब्ध होनेवाले नहीं थे। यही कारएा था कि पार्वतीजीने अपने रूपको हैय माना और कठिन तपके द्वारा शिवजीको वशमें किया-

> इयेष सा कर्तुमवन्ध्यरूपतां समाधिमास्थाय तपोभिरात्मनः। ग्रवाप्यते वा कथमन्यथा द्वयं तथाविधं प्रेम पतिश्च तादृशः।।

-- कुमारसंभव, ४। २.

7 J

[पार्वतीजीने नियमित रूप से तपस्या के द्वारा समाधिका ग्रम्यास प्रारम्भ कर दिया क्योंकि वैसा दैवी प्रेम श्रीर वैसा पति मिल कसे सकता है ?]

बस, कालिदासका सारा प्रयत्न प्रेम धौर समाधि दोनोंको एकही जगह दिखानेका था। इसका उद्देश्य और कोई नहीं, क्योंकि प्राशामात्रका परम पुरुषार्थ ग्रम्युदय और निःश्रेयस इन दोनोंको एकत्र पानेमें ही है। यह शिक्षा हमें कालिदासके ग्रन्थोंसे मिलती है। कुमारसम्भवका पञ्चम सर्ग पूराका पूरा इसी भावसे भरा हुआ है।

कविके वर्गानका रहस्य व्यंजना-व्यापारसे उपदेश देनेका रहता है। आलङ्कारिक हम बतलाते हैं कि सारे रामायगुका प्रयोजन 'रामादिवहातितव्यं न रावगादिवत्' (राम तथा तत्सहश पृष्षोंकी मौति काम किया जाय, रावगा इत्यादिकी भौति नहीं) है। कुमारसम्भवमें दिव्य नायकका दिव्य चिरत विगित है परन्तु लौकिक काम ग्रीर श्रुङ्कार-रस की सूक्ष्म भावनाग्रोंका वर्गान करनेके लिये उन्होंने मेघदूत लिखा जिसमें यह वर्गान किया है कि प्रकृतिके समरस होते हुए भी प्राग्रीको मनुष्य-सुक्तभ विगित्त ग्रीर वियोगमें सूक्ष्म भावनाग्रोंका श्रनुभव किस प्रकार होता है ग्रीर कैसे होना चाहिए। मेघदूत काव्य कोरी कल्पनाका फल नहीं है जिसमें निसर्गके श्रनुपम वर्गान तथा श्रुङ्कार-सर्वस्वको कालिदासने ग्रपने ग्रत्यन्त ग्रनुकूल मन्दाक्रान्ता वृत्तमें भर दिया है। यक्षकी ग्रन्तिम हादिक इच्छा यही है कि 'हे मेघ'—

माभूदेवं क्षरामिप च ते विद्युता विष्रयोगः ॥

—उत्तरमेघ, **५**८

[हें मेघ! इस प्रकार तुम्हारा कभी बिजलीसे वियोग न हो।]

इस प्रकार कालिदासके ग्रंथोंका जब हम सूक्ष्म निरीक्षण करेंगे तब विदित होगा कि कालिदासके ग्रंथोंमें अत्यन्त उदात्त चिरत शिक्षा शाहित साथा मगवान रामचन्द्रसे लेकर साधारण राजा अग्निमित्र आदि तथा उनके साथ-साथ मृष्टिके सभी अन्य नीच प्रकारके व्यक्तियों का विविध अकारका वर्णन पाया जाता है जो भिन्न-भिन्न रसोंकी पुष्टि करता है। धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष इन चारोंका वर्णन तो है ही साथ ही चारों पुरुषार्थों की जो संदिच्छा अर्थात् कामरूपी भगवान हैं, उन्हींकी श्रेष्ठता जहाँ-तहाँ पाई जाती है—

"स शान्तिमाप्नोति न कामकामी" (गीता)

मुमुक्षु भी मोक्षका कामी ही होता है। इस लोकमें जितने देवधारी होते हैं वे किसी न किसी कामके उपासक हैं। कोई घमं-कामी है तो कोई ग्रथं-कामी, बहुतसे काम-कामी हैं तो कोई मोक्ष-कामी भी हैं घोर ऐसे भी बहुतसे मिलेंगे जो घमं ग्रथं ग्रीर काम इस त्रिवगंको समान रूपसे चाहेंगे भीर दूसरे मोक्षके साथ चतुवंगंको ग्रीर कुछ केवल ग्रथं-कामसे सन्तुष्ट रहेंगे। कालिदासने हमें इन सभीके प्रतीक दिए हैं। केवल घमं-काम सीता देवी ग्रीर रामचन्द्र; केवल ग्रथं-काम दिलीप ग्रीर राजा दसरग; केवल काम-कामी ग्रान्वरणं तथा रावण; केवल मोक्ष-कामी राजा रष्टु तथा ग्रज; घमं तथा काम दोनोंके उपासक राजा पुरूरवा ग्रीर दुष्यन्त; धमं, ग्रथं ग्रीर काम तीनों के उपासक राजा ग्रान्वर्मा प्रकारके कामोंको पूर्ण नष्ट करके ग्राह्म-स्थित होने वाले ग्रव्हर भगवान जो पुरुषोत्तमके सुन्दर प्रतीक हैं ग्रीर उनको भी ग्रपनी तपोभक्तिसे

दास बनानेवाली महाभक्त पार्वतीजी सूल प्रकृतिकी प्रतीक—इन सभीका सुन्दर वर्णन पाठक वहाँ पार्येगे। संसारके किसी ग्रन्थ में इतनी विविध प्रकारकी बातोंका इतना श्रनुपम विवेचन नहीं पाया जा सकता।

कालिदासकी भ्रोर देखनेकी एक भ्रौर हुब्टि है, वह है सद्य:पर-निर्वृत —तात्कालिक परमानन्द की जो काव्योंके पढ़नेके साथ ही मिलता है। कालिदास इस विषयमें पार्वती जीकी ग्रोर संकेत कर रहे हैं। तात्पर्य यह है कि सत्त्व, रज और तम इन तीन गुणोंसे उत्पन्न चरित्र नाना रसोंमें ग्रथीत म्राठ (म्रथवा नौ) प्रकारके रसोमें जो परिपृष्ट हो रहा है वह क्षिणिक होता है, कदापि शाश्वतिक नहीं होता है। क्षाणिक रस प्रवश्य शाश्वतिक रसके ही ग्रांश हैं। शाश्वतिक रस शान्त रस है जो श्रात्मामें सर्वदा स्थित है, जिसको प्राप्त करनेके उपरान्त उससे श्रेष्ठ कोई वस्तू प्राप्त करने योग्य रह नहीं जाती । वही घात्मानंद है । घत: घात्मानंदको हम शान्त रसका स्थायी भाव मानते हैं । दुसरे विद्वानोंने काम तृष्णा-क्षयसुख ग्रादिको शान्तरसका स्थायी भाव माना है परन्तु वे सभी इसी ग्रात्मानन्दके भीतर ग्रा जाते हैं, यह ग्रात्मानन्द ही सांख्य शास्त्रमें निर्दिष्ट पुरुषका धर्म है। किन्तु पुरुष जब प्रकृतिके प्रधीन हो जाता है तब प्रकृतिके तीनों गुए। से निकलनेवाले उसी एक ही शान्त रसके ग्राठ प्रकार शृङ्कार, वीर, करुग, हास्य, भयानक, रौद्र, विस्मय ग्रीर ग्रद्भुत हो जाते हैं। ग्रतः शान्त रसको इन ग्राठोंका प्रभव भ्रथवा उदय स्थान मानना चाहिए, उनसे पृथक नहीं। कालिदासका सर्वथा यही प्रयत्न है कि इन्हीं ग्राठों रसोंके द्वारा उन-उन ग्रानन्दोंको प्रकट करते हुए अन्तमें उस शाश्वितक आनन्दको ही निरुपाधि बनाकर प्राप्त करादें जो शान्तिके रूपमें आत्मामें स्थित है। यह त्रिगुणातीत होकर पार्वतीजीके पदपर स्थित होकर पाना है। 'तथाविधं प्रेम पतिश्च ताहराः'। यहाँ भगवानुके विषयमें भिवतक्ष प्रेमसे परमरूप प्रभुको प्राप्त करना है। यह तपपूर्वक समाधिके बिना नहीं प्राप्त हो सकता है। वही व्वनि-काव्यका उत्तम गुगा व्यंजना-व्यापार, कालिदासके सभी ग्रंथोंमें भनुस्यत है, भतएव वे सर्व-उपादेय बन गए हैं।

कालिदासके शब्द-प्रयोग

(पं० मन्बिकाप्रसाद उपाध्याय व्याकरणाचार्य ।)

किंकुलितलक, किंवता-कामिनीके कमनीय कान्त किंव कालिदास अलौकिक चमत्कृति-सम्पादक काव्य-संसारके विधाता थे। उनकी प्रतिभा हृश्य तथा श्रव्य दोनों प्रकारकी काव्य-रचनामें मित्रतिहत थी। किंवका स्थान जगतमें क्या है इसका आभास इसीसे मिल जाता है कि भगवान भी अपनेको ''किंव पुराग्।'' कहकर 'किंव' शब्दसे ही सङ्कृतित करते हैं। 'किंव' शब्द विलक्षण प्रतिभा-सम्पन्न व्यक्तिका बोधक है, उसीकी चमत्कार-जनक रचनाका नाम 'काव्य' है। काव्यके मुख्य आधार शब्द तथा अर्थ हैं। इसीसे काव्यका लक्षण करते हुए सभी आचार्योन शब्दार्थकी प्रधानता स्वीकार की है। जैसे. (१) शब्दार्थों काव्यम् (काव्यालङ्कार), (२) तददोषों शब्दार्थों (काव्यप्रकाश), (३) रमग्गीयार्थप्रतिपादकः शब्दः काव्यम् (रस-गङ्काघर), (४) वाक्यं रसात्मकं काव्यम् (साहित्यदर्पण्), (४) इष्टार्थव्यवच्छिन्ना पदावितः काव्यम् (काव्यादर्श) और (६) निर्दोषालक्षणवती सरीतिर्गुग्गुम्फिता। सालंकाररसानेक-वृत्तिर्वाक् काव्यनामभाक् (चन्द्राक्षोक)।

इन दोनोंमें भी अर्थापेक्षया 'शब्द' की ही प्रधानता प्रतीत होती है। इसलिये कविका शब्दोंपर अधिकार होना नितान्त आवश्यक है। उसके निमित्त शब्द-शास्त्रका पूर्ण पाण्डित्य अपेक्षित होना निर्मित शब्द है। इस हिष्टिसे किन-सम्राट् कालिदास शब्दशास्त्रमें पूर्णत्या निष्णात थे, इसमें लेशमात्र भी संदेह नहीं है। उनके अन्थोंका अवलोकन करनेसे ज्ञात होता है कि शब्द-शास्त्र उन्हें रात-दिनके व्यवहारिक विषयकी भौति अभ्यस्त था। यहाँतक कि उपमानविधानमें भी व्याकरणके विषय नियोजित हैं उनकी प्रयोगशैली तथा प्रक्रियांशके पाण्डित्यका दिग्दर्शन हो पर्याप्त होगा। दो-चार उदाहरण लोजिए।

बागर्थाविव सम्पृक्ती वागर्थे प्रतिपत्तये । जगतः पितरौ वन्दे पार्वतीपरमेश्वरौ ॥

रघुवंश, सर्गे १। १।।

यहाँ शब्दार्थ-सम्बन्ध उपमान तथा पार्वती-परमेश्वर उपमेय हैं। व्याकरणमें शब्द श्रीर अर्थका श्रमेद है, दोनों एक हैं। जैसे 'नीको घटः' में 'नीख' श्रीर 'घट' का श्रभेद है। ऐसे ही 'श्रयं घटः' हश्यमान 'व्यक्ति' शर्थं श्रोर 'घट' शब्दका श्रभेद है। इसीलिये 'श्रयं घटः' में दोनों शब्द समानाधि-करण प्रथमान्त हैं। यदि भेद होता तो 'राझः पुरुषः' की तरह षष्ठी विभक्ति होती, पर 'श्रस्य घटः' या 'श्रयं घटस्य' प्रयोग नहीं होता। 'रामेति द्रधक्षरं नाम मानभङ्गः पिनाकिन', 'वृद्धिरादेन्' इत्यादि स्थलों में भी समानाधिकरण प्रयोग ही हुसा है। 'वागर्थाविव' समाससे तथा पितरौं एकशेषसे इवेन समासो विभक्त्यकोपश्च' वार्तिककी श्रीर 'पिता-मात्रा' सुत्रकी स्मृति हो श्रातौ है।

- (२) रघुवंशके बारहवें सर्गके अद्वावनवें श्लोकमें 'बालि' के स्थानपर सुग्रीवके अभिषिक्त होनेका वर्णन करते हुए कहा गया है 'घातोः स्थान इवादेशें सुग्रीवं संन्यवेशयत्' जैसे 'असू' के स्थानपर 'भू' आदेश होता है, और 'इएए' के स्थानमें 'गा' होता है वैसे ही 'बालि' के स्थानपर 'सुग्रीव' अभिषिक्त किए गए। कितनी सटीक उपमा है जैसे 'स्थानी' के अर्थका वाचक आदेश होता है। वैसे ही बालिका सब कार्य सुग्रीव करेंगे।
 - (३) रघुवंशके पन्द्रहवें सर्गके सातवें श्लोकमें रघुकुलकी सराहना करते हुए लिखा है:---

यः कश्चन रघूणां हि परमेकः परन्तपः। ग्रपवाद इवोत्सर्गं व्यावर्तयतुमीश्वरः।।

[रघुकुलका कोई एक हो, शत्रु-समुदायको वैसे ही दूर कर सकता है, जैसे अपवाद अनेक उत्सर्गोंको क्यावृत्त करता है।]

कुमारसंभवके द्वितीय सर्गं के सत्ताईसवें श्लोकमें यही भाव श्रौर सुन्दर रूपमें ग्राया है-

लब्धप्रतिष्ठाः प्रथमं यूर्यं कि बलवत्तरैः। भ्रपनादैरिवोत्सर्गाः कृतव्यावृत्तयः परैः॥

[पहलेसे लब्धप्रतिष्ठ ग्राप लोग क्या बलकत्तर शत्रुघोंसे बाधित हो रहे हैं ? जैसे ग्रन्यत्र चरि-तार्थ उत्सर्ग 'इको यर्णाचि', 'मा हिंस्यात् सर्वा भूतानि' को बलकत्तर (निरक्काश) अपवाद 'प्रकः सवर्गो दीर्घः', 'ग्रिग्निष्टोमीयं पशुमालभेत्' इत्यादि व्याकृत्त कहते हैं।] 'श्रपवादो बलवान्' या निरक्काशो विधिवधिकः' व्याकरगा-नियमका उपयुक्त व्यवहार हुआ।

(४) रघुवंशके पन्द्रहवें सर्गंके नवम श्लोकमें लवसासुरको जीतने के लिये सेना लेकर शत्रुघनके प्रस्थानका वर्सन करते हुए कालिदास लिखते हैं—

> रामादेशादनुगता सेना तस्यार्थसिद्धये । पश्चादघ्ययनार्थस्य घातोरिचरिवाभवत् ।।

श्रीरामचन्द्रजीकी श्राज्ञासे ग्रर्थ (जय) सिद्धिके लिये सेना पीछे चली, जिस प्रकार ग्रर्थ सिद्धिके लिये ग्रध्ययनार्थ 'इङ्'घातु के पीछे 'ग्रधि' उपसर्ग लग जाता है। 'ग्रधि' उपसर्गके बिना केवल 'इङ्' घातु ग्रर्थ-बोधन करनेमें समर्थ नहीं।

(४) तारकासुरसे त्रस्त देवगण पितामहके पास गए और उनको अपनी करुण कहानी सुनाई। पितामहने उसका उत्तर चारों मुखोंसे दिया। इसका वर्णन कुमारसंभवके दूसरे सगंके १७वें इलोकमें इस प्रकार हैं—

> पुरासस्य कवेस्तस्य चतुर्मृखसमीरिता । प्रवृत्तिरासीच्छब्दानां चरितायी चतुष्ट्यी ।।

पुराने कवि अह्माके चारों मुखोंसे उच्चरित वाणीने "चतुष्टयी शब्दानाम्प्रवृत्ति" को चरितार्थं कर दिया। बूढ़े ब्रह्माके मुख चार श्रौर उनसे शब्द भी निकले चार।

वैयाकरणोंके सिद्धान्तानुसार वाणी चार प्रकारकी होती है — (१) परा. (२) पश्यन्ती (३) मध्यमा तथा (४) वैखरी।

परा वाङ्मूलचक्रस्या पश्यन्ती नाभि-संस्थिता । हृदिस्था मध्यमा ज्ञेया वैखरी कण्ठदेशगा।।

जो वाणी हम लोग बोलते भीर सुनते हैं, उसे 'वैखरी' कहते हैं। जो हृदयदेशस्य है उसे 'मध्यमा', जो नाभिदेशस्य है उसे 'पश्यन्ती' भीर जो मूलचक्रस्य है उसे 'परा' कहते हैं। यदि 'चतुष्ट्यी' का अर्थ यह न मानें तो मगवान पत्रज्ञाल-कथित 'चतुष्ट्यी शब्दानाम् प्रवृत्तिः, जाति-शब्दाः, गुण्शब्दाः, क्रिया-शब्दाः, यहच्छा शब्दाः।' अर्थ लेना चाहिए। शब्दोंके अर्थबोधनमें चार प्रवृत्तियौ निमित्त हैं—(१) जाति-ब्राह्मणत्वादि (२) गुण्-शुक्लादि। (३) क्रिया-प्रध्याप-नादि भीर (४) यहच्छा-डित्थ डिवत्य स्रादि। व्याकरणके नियमोंका काव्यमें कैसा उपयोग किया गया है।

यही नहीं, कालिदासने व्याकरणिसद्ध वैकल्पिक रूपोंका प्रयोग भी श्रल्पान्तरसे करके उसका बीध करानेका प्रयत्न किया है। जैसे—ईषदर्थंक 'कु' शब्दके स्थान पर 'कप्' तथा का आदेश विकल्पसे होते हैं। रचुवंशके प्रथम सगंके ६७वें श्लोकमें पहले 'कवोष्णम्', पीछे ८४ वेंमें 'कोष्णम्' का प्रयोग किया गया है।

व्याकरणके नियमोंका उपमान रूपमें प्रयोग करनेवाला व्याकरणके नियमोंका उल्लङ्घन करके चले यह संभव नहीं प्रतीत होता । इसलिये कालिदासके उन प्रयोगोंपर भी विचार कर लेना प्रसंग प्राप्त है जिनपर व्याकरणकी हष्टिसे निरंकुशाः कवयः' कहकर ब्राक्षेपका समाधान किया जाता है । सबसे पहले रष्टुवंशके ममंज टीकाकार श्रीमिल्लनाथके हो ब्राक्षेपपर विचार कीजिए—

स सैन्यपरिभोगेरा गजदानसुगन्धिना । कावेरीं सरितांपत्युः शङ्कतीयामिवाकरोतु ।।—रघुवंदा, ४।४५

इस छन्दके गजदान-सुगन्धिना' शब्दकी टीका करते हुए वे लिखते हैं-- ''गन्धस्येत्यादिना इकारः समासान्तः । यद्यपि गन्वस्येत्वे तदेकान्तग्रहणं कर्त्तव्यमिति नैसर्गिकगन्वविवक्षायामेवे-कारादेशः, तथापि निरंकुशाः कवयः। तथा माधकाव्ये 'ववूरय्वछदगुच्छस्गन्धयः' (सततगाः)। नैषचेऽपि — "अपा हि तृष्ताय न वारिधारा स्वादुः सुगन्धिः स्ववते तुषारा । न कर्मधारयान्मस्वर्थीय इति निषेधादिनिप्रत्ययपक्षोऽपि जधन्य एव।" भाव यह है कि 'सुगंधिना' पदमें बहुवीहि समास करके गन्व शब्दके प्रन्त्य प्रकारको समासान्त इकारादेश होता है, परन्तु जहाँ गन्ध स्वाभाविक हो वहीं 'इरव' होता है जंसे, 'सुवन्धि पुष्यम्'। जलमें गन्ध स्वाभाविक नहीं है, इससे यहाँ इका-रादेश नहीं होना चाहिए। यह कविकी निरंकुशता है। माघ कविने वायुकी गन्धमें तथा नेषधकारने जलकी गम्बमें इकारादेश करके निरंकुशता दिखलाई है। यदि 'सुगन्ध' का कर्मधारय समास करके मत्वर्षीय प्रत्यय 'इनि' करें तो भी मनुचित है क्योंकि - ऐसा नहीं होता-'न कर्मधारयान्मत्व-र्थीयः'। वस्तुतः 'वात्तिक'का सर्थं वैसा है नहीं जैसा समन्ता गया है। 'वार्तिक' का प्रर्थ है कि जहाँ 'गन्य गन्यवान् पृथक न दिखाई पड़ें वहीं इकारादेश होता है। इसलिये जहाँ 'गन्यका प्रयं 'गन्ध-क' है वहां, जैसे 'सुगन्ध ग्रापिशकः' में इकारादेश नहीं होता क्योंकि 'दूकान' में गन्ध पृथक् विखाई पड़ती है जल तथा वायुमें गन्ध पृथक् नहीं दिखाई पड़ती, इसलिये इकारादेख होगा। प्रतल्व दीक्षितजीने को उदाहरण दिए-'सुगन्धि पुष्पं सलिलं च सुगन्धिवियु:' वे ही काशिका-दुखिकारको भी श्रभिमत थे। वे लिखते हैं-- 'एम्य एवेति किम् तीवगन्धावातः' यहाँ 'इकार' नहीं

हुआ। यदि नैसींगक गन्धमें इकारादेशका नियम होता तो यहाँ वायुमें गन्ध नैसींगक नहीं है। महींष पतञ्जिलको भी यही सम्मित है। कैयटजी इस वार्तिककी व्याख्यामें स्पष्ट लिखते हैं— ''यत्राविभागापन्नं कुङ्कुमादि देवदत्तादेभंवित तदा इत्वमतस्थत्वाद्गन्धस्येति''। जल तथा वायुमें गन्धका वर्णन करते हुए सबने 'इत्व' किया है। मिल्लनाथने माघमें ही 'गुच्छसुगन्धयः वाताः' को टीका करते समय इस विषयको चर्चा तक नहीं की। यही क्यों, माघके छठे सगंके ३२ वें इलोकमें 'शिलीन्ध्रसुगन्धिमः वायुभिः' की टीका करते हुए वे स्वयं लिखते हैं—''शिलीन्ध्रसाणां कदलीकुसु-मानांसुगन्धः अस्ति येषां ते शिलीन्ध्रसुगन्धिनस्तैः गन्धस्येत्वे तदेकान्तस्याभावादिनि प्रत्ययाश्रयणम्।' अब क्या कहा जाय! यद्यपि भिट्टकाव्यके टीकाकार जगमङ्गलने 'ग्राध्नायिवान् गन्धवहः सुगन्धः'को टीकामें नैसींगक गन्धमें 'इत्व' होता है कहकर 'सुगन्धः' प्रयोगका समर्थन किया है परन्तु व्याकरण तथा महाकविप्रयोगके विरुद्ध होनेसे यह सर्वसम्मत नहीं। ग्रब कहिए किसे निरंकुश कहा जाय! क्या किव को!

दूसरा म्राक्षेप स्वर्गीय पं० महावीरप्रसाद द्विवेदीजीका है। वह इस प्रकार है—रघुवंशके प्रथम सर्गे मुख्या मुख्या मुख्या है। यहाँ यदि 'महिष्याः सखा' विग्रह करें तो महिषीकी प्रधानता होगी भीर राजा सहायक होंगे, इसिलये बहुवीहि होना चाहिए, जैसा गृहिणी-सहायः' में हुम्रा है। पर यहाँ बहुवीहिमें समासान्त न होगा। यह म्राक्षेप भी सारगर्भ नहीं प्रतीत होता। यहाँ तो किसीकी प्रधानता या मप्रधानता विविक्षित ही नहीं है, केवल इतना ही विविक्षित है कि दूसरा कोई सहायक न था। इसीलिये मिल्लनाथ भी लिखते हैं—'सहायान्तरिनरक्षेप इत्यर्थः'। मतएव तत्पुरुष समास करनेसे मुख्येभेद नहीं होता।

तीसरा श्राक्षेप यह है कि रघुवंशके दसवें सर्गके बारहवें इलोकमें भगवानुके वर्णन 'हेतिभिक्चेत-नावद्भिष्ठदीरितजयस्वनम्।' में 'हेति' शब्द पाणिनिके 'ऊतियूतिज्ञतिसातिहेतिकीर्तयश्च' सूत्रमें स्त्रीलिङ्ग है। यदि ऐसा है तो विशेषण-बोधक पद — 'चेतनाविद्भः' न होकर 'चेतनावतीभिः' होना चाहिए। यह ब्राक्षेप भी निःसार है। एक तो स्वयं भाष्यकारने व्याकरणको लिङ्गिनियामक नहीं माना "लिङ्गमशिष्यं लोकाश्रयत्वाहिलङ्गस्य'। लिङ्ग वस्तुतः लोक-प्रयोगके ब्रधीन है। दूसरे, कोश में 'हेति' शब्दको पुल्लिङ्ग भी माना है। 'हेति-रक्लीवके' अनुसार यह शब्द केवल नपुंसक लिङ्ग नहीं है।

चतुर्थं ग्राक्षेप कुमारसंभवके एक शब्दपर है। वहाँ किवने खिखा है—'भवनेत्र जन्मा भस्मावशेषं मदनं चकार' सर्ग ३१७२। वहाँ 'हरनेत्रजन्मा' कहना चाहिए 'मदनका नाश' करना है तो उत्पर्य- थंक 'भव' का प्रयोग प्रनुचित है। एक तो 'भव' रूढि संज्ञा है, इससे कोई योगार्थ-प्रतीत नहीं होता प्रन्यथा संहारक शक्तिका 'शिव' या 'भव' नाम हो न हो सकता। दूसरे, नाशक तो 'विह्नि' है, 'भव' तो नाशक नहीं, प्रत्युत प्रग्निका उत्पादक है, इसलिये भी 'भव' शब्दका ही प्रयोग उचित है। तीसरे, भस्मावशेष मदनकी फिरसे उत्पत्ति होगी, इसलिये 'भव' शब्दका प्रयोग करना ही न्यायसंगत है।

इस प्रकार कवि कालिदासपर व्याकरण-नियमोल्लंघनका ग्राक्षेप समुचित नहीं है। वे तो सर्वेषा वैयाकरण सिद्धान्त तथा प्रक्रियांशके वेत्ता थे।

कालिदासके कवित्वकी पूर्णाता अर्थात् तदीय कतिपय पद्योंका मर्म-प्रकाश

Control of the Contro

[स्व० श्रीमन्मध्वसंप्रदायाचार्य-दाशंनिकसार्वभौमसाहित्यदर्शनाद्याचार्य-तर्करत्न-न्यायरत्न श्रीदामोदरलालजी गोस्वामी]

> न सा विद्यान सा रोति ने तच्छास्त्रं न सा कला। जायते यन्न काव्यागङ्महो भारो महाकवे:।।

इस प्राचीनानुभविकोक्तिसे स्पष्ट सिद्ध है कि महाकविको एक-जातीय सर्वेज्ञ होना चाहिए। ऐसी स्थितिमें कविके ज्ञात विषयोंका परिचय करना ग्रंशतः सिद्ध साधन है तथापि उक्त ज्ञानोंकी सूक्ष्मावगाहितापर सहृदयोंकी दृष्टि श्राकुष्ट करते हुए दिग्दर्शन कराना ही यहाँ प्रधान उद्देश्य है।

कालिदासके निबन्धों में मेघदूतकी सृष्टि ग्रपूर्व है। यह लघुकाय होकर भी कर्ताकी विशेषज्ञताके ज्ञापनमें ग्रति महानु है। इसका पूर्व भाग तो ग्रश्नान्त भूगोल-परिचयका साक्षी है। उत्तर भागमें—

तन्त्री श्यामा शिखरिदशना पक्विबम्बाघरोष्ठी

मध्ये क्षामा चिक्तिहरिग्गीप्रेक्षग्गा निम्ननाभिः।
श्रोग्गी-भारादलसगमना स्तोकनम्रा स्तनाभ्यां

या तत्र स्याद्यवितिविषये सृष्टिराद्येव धातुः॥

उत्तर मेघ, २२।

इस पद्यसे अपनी पत्नीका परिचय देते हुए यक्षने दन्तोंके, नेत्रोंके, नाभिके जो विशेषण दिए हैं उनसे सामुद्रिक मार्मिकताकी, कामशास्त्राभिज्ञताकी व्यक्षनासे उसके पद्मिनीत्वका ध्वनन, उससे विशिष्ट सौन्दर्यका प्रत्यायन, एतद्द्वारा स्वकीय निरित्रशय प्रेमास्पदत्वका अनुरण्न, तन्मूलक तिद्वच्छेदजनितारुन्तुदाधिकी दुःसहता, घण्टानाद-न्यायसे संलक्ष्यक्रमध्वनियोंका प्रवाह, व्यक्षना-पिकांके प्रगोचर नहीं है। उक्त पद्मके शेषमें वाच्योत्प्रेक्षाऽलङ्कारसे तदीय सौन्दर्य-गताद्वितीयत्व वस्तुष्विन, उससे व्यतिरेकालङ्कारध्वनि, नदनुगतम्वसौभाग्यवस्तुध्वनि, तत्पृष्ठभावी विषादसंचारि मावध्वनि, यह ध्वनिष्युङ्गला भी कम चित्ताकिष्णी नहीं है।

रष्टुवंशके प्रथम सर्गके १४ वें पद्यमें 'सर्वतेजोऽभिभाविना' पदसे मन्वादिस्मृतिज्ञान, २६वेंमें 'सम्पद्धिनिमयेनोभी' इससे नीतिज्ञता, ३६वेंमें 'खड्जसम्वादिनी' शब्दसे सङ्गीतागम परिचय, ५६वेंमें 'विषे सायन्तनस्यान्ते' इन पदोंसे सदाचार-बोध, ७१वें में 'ग्रानिर्वाग्यस्य' से पालकाप्यतन्त्रज्ञता, ७६वेंमें 'प्रविश्वाणक्रियाऽहींग्याम्' पदसे शिष्टाचार-शिक्षा, ५२वेंमें 'इति वादिनः' कथनसे शकुन-विज्ञता इत्यादिकी प्रतीति होती है। इसी मौति तृतीय सर्गके १३वें क्लोकमें रघुके जन्मक्षरामें —

'ग्रहैस्ततः पञ्चभिरुच्चसंश्रयं रसूर्यगैः — इत्यादिसे ज्यौतिषके होरास्कन्धकी विचक्षणता, ४२वें रलोकमें रघुकी 'ग्रालीढस्थिति के द्वारा धनुर्वेदज्ञान, दवें सर्गके २१वें रलोकमें ग्रजके 'पण्डनधादि' वर्णनसे नीतिप्रवीग्णता सूचित होती है, एवं सभी सर्गोंके तत्तत्स्थलोंमें यज्ञ-पद्धति-उपनिषत्सिद्धान्त—धर्मशास्त्र पुराणेतिहास-राजनीति समाजनीतिगार्हस्थ्यचर्या ग्रन्थाश्रमाचार प्रभृतियोंके निष्णातत्वका परिचय यथेष्ट मिलता है। कुमारसंभवमें भगवतीकी तपश्चर्या-वर्णनमें —

स्थिताः क्षणं पक्ष्मसु ताडिताधराः

पयोधरोत्सेधनिपातचूर्णिताः।

वलीषु तस्याः स्खलिताः प्रपेदिरे

चिरेगा नाभि प्रथमोदबिन्दवः ॥ १॥ २४॥

यह पद्य भी निर्माताकी बहुदिशताका प्रधान साक्षी है, इसमें योगशास्त्र ने जो समाधिमें नासाऽग्रहिष्ट, मुखका खुला न रहना, मेरुदण्डको उन्नत रखना, निश्चल रहना उपिदिष्ट किया है, इनमेंसे प्रथम वर्णनमें वृष्टि-बिन्दुग्रोंकी पलकोंपर स्थिति-द्वारा पलकोंका ग्रद्धोंन्मीलन घ्वनित किया, इससे उनमें निबिड़ता घ्वनित हुई जिससे सामुद्रिकोक्त सुलक्षण व्यक्त हुग्ना, ग्रद्धोंन्मीलनसे नासिकाऽग्रदर्शन भी लब्ध हो गया, क्षण शब्दसे पलकोंमें मसृणता सूचित हुई, ताडित पदसे ग्रथमें कोमलता भलकी, ग्रथसे च्युत बिन्दुग्नों के कुचोंपर ही गिरनेसे मुख-संवृति तथा बिखर जाने के द्वारा उनकी कठिनता व्यक्तित हुई, साथ ही त्रिकोन्नित भी घ्वनित हुई। वहाँसे गिरकर त्रिवलीसे फिसलने-द्वारा उनकी चिकनाई, स्पष्टता, सुलक्षणता भी प्रत्यायित हुई, वहाँसे हटे बिन्दुग्नोंके नाभिमें प्राप्तिवर्णनसे उसकी गभीरता कप सिचह्नको व्यक्ति हुई। इस मौति संलक्ष्यक्रम-स्वतः संभवी पदगत-वस्तुध्वनियोंसे भगवतीका ग्रलीकिक सौन्दर्य वस्तुध्विन उपस्कृत हुग्ना, जो सबका ग्रङ्की है। सुतराम् उपस्कारकोंके साथ ग्रङ्काङ्किभाव-संकर हुग्ना, उक्त ग्रङ्किवनियोंमें परस्पर कौई संसुष्ट हैं, कोई एकस्यक्ककानुप्रविष्ट संकीर्ण है।

ऋतुसंहारमें भी जो कर्ताकी लौकिक वस्तु-व्यवहारोंकी ध्रभिज्ञता है वह भी साहित्य-सेवियोंको ध्रविदित नहीं है।

प्रभिज्ञानशाकुन्तलसे एक उदाहरण देखिए। शकुन्तलाके उत्तमत्व-प्रयुक्त निःश्वासादिमें नैसर्गिक सौरभसे भ्राए हुए मतवाले भ्रमरका व्यापार देखकर महाराज दुष्यन्तकी वेदनामयोक्तिका चित्रण जो कविने इस पद्यमें किया है—

चलापाङ्गं हष्टः स्पृशिस बहुशो वेपथुमतीं—
रहस्याख्यायीव स्वनिस मृदु कर्गान्तिकचरः।
करौ व्याधुन्वत्याः पिबसि रितसर्वस्वमधरं—
वयं तत्त्वान्वेषान्मधुकर हतास्त्वं खलु कृती।।

शाकुन्तल, श्रंक १।२२

उसकी जितनी प्रशंसा की जाय सब कम ही है। यद्यपि इसके घारम्भमें 'चलापाङ्गाँ दिष्टम्' एसा पाठ मुद्रित पुस्तकोंमें घौर ग्राधुनिक टीकाघोंमें मिलता है, किन्तु यह पाठ नितान्त महूद्य है। इस पाठसे "चपल ग्रपाङ्गवाले काँपते नेत्रोंको छूता है" यह धर्य होता है, ग्रौर ऊपर लिखित पाठसे "चञ्चल कटाक्षपूर्वक देखा गया काँपती शकुन्तलाको छूता है" यह ग्रथं होता है। ग्रब मध्यस्य बनकर निष्पक्षतासे सहृदय निर्णय करें कि नायिकाके नेत्रोंको देखना ग्रीर कटाक्षपूर्वक नायिकासे देखा जाना इन दोनोंमेंसे रस-शास्त्र सिद्धान्तमें ग्रविक सुकृतका फल कौनसा होना उचित है। दूसरी बात यह कि यहाँ ग्रलङ्कारोंको भरमार कैसी है।

वक्तू प्रभृति वैशिष्ट्यकी सहायता पाकर स्पर्शहेतुसे प्रालिङ्गनेच्छाकी प्रनुमिति व्यङ्गच है। सुत-राम्, अनुमानालङ्कार व्यङ्गच होता है। "रहस्याख्यायीव" यहाँ ग्रसिद्धविषयावाच्य स्वरूपीत्प्रेक्षा है, म्रोर ''मृदुकर्णान्तिकचरः'' से चुम्बनेच्छाको ग्रनुमिति होनेसे भी ग्रनुमानालङ्कार व्यङ्गय है । भ्रमर-पक्षमें "अन्तिक" पद स्वारस्यसे "नेत्र हैं कि नीलोत्पन हैं" यह संदेहालङ्कार भी व्यक्त होता है, "रितिसर्वस्व" पदसे अनुमेयोक्तिमूलक निरङ्ग अभेद रूपक है। और "पिबसि" पदका यद्यपि "पी रहे हो'' यह अर्थ है तथापि ''पीनेको व्यग्र हो'' यह अर्थ ही वर्तमान सामीप्य मानकर होना उचित है, क्योंकि सहसा पानमें ''करी व्याधुन्वत्याः'' इन दो पदोंका भाव बाधक हो रहा है। इन दो पदोंसे शकुन्तलाका मुग्धात्व वस्तुव्यङ्ग्य है ग्रीर पान-सम्बन्ध न होनेपर भी "पिबसि" द्वारा पान-कथनसे ग्रसम्बन्धमें सम्बन्धमूलक ग्रतिशयोक्ति ग्रलङ्कार है, तथा भ्रमरमें "स्पृशिस, स्वनिस, पिवसि," इन तीन क्रियाओं के ग्रन्वयसे कारक दीपक ग्रलङ्कार है। यहाँ सन्देह द्वितीयानुमानका अङ्ग है। दोनों अनुमान, उत्प्रेक्षा, अतिशयोक्ति, रूपक, ये पाँचों परस्पर निरपेक्ष होनेसे इनकी संस्टिट है. किन्तु कारक-दीपकमें सब ग्रङ्ग होनेसे संकीर्ण हुए। भ्रमर-व्यापारमें हठ कामुक व्यव-हारके ब्रारोपसे हुई समासोक्तिमें साङ्ग दीपक ब्रङ्ग है, चतुर्थ पादोक्त भ्रमरके कृतित्वमें पूर्व चररा-त्रय वाक्यार्थकी हेतुतासे वाक्यार्थहेतुक काव्यालङ्कारमें समासोक्ति प्रङ्ग हुई है। "हताश" शब्द-द्वारा व्यञ्जित व्यतिरेकमें काव्यलिङ्ग ग्रङ्ग हुग्रा है—ये सब श्रृङ्खला ग्रङ्ग हुई हैं विप्रलम्म-मेद पूर्वरागमें । व्यङ्गचोंका यह सङ्घर्ष भरतागम-मार्गिकोंसे तिरोहित नहीं ।

उक्त रीतिसे ही इस नाटकमें आगे एवं "विक्रमीवंशीय" तथा "मालविकाऽनिमित्र" में भी किवकी बहुद्यिता पदे-पदे प्रतिपन्न होती है। समिष्ट हिष्टिसे अन्य किवयोंकी अपेक्षा इनका उपमाऽलङ्कार स्वभाव सुन्दर होता है। इससे भी अधिकता यह कि इनका प्रसाद गुरा प्रायः सार्वित्रक प्रशंसनीय है, जो कि प्रसादेंक प्राप्त है।

-फुलतः इनकी कविता द्राक्षापाकशालिनी है यह निर्विवाद है।

कालिदासकी सूक्तियाँ

(स्व॰ डॉक्टर पंडित ग्रमरनाथ का, एम्॰ ए॰, डी॰ लिट्॰)

विक्रमके नवरत्नोंके ग्रमूल्य रत्न किवकुलगुरु कालिदासने ग्रपने काव्य-चमत्कारसे समस्त संसार में ख्याति प्राप्त की है। दूर-दूर देशों में, नाना भाषा-भाषियोंने इनके ग्रन्थोंको पढ़कर, उनका रसा-स्वादन करके, इनके गुर्णोंसे मुग्ध होकर, इनकी मुक्त-कण्ठसे प्रशंसा की है। इनके पद-लालित्य, इनके रचना-चातुर्य, इनकी कल्पनाशक्ति, इनके प्रकृति-वर्णुन, इनके चित्र-चित्रण, इनके काव्यकी सरसता इत्यादि गुर्णोंका गान सुनकर भारतवर्षका प्रत्येक निवासी प्रफुल्ल होता है परन्तु कालिदासमें विचार-गाम्भीर्य भी है, उनके पदोंसे उपदेश भी मिलता है, उनकी उक्तियाँ ग्राज भी हमारा पथ-प्रदर्शन कर सकती हैं। इन वाक्योंमें संसारका ग्रनुभव है, जीवनके बहुमूल्य सिद्धात हैं। यहाँ कुछ ऐसी उक्तियोंका संग्रह किया गया है जिनके पढ़नेसे ग्रीर जिनके ग्रनुसरण्से हम ग्राज भी लाभ उठा सकते हैं। पचास उक्तियाँ पाठकोंकी सेवामें प्रस्तुत की जा रही हैं।

(१) एको हि दोषो गुणसन्निपाते निमज्जतीन्दोः किरगोष्विवाङ्कः ।

(जैसे चन्द्रमाकी ज्योतिमें उसका कलंक छिप जाता है, वैसे ही गुर्गोंके समूहमें एक दोष भी छिप जाता है।)

(२) क्षुद्रेऽपि नुनं शरणां प्रपन्ने ममत्वमुच्चैः शिरसां सतीव ।

(शररागित क्षुद्र जनके प्रति भी महात्माका-ममत्व-भाव वैसा ही रहता है जैसा सज्जनके प्रति ।)

(३) विकारहेतौ सति विक्रियन्ते येषां न चेतांसि त एव घीराः।

(यथार्यमें घीर पुरुष तो वे ही हैं जिनका चित्त विकार उत्पन्न करनेवाली परिस्थितिमें भी मस्थिर नहीं होता।)

(४) शाम्येत् प्रत्यपकारेगा नोपकारेगा दुर्जनः ।

(दुष्टको उपकारसे नहीं, ग्रपकारसे ही शान्त करना चाहिए।)

(५) विषवृक्षोऽपि संवर्ध्यं स्वयं छेत्तुमसाम्प्रतम् ।

(ग्रपने हाथसे सींचे हुए विष-वृक्षको ग्रपने ही हाथसे काटना उचित नहीं।)

(६) न पादपोन्मूलनशक्तिरंहः शिलोच्चये मूर्च्छंति मारुतस्य ।

(वायु पेड़को जड़से उखाड़ सकता है, पर पहाड़को नहीं हिला सकता।)

(७) शस्त्रेग रक्ष्यं यदशक्यरक्षं न तद्यशः शस्त्रभृतां क्षिगोति ।

(जिसकी शक्तोंसे रक्षा हो ही नहीं सकती, उसकी यदि शस्त्रधारी रक्षा न कर सके तो इससे उसका प्रपयश नहीं होता।)

(५) पथः श्रुतेवंशं यितार ईश्वरा मलीमसामादवते न पद्धतिम् । (पवित्र मार्गेके प्रदर्शक देवतागण स्वयं पापमार्गेका धनुसरण नहीं करते ।)

(१) पदं हि सर्वत्र गुर्गोविधीयते ।

(गुरा सब स्थानोंपर अपना आदर करा लेता है।)

```
(१०) प्रशिपातप्रतीकारः संरम्मो हि महात्मनाम् ।
     (महारमाधोंके क्रोबकी शान्ति उनको प्रशाम करनेसे होती है।)
     (११) घादानं हि विसर्गाय सतां वारिमुचामिव।
     (बादलोंके समान सज्जन भी जिस वस्तुको प्रह्या करते हैं उसका दान भी करते हैं।)
     (१२) निर्गलिताम्बुगर्भं शरद्धनं नार्दति चातकोऽपि पि ।
     (चातक भी शरद्के सूने बादलके प्रागे प्रात्तनाद नहीं करता है।)
     (१३) सूर्ये तपत्यावर्णाय हब्हेः कल्पेत लोकस्य कथं तमिस्रा।
     (जब सूर्य दीप्तिमान हो तब लोगोंकी ग्रांखोंके सामने ग्रंबेरा कैसे छा सकता है।)
     (१४) उष्णात्वमान्यातवसंनियोगाच्छैत्यं हि यत्सा प्रकृतिर्जलस्य ।
     (धूप ग्रथवा ग्रागसे पानीमें उष्णता ग्रा तो जाती है परन्तु शीतलता ही इसकी यथायं
प्रकृति होती है।)
     (१५) भवितव्यतानां द्वाराणि भवन्ति सर्वत्र ।
     (भावीको सर्वत्र द्वार खुला मिलता है।)
     (१६) किमिव हि मधुराएां मण्डनं नाकृतीनाम्।
     (जो स्वयं सुन्दर है उसका सौन्दर्य किसी वस्तुसे नहीं बढ़ जाता।)
     (१७) सतां हि सन्देहपदेषु वस्तुषु प्रमागामन्तः करगा-प्रवृत्तयः ।)
     (जहां सन्देह हो वहां सज्जनके अन्त:करणकी प्रवृत्ति ही सत्यका निर्देश करती है।)
     (१८) न प्रभातरलं ज्योतिरुदेति वसुधातलात् ।
     (उत्तम वस्तुकी उत्पत्ति उच स्थानसे ही होतो है-विद्युत्की ज्योति पृथ्वीतलसे नहीं
उत्पन्न होती ।)
     (१६) प्रकृतार्थेऽपि मनसिजे रतिमुभयप्रार्थनां कुरुते ।
     (प्रेम यदि विफल भी हो तो भी एक दूसरेकी उत्कंठासे प्रसन्तता होती है।)
     (२०) कामी स्वतां पश्यति ।
     (प्रेमी सब वस्तुयोंको धपने अनुकूल ही समऋता है।)
    (२१) लभेत वा प्रार्थियता न वा श्रियं श्रिया दुरापः कथमीप्सितो मवेत्।
    (प्रार्थना करनेपर संभव है श्री मिले या न मिले, परन्तु जब श्री स्वयं कोई इच्छा प्रकट करे
तब उसके प्राप्त करनेमें क्या कठिनता हो सकती है ?)
    (२२) ग्लपयति यथा शशाब्द्धं न तथा हि कुमुद्रतीं दिवसः ।
    (दिनसे कुम्दिनोके फूलका इतना ह्वास नहीं होता है जितना चन्द्रमाका ।)
    (२३) इष्ट्रप्रवासजनितान्यवलाजनस्य दुःस्तानि नूनमतिमात्रसुदुःसहानि ।
    (प्रेमीके प्रवाससे प्रवलाको घसहा कव्ट होता है।)
    (२४) परुग्रम्प (गुरुकम्प) विरहदुक्खं ग्रासाबन्धो सहावेदि (साह्यति)।
    (कठिन विरह भी मिलनकी प्राथासे सह्य हो जाता है।)
    (२५) धनुभवति हि मूब्नां पादपस्तीव्रमुख्यां
```

शमयति परितापं छायया संश्वितानाम्।

```
(वृक्ष ग्रपने सिरपर गरमी सह लेता है, परन्तु ग्रपनी छायासे ग्रीरोंको गरमी से बचाता है।)
(२६) भवंति नम्रास्तरवः फलोद्गमैर्नवाम्बुभिर्भृरि विलम्बिनो घनाः।
```

[अनुद्धताः सत्पृष्ठवा समृद्धिभिः स्वभाव एवैष परोपकारिगाम्]

(फलके ग्रानेसे वृक्ष भुक जाते हैं, नव वर्षाके समय बादल भुक जाते हैं; सम्पत्ति पाकर सज्जन नम्र हो जाते हैं —परोपकारियोंका स्वभाव ही ऐसा होता है।)

(२७) तमस्तपति घर्माशौ कथमाविभविष्यति ।

(सूर्यके प्रकाशवान् रहते ग्रंधकार कैसे फैल सकता है।)

(२८) हंसी हि क्षीरमादत्ते तन्मिश्रा वर्जयत्यपः।

(हंस दूध दूध निकाल लेता है और उसमें मिले हुए पानीको छोड़ देता है।)

(२६) प्रसादसौम्यानि सतां सुहज्जने पतंति चक्षंषि न दारुगाः शराः ।

(सज्जन अपने मित्रोंपर कृपाकी हिष्ट डालते हैं, शरोंकी वर्षा नहीं करते।)

(३०) उच्छेतुं प्रभवति यन्न सप्तसप्तिस्तन्नैशं तिमिरमपाकरोति चंद्रः।

(रातका जो भ्रंधकार दूर करनेमें सूर्य ग्रसमर्थ है, उसे चंद्रमा दूर करता है।)

(३१) प्रायः स्वं महिमानं क्षोभात्प्रतिपद्यते हि जनः ।

(प्रायः उत्तेजित होनेपर मनुष्य ग्रपना महत्त्व प्रदिशत करता है।)

(३२) पूर्वावधीरितं श्रेयो दुःखं हि परिवर्तते ।

(प्रारंभमें ही तिरस्कृत किया हुआ सीभाग्य दु:खमें परिवर्तित हो जाता है।)

(३३) स्रजमि शिरस्यन्धः क्षिप्तां घुनोत्यहिशङ्कया ।

(साँपकी धाशङ्कासे भ्रंघा मनुष्य सिरपर डाली हुई माला उतार फेंकता है।)

(३४) मेघालोके भवति सुखिनीऽप्यन्यथावृत्ति-चेतः कण्ठारलेषप्रग्रायिनि जने किंपुनर्द्रसंस्थे।

(जो सुखी हैं उनका भी चित्त बादलोंको देखकर स्थिर नहीं रहता है, फिर जो विरही हैं उनको तो बात ही क्या ?)

(३५) कामार्त्ता हि प्रकृतिकृपणाश्चेतनाचेतनेषु ।

(कामसे जो पुरुष ग्रार्त है वह जीव ग्रीर जड़में भेद नहीं कर सकता।)

(३६) याच्या मोघा वरमधिगुरो नाधमे लब्धकामा ।

(सज्जनसे निष्फल याचना भी अच्छी, नीचसे सफल याचना भी अच्छी नहीं।)

(३७) ग्राशाबंधः कुसुमसदृशं प्रायशो हाञ्जनानां,

सद्यःपाति प्रण्यिहृदयं विप्रयोगे रुण्द्धि ।

(विरहमें वनिताके पुष्पसद्दश हृदयको प्राशा ही कुम्हलाने से बचाती है।)

(३८) न क्षुद्रोऽपि प्रथमसुक्रतापेक्षया संश्रयाय

प्राप्ते मित्रे भवति विमुखः किम्पुनर्यस्तथोच्चैः ।

(जिसने पहले उपकार किया हो उसके उपस्थित होनेपर क्षुद्रजन भी उसका सत्कार करता है, फिर सज्जनका तो कहना क्या !)

(३८) स्त्रीणामाद्यं प्रणयवचनं विभ्रमो हि प्रियेषु ।

(स्त्रियोंका हाव-भाव प्रेमीके साथ बातचीतका पहला स्वरूप है।)

(४०) मन्दायन्ते न खलु सुहृदामम्युपेतार्थकृत्याः ।

(जिसने मित्रका कार्य सम्पन्न करनेका वचन दिया है वह उसके समाप्त होनेतक ढिलाई नहीं करता।)

(४१) ग्रापन्नातिप्रशमनफलाः सम्पदो ह्युत्तमानाम् ।

(उत्तम पुरुषोंकी सम्पत्तिका मुख्य प्रयोजन यही है कि उससे दुखियोंकी विपत्तिका नाश हो।)

(४२) के वा न स्युः परिभवपदं निष्फलारम्भयत्नाः ।

(निष्फल यत्न करने वालोंकी जगतमें कब नहीं हँसाई हुई।)

(४३) प्रायः सर्वो भवति करुणावृत्तिराद्रीन्तरात्मा ।

(सरस हृदय जन होते ही हैं, बहुधा मृदुल स्वभाव।)

(४४) सीमन्तिनीनां कान्तोदन्तः सुहृदुपगतः सङ्गमारिकचिद्नः ।

(पितके मिलनेसे स्त्रीको जो ग्रानन्द प्राप्त होता है उससे कुछ ही कम ग्रानन्द मित्र द्वारा उसका सँदेसा पाकर होता है।)

(४४) भूतानां हि क्षयिषु करगोष्वाद्यमाश्वास्यमेतत्।

(काल सब प्राशायोंके सिरपर है, इसलिये पहले कुशल पूछना चाहिए।)

(४६) कस्यात्यन्तं सुखमुपनतं दुःखमेकान्ततो वा नीचैगंच्छत्युपरि च दशा चक्रनेमिक्रमेरा।

(किसीको केवल सुख भथवा एकमात्र दुःख नहीं मिलता—दुःख श्रौर सुख रथके पहिएकी भौति कभी ऊपर धौर कभी नीचे रहा ही करते हैं।)

(४७) स्नेहानाहः किमपि विरहे व्वसिनस्ते त्वभोगात्।

इष्टे वस्तुन्युपचितरसाः प्रेमराशी भवन्ति ॥

(यद्यपि कहा जाता है कि विरहमें प्रेम कुम्हला जाता है, तथापि वस्तुतः वियोगमें प्रेमका प्रयोग न होनेसे वह संचित होकर राशीभूत हो जाता है।)

(४८) नि:शब्दोऽपि प्रविशसि जलं याचित्रश्चातकेम्यः

प्रत्युक्तं हि प्रशायिषु सतामीप्सितार्थक्रियेव।

(तुम बिना गरजे हुए भी चातकको वर्षाजलसे तृष्त करते हो । सज्जनका यही स्वभाव है कि बिना कुछ कहे याचकोंकी माँग पूरी करे ।)

(४९) केषां न स्यादिभमतफला प्रायंना ह्युत्तमेषु ।

(सज्जनसे की हुई प्रार्थना कब सफल नहीं होती।)

(५०) पुरासामित्येव न साधु सर्वम् ।

(कोई वस्तु केवल इस कारण प्राध्य भीर उत्तम नहीं है कि वह पुरानी है।)

कालिदासका सन्देश

(श्रीयुत् पं० बलदेव उपाध्याय साहित्याचार्य)

ग्रस्पृष्टदोषा निलनीव हष्टा हारावलीव ग्रियता गुगाैघैः। प्रियाञ्कपालीव विमर्दहृद्या न कालिदासादपरस्य वागाी।।

—श्रोकृष्ण कवि ।

महाकिव कालिदास हमारे राष्ट्रीय किव थे। वे भारतीय सम्यता तथा संस्कृतिके प्रतीक थे। इस विशाल तथा विराट् देशकी संस्कृति कालिदासकी वाग्गीमें बोलती है तथा उनके नाटकोंमें अपना मनोहर भव्य रूप दिखलाकर मानवमात्रका मनोरञ्जन करती है। ग्रॅंगरेजोंके प्रथम समागम के समय ग्राजसे लगभग दो सौ वर्ष पहले यह भारतवर्ष संसारकी हृष्टिमें संस्कृतिविहीन ग्रन्थकारपूर्ण देश समभा जाता था, परन्तु कालिदासके 'ग्रभिज्ञानशाकुन्तल' ने ही भारतके प्रति विश्वका ग्रादर जगानेका श्लाघनीय कार्य किया। ग्राजसे ठीक १५५ वर्ष पहले सन् १७८६ ई० में सर विलियम जोन्सने शाकुन्तलका ग्रनुवाद ग्रॅंगरेजी भाषामें किया तथा इसी ग्रनुवादका जर्मन माषामें ग्रनुवाद जौर्ज फौरेस्टरने दो साल पीछे सन् १७६१ में किया। इसी ग्रनुवादको पढ़कर जर्मनोके सर्वश्रेष्ठ महाकि गेटेने ग्रपना जो हृदयोद्वार प्रकट किया था वह साहित्यके प्रेमियोंसे छिपा हुग्रा नहीं है। केवल संस्कृतके ज्ञाता पण्डितजन इस संस्कृतानुवादको पढ़कर उस विदेशी किवके ग्रभिप्रायको भली भाँति समभ सकते हैं—

वासन्तं कुसुमं फलं च युगपद् ग्रीस्मस्य सर्वं च यत्
यच्चान्यन्मनसो रसायनमतः सन्तर्पणं मोहनम् ।
एकीभूतमभूतपूर्वमथवा स्वर्लोकभूलोकयो—
रैश्वयं यदि वाच्छसि प्रियसखे ! शाकुन्तलं सेव्यताम् ।।

इस अनुवादने हमारा बड़ा उपकार किया। पाश्चात्य जगत्ने भली भाँति समक्षा कि भार-तीयोंकी संस्कृति बड़ी ऊँची है तथा हृदयके कोमल भावोंको प्रकट करनेकी निपुग्ता उसके कवियोंमें विशेष है। इस प्रकार कालिदासका ऋगा हमारे ऊपर बहुत ही ग्रधिक है।

हमारी राष्ट्रीय भावनामें श्रोर विश्व कल्याग्राकी भावनामें किसी प्रकारका विरोध नहीं है। भारतीय किव राष्ट्रका मङ्गल चाहता है ग्रोर उसके साथ ही साथ वह संसारकी मङ्गल-कामना भी किया करता है कालिदासके काव्योंमें इस सामञ्जस्यका मनोरम रूप दृष्टिगत होता है। इस महाकविकी वाग्गीमें जिस प्रकार ग्रादि-किव वाल्मीिककी रसमयी धारा प्रवाहित होती है उसी प्रकार गीता तथा उपनिषदोंका ग्रध्यात्म ज्ञान भी मञ्जुल रूपमें श्रपनी श्रीभव्यक्ति पा रहा है। भारतीय ऋषियोंके द्वारा प्रचारित चिरन्तन तथ्योंको मनोभिराम शब्दोंमें भारतीय जनताके हृदयमें उतारनेका काम कालिदासकी कविताने सुचार रूपसे किया है। इस कविताका प्रग्रयन मानव हृदयकी शाश्वत

प्रवृत्तियों तथा भावोंका ग्रालम्बन लेकर किया गया है। यही कारण है कि इसके भीतर ऐसी उद्दीप्त उदात्त भावना विद्यमान है जो भारतीयोंको ही नहीं, प्रत्युत मानव मात्रको सदा प्रेरणा तथा स्पूर्ति देती रहेगी। इस भारतीय किवकी वाणीमें इतना रस है, इतना ग्रोज भरा हुग्रा है कि दो सहस्र वर्षोंके दीर्घ कालने भी उसमें किसी प्रकारका फीकापन नहीं ग्राने दिया। उसकी मधुरिमा ग्राज भी उसी प्रकार भावुकोंके हृदय रसमय करती है जिस प्रकार उसने ग्रपनी उत्पत्तिके प्रथम क्षणमें किया था। वैदिक धर्म तथा संस्कृतिका जो भव्य रूप इन काव्योमें दिखाई देता है वह नितान्त मजीव है। मानव-कल्याणके लिये इन काव्योमें मधुर शब्दोंमें स्थान-स्थानपर उपदेश भी दिए गए हैं। ग्राजका मानव-समाज परस्पर कलह तथा वैमनस्यसे खिन्न-भिन्न हो रहा है। प्रवत्य समरानलके भीतर संसारकी ग्रनेक जातियाँ ग्रपना सर्वस्व स्वाहा कर रही हैं। विश्व नितान्त उद्धिन है। मानवताके लिये यह महान् सङ्कटका समय है। विचार करनेकी बात है कि कालिदास क्या इस सम्बन्धमें भी कोई सन्देश देते हैं।

मानव-जीवनमें नैराश्यवादके लिये स्थान नहीं है। जो लोग इसे मायिक बतलाकर निःसार तथा व्यर्थ मानते हैं उनका कथन किसी प्रकार प्रामाणिक नहीं है। जो जीवन हम बिता रहे हैं तथा जिससे हम भवना श्रम्युदय प्राप्त कर सकते हैं उसे सारहीन क्यों मानें? कालिदास का कहना है कि देहधारियोंके लिये मरण ही प्रकृति है, जीवन तो विकृतिमात्र है। यदि जन्तु श्वास लेता हुमा एक क्षरणके लिये भी जीवित है तो यह उसके लिये लाभ है—

मरणं प्रकृतिः शरीरिणां विकृतिर्जीवितमुच्यते बुधैः। क्षणमप्यवितिष्ठते श्वसन् यदि जन्तुर्नेनु लाभवानसौ॥
— रघु० माम७

इस जीवनको महानू लाभ मानना चाहिए तथा इसे सफल बनानेके लिये अर्थ, धर्म तथा कामका सामाञ्जस्य उपस्थित करना चाहिए। इस त्रिवर्गमें धर्म ही सर्वश्रेष्ठ है (त्रिवर्गसार: प्रति-भाति भामिनि—कुमार० ५।३८। परन्तु अर्थ और काम अपनी स्वतन्त्रता और सत्ता बनाए रखनेके खिये धर्मका विरोध करते रहते हैं। धर्मको दबाकर अर्थ अपनी प्रवलता चाहता है और धर्मको व्वस्तकरके काम भी अपना प्रभाव जमाना चाहता है इस विश्वमें आज धर्म-विरोधी अर्थ और कामका नग्न नृत्य हो रहा है। धर्म कहीं हिष्टगोचर नहीं होता। परन्तु भगवान् श्रीकृष्णके शब्दोंमें 'धर्मसे धविरद्ध काम' भगवान्की ही विभूति है। कालिदासने अपने काव्यों तथा नाटकोंमें 'धर्मविरद्ध: कामोडिस्म लोकेषु भरतर्षम'—इस गीता वाक्यकी सत्यता अनेक प्रकारसे प्रमाणित की है।

मदन-दहनका रहस्य यही है। मदन चाहता है कि पार्वतीके सुन्दर रूपका आश्रय लेकर समाधि-निरत शंकरके हृदयपर चोट करूँ। प्रकृतिमें वसन्तका आगमन होता है। लता वृक्षपर भूल सूजकर अपना प्रेम जताने लगती है। एक ही कुमुमपात्रमें भ्रमरी अपने सहचरके साथ मधुपान करती हुई मत्त हो जाती है। व्याधिके समान मदन संसारको त्रस्त करने लगता है। वह अपनी आकांका बढ़ाता है और शंकरपर आक्रमण कर बैठता है। जगत्के कल्याण, आत्यन्तिक मञ्जलका नाम शंकर है। विश्व-कल्याण मदनकी उपासनामें नहीं है, प्रत्युत उसके धर्म-विरोधी रूपके दबानेमें है। काम अपनी अमृता चाहता है। विश्व-कल्याणपर अपना मोहन बाण खोड़ता है। शंकर अपना

तृतीय नेत्र खोलते हैं। तृतीय नेत्र ज्ञाननेत्र है। वह प्रत्येक मनुष्यके भूमध्यमें विद्यमान है। परन्तु सुप्त होनेसे हमें उसके ग्रस्तित्वका पता नहीं चलता। शंकरका वह नेत्र जाग्रत है। इसी ज्ञानकी ज्वालामें मदनका दहन होता है। धर्मसे विरोध करनेवाला काम भस्मकी राशि बन जाता है। शंकरको वशमें करनेके लिये पार्वतीजी तपस्या करती हैं। धर्म-सिद्धिका प्रधान साधन है— तपस्या। बिना ग्रपना शरीर तपाए तथा बिना हृदय-स्थित दुर्वासना जलाए धर्मकी भावना-जागरित नहीं होती। कालिदासने कामका जलना दिखाकर यही चिरन्तन तथ्य प्रकट किया है। पार्वतीने घोर तपस्या करके ग्रपना ग्रभीष्ट प्राप्त किया। इस प्रकार कालिदासकी हिष्टमें काम तथा धर्मके परस्पर संघर्षमें हमें कामको दवाकर उसे धर्मानुकूल बनाना हो पड़ेगा। जगत्का कल्याग्र इसी भावनामें सिद्ध होता है।

व्यक्ति तथा समाजका गहरा सम्बन्ध है। व्यक्तिकी उन्नित वाञ्छनीय वस्तु है, परन्तु इसकी वास्तिकि स्थिति समाजकी उन्नित पर अवलम्बित है। व्यक्तियोंके समुदायका ही नाम समाज है। कालिदास वैयक्तिक उन्नितिकी अपेक्षा सामाजिक उन्नितिके पक्षपाती हैं। उनका समाज श्रुति-स्मृतिकी पद्धतिपर निर्मित समाज है। वह त्यागके लिये धन इकट्ठा करता है। सत्यके लिये परिमित भाषणा करता है। यशके लिये विजयकी अभिलाषा रखता है, प्राणियों तथा राष्ट्रोंको पददलित करनेके लिये नहीं। गृहस्थीमें निरत होता है सन्तान उत्पन्न करनेके लिये, कामवासनाकी पूर्तिके लिये नहीं। कालिदास-द्वारा चित्रित नरपित भारतीय समाजका अनुकरणीय आदर्श उपस्थित करते हैं। वे शैशवमें विद्याका अभ्यास करते हैं, यौवनमें विषयके अभिलाषी हैं, वृद्धावस्थामें मुनिवृत्ति धारण करके सारे प्रपञ्चसे मुँह मोड़कर निवृत्ति-मार्गके अनुयायी बनते हैं तथा अन्तमें योगद्धारा अपना शरीर छोड़कर परम पदमें लीन हो जाते हैं। यह आदर्श भारतीय समाजको अपनी विशेषता है—

त्यागाय संभृतार्थानां सत्याय मित्रभाषिगाम् । यशसे विजिगीषूगां प्रजाये गृहमेधिनाम् ।। शैशवेऽम्यस्तविद्यानां यौवने विषयेषिगाम् । वार्थके मुनिवृत्तीनां योगेनान्ते तनुत्यजाम् ।।

--रघुवंश, १।७-८

उपनिषदों में धर्मके तीन स्कन्ध प्रतिपादित हैं—यज्ञ, ग्रध्ययन ग्रौर दान । इनके ग्रितिस्तत 'तपः' की महिमासे भारतीय धार्मिक साहित्य भरा पड़ा है। कालिदासने इन स्कन्धोंका विवेचन स्थान-स्थानपर बड़ी ही मनोरम 'भाषामें किया है। यज्ञका महत्त्व वे स्वीकार करते हैं। पुरोहित यज्ञके रहस्योंका ज्ञाता होता है। राजा दिलीप यह बात भली भाँति जानते हैं कि विशिष्ठजीके यथा-विधि सम्पादित होमके द्वारा जलकी ऐसी वृष्टि होती है जो श्रकालसे सूखे शस्यको हरा-भरा कर देती है—

हविरावजितं होतस्त्वया विधिवदग्निषु ॥ वृष्टिर्भवति शस्यानामवग्रहविशोषिएाम् ॥

-रष्टु० १।६२

नरराज तथा देवराज—दोनोंका काम परस्पर सहयोगसे मानवोंकी रक्षा करना है। नरराज पृथ्वीको दूहकर—उससे सुन्दर वस्तुएँ प्राप्त करके यज्ञ सम्पादन करता है ग्रौर देवराज इसके बदलेमें उत्पन्न होनेके लिये ग्राकाशको दूहकर पुष्कल वृष्टि करता है। इस प्रकार ये दोनों ग्रपनी सम्पत्तिका विनिमय करके उभय लोकका कल्याए। करते हैं---

> दुदोह गां स यज्ञाय शस्याय मधवा दिवम्। संपद् विनिमयेनोभौ दधतुर्भुवनद्वयम्।।

> > -रघु० १।२६

यज्ञपूत जलके द्वारा अनेक अलौकिक पदार्थोंकी सिद्धि हमारे महाकविको मान्य है। रघु सर्वस्व-दक्षिगा-यज्ञके अनन्तर कौत्सकी याच्या पूरी करनेके लिये जिस रथपर बैठते हैं उसे विशष्ठजीने मन्त्र पूत जलसे अमिमन्त्रित कर दिया है और उसमें आकाश, नदी, पहाड़ आदि सब विकट तथा विषम मार्गोपर चलने को क्षमता है। (रघु० ४।२७) इस प्रकार कालिदासकी हिष्टमें सामाजिक कल्यागाके साधनोंमें मन्त्रका भी महत्त्वपूर्ण स्थान है।

वानकी गौरव गाथा गाते हुए हमारे महाकवि कभी श्वान्त नहीं होते। समाज ग्रावान-प्रवानकी मित्तिपर ग्रवलम्बित है। धनी-मानी व्यक्तिका संचित घन केवल उन्होंकी ग्रावश्यकता ग्रयवा व्यसन पूरा करनेके लिये नहीं है, प्रस्युत उसका सदुपयोग उन निर्धनोंकी उदर-ज्वाला शान्त करनेमें भी है जो समाजके विशेष ग्रञ्ज हैं। बृहदारण्यक उपनिषद्में डंकेकी चोट कहा गया है कि देवी वाग् मेघगजंनके रूपमें सदा पुकारती है—दाम्यत (ग्रयनी इन्द्रियोंको वशमें रक्खो), दत्त (दान दो) तथा दयव्वम् (दया करो)। यदि हम लोग इस देवी वाग्गीकी पुकार सुनकर भी ग्रनसुनी कर देते हैं तो यह ग्रयराध हमारा है। वानके बिना समाज खिन्न-भिन्न होकर व्यस्त हो जायगा, इसमें सन्देह नहीं। कालिदासने रघुवंशके पन्त्रम सगंमें दानका बड़ा ही उज्ज्वल हष्टान्त प्रस्तुत किया है। वरतन्तुके शिष्य कौत्स गुद्दक्षिगाके लिये तब रघुके पास ग्राते हैं जब उन्होंने ग्रयनी सारी संचित सम्पत्ति यक्षमें दे ढाली है। रघु ग्रवकापुरी पर चढ़ाई करके यक्षराज कुबेरसे घन पानेका उद्योग करते हैं। इतनेमें कोषमें सोनेकी वृष्टि होती है। राजाका ग्राग्रह है कि शिष्य संपूर्ण वन ले जाय ग्रीर उधर शिष्यका ग्राग्रह है कि वह ग्रपने कामसे ग्रधिक एक कौड़ी मी न छूएगा। दाता ग्रीर ग्रहीताका यह ग्राग्रह ग्राश्व ग्राहचर्यजनक वस्तु है। यह हश्य इस मारत-महीके इतिहासमें भी दुलंभ है, ग्रन्य देशोंको तो कथा ही क्या।

तप भारतीय संस्कृतिका मूल मन्त्र है। इसकी ग्राराधनासे मनुष्य ग्रपनी सारी कामनाशोंकी ही पूर्ति नहीं करता प्रत्युत परोपकारके लिये यथावत् योग्यता भी भर्जन करता है। तपकी महिमासे हमारा साहित्य भरा पड़ा है। कालिदासने इसका महत्त्व बड़े ही भव्य शब्दोंमें ग्रभिव्यक्त किया है। मदम-बहुनके ग्रनन्तर भग्नमनोरथ पावंतीजीने तपको ही भ्रपना एकमात्र भवलम्बन बनाया। जगत्की समग्र भाशाएँ छोड़कर वे इसकी सिद्धिमें लग गईं। उनकी तपस्या इतनी कठोर यी कि कठिन शरीरसे उपाजित मुनियोंकी तपस्या उसके सामने नितान्त प्रभाहीन तथा प्रभावविहीन ज्ञान पड़ती थी। प्रकृतिके नाना प्रकारके विषम कष्ट भेलकर वे भ्रपनी कामना-सिद्धिमें सफल होती हैं। काविदासने पावंतीके तपका रहस्य विशेष रूपसे प्रकट किया है—

इयेष सा कर्तुमवन्ध्यरूपतां समाधिमास्थाय तपोभिरात्मनः। अवाय्यते वा कथमन्यथा द्वयं तथाविषं प्रेम पतिश्च ताहशः॥ पार्वतीकी तपस्याका फल था — 'तथाविधं प्रेम', धलौकिक उत्कट कोटिका प्रेम धौर 'ताहशः पितः' उस प्रकारका, मृत्युको जीतनेवाला महादेवरूप पित । जगत्के समस्त पित मृत्युके वश हैं, मृत्युक्षय एक ही व्यक्ति हैं। महादेव ही मृत्युको भी जीतकर धपनी स्वतन्त्र स्थिति धारण्कर सदा विराजते हैं। धाजतक कोई भी कन्या मृत्युक्षयको पित रूपमें पानेमें समर्थं न हुई। धौर वह प्रेम भी कैसा? कालिदासने 'तथाविधं शब्दके भीतर गम्भीर ध्रथंकी ध्रिमव्यक्षना की है। राष्ट्ररने पार्वतीको धपने मस्तकपर स्थान दिया है। ध्रादरकी भी एक सीमा होती है। पत्नीको इतना उच्च स्थान प्रदान करना सत्कारका महान् उत्कर्ष है, ध्रादरकी पराकाष्ठा है। धन्य देवताओं में किसीने ध्रपनी पत्नीको इतना गौरव नहीं प्रदान किया। भारतीय कन्याओं के लिये गौरवकी यह साधना धनुकरणीय वस्तु है। यही कारण है कि हमारी कन्याओं सामने एक ही महान् ध्रादशं है और वह है पार्वतीका। भारतीय समाजमें गौरीपूजाका रहस्य इसी महान् स्वार्थत्याक भीतर खिपा हुआ है। तपस्यान गौरीको इतना महत्त्वपूर्ण स्थान दिया है। तपस्या करनेवाले ऋषियों के भीतर विचित्र तेज खिपा रहता है। वे स्वयं शान्तिमें रहते हैं, सूर्यकान्त मिणाकी माँति वे छूने में बढ़े कोमल हैं, परन्तु दूसरे तेजके द्वारा ध्रमिभूत होते ही वे जलता हुआ तेज वमन करते हैं। वे किसीकी धर्षणा सह नहीं सकते। यही तपस्थाका प्रभाव है—

शमप्रधानेषु तपोधनेषु गूढं हि दाहात्मकमस्ति तेजः।
स्पर्शानुकूला इव सूर्यकान्तास्तदन्यतेजोऽभिभवाद्यमन्ति।।
——शाकुन्तल, २।७

ग्राजकलकी समर-ज्वालामें दग्ध होनेवाले संसारके लिये कालिदासका सन्देश विशेष रूपसे उपादेय है। विश्व-मानवोंको चाहिए कि यह सुन्दर सन्देश सुनकर अपने जीवनमें उसका बर्ताव करें। इस सन्देशको हम तीन तकारादि शब्दोंमें प्रकट कर सकते हैं-त्याग, तपस्या तथा तपीवन। विश्वकी शान्ति भंग करनेवाली वस्तुका नाम स्वार्थपरायणता है। समस्त जातियाँ अपने बड्प्पनका स्वप्न देखती हुई अपने खुद्र स्वार्थकी सिद्धिमें निरत दिखाई पड़ती हैं। भयानक संघर्षका यही निदान है। इसका निवारण त्याग भीर तपस्याकी साधनाके बिना कथमपि सम्पन्न नहीं हो सकता। पाश्चात्य जगतुने नगरको विशेष महत्त्व दिया धौर उसका अनुकरण करके पूर्वी जगतु भी नागरिक सम्यताकी उपासनामें दत्तचित्त हो चला। परन्तु कालिदासकी सम्मतिमें तपोवनकी गोदमें पली हई सभ्यता मानवका सच्चा मंगल कर सकती है। जिसने हमारे देशको भारतवर्ष जैसा मञ्जूल नाम प्रदान किया उस दौष्यन्ति भरतका जन्म मारीचके धाश्रममें हुग्रा। गोचारएका फल रचूके जन्मके रूपमें प्रकट हुआ। दिलीपने अपनी राजधानीका परित्याग करके वसिष्ठके आश्रममें निवास किया तथा गुरुकी गायकी विधिवत परिचर्या की । उसीका फल हुमा इन्द्र-जैसे वज्रधारीके मानमदैन वीरका उदय । तपोवनमें प्रलौकिक शान्ति तथा शक्तिका साम्राज्य खाया रहता है । प्रकृति निखिल विषमता दूर कर समताके अभ्यासमें निरत रहती है। हिस्र पशु भी नैसर्गिक शान्तिके कारगा अपनी प्रकृति भूलकर परस्पर मैत्री-मावसे निवास करते हैं। कालिदासकी हिष्टमें प्रपंचके पचढ़ेमें पचने-मरनेवाला जीव दयाका पात्र है। सुखमें ग्रासक्त जीवको तापस उसी हिष्टसे देखता है जिससे तैल-मर्दन करनेवाले व्यक्तिको स्नान किया हुमा व्यक्ति, म्रशुचिको शुचि, सुप्त व्यक्तिको प्रबुद्ध, बद्ध पुरुषको स्वच्छन्द गतिवाला पुरुष-

ग्रम्यक्तमिव स्नातः शुनिरशुचिमिव प्रबुद्ध इव सुप्तम् । बद्धमिव स्वैरगतिजनिमिह सुखसङ्गिनमवैमि ॥

-शाकुन्तल, १।११।

जबतक यह संसार त्याग और तपस्याका आश्रय लेकर तपोवनकी ओर न मुढ़ेगा, तबतक इसकी भ्रशान्ति कभी न बुभेगी, पारस्परिक कलह कभी न समाप्त होगा तथा वैमनस्यका नाश कभी न होगा।

कालिदासका सन्देश उनकी सर्वश्रेष्ठ रचनाके ग्रन्तिम श्लोकमें एक ही पद्यके रूपमें प्रकट किया जा सकता है—

प्रवर्ततां प्रकृतिहिताय पार्थिवः
सरस्वती श्रुतिमहती महीयताम् ।
ममापि च क्षपयतु नीललोहितः
प्नभंवं परिगतशक्तिरात्मभः ।।

- शाकुन्तल, ७ । ३५ ।

राजा प्रजाके हित-साधनमें लगे, शास्त्रके ग्रघ्ययनसे महत्त्वशाली विद्वानोंकी वाणी सर्वत्र पूजित हो, शिक्त-सम्पन्त भगवान् शङ्कार समग्र जीवोंका पुनर्जन्म दूर करदें। इससे सुन्दर सन्देश ग्रीर क्या हो सकता है ? राजाका प्रधान कार्य प्रजाका धनुरञ्जन है। ग्रराजक राज्यके दुर्गुणोंसे हम भली भौति परिचित हैं। राजाके बिना समाज उच्छिन्न हो जायगा, परन्तु राजाका प्रधान कर्तव्य होना चाहिए समाजकी रक्षा। राष्ट्रको उन्नति तथा ग्रम्युदयके मार्गपर ले जानेवाले उसके विद्वज्जन ही होते हैं। ग्रतः उनकी सरस्वतीका पूजन तथा समादर हमारा पवित्र कार्य है। राजा क्षात्र क्लका प्रतीक है तथा विद्वज्जन बाह्मतेजके प्रतिनिधि हैं। इन दोनोंके परस्पर सहयोगसे ही देशका सच्चा कल्याण हो सकता है। बहातेज तथा क्षात्रबलका सहयोग पवन तथा ग्रानिके समागमके समान नितान्त उपादेय तथा फलप्रद है—

स बभूव दुरासदः परेगुंक्णाथवंविदा कृतक्रियः। पवनाग्निसमागमो ह्ययं सहितं ब्रह्म यदस्त्रतेजसा।।

--रघुवंश, ८।४

समाजकी सुव्यवस्था होनेपर व्यक्ति अपनी आध्यात्मिक उन्नति कर सकता है। इस प्रकार समाज तथा व्यक्तिका परस्पर अभ्युदय भारतीय संस्कृतिका चरम लक्ष्य है। सम्राट् विक्रमकी सभाके रत्न महाकवि कालिदासका यह त्याग और तपस्याका सन्देश जगती-तलपर प्रत्येक प्राणीके हृदयको सदय तथा सहानुभूतिमय बनावे, यही अन्तमें हमारी भगवान्से प्रार्थना है।

कालिदास श्रोर प्रकृति

[व्याकरणाचार्य, साहित्यशास्त्री पंडित करुणापित त्रिपाठी, एम० ए० बी० टी०,(हिन्दी-संस्कृत)
प्राध्यापक काशी हिन्दू विश्व-विद्यालय]

विश्वके विशाल साहित्यमें शेक्सापयरको लोग अन्तर्जगत्का सर्वश्रेष्ठ साहित्यकार मानते चले आते हैं और कालिदासको बाह्य जगत्का। बाह्य जगत्के चित्रग्रामें, प्राकृतिक वर्णानमें कालिदासके जो मनोरम काव्य-रचना की है, वह साहित्य-जगत्में अद्वितीय है। इनके प्रकृति-वर्णानमें इतनी सजीवता है, इतनी रमग्रीयता है तथा इतनी भव्यता और स्वाभाविकता है कि पाठकों और श्रोताओं के मन बरबस ही इनमें रम जाते हैं। इनके प्रकृति-प्रेमका अनुमान मेघदूतके इस एक ही क्लोकसे लगाया जा सकता है—--

हस्ते लीलाकमलमलके बालकुन्दानुविद्धं नीता लोधप्रसवरजसा पाण्डुतामानने श्रीः। चूडापाशे नवकुरबकं चारु कर्गो शिरीषं सीमन्ते च त्वदुपगमजं यत्र नीपं वधूनाम्॥

-- उत्तरमेघ, २।

इस श्लोकमें जो वर्णन है वह शकुन्तला-जैसी किसी तपोवनवासिनी स्त्रीका वर्णन नहीं है वरन् धनपित कुबेरकी उस प्रलकापुरीकी यक्षिणियोंका वर्णन है जहाँ महापद्म ग्रादि नवों निधियाँ सदा निवास करती हैं, जहाँकी भूमि मिण की बनी है, जहाँ गगनचुम्बी प्रासाद खड़े हैं, जहाँ सित-मिणिके हम्यंस्थल हैं, कनकमय सिकता है, ग्रमर-प्राधित यक्षकन्याएँ जहाँ दिनरात मिणियोंसे खेल खेला करती हैं, रात्रिमें जहाँ रत्न-प्रदीप जला करते हैं, चन्द्रकान्ता-शिलाओंका बाहुल्य है, जहाँके तालाबोंकी सीढ़ियों मरकत ग्रादि मिणियोंकी बनी हैं, हेम-कमलोंमें वैदूर्य मिणिके नाल हैं, इन्द्र-नीलके क्रीड़ा-शिखर हैं ग्रौर ग्रन्य सभी बहुमूल्य तथा देवदुर्लभ सम्पत्तियाँ बिखरी पड़ी हैं ग्रौर फिर कल्पवृक्षोंसे समस्त सम्पत्ति ग्रौर समस्त विभूति भी सुप्राप्य है। इतना सब होनेपर भी वहाँकी ग्रमर-प्राधित ग्रङ्गनाग्रोंके श्रङ्गारकी सामग्रियाँ प्रकृतिकी विभूतियाँ है न कि जड़ मिणि-शिलाग्रोंके दुकड़े। यह वर्णन सूचित करता है कि प्रकृतिके पुजारी भावुक कविकी ग्रन्तस्तल-हिष्टको इन प्राकृतिक पदार्थोंमें जो सुषमा लक्षित होती है वह सुषमा रत्नमुक्ता-खचित कांचनके ग्राभूषणोंमें नहीं दिखाई पड़ती।

इस महाकविकी शकुन्तला भी मानो-साक्षात् प्रकृतिकी कन्या है । तपोवनके पावन वातावररामें पली हुई शकुन्तला जिस समय स्राश्रम-तरुग्रोंको सींचती हुई हमारे सम्मुख ग्राती है, उस समय स्राक्षम-वृक्षोंके प्रति शकुन्तलाका स्नेह-ऐसा जान पड़ता है मानो वे उसके सगे कुदुम्बी ही हों । स्राश्रम-वृक्षोंकी इस भाँति मनोयोग-पूर्वक सेवा करनेवाली शकुन्तला, प्रत्येक वृक्षको स्रनुराग-पूर्वक

men the state of

सींचनेवाली शकुन्तला, तपोवनकी किन लताओं में स्तबक कब प्रकट हुए, कब उनमें मक्षरियाँ दिखाई पड़ीं, इन सब बातोंका च्यानपूर्वक निरीक्षरा करनेवाली कण्व-लालिता शकुन्तलाका अद्भुत प्रकृति-प्रेम उस समय लिक्षत होता है जब स्वयं महर्षि कण्व जाती हुई शकुन्तलाको निर्दिष्ट करके दृशोंकी और देखते हुए कहते हैं—

पातुं न प्रथमं व्यवस्यति जलं युष्मास्वपीतेषु या नादत्ते प्रियमण्डनाऽपि भवतां स्नेहेन या पल्लवम् ॥ स्राद्ये वः कुमुमप्रसूतिसमये यस्याः भवत्युत्सवः सेयं याति शकुन्तला पतिगृहं सर्वेरनुज्ञायताम्॥

—शाकुन्तल, ४।६

शकुन्तलाके इस चरम प्रकृति-प्रेमका प्रभाव यह होता है कि तपोवनके समस्त जड़-चेतन उसके ऐसे अनन्य अनुरागी हो जाते हैं कि उसकी बिदाईके समय वहाँके वन-देवताओं और तरुलताओं अलौकिक वस्त्राभूषणादि तक उसके लिये उपहारमें प्रदान कर डाले।

ऐसा जान पड़ता है कि कविकुल-गुरुकी समस्त वृत्तियाँ प्रकृतिके सौंदर्य-निरीक्षणमें, उनकी आरिम्भक अवस्थासे ही रम गई थीं। उनका ऋतुसंहार जो उनका आरिम्भक काव्य माना जाता है—प्रकृतिकी मनोहर सुन्दरताओं से सूक्ष्म एवं सहृदय निरीक्षणका एक ज्वलन्त साक्षी है। यद्यपि ऋतुओं का आश्रय लेकर प्रकृतिकी सहज विशेषताओं का वर्णन ऋतुसंहारमें उद्दीपन विभावके अन्तर्गत हुआ है तथापि उसका प्रथम श्लोक—

प्रचण्डसूर्यः स्पृहणीयचन्द्रमाः सदावगाहक्षतवारिसंचयः । दिनान्तरम्योऽम्युपशान्तमन्मथो निदाधकालोऽयमुपागतः प्रिये ॥

ऋतुसंहार, १।१

इस बातका पर्याप्त प्रमाग् है कि सरस्वतीके लाड़ले पुत्र कालिदासके वर्णन, रूढ़ियों स्रौर श्रलंकार-शास्त्रीय परम्पराश्रोंके कोरे निर्वाह मात्र नहीं, वरत् श्रात्मानुभूति-जन्य हैं। फिर— काश्रमेंही शिशारदीधितिना रजन्यो हंसे जेलानि सरितां कुमुदैः सरांसि। सप्तच्छदैः कुसुमभारनतैर्वनान्ताः शुक्रीकृतान्युपवनानि च मालतीभिः।।

—ऋतुसंहार, ३।२

यह शरत्का वर्णन कविकी व्यापक हष्टि और उनके वास्तविक तथ्य-निरीक्षणका परिचायक है। वसन्तके वायुका वर्णन करते हुए कवि कहता है---

श्राकम्पयनु कुसुमिताः सहकारशाखाः विस्तारयन् परभृतस्य वचांसि दिक्षु । वायुविवाति हृदयानि हरन्नराणां नीहारपातविगमात् सुभगो वसन्ते ॥

—ऋतुसंहार, ६।२४

इस वर्णतमें यद्यपि बहुत ही साधारण बात कही गई है तथापि इससे यह सूचित होता है कि बीरे हुए ग्रामके बागमें बैठकर मतवाली कोकिलकी कूक सुनकर प्रपना तन-मन निछावर कर देनेवाले किवने ही यह लिखा होगा। इसी भाँति ऋतुसंहारके प्रत्येक सर्गमें ग्रादि श्रौर श्रन्तके ऋतु-वर्णन-विषयक पद्य इतने सरस, सुन्दर श्रौर साथ ही इतने भव्य हैं कि उन्हें पढ़ते ही या सुनते ही हृदयमें उन ऋतुश्रोंका चित्रसा लिंच जाता है।

कुमार-सम्भव तो प्रकृति-नटीके ललित लास्यकी रमिए।य रङ्गशाला है। प्रथम सर्गका हिमालय-वर्णन संस्कृत साहित्यमें क्या, समस्त विश्व-साहित्यमें एक देदीप्यमान रत्न है। कुछ उदाहरए। लीजिए:—

> यश्चाप्सरो विश्वममण्डनानां सम्पादियत्रीं शिखरैर्विर्भात । बलाहकच्छेदविभक्तरागामकालसन्ध्यामिव धातुमत्ताम् ॥४॥ कपोलकण्डः करिभिर्विनेतुं विघट्टितानां सरलहुमाग्गाम् । यत्र स्नुतक्षीरतया प्रसूतः सानूनि गन्धः सुरभीकरोति ॥६॥ भागीरथीनिर्भरसीकरागां वोढा मुहुः कम्पितदेवदारुः । यद्वायुरन्विष्टमृगैः किरानैरासेव्यते भिन्नशिखण्डिबर्हः ॥१५॥

ऐसा सुन्दर ग्रौर स्वाभाविक पर साथ ही साथ सरस वर्णन तबतक सम्भव नहीं हो सकता जबतक कविका हृदय प्रकृतिकी मनोरम लीलाग्रोंको देखकर मुख्य न हो गया हो।

श्रागे चलकर तृतीय सर्गमें पुनः वसन्तका वर्णन श्रीर श्रष्टम सर्गमें सन्ध्या तथा चन्द्रोदयका वर्णन भी श्रत्यन्त मोहक है। महाकविकी श्रनेक विशेषताश्रोंमें यह भी एक विशेषता है कि जहाँ वे एक श्रोर प्रकृतिके स्वाभाविक शब्दचित्र-निर्माणमें श्रतीव प्रवीण हैं, वहाँ वे दूसरी श्रोर श्रपनी नव-नवोन्मेषशालिनी कल्पनामयी प्रतिभाके सहारे श्रलौकिक श्रौर दिव्य विभूतियोंका वर्णन भी बड़ी निपुणताके साथ करते हैं। जहाँ एक श्रोर हिमालयका श्रत्यन्त स्वाभाविक वर्णन करनेमें उन्हें पूर्ण सफलता मिली है, वहीं दूसरी श्रोर श्रोषधिप्रस्थ पुरीके, हिमालय-निवासी यक्षों, गन्धर्वों, किन्नरों श्रौर श्रप्सराश्रोंके, श्रवकाके, सुमेरके श्रौर गन्धमादनादिके काल्पनिक वर्णनमें भी उन्हें पूर्ण सफलता मिली है। उनकी सूक्ष्म निरीक्षण-शक्तिके उदाहरण सर्वत्र बिखरे पड़े हैं। पर्वतके भरनोंपर दिनके समय जब सूर्यकी किरणें पड़ती हैं तब उनमें इन्द्रधनुष चमकने लगता है, पर सन्ध्याके समय सूर्यके लटक जानेपर उनमें इन्द्रधनुष नहीं दिखाई पड़ता। इसीका किव वर्णन कर रहा है—

सीकरव्यतिकरं मरीचिभिर्दूरयत्यवनते विवस्वति । इन्द्रचापपरिवेषशून्यतां निर्भरास्तव पितुर्वं जन्त्यमी ॥ । । । ३१

्रिकन्तु भरनोंमें इन्द्रधनुष के न दिखाई पड़नेपर भी तालाबोंके जलमें लटकते हुए सूर्यकी अमतल कान्ति पड़नेसे ऐसा जान पड़ता है मानो उनके ऊपर सोनेका पुल बना हो—

पश्य पश्चिमदिगन्तलम्बिना निर्मितं मितकथे विवस्वता। लब्धया प्रतिमया सरोम्भसां तापनीयमिव सेतुबन्धनम् ॥५।३४

रूढिका अनुसररा करनेवाले कविका ये उक्तियाँ नहीं हो सकतीं, वरन् ये उसकी उक्तियाँ हैं जो कि मुग्ध दृष्टिसे प्रकृतिकी शोभा देखते हुए सब कुछ भूल जाता है।

इसी प्रकार रघुवंशमें भी तपोवनका वर्णन, प्रभात-वर्णन, वसन्त-वर्णन, समुद्र-वर्णन म्रादि भी अनुपम हैं— सेकान्ते मुनिकन्याभिस्तत्क्षराोज्भितवृक्षकम् । विश्वासाय विहंगानामालवालाम्बुपायिनाम् ।। —रघुवंश, १।५१

वृन्ताच्छलथं हरति पुष्पमनोकहानां
संसृज्यते सरसिजैरुरुणांशुभिन्नैः।
स्वाभाविकं परगुणेन विभातिवायुः
सौरभ्यभीष्पुरिव ते मुखमारुतस्य।।
ताम्रोदरेषु पतितं तरुपल्लवेषु
निधौंतहारगुलिका विशदं हिमाम्भः।
स्राभाति लब्धपरभागतायाधरोष्ठे
लीलास्मितं सदशनाचिरिव त्वदीयम्॥

--रघ्वंश, ४।६६-७०

भ्रमदयन् मधुगन्धसनाथया किसलयाधरसंगतया मनः । कुसुमसंभृतया नवमल्लिका स्मितरुचा तरुचारुविलासिनी ।

-रघ्वंश, १।४२

ससत्वमादाय नदीमुखाम्भः सम्मीलयन्तो विवृताननत्वात् । अमी शिरोभिस्तिमयः सरन्ध्रौ कृष्वं वितन्वन्ति जलप्रवाहान् ।

---रघुवंश, १३।१०

तवाघरस्पिषु विद्वमेषु पर्यस्तमेतत्सहसोमिवेगात् । अध्वींकुरप्रोतमुखं कथंचित्वलेशादपक्रामित शंखयूथम् ।

--रघ्वंश, १३।१३

इसी सगें में भागे चलकर गंगा-यमुनाके संगमका कितना संश्लिष्ट वर्णन है। सम्भवतः गंगा-यमुनाके संगमका ऐसा भव्य चित्र संस्कृत साहित्यमें उपलब्ध नहीं है। सोलहवें सगें में कुशकी जलक्रीड़ाके भ्रवसरपर नदीका तथा मार्गके भ्रन्यान्य दृश्योंका कितना मनोहर वर्णन है। इस प्रकार केवल रघुवंशमें ही प्रकृतिके न जाने कितने लिलत एवं मनोरम दृश्योंके श्रत्यन्त कलापूर्ण चित्रा-रमक वर्णन भरे पड़े हैं।

मैघदूत तो मानो प्रकृति रमग्गीके लालित्यपूर्ण मनोरम विलास-चेष्टाग्रोंका धागार ही है। पूर्व-मेधमें धारम्भसे लेकर धन्त तक कैंसा धनुषम प्रकृतिका वर्णन है। वर्षाके श्रारम्भका एक वर्णन लीजिए:—

> मन्दं मन्दं नुदित पवनश्चानुकूलो यथा त्वां वामश्चायं नदित मधुरं चातकस्ते सगन्धः। गर्भाधानक्षरणपरिचयान्त्रनमाबद्धमालाः

> > सेविष्यन्ते नयनसुभगं से भवन्तं बलाकाः।।

-पूर्वमेघ, १०

ग्रीष्म ऋतुके बाद पहले-पहल वर्षाकी बूँदोंके पड़नेपर गरमी भर तपे हुये पत्थरवाले विन्ध्यादि पहाड़ोंसे जो भाप निकलती है उसका वर्णन लीजिए:—

काले काले भवति भवतो यस्य संयोगमेत्य स्नेहव्यक्तिश्चिरविरहजं मुच्चतो बाष्पमुष्णाम् ॥ —पूर्वमेघ, १२

इसी भाँति बाँबियोंके ऊपर मकड़ीके जालों ग्रौर नीचे घासपर पड़ी हुई ग्रोसकी बूँदोंपर या वर्षाकी बूँदोंपर दिखाई पड़नेवाले इन्द्रके घनुषके समान इन्द्रधनुषकी छाया पड़नेसे मेघकी कान्ति कैंसी हो उठती है—इसे देखिए—

> रत्नच्छायाव्यतिकर इव प्रेक्ष्यमेतत्पुरस्तात् वल्मीकाग्रात्प्रभवति धनुःखण्डमाखण्डलस्य । येन श्यामं वपुरतितरां कान्तिमापत्स्यते ते वह्रणेव स्फुरितरुचिना गोपवेषस्य विष्णोः ॥ —-पूर्वमेष, १४

वर्षाके ग्रारम्भमें जब जलकी बूँदोंके गिरनेपर भूमिसे सोंधी-सोंधी गन्च उठती है उस समय सग्ल कृषक बालाएँ कितने स्नेहसे क्यामल ग्रम्बुवाहोंको देखती हैं—-

त्वय्यायत्तं कृषिफलमिति भ्रूविलासानभिज्ञैः प्रीतिस्निग्धैर्जनपदवधूलोचनैः पीयमानः। सद्यः सीरोत्कषरासुरभि क्षेत्रमारुह्य मालं किचित्पश्चाद्वज लघुगतिर्भूय एवोत्तरेरा।। —पूर्वमेघ, १६

रेवाका वर्शन लीजिए--

रेवां द्रक्ष्यस्युपलविषमे विन्ध्यपादे विशीर्गा । भक्तिच्छेदैरिव विरचितां भूतिमङ्गे गजस्य ।। —-पूर्वमेष, २०

ऊबड़-खाबड़ विन्घ्यके निचले भागमें बहती हुई रेवा सजे हुए हाथीके श्रङ्ग-सी जान पड़ती है। एक श्रौर सुन्दर वर्णन लीजिए—

नीपं दृष्ट्वा हरितकपिशं केशरैरर्धरूढै-राविर्भूतप्रथममुकुलाः कन्दलीश्चानुकच्छम् । जुम्ब्वारण्येष्वधिकसुर्राभ गन्धमाद्राय चोर्व्याः सारङ्गास्ते जललवमुचः सूचियष्यन्ति मार्गम् ।।

—पूर्वमेघ, २२ ।

इस प्रकार समस्त पूर्वमेघ अत्यन्त भव्य और रमणीय प्राकृतिक दृश्य-चित्रोंसे भरा पड़ा है। प्रकृतिके किसी एक अङ्गके नहीं वरनु समस्त अङ्गोंके वर्णनमें वे बढ़े सिद्ध-हस्त हैं। मेघदूतमें हम देखते हैं कि उनका प्रकृति-वर्णन एक ग्रोर तो प्राकृतिक सुन्दरताग्रोंका शब्द-चित्राङ्कन है ग्रौर दूसरी ग्रोर बाह्य जगत्का ग्रन्तजंगत्के साथ सम्बन्ध दिखानेवाला है। उन प्राकृतिक दृश्योंको देखकर केवल किवके, यक्षके या ग्रनुप्राणित मेघके हृद्गत भाव ही नहीं वर्णित हैं, वरत् ग्रामवधुग्रों, पिथकों ग्रौर विरिह्योंके भावोंका भी ग्रत्यन्त मनोरम चित्रण है। इतना ही नहीं, वरत् चातकों, मयूरों, बगुलों तथा हंसोंकी भी उन चेष्टाग्रोंका वर्णन है जिनमें उनकी ग्रन्तरानुभूतियोंकी छाया भलकती है। जन्तु-जगत्की मनोहर चेष्टाग्रोंके चित्रणमें तो कालिदास सिद्ध-हस्त हैं। दुष्यन्त बार्ण चढ़ाए हरिएक पीछे रथ दौड़ा रहे हैं ग्रौर वह गर्दन टेढ़ी कर-करके पीछे निहारता ग्रौर चौकड़ी मारता भाग रहा है, थक जानेक कारण उसकी साँस फूल रही है ग्रौर मुँह खुल गया है, इस कारण ग्राधी चबाई हुई कुशा उसके मुखसे गिर रही है ग्रौर चौकड़ीके वेगसे वह उड़ता सा जान पड़ रहा है—

ग्रीवाभङ्गाभिरामं मुहुरनुपतित स्यन्दने बद्धदृष्टिः
पश्चार्द्धने प्रविष्टः शरपतनभयाद्भूयसा पूर्वकायम् ।
दभैरधीवलीढैः श्रमविवृतमुखभ्रंशिभिः कीर्णवर्त्मा
पश्योदग्रप्लुतत्वाद्वियति बहुतरं स्तोकमुर्व्या प्रयाति ॥

—शाकुन्तल, ११७

महाकवि जो कुछ लिखते थे वह उनकी वैयक्तिक अनुभूति और निरीक्षराका परिसाम होता था। शाकुन्तलके प्रथम अङ्कमें तपोवनकी जिन परिपूत विशेषाताओंका कविने वर्रान किया है, वे मानो उनके अनेक बारके देखे हैं—

नीवाराः शुकगर्भकोटरमुखभ्रष्टास्तरूणामधः
प्रस्निग्धाः ववचिदिगुदीफलिभदः सूच्यन्त एवोपलाः ।
विश्वासोपगमादभिन्नगतयः शब्दं सहन्ते मृगा—
स्तोयाधारपथाश्व वल्कलिश्वानिष्यंदरेखाङ्किताः ।।
—शाकुन्तल, १।१४

कुल्यांभोभिः प्रसृतिचपलैः शाखिनो घौतमूलाः
भिन्नो रागः किसलयरुचामाज्यधूमोद्गमेन ।

एते चार्वागुपवनभुविच्छिन्तदर्भाङ्कुरायां

नष्टाशङ्का हरिएाशिशवो मन्दमन्दं चरन्ति ।।

—शाकुन्तल, १।१४

महाकिवके वर्णनकी यह एक अनुपम विशेषता है कि यदि उसका वर्णन दिन्य पात्रों और अलौकिक स्थलियोंसे सम्बद्ध नहीं है तो उसमें स्वाभाविकता और भौगोलिक सत्यता अवश्य रहती है। भारिवके समान हिमालयमें वे मोतीका वर्णन नहीं करते। जिस देश, जिस काल और जिस रिस्थितिमें उनकी प्रकृति चित्रित होती है वह उसी देशकालके पूर्णतः अनुरूप होती है। रचुके दिन्विजयका वर्णन करते हुए किंव, जिस मार्गसे और जिस समय जिस देशमें ले चलता है, उस अभय वहाँकी जो बार्ते उसके वर्णनमें आती हैं, वे भौगोलिक विचारसे पूर्णतः वास्तविक हैं। चाहे

वे प्राच्य समुद्रके तटस्थ स्यामल तालीवनका वर्णन करता है, चाहे बङ्गालके कमलका निर्देश करता है, चाहे महेन्द्राद्रिके नागवल्ली-दलों ग्रौर नारिकेलासवका चित्र खींचता है, चाहे मारीच-वनमें परिभ्रान्त हारीतवाले मलयाद्रिकी उपत्यकाकी कथा सुनाता है। चाहे पाण्ड्य देशकी ताम्रपर्णीकी बात बताता है चाहे 'केरल' की मुरला नदीके पुलिनस्थ केतकीके पुष्प-परागोंकी गाथा गाता है, चाहे भारतके पश्चिमी सीमा-प्रान्तके ग्रंगूरसे व्याप्त प्रदेशका वृत्तान्त कहता है, चाहे काश्मीरके क्ंकुम-केसरकी कहानी कहता है, चाहे हिमालयके भोजपत्रोंका मर्मर, मृगोंकी कस्तूरी, सरल ग्रौर देवदाकके तरु ग्रौर गंगाके शीकरसे मिश्रित शीतल ग्रनिलके गीत गाता है ग्रथवा लौहित्य नदी पार करनेपर काम इपके ग्रुह वृक्षोंकी सम्पत्तिका वर्णन करता है, सब कुछ भौगोलिक ग्रौर प्राकृतिक वास्तविकता ग्रौर याथातथ्यसे परिपूर्ण है। रचुदिग्विजयके ग्रितिरक्त इन्दुमती-स्वयंवर ग्रौर मेघदूतमें मेघके मार्ग-वर्णन ग्रादिमें भी ऐसे ग्रनेक उदाहरण भरे पड़े हैं, जहाँ दैशिक विशेषताग्रोंके प्राकृतिक वर्णनमें किव पूर्ण इपसे यथार्थ है।

भौगोलिक तथ्य—वर्णनके अतिरिक्त महाकिव कालिदासके प्रकृति-वर्णनकी दूसरी विशेषता यह है कि प्रस्तुतकी अमूर्त विशेषताओं और सुषमा-सम्बन्धी विलक्षराताओं के साकार साक्षात्कारके लिये वह प्रकृतिके अप्रस्तुत प्रसङ्गोंकी निर्बाध सहायता लेता है। शकुन्तलाकी अकृतिम सुषमाकी लिलत कल्पनाको मूर्त्तं रूपमें चित्रित करनेके लिये वह कहता है:—

सरसिजमनुविद्धं शैवलेनापि रम्यं मिलनमिप हिमांशोर्लक्ष्म लक्ष्मीं तनोति । इयमधिकमनोज्ञा वल्कलेनापि तन्वी किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम् ॥

- शाकुन्तला १।१६

इसमें शकुन्तलाकी सहज रूपसम्पत्तिका मूर्ता प्रत्यक्षीकरण करानेके लिये सेवारसे घिरे हुए कमल ग्रौर सकलङ्क कलाधरकी सहायता ली गई है। इसी भाँति शकुन्तलाके अभुक्तपूर्व यौवनकी ग्रभिव्यक्तिके लिये, उसके श्रञ्जूते यौवनकी मनोहरताके प्रतिपादनके लिये, कवि श्रप्रस्तुतकी सहायता लेकर कह उठता है:—

श्रनाघातं पुष्पं किसलयमलूनं कररुहै-रनाविद्धं रत्नं मधु नवमनास्वादितरसम्। श्रखण्डं पुण्यानां फलमिव च तद्रूपमनघं न जाने भोक्तारं कमिह समुपस्थास्यति विधिः॥

्राकुन्तला २।१०

अनाझात पुष्पादिका वर्णन हमारे सन्मुख उसकी अमुक्त रूपसम्पत्तिका बड़ा भव्य और प्रभाव-शाली चित्र उपस्थित कर देता है। इस चित्रकी सहायतासे अमूर्त्त भावनाके मूर्त्त साक्षात्करणमें अत्यन्त तीवृता आ जाती है, हृदयपर उसकी बड़ी मधुर और अमिट छाप पड़ जाती है।

रमिंगी-सौन्दर्यको देखकर अनेक तरुणोंके मन आकृष्ट होते रहते हैं, पर इतना कह देना कि अमुक सुन्दरीको देखकर अमुक युवकका मन मुग्ध हो गया, पर्याप्त नहीं होता। केवल इतनेमें न

ET OF PARTY

तो कोई साहित्यिक रमग्गियता जान पड़ती है और न इसका कोई प्रभाव ही पड़ता है। ग्रतः, उर्वशीका स्वर्गीय सौन्दर्य देखकर पुरुरवाका हृदय जब मुग्ध हो गया तब उसीका प्रभावशाली वर्णन करते हुए कवि कहता है—

एषा मनो मे प्रसभं शरीरात् पितुः पदं मध्यममुत्पतन्ती । मुराङ्गना कर्षति खण्डिताग्रात्सूत्रं मृरणालादिव राजहंसी ।।

— विक्रमोर्वेशीयम् १।२०

जिसे मृगालके दो खण्ड करके एक खण्डसे दूसरे दुकड़ेके दूर किए जानेपर भी उसमेंसे निकलता हुआ सूत्र दोनोंका सम्बन्ध बनाए रखता है, उसी भाँति उर्वशीके चले जानेपर भी महाराजकी आँखें और समस्त अन्तर्वृ त्तियाँ उसी ओर लगी हैं।] इसी प्रकार विरहिग्गी यक्षिगीकी मिलन मूर्तिका चित्रात्मक साक्षात्करण करानेके हेतु कविने उसे शिशिरमिथता पिंचनीके तुल्य कहा है। आगे उसीका वर्णन करते हए कविक्ल-कमल-दिवाकर कहते हैं—

तूनं तस्याः प्रबलरुदितोच्छूननेत्रं प्रियाया निःश्वासानामशिशिरत्या भिन्नवर्णाधरोष्ठम् । हस्तन्यस्तं मुखमसकलव्यक्ति लम्बालकत्वा— दिन्दोर्देन्यं त्वदनुसर्गाक्लिष्टकान्तेर्बिभर्ति ॥

मेघदूत (उत्तरमेघ)---२४

यहाँ भी अप्रस्तुत चन्द्र यह सूचित करता है कि सहज-सुन्दर यक्षिणीका मुख वियोगके बादलोंसे कान्तिहीन हो गया है। इस रीतिसे महाकविके काव्योंमें अप्रस्तुत रूपमें भी प्रकृतिका अत्यन्त प्रभावशील और चित्रात्मक दृश्योत्थापक वर्णन पग-पगपर भरा पड़ा है।

यद्यपि कालिदासके प्रकृति-वर्णनमें अनेक विशेषताएँ हैं तथापि उन सबका वर्णन यहाँ सम्भव नहीं हैं, अतः यहाँ केवल एक और विशेषताके सम्बन्धमें कुछ निवेदन कर देना है।

किवकी दृष्टिमें मानवके चारों ग्रोर फैली हुई विशाल प्रकृति, ग्रनिगती तारोंसे जगमगाता हुगा ग्रनन्त ग्रम्बर, श्रगाध समुद्र, विशाल वन, लता, वृक्ष, पल्लव, प्रस्न, फलादि, नदी, पशुपक्षी तथा श्रन्य श्रनन्त प्रकृतिके पदार्थ केवल जड़ या बुद्धि और भावनासे हीन साधारण वस्तुएँ नहीं हैं, वरन उसकी भावन कल्पना-चक्षुश्रोंके सन्मुख वे सभी चेतन जान पड़ते हैं, वे सभी भावनाशील हैं और मानव जगत्के प्रति उनके हृदयमें सहानुभूति है, मानवपीड़ासे वे व्यधित होते हैं शौर मानव-सुखसे सुखी। इसके भव्य श्रौर विशद उदाहरण एक नहीं, महाकविके काव्यमें श्रनेक हैं। विक्रमोवंशीयके चतुर्थ श्रद्धमें उवंशीके वियोगमें विलाप करते हुए पुरुरवाको देखकर मानो समस्त प्रकृति सहशानुभूतिसे श्राकुल हो उठती है, शौर पुरुरवाको भी सारी प्रकृति सजीव शौर मानव-सुखमामें व्याप्त दिखाई पड़ती है। सम्पूर्ण प्रकृतिको श्रपने प्रति समानुभूतिपूर्ण और सदय देखकर ही पुरुरवाके द्वारा कवि श्रपने हृदयका भाव उनके प्रति व्यक्त करता है।

इसी भौति शकुन्तला भी मानो प्रकृति-सुन्दरीकी, नैसर्गिक शोभामयी वनदेवीकी दुलारी पुत्री है। तपोवनके मृगों तथा अन्य पशु-पक्षियोंके प्रति उसका हृदय बान्धव-स्नेहसे आप्सुत हैं। नैसर्गिक वन्य-सुषमासे उसके कलेवरके असु-असु निर्मित और परिपालित हैं। कण्वके कथनानुसार

श्रनुसार जो शकुन्तला तरुलतादिको विना सींचे जल पीना भी उचित नहीं समफती थी उस शकुन्तलाकी विदाईके समय समस्त तपोवन विरहाकुल हो उठता है, तो क्या श्रारचर्य ।

उग्गलिग्रदब्भकवला मिग्रा परिचत्तराच्च्या मोरा। ग्रोसरिग्रपण्डुपत्ता मुग्रन्ति ग्रस्सू विग्र लदाग्रो।। शकृन्तला—४।१२

धर्मिपता कण्व और अन्य तपोवनवासियोंकी विरह-व्याकुलता तो ठीक ही है, पर जड और मूक प्रकृतिकी शोककातरता तथा व्यथा-व्याकुलता उसी कविके अन्तः करणके साथ स्पन्दित हो सकती है जिसके हृदयकी वीएगाके तार प्रकृतिके व्यापारोंसे बज उठा करते हैं।

महाकविके द्वारा जड प्रकृतिका चेतनीकरण मेघदूतमें ग्रादिसे श्रन्ततक प्रतिबिम्बित दिखाई पड़ता है। यक्ष जड मेघको अपना दूत बनाकर श्रपनी प्रियतमाके पास भेजता है। मेघकी सेवा मार्गमें बलाका (बक-पंक्ति) करेगी, किसलयका पाथेय लिए हुए राजहंस मार्गमें उसका साथ देंगे, जानेके समय 'रामिगिरि' भी ग्राँसू बहायगा, मार्गमें सुन्दर रेवा नदी मिलेगी, मयूर स्वागत करेंगे, विदिशामें पहुँचनेपर कामुकेच्छा पूर्ण होगी ग्रौर वेत्रवतीके चञ्चल-तरङ्ग-भ्रकृटियोंवाले मुखका वह चुम्बन करेगा तथा प्रकृति चेतन मानवके समान ग्राचरण करेगी।

जहाँ एक ग्रोर किव मनुष्यके बाह्य शारीरिक मुन्दरताकी प्रभावशील ग्रौर तीव अनुभूतिके लिये प्रकृतिके मनोरम ग्रौर लिलत उपादानोंकी सहायता लेता है, वहीं दूसरी ग्रोर वह प्राकृतिक रमणीयताकी प्रभावशीलता तथा तीव्रता बढ़ानेके लिये प्रकृतिमें भी मानव-सौन्दर्यका ग्रारोप करके ग्रप्रस्तुत रूपसे मानवीय सुन्दरता तथा भावाभिव्यक्तिकी सहायता लेता है:—

वीचिक्षोभस्तनितविहगश्रे शिकाञ्चीगुशायाः

संसर्पन्त्याः स्खलितसुभगं दिशतावर्तनाभेः।

निर्विन्ध्यायाः पथि भव रसाभ्यन्तरः सन्निपत्य

स्त्रीगामाद्यं प्रग्यवचनं विभ्रमो हि प्रियेषु ।।

मेघदुत (पूर्वमेघ)---३०

महाकिवके सन्मुख सुरत-ग्लानिको दूर करनेवाला शिष्रानिल मानो प्रार्थना-चादुकार प्रियतम है। इसी प्रकार गम्भीरा नदीका 'चटुलशफरोद्वर्त्तन' ही उसके कटाक्ष हैं। अतः, मेघसे यक्ष कहता है:—

तस्याः किंचित्करधृतिमिव प्राप्तवानीरशाखं ह्रत्वा नीलं सिललवसनं मुक्तरोधोनितम्बम् । प्रस्थानं ते कथमिप सखे लम्बमानस्य भावि ज्ञातास्वादो विवृतजघनां को विहात् समर्थः ॥

मेषदूत (पूर्वमेघ)---४५

इस श्लोकसे हमें ज्ञात होता है कि जिस भाँति एक विलास-प्रिय कामकला-निपुरा नायकके हृदयमें 'विवृत्तजघना' रमग्गीको देखकर उसके प्रति श्राकर्षण होता है, उसी भाँति वर्षाकालीन गम्भीराकी उपर्युक्त सहज छटा देखकर कविका जी वहीं रम जाता है श्रीर वह सब कुछ भूलकर उसे निहारनेमें मस्त हो उठता है।

किवकुल-गुरु कालिदासके सभी काव्योंमें और विशेषतः मेघदूतमें इस भाँतिके वर्णन भरे पड़े हैं। अतः, चाहे प्रस्तुत रूपमें हो अथवा अप्रस्तुत रूपमें, किवका प्रकृति-निरीक्षण और उसका वर्णन अनुपम है। पर यहींतक उसका प्रकृति-प्रेम समाप्त नहीं हो जाता। हमारे चारों ओर जो विशाल प्रकृति अपने अनन्त सौन्दर्यके वैभवमें अज्ञात रहस्यका आवरण डाले दिखाई पड़ती है, उसकी अपार महिमाके सम्मुख श्रद्धा और भक्तिसे मस्तक भुकाता हुआ महाकवि अभिज्ञान शाकुन्तलके आरम्भमें कह उठता है—

या मृष्टिः स्रष्टुराद्या वहित विधिहृतं या हिवर्या च होत्री, ये द्वे कालं विधत्तः श्रुतिविषयगुगा या स्थिताव्याप्य विश्वम् । यामाहुः सर्ववीजप्रकृतिरिति यया प्राणिनः प्राणवन्तः प्रत्यक्षाभिः प्रपन्नस्तन्भिरवत् वस्ताभिरष्टाभिरीशः ॥

ग्रभि० शकुन्तल-१।१

अर्थात् परमेश्वर भी कहीं अन्यत्र नहीं है। संसारमें, प्रकृतिमें दिखाई पड़नेवाली महिमामयी अध्दिविभृतियाँ ही भगवान् अध्दमूर्तिकी आठ प्रत्यक्ष मूर्तियाँ हैं।

इसीलिये कवि कुमारसम्भवमें भी कहता है:-

द्रवः संघातकठिनः स्थूलः सूक्ष्मो लघुर्गुरुः। व्यक्तो व्यक्तेतरश्चासि प्राकाम्यं ते विभूतिषु।।

कुमारसम्भव---२।११

वही परमेश्वर पृथिवी श्रादि प्रकृतिके रूपोंमें इस समस्त चराचर विश्वको धारण किए हुए हैं:—

कलितान्योन्यसार्मथ्यैः पृथिव्यादिभिरात्मभिः। येनेदं ध्रियते विश्वं धुर्येर्यानिमवाध्वनिः।।

कुमारसंभव ६।७६

अस्तु, ईश्वरकी परम सुखमयी प्राकृतिक विभूतियोंके अनन्य उपासक महाकवि कालिदासकी किवतामें प्रकृतिका महत्त्वपूर्ण तथा परमरमग्रीय चित्रग् तिनक भी आश्चर्यकारक नहीं कहा जा सकता।

निसर्ग-कन्या शकुन्तला

[डॉ॰ एस॰ के॰ बेल्वेलकर, ग्रोरिएण्टल रिसर्च इन्स्टिट्यूट, पूना।] ग्राँगरेज कवि वर्ड सवर्थने किसी ल्यूसीका वर्णन करते हुए लिखा है-

"श्री ईयर्स शी व्यू इन सन ऐण्ड शौवर, दैन नेचर सेड् "ए लविलग्नर फ्लौवर ग्रौन ग्रर्थ वाज नेवर सोन, दिस चाइल्ड ग्राइ टु माइसैल्फ विल टेक, शी शैल बी माइन, ऐण्ड ग्राइ विल मेक, ए लेडी ग्रौफ माइ ग्रोन, माइसैल्फ विल टु माइ डार्लिज़ बी बोथ लौ ऐण्ड इम्पल्स; एण्ड विद मी दि गर्ल इन रौक ऐण्ड प्लेन, इन ग्रथ एण्ड हैविन, इन ग्लेड ऐण्ड बौवर शैल फील एन ग्रोवर-सीइंग पौवर दु किंडिल ग्रीर रैस्ट्रैन,"

[तीन वर्ष तक वह धूप ग्रौर वर्षामें पली। तब निसर्गने कहा—इससे ग्रधिक सुन्दर फूल इस पृथ्वीपर कभी उगाया ही नहीं गया। इस कन्याको मैं स्वयं ले लूंगा। यह मेरी रहेगी ग्रौर इसे मैं ग्रपनी प्रेयसी बनाऊँगा।

"मैं ही ग्रपनी इस प्रेयसीका नियम ग्रौर भाव बनूँगा; ग्रौर मेरे ही साथ यह कन्या चट्टानों ग्रौर मैदानोंमें, मर्त्य ग्रौर स्वर्गमें, वनपथों ग्रौर कुञ्जोंमें मनको उकसानेवाली या संयम करनेवाली दिव्य शक्तिका ग्रनुभव करेगी।"]

'टिंटर्न एबीसे कुछ मील ऊपर' रची हुई अपनी दूसरी कवितामें वही कवि कहता है कि मैं किस प्रकार—

"इन नेचर ऐण्ड दि लैंग्वेज श्रौफ़ सैन्स, दि ऐङ्कर श्रौफ़ माइ प्योरेस्ट थौट्स, दि नर्स, दि गाइड, दि गार्डियन श्रौफ माइ हार्ट, ऐण्ड सोल श्रौफ़ श्रौल माइ मौरल बीइंग,"—

["निसर्ग और भावकी भाषामें, श्रपने सबसे पिवत्र विचारोंको थाम रखनेवाली, श्रपनी घात्री, श्रपनी पथ-प्रदिशका, हृदयपर शासन करनेवाली श्रौर श्रपने समस्त नैतिक श्रस्तित्वके श्रात्मा....."] को पहचाननेमें समर्थ हुग्रा। श्रौर श्रपनी 'सैर' (दि एक्सकर्शन) शीर्षक किवतामें उसने मानव श्रौर प्रकृतिके बीच स्थापित हो सकनेवाले सम्बन्धके कई रूपों श्रौर श्रवस्थाप्रोंका

वर्गान किया है। त्रालोचक-गए। इस बातपर सहमत हैं कि जो कुछ वर्ड् सबर्थने इनमें तथा अन्य रचनाओं में वर्गान किया है वे उस भाव-संक्रान्ति-विभ्रमके उदाहरए। मात्र नहीं हैं जिसके द्वारा मनुष्य अपनी निजी अनुभूतियों, उद्गारों और भावोंको अचेतन पदार्थों में आरोपित करता है। मनुष्यको प्रकृतिसे जो विचार और प्रेरए।एँ मिलती हैं उसे प्रदान करनेकी शक्ति सचमुच प्रकृतिमें है, क्योंकि मनुष्य और प्रकृतिके बीच वहीं आत्मा या चेतना व्याप्त है जिससे दोनों में परस्पर आन्तरिक सम्बन्ध उतनी ही शीं अतासे और आवश्यक कासे संभव है जैसा कि परस्पर प्रेम करनेवाले दो मित्रों में होता है, और ऐसे सम्पर्क के लिये सदा व्यक्त भाषाकी आवश्यकता हुआ भी नहीं करती।

यह समभा जाता है कि उपर्युक्त प्रकृतिवाद वर्ष सवर्थका ही चलाया हुम्रा है भौर वह उसमें पूर्णतः विश्वास भी करता था। इसका द र्ानिक म्राधार हमारे वेदांतसे उस रूपमें बहुत कुछ मिलता-जुलता है जहाँ यह माना जाता है ि एक ही म्रात्मा मनुष्य, पशु, वनस्पित म्रीर समस्त मृष्टिमें व्याप्त है। यह भी निश्चय है कि यहीं कालिदासका भी म्रपना मत था। किंतु यदि इसके लिये काव्य-प्रमाणकी म्रावश्यकता हो तो उर्वशीका यह कथन सबसे म्रधिक प्रमाणिक होगा जो उसने लता होनेका शाप पाकर भौर फिर म्रपना पूर्व रूप घारण करके म्रपनी लताकी म्रवस्थाके मनुभवका लेखा हमारे लिये सुरक्षित रख छोड़ा है—

श्रबभन्तरकरएगए मए पञ्चक्लीकिदवुत्तन्तो क्लु महाराश्रो। (मैंने श्रपनी भीतरी इन्द्रियोंसे महाराजकी सब बातें जान ली थीं।)

— विक्रमोर्वशीयम्, ग्रङ्क ४, श्लोक ७१ के पश्चात्

वास्तवमें हिन्दुओं के पुनर्जन्म और आत्मोत्क्रमराकी भावनाके आधारपर यह तथ्य ऐसे अवसरका सामान्य अनुभव माना जा सकता और इससे यह निश्चयपूर्वक कहा जा सकता है कि अकृतिके पदार्थ भी ठीक मनुष्यों के समान ही अनुभव कर सकते हैं और अपने विचारों का आदान-अदान कर सकते हैं। इसका सटीक उदाहररा कालिदासके अभिज्ञानशाकुन्तलकी नायिका उस शकुन्तलामें पाया जाता है जो नीचेसे अपरतक प्रकृतिकी सच्ची कन्या थी और जिसे कविने केवल शब्दोंमें ही वर्णन नहीं किया है वरन् उसे हमारे समक्ष रक्त-मांससे निर्मित शरीर रूपमें भी लाकर एख दिया है और वह बोलती भी है, अनुभव भी करती है, कार्य भी करती है और ठीक उसी प्रकार आचरण करती है जैसे उस वातावररामें उत्पन्न किसी बच्चेसे आशा की जा सकती है और इसीमें इमारे निम्नाङ्कित अनुसन्धानका वास्तविक कौतुक निहित है।

शकुन्तलाका जन्म स्वर्गीय अप्सरा मेनकाके गर्भसे और उन विश्वामित्र ऋषिसे हुआ जिनके भयकूर तपसे स्वर्गके स्वामी इन्द्र इतने डर गए कि उन्होंने ऋषिको लुमाने और उनकी तपस्या भंग करनेके लिये मेनकाको नीचे मर्त्यलोकमें भेजा। कन्याके उत्पन्न होते ही माता उसे वनमें छोड़कर स्वर्ग लौट जाती है। इस प्रकार अरक्षित छोड़ी हुई वालिकाकी देखभाल वनके पक्षी करते हैं और उसका तबतक पोषण करते हैं जबतक कण्य ऋषि उसे आकर उठा नहीं ले जाते। वे उसका नाम अकुन्तला (पिक्षयों द्वारा पोषित) रख देते हैं और उसे अपनी पालिता कन्या बना लेते हैं।

पा कण्वने अपनी पालिता कन्याके लिये बाल-सिखयोंके रूपमें धनसूया धौर प्रियंवदा नामकी दो सिखयों भी दे दी जिनके नाम ही सुविहित रूपसे उनके भिन्न स्वभावोंकी सूचना देते हैं। इतना ही नहीं वरन् उसके लिये कण्वने माधवी, ग्रितमुक्तक ग्रौर सबसे ग्रिधिक शंकुन्तलाकी बहन क्ष नवमालिका भी दे दी थी जिसका उसने प्रेमसे वन-ज्योत्स्ना नाम रख दिया था, ग्रौर बकुल, केसर, सहकार ग्रौर दूसरे स्तेह ग्रौर सावधानीसे रोपे ग्रौर पाले हुए वृक्ष दिए थे, ग्रौर हिरिएा, मृग, मोर, हंस, कोयल, चक्रवाक ग्रादि पशु-पक्षी भी दे दिए थे ग्रौर वनके देवी-देवता तो उसके साथी थे ही। इन सभी ग्राध्यम-निवासियोंको तत्परतासे पालना, पानी देना, पोषएा करना, इन सबके सुखका ध्यान रखना ग्रौर समय-समयपर ग्राए हुए ग्रातिथियोंका स्वागत-सत्कार करना, ये सब नित्यके कार्य कण्वने शकुन्तलाको सौंप दिए थे ग्रौर उसे थोड़े ही दिनोंमें ये काम रुचने भी लगे ग्रौर इन कामोंमें उसे सेवाका सच्चा ग्रानन्द भी मिलने लगा था। देखिए—

ए केवलं तादिगित्रोग्रो । ग्रत्थि ममावि सोदरिसग्रेहो एदेसु ।

(मैं केवल पिताजीकी ही आजासे इन्हें नहीं सींचती हूँ। मैं स्वयं भी इनको सगे भाई बहन जैसा प्यार करती हूँ।)

या चतुर्थ ग्रंकमें कण्वका वह प्रसिद्ध श्लोक देखिए-

पातुं न प्रथमं व्यवस्यति जलं युष्मास्वपीतेषु या।

नादत्ते प्रियमण्डनापि भवतां स्नेहेन या पल्लवम्।

स्राद्ये वः कुसुमप्रवृत्तिसमये यस्या भवत्युत्सवः।

सेयं याति शकुन्तला पतिगृहं सर्वेरनुज्ञायताम्।।

—शाकुन्तलम्, ४।६

उसके ये पशु धौर वनस्पति-जगत्के सभी साथी अपने निजी व्यक्तित्व धौर जीवनसे अनुप्राणित हो उठे और इनके व्यक्तित्व धौर जीवनमें अनस्या धौर प्रियम्वदासे कुछ कम विशेषता नहीं थी। अतः यह स्वाभाविक था कि उन्होंने शकुन्तलाको अपनी-अपनी परिस्थितियोंके अनुसार सेवा और मैंत्रीके लिये प्रेरित किया तो शकुन्तलाको केवल प्रतिदिन लताधोंमें पानी देना और उनका पोषण ही नहीं करना पड़ता था वरन् जब कभी उनमें उभरते हुए यौवनका लक्षण दिखाई देता था तब उन्हें उपयुक्त वृक्षोंके सहारे चढ़ाना भी पड़ता था अथवा यदि शकुन्तलाके समान ही बड़ोंकी प्रतीक्षा बिना किए वे स्वयम्वर या आत्मिनिर्ण्यसे अपना सम्बन्ध कर लेती थीं तो भी कमसे कम उनके सौभाग्यपर उत्सव तो अवश्य ही मनाना पड़ता था। इसी प्रकार इन्हें मृगछौनोंकी भी सावधानीसे देखरेख आवश्यक होती थी विशेषतः तब, जब पहले-पहल घास चबाते समय उनके मृह कट जाते थे। एक ऐसा मृगछौना वहाँ था भी, जिसकी माँ उसके जन्मते ही मर गई थी। शकुन्तला ही इस छौनेकी माँ बन गई थी उसने प्रेमसे इसका नाम रक्खा था—दीर्घागंग (बड़ी-बड़ी आँखोंबाला)। वह धीरे-धीरे उस छौनेके कटे हुए ओठोंपर तेल लगाती और सचमुच वह उसे दुलार करनेवाली वैसी ही माँके समान सब काम करती थी जैसे प्रकृति माताने स्वयं शकुन्तलाका उस समय पालन किया था जब उसकी कठोर-हृदया माता मेनका उसे छोड़कर चली गई थी। चतुर्थ अंकमें शकुन्तलाके शब्दोंपर विचार तो कीजिए—

'बच्छ ! किं सहवासपरिचार्झार्सएा मं ग्रगुसरिस । ग्रचिरप्पसूदाए जरागीए विगा विह्हदो एवा । दारिंग पि मए विरहिदं तुमं तादो चिन्तइस्सदि ।'

^{*} लराबहिश्यित्रा : श्रस्यां श्रहं त्विय च सम्प्रति वीतचिंताः।

(बच्चे ! मुक्त साथ छोड़कर जानेवालीके पीछे-पीछे तू कहाँ जा रहा है ? तेरी माँ जब तुक्ते न्म देकर मर गई थी उस समय मैंने तुक्ते पाल-पोसकर बड़ा किया । अब मेरे पीछे पिताजी तेरी खभाल करेंगे ।)

अथवा इसके पहलेका श्लोक देखिए जहाँ बड़ी भावुकतासे कण्व वर्रान करते हैं कि शकुन्तला केस प्रकार अनाथ छौनोंका पालन-पोषग्रा किया करती थी-

यस्य त्वया व्रग्(विरोपग्मिङ्गदीनां तैलं न्यषिच्यत मुखे कुशसूचिविद्धे। श्यामाकमुष्टिपरिवर्षितको जहाति सोऽयं न पुत्रकृतकः पदवीं मृगस्ते।।

—शाकुन्तल, ४।१४

इस सहानुभूति और सेवाके ऐसे अविरल और स्थिर आवान-प्रवानसे यह आशा की जाती है के शकुन्तला और उसके ये सब सङ्गी-साथी परस्पर एक दूसरेकी आवश्यकताओं और भावोंको भली भाँति समभते होंगे और एक दूसरेके विचारोंको पहलेसे ही समभकर उनकी व्यक्त या अव्यक्त रूच्छाओंको पूरा करनेके लिये शीधता करते होंगे। इसलिये जब शकुन्तला वनज्योत्स्नाके थाँवलेमें ।।नी देती हुई उसकी ओर चावभरी दृष्टिसे देखती है उस समय शकुन्तलाके मनकी बात प्रियंवदा उमभ जाय तो कोई आश्चर्यं नहीं—

श्रणसूए ! जाणासि किंगिमित्तं सउन्दला वराजोसिर्गा श्रदिमेत्तं पेक्खदि ।...जहा वराजोसिर्गी श्रगुरूवेरा पाश्रवेरा संगदा, श्रवि साम एटवं श्रहं वि श्रत्तसो श्रगुरूवं वयं लहेश्रं ति ।'

(अनसूया ! जानती हो शकुन्तला इतनी मगन होकर वनज्योत्स्नाको क्यों देख रही है ?...जैसे इस वनज्योत्स्नाको अपने योग्य वृक्ष मिल गया है, वैसे ही मुफ्ते भी मेरे योग्य वर मिल जाय।)

किन्तु यहाँ भी यह प्रश्न उठाना क्या वैसा ही उचित न होगा कि क्या शकुन्तलाकी लता-बहन वनज्योत्स्ना भी शकुन्तलाके लिये वैसा ही नहीं सोच सकती थी और जिस प्रकार अनुसूया और प्रियंवदाने दुष्यन्तके लिये शकुन्तलासे वह प्रेममय पत्र लिखवाकर नायक और नायिकाका परस्पर मिलन करानेके उपाय ढंढ निकाले थे —

'तं सुमगो गोविदं करिश्च देवदासेसावदेसेगा हत्यद्यं पावइस्सं।'

(उसे फूलोंमें छिपाकर देवताका प्रसाद कहकर उन्हें दे आया जाय।) वैसे ही क्या इस प्रकारसे मिलन करानेकी कोई ऐसी ही विधि बकुल या केसरका वृक्ष या वनज्योत्स्ना लता नहीं सोच सकती थी? जिस प्रकार कालिदासने शकुन्तलाके आश्रम-सखाओंका चित्रण किया है, उस दृष्टिसे इस प्रकारका प्रश्न करना असङ्गत न होगा, क्योंकि पीछे जब शकुन्तला अपने पतिके घर जानेको उद्यत होती है उस समय केवल अनसूया और प्रियंवदा ही निम्नलिखित मङ्गल साज नहीं खुटाती हैं—

'गोरोधणं, तित्थमित्तियं, दुव्वाकिसलग्राणि ति मञ्जलसमालम्मणाणि ।' (गोरोचन, तीर्थ-मृत्तिका, दूबके पत्ते भादि मञ्जल सामग्रियाँ) और वे बकुल (केसर) के फूलोंकी वह माला भी नहीं,

भूलती हैं जिसे अनसूयाने इस अवसरके लिये अलग रख छोड़ा था —

' एदस्सिं 'बूदसाहावलम्बिदे एगरिएलसमुग्गए एदं गिमित्तं एव्व कालन्तरक्खमा गिक्खित्ता

मए केसरमालिया (वह जो स्नामकी डालीपर नारियल लटक रहा है उसमें मैंने बहुत दिनोंतक सगन्धित रहनेवाली बकुलकी माला आजके ही लिये रख छोडी है।)

- वरन जसा कालिदासने भी जान-बुभकर कहा है - ग्राश्रमके वृक्षोंने भी शकुन्तलाके विवाहके लिये भेंट दी थी-

> क्षौमं केनचिदिन्दुपाण्ड तरुणा माञ्जल्यमाविष्कृतं निष्ठ्यतश्चरएोपभोगसुलभो लाक्षारसः केनचित्। वनदेवताकरतलैरापर्वभागोत्थितै-र्वतान्याभरणानि तत्किसलयोद्धे दप्रतिद्वन्द्विभः ॥ –शाकुन्तल, ४।५

यह मेरी पहली समस्या है।

इसी प्रकार यदि दृष्यन्तके प्रति शकुन्तलाका प्रेम जगानेके पहले अनस्या और प्रियंवदा श्रापसमें बड़ी उत्कण्ठासे इम बातपर विचार कर सकती हैं कि राजा सचमूच शकून्तलाके प्रेमका उचित अधिकारी हो सकेगा या नहीं-

'ग्रगासूर्य ! दूरगग्रमम्महा ग्रक्लमा इग्रं कालहररणस्स । जिंस बद्धभावा एसा सो ललामभूदो पौरवाणं। जूतं से प्रहिलासो प्रहिलान्ददं।'

(ग्रनस्या! इसकी प्रेम-व्यथा इतनी बढ़ गई है कि कोई उपाय शीघ्र ही करना चाहिए। सचमुच इस बातकीतो सराहना करनी ही पड़ेगी कि शकुन्तलाने प्रेम किया तो पुरुवंशके भूषरा दुष्यन्तसे ही।)

भौर फिर जब राजा स्वयं ग्रनायास रञ्जमञ्चपर त्रा पहुँचाते हैं, उस समय भी यदि वे ही दोनों सिखयाँ स्वयं प्रेम-क्रीडाके सफल परिखामकी सिद्धिके लिये सभी उपायोंका अवलम्बन करती हई इस प्रकार कहती हैं-

'वग्रस्स । बहवल्लहा राग्राणो सूणीग्रन्ति । जह गो पिग्रसही बन्धुग्रणसोग्रणिज्जा ग होदि तह िएव्वाहेहि।' (वयस्य ! सूनते हैं कि राजाश्रोंके बहुत सी रानियाँ होती हैं। तो हमारी प्यारी सखीके लिये कुछ ऐसा प्रबन्ध की जिएगा कि हम सगे-साथियोंको फिर पछताना न पडे।)

—तो क्या हमें यह ग्राशा करनेका ग्रधिकार नहीं है कि कविने वनस्पति ग्रौर पशु वर्गमेंसे शकुन्तलाकी जिन सिखयोंका वर्णन किया है उनके द्वारा भी कवि, शकुन्तलाके भावी मंगलके लिये उसी प्रकारकी उत्कंठा प्रदर्शित करावे ?

यह मेरी दूसरी समस्या है।

म्रन्तमें उस प्रसिद्ध भौर मुक्तकण्ठसे प्रशंसित चतुर्थ मंकके विदावाले दृश्यमें, जहाँ सम्पूर्ण प्रकृति शकुन्तलाके जाते समय उसके वियोगसे दुखी है-

> उग्गलिददब्भकवला मिग्रा परिचत्तराच्याा मोरा। श्रोसरिग्रपण्डुपत्ता मुग्रन्ति ग्रस्सू विग्र लदाग्रो ।। [उद्गलितदर्भकवला मृगाः परित्यक्तनर्ताना मयूराः। भ्रपस्तपाण्डुपत्रा मुञ्चन्त्यश्र्गीव लताः ॥]

-शाकुन्तल, ४।१२

श्रीर जहाँ दुर्वासाके शापके भयावने परिगामका विचार करके बिदाईके श्रन्तिम समय भी वे दोनों सिखयाँ शकुन्तलाके तात्कालिक व्यथासे थोड़ा बचा देनेके तुच्छ बहानेसे दुष्य-तकी ग्रेंगूठीका स्मरण कराते हुए प्रसंगवश इतना भर कहती हैं कि जब आवश्यकता पड़े तो आँगूठीका प्रयोग कर लेना पर मुखंता करके शापकी बात छिपा लेती हैं—

'रिक्खदव्वा क्खु पिकदिपेलवा पिग्रसही।'

(उस कोमल स्वभाववाली प्यारी सखीकी रक्षा तो करनी ही होगी।) और अपनी पुत्रीकी भावी विपत्ति और व्यथाको पहलेसे जाननेकी दिव्य दृष्टि वाले पिता कण्व भी कोई ऐसा संकेत या चेतावनी नहीं देते और यह बात केवल उस नीतिके उपदेशमें ही नहीं है जिसे वे विशेष रूपसे शकुन्तलाको सुनाते हैं—

'शुश्रूषस्य गुरून् कुरु प्रियसखीवृत्ति सपत्नीजने ॥' म्रादि

शाकुन्तल-४।१८

वरत् क्षीर-वृक्षके तले बैठकर दुष्यन्तके लिये उन्होंने जो सँदेशा ग्रत्यन्त सोच-समभकर कहा—

> श्रस्मान् साधु विचिन्त्य संयमधनानुच्चैः कुलं चात्मन-स्त्वय्यस्याः क्रथमप्यबान्धवकृतां स्रेहप्रवृत्ति च ताम् ।

> > शाकुन्तल-४।१७

उसमें भी उन्होंने ग्रपनी पुत्रीके लिये किसी विशेष कृपाकी याचना न करते हुए केवल यही चाहा है कि उसे ग्रपने भाग्यका निर्एाय करनेके लिये समान श्रवसर श्रीर समान स्वतन्त्रता मिले—

> सामान्य प्रतिपत्तिपूर्वकिमयं दारेषु दृश्या त्वया । भाग्यायत्तमतः परं न खलु तद्वाच्यं वधूबन्धूभिः ॥

> > शाकुन्तल-४।१७

मैं पुन: दुहराता हूँ कि इस विदाईके दृश्यमें जहाँ हम शकुन्तलाको अपनी सुध-दुध छोड़कर, विश्वासभरी धाशासे, खड़े कगारकी ओर बढ़ते हुए देखते हैं श्रीर जहाँ (यद्यपि भिन्न-भिन्न धाभिप्रायोंसे) उसकी सिखयोंने और पिताने मानो श्रापसमें यह मंत्रणा कर ली है कि वे उसके सिरपर लटकती हुई धापित्तयोंकी गम्भीरता और निकटतासे उसे विलकुल अवगत न होने देंगे — और विशेषकर पिता तो व्यर्थ ही अपने शोकपूर्ण विचारोंको दबानेका प्रयत्न कर रहे हैं वहाँ हम लोग ऐसी क्यों न कल्पना करें कि नायिकाकी मनुष्येतर सिखयोंमें से कुछ तो ऐसी निकलें

१ तपः प्रभावात् प्रत्यचमेतत् तत्र भवतः करवस्य ।

पंचम अक्कमें शकुन्तलाके शब्द देखिए—

परिखप पत्व संदेहो । कुदो दाखि में दूराहिरोहिखी भ्रासा ।
 (भ्रार्यपुत्रको जब विवाहमें ही सन्देह हो रहा है तब जो मैंने और बई।-बई। श्राशाएँ बाँध रक्खी थी उनका तो
फिर ठिकाना ही कहाँ है ।)

इसका सबसे बढ़िया प्रमाण यह श्लोक है—

 अभिजनको भर्तुः श्लान्ये स्थिता गृहिणीपदे
 विमनगुरुमिः इस्थैस्तस्य प्रतिकृषमाकृला ।

जो ऋषिके मनकी बात समफकर श्रपनी श्राँखों, इिङ्गितों श्रीर गितयोंकी भाषामें कमसे कम थोड़ी देरके लिये तो शकुन्तलाको सावधान कर दें, भले ही वह पीछे किसी बाह्य परिस्थितिके वश भूल जाय। इस श्रज्ञानका परिगाम यह होता है कि दुष्यंतकी राजसभामें जब वह पहुँचती है तो वह उस श्रंधड़से एकदम श्रनभिज्ञ रहती है जो उसके ऊपर श्रचानक घहरा जाता है ?

यह मेरी तीसरी समस्या है।

कालिदासके प्रभिज्ञान-शाकुन्तलके इतने वर्षोंके प्रध्ययनसे मेरे मनमें यह बात ग्रच्छी तरह बैठ गई है कि यदि ग्रव्यवस्थित रूपसे सम्पादित किए हुए संस्करणोंके शाकुन्तलको छोड़कर हमारे सामने वह वास्तिवक शाकुन्तल ग्रपने उसी मौलिक रूपमें होता जैसा उसे कालिदासने रचा था, ता उपर्युक्त सभी समस्यायोंके उत्तर तत्क्षण ठीक-ठीक मिल जाते। किन्तु परिस्थिति ऐसी नहीं है। शाकुन्तलकी समस्या उसी प्रकार हल की जानी चाहिए जिस प्रकार तत्सम्बद्ध महा-भारतकी समस्या हल की जा रही है। दोनों दशाग्रोंमें पाठ-सुधारके ग्राधारभूत सिद्धान्त एक ही हैं, महत्वपूर्ण ग्रन्तर केवल यह होगा कि बी० ग्रो० ग्रार० इंस्टीट्यूटके उस बृहद वीर-काव्यके संस्करणके वर्त्तमान सुविचारित पाठकी रचना करते हुए, 'उच्च कोटिकी ग्रालोचना' नामकी वस्तु तो कहीं-कहीं देखनेमें ग्राती है पर कालिदासकी इस महान् कृतिमें इसे ग्रधिक विस्तारपूर्वक काममें लाना होगा, क्योंकि नाटकमें यह समस्या ग्रपेक्षाकृत कम जिल है। स्थानकी कमीके कारण मैं सूचित किये हुए पाठसम्बन्धी सुधारोंका यहाँ वर्णन नहीं करूँगा ग्रपितु इतना ही कहकर संतोष करूँगा कि यदि सुधारे हुए पाठको शुद्ध मान लिया जाय तो हम लोग शकुन्तलाकी निसर्ग-सिखयोंके विषयमें वैसे ही निष्कर्ष निकालनेमें समर्थ हो सकते हैं जैसा कोई भी कालिदास-जैसे उस सच्चे हिन्दूसे ग्राशा कर सकता है जो प्रकृतिके सभी पदार्थोंको जीवन ग्रीर चेतनतासे ग्रनुप्राणित समभता था।

सर आशुतोष मुकर्जी सिल्वर जुबिली ओरियन्टेलियाके द्वितीय खंडके ३४६ से ३५६ पृष्ठोंमें मैंने एक लेखमें अपना यह मत प्रविश्वत किया था कि अभिज्ञानशाकुन्तलके प्रथम श्रङ्ककी बात-चीतका क्रम नेपथ्यमें नायिकाके इस कथन—

'इदो इदो पिश्रसहीश्रो'। [इघर श्राश्रो, इघर श्राश्रो, प्यारी सिखयो !] से श्रारम्भ होकर वनज्योत्स्नाके थांवलेसे भौरेके निकलने तकका भाग—

तनयमाचिरात् प्राचीवार्कं प्रसूय च पावनं मम विरह्जा न त्वं वत्से शुन्वं गर्णायध्यसि ॥

जो यद्यपि शकुन्तलाको ढाद्स बँधाने और प्रसन्न करनेके अभिप्रायसे-ही कहा गया है फिर भी शोकसूचक करुया-पीतके समान हरियी-छन्दमें डाल दिया गया है। और यह जान-बूभकर किया हुआ कवि-कमें है, जिसका पता इस बातसे चल जाता है कि इस नाटकमें केवल तीन ही श्लोक ऐसे हैं जो इस छन्दमें रक्खे गए है, और सचमुच वे अपने स्थानपर बढ़े उपयुक्त जँचते हैं।

'श्रम्मो । सिललसेश्चसंभमादो ग्रोमालिश्चं उज्भिश्च बश्चग्रां मे महुश्चरो श्रहिवट्टिद ।' [श्चरे रे ! जल पड़नेसे घबराकर उड़ा हुश्चा यह भौरा नई चमेलीको छोड़कर मेरे ही मुँह पर मँडराने लगा हैं।] —श्चाजकलके संस्करग्रोंमें उल्टा हो गया है । नवीन बंगाली संस्करग्रमें इस स्थल पर ३५ सम्बाद दिए गए हैं, काश्मीरी नये संस्करग्रमें २७ श्रौर कैंपलर-द्वारा संपादित दक्षिग्य-भारतीय संस्करग्रके साथवाले नागरी संस्करग्रमें केवल २२ । इन संवादोंमें श्राई हुई कथा तीन घटनाश्चोंका वर्णन करती है—शकुंतलाके कसे हुए वस्त्रोंको ढीला करना (वल्कलशिथिलीकरग्रा), केसर वृक्षके कल्पनात्मक संकेतपर शकुंतलाका उसके पास जाना (केसरसमीप-गमन)

'एसो वादेरिदपल्लवांगुलीहि तुवरेदि विद्यं मं केसर-रुक्खन्त्रो । जाव गां सम्भावेमि ।' [यह केसरका वृक्ष पवनके भोंकोसे हिलती हुईं पत्तियोंकी उँगलियोंसे मानो मुभे भटपट बुला रहा है। चलूँ इसका भी मन रख लूँ।]

—-श्रौर शकुंतलाके हाथों नवमालिका लताका सींचा जाना (नवमालिकासेवन)। प्राप्त मुद्रित संस्करएोंमें वल्कल-शिथिलीकरएाका प्रसंग केसर-समीप-गगनके पहले है। केवल उस नवीन संस्करएामें, जो एकमात्र भोजपत्र पांडुलिपि (बौम्बे गवर्नमेण्ट कलेक्शन नं० १६२) सन् १८५७ में मिली (श्रौर जो श्रव बी० श्रो० श्रार० इंस्टिट्यूटमें जमा कर दी गई है), केसर-समीप-गमन-वाली घटना पहले दी गई है। उसी पांडुलिपिसे हमें यह भी पता चलता है कि राजा इसी केसर-बुक्षके पीछे छिपे हुए थे। तो इस दशामें आश्रयं नहीं कि एक श्रपरिचित व्यक्तिकी श्रहण्यूर्व उपस्थितिसे केसरका वृक्ष श्रममें पड़ गया हो श्रौर शकुंतलाको (जिसे सभी श्रागंतुकोंपर ध्यान एखनेका मार सौंपा गया था) इङ्गितसे अपनी श्रोर बुलाने लगा हो। यदि ऐसी बात न होती तो शकुंतलाने यों ही चलती हुई वयार से केसरके पत्तोंके हिलने-मात्रसे यह क्यों सलफ लिया कि पेड़ उसे बुला रहा है शासकी एक पत्ती भी बिना किसी श्रीभन्नायके नहीं हिल सकती यही हिन्दू-किविके विश्वासका श्राधार था। दूसरे स्थलपर कालिदासने यह कहलाया भी है कि वृक्ष, प्रायः पिक्षयोंके द्वारा (श्रौर हम इतना श्रौर जोड़ दें कि भौरोंके उड़ने ग्रौर पत्तियोंके हिलने- डोलनेके द्वारा) श्रपने विचार शकट किया करते हैं। उदाहरएए।थं—

अनुमतगमना शकुंतला तरुभिरयं वनवासबंधुभिः। परभृतविरुतं कलं यथा प्रतिपत्तीकृतमेभिरात्मनः।।

-शाकुंतल, ४।१०

केसर वृक्षके पास शकुन्तलाके जानेका वर्णन इन संस्करणोंमें 'तथा करोति' के नाटकीय कित द्वारा किया गया है। केवल भोजपत्रवाली पांडुलिपिमें ही 'राज्ञः सिन्नकर्षं धागच्छिति' लेखा है। इसके पश्चात् जब नायिकाको इसी वृक्षके पासवाली लताके समान बताया जाता है— जाव तुए उवगदाए लदासणाहो विश्व अर्थ केसरहक्खको पाडिभादि।

[जब तू पेड़से लगकर खड़ी होती है तब यह केसरका वृक्ष ऐसा लगता है मानो उससे ोई लता लिपटी हुई हो]

- जसकी व्यंजना तभी पूरी अतरती है जब राजा उसी वृक्षके पीछे हों, और यदि बल्कलशिथिली-रखा भी उसी समय हो जब नायिका, नायकके (जिसकी उपस्थितिकी सलीको शङ्कातक नहीं) इतने पास हो, तभी उसमें वह श्रुङ्कारका भाव ग्राता है जिसे कमसे कम कालिदास जैसे किव तो छोड़ ही नहीं सकते थे। ग्रतः, इस नाटकीय संकेतमें कुछ ऐसी बात ग्रवश्य है जिससे सिद्ध होता है कि पाण्डुलिपिके कमसे कम कुछ सन्दर्भ तो मौलिक पाठसे ग्रवश्य मेल खाते हैं। केवल मूर्ख या पंडितम्मन्य लोग ही उपर्युक्त नाटकीय संकेतको शेष संस्करणोंके नीरस 'तथा करोति' के रूपमें परिवर्तित करनेकी बात सोचेंगे।

इसके पश्चात् सेचन-दृश्यमें जो संवाद ग्राते हैं ग्रीर विशेषतः शकुन्तलाके ये शब्द — े

'हला। रमग्गीए क्लु काले इमस्स लदापादविभहुग्गस्स वङ्ग्ररो संवृत्तो । गावकुसुमजोव्वगा वग्गजोिसग्गी, बद्धपल्लवदाए उवभोग्रक्खमो सहग्रारो ।'

[सखी ! सचमुच इस लता ग्रीर वृक्षका मेल बड़ा ग्रच्छी घड़ी हुग्ना है। इधर यह वनज्योत्सना फूलकर नवयौवना हुई है ग्रीर उधर पत्तोंसे लदा हुग्रा ग्रामका वृक्ष भी उभारपर ग्राया हुग्ना है।]

— शकुन्तलाकी भीतरी मनोवृत्तियोंकी पूर्ण रूपसे सूचना देते हैं। प्रियंवदाका अनुमान ठीक लक्ष्यपर पड़ता है और नायिकाको भ्रममें डाल देता है। किन्तु क्या दूसरी निसर्ग-सिखयाँ और विशेषकर जिस वनज्योत्स्नाके विषयमें वार्तालाप हो रहा था, वह इसी प्रकार नहीं ताड़ सकती थीं? अवश्य ताड़ सकती थीं? अगैर लताने बड़े ही सुन्दर ढंगसे यह बात जताई भी। वह शकुन्तलासे पहले विवाहित हो चुकी थी इसलिये जब उसने छिपे हुए राजाको देख लिया और उसे शकुन्तलाने के योग्य समभ लिया तब उसने अपनी छोटी बहन शकुन्तलाको उसके भावी पतिसे मिलानेका काम उसी प्रकार पूरा किया जैसे बड़ी बहन अपनी छोटी बहनके लिये किया करती है। अतः हम लोगोंको यही मानना चाहिए कि भौरेको उकसानेका काम उस लताने ही किया। उस दिन प्रातःकाल शकुन्तलाने न जाने कितने वृक्षों और लताओंको सींचा था, तो केवल वनज्योत्स्नाके ही थाँवलेसे भ्रमरको क्यों निकलना चाहिए था? कुछ लोग उत्तर देंगे— 'केवल संयोग' किन्तु जिस जगत्में एक अन्तर्व्यापिनी शक्तिका वास माना जाता है वहाँ संयोगके लिये स्थान ही कहाँ है? मैं अपनी प्रथम समस्याको इसी प्रकार हल करना चाहता हूँ।

दूसरी समस्याका संतोषजनक समाधान करनेकी क्षमता रखना मानो कालिदासकी शकुन्तलाके स्वरूपको समभ्रनेकी श्रपनी शक्तिको खरी कसौटीपर कसना है। पश्चम श्रङ्को परित्याग-दृश्यमें जब शकुन्तला आश्चर्य चिकत होकर देखती है कि मुद्रिका अनजानमें खो गई है तो राजाकी सुप्त स्मृतिको जगानेके लिये वह श्रन्तिम तीव्र प्रयत्नके रूपमें, दीर्घापांगवाली घटनाका वर्णन करके अपनी बुद्धिमानीका परिचय देती है—

एां एक्कदिश्रहे एगोमालिश्रामण्डवे एगिलिएगिपत्तभाश्रएगर्दं उदश्रं तुह हत्थे गंिएहितं श्रासि । तक्खरां सो मे पुत्तिकदश्रो दीहापङ्गो एगम हरिएगपोदश्गो उविद्वते । तुए—श्रश्नं दाव पढमं पिश्रउत्ति श्रासुश्रम्पिएग उवच्छिन्दिदो उदएएग । एग उएग दे श्रपरिचश्नादो हत्थब्भासं उवगदो । पच्छा तस्सि एव मए गहिदे सिलिले ऐएग किदो पराश्रो । तदा तुमं इत्थं पहिसदो सि । सव्यो सगन्धेसु विस्स-सि । दुवे वि एत्थ्रश्रारण्एश्रा ति ।

[एक दिन श्राप नवमालिकाके कुंजमें अपने .हाथमें पानीसे भरा कमलके पत्तेका दोना लिए हुए थे । इतनेमें ही वहाँ मेरा पुत्रके समान पाला हुआ दीर्घापाङ्ग नामका मृगछौना भी आ पहुँचा । आपने उसपर दया करके कहा—पहले इसे जल पी लेने दो । यह कहकर आप उसे जल पिलाने लगे। पर परिचित न होनेके कारए वह भ्रापके पास गया ही नहीं। तब मैंने श्रापके हाथसे दोना ले लिया और वह मेरे हाथसे जल पीने लगा। उस समय श्रापने हँसकर कहा था कि श्रपने सगे-सम्बन्धियोंको सभी पहचानते हैं। तुम दोनों ही वनवासी हो न !]

क्या यहाँ यह प्रश्न उठाना उपयुक्त न होगा कि शकुन्तलाने दुष्यन्तको स्मर्ण दिलानेके लिये यही विशेष घटना क्यों चुनी ? इसमें कोई सन्देह नहीं यहाँ नवमालिका-कुञ्जका चुनाव बढ़े महत्वका हुआ है। किन्तु मैं यह पूछता हूँ कि दुष्यन्तको कमल-पत्रके दोनोंमें पानी लानेकी—अनुमानतः पासके ही किसी जलाशयसे—आवश्यकता क्यों पड़ी ? और ठीक इसी ही अवसरपर दीर्षापाङ्ग भी कुञ्जमें क्यों आ पहुँचा ? इन प्रश्नोंको किसी सनकी आलोचकके मस्तिष्ककी उपजका निर्धंक प्रश्न कहकर टाल दिया जा सकता है और यदि कालिदास अपने शब्दोंको तोल-तोलकर रखनेवाले और अपनी प्रत्येक बात किसी विशेष अर्थंसे कहनेवाले न होने तो ये प्रश्न संभवतः निर्धंक हो भी सकते थे। कई वर्ष पहले मैंने विद्वानोंसे इसी विषयपर अपने मत प्रकट करनेके लिये प्रार्थना की थी। कुछ इनेगिने लोगोंने उत्तर भी दिए किन्तु उनसे गुभे पूरा सन्तोष नहीं हुआ। इस दीर्घापाङ्गवाली घटनाको मैं जिस प्रकार समक सका है वह यों है—

कुआवाली घटना राजाको इस अभिप्रायसे सुनाई गई है कि उन्हें ग्रँगूठी देनेकी बात स्मरण हो जाय। इसलिये यह घटना या तो अँगूठी देनेके ठीक पहले हुई होगी या उसके ठीक पीछे। आगे चलकर जब खोई हुई अगूठी मिल जाती है और शापका अन्त हो जानेसे राजाको सब बातें स्मरण हो आती हैं, तब वे ग्रँगूठीवाली घटनाका इस प्रकार वर्णन करते हैं—

'तदा स्वनगराय प्रस्थितं मां प्रिमा सबाष्पमाह, कियच्चिरेणार्यपुत्रः प्रतिप्रत्ति दास्यतीति । पश्चादिमां नाममुद्रां तदङ्गुलौ निवेशयता मया प्रत्यभिहिता—

> एकैकमात्रदिवसे दिवसे मदीयं नामाक्षरं गराय गच्छिस यावदन्तम्। ताबत्त्रिये मदवरोषगृहप्रवेशं नेताजनस्तव समीपमुपैष्यतीति।।

> > --शाकुन्तल, ६।१२

राजाके इस उपर्युक्त आश्वासनसे शकुन्तला प्रत्यक्षतः सन्तुष्ट हो गई। उसने रोना-घोना बन्द कर दिया और वह अपने प्यारेके वचनोंमें अदूट विश्वास करनेको उद्यत हो गई। परम्परागत हिन्दू प्रथाके अनुसार इसके प्रश्चात् शकुन्तलाका अश्रुमलिन मुख घोना ही चाहिए था। इसलिये कमलपत्रके दोनोंमें लाया हुआ जल वही था जिसे भासने ऐसी ही परिस्थितिमें 'मुखोदकम्' कहा है। और इस समय दीर्घापाङ्ग भी उस कुझमें प्यासा होनेके कारण वहीं आया था—क्यों कि वह प्रपनी प्यास तो पासवाले जलाशयसे ही बुका सकता था—वरन् वह इसलिये आया था कि मैं बलकर अपनी पालन करनेवाली माताको सावधान कर दूं कि इस अपरिचित व्यक्तिका इतनी गिझतासे विश्वास न कर बैठें, क्योंकि दीर्घापाङ्गकी दृष्टिमें तो वह राजा, भोले-भाले हिरनोंको प्रमे अस्त्रोंसे मारनेवाला अहेरी ही था। दीर्घापाङ्गने राजाके हाथका जल अस्वीकार करके उनमें प्रमा अविश्वास स्पष्ट रूपसे प्रकट कर दिया था। चौथे अंकमें जब यही दीर्घापाङ्ग उस समय रंगमंचपर लाकर उपस्थित कर दिया जाता है जब शकुन्तला, अपने प्यारे सहकार वृक्षसे लिपटी ई लताबहन वनज्योतस्नासे विदा लेती है—

देखिए—स्वप्नवासवदत्तम्, चतुर्थं घ क्के धन्तमे ।

'वराजोसिंगा । चूदसंगदावि पचालिङ्ग मं इदोगदाहि साहाबाहाहि ।'

(प्यारी वनज्योत्स्ना ! तू भ्रामके त्रृक्षसे लिपटी होनेपर भी भ्रपनी इधर फैली हुई शासकी बाँहोंसे मुफसे भेंट तो कर ले।)

श्रौर श्रपने मन ही मन राजा दुष्यंतके साथ श्रपने वैवाहिक जीवनका गुलाबी चित्र खींचती है। इसके पश्चात् उसका ध्यान उस हरिशाीपर जाता है जो स्वयं शकुन्तलाके समान थोड़े दिनोंमें ही माता बननेवाली थीं—

'ताद। एसा उडजपजन्तचारिगा गब्भमन्थरा मिश्रवहू उदा श्रग्धप्पसवा होइ तदा में कंपि पिश्रिगिवेदइत्तश्रं विसिजइस्सह।' (तात! श्राश्रममें चारों श्रोर गर्भके भारसे श्रलसाती हुई चलनेवाली इस हरिगाको जब सुखसे बच्चा हो जाय तब किसीके हाथ यह प्यारा समाचार मेरे पास भिजवा दीजिएगा।)

उतनी देरके लिये वह पत्नी और रानीवाले अपने प्रारंभिक चित्रको भूलकर अपनेको माताके रूपमें देखने लगती है और हम कल्पना कर सकते हैं कि उस समय शकुन्तला अपने मन ही मन यह सोच रही है कि मेरी माँ मेनकाने मेरे साथ कैंसा व्यवहार किया था और मैं अपने भावी पुत्रकें साथ कैंसा व्यवहार करूँगी—ठीक इसी मनःस्थितिके अवसरपर उसका पालित पुत्र दीर्घापाङ्ग उसके वस्त्र खींचकर मानो यह पूछता है कि मुभे छोड़कर क्या तुम अपनी माँ मेनकाकी अपेक्षा कुछ अच्छा व्यवहार कर रही हो ? मैं तो यह सोचता हूँ कि दीर्घापाङ्गको यहाँ इसलिये उपस्थित कराया गया है कि वह अपनी धर्म-माताको फिरसे बिदाईके समय उस दुष्यन्तके सम्बन्धमें दूसरी चेतावनी दे दें जिसके विश्वासघातका पता भोली-भाली अनुसूयाको भी चल गया था—

'एव्वं गाम विसम्रपरंमुहस्स वि जगस्स गा एदं गा विदिश्रं जधा तेगा रण्गा सउन्दलाए श्रगाज्जं श्राग्रिरदं।' (यद्यपि मैं प्रेमकी बातें कुछ भी नहीं जानती फिर भी इतना तो श्रवश्य कह सकती हूँ कि उस राजाने शकुन्तलाके साथ श्रच्छा व्यवहार नहीं किया।)

यदि शकुन्तलाका मन कल्पनाके मधुर स्वप्नोंमें मग्न न होता तो संभवतः वह अपने निसर्ग-साथियों द्वारा दी हुई इन चेताविनयोंको अवश्य समक्त जाती । यही मेरी दूसरी समस्याका समा-धान है। यदि हम जिज्ञासु भावसे कालिदासके इस प्रमुख ग्रंथको पढ़नेका अभ्यास डालें तो हमें सौभाग्यवश, इधर-उधरकी छोटी-मोटी बातोंको छोड़कर विभिन्न पाठोंकी समस्या इस परिग्णामतक पहुँचनेमें बाधा नहीं डालती।

सन् १६२३ ई० में एशिया मेजरके द्वितीय खण्डके नि से नि पृष्ठमें मैंने अपनी तीसरी समस्यापर एक लेखमें पूर्ण विस्तारसे विचार किया है। इसका सम्बन्ध चतुर्थ अंककी चक्रवाकवाली घटनासे हैं। इस घटनासे संबंध रखनेवाले तीन प्राकृत संवाद हैं जिनमें पहलेको छोड़कर दूसरा और तीसरा संवाद देवनागरी संस्करणमें मिलता है, बंगाली संस्करणमें पीछेके दो संवादोंको छोड़कर केवल पहला संवाद मिलता है, कश्मीरी पांडुलिपिमें तीनों संवाद मिलते हैं और वहीं सची समीक्षाकी कसीटीपर ठीक उतरता भी है। ठीक क्रमसे वे संवाद इस प्रकार हैं—

१. अनस्या—सिंह । ए। सो अस्सप्रपदे अस्थि चितवन्तो जो तए विरिहजन्तो अज ए। ऊसुओ कदो । पेक्ख ।

पुडइिंग वत्तन्तरिश्रं वाहरिश्रो गागुवाहरेदि पिश्रं। मुहउव्वूढमुगालो तइ दिद्धि देइ चक्काश्रो॥ [सिख ! न स आश्रमपदेऽस्ति चित्तवान् यस्त्वया विरह्ममानोऽद्य नोत्सुकः कृतः । प्रक्षस्व । पिद्मनीपत्रान्तिरितां व्याहृतो नानुव्याहरित प्रियाम् । मुखोदवढमुगालस्त्वयि हिष्ट ददाति चक्रवाकः ॥

(सखी। यहाँ म्राश्रममें कौन ऐसा प्राणी है जो तुम्हारे बिछोहसे दुखी नहीं है। देखो।— कमिलनीके पत्ते की म्रोटमें बैठा हुम्रा चकवा श्रपनी प्यारीके बुलानेपर भी उसका उत्तर नहीं दे रहा है भौर चोंचमें कमलकी डंठल पकड़े हुए तुम्हारी ही म्रोर टकटकी लगाए देख रहा है।)

२. शकुन्तला-हला ! पेक्ख !

एालिग्गीवत्तन्तरिअं एसा विश्व सहश्चरं श्रपेक्खन्ती । श्रारडइ चक्कवाई दुक्करमहश्चं करेमि त्ति ।।

(सखी ! देख तो । कमिलनीके पत्तोंकी ग्रोटमें छिपे हुए ग्रपने चकवेको न देख सकनेसे यह चकवी घबराकर चिल्ला रही है । इसिलये मैं जिस कामसे जा रही हूँ वह पूरा होता नहीं दिखाई देता ।)

३. प्रियंवदा-- सिंह ! मा एव्वं मन्तेहि ।

एसवि पिएरा विराा गमेइ रश्चींरा विसाददीहश्चरं। गरुग्रं पि विरहदुक्खं श्वासाबन्धो सहावेदि।।

(सिख ! ऐसा नहीं सोचना चाहिए। जानती हो ? यह चकवी विरहकी लम्बी रातें अपने प्यारे बिना अकेली ही काट देती है क्योंकि मिलनेकी ग्राशा बड़ेसे बड़े विरहके दु:खमें भी ढाढ़स बँधाती रहती है।)

यहाँपर यह पूरी घटना शकुन्तलाको यह समभानेके लिये लाई गई है कि आगे तुम्हारे भाग्यमें क्या बदा है। चकवी पुकारती है किन्तु चक्रवाक उत्तर नहीं देता, क्योंकि उत्तर न देनेके कारएगेंपर उसका कोई वश नहीं है, उसका हृदय शकुन्तलाके वियोगसे भरा हुआ है। इसी प्रकार शीघ्र ही शकुन्तला भी पुकारेगी और दुष्यन्त भी उसका उत्तर नहीं देगा। अनसूया अपनी सखीको सान्त्वना देती है और वह विश्वासके साथ सान्त्वना दे भी सकती थी क्योंकि उसके हाथमें शापका अन्त करानेवाली अँगूठी तो थी ही। इसीलिये ठीक इस घटनासे अगले संवादमें ये सिखयाँ शकुन्तलाको प्रमुठीका स्मरण करा देती हैं। दूसरी हिट्टिसे हम कह सकते हैं कि कण्वने अपने जिस शोकको प्रकट नहीं होने दिया उसीको चक्रवाकने एक प्रकारके देवी परिज्ञानसे समभकर शकुन्तलाको भावी विपक्ति और दुःसकी चेतावनी दे दी।

उपयुंक्त मीमांसासे यह भली भौति स्पष्ट हो गया कि कालिदासने शकुन्तलाकी उस सच्ची निसर्ग-कन्याके रूपमें चित्रित किया है जिसे प्रकृतिक उन पदार्थोंके साथ श्रत्यन्त घनिष्ट व्यवहार प्रौर सम्बन्ध रखनेका श्रिषकार मिला था जिनके बीचमें वह पली थी। जबतक हम किक 'प्रकृति-तत्त्व" को नहीं समक लेते तबतक कालिदासकी शकुन्तलाके भीतरी महत्त्वको हम ठीक- श्रिक समक नहीं सकते। पिशेल, पाटनपर तथा कैंपैलरके प्रति श्रादर प्रदर्शित करते हुए भी मैं कह किता है कि नाटकके इस तत्त्वकी श्रोर लोगोंका पर्याप्त ब्यान न जानेका यही कारण है कि श्रभी क इस नाटक की वास्तविक श्रालोचना-पूर्ण संस्करण तैयार नहीं हो सका है।

योगवासिष्ठमें मेघदूत

[प्रो॰ डा॰ भीखनलाल म्रात्रेय, एम॰ ए॰, डी॰ लिट्॰ भूतपूर्व मध्यक्ष दर्शन तथा मनोविज्ञान, काशी हिन्दू विश्वविद्यालय]

योगवासिष्ठ महारामायण निर्वाण-प्रकरणके उत्तरार्द्धके ११६ वें सर्गमें मेघदूतका निम्नोद्धृत-वर्णन स्राता है:—

कथयत्येष पथिकः पश्य मन्दरगुल्मके । प्रियायाश्चिरलब्धाया वृत्तां विरहसंकथाम् ॥१॥
एकत्र पूर्णं कि वृत्तमाश्चर्यमिदमुत्तमम् । दातुं त्वित्तकटे दूतमहं चिन्तान्वितोऽवदम् ॥२॥
ग्रिस्मिन्महाप्रलयकालसमे वियोगे यो मां तयेह मम याति गृहं स कः स्यात् ।
नैवास्त्यसौ जगित यः परदुःखशान्त्यै प्रीत्या निरन्तरतरं सरलं यतेत ॥३॥
ग्रा एष शिखरे मेवः स्मराश्व इव संयुतः ।

विद्युल्लता विलासिन्या विलतो रसिकः स्थितः ॥४॥

भातर्मेघ महेन्द्रचापमुचितं व्यालम्ब्य कण्ठे गुरां नीचैर्गर्जं मुहूर्तकं कुरु दयां सा बाष्पपूर्योक्षरा। । बाला बालमृराल कोमलतनुस्तन्वी न सोढुं क्षमा तां गत्वा सुगते गलज्जललवैराश्वासयात्मानिलैः ॥५॥

चित्ततूलिकया व्योम्नि लिखित्वाऽऽलिङ्गिता सती। न जाने क्वाधुनैवेतः पयोद दयिता गता॥६॥

[—देखिए ! यह पथिक मन्दर पर्वतके गुल्ममें चिरकालसे वियुक्त पत्नीको पाकर उससे अपने पूर्वकालके विरहकी कथा इस प्रकार कहता है—इस मेरे एक दिनके उत्तम तथा आश्चर्यजनक वृत्तान्तको सुनो। एक दिन तुम्हारे निकट अपना वृत्तान्त भेजनेके लिये दूतकी चिन्ता करते हुए मैंने यह कहा कि इस महाप्रलय कालके समान वियोगके दु:खमें ऐसा कौन दूत है जो मेरे इस वृत्तान्तको मेरे घर जाकर मेरी प्रियासे कहे, क्योंकि इस संसारमें ऐसा कोई मनुष्य नहीं है जो प्रीतिसे दूसरेके दु:खकी शान्तिके लिये सरल मावसे प्रयत्न करे। इतनेमें मुफ्ते स्मरण हो आया कि इस पर्वतके शिखरपर दूसरेके दु:खको शान्ति देनेवाला रिसक मेघ अपनी विलासनी विद्युत् रूपी प्रियासे संयुक्त स्थित है। इसलिये उससे मैंने कहा कि हे इन्द्रधनुष-रूपी सुन्दर माला अपने गलेमें पहने हुए भाई मेघ! मेरी जिस पित्नीकी आखोंमें जल भरा हुआ है, उसके पास जाकर घीरे गरजना क्योंकि वह कमलकी नालके समान कोमल शरीरवाली कृश बाला है और तुम्हारा कठोर या ऊँचा गर्जन सुननेमें असमर्थ है। उसे अपने जलकगोंसे युक्त मन्द मन्द पवनके भोंकोंसे जगाना। मैंने अपनी प्रियाकी हृदयाकाशमें चित्तरूपी लेखनीसे लिखकर जो आलिङ्गन किया तो न जाने हे मेघ! वह तत्क्षग्ण कहाँ चली गई।]

श्रीयोगवासिष्ठ महारामायगुके इस छोटेसे "मेघदूत" के वर्णनको यदि हम महाकवि कालि-दासके प्रसिद्ध काव्य 'मेघदूत' से तुलना करके श्रध्ययन करें तो जान पड़ता है कि दोनोंके वर्णनमें बहुत ही समानता श्रीर एकता है। पाठकोंके सामने यहाँपर हम कवि कालिदासके मेघदूतकी उन पंक्तियों श्रीर वाक्योंको उद्धृत करते हैं जिनमें यह समानता विशेष रूपसे पाई जाती है।

योगवासिष्ठ--

"प्रियायादिचरलब्घाया वृत्तां विरह संकथाम्" ६३०।११६

```
मेघदूतत्-
```

"कान्ता विरहगुरुएगा" १।१

योगवासिष्ठ-

"दातुं त्वन्निकटे दूतमहं चिन्तान्वितोऽवदम्" ६३० ११९।२

मेघद्तम्-

"जीमूतेन स्वकुशलमयीं हारयिष्यनप्रवृत्तिम्" १।४

योगवासिष्ठं--

"ग्रस्मिन्महाप्रलयकालसमे वियोगे यो मां तयेह मम याति गृहं स कः स्यात् । नैवास्त्यसौ जगति यः परदुःखशान्त्यै प्रीत्या निरन्तरत्तरं सरलं यतेत ॥" ६३०।११९ २३ मेघद्तम्—

"संतप्तानां त्वमिस शरएां तत्पयोद प्रियायाः संदेशं मे हर" । १।७

योगवासिष्ठ-

"या एष शिखरे मेघः स्मराश्व इव संयुतः"। ६३०।११६।४

मेघदूतम्-

" मेघमाहिलष्टसानुं। वप्रक्रीडा-परिरात-गज-प्रेक्षरागियं ददर्श ॥ १।२

योगवासिष्ठ-

"विद्युल्लता विलासिन्या विलतो रसिकः स्थितः"

मेघदूतम्--

"विद्युद्गर्भः २।४

"मा भूतेवं क्षणमपि च ते विद्युता विप्रयोगः" २। ५ ८

योगवासिष्ठ-

"भ्रातर्मेघ महेन्द्रचापमुचितं व्यालम्ब्य कण्ठे गुरां नीचै गंजं मुहूर्तकं कुरु दयां सा वाष्पपूर्णोक्षरा। बाला बालमृराालकोमलतनुस्तन्वी न सोढुं क्षमा तां गत्वा सुगते गलज्जललवैराश्वासयात्मानिलै: ॥" ६३०।११६।५

मेघदूतम्-

"तामुत्थाप्य स्वजलकिंगिकाशीतलेनानिलेन प्रत्याश्वस्तां सममभिनवैर्जालकैंमिलतीनाम् । विद्युद्वर्भः स्तिमितनयनां त्वत्सनाथे गवाक्षे वक्तुं घीरः स्तिनितवचनैमिनिनीं प्रक्रमेथाः" ॥२।४० ॥

योगवासिष्ठ —

— "चित्ततूलिकया व्योग्नि लिखित्वाऽऽलिङ्गिता सती। न जाने कोधुनैवेतः पयोद दयिता गता"॥ ६३०।११६।४

मेघवूतम्

"रवामालिक्य प्रग्रमकुपितां वातुरागैः शिलाया-मात्मानं ते चरगा-पतितं यावविच्छामि कर्तुम्। श्रस्नैस्तावन्मुहुरुपचितैद्दंिष्टरालुप्यते मे

ऋरस्तिस्मिन्निप न सहते संगमं नौ कृतान्तः'' ।। २।४७ ।।
योगवासिष्ठ महारामायएाके निर्वाए प्रकरएाके उत्तरार्द्धके ११६ वें सर्गके ३२ वें क्लोककी
इन—

"श्रस्याः प्रागभवत्पतिः स मुनिना शापेन वृक्षी कृतो । वर्षद्वादशकं तदेव गर्णयन्त्येषश्च साऽत्र स्थिता ॥" दो पंक्तियोंकी तुलना भी मेघदूतकी इन पंक्तियोंसे कीजिए :— कश्चित्कान्ता विरह गुरुग्णास्वाधिकारात्प्रमत्तः । शापेनास्तंगमितमहिमा वर्षभोग्येग् भर्तुः ॥ १।१॥

मेघदूतमें ही नहीं, महाकवि कालिदासके ग्रन्य काव्य कुमारसंभवम्में भी कुछ पंक्तियाँ ऐसी हैं जोकि योगवासिष्ठ महारामायगुमें पाई जाती हैं।

उदाहरएाार्थं देखिए---

योगवासिष्ठ--

अय तामितमात्रविह्वलां स कृपाऽऽकाशभवा सरस्वती । शफरी हृदशोष-विह्वलां प्रथमा वृष्टिरिवान्वकम्पत ।।

कुमारसंभवम्--

इति देह विमुक्तये स्थितां रितमाकाशभवा सरस्वती । शफरीं हृदशोषविह्नलां प्रथमा वृष्टिरिवाग्वकम्पत ।। ४।३६ ।।

इन दोनों क्लोकोंमें ये शब्द—''ग्राकाशभवा सरस्वती । शफरीं हृदशोषविह्वलां प्रथमा वृष्टिरिवान्वकम्पत ।।" पूर्णतः एक ही हैं । श्रतएव यह कहना ठीक नहीं है कि ऊपर दिखाई हुई समताएँ स्नाकस्मिक हैं। स्रवश्य ही योगवासिष्ठकार स्रीर कालिदास दोनोंमें से किसी एकने दूसरेके वाक्यों और विचारोंका प्रयोग किया है। विद्वानोंने ग्रभीतक न तो महाकवि कालिदासका ही और न योगवासिष्ठ रामायसाका ही समय पूरे ढंगसे निश्चित कर पाया है। अत्तर्व यह कहना कठिन है कि दोनोंमें से किसको मौलिक कहा जाय। ऐतिहासिक-प्रमागाको यदि माना जाय तो योगवासिष्ठ महारामायण आदिकवि श्रीवाल्मीकिजीकी कृति है और मेघदूत और कूमारसम्भव-के लेखक महाकवि कालिदास स्रादि विक्रम सम्राद्के (५७ ई० पू०) नवरत्नोंमें से एक थे जो अबसे केवल दो सहस्र पूर्व भारतपर शासन करते थे। कवि वाल्मीकि अवस्य ही कवि कालिदासके पूर्ववर्ती माने जाने चाहिएँ। किन्तु श्राजकलके विद्वानोंके मतमें समूचा योगवासिष्ठ— जैसा कि वह ग्राजकल मिलता है—इतना पुराना ग्रन्थ नहीं है जितना वह बताया जाता है। उसमें बहत सा भाग बहत पीछेका है और ग्रवश्य ही कालिदासके समयके पीछे का है। निर्वास प्रकरराका उत्तरार्द्ध पीछे का जान ही पड़ता है। जिसमें "मेघदूत" की कल्पना की गई है। श्रतएव यह संभव है कि योगवासिष्ठकारके ऊपर कालिदासके विचारों श्रौर प्रयोगोंकी कुछ छाप पड़ गई हो । कुछ भी हो, विद्वानोंके लिये यह बात विचारगीय है । स्नाशा है कि पूरातत्वके कोई विद्वात इस समस्याकी श्रोर ध्यान देकर इसको सुलभानेका यत्न करेंगे।

मेघदूतकी महत्ता

[श्राचार्य सीताराम चतुर्वेदी]

किसी प्राचीन जीवन-रसिक, सहृदय पुष्पने ग्रपने जीवनकी उत्कट ग्रभिलापाश्चोंका वर्णन करते हुए बड़ी तन्मयताके साथ कहा है—

कालिदास-कविता नवं वयः माहिषं दिध सक्तर्करं पयः। एग्गमांसमबला सुकोमला संभवन्तु मम जन्म-जन्मिन।।

(मुक्ते इस भवचक्रमें चाहे जितनी बार जन्म लेना पड़े तब भी मुक्ते स्वीकार है यदि प्रत्येक जन्ममें मुक्ते कालिदासकी किवता, नई चढ़ती हुई जवानी, भैसका जमा दही, शक्कर पड़ा हुग्रा दूध, हिरएाका माँस श्रौर कोमल नवेली प्राप्त होती रहें।) फारसीके प्रसिद्ध किव उमर खैय्यामने भी कुछ इसी प्रकारकी इच्छा प्रकट की है कि मेरे पास साक्षी हो, वृक्षकी छाया हो, मिंदरासे भरी हुई सुराही श्रौर प्याला हो श्रौर हाथमें पुस्तक हो। किन्तु उमर खैय्यामने उस पुस्तकका नाम स्पष्ट नहीं बताया है। किन्तु मुक्ते विश्वास है कि यदि उमर खैय्यामने कालिदासकी किवताका अनुवाद पढ़ा या सुना होगा तो निश्चय ही उसने मेचदूतकी पोथी ही चाही होगी। जिस भारतीय रिसकने श्रपनी संपूर्ण जीवनकी श्रिभलाषाश्रोंमें सर्वप्रथम स्थान कालिदासकी किवताको दिया है उसने निश्चय ही रघुवंश श्रौर कुमार-संभव नहीं, श्रीभज्ञानशाकुन्तल, विक्रमोवंशीय श्रौर मालिवकाग्नि-मित्र भी नहीं, ऋतुसंहार भी नहीं, केवल मेघदूत ही माँगा होगा क्योंकि किवता तो मेघदूत ही है श्रौर तो महाकाव्य हैं या नाटक हैं या स्फुट मुक्तक हैं।

विश्वनाथ कविराजने अपने 'साहित्य-दर्पणमें 'वाक्यं रसात्मकं काव्यम्' कहकर काव्यकी जो परिभाषा बताई है और पंडितराज जगन्नाथने अपने रस-गंगाधरमें जिस काव्यको 'रमणीयार्थ प्रतिपादकः शब्दः' कहकर स्मरण किया है वह निश्चय ही कोई अलौकिक चमत्कार और रससे पूर्ण कृति ही हो सकता है जिसके सम्बन्धमें कहा गया है—

तंत्रीनाद, कवित्तरस, सरस राग, रतिरंग। श्रनबूढ़े बूड़े, तरे, जे बूढ़े सब श्रंग।।

े [तन्त्रीनाद, कविताका रस, मनोहर राग और कामक्रीड़ामें जो नहीं हुवे वे ही हुब गए, उनका जन्म निरर्थक हुआ और जो उनमें भरपूर हुव गए, रम गए उन्हींका जीवन सार्थक है।

यद्यपि हास्य, अद्भुत, करुगा, वीर, रौद्र, भयानक, बीभत्स और शान्त भी रस कहलाते और माने जाते हैं किन्तु श्रृङ्गार तो रसराज है एक मात्र रस है। 'श्रृङ्गारैकरसः'। इस श्रृङ्गारसे श्रोतप्रोत यदि कालिदासका कोई काव्य है तो वह एकमात्र मेघदूत है। काव्यशास्त्र-ममंज्ञ भलीभाँति जानते हैं कि श्रृङ्गारके दो पक्ष होते हैं—संयोग और वियोग। केवल संयोग श्रृङ्गारको हमारे यहाँ श्रृध्रा श्रीर कच्चा माना गया है—

न विना विप्रयोगेन संयोगः पुष्टिमश्नुते । कषायिते हि वस्त्रादौ मूयानु रागो विवधंते ।। [विप्रलंभके बिना संयोग श्रृङ्गार पुष्ट ही नहीं होता क्योंकि वस्त्र श्रादिको जितने कसैंले पदार्थमें हुबो लिया जाता है उतना ही ग्रच्छा उसपर राग चढ़ता है] इसी का समर्थन करते हुए एक उर्दूके किन कहा है—

जो मजा इन्तजारमें देखा, वह नहीं वस्लेयारमें देखा।

[प्रियकी प्रतीक्षामें जो ग्रानन्द है वह उससे मिलनेमें नहीं है।] संस्कृतके एक किन किसी विरहीसे कहलाया है।

संगम-विरह-विकल्पे वरिमह विरहो न संगमस्तस्याः। ग्रविरह काले सैका त्रिभुवनमपि तन्मयं विरहे।।

[संगम और विरहमेंसे यदि मुफे कोई एक चुनना हो तो संगमकी अपेक्षा मैं विरहको ही अच्छा समभता हूँ क्योंकि संगमके समय तो वह केवल एक ही होती है किन्तु विरहमें तो यह संपूर्ण त्रिभुवन ही त्रियामय प्रतीत होने लगता है।] उसकी अवस्था यह हो जाती है—'जिधर देखता हूँ उधर तू ही तू है।' प्रियाकी इस महत्ताका वर्णन करते हुए उर्दूके एक कविने तो पराकाष्ठा दिखला दी है—

माशूकके जलवेको महशरमें कोई देखे। अल्लाह भी मजनूको लैला नजर स्राता है।।

[प्रियका प्रभाव देखना हो तो प्रलयके अन्तमें न्यायके दिन देखे। तब भी प्रेमीकी निष्ठा इतनी प्रवल होती है कि मजनूको ईश्वर भी लैला ही प्रतीत होता है। ऐसा ही अधीर अनन्य और अज्ञात प्रेमी वह यक्ष था जिसका नाम भी कालिदासने नहीं लिया है, केवल कश्चित् (कोई) कहकर उसका संकेत भर दे दिया है क्योंकि हमारे यहाँ नीति शास्त्रमें कहा गया है—

गुरुद्वेषी वृतघ्नश्च क्रुपणो शप्तहिंसकौ। निन्दकोऽपत्य-विक्रेता न ह्येतान् नामतः स्मरेत्।

[गुरुसे हेप करनेवाले, कृतघ्न, शापग्रस्त, हिंसक, कृपरा, दूसरोंकी निन्दा करनेवाले ग्रौर सन्तान-विक्रेता इनका कभी नाम नहीं लेना चाहिए।] मेघदूतका यक्षभी 'शापेनास्तंगियत-महिमा' (शापके काररा समाप्त हो गई हुई महिमावाला) था, जो 'धनपितक्रोधिवश्लेषित' (कुबेरके क्रोधके काररा एक वर्षके लिए ग्रपनी प्रियासे वियुक्त होकर रामगिरि पर पड़ा हुग्ना था, जिसका वर्रान कालिदासने ग्रत्यन्त कष्रगाके साथ किया है।

किश्चद्कान्ता विरहगुरुगा स्वाधिकारात्प्रमत्तः । शापेनास्तंगमितमहिमा वर्षभोग्येग भर्त्तुः ॥ यक्षश्चक्रे जनकतनया-स्नानपुण्योदकेषु । स्निग्धच्छायातष्षु वर्सात रामगिर्याश्रमेषु ॥ [पू०मेघ०१]

[अपनी कान्तामें अतिशय अनुरक्त कोई यक्ष अपना कर्तव्य ठीक प्रकार पालन नहीं कर पाता था। (कार्तिक शुक्ल की देवोत्थान्या एकादशीके दिन) इसने अपने स्वामी कुबेरके कार्यमें ऐसी ढिलाई कर दी कि उसे कुबेरने शाप दे डाला कि जिस कान्ताके मोहमें पड़कर तू अपने कर्त्तव्यमें प्रमाद करता है उससे तू एक वर्षतक दूर पड़ा रह।] यह घटना देवोत्थान्या एकादशीको ही हुई थी। इसका प्रमाण स्वयं मेघदूतके अन्तमें दिया गया है—

> शापान्तो मे भुजगशयनादुत्थिते शाङ्गंषागौ । मासानन्यान् गमय चतुरो लोचनें मीलयित्वा ॥

> > [उ० मेघ० ४।३]

[देखो ! ग्रगली देवउठनी एकादशीको जब विष्णु भगवान् शेषशय्यासे उठेंगे उसी दिन मेरा शाप भी समाप्त हो जायगा । इसलिये इन चार महीनोंको भी किसी प्रकार ग्रांखें मूँदकर बिता डालो ।]

श्रीर वह शाप भोगनेके लिए ग्रलकासे चलकर कैलास, मानसरोवर, क्रींचरन्ध्र, कनखल, ब्रह्मावर्त, कुरुप्रदेश, दशपुर, उज्जिथनी, दशाएँ, ग्रवन्ती, वेत्रवती, चर्मण्वती, श्राम्रकूट, रेवा, नीच पर्वत श्रीर मालदेश होता हुश्रा कामदिगिरि चित्रकूट (रामगिरि) पहुँचा श्रीर वहीं रह गया—

तस्मिन्नद्रौकतिचिदबलाविप्रयुक्तः स कामी । नीत्वा मासान् कनकवलयभ्रशरिक्तप्रकोष्टः ॥

[उस पर्वत पर अपनी पत्नीसे बिछुड़े हुये उस कामीने कुछ महीने काट दिए जिसके हाथका सोनेका कंगन विरहमें ढीले होनेके कारण निकल गया।]

यहाँ पुनः कामी कहकर पत्नीमें उसकी द्यासक्ति ग्रौर भी दृढ़ करके स्पष्ट कर दी है। गोस्वामी तुलसीदासजीने भी परम निष्ठाके लिये कामीको ही ग्रादर्श माना है ग्रौर राममें ग्रपनी निष्ठाका स्वरूप स्पष्ट करनेके लिए उन्होंने यही कहा है---

> कामिहि नारि पियारी जिमि, लोभिहि जिमि प्रिय दाम। श्री रघुनाथ निरन्तर, प्रिय लागह मोहि राम॥

[जैसे कामीको स्त्री प्यारी होती है, लोभीको पैसा प्यारा होता है, उसी प्रकार श्रीराम भी मुक्ते प्यारे लगें।]

इसीलिये कालिदासने भी उसे 'कामी' से विशेषएा-विशिष्ट करके उसकी एकान्त प्रासक्तिको स्पष्टकर दिया है। ग्रौर इसी कामिताके कारएा ही ग्रपनी सुध-बुध भूले हुए यक्षके नेघको ही ग्रपना दूत बना डाला।

इस विरही यक्षने अपने विरहके दिन काटनेके लिये स्थान भी चुना रामगिरि । बहुतसे वेद्वानोंका मत है कि यह रामगिरि वास्तवमें चित्रकूट नहीं वरन् नागपुरके पासकी 'रामटेक' हाड़ी या रीवाँ राज्यकी 'रामगढ़' पहाड़ी है किन्तु यह उनका भ्रम है । उसका कारए। यह है के 'जनकतनया-स्नानपुण्योदकेषु' और 'स्निग्धच्छाया-तरुषु' वाले आश्रम चित्रकूट पर ही हैं, रामटेक र नहीं । सुन्दर ताल, मन्दाकिनीका प्रवाह, पहाड़ी धाराएँ, घने वृक्ष, हरियाली कुंजें और दिषयोंके आश्रम चित्रकूट पर ही हैं, रामटेक पर नहीं, क्योंकि रामटेक तो सूखी पहाड़ी है हाँ कभी-कभी जलके भी दर्शन नहीं होते हैं । ऐसी सूखी पहाड़ीपर यक्ष क्यों रहने जायगा। स सम्बन्धमें रहीमका यह दोहा भी विचारणीय है—

चित्रकूट पै रिम रहै, रहिमन स्रवध-नरेस। जापर बिपदा परत है, सो श्रावत इहि देस।।

[अवधके नरेश (रहीम) आकर चित्रकूटपर बस गए क्योंकि जिसपर विपत्ति पड़ती है वह यहीं आता है।]

इस दोहेमें जहाँ ग्रवध-नरेश (ग्रवधके नवाब) ग्रब्दुर्रहीम खानखानाने ग्रपने ग्रापत्कालके निवासकी सूचना दी है वहीं विपद्ग्रस्त ग्रवध-नरेश राम ग्रौर मेघदूतके वियुक्त यक्षकी व्वति भी समाविष्टकी है।

इतिहास भी इसीका साक्षी है। वाल्मीकीय रामायगाके अनुसार अयोध्यासे चलकर राम चित्रकृटमें रहे और फिर भरतको अपनी पादुका दे-देनेके पश्चात् वे ऋषियोंके साथ अतिके आश्रममें पहुँचे। वहाँसे दंडकारण्यमें प्रविष्ट होकर विराटका बध करते हुए शरभंग ऋषिके आश्रममें पहुँचे। वहाँसे चलकर सुतीक्ष्णके आश्रममें एक रात्रि निवास करके फिर धर्मभृत मुनिके पास रहकर, मांडकिंग्-द्वारा निर्मित पंचाप्सर नामक (पंपासर) सरोवरका प्रभाव सुनकर ऋषियोंके आश्रममें रहते हुए फिर सुतीक्ष्णके आश्रममें लौटे और वहाँसे अगस्त्यजीके आश्रममें पहुँचे। फिर अगस्त्य मुनिकी आज्ञासे वे गोदावरी के तीरपर पंचवटीमें रहने लगे। इस प्रसंगमें कहीं भी रामटेक या किसी अन्य ऐसे स्थानका विवरण ही नहीं आया जहाँ सीताजीने स्नान किया हो और जिसकी मेखला-पर रामके चरण अंकित हों। अपर जिन ऋषियोंका वर्णन है उनमेंसे किसीका आश्रम भी रामटेककी और नहीं था।

यदि श्रंतःसाक्ष्यकी दृष्टिसे विचार किया जाय तो स्वयं कालिदास ही इस सम्बन्धमें सबसे बड़े प्रमारा हैं। उन्होंने स्वयं रघूवंशमें लिखा है—

> चित्रकूटवनस्थं च कथितस्वर्गतिर्गुरोः । [रघु० १२।१५] रामस्त्वासन्नदेशत्वाद्भरतागमनं पुनः । भ्राज्ञंक्योत्सुकसारंगां चित्रकूटस्थलीं जहौ ।। [रघु० १२।२४]

इसमें भी चित्रकूटमें ही रहनेकी बात आई है [चित्रकूटमें ही उन्होंने अपने पिताके स्वर्गवासका समाचार सुना और चित्रकूटका परित्याग भी उन्होंने इसलिए किया कि वह प्रदेश अयोध्याके पास था। उन्हें आशंका थी कि भरत फिर न कहीं आ जायें] वे चित्रकूट छोड़कर चल दिए और फिर अनेक ऋषिकुलोंमें होते हुए, अति मुनिका दर्शन करते हुए विराधका वध करते हुए अगस्त्यजीकी आज्ञाके अनुसार गोदावरीके तटपर पंचवटीमें रहने लगे। अतः वाल्मीकि और कालिदास दोनोंने रामके निवासके लिये दो ही स्थान माने हैं और वे हैं चित्रकूट और पंचवटी। दूसरा प्रमाण यह है कि कुटज (इन्द्रजव) का फूल केवल विन्ध्य-मेखला में ही होता है रामटेकपर उसका नाम तक नहीं है। अतः यक्षका प्रवास स्थान निश्चय ही चित्रकूट है। यह भी विचित्र बात है कि कालिदासने 'रामगिर्याश्रमेषु' और 'ब्र्या एवं तब सहचरो रामगिर्याश्रमस्थः' दोनों स्थानोंपर 'रामगिरिका' ही नाम लिया है, चित्रकूटका नहीं और उसका कारण यही है कि अभिशप्त यक्षके निवासके कारण महाकवि चित्रकूटकी मर्यादाकी रक्षाके लिये उसका नाम यक्षके सम्बन्धमें लेकर उसे रामगिरि कहते हैं। जनक-तनया-स्वान पुण्योदकेषु और 'वन्धैः पुंसारचुपतिपदैरंकितं मेखलासु' कहकर भी चित्रकूटका ही परिचय दिया गया है क्योंकि राम पूंसारचुपतिपदैरंकितं मेखलासु' कहकर भी चित्रकूटका ही परिचय दिया गया है क्योंकि राम

लंकासे लौट रहे हैं तब भी उन्होंने ग्रत्यन्त भावुक होकर चित्रकूटका ही वर्णन करते कहा है—

धारास्वनोद्गारिदरीमुखोसौ श्रृंगाग्रलग्नाम्बुदवप्रपंकः। बद्माति मे बन्धुरगात्रिचक्षुदृप्तःककुद्मानिव चित्रकूटः॥

[रघु० १३।४७]

[हे मुन्दरी ! मस्त साँड़के समान यह चित्रकूट मुफ्ते बड़ा सुहावना लग रहा है। गुफा इसका मुख है, जलकी घारा की घ्वनि ही डकार है, चोटी ही सींगें हैं और छाए हुए इल ही सींगोंपर लगा हुआ कीच है।]

श्रव इसे मिलाइए—'वप्रक्रीड़ापरिगातगजप्रेक्षगीयं ददर्श।' श्रन्तर इतना ही है कि मेघदूतमें श्री की वप्र-क्रीड़ाका वर्णन है श्रीर रघुवंशमें डील-डौलवाले सांड़ का। श्रतः, निश्चय ही वह यक्ष त्रकूट पर ही था रामटेकपर नहीं। सबसे बड़ी बात तो यह है कि चित्रकूटके श्रास-पास बोमें रहने वाले श्राजभी उसे रामगिरि कहते हैं, चित्रकूट नहीं।

उस चित्रकटपर उसने ग्राठ महीने बिताए। उस दशामें वह सूखकर काँटा हो गया र इतना दुबला हो गया कि सोनेका कड़ा उसके हाथसे निकल गया। विरहमें कृशताका नि विश्वके सभी साहित्योंमें किया गया है। श्रीर इस कृशताकी व्यंजना करनेके लिये जियोंकि या मुबालगेका प्रयोग किया गया है। सीताजीकी विरह-दशाका वर्णन करते हुए चामी तुलसीदासजीने भी सीताजीसे कहलाया है—

अब जीवन के है किप आस न कोइ। कनगुरिया के मुँदरी कंगन होइ॥ [बर०-रामा०]

[हे हंनुमान ! भ्रव जीवन की कोई स्राशा नहीं है, क्योंकि विरहजन्य दुर्वलताके कारसा ाष्ट्रिका उँगलीकी भ्रँगूठीको भ्रव कंगन बन गई है।]

अप अंशके एक कविने तो श्रति ही कर दी है और कहा है-

वायसु उड्डावन्ति श्रए, पिउ दिटुउ सहसत्ति । श्रद्धा वलया महिहि गय, श्रद्धा फुट्टि तडति ।।

[अपने प्रियके आगमनके शकुनके लिये कोई विरिहिशी कौआ उड़ा रही थी। उस उड़ाने हाथ भटकते हुए दुर्बलताके कारण आधी हाथकी चूड़ियाँ हाथसे निकलकर बाहर गिर गईं। में सहसा विदेश गया हुआ पित लौटा हुआ दिखाई पड़ गया। वह नायिका हफंसे फूली नहीं । यी और सहसा इतनी मोटी हो गई कि हाथ में बची हुई आधी चूड़ियाँ मोटाईके कारण ककर टूट गईं।]

उर्दूके एक कविने तो विरहकी क्रशताके वर्णनमें सीमा पार करदी है। एक विरही अपनी ह-क्रशताका वर्णन करते हुए किसीसे कह रहा है—

इन्तहाए लागरीसे जब नजर धाया न मैं। हैंसके वो कहने लगे विस्तरको फाड़ा चाहिए।।

[क्रशताकी पराकाष्ठाके कारण जब मैं भ्रपने प्रियको दिखाई नहीं पड़ा तो प्रियने कहा कि तर भाड़ो तो गिरने पर दिखाई पड़ जायेंगे। किन्तु महाकवि कालिदासने इस प्रकारकी हास्यास्पद ग्रतिशयोक्तिका ग्राश्रय न लेकर केवल यही कहा—ग्रपने हाथका कड़ा निकलकर गिर जाने से सूनी पहुँची वाले यक्षने कुछ महीने निकाल दिए।

'नीत्वामासान्कनकवलयभ्रं शरिक्त प्रकोष्ठः।

इस प्रकार वहाँ आठ महीने बिताते हुए आषाढ़के प्रथम दिन वह क्या देखता है कि चित्रकूट-की चोटीपर लिपटे हुए बादलोंसे चित्रकूट ऐसा प्रतीत हो रहा है कि मानो कोई हाथी मट्टीके टीलेको ढाहनेका प्रयत्न कर रहा हो। बहुतसे विद्वानोंने वप्र-क्रीड़ा-परिएात-गज-प्रेक्षणीयमें बादलोंको हाथी माना है और चित्रकूटको वप्र, किन्तु यदि कोई चित्रकूटमें हनुमान-धारापर बैठकर ग्राषाढ़के पहले दिन चित्रकूट पर छाए हुए बादलका दृश्य देखले तो उसे प्रतीत होगा कि बास्तवमें चित्रकूट ही मस्तक उठाए हुए गजके समान है और बादल ही वप्र (टीला) है। स्वयं कालिदासने अपने रघुवंशमें श्रृङ्गाग्रलग्नाम्बुदवप्रपंकः, ककुद्मानिव चित्रकूटः [रघु० १३।४७] बताकर इसे स्पष्ट कर दिया है कि चित्रकूट उस साँड़के समान है जिसकी चोटी पर छाए बादल ऐसे लगते हैं मानो उसके सींगपर टीलेकी मिट्टी लगी हो।

मेघदूतकी कुछ प्रतियोंमें श्राषाढस्य प्रथम-दिवसेके बदले 'प्रशम-दिवसे' पाठ मिलता है किन्तु वह पाठ श्रग्राह्म भी है श्रौर भ्रामक भी। श्राषाढ़के प्रारम्भमें बादल श्रानेकी बात उत्तर भारतके सम्पूर्ण ग्राम-गीतोंमें व्याप्त है—

चढ़त ग्रसाढ़ गगन घन छाए चमचम चपला जी डरपाए। पिय बिन मोको कछु न सुहाए।। साजन सौतन घर बिलमाए। कुछु न सुहाए, बादल छाए।।

गुजरातके अपभ्रंश साहित्यमें मृगालवतीने मुँज को संदेश ही भेजा है—
मुद्ध षढल्ला दौरडी पेक्खेसि न गम्मारि।
श्राषाढ़ि घेगा गज्जीई चिक्खिल होसे वारि।।

[हे गँवार मुंज ! तू प्रेमकी ढीली डोरीको समभ नहीं रहा है। जब आषाढ़में बादल गुजरने लगेंगे तब मार्गमें पानी ही पानी भर जायगा, तब कैसे आ पावेगा।

हमारे देशी साहित्यमें जो अनेक बारहमासे लिखे गए हैं या लिखे जाते है उन सबमें आषाढ़ चढ़ते ही बादल आनेका वर्णन है। ज्यौतिष शास्त्रके अनुसार भी आषाढ़के पहले पक्षमें मेघ-दर्शन आवश्यक है अन्यथा दो मास तक अनावृष्टिकी आशंका होती है—

> स्राषाढमासे प्रथमेच पक्षे निरभ्रहष्टे रिवमंडले च। विद्युनार्जेत्यथ नैव मेघाः मासद्वयं तत्र न वर्षग्रां स्यात्।।

[म्राषाढ़के पहले पखवाड़ेमें यदि सूर्य खुला, बिना बादलके रहे ग्रीर न बिजली चमके-गरजे, न बादल हों तो दो मास तक वर्षा नहीं होती।]

भौर फिर यह तो प्रत्यक्ष दृश्य है जिसे कोई भी चित्रकूटपर जाकर देख सकता है।

मेघदूतका ग्रघ्ययन करनेसे पूर्व यह समफ लेना चाहिए कि कालिदास कोई भूगोलकी पुस्तक नहीं लिख रहे हैं, काव्यकी पुस्तक लिख रहे हैं ग्रौर मेघकी मर्यादाके ग्रनुसार (त्वत्प्रयाए।नुरूप) मार्ग समफा रहे हैं। ग्रन्यथा 'वक्रः पन्थाका' प्रश्न ही न उठता। किन्तु उस काव्यका यही चमत्कार है कि उसके भूगोल की सटीकता, जीव-विज्ञान तथा वनस्पति-विज्ञानकी प्रामाणिकता ग्रौर इतिहासकी वास्तिविकता सब उपस्थित है। ग्राषाढ़के पहले दिन कामदिगिरिके शिखिर पर लटके हुए मेघको वेखते ही वह कान्ता-विरही कामी यक्ष विरहसे व्याकुल हो उठा ग्रौर जिस मेघको देखकर दूर वेशस्थ पिथक भी ग्रपने घर लौटनेको उत्सुक हो जाता है उस समय शापग्रस्त यक्षकी क्या दशा हुई होगी यह सहज ही ग्रनुमान किया जा सकता है। उसकी इस स्वाभाविक ग्राकुलता का समर्थन करते हुए कालिदासने कहा है—

मेघालोके भवति सुखिनोऽप्यन्यथावृत्तिचेतः । कंठाश्लेषप्ररायिनि जने किं पुनंदूरसंस्थे ॥

[बादलको देखकर जब सुखी लोगोंका मन डोल जाता है तब उस वियोगीका तो कहना ही क्या, जो दूर देशमें पड़ा हुन्ना अपनी प्यारीके गले लगानेके लिये दिन-रात तड़पा करता है।]

उर्दूके कविके ग्रनुसार—

तौबा की थी मैं न पिऊँगा कभी शराब। बादलका रंग देखके नीयत बदल गयी।

[मैंने प्रतिज्ञा की थी कि कभी मदिरा नहीं पीऊँगा। किन्तु बादल उठे हुए देखकर संकल्प ह गया।]

वह अपनी प्रियतमाके लिए छटपटाने लगा भ्रौर फिर तत्काल उसने सोचा कि शापके कारए। ालका लौट जाना तो भ्रभी सम्भव नहीं है इसलिये क्यों न संदेश भेज दिया जाय। कहीं ऐसा न ो कि बादलोंको देखकर वह विरहकी व्याकुलतामें प्रारा दे दे। अपभ्रंशके एक कविने इस स्थितिको बड़ी मार्मिकताके साथ कहा है—

> जइ स संगोही तो मुइग्र ग्रह जीवइ निन्नेह। बिइहिं पयारेहिं गइहि धरा कि गज्जहि खल मेह।।

[यदि वह प्रिया मुफसे स्नेह करती होगी तो तुम्हारा गर्जन सुनकर उसने श्रपने प्राएा छोड़ हए होंगे और यदि वह जीवित है तो निश्चय ही उसके मनमें मेरे लिये स्नेह नहीं। इसलिये ह तो दोनों प्रकारसे मेरे हाथसे जाती रही । दुष्ट मेघ! श्रव तू क्या गरजे जा रहा है।] सीलिए उस कामी यक्षने सोचा कि क्यों न इसी मेघसे ही संदेश भेजा जाय।

तुम्हीने दर्व दिया है तुम्हीं दवा देना।

यही मेघ तो जाकर प्राप्त लेनेवाला है, क्यों न इसीके हाथ सन्देश भेज दिया जाय, क्योंकि इसे पहले कोई पहुँच नहीं पावेगा भीर इससे योग्य कोई संदेशवाहक भी नहीं मिलेगा। क्यों?

वहुतसे विद्वानोंने कहा है कि मेघके हाथ संदेश भेजना घस्वामाविक है। यह बात कालिदास ो जानते थे। इसलिये उन्होंने कहा भी है— घूमज्योतिः सिललमस्तां सिन्तपातः क्व मेघः संदेशार्थाः क्व पटुकरणैःप्रापणैःप्रापणीयाः इत्यौत्सुक्यादपरिगणयत्गुह्यकस्तं ययाचे कामार्ता हि प्रकृतिकृपणाश्चेतनाचेतनेषु ॥

(कहाँ तो धुम्राँ, म्रग्नि, जल भीर वायुसे बना हुमा मेघ भीर कहाँ चतुर लोगोंसे पहुँचाया जानेवाला सन्देश । 'किन्तु कामार्तमें इतनी समभ कहाँ रह जाती है कि वह जड़ और चेतनका भेद कर सके ।) यह तो कालिदासका अपना अर्थान्तरन्यास है । किन्तु यक्षने अपने इस दूतके चुनावको बहुत ठोक बजाकर किया है। वह कहता है—जाते वंशे भुवनविदिते पुष्करावर्त्तकानाम्। जानामि त्वां प्रकृतिपृष्षं कामरूपं मघोनः । तेर्नाथित्वं त्वियिविधि वशाद्दूरबन्धुर्गतोहम् याच्यामोघावरमधि-गुएो नाधमे लब्धकामा ।। कि तुम विश्व-प्रसिद्ध पुष्कर श्रीर श्रावर्तक वंशमें उत्पन्न हुए हो, तुम इन्द्रके कामरूप ग्रर्थात् इच्छाके ग्रनुसार रूप धारण करनेवाले प्रकृति-पुरुष ग्रर्थात् ग्रत्यन्त विश्वस्त पूरुष हो इसलिये मैं तुमसे यह प्रार्थना कर रहा हूँ क्योंकि किसी गुणीके ग्रागे हाथ फैलाकर निष्फल लौटना अच्छा है किन्तु अधर्मसे इच्छित फल पाना भी अच्छा नहीं है। नीतिशास्त्रोंमें दुतके जो अनेक गुएा बताए हैं उन सभीका दर्शन यक्षने मेघमें किया है। दूत कुलीन होना चाहिए, मेघ कूलीन है, पुष्कर ग्रीर ग्रावर्तक कुलमें उसका जन्म हुग्रा है। सबसे बड़ी बात यह है कि वह विश्वस्त होना चाहिए मेघ साक्षात् देवराज इन्द्रका विश्वासपात्र है। दूत ऐसा हो कि जब जैसी ग्रावश्यकता हो वैसा रूप धारण करले ये। गुण मेधमें स्वभावतः विद्यमान हैं। जब रामके दूत बनकर सीताजीकी खोज करने हनुमान गए थे उस समय उनकी भी यही परीक्षा सपौंकी माता सूरसाने ली थी ग्रौर देख लिया कि वे बुद्धिमान है, निर्भीक हैं, विश्वस्त हैं, जब चाहे जैसा बड़ा या छोटा रूप धारण कर सकते हैं।

ज्यौतिष-तत्वके श्रनुसार वादलोंके चार कुल बताये गये हैं— ग्रावर्तो निजलो मेघः संवर्तश्च बहूदकः । पुष्करो दुष्करजलो द्रोगाः शस्यप्रपूरकः ।

[म्रावर्त्त मेघ निर्जल होता है। संवर्त्तमें बहुत जल होता है। पुष्करमें कठिनाईसे थोड़ा-सा होता है श्रौर ग्रौर द्रोएा तो घान्य-वर्धक होता है।]

इनमें सम्वर्त्त नामक बहूदक बादलको छोड़ दिया कि कहीं म्रलकामें पहुँचकर धुश्राँधार पानी न बरसाने लगे और शस्य-प्रपूरक द्रोणको भी छोड़ दिया कि यदि उसे संदेश-वाहक बनाकर भेजा तो लोग बिना मन्तके मर जायगें। इसलिए उसने दुष्कर जलवाले पुष्कर और म्रावर्तक कुलके निर्जल मेघको चुना कि उन्हें चाहे जितने दिनों तक इधर-उधर निश्चिन्तताके साथ घुमाया जा सकता है। मेघोंकी इसी प्रकृतिके कारण कालिदासने उन्हें बीच बीचमें पड़नेवाली नदियोंका जल पीते चलनेका परामर्श दिया।

मेचको दूत बनानेका एक और भी कारएा है जो यक्षने स्पष्ट कर दिया है—
'सन्तप्तानांत्वमसि शरएाम्।'

[तुम संतप्त लोगोंको शरण देनेवाले हो ।] घनानन्द का वह सवैया तो प्रसिद्ध ही है-

पर-कारज देहको घारे फिरौ परजन्य यथारथ ह्वं दरसौ। निधि-नीर सुधाके समान करौ सब ही बिधि सज्जनता सरसौ॥ घनग्रानँद जीवनदायक हो, कबौं मेरिग्रौ पीर हिये परसी। कबहूँ वा बिसासी सुजानके ग्राँगन मों ग्रुँसुवानह लै बरसों॥

श्रीर फिर किसी प्रतिष्ठित व्यक्तिको दूत बनाना होता है तो उसकी बड़ी चाटुकारी की जाती है। उसे यह विश्वास दिलाया जाता है कि मैं किसी ऐसे वैसे स्थानपर किसी बीहड़ मागैसे नहीं भेज रहा हूँ, किसी श्रवाञ्छनीय व्यक्तिके पास नहीं भेज रहा हूँ। इसीलिये यक्षने पहले स्थानका निर्देश देते हुए श्रवकाका परिचय दिया—

गन्तव्या ते वसतिरलकानामयक्षेश्वरागां। बाह्योद्यानस्थितहरशिरश्चिन्द्रका धौतहम्याः।।

यक्षने बतलाया कि 'मित्र पयोद ! तुम्हें यक्षेश्वरोंकी उस अलका नामकी बस्तीको जानेको कह रहा हूँ जिसको बाहरसे ही देखकर तुम फड़क उठोगे क्योंकि बाहर उद्यानमें स्थित महादेवजीके सिरपर स्थित चन्द्रमाके प्रकाशसे वहाँके भवन बारहों मास चमचमाते रहते हैं। इसके पश्चात प्रलकाका मार्ग बताते समय यक्षने बड़े मनोवैज्ञानिक ढंगसे बादलको भोजन, विश्राम, दर्शनीय स्थल, रमग्रीय दृश्य आमोद-प्रमोद, मनोरंजन, और देव-दर्शनके साथ बीचमें पड़नेवाले नद, नदी, वंत, प्रदेश, नगर, पशु, पक्षी, वृक्ष, पुष्प, जलवायु, पुष्प, स्त्री, देवता और ऐतिहासिक घटनाओंका इा संदिलष्ट वर्गान करते हुए उस मार्गसे जानेका प्रलोभन दिया है क्योंकि वह मेघको कहता है कि 'त्वत्प्रयाग्गानुरूपम्' तुम्हारे पदके अनुसार मार्ग बता रहा हूँ। और विचित्र बात यह है कि ह सम्पूर्ण विवरण सम्पूर्ण जड़ प्रकृति कालिदासने श्रुङ्गारमयी दिखाई है कि कहीं रसमय मेघ रस न हो जाय इसलिए वह नदियों और पर्वतोंको भी मानव रूपमें मानवीय सौन्दर्यसे पूर्ण देखता है।

मेघको प्रारम्भमें ही प्रलोभन देते हुए यक्ष कहता है कि तुम्हारा उपकार केवल मैं ही नहीं गुंगा वरन अन्य पथिक-विताएँ भी मानेंगी—

> त्वामारूढंपवनपदवीमुद्गृहीतालकान्तः प्रेक्षिष्यन्ते पथिक-वनिताः प्रत्ययादाश्वसन्त्यः। कः सनद्धे विरह्विधुरां त्वय्युपेक्षेत जायां न स्यादन्योप्यहमिव जनो यः पराधीनवृत्तिः।।

[सस कहता है कि तुम्हें उठा हुआ देखकर अपने गालोंपर फैले हुए बाल हटाकर बड़े विश्वासकें परदेशियोंकी पत्नियाँ तुम्हारी ओर देखने लगेंगी वयोंकि मेरे जैसे पराधीनको छोड़कर और होगा जो ऐसे समय अपनी विरहिस्सी पत्नीकी उपेक्षा कर सके। विरहकी दशामें दिन गिननेकी बड़ी मार्मिक स्थितिका वर्सन मिलता है—

जे महु दिण्एा दिश्चहड़ा दइएँ पवसन्तेरा।
तारा गरान्तिए श्रंगिलउ जज्जरिपाउ नहेरा।

मेरे प्रियने परदेश जाते समय जो लौटनेकी श्रविध बताई थी उसे गिनते-गिनते उँगलियोके
ब नखोंकी रगड़से छीज गए हैं | इसलिये यक्ष कहता है—

तां चावश्यं दिवसगरानातत्परामेकपत्नीं अव्यापन्नामविहतगतिर्द्रक्ष्यसि भ्रातृजायाम् । भ्राशाबन्धः कुसुमसदृशंप्रायशोह्यंगनानां सद्यः पातिप्ररायिहृद्यं विप्रयोगे रुराद्धि ।।

[तुम जाकर अपनी उस भाभी से अवश्य मिलना जो वहाँ बैठी दिन गिन रही होगी और जिसके प्राग् इसी आशा पर टिके होंगे कि अभी फिर भेंट तो होगी ही।]

सीताजीने भी हनुमानजीसे ग्रपने प्राण विरहमें न छोड़नेका कारण बताते हुए कहलाया था-

नाम पाहरू दिवस निसि, ध्यान तुम्हार कपाट। लोचन प्रभुपद-जन्त्रित, प्रारा जाहिं केहि बाट।

[रात दिन ग्रापका नाम स्मरण ही पहरा देता है, ध्यानके किवाड़ लगे हैं। ग्राँखों पर ग्रापके चरण कमलका ताला लगा है फिर भला प्राण किस मार्गसे निकल सकते हैं।]

इसके पश्चात् यक्षने भारतीय विश्वासके श्रनुसार श्रच्छे शकुनका भी निर्देश करते हुए प्रोत्साहन

दिया है— मन्दं मन्दं नुदित पवनश्चानुकूलो यथा त्वां वामश्चायं नदित मधुरश्चातकस्ते सगन्धः । गर्भाधानक्षरापरिचयान्सूनमाबद्धमालाः

सेविष्यन्ते नयनसुभगं खे भवन्तं बलाकाः ।।

[मन्द मन्द पवन तुम्हें श्रागे को बढ़ा रहा है। बाई श्रोर काममत्त चातक मधुर बोल रहा है श्रोर गर्भाधानके समय का परिचम पाकर निश्चय ही बगुलियाँ श्राकाशमें श्रत्यन्त नयनाभिराम बकमाला बनाकर तुम्हारी सेवा करेंगी] श्रौर वे ही क्यों।

कत्तुं यच्च प्रभवित महीमुच्छिलीन्ध्रामवंन्ध्यां तच्छु त्वा ते श्रवग्रासुभगं गर्जितं मानसोत्काः । श्राकेलासाद्विसिकसलयच्छेदपाथेयवन्त्यः सम्पत्स्यन्ते नभिस भवतो राजहंसाः सहायाः ।।

तुहारा गर्जन सुनकर कुकुरमुत्ते निकल श्रावेंगे, घरती हरी भरी हो उठेगी । श्रौर मान-सरोवर जानेको उत्सुक राजहंस भी तुम्हारे साथ कैलास तक उठे चले जायँगे ।]

श्रौर यह मैं नहीं कहता कि तुम भट चलदो। श्रभी श्राए हो, ठहरो, बैठो। श्रपने मित्र चित्रकूटसे गले मिल लो, कुशल-मंगल पूछ लो क्योंकि यह साधारण पर्वत नहीं है। यह भगवान् रामके चरण-कमलोंसे श्रंकितमेखलावाला वह पर्वत है जिसकी लोग वन्दना किया करते हैं।]

> श्रापृच्छस्व प्रियसखममुं तुंगमालिग्य शैलं वन्द्यैः पुंसां रघुपतिपदैरंकितं मेखलासु । काले-काले भवति भवतो यस्य संयोगमेत्य स्नेहव्यक्तिश्चिरविरहजं मुंचतो बाष्पमुष्णांम् ॥

यक्ष इतने मनोवैज्ञानिक ढंगसे मेघसे अपना काम करानेके लिये उपचारका प्रयोग करता है— ग्रारीबखानेमें लिल्लाह दो घड़ी बैठो। बहुत दिनोंमें तुम श्राये हो इस गलीकी तरफ।। जरासी देर ही हो जायगी तो क्या होगा।
घड़ी-घड़ी न उठाक्रो नजर घड़ीकी तरफ़।।
जो कोई पूछे तो परवाह क्या है कह देना।
चले गए थे टहलते हुए किसीकी तरफ़।।

[भगवानके लिये इस कुटिया में थोड़ी देर बैठो क्योंकि इस गलीकी ओर बहुत दिनोंमें आए हो। थोड़ी देर ही हो जायगी तो कोई बात नहीं है। बार-बार घड़ीकी ओर हिष्ट न दौड़ाओ। जो कुछ पूछने भी लगे तो कोई चिन्ताकी बात नहीं है, कह देना टहलते हुए किसीकी ओर चले गए थे।]

ग्रौर इस उपचारके पश्चात् भी वह सीघे हड़बड़ीमें श्रपना संदेश नहीं कह सुनाता। पहले मार्ग बताता है ग्रौर कहता है—

मार्गं तावच्छुसु कथयतस्त्वतप्रयासानुरूपं संदेशम्मे तदन् जलद ! श्रीष्यसि श्रोत्रपेयम् ॥

यक्ष कहता है कि [पहले तुम अपने अनुरूप अर्थात् जिस मागंसे किसी भले व्यक्तिको भेजा जा सकता है वह समभ लो तब मैं तुम्हें वह श्रोत्रपेय (कानोंसे पीया जा सकनेवाला, रसीला) देश सुनाऊँगा जिसे सुनकर तुम फड़क उठोगे] अतः यक्ष सीधा मार्ग न बता कर बादलके ायागानुरूप मार्ग बता रहा है और वहीं मार्ग बता रहा है जिस मार्गसे होकर यक्ष स्वयं ग्रलकासे चलकर चित्रकृट तक आया है।

मार्ग बतानेमें भी वह अपने दूतकी पूरी सुविधाका ध्यान रखता है। पुष्कर श्रौर आवर्तक ांदलोंमें जल नहीं होता इसलिये यक्ष उन्हें समभाता है कि —

> खिन्नः खिन्नः शिखरिषुपदं न्यस्य गन्तासि यत्र । क्षीराः क्षीराः परिलघुपय; स्रोतसां चोपभुज्य ॥

जब थकावट हो तो पर्वतोंकी चोटियोंपर ठहरते जाना ग्रौर प्यास लगती चले तो भरनोंका का-हल्का जल पीते जाना। यह नहीं कि बिना खाए-पिए सीचे हरकारेके समान चलते रे जाग्रो क्योंकि हनुमानजीके समान दूत मिलना तो बड़ा कठिन है जो यह कहे कि—

'राम-काज कीन्हे बिना, मोहि कहाँ बिसराम ॥

[रामका कार्य मर्थात् सीताजीकी खीज किए बिना मुभे विश्वाम करनेका स्रवकाश कहाँ है ?] स्रब यक्ष मार्ग बताते हुये उस बीचमें पड़नेवाले स्ननुभवोंका संकेत देते हुए समम्भाता है कि तुम इस बेंतसे लदी हुई पहाड़ीसे ऊपर उठोगे तो सिद्धोंकी भोली-भाली पत्नियाँ चिकत र कहेंगी कि कहीं पहाड़की चोटी ही तो नहीं उड़ी जा रही है। इस प्रकार उड़ते समय नागोंकी सूंडोंकी फटकारें ढकेलते हुए भागे बढ़ जाना। 'दिङ्नागानां पिथ परिहरन्स्यूल-विलेपात्।' इससे कुछ विद्वानोंने कल्पना की है कि कालिदासने प्रमाण-समुच्चयके प्रसिद्ध लेखक दिङ्नागपर भाक्षेप किया है जिसे मिल्लनाथने कालिदासका प्रतिद्वन्दी बताया है।

भव पक्ष सामने उठते हुए इन्द्र धनुवकी झोर देख रहा है झौर वहींसे सुन्दर मार्गके झनुभवका ऐश करता है। यह इन्द्रधनुष या तो प्रातःकाल दिखाई देता है या सायंकाल और यदि बादलके ऊपर विमानसे देखा जाय तो इन्द्र चक्र दिखाई देता है, इन्द्र-धनुष नहीं। इस इन्द्रधनुषसे यक्षको बादलका नीला शरीर ऐसा जान पड़ता है जैसे 'मोर-मुकुट लगाए कृष्णा।' 'वर्हें ऐपेव स्फुरितक्चिना गोपवेशस्य विष्णोः।' [पूर्वमेघ, १५]

श्रव किसानोंकी पित्नयोंका पिरचय देता हुश्रा यक्ष कहता है कि तुम उड़कर चलोगे तो किसानोंकी वे भोली-भाली पित्नयाँ बड़ी श्राशासे तुम्हारी श्रोर श्राँखों उठाकर देखेंगी जिन्हें भौं चलाकर रिफाना नहीं श्राता — 'भ्रू विलासानिभ जैं.'। तुम वहाँ माल देशके खेतपर बरस जाना जिससे वहाँकी भूमि सौंघी गंधसे गमक उठेगी। फिर पिश्चमकी श्रोर बढ़कर उत्तरकी श्रोर चल देना। वहाँ श्राश्चकूटकी श्राग बुक्ताकर उसकी चोटी पर ठहर जाना जो पके हुए फलोंसे लदे हुए श्रामके वृक्षोंसे घरा हुश्रा है। उस समय देव-दम्पितको वह पर्वत स्तनइवभुवः (पृथ्वीके स्तनके समान) प्रतीत होगा। उस वनमें जंगली स्त्रियाँ यूमा करती हैं इसलिये वहाँ ठहर कर क्या करोगे उग बढ़ाकर चल देना। जल बरसा देनेसे तुम्हारी देहका भारीपन भी दूर हो गया रहेगा जिससे चाल भी बढ़ जायगी। श्रागे चलकर विन्ध्याचलके ऊबड़-खाबड़ पठार पर श्रनेक धाराश्रोंमें फैली हुई रेवा नदी ऐसी प्रतीत होगी जैसी भभूतसे चीती हुई हाथीकी देह हो। वहाँ जंगली हाथियोंके मदमें बसा हुश्रा श्रीर जामुनकी कुंजोंमें बहता हुश्रा रेवाकाजल पीकर तब श्रागे बढ़ना क्योंकि —

रिक्तः सर्वो भवति हि लच्चः पूर्णता गौवाय । [पूर्वमेघ---२१]

[जिसके हाथ रीते रहते हैं उसे सब दुरदुराते हैं और जो भरा-पूरा होता है उसका सभीग्रादर करते हैं।]

इसके द्यागे अधपके हरे-पीले कदम्ब पर मँडराते हुए भौरे, नई फूली हुई कन्दलीकी पित्तयोंको चरते हुए हिरिए। और जंगली धरतीकी तीखी गंध सूँघते हुए हाथी तुम्हें मार्ग दिखाते चलेंगे। उस समय सिद्ध लोग अपनी पित्तयोंके साथ ऊपर ही ऊपर बूँद घूँटने-वाले चातकोंकी ओर पाँत बाँधकर उड़ती हुई बगुलियोंका दृश्य देख रहे होगें। बस, जहाँ तुम गरजे कि वे स्त्रियाँ डरकर सट अपने पितयोंसे चिपट जायाँगी और वे सिद्ध लोग तुम्हारा बड़ा उपकार मानेंगे—'मान-यिष्यन्तिसिद्धाः।

यक्ष कहता है—यद्यपि मैं जानता हूँ कि मेरे कामके लिए तुम शीघ्र ही जाना चाहोगे किन्तु ऐसी कोई बात नहीं है। तुम ककुभ (अर्जुन) सुगन्धित फूलोंसे लदे हुए उन पहाड़ों पर ठहरते हुए मस्ती लेते हुए जाना जहाँ कि मोर अपनी कूकसे तुम्हारा स्वागत करेंगे। वहाँसे चलकर तुम आगे दशागां देशमें पहुँच जाओगे जहाँ के उपवनोंकी बाढ़ फूले हुए केवड़ोंसे उजली हो उठी होगी। गाँवोंके मन्दिरोंमे कौवे घोंसले बना रह होगें। सारा जंगल काली-काली जामुनोंसे लदा मिलेगा और हंस भी कुछ दिनोंके लिए जहाँ आ बसे होंगे। वहाँकी राजधानी विविशामें तुम्हें विलासकी सब सामग्री मिल जायगी। वहाँ लहराती हुई वेत्रवतीका जल पीते हुए तुम्हें ऐसा लगेगा जैसे किसी कटीली भौहोंबाली कामिनी का रस पी रहे हों।

वहाँसे चलकर नीच नामकी पहाड़ी थकावट मिटानेके लिए रुक जाना । वहाँ फूले हुए कदम्ब ऐसे जान पड़ेगें जैसे तुमसे मिलनेके कारण उनके रोम-रोम फरफरा उठे हों। इतना ही नहीं उसकी गुफाग्रोंमें वहाँके छैलोंका भी राग-रंग देखना। यःपण्यस्त्रीरतिपरिमलोद्गारिभिनागराणाम् उद्दामानि प्रथयति शिलावेश्मभियौँवनानि । [पूर्वभेष २७]

[उसी पहाड़ीकी गुफाओंमेंसे उन सुगन्धित पदार्थोंकी गंध निकल रही होगी जो वहाँके फैले, वैश्याओंके साथ रित करनेके समय काममें लाते हैं। इससे तुम यह भी जान जाओंगे कि वहाँके नागरिक कितनी खुल्लमखुल्ला जवानीका रस लेते हैं]

ऐसे ही शिला-वेश्मको भ्राजकलके बहुतसे विद्वानोंने भरत-द्वारा निर्दिष्ट नाट्य-गृह तक बता दिया है :

यक्षने समभाया है कि वहाँ ठहरकर जूहीकी फुलवारियोंको सींचते हुए उन मालिनोंके मुखपर छाया करते हुए उनसे हेल-मेल बढ़ाते हुए आगे बढ़ जाना जिनके कानमें खुँसे हुए कमल उनके गालके पसीनेसे मैले पड़ गये हों।

इसके पश्चात् यक्षने मेघसे कहा है कि तुम्हें थोड़ा चक्कर तो पड़ेगा किन्तु कोई बात नहीं है—

वकः पन्था यदिप भवतः प्रस्थितस्योत्तराशां सौधोत्संगप्रग्यिविमुखो मास्मभूरुज्जयिन्याः। विद्युद्दामस्फुरितचिकतैस्तत्र पौरांगनानाम्। लोलापांगैर्यदि न रमसे लोचनैर्वचितोसि।।

[पूर्वमेघ, २६]

माल देशका 'भ्रूविलासानभिज्ञ' भोली-भाली नारियोंसे भिन्न हैं उज्जयिनीकी नारियाँ। यद्यपि तुम्हारा मार्ग कुछ टेढ़ा पड़ेगा किन्तु तुम वहाँके विशाल भवनोंसे लिपटना न भूलना गैर तुम्हारी विजलीकी चमकसे डरकर जो वहाँकी नवेलियाँ चंचल चितवन चलावेंगी उनपर रीभे तो समभो तुम्हारा जीवन श्रकारथ गया।

हाँ, उधर जाते हुए निर्विन्ध्या नदी का रस ले-लेना जिसकी लहरोंपर कलरव करते हुए क्षी ही मेखलाके समान और भँवर ही नाभिके समान प्रतीत होंगे। बस समभ लेना कि दक-मटक दिखाकर तुम्हें रिक्ता रही है क्योंकि—

स्त्री गामाचं प्रग्यवचनं विभ्रमो हि त्रियेषु । [पूर्वमेघ, ३०]

[स्त्रियाँ चटक-मटक दिखाकर ही अपने प्रेमियोंको अपने प्रेमकी बात कह देती हैं।]

ं उस विरिहिंगी दुर्बल् निर्विन्ध्याको जलसे भरकर तुम श्रीविशाला विशाला उज्जयिनी में हुँच जाना जहाँके गाँवोंमें ऐसे बहुतसे बड़े-बूढ़े लोग होंगे जो उदयनकी कथाको भली प्रकार ानते हैं।

> प्राप्यावन्तीमुदयनकथाकोविदग्रामवृद्धात् पूर्वोद्दिष्टामनुसरपुरीं श्रीविशालां विशालाम् । स्वल्पीभूते सुचरितफले स्वर्गिगां गां गतानां शेषै: पुण्ये हृतमिवदिव: कान्तिमत्वंडमैकम् ॥

> > [पूर्वमेघ, ३२]

[भवित देशमें पहुँचकर तुम धन-धान्यसे भरी हुई उस विशाला नगरीकी धोर चले जाना

जिसकी चर्चा मैं पहले ही कर चुका हूँ श्रीर जहाँ गाँवके बड़े-बूढ़े लोग, महाराज उदयनकी कथा भली प्रकार जानते बूभते हैं। वह नगरी ऐसी लगती है मानो स्वगंमें श्रपने पुण्योंका फल भोग चुकनेवाले पुण्यात्मा लोग, पुण्य समाप्त होनेसे पहले ही, श्रपने बचे हुए पुण्यके बदले, स्वगंका एक चमकीला भाग लेकर उसे श्रपने साथ घरतीपर उतार लाए हों।]

ऐतिहासिक हिष्टिसे यह श्लोक बड़े महत्त्व का है। इससे स्पष्ट हो जाता है कि कालिदासको उज्जियिनी बहुत प्रिय थी और. इस नगरसे उसका बहुत घिनष्ठ सम्बन्ध था — वह सम्बन्ध चाहे जन्मका हो या कर्मका। दूसरी बात यह है कि मेघदूत उस समय लिखा गया जब वत्सराज उदयन द्वारा वासवदत्ताके हरण-वाली कथा बहुत पुरानी नहीं हुई थी और जिसकी चर्चा उस समय तक अर्थात् मौर्य साम्राज्यके क्षीण होनेतक प्रसद्धि थी।

उज्जियिनीके सौन्दर्य के कार एक सम्बन्धमें कालिदासने जो कल्पनाकी है वह श्रद्धत है। हमारे यहाँ माना गया है—'क्षीिए पुण्ये मत्यं लोके विश्वन्ति।' इसी ग्राधारपर कालिदासने कहा है कि स्वर्गमें गये हुये लोगोंने सोचा कि ग्रन्तमें मर्त्यालोकमें तो जाना ही पड़ेगा इसलिये उन्होंने बहुत दिनों तक स्वर्ग-सुख भोग चुकनेपर जब थोड़ा पुण्य बच रहा तब वे अपने बचे हुए पुण्यके बदले स्वर्गका जो सुन्दर खंड साथ लेते ग्राए वहीं उज्जियिनी है। यह भी एक बड़ा प्रमाण है कि कालिदास उज्जियिनीके थे।

वहाँके सम्बन्धमें मेघको समकाते हुए वे कहते हैं कि उज्जियिनीमें सारसोंकी मीठी बोली सुनाई पड़ेगी, कमलकी गन्धमें बसा हुआ शिष्राका 'प्रियतमइव प्रार्थना-चाटुकारः' पवन वहाँ 'सुरतग्लानि' हर रहा होगा। अगरके धुंएसे तुम्हारा शरीर बढ़ेगा, पालतू मोर नाच-नाचकर तुम्हारा अभिनन्दन करेंगे और फूलोंकी गंधसे महकते हुए उन भवनोंकी सजावट देखकर तुम अपनी थकावट मिटाना जिनमें सुन्दरियोंके चरगोंमें लगी हुई महावरसे लाल पैरोंकी छाप बनी हुई होगी।

इसके पश्चात् उसे महाकालके मन्दिरमें जानेका निर्देश करता हुआ यक्ष कहता है कि महाकालके पित्र मन्दिरमें शिवजीके गर्ण तुम्हें अपने स्वामी शिवजीके कंठके समान ही नीला देखकर तुम्हें बड़े आदरसे निहारों। युवितयोंके स्नानसे सुगन्धित और कमलके गन्धमें बसी हुई गन्धवती नदीकी ओरसे आनेवाला पवन इस मन्दिरके उपवनको बार-बार भुला रहा होगा यहाँ तुम महाकालकी सान्ध्य आरती में गरजकर उनके नगाड़ेका साथ देना। वहाँ नृत्य करती हुई वेश्याओंके नखक्षत्तोंपर जब तुम्हारी ठंडी-ठंडी बूंदें पड़ेंगी तब वे तुम्हारी और भौरेके समान अपनी चितवन चलावेंगी। संध्याकी आरती हो चुकने पर जब महाकाल तांडव नृत्य करने लगें तब वृक्ष रूपी उनके उठे हुए बाहुओं पर सांभकी ललाई लेकर तुम छा जाना जिससे शिवजीके मनमें हाथीकी खाल ओढ़ने की इच्छा पूरी हो जाय। यह हश्य देखकर पहले तो पार्वतीजी डर जायँगी किन्तु फिर तुम्हें देखकर और पहचानकर वे तुम्हारी भिक्तका आदर करेंगी। उज्जियनीमें जो कृष्णाभिसारिकाएँ अपने प्रियतमोंसे मिलनेके लिए अवेरी रातमें निकलें उन्हें तुम विजली चमकाकर ठीक मार्ग दिखा देना, गरजना-बरसना मत नहीं तो वे घबरा उठेंगी। फिर तुम दिन निकलते ही वहांसे चल देना क्योंकि अपने मित्रोंका काम करनेका जो बीड़ा उठाता है वह आलस्य नहीं करता—[मन्दायन्ते न खलु सुहुदामभ्युपेतार्थकृत्याः।] सवेरा होनेपर खंडिता नायिकाओंके प्रिय भी अपनी

प्रियतमात्रोंके आँसू पोंछ रहे होंगे श्रौर सूर्य भी श्रपनी प्रियतमा कमलिनीके मुँह पर पड़ी हुई श्रोस पोंछ रहा होगा, उस समय तुम उनके हाथ न रोकना, नहीं तो वे बुरा मान जायेंगे।

इसके पश्चात यक्षने गंभीरा नदीका चित्रए। अत्यन्त सहदयता और रिसकताके साथ करते हए उसे विवस्त्रा नायिकाके रूपमें चित्रित किया है भीर कहा है कि जो जवानीका रस ले चुका है वह खुली हुई जाँघोंवालीको भला कैसे बिना भोगे छोड़ देगा। 'ज्ञातास्वादो विवृत्तज्ञधनां को विद्वातं समर्थः।' वहाँसे चलकर मेघको देविगिरि पर्वतकी ग्रोर भेजते हुए बताया हैं कि चिड़ाडते हुए हाथी वहाँ धरतीकी गंघ पी रहे होंगे और वनके गूलर पकने लग गए होंगे वहाँ सदा निवास करनेवाले स्कन्द भगवान पर जल चढ़ाकर गर्जन करना जिससे स्वामि-कार्तिकेयका मोर नाच उठेगा। उनकी पूजा कर चुकनेपर आगे बढ़ोगे तो अपनी पत्नियोंके साथ जाते हए सिद्ध लोग मिलेंगे जो प्रपनी बीएा। भीगनेके डरसे तुमसे दूर ही दूर हटे दिखाई देंगे। फिर कुछ ग्रागे जा कर तम चर्म एवती नदीका जल पीनेके लिए उतर जाना जो राजा रन्तिदेवके गवालंभ यज्ञकी कीर्ति बनी हुई वह रही है। वहाँ तुम आकाशचारी सिद्धों और गन्धवोंको ऐसे प्रतीत होगे जैसे किसी एकलड़े हारमें मोटीसी इन्द्रनील मिए। पोह दी गई हो। चर्म एवती (चंबल) नदी पार करके तम दशपूरकी भ्रोर चले जाना जहाँकी रमिएयोंकी भौहें कून्दपर मँडरानेवाले भौरोंके समान चमक रही होंगी। वहाँसे चलकर सीबे ब्रह्मावर्तपर छाया करते हुए कुरुक्षेत्रपर उडते चले जाना जो कौरवों ग्रौर पाँडवोंकी घरेलू लड़ाईके कारए। दुर्नाम है ग्रौर जहाँ गांडीव-घारी अर्जुनने राजाओंपर उसी प्रकार अगिएत बागा बरसाये थे जैसे तुम श्रपनी जलधारा बरसाते हो। वहाँ सरस्वती नदीका वह शीतल जल पीकर तुम्हारा मन <mark>उजला हो जायगा जिसे बलरामने भी मदिरा छोडकर ग्रह</mark>ण किया <mark>था। वहाँसे</mark> चलकर तुम कनखल पहुँच जाना जहाँ हिमालयसे उतरी हुई गंगाजी मिलेंगी जिन्होंने सगरके पुत्रोंको स्वर्ग पहुँचा दिया और जो अपनी लहरोंके हाथ चन्द्रमापर टेककर मानो शिवजीकी केश पकड़कर पार्वतीजीको बता रही हों कि शिवजी मेरी मुट्टीमें हैं। वहाँ जल पीते समय गंगाजी पर चलती हुई तुम्हारी छाया ऐसी प्रतीत होगी मानो प्रयाग पहुँचने से पहले ही गंगासे यमुना मिल गई हों। वहाँसे तुम गंगोत्री पहुँचकर अपनी थकावट मिटालेना जहाँकी शिलाएँ कस्तुरी मृगोंके बैठनेसे सदा महकती रहती है।

वक्ष्यस्यष्वश्रमविनयने तस्य श्रुंगे निषण्णाः । शोभांशुभ्रत्रिनयनवृषोत्खात-पंकोपमेयाम् ॥

[पूर्वमेष, ४६]

[उस ससय पर्वतकी चोटी पर बठे हुए तुम वैसे ही, दिखाई दोगे जैसे महादेवजीके उजले साँडकी सींगों पर मिट्टीके टीलों पर टक्कर मारनेसे कीचड़ जम गया हो]

देखों मेघ ! जब भ्रन्यड़ चलनेसे देवदारू वृक्षोंकी रगड़से जंगलमें ग्राग लगने लगे भ्रौर उसकी चिनगारियों सुरागायके लंबे-लंबे रोयें जलाने लगें तब तुम घुभ्रांधार पानी बरसाकर उसे बुक्स देना क्योंकि ।

'आपन्नातिप्रशमनफलाः संपदो हात्तमानाम् ।' [पूर्वमेघ, ५७] [भले लोगोंके पास जो कुछ होता है वह दीन-दुलियोंका दुःल मिटानेके लिये ही होता है]— हिमालयपर जब शरभ जातिके ग्राठ पैरों वाले हरिए। बहुत उछलने-कूदने लगें ग्रौर तुमपर सींग चलानेको भपटें तब तुम धुग्राँधार ग्रोले बरसाकर उन्हें तितर-बितर कर देना क्योंकि के वा न स्युः परिभवपदं निष्फलारंभयत्नाः।' [पूर्वभेष, ४८]

[बेकामका काम करने वालोंको ऐसे ही ठीक करना चाहिए-]

वहाँ पर्वतकी एक शिलापर शिवजीके जिन पैरोंकी छापपर सिद्ध लोग पूजा चढ़ाते हैं वहाँ तुम भी भक्ति-भावसे मुककर प्रदक्षिणा कर लेना क्योंकि श्रद्धावान लोगोंके पाप उनके दर्शनसे ही धुल जाते हैं। वहाँ के पोले-पोले बाँसोंमें वायु भरनेसे बज उठने वाले मीठे स्वरोंके साथ किन्नरोंकी स्त्रियाँ जब त्रिपुर-विजयका गीत गाने लगें तब तुम भी मृदंगके समान गर्जन करके संगीतके सब ग्रंग पूरे कर देना। हिमालय पर्वतके ग्रासपास सब सुन्दर स्थान देखकर तुम उस क्रौंच रन्ध्रसे होकर उत्तरकी ग्रोर बढ़ जाना जिसमेंसे होकर हंसोंके समूह मानसरोवरकी ग्रोर जाया करते हैं ग्रौर जिसे छेदकर परशुरामजी ग्रमर हो गए हैं। उस सँकरे मार्गमें तुम वैसे ही लंबे ग्रौर तिरछे होकर जाना जैसे बिलको छलनेके समय विष्णुका साँवला चरण लंबा ग्रौर तिरछा हो गया था। वहाँसे ऊपर उठकर तुम उस कैलास पर्वतपर पहुँच जाग्रोगे जिसकी चोटियोंके जोड़-जोड़ रावगिके बाहुग्रोंने हिला डाले थे, जिसमें देवताश्रोंकी स्त्रियाँ ग्रपना मुँह देखती हैं ग्रौर जिसकी कुमुद-जैसी उजली चोटियाँ ग्राकाशमें इस प्रकार फैली हैं मानोः—

राशीभूतः प्रतिदिनमिव त्र्यंबकस्यादृहासः । [पूर्वमेघ, ६२]

[ितत्यका इकट्ठा किया हुग्रा शिवजीका ग्रट्टहास हो।] कालिदासकी उपमाग्रोंमें यह उपमा बड़े महन्वकी ग्रौर ग्रप्रितम समभी जाती है। इतना ही नहीं, तुरन्त काटे हुए हाथी-दाँतके समान गोरे कैलासपर ग्रपना चिकने पुटे हुए ग्राँजनके समान काला रूप लेकर तुम वैसे ही सुहावने लगोगे जैसे बलरामके कन्धोंपर पड़े हुए चटकीले काले वस्त्र।' इसी प्रसंगके मेघको यक्ष समभाता है कि उस कैलासपर जब महादेवीजीके हाथोंमें हाथ डाले पार्वतीजी टहल रही हों तब तुम बरसना मत, वरन् सीढ़ीके समान बन जाना जिससे उन्हें ऊपर चढ़नेमें सुविधा हो।' शिवजीके सम्बन्धमें कालिदासका इतना भक्तिपूर्ण उल्लेख इस बातका भी साक्षी है कि कालिदास निश्चय ही पवके श्रैंव थे।

इतना भक्ति-जनक निर्देश कर चुकनेके पश्चात् यक्ष पुनः श्रृङ्गारकी ग्रोर प्रवृत्त हो कर कहता है कि वहाँ पर्वतपर जब श्रप्सरायें ग्रपने नग-जड़े कंगनोंके नग चुभोकर तुम्हारे शरीरसे धाराएँ निकालने लगें ग्रौर तुम्हें छुड़ाए न छोड़ें तो तुम कान फोड़नेवाला गर्जन सुनाकर उन्हें डरा देना, वहाँ पहुँचकर पहले तो तुम सुनहरे कमलोंसे भरे हुए मानसरोवरका जल पीना, फिर कपड़ेके समान थोड़ी देर ऐरावतके मुँह पर छाकर उसका मन बहलाना, तब कल्पद्रुमके कोमल पत्ते हिलाते हुए कैलास पर्वतपुर जी भर कर घूमना।

ग्रलकाका वर्णन करते हुए यक्ष कहता है कि उस कैलास पर्वतकी गोदमें बसी हुई श्रलका वैसी ही लगती है जैसे किसी प्रियतमकी गोदमें कामिनी हो ग्रौर वहाँसे निकली हुई गंगाजी ऐसी प्रतीत होती हैं मानो उस कामिनीके शरीरपर से सरकी हुई उसकी साड़ी हो।'

इसके पश्चात् यक्षने अलकापुरीका विस्तृत, संश्लिष्ट, भावपूर्ण तथा भव्य परिचय देते हुए बताया है कि अलकामें ऊँचे भवन, सुन्दरी नारियाँ, भवनोमें रंगबिरंगे चित्र, संगीत और मृदंगकी धूमधाम, नीलमसे जड़ी हुई घरती और गगन-चुंबी भटारियाँ विद्यमान हैं। वहाँकी कूल-वधुग्रोंके हाथोंमें कमलके आभूषरा, चोटियोंमें कृत्दके फूल, मुँह पर लोघके फूलोंका पराग, जूडेमें कृरबक (कटसरैयाका फूल), कानोंपर सिरसके फूल, और माँगमें कदम्बके फूल दिखाई देंगे। वहाँ सदा फूलनेवाले वृक्ष, बारहमासी कमल और कमलिनियाँ सदा बसे रहनेवाले हंस, चमकीले पंखोंवाले पालतू मोर तथा सदा प्रसन्न यक्ष और यक्षिरिएयों की भरमार है। वहाँके प्रसन्न यक्ष नित्य अपने भवनोंमें अपनी प्रियाओंके साथ बैठकर वह मधु पीते हैं जो बाजोंके बजनेके कारएा कल्पवृक्षसे निकला करता है। वहाँकी सुन्दरी कन्याएँ मन्दाकिनीके तट पर रत्नसे खेलती हैं, चन्द्रकान्त मिंगियोंसे टपकता हम्रा जल वहाँ स्त्रियोंकी थकावट दूर करता है। स्रथाह संपत्तिवाले यक्ष अप्सराओं और किन्नरोंके साथ वहाँके वैभाज उपवनमें निवास करते हैं, कल्पवृक्षसे उन्हें सब श्रृङ्कार की वस्तूएँ मिलती रहती हैं, परोके समान साँवले वहाँके घोड़े, रंग और चालमें सूर्यके घोड़ोंको कुछ नहीं समभते । पहाड़-जैसे ऊँचे हाथी वहाँ मद बरसाते चलते हैं । रावरासे लड़नेवाले वीर लोग घावके चिह्नोंको ही आभूषण समभते हैं और शिवजीका निवास वहाँ होनेके कारण कामदेव भी अपना भौरोंकी डोरीवाला धनूष न चढ़ाकर छबीली कामिनियोंकी बाँकी चितवनसे ही काम निकाल लेता है। कालिदासने अलकाकी वनस्पति और जीव जन्तुश्रोंका जो वर्रान किया है वह वनस्पति शास्त्र श्रीर प्रकृति शास्त्रके सर्वथा विपरीत है क्योंकि हिमालयके उस प्रदेशमें बबूल, कुन्द, कदम्ब, मोर, घोड़े और हाथी नहीं हो सकते किन्तु वहाँतो दैवी सृष्टि थी जिसके लिये वनस्पति शास्त्र प्रमाशित नहीं है।

इस प्रकारका स्थान किसी भी सहृदय व्यक्तिके मनमें उसे देखने की उत्कण्ठा उत्पन्न कर कता है, इसीलिए यक्षने पहले अलकाका वर्णन किया और इसके पश्चात् वह अपने घरका । एर्गन करने लगता है:—

'कुबेरके भवनसे उत्तरकी श्रोर इन्द्रधनुषके समान सुन्दर गोल फाटक-वाला मेरा घर दूरसे खाई पढ़ेगा जिसके पास ही फूलोंके गुच्छोंसे लदा और नीचेतक कुका हुआ कल्पवृक्ष खड़ा है। तिर जानेपर नीलम जड़ी हुई सीढ़ियोंवाली बावड़ी है जिसमें चिकने वैदूर्य मिएाकी-सी इंठलवाले न्दर कमल खिले हैं। उसके जलमें बसे हुए हंस इतने सुखी हैं कि मानसरोवर पास होनेपर भी रैर तुम्हें देखकर भी वे वहाँ नहीं जाना चाहेंगे। इस बावड़ीके तीर पर नीलमिएाकी चोटी वाला नावटी पहाड़ है जिसके चारों और सोनेके केले लगे हुए हैं। इस पर्वतपर कुरबकके वृक्षोंसे रे हुए माधवी मंडपके पास एकमें कंचनके से पत्तोंवाला लाल अशोकका वृक्ष है और रारा मौलसिरीका वृक्ष है। उनमेंसे अशोक तो मेरी प्रियाके बाँएँ पैरकी ठोकर नेके लिए और मौलसिरीका पेड़ उसके मुँहसे छोड़े हुए मदिराके छींटे पानेके लिए तरस होगा। उन दोनोंके बीचमें चमकीले मिएायोंकी चौकीपर बनी हुई स्फटिककी चौकोर ज्या पर जड़ी हुई सोनेकी छड़पर तुम्हारा मित्र मोर नित्य साँकको आकर बैठा करता जिसे मेरी पत्नी अपने चुंचरूदार कड़ेवाले हाथोंसे तालियाँ बजा-बजाकर नचाया करती है। द्वार पर शंख और चक्रके चिह्न देखकर तुम मेरा घर अवश्य पहचान लोगे जो मेरे बिना उदास दिखाई पड़ रहा होगा। वहाँ हाथीके बच्चेक समान छोटे बनकर पहाड़ीकी सुहावनी गिर बैठकर जुगुनुशोंके समान अपनी आँखें मिचका कर घरके भीतर भाँकना।

रमणीक मार्ग, भव्य पुरी तथा मनोरम भवनके वर्णनसे मेघमें वहाँ जानेकी उत्कंठा जगाकर यक्षने अपनी पत्नीके रूपका वर्णन किया है जिससे मेघको यह विश्वास हो जाय कि जिसके पास मुभे भेजा जा रहा है वह कुदर्शन (ग्रसुन्दर) नहीं है—

तन्वी श्यामा शिखरदशना पक्विबिबाधरोष्ठी ।
मध्येक्षामा चिकतहरिगीप्रिक्षणा निम्ननाभिः ॥
श्रोगीभारादलसगमना स्तोकनम्रा स्तनाभ्यां ।
या तत्र स्याद्युवतिविषये सृष्टिराद्येव धातुः ॥
[उत्तरमेघ, २२]

[वहाँ दुबली-पतली, नन्हें दाँतों-वाली, पके हुए बिंब-फलके समान लाल होठोंवाली, पतली कमरवाली, डरी हुई ग्राँखोंवाली, गहरी नाभिवाली, नितंबोंके बोक्से धीरे-धीरे चलनेवाली ग्रौर स्तनोंके भारसे कुछ ग्रागेको फुकी हुई जो युवती तुम्हें दिखाई दे वही मेरी पत्नी होगी। उसकी सुन्दरता देखकर ऐसा जान पड़ेगा मानो ब्रह्माकी सबसे बढ़िया कारीगरी वही हो। ग्रागे उस विरहिएगीका परिचय देते हुए यक्ष कहता है 'विरहिता चकवीके समान श्रकेली ग्रौर कम बोलनेवाली उस प्रेयसीको देखकर तुम समक्ष लोगे कि वह मेरा दूसरा प्राण ही है। विरहमें उसका रूप इतना बदल गया होगा कि उसे देखकर तुम्हें पालेसे मारी हुई कमलिनीका भ्रम हो सकता है। रोते-रोते उसकी ग्राँखों सूज ग्राई होंगी, गरम उसाँसोंसे उसके होठोंका रंग फीका पड़ गया होगा। चिन्ताके कारण गालपर हाथ धरने से ग्रौर मुँह पर बाल ग्रा जानेसे उसका ग्रधूरा दिखाई देने वाला मुँह मेघसे ढके हुए चन्द्रमाके समान उदास दिखाई देने लग गया होगा।'

ग्रंपनी प्रियतमांकी विरह-क्रियाश्रोंका वर्णन करते हुए यक्ष कहता है कि 'या तो वह पूजा चढ़ाती मिलेगी या मेरा चित्र बनाती मिलेगी या मैना से पूछ रही होगी कि तुम अपने पितको स्मरण करती हो या नहीं या मैले कपड़े पहने गोदमें वीणा लिए ऊँचे स्वरसे मेरे नामके गीत गाती होगी। उस समय बेसुधीमें उसे रागके उतार-चढ़ावका भी ध्यान न रहता मिलेगा या देहली पर रक्खे हुए फूलोंको देखकर शापके बचे हुए दिन गिन रही होगी या मन ही मन पिछली मधुर स्मृतियोंका श्रानन्द ले रही होगी। उसकी प्यारी सिखयाँ दिनमें उसका साथ नहीं छोड़ती होंगी इसीलिए उसके पलंगके पासवाली खिड़कीपर जा बैठना श्रीर जब उसकी सब सिखयाँ सो जायँ तब उसके पास पहुँच जाना श्रीर ढूँढ लेना। वह एक करवट पड़ी होगी, श्राँसू बह रहे होंगे श्रीर बढ़े हुए नखोंवाले हाथसे वह श्रपने गालोंपर छाये हुए ख़िस श्रीर उलभे हुए बाल हटा रही होगी। बिरहके कारण चन्द्रमाकी किरणें भी उसे कष्ट देती होंगी। श्राजकल वह कोरे जलसे नहा रही होगी इसलिए उसके रूखे बाल मुँहपर लटक कर उसके पतले होंठोंको तपानेवाली साँसोंसे हिलते जा रहे होंगे। वह स्वप्नमें मुभसे मिलनेके लिए नींद बुलाती होगी पर बहते हुए श्राँसू उसकी श्राँखें नहीं लगने देते होंगे।

फिर यक्ष उसे बड़े कौशल और मनोवैज्ञानिक ढंगसे मर्मकी बात ग्रर्थीत् सन्देश देनेकी रीति, भूमिका ग्रीर सन्देश की बात समकाता है कि 'हे मेघ! तुम्हारे पहुँचनेपर यदि उसे कुछ नींद माने लगे तो तुम उसके पीछे चुपचाप एक पहर ठहरे रहना जिससे यदि वह स्वप्नमें मुक्से मिल रही हो तो मेरे कंठमें पड़ी हुई उसकी मुजाएँ प्रचानक नींद टूटनेसे छूट न पड़ें। किन्तु यदि एक पहर ठहरने पर भी वह ग्रांखें न खोले तो तुम ग्रपने जलकी फुहारोंसे ठंडो किया हुग्रा वायु चलाकर उसे जगा देना ग्रौर ग्रपनी बिजलीको छिपाकर मन्द गर्जनके साथ पहले ग्रपना परिचय देना ग्रौर फिर जैसे सीताजीने उत्सुक होकर हून्मानका सन्देश सुना था उसी प्रकार जब वह उत्सुक होकर सुनने को उत्कंठित हो जाय, तब तुम उससे कहना कि 'तुम्हारा बिछुड़ा हुग्रा साथी रामगिरिके ग्राश्रममें कुशलसे है ग्रौर तुम्हारी कुशल जानना चाहता है क्योंकि जिन लोगोंपर ग्रचानक विपत्ति ग्रा गई हो उनसे पहले-पहल यही पूछना ठीक होता है। उससे कहना कि 'तूर बैठे हुए प्यारे साथीका मार्ग यद्यपि बैरी ब्रह्मा रोके हुए बैठा है तथापि ग्रपनी विरह-दशासे ही वह तुम्हारी दशा समफ लेता है। उससे कहना कि

श्यामास्गवं चिकतहरिएगिप्रेक्षरो हिष्टिपातं वक्त्रच्छायां शशिनि शिखिनां बहुंभारेषु केशान् । उत्पश्यामि प्रतनुषु नदीवीचिषु भ्रूविलासान् हन्तैकस्मिन् क्वचिदपि न ते चंडि ! सादृश्यमस्ति ।।

[उत्तरमेघ, ४६]

[मैं यहाँ बैठा प्रियंगुकी लतामें तुम्हारा शरीर, डरी हुई हरिस्मीकी आँखोंमें तुम्हारी आँखें, चन्द्रमा में तुम्हारा मुख, भौरोंके पंखोंमें तुम्हारी बाल और नदीकी छोटी-छोटी लहरियोंमें तुम्हारी कटीली भौहें ढूँढ़ा करता हूँ पर तुम्हारी बराबरी उनमें कहीं नहीं मिलती—]

इतना ही नहीं —

त्वामालिख्य प्ररायकुपितां धातुरागे शिलायाम् भ्रात्मानन्तेचररापिततं याविदच्छामि कर्तुम् । भन्नस्तावनमुहुरुपचिते हेष्टिरालुप्यते मे क्रूरस्तिस्मिन्नपि न सहते संगमं नौ कृतान्तः ।।

् जिब मैं पत्थरकी शिला पर गेरूसे तुम्हारी रूठी हुई मूर्तिका चित्र खींचकर तुम्हारे पैर पकड़ने की इच्छा करता हूँ उस समय आँसू उमड़नेसे नेत्रोंके ग्रागे ग्रंबेरा छा जाता है और निदंगी काल, वित्रमें भी हमारा मिलन नहीं सह सकता।

इतनी भूमिकाके पश्चात् यक्ष ग्रपनी विरह-दशाका वर्णन करते हुए समभाता है कि बहुत कुछ होच-विचारकर मैं ग्रपने मनको ढाढ़स बँघा लेता हूँ इसिलमे तुम भी दुखी मत होना क्योंकि सुख गा दुख तो पहिएके वक्करके समान यों ही नीचे-ऊपर ग्राया-जाया करते हैं। ग्रगली देवउठनी श्कादशों को जब विष्णु भगवान् शेष शैय्या से उठेंगे उसी दिन मेरा शाप भी बीत जायगा। सिलिये ग्रगले चार महीने किसी प्रकार ग्रांख मूंदकर विता डालो।

श्राधाढ़के पहले दिन यह सन्देश दिया गया और मेघको इतना समय दिया गया कि वह पान-स्थान पर ठहरता हुआ, हश्य देखता हुआ देवोत्थान्या एकादशीसे चार मास पूर्व अलका हुँच जाय। इस प्रकार मेघको अलका तक पहुँचने के लिये २५ दिन का समय दिया गया अर्थाद वह ग्राषाढ़ शुक्ल एकादशीको ग्रनका पहुँच जाता है। इसीलिए यक्ष कहता है कि ग्राजसे शेष चार मास तुम किसी-किसी प्रकार ग्राँख मूँद कर बिता लो।

हनुमानजी जब सीताजीकी खोजमें निकले थे तो उनके भगवान् श्रीरामने श्रपनी ग्रेंगूठी पहचानके लिए दी थी किन्तु यक्षने केवल गोत्रस्मरणकी एक घटनाका उल्लेख पहचानके लिए सन्देशके साथ मेघको बता दिया है जिससे यक्षिणीको श्रविश्वास न हो। ग्रागे कालिदासने भी विरहमें ही प्रेमकी श्रावृत्तिका वर्णन करते हुए कहा है—

स्नेहानाहुः किमपि विरहे ध्वंसिनस्ते त्वभोगात् । दिष्टे वस्तुन्युपचितरसाः प्रेमराशीभवन्ति ॥

[उत्तरमेघ, ५४]

[न जाने लोग क्यों कहा करते हैं कि विरहमें प्रेम कम हो जाता है। सच्ची बात तो यह है कि जब चाही हुई वस्तु नहीं मिलती तभी उसके पानेके लिए प्यास बढ़ जाती है ग्रौर प्रेम ढेर होकर इकट्ठा हो जाता है।]

यह सन्देश देकर उसने मेघसे प्रार्थना की है कि मेरी प्रियतमाको ढाढस बँधाकर उसके कुशल-समाचार पाकर और उससे ग्रभिज्ञान लेकर तुम यहाँ लौट ग्राना ग्रौर मेरे प्राणोंकी रक्षा करना।

यक्ष इतना चतुर है कि वह मेघकी स्वीकृतिकी भी चिन्त ।नहीं करता और पूछता है— हे बन्धु! तुमने मेरा काम करना निश्चय किया है या नहीं। पर इससे यह न समभ बैठना कि तुम्हारी स्वीकृति लेकर ही मैं तुम्हें इस कामके योग्य समभूँगा क्योंकि तुम तो चातकके माँगने पर बिना कुछ कहे ही जल दे देते हो इसलिए—

प्रत्युक्तं हि प्ररायिषुसतामी प्सितार्थकियैव।

[उत्तरमेघ, ५७]

[सज्जनोंकी रीति ही यह है कि दूसरोंका काम पूरा करना ही उनका उत्तर होता है।] श्रौर इसके पश्चात वह मंगल कामना करता हुआ कहता है कि 'चाहे मित्रताके नाते चाहे मुक्तपर कृपा करके तुम पहले मेरा प्यारा काम कर देना श्रौर फिर श्रपना बरसाती रूप लेकर जहाँ मन चाहे वहाँ घूमना। मैं यही मनाता हूँ कि प्यारी बिजलीसे एक क्षराके लिए भी तुम्हारा वियोग न हो।

इस प्रकार 'आषाढ़स्य प्रथम दिवसे' चित्रकूट पर्वत पर छाये हुए मेघको देखकर यक्षके मनमें कालिदासने उसे दूत बनाकर भेजनेकी वासना जगाकर विश्वमें—विशेषतः भारतीय साहित्यमें-दूत-काव्यकी अत्यन्त स्पृहर्णीय परंपरा बाँघ दी जिसके अनुसरणपर अनेक कवियोंने अनेक दूत-काव्य लिखे किन्तु श्रुङ्गार रससे श्रोतप्रोत वनस्पति और मानव प्रवृत्ति तथा जड़ प्रकृतिकी सूक्ष्म निरीक्षरण भावनासे भरा हुआ यदि कोई दूत-काव्य संसारमें सफल हो सका और लोकप्रियता प्राप्त कर सका तो वह महाकवि कालिदासका अदितीय काव्य मेघदूत ही है।

native to the contract of the

माने लगे तो तुम उसके पीछे चुपचाप एक पहर ठहरे रहना जिससे यदि वह स्वप्नमें मुफसे मिल रही हो तो मेरे कंठमें पड़ी हुई उसकी भुजाएँ भ्रचानक नींद टूटनेसे छूट न पड़ें। किन्तु यदि एक पहर ठहरने पर भी वह भाँखें न खोले तो तुम भ्रपने जलकी फुहारोंसे ठंडा किया हुआ वायु चलाकर उसे जगा देना और भ्रपनी बिजलीको छिपाकर मन्द गर्जनके साथ पहले भ्रपना परिचय देना और फिर जैसे सीताजीने उत्सुक होकर हुनूमानका सन्देश सुना था उसी प्रकार जब वह उत्सुक होकर सुनने को उत्कंठित हो जाय, तब तुम उससे कहना कि 'तुम्हारा बिछुड़ा हुआ साथी रामगिरिके आश्रममें कुशलसे है और तुम्हारी कुशल जानना चाहता है क्योंकि जिन लोगोंपर भ्रचानक विपत्ति आ गई हो उनसे पहले-पहल यही पूछना ठीक होता है। उससे कहना कि 'दूर बैठे हुए प्यारे साथीका मार्ग यद्यपि बैरी ब्रह्मा रोके हुए बैठा है तथापि भ्रपनी विरह-दशासे ही कह तुम्हारी दशा समफ लेता है। उससे कहना कि

क्यामास्गवं चिकतहरिएगिप्रेक्षस्ये हिष्टिपातं वक्त्रच्छायां शक्षिति शिखिनां बहुंभारेषु केशान् । उत्परयामि प्रतनुषु नदीवीचिषु भ्रूविलासान् हन्तैकस्मिन् ववचिदपि न ते चंडि ! साहश्यमस्ति ।।

[उत्तरमेघ, ४६]

[मैं यहाँ बैठा प्रियंगुकी लतामें तुम्हारा शरीर, डरी हुई हरिश्णीकी ग्रांखोंमें तुम्हारी ग्रांखें, चन्द्रमा में तुम्हारा मुख, भौरोंके पंखोंमें तुम्हारे बाल ग्रौर नदीकी छोटी-छोटी लहरियोंमें तुम्हारी कटीली भौहें ढूँढ़ा करता हूँ पर तुम्हारी बराबरी उनमें कहीं नहीं मिलती—]

इतना ही नहीं --

त्वामालिख्य प्ररायकुपितां घातुरागे शिलायाम् भ्रात्मानन्तेचररापिततं याविबच्छामि कर्तुम् । भन्नस्तावनमुहुरुपचितै हेष्टिरालुप्यते मे भूरस्तिस्मिन्नपि न सहते संगमं नौ कृतान्तः ।।

[जब मैं पत्थरकी शिला पर गेरूसे तुम्हारी रूठी हुई मूर्तिका चित्र खींचकर तुम्हारे पैर पकड़ने की इच्छा करता हूँ उस समय धाँसू उमड़नेसे नेत्रोंके आगे अंधेरा छा जाता है और निदंशी काल, चित्रमें भी हमारा मिलन नहीं सह सकता।

इतनी भूमिकाके पश्चात् यक्ष अपनी विरह-दशाका वर्णन करते हुए समभाता है कि बहुत कुछ होच-विचारकर में अपने मनको ढाढ़स बँघा लेता हूँ इसलिमे तुम भी दुखी मत होना क्योंकि सुख गा दुख तो पहिएके चक्करके समान यों ही नीचे-ऊपर आया-जाया करते हैं। अगली देवउठनी रंकादशी को जब विष्णु भगवान् शेष शैय्या से उठेंगे उसी दिन मेरा शाप भी बीत जायगा। सिलिये अगले चार महीने किसी प्रकार आँख मूँदकर बिता डालो।

आषाढ़के पहले दिन यह सन्देश दिया गया और मेघको इतना समय दिया गया कि वह यान-स्थान पर ठहरता हुआ, दृश्य देखता हुआ देवोत्यान्या एकादशीसे चार मास पूर्व अलका हुँच आय। इस प्रकार मेघको अलका तक पहुँचने के लिये २५ दिन का समय दिया गया अर्थात् वह ग्राषाढ़ शुक्ल एकादशीको ग्रलका पहुँच जाता है। इसीलिए यक्ष कहता है कि ग्राजसे शेष चार मास तुम किसी-किसी प्रकार ग्राँख मूँद कर बिता लो।

हतुमानजी जब सीताजीकी खोजमें निकले थे तो उनके भगवान् श्रीरामने ग्रपनी ग्रँगूठी पहचानके लिए दी थी किन्तु यक्षने केवल गोत्रस्मरराकी एक घटनाका उल्लेख पहचानके लिए सन्देशके साथ मेघको बता दिया है जिससे यक्षिराको ग्रविश्वास न हो। श्रागे कालिदासने भी विरहमें ही प्रेमकी ग्रावृत्तिका वर्रांन करते हुए कहा है—

स्नेहानाहुः किमपि विरहे ध्वंसिनस्ते त्वभोगात् । दिष्टे वस्तुन्युपचितरसाः प्रेमराशीभवन्ति ॥

[उत्तरमेघ, ४४]

[न जाने लोग क्यों कहा करते हैं कि विरहमें प्रेम कम हो जाता है। सच्ची बात तो यह है कि जब चाही हुई वस्तु नहीं मिलती तभी उसके पानेके लिए प्यास बढ़ जाती है धौर प्रेम ढेर होकर इकट्ठा हो जाता है।]

यह सन्देश देकर उसने मेघसे प्रार्थना की है कि मेरी प्रियतमाको ढाढस बँधाकर उसके कुशल-समाचार पाकर और उससे अभिज्ञान लेकर तुम यहाँ लौट ग्राना श्रौर मेरे प्रार्गोकी रक्षा करना।

यक्ष इतना चतुर है कि वह मेघकी स्वीकृतिकी भी चिन्त ।नहीं करता और पूछता है— हे बन्धु! तुमने मेरा काम करना निश्चय किया है या नहीं। पर इससे यह न समक्त बैठना कि तुम्हारी स्वीकृति लेकर ही मैं तुम्हें इस कामके योग्य समभूँगा क्योंकि तुम तो चातकके माँगने पर बिना कुछ कहे ही जल दे देते हो इसलिए—

प्रत्युक्तं हि प्रग्यिषुसतामीप्सितार्थिक्रयैव।

[उत्तरमेघ, ५७]

[सज्जनोंकी रीति ही यह है कि दूसरोंका काम पूरा करना ही उनका उत्तर होता है।] और इसके पश्चात वह मंगल कामना करता हुआ कहता है कि 'चाहे मित्रताके नाते चाहे मुभपर कृपा करके तुम पहले मेरा प्यारा काम कर देना और फिर अपना बरसाती रूप लेकर जहाँ मन चाहे वहाँ घूमना। मैं यही मनाता हूँ कि प्यारी बिजलीसे एक क्षराके लिए भी तुम्हारा वियोग न हो।

इस प्रकार 'श्राषाढ़स्य प्रथम दिवसे' चित्रकूट पर्वत पर छाये हुए मेघको देखकर यक्षके मनमें कालिदासने उसे दूत बनाकर भेजनेकी वासना जगाकर विश्वमें—विशेषतः भारतीय साहित्यमें-दूत-काव्यकी ग्रत्यन्त स्पृह्णीय परंपरा बाँध दी जिसके ग्रनुसरणपर धनेक कवियोंने धनेक दूत-काव्य लिखे किन्तु श्रृङ्गार रससे श्रोतप्रोत वनस्पति और मानव प्रवृत्ति तथा जड़ प्रकृतिकी सूक्ष्म निरीक्षण भावनासे भरा हुआ यदि कोई दूत-काव्य संसारमें सफल हो सका और लोकप्रियता प्राप्त कर सका तो वह महाकवि कालिदासका ग्रद्धितीय काव्य मेघदूत ही है।

मेघदूतका अध्ययन-शिवका स्वरूप

[डा० श्रीवासुदेवशरण ग्रग्नवाल, प्राध्यापक, काशी हिन्दू विश्वविद्यालय]

पंडितोंकी दृष्टिमें मेघदूत-काव्यका संदर्भ कुछ भी हो,स्वयं कालिदासने मेघदूतमें बड़े कौशलसे शिवके स्वरूपका सिन्नवेश कर दिया है। उसके उज्जियनीके वर्णांनमें महाकाल शिवके पुण्यधामका शिवके गर्णोंका, उनके नीलकंठ गुर्णाका, शिवजीके नृत्यका तथा उसके धारम्भमें गजासुरकी कृत्तिके परिधानका उल्लेख है [मे० १।४०] शंकरको शूली कहकर उनके त्रिशूलकी प्रोर भी संकेत है। वंडी, भवानी थ्रौर गौरीके नाम भी हैं। शिवजीके श्रदृहासका [मे० १।६२], उनकी जटाश्रोमें कल्लोल करती हुई जल्लु तनयाका तथा पार्वतीके साथ गंगाके सपत्नी-भावका भी वर्णान है [मे० १।४४]। शंभुके भुजंगोंका, पार्वतीके साथ उनके विहारका, [मे० १।६४], कुबेरके साथ उनकी मैत्रीका, किन्नरियों-द्वारा उनके यशोगानका, त्रिपुरकी विजयका एवं उनके वृषभका भी वर्णान है। शिवजी त्रिनयन हैं [मे० १।४६], उनके ललाटपर द्वितीयाके चन्द्रमाकी कला है [मे० १।४६], मदनका वे दहन कर चुके हैं, इसलिये जहाँ शिवका निवास है वहाँ कामदेव जानेसे डरता है। देवांगनाश्रोंके दर्पण्के समान काममें श्रानेवाले रजतिगिर कैलासके उत्संगमें तो श्रलकापुरी ही बसी हुई है। शिवजी पशुपति हैं [१।६०], उनके चरण न्यासकी परिक्रमा श्रौर दर्शन करके श्रद्धालु जन स्थिर पद श्रर्थात् श्रनावृत्तिमय मोझ पानेमें समर्थ होते हैं [मे० १।४६] जो शिवके प्रमथ श्रादि गर्णोंका स्थान है।

स्वामिकार्तिकेय और उनके जन्मका भी उल्लेख कविने किया है। कार्तिकेय स्कंद क्या हैं?

शिवजीका जो सूर्यंसे भी अधिक प्रभाशाली तेज है वही अग्निके मुखमें संचित होकर कुमारके रूपमें प्रकट हुआ है | अत्यादित्यं हुतवहमुखे संभृतं तद्धि तेजः, मे० ११४७]। कुमारका निवास स्थान देविगिर है, मेघको वहाँ जाकर पुष्पाकार जलबिन्दु बरसानेका आदेश है क्योंकि स्कन्दका जन्म देवासुर-संग्राममें देवसेनाकी रक्षाके लिये हुआ था, इसलिये वे पूजाकी अंजलिके अधिकारी हैं। कालिदासने स्कंदके मयूरको भी स्मरण किया है। पुत्रके अतिशय प्रेमके कारण भवानी पावंती कुमारके वाहन मयूरके गिरे हुए पंसको कानका अलंकार बनाकर पहनती हैं। उस मयूरको तृत्यके द्वारा आनन्दित करनेका भी मेघको परामर्श है। इस प्रकार अनेक प्रकारसे वृषराजकेतन शिवके स्वरूपका निर्वेश कालिदासने मेघदूतमें किया है। इस स्वरूपपर विस्तृत विचार करनेकी आवश्यकता है।

कविके अनुसार मेच तो कामरूप पुरुष है और हरने अपने कोपानलसे कामको भस्म कर दिया था, इसलिये भी शिव और दृषात्मक मेचका धनिष्ट सम्बन्ध है। वस्तुतः कालिदासका सम्पूर्णं दार्शनिक विज्ञान शिवके स्वरूपके पीछे छिपा हुआ है। शिव, पावंती और कुमार कौन है, स्वपर सुरुप विचार कर लेनेसे हुम केवल कालिदासके ही नहीं, वरन् अन्य भारतीय साहित्सके

सिद्धान्तोंको भी सहानुभूतिके साथ समभ सकेंगे। कालिदास उत्कृष्ट कोटिके ग्रद्धैतवादको माननेवाले थे। वेदान्त-प्रतिपादित ब्रह्मको ही वे शिव कहते हैं। ब्रह्मकी शिव संज्ञा वेदोंमें भी कई स्थलोंपर ग्राई है—

नमः शम्भवाय च मयोभवाय च नमः शंकराय च मयस्कराय च नमः शिवाय च शिवतराय च ।।
[यजुः १६।४१]

यहाँ शिवके शम्भु, शंकर, मयस्कर, मयोभव नाम ग्राए हैं। कालिदासने शिवकी ग्रखंड सत्ताका बराबर गुरागान किया है। जो ब्रह्म सब लोकोंका श्रिषष्ठाता है, जिसकी ग्रात्मशक्ति ग्रपने गुराोंसे युक्त होकर प्रकृतिकी रचना ग्रीर उसके विसर्जनका कार्य करती रहती है, वही ग्रव्ययात्मा, ग्रज स्वयम्भू, ग्रष्टमूर्ति, [रच्चनंश २।३४] भूतपित महेश हैं। जिन ग्रष्ट स्वरूपोंकी स्तुति कालिदासने शकुन्तलाके मंगल-श्लोकमें की है वे ही गीतामें भी हैं—

भूमिरापोऽनलो वायुः खं मनो बुद्धिरेव च । श्रहंकार इतीयं मे भिन्ना प्रकृतिरष्ट्रधा ।। ७।४।।

[पृथ्वी, जल, ग्रन्नि, वायु, ग्राकाश, मन बुद्धि ग्रीर ग्रहंकार, इन ग्राठ रूपोंमें मेरी प्रकृति विभाजित है।] कविने स्वयम्भू, विष्णु ग्रीर शिव, इस त्रिमूर्तिके ग्रद्धैत भावका भी प्रतिपादन किया है। ब्रह्माका वर्णन करते समय उन्होंने स्पष्ट कहा है कि वे शिव, ब्रह्मा ग्रीर विष्णुमें कोई भेद नहीं मानते [कुमारसंभव २।४]।

कालिदासके दार्शनिक मतमें एक अखंड शुद्ध और अद्वैत ब्रह्म ही परम तत्त्व है। उनकी त्रिदेव-स्तुतियाँ उपनिषदोंके समान ब्रह्मका सरस और निर्भीक प्रतिपादन करने वाली हैं। रधुवंशके दशम सर्गमें [१६ से ३२ तक] क्षीरसागर-स्थित अवाङ्मनस-गोचर शेषासीन विष्णु भगवानको प्रणाम करके देव लोग उनकी स्तुति करते हैं।

शिव, विष्णु और ब्रह्माके जो पृथक्-पृथक् वर्णन कालिदासने किए हैं उनमें भी अन्योन्य-संक्रमित भाव और पद हैं। शिवका अद्वैत स्वरूप कुमारसंभवके अनेक श्लोकोंमें आया है—

कलितान्योन्यसामर्थ्येः ाष्ट्रविष्यादिभिरात्मभिः।

येनेदं ध्रियते विश्वं धुर्यैर्यानिमवाघ्वित ।। [कुमार-संभव, ६।७६] शिवःविश्वगुरोगुंश [कु० ६।६२], विश्वात्मा [कु० ६।६८], त्रैलोकक्य-वन्द्य [कु० ७।४४] ग्रौर तमोविकारसे ग्रनपहत [कु० ७।४८] हैं। वह शिव किसीकी स्तुति नहीं करता, उसकी सब स्तुति करते हैं, वह किसीकी वन्दना नहीं करता, उसकी सब वंदना करते हैं [कु० ६।६३], वह जगत्का अध्यक्ष ग्रौर मनोरयोंका भविषय है। [कु० ६।१७], वाग्गी मन ग्रौर बुद्धिकी वहाँ पहुँच नहीं है, उसको तत्त्वतः कौन जान सकता है ?

कि येन मृजसि व्यक्तमुत येन बिभिष तत् । सम्य विश्वस्य संहर्ता भागः कतम एष ते ॥ कि० सं०, ६।३२

ब्रह्मके श्रद्धैतका प्रतिपादन करके कालिदास आगे बढ़ते हैं। जो अनंत पुरुष लोक-लोकान्तरोंका अधिष्ठाता है, वहीं हमारे आत्म-तत्त्वमें प्रतिष्ठित हैं गीतामें जिसे अक्षर कहा है [अक्षरं परमं ब्रह्म, गी० ८।३] उसमें और हृदय-देशमें स्थित आत्मेश्वरमें कोई भेद नहीं है। गीताका क्षेत्र-क्षेत्रज्ञ विचार कालिदासको मान्य है—

Sign for

हुदं शरीरं कौन्तेय क्षेत्रमित्यभिषीयते।
एतद्यो वेत्ति तं प्राहुः क्षेत्रज्ञ इति तद्विदः ।। [गीता, १२।१]
क्षेत्रज्ञं चापि मां-विद्धि सर्व क्षेत्रेषु भारत।
क्षेत्र-क्षेत्रज्ञयोर्ज्ञानं यत्तज्ज्ञानं मतं मम ।।२।।

[हे अर्जुन ! इसी शरीरको क्षेत्र कहते हैं। इस क्षेत्रको जो जानता है उसे इस शास्त्रको जानने-बाले क्षेत्रज्ञ कहते हैं। हे भारत । सब क्षेत्रोंमें क्षेत्रज्ञ मुफे ही समफो । क्षेत्र और क्षेत्रज्ञका जो ज्ञान है वही मेरा ज्ञान माना गया है।] इस प्रकार गीताके अक्षर, क्षेत्रज्ञ, तिहृद् आदि शब्द भी कालिदाने ले लिए हैं—

> यमक्षरं क्षेत्रविदो विदुस्तमात्मानमात्मत्यवलोकवन्तम् । [कुमारः , ३।५०] योगिनो यं विचिन्वन्ति क्षेत्राम्यन्तरवित्तनम् । अनावृत्तिमयं यस्य पदमाहुर्मनीषिगाः ॥ [कुमारः , ६।७७]

कालिदासने उसी योगसाधना-मार्गका वर्णन किया है जिसका प्रतिपादन गीतामें है—
'योगाम्यासी पुरुष ऐसे शुद्ध श्रासनपर श्रपना स्थिर ग्रासन लगावे जो न बहुत ऊँचा हो न नीचा।
उसपर पहले दर्भ और फिर मृगछाला श्रीर वस्त्र बिछावे। वहाँ चित्त श्रीर इन्द्रियोंका व्यापार
रोककर तथा मनको एकाग्र करके श्रात्म-शुद्धिके लिये ग्रासनपर बैठकर योगका श्रम्यास करे।

काय श्रर्थात् पीठ मस्तक और ग्रीवाको सम करके स्थिर होता हुआ, दिशाओंको न देखे और नासिकाके अग्र भागपर हिष्ट जमावे। वायुरहित स्थानमें रक्खे हुए दीपककी ज्योति जैसे निश्वल होती है, वहीं उपमा चित्तको संयत करके योगाभ्यास करनेवाले योगीकी भी दी जाती है। योगानु- छानसे निश्द हुआ चित्त स्वयं आत्माको देखकर आत्मामें ही संतुष्ट हो रहता है.....।

इसकी तुलना कुमारसंभव [३ । ४४-५०] से करनी चाहिए-

स देवदारुदुमवेदिकायां शार्यूलचर्मव्यवधानवत्याम् ।

श्रासीनमासन्नशरीरपातरुत्र्यम्बकं संयमिनं ददर्शः ।।

पर्यंकबन्धस्थिरपूर्वकायमृज्वायतं सन्नमितोभयासम् ।

उत्तानपाणिद्वयसन्निवेशात् प्रफुल्लराजीविमवांकमध्ये ।।

मुजंगमोन्नद्वजटाकलापं कर्णावसक्तं द्विगुणाक्षसूत्रम् ।

कंठप्रभा-संग-विशेषनीलां कृष्णुत्वचं ग्रन्थिमतीं दधानम् ।।

किंचित्प्रकाशस्तिमितोग्रतार्रभूविक्रियायां विरतप्रसंगैः ।

नेत्रैरविस्पन्दितपक्षममालेलंक्ष्यीकृतधारामधोमयूखैः ।।

प्रवृष्टिसंरम्भमिवाम्बुवाहमपामिबाधारमनुत्तरंगम् ।

शन्तश्चराणां मस्तां निरोधान्निर्वातिकम्पमिव प्रदीपम् ।।

कपालनेत्रान्तरलक्षमार्गेज्योतिः प्ररोहैस्दितैः शिरस्तः ।

मृणालसूत्राधिकसौकुमार्यां बालस्य लक्ष्मीं ग्लपयन्तमिन्दोः ।।

मनोनवद्वारिविद्ववृत्ति हृदि व्यवस्थाप्य समाधिवश्यम् ।

यमक्षरं क्षेत्रविदो विदुस्तमात्मानमात्मन्यवलोकयन्तम् ॥

" ग्रासन्त-मृत्यु कामने देवदाहग्रोंके ग्रधोभागमें बनी हुई वेदीपर बाघाम्बर बिछाकर बैंटे हुए समाधिनिष्ठ शिवको देखा। वे वीरासनसे शरीरके ऊर्ध्व भागको निश्चल करके मेरदण्ड सीधा ताने हुए थे, उनके दोनों स्कन्ध-प्रदेश कुछ ग्रागेको भुके हुए थे, हथेलीके ऊपर रक्खी हुई हथेलीको प्रभुत्ल कमलके समान ग्रंकमें धारण किए हुए थे। भुजंगोंसे लिपटी हुई जटाग्रोंवाले, कानोंसे लटकती हुई दुहरी रुद्राक्ष मालाग्रोंवाले नीलकंठकी प्रभाके मिलनेसे विवृद्ध कान्तिवाली कृष्ण मृग्छाला गलेमें गाँठ लगाकर पहने हुए शंकरजी, नीचे छूटती हुई प्रकाशकी किरणोंवाले उन नेत्रोंसे नासिकाके ग्रग्रभागको देख रहे थे, जिन मन्द प्रकाशसे ग्रुक्त नेत्रोंकी उग्र पुतलियाँ निश्चल थीं, जो भ्रू विक्षेपमें ग्रनासक्त थे तथा जिनका निमेषोन्मेष कार्य भी बन्द था। वृष्टि-संक्षोभसे रहित मेघके समान तथा तरंग रहित तालके समान प्राणापानादि शरीरस्थ वायुग्रोंका निरोध करके वे निष्कम्प प्रदीपकी भाँति स्थित थे। कपालस्थ विवृत्ति-मार्गसे भीतर प्रवेश पाकर सिरपर फूटती हुई तेजकी किरणों कमलसे भी ग्रधिक कोमल इन्दुकी कान्तिको फीकी कर रही थीं। इस प्रकार प्रिण्धानसे वशमें किये हुए मनको, समस्त इन्द्रियोंकी वृत्तियोंसे हटाकर, हृदय-देशमें ग्रधिष्ठत करके उस परमात्म-तत्त्वको ग्रात्मामें ही प्रत्यक्ष कर रहे थे, जिसे क्षेत्रविद्द लोग कूटस्थ निष्क कहते हैं।

शिव, विष्णु श्रौर ब्रह्माका अद्वैतभाव, शिव श्रौर कूटस्थ श्रात्माका तादात्म्य श्रौर योग-द्वारा उस श्रक्षर ब्रह्मका साक्षात्कार ही कालिदासका दार्शिक मत है।

शिवके द्वारा मदन-दहनका रहस्य

शिव जिस समय श्रात्म-प्रत्यक्ष करना चाहते हैं, उस समय काम उनके मार्गमें विघ्न करता है। उस कामको वे श्रपने वशमें करते हैं। बोधि-लाभ करनेसे पूर्व भगवान् बुढ़को भी मार-विजय करना पड़ा था। काम और शिवका सम्बन्ध ग्रत्यन्त घनिष्ट है। कामकी संज्ञा वृष है, वृष नाम नेत्रका है। मेघ ही वृषाकिष इन्द्रका कामरूप पुरुष है, ग्रर्थात् वृष, काम और मेघ एक ही तत्त्वके नामान्तर हैं। जिस मेघको दूत किल्पत करके यज्ञ ग्रपने कामोद्रारोंका प्रकाश करता है, उसको बारम्बार परामर्श है कि वह शिवको प्रसन्न करे. भित्तसे नक्ष होकर हर-चरण्न्यासकी परिक्रमा करे तथा ग्रपना स्निग्ध गंभीर घोष, पशुपितके संगीत-साजके काममें लावे। कामका निग्रह करनेवाले। शिव, कामसे किस प्रकार प्रसन्न हो सकते हैं, इसका उत्तर शिव-पार्वतीका विवाह है। पार्वती सुषुम्णा नाड़ीका नाम है। मेख्दंड हिमालय है, इसीके भीतर सुषुम्णा है। इस मेख्दंडमें छह चक्र शौर तैतीस पर्व या ग्रस्थि-पोर हैं। ये पोर एक दूसरेसे सटे रहते हैं। मेद ही पर्वत है [पर्वाण सन्त्यस्य]। उस पर्वतके भीतर रहनेवाली सुषुम्णा पर्वतराजकी पुत्री पार्वती हैं। ग्रस्थि-पोरोंके भीतर एक छिद्र है, पर्वोंके परस्पर मिलनेसे वह रन्ध्र, दीर्घ-निकाकार हो जाता है। इसीके भीतर सुषुम्णा नाड़ी हैं। बह नाड़ी मस्तिष्क होती हुई पृष्ठ-वंशमें ग्रवस्थूत होकर सबसे नीचके मुलाधार चक्र तक ग्राती हैं। पर्वास्थिक भीतर पहले श्वेत, फिर विभृति वर्णका

द्वाविमी पुरुषी लोके चरश्चाचर एव च।
 चरः सर्वाणि भूतानि कृदस्थोऽचर उच्यते ॥ गी० १५।१६।

भूरा मज्जामय पदार्थ भरा रहता है जो मस्तिष्कके कोषोंमें भी पाया जाता है। इसी मज्जामय सुषुम्णाके भीतर एक सूक्ष्म विवर है जो नीचेसे ऊपर तक भ्रायत रहता है। सुषुम्णाके वार्ष भोर इडा भौर दक्षिण भोर पिगला नाम की नाड़ियाँ हैं जो सुषुम्नासे संबद्ध रहती हैं भौर सहस्र जालसे फैलती हुई भ्रन्तमें कपालस्थ भ्राज्ञाचक्रमें सुषुम्णासे मिल जाती हैं। ये नाड़ियाँ सब प्राण्की वाहिका हैं भौर प्राण् ही जीवन-तत्त्व है।

भौतिक पक्षमें इस प्राण्के ग्राधार ये सब नाड़ी-जाल ग्रौर षट् चक्र हैं। नाड़ियोंकी सूक्ष्मताकी कोई सीमा नहीं है। उनकी संख्या योग-शास्त्रके अनुसार ७२००० है। वस्तुतः ग्राधुनिक शरीर-शास्त्रके लिये भी समस्त नाड़ी-संख्याका निर्वारण कठिन है। इन सबमें मुख्य सुषुम्णा ही है। स्थूल-शरीर-विज्ञान जीवन-तत्त्वके भौतिक ग्राधारका ही परिचय पा सका है, उसका भोगायतन [फिजियो लौजिकल] ख्प प्रयोग-साध्य है। परन्तु योग-विद्धा मानसिक पक्षमें भी प्राण्की गतिका निर्देश और सूक्ष्म परिचय कराती है। इसीलिये भौतिक प्रयोगसे जिस वस्तुका ज्ञान नहीं हो पाता, घ्यानमें उन्हीं शारीरिक रहस्योंका मानसिक क्रियाश्रोंके साथ प्रत्यक्ष हो जाता है। तन्त्रग्रन्थोंमें इसके दो प्रकारसे वर्णन मिलते हैं। कहीं तो भोगायतन-पक्षमें शरीर संघठनमें जीवन-तत्त्वका ग्राधिष्ठान समक्षानेके लिये सुषुम्णा ग्रादि संज्ञाश्रोंसे काम लिया जाता है ग्रौर कहीं उस वर्णनको ग्राध्यात्मक स्वख्प देकर शिव, पार्वती, कुमार, प्रमथ ग्रादि संज्ञाएँ कित्पत करके योग-प्रत्यक्षको शब्दों-द्वारा प्रकट किया जाता है। षट् चक्रोंका स्थान और क्रम इस प्रकार है—

१. मूलाधार [कौक्सीजियल रीजन]—इसका संयोग गुदासे है। इसमें चार पर्व (विट-क्रल) हैं जो कि ऊपरके पर्वोक्ती अपेक्षा छोटे और अपूर्ण दशामें हैं। वे चारों पृथक् पृथक् स्फुट स्वरूपके न होकर एक ही अस्थिसे प्रतीत होते हैं जिसे अँग्रेजीमें कौक्सिक्स कहते हैं। कीकसा अस्थि भी यही ज्ञात होती है। कुंडलिनी शिक्त यहीं निवास करती है। शिव-पार्वतीके विवाहमें कुंडलिनीको जगाकर ही ब्रह्मांड या मस्तिष्कमें ले जाते हैं। इसीको योगकी परिभाषामें सिंपणी कहते हैं क्योंकि यह सिंपणीकी भाँति कुंडल मारकर सोई रहती है। मूलाधारमें पृथ्वी तत्त्वका स्थान है।

२. स्वाधिष्ठात[सेक्रल रीजत]—इसका अधिष्ठात लिंगमें है। इसमें पाँच पर्व हैं। ये पाँचों भी एक ही अस्थिमें जुड़े रहते हैं जिसे अँग्रेजीमें सेक्रम कहते हैं। इन्हीं दोनों ग्रस्थियोंके नौ पर्वोको निकालकर आधुनिक शरीर-शास्त्री, मेरदण्डमें २४ अस्थिपोरोंकी गराना करते हैं। पर भारतीयोंने इस शक्तिको तेंतीस पर्वोसे युक्त ही माना है। स्वाधिष्ठान चक्रमें जल-तत्वका ग्रधिष्ठान है।

३. मिरिपूर [लम्बर रीजन] — इसका स्थान नाभि है और मेरुदंडके इस भागमें ५ पर्व हैं। तेज इसका तरव है। इन तीन चक्रोंका भेद कर लेनेपर योगी विराद् भावसे युक्त हो जाता है, उसकी मोह-निद्रा ट्रट जाती है।

४. भनाहत [डोर्सल रीजन]—मेरुदंडमें १२ पर्वीवाला यह चक्र हृदयमें स्थित है। यहाँ वायु तत्त्वका स्थान है।

५. विशुद्ध चक्न [सर्विक रीजन] । इसमें सात पर्व हैं और यह ग्रीवामें स्थित है। यहींसे श्राकाशुस्त्रक शब्दका जन्म होता है। इसके भेद करनेपर योगीको श्राकाश तत्त्वपर विजय प्राप्त हो जाती है। ६ आज्ञाचक मिस्तब्क प्रदेशके भ्रूमध्य या त्रिकुटीमें योगी इसका स्थान मानते हैं। यहाँ सुषुम्णाका अन्त हो जाता है। यहाँ मन, बुद्धि और अहंकारका निवास है। इसी स्थानपर ज्ञानचिक्ष है जो तृतीय नेत्र है। यहीं शिवका वास है।

जब योगी पाँच चक्रोंको सिद्ध कर लेता है, तब उसे काम-बाधा नहीं सता सकती। शिवके लिये कालिदासने कहा—'ग्ररूपहार्य मदनस्य निग्रहात्', ग्रर्थात् मदनके निग्रहके कारणा रूप या सौन्दर्य उनके चित्तको नहीं हर सकता। पहले शिवने मदनको भस्म कर डाला है [भस्मावशेष मदनं चकार] तभी वे पार्वतीके साथ विवाह करके षडानन कुमारको जन्म देते हैं। ग्राज्ञा-चक्रसे ऊपर सहस्त्रदल-कमल [सेरेव्रल रीजन] है जहाँपर साक्षात् शिव निवास करते हैं।

कुमारका जन्म शिवके स्कन्दित तेजसे होता है। यह तेज पार्वती रूपी सुपुम्णामें ^कििक्षिप्त होकर क्रमशः छुग्नों ^चक्नों के द्वारा पृष्ट ग्रौर लालित होता हुग्रा स्कन्दको जन्म देता है जो इसी कारण छह माताग्रोंके पुत्र या षाण्मातुर कहे गए हैं। कालिदासने मेघदूतमें स्कन्दके जन्मका रहस्य सूत्र रूपमें लिख दिया है—

तत्र स्कन्दं नियतवसितं पुष्पमेघीकृतात्मा
पुष्पासारैःस्नपयतु भवान्व्योमगंगाजलाईैः।
रक्षाहेतोर्नवशिशृता वासवीनां चमूनामत्यादित्यं हुतवहमुखे संभृतं तिद्ध तेजः॥१।४७॥

[वहाँ देवगिरिपर बसनेवाले कुमारको ग्रपना ग्रभ्न-पुष्पात्मक रूप बनाकर ग्राकाशगंगासे सींची हुई पुष्पत्रृष्टिसे स्नान कराना। देवसेनाकी रक्षाके हेतु पावकके मुखमें संचित सूर्यसे भी ग्रधिक प्रभाशाली शिवका तेज ही कुमार है —

ग्रत्यादित्यं हुतवहमुखे सम्भृतं ति तिजः।]

यही स्कन्दकी परिभाषा है। हुतवह स्रर्थात् स्रग्नि नामक सुषुम्णाके मुखमें सूर्यसे भी अधिक प्रकाशित शिवका तेज ही स्कन्द है। कोषोंमें स्कन्दकी पत्नीका नाम देवसेना है। इन्द्रियोंकी सात्त्विक स्रौर तामसिक वृत्तियोंका द्वन्द्व देवासुर-संग्राम है। जब सतोगुणी इन्द्रियाँ कामसे हारने लगती हैं, तब वे समाधिमें बैठे हुए शिवसे प्रार्थना करती हैं कि वे उन्हें एक सेनापित दें। देवोंने भी यही कहा है—

१ सुसुम्न । सुम्न = श्रानन्द । षुञ अभिषत्रे धातुसे सुम्न बनता है । षट्चक्र मेदके पश्चात् स्कन्द जन्म लेता है । लोकमें स्कन्दका सम्बन्ध छः की संख्यासे है—षडानन, स्कन्द-षष्ठी । श्राञ्चाचक्रका जो चित्र श्री आर्थर प्रवेलनने दिया है उसमें कुमार पडानन दिखाए गए हैं ।

र षट्वक सुषुम्णा नाहीमें ही रहते हैं । शरीर-विद्यानमें सुषुम्णाके पाँच स्वाभाविक विभाग हो गए हैं, छटा सबसे करर है जहाँ सुषुम्णा (स्पाइनल कोई), कौच रन्ध्र (मैगनम फोरामेन, अर्थात् वड़े छेर) में होती हुई मस्तिष्क या ब्रह्मायडमें फैल जाती है। इन पाँच चक्रोंकी शिक्तप्रवाहिनी नाड़ियोंका सम्बन्ध क्रमशः गुद्दा, लिंग, नाभि, हृदय और कंठसे हैं। उदाहरणके लिये मिणपूर चक्र, नाभि देशका नियन्त्रण करता है पर उसका स्थान सषुम्णा में हो है। इसी प्रकार अन्यत्र भी है।

तदिच्छामो विभो स्नष्टुं सेनान्यं तस्य शान्तये । [कुमार०, २।५१]

[उस प्रसुरको परास्त करनेके लिये हम लोग एक सेनापित चाहते हैं ।] शिवजीने मदनको सम किया, तदुपरान्त उमाकी तपस्यासे सुषुम्णा नाड़ी-द्वारा योगकी साधनासे शिव भौर पार्वतीका वाह हुआ प्रयीत् व्यक्तिकी चिदारिमका शिक जो प्रधोमुखी थी वह अन्तर्मुखी होकर सहस्रारदलमें अत पर-बिन्दु शिवसे संयुक्त हो जाती है, फिर विषयोंसे उसे कोई भय नहीं रहता। जो न्द्रियाँ और सबोंको मथ देती हैं, वे ही प्रमथोंके रूपमें शिवके पार्षद [परिषदि साधु] होकर हती हैं। 'अत्यादित्यं हुतवह-मुखे संभृतं तद्धि तेजः' को समभनेके लिये तीनों नाड़ियोंके नाम तने चाहिएँ। सुषुम्णा = विद्व-स्वरूपा, सरस्वती, लोहित-वर्णा। इडा = चन्द्र-स्वरूपा, सा, सतोगुणी, अमृत-विग्रहा, पीत-वर्णा। पिंगला = सूर्य-स्वरूपा, तैजसवर्णा, रौद्रात्मिका, जिन्नणी. यमुना, राजसी।

सुषुम्गाका नाम विह्न या हुतवह है। इसीमें श्रपना तेज हवन करनेसे शिव यज्वा कहलाते । साधनामें पुरुषका तेज इसी विह्निके मुखमें संचित होता रहता है और जब छहों चक्रोंका द पूरा हो जाता है तभी उस कुमारका जन्म होता है जिसकी श्रध्यक्षतामें देवसेना कभी नहीं । पुरागोंके श्रनुसार कुमार वे हैं जो श्राजन्म ब्रह्मचारी हैं।

सहस्रारदलमें जो शिव हैं वे ही ग्रक्षर तत्व हैं। वही समस्त ब्रह्मांडकी चित्-शक्ति हैं। लाधार चक्रमें शक्तिपीठ है जहाँ व्यक्तिकी शक्ति निवास करती है। शक्तिके तीन कोए कहे गए हैं— च्छा, ज्ञान और क्रिया। इन्हींका नाम त्रिपुर है। इनके मध्यमें वहीं गली शक्ति त्रिपुरसुन्दरी कही है । इसी त्रिपुर या त्रिकोएमें कुंडल मारकर शान्त वसनेवाली शक्तिकी शब्दगत कल्पना पिएीकी है। इसीसे शिवके शरीरमें भुजंग लिपटे रहते हैं ग्रीर शिवको ग्रहिवलय भारए रनेवाला कहा गया है। कालिदासने कहा है—

हित्वा तस्मिन् भुजग-वलयं शम्भुना दत्तहस्ता । क्रीडाशैंले यदि च विचरेत् पादचारेगा गौरी ॥ [मेघ०, १।६४]

मूलाधारमें यह सिंपिगी शिवरूप ज्योतिके चारों श्रोर लिपटी रहती है, परन्तु श्राज्ञा-चक्रमें चकर जब शिव-पार्वतीका संयोग हो जाता है तब यह कुंडलिनी पूरी खुल जाती है, मानो कजीने श्रपने सपंवलयको त्याग दिये हो। जहाँतक शरीरशास्त्रके प्रत्यक्ष करनेका विषय है वहाँतक। प्रकार त्रिकोगारिमका शक्तिके रूपको शल्यशास्त्रके द्वारा हम नहीं देख सकते। मानस-प्रत्यक्षसे बन्ध रखनेवाली वस्तु,यंत्र द्वारा कॅसे जानी जा सकती है? इसका दर्शन योगपक्षमें ध्यान

केन्द्रस्थ नाडी-जालकी रचना अत्यन्त जटिल है। उन तन्तु-समृद्द, घटिका-विन्दुओं और प्रतंतुओं घटित होनेवाले संवेदनात्मक तथा संकल्पात्मक कार्यका ठीक-ठीक पता आजतक नहीं लग सका है। कुछ आश्चर्यं नहीं यदि भारतीय योगी भ्यानमें इसका प्रत्यच कर सके हों। यह भी स्मरण रखना चाहिए कि चेतनाका जो भौतिक आधार है वह उसके बहुत थोड़े अंश या स्वरूपका परिचय कराता है। कुछ लोग भोगायतन पचमें चेतनाका आवार न पाकर उसकी सत्ताको ही संविग्ध मान बैठते हैं। चेतना [चिदात्मक शिक्त] मनोविद्यानमें सम्बन्ध रखती है, भौतिक रचनामें उसका अपूर्ण आभास मिलता है इसलिये भौतिक रचनाको उसका प्रमाण-दण्ड नहीं मान सकते।

द्वारा ही हो सकता है। ज्योति या तेज:-स्फुलिंगके आकारका शिवलिंग इसीका प्रतीक है। शिव इसी शितके त्रिकोगा या त्रिपुरकी विजय करते हैं, इससे उनकी संज्ञा त्रिपुर-विजयी है। मेरुदंड रूपी पर्वतके सिरेपर उसीके एक प्रदेशका नाम कैलास है। मेरुदंडका ऊर्ध्व सिरा ही कैलास है जहाँ आज्ञाचक्र है। यहाँ कैलासपर ही अलकापुरी है। कालिदास कहते हैं कि यहाँ कामदेव अपने चापपर शर नहीं चढ़ाता—

मत्वा देवं धनपतिसखं यत्र साक्षाद्वसन्तं। प्रायश्चापं न वहति भयान्मन्मथः षट्पदज्यम् ॥ [मे०, २।१४]

[कैलासके उत्संगमें वसी हुई ग्रलकामें शिवका साक्षात् निवास जानकर वहाँ कामको ग्रपना भौरोंकी डोरीवाला धनुष काममें लानेका साहस नहीं होता।] ठीक भी है, ग्राज्ञा-चक्र-तक सिद्धि-प्राप्त योगीको कामबाधा नहीं सता सकती। इसीलिये यहाँ हिमालयमें ही किन्नरियाँ मिलकर त्रिपुर-विजयके गीत गाती हैं—

संसक्ताभिस्त्रिपुरविजयो गीयते किन्नरीभिः। [मे०, १।६०]

वहीं घनपतिका यश किन्नर गाते हैं क्योंकि शिव श्रौर घनपतिमें संख्य-भाव है— उद्गायद्भिः घनपतियशः किन्नरैयंत्र सार्धम् ॥ [मे०, २।१०]

धनपित कुबेरका अनुचर यक्ष भ्रवसर पाते ही भ्रपने कामरूप पुरुषको शिवकी उपासना करनेका आदेश देता है। पार्वतीकी संज्ञा गुहा, स्कन्दकी गुह और यक्षोंकी गुह्यक है। इससे भी इनके परस्पर सम्बन्ध का संकेत मिलता है। यक्ष कामकी मूर्ति है। उसके नेत्रोंसे ही कामदेव टपका करता है। इस प्रकार कामसे भरा हुआ पुरुष भ्रवश्य ही गुह्यक या रक्षा करने योग्य है। वह भ्रपनी रक्षाके लिये उस देवकी शरगामें जाता है जिसने कामको भस्म कर दिया है, तथा फिर जिसके भ्रनंगजित रूपसे सेनानी गुहका जन्म हुआ । शिवजी पिनाक-पािश हैं—

ग्ररूप-हार्यं मदनस्य निग्रहात् विनाकपारिं पतिमाप्तुमिच्छति । [कुमार०, ४।४३]

पिनाकको शिवका धनुष कहते हैं। निरुक्तमें पिनाकके ग्रर्थ हैं-

रम्भः पिनाकमिति दंडस्य । | नैगम कांड ३।४ |

श्रर्थात् रम्भ ग्रौर पिनाक दंडके नाम हैं। वहीं यह भी लिखा है—

कृत्तिवासाः पिनाक-हस्तोऽवततधन्वेत्यपि निगमो भवति ।

पिनाक नाम मेरुदंडका ही है। यही शिवका धनुष है। इस दंडाकार धनुषकी दो कोटियाँ, सिरे हैं। नीची कोटि मूलाधार चक्रमें हैं। वहाँ जो कुंडलिनी पड़ी है, उसीको पिनाककी प्रत्यंचा कित्पत करके उसके दूसरे सिरेको शिव आज्ञा-चक्रमें ले जाते हैं। यही धनुषकी प्रत्यंचा चढ़ाना या अवतत-धन्वा होना है। प्रायः धनुषोंकी प्रत्यंचा खुला रहती है और वे दंडाकार होते हैं। जो पुरुष धनुष पर चिल्ला [डोरी] चढ़ा सकता है, वही उस धनुषका स्वामी माना जाता है। पिनाकको सबसे प्रथम शिवने अधिज्य किया, इसलिये वे ही उस धनुषके स्वामी हैं।

१ गुइति रचित देवतेनामिति गुइः। इः कामः अचिषु यस्य स् यद्यः। [भानुजी दीचित] [देवसेनाकी जो रच्चा करता है वह गुह है और जिसकी आँखोंमें काम भरा रहता है वह यच है।]

शिवजीकी संज्ञा खंडपरशु है-

भूतेशः खंडपरशुर्गिरीशो गिरिशो मृडः । [ग्रमरकोष]

प्रौर यही संज्ञा भृगुपतिकी भी है। भृगुपतिकी संज्ञा क्रोंचदारए कालिदासने ही दी है— हंसद्वारं भृगुपतियशोवर्तमं यत्क्रौचरन्भ्रम् [मे०, १।६१] । क्रौचदारण संज्ञा स्विमकार्तिकेय की भी है। इस प्रकार शिव, भृगुपित ग्रीर कुमारका सम्बन्ध भी स्थापित होता है। शिव ग्रीर कुमारमें कोई भेद नहीं है क्योंकि शिवका ही तेज कुमार है। यह भी प्रसिद्ध है कि कुमारकी उत्पत्तिमें किसी स्त्रीके गर्भकी ग्रावश्यकता नहीं हुई। वस्तुतः कालिदासने कुमारको ग्रग्निके मुखमें संभूत तेज लिखा है। फिर जो पिनाक शिवके पास है, वही ग्रजगव नामक शिव-धनु ग्रब परशुरामके पास भी था। इस प्रकार इन तीनोंमें सम्बन्ध प्रतीत होता है। योगकी साधनामें षट्चक्रके भेदनके समय प्राराको जिस रन्ध्रमें होकर सुष्म्णा मस्तिष्कमें प्रवेश करती है वह द्वार ही क्रौंच-रन्ध्र है सुषुम्णा [स्पाइनल कौडं] ब्वेत और विभूति वर्ण पदार्थकी बनी हुई नाड़ी है। वह मूलाधार चक्रसे उठकर, श्रागेके चार चक्रोंमें होती हुई विशुद्धि-चक्र [सर्विकल रीजन] को पारकर मस्तिष्कमें फैल जाती है। सर्विकाल रीजनके प्रथम अस्थि-पर्वतको अंग्रेजीमें ऐटलस कहा जाता है, जो अपने ऊपर आकाश या बुलोकको उठाए हुए था। यहींसे सुपुन्ना नाड़ी स्पाइनल बल्बमें होकर मस्तिष्कमें जाती है। इसलिये क्रींच पर्वत ही स्पाइनल बल्ब है जिसे मेडूला श्रीबलींगाटा भी कहते हैं। इसीमें क्रींचरन्ध्र या बड़ा छेद है जिसे श्रंग्रेजीमें मौगनम फ़ोरामेन कहते हैं। इसी विवरमें तिर्यगायामके साथ प्रर्थात् तिरछी भूककर सुषुम्गा प्रवेश करती है। कुंडलिनी शक्ति जिस समय मुलाघारसे जागकर शिव नामक स्राज्ञाचक्रमें जाती है, उसे भी इसी द्वारमें होकर जाना पड़ता है। इस रन्ध्रका दारए। करना भूगुपतिके लिये बड़ा यशस्वी कार्य है, इसीसे कालिदासने इसे भुगुपतियशोवर्त्म [मे॰, १।६१] कहा है प्रालेयादि या हिमादि अर्थात् पर्ववान् पृष्ठवंशके उपांतरमें ही यह क्रोंचद्वार बताया गया है । भृगुपति, शिवका नामान्तर <mark>है । क्रोंच-</mark>दार**एा, खंड-परशु, कुमार,** भूगुपति, और शिव ये एक ही चैतन्यके नामान्तर हैं जो विशेष गुर्गोंके काररा कल्पित किए गए हैं।

क्रींचतटसे तुरन्त आगे शुभ्र कैलास ही खड़ा है [मे०, १।६२]। योगकी परिभाषामें विशुद्धि-किक अनन्तर आज्ञाचक है जहाँ शिवरूप ज्योतिका प्रकाश है। मूलाधार-चक्रसे योग-साधनाके लेये जिस नृत्यका आरम्भ होता है उसकी सिद्धि होनेपर शिवजी वज्ज-श्रट्टहास करते हैं, वही ।।तो शुभ्र कैलासके रूपमें घनीभूत हो गया है—

राशीभूतः प्रतिदिनिमव त्र्यग्बकस्याट्टहासः [मे०, १।६२]

इसी कैलासका नाम रजतगिरि है । यहाँ एक मिंग-तट है । उसपर शिवजी, गौरीके साथ गरोहगा करना वाहते हैं । मेघको चाहिए कि वह स्तम्भितान्तंजलौघः [ग्रपने जलतत्त्वको भीतर ोक रखनेवाला] होकर ग्रपने शरीरकी सीढ़ी बनाकर शिवको वहाँ ग्रारोहण करनेमें सहायता दे ।

पायमातुरः शक्तिघरः कुमारः क्रीचदारणः । अमरकोष । कैलासे धनदावसे क्रीचः क्रीचोऽभिधीयते बृहदारावली ।

२ तेजो हि साद्याद्भगवतो हरस्यैव मूर्स्यन्तरमित्ययः। [मल्लिनाय], प्रार्थात् वह तेज शंकरका साद्यात् मूर्त्यन्तर ही है।

इस मिएतट का योग-ग्रन्थोंमें विशद वर्णन है। पादुका-पंचक नामक तन्त्रयोगके ग्रन्थमें मिएपिटकी-बड़ी-मिहिमा कही गई है। मिस्तष्कमें जो परम चिन्मय सहस्त्रदल-कमल है उसमें ग्र-क-थ त्रिकोए है। उस त्रिकोएमें मिएपिट है, उसपर शुभ्र रजताद्रिके तमान ग्रनन्तगुरु शिव सुशोभित हैं ग्रथवा प्रकृति-पुरुवके संयोग रूप शिव-गौरी विराजते हैं। मेघदूतमें कामरूप पुरुषको स्तम्भित करके शिव उस मिएतट-पर चढ़ते हैं। इस मिएतटकी प्रभा तिडच्छिबको लजानेवाली है [पदु तिडित्-कडारिम-स्पर्द्धमान मिएपिटलप्रभम्]। कालिदासने न केवल क्रौंचरन्ध्रके प्रश्चात् कैलासका ही वर्णन ग्रावश्यक समभा, वरन् वहाँके मिएतटका भी नाम लिखा है। इससे उनकी योग-परिभाषाका संकेत स्पष्ट सिद्ध है—

भंगी भवस्या विरचितवपुः स्तम्भितान्तर्जलौधः । सोपानत्वं कुरु मिर्णितटारोहरणायाग्रयायी ॥ [मे०, १।६४]

[हे मेघ ! तू आगे बढ़कर अपना जल भीतर रोककर शिवके मिएतिटपर चढ़नेके लिये सोपान बन जाना ।] इन वर्णनोंमें किवने काव्यके साथ-साथ योगशास्त्रके उच्च अनुभवोंका भी गूढ समन्वय किया है।

मिल्लिनाथने क्रीडारौल [मे॰, १।६०] का अर्थ बताते हुए शम्भु-रहस्यका यवतरण देकर लिखा है—

कैलासः कनकाद्रिश्च मन्दरो गन्धमादनः। क्रीडार्थनिर्मिताः शंभोर्देवैः क्रीडाद्रयोऽभवन्।।

[देवताश्रोंने शम्भुकी क्रीडाके लिये कैलास (रजताद्रि), कनकाद्रि (मेरु, सुमेरु, हेमगिरि, महा-रजतिगरि), मन्दर श्रौर गन्ध-मादन पर्वत बनाए थे, इसलिये ये सब क्रीडाशैल कहलाते हैं।]

मेरु पर्वत या मेरुदंड और उसीके समीप-स्थित क्रीडाशैल कैलासका परस्पर सम्बन्ध स्पष्ट प्रतीत होता है। कैलासकी ब्युत्पित्त ही क्रीडा-स्थान है—केलीनां समूहः कैलम् [तस्य समूहः इत्यरा।] तेन श्रास्यतेऽत्र [ग्रास्-बैठना] इति कैलासः [भानुजी दीक्षित], श्रर्थात् शिवकी क्रीडाश्रोंका स्थान कैलास है। यहीं कुबेर रहते हैं, यहीं यक्ष, गन्धर्व, िकन्नर, सिद्ध और नारराोंके मिथुन बिहार करते हैं, यहीं घ्यानावस्थित होकर योगी शंकर तप करते हैं और फिर पार्वतीशक्तिसे विवाह करके क्रीडा करते हैं। वस्तुतः यहाँ एक ही मेरुदंडको पर्वत किल्पत करके उसके भिन्न भिन्न नाम दिए हैं। इस मेरुदंडका जो भाग मूलाधार-चक्रमें स्थित है उसका नाम चित्रकूट है क्योंकि चित्रा नाम सुषुम्रा या कुँडिलिनी का है, और यह चित्रिराी भूलाधार-चक्रके श्राधारपर ठहरी हुई है। चित्राका कूट ही चित्रकूट है। यही रामिगिर है क्योंकि शिवधनुको शिवकी भाँति सामने

१ बौद्धोंका महामन्त्र—॰॰ मिण्यद्में हुँ—इसी मिण्यकी स्रोर संकेत करता है। काशी। [झानकी पुरी, शिवके धाम] में मिणकर्थिका घाट है जहाँ नहानेसे अथवा प्राण त्यागनेसे मोच होता है। मिणकर्थिका— सहस्नारदञ्ज कमलकी कर्यिका।

२ भूरे और श्रीत दो वर्णों के संयोगके कारण कुरडिल तीको लिलता या चित्रा नाम दिया गया है। ये मैटर श्रीर हाइट मैटरके मिलनेसे चित्र वर्ण बनता है—देखिए आर्थर एवलेन इत 'सर्पेट पावर', पादुका पंचक भाग, पृष्ठ १६५।

प्रिषंज्य किया था। यहींसे काम-पुरुष उठकर कैलासकी गोदमें बसी अलकाको जाता है। इदंडकी एक कोटिपर शिव और दूसरीपर राम हैं, इन्होंके बीचमें यह अजगव धनुप तता हुआ। अवतत है। कुण्डलीके विरह्को सहस्रार पद्म ढके हुए है। कुण्डलीके विवर [स्पाइनल कौलम-अन्तर्गत स्पाइनल केनाल] से तात्पर्य उस मार्गसे है जिसके द्वारा मूलाधारमें शिव-तेजके चारों रि प्रसुप्त कुण्डलिनी प्रबुद्ध होकर ऊपर चढ़ती हुई शिवसे मिल जाती है। चित्रिस्पीके भीतर ही हमार्ग है। चित्रिस्पी उस निकाको समक्षता चाहिए जिसके भीतर यह विवर है। जिस प्रकार मल अपनी नालके सिरेपर शोभित होता है, वैसे ही चित्रिस्पी और सहस्रदल तथा द्वादश्यक मलका सम्बन्ध है। चित्रिस्पी या कुण्डलिनी परम चैतन्य ज्योति है। यही वह स्पन्दनात्मक शिक्त जिससे सब रचना होती है। इसीकी इच्छा, ज्ञान और मायामयी त्रिगुस्पात्मका मूर्ति जीवों पशुभों] में सत्त्व, रज और तम रूपमें प्रकट होती है। उसीके संकोच और प्रकर्षके स्फुरस्पत्ते कीडा-सिर बनता हैं। ऋग्वेदमें इसी अदिति शिक्तके आठ पुत्र बताए गए हैं। शैव दर्शनसे भी शिवकी ग्राठ मूर्तियाँ प्रसिद्ध हैं। योग-साधनामें सप्ति [पंचेन्द्रियाँ, मन, बुद्ध], कुण्डलिनी-रूपिसी उमा और शिवके बीचमें पड़कर उनका विवाह-सम्बन्ध स्थिर करते हैं। जब शिवका पार्वतीके साथ वेवाह रचाया जाता है तब ये सातों ऋषि विवाह-यज्ञके अध्वर्षु बनते हैं। इस यज्ञमें यदि इनकी मनुमित और शुभाशीविद होगा तभी यह सफ़ल हो सकता है। शिवजी कहते हैं—

विवाह-यज्ञे विततेऽत्र यूयमर्घ्वयवः पूर्ववृत्ता मयेति । [कुमार०, ७।४७]

[विवाह-यज्ञका वितान होनेपर पहले ही मैंने ग्राप लोगोंको ग्रपना ग्रध्वर्यु बना लेयाथा।]

मेघदूतमें शिवके वाहन वृषका [१।५६] और कुमारके वाहन मयूरका [१।४८] भी उल्लेख । वृष या इन्द्र, इन्द्रियोंकी शक्तिका कारण है। पाणिनि भी इन्द्रिय-शक्तिकी व्युत्पक्तिक इन्द्रसे ो करते हैं १ [४।२।६३] वृष, इन्द्र और कामका घिनष्ठ सम्बन्ध है। शिवजी जिस समय तीसरे त्रसे उत्पन्न ग्रानिसे कामको भस्म कर देते हैं तब मानो वे वृष [काम] पर श्रारोहण करते हैं। स वृषपर श्रारोहण करनेके लिये वे कुम्भोदर सिंहकी सहायता लेते हैं, यथा --

कैलासगौरं वृषमारुक्कोः पादार्पणानुप्रहपूतपृष्ठं।

अवेहि मां किंकरमष्टमूर्ते:कुम्भोदरं नाम निकुम्भ-मित्रम् ॥ [रघु०, २।३१]

[कैसासके सदृश शुभ्र वृषपर श्वारोहरा करनेकी इच्छासे जिसकी पीठपर पैर रखकर शिव ढते हैं वह मैं श्रष्टमूर्तिका किकर कुम्भोदर नामका सिंह हूँ।] काम-शक्तिका वर्रान गीतामें भी ही है—

महाशनो महापाप्मा विद्वर्ध निमह वैरिएाम् ।

[कामदेव बड़े भोगवाला है।] काम भीर रसनाका सदा साथ है, क्योंकि जो जलतत्त्व

श्री चितिशाकिरेव पारमेश्वरी कान-क्रिया-माया-शिकित्रितयतया श्रीसदाशिवादिपदे स्फुरित्वा सङ्कोचश्रकर्ण-सत्वर वस्तमोरूपं क्रीबा-शरीरं अर्यात [स्पन्द-निर्याय पु०३७]। सुप्रबुद्ध योगी अपनी चित् शिक्तके स्फारसे ही तब जगतुको अविधित जानता है [प्रत्यभिद्धाशास्त्र]।

वन्द्रयमिन्द्रतिंगमिन्द्रवृष्टमिन्द्रसुष्टमिन्द्रसुष्टमिन्द्रस्थामित वा । [अध्याध्यायी, १।२।६३]

स्वाधिष्ठान-चक्रका ग्रिधिष्ठाता है, वहीं जिह्नामें बसता है। वृष्पर चढ़नेके लिये कुम्भोदरकी पीठ-पर पर एर रखना ग्रावश्यक है। स्कन्दका वाहन मयूर है। हम बता चुके हैं कि स्कन्दका सम्बन्ध छ;की संख्यासे है, उसका वाहन मयूर भी षड्ज स्वर संवादी है। सर्प कुण्डिलनीका स्वाभाविक वैर मयूरसे है। परन्तु शिवकी साधनासे जन्मे हुए कुमारका वाहन होकर मयूर, कुण्डिलनी-रूपी सिंपिणीका मित्र हो जाता है। शिवके कुटुम्बमें साँप ग्रीर मोर वैर त्याग कर बसते हैं। तात्पर्य यह कि पहले मनुष्य कुण्डिलनीके यथार्थ स्वरूपको न जानकर उसे विनाशकारी मार्गमें लगाता है पर 'कुमार' स्कन्दके जन्मके पश्चात् वह ग्रपने षट्चक्रोंके संयमपूर्ण विनियोगको जान जाता है। कामका सम्बन्ध रेतसे है, कामका निवास स्वाधिष्ठान-चक्रमें है। इसी चक्रमें जलका निवास है, जैसा कहा है —ग्रापः रेतो भूत्वा शिश्रम् प्राविशत् [ऐतरेय उ० १।२।४]। ग्रायुर्वेदके मतसे वीर्यका जलतत्त्वसे सम्बन्ध है। निरुक्तमें तथा संस्कृत साहित्यमें भी जलके ही विष ग्रीर ग्रमृत दो नाम हैं। शरीरस्थ रेत, हिरण्यके समान भास्वर तेजवाला है। जिस समय देवी वृत्तियाँ ग्रासुरी वृत्तियोंसे दबी रहती हैं, उस समय रेत, विष स्वरूप होकर सब इन्द्रियोंके तेजको जीर्ण कर देता है। उस विषको सहने, पचाने ग्रीर धारण करनेकी शक्ति किसी इन्द्रियाधिष्ठाता देवतामें नहीं है। जबतक शिव विषको नहीं पीते तबतक इन्द्रियरूपी देवता उसकी लपटोंसे भुलसे हुए रहते हैं। गोसाईंजीने ठीक कहा है—

जरत सकल सुरवृत्द, विषम गरल जेहि पान किय। भजसि न तेहि मतिमन्द, को कुपालु शंकर-सरिस।।

शिव ही योग-समाधिके कारण उस विषका पान कर सकते हैं। पाँचों चक्रोंको भेदकर जब पहले शिव इस रेतके दुविषह्य तेजको विशुद्ध-चक्र ग्रर्थात् कंठमें स्थापित कर लेते हैं, तभी सब देवता ग्रमृतका भाग पाते हैं। शिवके विषपानके पश्चात् वही रेत ग्रमृत रूप होकर इन्द्रियोंके ग्रात्म-तेजका संवद्धंन करता है। शिवका विषपान प्रकारान्तरसे योग-साधनाके फलका वर्णन है।

यक्षने मेघसे एक काम और लिया है -

नृत्यारम्भे हर पशुपतेरार्द्रनागाजिनेच्छाम्। शान्तोद्वेगस्तिमितनयनं दृष्टभक्तिर्भवान्या।। [मे०, १।३६]

[हे मेघ ! सायंकालके समय नवीन जपा-पुष्पकी लालीके सहश रिक्तमासे सम्पन्न अपने मंडलको शिवकी भुजाओंपर इस प्रकार तान देना कि अपने नाचके आरम्भसे उन्हें गजासुरकी गीली खालकी इच्छा न रहे। उस तेरी शिव-भक्तिको उस समय पार्वती भी निश्चल नयन होकर देखेंगी।]

संक्षेपमें तन्त्रके अनुसार इसका अर्थ यह है कि जिस मूलाघार चक्रका पृथ्वी तत्त्व है उसमें एक सप्तशृंड गजाकार ज्योति है जिसकी पीठपर शिव-तेजके चारों और विलत कुण्डिलिनी स्थित रहती है। जिस समय योग-साधनकी इच्छासे [नृत्यारम्भे] शिवजी इस चक्रको भेदते हैं, तब इस गजकी मानो मृत्यु हो जाती है। जिस व्यक्तिने कामको वशमें नहीं किया है ऐसा कोई व्यक्ति इस गजको परास्त नहीं कर सकता।

पङ्ज संवादिनोः केका द्विधा भिन्ना शिखंडिभिः । रघु० १।३६ पङ्ज मयूरो वदात – इति मातंगः ॥

) E

ग्राज्ञा-चक्रमें प्रण्वका प्रत्यक्ष होता है। वहाँ ही चन्द्राकार ज्योतिका दर्शन होता है। यहीं ग्रं, चन्द्र, ग्रौर ग्रण्निके तीन बिन्दु हैं जिनके नामान्तर शिक, विष्णु ग्रौर ब्रह्मा तंत्र-ग्रन्थोंमें प्रसिद्ध । यहाँ सावकको चन्द्रकी किरणोंसे टपकनेवाली सुवाके श्रास्वादका ग्रानंद मिलता है। इसी-।ये शिवजी नवशशिभृत [मेष० १।४७] ग्रौर इन्दुशेखर [कुमार० ५,७६] हैं। योगशास्त्रमें ।वके रूपका बड़ा विस्तार दिया गया है। शिवपुराण, स्कन्दपुराण, ' तथा तंत्रोंने इसे बढ़ाकर याग्रोंके रूपमें प्रकट किया है। कालिदासका यह कहना बहुत ठीक है—

> न सन्ति यायार्थ्यविदः । पिनाकिनः । [कु०, ४।७७] न विश्वमूर्तेरवधार्यते वपुः । [कु०, ४।७८]

[शिवके स्वरूपका ठीक-ठीक निर्धारण कौन व्यक्ति कर सकता है !] पाशुपतशास्त्रमें र शिव, विष्णु और ब्रह्माके ब्रह्में क्रह्में मानकर जीवात्माके साथ परम चित् शक्तिका तादात्म्य दिखाया है। हि चित्-शक्ति-रूप परमहंस शिव सहस्रार-पद्ममें प्रतिष्ठित हैं। उस पर-बिन्दुतक पहुँचनेका गर्में, योग-साधना-द्वारा कुंडलिनीको जगाकर ब्रह्मांडमें ले जाना है। जबतक वृषकेतु, वृषाञ्चन, शेव-रूप ग्रात्माके दर्शन नहीं होते, तबतक काम-बाधा चित्त-वृत्तियोंको ग्रधोमुखी रखती है। प्रपित शिवकी साधना और भक्ति [मेघ० १।५६] प्राप्त करना प्रत्येक कामरूप पुरुषके लिये त्यन्त भावश्यक है। कालिदासके श्रनुसार योगके द्वारा परमात्म-संज्ञक परम-ज्योतिका दर्शन रुरा ही जीवनकी परम सिद्ध हिं।

योगात्स चान्तः परत्मात्मसंत्रं हब्टवा परं ज्योतिरुपारराम । [कुमार०, ३।५६] शिवके स्वरूपका यथार्थ ज्ञान ही कालिदासके दर्शन और काव्य-साधनाका ज्ञान है।

१. इसकी कथा स्कन्द महापुरायान्तर्गत काशीखंडके ६८ वें अध्यायमें दी हुई है गजासुरने महासे वर पाया था-के कंदर्य-वशीमृत किसी व्यक्तिके हाथ उसकी मृत्यु न होगी। पार्वतीने जिस समय महादेव से रत्नेश्वर लिंग मधिपीठाधिपति शिव] का माहास्थ्य सुना उसी समय गजासुर अपने वलवीयमें उन्मत्त होकर प्रमयोंको निपीडन एके शिवकी श्रोर भाष्टा। कंदर्य दर्पहारी महादेवने पास अपनेपर उसे त्रिशलसे छेदकर शून्यमें टाँम दिया। हादेवजीके मस्तकपर उसने अपना शरीर छत्रकी माँति फैला लिया था। जब उसने शिवकी बहुत स्तुति की तब रावने वर देना बाह्य। गजासुरने कहा कि आप मेरे शरीरका चमड़ा पहन लीजिए। इसीसे शिवजी कृत्तिवास छहलाए।

२. जीव कार्य है, इसका नाम पशु है। ईश्वर कारण है, वही पशुपति है। पशुपतिमें चित्तकी समाधि ही गि है। भस्म, विभृति, स्नान भादि तपश्चर्यां-विधि है। मोच इसका प्रयोजन है। उस मोचका फल दुःखका अन्त । यही संचेपने पाशुपत-शास्त्र है।

महाकवि कालिदासकी उपमात्र्योंका

मनोवैज्ञानिक अध्ययन

[श्री पी० के० गोडे, संग्रहालयाध्यक्ष, भांडारकर म्रोरियण्टल रिसर्च इन्स्टीट्यूट, पूना]

संस्कृत-साहित्यका प्रत्येक विद्यार्थी उस श्लोकसे पूर्णंतः परिचित है जो 'उपमा कालिदासस्य' से आरम्भ होता है—

> उपमा कालिदासस्य भारवेरथंगौरवम् । दण्डिनः पदलालित्यं माघे सन्ति त्रयो गुगाः ॥

— श्रीर यद्यपि उस उद्धरण्के महत्वको कालिदासके बहुतसे श्रध्येताश्रोंने समभ भी लिया है फिर भी किसीने उनकी उपमाश्रोंका वह श्रालोचनात्मक रूप सामने लाकर नहीं रक्खा, जो केवल श्रलंकार-शास्त्रके विद्वानोंके लिये ही नहीं श्रिपतु साहित्यके साधारण प्रेमीके लिये भी श्रत्यन्त आकर्षक श्रीर रुचिकर होता। मैं स्वतन्त्र श्राधारींपर उपर्युक्त कथनकी परीक्षा करना चाहता हूँ परन्तु ऐसा करनेमें मेरा ध्येय मुख्यतः मनोवैज्ञानिक विश्लेषण् ही है। मैं केवल कविकी पर्यवेक्षण्-परिधि, उसकी सौन्दर्यानुभूति श्रीर उसके विस्तृत ज्ञानकी ही श्रोर संकेत करना नहीं चाहता, श्रिपतु उसकी उपमान्वेषण्की विचित्र शक्तिके उन विभिन्न ख्योंका विस्तारसे वर्णन करना चाहता हूँ जो 'बौद्धिक जीवनके मूल स्तमभ' माने जाते हैं।

में 'उपमा' शब्दका यहाँ विस्तृत अर्थ ग्रहण कर रहा हूँ। इसलिये इसमें केवल समानतापर साश्रित अलङ्कार ही नहीं सम्मिलित किए गए हैं वरम् और भी बहुतसे ऐसे अलङ्कार इसीमें समन्वित हैं जो भारतीय आलंकारिकों द्वारा बाँधी हुई सीमाओं के बाहर हैं, उदाहरणार्थ— खढोक्तियों [सहावतों] का जीवनकी विशेष परिस्थितियों के लिये प्रयोग करना वास्तवमें तुलना ही तो है, इसीलिये मनीवैज्ञानिक दृष्टिसे मैं उन्हें उपमामें ही सम्मिलित करना ठीक सममता हूँ।

भीने केवल 'शकुन्तला' की उपमाध्योंकी धालोचनामें ही ध्रपने प्रयत्नको परिमित रक्खा है क्योंकि पहले तो यह महाकवि कालिदासकी सर्वश्रेष्ठ रचना है धीर दूसरे, नाटकीय रचना होनेके कारण उसमें उनके काव्योंकी ध्रपेक्षा मानव-जीवनका ध्रधिक सच्चा चित्रण है।

इस बालोज्य ग्रत्थमें सब बिलाकर १८० खपमाएँ हैं। यद्यपि प्रथम खोर षष्ठ अंक विस्तारमें लगभग बराबर हैं, फिर भी पहला तो उपमाओंसे शून्य-सा है और उसमें लगभग बाठ उपमाएँ हैं जबकि दूसरा उनसे एकदम भरा हुआ प्रकाशमान-सा है, और उसमें सब मिलाकर ५१ उपमाएँ हैं। इसका कारएा बहुत स्पष्ट है। प्रथम श्रङ्क तो पूरी रचनाकी प्रायः भूमिका है श्रौर कि 'जीवनकी श्रालोचना' की अपेक्षा वर्णन करनेमें अधिक व्यस्त है—पुख्य जीवनकी वह नालोचना, जो जिसी भी हश्य काव्यमें नाटककारका मुख्य काम है। छठे श्रंकमें किव कुछ मानस निस्तिकी सिद्धिमें सफल हुआ हैं जो मानव-चिरित्रके मनोवैज्ञानिक विश्लेषएा श्रौर इसके विस्तृत व्यक्तीकरएाके लिये बहुत श्रावश्यक है। दूसरे, तीसरे, चौथे और पाँचवें श्रंकमें क्रमशः १३, १७ २७ श्रौर २६ उपमाएँ हैं। छठे श्रंकसे श्रागे संख्यामें वृद्धि नहीं है श्रपितु निश्चत रूपसे हास है और सातवेंमें केवल ३४ हैं। नाटकका उपसंहार सातवें ही श्रंकमें प्रारम्भ होता है श्रौर उसीमें एर्ण भी हो जाता है। इसीलिये इसमें उपमाश्रोंकी कमी है वास्तवमें इसमें दो तत्व मानो खींचा- जानी कर रहे हैं। नाटकके प्रारम्भमें वर्णनात्मक तत्वकी प्रधानता है जो कभी तो प्रत्यक्ष रहता है और कभी प्रच्छत्त । श्रालोचनात्मक तत्ता वहाँ एकदम गौएा हो गया है। इसलिये चौथे श्रंकमें विशेष क्ष्यसे ऐसा ज्ञात होता है कि किव पूर्ण श्रनहंकार भावनाको स्थिर रखनेमें श्रसमर्थ है। ऐसी ही । रिस्थितमें उपमाश्रोंका प्रादुर्भाव श्रारंभ हो जाता है। इस स्थलपर कोमल भावनाका पूर्ण श्राविपत्य है श्रौर मन भावावेशमें भूलने लगता है। इस श्रंककी शैली विशेषतः भावात्मक है, विवेचनात्मक । हीं श्रौर इसीलिये उपमाश्रोंकी संख्यामें क्रिमिक हास दिखाई देता है क्योंकि यह रचना मुख्यतः । इतिके हृदयकी उपज है, न कि उसके मस्तिष्ककी।

इस निबन्धका मुख्य लक्ष्य मनोर्वज्ञानिक विश्लेषण् है, श्रतः मैं सब उपमाश्रोंको उनके मूल-ब्रोतोंके श्रनुसार पहले विभाजित कर लेना चाहता हूँ। सुनूष्य श्रौर वस्तुश्रोंके सम्बन्धमें कविका गन-जगत् जितना विस्तृत है उतने ही विस्तृत उपमाश्रोंके मूल स्रोत हैं—

१. स्वगं भौर धाकाश — सूर्य ग्रपने धनेक रूपोंमें अधिकतर तुलनाके लिये प्रयोगमें लाया है। जलको खौला देनेवाला ग्रीम ऋतुकी तप्तताका वर्णन तीसरे अंकके दसवें लोकमें मिलता है। उसका शक्तिशाली प्रकाश चन्द्रमाको मन्द्र कर देता है (ग्रंक ३, क्लोक १५)। कि साथ ही चन्द्रमाका उदय और सूर्यका ग्रस्त होना संसारकी एक साथ होनेवाली समृद्धि । तैर दीनताका खोतक है (ग्रंक ४, श्लोक २)। एक प्रकाशमान पुत्रका जन्म पूर्वमें सूर्योदयके । मान है (ग्रंक ४, क्लोक १६)। सूर्य हमारे सामने कत्तं व्य-परायराके रूपमें रक्ला गया है योंकि लोगोंको प्रकाश देनेके कर्त्तं व्यमें वह कभी नहीं चूकता (ग्रंक ६, क्लोक ४)। वह अन्यकार द करनेका सबसे बड़ा साधन है (ग्रंक ६, क्लोक १४) ऐसा होनेपर भी रात्रिका अन्यकार दूर क्लोमें वह असमर्थ ही रहता है (ग्रंक ६, क्लोक ३०)। ग्रक्श या प्रातःकालीन सन्विवेलाको सका श्रग्रदूत (या श्रग्रदूती) बताया गया है (ग्रंक ७, क्लोक ४)। सूर्य ही कमलोंको खिलाता (ग्रंक ६, क्लोक २०)।

जैसा कि निम्नाङ्कित छद्धरराोंसे स्पष्ट है, चन्द्रमाके विविध रूप धौर उसकी विशेषताएँ स्कृत-काव्यमें प्रायः रूढ ही गई हैं—

कारदी चिन्द्रका बहुत ही धाकवंक होती है (श्रंक ३, श्लोक १२ के पश्चात्)— 'क इदानीं करीरनिर्वापियत्रीं शारदीं ज्योत्स्नां पटान्तेन वारयित ।' वह सूर्यके प्रवर प्रकाशके सम्मुख फीकी पड़कर महत्त्वहीन हो जाती है (श्रंक ३, श्लोक १४)। चन्द्रोदय इस जगतके कुछ व्यक्तियोंके चमकते हुए ऐक्वर्यका सूचक है (श्रंक ४, क्लोक २) । केवल वही रात्रिके श्रन्थकारको दूर करनेमें समर्थ है (श्रंक ६, क्लोक ३) । चन्द्रग्रहरणका वर्णन श्रंक ७, क्लोक २२ में है । चन्द्रके धरातलके काले घब्बोंकी चर्चा श्रंक १, क्लोक १६ में की गई, है । कमल-नाल उतना ही कोमल होता है जितनी चन्द्र-किरएा (श्रंक ६, क्लोक १८) । शकुन्तलाका उसकी दो सिखयोंकी श्रोर व्यक्तिगत श्राकर्षण उसी श्राकर्षण जैसा बताया गया है जिससे कि विशाखा-तारक-मण्डलको चन्द्रमा श्रुपनी श्रोर खींचता है—

'किमत्र चित्रं यदि विशाखे शशांकलेखामनुवर्त्तेते।' (ग्रंक ३)

चन्द्रकी किरएों यद्यपि स्वयं शीतल होती हैं फिर भी काम-पीडित जनोंकों तो जलाती-सी ही हैं (ग्रंक ३, श्लोक०३)। दिनमें चन्द्रमाकी ग्रनुपस्थित, कुमुदिनियोंकी समस्त मनोहारिएगी सुन्दरताका ग्रपहरएग कर लेती है (ग्रंक ४, श्लोक ३)। चन्द्रमा ही कुमुदिनियोंको खिलानेका कारएग है (ग्रंक ४, श्लोक ७८)।

उपग्रहोंकी चर्चा नाटकमें बहुत कम है। विशाखा उपग्रह चन्द्रमा-द्वारा खींचा जाता है (देखों ऊपर)। चन्द्रमण्डलकी उपग्रह रोहिंगी ग्रपने प्रेमी चन्द्रमासे चन्द्र-ग्रहगाके पश्चात् मिलती है (ग्रंक ७, श्लोक २२)। ग्राकाश-मंडलके सभी ग्रह-पिण्डोंके ग्रहगोंमें केवल चन्द्रमाकी ही चर्चा है (ग्रंक ७, श्लोक २२)। ग्राकाशमेंके धरातलकी चर्चा ग्रंक ७, श्लोक ७ में की गई है। ग्राकाश ग्रोर पृथ्वीके भूमध्यमें स्थित पक्षियोंके विचरण करने-योग्य स्थानकी चर्चा ग्रंक ४, श्लो० २२ में की गई है।

२. पृथ्वी आकाश के निम्नाङ्कित व्यापारोंका प्रयोग तुलनाके लिये किया गया है—

संभवतः विद्युत्की चर्चा उस काँपते ग्रौर चमकते हुए प्रकाशके रूपमें की गई है जिसका उद्भव ग्रपािथव है (ग्रंक १, क्लो० २४)। प्रातःकालीन ग्रक्ष प्रकाश, ग्रन्थकारको दूर करनेमें इसिलये समर्थ होता है कि वह सूर्यसे प्रकाश लेता है (ग्रंक ७, क्लो० ४)। वायुका अविराम गतिसे बहुना कर्त्तंव्य-निष्ठाका द्योतक है (ग्रंक ५, क्लो० ४)। ग्रंथड़से बिना हिले-डुले पर्वंत सदा स्थिर रहते हैं — 'ननु प्रवातेऽपि निष्कम्पा गिरयः।' (ग्रंक ६) वायु, कोमल लताओं के रस-भरे हरे-हरे पत्तों को सुखा देता है (ग्रंक ३, क्लो० ५)। पर्वंत-श्रेगी, पश्चिमी क्षितिजपर सन्ध्याके मेघों के परकोटे के समान दिखाई देती है— 'सान्ध्य इव मेघपरिषः सानुमानालोक्यते (ग्रंक ७)।

भूरे रंगके राक्षस सन्ध्याके बादलोंके समान प्रकट होते हैं (ग्रंक ३, १लो० २५)। पृथ्वी पर मुके ग्रोर पानीसे भरे हुए मेघके समान ही नम्र पुरुष होते हैं (ग्रंक ४, १लो० १२)। दुष्यन्तने अपनी प्रजाकी सहायताके लिये जो विश्वास दिया उसका उसने सामयिक वर्षाके समान स्वागत किया—काले प्रवृष्टमिवाभिनन्दितं देवस्य शासनस् (ग्रंक ६)।

समुद्रका एक बड़ी नदीसे सीधा और अविच्छन्न सम्बन्ध, पुरुवंशमेंके प्रसिद्ध उत्तराधिकारीके प्रति शकुन्तलाके हृदयकी प्राक्कितिक और उचित अभिलाषाश्चोंको अभिव्यक्त करता है—'तद्युक्त-मस्या अभिलाषोऽभिनन्दितुम् ।' (अंक ३)

पृथ्वीको भाच्छादित करनेवाला समुद्र उसका वस्त्र कहा गया है (अंक ३, श्लो० १८]।

किसी चट्टानसे दो घाराओं विभाजित होकर वेगसे बहती हुई नदी राजाके दुविधामें पड़े हुए चित्तको अभिक्यक्त करती है (अङ्क २, इलो० १७)। बड़ी नदियाँ समुद्रसे पूर्ण रूपसे सम्बद्ध होती हैं—'सागरमुज्भित्वा कुत्र वा महानद्यवतरित।' (अङ्क ३)

नदीकी वेगवती घार, अपने कगारपर स्थित वृक्षोंको मीचे गिरा देती है (अङ्क ४, श्लो॰ १०)। उमड़ी हुई नदी और मुग-मरीचिकाकी विषमताका प्रयोग अङ्क ६, श्लोक १६ में मिलता है। निराशाकी तुलना मृग-मरीचिकासे दी गई है—'अपि नाम मृगनृष्टिग्किव नाममात्रप्रस्तावः (अकं ७)। नदीकी बहती हुई घाराके बेगसे उसमें उमे हुए नरकट मुक जाते हैं—'यदेतसः कुल्जबीलां विडम्बयित तिकमात्मनः प्रभावेगा उत नदीवेगेन' (अङ्क २)।

सरोवरमें स्नान करनेकी कल्पना श्रङ्क ७, क्लोक १ में है और ग्रपने कगारोंपर उफनाती हुई नदीको कल्पना श्रङ्क ४ में है जहाँ कि एक गीत भावाबेशसे उफनाता सा कहा गया है—'ग्रहो रागपरिवाहिनो गीतिः'।

असिसे भरे हुए और आनन्दातिरेक सूचित करनेवाले नेत्रोंके वर्णनका भाव भी मूलतः कुछ ऐसा ही है (अंक ४) जल नीचेसे ऊपर नहीं जा सकता। यह प्रकृति का नियम शकुन्तलाके प्रति स्थिर किए हुए दुष्यन्तके प्रेमको प्रकट करता है (अंक ३)। हंस पानीको तभी अलग करता है जब कि वह दूधमें मिलाकर उसे दिया जाय (अंक ६, क्लो० २८)। कोमल लताओं पर गर्म जलका नाशकारी प्रभाव अंक ४ में वर्णन किया गया है।

पर्वतोंकी विशाल शक्तिका वर्णन केवल एक उपमामें किया गया है। भंभाबातके आरबिक क्रोबसे भी वे अवल स्थिर रहते हैं (अंक ६)। पृथ्वी-तलकी ऊँचाई-निचाईका संकेत अंक ६ में है जहाँ पृथ्वीतलके एक चित्रका वर्णन है।

धांससे ढका हुआ कूप उस मनुष्यके समान है जिसने सत्यताका बाना घारएा किया हो (ग्रॅंक १)। पृथ्वीका घरातल बिजली उत्पन्न करनेमें ग्रसमर्थ है (ग्रंक १)। एक मन्द बुढिकी तुलना मृत्पिण्डसे की गई है (ग्रंक ६)। पृथ्वीका भार शेषनाम भगवान् वहन करते हैं (ग्रॅंक १)। पृथ्वी, शासन करनेवाले राजाकी पत्नी कही गई है (ग्रंक ३, श्लो० १८)।

स्निज-जगत्में बहुत कम उपमाएँ दी गई हैं, परन्तु जो हैं, उनमें से अधिकांश एकदम मौलिक हैं। चमकीला रत्न, यद्यपि चमकमें अग्निसे मिलता-जुलता है, फिर भी हाथसे स्पर्श किया जा सकता है (प्रंक १)। सूर्यंकी किरगों जब सूर्यंकान्त-मिग्गिपर पड़ती हैं तब उसमें से जलानेवाली गर्मी निकलती है (श्रंक २, रुखी० ७)। रत्नोंका वैधा जाना श्रंक २, रुखी० १० में विश्वित है। शागासे विसकर छोटा कर देनेपर भी रत्नोंमें अत्यन्त चमक आ जाती है (श्रंक ६, रुखी० ६)। और सौन्दर्यंकी गुलना रत्नसे की गई है (श्रंक २, रुखी० १)।

३-[१] बनस्पति-जीवन-इसकी उपमाएँ ग्रसंख्य हैं-

वारिका और वनकी लताओं में विषमता दिखाई गई है (मक्कू १)। एक घमी मौहकी पुलना ततासे की गई है (मक्कू ३, क्लोक १३)। पतली और कोमल की लताके समान होती है (मक्कु ७)। लताएँ वसन्त ऋतुमें खिलती हैं (मक्कू ७)। फूलोंसे भरी हुई लता मधुपको प्रिय प्रतिथिक रूपमें पाकर प्रसन्त होती है (सक्कू ६)। तपोवनके कुखसे सकुन्तलाकी विदाईके समय लताएँ श्रश्रुपात करती हैं (श्रङ्क ४, श्लोक १२)। एक ध्यानावस्थित साधुकी गर्दनके चारों श्रोर लताश्रोंकी कुण्डली बन गई है (श्रङ्क ३)।

विशेष पौधों श्रीर लताश्रोंसे भी उपमाएँ ली गई हैं। बहुवा कोमलता तथा सौन्दर्यके हा लिये उनका सन्तिवेश किया गया है—

शमी-लता काटनेमें बड़ी कड़ी होती है (ग्रङ्क १) श्रौर शमीकी लकड़ीमें स्वयं श्रीम उत्पन्न करनेकी क्षमता होती है (ग्रङ्क ४, इलोक ४)। वायुसे माधवी-लता सूख जाती है (ग्रङ्क ३)। श्रितमुक्तक लता पत्तोंके भारसे भुकी होती है श्रौर सहकार वृक्षसे लिपदी रहती है (ग्रङ्क ३)। नवमालिकाके फूलकी कोमलता श्रिधिकतर शकुन्तलाके लिये प्रयुक्त हुई है (ग्रङ्क ३)। नवमालिका फूलपर कालिमा छा जाती है (ग्रङ्क २, इलोक ५)। कौन ऐसा मनुष्य है जो नवमालिका लतापर गर्म पानी छोड़ना चाहे ? (ग्रङ्क ४)। फूली हुई वनज्योत्स्ना लताका वर्णन ग्रङ्क १ में मिलता है। उसे शकुन्तलाकी भिगनी कहा गया है (ग्रंक ४)।

कुछ फूलोंका भी उपमाग्रोंके लिये प्रयोग किया गया है-

उषःकालमें श्रीसकरासे भरा हुन्ना कुन्द-पुष्प मधुपको ललचाता है, परन्तु ठंढे श्रीसके काररा वह उसका रस लेनेसे रोक दिया जाता है (ग्रंक ४, श्लोक १६)। नील जलजकी कोमलता श्रौर शमीकी कठोरतामें विषमता दिखाई गई है (ग्रंक १)। शैवालसे विरा हुन्ना कमल मनोहर दीख पड़ता है (ग्रंक १)। कमलके पत्ते पह्चा भलनेके लिये प्रयुक्त होते हैं (ग्रङ्क ३, श्लोक १९)। राजमार्गकी धूल कमलके कोमल परागकेशस्के समान है (ग्रङ्क ४)। मधुपका स्वाभाविक वास-स्थान कमल है (ग्रङ्क ४, श्लोक १)। सुन्दर हाथ रक्त कमलनालके समान दीख पड़ता है (अड्क ६)। किसी शिशुका कीमल हाथ उप:कालमें खिले हए कमलके समान दिखाई देता है (ग्राङ्क ७, श्लोक १६)। सूर्यका कुमुदिनीपर हानिकारक प्रभाव पड़ता है (ग्रंक ३, श्लोक १५)। चन्द्रमाके न रहनेपर कुमुदिनीसे भरे हुए सरोवरकी सचमुच दयनीय दशा होती है। (अंक ४. क्लोक ३) उसकी उपस्थितिमें वे खिल जाती हैं (ग्रंक १, श्लोक २८)। कमल केवल सूर्यकी उपस्थितिमें खिलते हैं (ग्रंक १, श्लोक २८)। युवावस्था उतनी ही माकर्षक है जितना कि कोई फूल (अंक १, श्लोक १९)। जिस सौन्दर्यका स्थानन्द नहीं लिया गया वह मानो विना सूंघा हुन्ना सुगन्धित फूल है (ग्रंक २, श्लोक १०)। मधुप एक नवीन पुष्पसे मधु चूसता है (ग्रंक ३, श्लोक २२)। वह फूलोंसे मधु बुरानेवाला चोर है (अंक ६,)। वसन्तसे लताक्रोंके संयोगकी सूचना वसन्तकी कली देती है (अंक ७)। फूलोंका दिखाई देना युवावस्थाकी सूचना देता है (अंक १)। श्रोठ उतने ही लाख होते हैं जितने कि वृक्षोंके लाल पत्ते (अंक १, रलोक २०)। किसी युवतीका अधर इतना ही सुन्दर दीख पड़ता है, जितना कि हाथसे न कुए हुए बृक्षोंके कोमल पत्ते (ग्रंक ६, पृ० ६२, श्लो०)। किसी युवतीका 'निष्कलंक सौन्दर्य ग्रस्पृष्ट कोमल कोपलके समान होता है। (ग्रंक २, खोक १०) हथेलियोंका रंग वृक्षोंकी नवीन शाखायोंसे होड़ लेता है (प्रक ४, ब्लोक ५)। लाल कोंपलों ग्रौर सुबी हुई पत्तियोमें विषमता दिखाई गई_है (ग्रंक ४, श्लोक १३)। एक होनहार शक्तिशाली नवयुवककी तुलना विशाल वृक्षकी प्रशासासे की गई है (ग्रंक ७, रलोक १६)। वृक्षोंकी

पित्तयाँ मानो उनकी उँगलियाँ हैं जो दर्शकोंको अपने पास मानके लिये बुला रही हैं (अंक १)। वृक्षोंकी शाखाएं उनकी भुज एँ हैं जिनसे वे शकुन्तलाका मालिक्नन करती हैं। (अंक ४)। फलोंके भारसे मुके हुए वृक्ष, कृपालु मनुष्यकी नस्रता प्रकट करने हैं (अंक ४, स्लोक १२)। आरिमक विचारोमें लीन व्यक्ति, वृक्षके तनेके समान मौन होता है (अंक ७) वृक्षोंकी जड़ें तपस्वियोंके निवास-स्थान हैं (अंक ७, स्लोक २०)।

वृक्ष शकुन्तलाके मित्र हैं (ग्रंक ४, क्लो॰ १०)। वे मूर्यका श्रत्यधिक ताप सहन करते हैं भौर भपने नीचे भाए हुए लोगोंको सरसा देते हैं श्रंक ४. क्लो॰ ७)।

प्राहए, प्रब कुछ विशेष वृक्षों भौर पौद्योपर विचार करें। केवल सहकार या प्राम्रवृक्ष ही भित्रमुलकका भार सहन कर सकता है। वह वनज्योत्स्ना नताका भी प्रेमी है (अंक १) बौर मवमालिकाका भी (प्रंक ४)। कमलमें प्रपना निवास-स्थान बना नेनेपर कमर बाक्षमंजिरयोंकी तिक भी चिन्ता नहीं करता (अंक ४, श्लो ० १)। ये तो वसन्तके प्रारा ही है (अंक ४)। ये प्रेमरोंपर मादक प्रभाव डालती हैं (अंक ६)। नवीकी खाराओं के बेगवान प्रवाहने नरकट मुक जाते हैं (अंक २)। ईलकी चर्चा अंक ३ में की गई है। चज्वन वृक्ष, यद्यपि अपने पास आनेवाले सभी जीवोंको प्रसन्न करता है तथापि अपने भीतर करण सपं रखनेके कारण बहु स्वयं निन्दा समभा जाता है (अंक ७, इलो ० १०)। जब अकुन्तला केशर-वृक्षकी जड़के पास बैठती है तो वह ऐसा लगता है मानो उससे कोई सद्या निपटी हो (अंक १)। अमुरोंकी पुलना कांटोंसे की गई है (अंक ७, इलोक ३)।

कृषि सम्बन्धी उपमाएँ बहुत कम हैं-

समयपर बोए हुए बीज बहुत श्रविक ग्रन्न उत्पन्न करते हैं (ग्रंक ६, श्लो ० २४)।

(२) पशु-जीवन-पशु-जीवन धपने साथ पशु-धारीरके सभी विकार भी लाता है। इनका भी उपमार्थोमें प्रयोग किया गया है-

ु दुष्यन्त एक रोगसे दुसी कहा गया है धौर वह रोग 'शकुन्तला' है (धक ६)। दुष्यन्तकी दुशा लगभग पूर्णतः निराशा-जनक है। एक फोड़ेके ऊपर छोटी फुन्सीका होना धक २ में दिखाया स्या है। विद्यककी अस्छा मुख उसे ही साए बाल रही है (रखक ६)।

जपमाओं में कुछ पशुभोंका प्रयोग इसलिये हुआ है कि अन्य पदार्थोंके समान उनमें स्पष्ट मिलनेवाले गुणोंकी व्याक्या की जा सके—

हरिया, संस्कृत काव्यमें तुलनाका साधारस मापदण्ड है। बकुल्लालोंक नवन हरियांके नेत्रोंके समान हैं (श्रंक १, क्लोक २४) और वे हरियांके नेत्रोंके समान में हैं (श्रंक १, क्लोक २४) और वे हरियांके नेत्रोंके समान में हैं (श्रंक १, क्लोक १)। समुन्तालोंके सुन्तालोंके सुन्तालोंके समान दिसाई देनेवांके मृत्रीके सुन्तालों पोच्य पुत्व कहा गया है (श्रंक ४, क्लोक १)। सुन-वावकों सकुन्तालों पोच्य पुत्र करते हुए राजा, बर्नके हाबीके समान वान पड़ते हैं (श्रंक २, क्लोक ४)। दिनके करवींको समान करते विध्वाम करता हुया राजा हावियोंके उस स्वामीके समान दीवा पड़ता है को उन्हें धवने करावाहोंमें खोजकर एक धीतकस्थानमें बैठकर विध्वाम कर रहा हो (श्रंक ४, क्लोक ४)। विश्ववक्ती बावहीं तरह हजामत बनावर मातिक, प्रथान तुलना उस बावने करता है जो किसी बहुदारीते हुए प्रश्वार अपटा हो (श्रंक ६,

क्लो॰ २७) । बिल्ली-द्वारा पकड़ा हुआ चूहा जीवनसे निराश हो जाता है (ग्रंक ६) । सर्प जब क्रोध करता है, तब अपना फरा फैला लेता है (ग्रंक ६, क्लो॰ २१) । कृष्ण-सर्प अपनी उपस्थितिसे चन्दन वृक्षको अपवित्र करता है (ग्रंक ७, क्लो॰ १८) । ग्राश्रमके वृक्षोंपर जमी हुई धूल टिड्डी-दलके समान दिखाई देती है (ग्रंक १, क्लोक २६) । कोमल ग्राम्प-मञ्जरियोंको देखकर प्रसन्नतासे मस्त हो जाता है (ग्रंक ६) । वृक्षोंसे ग्राता हुआ कोकिलका मधुर कूजन, मानो शकुन्तलाके, पित्रशृह जानेके समय ग्रादेश है (ग्रंक ४, क्लोक १०) । कोकिला कौग्रोंके घोंसलेमें पली हुई मानी गई है (ग्रंक ४, क्लोक २२) । चकई पक्षीकी चर्चा ग्रंक ३ में की गई है । उसकी 'पी कहाँ' की ध्विन उसके जोड़ेके वियोगके दु:खकी सूचना देती है (ग्रंक ४) । मधुप बड़ी सावधानी और कोमलतासे किसी फूलका मधु-रस चूसता है (ग्रंक ३, क्लोक २२) । इसके लिये यह भी कहा गया है कि यह ग्राम्प-मञ्जरियोंको चूसकर कमलोंमें प्रवेश कर जाता है (ग्रंक ४, क्लोक ६) । यह प्रतांसे ग्रंस कालकी ग्रोससे भरे हुए कुन्द फूलका रस नहीं ले सकता है (ग्रंक ४) । यह फूलोंसे ग्रंस लताका बहुत ही प्रिय ग्रातिथ है (ग्रंक ६) । भ्रमरी, ग्रंसिक प्रेमके कारण बिना ग्रंपने प्रेमीके मधु नहीं पी सकती (ग्रंक ६, क्लोक १६) । किसी स्थानपर मिन्खयोंका न रहना वहाँ पूर्ण शान्तिका द्योतक है (ग्रंक २, ग्रंक ६)।

४. गृह-जीवन - ज्ञानके इस विभागसे दी गई उपमाएँ स्रनेक प्रकारकी स्रीर घरेलू हैं-

जिस मनुष्यकी खज़रसे अरुचि हो गई है, वह इमली खानेकी इच्छा कर सकता है (अंक २)। सद्यः मध्की चर्चा ग्रंक २, श्लोक १० में की गई है। कामिनी स्त्रियाँ मधूर बोली बोलती हैं (श्रंक ५)। राजाको भी मधूर-भाषी कहा गया है (श्रंक ५)। ईखका वर्णन छठे श्रंकमें मिलता है। तुल-राशिको जलाकर नष्ट करनेके लिये अग्निकी एक चिनगारी पर्याप्त है (अंक १, ब्लोक १०)। भ्राग्निके छेडनेपर वह चमकती हुई शिखामें बल उठती है (श्रंक ७, श्लोक ३१)। भ्राग्निके श्रतिरिक्त और कोई साधन वस्तुत्रोंको नष्ट करनेवाला नहीं है (ग्रंक ४)। दीपकके पास रहनेपर भी यदि उसे पर्देंसे ढक दिया जाय तो मनुष्यको अन्धकार ही दीख पड़ता है (श्रंक ४)। जल नीचेसे ऊपर उसी प्रकार नहीं जा सकता जिस प्रकार राजा का हृदय शकुन्तलाकी स्रोरसे नहीं फिर सकता (श्रंक ३)। राज्य शासनकी तूलना उस छत्रसे दी गई है जिसका दण्ड हाथमें धारण किया हुआ हो (अंक ४, श्लोंक ६) । गर्दसे भरा हम्रा दर्पण स्पष्ट प्रतिबिम्ब नहीं देता है, परन्त्र वही स्वच्छ कर देनेपर बड़ी सरलतासे स्पष्ट छाया प्रतिबिम्बित करता है (श्रंक ७, श्लो० ३२)। इन्द्रका वज्र किसी स्त्रीके आभूषएकि समान था, क्योंकि असुरोंके युद्धमें वह व्यर्थ सिद्ध हुआ (अंक ७, श्लोक २६)। एक रेशमी भंडा पीछेकी ग्रोर फरफराता है यद्यपि इसका दण्ड ग्रागेकी ग्रोर ले जाया जाता है, ठीक यही दशा राजाके मनकी भी उस समय थी जब वह शकुन्तलासे प्रथम प्रेम करके अपनी राजधानीकी स्रोर लौट रहा था (स्रंक १, श्लोक ३१)। तपस्या तपस्वियोंना धन है (स्रंक ४, श्लोक १)। मन और शरीरका संयम स्वयं एक कोष है (अंक ४, श्लोक १७)। कन्या धरोहर है (ग्रंक ४, क्लोक १२)। शारद्वत ग्रौर विलासी नागरिकोंमें वही सम्बन्ध है जो स्नान किए हुए और तेल लगाए हुए में, श्रुद्ध और अशुद्ध व्यक्तिमें, पूर्णतः जगे हुए और सोए हुएमें और बन्धन-युक्त तथा स्वतन्त्र मन्ष्यमें है (ग्रंक ५, श्लोक ११)।

कौद्रान्विक सम्बन्धोंका भी प्रयोग उपमाश्रोंमें हुन्ना है। इस ानटकमें छोटे पैमानेपर प्राचीन

भारतीय जीवनका अनेक रूपोंमें भादर्श चित्र खींचा गया है, श्रतः, यह स्वाभाविक ही है कि इन सम्बन्धोंको महत्त्वपूर्ण स्थान दिया जाय। पत्नीका पतिपर स्वाभाविक प्रभाव ग्रंक ७, श्लोक ३२ में विरात है। श्राम्रवृक्ष, नवमालिकाका पति है (श्रङ्क ४, श्लोक १३)। पृथ्वी, शासककी पत्नी है (श्रङ्क ४, श्लोक २०)। श्रमर-श्रमरीकी चर्चा श्रङ्क ६, श्लोक २० में की गई है।

पैतृक-प्रेमका निरूपए। करनेवाली उपमाएँ निम्नाङ्कित है-

पशुसोंको सन्तान समभता चाहिए (ग्रङ्क ७, श्लोक १४)। एक मृगशावक तो शकुन्तलाका पोष्य पृत्र था (ग्रङ्क ४, श्लोक १४)। राजा अपनी प्रजाकी रक्षा ग्रपनी सन्तानके समान करता है (ग्रंक ४, श्लोक ४)।

भ्रातृ सम्बन्धको सूचित करनेवाली उपमाएँ भी ध्यान देने योग्य हैं—राजाको प्रजाका बन्धु कहा गया है (श्रङ्क ४, श्लोक ७ श्रौर श्रङ्क ६, श्लोक २३)।

५. सामाजिक जीवन—प्राचीन भारतमें अतिथि-सत्कार बहुत बड़ा घमं माना जाता था। इन्द्र-द्वारा दुष्यन्तके सम्मानका विशद वर्णन अङ्क ७ में मिलता है। मधुप, फूलोंसे भरी हुई लताओंका प्रिय अतिथि है (अङ्क ६, श्लोक १६)। व्यक्तियोंको पुकारनेके शिष्टाचारका वर्णन ग्रंक ५ में मिलता है। बिना दूसरेके हृदयको भली भाँति समके, जो मित्रता शीध्रतामें की जाती है वह अवश्य शत्रुतामें परिएत हो जाती है (अंक ६, श्लोक २४)। सज्जन सदा अपने मित्रोंको कृपा-दृष्टिसे देखते हैं (अंक ६, श्लोक २६)। कृपाके आदर्श रूपकी उपमा किसी मनुष्यको श्लीसे उतारकर हाथीपर चढ़ा देनेसे दी गई है (अंक ६, श्लोक २)।

कुछ मित्रता-विरोधी उपमाग्रोंका विषय कपट है-

राजाकी उपमा मधुरभाषी कपटीसे दी गई है (अंक ४)। उसकी तुलना चोरसे भी की गई है (अब्दू ४, श्लोक २०)। अमरको ऐसा चोर कहा गया है जो फूलोंसे मधु चुराता है (ग्रंक ५, रुलोक १०)। जनसंकुला नगरीकी उपमा भीड़से घरे हुए उस घरसे दी गई है जिसमें भाग लग गई हो (भक्क ५, रलोक १०)। बन्दी होनेकी भावना ग्रंक ६, रलोक २० में निहित है, जहाँ राजा उस भ्रमरसे ईर्ष्या करता है जिसे कविने शकुन्तलाके मुँहपर मेंडराते हुए चित्रित किया है। राजा चाहता है कि मैं भी कमलमें बन्द हो जाता। जान-बुभकर दृष्टता करनेसे कुछ लोगोंको जो प्रसन्नता होती है उसका वर्णन दैनिक जीवनकी तद्वत् घटनासे किया गया है-अर्थात् किसी मनुष्यकी आँख इस प्रकार खोद देना कि उसमें आँसू निकलने लगें और फिर उससे इसका कारण पूछना (अंक २)। सैनिक-जीवन, मृगया और अन्य खेलोंसे सम्बन्ध रखनेवाली उपमाएँ भी मिलती हैं। सुत्रधार प्रपनी प्रियाके मनोहर प्रालापसे उसी प्रकार भाकर्षित किया जाता है जिस प्रकार दुष्यन्त सबेग दौड़नेवाले हरिएासे (अंक १, क्लोक ५) पुनः ग्रंक १, इलोक ६ में दुष्यन्तकी तुलना शिवसे की गई है जो हरिएाका पीछा कर रहे हैं। किसी विश्वासघातीके दिखावटी धर्माचरएकी तुलना कवचसे की गई है (ग्रंक ४)। किसी प्रज्ञात्ताप करते हुए हृदयके घोकोद्रार वैसे ही हैं जैसे उस हृदयके होते हैं जो विष-बुके बागापवेसे बेचा गया हो (प्रंक ३, श्लोक ८)। ऐसा बारणपर्व निकाल लिया जाता है तो जैसा सुख उस मनुष्यको होता है जिसके हृदयसे वह बाएा निकाला जाता है उसका वर्रान अंक ७ में मिलता है। बनुष्टञ्चारकी तुलना किसी वन्य पशुके गर्जनसे की गई है (अंक ३, श्लोक १)।

पृथ्वीकी कल्पना एक ऐसी गेंदके समान की गई है जो स्नाकाशमें ऊँचे फेंक दी गई हो (ग्रंक ७, क्लोक ८)।

६. धार्मिक जीवन—योग्य पित पानेके लिये शकुन्तलाको उसकी सिखयाँ उस समुचित घटनासे उपमा देती हुई बधाई देती हैं जिसमें होता-द्वारा धुएँसे ढकी हुई ग्राम्न न देखी जानेपर भी हव्य ठीक यज्ञकी ग्राम्नमें ही गिरता हो। शकुन्तलाकी उपमा ग्रच्छे शिष्यको दिए हुए ज्ञानसे दी गई है, क्योंकि ऐसे ज्ञानके नष्ट होनेकी चिन्ता कर्त्ताको नहीं करनी पड़ती (ग्रंक ६) मातलि-द्वारा बड़ी कठोरतासे पकड़े जानेपर विदूषक ग्राप्नी तुलना उस बिल-पशुसे करता है जो ग्रव मारा ही जाने-वाला हो (ग्रंक ६)।

निम्नाङ्कित उपमाएँ, कर्म और मोक्षके दो धार्मिक सिद्धातोंको स्पष्ट करती हैं-

पूर्व जन्ममें किए गए अनेक कर्मोंका फल पकता है (अंक २, इलोक १०) यदि किसी साधुको अप्सराओंने मोहित कर लिया तो उसके लिये मोक्ष पानेकी एकदम सम्भावना नहीं है (अंक ५)।

 पुराण और अन्य साहित्य-ज्ञानके मूलसे ली गई उपमाओंसे स्पष्ट हो जाता है कि पौराणिक कथाओं और कहानियोंकी प्राचीन पुस्तकोंका कालिदासको बहुत गम्भीर ज्ञान था।

शिवजीका हरिएक पीछे दौड़नेकी कल्पना पुराएगोंसे ली गई है (ग्रंक १, श्लोक ६)। लक्ष्मीजी, जो सौन्दर्यका केवल एक ही माप-दण्ड हैं, यदि बढ़ कर नहीं तो शकुन्तलाकी समतामें रक्खी हुई जान पड़ती हैं (ग्रंक २, श्लोक ६) दुविधामें पड़े हुए किंकर्त्तव्यिवमूढ चित्तकी सटीक तुलना स्वर्ग और पृथ्वीके बीचमें लटके हुए त्रिशंकुसे की गई है (ग्रंक २) विशाखा उपग्रह और चन्द्रकलाकी चर्चा (ग्रंक ३) का मूल यह ज्योतिष तथ्य है कि विशाखा उपग्रह चन्द्रमाके पास उस समय दिखाई देता है जब कि श्राकाश धवल रहता है भौर बहुत तीव्रता चमकता है अर्थात् वशाख और ज्येष्ठके महीनेमें।

प्राचीन पौरािगक कथासे ययाित ग्रौर शिमिष्ठाका उल्लेख किया गया है (ग्रंक ४, श्लोक ७)। कामनाग्रोंपर ग्राधिपत्य करनेवाले साधुग्रोंके विरुद्ध मोहनेवाली युक्तियोंका प्रयोग करनेके लिये स्विगक ग्रप्सराग्रोंका वर्णन ग्रंक ४ में मिलता है।

रथमें जोते हुए घोड़ोंके साथ सूर्यका ग्रौर पृथ्वीका भार वहन करनेवाले शेषनागका वर्णान ग्रंक ५, श्लोक ४ में मिलता है। सूर्यके सात घोड़े हैं, इसकी वर्षा ग्रंक ६, श्लोक ३० में की गई है। सूर्यके सारथी श्ररुणके विषयमें कहा गया है कि वह ग्रंपने स्वामीसे शक्ति लेकर श्रन्धकाराका माश करता है (श्रंक ७, श्लोक ४)।

विषोंका विष कालकूट, राजाके रिनवासके विषमय प्रभावको बतलाता है (श्रंक ६, श्लोक २१)। दुष्यन्त श्रपने उन पूर्व पुरुषोंका काल्पनिक चित्र खींचते हैं जो पुत्रके न रहनेपर श्रावश्यक पिण्डोदक नहीं पायोंगे (श्रंक ६, श्लोक २५)। दुष्यन्त श्रौर इन्द्रमें इसके श्रितिरक्त श्रौर कोई श्रन्तर नहीं है कि इन्द्रका रथ पृथ्वीपर उसे बिना स्पर्श किए चलता है श्रौर दुष्यन्तका स्पर्श करते हुए चलता है। मारीचके श्राश्रममें रहते हुए दुष्यन्त श्रपनेको गहरे श्रमृत-सरोवरमें बैठा हुश्रा समस्ते हैं, क्योंकि स्थानको वायुमण्डल श्रानन्दसे भरा हुश्रा है (श्रंक ७, श्लोक १)। रोहिग्गी श्रौर चन्द्रमाके प्रेमसे सम्बद्ध कथाके साथ-साथ चन्द्रग्रहणके पौराणिक श्रिभप्रायका प्रयोग श्रंक ७, श्लोक २२ में किया गया है, जिसमें शकुन्तला श्रौर दुष्यन्तका वियोग श्रौर

संयोग दिखाया गया है। श्रंक ७, श्लोक २८ में दुष्यन्तकी तुलना इन्द्रसे, उनके पुत्रकी इन्द्रके पुत्र जयन्तसे श्रीर शकुन्तलाकी पौलोमीसे की गई है।

दुष्यन्तने इन्द्रके वैरी असुरोंके कुलका नाश कर दिया, अतः उनकी तुलना विष्णुके चौथे अवतार नृसिंह से की गई है (अङ्क ७, श्लोक ३)।

द. लिलत कलाएँ—कालिदासके ग्रन्थोंमें लिलत कलाग्रोंसे सम्बन्ध रखनेवाले उद्धरए। इस बातको सिद्ध करते हैं कि किव होनेके ग्रितिरिक्त उनको काव्यसे सम्बद्ध चित्रविद्या ग्रीर गायन आदि श्रन्य कलाग्रोंका भी बहुत गम्भीर ज्ञान ग्रीर तत्सम्बन्धी ग्रालोचनात्मक ग्रन्तह िष्ट थी।

प्रेक्षागृहमें रङ्गमञ्चके मधुर गानोंको उत्सुकता और घ्यानसे सुननेवाले श्रोताओंको चित्रखचित व्यक्तियोंका समूह कहा गया है (ग्रङ्क १)। किस प्रकार कोई कलाकार एक ग्रादर्श चित्र
चित्रित करते समय उसमें सभी सुन्दर का निहित करनेका प्रयत्न करता है इसका बहुत ग्रच्छा
वर्णांन ग्रङ्क २, क्लोक ६ में मिलता है जहाँ राजा, शकुन्तलाके ग्रपार सौन्दर्यसे चौंधिया कर
उसकी उत्पत्तिके विषयमें ग्रनेक प्रकारकी भावावेशपूर्ण कल्पनाश्रोमें लीन हो जाता है। चित्रकलाका दूसरा सिद्धान्त कि चित्रमें बनाई हुई वस्तुएँ ग्रपनी ऊँचाई-निचाईके ग्रनुसार होनी
चाहिए, ग्रङ्क ६ में समक्ताया गया है, जहाँ राजा द्वारा बनाया हुगा चित्र विस्तारसे चिंगत
है। उसी चित्रके वर्णनमें कहा गया है कि वह तपोवनके पौंघोंको सींचनेके कारण किञ्चित्
आन्त चित्रितकी गई है। (ग्रङ्क ६)।

गायन-सम्बन्धी उपमाएँ 'शकुन्तला' में बहुत कम हैं, यद्यपि कालिदासके अन्य ग्रन्थोमें और अधिक मिल जायँगी। गायनका आवेशमय रूप ग्रंक १ में निहित है जहाँ राजा अपनी प्रथम कृपा-पात्रा हंसपदिकाके गायनकी बड़ी प्रशंसा करता है।

सानसिक दशाएँ—परिष्कृत मस्तिष्क या विकृत मस्तिष्ककी दशाश्चोंका वर्णन करनेवाली उपमाएँ और साथ ही साधारण अनुभवोंसे सम्बन्ध रखनेवाली उपमाएँ भी मिलती हैं—

पागलके प्रलापमें अनुबन्धकी आशा नहीं की जा सकती (अक्क ४, इलोक १)। कामोन्मत्त विचारोंके आवेशमें अपनी अँगूठीसे बातचीत करते हुए राजा की तुलना पागलसे की गई है (अक्क ६)। अन्या मनुष्य अपने सिरपर फेंकी हुई माला को अम-वश सर्प समभता है (अक्क ७, इलोक २४)। स्वप्नमें अनुभव किए हुए, एक तान्त्रिक द्वारा उत्पन्न किए गए अथवा मस्तिष्ककी तल्लीनताकी कमीसे पैदा हुए मति-अमोंकी ओर अंक ६, इलोक १० में संकेत किया है।

पृथ्विकी श्रोर सीघे उतरते हए इन्द्रके रथकी श्रत्यन्त दुति गति एक प्रकारका ऐसा भ्रम उत्पन्न करती है मानो श्रचानक हिन्दिपथमें श्राते हुए पर्वत-शिखरोंसे पृथ्वी स्वयं नीचे उतर रही हो (श्रंक ७, क्लोक ८)। विश्वसनीय साक्ष्यपर श्राश्रित निष्कर्षके द्वारा किसी वस्तुके मिथ्या-ज्ञानसे सत्यज्ञानमें होनेवाले परिवर्तनका वर्णन श्रंक ७, क्लोक ३१ में किया गया है। श्रंक ७, क्लोक ३१ से हम जानते हैं कि कुछ विषयोंमें हमारी निजी श्रमिश्चि किस प्रकार मृत वस्तुश्रोंको भी जीवित कर सकती है।

१०. भाव-जगत्—िकसी भी ग्रन्थमें उपमाझोंके प्रयोगका मुख्य तात्पर्य यह है कि स्यूल खदाहरणों द्वारा सूक्ष्म भाव स्पष्ट किए जायें। परन्तु शेली झादि कुछ झांग्ल कवियोंकी भाँति कालिदासको भी हम इस क्रमागत पद्धतिके विरुद्ध पाते हैं। बहुधा व्यक्तीकृत भाव उपमाका साप-दण्ड हो जाता है। भाव-सम्बन्धी उपमाझोंके निम्नाक्तित खदाहरण हैं—

राजाके रथसे डरकर एक हाथी, कण्वके पवित्र लता-वितानमें इस प्रकार प्रुसता है मानो वह उनकी तपस्याका मूर्तिमान विघ्न हो (ग्रंक १, श्लोक ३०)। ग्रंक ७, श्लोक १३ में शकुन्तला, जो वास्तवमें राजाकी कामनाका लक्ष्य थी, स्वयं कामना-रूपमें ग्रंकित की गई है। दुष्यन्त, शकुन्तला ग्रौर उनके पुत्र सर्वदमनके प्रेम-मिलनकी उपमा विश्वास, भाग्य ग्रौर कर्मके ग्राकस्मिक योगसे दी गई है (ग्रङ्क ७, श्लोक २०)। शकुन्तलाके निर्दोष सौन्दर्यकी तुलना महान् कृत्योंके पूर्ण फलसे की गई है (ग्रङ्क २, श्लोक १०)। पश्चात्ताप करता हुग्रा राजा शकुन्तलासे ग्रपने प्रथम प्रेम-प्रदर्शनकी तुलना उतने ही कम पारितोषिकसे करता है (ग्रंक ६, श्लोक १०)।

दूसरे व्यक्तीकृत भावोंके उदाहरण भी प्रायः मिल जाते हैं-

दोषोंके कारए। बहुतसे ग्रनिष्ट होते हैं (ग्रंक ६)। भाग्य सचमुच सर्वव्यापी है (ग्रङ्क ६) महामनाकी महत्वाकांक्षाएँ वास्तवमें ऊँचे उड़ा करती हैं (ग्रङ्क ७) दुष्यन्तकी प्रसिद्धि स्वर्गके घरातल-पर स्थित है (ग्रङ्क ७)। भूख विदूषकको प्रायः खा गई है (ग्रंक ६)।

११. काव्य-सम्बन्धी या अन्य रूढियाँ-

सभी संस्कृत-साहित्य-प्रेमियोंका सत्य कथन है कि बहुतसी भावनाएँ जो प्रारम्भमें म्रावेश म्रीर म्रोजसे भरी हुई थीं उनमें यद्यपि म्रतिशयोक्ति थी फिर भी वे पिछले खेवेके किवयोंके हाथमें पड़कर सर्वथा रुढिबद्ध म्रौर निर्जीव-सी हो गईं। म्रतः इसमें सन्देह नहीं कि हमको शुद्ध स्वर्ण-के साथ-साथ कालिदासकी रचनाम्रोमें कुछ निम्न कोटिकी धातुम्रोंका मिश्रण भी मिलता है यद्यपि उनमें कल्पनाकी कीमिया भी पर्याप्त है।

काम-पीडित मनुष्यपर चन्द्रमाकी शीतल किरगों ग्रग्निकी वर्षा करती हैं (ग्रङ्क ३, श्लोक ३)। काम-पीडित मनुष्योंका रूढ वर्गान 'शकुन्तला' में भी वैसा ही है जैसा प्राचीन पुस्तकोंमें मिलता है, क्योंकि ग्रन्स्या यह ग्रालोचना करती हुई पाई जाती है कि उपर्युक्त वर्णान उसकी सखी शकुन्तलाके लिये उपयुक्त ही है (ग्रङ्क ३, श्लोक १४)। लताके साथ भौंहोंकी तुलना बहुत पुरानी है (ग्रङ्क ३, श्लोक १३)। कुमुदिनियोंपर चन्द्रमाका प्रभाव प्रायः सभी संस्कृत-काव्योंमें उद्धृत है, वह उपमाग्रोंमें सबसे ग्रधिक नीरस है (ग्रङ्क ३, श्लोक १४)। पृथ्वी, राजाकी पत्नी समभी गई है (ग्रंक ३, श्लोक १८)। चकवा-चकवीका वियोग एकदम रूढिगत है (ग्रंक ३, श्लोक ३)। चन्दन वृक्षके वास-स्थान मलय पर्वतका वर्णान ग्रंक ४, श्लोक १२में मिलता है। कोकिलाके बच्चोंका पालन-पोषण कौग्रोंके घोंसलोंमें होता है (ग्रंक ४, श्लोक २२)। ग्रब प्रकृतिवादी ही इस उक्तिके सत्यकी जाँच करें। कामदेवका घनुष ग्रौर बाग्गसे सुसज्जित दिखलाना योरोपीय ग्रौर संस्कृत काव्यमें समान है (ग्रंक ४, श्लोक २३; ग्रंक ६, श्लोक २३)। ग्राम्रमञ्जरी कामदेवका छठा ग्रस्त है (ग्रंक ६, श्लोक ३; ग्रंक ६, श्लोक २)। ग्राम्रमञ्जरी कामदेवका छठा ग्रस्त है (ग्रंक ६, श्लोक ३; ग्रंक ६, श्लोक २)। ग्राम्रमञ्जरियोंको देखकर भ्रमरोंका मदमस्त होना यद्यपि स्वामाविक है फिर भी यह काव्य-सौन्दर्य प्राप्त करनेके लिये एक प्रवेश-पत्र सा हो गया है (ग्रंक ६)। दूध ग्रौर जलके मिश्रगुसे केवल दूध चूस लेना ग्रौर जलको छोड़ देना हंस-पक्षीका विशेष गुग्ग है। यह एक दीर्घकालिक रूढोिक्त है (ग्रंक ६, श्लोक ६)।

कुछ साधाररा निष्कर्ष — उपरिलिखित विचारोंकी सारिराी से भली भाँति स्पष्ट हो जायगा कि साधाररा बातोंमें श्रसा-धारराके प्रति कालिदासको भाव्कता बहुत हो तीव्र थी। श्रपने विश्लेषराके निष्कर्षोंसे भी मुक्षे यह निखनेमें प्रसन्नता है कि उनकी बुद्धि सचमुच विस्तृत थी और इस बुद्धिने अपने घेरेमें आई हुई प्रत्येक वस्तुको उचित स्थान दिया। उनका प्रकृति-ज्ञान एकदम नया था। दुष्यन्तके प्रथम प्रेमने एक स्थागी स्थान बना लिया है। वह कहता है—

न च निम्नादिव सिललं निवर्तते मे ततो हृदयम्।

[भपने प्रेम-पात्र को छोड़ना मेरे लिये उतना ही भ्रसम्भव है जितना कि नीचे बहते हुए जल को ऊपर-चढ़ा ले जाना।]

शब्द-चित्रमें कोई उपमा, पहले पशुग्रोंकी खुरसे उठाई गई ग्रौर फिर कव्वके तपोद्यानके वृक्षोंपर स्थित धूलसे ग्रधिक कलाका प्रदर्शन नहीं करती। धूलके जमावकी तुलना टिड्डी दलसे की गई है—

शलभसमूह इव रेखु ""पति । क्या यह उपमा कालिदासके प्राकृतिक दृष्टिको एकी नवीनता नहीं सूचित करती ? क्या उनमें प्रत्यक्ष संकेतों-द्वारा वस्तु प्रदिश्त करनेकी विचित्र शक्ति नहीं है जिनको टेनिसन या बाउनि क्ष या अन्य कवि और अधिकतासे दिखलाते हैं ?

जनके प्राकृतिक ज्ञानके सम्बन्धमें दूसरी घ्यान देने-योग्य बात यह है कि उन्होंने मनुष्य और प्रकृतिके बीच कोई विभाजन-रेखा नहीं खींची है। समाजमें मनुष्योंका सम्बन्ध पौधोंके पारस्परिक सम्बन्ध-द्वारा समकाया गया है। विशेषतः 'शकुन्तला' में वनस्पित और पशु-जीवनके सभी अन्तर बिल्कुल निकाल दिए गए हैं और पूर्ण जीवन हमारे समक्ष रक्खा गया है।

दुष्यन्तके सम्पूर्ण अनुभवका वर्णन विस्तारसे करनेके लिये कल्पनाके बहुत ही उत्कृष्ट रूपकी आवश्यकता है। उदाहरणार्थ—किस प्रकार नीचे उतरते समय पृथ्वी दुष्यन्तकी ओर लुढ़का दी गई सी जान पड़ती है, इसका प्राञ्जल वर्णन—अंक ७, श्लोक द में किया गया है। कालिदासके समयमें वायुयान नहीं थे फिर भी विचित्रता यह है कि पूराका पूरा वर्णन, एच० जी० वेल्स-द्वारा अपने लेखमें दिए गए उस वर्णनसे मिक्षका स्थाने मिक्षका मिल जाता है जिसमें उन्होंने अपना प्रथम वैमानिक अनुभव हमें बताया है।

फिर भी मैं इस बातपर बल देता हूँ कि सभी उपमाएँ बुद्धिमत्ताकी सुभ नहीं हो सकतीं। संसारकी ग्रन्थ वस्तुग्रोंके समान उपमाश्चोंका भी ग्रपना निजी सौन्दयं होता है। प्रथम तो उन्हें उचित होना चाहिए। जब किसी पण्डितंमानीने किसी ऊँची मीनारको देखकर इस प्रकार ग्रालोचनाकी "यह गृहका कैसा निरयंक वाक्यांश हैं" तो उसने सचमुच शिशुता या किव होनेकी ग्रपनी ग्रयोग्यता प्रकट की।

कालिदासकी उपमाओंमें यह भौचित्य निश्चय ही है, इसका विवरण कुछ उदाहरणोंसे चल जायगा। प्रियम्बदा भ्रपनी सखी शकुन्तलाको योग्य पति पानेपर वधाई देते हुए कहती है:—

विष्ट्या वृमाकुलितदृष्टेरिप यजमानस्य पावक एवाद्वृतिः पतिता । वत्ते ! सुशिष्यपरिवता विद्येवाशोचनीयासि संवृत्ता ।

जपमार्थ्योका भौचित्य भौर सौन्दर्य इस बातमें सुमका जाता है कि कविमें यह शक्ति हो कि वह पामिक जीवनसे चदाहरण लेकर साँसारिक सम्बन्धको समका दे। दूसरी श्रोर विदूषकके हाथमें पड़कर प्रत्येक गम्भीर श्रौर पवित्र विचार श्रसंस्कृत श्रौर हास्यास्पद हो जाते हैं। जब मातलि उसे भली प्रकार पीट चुकता है तो वह कहता है —

इष्टिपशुमारं मारितः।

दूसरे स्थलपर दुष्यन्तके प्रेमोन्मत्त हो जाने पर वह कहता है-

'लङ्कित एष भूयोऽपि शकुन्तलाव्याधिना'।

बग्सर्नका हास्य-सिद्धान्त विदूषककी चरित्र-वृद्धिमें भली भाँति दिखाया गया है, क्योंकि आत्माके विषयमें बातचीत करते हुए वह सर्वदा शरीर श्रौर उसके असंस्कृत प्रेमकी श्रोर ही निर्देश करता है।

उपमाश्रोंके अन्य गुएा जैसे वैचित्र्य, वैविष्य आदिका विशेष रूपसे वर्णन करनेकी आवश्यकता नहीं है, क्योंकि वे ऊपर दी हुई उपमाओंके मूल स्रोतोंके विभागोंसे स्पष्ट हो गए हैं।

श्रुँगरेजी साहित्यका विद्यार्थी मिल्टन श्रथवा होमरमें श्रिषकतासे मिलनेवाली लम्बी पूँछोंवाली उपमा न पाकर ग्राइचर्यमें पड़ जाता है। किसी विचारको जान-बूक्तकर पीट-पाटकर बढ़ाना, कृत्रिमता ही सूचित करता है, चाहे वह कितनी ही चतुराईसे क्यों न किया जाय, क्योंकि मौलिक रचनाके लिये वह किसी प्रकार भी सहायक नहीं है। बनावट कभी मौलिक रचनाके समकक्ष हो भी नहीं सकती। कालिदासकी प्रायः सभी उपमाएँ सीधी-सादी हैं श्रौर वे भारतीय मस्तिष्कपर श्रपना प्रभाव डालती हैं क्योंकि वे उस भारतीय सभ्यताका चित्रण करती हैं जिसका पालन-पोषण वनमें हुम्रा है न कि यूनानी श्रौर रोमन सभ्यताकी भाँति नगरकी चहार-दीवारीके भीतर। श्रतः उन सभीमें वह स्वातन्त्र्यकी भलक दिखाई देती है जो प्रकृतिके शक्तिशाली प्रभावके दैनिक सम्पर्कसे ही सम्भव है।

कालिदासकी छन्दोयोजना

[श्री पिण्डित रामगोविन्द शुक्ल, न्याय-व्याकरएए-साहित्याचार्य, काशी]

जैसे विभिन्न प्रकारके उच्चारएकि लिये विभिन्न प्रकारसे कण्ठतालुके ग्रभिषातोंका विधान है और जैसे विभिन्न प्रकारके वर्एा पृथक् पृथक् रस. भाव तथा ग्रलंकार ग्रादिके व्यक्क हैं वैसे ही उन-उन रसोंकी व्यव्जानके लिये भिन्न-भिन्न छन्दोंका भा विधान है जैसे शुङ्कार रसके व्यव्जाक वर्णोंके द्वारा ही शुङ्कार रसकी सिद्धि होती है वैसे ही छन्दोंके विषयमेंभी यह विचार किया गया है कि किस छन्दमें रचा हुग्रा काव्य किस रसकी पुष्टिके लिये ग्रधिक उपयुक्त होगा। उसका तात्पर्य यह है कि केवल शब्द-योजना ही काव्यमें रस-सिद्धिके लिये पर्याप्त नहीं होता, उसके लिये छन्दोयोजना भी उतनी ही ग्रधिक ग्रपिक्षत है। महाकवि क्षेमेन्द्रने ग्रपने सुवृत्त-तिलकमें कहा है कि—

काव्ये रसानुसारेण वर्णनानुगुरोन च। कुर्वीत सर्ववृत्तानां विनियोगं विभागवित्।।

(काव्यमें रस तथा वर्णनीय वस्तुके अनुसार छन्दोयोजना ठीक समभकर छन्दोंका विनियोग करना चाहिए।)

छुन्दोयोजनाका परिज्ञान तो उन महाकवियोंके काव्योंसे ही सम्भव है जिनकी वाग्धारा अविरल प्रवाह-द्वारा साहित्य तथा साहित्यकारोंको तृष्त करती रही है। आचार्य सम्मट भट्टने कहा है कि काव्य-निर्माणकी शक्ति होनेपर भी 'काव्यज्ञशिक्षयाम्यासः' की आवश्यकता रहती ही है। अत्यव्य कर्ति अपने पूर्वं वर्ती बड़े-बड़े किवयोंके बनाए हुए मागंपर ही चलना उचित सममते हैं और तद्नुसार ऐसी परिपाटी बना लेते हैं जिससे पीछे आनेवाले किव-बालक भटकते न फिरें, प्रत्युत उसी मार्गपर सावधानीसे पैर रखते हुए बढ़े चले आवें। इसीलिये महाकिव क्षेमेन्द्रने अपने सुवृत्तिलक नामक ग्रन्थमें छन्दोयोजनाके विषयमें नियम लिखते हुए कहा है—

भारम्भे सर्गेबन्धस्य कथाविस्तारसंग्रहे । समोपदेशवृत्तान्ते सन्तः शंसन्त्यनुष्टुभम् ॥

> श्रृङ्गारालम्बनोदारनायिकारूपवर्णनम् वसन्तादि तदञ्जं च सच्छायमुपजातिभिः॥

रबोद्धता विभावेषु भव्या चन्दोदयादिषु । षाद्गुण्यप्रमुखा नीतिवंशस्थेन विराजते ॥

> वसन्तिलतकं भाति सङ्करे वीररौद्रयौः। कुर्मात् सर्गस्य पर्यन्ते मालिनी द्रुततात्लव।।

उपपन्ने परिच्छेदकाले शिखरिस्गी मता। ग्रौदार्यरुचिरौचित्य-विचारे हरिस्गी मता।।

> साक्षेपक्रोघिषक्कारे परं पृथ्वीभरक्षमा । प्रावृद्प्रवासव्यसने मन्दाक्रान्ता विराजते ॥

शौर्यस्तवे नृपादीनां शार्दूलक्रीडतं मतम् । सावेगपवनादीनां वर्गाने स्रग्धरा मता ॥

> दोषकतोटकनर्कुटयुक्तं मुक्तकमेव विराजित सूक्तम् । निर्विषयस्तु रसादिषु तेषां निर्नियमश्च सदा विनियोगः ।।

शेषाणामप्यनुक्तानां वृत्तानां विषयं विना । वैचित्र्यमात्रपात्राणां विनियोगो न दक्षितः ॥

> इत्येष वश्यवचसां सर्ववृत्त-प्रसंगिनाम् । स्रदो विभागः सद्वृत्तविनिवेशे विशेषवान् ॥

महाकिव क्षेमेन्द्रकी दृष्टिमें कालिदासकी छन्दोयोजना इस प्रकार की है — सुवशा कालिदासस्य मन्दाकान्ता प्रवल्गति। सदश्वदम ? स्येव काम्बोजतूरगाङ्कना।।

सुवर्णार्हप्रबन्घेषु यथास्थान-तिवेशिनाम्। रत्नानामपि वृत्तानां भवत्यभ्यधिका एचिः॥

[किसी सर्गंके श्रारम्भमें, कथाके विस्तारका संग्रह करनेमें उपदेश या वृत्तान्त कथनमें श्रनुष्टुप् छन्दके प्रयोगकी प्रशंसा सज्जन लोग करते हैं। श्रृङ्कारके श्रालम्बन-स्वरूप उदार नायिकाके वर्णन श्रौर श्रृङ्कारके श्रंगभूत वसन्त ग्रादिका वर्णन उपजाति छन्दमें करना चाहिए। भव्य चन्द्रोदय ग्रादि विभावोंका वर्णन रथोद्धतामें श्रौर षाड्गुण्य ग्रादि नीति सम्बन्धी विषयोंका वर्णन वंशस्य छन्दमें शोमन होता है। वीर श्रौर रौदके मेलमें वसन्तिलका छन्द ठीक होता है ग्रौर सर्गंके भन्तमें द्वृत तालके समान मालिनी छन्दका प्रयोग करना चाहिए। ग्रध्यायको भ्रलग करने या प्रारम्भ करते समय शिखरिणी छन्द उनिक होता है। उदारता, रुचि श्रौर भ्रौचित्य ग्रादि गुणोंके वर्णनके लिये हरिणी छन्द ठीक है। श्राक्षेप, क्रोध श्रौर धिक्कारके लिये पृथ्वीमरक्षमा छन्द उचित है। वर्षा, प्रवास, विपत्ति भ्रादिके वर्णनके लिये मन्दाक्रान्ता छन्द उपगुक्त है। राजाभ्रोंके शौर्यकी स्तुतिके लिये शार्बूलविक्रीडित तथा श्रौधी-बबंडरके लिये सम्य छन्दोंके प्रयोगका वर्णन नहीं किया गया है उनके विषय श्रौर प्रयोगके श्रौचित्यका विचार कर लिया जा सकता है। कवि लोग उचित प्रकारसे यथा स्थान उनका प्रयोग कर ही लेते हैं।

महाकिव क्षेमेन्द्रका यह निर्देश सर्वथा सराहनीय है श्रौर छन्दोंके विषयमें पूर्एरूपसे यह विधान बन जाना चाहिए कि किस छन्दका कहाँ प्रयोग करना उचित श्रौर कहाँ श्रनुचित है जिससे नये किवयोंका उचित प्य प्रदर्शन हो सके। रीति-ग्रन्थकारोंने काव्यदोष गिनते हुए 'हतवृत्तता' नामक दोष भी लिखा है। उनका कहना है कि जो वृत्त रसके स्वभावसे विपरीत पड़ता हो उसका प्रयोग उस रसके लिये करना ही हतवृत्तत्व दोष है। इस विषयपर ऐसे पृथक् निवन्धकी आवश्यकता है जिसमें विभिन्न रसोंके अनुगुर्ग विभिन्न छन्दोंकी योग्यता विस्तारसे समसाई जाय। इस समय केवल यही विचार किया जा रहा है कि महाकवि कालिदासने अपने काव्योमें किन रसों, भावों तथा वर्गानोंके लिये किन छन्दोंका प्रयोग किया है—

खन्द

विषय-भाव या रस

- १. उपजाति वंशवर्णन, तपस्या तथा नायक-नायिकाका सौन्दर्य।
- २. प्रनुष्टुप्-लम्बी कथाको संक्षिप्त करने तथा उपदेश देनेमें।
- ३. वंशस्य-वीरताके प्रकरणमें; चाहे युद्ध हो या युद्धकी तैयारी हो रही हो।
- ४. वैतालीय-करुए रसमें।
- प्रुतविलिम्बत—समृद्धिके वर्शनमें ।
- इ. रथोद्धता—जिस कर्मका परिशाम खेदके रूपमें परिशात हो चाहे वह खेद रित-जिनत हो, दुष्कर्म-जिनत हो या पश्चात्ताप-जिनत हो। ग्रतः कामक्रीडा, ग्राखेट ग्रादिका वर्शन इसी छन्दमें है।
- ७. मन्दाक्रान्ता-प्रवास, विपत्ति तथा वर्षाके वर्णानमें।
- मालिनी—सफलताके साथ पूर्ण होनेवाले सर्गके अन्तमें ।
- ह. प्रहर्षिणी—-हर्षके साथ पूर्ण होनेवाले सर्गके अन्तमें। यदि मध्यमें भी कहीं इसका प्रयोग है तो वहाँ भी दुःखकी घारामें हर्ष या हर्षकी घारामें हर्षीतरेक ही विश्वत है।
- १०. हरिएाी- जब नायकका ग्रम्युत्यान हो या सौभाग्यका वर्णन हो ।
- ११. वसंततिलका—कार्यकी सफलतापर । ऋतु-वर्णनमें भी पुरुषोंकी सफलता या ऋतुकी सफलतापर तभी सिद्ध हो सकी है जब उसका उपभोक्ता उन वस्तुझोंका उपभोग कर रहा हो ।

इसी प्रकार सफलताके लिये प्रस्थान या प्राप्तिमें अन्वर्थनाम पुष्पिताग्रा, निराधाके साथ निवृत्तिमें तोटक, कृत्यकृत्यता में शालिनी, वृथा वीरता-प्रदर्शनमें औपच्छन्दसिक, क्रीडाके वर्णनमें (चाहे कामकीडा हो या अन्य क्रीडा हो) रथोड़ता, संयोगसे स्वयंप्राप्त विपत्ति या सम्पत्तिमें स्वागता, घवराहटमें मत्तमयूर, प्रपञ्चोंका परित्याग करनेमें नाराच तथा वीरता ग्रादिके वर्णनमें धार्युविकिकीडितका प्रयोग किया गया है।

यहाँ यही समभानेका प्रयत्न किया गया है कि किस प्रकारकी घटनाओं तथा किस प्रकारके विषयोंका वर्णन कविने किस छन्दमें किया है। जिससे स्पष्ट हो जाता है कि महाकवि कालिदासने अपने छन्दोंके प्रयोग-द्वारा यह भी सिद्ध करने और समभानेका प्रयत्न किया है कि इन छन्दोंका प्रयोग किस रसमें करना चाहिए। जिस सर्गकी घटनाओं को क्लोक-क्लोकपर भाव बदला है या

(ऊपर देखो)

(ऊपर देखो)

घटना बदली है, ठीक उसीके ग्रनुसार किवने छन्दोंमें भी गिन करके हा परिवर्तन किया है जिससे यह भी मानना ग्रनुचित न होगा कि किवने ग्रपने काव्यके द्वारा रसोंके श्रनुकूल छन्दोयोजनाकी शिक्षा भी दी है।

छन्दोंका प्रयोग समभने ग्रौर उनका प्रकरण जाननेके लिये छन्दोंकी तालिका ग्रागे दी जाती है जिसके द्वारा पीछे लिखी हुई बातोंकी पुष्टि हो सकेगी—

		रघुवंश
प्रथम सर्ग	छन्द	नक्षग्
१ से ६४ तक	ऋनुष <mark>्टु</mark> प्	लघुस्यात् पंचमं यत्र गुरुषष्ठं तु सप्तमम् ।
		द्वितुर्यपादयोर्ह्म स्वमष्टाक्षर मनुष्दुभम् ।
६५ वाँ	प्रहर्षिग्गी	म्नौ ज्ञौ गस्त्रिदशयतिः प्रहर्षिणीयम् ।
द्वितीय सर्ग		200일 - 12 전에 기가 이 하시 하시 않는 12 시간 시간 시간 하시 않는 12 시간 시간 12 시간 12 12 시간 12
१ से ७४	उपजाति	उपेन्द्रवज्रापदसंगतानि वदीन्द्रवज्राचरणानि च स्युः।
		तदोपजातिः कथिता कवीन्द्रैर्भेदाभवन्तीह चतुर्दशास्याः।
७५ वाँ	मालिनी	ननमयमयुतेयं मालिनी भोगिलोकैः।
वृतीय सर्ग		
१ से ६९ तक	वंशस्थ	जतौ तु वंशस्थमुदीरितं जरौ ।
७० वाँ	हरिसी	रसयुगहयैन्सीं म्नौस्लौ गो यदा हरिएगी तदा ।
चतुर्थ सर्ग		
१ से ८६ तक	श्रनुष् <mark>दुप</mark> ्	(ऊपर देखों)
८७ से ८८ तक	प्रहर्षिग्गी	(ऊपर देखों)
पंचम सर्ग		
१ से ६२ तक	उपजाति	(ऊपर देखो)
६३ से ७३ तक	वसन्ततिलका	उक्ता वसन्ततिलका तभजा जगौगः।
७४ से ७५ तक	मालिनी	(ऊपर देखो)
७६ वाँ	पुष्पिताग्रा	श्रयुजिनयुगरेफतो यकारो युजिच न जौजरगाश्च पुष्पिताग्रा।
षष्ठ सर्ग		
१ से ५४ तक	उपजाति	(ऊपर देखो)
दश् वां	मालिनी	(ऊपर देखो)
८६ वाँ	पुष्पिताग्रा	(ऊपर देखो)
		생물병 동생이 나는 전체 하면 사이지를 통했다면 하는데 동안 하는 것은 때문을 모르지 않았다면 하를 했다.

द्वितीय सर्गमें,

द्वितीय सर्गमें,

सप्तम सर्ग

१ से ६९ तक

७० से ३१ तक

उपजाति

मालिनी

ग्रष्टम सर्ग			
१ से ६० तक	वैतालीय	विषमे यदि षट्कलासमेऽष्टौ स्युस्ता इह	नो निरन्तराः।
		न समात्र पराश्रिता कला वैतालीयेऽन्ते रलं	ो गुरुः ।
६१ वाँ	तोटक	इह तोटकमम्बुधिसैः प्रथितम् ।	
६२ वाँ	प्रहर्षिग्गी	प्रथम सर्गमें	(ऊपर देखो)
६३ से ६४ तक	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
६५ वाँ	मन्दाकान्ता	मन्दाकान्ता जलिषडगैम्भौनतौ तद्गुरूचेत्	
नवम सर्ग			
१ से ४४ तक	द्रुतविलम्बित	द्रुतविलम्बितमाह नभौ भरौ ।	a Plant
४५ से ६३ तक	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
६४ से ६५ तक	शालिनी	शालिन्युक्ता म्तौ तगौ गोब्धिलोकैः।	
६६ वॉ	श्रौपच्छन्दसिक	चरमे यदि रेफयौ भवेतामौपच्छन्दसिव	हं दलद्वये तत्।
६७ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)
६८ वाँ	रथोद्धता	रान्नराविह रथोद्धता लगौ ।	
६९ से ७० तक	पुष्पिलाग्रा	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
७१ से ७३ तक	स्वागता	स्वागतारनमगैर्गुरुगा च	
७४ वाँ	वैतालीय	ग्रष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो)
७५ वाँ	मत्तमपूर	वेदै रन्ध्रम्तौ यसगा मत्तमयूरम्।	
७६ से ८२ तक	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
दशम सर्ग			
१ से ५५ तक	ग्रनुष्टप्	प्रथम सर्गमें	(ऊपर देखो)
দহ বা	मालिनी	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)
एकावश सर्ग		보다 그는 사람들이 되었다. 이 경기 등에 되었다. 그런 그렇다. 그리고 있는 것은 아이들이 하면 보고 있는데 하는데 보고 있다. 그런 그렇게 되었다.	
१ से ६१ तक	रथोद्धता	नवम सर्गमें	(ऊपर देखो)
६२ वाँ	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
६३ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्गमें	(कपर देखों)
द्वादश सर्ग			
१ से १०१ तक	ग्रनुष्टप <mark>्</mark>	प्रथम सर्गमें	(ऊपर देखी)
१०२ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखों)
१०३ वॉ	वसन्ततिलका	पंचम सर्ग में	(ऊपर देखा)
१०४ माँ	ग्रास	इह ननरचतुष्कसृष्टं तु नाराचमाच	
त्रयोदश सर्गे			
१ से ६७ तक	उपनाति	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)
६८ से ७८ तक	वसन्ततिलका -	पंचम सर्वधे	(ऊपर देखा)
७३ वॉ	प्रहर्षिणी	त्रवाग समेथे	(अपर देखो)
	96.1A1		1

चतुर्दश सर्ग १ से ८६ तक	उपजाति	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)
८७ वाँ	मन्दाक्रान्ता	श्रष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो)
पंचदश सर्ग			
१ से १०२ तक	ग्र नुष्टुप्	प्रथम सर्गमें	(ऊपर देखो)
१०३ वाँ	मन्दाक्रान्ता	ग्रष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो)
षोडश सर्ग			
१ से ५ १ तक	उपजाति	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)
८६ वाँ	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
५७ से ५ ६ तक	मन्दाक्रान्ता	अष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो)
सप्तदश सर्ग			
१ से ५० तक	श्रनुष्टुप ्	प्रथम सर्गमें	(ऊपर देखो)
५१ वाँ	मन्दाक्रान्ता	ग्रष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो)
श्रव्टादश सर्ग			
१ से ५१ तक	उपजाति	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)
प्र से प्र तक	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
एकोनविंशति सर्ग			
१ से ५५ तक	रथोद्धता	नवम सर्गमें	(ऊपर देखो)
५६ वाँ	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
५७ वाँ	मन्दाक्रान्ता	ग्रष्टम सर्गंमें	(ऊपर देखो)

कुमारसम्भव

	छन्द	नक्षरा
१ से ५६ तक	उपजाति	द्वितीय सर्ग रघुवंश
६० वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्ग ,,
दूसरा सर्ग		
१ से ६३ तक	ग्रनुष्टुप ्	प्रथम सर्ग ,,
'६४ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्ग ,,
तीसरा सर्ग		
१ से ७४ तक	उपजाति	द्वितीय सर्ग 🕠
७५ वाँ	वसन्ततिलका	पंचम समं 🙃
७६ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्ग "

था सर्ग		
से ४४ तक	वैतालीय	ग्रष्टम सर्गे रघुवंश
४४ वाँ	वसन्ततिलका	पंचम सर्ग "
४६ वाँ	पुष्पिताम्रा	पंचम सर्ग ,,
चर्चा सर्ग		
से ८४ तक	वंशस्य	तृतीय सर्ग ,,
प्रसे ८६ तक	वसन्ततिलका	पंचम सर्ग ,,
ठा सर्ग		
से ६४ तक	ग नुष्दुष्	प्रथम सर्ग .,
१५ वाँ	पुष्पिताग्रा	पंचम सर्ग ,,
॥तवा सर्ग		
(से ४३ तक	उपजाति	द्वितीय सर्ग ,,
८४ से ६ ५ तक	मालिनी	द्वितीय सर्ग "
प्राठवाँ सर्ग		
१ से ६० तक	रथोद्धता	नवम सर्ग "
६१ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्ग "
ग्व ों सर्ग		
१ से ५१ तक	उपजाति	द्वितीय सर्ग ,,
४२ वाँ	पुष्पिताग्रा	पंचम सर्ग 🕠
सर्वां सर्ग		
१ से ५६ तक	ग्र नुष्टुप्	प्रथम सर्ग ,,
६० वाँ	मन्दाका न्ता	ग्रष्टम सर्गे "
यारहवां सगं		
१ से ४६ तक	उपजाति	द्वितीय सर्गे "
४० वर्ग	इरिखी	तृतीय सर्गं "
गरहवाँ सर्ग		
१ से ५६ तक	उप जाति	द्वितीय सर्ग ,,
६०वाँ	इस्मि	तृतीय सर्ग 👊
ारहवां सर्ग		
से ४० तक	्चप ा ति	तृतीय सगं "
४१ वा - १००३	मालिनी 💮	द्वितीय सर्गे "

चौदहवाँ सर्ग १ से ४६ तक	वंशस्थ	तृतीय सर्ग रघुव
५० वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्ग "
पंद्रहवाँ सर्ग		
१ से ५२ तक	वंशस्थ	तृतीय सर्ग "
५३ वाँ		र्यंध्जस्तताः सगुरवः विक्रीडितम् ।
सोलहवाँ सर्ग	일 : 그리는 사람들은 경험 기본 경기 (12일 등록) 기본 기본 기	
१ से ४६ तक	श्रनुष्टुप <mark>्</mark>	प्रथम सर्ग, "
५० वाँ	हरिग्गी	वृतीय सर्ग "
सत्रहवाँ सर्ग		
१ से ५३ तक	वसन्ततिलका	पंचम सर्ग "
४४ वाँ	पुष्पिताग्रा	पंचम सर्ग "
४५ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्ग "
	मेघदृत	
पूर्वमेघ }	मन्दाक्रान्त।	ग्रब्टम सर्ग "
	ऋतसंहार काच्य	

ऋतुसहार काव्य

प्रथम सर्ग सभी छन्दोंके लक्षरण ऊपर ग्रा चुके हैं। उपजाति १ से २१ तक मालिनी २२ से २८ तक दूसरा सर्ग १ से २० तक

२१ से २२ तक

२३ से २६ तक तीसरा सर्ग १ से २२ तक

२२ से २५ तक

उपजाति वसन्ततिलका

मालिनी

मालिनी

वसन्ततिलका

चौषा सर्ग

१ से १३ तक उपजाति सभी छन्दों के लक्षण ऊपर ग्रा चुके हैं। १४ से १८ तक वसन्ततिलका

१४ सं १८ तक वसन्तातलक १६ वाँ मालिनी

पांचवां सर्ग

१ से १० तक उपजाति ११ से १३ तक भालिनी

छठा सर्ग

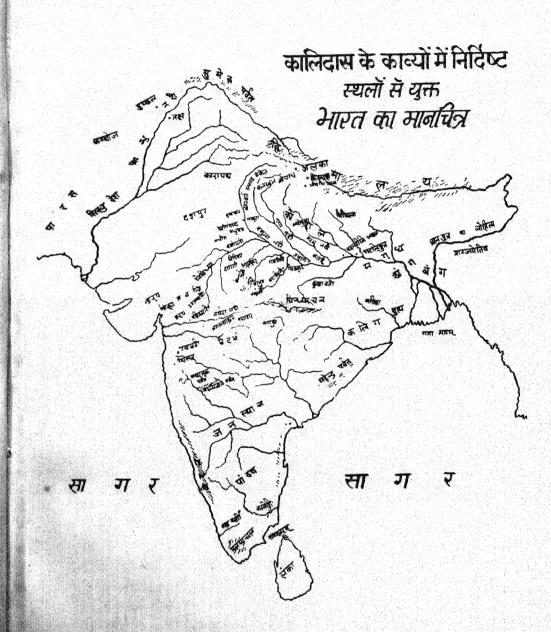
१ से १० तक उपजाति
 ११ वाँ वसन्ततिलका
 १२ से १० तक उपजाति

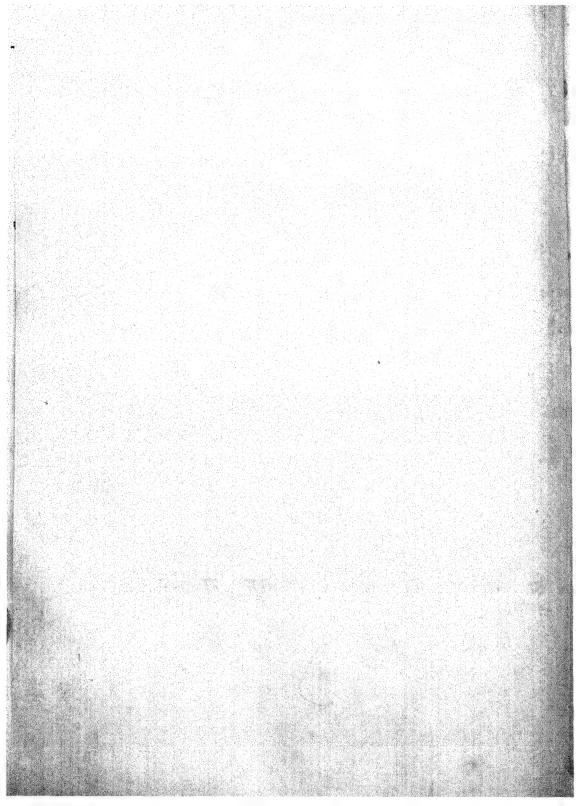
१६ से २ = तक वसन्ततिलका

२६ से ३७ तक मालिनी ३८ वाँ शार्द्लविक्रीडित

महाकिव कालिदास केवल संस्कृत-पिंगलके ही ज्ञाता नहीं थे, उन्होंने विक्रमोर्वशीयके चतुर्थ अंकमें प्राकृत और अपभ्रंशके छन्दों और नाट्य रीतियोंका भी प्रयोग किया है। इस प्रकार महाकिवने वस्तु, भाव तथा रसके प्रभावको स्थिर तथा पुष्ट रखनेके लिये योग्य छन्दोंका प्रयोग करके अपनी छन्दों-योजना-शक्तिका भी अत्यन्त भव्य परिचय दिया है।

1.772





अभिधान-कोष

[पण्डित सीताराम चतुर्वेदी]

ग्र

श्रंशुमान—सूर्यवंशी राजा सगरका पौत्र असमंजसका पुत्र । (देखो सगर)

श्रक्षत —चावलके समूचे दाने जो देवपूजाके काममें श्राते हैं।

श्रगस्य — १. ऋषि, जिनका जन्म घडेसे हुश्रा था, जिन्होंने समुद्र सोख लिया था और जिनके कहनेसे विन्ध्यपर्वत लेट गया था। 'श्रगं विन्ध्याचलं स्त्याययित इति ग्रगस्त्यः।' ऋग्वेदके ग्रनुसार यज्ञस्थलमें उर्वशीको देखकर मित्र और वरुगका वीर्यं स्खलित होकर यज्ञके कुम्भमें जा गिरा, उसीसे विद्याष्ट्र और ग्रगस्त्यकी उत्पत्ति हुई। लोपामुद्रासे ग्रगस्त्यका विवाह हुग्रा। ग्रगस्त्यका ग्राश्रम गोदावरीके उत्तर तटपर दण्डकारण्यमें विदर्भ (वर्तमान बरार)की पूर्वोत्तर सीमापर था। देवताश्रोंके ग्रनुरोधसे इन्होंने समुद्र सोख डाला, इल्वल और वातापि श्रमुरोंको नष्ट कर डाला। जब विध्याचलने सूर्यका पथ रोक लिया था, उस समय इन्होंने उसे नीचे लिटा दिया था।

विद्वानोंका विश्वास है कि अगस्त्यको स्मरण् करते हुए यह श्लोक पढ़नेसे अजीर्णं दूर हो जाता है—

भ्रातापी मारितो येन वातापी च महाबलः। समुद्रः शोषितो येन स मेऽगस्त्यः प्रसीदतु॥

२—तारा जो दक्षिण दिशामें सौर भाद्रपद मासके सत्रहवें दिन उदय होता है। यह तारा जब उदित हो जाता है तब वर्षा समाप्त हो जाती है।

३—वृक्ष, जिसमें द्वितीयाके चन्द्रमाके ग्राकारके फूल लगते हैं। श्रगुरु—सुगन्धित काष्ठ । इसके घुएँसे महिलाएँ श्रपने केश सुगन्धित करती हैं । श्रगर चन्दन । यह देखनेमें काला, पर पत्थरपर घिसनेसे सुन्दर पीले रंगका हो जाता है । इसका पेड़ बहुत बड़ा होता है श्रौर सिलहटके पहाड़ी जंगलमें उगता है । इसीके पुराने वृक्षसे गुगुल-जैसी एक प्रकारकी गोंद निकलती है जिसे पीसकर आगपर डालनेसे मीठी सुगंध निकलती है ।

श्चाग्न-ग्राग्नेय-कोर्ग (दक्षिरग्-पूर्व दिशा) के ग्रधिष्ठाता देवता । श्रग्निके तीन प्रकार हैं-दावाग्नि, जठराग्नि, वाडवाग्नि ।

दावाग्नि — लकड़ीकी ग्राग; (जठराग्नि; पेट की ग्राग जो भोजन पचाती है; वाडवाग्नि समुद्रकी ग्राग्नि।)

श्रानहोत्र—यज्ञ विशेष । एक मासमें इस यज्ञका उद्यापन किया जाता है फिर यावजीवन यह यज्ञ करनेसे प्रातः और संध्याको होम करना पड़ता है।

प्राङ्क — िकसी नाटकका एक कार्य जितने ग्रंशमें पूर्ण होता है उसे ग्रंक कहते हैं।

श्रंक्य—वे बाजे जो गोदमें रखकर बजाए जाते हैं। जैसे—मृदंग, ढोलक, पखावज।

श्चंगराग—वे सब सुगन्धित पदार्थं चन्दन, कपूर, श्चगर, पराग, श्चालता श्चादि जिन्हें लेप करनेसे शरीरमें सुगन्ध और शोभा श्चाती है।

श्रंगिरा या श्रंगिरस् ऋषि अह्याके दितीय पुत्र । इनकी पत्नी शुभा श्रौर पुत्र बृहस्पति हुए । एक बार महर्षि श्रगिराने इतना कंठोर तप किया कि उनकी ज्योतिसे संसार भर गया । उन्हीं दिनों श्रग्निदेव भी तपस्या

कर रहे थे। जब श्रंगिराके तेजसे श्रग्निको श्रपना तेज मन्द जान पड़ने लगा तब उन्होंने सोचा कि क्या ब्रह्माने दूसरी श्रग्निका निर्माग किया है, तब श्रंगिराने श्रग्निसे कहा कि श्राप श्रपना श्रधिकार ले लीजिए, मैं श्रापका पुत्र बन्गा। तभीसे बृहह्स्पतिके नामसे वे श्रग्निके पुत्र बने।

(देखो अति भी)

अजगर—'श्रजं छागं गिरित गिलित ! जो सौंप वकरेको भी निगल जाय। यह पहाड़ी सौंप एशिया और अफीकामें होता है। इसे अंग्रेजीमें पाइयन और अमेरिका में, 'बोआ कंस्टि-क्टर' कहते हैं। यह बकरे, मेंढ़े हरिएा, भैंसे और चीतेतकको निगल जाता है या लिपटकर उन्हें जकड़कर मार डालता है।

ध्रञ्जना—सुमेर पर्वतके पासवाले प्रदेशमें रहनेवाले वानरराज केशरी (या केसरी) नामके वानरकी पत्नी थीं। इनके गर्भसे पवनके सम्बन्धसे हृद्गानजीका जन्म हुआ। ये बड़ी घीर, वीर नारी थीं। जब लंका विजयके परचात् हृद्गानजी इनसे मिलने गए तब इन्होंने हृद्गानजीको डाँटते हुए कहा कि तू रावरा-जैसे अत्यन्त सामान्य व्यक्तिसे युद्ध करने क्यों गया। तुफे तो चाहिए या कि अपने दसों नखोंसे रावराके दसों सिर नोच लाता, अशोकवनके साथ सीताको लाकर रामके पास पहुँचा देता और अपना शरीर फैलाकर समुद्रपर पुल बना देता।

श्रञ्जलि—दोनों हाथोंकी हथेलियों और उँगलियोंको मिलाकर उसे इस प्रकार बना लेना कि उसमें पानी या कोई वस्तु भरी जा सके।

अट्टहास---'अट्टेन अविशयेन हासः।' ठठा-कर या ठहाका मारकर हुँसना !

श्रारितमा—यह एक ऐश्वयं सिद्धि है जिसके सम्र जानेपर मनुष्य भरयन्त सूक्ष्म रूप बना सकता है, ऐसी भाठ सिद्धियाँ हैं— अिंगा लिंगा प्राप्तिः प्राकाम्यं महिमा तथा । ईशित्कञ्च विशत्वञ्च तथा कामवसायिता ।। [अिंगामा, लिंगा, प्राप्ति, प्राकाम्य, महिमा, ईशित्व, बिंगत्व तथा कामवसायिता (गरिमा)]

ग्रतिबला—बला ग्रीर ग्रतिबता नामकी दो विद्याएँ विश्वामित्रजीने राम-लक्ष्मएको उस समय सिखाई थीं जब वे विश्वामित्रजीके साथ उनके यज्ञकी रक्षाके लिये चले जा रहे थे। इन विद्याग्रींके ग्रहए। करनेसे थकाबट, भूख, प्यास, गर्मी कुछ नहीं सताती, कोई कुछ हानि नहीं कर सकता अपार बलवीर्य मिलता है, सौभाग्य, उदारता ज्ञान, विज्ञान सब मिल जाता है। मार्गमें इनका पाठ करनेसे कोई भय नहीं होता ये तेजस्विनी विद्याएँ पितामह ब्रह्माकी कन्याएँ हैं।

श्रतिमुक्त (लता)—तिनसुनेका पेड़, माघवी लता, मोगरा।

श्रिति—सप्तऋषियों में से एक ऋषि जो बह्या केचश्रुसे उत्पन्न हुए थे। कदंम ऋषिकी पुत्री श्रमसूयाजी इनकी पत्नी हैं। दत्तात्रेय, दुर्वासा श्रीर चन्द्र इनके पुत्र हैं। मनुसे उत्पन्न दस प्रजापतियों में से ये एक थे—

मरीचिमञ्याङ्गिरसौ पुलस्त्य पुलहं कतुं। प्रचेतसं वशिष्ठञ्च भृगुं नारदमेव च।। [मनु० १।३४]

जिन सप्तिषियोंमें इनकी गिन्नती होती है वे हैं—

मरीचिरत्र्याङ्गरसौ पुलस्त्यः पुलहः कृतुः। ब्रह्माणो मानसाः पुत्राः वशिष्ठरचेति सप्त ते ॥

मिति—ये दक्षकी पुत्री भौर मरीचिके पुत्रकी पत्नी मानी जाती है। ये देवमाता और दाक्षायणी कहलाती हैं।

श्रंतःपुर—रनिवास । राजभवनमें रानियों के निवास और विहारका स्थान । श्रंतपाल (दुर्ग)—राज्यकी सीमापर बना हुम्रा वह दुर्ग जिससे राज्यपर बाहरके शत्रुश्रोंके श्राक्रमग्रसे रक्षाकी जा सके। 'श्रन्तं सीमानं पालयति इति श्रन्तपालः।'

श्रंतर्धान--श्रपने भीतर छिप जाना। श्रदृश्य हो जाना।

श्रनसूया—श्रित मुनिकी पत्नी तथा कदंम ऋषिकी पुत्री। (देखो अति)

अनुदात — (स्वर) जब कोई स्वर बल देकर न'बोला जाय तब उसे अनुदात्त कहते हैं। नीचैरनुदात्तः जैसे उ। शिक्षाशास्त्रमें लिखा है— उदात्तश्चानुदात्तश्च स्वरितश्च स्वरास्त्रयः। दीर्घो हस्वो प्लुतश्चेति कालतो नियमस्त्वचि।।

(उदात्त, अनुदात्त और स्वरित ये तीन स्वर होते हैं, जो उनके उच्चारणमें लगनेवाले समयके अनुसार दीर्घ, हस्व और प्लुत कहलाते हैं। इसके अनुसार अ, इ, उ, अनुदात्त हैं, आ ई, ऊ उदात्त, हैं तथा आ ३, ई ३, ऊ ३ स्वरित हैं।)

श्रंधक दितिके गर्भसे श्रौर कश्यपके श्रीरस (वीर्य) से इस दैत्यका जन्म हुआ था। इसके श्रत्याचारसे ऊबकर महादेवजीने इसे मार डाला था।

ग्रपराजिता (विद्या)—वह विद्या जिसके सीख लेनेपर कभी हार न हो।

अप्सरातीर्थं — या अप्सरातीर्थं — १० वह तीर्थं या स्थान जहाँ अप्सराएँ रहती हों। २० आकाश-गंगाका वह घाट जहाँ अप्सराएँ स्नात करती हैं। ३: अप्सराके समान स्पवाली।

श्रीभनय "श्रीभनयति हुन्दसभावान्त्रकान् रायति।' नाटकमें निर्दिष्ट पात्रोंके सनुसार वेश-भूषा धारसा करके उससे निर्दिष्ट वाग्व्यापार सौर क्रियाश्रोंका अनुकरसा करके दिखाना स्रीभनय कहलाता है। स्रीभनय चार प्रकारका होता है श्रामिक, वाचिक, सार्त्विक स्रीर साहार्य, नेक सिर, हाथ, पैर म्रादि-म्रंग चलाकर म्रिभनय करना म्रांगिक कहलाता है। वाग्गिके धुन्तार-चढ़ावसे बोलनेका म्रिभनय वाचिक कहलाता है। म्राँसू, कम्प, पसीना निकलने म्रादि का म्रनुकरण सात्त्विक कहलाता है भौर नाटकीय पात्रोंके म्रनु-सार वेशभूषा घारण करना म्राहार्य कहलाता है।

श्रीभसारिका — 'श्रीभसरति, श्रीभसारयित वा संकेतस्थानम्।' किसी निश्चित स्थानपर मिलनेका संकेत करके श्रपने ग्रेमीके पासजानेवाली नायिकाको श्रीभसारिका कहते हैं।

श्रभिसारयति कान्तं या मन्मथेऽस्य वर्शवदा। स्वयंवाऽभिसरत्येषा घीरैक्क्ताभिसारिका।। (साहित्य दर्पण)

जो स्त्री काम-पीडित होकर अपने प्रियकों सहेट या संकेत-स्थल को भेज दे या स्वयं वहाँ जाय उसे अभिसारिका कहते हैं। ये तीन प्रकार की होती हैं, १-दिवाभिसारिका, जो दिनमें प्रियसे मिलने जाय, २-शुक्लाभिसारिका (ज्योत्स्ना-भिसारिका) जो श्वेत वस्त्र पहनकर चाँदनी रातमें मिलने जाय और ३--कृष्णाभिसारिका (अधकाराभिसारिका) जो अधेरी रातमें काले कपड़े पहनकर मिलने जाय।

समराचती—'श्रमरा देवा विद्यन्ते यस्यां सा' इन्द्रपुरी, विश्वकर्माने सुमेरु पर्वतपर इसका निर्मारा किया, यहाँ किसीको बुढ़ापा, मृत्यु, शोक ग्रौर ताप कुछ भी नहीं सताता । यहीं कामधेनु गौ, ऐरावत हाथी, उच्चैःश्रवा घोड़ा, ग्रम्सराएँ ग्रौर नंदनवनके पाँच प्रकार वृक्ष हैं—मंदार, पारिजात, संतान, कल्पवृक्ष ग्रौर हरिचंदन । इस पुरीके भीतरसे श्रवकनंदा बहती है, इन्द्र यहाँके स्वामी हैं। विद्वानोंका श्रमुमान है कि तुर्किस्तानमें बोखाराके पास इन्द्रालय नामक स्थान ही श्रमरावती श्रौर वर्तमान श्रोक्क्षस् नदी ही श्रवकनंदा है।

श्रमात्य-परिषद् -राजाश्रोंकी सहायताके

लिये मंत्रिमंडल, जो विभिन्न विषयोंपर राजाको सहायता करता था।

श्रमृत—पृथुराजके भयसे पृथ्वीने गोरूप धारण किया था। देवोंने इन्द्रको वत्स बनाकर सुवर्ण पात्रमें गोरूप पृथिवीको दूहा। उसके स्तनसे श्रमृत निकला था। पीछे दुर्वासाके शापसे वही श्रमृत समुद्रमें जा गिरा। तब देवताश्रों श्रौर श्रमुरोंने शेषनागको रस्सी श्रौर मंदराचलको मथानी बनाकर क्षीरसागरको मथा, जिससे १४ रत्न निकले जिनमें श्रमृतका कलश भी था।

अमृतिकर्ग — चन्द्रमा, जिसकी किरणमें अमृत रहता है। चन्द्रमाको श्रोपधीनां पितः कहते हैं और यह माना जाता है कि जड़ी-बूटियों में चन्द्रमाकी किरणोंसे ही गुण श्राता है।

ग्रंबिका—दुर्गा वा पार्वतीका एक रूप। श्रयोध्या—सूर्यवंशी राजाश्रोंकी राजधानी। यहाँके राजाश्रोंको युद्धमें कोई परास्त नहीं कर सकता या इसीसे इसका नाम श्रयोध्या पड़ा। यह सरयू नदीके तटपर स्थित कोशलकी राज-धानी थी। यह उस समयकी सात मुख्य पुरियोंमें थी।

श्रयोध्या मथुरा माया काशी कांची ह्यवन्तिका ।।

पुरी दारावती चैंव सप्तैताः पुरयः स्मृताः ।। श्रास् — वह लकड़ी जिसे रगड़नेसे झाग निकले । यझमें एक लकड़ीपर बरमेके समान दूसरी लकड़ी रगड़ी जाती भी जिससे अनि उत्पन्न होती थी । इसके दो भाग होते हैं: — अधरारिण और यह शमीमें उगनेवाले पीपलसे तैयार होती है । उत्तरारिण अगर यह शमीमें उगनेवाले पीपलसे तैयार होती है । उत्तरारिण (अपरवाली लकड़ी) को अधरारिण (नीचेवाली अरिण) के छेद में डालकर मथानीके समान रस्सीके चलानेपर छेदके नीचे रखा हुमा कुश जल उठता है और यही अरिण-मंथनसे निकली

प्रदरा—१—सूर्यका सारिष, २ —सूर्य. ३—प्रातःकाल की लालिमा।

भरुषती — १ — विशिष्ठजीकी पत्नी तथा कर्दम ऋषिकी कन्या। २ — आकाशमें सप्तिषियों के विशिष्ठतारे के पास एक छोटासा तारा, जो ऐसे लोगों को नहीं दिखाई देता जिनकी आयु समाप्त होनेवाली हो।

दीपनिर्वाग् नान्ध सुहृदवाक्यमरुन्धतीम्।
न जिझिन्त न श्रृग्विन्त न पश्यिन्त गतायुषः।।
[जिनकी आयु पूरी हो चलती है वे न तो
बुभाए गए दीपककी गंध सूंघ पाते हैं, न मित्रोंकी बात सुन पाते हैं और न अरुन्धतीको देख
पाते हैं।] जिल्ला का नाम भी अरुन्धती है
इसलिए मुत्यु समीप आनेपर जिल्लाका अग्रभाग
भी नहीं दिखाई देता है।]

धर्गल(—द्वारके किवाड़ बन्द करके उसके पीछे लकड़ीका मूसल जो द्वारके दोनों घोरवाले छेदोंमें घार-पार डाल दिया जाता है जिससे सांकल खुली रहनेपर भी घक्का देनेसे द्वार न खुले।

सर्ध्य — १ — अपने घर आए हुए स्रतिथि या देवताको हाथ घोनेके लिये जो जल देते हैं उसे सम्बं कहते हैं। २ — पूजनके लिये जल, दूध, कुशकी फुनगी, दही, सरसों, चावल भौर जौ। ३ — कहीं - कहीं दूब भौर चावल भादि पूजाकी सामग्री।

अर्जुंन (वृक्ष)—इसका पेड़ अमरूदके पेड़ जैसा होता है और इसकी पत्ती और छाल भी अमरूद जैसी होती हैं। इसके छोटे और स्वेत फुलोंमें बड़ी तीखी और मीठी गंघ होती है। इसका पेड़ अमरूदके पेड़से बहुत बड़ा अवध, बंगाल, मध्यभारत और दक्षिसामें बहुत होता है। इसे कनुम और करवीरक भी कहते हैं। इसकी जाल रंगकी छाल अत्यन्त बसवर्षक होती रंगनेके काम आती है। यह हृदय रोगकी श्रोषधि है। इसके काड़ेसे घो देनेपर घाव सूख जाता है भौर हड्डी टूटनेपर इसका चूर्ण फाँकनेपर पीड़ा कम हो जाती है भ्रौर हड्डी जुड़ जाती है।

ध्यर्थ (पुरुषार्थ)—धर्म, ग्रर्थ, काम, मोक्ष नामक चार पुरुपार्थों मेंसे एक । मन, संपत्ति । म्रर्थ तीन प्रकारका होता है- शुक्ल, शवल मौर कृष्ण । अपने-अपने वर्णके अनुसार कार्यके द्वारा उपाजित घनको शुक्ल, ग्रपनेसे नीच वर्णाकी वृत्ति द्वारा कमाया हुआ शवल और जुआ, चोरी ठगी, परपीडन ग्रादिसे उपार्जित किया हुग्रा कृष्ण कहलाता है।

मर्धचन्द्र (बार्ग)-एक प्रकारका बाग्, जिसका फल ग्रावे चन्द्रमाके ग्राकारका होना है।

श्रलकापुरी--हिमालयपर बसी हुई कुबेरकी नगरी जिसमें शिवजी भी रहते हैं। इसका वर्णान उत्तर मेघदूतमें देखिए।

ग्रवन्ति (देश)—मालव देश ग्रौर उसकी राजधानी उज्जयिनी। विशाला, भ्रवन्ति और उज्जयिनी तीनों इसके नाम हैं। अवन्ति नगरी शिप्रा (सिप्रा)के तटपर मालवामें बसी हुई है वहीं महाकाल महादेवजीका प्रसिद्ध मंदिर है। ईसाके जन्मसे ५७ वर्ष पूर्व महाराज विक्रमादित्य यहाँके राजा थे। यहीं सान्दीपनि ग्राचार्य भी रहते थे जिनके यहाँ बलराम और श्रीकृष्ण ग्रस्त्र-विद्या सीखने गए थे। शिप्रा नदीका भी दूसरा नाम ग्रवन्ती है।

(बृक्ष) —एक प्रकारका वृक्ष ग्रशोक जिसके पीलापन लिए हुए लहरिया हरे पत्ते तथा फूल लाल ग्रौर पीला होता है। ग्रशोक दो प्रकारके होते हैं रक्ताशोक और पीताशोक। चैत्र शुक्ल श्रष्टमीको श्रशोकको स्राठ कलियाँ खा लेनेसे शौक नहीं रहता। खाते समय ब्लोक पढे—

त्वामशोक हरामीष्ट, मघुमाससमुद्भव। पिवामि शोकसन्तरो मामशोकं सदा कुर ॥ कहा जाता है कि स्त्रियोंकी लात पड़नेसे ग्रशोक फूल उठता है — 'पादाघातादशोकः।' इसे बकुल, वंजुल, चित्र भी कहते हैं। यह लीची या नागके शरके पेड़ जैसा होता है और वसन्तमें फूलता है। इसके पत्ते लहरियादार होते हैं जो उत्सवोंमें सजानेके काम ग्राते हैं। इसके फल गुच्छेदार हलके गुलाबी रंगके होते हैं। इसकी छाल ठण्डी भ्रौर कड़वी होती है जिससे प्यास, जलन, पेटके कीड़े, सूखापन ग्रौर विष दूर होता है। स्त्रियोंके रजोदोषमें इसकी छालका काढ़ा दिया जाता है।

भ्रश्वमेथ-जो लोग स्वर्गका राज्य चाहते हैं वे सौ ग्रश्वमेध यज्ञ करते हैं। इसमें नियम यह है कि एक घोड़ा छोड़ दिया जाता है स्रौर वह जब चारों ग्रोरसे घूमकर ग्राता है तब उसका बलि दी जाती है। इस यज्ञका बड़ा माहात्म्य समभा जाता है। इस यज्ञके घोड़े त्यामकर्ण ग्रर्थात् काले कानवाले होते हैं।

ग्रदिवनी--(दक्षकन्या, चन्द्रपरनी)---२७ नक्षत्रोंमें पहला नक्षत्र । यह चन्द्रकी पत्नी मानी जाती है। दक्षकी ६० कन्याग्रोंमें दो ग्रंगिराको, दो कृशाश्वको, १० घर्मको ग्रौर २७ चन्द्रको ब्याही गई । ग्रश्विनी, भरग्गी, कृत्तिका, रोहिग्गी, मृगशिरा, श्राद्री, पुनर्वसु, पुष्य, भ्राश्लेषा, मघा, पूर्वा फाल्गुनी, उत्तरा फाल्गुनी, हस्त, चित्रा, स्वाती, विशाखा, ग्रनुराघा, ज्येष्ठा, मूल, पूर्वाषाढा, उत्तराषाढा, श्रवरा, घनिष्ठा, शतभिषा, पूर्वाभाद्रपद, उत्तरा-भाद्रपद ग्रौर रेवती, ये चन्द्रकी २७ पत्नियाँ मानी गई हैं।

ग्रहिवनीकुमार—सूर्यके जुड़वाँ पुत्र, जो सूर्यके ग्रौरस ग्रौर विश्वकर्माकी पुत्री संज्ञासे उत्पन्न हुए हैं। ये देवतास्रोंके वैद्य हैं जिनका यौवन ग्रौर सौन्दर्य शाश्वत हैं। संज्ञाका दूसरा नाम ग्राह्विनी भी है ग्रतः ये ग्रह्विनीकुमार

कहलाते हैं।

्र ग्रष्टसूर्ति—शिव । जिनकी ग्राठ सूर्तियाँ हैं—जल, ग्रग्नि, होता, सूर्य, चन्द्र, ग्राकाश, पृथ्वी ग्रौर वायु ।

ग्रस्ताचल-पश्चिम दिशामें किल्पत पर्वत जहाँ संध्याके समय सूर्य ग्रस्त होता माना जाता है।

ग्रच-१-फेंककर मारे जानेवाले हथियार, बारा, बर्छा, चक्र ग्रादि । २—धनुष, करवाल तथा ग्रन्य हथियार।

स्रिक्षार-(या श्रिसधारा वृत) जिसमें कोई सुन्दर युवा अपनी युवती पत्नीके साथ पितभावसे रहते हुए भी कामभावसे संग न करे। इस व्रतके टूटनेपर नरक श्रिसधारा श्रर्थात् तलवार की घारकी चोट लगती है। जैसे कोई तलवारकी धारपर चलकर बिना चोट खाए नहीं रह सकता, वैसे ही इस व्रतमें भी ग्रिडिंग रहना बड़ा कठिन है। इसीलिये किसी कठिन कामके प्रयत्नको श्रिसधारा-व्रत कहते हैं।

ग्रहल्या—गौतम ऋषिकी पत्नी ग्रहल्याके नाम जपनेसे महापाप नष्ट हो जाते हैं:— श्रहल्या द्रौपदी कुन्ती तारा मंदोदरी तथा। पंचकन्ना स्मरेन्नित्यं महापातकनाशनम्।। [ये वृद्धाश्वकी कन्या थी इन्द्रने छलसे गौतम-का रूप घारणा करके श्रहल्याका पातित्रत्य धर्म नष्ट किया इसपर गौतमने इन्द्रको शाप दिया कि तुम्हारे शरीर भरमें योनि हो जाय शौर श्रहल्या को शाप देकर पत्यर बना दिया। नेतामें राम-के चरगस्पर्शसे श्रहल्याका शाप छुटा।

ग्रा

आकाशगंगा—१-आकाशमें रहनेवाली गंगा। आकाश नदी भी इसी अर्थमें प्रयुक्त होता १ २-नक्षत्र-मंडल विशेष—यह आकाशमें उत्तरसे दक्षिण तक विस्तृत है। प्रामीण लोग इसे आकाश-जनेक, हाथीकी सूंड या प्रेत मार्ग इसे क्षाकाश-जनेक, हाथीकी सूंड या प्रेत मार्ग इसे हैं। श्रादित्य-ग्राङ् पूर्वात् दाते दीप्यते वा । श्रादित्य १२ हैं—विवस्तान्, ग्रयंमा, पूषा त्वष्टा, सविता, भग, घाता, विघाता, वरुण, मित्र, शक्र, एवं उपक्रम ।

श्रान्वीक्षकी-'दण्डनीति तर्कविद्या-ऽर्थशास्त्रयोः ॥

२—गौतम-प्रग्गीत म्रात्म-विद्या । अक्षपादने पाँच म्रव्यायमें इसे पूरा किया है । प्रथममें प्रमारा प्रमेय, संशय, प्रयोजन, हष्टान्त, भ्रवयव, तर्क, निर्ण्य, वाद, जल्प, वितंडा, हेत्वाभास, ख्रल, जाति, और निग्रह । इन सबके तत्त्वज्ञानसे मोक्ष मिलता है ।

श्राम्नकूट—श्रमर कंकट नामक पर्वत जो बुंदेलखंडके रीवाँ राज्यमें पड़ता है। शोएा श्रौर नर्मदा नदी इसीसे निकली हैं। यहीं नर्मदा नदी-के चारों श्रोर मंदिर बने हैं। यह विष्याचलके सातपुरा पर्वतका एक भाग हिन्दुश्रों का पवित्र तीर्थ है श्रौर यही प्रतिवर्ष मेला लगता है।

ग्रालिंग्य (वाद्य)—जो हाथमें लिपटाकर शरीरसे चिपटाकर बजाया जाता है। मृदंग, ढोल, महुवरी ग्रौर मसकं ग्रादि।

साश्रम-१-मुनियों का स्थान, २-मठ ३-तपो-वन, ४-मुक्त व्यक्ति (परमेश्वरमें लीन रहने तथा श्रम न रहनेसे मुक्त व्यक्तिको भी प्राश्रम कहते हैं।

५—ब्रह्मचारी, ग्रहस्य, वानप्रस्थ धौर संन्यासी का शास्त्रोक्त चार प्रकारका धर्म विशेष ।

भासन (वृक्ष) या असन या अशन— पीतशालवृक्ष । इसे मारवाड़ीमें आसन, हिन्दीमें सज्ज और उड़ियामें पियासाल कहते हैं । इसका पेड़ बहुत बड़ा होता है । इसकी ऊपरी लकड़ी भूरी, काले दागवाली, अत्यन्त कठोर और पक्की होती है । आसनकी पक्की लकड़ीमें पीलिश अच्छी लगती है । इसके भीतरकी लकड़ीमें लाल दूध होता है । नेपालीमें इसे वंगी काठ कहते हैं। इसकी लकड़ी घृंघले रंगकी, उजली श्रौर कोमल होती है। एक प्रकारका श्रौर भी श्रासन वृक्ष होता है जिसे पंजाबमें पाथर कहते हैं। इसकी भी लकड़ी घृंघले रंगकी होती है। भीग जाने या कच्ची रहनेपर इसमें पीला दाग पड़ जाता है। पंजाब, दिक्षिण श्रौर ब्रह्मामें श्रासन नामकी एक लकड़ी होती है, जो ऊपर क्वेत श्रौर लाल होती है तथा भीतरसे भूरी, काली, कठोर श्रौर लहरदार रेखावाली होती है। शिमला पहाड़पर भी बैलून नामका श्रासनका पेड़ होता है जिसे पंजाबीमें सफेदा या श्रासन कहते हैं।

श्रासव—एक प्रकारका मद्य, चीनी या गुड़की ताजा शराव । श्रायुर्वेदीय श्रीषध ।

श्राहवनीय—'श्राहूयते हवनीयं हविरत्र।' यज्ञकी श्रग्नि विशेष यह गाईंपत्य श्रग्निसे लेकर श्रन्य होमादिके लिए प्रस्तुत किया जाता है।

श्राहुति मंत्र-द्वारा स्वाहा कहकर देवताके उद्देश्यसे घृतग्रादिका ग्रग्निमें निक्षेप करना श्राहुति कहा जाता है।

इ

इक्ष्याकु वैवस्वत मनुके पुत्र जो सर्व प्रथम ग्रयोध्याके राजा थे। इनके एक सौ पुत्र थे जिनमें सबसे बड़े विकुक्षि थे। मर्यादा-पुरुषोत्तम श्रीरामचन्द्रजी इन्होंके वंशज थे।

इन्द्र—१- शक्त । देवराज, वेदीक्त प्राचीन देवता । इन्द्र निष्टीग्रीके पुत्र हैं । इनकी माताने इन्हें सहस्त्रों वर्ष गर्भमें रोक रक्खा था । उसके पश्चात् इन्द्रने स्वयं वीर्यपूर्ण होकर जन्म ग्रह्ण किया, इनकी माता का नाम एकाष्ट्रका था। जन्मके समय इनकी माता प्रमक्त हो गई थी । इन्द्रने ग्रपने पिताके दोनों पैर, पकड़कर उन्हें भार डाला । २ — स्वगंके राजा ।

इन्द्रधनुष इन्द्रे तत्स्वामिके मेघे धनुः इव । इसे इन्द्रायुध भी कहते हैं । वर्षाकालमें सूर्यकी विपरीत दिशामें दिखाई पड़ता है।

इन्द्रनीलमिंश—एक मिंश जिसे दूधमें डालनेपर दूधका रंग काला पड़ जाता है। यह शिनग्रहको प्रिय है। इससे शिनदोष शान्त हो जाते हैं। इसका रंग काले मेघ जैसा होता है। यह मध्यम कोटिका रत्न है।

इन्द्रलोक — इसे अमरावती कहते हैं। स्वर्ग भी इसका नाम है। (देखो अमरावती)

इमली—यह दक्षिए। भारत तथा अफीकामें अपने आप उत्पन्न होती है। इसका बृक्ष बहुत बड़ा होता है। इसके फल खट्टे होते हैं यह प्रायः सर्वत्र पाई जाती है।

उच्चे:श्रवा समुद्र-मंथनसे उत्पन्न हुआ स्वेत रंगका सात मुँहवाला घोड़ा, जिसके कान सदा खड़े रहते हैं, जो अत्यन्त गंभीर स्वरमें हिनहिनाता है। यह घोड़ा इन्द्रको दे दिया गया था।

उज्जिबनी-मध्यभारतमें मालवाकी पुरानी राजधानी शिग्रा नदीके दक्षिणी तटपर बसी हुई थी। ग्राजकल इसे उज्जैन कहते हैं। इसका प्राचीन नाम ग्रवंती है। इसे विशाला ग्रौर पुष्प-करंडिनी (फूलोंकी डिल्या) कहते हैं। उज्जियनी हिन्दू तीर्थ भी है। स्कन्द पुराणके ग्रवन्ति-खण्डमें उज्जियनीका विस्तृत विवरण मिलता है। यहाँ महाकालका ज्योतिलिंग भी है जिसे ग्रनन्तकल्पेश्वर भी कहते हैं। इस लिंगके कारण उज्जियनीको पीठस्थान भी कहते हैं।

उत्तरा फाल्गुनी—२७ नक्षत्रोमेंसे १२ वाँ नक्षत्र । जिसमें दक्षिरासे उत्तरकी ग्रोर पलँगकी ग्राकृति बनाते हुए दो तारे होते हैं । इस नक्षत्रमें जन्म लेनेसे मनुष्य दाता, दयालु, सुशील, काँति-मान्, सुमति, श्रेष्ठ, घीर ग्रौर श्रत्यन्त मृदु स्वभावका होता है । इसके पहले चररामें सिंह ग्रौर शेष तीन चरराों में कन्या-राशि पड़ती है । इसे उत्तराफाल्गुनी भी कहते हैं । उत्तरायण-मकर संक्रान्तिसे ६ मासतक सूर्य उत्तरमें रहते हैं। उत्तरायणमें शिशिर, वसन्त और ग्रीष्म ऋतुएँ पड़ती हैं। जब पृथिवीके गोलेकी कर्क रेखा सूर्यकी ओर सीधी हो जाती है और सूर्यकी किरणें विषुवत रेखासे सीधी पड़के लगती है, तब सूर्य उत्तरायण में कहे जाते हैं। उत्तरायणमें मृत्यु होनेसे स्वर्ग प्राप्त होता है। भीष्मने इसीलिये दक्षिणायनमें प्राण नहीं छोड़े।

उत्तरीय—कमरके ऊपर घोढ़नेका वस्त्र दुपट्टा, भोढ़नी, चादर।

उदयन—ईसासे ६०० वर्ष पूर्व वत्स (वर्त्तमान प्रयाग) देशके राजा थे। इनकी पत्नीका नाम वासवदत्ता और पुत्रका नाम नरवाहन था। कौशाम्बीमें (प्रयागके पास) इनकी राजधानी थी। ये वीएगा बजाकर हाथी फँसानेकी विद्यामें बड़े निपुर्ग थे। प्रवन्तिके राजा चंडप्रद्योतने बनावटी हाथीके द्वारा इन्हें बंदी कर लिया और इन्हें अपनी कन्या वासवदत्ताका वीएगा-शिक्षक बना दिया। वहाँसे एक दिन वासवदत्ताके साथ नल-गिर हाथीपर चढ़कर निकल आए और वासवदत्ताके साथ विवाह कर लिया। ये वत्स देशके राजा थे इसीलिये इन्हें वत्सराज उदयन भी कहते हैं।

उदात (स्वर)—उच्चैरदातः (पा० १। २।२९) मुखमें तालु ब्रादि कर्ष्वंभागसे उच्च-रित होनेवाला स्वर।

उद्धय (नदी)—एक नदीका नाम ।

उपसर्ग — वे अन्यय शन्द जो वातुओं के पहले जोड़ देनेसे विभिन्न धर्य प्रकट करते हैं। संस्कृतमें निम्न लिखित उपसर्ग हैं — प्र, परा. अप सम, अनु, अव, निस, निर, दुस, दुर, वि आइ, नि, अपि, अपि, अति, सु, उत, अभि, अति, परि, उप।

संस्करमा—भौर्व ऋषि जिन्होंने भपना इदय मधकर भस्यन्त ज्वालापुर्ग भयोनिज पुत्र उत्पन्न किया और जिसे समुद्रमें बड़वाके मुखमें छोड़ दिया जो निरन्तर जल पीता रहता है। ये ऋषि भृगुवंश के थे। यह बड़वा सूर्यंकी पत्नी थी जो घोड़ीका रूप धारए। करके सूर्यंके तापसे और उसके तेजसे डरती हुई जलमें तपस्या करती थी।

उषःकाल—तड़केका समय, जब प्राकाश में पूर्वकी ग्रोर हलका उजाला होता है जिसे पौ फटना कहते हैं।

35

कर्षक — वे बाजे जिनका मुख ऊपरको ग्रोर होता है। जैसे १ – नरसिंह, २ – वह मृदंग जिसका बहुत तीखा स्वर होता है।

72

ऋक्षवान—यह पर्वत गण्डोयाना देशमें है और रैवतक पर्वत से निकला है। यह सत-कुलाचल अर्थात् सात परिवारके पहाड़ोंके बीच का पर्वत है।

ऋतु—एक प्रकारके जलवायुके समय को ऋतु कहते हैं। भारतमें ६ ऋतुएँ होती हैं। सुश्रुतके मतसे माघ फाल्गुनमें शिशर, चैश-वैशाखमें वसन्त, ज्येष्ठ-आपाढ़में ग्रीष्म, श्रावण भाद्रमें वर्षा ग्राहिवन कार्तिकमें शरद, आग्राहमण पौषमें हेमन्त। ऋक् संहितामें १ ही ऋतुएँ मानी गई हैं। योरपमें चार ऋतुएँ मानी जाती हैं। जाड़ा, वसन्त, गर्मी, वर्षा, बादमें हेमन्त, शिशिर-को एक ही ऋतु मानते हैं। साधारणतः लोग तीन ही ऋतु मानते हैं—जाड़ा, गर्मी, बरसात।

ऋत्विज-पुरो हित । वेदके मंत्रोंसे यज्ञमं कर्मकाण्ड करानेवाला । प्रायः यज्ञोंमें चार ऋत्विज् प्रधान होते हैं—होता, उद्गाता, भव्वर्य भीर ब्रह्मा ।

ऋष्यशृंग-ऋष्यस्य मृतस्य श्रृंगमिव श्रृंगमस्य । एक मुनि । विभाष्टक नामक कश्यप वंशीय ऋषिका वीर्य उवंशीको देखकर जलमें गिर गया जो मृगी-रूप धारिगी शापभ्रष्टा देव-कन्याने पी लिया। उसके गर्भसे ऋष्यशृङ्गका जन्म हुग्रा। उनके सिरपर एक हिरग्रका सींगभी भा। दशरथकी शान्ता नामकी कन्या ऋष्यशृङ्गसे ब्याही थी। इन्हीं ऋष्यशृङ्गने दशरथको पुत्रेष्टि यज्ञ कराया था।

ऐ

ऐन्द्र (अश्व) — इन्द्र-द्वारा दिया हुम्रा वह प्रस्न जिसके चलानेसे भयंकर जल बरसता है। ऐरावत— १. इन्द्रहस्ती — यह सफेद और चार दाँतोंबाला हाथी समुद्र-मंथनके समय निकला था। यही पूर्व दिशाका दिग्गज है जो इन्द्रको दे दिया गया था और इसलिये वह इन्द्र वाहन कहलाता है। 'इरावान समुद्रः तत्र भवः ऐरावतः।'

ग्रो

श्रोषिप्रस्थ—हिमालयमें नगर, जिसकें गास एक चोटीपर गंगाजी पहले-पहल ब्रह्मपुरसे उतरकर गिरी थीं। 'श्रोषिध-बहुलं प्रस्थः सानुयंत्र' जहाँ श्रोषिधयोंसे भरी चोटी हो।

यत्र गङ्गा निपतिता पुरा ब्रह्मपुरात् मृता । अोषिप्रस्थनगरस्थाद्दूरे सानुरुत्तमः ।। (कलिकापुरासा, ४१ अ०)

क

ककुत्स्थ—सूर्यं वंशमें शशादके पुत्र पुरञ्जय नामके राजा जिन दिनों पृथ्वीपर शासन कर रहे थे उन्हीं दिनों देवताश्रोंने दैत्योंसे हारकर विष्णुकी शरण ली। उन्होंने सम्मति दी कि राजा पुरक्षयकी सहायता लो। पुरक्षय तैयार हो नए। इन्द्रते बृषम (साँड़) का रूप धारण किया। उसीपर चहकर पुरक्षयने दैत्योंको हराया। इसी लिये उनका नाम ककुत्स्थ (ककुदि तिश्लीति:— जो साँड्पर बैठा हो) पड़ गया। ककुभ (फूल)—-ग्रर्जुन नामक वृक्ष ग्रौर उसकाफूल।

कंचुकी अथवा कञ्चुकी—राजाके अन्तःपुरका रक्षक । भरतने उसका लक्षण बताया है — अन्तःपुरचरो वृद्धो विश्रो गुरागरणान्वितः । सर्वकार्यार्थकुश्चलः कच्चुकीत्यभिधीयते ॥ रिनवासमें आ-जा सकनेवाला जो वृद्ध ब्राह्मण सब गुराोंमें पूरा हो और सब कामोंमें सब ढंगकी बातोंमें चतुर हो वह कंचुकी कहलाता है ।

कण्व मेनका द्वारा छोड़ी हुई कन्या शकुन्तला का पालन करनेवाले कश्यप गोत्रके कण्व काश्यप ।

कदम्ब— १. वृक्ष, जो भारत, ब्रह्मा और सिंहलमें होता है। इसकी लंम्बाई ७० से ६० फुट होती है। यह नित्य हरित वृक्ष है। इसके पत्ते महुएके पत्ते जैसे होते हैं। वर्षा ऋतुमें यह फूलता है। इसका फूल गेंदके समान गोल होता है। इस परसे जब पीली केसर फड़ जाती है तब यह फूल ही पककर फल बन जाता है जो खानेमें खटमिट्ठा लगता है। इसीसे कादम्बरी मदिरा बनाई जाती है। २. कलहंस, राजहंस पक्षी।

कनखल हिरद्वारसे दक्षिण आवे कोसपर गंगाके पिच्छमी तटपर बसा हुआ है। यहीं पर दक्षते यज्ञ किया था जहाँ सतीने अपना शरीर छोड़ दिया था और शिवजीके गर्गोंने यज्ञ विघ्वंस कर दिया था। यह पिवत्र तीर्थं माना जाता है— हरिद्वारे कुशावर्तों बिल्वके नीलपर्वते। स्नात्वा कनखले तीर्थे पुनर्जन्म न विद्यते।। (महाभा० अनु० २५ अ०)

कंदली—(पली) - एक प्रकारका गुल्म या पौदा जिसकी भाड़ियाँ फैलती हैं। २. कुकुरमुत्तेको भी कंदली-कुसुम कहते हैं।

कन्याराशि—मेष, वृष, मिथुन, कर्क, सिंह, कन्या, तुला, वृश्चिक, धन, मकर कुंभ तथा मीन

इत १२ राशियोंमेंसे छटी राशि। यह राशि उत्तर फाल्गुनीके अन्तिम तीन वरणोंपर सम्पूर्ण हस्त नक्षत्र पर तथा चित्रा नक्षत्रके अयम तथा द्वितीय वरण पर व्याप्त रहती है। इस राशिमें जन्म लेतेसे मनुष्य शास्त्रमें श्रद्धा रखने वाला उचित क्रोवपर भी पश्चाताप करनेवाला, पत्नीसे विरत, अनेक शास्त्र-विशास्त्र, सर्वाग-सुन्तर, सौभाग्यशाली, और सुरत्तिय होता है।

कपिल-१. एक ऋषिका नाम, वेद के उपनिषद भागमें इनका नाम मिलता है। इनके पिताका नाम कदम और माता का नाम देवहूति था ये सांख्य दर्शनके प्रशोता थे।

२. जब सगरके सौवें अश्वमेघका घोड़ा इन्द्रने चुराया तब उसे लाकर पातालमें तप करने वाले किपलके आश्रममें लेजाकर बाँध दिया। उस घोड़ेको ढूँढते हुए सगरके ६०००० पुत्र उस आश्रममें पहुँचकर किपल मुनिको गाली देने लगे किन्तु ज्योंही किपल मुनिने समाधि खोलकर उनकी ओर देखा त्योंही वे भस्म हो गए। (देखो सगर)

किपक्का—राजा रघु इसीको पार करके उत्कल पहुँचे थे। यह नदी मेदिनीपुरके दक्षि-एसिसे प्रवाहित होकर बंगालकी खाड़ीमें गिरती है। इसका वर्तमान नाम कसाई नदी है।

कबंब—एक राक्षस । दनु नामके एक दानवकी तपस्यापर प्रसन्न होकर ब्रह्माने उसे दीघियुका बरदान दिया । वर पाकर वह इन्द्रसे युद्ध करने पहुँच गया । इन्द्रने वच्च मारकर उसका सिर घड़ के भीतर वँसा दिया । तब बहुत प्रार्थना करनेपर इन्द्रने उसके हाथ एक-एक योजन लम्बे कर दिए घीर घड़के ऊपर एक पूँड बना दिया । जब राम बनमें चले जा रहे थे तब इसने राम, लक्ष्मरा, सीताको अपने हाथमें समेट लिया । रामके हाथसे मरनेपर वह उसे मार बाला । रामके हाथसे मरनेपर वह विव्यस्वरूप पाकर स्वगं चला गया। यह पिछले जन्ममें विश्वावसु नामका गन्धवं था जो एक ब्राह्माएको शापसे रक्षस हो गया था।

कमल यह द्वेत, नील भीर रक्त तीन प्रकारका होता है। इसका निवास जलमें रहता है। इसकी पंख दियाँ चौड़ी होती हैं भीर यह वर्षा और शरदमें दिनमें खिलता है। द्वेत और लाल कमल भारत, ईरान, तिब्बत, चीन और जापानमें ही मिलता है। नील कमल कश्मीरके उत्तर भीर तिब्बतमें ही होता है। क्वेत कमलको शतपत्र, पुण्डरीक, सरोज, निलन और महोत्यल या महापद्म कहते हैं। लाल कमलको कोकनद, रक्तोत्यल और रिविप्रय कहते हैं। नील-कमलको इन्दीवर, कुवलय, मृदूत्पल भीर भद्म कहते हैं। कमलके बीज-कोषको किमकर, मधुको मकरद, केशरको किजलक भीर नालको मृग्गाल कहते हैं।

कमिलनी—जलमें दिनमें खिलनेवाला एक फूल जिसकी पंखड़ियाँ लम्बी होती हैं। यह भी तीन रंग की होती है श्वेत, रक्त और नील। कमल और कमिलतामें भेद यही है कि कमलमें बीजकीष होता है कमिलनीमें नहीं होता। कमलकी पंखड़ियाँ चौड़ी होती हैं कमिलनीकी पतली और लम्बी।

कर—भूमिके प्रयोग श्रयवा व्यापार ग्रादिके लिए राजाको जो श्रावश्यक भाग दिया जाता है इसे कर या राजस्य भी कहते हैं।

करंजक (वृक्ष)—करोंदा इसकी फाड़ी ६ प्रकार की होती है। इसमें छोटे छोटे ग्रंडा-कार कुछ ललाई लिए रवेत खट्टे फल लगते हैं। यह फाड़ी वर्षीमें फलोंसे लबी बहुत सुन्दर लगती है। जन्माष्टमीके प्रवसर पर श्रीकृष्णाजी का फूला इससे सजाया जाता है।

कर्णपूल-कानमें पहननेका पूलके माकार-का या पूलका भाभूषण।

किंग्कार-कनैर।

कम्बोज—वर्तमान श्रफ़गानिस्तानका वह भाग जो कन्दहारके पास है। शक्तिसंगम तंत्रमें लिखा है—

पाञ्चालदेशमारम्य म्लेच्छाद्क्षिरापूर्वतः । काम्बोजदेशोदेवेशि वाजिराशि-परायराः ।

[पंजाबसे लगाकर म्लेच्छ अर्थात् अरब देशसे दक्षिरापूर्व कम्बोज है जहाँ घोड़े बहुत होते हैं ।]

रघुवंशमें जो कम्बोजका वर्णन श्राता है वह काबुलके उत्तरका कम्बोज था।

कालग —दीर्घतमाके श्रीरस श्रीर बिलकी पत्नी सुदेष्णाके गर्भसे कालगने जन्म लिया। इन्होंने श्रपने नामपर वह जनपद बसाया जो जगन्नाथपुरीके पूर्व भागसे कृष्णा नदीके तीर तक फैला हुआ है। मेदिनीपुर, उड़ीसा, और गंजाम प्रदेश कालगमें श्राते हैं। महाभारत श्रीर हिरवंश पुराणके समय वैतरणी नदीसे गोदावरी तक कालग था। इसे पौण्ड़ भी कहते हैं।

कल्पलता—स्वर्गकी कल्पित लता जिससे जो माँगो मिल जाता है। सुवर्ग्य-निर्मित, लताको भी कल्पलता कहते हैं।

कल्पवृक्ष-यह समुद्र मन्थनके समय निकला था। कल्पान्त तक यह वृक्ष बन रहता है। चौदह रत्नोंमेंसे यह एक है।

कर्यप ब्रह्माके मानसपुत्र मरीचिके श्रीरस श्रीर कलाके गर्भसे कर्यपका जन्म हुश्रा था। वेदोंके मतसे हिरण्यगर्भ ब्रह्मासे कर्यपका जन्म हुश्रा था। इन्होंने १७ कन्याश्रोंसे विवाह करके देव, दैत्य, दानव, ग्रन्थवं, राक्षस वृक्ष, श्रष्सरा, सपं, गृष्ट्र, रुवापद, जल-जन्तु, गरुड, श्रुक्सरा, नर, पतंग श्रीर शलम उत्पन्न किए। मार्कण्डेय पुराग्में इनकी १३ पहिनयां-ध्रिति, दिति, दनु, विनता, खन्ना, कदू, मुनि, स्नोधा, श्रुर्स्टिंग, इरा, ताम्ना, इला श्रीर प्रच्य गिनाई गई हैं। क्रियपकी पत्नियां (ऊपर देखो)

कस्तूरी-कस्तूरी मृगकी नाभिसे निकलता हुम्रा सुगन्धित पदार्थ । कस्तूरी हिरगाके सींग नहीं होते किन्तु इसका ग्राकार हरिगाोंसे मिलता जुलता है। इसकी आँखोंमें आँखके छेद नहीं होते । इसके मुँहमें दो-तीन अंगुल दो गजदन्त बाहर निकले रहते हैं ग्रौर इसके बाल कड़े होते हैं। इसकी ऊँचाई लगभग २।। फीट ग्रौर रंग काला होता है जिसमें बीच-बीचमें लाल चकत्तो पड़े होते हैं। इसका गला पीला और पूँछ बहुत छोटी होती है । केवल नर हिरएासे ही कस्तूरी निकलती है। यह मृग गर्मीमें समुद्रतलसे म्राठ हजार फीट ऊँचे स्थानों पर साइबेरिया, मध्य एशिया, हिमालय श्रौर श्रासाममें मिलता है। इसमेंसे तिब्बतका मृग सबसे अच्छा होता है कस्तूरी तीन रंगकी होती है—नैपाल की कपिला. कश्मीरकी पिंगला और कामरूपकीकाली होती है। इनमें कामरूपकी सर्वश्रेष्ठ नैपालकी मध्यम ग्रीर कश्मीरकी साधारण होती है।

काकपक्ष— मस्तकके दोनों ग्रोर बालोंको चिकनाईसे पीछेकी ग्रोर फेरकर बहाए रखना। इसीको पटे बहाना भी कहते हैं।

काम—१. चार पुरुषार्थों (धर्म, धर्थ, काम, मोक्ष) मेंसे एक । २. इच्छा। ३. कामदेव। शास्त्रकारोंने कामदेवके ५० भेद बताए हैं। स्मरदीपिकामें कहा गया है — प्रतिपदाको पैरके ध्राँगूठेमें, द्वितीयाको गुल्फमें, तृतीयाको जाँधमें, चतुर्थीको भगमें, पंचमीको नाभिमें, षष्टीको स्तनोंमें, सप्तमीको हृदयमें ग्रष्टमीको कुझ (बगल) में, नवमीको कंठमें दशमीको ग्रोठमें, एकादशीको गालोंपर, द्वादशीको नत्रोंमें,त्रयोदशीको कानोंपर, चतुर्दशीको ललाटपर, श्रमावस्या श्रौर पूरिएमाको मस्तकपर कामदेव रहता है। कामदेवके पास शंख, पद्म, धनुष श्रौर बाए है। मदके कारए। उसकी श्रांखें कुछ-कुछ बन्द रहती है। उसके भण्डेपर मकर

है। रित, प्रीति, शिक्त ग्रीर उज्वाला नामकी उसकी चार स्त्रियाँ हैं। जब ब्रह्माने दक्ष श्रादि मानसपुत्र उत्पन्न किए उस समय संध्या नामकी कन्या भी हुई थी। उसी कन्यासे कामदेवका जन्म हुग्रा ग्रीर फिर दक्षसे उत्पन्न रित नामकी सुन्दरीसे कामदेवका विवाह हुग्रा। तारका-सुरके उत्पात करनेपर जब देवताश्रोंने कामको महादेवजीके पास उन्हें काम पीड़ित करनेके लिए भेजा तब कामदेव उनके क्रोधसे जल मरा। पावंतीके साथ शिवजीका विवाह हो जानेपर कामको फिर शरीर मिल गया। श्रमले जन्ममें कृष्णके श्रीरस श्रीर हिंकमगीके गर्भसे कामदेवका जन्म हुग्रा। महाभारतमें कामदेवको धर्मका पुत्र माना गया है। कामदेवके ये पाँच बाग्रा हैं—

धरविंदमशोकं च चूतश्व नवमल्लिका। नीलोत्पलश्व पञ्चैते पश्चवागाः प्रकीतिताः॥

(अरविन्द, अशोक, आमकी मंजरी, नवमल्लिका और नीलोत्पल।)

कामवेब-देखो (काम)

कामधेनु स्वगंकी गाय। इस गायसे इच्छानुसार जो बस्तु मांगें बही मिलती है। दक्षकी कत्या सुरिभके गर्भसे कश्यपके श्रौरससे रोहिणीका जन्म हुआ। उस रोहिणीसे तपोनिधि शूरसेन नामकव मुके शौरससे कामधेनु-जन्म हुआ। इसका बर्ण श्वेत है, वारों देद ही उसके वारों पैर हैं, उसके वारों स्तनोंसे धर्म, धर्थ, काम धौर मोझ बहा करते हैं। गौवनमें कामधेनुकी सुन्दरता देखकर एक वैतालने वृष बनकर उससे संभोग किया था। जिससे एक बड़ा विशाद वृष उत्पन्म हुआ जो श्रमनी तपस्याके बलसे महादेवजीका वाहन

कालंबीयं — चन्द्रवंशीय कृतवीयं राजाका एक सबसार्वता साहिष्मतीपुरी कातंबीयंकी राजधानी थी। इसने दत्तात्रेयकी आराधना की जिससे दत्तात्रेयने प्रसन्न होकर इसे सहस्र भुजा- वाला बना डाला। अपने पराक्रमसे उसने समुद्र- पर्यन्त भूमिपर अधिकार कर लिया। लंकाके राजा रावएाको भी इसने हराकर वन्दी बना लिया था तब पुलस्त्य मुनि जाकर उसे छुड़ा लाए। कार्तवीर्यने जमदिग्न ऋषिके आश्रमसे बछड़ेके सहित कामधेनुको भी चुरा लिया था। जमदिग्नके पुत्र परशुरामने इसे मार डाला और धेनु लौटा ली।

कार्तिकेय जब तारकासुरके अत्याचारसे पीडित होकर देवताओंने महादेवजीसे पुत्र माँगा तव महादेवजीका तेज अग्निमें, अग्निसे गंगाजीमें और गंगाजीसे छहों कृत्तिकाओंमें जा पहुँचा। वही तेज बालरूपमें कार्तिकेय हुए और उन्होंने ही तारकासुरका वध किया। वे मयूरपर बैठते हैं। उनका रंग तपे हुए सोनेके समान हैं। उनके, छः मुँह और दो भुजाएँ हैं। वे देवताओं-की सेनाके सेनापित हैं। देवसेना ही उनकी पत्नी हैं जिन्हें चष्ठी भी कहते हैं। इन्हें सेनापित, कुमार, षण्मुख, सुबह्मण्य, क्री बदारसा और स्वामीकार्तिकेय भी कहते हैं।

कालनेमि—१. यह रावएका मामा था ग्रीर जब लक्ष्मएको शक्ति लगनेपर हनुमानजी द्वोग्गाचलपर ग्रोपिंग लेने गए थे तब यह भी बीचमें बाधा देने पहुँचा ग्रीर चाहता था कि हनुमानजीको एक मगरी निगल जाय किन्तु हनुमानजीने मगरीको मारकर ग्राप-मुक्त कर दिया ग्रीर कालनेमिको भी मार डाला।

२. हिरण्यकशिपुका पुत्र एक राक्षस जिसका कारीर मन्दार पर्वतके समान विशाल और गौर-वर्ण जिसके सौ हाथ और सौ मुख, बुऐंके रंगका बाल, हरी मूंछ-डाढ़ी और बड़े-बड़े बाहर निकले हुए दाँत थे। इसने देवताओंको हराकर स्वगं जीत लिया था और फिर अपनी देहको चार भागमें बाँटकर स्वर्गका राज्य चलाया था। विष्गुके हाथ मारे जानेपर यही कंस हुद्या।

कालागुर — काले अगरका पेड़ या काला अगर। इसे संस्कृतमें कृष्णकाष्ठ, गंध और शृङ्गार भी कहते हैं। (देखो अगर)।

कालिका—जब शुंभ और निशुंभ दैत्योंने इन्द्रादि देवोंको कष्ट दिया तब इन लोगोंने महा-माया देवीकी स्तुति की । देवीने पूछा—तुम यहाँ क्यों ग्राए हो । तब उनके शरीरसे ही एक देवीमूर्तिने प्रकट होकर कहा कि ये देव लोग निशुंभ ग्रीर शुंभका वध चाहते हैं । इन्हीं देवीका नाम कालिका था क्योंकि इनका रंग काला था । इनकी ग्राठ योगिनियाँ हैं—महाकाली, रुद्रासी, उग्रा, भीमा, घोरा, भ्रमरी, महारात्रि

कालियनाग—गरुडसे युद्धमें हारकर यह नाग यमुनाके कुण्डमें छिपकर रहता था इसीसे इसे कालिय कहते हैं। 'के जले, म्रालीयते इति कालियः।' इसी नागको श्रीकृष्णजीने नाथकर भेज दिया था।

कालीयक-१. काला अगर, २. पीत चंदन, ३. रास हत्दी, ४. मलेन्द्री काष्ठ, या एक प्रकारका देवदार ।

कावेरी—दक्षिगापथकी प्रसिद्ध महानदी । धार्षग्रन्थोंमें यह पूर्गतीया मानी गई है। स्नानके समय इसका स्मरण किया जाता है।

गंगे च यमुते चैव गोदावरि सरस्वती । नमंदे सिन्धु कावेरी जलेऽस्मिन् सन्निधि कुरु ।

यह नदी पश्चिमी घाट पर्वतमें ब्रह्मग्रागिरसे निकलकर महासुर घाटीमें से होती हुई मदासके दक्षिग्रोमें बंगालकी खाड़ोमें जा गिरती है।

काश—काँस, बर्षा बीतनेपर यह लंबी चास फूल उठती है। किन्तर—देवयोनि में एक प्रकार के देव जिनका मुख ग्रवको समान ग्रौर शरीर मनुष्यके समान होता है। इन्हें किंपुरुष, ग्रव्वमुख ग्रौर गीतमोदी भी कहते हैं। ये ग्रत्यंत संगीत प्रेमी होते हैं ग्रौर निरंतर गाते रहते हैं।

किन्नरी - किन्नर जातिकी स्त्री -

किरात — १. तप्त कुण्डसे लेकर रामक्षेत्रान्त पर्यन्त किरात देश है। यह विध्यशैलमें स्थित है। (शक्तिसंगम तंत्र)

२. ब्रह्म देशकी श्रोर किरातोंका विवरण मिलता है। नेपालमें भी किरात रहते हैं जो श्रसम तक फैले हुए हैं। ये लोग कन्या मोल लेकर विवाह करते हैं। यह सारी जाति लड़ाकू है श्रौर वाण चलानेमें श्रद्धितीय है।

किरोट--- मुकुटके नीचे बाँधी जानेवाली पगड़ी या मुकुट।

कुकुरमुत्ते — वर्षाके दिनोंमें गोबर आदि तथा कूड़ेपर जो छतरीदार पौधा सा निकल आता है। इसे संस्कृतमें कंदलीकुसुम भी कहते हैं।

कंकुम-केसर—यह कश्मीरमें उत्पन्न होता है स्रोर एक फूल का किंजल्क है जिसके पौधे छोटे होते हैं। यह क्यारियोंमें बोया जाता है। लांल, बारीक तथा कमलकी गंधवाला केशर सबसे श्रच्छा समक्षा जाता है।

कुटज — कुरैया या कुरचाका पौधा। इसे साधारए। बोलीमें इन्द्रजब भी कहते हैं। इसक फूल क्वेत, लम्बा ग्रीर सुगन्धित होता है।

कुंड — देवखात, होमके लिये जहाँ अग्नि स्थापित की जाती है उसे कुण्ड कहते हैं। कमं-काण्डमें इसके निर्माणका बड़ा विधान है। प्रत्येक यज्ञमें अलग-अलग आकार प्रकारके कुण्ड बनाए जाते हैं और कुण्ड ठीक न बननेपर बड़ा दोष भी होता है। कुण्डका खात अधिक होनेसे रोगी, अल्प होनेसे धनक्षय, देढ़ा होनेसे दुःख, छिन्न-मंडल होनेसे मृत्यु, मेखलाशून्य होनेसे शोक, मेखला ग्रधिक लगानेसे घननाश, योनिशून्य होनेसे श्लीनाश श्रीर कण्ठ नाश होनेसे पुत्र नाश होता है।

कुन्द—६ पंखड़ियोंका छोटा श्रत्यन्त धवल फूल जिसे शुक्ल पुष्प, मकरन्द श्रीर सदा-पुष्प भी कहते हैं। यह पुष्प शिवजीपर चढ़ाया जाता है। इसके व्यवहारसे सिरका रोग श्रीर विष-पित्त भी दूर हो जाता है।

कुबेर - विश्ववाके पुत्र रावराके भाई कुबेर की माताका नाम हिलाबिला था। उनकी बुद्धि-मत्तासे प्रसन्न होकर बह्याजीने धनपति श्रोर सर्वेपुज्य होनेका भागीवीद दिया। वे भपनी तपस्यासे लोकपाल हुए धौर ब्रह्माने उन्हें पूष्पक विमान दिया । उनके पिता महामुनि विश्रवाने उन्हें लंकापुरीमें राज्य करनेका आदेश दिया किन्तु रावराके भयसे वे लंकाको छोड़कर कैंलासके पास अलकापुरीमें यक्ष-किन्नर ग्रादिपर शासन करते हुए रहने लगे। उनका वर्ण श्वेत भाठ दाँत भीर तीन पैर हैं। इसी विकलांगताके कारए। उन्हें कुबेर कहते हैं - 'कुबेर: कुशरीर-त्वात् नाम्ना तेनायमिङ्कतः' उनके पुत्र का नाम नलकूबर है। उनकी वैश्ववरागी नामक विस्तीर्गा सभाके पारिषद है-विश्वावस्, हाहा, हुह, तुंबुरू, पर्वेत, चित्रासन, चित्ररथ धौर चक्रममी।

कुमुद-१. पुष्प इसे देशी भाषामें कैरव, कोका, कोई कहते हैं। यह रातको जलमें खिलता है। इसकी पंखड़ियाँ चौड़ी किंतु कमल से छोटी होती हैं। यह क्वेत होता है। इसे घवलोत्पल, कैरव और चन्द्रकान्त भी कहते हैं। २. नाम को सतयुगमें था।

कुमुदिनी—रातको जलमें खिलनेवाला कमलके कपका फूल, जिसकी पंसड़ियाँ छोटी ग्रौर लम्बी होती हैं। देशी भाषामें इसे कोई कहते हैं।

कुंभीनसी—वह रावणाकी बहिन ग्रौर लवणासुरकी माँ थी।

कुरबक—कटसरैयाका फूल जिसे रक्त भिण्टी, कुरैया या महुया भी कहते हैं। इसका फूल लाल होता है।

कुररी—क्रींच या सारस या करांकुल नामका पक्षी जो कष्ट पानेपर अत्यन्त_करुणासे रोता है।

कुरुक्षेत्र—हराद्वतीके उत्तर श्रीर सरस्वती नदी के दक्षिए। कुरुक्षेत्र है जो ग्राजकल दिल्ली के ग्रास-पास पड़ता है। कुरु नामके राजिषने उस क्षेत्रको जोता था, ग्रतः उसका नाम कुरुक्षेत्र पड़ गया। वहीं महाभारत का प्रसिद्ध युद्ध हुआ था।

कुश — कुशा — यज्ञादिके कार्यमें भानेवाली लम्बी पवित्र घास जिसकी जड़में तीखे काँटे होते हैं। इसे दर्भ दाम, डाम भी कहते हैं।

कुसुम—(फूल) इसे कुसुम्म भी कहते हैं। इसके छोटे-पौषेमें छोटे-छोटे लाल फूल लगते हैं जिन्हें छायामें सावधानीसे सुझाते हैं। इसके फूलसे लाल रंग बनता है। कुसुमके फूलका रंग सात प्रकारका होता है, उनमें प्याजी गुलाबी, उजला गुलाबी, गहरा लाल तो उसका अपना रंग होता है। सेंहुड़का फूल मिलानेसे सुनहला और नारंगी रंग आ जाता है। हल्दी मिलानेसे पौली चमकका गहरा लाल और नील मिलानेसे बैंगनी रंगका हो जाता है। इसके तीन भेद हैं—महाकुसुम्म, हस्वकुसुम्म और वनकुसुम्म।

कुबुम्भी—(फूल) १. (देखो कुबुम) २. लालरंग।

कूटनीति-कपट नीति । ऐसी चाल जिससे विना भेद खुले काम बन जाय ।

कूटझारमली (यमका ग्रह्म)—यमकी गदा।

कृत्तिका —तीसरा नक्षत्र । चंद्रकी पत्नी कृत्तिकामें ६ तारे हैं । चन्द्रमाके शापसे कृत्तिका नक्षत्रमें यात्रा वर्जित है । एक बार भरणो, कृत्तिका, ग्राश्लेषा, मधा, उत्तरा, फाल्गुनी, विशाखा, उत्तराषाढा और उत्तर भाद्रपदने चंद्रमाको बहुत डाँटा कि तुम हमसे स्नेह नहीं करते हो केवल रोहिणीसे ही प्रेम करते हो । इसीपर चन्द्रने इन्हें शाप दिया कि तुमने हमें दुर्वचन कहे हैं इस कारण तुम उग्र और तीक्ष्ण कहलाग्रोगी और तुम्हारे भोग्य दिनोंमें जो यात्रा करेगा उसका ग्रनिष्ट होगा ।

कृतिकाएँ इन ६ कृतिकाश्रोंने कार्तिकेय का पालन किया था।

केकय — केकयदेश। शतद्व (सतलज) नदीसे पश्चिम ग्रौर विपाशा (व्यास) नदीके उत्तरमें था जिसका कुछ भाग कश्मीरमें पड़ता है। केकयके राजा ग्रश्वपति ही कैकयों पिता, दशरथके श्वसुर ग्रौर भरतके नाना थे। ग्राजकल भी केकयवाले कक्का कहलाते हैं।

केतकी—केवड़ा। इसके पत्ते लंबे, उजले, कोमल ग्रीर चिकने होते हैं। इन्हीं पत्तोंके बीच से फूल निकलता हैं। इसके पत्ते कांटेदार होते हैं। इसकी जड़में प्रायः साँप रहते हैं। केतकीके फूल शिवजीपर नहीं चढ़ाए जाते। केतकी दो रंग की होती है—सफेद ग्रीर पीली।

केरल—दक्षिण भारतमें पश्चिमकी पट्टी केरल कहलाती है। आजकल गोकर्णंसे लेकर कुमारी अन्तरीप तक का भाग केरल कह-लाता है।

केवड़ा-(देखो केतकी)

केशर-१. नागकेशरका फूल।

 मौलिसरी । ३. कश्मीरमें उत्पन्न होनेवाला सुगन्धित फूल । (देखो केशर)

केशो—(राक्षस) — जो कंसके कहनेसे वृत्दावन पहुँचकर अत्याचार करने लगा और जिसे कृष्णजीने मारा। केसर—फूलोंके भीतर बीचमेंसे जो पतले तंतु निकले रहते हैं, उन्हें केसर कहते हैं।

केसर (वृक्ष)—१. मौलसिरीका पेड़। २. पुन्नागका वृक्ष।

केसर (सिंहके) — सिंहके कन्वेपर फैले हुए बड़े बड़े बाल या प्रयाल।

कंकेयी-(देखो केकय)

कैलास—प्रसिद्ध पर्वत, महादेव श्रौर यक्षा-धिप कुबेरका वासस्थान, श्रनेक रत्नमय श्रृङ्ग-युक्त हिमशैलके पृष्ठपर है। यह राक्षस तालाब या रावरा-हृदसे ५० मील दूर है। इसीसे सिंधु, शतहु, ब्रह्मपुत्र नद उत्पन्न हुए हैं। भोट लोग इसे 'तिसि' कहते हैं। कैलं केलीनां समूहः श्रास्यतेऽत्र इति कैलासः—ग्रानन्द तथा क्रीडाका स्थान।

कोंई-(देखो कुमुदिनी)

कोशल या कोसल—काशीसे उत्तर श्रयो-घ्या सहित सरयूके तीरका सब भाग। यह सूर्यवंशी राजाश्रोंका राज्य था श्रौर श्रयोध्या इसकी राजधानी थी।

कौत्स—कुत्स नामक ऋषिके पुत्र स्रौर महर्षि वरतन्त के शिष्य ।

कौपीन — मेखलासे बाँधकर कटिमें पहना जानेवाला कपड़ा। इसे कच्छा, कच्छाटिका, कक्षा, ग्रौर घटी भी कहते हैं। इसीसे घोता शब्द बना।

कौशल्या — कोशल-राजकी कन्या, महाराज दशरथकी बड़ी रानी, रामकी माता। इनके पिता वर्तमान मध्यप्रान्तके दक्षिग्गी भागके राजा रहे होंगे।

कीशिक (गोत्र) — रार्जीय कुशिकके पुत्र । इन्हींका नाम गाधि था इन्होंने ही कौशिक गोत्र चलाया।

कौस्तुभ (मिए)— समुद्र-मंथनसे जो चौदह रत्न निकले उनमें यह मिए। भी थी जो भगवान विष्णुको दे दी गयी और जिसे विष्णुने भ्रपने हृदयपर घारगा कर लिया। इसमेंसे लाल रंगकी करोड़ों सूर्योंकी किरगोंके समान चमक निकलती है।

कथकैशिक—विदर्भ देश, जो विदर्भके पुत्र कथ स्रौर कौशिकने सापसमें बाँट लिया था।

क्रांच सारस या कुरर पक्षी। यह बगलेकी जातिका पाँच फीट ऊँचा पक्षी होता है। इनमेंसे कुछ श्वेत होते हैं, कुछ भूरे घुएँके रंगके। इनके जोड़े प्रायः खेतोंमें या जलाशयके पास दिखाई पड़ते है। इनमें परस्पर इतना प्रेम होता है कि यदि एक मर जाय तो दूसरा श्रत्यन्त करुगा विलाप करके छटपटाकर प्रागा दे देता है। इसी पक्षीके व्याध-द्वारा मारे जानेपर महर्षि वाल्मी किके मुँहसे व्याधके लिये दिया हुआ शाप इस इलोक के रूपमें व्यक्त हुआ था—

मा निषाद प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वती समाः । यत्क्रीश्वमिथुनादेकमवधीः काममोहितम् ॥

[हे व्याध ! तुम्हें धनन्त वर्षों तक मुख न मिले क्योंकि तुमने कौ बके काममोहित जोड़ेमेंसे एकको मार डाला ।] इसे कराङ्कुल भी कहते हैं।

२ – एक पर्वत जो हिमालयका पौत्र और मैनाकका पुत्र माना जाता है। इस अत्यन्त उजले पर्वतपर अनेक रत्न मिलते हैं। इस पर्वतपर क्रीन्व नामका दैत्य रहता था जिसे कार्तिकेयमे मार डाला था, इसीलिये इसका नाम क्रीन्व पड़ यया और कार्तिकेयका नाम क्रीन्वदारण।

क्रॉबरन्त्र—क्रॉब पर्वतमें बना हुमा छेद। कालिदासके मतसे वर्षाकालमें हंस प्रादि पक्षी इसी छेदसे होकर मानसरोवर जाते हैं। जब क्रॉब पर्वतको फाइनेसे कार्तिकेयको धिमान हो गया तब महादेवजीके शिष्म परजुरामजीने उतका प्रमिमान चूरकरनेके लिये, क्रॉब पर्वतमें ऐसा बाग् मारा जो क्रौंच पर्वतको बेधता हुआ पार कर गया, बही क्रौंचरन्ध्र हुआ।

क्षीर समुद्र वितद्वीपमें दूधका समुद्र जिसमें विष्णु भगवान् शेवनागपर योगिनद्राके समय शयन करते हैं। देवताओं और दैत्योंने मिलकर इसे मथा था और इसमेंसे चौदह रत्न निकाले थे-कालकूट विष, ऐरावत हाथी, उच्चै:-श्रवा घोड़ा, अप्सरा (रंभा), पारिजात (कल्पतरु), चन्द्र, लक्ष्मी, कौस्तुभमिण, धार्क्नं-धनुष, कामधेनु धन्वन्तरि, वारुणी, अमृत और शंस।

70

खिष्डता—वह नायिका जिसका पति किसी दूसरी स्त्रीके साथ संभोग करके उन चिह्नोंके साथ पत्नीके पास आता है और वह ईर्ध्या-जितत व्यवहार दिलाती है जैसे अस्फुट-चिन्ता, संताप, लंबी साँस, मौन-भाव, औसू बहाना आदि।

स्विर (स्वर)—दो प्रकारका होता है—
रक्तसार और स्वेतसार । यह भारत के प्रायः
सभी प्रदेशों में पाया जाता है। इसकी लकड़ी
बहुत पक्की होती है। जिससे ढाल-तलवारकी
मुठिया बनायी जाती है। जेठ तथा प्रायाहमें
इसमें फूल लग जाता है और शीतकालमें इसका
बीज पक जाता है। इसीके क्वाबसे कत्या
निकलता है। २—द्वेतसारको वेशी भाषामें
पापड़ी कत्था कहते हैं। यह वर्णको साफ करता
है तथा मुख-रोग, रक्तदोषका नाश करता है।
शतपय बाहाएके अनुसार यह प्रजापतिके
शरीरसे उत्पन्न हुआ था।

खर—रावए। और दूषराका भाई! यह धपनी बहिन शूपंगाखाके साथ पंचवटी-वनमें रहताथा। जब लक्ष्मणने शूपंगाखाके नाक-कान काट लिए तो खर और दूषरा दोनों रामके द्वारा मारे गए। इनके पिताका नाम विश्ववा और माताका नाम राकाथा। खस—गड़र घासकी जड़। जिसमें सुगन्ध माती है। गर्भीमें इसकी टट्टियाँ बनाकर पानीसे भिगोकर द्वारपर टाँग दी जाती हैं जिससे घर ठंडा रहता है। इसके पंखे भी बनते हैं, पान भी बसाए जाते हैं ग्रौर फुलेल भी बनता है। इसे पीसकर माथेपर थोप देनेसे पागलपन मच्छा हो जाता है। यह घास ५-६ फीट लंबी, भारत और ब्रह्मामें बहुत उत्पन्न होती है। इसे उशीर भी कहते हैं।

ग

गङ्गा-भारतकी प्रसिद्ध नदी, जिसका उद्गम गंगोत्री में हुन्ना है। जब भगवान् विष्णुने बलिको छलकर अपने तीनों पैरोंसे तीनों लोकोंको नापनेके लिये त्रिविक्रमका रूप घारए। किया था, उस समय ब्रह्माजीने उनके नख धोकर उस जलको अपने कमंडलुमें रख लिया था। वही ब्रह्मतोय सगर-वंशज भागीरथके तपसे महादेवजीकी जटाओंमें आकर गिरा और वही जलकी घारा गंगा कहलाई जिसने भगीरथके पीछे-पीछे चलकर कपिलके कोपसे भस्म सगरके साठ सहस्र पुत्रोंका उद्धाद किया। यह नदी भारतके उत्तर-पूर्वी प्रदेशमें बहुती हुई बंगालकी बाड़ीमें समुद्रसे मिलता है। इन्होंने इस प्रदेशको महभूमि होनेसे बचा लिया है इसीलिये गंगाको माता मानते हैं भ्रोर विश्वास करते हैं कि गंगाका नाम लेनेसे भौर उसमें स्नान करनेसे सब पाप दूर हो जाते हैं।

गंगा गंगेति यो ब्रूयात् योजनानां शतैरिप ।
मुच्यते सर्वेपापेम्यो विष्णुलोकं स गच्छति ।।
गंगाजलको यह विशेषता है कि वह कभी
बिगड़ता नहीं, उसमें कभी कीड़े नहीं पड़ते ।

गंगासागर—वह स्थान जहाँ गंगाजी समुद्रसे मिलती हैं। मकर-संक्रान्तिके दिन, यहाँ बहुत बड़ा मेला होता है। यहाँके स्नान, घ्यान, दानका बड़ा पुण्य है। हरिद्वारे प्रयागे च गंगासागर-संगमे।
सर्वत्र दुर्लभा गंगा त्रिस्थानेषु सुदुर्लभा।।
गजमुक्ता—पुराने हाथीके माथेमें पाया
जानेवाला मोती। किन्तु ग्राजके वैज्ञानिक
ग्राजतक हाथीके मस्तकमें मोती नहीं पा सके।
इसलिये वे गजमुक्ताको किल्पत मानते हैं ग्रौर
बड़े मोतीको ही गजमुक्ता मानते हैं। हमारे यहाँ
मुक्ता उत्पन्न होनेके ग्राठ स्थान माने हैं—गज,
मेष, शूकर, शंख, मत्स्य, सर्प, सीपी ग्रौर बाँस।
करीन्द्र-जीमृत-वराह-शंख-

मत्स्यादि-शुक्त्युद्भव-वेगुजानि । मुक्ताफलानि प्रथितानि लोके

तेषान्तु शुक्त्युद्भवमेवभूमिः ।।
गंधमादन—एक पर्वत जो रोमक पत्तन
(रोम नगर) के उत्तरमें केतुमाल ग्रौर इलावृत्त
बर्षके बीचमें नील ग्रौर निषधतक फैला हुग्रा है।
विष्णुपुराएको मतसे यह सुमेस्के दक्षिएमें है,
जिसपर जम्बू नामका केतु वृक्ष है। इसके पूर्वमें
चैत्ररथ, दक्षिएमें गन्धमादन, पश्चिममें वैश्वाज,
उत्तरमें नन्दन नामके चार मनोहर उपवन हैं
जिनमें देवता विहार करते है। गंधमादनपर
विशेषतः किंपुरुष या किन्नर ग्रौर किन्नरी,
सिद्ध, चारएा, विद्याधर ग्रौर विद्याधरियाँ बिहार
करती हैं। इस पर्वतपर महाभद्र नामका बहुत
बड़ा सुन्दर सरोवर भी है। किन्तु सिद्धान्तशिरोमिएको ग्रनुसार मानसरोवर पर ही गंधमादन पर्वत है।

गन्धवं — यह ग्रत्यन्त सुन्दर जातिकी देव-योनि है जो देवताग्रोंकी सभामें गान, वाद्य ग्रौर नाट्य करते हैं; इनकी दो जातियाँ हैं— दिव्य ग्रौर मत्यं। जो मनुष्य इस कल्पमें अपने पुण्य-बलसे गंधवं हुए हैं वे मर्त्य हैं; जो इस कल्पके प्रारम्भसे गन्धवं हैं वे दिव्य हैं। हरिवंशके मतसे स्वारोंचिष मन्वंतरसे ग्ररिष्टाके गर्भसे गन्धवाँका जन्म हुग्रा। गन्धवती—१-पुरी जिलेमें भुवनेश्वरके पास यह बहती है। शिवपुराएके मतसे दक्षिए समुद्रके पास विन्ध्यपादसे यह नदी निकली है। गंभीरा—चर्मण्वती (चंबल) नदीकी एक

शाखा ।

गरुड—विनताके गर्भसे श्रौर कश्यपके श्रौरसरे इनका जन्म हुआ। अरुण इनके भाई हैं जो सूर्यंके आगे रहते हैं। ये स्वयं प्रपना अण्डा फोड़कर निकले थे। एक बार गरुड अमृत लेकर विष्णुके साथ जा रहे थे। विष्णुके प्रसन्न होकर कहा—वर माँगो। गरुडने कहा—मैं आकाश गामी होकर आपके ऊपरके भागमें रहूँ और अमृतके बिना ही अजर-अमर बना रहूँ। विष्णुसे यह वर पाकर गरुडने विष्णुसे कहा—आप भी वर माँगिए। विष्णुने कहा—आप मेरा बाहन बनिए और मेरे ब्वजपर रहकर मेरे ऊपर भी रहिए।

गवालम्भ-गोवध। (देखो चमंण्वती)

गाण्डीय-अर्जुनका चनुष । यह धनुष बह्याने प्रजापितको, प्रजापितने इन्द्रको, इन्द्रने सोमको और सोमने वरुग्यको दिया था । अग्निने वरुग्यसे प्राथंना करके यह धनुष अर्जुनको दिलाया था । बह्याने १००० वर्ष, प्रजापितने ५०२ वर्ष, सोमने ५०० वर्ष, वरुग्यने १०० वर्ष और अर्जुनने ६५ वर्ष इस धनुषको घारग्य किया था । द्यांचिकी हड्डीसे यह धनुष बनाया गया था ।

गान्धवं (विवाह)—गाठ प्रकारके विवाहों-मेंसे एक विवाह—जिसमें वर और कन्या परस्पर एक दूसरेसे प्रेम करके विवाह कर लेते हैं। यह विवाह क्षत्रियोंके लिये ही ठीक माना गया है। गाठ प्रकारके विवाह हैं— बाह्य, दैव, भाषं, प्राजापत्य, भासुर, गान्धवं, राक्षस भीर पैशाव।

पायत्री—मंत्र । ३८ भूर्भुवः स्यः तत्सवितु-रोजनः प्रको नेत्रस्य श्रीमवि विद्यो यो नः प्रचोदयात्। यह मंत्र वेदमाता है और द्विजोंका उपास्य है। इसके द्रब्टा ऋषि विश्वामित्र हैं। सूर्य इसके देवता हैं। इसे सावित्री मंत्र भी कहते हैं।

गारुडास्त्र—वह ग्रस्त्र या बागा जिसके चलानेसे सर्प या विष नष्ट हो जाय ।

गाहंपत्य — १. वह ग्रन्नि जो यजमान या गृहपतिके साथ सदा रहती है। २. वह कुण्ड जिसमें गाहंपत्य ग्रन्नि रखी जाती है।

गुएा — सत्व, रज भौर तम नामक तीन गुएा जिनके मेलसे यह सृष्टि हुई है।

गुरुदिक्षित्मा—गुरुसे विद्या लेकर श्रद्धाके साथ गुरुको जो भेंट दी जाय उसे गुरुदिक्षित्मा कहते हैं। कभी-कभी गुरु लोग स्वयं दिक्षित्मा माँग भी लेते थे जिसे पूरा करना किच्य अपने लिये गौरव समभता है।

गुह-(निषाद) शृङ्क् वेरपुरके एक शूद्र जातिके मुखिया जिन्होंने वनवासके समय रामको गंगासे पार उतारा था। कुछ लोग निषादको केवट मानते हैं किन्तु निषाद-जाति शूद्रोमेंसे ही है। ये लोग शिकार खेलते, मछली मारते और डाका डालते थे। मनुके मतसे ब्राह्मण पिता और शूद्र मातासे, उत्पन्न जाति ही निषाद जाति है। कुछ लोग इन्हें बीवर भी मानते हैं।

गेक —गवेरक सानोंसे निकलनेवाली लाल किन मिट्टी इसमें जो भुरभुरी होती है उसे कच्चा गेरू और जो कड़ी होती है उसे पक्का गेरू कहते हैं। सोनेपर रंग चढ़ाने और घर रंगनेमें इसका प्रयोग होता है।

गोकर्श — बम्बई प्रान्तके उत्तर कनारा जिले और कुन्ता तालुकेमें कुन्ता नगरसे १० मील उत्तर हिन्दूमोंका प्रसिद्ध पवित्र तीर्थ स्थान है। रावरा और कुम्मकर्शने यहींपर तप किया था। वहीं पर महाबलेश्वरका मन्दिर है। गोत्र—वंश । जिस पूर्व पुरुषसे किसीके कुलकी उत्पत्ति होती है उस कुलके सब लोग उस पूर्व पुरुषके गोत्रके समभे जाते हैं।

गोद-गोदावरी नदीके पासका स्थान ।
गोदान - विवाह ग्रादि मंगल कार्योंमें
सवत्सा गौ देनेका बड़ा पुण्य लिखा है। मृत्युके
समय जो गोदान करते हैं उन्हें साक्षात् स्वर्गलोक मिलता है।

गोवावरी दूसरा नाम गौतमी नदी है। तीर्थ यात्राको जाती हुई ब्राह्मणीसे एक कामुकने बलपूर्वक रमण किया और जब उससे पुत्र उत्पन्न हुआ तब उसे परित्याग कर दिया। इससे दुखी होकर ब्राह्मणीने तप किया और गोदावरी नदी बन गई। बम्बई प्रान्तके नासिक जिलेके त्र्यंम्बक गाँवके पास पहाड़से यह नदी निकलती है और दक्षिण पठारको पार करती हुई बंगालकी खाड़ीमें समुद्रसे जा मिली है।

गोप्रतर — सरयूके तीरपर जिस स्थानपर रामने अपना पाँचभौतिक शरीर त्याग किया था वही गोप्रतर या गोप्रतार तीर्थ कहलोता है।

गोरोचन—या गोरोचना, पीले रंगका सुगन्धित द्रव्य जो गौके माथेसे निकलता है। इसीसे तंत्र ग्रौर देवताग्रोंके कवच लिखे जाते हैं।

गोवर्षन—वृन्दावनके पास प्रसिद्ध पर्वत जिसे श्रीकृष्णाने श्रपनी उँगलीपर उठाया था ।

ग्रह — सूर्यं, चन्द्र, भीम, बुध, गुरू, गुक्र, शिन, राहु भीर केतु। इनमें मेषका सूर्यं, वृषका चन्द्र, मृगका मंगल, कन्याका बुध, कर्कका वृहस्पति, मीनका शुक्र, तुला का शिन उच्च या श्रेष्ठ होता है। तुलाका सूर्यं, वृश्चिकका चंद्र, कर्कका मंगल, सीनका मंगल, सकरका वृहस्पति, कन्याका शुक्र, मेषका शिन, नीच होता है। ज्लूटो यूरेनस ग्रीर नेपच्न नामक तीन ग्रीर भी ग्रह खोजे गए हैं।

ग्रहरा — जब पृथ्वी ग्रीर सूर्यके बीच चद्रमा ग्रा जाता है तब सूर्यग्रहरा होता है ग्रीर जब चंद्रमा ग्रीर सूर्यके बीच पृथ्वी ग्रा जाती है तब चंद्रग्रहरा लगता है।

> ग्नाह — मगर (मकर) या घड़ियाल । घ

घड़ियाल—जलजन्तु जिसका रूप छिपकली के समान किन्तु ग्राकार इतना बड़ा होता है कि वह गाय ग्रौर भैंसको निगला जाता है इन्हें नाकू, नाका (नक्र) या मगर भी कहते हैं।

चक्रवाक-चकवा जलके पास रहनेवाला एक पक्षी जो देखनेमें हंसके समान होता है। इसकी लंम्बाई २५-२६ इञ्च होती है। कहा जाता है कि दिनमें चकवा श्रीर चकवी दोनों चोंच मिलाकर बैठते हैं ग्रीर साथ-साथ जलमें तैरते हैं किन्तु रातमें भ्रलग भ्रलग हो जाते हैं इनके माथेकी चोटी श्रौर दोनों पंखोंका रंग गेरुग्रा होता है, छाती तथा पीठका रंग घना नारंगिया होता है। इनकी गर्दनके नीचे और छातीके ऊपरके हिस्सेमें तीन चार ग्रंगुल चौड़ा एक चमकीला काले रंगका फीतासा होता है जो छातीसे लगाकर पीठके ऊपरसे घूमा हुम्रा रहता है। यह चकवेको होता है, चकवीको नहीं, कुछ चकवोंको भी नहीं होता है। पीछेका निचला भाग कुछ-कुछ पीलापन लिए लाल होता है । कुछ चकवोंके इस स्थानपर लाल ग्रौर काले ड़ोरे भी होते हैं। इगके पंख ग्रौर पेट ग्रादि मृत्य रंगोंके भी होते हैं। चकवीकी देहका रंग पीला भीर ललाई लिए हुए श्वेत होता है। मस्तक ग्रौर गर्दनका रंग चूहेके रंगका तथा चौंच स्रौर पैर काले होते हैं। ये बड़े सजग रहते हैं। इसलिये ग्रहेरी लोग इन्हें जल्दी मार नहीं पाते हैं । भारतमें जाड़ेके दिनोमें दिखाई पडते हैं।

चकवी-(देखो चक्रवाक)

गन्धवती—१-पुरी जिलेमें भुवनेश्वरके पास यह बहती है। शिवपुराग्गके मतसे दक्षिण समुद्रके पास विन्व्यपादसे यह नदी निकली है। गंभीरा—चर्मण्वती (चंबल) नदीकी एक शाखा।

गरंड — विनताके गमंसे ग्रीर करवपके ग्रीरससे इनका जन्म हुगा। श्रहण इनके भाई हैं जो सूर्यंके आगे रहते हैं। ये स्वयं अपना अण्डा फोड़कर निकले थे। एक बार गरुड अमृत लेकर विष्णुके साथ जा रहे थे। विष्णुके प्रसन्त होकर कहा — वर माँगो। गरुड के कहा — मैं आकाश गामी होकर ग्रापके ऊपरके भागमें रहूँ ग्रीर श्रमृतके विना ही अजर-अमर बना रहूँ। विष्णुसे यह वर पाकर गरुड विष्णुसे कहा — आप भी वर मौँगए। विष्णुने कहा — आप मेरा वाहन बनिए और मेरे ष्वजपर रहकर मेरे ऊपर भी रहिए।

गबालम्भ-गोवध। (देखो चमंण्वती)

गाण्डीव-धर्जुनका धनुष । यह धनुष बहुगने प्रजापितको, प्रजापितने इन्द्रको, इन्द्रने सोमको श्रीर सोमने वरुएको दिया था । धर्मिने वरुएसे प्राथंना करके यह धनुष धर्जुनको दिलाया था । बहुगने १००० वर्ष, प्रजापितने ५०२ वर्ष, सोमने ५०० वर्ष, वरुएने १०० वर्ष श्रीर धर्जुनने ६५ वर्ष इस धनुषको धारए किया था । दशीचिकी हड्डीसे यह धनुष बनाया गया था ।

गाम्बर्च (विवाह)—माठ प्रकारके विवाहों-मेंसे एक विवाह—जिसमें वर और कन्या परस्पर एक दूसरेसे प्रेम करके विवाह कर लेते हैं। यह विवाह क्षत्रियोंके लिये ही ठीक माना गया है। भाठ प्रकारके विवाह हैं— बाह्म, दैव, भाष, प्राजापत्य, भासुर, गान्धवं, राक्षस और पैशाव।

सायत्री--मंत्र । ॐ भूर्भुवः स्वः तत्सवितु-वंदेण्यं भर्गो देवस्य श्रीमद्वि श्रियो यो नः प्रचोदयात् । यह मंत्र वेदमाता है और द्विजोंका उपास्य है। इसके द्रष्टा ऋषि विश्वामित्र हैं। सूर्य इसके देवता हैं। इसे सावित्री मंत्र भी कहते हैं।

गारुडास्त्र—वह ग्रस्त्र या वाएा जिसके चलानेसे सर्प या विष नष्ट हो जाय।

गाहंपत्य — १. वह ग्रग्नि जो यजमान या गृहपतिके साथ सदा रहती है। २. वह कुण्ड जिसमें गाहंपत्य ग्रग्नि रखी जाती है।

मुरा —सत्त्व, रज और तम नामक तीन मुरा जिनके मेलसे यह सृष्टि हुई है।

गुरुविक्षसा—गुरुसे विद्या लेकर श्रद्धाके साथ गुरुको जो मेंट दी जाय उसे गुरुविक्षसा कहते हैं। कभी-कभी गुरु लोग स्वयं दक्षिसा माँग भी लेते थे जिसे पूरा करना शिष्य अपने लिये गौरव समभता है।

गुह-(नियाद) शृङ्गवेरपुरके एक शृद्ध जातिके
मुखिया जिन्होंने बनवासके समय रामको गंगासे
पार उतारा था। कुछ लोग नियादको केवट
मानते हैं किन्तु निषाद-आति शृद्धोंमेंसे ही है।
ये लोग शिकार बेलते, मछली मारते भौर डाका
डालते थे। मनुके मतसे ब्राह्मण पिता और
शृद्ध मातासे, उत्पन्न आति ही निषाद आति
है। कुछ लोग इन्हें घीवर भी मानते हैं।

गेक —गवेरक खानोंसे निकलनेवाली लाल कठिन मिट्टी इसमें जो भुरभुरी होती है उसे कच्चा गेरू धौर जो कड़ी होती है उसे पक्का गेरू कहते हैं। सोनेपर रंग चढ़ाने धौर घर रॅंगनेमें इसका प्रयोग होता है।

गोकर्स — बम्बई प्रान्तके उत्तर कनारा जिले भीर कुन्ता तालुकेमें कुन्ता नगरसे १० मील उत्तर हिन्दूबोंका प्रसिद्ध पवित्र दीवें स्वान है। रावरा भीर कुम्भकरांने यहींपर तप किया था। यहीं पर महाबलेश्वरका मन्दिर है। गोत्र—वंश। जिस पूर्व पुरुषसे किसीके कुलकी उत्पत्ति होती है उस कुलके सब लोग उस पूर्व पुरुषके गोत्रके समफ्रे जाते हैं।

गोद -- गोदावरी नदीके पासका स्थान ।
गोदान -- विवाह श्रादि मंगल कार्योंमें
सवत्सा गौ देनेका बड़ा पुण्य लिखा है। मृत्युके
समय जो गोदान करते हैं उन्हें साक्षात् स्वर्गलोक मिलता है।

गोदावरी—दूसरा नाम गौतमी नदी है। तीर्थ यात्राको जाती हुई ब्राह्मणीसे एक कामुकने बलपूर्वक रमण किया ग्रौर जब उससे पुत्र उत्पन्न हुग्रा तब उसे परित्याग कर दिया। इससे दुखी होकर ब्राह्मणीने तप किया ग्रौर गोदावरी नदी बन गई। बम्बई प्रान्तके नासिक जिलेके त्र्यंम्बक गाँवके पास पहाड़से यह नदी निकलती है ग्रौर दक्षिण पठारको पार करती हुई बंगालकी खाड़ीमें समुद्रसे जा मिली है।

गोप्रतर—सरयूके तीरपर जिस स्थानपर रामने ग्रपना पाँचभौतिक शरीर त्याग किया था वही गोप्रतर या गोप्रतार तीर्थं कहलोता है।

गोरोचन—या गोरोचना, पीले रंगका सुगन्धित द्रव्य जो गौके माथेसे निकलता है। इसीसे तंत्र और देवताओं के कवच लिखे जाते हैं।

गोवर्धन—वृन्दावनके पास प्रसिद्ध पर्वत जिसे श्रीकृष्णने श्रपनी उँगलीपर उठाया था।

पह—सूर्यं, चन्द्र, भीम, बुध, गुरु, शुक, शिन, राहु और केतु। इनमें मेषका सूर्यं, वृषका चन्द्र, मृगका मंगल, कन्याका बुध, कर्कका वृहस्पति, मीनका शुक्र, तुला का शिन उच्च या श्रेष्ठ होता है। तुलाका सूर्यं, वृश्चिकका चंद्र, कर्कका मंगल, मीनका मंगल मकरका वृहस्पति, कन्याका शुक्र, मेषका शिन, तीच होता है। प्लूटो यूरेनस और नेपचून नामक तीन और भी ग्रह होता गए हैं।

ग्रहरा जब पृथ्वी भौर सूर्यके बीच चद्रमा म्रा जाता है तब सूर्यग्रहरा होता है भौर जब चंद्रमा भौर सूर्यके बीच पृथ्वी म्रा जाती है तब चंद्रग्रहरा लगता है।

> ग्राह — मगर (मकर) या घड़ियाल। घ

घड़ियाल—जलजन्तु जिसका रूप छिपकली के समान किन्तु ग्राकार इतना बड़ा होता है कि वह गाय ग्रीर भैंसको निगला जाता है इन्हें नाकू, नाका (नक्र) या मगर भी कहते हैं।

चक्रवाक-चक्रवा जलके पास रहनेवाला एक पक्षी जो देखनेमें हंसके समान होता है। इसकी लंम्बाई २५-२६ इञ्च होती है। कहा जाता है कि दिनमें चकवा ग्रीर चकवी दोनों चोंच मिलाकर बैठते हैं ग्रौर साथ-साथ जलमें तैरते हैं किन्तु रातमें भ्रलग भ्रलग हो जाते हैं इनके माथेकी चोटी श्रौर दोनों पंखोंका रंग गेरुग्रा होता है, छाती तथा पीठका रंग घना नारंगिया होता है। इनकी गर्दनके नीचे और छातीके ऊपरके हिस्सेमें तीन चार ग्रंगुल चौड़ा एक चमकीला काले रंगका फीतासा होता है जो छातीसे लगाकर पीठके ऊपरसे घूमा हुआ रहता है। यह चकवेको होता है, चकवीको नहीं, कुछ चकवोंको भी नहीं होता है। पीछेका निचला भाग कुछ-कुछ पीलापन लिए लाल होता है। कुछ चकवोंके इस स्थानपर लाल श्रौर काले ड़ोरे भी होते हैं। इगके पंख ग्रौर पेट ग्रादि ग्रन्य रंगोंके भी होते हैं। चकवीकी देहका रंग पीला ग्रौर ललाई लिए हुए क्वेत होता है। मस्तक भौर गर्दनका रंग चूहेके रंगका तथा चौंच ग्रीर पैर काले होते हैं। ये बड़े सजग रहते हैं। इसलिये ग्रहेरी लोग इन्हें जल्दी मार नहीं पाते हैं। भारतमें जाड़ेके दिनोंमें दिखाई पडते हैं।

चकवी-(देखो चक्रवाक)